THOMA RYMER,

Ejusdem Serenissimæ Reginæ Historiographo.

EDITIO TERTIA,

Ad originales Chartas in Turri Londinensi denuo summa fide collata & emendata, studio

GEORGII HOLMES.

TOMI SEPTIMI PARS III. ET IV.

HAGÆ COMITIS,

Apud JOANNEM NEAULME.

MDCCXLI.

Seale of England, and given Authority to the ſaid Lord Keeper to heare, examyne and determyne Cauſes, Matters and Suits as ſhall happen to be, as well in our Chauncerie as in our Starr-chamber, like as the Chancellor of England, or Keeper of the Greate Seale of England of Us, or our Progenitors, for the tyme beinge, heretofore hath uſed, done and practiſed, with all and ſingular manner of Fees, Dietts, Robes, Liveries, Waxe and Wyne Rewards, and other Profits, Allowances and Commodities, to or with the ſame Roome or Office of Chauncellor or Keeper of the Greate Seale of England in any wiſe, or by any manner of meane, due, appertayning, uſed, or belonginge, in like and in as ample manner and forme as any Lord Chancellor of England or Keeper of the Greate Seale of England, either in the tyme of *Kinge Henry the Eight* or *Kinge Edward the Sixt*, or in the tymes of *Queene Mary* or *Queene Elizabeth*, or in our tyme hath had, enjoyed, perceived and received for and in the ſame:

And therefore Wee will charge and commaund, not only the Clerke or Keeper of our Hanaper in our ſaide Chauncerie for the tyme beinge, that yee, of ſuch our Money as is or ſhall come to your Hands of ours or to our Uſe, doe content and pay, or cauſe to be contented and payd, unto the ſaid Sir *Francis Bacon* Knight, from tyme * to tyme for his Wages, Dietts, Robes and Liveries of himſelfe, and the Maſters of our Chauncery, like Fees and Rewards, and in as large manner and as large Somme and Sommes of Money as any of the ſaid Lord Chauncellors or Lord Keepers of the Greate Seale had and perceived for the ſame Roome or Office of Lord Chauncellor or Lord Keeper of the Greate Seale; that is to ſay, after the rate of *Five hundred forty two Pounds and fifteene Shillings* Sterlinge by the Yeare, for and from the *Seaventh Day of this inſtant Moneth of March* hitherto, and from henceforth as longe as the ſaide Sir *Francis Bacon* ſhall exerciſe the ſaid Roome or Office of Lord Keeper of our Greate Seale of England; and alſoe, for his Attendance in oure ſaide Starre Chamber, after the rate of *Fifty Pounds Sterlinge*, every Terme, and after the rate of *Three hundred Pounds by the Year* from the ſaide *Seaventh Day of this inſtant Moneth of March* hitherto, and from henceforth as long as the ſaide Sir *Francis Bacon* ſhall execute the ſame Roome or Office of our Lord Keeper of our Greate Seale, over and above the ſaid Allowance, in like manner as the foreſaid Lord Chauncellors or Lord Keepers of the Greate Seale before this tyme at any tyme had and perceived;

* XVII. a.

And alſoe that yee our chieſe Butler of England for the tyme beinge content and pay, or cauſe to be contented and payd to the ſaid Sir *Francis Bacon* after the rate of *Threeſcore Pounds* for twelve Tonnes of Wyne by the Yeare, and ſo after the ſame rate, for and from the foreſaid *Seaventh Day of this inſtant Month of March* hith-

& nous avons donné Autorité au dit Lord Garde, d'entendre, d'examiner & de décider les Cauſes, matieres & Procès qui ſurviendront, tant dans notre Chancelerie, que dans notre Chambre étoilée, ainſi que le Chancelier d'Angleterre, ou le Garde du grand Sceau d'Angleterre, de nous ou de nos Ancêtres, pendant leur tems, ont fait & pratiqué ci-devant, avec les émolumens de toutes les ſortes, la nourriture, les robes, livrées, la cire & le vin, recompenſes & autres profits & avantages attachés à la même Charge & Office de Chancelier ou de Garde du grand Sceau d'Angleterre, en toute façon & de telle maniere que cela ſe doit & appartient & auſſi amplement qu'aucun Lord Chancelier d'Angleterre ou Garde du grand Sceau d'Angleterre l'ait eu, en ait joui ou ait reçu, ſoit du tems du Roi Henri huit, *ou du* Roi Edouard ſix, *ou du tems de la* Reine Marie, *ou de la* Reine Eliſabeth, *ou du notre.*

C'eſt pourquoi nous voulons & ordonnons, non ſeulement au Clerc ou Garde de notre Panier, dans notre dite Chancellerie ou qui le ſera, que de tel argent que vous avez de nous ou qui viendra entre vos mains pour notre uſage vous ſatisfaſſiez & payiez ou faſſiez ſatisfaire & payer, de tems en tems, au dit Chevalier François Bacon, *pour ſes gages, nourriture, robes & livrées, pour lui-même & pour les Maitres de notre Chancellerie, les mêmes profits & recompenſes & d'une maniere auſſi ample & d'auſſi groſſes ſommes d'argent, qu'aucun des dits Lords Chanceliers, ou Lords Gardes du grand Sceau, ont eu & reçu pour la même place & Charge de Lord Chancelier, ou de Lord Garde du grand Sceau; c'eſt-à-dire, ſur le pied* de cinq-cens quarante & deux livres & quinze ſhellings *Sterlin par an depuis* le ſeptieme de ce mois de Mars courant, *juſqu'à préſent, & à l'avenir pour auſſi long-tems que le dit Chevalier François Bacon exercera la dite Charge ou emploi de Lord Chancelier d'Angleterre; & auſſi pour ſon ſervice dans notre Chambre étoilée à raiſon de* cinquante livres ſterlin, *à chaque terme, & à raiſon de* trois cens livres *par an, depuis le dit* ſeptieme de ce mois de Mars courant, *juſqu'à préſent & à l'avenir, pour tout le tems que le dit* Chevalier François Bacon *exercera la même Charge ou emploi de Lord Garde de notre grand Sceau, outre les dits appointemens, de la même maniere que leſdits Lords Chanceliers, ou Lords Gardes du grand Sceau, ont eu & reçu avant ce tems-ci & en tout tems;*

Et que vous auſſi notre principal Sommelier d'Angleterre ou qui le ſera, ſatisfaſſiez & payiez ou faſſiez ſatisfaire & payer audit Chevalier François Bacon *à raiſon de* ſoixante livres *pour douze tonneaux de vin par an, & ſur le même pied depuis ledit* ſeptieme de ce mois de Mars courant, *juſqu'à préſent & à l'avenir, pendant le* tems

shall appertaine, from tyme to tyme, doe make or cause to be made to the saide Clerke or Keeper of our Hanaper of our saide Chauncerie, and to the saide chiefe Butler of England, and alsoe to the saide Keeper of our Greate Garderobe for the tyme being, and to everie of them in their severall Accompt or Accompts, of which they or anye of them be in yeeldinge or shall yeelde before you or any of you, at or for any tyme or tymes due Allowance, playne Deduction and Discharge of all and several the foresaid Sommes of Money as they or any of them shall content and paye for the Wages, Fees, Rewards, Robes, Waxe and Wyne, as before particulerly expressed, by us graunted as aforesaid, for and from the said *Seaventh Day of this instant Moneth of March* hitherto, and from henceforth duringe the tyme that the said Sir *Frances Bacon* shall exercise the said Office of Lord Keeper of our Greate Seale of England: Any Matter, Lawe, Course or Cause you or any of you moveinge to the contrarie in any wise notwithstanding; and these our Letters, under our Great Seale, shal be unto you and every of you sufficient Warrant and Discharge in this behalfe.

In witnes whereof, *&c.*

Wytness our self at *Westminster* the thirtith Day of March.

Per Breve de Privato Sigillo.

siez faire de tems en tems, à notre dit Clerc ou Garde de notre Panier de la Chancelerie, & à notre dit premier Sommelier d'Angleterre, comme aussi au dit Garde de notre grande Garderobe, ou qui le seront, & à chacun d'eux dans leurs divers comptes qu'ils ont ou qu'ils auront à rendre devant vous ou quelques-uns de vous, en tout tems, une juste allocation, une entiere déduction & décharge de toutes les dites sommes d'argent, qu'eux ou quelqu'un d'eux auront payées ou satisfaites, pour les gages, émolumens, recompenses, nourritures, robes, cires & vin, comme il est marqué ci-dessus en détail & accordé par nous, depuis le septieme de ce mois de Mars courant, *jusqu'à présent & dorenavant, pendant le tems que le dit Chevalier*, François Bacon, *exercera la dite Charge de Lord Garde de notre grand Sceau d'Angleterre; nonobstant tout sujet, droit, coutume, ou cause qui pourroit en quelque façon vous porter ou quelques-uns de vous au contraire; & les presentes sous notre grand Sceau vous serviront & à chacun de vous d'ordre suffisant & de décharge en ce cas.*

En témoin dequoi, &c.

Temoins nous-mêmes à Westminster, *le trentieme de Mars.*

Per Breve de Privato Sigillo.

XVII. 3.

* *Pro Archiepiscopo Cantuariensi Commissio.*

Ann. D. 1617. *Pat. 15. J. 1. p. 5. dor.*

JAMES, by the Grace of God, *&c.*
To, our right trustie and right welbeloved Councellors,
George Lord Archbyshopp of Canterbury,
And,
Sir *Frauncis Bacon* Knight *Lord Keeper of our Greate Seale of England*;
And to our right trustie and righte welbeloved Cousins and Councellors,
Thomas Earle of Suffolke, our Treasurer of England,
Edward Earle of Worcester, Keeper of our Privie Seale,
Lodowike Duke of Lenox, Steward of our Houshold,
Charles Earle of Nottingham, our Admirall of England,
William Earle of Pembroke, Chamberlaine of our Houshold,
Thomas Earle of Arrundell,
Thomas Earle of Exeter,
George Earle of Buckingham, Master of our Horse,
John Earle of Marr,
And,
Alexander Earle of Dunfermelyne;
And to our right trustie and right welbeloved Councellors;
William Viscount Wallingford, Master of our Wardes and Liveries,
Thomas Viscount Fenton,
Launcelott Bishop of Ely,
Edward Lord Zouch, Warden of our Cinque Ports,
Edward Lord Wootton, Treasurer of our Howshold,
John Lord Stanhope,
George Lord Carewe,
And,
Thomas Lord Bynning,
And to our right trustie and welbeloved Councellors,
Sir *Thomas Edmonds*, Knight Comptroller of our Howshold,
Sir *John Digby*, Knight Vicechamberlaine of our Houshold,
Sir *John Harbert*, Knight one of our Principal Secretaries of State,
Sir *Raphe Winwood*, Knight one other of our Principall Secretaries of State,
And,
Sir *Thomas Lake*, Knight one other of our Principall Secretaries of State,
Sir *Faulke Grevill*, Knight Chauncellor and Under-Treasurer of our Exchequer,
Sir *Julius Cesar* Knight Master of our Rolles,
And to everie of you,
Greeting.

Whereas Wee are pleased, at the earnest Suite and Sollicitation of the *Count of Scarnaffer* Embassador from the *Duke of Savoy* to enlarge out of Prison the Persons of *William Danvers*, *Roger Walter*, *Nicholas Johnson* and *John Armestronge*, nowe Prisoners in the Gatehouse, for refuseing to take the Oathe of Allegiance according to the Lawes and Statutes of this our Real-

Commission à l'Archevêque de Cantorberi pour l'élargissement de quelques Prisonniers.

J*Aques par la grace de Dieu*, &c.
A nos très fideles & très bien-aimez Conseillers,
George Lord Archevêque de Cantorberi,
Et le Chevalier François Bacon, *Lord Garde de notre Grand-Sceau d'Angleterre*,

Et à nos très fideles & très bien aimez Cousins & Conseillers,

Thomas Comte de Suffolke, *notre Tresorier d'Angleterre*,
Edouard Comte de Worcester, *Garde de notre petit Sceau*,
Louis Duc de Lenox, *Grand-Maitre de notre Maison*,
Charles Comte de Nottingham, *notre Amiral d'Angleterre*,
Guilleaume Comte de Pembroke, *notre Chambellan*,
Thomas Comte d'Arundell,
Thomas Comte d'Exeter,
George Comte de Buckingham, *notre Grand-Ecuyer*,
Jean Comte de Marr,
Et Alexandre Comte de Dunfermelyne,

Et à nos très fideles & très bien-aimez Conseillers,
Guillaume Vicomte Wallingford, *Maitre de notre Garde-Noble, & des Pensions*,
Thomas Vicomte Fenson,
Lancelot Evêque d'Ely,
Edouart Lord Zouch, *Gouverneur de nos Cinq Ports*,
Edouart Lord Wootton, *Trésorier de notre Maison*,
Jean Lord Stanhope,
George Lord Carewe,
Et Thomas Lord Bynning,

Et à nos très fideles & bien aimez Conseillers,
Le Chevalier Thomas Edmonds, *Controlleur de notre Maison*;
Le Chevalier Jean Digby, *notre Vice-Chambellan*,
Le Chevalier Jean Harbert,

Le Chevalier Raphe Winwood,
Et le Chevalier Thomas Lake, *nos principaux Secretaires d'Etat*,
Le Chevalier Foulke Grevill, *Chancelier & sous-Trésorier de notre Echiquier*,
Le Chevalier Jules Cesar, *Garde de nos Rôles*,

Et à chacun de vous, Salut.

D'autant qu'il nous plait par les sollicitations pressantes du Comte de Scarnisser *Ambassadeur de la part du* Duc de Savoye, *d'élargir les Personnes de* Guillaume Danvers, Roger Walter, Nicolas Johnson & Jean Armestronge, *présentement prisonniers au Gatehouse, pour avoir refusé de prêter le serment de fidelité conformément aux loix & aux statuts de ce Royaume; c'est pourquoi nous don-*

and of other Gentry and auncient Bloud, to Men that were and that be Straungers in Bloud to them and not heritable therto;

And likewise that, for Gayne or other Affection, the said Heralds have appoynted Armes, Crests and Badges for some other Persons of base Birth or of meane Vocation and Quality of Living, that were meete for Persons of good Birth and Lineage to receive Honor either for Service in politique Goverment or in Martiall Actions,

Which Errors and Disorders We, of our Princely and Royall Dignity, from whence all inferior Honors and Dignities ought to be derived and protected, myndiing to reforme:

Upon the certaine Knowledge of your Fidelities, Knowledges and Zeal, that you and every of you beare to the Mayntenance of all States of our Nobility and Chivalry, and of all Gentry of true Bloud in their Rights, Titles and Degrees, as well for their Armes, Crests and Badges, as for all other Prehemynences of Righte by Lawe of Armes belonging unto them and every of them, and to their Children,

Doe by these Presents authorise you, or any three or more of you, to exercise all Actions belonging to the Office of the *Earle Marshall* to all Purposes and Intents untill We shall commit the same Office to some other; and, by vertue hereof, and by Authority of these Presents, do give and graunt to you, or any three or more of you as before is expressed, full Power, from tyme to tyme, to call before you all our Officers of Armes, both Kings of Armes, Heralds and Pursevants, and to cause due Inquisition to be made of all manner of Armes by them of late Yeres given to any Person without good Warrant by the Lawe of Armes, or usurped and taken by any Person unlawfully and without good Warrant; and, upon due Examination and Triall thereof, to revoke and disanull all such as shall be so tried and found unlaufully or unworthily assigned and given or usurped by any Person unlaufully:

And further to consider of such good Ordinances as have been made by former *Earles Marshalls* or *Constables* of England, for the Direction of the said Heralds in their severall Offices, and for the Limitation of their Authoritie and their orderly Visitation, and to restore the same to their ancient usage, and to prescribe to all the Heralds and Pursevants in what order every of them shall behave themselves in the exercise of their severall Offices.

And furthermore, where certayne Roomes are void and hereafter may be voide, we authorise you, or any three or more of you as is aforesaid, to make choice of meete and skilfull Persons to supply the same, and to commend to Us the Names of suche, soe as the Places may be continued with Persons meete for the same;

And generally We do authorise you, or any three or more of you, to doe and execute all other Things and Acts that of right

might

& Chevalerie & d'autres Gentilshommes d'ancienne Race, à des personnes qui leur sont étrangeres & qui n'ont aucun droit d'en hériter;

Et de même, que pour quelque gain ou par d'autres motifs, ces Hérauts ont accordé des Armes, des Cimiers & Symboles à quelques autres personnes de basse extraction, ou d'une vocation ou maniere de vivre vile, qui auroient convenu à des Personnes de bonne naissance, vivant d'une maniere digne d'honneur, ou par les services rendus au gouvernement politique ou en exploits de guerre,

Lesquelles erreurs ou désordres nous avons dessein par notre dignité royale, de laquelle tous les honneurs inférieurs doivent couler & être soutenus, de reformer:

Sur la connoissance certaine que nous avons de votre fidélité, de vos lumieres & du zèle que vous avez chacun de vous à maintenir tout l'Etat de notre Noblesse & Chevalerie & de tous les Gentilshommes de véritable naissance dans leurs titres, leurs droits & leurs rangs, tant par rapport à leurs armes, cimiers & signes, qu'à l'égard de toutes leurs autres prérogatives qui leur appartiennent par le droit des armes, ou à chacun d'eux ou de leurs Enfans,

Nous vous autorisons par les présentes, ou trois ou plusieurs de vous, d'exercer tous les actes qui dépendent de l'Office de Comte-Maréchal, *à tous égards, jusqu'à ce que nous ayons conferé cet Emploi à quelque autre, & nous vous donnons en vertu de la présente & vous accordons plein-pouvoir, ou à trois ou davantage de vous, de faire venir devant vous de tems en tems tous nos Officiers d'Armes, tant les Rois d'Armes, que les Hérauts & Poursuivans d'Armes, & de faire faire des perquisitions exactes de toutes sortes d'Armes qu'ils auront données à quelques Personnes dans ces dernieres années, sans bonnes preuves par la Loi des Armes, ou qui auront été usurpées ou prises illégitimement par quelques Personnes & sans droit, & après l'avoir bien examiné & éprouvé, de revoquer & abolir toutes celles qu'on aura trouvé avoir été ainsi données & assignées illégitimement & sans en être dignes, ou usurpées par quelques Personnes sans droit.*

Et de plus de songer à établir d'aussi bons réglemens que les précédens Comtes-Maréchaux ou Connetables *d'Angleterre en ont fait pour l'instruction des dits Hérauts en leurs divers emplois, & pour borner leur autorité & régler leurs visites, & de les remettre dans leur ancien usage, & de prescrire à tous les Hérauts & aux Poursuivans de quelle maniere ils auront à se conduire dans leurs différentes charges.*

Et davantage, comme il y a certaines places vacantes & qu'il en pourroit vaquer ci-après, nous vous autorisons ou trois ou plusieurs de vous, ainsi qu'il est dit, à choisir des Personnes capables & intelligentes pour les remplir, & à nous en recommander de telles par leurs noms, afin que ces places soient remplies par des Personnes propres à cela.

Et généralement, nous vous autorisons, ou trois ou un plus grand nombre de vous, de faire & d'exécuter toutes les autres choses &

actes

Ann. D. 1617. Pat. 15. J. 1. p. 10. n. 17.

REX omnibus ad quos, &c. Salutem.
Sciatis quod Nos,
Gratiosè considerantes tenuitatem & exilitatem Feodorum & Proficuum ab antiquo debitorum consuetorum & spectantium Officiis Principalium Heraldorum nostrorum, in consideratione boni fidelis & acceptabilis Servitii Nobis antehac per, dilectum Servientem nostrum, *Willielmum Segar* aliàs *Garter* Militem Principalem Regem Armorum Anglicorum & præcipuum Officiarium Armorum inclti nostri Ordinis Garterii, præstiti & impensi, & imposterum impendendi, pro meliori supportatione sua in Loco & Officio prædicto, juxta ejusdem Loci & Officii statum & dignitatem,

De Gratia nostra speciali, ac ex certa Scientia & mero Motu nostris, dedimus & concessimus, ac, per Præsentes, pro Nobis Hæredibus & Successoribus nostris, damus & concedimus dicto *Willielmo Segar* aliàs *Garter* Militi, quandam Annuitatem sive annualem Redditum *Decem Librarum* legalis Monetæ Angliæ,

Habendum percipiendum & recipiendum prædictam Annuitatem sive annualem Redditum *Decem Librarum* præfato *Willielmo Segar* Militi & Assignatis suis, à Festo Annunciationis beatæ Mariæ Virginis ultimo præterito ante Datam Præsentium, pro & durante Vita Naturali prædicti *Willielmi Segar*, de Thesauro nostro Hæredum & Successorum nostrorum, ad Receptam Scaccarii nostri *Westm.* Hæredum & Successorum nostrorum, per Manus Thesaurarii Subthesaurarii seu aliorum Officiariorum nostrorum Hæredum & Successorum nostrorum ibidem pro tempore existentium, ad Festa Sancti Michaelis Archangeli & Anunciationis beatæ Mariæ Virginis, per æquales Portiones:
Eo quòd expressa mentio, &c.
In cujus rei, &c.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, quinto Die Aprilis.

Per Breve de Privato Sigillo, &c.

De Concessione ad Vitam Willielmo Camden Clarencieux.

Ann. D. 1617. Pat. 15. J. 1. p. 6. n. 2.

REX omnibus, ad quos, &c. Salutem.
Sciatis quod Nos,
Gratiosè considerantes tenuitatem & exilitatem Feodorum & Proficuum ab antiquo debitorum consuetorum & spectantium Officiis Principalium Heraldorum nostrorum, in consideratione boni fidelis & acceptabilis Servitii Nobis antehac per, dilectum Servientem nostrum, *Willielmum Camden Clarencieux*, à nobis Regem Armorum ac Principalem Heraldum Partium Australis Orientalis & Occidentalis, præstiti & impensi, & imposterum impendendi, pro meliori supportatione sua in Loco & Officio prædicto, juxta ejusdem Loci & Officii statum & dignitatem,

De Gratia nostra speciali, ac ex certa Scientia & mero Motu nostris, dedimus & concessimus, ac per Præsentes, pro nobis Hæredibus & Successoribus nostris, damus & concedimus, dicto *Willielmo Camden Clarencieux*, quandam Annuitatem sive annualem Redditum *Viginti Librarum* legalis Monetæ Angliæ,

Habendum percipiendum & recipiendum prædictam Annuitatem sive annualem Redditum *Viginti Librarum* præfato *Willielmo Camden Clarencieux* & Assignatis suis, à Festo Annunciationis beatæ Mariæ Virginis ultimò præterito, ante Datam Præsentium, pro & durante Vita naturali prædicti *Willielmi Camden Clarencieux*, de Thesauro nostro Hæredum & Successorum nostrorum, ad Receptam Scaccarii nostri *Westm.* Hæredum & Successorum nostrorum, per Manus Thesaurarii Subthesaurarii seu aliorum Officiariorum nostrorum Hæredum & Successorum nostrorum ibidem pro tempore existentium, ad Festa Sancti Michaelis Archangeli & Annunciationis beatæ Mariæ Virginis per æquales Portiones.
Eo quòd expressa mentio, &c.
In cujus rei, &c.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, quinto Die Aprilis.

Per Breve de Privato Sigillo, &c.

• XVII. 6.

• *De Concessione ad Vitam Richardo St. George alias Norry Militi.*

Ann. D. 1617. Pat. 15. J. 1. p. 6. n. 2

REX omnibus ad quos, &c. Salutem.
Sciatis quòd Nos,
Gratiosè considerantes tenuitatem & exilitatem Feodorum & Proficuum ab antiquo debitorum consuetorum & spectantium Officiis Principalium Heraldorum nostrorum, in consideratione boni fidelis & acceptabilis Servitii Nobis antehac per, dilectum servientem nostrum, *Richardum St. George* aliàs *Norry* Militem, ... Officio prædicto, juxta ejusdem ... statum,

De Gratia nostra speciali, ac ex certa Scientia & mero Motu nostris, dedimus & concessimus, ac, per Præsentes, pro Nobis Hæredibus & Successoribus nostris, damus & concedimus dicto *Richardo St. George* aliàs *Norrey* Militi, quandam Annuitatem sive annualem Redditum *Viginti Librarum* legalis Monetæ Angliæ,

Habendum percipiendum & recipiendum prædictam Annuitatem sive annualem Redditum *Viginti Librarum* præfato *Richardo St. George* aliàs *Norrey* Militi & Assignatis suis, à Festo Annunciationis beatæ Mariæ Virginis ultimò præterito ante Datam Præsentium, pro & durante Vita naturali prædicti *Richardi St. George*, de Thesauro nostro Hæredum & Successorum nostrorum, ad Receptam Scaccarii nostri *Westm.* Hæredum & Successorum nostrorum, per Manus Thesaurarii Subthesaurarii seu aliorum Officiariorum nostrorum Hæredum & Successorum nostrorum ibidem pro tempore existentium, ad Festa Sancti Michaelis Archangeli & Annunciationis beatæ Mariæ Virginis per æquales Portiones:
Eo quòd expressa mentio, &c.

In cujus rei, &c.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, quinto Die Aprilis.

Per Breve de Privato Sigillo, &c.

De Concessione ad Vitam Henrico S. George alias Richmond.

Ann. D. 1617. Pat. 15. J. 1. p. 10. n. 18.

REX omnibus, ad quos, &c. Salutem.
Sciatis quòd Nos,
Gratiosè considerantes tenuitatem & exilitatem Feodorum & proficuum ab antiquo debitorum consuetorum & spectantium Officiis Heraldorum nostrorum, in consideratione boni & fidelis Servitii Nobis antehac per, dilectum Servientem nostrum, *Henricum St. George* aliàs *Richmond* unum Heraldorum nostrorum ad Arma, præstiti & impensi & imposterùm impendendi, pro meliori supportatione sua in Loco & Officio prædicto, juxta ejusdem Loci & Officii statum,

De Gratia nostra speciali, ac ex certa Scientia & mero Motu nostris, dedimus & concessimus, ac, per Præsentes, pro Nobis Hæredibus & Successoribus nostris, damus & concedimus dicto *Henrico St. George* aliàs *Richmond* quandam Annuitatem sive annualem Redditum *Tresdecim Librarum sex Solidorum & octo Denariorum* legalis Monetæ Angliæ,

Habendum percipiendum & recipiendum prædictam Annuitatem sive annualem Redditum *Tresdecim Librarum sex Solidorum & octo Denariorum*, præfato *Henrico St. George* aliàs *Richmond* & Assignatis suis, à Festo Annunciationis beatæ Mariæ Virginis ultimò præterito ante Datam Præsentium, pro & durante Vita naturali prædicti *Henrici St. George* aliàs *Richmond*, de Thesauro nostro Hæredum & Successorum nostrorum ad Receptam Scaccarii nostri *Westm.* Hæredum & Successorum nostrorum, per Manus Thesaurarii & Subthesaurarii, seu aliorum Officiariorum nostrorum Hæredum & Successorum nostrorum ibidem pro tempore existentium, ad Festa Sancti Michaelis Archangeli & Annunciationis beatæ Mariæ Virginis per æquales Portiones.
Eo quòd expressa mentio, &c.

In cujus rei, &c.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, quinto Die Aprilis.

Per Breve de Privato Sigillo, &c.

• *De Concessione ad Vitam Samueli Thompson alias Windsor.*

• XVII. 7.

Ann. D. 1617. Pat. 15. J. 1. p. 7. n. 4.

REX omnibus ad quos, &c. Salutem.
Sciatis quòd Nos,
Gratiosè considerantes tenuitatem & exilitatem Feodorum & proficuum ab antiquo debitorum consuetorum & spectantium Officiis Heraldorum nostrorum, in consideratione boni & fidelis Servitii Nobis antehac per, dilectum Servientem nostrum, *Samuelem Thompson* aliàs *Windsor* unum Heraldorum nostrorum ad Arma, præstiti & impensi, & imposterum impendendi, pro meliori supportatione sua in Loco & Officio prædicto, juxta ejusdem Loci & Officii statum,

De Gratia nostra speciali, ac ex certa Scientia & mero Motu nostris, dedimus & concessimus, ac, per Præsentes pro nobis Hæredibus & Successoribus nostris, damus & concedimus dicto *Samueli Thompson* aliàs *Windsor* quandam Annuitatem sive annualem

Hæredum & Successorum nostrorum ibidem pro tempore existentium, ad Festa Sancti Michaelis Archangeli & Annunciationis beatæ Mariæ Virginis per æquales Portiones,

Eo quòd expressa mentio, &c.

In cujus rei, &c.

Teste ut supra.

Per Breve de Privato Sigillo, &c.

De Proclamatione, mandante decessum Magnatum & aliorum a Civitate London. durante Regis Progressu.

Ann. D. 1617. *Pat.p. 11. dor.*

THE Princelie Care, which Wee ever beare towardes the good Governement and Reliefe of our People, suffereth noe occasion to passe whereby Wee maie exercise and manyfeste the same.

Neither is it unknowen to our loving Subjects, by former Proclamations of this Nature, howe desirous Wee have alwaies beene to renewe and revive the auncìente and lawdable Custome of this our Kingdome, whereby Noblemen and Persons of Qualitie were used rather to dwell and reside in the several Counties of this Realme, wheare their principal Seates and Mansions weare, then to gather to *London*, and theare to remayn to the Decaye of Hospitalitie and the Disservice of the Countie.

Wherefore, taking into our Princelie Consideration that, Wee being now in our Journey towardes our Realme of Scotland, resorte of such Persons unto our Citie will bee lesse needfull, but rather that it is farre more conveniente that they abide and contynewe in their several Dwellings in the Countrey to performe the Duties and Charge of their Places and Service, and likewise by Housekeeping to be a Comforte unto their Neighbours;

* XVII. 9.

* Wee doe hereby straightlie charge and comaunde all our Lewetenaunts, except such as be of our Privie Councell or are commanded to attende uppon us in our Journey, and alsoe all Noblemen, Deputie Lewetenaunts, Knightes and other Gentlemen of Qualitie, which have Mansion Howses in the Countrie, That, within twentie Daies after this our Proclamation published, they departe with their Wives and famylies oute of our saide Cittie of London and the Suburbes thereof, and retourne to their severall Habitations in the Countrey, and there continewe and abide untill the ende of the Sommer Vacation; wherein neverthelesse Wee would have this our Commandemente to be understood that, such as have necessarie occasion to attende heere in oure Citie of London for Tearme Busynes con-

cer-

Proclamation par laquelle il est ordonné aux Grands & à d'autres Personnes de sortir de la Ville de Londres pendant le Voyage du Roi.

LE soin Royal qui nous porte toujours à bien gouverner & à soulager notre Peuple, ne souffre pas que nous négligions l'occasion par laquelle nous pourrions l'exercer & le manifester.

Et il n'est pas inconnu à nos bons Sujets, par les Proclamations précédentes de la nature de celle-ci, combien nous avons toujours souhaité de renouveller & de faire revivre l'ancienne & louable coutume de ce Royaume, par laquelle la Noblesse & les Personnes de qualité qui avoient la coutume de demeurer & d'habiter plutôt dans les différentes Provinces de ce Royaume ou étoient leurs principales Maisons de Campagne & demeures, que de se rassembler à Londres & y rester au détriment de l'hospitalité & au préjudice de la Province.

C'est pourquoi prenant en notre considération royale que nous étant présentement en voyage pour aller en notre Royaume d'Ecosse, l'abord de telles Personnes est moins nécessaire dans notre Ville de Londres; & qu'il est beaucoup plus convenable qu'elles continuent à faire leurs diverses demeures dans la Province, pour s'acquitter des devoirs & des soins de leur rang & de leurs emplois, & pour être semblablement par leur résidence profitables à leurs Voisins;

Nous chargeons & commandons expressément par la présente à tous nos Lieutenans, excepté ceux qui sont de notre Conseil privé, ou qui ont ordre de se tenir auprès de nous dans notre Voyage, comme aussi à tous les Nobles, Vice-Lieutenans, Chevaliers & autres Gentils-hommes de qualité qui ont une maison Seigneuriale dans la Province, que dans vingt jours après la publication de notre Proclamation ils sortent avec leurs Femmes & leurs Familles de notre Ville de Londres & de ses Fauxbourgs & s'en retournent dans leurs différentes demeures de la Province, & qu'ils s'y arrêtent & y demeurent jusqu'à la fin des Vacances d'Eté: en quoi cependant nous voudrions que notre commandement fût bien compris pour que ceux qui ont nécessairement besoin de vaquer, dans notre Ville de Londres, aux affaires qui regardent leurs biens pour les

ter-

Pro Johanne Digby Commissario, super Matrimonio inter Dominum Carolum Principem & Dominam Mariam Infantem Hispanie.

Ann. D. 1617. Rot. Tractat 15. Jac. 1. m. 15.

JACOBUS, Dei gratiâ, *Magnæ Britanniæ Franciæ & Hiberniæ Rex* Fidei Defensor, &c. Omnibus ad quos præsentes Literæ pervenerint, Salutem.

Cùm nuperrimè, inter quosdam nostros & Fratris nostri charissimi *Hispaniarum Regis* Ministros, Sermones habiti fuerunt ut, ad melius corroborandum & stabiliendum Amicitiam eam, quæ statim à Coronâ Magnæ Britanniæ susceptâ inter nos sancita fuit, Concilium initur de tractando &, Deo Optimo Maximo favente, perficiendo Matrimonio inter, Filium nostrum præcharissimum, *Carolum Magnæ Britanniæ* Principem, & Infantam *Dominam Mariam* dicti *Hispaniarum Regis* Filiam secundam, cui quidem utrique nostrûm eousque auscultavimus ut jam magna spes sit illud ad commune utriusque Votum Commodumque cessurum, si ab idoneis Hominibus, & ad id opus sufficienti auctoritate utrinque munitis, tractetur.

Sciatis quòd Nos, pro ea fide & fiducia quam semper in Prudentia Industria Experientia, fidelis & dilecti nostri, *Johannis Digby* Militis Vicecamerarii nostri, & nobis à Consiliis sanctioribus, nostrique apud dictum *Hispaniarum Regem* nuper Legati Ordinarii, habuimus, ipsum nostrum verum & indubitatum Commissarium Oratorem Procuratorem & Deputatum ad prædicta facimus constituimus & ordinamus,

Et, per Præsentes, damus eidem plenam Potestatem & Auctoritatem & Mandatum generale & speciale, tam nomine nostro, quàm nomine etiam præcharissimi Filii nostri *Caroli Principis Magnæ Britanniæ*, & cum Serenissimo *Hispaniarum Rege* Fratre & Consanguineo nostro charissimo, tam nomine suo quàm nomine & vice præclarissimæ & illustrissimæ Principissæ *Dominæ Mariæ* Hispaniarum Regis Filiæ secundæ, eorumque Procuratoribus Deputatis & Nunciis, ad hoc sufficientem auctoritatem habentibus, communicandi tractandi appunctuandi & finaliter concludendi de & super Sponsalibus per verba de futuro, ac de Matrimonio per verba de præsenti, inter dictos præcharissimum Filium nostrum *Carolum* Magnæ Britanniæ Principem, & Infantem *Dominam Mariam* temporibus congruis, & prout melius firmius commodius & convenientius de jure fieri poterit;

Ac etiam de & super Dote & Dotalitiis ac Donatione propter Nuptias sive Junctura, ex causa hujusmodi Matrimonii, tractandi conveniendi & concludendi; quantitatesque ac Pecuniarum Summas, Tempus ac Tempora, Locos, Modos, Formas, Conditiones, Assecuritates & Pœnas pro hujusmodi Dote Dotalitiis & Donationibus propter Nuptias, Nobis & præfato Principi Filio nostro Hæredibus & Successoribus suis, per Serenissimum *Hispaniarum Regem* Fratrem & Consanguineum nostrum charissimum Hæredes & Assignatos suos solvendi assignandi appunctuandi & limitandi,

XVII. 10.

Ac insuper pro & de aliis omnibus & singulis, Præmissa aut eorum aliquod concernentibus, appunctuandi & concludendi, & super iis Literas & Instrumenta conficiendi, & ab altera parte petendi recipiendique,

Omniaque alia quæ ad Præmissa, vel circa eadem fuerint necessaria vel quomodolibet opportuna, faciendi & expediendi, etiamsi Mandatum ad hoc magis exigant speciale;

Promittentes, bonâ Fide & in Verbo Regio, Nos totum & id quòd, per prædictum nostrum Oratorem & Commissarium in Præmissis, & Præmissorum altero, factum fuerit, gratum & firmum habituros & satisfacturos; necnon nos curaturos ut, quæ ex parte Filii nostri præcharissimi *Caroli* fieri conventa fuerint, bonâ fide ac debitè perimplebuntur.

In cujus rei testimonium, hiis manu nostrâ signatis, Sigillum nostrum Magnum apponi fecimus.

Dat. è *Palatio nostro Westm.* sextodecimo die Aprilis, Anno Domini millesimo sexcentesimo decimo septimo, Regnique nostri Magnæ Britanniæ, &c. quintodecimo.

Per ipsum Regem.

CAREW.

De Licentia speciali pro Fynes Morrison Generoso ad imprimendum ITINERARIUM.

Ann. D. 1617. Pat. 15. J 1. p. 9. n. 4.

JAMES, by the Grace of God, &c. to all and singular Stationers, Printers, Bookfellers, and to all other our Magistrats, Officers and loving Subjects, to whom these Presents shall come, Greeting.

Know ye that We, of our speciall Grace, certeyne Knowledge and mere Motion, have given and granted, and, by these Presents, for Us our Heirs and Successors, do give and grant full and sole Privilege Licence and Authoritie unto our welbeloved Subject *Fynes Morrison* Gentleman his Executors, Administrators, Assignes and Deputies, for and during the terme of one and twenty Years next ensuing the Date of this our Letters Patents, by his or their Assignes or deputies, to imprynt, or cause to be imprinted, and to sell utter convert assign and dispose, or cause to be soulde uttered converted assigned and disposed, to his or their best Benefit and Advantage, the Booke and Books called an *Itinerary* written by the said *Fynes Morrison* Gentleman, first in the Lattyn Tongue, and then translated by him into English, containing his ten Years Travaile through the twelve Domynions of *Germany*, *Boemerland*, *Switzerland*, *Netherland*, *Denmark*, *Poland*, *Italy*, *Turky*, *France*, *England*, *Scotland* and *Ireland*; That is to say, the said Booke, as well in the English as in the Latin Tongue, and every part therof, as well the three Parts now finished and ready for the Press, as one or two Parts more not yet fully finished, but shortly to be perfected by him, the said Book and every part therof being first seene veiwed and allowed by the *Archbishop of Canterbury* and *Bishop of London*, or by one of them for the tyme being, or by some such other Person or Persons as they or either of them for the tyme being shall in that behalf assign or appoint;

Straightly forbidding, by theise Presents, all and singuler our Subjects, as well Stationers Printers and Booksellers, as all other Persons within our Realmes whatsoever they be, and also all Alyens and Strangers whatsoever, that none of them, within the said Term of one and twenty Years next after the Date of these our Letters Patents, do in any wise imprynt or cause to be im-

Privilege particulier accordé à Fynes Morrison Ecuyer; pour l'impression d'un Itineraire.

JAQUES, *par la Grace de Dieu*, &c. *A tous les Papetiers, Imprimeurs, Libraires & à tous nos autres Magistrats, Officiers & bien-amez Sujets, & à chacun d'eux en particulier à qui ces présentes parviendront, Salut.*

Sachez que nous, de notre grace speciale, connoissance certaine & de notre pur mouvement, avons donné & accordé, & par ces Présentes donnons & accordons pour nous nos Héritiers & successeurs, plein-pouvoir, liberté & autorité uniquement à notre bien-aimé Sujet Fynes Morrison *Gentilhomme, & à ceux qu'il a nommés & commis pour être ses Exécuteurs, Administrateurs ayans, cause & Deleguez, & cela pour & pendant le terme de vingt & un an à compter depuis la date de nos Lettres patentes, d'imprimer ou de faire imprimer, & de vendre, débiter, changer, transporter & disposer, ou faire que l'on vende, débite, change transporte & dispose à leur plus grand profit & avantage du Livre & Livres intitulés Itineraire écrits par le dit* Fynes Morrison *Gentilhomme premierement en Latin & puis traduits par lui en Anglois, contenans les Voyages qu'il a fait pendant dix ans dans douze Etats, comme* l'Allemagne, la Bohême, la Suisse, les Pays-bas, le Danemark, la Pologne, l'Italie, la Turquie, la France, l'Angleterre, l'Ecosse & l'Irlande; *c'est à dire tant en Anglois qu'en Latin, & chacune de leurs parties; tant les trois parties déja achevées & prêtes à être imprimées, qu'une ou deux parties de plus qui ne sont pas finies encore entierement, mais auxquelles il doit mettre en peu la derniere main; le dit Livre & chacune de ses Parties ayant été premierement vu, examiné & approuvé par* l'Archevêque de Cantorberi & l'Evêque de Londres, *ou par l'un de ceux qui le seront, ou par telle autre Personne ou Personnes qu'eux ou l'un d'eux qui le seront, assigneront ou établiront à ce sujet.*

Défendant expressément par ces présentes, à tous & à chacun de nos Sujets, tant Papetiers, Imprimeurs, & Libraires, qu'à toutes autres Personnes dans notre Royaume quels qu'ils soient, & de même à tous étrangers quelconques, qu'aucun d'eux dans le terme prescrit de vingt & un ans, à compter depuis la date de nos Lettres patentes, imprime en quelque façon, ou fasse imprimer, ou introduise de

Aprill. | vril.

Per Breve de Privato Sigillo, &c. | Per Breve de Privato Sigillo, &c.

De Concessione ad Vitam pro Sampsone Leonard alias Bleumantle.

Ann. D. 1617. Pat. 15. J. 1. p. 9. n. 7.

REX Omnibus, ad quos, &c. Salutem.
Sciatis quòd Nos,

Gratiosè considerantes tenuitatem & exilitatem Feodorum & Proficuum ab antiquo debitorum consuetorum & spectantium Officiis Pursivandorum nostrorum ad Arma, in consideratione boni & fidelis Servitii Nobis antehac per, dilectum Servientem nostrum, *Sampsonem Leonard* aliàs *Bleumantle* unum Pursivandorum nostrorum ad Arma præstiti & impensi, & imposterum impendendi, pro meliori supportatione sua in Loco & Officio prædicto, juxta ejusdem Loci & Officii statum,

De Gratia nostra speciali, ac ex certa Scientia & mero Motu nostris, dedimus & concessimus, ac, per Præsentes, pro Nobis Hæredibus & Successoribus nostris, damus & concedimus dicto *Sampsoni Leonard* aliàs *Bleumantle*, quandam Annuitatem sive annualem Redditum *Decem Librarum* legalis Monetæ Angliæ,

Habendum percipiendum & recipiendum prædictam Annuitatem sive annualem Redditum *Decem Librarum* præfato *Sampsoni Leonard* aliàs *Bleumantle* & Assignatis suis, à Festo Annunciationis beatæ Mariæ Virginis ultimò præterito ante Datam Præsentium, pro & durante Vita naturali prædicti *Sampsonis Leonard* aliàs *Bleumantle*, de Thesauro nostro Hæredum & Successorum nostrorum, ad Receptam Scaccarii nostri *Westm.* Hæredum & Successorum nostrorum, per Manus Thesaurarii Subthesaurarii seu aliorum Officiariorum nostrorum Hæredum & Successorum nostrorum ibidem pro tempore existentium, ad Festa Sancti Michaelis Archangeli & Annunciationis beatæ Mariæ Virginis per æquales Portiones:

* XVII. 12.

Eo quòd expressa mentio, &c.
In cujus rei, &c.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, xxix. Die Aprilis.

Per Breve de Privato Sigillo, &c.

Licentia specialis (concessa Mariæ Midlemore) ad inquirendum de TREASURE-TROVE *infra diversa Monasteria.*

Ann. D. 1617. Pat. 15. J. 1. p. 9. n. 5.

JAMES, by the Grace of God, *&c.* to all to whom theise Presents shall come, Greeting.

Whereas our welbeloved Subject *Mary Midlemore*, one of the Maydes of Honor to our deerest Consort *Queen Anne*, hath humbly petitioned Us that, wheras there is, as she was informed, certeyn Treasure-Trove supposed to be found in or about certeyn of the late Abbies or Monasteries within our Realme of England, that we would be graciously pleased to grant to her and her Deputies, for the terme of five Years, Power and Authority to enter into all those Abbies Monasteries and Places; *videlicet*, the Abbies of Saint *Albans*, *Glassenbury*, Saint *Edmonds-Bury* and *Ramsey*, and into all Lands Houses and Places within one Mile belonging to the said Abbies or any of them, and to use and trye their Endevors for the fynding and getting, as well of the said Treasure, as of Bookes and other things within the same Abbeys and Precincts thereof which might help to discover the Places where the said Treasure-Trove should be, without hurting or pre-

Privilege particulier accordé à Marie Midlemore pour la recherche d'un * TREASURE-TROVE dans divers Monasteres.

JAQUES, *par la Grace de Dieu*, &c. *A tous ceux à qui ces présentes parviendront, Salut.*

D'autant que notre bien-aimée Sujette Marie Midlemore, *une des Filles d'honneur de notre très chère Epouse la* Reine Anne, *nous a humblement demandé que comme elle étoit informée qu'on croyoit avoir découvert un certain* Treasure-Trove *dans ou autour de quelques-unes des dernieres Abbayes ou Monasteres de notre Royaume d'Angleterre, il nous plût de lui donner de notre grace à elle & à ses Déléguez, pour le terme de cinq années, pouvoir & autorité d'entrer dans toutes ces Abbayes & dans tous ces Monasteres & lieux;* savoir *dans les Abbayes de* S. Albans, Glassenbury, Saint Edmonds-Bury & Ramsey, *& dans toutes les Terres, Maisons & Places qui sont dans l'espace d'un mille à l'entour desdites Abbayes & y appar-*

(*) Trésor decouvert, dont le Propriétaire n'est pas connu, & qui n'est reclamé de personne.

To certefy us theire Opinions of the said Suite and the Conveniency therof, who thereupon did afterwards certifie us their Opynions, that the said Petitioners Suite might be graunted, and that the said Petitioner should make choice of some one of the said Abbies for a Tryall, and afterwards to proceed to the rest, if there should appeare no juste Cause to the contrary.

Know ye now that We, in consideration of the good and faithfull Service to our said decrest Consort by the said *Mary Midlemore* heretofore done and performed, and being much induced by her humble Petition aforsaid, and by the Opinions of the Lords certefied to us therupon, of our especiall Grace certeyn Knowlege and meere Motion, have given and granted, and, by theise Presents, for Us our Heirs and Successors, do give and grant unto the said *Mary Midlemore* her Executors, Administrators, Deputies and Assignes full and free Licence, Liberty, Power and Authority, by her and themselvs, or by her and their Deputies, Servants, Workemen and Agents, at all tymes hereafter and from tyme to tyme during the term of five Yeares next ensuing the Date hereof, to enter into all every or any of the said Abbies of *Saint Albanes*, *Glassenbury*, *Saint Edmonds-Bury* and *Ramsey*, and into all and singuler Houses, Lands, Tenements and other Places whatsoever belonging to the said severall Abbies, and being within the space or compass of one Mile of the same Abbies or any of them respectively, and there to view search and put in practise theire best Endeavor Labour and Industries, and to use all lawfull wayes and means for the fynding out getting and * obtaining all manner of Treasure-Trove Bookes and other things whatsoever, supposed to be there hid or layd, and the same being there found to seize take and cary away, one third part (in three parts to be divided) of all which said Treasure-Trove, so to be had found and gotten, our meaning is shall be duely delivered answeared and payed to Us our Heires and Successors uppon accompt into the Receipt of our Exchequer to be thereof made, and the other two Parts thereof, We do for Us ours Heirs and Successors, give and grant to the said *Mary Midlemore* her Executors and Administrators, to her and their oun Use for their Labours Charges and Expences to be imployed in and about the Premisses, saveing alwayes and reserving out of the said two parts of the Premisses, to the said *Mary Midlemore* so granted as aforsaid, one tenth part therof which We will shall be delivered to such Person and Persons as the Lord Treasurer of Us our Heirs and Successors for the time being shall think meet to be payed and bestowed, for and towards the repayr of the Church, relief and mayntenance of the Poor, where the same Treasure-Trove shall happen to be found as aforsaid.

* XVII. 13.

Nevertheles our expresse Pleasure Intent and Meaning is, that the said *Mary Midlemore*, her Executors, Administrators, Deputies, Servants, Workmen or Agents, shall not enter into any the said Abbies, or Monasteries, Howses, Landes or Tenementes of any of our Subjects or otherwise put in practise their said Endeavors, any wayes tending to the Damage Hurt or Prejudice of any of our Subjects, before the said *Mary Midlemore*, her Executors, Administrators, Deputies, Workemen and Servants shall have first agreed and compounded with the Owners Tenants or Occupiers of the said Abbies, Monasteries, Houses, Lands or Tenements for the doing and executing the Premisses or any of them.

Provided alwayes that the said *Mary Midlemore*, her Executores, Administrators, Deputies, Servants, Workemen or Agents, shall by vertue of theis Presents, make Election and Choice of some one of the said Abbies or Monasteries before named to make Tryall of theire said Labor Charge and Industry to be imployed io and about the Premisses, and, after such Tryall and Experience had and made in some one of the same Abbies, shall not proceed to put in practise their like search in any of the rest of the same Abbies or Monasteries, untill she or they shall be therunto admytted and authorized by Warrant to be obteyned from or under the hand of the Lord Treasurer for the tyme being.

And further, for the better effecting of this our Licence and Grant, We do hereby, for Us our Heirs and Successors, require charge and command all Justices of Peace, Maiors, Sheiriffs, Bayliffs, Constables, and all other our Officers Ministers and Subjects whatsoever to whom it shall or may appertayn, that they and every of them be ayding helping and assisting to the said *Mary Midlemore* her Executors, Administrators, Deputies, Servants and Assignes in the due and laufull execution of this our present Graunt, and that they or any of them shall not any way molest hynder or disturbe her or them in the lawfull Practise and Performance of the Premisses, as they tender our Displeasure, and the Payne to be incurred for the Contempt of our Royall Commandement in that behalf.

And lastly, We require and command all Parsons, Vicars, Curats and Churchwardens, and all other Officers and Ministers of the said Abbeys or Monasteries and the Churches or Chapells

Pour nous declarer leur [illegible] justice de cette demande; lesquels nous firent ensuite savoir sur cela leur sentiment, savoir que la dite demande de la suppliante pourroit lui être accordée, & que la dite suppliante pourroit faire choix de quelques-unes des dites Abbayes pour un essai, pour procéder ensuite au reste, s'il n'apparoissoit aucune juste raison de faire le contraire.

Sachez présentement que Nous, en considération des bons & fideles services que la dite Marie Midlemore *a rendus autrefois à notre dite très chere Epouse, dont elle s'est acquittée envers elle, & étant fort sollicité par son humble demande déja mentionnée, & par l'opinion des Lords qui nous a été déclarée là-dessus, avons donné & accordé de notre grace spéciale, connoissance certaine & de notre pur mouvement, & par ces Présentes Nous donnons & accordons pour nous, nos Héritiers & Successeurs, à la dite* Marie Midlemore, *ses Exécuteurs, Administrateurs, Déléguez & Ayans cause, pleine & libre Licence, Liberté, Pouvoir & Autorité, par elle & par eux, ou par elle & ses Déléguez Serviteurs, Ouvriers & Ayans cause, à l'avenir & de tems en tems, durant le terme de cinq années commençant immédiatement après la date des présentes, d'entrer dans toutes & dans chacune des dites Abbayes de* St. Albans, Glassenbury, St. Edmonds-Bury & Ramsey, *& dans toutes & chacunes Maisons, Terres, & autres Lieux quelconques appartenant aux dites diverses Abbayes, & étant dans l'espace ou l'enceinte d'un mille de ces Abbayes ou de quelques-unes d'elles respectivement, & de voir là, d'y chercher & d'y mettre en pratique tous leurs efforts, leur travail & leur industrie, & employer tous les moyens permis pour découvrir & acquerir toutes sortes de* Treasure-Trove, *Livres & autres choses quelconques que l'on a cru être cachées & mises là; & ces choses y étant trouvées, les saisir, prendre & emporter. Et notre intention est qu'une troisieme partie (le tout devant être divisé en trois) de tous les dits* Treasure-Trove, *qui auront étés ainsi trouvez & acquis, sera duement délivrée, & payée à nous, nos Héritiers & Successeurs sur le compte qui en sera fait à la Recette de notre Echiquier; & nous donnons & accordons pour Nous, nos Héritiers & Successeurs, les deux autres parties à la dite* Marie Midlemore, *ses Exécuteurs & Administrateurs, pour son & leur propre usage, pour les travaux, frais & couts qu'ils auront employés à l'égard des choses susdites; gardant toujours & réservant des dites deux parties, qui ont été ainsi accordées comme il a été dit, à la dite* Marie Midlemore, *une dixieme partie que nous voulons qui soit delivrée & payée à telle Personne & Personnes que le Lord Trésorier, ou qui le sera de Nous, nos Héritiers & Successeurs, trouvera à propos, pour être employée à la réparation de l'Eglise, le soulagement & l'entretenement des Pauvres, où ce* Treasure-Trove *sera trouvé, comme il a été dit.*

Néanmoins notre bon-plaisir & intention expresse est, que la dite Marie Midlemore, *ses Exécuteurs, Administrateurs, Déléguez, Serviteurs, Ouvriers ou Ayans cause n'entreront pas dans aucune des dites Abbayes ou Monasteres, Maisons ou Terres de quelques-uns de nos Sujets, ou autrement ne mettront en pratique leurs dits efforts, de maniere qui puis tendre au dommage, tort ou préjudice de quelques-uns de nos Sujets, que premierement la dite* Marie Midlemore, *ses Exécuteurs, Administrateurs, Déléguez, Ouvriers & Serviteurs n'ayent accordé & composé avec les Propriétaires, Tenans & Occupans des dites Abbayes, Monasteres, Maisons, ou Terres, pour faire & exécuter les choses dont il a été parlé ci-dessus, ou quelques-unes d'elles.*

Pourvu que toujours la dite Marie Midlemore, *ses Exécuteurs, Administrateurs, Déléguez, Serviteurs, Ouvriers, ou Ayans cause, soient tenus en vertu des Présentes, de faire choix & élection de quelques-unes des dites Abbayes ou Monasteres ci-devant nommés pour faire essai de leur dit labeur, dépense & industrie qui sera employée à l'égard des choses dont il a été parlé ci-dessus, & qu'après qu'ils auront pris & fait un tel essai & une telle expérience de quelques-unes de ces Abbayes, ils ne procéderont pas à mettre en pratique semblables recherches dans aucunes des Abbayes ou Monasteres qui restent, jusques à ce qu'elle ou eux soient admis ou autorisés à cela par une Permission qui sera obtenue & signée de la main du Lord Trésorier, ou de celui qui le sera..*

Et de plus, pour que notre Licence & Privilege soit mieux mis en effet, nous requérons, chargeons & commandons par la présente à tous nos Juges de Paix, Maires, Sherifs, Baillifs, Commissaires des Quartiers, & à tous nos autres Officiers, Ministres & Sujets quelconques & à chacun d'eux à qui il appartiendra, qu'eux & chacun d'eux aident & assistent la dite Marie Midlemore, *ses Exécuteurs, Administrateurs, Déléguez, Serviteurs & Ayans cause, dans la due & légitime exécution de notre présent Privilege, & qu'eux ou aucun d'eux ne moleste, empêche ou détourne en aucune sorte la suppliante & ses Déléguez, dans le dû exercice & la juste exécution des choses dont il a été parlé ci-dessus, sous peine d'encourir notre disgrace & la peine méritée par le mépris de notre royal Commandement à cet égard.*

Et finalement Nous requérons & commandons à tous les Ministres, Vicaires, Curés & Marguilliers, & à tous autres Officiers & Ministres des dites Abbayes ou Monasteres, & des Eglises ou Chapel-

Duodecim Denariorum legalis Monetæ Angliæ per Diem, ac omnia alia Vadia Proficua & Advantagia eidem Officio pertinentia sive spectantia durantibus Vitis eorum *Ricardi* & *Georgii* & eorum alterius diutius viventis, in tam amplis modo & forma prout prædictus *Ricardus Cognisby* aut ante eum *Simon Bowyer*, *Antonius Wingfeild*, *Willielmus Norris*, aut aliquis alius sive aliqui alii Officium prædictum exercend' habet habuit seu percepit, habuerunt seu perceperunt;

Habendum & percipiendum prædictum Vadium seu Feodum *Duodecim Denariorum* legalis Monetæ Angliæ per Diem eisdem *Ricardo Cognisby* & *Georgio Pollard* durantibus Vitis naturalibus ipsorum & eorum alterius diutiùs viventis, solvendum à Die Datæ prædictarum Literarum Patentium ad Festa Sancti Michaelis Archangeli & Paschæ per æquales Portiones, ad Receptam Scaccarii nostri Hæredum & Successorum nostrorum, per manus Thesaurarii & Camerariorum nostrorum ibidem pro tempore existentium, annuatim de Thesauro nostro ad dictam Receptam solvend', prout per easdem Literas Patentes plenius liquet & apparet,

Et quia constat nobis prædictum *Georgium Pollard*, ut præfertur, forè defunctum prædicto *Ricardo Coningsby* supervivente, cumque etiam *Jacobus Maxwell* Armiger unus Generosorum Hostiariorum Cameræ nostræ humilimè supplicavit ut Nos alias Literas nostras Patentes de Reversione Officii prædicti eidem *Jacobo Maxwell*, aut prædictus *Simon Bowyer*, aut ante eum *Antonius Wingfeild*, aut *Willielmus Norris*, aut aliquis alius sive aliqui alii Officium prædictum exercend', habuit seu percepit, habuerunt seu perceperunt;

Habendum & annuatim percipiendum prædictum Vadium sive Feodum *Duodecim Denariorum* legalis Monetæ Angliæ per Diem, eidem *Jacobo Maxwell*, à morte dicti *Ricardi Connisby* Militis, durante Vitâ naturali prædicti *Jacobi Maxwell*, ad Festa Sancti Michaelis Archangeli & Paschæ per æquales Portiones, ad Receptam Scaccarii nostri Hæredum & Successorum nostrorum, per manus Thesaurarii & Camerariorum nostrorum ibidem pro tempore existentium annuatim de Thesauro nostro ad prædictam Receptam solvend': aliquo Statuto, Actu, Ordinatione sive Restrictione in contrarium antehac factis ordinatis sive provisis in aliquo non obstantibus.

In cujus rei, &c.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, vicesimo nono Die Aprilis.

Per Breve de Privato Sigillo.

De Licentia speciali pro Nicholao Hillyard, super Pictura Regis.

Permission particuliere accordée à Nicolas Hillyard au sujet des Portraits du Roi.

Ann. D. 1617. *Pat. 15. J. 1. p. 9. n. 15.*

JAMES, by the Grace of God, *&c.* to all to whom theise Presents shall come, Greeting.

Whereas our welbeloved Servant *Nicholas Hillyard* Gentleman our principall Drawer for the small Purtraits and Imborser of our Medallies of Gold, in respect of his extraordinary Art and Skill in Drawing Graving and Imprinting of Pictures and Representations of Us and others, which he durst not hitherto shewe and publish, as he can do, for fear his Workes would be counterfeited by others, whereby he should receave both Losse and Discredit; hath made his humble Suite unto Us that We would be graciously pleased to grant him sole Privilege for some tyme for Making Graving and Imprinting such of the said Pictures as he should hereafter make and invent;

Know ye that We, of our especiall Grace, certeyne Knowlege and meere Motion, have given and graunted, and, by theise Presents, for Us our Heires and Successors, do give and graunt unto the said *Nicholas Hillyard* his Executors, Administrators, Deputies, Servants and Assignes, full free and sole Lycence, Power, Privilege and Authority, for and during the terme of twelve

JAQUES, *par la Grace de Dieu*, &c. *A tous ceux à qui les Présentes parviendront, Salut.*

D'autant que notre bien-aimé Serviteur Nicolas Hillyard *Gentilhomme, notre premier Peintre pour les petits Portraits, & Releveur en bosse de nos Médailles d'or, en considération de son Art extraordinaire & de son habileté à peindre, graver & imprimer des Portraits & représentations de nous & d'autres, qu'il n'osoit jusques ici montrer & publier, comme il peut faire, de crainte que ses Ouvrages ne fussent contrefaits par d'autres, par où il recevroit & du dommage & du deshonneur; Nous a presenté son humble Requête pour qu'il nous plut de notre grace accorder à lui seul pour quelque tems le Privilege de faire, de graver & d'imprimer tels desdits Portraits qu'il feroit & inventeroit dans la suite;*

Sachez que Nous de notre grace speciale, connaissance certaine & de notre pur mouvement, avons donné & accordé, & par ces Présentes donnons & accordons pour nous, nos Héritiers & Successeurs au dit Nicolas Hillyard, *ses Exécuteurs, Administrateurs, Délégues, Serviteurs & Ayans cause, pleine, libre & seule Licence, Pouvoir, Privilege & Autorité pour le terme des douze années sui-*

ge of the said *Nicholas Hillyard* and his Assignes;

* XVII. 16.

* And, to the end this our Grant may take the better effect, We do hereby for Us our Heirs and Successors, straightly charge, restraine, prohibit and forbid, all and all manner of Person and Persons, of what estate degree or condition soever the same be, that none of them shall or may hereafter at any tyme or tymes, during the aforesaid term of twelve Years, counterfeit, make, ymprint or sell, or cause to be counterfeited, made, graved, ymprinted or sold, any Picture or Presentation, Plate-work or Invention to the said *Nicholas Hillyard* his Executors and Assigns hereby privileged and licensed, nor grave to print any more Pictures of our Image, or Representation of our Person, then have already been graven, without the approbation of the said *Nicholas Hillyard* his Executors or Assigns, or our speciall Warrant or Commaund, upon pain of forfeiture of all such Pictures, Representations, Plates or Works so counterfeited, ymitated, made sould or set up to be sould, contrary to the true meanyng of theis Presents:

And further, upon Penalties Punishments and Ymprisonments, as by the Laws and Statutes of this Realme can or may be inflicted upon Offendors for Breach and Contempt of this our Royall Commandment: The one Moyety of all which Forfeitures to be to Us our Heires and Successors, and the other Moyety thereof We do hereby, for Us our Heires and Successors, give and grant unto the said *Nicholas Hillyard* and his Assigns without accompt or any other thing therefore to Us our Heirs or Successors to be rendred made or done.

And, for the better execution of this our Graunt, We do, by theis Presents, for Us our Heires and Successors, give and graunt unto the said *Nicholas Hillyard* his Executors and Assignes, full Power Liberty and Authority at all times, and from time to time, within the term of Years hereby granted, in due and lawfull manner, taking with him or them a Constable or other Officer abiding in or near to any place wheare he or they shall search, to enter into any House, Seller, Warehouse, Shop, or other Place or Places whatsoever, which they or any of them shall think good, as well within Liberties as without, and there try out and search for any such Pictures, Representations, Plates or Workes, as shall be counterfeited, imytated, made, graven, ymprinted, sould or set up, contrary to the true meaning of theis Presents, and the same, and every of them, to seize, take, carry away and detaine to the Uses before in theis Presents mentioned.

To have and to hold the said Licences, Powers, Authorities, and other the Premisses, before in and by these Presents given and graunted, unto the said *Nicholas Hillyard* his Executors Admynistrators and Assignes, for and during the terme of *twelve Years* next ensueing the Date hereof;

Yealding and paying therefore unto Us our Heires and Successors, the yearly Rent or Some of *Thirteen Shillings and fower Pence* of lawfull Money of England at the Receipt of the Echequer of Us our Heirs and Successors, at the Feast of St. Michaell the Archangel, or within forty Days after, during the term before by these Presents granted:

Wherfore We do hereby, for Us our Heires and Successors, straitly charge and command all and singuler Justices of the Peace, Maiors, Sherifs, Baylifs, Constables, Companies, Corporations, and all Officers Ministers and Subjects of Us our Heirs and Successors to whom it shall or may appertayne, that they and every of them do not only quietly permit and suffer the said *Nicholas Hillyard* his Deputies and Assigns, to have and take the whole Benefit of this our Grant, but also be ayding and assisting to him and them in the due execution of the same; and these our Letters Patents, or the Inrollment thereof, shall be unto them and every of them a sufficient Warrant and Discharge in that behalf.

Provided always, and our Will and Pleasure is, that this our Grant or Licence, or any thing therein conteyned, shall not extend or be construed to debarr or hinder any Person or Persons whatsoever, to use theire Science and Faculties of Printing in of and for their old places and the like of them as formerly they have done, not beyng in imitation of any of our said Servant's setting forth, or of any other new Portraits of Us, any thing in theise Presents to the contrary notwithstanding.

Although express mention, *&c.*

In witnes whereof, *&c.*

Wytnes our self at *Westminster* the fift Day of May.

Per Brevi de Privato Sigillo, &c.

& de ses Ayans causi.

Et afin que notre Privilege puisse mieux être mis en effet, Nous chargeons, & défendons expressément par la Présense pour Nous, nos Héritiers & Successeurs à toutes sortes de Personnes de quelque état, rang ou condition qu'elles soient, qu'aucuns d'eux ne contrefasse, fasse, imprime ou vende, ou fasse contrefaire, faire, graver, imprimer ou vendre en tout tems ci-après pendant le dit terme de douze années, aucune Peinture ou Représentation, gravure ou invention du dit Nicolas Hillyard, *ses Exécuteurs ou Ayans cause, privilégiés & licentiés par la Présente, ni ne grave pour imprimer de plus aucunes Peintures ou représentations de notre Personne qui ont déja été gravées, sans l'approbation du dit* Nicolas Hillyard, *ses Exécuteurs ou Ayans cause, ou sans notre ordre ou commandement spécial, sur peine de perdre toutes semblables Peintures, représentations, planches ou ouvrages ainsi contrefaits, imitez, faits, vendus ou faits pour être vendus, contre la vraye intention des Présentes;*

Et de plus, sur les pénalités, châtimens & emprisonnemens que les Loix & les Statuts de ce Royaume pourroient infliger aux Délinquans pour la violation & le dédain de notre royal commandement: l'une moitié de toutes ces confiscations sera pour Nous, nos Héritiers & Successeurs, & nous donnons & accordons par la Présente, pour Nous, nos Héritiers & Successeurs, l'autre moitié au dit Nicolas Hillyard *& ses Ayans cause, sans qu'ils soient obligez de donner, de faire ou de rendre compte, en quoique ce soit pour cet effet, à Nous, nos Héritiers & Successeurs.*

Et pour mieux faire exécuter notre Privilege, Nous donnons & accordons par la Présente, pour Nous, nos Héritiers & Successeurs, au dit Nicolas Hillyard, *ses Exécuteurs & Ayans cause, plein-pouvoir, liberté & autorité, d'entrer en tout tems & de tems en tems pendant le terme des années accordé par la Présente, d'une maniere due & légitime, prenant avec eux un Commissaire du Quartier ou autre Officier demeurant dans ou proche de quelque lieu où ils chercheront, dans toute Maison, Cave, Magasin, Boutique ou autre Lieu ou Lieux quelsconques, comme eux ou quelqu'un d'eux le trouveront à propos, tant au dedans qu'au dehors des Franchises, & d'examiner là & d'y chercher s'ils trouveront quelques-unes de ces Peintures, représentations, planches ou ouvrages qui seront contrefaits, imitez, faits, gravez, imprimez, vendus ou exposez contre la vraye intention des Présentes, & de saisir, prendre, emporter & retenir les dits Ouvrages & chacun d'eux à l'usage ci-devant mentionné dans ces Présentes.*

Pour tenir & garder les dites Licences, pouvoirs, autorités & autres ci-dessus mentionnées, données & accordées auparavant par ces Présentes, en faveur du dit Nicolas Hillyard, *ses Exécuteurs, Administrateurs & Ayans cause, pendant le terme de* douze années, *commençant immédiatement après la date de celle-ci;*

Donnant & payant pour cet effet à Nous, nos Héritiers & Successeurs la rente annuelle ou somme de treize Shellings & quatre sols, *monnoye courante d'Angleterre, à la Recette de l'Echiquier de Nous, nos Héritiers & Successeurs, à la Fête de St. Michel ou quarante jours après, pendant le terme ci-devant accordé par ces Présentes.*

C'est pourquoi Nous chargeons & commandons expressément par la Présents, pour Nous, nos Héritiers & Successeurs, à tous & chacuns Juges de Paix, Maires, Sherifs, Baillifs, Commissaires des Quartiers, Compagnies, Corps de métiers, & à tous Officiers, Ministres & Sujets de Nous, nos Héritiers & Successeurs, à qui il appartiendra, qu'eux & chacun d'eux ne permettent & ne souffrent pas seulement que le dit Nicolas Hillyard, *ses Déléguez & Ayans cause ayent & touchent tranquillement tout le Bénéfice de ce Privilege, mais qu'ils les aident & assistent aussi dans sa due exécution; & ces Lettres Patentes ou leur enregistrement leur serviront & à chacun d'eux d'ordre & de décharge suffisante à cet égard.*

Pourvu que toujours, & c'est notre volonté & bon-plaisir, notre Privilege ou Licence ou toute chose qui y est contenue, ne soit point entendue ni expliquée pour empêcher ou pour priver qui que ce soit d'employer sa science & ses talens pour l'impression dans son ancien poste & pour quelque chose de pareil, comme il a fait ci-devant, n'étant pas à l'imitation de quelqu'une des productions de notre dit Serviteur ou de tout autre, de nos nouveaux Portraits, nonobstant toute chose contraire à ces Présentes.

Quoique mention expresse, &c.

En témoin dequoi, &c.

Témoins Nous-mêmes à Westminster *le cinquieme de Mai.*

Per Breve de Privato Sigillo, *&c.*

* *De*

ti & provisi, veniis cum effectu.
In cujus rei, &c.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, tricesimo die Junii.

Per Breve de Privato Sigillo.

De Francisci Baronis Verulam Creatione.

Ann. D. 1617. *Ibid. p. 11. n. 6.*

REX, &c. Archiepiscopis, Ducibus, Marchionibus, Comitibus, Vicecomitibus, Episcopis, Baronibus, Baronetis, Militibus, Præpositis, liberis Hominibus, ac omnibus Officiariis, Ministris & Subditis nostris quibuscumque, ad quos præsentes Literæ pervenerint, Salutem.

Arbitramur regalis Dignitatis fastigium & ornari & attolli, dum Viri digni & virtutibus clari, & de Corona nostra & de republica bene meriti, Honoris & Dignitatis Titulis & Præeminentiis insigniuntur & decorantur.

Hoc enim cum fit, & hujusmodi honorati confirmantur in studio bene merendi, & alii complures incenduntur & excitantur ad imitationem virtutis, & Rex ipse fruitur Judicio suo cui Populus applaudit & suffragatur.

Nos igitur, maturâ deliberatione considerantes & perpendentes in Persona prædilecti & fidelis Consiliarii nostri *Francisci Bacon* Militis Cancellarii * nostri Angliæ familiam à clara stirpe oriundam, in quâ etiam elucescit illud, quod rarò aut fortasse nunquam adhuc accidit, ut Patri optimo & prudentissimo Viro in Officio Custodis Magni Sigilli Angliæ successerit, deindè gradus ipsos per quos in perpetuâ serie servitii nostri ad sublimem Dignitatem Cancellarii nostri per nos veluti manu ductus & vectus fuerit; denique gratissima & fidelissima servitia quæ idem *Franciscus Bacon* tam in Administratione Justitiæ quàm in arduis Negotiis Regni Consilii & Statûs nostri summa cum fide cura & pru-

[margin: * II.]

Walliæ,

Ac etiam charissimis consanguineis & fidelibus Consiliariis nostris,

Lodovico Duce Lenox, Senescallo Hospitii nostri,
Georgio Marchione Buck, Magistro Equi nostri,
Jacobo Marchione Hamilton,
Willielmo Comite Pembrochiæ, Camerario Hospitii nostri,
Thoma Comite Arundelliæ & Surriæ,

Ac Charissimo Consanguineo nostro, *Philippo Comite Mountgomerie.*

Ac etiam charissimo Consanguineo & fideli Consiliario nostro *Thoma Vicecomite Fenton*,

Necnon, Reverendis in Christo Patribus,
Ricardo Episcopo Dunelm.
Lodovico Episcopo Bangor.

Ac Prædilectis & Fidelibus nostris,
Henrico Domino Clifford,
Edmundo Domino Sheffeld, Præsidente Consilii nostri in Partibus Borealibus,

Ac etiam prædilectis & fidelibus Consiliariis nostris,
Georgio Domino Carewe,
Jacobo Domino Hay, Magistro magnæ Garderobæ nostræ,

Necnon prædilecto & fideli nostro *Waltero Domino de Beclugh*,

Ac dilecto & fideli Consiliario nostro *Roberto Nanton*, Milite, uno Primariorum Secretariorum nostrorum,

Dilectisque & fidelibus nostris,
Henrico Riche, Milite Capitaneo Gardæ nostræ,
* *Johanne Villers*, Milite uno Generosorum Cubiculi præcharissimi Filii nostri, *Caroli Principis prædicti*,

Et multis aliis.

[margin: * XVII. 19.]

Teste Rege apud *Wansted*, undecimo die Julii.

Per ipsum Regem.

De Commissione specialie directa Thoma Domino Knyvet, super Moneta infra Turrim cudenda.

Ann. D. 1617. *Pat. 15. J. 1. p. 13. dors.*

JAMES, by the Grace of God, *&c.* To, our trustie and welbeloved, *Thomas Lord Knyvet*, and to, our trustie and welbeloved, *Edmund Doobldаy* Esquier, Wardens of our Mynt, and to *Richard Rogers* Comptroller, *Walter Williams* and *Andrew Palmer*, Assay-masters of our Mynt, *Anthony Knyvet* Tellor of our Moneys, *Paule Swallowe* Surveyor of the melting of our Mynte, and to all other our Officers and Ministers of our said Mynte, and to every of them, Greeting.

Forasmuch as by the Decease of Sir *Richard Martin* Knight late

Commission particuliere donnée à Thomas Lord Knyvet, pour battre Monnoye dans la Tour.

JAQUES *par la grace de Dieu*, &c.

A notre fidele & bien-aimé Thomas Lord Knyvet, *& à notre fidele & bien-aimé* Edmund Doobldаy *Ecuyer, Intendans de notre Monnoye, & à* Richard Rogers *Controlleur*, Gautier Williams & André Palmer, *Essayeurs de notre Monnoye, & à* Anthoine Knyvet *Receveur de notre Argent, &* Paul Swalowe *Intendant de la fonte de notre Monnoye, & à tous autres nos Officiers & Ministres de notre dite Monnoye & à chacun d'eux, Salut.*

D'autant que par le décès du Chevalier Richard Martin *dernier Maitre*

and of Scotland the five and fortieth, made betweene Us on the one part, and the said Sir *Richard Martin* his Son deceased, on the other Part, upon the same Standerd, with such Cautions Remedies and Conditions as in the said Indentures are more plainly and particulerlie expressed:

And our Will and Pleasure is, and Wee doe hereby straightlie charge and comand that, as well you our Wardens of our Minte, as all other our Officers Workemen and Ministers of the same Minte, shall duelie perform your Duties and Offices in the receiving of Boullion, making of Monyes, and Payments thereof, according to the forme and effect of the same Indentures, as you will answere the contrary at your Perill;

And for that We are not fully resolved what Prices We will give for the making of the same Coynes of Gould and Silver, our Will and Pleasure is that yow, our said Wardens of our Mynte, shall out of the Prices formerlie allowed to the said Masters and Workers of our Monyes, pay unto the Melters Monyers and other Workmen and Ministers which shall attend that Service, such Somme and Sommes of Money as by you or either of you, with the Consent of our aforsaid Officers, or any two of them, shall be thought meet; and these our Letters Patents for the makyng of our Monys, both of Gould and Silver, in such manner as they were formerly made by vertue of the forsaid Indentures, shall be as well to you our said Wardens, as to all other our Officers Workemen and Ministers of our Mynte, a sufficient Warant and Discharge in that behalf, and which shall continew and remain in force untill We shall signify our Pleasure under our Sign Manuall or Privy Signet to the contrary.

In wytnes whereof, *&c.*

Witnes our self at *Gorhambury*, the twenty third Day of August.

Per Breve de Privato Sigillo.

& d'Ecosse le quarante-cinquieme, & passés entre nous d'une part & *le dit Chevalier*, Richard Martin & Richard Martin, *son défunt fils, de l'autre part, du même titre, avec les mêmes précautions, remedes & conditions exprimées plus pleinement & plus particulierement dans les dits Contracts.*

Et notre volonté & bon-plaisir est, & nous chargeons & commandons expressément par la présente, que tant vous les Intendans de notre Monnoye, que tous nos autres Officiers, Ouvriers & Ministres de cette Monnoye, remplissiez exactement vos devoirs & fonctions, soit que vous receviez des Lingots, soit que vous fasiez de la monnoye & des payemens de cette monnoye, conformément à la forme & à l'effet de ces Contracts, à faute dequoi vous en répondrez en propre.

Et parce que nous n'avons pas tout-à fait résolu quel prix nous donnerons pour la fabrique de ces Monnoyes d'Or & d'Argent, il est de notre volonté & bon-plaisir, que vous nos dits Intendans de notre Monnoye, payérez aux Fondeurs, Monnoyeurs & autres Ouvriers & Ministres qui vaqueront à cet Office, des prix autrefois alloués aux dits Maitres & Ouvriers de notre monnoye, telle somme ou sommes de deniers que vous ou quelqu'un de vous, du consentement de nos dits Officiers ou de deux d'entr'eux, trouverez convenables; & nos Lettres patentes pour la fabrique de nos Monnoyes, tant en Or qu'en Argent, de la maniere qu'elles ont été autrefois faites, en vertu des dits Contracts, vous serviront, tant à vous nos dits Intendans qu'à tous nos autres Officiers, Ouvriers & Ministres de notre Monnoye, d'Ordre & de Décharge suffisante à cet égard, & elles demeureront & resteront en force, jusqu'à ce que nous déclarions notre volonté sous notre seing manuel ou notre Cachet privé pour le contraire.

En témoin dequoi, &c.

Témoins nous-mêmes à Gorhambury *le vingt-troisieme d'Août.*

Per Breve de Privato Sigillo.

XVII. 20.

* *De Concessione ad Vitam Radulpho Brooke alias Yorke Heraldo.*

Ann. D. 1617. Pat. 15. J. 1 p. 12.

REX omnibus, ad quos, &c. Salutem.

Sciatis quòd Nos,

Gratiosè considerantes tenuitatem & exilitatem Feodorum & Proficuum ab antiquo debitorum consuetdrum & spectantium Officiis Heraldorum nostrorum, in consideratione boni & fidelis Servitii Nobis antehac per, dilectum Servientem nostrum, *Radulphum Brooke* aliàs *Yorke* unum Heraldorum nostrorum ad Arma, præstiti & impensi & imposterùm impendendi, pro meliori supportatione sua in Loco & Officii prædicto, juxta ejusdem Loci & Officii statum,

De gratia nostra speciali, ac ex certa Scientia & mero Motu nostris, dedimus & concessimus, ac, per Præsentes, pro Nobis Hæredibus & Successoribus nostris, damus & concedimus, dicto *Radulpho Brooke* aliàs *Yorke* quandam Annuitatem sive annualem redditum *tresdecim Librarum sex Solidorum & octo Denariorum*, legalis Monetæ Angliæ,

Habendum percipiendum & recipiendum prædictam Annuitatem sive annualem redditum *tresdecim Librarum sex Solidorum & octo Denariorum*, præfato *Radulpho Brooke* aliàs *Yorke* & Assignatis suis, à Festo Annunciationis beatæ Mariæ Virginis ultimò præterito ante datam Præsentium, pro & durante Vita naturali prædicti *Radulphi Brooke* aliàs *Yorke*, de Thesauro nostro Hæredum & Successorum nostrorum, ad Receptam Scaccarii nostri *Westm.* Hæredum & Successorum nostrorum, per manus Thesaurarii & Subthesaurarii, seu aliorum Officiariorum nostrorum Hæredum & Successorum nostrorum ibidem pro tempore existentium, ad Festa Sancti Michaelis Archangeli & Annunciationis beatæ Mariæ Virginis per æquales Portiones.

Eo quòd expressa mentio, &c.

In cujus rei, &c.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, decimo octavo die Septembris.

Per Breve de Privato Sigillo, &c.

De Commissione speciali directa Willielmo Jones Militi capitali Justiciario de Banco Regis in Hibernia & aliis, concernente Curiam Wardorum ibidem.

Ann. D. 1617. Pat. 15. J. 1. p. 2.

JAMES, by the Grace of God, *&c.* to, our trusty and welbeloved Councellor of our Realme of Ireland,

Sir *William Jones* Knight Chiefe Justice of our Bench, and to teh Cheife Justice of our Bench there for the tyme being,

Sir *Domynick Sersfeild* Knight Cheif Justice of the Pleas, and to the Cheif Justice of the Pleas for the time being,

Sir *William Methwold* Knight Cheife Baron of our Exchequer, and to the Cheif Baron of the Exchequer for the tyme beinge,

Sir *Francis Angier* Knight Master of the Rolles, and the Master of the Rolles for the tyme beinge;

Sir *Dudley Norton* Knight Chauncellor of the Exchequer and our principal Secretary there, and to the Chauncellor and principal Secretary for the time beinge,

And,

Sir *John Kinge* Knight Muster Master Generall of our Army,

Greetinge.

Whereas Wee have taken into our Princely Care and Consideration the many Inconveniences that have and may happen within our Realm of Ireland, if the Nobility and Gentlemen of

Commission adressée au Chevalier Guillaume Jones & autres Commissaires, sur le Gouvernement de la Garde-Noble en Irlande.

JAQUES, *par la Grace de Dieu*, *&c. A notre fidele & bien-aimé Conseiller du Royaume d'Irlande*,

Le Chevalier Guillaume Jones, *Chef de Justice de notre Banc, ou à celui qui le sera*,

Le Chevalier Dominique Sersfield, *Chef de Justice des Plaidoyers, ou à celui qui le sera*,

Le Chevallier Guillaume Methwold, *Premier Baron de notre Echiquier, ou à celui qui le sera*,

Le Chevalier François Angier, *Garde des Rôles, ou celui qui le sera*,

Le Chevalier Dudley Norton, *Chancelier de l'Echiquier & notre principal Secretaire, ou à ceux qui le seront, Et*

Le Chevalier Jean King, *Commissaire general des montres de notre Armée*,

Salut.

D'autant que nous avons pris à cœur & consideré les divers inconveniens qui sont survenus & qui pourroient survenir dans notre Royaume d'Irlande, en cas que la Noblesse & les Gentilshommes du

di

and Hereditaments for want of Livery or *Ouster le Mayne*, and for all Arrerages and Meane Rates incurred, as well of full Age as under Age, and as well upon Graunts of Custodiams of Lands heretofore made for want of Liverie sued as upon Covenants, Bonds, Obligations, Recognizances and Assurances taken or to be taken, as aforesaid, and to give Warrant for Discharge thereof, And alsoe to compound for the Fynes of all Liveries and *Primer Seisins*; and to give Warrant for the sueing of Liveries and *Ouster le Maynes*; and for the graunting of the Custody of all Ideots and Lunaticks, their Lands Tenements and Hereditaments, Goods Debts and Chattells; and to give Warrant for grauntinge of Licenses and Pardons of Alienations, and to compound for the same, and for Fynes and Licenses and Pardons of Alienations, and for Intrusions and Meane Rates incurred by reason of Alienations without Licence; and for all manner of Heriots Reliefes and Duties by reason of Tenures; and to give Warrant and Directions for levyinge the same: And to give allowance for Exhibition for Education of Wards, and to rate and assesse Fynes uppon Endowment of Widowes; And to prepare the fyndinge of Offices and Inquisitions, and to recieve and examyne Petitions of Traverse, and to give Allowance thereof if there be cause, and to heare and examyne all Controversies Causes and Matters for and touchinge the Premisses, and to execute and performe the same accordinge to the several Articles and Instructions unto this our Commission annexed.

And, for the better Performance hereof, We doe further authorise you by your Letters or Warrant, signed by any three or more of you, to call before you any Person or Persons concernynge any the Causes aforesaid, and in case of Contempt for noe Appearance, upon Oath made before you, or any three or more of you, of serving the former Proces, to award like Warrants for attaching of any such Person or Persons.

• XVII. ss. * And our Will and Pleasure is, that this our saide Commission shall contynue untill We shall signifie our Pleasure to the contrary.

In witnes whereof, *&c.*

Witnes our self at *Westminster*, the three and twentieth Day of September.

Per Breve de Privato Sigillo.

session ou Ouster le mayne; *& de tous les arrérages & moyens fraix encourus tant à l'âge de majorité qu'en bas âge, & tant sur des Concessions faites ci-devant pour garder les terres, faute de possession sur des Contrats, engagemens, obligations, reconnoissances & suretés données ou à donner, comme il est dit ci-dessus, & d'en donner des Actes de décharge; & de composer aussi des reliefs des mises en possession & de* Primer Seisins *ou prises de possession; & de donner des Brevets pour demander ou poursuivre la prise de possession & ôter les mains, ceder, ou* amoveas manus, Ouster le Maynes; *& pour accorder la garde ou la tutele de tous les imbécilles & idiots, de leurs Terres, Maisons, Héritages, biens, dettes & meubles; & de donner des Brevets pour accorder des Licences & des remissions d'aliénations, & d'en convenir, & des reliefs & permissions & pardons d'aliénations, & d'intrusions & moyens fraix encourus à cause des Aliénations sans licence; & de toute sorte de Heriots, de reliefs & droits à cause des redevances; & de donner des Brevets & des ordres pour les lever; & de donner permission pour l'exhibition & l'éducation des pupilles, & de taxer les reliefs sur rentes constituées ou douaire de veuves; & de préparer & former des Bureaux de Perquisitions, & de recevoir & examiner les requêtes d'opposition, & de les approuver s'il y a sujet; d'ouir & d'examiner tous les différens procès & affaires au sujet des choses mentionnées ci-dessus, & de les exécuter & accomplir conformément aux divers Articles & instructions annexés à cette Commission.*

Et pour mieux exécuter ces choses, nous vous authorisons de plus à faire venir devant vous toute personne ou personnes sur les sujets mentionnés ci-dessus, par vos Lettres ou ordre signé de trois ou de plusieurs de vous, & en cas de contumace & défaut de comparution, d'expedier, sur le serment qui sera fait devant vous, ou trois ou plusieurs de vous, de la production du précédent procès, de semblables ordres ou mandemens pour arrêter toutes telles personnes.

Et notre plaisir est que cette Commission continue jusques à ce que Nous fassions savoir notre volonté au contraire.

En Témoin de quoi, &c.

Témoins nous-mêmes à Westminster, *le vingt-troisième de Septembre.*

Per Breve de Privato Sigillo.

(*) *Heriots.* C'est un Droit du Seigneur, de prendre le meilleur meuble à la mort de son Vassal. Voyez le Glossaire de Ducange.

Ar-

Ar-

Clarke of the Commiſſion, which ſhall be by him entered into a Booke, and then the Office or Inquiſition to be retorned and fyled.

dreſſera & enregiſtrera dans un livre, & enſuite le ſervice ou la perquiſition ſera renvoiée & l'Acte enfilé.

That noe Graunt or Leaſe be made of the Bodies Goodes or Landes of Lunaticks Idiotts and Wards, nor Liverie ſued, nor any Compoſition Contract or Promiſe be made by the Commiſſioners for the ſame, or any of them, before an Office or Inquiſition found and retorned, and a yearlie Value certified to the Commiſſioners by the Surveyor or Surveyors for us, for that purpoſe to be appointed by our ſaid Commiſſioners.

Que l'on ne faſſe aucune conceſſion ni Bail des Perſonnes, des Biens ou Terres des imbécilles, lunatiques ou pupiles, ni qu'on n'en demande la poſſeſſion, ni qu'aucun des Commiſſaires n'entre en compoſition ni engagement par Contract ou par promeſſe ſur ce ſujet, avant que l'acte des recherches ne ſoit formé & renvoyé, & que la valeur annuelle ne ſoit atteſtée aux Commiſſaires par les Inſpecteurs, que nos Commiſſaires nommeront pour cet effet.

That noe Graunts of any Bodyes of Wards be made to any Recuſant, that the Wardſhipp and Cuſtodies and Leaſes of Lands be made for ſuch valuable and reaſonable Fynes and Rents as may be fittinge for our Profit and reaſonable for the Subject.

Qu'on ne donne point de Conceſſion d'aucun des Pupiles à quelque Recuſant ou Sectaire, que les tuteles & curateles & les Baux des Terres ſe faſſent pour des Reliefs & rentes raiſonnables, ainſi qu'il conviendra pour notre avantage, & à l'équité pour le Sujet.

The Commiſſioners to provide that the Wards, which are fit to be brought up in Learnynge, be bred and educated in the Colledge neare *Dublin*, and to take order for their Maintenance there; and that convenient Maintenance be taken and allowed out of the Landes and other Meanes of ſuch Wards for their ſaid Education: And for the Wards already fallen, that the Commiſſioners treat with their Gardians for their Education and Maintenance as aforeſaid.

Les Commiſſaires pourvoiront que les Pupiles qui ſont capables de Belles-Lettres, ſoient nourris & élevés au College qui eſt proche de Dublin, *& auront ſoin qu'ils y ſoient entretenus; & que l'on prenne & accorde un entretien convenable des Terres & autres moiens de ces Pupiles pour leur éducation: Et que pour les Pupiles qui ont déja commencé, les Commiſſaires aient à traiter avec leurs Tuteurs de leur Education & entretien, comme il eſt dit ci-deſſus.*

Thar care and good regard may be had that no Waſte or Distruction be made of any the Landes Tenements and Hereditaments of Wards Idiots or Lunaticks, ſo longe as they remayn in our hands or of our Committees: and that the Wards be not marryed to their Diſparagement nor to any Recuſant.

Que l'on ait un ſoin particulier qu'il ne ſe faſſe aucun dégât ou deſtruction d'aucune des Terres, Maiſons & Héritages des Pupiles idiots ou imbécilles, auſſi longtems qu'ils demeurerout ſous nos ſoins ou ceux de nos Commiſſaires: & que les Pupiles ne ſoient point mariés à leur deshonneur, ni à aucune Recuſante.

Graunts of the Bodies of Wards, as well of the Nobilitie as others, and Cuſtody of Idiots and Lunaticks their Landes and Goods, and Lycenees and Pardons of Alienations ro be made under the Great Seale, and Leaſes and Grants of Lands of Wards and Heires of full Age, remayning in our handes for want of Liverie, to be made under the Seal of th'Exchequer, and both of them to be by Warrant from the ſaid Commiſſioners, or any three or more of them, and not otherwiſe; which Warrant is to be certified into thoſe Courts reſpectively; and noe Graunts of Cuſtodiams of Lands for want of Livery ro be hereafter made; but neverthelеſſe the nomynation of the Perſon who ſhall have the Cuſtody and Education of any Ward of the Nobility ſhall be reſerved to our ſpeciall Direction under our Signet, leaving the Marriage notwithſtanding and the Compoſition for the ſame; and for all Fynes for Alienations or other Intruſions made or to be made by any of the Nobility to the Order of the Commiſſioners.

Que les Conceſſions des Pupilee en leurs perſonnes, tant de la Nobleſſe que des autres, & la garde des imbécilles & idiots, de leurs terres & de leurs biens, & les Permiſſions & Remiſſions des Aliénations ſe faſſent au grand-ſceau, & que les Baux & les conceſſions des Pupiles & des Héritiers qui ſont en âge & qui demeurent ſous notre direction, manque de poſſeſſion, ſe faſſent au ſceau de l'Echiquier, & l'un & l'autre par ordonnance des dits Commiſſaires, ou de trois ou pluſieurs d'entr'eux, & non autrement; laquelle ordonnance ſera atteſtée dans ces Cours reſpectives; & que l'on n'accorde point d'Adminiſtrations de Terres ci-après, manque de poſſeſſion; mais pourtant la nomination de la Perſonne qui ſera chargée de l'Education de quelque Pupile de la Nobleſſe nous ſera réſervée en particulier ſous notre cachet, laiſſant néanmoins aux Commiſſaires à convenir du mariage, & à regler tous les Reliefs des aliénations ou autres intruſions qui ont été faites ou qui ſe feront par quelques-uns de la Nobleſſe.

XVII. 23.

The Commiſſioners, upon any Complaint exhibited unto them, by their Letter or Warrant, ſigned by any three or more of them, to call before them the Perſons complayned of, and in caſe of Contempt for not appearinge then, uppon Oath made before them of ſervinge the firſt Proces, to graunt like Letter or Warrant in Nature of Attachment, and in their open and publique * Sittinge to hear and examyne all manner of Queſtions Suits and Controverſies comminge ariſinge or growing for touching or concerning the ſaid Wards Idiots or Lunaticks, or any their Lands Tenements and Hereditaments, Goods and Chattells, and other thinges in the Commiſſion comprifed either concernynge Us or any of our Subjects, and to order accordinge to Juſtice Right and Equity the ſaid Controverſies Claymes and Demaunds in a ſummary courſe and manner; and, for the better Diſcovery of the Truth in ſuch Controverſies, to examyne ſuch as uppon Oath ſhall be produced *vivâ voce* before them: And if the Cauſe ſhall require a further Examination by Witneſſes in the Countrey, then the ſaid Commiſſioners, or any three or more of them, to direct their Warrants to the Chauncerie or Exchequer, as the caſe ſhall require, for Commiſſions to be graunted for Examynation of ſuch Witneſſes, and uppon retorne of the ſaid Commiſſions and Coppies thereof produced under the handes of the Officers of the Chauncery or Exchequer to hear and order the ſaid Cauſe; and that all ſuch Orders by them made ſhall be certified by the ſaid Commiſſioners into the Courts of Chauncery or Echequer, as the Caſe ſhall require, there to be decreed and eſtabliſhed without further or other Examination, in caſe the ſaide Commiſſioners ſhall certifie with one Conſent: But in caſe that any of the ſaide Commiſſioners ſhall differ in Opynion from the reſt, that then the ſaide ſeverall Courts, with the Aſſiſtance of the ſaide Commiſſioners, or any two of them, ſhall fynally hear and determyne the ſame: And yet neverthelеſſe, if the Commiſſioners ſhall finde the Cauſe to be of that Greatneſs and Difficulty

Que les Commiſſaires, ſur les plaintes qui leur auront été produites, feront venir devant eux les Perſonnes dont on s'eſt plaint, par leur Lettre ou Ordre ſigné de trois ou de pluſieurs d'entr'eux, & en cas de dédain ou faute de comparoître alors, ils accorderont, ſur le ſerment qui leur ſera prêté que leur premier Ordre a été ſignifié, une ſemblable Lettre ou Ordre en forme d'arrêt, & ils écouteront & examineront dans leurs ſéances publiques toute ſorte de queſtions, procès & différends qui naîtront ou s'éléveront au ſujet des dits Pupiles, idiots ou imbécilles, ou ſur quelques-unes de leurs terres, maiſons & héritages, biens, meubles ou autres choſes compriſes dans la Commiſſion, ou en ce qui nous regarde ou aucun de nos Sujets, & de décider ſelon la juſtice, le droit & l'équité de tous ces différends & prétentions d'une maniere ſuccinte; & afin de mieux découvrir la vérité dans ces diſputes, d'examiner ceux qui leur ſeront produits viva voce, *& ſi la cauſe demande un examen plus exact, par des Témoins de la Contrée, les dits Commiſſaires alors, ou trois ou pluſieurs d'entr'eux, envverront leurs ordres à la Chancelerie ou à l'Echiquer, ſelon que le cas le demandera, pour accorder des Commiſſions de faire examiner ces témoins, & ſur le rapport de ces Commiſſions & des copies ſignées des Officiers de la Chancelerie ou de l'Echiquier qui ſeront produites, d'entendre & de régler la dite cauſe; & que tous ces Réglemens, qu'ils auront faits, ſeront atteſtés par les dits Commiſſaires dans les Cours de la Chancelerie ou de l'Echiquier, ſelon que le cas le demandera, afin d'y être arrêtés & terminés ſans autre examen, pourvu que les dits Commiſſaires certifient tous d'une voix: mais en cas qu'aucun de ces Commiſſaires deffere des autres dans ſon ſentiment, qu'alors les dites Cours reſpectives, avec l'aſſiſtance de ces Commiſſaires ou de deux d'entre eux, en décideront finalement: Et ſi néanmoins les Commiſſaires trouvent que la cauſe ſoit de ſi grande importance & ſi difficile & qu'ils jugent à propos de former des griefs & qu'elle merite juridiquement un examen plus exact dans quelqu'autre Cour, qu'alors ils donnent des ordres pour former cette plainte, ou faire examiner les Témoins dans les dites Cours de la Chancelerie & de l'Echiquier reſpectivement, avec l'aſſiſtance des dits*

and not to increase our Charge; The Commissioners to be carefull that all Releifs Herriots and other Duties due after the Death of any Tenant, holdinge of Us by Knights Service or in Socage, * be truly payd unto Us; That the Eſcheators and Feodaries be attendant upon the ſaid Commiſſioners and their Directions for the furtherance of our Service touchinge the Cauſes aforeſaid.

* XVII. 24.

That noe Wardſhipp of the Bodye or Landes, nor Cuſtody of Idiots or his Landes, ſhall be given or granted to any Perſon at his Suite in way of Reward or Benefit, but the beſt Price and Value that ſhall be offered ſhall be taken to our Uſe, ſoe always as the neareſt and truſtieſt Friends of the Wards or Ideots, to whome the Lands are not ymmediately to diſcend, or the Perſons nominated by the Aunceſtors, they ſeekinge the ſame within fortie Days next after the Death of the Aunceſtor, and making fit Offers be preferred, they not formerly oppoſinge his Majeſties Title thereunto directly or indirectly: And ſoe as Conſideration be had of the Wards Eſtate, and of all due Circumſtances conſiderable in ſuch Caſes, and that the Body of the Ward be graunted to noe Recuſant, as before is mentioned.

And touchinge Lunaticks, that noe Compoſition be taken for the committing of them or their Eſtates, but that ſuch Care be had therein as that they may be freely committed to their beſt and neareſt Friends that ean receive no Benefit by their Death, and the Committees bound to anſwer, not only the Values found by Office, but the very juſt Value of their Eſtates uppon accompt for the Benefit of ſuch Lunatick if he recover, or of his Executors or Adminiſtrators, due regard being had to the Paynes and Charges of ſuch Committees in keeping, maintayning, governynge and curinge of the ſaide diſtracted Perſons.

That no Eſcheator or Feodary do cauſe any Office to be found without givinge notice thereof to the Heire or Tenant of the Land by the ſpace of twentie Dayes before the findinge thereof.

And for the better diſcovery of our Tenures, the Officers of the Chauncery and Exchequer, uppon Warrant from the Commiſſioners, or any three or more of them, ſhall diligently ſearch and eertefie the Tenures of all Mannors, Lands, Tenements and Hereditaments holden of Us, or of any Perſon in Ward to Us, and the Feodaries to have acceſſe to our Records to make upp their Bookes of Tenures, and that without Fee,

l'Huiſſier & au Meſſager, & ſans augmenter nos charges; Que les Commiſſaires aient ſoin que tous les Reliefs, Herriots, *& autres Droits paiables après la mort du Tenancier, qui poſſede par Fief de Haubert, ou de roture, nous ſoient païés exactement; Que l'*Echeator *&* le Féodaire *aient à vaquer auprès des Commiſſaires & à ſuivre leurs ordres pour l'avantage de notre ſervice par rapport aux choſes ſuſdites.*

Que l'on n'accordera point de curatele de la perſonne ou des terres, ni la garde des imbécilles ou de leurs terres, aux inſtances de qui que ce ſoit, par voie de recompenſe ou de faveur, mais le meilleur prix qui en ſera offert ſera accepté pour notre uſage, de maniere néanmoins que les plus proches & plus fideles amis des pupiles & des imbécilles, à qui ces terres ne doivent point échoir immédiatement, ou les Perſonnes nommées par leurs Predeceſſeurs & qui la rechercheront dans l'eſpace de quarante jours après la mort du Predeceſſeur, & faiſant des offres convenables, ſoient toujours preferez, ne s'étant pas oppoſés auparavant au Droit de Sa Majeſté directement ni indirectement: & de maniere auſſi qu'on ait égard au Bien du Pupile, & à toutes les circonſtances notables dans ces cas, & que la Perſonne du Pupile ne ſoit point miſe entre les mains d'un Recuſant, comme il a été dit ci-deſſus.

Et par rapport aux fous, que l'on n'accepte point de convention pour livrer leurs perſonnes ou leurs Biens, mais qu'en ce cas l'on ait le ſoin de les remettre à leurs meilleurs amis & plus proches Parens, qui ne pourront recevoir aucun avantage par leur mort, & que les Perſonnes qui en ſeront chargées aient non ſeulement à répondre de la valeur des choſes trouvées par la Juſtice, mais de toute la valeur de leurs Biens, à compte & pour l'uſage de l'imbécille, en cas qu'il vienne à ſe rétablir, ou au profit de ſes Exécuteurs ou Adminiſtrateurs, ayant un juſte égard aux peines & dépenſes de ceux qui ont été chargés de la garde, de l'entretien, de la conduite & de la guériſon de ces Perſonnes dérangées.

Qu'aucun Echeator ou Féodaire n'ait à fonder aucun Droit, ſans en donner connoiſſance à l'Héritier ou au Poſſeſſeur de la terre, dans l'eſpace de vingt jours avant de le fonder.

Et pour mieux découvrir nos Redevances, les Officiers de la Chancelerie & de l'Echiquier rechercheront exactement, ſur un ordre des Commiſſaires ou de trois ou de pluſieurs d'entr'eux, & donneront avis des Redevances de tous les Fiefs, terres, maiſons & héritages qui relevent de nous, ou des Perſonnes de notre Garde-Noble, & les Féodaires auront accès à nos Journaux, pour former leurs livres de Redevances, ſans en paier de gratification.

* *Eſcheater*, Officier pour tenir compte des Fiefs qui ſont échus,
† *Feodary*, celui qui en marque la valeur & l'etendue.

and Charge; And for the hearinge and examyninge indifferently of all such Matters and Causes touching the same as shall come before you; and from tyme to tyme shall deliver with speed all such as shall have to doe afore you:

And that you shall not take or receive of any Person any Gift or Reward in any Cause or Matter depending before you, or wherein the King's Highnes shal be, whereof any Prejudice, Losse, Hindrance or Disherison shal growe or be to the King's Highnes:

And further that neither you, nor any other Person for you by your Appointment Knowledge or Consent, shall take or receive of any Person any Gift or Reward, directly or indirectly, for preferring or causing any Person or Persons to be preferred to compound before another, or to have any Mytigation in the Price or Payment in any Composition or Contract at any tyme hereafter to be made for the Wardship of the Body, or Lease of the Landes of any his Majesties Wards Idiots or Lunaticks, or for the signyng or dispatching of any Warrant for any Grant of them or any of them, or for any the Causes aforesaid specified in his Majestie's Commission or Instructions.

Soe helpe yee God.

d'aliéner ou des autres choses qui sont commises à vos soins & à votre charge; Et vous écouterez & examinerez avec desinteressement toutes les causes & les matiéres qui vous seront presentées; & vous debarrasserez de tems en tems & expedierez promptement tous ceux qui auront affaire avec vous:

Et que vous ne prendrez ni ne recevrez aucun present ou recompense de qui que ce soit pour quelque cause ou affaire que vous aurez à decider, ou en quoi le Roi est engagé, qui pourroit produire quelque perte, dommage, embarras ou exhéredation à Sa Majesté:

Et de plus que ni vous, ni aucune autre personne n'ait à prendre ou recevoir pour vous par votre ordre, de votre aveu & consentement de qui que ce soit aucun present ou recompense, directement ni indirectement, pour preferer ou faire preferer quelques personnes à d'autres à entrer en composition, ou pour obtenir quelque diminution du prix ou du paiement de quelque convention ou contract qui se fera à l'avenir, pour la tutele de la personne ou le louage des Terres de quelques-uns des Pupiles du Roi, des Idiots ou Imbécilles, ou pour signer ou expedier un ordre pour en obtenir quelque Octroi, ou pour aucun des sujets spécifiez ci-dessus dans la Commission ou les Instructions de Sa Majesté.

Ainsi Dieu vous soit en aide.

XVII. 25.

* *The Oath of the Clarke, to be mynistred by the Commissioners, in these Words;* videlicet,

YEE shall sweare that yee shall well and truly serve the King in your Office of Clarke and Register of his Highnes Commission for the Surveyinge and Disposing of his Highnes Wards and Liveries, Ideots and Lunaticks, and of the Revenewes arisinge uppon Licences or Pardons of Alienations and other Dependances upon his Majestie's Tenures; and truly to doe and execute all and every thinge and thinges which you ought to doe by reason of your Office accordinge to the forme and effect of his Majestie's said Commission;

And that neither you, nor any other Person for you by your Appointment Knowledge or Consent, shall take or receive of any Person any Gift or Reward, directly or indirectly, for procuringe any Person or Persons whatsoever to be preferred to compound before another, or to have any Mitigation in the Price or Payment in any Composition or Contract at any tyme hereafter to be made for the Wardship of the Body or Lease of the Landes of any his Majestie's Wards Ideots or Lunaticks, or for the procuring of the Signynge or Dispatchinge of any Warrant for any Graunt of any suche Wardshipp or Lease, or for any the Causes afore specified in his Majestie's Commission or Instructions, other then such Fees and Profits as shall from tyme to tyme be allowed.

Soe helpe yee God.

Le Serment que le Clerc ou Greffier doit prêter entre les mains des Commissaires, en ces mots;

VOus prêterez serment que vous servirez bien & exactement le Roi, dans votre emploi de Clerc & de Greffier de la Commission de Son Altesse, pour avoir l'inspection & la disposition de la Garde-Noble du Roi & des pensions des Idiots & des Imbécilles, & des Revenus qui proviennent des licences ou remissions d'Aliénations & autres dépendances des Redevances de Sa Majesté; & que vous executerez exactement toutes les choses que vous devez faire à cause de votre emploi, conformément à la regle & au but de la dite Commission du Roi;

Et que ni vous ni aucune autre Personne ne prendra ni ne recevra par votre ordre, de votre connoissance ou de votre gré, de qui que ce soit, aucun present ou recompense, directement ou indirectement, pour faire avoir à quelque Personne ou Personnes la preference sur quelqu'autre à entrer en composition, ni pour obtenir quelque diminution du prix de quelque Convention ou Contract qui se fera ci-après, pour avoir la tutele de la Personne ou le Bail des Terres d'aucun des Pupiles du Roi, ou des Imbécilles & Idiots, ou pour procurer la signature ou l'expedition de quelqu'ordre pour avoir un Octroi, d'une Tutele ou d'un Bail ou de quelqu'autre des sujets specifiez dans la Commission ou dans les Instructions de Sa Majesté, sinon des droits & des profits qui seront accordez de tems en tems.

Ainsi Dieu vous soit en aide.

Pro Willielmo Penson in Heraldum, nuncupatum Lancaster, erecto.

Ann. D. 1617. Pat. 15. J. 1. p. 1. n. 10.

REX omnibus, ad quos, &c. Salutem.

Sciatis quòd Nos, de Gratia nostra speciali, ac ex certa Scientia & mero Motu nostris, necnon in consideratione boni veri & fidelis servitii, quod dilectus Serviens noster *Willielmus Penson* nobis ante hæc tempora impendit & durante vitâ suâ impendere intendit, fecimus nominavimus creavimus ereximus constituimus & investivimus, ac per Præsentes facimus nominamus creamus erigimus & investimus eundem *Willielmum* unum Heraldorum nostrorum ad Arma, eidem nomen illud vulgariter nuncupatum *Lancaster* imponimus, ac Stilum, Titulum, Libertates & Præheminentias hujusmodi Officio convenientia & concordantia ab antiquo consueta damus & concedimus per Præsentes:

Habendum & exercendum Officium illud, ac Nomen, Stilum, Titulum, Libertates & Præheminentias prædicta præfato *Willielmo Penson* aliàs *Lancaster* durante Vitâ suâ.

Et ulteriùs concessimus, ac, per Præsentes, pro Nobis Hæredibus & Successoribus nostris, concedimus eidem *Willielmo Penson* aliàs *Lancaster* singulis Annis durante Vitâ suâ prædictâ, pro exercitio Officii prædicti, quandam Annuitatem sive annualem Redditum *Viginti Marcarum* bonæ & legalis Monetæ Angliæ, habendum & annuatim percipiendum eidem *Willielmo*, à Festo Sancti Michaelis Archangeli ultimò præterito durante Vitâ suâ, de Thesauro nostro, ad Receptam Scaccarii nostri, per Manus Thesaurarii & Camerariorum nostrorum ibidem pro tempore existentium, ad Festa Annunciationis beatæ Mariæ Virginis & Sancti Michaelis Archangeli per æquales Portiones, unà cum omnibus aliis Commoditatibus, Proficuis, Advantagiis, Præheminentiis & Emolumentis eidem Officio debitis & consuetis, in tam amplis modo & forma prout aliquis alius, sive aliqui alii Heraldorum nostrorum nuper habuit & percepit, habuerunt & perceperunt pro exercitio Officii prædicti:

Eo quòd expressa mentio, &c.

In cujus rei, &c.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, vicesimo quarto Die Septembris.

Per Breve de Privato Sigillo, &c.

XVII. 26. Ann. D. 1617. Pat. 15. J. 1. p. 1. n. 9.

* *De Concessione ad Vitam pro eodem Willielmo Penson.*

REx omnibus, ad quos, &c. Salutem.

Sciatis quòd nos,

Gratiosè considerantes tenuitatem & exilitatem Feodorum & Proficuum ab antiquo debitorum consuetorum & spectantium Officiis

Knight our Keeper of our Greate Seal of England, and to our trustie and right welbeloved Counsellor Sir *Julius Cesar* Knight Master of our Rolles, Greeting.

Whereas We have made our Ordynaunce for the constituting of Reporters of the Lawe, and passed the same under out Greate Seale of England in forme following.

It hath well appeared howe careful Wee have beene for the preserving and maintayning of the Lawes of this our Realme of England by this, That Wee neither have introduced or admitted any Innovations, neither have Wee for our part suffred any neglecte or delaye in the Administration of them, but, by often Consultations and Conferences with our Judges of the Land, farre more frequente then in anye former time, and by countenanceing them in bearing uppe their Authorite in the Eyes of our People, We have given Lief and Vigour to our said Laws and the Execution of them;

Nevertheles our Princelie Care ceaseth not heere, but Wee are further desirous that the Effects and Fruits thereof may be derived unto posterity, in such sort as that in our time there may be built by the true Knowledge of our Lawes (as it weare) a good and durable Wall about the Rights of our Crowne and People:

Wherefore, fynding that the Common Lawe of England is principallie declared by the grave Resolutions and Arrests of the Reverend and Learned Judges uppon the Cases that come before them from tyme to tyme, and that the Doubts and Questions likewise which arrise uppon the Exposition of Statute Lawe, are by the same means cleered and ruled, Wee doe, in our Royall Judgment, perceive and conclude that nothing canne more conduce to the good of our Lawes, then the keeping of that Fountaine cleere without Trouble or Mixture:

In regard whereof We have thought good to revive and renew the auncient Custom of appointing some grave and lerned Lawyers to attende our Courts at *Westminster*, for the reporting of the Judgments and Resolutions of Lawe which there shall passe from time to time, whose Dutie Wee intende to be to report (though compendiouslie, yet truly and narrativelie) that which passeth according to the auncient manner, in such sort as that the principall Case adjudged may be discerned from any By-cases, and the pointe adjudged uppon Debates maie be likewise distinguished from that which is but an Admittaunce, and which of the By-cases are put by the Judges as their Opinions, and which are put only by the Sergeaunts or Pleaders their part, soe that Authorities of unequall Natures be not confounded, but everie thing maye appeare in the true waight:

Wherefore Wee doe ordaine and establishe, for Us our Heires and Successors, that, for all times hereafter, there shall be twoe Persons, by Us our Heirs and Successors to be named and appointed, which shall be Reporters of the Law, and shall divide their Labours betwixt them selves as they think good, and shall al-

de de notre grand sceau d'Anglsterre, & à notre fidele & très bien-aimé Conseiller le Chevalier Jule César, *notre Garde-Rôls, Salut.*

D'autant que nous avons fait notre ordonnance pour établir des Rapporteurs de Procès, & que nous l'avons passée sous notre grand sceau d'Angleterre dans la forme qui suit.

Il a bien paru combien nous avons été soigneux de la conservation & du maintien des Loix de notre Royaume d'Angleterre, puisque nous n'avons ni introduit ni admis quelques innovations, ni souffert, pour ce qui est de nous, quelque négligence ou délai dans l'administration de ces Loix, mais par de fréquentes délibérations & conferences avec nos Juges du Pays, beaucoup plus en usage que par tout le passé, & par la protection que nous leur avons accordée en relevant leur autorité aux yeux de notre Peuple, nous avons donné vie & vigueur à nos dites Loix & à leur execution;

Néanmoins notre soin royal ne se borne pas à cela, mais nous souhaitons encore que les effets & les fruits en passent à la Posterité, de telle sorte que dans notre tems il puisse être élevé, par une véritable connoissance de nos Loix (comme cela étoit) un rempart bon & durable pour la sureté des Droits de notre Couronne & de notre Peuple.

C'est pourquoi, trouvant que le Droit coutumier d'Angleterre est principalement expliqué par les Résolutions graves & par les Arrêts des révérens & savans Juges sur les cas portés de tems en tems devant eux, & que de même les doutes & questions qui s'élevent sur l'exposition des Statuts d'Angleterre, sont par ce moyen éclaircis & reglés, nous concevons & concluons que rien ne peut plus contribuer au bien de nos Loix, que de maintenir cette source claire, sans permettre que les eaux en soient ni troublées ni mêlées:

A l'égard de quoi nous avons trouvé bon de renouveller & de faire revivre l'ancienne coutume d'établir quelques graves & savans Jurisconsultes pour servir nos Cours à Westminster, *afin de rapporter les jugemens & les résolutions de Procès qui s'y feront de tems en tems, desquels nous avons dessein que la fonction soit de rapporter (quoique succintement, mais cependant avec vérité & historiquement) ce qui s'y passe conformément à l'ancienne coutume, de telle sorte, que le cas qui a été jugé être le principal, soit distingué de tout cas accessoire, & que le point qui a été jugé être en dispute soit de même distingué de celui qui n'est que d'admission, & lesquels des cas accessoires ont été proposés par les Juges comme leurs opinions & lesquels de ces cas ont seulement été proposés de la part des Avocats ou Plaideurs, afin que les autorités de natures inégales ne soient pas confondues, mais que chaque chose paroisse dans son veritable poids:*

C'est pourquoi nous ordonnons & établissons pour nous, nos Héritiers & Successeurs, qu'il y aura toujours à l'avenir deux Personnes nommées & établies par nous, nos Héritiers & Successeurs, qui feront Rapporteurs de Loix, & qui partageront leurs occupations entr'eux deux, comme ils le trouveront à propos, & assisteront toujours de leurs

of Arguments in our said Courts, to appoint our said Reporters convenient place for the taking and writing of the same.

Given under our Privie Seale, at our Pallace of *Westminster*, the foure and twentith Daie of October, in the fifteenth Year of our Raigne of England, Fraunce and Ireland, and of Scotland the one and fiftieth.

quelque sujet de ... Rapporteurs une place convenable pour vaquer & faire leurs Ecritures à ce sujet.

Donné sous notre sceau privé, à notre Palais de Westminster, *le vingt-quatrieme d'Octobre, de l'an quinzieme de notre Regne d'Angleterre, de France & d'Irlande, & d'Ecosse le cinquante & unieme.*

De Licentia eligendi pro Episcopo Herefordensi.

Ann. D. 1617. Pat. 15. J. 1. p. 15. n. 6.

REX, dilectis nobis in Christo, *Decano & Capitulo* Ecclesiæ nostræ Cathedralis Herefordensis, Salutem.

Ex parte vestra nobis est humiliter supplicatum ut, cùm Ecclesia prædicta, per mortem naturalem ultimi Episcopi ejusdem jam vacet, & Pastoris sit solatio destituta, alium vobis eligendi in Episcopum & Pastorem Licentiam nostram fundatoriam vobis concedere dignaremur;

Nos, Precibus vestris in hac parte favorabiliter inclinantes, Licentiam illam vobis duximus concedendam;

Rogantes, ac in fide & dilectione quibus nobis tenemini præcipientes, quòd talem vobis eligatis in Episcopum & Pastorem, qui Deo devotus, Nobisque & Regno nostro utilis & fidelis existat.

In cujus rei, &c.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, octavo die Novembris.

Per Breve de Privato Sigillo.

Instructiones pro Willielmo Domino Compton Præsidente & aliis de Consilio in Marchiis Walliæ.

Ann. D. 1617. Ibid. p. 11. n. 8.

INSTRUCTIONS *given by, our most gracious Soveraigne Lord*, JAMES, *by the Grace of God*, King of England Scotland France and Ireland *Defendor of the Faith*, &c. *to, his right trustie and right welbeloved*, William Lord Compton *Lord President of his Councell within his Majestie's Domynyon and Principalitie of Wales and Marches of the same, and to all hereafter mentioned and appointed to be of his saide Councell, to bee observed, as well by his saide* President *and* Counsellors *and every of them, as by all other named mentioned or comprised in theis Instructions according as in the same it hereafter declared*,

Signed by his Majestie at *Theobaldes* the *twelveth Day of November* in the Yeares of his Majesty's Raign of England France and Ireland the *fifteenth*, and of Scotland the *one and fiftith* 1617.

FIRST, His *Majestie*, much desireing the contynuance of Quietnes and good Government of his Highnes People and Subjects within the said Domynion and Principalitye of Wales and the Marches of the same, by the placeing and continuance of a President and Councel there, as heretofore hath been used, for the good and indifferent Administration of Justice to his Subjects of those Parts; and for the good Opinion by his Highnes conceived in this right trustie and right welbeloved *William Lord Compton*, and of his Wisdom, Discretion, Dexteritie, Fidelitie, Courage and Integritie in the executing of Justice without respect of Persons, hath made choice of him the said *Lord Compton*, and by theis Presents doth appoint the said *William Lord Compton* to bee President of that Councill during his Majestie's Will and Pleasure, and therefore doth allowe to him, or to his *Vice President* for the tyme being, the Authoritie and Power to call together all such as bee or hereafter shall bee named and appointed to bee of the said Councell, at all times when it shall bee thought convenient, or otherwise, * by Lettres, to appoint them and everie of them to do all such things, for the advancement of Justice, and for the suppressing and punishing of Malefactors, and for the furthering of his Majestie's Affairs according to theis Instructions, as shall bee requisite or convenient; and his *Majestie* willeth and commaundeth that all and everye his Majestie's said Councell named, and to bee named hereafter, shall exhibite and use unto the said *Lord President* and *Vice-President* all such Honor Reverence and Dutye as shall appertayne.

* XVII. 29.

And to the intent the *Lord President* the established, may at all tymes bee furnished and assisted with a convenient number of Men of Understanding Experience and Discretion, and thought meet to have the names of his Majestie's Councellors, his *Majestie*, upon good Advise and Deliberation, hath elected these Persons whose names ensue hereafter to be of the said Councell with the sayde *Lord President*;

That is to saye,

Sir Fraunces Bacon Knight Lord Keeper of the Great Seale of England,

Thomas Earle of Suffolke Lord Treasurer of England,

Edward Earle of Worcester Lord Privie Seale,

Wil-

Instructions pour Guillaume Lord Compton President, & autres du Conseil du Pays de Galles.

INSTRUCTIONS, données par notre Serenissime Souverain, JAQUES, par la Grace de Dieu Roi *d'Angleterre, d'Ecosse, de France, & d'Irlande*, Defenseur de la Foi, *&c.* à Son très fidele & très bien-aimé, *Guillaume Lord Compton*, Lord Président de son Conseil dans les Etats & Principauté de Galles & de ses Frontieres, & à tous ceux qui sont nommés ci-après & ordonnés à être du dit Conseil, pour être observées, tant par les dits *President & Conseillers*, & chacun d'eux, que par tous les autres, qui sont nommés & compris dans ces Instructions, ainsi que cela y est déclaré ci-dessous,

Signées par Sa Majesté, à Theobalds *le* douzieme de Novembre *de la* quinzieme année *du Regne de Sa Majesté en Angleterre, France & Irlande, & en la* cinquante & unieme *du Regne d'Ecosse*, 1617.

PREMIEREMENT, Sa Majesté, *souhaitant beaucoup la durée de la tranquillité & du bon Gouvernement de son Peuple & de ses Sujets dans ses Etats & Principauté de Galles, & ses Bornes, en y plaçant & tenant un Président, & un Conseil, ainsi qu'on avoit accoutumé autrefois, pour bien administrer la Justice avec desintéressement à ses Sujets de ces Quartiers-là; & par la bonne opinion que Son Altesse a conçue de son très fidele & très bien-aimé*, Guillaume Lord Compton, *de sa prudence, discretion, habileté, fidelité, integrité & fermeté à executer la Justice sans acception de Personnes, elle a fait choix du dit* Lord Compton, *& par les présentes elle établit le dit* Guillaume Lord Compton, *pour être le Président du dit Conseil, durant le bon-plaisir de Sa Majesté, & pour ces raisons elle lui accorde, ou à son* Vice-President, *en qui le sera, l'autorité & le pouvoir d'assembler tous ceux qui sont nommés & désignés ou qui le seront desormais pour être du dit Conseil, toutes les fois qu'il sera jugé convenable, ou bien de leur marquer & à chacun d'eux par Lettres de faire toutes les choses qui seront requises & necessaires pour l'avancement de la Justice, pour reprimer & punir les Criminels, & pour pousser les affaires de Sa Majesté, conformément à ces Instructions; & Sa Majesté commande & ordonne que tous & chacun des membres du dit Conseil, qui sont nommés ou qui le seront ci-après, montrent & témoignent au dit* Lord Président, *ou au* Vice-Président, *tout l'honneur & le respect qui leur sont dus.*

Et afin que le Lord President, *ainsi établi, puisse être pourvu & assisté en tout tems d'un nombre raisonnable de Personnes d'intelligence, d'experience & de discretion, & comme on a trouvé à propos de declarer les noms des Conseillers du Roi*, Sa Majesté *a élu, sur de bons avis & après avoir déliberé, les personnes dont les noms sont marqués ci-dessous, pour être du dit Conseil avec le* Lord President;

Savoir,

Le Chevalier François Bacon, *Lord Garde du Grand-Sceau d'Angleterre*,

Thomas Comte de Suffolke, *Lord Trésorier d'Angleterre*,

Edouard Comte de Worcester, *Lord Garde du Sceau Privé*,

Guil-

Sir Thomas Connygesby, Knight,
Sir John Scudamore, Knight,
Sir Richard Bulkeley, Knight,
Sir Edward Winter, Knight,
Sir Thomas Lucye, Knight,
Sir Thomas Coventrie, Knight his Majeſtie's Sollicitor Generall,
Sir John Payntz, Knight,
Sir Robert Needham, Knight,
Sir George Manwaring, Knight,
Sir Henrie Wallopp, Knight,
Sir Richard Trevor, Knight,
Sir Robert Vernon, Knight,
Sir William Coake, Knight,
Sir Thomas Moſtyn, Knight,
Sir Frauncis Newport, Knight,
Sir Frauncis Lacon, Knight,
Sir Thomas Hanmer, Knight,
Sir Richard Price, Knight,
Sir Thomas Corewall, Knight,
Sir Edward Fox, Knight,
Sir Vincent Corbett, Knight,
Sir John Stafford, Knight,
Sir James Scudamore, Knight,
Sir Rowland Cotton, Knight,
Sir Richard Gwynn, Knight,
Sir John Townſhend, Knight,

• XVII. 30. • *Richard Daſton* Eſquire one of the Juſtices of South Wales,
Walter Pye Eſquire one other of the Juſtices of South Wales,
Andrew Powell Eſquire one other of the Juſtices of South Wales,
John Jeffries Eſquire one of the Juſtices of North Wales,
John Walter Eſquire the Prince's Attorney Generall,
Thomas Spencer Eſquire,
William Dutton Eſquire,
Thomas Harley Eſquire,
Roger Pulleſton of Emerall Eſquire,
Bartholomew Hales Eſquire,
John Fleete Eſquire,
And,
Peter Mutton Eſquire,

All which Councellors his Highnes doubteth not but every of them will be at all tymes diligent and willing to doe unto his Majeſtie ſuch Service, to their uttermoſt Indeavours, as ſhal bee to his Highnes contentation and to the diſcharge of their Duties, leaving apart all Reſpects and Affections in all matters, although the ſame may touch their Kynſmen, Freinds, Servaunts or any others, when and as often as they ſhal bee requi- red

Le Chevalier Thomas Connygesby,
Le Chevalier Jean Scudamore,
Le Chevalier Richard Bulkeley,
Le Chevalier Edouard Winter,
Le Chevalier Thomas Lucye,
Le Chevalier Thomas Coventric, *Solliciteur Général du Roi*,
Le Chevalier Jean Poyntz,
Le Chevalier Robert Needham,
Le Chevalier George Manwaring,
Le Chevalier Henri Wallopp,
Le Chevalier Richard Trevor,
Le Chevalier Robert Vernon,
Le Chevalier Guillaume Coake,
Le Chevalier Thomas Moſtyn,
Le Chevalier François Newport,
Le Chevalier François Lacon,
Le Chevalier Thomas Hanmer,
Le Chevalier Richard Price,
Le Chevalier Thomas Corewal,
Le Chevalier Edouard Fox,
Le Chevalier Vincent Corbett,
Le Chevalier Jean Stafford,
Le Chevalier Jaques Scudamore,
Le Chevalier Roland Cotton,
Le Chevalier Richard Gwynn,
Le Chevalier Jean Townſhend,
Richard Daſton *Ecuyer, un des Juges du Sud du Pays de Galles*,
Gautier Pye *Ecuyer, autre Juge du Sud du Pays de Galles*,
André Powel *Ecuyer, autre Juge au Sud du Pays de Galles*,
Jean Jeffries *Ecuyer, un des Juges du Nord du Pays de Galles*,
Jean Walter *Ecuyer, Procureur Général du Prince*,
Thomas Spencer *Ecuyer*,
Guillaume Dutton *Ecuyer*,
Thomas Harley *Ecuyer*,
Roger Pulleſton *d'Emeral Ecuyer*,
Barthelemi Hales *Ecuyer*,
Jean Fleete *Ecuyer*,
Et,
Pierre Mutton *Ecuyer*,

De tous ces Conſeillers le Roi ne fait aucun doute qu'il n'y en a aucun qui ne veuille employer en tout tems ſa diligence & rendre au Roi de ſi bons ſervices de tout ſon pouvoir, que Sa Majeſté n'en ſoit ſatisfaite, & qu'ils ne s'acquittent de leur devoir, mettant à part tous égards & toutes affections dans les affaires, quoique leurs parens, amis, ſerviteurs ou autres y fuſſent intéreſſés, toutes les fois & auſſi ſouvent que leur préſence & aſſiſtance ſeront requiſes pour l'avan- cement

Justice of Chester, Sir *Henry Townshead* Knight, Sir *Frauncis Ewre* Knight and *Nicholas Overburye* Esquire, or three of them at the least (whereof the said Cheife Justice of Chester to bee one) shall give their continuall Atteadance at the said Councell for the whole Termes, and two of them at the least tor the tymes of the Vacation between the Termes, and not to bee absent without speciall Lycence of the *Lord President* or *Vice-President* for the tyme being and Councell, or three of them at the least (whereof the *Lord President* or *Vice-President* for the tyme being, or in their Absence or Vacancye the Cheif Justice of Chester to be one) saving for such tymes as any of them shall ride their Circuitts in the Vacations between the Termes; an his *Majestie's* Pleasure is, that this his Directions be duely observed as a matter which he specially requireth and commandeth to bee performed: In consideration of which Service and Residency to be thus accomplished for his Majestie, by the said Sir *Thomas Chamberlaine*, Sir *Henrie Townshend*, Sir *Frauncis Ewre* and *Nicholas Overburie*, and for the speciall good Opynion his Highnes conceaveth of them, his *Majestie* is most princely and graciously pleased, and doth by theis present Instructions allow unto the said *Cheif Justice* all such Fees and Allowances as have been ancyently belonging to the Cheif Justice of Chester for the time being, and the same to be paid to him in such sort as formerly yt hath been to him or any Justice of Chester occupying the said Place, and over and beydes that to the said *Cheif Justice* of Chester the Somme of *One hundred Pounds* by the Year of late Years added, according as by former Instructions by Us heretofore given, hath bene allowed, and to the said Sir *Henry Townshead* Knight, Sir *Frauncys Ewre* Knight, and *Nicholas Overburye* Esquire, to everie of them the Somme of *One hundred Markes* by the Year, as an yearly Stipend, to be paid unto them and everie of them yearly at the Feasts of th'Annunciation of the blessed Virgin Marie and Saint Michaell th'Archangell by equal Portions, by the hands of the Clerk or Receivor of his Majestie's Fynes there, out of such Fynes and Forfeitures as shall yerely there arise to his Highnes; and for the better Assistance of the said *Lord President* or *Vice-President* for the tyme being and of the said Councell, when yt shall seem convenient the said *Lord President* or *Vice-President* for the tyme being, or in their Absence or Vacancye the *Cheif Justice of Chester* and Councell attending, may call unto him or them any such other of the Councell learned as he or they shall think convenient; and the same Councellors, haveing no Fees certaine by theis Instructions, shall, for so many days as he or they shall make his or their Aboade, receave the Fees severally *per* * Poll of Sixe Shillings eight Peuce *per Diem*.

Chevalier Henry Townshend, *le Chevalier* François Ewre & Nicolas Overbury *Ecuyer*, *ou au moins trois d'entre eux, dont le dit Chef de Justice de Chester doit être l'un, se trouveront continuellement au dit Conseil pendant tous les Termes, & deux d'entr'eux pour le moins au tems des Vacations entre les Termes, & qu'ils n'aient point à s'absenter sans une permission particuliere du* Lord President *ou du* Vice-President *ou qui le seront, & du Conseil, ou de trois d'entr'eux pour le moins, dont le* Lord President *ou* Vice-President, *ou en leur absence le Chef de Justice de Chester en doit faire un, à la reserve du tems que les Juges sont occupés à administer la Justice dans leurs départemens pendant les Vacations entre les Termes; & le plaisir de* Sa Majesté *est que ces ordres soient exactement observés comme une chose qu'Elle requiert particulierement & ordonne de faire: En considération de ce Service & de la Résidence, que le Chevalier* Thomas Chamberlaine, *le Chevalier* Henri Townshend, *le Chevalier* François Eure & Nicolas Overburie *devront faire pour le Service de* Sa Majesté, *& à cause de la bonne opinion qu'elle a conçue d'eux, il lui plait favorablement d'accorder & elle accorde par les présentes Instructions au susmentionné* Chef de Justice *tous les droits & émolumens, qui ont appartenu autrefois au Chef de Justice de Chester, & ordonne que ces droits lui soient payés de la meme maniere qu'on l'a fait ci-devant ou à lui ou à tout autre qui a occupé la charge de Chef de* Justice de *Chester, & de lui payer outre cela la somme de* cent Livres *par an qui depuis quelques années a été ajoutée, conformément aux précédentes instructions que* Nous *avons données ci-devant; & au Chevalier* Henri Townshend, *au Chevalier* François Ewre *& à* Nicolas Overburie *Ecuyer, à chacun d'eux la somme* de cent Marcs *par an, comme gages qui leur seront payés & à chacun d'eux par an, aux fêtes de l'Annonciation de la Bien-heureuse Vierge Marie & de St. Michel l'Archange par portions égales, par les mains du Clerc ou Receveur des amendes du Roi, de celles qui se payent là par an. Et afin de mieux soulager le dit* Lord President *ou* Vice President *ou qui le seront, & le dit Conseil, ils pourront, lorsque le* Lord President *ou* Vice-President *le trouveront à propos, ou en leur absence le* Chef de Justice de Chester *& le Conseil qui se trouvera là, appeller à leur secours ceux des Avocats du Roi qu'ils jugeront convenables; & ces mêmes Avocats n'ayant point de gages fixes par ces instructions, auront chacun par tête, pour autant de jours qu'ils demeureront là, six chelins & huit sous par jour.*

* XVII. 31.

And his *Majestie* straightly commandeth that none that nowe is, or hereafter shall be, of his Majestie's Councell in the said Principalitye and Marches of Wales, shall practize or give Counsell in any Cause or Suite in that Court, knowing yt to bee there depending, not for Lucre or Gayn give any Counsel for commencing or prosecuting of any Suit or Cause in the same Court, other then justly and lawfully his Majestie's Behoof and Service.

Et Sa Majesté *commande expressément qu'aucun de ceux qui sont à présent ou qui seront à l'avenir du Conseil du Roi dans la Principauté de Galles & des frontieres, n'ayent à pratiquer ni à donner aucun avis en quelque cause ou procès que ce soit, sachant qu'il y est pendant ou indécis, ni à donner, pour quelque profit ou gain, des avis pour commencer ou pour poursuivre un procès à la dite Cour, si ce n'est pour le service & l'avantage juste & légitime de Sa Majesté.*

And his Majestie's Pleasure ys, that the said Councell shall hold their Terms and Sittings at the moste meet Places for Suitors to resort unto; that is to say, in the Wynter tyme the Sessions and Sytrynges for Michaelmas Terme and Hillary Terme, with the tyme of Vacation between those Termes, shall be kept at *Ludlowe* except cause of Sicknes or other urgent or inevitable occation shall at any tyme move the contrarie; and for the rest of the Year the aboade of the *Lord President* and *Vice-President* for the tyme being and Councell, as well for the Terms as Vacations, may be at the said Town of *Ludlowe*, or such other good Towns within the Counties of *Gloucester*, *Worcester*, *Hereford* and *Salopp*; or elsewhere within the Lymits of their Jurisdiction as shal bee by them thought meetest for Suitors to resort unto:

Et c'est le plaisir du Roi que le dit Conseil tiendra ses Termes & ses Séances aux endroits les plus propres pour l'abord des Plaideurs; c'est-à-dire, qu'en Hyver aux Termes de la St. Michel & de St. Hillaire, & pendant le tems des Vacations entre ces Termes, les Séances se tiendront à Ludlow, *à moins qu'il n'y ait quelque maladie ou quelqu'autre cause pressante & inévitable pour l'empêcher; Et pour le reste de l'année, le* Lord President *& le* Vice-President *ou qui le seront, & le Conseil, pourront se tenir, tant aux Termes, qu'aux jours de Vacations, à* Ludlow *ou dans quelque autre bonne Ville des Provinces de* Gloucester, *de* Worcester *de* Hereford *ou de* Salop, *ou ailleurs dans les Bornes de leur Jurisdiction, comme ils le jugeront le plus propre pour l'abord des Plaideurs:*

And the *King's Majestie's* Pleasure ys, that the said *Lord President* or *Vice-President* and *Counsell*, by all lawfull waies and meanes they can, shall put their good and effectual Indeavors to examyne search out and represse all Treasons, Petty Treasons, Murthers, Rapes, Burglarys, Robberies and other Felonies, and the Accessaries to the same, which now are or hereafter shall arise within the Domynion Principality and Country of Wales and the Marches of the same, and the Counties of *Gloucester*, *Worcester*, *Hereford*, *Salopp* and *Monmouth*, the Liberties of his Majestie's *Duchie of Lancaster* within the Counties aforesaid, the Cities of *Gloucester*, *Worcester* and *Hereford*, the Town of *Haverford West*, the Countie of the City of *Gloucester* and the County of the Town of *Haverford West*, and within all the Counties, Cities, Townes, Franchises and Liberties within the Lymite aforesaid; and shall and may apprehend all such Offendors their Confederates and Receivors, and them to commit to Pryson there to remayne untill they shal be lawfully or by sufficient Warrant or Authoritie delivered, and as much as in them may

Et le bon-plaisir de Sa Majesté *est que dit* Lord President *ou* Vice-President *& le* Conseil *employeront par toute sorte de moyens légitimes leurs efforts les plus efficaces pour examiner, rechercher & reprimer toutes trahisons, petites trahisons, meurtres, rapts, vols en forçant les maisons, larcins & autres felonies & leurs accessoires, qui ont été commis à présent ou qui le seront ci-après dans la Domination, la Principauté & le Pays de Galles & ses frontieres, & dans les Comtés de* Gloucester, Worcester, Hereford, Salop *&* Monmouth, *dans les Franchises du* Duché de Lancastre *dans les dits Comtés, dans les Villes de* Gloucester, *de* Worcester, *& de* Hereford, *la Ville de* Haverford West, *dans le Comté de la Ville de* Gloucester, *& dans le Comté de la Ville de* Haverford West, *& dans toutes les Provinces, Villes, Bourgs, Franchises & Libertez des dites Bornes; & ils pourront saisir tous ces Criminels leurs Complices & Receleurs, & les envoyer en prison pour y rester, jusques à ce qu'ils soient légitimement relâchés ou par un ordre suffisant ou par authorité; & qu'ils previendront, autant qu'il sera en leur pouvoir, par leur diligence, politique & bonne conduite,* tous

ding High-waies and Bridges, erecting of Cottages, taking in or keeping of Inmates, keeping of disordered Alehouses, and punish such Alehousekeepers, and all other Offences, Contempts, Defaults, Concealments and Misdemeanors, done or committed against the Lawes of this Realm by any Sheriffs, Justices of the Peace, Mayor, Bayliffs, Constables, Stewards, Escheators, Coroners, Gaolers, Jurors, Cryers, Clerkes, or any of the Officers or Mynisters of Justice or their Deputies, or anie of them, or by any other Person or Persons of what degree soever they be within the said *Domynion and Principality of Wales* and the Marches of the same, and the said Counties of *Gloucester*, *Worcester*, *Hereford*, *Salop and Monmouth*, the Liberties of the *Duchie of Lancaster* within the Counties aforesaid, the Cities of *Gloucester*, *Worcester* and *Hereford*, the County of the Citie of *Gloucester*, the *Towne of Haverford West* and the Countie of the same; and to punish the same according to their Wisdoms and Discretions, as well by Fyne and Ymprisonment as otherwise, according to the Quallitie of their Offences, as to them shall seem meet; And further, the said *Lord President* or *Vice-President* and *Counsell* as is aforesaid, or any three of them at the least (whereof the said *Lord President* or *Vice-President* for the tyme being, or the *Chief Justice of Chester* to be one) in fort aforesaid, shall and may, from time to time, duly and diligently enquire or cause to be enquired within the Limits of their Jurisdiction as is aforesaid, of all such as, under pretence and colour of takeing of any Musters of any Souldiers, or of Provision of Armour and Weapons, have unlawfullie aund indirectly exacted or shall exact any Sommes of Money or other Guifte whatsoever: And, upon due proofe thereof the said *Lord President* or *Vice-President and Counsell* as is aforesaid, or any three of them (whereof the *Lord President* or *Vice-President* for the tyme being, or the *Chief Justice of Chester* to be one) shall not only constrayn such Officer or Officers, Mynister or Mynisters, or other Persons whatsoever, to restore to the Partie or Parties of whom such Money is unlawfully exacted the double Value of the thing that is or shall bee soe taken or receaved of him or them, but also shall punish them with Fyne and Ymprisonment according to their Discretions and the Laws and Ordynances in that behalfe provyded.

And his *Majestie's* further Pleasure ys, and his Highnes doth, by theis Presents, give full Power and Authority to the said *Lord President Vice-President* and *Counsell*, or any such three of them as is aforesaid, to heare and determyne all manner of Perjuries committed within the said Domynion Principalitie and Marches, Counties, Cities, Towns, Places and Lymits aforesaid, or any of them, in such wise as the *Lord President* and *Counsell* there for the tyme being might have done, and used to do before the Statute made in the fifte Yeare of the Raigne of the late *Queen Elizabeth*, touching the punishing of Perjurie, soe that they set not uppon the Offendor or Offendors therein lesse Punyshment then is contayned in the sayde Statute.

And

ration des grands Chemins & des Ponts, d'avoir bâti des Cabanes, de prendre des Locataires, de tenir des Cabarets à biere déréglés, de punir ces Cabaretiers, & toutes les autres fautes, dédains, defauts, recelés & malversation commises contre les Loix de ce Royaume, par des Sherifes, (*) Juges de Paix, Maires, Baillifs, Commissaires de Quartiers, Receveurs, Echeators (¶), Coroneurs, (†) Geoliers, Jurez, Crieurs, Clercs ou aucun des Officiers ou Ministres de Justice ou leurs Commis ou quelques-uns d'entr'eux, ou par aucune autre Personne de quelque condition qu'elle soit dans la dite Domination ou Principauté de Galles *& dans ses Limites, & dans les Comtés de* Gloucester, Worcester, Hereford, Salop *&* Monmouth, *dans les Franchises* du Duché de Lancastre, *dans les dits Comtés & les Villes de* Gloucester, Worcester *&* Hereford, *le Comté & la Ville de* Gloucester, la Ville de Haverford-West *& son Comté; & de les punir suivant leur prudence & discrétion, tant par des amendes pecuniaires que par emprisonnement ou autrement, comme ils le trouveront à propos selon la qualité de leurs crimes; & de plus le dit* Lord President *ou* Vice-President *& le* Conseil *ou trois d'entr'eux pour le moins, dont le dit* Lord President *ou* Vice-President *ou* le Chef de Justice de Chester *ou qui le feront ou doivent faire un, pourront de tems en tems, comme il est dit ci-dessus, s'informer exactement ou faire faire des recherches dans les Bornes de leurs Jurisdictions, de tous ceux qui sous prétexte ou sous ombre de faire des Revues ou de passer sous montre quelques soldats, ou de pourvoir des armes, auront indirectement ou illégitimement exigé ou extorqué des sommes d'argent, ou quelqu'autre présent que ce soit: Et le fait étant bien prouvé, le* Lord President *ou* Vice-President *&* Conseil, *ou quelques trois d'entr'eux, dont le* Lord President *ou* Vice-President *ou* le Chef de Justice de Chester *en devront être un du nombre, contraindront non-seulement tels* Officiers, *Ministres ou autres Personnes que ce soit, à rendre le double de la valeur aux Personnes de qui on aura ainsi extorqué de l'argent illégitimement, mais encore puniront ceux qui l'auront pris & reçu, par des amendes pecuniaires & emprisonnement, à leur discrétion, conformément aux Loix & aux Reglemens établis en ce cas.*

Et de plus il est du bon-plaisir de Sa Majesté, *& elle donne plein Pouvoir & Authorité par les présentes au dit* Lord President *ou au* Conseil *ou à trois d'entr'eux, d'entendre & de décider de toute sorte de faux sermens commis dans la Domination, Principauté & dans les Limites, Provinces, Villes, Bourgs & Places susdites ou en aucune d'elles, de telle maniere que le* Lord President *& le* Conseil *d'autrefois l'auroient pu faire ou avoient coutume de faire, avant le Statut passé en la cinquieme année du Regne de feue la* Reine Elizabeth, *par rapport au châtiment des parjures, en sorte qu'ils n'imposent pas au Coupable ou aux Coupables de moindre punition qu'il n'est porté par le dit Statut.*

Es

(*) Voi. Miege Etat présent de la Grande-Bretagne Tom. 2. Chap. XVIII.

(¶) Echeators. Officiers des biens échus par Droit d'aubaine.

(†) Coroners. Ceux qui examinent les Personnes trouvées mortes;

33.

Chester to bee one) by Fyne, Ymprysonment, Wearing of Papers and the like, according to their Discretion; But if any shall offend in so high a nature as may tend to the Danger or Dishonor of his Majestie or the State, Then the said Lord President and Counsell shall forbear to proceed thereuppon, and shall certify his Majesty or the Lords of his Privie Counsell of the Case, and thereupon shall doe as they shall bee in that behalfe directed.

And whereas divers Persons of Wales and the Marches of the same, and in other the Countreys and Places aforesaid, have commonly used to go as well to Churches as in Fayrs, Markets and other Places of publique Meetinge, in Harnesse and Privy Coats: The King's Highnes Pleasure is, that from henceforth no Man shall wear either Harness or Privy Coate in Churches Fayres or Markets, or any other place of publick meeting, except such as shall be lycenced authorysed or commanded by the King's Highnes or his Honorable Privie Counsell, or by the Lord President or Vice-President and Counsell as is aforesaid, or any three of them (whereof the Lord President or Vice-President for the tyme being, or the Cheif Justice of Chester to be one) or by the publique Officer of the Place where any such Fayre Market or publique Meeting shall happen to bee: And in case that any Man shall do contrary to this Article, That then the Officers and Ministers to whome it shall appertain, where any such Harness or Privie Coat is worn, shall incontinently seaze or cause to be seazed the said Harnesse or Privie Coat to the King's Majesty's Use, and then send the Persons wearing the same to the Lord President or Vice-President and Counsell as is aforsaid, to bee punyshed by Ymprisonment and Fyne according to the Discretions of the said Lord President or Vice-President and Counsell for the tyme being, or any three of them (whereof the Lord President or Vice-President for the tyme being, or Chief Justice of Chester to be one) and in case the said Officers and Mynisters do omit so to do, then the said Lord President or Vice-President and Counsell as is aforesaid, or any three of them (whereof the said Lord President or Vice-President for the tyme being, or the Chief Justice of Chester to be one) after notice and information thereof given, shall adresse the King's Majesty's Letters of Comandement to such Officers and Ministers, commanding them and him to appear before them at a day to be appointed, to answer thereunto, and shall thereupon proceed to examine hear and punish the said Offenders by Fyne and Ymprisonment, according to the Discretion of the said Lord President or Vice-President and Counsell as is aforesaid, or any three of them, whereof the Lord President or Vice-President for the tyme being, or the Chief Justice of Chester to be one.

And further his Majesty's Pleasure is, and his Highnes doth, by these Presents, give full Power and Authoritie to the Lord President Vice-President and Counsell as is aforesaid, or any two of them (whereof the Lord President or Vice-President for the tyme being, or the Chief Justice of Chester to be one) to make and cause to be made Proclamations in his Highnes Name, as often as they shall think good for the better order and quyeting of his Majesty's Subjects within the Principalitie, Marches, Counties, Cities, Limits and Jurisdictions aforesaid, and for the apprehending and suppressing of Malefactors and Misdoers, after such Tenor and form as they shall think convenient, and to punish the Offendors for their Contempts against such Proclamations by Fyne or Ymprisonment as the Case shall requyre.

And his Majesty's further Pleasure is, and his Highnes doth, by theis Presents, give full Power and Authoritie to the said Lord President Vice-President and Counsell, or any three of them (wherof the Lord President or Vice-President for the tyme being, or the Chief Justice of Chester to be one) to hear and determyne, and also to punish all manner of Persons within all and every the Limits and Jurisdictions aforesaid, which shall be notoriously known to live contrary to God's Lawes, and the King's Highnes Ecclesiastical Lawes, in Incest Adultery or Fornycacion, to the Offence and Dishonour of Almighty God, and to the evil and pernicious Example of his Highnes Subjects; Provided alwaies, and his Majestie's Meaning is, that no Person shall be called in question by the force of this Article for any the Offences aforesaid, unles the same Offences shall be alledged and proved to be done or commytted within the space of three Years next before Information therof given, nor that any such Offendor shall be examyned upon Oath: Provided also and his Majesty's meanyng is, that the * Ordinary of every Dioces, where any such Offendor shall be resident or commoraunt, shall or maie proceed for the better satisfying the Congregation, and for the more knowledge of Offendors Penytence in that behalf according to the Lawes and Censures of the Church as heretofore they have done,

* XVII.

34.

prisonnement, ou à porter des placards ou autres choses semblables à leur discrétion; mais si quelqu'un vient à commettre une faute si considerable qu'elle pût viser au deshonneur de Sa Majesté, ou au danger de l'Etat, qu'alors le dit Lord President & le Conseil se dispenseront de faire des poursuites sur ce sujet, mais ils déclareront le fait à Sa Majesté, ou aux Lords de son Conseil Privé, & auront à se conduire selon les ordres qui leur seront donnés sur ce sujet.

Et comme il y a plusieurs Personnes du Pays de Galles & sur ses frontieres & autres endroits de ces Contrées, qui ont coutume d'aller ordinairement tant aux Eglises qu'aux foires, marchés & autres lieux où il y a un concours de monde, en harnois ou en cottes d'armes: le plaisir de Sa Majesté est, que desormais aucun homme ne portera ni harnois ni cotte d'armes dans les Eglises, foires ou marchés, ni dans aucune autre place publique, à la reserve de ceux qui en auront la permission, qui seront authorisés ou qui en auront le commandement de la part du Roi ou de son Conseil privé, ou du Lord President ou Vice-President ou du Conseil, comme il est dit, ou de trois d'entr'eux, dont le Lord President ou Vice-President ou le Chef de Justice de Chester en feront un du nombre, ou de l'Officier ordinaire de la place où cette Foire, Marché ou concours public se tiendra: Et en cas que quelque Personne vienne à agir contre cet Article, qu'alors les Officiers & les Ministres à qui il appartiendra, ayent à se saisir d'abord du harnois ou de la cotte d'armes au profit du Roi, & à envoyer les gens qui les portent au Lord-President ou Vice-President & au Conseil pour être punis par emprisonnement & par amende pecunaire, à la discretion du dit Lord President ou Vice-President ou du Conseil ou de trois d'entr'eux, & en cas que les dits Officiers & Ministres manquent à le faire, qu'alors le Lord President ou Vice-President & le Conseil, ou trois d'entr'eux, après en avoir donné avis, leur adresseront les lettres de Sa Majesté, ordonnant à ces Officiers & Ministres de comparoitre avec lui à un jour qui sera marqué devant eux, pour y répondre, & ensuite ils poursuivront à examiner, à entendre & à punir les Coupables par amendes pécuniaires & emprisonnement, à la discrétion du dit Lord President ou Vice-President & du Conseil, ou de trois d'entr'eux, dont le Lord President ou Vice-President ou ceux qui le seront, ou le Chef de Justice de Chester, seront du nombre.

Et de plus Sa Majesté commande & donne par les Presentes plein-Pouvoir & Authorité au Lord President Vice-President & au Conseil ou à trois d'entr'eux, dont le Lord President, ou Vice-President ou le Chef de Justice de Chester en feront un, de publier ou de faire publier des Proclamations au nom du Roi, aussi souvent qu'ils le jugeront à propos, pour mieux régler & calmer les Sujets du Roi dans la Principauté, les Frontieres, les Comtés, Villes, limites & jurisdictions susmentionnées, & pour saisir & réprimer les Criminels & les Coupables de telle maniere & en telle forme qu'ils le trouveront convenable, & punir les Délinquans pour avoir méprisé ces Proclamations, par amende ou par emprisonnement, selon que le cas le demandera.

Et Sa Majesté veut encore & donne par les Présentes plein-pouvoir & Authorité au dit Lord President, Vice-President & au Conseil, ou à trois d'entr'eux, dont le Lord President ou Vice-President ou le Chef de Justice de Chester en doivent faire un, d'entendre & de décider & même de punir toute sorte de Personnes dans toutes les dites Limites & Jurisdictions, qui seront manifestement reconnues vivre contre les Loix de Dieu & les Loix Ecclésiastiques de Son Altesse, en inceste, adultere ou paillardise, à l'offense & au deshonneur du Dieu tout-puissant, & au pernicieux exemple des Sujets du Roi: Pourvu toujours que selon l'intention de Sa Majesté, on n'appelle aucune Personne en question en vertu de cet Article pour quelqu'un des dits crimes, à moins qu'on n'allegue & ne prouve que ces crimes ont été commis dans l'espace des trois dernieres années avant l'instruction du fait, & que le Coupable ne soit point examiné sous serment: Pourvu encore, & c'est l'intention de Sa Majesté, que l'Ordinaire ou le Prelat de chaque Diocese, là où quelque Coupable fera sa demeure ou aura son domicile, puisse proceder au plus grand contentement de la Congregation & pour mieux faire connoitre le repentir des Coupables à cet égard, conformément aux Loix & aux Censures de l'Eglise comme l'on a fait ci-devant, nonobstant tout ce qui est contenu au contraire dans cet Article.

Et

Hereditaments, untill the Title or Intereſt of the ſame ſhall be decided or tryed by the due courſe of the Common Law, as by their Diſcretions ſhall be thought fit: Provided, that in ſuch caſes the Surmyſe of the Force, Ryot, or fraudulent Practiſe, or continuall Vexation or Diſturbance may be traverſed, and yf the ſame be not ſufficiently proved by the Playntiff according to his Complaint, then the matter ſhall be diſmiſſed with good Coſts to be awarded to the Defendant, except the Playntif in his ſaid Bill or Complaynt have alſo alleadged matter of Equitye, and ſo proved the ſame as the ſaid Court ſhall ſee cauſe to decree for him therupon, as in the next former Article ys appoynted.

And his *Majeſtie* doth further, by theis Preſents, give full Power and Authoritie to the ſaid *Lord Preſident* or *Vice-Preſident* for the tyme being, (or the *Chief Juſtice of Cheſter* to be one) to hear and determine according to their Wiſdoms and Diſcretions, all Debts, Detynues, Covenants, Accompts, Aſſumptions, and other perſonall Actyons, aryſyng and growing within the ſaid Domynion, Principalitie, Marches, Counties, Cities, Towns, Lymyts and Juriſdictions aforeſaid, where the Debt in the ſaid Bill or Complaint conteined, or the Damage therin alledged, ſhall not exceed the full Somme of *Fiftie Pounds*, and which ſhall not any way concern the Title or Intereſt of Freehold Cuſtomary or Copyhold, or Chattel reall, nor wherin any ſuch Title ſhall be put or brought unto Yſſue Tryall or Queſtion; and alſo to hear and determine in like manner, within the Lymits and Juriſdiction aforeſaid, all other Actions * perſonall, though the ſame be for Debt or Damages to the Somme of *Fifty Pounde* or above, which ſhall not any way concern the Title or Intereſt of Freehold or Cuſtomary or Copyhold, or Chattell reall, nor wherin any ſuch Title ſhall be put or brought into Iſſue Tryall or Queſtion, in Caſes wherein reſpect of any Inequalitie or Diſability of the Complaynant by Poverty or otherwiſe, yt ſhall appear that the Partie Playntiff ys not able to ſue at the Common Lawe, provyded that ſuch Inequalitie or Diſabilitie of the Complainant be certified to the ſaid *Lord Preſident* and *Counſell* by the Juſtices of Aſſizes or great Seſſions where the ſaid Plaintiff ſhall dwell, or by one of them, or by the Biſhop of the Dioceſe, or two Juſtices of the Peace of the ſaid Countie, together with their Opinion that they think yt fit that the Playntiffe be allowed for that cauſe to ſue there, before ſuch Cauſe be received into the ſaid Court; and alſo provyded that the ſaid Councill do not increaſe any the kindes of Suites aforeſaid, eſpecially for or concernyng Lands Tenements and Hereditaments, but in ſuch caſes and in ſuch manner and form as is before appointed.

• XVII. 35.

And his Highnes doth, by theis Preſents, give full Power and Authoritie to the ſaid *Lord Preſident* or *Vice-Preſident* and *Counſell* as is aforeſaid, or to any two of them at the leaſt (wherof the *Lord Preſident* or *Vice-Preſident* for the tyme being, or the *Chief Juſtice of Cheſter* to be one) to award aſſeiſe and taxe Coſts and Damages, as well to the Playntiff as to the Defendant at their Diſcretions, and to award Executions, and to take order that their Doings Decrees and Orders may be performed and accompliſhed, and to puniſh the Breakers of the ſame according to their Wiſdoms and Diſcretions.

ges, juſques à ce que le titre & le Droit ſoit décidé ou jugé par le cours ordinaire du Droit Coutumier, ainſi que ſelon leur prudence ils le trouveront convenable: pourvu, qu'en ces cas-là l'accuſation de la violence, d'émeute, de pratiques frauduleuſes ou de vexations ait été contredite, & ſi ces choſes ne ſont pas bien prouvées par le Demandeur conformement à ſa plainte, alors la cauſe ſera renvoyée avec des fraix raiſonnables, qui ſeront ajugez au Défendeur, à moins que le Demandeur n'ait auſſi allegué dans ſa plainte le cas de l'equité & ne l'ait prouvé de la maniere que la Cour aura trouvé bon de le lui accorder, ainſi qu'il eſt arrêté au précédent Article.

Et Sa Majeſté *donne encore plein-pouvoir & authorité par les Préſentes au dit* Lord-Preſident ou Vice-Preſident, *ou au* Chef de Juſtice de Cheſter *d'entendre & de décider ſelon leur prudence & diſcretion de toutes les dettes, Detenues *, Contracts, Comptes, entrepriſes & autres Actions perſonnelles, qui arrivent & ſurviennent dans la dite Domination, Principauté, Frontieres, Comtés, Cités, Villes, Bornes & Juridictions ſuſmentionnées, lorſque la dette dont il eſt fait mention dans la plainte, ou que le tort qui y eſt marqué, n'excedera point la ſomme entiere de* cinquante livres, *& qui ne regardera en aucune façon le Titre ou le Droit d'un Franc-Allen Coutumier, ni les terres qui relevent, ni les Biens réels, ni lorſqu'il s'agira de décider ou de juger d'un tel titre; & d'entendre & décider auſſi toutes les Actions perſonnelles ſoit pour dettes ou pour dommages, quoiqu'elles montent à la ſomme de* cinquante livres *& au delà, qui n'intéreſſeront en aucune maniere le Titre ou le Droit de Franc-Allen coutumier, ou relevant de Fiefs, ni les Biens réels, ni lorſqu'il s'agira de juger & de décider de ce titre, dans les cas où il paroitra que le Demandeur par inégalité ou impuiſſance ne ſera pas en état, à cauſe de ſa pauvreté ou autrement, de pourſuivre ſa cauſe au Droit Coutumier, pourvu que cette inégalité ou impuiſſance du Demandeur ſoit déclarée au* Lord Preſident *ou au* Conſeil, *par les Juges des Aſſiſes ou des grandes Séances de l'endroit où le Demandeur a ſa demeure, ou par l'un d'eux, ou par l'Evêque du Dioceſe, ou par deux Juges de Paix du Comté, avec leur ſentiment s'ils jugent que le Demandeur mérite qu'on lui accorde de pourſuivre ſa Cauſe là, avant de recevoir cette Cauſe dans la dite Cour; & pourvu auſſi que le dit Conſeil n'augmente pas les diverſes inſtances des dits procès, particulierement à l'égard des Terres, Maiſons & Héritages, ſinon dans les cas & de telle maniere & forme qu'il eſt reglé ci-deſſus.*

Et Son Alteſſe donne par les préſentes plein-pouvoir & authorité au dit Lord Preſident *ou* Vice-Preſident & au Conſeil, *ou à deux d'entr'eux pour le moins, dont le* Lord Preſident *ou* Vice-Preſident *ou ceux qui le ſeront, ou* le Chef de Juſtice de Cheſter *en feront un, d'aſſigner & de taxer les fraix & dommages, tant au Demandeur qu'au Défendeur à leur diſcrétion, & d'ajuger les executions, & de faire en ſorte que leurs Actions, ſentences & ordres ſoient accomplis & executés, & de punir ceux qui les violeront, ſelon leur prudence & à leur diſcretion.*

* *Detinue.* Action pour faire rendre un depôt.

the Case so require, to sequester the Lands and Goods in Suite or Question by their Discretions, and to preserve them, and the Profits of them, untill the Court shall take further order in that behalf, as by the said Counsell hath heretofore been used: And further yf in case any Person or Persons, having Habitation or Dwelling, or any Lands or Tenements by Lease or otherwise within the said Domynyon and Principalitie of Wales, and the Merches of the same, and the Counties, Cities, Towns, Liberties, Franchises and Places aforesaid, or any of them, doe or shall hereafter, by Covyn, or Fraude, or Deceipt, or otherwise, absent himself or go out of the Lymits or Jurisdiction aforesaid, That then Letters Missive, under his *Majestie*'s said Signet shall be delivered at his House, or the Coppy of the same or the Effect thereof shall be left there, so that the same by lyklyhood may come to his Knowlege being so sent for, or if the Process be delivered unto him being out of the said Lymits and Jurisdiction, and if within a certein time after, to be lymitted by their Discretions, the Person or Persons so sent for shall not appear, The *Lord President Vice President* and *Counsell*, or any three of them (wherof the *Lord President* or *Vice President* for the tyme being, or the *Chief Justice of Chester* to be one) shall by their Wisdom and Discretions proceed as well to other Processe as to the Hearing and determining of the Matter or Cause in Controversie according to Justice and Equitie.

And further his *Majesty*'s Pleasure is, and his Highnes doth hereby give full Power and Authoritie to the said *Lord President Vice President* and *Counsell*, in all the Causes afore mentioned, assigned to the Examynation or Determination of that Court, to grant award * and send furth all such Processe Letters and Commissions, under his *Majestie*'s Signet there, as heretofore hath been used and accustomed.

* XVII. 36.

And likewise his *Majesty*'s Pleasure is, and his Highnes doth hereby give full Power and Authoritie to the said *Lord President* or *Vice-President* and *Counsell*, or any three of them (wherof the *Lord President* or *Vice President* for the tyme being, or the *Chief Justice of Chester* to be one) upon just cause of Equitie to them appearing, either by the Answer of the Defendant, or other due means, or upon any other just occasion whereupon the Court of Chauncerie useth to graunt Injunction for stay of Suits of Law, to award make and graunt Injunctions or Orders for the stay of any Proceedings in any Sute Playnt or Action commenced or prosecuted in any temporal Court or Courts, within any Citie or Town corporat within the Limits or Jurisdiction aforesaid, or in any Court Baron or in any other inferior Temporall Court within the Lymits and Jurisdiction aforesaid: Provided that by colour therof they do not award grant or make any Injunction or Order for stay of any Injunction or Order for stay of any Sute depending in the Courts of Kings Bench, Common Pleas or Exchequer, nor before the Justices of Assize, or Justice of Oyer or Terminer, or Justices of the great Sessions in the Domynion of Wales, or the General Sessions of the Peace of any Countie within the said Lymits or Jurisdiction aforesaid.

And, for the avoiding of Corruption and Abuse in the taking of Oaths and Affidavits in that Court, his *Majesty*'s Pleasure is, that all Oaths made for or upon any Cause or Matter depending or to be depending in that Court, shall be mynistred by the said *Lord President* or *Vice-President* for the tyme being, or by some of them said *fower Counsellors* by theis Instructions appointed for contynuall Attendance, or by the said Sir *Foolke Grevill* Knight Secretarie and Clerk of the sayd Counsell, or his sufficient Deputy or Deputies, in such sort as is used by the Masters of his Majesty's High Court of Chauncery, and not by any other.

And his *Majesty*'s Pleasure ys, That the *Pursevants* attendant on the saide Counsell, or either of them, may apprehend and fetch in such Persons as shall commit any wilfull Contempt against any Processe or Order of the said Counsell within the Limits and Jurisdiction aforesaid; and that, for the better execution therof, the said *Pursevants*, or either of them, shall have a Commission or Warrant, under the said Signet, with such Words of Assistance contained in the same, as to the said Counsell shall seem expedient, and that all Sheriffs, Mayors, Bayliffs, and other his Majesty's Officers within the Lymits and Jurisdiction aforesaid for the tyme being, shall be aiding and assisting to the said *Pursevants* and either of them, according to the Tenor of such Commyssion or Warrant, uppon such Payne as shall be lymitted in the said Commission or Warrant and his *Majesty's* high Displeasure; and in caise that any Letters Missive, or other Processe, be addressed from the said Counsell to anie Person or Persons, being or having a Dwelling within the said Lymits and Jurisdictions, to appear before them, and he or they shall of purpose absent

ver & leurs revenus, jusques à ce que la Cour en ait disposé autrement à cet égard, ainsi que ladite Cour avoit coutume de faire autrefois: & de plus en cas que quelque personne ou personnes ayans leurs demeures, ou quelques terres ou maisons par Bail ou autrement dans lesdits Etats & Principauté de Galles, & ses Frontieres, & dans les Comtés, Villes, Bourgs, Libertés, Franchises & endroits susmentionnés, vienne ci-après par collusion, fraude ou autrement à s'absenter ou à sortir des dites bornes ou Juridiction, qu'alors on remettra des Lettres au cachet de Sa Majesté, *à sa maison, & on les y laissera, ou leurs copies, ou leur contenu, en sorte que probablement il aura connoissance de la sommation qui lui a été faite, ou si les procédures lui auront été rendues, lui étant hors des limites & de la Juridiction, & si dans un certain tems qui aura été limité à leur discrétion, la personne que l'on a envoyée querir ne paroit point,* le Lord President, Vice-President *&* le Conseil, *ou quelques trois d'entre eux, dont le* Lord President *ou* Vice-President *ou le* Chef de Justice de Chester, *en feront un, procederont selon leur prudence & discrétion, tant aux autres procédures, qu'à examiner & décider la matiere ou la cause en question, suivant la Justice & l'équité.*

Et de plus il est du bon-plaisir de Sa Majesté, *& elle donne par celle-ci plein-pouvoir & authorité aux dits* Lord President, Vice-President *&* au Conseil, *d'accorder & d'expédier dans tous les susmentionnés cas, destinés à l'examen ou à la décision de la dite Cour, toutes telles procédures, Lettres & Commissions scellées du cachet de* Sa Majesté, *qu'on avoit accoutumé d'expédier autrefois.*

Et semblablement il plait à Sa Majesté, *& elle donne par les présentes plein-pouvoir & authorité au* Lord President *ou* Vice-President *& au* Conseil, *ou à trois d'entr'eux, du nombre desquels le* Lord President *ou* Vice-President *ou le* Chef de Justice de Chester *en doivent faire un, sur ce qui leur paroitra juste & équitable, ou par la réponse du défendeur, ou par quelqu'autre bon motif, ou par quelque nécessité légitime, ainsi que la Cour de Chancellerie a coutume de faire, d'expédier & d'accorder des ordres pour faire cesser & suspendre les procédures de quelque procès, plaintes ou actions commencées devant quelques Tribunaux temporels de quelque Ville ou Communauté dans les bornes & Jurisdictions susdites, ou en quelque Cour Fonciere, ou en quelque Cour inférieure & temporelle de ces limites & Juridiction: pourvû que sous ombre de ceci ils n'expédient ni n'accordent aucune injonction ou ordre pour suspendre quelque procès pendant aux Cours du Banc du Roi, des Plaidoyers Communs ou de l'Echiquier, ni des Juges des Assises, ni des Juges de la Commission du Roi pour juger les causes criminelles & autres, ni des Juges des grandes Séances dans les Etats de Galles, ni des Sessions Générales de Paix dans les susmentionées limites ou Jurisdiction.*

Et pour éviter la corruption & les abus qui se font en prêtant des sermens, & aux certificats qu'on produit dans ladite Cour, le bon-plaisir de Sa Majesté *est, que tous sermens qui se feront sur quelque cause ou affaire qui sera pendante dans cette Cour, seront déférés par le* Lord President *ou* Vice President, *ou par quelqu'un des* quatre Conseillers, *qui sont ordonnés par ces instructions à y vaquer constamment, ou par ledit Chevalier* Foulque Grevil, *Secretaire & Greffier du dit Conseil, ou par ses Commis, de la même maniere que cela se pratique par les Maitres de la grande Cour de la Chancellerie du Roi, & non point par d'autres.*

Et le bon-plaisir de Sa Majesté *est, que les* Poursuivans *qui serviront le dit Conseil, ou quelqu'un d'eux, pourront saisir & faire venir toutes les personnes qui de propos délibéré auront commis un défaut contre quelque procédure ou Ordre du Conseil dans les Bornes ou Juridiction susdites; & que pour s'en aquitter mieux, lesdits* Poursuivans *auront chacun d'eux une Commission ou Brevet muni du dit cachet, portant les termes d'assistance que ledit Conseil trouvera expédient d'y inserer, & que tous les Sherifs, Maires* (*), *Baillifs & autres Officiers du Roi dans les dites Bornes auront à assister & à prêter leur secours aux* Poursuivans *& à chacun d'eux, selon le contenu de la Commission ou Brevet, sous la peine prescrite dans ladite Commission & d'encourir l'indignation de* Sa Majesté; *& en cas que ledit Conseil vienne à adresser des Lettres ou autres Ecrits à quelque personne ou personnes ayans leurs demeures dans la-*

(*) *Maires.* Voy. Miege, Etat présent de la Grande Bretagne. Tom. I. Ch. IX. Paragraphe 13.

one to sit in the Afternoon, as to the said *Lord President* and *Counsell* as is aforesaid, shall be thought meete and convenient, and that shall be sufficient in such case, any thing before said to the contrarie notwithstanding.

And his *Majesty's* Pleasure ys, that the said *Lord President Vice-President* and *Counsell*, and every of them, shall forbear to hear and determyne any Causes of Suits in the vacation Tymes, except it shall be for present Misdemeanors which ought to be presently redressed, or for Stallations of Possessions uppon fresh Interuptions.

And whereas, by express Commandment of the late *Queen Elizabeth*, a Book of Orders was set down and subscribed by the Lords of her Highnes Privy Councell in the *nyneteenth Year of her Raign*, to be observed in that Court; after which, by her Highnes Letters under the Privy Signet, she did qualifie some part thereof, and for some other part, the said Lords of her Counsell did write their Letters of Tolleration, upon consideration whereof yt is now his *Majestie's* Pleasure, that the *Lord President* for the tyme being and *Counsell* as is aforesaid, shall observe the said Orders with the former Qualifications and Tollerations in all poynts that may stand with these present Instructions, and are not changed or altered by the same.

And his *Majestie's* Pleasure is, that a Register shall be duely kept by the Clerk of the said Counsell, of all Orders Decrees and Proceedings there, without any further Charge to the Subjects for Entries or Copies than are set down in the said Book of Orders made in the *nyneteenth Year of the late Queen*, which his *Majestie* willeth in this behalf to be observed.

And forasmuch as Complaint is made of ymbezelling of Bookes, rasing and falsifying of Records, Pleadings, Depositions of Witnesses, and Examinations in the said Courte, it is his *Majesty's* Pleasure and Commandement, that the said Records, Books, Pleadings, Depositions and Examinations shall be carefully looked unto, and especially for Matters of Ymportance; in which Cases his Highnes Pleasure is, that the Originalls shall be kept in Safetie, and Copies thereof to be made; and for other Matters of small Ymportance, the Attorneys and Clerks allowed, may be permitted to use the Records Books and Depositions as heretofore hath been accustomed; And if any Person shall hereafter ymbesyll, rase, alter or falsify of the Records, Books, Pleadings, Depositions or Examinations of Witnesses aforesaid, and the same be duly proved, he shall for the same sustayne Fyne and Ymprisonment, and for his Offence be banyshed the Court for ever, and never be received again intothe Service of that Court.

* And his *Majesty* doth in like manner order, That the said *Lord President Vice-President* and *Counsell*, or any three of them

dinées, & quant aux autres regles, il n'y aura qu'un membre séant l'après midi, ainsi que le Lord President *& le* Conseil *le trouveront convenable, & cela suffira pour ce cas là, nonobstant tout ce qui a été dit ci-dessus au contraire.*

Et le bon-plaisir de Sa Majesté *est, que ledit* Lord President, Vice-President *& le* Conseil, *& chacun d'eux, se dispenseront d'entendre & décider des causes de procès pendant les vacations, à moins que ce ne soit pour quelques fautes présentes qui demandent d'être réparées incessamment, ou pour rétablir les possessions qu'on aura nouvellement interrompues.*

Et d'autant que par un commandement exprès de la feue Reine Elizabeth *on avoit écrit un livre de reglemens, & qui a été signé par les Lords du Conseil Privé de son Altesse* en la dix-neuvieme année de son Regne, *pour être observés dans cette Cour; après quoi, Son Altesse en a moderé quelque partie par ses lettres de cachet, & que lesdits Lords de son Conseil pour quelqu'autre partie ont écrit leurs lettres de tolérance;* Sa Majesté, *y ayant égard, veut à présent, que le* Lord President *ou celui qui le sera & le* Conseil *ayent à observer ces reglemens avec lesdites modérations & tolérances en tous les points qui s'accordent avec les instructions présentes & qui n'y causent point de changement.*

Et le bon-plaisir du Roi *est, que le Greffier du dit Conseil tiendra un Registre en bonne forme de tous les ordres, Décrets & procédures de ce Conseil, sans qu'il en coute plus aux Sujets, pour les enregistremens ou pour des copies, que ce qui est porté par ledit livre de Reglemens fait* en la dix-neuvieme année du Regne de la feue Reine, *ce que* Sa Majesté *veut que l'on observe à cet égard.*

Et d'autant qu'il y a eu des plaintes qu'on a écarté des livres; qu'on a effacé & falsifié des journaux, des plaidoyers, des dépositions de témoins & des perquisitions de ladite Cour, Sa Majesté *veut & commande, que lesdits journaux, livres, plaidoyers, dépositions & perquisitions soient examinés avec soin, & particulierement sur des affaires d'importance; auxquels cas Son Altesse veut que les originaux soient gardés surement, & les copies qu'on en fera; & pour les autres affaires de peu d'importance, qu'il soit permis aux Procureurs & aux Clercs reconnus de se servir des journaux, des livres & dépositions, de même que par ci-devant; & s'il arrive à quelqu'un d'écarter ci-après, d'effacer, d'alterer ou de falsifier quelqu'un des journaux, livres, plaidoiers, dépositions ou examens de témoins, & que le fait soit bien prouvé, il en payera l'amende & sera mis en prison, & pour ce crime il sera banni à toujours de la Cour, & il ne sera jamais reçu après cela au service de ladite Cour.*

Et Sa Majesté *ordonne semblablement, que ledit* Lord President Vice-President *& le* Conseil, *ou trois d'entr'eux, dont le* Lord

thereof shall make true accompt before his Majesty's Auditor or Auditors authorised for taking the said Accompt; But, before such tyme as the said Clarks shall receive any of the said Fynes, he shall enter into Bond, with sufficient Sureties, of *One thousand Pounds*, truely to accompt for all his Receipts, and to pay that which shall be found remaining in his Hands upon such Accompts into the Receipt of the Exchequer, within two Months after the same Accompts made, and the same *Clerk* shall everie Hillarie Term certify a Transcript of his Accompt made next before that Term to the *Lord Tresorer* of England to the End his *Majestie* may be made acquaynted with the true state therof; but before the doing therof the same Transcript of the Accompt shall be examyned and conferred with the orygynal Records of the Fynes Compositions and Forfeitures by two of that Counsell (whereof the *Lord President Vice-President* or *Chief Justice of Chester* to be one) to the end yt may appear whether any Abuse or Deceipt hath been used in the said Accompt; and, yf none appear to have been, then they also shall subscrybe the same Transcript of the Accompt; but, yf any Deceipt or Abuse hath been used therein, then they shall certifye the *Lord Treasurer* thereof, and shall displace the same Clarke, and return his and his Sureties Bonds into the Exchequer, whereby the same may be put in execution to his Majesty's use.

te compte à l'Auditeur de Sa Majesté ou aux Auditeurs autorisés à recevoir ce compte; mais avant que ce Clerc vienne à recevoir quelques-unes de ces amendes, il sera obligé de passer une obligation de mille livres, *sous bonne caution qu'il rendra un juste compte de toutes ses recettes, & de payer ce qui sera trouvé de reste entre ses mains sur ces comptes, à la recette de l'Echiquier, dans l'espace de deux mois après que les comptes seront dressés, & le dit* Clerc *remettra à chaque terme de St.* Hilaire *une copie authentique du compte qu'il aura rendu immédiatement avant ce terme, au* Lord Trésorier *d'Angleterre, afin que* Sa Majesté *soit informée du veritable état de ce compte; mais avant que cela se fasse, le double de ce compte sera examiné & conferé avec les originaux des registres des amendes compositions & confiscations, par deux des membres de ce Conseil (dont le* Lord President, *le* Vice-President *ou le* Chef de Justice de Chester *en feront un) afin qu'il puisse paroitre s'il y a eu quelqu'abus ou supercherie dans le dit compte; & s'il ne s'en trouve point, alors ils souscriront aussi la même copie ou double; mais en cas qu'il s'y trouve quelque supercherie ou abus, alors ils le déclareront au* Lord Trésorier, *& ôteront de dit Clerc de sa place, & renverront ses obligations & celles de ses cautions à l'Echiquier, pour les faire executer au profit de Sa Majesté.*

And to the end that all Fynes Forfeitures Penalties and other Sommes of Money, due and to be due to his *Majestie* in the said Court, may be truelie entered levyed and accompted; his Highness Pleasure is, and he doth require that whensoever any Fyne shall be assessed or ympofed by the said *Counsell* as aforesaid, or any Penaltie or Forfeiture shall accrue there to the *King's Majestie* by Bond Recognizance or otherwise, the *Register* of that Court shall forthwith, without Fee or Reward, enter or cause the same to be entered into the Register Book of the said Court, and the same shall be forthwith entered into both parts of the Book of Fynes to be made and kept for that Purpose, which Book of Fynes, being indented, the one part shall remayn with the *Lord President* or *Vice-President* for the tyme being, or in their Absence or Vacancie with the chiefest of the said Counsell then attending, and the other with the *Clerk* of the Fynes.

Et afin que toutes les amendes, forfaitures & peines pécuniaires & autres sommes d'argent qui sont dues ou qui le seront à Sa Majesté, *en ladite Cour, soient bien enregistrées, levées & portées en compte, son Altesse veut & ordonne que toutes les fois que ledit* Conseil *aura taxé ou imposé quelqu'amende, comme il est dit, ou qu'il reviendra au Roi quelque peine pécuniaire ou confiscation, par obligation, reconnoissance ou autrement,* le Greffier *de cette Cour enregistrera ou fera d'abord enregistrer le cas sans émolument ou recompense dans le registre de ladite Cour, & le même cas sera incessamment couché par écrit dans les deux parties du livre des amendes, que l'on fera faire & garder pour cet effet, & qui doit être dentelé, dont une des parties demeurera chez le* Lord President *ou le* Vice-President, *qui seront alors, ou en leur absence ou pendant les vacations chez le Principal du dit Conseil, qui sera là présent, & l'autre partie chez le Clerc des amendes.*

And his *Majestie's* Pleasure is, that there shall be a Duplicate indented made by the *Clark* of the Counsell and *Sollicitor* of all such Bonds and Recognizances as shall be taken to his *Majesty's* Use in their Offices, to be delivered to the sayd *Lord President* and *Vice-President* for the tyme being and Counsellors aforesaid then attending, at the end of every Term, to the intent his *Majestie* may be answered for the Forfeitures accordingly.

Et le bon-plaisir de Sa Majesté *est, que l'on formera un Double dentelé, fait par le* Clerc *du* Conseil, *& par le* Sollicituer, *de toutes ses obligations & reconnoissances que l'on recevra pour l'usage de* Sa Majesté, *dans leurs Bureaux, afin de les remettre au dit* Lord President *&* Vice-President, *ou qui le seront, & aux dits Conseillers qui se trouveront présens, au bout de chaque terme, afin que l'on rende compte des amendes au Roi, conformément à cela.*

And his *Majestie's* Pleasure is, that the said *Lord President* or *Vice-President* for the tyme being and *Counsell* as is aforesaid, or any three of them (whereof the *Lord President* or *Vice-President* for the tyme being, or the *Chief Justice of Chester* to be one) shall as often as they shall think meete call the *Clerk* of the said Fynes, *Attorney* and *Sollicitor*, *Clerk* of the Counsell, and *Register* aforesaid, and every other Officer of the said Court who hath or shall have the charge of keeping of any Book or Bonds of the said Court mentioning or conteyning any Fyne Debt or other Somme of Money due to his *Majesty* in the said Court, who shall bring the said Books to the *Lord President* or *Vice-President* for the time being or *Counsell* as is aforesaid attending, and the said *Counsell*, uppon * perusing therof and taking the Examynations of the *Porter*, and of all others dealing with Fynes there, shall give order for the levying of all Fynes, not paide, by Processe from that Court, to be awarded as in other his *Majesty's* Courts of Record is used, as well against the Body of such Person or Persons by whom such Forfeitures or Somme or Sommes of Money shall be due, as for and against his or their Lands Goods and Chattells, or else they shall or may extreate the same, or such of them as they shall think meet, into his *Majesty's* Exchequer, there to be levied according to the course of the same Court, to the intent that his *Majesty* may be truly answered of the said Fynes, and that the same shall not remayne in Arrerages as heretofore they have done.

• XVII. 39.

Et Sa Majesté *veut que le dit* Lord President, *ou le* Vice-President *&* Conseil, *ou quelques trois d'entr'eux, dont le* Lord President *ou* Vice-President, *qui seront alors, ou le* Chef de Justice de Chester, *en feront un, fassent venir aussi souvent qu'ils le trouveront à propos le* Clerc *des dites amendes, le* Procureur *&* Solliciteur, *le* Clerc *du* Conseil, *& le dit* Greffier, *& tout autre Officier de la dite Cour qui aura la charge de tenir quelque livre ou obligations de la dite Cour, faisant mention ou contenant quelqu'amende, dette ou autre somme d'argent due à* Sa Majesté, *dans cette Cour, qui porteront lesdits livres au* Lord President *ou* Vice President, *ou au* Conseil, *qui se trouvera là, & le dit* Conseil, *en les parcourant, & examinant le* Porteur *de ces choses & tous les autres qui ont le maniment des amendes, leur donneront des ordres de lever toutes les amendes qui ne sont point payées, par des procedures de la dite Cour que l'on expediera, comme l'on a accoutumé de le faire dans les autres Greffes de* Sa Majesté, *tant contre la personne ou les personnes mêmes qui doivent ces amendes ou sommes d'argent, que contre leurs terres, leurs biens & meubles; ou bien ils pourront les tirer, ou ceux qu'ils voudront, à l'Echiquier du* Roi, *pour y être levées suivant le train de cette Cour, afin que ces amendes soient effectivement payées à* Sa Majesté, *& qu'elles ne restent pas en arriere, comme on a fait ci-devant.*

And also his *Majesty* willeth and commandeth, that whatsoever Offices have been innovated and newly erected, or Fees raysed since the begynning of the *twentieth Year* of the Raign of the late *Queen Elizabeth*, without express Warrant of the said *late Queen* or of his *Majestie*, shall be utterlie void, and from henceforth no new Office to be raysed nor Fees increased in the said Court, other than such as shall be at any time by

Et Sa Majesté *veut aussi & ordonne que toute sorte d'emplois qui ont été introduits ou érigés depuis peu, ou les profits que l'on a exigés, depuis le commencement de la* vingtieme année *du Regne de la feue* Reine Elizabeth, *sans un Brevet formel de la dite* Reine, *ou de* Sa Majesté, *seront entierement nuls & invalides, & l'on n'erigera desormais aucun nouvel emploi, ni l'on n'augmentera point les émolumens dans la dite Cour, que ceux que le* Roi, *voudra bien* ac-

Lord Preſident and *Counſell* as is aforeſaid, and ſhall have their Dyet in the ſaid Houſe, and either of them to have yearly for his Fee *Foure Poundes*, and in caſe yt ſhall happen any of the ſaid *Meſſengers* to dye, then the *Lord Preſident*, *Vice-Preſident* and *Counſell*, or any three of them (whereof the *Lord Preſident* or *Vice-Preſident*, or in their Abſence or Vacancy the *Chief Juſtice of Cheſter* to be one) ſhall appoint ſome apt Perſon in his Place and ſuch Perſon ſhall have the ſame Office of *Meſſenger* and Fee of *Fower Pounds* by the Year with his Diet, and the ſaid Nomynation and Appoyntment being entered into a Booke of Regiſter in the Court there, and ſubſcribed with the Handes of the *Lord Preſident* or *Vice Preſident* for the tyme being and *Counſell* as aforeſaid, or any three of them (whereof the *Lord Preſident* or *Vice-Preſident*, or in their Vacancye the *Chief Juſtice of Cheſter* to be one) ſhall be good and effectual to ſuch *Meſſenger* for terme of his Life, to all Intents and purpoſes, except hee ſhall deſerve by any Misbehaviour to be removed.

XVII. 40.

And, foraſmuch as under pretence of Privilege of the Court there hath been encreaſed not only many unneceſſary Suits in Courts, but alſo unneceſſary Suitors, ſuppoſing themſelves to be privileged Perſons, which are not indeed, and thereby having their Suites received without paying of Fees, the Court hath been greatly peſtered, the Officers there much hindred, and is the greateſt occaſion of Retayners and Hangers on of that Court as unneceſſarie Members which hath tended to the Diſcredit and Slander of the ſame: For the Reformation whereof, it is his *Majeſty's* Pleaſure that, from henceforth there ſhall be no allowance of Privilege for the receiving of ſuch Suits in the name of any Perſon or Perſons, other then ſuch to whom the Privilege of the Court, ſo to be granted, of right belongeth by the courſe and order of the Court in ancient time uſed: *viz.* to the *Lord Preſident* or *Vice-Preſident* and *Counſell* attending the ſame, and their Servants then attending upon them in Houſhold, with the Officers of the Court, and the Officers of the Houſhold allowed by his *Majeſty's* Inſtructions, with other Myniſters of the Court appointed and allowed for Service of the Court, either by his *Highnes* Letters Patents, his *Majeſty's* Inſtructions, or by the Order of the Court, and their Servants then neceſſarilie attending upon them.

And foraſmuch as yt may chance the *Lord Preſident* to be ſometymes diſeaſed that he ſhall not be able to travell for the Direction of ſuch Matters as then ſhall occurre, or ſhall be called to the Parliament, or otherwiſe ymployed in his *Highnes* Affairs, or ſhall upon neceſſarye occaſions after ſome of the Seſſions willing to repayr to his Houſe out of the Limits and Juriſdiction aforeſaid; Therfore, to the Intent that the ſaid *Counſell* may be and remayn evermore full and perfect, and that there may be at all tymes in the Court one Perſon to dyrect all things in ſuch manner and forme as the ſaid *Lord Preſident* ſhould or might do by virtue of theis Inſtructions; his *Majeſty's* Pleaſure is, That when the *Lord Preſident* ſhall be ſo diſeaſed abſent or lett, as aforeſaid, that he cannot conveniently ſupply his rome himſelf,

du Conſeil, *comme il eſt dit, & qu'ils aient leur nourriture à la Cour, & chacun d'eux un ſalaire de* quatre livres *par an; & en cas qu'il arrive que quelqu'un de ces* Meſſagers *vienne à mourir, alors le* Lord Préſident, Vice-Préſident *& le* Conſeil, *ou quelques trois d'entr'eux, dont le* Lord Préſident *ou* Vice-Préſident, *ou en leur abſence* le Chef de Juſtice de Cheſter, *doit être l'un, établiront une perſonne propre à ſa place, & cette perſonne aura le dit emploi de* Meſſager, *& les gages de* quatre livres *par an avec ſa nourriture & cette nomination & établiſſement étant enregiſtré dans un livre à la dite Cour, & ſigné de la main du* Lord Préſident *ou* Vice-Préſident *& du* Conſeil, *ou par trois d'entr'eux, dont le* Lord Préſident *ou* Vice-Préſident, *ou en leur abſence* le Chef de Juſtice de Cheſter, *feront du nombre, ſera bon & valable au dit* Meſſager, *pour le terme de ſa vie, à tous égards, à moins que par quelque mauvaiſe conduite il ne mérite d'être congedié.*

Et d'autant que ſous prétexte du Privilege de la Cour, non ſeulement un grand nombre de procès inutiles s'y ſont accrus, auſſi bien que de Poſtulans non néceſſaires, qui ſuppoſant être des perſonnes privilegiées, ne le ſont pas en effet, & que leurs cauſes étant reçues par-là ſans en payer les Droits, la Cour en a été infiniment embarraſſée, les Officiers incommodés, & que rien n'a plus contribué à charger la Cour d'une Suite incommode de membres ſans utilité, ce qui a tendu au deshonneur & à la perte de la reputation de la dite Cour: Pour y remedier Sa Majeſté *veut qu'à l'avenir on n'accorde plus de privilege pour admettre de telles cauſes ou procès, au nom de quelques perſonnes, ſinon de celles à qui il appartient de Droit de jouir de ce privilege de la Cour, ſelon l'uſage ancien; ſavoir au* Lord Préſident *ou* Vice-Préſident, *& au* Conſeil, *qui eſt là préſent, & à leurs ſerviteurs qui ſont au ſervice de leur maiſon, avec les Officiers de la Cour & les Officiers de la Maiſon, accordés par les Inſtructions de* Sa Majeſté, *de même que les autres Miniſtres nommés & reçus pour le ſervice, ſoit par Lettres Patentes* du Roi, *ou par ſes Inſtructions, ou par ordre de la Cour, & les ſerviteurs qui doivent s'y trouver neceſſairement.*

Et comme il pourroit arriver que le Lord Préſident *devint quelquefois malade, & hors d'état de travailler à la direction des affaires qui ſe rencontreront, ou être appellé au Parlement, ou autrement employé aux affaires de* Son Alteſſe, *ou qu'après quelques ſéances il eût envie pour des beſoins preſſans de ſe rendre à ſa maiſon hors des dites limites ou Juriſdiction: Afin que le dit* Conſeil *puiſſe toujours demeurer complet, & qu'il y ait en tout tems une perſonne dans cette Cour, pour conduire toutes les affaires de la même maniere que le* Lord Préſident *le pourroit faire en vertu de ces Inſtructions;* Sa Majeſté *trouve bon, que quand le* Lord Préſident *ſera ainſi indiſpoſé, abſent ou occupé, en ſorte qu'il ne puiſſe pas commodément remplir ſa place en perſonne, qu'alors il ait à nommer, & établir telle Perſonne du* Conſeil, *que le dit* Lord Préſident *ju-*

to their Degrees and Qualities as is fitting for them, and ſo as by the Example of his Behaviour towards them the Subjects and all Inferiors may eſteem of them with ſuch Reverence as ought to belong to his Highnes Counſellors.

And foraſmuch as the *King's Majeſty*, conſidering how unmeet yt is that his Highnes Tenants and Fermers ſhould be retained by Wages, Lyvery, Badges, Recognizance, Writings, Oath, Promiſe or otherwiſe without anie other Perſons in anie Countrie; therefore his *Highnes* expres Pleaſure and Commandment is, That none of his *Majeſty's* ſaid *Counſell* that now be or hereafter ſhall be, or any other Perſon or Perſons of what Eſtate degree or condition ſoever they be, ſhall, by any Liveries, Wages, Badges, Recognizance, Writings, Oath, Promiſe or otherwiſe, retayne or entertayne any of his *Majeſty's* Tenants or Farmers in any ſort, whereby he ſhall accompt himſelf bound to do unto him, or under him, other then as to one of his *Majeſty's* ſaid Counſell or his Highnes Officer in that behalf, if any ſo be in any manner of Service; And further his like Pleaſure is, that the * *Lord Preſident Vice-Preſident* and *Counſell* as is aforeſaid, ſhall, in everie of their principall Sittings, give a ſpeciall Charge that none, either Noblemen or Gentleman or other, preſume to reteyn any of his *Majeſty's* Tenants, charging all his *Majeſty's* Tenants upon payn of his *Majeſty's* Diſpleaſure in no wiſe to agree to any ſuch Reteynor with any Man, but only to depend upon his Highnes, and upon ſuch as his *Majeſtie* ſhall appoint to be his Officers in that behalfe.

* XVII. 41.

And his *Majeſty* doth ſtraightly charge and command all and ſinguler Sheryfs, Juſtices of the Peace, Mayors, Bayliffs, Conſtables, Hedboroughs, and other Officers and Myniſters, and other his Subjects whatſoever to whom it may appertayne, within the ſaid *Domynyon Principalitie and Countrie of Wales* and the Marches of the ſame, and the ſaid Counties of *Glouceſter*, *Worceſter*, *Hereford*, *Salopp* and *Monmouth*, and the Cities of *Glouceſter*, *Worceſter* and *Hereford*, the *County of the City of Glouceſter*, the *Town of Haverford Weſt* and the *County of the ſame*, and within all and ſinguler other the Liberties, Franchiſes, Lymits and Places aforeſaid, that they be obeying, ayding, attendyng and aſſiſting to the ſaid *Lord Preſident Vice-Preſident* and *Counſell* in all things according to theis his *Majeſty's* Inſtructions, as heretofore in the tymes of his Predeceſſors Kings and Queens of this Realme they have been, as they tender his *Majeſty's* Diſpleaſure, and as they will anſwer the contrarie at their uttermoſt Perills; For his *Majeſty's* expreſſe Will and Pleaſure is, that the Authoritie and Juriſdiction of his *Majeſty's* ſaid *Counſell* ſhall be in all things obeyed preſerved and continued within the ſaid Domynion, Principalitie, Marches, Counties, Cities, Tounes, Places and Lymits aforeſaid, as fullie and abſolutly and in as large and ample manner and form as at any tyme heretofore it hath been, any doubt, ambiguity, queſtion or exception whatſoever of late moved to the contrarie in any wiſe notwithſtanding.

And, to the end that the ſaid *Lord Preſident Vice-Preſident* and *Counſell* may proceed to the Adminiſtration of Juſtice, as well in all Cauſes concerning his *Majeſtie* or the good and quiet government of his *Majeſty's* Subjects, in the Principalitie, Marches, Tounes, Cities and Counties aforeſaid, as likewiſe to give convenient Releife to all Suitors, Playntiffs and Defendants in anie Actions, Suits, Complaints or Maters depending or to be commenced before them, and that his *Majeſtie's* Proceſſe or Commandement may be the more dutyfully obeyed, and that the ſaid Suitors or any others whom the ſaid *Lord Preſident Vice-Preſident* or *Counſell* ſhall, by his Highnes Proceſſe call before them, may quietly have acceſſe to, and attend the ſaid *Preſident Vice-Preſident* or *Counſell* for Juſtice and Expedition of their Suits in any Place or Places within the Limits aforeſaid, where they ſhall then be Reſident, without any Ympeachment or Moleſtation by Arreſt from anie Court of anie Citie, Town corporate or Juriſdiction where the ſaid *Counſell* ſhal be then reſident and being, which Privileges are incident to his *Majeſtie's* High Courts of Juſtice at *Weſtminſter*, that without the ſame, in manie caſes, they cannot adminiſter his Highnes Lawes, and give that Reliefe to his Subjects that is requiſite; Therefore his *Majeſtie's* Will and Pleaſure is, that all his Subjects, as well in making their repair to the ſaid *Preſident Vice-Preſident* or *Counſell*, either to proſecute or defend any Complaint or Suit, commenced purſued or proſecuted (*bonâ fide*) without Fraud or Covyn, as likewiſe during the tyme of their neceſſarie abode to ſtay about the ſame, and in their retorn home agayn, ſhall be privileged and diſcharged from all Arreſts by any Proceſſe or Warrant granted or ſued out, or from

Et d'autant que Sa Majeſté *conſidere combien il eſt mal à propos que ſes Tenanciers & Fermiers ſoient retenus par des gages, livrées, marques, engagemens, Ecrits, Sermens, promeſſes ou autrement, à l'exclusion des autres Perſonnes de la Contrée; Pour ces raiſons* Son Alteſſe *veut & commande expreſſément qu'aucun de ceux de ſon* Conſeil, *qui ſont à préſent ou qui ſeront ci-après, ni aucunes autres Perſonnes, de quelque qualité, rang ou condition qu'elles ſoient, n'ayent à engager ou à retenir aucun des Tenanciers, ou Fermiers du* Roi, *par quelques livrées, gages, marques, engagemens, écrits, ſermens, promeſſes ou autrement, de quelque maniere que ce ſoit, par où il ſe croiroit obligé de le ſervir ou de faire ſous ſes ordres plus qu'il ne feroit pour quelqu'un du dit Conſeil de* Sa Majeſté, *ou pour ſon Officier, s'il en a quelqu'un en ſervice ſur ce pié; Et de plus il lui plait de même, que le* Lord Préſident, Vice-Préſident, *& le* Conſeil, *donneront un ordre particulier dans chacune de leurs grandes Aſſemblées, que qui que ce ſoit, ou de la Nobleſſe ou Gentilshommes, ou autres, ne préſument d'engager aucun des Poſſeſſeurs ou Fermiers* du Roi; *ordonnant à tous ſes Tenanciers, ſous peine de l'indignation de* Sa Majeſté, *de ne donner les mains à aucun engagement ſemblable avec qui que ce ſoit, mais de dépendre uniquement de Son Alteſſe & de ceux que* Sa Majeſté, *nommera pour ſes Officiers à cet égard.*

Et Sa Majeſté *ordonne & commande expreſſément à tous & chacun des Sherifs, Juges de Paix, Maires, Baillifs, Commiſſaires de Quartiers, Chefs de Communautés & autres Officiers & Miniſtres, & tous autres Sujets à qui il appartiendra, dans la dite* Domination, Principauté & Pays de Galles, *& ſes frontieres, & dans les Comtés de* Glouceſter, Worceſter, Hereford, Salop *& de* Monmouth, *& dans les Villes de* Glouceſter, Worceſter *&* Hereford, *dans le* Comté de la Ville de Glouceſter, *dans la* Ville de Haverford-Weſt *&* dans ſon Comté, *& dans toutes & chacune des autres Libertés, Franchiſes, Limites ou Endroits ſuſdits, qu'ils ayent à obéir, aider, aſſiſter & ſe rendre aux ordres du dit* Lord Preſident, Vice-Préſident *& du* Conſeil, *en toutes choſes, conformément à ces Inſtructions de* Sa Majeſté, *ainſi qu'ils ont fait autrefois du tems de ſes Ancêtres, Rois & Reines de ce Royaume, ſous peine d'encourir l'indignation de* Sa Majeſté, *& d'en rendre compte à leurs plus grands riſques: Car c'eſt la volonté & l'ordre exprès* du Roi, *que l'Authorité & la Juriſdiction du* Conſeil de Sa Majeſté *ſoient obſervées, ſoutenues & conſervées en toutes choſes dans la dite Domination, Principauté, Frontieres, Comtés, Cités, Villes & Places ſuſdites, d'une maniere auſſi abſolue & étendue, qu'elles l'ont été en aucun tems ci-devant, nonobſtant tout doute, ambiguité ou exception émû depuis peu au contraire.*

Et afin que le dit Lord Préſident, Vice-Préſident *& le* Conſeil, *puiſſent proceder à l'adminiſtration de la Juſtice, tant en toutes les cauſes qui regardent* Sa Majeſté, *ou le bon & paiſible Gouvernement de ſes Sujets, dans la Principauté, les Frontieres, les Villes & Provinces ſuſdites, que pour donner un ſoulagement convenable aux Poſtulans, Demandeurs & Défendeurs, dans leurs actions, procès plaintes ou cauſes qui ſont pendantes ou qui ſeront inſtituées devant eux, & afin que l'ordre & le commandement de* Sa Majeſté *ſoient executés plus exactement, & afin que les dits Plaideurs ou quelques autres que le dit* Préſident, Vice-Préſident *ou le* Conſeil, *feront venir devant eux, puiſſent avoir un libre accès & ſe préſenter devant le dit* Préſident, Vice-Préſident *ou* Conſeil, *pour avoir juſtice & être expédiés dans leurs procès, en quelqu'endroit des ſuſmentionnées limites où ils auront leur reſidence, ſans aucun empêchement ou inquiétude par arrêt de quelque Tribunal, ou Ville, ou Communauté ou Juriſdiction, où le dit* Conſeil *aura ſa reſidence ou ſa demeure, ces Privileges étant auſſi attachés aux Grandes Cours de Juſtice de* Sa Majeſté, *à* Weſtminſter, *ſans leſquels elles ne pourroient point adminiſtrer le Droit de ſon Alteſſe, en pluſieurs cas, ni donner à ſes Sujets le ſoulagement neceſſaire: C'eſt pourquoi* Sa Majeſté *veut & ordonne que tous ſes Sujets, tant ceux qui ſe rendront vers le dit* Preſident, Vice-Preſident *&* Conſeil, *ou pour pourſuivre ou pour défendre quelque demande ou cauſe entamée ou continuée de bonne foi, ſans fraude ou colluſion, que ceux qui ſeront obligés d'y faire du ſéjour à ce ſujet & en leur retour chez eux, ſoient privilegiés & exemts de tous arrêts par quelque procédure ou Ordre accordé ou obtenu de quelque Communauté où le dit* Conſeil *ſera ſa reſidence.*

Et

uprightly, to the best of your Power, cause Justice to be duely and indifferently administred to the King's Majesty's *Subjects that shall have cause to sue for the same according to Equitie and order of Lawe; Fynally, you shall be vigilant diligent and circumspect in all your Doings and Proceedings touching the* Kyng's Majestie *and his Affairs, all which Points and Articles before expressed, with all other Articles conteyned in these present Instructions, and signed by the* King's Majesty's *Hand, you shall faithfully observe keepe and fulfill to the uttermost of your Power, Wit, Will and Cunnyng.*

Soe helpe yee God.

For the Oath of the Mynisters and Officers of the Court, the said Oath of Suppremacye shall be oiynystred unto them, with such othe, Oath as hath been formerly used, or as to the said the *Lord President* and *Counsell* as is aforesaid shall seeme meete.

And, forasmuch as it is conveynent that, as well all inferior Officers, and Attendants for Service Counsel or Practise, as that other Superiors may be obedyent to the Lawes of the Realme concerning the Service of God and the Profession of the true Christian Religion established in the Realme, the *Lord President* or *Vice-President*, or in their Absence or Vacancye, the *Cheif Justice of Chester* and *Counsell*, shall take order that oo Person, bearing or exercising any Office there, or pleading sollicityng or intermedling with any Suits belonging to that Court, shall contynue in any Office or Exercyse there, except they shall willingly take such Oath as is before appointed, and shall also ordely resort to the Church and Dyvyne Service, and receave the Communyon according to the Lawes of the Realme and the Injunctions Ecclesiasticall; or if anie shall not assent thereunto and perform the same, then, after reasonable tyme given to conform themselves, they shall be secluded from any manner of exercise of any Service, either by themselves or by their Deputies, and some other meete and conformable Person shall be admitted by the *Lord President* for the tyme being and *Counsell* in their place, untill the Persons offending shall reform themselves; and the like Order to be taken for the Deputies of any Officer, for Declaration of their Obedience as above ys mentioned.

Lastly, To the intent that his *Majesty*'s loving Subjects whom yt may concern, inhabityng within the said *Pencipalitie of Wales* and the Marches of the same, and the Counties, Cities, Towns, Liberties, Franchises and other the Places and Lymits aforesaide and everie or anie of them, may know and be acquainted with his *Majestie*'s said Instructions by which they are to be governed and whereunto they are to yeild Obedyence; his *Majestie* is therefore pleased, and doth by theis Presents will and command that such * of his said Instructions as doe concerne the Preservation of the Peace and Admynystration of Justice in those parts (that is to say) the *first, second, third, fourth, fifte, sixte, seaventh, eighth, nynth, tenth, eleventh, twelveth,* *thir-*

* XVII. 43.

égard ou faveur, necessité, crainte, chagrin ou corruption; vous ferez fidelement & avec probité tous vos efforts pour que la Justice soit exactement administrée & d'une maniere desinteressée aux Sujets de *Sa Majesté*, qui auront besoin de la poursuivre suivant l'équité & l'ordre du Droit; Finalement, vous serez attentif, diligent & circonspect dans toutes vos actions & demarches par rapport *au Roi*, & à ses affaires; vous observerez fidelement tous les points & articles mentionnez ci-dessus, & les autres qui sont contenus dans les présentes Instructions signées de la main *du Roi*, & vous les garderez & accomplirez de tout votre pouvoir, intelligence, affection & habileté.

Ainsi Dieu vous soit en aide.

Quant au Serment des Ministres & Officiers de la Cour, le dit Serment de Suprématie leur sera déféré avec tel autre Serment dont on avoit accoutumé de se servir ci devant, ou tel que le dit Lord Président *& le* Conseil *le trouveront à propos.*

Et d'autant qu'il est convenable, que tous les Officiers subalternes, & ceux qui sont assidus au service pour les avis & la pratique, aussi bien que les supérieurs, soient attachés aux Loix du Royaume pour ce qui regarde le service de Dieu & la profession de la vraye Religion Chrétienne établie dans ce Royaume, le Lord Président *ou* Vice-Président, *ou en leur absence ou aux vacations, le* Chef de Justice de Chester *& le* Conseil, *auront soin qu aucune personne ayant là ou exerçant quelque emploi à plaider, solliciter ou à se mêler des procès qui dépendent de cette Cour, ne continuera pas l'exercice de cet emploi, à moins que ces personnes ne prêtent de bon gré le Serment qui est ordonné ci-dessus, & n'aillent aussi régulierement a l'Eglise & au service Divin, & ne reçoivent la Communion, selon les Loix du Royaume & l'ordre de l'Eglise; ou si quelques-uns n'y veulent point consentir ni le faire, alors apres leur avoir accordé un tems raisonnable pour se conformer, ils seront exclus de tout exercice ou service, tant pour eux mêmes que pour leurs Commis, &* le Lord Président *d'alors &* le Conseil *admettront quelqu'autre personne propre & conforme en leur place, jusques à ce que le contrevenant se sera reformé; & l'on prendra les mêmes mesures à l'égard des Déléguez de quelque Officier, pour leur faire déclarer leur soumission, ainsi qu'il est marqué ci-dessus.*

Finalement, afin que les bons Sujets de Sa Majesté, *qui y sont interessés, habitans de la dite* Principauté de Galles, *& de ses Frontieres, & des Provinces, Villes, Bourgs, Libertés, Franchises & autres Endroits & Limites mentionnés ci dessus, & tous & chacun d'eux puissent connoitre & être informés des dites instructions* de Sa Majesté, *par lesquelles ils doivent être gouvernés, & auxquelles ils doivent obéir;* Sa Majesté *ordonne & commande par les Présentes, que celles de ses instructions, qui regardent la conservation de la Paix, & l'Administration de la Justice dans ces quartiers là, c'est-à-dire,* la premiere, seconde, 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 35. 36. 37. 38 42. 46. 47. 48. 49. 50. 52. 53. 54. & 55. *seront d'abord enregistrées*

à

De Commissione speciali arraiandi, directa Domino Compton Præsidenti Walliæ.

Ann. D. 1617. Pa. 15. J. 1. p. 3. n. 5.

JAMES, by the Grace of God, *&c.* To, our right trusty and righte welbeloved, *William Lord Compton* President of our Counsell within the Domynion Principalitye and Marches of Wales, Greeting.

Knowe yee that, for the great and singuler Trust and Confidence that We have in your approved Fidelitie Wisdome and Circumspection, Wee have assigned, made, constituted and ordained, and, by theise Presents, do assign, make, constitute and ordain you to be our Lieutenante within the Principalitie and Dominions of South Wales and North Wales (our Counties of Glamorgan and Monmoth only excepted) the Marches therunto adjoining, and the severall Counties of Worcester Hereforde and Salop, and in all corporate and privileged Places within the Limits or Precincts of the Principality, Dominions, Marches and Counties aforesaide, or anie of them, as well within Liberties as without,

And by theise Presents do give full Power and Authority unto you, that you from tyme to tyme may levie gather and call together all and singuler our Subjects of what Estate Degree or Dignity they or any of them be, dwelling or inhabiting within the Principalitie, Dominion, Marches or Counties aforesaid, as well within Liberties as without, meet and apt for the Warres; and them, from tyme to tyme, to try and array and put in readines; and them also and every of them, after their Habilities Degrees and Faculties well and sufficiently from tyme to tyme, to cause to be armed and weponed, and to take the Musters of them from time to time in places most meet for that purpose after your Discretion:

And also the same our Subjects soe arraied tried and armed, as well Horsemen Archers and Footemen, as other Men of Armes of all kinds and degrees meet and apte for the Warres, to lead and conduct, as well against all and singuler our Enemies, as also against all and singuler Rebells Traytors and other Offendors and theire Adherents against Us our Crowne and Dignitie within the saide Principalitie and Dominions of North Wales and South Wales, the Marches of the same, and Counties and Places aforesaid and everie of them, from tyme to tyme as often as need shall requier by your Discretion;

And with the saide Enemies Traytors and Rebelles from tyme to tyme to fight, and them to invade, resist, suppresse, subdue, slea, kill and put to Execution of Death by all waies and meanes from tyme to tyme by your Discretion.

And to do fulfil and execute from time to tyme all and singuler other things, which shall be requisite for the Leavying and Govemement of our said Subjectes, for the Conservation of our Person and Peace, soe by you in forme aforesaid to be levied and to be ledd;

And further to doe execute and use, against the said Enemies, Traytors, Rebells and such other like Offendors and their Adherentes afore-mentioned from tyme to tyme, as necessitie shall require, by your Discretion, the Lawe called the Martiall Lawe * according to the Law Martiall; and, of such Offendors apprehended or being brought in Subjection, to save whom you shall thinck good to be saved, and to slea distroie and put to execution of Death such and as many of them as you shall think meete by your good Discretion to be put to Death.

* XVII. 44.

And further our Will and Pleasure is, and, by theise Presents, Wee doe give unto you full Power and Authoritie that, in case any Invasion of Enemies, Insurrection, Rebellion, Riots, Routes or unlawfull Assemblies, or any like Offences shall happen to be moved in any place of this our Realme out of the Limits of this our Commission, that then, as often as need shall requier, by your good Discretion, or as you shall be directed from Us by any speciall Commandement, you with such Power to be levied within the Limits of your Lieutenancie, as you shall think requisite, or as shall be directed from Us as is aforesaid, shall repaire to the place where any such Invasion, Rebellion, unlawfull Assembly, or Insurrection shall happen to be made, to subdue repress and reforme the same, as well by Battaile or other kinde of Force, as otherwise by the Laws of our Realm and the Lawe Martiall according to your Discretion.

And further Wee give unto you full Power and Authoritie, for the execution of this our Commission, to appoint and assign within the Principalitie and Dominions of South Wales and North

Commission particuliere pour armer, adressée au Lord Compton President dans la Principauté de Galles.

JAQUES, *par la Grace de Dieu*, &c. *A notre très fidele & très bien-aimé* Guillaume Lord Compton, *President de notre Conseil dans la Principauté de Galles & ses Marches, Salut.*

Sachez que, par la grande & singuliere confiance que nous avons en votre fidélité éprouvée en votre prudence & circonspection, nous vous avons nommé, créé, établi, & ordonné, & par ces Présentes vous nommons, créons, établissons & ordonnons votre Lieutenant dans les parties méridionales & septentrionales de la Principauté de Galles (à l'exception seulement de nos Comtés de Glamorgan & de Monmouth) & Marches contiguës, & dans les divers Comtés de Worcester, Hereford & Salop, & dans les Places municipales & privilegées des Limites ou Ressorts de la Principausé, Marches & Comtés susdits, ou de quelqu'un d'eux, tant au dedans qu'au dehors des Franchises.

Et par ces Présentes nous vous donnons plein-pouvoir & autorité de lever, ramasser & assembler de tems en tems tout & chacun de nos Sujets de quelque rang ou dignité qu'ils soient, demeurans ou ayant leurs domiciles dans la Principauté, Marches ou Comtés susdits, tant au dedans qu'au dehors des Franchises, étant capables & propres pour la guerre, de les dresser, ranger & mettre en état, & de les faire tous armer suffisamment, chacun selon sa capacité, son rang & son talent, & de les faire passer en revue de tems en tems, dans les endroits les plus propres à ce dessein, à votre discrétion:

Et de conduire & mener de tems en tems nos dits Sujets ainsi équipés, exercés & armés, tant militaires qu'autres, Cavaliers, Archers & Fantassins, de tout rang & degré propres à la Guerre, aussi bien contre tous nos Ennemis, que contre tous & chacun des Rebelles, Traitres & autres Coupables & leurs Adhérens qui agissent contre nous, notre Couronne & Dignité, dans les parties méridionales & septentrionales de la dite Principauté, ses Marches, Comtés & Places susdites & chacunes d'elles, aussi souvent qu'il en sera besoin selon votre prudence;

Et de combattre de tems en tems les dits Ennemis, Traitres & Rebelles, de les attaquer, repousser, réduire, subjuguer, frapper, tuer, & d'en faire mourir par toutes sortes de moyens selon votre prudence.

Et de faire & exécuter toutes les autres choses nécessaires pour lever & commander nos dits Sujets, pour la conservation de notre personne & de la Paix, ainsi que vous les aurez levés de la maniere susdite pour les conduire;

Et de plus de faire exécuter & de mettre en pratique contre ces Ennemis, Traitres, Rebelles & tels autres Délinquans & leurs Partisans ci-devant mentionnés, de tems en tems, ainsi qu'il en sera besoin selon votre prudence, la Loi qu'on appelle le Droit des armes, conformément aux Loix de la guerre, & de sauver de ces coupables, qui auront été pris & assujettis, ceux que vous trouverez bon d'épargner, & de détruire & faire exécuter à mort tous ceux que vous trouverez convenable, selon votre bonne prudence, de faire mourir.

D'avantage notre volonté & bon-plaisir est de vous donner par les Présentes plein-pouvoir & autorité, en cas qu'il arrive quelque invasion des Ennemis, quelque soulevement, rebellion, desordre ou quelques attroupemens illégitimes, & semblables crimes, en quelque endroit de ce Royaume hors des Limites de cette Commission, qu'alors & aussi souvent qu'il en sera besoin, selon votre bonne prudence, ou que vous en aurez de notre part quelque commandement particulier, vous vous rendiez avec autant de forces que vous trouverez nécessaires & que vous aurez levées dans les Limites de notre Lieutenance, ou selon que nous en ordonnerons, comme il est dit ci-dessus, vers l'endroit où cette invasion aura été faite, ou cet attroupement illégitime ou soulevement, pour le réduire, supprimer & redresser, ou par Bataille ou par quelque autre effort, ou par les Loix du Royaume ou par les Loix de la guerre, selon votre prudence.

Et de plus nous vous donnons plein-pouvoir & autorité, pour exécuter cette Commission, d'établir & de nommer dans les parties méridionales & septentrionales de la Principauté de Galles, ses Marches

and deputed for the said several Counties as abovesaid, a true Transcript of this our Commission subscribed with your Hand, and whatsoever you alone being present shall doe by virtue of this our Commission, or in your Absence your said Deputies, or anie two or more of them, shall doe according to the Tenor and Effecte of your said Writeings of Deputation to be made as is aforesaid, the same shall be by these Presents discharged against Us our Heires and Successors.

* XVII. 45.

* And further Wee will and command all and singuler Justices of Peace, Maiors, Sheriffs, Bailiffes, Constables, Headborrowes, and all other our Officers, Ministers and Subjects meet and apte for the Warres, within everie of the said Sheires and Counties and all corporate and priviledged Places within the Limits or Precinctes of the said Sheirs and Counties and everie of them, as well within Liberties as without, to whom it shall appertaine, that they and everie of them with their Power and Servants from tyme to tyme shall be attendant, ayding and assisting, councelling, helping, and at the Commaundement of you and of your saide Deputies, or any two or more of them respectivelie as aforesaid, in the Shires and Counties aforesaid, and for the execution hereof in all pointes as apperteyneth, as they and everie of them tender our Pleasure, and will answere for the contrary at their utmost Perills.

Provided alwaies that this our present Commission, or any thing therein conteyned, shall not in any wise extend to the Countie of Gloucester, the City of Gloucester, or Countie of the same City, or to any of them, or to the Countie Palatine of Chester, or to the City of Chester, or to any parte thereof, or to the Counties of Glamorgan or Monmouth, or to any of them, or to any parte of them, or any of them.

In witnes whereof, *&c.*

Witnes our self at *Westminster*, the four and twentieth Day of November.

Per Breve de Privato Sigillo, &c.

pour les dits divers Comtés, une Copie exacte de cette présente Commission, signée de votre main. Et de tout ce que vous ferez seul en personne, en vertu de cette Commission, ou que vos dits Députés, ou deux ou plusieurs d'entre eux feront en votre absence, conformément à la teneur & à l'effet de vos dites Lettres de Députation qui seront faites comme il est dit, les Présentes serviront de décharge envers nous, nos Héritiers & Successeurs.

Et en outre nous voulons & commandons à tous & chacun de nos Juges de Paix, Maires, Sherifs, Baillifs, Commissaires des Quartiers, Chefs de Communautez & à tous nos autres Officiers, Ministres & Sujets propres à la guerre, dans chacune de ces Provinces & Comtés, & dans toutes les Villes municipales & privilegiées dans les Limites ou Ressorts de ces Provinces & Comtés & chacun d'eux, tant au dedans qu'au dehors des Franchises, à qui il appartiendra, qu'ils ayent, tous & chacun d'eux, à se trouver de tems en tems avec leurs Serviteurs & leurs gens pour servir à vos ordres, vous assister, conseiller & aider, à votre commandement & de vos dits Deputés, ou de deux ou plusieurs de vous respectivement, comme il est dit, dans les Provinces & Comtés susdits, à exécuter cette Commission en tous points comme il appartient, selon que tous & chacun d'eux auront à cœur notre bon-plaisir ou de rendre compte du contraire à leurs plus grands périls.

Pourvu toujours que cette présente Commission, ou tout ce qui y est contenu, ne soit en aucune sorte entendu du Comté de Gloucester, de la Ville de Gloucester, ou du Comté de la dite Ville, ou d'aucun d'eux, ou du Comté Palatin de Chester, ou de la Ville de Chester, ou de quelque partie de cette Ville, ou des Comtés de Glamorgan ou de Monmouth, ou d'aucun d'eux, ou de quelque partie d'eux ou de quelqu'un d'eux.

En témoin de quoi, &c.

Témoins nous-mêmes à Westminster, *le vingt & quatrieme de Novembre.*

Per Breve de Privato Sigillo.

Pro Francisco Episcopo Herefordensi, de Significavit.

Ann. D. 1617. *Pat. 15. J. 1. p. 25. n. 5.*

REX, Reverendissimo in Christo Patri, ac prædilecto & perquam fideli Consiliario nostro, *Georgio Cantuariensi Archiepiscopo* totius Angliæ Primati & Metropolitano, ac omnibus aliis Episcopis, quorum in hac parte intererit, Salutem.

Cum, vacante nuper Sede Episcopali Herefordensi, per Mortem naturalem Reverendi in Christo Patris, *Roberti Bennet* ultimi Episcopi ejusdem, ad humilem Petitionem *Decani & Capituli* ejusdem Ecclesiæ Cathedralis Herefordensis per Literas nostras Patentes, Licentiam illis concesserimus alium sibi eligendi in Episcopum & Pastorem Sedis Ecclesiæ prædictæ; iidem *Decanus & Capitulum*, vigore & obtentu Licentiæ nostræ prædictæ, Reverendum in Christo Patrem, Dominum *Franciscum* nuper *Episcopum Landavensem* sibi & Ecclesiæ prædictæ elegerunt in Episcopum & Pastorem, prout per Literas suas, Sigillo Capitulari dictæ Ecclesiæ sigillatas, Nobis indè directas, plenius liquet & apparet:

Nos, Electionem illam acceptantes eidem Electioni Regium nostrum Assensum adhibuimus pariter & favorem; Et hoc vobis, Tenore Præsentium, significamus:

Rogantes, ac in fide & dilectione, quibus nobis tenemini, firmiter præcipiendo mandantes, quatenus vos eundem *Franciscum*, in Episcopum & Pastorem Ecclesiæ Cathedralis Herefordensis prædictæ, sic, ut præfertur, electum, Electionemque prædictam per Translationem confirmare, cæteraque omnia & singula pera-

scopatum Herefordensem, jam vacat, & Pastoris in solatio destitutum, alium vobis eligendi in Episcopum & Pastorem Licentiam nostram fundatoriam vobis concedere dignaremur;

* XVII. 46.

* Nos, Precibus vestris in hac parte favorabiliter inclinantes, Licentiam illam vobis duximus concedendam;

Rogantes, ac in fide & dilectione quibus nobis tenemini præcipientes, quòd talem vobis eligatis in Episcopum & Pastorem, qui Deo devotus, Nobisque & Regno nostro utilis & fidelis existat.

In cujus rei, &c.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, vicesimo septimo die Novembris.

Per Breve de Privato Sigillo.

Pro Georgio Montaigue Episcopo Lincolniensi, de Significavit.

Ann. D. 1617. *Pat. 15. J. 1. p. 16. n. 3.*

REX, Reverendissimo in Christo Patri, ac prædilecto & perquam fideli Consiliario nostro, *Georgio Cantuariensi Archiepiscopo*, totius Angliæ Primati & Metropolitano, ac aliis quibuscunque Episcopis, quorum in hac parte intererit, Salutem.

Cum, vacante nuper Sede Episcopali Lincolniensi, per Translationem, Reverendi in Christo Patris, *Ricardi Neale* ultimi Episcopi ibidem, ad Episcopatum Dunelmensem, ad humilem Petitionem *Decani & Capituli* ejusdem Ecclesiæ Lincoln. per Literas nostras Patentes, Licentiam concesserimus alium sibi eligendi in Episcopum & Pastorem Sedis prædictæ; iidem *Decanus & Capitulum*, vigore & obtentu Licentiæ nostræ prædictæ, dilectum nobis in Christo, *Georgium Montaigue* Sacræ Theologiæ Professorem sibi & Ecclesiæ prædictæ elegerunt in Episcopum & Pastorem, prout per Literas suas, Sigillo Capituli dictæ Ecclesiæ sigillatas, Nobis inde directas, plenius liquet & apparet:

Nos, Electionem illam acceptantes eidem Electioni Regium nostrum Assensum adhibuimus pariter & favorem; Et hoc vobis, Tenore Præsentium, significamus:

Rogantes, ac in fide & dilectione, quibus nobis tenemini, firmiter præcipiendo mandantes, quatenus vos eundem *Georgium Montaigue* in Episcopum & Pastorem Ecclesiæ Cathedralis Lincoln. prædictæ, sic, ut præfertur, electum, Electionemque prædictam confirmare, & eundem *Georgium Montaigue* Episcopum & Pastorem Ecclesiæ prædictæ consecrare, cæteraque omnia & singula peragere & perimplere, quæ vestro in hac parte incumbunt Officio Pastorali, juxta formam Statutorum in ea parte editorum & provisorum, velitis cum favore & effectu.

In cujus rei testimonium, &c.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, tertio decimo die Novembris.

Per Breve de Privato Sigillo.

Restitutio Temporalium Francisco Goodwine Episcopo Herefordensi.

Ann. D. 1617. *Pat. 15. J. 1. p. 25. n. 4.*

REX Escaetori suo in Comitatu Herefordensi ac Marchiis Walliæ, Salutem.

Vacante nuper Episcopatu Herefordensi, per Mortem ultimi Episcopi ibidem, *Decanus* & *Capitulum* Ecclesiæ Cathedralis Herefordensis ... poto Responso seu aliquo alio proinde nobis Hæredibus & Successoribus nostris quoquomodo reddendo solvendo vel faciendo, sine dilatione Liberes; salvo Jure cujuslibet.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, vicesimo die Decembris.

Per Breve de Privato Sigillo.

Consimilia Brevia diriguntur Escaetoribus subscriptis in Comitatibus subscriptis sub Data prædicta; videlicet,

Escaetori suo in Com. Glouc. ac Marchiis Walliæ.
Majori Civitatis Heref. ac Escaetori infra eandem Civitatem.
Escaetori suo in Com. Salop. ac Marchiis Walliæ.
Escaetori suo in Com. Mountgomery.
Georgio Bolles *Majori Civitatis London. ac Escaetori suo infra eandem Civitatem.*

Et mandatum est Militibus, Liberis Hominibus, & omnibus aliis Tenentibus de Episcopatu prædicto, quòd eidem *Electo*, tanquam Episcopo & Domino suo, in omnibus, quæ ad Episcopatum prædictum pertinent, intendentes sint & respondentes prout decet.

In cujus rei, &c.

Teste ut supra.

Pro Episcopo Herefordensi de Intendendo.

Ann. D. 1617. *Ibid.*

REX universis & singulis Militibus, Liberis Hominibus & omnibus aliis Tenentibus de Episcopatu Herefordensi, Salutem.

Cùm, vacante nuper Episcopatu Herefordensi, per Mortem ultimi Episcopi ibidem, *Decanus & Capitulum* Ecclesiæ Cathedralis Hereforden. prædictæ, Licentiâ nostrâ petitâ pariter & obtentâ, Reverendum in Christo Patrem *Franciscum Godwine* nuper Episcopum Landaven. in eorum Episcopum & Pastorem elegerunt;

Cui quidem Electioni & Personæ sic electæ Regium Assensum nostrum adhibuimus & Favorem, ipsiusque Fidelitatem Nobis debitam pro dicto Episcopatu recepimus, ac Temporalia ejusdem Episcopatûs (exceptis omnibus Maneriis, Terris, Tenementis & Hæreditamentis cum Pertinentiis prædicto Episcopatui dudum spectantibus & pertinentibus, modò in Manus nostras, vigore cujusdam Actûs Parliamenti, Anno Regni, Præcharissimæ Sororis nostræ, *Elizabethæ* nuper *Reginæ Angliæ* primo, inde editi & provisi, electis & captis, (si quæ hujusmodi sunt ac in Scaccario nostro de Recordo remanen', ei restituimus per Præsentes;)

Vobis mandamus quòd eidem *Electo* tanquam Episcopo & Domino vestro, in omnibus quæ ad Episcopatum prædictum pertinent, intendentes sitis & respondentes prout decet.

In cujus rei, &c.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, vicesimo Die Decembris.

Articuli ordinati pro meliori Gubernatione mediarum Satrapiarum Comitatuum Northumbriæ, Cumbriæ & Westmerlandiæ.

Ann. D. 1617. *Pat. 15. J. 1. p. 11. dorf.*

FOrasmuch as we doubte not but the great Blessing of Almightie God hath been, and still is, perceived and acknowledged by all our loving Subjects to this whole Island, in the uniting in our Person the twoe famous and auncient Kingdoms of England and Scotland, and by that means in making of those Shires, which were ancienthe the Borders of the said Kingdomes, to be nowe the Middle Shires of this our united Kingdome of *great Brittaine*.

* XVII. 48.

* And whereas our speciall Care hath ever been, since our happie Accesse to this Kingdome, to have the same refourmed and quieted from Slaughter Spoyles and Rapynes, and the Malefactors there to be rooted oute, nevertheles Wee finde by Experience

Articles dressés pour que les Provinces vers le milieu des Comtés de Northumberland, Cumberland & Westmerland, soient mieux gouvernées.

D'Autant que nous ne doutons pas que la grande bénédiction du Dieu tout-puissant envers toute cette Ile, dans la réunion des deux fameux & anciens Royaumes d'Angleterre & d'Ecosse en notre personne, n'ait été & ne soit encore apperçue & reconnue de tous nos bons Sujets, en faisant que par ce moyen ces Provinces qui étoient anciennement les Frontieres des dits Royaumes, sont à présent le milieu de notre Royaume réuni de la Grande Bretagne.

Et quoique que notre soin principal ait toujours été, depuis notre heureux avénement à la Couronne de ce Royaume, qu'il fût reformé & purgé de meurtres, larcins & rapines, & que les malfaiteurs en fussent extirpés; néanmoins l'expérience nous découvre que les Per-

everie parte of them, and all other Warraunts and Precepts shall be obeyed and of full Authority, by reason of this our Proclamation, within the saide severall Places and in everie part thereof, touching and concerning onelie all maner of Slaughters, Felonies, Rapynes, and other Misdemeanors, notwithstanding any pretence or clayme of Libertie or Fraunchise whatsoever: alsoe that noe Person or Persons of what Estate Degree or condition he or they be of, that nowe hath or hereafter shall have Authoritie or Power in his or their owne Righte, or anie other Mans, to dymitte or let to farme for Year or Years, term of Lyfe or at will, any Lands or Tenements within anye the severall Places aforesaid, but that the Leassee or Leassees forthwith, before hee or they take or occupie, by force of any such Lease, any Lands and tenements, find good and sufficient Seurtie, at the least two Persons having Lands and Tenements within some of the Places aforesaid to the full yearlie Value of *Fortie Shillings*, over and above all manner Charges and Reprises, by Recognizaunce to Us in *Twentie Pounds*, before two Justices of Peace within the severall Places aforesaid respectively; uppon this Condition, that if the said Leassee or Leassees, within eighte Daies Warning to them personalie or openlie at his or their owne House, or in his or their Parishe Churches, given by anie of the saide Justices of Peace, the Shiriffe, or anie of our Lievetenauntes of anye of the said Places respectivelie, or anye other our Officers, personallie appeare not before the same Justices of the Peace, or other our Commissioners at any Session or Sessions or Gaole deliverye, at such Place and Daie within * the saide severall Places respectivelie wheresoever it shall fortune them to be assigned, and as they or anye of them shall be thereunto, as before is rehearsed, warned, there and then to answeare all such Felonies, Murders, Trespasses and Misdemeanors from henceforthe by them or anye of them to be done, that then the saide Somme of *Twentie Pounds* shall be forfeited, and if any Person or Persons after the *three and twentieth Day of Januarie nexte commyng*, or at anye time before, after notice of this our Proclamation, take uppon hym or them to lett or dymit anie Landes or Tenements within the Places aforesaid respectivelie, wheare noe such Suerties is before had and founde, as is before rehearsed, that everie Person or Persons that soe letteth or dimitteth, shall, by vertue hereof, for everie Lease or Demise he soe shall make of anye Lande, Mesuage, Mansion or Dwelling-house within the severall Places aforesaid respectivelie, by him or them soe Lett or dimitted, suffer Imprisonment and such further Paines and Punishment as Wee shall thinke fit to be inflicted on him; and if anye Person or Persons, of what Estate Degree or Condition he or they be of, take uppon him or them after the *three and twentieth Daie of Januarie nexte commeing*, or at anie time before, after notice of this our Proclamation, to enter, dwell, occupie, hould or inhabite any Landes Tenements or Grounde within the severall Places aforesaid, not being his own Freehould or Inheritance, without sufficient Suertie by him or them founde, excepte he be a Lord Spirituall or Temporall of this Realme, that he or

* XVII. 49.

d'eux, dans ces endroits & dans chacune de leurs parties, & qu'on y obéïra à tous autres Ordres & Commandemens, comme étant d'une autorité suffisante, à cause de notre Proclamation publiée dans lesdits divers endroits & dans chacune de leurs parties, concernant seulement toutes sortes de meurtres, felonies, rapines & autres malversations, nonobstant quelque prétention de Liberté ou de Franchise quelconque. Qu'aussi aucune personne ou personnes de quelque état, rang ou condition qu'elles soient, qui ont à présent ou qui auront dans la suite autorité ou pouvoir par leur propre Droit ou par le Droit de quelque autre, de bailler ou donner à ferme pour une année ou pour des années, pour la vie ou à la volonté, quelques Terres ou Maisons dans quelques unes des diverses Places susmentionnées, ne le fassent qu'à condition que les Tenanciers ou Locataires, d'abord & avant qu'ils prennent ou occupent, en vertu de tout pareil Bail, quelques Terres & Maisons, donnent bonnes & suffisantes cautions, au moins deux Personnes ayant des Terres & des Maisons dans quelques-unes des Places susdites pour la pleine valeur annuelle de quarante Shellings, *tous fraix faits, dont on aura passé une Reconnoissance pour nous* de vingt Livres, *devant deux Juges de paix des dites diverses Places respectives: A cette condition, que si les dits Tenanciers ou Locataires, après qu'ils auront été avertis dans l'espace de huit jours personellement ou publiquement, à leur maison ou dans leur Eglise paroissiale, par quelqu'un des dits Juges de Paix, par le Sherif, ou par quelqu'un de nos Lieutenant de quelques-unes des dites Places respectives, ou par quelqu'un de nos autres Officiers, ne comparoissent pas en personne devant les dits Juges de paix ou nos autres Commissaires à quelque Session ou Sessions, ou quand on vuide les Prisons à tel tems & en tel lieu que ce soit, des dites Places respectives où il arrivera que ces Juges seront députés, & qu'eux ou quelqu'un d'eux seront, comme il a été mentionné ci-devant, avertis d'y repondre de toutes ces felonies, meurtres, délits & crimes qui seront desormais commis par eux ou par quelqu'un d'eux, qu'alors la dite somme de* vingt Livres *sera confisquée. Et si quelque personne ou personnes après le* vingt & troisieme de Janvier prochain, *ou quelque tems auparavant, après avoir eu connoissance de cette Proclamation, prennent sur elles de bailler ou de donner à ferme quelques Terres ou Maisons dans les dites Places respectives où de telles cautions n'auront pas été en usage ou établies ci-devant, comme il a déja été mentionné; toute personne ou personnes qui auront ainsi baillé ou donné à ferme, seront alors, en vertu des Présentes, pour tout Bail qu'elles feront de cette maniere, de quelque Terre, Maison avec terres, ou Demeure, dans les dites Places respectives, emprisonnés, & souffriront les autres peines & punitions que nous trouverons à propos de leur infliger. Et si quelque personne ou personnes de quelque état, rang ou condition qu'elles soient, osent, après le* vingt & troisieme de Janvier prochain, *ou quelque tems auparavant, après avoir eu connoissance de cette Proclamation, prendre possession, occuper, tenir, ou habiter quelques Terres, Maisons ou Champs dans les diverses Places susdites n'étant pas leur propre patrimoine, sans qu'ils ayent trouvé des cautions suffisantes, excepté que ce ne soient des Lords spirituels ou temporels de ce Royaume; que ces Personnes qui en auront agi de cette maniere soient emprisonnées pendant l'espace d'un an, sans être*

prize by anye our Juſtice or Juſtices of the Peace, or other our Miniſters, but in open Courte or Generall Seſſions, uppon payne that the Perſon ſoe baylinge be put out of the Commiſſion of the Peace, and otherwiſe puniſhed as Wee ſhall directe.

ITEM, That the multitude and unneceſſarie nomber of Hoſteller Houſes and Maulſters be forthwith repreſſed according to the Lawe, and that for the future the ſaid Juſtices of Peace be carefull and circumſpecte in the Licences that they ſhall make for keeping of anye Hoſtler Houſes or for makeing of Maulte, and for their better Information doe acquainte the Cheife Lordes in the ſame Towns reſpectively where ſuche Hoſteller Houſes and Maultinge ſhall be with ſuch Licences to be graunted, and the ſame to be graunted to none but ſuch as are well known to be of honeſt and good Converſation, they findeing two ſufficient Sureties to keep good Order in their ſaid Houſes, and not wittinglie to lodge or intertaine any lewde or ſuſpected Perſons, not to ſuffer any Dicynge Carding or exceſſive Drinking in their Houſes, but in moderate ſore and at ſeaſonable houers, and not otherwiſe uppon paine of Impriſonmente and other Puniſhment to enſue thereuppon.

ITEM, That all Juſtices of Peace, and other Gentlemen of the ſaid Counties reſpectivelie, doe forbear to maintaine or countenance anie by wearing of their Liveries or anie other dependance that have been knowen Malefactors in former times, or whoe are nowe ſuſpected to be Offendors, Receivors, Abbettors, Concealers or Maintaynors of any Felon or Felons or other notorious lewde and miſbehaved Perſons, the contrary courſe whereof Wee have founde to have bred too muche Courage and Hart in ſuch as will not conforme themſelves to live in Obedience to our Lawes, as they tender our Diſpleaſure, and uppon paine of being put out of the Commiſſion of the Peace.

ITEM, That the Wives and Children of all ſuch Perſons as have heretofore either beene banyſhed, or have become voluntarie Fugatives, into our Realme of Ireland, be ſente to their Husbunds, and none of them to returne uppon payne of Impriſonmente and ſuch other Puniſhmente as We * ſhall thinke fitte to inflicte uppon them.

* XVII. 50.

ITEM, That all Fugitives and Outlawes take notice and warninge by this our Proclamation that they are to render themſelves to ſome Juſtices of Peace of the ſaid Middle Shires before the *three and twentieth daie of Januarie nexte comeing*, at their Perrill, and, for default thereof, that all Receyvors and Maintaynors of anye of them after that time incurred, be committed to ſome of our Priſons theare reſpectivelie, there to remaine and abide withoute Baile or Maineprize untill theye produce the Principall, or that the ſaid Principalls bee otherwyſe apprehended.

ITEM, For the Prevention of Stealth of Cattell hereafter in theſe partes and places, that noe Beiſe or Sheepe be broughte to be ſould in any Faire or Market by any Butcher or other Perſon without the Hide, nor without the Skynne hanginge on the Carcaſe, uppon payne of Impriſonmente, and Forfeiture of the ſame ſo broughte, to be beſtowed on the Poore of the Place where ſuch Offence ſhall be committed.

ITEM, That noe Perſon buye anie Horſe, Sheepe or Cattel in any place but in open Faire or Market, and theare to enter the ſame firſte in the Tole Booke kepte for ſuch Faire or Market, uppon paine to Forfeite the Goodes ſoe boughte, and to be impriſoned, withoute Bayle or Mayneprize, untill he produce before ſome of our Juſtices of the Peace, or other head Officer within the ſaid places reſpectivelie, the partie that ſoe ſaulde Goods unto him.

ITEM, For the more ſpeedie ſuppreſſinge and freeing the ſaid Countreys and places of notorious and wicked Offendors that will not be reformed but by Severitie of Puniſhmente, Wee have taken order for the making oute a Commiſſion to ſpeciall Commiſſioners to ſurveigh and finde oute and infourme Us of the moſte notorious and lewde Perſons, and of their Faults within the ſaid Counties of Northumberland, Cumberland and Weſtmerland, Riddeſdale and Bewcaſtle within the ſame; and Wee herebie ſignifie our Pleaſure to be, uppon Certificate of the ſaid Commiſſioners, to ſende the moſte notorious ill Lyvers and miſbehaved Perſons of them that ſhall ſoe bee certifyed into *Virgynia* or to ſome other remote partes, to ſerve in the Warra or in Colonyes, that they maie no more infecte the places wheare they abyde within this our Realme.

ITEM, Whereas it was heretofore given in charge amongſte other Inſtructions to Commiſſioners of the ſaid Middle Shires, that they ſhoulde take care to forbidde all Perſons, within the Boundes of their Commiſſion, the Uſe of Piſtolls Peices and Armours (excepte ſuche as ſhoulde ryde or goe in our Service and to all Inhabitants within Tyndall, Riddeſdall, Northumberland, Bew-

caution par quelques-uns de nos Juges de Paix ou de nos autres Miniſtres, mais en pleine Cour ou aux Seſſions generales, *ſur peine que la Perſonne qui les aura ainſi élargi ſera excluſe de la Commiſſion de paix, & punie de quelque autre maniere, comme nous l'ordonnerons.*

ITEM, *que la multitude & le nombre ſuperflu d'Hôtelleries & de Marchands de Drechе ſoient inceſſamment ſupprimés ſelon la Loi, & qu'à l'avenir leſdits Juges de paix ſoient ſoigneux & circonſpects à accorder des Licences pour tenir quelques Hôtelleries ou pour faire de la Dreche; & pour qu'ils puiſſent mieux être informés, qu'ils en donnent avis aux principaux Lords deſdites Villes reſpectives où de telles Hôtelleries & Drecheries ſe tiendront pour leſquelles on demande ces Licences, qu'on n'accordera qu'à des Perſonnes bien connues pour être d'une bonne & honnête conduite, & ils donneront deux cautions ſuffiſantes pour répondre du bon ordre qu'ils obſerveront dans leurs dites Maiſons, & qu'ils ne logeront ni ne recevront de deſſein formé aucunes Perſonnes débauchées ou ſuſpectes, ni ne ſouffriront aucun excès dans leurs maiſons, ſoit pour le jeu de dez ou de cartes, ou pour la boiſſon, mais que tout s'y paſſera d'une maniere moderée & à des heures dues & non autrement, ſur peine d'empriſonnement & autre punition qui s'enſuivra ſur cela.*

ITEM, *que tous Juges de Paix & autres Gentilshommes deſdits Comtés reſpectifs, s'ils font cas de notre bon-plaiſir, ſe gardent de ſoutenir & de proteger quelqu'un, pour la Livrée qu'il porte ou pour quelque autre marque de dépendance, qui ait été reconnu malfaiteur autrefois, ou qui ſoit à préſent ſoupçonné être coupable de recevoir, de favoriſer & de défendre quelque Criminel ou Criminels ou autres Perſonnes notoirement diſſolues & d'une mauvaiſe conduite; (car nous avons trouvé qu'une conduite contraire à celle-ci avoit donné trop de hardieſſe & de cœur à ceux qui ne veulent pas conformer leur façon de vivre à nos Loix) ſur peine d'être exclus de cette Commiſſion de Paix.*

ITEM, *que les femmes & les enfans de toutes ces Perſonnes qui ont été autrefois bannies ou qui ſe ſont enfuies volontairement dans notre Royaume d'Irlande, leur ſoient envoyés, & qu'aucun d'eux ne revienne, ſur peine d'empriſonnement & de telle autre punition que nous trouverons à propos de leur infliger.*

ITEM, *que tous fugitifs & proſcrits ſe tiennent pour avertis par cette Proclamation, qu'ils aient à ſe rendre en perſonne devant quelques Juges de Paix deſdites Provinces vers le milieu de notre Royaume, avant* le vingt & troiſieme de Janvier prochain, *à leur peril; & s'ils y manquent, que tous ceux qui les recevront & les favoriſeront, eux ou quelqu'un d'eux, après que ce terme ſera échu, ſoient mis dans quelques-unes de nos Priſons de ces endroits reſpectifs, pour y reſter ſans être élargis ſous caution, juſqu'à ce qu'ils ayent produits ces proſcrits, ou qu'ils ayent été pris autrement.*

ITEM, *pour prevenir dans la ſuite le vol du Bêtail, dans ces quartiers & places, qu'aucun bœuf ou brebis ne ſoit porté pour être vendu à quelque Foire, par quelque Boucher ou autre Perſonne, ſans la peau, ou ſans que la peau pende à la carcaſſe, ſur peine d'empriſonnement & de confiſcation de la bête ainſi apportée, qui ſera donnée aux pauvres du Lieu où la faute aura été commiſe.*

ITEM, *que perſonne n'achete quelque Cheval, Brebis ou Bêtail dans quelque endroit, excepté à une Foire publique ou Marché, & qu'il l'y faſſe enregiſtrer au Livre du Péage tenu pour de telles Foires & Marchés, ſur peine de perdre la bête ainſi achetée & d'être mis en priſon ſans être élargi ſous caution, juſqu'à ce qu'il produiſe devant quelqu'un de nos Juges de Paix ou autres principaux Officiers des endroits reſpectifs, la Perſonne qui lui aura ainſi vendu cette bête.*

ITEM, *pour ſupprimer plus promptement dans leſdites Provinces & Places les Perſonnes notoirement méchantes & criminelles qui ne peuvent être reformées que par un châtiment ſevere, & pour les en délivrer, nous avons pris ſoin d'adreſſer une Commiſſion à certains Commiſſaires particuliers pour avoir l'œil ſur les Perſonnes les plus notoirement reconnues pour méchantes & ſur leurs fautes, dans les Comtés de Northumberland, Cumberland & Weſtmorland, Riddesdale & Bewcaſtle qui ſont dans ces Comtés, & pour les découvrir & nous en informer; & nous déclarons par la Préſente qu'il eſt de notre bon-plaiſir d'envoyer, ſur le Certificat deſdits Commiſſaires, celles de ces Perſonnes qui, de notorieté publique, ſe comportent le plus mal parmi ceux qui ſeront reconnus pour tels, à la* Virginie, *ou dans quelques autres Pays éloignés, pour ſervir à la guerre ou dans les Colonies, afin qu'ils n'infectent plus les Lieux de ce Royaume où ils habitent.*

ITEM, *d'autant que ci-devant, entre pluſieurs autres Inſtructions pour les Commiſſaires deſdites Provinces du milieu de notre Royaume, il fut ordonné, qu'ils euſſent ſoin de défendre à toutes les Perſonnes qui habitoient dans les Limites de leur Commiſſion, l'uſage des Piſtolets, Fuſils & armes, (excepté ceux qui ſont à notre ſervice à pied ou à cheval) & à tous les Habitans de Tyndall, Riddesdall, Northum-*

more and more abounded, whereby there is a necessitye of reviveing the same till the said Countrys be brought to better Order and more Quiet; Wee therefore will and commaunde that such as commit Felonies or other haynous Offences, punishable by the Lawe in the Kingdome of Scotland and fly into England, shall be apprehended and remaunded to the place wheare the Fact was committed, there to receive their due Punishment, and soe reciprocallie, that the lyke be done in Scotland for suche as commit the like Offences in England and fly thither to escape Punishment, for which purpose Wee have directed our Commission to speciall Commissioners of bothe Nations provisionallie for the better execution and performance of our Service.

Given at our *Pallace of Westminster* the 23 Daye of December.

Per ipsum Regem.

pourquoi il est nécessaire de remettre en vigueur ces Commissions, jusqu'à ce qu'il regne un meilleur ordre & plus de tranquillité dans lesdites Provinces; & pour cet effet, nous voulons & commandons que ceux qui commettent des Felonies & autres Crimes haissables, punissables par les Loix dans le Royaume d'Ecosse, & qui s'enfuient en Angleterre, seront pris & renvoyés à l'endroit ou le fait aura été commis, pour y recevoir la punition qui leur est due, & que la même chose se fasse aussi réciproquement en Ecosse pour ceux qui commettent de pareils crimes en Angleterre, & s'enfuient en Ecosse pour échapper au châtiment; & à ce dessein nous avons adressé provisionellement notre Commission à quelques Commissaires particuliers des deux Nations, pour mieux exécuter & accomplir ce qui regarde notre service.

Donné à notre Palais de Westminster *le* 23 *de Décembre.*

Per ipsum Regem.

✠ *Restitutio Temporalium pro Georgio Montaigne Episcopo Lincoln.*

Ann. D. 1618. *Pat. 15. J. 1. p. 26. n. 2.*

REX Escaetori suo in Comitatu Lincoln. Salutem.

Vacante nuper Episcopatu Lincolniensi, per Translationem ultimi Episcopi ibidem ad Episcopatum Dunelmensem, *Decanus & Capitulum* Ecclesiæ Cathedralis Lincoln. prædictæ, Licentiâ nostrâ petitâ pariter & obtentâ, dilectum Nobis in Christo *Georgium Montaigne* Sacræ Theologiæ Professorem & nuper Decanum Ecclesiæ nostræ Collegiatæ Westmonasteriensis, in eorum Episcopum & Pastorem elegerunt;

Cui quidem Electioni, & Personæ sic electæ Regium nostrum Assensum adhibuimus & Favorem, ipsiusque Fidelitatem Nobis debitam pro dicto Episcopatu recepimus, ac Temporalia ejusdem Episcopatûs (exceptis omnibus Maneriis, Terris, Tenementis & Hæreditamentis cum Pertinentiis prædicto Episcopatui dudum spectantibus & pertinentibus, modò in Manus nostras, vigore cujusdam Actûs Parliamenti, Anno Regni, Præcharissimæ Sororis nostræ, *Elizabethæ nuper Reginæ Angliæ* primo, inde nuper editi & provisi, electis & captis, si quæ hujusmodi sint ac in Scaccario nostro de Recordo remanen') ei restituimus per Præsentes:

Et ideò tibi præcipimus quòd præfato *Electo*, Temporalia prædicta cum Pertinentiis in Balliva tua (exceptis præexceptis) unà cum Exitibus & Proficuis inde, à Die Translationis ultimi Incumbentis ibidem hucusque provenientibus sive crescentibus, absque Compoto Responso seu aliquo alio proinde nobis Hæredibus & Successoribus nostris quoquomodo reddendo solvendo vel faciendo, sine dilatione Liberes; salvo Jure cujuslibet.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, nono die Januarii.

Per Breve de Privato Sigillo, &c.

Consimilia Brevia diriguntur Escaetoribus subscriptis in Comitatibus subscriptis sub Data prædicta; videlicet,

Escaetori suo in Com. Nott.
Escaetori suo in Com. Leic.
Escaetori suo in Com. Sussex.
* *Escaetori suo in Com. Carmerthen.*
Escaetori suo in Com. Hunt.

* XVII. 52.

Et mandatum est Militibus, Liberis Hominibus, & omnibus aliis Tenentibus de Episcopatu prædicto, quòd eidem *Electo*, tanquam Episcopo & Domino suo, in omnibus, quæ ad eundem Episcopatum pertinent, intendentes sint & respondentes prout decet,

In cujus rei, &c.

Teste ut supra.

Temporalia ejusdem Episcopatus (exceptis omnibus Maneriis, Terris, Tenementis & Hæreditamentis cum Pertinentiis prædicto Episcopatui dudum spectantibus & pertinentibus, modò in Manus nostras, vigore cujusdam Actûs Parliamenti, Anno Regni *Elizabethæ nuper Reginæ Angliæ* primo, inde editi & provisi, electis & captis, si quæ hujusmodi sint ac in Scaccario nostro de Recordo remanen') ei restituimus per Præsentes:

Et ideò tibi præcipimus quòd præfato *Nicholao Felton* sic electo, Temporalia prædicta cum Pertinentiis in Balliva tua (exceptis præexceptis) unà cum Exitibus & Proficuis, inde à tempore Translationis prædictæ ultimi Episcopi ibidem hucusque provenientibus sive crescentibus, absque aliquo Compoto, aut aliquo alio proinde Nobis quoquomodo solvendo vel faciendo, sine dilatione Liberes; salvo Jure cujuslibet.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, nono die Januarii.

Per Breve de Privato Sigillo.

Consimilia Brevia diriguntur Escaetoribus subscriptis in separalibus Comitatibus infrascriptis sub Data prædicta; videlicet,

Dilecto & fideli suo Majori Civitatis suæ Bristoll. *ac Escaetori suo infra eandem Civitatem.*
Escaetori suo in Com. Glouc.
Escaetori suo in Com. Dors.

* *Pro Episcopo Bristollensi de Intendendo.*

* XVII. 53.
Ann. D. 1618.
Pat. 15. J. 1. p. 25. n. 2.

REX universis & singulis Militibus, Liberis Hominibus & omnibus aliis Tenentibus de Episcopatu Bristoll. Salutem.

Cùm, vacante nuper Sede Episcopali Bristollensi, per Translationem ultimi Episcopi ibidem, *Decanus & Capitulum* Ecclesiæ Cathedralis prædictæ, Licentiâ nostrâ petitâ pariter & obtentâ, Dilectum nobis in Christo, *Nicholaum Felton* Sacræ Theologiæ Professorem, in eorum Episcopum & Pastorem elegerunt,

Cui quidem Electioni & Personæ sic electæ Regium Assensum nostrum adhibuimus & Favorem, ipsiusque Fidelitatem Nobis debitam pro dicto Episcopatu recepimus, ac Temporalia ejusdem Episcopatûs (exceptis omnibus Maneriis, Terris, Tenementis & Hæreditamentis cum Pertinentiis prædicto Episcopatui dudum spectantibus & pertinentibus, modò in Manus nostras, vigore cujusdam Actûs Parliamenti, Anno Regni, Præcharissimæ Sororis nostræ, *Elizabethæ* nuper *Reginæ Angliæ* primo, inde editi & provisi, electis & captis, si quæ hujusmodi sint ac in Scaccario nostro de Recordo remanen') ei restituimus per Præsentes;

Et ideò vobis mandamus quòd eidem *Electo* tanquam Episcopo & Domino vestro, in omnibus quæ ad Episcopatum prædictum pertinent, intendentes sitis & respondentes prout decet.

In cujus rei, &c.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, nono Die Januarii.

De Commissione Willielmo Domino Howard & aliis ad inquirendum de quibusdam Malefactoribus, &c.

Ann. D. 1618.
Pat. 15. J. 1. p. 11. aw.

JAMES, by the Grace of God, *&c.*
To, our righte trustie and righte welbeloved,
William Lord Howard,
Henrie Lord Clifford,
Emanuell Lord Scroope,
Philipe Lord Wharton,
And,
To our trustie and welbeloved,
Sir William Selbye,
Sir Raphe Graye,
Sir Henrie Witherington,
Sir Richard Musgrave,
Sir John Balston,
Sir Wilfride Lawson,
Sir James Bellingham,
Sir George Frevill,
Sir Tymothie Whittingham,
Sir Henrie Anderson,
Sir George Selbye,
Sir John Fenwicke,
Sir William Bowier,
Sir Raphe Delavale,
Sir Ephraim Witherington,
Sir William Selbye the younger,
Sir Thomas Riddle,
Sir John Selbye,
Sir Endward Musgrave,
Sir William Hutton,
Sir George Balston,
Sir Thomas Lamplye,
Sir Henrye Curwyn,
Sir Christofer Dalston,
Sir Christofer Lowther,
Sir Christopher Pickering,
Sir Richard Sandford,
Sir Charles Wren,
Sir Thomas Bellasis,
Sir Talbott Bowes,
Sir John Calverley,
Knights,
John Craddocke Archdeacon of Northumberland,
Joseph Pennington,
Thomas Carleton,
Thomas Blenerhassett,
William Garnett,
Christofer Crackenthorpe,
Thomas Balston,
Richard Rigg,
John Fleminge,
Christofer Philipson,
John Lowther,
And,
Thomas Dudley,
Esquiors,
Greeting.

Whe-

Commission au Lord Guillaume Howard & autres, pour la recherche de certains Malfaiteurs.

JAques par la grace de Dieu, &c.
A nos très-fideles & très-bien-aimez,
Guillaume Lord Howard,
Henry Lord Clifford,
Emanuel Lord Scroope,
Philippe Lord Wharton,

Et a nos fideles & bien-aimez,
Guillaume Selbye,
Raphe Graye,
Henry Witherington,
Richard Musgrave,
Jean Balston,
Wilfride Lawson,
Jaques Bellingham,
George Frevill,
Timothée Whittingham,
Henry Anderson,
George Selbye,
Jean Fenwicke,
Guillaume Bowier,
Raphe Delavale,
Ephraim Witherington,
Guillaume Selbye le Jeune,
Thomas Riddle,
Jean Selbye,
Endward Musgrave,
Guillaume Hutton,
George Balston,
Thomas Lamplye,
Henry Curwyn,
Christofle Dalston,
Christofle Lowther,
Christofle Pickering,
Richard Sandford,
Charles Wren,
Thomas Bellasis,
Talbott Bowes,
Jean Calverley,
Chevaliers,

Jean Craddocke, *Archidiacre de Northumberland,*
Joseph Pennington,
Thomas Carleton,
Thomas Blenerhassett,
Guillaume Garnett,
Christofle Crackenthorpe,
Thomas Balston,
Richard Rigg,
Jean Fleminge,
Christofle Philipson,
Jean Lowther,
Et Thomas Dudley,
Ecuyers, Salut,

D'au-

and Authority, as well to enter into anye House or Place for the Searche and Apprehension of anye such Persons, as alsoe to doe and execute all and everie such other lawfull thing and things whatsoever which you, or anye two or more of you, shall thinke fitte and neceſſarie for the doeing and speedie execution of this our Commiſſion in everie Braunch and Article thereof.

Willing end commanding all and ſinguler our Juſtices of Peace, Mayors, Sheriffes, Baylifes, Conſtables, Headboroughes, and all other our Officers Miniſters end Subjects, to whome it ſhall or maie appertaine, to be ayding helping and aſſiſting to you our ſaid Commiſſioners, and to anye twoe or more of you, in the due execution of this our Commiſſion, as they and everie of them tender our Pleaſure, and will anſwer to the contrarie at their uttermoſte Perill.

In witnes whereof, *&c.*

Witnes our ſelf at *Weſtminſter*, the tenth Day of Januarie.

Per ipſum Regem.

voir & autorité, tant à entrer dans toute maiſon ou lieu pour y chercher & ſaiſir quelques-unes de ces Perſonnes, que de faire & exécuter auſſi toutes & chacune des autres choſes permiſes, que vous ou deux ou pluſieurs de vous trouverez à propos & néceſſaires pour faire exécuter promptement cette notre Commiſſion dans chacun de ſes points & clauſes.

Voulant & commandant à tous & à chacun de nos Juges de Paix, Maires, Sherifs, Baillifs, Commiſſaires des quartiers, Chefs de Communautés, & à tous nos autres Officiers Miniſtres & Sujets à qui il appartiendra, qu'ils vous aident, ſecourent & aſſiſtent vous nos dits Commiſſaires, & deux ou pluſieurs de vous, dans la due exécution de cette notre Commiſſion, ſi eux & chacun d'eux font cas de notre bon plaiſir, à faute de quoi ils en répondront en leur propre.

En témoin de quoi, &c.

Témoins nous-mêmes à Weſtminſter; *le dixieme de Janvier.*

Per ipſum Regem.

---

a XVII. 55.

** De Warranto ſpeciali Franciſco Bacon Militi Domino Cancellario Angliæ.*

Ann. D. 1618. *Pat. 15. J. 1. p. 4.*

JAMES, by the Grace of God, *&c.*

To the *Treaſurer and Barons of our Excheqúer*, and to the *Auditor or Auditors* of the Accomptes of the Clerk or Keeper of our Hanaper in our Chauncerie, and of our *Chiefe Butler* of England, and of our *Keeper of our Great Gardrobe*, and to the *Clerke or Keeper of our ſaid Hanaper*, to our ſaid *Cheife Butler* of England, and to the *Keeper and Clerke of our ſaid Gardrobe*, and to everie of them that nowe be and for the tyme hereafter ſhall be, Greeting.

Where Wee, of our Grace eſpecial, certaine Knowledg and meere Motion, for the greate Truſt and Confidence that Wee have in the Wiſdome and Dexterity of our right truſty and welbeloved Councellor, Sir *Francis Bacon* Knight Lord Chauncellor of England, and for certaine other ſpeciall Cauſes Us moving, have given and graunted unto the ſaid Sir *Frauncis Bacon* Knight the *Office of Lord Chauncellor of England*, and given Authority to the ſaid Lord Chauncellor to heare examyne and determyne Cauſes Matters and Suites as ſhall happen to be as well in our Chauncerie as in our Starre Chamber, like as the Chauncellor of England of Us or our Progenitors for the tyme being heretofore hath uſed done and practized, with all and ſinguler manner of Fees, Dietts, Robes, Liveries, Waxe and Wyne, Rewardes and other Profits Allowaunces and Commodities, to or with the ſame Roome or Office of Chauncellor or Keeper of the Great Seale of England in any wiſe, or by any manner meane due appertaineing uſed or belonging, in like and in as ample manner and forme as any Lord Chauncellor of England or Keeper of the Greate Seale of England, either in the tyme of *King Henrie the Eighth*

Acte particulier en faveur du Chevalier François Bacon Lord Chancelier d'Angleterre.

JAQUES, *par la Grace de Dieu, &c.*

Aux Tréſorier & Barons de notre Echiquier, *& à* l'Auditeur ou aux Auditeurs *des Comptes du Clerc ou Garde de notre Panier dans la Chancelerie & de* notre premier Sommelier d'Angleterre, *& du* Garde de notre grande Garderobe, *& au* Clerc ou Garde de notre dit Panier, *à notre dit* premier Sommelier d'Angleterre, *& au* Garde ou Clerc de notre dite Garderobe, *& à tous & chacun de ceux qui ſont à préſent & qui ſeront dans la ſuite, Salut.*

D'autant que nous, de notre grace ſpéciale, connoiſſance certaine & de notre pur mouvement, vu la grande confiance que nous avons en la prudence & l'habileté de notre très fidele & bien-aimé Conſeiller le Chevalier François Bacon, *Lord Chancelier d'Angleterre, & pour d'autres cauſes ſingulieres qui nous ont portez à cela, avons donné & accordé au dit Chevalier* François Bacon *la Charge de Lord Chancelier d'Angleterre, & avons donné autorité au dit Lord Chancelier d'entendre, examiner & décider les cauſes, matieres & procès qui ſurviendront, tant dans notre Chancelerie que dans notre Chambre étoilée, ainſi que les Chanceliers d'Angleterre de nous ou de nos Ancêtres l'ont fait & pratiqué ci-devant, avec les émolumens de toutes les ſortes, la nourriture, les robes, livrées, la cire & le vin, recompenſes & autres profits & avantages attachés à la même Charge & Office de Chancelier ou de Garde du grand Sceau d'Angleterre, en toute façon, & de telle maniere que cela ſe doit & appartient, & auſſi amplement qu'aucun Lord Chancelier d'Angleterre ou Garde du grand Sceau d'Angleterre l'ait eu, ou ait joui ou ait reçu, ſoit du tems du* Roi Henri Huit, *ou du* Roi Edouard Six, *ou du tems de la* Reine Marie, *ou de la* Reine Eliſabeth

le Seale; That is to say, after the rate of *Five hundred forty* [illegible] *Poundes and fifteene Shillinges* Sterling by the Yere, for and from the *Fourth Day of this instant Moneth of Januarie* hitherto, and from henceforth as long as the said Sir *Fraunecis Bacon* Knight shall exercise the said Roome or Office of Lord Chauncellor of England; And alsoe for his attendaunce in our said Starre Chamber after the rate of *Fifty Poundes Sterling* everie Terme, and after the rate of *Three hundred Poundes* by the Yere from the said *fourth Day of this instante Moneth of Januarie* hitherto, and from henceforth as long as the said Sir *Fraunecis Bacon* shall execute the same Roome or Office of our Lord Chauncellor, over and above the said Allowaunce in like manner as the aforesaid Lord Chauncellor or Lorde Keeper of the Greate Seale before this tyme at any tyme had and perceived:

And alsoe that ye our *Cheefe Butler* of England for the tyme being content and pay, or cause to be contented and paied to the said Sir *Fraunecis Bacon*, after the rate of *Threescore Poundes* for twelve Tonnes of Wyne by the Yere, and soe after the same rate for and from the foresaid *fourth day of this instant Moneth of Januarie* hitherto, and soe from henceforth during the tyme that he shall occupie and exercise the same Roome or Office of Lorde Chancellor of England;

And alsoe that ye, the *Keeper of our Great Garderobe*, for and from the same tyme hitherto, and from henceforth, of such our Money or Revenues as is or shall be comen to your hands, doe contente and pay, or cause to be contented and paied to the said Sir *Francis Bacon* for his Waxe due to him by * reason of his said Office of Lord Chauncellor of England, after the rate of *Sixteene Poundes* by the Yere for and from the same time hitherto, and soe forth in like manner and forme as the foresaid Lord Chauncellors or Lord Keepers of the Greate Seale at any tyme had or received for the same, in the said Office or Roome of Lord Chauncellor or Lord Keeper of the Greate Seale.

* XVII. 56.

And further Wee will and graunte that you our said *Treasurers and Barons of our saide Exchequer*, and the *Auditors* and all other our Officers and Ministers for the time beinge or that hereafter shall be, and everie of you to whome in this case yt shall appertaine, from tyme to tyme doe make or cause to be made to the said Clerke or Keeper of our Hanaper of our said Chauncerie, and to the said Cheefe Butler of England, and alsoe to the said Keeper of our Greate Garderobe for the time being, and to everie of them, in their severall Accompte or Accompts, of which they or any of them be in yielding or shall yield before you or any of you, at or for any tyme or tymes due Allowaunce plaine Deduction and Discharge of all and severall the foresaid Sommes of Money as they or any of them shall contente and pay for the Wages, Fees, Rewards, Diets, Robes, Waxe and Wyne; and before is particulerly expressed by Us graunted as aforesaid, for and from the said *fourth Day of this instant Moneth of Januarie* hitherto, and from henceforth during the tyme that the said Sir *Fraunecis Bacon* shall exercise the said Office of Lord Chauncellor of England; any Matter, Lawe, Course or Cause you or any of you moveing to the contrarie in any wise notwithstanding: And theise our Lettres under our Greate Seale shall be unto you and everie of you sufficiente Warraunte and Discharge in this behalfe.

In wytnes whereof, *&c.*

Witnes our selfe at *Westminster*, the fifteenth Day of January.

Per Breve de Privato Sigillo, &c.

cinq cens quarante [illegible] *depuis le* quatrieme de ce mois de Janvier courant *jusqu'à présent & à l'avenir, pour aussi longtems que ledit Chevalier* François Bacon *exercera ladite Charge ou Emploi de Lord Chancelier d'Angleterre; & aussi pour son service dans notre Chambre étoilée, à raison* de cinquante livres sterlin *à chaque terme, & à raison de* trois cens livres *par an, depuis ledit* quatrieme de ce mois de Janvier courant *jusqu'à présent & à l'avenir, pour tout le tems que ledit Chevalier* François Bacon *exercera la même Charge ou Emploi de Lord Chancelier, outre lesdits appointemens, de la même maniere que ledit Lord Chancelier ou Lord Garde du grand Sceau a eu & reçu avant ce tems-ci & en tout tems.*

Et que vous aussi notre principal Sommelier *d'Angleterre, ou celui qui le sera, satisfassiez & payiez, ou fassiez satisfaire & payer au dit Chevalier* François Bacon, *à raison de* soixante livres *pour douze tonneaux de vin par an, & sur le même pied depuis ledit* quatrieme de ce mois de Janvier courant *jusqu'à présent & à l'avenir, pendant le tems qu'il occupera & exercera ladite Charge ou Emploi de Lord Chancelier d'Angleterre.*

Et que vous aussi, le Garde de notre grande Garderobe, *satisfassiez & payiez, ou que vous fassiez satisfaire & payer au dit Chevalier* François Bacon, *depuis le même tems jusques à présent & à l'avenir, de nos deniers ou revenus que vous avez ou qui vous viendront entre les mains, pour la Cire qui lui est due, à cause de son dit emploi de Lord Chancelier d'Angleterre, à raison de seize livres par an depuis le même tems jusqu'à présent, & ainsi dans la suite, de la même maniere que lesdits Lords Chanceliers ou Lords Gardes du grand Sceau ont eu ou reçu en aucun tems dans la dite Charge ou Emploi de Lord Chancelier ou de Lord Garde du grand Sceau.*

Et de plus nous voulons & accordons que vous nos dits Tresoriers & Barons de notre Echiquier *& les* Auditeurs, *& tous nos autres Officiers & Ministres qui sont à présent ou qui seront ci-après, & chacun de vous à qui il appartiendra en ce cas, fassiez ou fassiez faire de tems en tems à notre dit Clerc ou Garde de notre Panier de la Chancelerie & à notre dit premier Sommelier d'Angleterre, comme aussi au dit Garde de notre grande Garderobe ou qui le seront, & à chacun d'eux dans leurs divers comptes qu'ils ont ou qu'ils auront à rendre devant vous ou quelques-uns de vous en tout tems, une juste allocation, entiere déduction & decharge de toutes lesdites sommes d'argent qu'eux ou quelqu'un d'eux auront payées ou satisfaites, pour les gages, émolumens, récompenses, nourritures, robes, cires & le vin, comme il est marqué ci-dessus en détail & accordé par nous, depuis le* quatrieme de ce mois de Janvier courant *jusqu'à présent & doresenavant pendant le tems que ledit Chevalier* François Bacon *exercera ladite Charge de Lord Chancelier d'Angleterre; nonobstant tout sujet, droit, coutume ou cause qui pourroit en quelque façon vous porter ou quelques-uns de vous au contraire. Et les présentes sous notre grand Sceau vous serviront & à chacun de vous d'ordre suffisant & de décharge en ce cas.*

En témoin de quoi, &c.

* *Témoins nous-mêmes à* Westminster, *le quinzieme de Janvier.*

Per Breve de Privato Sigillo.

De Commissione speciali Thoma Dale Militi & Willielmo Parker.

Ann. D. 1618. Ibid. p. 4. dorf.

JAMES, by the Grace of God, *&c.*

To, our trusty and welbeloved Subject and Servant, Sir *Thomas Dale* Knight, and to, our trusty and welbeloved Subject, Captayne *William Parker* Gentleman, Greeting.

Whereas divers of our loveing Subjects, by the Name of the Governour and Company of the Merchants of London tradeing into the *East Indies*, at their owne Adventure Costes and Chardges for the Honor of this our Realme of England, and for the Increase and Advancement of Trade and Merchandize within the same, have set forth sondrie Voyages to the East Indies, and have already discovered and begun to settle a Trade into those Partes, and intending the contynuing thereof, as well by frequenting of places already settled, as by further Discoverie of other Partes wich may be fit for interchaunging of the Commodities of our Kingdomes with the Commodities of those places, such as may be of especiall Use and Benefit to Us and our Subjectes; haveing to this purpose nowe prepared and sett forth sixe good Shippes, called *the Sunne, the Moone, the Clove, the*

Commission particuliere au Chevalier Thomas Dale & à Guillaume Parker pour voyager aux Indes Orrientales.

JAQUES, *par la Grace de Dieu, &c.*

A notre fidele & bien-aimé Sujet & serviteur, le Chevalier Thomas Dale, *& à notre fidele & bien-aimé Sujet le Capitaine* Guillaume Parker *Gentilhomme, Salut.*

D'autant que plusieurs de nos bons Sujets, sous le nom du Gouverneur & de la Compagnie des Marchands de Londres trafiquant aux Indes Orrientales, *ont établi, à leurs propres risques, couts & fraix, pour l'honneur de notre Royaume d'Angleterre & pour l'accroissement & l'agrandissement de son commerce & trafic, plusieurs voyages aux* Indes Orrientales, *& ont déja découvert & commencé à établir un commerce dans ces quartiers, & qu'ils ont dessein de le continuer, tant par la fréquentation des lieux déja établis, que de plus par la découverte d'autres contrées qui pourroient être propres pour l'échange des marchandises de nos Royaumes avec les marchandises de ces lieux, lesquelles pourroient être d'un usage & profit singulier pour nous & pour nos Sujets; ayant à ce dessein présentement préparé & équipé six bons vaisseaux, appellés* le Soleil, la Lune, le

appointed for the tyme being, or of any twoe of them, and theise our Letters shall be unto you sufficiente Warraunte and Discharge for the doeing and executinge of all and singuler the Premisses.

And forasmuch as at this present We are in Amity with all Christian Princes, and are unwilling that any our Subjects should give occasion of Breach or Hinderaunce thereof towardes any our Confederates Freindes or Allies; And because Wee are not ignorante of the Emulation and Envie which doeth accompany the discoverie of Countries and Trades, and of the Quarrells and Contentions which many tymes fall out between the Subjectes of divers Princes when they meete the one with the other in forreyne and remote Countries in prosecuting the course of their Discovries; and being desirous that our Subjectes should forbeare to move or begyn any Quarrells or Contentions upon the Subjectes of any our Confederates Freindes or Allies, either in their goeing forth or retorneing from any of their Voyages; Wee therefore doe hereby straictly charge and commaunde you the saide Sir *Thomas Dale* Knighte, and all other under your Governement, that neither in your Voiage outwarde, or homewarde, or in any Countrie, Island, Porte or Place where you shall abide or come during the tyme of your being abroade out of our Kingdomes or Domynions, where you meete with any the Subjectes of the *King of Spayne* or of any other our Confederates Freindes or Allies, or of any other Nation or People, you doe not attempte or goe about to set upon take or surprise, their Persons, Shippes, Vessells, Goodes or Merchandize, or offer any injury or discurtesy unto them, except you shall be by them first thereunto provoked or driven, either in the just Defence of your owne Persons, Shippes, Vessells, Goods or Merchandize; by any there disturbance or hinderaunce whatsoever in your quiett course of Trade, or for recompence and recoverie of the Persons, Shippes, Goodes and Merchandize of any of our Subjectes that are or have beene alreadye in or neare the East Indies, or for any other just cause of your defence or recompence of Losses susteined: In which cases, soe excepted, yf you attempte surprise and take the Persons, Shippes and Goodes of any Prince or State, by whose Subjectes you shall susteine any Wrong or Losses in manner aforesaide, you shall not for any such Acte or Actes grounded upon the occasions above mentioned be in daunger or subjecte to the Perill and Penalties of our Lawes:

And whereas, by our Letters Patentes, graunted to the said Governours and Company of Merchauntes of London trading into the East Indies, Wee have strictly charged and prohibited all other our Subjects of what condition * soever to trade visite or frequente by way of Merchandize into the saide Easte Indies, or into any the Islandes or Portes thereof, upon payne and forfeiture not onely of their Goodes and Merchandize, but also of their Shippes and Furniture thereof; Wee therfore, by theise Presents, doe alsoe give full Power and Authority to you, yf in this Voiage either outward or homeward you doe meete with any the Shippes or Goods of any our Subjectes, other then such as are set out or specially lycensed or permitted thereunto by the Governours and Company aforesaid, to arrest ta-

* XVII. 58.

deux d'entr'eux; & ses Lettres vous serviront d'ordre & de décharge suffisante pour avoir fait & exécuté toutes les choses susdites & chacune d'elles.

Et d'autant que pour le présent nous sommes en amitié avec tous les Princes Chrétiens, & que nous ne voulons pas qu'aucun de nos Sujets donne occasion de rupture à cet égard à nos Confédérés, Amis ou Alliés; & parce que nous n'ignorons pas l'émulation & l'envie qui accompagnent les découvertes des Pays & des Commerces, & les querelles & les dissensions qui s'élevent souvent entre les Sujets de divers Princes, lorsqu'ils se trouvent ensemble dans des Pays étrangers & éloignés en poursuivant le cours de leurs découvertes; souhaitant que nos Sujets s'abstiennent d'émouvoir ou de commencer quelques querelles & dissensions avec les Sujets de quelques-uns de nos Confédérés, Amis ou Alliés, soit en allant ou revenant de quelques-uns de leurs voyages, nous chargeons & commandons pour cet effet expressément par la présente à vous ledit Chevalier Thomas Dale *& à tous les autres qui sont sous votre direction, que ni dans votre voyage, soit en allant ou revenant, ni dans aucun Pays, Isle, Port ou Place, où vous habiterez ou arriverez pendant le tems que vous serez hors de nos Royaumes & Etats, où vous trouverez quelques Sujets du* Roi d'Espagne *ou de quelque autre de nos Confédérés, Amis ou Alliés, ou de quelque autre nation ou peuple, vous tentiez ou entrepreniez d'attaquer, de prendre ou de surprendre les personnes, vaisseaux, navires, effets ou marchandises qui leur appartiennent, ou de leur faire quelque injustice ou déplaisir, excepté que vous ne fussiez auparavant provoqués ou poussés par eux à la juste défense de vos propres personnes, vaisseaux, navires, effets ou marchandises, par des embarras ou des obstacles, quels qu'ils soient, suscités de leur part à la tranquillité de votre commerce, ou au dédommagement & recouvrement des personnes, vaisseaux, effets & marchandises de quelques-uns de nos Sujets qui sont ou ont déja été aux* Indes Orientales, *ou pour quelqu'autre juste cause qui regarde votre défense ou le dédommagement des pertes souffertes: en quels cas ainsi exceptés, si vous attentez de surprendre & prendre les personnes, vaisseaux & effets qui appartiennent à quelques Princes ou Etats, dont les Sujets vous auront fait souffrir quelques pertes ou dommages de la maniere susdite, vous ne serez pas pour toute semblable action ou actions, fondées sur les occasions ci-dessus mentionnées, exposés ou sujets au danger & aux pénalités de nos* Loix.

Et d'autant que par nos Lettres Patentes, accordées aux dits Gouverneurs & à la Compagnie des Marchands de Londres trafiquans aux Indes Orientales, *nous avons expressément défendu à tous nos autres Sujets, de quelque condition qu'ils soient, de négotier, visiter, ou fréquenter, par voie de Trafic, aux dites Indes Orientales ou à quelques-unes de ses Isles ou Ports, sur peine de perdre par confiscation non seulement leurs effets & marchandises, mais aussi leurs vaisseaux, & équipages; c'est pourquoi nous vous donnons aussi par ces présentes plein-pouvoir & autorité, si dans ce voyage en allant ou revenant vous rencontrez quelques vaisseaux ou effets de quelques-uns de nos Sujets, autres que ceux qui sont équipés par une licence ou permission particuliere à cet égard des Gouverneurs & de la Compagnie susdite, d'arrêter, de prendre & de saisir les vaisseaux & effets*

other the Governours of this Voiage, out of Providence and Foresight yf any Mortality either by Sicknes or otherwise (which God forbidd) shoulde befall the saide Sir *Thomas Dale* Knighte, have made choice of our trusty and welbeloved Subjecte Captaine *William Parker* to succeed the said Sir *Thomas Dale* Knight in the Charge of Captaine and Cheife Commaunder of all the Persons ymployed in this Voiage, as aforesaid, Wee doe alsoe, in case such accident shold happen, allowe and approve of their choice in that behalfe; and doe hereby give full Power and Authoritye unto you the said Captain *William Parker* to doe and execute all and everie thing and things incident to the Charge of Captaine and Cheefe Commaunder of all the Mariners and other our Subjectes ymployed in the Voiage aforesaid, in as ample manner and forme, to all intentes and purposes as is before committed and ymployed upon the said Sir *Thomas Dale* Knighte; And theise our Letters shall be alsoe sufficient Warraunte and Discharge, to you the said Capteine *William Parker*, for the doeinge and executing of all and singuler the Premisses as aforesaid,

In witnes whereof, *&c.*

Wytnes our self at *Westminster*, the sixteenth Day of Januarie.

Per Breve de Privato Sigillo.

valier Thomas Dale *vint à mourir par maladie ou autrement (ce qu'à Dieu ne plaise) de notre fidele & bien-aimé Sujet, le Capitaine* Guillaume Parker, *pour succéder au dit Chevalier* Thomas Dale *en la Charge de Capitaine & Commandant en Chef de toutes les personnes employées dans ce voyage, comme il est dit; nous approuvons & ratifions aussi, au cas que pareil accident arrivât, leur choix à cet égard; & nous vous donnons par la présente, plein-pouvoir & autorité à vous ledit Capitaine* Guillaume Parker *de faire & exécuter toute & chaque chose & choses attachées à la charge de Capitaine & Commandant en Chef de tous les matelots & autres de nos Sujets employés au voyage susdit, d'une maniere & façon aussi ample à tous égards qu'elle aura été faite & occupée auparavant par ledit Chevalier* Thomas Dale: *& ces Lettres patentes vous serviront aussi à vous ledit Capitaine* Guillaume Parker *d'ordre & de décharge suffisante, pour avoir fait & exécuté toutes & chacune des choses ci-dessus mentionnées, comme il est dit.*

En foi de quoi, &c.

Témoins nous-mêmes à Westminster, *le sixieme de Janvier.*

Per Breve de Privato Sigillo.

De Commissione directa quibusdam Commissionariis tam in Anglia, quam in Scotia, pro apprehensione quorundam Malefactorum.

Ann. D. 1618. Pat 15. J. 1. p. 12. dors.

JAMES, by the Grace of God, *&c.*
To, our righte trusty and right welbeloved,
Edmonde Lord Sheffeild President of our Counsell in the North Partes,
And to, our right trustie and right welbeloved Cosyn and Councellor,
Thomas E. of Arrundell and Surrey,
And alsoe to, our righte trustie and righte welbeloved Cosyns,
Edward Earle of Shrewesbury,
Fraunces Earle of Cumberland,
And to the Reverend Fathers in God,
Richard Bishopp of Duresme,
Robert Bishoppe of Carliol,
And to our right trustie and welbeloved,
Henrie Lord Clifford,
Theophilus Lord Howard of Walden,
Philip Lord Wharton,
And to our trustie and welbeloved,
Sir Richard Hutton one of the Justices of the Common Pleas,
Sir William Selbye,
Sir Raphe Gray,
Sir Henrie Woodrington,
Sir John Fenwick,
* *Sir Raphe Delavale*, (* XVII. 59.)
Sir James Belingham,
Sir George Selbye,
Sir John Balston,
Sir Wilfride Lawson,
Sir William Hutton,
Sir George Balston,
Sir Richard Sandford,
Sir Thomas Lampleigh,
Sir Henrie Curwyn,
Sir Henrie Blincowe,
Sir Christofer Balston,
Sir Tymothie Whittingham,
Knights,
William Garnet,
Robert Cowper,
Christofer Phillipson,
Esquiers,
And to, our right trustie and right welbeloved Councellor,
The Marquesse of Hamilton.
And to, our right trustie and righte welbeloved,
The Earle Home,
The Earle of Roxboroughe,
The Lord Sanquhaire,
The Lord Herris,
The Lord of Buckleugh,
The Lord of Cranston,

And

Commission adressée à quelques Commissaires tant en Angleterre qu'en Ecosse, pour prendre certains Malfaiteurs.

JAQUES, *par la Grace de Dieu*, &c.
A notre très fidele & très bien-aimé,
Edmonde Lord Sheffeild *Président de notre Conseil dans les Quartiers du Nord*,

Et à notre très fidele & très bien-aimé Cousin & Conseiller;
Thomas Comte d'Arrundell & Surrey,

Et de même à nos très fideles & très bien-aimez Cousins,
Edouard Comte de Shrewesbury,
François Comte de Cumberland,
Et aux Révérends Peres en Dieu,
Richard Evêque de Durham,
Robert Evêque de Carliol,
Et à nos très fideles & bien-aimez;
Henry Lord Clifford,
Theophile Lord Howard *de Walden*;
Philippe Lord Wharton,
Et à nos fideles & bien-aimez,
Richard Hutton *l'un des Juges des Plaidoyers communs*,
Guillaume Selbye,
Raphe Gray,
Henry Woodrington;
Jean Fenwick,
Raphe Delavale,
Jaques Belingham,
George Selbye,
Jean Balston,
Wilfride Lawson,
Guillaume Hutton,
George Balston,
Richard Sandford,
Thomas Lampleigh,
Henry Curwyn,
Henry Blincowe,
Christophle Balston;
Timothée Whittingham,
Chevaliers.
Guillaume Garnet,
Robert Cowper,
Christophle Phillipson,
Ecuyers.
Et à notre très fidele & très bien-aimé Conseiller,
Le Marquis d'Hamilton,
Et à nos très fideles & très bien-aimez,
Le Comte Home,
Le Comte de Roxboroughe,
Le Lord Sanquhaire,
Le Lord Heris,
Le Lord Buckleugh,
Le Lord de Craufton;

Et

dienīe Subjects maye live in Peace and Tranquillity without feare of Robberie Rapyne and Spoile or Daunger of their Lives, and that Murderers Felons and other Delinquents maie be punished according to Our Lawes respectivelie in that behaulfe, Wee have therefore, to take awaie all subterfuge, and quentche all sparkes of any hope of escape from Punishmente in such as shall offend, to joyne together in one Commission certaine of eache Nation for the Establishmente and Preservation of our Peace in those Partes, and for the utter suppressing and preventinge of all such exorbitant Offences and Disorders, or else for the apprehending and sending of such Offendors as shall persiste in their Wickedness to the Country or Place where they offended, there to receive their condigne Punishmente for their Demeritts according to the Lawe and Justice respectively in that behalfe.

Knowe yee therefore that Wee, trusting in your Wisdomes Fidelities and Discretions, have constituted authorised and appointed you to be oure Commissioners, and, by theis Presents, doe give full Power and Authority unto you (and everie five or more of you) to convene and assemble together and consulte when and wheare and as often as you (or any five or more of you) shall thinke fit, using therein all possible Expedition that may bee, howe and by what meanes our Peace maie * be established and preserved in the severall Counties, Shires, Sheriffdomes and Stuarties hereafter following, being aboute the middle parte of our Kingdome of Greate Brittaine;

* XVII. 60.

That is to saie,

In the Counties of *Northumberland*, *Westmerland* and *Cumberland*; and in the Shires or Parishes of *Norham*, *the Holie Islande* and *Bodlington*, parcell of the *Countye Palatine of Durham*, and in the Shiriffdomes and Townes of *Barwicke*, *Roxburgh*, *Selkrig*, *Peblis*, *Dunfreys* and in the Stewartries of *Kirkowbrighte*, *Annandale* and *Howe*, and by what meanes the said Murders, Felonyes, Robberies, Rapynes, Ryotts, Routes, unlawfull Assemblies, Offences and Disorders maie be prevented, and the Offendors according to the Lawe and Justice respectivelie in that behalfe punished:

And further our Will and Pleasure is, and, by theis Presents, Wee doe give unto you our said Commissioners, and everie one or more of you, full Power and Authority from time to time and at all times, by all lawfull wayes and meanes, and with all possible Expedition, as well to establishe preserve and keepe our Peace within the said Countries, Shires, Sheriffdomes, Stewartries, Townes and Parishes, and eache and everie of them, and alsoe to apprehende all such Malefactors and Delinquents within the said Counties, Shyres, Shiriffdomes, Stewartries, Towns and Parishes, or anye of them, and to commytte them to Prison or to other safe Custodie;

And further, to send or to deliver them to such place and places, within any of the said Countyes, Shires, Shiriffdomes, Stewartries, Townes and Parishes in either of our saide Kingdomes, wheare they maye receive Justice according to their Demerits and oure Lawes and Statutes respectivelye in that behalfe;

And further, for the speedie suppressing of the said Offendors, Wee doe, by theis Presents, charge and commaunde the severall Sheriffes Bayliffes and other Officers of everie the said Kingdomes, Counties, Shires and Places, for the time being, to who-

danger de perdre leurs vies, & que les voleurs, les meurtriers & les autres criminels soient punis conformément à nos Loix à cet égard; c'est pourquoi nous avons trouvé bon, pour ôter tous les faux-fuyans & étouffer toute espérance d'échapper au châtiment, à ceux qui commettront des fautes, de joindre dans la même Commission quelques-uns des deux nations, pour l'affermissement & la conservation de notre Paix dans ces quartiers-là, & pour supprimer entierement tous ces desordres & crimes énormes, ou bien pour saisir & envoyer ces criminels qui persisteront dans leur méchanceté, au Pays & à l'endroit où ils auront commis le crime, pour y recevoir le châtiment qu'ils auront mérité conformément aux Loix & à la Justice respectives à cet égard.

Sachez donc que nous confians en votre prudence, fidélité & discretion, nous vous avons constitués, autorisés & nommés pour être nos Commissaires, & nous vous donnons par les Présentes plein-pouvoir & autorité (ou à cinq ou un plus grand nombre de vous) de vous assembler & de consulter ensemble en quel tems & en quel lieu & aussi souvent que vous (ou cinq ou un plus grand nombre de vous) le jugerez à propos, usant en cela de toute la diligence possible, sur les moyens par lesquels notre Paix puisse être établie & conservée dans les divers Comtés, Provinces & Intendances marquées ci-après, vers le milieu de notre Royaume de la Grande Bretagne,

C'est-à-dire,

Dans les Comtés de Northumberland, *de* Westmerland *& de* Cumberland; *& dans les Provinces ou Paroisses de* Norham, de Holie Island *& de* Bedlington, *partie du* Comté Palatin de Durham, *& dans les Provinces & villes de* Barwic, *de* Roxbourg, *de* Selkirck, *de* Plebis, *de* Dumfreys, *& dans les Intendances de* Kirckenbriche *&* Annerdail, *& de consulter de quelle maniere & par quels moyens les dits meurtres, vols, desordres, attroupemens, déreglemens & crimes pourront être empêchés, & les criminels punis suivant la Loi & la Justice respectives à cet égard.*

Et de plus, notre volonté & bon-plaisir est, & nous vous donnons par les Présentes à vous nos Commissaires & à chacun ou à plusieurs de vous, plein-pouvoir & autorité d'établir, de conserver & d'entretenir de tems en tems & en tout tems, par tous les moyens légitimes, & avec toute l'expédition possible, notre Paix dans les dits Comtés, Provinces, Jurisdictions, Intendances, Villes & Paroisses, & dans chacunes d'elles, comme aussi de saisir tous ces Criminels & Délinquans des dits Comtés, Provinces, Jurisdictions, Intendances, Villes & Paroisses, ou quelques-uns d'eux, & de les envoyer en Prison ou en quelque autre sure garde;

Et ensuite de les faire remettre ou rendre en tels endroits des dits Comtés, Provinces, Jurisdictions, Intendances, Villes & Paroisses de nos dits Royaumes, où ils puissent subir la Justice, selon leurs démérites & nos Loix & Statuts respectifs à cet égard.

Et de plus pour supprimer plus promptement les dits Coupables, nous ordonnons & commandons par les Présentes aux divers Sherifs, Baillifs, & autres Officiers de chacun des dits Royaumes, Comtés, Provinces & Places, ou ceux qui le seront, à qui il appartient de

more speedy effecte, Wee doe, by theis Presents, give full Power and Authority to you, or anye one or more of you, to doe and execute all and everie other lawful or necessarie Acte and Actes, Thing and Things whatsoever, which you, or anye one or more of you as aforesaid, shall thinke fit and necessarie for the doeing and speedie Execution of this our Commission, and whatsoever you, or anie one or more of you, shall doe or cause to be done, by vertue of this our Commission, and according to the tenor and effect of the same, touching the execution of the Premisses or anie parte thereof, theis Presents shall be to you, and everie one or more of you, a sufficiente Warrante and Discharge in that behalfe against Us our Heires and Successors:

And further, Wee will and commaund all and singuler our Sheriffs, Justices of Peace, Bailiffes, Constables, Headboroughs, and other our Officers Ministers and Subjectes to whome it maie or shall appertaine, that they and everie of them, shall not onlie by all possible waies and means to their uttermoste endeavour, have especiall care in and aboute the dewe execution of their severall Authorityes and Powers and according to the Duties of their severall Places, and the Trust Wee have reposed in you for suppressing and preventing of the said Inconveniences Offences and Disordres, but alsoe that they and everie of them be helping ayding and assisting to you, and everie one or more of you as is aforesaid, in the execution thereof, as they and • every of them tender our Pleasure, and will answer to the contrary at their uttermoste Perrills.

• XVII. 61.

And farther, our Will and Pleasure is, that theis our Letters of Commission shall be in due manner made and sealed, as wel under our Great Seale of England as under our Greate Seale of Scotland, withoute any other or further Warrauntie from Us to be had or obtayned in that behalfe; for which purpose Wee have also caused a Duplicate hereof to be made to passe under our Greate Seale of Scotland.

And further, Wee will, and our Pleasure and Commaundemente is, that this our present Commission, and all Powers and Authorityes thereby given and graunted, shall be remayne and contynewe in full Power and Force, according to our meaning and intent therein specified, untill We shall declare our Will and Pleasure under our Privie Seale or Greate of England to the contrarie, the Statute made in the Parliamente holden at *Westminster* in the *fourth Yeare* of our Raigne of England, intituled,

An Acte for the utter Abolition of all memorie of Hostilitye, and the Dependants thereof, betweene England and Scotland, and for the repressing of occasions of Discord and Disorders in tyme to come,

Or any other Lawe, Statute, Cause, or Matter whatsoever to the contrary in anye wise notwithstanding.

In witnes whereof, *&c.*

Witnes our self at *Westminster* the 23d Day of January.

Per ipsum Regem.

vous plein pouvoir & autorité par les Présentes, ou à quelqu'un ou plusieurs de vous, de faire & exécuter tous autres actes ou choses nécessaires & légitimes que vous ou l'un ou plusieurs de vous jugerez convenables & utiles pour exécuter promtement notre Commission. Et quoi que vous, ou quelqu'un ou plusieurs de vous, fassiez ou fasiez faire en vertu de cette Commission, & conformément à sa teneur & selon son but, par rapport à l'exécution des choses marquées ci-dessus, ou en partie, les Présentes vous serviront & à chacun de vous d'autorité suffisante & de décharge à cet égard envers nous, nos Héritiers & Successeurs.

Et de plus nous voulons & commandons à tous & à chacun de nos Sherifs, Juges de Paix, Baillifs, Commissaires des quartiers, Chefs de Communautés & à tous nos autres Officiers, Ministres & Sujets à qui il appartiendra, qu'ils ayent tous & chacun d'eux à faire non-seulement tous leurs efforts par toutes les voyes & moyens possibles, & à employer exactement & avec un soin particulier leurs diverses autorités & pouvoirs selon les devoirs de leurs charges & la confiance que nous avons mise en eux, pour supprimer & empêcher les dits inconvéniens, injures & desordres, mais même que chacun d'eux ait à vous aider & à vous assister, & chacun ou plusieurs de vous, comme il est dit, pour l'exécution des Présentes, suivant qu'ils auront à cœur de faire notre volonté, ou de rendre compte du contraire à leurs plus grands risques.

Et notre volonté & bon-plaisir est encore que ces Lettres de notre Commission seront faites & établies en bonne forme, tant sous notre Grand Sceau d'Angleterre que sous notre Grand Sceau d'Ecosse, sans qu'il soit nécessaire d'avoir ou d'obtenir quelque autre ordre de nous à cet égard; & à ce dessein nous en avons fait faire aussi un Duplicat, pour passer sous notre Grand Sceau d'Ecosse.

Et de plus nous voulons & commandons, & il est de notre bon-plaisir que notre Présente Commission, & que tous les pouvoirs & toutes les autorités qui y sont donnés & accordés, resteront & continueront à être en pleine force & vigueur conformément à notre intention qui y est spécifiée, jusqu'à ce que nous déclarions notre volonté & bon plaisir sous notre Sceau privé ou grand Sceau d'Angleterre pour le contraire;

Nonobstant le Statut fait au Parlement tenu à Westminster *l'an quatrieme de notre Regne d'Angleterre, intitulé,*

Acte pour l'entiere abolition de tout souvenir d'hostilité, & de tout ce qui y a du rapport, entre l'Angleterre & l'Ecosse, & pour reprimer à l'avenir les occasions de discorde & de desordre,

Ou toute autre Loi, Statut, cause ou sujet quelconque, en quelque sorte à ce contraire.

En foi de quoi, &c.

Témoins nous-mêmes à Westminster, *le* 23. *de Janvier.*

Per ipsum Regem.

De quibusdam Instructionibus pro Curia Wardorum & Liberaturarum.

Certaine Additions of Instructions and Directions in oure Courte of Wardes and Liveries dat. vicesimo nono Januarii millesimo sexcentesimo decimo septimo.

Ann. D. 1618. Pat. 15. J. 1. p. 11. n. 4.

THat all Petitions for Compositions of Wardships and Leases be presented and ordered at the Councell Chamber of the Courte of Wards, at the severall Sittings for the Wards.

That everie such Petition doe expresse the severall Counties wherein Auncestors died seized of Lands.

That the Rate and Somme agreed uppon, by the Commissioners for the Compositions of anye Warde or Lease, doe stand and be, not abated in the Composition, nither in the Fyne nor Rente.

That noe Office be founde within the Yeare after the Deathe of the Auncestor againste the Kynge, or a meane Tenure of the King, not beings Knights Service, for any Warde within Age, untill the Feodarie or Eschaetor do first acquainte the Courte for further Dyrections therein, which the Feodarie is enjoyned to doe with all convenyente Expedition.

That

De quibusdam Instructionibus pro Curia Wardorum & Liberaturarum.

Quelques Additions aux Instructions pour notre Cour de la Garde-Noble & des Pensions, données le vingt-neuvieme de Janvier, mille six cens dix-sept.

QUe toutes les Requêtes pour entrer en composition sur des Tuteles ou des Baux à ferme, soient présentées & reglées à la Chambre du Conseil de la Cour de Garde-Noble, à ses diverses Séances.

Que chaque Requête fasse mention de la Province ou du Comte où le Prédécesseur qui étoit en possession des Terres est mort.

Que le prix & la somme dont les Commissaires seront convenus par composition de quelque Tutele ou de quelque Bail, demeure ferme, & qu'on n'en rabatte rien dans le contract, ni du relief ni de la rente.

Que l'on ne forme ou n'expédie aucun Acte (*) *dans l'année, après la*

(*) Il s'agit des Commissaires ou d'un Committé établi dépendant des Commissaires de la Garde-Noble, qui expédient des Actes dans la Province.

Ann. D. 1618. Pat. 15. J. 1. p. 20. o. 3

REX, dilectis & fidelibus suis, *Ricardo Price* Armigero, *Anthonio Mathewe* Armigero, modo Aldermannis, *Willielmo Mertion* & *Ricardo Dolben* Generosis, modo Ballivis Burgi Villæ de Denbigh in Comitatu nostro Denbigh, necnon Aldermannis & Ballivis ejusdem Burgi & Villæ de Denbigh prædictæ & Successoribus suis Aldermannis & Ballivis ibidem pro tempore existentibus, Salutem.

Sciatis quòd nos, de approbatis Fidelitatibus & prudentibus Circumspectionibus vestris plurimùm confidentes, assignavimus & constituimus vos & Successores vestros Aldermannos & Ballivos ejusdem Burgi pro tempore existentes, Commissionarios & Deputatos nostros,

Dantes vobis & Successoribus vestris Aldermannis & Ballivis dicti Burgi pro tempore existentibus, quatuor vel tribus vestrûm seu Successorum vestrorum prædictorum, tenore Præsentium, de tempore in tempus, plenam & absolutam Potestatem Facultatem & Authoritatem omnes & singulos Homines ad Arma, ac Homines habiles ad Arma ferenda, tam Equites quàm Pedites & Sagittarios & Sclopettarios, supra ætatem sexdecim Annorum ac infra ætatem sexaginta Annorum, in dicta Villa & Burgo de Denbigh, tam infra Libertates quàm extra, arraiandi inspiciendi & triandi, ac armari & muniri faciendi, necnon assignandi Equos Arma & cætera bellica Instrumenta congruentia habilitati & personæ uniuscujusque, secundùm formam & effectum Statutorum & Ordinationum ante hæc tempora indè editorum & provisorum seu imposterùm edendorum & providendorum, ac omnibus illis Tironibus Hominesque imbelles, & Rei Militaris ignoras, erudiendi instruendi & exercendi ad usum prædictorum Equorum Armorum & bellicorum Apparatuum, secundùm Artem Militarem;

Ac diligenter omnia & singula alia faciendi gerendi & expediendi & fieri causandi, quæ ad Delectionem Impressionem Monstrationem & Inspectionem, ac etiam ad Eruditionem Instructionem & Exercitationem Subditorum nostrorum infra Villam & Burgum prædictum & Libertatem ejusdem in Re Militari, pro meliori Servitio nostro, & Defensione hujus Regni nostri maximè consentanea & opportuna fore putaveritis & putaverint, ita quòd iidem Homines ad Arma & Homines habiles ad Arma ferenda, Equites Pedites Sagittarii & Sclopettarii, ac alii prædicti Homines defensibiles, sic arraiati inspecti & muniti, prompti sint & parati ad serviendum nobis quotiens & quando necesse fuerit.

Assignavimus insuper quoscumque quatuor aut tres vestrûm vel quoscumque quatuor aut tres Successorum vestrorum Aldermannorum & Ballivorum dicti Burgi pro tempore existentium, non existentes Dominos vel Pares Regni nostri aut Consiliarios de Privato Consilio nostro; scilicet, mutuò & se invicem inspiciend' triand' vel arraian', ac in Armis & Equis, bellico Apparatui idoneis ordinand' & vidend', ita quòd omnes & singuli hujusmodi Subditi nostri in forma prædicta, ut prædicitur, inspecti arraiati & parati, prompti sint & continuò parati ad nobis, scilicet ut prædictum est, serviendum.

Et ideò vobis, & Successoribus vestris Aldermannis & Ballivis prædictis pro tempore existentibus, mandamus, quod circa præmissa diligenter intendatis & intendant respectivè, ac ea omnia & singula ad certos Dies & Loca de tempore in tempus, a

d

dictorum, vel aliquorum Quatuor aut trium vestrûm vel * eorum, pro servitio nostro exequamini & exequantur respectivè in forma prædicta;

* XVI I. 63.

Volentes quòd nullus Locumtenens Deputatus Justiciarius Commissionarius Vicecomes, aut aliquis alius Officiarius seu Minister noster Burgum prædictum aut Libertates aut Præcinctus ejusdem ingrediatur nec se intromittat ad Delectionem Impressionem Monstrationem Inspectionem Instructionem & Exercitationem Subditorum nostrorum, vel ad aliqua alia præmissa faciendum seu exequendum infra Villam & Burgum de Denbigh prædictum, vel infra Libertates ejusdem, nisi in vestrûm aut Successorum vestrorum prædictorum Defectu; aliquo Statuto Ordinatione seu Provisione antehac factis in contrarium non obstantibus.

Damus prætereà universis & singulis Officiariis Ministris & Subditis nostris quibuscumque, tam infra Libertates quàm extra, tenore Præsentium, firmiter in mandatis quòd vobis & cuilibet vestrûm & Successoribus vestris prædictis, Aldermannis & Ballivis Burgi & Villæ de Denbigh prædictæ pro tempore existentibus, & eorum cuilibet, in executione Præmissorum de tempore in tempus, intendentes auxiliantes & obedientes sint in omnibus diligenter:

Et quicquid vos aut Successores vestri Aldermanni & Ballivi pro tempore existentes, aut tres vestrûm vel eorum respectivè feceritis seu fecerint in aut circa præmissa, unà cum Nominibus & Cognominibus ac Numero, tam Equitum Peditum Sagittariorum ac Scloppettariorum, ac omnium Armorum & bellicorum Instrumentorum cæterorumque bello idoneorum, per vos vel per Successores vestros Aldermannos & Ballivos pro tempore existentes, vel per tres vestrûm sive eorum respectivè in forma prædicta inspectorum & armatorum, quàm Parochiarum & Wardorum in quibus habitant, ac de diversitate Armaturæ & Instrumentorum bellicorum quibus unusquisque eorum armatus & præparatus est aut fuerit, Nos & Concilium nostrum circa Personam nostram attendens, de tempore in tempus, cùm ad hoc per Nos vel Concilium nostrum prædictum mandati fueritis aut fuerint, in scriptis, sub Sigillis vestris & eorum, vel trium vestrûm vel eorum, respectivè, manibusque vestrûm & eorum, vel trium vestrûm vel eorum, subscriptis, debitè certificetis & respectivè certificent.

Damus ulteriùs firmiter in Mandatis vobis & Successoribus vestris prædictis Aldermannis & Ballivis pro tempore existentibus, quòd pro meliori expeditione & executione Præsentium per omnia & in singula de tempore in tempus faciatis & respectivè faciant, tam secundùm tenorem Articulorum & Instructionum his præsentibus annexatorum, quàm aliorum quorumcumque Articulorum & Instructionum quæ per præfatum Concilium nostrum, cùm opus fuerit, vel per eorum sex in Scriptis, Manibus suis signatorum, aliquo tempore posthac in ea parte dirigentur.

In cujus rei, &c.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, tertio Die Februarii.

Per Breve de Privato Sigillo, &c.

De

Whereas the *Office Earle of Marshall* of this our Realme of England remayneth at this present voyde, untill Wee shall dispose of the same to some Person of Honor meete for it; and there are and will be manye Accidents * of Armes and Chivalrie belonging to the same Office undetermined, and that, amongeste other Inconveniences of late Yeares growne for wante of due regarde had to the Actions of our Officers at Armes, the Heralds and Kings of Armes and Pursevaunts of Armes, Wee are informed that divers Errors are committed by certaine Heralds now deceased, and by some such as doe live, to the Dishonor of our Nobilitie and Chivalrie, and to the Disgrace of sundrie Families of aunciente Blood bearing the Armes of their Auncestors, in assigning and appointinge the aunciente Armes, Badges and Crestes of some of our Nobilitie and Chivalrie, and of other Gentlemen of auncient Blood, to Men that weere and that bee Strangers in Blood to them, and not inheritable thereto; and likewise that, for Gaine or other Affection, the saide Heraldes have appointed Armes, Crestes and Badges for some other Persons of base Birthe or of meane Vocation and Qualitie of living, that were meete for Persons of good Birth and Ligneage to receive Honor either for Service in politicque Governmente or in Martial Actions;

* XVII. 64.

Which Errours and Disorders Wee, of our principle and royall Dignitie, from whence all inferiour Honors and Dignities ought to be derived and protected, myndeing to refourme, uppon the certaine Knowledge of your Fidelities Knowledges and Zeale that you and everie of you beare to the Mayntenaunce of all States of our Nobilitie and Chivalrie, and of all Gentlemen of true Blood in their Rightes, Titles and Degrees as well for their Armes, Crestes and Badges, as for all other Prehemynences of right by Lawe of Armes belonging unto them and everie of them, or to their Children, doe by theis Presents authorize you, or anye three or more of you, to exercise all Actions belonginge to the Offyce of the *Earle Marshall* to all purposes and intents untill Wee shall committe the same Office to some other, and by vertue hereof, and by Authoritie of theis Presents, doe give and graunte to you, or any three or more of you as before is expressed, full Power from tyme to tyme to call before you all our Officers of Armes bothe Cynges of Armes Heralds and Pursevants, and cause due Inquisition to be made of all manner of Armes by them of late Yeares given to anye Person withoute good Warrant by the Lawe of Armes, or usurped and taken by anye Person unlawfullie without good Warrante, and uppon due Examination and Trial thereof, to revoke and disanull all such as shall be soe tried and fownde unlawfullie or unworthilye assigned and given, or usurped by any Person unlawfully;

And further to consider of suche good Ordynaunces as have bene made by former *Earles Marshalls* or Constables of England, for the Direction of the said Heralds in their severall Offices, and for the Limitation of their Authoritie and their orderlie Visitation, and to restore the same to their aunciente Usage, and to prescribe to all the Heralds and Pursevaunts whatsoever, in what order everie of them shall behave themselves in the exercise of their severall Offices;

And furthermore, wheare certaine Roomes are voide, and hereafter may be voyde, Wee authorize you, or anie three or more of you as is aforesaid, to make choice of meete and skillfull Persons to supplie the same, and to commend to us the Names of such, so as the places maye bee contynewed with Persons meete for the same;

And generallie Wee doe authorize you, or anye three or more of you, to doe and execute all other Things and Acts that of right mighte be donne and executed by the *Earle Marshall of England*, according to the Lawe and Custome of this Realme, and according to the Lawes Marshall, for which this shall be your sufficient Warrant and Discharge.

In witnes whereof, *&c.*

Wytnes our self at *Westminster* the seaventh Day of Februarie.

Per ipsum Regem.

D'autant que la charge de Comte Maréchal *de notre Royaume d'Angleterre demeure vacante à présent, jusqu'à ce que nous en ayons disposé en faveur de quelque personne d'honneur propre à la remplir, & qu'il y a & y aura bien des incidens par rapport aux Armes & à l'Ordre de Chevalerie, dépendans de cet emploi, qui demeureront indécis: & qu'entre autres inconveniens survenus depuis quelques années, faute d'avoir eu l'attention requise aux démarches de nos Officiers d'Armes les Hérauts & les Rois d'Armes & les Poursuivans d'Armes, nous sommes informés que plusieurs fautes ont été commises par certains Herauts qui sont morts à présent, & par quelques-uns de ceux qui sont en vie, au deshonneur de notre Noblesse & Chevalerie, & à la honte de plusieurs familles d'anciennes Maisons portant les armes de leurs Ancêtres, en attribuant & assignant les anciennes armes, les symboles, & les cimiers de quelques-uns de notre Noblesse & Chevalerie & d'autres Gentilshommes d'ancienne race, à des personnes qui leur sont étrangeres & qui n'ont aucun droit d'en hériter; & de même, que pour quelque gain ou par d'autres motifs, ces Hérauts ont accordé des armes, des cimiers & symboles à quelques autres personnes de basse extraction ou d'une vocation ou maniere de vivre vile, qui auroient convenu à des personnes de bonne naissance, vivans d'une maniere digne d'honneur, ou par les services rendus au Gouvernement politique, ou par leurs exploits à la guerre:*

Lesquelles erreurs ou desordres nous avons dessein par notre dignité royale, de laquelle tous les honneurs inferieurs doivent couler & être soutenus, de reformer; sur la connoissance certaine que nous avons de votre fidélité, de vos lumieres & du zèle que vous avez chacun de vous à maintenir tout l'état de notre Noblesse & Chevalerie & de tous les Gentilshommes de véritable naissance, dans leurs Titres, leurs Droits & leurs Rangs, tant par rapport à leurs armes, cimiers & signes, qu'à l'égard de toutes les autres prérogatives qui leur appartiennent par le Droit des Armes, ou à chacun d'eux ou de leurs enfans; Nous vous autorisons par les présentes, ou trois ou plus de vous, d'exercer tout ce qui dépend de l'Office de Comte Maréchal *à tous égards, jusqu'à se que nous ayons conferé ses emplois à quelque autre, & nous vous donnons en vertu de la présente & vous accordons plein-pouvoir, ou à quelque trois ou plus de vous, de faire venir devant vous de tems en tems, tous nos Officers d'Armes, tant les Rois d'Armes que les Hérauts & Poursuivans d'Armes, & de faire faire des perquisitions exactes de toutes sortes d'Armes qu'ils auront données à quelques Personnes dans ces dernieres années, sans bonnes preuves par la Loi des Armes, ou qui auront été usurpées ou prises illégitimement par quelques personnes & sans droit, & après l'avoir bien examiné & éprouvé, de revoquer & abolir toutes celles qu'on aura trouvées avoir été ainsi données & assignées illégitimement & sans en être digne, ou usurpées par quelques personnes sans droit.*

Et de plus de songer à établir d'aussi bons réglemens que les précédens Comtes Maréchaux ou Connêtables *d'Angleterre en ont fait pour l'instruction desdits Hérauts en leurs divers emplois, & pour borner leur autorité & régler leurs visites, & de les remettre dans leur ancien usage, & de prescrire à tous les Hérauts & aux Poursuivans de quelle maniere ils auront à se conduire dans leurs différentes Charges.*

Et davantage, comme il y a certaines places vacantes, & qu'il en pourroit vaquer ci après, nous vous autorisons ou trois ou plus de vous, ainsi qu'il est dit, de choisir des personnes capables & intelligentes pour les remplir, & de nous en recommander de celles par leurs noms, afin que ces places soient remplies par des personnes propres à cela.

Et généralement nous vous autorisons, ou trois ou un plus grand nombre de vous, de faire & d'exécuter toutes les autres choses & actes que le Comte Maréchal d'Angleterre *pourroit faire de droit & executer conformément aux Loix & à l'usage de ce Royaume & selon le droit des Armes, en quoi la présente vous servira d'ordre suffisant & de décharge.*

En foi de quoi, &c.

Témoins nous-mêmes à Westminster, *le septieme de Février.*

Per ipsum Regem.

* De

b. 3.

and Liveries, and to our Trustie and welbeloved, *the Councell of the same Courte*, and to the *Master and Councell of the said Courte for the time being*, Greeting.

Whereas it dothe appeare by common Experience, in the course which hathe bene healde sithence the firste Erection of our Courte of Wards and Liveries, that partelie, by the Slacknes of the Friends of the Wardes, upon the Decease of the Parents or Auncestors, whoe have forborne to offer tymelie Composition, sometimes with an opynion that noe Title could be founde for Us, and sometimes with purpose to suppresse the same, and partlie by the Suite of other Men, the Custodie of the Bodies and Landes of our Wardes have beene commytted to such Persons, some for one respecte some for another, as, notwithstanding the Care and Providence of you the *Maister and Councell* of our Courte, to binde them in greate Bondes and Covenaunts for the well Education of the Children and Preservation of their Inheritaunce, have beene careles of their Education, married some in meane places, commytted Wastes and Spoiles uppon their Lands, and in the ende have exacted greater Sommes of Money for the Marriages of suche Wardes then they ought to have donne in reason and equitie, notwithstanding any their Disbursements whatsoever for passinge or procureinge the same:

And whereas alsoe Wee have beene infourmed by you the *Maister* of the said Courte that, by reason of the greate Difficulties that have beene founde by the Courte, uppon sighte of Offices and Surveighes onelie to downe Compositions of Wardshippes and Leases of Wardes Lands, with such equalitie and moderation betweene Us and our Subjects as were juste and reasonable, and that throughe wante of due Information in that behaulfe much of the Profit that might have beene raised for Us have beene diverted to divers Suitors and Committees, whoe by obscureing the trueth of the Wards Estates, and by misinfourmyng of the Courte therein, have reaped greater Profit than was intended, if you could by ordinarie meanes have come by the Knowledge of their Values, soe as both Wee have received lesse than otherwise Wee should have done, and the Wardes found little Ease in manye Cases;

Wherefore,

For the preventing of theis and the like Inconveniencies, and to the end that our loving Subjects maie stand assured that Wee desire nothing more than that their Children and their Lands, that shall fall unto Us by reason of Wardshipps mighte after their Decease be committed to their nearest and trustiest Friends, or to such as they by Will or otherwise shall commytte the Charge unto uppon such valuable Considerations as are just and reasonable; And to the intente that the Parents and Auncestors maie departe in greater Peace in hope of this our gracious Favour, and their Friends maie see their Children broughte up in Pietie and Learning, and maie take such care as is fit for the Preservation of their Inheritaunce if they will seeke the same in tyme, and by such means as are fitte and conveniente;

Wee have thought good hereby to require you the *Maister and Councell* of our said Court, and the *Maister and Councell* of the said Court for the tyme being, that, in disposeing and com-

à notre fidele & bien-aimé Conseil de ladite Cour, *& au* Maître & Conseil de ladite Cour, ou qui le feront, *Salut.*

Comme il paroit par l'expérience ordinaire du train que l'on a tenu depuis le premier établissement de notre Cour de Garde-Noble & des Pensions, qu'en partie par la négligence des amis des Pupiles, qui au décès des parens ou ancêtres se sont abstenus d'entrer en composition à tems, quelquefois dans le sentiment qu'on ne pouvoit pas fonder de Titre pour nous, & quelquefois en vue de le supprimer, & en partie de ce qu'aux instances d'autres personnes, la garde des personnes & des Terres de nos Pupiles a été commise à telles gens, quelques-uns pour certains égards & quelques autres pour d'autres égards, qui, malgré le soin & la précaution que vous le Maître & le Conseil *de notre Cour avez prise de les engager par des contracts & des obligations considerables à bien élever les enfans & à conserver leurs héritages, n'ont point eu de soin de leur éducation, les ont mariés chétivement, ont commis des dégats & des pilleries sur leurs Terres, & ont exigé pour les mariages de ces pupiles de plus grosses sommes d'argent qu'ils n'auroient du faire en justice & équité, nonobstant tous les déboursemens qu'ils pouvoient avoir faits:*

Et d'autant que nous avons aussi été informés par vous le Maître *de ladite Cour, qu'à cause des grands obstacles que la Cour a rencontrés, à la vue des offices & des plans faits uniquement pour contrarier les accommodemens des curateles & des baux des Terres des Pupiles, qui se seroient faits entre nous & nos Sujets avec ce desinteressement & cette moderation qu'on auroit trouvés justes & raisonnables, & que faute d'avoir été instruits à cet égard avec exactitude, une grande partie de l'avantage qui nous en seroit revenu a été dissipé & diverti entre plusieurs Postulans & Commissaires, qui en cachant les veritables biens des Pupiles, & en donnant de faux avis à la Cour sur ce sujet, en ont retiré un plus grand profit qu'on ne s'étoit proposé, en cas que vous eussiez pu parvenir par les voyes ordinaires à la connoissance de leurs valeurs, en sorte que nous avons moins reçu que nous n'eussions fait autrement, & les Pupiles en plusieurs cas y ont trouvé peu de soulagement:*

C'est pourquoi,

Afin de prevenir de semblables inconveniens, & que nos bons Sujets puissent être surs que nous ne desirons rien plus ardemment, sinon que leurs enfans & leurs Terres qui nous seront échues à cause des Curateles, puissent être remis entre les mains de leurs plus fideles parens ou amis, ou à ceux à qui ils l'auront ordonné par testament, en leur accordant quelques recompenses justes & raisonnables; & afin que leurs Parens & Predecesseurs puissent mourir plus tranquillement, dans l'attente de notre grace & faveur, & que leurs Amis puissent voir ces enfans élevés dans la pieté & dans les sciences, & puissent prendre tous le soin convenable de la conservation de leur heritage, pourvu qu'ils le recherchent à tems & par des moyens justes & convenables;

Nous avons trouvé bon de vous requerir, vous le Maître & le Conseil *de notre dite Cour, & ceux qui le seront, qu'en disposant & en remettant la garde des Personnes & des Terres de nos Pupi-*

les

your beſte indeavoures to infourme youre ſelves as perticulerlie as you maie by Commiſſion ſurveigh or otherwiſe of the Wardes of Eſtates, as well of his Inheritaunce as of his Goods and Chattells, and of the deceaſed Aunceſtor, and of all other due Circumſtances conſiderable, to the ende the Compoſitions maie ſtande both withe our reaſonable Profit, and with the abilitie of the Heires Eſtate; that all Sales and Compoſitions for the Wardeſhipps of the Bodies and Leaſes of Landes be made by the Maiſter of the ſaide Courte, and by ſuch Perſons as are authorized by Statute in that behaulſe;

Neverthèles the Surveighors of the Liveryes, the Atturney of the Wardes, Receivor and Auditors, or anye foure of them, withoute the Maiſter, maie treate with anye to bringe the ſaide Wardſhipps and Leaſes to a Price openlie in the Councell Chamber of the Courte of Wardes, and acquainte the Maiſter therewith, in whoſe Power it ſhall be to allowe or diſallowe of the ſame, according to the ſaide Statute that noe Wardſhipps of the Bodie or Lande ſhall be given or granted to anie Perſon or at his Suit in waie of Rewarde or Benifitt, but the beſt Price and Valewe that ſhall be offered ſhall be taken to our Uſe, ſoe as always the neereſt and truſtieſt Freindes, or the Perſons nominated by the Aunceſtor, they ſeeking the ſame in tyme convenient, as aforeſaid, and makeinge fitte Offer for it, be preferred and Conſideration had of the Wardes Eſtate, and of all due Circumſtances conſiderable in ſuch caſes;

That Leaſes of Wardes Landes be made withoute a Fyne for the beſte imoroved yearelie Rente ſhall be offered, Conſideration being had of all due Cawtions, as aforeſaide;

That ſellable Woodes and Fines of Coppicholds of Inheritaunce be alſoe reaſonably valewed and demyſed with the Landes for the beſt yearlie Rente, as aforeſaid, with Proviſion for ſellable Woops;

That the Leaſees ſell them by fitt Portions;

That Fines of Coppicholds for Lives be made and raiſed to our Uſe, when and as often as the Courte ſhall thinke good, by certaine perticuler Commiſſioners to be appointed by the *Maſter and Councell* of our ſaid Courte, which Commiſſionera ſhall be chargea to make the beſte of ſuch Coppicholds to be graunted, and truelie to be aunſweared unto Us, into our Receipte of our ſaid Courte, of all ſuch Sommes withoute Frawde or Covyn as by them ſhall have beane received, due Conſideration being had of their Paynes and Expences;

That all Petitions for Compoſitions of Wardſhipps and Leaſes be preſented and ordered at the Councell Chamber of the Courte of Wards, at the ſeverall Sittings for the Wards

That everie ſuch Petition doe expreſſe the ſeveral Counties wherein the Aunceſtor died ſeized of Lands.

That the Rate and Somme agreed uppon, by the Commiſſioners for the Compoſitions of anye Warde or Leaſe, doe ſtand and be not abated in the Compoſition, neither in the Fyne nor Rente.

That noe Office be founde within the Yeare after the Deathe of the Aunceſtor againſt Us, or a Meane Tenure of Us, not beinge Knightes Service for any Warde within Age, untill the Feodarie or Eſcheator doe firſte acquainte the Courte for further Dyrećtions therein which the Feodarie is enjoyned to doe with all convenyente Expedition.

That not onlie everie Committee and Leaſſee, but every Aſſignee of anye Committee or Leaſſee, ſhall take the Oathe; *videlicet, &c.* and for that purpoſe everie Committee and Leaſſee and Aſſignee ſhall be ſworne, wether he taketh it to his own Uſe or to the Uſe of anye other; to th'ende they may bothe take the Oathe in the Countrie, ſoe that the Oathe maie be truhe and fullie taken by the Committees Leaſſees and Aſſignees, and the Parties committing truſte to anye other.

That everie Feodarie and Eſcheator, before the thirde returne of everie Tearme, ſhall certifie into the Courte a Note of all Offices founde in the Vacation nexte before, and wether a Tenure be founde for Us *in Capite* or by the Knightes Service, and the Names of the Aunceſtors and Heyre and his Agez;

That the Oathe be taken or by thoſe that are Committees or Leaſſees uppon neglećte, *in hæc verba:*

• XVII. 68.

** I A B. doe ſweare, that neither I nor anye other to my knowledge, or as I believe, or have hearde, have or hathe taken any Courſe, or uſed any Practice or Combynation, directlie or indirectlie, by my ſelfe or any other, with anye Perſon or Perſons whatſoever, to ſtay or hinder the Proſecution of or for the Compoſition for the Wardſhippe of the Bodie of* D. C. *or the Leaſe of anye of the ſaide Wardes Landes, with anye purpoſe or intente whatſoever that the ſaid Wardſhippe and Leaſe, or either of them, by ſuch Neglećte and Default of Proſecution might come to mee, or to anye other to my uſe, or by my Meanes or Procurement, or to my Knowledge.*

détail, autant qu'il vous sera possible, par commission, par inspection ou examen des Terres ou autrement, des biens des Pupiles, tant de son heritage que des biens & meubles du Predecesseur decedé, & de toutes les autres circonstauces remarquables, afin que les compositions puissent convenir avec l'avantage qui nous en doit revenir equitablement, & les revenus du bien des heritiers; que toutes les ventes & compositions des tuteles des personnes, & les baux des Terres à louer, se fassent par le Maitre de la dite Cour, & par les personnes qui sont authorisées par les Loix à cet égard.

Néanmoins les Intendant des Provisions, le Procureur des Pupiles, le Recevevr & les Auditeurs, ou quatre d'entr'eux, pourront traiter sans le Maitre avec quelques-uns, pour mettre à prix ces curateles & les baux, en pleine Chambre du Conseil de la Cour de Garde-Noble, & en donner connoissance au Maitre, qui aura le pouvoir d'approuver ou de desapprouver ces offres, conformément au dits Statut, qui porte qu'aucune tutele de la personne ou des Terres ne soit donnée ou accordée aux instances de quelque personne par voye de récompense ou de faveur, mais que le meilleur prix qui sera offert sera accepté pour notre usage, en sorte néanmoins que les plus proches & les plus fideles amis, ou les personnes nommées par les Predecesseurs, lorsqu'ils l'auront recherché en tems propre, & auront fait des offres convenables, soient toujours preferés, & qu'on ait égard aux biens des Pupiles & aux circonstances raisonnables dans ces cas.

Que les Baux des Terres des Pupilles se fassent sans Relief pour la meilleure rente annuelle qui sera offerte avec amélioration, ayant égard aux precautions qui sont marquées ci-dessus.

Que les bois en état d'être abbattus, & les reliefs des biens qui relevent d'heritage, soient aussi estimés, selon leur valeur & loués avec les Terres au meilleur revenu annuel, avec precaution pour les bois que l'on peut couper.

Que les Admodiateurs les coupent par portions convenables.

Que les reliefs des Redevances à vie ou des Terres qui relevent, se fassent & soient reçus pour notre usage, lors & aussi souvent que la Cour le trouvera bon, par certains Commissaires qui doivent être établis par le Maitre & le Conseil *de ladite Cour, lesquels Commissaires seront chargés de faire valoir ces redevances qui seront cédées, le plus qu'ils pourront, & nous faire payer de bonne foi à la recette de notre susdite Cour, toutes ces sommes sans fraude ou collusion, aussi qu'ils les auront reçues, ayant un juste égard pour leurs peines & leurs depenses*

Que toutes les requêtes pour entrer en composition des Tuteles ou des Baux à ferme, soient presentées & reglées à la Chambre du Conseil de la Cour de la Garde-Noble, à leurs diverses Séances.

Que chaque requête fasse mention de la Province ou Comté ou le Predecesseur qui étoit en possession des Terres est mort.

Que le prix & la somme dont les Commissaires seront convenus par composition de quelque tutele ou de quelque bail, demeurent fermes, & qu'on n'en rabatte rien dans le Contract, ni du relief ni de la rente.

Que l'on n'expédie aucun Acte dans l'année après la mort du Predecesseur à notre préjudice, ou d'un de nos moyens Fiefs, n'étant point Fief de Haubert, pour quelque Pupile qui soit d'âge, jusques à ce que le Feodary (*) *ou* l'Echeator (†) *en ayent donné connoissance à la Cour pour recevoir de nouveaux ordres, ce que le Féodaire est enjoint de faire avec toute la diligence convenable.*

Que non seulement chaque Commité & Tenancier, mais même chaque Agent ou Ayant cause de quelque Commité ou Locataire, prêteront le serment: Videlicet, &c. *& pour cet effet on deferera le serment à tout Comité ou Commissaires nommez, Locataires & Ayans cause, s'il prend la Ferme pour son propre usage, ou pour l'usage d'un autre; afin qu'ils prêtent l'un & l'autre le serment dans la Contrée, en sorte que le serment soit prêté veritablement & effectivement par les Commissaires, les Locataires & les Ayans cause, & par les Parties qui se confient les unes aux autres.*

Que chaque Féodaire & Eschеator certifiera, avant le troisieme rapport de chaque Terme, une liste à la Cour de tous les Actes expédiez aux dernieres vacances, & déclarera si l'on a formé quelque Acte d'un Fief noble pour nous ou par Fief de Haubert, & les noms des Ancêtres & de l'Héritier, & son âge.

Que le serment soit prêté ou par ceux qui sont du Commité, ou par les Locataires, au sujet de negligence, in hæc verba:

Moi *A. B.* je jure, que ni moi ni aucun autre de ma connoissance, comme je le crois, ou que je l'ai appris, n'a pris aucune mesure, ou mis en usage quelque complot, directement ou indirectement, ni par moi-même ni par aucune autre personne que ce soit, pour arrêter ou empêcher que l'on n'entrât en composition au sujet de la curatele de la personne de D. C. ou du Bail d'aucune des Terres du susdit Pupile, en vue ou avec intention quel-

(*) Le *Féodaire* tenoit autrefois registre de la valeur & de l'étendue des Fiefs. Aboli par Charles II.

(†) L'*Eschеator*, ou Officier des biens échus par Droit d'Aubaine.

or Leafe of their Land or other Eftate, fhall before any Grauntе of the Bodie or Leafe of the Lands be delivered unto him under the Seale of our faide Courte, take his Corporall Oath in open Courte, or by Commiffion, if the cafe fhall foe require, before three Commiffioners at the leaft, whereof one to be a Juftice of Peace, to be certified and returned into the Court before the Deliverie of fuch Graunte or Leafe in manner and forme following; *videlicet*,

I A B. doe fweare, that neither I, nor anie other to my knowledge have, or hath given or promifed, procured or confented to given anye Guifte, or Rewarde, directlie or indirectlie, unto any Officer or Officers of the Courte of Wardes and Liveries, or to any other Perfon or Perfons whatfoever, for procuringe any Prefermente to compounde before another, or for mitigation in the Price of Paymente in any Compofition or Contracte made or to be made for the Wardfhippe of the Bodye of J. S. *his Majeftie's Warde, and the Leafe of anye of the fayde Wardes Landes, or for anye of them, or for the mitigation of the yearelie Value of the Lands of anye fuche Warde, and that I will not give, nor anye with mye confent fhall give, or confent to be given, anye Guifte or Rewarde, directlie or indirectlie, for the Caufes aforefaide or anye of them.*

Soe help mee God.

Neverthcles Wee are well pleafed and contented, that if any Wardfhipp Leafe of Land Meane Rates before or after full Age, nowe bee or hereafter fhall be concealed from Us, or if noe Suite fhall be made within one Yeare nexte after our Tennauntes Deathe for fuch Wardfhippe or Leafe; or if, uppon

* XVII. 69.

* Suit be found againft Us, or the fynding of the Office unneceffarilie protracted after the Year expired, without juft caufe allowed by the Courte; that, in fuch cafes, *the Mafter* may admitte any fitte Perfon whatfoever that fhall make offer to difcover our Rights fo concealed or fought to be concealed or fuppreffed, uppon good matter of proofe fhewed for Us and approved by the Courtes to profecute the fynding of an Office, and to paffe the faid Wardefhip Leafe or Mean Rates, without reftrayning or bynding the faid Courte or the Partie profecuting, according to the directions above mentioned; but that the *Mafter* of the faid Court maie, according to the Parties Travell, Expences, Adventure and Service donne unto Us, reward him, by graunt of fuch Wardfhip Leafe or meane Rates in fuch fort as others maie be incouraged to imploy themfelves in the like Service; and all Devifes and Practizes to deceive and defraud Us of our due and juft right be better prevented, any thing in theis our Inftructions and Directions to the contrarie notwithftanding.

Provided alwaies, and We do hereby declare it to be our Will and Pleafure that, where it fhall appear to you that nither Wee nor our Progenitors have enjoyed any benifit by Wardfhip, Liverie, Primer Seifyn, Releife, Refpite of Homage, Fynes or Meane Rates of anye Landes within the fpace of threefcore Years laft paft, where fuch Benifitte oughte to have come to the Crowne, if fuch Tenure had bene acknowledged, in fuch cafe We are pleafed to give to you Power and Authoritie to remit and releafe all fuch Benifit and Profit as have or ought to have accrewed unto Us or our Progenitors by reafon of any fuch

de fes Terres ou de fes autres biens, aura, avant qu'on lui accorde Octroi ou de la perfonne ou du Bail des Terres fous le fceau de notre fufdite Cour, à prêter fon ferment fur les Evangiles, en pleine audience ou par commiffion, fi le cas l'exige, devant trois Commiffaires pour le moins, dont l'un doit être un Juge de Paix, pour l'attefter & le renvoyer en Cour, avant de lui remettre l'octroi ou le Bail, de la maniere & dans la forme fuivante; favoir:

Je *A B.* jure que ni moi ni aucun autre à mon fu n'a donné ni promis, ni moyenné, ni confenti de donner aucun préfent ou recompenfe directement ni indirectement à aucun Officier de la Cour de la Garde-Noble, ni à aucune autre perfonne ou perfonnes que ce foient, pour me faire préferer à un autre à entrer en compofition, ou à faire modérer le prix de quelque Convention ou Contract fait ou à faire pour la Tutele de la perfonne de *J. S.* Pupile de Sa Majefté, & pour le Bail d'aucune des terres du dit Pupile ou en partie, ou pour diminuer le revenu annuel des Terres de quelqu'un de ces Pupiles; & que je ne donnerai point ni qui que ce foit, de mon aveu, ni ne permettrai point que l'on donne aucun préfent ou recompenfe, directement ni indirectement, pour les caufes fufdites ou en partie

Ainsi Dieu me soit en aide.

Néanmoins nous fommes bien fatisfaits & contens, que fi quelque Curatele, Bail de Terres ou moyens fraix, avant ou après la majorité, font tenus cachés de nous ou le foient ci-après, ou fi l'on n'a point entamé de procès de toute l'année après le décès de nos Fermiers, fur une telle Curatele ou Bail; ou fi fur un procès intenté contre nous, ou que fans nécesfité l'on vienne à tirer en longueur l'expedition de l'Acte jufques à ce l'année foit échue, fans un fujet légitime que la Cour aura approuvé; qu'en ce que cas le Maître pourra admettre une perfonne capable, qui fera offre de découvrir nos Droits qu'on aura ocuus cachés, ou qu'on tâchera de cacher ou de fupprimer, fur de bonnes preuves qu'on aura produites de notre part & que les Tribunaux auront approuvées, pour preffer l'expedition de l'Acte & faire paffer ladite Curatele, le Bail ou les moyens fraix, fans engager ladite Cour ou la Partie qui fait la pourfuite, conformément aux ordres ments nnés ci-deffus; mais que le Maitre de ladite Cour pourra recompenfer la perfonne, à proportion des peines & des depenfes qui auront été faites & des fervices qu'on nous aura rendus, en lui accordant la Curatele, le Bail ou les moyens fraix, afin que les autres foient animés à s'employer à de pareilles recherches; & que toutes les fineffes & pratiques, qui tendent à nous tromper & frufteer de nos juftes Droits, foient empêchées, nonobftant tout ce qui eft porté par les préfentes ou dans nos inftructions au contraire.

Pourvu toujours, comme nous declarons ici que c'eft notre volonté, que lorfqu'il vous paroitra, que ni nous ni nos Ancêtres n'ont joui d'aucun avantage par curatele, entretien, premiere faifine, relief, furfeance d'hommage, par les deniers que l'on paye en entrant dans un bien, ou moyens fraix, de quelques Terres, dans l'efpace de foixante ans, là ou ce profit devoit revenir à la Couronne, fi cette Tenure avoit été reconnue; en tel cas nous voulons bien vous donner le pouvoir & l'authorité de remettre & relacher tous ces avantages & profits qui devoient revenir à nous ou à nos Ancêtres, à caufe de ladite mouvance; accordant aux perfonnes qui en auront fait les pour-

guide you in assessing the Fynes for the Marriages of our Wardes and renting of their Lands, some arising either oute of the broken Estate of the deceased, want of Provision for his Wife, his greate Charge of Children unprovided for, Infirmitie or Tendernes of the Heire, Uncertaintie of the Title or Greatnes of Incombrances uppon the Land, soe as some Heire that maie in respecte of his Degree or Blood or Liveing in opynion of the Worlde be judged to deserve a greater Rente or Fyne then some other Person more obscure, maie yet in regarde of the Causes above mentioned, or some other of like sort be lesse fit to have any great Charge laide uppon him, Wee doe therefore, notwithstanding anye thing conteyned in theis our Instructions, give you full libertie that as theis or anye other the like considerations shall offer themselves unto you, you maie use that good Discretion and Conscience which is fit in mitigating or abateing the Fynes or Rentes upon the said Grauntes or Leases to the Releife of such Necessities, soe alwaies as care be taken that by anye such pretences that Profitte, which shoulde accrewe to Us, be not diverted to anye others that shall seek to drawe to themselves a private Benifitte oute of this our gratious Care and Consideration.

Lastlie, our Will and Pleasure is, and Wee doe hereby directe and authorize you the Maister and Councell of the said Court, and the Maister and Councell of the same for the time beinge, that, with the Advice of our Judges Assistauntes of our said Courte, you diligentlie examine searche oute and refourme all fraudulente Devises and Practises devised or to be devised and put in use to deceive or defeate Us of our Wardships, or Leases of our Wards Landes, or of any juste Due or juste Benifitte belonging unto Us by reason of our Tenures.

In witnes whereof, *&c.*

Wytnes our self at *Westminster*, the three and twentieth daie of Februarie.

Per ipsum Regem.

mettans le prix sur ses revenus [illegible] *le defunt a laissé ses affaires delabrées, ou manqué de pourvoir à la subsistance de sa femme, ou de ses enfant, l'infirmité ou la foiblesse de l'héritier, l'incertitude du Titre, ou la quantité des dettes dont les terres sont chargées; en sorte que quelque héritier qui pourroit, par rapport à son rang & à sa naissance, passer dans l'opinion du monde pour être en état de payer de plus gros revenus ou de plus grands reliefs que d'autres personnes d'une naissance plus obscure, devroit cependant pour les raisons marquées ci-dessus être moins chargé de fraix. C'est pourquoi nous vous donnons entiere liberté, nonobstant tout ce qui est contenu dans ces instructions, d'en agir avec cette discretion & conscience, selon que ces considerations & autres raisons semblables vous l'indiqueront, pour moderer & diminuer les reliefs ou les rentes sur ces concessions ou sur les Baux, pour soulager ces besoins; en sorte toujours que l'on ait soin que, sous de semblables pretextes, les Droits qui nous doivent revenir ne soient point divertis en faveur de ceux qui tâcheront de les retirer à leur avantage particulier, à cause de notre condescendance & de nos soins favorables.*

Finalement nous voulons & nous vous ordonnons & authorisons; vous le Maitre & le Conseil de ladite Cour, ou ceux qui le seront, que de l'avis de nos Juges Assesseurs de ladite Cour, vous ayez à examiner & à rechercher avec soin & à reformer toutes les entreprises & pratiques frauduleuses que l'on mettra en usage pour nous tromper & frustrer de la Curatele de nos Pupiles, ou des Baux de leurs Terres, ou de ce qui nous est dû à juste titre, ou des avantages qui nous appartiennent à raison de nos redevances.

En foi de quoi, &c.

Témoins nous-mêmes à Westminster, *le vingt-troisieme de Février.*

Per ipsum Regem.

---

* XVII. 70.

* *De Concessione Annuitatis pro Phil. Holland alias Portcullis.*

Ann. D. 1618. *Pat.* 15. *J.* 1. *p.* 23. *n.* 6.

REX omnibus, ad quos, &c. Salutem.

Sciatis quòd Nos,

Gratiosè considerantes tenuitatem & exilitatem Feodorum & Proficuum ab antiquo debitorum consuetorum & spectantium Officio Pursivandorum nostrorum ad Arma, in consideratione boni & fidelis Servitii Nobis antehac per, dilectum Servientem nostrum, *Phil. Holland* aliàs *Portcullis* unum Pursivandorum nostrorum ad Arma præstiti & impensi, & imposterum impendendi, pro meliori supportatione sua in Loco & Officio prædicto, juxta ejusdem Loci & Officii statum,

De Gratia nostra speciali, ac ex certa Scientia & mero Motu nostris, dedimus & concessimus, ac per Præsentes, pro nobis Hæredibus & Successoribus nostris, damus & concedimus, dicto *Phil. Holland* aliàs *Portcullis*, quandam Annuitatem sive annualem Redditum *Decem Librarum* legalis Monetæ Angliæ,

Habendum percipiendum & recipiendum prædictam Annuitatem sive annualem Redditum *Decem Librarum* præfato *Phil. Holland* aliàs *Portcullis* & Assignatis suis, à Festo Annunciationis beatæ Mariæ Virginis ultimò præterito, ante Datam Præsentium, pro & durante Vita naturali prædicti *Phil. Holland* aliàs *Portcullis*, de Thesauro nostro Hæredum & Successorum nostrorum, ad Receptam Scaccarii nostri *Westm.* Hæredum & Successorum nostrorum, per Manus Thesaurarii Subthesaurarii seu aliorum Officiariorum nostrorum Hæredum & Successorum nostrorum ibidem pro tempore existentium, ad Festa Sancti Michaelis Archangeli & Annunciationis beatæ Mariæ Virginis per æquales Portiones.

Eo quòd expressa mentio, &c.

In cujus rei, &c.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, vicesimo tertio Die Februarii.

Per Breve de Privato Sigillo.

Pro Johanne Guillyams Generoso de erigendo in Pursivandum nuncupatum Rouge Crosse.

Ann. D. 1618. *Pat.* 15. *J.* 1. *p.* 20. *n.* 9.

REX omnibus, ad quos, &c. Salutem.

Sciatis quòd Nos, de Gratia nostra speciali, ac ex certa Scientia & mero Motu nostris, necnon in consideratione fidelis & acceptabilis servitii nobis per dilectum Servientem nostrum *Johannem Guyllyam* Generosum impensi & imposterùm impendendi, fecimus ordinavimus creavimus ereximus & investivimus, ac, per Præsentes facimus ordinamus creamus & investimus eundem *Johannem Guillyams* unum Pursivandorum nostrorum ad Arma, & ei Nomen illud vulgariter nuncupatum *Rouge Crosse* imponimus, ac Stilum, Titulum Libertatem & Præheminentiam hujusmodi Officio convenientia concordantia & ab antiquo consueta damus & concedimus per Præsentes,

Habendum tenendum gaudendum occupandum & exercendum Officium prædictum, ac Nomen illud, ac Stilum Titulum Libertatem Præeminentiam, ac cætera omnia & singula Præmissa præfato *Johanni Guilliam* aliàs *Rouge Crosse*, durante Vitâ suâ naturali.

Dedimus etiam & concessimus, ac, per Præsentes, damus & concedimus præfato *Johanni Guilliam* aliàs *Rouge Crosse*, pro Officio prædicto exercendo, quandam Annuitatem sive annualem Redditum *Decem Librarum* legalis Monetæ Angliæ, habendum & annuatim percipiendum prædictam Annuitatem sive annualem Redditum *Decem Librarum* præfato *Johanni Guilliam* aliàs *Rouge Crosse*, à Festo Sancti Michaelis Archangeli, quod fuit in Anno Regni nostri Angliæ Franciæ & Hiberniæ undecimo, & Scotiæ quadragesimo septimo ante Datam Præsentium præterito, pro termino Vitæ ipsius *Johannis Guilliam*, solvendum annuatim ad duos Anni terminos; videlicet, ad Festa Annunciationis beatæ Mariæ Virginis & Sancti * Michaelis Archangeli, per æquales Portiones, ad Receptam Scaccarii nostri Hæredum & Successorum nostrorum, per Manus Thesaurarii & Camerariorum nostrorum Hæredum & Successorum nostrorum ibidem pro tempore existentium, unà cum omnibus aliis Commoditatibus, Proficuis, Advantagiis, Praeheminentiis Emolumentis & Libertatibus eidem Officio debitis & consuetis, in tam amplis modo & forma prout *Willielmus Wirley* nuper *Rouge Crosse*, & ante eum *Thomas Knighte*, aut aliquis alius sive aliqui alii Pursivandorum habuit & percepit, habuerunt & perceperunt, vel percipere debuerunt, de in & pro exercitio Officii ejusdem:

* XVII. 71.

Eo quòd expressa mentio, &c.

In cujus rei, &c.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, vicesimo sexto Die Februarii.

Per Breve de Privato Sigillo.

De

Pro Georgio Carleton Episcopo Landavensi de Significavit.

Ann. D. 1618. Ibid. p. 24. n. 2.

REX, Reverendissimo in Christo Patri, ac prædilecto & fideli Consiliario nostro, Domino *Georgio Archiepiscopo Cantuariensi*, ac aliis quibuscunque Episcopis, quorum in hac parte intererit, Salutem.

Cum, vacante nuper Sede Episcopali Landavensi, per Translationem *Francisci Goodwyn* ultimi Episcopi ejusdem, ad humilem cipientes, quòd talem vobis eligatis in Episcopum & Pastorem, qui Deo devotus, Nobisque & Regno nostro utilis & fidelis existat.

In cujus rei, &c.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, vicesimo septimo die Februarii.

Per Breve de Privato Sigillo.

De Concessione Privilegii pro Samuele Daniel.

Ann. D. 1618. Pat. 15. J. 1. p. 33. n. 13.

JAMES, by the Grace of God, *&c.* to all and singuler Stationers, Printers, Booksellers, and to all other our Magistrates Officers and lovinge Subjects to whome these Presents shall come, Greetinge.

Knowe yee that Wee, of our especiall Grace, certaine Knowledge and meer Motion, have given and graunted, and, by theis Presentes, for Us our Heires and Successors, doe give and graunt full and sole Power, Priviledge, Lycence and Authority unto our welbeloved Servant *Samuell Daniel*, one of the Gromes of the Privy-Chamber to our deerest Wife *the Queen*, his Executors, Administrators, Assigns and Deputies, for and duringe the terme of ten Yeares next ensuinge the Date of theis our Letters Patents, by his or theire Assignes or Deputies, to imprint or cause to bee imprinted, and to sell, utter, converte, assigne and dispose, or cause to be soulde, uttered, converted, assigned and disposed to his or theire best Benefit and Advantage, the Booke and Bookes called, *The Collection of the Historie of England*, compiled and gathered by the said *Samuell Daniel*, with an Appendix to the said Collection, conteyninge divers Memorialls and Matters of Recorde concerninge the Affaires passed in every Kinges Raigne for soe farre as the said Collection of the History of England shall be by the said *Samuell Daniel* continued and collected, whether the same shall be in one or more Volumes, the said Booke and everie part thereof being first seene and allowed by the *Archbishopp of Canterburie* and *Bishopp of London*, or by one of them for the tyme beinge, or by some suche other Person or Persons as they or either of them for the tyme beinge shall in that behalfe assigne or appointe;

* XVII. 73.

Straightlie forbiddinge, by theis Presents, all and singuler our Subjects, as well Stationers Printers and Bookesellers, as all other Persons within our Realmes whatsoever they bee; And alsoe all Aliens and Straungers whatsoever, * that none of them, within the said terme of tenne Yeares next after the Date of theis our Letters Patents, doe in anie wise imprint or cause to be imprinted, or importe from beyonde the Seas, utter or sell, or cause to bee imported uttered or sould the said Book or Bookes or anie parte thereof within anie of our Domynions, but onely the said *Samuell Daniel* his Executors, Administrators, Assignes and Deputies, upon paine of our highe Displeasure: And that everie Offendor, contrarie to the effecte and meaninge of theis

Privilege accordé à Samuel Daniel pour l'impression de son Recueil de l'Histoire d'Angleterre.

JAques par la grace de Dieu, &c. *A tous & à chacun des Papetiers, Imprimeurs, Libraires, & à tous nos autres Magistrats, Officiers & bons Sujets à qui les présentes parviendront, Salut.*

Sachez que nous, de notre grace spéciale, connoissance certaine & de notre pur mouvement, avons donné & accordé, & par ces présentes, donnons & accordons, pour nous, nos héritiers & successeurs, plein-pouvoir, privilege, licence & autorité à notre bien-aimé, serviteur Samuel Daniel *l'un des Gentilshommes de la Chambre privée de notre très chere épouse* la Reine, *& à ses Executeurs, Administrateurs, ayans cause & déleguez, pour & pendant le terme de dix ans seulement, commençant immédiatement après la date de ces Lettres patentes, d'imprimer ou de faire imprimer, & de vendre, debiter, changer, transporter & disposer par lui-même ou par ses ayans cause & déleguez, ou de faire vendre, debiter, changer, transporter & disposer à son ou à leur profit & avantage, le livre ou les livres appellés* Recueil de l'Histoire d'Angleterre, *composés & rassemblés par ledit* Samuel Daniel, *avec un Appendix pour le dit Recueil, contenant plusieurs Mémoires & Actes publics concernant les affaires passées sous chaque regne, pour autant que ledit Recueil de l'Histoire d'Angleterre sera par ledit* Samuel Daniel *continué & recueilli, soit que ce soit en un ou plusieurs volumes; ledit livre & chacune de ses parties ayant premierement été vu & approuvé par* l'Archevêque de Cantorberi & l'Evêque de Londres, *ou qui le seront, ou par l'un d'eux, ou par toute autre personne ou personnes qu'eux ou l'un d'eux, ou qui le seront, assigneront ou nommeront pour cela.*

Defendant expressément par ces présentes, à tous & à chacun de nos Sujets, tant Papetiers, Imprimeurs & Libraires, qu'à toutes autres personnes de nos Royaumes, quels qu'ils soient, comme aussi à tous étrangers quelconques, qu'aucun d'eux pendant ledit terme de dix ans, commençant immédiatement après la date de ces Lettres patentes, n'imprime en quelque façon ou fasse imprimer, ou introduise de delà les Mers, débite ou vende, ou fasse introduire, débiter ou vendre le dit livre ou livres, ou quelqu'une de ses parties, dans quelques-uns de nos Etats, excepté ledit Samuel Daniel, *ses Executeurs, Administrateurs, ayant cause & Delegués, sur peine de notre indignation: & nous voulons que chaque Délinquant qui aura péché contre l'effet & l'intention des présentes, paye d'amende pour notre*

theis Presentes; And the same, there founde, in the name of Us our Heires or Successors, to seize take and carrie awaie, the one Moity whereof to bee to the onely Use of the saide *Samuell Daniell* his Executors and Assignes and the other Moity to the Use of Us our Heires or Successors;

Wherefore Wee will and command as well the Masters and Wardens of the Misterie of Stationers of our Citie of London for the tyme beinge, and the Printers and Booksellers in both our Universities of Oxford and Cambridge, as alsoe all others Printers and Booksellers of our other Kingdomes, and all other the Magistrates Officers and Ministers of Us our Heires and Successors as they tender our Pleasure, and will answere for the contrarie, that they and everie of them, as often as neede shall require, doe aide and assiste the saide *Samuell Daniell* his Executors, Administrators, Assignes and Deputies, in the due exercise and Execution of this our Graunte Lycence and Priviledge with effecte according to the true intente and meaninge of the same;

And finallie, our Will and Pleasure is, that theis our Letters Patents, and everie thinge mentioned to bee graunted, authorized, commaunded, lycenced, priviledged, inhibited or prohibited therein or thereby, shall, duringe the said terme, bee of full force good and effectall in the Lawe, and reputed and construed to the best benefit availe and advantage of the said *Samuell Daniell* his Executors Administrators and Assignes.

In witnes whereof, *&c.*

Witnes our self at *Westminster*, the eleaventh Day of Marche.

Per Breve de Privato Sigillo.

livres y étans trouvés, les saisir, prendre & emporter en notre nom & en celui de nos héritiers & successeurs, l'une moitié desquels sera uniquement pour l'usage du dit Samuel Daniel, *ses exécuteurs ou ayans cause, & l'autre moitié sera pour notre usage & celui de nos héritiers & successeurs.*

C'est pourquoi nous voulons & commandons tant aux Maitre & Gardiens du Corps de métier des Papetiers de notre ville de Londres ou qui le seront, & aux Imprimeurs & Libraires de nos deux Universités d'Oxford & de Cambridge, qu'aussi à tous les autres Magistrats, Officiers & Ministres de nous, nos héritiers & successeurs, s'ils sont tas de notre bon-plaisir, & à peine d'en répondront en leur propre, qu'eux & chacun d'eux, aussi souvent que le besoin l'exigera, aident & assistent ledit Samuel Daniel, *ses Executeurs, Administrateurs, ayans cause & Delegués, dans l'exercice & l'exécution requise de cet Octroi, Licence & Privilege, avec effet, selon sa veritable intention.*

Et finalement notre volonté & bon-plaisir est, que ces Lettres patentes, & chaque chose qui est mentionnée être acordée, autorisée, commandée, licenciée, privilegiée, inhibée ou prohibée en icelles ou par elles, seront pendant ledit terme en pleine force, bonnes & valides, & reputées dressées pour le plus grand profit & avantage du dit Samuel Daniel, *ses Executeurs, Administrateurs & ayans cause.*

En foi de quoi, &c.

Temoins nous-mêmes à Westminster, *l'onzieme de Mars.*

Per Breve de Privato Sigillo.

De Concessione ad Vitam pro Willielmo Smith alias Rouge Dragon.

Ann. D. 1618. Pat. 15. J. 1. p. 1. n. 2.

REX Omnibus, ad quos, &c. Salutem.
Sciatis quòd Nos,

Gratiosè considerantes tenuitatem & exilitatem Feodorum & Proficuum ab antiquo debitorum consuetorum & spectantium Officio Pursivandorum nostrorum ad Arma, in consideratione boni & fidelis Servitii Nobis antehac per, dilectum Servientem nostrum, *Willielmum Smith* aliàs *Rouge Dragon* unum Pursivandorum nostrorum ad Arma, præstiti & impensi, & imposterum impendendi, pro meliori supportatione sua in Loco & Officio prædicto, juxta ejusdem Loci & Officii statum,

De gratia nostra speciali, ac ex certa Scientia & mero Motu nostris, dedimus & concessimus, ac, per Præsentes, pro Nobis Hæredibus & Successoribus nostris, damus & concedimus, * dicto *Willielmo Smith* aliàs *Rouge Dragon* quandam Annuitatem sive annualem Redditum *Decem Librarum* legalis Monetæ Angliæ,

* XVII. 74.

Habendum percipiendum & recipiendum prædictam Annuitatem sive annualem Redditum *Decem Librarum* præfato *Willielmo Smith* aliàs *Rouge Dragon* & Assignatis suis, à Festo Annunciationis beatæ Mariæ Virginis ultimo præterito ante Datam Præsentium, pro & durante Vita Naturali prædicti *Willielmi Smith* aliàs *Rouge Dragon* de Thesauro nostro Hæredum & Successorum nostrorum, ad Receptam Scaccarii nostri *Westm.* Hæredum & Successorum nostrorum, per Manus Thesaurarii Subthesaurarii seu aliorum Officiariorum nostrorum Hæredum & Successorum nostrorum ibidem pro tempore existentium, ad Festa Sancti Michaelis Archangeli & Annunciationis beatæ Mariæ Virginis per æquales Portiones:

Eo quòd expressa mentio, &c.

In cujus rei, &c.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, undecimo Die Martii.

Per Breve de Privato Sigillo, &c.

De Concessione Privilegii pro Aron Rathburne & Rogero Burges.

Ann. D. 1618. Pat. 15. J. 1. p. 15. n. 12.

JAMES, by the Grace of God, *King of England Scotland Fraunce and Irelande* Defendor of the Faithe, *&c.* to all Justices of Peace, Mayors, Sheriffs, Bailiffes, Constables, and all Officers Ministers and Subjectes of Us our Heires and Successors to whome it shall or maie appertaine, and to everie of them, Greetinge.

Whereas Wee are informed that amongste forraine Nations there are faire curious and artificiall Descriptions Plotts and Mappes made and set forth of their principall Cities and Townes of greatest Note, which, being exactlie drawne out in Mettall and printed off, are dispersed and sent abroad into all partes, to the greate Honor and Renowne of those Princes in whose Domynions they are; and that of our Cittie of *London* being the cheife and principall in this our Kingdome of England, there hath never been made or taken any true or perfecte Description, but false and meane Draughts, cut out in Wood, and soe dispersed abroade to the greate Disparagemente and disgrace of soe famous and Worthie a State.

And whereas our lovinge Subjecte *Aron Rathborne* Gentleman Practitioner in the Mathematiques hath a great desire to take a perfecte Survaie, as well of the said Cittie of *London*, as of divers other places within this our Kingdome of England hereafter mentioned, and to make suche exacte Plots Mappes and Descriptions thereof

Privilege accordé à Aron Rathburne & Roger Burges, pour imprimer les Descriptions, Plans & Cartes de la Ville de Londres, &c.

JAQUES, *par la grace de Dieu*, Roi d'Angleterre, d'Ecosse, de France & d'Irlande, *Defenseur de la Foi*, &c. *A tous Juges de Paix, Maires, Sherifs, Baillifs, Commissaires des quartiers, & à tous les Officiers, Ministres & Sujets de nous, nos heritiers & successeurs, à qui il appartiendra, & à chacun d'eux, Salut.*

D'autant que nous sommes informés que chez les Nations étrangeres, il y a de belles, curieuses & artistes descriptions, plans & cartes, faites & mises au jour, de leurs villes les plus considerables, lesquelles étans exactement tirées en cuivre & imprimées sont repandues & dispersées de toute part, au grand honneur & renom de ces Princes, dans les Etats de qui elles sont; & que l'on n'a jamais fait ou pris une vraye & exacte description de notre ville de Londres, *qui est la premiere & la principale de notre Royaume d'Angleterre, mais de faux & mauvais plans gravés en bois, & ainsi repandus, à la grande flêtrissure & honte d'un si fameux & digne Etat.*

Et d'autant que notre bon Sujet Aron Rathburne, *Gentilhomme pratiquant les Mathématiques, a une grande envie de lever un plan parfait, tant de ladite ville de* Londres, *que de divers autres lieux de notre Royaume d'Angleterre, dont il sera fait mention dans la suite, & d'en faire des plans, cartes & descriptions si exactes*

derstanding of the said Maps Plots or Descriptions:

And likewise to erecte and set upp in anie place or places within our said Realmes or Domynions any Engines or Devises, and to use any Tools or Instruments necessarie for the making graving craving imprinting or setting forth of the said Maps Plots Descriptions and Bookes or anie of them; and the same soe made and perfected, as well to utter and put to sale within theis our Domynions, as to transporte out of this our Realme or anie other our Domynions into anie the Parts beyond the Seas, or otherwise to dispose of the same at theire or anie of theire free Will and Pleasure, and to theire most Benefit and Profit, duringe the said terme of twenty and one Yeares, without the lett hinderance or interruption of Us our Heires or Successors, or anie the Officers or Ministers of Us our Heires or Successors, or anie other Person or Persons whatsoever.

Wherefore our Will and Pleasure is, and wee do, by theis Presents, for Us our Heires and Successors, straighdie charge prohibite and forbidd all and singuler Bodies politique and corporate, and all and everie Person and Persons, as well our naturall borne Subjectes as Aliens Denizens and Straungers whatsoever, other then the said *Aron Rathborne* and *Roger Burges* theire Executors, Administrators, Deputies and Assignes, and suche as shall by them or some of them bee set on worke lycenced or authorized, that they or anie of them doe not presume attempte or take in hande, duringe the said terme of twentie and one Yeares, to make grave carve describe imprinte set forth or counterfeit, or sell utter or dispose of within this our Realme or anie other of our Domynions, or exporte out of the same, the said Mappes Plots Descriptions or Bookes, or anie of them, whereof the sole Priviledge is hereby graunted to the said *Aron Rathborne* and *Roger Burges* theire Executors Administrators Deputies and Assignes, nor shall importe or bringe, or cause to be imported or broughte into this our Realme of England, or anie other of our Domynions, or anie part of anie of them, anie other the like Mapps Plots Descriptions or Books, or anie of them, duringe the said term of twenty and one Years, other then such as shall be made graven printed perfected and set forth by the said *Aron Rathborne* and *Roger Burges* their Executors Administrators Deputies or Assigns, or some of them, nor shall make erecte set upp or frame anie Engines or Devises, or counterfeit or use anie Tooles or Instruments for the making graving carving or imprinting thereof, upon pain of Forfeiture of all such Mappes Plots Descriptions and Bookes so to be counterfeited made graven carved imprinted sould uttered imported or exported, contrarie to the true meaning of theis Presentes, and upon paine of Forfeiture of all such Engines Instruments Tooles and Devises to be framed set upp used or exercised contrarie to our meaning herein expressed, and further upon pain of our heavy Indignation and Displeasure, and of such Paines Penalties and Imprisonments as by the Lawes or Statutes of this Realm, can or maie bee inflicted upon the Offendors for their Contempt or Disobedience in breaking and contemning our Commandment and Prerogative Royall.

And, for the better Execution of this our Graunte Priviledge and Lycence, We do, by theis Presents, for Us our Heires and Successors, give and graunt full and free Lycence Power and

Et qu'ils érigeront & dresseront aussi dans tout lieu ou lieux de nos dits Royaumes ou Etats, toutes machines ou inventions, & employeront tous les outils ou instrumens nécessaires pour faire, graver, tailler, imprimer ou publier lesdites cartes, plans, descriptions & livres, ou quelqu'un d'eux; & après qu'ils auront été ainsi faits & achevés, ils les débiteront & mettront en vente dans nos Etats, & les transporteront hors de ce Royaume ou de quelques autres de nos Etats, dans quelques lieux de delà les mers, ou autrement en disposeront à la libre volonté & au bon-plaisir d'eux ou de chacun d'eux, & à leur plus grand profit & avantage, pendant ledit terme de vingt & un an, sans empêchement, obstacle ou interruption de notre part ou de la part de nos Héritiers & Successeurs, ou de quelqu'un des Officiers & Ministres de nous, nos Héritiers & Successeurs, ou de quelque autre Personne ou Personnes que ce soit.

C'est pourquoi notre volonté & bon-plaisir est, & nous chargeons, & défendons expressément par ces Présentes, pour nous, nos Héritiers & Successeurs, à tous & à chacun des Corps politiques & Communautés, & à toute & chaque Personne & Personnes, tant à nos Sujets naturels qu'aux étrangers & Regnicoles quels qu'ils soient, autres que lesdits Aron Rathburne & Roger Burges, *leurs Executeurs, Administrateurs, Delegués & ayans cause, & ceux qui seront par eux ou par quelqu'un d'eux mis à l'ouvrage, licentiés ou autorisés, qu'eux ou quelqu'un d'eux ne presument pas d'entreprendre pendant ledit terme de vingt & un an, de faire, graver, tailler, decrire, imprimer, publier ou de contrefaire, ou de vendre, debiter ou disposer, dans notre Royaume ou dans quelques autres de nos Etats, ou de transporter dehors, lesdites cartes, plans, descriptons ou livres ou quelqu'un d'eux, desquels le seul Privilege est accordé par la presente aux dits* Aron Rathburne & Roger Burges, *leurs Executeurs, Administrateurs, Delegués & ayans cause, ni d'introduire ou d'apporter ou de faire introduire ou apporter dans notre Royaume d'Angleterre ou dans tout autre de nos Etats ou dans quelqu'une de leurs parties, d'autres semblables plans, descriptions ou livres, ou quelqu'un d'eux, pendant ledit terme de vingt & un an, autres que ceux qui seront faits, gravés, imprimés, achevés & publiés par lesdits* Aron Rathburne & Roger Burges, *leurs Executeurs, Administrateurs, Delegués, ayans cause, ou par quelqu'un d'eux, ni de faire, ériger, dresser ou fabriquer quelques machines ou inventions, ou de contrefaire ou employer quelques outils ou instrumens, pour faire, graver, tailler ou imprimer pareilles choses, sur peine de perdre toutes semblables cartes, plans, descriptions & livres qui seront ainsi contrefaits, faits, gravés, taillés, imprimés, vendus, debités, introduits ou transportés contre la vraye intention des Presentes, sur peine de perdre toutes semblables inventions, machines, instrumens & outils qui seront fabriqués, dressés, employés ou formés contre notre intention ici dedans exprimée, & de plus sur peine d'encourir notre indignation & disgrace, & telles peines, pénalités & emprisonnemens que les Loix ou Statuts de ce Royaume pourroient infliger aux Delinquans pour leur dédain ou desobéissance en violans & méprisant notre commandement notre & Prérogative royale.*

Et pour mieux faire exécuter notre Octroi, Privilege & Licence, nous donnons & accordons par les Présentes, pour nous, nos Héritiers & Successeurs, pleine & libre licence, pouvoir & autorité aux dits

twentie and one Yeares, by theise Presentes graunted, be made graven carved imprinted described set forth uttered sould imported exported framed erected set upp or used, contrarie to the tenor and true meaninge of theis our Letters Patents;

And also in due manner to seize take and carrie away all and everie suche Mappes Plots Descriptions Books Engines Tooles and Instruments, which they or anie of them shall finde to bee made carved graven imprinted described set forth uttered sould imported exported framed erected set upp made counterfeited or used, contrarie to the true meaninge hereof, the one Moity thereof to bee to the said *Aron Rathburne* and *Roger Burges* theire Executors Administrators and Assignes, and the other Moitye to be reserved to Us our Heires and Successors:

To have and to hould the said Lycences Powers Privileges and Authorities aforesaid, unto the said *Aron Rathburne* and *Roger Burges* their Executors Administrators Deputies and Assignes, for and duringe the terme of twentie and one Yeares from the Daie of the Date hereof nexte and imediatelie followinge and fullie to be compleate and ended.

Provided alwaies, and our Will and Pleasure is that theis Presents, or anie thinge therein contained, shall not extend to the Prejudice of anie Person or Persons, Bodies Pollitique or Corporate, for or concerning anie matter or thing, which they or anie of them, by force of anie other Letters Patents Graunt or Grauntes, by Us or anie of our noble Progenitors or Predecessors Kinges or Queenes of this Realme graunted, or by anie juste or lawfull right ought to have or enjoy.

And lastlie, Wee doe hereby for Us our Heirs and Successors, will and commande all Justices of Peace Maiors Sheriffes Bailiffes Constables, and all other the Officers Ministers and Subjects of Us our Heirs and Successors, to whom it shall or maie appertaine, that they and everie of them bee from tyme to tyme aidinge helpinge and assistinge to the said *Aron Rathburne* and *Roger Burges* theire Executors Administrators Assignes Deputies and Servants in the execution of theis our Letters Patents, according to the purporte tenor and true meaning of the same, as they tender our Indignation and Displeasure, and will avoide the same at theire uttermoste Perills:

Although expresš mention, *&c.*

In witnes whereof, *&c.*

Witnes our self at *Westminster*, the eleaventh Daie of March.

Per Breve de Privato Sigillo.

que les dits Aron Rathburne & Roger Burges, *leurs Executeurs, Administrateurs, Delegués, Facteurs, Serviteurs, ou ayant cause, pendant le dit terme de vingt & un an, accordé par ces Présentes, contre la teneur & la vraye intention de nos Lettres patentes.*

Et de saisir, prendre & emporter aussi d'une maniere convenable toutes & chacunes de ces cartes, plans, descriptions & livres, qu'eux ou quelqu'un d'eux trouveront être faits, taillés, gravés, imprimés, décrits, publiés, débités, vendus, introduits & transportés, & toutes machines, outils & instrumens & chacun d'eux, qu'eux ou quelqu'un d'eux trouveront être fabriqués, érigés, dressés, faits, contrefaits ou employés contre la vraye intention de ce Privilege; dont l'une moitié sera pour les dits Aron Rathburne & Roger Burges, *leurs Executeurs, Administrateurs & ayans cause, & l'autre moitié sera réservée pour nous, nos Héritiers & Successeurs.*

Pour tenir & garder les dites Licences, Pouvoirs, Privileges & Autorités, par les dits Aron Rathburne & Roger Burges, *leurs Executeurs, Administrateurs, Delegués & ayans cause, pour & pendant le terme de vingt & un an, à compter immédiatement après la date de la Présente, jusqu'à ce qu'il soit pleinement accompli & fini.*

Pourvu toujours, & notre volonté & bon plaisir est, que ces Présentes ou quelqu'une des choses qui y sont contenues, ne soient pas expliquées au préjudice de quelque personne ou personnes, Corps politiques ou Communautés, concernant quelque affaire ou chose qu'eux ou chacun d'eux doivent avoir ou dont ils doivent jouir, en vertu de quelques autres Lettres patentes, Octroi ou Octrois accordés par nous ou par quelques-uns de nos nobles Ayeux ou Prédécesseurs les Rois ou Reines de ce Royaume, ou par quelque juste ou légitime Droit.

Et finalement nous voulons & ordonnons par la Présente, pour nous, nos Héritiers & Successeurs, à tous Juges de Paix, Maires, Sherifs, Baillifs, Commissaires des Quartiers, & à tous les autres Officiers, Ministres & Sujets de nous, nos Héritiers & Successeurs à qui il appartiendra, qu'eux & chacun d'eux aident, secourent & assistent de tems en tems les dits Aron Rathburne & Roger Burges, *leurs Exécuteurs, Administrateurs, Ayans cause, Délégues & Serviteurs, dans l'exécution de nos Lettres patentes, conformément à leur but, teneur & vraye intention, s'ils font cas de notre indignation & disgrace & veulent l'éviter, à faute de quoi ils en répondront en leur propre.*

Quoique mention expresse, &c.

En foi de quoi, &c.

Témoins nous-mêmes à Westminster, *l'onzieme de Mars.*

Per Breve de Privato Sigillo.

De Licentia eligendi pro Episcopo Sarum.

Ann. D. 1618. *Pat. 15. J. 1. p. 26. n. 1.*

REX, dilectis nobis in Christo, *Decano & Capitulo* Ecclesiæ Cathedralis Sarum, Salutem.

Ex parte vestra nobis est humiliter supplicatum ut, cùm Ecclesia prædicta, per Mortem naturalem ultimi Episcopi ejusdem, jam vacet, & Pastoris sit solatio destituta, alium vobis eligendi in Episcopum & Pastorem Licentiam nostram fundatoriam vobis concedere dignaremur;

Nos, Precibus vestris in hac parte favorabiliter inclinantes, Licentiam illam vobis duximus concedendam;

Rogantes, ac in fide & dilectione quibus nobis tenemini præcipientes, quòd talem vobis eligatis in Episcopum & Pastorem, qui Deo Devotus, Nobisque & Regno nostro utilis & fideles existat.

In cujus rei, &c.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, decimo septimo Die Martii.

Per Breve de Privato Sigillo.

---

* *Pro Nicholao Felton Episcopo Bristollensi de Significavit.*

• XVII, 77.

Ann. D. 1618. *Pat. 15. J. 1. p. 25. n. 2.*

REX, Reverendissimo in Christo Patri, ac prædilecto & fideli Consiliario nostro, Domino *Georgio Cantuariensi Archiepiscopo*, totius Angliæ Primati & Metropolitano, ac aliis quibuscunque Episcopis, quorum in hac parte intererit, Salutem.

Cùm, vacante nuper Sede Episcopali Bristollensi per Translationem Reverendi in Christo Patris, *Johannis Thornborough*, ultimi Episcopi ejusdem ad Episcopatum Wigorniensem, ad humilem Petitionem *Decani & Capituli* ejusdem Ecclesiæ Cathedralis Bristoll. per Literas nostras Patentes, licentiam concesserimus alium sibi eligendi in Episcopum & Pastorem Sedis prædictæ, iidem *Decanus & Capitulum*, vigore & obtentu Licentiæ nostræ prædictæ, dilectum nobis in Christo, *Nicolaum Felton* Sacræ Theologiæ Professorem sibi & Ecclesiæ prædictæ elegerunt in Episcopum & Pastorem, prout per Literas suas, Sigillo Capitulari dictæ Ecclesiæ sigillatas, Nobis inde directas, pleniùs liquet & apparet:

Nos, Electionem illam acceptantes, eidem *Electioni* Regium nostrum Assensum adhibuimus pariter & favorem; & hoc vobis, Tenore Præsentium, significamus;

Rogantes ac in fide & dilectione, quibus nobis tenemini, firmiter præcipiendo mandantes, quatenus vos eundem *Nicholaum Felton* in Episcopum & Pastorem Ecclesiæ Cathedralis Bristoll. prædictæ, sic, ut præfertur, electum, Electionemque prædictam confirmare, & eundem *Nicholaum Felton* Episcopum & Pastorem Ecclesiæ prædictæ consecrare, cæteraque omnia & singula peragere & perimplere, quæ vestro in hac parte incumbunt Officio Pastorali, juxta formam Statuti in ea parte editi & provisi, velitis cum favore & effectu.

In cujus rei, &c.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, decimo nono Die Martii.

Per Breve de Privato Sigillo.

De

or caufe to be uttered or fould the faid Booke or Bookes or any part therof within any our Realms or Domynions, but only the faid *John Marriott* his Executors Adminiftrators, Deputies or Affignes, or by his and theire Lycence and Confent firft had and obteyned in that behalfe, upon paine of oure high Difpleafure, and to incurr fuch Fine Ymprifonment and other Punifhment as wee our Heires, or our or their Privie Counfell for the tyme beyng, fhall think fit to impofe on every fuche Offendor or Offendors for his and their Contempt or Neglect of this our Royall Will and Commaundemente: And that everie fuch Offendor and Offendors foe offendinge, contrarie to the effecte and meaninge of theis Prefents, fhall further forfeit *Five Poundes* of lawfull Englifh Money to the Ufe of Us oure Heires and Succeffors for everie fuche Book or Books, or any part or parts thereof as fhall, at anie tyme duringe the terme hereby graunted, bee imprinted, imported, uttered, fold, or put to Sale contrarie to the true meaninge of this our prefent Lycence and Privilege, over and befides fuch Booke and Bookes foe imprinted, fold, imported or put to Sale, which wee will fhall be likewife forfeited to everie or anie fuche Perfon or Perfons as fhall find, out, difcover, feize or take the fame.

And to the intent that the imprintinge, fellinge, importinge and puttinge to Sale of the faide Booke, contrarie to the intention of theis oure Letters Patents, maie the better be reftrayned, We charge and requyre our Treaforer Chauncellor and Undertreaforer of our Exchequer, and our Barons of the fame for the tyme beinge, from tyme to tyme as occafion fhall be given, to award Proces and Proceffes in due forme of Lawe againft Offendors in this behalfe, for the levying of everie *Five Poundes* which fhall be fo forfeited as aforefaid to the Ufe of Us our Heires and Succeffors.

And We doe further give full Power Liberty and Authority to the faid *John Marriott* his Executors, Deputies and Affignes, from tyme to tyme during the terme aforefaid, to feize, take and converte to his and theire oune Ufe and Ufes, all and everie fuche Booke and Bookes which fhall duringe the terme aforefaide become forfeited in forme aforefaide.

And for the better Execution of this our Grante and Lycence, Wee doe, for Us our Heires and Succeffors, give and graunte unto the faide *John Marriott* his Executors, Adminiftrators, Deputies, Servants and Affignes, full Power and Authoritie, with the Affiftance of a Conftable or other lawfull Officer, to enter into anie Houfe, Shopp, Warehoufe, Shippe, or other place whatfoever, where hee or they fhall mofte probablie fufpecte anie of the faid Bookes to be printed, uttered, foulde or imported contrarie to the meaninge of theis Prefents; and the fame, there founde, in the name of Us our Heires or Succeffors, to feize take and carrie awaie, and convert to his and theire oune Ufe and Ufes in forme aforefaide.

And further We will and commaund, as well the Mafter and Wardens of the Mifterie of Stationers of our Citie of London for the tyme beinge, and the Printers and Bookefellers in both our Univerfities of Cambridge and Oxford, as alfo all other Printers and Bookefellers of other our Realmes and Domynions, and all other the Magiftrates, Officers and Minifters of Us our Heires

and

Livres, ou quelqu'une de fes parties, dans aucun de nos Royaumes & Etats, fans avoir eu ou obtenu auparavant à cet egard la licence & le confentement du dit Jean Marriott, *fes Executeurs, Adminiftrateurs, Deleguez & Ayans caufe, à qui feuls en appartient le droit; fur peine d'encourir notre indignation & telle amende, emprifonnement & autre punition, que nous, nos Heritiers, ou notre ou leur Confeil privé, ou qui le fera, trouveront à propos d'impofer à tout pareil Délinquant ou Délinquans pour leur dedain ou negligence de notre volonté & commandement royal: & que tout pareil Delinquant & Delinquans qui auront ainfi failli contre l'effet & l'intention des Prefentes, payeront de plus, par confifcation,* cinq Livres *d'amende monnoye courante d'Angleterre, à l'ufage de nous, nos Heritiers & Succeffeurs, pour tout femblable Livre ou Livres, ou quelqu'une de fes parties, qui feront, en tout tems, pendant le terme accordé par la Prefente, imprimés, introduits debités, vendus ou mis en vente contre la vraye intention de notre Licence & Privilege; & nous voulons outre cela que tel Livre ou Livres ainfi imprimés, vendus, introduits ou mis en vente, foient de même perdus au profit de telle perfonne ou perfonnes qui les trouveront, decouvriront, faifiront ou emporteront.*

Et afin que l'impreffion, la vente, l'introduction & mife en vente du dit Livre, contre l'intention de nos Lettres patentes, puiffe être d'autant mieux arrêtée, nous chargeons & requerons notre Trefo-rier, Chancelier & Sous-Treforier de notre Echiquier & nos Barons de l'Echiquier, ou qui le feront, d'intenter de tems en tems, lorfqu'il en fera donné fujet, Procès en due forme de Loi aux Delinquans, à cet égard, pour la levée de chaque cinq Livres *d'amende, comme il eft dit, à notre ufage & celui de nos Heritiers & Succeffeurs.*

Et nous donnons de plus plein-pouvoir, liberté & autorité au dit Jean Marriott, *fes Executeurs, Deleguez & Ayans caufe, de faifir, prendre & convertir, de tems à autre pendant le dit terme, à fon & à leurs ufages propres, tout & chaque femblable Livre ou Livres qui pendant le dit terme feront perdus par confifcation de la maniere fufmentionnée.*

Et pour que cet Octroi & Licence foit mieux exécuté, nous donnons & accordons pour nous, nos Héritiers & Succeffeurs, au dit Jean Marriott, *fes Exécuteurs, Adminiftrateurs, Déleguez, Serviteurs & Ayans caufe, plein-pouvoir & autorité d'entrer fous l'affiftance d'un Commiffaire du Quartier ou autre Officier privilegié, dans toute maifon, boutique, magafin, vaiffeau ou autre place que ce foit, où ils foupçonneront qu'il eft très probable qu'on imprime, débite, vende ou introduife quelques-uns des dits Livres contre l'intention des Préfentes; & de faifir, prendre & emporter, en notre nom & en celui de nos Héritiers & Succeffeurs, les Livres qui feront trouvés là, & de les convertir à leur ufage propre de la maniere fufdite.*

Et de plus nous voulons & commandons, tant au Maitre & Gardiens du Corps de metier des Papetiers de notre Ville de Londres ou qui le feront, & aux Imprimeurs & Libraires de nos deux Univerfités de Cambridge & d'Oxford, *qu'à tous les autres Imprimeurs & Libraires de nos autres Royaumes & Etats, comme auffi à tous autres Magiftrats, Officiers, & Miniftres de nous, nos Héritiers*

&

Although expreis mention, &c.

In witnes whereof, &c.

Witness our selfe at *Westminster*, the twentieth Daie of Marche.

Per Breve de Privato Sigillo.

Quoique mention expresse, &c.

En foi de quoi, &c.

Témoins nous-mêmes à Westminster, *le vingtieme de Mars.*

Per Breve de Privato Sigillo.

De Concessione ad Vitam Marco Antonio de Dominis Archiepiscopo Spalatensi.

55. Ann. D. 1618. Pat. 16. J. 1. p. 12. n. 27.

REX Omnibus, ad quos, &c. Salutem.

Cùm *Marcus Antonius de Dominis Archiepiscopus Spalatensis*, &c. *Willielmus Gilbert* & *Franciscus James* Clerici, Capellani perpetui *Hospitalis nostri de la Savoy* in Comitatu nostro Middlesexiæ, vacante nuper Officio Magistratûs ejusdem Hospitalis, per liberam & spontaneam Resignationem *Walteri Balcanquall* Clerici Sacræ Theologiæ Baccalaurei, nuper Magistri dicti Hospitalis, secundum Ordinationes & Statuta Hospitalis prædicti, antedictum *Marcum Antonium de Dominis* Archiepiscopum Spalatensem, unanimi eorum consensu & assensu, in *Magistrum* Hospitalis nostri prædicti legittimè elegerint, eandemque Electionem nobis significaverint, prout per litteras eorum Electionem continentes & sigillo communi Hospitalis prædicti sigillatas pleniùs apparet; quarum Tenor sequitur in his verbis;

Videlicet,

Illustrissimo & Serenissimo in Christo Principi ac Domino nostro, Domino *Jacobo*, Dei Gratiâ, *Angliæ Scotiæ Franciæ & Hiberniæ Regi* Fidei Defensori, &c. vestri humiles & devinctissimi Subditi *Marcus Antonius de Dominis* Archiepiscopus Spalatensis, &c. *Willielmus Gilbert* & *Franciscus James* Clerici Capellani perpetui Hospitalis vestri de le Savoy in Comitatu vestro Midd. omnimodam Obedientiam & Reverentiam tanto Principi debitas cum Honore.

Ad vestræ Regiæ Majestatis notitiam, cum omni humilitate, deduci volumus quod cum status & Magistratus dicti Hospitalis de le Savoy, ac Gubernatio & Regimen ejusdem, cum omnibus & singulis suis Juribus & Pertinentiis universis, tam in Spiritualibus quàm in Temporalibus, per liberam & spontaneam Resignationem *Walteri Balcanquall* Clerici Sacræ Theologiæ Baccalaurei, nuper Magistri dicti Hospitalis aliquamdiu vacaverint;

Cumq; Nos Capellani perpetui dicti Hospitalis de le Savoy, ad quos Jus eligendi *Magistrum* dicti Hospitalis, vigore Statutorum ejusdem dignoscitur pertinere, unà ac simul capitulariter congregati, *vicesimo Die instantis Mensis Martii*, in superiori Oratorio quod est in fine magnæ Capellæ Hospitalis prædicti de idoneo *Magistro* in eodem Hospitali eligendo, juxta Statuta & Ordinationes Hospitalis prædicti, communicaverimus & tractaverimus; ac tandem, post maturam deliberationem, unanimi nostro consensu pariter & assensu, antedictum *Marcum Antonium de Dominis* Archiepiscopum Spalatensem in *Magistrum* dicti Hospitalis elegerimus; vestræ igitur Regiæ Celsitudini Electionem hujusmodi, per præsentes, significamus, humilimè supplicantes, quatenus eandem electionem confirmare, præfatumque *Marcum Antonium de Dominis Archiepiscopum Spalatensem*, ex gratia vestra speciali, in *Magistrum* Hospitalis vestri prædicti admittere & præficere, & Regimen & Magistratum ejusdem eidem committere gratiosè dignaremini.

In cujus Testimonium Sigillum commune dicti Hospitalis Præsentibus apposuimus.

Dat. vicesimo Die Mensis Martii, Anno Domini, juxta Computationem Ecclesiæ Anglicanæ, millesimo sexcentesimo decimo septimo, & Regni vestri felicissimi Angliæ Franciæ & Hiberniæ decimo quinto, & Scotiæ quinquagesimo primo.

Sciatis igitur quòd Nos, Pauperibus ad prædictum Hospitale nostrum hinc inde confluentibus prospici cupientes, & Fundationem ejusdem Hospitalis in pios Usus confirmatam & propagatam conservari & tueri volentes; habentes bonam spem & opinionem de * præfato *Marco Antonio de Dominis* Archiepiscopo Spalaten' de Gratia nostra speciali, ac certa Scientia & mero Motu nostris, Electionem prædictam, modo & forma prærecitatis factam, acceptamus, approbamus, ratificamus, confirmamus, eundemque *Marcum Antonium de Dominis* Archiepiscopum Spalaten' sic electum in *Magistrum* Hospitalis nostri de la Savoy prædicti collocamus, ac *Magistrum* ejusdem admittimus ordinamus & præficimus, eidemque *Marco Antonio de Dominis* Officium Magistri dicti Hospitalis nostri de le Savoy prædicti, pro nobis Hæredibus & Successoribus nostris, damus & concedimus per Præsentes:

* XVII, 80.

Habendum tenendum occupandum & exercendum Officium prædictum cum suis Juribus Pertinentiis Proficuis Commoditatibus & Privilegiis quibuscumque, ad Terminum & pro Termino Vitæ naturalis prædicti *Marci Antonii de Dominis*, juxta Statuta & Ordinationes Hospitalis nostri prædicti.

Mandantes & firmiter injungentes omnibus & singulis dicti Hospitalis nostri Capellanis & Ministris quibuscumque quòd prænominato *Marco Antonio de Dominis*, in *Magistrum* sive *Custodem* dicti Hospitalis nostri sic ut præmittitur per Nos admisso & præfecto, pareant & obediant in omnibus & per omnia prout decet.

Eo quòd expressa mentio, &c.

In cujus rei, &c.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, vicesimo sexto Die Martii.

Per Breve de Privato Sigillo.

De Concessione Licentia pro Impressione Librorum Willielmi Fulke.

Ann. D. 1618. Pat. 16. J. 1. p. 15. n. 14.

JAMES, by the Grace of God, *King of England Scotland Fraunces and Irelande* Defendor of the Faithe, &c. to all Printers and Bookesellers, and to all and singuler Maiors, Sheriffs, Bailiffs, Constables, Headboroughes and other Officers Ministers and Subjects, and other Persons whatsoever to whom it shall appertayne, Greeting.

Knowe yee that We,

At the humble Suite of our welbeloved Subject *Hester Ogden* aliàs *Fulke*, one of the Daughters of *William Fulke* Doctor of Divinity lately deceased, sometyme Master of Pembroke Hall in the University of Cambrige, and for and in consideration of the great Worth of the learned judicial and religious Workes and Bookes of Divinity writen by the said *Doctor Fulke*, and of the necessary and profitable Use of printing and publishing of the same from tyme to tyme to all Posterity, especially to the Churches and Commonwealth of our Kingdomes of England Scotland and Ireland, and generally to all other Christian Kingdomes and Commonweales, and to the Christian Churches thereof, and for

Privilege accordé pour l'impression des Livres de Guillaume Fulke.

JAQUES, *par la Grace de Dieu*, Roi d'Angleterre, d'Ecosse, de France & d'Irlande, *Défenseur de la Foi, &c. A tous les Imprimeurs & Libraires, & à tous & à chacun des Maires, Sherifs, Baillifs, Commissaires des Quartiers, Chefs de Communautés & autres Officiers, Ministres & Sujets, & autres Personnes quelconques à qui il appartiendra, Salut.*

Sachez que nous,

A l'humble Requête de notre bien-aimée Sujette Esther Ogden *autrement* Fulke, *l'une des filles de* Guillaume Fulke *Docteur en Théologie dernierement décédé, ci-devant Maître du College de Pembroke dans l'Université de Cambridge, en considération du grand prix des savans, judicieux & pieux ouvrages & livres de Theologie écrits par le dit* Docteur Fulke, *& de l'utilité & du profit qu'il y aura à les faire imprimer & publier de tems à autre, pour toute la Posterité, & particulierement pour les Eglises & pour la chose publique de nos Royaumes d'Angleterre, d'Ecosse & d'Irlande, & généralement pour tous les autres Royaumes & Etats Chrétiens & leurs Eglises Chrétiennes, & pour mieux maintenir & avancer la dite*

said *Henry Sybdale* and *Thomas Kenythorpe* their Executors Administrators and Assignes, for and during all the said Terme, and unto the full end of the said Terme of twentie and one Yeares now next commyng after the Date of these Presents.

And, for the better Confermation hereof, and for the better Benefit of the said *Henry Sybdale* and *Thomas Kenithorpe* their Executors Administrators and Assignes, and for the Restraint of all others that by any meanes shall attempte to prevente defeate or prejudice the effect of these Presents, or the Benefit hereby intended to the said *Henry Sybdale* and *Thomas Kenithorpe* their Executors Administrators and Assignes, Wee do by these Presents for Us our Heyres and Successors of our Prerogative Royall, which Wee will not have argued or brought in question, straightly charge, command, prohibit, and forbid, as well the Masters and Keepers or Wardens and Commynalty of the Misterie or Art of Stationers of the Citie of London for the tyme being and their Successors, as all and singular Printers, Bookesellers, Stationers, and other Person and Persons whatsoever, being either our Subjects or Strangers, as well within Liberties as without, other then the said *Henry Sybdale* and *Thomas Kenithorpe* their Executors, Administrators, Deputies, Factors and Assignes, that neither they nor any of them, at any tyme or tymes from henceforth dureing the foresaid terme of twenty and one Yeares, directly or indirectly by any way, colour or means, do or shall ymprint or cause to be ymprinted either or any of the said Booke or Bookes or Volumes before mentioned, or any part of them or either of them, within any of our Realmes or Domynions, nor in the same or any of them shall sell, utter, publish or put to sale, or cause to be sold, uttered, published or put to Sale or otherwise dispose of any of the said Book, Books or Volumes so by thess Presents licenced to be ymprinted contrary to the true intent and meaning hereof, nor import into this our Realme or any other of our Domynions, or sell, publish or put to sale within any our Realmes or Domypions or any of them, any of the said Booke, Bookes or Volumes, or any part of them which shall be ymprinted, published or set fourth in any the partes beyonde the Seas as the said *Doctor Fulke* left them, or with any Additions, Notes or Quotations to or upon the same or either of them, or any Abridgment or Abstracts of them or either of them, upon paine of our high Indignation and Displeasure, and of all such Paines, Penalties and Ymprisonment as by the Lawes or Statutes of this Realme may be inflicted or imposed upon Offendors for contemnyng or infringing of our Commandement and Prerogative Royall, and upon paine of Forfeiture of all such Booke, Bookes and Volumes as shall be so ymprinted, sold, uttered, published, ymported or put to sale contrary to the true meaning of these Presents; The Moity of all and every which Forfeitures, so to accrue as aforesaid, to be to Us our Heyres and Successors, and the other Moity thereof Wee do hereby for Us our Heyres and Successors, of our especiall Grace, certeine Knowledge and mere Motion, and for the Causes and Considerations aforesaid, give and grante unto the said *Henry Sybdale* and *Thomas Kenysthorpe* their Executors Administrators and Assignes, to their owne proper Use and Behoofe, withoute Accompte or other thing therefore to Us our Heyres or Successors to be rendred, paid, made or done.

dits Henri Sybdale & Thomas Kenithorpe, *leurs Exécuteurs, Administrateurs ou Ayans cause, pour & pendant tout le dit terme & jusqu'à l'entier accomplissement du dit terme de vingt & un an, qui commence immédiatement après la date des Présentes.*

Et pour mieux autoriser & avantager les dits Henri Sybdale & Thomas Kenithorpe, *leurs Exécuteurs, Administrateurs ou Ayans cause, & pour empêcher tous les autres qui par quelques moyens tâcheront de prévenir, d'annuller ou de porter du préjudice à l'effet des Présentes ou à l'avantage par ce moyen projetté pour les dits* Henri Sybdale & Thomas Kenithorpe, *leurs Executeurs, Administrateurs ou Ayans cause, nous chargeons, commandons & défendons expressément par ces Présentes pour nous, nos Héritiers & Successeurs, par notre Prérogative Royale, que nous ne voulons pas qui soit contestée ou mise en question, tant aux Maitre & Gardiens de la Communauté ou Corps de métier des Papetiers de la Ville de Londres & leurs Successeurs, qu'à tous & à chacun des Imprimeurs, Libraires, Papetiers & autres Personnes quelconques Sujets ou Etrangers, soit au-dedans ou au dehors des Franchises, autres que les dits* Henri Sybdale & Thomas Kenithorpe, *leurs Executeurs, Administrateurs ou Ayans cause, que ni eux ni quelqu'un d'eux en aucun tems dès à présent pendant le dit terme de vingt & un ans, n'impriment ou fassent imprimer, directement ou indirectement, par quelque voye ou moyen, ou sous quelque prétexte que ce soit, quelques-uns des dits Livres ou Volumes ci-devant mentionnés, ou quelque partie de ces Livres ou de quelqu'un d'eux, dans aucun de nos Royaumes & Etats, ni ne vendent, debitent, publient ou mettent en vente ou fassent vendre, débiter, publier ou mettre en vente ou disposer de quelque autre maniere contre le vrai but & l'intention des Présentes, de quelques-uns des dits Livres ou Volumes dont l'impression a été ainsi accordée, & que ni eux ni quelqu'un d'eux n'introduisent dans ce Royaume ou dans tout autre de nos Etats, ou quelqu'un d'eux, ou vendent, publient ou mettent en vente quelques uns des dits Livres ou Volumes ou quelqu'une de leurs parties, qui seront ainsi imprimés, publiés & mis au jour dans quelques-uns des lieux au-delà des mers, tels que le dit Docteur* Fulke *les a laissés, ou avec quelques additions, notes ou citations, ou quelque abregé ou extrait de ces Livres ou de quelqu'un d'eux, sur peine d'encourir toute notre indignation & disgrace, & toutes les peines, pénalités & emprisonnemens que les Loix & les Statuts de ce Royaume pourront infliger ou imposer aux Delinquans, pour avoir meprisé & enfraint notre commandement & Prérogative Royale, & sur peine de perdre par confiscation tous pareils Livres ou Volumes qui seront ainsi imprimés, vendus, débités, publiés, introduits ou mis en vente contre la vraye intention des Présentes; & une moitié de toutes & de chacune de ces Confiscations, comme il est dit, sera pour nous, nos Héritiers & Successeurs, & nous donnons & accordons par la Présente, pour nous, nos Héritiers & Successeurs, de notre grace speciale, connoissance certaine & de notre pur mouvement, & pour les causes & considerations susdites, l'autre moitié aux dits* Henri Sybdale & Thomas Kenithorpe, *leurs Executeurs, Administrateurs ou Ayans cause, pour leur usage & utilité propre & unique, sans qu'il soit necessaire de rendre compte ou de payer, faire ou donner quoi que ce soit pour cet effet à nous, nos Héritiers & Successeurs.*

Liberties as without where they ſhall thinke convenient, for all and every ſuch the forſaid Books as ſhall be ymported, ymprinted, ſold, publiſhed or uttered contrary to the true meaning of this our Graunt, and the ſame ſoe found out to ſerze, take, alien, ſell, utter and diſpoſe of to the Uſes aforeſaid, according to our Pleaſure herein before declared, hereby expreſly willing and Commanding as well the Maiſter and Keepers or Wardens and Communalty of the Myſterie or Art of Stationers of the Citie of London, and their Succeſſors now or at any tyme hereafter during the ſaid Terme of twenty and one Yeares for the tyme being, as alſo all Maiors, Sheriffes, Bailiffs, Conſtables, Headboroughs, and other Officers, Myniſters and Subjects whatſoever to whome it ſhall apperteine, as they tender our Favour and Pleaſure, and will avoide our Indignation and Diſpleaſure herein, that they and every of them, at all and every tyme and tymes during the ſaid Terme, when neede ſhall require, ſhall aide and aſſiſt the ſaid *Henry Sybdale* and *Thomas Kenthorpe* their Deputies and Aſſignes, and their and every of their Factors and Servants, and every of them, in the due exerciſeing and executeing of this our preſent Licence and Privilege with effect, according to the true meanyng of the ſame.

Although expreſs mention, *&c.*

In witnes whereof, *&c.*

Witnes our ſelfe at *Weſtminſter*, the fourth Day of Aprill.

Per Breve de Privato Sigillo.

ils jugeront à propos, tous & chacuns ſes dits Livres qui ſeront introduits, imprimés, vendus, publiés ou debités d'une maniere contraire à la vraye intention de notre preſent Privilege, & qu'ils ſaiſiſſent, prennent, alienent, vendent, débitent & diſpoſent de ces Livres ainſi decouverts à l'uſage ſuſdit, conformément à notre bonplaiſir, ci-devant declaré; voulant & commandant expreſſément par la préſente tant à ceux qui ſont préſentement Maitre & Gardiens de la Communauté ou Corps de Metier des Papetiers de la Ville de Londres & leurs Succeſſeurs, ou qui le ſeront en tout tems ci-après durant le dit terme de vingt & un an, qu'auſſi à tous les Maires, Sherifs, Baillifs, Commiſſaires des Quartiers, Chefs de Communautés, & à tous autres Officiers, Miniſtres & Sujets quelconques à qui il appartiendra, s'ils ſont cas de notre faveur & bon plaiſir, & veulent éviter notre déplaiſir & indignation en ceci, qu'eux & chacun d'eux dans tous les tems pendant le dit terme, lorſque le beſoin l'exigera, aident & aſſiſtent les dits Henri Sybdale & Thomas Kenithorpe, *leurs Deleguez & Ayans cauſe, & leurs & chacun de leurs Facteurs & Serviteurs & chacun d'eux, dans l'exercice & l'execution requiſe de notre preſente Licence & Privilege, avec effet, conformément à ſa vraye intention.*

Quoique mention expreſſe, &c.

En foi de quoi, &c.

Témoins nous-mêmes à Weſtminſter, *le quatrieme d'Avril.*

Per Breve de Privato Sigillo.

De Significavit pro Episcopo Sarum.

Ann. D. 1618. Pat. 16. J. 1. p. 25. n. 5.

REX, Reverendiſſimo in Chriſto Patri, ac prædilecto & perquam fideli Conſiliario noſtro, *Georgio Archiepiſcopo Cantuarienſi*, ac aliis quibuſcunque Epiſcopis quorum in hac parte intererit, Salutem.

Cùm, vacante nuper Sede Epiſcopali Sarum, per Mortem naturalem ultimi Epiſcopi ejuſdem, ad humilem Petitionem *Decani & Capituli* ejuſdem Eccleſiæ Cathedralis Sarum, per Literas noſtras Patentes, Licentiam conceſſerimus alium ſibi eligendi in Epiſcopum & Paſtorem Sedis prædictæ; iidem *Decanus & Capitulum*, vigore & obtentu Licentiæ noſtræ prædictæ, dilectum nobis in Chriſto, *Martinum Fotherby* Sacræ Theologiæ Profeſſorem, ſibi & Eccleſiæ prædictæ elegerunt in Epiſcopum & Paſtorem, prout per Literas ſuas, Sigillo eorum communi ſigillatas, nobis inde directas, pleniùs liquet & apparet:

Nos, Electionem illam acceptantes, eidem Electioni Regium noſtrum Aſſenſum adhibuimus pariter & favorem; Et hoc vobis, Tenore Præſentium, ſignificamus:

Rogantes, ac in fide & dilectione, quibus nobis tenemini, firmiter præcipiendo mandantes, quatenus vos eundem *Martinum Fotherby* in Epiſcopum & Paſtorem Eccleſiæ Cathedralis Sarum prædictæ ſic, ut præfertur, electum, Electionemque prædictam confirmare, & eundem Epiſcopum & Paſtorem Eccleſiæ prædictæ conſecrare, cæteraque omnia & ſingula peragere, quæ veſtro in hac parte incumbunt Officio Paſtorali, juxta formam Statutorum in ea parte editorum & proviſorum, velitis cum diligentia favore & effectu.

In cujus rei, &c.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, nonò die Aprilis.

Per Breve de Privato Sigillo.

• XVII. 83. • *De Commiſſione ſpeciali directa Edmundo Domino Sheffeild Præſidenti Conſilii in Partibus Borealibus & aliis.*

Ann. D. 1618. Pat. 16. J. 1. p. 12. dorſ.

JAMES, by the Grace of God, *&c.*

To, our righte truſty and right welbeloved,
Edmonde Lord Sheffeild Preſident of our Counſell in the North Partes,
And to, our right truſtie and right welbeloved Coſyn and Councellor,
Thomas E. of Arrundell and Surrey,
And alſoe to, our righte truſtie and righte welbeloved Couſin,
Fraunsis Earle of Cumberland,
And to the Reverend Fathers in God,
Richard Biſhopp of Dureſme,
Robert Biſhoppe of Carliol,
And to our right truſtie and welbeloved,
Henrie Lord Clifford,
Theophilus Lord Howard of Walden,
Philip Lord Wharton,
And to our truſtie and welbeloved,
Sir Richard Hutton Knight one of the Juſtices of the Common Pleas,
Sir William Selbye,
Sir Raphe Gray,
Sir Henrie Woodrington,
Sir John Fenwick,
Sir Raphe Delavale,
Sir James Belingham,
Sir George Selbye,
Sir John Dalſton,

Sir

Commiſſion ſpéciale adreſſée à Edmond Lord Sheffeild Préſident du Conſeil dans les Quartiers du Nord, & à d'autres, pour l'appréhenſion de certains Malfaiteurs.

JAQUES, *par la Grace de Dieu*, &c.

A notre très fidele & très bien-aimé,
Edmond Lord Sheffeild *Préſident de notre Conſeil dans les Quartiers du Nord*,

Et à notre très fidele & très bien-aimé Couſin & Conſeiller,
Thomas Comte d'Arrundell & Surrey,

Et de même à nos très fideles & très bien-aimez Couſins,
François Comte de Cumberland,
Et aux Révérends Peres en Dieu,
Richard Evêque de Durham,
Robert Evêque de Carliol,
Et à nos très fideles & bien-aimez,
Henri Lord Clifford,
Theophile Lord Howard *de Walden*;
Philippe Lord Wharton,

Et à nos fideles & bien-aimez,
Richard Hutton *l'un des Juges des Plaidoyers communs*,
Guillaume Selbye,
Raphe Gray,
Henri Woodrington,
Jean Fenwick,
Raphe Delavale,
Jaques Belingham,
George Selbye,
Jean Dalſton,

Wil-

William Douglas Sherif of Tiviotdale,
John Riddell Appeirand of that Ilk,
William Douglas Appeirand of Binnedburgh,
Sir Robert Stewart of Shillinglaw,
Sir John Hume of Blacader,
Sir George Hume of Manderston,
Sir John Hume of Huttonhall,
Sir William Cockburn of Langton,
And,
Sir Patrick Chirmeside of Eist Nisbet,
Knights,
Greeting.

Whereas, by the happie Unyon of the Kingdomes of England and Scotland in Subjection and Allegiaunce, by the Providence of Almightie God, under one imperiall Crowne in our Roiall Person, the Lawes or Usages of the late Marches or Borders, instituted or tollerated while they stood separate and devided under severall Kinges for the Peace and tranquilitie thereof, are utterlie frustrate and expyred, and yett manye of bothe Nations, dwelling * neere the late Borders or Marches, doe contynue their former godles lawles and disordered course of Life, whoe by the ordinarie and separate Proceedings of either Countrie cannot, as the necessitye of the Cause requireth, be either soe speedilie broughte to the Knowledge of God and Obedyence of Us and our Lawes, which Wee cheiflie desyre; or being such as will not be reclaymed cannot soe suddainelie cut off by the Sworde of Justice from infecting others, as by joyninge certaine of our loveing Subjects of bothe Nations in one Commission for that purpose whome God hath alreadye conjoyned togither as Members of one Bodye under one Heade: And forasmuch as one of the greatest Causes of their Offences is hope of Impunitye, and the greatest Motive of their Hope is, after Murders, Felonies, Ryotts, Rowtes, unlawfull Assemblies, and other greate Offences commytted in one Kingdome, to escape Punishmente by flying into the other, Wee, forasmuche as the said Lawes and Usages of late Borders and Marches are nowe vanished and abolished, and for that it appertayneth unto our Kinglie Office to care and provide that all our loyall and obediente Subjects maye live in Peace and Tranquillity without feare of Robberie Rapyne and Spoile or Daunger of their Lives, and that Murderers Felons and other Delinquents maie be punished according to Our Lawes respectivelie in that behaulfe, Wee have therefore thought good to take awaie all subterfuge, and quenche all sparkes of any hope of escape from Punishmente in such as shall offend, to joyne together in one Commission certaine of eache Nation for the Establishmente and Preservation of our Peace in those Partes, and for the utter suppressing and preventinge of all such exorbitant Offences and Disorders, or else for the apprehending and sending of such Offendors as shall persiste in their Wickedness to the Country or Place where they offended, there to receive their condigne Punishmente for their Demeritts according to the Lawe and Justice respectively in that behalfe.

* XVII. 84.

Knowe yee therefore that Wee, trusting in your Wisdomes Fi-

Le Chevalier Jean Carr *de Jedburgh*,
Guillaume Dowglas *Sherife de Tiviotdale*,
Jean Riddell *Heritier presomptif de Riddel*,
Guillaume Douglas *Heritier presomptif de Binnedburgh*,
Le Chevalier Robert Stewart *de Shillinglaw*,
Le Chevalier Jean Hume *de Blacader*,
Le Chevalier George Hume *de Manderston*,
Le Chevalier Jean Hume *de Huttonhall*,
Le Chevalier Guillaume Cockburn *de Langton*,
Et,
Le Chevalier Patrick Chirmeside *d'Eist Nisbet*,
Salut.

D'autant que par l'heureuse union des Royaumes d'Angleterre & d'Ecosse, qui par la Providence de Dieu sont sous la sujettion & l'hommage d'une seule Couronne Impériale en notre Personne Royale, les loix & coutumes des Limites ou des Frontieres de ci devant, qui ont été instituées ou tolerées pendant que ces Frontieres étoient separées & partagées sous divers Rois, pour leur paix & tranquillité, sont entierement expirées & abolies, & que néanmoins plusieurs des deux nations qui ont leurs demeures proche de ces Frontieres anciennes, continuent leur maniere de vivre, impie & déréglée, lesquels on ne sauroit, par les procédures ordinaires & séparées des deux Pays, ramener aussi promtement que le sujet le demande, à la connoissance de Dieu & à nous obéir & se soumettre à nos Loix, ce que nous souhaitons principalement, ou retrancher par le glaive de la Justice ceux qui ne veulent pas se corriger, de peur qu'ils n'en corrompent d'autres, qu'en joignant quelques-uns de nos bons Sujets des deux nations ensemble pour cet effet dans la même Commission, Dieu les ayant déja conjointe comme membres d'un seul Corps sous un même Chef: Et comme l'une des plus grandes causes de leurs crimes est l'espérance de l'impunité, & le plus grand motif de leur espérance est, qu'après avoir commis des meurtres, des vols, des desordres, des attroupemens & d'autres crimes, en l'un des deux Pays, ils éviteront la punition en se sauvant dans l'autre: Nous, d'autant que les dites Loix & usages de ces Frontieres anciennes sont évanouïs & abolis, & qu'il appartient à notre devoir royal d'avoir soin & de pourvoir que tous nos fideles & bons Sujets puissent vivre en paix & tranquilité, sans crainte d'être volez & pillez & en danger de perdre leurs vies, & que les voleurs, les meurtriers & les autres criminels soient punis conformément à nos Loix à cet égard; c'est pourquoi nous avons trouvé bon, pour ôter tous les faux-fuyans & étouffer toute espérance d'échapper au châtiment, à ceux qui commettront des fautes, de joindre dans la même Commission quelques-uns des deux nations, pour l'affermissement & la conservation de notre Paix dans ces quartiers-là, & pour supprimer entierement tous ces desordres & crimes énormes, ou bien pour saisir & envoyer ces criminels qui persisteront dans leur méchanceté, au Pays & à l'endroit où ils auront commis le crime, pour y recevoir le châtiment qu'ils auront mérité conformément aux Loix & à la Justice respectivement à cet égard.

Sachez donc que nous confiant en votre prudence, fidelité & discrétion

Murders, Felonyes, Robberies, Rapynes, Ryotts, Routes, unlawfull Assemblies, Offences and Disordera maie be prevented, and the Offendors according to the Lawe and Justice respectivelie in that behalfe punished:

par quels moyens les dits meurtres, vols, enjoraves, attroupemens, dereglemens & crimes pourrons être empêchés, & les criminels punis suivant la Loi & la Justice respectives à cet égard.

And further our Will and Pleasure is, and, by theis Presents, Wee doe give unto you our said Commissioners, and everie one or more of you, full Power and Authority from time to time and at all times, by all lawfull wayes and meanes, and with all possible Expedition, as well to establishe preserve and keepe our Peace within the said Countries, Shires, Sheriffdomes, Stewartries, Townes and Parishes, and eache and everie of them, and alsoe to apprehende all such Malefactors and Delinquenta within the said Counties, Shyres, Sheriffdomes, Stewartries, Towns and Parishes, or anye of them, and to commytte them to Prison or to other safe Custodie;

Et de plus, notre volonté & bon-plaisir est, & nous vous donnons par les Présentes a vous nos Commissaires & à chacun ou a plusieurs de vous, plein-pouvoir & autorité d'établir, de conserver & d'entretenir de tems en tems & en tout tems, par tous les moyens légitimes, & avec toute l'expédition possible, notre Paix dans les dits Comtés, Provinces, Jurisdictions, Intendances, Villes & Paroisses, & dans chacunes d'elles, comme aussi de saisir tous ces Criminels & Délinquans des dits Comtés, Provinces, Jurisdictions, Intendances, Villes & Paroisses, ou quelques-uns d'eux, & de les envoyer en Prison ou en quelque autre sûre garde;

And further, to send or to deliver them to such place and places, within any of the said Countyes, Shires, Sheriffdomes, Stewartries, Townes and Parishes in either of our saide Kingdomes, wheare they maye receive Justice according to their Demerits and oure Lawes and Statutes respectivelye in that behalf:;

Et ensuite de les faire remettre ou rendre en tels endroits des dits Comtés, Provinces, Jurisdictions, Intendances, Villes & Paroisses de nos dits Royaumes, où ils puissent subir la Justice, selon leurs démérites, & nos Loix & Statuts respectifs à cet égard.

And further, for the speedie suppressing of the said Offendors, Wee doe, by these Presents, charge and commaunde the severall Sheriffes Bayliffes and other Officers of everie the said Kingdomes, Counties, Shires and Places, for the time being, to whome the * Charge and Custodie of the same respectivelie apperteyneth, to assiste you and everie one of you, according to our Lawes respectivelie in that behaulfe, with the Powers of the severall Counties, Shires, Sheriffdomes, Stewartries, Townes and Parishes aforesaid, as often as you, or anye one or more of you as is aforesaid, shall require the same; and alsoe to assiste and strenghten your selves, or anie one or more of you as is aforesaid, withe such Forces of Men and Horsemen as Wee shall, from tyme to tyme as occasion shall serve, assigne unto you in that behaulfe, and use the same as you, or any one or more of you, shall thinke fitt, as well for the Preservation of our Peace in the Counties, Shyres, Sheriffdomes, Stewartries, Townes and Parishes aforesaid, and each and everie of them, as for the apprehending of any of the Malefactors or Delinquents within the same, to the end they maie be conveyed and broughte to the ordinarie Tryall and Judgment of our Lawes respectivelie made and provided in that behalfe;

* XVII. 85.

Et de plus pour supprimer plus promptement les dits Coupables, nous ordonnons & commandons par les Présentes aux divers Sherifs, Baillifs, & autres Officiers de chacun des dits Ruyaumes, Comtés, Provinces & Places, ou ceux qui le seront, à qui il appartient de les garder, de vous assister & chacun de vous, conformément aux Loix respectives à ces égard, avec les forces de ces divers Comtés, Provinces, Intendances, Jurisdictions, Villes & Paroisses, aussi souvent que vous ou plusieurs de vous le demanderez: Comme aussi de vous assister & renforcer, ou un ou plusieurs de vous, de tel nombre d'hommes de pied & de cheval que nous vous assignerons de tems en tems selon le besoin, afin de vous en servir toutes les fois que vous ou quelques-uns de vous le trouverez à propos, tant pour la conservation de notre Paix dans les dits Comtés, Provinces, Jurisdictions, Villes & Paroisses & chacunes d'elles, que pour prendre quelques-uns de ces Criminels & Délinquans, pour les faire conduire & amener au Jugement ordinaire de nos Loix qui ont été faites & établies respectivement à cet égard.

And that our Will and Pleasure herein expressed may take the more speedy effecte, Wee doe, by theis Presents, give full Power and Authority to you, or anye one or more of you, to doe and execute all and everie other lawful or necessarie Acte and Acts, Thinge and Things whatsoever, which you, or anye one or more of you as aforesaid, shall thinke fit and necessarie for the doing and speedie Execution of this our Commission, and whatsoever you, or anie one or more of you, shall doe or cause to be done, by vertue of this our Commission, and according to the tenor and effect of the same, touching the execution of the Premisses or anie parte thereof, theis Presents shall be to you, and everie one or more of you, a sufficiente Warraunte and Discharge in that behalfe against Us our Heires and Successors:

Et afin que notre volonté & bon-plaisir, marqués ici, puissent avoir plus promtement leur effet, nous vous donnons plein-pouvoir & autorité par les Présentes, ou à quelqu'un ou plusieurs de vous, de faire & exécuter tous autres actes ou choses nécessaires & légitimes que vous ou l'un ou plusieurs de vous jugerez convenables & utiles pour exécuter promtement notre Commission. Et quoi que vous, ou quelqu'un ou plusieurs de vous, fassiez ou fassiez faire en vertu de cette Commission, & conformément à sa teneur & selon son but, par rapport à l'exécution des choses marquées ci-dessus, ou en partie, les Présentes vous serviront & à chacun de vous d'autorité suffisante & de décharge à cet égard envers nous, nos Héritiers & Successeurs.

And further, Wee will and commaund all and singuler our Sheriffs, Justices of Peace, Bailiffes, Constables, Headboroughs, and all other our Officers Ministers and Subjectes to whome it maie or shall appertaine, that they and everie of them, shall not only by all possible waies and means to their uttermoste endeavour, have especiall care in and aboute the dewe execution of their severall Authorityes and Powers and according to the Duties of their severall Places, and the Trust Wee have reposed in you for suppressing and preventing of the said Inconveniences Offences and Disordres, but alsoe that they and everie of them be helping ayding and assisting to you, and everie one or more of you as is aforesaid, in the execution thereof, as they and every of them tender our Pleasure, and will answer to the contrary at their uttermoste Perrills.

Et de plus nous voulons & commandons à tous & à chacun de nos Sherifs, Juges de Paix, Baillifs, Commissaires des quartiers, Chefs de Communautés & à tous nos autres Officiers, Ministres & Sujets à qui il appartiendra, qu'ils ayent tous & chacun d'eux à faire non-seulement tous leurs efforts par toutes les voyes & moyens possibles, & à employer exactement & avec un soin particulier leurs diverses autorités & pouvoirs selon les devoirs de leurs charges & la confiance que nous avons mise en eux, pour supprimer & empêcher les dits inconvéniens, injures & desordres; mais même que chacun d'eux ait à vous aider & à vous assister, & chacun ou plusieurs de vous, comme il est dit, pour l'exécution des Présentes, suivant qu'ils auront à cœur de faire notre volonté, ou de rendre compte du contraire à leurs plus grands risques.

And further, our Will and Pleasure is, that theis our Letters of Commission shall be in due manner made and sealed, as wel under our Great Seale of England as under our Greate Seale of Scotland, withoute any other or further Warrant from Us to be had or obtayned in that behalfe; for which purpose Wee have also caused a Duplicate hereof to be made to passe under our Greate Seale of Scotland.

Et notre volonté & bon-plaisir est encore, que ces Lettres de notre Commission seront faites & établies en bonne forme, tant sous notre Grand Sceau d'Angleterre que sous notre Grand Sceau d'Ecosse, sans qu'il soit nécessaire d'avoir ou d'obtenir quelque autre ordre de nous à cet égard; & à ce dessein nous en avons fait faire aussi un Double, pour passer sous notre Grand Sceau d'Ecosse.

And further, Wee will, and our Pleasure and Commaundemente is, that this our present Commission, and all Powers and Authorityes thereby given and graunted, shall be remayne and contynewe in full Power and Force, according to our meaning and intent therein specified, untill We shall declare our Will and Pleasure under our Privie Seale or Greate Seale of England to the con-

Et de plus nous voulons & commandons, & il est de notre bon-plaisir que notre présente Commission, & que tous les pouvoirs & toutes les autorités qui y sont donnés & accordés, resteront & continueront à être en pleine force & vigueur, conformément à notre intention qui y est spécifiée, jusqu'à ce que nous déclarions notre volonté & bon-plaisir sous notre Sceau privé ou grand Sceau d'Angle-terre

[illegible] Proficuis, inde a tempore Mortis ultimi Episcopi ibidem hucusque provenientibus sive crescentibus, absque aliquo Compoto, aut aliquo alio proinde Nobis Hæredibus vel Successoribus nostris quoquomodo solvendo vel faciendo, sine dilatione Liberes; salvo Jure cujuslibet.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, vicesimo quinto die Aprilis.

Per Breve de Privato Sigillo.

In cujus rei, &c.

Teste ut supra.

Proclamatio, quod Pharmacopolæ sequantur Præscriptiones per Collegium Medicorum London collectas.

A Proclamation commanndinge all Apothecaries of this Realme to followe the Dispensatory lately compiled by the Colledge of Phisitians of London.

Ann. D. 1618. Pat. 16. *J. 1. p. 12. dorf.* * XVII. 87.

WHereas by our especiall Commaundement there hath bene of late compiled in the Latine Tongue, by the *Colledge of Phisitians* of London, a Booke intituled *Pharmacopæia Londinensis*, prescribinge and directinge Apothecaries the generall formes, as well of dispensinge and compounding of all sorts of Medicines and Phisicall Receipts, or Distillinge of Oyles and Waters and such like Extractions, together with the true Weights * and Measures wherby to make them, which heretofore have bene variously and differently composed and made according as Mens severall Fancies have led them, to the great Danger of our Subjects in their Lives and Health:

And whereas, for the better Reformation of the Abuses heretofore practized in compounding of Medicines, Wee thought fit to incorporate the Apothecaries of London into one Body, forbiddinge all others within London, or seaven Miles thereof, to put to sale any Phisicall Compositions except they were or should be Members of the said Company;

And whereas, through the great Care and Industry of the said Colledge the said *Pharmacopæia Londinensis* is now perfected and ready for the Presse, and is a Worke greatlye tendinge to the publick Good of our Subjects, and We myndinge that all Falshood, Differences, Varieties and Incertaynetıes in makeinge or composinge of Medicines and distilling of Oyles or waters, hereafter be utterly taken away and abolished, and that, in the tyme to come, the manner and forme prescribed by the saide Booke should be generally and soly practised by Apothecaries in their compositions of Medicines and Distillations of Waters, for all suche things as are therein named and prescribed:

We therefore, desirous in all things to provide for the comon Good of our Subjects, and intending to settle and establishe the generall Use of the saide Booke in this Realme of England soe laboriously and exactly composed by the said Colledge, doe hereby signifie and declare our Royall Will and Pleasure to be, and doe hereby straightly require, charge and command all and singuler Apothecaries, within this our Realme of England or the Domynions

Proclamatio quod Pharmacopolæ sequantur Præscriptiones per Collegium Medicorum London collectas.

Proclamation par laquelle il est ordonné à tous les Apothicaires de ce Royaume de suivre la Pharmacopée dernierement composée par le College des Medecins de Londres.

D'*Autant que par notre commandement spécial un Livre intitulé* Pharmacopæia Londinensis *a été dernierement composé en Latin, par le College des Medecins de Londres, prescrivant & enseignant aux Apothicaires la maniere générale tant pour administrer que pour composer toutes sortes de Medicamens & de Recettes de Medecine, ou distilations d'huiles & eaux, & semblables extraits, ensemble avec les vrais poids & mesures qui servent à les composer, lesquels Medicamens & Recettes ont été autrefois faites & composées diversement & différemment, selon que les hommes se sont laissés conduire par leurs diverses fantaisies, au grand danger de la vie & de la santé de nos Sujets:*

Et d'autant que, pour mieux reformer les abus autrefois pratiqués dans la composition des Medicamens, nous trouvames à propos d'incorporer les Apothicaires de Londres dans un Corps, défendant à tous les autres, tant à ceux de Londres qu'à ceux qui demeurent à sept milles à la ronde, de mettre en vente quelques compositions Medicinales, excepté qu'ils ne fussent ou devinssent membres de la dite Compagnie:

Et parce que, par le grand soin & l'industrie du dit College, la dite Pharmacopæia Londinensis *est présentement achevée & prête pour la presse, & que c'est un ouvrage qui tend grandement au bien commun de nos Sujets: Nous, considerant que toutes faussetés, différences, variétés & incertitudes dans la composition des Medicamens & distillations d'huiles ou d'eaux, doivent être dorenavant entierement ôtées & abolies, & qu'à l'avenir, la maniere & forme prescrite par le dit Livre doit être généralement & uniquement mise en pratique par les Apothicaires dans leurs compositions de Remedes & distillations d'eaux, pour toutes les choses qui y sont nommées & prescrites:*

C'est pourquoi, desirant de pourvoir en toutes choses au bien commun de nos Sujets, & nous proposant de fixer & d'établir dans ce Royaume d'Angleterre, l'usage général dudit livre composé d'une maniere si laborieuse & si exacte par ledit College, signifions & déclarons par la présente, que notre volonté & bon-plaisir royal est, & nous requérons, chargeons & commandons expressément par la présente à tous & à chacun des Apothicaires de notre Royaume d'An-

within our said Citty of London, or seaven Miles compas therof, uppon payne of our high Displeasure, and to incurr such Penaltyes and Punishement as may be inflicted uppon Offenders herein for their Contempt or Neglect of this our Royall Commaundement, whereof in a case of this nature We shall be very sensible;

Willinge and commaunding alsoe hereby all Mayors, Sheriffes, Justices of Peace, Constables, Baylisses, Headboroughes, and other our Officers and Ministers, to be aidinge and furtheringe to those unto whome it doth concerne in the due execution of this our Royall Pleasure and Commaundement as they will answeare the contrarye at ther uttermoste Perrills.

Witnes our selfe at *Westminster*, the seaventh of May.

Per ipsum Regem.

autre Medicament, [illegible] *ou dans l'espace de sept miles à l'entour, sur peine d'encourir notre indignation & toutes les peines & punitions qui seront infligées aux Délinquant pour leur dédain & négligence de notre commandement royal, à quoi nous serons fort sensibles dans un cas de cette nature.*

Voulant & commandant aussi par la présente, à tous Maires, Sherifs, Juges de Paix, Commissaires des quartiers, Baillifs, Chefs de Communautés, & à tous nos autres Officiers & Ministres, qu'ils aident & assistent ceux à qui il importe, dans la due exécution de notre royal bon-plaisir & commandement, sous peine d'en répondre en y contrevenant à leurs plus grands risques.

Témoins nous-mêmes à Westminster, *l'onzieme de Mai.*

Per ipsum Regem.

Conge d'Eslier pro Episcopo Norwic.

Ann. D. 1618. *Pat. 16. J. 1. p. 26. n. 5.*

REX, dilectis nobis in Christo, *Decano & Capitulo* Ecclesiæ Cathedralis Christi Norwic. Salutem.

Ex parte vestra vobis est humiliter supplicatum ut, cùm Ecclesia prædicta, per Mortem naturalem ultimi Episcopi ejusdem, jam vacet, & Pastoris sit solatio destituta, alium vobis eligendi in Episcopum & Pastorem Licentiam nostram fundatoriam vobis concedere dignaremur;

* XVII. 88.

* Nos, Precibus vestris in hac parte cum favore inclinantes, alium vobis duximus concedendum;

Rogantes, ac in fide & dilectione quibus nobis tenemini præcipientes, quòd talem vobis eligatis in Episcopum & Pastorem, qui Deo devotus, Nobisque & Regno nostro utilis & fidelis existat.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, nono die Maii.

Per Breve de Privato Sigillo.

De Installatione in Choro pro Marco Antonio de Dominis Archiepiscopo Spalatensi.

Ann. D. 1618. *Ibid. p. 5. n. 41.*

REX dilectis nobis in Christo *Capitulo & Canonicis* residentiariis Ecclesiæ nostræ Collegiatæ sive liberæ Capellæ nostræ Regiæ Sancti Georgii infra Castrum nostrum de Windsor, sive alii cuicumque in hac parte Auctoritatem habenti, Salutem.

Cùm nos, *tertiodecimo die instantis Mensis Maii*, per Litteras nostras Patentes, de Gratia nostra speciali, ac ex certa Scientia & mero Motu nostris, dederimus & concesserimus Reverendo Patri *Marco Antonio de Dominis Archiepiscopo Spalatensi* ac Hospitalis nostri de le Savoy Magistro, Decanatum Ecclesiæ nostræ Collegiatæ sive liberæ Capellæ nostræ Regiæ Sancti Georgii infra castrum nostrum de Windsor, ac Dignitatem Decanalem ibidem, jam per Mortem naturalem *Antonii Maxey* Sacræ Theologiæ Professoris ultimi Decani ejusdem Ecclesiæ vacantem, ac ad nostram Donationem Collationem ac liberam Dispositionem pleno jure spectantem, ac ipsum *Marcum Antonium de Dominis* Archiepiscopum Spalaten. ac Hospitalis nostri de le Savoy Magistrum, Decanum Ecclesiæ nostræ Collegiatæ sive liberæ Capellæ nostræ Regiæ Sancti Georgii infra Castrum nostrum de Windsor prædictum fecerimus ordinaverimus & constituerimus per easdem Literas nostras Patentes;

Habendum tenendum & gaudendum prædictum Decanatum ac Dignitatem Decanalem *præfato Marco Antonio de Dominis* Archiepiscopo Spalaten. ac Hospitalis nostri de le Savoy Magistro durante Vitâ suâ naturali, unà cum omnibus & singulis Juribus, Præheminentiis, Jurisdictionibus, Libertatibus, Privilegiis, Titulis, quotidianis Distributionibus, Dividentiis, Excrescentiis, Refectionibus, Mansionibus, Domibus, Ædificiis, Terris, Tenementis, Pratis, Pascuis, Pasturis, Hortis, Pomariis, Gardinis, Clausis, Boscis, Subboscis, Redditibus, Reventionibus, Communiis, Aquis, Stagnis, Piscariis, Piscationibus, ac omnibus & omnimodis aliis Juribus, Proficuis, Allocationibus, Commoditatibus, Advantagiis, Emolumentis & Hæreditamentis quibuscunque eidem Decanatui spectantibus, sive aliquo modo pertinentibus, prout in eisdem Literis nostris Patentibus pleniùs continetur;

Vobis igitur mandamus quòd eidem *Marco Antonio de Dominis Archiepiscopo Spalaten.* Stallum in Choro & Locum ac Vocem in Capitulo assignetis, faciatis in omnibus diligenter prout moris est.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, tertiodecimo Die Maii.

De Concessione Decanatus pro Archiepiscopo Spalatensi.

Ann. D. 1618. *Pat. 16. J. 1. p. 23. n. 21.*

REX omnibus, ad quos, &c. Salutem.

Sciatis quòd Nos, de Gratia nostra speciali, ac ex certa Scientia & mero Motu nostris, dedimus & concessimus, ac per Præsentes, pro Nobis Hæredibus & Successoribus nostris, damus & concedimus, Reverendo Patri *Marco Antonio de Dominis Archiepiscopo Spalatensi*, ac Hospitalis nostri de le Savoy Magistro, Decanatum Ecclesiæ nostræ Collegiatæ sive liberæ Capellæ nostræ Regiæ Sancti Georgii infra Castrum nostrum de Windsor, ac Dignitatem Decanatûs ibidem, jam per mortem naturalem *Antonii Maxey* Sacræ Theologiæ Professoris ultimi Decani ejusdem Ecclesiæ vacantis, ac ad nostram Donationem Collationem ac liberam Dispositionem pleno Jure spectantis, ac ipsum *Marcum Antonium de Dominis* Archiepiscopum Spalaten' ac * Hospitalis nostri de le Savoy Magistrum, Decanum Ecclesiæ Collegiatæ sive liberæ Capellæ nostræ Regiæ Sancti Georgii infra Castrum nostrum de Windsor prædictum, facimus ordinamus & constituimus per præsentes, ad eundem Decanatum ac Dignitatem admitti volumus & jubemus;

* XVII. 89.

Habendum tenendum & gaudendum prædictum Decanatum ac Dignitatem Decanalem prætato *Marco Antonio de Dominis* Archiepiscopo Spalatensi ac Hospitalis nostri de le Savoy Magistro, durante Vitâ suâ naturali, unà cùm omnibus & singulis Juribus, Præheminentiis, Jurisdictionibus, Libertatibus, Privilegiis, Titulis, quotidianis Distributionibus, Dividentiis, Excrescentiis, Refectionibus, Mansionibus, Domibus, Ædificiis, Terris, Tenementis, Pratis, Pascuis, Pasturis, Hortis, Pomariis, Gardinis, Clausuris, Boscis, Subboscis, Redditibus, Reventionibus, Comuniis, Aquis, Stagnis, Piscariis, Piscationibus, ac omnibus & omnimodis aliis Juribus, Proficuis, Allocationibus, Commoditatibus, Advantagiis, Emolumentis & Hæreditamentis quibuscunque eidem Decanatui spectantibus sive aliquo modo pertinentibus, adeò plenè liberè & integrè, ac in tam amplis modo & forma prout ultimus Decanus prædictæ Ecclesiæ, aut aliquis alius Prædecessorum suorum prædictum Decanatum habens sive occupans, habuit sive occupavit, tenuit vel gavisus fuit, habere tenere vel gaudere debuerunt aut debuit:

Eo quòd expressa mentio, &c.

In cujus rei, &c.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, tertiodecimo die Maii.

Per Breve de Privato Sigillo.

Restrictio Regis concernens Pensiones.

Ann. D. 1618. *Pat. 16. J. 1. p. 23. n. 16.*

JAMES, by the Grace of God, *&c.* To our righte trusty and righte welbeloved Cosin and Counsellor, *Thomas Earle of Suffolke* our Treasuret of England, and to our trusty and right

Restriction du Roi concernant les Pensions.

JAQUES, *par la grace de Dieu*, &c. *A notre très fidèle & très bien-aimé Cousin & Conseiller*, Thomas Comte de Suffolk *notre Trésorier d'Angleterre, & à notre fidèle & très bien-aimé Con-*

and these Presents, or the Inrollment thereof, shall be unto you and every of you suffycyent Warrants and Discharge in that behalfe.

Neverthelees our Will and Pleasure is, that these Presents shall not extend to impeach or restrayne the Payment of one Annuytie or yearely Pension of *Five hundred Pounds*, intended by Us to be graunted and passed to, our right trustie and righte welbeloved, *John Viscount Haddington* his Heyres and Assignes for and during the naturall Lives of the Lady *Elizabeth* his Wife and *Bridgett* his Daughter and the longer lyver of them, out of the Rents Yssues and Profits of our Mannors of Bradbury and Hilton in the County and Bishoppricke of Duresme, but that the same shall be from tyme to tyme duly aunswered and payd to the said *Viscount* his Heyres and Assignes in such manner and forme as the said Pension shall be hereafter by Us to him graunted and lymitted in that behalfe; these Presents, or the Inrollment thereof, or any thing therein contayned to the contrary in any wise notwithstanding.

In witnes whereof, *&c.*

Wytnes our self at *Westminster*, the fifteenth day of Maye.

Per Breve de Privato Sigillo.

registrement vous serviront & à chacun de vous d'ordre suffisant & de décharge à cet égard.

Néanmoins il est de notre volonté & bon-plaisir, que les Présentes ne seront pas expliquées pour empêcher & arrêter le payement d'une Pension annuelle de cinq cens livres *que nous avons dessein d'accorder & de passer à notre très fidele & très bien aimé* Jean Vicomte Haddington, *ses Héritiers & ayans cause, pour les vies naturelles de la Dame* Elizabeth *sa femme & de* Brigitte *sa fille, & de celle des deux qui restera la derniere, à prendre sur les revenus & profits de nos Fiefs de Bradbury & de Hilton dans le Comté & l'Evêché de Durham; mais que cette Pension annuelle sera de tems en tems duement payée au dit* Vicomte, *ses Héritiers & ayans cause, de telle maniere & en la forme que ladite Pension annuelle sera ci-après par nous à lui accordée & limitée a cet égard; nonobstant tous autres jugemens contraires a ces Présentes, ou a leur enregistrement, ou à quelques-unes des choses qui y sont contenues en quelque sorte,*

En foi de quoi, &c.

Temoins nous-mêmes à Westminster, *le quinzieme de Mai.*

Per Breve de Privato Sigillo.

Regius Assensus pro Reverendo in Christo Patre Johanne Overall *Episcopo Norwic.*

Ann. D. 1618. Pat. 16. J. 1. p. 26. n. 4.

REX, Reverendissimo in Christo Patri, ac prædilecto & fideli Consiliario nostro, Domino *Georgio*, Permissione divinâ, *Archiepiscopo Cantuariensi*, ac aliis quibuscumq; Episcopis quorum in hac parte intererit, Salutem.

Cùm, vacante nuper Sede Episcopali Norwicensi, per Mortem naturalem ultimi Episcopi ejusdem, ad humilem Petitionem *Decani & Capituli* Ecclesiæ Cathedralis Norwicen. per Literas nostras Patentes, Licentiam concesserimus alium sibi eligendi in Episcopum & Pastorem Sedis prædictæ, iidem *Decanus & Capitulum*, vigore & obtentu Licentiæ nostræ prædictæ, Reverendum Patrem Dominum *Johannem Overall* Sacræ Theologiæ Professorem, nuper Episcopum Coventriensem, & Lichfeldensem sibi & Ecclesiæ prædictæ elegerunt in Episcopum & Pastorem, prout per Literas suas, Sigillo eorum communi sigillatas, nobis inde directas, pleniùs liquet & apparet:

Nos, Electionem illam acceptantes, eidem Electioni Regium nostrum Assensum adhibuimus pariter & favorem; Et hoc vobis, Tenore Præsentium, significamus:

Rogantes, ac in fide & dilectione, quibus nobis tenemini, firmiter præcipiendo mandantes, quatenus vos eundem *Johannem Overall* in Episcopum & Pastorem Ecclesiæ Cathedralis Sanctæ & Individuæ Trinitatis Norwicen. prædictæ, sic, ut præfertur, electum, Electionemque prædictam confirmare, & eundem *Johannem Overall* Episcopum & Pastorem Ecclesiæ Cathedralis Sanctæ & Individuæ Trinitatis Norwicen. prædictæ, per Translationem confirmare, cæteraque omnia & singula peragere, quæ vestro in hac parte incumbunt Officio Pastorali, juxta formam Statutorum & Legum Regni nostri Angliæ in ea parte editorum & provisorum, velitis cum diligentia favore & effectu.

In cujus rei, &c.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, octavo die Junii.

Per Breve de Privato Sigillo.

---

* XVII. 91.

* *De speciali Warranto Thomæ Comiti Suffolciæ & Fulconi Grevill Militi, super Debitis Comitis Somersetiæ & Uxoris ejus solvendis.*

Ordre particulier donné à Thomas Comte de Suffolk, & au Chevalier Foulke Grevill, pour payer les dettes du Comte de Sommerset & de sa femme.

Ann. D. 1618. Ibid. n. 5.

JAMES, by the Grace of God, *&c.* to our right trusty and right welbeloved Cousin and Councellor, *Thomas Earle of Suffolke* our Treasorer of England, and to our trusty and right welbeloved Councellor, Sir *Foulke Grevill* Knight Chauncellor and Undertreasorer of our Exchequer, Greetinge.

Whe-

JAQUES *par la grace de Dieu, &c. A notre très fidele & très bien-aimé Cousin & Conseiller*, Thomas Comte de Suffolk, *notre Trésorier d'Angleterre, & à notre fidele & très bien-aimé Conseiller*, le Chevalier Foulke Grevill, *Chancelier & Sous Trésorier de notre Echiquier, Salut.*

D'au-

Offer made by you of Payment of the Debts or Moneyes for which the same Goods or Chattells were soe morgaged pawned or delivered, refuse or make scruple to deliver upp the same unto your handes, conceiving, or pretending that your said Warrant and Discharge in that behalfe would not be a sufficient Discharge unto them, our Will and Pleasure therefore is, and Wee doe hereby require and authorise and give to you, and either of you, Power and Authority, uppon Payment made to them the Creditors of the said Earle and the said Lady his Wife of the Debts of the said late Earle or any of them respectively, to take into your or either of your Handes and Possessions, to the use of the said late Earle, all and every such Jewells, Plate, Housholdstuff Goods and Chattells of the said late Earle as you shall fynde to be morgaged or pawned or to with any his Creditors, or otherwise left in the handes of any others in any such case; givinge unto you, and either of you, full Power and lawfull Authority, uppon receipt or takeing of the same Jewells, Plate, Housholdstuffe, Goodes or Chattells into your or either of your Handes or Possession, to give unto everie such Creditor or Creditors, or other Person, haveing the same under your or either of your Handes and Seales, Acquittances and Discharges for delivery of the same, which Acquittances and Discharges, soe by you or either of you made and given as aforesaid, Wee will and graunt shall be good sufficient and absolute Exonerations and Discharges unto every such Creditor or Creditors or other Persons as aforesaid, againd Us our Heires and Successors, and every other Person and Persons whatsoever, for touchinge and concernynge the same; and that these Presents, or th'Inrolment thereof, shall be as well to our Chauncellor of England, as to you and either of you a sufficient Warrant to passe any further Acquittance or Release thereof in our Name under our Great Seale of England for their and everie of their absolute Discharge and Acquittall of and for the same if they or any of them soe require it.

In witnes whereof, *&c.*

Witnes our self at *Westminster*, the nynth Day of June.

Per Breve de Privato Sigillo, &c.

té de les remettre entre vos mains, nonobstant l'offre que vous leur avez faite de payer les dettes ou deniers pour lesquels ces Biens ou Proprietés étoient ainsi hypothequés, engagés ou delivrés, s'imaginant ou prétendant que votre dit Ordre & Décharge à cet égard ne seroit pas pour eux une Décharge suffisante: C'est pourquoi notre volonté & bon-plaisir est, & nous vous requérons & autorisons, & vous donnons par la Présente à vous & à chacun de vous, pouvoir & autorité, après avoir payé aux Creanciers du dit Comte & de la dite Dame sa femme les dettes du dit Comte ou de chacun d'eux respectivement, de prendre entre vos mains & en votre puissance, ou entre les mains & la puissance de chacun de vous, pour l'usage du dit Comte, tous semblables Joyaux, Vaisselle, Meubles, Biens & Proprietés du dit Comte que vous trouverez être hypothequés ou engagés à quelqu'un de ses Creanciers, ou autrement laissés entre les mains de quelques autres en pareil cas; vous donnant & à chacun de vous plein-pouvoir & autorité légitime, de donner, après avoir reçu & pris les dits Joyaux, Vaisselle, Meubles, Biens ou Proprietés entre vos mains & en votre puissance, ou entre les mains & la puissance de chacun de vous, à tout pareil Creancier ou Creanciers, ou autres personnes ayant ces choses, Quittances & Décharges sous vos signatures & cachets, ou sous la signature & le cachet de chacun de vous, pour vous les avoir remis; & nous voulons & accordons que ces Quittances & Décharges, ainsi par vous ou l'un de vous faites & données, comme il est dit, soient bonnes, suffisantes & absolues, pour tout pareil Creancier ou Creanciers ou autres personnes, envers nous, nos Héritiers & Successeurs, & toute autre personne & personnes que ce soit, pour & touchant les choses dont il a été fait mention. Et les Présentes ou leur enregistrement serviront tant à notre Chancelier d'Angleterre, qu'à vous & à chacun de vous, d'ordre suffisant pour passer de plus une Quittance ou Décharge de cela en notre nom, sous notre grand Sceau d'Angleterre, pour leur décharge absolue & pour la décharge absolue de chacun d'eux, si eux ou quelqu'un d'eux le requerent ainsi.

En foi de quoi, &c.

Témoins nous-mêmes à Westminster, *le neuvieme de Juin.*

Per Breve de Privato Sigillo, &c.

• XVII. 92.

* *Proclamatio, concernens Walterum Rawleigh Militem & Viagium suum ad Guianam.*

Ann. D. 1618. *Ibid.*

WHereas We gave Licence to Sir *Walter Rawleigh* Knight and others of our Subjectes with him to undertake a Voyage to the Countrey of *Guiana*, where they pretended great hope. and probabilities to make discovery of certain Gould Mynes for the lawfull inrichinge of themselves and these our Kingdomes, wherein We did, by expresse Limitation and Caution, restrayne and forbid them, and everye of them, from attemptinge any Acte of Hostillity, Wronge or Violence whatsoever uppon any of the Territories, States or Subjectes of any forrayne Princes with whome We are in Amity, and more peculiarly of those of our deare Brother the *Kinge of Spayne*, in respect of his Domynions and Interestes in that Continent, all which nothwithstanding We are since informed by a common Fame that they, or some of them, have by an hostile Invasion of the Towne of *Saint Thome*, being under the Obedience of oure said deare Brother the *Kinge of Spayne*, and by killinge of divers of the Inhabitantes thereof his Subjectes, and after by sackinge and burneinge of the said Towne, as much as in them for theire owne partes lay, malicously broken and infringed the Peace and Amitye which hath bene soe happily establisshed and soe longe inviolably continued betweene Us and the Subjectes of both our Crownes, We have therefore held it fit, as appertayninge neerly to our Royal Justice and Honour, estsoones to make a publique Declaration of our owne utter mislike and detestation of the said Insolences and Excesses (if any such have bene by any of our Subjectes committed) and, for the better detection and clearing of the very truth of the said common Fame, We doe hereby straightly charge and require all our Subjectes whatsoever, that have any particular understanding and notice thereof, uppon their Duty and Allegiance which they owe Us, imediately after publication of this our Pleasure, to repaire unto some of our Privy Counceell, and to discover and make knowne unto them their whole Knowledge and Understandinge concerning the same, under payne of our high Displeasure and Indignation that we may thereupon proceede in our Princely Justice, to the exemplary Punishment and Coercion of all such as shall be convicted and found guitly of soe scandalous and enormous Outrages.

Witnes our selfe at *Westminster*, the eleaventh Day of June.

Per ipsum Regem.

Proclamation concernant le Chevalier Gautier Rawleigh & son Voyage à la Guiane.

D'*Autant que nous avons donné permission au Chevalier* Gautier Rawleigh *& à d'autres de nos Sujets avec lui, d'entreprendre un Voyage à la Guiane, où ils présumoient qu'il y avoit de grandes esperances & de grandes probabilités de faire la découverte de certaines mines d'or, pour s'enrichir légitimement eux-mêmes & nos Royaumes, & que nous les detournames & leur défendimes, par précaution, à eux & à chacun d'eux dans cette permission, de commettre aucun acte d'hostilité, d'injustice ou de violence sur quelques-uns des Territoires, Etats ou Sujets de quelques Princes étrangers avec lesquels nous sommes en amitié, & plus particulierement sur ceux de notre très cher frere le* Roi d'Espagne, *en égard à ses Domaines & Droits dans ce Continent; & que nonobstant tout cela nous sommes depuis informés par le bruit public, qu'eux ou quelqu'un d'eux ont, autant qu'en eux étoit chacun pour leur part, rompu & violé malicieusement, par une invasion ennemie de la Ville* de St. Thomas, *qui étoit sous l'obéissance de notre dit très cher frere le* Roi d'Espagne, *& par le meurtre de plusieurs des habitans de cette Ville ses Sujets, & ensuite par le sac & l'embrasement de la dite Ville, la paix & l'amitié qui avoit été si heureusement établie & si longtems inviolablement entretenue entre nous & les Sujets des deux Couronnes: Nous avons cru pour cet effet qu'il étoit à propos, comme interessant de près notre justice & notre honneur, de declarer d'abord publiquement que nous avons extrêmement en aversion & en détestation les dites insolences & excès (si quelques-uns de nos Sujets en ont commis de semblables). Et pour mieux découvrir & éclaircir la verité du dit bruit public, nous chargeons & requérons expressément, par la Présente, tous nos Sujets quels qu'ils soient qui en ont quelque connoissance particuliere, par le respect & la fidelité qu'ils nous doivent, qu'aussi-tôt après la publication de ce notre bon-plaisir ils s'adressent à quelques-uns de ceux de notre Conseil privé, & leur découvrent & fassent connoitre tout ce qu'ils savent & ont appris touchant cela, sur peine de notre indignation & disgrace, afin que nous puissions proceder là-dessus selon notre Justice Royale, à la punition & coërcion de tous ceux qui seront convaincus & trouvés coupables d'outrages aussi scandaleux & énormes.*

Témoins nous-mêmes à Westminster, *l'onzieme de Juin.*

Per ipsum Regem.

De Com-

John Lord Stanhope,
George Lord Carew, Master of the Ordinance,
James Lord Haie, Master of our great Warderobe,
Thomas Lord Bining, Secretary of Scotland,
And also to our trusty and welbeloved Councellors,
Sir Thomas Edmonds, Knight Treaforer of our Houshold,
Sir Henry Cary, Knight Comptroller of our Houshold,
Sir John Digby, Knight Vicechamberlayne of our Houshold,
Sir Thomas Lake, Knight,
Sir Robert Naunton, Knight,
Our principal Secretaries of State,
Sir Fulke Grevill, Knight Chancellor and Undertreasorer of our Exchequer,
Sir Julius Cæsar, Knight Master of the Rolles,
And *Sir Edward Coke*, Knight,
Greeting.

Whereas divers *Jesuits*, *Seminary Priestes*, and other *Priestes* or Persons Ecclesiasticall or Religious, made or ordayned according to the Order or Rites of the Romishe Church, since the beginninge of the Raigne of our late deare Sister *Elizabeth late Queene of England*, being corrupted and brought upp seditiously beyond the Seas or elswhere, have afterwardes bene sent into this our Realme, or imployed under cullour of Religion to withdrawe the Hartes of our loving Subjects from their Allegiance towardes Us, with whom notwithstandinge Wee have not proceeded soe severely as by our Lawes We might, and as their Demerits justly deserved, hopeing that in tyme they might see their unnatural and disloyall Courses and reforme themselves;

And forasmuch as We now understand that not onely manye of these *Jesuits*, *Semynary Preestes*, and other *Priestes* and Persons abovesaid, being at large, but alsoe divers of them being in Prison, desiste not, as much as in them lyeth, from the seduceing of divers and many of our Subjects, but alsoe do enter into divers Practizes against Us and our State, and now, thorough our Moderation and Clemency, are growne to soe greate Insolency and Wilfulnes as, although some of them be imprisoned, yet they can hardly be kept in order;

And furthermore, understanding that divers other *Jesuits*, *Seminary Priests*, and other Persons abovesaid, have come and daily doe come from the parts beyond the Seas into this our Realme of England and other our Domynions to the like intent, and to seeke, as much as in them lyeth, to sowe Sedition and to stirr upp Rebellion within the same our Realmes and Dominions, and likewise that there be divers othera, as well *Wandering and Massing Preists:*

In consideration of all which eminent Dangers and Inconveniences, albeit by one general and free Consent, as it were with one Voice, of our whole Parliament, representing the whole Body of the Realme, it hath bene ordayned and enacted by Authority of the same, amongst other things, that all and every the Statutes theretofore made in the Raigne of the *late Queen*, of famous Memory, *Elizabeth* against *Jesuits Seminary Priestes*, and other Religious or Ecclesiastical Persons abovesaid, shoulde be put in due and exacte Execution, We nevertheles, contynuing our said gratious Inclination towards them, desireing if God so pleased their Conversion and Amendement, and reposeing great Trust and Confidence in you the said Lords and others of our Privy Councell, do, for Us our Heirs and Successors, give full Power Warrant and Authority, by vertue of these Presents, unto you, or any six or more of you (whereof you the said *Lord Archbishoppe of Canterbury*, *Lord Chauncellor*, *Lord*

Edouart Lord Wotton,
Jean Lord Stanhope,
George Lord Carew, *Grand-Maître de l'Artillerie*,
Jaques Lord Haie, *Maître de la grande Garderobe*,
Thomas Lord Bening, *Secretaire d'Ecosse*,
Et aussi à nos fideles & bien-aimés Conseillers,
Le Chevalier Thomas Edmonds, *Tréforier de notre Maison*,
Le Chevalier Henri Cary, *Intendant de notre Maison*,
Le Chevalier Jean Digby, *notre Vice-Chambellan*,
Le Chevalier Thomas Lake,
Le Chevalier Robert Naunton,
Nos principaux Secretaires d'Etat,
Le Chevalier Fulke Grevill, *Chancelier & Sous-Tréforier de notre Echiquier.*
Le Chevalier Jules Cæsar, *Maître des Rôles*,
Et le Chevalier Edouart Coke,
Salut.

D'autant que plusieurs Jésuites, Séminaristes *& autres* Prêtres *ou Personnes ecclésiastiques ou religieuses, créés ou ordonnés selon la forme ou les rites de l'Eglise Romaine, depuis le commencement du Regne de notre chere sœur* Elizabeth *fue* Reine d'Angleterre, *étant corrompus & nourris dans la sédition au delà des Mers ou ailleurs, ont été envoyés ensuite dans ce Royaume, ou employés sous ombre de Religion à détourner les cœurs de nos bons Sujets de leur fidelité envers nous, à l'égard desquels néanmoins nous n'avons point procedé avec toute la rigueur que nous aurions pu le faire par nos Loix, & comme ils l'ont justement mérité par leurs crimes, espérant qu'avec le tems ils pourroient appercevoir leur conduite dénaturée & perfide, & s'en corriger,*

Et d'autant que nous sommes informés à présent, que non seulement un grand nombre de ces Jésuites, Séminaristes *& autres* Prêtres *& Personnes susdites, qui sont en liberté, mais encore ceux qui sont en prison, ne cessent, autant qu'il est en leur pouvoir, de séduire plusieurs de nos Sujets, mais qu'ils s'engagent aussi dans des intrigues contre nous & notre Etat, & qu'à présent ils sont parvenus par notre modération & clémence à un si haut degré d'insolence & d'obstination, que quoique quelques-uns d'entr'eux soient en prison, ils peuvent cependant difficilement être tenus en regle*

Et de plus apprenant que plusieurs autres Jésuites, Séminaristes, Prêtres *& autres desdites Personnes sont venus, & qu'il en vient tous les jours des quartiers de delà les Mers, dans notre Royaume d'Angleterre & dans nos autres Domaines, dans le même dessein, & pour chercher autant qu'il leur est possible à semer la sédition & pour exciter une Rebellion dans ce Royaume & dans nos autres Domaines, & qu'il y en a semblablement divers autres, tant* Prêtres errans, que disans la Messe.

Quoique, en considération de tous ces dangers éminens & inconvéniens, tout notre Parlement dernierement assemblé, représentant tout le corps du Royaume, eut ordonné & arrêté comme d'une voix, d'un consentement général & libre, entre autres choses, par son autorité, que tous les Statuts faits ci-devant sous le regne de la feue Reine Elizabeth *de glorieuse mémoire, contre les Jésuites, Séminaristes, Prêtres & autres desdites Personnes religieuses ou ecclésiastiques seroient mis en exécution avec exactitude: néanmoins conservant notre inclination gracieuse envers eux, desirant leur conversion & leur reforme sous le bon plaisir de Dieu, & mettant une grande confiance en vous lesdits Lords & autres de notre Conseil privé, nous vous donnons pour nous, nos Héritiers & Successeurs, ordre, plein-pouvoir & autorité, en vertu des Présentes, à vous, ou six ou plus de vous (dont vous ledit* Lord Archevêque de Cantorbery, le Lord Chancelier, le Lord Tréforier, le Lord du privé Sceau, *ou quelqu'un de vous ou de nos* principaux Secretaires *en*

ferez

done either generally or particularly, and in such order manner and form, and under such Conditions Prescriptions and Limitations as you, or any such six or more of you as is aforesaid, shall set down in Writing, signed with the hands of you, or any such six or more of you as is aforesaid, according to the several qualities of their Conditions and Offences.

And we doe further signify and declare that our Pleasure is, and We doe by these Presents graunt, that every such Person and Persons, which shall be soe thought fit and convenient, as is aforesaid, to be exiled or banished, shall, by force of these Presents, be exiled and banished in such manner and forme, and under such Conditions Prescriptions or Limitations as you, or any such six or more of you as is aforesaid, shall set downe in Writing as is aforesaid.

And We doe further give full Power and Authority by these Presents unto you, or any six or more of you (whereof you the said *Lord Archbishopp of Canterbury*, *Lord Chauncellor*, *Lord Treasorer*, *Lord Privy Seal*, or one of you of our *Principall Secretaries* to be twoe) to signify and declare in Writing, signed as is aforesaid, to each and every Gaoler or Keeper of Prisons under whose Custody any such Person or Persons, soe to be exiled or banished, now is or hereafter shall be, that he shall deliver out of his Custody the same Person or Persons in such order manner and forme as you, or any such sixe or more of you as is aforesaid, shall thereby prescribe and appoynt.

And our Will and Pleasure is, and We doe by these Presents graunt, that every such Signification Declaration and Direction in that Behalfe shall be, by force of these Presents, a sufficient Warrant and Discharge to every such Gaoler and Keeper of Prison for the Delivery of every such Person out of his Custody, soe it be done according to such Signification and Direction as is aforesaid.

And our Will and Pleasure is, and We do by these Presents graunt unto you, and every of you, that these Presents, or the Inrollment Exemplification or Duplicate thereof shall be, as well unto you and every of you, as to all other our Justices Ministers and Officers, to whome by the order and Direction of you, or any such sixe or more of you as is aforesaid, in manner and forme aforesaid, or otherwise it shall or may appertayne, a sufficient Warrant and Discharge for the doeing executinge and performinge of every matter and thinge in any wise aboute touchinge or concerninge the Premisses or any of them, in such order and forte as by you, or any such sixe or more of you as is aforesaid, shall be ordered set downe or prescribed, and We doe will and straightly charge and command, by these Presents, all our Judges, Justices, Sheriffs, Lieutenants, Bayliffs, Constables of any our Castles, Gaolers, Ministers and Officers, and all other our Subjects to whome it shall appertayne, that they and every of them be aideing and assistinge to the due performance and execution of the Premisses, and that they and every of them do allowe of and performe the same in every respect according to the purport effect and true meaning of these Presents; and these Presents, or the Exemplification Inrollment or Duplicate thereof, shall likewise be unto them and every of them a sufficient Warrant and Discharge, without any other Warrant from Us our Heires or Successors in that behalfe in any wise to be had or obteyned.

And our Will and Pleasure is, and We doe by these Presents streightly charge and command that a true Note and Certificate be from tyme to tyme made and certified, by one of our Principall Secretaries for the tyme being, of and concerninge all your Doeings and Proceedings in that Behalfe, into our Courte comonly called the King's Bench, there to be entred and inrolled of Record, by the Clarke of our Crown * in the Office called the Crowne Office belonginge to our saide Courte, and these Presents, or the Inrollment Exemplification or Duplicate thereof shall be as well to our saide Secretary, and to the Chiefe Justice, and other the Justices of our said Courte, as alsoe to the Clarke of our Crowne for the tyme beinge, and to all other to whome it shall appertayne, a sufficient Warrant and Discharge for the entring and inrollinge of Record the said Certificate or Note by our said Secretary at any tyme or tymes hereafter to be sent as is aforesaid.

* XVII. 95.

In witnes whereof, *&c.*

Witnes our self at *Westminster*, the three and twentith Day of June.

Per ipsum Regem.

dit, marquerez par écrit signé [illegible] *lités de leur état & de leurs fautes.*

Et davantage nous faisons savoir & déclarons que notre bon-plaisir est, & nous accordons par ces Présentes que toute telle Personne ou Personnes que l'on jugera expédient & convenable d'exiler & de bannir, le seront, en vertu des Présentes, de telle maniere & en telle forme, & sous telles conditions, prescriptions & limitations que vous ou six ou plus de vous le mettrez par écrit signé de votre main, comme il est dit ci-dessus.

Et nous vous donnons encore plein-pouvoir & autorité par ces Présentes, ou à six ou plus de vous (dont vous ledit Lord Archevêque de Cantorberi, le Lord Chancelier, le Lord Tresorier, le Lord du privé Sceau, *ou l'un de vous ou de nos* principaux Secretaires *en ferez deux) de faire connoitre & déclarer par écrit signé comme il est marqué, à tous Geoliers & Concierges des prisons qui gardent ou garderont ci-après ces Personnes qui doivent être exilées ou bannies, qu'ils ayent à les rendre & à les remettre en telle maniere & forme, & selon l'ordre que vous, ou six, ou plus de vous leur prescrirez & ordonnerez.*

Et notre volonté & bon-plaisir est, & nous accordons par ces Présentes, que toute telle insinuation, déclaration & ordre à cet égard serviront en vertu des Présentes de garantie suffisante & de décharge à chaque Geolier ou Concierge de prison, pour toute Personne qu'il aura rendue étant en sa garde, pourvu qu'il l'ait fait conformément à cette insinuation & déclaration, comme il est dit.

Et notre volonté & bon-plaisir est, & nous accordons par ces Présentes à vous & à chacun de vous, que les Présentes ou leur enregistrement, ou leur Copie ou Duplicat, vous serviront à vous tous, de même qu'à tous nos autres Juges, Ministres & Officiers à qui il appartiendra, par les ordres & les instructions qu'ils auront reçues de vous ou de six ou plus de vous, de la maniere susdite, de caution suffisante & de décharge, pour avoir fait, exécuté & accompli toutes les choses & matieres qui ont du rapport aux affaires susmentionnées, ou à quelqu'une d'elles, de la maniere & en telle sorte que vous, ou six ou plus de vous, leur aurez ordonné, marqué ou prescrit; & nous voulons, ordonnons & commandons expressément par ces Présentes à tous nos Juges, Juges de Paix, Sherifs, Lieutenans, Baillifs, Commissaires des quartiers, Châtelains, Geoliers, Ministres & Officiers, & à tous nos autres Sujets, à qui il appartiendra, qu'ils ayent tous & chacun d'eux à aider & à assister à l'accomplissement exact & à l'exécution des choses marquées ci-dessus, & qu'ils ayent tous & chacun d'eux à les approuver & exécuter à tous égards, suivant le but, l'effet & le vrai sens des Présentes. Et ces Presentes ou leur Enregistrement, ou leur Copie ou Duplicat, leur serviront semblablement & à chacun d'eux de décharge & de sureté suffisante, sans qu'il soit nécessaire d'avoir ou d'obtenir aucune autre sureté de nous, nos Héritiers ou Successeurs, à cet égard.

Et notre volonté & bon-plaisir est, & nous ordonnons & commandons expressément par ces Presentes, que notre principal Secretaire, ou qui le sera, donne de tems en tems une vraye note & certificat de toutes vos demarches & procédures à cet égard, dans notre Cour appellée communément le Banc du Roi, pour y être enregistrés parmi les Journaux, par le Clerc de notre Couronne au Bureau nommé le Bureau de la Couronne appartenant à notre dite Cour. Et les Présentes, ou leur Enregistrement, Copie ou Duplicat serviront tant à notre dit Secretaire, au Chef de Justice & autres Juges de la dite Cour, qu'au Clerc de notre Couronne ou qui le sera, & à tous les autres à qui il appartiendra, de sureté suffisante & de décharge pour avoir enregistré sur les Journaux ledit Certificat ou la note que le susmentionné Secretaire envoyera ci-après en quelque tems que ce soit, comme il est dit ci-dessus.

En foi dequoi, &c.

Témoin nous-mêmes à Westminster, *le vingt & troisieme de Juin.*

Per ipsum Regem.

De

Sciatis igitur quòd Nos, dictum Hospitale conservare tueri & amplificare volentes, ad humilem Petitionem dilecti nostri Reverendissimi *Marci Antonii de Dominis Archiepiscopi Spalatensis*, Magistri dicti Hospitalis, nomine etiam reliquorum Capellanorum perpetuorum dicti Hospitalis, intelligentes expedire prædicto Hospitali ut Terras & Tenementa ultra Septennium dimittere possint, ex Gratia nostra speciali, certa Scientia & mero Motu nostris, pro Nobis Hæredibus & Successoribus nostris, damus & concedimus per Præsentes, præfato Reverendissimo *Marco Antonio de Dominis* Magistro, & Capellanis perpetuis dicti Hospitalis nostri de le Savoye, & Successoribus eorum, durante tempore quo præfatus Reverendissimus *Marcus Antonius de Dominis* Magister dicti Hospitalis extitit, Licentiam Authoritatem Consilium & Consensum, ut quoties, dicto Reverendissimo *Marco Antonio* dicti Hospitalis Magistro existente, visum fuerit expedire Hospitali nostro de le Savoye, dictus Reverendissimus *Marcus Antonius Magister*, & reliqui Capellani pro tempore existentes prædicti, sive dictus *Marcus Antonius* Magister & Major pars Capellanorum perpetuorum, Terras & Tenementa ejusdem Hospitalis locare sive ad firmam dimittere possint, per * Terminum & Terminos per Statuta Regni nostri Angliæ in hac parte limitatos, modò Reservationes, respectivæ Limitationes & Conditiones omnes quæ per eadem Statuta Regni requiruntur, in omnibus suis Dimissionibus observent & custodiant, atque omnibus hujusmodi Dimissionibus sive Locationibus Terrarum sive Tenementorum ejusdem Hospitalis de le Savoye imposterum, per prædictos Reverendissimum *Marcum Antonium* Magistrum & Capellanos, vel majoris partis Capellanorum sive Successorum eorum, fiendis, durante tempore quo idem *Marcus Antonius* dicti Hospitalis Magister extiterit, Consilium & Consensum Visitatorum per Præsentes testamur significamus, & ad omnem quamcumque Juris & Facti efficaciam valere volumus & ordinamus.

* XVII. 96.

Concedentes insuper eidem Reverendissimo *Marco Antonio* & Capellanis prædictis, sive majori eorum parti, durante prædicto tempore, ut possit Officia quoque & Ministeria dicti Hospitalis, etiam durante alicujus Viri assignare cui illi placuerit, sub ordinaria Mercede secundùm præsentis temporis Valorem, Consuetudinem & Statutumve dicti Hospitalis assignatum; non obstante aliquo Statuto sive Ordinatione Statutis sive Ordinationibus dicti Hospitalis nostri de le Savoye in contrarium editis; & non obstante quòd aliqua talis Dimissio Locatio sive Concessio facta fuerit sine Consilio Licentia sive Consensu *Abbatis divi Petri Westm.* quondam Visitatores dicti Hospitalis de le Savoye, aut Abbatia vacante *Prioris ejusdem Monasterii divi Petri Westm.* aut aliquâ aliâ Re Causâ vel Materiâ quacunque inde in contrarium non obstante.

In cujus rei testimonium, &c.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, vicesimo quarto Die Junii.

Per Breve de Privato Sigillo.

[...] nostra personaliter resideret & perpetuo maneret & in Choro Divinis quotidie interesset, convertere & applicare durante Vitâ, ut præfertur, suâ naturali, * liberè & licitè possit & valeat, absque impedimento nostro vel Hæredum aut Successorum nostrorum aliorumve quorumcunque, eo non obstante quòd idem *Marcus Antonius de Dominis* Ditionis Venetæ sit; non obstantibus quibuscunque Statutis Actubus Ordinationibus seu Provisionibus aut Consuetudinibus Ordinationibus & Interpretationibus, tam dictæ Ecclesiæ nostræ Collegiatæ quàm etiam Parliamenti hujus Regni nostri Angliæ; & Canonibus Ecclesiasticis inde in contrarium respectivè factis editis ordinatis seu provisis, necnon Juramento ejusdem *Decani* & Canonicorum ejusdem Ecclesiæ nostræ Collegiatæ aut aliorum quorumcunque in contrarium præstito, aut aliquâ Re Causâ vel Materiâ quacunque; quibus omnibus, quatenus Præmissa tangunt, Auctoritate Scientia & mero Motu nostris, ex plenitudine Potestatis nostræ, tenore Præsentium, derogamus, modò sufficientem Locumtenentem, qui vices ipsius absentis obeat juxta Statuta ejusdem Ecclesiæ Collegiatæ, constituat, etiam ad obeunda Munera Registrarii Ordinis nostri Garterii quæ ipse per se obire non possit.

* XVII. 97.

In cujus rei, &c.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, vicesimo quinto die Junii.

Per Breve de Privato Sigillo.

De Licentia Eligendi pro Episcopo Winton.

Ann. D. 1618. Pat. 16. Jac. p. 14. n. 6.

REX, dilectis nobis in Christo, *Decano & Capitulo* Ecclesiæ Cathedralis sanctæ & individuæ Trinitatis Winton. Salutem.

Ex parte vestra nobis est humiliter supplicatum ut, cùm Ecclesia prædicta, per Mortem naturalem ultimi Episcopi ejusdem, jam vacet, & Pastoris sit solatio destituta, alium vobis eligendi in Episcopum & Pastorem Licentiam nostram fundatorum vobis concedere dignaremur;

Nos, Precibus vestris in hac parte favorabiliter inclinati, Licentiam illam duximus concedendam;

Rogantes, ac in fide & dilectione quibus nobis tenemini præcipientes, quòd talem vobis eligatis in Episcopum & Pastorem, qui Deo devotus, Nobisque & Regno nostro utilis & fidelis existat.

In cujus rei, &c.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, vicesimo nono Die Junii.

Per Breve de Privato Sigillo.

Greeting.

Whereas We are informed that very great and intollerable Abuses, Deceipts, Frauds, Corruptions, Exactions, Misdemenors and Offences have bene, and daily are, committed and done by divers of our Officers and Ministers and others imployed in and about the Disbursement of our Treasure, as well in that the said Officers Ministers and others, being to make Payment of Pensions, Annuities, Portions, Stipends, Debts and other Moneys by Us due or payable, have many times paid but part of the said Pensions, Annuities, Portions, Stipends, Debts, and other Sommes of Money, and yet have taken Acquittance and Discharges for the whole, converting the residue unpaid to their owne proper Uses; as alsoe in that the said Officers and Ministers have many tymes made preposterous Payments, and for their own Lucre and Gayne, and for Rewards to them given, have issued out unto private Persons for Satisfaction of such Debts and Demaunds, as the same private Persons challenged or claymed, such Sommes of Money as have bene appoynted and should have bene paid to publique Uses for the publique Service of our Realmes of England and Ireland, and by divers other waies and meanes have broken their Faith to Us and the Duty of their severall places in makeinge corrupt preposterous and disorderly Payments, to our great Dishonor, the Disservice of the Common weale, and Consumption of our Treasure, which Abuses do not only extend to the Actors of the said Misdemeanors and Offences, but to all others that have procured, consented, dealt or intermedled to in or about the same; whereuppon some of the Officers and Ministers, imployed in or about the disbursinge of our Treasure, seekeing to clere themselves and others of the said Imputations, have humbly besought Us that some course may be taken for trying and findeing out of such Abuses, Deceipts, Frauds and Corruptions, to the end the Misdoers may be knowne and condignly punished, and our well deservinge Officers and Servants cleered and justified, and our selfe answeared and satisfied of such of our Treasure as by such Fraud and Deceipt hath bene from Us withdrawne and subducted; We, uppon consideration of the Premisses graciously inclyninge to the said humble Suite, are fully resolved by all lawfull meanes to try and finde out all and singular the Abuses, Frauds, Corruptions and Misdemeanors to th'end that such further Proceeding may be thereupon had as to Justice apperteyneth, as well for the punishinge of such as have offended in that behalfe, as for prevention of like Misdemeanors in tyme to come:

XVII. 98.

Knowe ye therefore that We, reposing assured Trust and Confidence in your approved Wisdoms Fidelities and Circumspections, have assigned and appoynted you to be our Commissioners, and doe by these Presents give and grant full Power and Authority unto you, or any fower or more of you, from tyme to tyme to call before you, or any such fower or more of you, all or any of our Officers Ministers whatsoever, and all other Officers, Ministers, Clarks and other Persons that nowe are, or which, sithence the first Day of May in the tenth Yeare of our Raign over this our Realm of England, have bene used or imploied, or have had any charge dealing or intermedling by any wayes or means mediatly or immediatly directly or indirectly in or about the Recept or Disbursment of any our Treasure, and all and every or any of their Officers, Clarks, Servants, Deputies or Substitutes, and all others that nowe, or since that tyme, have or have had or pretend to have any Office, Charge, Function, or Imployment whatsoever in or about the Receipt or Disbursment of any of our Treasure, and all other Persons whatsoever which sithence that tyme have received any Somme or Sommes of Money from the said Officers and Ministers their Deputies or Substitutes, or any of them, and all others whome you, or any such fower or more of you as is aforesaid, shall think fit;

And to enquire, search, discover ande finde out, as well by Examynation of the Parties suspect to offend, their Deputies, Substitutes, Clarks and Assignes, and view of Privy Seales and other Warrants, Orders, Tallies, Books of Perticulers, Certificates, Books, Accompts, Acquittances, Discharges and other Records, Memorandums and Things whatsoever, as by Examynation uppon Oathe or withoute Oathe of the Parties that received, or are supposed to have received, any of the said Sommes of Money, Pensions, Portions, Stipends, Allowances, Fees and other Payments paid out of our Treasure, or of any Witnesses or other Persons by whome the Truth may appear uppon Oath or without Oath, or by any other wayes or meanes which to you, or any such fower or more of you as is aforesaid, shall be thought convenient, all and every the said Abuses, Deceipts, Frauds, Corruptions, Exactions, Misdemeanors and

D'autant que nous sommes informés que plusieurs grands & intolérables abus, tromperies, fraudes, corruptions, exactions, fautes & crimes ont été & sont journellement commis & faits par plusieurs de nos Officiers & Ministres & autres Personnes employées pour le débourssement des deniers de notre Trésor; tant parce que lesdits Officiers & Ministres & autres Personnes nommées pour faire le payement des Pensions, Rentes à vie, Portions, Gages, Dettes & autres deniers par nous dus ou payables, n'ont souvent payé qu'une partie des dites Pensions, Rentes à vie, Portions, Gages, Dettes & autres sommes de deniers, & ont pris cependant Quittance & Décharge pour le tout, convertissant le reste qui n'étoit point payé, à leurs usages propres; que parce qu'aussi lesdits Officiers & Ministres ont souvent fait des payemens à contre-tems, & ont pour leur propre lucre & gain, & pour recompenses à eux données, deboursé à des Personnes particulieres pour la satisfaction des dettes que lesdites Personnes particulieres reclamoient & sur lesquelles elles formoient des prétentions, les sommes de deniers qui avoient été destinées & auroient été employées aux usages publics, pour le service public de nos Royaumes d'Angleterre & d'Irlande; & ont violé par plusieurs autres voyes & moyens la fidelité qu'ils nous doivent, & leurs devoirs dans leurs diverses places, en faisant des payemens faux, à contre-tems & desordonnés, à notre grand deshonneur, au déservice de la chose publique, & à la dissipation des deniers de notre Trésor: lesquels abus ne s'étendent pas seulement aux auteurs des dites malversations & crimes, mais aussi à tous les autres qui se sont entremis, qui ont consenti & qui ont négotié ou qui se sont employés pour cela: sur quoi quelques-uns des Officiers & Ministres employés au débourssement des deniers de notre Trésor, cherchant à se purger eux-mêmes & les autres desdites imputations, nous ont humblement suppliés que certaines mesures fussent prises pour tâcher à découvrir de tels abus, tromperies, fraudes & desordres, afin que les coupables pussent être connus & proportionellement punis, & nos dignes Officiers & serviteurs purgés & justifiés, & nous-mêmes acquittés & satisfaits des deniers de notre Trésor qui nous ont été aliénés & soustraits par telles fraudes & tromperies: Nous en considération des choses susdites, inclinant gracieusement pour la dite humble requête, sommes pleinement résolus de tâcher à decouvrir par tous les moyens légitimes, tous & chacun de ces abus, fraudes, tromperies, & malversations, afin que de plus amples procédures puissent être tenues là-dessus, comme il appartient à la Justice, tant pour châtier ceux qui ont péché à cet égard, que pour empêcher de semblables malversations à l'avenir.

Sachez pour cet effet, que nous reposant & confiant sur votre sagesse, fidélité & prudence confirmée, vous avons commis & nommés pour être nos Commissaires, & par les Présentes nous vous donnons & accordons plein-pouvoir & autorité à vous, ou à quatre ou plus de vous, de citer devant vous ou quatre ou plus de vous, de tems en tems, tous nos Officiers & Ministres & chacun d'eux quels qu'ils soient, & tous les autres Officiers, Ministres, Clercs & autres Personnes qui sont présentement, ou qui depuis le premier de Mai de l'an dixième de notre Regne sur ce Royaume d'Angleterre ont été employés ou ont eu quelque Emploi, quelque communication ou entremise par quelques voyes ou moyens, médiatement ou immédiatement, directement ou indirectement, à la Recette ou au Débourssement des deniers de notre Trésor; & tous les Officiers, Clercs, Serviteurs, Commis ou Substituts & chacun d'eux, & tous les autres qui présentement ou depuis ce tems-là, ont ou ont eu, ou ont prétendu avoir quelque Office, Charge, Fonction ou Emploi quelconque à la Recette ou au Débourssement des deniers de notre Trésor, & toutes les autres personnes quelles qu'elles soient, qui depuis ce tems-là ont reçu quelque somme ou sommes de deniers desdits Officiers & Ministres, de leurs Commis ou Substituts ou de quelqu'un d'eux, & tous les autres que vous ou quatre ou plus de vous jugerez à propos;

Et pour vous enquérir, rechercher & découvrir, tant par l'examen des personnes suspectes d'avoir péché, de leurs Commis, Substituts, Clercs & Ayans cause, & par l'inspection des Sceaux privés & autres Pouvoirs, Ordres, Tailles, Livres de Particuliers, Certificats, Livres, Comptes, Quittances, Décharges & autres témoignages authentiques, Memoires & autres choses quelconques, que par l'examen sous serment ou sans serment des personnes qui reçoivent ou que l'on suppose avoir reçu quelques-unes desdites sommes de deniers, Pensions, Portions, Salaires, Allowances, Gages & autres Payemens faits des deniers de notre Trésor, ou de tous les témoins ou autres Personnes par lesquels la vérité pourra se découvrir sous serment ou sans serment, ou par toutes les autres voyes & moyens qui vous sembleront, ou à quatre ou plus de vous, comme il est dit, convenables, tous lesdits abus, tromperies, fraudes, altérations, exactions, malversations & crimes, & chacun d'eux, qui touchent ou concernent en quel-

In witnes whereof, *&c.*

Wytnes our self at *Westminster* the tenth Day of July.

Per ipsum Regem.

De Commissione speciali directa Comiti Suffolciæ & aliis concernente lez Jewells.

Ann. D. 1618. Pat. 16. J. 1. p. 5.

JAMES, by the Grace of God, *King of England Scotland France and Ireland* Defendor of the Faith; *&c.* to our right trustie and right welbeloved Cosins and Councellors,

Thomas Earle of Suffolke our High Treasuter of England,
Edward Earl of Worcester Lord Keeper of our Privye Seale,
Charles Earle of Nottingham our Admirall of England,

William Earle of Pembroke Lord Chamberlaine of our Houshold,
And to our right trustie and right welbeloved Councellors,
The Lord Viscount Fenton,
Sir Thomas Edmondes Knight Tresurer of our Houshold,
And *Sir Fulke Grevill* Knight Chauncellor and Undertresurer of our Echequer,
Greeting.

Whereas wee,
By our Lettres Patents under our Greate Seale of England, bearcing Date at *Westminster* the ninth Day of Februarie in the twelveth Yeare of our Raigne of England Fraunce and Ireland, and of Scotland the eight and fortith, directed to our right trustie and right welbeloved Cosins and Councellors,
Thomas Earle of Suffolke Lord High Tresurer of England,
Charles Earle of Nottingham Lord Admirall of England,
Robert Earle of Somerset then Lord Chamberlain of our Houshold,
Edward Earle of Worcester then Master of our Horse,
And to our trustie and right welbeloved Councellor,
Sir Fulke Grevill Knight Chauncellor and Undertresurer of our Exchequer,
Did requier and authorise them, or any three or more of them (whereof our *High Treasurer of England* to be one) to make a newe Inventorie or Booke of remaine of our Jewells then remayning in our secrete Jewell House in the *Tower of London*, and to examine the * said remayne with the former Bookes thereof, and to make newe Bookes to be signed by Us; and did alsoe thereby will and require that, after they had set downe all our Jewells then remaining in the secrete Jewell House, they should also in the same Books likewise continue and set downe al such Jewells of the same secret Jewell House as have bene by Us, or by our Commaundement at any tyme heretofore, delivered to our deere Wife *the Queene*, mentioning the same to be remayning in her Custody and Possession:

* XVII. 100.

Nowe knowe yee that,

En foi de quoi, &c.

Témoins nous-mêmes à Westminster, *le dixieme de Juillet.*

Per ipsum Regem.

Commission particuliere adressée au Comte de Suffolk & autres, concernant les Joyaux.

JAQUES, *par la grace de Dieu*, Roi d'Angleterre, d'Ecosse, de France & d'Irlande, *Défenseur de la Foi*, &c. *A nos très fideles & très bien-aimez Cousins & Conseillers,*

Thomas Comte de Suffolke, *notre Grand Trésorier d'Angleterre,*
Edouard Comte de Worcester, *Lord Garde de notre petit Sceau,*
Charles Comte de Nottingham, *notre grand Admiral d'Angleterre,*
Guillaume Comte de Pembroke, *notre Chambellan,*
Et à nos très fideles & très bien-aimez Conseillers,
Le Lord Vicomte Fenton,
Le Chevalier Thomas Edmondes, *Trésorier de notre Maison,*
Et le Chevalier Fulke Grevill, *Chancelier & Sous-Trésorier de notre Echiquier,*
Salut.

D'autant que nous, par nos Lettres patentes sous notre grand Sceau d'Angleterre, datées de Westminster, *le neuvieme de Fevrier de la douzieme année de notre Regne d'Angleterre, de France & d'Irlande, & d'Ecosse le quarante & huitieme, adressées à nos très fideles & très bien-aimez Cousins & Conseillers,*
Thomas Comte de Suffolk, *Lord grand Trésorier d'Angleterre,*
Charles Comte de Nottingham, *notre Amiral d'Angleterre,*
Robert Comte de Somerset, *alors notre Chambellan,*
Edouard Comte de Worcester, *alors notre grand Ecuyer,*

Et à notre fidele & très bien-aimé Conseiller,
Le Chevalier Fulke Grevill, *Chancelier & Sous-Trésorier de notre Echiquier,*
Les requimes & autorisames, ou trois ou plus d'entre eux (dont le grand Trésorier d'Angleterre seroit un) de faire un nouvel Inventaire ou Registre du reste de nos Joyaux reposant pour-lors dans notre Chambre secrete des Joyaux à la Tour de Londres, *& de confronter ledit reste avec les précédens Registres des dits Joyaux, & de faire de nouveaux Registres pour nous les faire signer; & nous voulumes & requimes aussi par lesdites Lettres patentes, qu'après qu'ils auroient mis par écrit tous nos Joyaux reposant pour-lors dans notre Chambre secrete des Joyaux, qui ont été par nous ou à notre Commandement délivrez quelque tems auparavant à notre chere Epouse la* Reine, *faisant mention qu'ils resteroient en sa garde & possession.*

under our Great Seal of England, bearing Date the said ninth Day of Februarie in the twelveth Year of our Raigne of England France and Ireland, and of Scotland the eight and Forteth; and thereofe to make new Books of the said Remain now to be taken to be brought unto Us, and to be signed by Us, in which said Books We also hold it fitting, as We did in the former, that you likewise continue and set down all those Jewells of the same secret Jewell House as have by Us, or by our Commandment, at any tyme heretofore before the Date of theise Presents delivered to our deere Wife *the Queene*, mentioning the same to be remayning in her Custodie and Possession.

And whereas alsoe, our trustie and right welbeloved Councelor, *James Lord Hay* now Master of our Wardrobe and Gentleman of our Robes, hath at sondrye tymes heretofore received sondrie our Jewells, as well of our said secret Jewell House to be in readines for our use and wearing at Festival Times, and other ways when our Pleasure was to call for the same, as alsoe sondrie other our Jewells for our like use and wearning, being noe part nor any parcell of the charge of our Jewells of our said secrete Jewell House in the *Tower of London*, but remayning with him and in his Charge as Gentleman of our Robes, or Master of our Great Wardrobe, and which have bene disposed away by our Commandment, and are not now in his Custody; we thinking also fit and necessarie that a like Remayn might be taken of all the said severall kindes of Jewells remayning in his Custodie, we do hereby also requier and authorise you, or any fower or more of you as aforesaid, to take the Remayn of all the said Jewells committed to his Custodie; and to examine what is become of them, and how and in what manner the same have bene disposed of, and to cause a perfite Book of the said Jewells remayning to be made and presented unto Us, and also to certify unto Us in Writeing how those are wanting (if any such be) have bene disposed of, to the end that, as well he the said *Lord Hay*, as the commissioners for our secret Jewells of our said secret Jewell House, may be dischardged as is meete and convenient respectively of all such as have bene disposed by Us or by our Commaundement; and this our Commission shall be unto you, or any fower or more of you for the doeing and performing of all and singuler the Premisses a sufficient Warrant and Dischardge in that behalfe.

In witnes whereof, *&c.*

Witness our selfe at *Westminster*, the tenth Daie of July.

Per Breve de Privato Sigillo.

tre précédent ordre sous notre grand Sceau d'Angleterre, datés dudit neuvieme de Fevrier de la douzieme année de notre Regne d'Angleterre, de France & d'Irlande, & d'Ecosse le quarante & huitieme, & de faire dudit reste de nouveaux Registres pour nous être présentés & être par nous signés, dans lesquels dits Registres nous trouvons qu'il est aussi convenable que nous l'avons trouvé auparavant, que vous continuiez de même & mettiez par écrit tous les Joyaux, de ladite Chambre secrete des Joyaux, qui ont été par nous ou à notre commandement délivrés autrefois avant la date des Présentes, à notre chere Epouse la Reine *faisant mention qu'ils resteroient en sa garde & possession.*

Et d'autant qu'aussi notre fidele & très bien-aimé Conseiller, Jaques Lord Hay, *présentement Maitre de notre Garderobe & Gentilhomme de nos Robes a reçu ci devant, dans différens tems, plusieurs de nos Joyaux, de notre dite Chambre secrete des Joyaux, pour être tenus prêts pour notre usage & pour notre ornement aux tems de Fête & autres occasions, lorsqu'il nous plairoit de les demander, comme aussi plusieurs autres Joyaux pour notre même usage & ornement, ne faisant point partie ni n'étant point quelque piece de nos Joyaux qui sont en dépôt dans notre dite Chambre secrete des Joyaux à la* Tour de Londres, *mais reposant entre ses mains & sous sa garde comme Gentilhomme de nos Robes, ou Grand-Maitre de notre Garderobe, desquels il a été disposé à notre commandement, & qui ne sont plus à présent sous sa garde: Nous pensant aussi qu'il est convenable & nécessaire que l'on fasse un pareil Inventaire de toutes lesdites différentes especes de Joyaux qui reposent sous sa garde, nous requérons & autorisons de même par la présente, vous ou quatre ou plus de vous, comme il est dit, de faire l'Inventaire de tous lesdits Joyaux commis sous sa garde; & d'examiner ce qu'ils sont devenus, & comment & de quelle maniere il en a été disposé, & de faire en sorte qu'un Registre exact soit fait desdits Joyaux qui restent, pour nous le présenter, & de nous donner aussi avis par écrit comment (si quelques-uns manquent) il a été disposé de ceux qui manquent, afin que, tant le dit* Lord Hay, *que les Commissaires pour nos secrets Joyaux de notre dite Chambre secrete des Joyaux, soient déchargés comme il est juste & convenable respectivement, de tous ceux dont il a été disposé par nous ou à notre commandement: & cette Commission vous servira à vous ou à quatre ou plus de vous, pour avoir fait & exécuté toutes les choses dont il a été fait mention ci-dessus, & chacunes d'elles, d'ordre suffisant & décharge à cet égard.*

En foi de quoi, &c.

Témoins nous-mêmes à Westminster, *le dixieme de Juillet.*

Per Breve de Privato Sigillo.

XVII. 101. * *De Commissione speciali pro Samuele Atkinson & Simone Morgan Generosis, super Treasure-Trove detegendo.*

Commission particuliere pour Samuel Atkinson & Simon Morgan Gentilshommes, touchant la decouverte des Tresors cachés.

Ann. D. 1618. *Pat.* 16. *J.* 1. *p.* 5. *dorf.*

JAMES, by the Grace of God, *King of England Scotland Fraunce and Irelande* Defendor of the Faythe, *&c.* to all to whome theise Presents shall come, Greeting.

Knowe yee that wee,

Being informed of the Arte Skill and Industrie of our welbeloved Subjects *Samuel Atkinson* and *Symon Morgan* Gent. in discovering searching and finding out of *Treasure Trove*, Plate, Jewells, Copes, Vestments, Books and thinges of like nature, hyd or supposed to be hidd in Abbies, Priories, Monasteries, Churches, Chappells and other places within our Realme of England or Dominion of Wales,

Of our especial Grace, certain Knowledge and meere Motion, have given and graunted, and, by theise Presents, for Us our Heires and Successors, doe give and graunt unto the said *Samuell Askynson* and *Symon Morgan* full and free Lycence, Libertie, Power and Authoritie, that they the said *Samuell Atkinson* and *Symon Morgan*, by themselves or by theire or either of theire Deputies Servants and Workemen, at all tymes hereafter, and from time to time dureing the terme of seaven Years next ensueing the Date hereof, shall and may lawfullye enter into all and every, or any the said Abbies, Priories, Monasteries, Churches and Chappels, and into the Groundes Landes or Soyle of or belonging to the same, and into all and everie other place or places whatsoever where the said *Samuell Atkinson* and *Symon Morgan*, their Deputie or Deputies shall think fit and expedient within this our Realm of England and Dominion of Wa-

JAQUES, *par la grace de Dieu*, Roi d'Angleterre, d'Ecosse, de France & d'Irlande; *Défenseur de la Foi*, &c. *à tous ceux à qui ces Présentes parviendront, Salut.*

Sachez que nous,

Etant informez de l'art, de l'habileté & de l'industrie de nos bien-aimez Sujets Samuel Atkinson & Simon Morgan, *Gentilshommes, pour découvrir & pour chercher des* Tresors cachés, *Vaisselle, Joyaux, Chapes, Vêtemens, Livres & autres choses de cette nature, cachées ou que l'on suppose être cachées dans des Abbayes, Prieurés, Monasteres, Eglises, Chapelles & autres Lieux de notre Royaume d'Angleterre ou de notre Principauté de Galles;*

De notre grace spéciale, connoissance certaine, & de notre pur mouvement, avons donné & accordé, & par les Présentes donnons & accordons pour nous, nos Héritiers & Successeurs, aux dits Samuel Atkinson & Simon Morgan, *pleine & libre licence, liberté, pouvoir & autorité, pour qu'eux, lesdits* Samuel Atkinson & Simon Morgan, *par eux-mêmes ou par leurs ou quelques-uns de leurs Déléguez, Serviteurs & Ouvriers, entrent & puissent entrer légitimement dans tous les tems ci-après, & de tems en tems, pendant le terme de sept ans, commençant immédiatement après la date des Présentes, dans toutes & dans chacunes lesdites Abbayes, Prieurez, Monasteres, Eglises & Chapelles, & dans les Champs, Terres ou Solages qui en dépendant, & dans tout autre lieu ou lieux que ce soit de notre Royaume d'Angleterre & Principauté de Galles où lesdits* Samuel Atkinson & Simon Morgan, *ou leurs Déléguez, croiront à propos & expédient de chercher à découvrir & déterrer tous* Tresor

said Samuel Atkinson and *Symon Morgan* their Deputies, Servaunts, Agents and Workmen, in the due and lawfull execution of this our present Lycence and * Graunt, and that they, or any of them, shall not any way molest hinder or disturbe them in the lawfull Practise and performaunce of the Premisses as they tender our Displeasure, and the Paine to be incurred for the Contempt of our Royall Commaundement in that behalfe.

* XVII. 102.

And lastly, Wee require and commaund all Parsons, Vicars, Curates and Churchwardens, and all other Officers and Ministers of or belonging to the said Abbies or Monasteries, Churches or Chappells, and alsoe all and singuler the Owners Tenaunts and Occupyers of the said Abbies or Monasteries, Landes and Tenements, to give and deliver unto the said *Samuell Atkinson* and *Symon Morgan*, theire Deputies Servaunts and Workemen, for the intent and purpose aforesaid, upon reasonable request to them in that behalfe made, the Keys of the said Abbeys, Monasteries, Churches, Chappells and places aforesaid, uppon reasonable Caution, to be by the said *Samuel Atkinson* and *Symon Morgan*, their Deputies Servants or Agents, first given for the redeliverie of the same Keyes to such Person and Persons to whome the same shall of right appertaine.

Although express mention, *&c.*

In witnes whereof, *&c.*

Witnes our selfe at *Westminster*, the tenth Day of July.

Per Breve de Privato Sigillo.

Simon Morgan, *leurs Déleguez, Serviteurs, Ayans cause & Ouvriers, dans l'exécution permise & légitime de notre présente Licence & Privilege, & qu'eux, ou chacun d'eux, ne les molestent, empêche ou detourne en aucune maniere dans la pratique & l'exécution légitime des choses dont il a été parlé ci-dessus, sur peine d'encourir notre indignation, & la punition meritée pour le dedain de notre Royal Commandement à cet égard.*

Et enfin, nous requérons & commandons à tous Ministres, Vicaires, Curés & Marguilliers, & à tous autres Officiers & Ministres desdites Abbayes ou Monasteres, Eglises ou Chapelles, comme aussi à tous & à chacun des Proprietaires, Tenans & Occupans desdites Abbayes ou Monasteres, Terres & Maisons, de donner & de delivrer aux dits Samuel Atkinson & Simon Morgan, *leurs Déleguez, Serviteurs & Ouvriers pour le dessein susdit, sur une Requête convenable à eux présentée à ce sujet, les Clez desdites Abbayes, Monasteres, Eglises, Chapelles & Places susdites, sous une Caution raisonnable, que lesdits* Samuel Atkinson & Simon Morgan, *leurs Deleguez, Serviteurs ou Ayans cause donneront auparavant pour la délivrance desdites Clez, à telle personne & personnes à qui cela appartiendra de Droit.*

Quoique mention expresse, &c.

En foi de quoi, &c.

Témoins nous-mêmes à Westminster, *le dixieme de Juillet.*

Per Breve de Privato Sigillo.

De Concessione Libertatis Johanni Gilbert, super Machina ad promendum Aquas inventa.

Ann. D. 1618. Pat. 16. J. 1. p. 5.

JAMES, by the Grace of God, *&c.* to all to whom these Presents shall come, Greeting.

Whereas our welbeloved Subject *John Gilbert*, through his greate Industrie Travaile and Charge in forraigne Kingdomes and Countries, hath attayned invented and founde out a certayne new Engine or Instrument, called or termed a *Water Plough*, for the taking upp of Sand, Gravell, Shelves Banckes out of the River of *Thames*, and other Havens, Harbors, Rivers or Waters, wherewith they are choaked, for the freer Passage and Safety of Shipps and other Vessells; and whereas our said Subject hath, at his like Industrie Travaile and Charges, invented another Engine or Instrument for the raising of Waters in a greater quantitie, and to a greater height, then heretofore hath bin knowe or practised in these our Realmes; which said Engin for rasing of Waters is to be moved and driven either by some Current or Streame of Water, or, for want thereof, by strength of Horses, and is very neceesarye for the drawing and draining of Coal Pits and other Mines.

And whereas it is supposed, that the said several Engines are the proper Invention of the said *John Gilbert*, and are likely to prove of good and necessary use for the Service and Benefit of this our Realme:

Know yee therefore that Wee,

Ten-

Privilege accordé à Jean Gilbert, au sujet d'une Machine inventée pour élever les Eaux.

JAQUES, *par la grace de Dieu*, &c. *A tous à qui ces Présentes parviendront, Salut.*

D'autant que notre bien-aimé Sujet Jean Gilbert *a acquis, inventé & découvert par sa grande industrie, son travail, & à ses fraix dans les Royaumes & Pays étrangers, une certaine nouvelle Machine ou Instrument appellé ou nommé* Charrue d'eau, *pour tirer de la Reviere la* Tamise *& autres Ports, Havres, Revieres ou eaux, le sable, le gravier, les écueils & les bancs qui bouchent le libre passage, pour la sureté des Navires ou autres Vaisseaux: & d'autant que notre dit Sujet a inventé par sa même industrie, son travail & à ses fraix, une autre Machine ou Instrument pour élever les eaux en plus grande quantité, & à une plus grande hauteur, qu'il n'a été connu & pratiqué ci-devant dans ces Royaumes; laquelle Machine pour élever les eaux sera mise en mouvement & conduite ou par le fil ou le courant de l'eau, ou à faute de cela, à force de chevaux; & qui est aussi très utile pour tirer & dessecher les eaux des mines de Charbon & autres mines.*

Et d'autant qu'il est à croire que lesdites diverses machines sont de la propre invention du dit Jean Gilbert, *& qu'elles seront probablement bonnes & necessaires pour le service & l'avantage de notre Royaume:*

Sachez pour cet effet que nous,

Ayant

vants, Workemen or Agents, at all tymes and from tyme to tyme, for and during the term of yeres hereafter in and by these Presents graunted, shall and may, within his our Realme of England and Dominion of Wales, freelie * and lawfully make, forme, erect and frame the said Engine or Instrument called a *Water Plough*, or by what other name the same shall be called, or soe many of the same as he shall think meete, for taking upp of Sandes, Gravell, Shelves or Bankes out of the said River of Thames, and other Havens Harbors or Rivers, wherewith they are hindered or choked; and alsoe the said other Engine or Instrument to be moved or driven by some Current of Water, or in default thereof by the Strength and Labor of Horses, for the raysing of Waters and drawing and drayning of Colepitts and other Mynes herein before mentioned: And the same Engines and Instruments, so to be made formed and framed, shall and lawfullie and solye exercise, use and ymploye to and for the intents and purposes aforesaid within our said Realme of England and Dominion of Wales, and in everie part thereof, to and for his and there most Benifit Profit and Advantage; and the said Sands, Gravell, Banks or Shelves, by the use and helpe of the said Water Plough so to be taken upp as aforesaid, to land and lay on Shore, or otherwise to dispose of at his or their Will and Pleasure, and for his and there best Benifit and Advantage.

* XVII. 103.

cause, pour que lui seuls Jean Gilbert, *ses Executeurs, Administrateurs & Ayans cause seulement, & point d'autres, par lui-même ou par eux-mêmes, ou par ses ou leurs Deleguez & Ouvriers, fassent & puissent faire, former, & fabriquer librement & légitimement dans notre Royaume d'Angleterre & Principauté de Galles, dans tous les tems & de tems en tems pendant le terme des années ci-après & par les Présentes accordé, ladite machine ou instrument appellée* Charrue d'Eau, *ou de quelque autre nom qu'on la nommera, ou en un aussi grand nombre qu'il le trouvera à propos, pour tirer de notre dite Riviere la Tamise, & autres Ports, Havres ou Rivieres le sable, le gravier, les écueils & les bancs qui les embarassent & bouchent: comme aussi ladite autre machine ou instrument qui sera mis en mouvement & conduit ou par le fil ou le courant de l'eau, ou à faute de cela par la force & par le travail de chevaux, pour élever les eaux, & pour tirer & dessecher les eaux des mines de Charbon & autres mines dont il a été parlé ci-devant: & eux seuls exerceront & pourront exercer, mettre en œuvre & employer légitimement lesdites machines & instrumens qui seront ainsi faits, formés & fabriqués pour les desseins susdits, dans notre dit Royaume d'Angleterre & Principauté de Galles, & dans chacune de leurs parties, pour son & pour leur plus grand profit & avantage: & ils mettront à terre ou sur le rivage lesdits sables, graviers, écueils & bancs qui seront ainsi tirés par l'usage & le secours de ladite* Charrue d'Eau, *comme il est dit, ou ils en disposeront autrement selon leur volonté & bon-plaisir, à son ou à leur meilleur profit & avantage.*

And that he the said *John Gilbert* his Executors Administrators and Assignes, by him or themselves, or his or there Deputies, Servants, Workemen or Agents, after the same severall Engines and Instruments or either of them shall be by him or them made formed and framed as aforesaid, shall and may lawfullie for his and their Benifit, and at his and their Wills and Pleasures, within this our Realme of England and Dominion of Wales, graunte or dispose of the same to anie Person or Persons that shall bee desirous or willing to have or use the same for anie the intents and purposes aforesaid.

Et pour que lui ledit Jean Gilbert, *ses Executeurs, Administrateurs & Ayans cause, par lui-même ou par eux-mêmes, par ses ou par leurs Deleguez & Ouvriers, après que ces diverses machines & instrumens ou quelqu'un d'eux seront faits, formés ou fabriqués par lui ou par eux, comme il est dit, accordent & puissent accorder ou disposer légitimement pour son ou pour leur profit, & selon sa volonté ou la leur, dans notre Royaume d'Angleterre & Principauté de Galles, de ces machines ou instrumens en faveur de quelque personne ou personnes qui en auront envie ou qui voudront les avoir, ou s'en servir dans quelques-unes des vues & des desseins susdits:*

And,

To the ende that the said *John Gilbert* his Executors Administrators and Assignes may have and enjoye the full and sole Benifit and Commoditie of the making, forming, framing, using and disposing of the said severall Engines or Instruments, by him devised and invented as aforesaid, within our said Realme of England and Dominion of Wales for the terme of Yeres by theis Presents graunted, as a Recompence which we intend the said *John Gilbert* for his Labor Industry and Charge expended and imployed in and about the Attaynement of the Premisses:

Et afin que ledit Jean Gilbert, *ses Executeurs, Administrateurs & ayans cause, puissent avoir & posseder pleinement & uniquement le profit & l'avantage de faire, de former, de fabriquer, d'employer & de disposer de toutes lesdites machines & instrumens qu'il a imaginés ou inventés, comme il est dit, dans notre Royaume ou dans notre Principauté de Galles, pour le terme d'années accordé par les Présentes, comme une recompense que nous avons dessein de donner au dit* Jean Gilbert, *pour son travail, son industrie & ses frais deboursés & employés pour l'acquisition des choses susdites:*

Our Will and Pleasure is, and we doe, by these Presents, and in favor of the said *John Gilbert* his Executors Administrators and Assignes, for Us our Heires and Successors, straitely charge require and commaunde all and everie Person and Persons, of whatsoever Estate Degree or Condition he or they be, other then the said *John Gilbert* his Executors Administrators or Assignes, that they or anie of them shall not or doe not, within this our Realme of England and Dominion of Wales, or in any thereof, for and during the terme of Yeres hereafter in and by these Presents granted, make, erecte, forme or frame the said several Engins or Instruments herein before mentioned, or either of them, nor shall counterfeite imitate or resemble the same, or either of them, in all or any the Parts or Membres of the same, nor shall use exercise or employe, for any the Uses Intents and Purposes aforesaid, any such Engins Instruments or Devises whatsoever made or to be made in resemblance or imitation of the said Engins and Instruments of the said *John Gilbert* herein before mentioned, without the Licence and Consent of the said *John Gilbert* his Executors Administrators and Assignes in that behalfe first had and obteyned in Writing under his or there Hands and Seales, uppon payne of the Losse and Forfeture of all and everie such Engins Instruments and Devises, as shall be so made, erected, framed, used or imployed contrarie to the true intent and meaning of these Presents; and also uppon such further Paynes, Penalties, Fynes and Imprisonments, as by the Lawes and Statutes of this our Realme, or otherwise by our Prerogative Royall, can or may be inflicted uppon everie such Offendor or Offendors for his or there Contempt Disobedience or Neglect of our Royall Pleasure and Commandement in that behalfe.

Notre volonté & bon-plaisir est, & nous chargeons, requérons & commandons expressément par les Présentes, pour nous, nos Héritiers & Successeurs, & en faveur du dit Jean Gilbert, *ses Executeurs, Administrateurs & ayans cause, à toute & chaque personne & personnes de quelque état, rang ou condition qu'elles soient, autres que ledit* Jean Gilbert, *ses Executeurs, Administrateurs & ayans cause, qu'eux ou quelqu'un d'eux ne fassent ou fassent faire, ériger, former ou fabriquer dans notre Royaume d'Angleterre ou Principauté de Galles, ou dans quelques-unes de leurs parties, pour & pendant le terme des années ci-après par les Presentes accordé, lesdites diverses machines ou instrumens ici auparavant mentionnés, ni ne les contrefassent ou imitent, ou quelqu'un d'eux, en tout ou en partie, ni ne mettent en œuvre, exercent ou employent pour aucun des usages & desseins susdits, toutes pareilles machines, inventions ou instrumens quelconques, faits ou qui seront faits à la ressemblance ou à l'imitation desdites machines ou instrumens du dit* Jean Gilbert, *dont il a été fait mention, sans avoir eu & obtenu auparavant par écrit, licence & permission du dit* Jean Gilbert, *ses Executeurs, Administrateurs & ayans cause, sous les signatures & cachets de lui ou d'eux: sur peine de perdre toutes semblables machines inventions & instrumens qui seront ainsi faits, érigés, fabriqués, mis en œuvre ou employés, contre le vrai but & l'intention des Presentes: comme aussi sur telles autres, peines, penalités, amendes & emprisonnement que les Loix & Statuts de ce Royaume, ou autrement notre Prerogative Royale, pourroient infliger à tout pareil Delinquant ou Delinquant, pour leur dedain, desobéissance ou negligence de notre bon-plaisir royal & commandemens à cet egard.*

To have, hold, use, exercise and enjoye all and everie the said Licenses, Powers, Priviledges and Authorities, Benefits, Profits and other the Premisses, unto the said *John Gilbert* his Executors Administrators and Assignes, from the Date of these Presentes for and during the terme, and unto the ful ende and terme of *one*

and

Pour tenir, garder, employer, exercer & jouïr de toutes & de chacunes desdites Licences, Pouvoirs, Privileges, & Autorités, Avantages, Profits & autres choses dont il a été parlé ci-dessus, par les dits Jean Gilbert, *ses Executeurs, Administrateurs & ayans cause, depuis la date des Presentes, pour & durant le terme,*

&

and others our Officers and Miniſters within our ſaid Realme of England and Dominion of Wales, that they and everie of them ſhall, from time to time during the terme of Yeares hereby graunted, be ayding favoring and aſſiſting unto the ſaid *John Gilbert* his Executors Adminiſtrators and Aſſignes and every of them, and to his and their Deputies, Servants, Workemen and Agents, in and about the due execution of all and ſinguler the Premiſſes according to the true intent and meaning of theſe Preſents; And theſe our Letters Patents, or the Inrollment thereof, ſhall be to them and everie of them a ſufficient Warrant and Diſcharge in that behalfe, without any further or other Warrant from Us our Heires and Succeſſors to be had or obteyned in that behalfe.

And further, of our like eſpeciall Grace, certaine Knowledge and meere Motion, we doe, for Us our Heires and Succeſſors, grant unto the ſaid *John Gilbert* his Executors Adminiſtrators and Aſſignes, that theſe Preſents, or the Inrollment of the ſame, ſhall be in and by all things good firme effectuall, and of validitie in Lawe, to all the intents and purpoſes aforeſaid, and ſhall bee adjudged moſt ſtrong againſt Us our Heires and Succeſſors, and moſt available for the Benefit of the ſaid *John Gilbert* his Executors Adminiſtrators and Aſſignes, in all our Courts of Juſtice in our ſaid Realme of England and Dominion of Wales or elſewhere, for and during the terme hereby granted, and without any other or further Confirmations Licenſes or Tollerations to be from Us our Heires or Succeſſors procured, ſued for or obteyned in that behalfe; notwithſtanding the not deſcribing, or not perfect or particuler deſcribing of the ſaid ſeverall Engins or Inſtruments herein before mentioned, or the manners, formes or faſhion or their uſe or working; and notwithſtanding anie other defect or uncertaintie whatſoever in theſe our Letters Patents, or anie Act, Statute, Ordinance, Proviſion or Reſtriction to the contrarie in any wiſe notwithſtanding.

Provided alwayes that theſe Preſents, or anie thing therein conteyned, ſhall not extende to barr, reſtraine, impeach or prejudice a late Graunte * by Us made to *Robert Crompe*, for touching and concerning the ſole making and practiſe of an Engin by him invented for raiſing of Waters for Service of Townes Caſtles or Houſes, and for the drawing and drayning of Coalpitts and other Mynes; nor ſhall extende to reſtrayne anie Perſon or Perſons of or from the making or uſing of any Engine Inſtrument or Invention touching the Premiſſes formelie found out, or in knowne uſe or practiſe within this our Realme or Dominion of Wales; any thing herein conteyned to the contrarie in any wiſe notwithſtanding.

* XVII. 105.

Provided alſoe that if the ſaid yearly Rente or Somme of *Six Poundes thirteene Shillings and eight Pence*, herein before reſerved, ſhall happen to be behinde and unpaied, in parte or in all, by the ſpace of fortie Dayes next after either of the ſaid Feaſts in the which the ſame ought to be paied as aforeſaid, that then this our preſent Graunt ſhall bee utterlie voyde and of none effect to all intents and purpoſes; any thing herein conteyned to the contrarye in any wiſe notwithſtanding.

And moreover we, of our like eſpecial Grace, certaine Knowledge and meer Motion doe, for Us our Heires and Succeſſors, give and graunte unto the ſaid *John Gilbert* his Executors and Aſſignes one Moyette of all ſuch Treaſure Trove, Plate, Jewells, and

Baillifs, Chefs de Communautés & autres nos Officiers & Miniſtres dans notre dit Royaume d'Angleterre & Principauté de Galles, qu'eux & chacun d'eux aident, aſſiſtent & favoriſent, de tems en tems, durant le terme des années par la Preſente accordé, ledit Jean Gilbert, *ſes Executeurs, Adminiſtrateurs & ayans cauſe, & chacun d'eux, & ſes & leurs Deleguez & Ouvriers, dans l'exécution requiſe de toutes & de chacunes des choſes dont il a été parlé ci-deſſus, conformément au vrai but & à l'intention des Preſentes; & nos Lettres Patentes, ou leur enregiſtrement, leur ſerviront à eux & chacun d'eux d'ordre & de décharge ſuffiſante à cet égard, ſans qu'ils ayent beſoin d'avoir ou d'obtenir quelque autre ordre de nous, nos Heritiers & Succeſſeurs.*

Et nous accordons de plus, de notre même grace ſpéciale, connoiſſance certaine & de notre pur mouvement, pour nous, nos Heritiers & Succeſſeurs, au dit Jean Gilbert, *ſes Executeurs, Adminiſtrateurs & ayans cauſe, que les Preſentes & leur enregiſtrement ſeront en toutes choſes, bonnes, fermes, efficaces & valides à tous égards, comme il eſt dit, & ſeront de la plus grande force contre nous, nos Heritiers & Succeſſeurs, & plus avantageuſes pour le profit du dit* Jean Gilbert, *ſes Executeurs, Adminiſtrateurs & ayans cauſe, dans toutes les Cours de Juſtice de notre dit Royaume d'Angleterre & Principauté de Galles ou ailleurs, pour & durant le terme accordé par la Preſente, & ſans que quelques autres ultérieures confirmations, licences ou permiſſions ſoient moyennées, ſollicitées ou obtenues de nous, nos Heritiers & Succeſſeurs à cet égard; nonobſtant la non deſcription ou la non parfaite ou particuliere deſcription deſdites diverſes machines ou inſtrumens dont il a été fait ici mention, ou la maniere de les employer & mettre en œuvre; & nonobſtant tout autre défaut ou incertitude quelle qu'elle ſoit dans nos Lettres Patentes, ou tout Acte, Statut, Ordonnance, Proviſion ou Reſtriction en quelque ſorte à ce contraire.*

Pourvu toujours que les Preſentes, ou aucune des choſes qui y ſont contenues, ne ſoient pas expliquées pour interdire, reſtraindre, empêcher ou préjudicier au Privilege dernierement accordé à Robert Crompe, *pour faire & pour employer ſeul une machine qu'il a inventée pour l'élevation des eaux à l'uſage des Villes, Châteaux ou Maiſons, & pour tirer & deſſecher les eaux des Mines de Charbon & autres Mines; ni qu'elles ne ſoient pas non plus expliquées pour empêcher aucune perſonne ou perſonnes de faire ou d'employer quelque machine, invention ou inſtrument concernant les choſes dont il a été fait mention ci-deſſus, qui a été auparavant découvert ou d'un uſage ou pratique connue dans notre Royaume ou Principauté de Galles, nonobſtant toute choſe contenue dans ces Preſentes en quelque ſorte à ce contraire.*

Pourvu auſſi que s'il arrive, que ladite Rente annuelle ou ſomme de ſix livres treize ſhellings & huit ſols, *ici auparavant réſervée, reſte en arriere & faut être payée, en tout ou en partie, pendant l'eſpace de quinze jours ſuivans immédiatement après l'une ou l'autre deſdites Fêtes auxquelles elle doit être payée, comme il eſt dit, qu'alors notre préſent Privilege ſera entierement nul & d'aucun effet à tous égards, nonobſtant toute choſe contenue dans les Preſentes en quelque ſorte à ce contraire.*

Et outre cela nous, de notre même grace ſpéciale, connoiſſance certaine & de notre pur mouvement, donnons & accordons pour nous, nos Heritiers & Succeſſeurs, au dit Jean Gilbert, *ſes Executeurs & ayans cauſe, une moitié de tous les Treſors cachés, Vaiſſelle, Joyaux &*

Per Breve de Privato Sigillo.

JOHN GILBERT.
JUL. CÆSAR.

Per Breve de Privato Sigillo.

JEAN GILBERT.
JUL. CÆSAR.

Vacant hæ Literæ Patentes, unà cum Irrotulamento earundem, pro eo quod infranominatus Johannes Gilbert, *septimo die Novembris, Anno Regni Regis* Caroli *quinto coram eodem Domino Rege in Cancellaria sua personaliter constitutus, purè sponte & absolute sursum reddidit in manus dicti Domini Regis Literas Patentes prædictas, ac totum Jus Titulum & Interesse suum in eisdem contenta; ac humiliter petiit quod Irrotulamentum earundem, cancellaretur, ideò, ad instantiam præfati* Johannis Gilbert *vacantur cancellantur & omnino dampnantur.*

De Concessione Officii Chester Heraldi Henrico Chitting.

Ann. D. 1618. Pat. 16. J. 1. p. 17. n. 3.

REX Omnibus, ad quos, &c. Salutem.

Cùm Nos, per Litteras nostras Patentes, gerentes Datam apud *Westm.* decimo octavo Die Februarii, Anno Regni nostri Angliæ Franciæ & Hiberniæ quintodecimo, & Scotiæ quinquagesimo primo, pro consideratione in eisdem Literis Patentibus expressa, nominaverimus creaverimus erexerimus constituerimus & investiverimus, dilectum Servientem nostrum, *Thomam Knight* unum Heraldorum nostrorum ad Arma, & eidem Nomen illud vulgariter nuncupatum *Chester* imposuerimus, ac Stilum Titulum Libertatem & Præheminentiam istiusmodi Officio convenientia & concordantia ab antiquo consueta dederimus & concesserimus per easdem Literas nostras Patentes, habendum & exercendum Officium illud, ac Nomen Stilum Titulum Libertatem & Præheminentiam præfato *Thomæ Knight* aliàs *Chester* durante Vitâ suâ;

Cùmque ulteriùs, pro Nobis Hæredibus & Successoribus nostris, concesserimus eidem *Thomæ Knight* aliàs *Chester* singulis Annis, durante Vitâ suâ prædictâ, pro exercitio Officii prædicti, quandam Annuitatem sive annualem Redditum *Viginti Marcarum* bonæ & * legalis Monetæ Angliæ, habendum & annuatim percipiendum eidem *Thomæ*, à Festo Sancti Michaelis Archangeli tunc ultimò præterito durante Vitâ suâ, de Thesauro nostro, ad Receptam Scaccarii nostri, per Manus Thesaurarii & Camerariorum nostrorum ibidem pro tempore existentium, ad Festa Annunciationis beatæ Mariæ Virginis & Sancti Michaelis Archangeli, per æquales Portiones, unà cum omnibus aliis Commoditatibus, Proficuis, Advantagiis Præheminentiis & Emolumentis eidem Officio debitis & consuetis, in tam amplis modo & forma prout aliquis alius, sive aliqui alii, Heraldorum nostrorum nuper habuit & percepit, habuerunt & perceperunt, pro exercitio Officii prædicti;

* XVII. 106.

Cumque insuper Nos, gratiosè considerantes tenuitatem & exilitatem Feodorum & Proficuum ab antiquo debitorum consuetorum & spectantium Officio Heraldorum nostrorum, in consideratione boni & fidelis Servitii Nobis antehac per, dilectum Servientem nostrum, *Thomam Knight* aliàs *Chester* præstiti & impensi, & imposterum impendendi, pro meliori supportatione sua in Loco & Officio prædicto, juxta ejusdem Loci & Officii statum,

De Gratia nostra speciali, ac ex certa Scientia & mero Motu nostris, per prædictas Literas nostras Patentes, dederimus & concesserimus, pro Nobis Hæredibus & Successoribus nostris, dicto *Thomæ Knight* aliàs *Chester* quandam Annuitatem sive annualem Redditum *Tresdecim Librarum sex Solidorum & octo Denariorum* legalis Monetæ Angliæ,

Habendum percipiendum & recipiendum prædictam Annuitatem sive annualem Redditum *Tresdecim Librarum sex Solidorum & octo Denariorum* præfato *Thomæ Knight* aliàs *Chester* & Assignatis suis, à Festo Sancti Michaelis Archangeli tunc ultimò præterito, ante Datam prædictarum Literarum nostrarum Patentium, pro & durante Vitâ suâ naturali, de Thesauro nostro Hæredum & Successorum nostrorum, ad Receptam Scaccarii nostri *Westm.* Hæredum & Successorum nostrorum, per Manus Thesaurarii Subthesaurarii seu aliorum Officiariorum nostrorum Hæredum & Successorum nostrorum ibidem pro tempore existentium, ad Festa Annunciationis beatæ Mariæ Virginis & Sancti Michaelis Archangeli per æquales Portiones, prout per easdem Literas nostras Patentes plenius liquet & apparet:

Quas quidem Literas Patentes prædictus *Thomas Knight* in Cancellariam nostram spontè sursum reddidit cancellandas, eâ tamen intentione quòd Nos alias Literas Patentes de Officio & Vadiis prædictis dilecto nobis *Henrico Chitting* Generoso pro termino Vitæ suæ gratiosè concedere dignaremur: Quam quidem Sursumredditionem acceptavimus, ac per Præsentes acceptamus;

Sciatis igitur quòd Nos, tam in consideratione Sursum-redditionis prædictæ, quàm pro diversis aliis Causis & Considerationibus Nos ad præsens specialiter moventibus, de Gratia nostra speciali, ac ex certa Scientia & mero Motu nostris, fecimus nominavimus creavimus ereximus & constituimus & investivimus, ac, per Præsentes facimus nominamus creamus erigimus & investimus eundem *Henricum Chitting* unum Heraldorum nostrorum ad Arma, & eidem Nomen illud vulgariter nuncupatum *Chester* imponimus, ac Stilum Libertatem & Præheminentiam hujusmodi Officio convenientia & concordantia ab antiquo debita, damus & concedimus per Præsentes,

Habendum & exercendum Officium illud, ac Nomen Stilum Titulum Libertatem & Præeminentiam prædicta præfato *Henrico Chitting* aliàs *Chester* durante Vitâ suâ.

Et ulteriùs concessimus, ac, per Præsentes, pro Nobis Hæredibus & Successoribus nostris, concedimus eidem *Henrico Chitting* aliàs *Chester* durante Vitâ suâ prædictâ, pro exercitio Officii prædicti, quandam Annuitatem sive annualem Redditum *Viginti Marcarum* bonæ & legalis Monetæ Angliæ, habendum & annuatim percipiendum eidem *Henrico*, à Festo Annunciationis beatæ Mariæ Virginis ultimò præterito durante Vitâ suâ, de Thesauro nostro, ad Receptam Scaccarii nostri, per Manus Thesaurarii & Camerariorum nostrorum pro tempore existentium, ad Festa Sancti Michaelis Archangeli & Annunciationis beatæ Mariæ Virginis, per æquales Portiones, unà cum omnibus aliis Commoditatibus Proficuis Advantagiis Præheminentiis & Emolumentis eidem Officio debitis & consuetis, in tam amplis modo & forma prout aliquis alius, sive aliqui alii Heraldorum nostrorum, nuper habuit & percepit, habuerunt & perceperunt pro exercitio Officii prædicti.

* Sciatis igitur quòd Nos,

* XVII. 107.

Gratiosè considerantes tenuitatem & exilitatem Feodorum & Proficuum ab antiquo debitorum consuetorum & spectantium Officio Heraldorum nostrorum, in consideratione boni & fidelis Servitii Nobis, per dictum *Henricum Chitting* aliàs *Chester* imposterùm impendendi, pro meliori supportatione sua in Loco & Officio prædicto, juxta ejusdem Loci & Officii statum,

De gratia nostra speciali, ac ex certa Scientia & mero Motu nostris, dedimus & concessimus, ac, per Præsentes, pro Nobis Hæredibus & Successoribus nostris, damus & concedimus dicto *Henrico Chitting* aliàs *Chester* quandam Annuitatem sive annualem Redditum *Tresdecim Librarum sex Solidorum & octo Denariorum* legalis Monetæ Angliæ,

Habendum percipiendum & recipiendum prædictam Annuitatem sive annualem Redditum *Tresdecim Librarum sex Solidorum & octo Denariorum* præfato *Henrico Chitting* aliàs *Chester* & Assignatis suis, à Festo Annunciationis beatæ Mariæ Virginis ultimò præterito ante datam Præsentium, pro & durante Vita sua naturali, de Thesauro nostro Hæredum & Successorum nostrorum, ad Receptam Scaccarii nostri *Westm.* Hæredum & Successorum nostrorum, per manus Thesaurarii Subthesaurarii, seu aliorum Officiariorum nostrorum Hæredum & Successorum nostrorum ibidem pro tempore existentium, ad Festa Sancti Michaelis Archangeli & Annunciationis beatæ Mariæ Virginis per æquales Portiones:

Eo quòd expressa mentio, &c.

In cujus rei, &c.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, decimo octavo Die Julii.

Per Breve de Privato Sigillo.

Pro-

Pro-

[illegible] for the erecting building or setting upp any Houses or Buildings within our said City of London, or within twoe Myles of any the Gates of the said City, contrary to our intention herein expressed;

XVII. 108.

* And we doe hereby charge and commaund that noe Person or Persons whatsoever shall, at any time hereafter, presume to erect or build any manner of House or building whatsoever within our said City of London, or within twoe Miles of any the Gates of the same City, either within Liberties as without, by force of any such Lycence revoaked, or by any other cullor or pretext whatsoever, except the same be uppon an ould Foundation of an House or building erected and finished before the Feast of Saint Michaell th'Archangell in the thirteenth Yere of our Raigne over this our Realme of England, nor to erect any Dwelling House uppon the Foundation of any Barne, Stable Shed, or other building not formerly used for Habitation; But that they and every of them doe, from henceforth, utterly surcease and desist from all manner of Erections and Buildings whatsoever to be made, except they be uppon ould Foundations as aforesaid, which we will not shall be exceeded or inlarged in the setting upp of such new Building:

And further, that all and every Person and Persons which, at any tyme hereafter, shall erect build or sett upp within any the Limitts Places or Precincts aforesaid, any manner of Houses or other Buildings whatsoever, shall make and build the same of such height, and in such manner and forme as herein is expressed;

That is to say,

Every whole Story of and in such Houses and Buildings, and all and every the Roomes of such whole Story shall be of the height of *ten Foote* of assise at the least, and every halfe Story of and in such Houses and Buildings shall be of the height of *seaven Foote and a halfe* of assise at the least; and that the Forefront and utter Walles and Windows thereof shall be of Brick, or of Brick and Stone; and if the said Building do not excede twoe Stories in height, then the Walles thereof shall be of the thicknes of one Brick and halfe a Brick Length from the Ground unto the uppermost parte of the said Walles; and where the Building shall be above height of twoe Stories, the Walles of the first Story shall be of the thicknes of twoe Bricks length, and from thence unto the uppermost part of the Wall of the thicknes of one Brick and half a Brick's length; and that in building of the said Houses there shall be noe Jutties or juttinge Windows either uppon Tymber Joysts or otherwise, but the Walls to go direct and streight upwards; and, att the setting of a Water-table to be made alsoe, the Lights in the Windowes of every whole Story to be of more height then breadth, to the end there may be a sufficient peece of Bricke betweene the Windowes for Strength; and likewise the Windowes of every half Story to be made square every way or neere thereabouts: And lastly, that all Shopps in every principall Streete of Trade to be made with Pillasters of hard Stone or Brick cutt in Wedges archwise, uppon payne that all Persons directly or indirectly neglecting or disobeying this our Proclamation, or doing any thing contrary to the tenor thereof or of any part thereof, shall endure and abide such Censure in our high Court of Starchamber as shall be adjudged against them for their Offences, and as Contemners of our Royall Commaundment.

And we doe alsoe straightly charge and commaund all and sin-

chacunes de ces Licences données ou accordées pour ériger, bâtir & élever quelques maisons ou bâtimens dans notre dite ville de Londres, ou dans l'espace de deux milles des portes de ladite ville, contre notre intention ici dedans exprimée;

Et nous chargeons & commandons par la présente qu'aucune personne ou personnes que ce soit ne présument jamais à l'avenir, d'ériger ou de bâtir aucune espece de maison ou de bâtiment quelconque dans notre dite Ville de Londres ou dans l'espace de deux milles de ses portes, tant au dedans qu'au dehors des Franchises, en vertu de toute semblable Licence revoquée, ou sous quelque autre prétexte que ce soit, excepté que ce ne soit sur un vieux fondement d'une maison ou d'un bâtiment érigé & achevé avant la Fête de la Saint Michel l'Archange de l'an treiziememde notre regne sur notre Royaume d'Angleterre; ni d'ériger, aucune maison sur le fondement de quelque Grange, Étable, Appentis ou autre Bâtiment qui n'a pas servi auparavant pour une Habitation; mais qu'eux & chacun d'eux surseent & desistent dès à present entierement de faire aucune sorte de Bâtiment que ce soit, excepté qu'ils ne soient sur de vieux fondemens comme il a été dit; & nous ne voulons pas que ces nouveaux Batimens qui seront érigés, excedent le fondement ou soient agrandis.

Et de plus, que toute & chaque personne & personnes qui érigeront, bâtiront ou éleveront en tout tems ci-après dans quelques-unes des Limites, Places ou Ressorts susdits, quelque sorte de maisons ou autres Bâtimens quelconques, les fassent & les bâtissent de la hauteur & en la maniere & forme qui est ici exprimée;

C'est-à-dire,

Que chaque étage entier de semblables maisons & bâtimens, & toutes & chacunes des chambres de tel entier étage, seront de la hauteur de dix pieds *pour le moins, & chaque demi-étage de ces maisons & bâtimens sera de la hauteur de* sept pieds & demi *pour le moins; & que leur façade & murs extérieurs & fenêtres seront de briques ou de briques & de pierre; & si ledit bâtiment n'excede pas deux étages en hauteur, ses murailles seront alors de l'épaisseur d'une brique & demie en long, depuis le bas jusqu'au plus haut desdites murailles; & lorsque le bâtiment sera au-dessus de la hauteur de deux étages, les murailles du premier étage seront de l'épaisseur de deux briques en long, & de-là jusqu'au plus haut de la muraille de l'épaisseur d'une brique & demie en long; & que dans le bâtiment desdites maisons il n'y aura ni soupentes ni fenêtres pour aucun, soit sur charpente, solives ou de quelque autre maniere, mais les murailles iront droit & allignées en montant, & seront faites pour placer un mur d'appui; aussi les ouvertures des fenêtres de chaque étage entier seront plus hautes que larges, afin qu'il puisse y avoir un trumeau suffisant de briques entre les fenêtres pour la force; & de même les fenêtres de chaque demi-étage seront quarrées en tout sens, ou environ; & enfin que toutes les Boutiques dans chacunes des rues les plus considerables pour le commerce seront faites avec des colonnes de pierre de taille, ou de briques taillées en forme d'arc: sur peine que toutes personnes qui négligeront ou desobéiront, directement ou indirectement, à notre Proclamation, ou feront quelque chose contre sa teneur, souffriront telle censure, dans notre haute Cour de la Chambre étoilée, qui sera prononcée contre eux pour leurs fautes & pour le dedain de notre commandement Royal.*

Et nous enjoignons & commandons aussi expressément à tous & à

* XVII. 109.

Ann. D. 1618. Pat. 16. J. 1. p. 5.

* *De Concessione Pardonationis specialis pro Thoma Trafford.*

REX Omnibus, ad quos, &c. Salutem.

Ex gravi querela dilecti Subditi nostri *Thomæ Trafford* de Bridge Trafford Comitatu nostro Cestriæ monstratum nobis extitit quod,

Licet ipse castè honestè & inculpatè ut asseruit, quantum humana fragilitas patitur, semper se gesserit nihilque unquam perpetraverit aut commiserit, saltem nullo incontinentiæ aut adulterii crimine commaculaverit, propter quod ad forum aliquod Ecclesiasticum trahi deberet,

Quidam tamen, ejus malevoli, ex odii & invidiæ fomite, bonam ipsius famam & existimationem lædere, ipsumque expensis probris & contumeliis in ea parte exponere, licet immeritò, satagent de & super crimine adulterii sive incontinentiæ quadriennio abhinc coram Reverendissimo in Christo Patre *Archiepiscopo Cantuariensi*, aliisque nostris ad Causas Ecclesiasticas Commissionariis ejus Collegii convenerunt,

Licetque neque coram præfatis nostris Commissionariis, neque postea coram Reverendo Patre Episcopo Cestr. sui loci Ordinario, ad cujus examen & cognitionem prædicta causa per dictos nostros Commissionarios remissa & relata est, neque tandem coram Reverendissimo Patre Archiepiscopo Eboracensi, ad quem Adversarios & Accusatores dicti *Thomæ Trafford* appellaverunt, & coram præfato Archiepiscopo præfatum Adulterii crimen contra eundem *Thomam Trafford* prosecuti sunt, nihilominus probatum fuerit, verum ex adverso prænominatus *Episcopus Cestren'* Sententiam absolutoriam ex parte dicti *Thomæ Trafford* tulit, & ejus Accusatores in expensis pro calumnia & injusta accusatione condemnavit, quæ Sententia, ut dicitur, per Archiepiscopum Eboracensem confirmata fuit & est,

Præmissis non obstantibus iidem Malevoli ipsius *Thomæ Trafford*, odio & malicia adhuc graviori adversus ipsum æstuantes, novam instituere querelam contra prædictum *Thomam Trafford*, ut asseritur, de & super prædicta incontinentia sive adulterii crimine, intendunt, eamque ut majori quàm anteà cum effectu peragant, donis muneribus corruptelis, aliisque modis & mediis illicitis viam sibi muniunt, adeò ut grande sibi periculum imminere metuat, nisi remedio aliquo extraordinario ejusmodi machinationibus opportunè occurratur; unde nobis humiliter supplicari fecit quatenus, intuitu Præmissorum, Manum nostram Regiam salutarem apponeremus, omnemque accusationis in hac parte materiam abolitione nostra generali generosè tolleremus,

Sciatis igitur quòd Nos, Precibus præfati *Thomæ Trafford*, præclaro Testimonio nonnullarum gravium Personarum nobis commendati, favorabiliter inclinati, & de Præmissis certius informati, ex gratia nostra speciali, & ex certa Scientia & mero Motu nostris, omnia & singula adulteria fornicationes & incontinentias per eundem *Thomam Trafford* (si quæ talia fuerint) commissa & perpetrata unà cum omnibus Pœnis Pœnalitatibus Pecuniarum Summis, aut aliis forisfacturis & commissuris ratione sive occasione Præmissorum qualitercunque incursis, aut in quæ occasione qua super incurrisse prætendi poterit, remisimus condonavimus & relaxavimus, & per Præsentes, quantum in Nobis est & de jure possumus, remittimus condonamus relaxamus & pardonamus,

Volentes & mandantes quòd præfatus *Thomas Trafford* nullo modo Præmissorum occasione per Nos Hæredes vel Successores nostros aliosve Subditos nostros vel eorum aliquem aut quemcunque alium in aliquibus Curiis nostris Secularibus vel Ecclesiasticis molestetur inquietetur vel in aliquo gravetur,

Et ulterius auctoritate nostrâ prædictâ, Tenore Præsentium, inhibemus & inhiberi volumus per Præsentes, omnibus & singulis Judicibus Ecclesiasticis & Secularibus, & quibuscunque aliis, quòd ipsi & eorum quilibet ab omni processu in & circa Præmissa & adversus præfatum *Thomam Trafford* desistant & supersedeant.

In cujus rei, &c.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, vicesimo quinto Die Julii.

Per Breve de Privato Sigillo.

* XVII. 110.

Ann. D. 1618. Pat. 16. J. 1. p. 25. n. 3.

* *De Licentia Eligendi pro Episcopo Oxon.*

REX, dilectis nobis in Christo, *Decano & Capitulo* Ecclesiæ Cathedralis Christi Oxon. Salutem.

Ex parte vestra nobis est humiliter supplicatum ut, cùm Ecclesia prædicta, per Mortem naturalem ultimi Episcopi ejusdem, jam vacet, & Pastoris sit solatio destituta, alium vobis eligendi in Episcopum & Pastorem Licentiam nostram fundatoriam vobis concedere dignaremur;

Nos, Precibus vestris in hac parte favorabiliter inclinantes, alium vobis duximus concedendum;

Rogantes, ac in fide & dilectione quibus nobis tenemini præcipientes, quòd talem vobis eligatis in Episcopum & Pastorem, qui Deo devotus, Nobisque & Regno nostro utilis & fidelis existat.

In cujus rei, &c.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, quarto die Augusti.

Per Breve de Privato Sigillo.

Ann. D. 1618. Ibid. p. 24. n. 7.

De Restitutione Temporalium pro Episcopo Landaven.

REX Escaetori suo in Comitatu Gloucestriæ, Salutem.

Vacante nuper Sede Episcopali Landavensi, per Translationem ultimi Episcopi ibidem, ad Episcopatum Herefordensem, *Archidiaconus & Capitulum* Ecclesiæ Cathedralis Landaven. prædictæ, Licentiâ nostrâ petitâ pariter & obtentâ, Dilectum Nobis in Christo *Georgium Carleton* Sacræ Theologiæ Professorem in eorum Episcopum & Pastorem elegerunt;

Cui quidem Electioni, & Personæ sic electæ Regium nostrum Assensum adhibuimus & Favorem, ipsiusque Fidelitatem Nobis debitam pro dicto Episcopatu recepimus, ac Temporalia ejusdem Episcopatûs (exceptis omnibus Maneriis, Terris, Tenementis & Hæreditamentis cum Pertinentiis prædicto Episcopatui dudum spectantibus & pertinentibus, modò in Manus nostras, vigore cujusdam Actûs Parliamenti, Anno Regni præcharissimæ Sororis nostræ *Elizabethæ nuper Reginæ Angliæ* primo, inde editi & provisi, electis & captis, si quæ hujusmodi sint ac in Scaccario nostro de Recordo remanen') ei restituimus per Præsentes:

Et ideò tibi præcipimus quòd præfato *Episcopo* sic electo, Temporalia Episcopatus prædicti cum Pertinentiis in Balliva tua, unà cum Exitibus & Proficuis, inde à tempore Translationis præfati Episcopi hucusque provenientibus sive crescentibus, absque Compoto, seu aliquo alio proinde Nobis quoquomodo reddendo solvendo vel faciendo, sine dilatione Liberes; salvo Jure cujuslibet.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, sexto die Augusti.

Per Breve de Privato Sigillo.

Consimilia Brevia diriguntur Escaetoribus subscriptis in separalibus Comitatibus infrascriptis sub Data prædicta; videlicet,

Escaetori suo in Com. Monmouth.
Escaetori suo in Com. Glamorgan.

Et mandatum est Militibus, Liberis Hominibus, & omnibus aliis Tenentibus de Episcopatu Landaven. prædicto, quod eidem *Episcopo Electo*, tanquam Episcopo & Domino suo, in omnibus, quæ ad Episcopatum Landaven. prædictum pertinent, intendentes sint respondentes & auxiliantes prout decet.

In cujus rei, &c.

Teste ut supra.

* De

other forme order or method the ſaid *William Alley* his Executors Adminiſtrators or Aſſignes during the ſaid terme ſhal cauſe the ſaid Booke to be digeſted or ſett downe; and the ſame ſoe imprinted to publiſh, utter, ſell and put to Sale, or cauſe to be publiſhed, uttered, ſold and putt to Sale at any tyme or tymes during the ſaid terme, to the moſt Benefit of the ſaid *William Alley* his Executors Adminiſtrators and Aſſignes.

To have and to hold the ſaid Lycence, Power, Libertie, Privilege and Authoritie, unto the ſaid *William Alley* his Executors Adminiſtrators and Aſſignes, for and during the terme of *ſeaven Yeares* from the Day of the Date hereof next enſuyng and fully to be complete and ended.

And for the better Confirmation hereof, and for the Reſtrainte of all others that by any meanes ſhall attempt to prevent or prejudice the effect of theiſe Preſents, or defeate the ſaid *William Alley* his Executors Adminiſtrators and Aſſignes, or any of them, of the Benefit unto him or them hereby intended, Wee doe, by theiſe Preſents, for Us our Heires and Succeſſors, ſtraightlie charge, command, prohibitt and forbid, as well the Maſter and Keepers or Wardens and Cominaltie of the Miſtery or Arte of Stationers of the Cittie of London for the tyme being and their Succeſſors, as all and ſinguler Printers, Bookſellers, Stationers and other perſon and Perſons whatſoever, being either our Subjects or Strangers, as well within Liberties as without, other then the ſaid *William Alley* his Executors Adminiſtrators and Aſſignes and his and their Deputies Factors and Servants; that neither they nor any of them, at any tyme or tymes from henceforthe for or during the ſaid terme of *ſeaven Yeares*, directlie or indirectlie by any colour or meanes, ſhall imprint or cauſe to be imprinted the ſaid Booke before mentioned, or any Abridgment or Epitome thereof, or the ſame, * imprinted in any forraine Parts, to import into this our Realme or any other our Dominions, or any part of them or any of them, ſhall ſell, utter, publiſh or put to ſale, or cauſe to be ſold, uttered, publiſhed or put to ſale, or otherwiſe diſpoſe of the ſaid Booke before mentioned, or any Abridgement Epitome or Abſtract of the ſame, contrary to the true intent and meaning of theſe Preſents, uppon paine of Forfeiture of all and every ſuch Booke or Bookes ſoe to be imprinted, ſold, uttered, publiſhed imported or putt to ſale, contrary to the true meaning hereof, and uppon paine of our high Diſpleaſure and of ſuch further Paines, Penalties, Forfeitures, Puniſhments and Impriſonments as, by any Lawes or Statutes of this Realme, can or may be inflicted or impoſed uppon Offendors in that behalfe, or otherwiſe for Contempt of this our Royall Commaundement.

* XVII. 812.

And, for the better Execution of our Will and Pleaſure herein, Wee doe by theiſe Preſents, for Us our Heires and Succeſſors, give full Power and Authoritie unto the ſaid *William Alley* his Executors Adminiſtrators and Aſſigns, Deputie and Deputies, and every or any of them, taking with him or them or any of them a Conſtable or other Officer of the place where it ſhall happen, during the ſaid terme of ſeaven Yeares to enter into all and every the Warehouſes, Workehouſes, Shoppes, and Dwelling Houſes or other Places of all and every Stationer, Printer, Bookeſeller, Bookebinder, or other Perſon or Perſons whatſoever within any parte of our Dominions, as well within Liberties as without, where he the ſaid *William Alley* his Executors, Adminiſtrators, Aſſignes, Deputie or Deputies, or any of them, ſhall ſuſ-

qu'il eſt préſentement écrit, ou dans quelque autre forme, ou ſelon quelque autre ordre ou méthode que ce ſoit, que ledit Guillaume Alley, *ſes Exécuteurs, Adminiſtrateurs ou ayans cauſe, pendant ledit terme, feront rédiger ou mettre par écrit ledit livre; & après que ce livre ſera ainſi imprimé, ils le publieront, débiteront, vendront & le mettront en vente, en tout tems & dans tous les tems pendant ledit terme, pour le meilleur avantage dudit* Guillaume Alley, *ſes Exécuteurs, Adminiſtrateurs ou ayans cauſe.*

Pour tenir & garder ladite Licence, Pouvoir, Liberté, Privilege & Autorité par ledit Guillaume Alley, *ſes Exécuteurs Adminiſtrateurs & ayans cauſe, pour & durant le terme de* ſept ans *qui commence immédiatement depuis le jour de la date de la Préſente, juſqu'à ce que ledit terme ſoit entierement accomplis & finis.*

Et pour mieux confirmer ceci, & pour empêcher tous les autres qui par quelques moyens tâcheront de préjudicier à l'exécution des Préſentes, ou de fruſtrer ledit Guillaume Alley, *ſes Exécuteurs, Adminiſtrateurs & ayans cauſe, ou quelqu'un d'eux, de l'avantage que lui ou eux ſe ſont propoſé par la Préſente, nous chargeons, commandons, prohibons & défendons expreſſément par les Préſentes, pour nous, nos Héritiers & Succeſſeurs, tant aux Maitre & Gardiens & Communauté du Corps de Métier des Papetiers de notre Ville de Londres ou qui le seront, & leurs ſucceſſeurs, qu'à tous & à chacun des Imprimeurs, Libraires, Papetiers & autre Perſonne ou Perſonnes quelconques étans ou nos Sujets ou Etrangers, tant au dedans qu'au dehors des Franchiſes, autres que ledit* Guillaume Alley, *ſes Exécuteurs, Adminiſtrateurs & ayans cauſe, & ſes & leurs Délégués & ſerviteurs, que ni eux ni quelqu'un d'eux, n'impriment ou faſſent imprimer en tout tems ou dans tous les tems à venir, pour ou pendant ledit terme de* ſept ans, *directement ou indirectement, ſous quelques prétextes ou moyens, ledit Livre ci-devant mentionné, ou quelque Abregé ou Epitome dudit Livre, ni ne l'introduiſent, étant imprimé dans les Pais étrangers, dans notre Royaume ou dans quelques autres de nos Etats ou dans quelques-uns de leurs Parties, ni ne vendent, débitent, publient ou mettent en vente ou faſſent vendre, débiter, publier ou mettre en vente ou diſpoſer de quelque autre maniere, dudit Livre ci-devant mentionné, ou de quelques-uns de ſes Abregés, Epitomes ou Extraits, contre la vraye intention de ce Privilege: ſur peine de perdre tout ſemblable Livre ou Livres qui ſeront ainſi imprimés, vendus, débités, publiés, introduits ou mis en vente contre la vraye intention des Préſentes, & d'encourir notre indignation & telles autres peines, pénalités, confiſcations, punitions & empriſonnemens que les Loix ou Statuts de ce Royaume pourront infliger aux Délinquans à cet égard, ou autrement pour le mepris de notre royal Commandement.*

Et pour que notre volonté & bon-plaiſir ſoit mieux exécutés à cet égard, nous donnons par les Préſentes pour nous, nos Héritiers & Succeſſeurs, plein-pouvoir & autorité audit Guillaume Alley, *ſes Exécuteurs, Adminiſtrateurs & ayans cauſe, Délégué & Délégués, & à chacun d'eux, en prenant avec eux ou quelqu'un d'eux un Commiſſaire du quartier ou autre Officier du Lieu ou le fait ſe paſſera, pendant ledit terme de* ſept ans, *d'entrer dans tous Magaſins, Atteliers, Boutiques, demeures ou autres lieux de tout Papetier, Imprimeur, Libraire, Relieur ou autre Perſonne ou Perſonnes que ce ſoit, dans quelque lieu de nos Etats, tant au dedans qu'au dehors des Franchiſes, où ledit* Guillaume Alley, *ſes Exécuteurs Adminiſtrateurs & ayans cauſe, Délégué ou Délégués, ou chacun d'eux ſoupçonneront que ledit Livre ou quelqu'une de ſes parties ou parcelles pourra ſe trou-*

ters of Families, but also all other our true and loving Subjects, for the informing and well ordring of Youth, Preservation of Christian Love and Amitie, and generall avoyding of all Contention and Bloodsheddinge, We are well pleased that the same may be published to the View of all to the generall Good of this our Common Wealth, to the Incouragement of others in the like laudable and worthie Studies and Indeavors; therefore We will and commaund hereby, for Us our Heires and Successors, as well the said Master and Wardens of the Mistery of Stationers of our Cittie of London for the tyme being, as also all our Officers Ministers and Subjects in all and every our Dominions aforesaid, that they and every of them at all and every tyme or tymes during the said term of seaven Yeares, uppon request unto them or any of them made by the said *William Alley* his Executors, Administrators, Deputies or Assignes or any of them, be ayding and assisting unto them or any of them in the due exercise and execution of this our Grant Licence and Privilege, and in the publishing and divulging of the said Book to all our loving Subjects, and in procuring by all due meanes that the same may be the more commonly and frequently vented and uttered amongest all our said Subjects, and in the due execution of our Pleasure herein declared with effect according to the true meaning of the same, uppon paine of our Indignation and Displeasure, and as they will avoyd the contrary at their Perill:

Although express mention, *&c.*
In witnes whereof, *&c.*

Wytnes our self at *Westminster*, the seventh day of August.

Per Breve de Privato Sigillo.

mais aussi à tous nos autres vrais & bons Sujets, pour l'information & la bonne éducation de la Jeunesse, la conservation de l'affection & de l'amitié chrétienne, & pour porter à éviter en général toutes les querelles & les meurtres; il nous plait que ce livre soit publié à l'usage de tous pour le bien général de la chose publique & l'encouragement des autres a d'aussi dignes & louables travaux & efforts; c'est pourquoi nous voulons & commandons par la Présente, pour nous, nos Héritiers & Successeurs, tant audit Maitre & Gardiens du Corps de métier des Papetiers de notre Ville de Londres, ou qui le seront, qu'à tous nos Officiers, Ministres & Sujets de tous & de chacun de nos Etats susdits, qu'eux & chacun d'eux dans tous les tems pendant ledit terme de sept ans, *sur demande faite à eux ou quelqu'un d'eux par ledit* Guillaume Alley, *ses Exécuteurs, Administrateurs, Délégués ou ayans cause, ou par chacun d'eux, les aident & assistent eux ou chacun d'eux, dans l'exercice ou l'exécution requise de notre Concession, Licence & Privilege, dans la publication & distribution du dit Livre à tous nos bons Sujets, & de faire ensorte par tous les moyens convenables, qu'il soit plus communément & plus fréquemment vendu & débité parmi eux, & dans l'exécution requise de notre bon-plaisir ici dedans déclaré, avec effet, conformément à la vraye intention de ce Privilege: sur peine de notre indignation & disgrace, & d'en répondre à leur péril.*

Quoique mention expresse, &c.
En foi de quoi, &c.

Témoins nous-mêmes à Westminster, *le septieme d'Aout.*

Per Breve de Privato Sigillo.

---

* XVII. 113.

* *De Proclamatione concernente Legatum Hispaniae.*

Ann. D. 1618. *Pat. 16. J. 1. p. 1. dors.*

WHereas We have been moved, and with much instance solicited by the Ministers of our deare Brother the *King of Spaine*, to pardon and remit unto the Offendors in that outragious and seditious Assaulte which was made upon the late *Spanish Ambassadour's House* at the *Barbican*, the Paines and Punishments unto which they are adjugged, being farre too gentle for their Demerits, We have bene pleased at the last to yield unto such their Request; But this We would not doe, neither did We think it to stand with our Honor to doe it, without a publike Declaration, as well of our just Indignation for that which is past, as of the Severitie wherin We are resolved to be inflexible, whiche the like Offendors are to expecte hereafter; this which We now doe being contrarie to our oune Resolution and Mercy upon that Intercession aforesaide, We finde it therefore very strange, and are sensible of it as an intollerable Indignitie unto the Scepter of Monarchy, which hould that our Citie of London, which in all Antiquetie hath bene named the Kings Chamber, where all thinges should passe in Quiett and with Obedience and Ordor, should turne, like the wild Borders, as they were in former times subjecte to Uproares and Tumultes, and that the Prentises, which ought to be conteyned with the least becke of theire Maisters, should turne Outlawes as if they had shaken off the Yoake of Lawe and Government; and We let them know that, if att any tyme it should soe fall out that Bloud should be draune, or Slaughter made of any of their number, though it were by Malice Violence and Injurie, yet may not they uppon Perill of their Heades gather together in riotous and tumultuous manner for theire Revenge or Quarrell, for that were no better then diffidence of our Justice and extorting the Sword out of our Handes, but their Dutie is to seeke to the *Maior of London* and to other their Magestrates, and our Ministers respectively for Protection and Justice, which God willing we shall be alwayes readie and resolute to minister unto them to their full Contentment and Satisfaction, much lesse ought they upon a vaine and headles Bruit, by occasion of a supposed Hurte done, and that by Accident and Mischaunce, to have runne together in Tumult, with Outcryes and Violence in such an insolent and seditious manner: But that which doth further in a high degree aggravate their Offence was, that this furious Assault was uppon the House of an Ambassador, which by the Lawe of Nations is held sacred, and wherein the Majestie of Kinges whome they represent is interessed and violated; And therfore this being upon soe eminent a Place and Person, if wee should not be carefull to prevent the like in time to come,

Proclamation touchant l'insulte faite à la Maison de l'Ambassadeur d'Espagne.

D'*Autant que nous avons été excités & avec beaucoup d'instance sollicités par les Ministres de notre cher frere le Roi d'Espagne à pardonner & à remettre aux coupables qui ont attaqué d'une maniere violente & seditieuse la* Maison *du dernier* Ambassadeur d'Espagne *au* Barbican, *les peines & les châtimens auxquels ils étoient condamnés, & qui étoient beaucoup trop modérés pour leurs démérites, il nous a plu à la fin de nous rendre à leurs instances; mais nous ne voulumes pas le faire, ni nous ne pensames pas qu'il fut de notre honneur de le faire, sans une déclaration publique, tant pour témoigner notre juste indignation pour ce qui s'est passé, que la sévérité que de semblables coupables ont à attendre à l'avenir, dans laquelle nous avons resolu de rester inflexibles; ce que nous faisons présentement en considération de l'intercession susdite étant contre notre résolution & notre vouloir. Nous trouvons donc cela très étrange & y sommes fort sensibles, comme à un affront intolérable fait à l'autorité royale qui tient que notre Ville de Londres, qui de tout tems a été appellée la Chambre du Roi, où toutes choses devent se passer en paix & avec soumission & dans l'ordre, seroit rendue semblable à des Frontieres sauvages, sujettes comme elles l'étoient autrefois aux tumultes & aux desordres, & que les Apprentifs qui doivent être retenus dans leur devoir au moindre signe de leurs Maitres deviendroient des Proscrits, comme s'ils avoient secoué le joug de la Loi & du Gouvernement; & nous voulons qu'ils sachent que si jamais il arrive qu'il y ait du sang répandu, ou que quelqu'un d'entre eux soit massacré par malice, violence & outrage, ils ne pourront néanmoins qu'au peril de leur tête s'attrouper d'une maniere violente & tumultueuse pour prendre revanche de leur querelle, car ce qu'ils ont fait valoit autant que s'ils se fussent défiés de notre Justice & qu'ils nous eussent arraché le Glaive des mains; mais leur devoir est de chercher auprès du* Maire de Londres, *& leurs autres Magistrats respectifs, protection & Justice; laquelle Dieu aidant nous serons toujours prêts & resolus de leur administrer à leur plein contentement & a leur satisfaction. Beaucoup moins auroient-ils du sur un bruit vain & destitué de fondement, à l'occasion de quelque tort supposé, fait par accident & par malheur, s'attrouper en tumulte avec vacarme & violence d'une maniere si insolente & si séditieuse: mais ce qui agrave de plus leur crime dans un très haut degré, est que cette furieuse attaque s'est faite à la Maison d'un Ambassadeur, qui par le Droit des gens est tenue sacrée, & en quoi la Majesté des Rois qu'ils représentent est interessée & violée. & c'est pourquoi ceci étant fait à un Lieu & Person si éminent, nous appercevons clairement par notre prévoyance royale, que si nous n'étions pas soigneux de prévenir à l'avenir des choses semblables, le peuple à l'occasion de plusieurs évenemens qui dépendent*

Norwicensi.

Ann. D. 1618. *Pat.* 16. *J.* 1. *p.* 26. *n.* 1.

REX Escaetori suo in Comitatu Norfolciæ, Salutem.

Vacante nuper Sede Episcopali Norwicensi, per mortem naturalem ultimi Episcopi ibidem, *Decanus* & *Capitulum* Ecclesiæ Cathedralis Norwic. prædictæ, Licentiâ nostrâ petitâ pariter & obtentâ, Dilectum Nobis in Christo *Johannem Overall* Sacræ Theologiæ Professorem in eorum Episcopum & Pastorem elegerunt;

Cui quidem Electioni, & Personæ sic electæ Regium Assensum nostrum adhibuimus pariter & Favorem, ipsiusque Fidelitatem Nobis debitam pro dicto Episcopatu Norwic. recepimus, ac Temporalia ejusdem Episcopatûs (exceptis omnibus Maneriis, Terris, Tenementis & Hæreditamentis cum Pertinentiis prædicto Episcopatui dudum spectantibus & pertinentibus, modò in Manus nostras, vigore cujusdam Actûs Parliamenti, Anno Regni præcharissimæ Sororis nostræ, Dominæ *Elizabethæ nuper Reginæ Angliæ* primo, inde nuper editi & provisi, electis & captis, si quæ hujusmodi sint, ac in Scaccario nostro de Recordo remanen') ei restituimus per Præsentes:

Et ideò tibi præcipimus quòd præfato *Johanni Overall* sic electo, Temporalia Episcopatûs prædicti cum Pertinentiis in Balliva tua (exceptis præexceptis) unà cum Exitibus & Proficuis inde, à tempore Mortis ultimi Episcopi ejusdem, hucusque provenientibus exeuntibus emergentibus sive crescentibus, absque aliquo Compoto, aut aliquo alio proinde nobis quoquomodo reddendo solvendo vel faciendo, sine dilatione liberes; salvo Jure cujuslibet.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, septimo die Octobris.

Per Breve de Privato Sigillo.

Consimilia Brevia diriguntur Escaetoribus subscriptis sub Data prædicta; videlicet,

Escaetori suo in Com. Suff.
Majori Civitatis Norwici ac Escaetori infra eandem Civitatem.

Et mandatum est Militibus, Liberis Hominibus, & omnibus aliis Tenentibus de Episcopatu prædicto, quod eidem *Electo*, tanquam Episcopo & Domino suo, in omnibus, quæ ad Episcopatum prædictum pertinent, intendentes sint & respondentes prout decet.

In cujus rei, &c.

Teste ut supra.

XVII. 115.

* *De Licentia Eligendi pro Episcopo Coventriensi & Lichfeldensi.*

Ann. D. 1618. *Ibid.* *n.* 3.

REX, dilectis nobis in Christo, *Decano & Capitulo* Ecclesiæ nostræ Cathedralis Coventriensis & Lichfeldensis, Salutem.

Ex parte vestra nobis est humiliter supplicatum ut, cùm Ecclesia prædicta, per Translationem ultimi Episcopi ejusdem ad Episcopatum Norwicensem, jam vacet, & Pastoris sit solatio destitu-stram fundatoriam vobis concedere dignaremur;

Nos, Precibus vestris in hac parte favorabiliter inclinantes, Licentiam illam vobis duximus concedendam,

Rogantes, ac in fide & dilectione quibus nobis tenemini præcipientes, quòd talem vobis eligatis in Episcopum & Pastorem, qui Deo devotus, Nobisque & Regno nostro utilis & fidelis existat.

In cujus rei, &c.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, septimo die Octobris.

Per Breve de Privato Sigillo.

De Regali Assensu pro Episcopo Oxoniensi.

Ann. D. 1618. *Pat.* 16. *J.* 1. *p.* 25. *n.* 2.

REX, Reverendissimo in Christo Patri, ac Domino, Domino nostro *Georgio*, Permissione divinâ, *Cantuariensi Archiepiscopo*, totius Angliæ Primati & Metropolitano, ac aliis quibuscunque Episcopis, quorum in hac parte intererit, Salutem.

Cùm, vacante nuper Sede Episcopali Christi Exoniensis, per Mortem naturalem ultimi Episcopi ejusdem, ad humilem Petitionem *Decani & Capituli* Ecclesiæ nostræ Cathedralis Oxon. prædict' per Literas nostras Patentes, Licentiam concesserimus alium sibi eligendi in Episcopum & Pastorem Sedis prædictæ, iidem *Decanus & Capitulum*, vigore & obtentu Licentiæ nostræ prædictæ, dilectum nobis in Christo, *Johannem Howson*, Sacræ Theologiæ Doctorem, sibi & Ecclesiæ prædictæ elegerunt in Episcopum & Pastorem, prout per Literas suas, Sigillo eorum communi sigillatas, nobis inde directas, plenius liquet & apparet:

Nos, Electionem illam acceptantes, eidem Electioni Regium nostrum Assensum adhibuimus pariter & favorem; & hoc vobis, Tenore Præsentium, significamus;

Rogantes, ac in fide & dilectione, quibus nobis tenemini, firmiter præcipiendo mandantes, quatenus vos eundem *Johannem Howson* in Episcopum & Pastorem Ecclesiæ Cathedralis Christi Oxon. prædictæ, sic, ut præfertur, electum, Electionemque prædictam confirmare, & eundem Episcopum & Pastorem Ecclesiæ prædictæ consecrare, cæteraque omnia & singula peragere, quæ vestro in hac parte incumbunt Officio Pastorali, juxta formam Statutorum & Legum Regni nostri Angliæ in hac parte editorum & provisorum, velitis cum diligentia, favore & effectu.

In cujus rei, &c.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, decimo quinto die Octobris.

Per Breve de Privato Sigillo.

De

Robert Lord Cecill of Esingdon then our Principall Secretary,
Edward Lord Wotton then our Comptroller of oure Household,

And other our Justices of Oier and Terminer at our Citye of Winchester in our Countye of Southampton, concerning Treasons and other Offences lately assigned, which said Sir *Walter Raleigh* was for the same his Treasons by them adjuged to be drawn hanged and quartered according to the Lawes and Customes of this our Realme of England in that case provided; which said Commission, with the said Judgment Indictment and the Tryall and Proceedings thereuppon were retourned and doe remayne in our said Court of Pleas before Us to be houlden; and although the said Sir *Walter Raleigh* be adjudged to dye as aforesaid, yet Wee, mynding to dispence with that manner of Execution of Judgement, doe therefore by theis Presents pardon remit and release the said Sir *Walter Raleigh* of and from such Execution of his Judgement to bee drawne hanged and quartered as abovesaid, and insteede thereof our Pleasure is to have the Heade only of the said Sir *Walter Raleigh* cut of at or within our Palace of Westminster, in or upon some fitt and convenient Place or Scaffold to be provided in that behaulf, and that in such sort and order as in such cases have beene heretofore done: The said Judgment to be drawne hanged and quartered, or any Lawe or other thing or matter whatsoever to the contrary notwithstanding; willing, charging, and hereby expresly commanding you our said *Chancellor* that, uppon receipt hereof, you do forthwith direct under our Great Seale of England, two severall Writtes, one to the Lieutenante of our Tower of London or his Deputy there, for the Delyvery of the said *Walter Raleigh* to the Sheriffe of Middlesex, at or within our said Palace of Westminster aforesaid, and another Writt to the said Sheriffe of Middlesex, for the receiving the said Sir *Walter Raleigh* of and from the Handes of oure said Lieutenante or his Deputye, and for the executing of him there, at some fitt and convenient place to be there by our said Shireff erected and provided for that purpose, in such manner and forme as in such cases hath heretofore bin done or used to bee done, and theis Presents shall be your Warrant and Discharge for the same against Us our Heires and Successors for ever.

Witnes our selfe at *Westminster*, the eight and twentieth Day of October.

Per Breve de Privato Sigillo.

Robert Lord Cecil ...
Edouart Lord Wotton, *alors Intendant de notre Maison*,

Et d'autres nos Juges d'Oyer & Terminer (*) *à notre Ville de Winchester dans notre Comté de Southampton, depuis peu nommés pour ce qui regarde les trahisons & autres crimes; lequel dit* Chevalier Raleigh *a été, pour ses trahisons, par eux condamné à être pendu & mis en quartiers, les entrailles étant arrachées, selon les Loix & les coutumes de notre Royaume d'Angleterre en ce cas établies; laquelle dite Commission avec le dit jugement, l'accusation & le procès & les procédures à ce sujet ont été renvoyés & restent à notre dite Cour des Plaidoyers qui se tiennent devant nous; & quoique le dit* Chevalier Gautier Raleigh *soit condamné à mourir comme il est dit, nous cependant inclinant à le dispencer de l'exécution de cette sorte de sentence, lui en remettons pour cet effet, par les Présentes, le pardon, & exemptons le dit* Gautier Raleigh *d'une pareille exécution de sa sentence d'être pendu & mis en quartiers, ses entrailles étant arrachées comme il est dit, & notre bon-plaisir est qu'au-lieu d'une semblable punition le dit* Chevalier Gautier Raleigh *ait seulement la tête tranchée dans notre Palais de* Westminster, *dans un endroit propre & convenable ou sur un Echafaut qui sera dressé à cette fin, & cela en la maniere & façon qu'on en a agi en pareils cas ci-devant; nonobstant ladite sentence d'être pendu & mis en quartiers les entrailles étant arrachées, ou toute Loi ou autres Jugemens quelconques à ce contraires: voulant, chargeant & commandant expressément par la Présente à vous notre dit Chancelier, qu'après que vous aurez reçu les Présentes, vous adressiez aussi-tôt sous notre grand Sceau d'Angleterre deux différens Ordres, l'un pour le Gouverneur de notre Tour de Londres ou ses Délégués, pour qu'ils délivrent ledit* Gautier Raleigh *au Sherif de Middlesex dans notre Palais de Westminster susdit, & un autre Ordre au dit Sherif de Middlesex pour recevoir ledit* Chevalier Gautier Raleigh *des mains de notre dit Gouverneur ou de ses Délégués, pour l'y exécuter, dans quelque endroit propre & convenable qui sera érigé là à cette fin par ledit Sherif, en la maniere & façon qu'on en a agi en pareil cas ci-devant, ou qu'on a eu coûtume d'en agir. Et les Présentes vous serviront d'ordre & de décharge pour cela envers nous, nos Héritiers & Successeurs à toujours.*

Témoins nous-mêmes à Westminster, *le vingt & huitieme d'Octobre.*

Per Breve de Privato Sigillo.

Commissio specialis directa Capitali Justiciario & aliis pro Relevatione Debitorum.

Ann. D. 1618. Pat 16. J.1.p.16. dors.

JAMES, by the Grace of God, &c. To our trusty and welbeloved,

The *Cheife Justice* and other our Officers, as well of the Pleas before Us to be holden, as of the Common Pleas, assigned and to be assigned for the tyme being,

The *Barons of our Exchequer* for the tyme being,

The *Masters of our Court of Requests* for the time being,

Our *Serjeantes at Lawe*, *Attorney Generall*, and *Solicitor Generall* for the tyme being,

Our *Attorneys of the Court of Wards* and *Dutchie of Lancaster* for the tyme being,

The *Deane of the Cathedrall Church of Saint Paule* in our City of London for the tyme being,

The *Deane of the Collegiat Church of Saint Peter of Westminster*, for the tyme being,

The *Recorder of our City of London*, for the tyme being,

The *Chancellor for the Bishop of London*, for the tyme being,

The *Masters in Ordinary of our Court of Chancery*, for the tyme being,

The *Clarke of the Crowne*, or *Cheife Clearke in our Court of Kings Bench*, for the tyme being,

XVII. 117. * *The Prothonotaries in our said Court of Kings Bench*, for the tyme being,

The Prothonotaries in our Court of Common Pleas, for the tyme being,

And

Commission particuliere adressée au Chef de Justice & à d'autres, pour soulager ceux qui sont en prison pour Dettes.

JAQUES *par la Grace de Dieu*, &c. *A nos fideles & bien-aimés*,

Le Chef de Justice, *& nos autres Officiers, tant des Plaidoyers qui se tiennent devant nous, que devant la Cour des Plaidoyers communs, nommés & à nommer, ou qui le seront*,

Les Barons de notre Echiquier, *ou qui le seront*,

Les Maitres de notre Cour des Requêtes, *ou qui le seront*,

Nos Sergeans en Droit, Procureur & Sollicitеur général, *ou qui le seront*,

Nos Procureurs de la Cour de la Garde-Noble & du Duché de Lancaster, *ou qui le seront*,

Le Doyen de l'Eglise Cathedrale de St. Paul *de Londres*, *ou qui le sera*,

Le Doyen de l'Eglise Collégiale de S. Pierre de Westminster, *ou qui le sera*,

Le Recorder (†) de notre Ville de Londres, *ou qui le sera*,

Le Chancelier pour l'Evêque de Londres, *ou qui le sera*,

Les Rapporteurs ordinaires de notre Cour de Chancelerie, ou qui le seront,

Le Clerc de la Couronne ou le principal Clerc dans notre Cour du Banc du Roi, *ou qui le sera*,

Les Protonotaires dans notre dite Cour du Banc du Roi, *ou qui le seront*,

Les Protonotaires dans notre Cour des Plaidoyers communs, *ou qui le seront*,

Et

(*) Juges Délégués pour juger des Causes & en particulier des criminelles, en vertu d'une Commission particuliere du Roi, appellée *Oyer and Terminer*, c'est-à-dire, *ouir & terminer*.

(†) Magistrat qui sert de Conseiller au Lord Maire pour l'informer des Loix & Coutumes de la Ville. Voy. Miege, Etat présent de la Grande-Bretagne, Tom. I. Chap. IX. parag. 13.

Wee therefore, upon due conſideration had of the Premiſſes, by the Adviſe of our righte truſtie and righte welbeloved Councellor Sir *Fraunces Bacon* Knight our Chauncellor of England, and alſoe of divers of our principall Judges of our Courts of Weſtminſter, have thought fit and determined to preſcribe and direct ſuch a moderate courſe, as that neither the Inſolency of wilfull and obſtinate Debters ſhould be thereby encouraged to the Derogation of our Lawes, nor yet our Grace and Clemency be wanting unto ſuch to whome it ſhall be meete to extend the ſame.

Knowe yee therefore that Wee, of our eſpeciall Grace, certaine Knowledge and meere Motion, have made, conſtituted and appointed and by theſe Preſents doe make, conſtitute and appointe you to be our Commiſſioners, and doe hereby give and graunte unto you, or any three or more of you, full Power and lawful Authority at all and every tyme and tymes from henceforth ſo often as to you, or any three or more of you as is aforeſaid, ſhall ſeeme convenient and needfull, within or during the tyme of *Eaſter Tearme*, *Michaelmas Terme* and *Hillary Terme*, or any of them, or within ſeaven Days before the beginning or after the ending of every of the ſaid Termes reſpectively, and not otherwiſe, to aſſemble and meete together, in ſome ſuch convenient place in or neare our City of London as you, or any three or more of you, ſhall think fit, for the Execution of this our Commiſſion, and before ſuch your meeting by Warrant under your Handes, or the Handes of any three or more of you (whereof ſome of the Judges of the Courte, by or from which ſuch Priſoner or Priſoners ſhall bee committed, to be alwaies one) upon reaſonable Warning, and at the Charges of the Priſoners, to call before you, as well ſome Perſon ſufficiently inſtructed for and on the behalfe of ſuch diſtreſſed Priſoners as now are or hereafter ſhall happen to be impriſoned in our ſaid Priſones of *Kinges Benche* and the *Fleete* or either of them, by reaſon of or for any Action of Debte, Action upon the Caſe, Treſpas, Detinue, Trover, or other perſonall Action, • Judgment or Execution, whereof the Debt or Execution ſhall not exceed the Sum of *Two hundred Marks*; as alſo the Creditors and ſuch others as have the Benifit of the Actions, Suites, Judgments or Executions for which they are deteyned in Priſon, and the Executors, Adminiſtrators and Attorneys of every of them, and all other Perſons whatſoever to whome it ſhall appertayne, of ſome Perſons ſufficiently authoriſed and inſtructed for and on their behalfe, whome Wee doe hereby commaund to appeare before you upon ſuch your Warrants, either in their owne Perſons or by ſome other ſufficiently inſtructed and authoriſed on their behalfe, and at ſuch your Meeting to receive the Supplications and Complaints of the ſaid diſtreſſed Priſoners, and by all lawfull waies and meanes to inform your ſelves, as well of the due Debt, Damage and Duetye for which ſuch Action, Suite, Plaint, Judgment or Execution is or ſhall be proſecuted, obteyned or gotten, as of the certaine Eſtate and Habiliity of the Priſoner how to pay and diſcharge the ſame; and thereuppon by all good and lawfull waies and meanes to treate, perſwade, mediate and procure Compoſition and Agreements with the Creditors, or other Perſons which have or ſhall have the benifit of ſuch Actions, Suites, Judgments, or Executions; wherein our Pleaſure is, that ſome of the Judges of the Courte by or from which the ſaid Priſoner or Priſoners ſhall be committed, ſhall be privy and conſenting to the

• XVII. 118.

C'eſt pourquoi nous, après avoir duement conſideré les choſes dont il a été parlé ci-deſſus, par l'avis de notre très fidele & très bienaimé Conſeiller le Chevalier François Bacon, *notre Chancelier d'Angleterre, comme auſſi de pluſieurs de nos principaux Juges de nos Cours de Weſtminſter, avons trouvé à propos & arrêté de preſcrire & d'ordonner un moyen ſi moderé, que ni l'inſolence des Débiteurs opiniâtres ne pourra s'en prévaloir, ni cependant notre grace & clémence manquer à ceux envers qui il ſera convenable de la déployer.*

Sachez pour cet effet que nous de notre grace ſpéciale, connoiſſance certaine & de notre pur mouvement, vous avons créés, conſtitués, & nommés, & par les préſentes vous créons, conſtituons & nommons pour être nos Commiſſaires, & vous donnons & accordons parlà à vous ou à trois ou un plus grand nombre de vous, plein-pouvoir & autorité légitime en tout tems dès à préſent, auſſi ſouvent que vous ou trois ou un plus grand nombre de vous, comme il eſt dit, le trouverez à propos & néceſſaire, de vous aſſembler pendant les Termes de Pâques, de la St. Michel & de St. Hilaire, *ou quelqu'un d'eux, ou dans ſept jours avant le commencement ou après la fin de chacun deſdits Termes reſpectifs & non autrement, dans quelque lieu convenable de ou proche de notre Ville de Londres, comme vous ou un plus grand nombre de vous le trouverez à propos, pour exécuter notre Commiſſion, & de citer devant vous, avant que de vous aſſembler ainſi, par Ordre ſigné de vos mains ou des mains de trois ou d'un plus grand nombre de vous (dont quelqu'un des Juges de la Cour de la part de laquelle tel Priſonnier ou Priſonniers ſeront commis, ſera toujours un) ſur avertiſſement convenable & aux frais des Priſonniers, tant les Perſonnes ſuffiſamment inſtruites de la part de ces Priſonniers réduits à la miſere qui ſont préſentement ou qui ſeront dans la ſuite empriſonnés dans nos dites Priſons du* Banc du Roi *& de la* Fleete *ou dans quelqu'une d'elles, pour Action de dette, Action de non exécution de promeſſe, Action criminelle, Action de détenue d'un dépot, Action de refus de rendre ce que l'on a trouvé à celui à qui il appartient ſou autres Actions perſonnelles, jugement ou exécution, dont la dette ou l'exécution n'excede pas la ſomme de* deux cens Marcs, *que les Créanciers & autres Perſonnes qui ont le Bénéfice d'Actions, Procès, Jugemens ou Exécutions pour leſquelles ces Perſonnes ſont détenues en priſon, & les Exécuteurs, Adminiſtrateurs & Procureurs de chacunes de ces Perſonnes, & toutes les autres Perſonnes que ce ſoit à qui il appartiendra, ou les Perſonnes ſuffiſamment autoriſées & inſtruites de leur part, à qui nous commandons par la Préſente de comparoitre devant vous, à votre Ordre, ſoit en perſonne ou par quelque autre ſuffiſamment inſtruit & autoriſé de leur part, & de recevoir à votre aſſemblée les ſupplications & les plaintes deſdits Priſonniers réduits à la miſere, & de vous informer par toutes les voyes & les moyens légitimes, tant de la dette due, dommage & droit pour lequel une ſemblable Action, Procès, Plainte, Jugement ou Exécution eſt ou ſera pourſuivie ou obtenue, que de la maniere dont on pourra, des biens & des moyens certains du Priſonnier, payer & aquitter cela, & là-deſſus traiter, perſuader, moyenner & procurer, par toutes ſortes de bonnes & légitimes voyes & moyens, compoſitions & accords avec les Créanciers ou autres Perſonnes qui ont ou qui auront le bénéfice de ſemblables Actions, Procès, Jugemens ou Exécutions; en quoi il eſt de notre bon-plaiſir, que quelqu'un des Juges de la Cour de la part de laquelle leſdits Priſonnier ou Priſonniers ſeront commis, participe & conſente à la concluſion de ces compoſitions & accords; & que ceux d'entre vous nos dits Commiſſaires qui ſeront ainſi occupés à*

you tender our Pleasure; And if any such Creditor or Creditors, or other Person or Persons for whose Debts, Costs or Damages such distressed Prisoner or Prisoners shall remaine in Prison as aforesaid, shall refuse upon your said Precepts or Warrants to appeare before you, or to send some other Person or Persons, sufficiently authorised and instructed, to treate and conclude with you as aforesaid, then you, or any three or more of you as aforesaid, (whereof some such Judge as aforesaid to be alwaies one) upon due Consideration of the nature and quality of such Refusal and Contempt, shall and may take such Order for Punishment of the same, and for procureing such Persons Apparance as to Justice shall appertaine:

And that you, or such three or more of you (whereof such Judge as aforesaid to be one) shall and may use all lawfull waies or meanes to cause such Creditors and other Person and Persons to yeild to and perform such moderate and reasonable Compositions and Agreements as by you, or any such three or more of you (whereof such Judge as is aforesaid to be one) shall be thought meete:

And for that our meaning is to be aiding and assisting with our Grace and Favour to the Mysteries and Calamities of such as are truely poore and distressed, and not to such as lye in Prison rather for Wilfullnes and Obstinasy and out of Resolution to retaine large and ample Estates to themselves, by hindring their just and honest Creditors; therefore We do hereby straightly charge and commaund you and every of you, that in all your Proceedings by vertue of this our Commission you be very circumspect and carefull to trye and fynd out such wilfull and obstinate Persons, and in noe wise suffer them or any of them to pertake of our said Grace or Mercy which Wee hereby intend unto them that are and shall bewilling with their whole Estate, *bonâ fide* and without Fraude, so farr as it will extende, to satisfie their just Debts and Damages for which they shall be so deteyned in Prison, some tender Consideration being had of * themselves, their Wives and Children, and unto such poor and miserable Persons as have not wherewith to satisfie their Debts, but shall be constrained miserably to perish in Prison, except in Pitie they shall be releived.

* XVII. 119.

In witnes whereof, *&c.*

Witnes our selfe at *Westminster*, the eleaventh Day of November.

Per Breve de Privato Sigillo.

quelque semblable Créancier ou Créanciers, ou autre Personne ou Personnes qui resteroient en Prison pour dettes, couts & dommages un pareil Prisonnier ou Prisonniers réduits à la misere, comme il est dit; refusent de comparoitre, à vos ordres, devant vous, ou d'envoyer quelque autre Personne ou Personnes, suffisamment autorisées & instruites pour traiter & pour conclure avec vous, comme il est dit, alors vous, ou trois ou un plus grand nombre de vous (dont l'un de ces Juges, comme il est dit, sera toujours un) après avoir duement consideré la nature & la qualité d'un tel refus & mépris, donnerez & pourrez donner tel ordre pour leur punition, & pour faire comparoitre ces Personnes, que la Justice l'exigera:

Et que vous, ou tels trois ou un plus grand nombre de vous (dont tel Juge, comme il est dit, sera un) employerez & pourrez employer toutes les voyes & les moyens légitimes pour faire que ces Créanciers & autres Personnes accordent & fassent de telles compositions & accords modérés & raisonnables, que vous ou tels trois ou un plus grand nombre de vous (dont tel Juge, comme il est dit, sera un) le trouverez à propos.

Et parce que notre intention est de remédier, de notre grace & faveur, aux miseres & aux malheurs de ceux qui sont véritablement pauvres & dans la détresse, & non à ceux qui restent en Prison plutôt par obstination & opiniâtreté & dans la résolution de se conserver de grands biens, au préjudice de leurs justes & légitimes Créanciers, que par défaut de moyens pour les satisfaire; nous vous chargeons & commandons, pour cet effet, expressément par la présente, vous & chacun de vous, que dans toutes vos Procédures, en vertu de notre Commission, vous soyez fort circonspects & soigneux à examiner & à découvrir ces Personnes obstinées & opiniâtres, & de ne souffrir en aucune sorte qu'elles ou que quelques-unes d'elles participent à notre dite grace & pardon, que nous sommes dans le dessein de n'accorder, par la présente, qu'à celles qui sont & qui seront prêtes à satisfaire, de tous leurs biens, bonâ fide *& sans fraude, autant que pourront s'étendre leurs justes dettes & dommages pour lesquels elles seront ainsi detenues en Prison, ayant eu quelque égard charitable pour eux, pour leurs femmes & pour leurs enfans, & à telles pauvres & misérables Personnes, qui n'ayant rien pour satisfaire leurs dettes, seront contraintes de périr misérablement en Prison, à moins qu'elles ne soient secourues par pitié.*

En foi de quoi, &c.

Temoins nous-mêmes à Westminster, *l'onzieme de Novembre.*

Per Breve de Privato Sigillo.

Commissio specialis directa Domino Cancellario & aliis pro supervisione Camperum vocatorum Lincoln's Inne Feilds.

Ann. D. 1618. Pat. 16. J.1.p.16. dorf.

JAMES, by the Grace of God, *King of England Scotland Fraunce and Irelande*, Defendor of the Faithe, *&c.* to our right trustie and right welbeloved Councellor,

Fraunces Lord Verulam, Lord Chauncellor of England,

And to, our right trustie and right welbeloved Cousins and Councellors,

Edward Earle of Worcester, Lord Keeper of our Privy Seale,

William Earle of Pembroke, Chamberlaine of our Houshold,

Thomas Earle of Arundell,

And to our right trustie and right welbeloved Cousens,

Henry Earle of Southampton,

Richard Earle of Dorset,

William Earle of Salisburie,

And alsoe to our right trustie and right welbeloved Cousin and Councellor,

Thomas Earle of Exeter,

And likewise to our right trusty and right welbeloved Cousins,

William Earle of Northampton,

Robert Earle of Warwicke,

And to our right trustie and welbeloved,

Robert Lord Riche,

William Lord Cavendishe,

And to our right trusty and welbeloved Councellor;

George Lord Carewe,

And to our right trustie and welbeloved,

Thomas Lord Arundell, of Warder,

And alsoe to our trustie and welbeloved Councellors,

Sir

Commission particuliere adressée au Lord Chancelier & autres, pour prendre inspection des Champs appellés les Champs du College de Lincolne.

JAQUES, *par la Grace de Dieu*, Roi d'Angleterre, d'Ecosse, de France & d'Irlande, *Défenseur de la Foi*, &c. *à notre très fidele & très bien-aimé Conseiller*,

François Lord Verulam, *Lord Chancelier d'Angleterre*,

Et à nos très fideles & très bien-aimés Cousin & Conseillers,

Edouard Comte de Worcester, *Garde de notre petit Sceau*,

Guillaume Comte de Pembroke, *notre Chambellan*,

Thomas Comte d'Arundell,

Et à nos très fideles & très bien-aimés Cousins,

Henri Comte de Southampton,

Richard Comte de Dorset,

Guillaume Comte de Salisburi,

Et aussi à notre très fidele & très bien-aimé Cousin & Conseiller,

Thomas Comte d'Exeter,

Et de même à nos très fideles & tres bien-aimés Cousins,

Guillaume Comte de Northampton,

Robert Comte de Warwick,

Et à nos très fideles & bien-aimés,

Robert Lord Riche,

Guillaume Lord Cavendishe,

Et à notre très fidele & bien-aimé Conseiller,

George Lord Carewe,

Et à notre très fidele & bien-aimé,

Thomas Lord d'Arundell *de Warder*,

Et aussi à nos fideles & bien-aimés Conseillers;

Le

Sir Thomas Penruddocke,
Sir William Segar,
Sir Richard Saint George,
Sir Edward Cope,
* *Sir Thomas Watson*,
Sir Henry Spiller,
Knightes,

* XVII. 120.

Robert Riche, one of the Maisters of our Chauncery,
Anthony Irby, one other of the Maisters of the Chauncerie,
Thomas Richardson, Serjeant at Law,
John Walter, Esquier Attorney to our deare Sonne the Prince,
Robert Heath, Recorder of London,
Thomas Spenser,
Valentine Saunders,
Thomas Hitchcocke,
George Crooke,
Edward Casson,
Philipp Gerard,
Christopher Brooke,
William Ravenscrofte,
Hugh Pyne,
Roland Wandsford,
Thomas Saunderson,
William Roye,
William Hackwill,
James Whitlock,
Ellis Winne,
Edward Forcett,
Edmond Doubleday,
Inago Jones, our Surveyor Generall of our Workes,
Humfrey Chambers,
Esquiers,
And *John Shelbery*, Gentleman.
Greeting.

Know yee that it is noe small Contentment unto Us that, within theis sixteene Yeares of our Raigne over our Kingdome of England, there have been more publique Workes neer and about our Citie of London undertaken and finished then in Ages heretofore; wherefore being given to understand that there are in the West part of the Suburbes of our Cittie of London certaine Groundes, commonlie called and knowne by the Name of *Lincolnes Inn Fields*, lyeing and scituate in a place much planted round about whith the Dwellings and Lodgings of Noblemen and Gentlemen of Qualitie, as well of the Innes of Courte or others; wich if they were reduced into faire and goodlie Walkes would be a matter of greate Ornament to the Citie, Pleasure and Freshnes for the Health and Recreation of the Inhabitants thereabouts, and for the Sight and Delight of Embassadors and Strangers coming to our Court and Cittie, and a memorable worke of our time to all Posteritie;

We have taken it into our princely Care to order and directe, by Authoritie of our Royall Commission, how the same may be most speedely, substantially and gracefully accomplished and performed, as well by removeing and repressing all Nusances and inconvenient Buildings which confine upon the same, as by the ordering and contriveing of the Grounds themselves in such sorte as may be most for Comlines and Beautie; and therefore Wee have assigned you to be our Commissioners, and by

Thomas Penruddocke,
Guillaume Segar,
Richard Saint George,
Edouard Cope,
Thomas Watson,
Henri Spiller,
Chevaliers,

Robert Riche, l'un des Rapporteurs de notre Chancelerie;
Anthoine Irby, l'un des Rapporteurs de notre Chancelerie;
Thomas Richardson, Sergeant en Droit,
Jean Walter, Ecuyer Procureur pour notre cher fils le Prince,
Robert Heath, Recorder de Londres,
Thomas Spencer,
Valentin Saunders,
Thomas Hitchcocke,
George Crooke,
Edouart Casson,
Philippe Gerard,
Christophle Brooke,
Guilleaume Ravenscrofte,
Hugues Pyne,
Roland Wandifford,
Thomas Saunderson,
Guillaume Roye,
Guillaume Hackwill,
Jaques Whitlock,
Elie Winne,
Edouart Forcett,
Edmond Doubleday,
Inigo Jones, *Intendant général de nos Ouvrages*,
Humfrey Chambers,
Ecuyers,
Et Jean Shelbery, *Gentilhomme*,
Salut.

Sachez que ce n'a pas été une petite satisfaction pour nous que, dans les seize années de notre regne sur notre Royaume d'Angleterre, il a été entrepris & fini plus d'Ouvrages publics, proche & autour de notre Ville de Londres, que ci-devant dans des siecles entiers; c'est pourquoi nous ayant été donné à connoitre qu'il y a dans la partie occidentale des Fauxbourgs de notre Ville de Londres, certains Champs communément appellés & connus sous le nom de Champs du College de Lincolne, *placés & situés dans un lieu entouré de beaucoup de demeures & de logement de la grande & de la petite Noblesse, aussi bien que de Colleges de Jurisconsultes ou autres; lesquels Champs, s'ils étoient réduits en belles promenades, serviroient d'un grand ornement à la Ville, & au rafraichissement de la santé, & au plaisir & divertissement des Habitans d'alentour, & à la recréation de la vue des Ambassadeurs, & des Etrangers qui viennent à notre Cour & dans notre Ville, & comme d'un Ouvrage mémorable de notre tems pour toute la Postérité;*

Nous avons pris soin d'ordonner & de regler, par l'autorité de notre Commission royale, comment on pourroit le plus promtement, le plus gracieusement & le plus efficacement accomplir & exécuter ce projet, tant en ôtant & supprimant les bâtimens incommodes qui touchent à ces Champs, & toutes les autres choses qui peuvent embarasser, qu'en disposant & ménageant les Champs mêmes d'une maniere qui fut & la plus agréable & la plus belle; & nous vous avons nommés, pour cet effet, pour être nos Commissaires, & par les Présentes nous vous

them, may according to an indifferent valuation of the ſame by Oath or otherwiſe to be enquired of, in reaſonable ſorte be compounded withal (due reſpecte being firſt had that the Contempte and Breache of our ſaid Proclamations be not neglected) for all their and everie of their lawfull Eſtates, Titles, Termes of Yeares and Intereſts in the ſaid Cloſes, Feildes, Grounds, Tenements, Cottages, Erections, or any of them, and that the ſaid Cloſes and Groundes, commonlie called *Lincolnes Inne Feildes*, according to your Wiſdomes and Diſcretions, may be framed and reduced both for Sweetnes, Uniformitie and Comelines into ſuch Walkes, Partitions or other Plottes, and in ſuch forte, manner and forme, both for publique Health and Pleaſure, as by the ſaid *Inago Jones* is or ſhall be accordingly drawne by way of Mapp * or Ground Plott, exhibited plained and ſet out and approved by Us:

* XVII. 121.

And for that ſoe good and publique a Worke cannot, according unto our Royall Meaning and Intention, be effected without great Charge and the helpe of many Handes, whereby all Charges are leſſened and made light, We will and require you, or any fouer or more of you (whereof We will you our ſaid *Lord Chauncellor*, *Lord Privie Seale*, *Lord Chamberlaine*, or *Earle of Arrundell* to be one) to certiſe unto Us in Writing the Names of all and every the Perſons inhabiting within the Pariſhes next adjacent unto the ſaid Feilds; *videlicet*, *Saint Martines* in the Feilds, *Saint Gyles* in the Feildes, *Saint Marie Savoy*, *Saint Clement*, *Saint Andrew*, *Saint Dunſten*, and *Saint Brides*, that are able to contribute to the ſaid Charge, with an Eſtimate what they and every of them are willing or may well afford to give to ſoe worthye a Worke, as alſoe the Names of ſuch as are Refractorie and denie to contribute to the ſame.

And to th'ende that the ſaid Worke may preſentlie be undertaken, and with all convenient ſpeed finiſhed, We will and our Pleaſure is, that you, or any fower or more of you (whereof Wee will you our ſaid *Lord Chauncellor*, *Lord Privie Seale*, *Lord Chamberlaine*, or *Earle of Arrundell* to be one) doe nominate and appoint in every of the ſaid Pariſhes one or more ſufficient Perſons reſiding within the ſaid Pariſhes, to be Collector or Collectors for the gathering and collecting of all and everie the Contribution Money that reſpectively ſhall be given towardes the ſaid Worke within the ſaid Pariſhes or any of them (except in the twoe Innes commonly called *Serjeants Inn*, the fowr Innes of Courte, and the eight Innes of Chauncerie) which Money ſoe to be collected Wee will and require, that the ſame be paid over by the ſaid Collectors unto the Treaſorer or Treaſorers of the ſaid Work by you, (whereof the ſaid *Lord Chauncellor*, *Lord Privie Seale*, *Lord Chamberlaine*, or *Earle of Arrundell* to be one) to be choſen out of the worthieſt, beſt able and moſt diſcreete Inhabitantes of the ſaid Pariſhes, which ſaid Treaſorer and Treaſorers, ſoe to be choſen, ſhall and may be from tyme to tyme charged and chargeable in an Accompt, or otherwiſe, by all or any of the inhabitantes of the Pariſhes aforeſaid for the not imploying or miſimploying of the Money by him or them ſoe to be receaved.

And for and concerning the Receiptes of the Contribution Money that ſhall be had or received from the ſaid Serjeantes Innes, Houſes of Court and Chauncerie, and of other Officers and Dependents of our Court of Chauncery, inhabiting within any of the ſaid Pariſhes, our Will and Pleaſure is that the ſame be collected and receaved by the Maiſter of the Rolls for the tyme being, and hee to bee Treaſurer and aunſwerable for the ſame.

And Wee commaund our Sheriffes of Middleſex, and all other our Officers and Miniſters, as well within Liberties as without, that they and every one of them bee attendant upon for in and about the execution of this our Commiſſion.

In witnes whereof, &c.

Witnes our ſelf at *Weſtminſter*, the ſixteenth Day of November.

Per ipſum Regem.

raiſonnable que l'on ſera juſte ſon... *nure, compoſer d'ailleurs d'une maniere raiſonnable (due conſidération ayant été eue auparavant que le dédain & la violation de notre dite Proclamation ne ſoit pas négligé) pour tous & pour chacun de leurs Biens terriens légitimes, pour leurs Titres, Baux & Intérêts dans leſdits Enclos, Champs, Terres, Maiſons, Cabanes, Edifices, ou dans chacun d'eux, & que leſdits Enclos & Champs, communément appellés* Champs du College de Lincolne, *ſoient, conformément à votre ſageſſe & prudence, faits & réduits, tant pour la beauté, l'uniformité & la propreté, que pour la ſanté & l'agrément du Public, en telles Promenades, compartimens, & deſſeins, & de la maniere & façon, qu'ils ſont ou ſeront conformément dreſſés, produits, achevés & mis au jour par ledit* Inigo Jones *en forme de Carte ou de Plan, & approuvés par nous.*

Et d'autant qu'un Ouvrage ſi utile au Public ne peut pas être effectué ſelon notre royale intention ſans de grand fraix & ſans le ſecours de pluſieurs mains, par leſquelles toutes les charges ſont diminuées & rendues legeres, nous voulons & vous requérons, ou quatre ou un plus grand nombre de vous (dont nous voulons que vous notre dit Lord Chancelier, le Lord du petit Sceau, le Lord Chambellan ou le Comte d'Arundell *faſſiez un) de nous faire ſavoir par écrit les noms de toutes & de chacunes des Perſonnes qui habitent dans les Paroiſſes les plus proches deſdits Champs;* ſavoir de St. Martin des Champs, St. Giles des Champs, Sainte Marie Savoye, Saint Clément, Saint André, Saint Dunſtan, & Saint Brides, *qui ſont en état de contribuer auxdits fraix, avec une aprétiation de ce qu'eux ou chacun d'eux ſont prêts ou pourroient avoir envie de donner pour un ſi digne Ouvrage, comme auſſi les noms de ceux qui ſeront opiniâtres & refuſeront d'y contribuer.*

Et afin que ledit Ouvrage ſoit inceſſamment entrepris & fini avec toute la diligence convenable, nous voulons & notre bon-plaiſir eſt, que vous ou quatre ou un plus grand nombre de vous (dont nous voulons que vous notre dit Lord Chancelier, le Lord du petit Sceau, le Lord Chambellan ou le Comte d'Arundell faſſiez un) *nommiez & établiſſiez dans chacune deſdites Paroiſſes, une ou pluſieurs Perſonnes capables réſidantes dans leſdites Paroiſſes, pour recevoir ou lever toute & chaque contribution de deniers qui ſera faite reſpectivement pour ledit Ouvrage, dans ces Paroiſſes ou dans quelques-unes d'elles (excepté dans les deux Colleges appellés communément le Collego des* Sergeans en Droit, *les quatre Colleges des Juriſconſultes & les huit Colleges pour les jeunes Etudians en Droit) & nous voulons & requérons, que ces deniers ainſi levés ſoient remis par leſdits Receveurs au Tréſorier ou Tréſoriers de cet Ouvrage, que vous (dont ledit* Lord Chancelier, le Lord du petit Sceau, le Lord Chambellan ou le Comte d'Arundell *ſera un) choiſirez d'entre les plus dignes, les plus capables & les plus prudens habitans deſdites Paroiſſes, & ledit Tréſorier ou Tréſoriers qui ſeront ainſi choiſis, ſeront reſponſables ou autrement obligés de rendre de tems en tems compte à tous & à chacun des habitans des Paroiſſes ſuſdites, pour n'avoir pas employé ou pour avoir mal employé les deniers que lui ou eux auront ainſi reçus.*

Et pour ce qui concerne les Recettes de la contribution des deniers qui auront été obtenus ou reçus deſdits Colleges des Sergeans en Droit, des Colleges des Juriſconſultes & de ceux des jeunes Etudians en Droit, & d'autres Officiers & perſonnes qui dépendent de notre Cour de Chancelerie, habitantes dans quelques-unes deſdites Paroiſſes, il eſt de notre volonté & bon-plaiſir qu'elles ſoient tenues par le Garde des Archives ou qui le ſera, & qu'il ſoit Tréſorier & obligé d'en répondre.

Et nous commandons à tous nos Shérifs de Middleſex, & à tous nos autres Officiers & Miniſtres, tant au dedans qu'au dehors des Franchiſes, qu'eux & chacun d'eux vous aſſiſtent dans ce qui concerne l'exécution de notre Commiſſion.

En foi de quoi, &c.

Témoins nous-mêmes à Weſtminſter, *le ſeizieme de Novembre.*

Per ipſum Regem.

Li-

Pri-

[illegible] for the purposes aforesaid during the terme of thirty and one Yeares, with Prohibition to all others during that terme to make or use the same.

Knowe ye that we, to the end the said *David Ramsey* and *Thomas Wildgosse* may reap some Fruite of their own Labors and Industrye, and recompence themselves of the Costs Charges and Expence which they have susteyned and shall be at in and about the saide Devises and Inventions and the putting in use thereof, to the Encouragement of all others in the lyke laudable Studyes and Indeavors, and for divers other good Causes and Considerations Us hereunto moving, of our especiall Grace, certain Knowledge and mere Motion, have given and Granted, and, by thees Presents, for Us our Heirs and Successors, do give and graunte unto the said *David Ramsey* and *Thomas Wildgosse* theire Executors Admynistrators and Assignes, Deputie Servants and Workmen Factors and Agents, and all such as shall have Power and Authority from them in that behalf, full and free Licence Privilege Power and Authority that they only, and none other, shall and may from time to time, during the term of Years hereafter granted, devise make erect exercise and put in use within our said Realms of England and Ireland and Domynyon of Wales, or any of them, or any part of any of them, the said new formes and kinds of Engines Instruments Ways or Means for any of the Uses or Purposes before expressed or mentioned; wherefore our Will and Pleasure is, and we do by these Presents, for Us our Heyrs and Successors, straightly prohibit, charge and command all and every the Subjects of Us our Heirs and Successors, and all and every other Person and Persons, that they or any of them do not presume attempt or take in hand to make devise or imitate, use exercise practise or put in use the said Engins Instrument Devises Inventions wayes and means, or any of them, or counterfet, by the Pattern Example or Fashyon of the said Engins or Instruments, any other lyke Engine Instrument or Devise whatsoever within our said Realms and Dominions or any of them, for the purpose aforesaid, without the speciall Consent and Agreement of the said *David Ramsey* and *Thomas Wildgosse* their Executors Admynistrators or Assignes or some of them, first had or obteined in Writing under their or some of their Hand and Seal or Hands and Seals, upon payn to have the same and every of them wholly defaced thrown down destroyed and broken, and upon such Payns Penalties and Imprisonment as by the Lawes of this our Realm or otherwise can or may be inflicted upon them as Contempners and Breakers of our Royall Commandment.

And further our express Pleasure and Commandment is, that for the avoyding of all subtil malicious perverse and cautelous Practizes and Constructions that may be pretended or attempted to defraud and abuse the good and true meaning of these our Letters Patents, the Interpretation Correction and Punishment of all manner of Offences which shall be committed in this behalf, to the Disadvantage and Hinderance of the said *David Ramsey* and *Thomas Wildgosse* their Executors Administrators or Assignes, shall be referred to the *Pryvy* Councell of Us our Heirs and Successors for the time being, by theire honorable Direction to be punished according to justice.

And, for the better execution of this our Grant Lycence and Privilege, we do by these Presents, for Us our Heirs and Successors, give and grant full and free Licence Power and Authority unto the said *David Ramsey* and *Thomas Wildgosse* their Executors * Admynistrators Assignes or Deputies or any of them, at

* XVII. 123.

les desseins susdits durant le terme de trente & un an, avec défense à tous autres de les faire ou de les employer pendant ce terme.

Sachez que nous, afin que lesdits David Ramsey & Thomas Wildgosse *puissent recueillir quelque fruit de leurs travaux & de leur industrie, & se récompenser eux-mêmes des couts, frais & dépenses qu'ils ont faits & feront au sujet desdites machines & inventions, & les mettre en usage, pour encourager tous les autres à faire de semblables études & efforts, & pour plusieurs autres bonnes causes & considérations qui nous portent à cela, avons donné & accordé de notre grace spéciale, connoissance certaine & de notre pur mouvement, & par les Présentes nous donnons & accordons pour nous, nos Héritiers & Successeurs, aux dits* David Ramsey & Thomas Wildgosse, *leurs Exécuteurs, Administrateurs, Ayans cause, Délégués, Serviteurs & Ouvriers, Facteurs & Agens, & à tous ceux qui auront pouvoir & autorité de leur part à cet égard, pleine & libre Licence, Privilege, Pouvoir, & Autorité, pour qu'eux seulement & point d'autres inventent & puissent inventer, faire, ériger, exercer & mettre en usage de tems en tems, pendant le terme des années ci-dessous accordé, dans nos dits Royaumes d'Angleterre & d'Irlande & Principauté de Galles, ou dans quelqu'un d'eux, ou dans quelques-unes de leurs parties, lesdites nouvelles sortes de machines, instrumens, voyes ou moyens, pour tous les usages & desseins ci-devant mentionnés: C'est pourquoi il est de notre volonté & bon-plaisir, & nous défendons, chargeons & commandons expressément par les Présentes pour nous, nos Héritiers & Successeurs, à tous & à chacun des Sujets de nous, nos Héritiers & Successeurs, & à toute & chaque autre personne & personnes, qu'eux ou aucun d'eux ne présument, ne tentent ou n'entreprennent de faire, d'inventer ou d'imiter, d'employer, d'exercer ou de pratiquer ou de mettre en usage lesdites machines, instrumens, inventions, voyes & moyens ou aucun d'eux, ni ne contrefassent sur le modele desdites machines ou instrumens, quelque autre machine, instrument ou invention que ce soit, dans nos dits Royaumes & Etats ou dans quelqu'un d'eux pour le dessein susdit, sans avoir ou obtenir premierement par écrit, sous leurs signatures & cachets, le consentement & l'agrément spécial desdits* David Ramsey & Thomas Wildgosse, *de leurs Exécuteurs, Administrateurs ou Ayans cause, ou de quelqu'un d'eux, sur peine que lesdites machines ou instrument & chacun d'eux seront entierement ruinés, renversés, détruits & cassés, & sur telles peines, pénalités, & emprisonnement, que l'on pourra leur infliger par les Loix de ce Royaume ou autrement, comme Contempteurs & Violateurs de notre Royal Commandement.*

Et de plus notre exprès bon-plaisir & commandement est, que, pour éviter toutes pratiques & interprétations subtiles, malicieuses, méchantes & trompeuses qui peuvent être imaginées & tentées pour frustrer & abuser de la bonne & vraye intention de nos Lettres patentes, l'explication, le châtiment & la punition de toutes sortes de fautes qui seront commises à cet égard, au desavantage ou préjudice desdites David Ramsey & Thomas Wildgosse, *leurs Exécuteurs, Administrateurs ou Ayans cause, seront renvoyées au Conseil privé ou qui le sera, de nous, nos Héritiers & Successeurs, pour que ces fautes soient punies par leur honorable direction, conformément à la Justice.*

Et pour que notre Octroi, Licence & Privilege soit mieux exécuté, nous donnons & accordons par les Présentes, pour nous, nos Héritiers & Successeurs, pleine & libre licence, pouvoir & autorité aux dits David Ramsey & Thomas Wildgosse, *leurs Exécuteurs, Administrateurs, Ayans cause ou Délégués, ou à quelqu'un d'eux,*

To have hold exercise practise and enjoy the said Liberties Pryvyleges Licences Authorities Immunities, and all and singuler other the Premisses before, by these Presents, give and granted unto the said *David Ramsey* and *Thomas Wildgosse* their Executors Admynistrators and Assigns, for and during the term, and unto the full end and term of *thirty and one Years* from the Day of the date of these Present next ensuing fully to be compleat and ended.

Yeilding and paying therefore yearly during the said term unto Us our Heyrs and Successors, at the Receipt of the Exchequer at Westminster, the yearly Rent or Some of *ten Pounds* of lawfull Money of England, at the Feasts of St. Michaell the Archangell the Annunciation of the blessed Virgin Mary by even and equall Portions to be payd.

And to the end the said *David Ramsey* and *Thomas Wildgosse* their Executors Admynistrators and Assignes may the better proceed in the execution of the Libertyes and Powers hereby to them given and graunted, Wee doe further hereby, for Us our Heyrs and Successors, will and commaund all Justices of Peace, Maiors, Sheriffs, Bayliffs, Constables, and all other the Officers and Mynisters of Us our Heirs and Successors, to be from tyme to tyme ayding helping and assisting to the said *David Ramsey* and *Thomas Wildgosse* their Executors Admynistrators Deputies and Assignes, in the execution of these our Letters Patents, according to the purport and true meaning thereof, as they tender our Pleasure, and will avoid our Indignation and Displeasure at theire Perills.

Provided always that yf at any time hereafter it shall appeare and be made manifest unto Us our Heirs or Successors, that this our present Graunt shall be any way prejudicial to our Commonwealth in part or in all, or otherwise that We our Heyres or Successors shall find the same to be used to the prejudice of Us our Heyres or Successors, or to our or their Subjects, that then and ymmediately after Declaration thereof shall be made by Us our Heyrs or Successors under the Pryvy Seal or Great Seal of Us our Heyrs or Successors, or by any six or more of the Privy Councell of Us our Heyres or Successors in Writing under their Hands, signifying the same, these our Letters Patents, for so much as shall be so signyfied to be prejudiciall, shall be from thenceforth utterly voyd and frustrate, yet in the reste shall be good and of force, any thing in these Presents conteined to the contrary notwithstanding.

And lastly, our Will and Pleasure is, that these our Letters Patents, or the Inrollments thereof, shall be in all things firme and avayleable in Lawe according to the true meaning of the same, without anye further or other Grante Lycence Confirmation or Tolleration from Us our Heyres or Successors to be had procured or obteyned, and shall be construed and adjudged in all and every of our Courtes of Justice to be moste avayleable unto the said *David Ramsey* and *Thomas Wildgosse* their Executors Admynistrators and Assignes againste Us our Heyres and Successors:

Although express mention, *&c.*

In witnes whereof, *&c.*

Witnes our self at *Westminster*, the sevententh Day of Januarie.

Per Breve de Privato Sigillo.

Pour tenir, garder, exercer, pratiquer & jouïr desdites Libertés, Privileges, Licences, Autorités, Immunités & de toutes & chacunes des autres choses dont il a été fait mention ci dessus, données & accordées auparavant par les Présentes aux dits David Ramsey & Thomas Wildgosse, *leurs Exécuteurs, Administrateurs & Ayans cause, pour & pendant le terme & jusqu'à l'entiere fin & terme* de trente & un ans, *depuis le jour qui suit immédiatement la date des Présentes, jusqu'à ce que le dit terme soit entierement accompli & fini.*

Donnant & payant pour cet effet annuellement pendant ledit terme à nous, nos Héritiers & Successeurs, à la Recette de l'Echiquier à Westminster, *la rente annuelle ou somme de* dix Livres *monnoye permise d'Angleterre, aux Fêtes de la St. Michel & de l'Annonciation de la bienheureuse Vierge Marie, pour être payée par égales portions.*

Et afin que lesdits David Ramsey & Thomas Wildgosse, *leurs Exécuteurs, Administrateurs & Ayans cause, puissent d'autant mieux procéder à l'exécution des Libertés & Pouvoirs, par la Présente à eux donnés & accordés, nous voulons & commandons de plus par la Présente pour nous, nos Héritiers & Successeurs, à tous Juges de Paix, Maires, Sherifs, Baillifs, Commissaires des Quartiers, & à tous les autres Officiers & Ministres de nous, nos Héritiers & Successeurs, d'aider, de secourir & d'assister de tems en tems lesdits* David Ramsey & Thomas Wildgosse, *leurs Exécuteurs, Administrateurs, Déléguez ou Ayans cause, dans l'exécution de nos Lettres Patentes, conformément à leur but & vraye intention, s'ils font cas de notre bon-plaisir & veulent éviter notre déplaisir & indignation, à faute de quoi ils en répondront en leur propre.*

Pourvu toujours que si jamais ci-après il paroit & qu'on nous fasse appercevoir à nous, nos Héritiers & Successeurs, que notre présent Privilege soit en quelque façon préjudiciable à notre Etat, soit en tout ou en partie, ou autrement que nous, nos Héritiers ou Successeurs trouvions qu'il fût employé au préjudice de nous, nos Héritiers ou Successeurs, ou à celui de nos ou de leurs Sujets, qu'alors & immédiatement après la déclaration qui en sera faite par nous, nos Héritiers ou Successeurs sous le Sceau privé ou grand Sceau de nous, nos Héritiers & Successeurs, ou par six ou un plus grand nombre du Conseil privé de nous, nos Héritiers & Successeurs, par écrits de leurs mains notifiant cela, ces Lettres Patentes pour autant qu'elles seront ainsi notifiées être prejudiciables, seront dès-lors totalement nulles & sans effet, & néanmoins, quant au reste, elles seront bonnes & valides; nonobstant tout ce qui est contenu dans les Présentes à ce contraire.

Et enfin notre volonté & bon-plaisir est, que nos Lettres Patentes ou leur enregistrement seront en toutes choses fermes & valides, conformément à leur vraye intention, sans qu'il soit nécessaire d'avoir ou d'obtenir de plus quelque autre Privilege, Licence, nouvelle assurance ou permission de nous, nos Héritiers & Successeurs, & elles seront expliquées & reputées dans toutes & dans chacune de nos Cours de Justice, pour être plus avantageuses aux dits David Ramsey & Thomas Wildgosse, *leurs Exécuteurs, Administrateurs ou Ayans cause, contre nous, nos Héritiers & Successeurs.*

Quoique mention expresse, &c.

En foi de quoi, &c.

Témoins nous-mêmes à Westminster, *le dix-septieme de Janvier.*

Per Breve de Privato Sigillo, &c.

---

* XVII. 124. * *De Concessione Officii Admiralli Georgio Marchioni Buk, ad Vitam.*

Ann. D. 1618. Pat. 16. J. 1. p. 17. n. 20.

REX Omnibus, ad quos, &c. Salutem.

Sciatis quod Nos,

Tam pro & in consideratione boni veri fidelis & acceptabilis Servitii nobis, per, prædilectum & perquam fidelem Consanguineum & Consiliarium nostrum, *Georgium Marchionem & Comitem Bukinghamiæ Vicecomitem Villyars* & *Baronem de Whaddon* antehac multipliciter facti & impensi, quàm pro diversis aliis bonis causis & considerationibus Nos ad præsens specialiter moventibus,

De Gratia nostra speciali, ac ex certa Scientia & mero Motu nostris, dedimus & concessimus, ac per Præsentes, pro Nobis Hæredibus & Successoribus nostris, damus & concedimus præfato *Georgio Marchioni Buks* Officium MAGNI ADMIRALLI *nostri Angliæ Hiberniæ Walliæ ac Dominiorum & Insularum earumdem, Villæ Calesiæ & Marchiarum ejusdem Normanniæ Gascogniæ & Aquitaniæ*, ac ipsum *Georgium Marchionem Bucks* MAGNUM ADMIRALLUM *nostrum ac Hæredum & Successorum nostrorum Angliæ Hiberniæ & Walliæ ac Dominiorum & Insularum earumdem, dictæ Villæ Calesiæ & Marchiarum ejusdem, Normanniæ Gascogniæ & Aquitaniæ*, necnon PRÆFECTUM GENERALEM CLASSIUM & MARIUM *dictorum Regnorum nostrorum Angliæ & Hiberniæ ac Dominiorum & Insularum eorumdem*, fecimus constituimus & ordinavimus, ac per Præsentes facimus constituimus & ordinamus.

Et ulterius sciatis quòd Nos, de Gratia nostra speciali, ac ex certa Scientia & mero Motu nostris dedimus & concessimus, ac per Præsentes, pro Nobis Hæredibus & Successoribus nostris, damus & concedimus eidem *Georgio Marchioni Bucks Admirallo nostro Angliæ* ac *Præfecto Generali* Classium & Marium nostrorum prædictorum, omnes & omnimodas Jurisdictiones Authoritates Libertates Officia Feoda Proficua Vadia Emolumenta Wrecca Maris & Maris ejecta, Regarda Advantagia Commoditates Præheminentias & Privilegia quæcumque, eidem Officio *Magni Admiralli* nostri Angliæ & Hibern. ac aliorum Locorum & Dominio-

per Aquas dulces, Portus, Flumina publica, Rivos seu Crecas quascumque, aut Loca superinundata quæcumque infra Fluxum & Refluxum Maris seu Aquæ ad plenitudinem, aut super Littora vel Ripas alicujus earumdem, à quibuscumque primis Pontibus versus Mare, per Regna nostra Angliæ & Hiberniæ aut eorum alteræ, seu Dominia nostra prædicta qualitercumq; quandocumq; vel quomodocumque emergentia contingentia seu provenientia, quæcumque vel ubicumque Bona Debita & Catalla hujusmodi aut cætera Præmissa, seu aliqua Parcella eorumdem, infra Jurisdictionem nostram Admiralitatis nostræ Angliæ prædictæ, recipiantur aut inveniri seu reperiri contingant, vel quæ ad Nos nunc pertinent, aut unquam à *vicesimo quarto die Martii* anno Regni nostri Angliæ primo, quovismodo pertinuerunt seu pertinere debuerunt aut debet ullo modo, & ad manus & notitias nostras & Ministrorum nostrorum nondum pervenerint, nec in Scaccarium nostrum relata fuerint;

Ac etiam Anchoragia Beconagia seu Signa per Mare vel Portus seu publica Flumina, sive Littora & Promontoria alicujus eorumdem pro Directione Navium erecta;

Et Lastagium seu arenosam Navium Onerationem;

Atq; Pisces Regales; videlicet, Sturgiones, Ballenas, Cetus, Porpecias, Delphines, Rigges, & Graspetias, ac etiam generaliter cæteros Pisces quoscumque magnam sive ingentem Crassitudinem sive Pinguedinem in se habentes, eidem officio *Magni Admiralli* nostri Angliæ ab antiquo de jure vel consuetudine pertinentes seu spectantes, aut aliquo modo consuetos.

Et insuper omnes & omnimodos Fines, Mulcta, Exitus, Forisfacturas, Amerciamenta, Redemptiones & Recognitiones quascumque forisfacturas, & Poenas pecuniarias pro Transgressionibus Delictis Injuriis Extortionibus Contemptibus & aliis Malefactis quibuscumque, vel pro aliqua alia re materia seu causa quacumque, impositas vel inflictas aut imponendas vel infligendas, tam coram dicto *Magno Admirallo Angliæ*, seu aliquo ejus Locumtenente Officiali Commissario Viceadmirallo, sive Deputato, vigore harum Litterarum Patentium, per eum assignando vel deputando, in aliqua Curia Admiralitatis nostræ Hæredum vel Successorum nostrorum Angliæ prædictæ tenta sive tenenda, præsentatas sive præsentandas assidendas afferendas forisfaciendas vel adjudicandas, quàm etiam Amerciamenta, Exitus, Fines, Perquisitiones, Mulcta, & Poenas pecuniarias quascumque, ac Forisfacturas quarumcumq; Recognitionum coram dicto *Magno Admirallo* nostro Hæredum aut Successorum nostrorum, aut ejus Locumtenente, Viceadmirallo, Deputato vel Deputatis, ac aliis Justiciariis nostris seu Hæredum vel Successorum nostrorum Admiralitatis nostræ Angliæ prædictæ, ad Proditiones Felonias Roberias Murdra Homicidia Confœderationes ac alias Offensiones Trangressiones Contemptus Misprisiones Spoliationes ac Malefacta, infra Jurisdictionem nostram maritimam commissa sive committenda, audiendum & terminandum, per Literas nostras commissionales Patentes Hæredum vel Successorum nostrorum, juxta Statuta inde edita, & Consuetudinem Curiæ Principalis Admiralitatis nostræ Angliæ prædictæ, sub Magno Sigillo Angliæ factas & fiendas, assignatis & assignandas, contingentia sive imposita aut imponenda vel infligenda, seu aliquo modo assidenda afferenda forisfacienda sive adjudicanda, aut aliquo modo occasione Præmissorum Nobis Hæredibus vel Successoribus nostris in ea parte qualitercumque debita sive debenda, eademque omnia & singula petenda exigenda & levanda, capienda recipienda & obtinenda & liberè disponenda.

Habendum gaudendum occupandum & exercendum dictum pro Nobis Hæredibus & Successoribus nostris, omnia ea concedimus præfato *Georgio Marchioni Bucks Admirallo nostro* Angliæ & *Præfecto* Classium & Marium nostrorum prædictorum, plenam Jurisdictionem Potestatem & Auctoritatem audiendi examinandi & terminandi quascumque Causas civiles & maritimas, atque Querelas, Contractus, Delicta seu quasi Delicta, Crimina, Placita, Debita, Exchambia, Assecurationes, Computa, Literas partitas, Conventiones, Chirographa, Onerationes Navium, omniaque Negotia & Contractus quæ Nautas, pro Navibus conductis & locatis, Debita, Pecuniam trajectitiam, seu nauticum Fenus, quovismodo tangunt seu aliquo modo concernunt; Lites, Transgressiones, Injurias, Extortiones, & Negotia civilia & maritima quæcumque inter Mercatores, & inter Dominos & Proprietarios Navium, & aliorum Vasorum Mercatorum, seu aliorum quoscumque, cum eisdem Dominis Proprietariis Navium & cæterorum Vasorum quorumcumque, infra Jurisdictionem nostram maritimam Admiralitatis nostræ Angliæ prædictæ, occupatorum seu usitatorum, seu inter quascumque alias Personas qualitercumque habita facta inita sive contracta, habenda fienda ineunda sive contrahenda, pro aliqua Re Materia seu Causa vel Negotio, seu Injuria quacumque, in super vel per Mare aut Flumina publica seu Aquas dulces, Rivos seu Crecas & Loca superinundata quæcunque, inter Fluxum & Refluxum Maris & Aquæ ad plenitudinem, vel super Littora seu Ripas quascumque eisdem vel eorum aliqui, adjacentes, à quibuscumque primis Pontibus versus Mare, per dicta Regna nostra Angliæ & Hiberniæ, seu Dominia nostra eorumdem supradicta, vel alibi ultra Mare aut in Partibus ultramarinis quibuscumque, expedita seu expedienda; unà cum omnibus & singulis suis adjacentibus emergentibus dependentibus, annexis & connexis & causis quibuscumque, ubicumque seu qualitercumque hujusmodi Causis Querelis Contractus & aliis Præmissis supradictis, vel eorum aliquod, oriri celebrari contrahi seu fieri contingat;

Atque insuper, Causas Appellationum & militarium Querelarum, ex Causis prædictis seu earum aliqua, à quibuscumque Judicibus, Justiciariis, Viceadmirallis, Majoribus, Vicecomitibus, Seneschallis, Ballivis, seu aliis Officiariis & Ministris nostris Hæredum & Successorum nostrorum quibuscumque, ad Curiam Principalem Admiralitatis Angliæ prædictæ, interpositis vel interponendis, cum omnibus & singulis suis emergentibus dependentibus connexis & annexis Causis & Negotiis quibuscumque, juxta Leges nostras civiles & maritimas, & Consuetudines prædictæ Curiæ Principalis Admiralitatis nostræ Angliæ prædictæ, in eadem Curia audiendi & terminandi, cum plena Potestate & Auctoritate nostra Hæredum & Successorum nostrorum inhibendi * prohibendi & supersedere faciendi & mandandi omnibus & singulis quibus in ea parte fuerit inhibendi supersedendi vel prohibendi, quòd ipsi aut eorum aliquis, pendentibus in dicta Curia nostra Hæredum aut Successorum nostrorum hujusmodi Appellationis sive militaris Querelæ, Negotiis indiscussis, ulterius in ea parte procedere minimè attemptent neque attemptet, sub Poena arbitrio dicti *Magni Admiralli* in ea parte limitandi seu interponendi;

* XVII; 117.

Necnon Querelas omnium & singulorum Contractuum Conventionum ac Causarum & negotiorum civilium & maritimorum ultra Mare perficiendorum, seu ultra Mare contractorum & in hoc Regno nostro Angliæ, vel in dicto Regno nostro Hiberniæ, vel aliquo alio Dominio nostro eorumdem perimplendorum seu percipiendorum, qualitercumque emergentes seu contingentes,

Ac

Causis quibuscumque eadem concernentibus, ubicunque Locorum fuerint reperta seu inventa per Regna nostra seu Dominia prædicta, infra Libertates seu extra, ac etiam per alias Conventiones, Causis seu Debitis Civilibus quibuscunque, qualitercunque contractis seu emergentibus, dummodò Bona seu Personæ Debitorum reperiantur infra Jurisdictionem Admiralitatis prædictæ, juxta Leges nostras civiles & maritimas, ac Consuetudines Curiæ nostræ principalis Admiralitatis nostræ Angliæ prædictæ, ab antiquo usitatas, realiter arestandi & arestari faciendi & mandandi, ipsasque & ipsa, cum suis emergentibus dependentibus incidentibus connexis & annexis Causis & Negotiis quibuscunque, juxta Leges & Consuetudines prædictas, aliisq; viis modis & mediis omnibus & singulis, quibus dictus *Magnus Admirallus noster* & *Præfectus Generalis* Classium & Marium nostrorum prædictorum melius scivesit aut poterit, audiendi examinandi discutiendi ac fine debito terminandi, ac Personas quascunque in ea parte, prout casus exiget, coram dicto *Admirallo Angliæ* seu ejus Deputato quocunque, sive Deputatis quibuscunque, comparere & rendere, cum cujuslibet Coertionis temporalis, ac cujusvis alterius Pœnæ & Mulcti Potestate, juxta Leges & Consuetudines prædictas, compellendi, Justitiam faciendi & ministrandi, Juris ordine seu levato sine strepitu & figura Judicii, solà facti & Rei Veritate inspectà, procedendi;

Necnon ad inquirendum, per Sacramentum proborum & legalium Hominum, tam infra Libertates quàm extra, de omnibus & singulis quæ de Jure Statutis Ordinationibus vel Consuetudinibus Curiæ nostræ principalis Admiralitatis nostræ Angliæ prædictæ, ab antiquo inquiri solent vel deberent, Reosque Contemptores, ac Juris & Jurisdictionis nostræ prædictæ Violatores & Usurpatores, Delinquentes & Contumaces Absentes Naucleros Marinarios Remiges Piscatores Naupegos, & alios operarios & Expertos quoscunque res nauticas qualcunque exercentes, tam juxta & secundùm Leges nostras civiles & maritimas, & Ordinationes & Consuetudines prædictas, & eorum Demerita, quàm juxta & secundùm Statuta Regni nostri Angliæ in ea parte edita & provisa, mulctandum corrigendum puniendum castigandum & reformandum, ac in quibuscunque Carceribus nostris Hæredum & Successorum nostrorum ubicunque locorum infra Regna & Dominia nostra prædicta, incarcerandum & incarcerari faciendum & mandandum, Incarceratosque quoscunque qui deliberandi fuerint deliberandum & penitùs exonerandum & exonerari faciendum & mandandum;

* XVII. 128.

* Fluminaque nostra publica, Portus, Rivos, ac Aquas dulces, ac Crecas, quæcunque infra Jurisdictionem nostram maritimam, ubicunque locorum infra Regna & Dominia nostra prædicta existentia, pro conservatione tam Classis nostræ, ac Classium & Navigiorum Regnorum & Dominiorum nostrorum prædictorum, quàm Piscium in eisdem Fluminibus & Locis prædictis crescenoum quorumcumque, Ordinationes & Statuta quæcumque in ea parte edita & provisa debitè conservandum & conservari & exequi faciendum, Subconservatoresque deputandum & assignandum; omniaque alia & singula faciendum exercendum expediendum & exequendum in Præmissis & eorum quolibet, prout de Jure, & secundùm Leges Statuta & Consuetudines prædicta fuerint faciendum; necnon ad Retia nimis Stricta, & alia Ingenia sive Instrumenta illicita quæcunque, ubicunque locorum per Flumina publica, Portus, Rivos & Aquas dulces, seu Crecas quascunque, infra Jurisdictiones nostras maritimas Admiralitatis nostræ prædictæ, per Aquam occupata sive occupanda vel exercitata sive exercenda, & Exercitatores & Occupatores eorumdem, juxta dicta Statuta & Ordinationes Regni nostri Angliæ prædicti, in contrarium edita & provisa, puniendum corrigendum & reformandum;

Atque insuper, tam Naves & Naviculas guerrinas, quàm quascumque alias Naves & Naviculas, seu Vasa quæcunque, pro quibuscunque Viagiis & Negotiis nostris Hæredum vel Successorum nostrorum, vel Expeditionibus eorumdem, necnon Navigeros, Nautas seu Pilotas, Navium Magistros, Naucleros, Vibrellatores sive Bombardarios & Marinarios, & alias Personas quascumque pro Navibus & Naviculis seu Vasibus hujusmodi aptos & idoneos, de tempore in tempus, quoties necesse fuerit, ubicumque locorum infra Regna & Dominia nostra prædicta, infra Libertates & extra, congregandum deligendum retinendum capiendum arrestandum deputandum & assignandum, absque interruptione sive impedimento, per quemcumque alium in contrarium fiendum, cum plena Jurisdictione & Potestate ad exequendum omnia & singula alia quæ in ea parte per *Magnum Admirallum* nostrum & *Præfectum Generalem* Classium & Marium nostrorum prædictorum, fieri possint debent vel solent expediri, vel necesse fuerit, expediendum sive exequendum, ac prout *Magno Admiralli* alteri, & exercitio eorumdem vel eorum alterius, in locis prædictis, exercendis pro termino Vitæ cujuslibet Officiarii & Ministri hujusmodi duraturos, deputandum & præficiendum, vel ad Beneplacitum dicti *Magni Admiralli* nostri Angliæ prædicti deputandum & assignandum, ad omnia & singula Præmissa vice & loco suo facienda & expedienda;

Statutaque & Ordinationes quascumque in Officio Admiralitatis prædictæ statuendum & condendum quotiens opus fuerit, ac ea quæ fuerint repellenda, repellendum;

Necnon hujusmodi Officiarios & Ministros & eorum quemlibet, ab hujusmodi Officiis & Exercitione eorumdem, juxta Juris & Æquitatis exigentiam, ac dictæ principalis Admiralitatis Angliæ prædictas consuetudines, amovere & expellere, ac alium sive alios eorum loco sive locis modo præmisso ad ejus Beneplacitum, vel pro Termino Vitæ substituere ordinare facere & deputare, quoties magis expediens videbitur.

* XVII. 129.

* Et insuper, de uberiori Gratia nostra volumus & per Præsentes concedimus, quod hujusmodi Officiarii & Ministri habeant & percipiant omnia & singula Vadia Proficua Feoda Advantagia & commoditates quæcumque eisdem Officiis & eorum cuilibet, juxta Consuetudinem Curiæ Admiralitatis nostræ Angliæ prædictæ, ab antiquo debita & consueta, absque Compoto seu aliquo alio Nobis Hæredibus vel Successoribus nostris proinde reddendo solvendo vel faciendo.

Et ulterius, de uberiori Gratia nostra speciali, ac ex certa Scientia & mero Motu nostris, pro nobis Hæredibus & Successoribus nostris, damus & concedimus per præsentes, præfato *Georgio Marchioni Bucks Magno Admirallo* nostro Angliæ ac *Præfecto Generali* Classium & Marium nostrorum prædictorum, & ejus Locumtenenti sive Locumtenentibus, Judici sive Judicibus, Viceadmirallo sive Viceadmirallis, Deputato vel Deputatis, Commissario sive Commissariis, Præsidenti sive Præsidentibus, plenam Potestatem Jurisdictionem & Authoritatem in supradictis Causis & Negotiis Litibus Querelis Delictis Criminibus Extortionibus Malefactis, Contractibus Civilibus & Maritimis, ac cæteris Præmissis, unà cum omnibus & singulis suis emergentibus incidentibus connexis dependentibus & annexis Causis & Negotiis quibuscumque, cognoscendi & procedendi, easque & ea audiendi examinandi finiendi & terminandi, ac Sententias & Decreta quæcumque in ea parte pronunciandi & promulgandi & interponendi, eaque executioni demandandi cum cognitione & plena jurisdictione quarumcumque aliarum Causarum civilium & maritimarum quæ sunt Maris, vel quæ Mare vel maris pertransitum sive Passagium, aut Iter navale sive Viagium maritimum, vel Jurisdictionem maritimam supradictam quovismodo concernunt seu respiciunt, aut super Mare Fluminibus publicis, seu portibus, Rivis, Aquis dulcibus, Crecis vel Locis prædictis qualitercumque expedita seu expedienda, etiam cum Potestate ad procedendum in eisdem, juxta Leges nostras civiles & maritimas ac Consuetudines Curiæ Principalis Admiralitatis prædictæ ab antiquo usitatas, tam ex Officio mero mixto vel promoto, seu ad alicujus Partis instantiam prout casus exiget & expediens visum fuerit.

Volumus etiam ac per præsentes, pro Nobis Hæredibus & Successoribus nostris, concedimus quòd præfatus *Georgius Marchio Bucks Magnus Admirallus* Angliæ & *Præfectus* Classium & Marium nostrorum prædictorum, & ejus Locumtenens sive Locumtenentes, ac cæteri omnes Officiarii & Ministri, habeant Cognitionem & Decisionem de Wrecco Maris magno seu parvo, ac de Morte Submersione, & Visu Corporum Mortuorum quarumcumque Personarum in Mare vel Fluminibus Publicis, Portubus, Aquis dulcibus seu Crecis quibuscumque, infra Fluxum Maris & Aquæ prædictæ ad plenitudinem per dicta Regna nostra & Domina prædicta, ac Jurisdictionem Admiralitatis Angliæ prædictæ, qualitercumque interfectarum sive submersarum, aut interficiendarum sive submergendarum, murderatarum sive murderandarum, aut aliquo alio modo ibidem ad mortem devenientium;

Necnon per Jurisdictionem Admiralitatis nostræ prædictæ custodiam & conservationem Statutorum nostrorum de Wrecco Maris, & de Officio Coronatoris, Annis tertio & quarto *Edwardi Primi*, atque Statutorum de Bonis spoliatis super Mare venientibus in hoc Regnum nostrum Angliæ, Anno vicesimo septimo *Edwardi Tertii* Prædecessorum nostrorum quondam Regum Angliæ respectivè editorum & provisorum, atque Cognitionem de Mahemio in locis prædictis infra fluxum Maris & Aquæ ad plenitudinem contingente, cum potestate etiam puniendi Delinquentes in ea parte quoscumque juxta Juris exigentiam, & Curiæ nostræ Admiralitatis Angliæ prædictæ Consuetudines:

Eo quòd expressa mentio de vero Valore annuo, vel certitudine Præmissorum seu eorum alicujus, aut de aliis Donis sive Concessionibus per Nos, seu per aliquem Progenitorum vel Prædecesso-

Read Generoso.

Ann. D. 1618. Pat. 16. J. 1. p. 23. n. 5.

REX Omnibus ad quos, &c. Salutem.
Cùm Nos,
Per Literas nostras Patentes, sub Magno Sigillo nostro Angliæ confectas, gerentes Datam apud *Westm.* secundo Die Januarii, Anno Regni nostri Angliæ Franciæ & Hiberniæ septimo, & Scotiæ quadragesimo tertio,

Dederimus & concesserimus dilecto Servienti nostro *Thomæ Lake* Militi, ad tunc uno Clericorum Signeti nostri, Officium Secretarii nostri pro Lingua Latina, ac ipsum *Thomam Lake* Secretarium nostrum pro Lingua Latina fecerimus ordinaverimus & constituerimus per prædictas Literas Patentes, habendum gaudendum & occupandum prædictum Officium Secretarii nostri pro Lingua Latina eidem *Thomæ Lake* durante Vitâ suâ naturali;

Receptam Scaccarii nostri Hæredum & Successorum nostrorum, per manus Thesaurarii & Camerariorum ejusdem pro tempore existentium, à Festo Annunciationis beatæ Mariæ Virginis ultimo præterito ante Datam Præsentium, ad quatuor anni terminos; videlicet, ad Festa Nativitatis Sancti Johannis Baptistæ, Sancti Michaelis Archangeli, Natalis Domini & Annunciationis beatæ Mariæ Virginis, per æquales Portiones solvendum:

Eo quòd expressa mentio, &c.

In cujus rei, &c.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, vicesimo nono Die Januarii.

Per Breve de Privato Sigillo.

De Proclamatione ad restringendum Occisionem Carnis tempore Quadragesimali.

A Proclamation for restraint of killing and eating of Fleshe this next Lent, to be executed as well by the Lord Mayor *within the Cittie and Suburbes of London, and by the Officers of the Liberties and Exempt Places in and about the same, as by Order to be prescribed throughe all the Counties of this Realme, to the Justices of Peace, Lords of Liberties, and Officers of Corporate Townes.*

Ann. D. 1619. Pat. 16. J. 1. p. 3. dorf.

WHereas We have been informed of the greate Disorders heretofore, and especially the last yeare, committed in killing and eating of Flesh in the tyme of Lent, chiefly in the Citty of London and the confyneing Partes, and what Negligence or rather Contempt hath been shewed in the Execution of such Directions as have in former Yeares been conceived and published; by our express Commandment, for a Rule of Order and Moderation and the due Observance of soe necessary a Constitution, as might best suite with the policy of State and the Lawes and Statutes of this our Realme.

It is therefore our Royal Will and Pleasure, that a more severe and strict course shall be now used, for the preventinge of suche ill Consequents as may ensue, by the Liberty taken of all sorts of People, and the little differenee made betweene this and other tymes in the use of those things which were prohibited, and are to serve for a Supply for the whole Year following.

And therefore Wee doe straightly chardge and commaund all Personnes to whome it may appertaine, to see theis Orders following duely observed and putt in Execution, uppon Paine of our high Displeasure and such Penalties as by the Lawes of this our Realme of England may be inflicted uppon Persons offending against the same.

First, whereas it appeareth that the cheifest cause of theis Disorders hath grown from the Licenses that have been graunted to Butchers to kill and utter Flesh contrary to Lawe, and that

De Proclamatione ad restringendum Occisionem Carnis tempore Quadragesimali.

Proclamation pour empêcher qu'on ne tue & mange de la viande ce prochain Carême, qui sera exécutée, tant par le Lord Maire de la Ville de Londres & de ses Fauxbourgs, & par les Officiers des Franchises & Lieux exempts d'alentour, que par ordre qui sera prescrit, par toutes les Provinces de ce Royaume, aux Juges de Paix, Lords des Franchises, & Officiers de Villes municipales.

D'Autant que nous avons été informés des grands desordres commis ci-devant & particulierement l'année derniere, en tuant & mangeant de la viande dans le tems du Carême, principalement dans la Ville de Londres & les Lieux adjacens, & de la négligence ou plutôt du dédain que l'on a montré dans l'exécution des ordres qui ont été dans les années précédentes conçus & publiés par notre commandement exprès, pour une regle d'ordre & de modération & pour faire observer duement une institution si nécessaire, comme convenant mieux avec la Police de l'Etat & les Loix & les Statuts de notre Royaume.

C'est pourquoi il est de notre volonté & de notre bon-plaisir royal, d'employer présentement un moyen plus severe, pour prévenir les mauvaises suites qui pourroient s'ensuivre de la liberté prise par toute sorte de peuple, & du peu de différence que l'on met entre ce tems-ci & d'autres tems, dans l'usage de ces choses que nous defendimes, & qui sont pour servir de renfort pour toute l'année suivante.

Et c'est pourquoi nous chargeons & commandons expressément à toutes les personnes à qui il appartiendra, de prendre garde que les ordres suivans soient duement observés & mis en exécution, sur peine d'encourir notre disgrace, & les pénalités qui par les Loix de notre Royaume d'Angleterre pourroient être infligées aux personnes qui pechent contre elles.

Premierement, d'autant qu'il appert que la cause principale de ces desordres est venue des licences qui ont été accordées aux Bouchers de tuer & de vendre de la viande contre la Loi, & qu'il est clair qu'au-

if they ſhall refuſe to doe, then to committ to Priſon the ſaid Defendants, ſoe refuſing uppon their Oathes to declare the Truth.

That the *Lord Mayor* ſhall alſoe now preſently before Lent, or at the begining thereof, cauſe all Inhoulders, Keepers of ordinary Tables, Victualiers, Alehouſe Keepers, and Tavernors within the Citie and Liberties thereof, to appear before him, or ſuch Perſonnes as he ſhall appoint meete for that Purpoſe, and ſhall take Bonds with ſufficient Suerties of every one of them in good Sommes of Money; *videlicet* one *Hundred Pounds* of the principall, and the Suerties *Thirty Pounds* a pece to our uſe, not to dreſſe any Fleſh in their Houſes this Lent tyme for any reſpect nor ſuffer it to be eaten; The like Bonds with Suerties ſhall be taken of the like Perſons uppon like Penalties, by the Juſtices of Peace of our City of *Weſtminſter* and the Liberties thereof, and every of the ſaid Bonds to be certefied into our Exchequer.

And for the Butchers and others that come with Victualls of Fleſh out of the Country to the City, oure Pleaſure is that the *Lord Mayor* ſhall cauſe certaine Perſons to watch all the Gates and other places in the Suburbes where Fleſh may be brought in View, and ſearch and to intercept the ſame, and if any of thoſe Watchmen ſhall be found negligent and corrupt in this chardge, then he to be committed to Priſon during the whole Lent.

And to the end the Fiſhermen may imploy themſelves to Sea with better Incouragement then heretofore, and that the Fiſhmongers maye furniſh themſelves with ſuch Store from tyme to tyme hereafter as ſhall be expedient, as well for the proviſion of the City, as for ſelling the ſame at reaſonable Rates, we will that they take notice of this our Commandment and conſtant Reſolution for the obſervance of Lent and fiſh Dayes, both now and hereafter, as by law is required.

And, foraſmuch as the Uſe and Libertie now taken is ſoe farr declined from the Abſtinence and Moderation of former tymes, as inſtead of faſting and forbearing Suppers uppon Fridayes both in Lent and other tymes, which heretofore was duly obſerved, there is now nothing more uſuall then to make ſpeciall choice of Fryday Nights for Suppers and Entertainment, as wee are certainly informed, and to marke out thoſe Dayes for Ryott and Exceſſe, to the greate Offence and Scandall of our Government, for the avoiding whereof, as We think it fit that every Man ſhould be a rule of order to himſelfe in his own Houſe, as well in reſpect of the publique as of his private Eaſe and Commodity, ſo do we ſtraightly charge and command all Inholders, Keepers of ordinary Tables, Victuallers, Alehouſekeepers, and Tavernors not to make any Supper for any Perſon or Perſons whatſoever uppon Fryday Nights, either in Lent or out of Lent, nor to ſuffer any Meat to be then dreſſed, uttered, ſould or eaten in their Houſes, uppon ſuch Puniſhment as is due to thoſe that ſhall contemne oure Royall Pleaſure and Commandment.

And as theſe Orders are to be executed in the Cittie of London and places neare to the ſame, ſoe is it our Pleaſure and Commandement that our Juſtices of peace in all Shires of this our Realme within their Rule, and all other Officers in Townes Corporate or in any Liberties within their precincts, ſhall cauſe the ſame to be obſerved and performed in like manner, with like order for the Bonds to be taken to our Uſe, and certified unto our Exchequer, and that noe manner of Tolleration Favour or Connivency be uſed by any Juſtice of Peace or other Officer contrary to the true meaninge of this our Proclamation, as both they that ſhall preſume wittingly ſoe to tollerate the * Offence, as alſoe the Partye himſelfe ſoe offendinge, will anſwer the ſame at their uttermoſts Perrills; it beinge our expreſs Pleaſure that our Lawes in this caſe ſhall be hereafter ſeverely executed uppon all Offendors whatſoever.

* XVII. 133.

Given at *Newmarkett*, the nine and twentith Day of January, in the ſixteenth Yeare of our Raign of England France and Ireland, and of Scotland the two and fiftieth.

Per ipſum Regem.

S'ils refuſent de le faire, ils mettront en priſon leſdits Serviteurs refuſant ainſi de déclarer ſous leurs Sermens la vérité.

Que le Lord Maire, *faſſe auſſi inceſſamment, devant le Carême ou au commencement du Carême, comparoitre devant lui ou devant les perſonnes qu'il trouvera à propos de nommer pour cet effet, tous les Hotes, Traiteurs, ceux qui tiennent des Cabarets à biere & à vin dans la Ville & dans ſes Franchiſes, & prenne des Obligations avec cautions ſuffiſantes de chacun d'eux en bonnes ſommes de deniers; ſavoir* cent Livres *du Principal & leurs Cautions* trente Livres, *chacun à notre uſage, pour les empêcher d'apprêter aucune viande dans leurs maiſons pendant ce Carême, & de ſouffrir qu'on en mange pour aucune conſidération; & leſdites Obligations avec cautions ſeront priſes de ſemblables perſonnes ſur ſemblables pénalités, par les Juges de Paix de notre Ville de* Weſtminſter, *& de ſes Franchiſes, & chacunes deſdites Obligations ſeront déclarées à notre Echiquier.*

Et pour ce qui eſt des Bouchers & autres perſonnes qui apportent de la viande de la compagne à la Ville, il eſt de notre bon-plaiſir que le Lord Maire *faſſe placer certaines perſonnes à toutes les portes & autres Lieux dans les Fauxbourgs où la viande pourroit être expoſée, pour en faire recherche & pour la ſaiſir; & ſi quelqu'un de ces ſurveillans eſt trouvé négligent & s'être laiſſé corrompre dans ce qui regarde ſa charge, il ſera mis alors en priſon pour tout le tems du Carême.*

Et afin que les Pêcheurs puiſſent s'occupper à la mer avec plus d'encouragement que par le paſſé, & les Marchands de poiſſon ſe fournir en telle abondance qu'il ſera deſormais de tems en tems à autre expédient, tant pour en fournir la Ville, que pour le vendre à un prix raiſonnable, nous voulons qu'ils prennent connoiſſance de notre Commandement & Réſolution conſtante, pour que l'on obſerve le Carême & les jours maigres, tant pour le préſent que pour l'avenir, comme la Loi le requiert.

Et d'autant que l'uſage & la liberté que l'on prend préſentement eſt ſi fort differente de l'abſtinance & de la modération d'autrefois, qu'au-lieu de jeûner & de s'abſtenir de ſouper les vendredis tant dans le Carême que dans d'autres tems, ce qui étoit autrefois exactement obſervé, il n'eſt rien de plus ordinaire préſentement, que de faire particulierement choix des vendredis au ſoir pour faire des ſoupers & des régals, comme nous en ſommes informés avec certitude, & de choiſir ces jours préférablement pour faire des débauches & des excès, à la grande injure & honte de notre gouvernement; & comme nous penſons qu'il eſt convenable pour éviter cela, que chaque perſonne ſerve à elle-même de regle d'ordre dans ſa propre maiſon, tant à l'égard de l'avantage & de l'utilité du public, qu'à l'égard de ſon avantage & utilité propre; nous chargeons & commandons auſſi expreſſément à tous Hôtes, Traiteurs & à ceux qui tiennent des Cabarets à biere & à vin, de ne pas faire à ſouper pour quelque perſonne ou perſonnes que ce ſoit, les vendredis ſoirs, ſoit dans le Carême au hors du Carême, ni de ſouffrir qu'aucune viande ſoit alors apprêtée, vendue ou mangée dans leurs maiſons, ſur la punition qui eſt due à ceux qui mépriſeront notre bon-plaiſir & commandement royal.

Et comme ces ordres doivent être executés dans notre Ville de Londres & les lieux adjacens, il eſt auſſi de notre bon-plaiſir & commandement que nos Juges de Paix de toutes les Provinces de notre Royaume dans leurs Juriſdictions, & tous les autres Officiers des Villes municipales ou des Franchiſes dans leurs Reſſorts faſſent qu'ils ſoient obſervés & exécutés de la même maniere, avec un ordre ſemblable pour les Obligations qui ſeront priſes pour notre uſage & déclarées à notre Echiquier, & qu'aucun Juge de Paix ou autre Officier n'employe aucune ſorte de tolérance, faveur ou connivence contre la vraye intention de notre Proclamation, en ſorte que tant ceux qui préſumeront de tolérer cette offenſe ainſi à deſſein, que la partie elle-même qui ſera dans le cas de l'offenſe, en répondront à leurs plus grands périls, étant de notre exprès bon-plaiſir que nos Loix à cet égard ſoient deſormais exactement exécutées contre tous Délinquans quels qu'ils ſoient.

Donné à Newmarkett, *le vingt-neuvieme de Janvier, de l'an ſeizieme de notre Regne d'Angleterre, de France & d'Irlande, & d'Ecoſſe le cinquante & deuxieme.*

Per ipſum Regem.

De

De

And furthermore, the better to keepe the Gould and Silver of this Kingdom not only within the Realme from being exported, but that it may alsoe be continued in Moneys and Coyne, for the use and commerce of his Majestie and his loving Subjects, and not turned into any dead Masse of Plate, nor exhausted and consumed in Vanities by building, and the promiscuous use of Gould and Silver foliate, which have beene in the Reignes of divers Kings of this Realme severally provided for and prohibited;

His Majestie doth likewise charge and command, That no Gouldsmith, or other Person whatsoever, shall from henceforth melt or make into any kind of Vessel or Plate, or into any other Manufacture, any the Moneys or Coynes of his Majesties Realms or Dominions or currant within the same, but shall onely melt and make the same Plate Vessel or other Manufacture out of old Plate forraigne Bullion or Coyne, or of Silver burnt out of Lace and the like, uppon Paine of the Forfeiture of the double Value of the said Coyne soe converted or made into Plate, and of such other Penalties as by the Lawes or by his Majesties Prerogative Royall may be inflicted uppon them.

* XVII. 134. And, the better to prevent the * unnecessary and excessive wast of Gould and Silver foliate within this Realme, *his Majestie* doth likewise hereby prohibit and forbid, That noe Gould or Silver foliate shall be from henceforth wrought used or imployed in any Building Seeling Wainscott Bedsteds Chaires Stooles Cloathes, or any other Ornaments whatsoever (except it be Armor or Weapons, or in Armes and Ensignes of Honour at Funeralls or Monuments of the Dead) and therefore willeth and commaundeth that noe Artyficer Tradsman or other shall, att any time after six Monethes from the Date of his Majestie's Proclamation, presume to worke use or imploye in or about any Building Seeling Wainescott Bedsted Chaires Stooles Coaches, or any other Ornament whatsoever (except Armor or Weapons, Armes and Ensignes of Honor or Monuments of the Dead as aforesaid) any Gould or Silver foliate, uppon Payne of his *Majestie's* high Displeasure, and the Forfeiture of the same Materialls or Workes soe silvered or guilt, and to be further punished as Contemners of his *Majestie's* Royall Commaundement.

Given at *Whitehall*, the fowreth Day of February, in the sixteenth Yeare of our Raigne of England Fraunce and Ireland, and of Scotland the twoe and fiftieth.

Per ipsum Regem.

Et de plus, pour mieux conserver l'or & l'argent de ce Royaume; non-seulement dans ce Royaume, & l'empêcher d'être transporté, mais aussi afin qu'il puisse rester en monnoyes & especes, pour l'usage & le commerce de sa Majesté & de ses bons Sujets, & ne pas être changé en quelque masse morte d'orfevrerie, ni épuisé & consumé en vanités pour bâtimens & par l'usage indifférent de l'or & de l'argent en feuille, à quoi il a été pourvu & qui a été défendu souvent sous les Regnes de plusieurs Rois de ce Royaume;

Sa Majesté *charge & commande semblablement qu'aucun Orfevre ou autre personne que ce soit, ne fonde ou fasse quelque espece de Vaisselle ou d'Orfevrerie, ou quelque autre ouvrage, de quelques monnoyes ou especes des Royaumes ou Etats de sa Majesté ou de celles qui y ont cours; mais qu'ils fondront & feront seulement cette Orfevrerie, Vaisselle ou autre ouvrage, de vieille Orfevrerie, lingots ou monnoye étrangere, ou de galon brulé & choses semblables, sur peine de perdre la double valeur de la monnoye ainsi convertie ou faite en ouvrage d'Orfevrerie, & de telles autres pénalités que les Loix ou la Prerogative royale de sa Majesté leur pourroient infliger.*

Et pour prévenir la dissipation inutile & excessive de l'or & de l'argent en feuille dans ce Royaume, sa Majesté ordonne de même par les présents, que l'or & l'argent en feuille ne feront plus à l'avenir mis en œuvre ou employés à quelque Bâtiment, Platfond, Lambris, Chalits, Chaises, Tabourets, Habillemens, ou à quelque autre ornement que ce soit (excepté que ce ne soit à des Armoiries, ou à des Armes ou marques d'honneur aux Funerailles ou Tombeaux). Et c'est pourquoi nous voulons & commandons qu'aucun Artisan, Ouvrier ou autre personne ne présume en aucun tems, après six mois depuis la date de la Proclamation de sa Majesté, de travailler ou d'employer à aucun Bâtiment, Platfond, Lambris, Chalits, Chaises, Tabourets, Carosses, ou à quelque autre ornement que ce soit (excepté Armoiries, Armes & marques d'honneur ou Tombeaux, comme il est dit) aucun or ou argent en feuille, sur peine d'encourir l'indignation de sa Majesté, *& de perdre lesdits matériaux ou ouvrages ainsi argentés ou dorés, & d'être punis outre cela comme contempteurs du Commandement royal de sa Majesté.*

Donné à Whitehall, *le quatrieme de Fevrier de l'an seizieme de notre Regne d'Angleterre, de France & d'Irlande, & d'Ecosse le cinquante & deuxieme.*

Per ipsum Regem.

will meet with many of those Abuses which Experience hath discovered to fall out; all which Wee doe hereby ratifie and confirme, and straightly enjoyne all our Officers whome it may concerne diligently to attend the Execution of the same.

Now, forasmuch as uppon further Advyse and Consideration had of the inveterat Growth of this evill Custome, which by Sufferance and Impunity is become so common, as it requireth more then ordinary care to suppresse the same, the Restraint of killing and dressing of Flesh, which was the cheife Scope of our former Proclamation, not being a sufficient Remedy to cure the Mischiefe unles there be better care taken alsoe to suppresse the unlawfull and inordinate eating of Flesh on Dayes and Tymes prohibited, wherewith our Subjects have accustomed themselves rather for Delicacy then Necessity;

It is therefore our Royall Will and Pleasure, and accordingly Wee doe hereby straightly prohibite and forbidde all our Subjects, of what Degree or Quality soever within this our Realme, to eat any manner of Flesh in the tyme of Lent, or any other Dayes now usually observed as Fish Dayes, without a speciall Lycence first obteyned from the Bushopp of the Diocess, or such other as by the Lawe have Power to give Licence in that behalf, which Wee will and command shall be sparingly graunted, and in cases of necessity onely, upon pain of oure high Displeasure, and to be proceeded against by our Attorney Generall in our Court of Starchamber, as Contemners of our Royall Commandement, and uppon such further Penalty as by the Lawes and Statutes of this our Realme may be inflicted on those that shall willfully offend in this kind:

Further chardging and commanding the *Lord Mayor* of our City of London, the Justices of Assise in their severall Circuits, the Mayors and chief Officers of all other Citties and Townes corporate, Justices of the Peace, Lords of Liberties, and all other Officers and * Ministers within the severall Counties of this our Realme, that they and every of them fully obey this our Pleasure, and cause and compell the same to be obeyed and executed by others, without any manner of Tolleration Favour and Connivency, as they whoe shall presume willingly to offend themselves, or to tollerat the Offences in others will answere the same at their uttermost Perills.

* XVII. 135.

And lastly, for the more due Punishement of Inhoulders, Keepers of ordinary Tables, Victuallers, Alehouse Keepers, Tavernors and such like, whoe shall forfeit their Bonds or Recognizances by dressing of Flesh, or suffering it to be eaten in their Houses this Lent tyme;

And, to the end that the same be as well taken in due forme of Lawe, as duly certified in our Exchequer, wee do will and require all Justices of Peace, as well within Liberties as without, that at such tyme as they shall meete within their Divisions for the taking of such Bonds and Recognizances, that they give notice to the Clarks of the Peace, or their Deputies to attend them for that purpose, of whom we will require a strict Accompt for the legall taking and retourning of the same Bondes and Recognizances into our Exchequer, the saide Clarks of the Peace and their Deputies, taking for the making and for certificing of the same Recognizances of every Inkeeper, Vintner, Ordinary Keeper, and Cooke the like Fee of *two Shillings six pence* as hath bene accustomed to be taken by the Clarke of the Peace for our County of Middlesex for every such Recognizance, and of every Alehouse keeper the Fee of *twelve Pence* onely and no more.

Given *at our Pallace of Westminster*, the sixt Day of February, in the sixteenth Yeare of our Raigne of England France and Ireland, and of Scotland the twoe and fiftith.

Per ipsum Regem.

[illegible] quels ordres nous ratifions & confirmons tous par la présente, & nous enjoignans expressément à tous nos Officiers à qui il appartiendra de veiller diligemment à leur exécution.

Or, d'autant qu'après avoir été plus amplement informé & avoir pris en consideration l'accroissement invétéré de cette mauvaise coutume, qui par la tolerance & l'impunité est devenue si commune, nous avons trouvé qu'elle demande plus que des soins ordinaires pour être réprimée, l'empêchement de tuer & d'apprêter de la viande qui étoit le but principal de notre précédente Proclamation, n'étant pas un remede suffisant pour guérir le mal, à moins qu'il ne soit pris aussi plus de soin de supprimer l'usage illicite & déréglé de manger de la viande dans des jours & tems défendus, auquel nos Sujets se sont accoutumés plutot par delicatesse que par besoin;

C'est pourquoi il est de notre volonté & bon-plaisir royal, & conformement nous défendons expressément par la présente, à tous les Sujets de notre Royaume, de quelque rang ou condition qu'ils soient, de manger d'aucune sorte de viande dans le tems du Carême ou dans quelques autres jours observés à présent communément comme jours maigres, sans en avoir premierement obtenu une licence particuliere de l'Evêque du Diocese, ou de tel autre que la Loi autorise à donner licence à cet égard: & nous voulons & commandons que cette licence soit accordée avec discrétion, & seulement dans des cas de nécessité, sur peine d'encourir notre indignation & d'être mis en procès par notre Procureur général en notre Cour de la Chambre-étoilée, comme contempteurs de notre commandement royal, & de plus sur telles pénalites que les Loix & les Statuts de notre Royaume pourroient infliger à ceux qui pécheront volontairement de cette façon.

Chargeant & commandant de plus au Lord Maire *de notre Ville de Londres, aux Juges des Assises dans leurs divers circuits, & aux Maires & principaux Officiers de toutes les autres Villes municipales, Juges de Paix, Lords des Franchises, & à tous autres Officiers & Ministres des différentes Provinces de notre Royaume, qu'eux & chacun d'eux obéissent entierement à notre bon plaisir & fassent que les autres y obeissent & l'exécutent, sans tolérance, faveur ou connivence quelconque, à faute de quoi ceux qui auront la présomption de pecher volontairement, ou de tolérer les offenses des autres, en répondront en leur propre.*

Et finalement, pour punir d'une maniere plus convenable les Hôtes, Traiteurs, ceux qui tiennent des Cabarets à biere & à vin, & gens semblables, ils perdront leurs Obligations ou Reconnoissances, s'ils apprêtent de la viande ou souffrent que l'on en mange dans leurs maisons pendant le Carême.

Et, afin que cela soit aussi bien fait en due forme de Loi, qu'exactement declaré à notre Echiquier, nous voulons & requérons tous les Juges de Paix, tant au dedans qu'au dehors des Franchises, que dans le tems qu'ils s'assembleront dans leurs districts pour prendre de semblables Obligations & Reconnoissances, ils en donnent avis aux Commis de Paix ou à leurs Délégués pour les assister à cet effet, desquels nous exigerons un compte exact pour la prise juridique & le rapport de ces mêmes Obligations & Reconnoissances dans notre Echiquier; & lesdits Commis de Paix & leurs Délégués prendront pour faire & pour déclarer ces Reconnoissances, de chaque Hôte, Cabaretier, Traiteur & Cuisinier, un salaire de deux Shellings & six sous, comme le Commis de Paix de notre Comté de Middlesex a eu coutume de prendre pour chaque semblable Reconnoissance; & de chacun de ceux qui tiennent des Cabarets à biere, le salaire de douze sous seulement & pas plus.

Donné à notre Palais de Westminster, *le sixieme de Fevrier de la seizieme année de notre Regne d'Angleterre, de France & d'Irlande, & d'Ecosse le cinquante-deuxieme.*

Per ipsum Regem.

De Significavit pro Episcopo Wintoniensi.

Ann. D. 1619. Pat. 16. J.1.p.24. n. 5.

REX, Reverendissimo in Christo Patri, ac Domino, Domino *Georgio*, Permissione divinâ, *Archiepiscopo Cantuariensi*, totius Angliæ Primati & Metropolitano, ac aliis quibuscumque Episcopis quorum in hac parte intererit, Salutem.

Cum, vacante nuper Sede Episcopali Wintoniensi, per Mortem naturalem ultimi Episcopi ejusdem, ad humilem Petitionem *Decani & Capituli* ejusdem Ecclesiæ Cathedralis nostræ Winton. prædictæ per Literas nostras Patentes, Licentiam concesserimus alium sibi eligendi in Episcopum & Pastorem Sedis prædictæ, iidem *Decanus & Capitulum*, vigore & obtentu Licentiæ nostræ prædictæ, Reverendum in Christo Patrem *Lancelotum* nuper *Eliensem* Episcopum, sibi & Ecclesiæ prædictæ elegerunt in Episcopum & Pastorem, prout per Literas suas, Sigillo eorum communi sigillatas, Nobis indè directas, pleniùs liquet & apparet:

Nos, Electionem illam acceptantes, eidem Electioni Regium nostrum Assensum adhibuimus pariter & favorem; Et hoc vobis, Tenore Præsentium, significamus:

Rogantes, ac in fide & dilectione, quibus nobis tenemini, firmiter præcipiendo mandantes, quatenus vos eundem *Lancelotum* in Episcopum & Pastorem Ecclesiæ Cathedralis Winton. prædictæ, sic, ut præfertur, electum, Electionemque prædictam & eundem Episcopum & Pastorem Ecclesiæ prædictæ confirmare,

cx.

J. 1. p. 3 dors.

... of divers of his soveraigne Subjects, either by Dissent from their Auncestors, or by their owne Purchases, which neverthelesse doe in Truth and Right belong unto *his Majestie* as his own proper Inheritance, the pretended Owners thereof, either having noe Graunt at all from the Crowne whereby to derive good Titles to themselves, or else such Graunts as have bene surreptitiously gotten upon false Suggestions, or by other deceiptful Courses, or are otherwise defective and insufficient in Lawe, soe as *his Majestie* might by his Royall Prerogative and Right take advantage thereof to seise the same Mannors and Lands into his Handes, and soe leave the said pretended Owners without Relief, which might uppon just Reason be done, considering that bothe the late *Queen Elizabeth* in her tyme, and *his Majestie* sithence, have by severall Commissions of Grace awarded for Confermation of all such defective Titles, and by former publique Proclamations, as by soe many solemne Warnings sommoned and invited all Persons whome the same might conceme, uppon easy and honorable Composicions to prevent their owne Daungers in this behalfe, which hitherto they have contemned or neglected to doe, notwithstanding *his Majestie*, out of his princely * Clemency and Unwillingness to take any strict Courses against his loving Subjects, hath bene graciously pleased once more to renew his said Commission to sundry of his privy Councell and others of his Judges and Councell learned authorising them to treat and compound with any Person or Persons on *his Majesties* behalfe for confirming and making good their defective Tytles or Estates, according to the Course heretofore used in like Commissions; But with this Expectation, that as it pleaseth *his Majestie* in his gracious well wishing to the peace and Quiett of his loving Subjects thus to incline to them, and forbeare to take notice of their former Negligences, soe nowe they will be advised uppon this renewed offer of his Grace to neglect the same noe longer, least, after so many warnings, the same be justly taken from them.

* XVII. 137.

Terres, Maisons & autres Heritages qui leur ... Ancêtres ou qu'ils ont acquis en propre, & qui appartiennent néanmoins véritablement & de droit à sa Majesté, *comme son propre patrimoine, leurs possesseurs prétendus n'ayant aucune concession de la part de la Couronne de laquelle les bons Titres leur viennent, ou n'ayant que des concessions obtenues subrepticement sur de fausses persuasions ou par d'autres moyens trompeurs, ou qui sont défectueuses & non valides de quelque autre maniere;* Sa Majesté *peut aussi de même par sa Prérogative royale & par son droit prendre avantage de cela pour saisir lesdits Fiefs & Terres, & exclure ainsi lesdits Propriétaires sans Recours, qui se peut obtenir sur de bonnes raisons, considérant que tant la feue* Reine Elisabeth, *de son tems, que* Sa Majesté *depuis, ont par plusieurs Commissions de grace exempté de la ratification de tous semblables Titres défectueux, & sommé & invité par les publiques Proclamations précédentes, comme par tant d'avertissements solemnels, toutes les personnes à qui cela peut importer, à prévenir par compositions faciles & honnêtes leurs propres dangers à cet égard, ce que jusques ici ils ont dédaigné ou négligé de faire: nonobstant quoi il a plu gracieusement à* Sa Majesté, *par sa clémence royale, & par sa répugnance à employer des voyes séveres contre ses bons Sujets, de renouveller encore une fois sa dite Commission à plusieurs de son Conseil privé & autres de ses Juges & sçavans Advocats, les autorisant à traiter & composer en faveur de* Sa Majesté, *avec chaque personne ou personnes, pour confirmer & justifier leurs Titres défectueux & Biens, conformément à la coutume usitée autrefois dans de semblables Commissions; mais avec cette espérance, que comme il a plu à* Sa Majesté, *par sa bienveillance gracieuse pour la paix & la tranquillité de ses bons Sujets, d'être si bien intentionné pour eux que de s'abstenir de prendre connoissance de leurs négligences passées, ils feroient aussi présentement attention à cette offre renouvellée de sa grace, pour ne pas la négliger plus longtems, de peur qu'après tant d'avertissemens ils n'en fussent privés à bon droit.*

And therefore *his Majestie* doth straightely chardge and commaund all Persons whome it may concerne, by this publique Declaration of his Will and Pleasure, to take such notice thereof that voluntarily or uppon Letters to them directed from his Majesties Commissioners, with a Draught of the particular Case whereuppon their Tytle shall be found fitt and equall for Confirmation of their Estates, and clearing all doubtes of the same, letting them all to witt that, in Case they shall neglect this offer of his Princely Goodnes and Favour towards them, in not appearing or not compounding for the setling of their Landes and Possessions in Peace, as *his Majestie* intends not to make any second or new Treaties with those that shall shew themselves wilful and refractory in this behalfe, soe they shall have noe just Cause to complaine of any but themselves, if contrary to *his Majesties* Princely Inclination he be inforced to more severe Courses, for recovering and mainteyning the Revenues of his Crowne, against all Intrusions and unlawful Usurpations and Possessions whatsoever.

C'est pourquoi Sa Majesté *charge & commande expressément, par cette publique Déclaration de sa volonté & de son bon-plaisir, à toutes les Personnes à qui il pourra importer, de faire une telle attention à ceci, que volontairement, ou sur Lettres à eux adressées par les Commissaires de Sa Majesté, ils comparoissent avec un précis du cas particulier sur lequel la justice & l'équité de leur Titre sera fondée, pour la ratification de leurs Biens & l'éclaircissement de tous doutes à cet égard; leur faisant sçavoir à tous qu'au cas qu'ils négligent cette offre de sa bonté & faveur royale envers eux, en ne comparoissant ou ne composant pas pour posseder leurs Terres en paix, comme* Sa Majesté *n'a pas dessein de faire un second ou nouveau Traité avec ceux qui se montreront obstinés & intraitables à cet égard, aussi n'auront-ils pas un juste sujet de se plaindre de quelque autre que d'eux-mêmes, si contre l'inclination royale de Sa Majesté, elle est contrainte d'employer des moyens plus séveres, pour recouvrer & maintenir le revenu de sa Couronne contre toutes les intrusions, usurpations & possessions illégitimes quelles qu'elles soient.*

Given att *Whitehall*, the thirteenth Day of February, in the sixteenth Yeare of our Raigne of England Fraunce and Ireland, and of Scotland the twoe and fiftieth.

Per ipsum Regem.

Donné à Whitehall, *le treizieme de Fevrier de l'an seizieme de notre regne d'Angleterre, de France & d'Irlande, & d'Ecosse le cinquante & deuxieme.*

Per ipsum Regem.

De

* XVII. * *De Concessione ad Vitam pro Carolo Comite Notingham.*
138.

Ann. D. 1619. Pat. 16. J. 1. p. 14. n. 18.

JAMES, by the Grace of God, &c.
Whereas the late *Queene Elizabeth*, of most happy Memory, conferred the Honoure, Name, Tytle and Dignity of *Earle of Nottingham* upon, our righte trusty and right wellbeloved Cousin and Councellor, *Charles Lord Howard of Effingham* Lord Admirall of England, for his many and faythfull Services, and especially for that most happy and glorious Action in the Yeare *one thousand five hundred eighty eight*, wherein hee discomfited and put to flighte the Spanish Fleete addressed to the Invasion and Overthrow of this Kingdom, and thereby secured whole Britayne from imminent Daunger;

Afterward likewise, with the *Earle of Essex*, as Admirall valorously and most happily toke the Isle and Citty of *Cadiz*, there vanquished another Navy prepared against this Kingdom of England:

And lastly, in our tyme hath done many worthy Services:

Forasmuch as he is nowe full of Years, and hath made humble Suite to Us to discharge him of the said Office of Admiralty which he hath surrendred into our Hands,

We, of our Princely Disposition, tendring the Preservation and Continuation of his Honor, have given and graunted, and by these Presents We do give and grant to our said deere Cosin *Charles Lord Howard Earle of Nottingham* the Antiquity Place and Precedence of *John Lord Mowbray* his Progenitor, whom *King Richard the Second* our Predecessor, at the Feast of his Coronation, created *Earle of Nottingham*, and do by these Presents give and grant, that he the said *Earle* shall have and enjoy the Place and Precedency accordingly, as well in our High Court of Parliament as in the Starrechamber, and in all other Assemblies and Conferences of Councell, above all other Earles of latter Creation whosoever.

In witnes whereof, &c.

And these our Letters shall be your sufficient Warrant and Discharge in this behalfe.

Wytnes our selfe at *Westminster*, the nineteenth Day of February.

Per Breve de Privato Sigillo.

Conceſſion à vie à Charles Comte de Nottingham, pour avoir le Rang & la Préséance dans la Cour Souveraine du Parlement, &c.

JAQUES, *par la grace de Dieu*, &c.
D'autant que la feue Reine Elizabeth, *de très glorieuse mémoire, confera l'honneur, le nom, le titre & la dignité de* Comte de Nottingham, *à notre très fidele & très bien-aimé Cousin & Conseiller* Charles Lord Howard d'Effingham, *Lord Amiral d'Angleterre, pour ses réiterés & fideles services, & particulierement pour la très heureuse & glorieuse action de l'année* quinze cens quatre-vingt huit, *dans laquelle il défit & mit en fuite la Flotte Espagnole destinée à envahir & à détruire ce Royaume, & par ce moyen il sauva toute la Bretagne d'un éminent danger;*

Ensuite, avec le Comte d'Essex, *il prit de même comme Amiral, avec valeur & très heureusement, l'Ile & la Ville de* Cadix, *& vainquit là une autre Flotte équipée contre ce Royaume d'Angleterre;*

Et enfin de notre tems il a rendu plusieurs importans services:

D'autant qu'il est présentement rassasié de jours, & qu'il nous a présenté une humble Requête pour le décharger de ladite charge d'Amiral qu'il a résignée entre nos mains;

Nous, de notre inclination royale, prenant à cœur la conservation & la continuation de son honneur, avons donné & accordé, & par les Présentes donnons & accordons à notre dit cher Cousin Charles Lord Howard Comte de Nottingham, *l'ancienne place & la préséance de* Jean Lord Mowbray, *un de ses ayeux, que le* Roi Richard Second *notre Prédécesseur créa à la Fête de son Couronnement* Comte de Nottingham, *& par les Présentes nous donnons & accordons audit Comte qu'il aura le rang & la préséance & en jouira conformément, tant dans notre Cour souveraine du Parlement que dans notre Chambre étoilée, & dans toutes les autres Assemblées & Conférences du Conseil, sur tous les autres Comtés de création postérieure, quels qu'ils soient.*

En foi de quoi, &c.

Et ces Lettres vous serviront d'ordre & de décharge suffisante à cet égard.

Témoins nous-mêmes à Westminster, *le dixneuvieme de Fevrier.*

Per Breve de Privato Sigillo.

De Commissione speciali directa Francisco Domino Verulam & aliis concernente Jocalia.

Ann. D. 1619. Ibid. p. 12. dorſ.

JAMES, by the Grace of God, &c. To our right trusty and right wellbeloved Councellors, *Fraunces Baron of Verulam* our Chauncellor of England, *William Earle of Pembroke* Chamberlayne of our House, and to our trusty and right wellbeloved Councellors, *Sir John Digby Knight Lord Digby of Sherburne* our Vicechamberlayne, and *Sir Fulke Grevill Knight* Chauncellor and Undertreasurer of our Exchequer, Greetinge.

Whereas oure deare Sister *Queen Elizabeth* did, by her Letters Patents bearing Date the fourth Day of August *in the seaven and thirtith Yeare of her Raigne*, name constitute and ordain, her trusty and wellbeloved Servant, *Edward Carye* then Esquire since Knight Master and Treasorer of her Jewels and Plate, whereuppon by her Commission, under her Greate Seale of England, Dated the fifte Day of August in the said seaven and thirtith Yeare of her Raigne, she gave full Power and Authority to certayne Commissioners, therein named, to take ane Accompt of all Jewells and Plate then remayning in the Charge of *John Astely* Master and Treasorer of her Jewells and Plate and to deliver into the Custody and Charge of the said *Sir Edward Cary* all such Jewels and Plate as then were remaining to her Use, the particulers whereof are conteyned in two severall Books, the one of them subscribed by the said *Edward Carye*, whereby he may be charged, remayning with us, and the other subscribed by the said Commissioners, remayninge with the said *Edward Carye*, whereby he may see his Charge:

* XVII. 139.

* And whereas alsoe we did, by our Letters Patents bearing Date the one and twentith Day of June *in the first Yeare of our Raigne*, joyne our trusty and welbeloved Servant *Sir Henry Cary* Knight Sonne of the said *Edward Cary* in the said Office of Master and Treasorer of our Jewells and Plate, since which tyme they

Commiſſion particuliere adreſſée à François Lord Verulam & autres, concernant les Joyaux.

JAQUES, *par la grace de Dieu*, &c. *A nos très fideles & très bien-aimés Conseillers*, François Baron de Verulam, *notre Chancelier d'Angleterre*, Guillaume Comte de Pembroke, *notre Chambellan, & à nos fideles & très bien-aimés Conseillers*, le Chevalier Jean Digby Lord Digby de Sherburne, *notre Vice-Chambellan, & au* Chevalier Fulke Grevill, *Chancelier & Sous-Trésorier de notre Echiquier, Salut.*

D'autant que notre chere sœur la Reine Elizabeth *nomma, constitua & ordonna, par ses Lettres patentes datées du quatrieme d'Août, de l'an* trente & septieme de son Regne, *son fidele & bien-aimé serviteur* Edouard Carye *lors Ecuyer & depuis Chevalier, Garde & Trésorier de sa Vaisselle & Joyaux; sur quoi par sa Commission sous le grand Sceau d'Angleterre, datée du cinquieme d'Aout de ladite* trente & septieme année *de son Regne, elle donna plein-pouvoir & autorité à certains Commissaires qui y sont nommés, de faire un Inventaire de tous les Joyaux & Vaisselle reposans alors sous la garde de* Jean Astely *Garde & Trésorier de sa Vaisselle & Joyaux, & de remettre sous la garde & en la charge du dit* Chevalier Edouard Carye, *tous semblables Joyaux & Vaisselle qui restoient alors pour son usage, & dont le détail est contenu dans deux différens Registres, l'un desquels signé par ledis* Edouard Carye, *par lequel il en peut être chargé, nous reste, & l'autre signé par les dits Commissaires reste audit* Edouard Carye, *par lequel il peut voir de quoi il est chargé.*

Et d'autant que nous associames de plus, par nos Lettres patentes datées du vingt & unieme de Juin de la premiere année de notre Regne, *notre fidele & bien-aimé Serviteur* le Chevalier Henri Carye *fils du dit* Edouard Carye, *au dit Office de Garde & Trésorier de notre Vaisselle & Joyaux, & que depuis ce tems-là, eux les-*

Sir Henry Carye may or ought to be charged of and for the same, but alsoe view trye and examyne the Booke or Bookes of Extra Yssuinge Delivery or Alteration of any Plate, and all other things made, or that ought to be made, for the Charge and Discharge of the said *Sir Edward* and *Sir Henry Carye* their Heires Executors and Administrators of and for the Premisses or any Part or Parcell thereof.

And we, having speciall Trust in your approved Fidelities Wisdomes and good Circumspections, will and command you and, by these Presents, do give unto you, or three or twoe of you, full Power and Authority, calling before you, or three or twoe of you, our Councellors *Sir Henry Carye* and all other Officers or Ministers charged or chargeable with any Parte or Parcell of the Premisses, and also our Auditors and other Officers and Ministers, whose Knowlege you shall think requisite in this behalfe, to trye see examyne and determyne the Accompts and Reckonyngs of all the said Jewells Plate Money, and other things whatsoever which came to the Hands Custody and Charge of the said *Sir Edward* and *Sir Henry Carye* at or since their Trade Entrance or Entrances unto the said Office of Masters and Treasorers of our Jewells and Plate, during the tyme that they or either of them have or hath exercised the said Office, and the Remayne of all the said Accompt and Accompts of all the said Jewells and Plate whatsoever so by you, or three or two of you, justly and indifferently in Charge and Discharge tryed viewed cast found and so determyned deliver into the Custody and Charge of our trusty and wellbeloved Servant *Sir Henry Mildmay* Knight now Master and Treasorer of our Jewells and Plate in Charge by such Bookes and Writings, as by your Wisdomes and Discretions shall be thought most requisite and convenient to be made in that * behalfe, whereby he the said *Sir Henry Mildmay* may be justly and indifferently charged, subscribing the same with the Hands of you, or three or two of you, accordingly.

* XVII. 140.

And moreover, we give unto you, or three or two of you, full Power and Authority, by these Presents, to give and make to the said Sir *Edward* and Sir *Henry Carye* their Heires Executors and Administrators entire and full Allowance by your Discretions, of all such Jewells Plate Money, and other things as by them the said Sir *Edward* and Sir *Henrye Carye* hath been disbursed, delivered, defrayed or altered out of one kinde into another, by our Commaundement; or otherwise to our Use by their Discretions for our better Service, or delivered by our Appointment, or by Appoyntement of our said late deare Sister *Queene Elizabeth*, as well by Warrant as by Commandement, upon due Proofes and honest Appearances, or by the Testimony and Witnessings of any our Officers having to do therein, or otherwise as shall be unto you, or three or two of you, manifested and shewed concerning the same.

And also We give unto you, or three or twoe of you, full Power and Authority, by vertue of these Presents, to give Allowance by your Discretions unto the said Sir *Edward* and Sir *Henri Carye* their Heires Executors and Administrators for the Wast of all such Jewells, Plate, and other things as hath been by them the said Sir *Edward* and Sir *Henri Carye* delivered by our Commandement, or otherwise as aforesaide, to the Officers of our Houshold, or of the Houshold of our said Sister, to be daily used and occupyed in the same for the Service of Us and Her our said Sister, and Her and our Householde, or to any other Per-

quels ils sont chargés, & par tous les autres Registres & Contrats, voyes & moyens, par lesquels lesdits Chevaliers Edouard & Henri Carye peuvent ou doivent être chargés pour cela, mais vous prendrez aussi inspection & verifierez le Registre ou Registres de délivrance ou du changement qui aura été fait de quelque Vaisselle & de toutes autres choses faites ou à faire à la charge ou décharge desdits Chevaliers Edouard & Henri Carye, leurs Héritiers, Exécuteurs & Administrateurs à l'égard des choses dont il a été parlé ci-dessus, en tout ou en chaque partie de ce qui y est contenu.

Et nous, ayant une confiance particuliere en votre fidelité, sagesse & bonne prudence confirmée, voulons & vous commandons, & par ces Présentes, nous vous donnons à vous ou à trois ou deux d'entre vous, plein-pouvoir & autorité d'appeller devant vous ou trois ou deux d'entre vous nos Conseillers, le Chevalier Henri Carye & tous les autres Officiers & Ministres qui sont chargés ou responsables de quelque partie ou piece des choses dont il a été fait mention, comme aussi nos Auditeurs & autres Officiers & Ministres que vous croirez vous pouvoir donner quelques lumieres à cet égard, pour prendre inspection, verifier & arrêter l'état & compte de tous lesdits Joyaux, Vaisselle, Monnoye & autres choses quelconques qui sont venues entre les mains & ont été commises à la garde desdits Chevaliers Edouard & Henri Carye, depuis leur emploi, leur entrée ou entrées audit Office de Gardes & Trésoriers de notre Vaisselle & Joyaux, pendant les tems qu'eux ou l'un d'eux a exercé ledit Office; & de délivrer le reste de tous lesdits comptes desdits Joyaux & Vaisselle quelconque, ainsi par vous ou trois ou deux d'entre vous justement & sans distinction, pour charge & décharge, examinés, vus, faits & arrêtés, le remettre, dis-je, à la garde de notre fidele & bien-aimé serviteur le Chevalier Henri Mildmay présentement Garde & Trésorier de notre Vaisselle & Joyaux, chargé par tels Registres & Ecrits que vous trouverez le plus à propos selon votre sagesse & prudence qui soient faits à cet égard, par lesquels lui ledit Chevalier Henri Mildmay pourra être justement & sans distinction chargé, les signant des mains de vous ou de trois ou deux d'entre vous convenablement.

Et de plus nous vous donnons à vous ou trois ou deux d'entre vous, plein-pouvoir & autorité, par les Présentes, de donner & faire auxdits Chevaliers Edouard & Henri Carye, leurs Héritiers, Exécuteurs & Administrateurs, pleine & entiere allocation selon votre prudence, de toute semblable Vaisselle, Joyaux, Monnoye & autres choses que lesdits Chevalier Edouard & Henri Carye, ont donné ou dont ils se sont déchargé, ou qu'ils ont changé d'une espece en une autre espece pour notre usage, par notre commandement ou d'une autre maniere, selon leur prudence pour notre meilleur service, ou délivré par notre appointement ou par l'appointement de notre dite chere sœur la feue Reine Elizabeth, tant par ordre que par commandement, sur de bons indices ou preuves, ou sur le témoignage de quelques-uns de nos Officiers que cela regarde, ou d'une autre maniere, comme il vous sera à vous ou trois ou deux d'entre vous montré touchant cela.

Et nous donnons aussi à vous ou trois ou deux d'entre vous, plein-pouvoir & autorité, en vertu des Présentes, de donner allocation selon votre prudence aux dits Chevaliers Edouard & Henri Carye, leurs Héritiers, Exécuteurs & Administrateurs, pour le dégat de tous semblables Joyaux, Vaisselle & autres choses qui ont été par eux lesdits Chevaliers Edouard & Henri Carye délivrées par notre commandement ou d'une autre maniere comme il est dit, aux Officiers de notre Maison, ou de la Maison de notre dite sœur, pour y être journellement employées & occupées pour notre service & le sien, ou à toute autre Personne ou Personnes que ce soit, comme il pa-

tall and cleere Discharge of all and singuler the said Jewells, Plate, Money, and all other the Premisses whatsoever, which Exoneration, Acquittall and Discharge, under your Hands and Seales, or under the Hands and Seales of three or two of you, We will and graunt, by theis Presents, shall be a sufficient Exoneration, Acquittall and cleere Discharge to him the said Sir *Henry Carye* his Heires, Executors, Admynistrators and Assignes, and to every of them, against Us our Heires and Successors, for the Premisses and for every part and parcell thereof.

And forasmuch as there is much of our Plate at divers times required by divers Persons, to be used for and in our Service, and alsoe daily occupied worne and wasted at divers and sundry Tables kept in our Houshold, and that the Use thereof groweth daily to a greater Quantity then in tymes past hath been accustomed, as appeareth by Records in the said Office, and remayneth in the Knowlege of our said Officers, not onely to the great Decay and Waste of our Plate, but alsoe to a great Charge daily for new makinge mendinge and repairing the same; Our Will and Pleasure is, that you, or three or two of you, shall, as well demaund of our said Officers their Knowledge therein, as also shall peruse the said Records and diligently consider the same, and thereupon shall not onely take order and appoynt to every such Table such convenient proportion of Plate as to your Wisedomes and Discretions shall be thought meete and convenient, but also shall take Order for the Delivery and safe Retorne of all such Plate as shall be by any Person required to be used for or in our Service * as is aforesaid, which Order soe made and signed with the Hands of you, or with the Hands of three or two of you, shall be to the said Sir *Henry Mildmay*, or the Master of our Jewells for the tyme being, a sufficient Warrant and Discharge for the same, taking Billes or Bookes Indented of the Parties receiving the same Plate, in such Order and Sort as hath heretofore been accustomed in the Delivery for the retorne thereof; and these our Letters Patents shall be unto you and every of you a sufficient Warrant and Discharge for the doing of the Premisses and every Part and Parcell thereof.

* XVII. 141.

In witnes whereof, *&c.*

Witnes our self at *Westminster*, the five and twentith day of February.

Per Breve de Privato Sigillo.

vous, une Décharge suffisante, Acquit & Quittance décisive de tous & de chacun desdits Jayaux, Vaisselle, Monnoye & de toutes les autres choses quelles qu'elles soient, dont il a été fait mention ci-dessus, & nous voulons & accordons par la Présente que cette Décharge, Acquit & Quittance sous vos signatures & cachets, & sous les signatures & cachets de trois ou deux d'entre vous, soit une Décharge suffisante, un Acquit & Quittance décisive pour lui ledit Henri Carye, *ses Héritiers, Exécuteurs, Administrateurs & ayans cause & pour chacun d'eux, envers nous, nos Héritiers & Successeurs, pour les choses susdites, en tout ou en chaque partie de ce qui y est contenu.*

Es d'autant qu'il y a beaucoup de notre Vaisselle qui est souvent demandée par plusieurs Personnes pour être employée à notre service, & qui est aussi journellement employée, usée & gâtée à plusieurs Tables servies dans notre Maison, & que l'usage s'en accroit journellement plus que l'on n'a eu coutume dans le tems passé, comme il paroit par les Registres du dit Office, & comme il est su de nos dits Officiers, non seulement à la grande diminution & au dégât de notre Vaisselle, mais aussi par rapport aux grands frais journaliers pour la renouveller, raccommoder & réparer; notre volonté & bon-plaisir est, que vous ou trois ou deux d'entre vous exigiez de nos dits Officiers qu'ils en prennent connaissance, comme aussi que vous parcouriez lesdits Registres & les considériez diligemment, & là-dessus vous n'ordonnerez pas seulement & prescrirez à chaque pareille Table une portion convenable de Vaisselle telle que vous trouverez à propos & nécessaire selon votre sagesse & prudence, mais vous ordonnerez aussi que l'on délivre & rende surement toute semblable Vaisselle qui sera demandée par quelque Personne pour être employée à notre service, comme il est dit, lequel ordre ainsi fait & signé des mains de vous ou de trois ou deux d'entre vous, servira audit Chevalier Henry Mildmay, *ou au Garde de nos Jayaux pour le présent, d'ordre suffisant & de décharge pour cela, prenant Billets ou Registre des Personnes qui recevront cette Vaisselle, en telle forme & façon qu'il a été pratiqué autrefois pour le rapport de ces choses: & ces Lettres Patentes vous serviront & à chacun de vous d'ordre & de décharge suffisante pour avoir fait les choses susdites en tout & en chaque partie de ce qui y est contenu.*

En foi de quoi, &c.

Témoint nous-mêmes à Westminster, *le vingt & cinquieme de Fevrier.*

Per Breve de Privato Sigillo.

De Licentia Eligendi pro Episcopo Eliensi.

Ann. D. 1619. Pat. 16. J. 1. p. 24. n. 3.

REX, dilectis nobis in Christo, *Decano & Capitulo* Ecclesiæ Cathedralis sanctæ & individuæ Trinitatis Eliensis, Salutem.

Ex parte vestra nobis est humiliter supplicatum ut, cùm Ecclesia prædicta, per Promotionem ultimi Episcopi ejusdem ad Episcopatum Wintoniensem, jam vacet & Pastoris sit solatio destituta, alium vobis eligendi in Episcopum & Pastorem Licentiam nostram fundatoriam vobis concedere dignaremur;

Nos, Precibus vestris in hac parte favorabiliter inclinantes, Licentiam illam vobis duximus concedendam;

Rogantes, ac in fide & dilectione quibus nobis tenemini præcipientes, quòd talem vobis eligatis in Episcopum & Pastorem, qui Deo devotus, Nobisque & Regno nostro utilis & fidelis existat.

In cujus rei, &c.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, vicesimo sexto die Februarii.

Per Breve de Privato Sigillo.

De Commissione speciali directa Emanueli Domino Scroope & aliis.

Ann. D. 1619. Pat. 16. J. 1. p. 12. dor.

JAMES, by the Grace of God, *&c.* to our right trusty and wellbeloved,
Emanuel Lord Scroope, President of our Councell in the North Parts,
William Lord Howard,
Henry Lord Clifford,
Philip Lord Wharton,
And to our trusty and welbeloved,
Sir Thomas Wharton,
Sir Fraunces Howard,
Sir William Selbye,
Sir Raphe Gray,
Sir Henrie Witherington,
Sir John Dalston,
Sir Wilfride Lawson,
Sir James Bellingham,

Sir

Commission particuliere adressée à Emanuel Lord Scroope & autres.

JAQUES *par la Grace de Dieu*, &c. *A nos très fideles & bien-aimés*,
Emanuel Lord Scroope, *Président de notre Conseil dans les Quartiers du Nord*,
Guillaume Lord Howard,
Henri Lord Clifford,
Philip Lord Wharton,
Et à nos chers & bien-aimés,
Thomas Wharton,
François Howard,
Guillaume Selbye,
Raphe Gray,
Henri Witherington,
Jean Dalston,
Wilfride Lawson,
Jaques Bellingham,

Geor-

John Fleming,
Henry Fetherstonhalgh,
Christopher Phillipson,
John Lowther,
And,
Thomas Dudley,
Esquiers,
Greetinge.

Whereas out of our speciall Care and Regard to represse the Slaughters, Spoyles, Robberies and Enormities which were soe frequent and common uppon the Borders in divers places of our Counties of *Northumberland*, *Cumberland*, *Westmoreland* and *Bishoprike of Duresme*, since the happy Union of our Kingdomes of England and Scotland, We did heretofore graunt our Commission, under our Great Seales of the same our Kingdoms, to divers Knights and Gentlemen of choice of both our said Kingdomes, for Reformation and Redresse of the said Enormities and Misdemeanors; yet notwithstanding, We are informed that divers disordered and wicked Persons, Enemies to Peace Justice and Quietnes, still contynue in all kinde of Robbery, Spoile, Oppression and Dissolute Living, some of them beinge returned out of our Realme of Ireland, being formerly sent over by our speciall Commandement, or else withdrew themselves thither to avoid the Justice of our Laws;

We, mynding the speedy Reformation of the same, and willing that our loving and good Subjects in those Parts should peaceably and quietly enjoy their Estates without Robberye, Rapine, Spoile or other Violence or Oppression, have nomynated and appointed you to be our Commissioners, and, by these Presents, do give unto you, and any two or more of you, full Power and Authority to enquire of, and to take a survey and viewe, as well by search as otherwise, of all notorious, lewde, idle and misbehaved Persons, and of the manner and fashion of their living, and of the Faults they are suspected to have done and committed within the said Counties or elsewhere in those Parts, and to what Places especially they have their Resort, and by whom they are succoured releived and mayntened, and more especially of such Persons as were once sent over or otherwise withdrewe themselves into Ireland and are returned again, and by what Passe, Lycence or Warrant they are returned, and whoe be the Receivors Maynteners or Releivers of them or any of them; and thereuppon to certifye Us or our Privy Councell of all and every theire Names and Dwellinge Places, and of the Offences they or any of them have committed, or are suspected of, and other their Misdemeanors twice in every Yeare; once in the Terme of Easter, and agayne in the Terme of St. Michaell next cominge, to the end there may such further Order be taken therein as shall be thought convenient for the settlinge of our good and loving Subjects in Tranquillity and Peace, and the removing all Hinderances to the same.

And therefore our Will and Pleasure is, and, by these Presents, We do give unto you, or any two or more of you, full Power and Authoritye, as well to enter into any House or place for the Search and Apprehension of any such Persons, as alsoe to doe and execute all and every such other lawfull thing and things whatsoever which yow, or any two or more of you, shall think fitt and necessary for the doing and speedy Execution of this our Commission in every Branch and Article thereof.

Willing also and commaunding all and singuler our Justices of Peace, Mayors, Sheriffs, Bayliffs, Constables, Headboroughes, and

Jean Fleming,
Henri Fetherstonhalgh,
Christophle Phillipson,
Jean Lowther,
Et
Thomas Dudley,
Ecuiers, Salut.

D'autant que, de notre soin spécial & attention à réprimer les massacres, vols, pilleries & autres crimes énormes qui étoient si fréquens & communs sur les Frontieres dans plusieurs Lieux de nos Comtés de Northumberland, Cumberland, Westmoreland *&* de l'Evêché de Durham, *depuis l'heureuse union de nos Royaumes d'Angleterre & d'Irlande, nous accordames autrefois notre Commission sous nos grands Sceaux de nos dits Royaumes, à plusieurs Chevaliers & Gentilshommes choisis de l'un & de l'autre de nosdits Royaumes, pour réformer & redresser lesdits crimes énormes & malversations; nonobstant quoi nous sommes informés que plusieurs Personnes méchantes & dereglées, ennemies de la paix, de la justice & de la tranquillité, persistent encore dans toutes sortes de vols, de pilleries & d'oppressions & dans leur vie dissolue, quelques-unes d'elles ayant été envoyées autrefois par notre commandement spécial dans notre Royaume d'Irlande, ou après s'y être retirées d'elles mêmes pour éviter la Justice de nos Loix, en étant revenues:*

Nous, songeant à réformer promtement cela, & voulant que nos affectionnés & bons Sujets de ces Contrées jouissent paisiblement & tranquillement de leurs biens sans crainte de pilleries, rapines, vols ou d'autres violentes ou oppressions, vous avons établis & nommés pour être nos Commissaires, & nous vous donnons par ces Présentes à vous & à deux ou plusieurs de vous, plein pouvoir & autorité de vous informer & de prendre inspection, tant par recherche qu'autrement, de toutes les Personnes notoirement dissolues, fainéantes ou qui se conduisent mal, & de leur maniere & façon de vivre, & des fautes qu'elles sont soupçonnées avoir faites & commises dans lesdits Comtés ou ailleurs dans ces contrées, & particulierement en quels lieux elles se rendent, & par qui elles sont secourues, assistées & maintenues; & plus particulierement de ces Personnes qui ont été autrefois envoyées, ou qui autrement s'étoient retirées d'elles-mêmes en Irlande, & qui sont retournées derechef, & par quel passeport, licence ou permission elles sont retournées, & qui sont ceux qui les recelent, maintiennent & assistent, ou quelques-unes d'elles; & de nous donner sur cela, ou à notre Conseil privé, avis de tous & de chacun de leurs noms & demeures, & des crimes qu'elles ou quelques-unes d'elles ont commis, ou dont elles sont soupçonnées, & de leurs autres malversations, deux fois par an, une fois au terme de Pâques & une autre fois au terme de la St. Michel l'Archange prochain, afin que l'on puisse de plus y mettre l'ordre qui sera trouvé à propos, pour établir la tranquillité & la paix de nos bons & affectionnés Sujets, & pour ôter tout ce qui pourroit y apporter quelque obstacle.

C'est pourquoi notre volonté & bon-plaisir est, & nous vous donnons par ces Présentes, ou à deux ou plusieurs de vous, plein-pouvoir & autorité, tant pour entrer dans toute Maison ou Lieu pour y chercher & saisir quelques-unes de ces Personnes, que pour faire & exécuter aussi toutes & chacunes des autres choses permises que vous ou deux ou plusieurs de vous trouverez à propos & nécessaires, pour faire exécuter promtement cette notre Commission dans chacun de ses points & clauses:

Voulant & commandant à tous & à chacun de nos Juges de Paix, Maires, Sherifs, Baillifs, Commissaires des quartiers, Chefs de Com-

Pat. 16. J. 1. p. 24. n. 2.

si Archiepiscopo, ac aliis quibuscumque Episcopis, quorum in hac parte intererit, Salutem.

Cùm, vacante nuper Sede Episcopali Eliensi per Translationem ultimi Episcopi ejusdem, ad humilem Petitionem *Decani & Capituli* Ecclesiæ nostræ Cathedralis Elien. per Literas nostras Patentes, Licentiam concesserimus alium sibi eligendi in Episcopum & Pastorem Sedis prædictæ, iidem *Decanus & Capitulum*, vigore & obtentu Licentiæ nostræ prædictæ, Reverendum in Christo Patrem *Nicholaum Felton* Sacræ Theologiæ Professorem Bristollensem Episcopum, sibi & Ecclesiæ elegerunt in Episcopum & Pastorem, prout per Literas suas, Sigillo eorum communi sigillatas, nobis inde directas, plenius liquet & apparet:

Nos, Electionem illam acceptantes, eidem *Electioni* Regium nostrum Assensum adhibuimus pariter & favorem; & hoc vobis, Tenore præsentium, significamus;

Rogantes, ac in fide & dilectione, quibus nobis tenemini, firmiter præcipiendo mandantes, quatenus vos eundem *Nicholaum Felton* in Episcopum & Pastorem Ecclesiæ Cathedralis & Sedis prædictæ, sic, ut præfertur, electum, Electionemque prædictam confirmare, cæteraque omnia & singula facere & peragere, quæ vestro in hac parte incumbunt Officio Pastorali, juxta formam Statutorum Regni nostri Angliæ in hac parte editorum & provisorum, velitis cum favore & effectu.

Per Breve de Privato Sigillo.

De Licientia Eligendi pro Episcopo Cestriensi.

Ann. D. 1619. Ibid. p. 25. n. 1.

REX, dilectis nobis in Christo, *Decano & Capitulo* Ecclesiæ nostræ Cathedralis Cestriensis, Salutem.

Ex parte vestra nobis est humiliter supplicatum ut, cùm Ecclesia prædicta, per Translationem ultimi Episcopi ejusdem, jam vacet, & Pastoris sit solatio destituta, alium vobis eligendi in Episcopum & Pastorem Licentiam nostram fundatoriam vobis concedere dignaremur;

Nos, Precibus vestris in hac parte favorabiliter inclinantes, Licentiam illam vobis duximus concedendum;

Rogantes, ac in fide & dilectione quibus nobis tenemini præcipientes, quòd talem vobis eligatis in Episcopum & Pastorem, qui Deo devotus Nobisque & Regno nostro utilis & fidelis existat.

In cujus rei, &c.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, septimo die Martii.

Per Breve de Privato Sigillo.

De Proclamatione super Structuris circa Civitatem London erectis.

A Proclamation declareing his Majestie's further Pleasure for matter of Buildings.

Ann. D. 1619. Pat. 16. J. 1. p. 5. * XVII. 144.

WHereas, in the *second Yeare of our Raigne* of Great Brittaine, for divers Reasons of State and the generall Good and Safety of this our Common Wealth, we did cause our Proclamacion to be published for Restrainte of newe Buildings, and for reedifying ould Houses with Brick or Brick and Stone within our Cittye of London and twoe Myles of * the Gates thereof, which hath been seconded by divers other our Proclamacions made and published, as well in the *fifte and sixt* as in the *ninth* and *sixteenth* Yeares of our Raigne, all which many Persons, out of a private Respect of theire owne Gaine, without Regarde of our Commaundements, or the generall and common Good soe often mencioned in the said Proclamacions, have taken the Boldnes to violate, so as, contrarie to our Disposicion, wee have bene enforced for Prevention of the groweing Evill to cause due Proceedings to be held against some of the Offendors against our Proclamacion in our High Courte of Starchamber, where Order hath been given for demolishing the Houses of divers Offendors in that kinde, and of others whoe have built upon newe Foundacions, wherein wee finding the Number of Offendors to be soe many as, if we should have proceeded against all of them in all such exemplarie Forme of Justice, wee should have caused greate Devastacion in our Cittie of London and the Places adjacent thereunto; Neverthelss, the Offences being alike, it could not stand with the Rule of our Justice to make some Examples of our Displeasure and lett others passe with Impunitie,

Wee were therefore graciously pleased to graunt a Commission lately to certaine Persons of Trust, giveing them Power to call before them such as had offended against our said Proclamacions, and for us and on our behalfe to compounde with them for theire Offences, thereby to deterr them and others for adventureing the like in tyme to come;

And whereas some mechanicall Persons, inhabiting in or about our Cittie of London, whoe to worke their own Endes in point of Profitt, have bene the principall occasion of so great Deformitie in Buildings, by Reason of soe many base Tenements and Cottages of late Yeares erected within the Suburbes of our said Cittie, which we are pleased to make our Chamber, and whereunto soe many States and Nacions have Recourse by theire dayly Repayer unto us, soe the same Persons, or others or worse condicion, fynding themselves checked or restrained by the Direccions given in our last Proclamacion for the building with Brick, doe endevour to possesse by kind of infection spred into the Mindes of many our good and well disposed Subjects, That the Ende of such our Royall Commaundement should be extended to some pecuniarie Dispensation or wholy to be released uppon Suites to be made unto us, wee, minding nothinge lesse, have thought fit to declare our selves.

And

De Proclamatione super Structuris circa Civitatem London erectis.

Proclamation déclarant le bon-plaisir ultérieur de Sa Majesté à l'occasion des Bâtimens.

D'*Autant que nous fimes publier, dans la seconde année de notre regne de la Grande Bretagne, pour plusieurs raisons d'Etat & pour le bien général & la sureté de la chose publique, notre Proclamation pour empêcher que l'on ne fit de nouveaux Bâtimens & que l'on ne rebâtit les vieilles Maisons de briques ou de briques & de pierres, dans notre ville de Londres & dans l'espace de deux milles de ses portes, laquelle Proclamation a été secondée de plusieurs autres faites & publiées tant dans la* cinq *&* sixieme, *que dans la* neuvieme *&* seizieme *année de notre regne; & que plusieurs Personnes, par égard particulier pour leur propre gain, sans attention pour nos ordres & pour le bien commun & général si souvent mentionné dans lesdites Proclamations, ont eu la hardiesse de les violer toutes, desorte que contre notre inclination, nous avons été forcés pour prévenir l'accroissement du mal, de faire procéder convenablement contre quelques-uns des Transgresseurs de notre Proclamation dans notre haute Cour de la Chambre étoilée, qui ordonna qu'on démolit les Maisons de plusieurs Délinquans de cette sorte & celles des autres Délinquans qui avoient bâti sur de nouveaux fondemens, dont nous trouvames le nombre si grand, que si nous avions procédé contre eux tous selon toute cette forme exemplaire de Justice, nous aurions causé un grand desordre dans notre Ville de Londres & les Lieux adjacens; néanmoins les fautes étant semblables, il ne pouvoit s'accorder avec la regle de notre Justice de faire quelques exemples de notre mécontentement, & de laisser les autres impunis:*

C'est pourquoi il nous plut, de notre grace, d'accorder dernierement une Commission à des Personnes de confiance, leur donnant pouvoir d'appeller devant eux ceux qui auroient péché contre nos dites Proclamations, & d'accorder, pour nous & en notre faveur, avec eux pour leurs fautes, afin de les détourner par-là, eux & les autres, de hazarder rien de semblable à l'avenir;

Et d'autant que quelques Artisans habitant dans ou autour de notre Ville de Londres, qui n'ont pour but que leurs intérêts propres, ont été l'occasion principale d'une si grande difformité dans les Bâtimens, à cause de tant de petites Maisons & Cabanes érigées pendant les dernieres années dans les Faubourgs de notre dite Ville, dont il nous plait de faire notre Chambre, & à laquelle tant de Nations & de Personnes de toutes sortes d'états ont recours en se rendant journellement auprès de nous; & que ces mêmes Artisans, ou autres Personnes de moindre condition se trouvant arrêtés ou empêchés par les ordres donnés dans notre derniere Proclamation de bâtir avec des briques, tâchent de persuader, en infectant en quelque sorte les esprits de plusieurs de nos bons & affectionnés Sujets, que ce commandement n'a d'autre but que de faire acheter des dispenses, ou bien qu'on peut être relevé en s'adressant à nous par Requête: Nous, ne pensans à rien moins, avons trouvé à propos de nous déclarer nous-mêmes.

Et

... or by leaveing the lower Storie ſtanding, doe new build the upper Parte of theire Houſes with Tymber, or doe inlardge any Parte of theire Houſes towardes the Streete with Jutties or Cant Windowes or otherwiſe, Wee hereby commaunde our *Attorney Generall* that he from tyme to tyme, uppon Certificate of ſuch, or any other Caſe of Offence in building contrarie to our ſaid Proclamacions to be made from our ſaid Commiſſioners, or any fower or more of them, under theire Handes in writeing, doe procede, for Us and in our Name againſt ſuch Offendors, and everie of them, as well by way of Bill or Informacion to be exhibited into our High Courte of Starchamber, as otherwiſe uppon the Examinacion and Confeſſion of the ſaid Offendors or any of them, taken before our ſaid Attorney according to the Courſe and Preſidents of our ſaide Courte in like Caſes.

And wee further will and commaunde the *Lord Mayor* of the City of London and the *Aldermen* and *Recorder* of the ſaid Cittye for the tyme being, and alſoe all and everie our Juſtices of Peace Bayliffs Conſtables Headboroughes and all other our Officers and loveing Subjects, as well within Liberties as without, within our Counties of Middleſex and Surrey, to be ayding and aſſiſting to our ſaid Commiſſioners and every of them in the due Execucion of our Pleaſure herein, as they and every of them will be accomptable for the ſame when we ſhall requier it.

And, to the ende that our Subjects, within the Places and Lymitts aforeſaid may be the better forewarned and taught to performe theire Obedience in the Premiſſes, which we ſtraightly will and requier att theire Handes, our expreſſe Will and Pleaſure is, that in erecting of new Buildings hereafter, everie whole Storie of and in ſuch Houſes and Buildings, and all and everie the Roomes of ſuch whole Storie ſhall be of the Height of tenn Foote of Aſſiſe att the leaſt, and everie halfe Storie of and in ſuch Houſes and Buildings ſhall be of the Height of ſeaven Foote and a half at the leaſt, and that the forefront and outward Walles, and the Jambes Heads and Soyls of the Windows ſhall be of Brick, or of Brick and Stone, and the Windows being of Timber not to he put in until the Jambs and Heads aforeſaid be finiſhed and beare of themſelves, and if the ſaid Buildinges doe not exceede twoe Stories in Height, then the Walles thereof ſhal be of the thickneſs of one Brick and halfe a Bricks length from the Grounde unto the uppermoſt Parte of the ſaid Walles, and where the Building ſhal be of the Height of two Stories, the Walles of the firſt Storie ſhal be of the thickneſs of twoe Brickes length; and from thence unto the uppermoſt Parte of the Wall of the Thickneſs of one Brick and half a Bricks Length; and that in building of the ſaid Houſes there ſhal be noe Jutties or Jutting or cant Windowes, either uppon Tymber Joyſtes or otherwiſe, but the Walles to goe direct and ſtraite upwardes, and at the ſetting of a water Table to be made, alſoe the Lights of the Windowes of everie whole Storie to be of more Height then Breadth, to the end the Roomes may receive Ayre for Health, and that there may be a ſufficient Peere of Brick betweene the Windowes of everie halfe Storie to be made ſquare every Way, or neere thereabouts; and laſtly that all Shoppes in everie principall Streete of Trade to be made with Pillaſters of harde Stone or Brick, and the Heades of the Shopp Windows cutt in Wedges Archwiſe to ſuſtaine the Wall about it, and for Ornament of the Streetes.

Gi-

ou qui en laiſſant ſubſiſter le plus bas étage feront rebâtir de nouveau la partie ſupérieure de leurs Maiſons de bois, ou feront amplifier quelque partie de leurs Maiſons vers la rue avec ſoupentes, fenêtres pour encans ou de quelque autre maniere; nous commandons par la Préſente à notre Procureur Général *que de tems en tems, ſur certificat qui ſera fait par nos dits Commiſſaires, ou par quatre ou un plus grand nombre d'entre eux ſous leurs ſignatures, de tels ou de quelques autres ſujets d'offenſe au ſujet des Bâtimens contre notre dite Proclamation, de procéder, pour nous & en notre nom, contre de pareils Délinquans & chacun d'eux, tant par voye de Bill ou d'Information qui ſera produite à notre haute Cour de la Chambre-étoilée, qu'autrement, ſur l'examen & la confeſſion deſdits Délinquans ou de quelqu'un d'eux, fait devant notre dit Procureur, ſuivant la coutume de notre dite Cour en pareils cas.*

Et nous voulons de plus & commandons au Lord Maire *de notre Ville de Londres, & à l'*Alderman (*) *& au* Recorder *de ladite Ville ou qui le ſeront, comme auſſi à tous & à chacun de nos Juges de Paix, Baillifs, Commiſſaires des quartiers, Chefs de Communautés, & à tous nos autres Officiers & bons Sujets, tant au dedans qu'au dehors des Franchiſes, dans nos Comtés de Middleſex & Surrey, d'aider & d'aſſiſter nos dits Commiſſaires & chacun d'eux dans l'exécution requiſe de notre bon-plaiſir en ceci, d'autant qu'eux & chacun d'eux ſeront obligés d'en rendre compte lorſque nous l'exigerons.*

Et afin que nos Sujets des Lieux & Limites ſuſdits puiſſent mieux être avertis & appris à obeir dans les choſes dont il a été parlé ci-deſſus, que nous voulons expreſſément & que nous exigeons d'eux, notre volonté expreſſe & bon-plaiſir eſt, que dans les Bâtimens qui ſeront érigés dans la ſuite, chaque étage entier de ſemblables Maiſons & Bâtimens, & toutes & chacune des Chambres de tout cet étage ſeront de la hauteur de dix pieds pour le moins, & chaque demi-etage de ſemblables Maiſons & Bâtimens ſera de la hauteur de ſept pieds & demi pour le moins; & que la façade & les murailles extérieures, & les jambages, linteaux & ſeuils des fenêtres ſeront de briques ou de briques & de pierre, & les fenêtres qui ſeront de charpente ne ſeront pas poſées juſqu'à ce que les jambages & linteaux ſuſdits ſoient finis & ſe ſoutiennent d'eux-mêmes; & ſi leſdits Bâtimens ne ſurpaſſent pas deux étages en hauteur, les murailles ſeront alors de l'épaiſſeur d'une brique & demie en long, depuis le bas juſques au plus haut deſdites murailles, & lorſque le Bâtiment ſera de la hauteur de deux étages, les murailles du prémier étage ſeront de l'épaiſſeur de deux briques en long, & de là juſques au plus haut de la muraille de l'épaiſſeur d'une brique & demie en long; & que dans le bâtiment des dites Maiſons il n'y aura pas de ſoupentes ou de fenêtres pour encan, ſoit ſur charpente, ſolives, ou de quelque autre maniere, mais que les murailles iront droit & alignées en montant, & ſeront faites pour placer un mur d'appui; auſſi les ouvertures des fenêtres de chaque étage entier ſeront plus hautes que larges, afin que les chambres puiſſent recevoir de l'air pour la ſanté, & qu'il puiſſe y avoir un trumeau ſuffiſant de briques entre les fenêtres de chaque demi-étage qui ſera quarré de tous ſens, ou environ; & enfin que toutes les boutiques dans chacunes des rues les plus conſiderables pour le commerce ſeront faites avec des colomnes de pierre de taille ou de briques, & les linteaux des fenêtres de la boutique taillés en coins en forme d'arc, pour ſoutenir la muraille d'alentour, & pour l'ornement des rues.

Don-

(*) *Alderman*, Senateur ou Echevin. Voy. Miege, Etat préſent de la Grande Bretagne, Tom. II. Chap. XVIII.

Rogantes, quòd talem vobis eligatis in Episcopum & Pastorem, qui Deo devotus, Nobisque & Regno nostro utilis & fidelis existat.

In cujus rei, &c.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, duodecimo die Martii.

Per Breve de Privato Sigillo.

De Restitutione Temporalium pro Episcopo Wintoniensi.

Ann. D. 1619. *Ibid.* v. 4.

REX Escaetori suo in Comitatu Southamptoniæ, Salutem.

Vacante nuper Sede Episcopali Wintoniensi, per Mortem naturalem ultimi Episcopi ibidem, *Decanus* & *Capitulum* Ecclesiæ Cathedralis Winton. prædictæ, Licentiâ nostrâ petitâ pariter & obtentâ, Dilectum Nobis in Christo *Lancelotum Andrewes* Sacræ Theologiæ Doctorem nuper Episcopum Eliensem, in eorum Episcopum & Pastorem elegerunt;

Cui quidem Electioni & Personæ sic electæ Regium Assensum nostrum adhibuimus pariter & Favorem, ipsiusque Fidelitatem Nobis debitam pro dicto Episcopatu Wint. recepimus, ac Temporalia ejusdem Episcopatûs (exceptis omnibus Maneriis, Terris, Tenementis & Hæreditamentis cum Pertinentiis prædicto Episcopatûi dudùm spectantibus & pertinentibus, modò in Manus nostras, vigore cujusdam Actûs Parliamenti, Anno Regni Præcharissimæ Sororis nostræ, *Elizabethæ nuper Reginæ Angliæ* defunctæ

Teste Rege apud *Westmonasterium*, decimo nono Die Martii.

Per Breve de Privato Sigillo.

Consimilia Brevia diriguntur Escaetoribus subscriptis in separalibus Comitatibus infrascriptis sub Data prædicta, videlicet,

Escaetori suo in Com. Wiltes.
Escaetori suo in Com. Sussex.
Escaetori suo in Com. Surr.
Escaetori suo in Com. Oxon.
Escaetori suo in Com. Somers.
Escaetori suo in Com. Dors.
Escaetori suo in Com. Buck.
Escaetori suo in Com. Berk.

Et mandatum est Militibus, Liberis Hominibus, & omnibus aliis Tenentibus de Episcopatu Winton. prædicto, quòd eidem *Lanceloto* sic electo, tanquam Episcopo & Domino suo, in omnibus, quæ ad Episcopatum Winton. prædictum pertinent, intendentes sint, respondentes & auxiliantes, prout decet.

In cujus rei, &c.

Teste ut supra.

XVII. 14°.

** De Declaratione Regis tangente Magnam Garderobam.*

Ann. D. 1619. *Pat. 17. J. 1. p. 10. n. 1.*

JAMES, by the Grace of God, &c. To the *Commissioners for the Treasury* of Us our Heires and Successors for the tyme being,

And to the *Threasurer, Chancellor, Underthreasorer, Chamberlaynes* and *Barons of the Exchequer* of Us our Heire and Successors for the tyme being,

To the Executor or Executors of Sir *John Swynnerton* Knight deceassed, Sir *William Garwaie* and Sir *Nicholas Salter* of London Knight,

And to all others the *Farmers and Collectors* of Us our Heires and Successors of the Subsidies, Imposts, Sommes of Money and other Duties, due or payable or to be due or payable of or, for any kinde of Wynes,

And to all other the *Officers Ministers* and *Subjects* of Us our Heires and Successors, to whome theise Presents shall come, Greeting.

Whereas Wee by our Letters Patents, sealled with our Great Seal of England, bearing Date at Westminster *the nyne and twentieth Day of April* in the *twelveth Year of our Reigne* of England France and Ireland, and of Scotland the *seaven and fortieth*, reciteing as therin is recited, did for the Considerations in the said Letters Patents expressed, give and grant unto our right trusty and wellbeloved Councellor, *James Viscount Doncaster*, by the Name of *James Lord Hay*, then Keper or Maister of our Greate Wardrobe and Gentleman of our Robes, and to his Successors Keepers or Maisters of the Great Wardrobe for the tyme being, and his or theire Assignes, from and after the *seaven and twenteth Day of September next ensueing the Date of the said Letters Patents*, as well one Annuity or yearly Somme of *Thirteen thousand Pounds* of lawfull Money of England by the Yeare, as alsoe one other Annuity or yearly Somme *of five thousand Pounds* of lawfull Money of England by the Yeare:

To have, hold, perceave, receive, take and enjoy the said two severall Annuities or yearly Sommes of *Thirteen thousand Pounds* and *Five thousand Pounds*, and either of them, to him the said *Lord Hay* and to his Successors Keepers or Maisters of the Great Wardrobe for the tyme being, and his and their Assignes, untill We our Heires and Successors by our Letters Patents under the Great Seal of England should signify our Pleasure to the contrary thereof, peaceably from tyme to tyme, from the *seaven and twenteth Day of September* then next ensuying the Date of our said Letters Patents yearly and every Year during the continuance of the said Graunt, the said Annuity or yearly Somme of *Thirteene thousand Poundes* in maner and forme following; *videlicet*, at each Feast of Saint Michael the Archangell *Six thousand Pounds*, and at each Feast of the *Annunciation of the blessed Virgin Mary Seaven thousand Pounds*, or within forty Dayes next after either of the said Feasts; and the said Annuity or yearly Somme

Déclaration du Roi touchant la grande Garderobe.

JAQUES, *par la grace de Dieu*, &c. *Aux* Commissaires pour la Tréforerie, *ou qui le feront*, *de nous*, *nos Héritiers & Successeurs*,

Et au Tréforier, Chancelier, Sous-Tréforier, Chambellans & Barons de l'Echiquier, *ou qui le feront*, *de nous*, *nos Héritiers & Successeurs*,

A l'Exécuteur ou Exécuteurs testamentaires du Chevalier Jean Swynnerton, *les Chevaliers* Guillaume Garwaie & Nicolas Salter, *de Londres*,

Et à tous les Fermiers & Collecteurs, *de nous*, *nos Héritiers & Successeurs*, *des Subsides*, *Impôts*, *sommes de deniers*, *& autres droits dus ou payables ou qui feront dus ou payables pour toutes sortes de vins*,

Et à tous les autres Officiers, *Ministres & Sujets de nous*, *nos Héritiers & Successeurs*, *à qui ces Présentes parviendront*, *Salut*.

D'autant que nous, *par nos Lettres patentes*, *scellées de notre grand Sceau d'Angleterre*, *datées de Westminster*, le vingt & neuvieme d'Avril *de la* douzieme année de notre Regne *d'Angleterre*, *de France & d'Irlande*, *& d'Ecosse la* quarante & septieme, *mentionnant comme il y a été mentionné*, *donnames & accordames pour des considérations exprimées dans lesdites Lettres patentes*, *à notre très fidele & bien-aimé Conseiller* Jaques Vicomte Doncaster, *nommé* Jaques Lord Hay, *alors Garde ou Maitre de notre grande Garderobe & Gentilhomme de nos Robes*, *& à ses Successeurs Gardes ou Maitres de notre grande Garderobe*, *ou qui le feroient*, *& à ses ou leurs ayans cause*, *depuis & après le* vingt & septieme de Septembre qui suit immédiatement la date desdites Lettres patentes, *une Rente annuelle ou somme de* treize mille livres *par an*, *monnoye courante d'Angleterre*, *comme aussi une autre Rente annuelle ou somme de* cinq mille livres *par an*, *monnoye courante d'Angleterre*:

Pour que le dit Lord Hay, *& ses Successeurs Gardes ou Maitres de la grande Garderobe*, *ou qui le feroient*, *& ses ou leurs ayans cause puissent tenir*, *garder*, *recevoir*, *toucher & jouir paisiblement de tems en tems des deux dites Rentes annuelles ou différentes sommes* de treize mille & cinq mille livres, *ou de chacune d'elles*, *depuis le* vinge & septieme de Septembre, *suivant alors immédiatement la date de nos dites Lettres patentes*, *annuellement & chaque année*, *pendant la durée de la dite concession*, *jusqu'à ce que nous*, *nos Héritiers & Successeurs*, *par nos Lettres patentes sous notre grand Sceau d'Angleterre*, *déclarions notre bon-plaisir pour le contraire*: *la dite Rente annuelle ou somme de* treize mille livres, *en la maniere & forme suivante*; savoir, *à chaque Fête de la St. Michel l'Archange*, six mille livres, *& à chaque Fête de* l'Annonciation de la bien-heureuse Vierge Marie, sept mille livres, *ou quarante jours immediatement après chacune desdites Fêtes*: *& la dite Rente annuelle ou somme de* cinq mille livres, *aux Fêtes de la* St. Michel l'Archange *& de* l'An-

the Receipt of the ſaid Echequer, as by our ſaid Letters Patents, amongſt divers other thinges therein contayned, at large appeareth.

Know yee that we, for divers Conſiderations us hereunto moving, doe hereby, for us our Heires and Succeſſors, will, ordayne, conſtitute and appoynt, and doe hereby ſignify and declare our Pleaſure and Meaning to be, that the ſaid ſeveral Annuities or yearly Sommes of *Thirteen thouſand Pounds* and *Five thouſand Pounds*, or either of them, ſhall not be had, held, perceived, received, taken or enjoyed by the ſaid *James Viſcount Doncaſter*, or by the Keeper or Maſter of the Greate Wardrobe for the tyme being, or his or their Aſſignes or any of them, by force of the ſaid recited Letters Patents, at any tyme hereafter, but that the ſaid Letters Patents, bearing Date the ſaid *nine and twenteth Day of Aprill*, and all Annuities, Payments, Grants and Things whatſoever therein contained, ſhall from henceforth be voide, fruſtrate, ceaſe and determine.

.And whereas the *ſaid Viſcount*, before the Feaſt of *Saint Michaell the Archangell* laſt paſt, did ſurrender unto Us the Office of Keeper and the Cuſtody of our ſaid Great Wardrobe, which Office ſithence the ſaid Surrender, and before the ſaid Feaſt of *Saint Michaell the Archangell* laſt, we have by our Letters Patents under the great Seale of England, for the Conſideracions therein expreſſed, Graunted unto our truſty and wellbeloved, *Sir Lionell Cranfeild* Knight, nowe Maſter of our Court of Wards and Liveries;

Neverthelés,

Foraſmuch as the ſaid *Viſcount* hath undergone the whole Charge expended, as well in our ſaid Great Wardrobe as for our Robes Apparell and other neceſſaries for the Uſe of our Perſon for the Year ended at the Feaſt of *Saint Michaell the Archangell* laſt paſt, and the ſaid *Sir Lionell Cranfeild* did not deale or meddle with the Execution of any Matter concerning the ſaid Office, or receive any Somme or Sommes of Money for or in reſpect of the ſame before the ſaid Feaſt of *Saint Michaell the Archangell* laſt paſt,

Wee do hereby ſignify and declare our further Intent and Meaning, and do alſo, for Us our Heires and Succeſſors, will graunt and commaund, that the neither the ſaid *Sir Lionell Cranfeild* nor his Heires Executors Admyniſtrators or Aſſignes, nor any of them, ſhall at any tyme hereafter in any ſorte be accomptable chargeable or anſwearable unto us our Heires or Succeſſors, for or in Reſpecte of any Matter or Thinge whatſoever, touching or concerning the ſaid Office of Maſter or Keeper of our ſaid great Wardrobe done acted or paſt before the ſaid *Feaſt of Saint Michaell the Archangell* laſt, but ſhall be thereof for ever hereafter fully and clearly acquitted exonerated and diſcharged by Virtue of theſe preſents, the ſaid Letters Patents or Graunt made to the ſaid *Sir Lionell Cranfeild* of the ſaid Office, or any other thinge to the contrary notwithſtanding; and that the ſaid *Viſcount* ſhall have and receive, and be charged with, all Sommes of Money aſſigned by Acte of Parliament unto the Maſter of the Greate Wardrobe for the tyme being, which were payable at or before the Feaſt of *Saint Michaell the Archangell* laſt.

And foraſmuch as it is not yet certeynly known, before Accompt in that behalfe made, what the Charge of our Wardrobe and Roabes for the ſaid Yeare, ending at the Feaſt of *Saint Michaell the Archangell* laſt paſt, and for ſome Yeres preceding and not yet accompt for during the tyme the ſaid *Viſcount* contynued Maſter or Keeper of our ſaid Wardrobe, doth and will amount unto, our Pleaſure is, that the ſaid *Viſcount* ſhall forthwith accompt with us, as well for the ſaid Year ended at the ſaid Feaſt of *Saint Michaell the Archangell* laſt, as for all other preceding Ye-

Sachez que nous, pour pluſieurs conſidérations qui nous portent à cela, voulons, ordonnons, conſtituons & arrêtons pour nous, nos Héritiers & Succeſſeurs, & ſignifions & déclarons par la préſente que notre bon-plaiſir & intention eſt, que le dit Jaques Vicomte Doncaſter, *ou celui qui ſera Garde ou Maître de la grande Garderobe, ou leurs ayant cauſe, ou quelqu'un d'eux, ne tiennent, gardent, reçoivent, touchent ou ne jouiſſent plus deſdites diverſes Rentes annuelles ou ſommes de* treize mille livres & de cinq mille livres, *ou de chacune d'elles, en vertu de ces Lettres patentes mentionnées, en aucun tems dans la ſuite; mais que leſdites Lettres patentes datées du dit* neuvieme d'Avril, *& toutes les Rentes annuelles, Payemens, Conceſſions & autres choſes quelles qu'elles ſoient qui y ſont contenues, ſeront dorénavant terminées, ceſſées & annullées.*

Et d'autant que le dit Vicomte, *devant la Fête de* la St. Michel *derniere, nous reſigna ſa charge de Garde & le ſoin de notre dite grande Garderobe, & que nous avons accordé cette charge, depuis la dite réſignation, & devant la dite Fête de* la St. Michel *derniere, par nos Lettres patentes, ſous notre grand Sceau d'Angleterre, pour les conſidérations qui y ſont exprimées, à notre fidele & bien-aimé le* Chevalier Lionell Cranfeild, *à préſent Maître de notre Cour de la Garde-Noble & Proviſions;*

Néanmoins,

D'autant que le dit Vicomte *a porté tous les fraix déhourſés tant pour notre dite grande Garderobe que pour nos Robes, Habillemens & autres choſes néceſſaires à l'uſage de notre perſonne pour l'année finie à la Fête de la* St. Michel l'Archange *derniere, & que le dit* Chevalier Lionell Cranfeild *ne s'eſt mêlé de faire aucune des choſes qui regardent la dite charge, ou de recevoir quelque ſomme ou ſommes de deniers à cet égard, devant la dite Fête de* la St. Michel l'Archange *derniere;*

Nous ſignifions & déclarons de plus par la préſente notre volonté & intention, & nous voulons, accordons & commandons auſſi pour nous, nos Héritiers & Succeſſeurs, que ni le dit Chevalier Lionell Cranfeild, *ni ſes Héritiers, Exécuteurs, Adminiſtrateurs ou ayant cauſe, ni aucun d'eux, ne ſoient jamais dans la ſuite, en aucune maniere, comptables ou reſponſables envers nous, nos Héritiers & Succeſſeurs, pour quoi que ſoit, de ce qui touche ou regarde la dite charge de Maître ou Garde de notre dite grande Garderobe, fait ou paſſé devant la dite Fête de la* St Michel l'Archange *derniere, mais qu'ils en ſoient à l'avenir pour toujours pleinement & abſolument déchargés, en vertu des Préſentes, nonobſtant leſdites Lettres patentes ou la conceſſion faite au dit* Chevalier Lionell Cranfeild, *du dit* Office, *ou toutes autres choſes contraires; & que le dit* Vicomte *aura & recevra, & ſera chargé de toutes les ſommes de deniers aſſignées par Arrêt du Parlement au Maître de la grande Garderobe, ou qui le ſera, qui étoient payables à la Fête ou devant la Fête de la* St. Michel l'Archange *derniere.*

Et d'autant que l'on ne ſait pas encore certainement, avant que l'on en ait fait un état, à quoi les fraix de notre Garderobe & de nos Robes pour la dite année, finie à la Fête de la St. Michel l'Archange *derniere, & pour quelques années précédentes & non encore réglées pendant le tems que le dit* Vicomte *a été Maître ou Garde de notre dite Garderobe, monteront; il eſt de notre bon-plaiſir que le dit* Vicomte *nous rende compte inceſſamment, tant pour l'année finie à la dite Fête de la* St. Michel l'Archange *derniere, que pour toutes les autres années précédentes non encore réglées, dans leſ-*

quel-

Charge shall truly appeare and be found to arise or amount unto more than the said Somme of *eighteene thousand Pounds*, and such other Sommes of Money as he shall be chargeable with assigned by Act of Parliament or otherwise, in every or any of the said Yeares yet unaccounted for, that then, and so often in such Case soe much lawfull English Money as the same Charge shall appeare to arise or amount unto more then the said severall Sommes, as aforesaid, in every or any of the same Years, shall be forthwith by our said Commissioners, or by the Treasurer, Chauncellor, Undertreasurer and Chamberlayne of our said Exchequer for the tyme being, well and truly satisfied and payed to the said *Viscount* his Executors or Assignes, out of the Treasure of Us our Heires and Successors remayneing in the said Receipt at Westminster; and theise our Letters Patents, or the Inrolment thereof, shall be, to the said Commissioners Treasurer Chauncellor or Undertreasurer and Chamberlaynes of our said Exchequer for the tyme being, a sufficient Warrant and Discharge in that behalfe.

And whereas our Intent and Meaning was, and yet is, that the said *Viscount Doncaster* would still contynue Gentleman of our Roabes, and make Provision of our Roabes Apparell and other necessaries for the use of our own Person, notwithstanding our said Grant made to the said *Sir Lionell Cranfeild*, and notwithstanding the Provision of the Roabes Apparell and other necessaries for the use of the Person of us or our Predecessors hath been heretofore made by the Keeper of the said Great Wardrobe, or may be reputed or taken to be part or parcell of or belonging unto the said Office of Keeper of our Great Wardrobe:

And whereas the said Annuytees of *Thirteene thousand Pounds* and *Five thousand Pounds per Annum*, amounting together unto *Eighteene thousand Pounds per Annum*, weare by our first mentioned Letters Patents graunted unto the said *Viscount*, as well in respect of the Provision of our said Roabes Apparell and other Necessaries for the use of our Person, as in the respect of the other Charges of our Great Wardrobe:

Our Pleasure was and is, that the said *James Viscount Doncaster* should and shall from the Feast of Saint *Michaell the Archangell* last past, for and towards the provideing and prepareing of our Roabes and Apparell, and other Necessaries for the use of our Person, have and receive yearly the Somme of *Fower thousand Pounds*, and that the said Sir *Lionell Cranfeild*, and such other as shall succeed him in the Place or Office of Keeper of the Great Wardrobe, should and shall from that tyme also, for and towards the Charges and Expences of the said Wardrobe have and receive *Fowerteen thousand Pounds per Annum* over and above the Assignements in that behalfe made by Act of Parliament, and that the said yearly Somme of *Fowerteen thousand Poundes* from and after the Feast of *Saint Michaell the Archangell* last past shall be yearly and every year, and from tyme to tyme, accompted for by the said Sir *Lionell Cranfeild*, and the said Annuity or yearly Somme of *Fower thousand Pounds* shall be yearly and every Year, from and after the said Feast of *Saint Michaell the Archangell* last past from tyme to tyme accompted for by the said *Viscount Doncaster* according to our further Pleasure herein after expressed; and that as well the said Annuity or yearly Somme of *Fower thousand Pounds* payable to the said *Viscount Doncaster*, as also the said yearly Sum of *Fowerteene thousand Pounds* payable to the Master or Keeper of our Great Wardrobe shall be severally and respectively payed in hand by way of Imprest or Advance, to the end the Provisions * incident to theire severall Places may be provided the more husbandlike and better cheap; according to which our intent the said Sir *Lionell Cranfeild* hath, by virtue of our said first mentioned Letters Patents, and before this our Revocation of them, received the Somme of *Eight thousand and five hundred Pounds* by way of Imprest or Advance for the half Yeare, to be ended at the Feast of the *Annunciation of the blessed Virgin Mary* now next coming, as well in respect of, and for, and towards the Expences of the said Great Wardrobe, as for Provision of our Roabes and Apparell, of which Somme he hath payed unto the said *Viscount* the Somme of *Two thousand Pounds* for and towards the Provision of our Roabes and Apparell for the same halfe Year to be ended at the said Feast of *th'Annunciation of the blessed Virgin Mary* next commeing; which Somme of *Two thousand Pounds* is to be accompted for by the said *Viscount*, and the residue, being *Six thousand five hundred Pounds*, is to be accompted for by the said Sir *Lionell Cranfeild*:

* XVII. 150.

And therefore our Pleasure is, and we do hereby, for Us our Heires and Successors, graunt that the said Sir *Lionell Cranfeild* his Heirs Executors or Administrators, shall not at any tyme he-

assignées par Arrêt du Parlement ou de quelque autre maniere, dans toutes ou dans quelque-unes desdites années non encore réglées, alors & toutes les fois en pareil cas autant de monnoye courante d'Angleterre, que les frais paroitront monter à plus que lesdites diverses sommes dans toutes & dans quelques-unes de ces années, comme il est dit, sera aussi-tôt par nos dits Commissaires, ou par le Trésorier, Chancelier, Sous-Trésorier & Chambellans ou qui le seront de notre dit Echiquier, bien & duement satisfaite & payée au dit Vicomte, *ses Exécuteurs ou ayans cause, du Trésor de nous, nos Héritiers & Successeurs, reposant à ladite Recette à Westminster. Et ces Lettres patentes, ou leur enregistrement, serviront aux dits Commissaires, au Trésorier, Chancelier, ou Sous-Trésorier & Chambellans, ou qui le seront, de notre dit Echiquier, d'ordre suffisant & de décharge à cet égard.*

Et d'autant que notre volonté & intention étoit & est encore que le dit Vicomte Doncaster *continueroit toujours à être Gentilhomme de nos Robes & à fournir les Robes, Habillemens & autres choses nécessaires pour l'usage de notre personne, nonobstant notre dite concession faite au dit* Chevalier Lionell Cranfeild, *& la fourniture des Robes, Habillemens & autres choses nécessaires pour l'usage de nous ou de nos Prédécesseurs, faite autrefois par le Garde de ladite grande Garderobe, laquelle pourroit être reputée & prise pour faire partie ou pour dépendre de ladite charge de Garde de notre grande Garderobe:*

Et d'autant que lesdites Rentes annuelles de treize mille & de cinq mille livres par An, *montant ensemble* à dix-huit mille livres par An, *furent, par nos Lettres patentes en premier lieu mentionnées, accordées au dit* Vicomte, *tant pour la fourniture de nos dites Robes, Habillemens & autres choses nécessaires pour l'usage de notre personne, que pour les autres frais de notre grande Garderobe:*

Notre bon-plaisir étoit & est, que ledit Jaques Vicomte Doncaster, *auroit & aura & qu'il recevroit & recevra annuellement, depuis la Fête de la* St. Michel l'Archange *derniere, pour fournir, & préparer nos Robes & Habillemens & autres choses nécessaires pour l'usage de notre personne, la somme de* quatre mille livres; *& que ledit* Chevalier Lionell Cranfeild, *& tels autres qui lui succéderont dans la charge ou l'office de Garde de la grande Garderobe, auroient & auront, & recevroient & recevront aussi depuis ce tems-là, pour les frais & les dépenses de ladite Garderobe,* quatorze mille livres par an, *outre ce qui leur sera assigné à cet égard par Arrêt du Parlement; & que ledit* Chevalier Lionell Cranfeild *rendra compte annuellement & chaque année & de tems en tems de ladite somme annuelle de* quatorze mille livres, *depuis & après la Fête de la* St. Michel l'Archange *derniere; & ledit* Vicomte Doncaster, *rendra aussi annuellement & chaque année, depuis & après ladite Fête de la* St. Michel l'Archange *derniere, de tems en tems, compte de ladite Rente annuelle ou somme de* quatre mille livres, *conformément à notre bon-plaisir ultérieur ici dedans ci-après exprimé; & que tant ladite Rente annuelle ou somme de* quatre mille livres, *payable au dit* Vicomte Doncaster, *que ladite somme annuelle de* quatorze mille livres, *payable au Maitre ou Garde de notre grande Garderobe, seront séparément & respectivement payées par voye de Prêt ou d'Avance, afin que les fournitures qui dépendent de leurs diverses places puissent être fournies à meilleur marché; & ledit* Chevalier Lionell Cranfeild *a reçu, conformément à notre intention, en vertu de nos dites Lettres patentes en premier lieu mentionnées, & avant que nous les ayons revoquées, la somme de* huit mille & cinq cens livres, *par voye de prêt ou d'avance pour la demie année, qui finira à la Fête prochaine de* l'Annonciation de la Bienheureuse Vierge Marie, *tant pour les dépenses de ladite grande Garderobe, que pour la fourniture de nos Robes & Habillemens, de laquelle somme il a payé au dit* Vicomte deux mille livres, *pour la fourniture de nos Robes & Habillemens, pour cette demie année qui sera finie à ladite Fête prochaine de* l'Annonciation de la Bienheureuse Vierge Marie; *& ledit* Vicomte *rendra compte de cette somme de* deux mille livres, *& ledit* Chevalier Lionell Cranfeild *rendra compte du reste, qui est* six mille cinq cens livres:

* XVII. 151.

C'est pourquoi il est de notre bon-plaisir, & nous accordons par la présente, pour nous, nos Héritiers & Successeurs, que ledit Chevalier Lionell Cranfeild, *ses Héritiers, Exécuteurs ou Administrateurs,*

or payable, of or for any of the said kynde of Wynes, or, in default thereof, at the Receipt of the Exchequer of Us our Heires or Successors, by the handes of the Commissioners for the Treasury, the Treasurer Undertreasurer and Chamberlaynes of the said Exchequer, or some of them out of the Treasure of Us our Heires and Successors, from tyme to tyme remayning in the Receipt of the said Exchequer, at two Feasts or Tearms in the Year; that is to say, at the Feast of the *Annunciation of the blessed Virgin Mary Seven thousand Pounds*, and at the Feast of *Saint Michaell the Archangell Six thousand Pounds* yearly, or within forty Dayes next after either of the said Feasts; the first Payment to be made at the Feast of the *Annunciation of the blessed Virgin Mary* now next ensueing, or within forty Dayes after the same Feast; and the said Annuity or yearly Somme of *One thousand Pounds* to be perceived, received, taken and had at the Feasts of the *Annunciation of the blessed Virgin Mary* and *Saint Michaell the Archangell* yearly and every Year by equall Portions, or within forty Days next after either of the said Feasts, out of the Subsidies, Imposts, Sommes of Money, Rents, and other Duetiesdue or payable, or to be due * or payable unto Us our Heires or Successors, for or in respect of Wynes comonly called Saekes, Canaries, Hollocks, Cutes, Teynts, Muskadells and other Spanish Wynes, and Wynes comonly called Sweete Wynes, or for or in respect of all every or any of them, at and by the handes of the Farmors or Collectors of Us our Heires or Successors for the tyme being of the said Subsidies, Imposts, Sommes of Money, and other Duties, due or payable, or to be due or payable, of or for any of the said kinde of Wynes, or, in default thereof, at the Receipt of the Exchequer of Us our Heires and Successors, by the hands of the Commissioners for the Treasury, the Treasurer, Undertreasurer and Chamberlains of the said Exchequer, or some of them, out of the Treasure of Us our Heires and Successors from tyme to tyme remaining in the Receipt of the said Exchequer; the first Payment thereof to be made at the Feast of the *Annunciation of the blessed Virgin Mary* now next ensucing, or within forty Days next after the same Feast.

* XVII. 151.

And knowe ye alsoe that We, intending that this our Graunt may take the better effect, have graunted, and by theise Presents, for Us our Heires and Successors, do graunt, that the said Farmor or Farmors, Collector or Collectors, or their Receivor or Receivors of the Subsidies, Imposts, Sommes of Money, and other Dueties of all and every the said kinde of Wynes respectively, and other the Person and Persons that are or shall be charged or chargeable to Us our Heires or Successors for or by reason of the same, or any of them, their Executors Administrators and Assignes, and every of them respectively, shall and may deteyne from Us our Heires and Successors in theire owne hands, to be by them their Executors Administrators or Assignes, payed and delivered over to the said *Sir Lionell Cranfeild*, or to his Successors Keepers or Masters of the Greate Wardrobe aforesaide for the tyme being, or to his or their Assignes respectively, according to the true intent and meaning of these Presents and not otherwise, the said Annuities or yearly sommes of *Thirteene thousand Pounds* and *One thousand Pounds* herein before mentioned to be granted to the said *Sir Lionell Cranfeild* and his Successors Masters or Keepers of the said Great Wardrobe for the tyme being, and every part and parcell thereof respectively, dureing the contynuance of this our present Graunt, any Reservation, Covenant, Proviso, or other thinge whatsoever in any Indenture or Indentures or Letters Patents contained or to be contayned, or any Bond or Bonds or other matter or thinge whatsoever had made or done, or to be had made or done, to the contrary hereof in

les mains des Commissaires pour la Tresorerie, du Tresorier, Sous-Tresorier & Chambellans du dit Echiquier, ou de quelqu'un d'eux, du Trésor de nous, nos Héritiers & Successeurs, qui est remis de tems en tems à la Recette de l'Echiquier, aux deux Fêtes ou Termes de l'année; c'est-à-dire à la Fête de l'Annonciation de la bienheureuse Vierge Marie, sept mille livres, *& à la Fête de* la St. Michel l'Archange, six mille livres *annuellement, ou quarante jours immédiatement après chacune desdites Fêtes: le premier payement se fera à la Fête prochaine* de l'Annonciation de la bienheureuse Vierge Marie, *ou quinze jours après ladite Fête. Et ladite Rente annuelle ou somme de* mille livres *sera reçue, touchée & prise aux Fêtes* de l'Annonciation de la bienheureuse Vierge Marie, *& de la* St. Michel l'Archange, *annuellement & chaque année par portions égales, ou quarante jours immédiatement après chacune desdites Fêtes, sur les Subsides, Impôts, sommes de deniers, Rentes & autres Droits dus ou payables, ou qui seront dus ou payables à nous, nos Héritiers & Successeurs, pour les vins communément appellés Secs, de Canarie, du haut Pays, Mouts, Teints, Muscats & autres vins d'Espagne & vins communément appellés vins doux, ou pour tous & chacun d'eux, par les mains de nos Fermiers ou Collecteurs, & ceux de nos Héritiers ou Successeurs, ou qui le seront, desdits Subsides, Impôts, sommes de deniers, & autres Droits, dus ou payables, ou qui seront dus ou payables pour toutes ces sortes de vins; ou au défaut de cela, à la Recette de l'Echiquier de nous, nos Héritiers & Successeurs, par les mains des Commissaires pour la Trésorerie, du Trésorier, Sous-Tresorier & Chambellans du dit Echiquier, ou de quelqu'un d'eux, du Trésor de nous, nos Héritiers & Successeurs, qui est remis de tems en tems à la Recette du dit Echiquier: le premier payement s'en fera à la Fête prochaine de* l'Annonciation de la bienheureuse Vierge Marie, *ou quarante jours immédiatement après ladite Fête.*

Et sachez aussi que nous, voulant que notre concession puisse produire un meilleur effet, avons accordé & par les Présentes accordons pour nous, nos Héritiers & Successeurs, que ledit Fermier ou Fermiers, Collecteur ou Collecteurs, ou leur Receveur ou Receveurs, des Subsides, Impôts, sommes de deniers, & autres Droits de toutes ces sortes de vins respectifs, & autres personnes qui sont ou seront comptables ou responsables pour cela à nous, nos Héritiers & Successeurs, ou quelqu'un d'eux, leurs Exécuteurs, Administrateurs ou ayans cause, & chacun d'eux respectivement, retiendront & pourront retenir entre leurs mains, de nous, nos Héritiers & Successeurs, pour êtes par eux, leurs Exécuteurs, Administrateurs & ayans cause, payées & délivrées au dit Chevalier Lionell Cranfeild, *ou aux Gardes ou Maîtres de la grande Garderobe susdite qui lui succéderont, ou à ses ou leurs ayans cause respectifs, conformement à la vraye intention des Présentes & non autrement, lesdites Rentes annuelles ou sommes de* treize mille & de mille livres, *& chacune de leurs parties respectives, ici dedans auparavant mentionnées, pour être accordées au dit* Chevalier Lionell Cranfeild, *& aux Maîtres ou Gardes de ladite grande Garderobe qui lui succéderont, pendant la durée de notre présente Concession, nonobstant toute Restriction, Convention, Clause, ou autre chose que ce soit contenue ou qui sera contenue dans tout Contract ou Contracts ou Lettres patentes, en toute Obligation ou Obligations, ou toute autre matiere ou chose quelconque obtenue ou faite, ou qui sera obtenue ou faite en quelque sorte à ce contraire; & que tout dit Fermier ou Fermiers de nous, nos Héritiers & Successeurs, desdites Douanes, Subsides, Impôts, sommes de* de-

any Penalty Losse or Forfeiture unto Us our Heires or Successors by reason of Non-payment of the same to Us our Heires or Successors;

And therefore we do by these Presents, for us our Heires and Successors, further authorize will and require, as well the Executor or Executors of the said *Sir John Swynerton* as the said *Sir William Garroway* and *Sir Nicholas Salter*, now respectively Farmors, and all others that hereafter for the tyme being shall be Farmor or Farmors of the said Subsidies, Imposts, Sommes of Money and other Duties of the said kyndes of Wynes or in Case the said Subsidies, Imposts, Sommes of Money and other Duties, or any of them, be or shall be out of the Farme, the Collector or Collectors of the said Subsidies, Imposts Sommes of Money and Duties, or other Officer or Officers to whom it may appertaine for the tyme * being, and every of them respectively, to pay the said Annuityes or yearly Somme of *thirteen thousand Pounds* and *one thousand Pounds* and every Part and Parcell of them and every of them, unto the said *Sir Lionell Cranfeild* and to the Master or Keeper of the said Great Wardrobe for the tyme being or his or theire Assignes, according to the true Intent and meaning of these Presents;

* XVII. 152.

Et pour cet effet nous autorisons, voulons & requérons de plus par ces Présentes, pour nous, nos Héritiers & Successeurs, tant l'Exécuteur ou les Exécuteurs testamentaires du dit Chevalier Jean Swynerton, *que lesdits* Chevaliers Guillaume Girroway & Nicolas Salter, *à présent Fermiers respectifs, & tous les autres qui seront dans la suite Fermiers desdits Subsides, Impôts, sommes de deniers & autres Droits, desdites sortes de vins, ou au cas que lesdits Subsides, Impôts, sommes de deniers, & autres Droits, ou quelqu'un d'eux, soient ou seront hors de ferme, le Collecteur ou Collecteurs desdits Subsides, Impôts, sommes de deniers & Droits, ou autres Officiers à qui il appartiendra à l'avenir, & chacun d'eux respectivement, de payer lesdites Rentes annuelles ou sommes de* treize mille & de mille livres, *& chacunes de leurs parties, au dit* Chevalier Lionell Cranfeild, *& à ceux qui seront Maîtres ou Gardes de ladite grande Garderobe, ou à ses ou leurs ayans cause, conformément à la teneur & vraye intention des Présentes.*

And we do further, for Us our Heires and Successors, by theise Presents straightly charge commaund will require and authorize the Commissioners for the Treasury of us our Heires and Successors for the tyme being, and the Treasurer, Undertreasurer, Chamberlaynes and Barons of the Exchequer of Us our Heires and Successors for the tyme being to give full Allowance thereof accordingly, and that they and every of them, for the better secureing of our said Farmors and Collectors from tyme to tyme hereafter, uppon Request of the said Farmors or Collectors or any of them, and uppon the shewing of any Acquittance or other wrighting under the Hands of the said *Sir Lionell Cranfeild*, soe longe as he shall be Keeper or Master of the said Great Wardrobe, or any other Keeper or Master of the said Great Wardrobe for the tyme being, testificing or acknowledging the Receipt of any Somme or Sommes of Money of, for, or in Respect of the said Annuities or yearly Sommes of *thirteene thousand Pounds* and *one thousand Pounds* herin before mentioned to be to him and them given and graunted or any Part of them or either of them, to cause Tallies to be levied striken and delivered at the said Exchequer purporting the Payment of the said Annuityes, or such Part of them or either of them as shall be mentioned to be received in any such Acquittance or writting by the Keeper or Master of the said Great Wardrobe for the tyme being as is aforesaid, in such sorte as if the same had or should have been payed by the said Farmor or Farmors, Collector or Collectors into the Receipt of the Exchequer to the use of us our Heirs and Successors in currant Money of England, or, in Default of the said Farmor or Farmors, Collector or Collectors, their Executors Administrators or Assigns or any of them, or other Officers aforesaid, to make or cause to be made Payment of the said Annuityes and of every Part and Parcell of them and either of them, unto the said *Sir Lionell Cranfeild* or his Assignes, or to the Keeper or Master of the Great Wardrobe for the tyme being or his Assignes, out of the Treasure of Us our Heires or Successors there remayning or to be remayning, according to the true Meaning hereof, and these Presents, or the Inrollment or Exemplification thereof, shall be in every Respect, to all Men to whom it shall appertayne, a sufficient Warrant and Discharge for the Payment Allowance doeing and performing of all and singuler the Premisses according to the true Meaning of this our Grant, without any further or other Warrant or Declaration of the Pleasure of Us our Heirs or Successors in that behalf to be had procured or obtayned; any former Agreement Reservation or Bond heretofore had or made to the contrary notwithstanding.

Et nous chargeons, commandons, requérons & autorisons de plus expressément par les Présentes, pour nous, nos Héritiers & Successeurs, les Commissaires pour la Trésorerie, ou qui le seront, & le Trésorier, Sous-Trésorier, Chambellans & Barons de l'Echiquier, ou qui le seront, de nous, nos Héritiers & Successeurs, de donner pleine allocation de cela conformément, & qu'eux & chacun d'eux, pour mieux assurer nos dits Fermiers & Collecteurs, fassent de tems en tems à l'avenir, (sur Requête desdits Fermiers ou Collecteurs, ou de quelqu'un d'eux, & après qu'ils auront fait voir quelque Quittance ou autre Ecrit signé de la main dudit Chevalier Lionell Cranfeild, *aussi longtems qu'il sera Garde ou Maître de ladite grande Garderobe, ou de celles de quelques autres qui seront dans la suite Gardes ou Maîtres de ladite grande Garderobe, attestant ou avouant avoir reçu quelque somme ou sommes de deniers, pour lesdites Rentes annuelles ou sommes de* treize mille & de mille livres, *ou quelques-unes de leurs parties ici dedans auparavant mentionnées, pour être données & accordées à lui ou à eux) lever, marquer & délivrer audit Echiquier des Tailles pour le payement de ces Rentes annuelles ou de telles de leurs parties qui dans quelque semblable Quittance ou Ecrit seront mentionnées être reçues par le Garde ou Maître de ladite grande Garderobe ou qui le sera, comme il est dit, de la même maniere que si elles avoient ou auroient été payées par ledit Fermier ou Fermiers, Collecteur ou Collecteurs, à la Recette de l'Echiquier pour l'usage de nous, nos Héritiers & Successeurs, en monnoye courante d'Angleterre; ou de faire, ou faire que l'on fasse, au défaut dudit Fermier ou Fermiers, Collecteur ou Collecteurs, leurs Exécuteurs, Administrateurs ou ayans cause, ou de quelqu'un d'eux, ou de quelques autres Officiers susdits, le payement desdites Rentes annuelles & de chacune de leurs parties audit* Chevalier Lionell Cranfeild, *ou ses ayans cause, ou à celui qui sera Garde ou Maître de la grande Garderobe, ou ses ayans cause, du Trésor de nous, nos Héritiers & Successeurs, qui y est ou qui y sera remis, conformément à la vraye intention des Présentes; & ces Présentes, ou leur Enregistrement ou Duplicat, serviront à tous égards, à tous ceux à qui il appartiendra, de garantie suffisante & de décharge pour avoir payé, alloué, fait & exécuté toutes & chacunes des choses dont il a été parlé ci-dessus, conformément à la vraye intention de notre Concession, sans qu'il soit nécessaire d'avoir ou d'obtenir de plus quelque autre ordre ou déclaration du bon-plaisir de nous, nos Héritiers ou Successeurs à cet égard, nonobstant tout précédent accord, restriction ou obligation autrefois obtenue ou faite, à ce contraire.*

And forasmuch as there cannot be a just Estimat made what the Charge for Provision of Wares and Commodities, to be provided unto our said Great Wardrobe, and other Expence of our Great Wardrobe, may yearly amount unto more or lesse than the said yearly Somme of *fourteen thousand Pounds* and other Assignements aforesaid, Therfore our Will and Pleasure is that the said *Sir Lionell Cranfeild* or the Keeper or Master of the Great Wardrobe for the tyme being, shall accompt with Us our Heirs and Successors once every Year, the first Yeare ending at the Feast of *Saint Michael the Archangell* next ensuing the Date hereof, of and for the said Sommes of *thirteen thousand* and *one thousand Pounds*, without giveing any collaterall security, and that, if in Case by or uppon the said Accompt in that behalfe to be yealded or made, it shall truly appeare or be found the Sommes of Money to be by the said *Sir Lionell Cranfeild* or the Keeper or Master of the said Great Wardrobe for

Et d'autant que l'on ne peut pas faire une juste estimation de ce à quoi les frais, pour la fourniture des choses dont notre dite grande Garderobe, doit être pourvue, & autres dépenses de notre grande Garderobe, peuvent monter annuellement plus ou moins que ladite somme annuelle de quatorze mille livres, *& autres assignations susdites; c'est pourquoi notre volonté & bon-plaisir est, que ledit* Chevalier Lionell Cranfeild, *ou ceux qui seront Maîtres ou Gardes de notre grande Garderobe, nous rendent compte à nous, nos Héritiers & Successeurs, une fois tous les ans, la premiere année finissant à la Fête de la* St. Michel l'Archange, *qui suit immédiatement après la date des Présentes, desdites sommes de* treize mille & de mille livres, *sans donner aucune caution; & qu'au cas qu'il paroisse véritablement ou se trouve, par ledit compte qui sera donné ou fait à cet égard, que les sommes de deniers, qui seront déboursées pour les causes susdites par ledit* Chevalier Lionell Cranfeild, *ou par ceux qui seront Gardes ou Maîtres de notre dite Garderobe, ne montent pas*

for Us our Heires and Successors, doe give and grant, unto the said *James Viscount Doncaster*, now Gentleman of our Roabes and his Assignes, one Annuity or yearly Somme of *Fower thousand Pounds* of lawfull Money of England by the Yeare;

To have, hold, perceive, receive, take and enjoy the said Annuity or yearly Somme of *Fower thousand Pounds* to him the said *James Viscount Doncaster* and his Assignes, untill We our Heires or Successors, by Letters Patents under the Great Seale of England shall signify our Pleasure to the contrary, at the Feasts of the *Annunciation of the blessed Virgin Mary* and *Saint Michaell the Archangell*, or within fourty Dayes next after either of the said Feasts, by even and equall Portions, to be perceived, received, taken and had out of the Subsidies, Imposts, Sommes of Money, Rents and other Duties, due or payable, or to be due or payable unto Us our Heirs or Successors for or in respect of the forsaid Wynes commonly called Sack, Canaries, Hollocks, Cutes, Teynts, Muskadells, and other Spanish Wynes, and Wynes commonly called Sweete Wynes, or for or in respect of all every or any of them, at and by the hands of the Farmors or Collectors of Us our Heires or Successors for the tyme being of the said Subsidies, Imposts, Sommes of Money, and other Duties due or payable, or to be due or payable of or for any of the said kindes of Wynes; or, in default thereof, at the Receipt of the Exchequer of Us our Heires and Successors, by the hands of the Commissioners for the Treasury, the Treasurer, Undertreasurer and Chamberlayns of the said Exchequer or somme of them, out of the Treasure of Us our Heirs and Successors from tyme to tyme remayning in the Receipt of the said Exchequer, the first Payment thereof to be made at the Feast of the *Annunciation of the blessed Virgin Mary* now next.

And further We have granted, and by these Presents for Us our Heirs and Successors, do graunt, that the said Farmor or Farmors, Collector or Collectors, or other Receivor or Receivors of the Subsidies, Imposts, Sommes of Money, Rents or Dueties of the said Sweet Wynes and other Wynes last mentioned, or any of them, or other Person or Persons that are or shall be chargeable to Us our Heires or Successors for or by reason of the same or any of them, theire Executors Administrators and Assignes, and every of them, shall and may deteyne from Us our Heires and Successors, and we do hereby give full Power and Authority, unto them and every of them, to deteyne from Us our Heires and Successors in theire owne hands, to be by them, their Executors Administrators or Assignes payed and delivered over unto the said *Viscount Doncaster* or his Assignes, according to the true intent and meaning of theise Presents, and not otherwise, the said Annuity or yearly Somme of *Fower thousand Pounds* herein before mentioned to be granted, * and every part and parcell thereof, during the continuance of this our present Grant, any Reservation, Covenant, Proviso, or other thinge whatsoever in any Indenture or Indentures or Letters Patents, contayned or to be contayned, or any Bond or Bonds, or other matter or thing whatsoever, had made or done, or to be had made or done, to the contrary hereof in any wise notwithstanding; and that all and every the said Farmor or Farmors of Us our Heirs or Successors of the said Customes, Subsidies, Imposts, Sommes of Money and Duties, shall nevertheless have, hold, receive and enjoy all the Benefite of all and every theire Graunt and Graunts, according to the true meaning of theire severall Letters Patents, Graunts and Demises thereof to them made and to be made, and of every or any of them, and of these Presents, in such sorte as if the same Sommes of Money had bene payed at the Receipt of the Exchequer of Us our Heirs and Successors, to the use of Us our Heirs and Successors, and the same Annuity herein before

* XVII. 534.

cordons pour nous, nos Héritiers & Successeurs, audit Jaques Vicomte Doncaster, *à présent Gentilhomme de nos Robes, & à ses ayans cause, une Rente annuelle ou somme de* quatre mille livres *par an, monnoye courante d'Angleterre;*

Pour que ledit Jaques Vicomte Doncaster *puisse tenir, garder, recevoir, toucher & jouir par lui-même ou par ses ayans cause, de ladite Rente annuelle ou somme de* quatre mille livres, *jusqu'à ce que nous, nos Héritiers ou Successeurs, par Lettres patentes sous notre grand Sceau d'Angleterre, déclarerons notre bon-plaisir pour le contraire, aux Fêtes de* l'Annonciation de la Bienheureuse Vierge Marie & de la St. Michel l'Archange, *ou quarante jours immédiatement après chacunes desdites Fêtes, par portions égales, pour être reçue, touchée & prise sur les Subsides, Impôts, sommes de deniers, Rentes & autres Droits dus ou payables, ou qui seront dus ou payables à nous, nos Héritiers & Successeurs, pour lesdits vins communément appellés Sect, de Canaries, du Haut-pays, Mouts, Teints, Muscats & autres vins d'Espagne & vins communément appellés vins doux, ou pour tous & chacun d'eux, par les mains de nos Fermiers & Collecteurs, ceux de nos Héritiers & Successeurs, ou qui le seront, desdits Subsides, Impôts, sommes de deniers & autres droits dus ou payables, ou qui seront dus ou payables pour toutes ces sortes de vins, ou au défaut de cela, à la Recette de l'Echiquier de nous, nos Héritiers & Successeurs, par les mains des Commissaires pour la Trésorerie, du Trésorier, Sous-Trésoriers & Chambellans dudit Echiquier, ou de quelqu'un d'eux, du Trésor de nous, nos Héritiers & Successeurs remis de tems en tems à la Recette dudit Echiquier, dont le premier payement se fera à la Fête prochaine de* l'Annonciation de la bienheureuse Vierge Marie.

Et nous avons accordé de plus, & accordons par la Présente pour nous, nos Héritiers & Successeurs, que ledit Fermier ou Fermiers, Collecteur ou Collecteurs, ou autre Receveur ou Receveurs des Subsides, Impôts, sommes de deniers, Rentes ou Droits desdits vins doux & autres vins en dernier lieu mentionnés, ou de quelqu'un d'eux, ou autre Personne ou Personnes qui sont ou seront responsables à nous, nos Héritiers & Successeurs, pour cela, ou quelqu'un d'eux, leurs Exécuteurs, *Administrateurs & ayans cause, & chacun d'eux, retiendront & pourront retenir à nous, nos Héritiers & Successeurs, & nous leur donnons plein-pouvoir & autorité, par la Présente, à eux & à chacun d'eux, de retenir à nous, nos Héritiers & Successeurs, entre leurs mains propres, pour être par eux, leurs Exécuteurs, Administrateurs & ayans cause, payée & délivrée audit* Vicomte Doncaster, *ou ses ayans cause, conformément au vrai but & à l'intention des Présentes & non autrement, ladite Rente annuelle ou somme de* quatre mille livres, *& chacune de ses parties ici dedans auparavant mentionnée pour être accordée, pendant la durée de notre présente Concession, nonobstant toute Restriction, Convention, Clause ou autre chose que ce soit contenue ou qui sera contenue dans tout Contract ou Contracts ou Lettres patentes, ou toute Obligation ou Obligations, ou toute autre chose quelconque, obtenue ou faite, ou qui sera obtenue ou faite en quelque sorte à ce contraire; & que tout dis Fermier ou Fermiers de nous, nos Héritiers & Successeurs, desdites Douanes, Subsides, Impôts, sommes de deniers & Droits, tiendront, garderont, recevront & jouiront néanmoins de tout l'avantage de toutes & de chacune de leurs Concessions, conformément à la vraye intention de leurs diverses Lettres patentes, Concessions & Transports faits & qui seront faits à eux de cela, & de tous & chacun d'eux, & de ces Présentes, en telle sorte que si ces sommes de deniers ont été payées à la Recette de l'Echiquier de nous, nos Héritiers & Successeurs, pour l'usage de nous, nos Héritiers & Successeurs, & ladite Rente annuelle ici dedans auparavant mentionnée pour être tenue & touchée par ledit* Vicomte, *ou ses ayans cause,*

G

Money, and other Duties or any of them, be or shall be out of Farme, the Collector or Collectors of the said Subsidies, Imposts, Sommes of Money and Duties, or other Officers to whom it may appertayne for the tyme being and every of them, to pay the said Annuity or yearly Somme of *fower thousand Pounds* and every Part and Parcell thereof unto the said *Viscount Doncaster* or his Assignes according to the true Intent and Meaning of theise Presents.

And we do further, for us our Heirs and Successors by theise Presents, straightly charge and command will require and authorize the Commissioners for the Treasury, the Tresurer, Undertresurer, Chamberlaynes and Barons of the Exchequer of Us our Heirs and Successors for the tyme being, to give full Allowance thereof accordingly, and that they and every of them, for the better securing of our said Farmors and Collectors from tyme to tyme hereafter, uppon Request of the said Farmors or Collectors or any of them, and uppon the shewing of any Acquittance or other Wrighting under the Hand of the said *Viscount Doncaster*, so long as he shall be Gentleman of our Roabes, testefying or acknowledging the Receipt of any Somme or Sommes of Money of for or in Respect of the said Annuity or yearly Somme of *fower thousand Pounds* herin before mentioned to be to him given and granted, or any part thereof, to cause Tallies to be leavied striken and delivered at the said Exchequer, purporting the Payment of the said Annuity, or such part thereof as shall be mentioned to be received in any such Acquittance or Wrighting by the said *Viscount*, dureing the tyme he shall be Gentleman of our Roabes, in such sort as if the same had or should have been payed by the said Farmor or Farmors, Collector or Collectors into the Receipt of the Exchequer to the use of us our Heires and Successors in currant Money of England, or in Default of the said Farmor or Farmors, Collector or Collectors, theire Executors Administrators or Assignes or any of them, or other Officers aforesaid, to make or cause to be made Payment of the said Annuity and of every part and parcell thereof unto the said *Viscount* or his Assignes, out of the Treasure of Us our Heires or Successors there remayning, or to be remayning, according to the true Meaning hereof, and theise Presents, or the Inrollment Constat or Exemplification thereof, shall be in every Respect, to all Men to whom it shall appertain, a sufficient Warrant and Discharge for the Payment,

• XVII. 155. Allowance, doing and performing of all and singuler the • Premisses according to the true meaning of this our Grant, without any further or other Warrant or Declaration of the Pleasure of Us our Heires or Successors in that behalfe to be had procured or obtayned, any former Agreement Reservation or Bond heretofore had or made to the contrary notwithstanding:

And forasmuch as likewise there cannot be a just Estimate made what the Charge for the provision of our Roabes and Apparell, and other necessaries for our Person, may yearly amount unto more or lesse then the said yearly Somme of *Fower thousand Pounds*, our Pleasure is, that the said *Viscount*, his Heires Executors and Administrators shall accompt with us our Heires and Successors once every Yeare, the first Yeare ending at the *Feast of Saint Michaell the Archangell* next comeing, of and for the Somme of *fower thousand Pounds*, without giving any collaterall Security, and that if in Case, by or uppon the said Accompt in that behalfe to be yealded or made, it shall truly appeare or be found the Sommes of Money, to be by the said *Viscount* disbursed for the Causes aforesaid, shall not in such Yeare amount to the Somme of *fower thousand Pounds*, That then, and so often, and in such Case, the Surplusage and Overplus thereof then remayning in the Hands of the said *Viscount* over and above that Charge, shall be by him repayed to the use of Us our Heires and Successors at the Receipt of the said Exchequer, and that in Case, or uppon the Accompt of the said *Viscount* in that behalfe to be yealded or made at the end of any Yeare, the said Charge shall truly appeare and be found to arise or amount unto more then the said Somme of *fower thousand Pounds* in such Yeare, that then, and soe often, in such Case soe much lawfull English Money as the same Charge shall appear to arise or amount unto more then the said Somme of *fower thousand Pounds* in that Yeare, shall be forthwith by our said Commissioners, or by the Treasurer, Chauncellor, Undertreasurer and Chamberlaynes of the said Exchequer for the tyme being, well and truly satisfied and payed to the said *Viscount* or his Assignes out of the Treasure of Us our Heires and Successors remayning in our said Receipt, and these Presents, or the Inrollment thereof shall be to the said Commissioners for the Treasury, and the Treasurer, Chauncellor, Undertreasurer and Chamberlaynes of the Exchequer for the tyme beying, and to every of them respectively, a sufficient Warrant and Discharge in that behalfe.

d'eux, soient ou seront hors de ferme, le Collecteur ou Collecteurs desdits Subsides, Impôts, sommes de deniers & Droits, ou autres Officiers à qui il appartiendra à l'avenir & chacun d'eux, de payer ladite Rente annuelle ou somme de quatre mille livres, *& chacune de ses parties, au dit* Vicomte Doncaster, *ou ses Ayans cause, conformement à la teneur & vraye intention des Présentes.*

Et nous chargeons, commandons, requérons & autorisons de plus expressément par les Présentes, pour nous, nos Héritiers & Successeurs, les Commissaires pour la Tresorerie, le Trésorier, Sous-Trésorier, Chambellans & Barons de l'Echiquier, ou qui le seront, de nous, nos Héritiers & Successeurs, de donner pleine allocation de cela conformément, & qu'eux & chacun d'eux, pour mieux assurer nos dits Fermiers & Collecteurs, fussent de tems tems en tems a l'avenir, (sur Requête desdits Fermiers ou Collecteurs, ou de quelqu'un d'eux, & après qu'ils auront fait voir quelque Quittance ou autre Ecrit signé de la main du dit Vicomte Doncaster, *aussi longtems qu'il sera Gentilhomme de nos Robes, attestant ou avouant avoir reçu quelque somme ou sommes de deniers pour ladite Rents annuelle ou somme de* quatre mille livres, *ou quelqu'une de ses parties ici dedans auparavant mentionnée pour lui être donnée & accordée) lever, marquer & délivrer au dit Echiquier des Tailles, pour le payement de ladite Rente annuelle ou de telle de ses parties qui, dans quelque semblable Quittance ou Ecrit, sera mentionnée être reçue par ledit* Vicomte, *pendant le tems qu'il sera Gentilhomme de nos Robes, de la même sorte que si elle avoit ou auroit été payée par ledit Fermier ou Fermiers, Collecteur ou Collecteurs, à la Recette de l'Echiquier pour l'usage de nous, nos Héritiers & Successeurs, en monnoye courante d'Angleterre, ou de faire ou faire que l'on fasse au défaut du dit Fermier ou Fermiers, Collecteur ou Collecteurs, leurs Exécuteurs, Administrateurs ou Ayans cause, ou de quelqu'un d'eux, ou de quelques autres Officiers susdits, le payement de ladite Rente annuelle & de chacune de ses parties, au dit* Vicomte, *ou ses Ayans cause, du Trésor de nous, nos Héritiers & Successeurs, qui repose ou reposera là, conformément à la vraye intention des Présentes. Et ces Présentes, ou leur Enregistrement, Constat ou Double serviront à tous égards, à tous ceux à qui il appartiendra, de Garantie suffisante & de Décharge pour avoir payé, alloué, fait & exécuté toutes & chacunes des choses dont il a été parlé ci-dessus, conformément à la vraye intention de notre Concession, sans qu'il soit nécessaire d'avoir ou d'obtenir de plus quelque autre ordre ou déclaration du bon-plaisir de nous, nos Héritiers ou Successeurs, à cet égard, nonobstant tout précédent Accord, Restriction ou Obligation autrefois obtenue ou faite à ce contraire.*

Et d'autant que l'on ne peut pas faire aussi une juste estimation de ce à quoi les frais pour la fourniture de nos Robes & de notre Habillement & autres choses nécessaires pour notre personne peut monter annuellement plus ou moins que ladite somme annuelle de quatre mille livres, *il est de notre bon-plaisir, que ledit* Vicomte, *ses Héritiers, Exécuteurs & Administrateurs, nous rendent compte, à nous, nos Héritiers & Successeurs, une fois tous les ans, la premiere année finissant à la Fête prochaine de la* St. Michel l'Archange, *de la somme de* quatre mille livres, *sans donner aucune caution; & que si au cas qu'il paroisse ou se trouve véritablement par ledit compte qui sera donné ou fait à cet égard, que les sommes de deniers, qui seront déboursées par ledit* Vicomte, *pour les causes susdites, ne montent pas dans une semblable année à la somme de* quatre mille livres, *qu'alors & toutes les fois en tel cas le surplus de ces sommes reposant entre les mains du dit* Vicomte, *au-delà de ces frais, sera par lui repayé pour l'usage de nous, nos Héritiers & Successeurs, à la Recette du dit Echiquier; & au cas que par le compte du dit* Vicomte, *qui sera donné ou fait à cet égard à la fin de chaque année, lesdits frais soient véritablement trouvés monter à plus que ladite somme de* quatre mille livres, *dans telle année, qu'alors & toutes les fois en tel cas, nos dits Commissaires, ou le Trésorier, Chancelier, Sous-Trésorier & Chambellans du dit Echiquier, ou qui le seront, satisferont d'abord & payeront bien & exactement au dit* Vicomte, *ou ses Ayans cause, autant de monnoye courante d'Angleterre, que lesdits frais paroîtront monter à plus que ladite somme de* quatre mille livres, *dans cette année, du Trésor de nous, nos Héritiers & Successeurs, reposant à notre dite Recette. Et les Présentes ou leur enregistrement serviront aux dits Commissaires pour la Trésorerie, & au Trésorier, Chancelier, Sous-Trésorier & Chambellans de l'Echiquier, ou qui le seront, & à chacun d'eux respectivement, d'ordre suffisant & de décharge à cet égard.*

156. Sororis nostræ *Elizabethæ nuper Reginæ Angliæ* primo, inde editi & provisi, electis & captis, si quæ hujusmodi sint ac in Scaccario nostro de Recordo remanen') ei restituimus per Præsentes;

Et ideò tibi præcipimus quòd præfato *Nicholao* sic electo, Temporalia Episcopatûs prædicti cum Pertinentiis, in Balliva tua, unà cum Exitibus & Proficuis inde, à tempore Translationis ultimi Episcopi ibidem hucusque provenientibus sive crescentibus, absque aliquo Compoto aut aliquo alio proinde Nobis quoquomodo reddendo solvendo vel faciendo, sine dilatione Liberes; salvo Jure cujuslibet.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, sexto die Augusti.

Per Breve de Privato Sigillo.

Consimilia Brevia diriguntur Escaetoribus subscriptis in seperalibus Comitatibus infrascriptis, sub Data prædicta; videlicet,

Escaetori suo in Com. Hunt.
Escaetori suo in Com. Norff.
Escaetori suo in Com. Suff.
Escaetori suo in Com. Essex.
Escaetori suo in Com. Hertf.
Escaetori suo in Com. Midd.
Escaetori suo in Com. Lincoln.
Escaetori suo in Com. Leic.
Dilecto & fideli suo Sebastiano Harvey *Militi Majori Civitatis London. Escaetori infra eandem Civitatem.*

Et mandatum est Militibus, Liberis Hominibus, & omnibus aliis Tenentibus de Episcopatu Eliensi prædicto, quòd eidem *Nicholao* sic electo, tanquam Episcopo & Domino suo, in omnibus quæ ad Episcopatum prædictum pertinent, intendentes sint respondentes & auxiliantes prout decet.

In cujus rei, &c.

Teste ut supra.

Restitutio Temporalium pro Thoma Morton Episcopo Coventriensi & Lichfeldensi.

Ann. D. 1619. Ibid. p. 24. n. 7.

REX Escaetori suo in Comitatu Staffordiæ, Salutem.

Vacante nuper Sede Episcopali Coventr. & Lich. per Translationem ultimi Episcopi ibidem, *Decanus & Capitulum* Ecclesiæ Cathedralis Coventr. & Lich. prædictæ, Licentiâ nostrâ petitâ pariter & obtentâ, dilectum Nobis in Christo, *Thomam Morton* Sacræ Theologiæ Doctorem nuper Episcopum Cestr. in eorum Episcopum & Pastorem elegerunt;

Cui quidem Electioni & Personæ sic electæ Regium Assensum nostrum adhibuimus & Favorem, ipsiusque Fidelitatem Nobis debitam pro dicto Episcopatu recepimus, ac Temporalia ejusdem Episcopatûs (exceptis omnibus Maneriis, Terris, Tenementis & Hæreditamentis cum Pertinentiis prædicto Episcopatui dudùm spectantibus & pertinentibus, modò in Manus nostras, vigore cujusdam Actûs Parliamenti, Anno Regni præcharissimæ Sororis nostræ, *Elizabethæ nuper Reginæ Angliæ* defunctæ primo, inde editi & provisi, electis & captis, si quæ hujusmodi sint, ac in Scaccario nostro de Recordo remanen') ei restituimus per Præsentes:

Et ideò tibi præcipimus quòd præfato *Electo*, Temporalia præ-

Escaetori suo in Com. Warr.
Escaetori suo in Com. Leic.
Escaetori suo in Com. Northampt.
Camerario suo Cestriæ vel ejus Locumtenenti ibidem.
Escaetori suo in Com. Merioneth.

* Et mandatum est Militibus, Liberis Hominibus, & omnibus aliis Tenentibus de Episcopatu prædicto, quod eidem *Electo*, tanquam Episcopo & Domino suo, in omnibus, quæ ad Episcopatum prædictum pertinent, intendentes sint & respondentes prout decet.

* XVII. 157.

In cujus rei, &c.

Teste ut supra.

De Indigenatione pro Nicholâo Laurence.

Ann. D. 1619. Pat. 17. J. 1 p. 9. n. 12.

REX Omnibus, ad quos, &c. Salutem.

Sciatis quòd Nos,

De Gratia nostra speciali, ac ex certa Scientia & mero Motu nostris, concessimus, ac per Præsentes, pro Nobis Hæredibus & Successoribus nostris, concedimus *Nicholao Laurence* in partibus transmarinis oriundo, seu quocumque alio nomine censeatur, quòd ipse posthac, durante Vitâ suâ, sit Indigena & Ligeus noster ac Hæredum & Successorum nostrorum, ac in omnibus teneatur, reputetur, tractetur, habeatur & gubernetur tanquam fidelis Ligeus noster infra dictum Regnum nostrum Angliæ oriundus & non aliter nec alio modo.

Ac quòd ipse omnes & omnimodas Actiones Sectas & Querelas, cujuscumque sint generis, in quibuscumque Curiis & Locis & Jurisdictionibus nostris habere exercere, eisque uti & gaudere, ac eis & eisdem placitare & implacitari, respondere & responderi, defendere & defendi possit & valeat licitè & impunè in omnibus & per omnia sicut aliquis fidelis Ligeus noster in dicto Regno nostro Angliæ oriundus.

Et insuper, quòd idem *Nicholaus Laurence* Terras Tenementa Redditus Reversiones & Servitia, ac alia Hæreditamenta quæcumque infra dictum Regnum nostrum Angliæ, & alia Dominia nostra perquirere, recipere, capere, habere, tenere, emere & possidere, ac eis uti & gaudere, eaq; dare vendere, alienare & legare cuicumque Personæ sive quibuscumque Personis sibi placuerit, ad liberum suum possit & valeat licite & impunè.

Ac quòd ipse Tabernas Shopas sive Domos quascumque, pro termino unius Anni sive plurium Annorum conducere habere & retinere possit & valeat, adeò libere quietè integrè & pacificè, sicut aliquis Ligeus noster infra dictum Regnum nostrum Angliæ natus, & quòd bene licebit cuicumque Subdito nostro locare præfato *Nicholao Laurence* & Assignatis suis quibuscumque, hujusmodi Tabernas Shopas sive Domos quascumque ad terminum unius Anni sive plurimum Annorum absque aliqua Forisfactura sive Pœna quacumque eâ occasione incurrendis.

Ac etiam quòd idem *Nicholaus Laurence* omnes & omnimodas Libertates Franchesias & Privilegia hujus Regni nostri liberè quietè & pacifice habere & possidere, eisque uti & gaudere possit, tanquam Ligeus noster infra dictum Regnum nostrum Angliæ natus, absque perturbatione, impedimento, molestatione & vexatione, calumpnia seu gravamine nostri Hæredum vel Successorum nostrorum aut aliquorum aliorum quorumque; aliquo Statuto Actu Ordinatione seu Provisione in contrarium inde antehac editis factis ordinatis seu provisis, aut aliquâ aliâ Re Causâ vel Materiâ quacumque in aliquo non obstantibus.

Proviso semper quòd idem *Nicholaus Laurence* Homagium Li-

Teste Rege apud *Westmonasterium*, vicesimo quinto Die Augusti.

* XVII. 158.

* Consimiles *Jacobo Cerzon* in Partibus transmarinis oriundo.
Teste Rege apud *Westmonasterium*, vicesimo quinto Die Augusti.

Consimiles *Petro Vanner* in Partibus transmarinis oriundo.
Teste Rege apud *Westmonasterium*, vicesimo quinto Die Augusti.

Consimiles *Willielmo Martell* in Partibus transmarinis oriundo.
Teste Rege apud *Westmonasterium*, vicesimo quinto Die Augusti.

Consimiles *Johanni Wynion* in Partibus transmarinis oriundo.
Teste Rege apud *Westmonasterium*, vicesimo quinto Die Augusti.

Consimiles *Johanni le Inne* in Partibus transmarinis oriundo.
Teste Rege apud *Westmonasterium*, vicesimo quinto Die Augusti.

Consimiles *Garreto Van Hoobrooke* in Partibus transmarinis oriundo.
Teste Rege apud *Westmonasterium*, vicesimo quinto Die Augusti.

Consimiles pro *Jacobo Aylwin* in Partibus transmarinis oriundo.
Teste Rege apud *Westmonasterium*, vicesimo quinto Die Augusti.

Consimiles pro *Theodoro Bull* in Partibus transmarinis oriundo.
Teste Rege apud *Westmonasterium*, vicesimo quinto Die Augusti.

Consimiles pro *Katerina Gerrard* in Partibus transmarinis oriunda.
Teste Rege apud *Westmonasterium*, decimo quarto Die Junii.

Consimiles pro *Gerardo Verier* in Partibus transmarinis oriundo.
Teste Rege apud *Westmonasterium*, duodecimo Die Maii.

Regius Assensus pro Rolando Searchfeild Episcopo Bristollensi.

Ann. D. 1619. *Pat. 17 J. 1. p. 14. n. 5.*

REX, Reverendissimo in Christo Patri, ac prædilecto & perquam fideli Consiliario nostro, Domino *Georgio Cantuariensi Archiepiscopo*, ac aliis quibuscunque Episcopis quorum in hac parte intererit, Salutem.

Cùm, vacante nuper Sede Episcopali Bristollensi, per Translationem Reverendi in Christo Patris *Nicholai Felton* ultimi Episcopi ejusdem ad Episcopatum Eliensem, ad humilem Petitionem *Decani & Capituli* ejusdem Ecclesiæ Cathedralis Bristollensis, per Literas nostras Patentes, Licentiam concesserimus alium sibi eligendi in Episcopum & Pastorem Sedis prædictæ, iidem *Decanus & Capitulum*, vigore & obtentu Licentiæ nostræ prædictæ, dilectum Nobis in Christo, *Rolandum Searchfeild* Sacræ Theologiæ Professorem, sibi & Ecclesiæ prædictæ elegerunt in Episcopum & Pastorem, prout per Literas suas, Sigillo Capitulari dictæ Ecclesiæ sigillatas, Nobis indè directas, plenius liquet & apparet:

Nos, Electionem illam acceptantes, eidem Electioni Regium nostrum Assensum adhibuimus pariter & favorem; & hoc vobis, Tenore Præsentium, significamus;

Rogantes, ac in fide & dilectione, quibus nobis tenemini, firmiter præcipiendo mandantes, quatenus vos eundem *Rolandum Searchfeild* in Episcopum & Pastorem Ecclesiæ Cathedralis Bristoll. prædictæ, sic, ut præfertur, electum, Electionemque prædictam confirmare, & eundem *Rolandum Searchfeild* Episcopum & Pastorem consecrare, cæteraque omnia & singula peragere & perimplere, quæ vestro in hac parte incumbunt Officio Pastorali, juxta formam Statuti in ea parte editi & provisi, velitis cum favore & effectu.

In cujus rei, &c.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, vicesimo Die Aprilis.

Per Breve de Privato Sigillo.

sua Franciæ, Juramentum præstaret, tactis manu sua sacrosanctis Evangeliis, quòd omnia in dicto Tractatu contenta observabit & perimplebit, tum & quando per Legatum vel Legatos ad id sufficienti mandato præditos debitè requisitus fuerit,

Et præterea quod dictus Rex Christianissimus *consimile Juramentum denuò præstabit cum Major devenerit, & similiter requisitus fuerit,*

Et intereà, quòd ratum habebit & auctoritate suâ approbabit omnes & singulos Articulos in dicto Tractatu contentos, per Literas suas Patentes, Manu suâ signatas, apposito Magno Sigillo suo,

Quas quidem Literas Ratificatorias dictus Rex Christianissimus *dari & tradi faciet intra spatium trium Mensium, à Die Data Conclusionis dicti Tractatùs computandorum, Oratori nostro tunc in Gallia residenti, aut alicui alio sufficientem Potestatem & Mandatum habenti ad easdem recipiendum,*

Et quod pari modo quicquid in hoc Rex Christianissimus *tenetur facere & præstare, id ipsum infra idem tempus Nos eisdem modo & formâ faceremus & præstaremus.*

Sciatis igitur quòd Nos, ex parte nostra ea omnia præstitimus, ita de reciproca Defensione dicti charissimi Fratris nostri *Francorum Regis* Christianissimi minimè dubitantes, de fidelitate verò circumspectione & industria, prædilecti & fidelis Servientis nostri, *Edwardi Herbert* Equitis de Balneo plurimùm confidentes, eundem Legatum Oratorem Commissarium & Procuratorem nostrum facimus per Præsentes, illique damus & concedimus Auctoritatem & Potestatem dictum charissimum Fratrem nostrum nomine nostro adeundi, Instrumentum Ratificationis & Confirmationis dicti Tractatûs debito modo exigendi, & Magno Sigillo dicti *Regis Christianissimi* munitum recipiendi; Juramentum per ipsum Regem attactis sacrosanctis Evangeliis pro observatione omnium in dicto Tractatu contentorum præstari requirendi, & illa præstari videndi; Literasque & Instrumentum publicum & authenticum super dictâ sacrosanctâ Præstatione confici & sibi tradi requirendi, exigendi, cæteraque omnia quæ circa Præmissa fuerint necessaria aut quomodolibet opportuna explendi & faciendi.

* XVII. 11.

ITEM promittentes, bonâ Fide & in Verbo Regio, Nos ratum firmum & gratum habituros quicquid per dictum Legatum nostrum actum & gestum fuerit in Præmissis.

In quorum omnium Fidem & Testimonium, præsentibus Literis nostris, Manu nostrâ subscriptis, Sigillum nostrum duximus apponendum.

Dat. apud *Theobalds* sexto Die Maii secundùm Computationem Ecclesiæ Britannicæ, Anno Domini millesimo sexcentesimo decimo nono, Regni verò nostri Magnæ Britanniæ Franciæ & Hiberniæ decimo septimo.

CAREW.

---

* *De Alligantia cum Principibus Imperii Electoribus innovanda.*

* XVII. 160.

Ann. D. 1619. *Ibidem. m. 21.*

JAQUES, par la Grace de Dieu, *Roy de la Grande Bretaigne France & Ireland* Defenseur de la Foy, &c. a tous ceulx qui ces Presentes verront ou oyront, Salut.

Comme ainsi soit que pour diverses & grandes Considerations tendentes au Bien & repos comun, nous aurions trouve bon de Renouveller la Correspondence & Alliance Defensive reciproque, la quelle avions faicte & conclue avecque plusieurs *Electeurs Princes & Estates Unix* en Alliance, come il appert par le Traicte d'icelle, en Date de *vingt huictiesme de Mars* l'An mil six cent & douze stilo veteri.

Scavoir faisons que sur la Proposition faict a celle fin au Nom des dict Seigneurs *Electeurs Princes & Estate Unix*, par le Sieur *Christophre Burggrave* & *Baron de Dona*, Ambassadeur de nostre trescher Filz *Frederick Count Palatin du Rhin Prince Electeur*, &c, pour le present, *Vicaire & Administrateur du Saint Empire es Paiis du Rhein de Sueve & du Droit Franconien Duc de Bavier*, *&c.* come ayant Pouvoir de par tous les aultres *Electeurs Princes* & *Estates* susdictes, & sur le mesme Fondement; ascavoir, pour la Conservacion de la Paix & le Repos commun de toute la Christiente, & pour la manutention de la Grandeur & Autorite du Saint Empire de sa *Majeste Imperiale*, & des Constitutions Privileges & Droicts du dit Empire, come aussi pour l'affirmissement de la dit Union si justement fondee, & de Droict des Princes pretendentes au *Juliers Cleves*, *&c.* nous avons renouvelle & esclarci

... fournis a la Guerre, ou d'aultant en Argent que la charge d'iceux montera, selon le susdict estat des dicts *Electeurs & Princes* d'envoyer l'un ou l'autre.

Les dicts Gens de Guerre, soit de l'un ou de l'autre part, seront commandes par un Chef ou plusieurs, qui se submetteront au Chef ou General de la partie assistee, pour estre employez par le dict Chef au plus grand advantage du Service de la dicte Partie; la dicte Assistance & Secours, tant de * l'un coste que de l'autre, doipt estre preste a marcher en trois mois apres la Requisicion faict par la partie Assaillie; ou si on envoie le Secours en argent, il sera fourny dans semblable temps apres la dict Requisicion; ascavoir, la Solde pour trois mois suyvant l'estat des Charges susmentionne, & ainsi de trois mois en trois mois: la quelle Solde sera delivree en tel lieu qui sera trouve le plus propre & seur au jugement & discrecion de la Partie Assaillie; la Dispence des Levees Transportation & Entretien des dicts Gens, sera a la Charge de l'Assistant, la quelle il continuera pour un an entier, si la necessite le requerra, & si la Guerre continue d'avantage, on y pourra pourveoyr par novelle Capitulacion.

* XVII. 561.

Quant a la Transportation par Mer des dicts Gens de Guerre, d'autant que les dicts *Sieurs Electeurs & Princes* ne sont pas pourveus de Navires, nous nous chargerons d'icelles.

Remboursement sera faict de toutes Charges des Levees Entretenement & aultres Frais des dicts Gens de Guerre, ou d'aultant d'argent qui sera fourny, soit a l'un ou a l'autre partie, suivant les dicts Listes, & ce dedans trois ans apres la Charge faicte, si ce n'est qu'il soit aultrement convenu par nouveau Traicte.

Et d'aultant que Nous & les dicts Princes avons des aultres Alliances Defensives, & particuliers avec la *France & Provinces Unies des Pais bas*; Cas advenant que l'un d'iceulx fust Assaillie auparavant que Nous fusmes requises des Princes de Nous pour le Secours accorde en ce Traicte, ou entendu qu'estants desja entres en Guerre pour la defense de quelques uns des aultres Confoederez, les Contractanz ne seront obligiez que donner reciproquement la moitie du Secours cy dessus specifie.

Semblablement, si Nous chez Nous ou les Princes seront assailliz chez eux, Nous serons tous les deux non seulement excusez & descharges d'envoyer aulcun Secours dehors, mais aussy pourront l'un & l'autre rappeller le Secours apparavant envoye dedans trois mois apres que la Significacion en aura este deuement faicte.

Les dicts *Electeurs Princes & Estats* ne pourront faire auscune Alliance avec quelqu'aultre Prince & Estate, au prejudice de ceste cy; ce que Nous promettons aussy de ne faire point de nostre part.

Cette Alliance durera six ans, & les Sucesseurs reciproquement, tant de Nous que des Princes, seront compris en ce Traicte, & sera en la liberte des Contractants & de leurs Succeseurs, de convenir de la Prorogation de cette Alliance un an avant expiracion du dict terme de six ans; que l'Alliance desja contractee, ou par Nous, ou par les dicts *Electeurs & Princes* avec des aultres Princes ou Estatz quelconquez, ne soit nullement violee changee ou prejudiciee, par ce Traicte en sorte que soit; tous les quelles Articles, ainsi Renouvelles & Esclaircis, nous approuvons ratifions & promettons, en Foy & Parole de Roy, tant pour Nous que pour nous Heritiers & Successeurs, de les garder observer & entretenir, & les faire garder observer & entretenir inviolablement de point en point sans jamais aller ni venir au contraire.

En tesmoinge de quel Nous avons signe ces Presentes de nostre main propre, & a icelles faict mettre & apposer nostre Grand Scel d'Angleterre.

Donne en nostre *Palais de Westm.* le sisiesme jour de mois de May, l'an mil sex cent & dix neuf.

CAREW.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, vicesimo octavo die Maii.

Per Breve de Privato Sigillo.

Consimilia Brevia diriguntur Escaetoribus subscriptis sub Data prædicta, videlicet,

Escaetori suo in Com. Eborum.
Cancellario suo in Comitatu Palatini nostri Lancastriæ vel ejus Locumtenenti ibidem.

Et mandatum est Militibus, liberis Hominibus, & omnibus aliis Tenentibus de Episcopatu prædicto, quòd eidem *Electo*, tanquam Episcopo & Domino suo, in omnibus, quæ ad Episcopatum prædictum pertinent, intendentes sint & respondentes prout decet.

In cujus rei, &c.

Teste ut supra.

Restitutio Temporalium pro Rolando Searchfeild Episcopo Bristoll.

Ann. D. 1619. *Ibid. p.* 14. n. 4.

REX, dilecto & fideli suo *Majori Civitatis suæ Bristollensis*, & Escaetori suo infra eandem Civitatem, Salutem.

Vacante nuper Sede Episcopali Bristollensi, per Translationem ultimi Episcopi ibidem ad Episcopatum Eliensem, *Decanus & Capitulum* Ecclesiæ Cathedralis Bristoll. prædictæ, Licentiâ nostrâ petitâ pariter & obtentâ, dilectum Nobis in Christo, *Rolandum Searchfeild* Sacræ Theologiæ Professorem, in eorum Episcopum & Pastorem elegerunt;

Cui quidem Electioni & Personæ sic electæ Regium Assensum nostrum adhibuimus & Favorem, ipsiusque Fidelitatem Nobis debitam pro dicto Episcopatu recepimus, ac Temporalia ejusdem Episcopatûs (exceptis omnibus Maneriis, Terris, Tenementis & Hæreditamentis cum Pertinentiis prædicto Episcopatui dudum spectantibus & pertinentibus, modò in Manus nostras, vigore cujusdam Actûs Parliamenti, anno Regni, præcharissimæ Sororis nostræ, Dominæ *Elizabethæ nuper Reginæ Angliæ* primo, inde nuper editi & provisi, electis & captis (si quæ hujusmodi sint, ac in Scaccario nostro de Recordo remanen') ei restituimus per Præsentes:

Et ideò vobis præcipimus quòd præfato *Electo*, Temporalia prædicta cum Pertinentiis in Balliva vestra (exceptis præexceptis) unà cum Exitibus & Proficuis inde, à die Translationis prædicti ultimi Episcopi ibidem hucusque provenientibus sive crescentibus, sine dilatione liberes; salvo Jure cujuslibet.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, vicesimo octavo die Maii.

Per Breve de Privato Sigillo.

Consimilia Brevia diriguntur Escaetoribus subscriptis in Comitatibus subscriptis, sub Data prædicta; videlicet,

Escaetori suo in Com. Somers.
Escaetori suo in Com. Glouc.
Escaetori suo in Com. Dors.
Escaetori suo in Com. Southampt.
Escaetori suo in Com. Berks.

Et mandatum est Militibus, liberis Hominibus, & omnibus aliis

[illegible]
logiæ Professorem in eorum Episcopum & Pastorem elegerunt;

Cui quidem Electioni & Personæ sic electæ Regium Assensum nostrum adhibuimus & Favorem, ipsiusque Fidelitatem Nobis debitam pro dicto Episcopatu recepimus, ac Temporalia ejusdem Episcopatûs (exceptis omnibus Maneriis, Terris, Tenementis & Hæreditamentis cum Pertinentiis prædicto Episcopatui dudum spectantibus & pertinentibus, modò in Manus nostras, vigore cujusdam Actûs in Parliamento, Anno Regni præcharissimæ Sororis nostræ, Dominæ *Elizabethæ nuper Reginæ Angliæ* primo, inde editi & provisi, electis & captis, si quæ hujusmodi sint, ac in Scaccario nostro de Recordo remanen') ei restituimus per Præsentes:

Et ideò tibi præcipimus quòd præfato *Electo* Temporalia prædicta cum Pertinentiis, in Balliva tua (exceptis præexceptis) unà cum Exitibus & Proficuis inde, à tempore Mortis prædicti ultimi Episcopi ibidem hucusque provenientibus sive crescentibus, absque aliquo Compoto aut aliquo alio proinde nobis quoquomodo reddendo solvendo vel faciendo, sine dilatione Liberes; salvo Jure cujuslibet.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, vicesimo octavo die Martii.

Per Breve de Privato Sigillo.

De Licentia Eligendi pro Episcopo Norwicensi.

Ann. D. 1619. Ibid. p. 12. n. 3.

REX, dilectis nobis in Christo, *Decano & Capitulo* Ecclesiæ Cathedralis Christi Norwicensis, Salutem.

Ex parte vestra nobis est humiliter supplicatum ut, cùm Ecclesia prædicta, per Mortem naturalem ultimi Episcopi ejusdem jam vacet, & Pastoris sit solatio destituta, alium vobis eligendi in Episcopum & Pastorem Licentiam nostram fundatoriam vobis concedere dignaremur;

Nos, Precibus vestris in hac parte cum favore inclinantes, alium vobis duximus concedendum,

Rogantes, ac in fide & dilectione quibus nobis tenemini præcipientes, quòd talem vobis eligatis in Episcopum & Pastorem, qui Deo devotus, Nobisque & Regno nostro utilis & fidelis existat.

In cujus rei, &c.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, primo die Junii.

Per Breve de Privato Sigillo.

---

* XVII 164.

* *De Bonis & Catallis Roberti nuper Comitis Somerset concessis.*

Ann. D. 1619. Ibid. p. 3. n. 1.

JAMES, by the Grace of God, *&c.* to all to whom theis Presents shall come, Greeting.

Knowe yee that wee, for divers good Causes and Consideracions us thereunto moveing, of our speciall Grace, certaine Knowledge and meere Motion have given and graunted and, by theis Presents for Us our Heirs and Successors, doe give and graunt unto, our wellbeloved and faithfull Subjects, Sir *Thomas Howard* Knight, Sir *Robert Carr* Knight and *Henry Gibb* Esquier, their Executors Administrators and Assignes, all and singuler the Jewells Plate Housholdstuffe Goods and Chattells whatsoever, as well reall as personall moveable and ymmoveable, of what Nature Kind or Condition soever the same are or be, and by what Name or Names soever the same or any of them are called or knowne, which were the Jewells Plate Housholdstuffe Goodes and Chattells of *Robert late Earle of Somersett* lately attainted att the time of his attainder, or att any tyme since, and alsoe all the Debts Duties Sommes of Money and Specialties, which unto the said *Earl* were, at the tyme of his Conviction or Attainder, oweing due or payable, or which by the Lawes of this our Realme were are and bee, or ought to be, forfeited unto Us by his Conviction or Attainder, in whose Handes Custody or Possession the same Jewells Plate Housholdstuff Goodes and Chattells are or be, or hereafter may be or come, which were due unto the said *Robert late Earle of Somersett* att the tyme of his Conviction or Attainder, or att any tyme since, and which came or ought to have come to Us by meanes of his said Attainder,

And alsoe all the Estate Right Title Interest Claime Benefitt and Demaunde whatsoever, which wee our Heires or Successors nowe have or ought to have of in or to the said Jewells Plate Housholdstuff Goodes Chattells Debts Duties Sommes of Money and Specialties whatsoever of Recorde, or not of Recorde, by reason of the said Conviction or Attainder of the said *Robert late Earle of Somersett* as aforesaid,

Excepted, and out of this our present Graunt alwaies reserved, all such Jewells Plate Housholde stuffe Goodes and Chattells as at any tyme before the *tenth Day of Aprill* in the fifteenth Yeare of our Raigne of England, have bene by Us graunted away or otherwise disposed of.

To have take seize receive recover and enjoy all and singuler the said Jewell Plate Housholdstuffe Goodes Chattells Debtes Duties Sommes of Money Specialties and Premisses, before by theis Presents given and graunted, or meant or intended to be by Us hereby given and graunted, and every parte and parcell thereof (except before excepted) to the said *Sir Thomas Howard*, *Sir Robert Karr*, and *Henry Gib* their Executors Administrators and Assignes, to theire owne Use and Uses, without any manner of Accompt Reckoning Allowance or Recompence therefore, or for any part or parcell thereof to be rendered made or given to Us our Heires or Successors, in as large ample and beneficial Manner and Forme, to all Intents and Purposes whatsoever, as Wee our Heires or Successors or any of Us now have or hereafter

---

Concession des Biens & des Effets de Robert ci-devant Comte de Somerset.

JAQUES, *par la grace de Dieu*, &c. *A tous ceux à qui les Présentes parviendront, Salut.*

Sachez que nous, pour plusieurs bons motifs & considerations qui nous portent à cela, de notre grace spéciale, connoissance certaine & de notre pur mouvement, avons donné & accordé par les Présentes pour nous, nos Héritiers & Successeurs, & nous donnons & accordons à nos bien-aimés & fideles Sujets le Chevalier Thomas Howard, *le* Chevalier Robert Karr *&* Henri Gibb Ecuyer, *leurs Exécuteurs, Administrateurs & ayans cause, tous les Bijoux, Vaisselle, Biens & Effets quelconques & chacun d'eux, tant réels que personnels, meubles & immeubles, de quelque nature qu'ils soient ou seront, & sous quelque nom ou noms que ces Biens ou quelqu'un d'eux soient nommés ou connus, qui appartenoient à* Robert *ci-devant* Comte de Somerset, *dernierement convaincu au tems de sa conviction, ou à quelque tems depuis, comme aussi tout ce qui lui étoit dû, sommes d'argent & engagemens d'acte public, que possedoit ledit* Comte *au tems de sa conviction, dus ou payables, ou qui par les Loix de ce Royaume étoient, sont & seront ou doivent être confisqués à notre usage par sa conviction, dans les mains & sous la garde & en la possession de qui que ce soit que ces Bijoux, Vaisselle, Biens & Effets soient ou seront ou pourront être ou tomber dans la suite, qui étoient dus au dit* Robert *ci-devant* Comte de Somerset, *au tems de sa conviction, ou à quelque tems depuis, & qui nous sont ou doivent être échus au moyen de sa dite condamnation.*

Comme aussi tous les Droits, Titres, Intérêts, Bénéfices & Prétentions quelconques, que nous, nos Héritiers & Successeurs avons pour le présent ou pourrions avoir sur lesdits Bijoux, Vaisselle, Biens, Effets, Dettes, Redevances, sommes d'argent & engagemens d'acte public quels qu'ils soient, enregistrés ou non enregistrés, à cause de ladite Conviction du dit Robert *ci-devant* Comte de Somerset, *comme il est dit.*

Exceptant toujours de notre présent Octroi tous les Bijoux, Vaisselle, Biens & effets que nous avons accordés à d'autres avant le dixieme d'Avril, *de la quinzieme année de notre Regne d'Angleterre, ou dont nous avons disposé de quelque autre maniere.*

* XVI 166.

Pour tenir, prendre, saisir, recevoir, recouvrer & jouir de tous lesdits Bijoux, Vaisselle, Biens, effets, Dettes, Redevances, sommes d'argent, engagemens d'acte public & de chacun d'eux, & autres choses susdites données & accordées auparavant par ces présentes (exceptant ce qui a été ci-devant excepté) aux dits Thomas Howard *&* Robert Karr Chevaliers & Henri Gibb *Ecuyer, leurs Exécuteurs, Administrateurs & ayans cause, pour leur propre usage, sans qu'il soit nécessaire de rendre, de faire ou de donner pour ces choses, aucune sorte de Compte, d'Allocation, ou de Reconnoissance, ou pour quelque portion ou partie de ces choses, à nous nos Héritiers ou Successeurs; d'une maniere aussi ample, étendue & avantageuse à tous égards quels qu'ils soient, que nous les tenons & en jouissons pour le présent, ou que nos Héritiers & Successeurs pourroient* les

in tha Name of Us our Heires or Successors, to sue for and recover the same Goodes and Chattells and all or any other the Premisses whatsoever by theis Present graunted, unto them the said *Sir Thomas Howard*, *Sir Robert Karr* and *Henry Gibb*, and every of them, against any Person or Persons whatsoever, in whose Handes Custodie or Possession the same or any of them nowe are or may be or come, in any our Courtes of Record according to our Lawes, at the Will and Pleasure of the said *Sir Thomas Howard*, *Sir Robert Karr*, and *Henry Gibb* their Executors Administrators or Assignes and every of them, and the same being recovered leavied or received, to have and to take retaine and enjoy to their owne Uses and Behoofes, without any Accompt or other thing to be rendred or made to Us our Heires or Successors, of or for the same.

And our Will and Pleasure is, and, by theis Presents, Wee do straightly chardge and commaunde our Commissioners of and for our Treasurie for the tyme being, our Treasorer, Chauncellor, Undertreasorer and Barons of our Exchequer, and all other our Officers and Ministers of the same Courte to whome it shall or may appertaine, that if it shall happen att any tyme or tymes hereafter any of the said Goodes Chattells and other the Premisses whatsoever, graunted by theis Presents unto them the said *Sir Thomas Howard*, *Sir Robert Karr*, and *Henry Gibb* as is aforesaid, or any part thereof to be recovered seised or paide unto Us our Heires or Successors, att the Suit or in the Name of Us our Heires or Successors, that then and soe often they and every of them respectively, without any further or other Warrant to be obtained from Us our Heires or Successors, doe deliver or cause to be delivered the same Goods Chattells and other the Premisses, soe recovered as aforesaid, to the said *Sir Thomas Howard*, *Sir Robert Karr*, and *Henry Gibb* their Executors Administrators and Assigns, to their proper Use and Behoofe, and theis our Letters Patentes, or the Inrollment thereof, shal be to our said Commissioners for our Treasury, Treasurer, Chauncellor, Undertreasurer and Barons of our Exchequer, and to all other our Officers and Ministers to whom it shall appertaine, a full and sufficient Warraunt and Dischardge for the Delivery Payment and Doeing of all and singuler the Premisses, according to the Tenor, Effecte and true Meaning of this our Graunt.

And our further Will and Pleasure is, and by theis Presents, for Us our Heires and Successors, We do chardge and commaunde the said Commissioners for our Treasury for the tyme being, our Treasorer Chauncellor Undertreasorer and Barons of our said Exchequer and every of them, by Vertue hereof, from tyme to tyme to graunt, and cause to be made forth of our said Court of Exchequer, such and soe many Commissions and other lawfull Proces as shall be thought requisite by the said *Sir Thomas Howard*, *Sir Robert Karr* and *Henry Gibb* their Executors or Assignes, for the lawfull findeing out revealeing discovering Triall recovering or seising of all and every of the said Goodes Chattells and other the Premisses before by theis Presents graunted, as is aforesaid, and every Part thereof, and theis our Letters Patentes shall be unto our said Commissioners for our Treasury, Treasorer, Chauncellor, Undertreasorer and Barons of our said Exchequer, and to all other our Officers and Ministers, a sufficient Warraunt in that behalfe.

XVII. 166. * And further Wee will and, by theis Presents, of our especiall Grace certaine Knowledge and meere Motion, doe, for Us oure Heires and Successors, Graunt unto the said *Sir Thomas Howard*, *Sir Robert Karr* and *Henry Gibb* their Executors Administrators and Assignes, that theis our Letters Patents, or the Inrollment thereof, shall be in and by all thinges good firme effectuall and sufficient in the Lawe, and shal be taken construed and adjudged in

d'intenter proces en notre nom & au nom de nos Héritiers & Successeurs (pour recouvrer ces mêmes Biens & Effets & toutes les choses susdites & chacunes d'elles, quelles qu'elles soient) à toute Personne ou Personnes entre les mains & sous la garde & en la possession desquelles les choses susdites ou quelques-unes d'elles sont pour le présent, ou seront ou viendront, & cela dans tous nos Greffes, conformément à nos Loix, selon la volonté & le plaisir desdits Thomas Howard & Robert Karr *Chevaliers*, & Henry Gibb *Ecuyer*, *leurs Exécuteurs, Administrateurs ou ayans cause, & de chacun d'eux; & ces choses étant recouvrées, levées ou reçues, de les tenir & prendre, retenir & en jouir pour leurs usages & utilités propres, sans qu'il soit nécessaire de faire ou de rendre aucun compte ou quoi que ce soit pour cela à nous, nos Héritiers & Successeurs.*

Et il est de notre volonté & bon-plaisir, & nous enjoignons & commandons expressément par ces Présentes aux Commissaires pour notre Trésorie ou qui le seront, à notre Trésorier, Chancelier, Sous-Trésorier & Barons de notre Echiquier, & à tous nos autres Officiers & Ministres du dit Greffe à qui il appartiendra, que s'il arrive jamais dans la suite que quelques-uns desdits Biens, effets, & des autres choses mentionnées ci-dessus quels qu'ils soient, ou quelqu'une de leurs parties accordées par ces Présentes aux dits Thomas Howard & Robert Karr *Chevaliers* & Henry Gibb *Ecuyer*, *comme il est dit, soient recouvrés, saisis ou payés pour nous, nos Héritiers ou Successeurs, à la demande ou au nom de nous, nos Héritiers ou Successeurs, qu'alors toutes les fois eux & chacun d'eux respectivement, sans qu'il soit nécessaire d'obtenir de plus quelque autre ordre de nous, nos Héritiers ou Successeurs, délivrent ou fassent délivrer lesdits Biens, Effets & autres choses susdites ainsi recouvrées comme il est dit, aux dits* Thomas Howard & Robert Karr, *Chevaliers*, & Henri Gibb, *Ecuyer, leurs Exécuteurs, Administrateurs & ayans cause, pour leur usage propre & utilité. Et ces Lettres patentes & leur enregistrement serviront à nos dits Commissaires pour notre Trésorerie, au Trésorier, Chancelier, Sous-Trésorier & Barons de notre Echiquier, & à tous nos autres Officiers & Ministres à qui il appartiendra, d'ordre & de décharge pleine & suffisante pour avoir délivré, payé & fait toutes les choses susdites & chacunes d'elles, conformément à la teneur, à l'effet & à la vraye intention de cette Concession.*

Et il est de plus de notre volonté & bon-plaisir, & nous enjoignons & commandons par ces Présentes, pour nous, nos Héritiers & Successeurs, aux dits Commissaires pour notre Trésorerie ou qui le seront, à notre Trésorier, Chancelier, Sous-Trésorier & Barons de notre Echiquier & à chacun d'eux, d'accorder & de faire expédier de tems en tems, en vertu de la Présente, par notre dite Cour de l'Echiquier, telles & autant de Commissions ou autres procédures légitimes que lesdits Thomas Howard & Robert Karr *Chevaliers*, & Henri Gibb *Ecuyer*, *leurs Exécuteurs ou ayans cause, jugeront nécessaires, pour trouver légitimement, découvrir, saisir & recouvrer tous ou partie de ces Biens & Effets, & autres choses qui ont été accordées auparavant par les Présentes, comme il est dit, & tout ce qui en dépend. Et ces Lettres patentes serviront à nos dits Commissaires pour notre Trésorerie, au Trésorier, Chancelier, Sous-Trésorier & Barons de notre dit Echiquier, & à tous nos autres Officiers & Ministres, d'ordre suffisant à cet égard.*

Et de plus nous voulons, de notre grace spéciale, connoissance certaine, & de notre pur mouvement, & accordons par ces Présentes pour nous, nos Héritiers & Successeurs, aux dits Thomas Howard & Robert Karr *Chevaliers*, & Henri Gibb *Ecuyer*, *leurs Exécuteurs, Administrateurs & ayans cause, que ces Lettres patentes ou leur enregistrement seront en toutes choses, bonnes, fermes, efficaces & valides, & seront entendues, expliquées & réputées dans tous les Gref-*

In witnes whereof, *&c.*

Witnes our selfe at *Westminster*, the fower and twentith Day of Juny.

Per Breve de Privato Sigillo.

En foi de quoi, &c.

Temoins nous-mêmes à Westminster, *le vingt & quatriéme de Juin.*

Per Breve de Privato Sigillo.

De Commissione speciali pro Edwardo Comite Wigorniæ & aliis super Jocalibus Annæ Reginæ.

Ann. D. 1619. Pat. 17. J. 1. p. 11. dors.

JAMES, by the Grace of God, *&c.* to our right trustie and right welbeloved Cousins and Councellors,
Edward Earle of Worcester, Keeper of our Privie Seale,
William Earle of Pembroke, Chamberlaine of our Houshould,
And to our right trustye and welbeloved Councellors,
John Lord Digby, Vicechamberlaine of our Houshould,
Sir Robert Naunton, Knight one of our Principall Secretaries,
Sir Fulk Grevill, Knight Chauncellor and Undertreasurer of our Exchequer,
And *Sir Edward Coke*, Knight,
And to our trustie and welbeloved,
Sir Lyonell Cranfeild, Knight Mayster of our Court of Wardes and Liveries,
Greeting.

Whereas by our late Commyssion under our Greate Seale of England, bearing Date the *nyneteenth Day of Aprill* laste paste, to you or some of you directed, Wee did thereby, amongst other thinges, authorise and requier you, or such of you as weare therein named, our Comyssioners, to make perfect Books Inventories and Schedules of all such Jewells, precious Stones, Ornaments, Housholdstuffe, Implementes, and other Goods and Chattels, as did thentofore belong to our late Deare Consorte *Queen Anne* in her Lyfe tyme, with theire Names, Fashions, Qualities and Values; and the same Inventories Bookes and Schedules, being soe made up and perfected, to assign with the Handes of the same our Commissioners, or anie foure or more of them, to be disposed of as Wee shoulde appointe, as by the said Commyssion more at large appeareth.

And whereas our said Commyssioners did make and take perfecte Inventories Bookes and Schedules of the said Jewelles, precious Stones, and Ornamentes accordinglie, therein particularly expressing the Names, Fashions, Quantities and Values of the same, which they have at severall tymes presented to Us, and thereof wee have taken a full and particular Vewe and Consideration.

Nowe, forasmuch as uppon such our Vewe and Sight had and taken of the said Jewellies, precious Stones, and Ornamentes, Wee have thought fytt and appointed that the choisest thereof shoulde be sent to our secrett Jewell House in our Tower of London there to be preserved for the Honor and Magnificence of our Crown and State, and some others to be reserved for Presents for * Embassadors to save the Expence of our Treasure, and some others to the Custodie and Charge of *Sir Henrye Knight* Mayster and Treasourer of our Jewells and Plate, and some others to be reserved and kepte at Denmark House for Ornaments there or otherwise to be disposed of at our Pleasure, and the rest being of smale Worth and Valewe, and not fitt to be preserved for our Use or Service, Wee are pleased shal be soulde and disposed of to our best Profit and Advantage, and to that ende, Wee have commaunded a perfecte Inventorye or Booke to be made of the same, with their Names Fashions Quanteties and Values amounting in the whole, as they stand therein valued, to the Somme of *twentye thousand Poundes* or thereabouts, as the same have bene apprayssed and valued by our Jewellors and others called thereunto, which said Inventorie or Booke is signed and subscribed by our said former Commyssioners.

* XVII. 167.

Knowe ye therefore that Wee, reposing speciall Truste in your approved Fidelities Wisdomes and Circumspections, have assigned and appointed you to be our Comyssioners and doe, by these Presents, will and require and geve full Power and Authoritie unto you, or anie three or more of you (whereof you our said Chauncellor of the Exchequer to be one) from tyme to tyme to expose and putt to Sale and to sell and dispose for readie Money, or uppon Dayes of Payment as you shall thinke meete, all and everie the saide Jewells precious Stones, and Ornaments in the said Inventorye or Booke expressed, at such Rates and Prices as the same stand therein valued, or at what better and higher Rates and Prices yee can increase and advance them to for our best and moste

Commission particuliere adressée à Edouard Comte de Worcester & autres, au sujet des Joyaux de la Reine Anne.

JAQUES, *par la grace de Dieu*, &c. *A nos très fideles & très bien aimés Cousins & Conseillers*,
Edouard Comte de Worcester, *Garde du petit Sceau*,
Guillaume Comte de Pembroke, *notre Chambellan*,
Et à nos très fideles & bien-aimés Conseillers,
Jean Lord Digby, *notre Vice-Chambellan*,
Le Chevalier Robert Naunton, *un de nos principaux Secretaires*,
Le Chevalier Foulke Grevill, *Chancelier & Sous-Tresorier de notre Echiquier*,
Et le Chevalier Edouard Coke,
Et à notre fidele & bien aimé,
Le Chevalier Lionell Cranfeild, *Maitre de notre Cour de la Garde-Noble & des Pensions*,
Salut.

D'autant que par notre derniere Commission sous notre grand Sceau d'Angleterre, datée du neuvieme d'Avril *dernier, adressée à vous ou à quelques-uns de vous, nous vous autorisames & requimes par ce moyen, entre autres choses, vous nos Commissaires ou ceux d'entre vous qui y étoient nommés, de faire de complets Registres, Inventaires & Cedules de tous les Joyaux, Pierres précieuses, Ornemens, Meubles, Ameublemens & autres Effets qui appartenoient alors de son vivant à notre chere Epouse la feue* Reine Anne, *avec leurs noms, façons, qualités & valeurs; & lesdits Inventaires, Registres & Cedules étant ainsi dressés & achevés, de les faire signer des mains de nos dits Commissaires ou des mains de quatre ou d'un plus grand nombre d'entre eux, pour en disposer comme nous l'ordonnerions, ainsi qu'il paroit plus au long par ladite Commission.*

Et d'autant que nos dits Commissaires firent & dresserent de complets Inventaires, Registres & Cédules desdits Joyaux, Pierres précieuses & Ornemens, conformément, y exprimant en particulier les noms, façons & valeurs, lesquels ils nous ont présenté en divers tems, & que nous avons pleinement & particulierement examinés & considerés.

Présentement, d'autant qu'après avoir vu & examiné ainsi lesdits Joyaux, Pierres précieuses & Ornement, *nous avons trouvé à propos & ordonné que les plus beaux d'entre eux seroient envoyés à notre Chambre secrette des Joyaux dans notre Tour de Londres pour y être gardés à l'honneur & pour la magnificence de notre Couronne & de notre Etat, & que d'entre les autres, les uns seront reservés pour en faire des présens aux Ambassadeurs pour ménager la dépense de notre Trésor, & les autres seront commis sous la garde & en la charge du Chevalier* Henri Knight *Garde & Trésorier de notre Vaisselle & Joyaux, & quelques autres seront gardés à* Denmark-House, *pour y servir d'ornement, ou pour que l'on en dispose en quelque autre maniere selon notre bon-plaisir; & le reste étant de petite valeur & peu propre pour être gardé pour notre usage & service, il nous plait qu'il soit vendu & que l'on en dispose à notre meilleur avantage, & à cette fin nous avons ordonné que l'on en fit un Inventaire & Registre complet, avec les noms, façons, quantités & valeurs, montant en tout comme ils y sont évalués, à la somme de* vingt mille livres *ou environ, comme ils ont été apprétiés & évalués par nos Jouailliers & autres Personnes appellés pour cela, ledit Inventaire ou Registre étant signé par nos dits précédent Commissaires*

Sachez pour cet effet, que nous reposant singulierement sur votre fidelité, sagesse & prudence confirmée, vous avons commis & nommés pour être nos Commissaires, & nous voulons & requérons par les Présentes & vous donnons plein-pouvoir & autorité, ou à trois ou un plus grand nombre de vous (dont vous notre dit Chancelier de l'Echiquier serez un) d'exposer & de mettre en vente, & de vendre & disposer de tems en tems pour argent comptant ou à terme, comme vous le jugerez à propos, de tous lesdits Joyaux, Pierres précieuses & Ornemens & de chacun d'eux exprimés dans ledit Inventaire ou Registre, aux prix qu'ils y sont évalués, ou aux meilleurs & plus hauts prix que vous les pourrez porter pour notre meilleur avantage; & vous délivrerez ou ferez délivrer de tems en tems les de-

niers

And lastlie, We will that this our Comyssion shall continuwe in Force, and that you our said Commyssioners, or anie three or more of you as aforesaid, shall and maie from tyme to tyme proceede in the due Execution thereof as you shall thinke meete, untill our Will and Pleasure touching the Premisses be fullie performed and accomplished, albeit this our * Commyssion be not from tyme to tyme conynewed by Adjournment.

* XVII. 168.

In witnes whereof, *&c.*

Witnes our selfe at *Gorhambury*, the second Daye of Julie.

Per Breve de Privato Sigillo.

Et finalement nous voulons que cette Commission continue à être en vigueur, & que vous nos dits Commissaires, ou trois ou un plus grand nombre de vous, procédiez de tems en tems à la faire exécuter duement, comme vous le trouverez à propos, jusqu'à ce que notre volonté & bon-plaisir touchant les choses susdites soit pleinement effectué & accompli, quoique cette Commission ne soit point continuée de tems en tems par des Renvois ou Ajournement.

En foi de quoi, &c.

Témoins nous-mêmes à Gorhambury, *le second de Juillet.*

Per Breve de Privato Sigillo.

De Concessione Annuitatis pro Jacobo Marchione Hamilton Comite Cantabrigiæ.

Ann. D. 1619. Pat. 17. J. 1. p. 12. n. 17.

JAMES by the Grace of God, *&c.* To *the Commissioners for the Treasury, Treasorer, Chauncellor, Undertreasorer, Chamberlaines* and *Barons of the Exchequer* of Us our Heyres and Successors for the tyme being, To *Edmond Nicholson* and *Thomas Morgan* Esquiers our Farmors of the Customes Subsidies and other Duyties, commonly called the pretermitted Customes, and to the Farmor and Farmors of Us our Heyres and Successors of the said Customes Subsidies and other Dueyes for the tyme being, and to the *Collector* and *Collectors* of Us our Heires and Successors of the said pretermitted Customes Subsidies and Dueyes for the tyme beinge, and to all and everye or anie the Farmor and Farmors of Us our Heires and Successors nowe beinge, and that shall be hereafter, of any Customes Subsidies and Dueyes whatsoever of Us our Heires or Successors arising within anie Porte or Place of this our Realme of England, and to the *Collector* and *Collectors* of Us our Heires and Successors nowe beinge, and that hereafter shall be of the said Customes Subsidies and Dueyes or anye of them, and to all others to whom yt shall or may appertain, Greeting.

Knowe ye that We, as well for and in Consideration of the good faithfull and acceptable Service heretofore done unto Us by, our trustie and welbeloved Cosin and Councellor *James Marques Hamilton Earle of Cambridge*, as for diverse other good Causes and Considerations us hereunto moving, of our especiall Grace, certaine Knowledge and meere Motion, have given and graunted, and, by these Presents for Us our Heires and Successors, doe give and graunte unto the said *James Marques Hamilton* his Executors Administrators and Assignes, one Annuytie or yearly Pension of *two thousand and five hundred Poundes* of lawfull Money of England by the Yeare;

To have hoelde receive perceive and take the said Annuitie or yearely Pension of *two thousand five hundred Poundes* of lawfull Money of England by the Yeare, to the said *James Marques Hamilton* his Executors Admynistrators and Assignes, from the Feast of *Saint Michaell the Archangell* nexte ensuing the Date hereof, for and dueringe the Tearme, and unto the full ende and Tearme of *thirty and one Yeares*, from thence nexte ensuying and fullye to be compleate and ended; To be perceaved had and taken, for and dureing the contynewance of a Demyse Graunt or Lease of the foresaid Customes Subsidies and other Duties, commonly called pretermitted Customes, by us heretofore made or graunted, or mentioned to be made or graunted, unto

Brevet de Pension annuelle pour Jaques Marquis d'Hamilton Comte de Cambridge.

JAQUES, *par la grace de Dieu*, &c. *Aux* Commissaires pour la Tresorerie, au Trésorier, Chancelier, Sous-Trésorier, Chambellans & Barons de l'Echiquier, *ou qui le seront de nous, nos Héritiers & Successeurs; A* Edmond Nicholson & Thomas Morgan, *Ecuyers, nos Fermiers des Douanes, Subsides & autres Droits communément appellés Douanes omises, & au Fermier & Fermiers ou qui le seront des dites Douanes, Subsides & autres Droits, de nous, nos Héritiers & Successeurs, & au* Collecteur & Collecteurs *ou qui le seront des dites Douanes omises, Subsides & Droits de nous nos Héritiers & Successeurs, & à tout Fermier & Fermiers & chacun d'eux qui le sont présentement & qui le seront dans la suite, de toutes Douanes, Subsides & Droits quelconques de nous, nos Héritiers & Successeurs, provenant dans tout Port ou toute Place de notre Royaume d'Angleterre, & au* Collecteur & Collecteurs *qui le sont présentement & qui le seront dans la suite, de nous, nos Héritiers & Successeurs, des dites Douanes, Subsides & Droits ou de quelqu'un d'eux, & à tous les autres à qui il appartiendra, Salut.*

Sachez que nous, tant en considération des bons, fideles & agréables services que notre fidele & bien-aimé Cousin & Conseiller Jaques Marquis d'Hamilton, Comte de Cambridge, *nous a rendus ci-devant, que pour plusieurs autres bonnes causes & considérations qui nous portent à cela, de notre grace spéciale, connoissance certaine & de notre pur mouvement, avons donné & accordé, & par ces Présentes pour nous, nos Héritiers & Successeurs, donnons & accordons au dit* Jaques Marquis d'Hamilton, *ses Exécuteurs, Administrateurs & ayans cause, une Rente ou Pension annuelle de* deux mille cinq cens livres, *monnoye courante d'Angleterre, par an;*

Pour tenir, garder, recevoir & toucher ladite Rente ou Pension annuelle de deux mille cinq cens livres, *monnoye courante d'Angleterre, par an, par ledit* Jaques Marquis d'Hamilton, *ses Exécuteurs, Administrateurs & ayans cause, depuis la Fête de la* St. Michel l'Archange, *qui suit immédiatement après la date de la Présente, pour & pendant le terme & jusqu'à l'entiere fin du terme de* trente & un an, *qui commence immédiatement après ladite Fête, & jusqu'à ce qu'il soit pleinement accompli & fini; & la dite Rente ou Pension annuelle sera reçue, touchée & prise pendant que durera l'accord ou le Bail à ferme des dites Douanes, Subsides & autres Droits communément apellés Douanes omises, que nous avons ci-devant fait ou accordé, ou fait mention d'avoir fait ou accordé avec*

out of Farme or Lease, then by the Handes of the Collector or

• XVII. 169. Collectors of the said pretermitted Customes * Subsidies and Duetyes of Us our Heires and Successors for the tyme being, out of the said Customes Subsidies and Dueties themselves, which from tyme to tyme shall remayne and be in the Handes of the said Collectors for the tyme being:

And yf yt shall happen the Custumes Subsidies and Duetyes before mentioned, or the Rents thereuppon reserved or to be reserved, by any Accident or Occasion whatsoever at anye tyme or tymes hereafter to faile or be dymynished or ympaired, and not able to beare and be sufficient to paye the said Annuytie or yearlie Pencion before graunted, or that the said *James Marques Hamilton* his Executors or Administrators for or upon anie the Causes aforesaid, or any other reasonable Cause or Occasion, cannot or maye not be satisfied the said Annuytie or yearly Pencion out of the sayd pretermitted Customes Subsidies and Dutyes or the Rents therefore reserved or to be reserved, according to our Pleasure herein expressed, then the said Annuytie or yearlie Pencion to be perceived taken and hadd at and by the Hands of anie the Farmor or Farmors of Us our Heires and Successors nowe being and that hereafter shall be, of anie the Custommes Subsidies and Dutyes whatsoever, of what Value Kinde or Sorte soever of Us our Heires and Successors, arising within anie Porte or Place of this our Realme of England, theire Assigne or Assignes, out of the Rentes and Somes of Money to Us our Heires and Successors, uppon anie Demise or Demises of said Customes Subsidies and Dutyes made or to be made, reserved, due or payable, or to be reserved due or payable, or by the Handes of the Collector or Collectors of Us our Heires and Successors of the said Customes Subsidies and Dutyes or anie of them for the tyme being, out of the said Customes Subsidies and Dutyes themselves remayning or to be remayning in the Hands of the said Collector or Collectors for the tyme being, at the Feasts of the *Annunciation of the blessed Virgin Marie* and *Sainte Michaell the Archangell* by even and equall Portions to be paide, the first Paymente thereof to begynne at the Feast of the *Annunciation of the blessed Virgin Mary* next ensuing the Date hereof;

Wherefore our Will and Pleasure is, and We doe hereby, for Us our Heires and Successors, straighly charge and commaunde and geve Power and Authoritie, as well unto the said *Edmond Nicholson* and *Thomas Morgan*, nowe Farmors of the said pretermitted Customes Subsidies and Dutyes, and the Farmor and Farmors, Collector and Collectors of the said Customes Subsidies and Duties that hereafter shal be, as also all and everie other the foresaid Farmor and Farmors, Collector and Collectors nowe being and that hereafter shal be, of all other the foresaid Customes Subsidies and Dutyes, that they or somme of them, uppon the Sight of these our Letters Patentes, or the Inrollment thereof, doe paye and delyver, or cause to be payd and delivered, unto the said *James Marques Hamilton* his Executors Admynistrators and Assignes, the aforesaid Annuytie or yearlie Pention of *two thousand and five hundred Pounds* of lawfull Money of England, to hym and them before hereby mentioned to be given and graunted, according to the Tenor and true Intent and Meaning of these Presents, anie Order Direction Command or Declaration of our Pleasure signified and geven by our Letters Patentes under our Great Seale of England, bearing Date the *fyfteenth Daye of Maye*, which was in the sixteenth Yeare of our Raigne of England for Restrainte of Payment or Allowance of Pencions or Annuyties, or any other Restrainte Assignation Declaration Matter or Thinge whatsoever to the contrarie in anie wise notwithstanding.

And our Will and Pleasure is, and we doe by these Presents, for Us our Heires and Successors, geve full Power and Authoritie unto, and doe require and commaunde the Commissioners for the Treasury, Treasurer, Undertreasurer and Barons of the Exchequer of Us our Heires and Successors for the tyme being, that they and everie of them doe, from tyme to tyme, geve full Allowance Deduction and Defalcation unto the said Farmor and Farmors, Collector and Collectors aforesaid, and everie of them, theire Assigne and Assignes of all Somes of Money to be paide to the said *Marques Hamilton* his Executors Admynistrators or Assignes, according to the true Intent and Meaning of these Presents, and doe all other lawfull Acte and Actes, by stricking of Talleyes, or otherwise according to the Course of the said Courte, whereby the said Farmors and Collectors theire Assigne and Assignes for

• XVII. 170. the tyme being maye have full Discharge for the same, and * these our Letters Patentes, or the Inrollment thereof, shal be, as well unto the said Commissioners, Treasurer, Undertreasurer and Barons and all other the Officers and Mynisters of the said Courte of Exchequer, as unto the said Farmors and Collectors and everie of them, a sufficient Warrant for the paying and performing

des & Droits de nous, nos Héritiers & Successeurs, sur lesdites Douanes, Subsides & Droits mêmes qui seront & reposeront de tems en tems entre les mains desdits Collecteurs, ou de ceux qui le seront.

Et s'il arrive que les Douanes, Subsides & Droits mentionnés, ou que les Rentes qui sont ou seront retenues là-dessus viennent jamais, par quelque accident ou cause que ce soit, à manquer ou à diminuer dans la suite, & à ne pouvoir pas suffire à rapporter & payer la dite Rente ou Pension anuelle auparavent accordée, ou que ledit Jaques Marquis d'Hamilton, *ses Exécuteurs ou Administrateurs ne puissent pas être payés, pour quelques-unes des causes susdites ou pour quelque autre cause ou raison valable, de ladite Rente ou Pension annuelle sur lesdites Douanes omises, Subsides & Droits ou Rentes qui sont ou seront retenues pour cet effet, conformément à notre bon-plaisir ici dedans exprimé; alors ladite Rente ou Pension annuelle sera reçue, touchée & prise, par les mains de ceux qui sont présentement ou qui seront dans la suite Fermiers de nous, nos Héritiers & Successeurs, & par celles de leurs ayans cause ou Délégués, de toutes Douanes, Subsides & Droits quelconques, de quelque valeur, espece ou sorte qu'ils soient, de nous, nos Héritiers & Successeurs, provenant dans tout Port ou Place de notre Royaume d'Angleterre, sur les Rentes & sommes de deniers retenues, dues ou payables à nous, nos Héritiers & Successeurs, sur tout Bail ou Baux à ferme faits ou qui seront faits desdites Douanes, Subsides & Droits, ou par les mains du Collecteur ou Collecteurs ou qui le seront, de nous, nos Héritiers & Successeurs, desdites Douanes, Subsides & Droits ou de quelqu'un d'eux, sur lesdites Douanes, Subsides & Droits mêmes qui reposent ou reposeront entre les mains dudit Collecteur ou Collecteurs ou de ceux qui le seront, aux Fêtes de* l'Annonciation de la Bienheureuse Vierge Marie *& de la* St. Michel l'Archange, *pour être payée par portions égales; & le prémier payement commencera à la Fête de* l'Annonciation de la bienheuse Vierge Marie, *qui suit immédiatement la date des Présentes.*

C'est pourquoi nous voulons & il est de notre bon-plaisir, & nous chargeons & commandons expressément par la Présente pour nous, nos Héritiers & Successeurs, & donnons pouvoir & autorité, tant aux dits Edmond Nicholson & Thomas Morgan, *à présent Fermiers desdites Douanes omises, Subsides & Droits, & au Fermier & Fermiers, Collecteur & Collecteurs des dites Douanes, Subsides & Droits qui seront dans la suite, qu'à tout & à chaque autre dit Fermier & Fermiers, Collecteur & Collecteurs, qui le sont présentement & qui le seront dans la suite, de toutes les autres dites Douanes, Subsides & Droits, qu'eux ou quelqu'un d'eux, après avoir vu ces Lettres patentes ou leur enregistrement, payent & délivrent ou fassent payer & délivrer au dit* Jaques Marquis d'Hamilton, *ses Exécuteurs, Administrateurs & ayans cause, ladite Rente ou Pension annuelle de* deux mille cinq cens livres, *monnoye courante d'Angleterre, dont il a été auparavant fait mention par la Présente comme devant être donnée & accordée à lui & à eux, conformément à la teneur & la vraye intention des Présentes, nonobstant tout Ordre, Instruction, Commandement ou Déclaration de notre bon-plaisir, signifié & donné par nos Lettres patentes sous notre grand Sceau d'Angleterre, datées du* quinzieme de Mai *de la seizieme année de notre regne d'Angleterre, pour restraindre le payement ou l'appointement de Pensions ou Rentes, ou toute autre Restriction, Assignation, Déclaration, ou chose quelconque, en quelque sorte à ce contraire.*

Et notre volonté & bon-plaisir est, & par les Présentes pour nous, nos Héritiers & Successeurs, nous donnons plein-pouvoir & autorité, & requérons & commandons aux Commissaires pour la Trésorerie, au Trésorier, Sous-Trésorier & Barons de l'Echiquier ou qui le seront de nous, nos Héritiers & Successeurs, qu'eux, & chacun d'eux donnent de tems en tems au dit Fermier & Fermiers, Collecteur & Collecteurs susmentionnés, & à chacun d'eux, leurs ayans cause & Délégués, pleine allocation & déduction de toutes les sommes de deniers qui seront payées au dit Marquis d'Hamilton, *ses Exécuteurs, Administrateurs ou ayans cause, conformément au vrai but & à l'intention des Présentes, & qu'ils fassent tout autre acte ou actes légitimes, en marquant des Tailles ou autrement, conformément à la Coutume de ladite Cour, par où lesdits Fermiers & Collecteurs, leurs ayans cause & Délégués, ou qui le seront, puissent avoir pleine décharge pour ces choses. Et ces Lettres patentes ou leur Enregistrement serviront tant à vous vosdits Commissaires, au Trésorier, Sous-Trésorier & Barons, & à tous les autres Officiers & Ministres de ladite Cour de l'Echiquier, qu'aux dits Fermiers & Collecteurs & à chacun d'eux, d'ordre suffisant pour avoir payé & effectué, fait & exécuté toutes les choses susdites & chacune d'elles, conformément à*

Ann. D. 1619. *Rot. Tractat. Annals 17, 18, 19, 20. Jac. m. 19.*

JAQUES, par la Grace de Dieu, *Roy de la Grande Bretagne France & Ireland*, Defenseur de la Foy, &c. a tous ceulx qui ces presentes Lettres verront ou lire orront, Salut.

Comme ainsy soit que le *septiesme Jour de Juillet* de l'An present 1619, un Traicte ait este fait & conclu en nostre Ville de Londres, entre certains Commissaires de nostre Conseil Prive a ce specialement par nouz Deputez & autres de la Compagnie & Societe de nos Marchans d'Angleterre trafficquans aux *Indes Orientales* d'une part, & les Commissaires de haults & puissants Seigneurs les *Estats Generaux des Provinces Unies de Pais bas*, nos bons Amis & Alliez, estans du Corps des dicts Seigneurs Estats, & aultres Deputez de la Compagnie des dictes Provinces trafficquans es dictes *Indes Orientales* d'autre part; du quel Traicte la Teneur s'ensuit,

COMME AINSY SOIT que, depuis quelques Annees, il seroit survenu certains Differents & Malentendus entre les Subjects de, treshault tresexcellent & trespuissant Prince, *Jaques*, par la Grace de Dieu, *Roy de la Grande Bretagne France & Irlande*, de la Compagnie des Marchants trafiquants es *Indes Orientales*, & ceux de la Compagnia de Provinces Unies du Pais bas, Subjects des, Hauts & Puissants Seigneurs, les *Seigneurs Estats Generaux*, pour les quels Differents accommoder, diverses Conferences se feroyent tenues entre les Deputes des dictes Compagnies, tant a *Londres* en l'Annee 1613, qu'a la *Haye* en l'An 1615. sans toutes-fois qu'aucun Accord s'en soit peu ensuivre; sa dicte *Majeste* & les dits *Seigneurs Estats*, desirans entretenir & estreindre de plus en plus la Concorde Amitie & bonne Correspondence entre leurs Estats & Subjects, & remedier soingneulement a tous Inconvenients qui y pourroyent apporter de l'alteration, auroyent trouve expedient & necessaire de resumer derechef le dit Affaire en une troisieme Conference par des Deputez des dicts Compagnies, les quelz sa dicte *Majeste* & les dits *Seigneurs Estats* auroyent en outre trouve bon de faire assister de Personnes qualifiées de leur Conseil & Corps;

* Scavoir, [margin: * XVII. 171.]
Sa Majestie,
Des Seigneurs,
Jean Digby, Chevalier Baron de Sherborne Vicechambellan de sa Majeste,
Thomas Edmondes, Chevalier Tresorier de la Maison de sa Majeste,
Henry Carey, Chevalier Controlleur de sa Maison,
Foulkes Grevill, Chevalier Chancelier de l'Eschiquier,
Julius Cesar, Chevalier Maistre des Roolles,
Et,
Edouard Cooke, Chevalier,
Tous de Conseil d'Estat sa dicte Majeste;
Et les dits *Seigneurs Estats*,
Des Seigneurs,
Jehan de Goch, Bourguemaistre de la Ville de Zurphen,
Ewout Vander Dussen, vieu Bourguemaistre de la Ville de Delft;
Joachim Lyens, Conseiller & Pensionnaire de la Ville & Pais de Tollen,
Tous du Corps des dits *Seigneurs Estats*,
Et de *Noel de Caron* Chevalier Seigneur de Schoulalle Ambassadeur ordinaire des susdits Seigneurs pres de sa dicte Majeste,

Les quelz sa dicte Majeste, & les dits *Seigneurs Estats* ont, a cest effect, authorisez de Pouvoirs & Commissions a fin que par leur entremise & direction commune la Conclusion d'un Affaire de si grande Importance peust estre facilitee, & reussir au contentement mutuel des deux Parties; suivant le quel Ordre, & en la presence des susdits Seigneurs, les Deputez des deux Compagnies susdites seroyent entres en Conference;

Les Seigneurs,
Thomas Smith, Chevalier Gouverneur de la dite Compagnie des Indes Orientales,
Leonel Cranfeild, Chevalier Maistre de la Cour des Gardenobles & de la Garderobe de sa Majeste,
Dudley Diggs, Chevalier,
Richard Weston, Chevalier,
Henry Martin, Chevalier Juge de l'Admiraute d'Angleterre,
Clement Edmonds, Chevalier Clerc du Conseil de sa Majeste,
Guillaume Hollidaye, Senateur de la Cite de Londres,
Levinus Moncke, Clerc du Signet de sa Majeste,
Maurice Abbott, Depute en la Compagnie Angloise,
Guillaume Harrison, Tresorier de la dicte Compagnie,
Robert Bell & Humfrey Handford,
Assistans de la dyte Compagnie,
Et pour la Compagnie des *Provinces Unies*,
Les Sieurs,
Thierey Bass, Chevalier Bourguemaistre de la Ville d'Amsterdam,
Jacques Boreel, Bourgemaistre de la Ville de Middelbourg,
Arnoldt Jacobss Lodensteyn, du Conseil de l'Admiraute de Zelande,
Albert Souck, vieu Bourgemaistre de la Ville de Hoorne & Conseiller du Conseil d'Estat,
Andrew Richaerss, Administrateur de la dicte generale Compagnie des Indes,
Et,
Maistre *Guillaume Boreel*, Docteur es Droicts Advocat d'icelle Compagnie,

Les quelz, en vertu de leurs Lettres ou Procurations, apres beaucoup de Communication & longs Debats, ont finallement, par l'entremise conseil & direction de susdits Seigneurs susnomez, conclu & arreste les Articles qui s'ensuivent.

EN PREMIER LIEU a este Accorde, qu'il y aura a l'advenir Oubly & Amnestie de tous Exces Offences & Malentenduz, les quelz pourroyent avoir este par cy devant es Quartiers des *Indes Orientales*, entre les Subjects de sa *Majeste de la Grande Bretagne* & des *Seigneurs les Estats Generaux des Provinces Unies*, &, pour cest effect, seront mises en Liberte & franchement Relaschees toutes les Personnes saisies & detenues d'une part & d'autre, comme aussy tous les Navires & Biens, qui se trouveront avoir este Pris jusques au temps de la Publication de ce Traicte es dictes Indes, seront reciproquement Restituez.

LES OFFICIERS COMMIS ET SERVITEURS de part & d'autre, se porteront & rendront mutuellement en leur Conversation & par tout ou ilz se reconrreront toute Ayde Amitye & Correspondence reciproque tous Offices & Debuoirs necessaires entre Amis & Voisins si estroitement alliez; & au cas que de part ou d'autre aucuns se trouvassent reduits a quelque Extremite en Mer, les autres leur presteront tout le Secours & Assistance amiable * qui sera en leur pouvoir, comme aussy ilz feront tenir ou porteront promptement & fidelement les Lettres & Comptes les uns des autres. [margin: * XVII. 172.]

LE COMMERCE ET TRAFFIC sera libre es *Indes Orientales*, tant pour la Compagnie d'Angleterre q'pour celle des Provinces Unies, tellement que chascune des dictes Compagnies y pourra employer a son compte separe & particulier tel Fonds & Capital q'bon luy semblera.

ET pour de commune Main procurer le bien & soulagement du Commerce, on fera tout Debuoir de regler & diminuer les Daces & Impositions extraordinaires & excessives, qui y ont n'agueres este mises, comme aussy on fera cesser la pratique & liberalite des dons & presens.

ON TASCHERA de reduire par commun Advis es Indes tou-

LA COMPAIGNIE ANGLOISE aura libre exercice & jouissance de Traffic au Lieu de *Palicate*, & portera la Moitie de la Despence pour l'entretennement du Fort & Garnison qui y est a commencer au temps de la publicacion qui se fera de ce Traicte en ces Quartiers la.

ES ISLES *des Moluques Banda* & *Amboyna*, le Commerce sera par commun Advis tellement reigle, que la Compagnie *d'Angleterre* y jouira de la *Troisiesme* Partie de tout le Traffic, tant pour l'apport & vante des Marchandizes aux susdites Isles, que pour les Fruits & Marchandizes qui y croissent, & s'en transportent, & ceux des *Provinces Unies* auront les deux autres tiers.

ET *pour le regard de l'Achapt & Division* des dits Fruits & Marchandizes, les principaux Commis & Facteurs des deux Nations Residents par dela, les achepteront au Prix courant, & diviseront respectivement par sort la Portion contingente aux uns & aux autres, &, a ceste fin, auront libre acces & demeure es Forts & Magasins des uns & des autres.

ET *dautant qu'un Commerce & Traffic* sy eslongne, & si important ne se peut asseurer sans une vigoureuse Defense, icelle se fera par le fournissement & entretennement de vingt Navires de Guerre, Moitie de l'une, Moitie de l'autre Compagnie; le quel nombre, si on le trouve expedient, sera cy apres augmente ou diminue par commun advis selon l'exigence des occasions & occurrences, & seront chacun des dits Navires du Port de 6 a 800 Thonneaux, garnis chacun de 150 Hommes, de 30 Pieces de Canon, & autres Munitions necessaires, & sera la Grosseur du dit Canon portant Bales du Poids de huict a dixhuict Livres.

ET *le Conseil de la Defense* advisera quel Nombre de Galeres Fregates & autres petits Vaisseaux, sera en outre necessaire pour ladite Defense.

LES *Forteresses & Garnisons* qui sont es Isles des *Moluques Banda* & *Amboyne* seront entretenues des Daces & Impositions qui se leveront sur tous Fruits & Marchandises, qu'on transportera des susdites Isles; les quelles Daces & Impositions seront taxees selon l'Ordonnance du Conseil comun de Defence, & receues par les Commis de part & d'autre, & dellivrees de temps en temps, autant qu'il sera necessaire aux Tresoriers des Compagnies, pour en payer les Soldats.

Pour avec ordre establir & mieux administrer ceste Defense, il sera erige un Conseil de Defense compose de huict Personnes des premiers & principaux Officiers, estans par dela; les quelles seront prises & ellues en Nombre egal, tant de l'une que de l'autre Compagnie, & Presideront par tour.

CE CONSEIL ordonnera de ce qui concernera le faict de la Defense commune par Mer, & distribuera les Navires de Guerre en telz endroits qu'il trouvera necessaire.

* XVII. 173. * COMME AUSSY il reiglera les Daces & Impositions qui seront necessaires pour le entretenement des dits Forts & Garnisons d'iceux, & sera authorise de faire rendre compte aux Recepueurs des dites Impositions.

LES NAVIRES DE GUERRE demeureront tousjours es Lieux qui leur seront assignez, & suiveront les Mandements du dit Conseil de Defense, sans estre employez a transporter Marchandises en ces Royaumes ou Provinces.

NEANTMOINS pourront les dites Navires, pendant qu'ilz seront es Indes, estre quelques fois employez a porter des Marchandises d'un lieu a autre pour le Service de leurs Compagnies respectivement, si le dict Conseil le trouve bon & non prejudiciable a la Defense.

ET, en cas de necessite, il sera permis au dit Conseil d'employer aussi les Navires Marchants en tel nombre, & pour tel temps, qu'il trouvera necessaire au faict de la Defense.

LA PERTE ET DOMMAGE qui arrivera par quelque Rencontre occasionnee pour la Defense commune, ou bien en allant ou retournant de la Defense, se portera egallement & sera repare a communs frais, comme aussy le Gaine & Prises qui se feront, viendront au Proffit commun.

LE MESME s'observera pour le regard des Navires Marchants estans employez en mesme occasion, & durant cest employ la Solde & les Vivres des Matelots seront aux Despens communs des deux Compagnies; &, en consideration du divertissement que par iceluy ilz auront souffert en leur Commerce, ilz recepuront en outre telle Recompense qu'il leur sera adjugee par le dit Conseil de Defense.

MAIS, si aucun Navire de Guerre estant a la Rade en son Quartier, ou en y allant, ou en revenant, recoit quelque Perte par Tempeste, ou autre malheur, ladite Perte ne se communiquera point, ains demeurera toute entiere sur la Compagnie a qui appartiendra le dit Navire.

ET *pour prevenir les Disputes*, qui pourroient naistre sur la valeur des Navires perdus, ou grandement endommagez, le Conseil de Defense fera l'estimation de tous les Navires de Guerre & autres avant que de les employer pour la Defense commune.

seil de Defense estant par dela.

ON FERA conjoyntement debuoir d'ouvrir & establir le Traffic libre en la *Chine* & autres Quartiers des *Indes* par telles Voyes & moyens que le Conseil commun trouvera estre expedient.

AUCUNE *des deux Compagnies* ne previendra ny exclurra l'autre a l'advenir, soit par moyen de Fortificacions ou de Contracts que l'on voudroit faire cy apres d'aucune Partie des *Indes*, mais tout le Traffic sera libre & commun a l'une & a l'autre en chaque Endroit d'icelles.

COMME *aussi il est convenu* que, sans le consentement de l'une & l'autre Compagnie, aucuns autres, n'estans point du Corps d'icelles, ne seront admis a la participation du Benefice du present Traicte; & au cas qu'aucuns des Subjects de sa dite *Majeste* ou des susdits *Seigneurs Estats* n'estant point du dict Corps, voulussent entreprendre aucune chose au prejudice de ce que dessus, ou des Privileges d'aucune des dits Compagnies, ceux des dits Compagnies s'esforceront conjointement ou separement de les en empescher & de maintenir respectivement les Privileges d'icelles Compagnies, & seront sa dite *Majeste de la Grande Bretagne* & les dits *Seigneurs Estats* suppliez de ne vouloir authoriser l'Erection d'aucune autre Societe pour s'immiscer au Traffic & en la Navigation des dits *Indes* durant le terme de ce Traicte.

* SI *en aucuns Endroitz* dez *Indes*, es quelz l'une ou l'autre Compagnie tient ou tiendra Facturene Traffic ou Moyens, il arrive, soit par la Mort des Facteurs, ou par autre Desastre, q'les Biens ou Chevance des uns ou des autres demeurent sans Administrateurs de la Compagnie, a la quelle ils appartiendront; les Facteurs & Officiers de l'autre Compagnie survivans, & restans es dits Lieux, prendront en ce cas les dits Biens & Chevance en leur Garde, & les conserveront de bonne Foy aux Proprietaires, aus quelz ils les rendront en temps & lieux. * XVII, 174.

CE TRAICTE sera pour le temps de *Vingt Ans*; & sy, pendant ce temps la, arrive quelques Disputes qui ne puissent estre terminees par le dit Conseil en ces Quartiers la, ny par deca par les deux Compagnies, le Different en sera remis au *Roy de la Grande Bretagne* & aux dits *Seigneurs Estatz Generaux*, qui daigneront prendre la Peine de l'accommoder au contentement des uns & des autres.

TOUS *les quels Articles* seront fidelement & inviolablement entretenus & observez de part & d'autre, suivant lintention de ce Traicte; & promettent les dits Seigneurs surnommez, que tant sa *Majeste de la Grande Bretagne* & les dits *Seigneurs Estats*, que ceux des dits Compagnies les approuveront, confirmeront & ratifieront, & en delivreront reciproquement leurs Lettres de Ratification en bonne & deue forme;

Scavoir,
Sa *Majeste* & ceux de la Compagnie,
Dans le terme d'un Mois apres la Date de ce Traite,
Et les dits *Seigneurs* & ceux de la Compagnie des Pais bas;
Dans le mesme Terme apres la dite Date.

Fait a *Londres*, le 7. Juillet 1619. viel Stile.

Signe,
J. Digbye,
T. Edmondes,
H. Carey,
Fulke Grevyll,
Jul. Cæsar,
Edw. Coke,

J. Van Goch,
Ei. Vander Dussen,
Joachim Liens,
Noel de Caron,

S'ensuivent Seings & Seaux des Deputez des deux Compagnies,

Thomas Smith,
Lionell Cranfeild,
Dudly Diggs,
Richard Weston,
Henry Marten,
Clement Edmondes,
William Halliday,
Levinus Muncke,
Morros Abbott,
W. Harrison,
Robert Bell,
Humfrey Handford.

Dirck Bas,
Jaques Boreel,
Aryent Lodensteyn;

Rot. Tractat. Annis 17, 18, 19, 20. Jac. m. 17.

[illegible], &c. universis & singulis Regibus Ducibus Principibus aliisque præsentes Literas nostras inspecturis, Salutem.

Cum Nobis, & Serenissimis Progenitoribus nostris Regibus Angl. illa consuetudo cum cæteris Regibus & Principibus Christianis communis fuerit, Viros qui publica Negotia Principum & Regum publicarum prudenter apud se egerint, non solum magni facere, sed etiam Honoribus afficere, neque ipsis, in celsissima Dignitatis Sede collocatis, quicquam ad Laudem & Gloriam est illustrius quàm ut eam potestatem habeant ut, Solis instar cæteris Syderibus Lumen impartientis, alios Honoribus augeant atque exornent.

Cùmque eo in numero prænobilem & egregium Virum *Johannem de Goch* Consulem Civitatis Zutphaniensis Deputatum Ducatûs Gelriæ & Comitatus Zutphaniæ, in Concessum illustrium Dominorum *Ordinum Generalium Unitarum Provinciarum Belgii*, apud Nos in Legationem missum, habendum esse censeamus,

Cùmque non solùm inter Populares suos maximè in rebus prudentiæ, præsentisque animi, aliorumque Virtutum quamplurima certissimaque Indicia ostenderit, sed etiam Studio atque Animo in Nos observantiæ pleno virtuti meritum adjecerit, ipsum prænominatum *Johannem* Equestri Dignitate auximus atque ornavimus; quod, ut clarius innotescat, utque ipse Equitis Aurati numero & loco, ut æquum est, apud Populares suos & ubique usquam alibi habeatur & censeatur, fruaturque perpetuò Honoribus Præeminentiis & Privilegiis eidem Ordini competentibus, hisce jam Literis nostris palàm testamur ac profitemur, adeòque etiam ad ipsum prænominatum *Johannem* hoc Diplomate nostro ratum & confirmatum esse volumus:

Requirentes omnes & quoslibet Reges Principes & Respublicas ut eundem *Johannem de Goch* pro tali habeant, dictâque Dignitate ejusdemque Privilegiis frui concedant, sicut nos quosvis alios

Ann. D. 1619. Pat. 17. J. 1. p. 12. n. 4.

REX, Reverendissimo in Christo Patri, ac prædilecto & perquam fideli Consiliario nostro, Domino *Georgio Cantuariensi Archiepiscopo*, ac aliis quibuscumque Episcopis quorum in hac parte intererit, Salutem.

Cum, vacante nuper Sede Episcopali Norwicensi, per Mortem naturalem Reverendi in Christo Patris Domini *Johannis Overall* ultimi Episcopi ejusdem, ad humilem Petitionem *Decani & Capituli* ejusdem Ecclesiæ Cathedralis Norwicensis, per Literas nostras Patentes, Licentiam concesserimus alium sibi eligendi in Episcopum & Pastorem Sedis prædictæ, iidem *Decanus & Capitulum*, vigore & obtentu Licentiæ nostræ prædictæ, Reverendum in Christo Patrem Dominum *Samuelem Harsnett* Episcopum Cicestren. sibi & Ecclesiæ prædictæ elegerunt in Episcopum & Pastorem, prout per Literas suas, Sigillo Capitulari Ecclesiæ prædictæ sigillatas, nobis inde directas, pleniùs liquet & apparet:

Nos, Electionem illam acceptantes, eidem Electioni Regium nostrum Assensum adhibuimus pariter & favorem; Et hoc vobis, Tenore Præsentium, significamus:

Rogantes, ac in fide & dilectione, quibus nobis tenemini, firmiter præcipiendo mandantes, quatenus vos eundem *Samuelem Harsnett* in Episcopum & Pastorem Ecclesiæ Cathedralis Norwicen. prædictæ, sic, ut præfertur, electum, Electionemque prædictam confirmare, cæteraque omnia & singula peragere & perimplere, quæ vestro in hac parte incumbunt Officio Pastorali, juxta formam Statuti in ea parte editi & provisi, velitis cum favore & effectu.

In cujus rei, &c.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, vicesimo Die Julii.

Per Breve de Privato Sigillo.

De Indigenatione pro Archibaldo Raukyn & Johanne Broune.

Ann. D. 1619. Pat. 17. J. 1. p. 11. dors.

Right trustye and right well beloved *Chancellor*, at the humble Sute of *Archibald Rankyn* and *John Browne* Gentlemen our Servants, Wee are pleased to make then Denyzens, wherefore Wee will and requier you, and hereby doe warrant and authorise you, that you cause severall Letters Patents to be made to them and passed under our Greate Seale in due and ordinarye Forme of Lawe, whereby they shall be made Denyzens of this our Realme in suche manner as other Denizens be; and these our Letters shall be your sufficient Warrante and Discharge in that behalfe.

Witnes our selfe at *Westminster*, the fower and twentith Day of Julye.

Per ipsum Regem.

Acte de Naturalisation pour Archibald Raukyn & Jean Broune.

Très *fidele & très bien-aimé Chancelier: A l'humble requête* d'Archibald Raukyn *& de* Jean Broune, *Gentilshommes nos Serviteurs, notre volonté est de leur accorder la Naturalité. C'est pourquoi nous voulons & vous requerons, ainsi que nous vous y autorisons par la présente, que vous leur fassiez faire à chacun des Lettres patentes sous notre Grand Sceau, en bonne & due forme, selon l'usage ordinaire, par lesquelles ils soient declarés Naturels de notre Royaume, de la même maniere que le sont les autres Naturels. Et ces Lettres-ci vous serviront de garantie & de décharge à cet égard.*

Témoins nous-mêmes à Westminster, *le vingt-quatrieme jour de Juillet.*

Per ipsum Regem.

De Commissione speciali directa Edwardo Comiti Wigorniæ & aliis pro Venditione Gemmarum.

Ann. D. 1619. Pat. 17. J. 1. p. 7. dors.

JAMES, by the Grace of God, &c. to our right trustie and right welbeloved Cousins and Councellors,
Edward Earle of Worcester Keeper of our Privie Seale,
William Earle of Pembrooke Chamberlaine of our Houshold,
And alsoe to our trustye and welbeloved Councellors,
John Lord Digby Vicechamberlaine of our Houshold,
Sir Robert Naunton Knight one of our Principall Secretaries,

Commission particuliere adressée à Edouard Comte de Worcester & autres, pour la vente des Pierreries.

JAQUES, *par la grace de Dieu*, &c. *A nos très fideles & très bien-aimés Cousins & Conseillers,*
Edouard Comte de Worcester, *Garde de notre petit Sceau,*
Guillaume Comte de Pembroke, *notre Chambellan,*
Et à nos très fideles & bien-aimés Conseillers,
Jean Lord Digby, *notre Vice-Chambellan,*
Le Chevalier Robert Naunton, *l'un de nos Principaux Secretaires,*

to be by Us preserved, Wee have caused to be perticulerly inventoried and appraised, with Intent to have the same soulde for our best Advantage.

Knowe yee therefore that Wee, reposing speciall Truste in your approved Fidelities Wisdomes and Circumspections, have assigned and appointed you to be our Commissioners and doe, by these Presents, will and require and give full Power and Authoritie unto you, or anie three or more of you (whereof you our said Chauncellor of the Exchequer to be one) from tyme to tyme to expose and put to Sale and to sell and Dispose for readie Money, or uppon Dayes of Payment as you shall thinke meete, all and everie the said loose and ragged Pearles, Silver Plate, endes of Goulde and Silver, Lynnen, Cabbynettes, Remnantes of Stuffes, old Roabes and Garmentes and other thinges in the said Inventorye or Booke expressed, and by you or some of you subscribed or to be subscribed, at such Rates and Prices as the same stande therein valued and appraised, and the Monyes commying and growing by such Sale to deliver or cause to be delivered into the Receipt of our Echequer, according to the Remaine and Valuation of the severall Parcelles aforesaide.

And for your more Ease and Expedition in executing of this our Commission, our further Will and Pleasure is, and Wee do hereby charge and commaunde, that such of our Officers or Ministers whome you, or anie three or more of you as aforesaid, shall thinke fitt and requier, shall be readie and attendaunte from tyme to tyme on you, or anie three or more of you as aforesaid, for the doeing and performing of anie thinge necessarie to be done in and about the Execution of this our Service, unto which said Officers or Mynisters, or to anie other Person or Persons whome you shall thinke meete to employe under you as Agentes or Factors in the Premisses, Wee will and authorise you, or anie three or more of you as aforesaid, to geve and allow such Somme or Sommes of Money or Reward as you shall thinke reasonable in that behalfe, to be paide oute of the saide Monyes arising by the said Sale.

And for such Sale of the Premisses, or any parte or parcell thereof, by you, or any three or more of you, to be had and made as aforesaid, Wee will and graunte that the same shall be goode and effectual in the Lawe, and of Validity to all Intentes and Purposes, and whatsoever you, or any three or more of you as aforesaid, shall doe performe and execute touching the Premisses, Wee will and doe, for Us our Heires and Successors, ratifie approve and allowe of by these Presentes: and theise Presents, or the Inrollment thereof in our Courte of Chauncerye, shall be your sufficient Warraunte and Discharge in that behalfe.

And lastlie, Wee will that this our Commyssion shall contine-we in Force, and that you our said Commyssioners, or anye three or more of you as aforesaid, shall and may from tyme to tyme proceede in the due Execution thereof as you shall thinke meete, untill our Will and Pleasure touching the Premisses be fullie performed and accomplished, albeit this our Commyssion be not from tyme to tyme contynewed by Adjournment.

In witnes whereof, *&c.*

Witnes our selfe at *Westminster*, the tenth Daye of August.

Per Breve de Privato Sigillo.

inventorier & apprécier particulierement, dans l'intention qu'elles fussent vendues pour notre meilleur avantage.

Sachez pour cet effet que, nous reposant singulierement sur votre fidélité, sagesse & prudence confirmée, vous avons commis & nommés pour être nos Commissaires, & par ces Présentes nous voulons, requérons & vous donnons plein pouvoir & autorité, ou à trois ou plus de vous (dont vous notre dit Chancelier de l'Echiquier serez un) d'exposer & de mettre en vente, de tems en tems, & de disposer pour argent comptant, ou à termes de payement, comme vous le jugerez à propos, de toutes lesdites Perles barroques & détachées, Vaisselle d'argent, morceaux d'or & d'argent, Linge, Cabinets, restes d'Etoffe, vieilles Robes & Habits, & de chacun d'eux, & d'autres choses exprimées dans ledit Inventaire ou Registre qui est ou sera signé par vous ou par quelqu'un de vous, à telles valeurs & prix que ces choses s'y trouvent évaluées & appréciées; & vous délivrerez ou ferez délivrer les deniers qui en proviendront à la Recette de notre Echiquier, conformément au reste & à l'évaluation des diverses pieces susdites.

Et pour que vous exécutiez plus facilement & plus promptement notre Commission, il est de plus de notre volonté & bon-plaisir, & nous chargeons & commandons par la présente, à ceux de nos Officiers ou Ministres que vous, ou trois ou plus de vous, comme il est dit, trouverez à propos de requérir, qu'ils soient prêts à recevoir vos commandemens ou de trois ou plus de vous, de tems en tems, comme il est dit, pour faire & exécuter tout ce qu'il est nécessaire de faire & d'exécuter pour notre service; & nous voulons & vous autorisons, vous ou trois ou plus de vous, comme il est dit, de donner & d'allouer, auxdits Officiers ou Ministres, ou à toute personne ou personnes que vous trouverez à propos d'employer sous vous comme Commis ou Ayans cause, dans les choses ci-dessus mentionnées, telle somme ou sommes de deniers ou salaire que vous trouverez raisonnable à cet égard, qui seront payées desdits deniers provenans de ladite vente.

Et nous voulons & accordons que la vente des choses susdites ou en partie, qui sera faite par vous ou trois ou plus de vous, comme il est dit, soit bonne & valide à tous égards; & par les Présentes nous voulons, & pour nous, nos Héritiers & Successeurs, ratifions, approuvons, & avouons tout ce que vous ou trois ou plus de vous effectuerez & exécuterez touchant les choses susdites; & ces Présentes & leur enregistrement dans notre Cour de Chancelerie, vous serviront d'ordre suffisant & de décharge à cet égard.

Et finalement nous voulons que cette Commission cont'inue à être en vigueur, & que vous nos dits Commissaires ou trois ou plus de vous, comme il est dit, procédiez de tems en tems à son exécution, comme vous le jugerez à propos, jusqu'à ce que notre volonté & bon-plaisir touchant les choses susdites soit pleinement effectué & accompli, quoique cette Commission ne soit pas continuée de tems en tems par des Renvois ou Ajournemens.

En foi de quoi, &c.

Témoins nous-mêmes à Westminster, *le dixieme d'Août.*

Per Breve de Privato Sigillo.

• XVII. 178. Ann. D. 1619. *Pat.* 17. *J.* 1. *p.* 13. *n.* 6.

* *De Licentia Eligendi pro Episcopo Cicestrensi.*

REX, dilectis nobis in Christo, *Decano & Capitulo* Ecclesiæ Cathedralis Cicestrensis, Salutem.

Ex parte vestra nobis est humiliter supplicatum ut, cùm Ecclesia prædicta, per Translationem ultimi Episcopi ejusdem, jam vacet & Pastoris sit solatio destituta, alium vobis eligendi in Episcopum & Pastorem Licentiam nostram fundatoriam vobis concedere dignaremur;

Nos, Precibus vestris in hac parte cum favore inclinantes, alium vobis duximus concedendum;

Rogantes, ac in fide & dilectione quibus nobis tenemini præcipientes, quòd talem vobis eligatis in Episcopum & Pastorem, qui Deo devotus, Nobisque & Regno nostro utilis & fidelis existat.

In cujus rei, &c.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, tertio Die Septembris.

Per Breve de Privato Sigillo.

De Amicitia, cum Principe Sultan Osman Han Turcici Regni Dominatore Imperiique Orientis Monarcha, confirmanda.

Ann. D. 1619. *Rot. Tractat. Annis* 17, 18, 19, 20. *Jac.* *m.* 17.

JACOBUS, Dei optimi Maximi, Mundi Conditoris & Rectoris unici, Clementia, *Magnæ Britanniæ Franciæ & Hiberniæ Rex* veræ Fidei, contra Idololatras, falsò Christi Nomen profitentes, invictus & potentissimus Propugnator, universis & singulis præsentes hasce Literas visuris & inspecturis, Salutem.

Cùm, Augustissimus & Invictissimus Princeps, *Sultan Osman Han Turcici* Regni Dominator Potentissimus, Imperiique Orientis Monarcha, pro mutua, inter nostros atque illius Subditos utilitatem & commodorum ratione, Subditis nostris, in omnibus Musulmanici Imperii sui Ditionibus, liberam Commercii exercendi, & Negotiorum Gerendorum, facultatem tantâ benignitate, tantâque Privilegiorum amplitudine concesserit, quanta quibusvis Christianorum Principum Subditis, vel ab ipso, vel à Majoribus ejus, est concessa. Ob eamque Causam Amicitiam nobiscum habere decreverit, quàm à nobis vicissim grato animo, præsertim pro illa Privilegiorum concessione, parique voluntate & mutuis hu-

In cujus rei Testimonium, has Literas nostras fieri Patentes, & Sigilli nostri Impressione jussimus muniri.

Dat. è *Palatio nostro Theobaldensi* Die decimo quarto Mensis Septembris, Anno Domini millesimo sexentesimo decimo nono, Regnique nostri prædicti decimo septimo.

Per ipsum Regem propriâ Manu signatum.

F. CAREW.

De Significavit pro Episcopo Cicestrensi.

Ann. D. 1619. Pat. 17. J. 1. p. 13. n. 5.

REX, Reverendissimo in Christo Patri, ac prædilecto & perquam fideli Consiliario nostro, Domino *Georgio Cantuariensi Archiepiscopo*, ac aliis quibuscumque Episcopis quorum in hac parte interest, Salutem.

Cùm, vacante nuper Sede Episcopali Eliensi per Translationem ultimi Episcopi ejusdem, ad humilem Petitionem *Decani & Capituli* Ecclesiæ nostræ Cathedralis Sanctæ Trin. Cicestr per Literas nostras Patentes, licentiam concesserimus alium sibi eligendi in Episcopum & Pastorem Sedis prædictæ, iidem *Decanus & Capitulum*, vigore & obtentu Licentiæ nostræ prædictæ, Reverendum in Christo Patrem, *Georgium* Landaven. Episcopum, sibi & Ecclesiæ Cicestren. prædictæ elegerunt in Episcopum & Pastorem, prout per Literas suas, Sigillo eorum communi sigillatas, nobis inde directas, plenius liquet & apparet:

Nos, Electionem illam acceptantes, eidem Electioni Regium nostrum Assensum adhibuimus pariter & favorem; Et hoc vobis, Tenore Præsentium, significamus:

Rogantes, ac in fide & dilectione, quibus nobis tenemini, firmiter præcipiendo mandantes, quatenus vos eundem *Georgium* in Episcopum & Pastorem Ecclesiæ Cathedralis Cicestrensis prædictæ, sic, ut præfertur, electum, Electionemque prædictam confirmare, ac eundem *Georgium* Episcopum & Pastorem Ecclesiæ Cathedralis Cicestrensis prædictæ, per Translationem prædictam, confirmare, cæteraque omnia & singula facere & peragere, quæ vestro in hac parte incumbunt Officio Pastorali juxta formam Statutorum Regni nostri Angliæ in hac parte editorum & provisorum, velitis cum favore & effectu.

In cujus rei, &c.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, decimo quinto Die Septembris.

Per Breve de Privato Sigillo.

Conge d'Eslier pro Episcopo Landavensi.

Ann. D. 1619. Ibid. p. 14. n. 3.

REX, dilectis nobis in Christo, *Archidiacono & Capitulo* Ecclesiæ nostræ Cathedralis Landavensis, Salutem.

Ex parte vestra nobis est humiliter supplicatum ut, cùm Ecclesia prædicta, per Translationem ultimi Episcopi ejusdem jam vacet, & Pastoris sit solatio destituta, alium vobis eligendi in Episcopum & Pastorem, Licentiam nostram fundatoriam vobis concedere dign remur;

Nos, Precibus vestris in hac parte favore inclinantes, alium vobis duximus concedendum;

aliquo alio proinde Nobis quoquomodo reddendo solvendo vel faciendo, sine dilatione Liberes; salvo Jure cujuslibet.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, vicesimo secundo Die Septembris.

Per Breve de Privato Sigillo.

Consimilia Brevia diriguntur Escaetoribus subscriptis in Comitatibus subscriptis, sub Data prædicta; videlicet

Escaetori suo in Com. Norff.
Escaetori suo in Com. Suff.

Et mandatum est Militibus, Liberis Hominibus, & omnibus aliis Tenentibus de Episcopatu prædicto, quòd eidem *Electo*, tanquam Episcopo & Domino suo, in omnibus quæ ad Episcopatum prædictum pertinent, intendentes sint & respondentes prout decet.

Teste ut supra.

Regius Assensus pro Theophilo Feild Episcopo Landaven.

Ann. D. 1619. Pat. 17. J. 1. p. 14. n. 2.

REX, Reverendissimo in Christo Patri, ac prædilecto & perquam fideli Consiliario nostro, Domino *Georgio Cantuariensi Archiepiscopo*, ac aliis quibuscumque Episcopis, quorum in hac parte interest, Salutem.

Cùm, vacante nuper Sede Episcopali Landavensi per Translationem *Georgii Carleton* ultimi Episcopi ejusdem, ad humilem Petitionem *Archidiaconi & Capituli* ejusdem Ecclesiæ nostræ Cathedralis Landavensis, per Literas nostras Patentes, Licentiam concesserimus alium sibi eligendi in Episcopum & Pastorem Sedis prædictæ, iidem *Archidiaconus & Capitulum*, vigore & obtentu Licentiæ nostræ prædictæ, dilectum Nobis in Christo, *Theophilum Feild* Sacræ Theologiæ Professorem, sibi & Ecclesiæ elegerunt in Episcopum & Pastorem, prout per Literas suas, Sigillo eorum communi sigillatas, nobis inde directas, plenius liquet & apparet:

Nos, Electionem illam acceptantes, eidem Electioni Regium nostrum Assensum adhibuimus pariter & favorem; & hoc vobis, Tenore præsentium, significamus;

Rogantes, ac in fide & dilectione, quibus nobis tenemini, firmiter præcipiendo mandantes, quatenus vos eundem *Theophilum Feild* in Episcopum & Pastorem Ecclesiæ Cathedralis Landavensis prædictæ, sic, ut præfertur, electum, Electionemque prædictam confirmare, & eundem Episcopum & * Pastorem Ecclesiæ prædictæ consecrare, cæteraque omnia & singula peragere, quæ vestro in hac parte incumbunt Officio Pastorali, juxta formam Statutorum Regni nostri Angliæ in hac parte editorum & provisorum, velitis cum favore & effectu.

* XVII. 181.

In cujus rei, &c.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, primo die Octobris.

Per Breve de Privato Sigillo.

Privy Seale only, out of our Revenues Treaſure and Receipts, an Addition or Increaſe of *twenty thouſand eight hundred ſixty ſeaven Pounds five Shillings and ſeaven Pence* yearly, or thereabouts,

Knowe Ye now that We,

Intendinge not only to eſtabliſh and aſſure the ſaid Somme *of twenty thouſand eight hundred ſixty ſeaven Pounds five Shillings and ſeaven Pence* unto our ſaide *Deare Sonne* in ſuch Sorte as it may be good and of perfect Aſſurance unto him in Forme of Law, but alſoe that the ſaide Somme of *twenty thouſand eight hundred ſixty ſeaven Pounds five Shillinges and ſeaven Pence*, may be iſſued and paid unto him, at ſuch ſpeedy tymes and Dayes of Payment, as may beſt ſtand with Conveniency for the defrayinge of his Charge and Occaſions, and for the beſt and moſt provident orderinge of his Revenue;

Of our eſpeciall Grace, certen Knowledge and meere Mocion, have given and graunted, and by theſe Preſents doe give and graunt, unto our ſaid moſt dearely beloved *Sonne Charles*, one Annuity or yearly Some of *twenty thouſand eight hundred ſixty ſeaven Pounds five Shillings ſeaven Pence* of lawfull Money of England;

To have hold and enjoy the ſaid Annuity or yearly Some of *twenty thouſand eight hundred ſixty ſeaven Pounds five Shillings ſeaven Pence* by the Yeare to our ſaide dearely beloved *Sonne Charles Prince of Wales* and his Heires Kings of England, out of the Receipt of our Exchequer, or the Rents Farmes Revenues or Profits thereof, by the Hands of our Commiſſioners for our Treaſury, our Treaſorer, Chauncellor, Undertreaſorer and Chamberlaynes of our ſaid Exchequer for the tyme beinge, and every of them, to be paid monethly, at or before the *five and twentieth Day* of every Moneth, according to the Computacion of twelve Moneths to the Yeare, the firſt Payment thereof to be made at or before the *five and twentieth Day* of this preſent Moneth of October:

And our Will and Pleaſure is, and wee do hereby charge and comaund our Commiſſioners for our Treaſury, and the Treaſoret of England for the tyme beinge, and the Chauncellor, Undertreaſorer and Chamberlaynes of our Exchequer, and all other Officers that have any intermedlinge with our Treaſure in our ſaid Exchequer for the tyme being, that you, they, and every of you or them reſpectively, upon the Sight of theſe our Letters Patents, or the Inrollment thereof, doe pay and deliver, or cauſe to be paid and delivered into the Treaſury of our ſaid Deare Sonne *the Prince* and his Heires Kings of England, to the Hands of the Receivor Generall of the ſaid Prince and his Heires Kings of England for the tyme beinge, the ſaid Somme of *twenty thouſand eight hundred ſixty ſeaven Pounds five Shillings and ſeaven Pence* monthly as aforeſaide, out of our ſaid Treaſury, according to the true Intente and Meaninge of theſe Preſents reſpectively, And theſe our * Letters Patents, or the Inrollment thereof, ſhall be unto you, them and every of you and them, a ſufficient Warrant and Diſcharge in that behalfe:

* XVII. 181.

Although expreſſe mencion of any other Guifts or Graunts to our ſaide *Deare Sonne* by Us heretofore made be not herein made, and notwithſtandinge any Miſcaſtinge of the ſeverall Sommes formerly mencioned either in the groſſe or in the particular, and the not Recitall or Miſrecitall of any Graunt of the Premiſſes or any of them, or of any part or parcell of them or any of them, heretofore by Us made, and anye Omiſſion Defaulx or Defect, or any other Matter or Thinge whatſoever, to the contrary hereof in any wiſe nothwithſtandinge.

And our Will and Pleaſure further is, that from henceforth, our ſaid Letters of Privy Seale before mentioned concerning the ſaid Somme *of twenty thouſand eight hundred ſixty ſeaven Pounds five Shillings ſeaven Pence* or thereabouts, ſhall ceaſe determyne and be noe further putt in Execution, other then for the Receipt of the Arrerages of the ſaide *twenty thouſand eight hundred ſixty ſeaven Pounds five Shillings ſeaven Pence* or thereabouts, in the ſaide Privy Seale mencioned, yf any there be due before or at the Day of the Date of theſe our Letters Patents.

In witnes whereof, *&c.*

Witnes our ſelfe at *Weſtminſter*, the fifth Day of October.

Per Breve de Privato Sigillo.

Revenus, Epargne & Recette, une addition ou augmentation de vingt mille huit cens ſoixante & ſept livres, cinq ſhellings & ſept ſous *par an, ou environ;*

Sachez préſentement que nous,

Ayant non-ſeulement le deſſein de confirmer & d'aſſurer ladite ſomme de vingt mille huit cens ſoixante & ſept livres, cinq ſhellings & ſept ſous, *à notre dit* cher fils, *en telle ſorte qu'elle lui ſoit bien & parfaitement aſſurée en forme de Loi; mais auſſi de faire en ſorte que ladite ſomme de* vingt mille huit cens ſoixante & ſept livres, cinq ſhellings & ſept ſous, *lui ſoit payée exactement aux tems & jours de payement qui ſeront les plus commodes pour défrayer ſa dépenſe & ſes beſoins, & pour régler mieux & avec plus d'économie ſon revenu;*

De notre grace ſpéciale, connoiſſance certaine & de notre pur mouvement, avons donné & accordé, & par les Préſentes donnons & accordons à notre dit tres cher & bien-aimé fils Charles, *une Rente ou ſomme annuelle* de vingt mille huit cens ſoixante & ſept livres, cinq ſhellings & ſept ſous, *monnoye courante d'Angleterre;*

Pour tenir, garder & jouir de ladite Rente ou ſomme annuelle de vingt mille huit cens ſoixante-ſept livres, cinq ſhellings ſept ſous *par an, que notre dit cher & bien-aimé fils* Charles Prince de Galles, *& ſes Héritiers Rois d'Angleterre, toucheront à la Recette de notre Echiquier, ou de ſes Rentes, Fermes, Revenus & Profits, par les mains de nos Commiſſaires pour notre Tréſorerie, de notre Tréſorier, Chancelier, Sous-Tréſorier & Chambellans de notre dit Echiquier ou qui le ſeront, & de chacun d'eux, qui ſera payée par mois, au* vingt & cinquieme jour *de chaque mois ou devant, conformément au calcul de douze mois dans l'an, & le premier payement s'en fera au* vingt & cinquieme jour *de ce préſent mois d'Octobre ou devant:*

Et il eſt de notre volonté & bon-plaiſir, & nous chargeons & commandons par la préſente aux Commiſſaires pour notre Tréſorerie, & au Tréſorier d'Angleterre ou à celui qui le ſera, & au Chancelier, Sous-Tréſorier & Chambellans de notre Echiquier, & à tous nos autres Officiers qui ſe mêlent de notre Tréſor dans notre dit Echiquier ou qui s'en mêleront, que vous, eux, ou chacun de vous ou d'eux reſpectivement, après avoir vu ces Lettres patentes, ou leur enregiſtrement, payez & délivrez, ou faiſiez payer & délivrer à la Tréſorerie de notre dit cher fils le Prince, *& de ſes Héritiers Rois d'Angleterre, entre les mains du Receveur général du dit Prince & de ſes Héritiers Rois d'Angleterre, ou qui le ſeront, ladite ſomme de* vingt mille huit cens ſoixante-ſept livres, cinq ſhellings & ſept ſous, *par mois comme il eſt dit, de notre dit Tréſor, conformément à la vraye intention des Préſentes reſpectivement. Et nos Lettres patentes, ou leur enregiſtrement, ſerviront à vous, à eux, & à chacun de vous & d'eux, d'ordre ſuffiſant & de décharge à cet égard.*

Quoiqu'il ne ſoit pas fait ici mention expreſſe de quelques autres Dons ou Conceſſions faites autrefois par nous à notre dit cher Fils, *& nonobſtant tout mécompte des diverſes ſommes auparavant mentionnées, ſoit en gros ou en détail, ou que nous n'ayons pas fait mention ou mal fait mention de quelque conceſſion des choſes ſuſdites, ou de quelqu'une d'elles ou de quelqu'une de leurs parties, ci-devant par nous accordée, & nonobſtant toute omiſſion, défaut ou manquement, ou toute autre choſe quelconque, en quelque ſorte à ce contraire.*

Et il eſt de plus de notre volonté & bon-plaiſir, que dès à préſent nos dites Lettres du privé Sceau ci-devant mentionnées, concernant ladite ſomme de vingt mille huit cens ſoixante-ſept livres, cinq ſhellings ſept ſous, *ou environ, ceſſeront & ne ſeront plus miſes en exécution, autrement que pour recevoir les arrérages deſdits* vingt mille huit cens ſoixante ſept livres, cinq ſhellings ſept ſous, *ou environ, dont il eſt fait mention dans ledit privé Sceau, s'il en eſt dû devant ou au jour de la date de ces Lettres patentes.*

En foi de quoi, &c.

Témoins nous-mêmes à Weſtminſter, *le cinquieme d'Octobre.*

Per Breve de Privato Sigillo.

De

Con-

mun.

Knowe ye therefore that we, as well in Consideracion of the Surrender of the aforesaid Letters Patents, and of the cancellinge of the saide Letters of Privy Seale, as for divers other good Causes Us at this present moveing, of our especiall Grace certayne Knowledge and meere Motion, have given and graunted, and by these Presents, for Us our Heires and Successors, We doe give and graunt unto the said *Peter Anthony Bourdin* Lord of Saint Anthony in Fraunce, a certain Anuity or Pension of *fower hundred forty and six Pounds thirteene Shillings and fower Pence* of lawfull Money of England by the Yeare;

XVII. 183. To have hold perceive and enjoy the said Anuity or Pension of *fower hundred fortye and sixe Pounds thirteene Shillings and fower Pence* by the Yeare, to the saide *Peter Anthony* and his Assignes, from the Feast of the Birth of our Lord God last past before the Date hereof, for and during his naturall Life, out of the Treasure of Us our Heires and Successors, at the Receipt of the Exchequer of Us our Heires and Successors at Westminster, by the Hand of the Treasorer and Chamberlaynes of Us our Heires and Successors there for the tyme beinge, at the fower usuall Feasts or Termes of the Yeare (that is to say) at the Feast of the Annunciation of the blessed Virgin *Mary*, *the Natruity of Saint John Baptist*, *Michaell the Archangell* and the *Birth of our Lord God*, by even and equall Porcions to be paid;

Wherefore Wee will, and for Us our Heires and Successors doe require the Commissioners for our Treasury for the tyme beinge, and the Treasorer, Undertreasorer and Chamberlaynes of the Exchequer for the tyme beinge, that out of the Treasure remayneinge in our said Exchequer, from tyme to tyme they pay or cause to be paid to the saide *Peter Anthony* or his Assignes the saide Anuity or yearly Pension herein before mentioned according to the Tenor and true meaninge of these Presents; notwithstandinge any Order Direction Comaundement or Declaration of our Pleasure signified by our Letters Patents under the Greate Seale of England, bearinge Date *the fifteenth Day of May* in the sixteenth Yeare of our Raigne of England, for Restraynt of Payment or Allowance of Pencions or Anuities, or otherwise howsoever:

Although express mention, *&c.*

In witnes whereof, *&c.*

Witnes our self at *Westminster*, the twelveth Day of October.

Per Breve de Privato Sigillo.

Sachez pour cet effet que nous, tant en considération de l'Acte de Résignation desdites Lettres patentes, & de ce que lesdites Lettres du Sceau privé ont été cancellées, que pour plusieurs autres bonnes raisons qui nous portent à cela pour le présent, de notre grace spéciale, connoissance certaine & de notre pur mouvement, avons donné & accordé, & par les Présentes pour nous, nos Héritiers & Successeurs, donnons & accordons au dit Pierre Antoine Bourdin, *Seigneur de St. Antoine en France, certaine Rente viagere ou Pension de* quatre cens quarante & six livres treize shellings & quatre sous *par an, monnoye courante d'Angleterre;*

Pour tenir, garder, recevoir & jouir de ladite Rente viagere ou Pension de quatre cens quarante & six livres, treize shellings & quatre sous *par an, par ledit* Pierre Anthoine Bourdin, *& ses Ayans cause, depuis la derniere Fête de la naissance de notre Seigneur qui précéde la date de la présente, pour & durant sa vie naturelle, du Trésor de nous, nos Héritiers & Successeurs, à la Recette de l'Echiquier de nous, nos Héritiers & Successeurs, à Westminster, par les mains du Trésorier & Chambellans, & ceux de nos Héritiers & Successeurs, ou qui le feront, aux quatre Fêtes ou Termes usités de l'année (c'est-à-dire) à la Fête de l'Annonciation de la bienheureuse Vierge* Marie, de la Nativité de St. Jean Baptiste, de la St. Michel l'Archange, *& de la* Naissance de notre Seigneur, *pour être payée par égales portions;*

C'est pourquoi nous voulons, & pour nous, nos Héritiers & Successeurs, requérons les Commissaires pour notre Trésorerie ou qui le feront, & le Trésorier, Sous-Trésorier & Chambellans de l'Echiquier, ou qui les feront, qu'ils payent ou fassent payer de tems en tems, du Trésor qui repose dans notre dit Echiquier, au dit Pierre Antoine Bourdin, *& ses Ayans cause, ladite Rente viagere ou Pension ici dedans auparavant mentionnée, conformément à la teneur & vraye intention des Présentes; nonobstant tous Ordre, Instruction, Commandement ou Déclaration de notre bon-plaisir, signifié par nos Lettres patentes sous le grand Sceau d'Angleterre, datées du* quinzieme de Mai *de la seizieme année de notre Regne d'Angleterre, pour arrêter le payement ou appointement de Pensions ou Rentes, ou de quelque autre maniere que ce soit:*

Quoique mention expresse, &c.

En foi de quoi, &c.

Témoins nous-mêmes à Westminster, *le douzieme d'Octobre.*

Per Breve de Privato Sigillo.

De Concessione Annuitatis ad Vitam Juliando Bourdin.

Ann. D. 1619. Pat. 17. J. 1. p. 8. n. 1.

JAMES by the Grace of God, *&c.* To all whom these Presents shall come, Greetinge.

Whereas we by our Letters Patents under our Greate Seale of England, beareinge Date at *Westminster* the thirteenth Day of September, in the eleaventh Yeare of our Raigne of England France and Ireland, and of Scotland the seaven and fortieth, for the Considerations therein expressed, did give and graunt unto *Julian Bourdin* one of the Escuyers to our dearest Sonne the Prince an An-

Concession d'une Rente viagere à Julien Bourdin.

JAQUES, *par la grace de Dieu*, &c. *A tous ceux à qui ces Présentes parviendront, Salut.*

D'autant que nous, par nos Lettres patentes, sous notre grand Sceau d'Angleterre, datées de Westminster *le treizieme de Septembre de l'onzieme année de notre Regne d'Angleterre, de France & d'Irlande, & d'Ecosse le quarante & septieme, pour les considerations qui y sont mentionnées, donnames & accordames à* Julien Bourdin, *un des Ecuyers de notre très cher fils le Prince, une Rente viagere* ou

Julian Bourdin Sieur de Fontenay, our Escuyers in liew of theire Dyett, of the Somme of *two hundred and threescore Pounds* by the Yeare, duringe our Pleasure, to be quarterly paid unto them, (that is to say) to each of them *forescore and six Pounds thirteene Shillings and fower Pence*; which said Letters of Privy Seale Wee doe hereby from henceforth revooke and disanull.

Knowe ye therefore that we, as well in Consideracion of the Surrender of the aforesaid Letters Patents, and of the cancellinge of the saide Letters of Privy Seale, as for divers other good Causes Us at this present moveing, of our especiall Grace certayne Knowledge and meere Motion, have given and graunted, and by these Presents, for Us our Heires and Successors, We doe give and graunt unto the said *Julian Bourdin* Lord of Saint Anthony in Fraunce, a certain Anuity or Pension of *one hundred thirty and six Pounds thirteene Shillings and fower Pence* of lawfull Money of England by the Yeare;

XVII. 184.

To have hold perceive and enjoy the said Anuity or Pension of *one hundred thirtye and sixe Pounds thirteene Shillings and fower Pence* by the Yeare, to the saide *Julian Bourdin* and his Assignes, from the Feast of the Birth of our Lord God last past before the Date hereof, for and during his naturall Life, out of the Treasure of Us our Heires and Successors, at the Receipt of the Exchequer of Us our Heires and Successors at Westminster, by the Hand of the Treasorer and Chamberlaynes of Us our Heires and Successors there for the tyme beinge, at the fower usuall Feasts or Termes of the Yeare (that is to say) at the Feast of the Annunciation of the blessed Virgin *Mary*, *the Nativity of Saint John Baptist*, *Michaell the Archangell* and the *Birth of our Lord God*, by even and equall Porcions to be paid;

Wherefore Wee will, and for Us our Heires and Successors doe require the Commissioners for our Treasury for the tyme beinge, and the Treasorer, Undertreasorer and Chamberlaynes of the Exchequer for the tyme beinge, that out of the Treasure remayneinge in our said Exchequer, from tyme to tyme they pay or cause to be paid to the saide *Julian Bourdin* or his Assignes the saide Anuity or yearly Pension herein before mentioned accordinge to the Tenor and true meaninge of these Presents; notwithstandinge any Order Direction Comaundement or Declaration of our Pleasure signified by our Letters Patente under the Greate Seale of England, bearinge Date *the fifteenth Day of May* in the sixteenth Yeare of our Raigne of England, for Restraynt of Payment or Allowance of Pencions or Anuities, or otherwise howsoever:

Although express mention, *&c.*

In witnes whereof, *&c.*

Witnes our self at *Westminster*, the twelveth Day of October.

Per Breve de Privato Sigillo.

tenay, *nos Ecuyers, pour* ...

soixante livres *par an, durant le tems de notre bon-plaisir, pour leur être payée par quartiers (c'est-à-dire) à chacun d'eux* quatre-vingt six livres treize shellings quatre sous, *& que nous révoquons & annullons dès à présent, par la présente, lesdites Lettres du Sceau privé.*

Sachez pour cet effet que nous, tant en considération de l'Acte de Résignation desdites Lettres patentes, & de ce que lesdites Lettres du Sceau prevé ont été cancellées, que pour plusieurs autres bonnes raisons qui nous portent à cela pour le présent, de notre grace spéciale, connoissance certaine & de notre pur mouvement, avons donné & accordé, & par les Présentes pour nous, nos Héritiers & Successeurs, donnons & accordons au dit Julien Bourdin, *Seigneur de St. Antoine en France, certaine Rente viagere ou Pension de* cent trente & six livres treize shellings & quatre sous *par an, monnoye courante d'Angleterre;*

Pour tenir, garder, recevoir & jouïr de ladite Rente viagere ou Pension de cent trente & six livres, treize shellings & quatre sous *par an, par ledit* Julien Bourdin, *& ses Ayans cause, depuis la derniere Fête de la naissance de notre Seigneur qui précéde la date de la présente, pour & durant sa vie naturelle, du Trésor de nous, nos Héritiers & Successeurs, à la Recette de l'Echiquier de nous, nos Héritiers & Successeurs, à Westminster, par les mains du Trésorier & Chambellans, & ceux de nos Héritiers & Successeurs, ou qui le seront, aux quatre Fêtes ou Termes usités de l'année (c'est-à-dire) à la Fête de l'Annonciation de la bienheureuse Vierge* Marie, de la Nativité de St. Jean Baptiste, de la St. Michel l'Archange, *& de la* Naissance de notre Seigneur, *pour être payée par égales portions;*

XVII. 186. Ann. D. 1620. Ibid. p. 11. n. 2.

C'est pourquoi nous voulons, & pour nous, nos Héritiers & Successeurs, requérons les Commissaires pour notre Trésorerie ou qui le seront, & le Trésorier, Sous-Trésorier & Chambellans de l'Echiquier, ou qui le seront, qu'ils payent ou fassent payer de tems en tems, du Trésor qui repose dans notre dit Echiquier, au dit Julien Bourdin, *& ses Ayans cause, ladite Rente viagere ou Pension ici dedans auparavant mentionnée, conformément à la teneur & vraye intention des Présentes; nonobstant tout Ordre, Instruction, Commandement ou Déclaration de notre bon-plaisir, signifié par nos Lettres patentes sous le grand Sceau d'Angleterre, datées du* quinzieme de Mai *de la seizieme année de notre Regne d'Angleterre, pour arrêter le payement ou appointement de Pensions ou Rentes, ou de quelque autre maniere que ce soit:*

Quoique mention expresse, &c.

En foi de quoi, &c.

Témoins nous-mêmes à Westminster, *le douzieme d'Octobre.*

Per Breve de Privato Sigillo.

De Restitutione Temporalium pro Episcopa Cicestrensi.

Ann. D. 1619. Pat. 17. J. 1. p. 13. n. 4.

REX Escaetori suo in Comitatu Middlesexiæ, Salutem.

Vacante nuper Sede Episcopali Cicestren. per Translationem ultimi Episcopi ibidem, *Decanus* & *Capitulum* Ecclesiæ Cathedralis Cicestren. prædictæ, Licentiâ nostrâ petitâ pariter & obtentâ, Reverendum Nobis in Christo Patrem, *Georgium Episcopum Landaven.* in eorum Episcopum & Pastorem elegerunt;

Cui quidem Electioni & Personæ sic electæ Regium Assensum nostrum adhibuimus & Favorem, ipsiusque Fidelitatem Nobis debitam pro dicto Episcopatu accepimus, ac Temporalia ejusdem Episcopatûs (exceptis omnibus Maneriis, Terris, Tenementis & Hæreditamentis cum Pertinentiis prædicto Episcopatui dudum spectantibus & pertinentibus, modò in Manum nostram, vigore cujusdam Actûs Anno Regni præcharissimæ Sororis nostræ, *Elizabethæ nuper Reginæ Angliæ* defunctæ primo, inde editi & provisi, electis & captis, si quæ hujusmodi sint, ac in Scaccario nostro de Recordo remanen') ei restituimus per Præsentes;

Et ideò tibi præcipimus quòd præfato *Electo* Temporalia prædicta cum Pertinentiis, in Balliva tua (exceptis præexceptis) unà cum Exitibus & Proficuis inde, à tempore Translationis ultimi Episcopi ibidem hucusque provenientibus sive crescentibus, absque aliquo Compoto aut aliquo alio proinde nobis quoquomodo reddendo solvendo vel faciendo, sine dilatione Liberes; salvo Jure cujuslibet.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, vicesimo tertio die Octobris.

Per Breve de Privato Sigillo.

Consimilia Brevia diriguntur Escaetoribus subscriptis in Comitatibus subscriptis, sub Data prædicta; videlicet,

Escaetori suo in Com. Sussex.
Escaetori suo in Com. Surr.

Et mandatum est Militibus, Liberis Hominibus, & omnibus aliis Tenentibus de Episcopatu prædicto, quod eidem *Electo*, tanquam Episcopo & Domino suo, in omnibus, quæ ad Episcopatum prædictum pertinent, intendentes sint & respondentes prout decet.

In cujus rei, &c.

Teste ut supra.

Re-

Eſcaetori ſuo in Com. Monmouth.
Eſcaetori ſuo in Com. Glamorgan.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, ſeptimo Die Decembris.

Per Breve de Privato Sigillo.

• XVII. 186. ✠ Ann. D. 1620. *Ibid. p. 10. n. 2.*

❧ *De Conceſſione ad Vitam pro Johanne Bracken.*

JAMES, by the Grace of God, *&c.* To all Men to whome theis Preſents ſhall come, Greeting.

Knowe ye that We,

As well in our Princely Regard and Conſideration of the faithfull Service done by our welbeloved *John Bracken* Eſquire late one of the Sewers to our late deereſt Conſort *Queen Anne* deceaſed, as for other divers good Cauſes us hereunto moving,

Of our eſpeciall Grace certaine Knowledge and meere Motion have given and granted, and by theſe Preſents, for Us our Heires and Succeſſors, We do give and graunt to him the ſaid *John Bracken* a certaine Annuity or yearly Pention of *forty Poundes* of lawfull Money of England;

To have hold enjoy and yearly to receive and perceive the ſaid Annuity or yearly Pencion of *forty Poundes* to him the ſaid *John Bracken* and his Aſſignes, from the Feaſt of th'Annunciation of the bleſſed Virgin Mary laſt paſt before the Date hereof, for and during the naturall Life of him the ſaid *John Bracken*, of the Treaſure of Us our Heires and Succeſſors, at the Receipt of the Exchequer of Us our Heires and Succeſſors, by the Handes of the Commiſſioners of and for the Treaſurie, Treaſurer, Undertreaſurer, Chamberlaines and other the Officers of the Exchequer of Us our Heires and Succeſſors for the tyme being, at the fower uſuall Feaſts or Termes of the Yeare (that is to ſay) at the Feaſts of the *Nativitie of Saint John Baptiſt*, *Saint Michaell the Archangell*, *the Birth of our Lord God*, and *th'Annunciation of the bleſſed Virgin Mary* by even and equall Portions to be paid;

And theis our Letters Patents, or th'Inrollment hereof, ſhall be to all and every the Officers of the Exchequer of Us our Heires and Succeſſors reſpectively for the tyme being, for making due Payment from tyme to tyme of the ſaid Annuity or yearely Pencion, in manner and forme aforeſaid, to the ſaid *John Bracken* and his Aſſignes, and for doing and performing all and ſinguler the Premiſſes according to the true Intent and Meaning of this our gracious Graunt, a ſufficient good and abſolute Warrant and Diſcharge; any Order Direction Comand or Declaration of our Pleaſure, ſignified and given by our Letters Patents under our Great Seal of England, bearing Date the *fifeteenth Day of May* in the ſixteenth Year of our Raign of England, for Reſtraint of Payment or Allowance of Pentions or Annuities, or any other Reſtraint Aſſignation Declaration Matter or Thinge whatſoever to the contrary in any wiſe notwithſtanding.

In witnes whereof, *&c.*

Witnes our ſelf at *Weſtminſter*, the eigth and twentieth Day of January.

Per Breve de Privato Sigillo.

Conceſſion d'une Rente viagere pour Jean Bracken.

JAQUES, *par la grace de Dieu*, &c. *A tous ceux à qui les Préſentes parviendront, Salut.*

Sachez que nous, tant en conſideration du fidele ſervice rendu par notre bien-aimé Jean Bracken *Ecuyer, en dernier lieu un des Ecuyers tranchans de notre très chere Epouſe la feue* Reine Anne, *que pour pluſieurs autres bonnes raiſons qui nous portent à cela;*

De notre grace ſpéciale, connoiſſance certaine & de notre pur mouvement, avons donné & accordé, & par les Préſentes donnons & accordons pour nous, nos Héritiers & Succeſſeurs, à lui ledit Jean Bracken, *une certaine Rente viagere ou Penſion de* quarante livres, *monnoye courante d'Angleterre;*

Pour que ledit Jean Bracken *puiſſe tenir, garder, jouir & recevoir annuellement la dite Rente viagere ou Penſion de* quarante livres, *ou par ſes Ayant cauſe, depuis la derniere Fête de l'Annonciation de la bienheureuſe Vierge Marie, qui précéde la date de la préſente, pour & pendant la vie naturelle de lui ledit* Jean Bracken, *du Tréſor de nous, nos Héritiers & Succeſſeurs, à la Recette de l'Echiquier de nous, nos Héritiers & Succeſſeurs, par les mains de nos Commiſſaires pour la Tréſorerie, du Tréſorier, Sous-Tréſorier, Chambellans & autres Officiers de l'Echiquier, & ceux de nos Héritiers & Succeſſeurs, ou qui le ſeront, aux quatre Fêtes ou Termes uſités de l'année (c'eſt à-dire) aux Fêtes de la* Nativité de St. Jean Baptiſte, de la St. Michel l'Archange, de la Naiſſance de notre Seigneur, & de l'Annonciation de la bienheureuſe Vierge Marie, *à payer par portions égales.*

Et ces Lettres patentes, ou leur enregiſtrement, ſerviront à tous les Officiers & à chacun d'eux, ou à ceux qui le ſeront reſpectivement, de l'Echiquier de nous, nos Héritiers & Succeſſeurs, d'ordre ſuffiſant & de décharge bonne & abſolue pour avoir fait de tems en tems le payement requis de ladite Rente viagere ou Penſion annuelle en la maniere & forme ſuſdite, au dit Jean Bracken, *& ſes Ayans cauſe, & pour avoir fait & exécuté toutes les choſes ſuſdites & chacune d'elles, conformément à la vraye intention de notre conceſſion gracieuſe; nonobſtant tout Ordre, Inſtruction, Commandement ou Déclaration de notre bon-plaiſir, ſignifié & donné par nos Lettres patentes, ſous notre grand Sceau d'Angleterre, datées du* quinzieme de Mai *de la ſeizieme année de notre Regne d'Angleterre, pour arrêter le payement ou appointemens de Penſions ou Rentes, ou tout autre Empêchement, Déclaration, ou choſe quelconque, en quelque ſorte à ce contraire.*

En foi de quoi, &c.

Témoins nous-mêmes à Weſtminſter, *le vingt-huitieme de Janvier.*

Per Breve de Privato Sigillo.

said Annuity or yearly Pencion of *forty Poundes* to him the said *Symon Killegrewe* and his Assignes, from the Feast of th'Annunciation of the blessed Virgin Mary last past before the Date hereof, for and during the naturall Life of him the said *Symon Killegrewe*, of the Treasure of Us our Heires and Successors, at the Receipt of the Exchequer of Us our Heires and Successors, by the Handes of the Commissioners of and for the Treasurie, Treasurer, Undertreasurer, Chamberlaines and other the Officers of the Exchequer of Us our Heires and Successors for the tyme being, at the fower usuall Feasts or Termes of the Yeare (that is to say) at the Feasts of the *Nativitie of Saint John Baptist*, *Saint Michaell the Archangell*, *the Birth of our Lord God*, and *th'Annunciation of the blessed Virgin Mary* by even and equall Portions to be paid;

And these our Letters Patents, or th'Inrollment hereof, shall be to all and every the Officers of the Exchequer of Us our Heires and Successors respectively for the tyme being, for making due Payment from tyme to tyme of the said Annuity or yearely Pencion, in manner and forme aforesaid, to the said *Symon Killegrewe* and his Assignes, and for doing and performing all and singuler the Premisses according to the true Intent and Meaning of this our gracious Graunt, a sufficient good and absolute Warrant and Discharge; any Order Direction Comand or Declaration of our Pleasure, signified and given by our Letters Patents under our Great Seal of England, bearing Date the *fifteenth Day of May* in the fixteenth Year of our Raign of England, for Restraint of Payment or Allowance of Pensions or Annuities, or any other Restraint Assignation Declaration Matter or Thinge whatsoever to the contrary in any wise notwithstanding.

Although expresse mention, *&c.*

In witnes whereof, *&c.*

Teste Rege apud *Westmonasterium*, vicesimo octavo die Januarii.

Per Breve de Privato Sigillo.

cevoir annuellement la dite Rente viagere ou Pension de quarante livres, *ou par ses Ayans cause, depuis la derniere Fête de l'Annonciation de la bienheureuse Vierge Marie, qui précéde la date de la presente, pour & pendant la vie naturelle de lui ledit* Simon Killegrewe, *du Trésor de nous, nos Héritiers & Successeurs, à la Recette de l'Echiquier de nous, nos Héritiers & Successeurs, par les mains de nos Commissaires pour la Trésorerie, du Trésorier, Sous-Trésorier, Chambellans & autres Officiers de l'Echiquier, & ceux de nos Héritiers & Successeurs, ou qui le seront, aux quatre Fêtes ou Termes usités de l'année (c'est à-dire) aux Fêtes de la* Nativité de St. Jean Baptiste, de la St. Michel l'Archange, de la Naissance de notre Seigneur, & de l'Annonciation de la bienheureuse Vierge Marie, *à payer par portions égales.*

Et ces Lettres patentes, ou leur enregistrement, serviront à tous les Officiers & à chacun d'eux, ou à ceux qui le seront respectivement, de l'Echiquier de nous, nos Héritiers & Successeurs, d'ordre suffisant & de décharge bonne & absolue pour avoir fait de tems en tems le payement requis de ladite Rente viagere ou Pension annuelle en la maniere & forme susdite, au dit Simon Killegrewe, *& ses Ayans cause, & pour avoir fait & executé toutes les choses susdites & chacune d'elles, conformement à la vraye intention de notre concession gracieuse; nonobstant tout Ordre, Instruction, Commandement ou Déclaration de notre bon-plaisir, signifié & donné par nos Lettres patentes, sous notre grand Sceau d'Angleterre, datées du* quinzieme de Mai *de la seizieme année de notre Regne d'Angleterre, pour arrêter le payement ou appointement de Pensions ou Rentes, ou tout autre Empêchement, Déclaration, ou chose quelconque, en quelque sorte à ce contraire.*

Quoique mention expresse, &c.

En foi de quoi, &c.

Témoin le Roi, à Westminster, *le vingt-huitieme de Janvier.*

Per Breve de Privato Sigillo.

De Concessione Denizationis Willielmo Chrighton Domino Sanquar.

Ann. D. 1620. *Ib.4. p. 16. n. 1.*

REX Omnibus, ad quos, &c. Salutem.

Sciatis quòd Nos, pro diversis bonis causis & considerationibus Nos ad præsens specialiter moventibus, de Gratia nostra speciali, ac ex certa Scientia & mero Motu nostris, concessimus, ac per Præsentes, pro Nobis Hæredibus & Successoribus nostris, concedimus, quòd prædilectus & fidelis noster *Willielmus Chrighton Dominus Sanquar* sit Indigena & Ligeus noster, ac Hæredum & Successorum nostrorum Regni nostri Angliæ, ac quòd Hæredes sui sint & erunt Ligei nostri ac Hæredum & Successorum nostrorum, ac quòd tam ipse quàm Hæredes sui, in omnibus tractentur reputentur teneantur habeantur & gubernentur, tanquam fideles Ligei nostri infra prædictum Regnum nostrum Angliæ oriundi.

Et quòd ipse & Hæredes sui omnes & omnimodas Actiones Sectas & Querelas, cujuscunque sint generis naturæ seu speciei, in quibuscunque Curiis Locis & Jurisdictionibus in Regno nostro Angliæ, habere exercere, eisque uti & gaudere, & in eisdem placitare & implacitari, respondere & responderi, defendere & defendi, possint & valeant, possit & valeat, in omnibus & per omnia, sicut aliquis Ligeus noster, aut aliqui fideles Subditi nostri, in dicto Regno nostro Angliæ nati sive oriundi.

Et insuper quòd idem *Willielmus Chrighton Dominus Sanquar* & Hæredes sui, Terras, Tenementa, Redditus, Reversiones & Servitia, ac alia Hæreditamenta quæcunque infra Regnum nostrum Angliæ & alia Dominia nostra, perquirere recipere capere habere tenere emere & possidere, ac eis uti & gaudere sibi & Hæredibus suis imperpetuum, vel alio quocunque modo, eaque dare vendere alienare & legare cuicunque Personæ & quibuscunque Personis sibi placuerit vel placuerint, ad libitum suum, valeat & possit, valeant & possint licitè & impunè ac adeò liberè quietè integrè & pacificè, sicut aliquis fidelis Ligeus noster infra hoc Regnum nostrum Angliæ oriundus.

Ac quòd ipse & Hæredes sui liberè & licitè clamare retinere & gaudere possit & valeat, possint & valeant, Dominia, Maneria, Terras, Tenementa, Redditus & Hæreditamenta quæcunque sibi, per Nos aut per aliquas Personas quascunque, aut aliquam Personam quamcunque, antehac data concessa sive assignata, adeò liberè quietè integrè & pacificè, sicut aliquis fidelis Ligeus noster infra dictum Regnum nostrum Angliæ oriundus:

* Ac quòd idem *Willielmus Chrighton Dominus Sanquar* & Hæredes sui, omnes & omnimodas Libertates Franchesias & Privilegia Regni nostri Angliæ, liberè quietè & pacificè, habere & possidere, eisque uti & gaudere possit & possint, tanquam Ligei nostri infra dictum Regnum nostrum Angliæ nati, absque perturbatione molestatione impedimento vexatione calumnia sive gravamine quocumque Nostri Hæredum vel Successorum nostrorum, aut Ministrorum vel Officiariorum nostrorum Hæredum vel Successorum nostrorum, aut aliorum quorumcumque: aliquo Statuto Actu Ordinatione sive Provisione Regni nostri prædicti, in contrarium inde antehac editi facti ordinati sive provisi, aut aliquâ aliâ Re Causâ vel Materiâ quacunque, in aliquo non obstantibus.

* XVII. 188.

Attamen volumus ac per Præsentes præcipimus quòd ipse & Hæredes sui Homagium ligeum Nobis Hæredibus & Successoribus nostris faciant & faciat, ac Lottum & Scottum, prout alii Ligei nostri faciunt & contribuunt, solvat & contribuat, solvant & contribuant ut est justum:

Ac quòd idem *Willielmus Chrighton Dominus Sanquar* & Hæredes sui, omnes & singulas Ordinationes Actus Statuta & Proclamationes Regni nostri Angliæ, tam edita quàm imposterum edenda, teneat & teneant, & eisdem obediens & obedientes sit & sint, juxta formam Legum & Statutorum in ea parte.

Et ulterius volumus ac, per Præsentes, pro Nobis Hæredibus & Successoribus nostris, concedimus quòd hæ Literæ nostræ Patentes, vel Irrotulamentum earundem, erunt in omnibus & per omnia firmæ validæ sufficientes & effectuales in Lege secundùm veram intentionem earundem:

Eo quòd expressa mentio, &c.

In cujus rei, &c.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, sexto die Martii.

Per Breve de Privato Sigillo.

De

ters Patents of Confirmation in that behalfe.

And whereas there are alsoe divers others of our faide Subjects, residinge in severall places of this our Kingdom, that are desirous to procure from Us Faires and Marketts in such meete Townes and Places where nowe there are none, or otherwise to have an addition and increase of some new Faires and Markets where there are now to fewe, the wante whereof they daily feele, and by theire humble Complaynts have lately made knowne unto Us.

We,

Graciously myndinge the Security Ease and Benefit of our said Subjects in the Premisses, and willing to provide some speedy meanes whereby our said Subjects, without speciall suite to * Us, and for reasonable Fynes and Compositions may obtayne, as wel Confirmations of their ancient Faires and Marketts, as Graunts of new in meet places where now there are either none or too fewe (all due Circumstances both of Lawe and Conveniency being first helde and observed) and reposing speciall Trust and Confidence in your approved Fidelities Wisdomes and Circumspections,

* XVII. 189.

Have assigned ordeyned constituted appoynted and made, and by these Presents, for Us our Heires and Successors, doe assigne ordayne constitute appoynt and make, you the said *Sir Henry Yelverton*, *Sir Thomas Coventrie*, *Sir Edward Moseley*, and the *Attorney Generall*, *Sollicitor Generall* and *Attorney* of the Dutchy of Lancaster of Us our Heires and Successors, that hereafter for the tyme shall be, *Sir John Wood*, *Sir William Alexander*, *Sir Henry Breton*, *Sir George Peckham*, *Eusibye Andrewe*, *Robert Johnstone*, *Tho. Wisse*, *Daniell Everett* and *James Dunkeane*, to be our Commissioners:

And Wee doe hereby give and graunt unto you or anie three or more of you (whereof the said Sir *John Wood*, Sir *Henry Breton*, *Eusibye Andrewes* and *Robert Johnstone* to be one) full Power and Authoritye at all and everye time and times to treate compounde conclude and agree with all or anye such Person and Persons, Bodies politique and corporate, within our saide Realme of England and Dominion of Wales, as shall desire the same for the havinge and obteyninge from Us our Heires and Successors under our Great Seale of England, and other our Seales of our Dutchye of Lancaster and Countie Palatyne of Lancaster respectively, as well Letters Patents of Confirmation of and for their auncient Fayres or Markets of the like Estate or Estates which formerly they had therein, as alsoe Graunts in Perpetuity or otherwise, as should be desired in that behalfe, of newe Faires or Marketts, in suche meete Places within our Realme of England and Domynion of Wales, where there are nowe either none at all, or otherwise to few as aforesaide:

And after suche Composition and Agreement shall be soe had and made, as aforesaid, that then you our saide Commissioners, or anye three or more of you (whereof the saide *Attorney Generall Sollicitor Generall* or *Attorney of the Dutchye of Lancaster* for the tyme being respectively to be one) to make or cause to be made unto such Person or Persons, Bodies politique and corporate, all and every such Confirmacions or Graunts from, or in the Name of Us our Heires and Successors, of or for anye such Estate of and in the saide Faires and Marketts as aforesaid as shal be desired by our Subjects Contractors in that behalfe, and as you shall thinke fitt, and that all and every such Confirmacion or Graunt, or the Transcript of them and every of them, beinge subscribed by you our saide Commissioners, or anye foure or more of you (whereof the said *Attorney Generall Sollicitor Generall* or *Attorney of our Dutchy* respectively for the tyme beinge to be one) and a brief Entrye thereof being made with the Clarkes of the Signett and Privy Seale in theire Re-

gister

confirmés par nos Lettres patentes de confirmation à cet égard.

Et d'autant qu'il y a aussi plusieurs autres de nos Sujets, résidant dans diverses Places de ce Royaume, qui souhaiteroient d'obtenir de nous la Permission de tenir des Foires & des Marchés, dans les Villes & Places convenables où il n'y en a point présentement, ou d'avoir autrement un surcroit ou une augmentation de quelques Foires & Marchés, dans celles où il y en a pour le présent trop peu, le besoin desquels ils apperçoivent journellement, comme ils nous l'ont fait connoitre en dernier lieu par leur humble plainte.

Nous,

Ayant gracieusement égard à la sureté, au soulagement, & à l'avantage de nos Sujets dans ce qui concerne les choses susdites, & voulant pourvoir promptement à quelques moyens, par lesquels nosdits Sujets puissent obtenir, sans nous en adresser une Requete particuliere, & pour des contributions & compositions raisonnables, tant les confirmations de leurs anciennes Foires & Marchés, que des Octrois pour en tenir de nouveaux dans des Places convenables où il n'y en a point présentement, ou trop peu (toutes dues circonstances tant du Droit que de la convenance étant premierement gardées & observées) & nous reposant & confiant sur votre fidélité, sagesse & prudence confirmée,

Vous avons commis, ordonné, constitué, nommé & établi, & par les Présentes, pour nous, nos Héritiers & Successeurs, nous vous commettons, ordonnons, constituons, nommons & établissons, vous le dit Chevalier Henri Yelverton, le Chevalier Thomas Coventri, le Chevalier Edouard Moseley, & le Procureur Général, Sollicitêur Général, & le Procureur *du Duché de Lancastre, ou qui le seront dans la suite, de nous, nos Héritiers & Successeurs*, le Chevalier Jean Wood, le Chevalier Guillaume Alexander, le Chevalier Henri Breton, le Chevalier George Peckham, Eusebe Andrewe, Robert Johnstone, Tho. Wisle, Daniel Everett & Jaques Dankeane, *pour être nos Commissaires:*

Et nous vous donnons & accordons par la présente, à vous ou à trois ou plus de vous (dont ledit Chevalier Jean Wood, le Chevalier Henri Breton, Eusebe Andrewes & Robert Johnstone *fera un) plein-pouvoir & autorité de traiter, convenir, conclure & accorder, en tous tems, avec toute personne & personnes, Corps politiques & Communautés, de notre Royaume d'Angleterre & Principauté de Galles, qui le souhaiteront, pour avoir & obtenir de nous, nos Héritiers & Successeurs, sous notre grand Sceau d'Angleterre & sous les autres Sceaux de notre Duché de Lancastre, & du Comté Palatin de Lancastre respectivement, tant Lettres patentes de confirmation pour leurs anciennes Foires & Marchés, sur le même pied qu'ils les y ont eues auparavant, que des Octrois à perpétuité ou comme on pourroit les souhaiter autrement à cet égard, pour nouvelles Foires ou Marchés, dans les Places convenables de notre Royaume d'Angleterre & Principauté de Galles, ou il n'y en a pour le présent point du tout, ou autrement trop peu, comme il est dit:*

Et après que de telles conventions & accords auront été ainsi conclus & faits, comme il est dit, vous nos dits Commissaires ou trois ou plus de vous (dont ledit Procureur Général, le Sollicîteur Général, *ou le* Procureur du Duché de Lancaster, *ou qui le seront, respectivement, fera un) ferez ou ferez faire pour telle personne ou personnes, Corps politique ou Communauté, toutes semblables Confirmations ou Octrois, en notre nom & en celui de nos Héritiers & Successeurs, pour lesdites Foires & Marchés, sur le même pied, comme il est dit, que le souhaiteront nos Sujets contractans à cet égard, & que vous le trouverez à propos. Et toutes ces Confirmations ou Octrois, ou chacune de leurs Copies, étant signées par vous nos dits Commissaires, ou par quatre ou plus de vous (dont ledit* Procureur Général, le Solliciteur Général, ou le Procureur de notre Duché, *ou qui le seront respectivement, fera un) & un court Enregistrement en étant fait par les Clercs du Cachet & privé Sceau dans leurs livres de Registres, & aussi endossé de la main desdits Clercs ou de l'un d'eux, serviront de tems en tems d'ordre suffisant & immédiat au* Chance-

lier

Nevertheles we will and declare our Pleasure and Intent to be that, before any such Graunt of or for any of the said new Faires or Markets shal be made and passed as aforesaid, there shall be issued and awarded forthe of our saide Courts of Chauncery, Dutchy and County Palatine respectively, a Writt or Writs of *ad quod Dampnum* to the Sheriffe or Sheriffes of our severall Counties in England and Wales, uppon Warrant in that behalfe first made and signed by the *Attorney Generall* and * *Attorney of the Dutchy* respectively, which said Writt or Writts the Sheriffe or Sheriffes of the said severall Counties respectively shall cause publiquely to be sate uppon, and by sufficient and indifferent Jurors executed in some fitt or meet Town or Place neer adjoyning to the Town or Place where the said Graunt or Graunts of newe Faiers or Marketts shal be soe desired as aforesaide, and in noe remote or obscure Place or Places whatsoever, and that before the same Writt or Writts of *ad quod Dampnum* shall be soe executed, sufficient and publique Notice and Warninge shal be given by the saide Sheriffe or Sheriffes or some of theire Officers and Ministers, to the Inhabitants of twoe or more of the next neighbouringe Markett Townes or Places where anie Marketts or Faires are or shall be held or kept, of the true Tyme or Place of the Execution of the same, and that by the Space of ten Daies at the least before the said Writt or Writts shall be executed, to the Intent that they may shewe cause to such Jurors that such Faires or Marketts soe desired to be newly graunted will be noe Prejudice or Domage to Us our Heires and Successors, or to their or anye of their Faires or Marketts neere adjoyninge, which said Writ or Writs of *ad quod Dampnum* after that the same shal be duely executed and retorned accordinge to the due Forme and Course herein by us prescribed, shall be brought and shewed to our saide *Attorney Generall, Sollicitor Generall*, or *Attorney of the Dutchy of Lancaster* for the tyme being respectively, before any Graunt shall be by them drawne or suffred to passe thereupon, that soe our Intent herein expressed may not be deluded, but may by them be seene thereby to be performed; that is to say, that such Graunt of anye newe Faires or Markets desired is noe Damage to Us or any nigh adjoyninge Faire or Markett:

* XVII. 190.

Provided alwaies that, uppon the Returne of the said Writts of *ad quod Dampnum*, Oathe be made before a Master in Chauncery, or some or one of the Barons of the Exchequer for the tyme beinge, that such Notice and Warninge was made and given, as aforesaide, before any such Graunts shal be made or Transcript thereof prepared or signed as aforesaide.

And we will and appoynt that, uppon every Graunt or Confirmacion shall be passed by Vertue of this our Commission, there shal be paid into the Receipt of our Exchequer a Fyne of *twentie Shillings* to our use, and that there be reserved to our Crowne uppon every Graunt of anye newe Markett the yerely Rent of *twentie Shillings*, and uppon everye newe Faire to be graunted the yerely Rent of *thirteene Shillings and foure Pence*;

Nevertheles our Will and Pleasure is that, uppon every such Confirmacion or Graunt that shall passe the Great Seale the Seale of the Dutchy of Lancaster, and every or anye of them respectively as aforesaide, there shal be paid to the Hands of the Clarkes of the Signet and Privy Seale for the tyme attendant the Some of *foure Pounds thirteene Shillinges and foure Pence* for the Fees and Duties belonging to the saide Offices.

And further our Will and Pleasure is that the Moneys arisinge uppon every Composition and Agreemente to be had and made accordinge to the Tenor of this our Commission, shall from tyme to tyme be paid into the Receipte of the Exchequer of us our Heires and Successors to our and theire use, or else to the Hands of such Person or Persons as We under our Greate Seale of England shall nomynate and appoynte to receive the same.

And lastly Wee will that this our Commission shall endure and contynue for and duringe the Terme of eleaven Yeares next ensueing the Date hereof.

In witnes whereof, *&c.*

Witnes our selfe at *Westminster*, the thirtieth Day of March.

Per Breve de Privato Sigillo.

Néanmoins nous voulons & [illegible] *& de notre intention, qu'avant qu'aucun semblable Octroi, pour quelques-unes desdites nouvelles Foires ou Marchés, soit fait & passé comme il est dit, nos dites Cours respectives de Chancelerie du Duché, & du Comté Palatin, expédient & envoyent des Ordres de* ad quod Dampnum, *au Sherif ou Sherifs de nos diverses Provinces d'Angleterre, & du Pays de Galles, après en avoir obtenu une Permission signée par le* Procureur Général, *& le* Procureur du Duché, *respectivement, & que le Sherif ou les Sherifs des diverses Provinces respectives fassent examiner publiquement & exécuter ledit Ordre ou Ordres par un des Jurés ordinaires & capables, dans certaine Ville ou Place, propre ou convenable, qui sera la plus proche de la Ville ou de la Place ou ledits Octroi ou Octrois, pour de nouvelles Foires ou Marchés, seront ainsi souhaités comme il est dit, & non dans quelque Place ou Places éloignées ou obscures, quelles qu'elles soient; & qu'avant que ledit Ordre ou Ordres de* ad quod Dampnum *seient ainsi exécutés, ledit Sherif ou Sherifs, ou quelqu'un de leurs Officiers & Ministres, donneront connoissance & avertissement suffisant & public, aux Habitans de deux ou plus des plus proches Villes à Marché ou Places où quelques Marchés ou Foires sont ou seront tenus, du vrai tems ou de la vraye Place où ils sont ou seront tenus, & cela pendant l'espace de dix jours pour lemoins avant que ledit Ordre ou Ordres soient exécutés, afin qu'ils puissent donner des preuves à ces Jurés, que ces Foires ou Marchés, que l'on souhaite être de nouveau accordés, n'apporteront aucun préjudice ou dommage à nous, nos Héritiers & Successeurs, ou à leurs ou à quelques-unes de leurs Foires ou Marchés, qui seront les plus proches; & qu'après que lesdits* Ordres de ad quod Dampnum *auront été mis duement en exécution & auront été rapportés conformément à la due forme & maniere ici dedans par nous prescrite, ils seient portés & montrés à notre dit* Procureur Général, Solliciteur Général, *ou* Procureur du Duché de Lancastre, *ou qui le seront respectivement, avant qu'ils ayent dressé ou accordé qu'on passât quelque Octroi pour cela: afin que notre intention ici dedans exprimée ne puisse pas être éludée, mais qu'ils la puissent voir mettre par-là en exécution; c'est-à-dire, que tel Octroi souhaité pour quelques nouvelles Foires ou Marchés, ne soit pas à notre dommage, ni au dommage de quelque Foire ou Marché voisin.*

Pourvu que toujours, après le rapport desdits Ordres de ad quod Dampnum, *on fasse serment devant un Rapporteur de la Chancelerie, ou devant un ou quelqu'un des Barons de l'Echiquier ou qui le seront, que telle connoissance & avertissement étoit fait & donné, comme il est dit, avant que quelques semblables Octrois fussent faits, ou que les Copies en fussent préparées ou signées, comme il est dit.*

Et nous voulons & ordonnons que, pour chaque Octroi ou Confirmation, qui sera passé en vertu de cette Commission, il sera payé à la Recette de notre Echiquier, une contribution de vingt shellings *pour notre usage; & qu'il soit retenu pour notre Couronne pour chaque Octroi de quelque nouveau Marché, la Rente annuelle de* vingt shellings; *& pour chaque nouvelle Foire qui sera accordée, la Rente annuelle de* treize shellings & quatre sous.

Néanmoins notre volonté & bon-plaisir est, que pour chaque semblable Confirmation ou Octroi qui passera sous le grand Sceau d'Angleterre, le Sceau du Duché de Lancastre, & sous chacun d'eux respectivement, comme il est dit, il sera payé entre les mains des Clercs du Cachet & Sceau privé qui seront alors en service, la somme de quatre livres treize shellings & quatre sous, *pour contributions & droits appartenans aux dits Offices.*

Et de plus notre volonté & bon-plaisir est, que les deniers provenans de chaque convention & accord qui sera fait conformément à la teneur de cette Commission, seront de tems en tems payés à la Recette de l'Echiquier de nous, nos Héritiers & Successeurs, pour notre & pour leur usage, ou autrement entre les mains de telle personne ou personnes, que nous nommerons & établirons sous notre grand Sceau d'Angleterre pour les recevoir.

Et finalement nous voulons que cette Commission subsiste & soit continuée pour & pendant le terme d'onze ans, qui commence immédiatement après la date de la presente.

En foi de quoi, &c.

Temoins nous-mêmes à Westminster, *le trentieme de Mars.*

Per Breve de Privato Sigillo.

Com- Com-

For preventinge thereof Wee did, by our Letters Patents under our Great Seal of England, bearing Date at *Weſtminſter* the five and twentieth Day of Maye laſt, prohibit and forbid that noe Perſon or Perſons ſhould be at any time after the Daye of the Date of the ſaid Letters Patents within our Realm of England, the Dominion of Wales, and Port and Towne of Barwicke, or any of them, or within our Realme of Ireland, or any part of them or any of them, by himſelfe or himſelves, or his or their Servants or Factors or any others, directlie or indirectlie, ſell or put to Sale, or attempt preſume or goe about any manner of way to ſell or put to Sale, either in Groſſe or by Retayle, any Tobacco of what ſorte kinde or groweth whatſoever, before the Cuſtome and Ympoſte therefore due were paide, and the ſame Tobacco were viewed diſtinguiſhed and ſealed by the Officer or Officers of Us our Heires and Succeſſors in that behalf to be conſtituted and appointed, as by our ſaid Letters Patents, amongſt divers other things therein contayned at large appeareth.

And whereas afterwardes, to the intent our Will and Pleaſure in the Premiſſes might be the better knowne to all our lovinge Subjects whom yt may concerne, Wee did, by our Proclamation bearing Date the *tenth Day of November* laſt paſt, notefie publiſhe and declare the ſame our Pleaſure, willing and commaunding that all and everie the Premiſſes therein mentioned ſhould be from tyme to tyme in everie reſpect dulie performed executed and obſerved according to the true intent and meaning of the ſame our Letters Patents, as by our ſaid Proclamation more at large appeareth: Wee, continewing our former Reſolution and Purpoſe to provide for the Health and Welfare of our loving Subjects, have determined ſoe to proceed in the effectinge thereof, that the badd and unwholſome Tobacco maye be ſevered diſtinguiſhed and diſcerned, and yet the good receive noe prejudice, to the hindrance of the ſale of the Commoditie, and prejudice of the Marchante.

Know ye now that We, repoſinge aſſured Truſt and Confidence in the Learning Skill and Experience of you the ſaid *Sir William Paddy*, *Mathewe Gwynne*, *Simon Harvey*, *Thomas Bourne*, *Richard Aſhcrofte*, *Thomas Hampſon*, *Richard Bacon* and *Edmond Phillipps*, have aſſigned and appoynted you to be our Commiſſioners, and doe hereby, for Us our Heirs and Succeſſors, give graunt full Power and Authoritie unto you, or any five or more of you (whereof one of you to be a Phiſirion, one other a Marchant, one other a Grocer, and one other an Apothecarie) to aſſemble and meet together in ſuch convenient place and places as you ſhall think meet; and, upon ſerious and adviſed conſideration of all neceſſarie circumſtances incident to that buſines, to conceive make ordayn treat digeſt and ſet down ſuch and ſoe many good and fit Ordinances Orders and Directions in Writing for the manner of garbling and diſtinguiſhing of the aforeſaid Drug called Tobacco, according to the true intent of our ſaid Letters Patents and Proclamation, within our ſaid Realms of England and Ireland and the Domynion of Wales, and Port and Town of Barwicke, as to you ſhall be thought moſt convenient, whereby the Goodnes or Badnes of the ſaid Tobacco may be diſcerned, and the Deceipte and * Abuſe of our Subjects may be prevented, and yet the Sale and Utterance of that which is wholſome and fit for uſe maye not be hindred or impayred to the Hurte or Prejudice of the Marchants or Retaylors of the ſame Tobacco; and the ſame Ordinances Orders and Directions to returne and certefie into our Court of Chauncerie, to th'end that the ſame may be there inrolled; which Ordinances and Conſtitutions ſo certefied and enrolled, We doe hereby, for Us our Heires and Succeſſors, ſtraitlie charge and commaunde to be inviolablie obſerved and put in execution, ſoe as the ſame be

* XVII 192.

not

Pour prévenir cela nous défendimes, par nos Lettres patentes, ſous notre grand Sceau d'Angleterre, datées de Weſtminſter, *le vingt & cinquieme de Mai dernier, que perſonne, en aucun tems après le jour de la date deſdites Lettres patentes, vendit ou mit en vente, ou préſumât ou entreprit en aucune maniere de vendre ou de mettre en vente directement ou indirectement, ſoit en gros ou en détail, par lui-même ou par ſes Serviteurs ou Facteurs, ou par quelques autres, dans notre Royaume d'Angleterre, Principauté de Galles, & Port & Ville de Berwick, ou dans notre Royaume d'Irlande, ou quelque-unes de ſes Parties, aucun Tabac de quelque ſorte, eſpece ou cru que ce fut, avant que les Douanes & Impots dus en fuſſent payés, & que ledit Tabac eût été examiné, trié & cacheté par les Officiers qui ſeroient commis & nommés par nous, nos Héritiers & Succeſſeurs, à cet égard, comme il paroit plus au long par nos Lettres patentes, entre pluſieurs autres choſes qui y ſont contenues.*

Et d'autant que dans la ſuite, pour que notre volonté & bon-plaiſir, à l'égard des choſes ſuſdites, pût être d'autant mieux connu de tous nos bons Sujets, à qui il importoit, nous, par notre Proclamation datée du dixieme de Novembre dernier, notifiames, publiames & declarames ce même bon plaiſir, voulant & commandant que toutes les choſes ſuſdites là-dedans mentionnées, & chacune d'elles, fuſſent de tems en tems à tous égards duement faites, exécutées & obſervées conformément à la vraye intention de ces Lettres patentes, comme il paroit plus au long par notre dite Proclamation: Nous, perſiſtant dans notre réſolution & deſſein précédent de pourvoir à la ſanté & proſpérité de nos bons Sujets, avons réſolu de procéder à l'exécution de ces choſes en telle ſorte, que le Tabac mauvais & malſain ſoit mis à part & trié, ſans faire toutefois du tort au bon, ou empêcher la vente de cette Marchandiſe, & porter du préjudice au Marchand:

Sachez préſentement que nous repoſant & confiant ſur la ſcience, l'habileté & l'expériance de vous leſdit Chevalier Guillaume Paddy, Mathieu Gwynne, Simon Harvey, Thomas Bourne, Richard Aſhcrofte, Thomas Hampſon, Richard Bacon, & Edmond Philips, *vous avons commis & nommés pour être nos Commiſſaires, & par la préſente, pour nous, nos Héritiers & Succeſſeurs, nous vous donnons & accordons plein-pouvoir & autorité, à vous ou à cinq ou plus de vous (parmi leſquels il y aura un Médecin, un Marchand, un Epicier & un Apothicaire) de vous aſſembler dans les Places convenables que vous trouverez à propos; & après avoir ſérieuſement conſulté & déliberé ſur toutes les circonſtances eſſentielles dépendantes de cette affaire, de former, faire, preſcrire, conclure, rediger & mettre par écrit tant & autant de bonnes & commodes Ordonnances, Reglemens & Inſtructions, ſur la maniere de diſcerner & de trier ladite Drogue appellée Tabac, conformément à la vraye intention de nos dites Lettres patentes, & de notre Proclamation, dans nos dits Royaumes, d'Angleterre & d'Irlande, & dans notre Principauté de Galles, Port & Ville de Berwick, que vous le trouverez à propos, par où le bon Tabac puiſſe être diſtingué du mauvais, & la fraude & le tort qui pourroit être fait à nos Sujets prevenu, & la vente & le débit de celui qui eſt bon & propre pour l'uſage point empêché ou affoibli au dommage ou préjudice des Marchands ou Détailleurs de ce Tabac; & d'envoyer & de donner avis de ces Ordonnances, Reglemens & Inſtructions, à notre Cour de Chancelerie, afin qu'elles y ſoient enregiſtrées; & nous chargeons & commandons expreſſément par la préſente pour nous, nos Héritiers & Succeſſeurs, que ces Ordonnances & Inſtructions, ainſi déclarées & enregiſtrées, ſoient inviolablement obſervées & miſes en exécution, pourvu qu'elles ne ſoient pas contraires aux Loix ou Statuts de ce Royaume.*

C'eſt

the better put in execution.

In witnes whereof, &c.

Witnes our selfe at *Westminster*, the seaventh Day of Aprill.

Per Breve de Privato Sigillo.

tion.

En foi de quoi, &c.

Témoins nous-mêmes à Westminster, *le septieme d'Avril.*

Per Breve de Privato Sigillo.

De Regio Assensu pro Episcopo Sarum.

Ann. D. 1620. *Pat.* 18 *J.*1.*p.*22. *n.* 2.

REX, Reverendissimo in Christo Patri, ac prædilecto & perquam fideli Consiliario nostro, Domino *Georgio Cantuariensi Archiepiscopo*, ac aliis quibuscunque Episcopis quorum in hac parte intererit, Salutem.

Cùm, vacante nuper Sede Episcopali Sarum, per Mortem naturalem ultimi Episcopi ibidem, ad humilem Petitionem *Decani & Capituli* ejusdem Ecclesiæ Cathedralis Sarum, per Literas nostras Patentes, Licentiam concesserimus alium sibi eligendi in Episcopum & Pastorem Sedis prædictæ, iidem *Decanus & Capitulum*, vigore & obtentu Licentiæ nostræ prædictæ, dilectum Nobis in Christo, *Robertum Townson* Sacræ Theologiæ Professorem, sibi & Ecclesiæ prædictæ elegerunt in Episcopum & Pastorem, prout per Literas suas, Sigillo eorum communi sigillatas, Nobis indè directas, plenius liquet & apparet:

Nos, Electionem illam acceptantes, eidem *Electioni* Regium nostrum Assensum adhibuimus pariter & favorem; & hoc vobis, Tenore Præsentium, significamus;

Rogantes, ac in fide & dilectione, quibus nobis tenemini, firmiter præcipiendo mandantes, quatenus vos eundem *Robertum Townson* in Episcopum & Pastorem Ecclesiæ Cathedralis Sarum prædictæ, sic, ut præfertur, electum, Electionemque prædictam confirmare, & eundem *Robertum Townson* Episcopum & Pastorem Ecclesiæ prædictæ consecrare, cæteraque omnia & singula peragere & perimplere, quæ vestro in hac parte incumbunt Officio Pastorali, juxta formam Statuti in ea parte editi & provisi, velitis cum favore & effectu.

In cujus rei, &c.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, decimo tertio Die Aprilis.

Per Breve de Privato Sigillo.

---

* *Pro Volcardo Overlander Nobilitato.*

* XVII. 193

Ann. D. 1620. *Pat.* 18. *J.*1.*p.*9. *n.* 12.

JACOBUS, Dei Gratiâ, *Magnæ Britanniæ Franciæ & Hiberniæ Rex* Fidei Defensor, &c. universis & singulis Præsentes Literas inspecturis, Salutem.

Cùm Reges & Principes nihil magis deceat, aut Regiæ Majestatis Celsitudinem plus coruscare aut spendescere faciat, quàm Benemerentes condignis remunerare Beneficiis, & eosdem Honoribus prosequi; & verò, ex fide dignorum relatione accepimus, tam Religionis sanitatem, & Vitæ integritatem, quàm alia præclara Officia & Munera, quæ, dilectus & fidelis noster, *Volcardus Overlander à Purmerlant* in partibus Hollandiæ exercuit, & jam nunc exercet, adeoque etiam consideramus ipsius in Nos & Subditos nostros amorem & obsequium promptum;

Idcircò, nè tanti obsequii amoris & benevolentiæ erga Nos & Subditos nostros immemores videamur, cupientes, tam proprium ejus Honorem ampliare, quàm posteris ipsius honorificum inde Testimonium relinquere, eundem *Volcardum Overlander* tanquam Benemeritum & nobis gratum, tam pro Se & Liberis suis jam procreatis quàm in legitimo Matrimonio imposterùm procreandis & descendentibus, nobilitamus adjunctis propriis ejus Armis *Campum Assureum & Vomerem in ea agentem*, continens *Cantone albo cum Cruce rubea*, & in singulare & honorificum Cristæ, secundùm Patriæ Mores & Consuetudines, usurpandæ, Ornamentum, *Deauleone aureo Rampargardante* utrumque *Sancti Georgii tenente*;

Proinde, ut magis ipsius Insignia Mundo elucescant & augeatur Honor, ipsi *Volcardo* & Hæredibus de corpore hæc Gentilitia sive Honoris Augmentationem dedimus & concessimus, ac per Præsentes damus & concedimus, unà cum Libertatibus Privilegiis Immunitatibus Juribus Insigniis Nobilibus debitis & consuetis.

In cujus rei, &c.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, vicesimo primo Die Aprilis.

Per Breve de Privato Sigillo.

De Exoneratione super Recusantia.

Ann. D. 1620. *Ibidem.* *n.* 4.

JAMES by the Grace of God, &c. To the Sheriffes of *London and Middlesex*, and to the Keeper and Keepers of our Prison of Newgate for the tyme beinge, and to the Keeper of our Prison of the Gatehouse at Westminster and of our newe Prison in London; and to our Sherriffe of our County of *Sussex* and to the Keeper of Horsham Goale in the same Countie; and to the severall Sheriffes and other Wardens and Keepers of our severall Goales in our Countyes of *Warwicke Lancaster Oxford* and *Denbigh*, and to all other Sherriffes and Goalers of or in anie our Counties Cittyes Bourroughes Townes Corporate and other Places within this our Realme of England and Domynion of Wales, to whome yt doth or maye apperteyne, Greetinge.

Whereas *Thomas Wilson*, *William Brooke* and *Alice* his Wife, *William Hobbs*, *Arthure Welbecke*, *Henrie Perkinson*, *Henrie Price*, *Thomas Griffith*, *Luke Forde*, and *Robert Drurie*, are nowe remayninge Prisoners in your or some of your severall Custodies respectivelie, for theire refusinge to take the Oath of Allegiance appoynted in that behalfe, in Contempt and Breach of the Lawes and Statutes of this our Realme; nevertheles, for that there hath been humble Suite made unto Us on the behalfe of the said Partie for their Enlargement out of Prison, but yet with their Banishment out of our Kingdomes and Domynions, Wee of our Princelie Disposition to Grace and Mercy, beinge inclined to condescend to the said Suite, doe, by these Presentes, will require and authorize you and everie of you, forthwith, uppon Receipte or Sight hereof, to deliver and Discharge

Décharge touchant le refus de prêter serment.

JAQUES, *par la Grace de Dieu*, &c. *Aux Sherifs de* Londres & de Middlesex, *& au Geolier ou Geoliers, ou qui le seront, de notre Prison de Newgate, & au Geolier de notre Prison du Gatehouse à Westminster & de notre nouvelle Prison de Londres; & au Sherif de notre Comté de Sussex, & au Geolier de la Prison de Horsham dans le même Comté; & à tous les Sherifs & autres Gardiens & Geoliers de nos diverses Prisons dans nos Comtés de* Warwicke, Lancaster, Oxford *&* Denbigh, *& à tous les autres Sherifs & Geoliers de tous nos Comtés, Villes, Bourgs, Villes Municipales & autres Lieux de notre Royaume d'Angleterre & Principauté de Galles, à qui il appartiendra, Salut.*

D'autant que Thomas Wilson, Guillaume Brooke *&* Alix *sa femme*, Guillaume Hobby, Arthure Welbecke, Henri Perkinson, Henri Price, Thomas Griffith, Luc Forde *&* Robert Drurie, *sont présentement prisonniers sous les diverses gardes respectives de vous ou de quelqu'un de vous, pour avoir refusé, au mépris & à l'infraction des Loix & Statuts de ce Royaume, de prêter le serment de fidelité prescrit; néanmoins parce que l'on nous a présenté une humble Requête de la part des dites Personnes pour les élargir, & les bannir toutefois de nos Royaumes & Etats; Nous étant portés, par notre inclination royale de faire grace & de pardonner, à condescendre à ladite requête, voulons, requerons & vous autorisons, & chacun de vous, aussi-tôt après que vous aurez reçu & vu la Présente, à délivrer & relâcher de nos dites diverses Prisons & de dessous vos diverses gardes respectives, lesdits* Thomas Wilson, Guil-

*r*eature to be, that yf the said *Thomas Wilson*, *William Brooke* and *Alice* his Wife, *William Hobby*, *Arthure Welbecke*, *Henry Perkinson*, *Henrie Price*, *Thomas Griffith*, *Luke Forde* and *Robert Drurie*, and everie or anie of them, after fortie Dayes nexte followinge their or anie of theire Enlargementes out of Prison, as aforesaid, shal be founde within any of our Territories or Domynions, that then they, and everie of them respectivelie, shall thereuppon be forthwith taken arrested apprehended and sent to any our Prisons and Goales, by anie our Justices of Peace, Maiors, Sheriffes, Bayliffes, Constables or other our Officers or Ministers, there to be and remayne without Bayle or Maynprize until they and everie of them respectivelie shall have taken the said Oath of Allegeance, and conformed him her and themselves to our Lawes and Statutes in that behalfe, these Presentes, or any thinge therein conteyned, to the contrarie notwithstandinge.

And lastlie we doe hereby requyre and chardge all Justices of Peace, Maiors, Sheriffes, Bayliffes, Constables, Customers, Comptrollers, Searchers, Wayters and all other our Officers and Ministers of and in all and everie our Portes of these our Realmes and Dominions, that they and everie of them, for the Space of fortie Dayes next after the Enlargement of the said *Thomas Wilson*, *William Brooke* and *Alice* his Wife, *William Hobby*, *Arthur Welbecke*, *Henry Perkinson*, *Henrie Price*, *Thomas Gryffith*, *Luke Forde* and *Robert Drurie* out of Prison as aforesaid, doe quietlie permitt and suffer them and everie of them respectively, they demeanynge and behavinge of themselves honestlie and peaceablie, to travel by Land or Water out of our said Realmes and Domynions, and to have free Passage into anie the partes beyond the Seas accordinge to our Intent before declared, without any your Lett or Staye in any our Portes or elsewhere; and further to take Care that our Pleasure herein declared maye be dulie and fullie executed in and by all thinges.

In witnes whereof, *&c.*

Witnes our selfe at *Westminster*, the 24th Daye of April.

Per Breve de Privato Sigillo.

volonté royale & bon-plaisir, que si lesdits Thomas Wilson, Guillaume Brooke *& Alix sa femme*, Guillaume Hobby, Arthur Welbecke, Henri Perkinson, Henri Price & Thomas Griffith, Luc Forde *&* Robert Drurie, *& chacun ou quelqu'un d'eux, sont trouvés quinze jours après leur élargissement de Prison, comme il est dit, dans quelques-uns de nos Territoires ou Etats, qu'alors eux & chacun d'eux respectivement seront pour celu d'abord pris, arrêtés & envoyés dans quelqu'une de nos Prisons, par quelqu'un de nos Juges de Paix, Maires, Sherifs, Baillifs, Commissaires des Quartiers ou de nos autres Officiers ou Ministres, pour y demeurer & rester sans être élargis sous caution, jusqu'à ce qu'eux & chacun d'eux ayent prêté respectivement le serment de fidelité, & se soient conformés d'eux-mêmes à nos Loix & Statuts à cet égard, nonobstant ces Présentes ou toute chose qui y est contenue à ce contraire.*

Et finalement nous requérons & commandons par la Présente à tous Juges de Paix, Maires, Sherifs, Baillifs, Commissaires des Quartiers, Commis de la Douane, Controlleurs, Visiteurs, Serviteurs & à tous nos autres Officiers & Ministres, de tous & de chacun des Ports de nos Royaumes & Etats, qu'eux & chacun d'eux pendant l'espace de quinze jours à compter depuis l'élargissement desdits Thomas Wilson, Guillaume Brooke *& Alix sa femme*, Guillaume Hobby, Arthur Welbecke, Henri Perkinson, Henri Price, *&* Thomas Griffith, Luc Forde & Robert Drurie, *de Prison comme il est dit, leur permettent & souffrent tranquilement, à eux & à chacun d'eux respectivement, eux & chacun d'eux se conduisant honnêtement & paisiblement, de se retirer par terre ou par eau de nosdits Royaumes & Etats, & d'avoir un libre passage pour quelques-uns des Pays de delà les Mers, conformément à notre intention ci-devant déclarée, sans que dans aucun de nos Ports ou ailleurs vous les en empêchiez ou que vous les retardiez; & de pourvoir de plus que notre bon-plaisir ici dedans déclaré soit en tout & partout duement & pleinement exécuté.*

En foi de quoi, &c.

Témoin nous-mêmes à Westminster, *le* 24 *d'Avril.*

Per Breve de Privato Sigillo.

De Jocalibus Regiis, Commissionariis liberandis.

Ann. D. 1620. Pat. 18. J. 1. p. 9. n. 7.

* XVII. 195.

JAMES by the Grace of God, *&c.* To our trustie and well beloved *Sir Henrie Mildmay*, Knight Master of our Jewell House, Greeting.

Whereas uppon a late Viewe taken by our self, wee have byne pleased to appoynt some parcells of our Goulde and Silver Plate particulerlie expressed in these Presents, and remaning in your Custodie and Charge, to be sold by our * nowe Commissioners for our Treasurie towards the Supply of our Occasions, as being unserviceable and unfit to be preserved and kepte for our oune use and Service.

Wee therefore lett you weete, that our Will and Pleasure is, and Wee doe by these Presents requyer and authorise you the said Master of our Jewellhouse, to deliver to the Hands of our said Commissioners for our Treasurie, or any fower or more of them (whereof our Chauncellor of our Exchequer to be one) or to the Hands of suche Person or Persons to whom they shall contract with, sell or dispose the same, all and singuler these severall parcells of Goulde and Silver Plate hereafter particulerly expressed, nowe beinge and remayning in your Charge and Custodie,

That is to say,

Brevet pour remettre certains Bijoux ou Joyaux du Roi aux Commissaires de la Tresorerie.

JAQUES *par la Grace de Dieu*, &c. *A notre fidele & bien-aimé le Chevalier* Henri Mildmay, *Maitre de nos Joyaux, Salut.*

D'autant qu'après avoir examiné depuis peu nous-mêmes notre Vaisselle d'or ou d'argent, nous en avons destiné quelques pieces qui sont particulierement exprimées dans les Présentes & que vous avez en garde, pour être vendues par nos Commissaires de la Trésorerie, afin de pourvoir à nos besoins, n'étant d'aucun service ou utilité de les conserver ou de les garder pour notre usage.

C'est pourquoi nous vous faisons savoir qu'il est de notre bon-plaisir & volonté, & nous vous ordonnons & authorisons par les Présentes, vous ledit Maitre de nos Bijoux, de remettre entre les mains des susdits Commissaires de la Trésorerie, ou à quatre ou plusieurs d'entre eux, dont le Chancelier de notre Echiquer doit être du nombre, ou entre les mains des Personnes avec qui ils en conviendront, à qui ils les vendront ou en disposeront, toutes & chacune des diverses pieces de Vaisselle d'or ou d'argent marquées ci-après en détail, qui sont à présent sous votre garde & à vos soins,

C'est-à-savoir,

wantinge his topp, Poiz together *Thirtie and one Ounces.*

ITEM, *A Garnishment for a Cubberd* of Golde Silver and Aggott with small Rubyes and Pearles, and three Personages in the topp, Poiz together, *Threescore and tenne Ounces.*

ITEM, *A Salte of Gold* in pieces, havinge a Clock within Christall, the Foote of the same beinge Golde triangle wise, the Cover thereof being a Castle, and out of the same Castle a greene Tree, the Flowers being Diamonds and Rubyes in Roses, the same Clocke Salt and Chrystall garnished with Golde Diamonds and Rubies, wanting a Dyall in the same Clocke, Poiz together *Thirtie and fower Ounces and half a half quarter*, scant.

ITEM, *A Salt of Golde* like a Tent, with a Vane in the topp, and a Personage of Silver keepinge the Dore, set with thirtine small Ballace Rubyes, six Saphires, and some small ragged Pearles, Poiz *Fourteen Ounces and a halfe.*

ITEM, *A small broken Salte of Golde*, set with eighteene Ballaces and Saphires, slight and garnished with ragged Pearles, the Cover and Foote chased with Swanns, Poiz *Twelve Ounces and a halfe.*

ITEM, *One Glasse of Birral* broken all in peeces, the Foote and Cover garnished with Gold and Saphires of the Worlde enamiled, Poiz the Gould onlie at *Eight Ounce and half a quarter.*

ITEM, *A Layre of Barral*, *garnished with Golde*, having a Cover of Golde with the Queens Armes enamled uppon the Cover, Poiz together *eighteene Ounces.*

ITEM, *One goodlie Vase or Fountaine broken of Silver and Guilte*, curiouslie wrought and set with divers Stones Garnetts Pearls and others, wantinge fower ragged Pearles, with a lydd havinge a Birde standinge uppon the toppe, lacking one Stone and a Collett of Silver and Guilte, Poiz *Six hundred and six Ounces and a quarter.*

ITEM, *One Bason of Silver guilt*, the Border railed with Golde and set with Stone and Pearles in Colletts of Golde, standing in the same a Fountain, and three Women, parte of them Copper, Water runninge out of theire Breasts, with twoe Borders of Golde in the Fountayne, wanting one Rose of Garnetts in the nethermost Border, with a Plate of Gold in the topp of the Cover, with the Queene's Armes, and *Queen Anne's* Arms therein, one Flower de Luce, and two Roses of Diamonds, and three Roses of Garnetts in a rownd in the Shanke of the Fountaine, Poiz togither *Three hundred and thirtie Ounces.*

ITEM, *One broken Guilte Fountayne with a rounde Foot*, garnished with sundrie great Stones in Colletts, and three Boxes in the same Foote, each of them having a rounde Ringe in the Bodie thereof, being round enammelled with six of the seven Sciences, and garnished with Stones, conteyninge alsoe in the same a place for a Case of Knives, * and in the upper parte thereof are six Pillers, whereof three be part Christall and part Silver and guilte, with Antiques lacking Armes, the Bodie born uppon the same Foote with six Monsters with fower Feete, three of them bearing Saulte of Cristall with Armes, and the other three bearinge Boxes with Covers of Silver guilt, in the topp thereof is sixe rounde Christalls and a Clock borne up with six Antiques, and in the topp thereof a Man havinge a Snake by the Tayle in his right Hand, and a small Pearl in the left Hand, all the same Fountayne is bordered in the square with Plates of Golde enamiled curioully wroughte, lackinge divers Stones, and one greate Stone in the Garniture about the Bodie, havinge one Christall Pillar about the Clocke broken, and the Bodie covered with Christaline, crased in two places, Poiz *Fower hundred fiftie and eight Ounces and half a quarter.*

* XVII. 196.

ITEM, *One Footstole of Silver guilte*, with Iron in yt to set one to Horseback, Poiz *Two hundred Ounces.*

ITEM, *One fayre Bason of Mother of Pearle*, broken in one place, garnished with Silver guilte, having a Fountayn of Mother of Pearl garnished with Silver guilte, the Fountaine garnished with three Diamonds of sundrie sortes, nynteene Garnetts great and small, twenty eight ragged Pearls, of sundrie sortes, and sundry other Pearls of small Value, two greate Stones called Spinnells, and in the top a fayre greate ragged Pearle, wanting one ragged Pearle pendant, and one small Garnet with a Collet, and one Face of Silver guilte wanting uppon the round knobb of Cristall, and one small Spier Enamyled blacke supported with an Angell, Poiz together *Twoe hundred threescore and eighteene Ounces.*

One Shippe of Silver guilt, with twoe Maiermaids, Poiz together, *One hundred fowerscore and six Ounces.*

ITEM, *Six Layres of Mother of Pearl*, garnished with Silver guilt and with sundrie Garnetts Stone and Pearle of small value, manie of them being lose and wantinge, some Stones and sundrie

à l'horloge; poids trente & une onces.

ITEM, une garniture pour un Buffet, *d'or, d'argent & d'agate; avec des petits Rubis & des Perles, & trois personnages au haut; le poids en tout* soixante & dix onces.

ITEM, Une Saliere d'or *rompue, y ayant une montre en cristal, le pié étant d'or en triangle, le couvercle étant un Château, d'où il sort un arbre verd, les fleurs étant des Diamans & des Rubis en Roses, ladite montre, saliere & cristal étant garnis d'or, de Diamans & de Rubis, le cadran de la montre y manque, pesant en tout* trente & quatre onces & demie & demi-quart, *à peine.*

ITEM, une Saliere d'or, *en forme de Tente, aiant une girouette au haut, & un personnage d'argent qui garde l'entrée, garnie de treize petits Rubis balais, six Saphirs, & quelques Perles baroquet, du poids* de douze onces & demie.

ITEM, une petite Saliere rompue d'or, *garnie de dix-huit Balais & Saphirs de peu de conséquence, & de perles baroques, le couvercle & le pié enchassés de Cignes, du poids* de douze onces & demie.

ITEM, un Verre de Beril, *rompu en morceaux, le pié & le couvercle garnis d'or & de Saphirs au Globe en émail, pesant en or seulement*, huit onces & demi-quart.

ITEM, une Aiguiere de Beril garnie d'or, *ayant un couvercle d'or avec les armes de la Reine en émail, pesant tout ensemble* dix-huit onces.

ITEM, un beau Vase ou Fontaine rompue de vermeil, *artistement travaillé & garni de plusieurs pierres de grenats, de perles & autres, y manquant quatre perles baroques, avec un couvercle ayant un oiseau au-dessus, où il manque une pierre & un chaton de vermeil, du poids de* six cens & six onces & un quart.

ITEM, un Bassin de vermeil, *le bord environné de balustres d'or, & garni de pierres & de perles en des chatons d'or, contenant une Fontaine, & trois Femmes en partie de cuivre, l'eau sortant de leur sein, y ayant deux bordures d'or dans la Fontaine, y manquant deux roses de grenats dans la bordure inférieure, ayant une plaque d'or au-dessus du couvercle, avec les armes de la Reine, & celles de la* Reine Anne *en dedans, une fleur de lis, & deux Roses de Diamans & trois Roses de Grenats en rond à la tige de la Fontaine, pesant tout ensemble*, trois cens & trente onces.

ITEM, une Fonttine dorée rompue, sur un pié rond, *garnie de plusieurs grosses pierres en chatons, & trois boites au même pié, ayant chacune un cercle en dedans, représentans six des sept Arts Liberaux en émail, y ayant aussi une place pour un étui à couteaux; au-dessus il y a six colonnes, dont trois sont en partie de crystal & en partie de vermeil, avec des antiques sans armes; le corps porté sur le même pié, avec six Monstres à quatre piés, trois desquels sont de crystal avec des armes, & les trois autres portent des boites avec des couvercles de vermeil, & au-dessus il y a six crystaux en forme ronde & une horloge soutenue de six Grotesques, & à la cime un homme tenant de sa main droite un serpent par la queue & une petite perle dans sa gauche: toute cette Fontaine est bordée en quarré de plaques d'or émaillées, artistement travaillées, manquant plusieurs pierres, & une grosse pierre de la garniture vers le milieu du corps, ayant une colonne de cristal cassée proche de l'horloge, & le corps couvert d'un crystallin brisé en deux endroits, pesant* quatre cens cinquante & huit onces & un demi-quart.

ITEM, un Marche-pié de vermeil, *où il y a du fer, pour monter à cheval, du poids* de deux cens onces.

ITEM, un beau Bassin de Nacre de perle, *rompu dans un endroit, garni de vermeil, ayant une Fontaine de Nacre de perle, garni de vermeil doré, la Fontaine étant ornée de trois Diamans de différentes sortes, de dix-neuf grenats grands & petits, vingt & huit perles baroques, de differentes sortes, & plusieurs autres perles de peu de valeur, de deux grosses pierres nommées Rubis spinelles, & au haut une belle grande perle baroque, y manquant une perle baroque pendante, & un petit grenat avec le chaton, & une façade de vermeil doré qui manque au haut du bouton de crystal, & une petite piramide émaillée en noir, soutenue par un Ange, pesant en tout* deux cens soixante & dix-huit onces.

Un Vaisseau de vermeil doré *avec deux Syrenes*, de cent & quatre-vingt six onces.

ITEM, six Aiguires de Nacre de perle, *garnies de vermeil & de plusieurs grenats & perles de peu de valeur, y en ayant divers qui branlent & y manquent, quelques pierres & quelques morceaux*, du

will that these Presents, or the Inrollemente thereof, shall be unto you the said *Sir Henrie Mildmaye* a sufficient Warrant and Discharge in that behalfe.

And further Wee, tendring the full Discharge and Indempnitie of you the said *Sir Henrie Mildmaye* touchinge the Premisses, doe by these Presents, for Us our Heires and Successors, will and graunte unto you the said *Sir Henrie Mildmaye*, that you the said *Sir Henrie Mildmaye* your Heires Executors and Administrators, and your and their Lands Tenements and Hereditaments Goods and Chattells, be and shall for ever, from and after the deliverie of the said Golde and Silver Plate as aforsaid, of and from all Actions Informations Suites Claymes Ympetitions * Trespasses Troubles Damages Accompts Charges and Demands whatsoever, of or for touching and concerning the same and everie parte and parcell thereof, against us our Heires and Successours, cleerelie and absolutelie acquited released exonerated and discharged, and you the said *Sir Henrie Mildmaye* your Heires Executors and Administrators, and youre and theire Landes, Tenements, Hereditaments, Goodes and Chattells, from and after such deliverie of the saide Golde and Silver Plate, by you to be made as aforesaid, Wee do thereof, for us our Heires and Successors, cleerlie and absolutelie acquytt release exonerate and discharge by these Presentes.

* XVII. 197.

In witnes whereof, *&c.*

Witnes our selfe at *Westminster*, the 27th Day of Aprill.

Per Breve de Privato Sigillo.

leur enregistrement vous servent à vous, le Chevalier Henri Mildmay, *d'ordre suffisant & de décharge à cet égard.*

Et de plus ayans à cœur l'entiere décharge & indemnité de vous, le susdit Chevalier Henri Mildmay, *par rapport aux choses susdites, nous voulons & accordons par les Présentes, pour nous, nos Héritiers & Successeurs, que vous le susdit Chevalier* Henri Mildmay, *vos Héritiers, Exécuteurs & Administrateurs, & vos Terres, Maisons, Héritages, Biens & Meubles, & les leurs, soient exemts à toujours, depuis que ladite Vaisselle d'or & d'argent aura été rendue & livrée, de toutes actions, perquisitions, procès, demandes, droits, embarras, dommages, comptes, accusations & prétentions quelconques à ce sujet, du tout & de chaque piece, & qu'ils soient entierement & absolument aquittés, relâchés, dégagés & déchargés, envers nous, nos Héritiers & Successeurs, & nous aquittons relâchons, dégageons & déchargeons, par les Présentes, pour nous, nos Héritiers & Successeurs, vos Terres, Maisons, Héritages, Biens & Meubles, & les leurs, entierement & absolument, apres que vous aurez livré ladite Vaisselle d'or & d'argent.*

En foi de quoi, &c.

Temoins nous-mêmes à Westminster, *le 27 d'Avril.*

Per Breve de Privato Sigillo.

De Commissionariis constitutis ad vendendum Jocalia Regia.

Ann. D. 1620. *Pat. 18. J. 1. p. 9. dorf.*

JAMES, by the Grace of God, *&c.* to our right trustie and right welbeloved Councellors,

George Lord Archbishopp of Canterburie, Primate and Metropolitane of all England,

Frauncis Lord Verulam, Lord Chancellor of England,

Launcellot Bishoppe of Winchester,

Sir Robert Naunton, Knight one of our principall Secretaries,

Sir Fulke Grevile, Knight Chauncellor and Undertreasurer of our Exchequer,

Sir Julius Cæsar, Knight Maister of the Rolles,

Sir Edward Coke, Knight,

And *Sir Lionell Cranfeilde*, Knight Maister of our Court of Wards and Liveries,

Our Commissioners for our Treasurie for the tyme beinge, Greetinge.

Whereas, upon a late Viewe taken by our selfe, Wee have byne pleased to appoynt some pareells of Golde and Silver Plate, perticulerlie expressed in a Scedule hereunto annexed, to be taken out of the Custodie and Charge of *Sir Henrie Mildmaye* Knight Master of our Jewell Howse, and that the same should be forthwith soulde for Supplie of our Occasions, as being unserviceable and unfit to be preserved for our owne Use, all which said severall parcells of Gould and Silver Plate have byne, by Order of you our saide Commissioners for our Treasurie, or some of you, viewed weighed and valued by *George Herriott* our Jewelior, *William Wood* and *John Acton* Gouldsmythes, at severall Rates and Values amountinge in the whole to the Some of *one thousand six hundred thirtie one Pounds eighteene Shillinges one Penny and one halfe Penny.*

Knowe ye therefore that wee, for the better effectinge and accomplishing of our Royall Pleasure and Intent in the Premisses, have assigned named and appoynted you to be our Commis-

Acte pour établir des Commissaires pour vendre des Bijoux Royaux.

JAQUES, *par la grace de Dieu*, &c. *A nos très fideles & très bien-aimés Conseillers*,

George Lord Archevêque de Cantorberi, *Primat & Métropolitain de toute l'Angleterre*,

François Lord Verulam, *Lord Chancelier d'Angleterre*,

Lancelot Evêque de Winchester,

Le Chevalier Robert Naunton, *un de nos principaux Secretaires*,

Le Chevalier Fulke Grevill, *Chancelier & Sous-Trésorier de notre Echiquier*,

Le Chevalier Jules Cæsar, *Garde-Rôles*,

Et le Chevalier Edouard Coke,

Le Chevalier Lionell Cranfeilde, *Maitre de notre Cour de la Garde-Noble & des Pensions*,

Nos Commissaires pour notre Trésorerie, ou qui le seront, Salut.

D'autant qu'après avoir examiné depuis peu nous-mêmes notre Vaisselle d'Or & d'Argent, il nous a plu d'en destiner quelques pieces, particulierement exprimées dans une Cédule ici annexée, pour être prises hors de la garde & charge du Chevalier Henri Mildmay, *Maitre de nos Bijoux, afin d'être ensuite vendues pour pourvoir à nos besoins, n'étant d'aucun service ou utilité de les conserver ou garder pour notre usage; toutes lesquelles dites pieces diverses de Vaisselle d'Or & d'Argent ont été par votre ordre, nosdits Commissaires pour notre Trésorerie, ou par l'ordre de quelqu'un de vous, examinées, pesées, & évaluées par* George Herriott *notre Jouaillier*, Guillaume Wood *&* Jean Acton *Orfevres, montant en tout, selon les differens prix & valeurs, à la somme de* mille six cens trente & une livres dix-huit shellings un sou & demi.

Sachez pour cet effet que nous, pour mieux effectuer & accomplir notre bon-plaisir & intention royale à l'égard des choses susdites, vous avons commis, nommés & établis pour être nos Commissaires,

the Law againste Us our Heires and Successors, and shal be taken and adjudged as beneficial strong and avayleable to and for the Person and Persons that shall buy and contracte for the same, as yf the saide Sale had byne made by our immediate Graunte under our Greate Seale, and whatsoever you, or any fower or more of you as aforesaide, shall doe performe and execute toucheinge the Premisses * accordinge to the tenor of this our Commission, Wee doe hereby, for Us our Heires and Successors, ratefie allowe and approve of, and these Presents, or the Inrollment thereof, shall be unto you and everie of you a sufficient Warrant Exoneration and Discharge in that behalfe.

* XVII. 198.

In witnes whereof, *&c.*

Witnes our self at *Westminster*, the 27th Day of Aprill.

Per Breve de Privato Sigillo.

Gould Plate.

First, *A Myter* garnished with Gould, and set all over with Pearles, and likewyse set with Ballaces Saphires Lowpes Garnetts and great Pearles, having two Pendants likewise garnished, wanting divers Pearles and Stones, and having two Saphires in the top; Poiz altogether, *One hundred twentie and three Ounces.*

Item, *One Bason and Layer of Mother of Perle*, garnished with Golde, the backsyde onelie of the Bason Silver guilte enamiled with Scriptures and Devises of Cosmographie, the Layer havinge a Falcon in the toppe, being in a case of blacke Velvet, garnished with a Partivent Lace of Venice Silver, with fower Joynts and one Handle of white Silver, Poiz the Bason and Layer onelie, *One hundred fowerscors and five Ounces* scant.

Item, *A Clock of Gold* made steeplewise, curiouslie wrought and set with course Saphiers, Ballaces, Rubies, Dyamondes and Pearles, wanting two Dyamonds in theire owne hands, the Movements and Wheeles beynge Latten and Iron, the same Clocke wantinge his topp, Poiz together *Thirtie and one Ounces.*

Item, *A Garnishment for a Cupbord* of Golde Silver and Aggot with small Rubyes and Pearles, and three Personages in the topp, Poiz together, *Threescore and tenne Ounces.*

Item, *A Salte of Golde* in pieces, havinge a Clock within Christall, the Foote of the same beinge Golde triangle wise, the Cover thereof being a Castle, and out of the same Castle a greene Tree, the Flowers being Diamonds and Rubyes in Roses, the same Clocke Salt and Christall garnished with Golde Diamonds and Rubies, wanting a Dyall in the same Clocke, Poiz together, *Thirtie and fower Ounces and half a quarter*, scant.

Item, *A Salt of Golde* like a Tent, with a Vane in the topp, and a Personage of Silver keepinge the Dore set with thirteen small Ballace Rubyes, six Saphiers, and some small ragged Pearles, Poiz *Fourteen Ounces and a halfe.*

Item, *A small broken Salte of Golde*, set with eighteene Ballaces and Saphires, slight and garnished with ragged Pearles, the Cover and Foote chased with Swanns, Poiz *Twelve Ounces and a halfe.*

Item, *One Glasse of Birrall* broken all in peeces, the Foote and Cover garnished with Gold and Saphires of the World, enamelled, Poiz the Golde onlie at *Eight Ounces and half a quarter.*

Item, *A Layre of Birrall*, *garnished with Golde*, having a Cover of Golde with the Queene's Armes enameled uppon the Cover, Poiz together *eighteene Ounces.*

Silver Plate.

Item, *One goodlie Vase or Fountaine broken of Silver Guilte* curiouslie wrought, and set with divers Stones Garnetts Pearls and others, wantinge fower ragged Pearles, with a lydd havinge a Birde standinge uppon the toppe, lacking one Stone and a Collett of Silver and Guilte, Poiz *Six hundred and six Ounces and a quarter.*

Item, *One Bason of Silver guilt*, the Border railed with Golde and set with Stone and Pearles in Colletts of Golde, standing in the same a Fountain, and three Women, parte of them Copper, Water runynge out of their Brestes, with twoe Borders of Gould in the Fountayne, wanting one Rose of Garnetts in the nethermost Border, with a Plate of Gold in the topp of the Cover, with the Queene's Armes, and *Queen Anne's* Arms therein, one Flower de Luce, and two Roses of Diamonds, and three Roses of Garnetts in a round in the Shanke of the Fountaine, Poiz together, *Three hundred and thirtie Ounces.*

Item,

sera réputée & estimée aussi avantageuse, valable & efficace pour les Personnes qui acheteront & traiteront pour ces choses, que si ladite vente avoit été faite par notre accord immédiat sous notre grand Sceau. Et tout ce que vous ou quatre ou plus de vous, comme il est dit, ferez & exécuterez touchant les choses susdites, conformément à la teneur de notre Commission, nous le ratifions, avouons & approuvons par la Présente, pour nous, nos Héritiers & Successeurs; & les Présentes & leur enregistrement vous serviront à vous & à chacun de vous d'ordre suffisant & de décharge à cet égard.

En foi de quoi, &c.

Temoins nous-mêmes à Westminster, *le* 27. *d'Avril.*

Per Breve de Privato Sigillo.

Vaisselle d'Or.

Premierement, *une Mitre garnie d'or & parsemée de Perles & aussi enchassée de Saphirs balais, de gantes, de Grenats & de grosses Perles, ayant deux pendans garnis de même, où il manque plusieurs Perles & Pierres, & ayant deux Saphirs à la cime, du poids en tout* de cent & vingt & trois onces.

Item, Un Bassin & Aiguiere *de nacre de perles, garni d'or; y ayant seulement du vermeil au dos, émaillé avec des passages & des devises de Cosmographie, l'Aiguiere ayant un Faucon au sommet, étant dans un étui de velours noir, garni d'un passement d'argent de Venise, à quatre charnieres, & une anse d'argent blanc, le poids du Bassin & de l'Aiguiere seulement de* cent & quatre-vingt cinq onces, *à peine.*

Item, Une Horloge d'or, *faite en clocher, artistement travaillée & garnie de Saphirs bruts, de Balais, de Rubis, de Diamans & de Perles, y manquant deux Diamans qu'ils ont entre leurs mains, les mouvemens étant de cuivre & de fer, la cime manque à l'Horloge, le poids étant* de trente & une onces.

Item, Une garniture pour un Buffet, *d'or, d'argent & d'agate, avec de petits Rubis & des Perles, & trois personnages au haut; le poide en tout de* soixante & dix onces.

Item, Une Saliere d'or *rompue, y ayant une montre en cristal, le pié étant d'or en triangle, le couvercle étant un Château, d'où il sort un Arbre verd, les fleurs étant des Diamans & des Rubis en Roses, ladite montre, saliere & cristal étant garnis d'or, de Diamans & de Rubis, le cadran de la montre y manque, pesant en tout* trente & quatre onces & demie & demi-quart, *à peine.*

Item, Une Saliere d'or, *en forme de Tente, ayant une girouette au haut, & un personnage d'argent qui garde l'entrée, garnie de treize petits Rubis balais, six Saphirs & quelques Perles baroques, du poids de* quatorze onces & demie,

Item, Une petite Saliere rompue d'or, *garnie de dix-huit Balais & Saphirs de peu de conséquence & de Perles baroques, le couvercle & le pié enchassés de Cignes, du poids* de douze onces & demie.

Item, Un Verre de Beril *rompu en morceaux, le pied & le couvercle garni d'or & de Saphirs au Globe en émail, pesant en or seulement*, huit onces & demi-quart.

Item, Une Aiguiere de Beril garnie d'or, *ayant un couvercle d'or avec les Armes de la Reine en émail, pesant tout ensemble* dix-huit onces.

Vaisselle d'Argent.

Item, Un beau Vase ou Fontaine rompue de vermeil, *artistement travaillé & garni de plusieurs Pierres de grenats, de Perles & autres, y manquant quatre Perles baroques, avec un couvercle, ayant un oiseau au dessus, où il manque une pierre & un chaton de vermeil, du poids de* six cens & six onces & un quart.

Item, Un Bassin de vermeil, *le bord environné de balustres d'or & garni de pierres & de perles en des chatons d'or, contenant une Fontaine & trois femmes en partie de cuivre, l'eau sortant de leur sein, y ayant deux bordures d'or dans la Fontaine, y manquant deux Roses de grenats dans la bordure inferieure, ayant une plaque d'or au-dessus du couvercle, avec les Armes de la Reine, & celles de la* Reine Anne, *en dedans une fleur de lis, & deux Roses de Diamans & trois Roses de Grenats en rond à la tige de la Fontaine, pesant tout ensemble* trois cens & trente onces.

Item,

weighinge ... threescore and eightene Ounces.

ITEM, *A Shippe of Silver guilte*, with twoe Meremaides, Poiz together, *One hundred fowerscore and six Ounces.*

ITEM, *Six Layres of Mother of Pearl*, garnished with Silver guilte, and with sundrie Garnetts Stone and Pearle of small value, many of them being loose and wantinge, some Stones and sundrie Pieces, Poiz *Three hundred fowerscore and five Ounces.*

ITEM, *One Layer or Ewar of Christall Glasse*, with a Cover garnished with Silver guilte, with Hunters in a Parke paled about, the Christall being craked, Poiz, *One hundred threescore and nynteene Ounces.*

ITEM, *The Shanke of a great Glasse Cuppe of Birrall*, broken in pieces, weighinge in Silver *Fowerscore and one Ounces.*

ITEM, *A great Ewar of Silver guilt*, chased with Knobbs, with the *Kinge of Spaynes* Armes in the Bushell of the Cover, Poiz *Threescore and ten Ounces.*

ITEM, *A double Laver Bason of Silver guilte and graven*, Poiz *One hundred and nyne Ounces and a quarter.*

ITEM, *One broken antique Cuppe* with a Cover guilte, striken with the Letter E, standing uppon three Angells made like halfe Horses with longe double Tayles, about the Foote three Rams Heades and three Syphers or Antiques hanging at the bottom of the Cuppe three course rockey Pearles, and standinge aboute three Antiques holdinge in theire handes three Rings and Pendants hanging thereat, uppon the knobbe of the Cover a Man houldinge in his right hand a ragged Sheild, and in the other hande a playne Staff, Poiz *Fowerscore and sixteene Ounces.*

ITEM, *Twoe Mynes of Silver*, garnished with Silver guilt, havinge in the toppe parte of either of them a Clocke, and in the toppe of eyther of them a Pearle, Poiz *Threescore and nine Ounces.*

ITEM, *A Coffer covered with Plate of Silver*, havinge in yt twoe Shipps of Mother of Pearle, garnished with small Stones, a litle Shipp Cofer of Silver white with Knotts, a Charriott of Silver with fower Wheeles and twoe Horses laden with Fagots of Silver, Poiz together *One hundred and one Ounces.*

Per ipsum Regem.

deux cens soixante & dix-huit onces.

ITEM, Un Vaisseau de vermeil doré *avec deux Sirenes, pesant en tout*, cent quatre-vingt six onces.

ITEM, Six Aiguieres de nacre de perle, *garnies de vermeil & de plusieurs Grenats & Perles de peu de valeur, y en ayant divers qui branlent, & y manquent quelques pierres & quelques morceaux, du poids* de trois cens quatre-vingt cinq onces.

ITEM, Une Aiguiere de Cristal *avec un couvercle garni de vermeil, & des Chasseurs dans un parc entouré de palissades, le Cristal étant brisé, du poids* de cent soixante & dix-neuf onces.

ITEM, la Tige d'une grande Coupe de Beril, *rompue, pesant en argent* quatre-vingt & une onces.

ITEM, Une grande Aiguiere de vermeil, *enchassée de nœuds, ayant au fond du couvercle les Armes du* Roi d'Espagne, *du poids* de soixante & dix onces.

ITEM, Un double Bassin à laver de vermeil & gravé, *pesant* cent & neuf onces & un quart.

ITEM, Un Gobelet antique rompu, *& un couvercle doré, marqué de la Lettre E. supporté par trois Anges en forme de Centaures avec de longues queues doubles, y ayant sur le pié trois têtes de Béliers & trois Chiffres ou antiques, ayant au bas de la coupe trois Perles baroques, & tout auprès trois Grotesques debout, ayant en leurs mains trois cercles avec des pendans, y ayant au haut sur le bouton du couvercle un homme tenant en sa main droite un bouclier usé & dans l'autre un bâton uni, du poids* de quatre-vingt seize onces.

ITEM, deux Mines d'Argent *garnies de vermeil doré, ayant chacune au haut une Horloge, & à la cime de chaque Horloge une Perle, pesant* soixante & neuf onces.

ITEM, Un Coffre couvert de plaques d'argent, *contenant deux Navires de nacre de perle, garni de petites Pierres, un petit coffre de Navire d'argent blanc à nœuds, une charette d'argent a quatre roues & deux chevaux chargés de fagots d'argent, du poids* de cent & une onces.

Per ipsum Regem.

Pro Thoma Mell Musico.

Ann. D. 1620. Pat. 18. J. 1. p. 9. n. 5.

JAMES, by the Grace of God, *&c.* To all Men to whom these Presents shall come, Greetinge.

Knowe ye that wee, of our especiall Grace certeyne Knowledge and meere Motion, have given and graunted and by these Presents, for Us our Heires and Successors, doe given and graunt, unto our welbeloved Subject *Thomas Mell* the Room and Place of one * of our Musitions for the Flutes, which Roome and Place our late Servant *Peeter Edney* latelie deceased had and enjoyed;

* XVII. 200.

To have holde and enjoye the saide Roome and Place unto the said *Thomas Mell* duringe his naturall Life.

And, of our like Grace certeyne Knowledge and meere Motion, wee have given and graunted, and by these Presents, for Us our Heires and Successors doe given and graunt unto the said *Thomas Mell*, for the exercisinge of the said Roome and Place, the Wages and Fee of *fower and twentie Pounds* of lawfull Money of England by the Yeare, and the Allowance or Some of *sixteene Poundes twoe Shillings and six Pence* yearlie, for his Apparrell and Liveries, of like lawfull Money.

And further, of our more abundant Grace certaine Knowledge and meere Motion, wee doe, by these Presents, graunt unto him the said *Thomas Mell* the yearlie Wages and Fee of *twentie Poundes* more of like Money by the Yeare, for an Augmentation of

Acte pour Thomas Mell Musicien.

JAQUES, *par la Grace de Dieu*, &c. *A tous ceux à qui les Présentes parviendront, Salut.*

Sachez que nous, de notre grace spéciale, connoissance certaine & de notre pur mouvement, avons donné & accordé, & par les Présentes pour nous, nos Héritiers & Successeurs, donnons & accordons à notre bien-aimé Sujet Thomas Mell *la place d'un de nos Musiciens pour la Flute, qu'a occupée & dont a joui notre défunt Serviteur* Pierre Edney, *dernierement décédé.*

Pour que ledit Thomas Mell *puisse garder ladite place & en jouir pendant tout le tems de sa vie naturelle.*

Et de notre même grace, connoissance certaine & pur mouvement; nous avons donné & accordé, & par les Présentes pour nous, nos Héritiers & Successeurs, donnons & accordons au dit Thomas Mell, *pour exercer ladite place, les gages & appointement de* vingt & quatre livres *par an, monnoye courante d'Angleterre, & l'appointement ou somme de* seize livres deux shellings & six sous, *par an, de semblable monnoye courante, pour son habillement & ses livrées.*

Et de plus, de notre grace plus abondante, connoissance certaine & de notre pur mouvement, nous accordons par les Présentes, à lui ledit Thomas Mell, *les gages ou appointemens annuels de* vingt livres *de plus par an de la même monnoye, pour une augmentation de ses*

twentie Poundes by the Year, from the tyme of the Deceafe of the faid *Peeter Edney* unto the faid *Thomas Mell*, of our Treafure, at the Receipte of our faid Exchequer at Weftminfter, by the Handes of our Comiffioners of and for the Treafurie, Treafurer and Chamberlaynes there for the tyme beinge, at the faid fower ufuall Termes of the Yeare by even Portions, likewife to be payed duringe our Pleafure:

Although exprefs mention, *&c.*

In witnes whereof, *&c.*

Witnes our felfe at *Weftminfter*, the nyne and twentieth Day of Aprill.

Per Breve de Privato Sigillo.

ment depuis le tems du decès du dit Pierre Edney, lefdits gages de vingt livres *par an, de notre Trésor, à la Recette de notre dit Echiquier à Weftminfter, par les mains de nos Commiffaires pour la Tréforerie, du Tréforier & Chambellans ou qui le feront là, aux dits quatres Termes ufités de l'annee, pour être payée de même par égales portions pendant tout le tems de notre bon-plaifir.*

Quoique mention expreffe, &c.

En foi de quoi, &c.

Témoins nous-mêmes à Weftminfter, *le vingt & neuvieme d'Avril.*

Per Breve de Privato Sigillo.

De Commiffione fpeciali directa Georgio Archiepifcopo Cantuarienfi & aliis concernente Caufas Ecclefiafticas.

Ann. D. 1620. *Ibid. p. 6. dor.*

JAMES, by the Grace of God, *Kinge of England Scotland France and Ireland* Defendor of the Faith, *&c.* to the moft Reverend Father, our trufty and right wellbeloved Councellor,

George Lord Archbifhopp of Canterbury Primate of all England and Metropolitane, and to the *Lord Archbifhopp of Canterbury* for the tyme beinge,

And to our right truftie and right welbeloved Councellor,

Fraunces Lord Verulam Lord Chauncellor of England, and to the *Lord Chauncellor of England* or *Lord Keeper of the Great Seal of England* for the tyme being.

And to the *Lord Treaforer of England* for the tyme beinge,

And to our right truftie and right welbeloved Cofins and Councellors,

Edward Earle of Worcefter Lord Privy Seale,

George Marqueffe of Buckingham Lord High Admirall of England,

William Earl of Pembroke Lord Chamberlayne of our Houfehold,

Thomas Earle of Arundell,
Charles Earle of Nottingham,
Henry Earle of Southampton,
Thomas Earle of Suffolk,
Thomas Earle of Exeter,
Robert Earle of Leicefter,
And *William Lord Vifcount Wallingford*,

And to the Reverend Fathers, our trufty and welbeloved,

The Bifhop of London,
* XVII. 201. * *The Bifhop of Winchefter*,
The Bifhop of Exeter,
The Bifhop of Rochefter,
The Bifhop of Lincolne,
The Bifhop of Ely,
The Bifhop of Bath and Wells,
The Bifhop of Norwich,
The Bifhop of Coventrie and Lichfield,
The Bifhop of Chichefter,
The Bifhop of Gloucefter,
The Bifhop of Salisburie,
The Bifhop of Oxon.
And *the Bifhop of Briftoll*,

Now beinge and which hereafter for the tyme fhall be;

And to our right trufty and welbeloved Councellors,

Edward Lord Zouch Warden of our Cinque Ports,
Edward Lord Wotton,
John Lord Stanhope,
George Lord Carew,
John Lord Digbye Vicechamberlayne of our Houfehold,
Sir Henry Carye Knight Comptroller of our Houfehold,
Sir Robert Naunton Knight one of our Principall Secretaries,
Sir George Calvert Knight one other of our Principall Secretaries,
Sir Fulke Grevill Knight Chauncellor and Undertreaforer of our Exchequer,
Sir Julius Cefar Knight Mafter of the Rolles,
Sir Edward Coke Knight,
And *Sir Lionell Cranfeild* Knight Mafter of our Court of Wards and Liveries,

And to our trufty and welbeloved,

Sir

Commiffion particuliere adreffée à George Archevêque de Cantorberi & autres, touchant les Caufes Ecclefiaftiques.

JAQUES, *par la grace de Dieu*, Roi d'Angleterre, d'Ecoffe, de France & d'Irlande, *Défenfeur de la Foi*, &c. *Au très Reverend Pere, notre fidele & très bien-aimé Confeiller*,

George Lord Archevêque de Cantorberi, *Primat & Metropolitain d'Angleteree, ou à celui qui le fera dans la fuite*,

Et à notre très fidele & tees bien-aimé Confeiller,

François Lord Verulam Lord Chancelier d'Angleterre & Garde du Grand-Sceau d'Angleterre, *ou à celui qui le fera dans la fuite*,

Et au Lord Tréforier d'Angleterre, *ou qui le fera*,

Et à nos tees fideles & très bien-aimez Coufins & Confeillers,

Edouard Comte de Worcefter, *Lord Garde du petit Sceau*,

George Marquis de Buckingham, *Lord Grand-Admiral d'Angleterre*,

Guillaume Comte de Pembroke, *notre Chambellan*,

Thomas Comte d'Arundell,
Charles Comte de Nottingham,
Henri Comte de Southampton,
Thomas Comte de Suffolk,
Thomas Comte d'Exeter,
Robert Comte de Leicefter,
Et Guillaume Lord Vicomte Wallingford,

Et aux Reverends Peres, nos fideles & bien-aimez,

L'Evêque de Londres,
L'Evêque de Winchefter,
L'Evêque d'Exeter,
L'Evêque de Rochefter,
L'Evêque de Lincolne,
L'Evêque d'Ely,
L'Evêque de Bath & Wells,
L'Evêque de Norwich,
L'Evêque de Coventri & Lichfield,
L'Evêque de Chichefter,
L'Evêque de Gloucefter,
L'Evêque de Salisburi,
L'Evêque d'Oxford,
L'Evêque de Briftoll,

Qui font préfentement & qui le feront dans la fuite;

Et à nos très fideles & bien-aimez Confeillers,

Edouard Lord Zouch, *Garde de nos Cinq Ports*,
Edouard Lord Wotton,
Jean Lord Stanhope,
George Lord Carew,
Jean Lord Digby, *notre Vice-Chambellan*,
Le Chevalier Henri Carye, *Controlleur de notre Maifon*;
Le Chevalier Robert Naunton, *un de nos Principaux Secretaires*,
Le Chevalier George Calvert, *un autre de nos Principaux Secretaires*,
Le Chevalier Foulke Grevill, *Chancelier & Sous-Tréforier de notre Echiquier*,
Le Chevalier Jules Céfar *Garde-Rôle*,
Le Chevalier Edouard Coke,
Et le Chevalier Lionell Cranfeild, *Maitre de notre Cour de la Garde-Noble & des Penfions*,

Et à nos fideles & bien-aimés,

Le

Sir Thomas Peryn Knight,
Sir Nicholas Kempe Knight,
Sir James Huffey Knight,
Sir John Heyward,
And *Sir John Amye*,
Knights,
Masters of our Chauncery,
John Boys Doctor of Divinity Deane of Canterbury,
Valentyne Carey Doctor of Divinity Deane of Paules,
Robert Tollson Doctor of Divinity Deane of Westminster,
John Williams Doctor of Divinity Deane of Sarum,
William Goodwin Doctor of Divinity and Deane of Christ's Church in Oxford,
William Kingsley Doctor of Divinity Archdeacon of Canterbury,
George Goldman Doctor of Divinity Archdeacon of Essex,
Thomas Mountford,
Nicholas Love,
John Bowle,
Thomas Goade,
William Peeres,
Thomas Westfeild,
Gregorie Duckett,
And *Roger Bates*,
Doctors of Divinity,
Barnaby Gooch Doctor of Lawe,
Robert Heath Esquire Recorder of our Cittie of London,
And,
Thomas Fanshaw Esquire,
Greetinge.

Whereas at the Parliament, holden at Westminster, in the first Yeare of the Raign of our Deare Sister *Elizabeth late Queen of England*, one Acte was made (amongst others) intituled,

* XVII. 101.

* *An Acte restoreinge to the Crown the auncient Jurisdiction over the State Ecclesiasticall and Spirituall, and abolishinge all forreigne Power repugnant to the same:*

By which saide Acte (amongst other things) it was established and enacted,

That the saide late Queene, *her Heires and Successors Kings and Queenes of this Realme, should have full Power and Authority, by vertue of the saide Acte, by Letters Patents under the Great Seale of England, to assigne name and authorise, when and as often as the saide late Queene her Heires or Successors should thinke meete and convenient, and for such and soe longe tyme as should please the said late Queene her Heires or Successors, such Person and Persons, being naturall borne Subjects to the said late Queene her Heires or Successors, as the saide late Queen her Heirs or Successors should thinke meete, to exercise use occupie and execute, under the said late Queen her Heires and Successors, all manner of Jurisdictions Privileges and Preheminences in any wise touchinge or concerning any spirituall or ecclesiasticall Jurisdiction within these our Realmes of England and Ireland, or any other the Domynions or Countries of the said late Queen; and to visit reforme redresse order correct and amend all such Errors Heresies Schismes Abuses Offences Contempts and Enormities whatsoever, which by any manner spirituall or ecclesiastical Power Authority or Jurisdiction could or might lawfully be reformed ordered redressed corrected restrayned or amended, to the Pleasure of Almighty God, the Encrease of Vertue, and the Conservation of the Peace and Unitie of this Realme. And that such Person or Persons soe to be named assigned authorised or appoynted by the saide late Queene her Heires or Successors, after the saide Letters Patents to him or them made and delivered as is aforesaide, should have full*

Le Chevalier Thomas Peryn,
Le Chevalier Nicolas Kempe,
Le Chevalier Jaques Huffey,
Le Chevalier Jean Heyward,
Et le Chevalier Jean Amye,
Rapporteurs de votre Chancelerie,

Jean Boys, *Docteur en Théologie, Doyen de Canterberi*,
Valentyn Carey, *Docteur en Théologie, Doyen de St. Paul*,
Robert Tollson, *Docteur en Théologie, Doyen de Westminster*;
Jean Williams, *Docteur en Théologie, Doyen de Salisbury*,
Guillaume Goodwin, *Docteur en Théologie & Doyen de l'Eglise de Christ à Oxford*,
Guillaume Kingsley, *Docteur en Théologie, Archidiacre de Cantorbery*,
George Goldman, *Docteur en Théologie, Archidiacre d'Essex*,
Thomas Mounford,
Nicolas Love,
Jean Bowle,
Thomas Goade,
Guillaume Peeres,
Thomas Westfeild,
George Duckett,
Et Roger Bates,
Docteurs en Théologie,
Barnabé Gooch, *Docteur en Droit*,
Robert Heath, *Ecuyer, Recorder de notre Ville de Londres*,
Et,
Thomas Fanshaw, *Ecuyer*,
Salut.

D'autant que dans le Parlement tenu à Westminster la premiere année du Regne de feue notre chere Sœur Elizabeth Reine d'Angleterre, *il fut fait (entre autres) un Acte intitulé*,

Acte pour rendre à la Couronne l'ancienne Jurisdiction sur l'Etat Ecclésiastique & Spirituel, & pour abolir tout Pouvoir étranger qui y est opposé:

Par lequel dit Acte (entre autres choses) il fut établi & ordonné,

Que ladite feue Reine, ses Héritiers & Successeurs, les Rois & les Reines de ce Royaume, auroient plein-pouvoir & autorité, en vertu de cet Acte, par Lettres patentes, sous le grand Sceau d'Angleterre, de députer, nommer & autoriser, lors & toutes les fois que ladite feue Reine, ses Héritiers ou Successeurs, le trouveroient à propos & convenable, & pour aussi longtems qu'il plairoit à ladite feue Reine, ses Héritiers ou Successeurs, telle personne ou personnes étant Sujets naturels de ladite feue Reine, ses Héritiers ou Successeurs, qu'elle & eux trouveroient expédient, pour exercer, faire, occuper, & exécuter sous ses ordres & ceux de ses Héritiers & Successeurs, toutes sortes de Jurisdictions, Privileges & Prééminences, en toute maniere ayant rapport ou relation à toute Jurisdiction, Spirituelle ou Ecclésiastique, dans nos Royaumes d'Angleterre & d'Irlande, ou dans quelque autre des Domaines & Pays de ladite feue Reine, & de visiter, réformer, rétablir, ordonner & corriger toutes telles Erreurs, Hérésies, Schismes, Abus, Fautes, mépris & atrocités quelconques, qui pourroient légitimement être réformés, redressés, ordonnés, corrigés ou réprimés par quelque pouvoir, autorité ou Jurisdiction, Spirituelle & Ecclésiastique, pour obeir au Dieu tout-puissant, pour l'accroissement de la Vertu, & pour la conservation de la Paix & de l'Union de ce Royaume. Et que telle personne ou personnes ainsi nommées, députées, autorisées, & ordonnées par ladite feue Reine, ses Héritiers ou Successeurs, après que lesdites Lettres patentes auroient été expediées & leur auroient été remises,

Wee have now thought good for dyvers waighty Caufes, and of our Princely Care and Defire to eafe and content our loving Subjects as farr as may ftand with good Government and Juftice, by the Advife of our Privy Councell, to graunt forth our Commiffion in manner and forme following.

Know ye therefore that wee, for fundrie good waighty and neceffary Caufes and Confideracions Us thereunto fpecially moveing, of our meer Motion and certaine Knowledge, Vertue and Force of our fupreame Authoritie and Prerogative Royall, and of the faide Act, doe, by thefe our Lettres Patents under our Great Seale of England, give and graunt full free and lawfull Power and Authoritie unto you the faid *Lord Archbifhopp of Canterburie*, and to the Lord Archbifhupp of Canterbury for the tyme beinge,

And unto you the faid *Fraunci Lord Verulam* Lord Chauncellor of England, and to the Lord Chauncellor of England or Lord Keeper of the Greate Seale of England for the tyme being,

Ane our *High Treaforer of England* for the tyme beinge,

And to you the faid *Earle of Worcefter* Lord Privy Seale,

Marques Buckingham,
Earle of Pembrooke,
Earle of Arundell,
Earle of Nottingham,
Earle of Southampton,
Earle of Suffolk,
Earle of Exeter,
Earle of Leicefter,
And *Vifcount Wallingford*,
And unto the faide Bifhopps of
London,
Winchefter,
Exeter,
Rochefter,
* *Lincolne*,
Elye,
Bathe and Welles,
Norwich,
Coventrie and Lichfeild,
Chichefter,
Gloucefter,
Salisburie,
Oxon.
And *Briftowe*,
Now and for the tyme beinge,
And unto you the faide *Lord Zouch*,
Lord Wotton,
Lord Stanhop,
Lord Carew,
And *Lord Digby*,
And unto you the faide *Sir Thomas Edmunds*,
Sir Henry Carey,
Sir Robert Naunton,
Sir George Calvert,
Sir Fulke Grevill,
Sir Julius Cefar,
Sir Edward Coke,
Sir Lionell Cranfeild,
Sir Henrie Mountague,
Sir Henry Hobart,
Sir Lawrence Tanfeild,
Sir Edward Bromley,
Sir John Dodridge,
Sir Humfrey Winche,
Sir Richard Hutton,
Sir Randoll Crew,
Sir Henrie Yelverton,
Sir Thomas Coventrie,
Sir Criftofer Perkins,
Sir John Sucklinge,
Sir George Moore,
Sir Charles Cornewallis,
Sir Dudley Diggs,
And unto you the faide *Sir John Bennett*,
Sir Thomas Fowler,
Sir Henry Savill,
Sir Charles Cefar,
Sir William Bird,
Sir Henry Marten,
Sir George Newman,
Sir Thomas Ridley,

* XVII. 103.

Nous avons à préfent [illegible] *& par notre foin & defir royal de foulager & contenter nos bons Sujets autant que cela pourra s'accorder avec le bon Gouvernement & la Juftice, par l'avis de notre Confeil privé, d'accorder notre Commiffion en la maniere & forme fuivante.*

Sachez pour cet effet que nous, pour plufieurs bonnes & importantes raifons & confidérations qui nous y ont porté particulierement, de notre pur mouvement & fcience certaine, en vertu de notre Autorité fuprême & Prérogative royale & du dit Acte, vous donnons & accordons par nos Lettres patentes, fous notre grand Sceau d'Angleterre, plein, libre & légitime Pouvoir & Autorité à vous ledit Lord Archêveque de Cantorberi, *ou à celui qui le fera*,

Et à vous ledit François Lord Verulam, *Lord Chancelier d'Angleterre, ou Lord-Garde du grand Sceau d'Angleterre, ou à celui qui le fera*,

Et à notre Grand-Tréforier *d'Angleterre, ou qui le fera*,

Et à vous ledit Comte de Worcefter, *Lord-Garde du petit Sceau*,

Le Marquis de Buckingham,
Le Comte de Pembroke,
Le Comte d'Arundell,
Le Comte de Nottingham,
Le Comte de Southampton,
Le Comte de Suffolk,
Le Comte d'Exeter,
Le Comte de Leicefter,
Et le Vicomte Wallingford,
Et aux dits Evêques,
De Londres,
De Winchefter,
D'Exeter,
De Rochefter,
De Lincolne,
D'Ely,
De Bath & Wells,
De Norwich,
De Coventry & Lichfeild,
De Chichefter,
De Gloucefter,
De Salisbury,
D'Oxford,
Et de Briftol,
Qui font préfentement & qui le feront dans la fuite;
Et à vous ledit Lord Zouch,
Le Lord Wotton,
Le Lord Stanhop,
Le Lord Carew,
Et le Lord Digby,
Et à vous le fufdit Chevalier, Thomas Edmunds,
Le Chevalier Henri Carey,
Le Chevalier Robert Naunton,
Le Chevalier George Calvert,
Le Chevalier Fulke Grevill,
Le Chevalier Jules Céfar,
Le Chevalier Edouard Coke,
Le Chevalier Lionell Cranfeild,
Le Chevalier Henri Mountague,
Le Chevalier Henri Hobart,
Le Chevalier Laurent Tanfeild,
Le Chevalier Edouard Bromley,
Le Chevalier Jean Dodridge,
Le Chevalier Humfroy Winche,
Le Chevalier Richard Hutton,
Le Chevalier Randoll Crew,
Le Chevalier Henri Yelverton,
Le Chevalier Thomas Coventrie,
Le Chevalier Chriftophle Perkins,
Le Chevalier Jean Sucklinge,
Le Chevalier George Moore,
Le Chevalier Charles Cornewallis,
Le Chevalier Dudley Diggs,
Et à vous ledit Chevalier, Jean Bennet,
Le Chevalier Thomas Fowler,
Le Chevalier Henri Savill,
Le Chevalier Charles Céfar,
Le Chevalier Guillaume Bird,
Le Chevalier Henri Marten,
Le Chevalier George Newman,
Le Chevalier Thomas Ridley,

Sir

L

kins, *Sir John Bennett*, *Sir Thomas Coventrie*, *Sir William Bird*, *Sir Henry Marten*, *Sir George Newman*, *Sir Thomas Ridley*, *Sir John Amy*, *Sir John Hayward*, *Sir James Huſſey*, *Valentyne Carey*, *Robert Tolſon*, *John Williams*, *George Goldman*, *Doctor Bowle*, *Doctor Goade*, *Doctor Peeres*, *Doctor Gooch*, *Robert* or *Thomas Fanſhawe* to be one) from tyme to tyme and at all tymes, during our Pleaſure to enquire, as well by Examination of Witneſſes or Preſentments, as alſoe by th'Examination of the Parties accuſed themſelves upon their Oath, where there ſhall firſt appeare ſufficient matter of Charge by Examination of Witneſſes or by Preſentment, or by publique and notorious Fame, or by Information of the Ordinary, of all and ſinguler Apoſtacies, Hereſies, great Errors in Matters of Faith and Religion, Schiſms, unlawfull Conventicles tending to Schiſm againſt the Religion and Government of the Church now eſtabliſhed;

And alſoe of all and all manner of Perſons which have, or ſhall refuſe to have, his or their Child or Children baptiſed, or which have or ſhall admyniſter or procure, or willingly ſuffer the Sacrament of Baptiſme to be admyniſtred by any Jeſuite, Semynarie or other Popiſh Prieſt, or which have or ſhall celebrate the Maſſe, or procure the ſame to be celebrated, or willingly heare or be preſent at the ſame, and of their ſaide Offences; and alſoe of all blaſphemous and impious Acts and Speeches; ſcandalous Bookes Libells and Writings againſt the Doctrine * of Religion, the Booke of Common Prayer, or Eccleſiaſtical State or Government nowe eſtabliſhed in the Church of England; or againſt any Archbiſhop or Biſhopp touchinge any Crime or Offence of Eccleſiaſticall Cognizance, Prophanation of the Sacraments of Baptiſme and the Lord's Supper, or either of them, and of all other thinges and Places conſecrated or dedicated to divine Service; wilfull and unlawfull digginge up of buryed Bodyes in any Church Chappell or Churchyard; violent and wilfull Diſturbances and Interruptions of Divine Service or Sermons in any Church Chappell or publique Preaching Place; violent and wilfull layeing of Handes uppon the Perſon of any Archbiſhopp or Biſhoppe; Simonies, Inceſts; infamous and notorious Adulteries; and of all ſinguler Abuſes, Offences, inſolent Miſbehaviors and Contempts, beinge not Capitall, committed or done unto or againſt you, or any ſuch three or more of you as is aforeſaide, judicially ſittinge in our ſaid Court of high Commiſſion for Eccleſiaſticall Cauſes; and of all and ſinguler Outrages Offences Abuſes and Contempts aforeſaid againſt any our Officers or Miniſtres in the Execution of Proceſſes or Mandats award or made according to the Tenor true Intent and Meanynge of theſe our Letters Patents; and alſoe of all Corruptions Contempts and Abuſes in any Eccleſiaſticall Judges Officers, or their Deputies or Clerkes or other Miniſters whatſoever belonginge either our ſaid Courte of High Commiſſion for Cauſes Eccleſiaſticall or to any other Eccleſiaſticall Courts, or attendinge ſervinge or imployed in or by the ſame or any of them, committed or done in any County City Burrough or other Place or Places, exempt and not exempt, within theſe our Realmes of England and Ireland and Domynion of Wales; and of all and every the Offendors in the Premiſſes, or anye of them, and of all and everie their Councellors Procurers and Abettors.

* XVII. 204.

And wee doe further give and grant full free and lawfull Power and Authority unto you all, or to ſuch three or more of you as is aforeſaid, to inquire as aforeſaid, of all and ſinguler Miſdemeanors whatſoever committed or done by anye Eccleſiaſticall Perſon, within theſe our Realmes of England and Ireland and Domynion of Wales, which in any wiſe concerne th'Execution of their ſeverall Offices Duties Charges or Cures in any mat-

ſar, le Chevalier Henri Mountague, le Chevalier Henri Hobart, le Chevalier Laurent Tanfeild, le Chevalier Henri Yelverton, le Chevalier Chriſtophle Perkins, le Chevalier Jean Bennet, le Chevalier Thomas Coventrie, le Chevalier Guillaume Bird, le Chevalier Henri Marten, le Chevalier George Newman, le Chevalier Thomas Ridley, le Chevalier Jean Amy, le Chevalier Jean Hayward, le Chevalier Jaques Huſley, le Docteur Valentyn Carey, ou le Docteur Robert Tollſon, le Docteur Jean Williams, le Docteur George Goldman, le Docteur Bowie, le Docteur Goade, le Docteur Peeres, le Docteur Gooch, Robert Heath, ou Thomas Fanſhawe, *devez être du nombre) de vous enquérir de tems en tems & dans tous les tems, pendant que durera notre bon-plaiſir, tant par l'examen des témoins ou par dénonciation, que par l'examen des Parties qui s'accuſent ſous leur ferment, où il paroitra auparavant qu'il y a un ſujet ſuffiſant d'accuſation, par l'examen de témoins ou par dénonciation, ou par le bruit public, ou par information de l'Ordinaire, de toutes & chaques Apoſtaſies, Héréſies, Erreurs capitales en matieres de Foi & de Religion, Schiſmes, Aſſemblées illicites tendantes au Schiſme & contraires à la Religion & au Gouvernement de l'Egliſe préſentement établie,*

Comme auſſi de toutes les Perſonnes de quelque ſorte qu'elles ſoient, qui ont refuſé ou refuſeront de faire baptiſer leurs Enfans, ou qui ont adminiſtré ou adminiſtreront, feront en ſorte ou ſouffriront volontairement que quelque Jéſuite, Seminariſte ou autre Prêtre Papiſte adminiſtre le Sacrement du Baptême, ou qui ont célébré ou célébreront la Meſſe, ou fait en ſorte qu'on la célebrât, ou qui l'entendent volontairement ou y aſſiſtent, & de leurs dites offenſes; comme auſſi de toutes les actions & diſcours impies & blaſphématoires; Livres, Libelles & Ecrits ſcandaleux, faits contre la Religion, le Livre des communes Prieres, ou l'état ou le Gouvernement Eccléſiaſtique à préſent établi dans l'Egliſe d'Angleterre; ou contre quelque Archevêque ou Evêque touchant quelque Crime ou Offenſe, dont il appartient au Tribunal Eccléſiaſtique de prendre connoiſſance; de la profanation des Sacremens du Baptême & de la Sainte Cene, ou de chacun d'eux, & de toutes les autres choſes & les Lieux qui ſont conſacrés ou dédiés au Service divin; des Corps déterrés de propos deliberé & d'une maniere illicite dans quelque Egliſe, Chapelle ou Cimetiere; des deſordres faits de deſſein formé avec violence pour interrompre le Service divin ou les Sermons dans quelque Egliſe, Chapelle ou lieu d'exercice public; des voyes de fait violentes exercées ſur la perſonne de quelque Archevêque ou Evêque; des Simonies, Inceſtes, Adulteres infames & manifeſtes, & de tous & chaques Abus, Injures, Conduites inſolentes & mépris n'étant pas capitaux, commis ou faits contre vous ou trois ou plus de vous, comme il eſt dit, aſſemblés, pour juger dans notre dite Cour de haute Commiſſion pour les Cauſes Eccléſiaſtiques; & de tous & chaque outrages, injures, abus & mépris ſuſdits, commis contre quelques-uns de nos Officiers ou Miniſtres pendant qu'ils exécutent des Procès ou Mandemens prononcés, ou faits conformément au but, à la teneur & vraye intention de ces Lettres patentes; comme auſſi de tous deſordres, mépris & abus commis ou faits par quelques Officiers des Juges Eccléſiaſtiques, ou par leurs Délégués ou Clercs, ou autres Miniſtres quelconques de notre dite Cour de haute Commiſſion pour les cauſes Eccléſiaſtiques, ou de quelques autres Cours Eccléſiaſtiques, ou qui vaquent, ſervent ou ſont employés dans ces dites Cours ou quelques-unes d'elles, dans tout Comté, Ville, Bourg ou autres endroits francs & non francs, de nos Royaumes d'Angleterre & d'Irlande, & de notre Principauté de Galles; & de tous & chaque Délinquans dans les choſes ci-deſſus mentionnées, & de tous & chacun de leurs Conſeillers, Adherens & Inſtigateurs.

Et nous donnons & accordons de plus à vous tous, ou à tels trois ou plus de vous, plein, libre & légitime pouvoir & autorité, de faire la recherche, comme il eſt dit, de toutes & de chaque malverſations, quelles qu'elles ſoient, commiſes ou faites par quelque perſonne Eccléſiaſtique de nos Royaumes d'Angleterre & d'Irlande, & de notre Principauté de Galles, qui concernent en quelque façon l'exécution de leurs divers Offices, Devoirs, Charges ou Cures, dans quel-

Priests, obstinate and daungerous Popish Recusants, suspected of Practice against the State, and Sectaries, and likewise all and everie such Person and Persons which have or shall send and convey, or cause to be sent and conveyed, any Children of theire owne or of any others or anye Person or Persons whatsoever into the parts beyond the Seas, to be there kept taught or broughte uppe in the Romish Religion, either in any Schoole or Semynary, or in anye other Place whatsoever; and alsoe all such as have or shall send and convey, or cause or procure to be sent and conveyed, anye Money or anye other things towards the Relief or Mayntenance of any such Child or Children, or of the saide Semynaries or Schooles themselves, or any Person or Persons livinge or abideing in the same, and to proceede against and punish them and every of them in manner and forme hereafter expressed, or otherwise to deliver them over to our Temporall Courts Judges and Justices, as theire severall Cases shall require.

& de notre Principauté de Galles, tous & chaques Jesuites, Seminaristes, & autres Prêtres Papistes, Papistes recusans, obstinés & dangereux, suspects de menées secrettes contre l'Etat, & tous Sectaires, & de même toutes les personnes qui ont envoyé ou envoyeront ou feront envoyer quelques-uns de leurs propres enfans ou les enfans de quelques autres, ou quelque personne ou personnes quelles qu'elles soient, dans les endroits au delà des Mers, pour être nourris, instruits ou elevés dans la Religion Romaine, soit dans quelque Ecole ou Seminaire, ou dans tout autre lieu; comme aussi tous ceux qui ont remis ou remettront ou feront en sorte que l'on remette quelque argent ou autres choses pour l'entretien de ces enfans, ou desdits Seminaires ou Ecoles mêmes, ou de quelques personnes qui y demeurent, & de procéder contre eux & les punir & chacun d'eux de la maniere & façon ci-après exprimée, ou autrement de les livrer à nos Cours Séculieres, Juges & Justiciers, selon que leurs différens cas l'exigeront.

And alsoe we have given and graunted and by these Presents, doe give and graunt full and free Power and Authoritie to you or anye three or more of you (whereof the saide *Lord Archbishopp of Canterbury*, *Lord Chancellor*, *Lord* * *Treasurer* for the tyme beinge, *Lord Privy Seale*, *the Bishopps of London and Winchester*, *Exeter*, *Rochester*, *Lincolne*, *Ely*, *Bath and Wells*, *Norwich*, *Coventrie and Lichfeild*, *Chichester*, *Glocester*, *Salisberie*, *Oxon and Bristoll*, nowe and for the tyme beinge, *Sir Julius Cesar*, *Sir Henry Mountague*, *Sir Henry Hobarte*, *Sir Laurence Tanfeild*, *Sir Henry Yelverton*, *Sir Christopher Perkins*, *Sir John Bennett*, *Sir Thomas Coventrie*, *Sir William Bird*, *Sir Henry Marten*, *Sir George Newman*, *Sir Thomas Ridley*, *Sir John Amye*, *Sir John Hayward*, *Sir James Hussey*, *Valentyne Carey*, *Robert Tolson*, *John Williams*, *George Goldman*, *Doctor Bowle*, *Doctor Goade*, *Doctor Peeres*, *Doctor Gooch*, *Robert Heath or Thomas Fanshawe*, to be one) to enquire and search for or cause to be searched for all and all manner of Hereticall Scismaticall and Sedicious Books Libells and Writings, and all other Books Pamphlets or Portraitures offensive to the State, or sett forth without sufficient or lawful Authority in that behalfe; and all Makers Devisers Printers and wilful Dispersers of any such Bookes Libells Portraitures and Writings, and theire and every of theire Procurors Councellors and Abettors; and the same Bookes Libells Portraitures and Writings to seize and suppresse, and the printing Presses themselves likewise to seise, and soe to order and dispose of them in your grave Wisdomes and Discretions as that they may not after serve or be ymployed for any such unlawfull Uses, restoreing neverthelés the Materialls in suche Case as they may not afterwards be soe abused, or otherwise in the Value of them to the Owners thereof, and alsoe to take apprehend and imprison, by our Pursevants Officers or otherwise, the Offendors in that behalfe; and alsoe all and every such Person and Persons which shall offend against any Decree or Decrees heretofore made by the High Courte of Starchamber, and now in Force or hereafter to be there made for or touchinge the Reformation of divers Disorders in the printing and utteringe of Books.

* XVII. 205.

Et nous avons aussi donné & accordé, & par les présentes donnons & accordons plein & libre pouvoir & autorité, à vous ou trois ou plus de vous, (dont vous ledit Lord Archevêque de Cantorberi, le Lord Chancelier, le Lord Trésorier, ou qui le seront, le Lord du Privé Sceau, les Evêques de Londres, & de Winchester, d'Exeter, Rochester, Lincoln, Ely, Bath & Wells, Norwich, Coventri & Lichfeild, Chichester, Gloucester, Salisburi, Oxford & Bristoll, qui êtes présentement & ceux qui le seront dans la suite, le Chevalier Jules César, le Chevalier Henri Mountague, le Chevalier Henri Hobarte, le Chevalier Laurent Tanfeild, le Chevalier Henri Yelverton, le Chevalier Christophle Perkins, le Chevalier Jean Bennett, le Chevalier Thomas Coventrie, le Chevalier Guillaume Bird, le Chevalier Henri Marten, le Chevalier George Newman, le Chevalier Thomas Ridley, le Chevalier Jean Amye, le Chevalier Jean Hayward, le Chevalier Jaques Hussey, Valentyn Carey, Robert Tolson, Jean Williams, George Goldman, le Docteur Bowle, le Docteur Goade, le Docteur Peeres, le Docteur Gooch, Robert Heath ou Thomas Fanshawe, devez être du nombre) de vous informer & de faire la recherche ou de faire que l'on fasse la recherche de tous & de toutes sortes de Livres, Libelles & Ecrits Hérétiques, Schismatiques & Séditieux, & de tous autres Livres, Brochures ou Estampes, injurieuses à l'Etat, ou publiées sans autorité suffisante & légitime; & de toutes les Personnes qui les font, inventent, impriment & débitent volontairement, & de tous & chacuns de leurs Conseillers, Adhérens & Instigateurs; & de saisir & supprimer lesdits Livres, Libelles, Estampes & Ecrits, comme aussi les Presses, & d'en ordonner & disposer de même selon votre mure sagesse & prudence, de façon qu'elles ne puissent plus servir ou être employées à ces usages illégitimes, restituant néanmoins les matériaux ou autrement leur valeur aux Propriétaires, à condition que l'on n'en abuse plus de cette façon dans la suite; comme aussi de prendre, saisir & de mettre en prison par nos Poursuivans nos Officiers, ou de quelque autre maniere, les Délinquans à cet égard; & toutes ces Personnes qui pécheront contre quelques Décret ou Décrets, faits autrefois par la haute Cour de la Chambre étoilée & présentement en vigueur, ou qui y seront faits dans la suite pour réformer plusieurs desordres dans l'impression & le débit des Livres.

And we doe further give and graunt full and free Power and Authority unto you, or anye three or more of you as is last before mentioned, to send your Letters missive to or for any Person or Persons which shal be charged accused or uppon notorious Fame suspected to have offended in any of the Premisses, thereby willinge requiringe and commaundeing them and every of them to appeare before you, or anye such three or more of you as is aforesaid, at a Day and Place certayne to answeare thereunto, and where you, or any such three or more of you as is aforesaid, shall find it necessary in any of the Cases aforesaid onely; We give you, or any such three or more of you as is aforesaid, hereby full and free Power and Authority by our Messengers or Pursevants, or by Attachments to be directed to the Sheriffs to whom the Execution in that behalf shall appertayne, to cause such Person or Persons soe charged accused or suspected as aforesaid, to be arrested attached and apprehended, and to be kept in safe Custody till he or they shal be brought before you, or any three or more of you as aforesaid, or otherwise shall be enlarged or delivered according to the Direction hereafter in these Presents prescribed.

Et nous donnons & accordons de plus plein & libre pouvoir & autorité, à vous ou à trois ou plus de vous, comme il en a été fait ci-devant mention, d'envoyer vos Lettres à toute personne ou personnes qui seront chargées, accusées ou publiquement soupçonnées d'avoir péché dans quelques-unes des choses dont il a été parlé ci-dessus, voulant, requérant & commandant par-là à eux & à chacun d'eux de comparoître devant vous, ou trois ou plus de vous, au jour & lieu marqué pour en répondre, & où vous ou trois ou plus de vous le trouverez nécessaire dans quelques-uns des cas susdits seulement; nous vous donnons ou à trois ou plus de vous, par la présente, plein & libre pouvoir & autorité, de faire que ces personnes ainsi chargées, accusées ou soupçonnées soient arretées, saisies & appréhendées, & gardées en lieu de sureté, par nos Messagers ou Poursuivans, ou par arrêt qui sera envoyé aux Sherifs à qui l'exécution en appartiendra, jusqu'à ce qu'ils ayent été menés devant vous, ou trois ou plus de vous, ou autrement élargis ou délivrés conformément à l'ordre prescrit ci-après dans ces présentes.

And we do likewise give full Power and Authority unto you, or any three or more of you as is aforesaid, to comand all and every our Sheriffs Messengers and other Officers within these our Realmes of England and Ireland and Domynion of Wales, in all places as well exempt as not exempt, by your Proces of Attachment, either to bring safely before you, or any three or more of you as is aforesaide, the said Persons soe arrested attached

Et nous donnons de même plein-pouvoir & autorité, à vous ou trois ou plus de vous, comme il est dit, d'ordonner à tous nos Sherifs, Messagers & autres Officiers, dans tous les endroits francs & non francs, de nos Royaumes d'Angleterre & d'Irlande, & de notre Principauté de Galles, de mener, par vos procédures pour les saisir, surement devant vous, ou trois ou plus de vous, lesdites personnes ainsi arrêtées, saisies ou appréhendées, ou autrement, si vous ou trois ou

Recognizance or Recognizances, Obligation or Obligations, to our Use, in such Somme or Sommes of Money for their personal Appearance and Attendance from tyme to tyme before you, or any three or more of you as is aforesaide, as to you, or any three or more of you, shall seeme meete in that behalfe: And if any Person or Persons which shall be so called or convented before you, or any three or more of you as is aforesaid, touchinge any the Premisses, do refuse to make their personall Appearance before you, at such tymes and places, and accordinge as they shall be from tyme to tyme enjoyned and commaunded by you, or any three or more of you as is aforesaid, or to enter such Bond or Recognizance as is aforesaide, then it shall and may be lawfull to and for you, or any three or more of you as is aforesaid, and we doe give unto you, and every three or more of you as aforesaid, full Power and Authority in that behalf to apprehend, or cause to be apprehended, and to commit to Prison all and every the said Persons which shall refuse to make their Appearances as aforesaid, or to enter such Bond or Recognizance as aforesaid, there to remayne in safe Custody for and during such reasonable tyme as you, or any three or more of you as is aforesaide, shall think fit in your Discretions, or till they shall enter such Bond or Recognizance respectively as is aforesaide.

And wee doe alsoe give full Power and Authority unto you, or any three or more of you as is aforesaid, to call before you, or any three or more of you as is aforesaid, all and every Offendor and Offendors in anye of the Premisses, and alsoe all such as shall be charged, accused, or upon notorious Fame suspected, to have offended in any of the Premisses, and every of them to examyne upon their corporall Othes touching every or anye of the Premisses which you shall object against them, in case it doe first appear that the Parties unto which the said Oath shall be so admynistred, are thereof detected either by Examination of Witnesses or by Presentments, or by publick or notorious Fame, or by Information of the Ordinary where the Offence was committed; And if any Person or Persons shall refuse to take the said Oath in the Cases aforesaid, and, having taken the Oath, shall refuse to aunsweare upon their Oath directly and fully unto the Articles and Matters objected against them touching the Premisses or any of them, then it shall and may be lawful to and for you, or any three or more of you as is aforesaid, and we doe give unto you, and every or more of you as is aforesaid, full Power and Authority, by these Presents, in that behalfe to apprehend, or cause such Person or Persons to be arrested and apprehended, and commit them to Prison, there to remayne in safe Custody untill they have taken the saide Oath, and make full and direct Answere respectively unto the said Articles and other things as aforesaid, or otherwise to proceede against the said Refusers according to the Ecclesiasticall Lawe in that behalfe.

And likewise we do give unto you, and every such three or more of you as is aforesaid, by these Presents, full Power and Authority to call and send for all such Witnesses, or any other Person or Persons as can informe you concerning any of the Premisses as you, or any three or more of you as is aforesaid, shall think meet to be called before you, or any three or more of you as is aforesaid; and them and every of them to examyne uppon their corporall Oathes for the better Tryall and Openyng of the Truth of the Premisses or anye parte thereof.

And further We doe give full Power and Authority unto you, or any three or more of you as is aforesaid, from * tyme to tyme during our pleasure, to hear all and every the Offences and Offendors aforesaide, and to proceede against them and every of them, either according to the forme of the Lawe Ecclesiasticall, or summarily according to the grave Wisdomes and Discretions of you, or any three or more of you as is aforesaide, and likewise to order and determyne the same, useing, and inflicting such Censures and Punishments only as are hereafter mentioned and prescribed;

* XVII. 207.

And if you, or any such three or more of you as is aforesaide,

notre usage, en telle somme ou sommes de deniers, que vous trouverez à propos à cet égard, pour les obliger à comparoitre de tems en tems en personne devant vous: Et si quelque personne ou personnes, qui auront été ainsi appellées ou sommées devant vous, ou trois ou plus de vous, pour quelques-unes des choses ci dessus mentionnées, refusent de comparoitre en personne devant vous, en tels tems & lieux, & selon qu'il leur sera de tems en tems enjoint & commandé par vous, ou trois ou plus de vous, ou de passer une telle Obligation ou Reconnoissance, alors il vous sera permis de faire comme il est dit; & nous vous donnons, & à trois ou plus de vous, plein-pouvoir & autorité à cet égard de saisir, ou de faire que l'on saisisse, & de mettre en prison toutes lesdites Personnes qui refuseront de comparoitre ou de passer une telle Obligation ou Reconnoissance, comme il est dit, pour y rester en sure garde, pour & pendant tel tems convenable que vous trouverez à propos selon votre prudence, ou jusqu'à ce qu'ils passent une telle Obligation ou Reconnoissance respective, comme il est dit.

Et nous vous donnons aussi plein-pouvoir & autorité, ou à trois ou plus de vous, comme il est dit, d'appeller devant vous tous les Délinquans dans les choses ci-dessus mentionnées, comme aussi tous ceux qui seront chargés, accusés, ou sur le bruit public soupçonnés d'avoir péché à l'égard de quelques-unes des choses susdites, & d'examiner chacun d'eux sous leur serment sur chacune des choses dont vous les accuserez, en cas qu'il paroisse premierement que les Personnes auxquelles ledit serment sera ainsi deferé, soient découvertes par l'examen des Témoins, ou par dénonciation, ou par le bruit public, ou par information de l'Ordinaire où le crime a été commis; Et si quelque personne ou personnes refusent de prêter ledit serment dans les cas susdits, & ayant prêté le serment refusent de répondre sur leur serment directement & pleinement, aux faits dont ils ont été accusés, touchant les choses ci dessus mentionnées, ou quelques-unes d'elles, il vous sera permis alors, ou à trois ou plus de vous, de faire comme il est dit; & par ces présentes nous vous donnons, & à trois ou plus de vous, plein-pouvoir & autorité à cet égard, de saisir ou de faire arrêter & saisir, telle personne ou personnes & de les faire mettre en prison pour y être gardées surement, jusqu'à ce qu'elles ayent prêté ledit serment & répondu pleinement & directement aux dits faits & autres choses respectives, comme il est dit, ou de procéder autrement conformément aux Loix Ecclésiastiques, établies à cet égard contre ceux qui refuseront.

Et pareillement nous vous donnons à vous, & trois ou plus de vous, comme il est dit, par ces présentes, plein-pouvoir & autorité d'appeller & de faire venir tous Témoins, ou toute autre personne & personnes, que vous trouverez à propos d'appeller devant vous, qui peuvent vous informer touchant quelques-unes des choses dont il a été parlé ci-dessus; & de les examiner & chacun d'eux sous leur serment, pour mieux juger & faire la découverte de la vérité des choses susdites, ou en partie.

Et de plus nous vous donnons plein-pouvoir & autorité, & à trois ou plus de vous, comme il est dit, d'entendre de tems en tems pendant notre bon-plaisir, le rapport de tous ces crimes & les Délinquans susdits, & de procéder contre eux & chacun d'eux, ou selon les formalités des Loix Ecclésiastiques, ou succintement selon la mure sagesse & prudence de vous, ou de trois ou plus de vous, & de les régler & décider de même, employans & infligeans seulement les censures & punitions qui sont ci-après mentionnées & prescrites;

Et si vous ou trois ou plus de vous, comme il est dit, trouvirez par

Suite, as well to and against the Partye that shall preferre and prosecute the same Offence, as to and against any Party or Parties that shall be convented, according as the Causes shall require and to you in Justice shall be thought reasonable; and if the said Costs and Expenses, so by you taxed or assessed as aforesaid, be not paid according to your Order in that behalf, then it shall and may be lawfull to and for you, or any three or more of you as is aforesaid, and we do by these Presents give and grant to you, and every three or more of you as is aforesaid, full Power and Authority in that behalfe, to cause such Persons to be arrested and apprehended which refuse to pay the said Costs and Expenses, and to commit them to Prison, there to remayne till they have satisfied the same.

And forasmuch as yf one commit an Offence of Ecclesiastical Cognizance in one Dioccesse or peculiar Jurisdiction, and afterwards depart and remayne in another Dioccesse or Jurisdiction, before any Suit be therefore commenced or prosecuted in the place where the Offence was committed, he is unpunishable by any Ordinary Jurisdiction Ecclesiasticall, we therefore, to provide that Offendors in these Cases may not escape without due Punishment, do give Power and Authority unto you, or any three or more of you as is aforesaid, upon the Certificate and Complaynt thereof to you, or any three or more of you as is aforesaid in that behalfe, first made by the Ordinary of the Dioccesse, or Judge of the Peculier where the Offence was committed, to send for by Letters missive, or to cause to be apprehended and brought before you, or any three or more of you as is aforesaid, by Processe of Attachment if need be in manner and forme aforesaid any Offendor, or any Person charged or suspected to have offended in any Cryme of Ecclesiastical Cognisance, other then those which are before particulerly mentioned; And when any such Offender, or Person charged or suspected to have offended in any such Cryme as aforesaid, shall appear or be brought before you, or any such three or more of you as is aforesaid, to set downe such Orders from time to time as you, or any three or more of you as is aforesaid, shall in your Discretions think meet; Which said Orders, so by you, or any three or more of you as is aforesaid, to be made as aforesaid, shall be to this effect only; That the said Offenders or Persons charged or suspected to have offended as aforesaid, shall personally appear and answear to the said Crymes, according to the Lawes Ecclesiasticall of this Our Kingdom, before the Ordinary or Judge Ecclesiasticall of the place where the Offence was committed.

And likewise we give unto you, and to every such three or more of you as is aforesaid, full Power and Authority to take sufficient Bonds or Recognizances, to Our Use at your Discretions, of all and every the said Offenders or Persons charged or suspected to have offended as aforesaid, for the performance of the said Orders as aforesaid: * And yf the Offenders or Persons charged or suspected to have offended as aforesaid shall refuse to perform your said Orders in manner and form aforesaid, or to give Bonds to Our Use for the performance of the said Orders as aforesaid, then it shall and may be lawful for you, or any three or more of you as is aforesaid, and we do give unto you, or any three or more of you as is aforesaid, by these Presents, full Power and Authority in that behalf to punish them and every of them by reasonable Imprisonment according to your Discretions.

* XVII. 208.

And further we doe give unto you, or any three or more of you as is aforesaide, full Power and Authority to take and seize, or cause to be taken or seized such Children and other Persons which from tyme to tyme shal be carryed or conveyed, or ready to be carryed or conveyed into any the Parts beyond the Seas, to the Intente to be there brought upp in Romish Religion as aforesaide, and likewise to take and seize, or cause to be taken and seised, such Money and other Things which shall be appointed to be carried or conveyed into any the Parts beyond the Seas, to and for Mayntenance either of the said Children and other Persons soe carryed, or ready to be carried and conveyed as aforesaid, or of any other Person or Persons brought upp or remayning in the foresaide Semynaries or Schooles of Romish Religion, and the said Children and other Persons, which shal be taken as is aforesaid, to deteyne them in safe Custody till some good Order may be taken for them.

And alsoe we doe give unto you, or any such three or more of you as is aforesaid, full Power and Authority to seize or cause to be seized all massing Suff Reliques or other like superstitious things, and to deface the same, and cause them to be defaced in such manner as from thenceforth they may not serve for any superstitious Use, without destroyeing the Substance thereof except otherwise it cannot be defaced.

And

cités, selon que les cas le demanderont & que vous le trouverez raisonnable en justice; & si lesdits frais & dépens, ainsi par vous taxés & réglés, ne sont pas payez conformément à vos ordres à cet égard, il vous sera alors permis, ou à trois ou plus de vous, de faire comme il est dit, & par ces Présentes, nous donnons & accordons, & à trois ou plus d'entre vous, plein-pouvoir & autorité à cet égard, de faire arrêter & prendre de telles Personnes qui refusent de payer lesdits frais & dépens & de les faire mettre en prison, pour y rester jusqu'à ce qu'ils les ayent satisfaits.

Et d'autant que si quelque personne commet un crime dans quelque Diocese ou Jurisdiction particuliere, dont il appartient au Tribunal Ecclésiastique de prendre connoissance, & qu'ensuite elle aille s'établir dans quelque autre Diocese ou Jurisdiction, avant que quelques procédures ayent été commencées & poursuivies à ce sujet dans l'endroit où le crime a été commis, elle n'est pas punissable par aucune Jurisdiction Ecclésiastique ordinaire; c'est pourquoi nous, pour pourvoir à ce que les Délinquans ne puissent pas échapper en ces cas sans être duement punis, nous donnons pouvoir & autorité à vous ou trois ou plus d'entre vous, sur certificat & plainte auparavant faite à vous par l'Ordinaire du Diocese, ou par le Juge Ecclésiastique de la Paroisse particuliere où le crime aura été commis, de mander par Lettres ou de faire, par vos Procédures, saisir & mener devant vous ou trois ou plus d'entre vous, s'il en est besoin, en la maniere & façon susdite, tout Délinquant ou personne chargée ou soupçonnée d'avoir commis quelques Crime dont il appartient au Tribunal Ecclésiastique de prendre connoissance, autres que ceux qui ont été ci-devant particulierement mentionnés; Et lorsque quelque pareil Délinquant, ou personne accusée ou suspecte d'avoir commis quelqu'un des Crimes susdits, comparoitra ou sera emmené devant vous ou trois ou plus de vous, de coucher par écrit de tems en tems tels Ordres, que vous trouverez à propos selon votre prudence; lesquels dits Ordres qui auront ainsi été faits par vous, ou trois ou plus d'entre vous, serviront à cette fin seulement, que lesdits Délinquans ou Personnes chargés ou soupçonnés d'avoir péché, comme il est dit, comparoistront en personne & répondront de leurs dits Crimes, conformément aux Loix Ecclésiastiques de ce notre Royaume, devant l'Ordinaire ou le Juge Ecclésiastique du lieu où le Crime aura été commis.

Et de même nous vous donnons, & à trois ou plus d'entre vous, comme il est dit, plein-pouvoir & autorité, de prendre des Obligations ou Reconnoissances suffisantes pour notre usage, selon votre prudence, de tous lesdits Délinquans ou Personnes accusés ou soupçonnés d'avoir péché, pour s'assurer qu'ils exécuteront lesdits Ordres comme il est dit; Et si les Délinquans ou Personnes accusées ou suspectes d'avoir péché, refusent d'effectuer vos dits Ordres de la maniere & façon susdite, ou de donner des Obligations à notre usage pour vous assurer qu'ils effectueront lesdits Ordres, alors il vous sera permis, ou à trois ou plus de vous, de faire comme il est dit, & nous vous donnons, & à trois ou plus de vous, par ces Présentes, plein-pouvoir & autorité à cet égard, de les punir & chacun d'eux par emprisonnement convenable conformément à votre prudence.

Et outre cela nous vous donnons, ou à trois ou plus de vous, comme il est dit, plein-pouvoir & autorité de prendre & de saisir, ou de faire prendre & saisir ces enfans & autres Personnes qui de tems en tems seront menés ou envoyés, ou prêts à être menés ou envoyés, dans quelques-uns des endroits au-delà les Mers, pour y être élevés dans la Religion Romaine, comme il est dit, & de prendre & de saisir aussi, ou de faire prendre & saisir les deniers & autres choses qui seront ordonnées pour être portées ou envoyées dans quelques-uns des endroits au-delà des Mers, pour l'entretien desdits Enfans & autres Personnes ainsi menés ou prêts à être menés & envoyés, comme il est dit, ou de quelque personne ou personnes élevées, ou qui demeurent dans lesdits Séminaires ou Ecoles de la Religion Romaine, & de détenir surement en prison lesdits Enfans & autres Personnes, qui auront été ainsi pris, jusqu'à ce que l'on ait mis quelque bon ordre à leur égard.

Et nous vous donnons aussi, & à trois ou plus d'entre vous, comme il est dit, plein-pouvoir & autorité de saisir, ou de faire saisir tous les utenciles & ornemens qui servent à dire la Messe, les Reliques, ou autres semblables choses superstitieuses, & de les défigurer & faire défigurer de façon qu'ils ne puissent plus servir à l'avenir à des usages superstitieux, sans détruire leur substance, excepté qu'ils ils ne puissent être défigurés autrement.

Et

[illegible] in manner and Form afore-said, all and every such Husbands which, either by their cruell and barbarous Usage, or by the Breach of the Bonds of holy Wedlock or other their ungodly Demeanor, have or shall cast of or leave their Wives, or force or give their Wives just Cause to flye from them or leave their Cohabitation. And when any such Husband or Husbands so offendinge, or charged or accused as aforesaid to have offended in the Cases aforementioned, shall appeare or be brought before you, or any such three or more of you as is aforesaide, to proceede to the Examination thereof by all and every the lawful Waies and Meanes before mencioned with all convenient expedition, according to the grave Wisdomes and * Discrecions of you, or any such three or more of you as is aforesaid;

* XVII. 209.

And we doe further give Power and Authority unto you, or any five or more of you (whereof the said *Lord Archbishopp of Canterbury*, *Lord Chauncellor of England*, *Lord High Treasorer of England* for the tyme being, *Lord Prevy Seal*, *the Bishopp of London*, *Bishopp of Winchester* or *Bishopp of Ely* to be alwaies one) finaly to hear and determyne in Manner and Forme aforesaid the said Complaynts and Accusacions made by or on the behalfe of, any Wife against her Husband in the Cases aforesaid, and yf you, or any such three or more of you as is first above mentioned, shall not be able by your godly and grave Councells and Perswations to reconcile the said Husbands and Wives, and cause the said Wives to remitt and forgive the Wrongs which theire said Husbands have offred unto them and to live togither with their Husbands as Man and Wife ought to doe, then you or any five or more of you (whereof the said *Lord Archbishopp of Canterbury*, *Lord Chauncellor of England*, *Lord High Treasorer of England* for the tyme being, *Lord Prevy Seale*, *the Bishopp of London*, *the Bishopp of Winchester*, *Bishopp of Ely*, *Bishopp of Rochester*, *Sir John Bennett*, *Sir William Bird* or *Sir Henry Marten* to be alwaies one) to sett down such Orders from tyme to tyme, as you, or any such five or more of you as is aforesaid, shall in your Discrecions thinke meete for the competent and reasonable Alimonie and Mayntenances of every such Wife for so long time as you shall think meete, and during the tyme of her and her Husbands necessary living asunder, and for the defrayeing of the Expences of Suit which every such Wife hath or shall be at in the prosecuting of the said Cause against her said Husband in the Cases aforesaid:

And likewise we doe give unto you, and every such five or more of you as is aforesaid full Power and Authority to take sufficient Bonds or Recognizances, to our Use at your Discrecions, of every such Husband soe accused as aforesaid as well for his and theire Appearance from tyme to tyme before you or such of you respectively in manner and forme aforesaid, as alsoe for the Performance of all and every your Order and Orders made in the behalfe of the said Wives as aforesaide; which Bonds or Recognizances, if they refuse to enter into, or shall refuse to performe your said Orders, then we give unto you, or any such five or more of you as is aforesaid, full Power and Authority in that behalfe to punish the same Person or Persons soe refusing, or not performinge the same by Censures Ecclesiastical, or by reasonable Fyne and Imprisonment, or by all or any the saide meanes according to your Discretions.

And whereas there were divers Cathedrall and Collegiate Churches, Grammar Schools and other Ecclesiastical Corporations erected founded and ordeyned by the late King, of famous Memory, *King Henry the eight*, and by the late *King Edward the Sixt*, and by the late *Queen Mary*, and the Lord *Cardinall Poole*, and alsoe by the late *Queen Elizabeth*, where there are either noe Ordinances Rules and Statuts at all or the same are altogither imperfect, or some of them made at such tymes as the Crowne and Regyment of this our Realme was subject to the forraigne usurped Authority of the Sea of Rome, soe as they cannot stand with the present State, being in divers Poynts uncertayne contrary divers and repugnant to the Dignity and Prerogative

barbare traitement, & la rupture des liens sacrés du Mariage, & par leurs autres déportemens impies, ont abandonné ou délaissé, ou abandonneront & délaisseront, ou forceront leurs femmes, en leur en donnant un juste sujet, à s'enfuir & ne plus habiter avec eux; Et lorsque quelque semblable Mari ou Maris, ainsi péchans, ou chargés ou accusés d'avoir péché dans les cas susmentionnés, comparoitront ou seront menés devant vous, ou trois ou plus de vous, vous procederez à l'examen de ces cas par toutes les voyes & les moyens légitimes ci-devant mentionnés, avec toute la promptitude convenable, conformément à votre mure sagesse & prudence.

Et vous donnons de plus pouvoir & autorité à vous, ou à cinq ou plus de vous, (dont vous ledits Lord Archevêque de Cantorberi, le Lord Chancelier d'Angleterre, le Lord Grand-Trésorier d'Agleterre *ou qui le seront*, le Lord du Privé Sceau, l'Evêque de Londres, l'Evêque de Winchester ou l'Evêque d'Ely, *serez toujours du nombre) d'entendre & de décider finalement, de la maniere & façon susdite, lesdites plaintes & accusations faites, par ou pour quelque Femme contre son Mari dans les cas susdits; & si vous ou trois ou plus d'entre vous, comme il a été auparavant mentionné ci-dessus, n'etes pas en état par vos pieux & graves conseils, & par vos persuasions, de reconcilier lesdits Maris avec leurs Femmes, & de faire que ces Femmes oublient & pardonnent les injustices que leurs dits Maris leurs ont faites, & vivent avec leurs Maris comme Mari & Femme doivent faire; alors vous ou cinq ou plus de vous, dont vous ledits* Archevêque de Cantorberi, le Lord Chancelier d'Angleterre, le Lord Grand-Trésorier d'Angleterre, *ou qui le seront*, le Lord du Privé Sceau, l'Evêque de Londres, l'Evêque de Winchester, l'Evêque d'Ely, l'Evêque de Rochester, le Chevalier Jean Bennet, le Chevalier Guillaume Bird *ou* le Chevalier Henry Marten, *serez toujours du nombre) mettrez par écrit de tems en tems les Ordres, que vous ou cinq ou plus de vous trouverez à propos selon votre prudence, pour l'aliment & l'entretien suffisant & convenable de chacune de ces femmes, pour un aussi long tems que vous le trouverez à propos, & pendant le tems qu'il sera nécessaire qu'ils vivent séparés l'un de l'autre, & pour défrayer les frais du Procès que chaque telle Femme aura faits ou fera dans la poursuite de ladite cause contre son Mari dans les cas mentionnés ci-dessus:*

Et semblablement nous vous donnons & à cinq ou plus d'entre vous, comme il est dit, plein-pouvoir & autorité de prendre des Obligations ou Reconnoissances, suffisantes pour notre usage, selon votre prudence, de chacun de ces Maris ainsi accusés, tant pour vous assurer de leur comparution de tems en tems devant, vous ou tels d'entre vous respectivement, en la maniere & forme susdite, que de l'exécution de toutes & de chacunes de vos Ordonnances, faites en faveur desdites Femmes; & s'ils refusent de passer ces Obligations ou Reconnoissances, ou d'exécuter vos dites Ordonnances, nous vous donnons alors & à cinq ou plus d'entre vous, plein pouvoir & autorité à cet égard, de punir ces Personnes qui refusent ainsi de les exécuter, par les Censures Ecclésiastiques, ou par amende ou emprisonnement convenable, ou par tous ou quelques-uns desdits moyens, conformément à votre prudence.

Et d'autant qu'il y a eu plusieurs Eglises Cathédrales & Collégiales, Ecoles Latines & autres Communautés Ecclésiastiques, érigées, fondées & établies par le feu Roi de glorieuse mémoire Henri huit, *& par le feu* Roi Edouard six, *& par feue la* Reine Marie, *& le Lord* Cardinal Polus, *comme aussi par la feue* Reine Elisabeth, *où il n'y a ou point du tout d'Ordres, de Réglemens & de Statuts, ou qui ne soient imparfaits, ou faits en partie aux tems que la Couronne & le Gouvernement de ce Royaume étoient sujets à une autorité étrangere usurpée par le Siege de Rome, & qu'ainsi ils ne peuvent point subsister avec son état présent, étant en divers points incertains, differens, contraires & opposés à la dignité & prérogative de notre Couronne, aux Loix de ce notre Royaume, & à l'état présent de la* Re-

* XVII 310.

the fame, and alfoe where no Statuts are extant at all, or the fame defective and unperfect, to devife and * fett down fuch good Orders Statuts and Ordinances as you, or any fixe or more of you as is aforefaid fhall think meet and convenient, to be by Us confirmed and ratified allowed and fett forth for the better Rule and Order of the faid feverall Churches, Erections and Foundacions, and the Poffeffions and Revenues of the fame, and as may beft tend to the Honor of Almighty God, the Encreafe of Piety Vertue Learneing end Unity, and the pollitique Weale and Tranquillity of this Realme.

Statuts, ou des Statuts défectueux & imparfaits, de concerter & coucher par écrit de fi bons Ordres, Statuts & Réglemens que vous ou fix ou plus d'entre vous trouverez à propos & convenable, pour être par nous confirmés & ratifiés, accordés & ordonués pour mieux regler & gouverner lefdites diverfes Eglifes & Fondations, & leurs poffeffions & revenus, de la maniere qui puiffe tendre le mieux à la gloire du Dieu tout-puiffant, à l'accroiffement de la Piété, de la Vertu, de l'Inftruction & de l'Union, & du Bien politique & de la Tranquilité de ce Royaume.

And further know ye, that we doe name affigne authorife depute and appoynt, and by thefe Prefents, doe give full Power Authority and Jurifdiction to you, and every three or more of you (whereof the Lord *Archbifhopp of Canterbury, the Bifhopps of London, Winchefter, Exeter, Rochefter, Lincolne, Ely, Bath and Wells, Norwich, Coventrie and Litchfeild, Chichefter, Gloucefter, Salisbury, Oxon and Briftoll*, now and for the time beinge to be one) to tender or minifter the Oath comonly called or known by the Name of the Oath of Supremacy, expreffed and fett forth in the faid Act of Parliament made in the faid *firft Yere of the Rayne*, of the faid *late Queen Elizabeth*; intituled,

Et fachez outre cela que nous nommons, commettons, autorifons, députons & établiffons, & par ces Préfentes donnons plein-pouvoir, autorité & jurifdiction à vous & à trois ou plus de vous (dont vous le Lord Archevêque de Cantorberi, les Evêques de Londres, de Winchefter, d'Exeter, Rochefter, Lincoln, Ely, Bath & Wells, Norwich, Coventri & Lichfeild, Chichefter, Gloucefter, Salsbury, d'Oxford & de Briftoll, *qui êtes préfentement & ceux qui le feront dans la fuite, devez être du nombre) de préfenter ou adminiftrer le ferment, communément appellé ou connu fous le nom de ferment de Supremacie, exprimé & ordonné dans ledit Acte du Parlement fait la* premiere année du Regne *de la* feue Reine Elizabeth; intitué,

An Acte for the Restoreinge to the Crowne the auncient Jurifdiction over the State Ecclefiasticall and Spiritnall, and abolishing all forraign Powers repugnant to the fame,

Acte pour rendre à la Couronne l'ancienne Jurifdiction fur l'Etat Ecclésiaftique & Spirituel, & pour abolir tout Pouvoir étranger qui y eft oppofé,

to all and every Archbifhopps and Bifhopps and other Perfons Officers and Minifters Ecclefiafticall, and alfo to every other Perfon and Perfons Ecclefiafticall appointed and compellable or which ought by the faid Act to take the faid Oath, of what Eftate Dignity Prehemynence or Degree foever he or they be, and to receive and take the fame of the fame Perfons and every of them according to the Tenor Forme and Effect of the faid Act; willinge and requireing you, or any three or more of you (whereof the faid *Lord Archbifhopp of Canterbury, the Bifhopps of London, Winchefter, Exeter, Rochefter, Lincolne, Ely, Bath and Wells, Norwich, Coventrie and Litchfeild, Chichefter, Gloucefter, Salisbury, Oxon* and *Briftoll*, now and for the tyme being to be one) that after any Refufall or Refufalls of the fame Oath by any fuch Perfon or Perfons as aforefaide made, you certify Us accordingly under the Seales of you, or fome three or more of you as is aforefaide, of fuch Refufall or Refufalls to take the fame Oath, and of their Names and Degrees of the Perfon or Perfons foe refufing the fame Oath, and his and theire place of Aboade, before Us in Our Court commonly called the King's Bench.

à tous les Archevêques & Evêques & autres Perfonnes, Officiers & Miniftres Eccléfiaftiques, comme auffi à toutes les autres Perfonnes Eccléfiaftiques, établies & obligées ou qui doivent en vertu du dit Acte, prêter ledit ferment, de quelque état, dignité, prééminence ou condition qu'ils foient, & de le recevoir & prendre de ces Perfonnes, & de chacunes d'elles, conformément à la teneur, à la forme & à l'effet dudit Acte; voulant & vous requérant, ou trois ou plus de vous (dont vous le dit Lord Archevêque de Cantorberi, les Evêques de Londres, Winchefter, Exeter, Rochefter, Lincoln, Ely, Bath & Wells, Norwich, Coventri & Lichefeild, Chichefter, Gloucefter, Salsburi, d'Oxford & de Briftoll, *qui êtes préfentement, & ceux qui le feront dans la fuite, devez être du nombre) que fi quelques-uns refufent de prêter ce ferment, vous nous fafiez enfuite favoir, fous vos Sceaux, les refus qui en feront faits, & de nous marquer les noms, les qualités & les demeures de tous ceux qui auront refufé de prêter ce ferment, devant nous, dans notre Cour appellée communément le Banc du Roi.*

And further Our Will and Pleafure is that you, Our faid Commiffioners abovenamed, fhall affume Our Welbeloved Subject Sir *George Paule* Knight or his Deputy or Deputies, according to Our Letters Patents heretofore in that behalfe to him made to be your *Regifter*, or in his or their Abfence or Default any other Perfon or Perfons, being a publique fufficient Notarie or Notaries, whomfoever the faid *Lord Archbifhop of Canterbury* and *Bifhopp of London* for the tyme being fhall in their Difcretions, and in confideration of the time and place, judge moft meete and apt to further Our Service in this behalf, for the regiftring of all your Acts Decrees and Proceedings by vertue of this Our Commiffion; and you or any three or more of you (whereof the faide *Lord Archbifhopp of Canterbury, Lord Chauncellor, Lord Treaforer, Lord Privy Seale, the Bifhopps of London, Winchefter, Exeter, Rochefter, Lincolne, Ely, Bath and Welles, Norwich, Coventry and Litchfeild, Chicefter, Gloucefter, Salisbury, Oxon* and *Briftol*, now and for the tyme beinge, *Sir Julius Cefar, Sir Henry Mountague, Sir Henry Hobart, Sir Lawrence Tanfeild, Sir Henry Yelverton, Sir Chriftofer Perkins, Sir John Bennett, Sir Thomas Coventry, Sir William Bird, Sir Henry Marten, Sir George Newman, Sir Thomas Ridley, Sir John Amy, Sir John Hayward, Sir James Huffey, Valentyne Carey, Robert Tolfon, John Williams, George Goldman, Doctor Bowle, Doctor Goade, Doctor Peeres, Doctor Gooch, Robert Heath*, or *Thomas Fanfhawe* to be one) fhall lymit to the faide *Regifter* fuch reafonable Allowance, for the Paynes of him them or anye of them and their Clarkes in that behalfe, as to your Difcretions fhall be thought meete to be anfweared, as well of the Parties before you, or any fuch three or more of you, as is laft before mentioned to be convented, as of the Fynes which you fhall affeffe and leavy by force of this Our Commiffion as the Cafe fhall require.

Et nous voulons de plus & il eft de notre bon-plaifir, que vous nofdits Commiffaires fusmentionnés preniez notre bien-aimé Sujet le Chevalier George Paule, *pour votre* Greffier, *ou celui ou ceux qu'il nommera pour fes Commis, conformément à nos Lettres patentes à lui ci-devant accordées à cet égard, ou en fon abfence ou à fon défaut telle autre Perfonne ou Perfonnes, étans Notaires publics, que vous le dit* Lord Archevêque de Cantorberi & l'Evêque de Londres, *ou qui le feront, jugerez felon votre prudence, & ayant égard au tems & à l'endroit, les plus propres & les plus capables d'avancer notre Service dans ce cas, en enregiftrant tous vos Actes, Décrets & Procédures en vertu de cette Commiffion; & vous ou trois ou plus d'entre vous (dont vous le dit* Lord Archevêque de Cantorberi, le Lord Chancelier, le Lord Tréforier, le Lord du Privé Sceau, les Evêques de Londres, Winchefter, Exeter, Rochefter, Lincoln, Ely, Bath & Wels, Norwich, Coventri & Lichefeild, Chichefter, Gloucefter, Salisbury, d'Oxford & de Briftoll, *qui êtes préfentement & ceux qui le feront dans la fuite*, le Chevalier Jules Céfar, le Chevalier Henri Mountague, le Chevalier Henel Hobart, le Chevalier Laurent Tanfeild, le Chevalier Henri Yelverton, le Chevalier Chriftophle Perkins, le Chevalier Jean Bennett, le Chevalier Thomas Coventry, le Chevalier Guillaume Bird, le Chevalier Henri Marten, le Chevalier George Newman, le Chevalier Thomas Ridley, le Chevalier Jean Amy, le Chevalier Jean Hayward, le Chevalier Jean Huffey, Valentin Carey, Robert Tolfon, Jean Williams, George Goldman, le Docteur Bowle, le Docteur Goade, le Docteur Peeres, le Docteur Gooch, Robert Heath ou Thomas Fanshawe, *devez être du nombre) fixerez au dit* Greffier *tels falaires équitables pour les peines de lui, d'eux ou de quelqu'un d'eux & de leurs Clercs à cet égard, que vous trouverez juftes felon votre prudence, pour être payés, tant par les Parties qui feront citées devant vous ou trois ou plus d'entre vous, comme il a été en dernier lieu mentionné, que des Amendes que vous impoferez & leverez en vertu de notre Commiffion, felon que le cas l'exigera.*

* XVII. 311.

* And that in like manner you, or any three or more of you

Et que de la même maniere vous, ou trois ou plus de vous, comme

au

il

thereof, such reasonable Summe and Summes of Money for their Reward and Paynes as to you, or any three or more of you as is aforesaid, shall be thought convenient; willing and commanding you, or some three or more of you as is aforesaid, once in every Easter Terme and Michaelmas Term during this Our Commission, to certifie into our Courte of Exchequer a Note of all such Fines as shall be set or taxed before you, and by the said Receivors, received or not received to the intent that the said Receivors may be Charged thereby; And that upon the Determination of theire Accompt We may be answeared of the residue thereof remayning in their Hands that to Us shall appertaine, over and besides the Allowances to the Registers, Messengers and other Officers by you, or any three or more of you as is aforesaid, given and limited.

dits Receveurs auront reçues ou non reçues, afin qu'ils en soient chargés; & afin que leurs comptes étant arrêtés, nous puissions recevoir le reste qui nous sera dû, outre les Salaires desdits Greffiers, Messagers & autres Officiers que vous aurez accordés & réglés.

Willinge and comaundinge alsoe all Our Auditors and other Officers to whom it shall appertayne, upon the sight of the said Bill, signed with the Hands of you, or any three or more of you as is aforesaid, to make unto the said Receivors due Allowance according to the said Bill uppon his said Accompt:

Voulant & ordonnant aussi à tous nos Auditeurs & autres Officiers à qui il appartiendra, à la vue desdits Billets signés par vous, ou par trois ou plus d'entre vous, de donner aux dits Receveurs les appointemens qui leur sont dus & leur décharge, conformément à ces Billets qu'ils auront portés en compte.

Provided Alwaies, and Our Will and Pleasure is, and Wee do hereby, for Us our Heires and Successors, will and command that no Sentence diffinitive of any Cause or Matter determinable, by vertue or force of this Commission, shall hereafter be given or had without the personall Presence Hearing and full Assent of five or more of you our said Commissioners (whereof the said *Lord Archbishop of Canterbury*, *Lord Chauncellor*, *Lord Treasorer*, *Lord Privy Seale*, *Bishopps of London*, *Winchester*, *Exeter*, *Rochester*, *Lincolne*, *Ely*, *Bath and Wells*, *Norwich*, *Coventrie and Lichfeild*, *Chicester*, *Glocester*, *Salisbury*, *Oxon* and *Bristoll*, now and for the tyme being, *Sir Julius Cesar*, *Sir Henry Montague*, *Sir Henry Hobart*, *Sir Laurence Tanfeild*, *Sir Henry Yelverton*, *Sir Thomas Coventrie*, or *Robert Heath* to be one) any thinge in these Presents conteyned to the contrary in any wise notwithstanding, without Alteration neverthelès of any Direction before in these Presents given concerning the Persons that are to be or the *Quorum* in the Cases of Grievance between Husband and Wife only.

Pourvu toujours, & notre volonté & bon plaisir est, & nous voulons & ordonnons par la Présente, pour nous, nos Héritiers & Successeurs, qu'aucune Sentence definitive pour quelque cause ou affaire, qui se peut décider en vertu de cette Commission, ne soit donnée ou obtenue sans que cinq ou plus d'entre vous nosdits Commissaires (dont vous ledit Lord Archevêque de Cantorberi, le Lord Chancelier, le Lord Trésorier, le Lord du Privé Sceau, les Evêques de Londres, Winchester, Exeter, Rochester, Lincoln, Ely, Bath & Wells, Norwich, Coventri & Lichfeild, Chichester, Gloucester, Salisburi, d'Oxford & de Bristoll, *qui êtes présentement & ceux qui le seront dans la suite*, le Chevalier Jules César, le Chevalier Henri Mountague, le Chevalier Henri Hobart, le Chevalier Laurent Tanfeild, le Chevalier Henri Yelverton, le Chevalier Thomas Coventrie ou Robert Heath, *devez être du nombre) y assistiez en personne, l'entendiez & y donniez votre plein consentement, nonobstant toute chose contraire à ces Présentes ou ce qui y est contenu en quelque sorte; sans altération néanmoins de quelque Ordre donné ci-devant dans ces Présentes concernant les Personnes qui seront du nombre des* Quorum (*) *dans les cas de griefs entre Mari & Femme seulement.*

And further, for the better Credit and more manifest Notice of your Doeings in the Execution of this Our Commission, Our Will, Pleasure and Commandement is, that unto your * Letters Missive, Processe, Orders and Judgments from or by you, or such of you respectively as is aforesaid, to be awarded, sent fourth, had, made, decreed, given or pronounced at *Lambeth*, *Canterbury*, *Croyden*, *London*, or *Fulham*, you, or such of you respectively as is aforesaid, shall cause to be put and affixed a Seale engraven with the *Rose and Crowne* and the Letter *J.* before, and the Letter *R.* after the same, with a Ringe or Circumference aboute the same Seale conteining as followeth, *Sigillum Commissionar' Regiæ Majestat' ad Caus' Ecclesiat'.*

* XVII. 212.

Et pour donner encore plus d'autorité & de reputation à vos procédures en exécutant cette Commission, nous voulons & commandons qu'à toutes vos Lettres, Procès, Ordres & Jugemens, que vous ou trois ou plus d'entre vous respectivement arrêterez, envoyerez, ferez ou prononcerez à Lambeth, Cantorberi, Croyden, Londres ou Fulham, *vous y fassiez attacher un Sceau gravé d'une* Rose *& d'une* Couronne, *& la Lettre* J. *devant, & la lettre* R. *après, dans un anneau ou circonference autour du Sceau, contenant ce qui suit,* Sigillum Commissionar' Regiæ Majestat' ad Caus' Ecclesias'.

And our Will and Pleasure is, and We do hereby signify and declare unto you our said Commissioners, and to all other Our loving Subjects, that it shal and may be lawfull to and for any Person or Persons that shall hereafter be sentenced by you, by Vertue and Power of this Our Commission, and which shall finde him and themselves grieved by reason of any such Sentence, to become Suitor or Suitors unto Us by way of Supplication as of our Grace, to have a Commission of Review to be graunted by Us for the Re-examination of his or their Cause.

Et il est de notre volonté & bon-plaisir, & nous signifions & déclarons par ces Présentes à vous nosdits Commissaires, & à tous nos autres bons Sujets, qu'il sera permis à toute Personne & Personnes, qui recevront de vous ci-après leur sentence, en vertu & par l'autorité de cette Commission, & qui se trouveront lézés par quelque semblable sentence, de nous adresser leur requête pour nous supplier avec soumission de leur accorder, de notre grace, une Commission de revision, pour que l'on examine de nouveau leur cause.

And We will and command all and singuler Justices of the Peace, Mayors, Sheriffs, Bailiffs, Constables, and all other Our Officers, Ministers and Subjects in all and every place and places exempt or not exempt, within Our Realmes of England and Ireland and Dominion of Wales, upon any Command, Knowledge

Et nous voulons & commandons à tous & chaques Juges de Paix, Maires, Sherifs, Baillifs, Commissaires des Quartiers, & à tous nos

(*) C'est ainsi que l'on désigne d'entre les sept, les trois Commissaires, à qui la Commission de Paix s'adresse particulierement, les autres quatre ne peuvent agir en l'absence de ces trois.

as by Our said Commission are authorised in that behalf, may prosecute, hear and determine all Causes and Matters before the Date hereof commenced, and at the time of the making hereof depending before the same Commissioners, by Force and according to the said former Commission, and also to proceed to the Execution of their Sentences, Orders and Decrees in and upon the same, in as ample Manner and Forme as they might have done before the making of these Presents: This our present Commission, or the Publication or Notice of the same, or any other matter or thing whatsoever to the contrary thereof in any wise notwithstanding.

In witnes whereof, *&c.*

Witnes our self at *Westminster*, the nyne and twentieth Day of Aprill.

Per ipsum Regem.

qui sont autorisés par nous ... puissent poursuivre à entendre & terminer toutes les causes & affaires commencées & pendantes devant ces dits Commissaires, avant la date de celle-ci, & dans le tems qu'elle a été faite, conformément à ladite précédente Commission, & en sa considération, comme aussi de procéder à l'exécution de leurs Sentences, de leurs Ordres & de leurs Décrets prononcés ou donnés à ce sujet, d'une maniere & façon aussi étendue qu'ils peuvent l'avoir fait avant que les Présentes ayent été faites: nonobstant notre présente Commission ou sa publication, ou toute autre matiere ou chose quelconque en quelque sorte à ce contraire.

En foi de quoi, &c.

Témoins nous-mêmes à Westminster, *le vingt-neuvieme d'Avril.*

Per ipsum Regem.

Commissio super abusu Delatorum.

Ann. D. 1620. *Pat. 18. J. 1. p. 18. dors.*

JAMES, by the Grace of God, *&c.* To our right trusty and welbeloved Councellor,
Fraunci Lord Verulam Lord Chancellor of England,
And to our right trusty and right welbeloved Cosins and Councellors,
Lodowick Duke of Lenox, Lord Steward of our Houshold,
George Marques of Buckingham, Lord High Admirall of England,
William Earle of Pembroke, Lord Chamberlayne of our Houshold,
Thomas Earle of Arundell,
And to our right trustie and right welbeloved Councellor;
John Lord Digbye, our Vicechamberlayne,
And to our right trustie and welbeloved Councellors,
Sir Robert Naunton, Knight one of our principall Secretaries of State,
Sir George Calvert, Knight one other of our principall Secretaries of State,
Sir Fulke Grevill, Knight Chauncellor and Undertreasorer of our Exchequer,
* *Sir Lionell Cranfeild*, Knight Master of our Court of Wardes and Liveries, Greetinge.

* XVII. 213.

Whereas sundry Complaints have beene made unto Us that divers Persons pretending the Execution of severall penal Lawes and Statutes of this oure Realme of England heretofore made, against Popish Recusants and other Offendors of severall Natures, as well by Informacions in the Name of our Attorney Generall, as otherwise in their own Names exhibited in our Courts of Kings Bench, Common Plear and Exchequer, have made private Compositions with the Parties without any Lycence in that behalfe obteyned; and likewise have discontinued and lett fall divers Suits after great Vexation Terror and Charge of our Subjects to theire manifest Wrong and Oppression, and to the Abuse of our said Lawes, and Dishonor of our State and Government, yet little or no Benifit at all hath redounded unto Us by any of the said Informations, the said Informers only or chiefly respecting theire own particular Profitt, and using our and our Attorneys Names the better to cullour their dishonest and indirect Proceedings.

And whereas alsoe we are informed, that divers Pursevants or Messengers and other Persons of like Imployment, under Cullour of certain generall or dormant Warrants to them directed from our Commissioners Ecclesiasticall, and sometimes from our Privy Councell and others in Authority under Us, for the apprehending and takeing of Jesuits Seminary Priests and other suspicious Persons punishable by our said Lawes and Statutes of this our Realme of England, and for doing of other thinges mentioned in the saide Warrants, have comitted and done very many Outrages Abuses and Misdemeanors as well in searching the Houses of divers our honest and well affected Subjects without just Cause of Suspition, and takeing and seizeing Goods Plate and Jewells, no way tending to Superstitious Uses, yet pretending them to be Goods of Jesuits and others, whome by their said Warrants they were authorized to search for and apprehend, as also in releasing, discharging, and wilfully suffering sundry Jesuits and other Popish Priests and dangerous and evill affected Persons, after they have bene apprehended and taken, to escape from the said Pursevants or Messengers and others imployed in the Service aforesaid for Bribes and Rewards underhand given unto them, whereby not o-

nely

Commission touchant les Abus commis par les Délateurs.

JAQUES, *par la Grace de Dieu*, &c. *A notre très fidele & très bien aimé Conseiller,*
François Lord Verulam, *Lord Chancelier d'Angleterre,*

Et à nos très fideles & très bien-aimés, Cousins & Conseillers;
Louis Duc de Lenox, *Grand-Maitre de notre Maison,*
George Marquis de Buckingham, *Lord Grand-Amiral d'Angleterre,*
Guillaume Comte de Pembroke, *notre Chambellan,*
Thomas Comte d'Arundell,

Et à notre très fidele & très bien-aimé Conseiller,
Jean Lord Digbye, *notre Vice-Chambellan,*
Et à nos très fideles & bien-aimés Conseillers,
Le Chevalier Robert Naunton, *un de nos principaux Sécrétaires d'Etat,*
Le Chevalier George Calvert, *un de nos principaux Sécrétaires d'Etat,*
Le Chevalier Fulke Grevill, *Chancelier & Sous-Trésorier de notre Echiquier,*
Le Chevalier Lionell Cranfeild, *Maitre de notre Cour de la Garde-Noble, & des Pensions, Salut.*

D'autant que plusieurs plaintes nous ont été faites que diverses Personnes, pretendant d'avoir le droit d'exécuter plusieurs Loix pénales & Statuts de notre Royaume d'Angleterre, faits autrefois contre les Papistes Recusans & autres Délinquans de différentes sortes, tant par des informations faites au nom de notre Procureur Général, qu'en leurs propres noms dans nos Cours du Banc du Roi, des Plaidoyers communs & de l'Echiquier, ont fait des Accords en leur particulier avec les Parties sans avoir obtenu aucune permission à cet égard, & qu'ils ont de même interrompu & laissé tomber plusieurs Procès, au grand déplaisir, à la terreur & au dommage de nos Sujets, à leur lézion & oppression manifeste, & à l'abus de nos dites Loix, & au deshonneur de notre Etat & de notre Gouvernement; & que cependant il nous est revenu peu ou point du tout de profit desdites informations, lesdites Délateurs ayant seulement & principalement égard à leur profit particulier, & employant notre nom & les noms de nos Procureurs, pour mieux colorer leurs procédures deshonnêtes & indirectes.

Et d'autant que nous sommes aussi informés, que plusieurs Poursuivans & Messagers & autres Personnes de cet ordre, sous ombre de certains Ordres généraux, ou dormans, qui leur étoient adressés de la part de nos Commissaires Ecclésiastiques, & quelquefois de notre Conseil Privé, & d'autres Personnes en autorité sous nous, pour saisir des Jésuites, Prêtres Séminaristes & autres Personnes soupçonnes être punissables par lesdites Loix & Statuts de ce Royaume d'Angleterre, & pour faire d'autres choses mentionnées dans lesdits Ordres, ont commis & fait un grand nombre de violences, d'abus & de malversations, tant en visitant les Maisons de plusieurs de nos fideles & bien-affectionnés Sujets, sans avoir un juste sujet de soupçon, & en prenant & saisissant leurs Biens, Vaisselle d'Or ou d'Argent & Bijoux, qui n'étoient employés en aucune façon à des usages superstitieux, prétendant néanmoins que ces Biens étoient à des Jésuites & autres Personnes, qu'ils étoient autorisés par leurs dits Ordres à rechercher & apprêhender, qu'en exemptant & déchargeant plusieurs Jésuites, & autres Prêtres Papistes & Personnes dangereuses & mal affectionnées, & souffrant de propos délibéré qu'apres avoir été pris ils leur échapassent, & à d'autres employés à ce service, pour des présens & récompenses à eux données sous main,

ce

... committed and done, as well by any Informer or Promoter, Informers or Promoters, Relator or Relators in the Prosecution of the said Informations, as by any Pursevant or Pursevants, Messenger or Messengers, or any other Person or Persons whatsoever * imployed or taking uppon them Imployment in the Execution of any the saide Warrants during the tyme aforesaid; And what Exactions, unlawfull Fees, Somes of Money, Bribes, or other Rewards have bene received and taken by any such Informer or Informers, Promoter or Promoters, Relator or Relators, Messenger or Messengera, Pursevant or Pursevants, or other inferior Person or Persons imployed in that Service as aforesaid under cullour of any such Information, Composition or Warrant, or for forbearing or wilfully neglecting the due Execution thereof, or for releasing or dischargeing any Delinquent or Offendor arrested or apprehended by cullour of any such Warrant or Process? And by and from whom the same have bene soe taken and received within the time aforesaid? And likewise to enquire of and examyne all other matters, things and circumstances whatsoever any way touching or concerning the truth of the Premisses or any part thereof?

* XVII. 214.

And for the better Execution of this our Commission we do likewise, by these Presents, give full Power and Authority unto you, or any five or more of you, from time to time to call before you all and every such Person and Persons as can testify or give Information touchinge and concerninge all or any the Offences or Misdemeanors aforesaid, and them to examine uppon Oath or otherwise according to the Discretions of you, or any five or more of you, and thereuppon to take such Course and Order as to you shall seem best, as well for the Punishment of all Offenders in anie the Perticulers before mentioned, as for the due and full Satisfaction of the Parties thereby greived, as likewise for the prevention of all other Abuses and Inconveniences of like nature hereafter, and for the better discovering of the said Extortions, Exactions, Abuses, Wrongs and Misdemeanors, unlawfull Fees, Soms of Money, Bribes, Rewards or other Offences of that nature whatsoever, done and committed by any the said Informers, Messengers or Pursevants, we think it fit that from time to time, as occasion shall require, you, of any such five or more of you conferr, as well with our Commissioners for Causes Ecclesiasticall, as with the Justices of our Courts of King's Bench and Common Pleas and the Barons of our Exchequer, to the end our Will and Pleasure herein declared may the better be put in Execution.

And further, we do hereby give full Power and Authority unto you, or any such five or more of you, to call before you, or such five or more of you, all or any the Clerka, Registers, Prothonotaries, or other like Officer or Officers of any our Courts of Record, or such other Person or Persons, and to require them out of their Knowledge and Experience to give Information in the Premisses, and from him and them to receive such Light or Testimony as may conduce to the more evident discovering and finding out the same Offenders and their Offences aforesaid;

And, to th'end our Will and Pleasure herein may be the better effected, we do hereby give full Power and Authority unto you, or any such five or more of you as is aforesaid, to cause all and every Person and Persons, as well such as are supposed or suspected to have offended in the Premisses, their Servants and Agents, as any others, to bringe and shewe before you, or any such five or more of you, all and singuler such Letters Patentes, Commissions, Warrants, Bills, Informations, Records, Rolles, Entries, Orders, Bookes, or other Notes or Writings whatsoever, remaininge in their or any of their Custody, which you, or any such five or more of you shall think fitt to be produced, whereby this our Service may be the better effected, and the Truth in the Premisses the more plainely found out and discovered.

And, to the Ende that no Person may have just cause to complaine or be grieved at your Proceedings in this behalf, our Plea-

Tom. VII. P. III. sure

... nées, commises & faites, tant par tout Délateur ou Promoteur, Délateurs ou Promoteurs, Rapporteur ou Rapporteurs dans la poursuite desdites informations, que par tout Poursuivant ou Poursuivans, Messager ou Messagers, ou par toute autre Personne ou Personnes que ce soit, employés ou qui se sont ingérés d'eux-mêmes à prendre de l'emploi pour exécuter quelqu'un desdits Ordres, pendant l'espace de tems susdit? & quelles exactions, salaires illicites, sommes de deniers, présens & autres récompenses, ont été reçues par tout tel Délateur ou Délateurs, Promoteur ou Promoteurs, Rapporteur ou Rapporteurs, Messager ou Messagers, Poursuivant ou Poursuivans, ou autre Personne ou Personnes subalternes employés à ce service comme il est dit, sous prétexte de quelque semblable information, composition ou ordre, ou pour en avoir détourné ou négligé volontairement l'exécution, ou pour avoir relâché ou déchargé quelque Délinquant ou Contrevenant, arreté ou pris, sous ombre de quelque semblable ordre? & par qui & de qui ces récompenses ont été ainsi reçues dans l'espace de tems susdit? & de s'informer de même & faire l'examen de toutes les autres matieres, choses & circonstances quelconques, qui ont quelque rapport ou relation avec la vérité des choses mentionnées ci-dessus ou en partie.

Et pour que cette Commission soit mieux exécutée, nous donnons de même, par ces Présentes, plein-pouvoir & autorité à vous ou à cinq ou plus d'entre vous, d'appeller devant vous de tems en tems toute telle Personne & Personnes, & chacune d'elles, qui peuvent rendre témoignage, ou donner information touchant tous les Crimes susdits, ou quelqu'un d'eux, & de les examiner sous serment ou autrement, conformément à votre prudence ou de cinq ou plus de vous, & de prendre là-dessus les mesures & les arrangemens qui vous paroitront les meilleurs, tant pour punir ceux qui auront péché dans quelques-uns des points ci-devant mentionnés, que pour donner due & pleine satisfaction aux Parties par-là lezées, & pour prévenir aussi dans la suite tous les autres abus & inconvéniens semblables; & nous trouvons à propos pour mieux découvrir lesdites concussions, exactions, abus, lézions & malversations, salaires illicites, sommes de deniers, présens, recompenses ou autres offenses de cette nature, quelles qu'elles soient, faites & commises par quelques-uns desdits Délateurs, Messagers ou Poursuivant, que de tems en tems lorsque l'occasion l'exigera, vous ou cinq ou plus de vous en conferiez, tant avec nos Commissaires pour les affaires Ecclésiastiques, qu'avec les Juges de nos Cours du Banc du Roi, & des Plaidoyers communs, & les Barons de notre Echiquier, afin que notre volonté & bon-plaisir ici dedans déclaré en puisse être mieux mis en exécution.

Et de plus, nous donnons par la Présente plein-pouvoir & autorité à vous ou à cinq ou plus d'entre vous, d'appeller devant vous tous les Clercs, Greffiers, Protonotaires ou autres tels Officiers de chacun de nos Greffes, ou telle autre Personne ou Personnes, & d'exiger d'eux que selon leurs lumieres & leur expérience, ils donnent information sur les choses mentionnées ci-dessus, & de recevoir de leur part les éclaircissemens & les témoignages, qui peuvent contribuer à faire découvrir d'une maniere plus évidente lesdits Délinquans & leurs Crimes, comme il est dit.

Et afin que notre volonté & bon-plaisir en ceci puisse mieux être mis en effet, nous vous donnons par la Présente plein-pouvoir & autorité ou à cinq ou plus d'entre vous, de faire que toute & chaque Personne & Personnes, aussi bien celles que l'on suppose ou soupçonne d'avoir péché à l'égard des choses susdites, leurs serviteurs & ayans cause, que toutes les autres, apportent devant vous ou cinq ou plus d'entre vous, & vous montrent toutes & chaques semblables Lettres patentes, Commissions, Ordres, Billets, Informations, Registres, Listes, Enregistremens, Ordonnances, Livres ou autres Mémoires ou Ecrits quelconques, reposant sous leur garde ou sous celle de quelqu'un d'eux, que vous ou cinq ou plus de vous, trouverez à propos que soient produits, par où ce qui regarde notre Service puisse mieux être mis en effet, & par où la vérité des choses susdites puisse être plus pleinement découverte.

Et afin que personne n'ait un juste sujet de se plaindre, ou de se trouver lezé de vos procédures à cet égard, notre plaisir est que lors

T &

our said Commissioners, or any such five or more of you as is aforesaid, to proceed in the Execution thereof, and of all and every matter and thinge herein conteyned from time to time, and as often as you, or any such five or more of you shall think conveniente, albeit the same Commission be not from time to time continued by Adjournment.

In witnes whereof, *&c.*

Witnes our selfe at *Westminster*, the thirteenth day of May.

Per Breve de Privato Sigillo.

Proclamatio super Commercio in America, juxta Flumen Amazonum.

A Proclamation for the apprehending of Captaine North and others.

Ann. D. 1620. *Pat. 18. J. 1. p. 19. dorf.*

WHereas *Roger North* Esquire, with divers others of our Subjectes, as Adventurers for the intended Plantation and setling of Trade and Commerce in those Partes of the Contynent of *America* nere and about the *River of Amazones*, which where presupposed not to be under the Obedience and Government of any other Christian Prince or State, hath secretly conveid himself away, and hath disloially precipitated and imbarqued himself and his Fellowes, and sodenly sett to Sea with a pretended Purpose to prosecute that Designe, contrarie to our Roiall Pleasure and Commaundement expresly signified unto him by one of our principall Secretaries, our Admyrall of England haveing also refuzed him leave to goe,

Wee then haveing, out of weightie Considerations and Reason of State, and upon the deliberate Advise of our Privy Councell, resolved to suspend and restraine the said Plantation and Voiage for a tyme, and having thereupon straghtly charged and comaunded him the said *North* upon his Duty and Allegiance that he and his Associates should for a while surceafe their Provisions, and should stay themselves and their shipping which they had already prepared untill our further Pleasure should be made knowne unto them, Wee have therefore held it fitt hereby to make a publique Declaration of our utter Misslike and Disavowment of this their rash, undutiful and insolent Attempt, and doe hereby revoak annihilate and disannull all Power Authority Jurisdiction or Commission whatsoever which he the said *North*, or any of his Complices, may pretend in any sort to derive and hould from or under Us, and doe hereby charge, as well him the said *North*, as all his Companions and Followers, immediately, upon the first Notice that shall be given him or them of this our Pleasure, that they shall make their speedy Retorne directly home with all their Shipping and Munytions into this our Kingdom of England, assoone as the Windes and Weather shall permit them, and being here arrived shall forthwith present themselves in Person unto some of our Privy Councell, under paine of being hereby declared guilty of high Contempt and Rebellion in Case they shall disobey this our expresse Comaundement.

And we do further hereby straitly require and charge, as well the Governors, as all other the Partenors and Adventurers any waies concerned or interessed as Members of the Company and Incorporation intended for that Plantation, as all other Merchantes Captaines Masters and Officers of Shippes Sailors Marriners and all other our loving Subjectes whatsoever, that they shall in no sort aid or abett nor comfort him the said *North*, nor any of his Complices, with any Supply of Shippinge, Men, Money, Munytion, Victualls, Merchandize, or other Comodities or Necessaries whatsoever, but that as well all and everie our Admiralls, Viceadmiralls * and other our Officers and Comaunders of our Shipps or Pynaces, as all other Captaines and Masters of any of our Subjectes Shippes and Vessels whatsoever, that shall happen to meet with him the said *North* or any of his Company at Sea, or in any Harbour Port or Creeke wheresoever, shall in our Name attach, seize and summon him or them and their Shipping to retorne imediately home, and shall forthwith bring them back to some of our Portes of this our Kingdom, and there comit them and their Shippes to the Charge of such our Officers as it shall respectively appertaine unto, until we, haveing received Information of their such Retorne, which we will expect from our said Officers who shal so stand incharged with them, shall give further Order concerning them as well their Persons as their Shipping and Munytions, wherein we do expresly charge and co-

* XVII. 216.

Présente, vous nos dits Commissaires ou cinq ou plus d'entre vous, de procéder à son exécution & à l'exécution de tout ce qui y est contenu, de tems en tems & aussi souvent que vous le trouverez convenable, quoique cette Commission ne soit pas de tems en tems continuée par des Renvois ou Ajournemens.

En foi de quoi, &c.

Temoins nous-mêmes à Westminster, *le treizieme de Mai.*

Per Breve de Privato Sigillo.

Proclamatio super Commercio in America, juxta Flumen Amazonum.

Proclamation pour saisir le Capitaine North & autres.

D'*Autant que* Roger North, *Ecuyer, avec plusieurs autres de nos Sujets, comme Avanturiers pour ériger une Colonie projettée & établir un Commerce dans ces parties du Continent de l'Amerique, qui sont proche & autour de la* Riviere des Amazones, *que l'on suppose n'être pas sous l'obéissance & sous le Gouvernement de quelque autre Prince ou Etat Chrétien, s'est retiré secretement, & s'est embarqué déloialement & avec précipitation, lui & ses* Com*pagnons, & a mis subitement en Mer, dans la prétendue résolution de poursuivre ce dessin, malgré notre bon-plaisir royal & notre commandement exprès, qui lui a été notifié par un de nos principaux Secretaires, notre Amiral d'Angleterre lui ayant aussi refusé de le laisser partir:*

Nous donc ayant, pour des considérations importantes & pour des raisons d'Etat, & par le sage avis de notre Conseil Privé, résolu de surseoir & d'arrêter pour un tems ledit établissement d'une Colonie & voyage, & ayant là-dessus chargé & commandé expressément, à lui ledit North, *sur son devoir & la fidelité qu'il nous doit, que lui & ses Associés surseoiroient leurs préparatifs pour quelque tems, & s'arrêteroient & laisseroient leurs Vaisseaux, qu'ils avoient déja préparés jusqu'à ce que nous leur eussions fait connoitre notre bon-plaisir ulterieur; c'est pourquoi nous avons trouvé à propos de faire par la Présente une Déclaration publique, que nous blamons & desavouons entierement leur téméraire, rebelle & insolente entreprise, & nous révoquent, anéantissons & annullons par la Présente, tout Pouvoir, Autorité, Jurisdiction ou Commission quelconque, que ledit* North, *ou quelques uns de ses Complices, pourroient prétendre en quelque sorte venir de nous, & tenir de nous & sous nous, & nous chargeons par la Présente tant lui ledit* North, *que tous ses Compagnons & Gens de sa suite, qu'immédiatement après le premier avertissement, qui lui aura été donné ou à eux, de notre bon-plaisir, ils reviennent promtement & directement dans notre Royaume d'Angleterre, avec tous leurs Vaisseaux & munitions, aussi-tôt que le tems & les vents le leur permettront, & qu'après qu'ils seront arrivés ici ils se présenteront d'abord en personne à quelqu'un de notre Conseil Privé, sous peine d'être déclarés par la Présente coupables du plus haut mépris & de la plus haute rebellion, au cas qu'ils désobeissent à notre exprès Commandement.*

Et de plus nous requerons & chargeons expressément par la Présente, tant les Gouverneurs, & tous les autres Associés & Marchands Avanturiers intéressés en quelque maniere, comme membres de la Compagnie projettée pour établir cette Colonie, *que tous les autres Marchands, Capitaines, Maitres & Officiers de Navires, Matelots, Mariniers & tous nos autres bons Sujets, quels qu'ils soient, qu'en aucune sorte ils n'aident, favorisent ou soulagent ledit Capitaine* North, *ni aucun de ses Complices, de quelque secours d'hommes, de Navires, d'argent, de munitions, de vivres, de marchandises, ou de quelques autres denrées ou choses nécessaires quelconques, mais que tous & chacun de nos Amiraux, Vice-Amiraux, & autres Officiers & Commandans de nos Vaisseaux ou Pinasses, & tous les autres Capitaines & Maitres des Vaisseaux & des Navirot de quelques-uns de nos Sujets, quels qu'ils soient, à qui il arrivera de rencontrer ledit* North, *ou quelqu'un de sa Compagnie, soit en Mer, ou dans quelque Havre, Port ou Crique, ou dans quelque Lieu que ce soit, l'arrêtent en notre nom, le saisissent & le somment lui ou eux & leurs équipages de retourner immédiatement en Angleterre, & qu'ils les ramenent d'abord dans quelqu'un des Ports de notre Royaume & les commettent là, eux & leurs Vaisseaux, sous la garde de ceux de nos Officiers à qui il appartiendra respectivement, jusqu'à ce que nous, après avoir été informés de leur retour, ce que nous attendrons de nosdits Officiers qui les auront ainsi sous leur garde, donnions nos Ordres ulterieurs à leur égard, tant pour leurs Personnes,*

the right Reverend Father in God our right trusty and welbeloved *Adrew Knox Bisshopp of our Isles of Scotland*, an Anuity or yearely Pension of *one hundred Pounds* of lawfull Money of England by the Yeare;

To have hold and yearely to receive the saide Anuity or yearely Pension of *one hundred Pounds* to the said *Andrew Knox* or his Assignes from the Feast of th'Anunciation of the blessed Virgyn Mary then last past before the Date of the said Letters Patentes, for and during our Pleasure, out of our Treasure in the Receipt of our Exchequer by the Handes of the Treasorer and Chamberlaynes of Us our Heires and Successors there for the tyme being, as by our said Letters Patentes more at large appeareth.

Know Ye that We, for divers Considerations Us hereunto movinge, doe hereby, for Us our Heires and Successors, signify and declare, that our Will and Pleasure is to determyne the saide Annuity or yerely Pension, and we do hereby determine the same; and doe will, ordayne, constitute and appoint that noe Somme or Sommes of Money hereafter to incurre for or in respect of the saide Annuity or yerely Pension of *one hundred Pounds* shall be paid or answeared, but that the said Annuity, and all Payments to growe due and payable for or in respect thereof at any day or time hereafter, shall from henceforth be voide, frustrate, cease and determyne.

In witnes whereof, *&c.*

Witnes our selfe at *Westminster*, the nynteenth day of May.

Per Breve de Privato Sigillo.

notre très féale & bien-aimé André Knox, sous le nom du très révérend Pere en Dieu notre très fidele & bien-aimé, Andre Knox Evêque de nos Iles d'Ecosse, *une Rente ou Pension annuelle de* cent livres *par an Monnoye courante d'Angleterre;*

Pour que ledit André Knox *puisse tenir, garder & recevoir, ou par ses ayans cause, tous les ans ladite Rente ou Pension annuelle de* cent livres, *depuis la Fête de l'Annonciation de la bienheureuse Vierge Marie, la derniere avant la date desdites Lettres patentes, pour & durant tout le tems de notre plaisir, hors de notre Trésor à la Recette de l'Echiquier par les mains du Trésorier & des Chambellans, ou qui le seroient, de nous, nos Héritiers & Successeurs, comme il paroit plus au long par nos dites Lettres patentes.*

Sachez que nous, pour plusieurs considérations qui nous portent à cela, signifions & déclarons par la Présente, pour nous, nos Héritiers & Successeurs, que notre volonté & plaisir est, de terminer ladite Rente ou Pension annuelle, & par la Présente nous la terminons, & nous voulons, ordonnons, constituons & arrêtons qu'aucune somme ou sommes de deniers, qui écherront dans la suite pour ou à l'égard de ladite Rente ou Pension annuelle de cent livres, *ne soient payées, mais que ladite Rente, & tous les payemens qui seront dus & payables à cet égard en tout tems dans la suite, soient dès à présent annullés, discontinués, & finis.*

En foi de quoi, &c.

Témoins nous-mêmes à Westminster, *le dix-neuvieme de Mai.*

Per Breve de Privato Sigillo.

---

* XVII. 217.

* *De duabus Lecturis in Scientiis Mathematicis infra Academiam Oxoniensem propagandis.*

Ann. D. 1620. *Pat. 18. J. 1. p. 2. n. 5.*

REX omnibus, ad quos, &c. Salutem.

Cùm dilectus noster *Henricus Savile* Miles Præpositus Regalis Collegii beatæ Mariæ de Eaton juxta Windsor, ac Gardianus Collegii de Merton in Universitate nostrâ Oxon. exoptans, & intimo Studio desiderans, Artes Scientias & Instituta optima & nobilissima io hoc Regno nostro non solùm continuare, sed & indies amplificare & propagare *Duas Lecturas sive Professiones publicas in Scientiis Mathematicis*; viz. unam in GEOMETRIA, & alteram in ASTRONOMIA in dicta Universitate nostrâ Oxon. erigere, fundare & stabilire, secum proposuit & decrevit, ac pro perpetuâ Manutentione Professorum & Lectorum, ac pro Solutione & Satisfactione Onerum & Expensarum in ea parte necessariorum, non solùm diversa Maneria Messuagia Terras Tenementa & Hæreditamenta liberali animo conferre, sed & Ordinationes Constitutiones Statuta & Articulos, pro meliori ordine gubernatione continuatione & stabilimento hujus Operis sui benigni, admodùm salubris & necessaria, facere constituere & ordinare intendens, illa in Scripta redigit in hiis quæ sequuntur verbis; videlicet,

Fundatio duarum Lecturarum in Disciplinis Mathematicis, in nomine gloriosissimæ & individuæ Trinitatis Patris Filii & Spiritûs Sancti, Amen.

Ego *Henricus Savile* Miles, cernens Studia Mathematica nostris Hominibus neglecta jacere, cupiensque huic parti, jam propè desertæ, mederi, Artesque nobilissimas, quantum in me est, ab interitu penè vindicare, ex authoritate regia, & cum consensu Universitatis Oxon. Fundo & Stabilio perpetuis futuris temporibus in dicta Universitate duas Lecturas sive Professiones publicas in Scientiis Mathematicis, unam in Geometria, alteram in Astronomia.

De utriusque Professoris Munere & Officio.

Geometriæ Professor sciat ad Munus suum propriè pertinere ut interpretetur publicè tresdecim Libros Elementorum *Euclidis*, *Apollonii Conica* & *Archimedis* Libros omnes, Notasque suas & Observationes in eosdem Libros redactas in Scripta relinquat in Archivis Universitatis in aliquo loco, ut spero, per Universitatem assignando in Bibliotheca communi pro Libris meis, quos in usum potissimùm Professorum meorum relinquere constitui conservandos, Interpretationem verò Sphericorum *Theodosii* & *Menelai*, & Doctrinam Triangulorum, tam planorum quàm sphericorum, utrique Professori in medio pro suo arbitrio relinquo tractandas: Ad *Geometriæ Professorem* insuper pertinebit, temporibus quæ sibi, cum consensu Universitatis, convenientia videbuntur, docere & exponere Arithmeticam, tam speculativam quàm practicam, omnis generis Geodesiam sive Geometriam practicam, Canonicam sive Musicam & Mechanicam, in quibus explicandis liberum Professori relinquo Librorum quos interpretari voluerit, delectum, nisi aliter visum fuerit Universitati.

Astronomiæ Professor ad suum Munus sciat necessariò pertinere interpretationem totius Mathematicæ Constructionis *Ptolemei*, Almagestum vocant, adhibitis suo loco *Copernici*, *Gebri* & aliorum Recentiorum inventis, Notasque suas redactas in scripta ut supra relinquere, ita tamen ut Spheram *Procli*, vel Hypotheses Planetarum *Ptolemei* possit introductionis ad interiorem Artem gratuitò Auditoribus proponere, Logisticamque sexagenariam vel privatim vel publicè tradere; Ad *Astronomiæ Professorem* similiter pertinebit etiam interpretari & docere, temporibus ut supra, totam Opticorum Scientiam, Gnomonicam, Geographicam & Præcepta Navigationis, quatenus ex Mathematicis pendent, Genethliacorum verò Doctrinæ & totius in universum divinatricis Astrologiæ sibi penitus noverit interdictam Professionem; In * Opticis, Gnomonicis, Geographia & Navigatione, liberum Professori permitto Librorum delectum ut supra: hoc insuper *Geometriæ Professori* injungo, ut præter publicas & solennes in Scholis Lectiones, semel ad minus in qualibet Septimana legibili in Hospitio suo, aut aliquo loco propinquo, vacet per unius horæ spatium, instruendis Adolescentibus, ipsum discendi gratiâ adire volentibus in Lo-

* XVII. 218.

timana, & sub quibus forisfacturi.

Tempora Cessationum utrique Professori à publicis Lectionibus hæc sumo, & non plura, à Die Lunæ ante Vigilia Nativitatis Domini, tres deinceps Septimanæ; à Die Lunæ ante Festum Paschæ, duæ Septimanæ; in Festo Pentecostes, Septimana una; & à Die Lunæ post Festum Sancti Petri ad Vincula, sex Septimanæ; quas Cessationes nemini licebit, nisi propter gravem Pestem ex consensu Universitatis quovismodo aut quocunque quæsito colore ampliare, reliquo toto tempore tenebitur uterque Professor publice legere per horæ unius tres quarterias, ter ad minus in qualibet Septimana, etiamsi dies Festus unus aut plures incidenint, sub Pœna *Decem Solidorum* pro singulis diebus sic omissis, ex Stipendio ipsis debito, per Vicecancellarium Subtrahendorum, & usui Cistæ Mathematicæ, inferius specificatæ, applicandorum, nisi propter gravem Corporis Infirmitatem, quam tamen excusationem nolumus ultra tres Septimanas valere, ut nisi elapsis tribus Septimanis, alium substituat idoneum Professorem judicio Congregationis aut Convocationis approbandum, sciat sibi pro quolibet Die sic prætermisso *viginti Solidos* de Stipendio suo, per Vicecancellarium subtrahendos, & usui prædicto applicandos.

De Auditoribus in utraque Professione.

De Auditoribus utriusque Lectoris, ita decernendum judico, ut omnes Scholares, post Annum secundum completum ab adventu ad Universitatem, usque ad Annum primum Baccalaureatûs completum, assignentur audiend' Professori Geometriæ, inde usque ad plenam inceptionem in Artibus, audiend' Professori Astronomiæ sub pœna *Sex Denariorum* pro qualibet Lectione neglecta, ad eamque rem *Bedellorum* unus, per Universitatem assignandus, singulis terminis novum conficiat Librum, in quo Auditorum nomina in utraque Professione scribantur, ut Professor, quoties ei visum fuerit, ad minimum semel intus quatuordecim Dies, nominatim omnes Auditores in Schola publicè citari faciat, nominaque delinquentium dictus *Bedellus*, ad Collegii sive Aulæ præfectum, vel alios Officiarios deferat, exigendo ab eis *sex Denarios* pro singulis defectibus, ut præmittitur, cessante legittimo Impedimento, per Præfectum loci manu suâ justam absentiæ causam significantem approbando; cujus Summæ sic collectæ *Bedellus* tres faciat æquales partes, quarum unam *Bedellus* sibi pro laboribus sumat, aliam relinquat Professori, tertiam Vicecancellario ad usum Cistæ Mathematicæ; & quia fieri potest ut novi Auditores in Dies accedentes Professorem Geometriæ interiora Artis fortè tractantem, assequi nequeant, nè audiendis Lectionibus, quas intelligere nequeant tempus inutiliter terant, Potestatem dandam censeo Professori Geometriæ, pro suâ discretione, cum novis Auditoribus, ad unum Annum & non amplius, sub Chirographo, manu sua Signato, pro absentia suâ dispensare; nihil omnino à dictis Auditoribus, pro dicta Dispensatione, sub Pœnâ Perjurii exigend', quatenus collectis interea viribus, & privata industria capaces * facti, sic demum ad audiendum eum fructu accedant Locum & Horam, cujusque Lecturæ penes Universitatem esto statuere, & pro arbitrio mutare.

* XVII. 219.

Qui & quales eligi debeant in Mathematicos Professores.

Hos Professores sive Lectores ordino statuo & decerno fore perpetuis temporibus eligendos ex hominibus bonæ famæ & Conversationis honestæ, ex quacunque Natione Orbis Christiani, & cujuscunque Ordinis sive Professionis, qui hausta prius ex *Aristotelis & Platonis* fontibus, puriore Philosophia, in Mathematicis instructissimi sint, adjuncta mediocri saltem Grecæ Linguæ cognitione, & Ætatis ad minimum Annorum Viginti & sex, & si Anglus fuerit, volo sit ad minimum in Artibus Magister, qui sine ulla dispensatione vel temporis vel Exercitiorum Scholasticorum Gradum illum legitimè susceperit, quam Conditionem in Exteris nihil moror.

De Electoribus & Electione, de Admissione & Juramento Electi.

Horùm porrò Professorum (reservatâ mihi eorum nominatione durante Vitâ meâ naturali) post meam Mortem liberam Electionem & Dispositionem quoties vacaverint, aut eorum alter quocunque modo vacaverit, committo hisce novem illustrissimis Viris qui pro tempore fuerint *Archiepiscopo Cantuar. Cancellario Angliæ sive Custodi Magni Sigilli*, *Cancellario Universitatis Oxon*, *Episcopo London*, *Principali Secretario* Domini Regis, *Capitali Justiciario* ad placita coram Rege tenenda, *Capitali Justiciario* de Banco, *Capitali Baroni Scaccarii*, & *Decano Curiæ de Arcubus*, aut majori parti eorum; advocato, si ipsis visum fuerit in Consi-

dependentiæ sive discrimine Universitatis aut Nationum, hos solum eligant quos maximè idoneos crediderint ad illud Munus obeundum, atque statim expeditâ Electione, Instrumentum publicum inde fieri jubeant, ad Universitatem quamprimum illis visum fuerit transmittendum, cujus sic Electi Admissionem volo à Statuto fieri solempniter in Domo Congregationis per Universitatem, statim & imediate post Instrumentum prædictum receptum, cessante legittimo impedimento; præstitis tamen ante Admissionem Juramentis de servandis Statutis Universitatis, hocque speciali Juramento:

Ego N. *electus Geometriæ vel Astronomiæ Professor, juro me fideliter pro meo posse observaturum omnes Ordinationes & Statuta Munus & Officium meum concernentia.*

Sicut Deus me adjuvet per Jesum Christum, hoc sacrosancto Evangelio annunciatum.

De Stipendiis utriusque Professoris.

De Stipendiis Professorum ita statuo; ut Redditus Terrarum & Tenementorum ad hunc usum à me perquisitorum in Insula *Oxney* vocata *Norland* in *Com Kanc.* & Redditus Manerii sive Firmæ de *Litlebuies* in *Comitatu Essexiæ*, & Redditus Terrarum à me similiter perquisitarum in *Purston* aliàs *Pirston* in *Com. Northampton.* qui Redditus ad præsens Summam conficiunt *Trescentarum & viginti Librarum*, integrè cedant Professoribus meis æqualiter distribuendi; Hoc est, *Centum & sexaginta Libræ* pro singulis, quam Distributionem decerno similiter faciendam, si quæ alia futuris temporibus, ex meâ liberalitate accesserint, quod [a] non despero futurum, si Deus mihi vitam ad aliquot Annos prorogaverit. In utroque autem casu, tam huic Stipendio præsenti *Centum & sexaginta Librarum*, quam majori, si Deo ita visum fuerit, futuro, hanc Conditionem appono, ut pro Redditûs Transportatione, pro litium Defensione, & aliis minutis expensis, si quæ inciderint, si aliunde ut infra dicetur suppleri non poterunt, pro ratâ subtrahatur à dictis Professoribus, quum Universitatem nolim ullo modo per hanc Fundationem prægravari.

a XVII. 220.

De Locationibus Prædiorum.

Porrò prædia illa, & si quæ alia accesserint, decerno nullo prætextu vel colore elocanda ultra terminum viginti & unius Annorum à tempore Locationis sic factæ, & non pro termino vitæ vel vitarum, nec pro aliquo alio majore statu aut interesse, sub illâ etiam conditione, ut nulla nova Locatio fiat nisi intra triennium expirationis Sursum redditionis aut Forisfacturæ veteris Locationis, prout in Collegiis omnibus proinde sancitum est, sub Pœna Nullitatis; In omnibus autem novis Locationibus per Universitatem faciendis statuo & decerno, ut ambo Professores (sine quorum expresso consensu nullam Locationem fieri volumus) advocentur ad Consilium, ut si aliquos Tenentes sive Firmarios honestos, & judicio Universitatis idoneos noverint, qui plus dare voluerint, plus dare volentibus sine omni Fine sive Gersuma fiat Locatio; neque enim rationabile videtur ut, cùm pretia rerum venalium quotidiè crescant, non etiam crescant quoad commodè fieri poterit Pretia Prædiorum; quòd Incrementum, si quod fuerit, Professoribus æqualiter distribuendum decerno, ut qui diminutiones prædictas sustinent, iidem etiam Incrementa obvenientia, si quæ fuerint, percipiant ad augmentationem suorum Stipendiorum, decimâ meliorationis parte Cistæ Mathematicæ reservatâ.

De Causis propter quas uterque Professorum amittet omne Jus in Professione suâ.

Professoribus autem meis expressè interdico, nè quis post Admissionem suam acceptet Beneficium aliquod Ecclesiasticum cum Curâ aut sine Curâ, neque Præbendam Canonicatum Decanatum Archidiaconatum quemcumque, nullam Collegii cujusdam vel Aulæ vel etiam Hospitalis Præfecturam, nullam in Collegio quocunque Societatem, nullum in Hospitali Locum, nullum in Universitate publicum Officium, ut Vicecancellarii Procuratoris Clerici Mercatûs & similium, sub Pœna amissionis ipso facto omnis Juris quod in suâ Professione prætendere valeat. Et si quis ante admissionem suam, præfatum Beneficium habuerit, aut alium quemcunque Locum vel Officium ex prædictis, ut eum vel ea effectualiter dimittat intra spatium Sex Mensium à primâ suâ Admissione, sub Pœna consimili.

De Causis Expulsionis Professorum.

Præterea statuo & decerno, ut si quis Professorum convictus fuerit, vel propriâ confessione vel per Testes idoneos, vel per evidentiam facti, de crimine aliquo graviore, aut si notabiliter insuffi-

mentorum Astronomicorum, Præparationem Loci pro Cœlestibus Observationibus & alia incidentia circa hanc Fundationem quæ facile numerari non possunt, nihil enim penitùs volumus Professoribus de Stipendiis ullâ ex causâ detractum, nisi cùm alia omnia Subsidia & Adminicula defecerint, neque spes subsit aliunde hisce incommodis medendi, aut Sumptus fortuitò incidentes sustinendi.

De Licentia danda Professoribus pro Absentia à Conventibus publicis.

Præterea æquum censeo, si ita videbitur Universitati, ut Stipendiola illa, quæ priùs quatuor Lectionibus ordinariis in *Mathesi* tribui solebant (quas post hanc Fundationem prorsus cessare posse judico) æqualiter hisce Professoribus distribuantur, & ut neuter Professorum, cujuscunque fuerit Gradûs, teneatur interesse Congregationibus aut Convocationibus aut aliis Conventibus Universitatis (religiosis tantùm exceptis) nisi pro libito suo.

Finis & Conclusio Statutorum.

Has Ordinationes & Statuta decerno perpetuis futuris temporibus inviolabiliter observari, reservatâ tamen mihi potestate addendi detrahendi vel mutandi ea, vel aliquam inde particulam, cum consensu Universitatis, durante vitâ meâ naturali.

Et nihilominus prædictus *Henricus Savile* Ordinationes Constitutiones Provisiones & Statuta sua prædicta noluit valida esse vel efficacia priusquam illa Judicio nostro Regali subjecerit, ac Licentiam Approbationemque nostram regiam obtinuerit, Nos Officiosum ipsius *Henrici Savile* erga Nos affectum, ac bonum laudabile & pium erga bonas Literas institutum, considerantes, eisdem Ordinationibus Provisionibus Constitutionibus & Statutis omnibus, per nos maturâ deliberatione inspectis, ac pro justis legalibus & necessariis ad opus & institutum suum prædictum perficiendum, per Nos intellectis & propensis, volentesque, quantum in Nobis est, ea omnia & singula quæ Scientiam & Doctrinam, ad Dei Omnipotentis Gloriam, & Reipublicæ Beneficium, ampliare poterint, promovere, ex Gratia nostra speciali, certa Scientia & mero Motu nostris, omnes & singulas prædictas Ordinationes Constitutiones Provisiones Statuta & Articulos superius in præsentibus mentionatas & recitatas, ac per præfatum *Henricum*, sic ut præfertur, factas, pro Nobis Hæredibus & Successoribus nostris, ratificamus approbamus & confirmamus per Præsentes, necnon pro Nobis Hæredibus & Successoribus nostris, concedimus statuimus & confirmamus per Præsentes, quòd prædictæ Ordinationes Constitutiones Provisiones Statuta & Articuli de cætero imperpetuùm sint & erunt, habebuntur & stabunt, Statuta & Ordinationes pro meliore Regimine Ordinatione Gubernatione & Directione omnium rerum in & circa continuationem Lecturarum prædictarum, ac Professorum eorumdem, ac pro Dispositione Maneriorum Terrarum & Tenementorum ad Usus prædictos dandorum & concedendorum, de tempore in tempus observanda & perimplenda, ac etiam dictas Ordinationes & Statuta secundùm veram intentionem earumdem ac Tenorem Præsentium inviolabiliter observari volumus præcipimus & mandamus, sub pœnâ Indignationis nostri Hæredum & Successorum nostrorum, & sub pœnis in eisdem Ordinationibus & Statutis contentis.

Volumus tamen, ac per Præsentes, pro Nobis Hæredibus & Successoribus nostris, concedimus præfato *Henrico Savile*, plenam Potestatem & Authoritatem, quòd ipse, durante vitâ suâ naturali, faciat & facere & constituere valeat & possit, de tempore in tempus, tot tanta talia & hujusmodi alia Statuta Ordinationes & Constitutiones in Scriptis, tam pro & concernentia bonum Regimen Gubernationem Directionem Electionem Admissionem Amotionem sive Expulsionem Professorum sive Lectorum prædictorum, necnon * concernentia Stipendia Salaria Liberaturas & alia necessaria & requisita pro eisdem Professoribus quam concernendo Ordinationem Præservationem Dimissionem

* XVII. 222.

monstrationem aliquorum Statutorum vel Ordinationum in Scriptis sub Sigillo præfati *Henrici Savile* durante vitâ suâ, secundùm tenorem Præsentium fiendorum, eadem omnia & singula de tempore in tempus in aliquâ sive aliquibus Curiis nostri Hæredum vel Successorum nostrorum de Recordo irrotulent seu irrotulari facient & causabunt: Et hæ Literæ nostræ Patentes vel Irrotulamentum earumdem, erunt præfatis Judicibus Justiciariis Officiariis & Ministris sufficiens Warrantum & Exoneratio in ea parte, absque ulteriori Warranto vel Commissione de Nobis Hæredibus vel Successoribus nostris quoquomodo procurando aut obtinendo.

Præcipimus etiam pro Nobis Hæredibus & Successoribus Cancellario Magistris & Scholaribus Universitatis Oxon. & Successoribus suis, quòd ipsi, de tempore in tempus, tam omnia & singula prædicta statuta & Ordinationes superius in præsentibus expressa quàm omnia alia Statuta & Ordinationes, secundùm veram Intentionem Præsentium, per prædictum *Henricum Savile* durante vitâ suâ, sic ut præfertur fienda, inviolabiliter teneant & observent, ac teneri & observari facient & causabunt imperpetuum, juxta Tenorem Præsentium.

Et ulterius volumus, ac per præsentes pro Nobis Hæredibus & Successoribus nostris, ordinamus & præcipimus, quòd Professores sive Lectores Scientiarum prædictarum, qui primo post Datam præsentium, per prædictum *Henricum Savile* electi & præfecti fuerint, necnon omnes alii Professores sive Lectores dictarum Scientiarum eligendi & præficiendi, antequam ad Executionem dicti Officii Professoris sive Lectoris admittantur, aut eorum aliquis admittatur, Sacramentum Corporale super Sanctis Dei Evangeliis, coram Vicecancellario dictæ Universitatis Oxon. pro tempore existenti ad Officium illud bene recte & fideliter exequendum, & Ordinationes & Statuta prædicta, sic ut præfertur facta seu imposterùm fienda, bene recte & veraciter performanda, ac ad omnia alia performanda perimplenda peragenda, ad quorum performationem hujusmodi Lectores per Statuta prædicta, sic ut præfertur facta seu imposterùm fienda, aut per Leges Statuta vel Consuetudines hujus Regni Angliæ jurari debent præstabunt, & eorum quilibet præstabit.

Dedimus etiam & concessimus, ac per Præsentes, pro Nobis Hæredibus & Successoribus nostris, damus & concedimus Cancellario Magistris & Scolaribus dictæ Universitatis Oxon. & Successoribus suis, quòd Vicecancellarius Universitatis prædictæ pro tempore existens, perpetuis futuris temporibus habeat plenam Potestatem & Authoritatem, virtute Præsentium, recipiendi & capiendi dictum Sacramentum absque aliquo alio Warranto à * Nobis Hæredibus vel Successoribus nostris impetrando vel obtinendo.

* XVII. 223.

Et ulterius volumus, ac per Præsentes, pro Nobis Hæredibus & Successoribus nostris, concedimus & ordinamus quòd Vicecancellarii Universitatis prædictæ, pro tempore existentes, & qui imposterùm erunt, cum ad Officium Vicecancellarii Universitatis prædictæ sunt admittendi, Sacramentum corporale super Sanctis Dei Evangeliis, coram hujusmodi Persona & Personis coram quibus Juramentum pro Officio Vicecancellarii benè & fideliter exercendo suscipere debeant, ad Statuta Ordinationes & Constitutiones supra recitata, ac alia Statuta & Ordinationes per præfatum *Henricum Savile*, sic ut præfertur fienda & stabilienda, in omnibus & per omnia, pro suo posse, benè & fideliter exequenda & performanda, ac exequi & performari perpetuis futuris temporibus causanda, præstabunt & eorum quilibet præstabit, quibus quidem Personæ & Personis dedimus & concessimus, ac per Præsentes, pro Nobis Hæredibus & Successoribus nostris, damus & concedimus, plenam Potestatem & Authoritatem dictum Sacramentum de tempore in tempus recipiendi absque ulteriori Commissione à Nobis Hæredibus vel Successoribus nostris impetranda seu prosequenda.

Et ut hoc tam pium & laudabile Institutum ipsius *Henrici Savile* meliorem sortiatur effectum, de ampliori Gratiâ nostrâ speciali, ac ex certâ Scientiâ & mero Motu nostris, dedimus & concessimus, ac per Præsentes, pro Nobis Hæredibus & Successoribus nostris, damus & concedimus præfato *Henrico Savile*,

 ac

na eidem adjacentia vel pertinentia, cum eorum pertinentiis universis, ac omnes illas Pasturas vocatas *Oldfeild*, *Great Cornefeild* & *Little Cornefeild* in *Purston* prædicta, ac totam illam Clausam Terræ Prati sive Pasturæ vocatam *Clapperhill*, ac omnia illa Terras & Prata vocata *le Square Meadowe* & *Little Meadowe*, ac totam illam Parcellam Terræ adjungentis Venellæ in *Purston* prædicta, vocatam *le Pickle* jacentem & existentem in *Purston* prædicta, ac omnia & singula Bosca Subbosca & Arbores de in vel super eisdem præmissis in *Purston* crescentia & existentia, cum omnibus & singulis Communiis Vastis & aliis suis pertinentiis, ac omnia alia Terras Tenementa & Hæreditamenta in *Purston* prædicta quæ nuper fuerunt *Thomæ Robinson* Senioris & *Annæ Uxoris ejus*, & *Thomæ Robinson* Junioris, seu eorum aliquorum vel alicujus; necnon omnia & singula Messuagia Terras Prata Pascua Pasturas Bosca Subbosca & Hæreditamenta quæcunque dicto Manerio Firmæ ac cæteris Præmissis aut eorum alicui sive aliquibus, quoquomodo spectantia sive pertinentia, Cancellario Magistris & Scholaribus Universitatis Oxon. Successoribus suis imperpetuùm, dare concedere vendere legare vel alienare possint & valeant, ad Manutentionem Sustentationem & Supportationem duorum Professorum sive Lectorum prædictorum duarum Lecturarum in Scientiis Mathematicis, ac aliorum Onerum & Expensarum pro continuatione earundem Lecturarum necessariarum, ac ad omnia alia in Statutis & Ordinationibus prædictis, sic ut præfertur factis aut imposterùm fiendis, limitandis aut appunctuandis performanda & peragenda, juxta veram intentionem eorundem imperpetuùm, licet prædicta Maneria Firmæ Tenementa & Hæreditamenta, aut eorum aliquod vel aliqua, aut aliqua inde pars vel parcella, teneantur vel teneatur de Nobis Hæredibus & Successoribus nostris in inde pars vel parcella, de Nobis Hæredibus & Successoribus nostris in Capite, vel aliter de Nobis aut aliqua alia Persona sive aliquibus aliis Personis per Servitium Militare, aut alio quocunque modo teneantur vel teneatur; Statuto de Terris & Tenementis ad Manum mortuam non ponendis, aut aliquo alio Statuto Actu Ordinatione vel Provisione antehac habitis factis ordinatis sive provisis, aut aliqua alia re causâ vel materiâ quacunque in aliquo non obstantibus.

Et hoc absque aliqua Inquisitione sive aliquibus Inquisitionibus inde prætextu alicujus Brevis seu Mandati nostri aut aliquorum Brevium seu Mandatorum nostrorum Hæredum seu Successorum nostrorum de ad *quod Dampnum*, seu alicujus alterius Brevis concessionis Mandati seu Præcepti nostri Hæredum vel Successorum nostrorum in hac parte faciendorum prosequendorum seu capiendorum, & in Cancellariam nostram Hæredum & Successorum nostrorum seu alibi retornandorum; & absque aliquibus aliis Literis Patentibus sive Warrantis nostri Hæredum vel Successorum nostrorum de in sive pro Præmissis, aut aliquo Præmissorum quovismodo impetrandis habendis seu faciendis:

Aliquo Statuto Actu sive Ordinatione in contrarium inde factis editis sive ordinatis non obstantibus

Volumus etiam, &c. absque fine in Hanaperio, &c.

Eo quòd expressa mentio, &c.

In cujus rei, &c.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, vicesimo quinto Die Maii.

Per Breve de Privato Sigillo.

De Commissione speciali directa Cancellario Angliæ & aliis.

Ann. D. 1620. Pat. 18. J. 1. p. 3. dors.

JAMES, by the Grace of God, *&c.* To our righte trusty and welbeloved Councellor, *Frauncis Lord Verulam Lord Chauncellor of Englande*,

And to our right trusty and right welbeloved Cousins and Councellors,

William Earle of Pembroke, Lord Chamberleyne of our Housholde,

Thomas Earle of Arundell,

And to our right trustie and welbeloved Councellor,

John Lord Digbye, Vicechamberlayne of our Houshold,

And to our right trustie and welbeloved Councellors,

Sir Robert Naunton, Knight one of our principall Secretaires of State,

Sir Fulke Grevill, Knighte Chauncellor and Undertreasurer of our Exchequer,

Sir Julius Cesar, Knighte Master of the Rolles,

Sir Edward Cooke, Knighte,

And *Sir Lyonell Craufeild*, Knight, Master of our Courte of Wards and Liveryes, Greeting.

Whereas upon long continued Experience, and upon serious and mature Deliberation and Advisement, it hath bene manifested, that the Fynes, as well of Coppiholders as Freeholders upon Surrenders Alienations or Discents, and the Heriotts, Reliefes, Escheates, Perquisites and Profitts of Courts, Waiefes, Estrayes, Goodes and Chattells of Felons, arising and growing due to Us, as well within our Honors, Lordshippes, Castles, Mannors, Possessions and Hereditaments, as elsewhere within this our Realme of England and Domynion of Wales, and being within the Survey of our Court of Exchequer, which do amount yearely to a great Value, have heretofore yielded little Benefitt unto Us, the cause whereof, as we are informed hath bene the Negligence or * Abuse of our inferior Officers and Ministers, in whome we reposed Trust for the managing, collecting and bringing in thereof; we, holding it just and honorable to take away for the present and to prevent in time to come all such Abuses, Letts and Impediments as tend to the Decay and Dyminution of the lawfull and true Rights and Revenewes of our Crown, and being resolved that the same will most redily and certeynly be effected by demiseing our said Casualtyes to Farmors of Sufficiency under good Cautions and Conditions, whereby the same will be duly answered unto Us without Prejudice or Grievance to our Tenaunts, and with least Charge to our selfe;

* XVII. 225.

Know ye that we, reposing assured Trust and Confidence in the approved Wisdomes, Fidelities and Circumspections of you the said *Lord Chauncellor*, *Lord Chamberleyne*, *Earle of Arundell*, *Lord Digby*, *Sir Robert Naunton*, *Sir Fulke Grevill*, *Sir Ju-*

Commission spéciale donnée au Chancelier d'Angleterre & à d'autres.

JAQUES, *par la grace de Dieu*, &c. *A notre très fidele & bien-aimé Conseiller*, François Lord Verulam, Lord Chancelier d'Angleterre,

Et à nos très fideles & très bien-aimés Cousins & Conseillers,

Guillaume Comte de Pembroke, *Lord Chambellan de notre Maison*,

Thomas Comte d'Arundell,

Et à notre très fidele & bien-aimé Conseiller,

Jean Lord Digbye, *Vice-Chambellan de notre Maison*,

Et à nos très fideles & bien aimés Conseillers,

Le Chevalier Robert Naunton, *un de nos Principaux Secretaires d'Etat*,

Le Chevalier Foulque Grevill, *Chancelier & Sous-Trésorier de notre Echiquier*,

Le Chevalier Jules César, *Garde des Rôles*,

Le Chevalier Edouard Cooke,

Et le Chevalier Lyonell Cranfeild, *Maitre de notre Cour de la Garde-Noble & des Pensions, Salut.*

D'autant que par une expérience longue & continuée, & après de mûres délibérations & consultations, il a paru clairement que les Reliefs, tant de ceux qui ont des terres qui relevent, que de ceux qui en ont de franc Alleu, sur des Resignations, Aliénations ou autres d'héritages, & des Heriots, *Reliefs, Biens échus par Droit d'Aubeine, les émolumens & profits des Cours, les espaves, choses égarées, Biens & meubles des Criminels, qui nous reviennent & nous sont dûs, tant dans nos Seigneuries, Châteaux, Fiefs, Possessions & Héritages, qu'ailleurs dans ce Royaume d'Angleterre & le Pays de Galles, & en ce qui est du département de notre Echiquier, qui se montent tous les ans à un grand prix, ne nous ont produit autrefois que peu de bénéfice, à cause de la négligence, ou du mauvais usage qu'en ont fait, ainsi que nous en avons été informés, nos Officiers & Ministres Subalternes, en qui nous avions placé notre confiance pour les manier, recueillir & recevoir; trouvant qu'il est juste & honnête d'ôter pour le présent & d'empêcher à l'avenir de tels abus & obstacles qui tendent à la diminution & ruine de nos Droits légitimes & des Revenus de notre Couronne, & étans persuadés que la chose se sera plus promptement & plus surement en baillant à ferme nos profits casuels à des Fermiers capables, sous de bonne Cautions & à des conditions équitables, par où il nous en sera rendu un compte juste, sans préjudice ou lézion de nos Tenanciers, & à moins de fraix pour nous;*

Sachez, que nous reposans entierement sur votre prudence, fidelité & circonspection, nous vous avons nommés & établis, vous ledit Lord Chancelier, Lord Chambellan, Comte d'Arundell, Lord Digby, *le Chevalier* Robert Naunton, *le Chevalier* Foulque Grevill,

tion, and without Alteration from the true States and Natures of them, and all things done and performed which shall be requisite for the Preservation and Mayntenance thereof, we do further hereby require and commaund, and give full Power and Authority unto you, or any such fower or more of you as is aforesaid, from tyme to tyme to sett down and prescribe such Cautions Covenaunts and Provisions to be inserted in every such Lease to be observed and performed by the Lessees as by you, or any such fower or more of you, shall be thought fitt for our Honour and Profitt, which Cautions Covenaunts and Provisions, being soe prescribed, our Will Pleasure and Commaundement is, shall be from tyme to tyme inserted in every Lease or Demise to be made or graunted by Vertue of this our Commission:

Provided alwayes, and our Mynd and Pleasure is, that you shal not, by Vertue of this our Commission, Demise or Lett to farme in Reversion any of our said Royalties or Casualties whereof any former Lease graunted or to be graunted is or shall be in force for any Terme to begynne after the Expiration or Determynation of any such Lease or Leases, or otherwise in Reversion without our speciall Warrant in that behalfe, or surrender of the former Estates in being.

And further we are pleased and contented and by these Presents for Us our Heires and Successors, doe grant and also ordeyne and appoint that all and every such Lease Demise and Graunte, as by you, or any such fower or more of you as is aforesaid, shall be concluded, contracted or agreed to be made by Authority of these Presents to any Person or Persons of any the said Royalties or Casualtyes, whereof the yearely Rent to be contained in any such Lease or Graunt shall not exceed the Somme of *five Pounds* by the year, and the Transcript or Warrante thereof signed with the Hands of you, or * any such fower or more of you as is aforesaid, the same shall be to our Chauncellor of our Court of Exchequer, or to the Keeper of the Seale of the same Court for the tyme being, a good sufficient and ymediate Warrant for the passing of every such Lease under the Seal of our Exchequer remaining in his Custody for the Affayres of the same our Court; And for all such Leases and Graunts to be made as is aforesaid, and sealed with the Seal of our said Exchequer, we likewise will and also graunt and ordeyn, for Us our Heires and Successors by these Presents, that they shall be as good, perfect and avayleable in Law to our Subjects or any of them, to all intents constructions and purposes, as if the same were sealed with our Great Seal of England.

* XVII. 226.

And also we do further graunt, and our Will and Pleasure is, that all other Leases and Graunts which by you, or any such fower or more of you as is aforesaid, for Us and in our Name shal be concluded contracted or agreed to be made by Authority of these Presentes, to any Person or Persons of any of our said Royalties or Casualties, whereof the cleer yerely Rent shall exceed the Somme of *Five Pounds by the Year*, and under the Somme of *Twenty Marks by the Year*; and the Transcript or Warrant thereof, signed by the Hands of you, or any such fower or more of you as is aforesaid, shall be a sufficient and ymmediate Warrant to the Lord Chauncellor of England, or Lord Keeper of the Great Seal of England for the time being, to pass the same Leases and Grants under the Great Seal of England, paying the Fees due for the Signet and Privy Seal as heretofore hath bene used or ought to be, without any further Warrant to be had or obteyned, and that all other such Leases and Graunts as by you, or any such fower or more of you as is aforesaid, for Us and in our Name by Authority aforesaid, shall be contracted, concluded or agreed to be made to any Person or Persons of any our said Royalties or Casualties, whereof the cleer yearely Rent shall be *Twenty Markes* or above, and the Transcript or Warrant thereof signed with the Handes of you, or any such fower or more of you as is aforesaid, the same shall be a sufficient and ymediate Warrant to our principall Secretary or Se-

leur véritable état, & que toutes les choses qui sont nécessaires pour leur conservation & soutien se fassent & s'accomplissent, nous vous ordonnons & commandons & vous donnons plein pouvoir & autorité par les Présentes, ou à quatre d'entre vous, de la maniere susdite, de mettre par écrit de tems en tems & de prescrire les précautions, les conventions & les conditions, qu'il faudra insérer dans chaque Bail pour être observées & executées par ceux qui les prendront à ferme, ainsi que vous, ou quatre d'entre vous, le trouverez expédient pour notre honneur & avantage; lesquelles précautions, conventions, & conditions étant ainsi prescrites, nous voulons & commandons qu'elles soient insérées de tems en tems dans chaque Bail, qui sera fait ou accordé en vertu de cette Commission.

Pourvu toujours, & c'est notre bon-plaisir & intention, qu'en vertu de cette Commission, vous ne baillerez point à ferme ni ne louerez point par reversion aucun de nos Droits ou avantages casuels, dont quelque Bail précédent subsiste & reste encore en vigueur, pour quelque terme qui commencera après l'expiration de ce Bail ou Baux, ou autrement, par droit de Reversion, sans avoir notre ordre particulier pour cet effet, ou la Résignation des premiers biens qui subsistent.

Et de plus nous sommes satisfaits & contens, & nous accordons par les Présentes pour nous, nos Héritiers & Successeurs, & nous voulons & ordonnons que tout & chaque Bail ou Acte, que vous accorderez ou conclurez, ou quatre d'entre vous, en vertu des Présentes, à quelque personne ou personnes, d'aucune de ces Prérogatives ou Droits Casuels, dont le Revenu ne passera pas la somme de cinq livres par an, & que le Double ou la Copie de l'Ordre qui aura été signé de vous, ou de quatre ou plusieurs d'entre vous, servira ou tiendra lieu à notre Chancelier de ladite Cour de l'Echiquier, ou au Garde-Sceau de la même Cour ou qui le sera, d'ordre suffisant & immédiat pour passer ce Bail au Sceau de notre Echiquier, qu'il a en garde pour les affaires de cette Cour. Et nous voulons & ordonnons de même par les Présentes pour nous, nos Héritiers & Successeurs, que tous ces Baux ou Actes, qui seront ainsi donnés & passés au Sceau de notre Echiquier, seront aussi bons & efficaces en Droit pour tous nos Sujets, ou aucun d'eux, à tous égards, que s'ils avoient passé au Grand Sceau d'Angleterre.

Et de plus nous accordons & il est de notre bon-plaisir, que tous les autres Baux & Concessions que vous, ou quatre ou plusieurs de vous, aurez conclus & passés pour nous & de notre part, en vertu des Présentes, à quelque personne ou personnes, de nos Prérogatives Royales ou Casuels, dont le clair Revenu passera la somme de cinq livres par an, *& sera au-dessous* de vingt marcs par an; *& que le Double ou l'Acte signé de vous, ou de quatre ou de plusieurs de vous, tienne lieu d'ordre suffisant & immédiat, au Lord Chancelier d'Angleterre, ou au Lord Garde du Grand-Sceau d'Angleterre, ou qui le sera, pour passer ces Baux & Concessions au Grand-Sceau d'Angleterre, en payant les droits du Cachet ou Sceau Privé, comme l'on avoit accoutumé de faire autrefois, sans qu'il soit besoin d'obtenir d'autre ordre; & que tous les autres Baux & Concessions semblables que vous, ou quatre ou plusieurs de vous, aurez contractés pour nous & de notre part, & dont vous serez convenus avec quelques Personnes, de quelques-unes de nos susdites Prérogatives ou Casuels, dont le clair Revenu sera de* vingt marcs, *ou au-delà, & que le double ou l'ordre signé de vous, ou par quatre ou plusieurs de vous, tienne lieu d'ordre suffisant & immédiat à notre Principal Sécrétaire ou Sécrétaires, ou autres qui auront notre Cachet en garde pour les passer sous notre Cachet au Garde de notre Sceau Privé, & de le passer delà sous notre Sceau Privé, au Grand-Sceau, ainsi que l'on avoit coutume de faire autrefois en pareil cas, lorsque les Actes passent sous notre propre Seing, sans qu'il soit besoin d'obtenir aucun autre ordre pour*

Commodity of all and every such Person and Persons to whom the same shal be graunted according to the tenor thereof, as if the same had passed under our Warrant signed with our own Sign Manuell, Signet, Privy Seal or Great Seal of England aforesaid, any former Letters Patentes, Order, Acte of Parliament, Provision, Proclamation or Restraynt, or any other thing matter or cause whatsoever to the contrary in any wise notwithstanding: And these our Letters Patents, or the Exemplification or Inrollment thereof, shall be as well unto you our said Commissioners, as to the Lord Chauncellor of England, and Keeper of the Great Seal of England, and Privy Seal, for the tyme being, and to our principall Secretaries, and Chauncellor of our Exchequer, for the tyme being, and every of you and them respectively, for the doing and executing of the Premisses before mentioned or any part of them, a full and sufficient Warrant and cleer Exoneration and Discharge, against Us our Heires and Successors.

privé, ou du Grand Sceau ... patentes qui ont précédé, Ordres, Actes de Parlement, Proclamation, restriction ou quelque autre chose que ce puisse être au contraire; Et ces Lettres patentes, ou leur doubles ou l'enregistrement tiendront lieu, tant à vous nos susdits Commissaires, qu'au Lord Chancelier d'Angleterre, & au Garde du Grand-Sceau d'Angleterre, & du Sceau privé, ou ceux qui le seront, & à nos Principaux Secrétaires, & au Chancelier de notre Echiquier, ou qui le seront, & à chacun de vous respectivement, pour avoir fait & exécuté les choses susdites, d'ordre suffisant & de pleine décharge, contre nous, nos Héritiers & Successeurs.

And for the better Accomplishment and Performance of this our Commission, we will and command our Attorney and Sollicitor Generall, the Remembrancer of our Exchequer, the Clerk of the Pipe, Auditors and other Officers and Mynisters of our said Exchequer and elsewhere whatsoever they be, that they and every of them shal be Attending, Councelling, Ayding and Assisting to you and every of * you, in the Execution of the Premisses from tyme to tyme, as the occasions of our Service shall require.

* XVII. 227.

Et pour mieux effectuer & accomplir cette Commission, nous voulons & ordonnons à notre Procureur & Solliciteur Général, au Sécrétaire de l'Echiquier, au Commis du Grand Rouleau, aux Auditeurs & aux autres Officiers & Ministres de notre dit Echiquier & d'ailleurs, quels qu'ils soient, qu'ils ayent tous & chacun d'eux à recevoir vos ordres, à vous donner des conseils, à vous aider & assister & chacun de vous, dans les affaires mentionnées ci-dessus, selon qu'il en sera besoin.

And whereas a great part of our annual and certeyn Revenew in Lands and otherwise, hath of late been answered unto our Crown by a needeles Circumference and Circuit through the Hand, and by the Overfight of a multitude of Surveyors, Collectors, Bailiffs, particular Receivers, Messengers and other perticuler and inferior Officers and Mynisters, which Course appeareth to be not only chargeable for the superfluous number and needeles use of them, but alsoe full of Daunger and Losse, by reason, as well of the many Practizes, Subtilties, Pollicies and Deceiptes, as also of the often decaying and non solvency of the said Officers, which cannot wel be prevented in such a multitude of Persons, in regarde whereof we are resolved, as well to cutt off the unnecessary Charge and great Losse now and heretofore susteyned thereby, as for the better securing of our said Revenue hereafter from the manifolde Arrerages Concealments Decayes and Supers, nowe caused by these many Officers, to reduce the same into our Coffers more ymediatly and directly, wherein we shall endevour no newe thing, but only renewe the auncient practice and course of our Exchequer; We doe therefore hereby require and command, and give Power and Authority unto you our said Commissioners, or any such fower or more of you as is aforesaid, as well by viewe of any Records Rolles Evidences or Writings, as by any other ways or means whatsoever, to informe your selves of all the Mannors Lands Tenements or other Hereditaments belonging to Us within the Survey of our said Exchequer, whereof the Rents Yssues and Profits are committed to the Collection Bringing in or Receipt or Overfight of any private or peculiar Surveyors, Bayliffs, Collectors, perticular Receivors or Officers, and not within the imediate Charge or Receipt of the Generall Receavors of the severall Counties of this our Realme of England and Dominion of Wales, and what yearely Fees or other Allowances are payd and allowed to the said Surveyors Bayliffs Collectors perticuler Receivors and Officers of such Possessions, and thereuppon to consider of propose and set down by what wayes and means the said Rents Issues and Profits, nowe in the Charge Collection or Overfighte of the said Surveyors Bayleiffes Collectors, perticuler Receivors and Officers of the said Possessions, may be reduced into the imediate Charge of the Generall Receivors of the said Counties respectively, or payd ymediately into the Receipte of the Exchequer, or by such other safe and convenient way as shall stand with the President of former tymes, or may be best for our Service may be brought into our Receipt for our best Ease and Profit, and to putt the same wayes and meanes in present and in exact Execution; And likewise to give Order for the discharging of such of the said Fees or Allowances heretofore payd and allowed to the said Surveyors, Bayliffs, Collectors, particular Receivors and Officers of the said Possessions, at such meete tymes, and in such manner and forme as to you, or any such fower or more of you shall be thoughte meete: And these Presents, or the Inrollment or Exemplification thereof, shall be unto you our said Commissioners and every of you a sufficient Warrant and Discharge in that behalfe.

Et d'autant qu'une grande partie de nos Revenus annuels & certains en Terres ou autrement, nous a été depuis quelque tems portée en compte par des détours inutiles, & par les mains & sous la direction d'un grand nombre d'Inspecteurs, de Collecteurs, de Baillifs, de Receveurs particuliers, de Messagers & autres Officiers & Ministres inférieurs, & que cette méthode paroit non-seulement onéreuse par ce nombre superflu & leur usage inutile, mais encore dangereuse & sujette à des pertes, tant à cause des diverses trames, subtilités & fraudes, que par la décadence & l'insolvabilité de ces Officiers, que l'on ne sauroit prévenir entre tant de personnes; en considération de quoi nous avons résolu de retrancher aussi bien cette dépense inutile, & les grosses pertes que l'on a souffertes par-là ci-devant, que pour mieux assurer notre susdit Revenu à l'avenir contre ces arrérages fréquens, recellemens, diminutions & restants que causent à présent ce grand nombre d'Officiers, pour le faire venir plus immédiatement & directement dans nos coffres, en quoi nous n'entreprendrons rien de nouveau, mais nous renouvellerons seulement l'ancienne pratique & le train de notre Echiquier; c'est pourquoi nous requérons & ordonnons par les Présentes & vous donnons pouvoir & autorité, à vous nos Commissaires, ou à quatre ou plusieurs d'entre vous, comme il est dit ci-dessus, tant d'examiner les journaux, mémoires, preuves & écrits, que par toute sorte d'autres moyens, de vous informer de tous les Fiefs, Terres, Maisons ou autres Héritages, qui nous appartiennent dans le département dudit Echiquier, dont les Rentes, Revenus & profits sont remis à la Collecte ou Récette, ou aux soins de quelque Inspecteur particulier, Baillifs, Collecteurs, Receveurs ou Officiers propres, & non point à la charge immédiate ou à la Recette des Receveurs généraux des diverses Provinces de ce Royaume d'Angleterre, & du Pays de Galles, & de voir quels salaires ou appointemens annuels on accorde aux dits Inspecteurs, Baillifs, Collecteurs, Receveurs & Officiers particuliers de ces biens, & sur cela d'examiner, voir & mettre par écrit, par quels moyens ces Rentes, ces Revenus & avantages, qui sont reçus à présent par lesdits Inspecteurs, Baillifs, Collecteurs, Receveurs & Officiers particuliers desdits Biens, pourroient être remis à la charge immédiate des Receveurs Généraux de ces Provinces respectives, ou payées incessamment à la Recette de l'Echiquier, ou par quelque autre voye sure & commode qui convienne avec les exemples du tems passé, ou comment on pourroit au plus grand avantage de notre service les faire entrer le plus commodément, & avec le plus de profit dans notre Recette, & mettre ces méthodes & moyens promptement & avec exactitude en pratique; Et semblablement de donner des ordres pour cesser ceux de ces Salaires & appointemens que l'on a payés & accordés ci-devant aux dits Inspecteurs, Baillifs, Collecteurs, Receveurs & Officiers particuliers de ces Biens, en tel tems convenable & en telle maniere & forme que vous, ou quatre ou plusieurs de vous, le jugerez à propos: Et les Présentes ou leurs Doubles ou l'enregistrement, vous tiendront lieu & à chacun de vous nos susdits Commissaires, de sureté suffisante & de décharge à cet égard.

And whereas, in the tyme of the Raign of late *Queen Mary* sometime Queen of England, it was, upon Advise and Consultation

Et d'autant que pendant le Regne de la feue Reine Marie, *ci-devant Reine d'Angleterre, il fut trouvé bon & nécessaire, sur l'avis*

[illegible] according to the Provision of former tymes, and as neer as may be to the anciente Course of our Exchequer or otherwise as shall be most requisite for our Service, and to putt the same wayes and meanes in Execution, and likewise to devise execute do and perform any such other necessary Act and Acts, whereby all superfluous and unnecessary Charge in collecting receiving and bringing in of our Revenue, either annuall or casuall, certeyne or uncerteyne, may be taken away, and the Service of all needles Officers and Mynisters spared, as to you, or any such fower or more of you as is aforesaid, shall in your Wisdomes and Discretions be thought meet:

For doing of all such Acts according to this our Pleasure herein declared, these our Letters Patents, or the Inrollment or Exemplification thereof, shall be unto you and every of you a sufficient Warrant and Discharge.

And forasmuch as we have bene informed that our Crown, through the Negligence Connivency and Abuse of divers inferior Officers and their Deputies, hath sustayned great Losse and Prejudice, as well in Spoil and Wast of Woods, Incrochments upon our Lands converting the Demesnes of our Crown into Coppiholds of Inheritance, in altering the Fines of Coppyholders, which were and ought to be uncertein to Fines certeyne, allowing of decayes of Rents turning Lands that have bene in charge into Concealments, and other like Disherisons and Abuses, and also by suffering great Sommes of Money to be overlong unanswered, whereby the same are grown desperate, and by transferring and setting divers Supers and Arreragers of our Revenue from the Officers to the Farmors and Tenaunts where the Money hath been or have bene levyed by the Officers, by continuing the Payment of Pensions many Yeares when they ought not to have bene answered, by making unjust Reprises Allowances and Defalcations by which and other indirect meanes, inestimable Losses and Concealements have accrued to the Crown, which could not have happened if the true Course of accompting within our Court of Exchequer had bene observed according to the Lawes of this Realme and the auncient Course of the Courte; wherein also we holde it just honorable and necessary to procure Satisfaction and Reformation,

And whereas we have bene likewise informed that, by like Negligence and Default of inferior Officers, sundry erroneous and abusive Courses have bene practised and putt in use in the Offices of our Remembrancer, the Lord Treasurers Remembrancer, in the Office of the Clarke of the Pipe, in the Offices of the severall Auditors of the said Court, and in the rest of the Offices in our said Court of Exchequer, we do hereby give full Power and Authority unto you or any such fower or more of you as is aforesaid, as well by Examination of any Witnes or Witnesses or other Person or Persons, uppon Oath or without Oath, and by View of any Rentalles, Court Rolles, Surveyes, Books, Writings, Records, Accompts, Declarations of Accompts, or other Evidences, as by any other wayes or meanes which to you, or any such fower or more of you, shall be thought convenient, to inquire search discover and fynd out what Spoyles and Wasts of Woods have bene made at any time heretofore in any of our Forests, Chases, Parkes, Lands, Grounds or Possessions? and what Incrochments have bene made uppon any our said Lands or Possessions? what Demesnes of or belonging to our Crown have bene unduly and without good Warrante converted into Coppiholds of Inheritance? what Fynes of Coppiholders which were or ought to have bene uncertayne have bene made or allowed to be certeyne? what Lands which have bene in Charge have bene turned into Concealments? what decayes of Rents have bene allowed? what Pensions or Annuityes have bene * continued and payed when they ought not to have bene payed, and howe long the same were so continued? what Arrerages and Supers are behind unpaid and remaining unanswered unto Us, and who ought to be charged or are chargable with the Payment of the same Arrerages and Supers? And also what other Deceipts Corruptions Negligences

* XVII. 229.

a ce qu'on y avoit pourvu autrefois, & d'approcher autant qu'il se pourra de la méthode ancienne de l'Echiquier, ou bien selon qu'on le jugera le plus nécessaire pour notre service, & de mettre à exécution toutes ses voyes & moyens, comme aussi d'inventer, exécuter & accomplir tous les autres actes nécessaires, par où toutes les dépenses superflues & inutiles à recueillir, recevoir & faire venir nos Revenus, tant annuels que casuels, certains ou incertains, soient abolies, & le service de tous ces Officiers & Ministres inutiles épargné, ainsi que vous le trouverez à propos en votre prudence & discrétion.

Lorsque vous aurez fait tous ces actes, conformément à notre bon plaisir, qui est déclaré ici, ces Lettres patentes, ou leur enregistrement, ou leur double, vous tiendront lieu & à chacun de vous, d'ordre suffisant & de décharge.

Et d'autant que nous avons été informés que notre Couronne a souffert de grosses pertes & du préjudice, par la négligence, connivence & la mauvaise conduite de plusieurs Officiers subalternes, & de leurs Commis, tant par des pilleries & dégâts des Bois, par des usurpations sur nos Terres en convertissant les Domaines de notre Couronne en Terres d'héritage qui relevent, & les Reliefs des Vassaux qui les possédent, en Reliefs fixes, qui devoient demeurer incertains, en accordant des diminutions de Rentes, en changeant les Terres données en dépôt, en possessions cachées, & autres semblables avilissemens & abus, & en souffrant que de grosses sommes d'argent restassent trop longtems sans être satisfaites, par où elles sont sans espoir d'être payées, & en transportant & posant plusieurs restes & arrérages de nos Revenus des Officiers, sur les Fermiers & Tenanciers, là où l'argent a été levé par les Officiers; en continuant à payer les pensions pendant plusieurs années, lorsqu'elles ne devoient point être portées en compte; en faisant des frais injustes, des allocations & déductions: par lesquels moyens & autres voyes indirectes la Couronne a souffert des pertes inestimables & des Recelés, ce qui ne seroit pas arrivé si la véritable méthode de rendre les comptes avoit été observée dans notre Cour de l'Echiquier, conformément aux Loix de ce Royaume & à l'ancienne coutume de cette Cour; sur quoi nous croyons aussi qu'il est juste, honnête & nécessaire de faire avoir satisfaction & réparation.

Et d'autant que nous sommes informés aussi, que par une pareille négligence & défaut des Officiers inférieurs, plusieurs fausses démarches ont été mises en usage & en pratique dans les Bureaux de notre Moniteur ou Secretaire, dans celui du Moniteur du Lord Trésorier, dans celui du Secretaire du grand Rouleau, dans ceux de nos différens Auditeurs de ladite Cour, & dans les autres Bureaux de notre susdite Cour de l'Echiquier, nous vous donnons plein-pouvoir & autorité par les Présentes, ou à quatre ou plusieurs d'entre vous, de vous enquérir, de rechercher & de découvrir, par l'examen des Témoins ou d'autres Personnes sous serment ou sans prêter serment, & en voyant les Listes des Rentes, les Terriers, les Arpentages, les Livres, Ecrits, Journaux, Comptes, Déclarations des comptes, ou autres témoignages, ou par quelques autres moyens que vous jugerez à propos, quels dégâts ou dépouilles de bois ont été faits ci-devant, dans quelques-unes de nos Forêts, Bois, Parcs, sur nos Terres & dans nos Possessions? & quelles usurpations l'on y a faites? Quels de nos Domaines ou appartenances de notre Couronne ont été convertis injustement ou sans un bon ordre ou Patente, en Terres qui relevent d'héritage? Quels Reliefs, qui ont été & devoient être incertains, ils ont accordés comme fixes? Quelles Terres, qui étoient données à charge, on a changées en Recelés? Quelles diminutions de rentes ont été accordées? Quelles pensions ou rentes viageres on a payées lorsqu'elles ne devoient plus être payées, & combien de tems cela a duré? Quels Arrérages & Restans sont en arriere sans être payés & qui demeurent sans nous en rendre compte, & qui doivent être passés en ligne de compte avec les arrérages & restans? Et encore quelles fraudes, corruptions, négligences & autres moyens injustes, ou actions insoutenables, ont été mis en usage & en pratique dans les susdits Bureaux ou en quelques-uns, pour diminuer, retirer, empêcher, aquitter & cacher ou detenir quelques-uns de nos Droits, Redevances, sommes d'argent, ou des profits qui nous appartiennent, ou pour divertir

norable and due meanes and wayes Recovery Reſtitution or Satiſfaction may be made unto Us concerning the Premiſſes, and our former Eſtate Right and Title to ſuch of the Premiſſes as have bene diverted withdrawn or altered may be reſtored and reduced, and to putt all and every the ſaid waies and means in due and exacte Execution.

And theſe Preſents, or the Inrolment or Exemplification thereof, ſhal be unto you and every of you a ſufficient Warrante and Diſcharge in that behalfe.

And to the end our Will and Pleaſure herein may be the better effected, we do hereby give full Power and Authority unto you, or any ſuch fower or more of you as is aforeſaid, to cauſe all and every Perſon and Perſons, as well ſuch as are ſuppoſed or ſuſpected to have offended in the Premiſſes, their Servants and Agents, as any others, to bring and ſhew before you, or any ſuch fower or more of you as is aforeſaid, all and ſinguler ſuch Letters Patents, Warrantes, Surveyes, Rolls, Accompts, Records, Orders, Bookes, Entryes or other Noates or Writings whatſoever, remayning in their or any of their Cuſtody, which you or any ſuch fower or more of you, ſhall think fitt to be produced, whereby the Truth in the Premiſſes may be the better and more plainly found out and diſcovered.

And to the end no Perſon may have juſt cauſe to complayne or to be grieved at your Proceedings in this behalfe, our pleaſure is that, when and ſo often as any Examination of any Perſon or Perſons ſuch as aforeſaid, ſhal be by Vertue of this Commiſſion taken uppon Oath, that then and ſo often, uppon requeſt made by the Parties whom the ſame ſhall concerne, you, or any ſuch fower or more of you, may examyne the ſame, or any other Perſon either upon Oath or otherwiſe, for the Defenſe of ſuch Perſon or Perſons making ſuch Requeſt, yf you, or any ſuch fower or more of you, upon due Conſideration ſhall think it juſt and fitt.

And foraſmuch alſo as we have bene further informed that, contrary to the Lawes of this Realme and the auncient Cuſtome of our Court of Exchequer, the Receivors of our Revenue though called thereunto, have not of late tymes bene ſworn to their Accompts, nor ſhewed or joined their Tallies in our ſaid Exchequer uppon the Declarations of their Accompes, and alſo that the Accompts and Declarations of Accompes of Receivors Bayliffs and other Miniſtres have not bene viewed determyned and ingroſſed as they ought, but left with the Auditors and never delivered into our ſaid Exchequer, as alſo that the double of Court Rolles, Rentalles, Surveyes, and other Evidences of our Crowne which ought to be duly retorned into our Exchequer, and there ſafely kept for diſcovery of Abuſes and Preſervation of the Rightes of our ſaid Crown, have bene embezelled withdrawn and kept back and not delivered into our ſaid Court to be there ſafely kept as they ought, with divers other Negligences and Abuſes whereby the Loſſes and Prejudice to the Crown formerly recited have bene principally occaſioned, and much grievance to our * Subjects which might have bene prevented if the true Courſe of our Exchequer herein had bene obſerved; for Reformation of which Abuſes, and any others of the like nature for the preſente, and to make Diſcovery of ſuch Rights and Dutyes as have bene withdrawn from Us, as well in reſpect of our Lands as of the ſaid Accompts, and to prevent the like hereafter, we do hereby require and commaund and give Power and Authority unto you, or any ſuch fower or more of you as is aforeſaid, to ſett down ſuch Orders, Courſes, wayes and Meanes as to you, or any ſuch fower or more of you as is aforeſaid, ſhal be thought meet, as well for the bringing into our Exchequer of all Rentalles, Court Rolles, Surveyes, Accompts and Declarations of Accompts of Receivors, Bayliffs and other Myniſters and Accomptants, as well which now, as which at any time hereafter of Righte, and by the Laws of this Realme and the courſe of the ſaid Court of Exchequer, ought to be tranſmitted or brought in the ſaid Exchequer, and for the Delivery of them into the Cuſtody of ſuch Perſon and Perſons to whom the Cuſtody thereof properly belongeth; and for the joyning of Tallies in the ſaid Exchequer by our Receivors and other Accomptants, and that the ſaid Receavors may be ſworne to their Accompts as heretofore hath been uſed, if you, or any ſuch fower or more of you, ſhall find the ſame convenient,

As alſo for the doing or performyng of any other matter or thing whereby the ſaid Court of Exchequer may be reduced, as much as in you lyeth, to the auncient and true Courſe in all Pointes, and Satiſfaction made to Us of ſuch Rights and other Dutyes as by the ſaid undue and unwarrantable Courſes have bene withdrawne from the Crown, and to putt the ſame wayes and meanes in Execution: And theſe our Letters Patents or Commiſſion,

* XVII. 230.

times & honnêtes, nous pourrions recouvrer ou obtenir réparation & ſatisfaction ſur ces choſes & par rapport à notre bien, tel qu'il a été auparavant, & comment nous pourrons revenir & être rétablis dans notre Titre & Droit, des choſes qui ont été diverties, retirées ou altérées, & de mettre toutes ces voyes & moyens exactement à exécution.

Et les Préſentes, ou leur enregiſtrement ou Duplicat, vous ſerviront & à chacun de vous d'ordre ſuffiſant & de décharge à cet égard.

Et afin que notre bon-plaiſir & volonté ſoient mieux effectués en ceci, nous vous donnons par les Préſentes plein-pouvoir & autorité, ou à quatre ou pluſieurs de vous, de faire produire par toutes les Perſonnes, tout celles qu'on aura ſuppoſées ou ſoupçonnées avoir eu part aux ſuſdites fautes, que par leurs Serviteurs & Agens, ou quelques autres, & à faire exhiber devant vous, ou quatre ou pluſieurs de vous, toutes & chacunes les Lettres patentes, Ordres, Arpentages, Plans, Liſtes, Comptes, Journaux, Réglement, Livres, Enregiſtremens ou autres Remarques ou Ecrits quelconques, qu'eux ou quelqu'un d'eux ont en leur garde, que vous trouverez à propos de faire produire, pour faire paroitre plus clairement & pour mieux découvrir la vérité des choſes mentionnées ci-deſſus.

Et afin que nulle perſonne n'ait aucun juſte ſujet de plainte, ou d'être lezée de vos procédures à cet égard, notre bon-plaiſir eſt que toutes les fois qu'il ſe fera quelque examen de ces Perſonnes, ſous ſerment en vertu de cette Commiſſion, qu'alors & auſſi ſouvent à la requête des parties intereſſées, vous pourrez l'examiner, ou quelque autre Perſonne ſous ſerment ou d'une autre maniere, pour la défenſe de ces Perſonnes qui ont fait cette demande, ſi vous ou quatre ou pluſieurs de vous, après y avoir fait de juſtes réflexions, le trouvez convenable & équitable.

Et d'autant que nous ſommes encore informés de plus, que contre les Loix de ce Royaume & contre l'uſage ancien de notre Cour de l'Echiquier, les Receveurs de nos Revenus, quoique cités pour cela, n'ont pas prêté ſerment depuis quelque tems ſur leurs comptes, ni n'ont point produit ou joint leurs Tailles dans notre Echiquier, ſur les déclarations de leurs comptes, & encore que les Comptes & Eclairciſſemens des comptes des Receveurs, Baillifs & autres Miniſtres n'ont point été examinés, arrêtés & mis au net, ainſi que cela ſe devoit faire, mais qu'on les a laiſſés aux Auditeurs ſans les remettre à l'Echiquier; que de même les Duplicats des Terriers, Livres de Rentes, les Arpentages & autres évidences de la Couronne, qu'on doit renvoyer ſoigneuſement à l'Echiquier pour y être gardés en ſureté, afin de découvrir les abus & pour conſerver les Droits de notre Couronne, ont été diſſipés, retirés & écartés, & n'ont point été rendus à notre ſuſdite Cour, pour y être gardés ſurement, ainſi que cela ſe devoit, avec pluſieurs autres négligences & abus, qui ont principalement cauſé les pertes & les dommages de la Couronne, recités ci-deſſus, & ont fait beaucoup de tort à nos Sujets, qu'on auroit pu prévenir, ſi l'on avoit ſuivi en cela la vraye méthode de notre Echiquier; Pour réparer à préſent ces abus, & les autres de la même nature, & pour découvrir les Droits & les Redevances qu'on nous a ôtées, tant par rapport à nos Terres, que par rapport aux ſuſdits comptes, & pour empêcher ci-après de pareilles choſes, nous vous requérons & ordonnons par les Préſentes, & nous vous donnons pouvoir & autorité, ou à quatre ou pluſieurs de vous, de mettre par écrit les ordres, la méthode, les voyes & les moyens, que vous jugerez à propos, pour faire apporter dans notre Echiquier tous les Livres de Rentes, les Terriers, les Arpentages, les Comptes & les Eclairciſſemens des comptes des Receveurs, Baillifs & autres Miniſtres, & de ceux qui en ont à rendre, tant ceux que l'on doit remettre dès à préſent de droit, que ceux que l'on devra remettre ci-après, ſelon les Loix de ce Royaume & ſelon l'ordre de la Cour de notre Echiquier, & les y porter pour les livrer entre les mains de ceux à qui il appartient proprement de les garder; & afin que nos Receveurs & autres Comptables joignent ou ajuſtent leurs Tailles à ladite Cour de l'Echiquier, & qu'ils puiſſent y être reçus à ſerment ſur leurs comptes, ainſi que cela a été autrefois en uſage, au cas que vous, ou quatre ou pluſieurs de vous, le trouviez convenable:

Comme auſſi de faire & exécuter toutes les autres choſes par leſquelles ladite Cour de l'Echiquier puiſſe être ramenée, autant qu'il dépendra de vous, à l'ancienne & la juſte méthode à tous égards, & qu'on vous rende ſatisfaction de tous ces Droits & Redevances, qui ont été detournés de notre Couronne, par ces maximes injuſtes & inſoutenables; & de mettre ces moyens & expédiens à exécution: Et ces Lettres patentes ou cette Commiſſion, ou leur Enregiſtrement ou Du-

Ann. D. 1620. Ju. 18. Jac. 1. p. 3 d. 17.

* XVII. 231.

Ann. D. 1620. Ju. 18. Jac. 1. p. 3 dorſ.

* XVII. 231.

Officium Nuncii ſive Purſivandi noſtri Hæredum & Succeſſorum noſtrorum Curiæ Cancellariæ noſtræ Hæredum & Succeſſorum noſtrorum, cum omnibus Vadiis, Feodis, Regardis, Proficuis, Libertatibus, Commoditatibus, Dietis, Allocationibus, Præheminentiis, & aliis rebus quibuſcunque dicto Officio pertinentibus ſive ſpectantibus ſive cum dicto Officio communiter uſitatis occupatis vel gaviſis, ac ipſos *Stephanum Reade* & *Samuelem Cordewell* Nuncium ſive Purſivandum, ac Nuncios ſive Purſivandos noſtros Hæredum & Succeſſorum noſtrorum prædictæ Curiæ Cancellariæ noſtræ Hæredum & Succeſſorum noſtrorum, ad omnia & ſingula facienda & exequenda quæ dicto Officio pertinent ſive ſpectant, aut quæ per aliquem Nuncium ſive Purſivandum Curiæ prædictæ fieri conſueverunt & debuerunt, facimus ordinamus & conſtituimus per Præſentes;

Habendum tenendum gaudendum & exercendum Officium prædictum & cætera Præmiſſa, cum pertinentiis, præfato *Stephano Reade* & *Samueli Cordewell*, & eorum alteri diutius viventi, tam per ſe, ſive eorum alterum, quàm per ſufficientem Deputatum ſuum ſive Deputatos ſuos ſufficientes, ad terminum * & pro termino vitarum naturalium ipſorum *Stephani Reade* & *Samuelis Cordewell*, & ad terminum & pro termino vitæ naturalis eorum diutius viventis.

* XVII. 231.

Et ulterius, de uberiori Gratiâ noſtrâ ſpeciali, dedimus & conceſſimus, ac, per Præſentes, pro Nobis Hæredibus & Succeſſoribus noſtris, damus & concedimus præfatis *Stephano Reade* & *Samueli Cordewell* & eorum alteri diutius viventi, pro exercitio & occupatione Officii prædicti, quoddam Feodum *Trium Solidorum legalis Monetæ Angliæ per diem* eidem Officio pertinens; Habendum tenendum & percipiendum dictum Feodum *Trium Solidorum per diem*, præfatis *Stephano Reade* & *Samueli Cordewell* & eorum alteri diutius viventi, à datâ harum Literarum noſtrarum Patentium, ad terminum & pro termino vitarum eorum naturalium, & ad terminum & pro termino vitæ naturalis eorum alterius diutius viventis, de Exitibus & Proficuis Hanaperii Cancellariæ noſtræ Hæredum & Succeſſorum noſtrorum, per manus Clerici ſive Cuſtodis ejuſdem Hanaperii pro tempore exiſtentis aut ejus Deputati ad quatuor Anni Terminos uſuales; videlicet, ad Feſta *Nativitatis Sancti Johannis Baptiſtæ*, *Sancti Michaelis Archangeli*, *Natalis Domini*, & *Annunciationis beatæ Mariæ Virginis* aut eorum aliquis, de tempore in tempus durantibus vitis naturalibus ipſorum *Stephani Reade* & *Samuelis Cordewell*, & durante vitâ eorum alterius diutius viventis, ſolvat ſeu ſolvi faciat, ſolvant aut ſolvi faciant, eiſdem *Stephano Reade* & *Samueli Cordewell* & eorum alteri diutius viventi, de Exitibus & Proficuis Hanaperii prædicti in manibus ſuis de tempore in tempus remanere contingentibus, prædictum Feodum *Trium Solidorum per diem* ſecundùm veram intentionem Præſentium: Et hæ Literæ noſtræ Patentes, vel Irrotulamentum earumdem, erunt, tam dicto Clerico ſive Cuſtodi dicti Hanaperii, ac ejus Deputato, pro ſolutione inde, quàm omnibus quorum intererit, pro Allocatione inde, ſufficiens Warrantum & Exoneratio abſque aliquâ aliâ Commiſſione vel Authoritate à nobis Hæredibus vel Succeſſoribus noſtris, in hac parte procuranda aut obtinenda:

Proviſo ſemper, &c, per Præſentes, pro Nobis Hæredibus & Succeſſoribus noſtris, volumus & ordinamus quòd de tempore in tempus, & ad omnia tempora imperpetuùm poſt Mortem Surſum redditionem ſive Forisfacturam prædictorum *Stephani Reade* & *Samuelis Cordewell* & eorum alterius diutius viventis, prædictum Officium Nuncii ſive Purſivandi Cancellariæ noſtræ Hæredum & Succeſſorum noſtrorum, ſit & erit in diſpoſitione Cancellarii Angliæ ſive Cuſtodis Magni Sigilli Angliæ pro tempore exiſtentis, quòdque Cancellarius Angliæ ſive Cuſtos Magni Sigilli Angliæ pro tempore exiſtens, Officium prædictum cum pertinentiis dare concedere & diſponere de tempore in tempus deinceps poſſit & valeat, prout eidem Cancellario ſive Cuſtodi Magni Sigilli Angliæ melius videbitur expedire; aliquo in Præſentibus contento in contrarium non obſtante:

Volumus, &c.

Eo quòd expreſſa mentio, &c.

In cujus rei, &c.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, decimo ſexto Die Junii.

Per Breve de privato Sigillo.

Commiſſio ſpecialis pro Thoma Coventry Milite de exercendo Officium Attornati Generalis.

Ann. D. 1620. Pat. 18. J. 1. p. 3. dorſ.

JAMES, by the Grace of God, &c. To our truſtie and well-beloved *Thomas Coventry*, Knight our Sollicitor Generall, Greeting.

Whereas, upon Information and Complaynte that *Sir Henry Yelverton* Knight our Attorney Generall had misbehaved himſelf in his ſaid Office contrary to the Duty of his ſaid Place, and the Truſt repoſed in him, to the * great Damage and Diſheriſon of our Crown, we, out of our princely Care to obſerve juſt and honorable Proceedings, did direct and appoint that the truth of the ſaid Information, and nature and qualities of the Miſdemeanors informed ſhould be examined conſidered and certefied unto Us by divers of our Privy Councell; And albeit the ſaid Committees proceeded therein with great Adviſement, and divers times heard the Defences of our ſaid Attorney, and made report thereof to Us, yett, ſuch was our Tendernes and Moderation that we forbear to proceed further, untill the nature of the ſaid Miſdemeanors had bene imparted to the Body of our Privy Councell;

* XVII. 232.

And whereas, upon deliberate Adviſe with our ſaid Counſail, it was thought fit that a judiciall Proceeding ſhould be had againſt our ſaid Attorney by Information of our Court of Starchamber for the ſaid Miſdemeanors and Offences, wherein he ſhould be received to defend himſelf as well as he could, and therefore we, holding it expedient that our ſaid Attorney, againſt whom ſuch a Pro-

Commiſſion particuliere adreſſée au Chevalier Thomas Coventry pour exercer la Charge de Procureur Général.

JAQUES, *par la grace de Dieu*, &c. *A notre fidele & bien-aimé le Chevalier* Thomas Coventry, *notre Sollicitor Général*, *Salut.*

D'autant que ſur l'information & la plainte, que le Chevalier Henri Yelverton, *notre Procureur Général, s'eſt mal comporté dans ſon dit Office contre ſon devoir & la confiance que nous avions en lui, au grand préjudice de notre Couronne, nous, de notre ſoin royal à obſerver des Procédures juſtes & honnêtes, preſcrivimes & ordonnames que pluſieurs de notre Conſeil Privé examineroient & conſidéreroient la vérité de ladite information & la nature & la qualité des malverſations dont il a été accuſé, & nous les déclareroient. Et quoique leſdits Commiſſaires procédaſſent là-deſſus avec beaucoup de prudence, & qu'ils euſſent entendu en divers tems les défenſes de notre dit Procureur & nous en euſſent fait rapport, cependant notre délicateſſe & modération fut telle que nous nous gardames de paſſer outre, juſqu'à ce qu'on eût communiqué la nature deſdites malverſations à notre Conſeil Privé en Corps.*

Et d'autant qu'après avoir délibéré avec notre dit Conſeil, il fut trouvé à propos qu'on procédât juridiquement pour leſdites malverſations & offenſes contre notre Procureur, par information de notre Cour de la Chambre étoilée, à laquelle il ſeroit admis pour ſe défendre, autant qu'il pourroit; c'eſt pourquoi, croyant qu'il étoit à propos de priver notre dit Procureur, contre lequel on devoit procéder

Person should provisionally be deputed and appointed during such Sequestration and our Plesure therein, to perform and execute the said Office and such Authorityes, Dutyes and Services as are incidente to the same, soe as nither our self may receive Damage, nor our Subjects delay in our or their severall Businesses and Affayres for want of an Attorney Generall;

We reposing assured Trust and Confidence in your Fidelity and Circumspection, have assigned and appointed you, and by these Presents do give and graunt to you full Power and Authority to exercise and execute the Office and Place of our Attorney Generall in all and singuler Matters wherein our Attorney Generall might deal and intermeddle from tyme to tyme, untill by our Letters under our Greate or Privy Seale we shall signify our Plesure to the contrary, and to do execute and performe all such Acts and Things, and to exercise all and singuler such Powers and Authorityes as our Attorney Generall before the said Sequestration should or might lawfully have done, executed, performed or exercised, in as large and ample manner as our Attorney Generall might do, execute, performe or exercise the same; ratefying and allowing all and whatsoever you shall do in that behalfe by Vertue of those Presents.

And we do hereby will and require all and singuler Judges and Justices of all and singuler our Courts, and all other our Officers, Ministers and Subjects whom it may concerne, not only to admit and accept of you to all Intents and Purposes in Liewe and Place of our Attorney Generall, to do, execute, perform and exercise all and singuler the Premisses in form aforesaid, but also to be ayding and assisting unto you in the due Execution thereof.

In witnes whereof, *&c.*

Witnes our self at *Westminster*, the 28th Day of June.

Per Breve de Privato Sigillo.

pable & propre pour provisionnellement ... *cette privation & pendant notre bon-plaisir à cet égard, pour accomplir & exécuter ledit Office, & les Autorités, Droits, & Services qui y sont attachés, en sorte que nous-mêmes n'en puissions recevoir du préjudice dans nos différentes affaires, ni nos Sujets du délai dans les leurs, pour manque d'un Procureur Général;*

Nous reposant & confiant sur votre fidélité & prudence, nous vous avons commis & nommé, & par ces Présentes nous vous donnons & accordons plein-pouvoir & autorité, d'exercer & exécuter de tems en tems l'Office & Place de notre Procureur Général, dans toutes & dans chacunes les affaires dans lesquelles notre Procureur Général pourroit agir & dont il pourroit se mêler, jusqu'à ce que par nos Lettres patentes, sous notre grand ou privé Sceau, nous déclarions notre bon-plaisir pour le contraire; & de faire, exécuter & d'effectuer tous ces Actes & toutes ces choses, & d'exercer tous & chacun de ces Pouvoirs & de ces Autorités, que notre Procureur Général, avant ladite privation, auroit pu faire, exécuter, effectuer, ou exercer, & cela d'une maniere aussi ample & aussi étendue que notre Procureur Général pourroit le faire, l'exécuter, l'effectuer ou l'exercer; ratifiant & avouant quoi que ce soit que vous fassiez à cet égard en vertu des Présentes.

Et nous voulons & requérons par la présente, tous & chaques Juges & Justiciers, de toutes & de chacunes de nos Cours, & tous nos autres Officiers, Ministres & Sujets à qui il pourroit importer, non-seulement de vous admettre & recevoir à tous égards, au lieu & dans la place de notre Procureur Général, pour faire, pour exécuter, effectuer & exercer toutes & chacunes les choses mentionnées ci-dessus, en la maniere susdite, mais aussi de vous aider & assister dans leur exécution requise.

En foi de quoi, &c.

Témoins nous-mêmes à Westminster, *le* 28 *de Juin.*

Per Breve de Privato Sigillo.

XVII. 233.

* *Proclamatio super abusu Herba Nicotiane.*

A Proclamation for Restraint of the disordered Trading of Tobacco.

Proclamatio super abusu Herbæ Nicotianæ.

Proclamation pour réprimer le Trafic déréglé du Tabac.

Ann. D. 1620. *Pat.* 18. *J.* 1. *p.* 19. *dorf.*

WHereas We,

Out of the dislike we had of the use of Tobacco, tending to a generall and new Corruption both of Mens Bodies and Manners, and yet neverthelesse houlding it of the two more tollerable that the same should be ymported amongest many other Vanities and Superfluities which came from beyond the Seas, then permitted to be planted here within this Realm, thereby to abuse and misimploy the Soile of this fruitfull Kingdome;

Did, by our Proclamation, dated the *thirtieth Day of December nowe last past*, straightly charg and commaund all and everie Person and Persons, of what Degree or Condition soever, that they or any of them, by themselves their Servantes, Workemen or Laborers, should not, from and after the *Second Day of February then next following*, presume to sowe set or plant or cause to be sowen set or planted, within this our Realme of England and the Dominion of Wales, any sort or kinde of Tobacco whatsoever, and that they or any of them shold not maintaine or conseyoue any old Stockes or Plantes of Tobacco formerly sowen or planted, but shold forthwith utterly destroy and roote up the same:

And whereas we have taken into our Roiall Consideration, as well the great Waste and Consumption of the Wealth of our Kingdomes, as the endangering and imparing of the Health of our Subjectes by the inordinate Liberty and Abuse of Tobacco, being a Weed of no necessarie Use, and but of late Yeares brought into our Dominions, and being credibly informed that divers Tobacconists and other mean Persons, taking upon them to trade and adventure into the Partes beyond the Seas of Tobacco, to the intent to forestall and ingross the said Commodity uppon unmerchantlike Condition, doe transport much Gould, Bullion and Coyne out of our Kingdomes, and do barter and vent the Staple Comodities of our Realme at under Values, to the intent to buy Tobacco, to the Discredite of our native Marchandizes, and extream enhaunsing of the Rate and Prizes of Tobacco, and the great Disturbance and Decay of the Trade of the orderly and good Merchants;

Wee, taking the Premisses into our Princely Consideration and

D'*Autant que nous,*

Par l'aversion que nous avions pour l'usage du Tabac, qui tend à altérer généralement & de nouveau, & la santé & les mœurs des hommes, & néanmoins croyant qu'il étoit plus tolérable que le Tabac fût introduit parmi plusieurs autres choses inutiles & superflues qui sont venues de delà les Mers, que de permettre qu'il fut planté ici, pour abuser par-là & faire un mauvais usage du Terroir fertile de ce Royaume,

Chargeames & commandames expressément, par notre Proclamation datée du trentieme Decembre dernier, *à toute & chaque personne ou personnes, de quelque rang ou condition qu'elles fussent, qu'eux ou quelqu'un d'eux ne présumassent pas de semer ou de planter, ou de faire semer ou planter, soit par eux-mêmes ou par leurs Serviteurs, Ouvriers ou Travailleurs, depuis le* second de Fevrier alors prochain, *dans notre Royaume d'Angleterre & Principauté de Galles, aucune sorte ou espece de Tabac, quelle qu'elle fut, & qu'eux ou quelqu'un d'eux ne conservassent ou n'entretinssent plus aucuns vieux Plants, mais qu'ils les détruisissent & extirpassent totalement sur le champ.*

Et d'autant que nous avons pris en notre considération royale, tant la grande dissipation & consommation des Richesses de notre Royaume, que le danger que court la santé de nos Sujets d'être altérée, par la liberté déréglée & l'abus dans le Tabac, qui est une mauvaise herbe & dont l'usage n'est pas nécessaire, & qui n'a été apporté que depuis peu d'années dans nos Etats; & étant vraisemblablement informés que plusieurs Marchands de Tabac, & autres moyennes Personnes, entreprennent de faire & de hazarder dans les Lieux de delà les Mers le commerce du Tabac, à dessein d'enlever par avance ladite Marchandise & de s'en rendre maitres, pour la vendre ensuite à un prix déraisonnable, transportent beaucoup d'or en lingots & en monnoye hors de nos Royaumes, & échangent & débitent les Marchandises d'étape de notre Royaume au-dessous de leur valeur, pour acheter du Tabac, au discrédit des Marchandises de notre Pays, & à l'extreme enchérissement du prix du Tabac, & au grand trouble & à la décadence du Commerce des bons & sages Marchands;

Nous prenant en notre considération royale les choses susdites, & sou-

XVII. 232.

them, any Sort Manner or Quantity of Tobacco whatsoever, but only to the Use of such Person and Persons as shal be so as aforesaid authorized and appointed under our Great Seal of England to import the same, and which shall be by them their Deputies, Servants or Factors delivered to the said Masters, Merchants or Pursers of Ships to be imported upon the Paines and Penalties aforesaid.

And, to the Intent that no such Offendor maie colour or hide his Offence and Contempt by shadowing the Tobacco to be brought in, contrarie to our Pleasure before expressed, under Pretence of former Store, we do hereby signify and declare our Will and Pleasure, and do straitly charge and comaund that all and everie Person and Persons which now have or hereafter shall have, within or nere the Cities of *London* or *Westminster* in their Hands Custody or Possession any Tobacco heretofore imported, or hereafter, and before the said *tenth Day of July* now next ensuing, to be imported into this Realme amounting to the Quantity of tenn Poundes Weight or above shall before the said *tenth Daie of July* now next comeing bring the same unto the House commonly called the Hawke and Feasant scituate in Cornehill in the said City of London, and shall cause the same to be there sealed and marked by such Person and Persons, and with such Marke or Seale as by us shall be for that Purpose assigned and appoynted, without giving any Fee or Allowance for the said Seal or Mark.

And to the Intent that the Tobacco to be hereafter imported, by Warrant or Authority under our great Seal, maie be known and distinguished from such as shall be secretly and without Warrant brought in by Stealth, we do likewise charg and comaund that all such Tobacco as from and after the said *tenth Day of July* shal be imported by force of any such Warrant and Authority, and none other except the old Store aforesaid to be sealed as aforesaid, shall be sealed and marked with such Seal and Mark as aforesaid, and we do hereby prohibit all Person and Persons, from and after the said *tenth Day of July*, to buy utter sell or vent within the said Kingdome and Domynion or either of them, any Roll or other gross Quantitie of Tobacco whatsoever, before the same be so as aforesaid marked or sealed, upon Pain of Forfeiture unto Us of all such Tobacco so bought, uttered, sould or vented contrarie to the Intent of theis Presents, and upon such further Penalties as by our Lawes, or by the Censure of our Court of Starchamber may be inflicted upon the Offendors as Contemners of our Royall Comand.

And, for the better Execution of this our Pleasure, we do hereby commaund all and singuler Customers, Comptrollers, Searchers, Waiters, and other Officers attending in all and everie the Portes, Creekes, or Places of lading or unlading, for the takeing collecting or receiving of any our Customes, Subsidies or other Dutyes, to take notice of this our Pleasure; and we do hereby comaund and give Power and Authoritie unto them, and everie or any of them from tyme to tyme, as well to search any Shipp or other Vessell or Bottom riding or lying within any Port, Haven or Creeke within their several Charg and Place of Attendance for all Tobacco imported contrarie to the Intent of this our Proclamation, and the same being found to seize and take to our use, as also to take notice of the Names, and apprehend the Bringers and Buyers of the same to th'End they may receive condign Punishment for their Offences upon Pain that everie of the said Officers, which shall be found negligent, remisse or corrupt therein, shall loose his Place and Entertainment, and undergo such Paines and Penalties as by our Lawes, or the Censure of our said Court of Starchamber mai be inflicted upon them for the same.

And likewise we do hereby will ordaine and appoint, that it shall and may be lawfull to and for such Person and Persons, as shall be so as aforesaid authorized and appointed by Letters Patents under our Great Seal to import Tobacco, by hymself or themselves, or his or their Deputy or Deputies with a lawfull Officer, to enter into any suspected Places at lawfull and convenient tymes, and there search, discover and fynd out any Tobac-

Navires, pour introduire dans ce Royaume & cette Principauté, ou dans l'un d'eux, aucune sorte, espece ou quantité de Tabac quelconque, excepté que ce ne soit seulement à l'usage de cette Personne ou Personnes, qui seront comme il est dit autorisées & commises, sous notre Grand Sceau d'Angleterre, pour l'introduire; & le Tabac qui sera par eux, leurs Délégués, Serviteurs, ou Facteurs, délivré aux dits Maistres, Marchands ou Munitionaires de Vaisseaux pour l'introduire, sur les peines & pénalités susdites.

Et afin que ces Délinquans ne puissent pas colorer & couvrir leur fauts & leur mépris du prétexte que le Tabac, que l'on fera entrer contre notre bon-plaisir, ci-devant exprimé, étoit alors en trop grande abondance dans ce Royaume, nous signifions & déclarons notre volonté & bon-plaisir, & nous chargeons & commandons expressément, que toute & chaque Personne & Personnes, qui ont présentement ou qui auront dans la suite, dans ou proche des Villes de Londres *ou de* Westminster, *entre leurs mains, sous leur garde ou en leur possession, quelque Tabac, ci-devant ou ci-après introduit, & qui le sera devant ledit* dixieme de Juillet *prochain dans ce Royaume, montant à la quantité ou poids de dix livres ou au-delà, l'apportent devant ledit* dixieme de Juillet *prochain à la Maison communément appellée le Faucon & Faisan, situé dans le Cornhill de ladite Ville de Londres, & fassent cacheter là & marquer ledit Tabac par telle Personne & Personnes, & de telle marque ou cachet que nous assignerons & ordonnerons à ce sujet, sans donner aucune récompense ou salaire pour ledit cachet ou la dite marque.*

Et afin que le Tabac, qui sera dans la suite introduit par permission authentique ou pouvoir sous notre Grand Sceau, puisse être connu & distingué de celui que l'on aura fait entrer secretement & sans permission, nous chargeons & commandons de même que tout le Tabac, qui après le dit dixieme de Juillet, *sera introduit en considération de toute semblable permission authentique & pouvoir, & non d'autre (excepté la quantité de vieux Tabac susdit, qui sera cacheté comme il est dit) sera cacheté & marqué de tel cachet & de telle marque comme il est dit; & nous défendons par la Présente à toute Personne & Personnes, d'acheter, de débiter ou de vendre, après ledit* dixieme de Juillet, *dans notre Royaume & Principauté de Galles, ou dans l'un d'eux, aucun Rouleau ou grande quantité de Tabac quelconque, avant qu'il soit ainsi marqué & cacheté comme il est dit, sur peine que tout semblable Tabac ainsi acheté, débité, ou vendu contre l'intention des Présentes, nous sera confisqué, & de plus sur telles peines & pénalités que nos Loix, ou la censure de notre Cour de la Chambre étoilée pourroient infliger aux Délinquans, comme Contempteurs de notre royal Commandement.*

Et pour que notre bon-plaisir soit mieux exécuté, nous commandons par la Présente à tous & à chacun des Commis de la Douane, Controlleurs, Visiteurs & Gardes, & autres Officiers en service dans tous & chacun des Ports, Quais ou Lieux de charge ou de décharge, pour recevoir & recueillir toutes les Douanes, subsides ou autres Droits, de se conformer à notre bon-plaisir; & par la Présente nous commandons & donnons pouvoir & autorité, à eux & à chacun d'eux, de chercher de tems en tems, dans tout Navire & autre Vaisseau, que l'on décharge ou qui est dans tout Port, Havre ou Quai qui se trouve dans leurs divers départements, tout Tabac introduit contre l'intention de cette Proclamation, & ce Tabac étant trouvé, de le saisir & prendre pour notre usage, comme aussi de remarquer les noms & d'arrêter ceux qui portent & achetent ce Tabac, afin qu'ils puissent recevoir un châtiment proportionné à leurs fautes, sur peine que chacun desdits Officiers qui seront trouvés négligens, ou qui se seront relâchés ou laissés corrompre en ceci, perdront leurs Places & leurs gages, & subiront les peines & les pénalités que les Loix, ou la censure de notre dite Cour de la Chambre étoilée, leur pourront infliger pour cela

Et de même nous voulons & commandons par la Présente, qu'il sera permis à telle Personne & Personnes, qui seront, comme il est dit, commises & autorisées, par Lettres patentes sous notre grand Sceau, à introduire du Tabac, d'entrer par elles-mêmes, ou par leur Délégué ou Délégués avec un Officier autorisé, en des tems permis & convenables, dans tous Lieux soupçonnés, & d'y chercher & découvrir tout Tabac introduit, débité ou vendu non may-

Roiall Comaund.

And laſtly our Will and Pleaſure is, and we do hereby charg and comaund our Attorney Generall for the tyme being, to informe againſt ſuch Perſons in our Court of Starchamber from tyme to tyme, whoſe Contempt and Diſobedience againſt this our Roiall Comaund ſhall meritt the Cenſure of that Court.

Witnes our ſelf at *Greenewich*, the nyne and twentieth Day of June.

royal Commandement.

Et finalement notre volonté & bon-plaiſir eſt, & nous chargeons & commandons par la préſente à notre Procureur général ou qui le ſera, de faire de tems en tems information dans notre Cour de la Chambre étoilée contre les perſonnes, dont le dédain & la déſobéiſſance de notre royal Commandement méritera la cenſure de cette Cour.

Temoins nous-mêmes à Greenewich, *le vingt & neuvieme de Juin.*

Pro Jacobo Chambers in Medicinis Doctore.

Ann. D. 1620. *Pat.* 18. *J.* 1. *p.* 14. *n.* 10.

REX omnibus ad quos, &c. Salutem.

Sciatis quod Nos, de Gratiâ noſtrâ ſpeciali, ac ex certâ Scientiâ & mero Motu noſtris, dedimus & conceſſimus, ac per Præſentes, pro Nobis Hæredibus & Succeſſoribus noſtris, damus & concedimus, dilecto nobis *Jacobo Chambers* in Medicinis Doctori, Officium & Locum *Ordinarii Medici* noſtri quod *Johannes Craige* defunctus nuper tenuit, unà cum Dietis & Allocationibus Vini Ceræ & Bouge le Court, ac omnibus Proficuis Emolumentis Commoditatibus Præheminentiis Privilegiis Authoritatibus & Advantagiis dicto Officio qualitercunque pertinentibus ſive quovis modo ſpectantibus, ac ipſum *Jacobum Chambers* ordinarium Medicum noſtrum, loco prædicti *Johannis Craige* defuncti, facimus ordinamus & conſtituimus per Præſentes:

Et inſuper de uberiori Gratiâ noſtrâ, ac ex certâ Scientiâ & mero motu noſtris, pro Nobis Hæredibus & Succeſſoribus noſtris, per Præſentes, damus & concedimus dicto *Jacobo Chambers* quandam Annuitatem ſive annualem Redditum *Centum Librarum* bonæ & legalis Monetæ Angliæ per Annum;

Habendum gaudendum excercendum & occupandum Officium & Locum prædictum Ordinarii Medici noſtri, præfato *Jacobo Chambers* durante vitâ ſuâ naturali, unà cum Dietis & Allocationibus Vini Ceræ & Bouge le Courte, ac omnibus Proficuis Emolumentis Commoditatibus Præheminentiis Privilegiis Authoritatibus & Advantagiis dicto Officio qualitercunque pertinentibus ſeu quoquo modo ſpectantibus; ac habendam percipiendam levandam & gaudendam dictam Annuitatem ſive annualem Redditum *Centum Librarum* dicto *Jacobo Chambers*, de Nobis Hæredibus & Succeſſoribus noſtris, de Theſauro noſtro Hæredum & Succeſſorum noſtrorum, ad Receptam Scaccarii noſtri *Weſtm.* Hæredum & Succeſſorum noſtrorum, per manus Commiſſionariorum pro Theſauro, Theſaurarii Subtheſaurarii & Camerariorum noſtrorum Hæredum & Succeſſorum noſtrorum pro tempore exiſtentium, à tempore Mortis dicti *Johannis Craige* durante vitâ naturali dicti *Jacobi Chambers*, ad quatuor Anni Terminos; videlicet, *Nativitatis Sancti Johannis Baptiſtæ, Sancti Michaelis Archangeli, Natalis Domini* & *Annunciationis beatæ Mariæ Virginis*, per æquales Portiones ſolvendam.

Volentes & concedentes inſuper quòd præfatus *Jacobus Chambers*, prædictum Officium, cum omnibus & ſingulis Pertinentiis, ac prædictam Annuitatem ſive annualem Redditum *Centum Librarum* per Annum, modis omnibus ut prædicitur ſolvendam, ac omnia & ſingula Proficua, Dietas & Allocationes prædicta, & Bouge le Court, cum omnibus Emolumentis Præheminentiis Authoritatibus & Commoditatibus quibuſcumque & qualibuſcumque, eidem Officio ſpectantibus, habeat percipiat & gaudeat durante vitâ ſuâ naturali, in tam amplis modo & formâ prout prædictus * *Johannes Craige*, aut aliqua alia Perſona, ſive aliquæ aliæ Perſonæ dictum Officium cum pertinentiis cætera & omnia Præmiſſa, ante hæc tempora occupans vel occupantes, habuit aut percepit, habuerunt aut perceperunt, aut habere vel percipere debuit aut potuit, debuerunt aut potuerunt:

* XVII. 236.

Eo quod expreſſa mentio, &c.

In cujus rei, &c.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, nono Die Julii.

Per Breve de Privato Sigillo.

Pro Clemente Cotterell Armigero ſuper Officio de le Groomeporter.

Ann. D. 1620. *Ibid.* *n.* 16.

JAMES, by the Grace of God, *&c.* To our righte truſty and welbeloved Councellor, *Fraunces Lord Verulam Lord Chauncellor of England*, and to the Commiſſioners of and for our Treaſury, Treaſorer, Chauncellor, Undertreaſorer and Barons of our Exchequer for the time being, and to all and ſinguler the Officers and Miniſters of the Chamber of Us our Heires and Succeſſors, and to all and ſinguler the Officers and Miniſters of the Houſhold of Us our Heires and Succeſſors, and to all and ſinguler Juſtices Mayors Sheriffes Bayliffes Conſtables, and all other our Officers Miniſters and Subjectes to whom it ſhall or may appertaine, and to every of them, and to all other our loveing Subjects whatſoever, Greeting.

Knowe yee that wee, of our eſpeciall Grace, certaine Knowledge and meere Motion, and for divers other good Conſiderations Us moving, have given and graunted, and by theſe Preſents, for us our Heires and Succeſſors, doe give and graunt unto our welbeloved Servant *Clement Cotterell* Eſquior the Roome and Office of *Groomerporter* or Groome Porterſhipp within all and everie our Houwſe and Howſes within our Realme of England and elſewhere, and of and within the Howſe and Howſes of Us our Heires and Succeſſors within our Realme of England and elſwhere.

And, of our further Graee, certaine Knowledge and meere Motion, Wee, for the Conſiderations aforeſaid, for Us our Heires and Succeſſors, the ſaid *Clement Cotterell* Groomeporter of Us our Heirs and Succeſſors, in the Rometh and Place aforeſaid, doe by theis Preſentes conſtitute appoynte create ordaine and make:

To have hould exercise and enjoy the ſaid Rometh and Office of *Groomeporter* or Groomeporterſhip to the ſaid *Clement Cotterell*, by his ſufficient Deputie or Deputies, for and during the naturall Life of the ſaid *Clement Cotterell.*

And further Wee, of our eſpeciall Grace, certaine Knowledge and meere Motion, and for the Conſiderations aforeſaid, have given

Acte de Grand-Portier en faveur de Clément Cotterell Ecuyer.

JAQUES, *par la Grace de Dieu*, &c. *A notre très fidele & bien-aimé Conſeiller*, François Lord Verulam Lord Chancelier d'Angleterre, *& aux Commiſſaires pour notre Tréſorerie, le Tréſorier, Chancelier, Sous-Tréſorier & Barons de notre Echiquier ou qui le ſeront, & à tous & chaques Officiers & Miniſtres de la Chambre de nous, nos Héritiers & Succeſſeurs, & à tous & chaques Officiers & Miniſtres de la Maiſon de nous, nos Héritiers & Succeſſeurs, & à tous & chaques Juges, Maires, Sherifs, Baillifs, Commiſſaires des Quartiers, & à tous nos autres Officiers, Miniſtres & Sujets à qui il appartiendra, & à chacun d'eux, & à tous nos autres bons Sujets quelconques, Salut.*

Sachez que nous de notre grace ſpéciale, connoiſſance certaine & de notre pur mouvement, & pour pluſieurs autres bonnes conſidérations qui nous y portent, avons donné & accordé, & par ces Préſentes pour nous, nos Héritiers & Succeſſeurs, donnons & accordons à notre bien aimé ſerviteur Clément Cotterell *Ecuyer, la Charge de premier ou Grand-Portier de toutes nos Maiſons dans notre Royaume d'Angleterre, & ailleurs, & des Maiſons de nos Héritiers & Succeſſeurs de ce Royaume.*

Et de plus de notre grace, ſcience certaine, & de notre pur mouvement nous nommons, établiſſons & conſtituons par les Préſentes, pour les conſidérations ſuſdites, le ſuſmentionné Clément Cotterell *dans l'office & emploi de Grand-Portier:*

Pour occuper, exercer & jouir de ladite Place & emploi de premier ou Grand-Portier, par ledit Clément Cotterell, *ou par ſes Délégués, pendant le tems de la vie naturelle dudit* Clément Cotterell;

Et de plus nous, de notre grace ſpéciale, connoiſſance certaine & de notre pur mouvement & pour les conſidérations ſuſdites, avons donné

And for that the *Groomeporters* of our Houshold have allwaies had an Oversight and Care that no false Dice or other Deceiptes should be used in gameing, and have allwaies bene the Judges of all Controversie happening amongst Gamesters, as well within our *Howses* as elsewhere throughout this our Realme of England as matter incident and appertayning to their Office:

And for that our said *Groomeporters* have bene heretofore tollerated, as well by our noble Progenitors, as by our selves, to maintain and keep Cards, Dice, Bowling Allies, Bowling Places, Tennis Courts, and such like Places of honest Recreation, and to have an Oversight, and that no false Dice or other Deceiptes be used in gameing, as by severall Letters Patentes heretofore thereof to them made may appeare:

Now know ye further that we, for the Considerations aforesaid, of our especiall Grace, certaine Knowledge, and meer Motion, have given granted authorized and licensed, and by theis Presentes for Us our Heires and Successors, do give and graunt unto the said *Clement Cotterell* for the Term of his Life, sole Power and Authoritie to appoynt, assigne, nominate and license such Persons as he shall think good to have maintain and keep, within the severall Places hereafter mentioned and not elsewhere, the severall nombers of Bowling Allies, Tennis Courtes, and such like Places of Honest Recreation, as are likewise in theis Presentes hereafter perticulerly mentioned, sett down and appoynted and not above;

Videlicet,

Within our Citties of *London* and *Westmynster* and the Suburbes of the same, *fower and twentie bowling Allies*,

And in our *Borough of Southwarke*, *fower*,

And in the Parish of *Saint Katherines*, *one*,

And in the Towns of *Lambehith* and *Southlambehith*, *twoe*,

In *Shoreditch*, *one*,

And in every other *Borough*, *Towne*, *Village* or *Hamlett*, within twoe Miles of the Cities of *London and Westminster*, *one Bowling Alley*,

And likewise within the said Citties of *London and Westminster*, and in any place or places within two Miles of the said Citties, *fowerteene Tennis Courtes*;

And alsoe to have maintaine and keep play at Dice and Cardes in *Forty Taverns* or *Ordinaries* within the same Citties, or two Miles thereof, where the same Play may be most conveniently used for the honest and reasonable Recreation of good and civill People, whoe for their Qualitie and Abilitie may lawfully use the Games of Bowling, Tennis, Dice, Cardes, Tables, Nicholes, or any other Game hereafter to be invented.

And that our said *Groomeporter*, by all goode wayes and meanes shall take order and have the Care and Oversight that no *Dicemaker* shall make or sell any false Dice, or suffer any to be sould nor used in gameing in the said Places tollerated, nor elsewhere within this our Realme of England.

And our Will and Pleasure is, and we do straitly chardge and command by theis Presentes, that all common Bowling Allies, and all Howses and Places of common Bowling, Diceing and Carding Places, and Games at Bowles, Dice, Cardes, Nyncholes, or at any other Game hereafter to be invented within the said Citties of *London* and *Westminster*, or twoe Miles thereof, other then such as shall be kept by our said *Groomeporter* his Deputies, Officers and Servauntes, according to the Tenor and Effect of theis our Letters Patentes, shall from henceforth be utterly suppressed and putt downe.

And wee will appoint and ordain by theis Presentes, for Us our Heires and Successors, that all and every the said Assignements, Nominations and Licences be made by writeing Tripertite indented, between the said *Clement Cotterell* or his Assignes on th'one Part, and the said Person or Persons which shall be so assigned nominated and appoynted as aforesaid, of th'other Part, and that everie of the said Writing Tripertite shall be sealed by everie of the Parties to the same, one Part whereof shall be and remaine with the said *Clement Cotterell* his Deputies or Assignes or

Et parce que les Grands-Portiers *de notre Maison ont toujours été chargés de prendre soin que de faux Dés & autres fourberies ne fussent pas employés au Jeu, & qu'ils ont toujours été les Juges de tous les différends qui sont survenus entre les Joueurs, tant dans nos Maisons qu'ailleurs par tout notre Royaume d'Angleterre, comme d'une chose qui est du ressort de leur emploi:*

Et parce qu'il a toujours été accordé ci-devant à nos Grands-Portiers, *tant par nos nobles Ayeux que par nous-mêmes, de tenir des Jeux de Cartes, de Dés, Allées de Boules & Jeux de Paume, & tels autres Lieux pour servir de récréation honnête, & d'en avoir l'inspection, & de prendre soin que de faux Dés, ou autres fourberies ne fussent pas employés au jeu, comme il pourroit paroitre par plusieurs Lettres patentes ci-devant à eux accordées à ce sujet:*

Sachez présentement de plus que nous, pour les considérations susdites, de notre grace spéciale, connoissance certaine & de notre pur mouvement, avons donné, accordé, autorisé & licencié, & par les présentes pour nous, nos Héritiers & Successeurs, donnons & accordons audit Clément Cotterell *seul, pour le terme de sa vie, pouvoir & autorité d'établir, commettre, nommer & autoriser les personnes qu'il trouvera bon, pour avoir & entretenir dans les divers Lieux ci-après mentionnés, & non ailleurs, les divers nombres d'Allées de Boules, Jeux de Paume, & de tous semblables Lieux, pour servir de récréation honnête, qui seront dans la suite de même particuliérement mentionnés dans les présentes, mis par écrit & nommés, & non au-de là;*

Savoir,

Dans nos Villes de Londres *& de* Westminster, *& leurs Fauxbourgs*, vingt & quatre Allées de Boule,

Et dans notre Bourg de Southwark, quatre,

Et dans la Paroisse de Ste. Catherine, une,

Et dans les Villes de Lambehith & Southlambehith, deux,

Dans Shoreditch, une,

Et dans tout autre Bourg, Ville, Village *ou* Hameau, *dans l'espace de deux milles de nos Villes de* Londres *& de* Westminster, *une Allée de Boule.*

Et de même dans lesdites Villes de Londres *& de* Westminster, *& dans chaque Lieu ou Lieux dans l'espace de deux milles de ces Villes*, quatorze Jeux de Paume,

Comme aussi pour avoir & entretenir des Jeux de Dés ou de Cartes, dans quarante Cabarets *ou* Ordinaires *desdites Villes, ou dans l'espace de deux milles alentour, où lesdits Jeux pourront être le plus convenablement fréquentés pour servir de récréation honnête & raisonnable, aux personnes honnêtes & civilisées, qui par leur condition & leurs moyens peuvent légitimement jouer aux Jeux de Boule, de Paume, de Dés, de Cartes, de Trictrac, Trou-madame, ou à quelque autre Jeu qui sera inventé dans la suite.*

Et que notre dit Grand-Portier *mettra ordre & aura soin qu'aucun faiseur de Dés ne fasse ou vende de faux Dés, ni ne souffrira que de pareils Dés soient vendus ou employés au Jeu dans lesdits Lieux tolérés, ou ailleurs, de notre Royaume d'Angleterre.*

Et il est de notre volonté & bon-plaisir, & nous chargeons & commandons expressément par les Présentes, que toutes les Allées de Boule publiques, & toutes Maisons & Lieux où on joue aux Dés & aux Cartes, ou au Trou-madame, ou à quelque autre Jeu qui sera inventé dans la suite, dans les Villes de Londres & de Westminster, *ou dans l'espace de deux milles de ces Villes, autres que ceux qui seront entretenus par notre dit* Grand-Portier, *par ses Délégués, Officiers & Serviteurs, conformément à la teneur & à l'effet de nos Lettres patentes, seront dès à présent totalement supprimés & abolis.*

Et nous voulons & ordonnons par les Présentes, pour nous, nos Héritiers & Successeurs, que tous & chacuns desdits Transports, Nominations & Licences soient faits par un triple Ecrit dentelé entre ledit Clément Cotterell, *ou ses Commis d'une part, & la Personne ou Personnes qui seront commises, nommées & établies, comme il est dit, d'autre part; & que chaque portion du dit triple Ecrit soit scellée par chacune des Parties, & que l'une sera & restera audit* Clément Cotterell, *ses Délégués ou Commis ou quelqu'un d'eux, & l'autre sera & restera à ladite Personne & Personnes qui seront*

most Power suffer to be used, any Cosinages, Fraude or Decept in Play in his Howse or other Places whereby any of our Liege People may be deceived or defrauded; nor shall suffer any Apprentice or suspected and suspicious Person or Persons to frequent his said Howse and Place, nor to use any kind of Betting there; nor shal suffer any kind of gameing or play to be used att all on the Sabboth Day, or in tyme of Devine Service, or in the Night tyme, or any other inconvenient or unsyttinge tyme.

And further we will, and, by theis Presentes for Us our Heires and Successors do graunt unto the said *Clement Cotterell*, that theis our Letters Patentes, or the Inrollment of the same, shal be firm good and avayleable in the Lawe to the said *Clement Cotterell* his Deputie and Deputies, Assigne and Assignes, against Us our Heires and Successors, as well in all our Courtes as elsewhere, without any manner of Confirmation, Licence or Tolleration of Us our Heires and Successors, by the said *Clement Cotterell* his Assigne or Assignes or his sufficient Deputie or Deputies, to be procured or obteyned;

Albeit no expresse mention be made of the Yearely Value or Certainte of the Premisses, or of other the Guiftes or Grauntes of Us our Progenitors heretofore to the said *Clement Cotterell* made, or a Statute made in *the three and thirtieth Year of the Reign of the late King Henry the eight*, intituled,

An acte for the Mayntenaunce of Artillerie, and debarring of unlawfull Games,

Or one other Act of Parliament made in the *second and third* Yeares of the Raigne of the late *King Phillip and Queen Mary* made for the avoyding Licences of Howses wherein unlawfull Games be used, or any other Acte, Statute, Ordinance, Provision, Proclamation, Restraint, or other Cause to the contrarie in any wise notwithstanding.

Willing and straightly chardging and commaunding our said Officers, and all other our Ministers and Subjectes, that they and everie of them do permitt and suffer the said *Clement Cotterell* quietly and peaceablie to have hould use occupie and enjoy the said Roometh and Office of *Groomeporter* or Groomeportership, and all and singuler the Premisses aforesaid, and to have perceive and take to his Use and Uses the Fees Profittes Advantages Allowances Rewardes Preheminences Commodities and Emolumentes to the said Office and Premisses appertaining and used to be taken as aforesaid, according to the intent and effecte of this our Graunt;

And alsoe to admitt the said *Clement Cotterell*, his Deputie or Deputies, Assigne or Assignes, to the said Roome and Office of *Groomeporter* or Groomeportershipp, uppon the onely exhibiting or shewing of theis our Letters Patentes, without any further Warrant to be sued out for the same, as they and every of them tender our Pleasure, and will aunswere to the contrarie at theire uttermost Perills.

In witnes whereof, *&c.*

Witnes our self at *Westminster*, the tenth Day of July.

Per Breve de Private Sigillo.

n'employe dans sa Maison ou autre Lieu aucunes filouteries, fraudes ou tromperies au Jeu, par ou quelques-uns de nos Sujets pourroient être deçus ou trompés; ni ne souffrira qu'aucun Apprentif ou personne suspecte & soupçonnée fréquente sa dite Maison & place, ni y fasse aucune sorte de gageure; ni ne souffrira du tout qu'on joue aucune sorte de Jeu le Dimanche, ou aux tems du Service divin, ou de nuit, ou dans tout autre tems non convenable.

Et de plus nous voulons, & par ces présentes pour nous, nos Héritiers & Successeurs, accordons audit Clément Cotterell, *que ces Lettres patentes ou leur enregistrement, seront fermes, bonnes & valides pour ledit* Clément Cotterell, *ses Délégués ou Commis, envers nous, nos Héritiers & Successeurs, tant dans toutes nos Cours qu'ailleurs, sans qu'il soit nécessaire que ledit* Clément Cotterell, *ses Commis, ou Délégués, se procurent ou obtiennent aucune sorte de confirmation, Licence ou permission de nous, nos Héritiers & Successeurs;*

Quoique mention expresse ne soit faite de la valeur annuelle ou assurance des choses susdites, ou de quelques autres Dons ou Octrois accordés autrefois par nous ou par nos Ancêtres à l'emploi dudit Clément Cotterell, *ou d'un Statut fait dans la* trente-troisieme année du Regne du feu Roi Henri huit, *intitulé,*

Acte pour l'entretien de l'Artillerie, & pour empêcher les Jeux illicites,

Ou d'un autre Acte du Parlement fait dans la seconde & troisieme *année du Regne du feu* Roi Philippe & de la feue Reine Marie, *pour abolir les Licences pour les Maisons dans lesquelles on jouoit des Jeux illicites, ou nonobstant tout autre Acte, Statut, Loi, Provision, Proclamation, Restriction ou autre Cause en quelque sorte à ce contraire.*

Voulant, chargeant & commandant expressément à nosdits Officiers, & à tous nos autres Ministres & Sujets, qu'eux & chacun d'eux permettent & souffrent audit Clément Cotterell *de tenir, garder, exercer, occuper & jouir tranquillement & paisiblement du dit Emploi & Place de premier ou* Grand-Portier, *& de toutes & chacunes des choses dont il a été parlé ci-dessus, & de tenir, recevoir & toucher pour son usage les profits, avantages, récompenses, privileges & émolumens apartenans audit Office, & choses susdites, & qu'on avoit coutume de recevoir, comme il est dit, conformément à l'intention & à l'effet de cet Octroi;*

Comme aussi d'admettre ledit Clément Cotterell, *ses Délégués ou Commis, audit Emploi & Office de* premier ou Grand-Portier, *uniquement en produisant & faisant voir ces Lettres patentes, sans solliciter de plus pour cet effet aucun autre Ordre, si eux & chacun d'eux font cas de notre bon-plaisir, & ne veulent répondre du contraire à leurs plus grands périls.*

En foi de quoi, &c.

Témoins nous-mêmes à Westminster, *le dixieme de Juillet.*

Per Breve de Privato Sigillo.

---

* *Pardonatio specialis de Matrimonio illicito.*

• XVII. 239.
Ann. D. 1620.
Pat. 18. *J.*1.*p.*24. *n.* 4.

REX, &c. omnibus, ad quos præsentes Literæ pervenerint, Salutem.

Humili nobis Petitione monstravit dilectus Subditus noster *Robertus Thorneton* de Eastnewton in Com. nostro Eborum Armiger, quòd quædam *Hellena Tomlinson* Vidua prætendens, licet minus verè, ipsum *Robertum* Matrimonium purum & legitimum per verba de præsenti secum dictâ *Hellenâ* contraxisse, præfatum *Robertum* coram venerabili Vero *Matheo Dodsworth* in Lege Baccalaureo, Reverendissimi in Christo Patris & Domini *Tobiæ Eborum Archiepiscopi* Vicarii in Spiritualibus Generalis Deputato sive Surrogato Patre dictæ *Hellenæ* convenit, & Legitimum in Causâ Matrimoniali contra eundem *Robertum* dedit in dictâ Curiâ Ecclesiasticâ, ibidemque prædicto *Roberto*, per antedictum Judicem Surrogatum inhiberi & interdici fecit, nè, pendente Lite matrimoniali prædictâ, cum aliquâ aliâ Muliere, præterquam dictâ *Hellenâ*, Matrimonium contraheret, sub Pœnâ Juris; Nihilominus tamen quod idem *Robertus*, post Responsum sub virtute Juramenti sui dicto legitimo præstitum in quo exprefse negavit aliquem Contractum matrimonialem, vel Tractatum super Matrimonio inter ipsum & dictam *Hellenam* unquam intercessisse, sicut sanâ Conscientiâ negare potuit & potest, fretus conscientiæ suæ testimonio, & metuens nè, dùm Lis justo longius protraheretur, præsertim apud Judicem Patri agenti tam conjunctum, ipse, Carnis stimulis impulsus, in gravius & detestabile Crimen Fornicationis sive Incontinentiæ incurreret, contra Inhibitionem & Interdictum prærecitatum, Matrimonium inter *ipsum* & *Elizabetham Darley*, nunc Uxorem suam, per *Johannem Hedman* Clericum Comitatus Lincolniæ sine Bannis aut Licentia solemnizari fecit, in præsentia *Johannis Eastofte* de Eastofte Armigeri, *Thomæ Eastofte* Generosi, *Mariæ Eastofte*, & *Jane Marshall* Comitatûs Eborum, *Roberti Pinder* Senioris, *Richardi Percie*, *Francisci Holbech*, *Petri Spence*, *Georgii Gaythorne*, *Thomæ Kirton*, *Roberti Pinder* Junioris, *Annæ Pinder* & *Katherinæ Percie* de Comitatu Lincolniæ, unde & ipse *Robertus*, & reliquæ prænominatæ Personæ, Censuras Ecclesiasticas incurrerunt, & diversis Pœnis & Pœnitentiis Ecclesiasticis meritò debent subjacere, nisi Nos præmissis gratiam facere, & abolitionem nostram Regiam indulgere, quod humillimis à nobis precibus contendunt, dignaremur.

Sciatis igitur quòd Nos, de Gratiâ nostrâ speciali, ac ex certâ Scientiâ & mero Motu nostris, pardonavimus remisimus & relaxavimus, ac per Præsentes, pro Nobis Hæredibus & Successoribus

240. Præmissa seu eorum aliquod.

Volentes & mandantes quòd prædictus *Robertus Thornton*, *Elizabetha Darley*, *Johannes Headman* Clericus, & cæteri prænominati Delinquentes ullo modo, occasione Præmissorum, per

In cujus rei, &c.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, decimo tertio Die Julii.

Per Breve de Privato Sigillo.

Commissio pro Alano Appesley Milite & aliis super Reventionibus Coronæ melius stabiliendis.

Ann. D. 1620. Pat. 18. J. 1. p. 20. n. 1.

JAMES, by the Grace of God, &c. To our trustie and welbeloved,

Sir Allen Appesley, Knight Lieutenante of our Tower of London,

Sir Gyles Mompesson, Knighte,

Sir Frauncis Blundell, Knighte,

Sir Henry Spiller, Knighte,

Robert Pye, Esquire,

And,

Christopher Vernon, Gentleman,

Greetinge,

Whereas, in and by our Letters Patents or Commission, sealed with our Great Seal of England, bearing Date at *Westminster the twoe and twentith Daye of June in the eighteenth Yeare of our Raigne of England*, directed to our right trustie and right welbeloved Councellor, *Fraunces Lord Verulam*, Lord Chancellor of England,

And to our righte trustie and righte welbeloved Coosens and Councellors,

William Earle of Pembroke, Lord Chamberlayne of our Houshold,

Thomas Earle of d'Arundell,

And to our righte trustie and righte welbeloved Councellor,

John Lord Dighye, our Vicechamberlayne of our Houshold,

And to our righte trustie and righte welbeloved Councellors,

Sir Robert Naunton, Knighte one of our principall Secretaries of State,

Sir Fulke Grevill, Knighte Chauncellor and Undertreasorer of our Exchequer,

Sir Julius Cæsar, Knighte Maister of the Rolles,

Sir Edward Cooke, Knighte,

And *Sir Lyonell Cranfeild*, Knighte Maister of our Court of Wardes and Lyveries;

We did appointe them to be our Commissioners, and did thereby give unto them divers Powers and Authorities, as well for the demiseing of our Royalties, Casualtyes and Casuall Profittes, and other thinges mentioned in our said Letters Patents or Commission, as also for the better setting of our Revenewe to be thereafter more securely aunsweared then it had been * in tymes past, and for the abridging of the superfluous nomber of Officers, and cuttinge of all unnecessary Charge imployed and expended in bringing in of the same, and doeing of other things mentioned in the said Letters Patents or Commission;

* XVII. 241.

Nowe,

Forasmuch as our said Commissioners, in Respect of theire contynuall ymploymente in matters of State and other our weightie Affayres, cannot so often attend the Execution of the said Commission as may bring our said Service to effecte with such Conveniency and Expedition as the Weighte and Necessitye thereof requireth, unles our said Commissioners may bee furthered and assisted therein by some Persons of Understanding, Diligence and Truste, to whom wee may committe the Labour Care and Paynes of finding out, discovering and prepareing of all thinges by our said Commission appointed to be executed, and to present their Labours and Indeavours to our said Commissioners, whoe may thereby bee inabled with lesse Intermission of our greatest Affayres to proceed to execution of our said Commission, and to the full and absolute setlinge of all such thinges as are thereby appointed, accordinge to the Power thereby given to them.

Knowe yee therefore that we reposing assured Trust and Confiden-

Commission pour le Chevalier Alain Appesley & autres, pour mieux établir les Revenus de la Couronne.

JAQUES, *par la Grace de Dieu*, &c. *A nos fideles & bien-aimés*,

Le Chevalier Alain Appesley, *Gouverneur de notre Tour de Londres*,

Le Chevalier Gilles Mompesson,

Le Chevalier François Blundell,

Le Chevalier Henri Spiller,

Robert Pye, *Ecuyer*,

Et,

Christophle Vernon, *Gentilhomme.*

Salut.

D'autant que, par nos Lettres Patentes ou Commission, scellées de notre grand Sceau d'Angleterre, datées de Westminster le vingt & deuxieme de Juin de la dix-huitieme année de notre regne d'Angleterre, *adressées à notre très fidele & très bien-aimé Conseiller*, François Lord Verulam, *Lord Chancelier d'Angleterre*,

Et à nos très fideles & très bien-aimés, Cousins & Conseillers,

Guillaume Comte de Pembroke, *notre Chambellan*,

Thomas Comte d'Arundell,

Et à notre très fidele & très bien-aimé Conseiller,

Jean Lord Digbye, *notre Vice-Chambellan*,

Et à nos très fideles & très bien-aimés Conseillers,

Le Chevalier Robert Naunton, *un de nos principaux Secretaires d'Etat*,

Le Chevalier Foulke Grevill, *Chancelier & Sous-Trésorier de notre Echiquier*,

Le Chevalier Jules Cæsar, *Garde Rôle*,

Le Chevalier Edouard Cooke,

Et le Chevalier Lionell Cranfeild, *Maitre de notre Cour de la Garde-Noble, & des Pensions*,

Nous les nommames pour être nos Commissaires & leur donnames par ces Lettres Patentes divers pouvoirs & autorités, tant pour affermer nos droits & profits casuels, & autres choses mentionnées dans nos dites Lettres Patentes ou Commission, que pour mieux établir notre revenu, pour qu'il fût dans la suite plus surement administré qu'il ne l'a été par le passé, & pour diminuer le nombre superflu d'Officiers, & retrancher tous les frais inutiles, employés à le faire rentrer, & pour faire les autres choses mentionnées dans lesdites Lettres Patentes ou Commission;

Presentement,

D'autant que nosdits Commissaires, en égard à leurs occupations continuelles pour les affaires d'Etat & autres affaires importantes, ne peuvent pas vaquer aussi souvent qu'il est requis, à l'exécution de notre dite Commission, pour effectuer notre dit Service, avec toute l'exactitude & l'expédition que son importance & la nécessité le requierent, à moins que nos dits Commissaires n'y soient aidés par quelques Personnes entendues, diligentes & fideles, à qui nous puissions confier le travail, les soins & les peines pour trouver, découvrir & préparer toutes les choses que nos Commissaires ont ordonné d'exécuter, afin de présenter ce qu'ils auront fait à nosdits Commissaires, qui pourront être mis par-là en état avec moins d'interruption de nos plus importantes affaires, de passer outre à l'exécution de notre dite Commission & à l'entier & parfait établissement de toutes les choses qui y sont ordonnées, conformement au pouvoir qui leur est accordé par la Présente.

Sachez pour cet effet, que nous reposant & confiant sur l'expérien-

fitt Cautions, Covenants and Conditions, upon which the same may be demised and lett to farm for our best Benefitte and Avayle, and also to commune and treat with such Person and Persons to whom you shall thincke fitt, the same Fynes, Herriotts, Releeifes, Escheats, Perquisittes, and Proffittes of Courts, Waifes, Estrayes, Goodes and Chattles of Felons, may be demised, for and concerning Leases and Demises to be thereof made unto them, att uppon and under such Rentes Improvements Covenants Cautions and Conditions, and according to the Purport and true Intent of the said former Commission before mentioned, and thereuppon to certifye to our said principall Commissioners named and authorized in or by our said other Commission before mentioned, your whole Doeinges and Proceedinges, to the end that, uppon mature Consideration thereof, or of any other or further Matter, Thinge or Circumstance, they may as just Cause shall require, and as they, or any such fower or more of them, as in the said Commission is appointed, shall thinck meet, proceed to the making and concluding of full and absolute Bargaines, Contracts, Grauntes, Demises and Leases according to the Purporte of the said former Commission to them directed.

tion & d'aviser aux Revenus & Augmentations, & autres Précautions, Conventions & Conditions auxquelles ces choses seront baillées ou données à terme pour notre meilleur avantage; comme aussi de conferer & de traiter avec les Personnes auxquelles vous trouverez à propos que ces Revenus, Hériots, Reliefs, Biens échus par Droit d'Aubaine, Emolumens & Profits des Cours, les Epaves, Choses égarées, Biens & Meubles des criminels, soient donnés à ferme, pour les Baux qui leurs en seront faits selon les Revenus, Augmentations, Précautions, Conventions & Conditions, & conformément au dessein, & à la vraie intention de ladite précédente Commission ci-devant mentionnée; & de déclarer là-dessus à nosdits principaux Commissaires, nommés & autorisés par cette Commission, tous vos faits & procédures, afin qu'après l'avoir murement consideré, ou toute autre matiere, chose ou circonstance, ils puissent lorsqu'un juste sujet l'exigera, & lorsqu'eux ou quatre ou plus d'entre eux, comme il est prescrit dans ladite Commission, le trouveront à propos, procéder à faire & à conclure pleins & absolus Accords, Contracts & Baux, conformément au but de ladite précédente Commission à eux adressée.

And we do also by theis Presents require and commaunde, and give Power and Authoritye unto you, or any three or more of you as is aforesaid, as well by viewe of any Recordes Rolles Evidences or Writinges, as by any other waies or meanes whatsoever, to informe your selves of all the Mannors Landes Tenements or other Hereditaments belonginge to Us within the Survey of our said Exchecquer, whereof the Rents Yssues and Profitts are committed to the Collection bringinge in or Receipt or Oversighte of any private or particuler Surveyors Bayliffes Collectors particuler Receivors or Officers, and not within ymmediate Chardge or Receipte of the Generall Receivors of the severall Counties of this our Realme of England and Domynion of Wales; and what yearelie Fees or other Allowances are paide and allowed to the said Surveyors Bayliffes Collectors perticuler Receivors and Officers of such Possessions, and thereuppon to consider of, propose and * sette down by what waies and meanes the said Rentes Yssues and Proffittes, now in the Chardge Collection or Oversighte of the said Surveyors Bayliffes Collectors particuler Receivors and Officers of the saide Possessions, may bee reduced into the immediate Chardge of the Generall Receivors of the said Counties respectively, or paide ymmediatelie into the Receipte of the Exchecquer, or by such other safe and convenient waies as shall stande with the President of former Tymes, or otherwise as shall bee moste conveniente for our Service may bee broughte into our Receipte for our best Ease and Profitt; And to certifie your Doeinges and Proceedings in all and every the Premisses to our said principall Commissioners, authorised by our said former Commission, to the ende that they, or any suche fower or more of them as is aforesaide, may take due and mature Consideration thereof, and maye cause the same wayes and meanes to bee putt in full and exacte execution, if they shall soe thinke it meete, and may alsoe give order for dischardginge of such of the said Fees or Allowances heretofore paide and allowed to the Surveyors Bayliffes Collectors, perticuler Receivors, and Officers of the saide Possessions, at suche meete tymes, and in suche manner and forme, as to our said principall Commissioners, or any suche fower or more of them, shall be thought meet, according to the tenor of their said Commission.

* XVII. 248.

Et nous requérons & commandons aussi par ces Présentes, & donnons pouvoir & autorité à vous ou à trois ou plus de vous, comme il est dit, de vous informer vous-mêmes tant par l'examen de tous Journaux, Mémoires, Preuves & Ecrits, que par toutes sortes d'autres moyens, de tous Fiefs, Terres, Maisons ou autres Héritages nous appartenant dans le département de notre dit Echiquier, dont les rentes, revenus & profits sont remis à la collecte ou recette, ou aux soins de quelque Inspecteur particulier, Baillifs, Collecteurs, Receveurs ou Officiers propres, & non point à la charge immédiate, ou à la Recette des Receveurs généraux des diverses Provinces de ce Royaume d'Angleterre & du Pays de Galles, & de voir quels salaires ou appointemens annuels on accorde aux dits Inspecteurs, Baillifs, Collecteurs, Receveurs & Officiers particuliers de ces Biens, & sur cela d'examiner, voir & mettre par écrit, par quels moyens ces Rentes, Revenus & Avantages qui sont reçus à présent par lesdits Inspecteurs, Baillifs, Collecteurs, Receveurs & Officiers particuliers desdits Biens, pourroient être remis à la charge immédiate des Receveurs généraux de ces Provinces respectives ou payées incessamment, à la Recette de l'Echiquier, ou par quelque autre voye sure & commode qui convienne avec les exemples du tems passé, ou autrement comme il sera le plus convenable pour notre service, ou comment on pourroit les faire entrer le plus commodément, & avec le plus de profit dans notre Recette; & de déclarer vos faits & procédures, dans toutes & chacunes des choses ci-dessus mentionnées, à nosdits principaux Commissaires autorisés par notre dite précédente Commission, afin qu'eux, ou quatre ou plus d'entre eux, comme il est dit, puissent le considérer duement & murement, & faire que ces mêmes moyens soient pleinement & exactement mis en exécution, s'ils le jugent ainsi à propos, & puissent aussi donner des ordres pour casser ceux de ces salaires & appointemens que l'on a payés & accordés ci-devant, aux Inspecteurs, Baillifs, Collecteurs, Receveurs & Officiers particuliers de ces Biens, en tel tems convenable & en telle maniere & forme, que vous nosdits principaux Commissaires, ou quatre ou plus de vous, le jugerez à propos, conformément à la teneur de leur dite Commission.

And whereas, in the tyme of the Raigne of the late *Queen Marye sometyme Queene of England*, it was uppon Advice and Consultation of the Lords and others of the Privye Councell thought meet and necessary, that the Use and Imployment of the Generall Receivors of her Revenue might bee altogeither spared, and the Chardge translated to the Sheriffes of the severall Countyes of this Realm; or that there should be no more Receivors or other Officers then were needful, and the superfluous Chardge, as well uppon the Land chardged as otherwise allowed in Fees and Chardges of Ridinges and such like, should be discharged, and yet nevertheles since that tyme not only the nomber of the said generall Receivors are increased, but the Chardge of Auditts and Rydinges still contynued, wherein we have great Cause, so farr as may stand with Conveniency, to seek Ease and Abatement of Chardge;

Et d'autant que pendant le regne de la feue Reine Marie *ci-devant* Reine d'Angleterre, *il fut trouvé bon & nécessaire, sur l'avis des Lords & autres du Conseil privé, que l'on pourroit entierement se passer de l'usage & de l'emploi des Receveurs généraux de son Revenu, & transférer cette charge aux Sherifs des diverses Provinces de ce Royaume, ou qu'il n'y eût pas plus de Receveurs ou autres Officiers, qu'il ne seroit nécessaire, & que tant la dépense superflue à la charge du Pays, que les émolumens & les fraix que l'on accordoit d'ailleurs en voitures, ou chevaux de louage & autres choses semblables seroient suspendus; & que néanmoins depuis ce tems-là le nombre des Receveurs généraux non seulement s'est augmenté, mais que les fraix des auditions & des voitures ont encore subsisté; en quoi ayant aussi grand sujet, pour autant qu'il est convenable, de chercher du soulagement & la diminution des dépenses:*

We do therefore require and commaund, and give full Power and Authoritye to you our said Commissioners, or any three or more of you, to take into your Considerations the Resolutions uppon theis Pointes prescribed in the tyme of the said late *Queen Marye*; and uppon deliberate Consideration thereof had, we do hereby further require and give Power and Authoritye unto you, or

C'est pourquoi nous requérons & commandons, & donnons plein-pouvoir & autorité à vous nosdits Commissaires, ou à trois ou plus de vous, d'examiner les Résolutions prescrites sur ces points du tems de ladite feue Reine Marie, *& après que vous aurez mûrement déliberé sur ce sujet, nous vous requérons par les Présentes & vous donnons pouvoir & autorité, ou à trois ou plus de vous, de faire atten-*

[illegible], or any such fower or more of them as ye aforesaid, should be thought convenient to enquire, search, discover and find out what Spoyles and Wasts of Wood had been at any tyme before the Date of the said Commission made in any of our Forrestes, Chaces, Parkes, Landes, Groundes or * Possessions? and what Encrochements had been made uppon any our said Landes or Possessions? what Demeasnes of or belonging to our Crown had been unduly and without good Warrante converted into Coppyhouldes of Inheritance? what Fynes of Coppyholders which were or ought to have been uncertaine had been made or allowed to be certaine? What Landes that had been in Chardge had been turned into Concealements? What Decayes of Rents had been allowed? Wat Pentions or Annuityes had been contynued and paid when they oughte not to have been paid, and how long the same were so-contynued? What Arrerages and Supers were then behind unpayde and remayning unanswered unto Us and who ought to be chardged or are chardgeable with the Payment of the same Arrerages and Supers? And also what other Deceiptes, Corruptions, Negligences or other unjust or undue meanes or unwarrantable Actes had been used, committed, done or putt in Practice in the Offices, of our Remembrancer, the Lord Treasurers Remembrancer, the Clerk of the Pipe, or in any other Office within our said Courte of Exchequer, tending to the dimmishing withdrawing preventing dischardging concealing or withhoulding from Us any Rights, Duties, Sommes or Money or Profits belonging to Us, or to the divertinge or altering our Estate, Right or Title in any wyse touchinge or concerninge the Premisses? and by whome, and in whose Default, and with whose Consent, Privitye or Procurement, and for whose Benefitt, Advantage and Avayle the same were or had been done? And what had been or then was the true and just yearely Value or other Value of the Premisses so diminished, withdrawne, prevented concealed, dischardged, withoulden, diverted or altered? And what Damage the same had been unto us? And what Benefitt or Advantage any other had made thereby? And of all and everie other Matter, Circumstance and Thing in any wise concerning the Premisses, as to our said principall Commissioners, or any such fower or more of them as is aforesaid, should be thought convenient;

And likewise to consider and finde out by what just lawfull honorable and due meanes and waies Satisfaction may be made unto Us concerning the Premisses, and our former Estate, Right and Title to such of the Premisses, as had been diverted, withdrawne or altered, might be restored and reduced?

Know ye further that We, do herein also give full Power and Authority unto you, or any three or more of you as ys aforesaid, by all or any of the wayes or means aforesaid, to examine, searche, discover and find out all and everie or any of the said Offences, Matters, Premisses and Thinges whatsoever, and all Circumstances concerning the same, in as ample manner as our sayde principall Commissioners, by Vertue of the said Commission herein first mentioned, may, might or ought to do in every Respect concerning the said Examination and Discovery thereof and prescribing Waies and Meanes for Satisfaction for the Offences and reduceing our Title so as aforesaid altered, withdrawne or diverted and thereuppon to certifie your Doeinges and Proceedinges in the Premisses to our said principall Commissioners, to the Intent they may proceed further therein as they shall think meet; nevertheles our Pleasure is that you proceed not to any Examination upon Oath, but with the Allowance in writing of our said principall Commissioners by the said former Commission authorized, or such fower or more of them as aforesaid.

And whereas we did in and by our said Commission, reciting further as therein is recited, require and comaund, and give Power and Authority unto them, or anye suche fower or more of them as is aforesaid, to sett down such Orders Courses Waies or Meanes as to them, or any such fower or more of them, should be thought meet, as well for the bringing into our Exchequer of all Rentalles, Court-Rolles, Surveyes, Accomptes and Declarations of Accomptes of Receivors, Bayliffs, and o-

* XVII. 243.

quelques autres [illegible] est dit, trouveront à propos, quels dégats ou dépouilles de Bois ont été faits devant la date de notre Commission, dans quelques-unes de nos Forêts, de nos Bois, Parcs, sur nos Terres & dans nos Possessions; & quelles usurpations on y a faites; quels de nos Domaines ou appartenances de notre Couronne ont été convertis injustement ou sans un bon ordre ou garant en Terres qui relevent d'Héritage; quels Reliefs qui ont été & doivent être incertains, ils ont accordés comme fixes; quelles Terres qui ont été données à charge, ou a changées en Recelés; quelles diminutions de rentes ont été accordées; quelles pensions ou rentes viageres on a payées lorsqu'elles ne devoient plus être payées, & combien de tems cela a duré; quels Arrérages & Restans sont en arriere sans être payés & qui demeurent sans nous en rendre compte, & qui doivent être passés en ligne de compte avec les Arrérages & Restans; & encore quelles fraudes, corruptions, négligences & autres moyens injustes ou actions insoutenables, ont été mis en usage & en pratique dans lesdits Bureaux de notre Moniteur ou Secretaire, dans celui du Moniteur du Lord Trésorier, dans celui du Secretaire du grand Rouleau, ou dans tous les autres Bureaux de notre dite Cour de l'Echiquier, pour diminuer, retirer, empêcher, acquitter, & cacher ou détenir quelques-uns de nos Droits, Redevances, sommes d'Argent ou des Profits qui nous apartiennent, ou pour divertir & altérer notre Bien, notre Droit ou Titre touchant ou concernant en quelque maniere les choses ci-dessus mentionnées; & par qui, ou par la faute, l'aveu, participation ou entremise de qui, ou pour le profit ou l'avantage de quelles personnes ces choses ont été commises; & quelle a été ou étoit alors la vraye & juste valeur annuelle, ou la valeur des autres choses susdites ainsi diminuées, retirées, empêchées, cachées, acquittées, détenues, diverties ou altérées; & de quel préjudice cela nous a été; & quel est l'avantage ou le profit que d'autres en ont retiré; & de toutes les autres choses, matieres & circonstances qui regardent en quelque façon les affaires susdites, ainsi que nosdits principaux Commissaires ou quatre ou plus d'entre eux le jugeront convenable:

Et de même d'examiner & découvrir par quelles voyes justes, légitimes & honnêtes, nous pourrions obtenir satisfaction sur ces choses, & par raport à notre Bien tel qu'il a été auparavant, & comment nous pourrions revenir & être rétablis dans notre Titre & Droit des choses qui avoient été diverties, retirées ou altérées?

Sachez de plus que nous vous donnons aussi par la Présente plein-pouvoir, & autorité, ou à trois ou plus de vous, comme il est dit, d'examiner, chercher & découvrir par toutes & par chacunes des voyes ou des moyens susdits, toutes lesdites fautes, matieres & choses quelconques, avec toutes leurs circonstances, d'une maniere aussi ample que nosdits principaux Commissaires ont pu ou ont dû le faire, en vertu de ladite Commission ici dedans auparavant mentionnée, à tous les égards qui concernent ledit examen, & la découverte de ces choses & l'ordonnance des moyens pour la satisfaction des fautes, & le rétablissement dans notre Titre qui a été altéré, détourné ou diverti, comme il est dit; & de donner ensuite avis de vos faits & procédures, touchant les choses dont il a été parlé, à nosdits principaux Commissaires, afin qu'ils puissent y procéder de plus comme ils le trouveront à propos; néanmoins il est de notre bon-plaisir, que vous ne procédiez pas à quelque examen sous serment, qu'avec la permission écrite de nosdits principaux Commissaires, autorisés par ladite précédente Commission, ou de quatre ou plus d'entre eux, comme il est dit.

Et d'autant que, par notre dite Commission, mentionnant de plus comme il y a été mentionné, nous requimes & commandames, & leur donnames de plus pouvoir & autorité, ou à quatre ou plus d'entre eux, comme il est dit, de coucher par écrit les ordres, la méthode les voyes & les moyens qu'eux, ou quatre ou plus d'entre eux, jugeroient à propos, pour faire apporter dans notre Echiquier tous les Livres des Rentes, les Terriers, les Arpentages, les Comptes & les Eclaircissemens des Comptes des Receveurs, Baillifs & autres Ministres,

advise of such Orders Waies and Means as you, or any three or more of you shall thinck meet, for bringing in the said Rentalles, Court Rolles, Surveyes and Accomptes, and doeing any other of the Premisses last mentioned, leaving nevertheles the conelusion direction and putting of the said Wayes and Meanes in Execution unto our said principall Commissioners before mentioned, according to the Tenor of the Commission to them graunted, uppon your Certificate to be made unto them in that behalf, so farre forth as shall appear unto them convenient.

And to the end that no Person may have just cause to complayn or to be grieved at your Proceedinges in this behaulf, our Pleasure ys, that when, and so often as any Examination of any Person or Persons shall, by vertue of this Commission, be taken uppon Oath, and then and so often, uppon Request made by the Parties whom the same shall concern, you or any three or more of you as is aforesaid, may examyne the same, or any other Person, either uppon Oath or otherwise uppon their Defence, if you upon due consideration had shall thinck it just and fit: And theis our Letters Patents or Commission, or the Inrollment or Exemplification thereof, shall be unto you and every of you a sufficient Warrant and Dischardg for the doeing and executing of all and singuler the Premisses according to the true intent and meaning of theis Presents.

And, for the better help of you our said Commissioners to proceed in the Execution of theis Presents, Wee do hereby require chardge and command our Remembrancer of our Exchequer, the Lord Treasurers Remembrancer, Clerkes of the Pipe, our Audytors, and other our Officers, their Deputyes and Clerkes, and every of them, that they and everie of them, shall and do from tyme to tyme, not only quietly and peaceably permit and suffer you our said Commissioners, or any of you, or such other Person or Persons as shall under the Handes of any fower or more of our said principall Commissioners be thereunto nominated and appointed, to search in and thorough all or any Bookes Recordes or Writings in any of their severall Offices and Custody, for all such matters as shall be necessary for the Explanation or Discovery of any thing tending to the Execution of this our Commission, and to be further ayding and assisting unto you, and them therein, but also from tyme to tyme, to make and write, or cause to be made and fair written, under the Hands of our said Officers their Deputies or Clerks or some of them, and to deliver unto you our said Commissioners or some of them, or to such other Person or Persons as aforesaid for our Service heerein, true Coppies of all such Records, Books, Entries or Writings, or of so much thereof, as by you our said Commissioners or any of you, or by any other such Person and Persons as aforesaid, to be nominated and appointed by our said principall Commissioners, or any fower or more of them, shall be desired and required, without payment of any Fees, Somme or Sommes of Money, for or in respect of the same.

And lastly our Will and Pleasure is, that this our Commission shall contynue in force, and we do hereby authorise you our said Commissioners, or any three or more of you, to proceed in the Execution thereof, and of all and every matter and thing therein conteined, from time to time as often as you, or any three or more of you, shall thinck convenient; albeit the same Commission be not from tyme to tyme contynued by Adjornement.

In witnes whereof, *&c.*

Witnes our self at *Westminster*, the fifteenth Daye of July.

Per Breve de Privato Sigillo.

Livres de Rentes, les Terriers, les Arpentages & les Comptes, & pour faire toutes les autres choses en dernier lieu mentionnées, dont il a été parlé ci-dessus, laissant néanmoins à nos dits Principaux Commissaires ci-devant mentionnés, à conclure, diriger & mettre en exécution lesdites voyes & moyens, conformément à la teneur de la Commission qui leur a été accordée, sur votre certificat qui leur sera remis à cet égard, pour autant qu'il leur parotra convenable.

Et afin que personne n'ait un juste sujet de se plaindre, ou de se trouver lezé de vos procédures à cet égard, notre bon plaisir est que toutes les fois qu'il se fera quelque examen de ces Personnes sous serment, en vertu de cette Commission, qu'alors & aussi souvent à la Requête des Parties intéressées vous pourrez les examiner ou quelque autre personne sous serment ou d'une autre maniere, pour leur défense, si, après y avoir fait de justes réflexions, vous le trouvez juste & convenable: & ces Lettres patentes ou leur Enregistrement ou Duplicat vous serviront, & à chacun de vous, d'ordre & de décharge suffisante pour avoir fait & exécuté toutes les choses susdites, & chacunes d'elles, conformément à la vraye intention des Présentes.

Et pour mieux vous prêter du secours, à vous nos dits Commissaires, pour passer outre à l'execution des Présentes, nous requérons chargeons, & commandons à notre Moniteur ou Secretaire de notre Echiquier, au Moniteur du Lord Trésorier, au Secretaire du grand Rouleau, à nos Auditeurs & nos autres Officiers, leurs Délégués & Clercs, & à chacun d'eux, qu'ils ne permettent & ne souffrent pas seulement que vous nos dits Commissaires, ou quelqu'on de vous ou telles autres Personnes qui seront sous vos signatures, ou sous celles de quatre ou plus de nos principeaux Commissaires, commises & nommées pour cela, cherchiez & recherchiez dans tous les Livres, Registres ou Ecrits, qui sont dans quelques-uns de leurs différens Bureaux, & sous leur garde, tout ce qui sera nécessaire pour éclaircir ou découvrir quelque chose qui tende à faire exécuter notre Commission, & de vous aider & assister vous & eux en cela; mais qu'ils feront & écriront aussi de tems en tems ou feront faire ou écrire au net, de la main de nos dits Officiers, leurs Délégués ou Clercs, ou de quelqu'on d'eux, & remettre à vous nos dits Commissaires, ou à quelqu'un de nos dits principaux Commissaires, ou à telles autres Personnes établies en cela pour notre service comme il est dit, des Copies fideles de tous semblables Registres, Livres ou Ecrits, ou autant de ces choses que vous nos dits Commissaires, ou quelqu'on de vous, ou quelques autres semblables Personnes qui seront commises & nommées par nos dits principaux Commissaires, ou par quatre ou plus d'entre eux, comme il est dit, en souhaiterez, sans donner pour cela aucun salaire ou sommes de deniers.

Et finalement notre volonté & bon-plaisir est, que cette Commission demeure en vigueur, & nous vous autorisons par celle-ci, nos dits Commissaires, ou trois ou plus de vous, de passer outre à l'exécution de toutes les choses & matieres qu'elle contient, de tems en tems & toutes les fois que vous, ou trois ou plus de vous, le trouverez à propos, quoique ladite Commission ne soit pas continuée de tems en tems par des Renvois ou Ajournemens.

En foi de quoi, &c.

Témoins nous-mêmes à Westminster, *le quinzieme de Juillet.*

Per Breve de Privato Sigillo.

• XVII. 245.

Ann. D. 1620. *Pat. 18. J. 1. p. 22. n. 1.*

** De restituendo Temporalia pro Episcopo Sarum.*

REX, Escaetori suo in Comitatu Wiltesiæ, Salutem.

Vacante nuper Sede Episcopall Episcopatûs Sarum, per Mortem naturalem ultimi Episcopi ibidem, *Decanus & Capitulum* Ecclesiæ Cathedralis Sarum prædictæ, Licentiâ nostrâ petitâ pariter & obtentâ, dilectum Nobis in Christo, *Robertum Tounson* Sacræ Theologiæ Doctorem in eorum Episcopum & Pastorem elegerunt;

Cui quidem Electioni & Personæ sic electæ Regium Assensum nostrum adhibuimus & Favorem, ipsiusque Fidelitatem Nobis debitam pro dicto Episcopatu recepimus, ac Temporalia ejusdem Episcopatus (exceptis omnibus Maneriis, Terris, Tenementis & Hæreditamentis cum Pertinentiis prædicto Episcopatui dudùm spectantibus & pertinentibus, modò in Manus nostras, vigore cujusdam Actûs Parliamenti, anno Regni, praecharissimæ Sororis nostræ, Dominæ *Elizabethæ nuper Angliæ Reginæ* primo, inde nuper editi & provisi, electis & captis si quæ hujusmodi sint, ac in Scaccario nostro de Recordo remanen') ei restituimus per Præsentes;

Et ideò tibi præcipimus quòd eidem *Roberto Tounson* sic electo, Temporalia Episcopatûs prædicti cum Pertinentiis, in Balliva tua, unà cum Exitibus & Proficuis inde, à tempore Mortis ultimi Episcopi ibidem hucusque provenientibus sive crescentibus, absque aliquo Compoto aut aliquo alio proinde Nobis Hæredibus & Successoribus nostris quoquomodo reddendo solvendo vel faciendo, sine dilatione Liberes; salvo Jure cujuslibet.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, decimo nono Die Julii.

Per Breve de Privato Sigillo.

Con-

... they daily fustaine by Pyrates and Sea Robbers, both in their Shipping and Goodes, as alſo in the Perſons of their Servantes, Factors, and Mariners, who, falling into the Power of that wicked Crewe, are either cruelly murthered or brought to extreame and intollerable Servitude, by which means they are ſo diſcouraged in their Trade as the Commonwealth is in Daunger greatly to ſuffer by the Decay of Entercourſe, and eſpecially in the Partes of the Levant, where the ſaid Pyrates haunt for the moſt parte, if ſome * Remedie be not in the mean tyme, and that ſpeedily applied,

* XVII. 246.

We, haveing thereupon given a gracious Heareing unto their ſaid humble Complaint, and knoweing the Conſequence of ſuch a growing Evill, and how well yt becometh Us, as a Chriſtian and juſt Prince, to ſecure our Subjectes in their lawfull Trade, and even for the common Intereſt of Chriſtendome to roote out thoſe Enemies of Mankind by all the meanes poſſible unto Us, have therefore reſolved of a ſharpe and ſpeedy Proſecution againſt the ſaid Pyrattes at Sea or elſewhere ſoever they ſhall be found, and to that End and Purpoſe have appointed, and by theis Preſents we do appoynte and authorize our truſtie and welbeloved Servant *Sir Robert Maunſell* Knight our Viceadmiral of England, to have the Rule and Goveroment, and to be for this tyme the Admirall and Captain Generall of certaine of our Shippes and Pinaces and of divers other Shippes and Veſſels of our Subjects in Company with our ſaid Ships, as by Order of our High Admirall of England, and by our Commaundement, the ſaid *Sir Robert Maunſell* ſhall take with him in his Companie for our Service which we have eſpecially appoynted to be done att the Seas according to ſuch Inſtructions and Directions as we have given him.

And to the end he may be furniſhed of all manner of neceſſaries that ſhal be needful or ſhall thereunto appertaine, we therefore let you weete, that we have authorized and appoynted, and by theis Preſentes do give full Power and Authoritie unto the ſaid *Sir Robert Maunſell* and to his ſufficient Deputie or Deputies, whereſoever he ſhall have need, to preſs and take up for our Service for the furniſhing of any ſuch Shippes or Veſſells as ſhall be under his Chardge in any Place uppon our Coaſt of England or Ireland, any Marriners, Souldiers, Gonners or other needfull Artificers and Workmen, to be imployed in our Service commited to his Chardge.

And farther we do give full Power and Authoritie unto the ſaid *Sir Robert Maunſell* to receive and take into his Chardge, Order, Rule and Government all ſuch our Shippes, and all other Shippes as are by our Commandment appoynted by our High Admirall of England to go under his Charge, with all their Companies of Marriners, Gonners, Souldiers and all others to them belonging, and all ſuch others as he ſhall have Cauſe to cal unto him for his Aſſiſtance and our better Service,

And we do likewiſe by theſe Preſents give full Power and Authoritie to the ſaid *Sir Robert Maunſell* all and ſinguler the ſaid Companies, Marrinera, Gonners, Souldiers and all other Perſoo and Perſons of whom he ſhall have Chardge as aforeſaid, to rule commaunde and govern, and to chaſtice, correct and puniſh for any Offence or Offences to be committed, as the Greatneſs and Qualitie of the Fault requireth; that is to ſay, for any Treaſon to Us or any the ſaid Shippes or People in them, or for any wilful Murther, or for any notable Muteney, the ſame being truly and juſtly proved, the ſaid *Sir Robert Maunſell* ſhall have full Power to execute and take away their Life or any Member in form and Order of Martiall Law, and for all other leſſer Offences, to puniſh as in his Diſcrecion he ſhall think beſt, and as are commonly uſed in all our Armies by Sea and Land.

And we do alſo by theis Preſentes authorize the ſaid *Sir Robert Maunſell* to do perform and putt in Execution all other thinges which by our Inſtructions, ſigned with our Hande, he is directed and appoynted to do execute and performe, ſtraigtly chardging and commaunding all and ſinguler Perſons to whom it ſhall appertain, to be ayding and aſſiſting to the ſaid *Sir Robert Maunſell* or his Deputies reſpectively io the Execution of the Premiſſes according to our Pleaſure before herein expreſſed.

In

qu'ils eſſuyent tous les jours, par des Pirates & Corſaires, tant dans leurs Vaiſſeaux & Biens, qu'à l'égard des Perſonnes de leurs Serviteurs, Facteurs & Matelots, qui tombant au pouvoir de cette méchante bande de ſcélérats ſont cruellement maſſacrés ou menés dans un extrême & inſuportable eſclavage, qu'ils en ſont ſi fort découragés dans leur Trafic, que la choſe publique court riſque de ſouffrir grandement par la décadence du commerce, & ſpécialement dans ces quartiers du Levant que leſdits Pirates fréquentent pour la plupart, ſi quelque remede n'eſt appliqué ſur ces entrefaites, & cela promptement.

Nous, ayant là-deſſus prêté une attention gracieuſe à leur dite humble plainte, & connoiſſant la conſéquence de l'accroiſſement d'un tel mal, & combien il nous convient, comme à un Prince Chrêtien & juſte, de mettre à couvert le Commerce légitime de nos Sujets, & d'extirper même pour l'intérêt commun du Chriſtianiſme, ces ennemis du genre humain par tous les moyens poſſibles, avons pour cet effet réſolu de pourſuivre promptement & vivement leſdits Pirates, ſur mer ou quelque part ailleurs qu'ils ſe trouveront, & à ce deſſein nous avons commis, & par ces Préſentes commettons & autoriſons, notre fidele & bien-aimé Serviteur le Chevalier Robert Maunſell, *notre Vice-Amiral d'Angleterre, pour avoir le gouvernement, & pour être pour ce tems-là, Amiral & Capitaine Général de quelques-uns de nos Vaiſſeaux & Pinaſſes, & de pluſieurs autres Navires & Vaiſſeaux de nos Sujets qui accompagneront nos dits Vaiſſeaux, que ledit* Chevalier Robert Maunſell *prendra avec lui pour notre ſervice, par ordre de notre Grand-Amiral d'Angleterre, & par notre commandement, & que nous avons ſpécialement ordonné de mettre en mer, conformément aux Inſtructions & Ordres que nous lui avons donnés.*

Et afin qu'il puiſſe être fourni de toutes les choſes néceſſaires dont il aura beſoin, & qui dépendront de cette expédition, nous vous faiſons ſavoir pour cet effet, que nous avons autoriſé & commis, & par ces Préſentes nous donnons plein-pouvoir & autorité, au dit Chevalier Robert Maunſell, *& à ſon Délégué ou Délégués capables, d'enroler par force & de lever par-tout où il en aura beſoin dans tout lieu ſur nos Côtes d'Angleterre & d'Irlande, pour en fournir tous les Navires ou Vaiſſeaux, qu'il aura ſous ſa conduite, tous les Matelots, Soldats, Canonniers ou autres Perſonnes qui ſeront employés à notre ſervice commis à ſes ſoins.*

Et de plus nous donnons plein-pouvoir & autorité au dit Chevalier Robert Maunſell, *de recevoir & prendre ſous ſa garde, conduite & direction, tous ceux de nos Vaiſſeaux, & tous les autres que notre Grand-Amiral d'Angleterre a nommés par notre commandement, pour partir ſous ſes ordres, avec tous leurs Equipages, Matelots, Canonniers, Soldats & tous les autres qui en dépendent, & tous ceux qu'il aura fait appeller pour l'aſſiſter & pour nous mieux ſervir.*

Et nous donnons de même par ces Préſentes plein-pouvoir & autorité au dit Chevalier Robert Maunſell, *de gouverner & commander tous & chacun deſdits Equipages, Matelots, Canonniers, Soldats & toute autre perſonne & perſonnes qu'il aura ſous ſa conduite, comme il eſt dit, & de châtier, corriger & punir tout Crime ou Crimes qui ſeront commis, ſelon que la grandeur ou la qualité du Crime le requiert; c'eſt-à-dire, que ledit* Chevalier Robert Maunſell *aura, pour toute trahiſon qui ſera commiſe contre nous ou quelques-uns deſdits Vaiſſeaux, ou les Perſonnes qui s'y trouvent, ou pour tout meurtre volontaire, ou pour toute mutinerie notable, ces choſes étant prouvées de bon droit, plein-pouvoir & autorité, d'exécuter, de mettre à mort ou de priver de quelque membre, conformément à la Loi Martiale, & de punir pour toutes les moindres fautes, comme ſelon ſa prudence il le trouvera le mieux, & comme on a coutume d'en uſer dans toutes nos Armées de Mer & de Terre.*

Et nous autoriſons auſſi par ces Préſentes ledit Chevalier Robert Maunſell, *à faire, effectuer & mettre en exécution toutes les autres choſes qui, par nos Inſtructions ſignées de notre main, lui ſont ordonnées & preſcrites de faire & d'effectuer; chargeant & commandant expreſſément à toutes & chaques Perſonnes à qui il appartiendra, d'aider & d'aſſiſter ledit* Chevalier Robert Maunſell, *ou ſes Délégués reſpectifs dans l'exécution des choſes ſuſdites, conformément à notre bon-plaiſir ici dedans auparavant déclaré.*

En

Sciatis quòd Nos, tam Inſtituto & Propoſito dicti *Willielmi Domini Maynard* gratioſe faventes, illudque promovere magnoperè cupientes, de Gratiâ noſtrâ ſpeciali, ac ex certâ Scientiâ & mero Motu noſtris, conceſſimus ac Licentiam dedimus, ac per Præſentes, pro Nobis Hæredibus & Succeſſoribus noſtris, quantum in nobis eſt, concedimus & Licentiam damus præfato *Willielmo Domino Maynard*, quòd ipſe idem *Willielmus Dominus Maynard* LECTURAM LOGICAM in Univerſitate noſtrâ Cantabrigiæ, pro meliori inſtitutione Studioſorum in Logicâ, perpetuis futuris temporibus duraturam, ſecundùm Ordinationes Statuta & Conſtitutiones in hac parte impoſterùm fienda ſtabilienda & ordinanda, fundare erigere creare & ſtabilire poſſit; Quæ quidem Lectura erit & vocabitur LECTURA LOGICA in *Univerſitate noſtrâ Cantabrigiæ* ex Fundatione *Willielmi Domini Maynard.*

Et pro meliori ſtabilimento & continuatione Lecturæ prædictæ, & ut Terræ Tenementa Redditus Reventiones & alia, ad Suſtentationem ejuſdem Lecturæ conceſſa aſſignata & appunctuata, concedenda aſſignanda & appunctuanda, melius gubernentur & applicentur, dedimus & conceſſimus, ac per Præſentes, pro Nobis Hæredibus & Succeſſoribus noſtris, damus & concedimus præfato *Willielmo Domino Maynard*,

Ac *Roberto Scott* Sacræ Theologiæ Doctori, modò Vicecancellario Univerſitatis Cantabrigiæ, ac Magiſtro Aulæ Clarenciæ in eadem Univerſitate, ac Vicecancellario ejuſdem Univerſitatis pro tempore exiſtenti,

Necnon *Valentino Carey* Sacræ Theologiæ Doctori Decano Eccleſiæ Cathedralis Sancti Pauli Londinenſis & Magiſtro Collegii Chriſti in dicta Univerſitate,

Johanni Richardſon Sacræ Theologiæ Doctori, Magiſtro Collegii Sanctæ Trinitatis in eadem Univerſitate,

Johanni Devenant Sacræ Theologiæ Doctori, Magiſtro Collegii Reginæ in dictâ Univerſitate,

Samuel Warde Sacræ Theologiæ Doctori, Magiſtro Collegii Sidnei in eadem Univerſitate,

Owin Gwynn Sacræ Theologiæ Doctori, Magiſtro Collegii Sancti Johannis Evangeliſtæ in dicta Univerſitate,

Samuel Collins Sacræ Theologiæ Doctori, Præpoſito Collegii Regis in eadem Univerſitate,

Et,

Johanni Goſtlyne in Medicinis Doctori Magiſtro Collegii Caii in dictâ Univerſitate Cantabrigiæ,

Plenam Poteſtatem & Auctoritatem quòd ipſi, aut major pars eorum, pro tempore viventium ſive exiſtentium (quorum præfatos *Willielmum Dominum Maynard* ac *Vicecancellarium* Univerſitatis prædictæ, ac *Magiſtrum Collegii Sancti Johannis Evangeliſtæ* pro tempore exiſtentem unum eſſe volumus) de tempore in tempus, durante vitâ naturali ejuſdem *Willielmi Domini Maynard*, faciant & conſtituant, ac facere & conſtituere valeant & poſſint, idonea & ſalubria Statuta Regulas & Ordinationes in Scriptis tangentia & concernentia Ordinationem Gubernationem Inſtitutionem & Directionem *Lecturæ Logicæ* prædictæ, & electionem appunctuationem & limitationem Prælectoris ejuſdem pro tempore exiſtentis, ac alia eandem Lecturam & Prælectorem, ac Ordinationem Gubernationem Præſervationem & Diſpoſitionem Terrarum Tenementorum Reddituum Stipendiorum Penſionum & Reventionum, ad Suſtentationem ejuſdem Lecturæ appunctuatorum & appunctuandorum, tangentia ſive concernentia; ac eadem Statuta Regulas & Ordinationes de tempore in tempus durante vitâ naturali dicti *Willielmi Domini Maynard* toties quoties neceſſe & oportunum eis, aut majori parti eorundem (quorum præfatos *Willielmum Dominum Maynard* & *Vicecancellarium Univerſitatis prædictæ*, & *Magiſtrum Collegii S. Johannis* pro tempore exiſtentem, tres eſſe volumus) * videbitur alterare perrumpere ſive annihilare, pro meliori Gubernatione & Regimine Præmiſſorum; Quæ quidem Statuta Regulas & Ordinationes ſic fienda & conſtituenda, volumus & concedimus, ac per præſentes, pro Nobis Hæredibus & Succeſſoribus noſtris, præcipimus inviolabiliter obſervari de tempore in tempus, juxta veram intentionem Præmiſſorum.

* XVII. 248.

Nihilominus, volumus & declaramus, ac præfato *Domino Maynard* pro Nobis Hæredibus & Succeſſoribus noſtris, concedimus, quòd ipſe habeat plenam ſolam & integram Poteſtatem & Authoritatem eligendi nominandi conſtituendi & appunctuandi Prælectorem & Prælectores prædictos de tempore in tempus durante vitâ naturali prædicti *Willielmi Domini Maynard*;

Cumq; præfatus *Willielmus Dominus Maynard*, ex amore ejus in Collegium Sancti Johannis Evangeliſtæ prædicti ſingulari, è Sociis vel Scholaribus dicti Collegii pro tempore exiſtentibus unum dictæ *Lecturæ Logicæ* inſtitui Prælectorem intendit;

Cumque per Statuta dicti Collegii Sancti Johannis Evangeliſtæ, per Sereniſſimam nuper *Reginam Elizabetham* condita & confirmata, Loco ſuo in dicto Collegio amoveatur, prout per eadem Statuta dicti Collegii plenius apparet.

Nos verò intentionem & propoſitum præfati *Willielmi Domini Maynard* in præmiſſis perimplere volentes, pro Nobis Hæredibus & Succeſſoribus noſtris, per Præſentes, ſtatuimus & ordinamus imperpetuùm quòd bene liceat & licebit cuicunque Socio, tam ante præſentes, tam futuro dicti Collegii Sancti Johannis Evangeliſtæ pro tempore exiſtenti, qui ſecundùm Ordinationes & Statuta, ut præfatur, fienda, electus fuerit Prælector prædictæ *Lecturæ Logicæ*, Sodalitium ſuum in eodem Collegio, unà cum Penſione pro exercitio ejuſdem, habere capere & imperpetuùm retinere, niſi pro aliqua alia cauſa in Statutis dicti Collegii de Promotionibus & Cauſis deferendi Collegium prædictum inhabilis & incapax fuerit, quodque etiam quicunque Socius dicti Collegii pro tempore exiſtens, qui ad dictam Lecturam, ut præfertur, electus & præfectus fuerit, ordinem Presbiteri, vel gradum Bacchalaureatûs in Theologiâ aſſumere ad libitum ſuum recuſare legitimè de tempore in tempus valeat & poſſit, Statutis dicti Collegii de Promotionibus & cauſis deferendi Collegii prædicti, aut de tempore aſſumendi Gradus & Sacros Ordines, aut aliquibus aliis Statutis ſive Ordinationibus ejuſdem Collegii habitis factis ſeu confirmatis, aut aliquâ aliâ Re Causâ vel materiâ in contrarium inde non obſtantibus.

Ac ulterius, pro perpetua Manutentione & Continuatione *Lecturæ Logicæ* prædictæ, de uberiori Gratiâ noſtrâ ſpeciali, ac ex certâ Scientiâ & mero Motu noſtris, dedimus & conceſſimus, ac per Præſentes, pro Nobis Hæredibus & Succeſſoribus noſtris, damus & concedimus, Cancellario Magiſtris & Scholaribus Univerſitatis Cantabrigiæ & Succeſſoribus ſuis, Licentiam ſpecialem, liberamque Poteſtatem & Authoritatem habendi perquirendi & recipiendi eis & Succeſſoribus ſuis imperpetuùm, tam de Nobis Hæredibus & Succeſſoribus noſtris, quàm de præfato *Willielmo Domino Maynard* Hæredibus Executoribus vel Aſſignatis ſuis, aut de aliquibus aliis Perſonis, Maneria Meſſuagia Terras Tenementa Rectorias Decimas Redditus Revenſiones Annuitates & alia Hæreditamenta quæcunque, infra Regnum noſtrum Angliæ, ſeu alibi infra Dominia noſtra, quæ non tenentur de Nobis Hæredibus & Succeſſoribus noſtris immediatè in Capite, aut aliter per Servitium Militare, nec de aliquâ aliâ Perſonâ per Servitium Militare, & quæ in toto non excedunt clarum annuum Valorem *Quinquaginta Librarum* ultra omnia Onera & Repriſas; Statuto de Terris & Tenementis ad Manum mortuam non ponendis, aut aliquo alio Statuto in contrarium inde non obſtante: Ac etiam eidem *Willielmo Domino Maynard* Hæredibus Executoribus & Aſſignatis ſuis, ac dictis aliis Perſonis quibuſcunque & eorum cuilibet, Licentiam ſpecialem & plenam liberam & licitam * Poteſtatem Facultatem & Authoritatem, pro Nobis Hæredibus & Succeſſoribus noſtris damus & concedimus per Præſentes, quòd ipſi, ſive eorum aliquis vel aliqui, Maneria Meſſuagia Terras Tenementa Rectorias Decimas Redditus Reverſiones Annuitates & alia Hæreditamenta quæcunque, quæ non tenentur de Nobis Hæredibus vel Succeſſoribus noſtris immediatè in Capite, vel aliter per Servitium Militare, aut de aliquâ aliâ Perſonâ per Servitium Militare, præfatis Cancellario Magiſtro & Scholaribus Univerſitatis Cantabrigiæ & Succeſſoribus ſuis, ut præfertur, & ad intentionem & propoſitum prædictum imperpetuùm dare concedere vendere legare vel alienare poſſit vel poſſint: Ita quòd eadem Maneria Terræ Tenementa & Hæreditamenta, virtute Præſentium ſic, ut præfertur, danda concedenda vendenda leganda vel alienanda, non excedant in toto clarum annuum Valorem *Quinquaginta Librarum* ultra omnia Onera & Repriſas; Statuto de Terris & Tenementis ad Manum mortuam non ponendis, aut aliquo alio Statuto Actu Ordinatione ſeu Proviſione, aut aliquâ aliâ Re Causâ vel Materiâ quâcunque in contrarium inde habitis factis redditis ordinatis ſeu proviſis in aliquo non obſtantibus: Et hoc abſq; aliquo Brevi ſeu aliquibus Literis Patentibus Inquiſitionibus vel Mandatis noſtris Hæredum vel Succeſſorum noſtrorum in hac parte fiendis habendis proſequendis ſeu exequendis & abſque Impetitione Impedimento Perturbatione ſive Gravamine noſtri Hæredum vel Succeſſorum noſtrorum Juſticiariorum Eſcaetorum Vicecomitum Coronatorum Ballivorum Seneſcallorum Miniſtrorum noſtrorum Hæredum vel Succeſſorum noſtrorum quorumcunque, vel ſub Nomine noſtro, & abſque Fine pro Licentia ad Manum mortuam, vel aliter alienandi, ſeu aliquo alio Fine quocunque ad opus noſtrum Hæredum vel Succeſſorum noſtrorum inde faciendo reddendo vel ſolvendo:

* XVII. 249.

Volumus etiam, &c. abſque Fine in Hanaperio, &c.

Eo quòd expreſſa mentio, &c.

In cujus rei, &c.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, viceſimo Die Julii.

Pro-

and our dearest Son the Prince, that in our own Lands, and likewise to those of our dear Son the Prince, neer or bordering uppon Scotland, where such *Tennant Right* have been claimed, they do let all Estates, whether for Lives or Yeares, be it for Fyne, or Ymprovement of Rent by Indenture onely and not otherwise, to the end to cease and discontynue the said Claim;

And further, to the end the same Course may be uniform and generall amongest our loving Subjects, we do by theis Presents wish and expect from all our loving Subjects in those Partes, that they shall follow and conforme themselves to the same Example for * leasing such Lands in manner aforesaid. But herewithall We do strictly command that no Entry in any Court Roll hereafter, either of our own Honours or Mannours, or of the Prineer, or of any of our Subjectes do mention any Estate termed of *Tenant Right of Customarie Estate* pretended for Border Service; on the other side our express Pleasure is, that good and dutifull Tenantes, who shall willingly submitt themselves to such Estates, be used with all Favor and Moderation, which wee doubt not but the Landlord will do, yet if any shall be found to do the contrarie, our Courts of Equity shall ever be open and reddy to over rule such Landlords, as on the other side both our Courts of Law and Equity shall be to bridle and eject all such unreasonable Tennants as shall withstand it.

* XVII. 250.

Witnes our self at *Charlton*, the eight and twentieth Day of July.

piciers & Ministres, & à ceux de notre très cher Fils le Prince, que tant sur nos propres Terres que sur celles de notre cher Fils qui confinent à l'Ecosse, où l'on a fait ces sortes de prétentions du Droit des Tenanciers, *ils ayent à donner à louage tous les Biens, soit à vie ou pour certain nombre d'années, soit pour les Reliefs, ou pour améliorer ou augmenter les Revenus, uniquement par contract & non autrement, afin de faire cesser & interrompre ladite prétention;*

Et de plus afin que cette méthode soit uniforme & générale, entre tous nos bons Sujets, nous désirons par les Présentes, & nous nous promettons qu'ils voudront bien se conformer à ce modèle en baillant à ferme les Terres de la maniere susdite. Mais nous commandons expressément par celle-ci, qu'il ne se fasse à l'avenir aucun enregistrement dans quelque Terrier, soit de nos propres Seigneuries ou Fiefs, ou de ceux du Prince, ou d'aucun de nos Sujets, point de mention d'aucun Bien, par le terme de Droit du Tenancier ou de Bien Coutumier, *prétendu pour le service sur les Frontieres. D'autre part notre volonté formelle est, que tous bons & fideles Tenanciers, qui voudront bien se soumettre à prendre les Biens sur ce pied-là, soient traités avec toute sorte de faveur & de modération, ce que nous ne doutons point que le Propriétaire du fonds n'accorde; néanmoins s'il s'en trouve quelques-uns qui s'y opposent, nos Cours d'Equité seront toujours ouvertes & promptes à réduire ces Propriétaires, ainsi que d'autre côté nos deux Cours de Justice & d'Equité auront à brider & à jetter dehors tous ces Fermiers déraisonnables qui y résisteront.*

Témoins nous-mêmes à Charleton, *le vingt-huitieme de Juillet.*

Proclamatio concernens Pharmacopolas.

A Proclamation for setling the Company of Apothecaries and reforming Abuses.

Ann. D. 1620. *Ibid.*

WHereas, out of our Roiall Care for the Health and Preservation of our Subjects, we thought fitt, upon great Advice to separate the *Apothecaries of London* from the *Company of Grocers*, and sundrie others whereof they had formerly been Members, for it was convenient that Company should have a speciall Relation and Dependancy upon the Colledge of *Phisitians*, and in that Respect differed from the generall Case of other Companyes, and thereuppon did by our Charter, under our great Seal of England, incorporate the *Apothecaries* into one Bodie distinct and separate from all other Societies in London, whereby we did also invest them with divers Powers and Privileges for the rectifying and well ordering of that Art and Faculty which formerly had been promiscuously assumed and taken up by sondrie Empericks and unexpert Persons with no small Danger to the Lief and Bodies of our Subjects;

And whereas the said *Company of Apothecaries*, according to the Power to them given by our said Charter, have made and sett downe, by the Advise of the learned Physitians, soundrie good and wholsome Actes and Ordinances for the good Government of the said Company, and for Redress of the Abuses heretofore practised in that Art, which said Ordinances have been since duly approved by our *Chancellor of England*, *late Treasurer*, and the *Cheif of our Bench*, according to the Statutes in that case provided:

And whereas by our Proclamation, dated the *six and twentith Day of Aprill* in the sixteenth Yeare of our Raigne, we declared our Roiall Pleasure touching a Booke compiled by the Colledge of Phisitians of London, nowe the second tyme reviewed corrected and ymprinted, entitled, PHARMACOPOEIA LONDINENSIS, whereby to avoide the various formes of compounding Medecines then used according to each Man's fancie, we required all Apothecaries to compound and make their Medicines or Medicinale Receiptes, and to distill all Oiles Waters and Extractions therein mentioned, after those waies and meanes onely prescribed by the said Booke, by which Proclamation alsoe, the bet-

Proclamatio concernens Pharmacopolas.

Proclamation pour mettre sur un pied fixe la Communauté des Apothicaires, & pour réformer les Abus.

D'*Autant que par notre soin royal pour la santé & la conservation de nos Sujets, nous trouvâmes à propos, après grande délibération, de séparer les* Apothicaires de Londres *de la* Communauté des Epiciers, *& de diverses autres desquelles ils avoient été ci-devant membres, car il étoit convenable que cette Communauté eût une relation particuliere avec le College des* Médécins *& en dépendît, & qu'à cet égard elle differât du cas général d'autres Communautés; que & là-dessus nous incorporames, par notre Chartre sous notre grand Sceau d'Angleterre, les Apothicaires dans un Corps distinct & séparé de toutes les autres Sociétés de Londres, & nous les mîmes aussi en possession par-là de plusieurs Pouvoirs & Privileges, pour rectifier & bien conduire cet Art & cette Faculté, que plusieurs Empiriques & Personnes peu expertes avoient entrepris autrefois d'exercer indifféremment, non sans grand danger de la vie & de la santé de nos Sujets;*

Et d'autant que ladite Communauté des Apothicaires, *conformément au pouvoir qui lui a été donné par notre dite Chartre, a fait & couché par écrit, de l'avis d'habiles* Médécins, *plusieurs Loix & Reglemens bons & salutaires, pour bien gouverner ladite Communauté, & pour redresser les abus pratiqués ci-devant dans cet Art, lesquels Reglemens ont été depuis duement approuvés par notre* Chancelier d'Angleterre, notre dernier Trésorier, & le Chef de Justice de notre Banc, *conformément aux Statuts dans ce cas établies:*

Et d'autant que par notre Proclamation, datée du vingt-sixieme d'Avril, *de la seizieme année de notre regne, nous déclarames notre bon-plaisir royal, touchant un Livre composé par le College des Médecins de Londres, présentement revu, corrigé & imprimé pour la seconde fois, intitulé* Pharmacopoeia Londinensis, *& requimes,* pour

(*) *Tenant Rights*, est un prétendu Droit introduit par des garnemens habitans des Frontieres, qui pour avoir occasion de voler & de piller, faisoient en pleine Paix des Courses en armes. On tient que ceux du Nord ont été les Aggresseurs.

dicinale Receipt, nor ſhall ſell or diſtill any Oyles Waters or other Extractions to put to Sale within our * City of London, or ſeven Miles thereof, but ſuch *Apothecaries* onely, as either nowe are or hereafter ſhall be Membres and Freemen of the ſaid Company, and ſhall imbrace the Benefit of our ſaid Charter, and conform themſelves thereunto, and to the Ordinances of the ſaid Company, and ſhall take the Oath thereby appointed to everie Member thereof for the Obſervation of the ſaid Ordinances and Practiſe of the ſaid Art, upon paine of our high Diſpleaſure, and ſuch Penalties as by the Lawes and Statutes of this our Realme, or by our Prerogative Roiall maie be inflicted on ſuch Offendors in our High Court of Starchamber for their Contempt of our Will and Comaundement in caſe of this nature and conſequence, wherein we will expecte and require all ſtrict Conformity and Obedience.

* XVII. 451.

And neverthelesſe, foraſmuch as an Order upon deliberate Hearing hath beene lately conceaved and ſet downe, between the *Grocers* and *Apothecaries* of London, by vertue of a Reference from Us to our *Chauncellor of England*, the *Earle of Suffolke* our late Lord Treaſurer, the *Lord Steward of our Houſhold*, the *Earle of Kelley*, the *Chauncellor of our Exchequer*, our *twoe Chief Juſtices*, our *Attorney* and *Sollicitor Generall*, to whom we referred the hearing ordering and ending of ſoundrie Differences, for the ſettling and reconciling of the ſaid Differences between the ſaid *Grocers* and *Apothecaries* :

To the end therefore that all Complaintes and Differences between them may hereafter be fully and finally determyned, wee do hereby ratifie and confirme the ſaid Order, and do likewiſe declare and explain that our ſaid Charter, Proclamation and former Reſtraint ſhal be put in Execution according to the Lymitations and Qualifications of the ſaid laſt Order, which we have given Direction forthwith to be inrolled in our Courte of Chauncerie;

And do further ſtraitly charge and command all and everie Perſon and Perſons whatſoever whom it may concern, that they and everie one of them, dulie obſerve the ſame, under the like Penalties herein before mentioned, and that no Perſon of what Condition ſoever preſume hereafter, by Petition or otherwiſe, to move or trouble Us for Alteration of the ſaid Order or any Part thereof being ſo deliberately and adviſedly ſett down as aforeſaid, we being fully reſolved with our ſelf ſeverely to puniſh all ſuch Perſons which out of their contentious or refractory Spirit ſhall attempt to infring the ſame uppon any Collour or Pretext whatſoever.

And lastly will and require all Majors, Sheriffes, Juſtices of Peace, Bailiffes, Conſtables Headboroughes and other our Officers and Miniſters to be ayding and aſſiſting to the Maſter, Wardens and Aſſiſtants of the *Apothecaries of London* in the Execution of this our Service, as they tender the ſame, and will anſwer for the contrarie.

Witnes our ſelf at *Saliſburie*, the fourth day of Auguſt.

ne vendent, compoſent ou faſſent quelque Medecine ou Recette Médecinale, ni ne vendent ou diſtillent quelques huiles, eaux ou autres extraits pour mettre en vente dans notre Ville de Londres, ou dans l'eſpace de ſept milles de cette Ville, excepté tels Apothicaires *ſeulement, qui ſont préſentement ou ſeront dans la ſuite membres de ladite Compagnie, & auront été paſſés Maitres, & qui ſeront compris dans le bénéfice de notre dite* Chartre *& s'y conformeront, & aux Réglemens de ladite Compagnie, & prêteront le ferment qui y eſt preſcrit à chaque membre pour l'obſervation deſdits Réglemens, & de la pratique dudit Art; ſur peine d'encourir notre indignation & les pénalités, que les Loix & les Statuts de ce Royaume, ou notre Prérogative royale, pourroient infliger à tels Délinquans dans notre haute Cour de la* Chambre *étoilée, pour leur dédain de notre volonté & commandement, dans un cas de cette nature & de conſéquence; en quoi nous voulons, attendons & requérons qu'on ſe conforme & qu'on nous obéiſſe.*

Et néanmoins, d'autant qu'un Réglement, après avoir oüi & mis la choſe en délibération, a été depuis peu conçu & mis par écrit entre les Epiciers *& les* Apothicaires *de Londres, en vertu d'un renvoi de notre part à notre* Chancelier d'Angleterre, *au* Comte de Suffolke, *ci devant Lord Tréſorier*, au Lord Grand-Maitre de notre Maiſon, *au* Comte de Kelley, *au* Chancelier de notre Echiquier, *à nos deux* Chefs de Juſtice & à notre Procureur & Sollicitеur Général, *auxquels nous avons renvoyé pour entendre, regler & terminer les differends, afin d'appaiſer & de reconcilier leſdits* Epiciers *&* Apothicaires:

Afin donc que toutes les plaintes & les différends puiſſent être dans la ſuite pleinement & finalement décidés entre eux, nous ratifions & confirmons par la préſente ledit Reglement, & déclarons & expliquons de même que notre dite Chartre, Proclamation & précédente Reſtriction ſeront miſes en exécution, conformément aux limitations & conditions dudit dernier Reglement, que nous avons commandé qu'on enregiſtrât auſſi-tôt dans notre Cour de Chancelerie.

Et de plus nous chargeons & commandons expreſſément, à toute & chaque perſonne & perſonnes quelles qu'elles ſoient à qui il pourroit importer, qu'eux & chacun d'eux obſervent duement ces choſes, ſous les mêmes pénalités ici dedans auparavant mentionnés, & que perſonne de quelque condition qu'il ſoit ne préſume à l'avenir, de nous ſolliciter ou importuner, par Requête ou autrement, pour changer ledit Reglement ou aucune de ſes parties, qui a été ainſi couché par écrit après avoir délibéré & aviſé mûrement comme il eſt dit, ayant pleinement réſolu de punir ſévérement toutes les perſonnes, qui par un eſprit contentieux & refractaire, attenteront à le violer ſous quelque ombre ou prétexte que ce ſoit.

Et finalement nous voulons & requérons tous les Maires, Sherifs, Juges de Paix, Baillifs, Commiſſaires des Quartiers, Chefs de Communautés & nos autres Officiers & Miniſtres, qu'ils aident & aſſiſtent le Maitre, les Gardiens & les Aſſeſſeurs des Apothicaires *de Londres, à exécuter notre ſervice, s'ils l'ont à cœur, à faute de quoi ils en répondront en leur propre.*

Témoins nous-mêmes à Saliſburie, *le quatrieme d'Août.*

De Officio Legendi Jus Civile in Univerſitate Oxon.

Ann. D. 1620. *Pat.* 18. *J.* 1. *p.* 17. *n.* 11.

JAMES by the Grace of God, *&c.* To all to whom theſe Preſents ſhall come, Greeting.

Knowe ye that we, for diverſe good Cauſes and Conſiderations us at this preſent moveing, of our eſpeciall Grace, certaine Knowledge and meer Motion, have given and graunted, and by theſe Preſents for Us our Heirs and Succeſſors, do give and graunt unto *Richard Zouche* Doctor of the Civill Law, the Office or Roome of Reading of our *Civill Law Lecture in our Univerſitie of Oxford*, together with the yearlie Fee of *fortie Poundes of lawfull Money of England* for the reading and exerciſeing of the ſame Office of reading the ſame Lecture, with all other Fees, Rewardes, Profitts, Commodities, Privileges and Advantages whatſoever belonging, appertayning or incident to the ſaid Office or Room for, proceeding, or otherwiſe due by the Lawdable Cuſtom and Uſage of our ſaid Univerſitie of Oxford;

To have, uſe, enjoy, occupie and exerciſe the ſaid Office or Room of reading of the ſaid *Civill Law Lecture* unto the ſaid *Richard Zouch* for Term of his naturall Life; and yearlie to take, for the Uſage occupying and exerciſſing of the ſaid Office or Roome of reading the ſaid Lecture in forme * aforeſaid, the ſaid yearlie Fee of *fortie Poundes*, unto the ſaid *Richard Zouche*, from the Feaſt of the *Nativitie of Saint John Baptiſt* laſt paſt before the Date hereof, for and during the naturall Life of the ſaid

* XVII. 251.

Acte pour établir le Docteur Richard Zouche Profeſſeur en Droit Civil dans l'Univerſité d'Oxford.

JAQUES, *par la Grace de Dieu, &c. à tous ceux à qui ces Préſentes parviendront, ſalut.*

Sachez que nous, pour pluſieurs bonnes cauſes & conſiderations qui nous portent maintenant à cela, avons donné & accordé de notre grace ſpeciale, connoiſſance certaine & de notre pur mouvement, & par ces Préſentes nous donnons & accordons pour nous, nos Héritiers & Succeſſeurs, à Richard Zouche, *Docteur en Droit Civil, la charge ou place de Profeſſeur en* Droit Civil dans notre Univerſité d'Oxford, *conjointement avec les gages de* quarante livres monnoye courante d'Angleterre, *par an, pour faire & exercer la dite charge, avec toutes les autres recompenſes, ſalaires, profits, utilités, privileges & avantages quelconques, appartenans ou attachés à ladite charge ou place, provenant ou étant dus d'ailleurs par la coutume & l'uſage louable de notre dite Univerſite d'Oxford.*

Pour tenir, déſervir, jouir, occuper & exercer ladite charge ou place de Profeſſeur en Droit Civil, *par ledit* Richard Zouche, *pour le terme de ſa vie naturelle; comme auſſi pour tenir, recevoir & toucher annuellement, pour déſervir, occuper & exercer la dit charge ou place de Profeſſeur en Droit Civil de la maniere ſusdite, les gages de* quarante livres *par an, que le dit* Richard Zouche *recevra depuis la derniere Fête de la nativité de St. Jean Baptiſte qui précede la date de la préſente, pour & pendant ſa vie naturelle,*

Ann. D. 1620. *Pat. 19. J. 1. p. 5. aorf.*

JAMES, by the Grace of God, *&c.* to our trustie and welbeloved Servaunt *Thomas Mynne* Esquire, our Knight Harbinger, and to all others to whome these Presents shall come, Greetinge.

Whereas we are given to understand that in the Town and Parish of Narbury, or one of them in our Countie of Stafford, there are certaine Royall Mynes of Silver, or which have in them good quantities of Gould or Silver, which of right belong to us by our Prerogative Royall, whereof good Profit and Benifit is likelie to arise unto us if the same be carefully and well ordered,

Know ye that We, reposing assured Confidence in the Understanding Care Circumspection and Diligence of you the Said *Thomas Mynne*, have given and graunted, and by these Presents doe give and graunt unto you the said *Thomas Mynne* full Power and Authoritie; by your self your Servants Labourers and Workemen, from tyme to tyme and at all tymes convenient, for us and to our use, to search, digg open, drayne or convey Waters, or otherwise worke for all manner of Mynes or Owers of Gould or Silver, or other Mynes which shall have in them any Gould or Silver, or any Ower of Gould or Silver, as well within our owne Landes Groundes or Possessions, as the Landes Groundes or Possessions of any other Person or Persons within the said Town and Parish of Narburie or either of them, or in any Place or Places thereto neare adjoyning, as well within Liberties as without, where by probable Conjecture you the said *Thomas Mynne* shall thinke or perceive there shall be any manner of Ures or Owres simple and pure or mixt and compounded that shall beare Goulde or Silver, or out of which Goulde or Silver may be extracted or produced: And all such Owre, soe by you the said *Thomas Mynne*, your Servants or Workmen to be discovered founde out and gotten, by vertue of these Presents, from tyme to tyme to bring away and convey through any the said Lands, Groundes or Possessions, without the Contradiction of us or of any other Person or Persons whatsoever, unto such Place and Places as you the said *Thomas Mynne* shall assigne and appoint, to the end the same, and the Richnes and Worthe thereof, may be tried, that afterwardes thereupon we may give such further Order for further working in the said Mynes as we shall think most fit for obteyning the Benifit thereof, which solely belongeth unto us by our Royall Prerogative.

And therefore we do hereby require charge and command all and singuler our loving Subjects, Owners, Possessors, Tenants or Occupiors, of any the said Landes Groundes or Possessions, * wherein you the said *Thomas Mynne* shall be desirous or have occasion to digg open or worke for any such Mynes or Mineralls or Owers as aforesaid by virtue hereof, and all others whatsoever, that they quietlie and peaceablie permitt and suffer you the said *Thomas Mynne*, your Servants Workemen or Labourers, to have ingresse egresse and regresse into their said Lands Grounda or Possessions for the purpose aforesaid, and there to search, digg open, draine or convey Waters, or otherwise worke for any of the said Mynes Mineralls or Owres of Goulde or Silver, or other Owre that shall beare or yealde Goulde or Silver, and the same to trye out, convey and carry away to the purpose aforesaid, in such manner and forme, and by such devises wayes and meanes as you the said *Thomas Mynne* your Assignes or Servants shall thinke most fit for our best Service in the Premisses, and this upon paine of our high Displeasure, and such Punishment as by our Lawes may be inflicted uppon Contemners of our Royall Commaunde.

* XVII. 253.

Neverthelefs our Will and Pleasure is, and so we do hereby charge and commaund that you the said *Thomas Mynne*, your Assignes, Servants, or Workmen, shall not at any tyme search, break, digg or myne in or under any our Castles, Fortes Fortresses, or Howses without Licence obteyned, or any Howses, Edifices, Gardens, Orchards or Courts adjoyning to any How-

JAQUES, *par la Grace de Dieu*, &c. *A notre fidele & bien-aimé Serviteur* Thomas Mynne *Ecuyer, notre premier Fourrier, & à tous les autres à qui ces Présentes parviendront, Salut.*

D'autant que l'on nous a fait entendre que dans la Ville & Paroisse de Narbury, *ou dans l'une des deux de notre Comté de Stafford, il y a certaines mines royales d'argent, ou qui renferment une bonne quantité d'or ou d'argent, qui nous appartiennent de droit, par notre Prérogative royale, dont il nous peut revenir probablement de bons avantages, si elles sont soigneusement & bien administrées,*

Sachez que nous reposant & confiant sur votre habileté, soin, prudence & vigilance, avons donné & accordé, & par ces présentes donnons & accordons à vous ledit Thomas Mynne *plein pouvoir & autorité, par vous-même ou par vos Serviteurs, Travailleurs & Ouvriers, de chercher, fouiller, dessécher ou faire écouler les eaux, ou travailler de quelque autre maniere de tems en tems & dans tous les tems convenables, dans toutes sortes de mines ou glebes d'or ou d'argent, ou d'autres mines qui renferment quelque or ou quelque argent, ou toute glebe d'or ou d'argent, tant dans nos propres terres, champs ou possessions, que dans les terres, champs ou possessions de quelque autre personne ou personnes de ladite ville & Paroisse de* Narbury *ou de l'une des deux, ou dans tout lieu ou lieux qui sont situés auprès, tant au dedans qu'au dehors des Franchises, là où vous ledis* Thomas Mynne *croirez ou remarquerez par soupçon probable qu'il y aura quelques sortes de mines ou glebes simples & pures ou mixtes & composées qui produiront de l'or ou de l'argent, ou desquelles on pourra extraire ou produire de l'or ou de l'argent: & d'emporter & transporter de tems en tems en vertu des présentes toute la glebe qui aura été ainsi découverte, trouvée & acquise, par vous ledit* Thomas Mynne, *vos Serviteurs & Ouvriers, dans toutes lesdites terres, champs ou possessions, sans opposition de notre part ou de celle de quelque autre personne ou personnes quelles qu'elles soient, dans tel lieu ou lieux que vous ledit* Thomas Mynne *assignerez & nommerez, pour que cette glebe, & sa richesse & valeur, puisse être éprouvée, afin que nous puissions après cela donner de plus là-dessus tel ordre, pour que l'on continue à travailler aux dites mines, que nous trouverons le plus propre pour en obtenir les avantages qui nous appartiennent uniquement, par notre Prérogative royale.*

Et pour cet effet nous requérons, chargeons & commandons, par la présente, à tous & à chacun de nos bons Sujets, Propriétaires, Possesseurs, Tenans, ou Occupans de quelques-unes desdites terres, champs ou possessions, dans lesquelles vous ledit Thomas Mynne *aurez envie ou occasion de fouiller ou de travailler pour découvrir toutes semblables mines ou minéraux ou glebes, comme il est dit, en vertu des présentes, & de toutes les autres quelles qu'elles soient, qu'ils permettent & souffrent que vous ledit* Thomas Mynne, *vos Serviteurs, Ouvriers ou Travailleurs entriez, sortiez & retourniez tranquillement & paisiblement dans leurs dites terres, champs ou possessions pour le dessein susdit, & y cherchiez fouilliez, desséchiez, ou fassiez écouler les eaux, ou travailliez de quelque autre maniere pour découvrir quelques-unes desdites mines, minéraux ou glebes d'or ou d'argent, ou autre glebe qui produira ou rendra de l'or ou de l'argent, & de les éprouver, transporter & emporter pour le dessein susdit, de telle maniere & par telles inventions, voyes & moyens, que vous ledit* Thomas Mynne, *vos ayans cause ou Serviteurs trouverez à propos, pour nous mieux servir dans les choses dont il a été parlé ci-dessus; & cela sur peine d'encourir notre indignation, & telle punition que nos Loix pourroient infliger aux Contempteurs de notre Commandement royal.*

Néanmoins notre volonté & bon-plaisir est, & nous chargeons & commandons aussi par la présente, que vous ledit Thomas Mynne, *vos Ayans cause, Serviteurs & Ouvriers ne cherchiez jamais, creusiez ou fouilliez dans ou sous quelques-uns de nos Châteaux, Forts, Forteresses ou Maisons, sans en avoir obtenu la permission, ou dans ou sous quelques Maisons, Edifices, Jardins, Vergers ou Cours joignant*

us such Satisfaction in the Execution as we hope for and expect, we do further give Power and Authoritie unto yow to call befo- re yow, and to be assistant unto yow, all such Person and Per- sons as you shall think meet and most likely to give you any In- formation, Notice or Knowledge, the better and the more easi- ly to guide and direct you to the said Myne or Owre within the Grounds and Lands aforesaid or any of them, or in anie other matter necessarie for your Information or Instruction for Discove- rie of the said Mynes or obteyning and getting of the said Owre and, as well by Examination of any such Person or Persons as yow shall think fitt, upon Oath or without Oath, as by any other good Wayes or Meanes to discover the Truth in the Pre- misses;

And if any Person or Persons shall, upon Notice or Warrant from yow, neglect or refuse to come before you, or being befo- re you shall refuse to be examined or answer directly and truly to such Questions and Things as shall be ministred to them for the better Execution of our Pleasure hereby manifested, or shall wilfullie or obstinately neglect or refuse to guide or direct you to the said Mynes or Owre, we do hereby commaund you, by Certificate in writing under your Hand, to make known unto us the Name of such Person or Persons, whereu- pon we will take such further Course as to Justice shall apper- tain.

And further we do hereby give full Power and Authority, by your selfe, your Assignes or Servants, for us and in our Name for this our speciall Service, to take upp at reasonable Wages and Prices in any Place or Places convenient, all such Artifi- cers and Workmen, Tymber, Wood, Tooles, Instruments, Stuff and necessaries, as shall be fitt and expedient to be im- ployed or used without Fraud or Deceipt in any Matter or Sort in or about the discovering or finding out of the said Mynes or Owers, or digging opening or drayning of the Ground or Soil, or otherwise in working for the said Mines and Owres, or in carrying or conveying * the same Owre, being found out and obteyned, or doing of any other matter tending to the Execu- tion of this our Commission: for doing of all which, these our Letters Patentes and Commission, or th'Inrollment thereof, shal be unto you and unto your Deputies and Assignes a sufficient Warrant and Discharge.

* XVII. 254.

And lastlie our Will and Pleasure is and we do hereby straigt- lie charge and commaund all and singuler Justices of Peace, Maiors, Sheriffs, Bailiffs, Constables, Headborougehs, and o- ther Person and Persons whatsoever to be from tyme ayding, helping and assisting unto yow and your Deputies, assignes, Servants and Workemen in the due Execution hereof, as they tender our Pleasure, and will avoyde the contrarie at their Per- rills.

In witnes whereof, *&c.*

Witnes our selfe at *Westminster*, the third Daie of October.

Per Breve de Privato Sigillo.

nous vous donnons de plus pouvoir & autorité d'appeller devant vous, pour qu'elles vous assistent, toute telle personne ou personnes que vous jugerez à propos & convenir le mieux, pour vous donner quelque information ou connoissance, afin de vous guider & conduire mieux & plus commodément à ladite mine ou glebe dans les champs & terres susdites ou dans quelques-unes d'elles, ou à toute autre chose nécessaire, pour vous informer & faire découvrir lesdites mines ou aquerir ladite glebe, & découvrir tant par l'examen de toute semblable Personne ou Personnes, que vous trouverez à propos, sous serment ou sans serment, que par d'autres bonnes voyes & moyens, la vérité des choses ci-dessus mentionnées.

Et si quelque Personne ou Personnes, après avoir reçu avis ou ordre de votre part, néglige ou refuse de comparoitre devant vous, ou si en comparoissant devant vous elles refusent d'être examinées ou de répondre directement & véritablement aux questions & choses qui leur seront proposées, pour mieux exécuter notre bon-plaisir déclaré par la Présente, ou si elles négligent ou refusent volontairement & obstinément de vous guider & conduire aux dites mines ou Glebes, nous vous commandons par la présente de nous faire savoir par certificat écrit & signé de votre main le nom de cette personne ou de ces personnes, surquoi nous tiendrons de plus une conduite conforme à la Justice.

Et de plus nous vous donnons par la présente plein-pouvoir & autorité, par vous-même ou par vos ayant cause ou serviteurs, pour nous & en notre nom, d'engager, pour notre service spécial, à des gages & prix raisonnables, en tout lieu ou lieux convenables, tous les artisans & ouvriers, la charpente, le bois, les outils, les instrumens, les matieres & autres choses nécessaires qu'il sera convenable & expédient d'employer sans fraude ou tromperie, en quelque affaire ou en quelque sorte, à ce qui regarde la découverte desdites mines ou glebes, ou à fouiller ou dessécher la terre ou le sol, ou à travailler de quelque autre maniere aux dites mines ou glebes, ou à transporter ou emporter ce même glebe, étant trouvé & acquis, ou à faire toutes les autres choses qui tendent à exécuter notre Commission: & ces Lettres patentes & cette Commission & leur enregistrement vous serviront à vous & à vos Délégués & ayans cause d'ordre suffisant & de décharge pour avoir fait toutes les choses dont il a été parlé ci-dessus.

Et enfin, notre volonté & bon-plaisir est, & nous chargeons & commandons expressément par la Présente à tous & à chacun des Juges de Paix, Maires, Sherifs, Baillifs, Commissaires des Quartiers, Chefs de Communautés & autres personnes quelconques, de vous aider & assister de tems en tems, vous & vos Délégués & ayans cause, Serviteurs & Ouvriers, dans la due exécution des présentes, s'ils font cas de notre bon plaisir, à faute de quoi ils en répondront à leurs périls.

En foi de quoi, &c.

Témoins nous-mêmes à Westminster, *le troisième d'Octobre.*

Per Breve de Privato Sigillo.

Pro Richardo Hawkins de Pyratis supprimendis.

Ann. D. 1620. *Pat. 18. J. 1. p. 5. dor.*

JAMES by the Grace of God, *&c.* To all our Justices of Pea- ce, Mayors, Sheriffes, Bayliffs, Constables, Headboroughes, and to all other our Officers, Ministers and Subjectes to who- me these Presentes shall come Greeting.

Whereas of late Years sundrie grievous Complaintes have been made unto Us by divers our loving Subjectes, Merchantes and others, of our City of London and other Outportes and Coun- ties of this our Realme, that such hath been and is the Daun- ger and Loss they daily sustaine by Pyrates and Sea Robbers, both in their Shipping and Goodes, as also in the Persons of theire Servantes, Factors, and Mariners, who, falling into the Power of that wicked Crewe, are either cruelly murthered or brought to extreame and intollerable Servitude, by which means they are so discouraged in their Trade as the Commonwealth is in Danger greatly to suffer by the Decay of Entercourse, and especially in the Partes of the Levant, where the said Pyrates haunt for the most parte, if some Remedie be not in the mean tyme, and that speedily applied,

Wee, having thereupon given a gracious Hearing unto their said humble Complainte, and knowing the Consequence of such a growing Evill, and how well yt becometh us, as a Christian and just Prince, to secure our Subjectes in their lawfull Trade, and

Commission adressée au Chevalier Richard Hawkins pour réprimer les Pirates dans le Levant.

JAQUES, *par la Grace de Dieu,* &c. *A tous nos Juges de Paix, Maires, Sherifs, Baillifs, Commissaires des Quartiers, Chefs de Communautés, & à tous nos autres Officiers, Ministres & Sujets à qui les présentes parviendront, Salut.*

D'autant que depuis quelques années plusieurs fortes plaintes nous ont été faites par divers de nos bons Sujets, Marchands & autres de notre ville de Londres, & d'autres Ports maritimes & Provinces de ce Royaume, que tel a été & est encore le danger & la perte qu'ils essuyent tous les jours par des Pirates & Corsaires, tant dans leurs vaisseaux & biens, qu'à l'égard des personnes de leurs Serviteurs, Facteurs & Matelots, qui tombant au pouvoir de cette méchante bande de Scélérats, sont cruellement massacrées ou menés dans un extrême & insupportable esclavage, qu'ils en sont si fort découragés dans leur traffic que la chose publique court risque de souffrir grandement par la decadance de son commerce, & spécialement dans ces quartiers du Levant que lesdits Pirates fréquentent pour la plupart, si quelque remede n'est appliqué sur ces entrefaites, & cela promtement.

Nous, ayant là-dessus prêté une attention gratieuse à leur dite humble plainte, & connoissant la conséquence de l'accroissement d'un tel mal, & combien il nous convient, comme à un Prince Chrétien & juste, de mettre à couvert le commerce légitime de nos Sujets, & d'ex-

tian and good Providence, that in case any such should befall the said *Sir Robert Maunsell*, yet in a Service of such Consequence we should not be disappointed, or our Shippes and Subjects * committed to his Charge and Government endangered for want of a Governor,

* XVII. 355.

Knowe yee that wee for the Considerations aforesaid, have constituted and appointed, and by these Presents wee doe constitute appoint and authorize, our trustie and welbeloved *Sir Richard Hawkins* Knight, in case the said *Sir Robert Maunsell* shall happen to die, or by any mortall Sicknes Imprisonment or otherwise shall be disabled to governe, to have the Rule and Government, and to be the Admirall of all our Shippes and Pynnaces, and of all other Shipps and Vessells of our Subjects in Company with our said Shipps, as by our high Admirall of England and by our Comaundment, the said *Sir Robert Maunsell* shall have with him in his Company for our Service, which we have speciallie appointed to be done at the Seas according to such Instructions and Directions as we have given him.

And further, we do give full Power and Authoritie unto the said *Sir Richard Hawkins*, in such Case of Death, mortal Sicknes, Imprisonment or other occasion disabling the said *Sir Robert Maunsell* from governing, to receave and take into his Chardge, Order, Rule and Government all such our Shippes, and all other Shippes as are by our Commaundment appoynted by our said High Admirall of England to go under the Charge of the said *Sir Robert Maunsell*, together with all their Companies of Mariners, Gunners, Souldiers, and all others to them belonging, and all such others as the said *Sir Robert Maunsell*, by vertue of our said Letters Patents or Commission shall take unto him for his Assistance and our better Service,

And we do likewise by these Presents give full Power and Authoritie to the said *Sir Richard Hawkins* all and singuler the said Companies, Marriners, Gonners, Souldiers and all other Person and Persons of whom he shall have Chardge as aforesaid, to rule commaunde and govern, and to chastice, correct and punish for any Offence or Offences to be committed, as the Greatnes and Quallitie of the Fault requireth; that is to say, as for any Treason to us or any the said Ships or People in them, or for any wilful Murther, or for any notable Mutinie, the same being truly and justlie proved the said *Sir Richard Hawkins* shall have full Power to execute and take away their Life, or any Member, in Form and Order of Martiall Law, and for all other lesser Offences, to punish as in his Discretion he shall think best, and as are commonly used in all our Armies by Sea and Land.

And we do also by theis Presentes authorise the said *Sir Richard Hawkins* to do perform and putt in Execution all other thinges which by our Instructions, signed with our Hande, the said *Sir Robert Maunsell* is directed and appointed to doe execute and performe: straightlie charginge and commaunding all and singuler Persons to whome it shall appertaine, to be ayding and assisting to the said *Sir Richard Hawkins* or his Deputies respectivelie in the due Execution of the Premisses according to our Pleasure before herein expressed.

In witnes whereof, *&c.*

Witnes our self at *Westminster*, the the third Daie of October.

Per Breve de Privato Sigillo.

ste sujet d'employer toute bonne & chrétienne prévoyance, afin qu'au cas que quelque chose de semblable arrivât au dit Chevalier Robert Maunsell, *nous ne fussions pas cependant frustrés dans notre attente dans un service de cette conséquente, ou nos Vaisseaux & Sujets commis à ses soins & à sa conduite, en danger de manquer de Gouverneur;*

Sachez que nous, pour les considérations susdites, avons constitué & nommé, & par ces Présentes constituons, nommons & autorisons notre fidele & bien aimé le Chevalier Richart Hawkins, *au cas que ledit* Chevalier Robert Maunsell *vienne à mourir, ou que par quelque maladie mortelle, emprisonnement ou de quelque autre maniere il soit mis hors d'état de gouverner, pour avoir le Gouvernement & pour être Amiral de tous nos Vaisseaux & Pinasses & de tous les autres Navires & Vaissaux de nos Sujets qui accompagneront nos dits Vaisseaux, que ledit* Chevaliet Robert Maunsell *prendre avec lui pour notre service, par ordre de notre Grand Amiral d'Angleterre & par notre Commandement, & que nous avons ordonné spécialement de mettre en mer, conformément aux Instructions & ordres que nous lui avons donnés.*

Et de plus, nous donnons plein-pouvoir & autorité au dit Chevalier Richard Hawkins, *en cas de mort, maladie mortelle, emprisonnement ou autre circonstance, rendant ledit* Chevalier Robert Maunsell *incapable de gouverner, de recevoir & prendre sous sa garde, conduite & direction tous ceux de nos Vaisseaux & tous les autres que notre Grand Amiral d'Angleterre a nommés par notre commandement pour partir sous les ordres du dit* Chevalier Robert Maunsell, *conjointement avec tous leurs Equipages Matelots, Canonniers, Soldats & tous les autres qui en dépendent, & tous ceux que ledit* Chevaliet Robert Maunsell, *en vertu de nos dites Lettres patentes ou Commission, prendra avec lui pour l'assister & pour nous mieux servir.*

Et nous donnons de même par ces Présentes plein-pouvoir & autorité au dit Chevalier Richard Hawkins, *de gouverner & commander tous & chacun desdits Equipages, Matelots, Canonniers, Soldats & toute autre personne & personnes qu'il aura sous sa conduite, comme il est dit, & de châtier, corriger & punir tout crime ou crimes qui seront commis, selon que la grandeur ou la qualité du crime le requiert; c'est-à-dire que ledit* Chevalier Richard Hawkins *aura, pour toute trahison qui sera commise contre nous ou quelques-uns desdits Vaisseaux, ou les Personnes qui s'y trouvent, ou pour tout meurtre volontaire, ou pour toute mutinerie notable, ces choses étant prouvées à bon droit, plein-pouvoir & autorité d'exécuter, mettre à mort ou de priver de quelque membre, conformément à la Loi martiale, & de punir pour toutes les moindres fautes comme il le trouvera à propos selon sa prudence, & comme on a coutume d'en user dans toutes les Armées de mer & de terre.*

Et nous autorisons aussi par ces Présentes ledit Chevalier Richard Hawkins *à effectuer & mettre en exécution toutes les autres choses, qui par nos Instructions signées de notre main, lui sont ordonnées & prescrites de faire & effectuer, chargeant & commandant expressément à toutes & chaques personnes à qui il appartiendra, d'aider & d'assister ledit* Chevalier Richard Hawkins *ou ses Délégués respectifs dans l'exécution des choses susdites, conformément à notre bon-plaisir ici dedans auparavent déclaré.*

En foi de quoi, &c.

Témoins nous-mêmes à Westminster, *le troisieme d'Octobre.*

Per Breve de Privato Sigillo.

in bonis Thaleris Imperialibus probi argenti & justi ponderis, numerari curavit, qui etiam eandem, tenore Mandati nostri, recepit, & in usus nostros erogavit.

* XVII. 156.

* Ideòque Nos, ea quæ dictus *Cubicularius* noster hac in re, vigore Mandati nostri Regii, gessit, de quibus ab eo ad plenum humilimè informati sumus, rata habentes, promittimus & spondemus vi præsentium, tam pro Nobis quam pro Hæredibus & Successoribus nostris, Nos Serenitati ipsius, vel ejus Ministris ad hoc deputatis, ad *Diem vigesimam quintam Julii Anni* proximo

In cujus rei Fidem præsentes Manu nostra subscripsimus, & eandem Regium nostrum Sigillum Majus appendi jussimus.

Factum, &c. apud *Westmonasterium*, decimo nono Die Octobris, Anno Regni nostri Magnæ Britanniæ, &c. decimo octavo.

CAREW.

De Concessione Johanni Merrick Militi.

Ann. D. 1620. Ibid. m. 15.

JAMES, by the Grace of God, *King of great Brittaine, Fraunce and Irelande* Defendor of the Faith, *&c.* To all and singuler to whom theis Presents shall come, Greeting.

Whereas our Subjects trading the Countrie of *Russia*, by Vertue of Treaties heretofore passed between our Roiall Progenitors and Us Kings of this Relm, and the *Greate Dukes, Emperors of all Russia*, have of long tyme enjoyed sundry Privileges, Liberties and Ymmunities in the Course of their Traffique in those Parts, which now, by Occasion of the late Troubles and Grayboyles happened in that state, have received some interruption, and may be further infringed, except that tymely Providence be used;

And the said *Great Duke and Lord of Russia*, by an honourable Ambassage sent unto Us, having moved to Us a Contynuance of the Amitie which hath been between our Progenitors and his, and some other things concerning our own Welfare, wherein we have given Satisfaction.

Know ye that,

Out of our princely and incessant Care for the good of our said loving Subjects, and for renewing of the League and Amitie between the said *Great Duke and Lord of Russia* and Us, and for renewing of the our Priviledges of said Subjects in his Dominions, and amplifying of the same, and likewise for the redemaunding of a great Somme of Money which at his Request wee were pleased to furnish him withall,

We have made constituted appointed and ordayned, and do by these Presents make constitute appoint and ordeine, our trustie and welbeloved *Sir John Merick* Knight, in whose Fidelitie Discretion and Experience we repose greate Confidence, our Ambassador to the said *Greate Duke and Lord of all Russia*;

Giving and graunting to him our said Ambassador by vertue of theise Presents, Authoritie and Power, as well generall as speciall, to treate conferre agree and conclude in our Name and for Us, with the said *Greate Lord and greate Duke of all Russia*, or with any sufficient Deputies and Commissioners lawfully authorised by him, concerning the renewing confirming and amplifying of those Priviledges and Liberties which our Subjects have soe enjoyed within that Dominion, and likewise concerning the redemaunding of the said Somme of Money desired by the said *Greate Duke* of Us, as to his Discretion shall seeme good, with * respect to our Honor and the Benefitt of our Subjects.

XVII. 157.

And further, wee give to the said *Sir John Mericke* Power and Authoritie, uppon all such things treated agreed and concluded, and in all and singuler other Matters in any sort concerning the Premisses, to deliver in our Name and for Us, suffieient and effectuall Writings and Instruments, and to require Writings and Instruments of the like Validitie and Effect from the other part:

Promising, in the Word of a King, that whatsoever our said Ambassador shall promise covenant and agree in our behalfe, wee will approve ratifie and confirme.

In witnes whereof we have signed theise Presents, and caused our Greate Scale to be put thereunto.

Given, *&c.*

Plein-Pouvoir donné au Chevalier Jean Merick, Ambassadeur auprès du Grand-Due de toutes les Russies.

JAQUES, *par la Grace de Dieu*, Roi de la Grande Bretagne, de France & d'Irlande, *Défenseur de la Foi*, &c. *A tous & à chacun de ceux à qui ces Présentes parviendront, Salut.*

D'autant que nos Sujets trafiquant dans la Russie, *en vertu des Traités autrefois passés entre nos nobles ayeux & nous les Rois de ce Royaume, & les* Grands-Ducs, Empereurs de toutes les Russies, *ont depuis longtems joüi de plusieurs Privileges, Franchises & Immunités dans le cours de leur Commerce dans ces quartiers, qui présentement ont reçu, à l'occasion des derniers troubles & desordres survenus dans cet Etat, quelque interruption, & pourroient de plus être enfreints, à moins que l'on n'y pourvoye à tems.*

Et le dit Grand-Due & Seigneur des Russies, *nous ayant sollicité, par une Ambassade honorable qu'il nous a envoyée, à continuer l'amitié qu'il y avoit eu entre nos ayeux réciproques, & à quelques autres choses qui concernent notre prospérité propre, sur quoi nous lui avons donné satisfaction.*

Sachez que,

Par notre soin constant & royal pour le bien de nos bons Sujets; & pour renouveller l'Alliance & l'amitié, entre ledit Grand-Duc & Seigneur des Russies *& nous, & les Privileges de nosdits Sujets dans ses Etats, & les amplifier, comme aussi pour demander le remboursement d'une grande somme d'argent que nous voulumes bien aussi lui fournir à sa demande,*

Nous avons fait, nommé, commis & ordonné, & par ces Présentes faisons, nommons, commettons & ordonnons notre fidele & bien-aimé le Chevalier Jean Merick, *en la fidélité, prudence & expérience duquel nous avons une grande confiance, notre Ambassadeur auprès dudit* Grand-Duc & Seigneur de toutes les Russies;

Donnant & accordant à lui notre dit Ambassadeur, en vertu des Présentes, autorité & pouvoir, tant en général qu'en particulier, de traiter, de conférer, de convenir & de conclure en notre nom & pour nous, avec ledit Grand-Seigneur & Grand-Duc de toutes les Russies, *ou avec quelques-uns de ses Députés capables & Commissaires légitimement autorisés par lui, touchant le renouvellement, la confirmation, & l'amplification de ces Privileges & Franchises, dont nos Sujets ont joui dans ses Etats, comme aussi touchant la demande du remboursement de ladite somme d'argent, que ledit* Grand-Duc *nous a demandée, comme ledit Chevalier* Jean Merick *le trouvera à propos selon sa prudence, eu égard à notre honneur & à l'avantage de nos Sujets.*

Et de plus nous donnons audit Chevalier Jean Merick *pouvoir & autorité de délivrer, en notre nom & pour nous, des Ecrits & Instrumens suffisans & valides, & d'exiger des Ecrits & Instrumens de semblable validité & effet de l'autre part, de tout ce qui aura été traité, convenu & conclu, & pour toutes & chacunes des autres matieres qui concernent en quelque sorte les choses, dont il a été fait mention ci-dessus:*

Promettant, parole de Roi, que nous approuverons, ratifierons & confirmerons tout ce que que notre dit Ambassadeur promettra, traitera & conclura de notre part.

En foi de quoi nous avons signé ces présentes; & y avons fait apposer notre Grand-Sceau d'Angleterre.

Donné, &c.

Ann. D. 1620. Rot. Tractat. Annis 17, 18, 19, 20. Jac. m. 15.

De Concessione Dudley Diggs Militi.

JAMES, by the Grace of God, *King of Great Brittaine Fraunce and Ireland*, Defendor of the Faith, *&c.* to all and singuler to whom these Presents shall come, Greeting.

Whereas our Subjects trading the Countrie of *Russia*, by Vertue of

Plein-Pouvoir donné au Chevalier Dudley Digges Ambassadeur auprès du Grand-Duc de toutes les Russies.

JAQUES, *par la Grace de Dieu*, Roi de la Grande-Bretagne, de France & d'Irlande, *Défenseur de la Foi*, &c.

D'autant que nos Sujets trafiquant dans la Russie *ont depuis long-*

Giving and graunting to him our said Ambassador by vertue of theise Presents, Authoritie and Power, as well generall as speciall, to treate conferre agree and conclude in our Name, and for Us, with the said *Greate Lord and Greate Duke of all Russia*, or with any sufficient Deputies and Commissioners lawfully authorised by him, concerning the renewing confirming and amplifying of those Priviledges and Liberties which our Subjects have soe enjoyed within that Dominion, and likewise concerning the Loane of the said Somme of Money desired by the said *Greate Duke* of Us, and which wee are pleased to furnish him uppon reasonable Conditions and Securitie for the repayment thereof in convenient tyme as to his Discretion shall seeme good, with respect to our Honor and the Benefit of our Subjects.

And further wee give to the said *Sir Dudley Digges* Power and Authoritie, uppon all such things treated agreed and concluded, and in all and singuler other Matters in any sort concerning the Premisses, to deliver in our Name, and for Us, sufficient and effectuall Writings and Instruments, and to require Writings and Instruments of the like Validitie and Effect from the other Part:

Promising, in the Word of a King, that whatsoever our said Messenger and Commissioner shall promyse covenant and agree in our behalfe, wee will approve ratifie and confirme.

In witnes whereof we have signed theise Presents, and caused our Greate Seale of England to be put thereunto.

Given, *&c.*

Donnant & accordant à lui notre dit Ambassadeur, en vertu des présentes, autorité & pouvoir, tant en général qu'en particulier, de traiter, conferer, convenir & de conclure en notre nom & pour nous, avec ledit Grand-Seigneur & Grand-Duc de toutes les Russies, *ou avec quelques-uns de ses Députés capables & Commissaires, légitimement autorisés par lui, touchant le renouvellement, la confirmation & l'amplification de ces Privileges & Franchises dont nos Sujets ont ainsi joui dans ses Etats, comme aussi touchant le prêt de ladite somme d'argent, que le dit* Grand-Duc *nous a demandée, & que nous voulons bien lui fournir à des conditions & suretés raisonnables pour en être remboursés dans un tems convenable, comme ledit* Chevalier Dudley Digges *le trouvera à propos selon sa prudence, eu égard à notre honneur & à l'avantage de nos Sujets.*

Et de plus nous donnons au dit Chevalier Dudley Digges *pouvoir & autorité de délivrer, en notre nom & pour nous, des Ecrits & Instrumens suffisans & valides & d'exiger des Ecrits & Instrumens de semblable validité & effet de l'autre part, de tout ce qui aura été traité, convenu & conclu, & pour toutes & chacunes des autres matieres qui concernent en quelque sorte les choses dont il a été fait mention ci-dessus:*

Promettant, parole de Roi, que nous approuverons, ratifierons & confirmerons tout ce que notre dit Ambassadeur & Plenipotentiaire promettra, traitera & conclura de notre part.

En foi de quoi nous avons signé ces Présentes, & y avons fait apposer notre Grand-Sceau d'Angleterre,

Donné, &c.

---

* XVII. 258.

* *Commissio pro Causis Ecclesiasticis infra Provinciam Eborum.*

A Commission for Ecclesiasticall Causes within the Province of Yorke.

Ann. D. 1620. *Pat. 18. J. 1. p. 19. dorf.*

JAMES, by the Grace of God, *&c.* to the most Reverend Father in God,

Toby Lord Archbishop of Yorke, Primate of England, and Metropolitane, and to the Lord *Archbyshop of Yorke*, for the tyme beinge,

To our right trustye and right welbeloved Councellor,

Fraunces Lord Verulam Lord Chauncellor of England, and to the *Lord Chauncellor of England* or *Lord Keeper of the Great Seale of England* for the tyme being,

And to our right trusty and right welbeloved Cousins,

Francis Earle of Cumberland,

William Earle of Derby,

And *Thomas Earle of Exeter*,

And to the Right Reverend Fathers in God,

Richard Bishop of Durham,

Robert Bishop of Carlisll,

John Bishop of Chester,

John Bishop of Man,

And to the *Bishops of Durham*, *Carlisle*, *Chester* and *Man* for the tyme beinge,

And to our right trusty and welbeloved,

Henrie Lord Clifford,

Theophilus Lord Walden,

John Lord Haughton,

And to our *Justices of Assize of our Countie of Yorke* for the tyme beinge,

And to our trustye and welbeloved,

Sir Peter Warberton,

Sir Richard Hutton,

Knightes, two of our Justices of our Court of Common Pleas,

And to our trusty and welbeloved,

The Maior of the City of Yorke, for the tyme being,

Sir Thomas Wharton, Knight,

Sir Jervas Clifton, Knight and Barronett,

Sir Thomas Savage, Knight and Barronett,

Commissio pro Causis Ecclesiasticis infra Provinciam Eborum.

Commission touchant les Causes Ecclésiastiques dans la Province d'Yorke.

JAQUES, *par la Grace de Dieu*, &c. *Au très Révérend Pere en Dieu*,

Tobie Lord Archevêque d'Yorke, *Primat & Métropolitain d'Angleterre, & au* Lord Archevêque d'Yorke, *qui sera dans la suite*,

A notre très fidele & très bien-aimé Conseiller,

François Lord Verulam, Lord Chancelier d'Angleterre, *& au* Lord Chancelier *ou* Lord Garde du Grand Sceau d'Angleterre, *qui sera dans la suite*,

Et à nos très fideles & très bien-aimés Cousins,

François Comte de Cumberland,

Guillaume Comte de Derby,

Et Thomas Comte d'Exeter,

Et à nos très Révérends Peres en Dieu,

Richard Evêque de Durham,

Robert Evêque de Carlisle,

Jean Evêque de Chester,

Jean Evêque de Man,

Et aux Evêques de Durham, *de* Carlisle, *de* Chester *& de* Man *qui seront dans la suite*,

Et à nos très fideles & bien-aimés,

Henri Lord Clifford,

Theophile Lord Walden,

Jean Lord Haughton,

Et à ceux qui seront Juges des Assises de notre Comté d'Yorke; *dans la suite*,

Et à nos fideles & bien-aimés,

Pierre Warberton,

Richard Hutton,

Chevaliers, deux des Juges de notre Cour des Plaidoyers communs,

Et à nos fideles & bien-aimés,

Le Maire de la Ville d'Yorke, *ou qui le sera*,

Le Chevalier Thomas Wharton,

Le Chevalier Baronet Gervais Clifton,

Le Chevalier Baronet Thomas Savage,

beinge,
Sir Edward Musgrave,
Sir Randall Manwaringe,
Sir Robert Askwith,
Sir Thomas Posthumus Hoby,
Sir John Savile,
Knights,
The Deanes of Carlisle Chester and *Rippon* nowe beinge, and that for the tyme hereafter shall be,
The Precentor and Chauncellor of the Cathedrall Church of Yorke nowe beinge, and that for the tyme hereafter shall be,
The Temperal Chauncellor of Durham, for the tyme beinge,
Mathew Dodesworth, Esquire Deputy Chauncellor to the Lord Archbishop of Yorke,
Henrie Swinborne, Esquire one of the Commyssaries of the Exchequer at Yorke, and to the Commyssaries of the Exchequer at Yorke nowe being, and that for the tyme hereafter shall be,
Our Attorney in the North, for the time beinge,
John Cradocke, Doctor in Divinity Chauncellor to the Bishop of Durham,
David Yale, Doctor of Lawe Chauncellor to the Bishop of Chester,
Henrie Woodward, Chauncellor of Carlisle,
• XVII. 359. • And the Chauncellors to the Bishops of Durham Carlisle and Chester for the tyme being,
The *Archdeacons of Yorke Durham Carlisle Chester Nottingham Eastridinge Cleveland Richmond* and *Northumberland* nowe and for the tyme beinge,
Robert Hutton,
Robert Newell,
George Sewell,
John Williames,
Robert Kinge,
Henrie Banckes,
John Hanmer,
Daniell Birkhead,
William Foster,
George Stanhope, Doctors in Divinity,
The Recorder of Yorke, now being and that for the time hereafter shall be,
Francis Burgome,
William Leigh,
Josias Horne,
And *Jeffrey Kinge* our Chaplains,
John Alden,
And *James Marten*,
Clerkes,
Marmaduke Blakiston,
Ferdinando Morecrofte,
Henrie Ewbanke,
Augustine Lynsdall,
Prebendaries of Durham,
John Lloyd Clark,
John Hix,
Thomas Bell,
Prebendaries of York,
Clement Holder,
William Humfrey,
And *Richard Johnson*,
Prebendaries of Southwell,
Hugh Watmouth,
Gregory Turnor,
Jerom Waterhouse,
Clerks,
Barnard Robinson,
Edward Maplet,
And *Laucelot Dawes*,
Prebendaries of Carlisle,
Cuthbert Curwyn,
John Robson our Chaplaine,
John Ley,
John Lengley,
Henry Tillson,
Peter White,
Leonard Scott,
Thomas Fairefax,
And *Thomas Atkinson*,
Clerks,
Jervase Lee,
And *John Wood*,
Esquires,
Greeting.

Whe-

dans les Quartiers du Nord,
Edouard Musgrave,
Randall Manwaringe,
Robert Askwith,
Thomas Posthume Hoby,
Jean Savile,
Chevaliers,
Les Doyens de Carlisle, Chester & Rippon, *qui sont présentement & qui le seront dans la suite*,
Le Précenteur & Chancelier de la Cathédrale d'Yorke, *qui sont présentement & le seront dans la suite*,
Le Chancelier Séculier de Durham, *ou qui le sera*,
Mathieu Dodesworth, *Ecuyer*, *Vice-Chancelier du Lord Archevêque d'York*,
Henri Swinborne, *Ecuyer*, *l'un des Commissaires de l'Echiquier à Yorke, & aux Commissaires de l'Echiquier à Yorke qui sont présentement, & qui le seront dans la suite*,
Notre Procureur dans les Quartiers du Nord, *ou qui le sera*,
Jean Cradocke, *Docteur en Théologie*, *Chancelier de l'Evêque de Durham*;
David Yale, *Docteur en Droit*, *Chancelier de l'Evêque de Chester*,
Henri Woodward, *Chancelier de Carlisle*,
Et les Chanceliers des Evêques de Durham, *Carlisle & Chester*, *ou qui le seront*,
Les Archidiacres d'Yorke, Durham, Carlisle, Chester, Nottingham, Eastridinge, Cleveland, Richemond *&* Northumberland, *qui sont présentement & le seront dans la suite*,
Robert Hutton,
Robert Newell,
George Sewell,
Jean Williames,
Robert Kinge,
Henri Bankes,
Jean Hanmer,
Daniel Brikhead,
Guillaume Foster,
George Stanhope, *Docteurs en Théologie*;
Le Recorder d'Yorke, *qui est présentement ou le sera dans la suite*,
François Burgome,
Guillaume Leigh,
Josias Horne,
Et Geoffroi Kinge, *nos Chapelains*,
Jean Alden,
Et Jaques Marten,
Clercs,
Marmaduke Blakiston,
Ferdinand Morecrofte,
Henri Ewbanke,
Augustin Lynsdall,
Prébendiers de Durham,
Jean Loyd *Clerc*,
Jean Hix,
Thomas Bell,
Prébendiers d'Yorke,
Clement Holder,
Guillaume Humfrey,
Et Richard Johnson,
Prébendiers de Southwell,
Hugues Watmouth,
Gregoire Turnor,
Jerome Waterhouse,
Clercs,
Bernard Robinson,
Edouard Maplet,
Et Laucelot Dawes,
Prébendiers de Carlisle,
Cuthbert Curwyn,
Jean Robson *notre Chapelain*;
Jean Ley,
Jean Lengley,
Henri Tillson,
Pierre White,
Leonard Scott,
Thomas Fairefax,
Et Thomas Atkinson,
Clercs,
Jervaise Lee,
Et Jean Wood,
Ecuyers,
Salut.

D'au-

*[illegible] whatsoever, which by any manner spirituall or Ecclesiasticall Power Authority or Jurisdiction could or might lawfully be reformed ordered redressed corrected restrayned or amended, to the Pleasure of Almighty God, the Encreafe of Virtue, and the Conservation of the Peace and Unitie of this Realme. And that such Person or Persons to be named assigned authorised and appoynted by the said late Queene her Heires or Successors, after the saide Letters Patents to him or them made and delivered, as is aforesaid, should have full Power and Authority, by Vertue of that Act and of the said Letters Patents, under the said late Queen her Heires and Successors, to exercise use and execute all the Premisses accordinge to the Tenor and Effect of the said Letters * Patents, any Matter or Cause to the Contrarie in any wise notwithstandinge;*

* XVII. 263.

As in and by the said Act, amongst other thinges, more at large appeareth.

By the express Wordes of which said Act, authorising our said dear Sister her Heires and Successors to grant such Commissions, when and as often and such and so long tyme as should be thought meet and convenient, it appeareth that the said Parliament purposed plainly to represent and intimate unto our said dear Sister, and Kings of this Realme that should succeed, as well the great Trust that was reposed in the Crown, as also their own Opynion and Intention that such Commission should be of a temporary Nature, and that it was desired and meant that they might be accommodated to the Accidents and Varieties of the tymes and Occasions; wee have now thought good, for divers weighty Causes, and of our Princely Care and Desire to ease and content our loving Subjects as far as may stand with good Government and Justice, to grant forth a Commission in Manner and Forme following.

Know ye therefore that we, for sundrie, good, weighty and necessary Causes and Considerations us thereunto specially moving, of our meer Motion and certain Knowledge by Force and Vertue of our supream Authority and Prerogatyf Royall, and of the said Act, do by theis our Letters Patents under the Great Seal of England, give and graunt full free and lawfull Power and Authority unto you the said *Lord Archbishopp of York* for the tyme being,

And to you the said *Lord Chauncellor*, and to the Lord Chauncellor of England or Lord Keeper of the Great Seale of England for the tyme being,

The *Lord President in the North* for the tyme being,
Francis Earle of Cumberland,
William Earle of Derby,
Thomas Earle of Exeter,
Richard Bishop of Durham,
Robert Bishop of Carlisle,
John Bishop of Chester,
John Bishop of Man,

And to the Bishop of *Durham*, *Carlisle*, *Chester* and *Man* for the tyme being,
Henrie Lord Clifford,
Theophilus Lord Walden,
John Lord Haughton,
The Justice of Assize of the County of York, for the tyme being,

Sir Peeter Warburton,
Sir Richard Hutton,
Knightes,
The Maior of our City of York, for the tyme being,
Sir Thomas Wharton,
Sir Jervase Clifton,
Sir Thomas Savage,
Sir George Bouth,
Sir Henry Savile,
The Deanes of Yorke and Durham, for the tyme being,
Sir Thomas Fairefax of Denton,
Sir John Bennet, Knight Chauncellor to the Archbishop of York, the Chauncellor to the Archbishop of York for the tyme beinge,
Thomas Murrey, Esquire,

Sir

ses telles Erreurs, Hérésies, Schismes, Abus, Fautes, Mépris & Atrocités quelconques, qui pourroient légitimement être réformés, redressés, ordonnés, corrigés ou réprimés par quelque pouvoir, autorité ou Jurisdiction, Spirituelle & Ecclésiastique, pour obeir au Dieu tout-puissant, pour l'accroissement de la Vertu, & pour la conservation de la Paix & de l'Union de ce Royaume. Et que telle personne ou personnes ainsi nommées, députées, autorisées, & ordonnées par ladite feue Reine, ses Héritiers & Successeurs, après que lesdites Lettres patentes auroient été expédiées & leur auroient été remises, comme il est dit, auroient plein-pouvoir & autorité, en vertu de cet Acte & desdites Lettres patentes, d'exercer, de faire & exécuter sous les ordres de ladite feue Reine, ses Héritiers ou Successeurs toutes les choses ci-dessus mentionnées, selon la teneur & l'effet desdites Lettres patentes, nonobstant toutes autres choses ou causes contraires en quelque sorte;

Comme il paroit entre autres choses plus au long par ledit Acte.

Et qu'il paroit, par les paroles expresses du dit Acte, autorisant notre dite chere Sœur, ses Héritiers & Successeurs, à accorder de telles Commissions lors & toutes fois, & pour un aussi long espace de tems, qu'il seroit trouvé à propos & convenable, que ledit Parlement se proposoit manifestement de faire connoître & de donner à entendre à notre dite chere Sœur & aux Rois de ce Royaume, ses Successeurs, non-seulement la grande confiance, qu'on avoit en la Couronne, mais aussi leur propre sentiment & intention, que semblables Commissions ne seroient qu'à tems, & que l'on souhaitoit & entendoit qu'elles fussent accommodées aux occasions & aux circonstances des tems; nous avons à présent trouvé bon, pour plusieurs raisons de poids, & par notre soin & desir royal de soulager & contenter nos bons Sujets, autant que cela pourra s'accorder avec le bon Gouvernement & la Justice, par l'avis de notre Conseil privé, d'accorder notre Commission en la maniere & forme suivante.

Sachez pour cet effet que nous, pour plusieurs bonnes & importantes raisons & considérations qui nous y ont porté particulierement, de notre pur mouvement & science certaine, en vertu de notre Autorité suprême & Prérogative royale & du dit Acte, vous donnons & accordons par nos Lettres patentes, sous notre grand Sceau d'Angleterre, plein, libre & légitime Pouvoir & Autorité, à vous ledit Lord Archevêque d'Yorke, *ou à celui qui le sera*,

Et à vous ledit Lord Chancelier, *& au Lord Chancelier, ou Lord Garde du grand Sceau d'Angleterre, qui sera dans la suite*,

Le Lord Président dans les Quartiers du Nord, *ou qui le sera*,
François Comte de Cumberland,
Guillaume Comte de Derby,
Thomas Comte d'Exeter,
Richard Evêque de Durham,
Robert Evêque de Carlisle,
Jean Evêque de Chester,
Jean Evêque de Man,

Et aux Evêques de Durham, Carlisle, Chester *&* Man, *qui seront dans la suite*,
Henri Lord Clifford,
Théophile Lord Walden,
Jean Lord Haughton,
Les Juges des Assises de la Province d'Yorke, *ou qui le seront*,
Pierre Warburton,
Richard Hutton,
Chevaliers,
Le Maire de la Ville d'York, *ou qui le sera*,
Le Chevalier Thomas Wharton,
Le Chevalier Gervais Clifton,
Le Chevalier Thomas Savage,
Le Chevalier George Bouth,
Le Chevalier Henri Savile,
Les Doyens d'Yorke & Durham, *ou qui le seront*,
Le Chevalier Thomas Fairefax de Denton,
Le Chevalier Jean Bennet, *Chancelier de l'Archevêque d'Yorke, & au Chancelier de l'Archevêque d'Yorke, qui sera dans la suite*,

Thomas Murrey, *Ecuyer*,

Le

Mathew Dodesworth,
Henrie Swinborne, Esquire one of the Commyssaries of the Exchequer at York, and to the Commissaries of the Exchequer at York for the tyme being,
John Cradocke,
David Yale,
And *Henrie Woodward*,
The Chauncellors to the Bishopps of Durham, Carlisle and Chester for the tyme being,
The Archdeacones of Yorke, Durham, Carlisle and Chester, Nottingham, Eastridinge, Cleveland, Richmond and Northumberland for the tyme being,
The Commyssaries of Richmond for the tyme being,
Robert Hutton,
Robert Newell,
George Sewell,
• XVII. 261. • *John Williames*,
Robert Kinge,
Henrie Banckes,
John Hanmer,
Daniell Birkhead,
William Foster,
George Stanhope,
The Recorder of Yorke, for the time being,

Francis Burgome,
William Leigh,
Josias Horne,
Jeffrey Kinge,
John Alden,
James Marten,
Marmaduke Blacston,
Ferdinando Morecrofte,
Henrie Ewbanke,
Augustine Lynsdall,
John Lloyd,
John Hix,
Thomas Bell,
Clement Holder,
William Humfrey,
Richard Johnson,
Hugh Watmouth,
Gregory Turnor,
Jerom Waterhouse,
Bernard Robinson,
Edward Maplett,
Lancelot Dawes,
Cuthbert Curwyn,
John Robson,
John Ley,
John Langley,
Henry Tillson,
Peter White,
Leonard Scott,
Thomas Fairefax,
Thomas Atkinson,
Jervase Lee,
And *John Wood*,
Or any three or more of you (whereof the said *Lord Archbishop of Yorke*, for the tyme beinge,
The *Lord Chauncellor* or *Lord Keeper of the Great Seale of England*, for the tyme being,
The *Lord President of the North*, for the tyme beinge,
Frauncis Earle of Cumberland,
William Earle of Derby,
Thomas Earle of Exeter,
The Bishop of *Durham*, *Carlisle*, *Chester* and *Man*, for the tyme beinge,
The *Justices of Assise of the Countie of Yorke*, for the tyme beinge,
Sir Peter Warburton,
Sir Richard Hutton,
The Deans of Yorke and Durham, for the tyme being,
Sir John Bennett Knight *Chauncellor* to the Lord Archbishop of Yorke, and the *Chauncellor* to the Lord Archbishop of York for the tyme beinge,
Sir William Ingram,
The Deanes of Carlisle, *Chester* and *Rippon*, for the tyme beinge,
The Precentor and Chauncellor of the Metropoliticall Church of Yorke, for the tyme beinge,

Ma-

Mathieu Dodesworth,
Henri Swinborne, *Ecuyer, l'un des Commissaires de l'Echiquier à Yorke, & aux Commissaires de l'Echiquier à Yorke, qui sont présentement & qui le seront dans la suite*,
Jean Cradocke,
David Yale,
Et Henri Woodward,
Les Chanceliers des Evêques de Durham, Carlisle, & Chester, qui sont présentement & qui le seront dans la suite,
Les Archidiacres *d'Yorke, Durham, Carlisle & Chester, Nottingham, Eastridinge, Cleveland, Richmond & Northumberland, qui sont présentement & le seront dans la suite*,
Les Commissaires de Richmond, ou qui le seront,
Rober Hutton,
Robert Newell,
George Sewell,
Jean Williames,
Robert Kinge,
Henri Banckes,
Jean Hanmer,
Daniel Birkhead,
Guillaume Foster,
George Stanhope,
Le Recorder d'Yorke, *qui est présentement & le sera dans la suite*,
François Burgome,
Guillaume Leigh,
Josias Horne,
Geoffroi Kinge,
Jean Alden,
Jaques Marten,
Marmaduke Blacston,
Ferdinand Morecrofte,
Henri Ewbanke,
Augustin Lynsdall,
Jean Lloyd,
Jean Hix,
Thomas Bell,
Clement Holder,
Guillaume Humfrey,
Richard Johnson,
Hugues Watmouth,
Gregoire Turnor,
Jerome Waterhouse,
Bernard Robinson,
Edouard Maplett,
Lancelot Dawes,
Cuthbert Curwyn,
Jean Robson,
Jean Ley,
Jean Langley,
Henri Tillson,
Pierre White,
Leonard Scott,
Thomas Fairefax,
Thomas Atkinson,
Gervais Lee,
Et Jean Wood,
Ou à trois ou un plus grand nombre de vous (dont vous ledit Lord Archevêque d Yorke, *ou qui le sera*,
Le Lord Chancelier ou Lord-Garde du grand Sceau d'Angleterre, *ou qui le sera*,
Le Lord Président dans les Quartiers du Nord, *ou qui le sera*,
François Comte de Cumberland,
Guillaume Comte de Derby,
Thomas Comte d'Exeter,
Les Evêques de Durham, Carlisle, Chester, & Man, *ou qui le seront*,
Les Juges des Assises du Comte d'Yorke, *ou qui le seront*,

Le Chevalier Pierre Warburton,
Le Chevalier Richard Hutton,
Les Doyens d'Yorke & Durham, *ou qui le seront*,
Le Chevalier Jean Bennett, *Chancelier de l'Archevêque d'Yorke, & celui qui sera Chancelier de l'Archevêque d'Yorke*,

Le Chevalier Guillaume Ingram,
Les Doyens de Carlisle, Chester & Rippon, *ou qui le seront*;

Le Précenteur & Chancelier de la Métropolitaine d'Yorke, *ou qui le seront*,

Ma-

And alsoe of all and all manner of Persons, which have or shall refuse to have, his or their Child or Children baptised, or which have or shall admynister or procure, or willingly suffer the Sacrament of Baptisme to be admynistred by any Jesuite, Semynarie or other Popish Priest, or which have or shall celebrate the Masse, or procure the same to be celebrated, or willingly heare or be present at the same, and of their saide Offences; and alsoe of all blasphemous and impious Acts and Speeches; scandalous Bookes Libells * and Writings against the Doctrine of Religion, the Booke of Common Prayer, or Ecclesiastical State or Government nowe established in the Church of England; or against any Archbishop or Bishopp touchinge any Crime or Offence of Ecclesiasticall Cognizance, Prophanation of the Sacraments of Baptisme and the Lord's Supper, or either of them, and of all other thinges and Places consecrated or dedicated to divine Service; wilfull and unlawfull digginge up of buryed Bodyes in any Church Chappell or Churchyard; violent and wilfull Disturbances and Interruptions of Divine Service or Sermons in any Church Chappell or publique Preaching Place; violent and wilfull layeing of Handes uppon the Person of any Archbishope or Bishoppe; Simonies, Incests; infamous and notorious Adulteries; and of all singuler Abuses, Offences, insolent Misbehaviors and Contempts, beinge not Capitall, committed or done unto or against you, or any such three or more of you as is aforesaide, judicially sittinge in our said Court of high Commission for Ecclesiasticall Causes; and of all and singuler Outrages Offences Abuses and Contempts aforesaid against any our Officers or Ministres in the Execution of Processes or Mandats award or made according to the Tenor true Intent and Meanynge of these our Letters Patents; and alsoe of all Corruptions Contempts and Abuses in any Ecclesiasticall Judges Officers, or their Deputies or Clerkes or other Ministers whatsoever belonginge either to our said Courte of High Commission for Causes Ecclesiasticall or to any other Ecclesiasticall Courts, or attendinge servinge or imployed in or by the same or any of them, committed or done in any County City Burrough or other Place or Places, exempt and not exempt, within these our Realmes of England and Ireland and Domynion of Wales; and of all and every the Offendors in the Premisses, or anye of them, and of all and everie their Councellors Procurers and Abettors.

* XVII. 262.

And wee doe further give and grant full free and lawfull Power and Authority unto you all, or to such three or more of you as is aforesaid, to inquire as aforesaid, of all and singuler Misdemeanors whatsoever committed or done by anye Ecclesiasticall Person, within these our Realmes of England and Ireland and Domynion of Wales, which in any wise concerne th'Execution of their severall Offices Duties Charges or Cures in any Matter or Thing of Ecclesiasticall Cognizance; as also of all and singuler other Misdemeanors committed by the said Ecclesiastical Persons for which they may or might be censured by Ecclesiasticall Lawes of this our Kingdom.

And also we have given and granted, and by theis Presents do give and grant full and free Liberty, Power and Authority unto you, or any such three or more of you as aforesaid, to search for, apprehend and ymprison by our Messingers, Pursevants and Officers, or otherwise, as well in all Places exempt as not exempt within the said Province of York, all and singuler Jesuits, Semynaries and other Popish Priests, obstinate and dangerous Popish Recusants suspected of Practize against the State, and Sectaries; and likewise all and every such Person and Persons which have or shall send and convey or cause to be sent and conveyed any Children of their own or of any others, or any Person or Persons whatsoever into the Partes beyond the Seas, to be their kept, taught or brought up in the Romish Religion, either in any School or Semynarie or in any other Place whatsoever; and also all such as have or shall send and convey, or cause or procure to be sent and conveied, any Money or any other thing towards their Relief or Mayntenance of any such Child or Children, or of the said Semynaries or Schools themselves, or any Person or Persons living or abiding in the same, and to proceed against and punysh them and every of them in

Comme aussi de toutes les Personnes de quelque sorte qu'elles soient, qui ont refusé ou refuseront de faire baptiser leurs Enfans, ou qui ont administré ou administreront, feront en sorte ou souffriront volontairement que quelque Jésuite, Seminariste ou autre Prêtre Papiste administre le Sacrement du Baptême, ou qui ont célébré ou célébreront la Messe, ou fait en sorte qu'on la célébrât, ou qui l'entendent volontairement, ou y assistent, & de leurs dites offenses; comme aussi de toutes les actions & discours impies & blasphématoires; Livres, Libelles & Ecrits scandaleux, faits contre la Religion, le Livre des communes Prieres, ou l'état ou le Gouvernement Ecclésiastique à présent établi dans l'Eglise d'Angleterre; ou contre quelque Archevêque ou Evêque touchant quelque Crime ou Offense, dont il appartient au Tribunal Ecclésiastique de prendre connoissance; de la profanation des Sacremens du Baptême & de la Sainte Cene, ou de chacun d'eux, & de toutes les autres choses & les Lieux qui sont consacrés ou dédiés au Service divin; des Corps déterrés de propos délibéré & d'une maniere illicite dans quelque Eglise, Chapelle ou Cimetiere; des désordres faits de dessein formé avec violence pour interrompre le Service divin ou les Sermons dans quelque Eglise, Chapelle ou lieu d'exercice public; des voyes de fait violentes, exercées sur la personne de quelque Archevêque ou Evêque; des Simonies, Incestes, Adulteres infames & manifestes, & de tous & chaques Abus, Injures, Conduites insolentes & mépris n'étant pas capitaux, commis ou faits contre vous ou trois ou plus de vous, comme il est dit, assemblés pour juger dans notre dite Cour de haute Commission pour les Causes Ecclésiastiques; & de tous & chaque outrages, injures, abus & mépris susdits, commis contre quelques-uns de nos Officiers ou Ministres pendant qu'ils exécutent des Procès ou Mandemens prononcés, ou faits conformément au but, à la teneur & vraye intention de ces Lettres patentes; comme aussi de tous désordres, mépris & abus commis ou faits par quelques Officiers des Juges Ecclésiastiques, ou par leurs Délégués ou Clercs, ou autres Ministres quelconques de notre dite Cour de haute Commission pour les Causes Ecclésiastiques, ou de quelques autres Cours Ecclésiastiques, ou qui vaquent, servent ou sont employés dans ces dites Cours ou quelques-unes d'elles, dans tout Comté, Ville, Bourg ou autres endroits francs & non francs, de nos Royaumes d'Angleterre & d'Irlande, & de notre Principauté de Galles; & de tous & chaque Délinquans dans les choses ci-dessus mentionnées, & de tous & chacun de leurs Conseillers, Adherens & Instigateurs.

Et nous donnons & accordons de plus à vous tous, ou à tels trois ou plus de vous, plein, libre & légitime pouvoir & autorité, de faire la recherche, comme il est dit, de toutes & de chaque malversations, quelles qu'elles soient, commises ou faites par quelque personne Ecclésiastique de ladite [illegible] d'Yorke, qui concernent en quelque façon l'exécution de leurs divers Offices, Devoirs, Charges ou Cures, dans quelque affaire ou matiere dont il appartient au Tribunal Ecclésiastique de prendre connoissance; comme aussi de toutes & de chaques autres mauvaises conduites desdites Personnes Ecclésiastiques, pour lesquelles elles pourroient etre censurées par les Loix Ecclésiastique de notre Royaume.

Et nous avons aussi donné & accordé, & par ces présentes donnons & accordons pleine & franche liberté, pouvoir & autorité à vous ou trois ou plus d'entre vous, comme il est dit, de faire chercher pour les saisir & emprisonner, par nos Messagers, Poursuivans & Officiers, ou de quelque autre maniere, tant dans les endroits francs que non francs de ladite Province d'Yorke, tous & chaques Jésuites, Seminaristes & autres Prêtres Papistes, Papistes recusans, obstinés & dangereux, suspects de menées secretes contre l'Etat, & tous Sectaires; comme aussi toutes les personnes qui ont envoyé ou envoyeront ou feront envoyer quelques uns de leurs propres enfans ou les enfans de quelques autres, ou quelque personne ou personnes quelles qu'elles soient, dans les endroits au delà les Mers, pour être nourris, instruits ou élevés dans la Religion Romaine, soit dans quelque Ecole ou Seminaire, ou dans tout autre lieu; comme aussi tous ceux qui ont remis ou remettront ou feront en sorte que l'on remette quelque argent ou autres choses pour l'entretien de ces enfans, ou desdits Seminaires, ou Ecoles mêmes, ou de quelques personnes qui y demeurent; & de procéder contre eux & les punir & chacun d'eux de la maniere & façon ci-après exprimée, ou autrement de les livrer à nos Cours Séculieres, Juges & Justiciers, selon que leurs différens

ent

les the Materialls in such Cases as they may not afterwards be so abused, or otherwise the Value of them to the Owners therof, and also to take, apprehend and ymprison within the said Province of York by our Purlevants, Officers or otherwise, the Offendors in that behalfe; and also all and everie such Person and Persons which shall offend against any Decree or Decrees heretofore made by the High Court of Starchamber and now in Force, or hereafter to be there made for or touching the Reformation of diverse Disorders in te printing or uttering of Bookes.

And we do further give and grant full and free Power and Authority unto yow, or any three or more of you as is before mentioned, to send your Letters missive to and for any Person or Persons within the said Province of York, which shall be charged, accused or upon notorious Fame suspected to have offended in any of the Premisses, thereby willing, requiring and commanding them and everie of them to appear before yow, or any such three or more of yow as is aforesaid, at a Day and Place certaine to answer thereunto; and where yow, or any such three or more of yow as is aforesaid, shall find it necessary in any of the Cases aforesaid onely, we give you or any such three or more of you as is aforesaid, hereby full and free Power and Authority, by our Messingers or Purlevants, or by Attachments to be directed to the Shirreffes, to whom the Execution in that behalfe shall appertain, to cause such Persons so charged, accused or suspected as aforesaid, to be arrested, attached and apprehended, and to be kept in safe Custody till he or they shall be brought before you, or any such three or more of you as aforesaid, or otherwise shall be enlarged or delivered according to the Direction hereafter in these Presents prescribed.

And we do likewise give full Power and Authority unto you, or any such three or more of you as is aforesaid, to command all and every our Sheriffs, Messengers and other Officers withio the Province of York in all Places, as well exempt as not exempt, by your Proces of Attachment, either to bring safely before you, or any such three or more of you as is aforesaid, the said Persons so arrested attached or apprehended as aforesaid, or els if you, or any such three or more of you as is aforesaid, shall in your Discretion so think fitt, to take or cause to be taken such sufficient Bonds to our Use of such Person or Persons which from tyme to tyme shall be arrested, attached or apprehended as aforesaid, as you, or any such three of you as is aforesaid, shall by your said Proces of Attachment prescribe for his or their Personall Appearance to be made before you, or any such three or more of you as is aforesaid, at such tymes and Places as in the said Proces of Attachment shall be lymitted and appointed.

And we do by theis Presents give Power and Authority to all and every the said Sherriffs and Messingers and other Officers to take such Bondes to our Use of such Persons, and in such Cases and in such Manner and Form as are before mentioned, and in Case any such Person or Persons be not able, or will obstinatly refuse to give sufficient Bondes or Security to our Use for his or their Personall Appearance as aforesaid before you, or any such three or more of you as aforesaid, then we will that in our Name you, or any such three or more of you as is aforesaid, give Commaundements to such Sherriffes, Messingers, or other Officers under whose Charge he or they so to be convented before you shall happen to be or remaine, either for the bringing of him or them before you, or els to committ him or them to Ward or to other safe Custody, so to remain untill he or they shall give sufficient Bond, or untill you, or any such three or more of you as is aforesaid, shall take further Order for his or their Enlargement.

And furthermore we do give full Power and Authority unto you, and every such three or more of you as is aforesaid by theis Presents, to take and receave by your Discretions of any Offendor or suspected Person which shall be from tyme to tyme convented before you, or any such three or more of you as is aforesaid, such Recognizance or Recognizances, Obligation or Obligations to our Use, in such * Somme or Sommes of Money for their Personall Appearance and Attendance from tyme to tyme before you, or any such three or more of you as is aforesaid, as to you, or any such three or more of you as is aforesaid, shall seem meet in that behalfe, and if any Person or Persons which shall be so called or convented before you or any such three or more of yow as is aforesaid, touching any of the Premisses do refuse to make their Personall Appearance before you at such times and Places and according as they shall from tyme to tyme be enjoyned and commanded by you, or any such three or more of you as is aforesaid, to enter such Bond or Recognizance as is aforesaid, then it shall and may be lawfull to and for you, or any such

* XVII. 264.

suite; comme aussi de pren[illegible] dite Province d'Yorke, par nos Poursuivans, nos Officiers, ou de quelque autre maniere, les Délinquans à cet égard; & toutes ces Personnes qui pécheront contre quelque Décret ou Décrets, faits autrefois par la haute Cour de la Chambre étoilée & présentement en vigueur, ou qui y seront faits dans la suite pour réformer plusieurs desordres dans l'impression & le débit des Livres.

Et nous donnons & accordons de plus plein & libre pouvoir & autorité, a vous ou à trois ou plus de vous, comme il en a été fait ci-devant mention, d'envoyer vos Lettres à toute personne ou personnes qui seront chargées, accusées ou publiquement soupçonnées d'avoir péché dans quelques-unes des choses dont il a été parlé ci-dessus, voulant, requérant & commandant par-là à eux & chacun d'eux de comparoître devant vous, ou trois ou plus de vous, au jour & lieu marqué, pour en répondre; & où vous ou trois ou plus de vous, le trouverez nécessaire dans quelques-uns des cas susdits seulement, nous vous donnons, ou à trois ou plus de vous, par la présente, plein & libre pouvoir & autorité, de faire que ces personnes ainsi chargées, accusées ou soupçonnées, soient arrêtées, saisies & apprehendées, & gardées en lieu de sureté, par nos Messagers ou Poursuivans, ou par arrêt qui sera envoyé aux Sherifs à qui l'exécution en appartiendra, jusqu'à ce qu'ils ayent été menés devant vous, ou trois ou plus de vous, ou autrement élargis ou délivrés conformément à l'ordre prescrit ci-après dans ces présentes.

Et nous donnons de même plein-pouvoir & autorité, à vous ou trois ou plus d'entre vous, comme il est dit, d'ordonner à tous nos Sherifs, Messagers & autres Officiers, dans tous les endroits francs & non francs, de la Province d'Yorke, ou de mener, par vos procédures pour les saisir, surement devant vous, ou trois ou plus de vous, lesdites personnes ainsi arrêtées, saisies ou appréhendées; ou autrement, si vous, ou trois ou plus de vous, le trouvez ainsi à propos selon votre prudence, de prendre ou faire prendre de ces personnes qui de tems en tems seroient ainsi arrêtées, saisies ou appréhendées, telles Obligations suffisantes pour notre usage, que vous prescrirez, par vos dites procédures, pour assurance de leur comparution en personne, qui se fera devant vous, ou trois ou plus de vous, aux tems & lieux qui seront limités & marqués dans lesdites procédures pour les saisir.

Et par ces présentes nous donnons pouvoir & autorité à tous lesdits Sherifs, Messagers & autres Officiers, de prendre de telles Obligations pour notre usage de ces personnes, & dans tels cas & de la maniere & façon qu'il a été ci-devant mentionné; & au cas que quelque semblable personne ou personnes ne soient pas en état, ou refusent obstinément de donner des Obligations suffisantes ou Cautions à notre usage, pour assurance de leur comparution en personne devant vous, ou trois ou plus d'entre vous, nous voulons alors que vous commandiez en notre nom, à ces Sherifs, Messagers ou autres Officiers, sous la charge desquels celui ou ceux qui seront ainsi sommés auront leur demeure, ou de les emmener, ou autrement de les envoyer en prison ou en sure garde, pour y rester jusqu'à ce qu'ils donnent une Obligation suffisante, ou jusqu'à ce que vous, ou trois ou plus de vous, en ordonniez autrement pour les relâcher.

Et outre cela, nous donnons plein-pouvoir & autorité par ces Présentes, à vous & à trois ou plus d'entre vous, comme il est dit, de prendre & de recevoir selon votre prudence, de tout Délinquant, ou personne suspecte qui sera de tems en tems sommé devant vous, des Reconnoissances ou Obligations, à notre usage, de telle somme ou sommes de deniers, que vous trouverez à propos à cet égard, pour les obliger à comparoître de tems en tems en personne devant vous: Et si quelque personne ou personnes, qui auront été ainsi appellées ou sommées devant vous, ou trois ou plus de vous, pour quelques-unes des choses ci-dessus mentionnées, refusent de comparoître en personne devant vous, en tels tems & lieux, & selon qu'il leur sera de tems en tems enjoint & commandé par vous, ou trois ou plus de vous, pour passer une telle Obligation ou Reconnoissance, alors il vous sera permis de faire comme il est dit; & nous vous donnons, & à trois ou plus de vous, plein-pouvoir & autorité à cet égard de saisir, ou de faire que l'on saisisse, & de mettre en prison toutes lesdites personnes qui refuseront de comparoître ou de passer une telle Obligation ou Reconnoissance, comme il est dit, pour y rester en sure garde, pendant

them, then it shall and may be lawfull to and for you, any such three or more of you as is aforesaid, and we do give unto you, and everie such three or more of you as is aforesaid, full Power and Authority by theise Presentes in this behalfe, to apprehend, or cause such Person or Persons to be arrested or apprehended, and to committ them to Prison, there to remaine in safe Custody untill they have taken the said Oath, and made full and direct Answere respectively unto the said Articles and other things as aforesaid, and otherwise to proceed against the Refusors according to the Ecclesiasticall Law in that behalfe.

And likewise we do give and grant unto you, and every such three or mere of you as is aforesaid, by theise Presents, full Power and Authority to call and send for all such Witnesses, or any other Person or Persons as can informe you concerning any of the Premisses, as you, or any such three or more af you as is aforesaid, shall think meet to be called before you, or any such three or more of you as is aforesaid, and them and every of them to examyne upon their corporall Oathes, for the better Triall or Opening of the Truth of the Premisses or any part thereof.

And further we do give full Power and Authority unto you; and any such three or more of you as is aforesaid, from tyme to tyme during our Pleasure, to hear all and every the Offences and Offendors aforesaid, and to proceed against them and everie of them, either according to the forme of the Law Ecclesiasticall, or summarily according to the grave Wisdomes and Discretions of you, or any such three or more of you as is aforesaid; and likewise to order redresse and determine the same; usinge and inflicting such Censures and Punishments only as are hereafter mentioned and prescribed: And if you, or any such three or more of you as is aforesaid, shall finde by Confession of the Parties or other sufficient Proof, any Person or Persons to have offended in the Premisses or any of them, or refuzinge to obey or perform your Orders Decrees and Commandements in any thinge touching the Premisses or any part thereof, that then you, or any such three or more of you as is aforesaid, shall have full Power and Authority, and we do hereby give * unto you, and everie such three or more of you as is aforesaid, full Power and Authority in that behalfe, to punysh the same Person or Persons, so offending, by Censures Ecclesasticall, or by reasonable Fyne or Ymprisonement, according to the quality and quantity of their Offences, or by all or any the said meanes according to your Discretions:

* XVII. 265.

And when any Person or Persons shall be convented or presented before you, or any such three or more of you as is aforesaid, for any of the Offences above expressed, at the instance and suit of any Person promoting the Office in that behalf, that then you, or any such three or more of you as is aforesaide, shall have full Power and Authority by these Presents, to award such Costes and Expences of the Sute, as well to and against the Partie that shall preferr and prosecute the same Offence, as to and against any Partie or Parties that shall be convented according as the Causes shall requyre, and to you in Justice shall be thought reasonable; and if the said Costes and Expences, so by you taxed and assessed as aforesaid, be not paid according to your Order in that behalf, then it shall and may be lawfull to and for you or any such three or more of you as is aforesaid, and we do by these Presents give and grant unto you, and everie such three or more of you as is aforesaid, full Power and Authority in that behalfe, to cause such Persons to be arrested and apprehended which refuse to pay their Costes and Expences, and to commytt them to Prison there to remain till they have satisfied for the same.

And forasmuch as if one committ an Offence of Ecclesiastical Cognizance in one Dyoces or peculier Jurisdiction, and afterwards depart and remain in another Dioces or Jurisdiction, before any Suit be therefore commenced or prosecuted in the Place where the Offence was committed, he is unpunishable by any ordynarie Jurisdiction Ecclesiasticall, we therefore, to provide that Offendors in theis Cases may not escape without due Punishment, doe give Power and Authority unto you, or any such three or more of you as is aforesaid, upon the Certificate and Complaint therof to you, or any such three or more of you as is aforesaid, in that behalf first made by the Ordinary of the Dio-

trois ou plus de vous, plein-pouvoir & autorité à cet égard, de saisir ou de faire arrêter ou saisir telle personne ou personnes, & de les faire mettre en prison pour y être gardées surement, jusqu'à ce qu'elles ayent prêté ledit serment & répondu pleinement & directement aux dits faits & autres choses respectives, comme il est dit, ou de procéder autrement, conformément aux Loix Ecclésiastiques, établies à cet égard, contre ceux qui refuseront.

Et pareillement nous vous donnons & accordons à vous, & trois ou plus d'entre vous, comme il est dit, par ces présentes, plein-pouvoir & autorité d'appeller & de mander tous ces Témoins, ou toute autre personne & personnes, que vous trouverez à propos d'appeller devant vous, qui pourront vous informer touchant quelques-unes des choses dont il a été parlé ci-dessus; & de les examiner & chacun d'eux sous leur serment, pour mieux juger & faire la découverte de la vérité des choses susdites, en tout ou en partie.

Et de plus nous vous donnons plein-pouvoir & autorité, & à trois ou plus d'entre vous, comme il est dit, d'entendre de tems en tems pendant notre bon-plaisir, le rapport de tous ces crimes & les Délinquans susdits, & de procéder contre eux & chacun d'eux, ou selon les formalités des Loix Ecclésiastiques, ou succintement selon la mure sagesse & prudence de vous, ou de trois ou plus de vous, & de les régler & décider de même, employant & infligeant seulement les censures & punitions qui sont ci-après mentionnées & prescrites; Et si vous ou trois ou plus de vous, comme il est dit, trouviez par confession des Parties, ou par d'autres preuves suffisantes, que quelque personne ou personnes eussent péché dans quelques-unes des choses ci-dessus mentionnées, ou dans quelques-unes d'elles, ou refusassent d'obéir & de se conformer à vos Ordres, Décrets & Commandement dans quelques-unes des choses susdites ou dans quelques-unes de leurs parties, alors vous ou trois ou plus d'entre vous aurez plein-pouvoir & autorité, & par la présente nous vous donnons, & à trois ou plus d'entre vous, plein-pouvoir & autorité à cet égard, de punir lesdites personnes, péchant ainsi, par les censures Ecclésiastiques, ou par amende & emprisonnement convenable, conformément à la qualité & au nombre de leurs Crimes, ou par tous ou quelques-uns desdits moyens selon votre prudence:

Et lorsque quelque personne ou personnes seront sommées ou denoncées devant vous, ou trois ou plus d'entre vous, comme il est dit, pour quelques-unes des causes marquées ci-dessus, à l'instance & à la requête de quelque Promoteur d'office à cet égard, alors vous, ou trois ou plus de vous, aurez plein-pouvoir & autorité d'ajuger les frais & dépens du Procès, tant pour ou contre la Partie qui aura poursuivi d'Office ces dites Causes, que contre la Partie ou les Parties qui auront été citées, selon que les cas le demanderont & que vous le trouverez raisonnable en justice; & si lesdits frais & dépens, ainsi par vous taxés & réglés, ne sont pas payés conformément à vos ordres à cet égard, il vous sera alors permis, ou à trois ou plus de vous, de faire comme il est dit, & par ces Présentes, nous vous donnons & accordons, & à trois ou plus de vous, plein-pouvoir & autorite à cet égard, de faire arrêter & prendre de telles Personnes, qui refusent de payer lesdits frais & dépens, & de les faire mettre en prison, pour y rester jusqu'à ce qu'ils les ayent satisfaits.

Et d'autant que si quelque personne commet un crime dans quelque Diocese ou Jurisdiction particuliere, dont il appartient au Tribunal Ecclésiastique de prendre connoissance, & qu'ensuite elle aille s'établir dans quelque autre Diocese ou Jurisdiction, devant que quelques procédures ayent été commencées & poursuivies à ce sujet dans l'endroit où le crime a été commis, elle n'est pas punissable par aucune Jurisdiction Ecclésiastique ordinaire; c'est pourquoi nous, pour pourvoir à ce que les Delinquans ne puissent pas échaper en ces cas sans être duement punis, nous donnons pouvoir & autorité à vous ou trois ou plus d'entre vous, sur certificat & plainte auparavant faite à vous de par l'Ordinaire du Diocese, ou par le Juge Ecclésiastique de quel-

call of the Place where the Offence was committed.

And likewiſe we do give unto you, and to everie ſuch three or more of you as is aforeſaid, full Power and Authority to take ſufficient Bondes or Recognizances to our Uſe at your Diſcretions, of all and everie the ſaid Offendors and Perſons charged or ſuſpected to have offended as aforeſaid, for the performance of the ſaid Orders as aforeſaid; And if the ſaid Offendors or Perſons charged or ſuſpected to have offended as aforeſaid ſhall refuſe to perform your ſaid Orders in manner and form aforeſaid, or to give Bonds to our Uſe for the performance of the ſaid Orders as aforeſaid, then it ſhall and may be lawful for you, or any three or more of you as is aforeſaid, and we do give unto you, or any three or more of you as is aforeſaid, by theſe Preſents, full Power and Authority in that behalf to puniſh them and every of them by reaſonable Impriſonment according to your Diſcretions.

And further we doe give unto you, or any three or more of you as is aforeſaid, full Power and Authority to take and ſeize, or cauſe to be taken or ſeized, within the ſaid Province of Yorke, ſuch Children and other Perſons which from tyme to tyme ſhal * be carried and conveyed, or reddy to be carried and conveyed into any the Parts beyond the Seas, to the Intente to be there brought upp in Romiſh Religion as aforeſaid; and likewiſe to take and ſeize, or cauſe to be taken and ſeized, within the ſaid Province of Yorke, ſuch Money and other Things which ſhall be appointed to be carried and conveid into any the Parts beyond the Seas, to and for the Mayntenance either of the ſaid Children and other Perſons ſoe carried, or reddy to be carried or conveyed as aforeſaid, or of any other Perſon or Perſons brought upp or remayning in the foreſaide Semynaries or Schooles of Romiſh Religion, and the ſaid Children and other Perſons, which ſhall be taken as aforeſaid, to deteyne them in ſafe Cuſtody till ſome good Order may be taken for them.

* XVII. 266.

And alſo wee doe give unto you, or any ſuch three or more of you as is aforeſaid, full Power and Authority to ſeize, or cauſe to be ſeized, within the ſaid Province of York, all Maſſinge Stuffe, Reliques or other Superſtitious Things, and to deface the ſame, or cauſe them to be defaced in ſuch manner as from thenceforth they may not ſerve for any Superſtitious Uſe, without deſtroying the Subſtance thereof, except otherwiſe it cannot be defaced.

And foraſmuch as there hath been divers lamentable Complaints and Petitions delivered, as well to our ſelf, as to our Privy Council, by many Wives againſt their Husbands, wherein they have ſuggeſted that without any juſt Cauſe of Offence given by them to their ſaid Husbands in that behalf, and notwithſtanding ſome of them have brought to their Husbands great Advancements; Yet, by their Husbands cruell and barbarous Uſage and Breach of the Bonds of holy Wedlocke and other their ungodly Demeanors, they have bene either caſt off or left by their Husbands, or forced to fly from them or leave their Cohabitation without fit Mayntenance given unto them, and that the Ordinary Eccleſiaſticall Courts dit not afford them timely and fit means of Relief for ſundry Reaſons, and eſpecially becauſe their Neceſſities require, above all other Caſes of Grevance, a ſummarie Hearing, and ſpeedy Releefe, being otherwiſe often in Danger to periſh for Want; We therefore, to the end that, as well our ſelf as our Privy Councell, dayly employed in the higheſt Affairs of State, might be freed of this particular, and alſoe that the juſt Complaynts and diſtreſſed Eſtates of ſuch Wives, in the Caſes aforeſaid, may be with all convenient Expedition heard determyned and releived in a certayne Court whereunto in that behalfe they may ordinarily repaire for Juſtice; doe give unto you, and every ſuch three or more of you as is aforeſaid, full Power and Authority by theſe Preſents in that behalfe, uppon every ſuch Complaynt made unto you, or any ſuch three or more of you as is aforeſaid, by any Wife, or in the behalfe of any Wife againſt her Husband, to ſend for by Letters Miſſive, or cauſe to be apprehended and brought before you, or any ſuch three or more of you as is aforeſaid, by Proces of Attachment (if need be) in Manner and Form aforeſaid, all and every ſuch Husbands inhabiting and reſiding within the Province of York, which, either by their cruell and barbarous Uſage, or by the Breach of holy Wedlocke, or other their ungodly Demeanor, have or ſhall caſt of or leave their Wives, or force or give their Wives juſt Cauſe to flye from them or leave their Cohabitation; And when any ſuch Husband or Husbands ſoe offendinge, or charged or accuſed as aforeſaid to have offended in the Caſes aforementioned, ſhall appeare or be brought before you, or any ſuch three or more of you as is aforeſaide, to proceed to the Examination thereof by all and every the lawful Waies and Meanes before mentioned with all conve-

nient

Et de même nous vous donnons, & à trois ou plus d'entre vous, comme il eſt dit, plein-pouvoir & autorité, de prendre des Obligations ou Reconnoiſſances ſuffiſantes pour notre uſage, ſelon votre prudence, de tous leſdits Délinquans ou Perſonnes accuſées ou ſoupçonnées d'avoir péché, pour s'aſſurer qu'ils exécuteront leſdits Ordres comme il eſt dit; & ſi les Délinquans ou Perſonnes accuſées ou ſuſpectes d'avoir péché, refuſent d'effectuer vos dits Ordres de la maniere & façon ſuſdite, ou de donner des Obligations à notre uſage pour vous aſſurer qu'elles effectueront leſdits Ordres, alors il vous ſera permis, ou à trois ou plus de vous, de faire comme il eſt dit, & nous vous donnons & à trois ou plus de vous, par ces Préſentes, plein-pouvoir & autorité à cet égard, de les punir & chacun d'eux par empriſonnement convenable, conformément à votre prudence.

Et outre cela nous vous donnons, ou à trois ou plus de vous, comme il eſt dit, plein-pouvoir & autorité de prendre & de ſaiſir, ou de faire prendre & ſaiſir, dans ladite Province d'Yorke, ces Enfans & autres Perſonnes qui de tems en tems ſeront menés ou envoyés, ou prêts à être menés ou envoyés dans quelques-uns des endroits au-delà des Mers, pour y être élevés dans la Religion Romaine, comme il eſt dit, & de prendre & de ſaiſir auſſi, ou de faire prendre & ſaiſir dans la dite Province d'Yorke, les deniers & autres choſes qui ſeront deſtinées pour être portées ou envoyées dans quelques-uns des endroits au-delà des Mers, pour l'entretien deſdits Enfans & autres Perſonnes ainſi menés ou prêts à être menés & envoyés, comme il eſt dit, ou de quelque autre perſonne ou perſonnes élevées, ou qui demeurent dans leſdits Séminaires ou Ecoles de la Religion Romaine, & de détenir ſurement en priſon leſdits Enfans & autres Perſonnes, qui auront été ainſi pris, juſqu'à ce que l'on ait mis quelque bon ordre à leur égard.

Et nous vous donnons auſſi, & à trois ou plus d'entre vous, comme il eſt dit, plein-pouvoir & autorité de ſaiſir, ou de faire ſaiſir, dans la dite Province d'Yorke, tous les utenciles & ornemens qui ſervent à dire la Meſſe, les Reliques, ou autres ſemblables choſes ſuperſtitieuſes, & de les défigurer ou faire défigurer de façon qu'ils ne puiſſent plus ſervir à l'avenir à des uſages ſuperſtitieux, ſans détruire leur ſubſtance, excepté que d'ailleurs ils ne puiſſent être défigurés autrement.

Et d'autant que pluſieurs lamentables plaintes & Requêtes ont été préſentées, tant à nous-mêmes qu'à notre Conſeil Privé, par pluſieurs Femmes contre leurs Maris, dans leſquelles elles ont donné à entendre, que ſans qu'elles euſſent donné à leurs Maris aucun juſte ſujet d'offenſe à cet égard, & nonobſtant que quelques-unes d'elles leur euſſent apporté de grands avantages, elles ont cependant, par le cruel & barbare traitement de leurs Maris, & la rupture des liens ſacrés du Mariage & par leurs autres déportemens impies, été ou abandonnées ou délaiſſées de leurs Maris, ou forcées à s'enfuir & à ne plus habiter avec eux, ſans qu'ils leur euſſent donné un entretien convenable, & que les Cours Eccléſiaſtiques ordinaires ne leur fourniſſoient pas aſſez promptement, pour pluſieurs raiſons, des moyens convenables pour les ſoulager, & ſpécialement parce que leurs beſoins requierent plus que tous les autres cas de griefs une audience qui ne ſoit pas différée, & un prompt ſoulagement, étant autrement ſouvent en danger de périr de miſere; C'eſt pourquoi nous, afin que tant nous-mêmes que notre Conſeil Privé, journellement employés aux affaires les plus importantes de l'Etat, puiſſions être exemts de ces détails, & que les juſtes plaintes & la malheureuſe condition de ces Femmes, dans les cas ſuſdits, puiſſent auſſi être écoutées, décidées & ſoulagées avec toute la promptitude convenable en quelque Cour, à laquelle elles puiſſent ordinairement s'adreſſer pour avoir Juſtice; vous donnons & à trois ou plus de vous, comme il eſt dit, plein-pouvoir & autorité par ces préſentes à cet égard, ſur toute ſemblable plainte faite à vous, ou à trois ou plus de vous, dans tout & chacun des cas ſuſdits par ou pour quelque Femme contre ſon Mari, de mander par vos Lettres, ou de faire par vos Procédures ſaiſir & mener devant vous, ou trois ou plus d'entre vous, s'il en eſt beſoin, de la maniere & façon ſuſdite, tous ces Maris demeurant & reſidant dans la Province d'Yorke, qui par leur cruel & barbare traitement, & la rupture des liens ſacrés du Mariage, & par leurs autres déportemens impies, ont abandonné ou délaiſſé, ou abandonneront ou délaiſſeront, ou forceront leurs femmes, en leur en donnant un juſte ſujet, à s'enfuir & ne plus habiter avec eux; Et lorſque quelque ſemblable Mari ou Maris, ainſi péchans, ou chargés ou accuſés d'avoir péché dans les cas ſuſmentionnés, comparoîtront ou ſeront menés devant vous, ou trois ou plus de vous, vous procéderez à l'examen de ces cas, par toutes les voyes & les moyens légitimes ci-devant mentionnés, avec toute la promptitude convenable, conformément à votre mure ſageſſe & prudence.

Et

hath or shall be at in the prosecuting of the said Cause against her said Husband in the Cases aforesaid:

And likewise we doe give unto you, and every such five or more of you as is aforesaid full Power and Authority to take sufficient Bonds or Recognizances, to our Use at your Discretions, of every such Husband soe accused as aforesaid, as well for his and their Appearance from tyme to tyme before you, or such of you respectively in manner and forme aforesaid, as alsoe for the Performance of all and everie your Orders made in the behalfe of the said Wife as aforesaid; which Bonds or Recognizances, if they refuse to enter into, or shall refuse to performe your said Orders, then we give unto you, or any such five or more of you as is aforesaid, full Power and Authority in that behalfe to punish the same Person or Persons soe refusing, or not performinge the same by Censures Ecclesiastical, or by reasonable Fyne and Imprisonment, or by all or any the saide meanes according to your Discretions.

And whereas there were divers Cathedrall or Collegiate Churches, Grammar Schooles, or other Ecclesiasticall Incorporations erected founded and ordeyned by the late King, of famous Memory, *King Henry the eight*, and by the late *King Edward the Sixt*, and by the late *Queen Mary* and the Lord *Cardinall Poole*, and also by the late *Queen Elizabeth*, where there are either noe Ordinances Rules and Statutes at all, or the same are altogether imperfect, or some of them made at such tymes as the Crowne and Regyment of this our Realme was subject to the forraigne usurped Authority of the See of Rome, soe as they cannot stand with the present State, being in divers Poynts uncertayne contrary divers and repugnant to the Dignity and Prerogative of our Crowne, the Lawes of this our Realme, and the present State of Religion now established within the same, we therefore do give and graunt full Power and Authority to you, and everie six or more of you (of whom we will the Lord *Archbishopp of York* for the tyme being, *the Bishopps of Durham, Chester* and *Man* for the tyme beinge, alwaies to be one) to cause and commaund, in our Name, all and singuler the Ordinances Rules and Statutes of all and every the said Cathedrall and Collegiate Churches, Grammar Schooles and other Ecclesiastical Incorporations, within the said Province of Yorke, together with their severall Letters Patents and other Writinges touching or in any wise concerning their several Erections and Foundations, to be brought and exhibited before you, or any six or more of you as is aforesaide, and uppon the exhibiting and diligent and deliberate View Search and Examination of the said Statutes Rules and Ordinances Letters Patents and Writings as is aforesaid, to purge alter and reforme the same, and alsoe where no Statutes are extant at all, or the same defective and unperfect, to devise and sett down such good Orders Statutes and Ordinances as you, or any such six or more of you as is aforesaid shall think meet and convenient, to be by Us confirmed, ratified, allowed and sett forth for the better Order and Rule of the said severall Churches, Erections and Foundations, and the Possessions and Revenues of the same, as may best tend to the Honor of Almighty God, the Encrease of Piety Vertue Learneing and Unity, and the publique Weale and Tranquillity of this Realm.

And further know ye, that we doe name assigne authorise depute and appoynt, and by these Presents, doe give full Power Authority and Jurisdiction to you, and every three or more of you (whereof the Lord *Archbishopp of Yorke* for the time being, *the Lord President in the North* for the time being, *the Bishops of Durham, Carlisle, Chester* and *Man* for the time beinge to be one) to tender or minister within the said Province of York, the Oath commonly called or known by the Name of the Oath of * Supremacy, expressed and sett forth in the said Act of Parliament, in the said *first Yeare of the Raign* of the said *late Queen Elizabeth*; intituled,

* XVII. 268.

dessus.

Et semblablement nous vous donnons, & à cinq ou plus d'entre vous, comme il est dit, plein-pouvoir & autorité de prendre des Obligations ou Reconnoissances suffisantes pour notre usage, selon votre prudence, de chacun de ces Maris ainsi accusés, tant pour vous assurer de leur comparution de tems en tems devant vous, ou tels d'entre vous respectivement, en la maniere & forme susdite, que de l'exécution de toutes & chacunes de vos Ordonnances, faites en faveur desdites Femmes; & s'ils refusent de passer ces Obligations ou Reconnoissances, ou d'executer vos dites Ordonnances, nous vous donnons alors & à cinq, ou plus d'entre vous, plein-pouvoir & autorité à cet égard, de punir ces Personnes qui refusent ainsi de les exécuter, par les Censures Ecclésiastiques, ou par amende ou emprisonnement convenable, ou par tous ou quelques-uns desdits moyens, conformément à votre prudence.

Et d'autant qu'il y a eu plusieurs Eglises Cathédrales & Collégiales, Ecoles Latines & autres Incorporations Ecclésiastiques, érigées, fondées & établies par le feu Roi de glorieuse mémoire Henri huit, *& par le feu* Roi Edouard six, *& par feue la* Reine Marie, *& le Lord* Cardinal Polus, *comme aussi par la feue* Reine Elizabeth, *où il n'y a, ou point du tout d'Ordres, de Réglemens & de Statuts, ou qui ne soient imparfaits, ou faits en partie aux tems que la Couronne & le Gouvernement de ce Royaume étoient sujets à une autorité étrangere usurpée par le Siege de Rome, & qu'ainsi ils ne peuvent point subsister avec son état présent, étant en divers points incertains, différens, contraires & opposés à la dignité & prérogative de notre Couronne, aux Loix de ce notre Royaume, & à l'état présent de la Religion qui y est présentement établie; c'est pourquoi nous vous donnons & accordons plein-pouvoir & autorité, & à six ou plus d'entre vous (dont nous voulons que vous,* l'Archevêque d'Yorke, *ou qui le sera, les* Evêques de Durham, Carlisle, Chester & Man, *ou qui le seront, soyez toujours du nombre), de faire & d'ordonner en notre nom, que l'on apporte & produise devant vous, ou six ou plus de vous, comme il est dit, tous & chaques Ordres, Réglemens & Statuts de toutes lesdites Eglises Cathédrales & Collégiales, Ecoles Latines & autres Incorporations Ecclésiastiques, de ladite Province d'Yorke, ensemble avec leurs diverses Lettres patentes, & autres Ecrits qui touchent ou concernent en quelque sorte leurs différentes Erections & Fondations, & après que les Statuts, Réglemens & Ordres, Lettres patentes & Ecrits susdits auront étés produits devant vous, & que vous les aurez considérés avec soin & prudence, & en aurez fait la recherche & l'examen, de les purger, changer & réformer; & où il y aura aucuns Statuts, ou seulement des Statuts défectueux & imparfaits, de concerter & coucher par écrit de si bons Ordres, Statuts & Réglemens que vous ou six ou plus d'entre vous trouverez à propos & convenable, pour être par nous confirmés & ratifiés, accordés & ordonnés pour mieux regler & gouverner lesdites diverses Eglises & Fondations, & leurs possessions & revenus, de la maniere qui pourra tendre le mieux à la gloire du Dieu tout-puissant, à l'accroissement de la Piété, de la Vertu, de l'Instruction & de l'Union, & du Bien politique & de la Tranquilité de ce Royaume.*

Et sachez outre cela que nous nommons, commettons, autorisons, députons & établissons, & par ces Présentes donnons plein-pouvoir, autorité & jurisdiction à vous & à trois ou plus de vous, (dont vous le Lord Archevêque d'Yorke, *ou qui le sera*, le Lord Président dans les Quartiers du Nord, *ou qui le sera*, les Evêques de Durham, Carlisle, Chester & Man, *ou qui le seront, devez être du nombre), de présenter ou administrer, dans ladite Province d'Yorke, le serment, communément appellé ou connu sous le nom de serment de Suprémacie, exprimé & ordonné dans ledit Acte du Parlement fait la* premiere année du Regne *de ladite* feue Reine Elizabeth; *intitulé,*

ſon or Perſons ſoe refuſing the ſame Oath, and his and their place of Aboade, before Us in the Court commonly called the King's Bench.

And further, our Will and Pleaſure is, that you our ſaid Commiſſioners abovenamed, ſhall aſſume our welbeloved Subject Sir *George Paule* Knight or his Deputy or Deputies, according to our Letters Patents heretofore in that behalfe to him made, to be your *Regiſter*, or in his or their Abſence or Default any other Perſon or Perſons, being a publique or ſufficient Notarie or Notaries, whomſoever the ſaid *Archbiſhop of Yorke* and *Biſhopp of Durham* for the tyme being ſhall in their Diſcretions, and Conſideration of the time and place, judge moſt meete and apte to further our Service in this behalf, for the regiſtring of all your Acts Decrees and Proceedings by vertue of this our Commiſſion; and you, or any ſuch three or more of you (whereof the *Lord Archbiſhop of Yorke* for the tyme being, *the Lord Preſident in the North* for the tyme beinge, *the Biſhops of Durham, Carliſle, Cheſter* and *Man* for the time being, the *Chauncellor of the Church of Yorke* for the time being, *Sir William Ingram, Mathew Dodeſworth* or *Henry Swinborne* to be one) ſhall lymit to the ſaide *Regiſter* ſuch reaſonable Allowance, for the Paynes of him them or anye of them, and their Clarkes in that behalfe, as to your Diſcretions ſhall be thought meet, to be anſweared, as well of the Parties before you, or any ſuch three or more of you, as is laſt before mentioned, to be convented, as of the Fines which you ſhall aſſeſs and leavy by force of this our Commiſſion as the Caſe ſhall require.

And that in like manner you, or any three or more of you as is aforeſaid, by your Diſcretions ſhall appoint, one or more *Meſſenger* or *Meſſengers*, or other Officer or Officers neceſſary and convenient to attend upon you for Our Service in this behalfe, and ſhall lymit unto him or them for his or their paines ſuch reaſonable Allowance as you, or any ſuch three or more of you, ſhall think good; the ſame to be anſwered him or them in like manner and form as before touching the ſaid Regiſter is appointed.

And further our Will and Pleaſure is, that you, or any three or more of you as is aforeſaid, ſhall receive allow and uſe from time to time *Robert Chriſtian* and *Thomas Motterſhed* Eſquires, according to our Letters Patents in that behalfe heretofore made, to be our *Receavors*, and to gather up and receive all ſuch Some and Somes of Money as by you, or any three or more of you as is aforeſaid, ſhall by Vertue of this our Commiſſion be aſſeſſed or taxed for any Fine or Fines or Forfeitures, upon any Perſon or Perſons for their Offences, and that the ſaid *Receavors* ſhall receive all ſuch Some and Somes of Money for any ſuch Fine or Fines ſo by you, or any three or more of you as is aforeſaid, to be aſſeſſed or taxed, and ſhal be accomptable for the ſame, and for the juſt Receipt and true Accompt thereof to be made, our Will and expreſſe Commaundement is, that there ſhall be twoe Paper Bookes indented and made, the one to remayne with the ſaid *Receavors*, and the other with the ſaid *Regiſter*; in both which Bookes ſhall be entered all ſuch Fyne and Fynes and Forfeitures as by you, or any ſuch three or more of you as is aforeſaid, ſhall be aſſeſſed or taxed in that behalfe, and to every ſuch

* XVII. 269.

* Entrie in everie of the ſaid Bookes the Hands of you, or ſome three or more of you as is aforeſaid, ſhall be ſubſcribed, and the ſaid Receivors thereby charged; and that you, or any three or more of you as is aforeſaid, by Bill or Bills ſigned with your Hands, ſhall and may aſſigne and appoynt to your Regiſters Meſſengers and other neceſſary Officers and every of them attendant upon you (other then the ſaide Receivors) for their Paines, Travell and Charges to be ſuſteyned in our Service aboute the Premiſſes or anye parte thereof, ſuch reaſonable Somme or Sommes of Money for their Rewarde and Pains as to you, or any three or more of you as is aforeſaid, ſhall be thought convenient; willing and commanding you, or ſome three or more of you as is aforeſaid, once in every Eaſter Terme and Michaelmas Term during this our Commiſſion, to certifie into our Court of Exchequer a Note of all ſuch Fines as ſhall be ſet or taxed before you, and by the ſaid Receivors received or not received, to the intent that the ſaid Receivors may be charged thereby; And that upon the Determination of theire Accompt We may be anſwered of the reſidue thereof remaining in their Hands that to Us ſhall appertaine, over and beſides the Allowances to the Regiſters, Meſſengers and other Officers by you, or any three or more of you as is aforeſaid, given and lymyted.

Willinge and comaunding alſoe all our Auditors and other Officers to whom it ſhall appertein, upon the ſight of the ſaid Bill, ſigned with the Hands of you, or any ſuch three or more of you as is aforeſaid, to make unto the ſaid Receivors due Allowan-

Et nous voulons de plus & il eſt de notre bon-plaiſir, que vous noſdits Commiſſaires ſuſmentionnés prenies notre bien-aimé Sujet le Chevalier George Paule, *pour votre* Greffier, *ou celui ou ceux qu'il nommera pour ſes Commis, conformément à nos Lettres patentes à lui ci-devant accordées à cet égard, ou en ſon abſence ou à ſon défaut telle autre Perſonne ou Perſonnes, étant Notaires publics, que vous leſdits* Lord Archevéque d'Yorke, & l'Evéque de Durham, *ou qui le ſeront, jugerez ſelon votre prudence, & ayant égard au tems & à l'endroit, les plus propres & les plus capables d'avancer notre Service dans ce cas, en enregiſtrant tous vos Actes, Décrets & Procédures, en vertu de cette Commiſſion; & vous ou trois ou plus d'entre vous (dont vous le* Lord Archevéque d'Yorke, *ou qui le ſera,* le Lord Préſident dans les Quartiers du Nord, *ou qui le ſera,* les Evéques de Durham, Carliſle, Cheſter & Man, *ou qui le ſeront,* le Chancelier d'Yorke, *ou qui le ſera,* le Chevalier Guillaume Ingram, Mathieu Dodeſworth *ou* Henri Swinborne, *devez être du nombre), fixerez au dit* Greffier *tels ſalaires équitables pour les peines de lui, d'eux ou de quelqu'un d'eux & de leurs Clercs à cet égard, que vous trouverez juſtes ſelon votre prudence, pour être payés, tant par les Parties qui ſeront citées devant vous ou trois ou plus d'entre vous, comme il a été en dernier lieu mentionné, que des Amendes que vous impoſerez & leverez en vertu de notre Commiſſion, ſelon que le cas l'exigera.*

Et que de la même maniere vous, ou trois ou plus de vous, comme il eſt dit, nommerez ſelon votre prudence, un ou pluſieurs Meſſagers ou autres Officiers, néceſſaires & propres à vaquer à vos ordres pour notre ſervice, & que vous leur marquerez leurs juſtes ſalaires pour leurs peines, tels que vous ou trois ou plus de vous le trouverez bon; qui leur ſeront payés de la même maniere, & dans la même forme que cela a été arrêté à l'égard du dit Greffier.

Et de plus notre volonté & bon-plaiſir eſt, que vous ou trois ou plus de vous recevrez, approuverez & employerez de tems en tems pour être nos Receveurs, Robert Chriſtian & Thomas Motterſhed, *Ecuyers, conformément à nos Lettres patentes données autrefois à cet égard, pour recueillir & recevoir toutes les ſommes d'argent, que vous aurez taxées & impoſées en vertu de cette Commiſſion, pour quelque Amende ou Amendes ou Confiſcations ſur les Perſonnes pour leurs fautes; & que leſdits Receveurs recevront toutes ces ſommes d'argent, pour les Amendes que vous taxerez & impoſerez, & en ſeront reſponſables; & afin que l'on rende un juſte compte de la recette, nous voulons & commandons expreſſément qu'il y ait deux livres de papier dentelé, dont l'un reſtera entre les mains des dits* Receveurs, *& l'autre entre celles du* Greffier, *que l'on enregiſtrera dans l'un & l'autre de ſes livres toutes les Amendes, & confiſcations que vous ou trois plus de vous, comme il eſt dit, aurez impoſées & taxées à cet égard; & à chaque enregiſtrement en chacun de ces livres, vous ou trois ou plus de vous y mettrez votre ſeing, & leſdits Receveurs en reſteront chargés; & que vous pourrez aſſigner par des Billets, ſignés de vos mains, aux dits Greffiers, Meſſagers & autres Officiers néceſſaires & à tous ceux qui ſont à vos ordres, pour récompenſe de leurs peines, travaux & dépenſes, qu'ils auront ſupportées dans notre ſervice à ces égards, telle ſomme ou ſommes d'argent, que vous ou trois ou plus de vous trouverez convenables; voulant & vous ordonnant ou à trois ou plus d'entre vous, comme il eſt dit, que l'on déclare une fois à chaque Fête de Noel ou à la St. Michel dans notre Cour de l'Echiquier, tant que cette Commiſſion durera, la Liſte de toutes les Amendes, que vous aurez réglées & taxées, & que leſdits Receveurs auront reçues ou non reçues, afin qu'ils en ſoient chargés; & afin que leurs comptes étant arrêtés, nous puiſſions recevoir le reſte qui nous ſera dû, outre les Salaires deſdits Greffiers, Meſſagers & autres Officiers que vous aurez accordés & réglés.*

Voulant & commandant auſſi à tous nos Auditeurs & autres Officiers à qui il appartiendra, à la vue deſdits Billets ſignés par vous, ou par trois ou plus d'entre vous, de donner aux dits Receveurs les appointemens qui leur ſont dus & leur décharge, conformément à ces

land, *Rosecastle*, *Chester* and *Wiggin*, which we allowe for your Places of Session, you, or any of you respectively as is aforesaid, shall cause to be put and affixed a Seale ingraven with the *Rose and Crowne* and the Letter *J.* before, and the Letter *R.* after the same, with a Ringe or Circumference aboute the saide Seale conteyning as followeth, *Sigillum Commissionar' Regiæ Majestat' ad Causas Ecclesiasticas.*

And our Will and Pleasure is, and We do hereby signify and declare unto you our said Commissioners, and to all other our loving Subjects, that it shal and may be lawfull to and for any Person or Persons that shall hereafter be sentenced by you, by vertue and power of this our Commission, and which shall find him or themselves greeved by reason of any such Sentence, to become Suitor or Suitors unto Us by way of Supplication as of our Grace, to have a Commission of Review to be granted for the Re-examination of his or their Cause.

And We will and commaund all and singuler Justices of the Peace, Mayors, Sheriffs, Bailiffs, Constables, and all other Our Officers, Ministers and Subjects, in all and every place and places exempt or not exempt, within our Realmes of England and Ireland and Dominion of Wales, upon any Commaund, Knowledge or Request from * you, or such of you respectively as aforesaid, to them or any of them given or made, to be aiding, helping and assisting unto you, and at your Commaundement, in and for the due Execution of your Precepts, Letters and other Proces in and for the due Execution of this Commissions as they and every of them tender our Pleasure, and will answere to the contrary at their uttermost Perills.

* XVII. 270.

Lastly, We do by these Presents signifie and declare our Meaning and Intent to be, and We do by these Presents give and grant full and free Liberty, Licence, Power and Authority unto you the said *Archbishopp of York*, *Lord Chauncellor* and unto all and everie other our Commissioners named in and by our former Commission lately granted for Causes Ecclesiasticall, bearing Date at *Westminster the eighteenth Day of July in the twelveth Yeare of our Raigne of England Fraunce and Ireland*, that they, and such of them as by our said Commission are authorised in that behalf, may prosecute, hear and determine all Causes and Matters, from the Date hereof commenced, and at the time of the making hereof depending before the same Commissioners, by Force and according to the said former Commission, and also to proceed to the Execution of their Sentences, Orders and Decrees in and upon the same, in as ample Manner and Forme as they might have done before the making of these Presents: This our present Commission, or the Publication or Notice of the same, or any other matter or thing whatsoever to the contrary thereof in any wise notwithstanding.

Provided alwayes, and our Will and Pleasure is, that the *Lord Archbishop of Canterburie* and others our Commissioners for Causes Ecclesiasticall, named in our Commission under our Great Seale of England to him and others directed, bearing Date at *Westminster the nyne and twentieth Day of Aprill last*, shall and may proceed in the execution thereof and of all things therein contained, according to the Power therby granted, and the true meaning of the said Commyssion, any thing herein conteyned to the contrarie notwithstanding; And that you our Commissioners named in this Commission shall and may proceed in the execution hereof, and of all things herein conteined, according to the Power to you hereby granted, and the true intent of this our Commission, any thing in the said Commission directed to the said *Archbishop of Canterburie* and others, conteined to the contrarie notwithstanding.

In witnes whereof, *&c.*

Witnes our selfe at *Westminster*, the foure and twentith Day of October.

Per ipsum Regem.

ou quelqu'un de vous, y fassiez attacher un Sceau gravé d'une Rose *& d'une* Couronne, *& la Lettre* J. *sur le devant, & la Lettre* R. *après, dans un anneau ou circonférence autour du Sceau, contenant ce qui suit*, Sigillum Commissionar' Regiæ Majestat' ad Caus' Ecclesiasticas.

Et il est de notre volonté & bon-plaisir, & nous signifions & déclarons par ces Présentes à vous nosdits Commissaires, & à tous nos autres bons Sujets, qu'il sera permis à toute Personne & Personnes, qui recevront de vous ci-après leur sentence, en vertu & par l'autorité de cette Commission, & qui se trouveront lézés par quelque semblable sentence, de nous adresser leur requête pour nous supplier avec soumission de leur accorder, de notre grace, une Commission de révision, pour que l'on examine de nouveau leur cause.

Et nous voulons & commandons à tous & chaques Juges de Paix, Maires, Sherifs, Baillifs, Commissaires des Quartiers, & à tous nos autres Officiers, Ministres & Sujets dans tous les lieux & endroits francs & non francs, de nos Royaumes d'Angleterre & d'Irlande, & de notre Principauté de Galles, que sur l'ordre ou l'avis, que vous ou trois ou plus de vous respectivement leurs donnerez, & à la requisition que vous leur en ferez, ils ayent à vous aider & assister, & à exécuter exactement votre commandement, vos réglemens, vos Lettres & autres Procédures requises pour bien effectuer cette Commission, selon qu'ils auront à cœur de faire notre volonté, ou de rendre compte du contraire à leurs plus grands perils.

Enfin, nous signifions & déclarons par la Présente, que notre dessein & notre intention est, & nous donnons & accordons, par celles-ci, pleine & franche liberté, licence, pouvoir & autorité à vous ledit Archevêque d'Yorke, le Lord Chancelier, *& à tous nos autres Commissaires, nommés dans & par notre précédente Commission dernierement accordée pour les Causes Ecclésiastiques, datée de* Westminster le huitieme de Juillet de l'an douzieme de notre Regne d'Angleterre, de France & d'Irlande, *pour qu'eux & chacun d'eux, qui sont autorisés par notre dite Commission à cet égard, puissent poursuivre à entendre & terminer toutes les causes & affaires commencées & pendantes devant ces dits Commissaires, avant la date de celle-ci, & dans le tems qu'elle a été faite, conformement à ladite précédente Commission, & en sa considération, comme aussi de procéder à l'execution de leurs Sentences, de leurs Ordres & de leurs Decrets prononcés ou donnés à ce sujet, d'une maniere & façon aussi étendue qu'ils peuvent l'avoir fait avant que les Présentes ayent été faites: nonobstant notre présente Commission ou sa publication, ou toute autre matiere ou chose quelconque en quelque sorte à ce contraire.*

Pourvu toujours, & c'est notre volonté & bon-plaisir, que le Lord Archevêque de Cantorberi, *& nos autres Commissaires pour les Causes Ecclésiastiques, nommés dans notre Commission adressée à lui & à d'autres sous notre Grand-Sceau d'Angleterre, datée de* Westminster le vingt-neuvieme d'Avril dernier, *procéderont à son exécution & à l'exécution de toutes les choses qui y sont contenues, conformément au pouvoir accordé par la dite Commission, & à sa véritable intention, nonobstant tout ce qui y est contenu à ce contraire; & que vous nos Commissaires nommés dans cette présente Commission procederez à son exécution, & à l'exécution de toutes les choses qui y sont contenues, conformément au pouvoir qui vous est accordé par la Présente, & à la vraye intention de cette notre Commission, nonobstant tout ce qui est contenu dans la susdite Commission adressée à* l'Archevêque de Cantorberi *& autres, à ce contraire.*

En foi de quoi, &c.

Témoins nous-mêmes à Westminster, *le vingt-quatrieme d'Octobre.*

Per ipsum Regem.

Pro-

Pro-

that we are to resolve upon, we have more then sufficient Reason to wish and desire, if ever at any time especially at this, that the Knightes and Burgesses that shall serve in Parliament be according to the ould Institutions chosen of the gravest, ablest and best affected Myndes that maie be found, and therefore out of the Care of the Common Good, whereof themselves are also participant, we do hereby admonish all our loving Subjects that have Votes in the Elections, that Choise be made of Persons approved for their Senceryty in Religion, and not of any that is noted either of * Superstitious Blindness one way; or of turbulent Humors another way, but of such as shall be found zealous and obedient Children to this their Mother Church.

* XVII 271.

And as to the Knightes of Shires, that they cast their Eyes upon the worthiest Men of all Sorts of Knightes and Gentlemen that are Guides and Lightes of their Countries, of good Experience and great Integrity, Men that lead an honest and exemplarie Lief in their Countries doing us good Service therein, and no Bankruptes or discontented Persons that cannot fish but in troubled Waters.

And for the Burgesses, that they may make Choise of them that best understand the State of their Countries, Citties or Bouroughes, and where such may not be had within their Corporations, then of other grave and discreet Men fitt to serve in so worthie an Assemblie, for we may well foresee how ill effects the bad Choise of unfitt Men may produce if the House should be supplied with Bankruptes and necessitous Persons, that may desire long Parliaments for their private Protections, or with young and unexperienced Men that are not ripe and mature for so grave a Councell, or with Men of mean Qualities in themselves, who may only serve to applaud the Opinion of others on whom they depend, or yett with curious and wrangling Lawyers who may seek Reputation by stirring needless Questions; but wee wish all our good Subjects so to understand theis our Admonitions as that wee noe way mean to barr them of their lawfull Freedom in Election according to the fundamentall Lawes and laudable Custome of this our Kingdome, and especially in the tymes of good and setled Government.

Witnes our self *at Theobauld*, the sixt Day of November.

[illegible] souhaiter présentement plus particulierement que jamais, que les Députés des Provinces & ceux de la Bourgeoisie, qui assisteront au Parlement, soient choisis, conformément aux anciennes institutions, d'entre les Esprits les plus graves, les plus capables & les mieux affectionnés qui se trouveront; & pour cet effet par notre soin pour le bien public, auquel aussi eux-mêmes participent, nous exhortons par la présente, tous nos bons Sujets, qui ont droit de suffrage dans les Elections, de faire choix de Personnes approuvées par leur attachement sincere à la Religion, & non de celles qui sont connues d'un côté par leur superstition aveugle, ou de l'autre pour être des Esprits turbulens, mais de ceux qui seront trouvés être des enfans zelés & obéissans à cette leur mere Eglise.

Et pour ce qui est des Députés des Provinces, que ceux qui ont droit de suffrage dans les Elections, jettent les yeux sur les Personnes les plus dignes d'entre les Chevaliers & les Gentilshommes qui servent de Guides & de Flambeaux à leur Province, par leur grande expérience & intégrité, sur des Personnes qui menent une vie honnête & exemplaire dans leurs Provinces, & nous y rendent de bons services, & non sur des Banqueroutiers & des mécontens qui ne cherchent qu'à pêcher en eau trouble.

Et pour les Députés de la Bourgeoisie, que ceux qui ont droit de suffrage dans les Elections, fassent choix de ceux qui connoissent le mieux l'état de leurs Provinces, de leurs Villes ou de leurs Bourgs, & s'il ne s'en trouve pas de tels dans leurs Communautés, qu'ils choisissent alors d'autre Personnes graves & discretes capables d'assister à une si digne Assemblée; car nous prévoyons bien quels mauvais effets ce choix de Personnes incapables produiroit, si les Communes étoient remplies de Banqueroutiers & de Personnes nécessiteuses, qui pourroient souhaiter de longs Parlemens pour leur protection particuliere, ou de jeunes gens sans expérience qui n'ont pas l'esprit assez mur pour un si grave Conseil, ou de Personnes de petite capacité qui ne seroient propres qu'à applaudir à l'opinion de ceux de qui ils dépendent, ou encore de gens de Loi subtils & chicaneurs qui pourroient chercher à acquérir de la réputation en agitant d'inutiles Questions; Et nous souhaitons que tous nos bons Sujets comprennent aussi, que par ces avis, nous n'avons en aucune façon le dessein de les priver de leur juste Liberté dans les Elections, conformément aux Loix fondamentales, & à la louable coutume de ce Royaume, & spécialement dans les tems d'un bon & stable Gouvernement.

Témoins nous-mêmes à Theobalds, *le sixieme de Novembre.*

Teste Rege apud *Westmonasterium*, octavo Die Novembris.

Per Breve de Privato Sigillo.

De Officio Legendi in Lingua Hebraica.

Ann. D. 1620. Pat. 18. J. 1. p. 2. n. 2.

REX omnibus ad quos, &c. Salutem.

Sciatis quòd Nos, de Gratiâ nostrâ speciali, ac ex certâ Scientiâ & mero Motu nostris, dedimus & concessimus, ac per Præsentes, pro Nobis Hæredibus & Successoribus nostris, damus & concedimus, dilecto nobis *Edwardo Meetherk* Sacræ Theologiæ Baccalaureo, Locum Prælectoris nostri in Linguâ Hebraicâ in Almâ Academiâ nostrâ Oxon. nuper Fundatum à Domino *Henrico Octavo nuper Angliæ Rege* in usum & profectum Juventutis Anglicanæ, ac modò vacantem, & in liberâ dispositione nostrâ existentem, per mortem naturalem *Richardi Kilby* Sacræ Theologiæ Professoris ultimi Prælectoris ibidem, ac Ipsum *Edwardum Meetkerke* PRÆLECTOREM SEU INFORMATOREM NOSTRUM IN DICTA LINGUA HEBRAICA ibidem facimus ordinamus & constituimus per Præsentes;

Habendum exercendum & occupandum Lectionem Officium & Locum prædicta præfato *Edwardo Meetkerke* durante beneplacito nostro, percipiendo inde eidem *Edwardo Meetkerke* pro Feodo & Stipendio suo *Quadraginta Libras* bonæ & legalis Monetæ Angliæ per Annum, per manus Thesaurarii Ecclesiæ Cathedralis Christi Oxon. pro tempore existentis, ad quatuor Anni Terminos; videlicet, ad Festa *Natalis Domini*, *Annunciationis beatæ Mariæ Virginis*, *Nativitatis Sancti Johannis Baptistæ* & *Sancti Michaelis Archangeli* per æquales Portiones annuatim solvendas, unà cum omnibus & singulis aliis Libertatibus Præheminentiis Juribus & Commoditatibus dicto Officio sive Loco Prælectoris quoquo modo spectantibus sive pertinentibus, ac in tam amplis modo & formâ prout *Johannes Harding* aut prædictus *Richardus Kilby*, aut aliquis sive aliqui alii Officium sive Locum prædictum nuper habuit & gavisus fuit, aut habuerunt sive gavisi fuerunt, aut habere vel gaudere debuit vel debuerunt, pro exercitio ejusdem Officii prædicti:

Eo quòd expressa mentio, &c.

In cujus rei, &c.

---

* *De Concessione Adolpho Consiliario Electoris Brandeburg.*

* XVII. 272. Ann. D. 1620. Rot. Tractat. Annis 17. 18. 19. 20. Jac. 1. m. 14.

JACOBUS, Dei Gratiâ, *Magnæ Britanniæ Franciæ & Hiberniæ Rex* Fidei Defensor, &c. Serenissimis atque Illustrissimis Principibus Ducibus Comitibus, universisque & singulis quorum interest has nostras earumve legitimum Exemplar legere, Salutem.

Etsi virtus ipsa sibi idonea sit Merces, & infra eam se quicquid potest retribui, Principes tamen decet ubi eam invenerint magni facere, Honorum Præmiis bonorum Virorum coronantes Merita, cæteros autem hac illecebrâ incitantes ad imitationis Gloriam:

Quo in genere, cum erga Subditos præcipua nostra semper fuerit cura, quibus nunquam passi sumus sterilem coli virtutem, tum neque Exteros, quos perspecta nobis commendavit Industria, aliquando neglleximus, & inter hos Vir nobilissimus & magnificus Dominus *Adolphus Steingenius* Inclitus Serenissimi Electoris Brandeburgici Consiliarius, Ducatûsque Clevensis, &c. Cancellarius, tempore quidem postremus est, sed qui Benefactorum laude primis etiam Palmam faciat ambiguam; quem, ne quis temerè adlectum suspicetur in honoratissimum Ordinem Equestrem, in secundam hanc ejus Legationem meditatum Honorem distulimus, quanquam in priore, in quâ Collegam habuit *Philippum Comitem Solmensem*, ita se gesserit ut frustra expectaretur majus aliquod aut Judicii aut Pietatis documentum; gratulatus ibi nobis de recens parta Britanniæ Monarchia, Serenissimi *Electoris Brandeburgensis* & *Ducis Neuburgensis* nomine, de jure sui Principis, & communi interim utriusque Possessione Controversorum *Ducatuum Cliviæ Juliæ* & *Bergarum*, &c. tam graviter & solidè disseruit, ut Nos quoque in consensum & communionem

Ann. D 1620. Pat. 18. J. 1. p. 6. dors.

JAMES, by the Grace of God, &c. To our right trusty and right wellbeloved Councellor,

Fraunces Lord Verulam, Lord Chauncellor of England,

And *Sir Henry Mountague Knight*, our High Treasorer of England,

And to our right trusty and right welbeloved Cozens and Councellors,

George Marques of Buckingham, our High Admirall of England,

William Earle of Pembroke, Lord Chamberlayne of our Householde,

Thomas Earle of Arundell,

And to our right trusty and welbeloved Councellors,

Sir Robert Naunton, Knight one of our Principall Secretaries of State,

Sir George Calvert, Knight one other of our Principall Secretaries of State,

Sir Fulke Grevill, Knight, Chancellor and Undertreasorer of our Exchequer,

Sir Edward Cooke, Knight,

And *Sir Lyonell Cranfeild*, Knight Master of our Court of Wardes and Liveries, Greeting.

As we have alwaies heretofore, with our contynuall Care and Endeavoure, sought to preserve our Realms and Domynions, and our loving Subjects thereof, in Peace and Quiet, and to prevent all Occasions which might disturbe the same; so wee are constantly resolved still to pursue this our Purpose as the chief Part of our Regall Office; and therefore, being credibly informed of divers great and high Offences committed by sundry Persons unto the insufferable Daunger of the Common Wealth, by transporting into forraigne Parts great Quantities of Brasen and Iron Ordinans, wherein we find that, notwithstanding the good Laws and Statuts by the Wisdom and Police of our Predecessors heretofore made prohibiting the same, and the Orders and Ordinances lately sett down with the Advice of our Privy Councell to that Purpose, and likewise the gracious Liberty and Licence wee have given in some particuler Cases to transport certayne moderate Quantities thereof to good Ends and Purposes, yet divers Persons, for their private Lucre and Gayne, not regarding the said Statuts and Ordinances, nor the Penalties thereof, have heretofore transported and daily do transport out of this Realme into forraigne Parts, without any lawfull or good Lycence or Warrant, great Quantities of Ordinans and disposed them to the Service of forraigne Princes and Countries, which could not be effected but by the Connivency of some of our Officers of our Ports to whom the Care of restrayning such and the like Abuses is committed; And therefore we hold it requisite and needful, for the Safety and publique Good of our Realme, speedily to reform and carefully to prevent the said Inconveniences and Dangers, and taking Notice how necessary it is for effecting a Business of such Weight and Importance, as well to understand all materiall Circumstances touching the same, whereby the like may hereafter be prevented as the Offendors themselves, and the Quantitye and Quality of the Offences, to the end the Delinquents may receive condign Punishment. Wee are further resolved to use all provident Care for discovering of the said Abuses, Corruptions, Connivences and Misdemeanors, and whatsoever else may be of like dangerous Consequence and to apply some fitting and lawfull Remedy theteunto.

Knowe ye therefore that we reposing assured Trust and Confidence in your approved Wisdomes, Fidelities and Circumspections, have assigned and appoynted you to be our Commissioners, and we do hereby give unto you, or any three or more of you, full Power and Authoritie, as well by Examination of any Witnes or Witnesses upon Oath or without Oath, and by View of any Bookes, Entries or other Writings, as by any other waies or meanes which to you, or anie three or more of you, shall seem convenient to enquire, search, examyne, discover and find out all Abuses, Misdemeanors, Corruptions, Deceipts,

JAQUES, *par la grace de Dieu*, &c. *A notre très fidele & très bien-aimé Conseiller*,

François Lord Verulam, *Lord Chancelier d'Angleterre*,

Et le Chevalier Henri Mountague, *notre Grand-Trésorier d'Angleterre*,

Et à nos très fideles & très bien-aimés Cousins & Conseillers,

George Marquis de Buckingham, *notre Grand-Amiral d'Angleterre*,

Guillaume Comte de Pembroke, *notre Chambellan*,

Thomas Comte d'Arundell,

Et à nos très fideles & bien-aimés Conseillers,

Le Chevalier Robert Naunton, *un de nos Principaux Secretaires d'Etat*,

Le Chevalier George Calvert, *un autre de nos Principaux Secretaires d'Etat*,

Le Chevalier Fulke Grevill, *Chancelier & Sous-Trésorier de notre Echiquier*,

Le Chevalier Edouard Cooke,

Et le Chevalier Lyonell Cranfeild, *Maitre de notre Cour de la Garde-Noble & des Pensions, Salut.*

Comme nous avons toujours cherché autrefois, par nos soins & nos efforts continuels, à maintenir nos Royaumes & nos Etats, & nos bons Sujets qui les habitent, en paix & en tranquillité, & à prévenir toutes les occasions qui pourroient la troubler; aussi sommes-nous toujours constamment résolus de poursuivre notre dessein comme étant du devoir principal d'un Roi; Et étant pour cet effet informé avec probabilité, de diverses grandes & capitales offenses commises par plusieurs Personnes au danger intolérable de la chose publique, en transportant dans les Pays étrangers une grande quantité d'Artillerie de fonte & de fer, par où nous voyons que, nonobstant les bonnes Loix & les Statuts, autrefois faits par la sagesse & la politique de nos Prédécesseurs pour le défendre, & les Ordonnances & les Réglemens dernierement mis par écrit dans cette vue, de l'avis de notre Conseil privé, comme aussi la Liberté & Permission, gracieuse que nous avons donnée dans quelques cas particuliers, d'en transporter une certaine quantité modique à de bonnes fins; toutefois plusieurs Personnes n'ayant en vue que leur intérêt particulier, sans égard aux dits Statuts & Réglemens, ni aux peines qui y sont énoncées, ont autrefois transporté & transportent tous les jours hors de ce Royaume dans les Pays étrangers, sans aucune Permission légitime, une grande quantité d'Artillerie dont ils disposent pour le service des Princes & Pays étrangers, ce qui n'auroit pu se faire sans la connivence de quelques-uns des Officiers de nos Ports, à qui le soin d'empêcher de tels abus est commis; C'est pourquoi nous croyons qu'il est requis & nécessaire, pour la sureté & pour le bien public de notre Royaume, de réformer promptement & de prévenir soigneusement lesdits inconvéniens & dangers, & de remarquer combien il est nécessaire, pour mettre en effet une affaire d'une telle importance, d'être informé de toutes les circonstances essentielles qui la regardent par où elle puisse être prévenue dans la suite, & des Délinquans, & du nombre & de la qualité de leurs fautes, afin que les Délinquans puissent recevoir un châtiment proportionné. Nous avons de plus résolu d'user de toute la précaution possible pour découvrir lesdits abus, corruptions, connivences & malversations, & tout ce qui pourroit être d'une aussi dangereuse conséquence, afin d'y appliquer quelque remede convenable & juste.

Sachez pour cet effet que nous reposant & confiant en votre sagesse, fidélité & prudence confirmée, vous avons commis & nommés pour être nos Commissaires, & nous vous donnons par la présente, ou à trois ou plus de vous, plein-pouvoir & autorité de vous informer, de faire la recherche, d'examiner & de découvrir, tant par l'examen de quelque Témoin ou Témoins, sous serment ou sans serment, & par celui de quelques Livres, Enregistremens ou autres Ecrits, que par toutes les autres voyes & moyens que vous, ou trois ou plus de vous, trouverez à propos, tous les abus, malversations, corruptions, fraudes, négligences & offenses commises ou faites par quelque personne

And by whoſe Meanes, Conſent or Procurement? And how the ſame being tranſported have bene ymployed or diſpoſed of? And what Quantity of Ordinans for Tranſportation, whereof there hath bene any Licence or Warrant hath bene diſpoſed of to any other End of Purpoſe then that for which they were ſo licenced to be tranſported, with the Certainty and Particularity and Circumſtances touchinge the ſame? And what indirect Policies, Sleights or Practiſes have, within the ſaid tyme, bene uſed by any Perſon or Perſons by Cullour of any Licence or Warrant for Tranſportation of Ordinans, to carry, convey or tranſport into the Parts beyond the Seas any greater Quantity of Ordinans then by ſuch Lycence was warranted? What Connivency, Tolleration, Corruption or other Plotts, Practizes or Abuſes have bene committed done or uſed by anye Officer or Officers of any our Ports, or other Officer or Perſon any way truſted for Reſtraint of the Tranſportation of Ordinance, whereby any Ordinance have been ſuffered to be without Lycence or otherwiſe unduely tranſported? Or whereby anie greater Quantitie of Ordinans did or might paſs, by Cullour of any Licence or Warrant, then by the ſaid Licence or Warrant was permitted and allowed? What Orders or Ordinances ſett down by us or our Privy Councell for reſtrayning the Tranſportation of Ordinans, or for reſtrayning any Miſdemeanor or Abuſe touching the ſame, have bene diſobeyed, broken or infringed, and by whom, and for what Cauſe? And what Somme or Sommes of Money or other Reward have bene given in any wiſe to any Perſon or Perſons? Or what other Corruption hath bene uſed in any manner of wiſe for or in Reſpect of any Connivency or Tolleration, Permiſſion or Abuſe in any Sort concerning the Premiſſes? And by and to whom any ſuch Somes of Money or Rewards have bene given or taken? And by or between whom any ſuch other Corruption as aforeſaid hath bene uſed, and by whom, and in whoſe Default, and with whoſe Conſent, Privity or Procurement? And for whoſe Benefitt, Advantage and Avail any of the Premiſſes were or have bene done or committed, and what Benefitt or Advantage any Man hath made thereby? And what Prejudice hath or is like to happen to Us or our Realm thereby? And of all and every other Matter, Circumſtance and Thing in any wiſe concerning the Premiſſes which to you, or any three or more of you ſhall be thought convenient. And likewiſe to conſider of propoſe and ſett down ſuch further Orders and Ordinances as to you, or any three or more of you, ſhall be thought fitt, whereby the like Inconveniences may be prevented for the tyme to come.

And to the end our Will and Pleaſure therein may be the better effected,

We do hereby give full Power and Authority unto you, or any three or more of you, to cauſe all and every Perſon and Perſons which you ſhall think good to bring and ſhew before you, or any three or more of you, all and ſinguler ſuch Warrants, Licences, Bookes, Entries or other Notes or Writings whatſoever, remayning in their Cuſtody which you, or any three or more of you, ſhall think fitt to be produced for our better Service herein, whereby the Truth in the Premiſſes may the better and more plainly be found out and diſcovered.

And to the end that no Perſon may have juſt Cauſe to complayne or be grieved at your Proceedings in this behalfe, our Pleaſure is that when and ſo often as any Examynation of any Perſon or Perſons, ſhall by Vertue of this Commiſſion, be taken upon Oath, that then and ſo often uppon Requeſt made by the Parties whom the ſame ſhall concerne, you, or any three or more of you, may examine the ſame * or any other Perſon, either uppon Oath or otherwiſe, for their Defence if you, uppon due Conſideration had, ſhall think it fitt.

* XVII. 275.

And for your more Eaſe and Expedition in the Execution of this our Commiſſion, our will and Pleaſure is, and we do charge and command hereby, that ſuch of our Officers and Miniſters whom you, or any three or more of you, ſhall think fitt and requyre, ſhall be ready and attendant upon you, or any three or more of you, for the doing and performing any thing neceſſary to be done in the Execution of this our Service.

And our further Will and Pleaſure is, and we do hereby ſtraightly charge and command you our ſaid Commiſſioners, or any three or more of you, to certify Us from tyme to tyme of your Proceedings herein, to the end we may give ſuch further Direction therein as to Juſtice ſhall apperteyne.

And laſtly our Will and Pleaſure is, that this our preſent Commiſſion ſhall contynue in force, and we do hereby authorize you, or any three or more of you, to proceed in the Execucion thereof, and of all and every Matter and Thing therein conteyned from tyme to tyme and as often as you, or any three or more of

été employée? Et de quelle quantité d'Artillerie, pour le transport de laquelle il y a eu quelque Permiſſion, il a été diſpoſé à quelque autre fin que celle pour laquelle il leur étoit ainſi accordé de la transporter, avec la preuve, les particularités & les circonſtances du fait? Et quels tours d'adreſſe, ruſes ou pratiques indirectes ont, dans ledit tems, été employées par quelque Perſonne ou Perſonnes, ſous prétexte de quelque Permiſſion de tranſporter de l'Artillerie, pour porter, envoyer ou tranſporter dans les Lieux au delà les Mers une plus grande quantité d'Artillerie, qu'il n'étoit accordé par cette Permiſſion? Quelle connivence, ſubornation, ou autres complots, pratiques ou abus ont été commis, faits ou mis en uſage par quelque Officier ou Officiers de nos Ports, ou par quelque autre Officier ou Perſonne à qui on a confié en quelque ſorte le ſoin d'empêcher le tranſport d'Artillerie, qui a ſouffert que quelque Artillerie ait été tranſportée ſans Permiſſion ou de quelque autre maniere illégitime? Ou comment une plus grande quantité d'Artillerie paſſoit ou pouvoit paſſer, ſous prétexte de quelque Permiſſion, qu'il n'étoit permis & accordé par ladite Permiſſion? Quelles Ordonnances ou Réglemens mis par écrit par nous ou par notre Conſeil privé, pour empêcher le tranſport d'Artillerie, ou quelque malverſation ou abus à cet égard, ont été contrevenus, enfreints ou tranſgreſſés, & par qui & pour quelle cauſe? Et quelle ſomme ou ſommes de deniers ou autre récompenſe, ont été données à quelque perſonne ou perſonnes? Ou quelle autre ſubornation a été employée, de quelque maniere que ce ſoit, pour porter à conniver, permettre ou abuſer dans ce qui concerne en quelque façon les choſes ſuſdites? Et par qui toutes ces ſommes de deniers, ou récompenſes ont été données ou reçues? Et par qui ou entre qui toute autre pareille ſubornation, comme il a été dit, a été employée, & pour qui, & par la faute de qui, & avec le conſentement, l'aveu & l'entremiſe de qui? Et pour le profit & l'avantage de qui toutes les choſes ci-deſſus mentionnées étoient ou ont été faites ou commiſes, & quel profit & avantage chacun a fait par-là? Et quel préjudice eſt arrivé ou arrivera vraiſemblablement par-là à nous ou à notre Royaume? Et toutes les autres affaires, circonſtances ou choſes & chacunes d'elles, qui concernent en quelque ſorte les choſes ſuſdites, que vous, ou trois ou plus de vous, trouverez convenable. Comme auſſi de méditer, propoſer & mettre en écrit telles autres Ordonnances & Réglemens, que vous ou trois ou plus de vous, trouverez à propos, par où de ſemblables inconvéniens pourroient être à l'avenir prévenus.

Et afin que notre volonté & bon-plaiſir, ici déclaré, puiſſe mieux être mis en effet,

Nous donnons par la Préſente plein-pouvoir & autorité à vous, ou trois ou plus de vous, de faire porter devant vous ou trois ou plus de vous, & vous montrer, par toute & chaque Perſonne & Perſonnes que vous trouverez à propos, toutes & chaques ſemblables Permiſſions, Livres, Enregiſtremens ou autres Ecrits quelconques, repoſant ſous leur garde, que vous ou trois ou plus de vous trouverez à propos que l'on produiſe pour l'avantage de notre ſervice ici déclaré, par où la vérité des choſes dont il a été parlé ci-deſſus pourroit être mieux & plus pleinement trouvée & découverte.

Et afin que perſonne ne puiſſe avoir un juſte ſujet de ſe plaindre ou de ſe trouver lezé de vos procédures à cet égard, notre bon-plaiſir eſt que toutes les fois que l'examen de quelque Perſonne ou Perſonnes ſe fera ſous ſerment, en vertu de cette Commiſſion, qu'alors & auſſi ſouvent ſur requête préſentée par les Parties intereſſées, vous ou trois ou plus de vous, ou quelque autre Perſonne, examinez le fait, ſoit ſous ſerment ou autrement, pour leur défenſe, ſi vous, après l'avoir duement conſideré, le trouvez à propos.

Et pour que vous exécutiez plus facilement & plus promtement cette Commiſſion, il eſt de notre volonté & bon-plaiſir, & nous chargeons & commandons par la Préſente, que ceux de nos Officiers & Miniſtres que vous ou trois ou plus de vous trouverez à propos & requerez, ſeront prêts à recevoir vos commandemens, ou de trois ou plus de vous, pour faire & effectuer tout ce qu'il eſt néceſſaire de faire pour l'exécution de notre ſervice.

Et notre volonté & bon-plaiſir eſt encore, & nous chargeons & commandons expreſſément par la Préſente à vous noſdits Commiſſaires, ou à trois ou plus de vous, de nous donner avis de tems en tems de vos Procédures à cet égard, afin que nous puiſſions donner de telles Inſtructions plus amples là-deſſus, comme il appartiendra à la Juſtice.

Et finalement il eſt de notre volonté & bon-plaiſir, que notre préſente Commiſſion continue à reſter en vigueur, & nous vous autoriſons par la Préſente, ou trois ou plus de vous, de paſſer outre à ſon exécution, & de toute & chaque matiere & choſe, qui y eſt contenue, de tems en tems & auſſi ſouvent que vous, ou trois ou plus de

[illegible] of convenient Freedom of Speech, esteeming any over curious or restrained Hand carried in that kind rather as a Weakness or els over much Severity of Government then otherwise, yet neverthelesse, forasmuch as it is come to our Eares by common Report, that there is at this tyme a more licentious Passage of lavish Discourse and bould Censure in Matters of State then hath been heretofore, or is fitt to be suffered, We have thought it necessarie, by the Advise of our Privy Councell, to give forewarning unto our loving Subjectes of this Excess and Presumption, and straitly to commaund them, and everie of them from the highest to the lowest, to take heed how they intermedle by Penn or Speech with Causes of State and Secretes of Empire either at Home or abroade, but containe themselves within that modest and Reverend Regard of Matters above their Reach and Calling, that to good and dutifull Subjects appertaineth;

As also not to give Attention or any Manner of Applause or Entertainment to such Discourse, without acquainting some of our Privy Councell or other principall Officers therewithall, respective to the Place where such Speeches shal be used, within the Space of fowre and twenty Howres, under Pain of Imprisonment and our high Displeasure; and lett no Man think after this our forewarning to pass away with Ympunitie, in Respect of the multitude and generallity of Offendors in this kind, but know that it will light upon some of the first or forwardest of them to be severely punyshed for Example to others.

And if we shall be centible of this kind of Contempt, even towards such of our loving Subjects as are obedient to our Lawes and conformable to our Proceedings in Church and Common Wealth, unto whom we cannot ympute it to proceed otherwise then out of Rashness, evill Custom, or too much Passion, much more lett them * looke to it, who in Respect that they are otherwise lyable to our Lawes, or of suspected Affection toward our Government, may give Us just Cause to think that it proceedeth from the Overflow of a worse or more corrupt Fountain;

* XVII. 276.

Neither lett any Man mystake Us so much as to think that, by giveing fair and specious Attributes to our Person they can covher the Schandals wich they otherwise lay upon our Government, but conceive that we make no other Construction of them but as fine and artificiall Glosses, the better to give Passage to the rest of their Imputations and Scandalls.

Witnes our self *at Whitehall* the fowre and twentieth Day of December.

porté à permettre une liberté convenable de Discours, estimant que le trop de recherche ou de contrainte en cela marque plutôt la foiblesse, ou le trop de séverité du Gouvernement; néanmoins comme il nous est revenu par les bruits publics, qu'il y a à présent une liberté de Discouss plus excessive, & que l'on décide avec plus de hardiesse sur les affaires d'Etat que l'on n'a fait autrefois ou qu'il ne convient de souffrir, nous avons trouvé nécessaire, de l'avis de notre Conseil Privé, d'avertir d'avance nos bons Sujets de cet excès & de cette présomption, & de leur commander expressément & à chacun d'eux, depuis le plus grand jusqu'au plus petit, de prendre garde de ne pas se mêler ni de vive voix ni par écrit des affaires d'Etat, & secrets de l'Empire, soit au dedans soit au debors, mais d'user de cette circonspection modeste & respectueuse, dans des matieres qui sont au-dessus de leur portée & de leur vacation, qui appartient à de bons & soumis Sujets.

Comme aussi de ne pas prêter d'attention ni applaudir en aucune maniere à de tels Discours, sans en donner connoissance à quelques-uns de notre Conseil Privé, ou autres principaux Officiers du Lieu où de tels Discours se seront tenus, & cela dans l'espace de vingt & quatre beures, sous peine d'emprisonnement & de notre indignation; & que qui que ce soit ne se flatte, après cet avertissement que nous donnons d'avance, de rester impuni en considération du grand nombre de Délinquans à cet égard, mais sache qu'il arrivera à quelques-uns des premiers & des plus hardis d'être sévêrement punis pour servir d'exemple aux autres.

Et si nous sommes sensibles à cette sorte de dédain, même envers ceux de nos bons Sujets qui obéissent à nos Loix, & s'en reposent sur nous pour les affaires qui regardent l'Eglise & la Chose publique, auxquels nous ne pouvons pas imputer que cela procede d'ailleurs que d'imprudence, de mauvaise coutume, ou de trop de zéle; beaucoup plus doivent y prendre garde ceux qui en considération de ce qu'ils sont astreints d'ailleurs à nos Loix, ou de ce que leur affection envers notre Gouvernement est suspecte, pourroient nous donner un juste sujet de croire que cela procede du débordement d'une source plus mauvaise ou plus corrompue.

Ni que personne ne nous méconnoisse assez pour croire, qu'en nous attribuant de belles & de spécieuses qualités, il puisse mettre à couvert notre Gouvernement de l'opprobre qu'il y répand d'ailleurs, mais pense que nous ne regardons cela que comme des tours fins & artificieux pour mieux faire passer le reste.

Témoins nous-mêmes à Westminster, *le vingt & quatrieme de Decembre.*

De Concessione Regi Daniæ.

Ann. D. 1620. Rot. Tractat. Annis 17, 18, 19, 20. Jac. 1. m. 13.

JACOBUS, Dei Gratiâ, *Magnæ Britanniæ Franciæ & Hiberniæ Rex*, Fidei Defensor, &c. omnibus & singulis hasce Literas nostras inspecturis, Salutem.

Incumbente nobis, præter opinionem, necessitate Palatinatûs defendendi, liberandique è manifesto quo implicabantur Discrimine Nepotes nostros, usi operâ dilecti nostri *Roberti Anstrutheri* Equitis Aurati de interiore nostro Cubiculo, in afflictæ illius Provinciæ Subsidium, *Ducenta millia Talerorum Imperalium*, à Serenissimo Fratre nostro *Christiano Quarto Daniæ, Norwegiæ, &c. Rege*, non ita pridem mutuati sumus; quo nomine ingenuè fatemur multum Nos esse illius Serenitati obstrictos, quod insigni in nostros studio & in Nos benevolentiâ, quantum exegimus commodavit, redditurì secundùm Pacti rationes eam Summam &, quæ clarissimis illius meritis debetur, Gratiam. Nunc autem, quia Deo ita visum est, nostram per adversa explorare Constantiam & Liberorum nostrorum Patrimonium Majoribus objicere periculis, cogimur secundò ad ejusdem Serenissimi Fratris, vel Matris nostræ charissimæ *Dominæ Sophiæ*, Dei Gratiâ, *Daniæ, Norwegiæ, &c. Reginæ* Viduæ, Thesauros recurrere, proque mutuâ necessitudine & amore alias Pecuniarum Summas ad eosdem usus mutuari, pollicentes optimâ & regiâ Fide, obligantesque Nos Hæredes & Successores nostros sanctè restituere quicquid à Serenitatibus suis Pecuniæ Nobis credetur, juxta eas Conditiones quibus inter suas Serenitates & *Anstrutherum* nostrum, cujus fidei Negotium hoc in totum permisimus, convenerit, deque ea hic reddenda per Singrapham nostram, sub Magno Angliæ Sigillo cavere, juxta eam formulam & verba quæ Nobis suæ Serenitates præscripserint.

In quorum testimonium & fidem præsens hoc Scriptum Obligatorium Chirographo nostro & Magno Angliæ Sigillo munivimus.

In *Palatio nostro Westm.* vicesimo septimo die Decembris, anno millesimo sexcentesimo vicesimo.

tizens and Burgesses chosen, or to be chosen, for the said Parliament, personally to appear and be present at the day and Place aforesaid in such Sort and Order as in the like Cases hath been heretofore used and accustomed; yet notwithstanding his *Highness*, for divers good Causes and Considerations him moving, and with the Advise of his Privy Councell, hath thought good and necessarie to prorogue the said Parliament untill the * *three and twentieth Day* of the same Month of Januarie next coming,

* XVII. 277.

And therefore *his Majestie*, by this his Proclamation doth publish and notify the same to all the said Prelates, Noblemen and States, and also to all the said Knightes, Citizens and Burgesses, so that they or any of them are not bound or compelled to appear the said *sixteenth Daye of Januarie* at the City foresaid, but that they and everie of them thereby are dischardged thereof against his Highnes: Willing nevertheles and charging and commaunding all and everie the said Prelates Noblemen and States, and all the said Knightes Citizens and Burgesses, and all others to whom in this case it shall appertaine, that they and everie of them do personally appeare and be present at the said *three and twentieth Day of Januarie* at the City of *Westminster* aforesaid, to treate consent ane conclude upon such Matters which in the said Parliament then and there of the common Councel of the said Realm by God's Favour shall happen to be ordained.

And further his *Highnes* chargeth and commaundeth all Sheriffes and other Officers, appointed for or concerning the choice of the said Knights Citizens and Burgesses, that they and everie of them doe proceede touching the choise of the same Knights Citizens and Burgesses, in such sorte and order as ought to have beene done if the said Parliament were not prorogued as aforesaid.

And further, to keepe their Day of Appearance at the said *three and twentieth Day of Jaunarie* at the Citty of *Westminster* aforesaid, in all points as to them in this case appertaineth.

Witnes our self at *Westminster*, the eight and twentieth Day of December.

sont ou qui seront choisis pour ledit Parlement, de s'y rendre en personne & d'y comparoitre au jour & lieu mentionné de la maniere qu'on a en coutume d'en user autrefois en pareil cas; nonobstant quoi Son Altesse *a trouvé bon & nécessaire, pour plusieurs bonnes causes & considérations qui la portent à cela, & de l'avis de son Conseil Privé, de proroger ledit Parlement jusqu'au* vingt & troisieme *de ce même mois de Janvier prochain;*

C'est pourquoi Sa Majesté publie & notifie, par sa présente Proclamation, cette Prorogation à tous lesdits Prélats & Nobles, comme aussi à tous lesdits Députés des Provinces & de la Bourgeoisie, en sorte qu'eux ni aucun d'eux ne seront obligés ou contraints de comparoitre ledit seizieme de Janvier *dans cette Ville, mais qu'eux & chacun d'eux en sont par-là déchargés envers Son Altesse: Voulons néanmoins, & chargeons & commandons à tous & à chacun desdits Prélats & Nobles, & à tous lesdits Deputés des Provinces & de la Bourgeoisie, & à tous autres à qui il appartiendra dans ce cas, qu'eux & chacun d'eux se rendent en personne & comparoissent audit* vingt & troisieme de Janvier, *à la Ville de* Westminster *susdite, pour traiter, approuver & terminer au jour & lieu marqué les affaires qui seront proposées, sous le bon-plaisir de Dieu, dans ledit Parlement, du commun Conseil de ce Royaume.*

Et de plus Son Altesse *charge & commande à tous les Sherifs, & autres Officiers établis pour ou concernant l'élection desdits Députés des Provinces & de la Bourgeoisie, qu'eux & chacun d'eux passent outre à faire choisir ces Députés des Provinces & de la Bourgeoisie, de la maniere qu'on auroit dû l'avoir fait si ce Parlement n'étoit pas prorogé comme il est dit.*

* *Et de plus de prendre leur jour pour comparoitre audit* vingt & troisieme de Janvier, *dans la Ville de* Westminster *susdite, de tout point, comme il leur appartient dans ce cas.*

Témoins nous-mêmes à Westminster, *le vingt & huitieme de Decembre.*

De Prohibitione, ne quis sine Licentia Regis exeat Regnum.

Défense pour que personne ne sorte du Royaume sans la permission du Roi.

Ann. D. 1621. Pat. 18. J. 1. p. 16. dorf.

JAMES, by the Grace of God, *&c.* To our right trustie and right welbeloved Councellor.

Francis Lord Verulam, Lord Chauncellor of England, Greeting.

Wee will and requyer you and, by theis Presents, do give unto you full Power and Authoritie to make out and award for Us and in our Name a Commission, altogeather like unto this hereafter following under our Great Seal of England, and also to award for Us and in our Name from tyme to tyme other severall Commissions under our great Seal of England, according to the Tenor and Effect of the said Commission in theis Presents following to be directed to such Justices, Officers and Ministers, and to such Portes of this our Realme of England (except the Port of London) as you shall think convenient, and theis Presents shall be unto you a sufficient Warraunt and Dischardge in that behalfe:

JAQUES, *par la Grace de Dieu*, &c. *A notre très cher & très bien-aimé, Conseiller,*

François Lord Verulam, *Lord Chancelier d'Angleterre, Salut.*

Nous voulons & vous requérons, & par ces Présentes vous donnons plein-pouvoir & autorité de faire & d'expédier une Commission pour nous & en notre nom, semblable en tout à celle qui suit ci-après, sous notre Grand-Sceau d'Angleterre, comme aussi d'expédier de tems en tems pour nous, & en notre nom, plusieurs autres Commissions sous notre Grand-Sceau d'Angleterre, conformément à la teneur & à l'effet de ladite Commission, qui suit dans ces Présentes, qui sera adressée à tels Juges, Officiers & Ministres & à tels Ports de ce Royaume d'Angleterre, (excepté le Port de Londres) que vous trouverez à propos; & ces Présentes vous serviront d'ordre suffisant & de Décharge à cet égard.

JAMES, by the Grace of God, *King of England, Scotland, Fraunce and Ireland*, Defendor of the Faith, *&c.* To our wellbeloved Subjects the *Mayor and Recorder of our Cittie of Chester* now being and that hereafter for the tyme shall be, and to the *Customers, Comptrollers, Surveyors, Searchers* and the *Farmors Deputies in the Port of Chester* now being and that hereafter for the tyme shal be, Greeting.

Whereas we, by our Proclamation dated at our Pallace of *Westmynster* the *nynth Day of July* in the *fifte Year of our Raigne* of Great Brittain Fraunce and Ireland, did straightlie prohibit and forbid all manner of Persons, being naturall born Subjects of this our Realm or any of the Dominions of the same, of what Estate or Degree soever they were, that they or any of them (other then such Persons as were excepted in and by an Act of Parliament made in the first Year of *King Richard the second* in the said Proclamation mentioned, and other then Souldiers, Merchauntes, Marriners and their Factors and Apprentices) should not at anie tyme hereafter without speciall Lycence of us or of any fower or more of our Privy Councell, whereof our principall Secretarie for the tyme being to be one, pass or depart out of this our Realm of England or anie the Dominions of the same, into the Kingdoms, Countries, Territories or Dominions of any forraigne King, Prince, State * or Potentate, uppon such corporall and other great and heavie Paines and Penalties as by our Lawes might be inflicted uppon such as should offend therein for their so heynous and unnaturall Offences against their naturall Liege Lord and Countrie in that behalfe, as by our said Procla-

* XVII. 276.

Jaques par la Grace de Dieu, Roi d'Angleterre, d'Ecosse, de France & d'Irlande, *Défenseur de la Foi*, &c. *A nos bien-aimés Sujets le* Maire & le Recorder de notre Ville de Chester, *qui le sont présentement ou qui le seront dans la suite, & aux* Commis de la Douane, Controlleurs, Intendans & Visiteurs, *& aux* Delegués des Fermiers dans le Port de Chester *ou qui le seront, Salut.*

D'autant que nous, par notre Proclamation datée de notre Palais de Westminster *le* neuvieme de Juillet de l'an cinquieme de notre Règne *de la Grande Bretagne, de France & d'Irlande, défendimes expressément à toutes sortes de Personnes étant de naissance Sujets naturels de notre Royaume ou de quelques-unes des Terres qui en dépendent, de quelque Rang ou Qualité qu'elles fassent, qu'eux ou quelqu'un d'eux (autres que les Personnes exceptées par un Acte du Parlement fait dans la premiere année du* Roi Richard second *mentionné dans ladite Proclamation, & autres que les Soldats, Marchands, Matelots & leurs Facteurs & Apprentifs) ne sortissent en aucun tems dans la suite sans une Licence spéciale de nous, ou de quatre ou plus de notre Conseil Privé, dont notre principal Secretaire, ou qui le seroit, seroit un, hors de notre Royaume d'Angleterre, ou de quelques-unes des Terres qui en dépendent, pour aller dans les Royaumes, Pays, Territoires ou Etats de quelque Roi étranger, Prince, Etat ou Potentat, sur telles peines corporelles, & autres grandes peines & pénalités que nos Loix pourroient infliger à ceux qui auroient péché en cela pour leurs crimes si odieux & dénaturés contre leur Prince naturel & souverain, & leur Pays, comme il paroit plus au long, entre autre choses, par notre dite Proclamation.*

Et

your Fidelities, Wisdomes and Circumspections, have, and by these Presentes do authorise and appoint you to be our Commissioners, and do give unto you, or any fower or more of you, full Power, Authoritie and Commaundement from tyme to tyme to Minister an Oath to all and everie Person and Persons, as well Women and Children under the Age of one and twentie Yeares, being of convenient Age to take an Oath, as other Person and Persons (other then the Persons not restrayned as aforesaid) as shall offer or desire to go over the Seas att our said Port of Chester, to answer truly to such Questions as you or any fower or more of you, shall ask of them, and uppon such their Oath to ask and learn of them their Trade, Names and Surnames, and the Place of their Birth and Aboad, their State, Degree, Vocation, Mysterie or Occupation, and the true Cause or Causes of their goeing over, togeather with the Place or Places whither they intend or are to go, and the tyme that they intend and are like to stay and tarrie before their Retorne, and all other Questions that in your Discretions, according to the Occasions you shall think fit; of all which Persons and their Aunsweres in the Poyntes aforesaid, or what els in your Discretions you shall think fits to demaund of them, and of the tyme of their Passage Wee will that you make orderly and perfect Entrie into a Book, and keep the same to be extant uppun all Occasions.

And we do also by theis Presents authorice and commaund you, or any fower or more of you as is aforesaid to tender the Oath mentioned in one Act of Parliament made in the *third Yeare of our Raign* of England, Fraunce and Ireland, intituled,

An Act for the better discovering and repressing of Popish Recusants, unto any such Person or Persons as you in your Discretion shall think fitt (except such Persons as are not restrayned by the said Proclamation) which shall be desirous to pass over the Seas at the said Port, uppon which Examinations, so by you taken and entered, and the said Oath, so tendered in Case where you shall think it fitt as aforesaid, such of the said Persons intending to go over the Seas, as you shall find to go over for any good or lawful Occasion, and which you shall not discover by such their Examinations, or otherwise know or learn to be Gentlemen or Men of Value or publiquely noted of anie disloyal dangerous Action or Affection and shall also willinglie take the said Oath mentioned in the said Act of Parliament made in the said *third Year of our Raign* of England, Fraunce and Ireland, in Case where you shall think good to mynister the same as aforesaid, you shall and may allow and suffer to pass, and thereuppon you, or any fower or more of you, shall signifie under your Handes and Seales the same Persons to be allowable to pass over the Seas at the Port of Chester aforesaid; of which your said * Testimonialls you shall enter or cause to be entred in the said Book a short Remembraunce, uppon which your Testimoniall or Testimonialls so made, theis our Letters Patents shall be unto the said Persons themselves, so by you under such your Testimoniall allowed, a sufficient Warrant to pass and go over the Seas att the Port of Chester aforesaid, and to all and everie the Customers, Comptrollers and Searchers and others Officers of the said Port to lett them pass there without other Licence to be had, or other Entrie of the Names of such Passengers by them or anie of them to be made or taken; and to all Owners of Shippes or Vessells to carrie and convey them from thence over the Seas; the said Proclamation made the said *nynth Day of July* in the said *fift Year of our Raign* of Great Britain Fraunce and Ireland, anie Statute, Ordinance, Law, Proclamation, Restraint or other thing to the contrarie in anie wise notwithstanding:

* XVII. 179.

Provided nevertheles, and our Will and Pleasure is, that such as by your examination you shall find or otherwise discover or suspect to be Persons dangerous, or fit to be made Instruments of desperate Attemptes, or which shall refuse to take the said Oath mentioned in the said Act of Parliament made in the said *third Yeare of our Raigne*, when you shall according to your Discretion thinke fitt to tender them the same; To such you shall not only deny Passage, but alsoe commit them to Ward, and shall forthwith certefie our Privy Counsell of them, and all things that you shall understand concerning them; where uppon such Direc-

confiant en votre probité, sagesse & prudence, avons autorisé & nommé, & par ces Présentes nous vous autorisons & nommons pour être nos Commissaires, & vous donnons à vous ou à quatre ou plus de vous plein-pouvoir, autorité & commandement de faire, de tems en tems, prêter serment à toute & chaque Personne & Personnes, aussi bien aux Femmes & aux Enfans au-dessous de l'âge de vingt & un ans, étant cependant d'un âge convenable à prêter serment, qu'aux autres Personnes (autres que les Personnes non restraintes comme il est dit) qui entreprendront & souhaiteront de passer les Mers, à notre dit Port de Chester, qu'elles répondront de bonne foi aux questions que vous ou quatre ou plus de vous leur ferez, & après qu'elles auront prêté ce serment vous leur demanderez qu'elles vous instruisent de leurs professions, de leurs noms & de leurs surnoms & du lieu de leur naissance & de leur demeure, de leur état, rang, vocation ou occupation, & de la véritable cause de leur départ, comme aussi du Lieu ou Lieux où elles vont ou se proposent d'aller, & du tems qu'elles ont fait dessein de s'y arrêter & qu'il est apparent qu'elles s'y arrêteront avant que de revenir, & vous leur ferez toutes les autres questions que, selon votre prudence & les occasions, vous trouverez à propos de leur faire; & nous voulons que vous fassiez avec ordre, de toutes ces Personnes & de leurs réponses sur tous les points susdits, ou de ce qu'autrement vous trouverez à propos de leur demander selon votre prudence, & du tems de leur passage, un parfait enregistrement dans un livre que vous garderez pour servir dans toute occasion.

Et nous vous autorisons & commandons aussi par les Présentes, ou quatre ou plus de vous comme il est dit, de faire prêter le serment mentionné dans un Acte du Parlement fait dans la troisieme année de notre regne *d'Angleterre, de France & d'Irlande, intitulé,*

Acte pour mieux découvrir & retenir en bride les Papistes Recusans, *à chaque telle Personne ou Personnes que vous trouverez à propos selon votre prudence (excepté aux Personnes qui ne sont pas comprises dans la restriction de ladite Proclamation) qui souhaiteront de passer les mers à notre dit Port; & après avoir ainsi fait & pris ses examens & exigé ainsi ledit serment dans les cas où vous le trouverez à propos, comme il est dit, vous permettrez & pourrez permettre & souffrirez à celles d'entre lesdites Personnes, qui ont dessein de passer les mers, de les passer, si vous trouvez qu'elles veulent les passer pour quelque bonne & légitime raison, comme aussi à celles que vous ne découvrirez pas par de tels examens, ou qu'autrement vous ne connoîtrez pas par vous-mêmes ou par le rapport d'autrui être gens d'honneur, ou être notés publiquement par quelque action ou inclination dangereuse ou perfide, & qui prêteront de même volontairement le serment mentionné dans ledit Acte du Parlement fait dans la* troisieme *année de notre Regne d'Angleterre, de France, & d'Irlande, dans le cas où vous trouverez bon d'administrer ce serment, comme il est dit; & là-dessus vous ou quatre ou plus de vous déclarerez, sous vos signatures & cachets, qu'il est permis à ces Personnes de passer les mers au Port de Chester susdit, & vous enregistrerez ou ferez enregistrer, dans ledit livre, un court mémoire de vos dits Certificats; & après que vos Certificats auront été ainsi faits, ces Lettres patentes serviront à ces personnes elles-mêmes, ainsi par vous sous votre Certificat licenciées, d'Ordre suffisant pour passer & traverser les Mers au Port de Chester susdit, & à tous & chacun des Commis de la Douane, Controlleurs, & Visiteurs & autres Officiers dudit Port, pour les y laisser passer, sans qu'il soit nécessaire d'avoir d'autre Licence ou de faire ou prendre d'autre enregistrement, des noms de ces Passagers, que ceux qui seront faits, ou pris par eux ou par quelqu'un d'eux, & à tous Propriétaires de Navires ou de Vaisseaux, pour les transporter ou leur faire traverser les Mers audit Port; nonobstant ladite Proclamation faite* le neuvieme de Juillet de la cinquieme année de notre regne *de la Grande Bretagne, de France, & d'Irlande, & tout Statut, Reglement, Loi, Proclamation, empêchement, ou autre chose en quelque sorte à ce contraire:*

Pourvu cependant, & notre volonté & bon-plaisir est, que vous ne refusiez pas seulement le passage à ces Personnes que par votre examen vous trouverez, ou autrement découvrirez ou soupçonnerez, être des Personnes dangereuses, ou propres à servir d'Instrument pour de mauvais desseins, ou qui refuseront de prêter le serment mentionné dans ledit Acte du Parlement fait dans la troisieme année de notre regne, *lorsque vous, conformément à votre prudence, trouverez à propos de le leur faire prêter; mais que vous les mettrez aussi en Prison, & que vous en donnerez aussi-tôt avis à notre Conseil Privé & de tout ce que vous en aurez appris; & notre volonté*

sed or to be lycenced to passe according to the said Proclamation, without Permission and Warraunt of our said Commissioners, or any fower or more of them, under their Handes first obteyned, uppon such Paines and Penalties as may be inflicted uppon Offenders for Contempte of our Royall Commaunde.

[...] licenciés pour passer conformément à notre dite Proclamation, sans en obtenir auparavant permission de nosdits Commissaires ou de quatre au plus d'entre eux sous leurs signatures, sur les peines & les pénalités qui pourroient être infligées aux Délinquans pour le dédain de notre commandement royal.

And wee alsoe commaunde by Authoritie hereof all and singuler our Justices of Peace, Mayors, Sheriffes, Bayliffes, Constables, Headboroughes, and Subjects to whome in this case it shall or may appertaine, to be aiding, helping and assisting to you, or anie fower or more of you, in the due Execution of this our Commission, as they and every of them tender our Pleasure, and will aunswere to the contrarie att their uttermost Perills.

Et nous commandons de même par l'autorité des Présentes à tous & à chacun de nos Juges de Paix, Maires, Sherifs, Baillifs, Commissaires des quartiers, Chefs de Communautés & Sujets à qui il appartiendra dans ce cas, de vous aider & assister, ou quatre ou plus de vous, à exécuter duement cette Commission, si eux & chacun d'eux font cas de notre bon-plaisir, faute de quoi ils répondront du contraire à leurs plus grands périls.

In witnes whereof, *&c.*

En foi de quoi, &c.

Witnes our selfe at *Westminster*, the fower and twentieth Day of Januarie.

Témoins nous-mêmes à Westminster, *le vingt & quatrième de Janvier.*

Per Breve de Privato Sigillo.

Per Breve de Privato Sigillo.

De Concessiane Creationis Francisci Bacon Militis & Baronis in Vicecomitem.

Ann. D. 1621. *Pat.* 18. *J.* 1. *p.* 19. *n.* 55.

REX, &c. Archiepiscopis, Ducibus, Marchionibus, Comitibus, Vicecomitibus, Episcopis Baronibus, Præpositis, Liberis Hominibus, ac omnibus Officiariis, Ministris & Subditis nostris quibuscunque ad quos præsentes Literæ pervenerint, Salutem.

Arbitramur Regalis Dignitatis fastigium ornari & illustrari, cùm Viri digni & Virtutibus clari & de Coronâ nostrâ & de Republicâ bene meriti Honoris & Dignitatis Titulis & * Præeminentiis insigniuntur & decorantur; hoc enim cùm fit, & hujusmodi honorati confirmantur in studio benè merendi, & alii quamplures incenduntur & excitantur ad imitationem Virtutis, & Regis ipsius cura & judicium, in omnes partes ad bonum publicum se extendens, Populi approbatione & applausu agnoscitur;

* XVII. 280.

Nos igitur matura deliberatione considerantes & perpendentes, in personâ prædilecti & perquam fidelis Consiliarii nostri *Francisci Bacon* Militis *Baronis de Verulamio* Cancellarii nostri Angliæ Familiam à clarâ Stirpe oriundam, in qua etiam elucescit illud, quod rarò aut fortasse nunquam antehac accidit, ut Patri optimo & prudentissimo Viro in Officio Custodis Magni Sigilli Angliæ successerit, cumque idem *Franciscus* per Gradus Dignitatis & Officiorum quamplures, & tanquam in perpetua serie Servitii nostri ad sublimem Dignitatem Cancellarii nostri per nos, veluti manu ductus & evectus fuerit; Denique animo revolventes grata & fidelia Servitia quæ idem *Franciscus* per omnes illos Dignitatis & Officiorum Gradus, tam in Administratione Justitiæ summa cum assiduitate integritate & fide, quàm in arduis Negotiis Regni Consilii Status & Ærarii nostri, magnâ cum curâ & prudentia, necnon candore & obsequio, præstitit & impendit, quumque constans & strenuus Defensor Jurium Coronæ nostræ semper extiterit, absque ulla vel Emolumenti privati vel vanæ ostentationis & auræ popularis, vel alicujus omninò particularis finis aut effectus respectu, eum censemus dignum quem in sublimiorem Honoris gradum eveheremus.

Sciatis igitur quòd Nos, de Gratia nostra speciali, ac ex certa Scientia & mero Motu nostris, præfatum *Franciscum* Baronem de Verulamio prædictum, in *Vicecomitem Sancti Albani* ereximus præfecimus & creavimus, ipsumque *Franciscum Vicecomitem Sancti Albani* prædicti, tenore præsentium, erigimus præficimus & creamus, eidemque *Francisco* Nomen Statum Stilum Gradum Dignitatem Titulum & Honorem *Vicecomitis Sancti Albani* prædicti imposuimus dedimus & præbuimus, ac per Præsentes imponimus damus & præbemus:

Habendum & tenendum eadem Nomen Statum Stilum Gradum Dignitatem Titulum Honorem *Vicecomitis Sancti Albani* prædicti, cum omnibus & singulis Præeminentiis Honoribus cæterisque hujusmodi Nomini Statui Stilo Gradui Dignitati Titulo & Honori Vicecomitis pertinentibus sive spectantibus, præfato *Francisco* & Hæredibus Masculis de Corpore suo exeuntibus imperpetuùm:

Volentes, & per Præsentes concedentes, pro Nobis Hæredibus & Successoribus nostris, quòdque prædictus *Franciscus* & Hæredes sui Masculi prædicti Nomen Statum Gradum Stilum Dignitatem Titulum & Honorem *Vicecomitis Sancti Albani* prædicti successivè gerant & habeant, & eorum quilibet gerat & habeat, & per Nomen *Vicecomitis Sancti Albani* successivè vocentur & nuncupentur, & eorum quilibet vocetur & nuncupetur; quòdque idem *Franciscus* & Hæredes sui Masculi prædicti successivè *Vicecomitis Sancti Albani* in omnibus teneantur, & ut Vicecomites tractentur & reputentur, & eorum quilibet teneatur tractetur & reputetur, habeantque teneant & possideant, & eorum quilibet habeat teneat & possideat Sedem Locum & Vocem in Parliamentis & publicis Comitiis atque Consiliis nostris Hæredum & Successorum nostrorum infra Regnum nostrum Angliæ inter alios Vicecomites & ante omnes Barones, ut *Vicecomiteio S. Albani*; Necnon dictus *Franciscus* & Hæredes sui Masculi prædicti gaudeant & utantur, & eorum quilibet gaudeat & utatur, per Nomen *Vicecomitis Sancti Albani*, omnibus & singulis Libertatibus Juribus Privilegiis Præeminentiis & Immunitatibus Statui Vicecomitis in omnibus ritè & de jure pertinentibus quibus cæteri Vicecomites dicti Regni nostri Angliæ ante hæc tempora melius decentius honorificentius & quietius usi sunt & gavisi, seu in præsenti gaudeant & utantur:

Et quia crescente Statûs & Dignitatis Celsitudine, necessarii crescunt Sumptus & Onera grandiora,

Et ut idem *Franciscus* & Hæredes sui Masculi prædicti melius decentius & honorificentius Statum Honorem & Dignitatem prædicta *Vicecomitis Sancti Albani*, ac Onera, ipsi *Francisco* & Hæredibus suis Masculis prædictis incumbentia manutenere & supportare valeant & eorum quilibet valeat; Ideò, de uberiori gratia nostra, dedimus & concessimus, ac per præsentes, pro Nobis Hæredibus & Successoribus nostris, damus & concedimus eidem *Francisco* & Hæredibus suis Masculis prædictis Feodum sive annualem Redditum *Tresdecim Librarum sex Solidorum & octo Denariorum* eidem *Francisco* & Hæredibus suis Masculis * prædictis, de Exitibus & Proficuis & Reventionibus magnæ & parvæ Custumæ & Subsidii nostri Nobis concessi seu debiti, seu imposterùm Nobis Hæredibus & Successoribus nostris concedendi sive debendi provenientis crescentis sive emergentis infra Portum Civitatis nostræ Londoniæ, per Manus Custumariorum sive Collectorum nostrorum Hæredum & Successorum nostrorum Custumæ & Subsidii nostri Hæredum & Successorum nostrorum ibidem pro tempore existentium, ad Festa Paschæ & Sancti Michaelis Archangeli per æquales Portiones.

* XVII. 281.

Volumus etiam, *&c.*

Eo quòd expressa mentio, &c.

In cujus rei, *&c.*

Hiis Testibus,

Præcharissimo & prædilectissimo Filio nostro,
Carolo Principe Walliæ,
Ac charissimis Consanguineis & Consiliariis nostris,
Henrico Vicecomite Maundeville, Thesaurario nostro Angliæ,
Edwardo Comite Wigorniæ, Custode Privati Sigilli nostri,
Georgio Marchione Bucks, Magno Admirallo nostro Angliæ,
Jacobo Marchione Hamilton,
Wilhelmo Comite Pembroke, Camerario Hospitii nostri,
Thoma Comite Arundelliæ & Surriæ,
Ac etiam charissimis Consanguineis nostris,
Francisco Comite Rotelandiæ,
Philippo Comite Mountgomery,
Roberto Comite Lancestriæ,
Esme Comite March,
Johanne Comite Holdernes,
Charissimisque Consanguineis & Consiliariis nostris,

Tho-

Ann. D. 1621. Pat. 18. J. 1. p. 4. n. 7.

REX omnibus, ad quos, &c. Salutem.

Sciatis quòd Nos, pietate moti, de Gratiâ nostrâ speciali, ac ex certâ Scientiâ & mero motu nostris, pardonavimus remisimus & relaxavimus, ac per Præsentes, pro Nobis Hæredibus & Successoribus nostris, pardonamus remittimus & relaxamus *Alexandro Cave* de Rotherby in Comitatu Leicestriæ Militi, seu quocunque alio Nomine sive Cognomine sive Additione Nominis vel Cognominis Dignitatis Officii Loci vel Locorum idem *Alexander* sciatur censeatur vocetur seu nuncupetur, aut nuper sciebatur vocabatur sive nuncupabatur, omnes & singulas Adulterias & Fornicationes quascunque, ac omnia & singula Crimina & Offensas Adulterii & Fornicationis per prædictum *Alexandrum* cum aliqua Muliere sive aliquibus Mulieribus ante Diem Præsentium quoquomodo facta commissa sive perpetrata, & omnes & omnimodas Sectas & Prosecutiones quascunque, per aliquam vel aliquas Personam vel Personas querentes vel exhibentes, vel per aliquem Judicem vel Judices vel Commissionarios nostros Ecclesiasticos, vel in Causis Ecclesiasticis ex officio mero puro vel mixto, vel aliquibus aliis viis mediis & modis versus præfatum *Alexandrum* in aliquâ Curiâ Ecclesiasticâ, vel coram aliquo vel aliquibus Judicibus vel Commissionariis nostris Ecclesiasticis pro prædicto Offensis Adulterii, Fornicationibus, & cæteris Præmissis per Præsentes pardonatis remissis sive relaxatis, aut eorum aliquo vel * aliquibus antehac habitas aut factas aut imposterùm habendas vel fiendas, licet idem *Alexander* de Præmissis, aut eorum aliquo vel aliquibus, impetitus convictus adjudicatus sive condempnatus existit vel non existit, aut inde impetiri convinci adjudicari sive condempnari contigerit in futurum; ac omnes & singulas Sectas, Impetitiones, Pœnas corporales, Pœnitentias publicas, Actiones, Convictiones & Punitiones quascunque, in vel contra dictum *Alexandrum* pro eisdem Offensis vel eorum aliquo, aut ratione eorum vel eorum alicujus, injunctas & inflictas aut imposterùm ferendas injungendas vel infligendas, præmissa per Præsentes pardonata, remissa sive relaxata, aut eorum aliquod vel aliqua, in aliquo tangentes sive concernentes (exceptis tamen semper quæcunque, de pro sive concernentes, prædictam Feloniam & Roberiam, & cætera Præmissa superius per Præsentes pardonata remissa & relaxata, versus ipsum *Alexandrum* habita facta reddita sive adjudicata, aut imposterùm habenda fienda reddenda sive adjudicanda,

* XVII. 282.

Nec non omnia & singula Utlagaria si quæ versus ipsum *Alexandrum*, occasione Præmissorum seu eorum alicujus, promulgata fuerint seu imposterùm erunt promulganda.

Ac omnes & omnimodas Sectas Querelas Actiones Impetitiones & Demanda quæcunque, quæ Nos versus ipsum *Alexandrum*, ratione eorundem Præmissorum seu eorum alicujus, habuimus habemus, seu in futurum habere poterimus, aut Hæredes seu Successores nostri habere poterunt in futurum; Sectamque Pacis nostræ, quæ ad Nos versus ipsum *Alexandrum* pertinet seu pertinere poterit ratione Præmissorum seu eorum alicujus, & firmam Pacem nostram ei inde damus & concedimus per Præsentes.

Nolentes quòd idem *Alexander* per Justitiarios Vicecomites Escaetores Ballivos, seu aliquos alios Ministros nostros, occasionibus prædictis seu earum aliqua, molestetur perturbetur in aliquo seu gravetur:

Ita tamen quòd stet rectus in Curiâ nostrâ siquis versus eum loqui voluerit de Præmissis vel aliquo Præmissorum; licet idem *Alexander* bonam & sufficientem Securitatem non inveniat de se bene gerendo exnunc, erga Nos Hæredes & Successores nostros & cunctum Populum nostrum, juxta formam & effectum cujusdam Actûs in Parliamento Domini *Edwardi nuper Regis Angliæ* Tertii Antecessoris nostri, anno Regni sui decimo, apud *Westmonasterium* tento editi,

In cujus rei, &c.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, vicesimo octavo die Januarii.

Per Breve de Privato Sigillo.

---

* XVII. 283.

* *Licentia specialis Johanni Legate concessa.*

Ann. D. 1621. Pat. 18. J. 1. p. 14. n. 10.

JAMES, by the Grace of God, *&c.* To all Stationers, Printers, Booksellers, and all other to whom theis Presents shall come, Greeting.

Whereas our welbeloved Subject *John Legate* late Citizen and Stationer of London, and Printer to our Universitie of Cambridge, late deceased, did heretofore bestow great Travaile, Costes and Charges, as well in and about the augmenting and enlarging as the new printing of a *Dictionarye called Thomas Thomas Dictionary*, collected, gathered and composed by the said *Thomas Thomas*, and augmented by the said *John Legate*, and then approved of the Learned to be the best and best cheap unto our loving Subjects in Respect of other Dictionaries not so profitable, effectuall or fitt for the use of Schollers,

We to the end the said *John Legate* might receive such convenient Recompence and Reward, as well for his Charges and Travell therein, and for the common good which should be thereby brought to the whole Realm, did heretofore, by Letters Patents under our Great Seal of England, grant sole Priviledge unto the said *John Legate* his Executors and Assignes, to imprint and sell the said Book for certain Yeares, some Part whereof are yet unexpired;

And whereas we are informed, by the humble Petition of *John Legate* Stationer, and of ten others his Brothers and Sisters all Children of the foresaid *John Legate* first mentioned, that there said Father is lately deceased, and hath left little els amongst them towards their Education and Advancement but the Benifit accrewing by the printing of that Book, and did thereupon humblie desire that we would be graciously pleased to commiserate their Estate, and to renew the said Graunt unto them for some longer tyme.

And the said *John Legate* the Sonne, being sole Executor of the last Will and Testament of the said *John Legate* the Father, hath by his Deed in writing surrendered unto Us the said former Graunt

Privilege particulier accordé à Jean Legate pour l'Impression d'un Dictionaire.

JAQUES, *par la Grace de Dieu*, &c. *A tous les Papetiers, Imprimeurs, Libraires, & à tous les autres à qui ces Présentes parviendront, Salut.*

D'autant que notre bien-aimé Sujet Jean Legate, *en dernier lieu Bourgeois & Papetier de Londres, & Imprimeur de notre Université de Cambridge, dernierement décédé, employa autrefois beaucoup de travail, de fraix & tant à augmenter, & à amplifier la nouvelle édition du* Dictionaire appellé le Dictionnaire de Thomas Thomas, *recueilli, compilé, & composé par ledit* Thomas Thomas, *& augmenté par ledit* Jean Legate, *& ensuite reconnu par les Savans pour être le meilleur & à meilleur prix pour nos bons Sujets, eu égard aux autres Dictionaires, qui ne sont pas aussi utiles & aussi propres pour l'usage des Ecoliers.*

Nous, afin que ledit Jean Legate *pût recevoir une récompense convenable, tant pour ses fraix, que pour ses travaux employés à cet égard, & pour le bien commun qui seroit procuré par là à tout le Royaume, accordames autrefois, par nos Lettres patentes sous notre grand Sceau d'Angleterre, audit* Jean Legate *seul, ses Exécuteurs, & ayans cause, le Privilege pour imprimer & vendre ledit Livre pour un certain nombre d'années, dont une partie n'est pas encore expirée.*

Et d'autant que nous sommes informés par l'humble Requête de Jean Legate *le fils, Papetier, & de dix autres ses freres & sœurs tous Enfans dudit* Jean Legate *premierement mentionné, que leur dit Pere est dernierement décédé, & ne leur a presque rien laissé, pour les élever & les pousser, que le bénéfice qui provient de l'impression de ce Livre, & qu'ils desiroient sur cela humblement qu'il nous plût, de notre grace, être touché de leur état, & leur renouveller ledit Privilege pour un plus long tems.*

Et que ledit Jean Legate *le fils étant seul Exécuteur de la derniere volonté & du Testament dudit* Jean Legate *le pere, nous avoit par son Acte par écrit, résigné ledit précedent Privilege, & tous ses Droits*

Authoritie unto the said *John Legate* his Executors Administrators, Deputies and Assigns, for and during the Term of one and twentie Yeares next ensuing the Date hereof fully to be compleat and ended.

And moreover wee straightely prohibit and forbid all other the Subjects of Us our Heires and Successors whatsoever to imprint, utter or put to Sale any of the said Book or Books called *Thomas Thomas his Dictionarye* collected gathered and composed by the said *Thomas Thomas*, and augmented by the said *John Legate* his Executors, Administrators, Deputies or Assignes imprinted according to the meaning of theis Presents, uppon such Paynes and Penalties as may be inflicted uppon such as disobey our Royall Commandement in our Privileges and Prerogative.

And for the better Execution hereof, we will and straightlie commande all everie the Officers and Subjects of Us our Heires and Successors, as they tender our Pleasure, that they and * everie of them, if need do require, do assist the said *John Legate* his Executors Deputies, Aministrators and Assigns in the due Execution of this our Grant and Licence of Priviledge with Effect according to the true Intent and Meaning of theis Presents:

* XVI. 284.

Provided alwayes that theis Presents, or any thing therein conteyned, shall not eatend or be conceived to extend to prohibit any Person or Persons to imprint, utter or sell the Dictionaryes called *Ellotts Dictionarye*, *Coopers Dictionarye*, *Riders Dictionarye* or any other Dictionarye whatsoever, but onely the Dictionary of *Thomas Thomas* with such Addition as is aforesaid, but that such other Dictionaryes may be imprinted, uttered and sold as they might have bien before the making of theis Presents, and the said former Graunt to the said *John Legate* deceased.

In witnes whereof, *&c.*

Witnes our selfe at *Westminster* the thirteenth Day of February.

Per Breve de privato Sigillo.

terite, par ledit Jean Legate, *ses Executeurs, Administrateurs, Délégués & ayans cause, pour & durant le terme de vingt & un ans, qui commence immédiatement après la date de la Présente, jusqu'à ce qu'il soit entierement accompli & fini.*

Et de plus nous défendons expressément à tous les autres Sujets de nous, nos Héritiers & Successeurs, quels qu'ils soient, d'imprimer, de débiter ou de mettre en vente aucuns desdits Livres appellés le Dictionaire de Thomas Thomas, *recueilli, compilé & composé par ledit* Thomas Thomas, *& augmenté par ledit* Jean Legate *pere, autres que ceux qui seront imprimés par ledit* Jean Legate *fils, ses Exécuteurs, Administrateurs, Délégués ou ayans cause, conformément à l'intention des Présentes, sur les peines & les pénalités, qui pourroient s'infliger à ceux qui desobéissent à notre royal commandement dans nos Privileges & notre Prérogative*

Et, pour que ce Privilege soit mieux exécuté, nous voulons & commandons expressément à tous & à chacun des Officiers & Sujets de nous, nos Héritiers & Successeurs, s'ils font cas de notre bon-plaisir, qu'eux & chacun d'eux, si la nécessité le requiert, assistent ledit Jean Legate, *ses Exécuteurs, Délégués, Administrateurs & ayans cause dans la due exécution de cet Octroi & Licence de Privilége avec effet, conformément à la vraye intention des Présentes:*

Pourvu que toujours les Présentes, ou quelqu'une des choses qui y sont contenues expliquées ne soient pas expliquées, ou crues devoir être, pour défendre à quelque Personne ou Personnes d'imprimer, de débiter ou de vendre les Dictionaires nommés le Dictionaire d'Elliotts, le Dictionaire de Coopers, le Dictionaire des Riders, *ou quelque autre Dictionaire que ce soit, excepté uniquement le Dictionaire de* Thomas Thomas, *avec les Additions dont il a été parlé, mais que tels autres Dictionaires soient imprimés, débités, & vendus, comme ils peuvent avoir été devant que les Présentes ayent été dressées, & ledit précédent Privilège accordé audit* Jean Legate *défunt.*

En foi de quoi, &c.

Témoins nous-mêmes à Westminster, *le treizieme de Fevrier.*

Per Breve de Privato Sigillo.

Proclamatio de capiendo Egidium Mompesson Militem.

A Proclamation for the apprehending of Sir Giles Mompesson.

Ann. D. 1621. *Pat. 18. J. 1. p. 19. dor.*

WHereas *Sir Giles Mompesson* Knight, being convented before our Commons House of Parliament, and there questioned for many hanous Offences and Misdemeanors, to the intollerable Greevance of our good and loving Subjectes, the great Dishonor of our Person, and Scandall of our Government hath out of the Guilt of his own Conscience, as it is to be presumed, whilest he was there under Examination, and for fear of condigne Punyshment which might be inflected upon him for the same, made en escape out of the Custody of the Serjeant of that Howse, to whom by their Order he was comytted for Security of his Person to be forth coming upon Occation of further Triall.

We therefore, out of our known and wonted Zeal to Justice, and out of our tender and Princely Care that Offendors of so foule a Nature as this seemeth to be, under whose Oppressions our loving Subjectes do so much suffer to our greate Greef and Displeature when we are truly informed thereof, may not escape and avoide the Handes of Justice, but that to the Terrour and Example of others, they may be brought forth to receave their Triall, Censure and Punyshment according to their Demerites, dohereby straitly charge and comaund all and every our Lieutenants, Deputy Lieutenantes of any County within this our Realm, Majors, Sheriffs, Justices of Peace, Customers, Comptrollers, Searchers and other Officers of our Portes, Constables, Headboroughes, and all other our Officers and loving Subjectes whatsoever within Liberties or without, to use all possible Diligence and indeavour for the searching and finding out of the said *Sir Giles Mompesson* in any Part of this our Realm, and him to apprehend and safely to convey and bring unto our Tower of London, and there to deliver him into the Handes of the Lieutenant of our Tower, to be safely kept untill further Order be taken by the House of Parliament for proceeding against him: And this our Roiall Comaundement to be forthwith carefully executed by all and everie our said Officers, and others to whom it may in any wise appertaine, uppon Pain of our high Displeasure, and as they will answere the contrarie at their uttermost Perills.

Wit-

Proclamatio de capiendo Egidium Mompesson Militem.

Proclamation pour saisir le Chevalier Giles Mompesson.

D'*autant que* Giles Mompesson, *Chevalier, étant assigné devant notre Chambre des Communes du Parlement, & là interrogé sur plusieurs crimes odieux, commis au préjudice intolérable de nos bons & affectionnés Sujets, au grand deshonneur de notre Personne & à la honte de notre gouvernement, s'est échappé pendant qu'il étoit là sous interrogatoire, pressé, comme il est à présumer, par sa propre conscience, & par la crainte d'un châtiment proportionné qui pourroit lui être infligé pour cela, hors de la garde de l'Huissier de cette Chambre auquel par son ordre il étoit commis pour la sureté de sa personne, afin de comparoitre quand on procéderoit au Jugement de sa cause.*

C'est pourquoi nous, par notre zèle connu & accoutumé pour la Justice, & par notre soin tendre & royal pour que des Délinquans d'un si infame naturel que celui-ci semble l'être, sous l'oppression desquels nos bons Sujets ont tant à souffrir à notre grand regret & déplaisir, lorsque nous en sommes bien informés, n'échappent pas des mains de la Justice, mais qu'à la terreur & pour l'exemple des autres, ils puissent être représentés pour être jugés, censurés & punis conformément à leurs démerites, chargeons & commandons expressément par la Présente à tous & à chacun de nos Lieutenans, Vice-Lieutenans de chaque Province de notre Royaume, Maires, Sherifs, Juges de Paix, Commis de la Douane, Controlleurs, Visiteurs, & autres Officiers de nos Ports, Commissaires des Quartiers, Chefs de Communautés, & à tous & chacun de nos autres Officiers & bons Sujets, quels qu'ils soient au dedans ou au dehors des Franchises, d'employer toute la diligence & tous les efforts possibles pour chercher & trouver ledit Chevalier Giles Mompesson *dans tous les lieux de notre Royaume, & de le saisir & l'accompagner, & emmener surement à notre Tour de Londres, & de l'y livrer entre les mains du Gouverneur de notre Tour, pour être gardé surement jusqu'à ce que la Chambre du Parlement y ait de plus mis ordre pour procéder contre lui: & ce notre royal Commandement sera incessamment exécuté avec soin, par tous & par chacun de nosdits Officiers & autres à qui il pourra en quelque sorte appartenir, sur peine de notre haute indignation, & d'en répondre en y contrevenant à leurs plus grands perils*

Témoins

Ac etiam omnia & omnimodas Escapia Evasiones, tam voluntaria quàm non voluntaria, ac Negligentias quorumcunque Proditionum Murdrorum Homicidiorum & Feloniarum, ac Accessariorum ac Suspectorum eorumdem;

Necnon generaliter omnes & omnimodas Felonias quascumque, tam contra communem Legem Regni nostri Angliæ, quàm contra quæcumque Statuta, Actus, Ordinationes sive Provisiones ejusdem Regni nostri, antehac editas ordinatas sive provisas, seu eorum aliquam, ac omnes & omnimodas Accessarias Murdri Homicidii & quarumcumque Feloniarum, Roberiarum & aliarum Feloniarum quarumcumque;

Necnon omnes & singulos Offensus Punitiones & Forisfacturas quæcumque de Præmunire, seu communiter cognita per idem Nomen:

Per ipsum *Willielmum Vander Cruffen* aliàs *Crosse*, ante prædictum *primum Diem Julii* ultimò præteritum, habita facta seu commissa, licet idem *Willielmus Vander Cruffen* aliàs *Crosse* de Præmissis vel aliquo Præmissorum indictatus appellatus rectatus adjudicatus utlagatus condempnatus convictus vel attinctus existit vel non existit;

Ac omnia & singula Judicia Utlagarias ac Convictiones pro eisdem seu eorum aliquo;

Ac etiam Ingressus manuforti factos, Riottas Routas, illicitas Assemblationes, Conventicula, Confœderationes, Conspirationes, Transgressiones, illicitas Verborum Prolationes, Extortiones, Oppressiones, falsas Fabricationes Cartarum Scriptorum Munimentorum sive aliquorum Scriptorum quorumcumque, ac Publicationes eorumdem;

Necnon Perjuria & Subornationes Perjurorum, & omnes Denariorum Summas sive alias Res & receptas pro Veredicto dicendo aut injustè reddendo, Imbraciaria, Cambipartias, & Manutentias quæcumque, per ipsum *Willielmum Vander Cruffen* alias *Crosse* solum, aut conjunctim cum alia Persona sive aliquibus aliis Personis, aliquo tempore sive aliquibus temporibus, ante prædictum *primum Diem Julii*, qualitercumque facta habita commissa sive perpetrata.

Pardonamus etiam remittimus & relaxamus per præsentes præfato *Willielmo Vander Cruffen* aliàs *Crosse* omnes & omnimodos Offensus Transgressiones pro Abrasione Rasura & interlineatione aliquorum Rotulorum, Recordorum, Brevium, Warrantorum, Recognitionum sive aliorum Memorandorum nostrorum, aut alicujus Antecessorum sive Progenitorum nostrorum quorumcunque, in aliqua Curia sive aliquibus Curiis nostris, aut alicujus Antecessorum seu Progenitorum nostrorum, ante prædictum *primum Diem Julii*, perpetratis sive factis.

Ac etiam omnia & singula Judicia, Pœnas Mortis, Punitiones, ac Exitus & Proficua omnium & singulorum Domorum Maneriorum Terrarum Tenementorum, ac cæterorum Hæreditamentorum ipsius *Willielmi Vander Cruffen* aliàs *Crosse*, nobis aut alicui Progenitorum nostrorum, occasione Præmissorum seu eorum alicujus sive aliquorum,* per præfatum *Willielmum Vander Cruffen* aliàs *Crosse* forisfactorum sive deperditorum, & Nobis aut alicui Antecessorum seu Progenitorum nostrorum, ante prædictum *primum Diem Julii*, ratione Præmissorum debita pertinentia sive spectantia.

* XVII. 186.

Et ulteriùs, de uberiori Gratia nostra speciali, ac ex certa Scientia & mero Motu nostris, pardonavimus remisimus & relaxavimus præfato *Willielmo Vander Cruffen* aliàs *Crosse*, omnes & omnimodas Sectas, & Causas Sectarum ante dictum *primum Diem Julii*, quarum cognitio spectat ad Forum Ecclesiasticum, & quæ examinabiles & determinables existunt in aliqua Curia Christianitatis, seu coram aliquo Judice Ecclesiastico seu quibuscumque Commissionariis Ecclesiasticis, infra Regnum nostrum Angliæ, & quæ adhuc dependent aut remanent indiscussæ, tantummodo quoad aliquam Sectam seu Exhibitionem seu Prosecutionem alicujus Sectæ, in aliqua Curia Ecclesiastica, seu coram aliquo Judice Ecclesiastico seu quibuscumque Commissionariis Ecclesiasticis; ac omnes & singulos Contemptus de aut pro eisdem aut earum aliqua,

Necnon omnes & omnimodas Offensas Transgressiones Contemptus & Negligentias contra formam quorumcumque Statutorum de Liberatura Signis & Bagis, ac contra formam alicujus Statuti pro Retentione factas sive perpetratas, ac contra Adjutores Receptores & Retentores eorumdem, ante dictum *primum Diem Julii*, Nobis aut alicui Antecessorum sive Progenitorum nostrorum forisfactas sive deperditas;

nerium Bono Gestu aut se bene gerendo, ante prædictum *primum Diem Julii* aliquo modo forisfactorum.

Ac insuper pardonamus remittimus & relaxamus præfato *Willielmo Vander Cruffen* aliàs *Crosse*, omnes & omnimodas Utlagarias quascunque, versus ipsum *Willielmum Vander Cruffen* aliàs *Crosse* solùm, aut conjunctim cum aliqua alia Persona sive aliquibus aliis Personis, aut versus aliquem Antecessorem sive aliquos Antecessores ipsius *Willielmi Vander Cruffen* aliàs *Crosse*, aut versus aliquem alium sive aliquos alios, cujus vel quorum idem *Willielmus Vander Cruffen* alias *Crosse* Hæres Executor sive Administrator existit, ratione sive occasione præmissorum seu eorum alicujus, aut alicujus alterius Rei Causæ vel Materiæ cujuscunque tam ad Sectam nostram, quam ad Sectam alicujus Progenitorum nostrorum, seu aliquorum aliorum quorumcumque, ante prædictum *primum Diem Julii* promulgatas, & firmam pacem nostram eidem *Willielmo Vander Cruffen* aliàs *Crosse* concedimus: Ita tamen quòd stet rectus in Curia nostra, si quis versus eum loqui voluerit.

Et insuper per Præsentes damus & concedimus præfato *Willielmo Vander Cruffen* aliàs *Crosse* omnia & omnimoda Bona & Catalla Nobis, aut alicui Antecessorum sive Progenitorum nostrorum, ratione hujusmodi Utlagariarum Forisfacturarum Deperdita sive Pertinentia, ac omnes & omnimodos Exitus Redditus Reventiones ac Proficua omnium & singularum Domorum Maneriorum Terrarum Tenementorum, ac cæterorum Præmissorum & Hæreditamentorum quorumcumque, quæ nunc sunt, aut nuper fuerunt, præfati *Willielmi Vander Cruffen* alias *Crosse*, aut alicujus alterius Personæ sive aliquarum aliarum Personarum, cujus vel quorum Hæres Executor vel Administrator existit; videlicet, * tempore sive temporibus aliquarum hujusmodi Utlagariarum, in ipsos seu eorum aliquem promulgatarum, hucusque provenientia sive crescentia, tam per manus suas proprias retinenda, quàm per manus nunc & nuper Vicecomitum Escaetorum Ballivorum Coronatorum & aliorum Ministrorum nostrorum quorumcunque, de Dono nostro capienda, absque Computo seu alio proinde nobis reddendo seu solvendo;

* XVII. 187.

Ac omnes & omnimodos Offensus & Contemptus contra formam & effectum cujusdam Statuti pro Custodia magnorum Equorum, aut aliqua alia Re seu Materia in eodem Statuto contenta, per præfatum *Willielmum Vander Cruffen* aliàs *Crosse* ante prædictum *primum Diem Julii* perpetratos sive Commissos.

Necnon de uberiori Gratia nostra speciali, ac ex certa Scientia & mero Motu nostris, pro Nobis Hæredibus & Successoribus nostris, pardonamus remittimus & relaxamus præfato *Willielmo Vander Cruffen* aliàs *Crosse* per Præsentes, omnes & omnimodos Offensus & Transgressiones pro aliqua & quacumque Alienatione facta sive habita ante *prædictum primum Diem Julii* sine Licentia nostra Regia, ac sine Licentia Regia *Dominæ Elizabethæ* nuper *Reginæ Angliæ Willielmo Vander Cruffen* aliàs *Crosse*, aut alicui Antecessorum suorum, sive alicui alii Personæ sive aliquibus aliis Personis, per aliquam aliam Personam, sive aliquas alias Personas, de aliquibus Honoribus Maneriis Terris Tenementis sive Hæreditamentis, in manibus præfati *Willielmi Vander Cruffen* aliàs *Crosse* existentibus, in Possessione Reversione sive Remanerio; necnon omnes & singulos Fines Exitus & Proficua quæ prædictæ nuper *Reginæ Elizabethæ*, aut nobis, ullo modo, prætextu aut ratione alicujus talis Alienationis sive Licentiæ accrescere possint.

Et firmiter præcipimus & mandamus, prædilecto Consiliario nostro,

Thomæ Comiti Suffolciæ, ac prædilecto & fideli Consiliario nostro, *Fulconi Grevill* Militi Cancellario & Subthesaurario Saccarii nostri,

Firmariis nostris hujusmodi Finium Exituum & Proficuorum (inter alia) quòd ipsi sine dilatione faciant plenam & absolutam Relaxationem & Exonerationem præfato *Willielmo Vander Cruffen* aliàs *Crosse* talem Exonerationem patentem, de omnibus talibus Finibus Exitibus & Proficuis; Et hæ Præsentes Literæ Patentes erunt eis sufficiens Warrantum in ea parte.

Necnon pardonamus remittimus & relaxamus prædicto *Willielmo Vander Cruffen* aliàs *Crosse* omnes & omnimodos Offensus Forisfacturas & Pœnalitates, per ipsum *Willielmum Vander Cruffen* aliàs *Crosse*, contra formam effectum & provisionem aliquorum Statutorum de Apparatu, & Sagitatione in Balistis & Tormentis quibuscunque seu eorum aliquibus, ante prædictum *primum Diem Julii* commissos.

habitis factis seu perpetratis ultra Mare in aliquibus partibus exteris & transmarinis; necnon omnibus & singulis Offensis de pro aut concernentibus falsas Fabricationes seu contrafacturas alicujus Monetæ currentis infra Regnum nostrum Angliæ, ac etiam omnibus Offensis pro illicita Diminutione alicujus prædictæ Monetæ aliquibus viis & modis quibuscumque, contra Leges & Statuta ejusdem Regni nostri Angliæ, necnon omnibus Auxiliationibus Confortationibus seu Procurationibus eorumdem Offensuum, aut eorum alicujus, factis & commissis faciendis aut committendis; necnon omnibus & singulis Conventionibus Utlagariis Judiciis quibuscumque * antehac habitis de, pro, aut concernentibus aliquem Offensum *de Præmunire*, necnon omnibus & singulis Murdris Burglariis Roberiis in aut juxta Regiam altam viam, carnali cognitione alicujus Mulieris contra voluntatem suam, Anglice, vocata *Rape*, Incestiis, Buggarys, Invocatione, Conjuratione & Veneficatione, anglicè, vocata *Witchcrafte*; ac omnibus & singulis Accessariis eorumdem aut eorum alicujus, ante eosdem Offensus seu eorum aliquem commissos; ac omnibus Judiciis Convictionibus & Utlagariis de aut pro aliquo Offensu aut Crimine per Præsentes exceptis) necnon omnibus & singulis Concelamentis Captiônibus & Detentionibus aliquorum Bonorum aut Catallorum nôstrorum, aut præfatæ nuper Reginæ, aut aliorum Antecessorum nostrorum;

* XVII. 283.

Necnon omnibus & singulis Debitis Computis & Arreragiis, debitis vel computis ratione alicujus Subsidii Custumæ Tonnagii sive Pondagii;

Necnon omnibus & singulis Offensibus Criminibus & Delictis quibuscumque unde aliqua Actio Billa Querela aut Informatio coram Nobis & Consilio nostro in Curiâ nostrâ Cameræ Stellatæ, seu aliquibus aliis Curiis nostris apud Westm. dependet & remanet prosequenda.

Et ulterius, de uberiori Gratiâ nostrâ speciali, ac ex certâ Scientia & mero Motu nostris, pardonavimus remisimus & relaxavimus, ac, per Præsentes, pro Nobis Hæredibus & Successoribus nostris, pardonamus remittimus & relaxamus præfato *Willielmo Vander Cruffen* aliàs *Crosse* omnes & singulas illicitas Emptiones Venditiones Exportationes & Transportationes Monetæ nostræ currentis Auri & Argenti, & aliorum Argenti Vasum Bul-

...

Cruffen aliàs *Crosse*, Hæredum Executorum & Administratorum, & Terrarum Tenementorum suorum, & eorum cujuslibet, & ejus & eorum Maneriorum Terrarum Tenementorum Hæreditamentorum Bonorum Catallorum Jurium Debitorum & Creditorum, de, ab, & concernentes præmissa superius mentionata, fore perdonata, & qualibet inde parte sive parcella; ac de & ab omnibus & singulis Brevibus Processibus Exitibus Seizuris Executionibus Clameis Beneficiis & Demandis quibuscumque, quæ Nos nunc habemus, vel quæ Hæredes sive Successores nostri in futurum habere poterimus vel poterint, pro sive concernentia eadem præmissa aut aliquam inde parcellam: aliquo Statuto Actu Ordinatione Proclamatione Provisione Mandato Ordine sive Restrictione antehac editis ordinatis sive provisis, aut aliquâ Imperfectione Defectu sive Misprisione in præsentibus contentis, aut aliâ causâ materiâ sive re quacumque, in contrarium inde in aliquo non obstantibus;

Et ulterius, de uberiori Gratiâ nostrâ speciali, firmiter præcipimus omnibus & singulis Judicibus Justiciariis Officiariis, & aliis quibuscumque, quòd hæc præsens libera & generalis Pardonatio per generalia Verba & Sententias supradictas construetur interpretetur adjudicetur & exponetur in omnibus Curiis nostris, & alibi, in beneficentissimo & benignissimo sensu, & pro maximo Commodo & firmiori Exoneratione præfati *Willielmi Vander Cruffen* aliàs *Crosse*, secundùm veram intentionem nostram, absque aliquâ aliâ Ambiguitate Quæstione sine dilatione quacumque; & in tam amplis & beneficialibus modo & forma ad omnes intentiones & proposita prout prædicti Offensus Contemptus Forisfacturæ Pœnalitates Res Judicia & cætera Præmissa (exceptis præexceptis) per apta expressa & * specialia verba pardonata remissa & relaxata fuissent:

* XVII. 289.

Eo quòd expressa mentio, &c.

In cujus rei, &c.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, vicesimo tertio Die Martii.

Per Breve de Privato Sigillo.

---

55 *De Proclamatione Regia pro Egidio Mompesson exterminando.*

Ann. D. 1621. *Pat. 19. J. 1. p. 14. n. 9.*

WHereas *Giles Mompesson* late Knight, for great and insufferable Crymes by him committed, to the Abuse of his Majestie and grievous Oppression of his Subjects, hath, by the High Court of Parliament, bene declared to be degraded of the Order of Knighthood, and sentenced adjudged to susteyn and bear other Punishments, as by the Record of the foresaid Judgment appeareth:

The *Kings most excellent Majestie*,

Approving in all things the just Proceedings and Sentence of the same his High Court of Parliament, which to prevent the said *Mompesson*, while the matters were in Examination, escaped from his Keeper and fledd, and is now not to be found, nevertheles *his Majestie* desiring to assure all his loving Subjects how hatefull and offensive it is to his Majestie that his People should be so injured, molested, vexed or oppressed and willing by the severitie of his Justice to deterr all others from any like Attempt or Enterprize hereafter,

Hath resolved, over and besides all the Punishments inflicted uppon the said *Mompesson* by the Judgment of Parliament, to add this further Punishment in detestation of his Offences, utterly to banish and expell the said *Giles Mompesson* out of his Realmes of England, Scotland and Ireland and all other his Majesties Dominions, as a Person infamous and unworthy to partake of any the comforts of his Majesties happy Government;

And therefore *his Majestie* doth hereby expresly charge and command that the said *Giles Mompesson*, if now he be abiding within any of his Majesties Dominions, do forthwith, after the publication hereof, depart and withdraw himself out of the same, and that after such his departure, or if he be now in any parts of his Majesties Dominions, that he do not at any time hereafter retorne into the same or any of them, upon Pain to incurr not onlie the severest and uttermost Execution of the said Sentence and Judgement of Parliament, but the forfeiture of whatsoever he may forfeit to his Majestie, and of all such further Punishment as his Majestie in his Kinglie Power and Prerogative may inflict uppon him.

Given *at our Pallace of Westminster* the thirtieth Day of March.

Per ipsum Regem.

Proclamation royale pour bannir Giles Mompesson.

D'*autant que* Giles Mompesson, *en dernier lieu Chevalier, a pour les grands & intolérables crimes qu'il a commis à l'injure de Sa Majesté & à l'oppression insupportable de ses Sujets, été declaré par la haute Cour du Parlement, déchu de l'Ordre de Chevalerie, & condamné à supporter & à souffrir d'autres châtimens, comme il parait par l'enregistrement de ladite Sentence.*

Sa très excellente Majesté le Roi,

Approuvant en toutes choses les justes procédures & la Sentence de sadite haute Cour du Parlement, pour laquelle prévenir ledit Mompesson, *lorsque l'on procédoit à l'examen des faits, s'est échapé de sa garde & s'est sauvé & ne se trouve plus; néanmoins sa* Majesté *desirant d'assurer tous ses bons Sujets combien il est odieux & offensant pour Sa Majesté, que son Peuple soit ainsi outragé, molesté, vexé ou opprimé, & voulant par la sévérité de sa Justice détourner tous les autres de commettre dans la suite quelque attentat ou entreprise semblable,*

A résolu d'ajouter à tous les châtimens infligés audit Mompesson *par Arrêt du Parlement, ce châtiment de plus, en détestation de ses crimes, c'est de bannir & de chasser absolument ledit* Giles Mompesson *hors des Royaumes d'Angleterre, d'Ecosse, & d'Irlande & de tous les autres Etats de Sa Majesté, comme une Personne infame & indigne de partager aucunes des douceurs de l'heureux gouvernement de Sa Majesté;*

Et pour cet effet Sa Majesté *charge & commande expressément par la Présente que ledit* Giles Mompesson, *s'il demeure ou est à présent dans quelques-uns des Etats de Sa Majesté, ou dans quelques-unes de leurs parties, en parte aussi-tôt après la publication des Présentes, & se retire de là, & qu'après son dit départ, il n'y retourne dans aucun tems dans la suite, sur peine d'encourir non seulement à la derniere rigueur l'exécution de ladite Sentence du Parlement, mais la perte de tout ce qu'il pourroit rendre confiscable à Sa Majesté, & tout autre châtiment que Sa Majesté par son pouvoir & de sa Prérogative royale pourra lui infliger de plus.*

Donné dans notre Palais de Westminster *le trentieme de Mars.*

Per ipsum Regem.

De

Pro-

bene disappointed and not able to keepe their Credit with others to their extreme Detriment, as also the incouraging of willfull Bankrupts and deceitfull Persons, and the Scarcitie of Mony, being the measure of all Bargains and Contracts between Man and Man, tohether with a general hindrance of Trade and Traffique, and many other Inconveniencies, which by reason of this late and dangerous Invention of Bills and Suits of conformity have hapned, as by due and just Examination for the Reformation of so great an evill, and for his Majesties Honor, hath bene found out and resolved by the House of Commons in this present Parliament: All which Inconveniencies by the said Bills and Suits of Conformitie have encreased more and more sithence his Majestie, out of his Princelie Providence, hath taken a more exact and carefull course touching Protections then had been formerlie accustomed, wherby many and great Delaies of Payment of Debts and Duties, and of other just Causes of Suits have bene avoyded, which in former tymes had bene occasioned by some kinds of Protections.

His Majestie, of his blessed Disposition for the weale of his Subjects being carefull to stopp the current of this growing Evill, untill uppon mature Deliberation an exact and full Remedie may be provided by Parliament in that behalfe, doth hereby signifie and declare his most gracious Will and Pleasure, and doth expreslie charge and command, that all and every Judge and Judges in the said Courts of Equitie where such Bills of Conformitie do depend, for so much of the matter in those severall Bills conteyned as concerneth such Conformitie as aforesaid and for and concerning all such Persons Parties to those Suits, which have not consented thereunto, shall forthwith absolutelie dismiss the same, and that the said Defendants in such Suits be not bound or pressed to any further Attendance in that behalf, and that all Orders, Sentences, Decrees, Injunctions and other Restraints or Proces whatsoever, grounded uppon any such Bill or Suit, to the Prejudice, Hurt or Hindrance of any Creditor or Creditors, not haveing consented as aforesaid, and the Execution of the same, be from henceforth fullie and whollie suspended, and not to be putt in Execution untill Order and Provision by some Act of Parliament for a perpetuall Reformation thereof be had and taken in that behalfe.

And that no Bill or Suite of the effect or nature aforesaid be hereafter received accepted or allowed in the said Court of Chauncery or other Court of Equitie, untill such Order as aforesaid be taken in Parliament.

And that all and every Person and Persons now being in Prison or restreined of Libertie, or standing uppon Bond, Baile or Maynprise by, or by reason of, any such Order, Sentence, Decree, Injunction or other Restraint, and for no other Cause, uppon any Bill or Suite of the effect or nature aforesaid in any of the said Courts of Equitie whatsoever, by reason of any Proceeding thereupon, be forthwith by the said Judge and Judges of the said Courts of Equitie sett at Libertie and freed from his or their Imprisonment or Restraynt, and be discharged of his and their Bonds, Recugnizances, Bayle or Mainprize for Appearance, without Molestation, Vexation or Trouble for or by reason of any such Order, Sentence, Decree, Injunction, Restraint, Bond, Recognizance, Bayle or Maynprize, untill such further Order be taken in Pariament as aforesaid,

And therefore *his Majestie* doth authorise and require, as well the *Lord Chauncellor of England* as all other his Majesties Judges and Justices and other persons whatsoever, having any place of Judicature, and all and every his Officers, Ministers and Subjects, that now be or hereafter shall be, to see and cause this *his Majesties* Pleasure duly with all convenient Expedition to be putt in Execution.

Given *at our Pallace of Westminster* the thirty first Day of March.

Per ipsum Regem.

sieurs Personnes & les a mises hors d'état de conserver leur credit avec les autres à leur grand dommage, & en a encouragé d'autres à faire des banqueroutes préméditées, & produit des Personnes de mauvaise foi & une disette d'argent, qui est la mesure de tous les marchés & conventions entre homme & homme, & a causé une interruption générale dans le Commerce & beaucoup d'autres inconvéniens, qui ont été les suites de cette pernicieuse invention de Bills ou Actes de conformité, comme on les nomme, ainsi qu'après avoir bien examiné comment l'on pourroit réparer un si grand mal, l'on a trouvé bon & résolu à l'honneur du Roi, dans la Chambre des Communes du Parlement, qui est assemblé à présent de l'arrêter: Tous lesquels inconvéniens se sont augmentés de plus en plus par les susdits Bills, depuis que Sa Majesté a pris de plus justes précautions, qu'on n'avoit accoutumé, en donnant des Protections, ou l'on a évité d'accorder beaucoup de grands délais pour le payement des dettes, & par où l'on a empêché les sujets de procès, qui ont eu autrefois leur naissance par ces sortes de Protections.

Sa Majesté *ayant soin, par son heureuse disposition à procurer le bonheur de ses Sujets, d'arrêter ce mal qui va en augmentant, jusques à ce qu'après une mûre délibération le Parlement y ait pourvu par un remede propre & complet, déclare par la Présente sa volonté, ordonne & commande expressément, que tous les Juges des susdites Cours d'Equité, de qui lesdits Bills de Conformité dépendent, ayent à les renvoyer absolument, pour tout ce qui regarde le contenu de ces Ecrits ou Bills, & toutes les Parties & Personnes intéressées qui n'y ont point voulu consentir, & que les Défendeurs dans toutes les causes ne soient ni obligés ni engagés à se présenter ou à s'y trouver plus longtems, & que desormais tous les Ordres, Sentences, Décrets & Ordonnances, fondés sur ces sortes de Bills ou Procès, au préjudice des Créditeurs, qui n'y ont point donné les mains, soient entiérement suspendus, sans pouvoir être mis à exécution, jusques à ce qu'on y ait tout-à fait pourvu par un Ordre ou Acte de Parlement.*

Et qu'à l'avenir on ne recevra ni n'admettra aucun Bill ou Procès de cette nature dans ladite Cour de la Chancelerie ni en d'autres Cours d'Equité, jusques à ce que le Parlement en ait établi l'ordre.

Et que toutes les Personnes qui sont à présent en prison, hors de liberté, ou engagées par obligation ou sous caution, en vertu des ordres, sentences ou arrêts donnés sur les Bils de cette nature, dont il est fait mention ci-dessus, sans qu'il y ait d'autre sujet, soient incessamment relâchées & remises en liberté par les Juges desdites Cours d'Equité, & déchargées de leurs obligations, engagemens & cautionnement, sans être chagrinées ou inquiétées, en vertu de quelque Ordre, Sentence, Arrêt ou Commandement, jusqu'à ce que le Parlement y ait pourvu.

C'est pourquoi Sa Majesté *ordonne & authorise aussi bien le* Lord Chancelier d'Angleterre *que tous ses autres Juges, Justiciers & autres Personnes ayans quelque emploi juridique, & à tous ses Officiers, Ministres & Sujets qui sont à present en fonction, ou qui le seront ci-après, de faire en sorte que cet ordre de* Sa Majesté *soit mis à exécution avec toute l'exactitude & diligence convenables.*

Donné à Notre Palais de Westminster *le trente & unième de Mars.*

Per Ipsum Regem.

li Virtutem, tum neque exteros neglreximus, quos perspecta Nobis commendavit Industria, præsertim eos qui Legationis fungentes Munere, à Consanguineis Principibus, vel illustrissimis missi Rebuspublicis, benè de Christiani Orbis, benè de nostro, benè de Patriæ cui inserviunt Statu meruerunt.

Quæ Nos hoc tempore impulerunt Causæ, ut Virum nobilem Frisium partem clarissimæ Legationis ab Amicis nostris clarissimis & Confoederatis illustrissimis & præpotentibus, Dominis *Ordinum Unitarum Belgii Provinciarum* FREDERICUM DE VERVON *à Martuahnis*, illustrium Ordinum Frisiæ in dictorum Dominorum Ordinum Generalium Concilio deputatum novo ornare Equestris Gradus Honore, in publicæ Rei bene ab eo gestæ, nostrique favoris, duraturam memoriam, ut ex Regia nostra Potestate, unde cæteri diducuntur Dignitatum Rivi, ad avitam Sanguinis Nobilitatem, & ad eos quos sub Signis meruit in Militia Honores, perpetuus ferè à virili Ætate Castrorum Comes, utatur fruaturque dum vixerit omnibus splendidissimi illius Ordinis Equestris Titulis insignibus Privilegiis in Patriæ Nobis charissimæ Decus suumque & amicorum Ornamentum.

Actum in *Regia nostra Alb'aula*, octavo Die Aprilis, Anno Domini millesimo sexcentesimo vigesimo primo.

Testibus oculatis solenniter collati Honoris, præter reliquum frequentis Aulæ Comitatum, Consanguineis & Consiliariis nostris,

Ludovico Duce Lenox, *Comite Richmondæ* nostræ Domûs Oeconomo,

Georgio Marchione Buckingamiæ Angliæ Thalassiarcha,

Jacobo Marchione Hamiltoniæ, Comite Cantabrigiæ,

Gulielmo Comite Pembrociæ, nostræ Domûs Archicamerario,

Thoma Comite Arundeliæ,

Henrico Vicecomite Maundevilliæ,

Jacobo Vicecomite Doncastriæ,

Georgio Calverto Equite Aurato Secretario nostro præcipuo.

Quarum in rerum majorem Fidem Diplomati huic nostro, quod nostro munivimus Chirographo Magnum Angliæ Sigillum jussimus appendi.

Per ipsum Regem propriâ manu signatum.

Pro Jacobo Schotte, Ordine Equestri ornato.

Ann. D. 1621. *Ibid. m.* 12.

REX, &c. omnibus quorum interest hujus nostri Diplomatis tenorem cognoscere, Salutem.

Quanquam ipsa Virtus idonea sibi sit Merces, & infra eam censendum sit quicquid potest retribui, Principes tamen decet ubi ubi eam repererint magnificere, bonorum Virorum coronantes Merita Honorum Præmiis, cæterosque hac invitantes illecebrâ ad imitationis Gloriam; Quo in genere cùm Subditorum cura Nobis fuerit præcipua, quibus nonquam passi sumus sterilem coli Virtutem, tum neque Exteros, quos perspecta Nobis comendavit Industria, soliti sumus negligere, eos præsertim qui Legationis fungentes munere à Consanguineis Principibus, vel Illustrissimis missi Rebus publicis benè de Christiani Orbis, benè de nostro, benè de Patriæ cui inserviunt Statu meruerunt;

Quæ nos hoc tempore impulerunt Causæ insignem prudentiâ rerumque usu virum partem clarissimæ Legationis ab amicis nostris charissimis & Confoederatis illustrissimis & præpotentibus, Dominis *Ordinum Unitarum Belgii Provinciarum* JACOBUM SCHOTTE, Urbis Middelburgi Exconsulem, & * illustrium Ordinum Zelandiæ in dictorum Dominorum Ordinum Generalium Concilio Deputatum, nova ornare, quod felix faustumque sit, Equestris Status Honore in publicæ Rei bene ab eo gestæ, nostrique Favoris, duraturam memoriam, ut à Regiâ nostrâ Potestate, unde veluti ex ubere & perenni Fonte cæteri Dignitatem diducuntur Rivuli, ipse quidem *Jacobus Schotte* dum vixerit utatur fruaturque omnibus splendidissimi Ordinis Equestris Titulis Insignibus Privilegiis ad liberos verò suos & Posteros utriusque Sexûs veræ & legitimæ Nobilitatis Jus propaget serie interminatâ.

* XVII. 192.

Actum, &c. octavo Die Aprilis Anno Domini millesimo sexcentesimo vicesimo primo.

Testibus ut supra.

Per ipsum Regem.

Nobis comendavit Industria soliti sumus negligere, eos præsertim qui a Consanguineis Principibus vel illustrissimis missi Rebus publicis benè de Christiani Orbis, benè de nostro, benè de Patriæ cui inserviunt statu meruerunt;

Quæ nos hoc tempore impulerunt Causæ Virum Prudentia Rerumque usu eximium partem clarissimæ Legationis ab Amicis nostris charissimis & Confoederatis illustrissimis & præpotentibus Dominis, Dominus *Ordinum Unitarum Belgii Provinciarum* JOANNEM CAMERLIN Urbis Delphorum primum Consiliarium ac Syndicum, novo ornare Equestris Gradûs Honore, quod felix faustumque sit, in publicæ Rei benè ab eo gestæ, nostrique favoris, duraturam memoriam, ut à Regiâ nostrâ Potestate, unde velut ex ubere & perenni Fonte cæteri Dignitatum diducuntur rivi, ipse quidem *Johannes Camerlin* dum vixerit utatur fruaturque omnibus Splendidissimi Ordinis Equestris Titulis Insignibus Privilegiis ad Posteros vero suos & liberos utriusque Sexûs veræ & legitimæ Nobilitatis Jus propaget ferie interminatâ.

Actum, &c. octavo Die Aprilis Anno Domini millesimo sexcentesimo vicesimo primo.

Testibus ut supra.

Per ipsum Regem.

Pro Jacobo de Wyngaerden Equestri Ordine decorato.

Ann. D. 1621. *Ibid. m.* 12.

REX omnibus quorum interest hujusce Diplomatis nostri Tenorem cognoscere, Salutem.

Esti Virtus ipsa idonea sibi sit Merces, & infra eam censendum sit quicquid potest retribui, decet tamen Principes, ubi ubi eam invenerint, magnifacere, bonorum Virorum coronantes Merita Honorum Præmiis, cæterosque hac incitantes illecebra ad imitationis Gloriam; quo in genere quum Subditorum cura nobis fuerit præcipua, tum neque Exteros neglreximus quos perspecta nobis commendavit Industria, eos præsertim qui Legationis fungentes munere à Consanguineis Principibus vel illustrissimis missi Rebus Publicis benè de Christiani Orbis, benè de nostro, bene de Patriæ cui inserviunt Statu meruerunt:

Quæ nos hoc tempore impulerunt Causæ ut Virum nobilem Hollandum partem clarissimæ Legationis à Confoederatis & Amicis nostris charissimis illustrissis & præpotentibus Dominis *Ordinum Unitarum Belgii Provinciarum* JACOBUM DE WYNGAERDEN, *Benthusiæ Wyngardiæ & Ruybroeckiæ Dominum, Sectmerra Toparcham*, novo ornare Equestris Gradûs Honore, in * publicæ Rei bene ab eo gestæ, nostrique favoris, duraturam memoriam, ut ex eâ Regiâ nostra Potestate, unde velut è perenni fonte cæteri diducuntur Rivi Honorum, avitam Sanguinis Nobilitatem utatur fruaturque quamdiu & ubi vixerit omnibus splendidissimi Ordinis Equestris Titulis Immunitatibus Privilegiis in Patriæ Nobis charissimæ Decus, suorumque & Amicorum Ornamentum.

* XVII. 193.

Actum, &c. octavo die Aprilis Anno Domini millesimo sexcentesimo vicesimo primo.

Testibus ut supra.

Per ipsum Regem.

Pro Alberto Bruyeninckx de Equestri Ordine concesso.

Ann. D. 1621. *Rot. Tractat. Anni 17, 18, 19, 20. J. 1. m.* 12.

REX, &c. omnibus quorum interest hujusce nostri Diplomatis tenorem cognoscere, Salutem.

Quanquam virtus ipsa idonea sibi sit Merces, & infra eam censendum sic quicquid potest retribui, Principes tamen decet ubi ubi eam invenerint magnificere, bonorum Virorum Merita coronantes Honorum Præmiis, cæteros autem hac illecebrâ incitantes ad Imitationis Gloriam; Quo in genere cum Subditorum cura nobis fuerit præcipua, quibus nunquam passi sumus sterilem coli virtutem, tum neque Exteros quos perspecta nobis commendavit industria soliti sumus negligere, eos præsertim qui legationis fungentes Munere, à Consanguineis Principibus vel illustrissimis missi Rebus publicis bene de Christiani Orbis, bene de nostro, bene de Patriæ cui inserviunt statu meruerunt;

Quæ nos hoc tempore impulerunt Causæ Virum Prudentia Rerumque usu eximium partem clarissimæ Legationis ab Amicis nostris charissimis & Foederatis illustrissimis & præpotentibus Dominis *Ordinum Unitarum Belgii Provinciarum* ALBERTUM BRUYENINCK Illustrium Ordinum Frisiæ Occidentalis & Partium Borealium, in dictorum Dominorum Ordinum Generalium Concilio Deputatum, novo ornare Equestris Gradus Honore, quod Felix Faustumque sit, in publicæ Rei bene ab eo gestæ, nostrique favoris, duraturam memoriam, ut ex Regiæ nostræ Potestatis Prærogativa, unde velut ex ubere & perenni Fonte cæteri Dignitatum diducuntur Rivi, ipse quidem *Albertus* dum vixeri

... quo in genere cum Subditorum cura nobis fuerit præcipua, tum neque Exteros quos perspecta nobis commendavit industria soliti fuimus negligere eos præsertim qui Legationis fungentes Munere, à Consanguineis Principibus vel Illustrissimis missi Rebus publicis bene de Christiani Orbis, bene de nostro, bene de Patriæ cui inserviunt statu meruerunt.

Quæ Nos etiam hoc tempore impulerunt Causæ insignem Prudentia Rerumque usu Virum partem clarissimæ Legationis ab Amicis nostris charissimis & Confœderatis illustrissimis & præpotentibus Dominis *Ordinum Unitarum Belgii Provinciarum* ALBERTUM * SOUCK Urbis Horne Consulem novo ornare, quod illi Felix Faustumque sit, Equestris Gradûs Honore in publicæ Rei bene ob eo gestæ, & nostri favoris, duraturam memoriam, ut à Regiâ nostrâ Potestate unde velut ex ubere & perenni fonte cæteri Dignitatum diducuntur Rivi, ipse quidem *Albertus Souck* dum vixerit utatur fruaturque omnibus splendidissimi Ordinis Equestris Titulis Insignibus Privilegiis in Patriæ Nobis charissimæ Decus, suumque & Amicorum Ornamentum, in Liberos verò suos aliqua Honoris accessione auctus & condecoratus à Nobis existat:

* XVII. 194.

Propterea Equestris Ordinis, sive Equitis Aurati Gradu Titulo & Dignitate illum donavimus, quod ut omnibus clarius innotescat, ut ipse Equitis Aurati numero & loco ita utique æquum est ubique locorum habeatur & censeatur, hisce jam Literis nostris palam testamur & profitemur prænominatum *Paulum de Green* Equestris Ordinis Dignitate Honore & Titulo ultro à Nobis donatum atque insignitum esse; Ideoque illud ab omnibus, tum Regiæ nostræ Dignitati atque Authoritati, tùm ipsius Meritis deberi, ut eo Numero & Loco apud nostrates Popularesque suos, & ubiquam alibi perinde habeatur, ac Nos quosvis alios præstantes Viros, simili Honore ab aliis Regibus & condecoratos, sumus habituri.

In cujus rei Testimonium has Literas nostras Patentes, Manûs nostræ subscriptione, Magnique Sigilli nostri appositione, muniri fecimus.

Dat. &c.

De Libro Martyrum in Compendium redacto.

Ann. D. 1621. Pat. 19. J. 1. p. 14. n. 1.

JAMES by the Grace of God, *&c.* to all Archbishops, Bishopps, Deans, Archdeacons, Justices of Peace, Mayors, Sheriffs, Baylifts, Constables, Headboroughes, and all other our Magistrats and Officers, as well Spirituall as Temporall, and other our loving Subjects whatsoever to whome it shall or may appertain Greeting.

Whereas our welbeloved Subject *Thomas Mason* Clerke, latelie deceased did in his life tyme, out of his Zeal for the advancing of the Glory of God and the Common Good of our Subjects, spent many Yeares in abridging *the Booke of Martyrs* with divers other Ecclesiasticall Histories, and at his great Costs and Charges caused some few Books thereof to be imprinted, which were Sodainely bought up and dispersed within this our Kingdome;

And whereas we are credibly informed that, before the said *Thomas Mason* could procure any more of the said Bookes to be imprinted, he departed this Life, leaving his Wife and Children in necessitie and Want:

And whereas *Helen Mason* Widdow late Wife of the said *Thomas Mason* hath thereupon made her humble Petition unto Us to be relieved of the Labours * and Studies of her said Husband.

* XVIII. 195.

Know ye that We, in tender Commiseration of the said Widow and her Children, and for the Incouragement of other our loving Subjects to imitate the said *Thomas Mason* in the like godly and pious Indeavours, of our especiall Grace certaine Knowledge and meer Motion, have given and granted, and, by theise Presents for Us our Heires and Successors do give and grant full free and sole Libertie Licence, Power, Privilege and Authoritie unto the said *Helen Mason* Widowe her Executors Administrators and Assignes, that she the said *Helen Mason* her Executors Administrators and Assignes or any of them, or her or their Deputie or Deputies onely and none other, for and during the Term of Years hereafter in and by these Presents mentioned to be graunted, shall and may imprint or cause to be imprinted the said Book or Abridgement by the said *Thomas Mason*, written made or set forth by what Name, Title or Addition soever the same now is or hereafter shal be intituled or called, and, the same so imprinted, to publish, utter, sell and putt to Sale, or cause to be published, uttered sold or putt to Sale, at any tyme or tymes during the said Term, to the most and best Benefit of the said *Helen Mason* her Executors Administrators and Assignes:

To have and to hold the said Licence, Libertie, Power, Privilege and Authoritie unto the said *Helen Mason* her Executors, Administrators and Assignes, for and during the Terme of *twentie and one Yeares* from the day of the Date hereof next ensuing and fully to be compleat and ended.

And for the better Confirmation hereof, and for the Restraint of all others that by any means shal attempt to prevent or prejudice the effect of theise our Lettres Patents, or defeat the said *Helen Mason* her Executors Administrators and Assignes or any of them of the Benefitt unto them hereby intended; we do by their

Privilege accordé à Helene Mason & à ses Enfans, pour l'impression de l'Abrégé du Livre des Martirs.

JAQUES, *par la Grace de Dieu, &c. A tous les Archevêques, Evêques, Doyens, Archidiacres, Juges de Paix, Maires, Sherifs, Baillifs, Commissaires des quartiers, Chefs de Communautés & à tous nos autres Magistrats & Officiers tant spirituels que temporels, & tous nos autres bons Sujets quelconques à qui il appartiendra, Salut.*

D'autant que notre bien-aimé Sujet Thomas Mason *Clerc, dernierement decedé, employa pendant sa vie, par son zèle pour l'avancement de la gloire de Dieu, & le bien commun de nos Sujets, plusieurs années à abreger le* Livre des Martirs *avec plusieurs autres Histoires Ecclésiastiques, & fit à ses grands couts & fraix imprimer quelque peu d'exemplaires de ce Livre, qui ont été aussi-tôt achetés & dispersés dans notre Royaume.*

Et d'autant que nous sommes informés que, devant que ledit Thomas Mason *pût faire en sorte que quelques-uns de plus desdits Livres fussent imprimés, il étoit decedé, laissant sa femme & ses enfans dans la necessité & le besoin:*

*Et d'autant qu'*Helene Mason *veuve dudit* Thomas Mason *nous a adressé là-dessus son humble Requête, pour qu'elle fut assistée par les travaux & les études de son dit Mari.*

Sachez que nous, par la tendre compassion que nous avons de ladite Veuve & de ses Enfans, & pour l'encouragement de nos autres bons Sujets à imiter ledit Thomas Mason *dans d'aussi pieux travaux, de notre grace spéciale, connoissance certaine, & de notre pur mouvement avons donné & accordé, & par ces Présentes donnons & accordons pour nous nos Héritiers & Successeurs, pleine, libre & seule Liberté, Licence, Pouvoir, Privilege & Autorité à ladite Veuve* Helene Mason, *ses Exécuteurs, Administrateurs & ayans cause, afin que ladite* Helene Mason, *ses Exécuteurs, Administrateurs & ayans cause, ou quelqu'un d'eux, ou son ou leur Délégué ou Délégués seulement & point d'autres, impriment & puissent imprimer ou faire imprimer, pour & pendant le terme des années ci-après dans les Présentes mentionné etre accordé, ledit Livre ou Abrégé écrit, fait ou publié par ledit* Thomas Mason, *sous quelque nom, titre ou avec quelques additions que ce soit, que ce Livre est présentement ou sera dans la suite intitulé ou nommé, & de publier, débiter, vendre ou mettre en vente ledit Livre ainsi imprimé, ou le faire publier, débiter, vendre ou mettre en vente en tout tems pendant ledit terme, au plus grand & au meilleur avantage de ladite* Helene Mason, *ses Exécuteurs, Administrateurs & ayans cause:*

Pour tenir & garder ladite Licence, Liberté, Pouvoir, Privilege & Autorité, par ladite Helene Mason, *ses Exécuteurs, Administrateurs & Ayans cause, pour & pendant le terme de* vingt & un ans, *à compter depuis le jour de la date de celle-ci, et jusqu'à qu'il soit entierement accomplis & fini.*

Et pour mieux confirmer ce Privilege & empêcher tous les autres de tenter par aucuns moyens à prévenir ou détourner l'effet de nos Lettres patentes, ou à frustrer ladite Helene Mason, *ses Exécuteurs, Administrateurs & Ayans cause ou quelqu'un d'eux de l'avantage qu'ils se sont proposé par la Présente; nous ordonnons & défendons* en-

published or put to Sale, or otherwise dispose of the said Booke before mentioned, or any Abrigement Epitome or Abstract of the same, contrary to the true Intent and Meaning of theis Presents, uppon Pain of forfeiture of all and every such Booke or Books so to be imprinted, sold, uttered, published, imported or putt to Sale contrary to the true meaning hereof, and upon Pain of our high Displeasure and such further Paines, Penalties, Punishments and Imprisonments, as by any Lawes or Statutes of this Realme, can or may be inflicted or imposed uppon the Offendors in that behalfe, or otherwise for Contempt of this our Roiall Commandement.

And, for the better Execution of our Will and Pleasure herein, we do by theise Presents, for Us our Heires and Successors, give full Power and Authoritie unto the said *Helen Mason* her Executors Administrators Assignes Deputie and Deputies or any of them, taking with or calling unto them or any of them a Constable or other Officer of the Place where it shall happen during the said Term, to enter into all and every the Warehouses, Workhouses, Shoppes and dwelling Houses, or other places, of all and every Stationer, Printer, Bookeseller, Bookebinder, or other Person or Persons whatsoever, within any part of our Dominions, as well within Liberties as without, where the said *Helen Mason* her Executor Administrators Assignes, Deputie or Deputies, or any of them shall probably suspect that the said Book or Bookes, or any Part or Parcell thereof may be found, and the same to search, and if they or any * of them shall find that any such Book or any Epitome or Abrigement thereof, or of any part thereof, be or shall be so imprinted, imported, uttered, sold or putt to Sale, contrary to the true meaning of this our Grant, that then it shall and may be lawfull to and for the said *Helen Mason* her Executors, Administrators, Assignes, Deputie and Deputies, or any of them, to seize, take and carrie away the same, to the use of Us our Heires and Successors, the one Moytie or halfe part whereof, we do hereby, for Us our Heires and Successors, give and graunte unto the said *Helen Mason* her Executors, Administrators and Assignes.

* XV. 296.

Willing and commanding hereby, for Us our Heires and Successors, as well the said Master and Keepers or Wardens and Communaltie of the Mystery or Art of Stationers of the Cittie of London for the tyme being, as also all the Officers, Ministers and Subjects of Us our Heirs and Successors in all and everie our Dominions aforesaid, that they and every of them, at all and everie tyme and tymes during the said Term of *twenty and one Yeards*, upon Request unto them or any of them to be made by the said *Helen Mason* her Executors, Administrators, Deputies and Assignes or any of them, be ayding and assisting unto them and every of them in the due exercise and execution of this our Grant, Lycense and Privilege, and of our Pleasure herein declared with effect, according to the true meaning of the same, uppon Pain of our Indignation and Displeasure, and as they will answere the contrary att their Perills:

Although express mention, *&c.*

In witnes whereof, *&c.*

Witnes our selfe at *Westminster*, the thirteenth Day of Aprill.

Per Breve de Privato Sigillo.

pitome ou Extrait de ce Livre, contre la vraye intention des présentes, sur peine de perdre par confiscation tous & chacun de ces Livres qui seront ainsi imprimés, vendus, débités, publiés, introduits ou mis en vente, d'encourir notre haute indignation, & telles autres peines, pénalités, punitions & emprisonnement que les Loix ou les Statuts de ce Royaume pourroient infliger ou imposer aux Delinquans, ou autrement, pour le dédain de notre commandement royal.

Et pour que notre volonté & bon-plaisir ici déclaré soit mieux executé, nous donnons par ces présentes pour nous, nos Heritiers & Successeurs plein pouvoir & autorité à ladite Helene Mason, *ses Exécuteurs, Administrateurs, Ayans cause, Délégué & Délégués ou quelqu'un d'eux, prenant ou appellant avec eux ou quelqu'un d'eux un Commissaire du quartier ou autre Officier du Lieu où le cas écherra pendant ledit terme, d'entrer dans tous & dans chacun des Magasins, Atteliers, Boutiques & Demeures, ou autres lieux de tout & de chaque Papetier, Imprimeur, Libraire, Relieur ou autre personne ou personnes que ce soit dans quelque lieu de nos Etats, tant au dedans qu'au dehors des Franchises, où ladite* Helene Mason, *ses Exécuteurs, Administrateurs, Ayans cause, Délégué ou Délégués ou quelqu'un d'eux, soupçonneront qu'il est probable que ledit Livre ou Livres ou quelqu'une de leurs parties se pourroient trouver, & de les y chercher; & si eux ou quelqu'un d'eux trouvent que quelque semblable Livre ou quelque Epitome ou Abrégé de ce Livre ou de quelqu'une de ses Parties, soit ainsi imprimé, introduit, débité, vendu ou mis en vente, contre la vraye intention de notre Privilege, il sera & pourra être permis alors à ladite* Helene Mason, *ses Exécuteurs, Administrateurs, Ayans cause, Délégué ou Délégués ou à quelqu'un d'eux, de le saisir, prendre & emporter, pour l'usage de nous, nos Héritiers & Successeurs, & nous en donnons & accordons par la présente pour nous nos Héritiers & Successeurs l'une moitié à ladite* Helene Mason, *ses Exécuteurs, Administrateurs & Ayans cause, voulant & commandant par la présente, pour nous, nos Héritiers & Successeurs, tant au dit Maistre & Gardiens de la Communauté ou Corps de metier des Papetiers de notre ville de Londres ou qui le seront, qu'aussi à tous les Officiers, Ministres & Sujets de nous, nos Héritiers & Successeurs, dans tous & dans chacun de nos Domaines pendant tout le tems du dit terme de* vingt & un ans, *que sur demande faite à eux ou à quelqu'un d'eux par ladite* Helene Mason, *ses Exécuteurs, Administrateurs, Délégués & Ayans cause, ou par quelqu'un d'eux, ils les aident & assistent eux & chacun d'eux dans l'exercice & l'exécution requise de notre Octroi, Licence & Privilege, & de notre bon plaisir ici déclaré, avec effet, selon sa véritable intention, sur peine d'encourir notre indignation & disgrace & d'en répondre en y contrevenant à leurs périls.*

Quoique mention expresse, &c.

En foi de quoi, &c.

Témoins nous-mêmes à Westminster, *le treizieme d'Avril.*

Per Breve de Privato Sigillo.

De Deliberatione Magni Sigilli Johanni Williams Sacræ Theologiæ Professori Decano Westmonasterii.

Ann. D. 1621. J. 1. p. 13. n. 1.

MEMORANDUM quòd Die Martis *primo Die Maii millesimo sexcentesimo vicesimo primo*, Anno Regni Domini nostri *Jacobi*, Dei gratiâ, *Angliæ Franciæ & Hiberniæ* decimo nono & *Scotiæ* quinquagesimo quarto, Viri Prænobiles,

Henricus Vicecomes Maundeville Dominus Thesaurarius Angliæ,

Ludovicus Dux Lenox Dominus Seneschallus Hospitii dicti Domini Regis,

Willielmus Comes Pembrochiæ Camerarius Hospitii dicti Domini Regis,

Et,

Thomas Comes Arundell è Secretioribus Consiliis,

Singuli, virtute Mandati cujusdam dicti Domini Regis iis directi; adjuncto etiam *Johanne Bendfowe* Armigero Deputato Clerico Coronæ, ad illustrissimum *Franciscum Vicecomitem Sancti Albani* Cancellarium Angliæ in Ædibus Eboracensibus Morbo laborantem & ad Lectum suum decumbentem accesserint, ubi posteaquam prædicti *Dominus Thesaurarius*, *Dux Lenox*, *Comes Pembroch*, & *Comes Arundell*, Mentem & Propositum Regiæ Majestatis de Magno Sigillo Angliæ resumendo paucis explicassent, seque non alia de causa eo missos subinde monuissent; *Dominus Cancellarius* dictum Sigillum candido quodam & pelliceo Sacculo, quem proprio Annulo obsignasset, repositum, sibi afferri curavit, & circa Horam quartam post Meridiem ejusdem Diei, idem Sigillum prædictis *Domino Thesaurario*, *Duci Lenox*, *Comiti Pembrochiæ* & *Comiti Arundell*, omni quâ decuit reverentiâ in manus exhibuit.

Quod quidem Sigillum alio jam Marsupio Auro Serico & Regiis Insignibus affabrè intexto impositum, prædicto *Deputato Clerico Coronæ*, ut idem deferret, tradiderunt Viri illustrissimi, & ad Palatium de *Whitehall*, ubi tunc comorata est *Regia Majestas*, se retulerunt; ubi prædictum Sigillum in manus Domini Regis in Camera quadam Regio Cubiculo proxima tunc agentis humillimè tradiderunt.

Rex verò statim Sacculum prædictum resignari, atque inde Magnum Sigillum extrahi jussit & tres Delegationes sive Commissiones eodem firmari & sigillari mandavit; harum una, Domino *Julio Cæsario* Militi Magistro Rotulorum, & diversis Justiciariis de utroque Banco & aliis, pro Causis in Cancellaria audiendis pariter & * judicandis, inscripta est; altera Domino *Jo-*

* XVII. 297.

[illegible] a partu ad scriptum, & ab eadem, primo Beneficiis Ecclesiasticis, dein Sarisburiensi, & nuper admodùm Westmonasteriensi Decanatu, munificentissimè cumulatum, & jam in Episcopum Lincolniensem designatum, *Regia Majestas* è secretioribus Consiliis jam constituit, & ad Mensam in Camera illa apud Whitehall, ubi Senatus habere solet, eodem *vicesimo quinto Die Junii*, eo quo reliqui Consiliarii Sacramento divinctum voluit.

Non multis post Diebus; videlicet, Die Martis *decimo die Junii* Anno dicti Domini *Jacobi Regis* decimo nono, circa Horam duodecimam ejusdem Diei, eadem *Majestas Regia*, prædictum Magnum Sigillum Angliæ sibi afferri mandavit, quod statim præfati Domini Delegati, unà cum Commissione & Facultate prædictis *Domino Regi* in Manus sursum reddiderunt; tum, advocato *Thomæ Edwards* Generoso, qui Characterem imprimendi, & *Roberto Thornton* Generoso, qui Ceram Digitis molliendi Officium obtinet, Sigillum è priori Sacculo à sæpius dicto *Johanne Bendbowe* Deputato Clerico Coronæ, eo ut de Magno Magni Sigilli Custode constituendo Testimonium ferret, & in Acta referret, evocato, extrahebatur; Et statim, Mos enim iste venit in consuetudinem, unum Breve de Statuto Stapulæ coram ipso Domino Rege, *Regia Majestas* coram sigillari mandavit; nec multò post, *Rex Augustissimus*, in Cathedra sua assidens, in aspectu & concessu Senatorum, è repentè prædictum *Decanum* ad se evocat, eumque ad Custodiam Magni Sigilli, præter suam, & plurimorum etiam Assistentium expectationem, apertè nominat; & postquam elegantissimam gravissimam prudentissimam, & planè Nestoream Orationem de Officio, Integritate, Sedulitate & Industria in Custode Sigilli requirendis, habuisset, eidem *Decano* Magnum Sigillum Angliæ, propriis suis, iisque munificentissimis manibus, custodiendum tradidit, & hac antiquissimâ Sigilli tradendi Ceremoniâ, prædictum *Johannem Williams* Decanum Westm. è privatis Consiliariis unum, & ad Episcopatum Lincoln. Regiis Literis nuper designatum, Dominum Custodem Magni Sigilli Angliæ solemniter constituit; Habendum & tenendum eidem *Johanni Williams*, cum omnibus & singulis Feodis Proficuis Commoditatibus Preheminentiis & Advantagiis eidem Officio Domini Custodis Magni Sigilli Angliæ quoquomodo pertinentibus sive spectantibus, in tam amplis modo & formâ prout *Nicholaus Bacon* Miles, *Johannes Puckering* Miles, *Thomas Egerton* Miles, *Franciscus Bacon* Miles, aut aliquis alius Custos Magni Sigilli Angliæ antehac habuerit aut gavisus fuerit:

Ipse verò *Dominus Custos*, prædictum Sigillum è Regiis Manibus planè Augustissimis, mirabundus accipiens, brevem & humillimam Orationem habuit, Regiam Benignitatem obstupescens extulit, propriam Tenuitatem & Infantiam agnovit, se à strepitu Forensi naturâ abhorrentem, & in civilibus hisce Occupationibus planè Peregrinum, professus est, nec abstinere posse se dixit quin illud *Augustissimo Regi* in mentem revocet, quod *Jacob* olim *Pharaoni*, Pastor Ovium est Servus tuus; Postremò hoc Voto & obsecratione Sermonem finivit, quod si Onus hoc alii, Honorem * vocant, suis humeris quod valdè verius est impar usu experiretur, veniam daret *Serenissima Majestas* ut hoc Officio se spontè abdicaret, & desinere potius quam deficere eligeret.

* XVII. 298.

Quæ omnia solemniter peracta fuerunt in Præsentia,
Caroli Principis Walliæ,
Georgii Archiepiscopi Cantuar.
Henrici Vicecomitis Maundeville Thesaurarii Angliæ,
Edwardi Comitis Wigorn. Custodis Privati Sigilli,
Lodovici Ducis Lenox Senescalli Hospitii dicti Domini Regis,
Georgii Marchionis Buckes Magni Admiralli Angliæ,
Domini Custodis Amici fidelissimi & Fautoris planè amantissimi,
Jacobi Marchionis Hamilton.
Willielmi Comitis Pembr. Camerarii Hospitii Domini Regis,
Thomæ Comitis Arundell.
Thomæ Comitis Kelly,
Jacobi Vicecomitis Doncastr.
Henrici Vicecomitis Falkland,
Lanceloti Episcopi Winton.
Fulconis Domini Brooke,
Lionelli Domini Cranfeld,
Thomæ Edmonds, Militis Thesaurarii Hospitii Domini Regis,
Georgii Calvert Militis unius Primariorum Secretariorum,
& privatas effudisset, Aulam Westm. Anno jam à remotione Episcoporum planè Climacterico, nimirùm sexagesimo tertio, Pedes, & propriis tantùm Famulis stipatus, ingressus est, ibi autem *Domino Custodi* circa horam nonam ante Meridianam in Curiæ Cancellariæ Sellam & Tribunal conscenso, *Henricus Comes Maundeville* Dominus Præsidens Consilii Privati Regiæ Majestatis, neq; enim *Domini Thesaurarii* impleta adhuc erat Inauguratio, novum Testamentum exhibuit, & prædictus *Johannes Bendbowe* Deputatus Clericus Coronæ propriâ Sellâ, ad Pedes nimirùm dicti Domini Custodis, constitutus, Sacramentum *Domini Custodis* Magni Sigilli Angliæ perlegit, ad quod *Dominus Custos*, tactis Sacrosanctis Dei Evangeliis, sanctissimè juravit; Et cùm, pro consuetudine & more Loci, illustrissimum Dominum *Dominum Præsidentem*, *Magistrum Rotulorum*, reliquosq; primæ Formæ Clericos sive Cancellariæ Magistros, salutasset, proprio loco consedit: Et ubi, de Curiæ istæ Scitis & Placitis, ad præscriptum Regium emendandis & corrigendis, & aliis rebus haud dissimilibus, Orationem benè longam habuisset, *Domino Præsidenti* humanissimè valedixit, Officiariis ut sigillarent mandavit, & se interim ad Jurisconsultorum Quæsita audiendum simul & terminandum placidè composuit.

Quæ peracta fuerunt solemniter in præsentia *prædictorum Vicecomitis Maundeville* Domini Præsidentis Consilii, *Julii Cæsar* Militis Magistri Rotulorum, diversorum Magistrorum, & multorum aliorum.

Et memorandum quòd, ad Mandatum Præhonorabilis & Reverendi in Christo Patris *Johannis Williams* Domini Episcopi Lincoln. ac Domini Custodis Magni Sigilli Angliæ, ac præhonorabilis *Julii Cæsar*, Militis Magistri Rotulorum in hæc verba,

Let this be inrolled.
Jo. Lincoln.
Jul. Cæsar,

Scriptum prædictum de verbo in verbum ut præscribitur irrotulatur;

Irr' vicesimo die Octobris Anno prædicto.

---

* *Pro Johanne Barone Digby de Sherborne, Commissio ad Tractandum cum Principe Ferdinando Imperatore Romano.*

* XVII. 299.

REX, &c. quum implicatâ Germaniâ Civili Bello, quo miserè Christianus Orbis detrahebatur in Partes, Gener noster Charissimus *Elector Palatinus* cum Uxore & Liberis in illa funesta Scena primi apparuerint, Nos, Pacis Publicæ Amore & Domus Austriacæ, præsertim Potentissimi atque Invictissimi Principis, *Ferdinandi Romanorum Imperatoris* semper Augusti, Fratris Consanguinei & Amici nostri charissimi, studio inclinati, abstinere satius duximus ab Armis, præcipitemque Orbem nostro Exemplo ad Pacem revocare quàm, specioso Librorum juvandorum Titulo, quos Nobis tamen intima conciliat natura, Oleum addere Incendio, & spem Pacis præcidere nemine medio relicto qui se sequestrem inter Dissidentes offerret, præcipuè quum apud dictum *Principem Electorem* Generum nostrum eo usque valuit soceri Gratia & Authoritas ut ille se, suasque Res & Ditiones omnes, nostro lubens permiserit Arbitrio; restat igitur ut *Cæsaream Majestatem* per Legatum nostrum interpellemus, ut Germaniæ Res tranquillas esse velit, & extinctis Bellorum Flammis dicto Comiti Palatino Terras suas, Orbi verò Christiano, Pacem reddat.

Ann. D. 1621. Rot. Tractat. Annis 17, 18, 19, 20. Jac. 1 m. 12.

Sciatis igitur quòd Nos, prædilectum & perfidelem Consiliarium nostrum *Johannem Digby Militem Baronem Digby de Sherborne* Vicecamerarium nostrum, spectatæ Prudentiæ Industriæ & Integritatis Virum, & in obeundis Legationibus aliisque magnis & arduis Regnorum nostrorum Negotiis versatissimum, ad prænominatum Inclitissimum & Invictissimum Principem, *Ferdinandum Romanorum Imperatorem* semper Augustum, nostrum verum certum & indubitatum Legatum & Deputatum destinavimus & misimus:

Eique, per Præsentes, plenam & omnimodam Potestatem & Auctoritatem & Mandatum generale & speciale damus, de Pace Concordia & Reconciliatione, inter dictam *Cæsaream Majestatem*

bus, fecerit pactúve fuerit, rata grata & firma perpetuis temporibus habituros; & etiam curaturos ut quicquid nomine & vice Generi nostri ab eodem Legato nostro factum pactum conventum gestumve fuerit id omne bonâ fide per eundem Generum nostrum in æternum servetur præstetur, & ut meliùs æquiusque erit, per omnia sufficienter impleatur.

In cujus rei testimonium, &c.

Dat decimo octavo Maii, Anno Domini millesimo sexcentesimo vigesimo primo.

---

* XVII, 300. * *Pro Johanne Barone Digbye de Sherborne Commissio ad Tractandum, nomine Regis Jacobi & Caroli Filii sui, cum Philippo Quarto Rege Hispaniarum & Domina Infanta Maria Sorore ejus, super Matrimonio inter dictos Carolum & Mariam contrahendo.*

Ann. D. 1621. *Ibid.*

REX, &c. cùm ad eam quæ, inter *Nos* & Serenissimum *Hispaniarum Regem Philippum ejus Nominis tertium* nuper defunctum, intercesserat Amicitiam, firmiùs roborandam, & Pacem, inter Gentes Anglicanam & Hispanicam, post longa Bellorum Odia in perpetuum stabiliendam, Tractatus varii de nuptiis, inter præcharissimum filium nostrum, *Carolum Magnæ Britanniæ Principem* & præclarissimam Dominam, *Dominam Mariam* ejusdem Regis defuncti filiam, celebrandis, per nostros hinc inde Legatos fuerint instituti; quæ omnia Concilia nostra, ob prematuram dicti *Hispaniarum Regis* Mortem optato successu hactenus caruerunt.

Cumque etiam serenissimum nunc *Regem Philippum ejus Nominis quartum* prædilectum Fratrem & consanguineum nostrum, Paternis Regnis succedentem, eandem nobiscum Amicitiam & Fidem tanquam hæreditariam, & sibi a Patre relictam, colere, & intermissum Nuptiarum Negotium ad animum revocare, ipsumque rursus amplecti, ex Regis ipsius Ministris intelleximus. Idcirco Nos, ut tam propensæ Amici Regis & Fratris nostri Voluntati & Voto Regio, plane & fraterno Animo occurrere dignoscamur, nostrum etiam ea in Re studium exprimere, & ad effectum reducere omni cum Diligentia festinavimus.

Sciatis quod Nos, pro ea quam de Prudentia Industria & provida Circumspectione prædilecti & perfidelis Consiliarii nostri *Johannis Baronis Digbye de Sherborne* Vicecamerarii nostri, nostrique apud Regem defunctum jampridem Legati, fiduciam habemus, præsertim verò quòd eum in hoc eodem Negotio procurando cum summa cura & fide hactenus versatum esse novimus, ipsum nostrum verum & indubitatum Legatum Commissarium Oratorem Procuratorem & Deputatum ad inferius memorata fecimus constituimus & ordinavimus:

Et per præsentes eidem damus plenam & omnimodam Potestatem & Auctoritatem, & Mandatum generale & speciale, tam Nomine nostro, quàm etiam Nomine præcharissimi filii nostri, *Caroli Magnæ Britanniæ Principis*, cum serenissimo *Hispaniarum Rege Philippo ejus Nominis Quarto* charissimo Fratre & Consanguineo nostro, & cum præclarissima & illustrissima Domina, *Domina Maria* Sorore ejus, eorumque respective Procuratoribus Deputatis & Nunciis quibuscunque ad hoc sufficientem Auctoritatem habentibus, de & super Sponsalibus per Verba de futuro, ac etiam de Matrimonio per Verba de præsenti, inter dictos præcharissimum filium nostrum *Carolum* & inclitissimam Dominam *Infantem Mariam* Regis Sororem, contrahendo, temporibus congruis & prout melius & firmius fieri poterit communicandi:

Ac etiam de & super Dote & Donatione propter Nuptias, quam Nos vulgo *Juncturam* dicimus, & Dotaliciis ex causa hujusmodi Matrimonii constituendis. Ac insuper pro & de aliis omnibus & singulis, Præmissa vel eorum aliquod quovismodo concernentibus, tractandi & statuendi:

Et super iisdem vel eorum aliquo Literas quascunque seu Instrumenta conficiendi obsignandi & tradendi, & ab altera parte obsignata & tradita recipiendi & acceptandi; omniaque alia quæ ad Præmissa, vel circa aliquod eorundem necessaria fuerint vel quomodolibet opportuna, spondendi faciendi & expediendi, etiam si Mandatum de se magis exigant speciale.

Promittentes bona Fide & in Verbo Regis, Nos totum & quicquid per prædictum Legatum Oratorem sive Deputatum nostrum in Præmissis vel Præmissorum aliquo, factum fuerit, ratum gratum & firmum perpetuis temporibus habituros, & curaturos etiam quæcunque ex parte præcharissimi filii nostri aut Nomine ejus, per dictum * Legatum nostrum Pacta Conventa

* XVII. 301

in Episcopum & Pastorem, ... concedere dignaremur;

Nos, Precibus vestris in hac parte cum favore inclinantes, alium vobis duximus concedendum;

Rogantes, ac in fide & dilectione quibus nobis tenemini præcipientes, quòd talem vobis eligatis in Episcopum & Pastorem, qui Deo devotus, Nobisque & Regno nostro utilis & fidelis existat.

In cujus rei, &c.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, vicesimo nono Die Maii.

Per Breve de Privato Sigillo.

Pro Augustino Vincent Generoso, in Pursivandum Armorum vulgariter Rouge Crosse nuncupatum, erecto.

Ann. D. 1622. *Pat. 19. J. 1. p. 13. n. 9.*

REX Omnibus ad quos, &c. Salutem.

Sciatis quòd Nos, de Gratiâ nostrâ speciali, ac ex certâ Scientiâ & mero Motu nostris, necnon in consideratione fidelis & acceptabilis Servitii Nobis, per dilectum Servientem nostrum *Augustinum Vincent* Generosum, impensi & imposterum impendendi, fecimus ordinavimus creavimus ereximus & investimus, ac per Præsentes facimus ordinamus creamus erigimus & investimus eundem *Augustinum Vincent* unum Pursivandorum nostrorum Hæredum & Successorum nostrorum ad Arma; & ei Nomen illud vulgariter nuncupatum *Rouge Crosse* imponimus, ac Stilum Titulum Libertates & Præheminentias hujusmodi convenientes concordantes & ab antiquo consuetos, damus & concedimus per Præsentes: Habendum tenendum gaudendum occupandum & exercendum Officium prædictum ac Nomen illud, ac Stilum Titulum Libertates Præheminentias, ac cætera omnia & singula Præmissa præfato *Augustino Vincent* aliàs *Rouge Crosse* durante Vitâ suâ naturali.

Dedimus etiam & concessimus, ac per Præsentes damus & concedimus præfato *Augustino Vincent* aliàs *Rouge Crosse* pro Officio prædicto exercendo quandam Annuitatem sive annualem Redditum *Viginti Librarum* legalis Monetæ Angliæ; Quod quidem Officium & Annuitatem prædicta *Johannes Gwilliams* nuper defunctus habuit & exercuit; Habendum & annuatim percipiendum prædictam Annuitatem sive annualem Redditum *Viginti Librarum* præfato *Augustino Vincent* aliàs *Rouge Crosse*, à Festo Annunciationis beatæ Mariæ Virginis ultimò præterito ante Datam Præsentium, pro Termino Vitæ ipsius *Augustini Vincent*, solvendam annuatim ad duos Anni Terminos; videlicet, ad Festa *Sancti Michaelis Archangeli* & *Annunciationis beatæ Mariæ Virginis* per æquales Portiones, ad Receptam Scaccarii nostri Hæredum & Successorum, unà cum omnibus aliis Commoditatibus Proficuis Advantagiis Præheminentiis Emolumentis & Libertatibus eidem Officio debitis & consuetis, in tam amplis modo & forma prout *Wiellielmus Wyrley*, ROUGE CROSSE, *Thomas Knight* ROUGE CROSSE, & *Johannes Gwilliams* prædictus nuper ROUGE CROSSE aut aliquis alius sive aliqui alii Pursivandorum habuit & percepit, habuerunt & perceperunt, vel percipere debuerunt, de in & pro exercitio Officii ejusdem:

Eo quòd expressa mentio, &c.

In cujus rei, &c.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, vicesimo nono Die Maii.

Per Breve de Privato Sigillo.

* *Vacant hæ Literæ Patentes, unà cum Irrotulamento earundem pro eo quòd infranominatus* Augustinus Vincent, *quinto die Junii, Anno Regni* Regis Jacobi *Angliæ, &c. vicesimo secundo, coram eodem Domino in Cancellaria sua personaliter constitutus, Literas Patentes prædictas, in manus dicti Domini Regis sursum reddidit cancellandas, & eas propriâ suâ manu cancellavit, & humiliter petiit quòd Irrotulamentum earundem cancellaretur & evacuaretur; ideò ad instantiam prædicti* Augustini *Irrotulamentum earundem cancellatur & omnimodo dampnatur.*

Con-

cution hereof, and trusting in your care, we do hereby give Power and Authority unto you, and every of you joyntly and severally, from tyme to tyme, for Us and in our Name and for this our speciall Service, to warne press and take upp such and so many of all sorts of Brickemakers, Workmen and Labourers, and such and so many Horses and Cartes, for Cariages for the Coles, Bricks and Materialls, as shall be needfull or usefull to be imployed in or about the said Work, and as you in your discretions shall find meet and convenient; which Persons so to be warned and pressed, we commaund to be obedient to this our Pleasure as they will aunsweare the contrary, and indure such severity of Punishment as their Contempt shall deserve.

cution de cette Commission, & nous confiant en vos soins, nous vous donnons par la présente pouvoir & autorité, à vous & à chacun de vous conjointement & séparément, d'assigner, d'engager par force & de prendre de tems en tems pour nous & en notre nom & pour notre service particulier, tels & autant de toutes sortes de Briquetiers & d'ouvriers, que de chevaux & de chariots pour charier les charbons, briques & matériaux, qu'il sera nécessaire & utile d'employer au dit Ouvrage, & que vous trouverez à propos selon votre prudence; & nous commandons à ces personnes qui seront ainsi assignées & engagées par force, d'obéir à notre bon plaisir, à faute de quoi ils en répondront en leur propre & seront punis aussi sévérement que leur dédain le méritera.

Neverthelès, as we are pleased, uppon this extraordinary Occasion of necessity, to use the Assistance of our loving Subjects, so we are graciously minded they shall have competent satisfaction in respect of their Labour and Hindrance to be susteyned by the Reasons aforesaid, and, therefore we do further by theis Presentes require commaund and authorize you the said *John Groome*, *Thomas Arundell* and *William Gualter* from tyme to tyme, during the Imployment of such Persons in our Service in this Work, to give allow and pay unto them such Wages and Hyre, both for themselves and for their Caryages, as any other of our Subjectes do give allow and pay for the like Work and Caryages, according to the marketable and usuall Rates of the Countrey, the Season of the Year considered, and not otherwise.

Néanmoins comme il nous plait, dans cette occasion extraordinaire de besoin, d'employer l'assistance de nos bons Sujets, de même sommes-nous d'intention de leur accorder gracieusement une satisfaction convenable par rapport à leur travail & au préjudice qu'ils souffriront par les raisons susdites, & pour cet effet nous requérons, commandons & autorisons de plus par ces Présentes, vous lesdits Jean Groome, Thomas Arundell & Guillaume Gualter *de donner, d'allouer & de payer à ces Personnes de tems en tems, pendant qu'elles seront employées à notre service dans cet ouvrage, tels gages & salaires, tant pour eux-mêmes que pour leurs charois, qu'aucun autre de nos Sujets donne, alloue & paye pour ouvrage & charois semblables, conformément au cours & prix usités dans la Contrée, eu égard à la saison de l'année & non autrement.*

And to the end our Royall Prerogative herein may neither be neglected by such as shall be pressed, nor yet in any sort abused or strained further then this our immediate Service requireth, our Will and Pleasure is, that if any Complaynt shall be made of any Refusall or Contempt against this our Royall Commaund, or if any question or Difference shall at any time hereafter fall out betweene you the said Prestmasters and any other Person or Persons whose Service shall be required by Vertue of this our Commission, then all such Complaynts, Questions and Differences shall be punished, ordered and concluded by, our trustie and right welbeloved Councellor, *Sir Foulk Grevill* Knight Chauncellor and Undertreasurer of our Exchequer, or, in his absence, by our welbeloved *Sir Thomas Fowler* and *Sir Henry Spiller* Knights, two of our Justices for the Peace within our County of Middlesex, whome we require and authorize to take such Order, and make such Conclusion in such just and equall manner as shall be fitt, that we may have our said Service and Worke speedily done without Wrong to the Persons that shall be pressed or imployed for or about the same:

XVII. 303.

Et afin que notre Prérogative royale ne soit pas négligée en cela par ceux qui seront engagés par contrainte, ni cependant en quelque sorte abusée ou poussée au-delà de ce que notre service immédiat requiert, il est de notre volonté & bon-plaisir, que si l'on porte quelque plainte de refus ou de dédain de ce notre commandement royal, ou que si quelque différend s'éleve en aucun tems dans la suite, entre vous lesdits Maitres engageurs d'ouvriers & quelque autre personne ou personnes dont le service sera requis en vertu de cette Commission, toutes semblables plaintes & différends seront punis, réglés & terminés, par notre fidele & très bien-aimé Conseiller le Chevalier Foulke Grevill, *Chancelier & Sous-Trésorier de notre Echiquier, ou dans son absence par nos bien-aimés les* Chevaliers Thomas Fowler & Henri Spiller, *deux de nos Juges de Paix dans notre Comté de Middlesex, que nous requérons & autorisons d'y mettre tel ordre & d'en faire une telle fin que la Justice & l'Equité le demandent, afin que notre dit Service & Ouvrage soit promptement exécuté, sans faire d'injustice aux Personnes qui y seront engagées ou employées par contrainte.*

And these our Letters Patents, or the Inrollment thereof, shall be as well to our said Chauncellor of our Exchequer, and, in his absence, to the said *Sir Thomas Fowler* and *Sir Henry Spiller*, as to the said *John Groome*, *Thomas Arundell* and *William Gualter* and every of them, a sufficient Warrant and Discharge for doeing and executing the Premisses according to the Tenor of this our Commission.

Et ces Lettres patentes ou leur enregistrement serviront, tant à notre dit Chancelier de notre Echiquier, & dans son absence auxdits Chevalier Thomas Fowler & Henri Spiller, *qu'aux dits* Jean Groome, Thomas Arundell & Guillaume Gualter, *& à chacun d'eux, d'ordre suffisant & de décharge, pour avoir fait & exécuté les choses ci-dessus mentionnées, conformément à la teneur de notre Commission.*

In witnes whereof, *&c.*

En foi de quoi, &c.

Witnes our self at *Westminster*, the fift Day of June.

Témoins nous-mêmes à Westminster, *le cinquième de Juin.*

Per ipsum Regem.

Per ipsum Regem.

De Concessione Præsentationis pro Johanne Bridgeman Episcopo Cestr.

Ann. D. 1621. Pat. 19. Jac. 1. p. 8. n. 4.

REX omnibus ad quos, &c. salutem. Reverendissimo in Christo Patri ac Domino, Domino *Tobiæ* Providentiâ Divinâ Eboracensi Archiepiscopo Angliæ Primati & Metropolitano vestrove Vicario in spiritualibus Generali & Officiali Principali, aut alii cuicunque Potestatem & Authoritatem in hac parte sufficientem habenti vel habituro, salutem.

Ad Rectoriam Ecclesiæ Parochialis de Bangor, Diœcesis Cestrensis vestræque Provinciæ, per Mortem ultimi ibidem incumbentis, per lapsum temporis, Simoniam, Cessionem vel Promotionem, seu alio quocunque modo jam legittime vacantem, & ad nostram Præsentationem Jure Prærogativæ nostræ Regiæ spectantem, Reverendum in Christo Patrem *Johannem Bridgeman* Episcopum Cestrensem vobis tenore præsentium præsentamus, mandantes & requirentes quatenus eundem Reverendum in Christo Patrem ad dictam Rectoriam Ecclesiæ Parochialis de Bangor prædictæ admittere ipsumque Rectorem ejusdem ac de & in eadem instituere legitime, & investire cum omnibus suis Juribus Membris & Pertinentiis universis, cæteraque omnia & singula

monds her Secretarie for the French Tongue; to have, occupie, exercise and enjoy the said Office of Secretarie for the French Tongue, unto the said *Thomas Edmonds* during his naturall Life, by himself or by his sufficient Deputie or Deputies, togither with the Wages and Fee of *threescore and six Poundes thirteen Shillings and fower Pence* of lawfull Money of England by the Year for the exerciseing of the said Office, the said Wages and Fee of *threescore and six Poundes thirteen Shillings and fower Pence* to be yearelie had and received by the said *Thomas Edmonds* or Assigne or Assignes, to the proper use and behoofe of the said *Thomas Edmondes*, of the Treasure of the said *late Queen* and of her Heires and Successors, at the Receipt of the Exchequer at Westminster, by the * Hands of the Treasurer and Chamberleynes there for the tyme beinge, at fower usuall Termes of the Year (that is to say) at the Feasts of *Saint John Baptist*, *Saint Michaell th' Archangell*, *the Nativity of our Lord God*, and *the Annunciation of our Lady the Virgin*, by even Portions, togither with all and singuler the Profittes, Commodities, Advantages, Preheminences, Rights, Privileges and other Emoluments whatsoever to the said Office belonging due incident or in any wise apperteyning, as in and by the said Letters Patents more at large yt doth and may appear; which said Letters Patentes and Office and Fee aforesaid, the said *Thomas Edmondes* (now Sir *Thomas Edmondes* Knight) hath voluntarilie surrendred upp unto Us in our Courte of Chauncerie, and do remayne there cancelled as we are enformed, yet nevertheles with the Intent that Wee would be graciously pleased to graunt our Letters Patentes of the said Office and Premisses unto our welbeloved Servant *James Beaulieu* Esquyer during his naturall Life, which said Surrender we have accepted, and do by these Presentes accept,

* XVII. 304.

Know ye therefore that Wee, for eerteyn good Causes and Considerations us at this present especiallie moving, of our especiall Grace, certeyn Knowledge and meer Motion, have given and granted, and by theise Presentes, for Us our Heires and Successors, do give and grant unto the said *James Beaulieu* the said Office of Secretarie for the French Tongue; and by these Presentes for Us our Heires and Successors, we do make, ordayne, constitute and appoint the said *James Beaulieu* our Secretarie for the French Tongue:

To have occupy and enjoy the said Office of Secretarie for the French Tonge, unto the said *James Beaulieun* during his naturall Life, by himself or his sufficient Deputie or Deputies, together with the Wages and Fee of *threescore and six Poundes thirteen Shillinges and fower Pence* of lawful Money of England by the Year, for the exerciseing of the said Office; the said Wages and Fee of *threescore and six Poundes thirteen Shillings and fower Pence* to be yearlie had and received by the said *James Beaulieu* or his Assignes to the proper use and behoofe of the said *James Beaulieu*, from the Feast of the Annunciation of the blessed Virgin Marie last past before the Date hereof, of our Treasure, and of the Treasure of us our Heires and Successors, at the Receipt of our Exchequer at Westminster by the Handes of the Treasurer, and Chamberleyns of Us our Heires and Successors there for the tyme being, at fower usuall Termes of the Year (that is to say) at the Feasts of *the Nativitie of Saint John Baptist*, *Saint Michaell the Archangell*, *the Birth of our Lord God*, and *the Annunciation of the blessed Virgin Marie*, by even Portions togither with all and singuler the Profittes, Commodities, Advantages, Preheminences, Rightes, Privileges and other Emolumentes whatsoever, to the said Office belonging due incident or in anie wise apperteyning, in as large and ample manner and form as the said *Thomas Edmondes*, now *Sir Thomas Edmondes* Knight, or before him *Charles Yetsweirt*, *Nicasius Yetsweirt*, *John Mason* or *Sir Brian Tuke* deceased, or any other Person or Persons heretofore exercising the said Office, had and perceived, or of Right ought to have had and perceived for the exercising of the said Office.

Although express mention, *&c.*

In witnes, *&c.*

Witnes our self at *Westminster*, the eighteenth Day of June.

Per Breve de Privato Sigillo.

Langue Françoise, pour [illegible] *ce de Secretaire pour la Langue Françoise, que ledit* Thomas Edmonds *devoit exercer pendant sa vie naturelle, par lui-même ou par ses Délégués capables, conjointement avec les Gages & les Emolumens* de soixante & six livres treize shellings & quatre sous, *monnoye courante d'Angleterre, par an, pour exercer ledit Office; lesquels gages & émolumens* de soixante & six livres, treize shellings & quatre sous *devoient être touchés & reçus par ledit* Thomas Edmonds *ou ses ayans cause, pour le propre usage & avantage dudit* Thomas Edmonds, *hors du Trésor de ladite feue Reine & de ses Héritiers & Successeurs, à la Recette de l'Echiquier à Westminster, par les mains du Trésorier & des Chambellans ou qui le seroient, aux quatres termes usités de l'année (c'est-à-dire) aux Fêtes de la* Saint Jean Baptiste, de la Saint Michel l'Archange, de la Naissance de notre Seigneur, & de l'Annonciation de Notre-Dame la Vierge, *par portions égales, conjointement avec tous & chacun des profits, utilités, avantages, prééminences, Droits, Privileges & autres émolumens quelconques dus, attachés ou appartenans en quelque sorte au dit Office, comme il pourroit paroitre plus au long par lesdites Lettres patentes; & que ledit* Thomas Edmondes (*présentement le Chevalier* Thomas Edmondes) *nous a résigné volontairement dans notre Cour de Chancelerie, lesdites Lettres patentes & l'Office & les Gages susdits, qui restent là cancellés, comme nous en sommes informés, néanmoins avec l'intention qu'il nous plût de notre grace d'accorder nos Lettres patentes dudit Office, & les choses ci-dessus mentionnées, à notre bien-aimé Serviteur* Jaques Beaulieu *Ecuyer, lequel dit Acte de résignation nous avons accepté, & acceptons par les présentes.*

Sachez pour cet effet que nous, pour certaines bonnes causes & considérations qui nous portent singulierement à cela pour le présent, de notre grace spéciale, connoissance certaine & de notre pur mouvement, avons donné & accordé, & par ces présentes donnons & accordons pour nous, nos Héritiers & Successeurs, au dit Jaques Beaulieu *ledit Office de Secretaire pour la Langue Françoise; & par ces présentes, nous créons, ordonnons, constituons & établissons, pour nous, nos Héritiers & Successeurs, ledit* Jaques Beaulieu *notre Secretaire pour la Langue Françoise:*

Pour tenir, occuper & jouir du dit Office de Secretaire pour la Langue Françoise, que ledit Jaques Beaulieu *occupera durant sa vie naturelle, par lui-même ou par ses Délégués capables, conjointement avec les Gages & les Emolumens*, de soixante & six livres treize shellings & quatre sous *de monnoye courante d'Angleterre, par an, pour exercer ledit Office; lesquels Gages & Emolumens* de soixante & six livres treize shellings & quatre sous *seront annuellement touchés & reçus par ledit* Jaques Beaulieu, *ou ses ayans cause, pour l'usage & l'avantage particulier du dit* Jaques Beaulieu, *depuis la Fête de l'Annonciation de la bien-heureuse Vierge Marie, passée dernierement avant la date de la présente, hors de notre Trésor & du Trésor de nous, nos Héritiers & Successeurs, à la Recette de notre Echiquier à Westminster, par les mains du Trésorier & des Chambellans ou qui le seront, de nous, nos Héritiers & Successeurs, aux quatre Termes usités de l'année (c'est-à-dire) aux Fêtes* de la Nativité de Saint Jean Baptiste, de la Saint Michel l'Archange, de la Naissance de notre Seigneur, & de l'Annonciation de la bienheureuse Vierge Marie, *par portions égales, conjointement avec tous & chacun des profits, utilités, avantages prééminences, Droits, Privileges & autres émolumens quelconques dus, attachés ou appartenans en quelque sorte au dit Office, d'une maniere & façon aussi ample que ledit* Thomas Edmonds *présentement le Chevalier* Thomas Edmonds, *ou avant lui* Charles Yetsweirt, Nicaise Yetsweirt, Jean Mason *ou* le Chevalier Brian Tuke *décédés, ou qu'aucune autre personne ou personnes, qui ont exercé ci-devant ledit Office, ont eu & reçu, ou doivent avoir eu & reçu de droit, pour cela.*

Quoique mention expresse, &c.

En foi, &c.

Témoins nous-mêmes à Westminster, *le dix-huitieme de Juin.*

Per Breve de Privato Sigillo.

Du

De Licentia Eligendi pro Episcopo Carliol.

Ann. D. 1621. Pat. 19. J. 1. p. 21. n. 3.

REX, dilectis nobis in Christo, *Decano & Capitulo* Ecclesiæ Cathedralis Carliolensis, Salutem.

Ex parte vestra nobis est humiliter supplicatum ut, cùm Ecclesia prædicta, per Mortem naturalem ultimi Episcopi ejusdem, jam vacet, & Pastoris sit solario destituta, alium vobis eligendi in Episcopum & Pastorem Licentiam nostram fundatoriam vobis concedere dignaremur;

Nos, Precibus vestris in hac parte favorabiliter inclinantes, Licentiam illam vobis duximus concedendum;

Rogantes ac in fide & dilectione quibus nobis tenemini præcipientes, quòd talem vobis eligatis in Episcopum & Pastorem, qui Deo devotus, Nobisque & Regno nostro utilis & fidelis existat.

In cujus rei, &c.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, decimo quarto die Julii.

Per Breve de Privato Sigillo.

Regius Assensus pro Episcopo London.

Ann. D. 1621. Ibid. p. 23. n. 5.

REX, Reverendissimo in Christo Patri, ac prædilecto & perquam fideli Consiliario nostro, Domino *Georgio Cantuariensi Archiepiscopo*, ac aliis quibuscunque Episcopis quorum in hac parte interest, Salutem.

Cùm, vacante nuper Sede Episcopali Londinensi, per Mortem naturalem Reverendi in Christo Patris *Johannis Kinge* nuper Episcopi & Pastoris ibidem, ad humilem Petitionem *Decani & Capituli* Ecclesiæ nostræ Cathedralis Sancti Pauli Londini per Literas nostras Patentes Licentiam concesserimus alium sibi eligendi in Episcopum & Pastorem Sedis prædictæ;

Iidem *Decanus & Capitulum*, vigore & obtentu Licentiæ nostræ prædictæ, Reverendum in Christo Patrem, *Georgium Montaigne* Sacræ Theologiæ Professorem Lincolniensem Episcopum, sibi & Ecclesiæ prædictæ elegerunt in Episcopum & Pastorem, prout per Literas suas Sigillo Capituli ejusdem Ecclesiæ sigillatas, Nobis indè directas, pleniùs liquet & apparet:

Nos, Electionem illam acceptantes, eidem Electioni Regium nostrum Assensum adhibuimus pariter & favorem; Et hoc vobis Tenore Præsentium significamus; Rogantes, ac in fide & dilectione quibus Nobis tenemini firmiter præcipiendo mandantes, quatenus Vos eundem *Georgium Montaigue* in Episcopum & Pastorem Ecclesiæ Cathedralis & Sedis prædictæ confirmare, cæteraque omnia & singula facere & peragere, quæ vestro in hac parte incumbunt Officio Pastorali, juxta formam Statuti Regni nostri Angliæ in ea parte editi & provisi, velitis cum favore & effectu.

In cujus rei, &c.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, xviii. Die Julii.

Per Breve de Privato Sigillo.

Fœderis Hereditarii (initi Londiniis vicesimo nono die Aprilis ultimo præteriti) Confirmatio per Christianum quartum Regem Daniæ.

Ann. D. 1621. Ex Autogr. penes Camerar. Scaccar. * XVII. 306.

CHristianus quartus, Dei Gratiâ *Daniæ*, *Norwegiæ*, *Vandalorum Gottorumque* REX, DUX *Slesuici*, *Holsatiæ*, *Stormariæ ac Dithmarsiæ*, COMES *in Oldenburg & Delmenhorst*, Notum facimus omnibus & singulis præsentes Literas inspecturis.

* Postquam, inter Nos & Serenissimum Principem Dominum *Jacobum Magnæ Britanniæ*, *Franciæ*, *& Hiberniæ Regem* Fidei Defensorem, Consanguineum, Affinem, Fratrem ac Compatrem nostrum charissimum convenisset, ut arctissima Conjunctio & Amicitia, quam a Divis Prædecessoribus nostris in Nos propagatam, fraterno animorum consensu mutuisque studiis & Officiis

tiam ut novi Articuli qui ex usu videbuntur, habitâ Temporum & Status rerum præsentium ratione, & de quibus conveniri poterit, prioribus Tractationibus adderentur ad Omnipotentis Dei Gloriam, firmiorem Christiani Orbis Pacem, Subditorum respectivè Commodum, necnon ad Amicitiam antiquam mutuis hactenus propagatam officiis, honestissimaque jam olim firmatam Necessitudine, arctiori jam vinculo stabiliendam:

Nos ex parte dicti Serenissimi *Daniæ*, *Norwegiæ*, *Gotthorum*, *Vandalorumque Regis*, &c. *Andreas Sainclar* Eques Auratus, Regni Daniæ Senator, Militiæ Scanicæ Arcisque Landes Cronensis præfectus Hæreditarius in Sainclairesholm:

Similiter Nos etiam ex parte dicti Serenissimi *Magni Brittanniæ Franciæ & Hiberniæ Regis*, *&c.*

Ludovicus Dux Lenoxiæ, Hospitii Regii Senescallus,
Georgius Marchio Buckinghamiæ, Magnus Admirallus Angliæ,
Jacobus Marchio Hamiltoniæ,
Gulielmus Comes Pembrochiæ Camerarius Hospitii Regii,
Thomas Comes Arundeliæ,
Jacobus Vicecomes Doncastriæ,
Henricus Vicecomes Falcolandiæ,
Thomas Edmonds Thesaurarius Hospitii Regii,
Georgius Calvert Unus è Secretariis Regiis primariis,
Fulko Grevill Scaccarii Regii Cancellarius,
Julius Cæsar Custos Archivorum Curiæ Cancellariæ,
Et,
Leonellus Cranfeild Curiæ Pupillaris Præses, Equites Aurati, & Consiliarii omnes è Secretioribus Consiliis dicti Serenissimi Domini Regis, Procuratores ac Deputati ad hæc perficienda substituti, & sufficientibus idoneisque Mandatis utrinque instructi, (prout patet ex Commissionibus nostris inferiùs registrandis) post frequentes Conventus & varias Disceptationes dictorum Potentissimorum Principum nostrorum nomine, communi Consilio convenimus, contraximus & concordavimus Conventiones, Capitulationes & Articulos quæ sequuntur.

I.

IN PRIMIS conventum concordatum & conclusum est, quòd inter utrosque Reges præfatos, eorumque Hæredes & Successores, Regna, Provincias, Subditos & Vassallos, tam qui nunc sunt, quàm qui in posterum erunt, sit imperpetuum, tam per Terram, quàm per Mare & Aquas dulces ac ubivis locorum, sincera, vera, irrevocabilis & perfecta Amicitia, Pax & Confœderatio, ita ut neque ipsi sibi invicem, vel alterutrius Regnis, Provinciis, Subditis aut Vassallis Incommodum ullum vel Detrimentum Corporis aut Bonorum inferant, neque consentiant aut permittant, quantum in ipsis erit, ut ab aliis hoc fiat; sed se invicem sincero Amore ac Fide amplectantur, alter * alterius Utilitatem & Commodum uti & Subditorum respective tanquam proprium quantum poterit promoveat & provehat, Damna autem & Interitum omnibus viribus, tam Facto quàm Consiliis, itidem ac proprium impediat ac avertat.

* XVII. 307.

II.

ITEM conventum, concordatum & conclusum est, quòd simul atque alteruter Regum prædictorum, aut eorum respective Successores, resciverint aliquid agi, peti aut tractari quod in alterius Præjudicium aut Damnum vergere possit, obstricti erunt ut hoc statim alteri notum faciant & quantum in ipsis erit impediant & avertant.

III.

ITEM conventum, concordatum & conclusum est, & prædicti iidem Reges, pro se, Hæredibus & Successoribus respective suis, sanctè pollicentur nihil se Subsidii Bellici alicujus eorum Hostibus unquam laturos, & quòd eorum Subditi vel Incolæ, cujuscunque sint Nationis aut Qualitatis, sive prætextu Intercursiis aut Commercii, sive alio quocunque quæsito colore, eorundem Principum aut alicujus eorum Hostes nulla ratione juvabunt, Pecunias conferent, Commeatum, Arma, Machinas, Bombardas, Instrumenta Bello gerendo apta, aliosque Bellicos Apparatus subministrabunt, & si qui contra fecerint in illos Pœnis acerbissimis animadversum iri, ut in Fœdifragos ac Seditiosos solet animadverti.

IV.

ITEM conventum concordatum & conclusum est, quòd si alteri prædictorum Regum, vel eorum Regnis Terris aut Ditionibus, aliquis quem ille non priùs aggressus fuerit seu provocaverit, Bellum moverit, vel Jus aliquod, Superioritatem aut Immunitatem

in

meatus tantùm, quo postea indigebunt, illis subministrandus fuerit ab eo Rege cui Auxilium ferunt eâdem ratione & bonitate quâ eum suis distribuere consuevit.

V.

ITEM Conventum Concordatum & Conclusum est, quòd si in conjunctâ hujusmodi Expeditione, Provincias Civitates Castella Fortalitia, aut aliqua alia loca occupari contingat, Ea, si alterius dictorum Regum propria sint aut fuerunt, vel in ejus Dominio aut Territorio sita, eidem respectivè Regi restituentur.

V I.

SI quæ aliæ Civitates Provinciæ Castella Fortalitia seu alia Loca capientur vel occupabuntur in dictâ Expeditione, ea inter Reges prædictos dividentur pro Ratione & Numero Copiarum & Militum quas uterque in illa Expeditione habuerit.

V I I.

EODEM modo pro Numero & Quantitate Copiarum & Navium dividetur omnis Præda parta, tam super Terram quàm super Mare, in eodem Bello, quæ inter Bona Mobilia computari potest, ubicunque Hosti erepta sit, sive intra sive extra Territoria Confoederatorum Regum prædictorum.

V I I I.

ITEM Conventum Concordatum & Conclusum est, quòd quotiescunque majorem Militum seu Navium Numerum, vel Subsidium Pecuniarum, in casibus prædictis puræ Defensionis alteruter dictorum Regum ab altero postulaverit, modo & formâ præmissis, tenebitur is illud præstare quantum facere possit (habitâ tum Temporum tum Loci & Status rerum suarum ratione) quâ in re ipsius Regis Auxilium ferentis onerabitur conscientia: Ita tamen ut infra Duos Annos post finitum Bellum, Sumptus in hæc extraordinaria Auxilia facti, aut * Pecuniæ mutuo datæ, refundantur illi qui ea tulit vel dedit per illum qui petiit.

* XVII. 308.

I X.

ITEM Conventum Concordatum & Conclusum est, quòd in casu quo extraordinaria hujusmodi Auxilia lata fuerint, quod tum Præda in Mari parta eâ ratione dividetur, ut, computatione factâ quantum cuique Navi obtingere possit, si æqualiter Præda dividenda esset, Octo Naves Ordinarii Auxilii suas Quotas integras accipiant, de ea verò parte quæ Navibus extraordinarii Auxilii obtingere debuisset, Tertia pars defalcetur, & ei Regi præcipua detur qui Sumptus refundit.

X.

ITEM Conventum Concordatum & Conclusum est, quòd cum hujusmodi Hoste, contra quem utrique Reges prædicti modo prædicto Arma ceperint, Neuter Regum Pacem Conventionem aut Transactionem inibit, nisi in eâ alter etiam perfectè & plenè comprehendatur, cum Provinciis & Subditis suis.

X I.

ITEM Conventum Concordatum & Conclusum est, quòd si ille Rex qui Suppetias sibi ferri postulat Bellum intulerit, tum alteri *Regi* à quo illæ petuntur, Authoritas concessa sit eum ad Juris limites revocandi, & æquas Pacis Conditiones absque dolo malo proponendi, & ut iis acquiescat urgendi; Quas si recusaverit, neque admittere voluerit, ut Res ex æquo & bono transigatur, tum alter ad Auxilium ferendum obstrictus non erit: Foedus tamen semper vigorem suum obtinebit, neque ob id infirmabitur.

X I I.

ITEM Conventum Concordatum & Conclusum est, quòd Neuter Regum prædictorum in Regnis sive Provinciis suis alterius Inimicos seu Rebelles recipiet, occultabit aut tolerabit ultra spatium Quatuor Mensium, dummodo Inimicos ejus aut Rebelles esse sciat.

X I I I.

ITEM Conventum Concordatum & Conclusum est, quòd utriusque Regis Subditis liberum erit alterius Provincias Emporia Portus Flumina cum Mercibus suis, tam Terrâ quàm Mari, adire sine ullo impedimento, ibique versari & negotiari, dummodò consueta Vectigalia solvant; ita tamen ne Leges ac Statuta Provinciarum, quibus aliæ Nationes omnes subjacent, ullo modo violentur aut infringantur.

X I V.

ITEM Conventum Concordatum & Conclusum est, quòd Subditi Serenissimi *Regis Magnæ Britanniæ* ad Portus prohibitos, quorum in præcedentibus Fœderibus mentio fit, absque speciali Licentiâ *Regis Daniæ* & *Norvegiæ* petitâ & obtentâ, nullatenus accedant nisi evidens Maris Periculum aut Tempestatum impulsus accedere vel intrare coegerit, ubi tunc minimè ipsos Mercandisare licebit.

X V.

ITEM Conventum Concordatum & Conclusum est, quòd si

facto suo respondebit deque eo tenebitur; neque, per Represalias aut alios hujusmodi odiosos Processus, alius id Luet in quo alius Deliquit, sed ipse Autor de Facto suo in Jure absque omni morâ respondebit.

X V I I I.

ITEM Conventum Concordatum & Conclusum est, quòd si imposterum (quod tamen fore non speramus, & ut Deus clementer avertat oramus) Dissidia quædam aut Controversias inter hos Reges vel Regna oriri contingat, amicabili Tractatione componenda erunt, neque ob id præsens Foedus ullo modo tolletur, aut irritum fiet.

X I X.

QUINETIAM Insulæ *Orcades & Schetland* absque Præjudicio Successorum ab hâc Tractatione excludi nequeunt; * Conventum ideo Concordatum & Conclusum est, quòd omnis inde Tractatus durante utriusque vel alterutrius Regis vitâ quiescet, neque de ea re quidquam movebitur, omni tamen Jure Successoribus semper & in totum salvo manente.

* XVII. 309.

X X.

ITEM Conventum Concordatum & Conclusum est, quòd per nulla Pacta Conventiones Articulos sive Capitula, in præsenti Fœderis Tractatu contenta, ullo modo præcedentes Tractatus aut Fœdera, inter Confoederatos prædictos aut suos Prædecessores, tam pro Regnis Daniæ & Norwegiæ quàm pro Regnis Angliæ Scotiæ & Hiberniæ respectivè antehac facta, censeantur sublata vel antiquata; sed ut ea perpetuo maneant in suo pristino Robore Firmitate & Vigore, quatenus non sint contraria aut repugnantia præsenti Fœderi aut Articulorum alicui in eodem contento.

X X I.

ITEM conventum concordatum & conclusum est, quòd dicti Serenissimi Principes *Christianus Daniæ, Norvegiæ, &c. Rex*, & *Jacobus Magnæ Britanniæ, &c. Rex*, omnia ac singula Capitula in præsenti Tractatu conventa & stabilita, sincerè ac bonâ fide observabunt, per suosque Subditos & Incolas observari & custodiri facient, neque illis directè vel indirectè contravenient, aut per suos Subditos vel Incolas ut contraveniantur directè vel indirectè consentient, omniaque & singula ut supra Conventa, per Litteras Patentes, manibus suis subscriptas, & Magnis Sigillis suis sigillatas, ratificabunt, authorizabunt & confirmabunt, in sufficienti & validâ ac efficaci formâ conceptas & confectas, easdemque reciprocè infra quatuor Menses post datam præsentium tradent seu tradere facient, bonâ fide realiter & cum effectu.

Sequuntur Commissionum ac Mandatorum Tenores.

Nos *Christianus Quartus*, Dei Gratiâ, *Daniæ Norvegiæ Vandalorum Gotthorumque* REX, DUX *Slesuici Holsatiæ Stormariæ ac Dithmarsiæ*, COMES *in Oldenburg & Delmenhorst*, Notum facimus omnibus & singulis quibus hæ nostræ exhibebuntur Literæ.

Nos considerantes maximas Utilitates quæ ex Regnorum nostrorum arctâ conjunctione cum Regno Magnæ Britanniæ ad Subditos pervenerunt, & idcirco eandem indies firmiorem & stabiliorem esse cupientes, Nobilem ac Generosum Virum Regni nostri Senatorem Militiæ nostræ Scanicæ, Arcisque Landes Cronensis Præfectum, ac Fidelem Nobis cum primis Dilectum, *Andream Sancklair* Equitem Auratum Hæreditarium in Sainclairsholm, ad Serenissimum Principem Dominum *Jacobum Magnæ Britanniæ Franciæ & Hiberniæ Regem*, Fidei Defensorem, Consanguineum Affinem Fratrem ac Compatrem nostrum Charissimum, misisse cum Mandatis, ut Fœdus antiquum quod inter Nos & Divos Prædecessores nostros utrinque fuit cum Serenitate ipsius renovaret, & Novos Articulos qui ex usu videbuntur, & de quibus convenire posset, illi adderet; ut autem hoc eo commodius perficere posset, liberam ei & plenam Potestatem clementer dedimus, uti & vigore hujus Diplomatis nostri Regii plenam ac liberam Potestatem ei damus & concedimus, ita ut prædictum Negotium cum Serenitate ipsius, vel ejus Ministris ad hoc specialiter delegatis, tractare, Fœdera antiqua renovare, eadem uberius declarare, novos Articulos adjicere, Literas, si quæ super iis conficiendæ erunt, nostro nomine signare & subscribere, denique Actus omnes ad id requisitos perinde ac ipsimet, si præsentes essemus, faceremus, expedire possit. Promittimus etiam & spondemus in verbo ac Fide Regiâ, quidquid prædictus Senator Regni nostri hâc ratione nostro Nomine tractârit, concluserit, signaverit aut expediverit, Nos id omne perinde Ratum ac Gratum habituros ac si à Nobismetipsis tractatum conclusum signatum aut expeditum esset.

In

quæ hic Vir nobilis apud Nos in Anglia facturus est, ut in fuæ Serenitatis Litteris Datis *Segebergæ* Tertio Martii 1621. latius habetur,

Nos rei nunquam fatis laudatæ, ut quæ publicè interfit ad Christiani Orbis Pacem Orthodoxæque Religionis Ornamentum, privatim verò ad noftrûm utriufque & Subditorum noftrorum mutuum Decus & Munimentum non defuturi, decrevimus Serenitati ipfius in media occurrere via, paremque vel (fi fieri poffit) majorem animi alacritatem in Pio & Gloriofo Negotio exhibere, teftatumque Pofteris facere nihil Nobis unquam fuiffe antiquius quàm ceptam fanctis Artibus Amicitiam iifdem perpetuare Studiis, & Incrementa ab iis mereri Amoris quibufcum jam olim honeftiffimâ juncti fumus neceffitudine; ut itaque optatiffima hæc renovandi Fœderis Tractatio fine cunctatione incipiat, fæliciqué poft difceptationem coronetur fucceffu, fubftituimus Nobis in hoc Negotio Vicarios predilectos Confanguineos & Confiliarios noftros,

Ludovicum Ducem Lenoxiæ Hofpitii noftri Senefcallum,

Georgium Marchionem Buckinghamiæ Magnum Admirallum noftrum Angliæ,

Jacobum Marchionem Hamiltoniæ,

Gulielmum Comitem Pembrociæ Camerarium Hofpitii noftri,

Thomam Comitem Arundeliæ,

Jacobum Vicecomitem Doncaftriæ,

Henricum Vicecomitem Falcolandiæ;

Necnon predilectos Confiliarios noftros,

Thomam Edmunds Militem Thefaurarium Hofpitii noftri,

Georgium Calvert Militem unum è Secretariis noftris primariis,

Fulconem Greville Militem Scaccarii noftri Cancellarium,

Julium Cæfarem Militem Cuftodem Archivorum Curiæ noftræ Cancellariæ,

Leonellum Cranfeild Militem Curiæ noftræ Pupillaris Præfidem,

Quibus noftram in totâ Tractatione delegamus Authoritatem, ut Capita vetufti Fœderis infpiciant, confirment, mutent, explicent, & novas fi videbitur prioribus adjiciant Conditiones, difertis verbis exprimant confcribant configment:

Et quicquid inter eos, aut plerofque aut Sex eorum, Conventum & Concordatum ex hac parte fuerit cum prænominato *Andrea Sanmklar*, nos ratum, firmum, Chirographoque noftro, &

LENOX.
G. BUCKINGHAM.
HAMILTON.
PEMBROCH.
T. ARUNDELL, & SURRII.
DONCASTER.
H. FALKLAND.
T. EDMUNDES.
GEO. CALVERT.
FULKE GREVILL.
JUL. CÆSAR.
LEONEL CRANFEILD.

IDCIRCO nos ea quæ Delegatus nofter, vi relatæ Commiffionis fuæ, cum fupranominatis Serenitatis ipfius Commiffariis noftro Nomine tractavit & conclufit Probantes & Rata habentes, Articulos omnes fuprafcriptos in * omnibus ipforum contentis & claufulis prout illi fuprapofiti funt de verbo ad verbum, vigore hujus Diplomatis noftri Regii, meliori formâ & modo approbamus ratificamus & confirmamus; Spondemufque ac promittimus in verbo ac fide Regiâ tam pro nobis quàm pro Hæredibus & Succefforibus noftris Regibus Daniæ Norvegiæ, &c. in perpetuum, nos eos fanctè atque inviolabiliter obfervaturos, neque illis directè vel indirectè contraventuros, neque ut à Subditis aut Incolis Regnorum noftrorum hoc ulla ratione fiat permiffuros.

* XVII. 311.

OMNIA BONA FIDE.

In quorum omnium majus firmamentum & pleniorem autoritatem præfens Diploma Regiæ noftræ manus fubfcriptione roboravimus, & Sigillum noftrum Majus eidem appendi juffimus.

Actum in *Arce noftrâ Steinburgenfi*, die xx. Julii, Anno Domini Millefimo Sexcentefimo Vicefimo Primo.

CHRISTIANUS.

Sub Sigillo Majori Regis Daniæ, de cerâ rubeâ in Pyxide Argentea Deaurata inclufo, pendente à filis Sericis de variis coloribus intertextis.

De fpeciali Warrantu Johanni Williams Sacræ Theologiæ Profeffori & Domino Cuftodi Magni Sigilli Angliæ conceffo.

Ann. D. 1621. 2 da pars Paten. de An. 19 Jac. 1. n. 17.

JAMES by the Grace of God, &c. To the *Treaforer and Barons* of our Exchequer, and to the *Auditor and Auditors* of the Accompts of the *Clerke or Keeper of our Hanaper* in our Chauncery, and of *our Chief Butler of England*, and of *our Keeper of our Great Gardrobe*, and to the *Clerke or Keeper of our faid Hanaper*, to our faid *Chiefe Butler* of England, and to the *Keeper and Clerke of our faid Gardrobe*, and to every of them that now be and for the time hereafter fhall be, Greetinge.

Where Wee, of our Grace efpeciall certaine Knowledge and meer Motion, for the great Truft and Confidence that Wee have in the Wifdom and Dexterity of our Right Trufty and Wellbeloved Councellor, *John Williams* Doctor of Divinity and Deane of Weftminfter, and for certain other fpeciall Caufes us moving have given and graunted unto the faid *John Williams* the Office of Keeper of our Great Seal of England, and given Authority unto the faid *John Williams* to heare examine and determine Caufes, Matters and Suits as fhall happen to be, as well in our Chauncery as in our Starchamber, like as the Chauncellor of England or Keeper of the great Seal of England of Us or Our Progenitors for the time being heretofore hath ufed done and practifed, with all and fingular manner of Fees, Dyetts, Robes, Liveries, Waxe and Wyne, Rewards and other Profits, Allowances and Commodities to or with the fame Room or Office of Chauncellor or Keeper of the Great Seale of England in any wife or by any manner meane due appertayning ufed or belonginge, in like and in as ample manner and forme as any Lord Chauncellor of England or Lord Keeper of the

Brevet de la Charge de Lord Garde du Grand Sceau d'Angleterre, pour Jean Williams, Profeffeur en Théologie.

JAQUES, *par la grace de Dieu*, &c. *Au* Tréforier & Barons *de notre Echiquier*, *& à l'*Auditeur ou aux Auditeurs *des Comptes du* Clerc ou Garde de notre Panier *dans la Chancelerie*, *& de* notre premier Sommelier d'Angleterre, *& du* Garde de notre grande Garderobe, *& au* Clerc ou Garde de notre dit Panier, *à notre dit* premier Sommelier *d'Angleterre*, & au Garde ou Clerc de notre dite Garderobe, *& à tous & chacun de ceux qui le font à préfent & qui le feront dans la fuite*, *Salut*.

D'autant que nous, de notre grace fpéciale, connoiffance certaine & de notre pur mouvement, vu la grande confiance que nous avons en la prudence & l'habileté de notre très fidele & bien-aimé Confeiller, Jean Williams *Docteur en Théologie & Doyen de Weftminfter, & pour d'autres caufes fingulieres qui nous ont porté à cela, avons donné & accordé au dit* Jean Williams *la Charge de Garde de notre Grand-Sceau d'Angleterre, & nous avons donné autorité au dit* Jean Williams *d'entendre, d'examiner & de décider les caufes, matieres & procès qui furviendront, tant dans notre Chancelerie que dans notre Chambre-étoilée, ainfi que le Chancelier d'Angleterre, ou le Garde du Grand Sceau d'Angleterre, de nous ou de nos Ancêtres pendant leur tems, ont fait & pratiqué ci-devant, avec les émolumens de toutes les fortes, la nourriture, les robes, livrées, la cire & le vin, récompenfes & profits & avantages attachés à la même Charge ou Office de Chancelier ou Garde du Grand Sceau d'Angleterre, en toute façon & de telle maniere que cela fe doit & appartient, & auffi amplement qu'aucun Lord Chancelier d'Angleterre, ou Lord Garde du Grand Sceau d'Angleterre l'ait eu, en ait joui ou ait reçu, foit du tems de feue notre chere Sœur la* Rei-

alsoe for his Attendance in our saide Starchamher after the rate of *fifty Pounds Sterlinge* for every Terme, and after the rate of *three hundred Pounds* by the Yeare from the said first Day of May last past hitherto, and from henceforth as longe as the saide *John Williams* shall execute the same Roome or Office of Keeper of our Greate Seale, over and above the saide Allowance, in like manner as the aforesaid Lord Chauncellors or Lord Keepers of the Greate Seale, before this tyme or at any tyme had and perceived;

And alsoe that ye, our *Cheife Butler of England* for the time being, content and pay or cause to be contented and payd to the said *John Williams* after the rate of *Threescore Pounds* for Twelve Tonne of Wyne by the Yeare, and soe after the same rate for and form the aforesaid first Day of May last past hitherto, and soe from henceforth duringe the tyme that he shall occupie and exercise the saide Roome or Office of Keeper of our Greate Seale;

And alsoe that yee the *Keeper of our Greate Garderobe* for and from the same tyme hitherto, and from henceforth, of such our Money or Revenues as is or shal be commen to your handes, doe content and pay or cause to be contented and payd to the said *John Williams* for his Waxe, due to hym by reason of his saide Office of Keeper of our saide Greate Seale, after the rate of *Sixteene Pounds* by the Year for and from the same tyme hitherto and soe forth, in like manner and forme as the aforesaid Lord Chauncellors or Lord Keepers of the Greate Seale at any time had or received for the same in the said Office or Roome of Lord Chauncellor or Lord Keeper of the Greate Seale.

And further We will and graunt that ye our saide *Treasorers and Barons of our saide Exchequer*, and the *Auditors*, and all other our Officer and Ministers for the tyme beinge or that hereafter shal be, and every of you to whome in this Case it shall appertayne, from time to tyme do make or cause to be made to the said *Clerke or Keeper of our Hanaper* of our saide Chauncery, and to the saide *Cheife Butler of England*, and alsoe to the said *Keeper of our Greate Garderobe* for the tyme beinge, and to every of them in their several Accompt or Accompts, of which they or any of them be in yeeldinge or shall yeeld before you or any of you, at or for anye tyme or tymes due Allowance, plain Deduction, and Dischardge of all and several the aforesaid Sommes of Money as they or any of them shall content and pay for the Wages, Fees, Rewards, Dyetts, Roabes, Waxe and Wynes, as before particulerly expressed by us graunted as aforesaid, for and from the said first Day of May last past hitherto, and from henceforth duringe the tyme that the said *John Williams* shall exercise the said Office or Roome of Keeper of our Greate Seale aforesaid; any Matter, Lawe Course or Cause, you or any of you to the contrary movinge in any wise notwithstandinge: And these our Letters under our Great Seale shal be unto you and every of you sufficient Warrant and Discharge in this behalfe.

In witnes whereof, *&c.*

Witnes our self at *Westminster* the one and twentieth daie of July.

Per Breve de Privato Sigillo.

ling à chaque terme, & à raison de trois cens livres par an, depuis ledit premier de Mai dernier jusqu'à présent, & à l'avenir pour tout le tems que ledit Jean Williams *exercera la même Charge ou Emploi de Garde de notre Grand-Sceau, outre lesdits appointemens, de la même maniere que lesdits Lords Chanceliers ou Lords Gardes du Grand-Sceau ont eu & reçu avant ce tems-ci & en tout tems;*

Mais que vous aussi notre principal Sommelier d'Angleterre *ou qui le sera, satisfassiez & payiez, ou que vous fassiez satisfaire & payer au dit* Jean Williams, *à raison de* soixante livres *pour douze tonneaux de vin par an, & sur le même pied, depuis ledit premier de Mai dernier, jusqu'à présent, & à l'avenir pendant le tems qu'il occupera & exercera ladite Charge ou Emploi de Garde de notre Grand-Sceau;*

Et que vous aussi le Garde de notre Grande-Garderobe, *satisfassiez & payiez, ou que vous fassiez satisfaire & payer au dit* Jean Williams, *depuis le même tems jusqu'à présent & à l'avenir, de nos deniers ou revenus que vous avez ou qui vous viendront entre les mains, pour la cire qui lui est due à cause de son dit Emploi de Garde de notre Grand-Sceau, à raison de* seize livres *par an, depuis le même tems jusqu'à présent & ainsi dans la suite, de la même maniere que lesdits Lords Chanceliers ou Lords Gardes du Grand-Sceau ont eu ou reçu en aucun tems dans ladite Charge ou Emploi de Lord Chancelier ou Lord Garde du Grand-Sceau.*

Et de plus nous voulons & accordons que vous nos dits Tréforiers & Barons de notre dit Echiquier, *& les* Auditeurs, *& tous nos autres Officiers & Ministres qui sont à présent ou qui seront ci-après, & chacun de vous à qui il appartiendra en ce cas, vous fassiez ou fassiez faire de tems en tems à notre dit* Clerc ou Garde de notre Panier *de la Chancelerie, & à notre dit* premier Sommelier d'Angleterre, *comme aussi au dit* Garde de notre grande Garderobe *ou qui le seront, & à chacun d'eux, dans leurs divers Comptes qu'ils ont ou qu'ils auront à rendre devant vous ou quelques-uns de vous en tout tems, une juste allocation, une entiere déduction & décharge de toutes lesdites sommes d'argent, qu'eux ou quelqu'un d'eux auront payées ou satisfaites, pour les gages, émolumens, récompenses, nourritures, robes, cires & le vin, comme il est marqué ci-dessus en détail & accordé par nous, depuis ledit premier de Mai dernier jusqu'à présent & dorénavant, pendant le tems que ledit* Jean Williams *exercera ladite Charge de Garde de notre Grand-Sceau susdit; nonobstant tout sujet, droit, coutume, ou cause qui pourroit en quelque façon vous porter ou quelques-uns de vous au contraire; & les présentes sous notre Grand-Sceau vous serviront & à chacun de vous d'ordre suffisant & de décharge en ce cas.*

En foi de quoi, &c.

Témoins nous-mêmes à Westminster, *le vingt & unieme de Juillet.*

Per Breve de Privato Sigillo.

De Concessione in Commendam Johanni Williams Sacra Theologia Professori & Domino Custodi Magni Sigilli Anglia.

Ann. D. 1621. Pat. de An. 19. J. 1. p. 2. n. 18.

REX Omnibus ad quos, &c. Salutem.

Sciatis quod exhibita Nobis, ex parte fidelis Subditi & Consiliarii nostri *Johannis Williams* Sacræ Theologiæ Professoris Ecclesiæ collegiatæ Divi Petri Westm. Decani, in Episcopum Lincolniensem per Nos designati, Petitio continebat, quòd Episcopatûs Lincolniensis prædicti Fructus Redditus & Proventus adeo tenues exiles & diminuti sunt, ita ut Mensæ Episcopali, ac aliis dicto Episcopatui incumbentibus oneribus, in tanta præsertim rerum omnium angustia & charitate non sufficiant, unde Nobis humiliter supplicari fecit quatenus sibi de oportuno aliquo Subventionis & Auxilii Remedio in * Præmissis providere de Clementia nostra Regia dignaremur.

* XVII. 313.

Nos igitur dictæ præfati *Johannis Williams* Supplicationi favorabiliter inclinati, ac volentes ut ipse Statum suum juxta pontificalis Dignitatis exigentiam decentes tenere possit, & ne propter Rei familiaris inopiam pontificalis Dignitatis obnubiletur Authoritas, de Gratia nostra speciali, certa Scientia & mero Motu nostris, & ex nostræ Potestatis Regiæ plenitudine pariter & Prærogativa nostris, concessimus & Licentiam dedimus, ac pro Nobis Hæredibus & Successoribus nostris, per Præsentes, concedimus ac Licentiam damus præfato *Johanni Williams* in Episcopum Lincolniensem, ut præfertur, designato, quod ipse una cum dicto Episcopatu Lincolniensi Rectoriam & Ecclesiam Parochialem de Walgrave in Comitatu Northamptoniæ Dioecesis Petriburgensis Curam Animarum habentem, quam nunc habet & tenet;

Necnon Canonicatum sive præbendam de Asgarby in Ecclesia Cathedrali Lincolniensi prædicta fundatam, ac Locum sive Officium Residentarii sive unius Residentariorum, in dicta Ecclesia Cathedrali Lincolniensi cum suis respective Juribus Membris præeminentiis Privilegiis Proficuis Commoditatibus Emulomentis Dividentiis, quotidianis Distributionibus, excrescentibus & pertinentibus quibuscunque, etiamsi Curam Animarum etiam habeant, quos

tias quotidianas Distributiones, excrescentes & pertinentes prædictas: etiamsi in aut super eisdem Receptor. Canonicatu sive præbenda, aut alio Beneficio Ecclesiastico non curato prædicto, aut in Ecclesia Cathedrali Lincolniensi prædicta omnino personaliter non resederit, aut Divinis in eisdem personaliter omnino non interfuerit, aut Officiis eorundem respective personaliter non deservierit, ac Familiam sive Hospitalitatem aliquam in eisdem non foverit, perinde ac si eadem omnia & singula prædicta in Titulum Canonicum obtineret, ac in & super eisdem omnibus & singulis prædictis personaliter resideret, ac Divinis in eisdem personaliter interesset, & Officiis eorundem respective personaliter deserviret, ac Familiam sive Hospitalitatem in eisdem foveret, in suos & Ecclesiarum respective prædictarum usus & utilitates durante vitâ suâ naturali prædictâ & quamdiu cum eidem Episcopatui Lincolniensi prædicto præesse contigerit, convertere & applicare libere & licite valeat & possit.

sequis, & quod Animarum Cura in dicta Rectoria & Ecclesia Parochiali de Walgrave prædicta & cæteris Præmissis omnibus & singulis, si quæ illis immineat, nullatenus negligatur, sed eorum omnium & singulorum respective prædictorum congruè supportentur Onera debita & consueta,

Eo quod expressa mentio, &c.

In cujus rei, &c.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, vicesimo primo Die Julii.

Per Breve de Privato Sigillo.

De Proclamatione Regia pro moderamine Propalationis verborum profusorum in Materiis concernentibus statum Reipublicæ.

Ann. D. 1621. *Pat.* 19. *J.* 1. *p.* 13. *dorf.* *n.* 15.

WHEREAS WEE, by our Proclamation given at Whitehall the *fower and twentith Day of December* last, did publish and declare our Royall Pleasure against the licentious Passage of lavish and bold Discourse then grown too freequent, and did hereby forewarn and straightly commaund all our loving Subjects, from the highest to the lowest, to take heed how they did intermeddle by Pen or Speech with Causes of State and Secrets of Government either at home or abroad, but contayne themselves within that modest and reverent regard of matters above their reach and calling that to good and dutifull Subjects appertayneth, as also not to give attention or any manner of Applause or Entertaynment to such Discourse without acquainting some of our Privie Councell or other Principall Officers therewithall, respective to the Place where such Speeches should be used, within the space of fower and twenty Howers, under Payne of Imprisonment, and our high Displeasure:

And yet we are given to understand that, notwithstanding the strictness of our Commaundement the inordinate libertie of unreverent Speech touching Matters of high Nature unfit for vulgar Discourse doth daily more and more encrease; Wee have thought it necessary to redouble our Princelie Direction and straight Charge in that behalfe, wishing all Men to rest assured that, howsoever our own Nature hath byn alwaies prone unto Mildness and Clemency, yet we are and shall be sensible of such Presumption so highly and directly affronting us in our Royall Commaundement,

And therefore we do by these Presents estsoones charge and commaund all manner of Persons, of what Estate or Degree soever, that from henceforth they presume not to offend against our former Proclamation, either by licentious and bold speaking or writing, or by applauding enterteyning covering or concealing such unfitting Discourse, upon Payne of our Indignation and Displeasure, and whatsoever other Punishment shall be meet to inflict uppon such Delinquents.

And we do further charg and commaund, not only our Officers and Ministers, but all other our loving Subjects as they tender our Pleasure and will aunsweare the contrary, that they use all Diligence to discover and bring to Justice all such as shall offend in either kind; letting all men know that we will extend the like severity towards the Remissnes of such who shal conceale, as against the bouldness of audacious Pennes and Tongues so unrespective of Duty to Government.

Given *at our Court of Asshbye*, the six and twentith Day of July.

Per ipsum Regem.

Proclamation du Roi pour modérer la liberté de Discours sur des matieres concernant l'état du Royaume.

D'AUTANT *que nous, par notre Proclamation donnée à Whitehall le* vingt & quatrieme de Decembre *dernier, publiames & déclarames notre bon-plaisir royal contre l'usage licentieux des discours libres & hardis qui étoit alors devenu trop fréquent, & nous avertimes d'avance & commandames expressément par cette Proclamation à tous nos bons Sujets, depuis le plus grand jusqu'au plus petit, de prendre garde de quelle maniere ils se conduiroient, soit par écrit ou de vive voix tant au dedans qu'au dehors à l'égard des affaires d'Etat & secrets du Gouvernement, & de se contenir dans les bornes d'une modeste & respectueuse circonspection à l'égard des matieres au-dessus de leur portée & de leur état, comme il convenoit à de bons & soumis Sujets; comme aussi de ne pas prêter d'attention ni applaudir en aucune façon à de tels discours, sans en informer quelques-uns de notre Conseil privé, ou autres principaux Officiers, respectivement au lieu où de tels discours seroient tenus, dans l'espace de vingt & quatre heures, sous peine d'emprisonnement & d'encourir notre haute indignation:*

Et cependant on nous a donné à entendre que, nonobstant la vigueur de notre commandement, la liberté effrenée de discours peu respectueux touchant des matieres trop relevées & peu propres pour des discours vulgaires, croit tous les jours de plus en plus; nous avons cru qu'il étoit nécessaire de redoubler notre ordre exprès à cet égard, desirant que chacun soit assuré que, quelque porté que nous ayons toujours été de notre naturel à la douceur & à la clémence, nous sommes & serons cependant sensibles à une telle présomption qui nous outrage si grandement & si directement dans notre commandement royal.

C'est pourquoi nous chargeons & commandons incessamment par ces Présentes, à toutes sortes de Personnes, de quelque état ou rang qu'elles soient, que dès à présent elles ne présument pas de pecher contre notre précédente Proclamation, soit par des Discours ou Ecrits licentieux & hardis, ou en applaudissant, entretenant ou passant sous silence de pareils Discours qu'il ne convient pas de tenir, sur peine de notre indignation & disgrace, & telles autres punitions qu'il sera à propos d'infliger à de tels Délinquans.

Et nous chargeons & commandons de plus, non-seulement à nos Officiers & Ministres, mais à tous nos autres bons Sujets, s'ils ont à cœur notre bon-plaisir (à faute de quoi ils en répondront en leur propre) qu'ils employent toute diligence à découvrir & mener en Justice tous ceux qui auront peché, à l'un ou l'autre de ces deux égards; faisant savoir à tous que nous voulons user de la même séverité envers la lâcheté de ceux qui passeront sous silence de tels Discours, qu'envers les plumes & les langues audacieuses & hardies, qui les proféreront ou écriront avec si peu d'égard à leur devoir pour le Gouvernement.

Donné à notre Cour d'Ashbye, *le vingt & sixieme de Juillet.*

Per ipsum Regem.

* Re-

eam Summam statim per Ministros suos, dicto Cubiculario in bonis Thaleris Imperialibus probi Argenti & justi Ponderis annumerari curavit, qui etiam eandem tenore Mandati nostri recepit & in usus nostros erogavit.

Ideoque Nos, ea quæ dictus *Cubicularius noster* hac in re, vigore Mandati nostri Regii, gessit, de quibus ab eo ad plenum humilimè informati sumus, Rata habentes,

Promittimus & spondemus vi præsentium, tam pro Nobis quàm pro Hæredibus & Successoribus nostris, Nos Serenitati ip-

In cujus rei Testimonium [illegible] mus, & eisdem Regium nostrum Sigillum majus appendi jussimus.

Factum apud Palatium nostrum *Westmonasterii*, quarto Die Augusti, Anno Regni nostri Magnæ Britanniæ, &c. decimo nono, Annoque Domini Millesimo Sexcentesimo Vigesimo Primo.

Relaxatio pro Comite Wigorniæ ac aliis, super Jocalibus Annæ nuper Reginæ.

Ann. D. 1621. Pat. 19. J. 1 p. 10. n. 3.

JAMES by the Grace of God, &c.

Whereas sithence the remayn of our secret Jewells taken at Denmarke House after the Decease of our late dear Consort *Queen Anne*, by Virtue of a Commission under Great Seal of England, bearing Date the *nyneteenth day of Aprill*, in the seaventeenth Yeare of our Raigne of England, directed to our right trustie and righte wellbeloved Coosens and Councellors,

Edward Earl of Worcester keeper of our Privy Seale,

And *William Earl of Pembroke*, Lord Chamberlayne of our Howshold,

* XVII. 316.

* And to our trusty and right wellbeloved Councellor,

John Lord Digbye, our Vicechamberlayn,

Sir Robert Naunton, Knight our Principall Secretarie,

Sir Edward Cooke Knight,

And

Sir Lionell Cranfeild, Knight Maister of our Court of Wardes and Liveries,

To whom alsoe we, by our Princely Word and Commandement, did add our trustie and right wellbeloved Councellor,

Sir Fulke Grevill Knight Chauncellor and Undertreasorer of our Exchequer,

We have sent for and disposed some of the said Jewells and precious Stones then found after the decease of our said deere Consort *Queen Anne*, being inventoried in Bookes signed with the handes of the said Commissioners;

That is to say,

ONE RINGE with a Dyamond in fashion of a Heart cutt in Faweetts enamelled black,

And ONE RINGE of playne Gould, with a lardge Triangle Dyamond cut in Faweetts, both which saide Ringes were delivered unto our owne handes by our trusty and right welbeloved Councellor *Sir Thomas Edmonds* Knight Treasorer of our Houshold the eighte Day of January one thousand six hundred and nyneteen as is acknowledged under our Princely hand, subscribed to our Booke of the same Jewells remaininge in the Custody of our Chauncellor of the Exchequer,

Also *one other Ring* with a Rose Diamond cutt in Faweetts withoute foyle broughte unto us by the *Lord Digbye*, and by Us given too the Sonne of the Spanish Ambassador at Wansteed,

And *one other Ring* of plaine Goulde set with a Table Dyamond brought to us by the said *Lord Digby*, and by us given o Maister *John Achmowty* his Wife at the Christeninge of her Child the nyne and twentieth of June, one thousand six hundred and twentye,

Also *one double Crosse* of Gould garnished with Dyamonds on both sides, brought to us the seaven and twentieth Daie of December one thousand six hundred and twentye by our saide Chauncellor of the Exchequer, and by us given to Monsieur *le Marshall de Cadenets* extraordinary Embassador to us from our good Brother the *French King*.

And whereas we have by our express Pleasure and Commaundement altered some of our said Jewells and Dyamonds, as wel sett as loose and unsett, and therefore caused a riche Hattband of twenty fayre Dyamonds sett in Buttons of Gould in manner of Spanish woorke, to be new made for our Service and Wearing; that is to say, nyne faire Dyamondes taken out of an head attire contayning thirteene Dyamonds, tenn of them being Table Dyamonds, and three cutt with Faweetts, and thirteene great Pearles, also two long Table Dyamondes unsett, also one fayre Dyamond in fashion of a Harte cut in Faweetts, also one lardge tryangle Dyamond cutt in Faweetts without Soyle taken out of a Pendant with a little Dyamond Pendant, also one eight squared Dyamond cutt in Faweetts taken likewise out of a Pendant with a small Dyamond Pendant, also one lardge table Dyamond taken out of a Collett of Gould, also a fayre tableDyamond

Déeharge au Comte de Worcester & autres pour les Bijoux de la feue Reine.

JAQUES, *par la grace de Dieu*, &c.

D'autant que depuis que le reste de nos secrets Bijoux a été pris à Denmarke-House, *apres le decès de feue notre chere Epouse la* Reine Anne, *en vertu d'une Commission sous notre Grand Sceau d'Angleterre, datée du dix-neuvieme d'Avril, de l'an dix-septieme de notre Regne d'Angleterre, adressée à nos très fideles & très bien-aimés Cousins & Conseillers*,

Edouard Comte de Worcester, *Garde du Petit Sceau*,

Et Guillaume Comte de Pembroke, *notre Chambellan*,

Et à notre fidele & très bien-aimé Conseiller,

Jean Lord Digbye, *notre Vice-Chambellan*,

Le Chevalier Robert Naunton, *notre Principal Secretaire*;

Le Chevalier Edouard Cooke,

Et,

Le Chevalier Lionell Cranfeild, *Maitre de notre Cour de la Garde-Noble & des Pensions*,

Auxquels aussi nous ajoutames, par notre parole & commandement royal, notre fidele & très bien-aimé Conseiller,

Le Chevalier Fulke Grevill, *Chancelier & Sous-Tresorier de notre Echiquier*,

Nous avons demandé & disposé de quelques-uns desdits Bijoux & Pierres précieuses, trouvées alors après le décès de notre dite chere Epouse la Reine Anne, *qui sont marqués dans des Inventaires signés de la main de ces Commissaires*;

C'est-à-dire,

UNE BAGUE, *avec un Diamant, façon de cœur en Rose & émaillée de noir*,

Et UNE BAGUE *de pur or, avec un grand Diamant triangulaire en Rose, lesquelles deux dites Bagues nous ont été remises en mains propres par notre fidele & très bien-aimé Conseiller le Chevalier* Thomas Edmonds, *Trésorier de notre Maison, le huitieme de Janvier mille six cens dix-neuf, comme nous l'avons reconnu sous notre seing royal couché dans notre Inventaire desdits Bijoux, reposant sous la garde du Chancelier de notre Echiquier*:

De plus une autre Bague, *avec un Diamant en Rose, sans feuille, qui nous a été remise par le* Lord Digbye, *& que nous avons donné au fils de l'Ambassadeur d'Espagne à Wansteed*,

De plus une autre Bague *de pur or, garnie d'un Diamant en Table, qui nous a été remise par le* Lord Digbye, *& que nous avons donnée à la Femme de Maitre* Jean Achmowby, *au Baptême de son enfant, le vingt-neuvieme de Juin mille six cens & vingt*,

De plus une double Croix d'or, *garnie de Diamans des deux côtés, que notre dit Conseiller de l'Echiquier nous a remise le vingt-septieme de Decembre mille six cens & vingt, & que nous avons donnée à Monsieur le* Maréchal de Cadenett, *Ambassadeur extraordinaire de la part de notre bon frere le* Roi de France, *auprès de nous*.

Et d'autant que nous avons, par notre exprès bon-plaisir & commandement, fait quelques changemens dans nos dits Bijoux & Diamans, tant montés que non montés, & que nous avons pour cet effet fait faire pour notre service & pour notre ornement un nouveau & riche Cordon de chapeau, de vingt beaux Diamans, montés en boutons d'or de façon Espagnole; c'est-à-dire neuf beaux Diamans pris d'un Ornement de tête contenant treize Diamans, dix d'entre eux étant des Diamans en Table, & trois en Rose, & treize grandes Perles; de plus deux longs Diamans en Table non montés; de plus un beau Diamant façon de cœur en Rose; de plus un grand Diamant triangulaire en Rose, sans feuille, pris d'un pendant avec un petit Diamant pendant; de plus un Diamant à huit pans en Rose, pris de même d'un pendant avec un petit Diamant pendant; de plus un grand Diamant en Table pris d'un chaton d'or; de plus un beau Diamant en Table pris d'une Bague entourée de Dia-

317. oring the dischardge and * indempnitye of all such as we have used therein, do of our certaine and assured Knowledge by theis Presents aguise and acknowledge the same to be true and to be justly and truly recited and expressed and done by our express Direction and Commaundement.

And do also by theis presents, of our especial Grace, certaine Knowledge and meer motion, for Us our Heires and Successors fully cleerly and absolutely pardon, acquite, dischardge and release unto our right trusty and right welbeloved Cousins and Councellors, *Edward Earl of Worcester*, Keeper of our Privye Seale, and *William Earle of Pembrooke* Lord Chamberlayne of our Howshold, and to our trustie and right welbeloved Councellors, *John Lord Digby* our Viee Chamberlayne, *Sir Robert Naunton* Knight one of our Principall Secretaries, *Sir Fulke Grevill* Knight Chauncellor and Undertreasorer of our Exchequer, *Sir Edward Coke* Knight, and *Sir Lionell Cranfeild* Knight Master of our Court of Wardes and Liveries, theire and every of their Heires Executors and Administrators, all and all manner of Actions, Informations, Suits, Clayms, Impetitions, Trespasses, Troubles, Damages, Accomptes, Charges and Demaunds whatsoever, which we our Heirs or Succeslors shall may or might, by any waies or meanes whatsoever, have, take, sue, prosecute or demaund against the said *Edward Earl of Worcester*, *William Earl of Pembrooke*, *John Lord Digby*, *Sir Robert Naunton*, *Sir Fulke Grevill*, *Sir Edward Coke* and *Sir Lionell Cranfeild*, Knighes, or any of them, or against their or any of their Heires Executors or Administrators, or theire or any of their Landes Tenements, Hereditaments, Goods or Chattles, of for touching or concerning the Premisses and all and every part and parcell thereof, and the having taking or intermedling with the same or any part or parcell thereof.

And we do likewise, of our like certaine Knowledge speciall Grace and meere Motion, for Us our Heires and Successors, graunt unto the said *Edward Earl of Worcester*, *William Earl of Pembrooke*, *John Lord Digby*, *Sir Robert Naunton*, *Sir Fulke Grevill*, *Edward Coke* and *Sir Lionell Cranfeild*, Knighes, and every of them, their and everie of their Heires Executors and Administrators, that they and every of them theire and every of their Heires Executors and Administrators and theire and every of theire Landes Tenements Hereditaments Goods and Chattles, be of and from all Actions, Informations, Suites, Claymes, Impetitions, Trespasses, Troubles, Damages, Accomptes, Chardges and Demaunds whatsoever, of or concerning the Premisses or any part or pareell thereof, against Us our Heires and Successors, cleerlie and absolutely acquieted, released and discharged for ever by theis Presents.

And further wee, of our especial Grace, certeyne Knowledge and meer Motion, do by theis Presents, for Us our Heirs and Successors, graunt unto the said *Edward Earl of Worcester*, *William Earl of Pembrook*, *John Lord Digby*, *Sir Robert Naunton*, *Sir Fulke Grevill*, *Sir Edw. Coke* and *Sir Lionell Cranfeild*, Knights, and everie of them, their and everie of their Heires Executors and Administrators, that theis our Letters Patents, or the Inrollment thereof, shall be against Us our Heires and Successors a full and sufficient Dischardge and acquittance unto the said *Edward Earl of Worcester*, *William Earl of Pembrooke*, *John Lord Digby*, *Sir Robert Naunton*, *Sir Fulke Grevill*, *Sir Edward Coke and Sir Lionell Cranfeild* Knights, and every of them, theire Heirs Executors and Admynistrators and everie of them, for and concerning the Premisses and every part and parcell thereof, in all and everie the Courtes and before any the Justices, Barons of the Exchequer and other Officers of Us our Heires and Successors whatsoever, and shall be construed most beneficiall and avayleable in the lawe to the best benefitt and behoofe of them the said *Edward Earl of Worcester*, *William Earl of Pembrooke*, *John Lord Digby*, *Sir Robert Naunton*, *Sir Fulke Grevill*, *Sir Edward Coke* and *Sir Lyonell Cranfeild*, Knightes, and every of them, theire and everie of theire Heires Executors and Administrators and everie of them, any Statute, Custom, Ordinance, Restrainte, Cause, Matter or Provision had made ordeyned or provided to the contrary notwithstanding.

In witnes, *&c.*

Witnes our selfe at *Westminster*, the fowerth Day of August.

Per Breve de Privato Sigillo.

charger & d'indemniser tous ceux que nous avons employés pour cela, nous, de notre connoissance certaine & assurée, reconnoissons que cela est véritable & est à bon droit & véritablement mentionné & exprimé, & fait par notre ordre & commandement exprès.

Et nous remettons, acquittons & déchargeons aussi, de notre grace spéciale, connoissance certaine & de notre pur mouvement, pleinement, formellement & absolument par ces présentes, nos très fideles & très bien-aimés Cousins & Conseillers, Edouard Comte de Worcester, *Garde du petit Sceau*, & Guillaume Comte de Pembrooke *notre Chambellan, & nos fideles & très bien-aimés Conseillers*, Jean Lord Digby *notre Vice-Chambellan*, le Chevalier Robert Naunton *un de nos principaux Secretaires*, le Chevalier Fulke Grevill *Chancelier & Sous-Trésorier de notre Echiquer*, le Chevalier Edouard Coke, & le Chevalier Lionell Cranfeild *Maître de notre Cour de la Garde-Noble, & leurs & chacun de leurs Héritiers, Exécuteurs & Administrateurs, de toutes Actions, Perquisitions, Procès, Demandes, Delits, Embarras, Dommages de Comptes, Accusations & Prétentions quelconques, que nous, nos Héritiers & Successeurs pourrions, de quelque maniere que ce soit, avoir, intenter, poursuivre ou demander contre lesdits* Edouard Comte de Worcester, Guillaume Comte de Pembrooke, Jean Lord Digby, le Chevalier Robert Naunton, le Chevalier Fulke Grevill, le Chevalier Edouard Coke & le Chevalier Lionell Cranfeild, *ou quelqu'un d'eux, ou contre leurs ou quelques-uns de leurs Héritiers, Exécuteurs ou Administrateurs, ou contre leurs ou quelques-unes de leurs Terres, Maisons, Héritages, Biens & Meubles, pour ce qui regarde ou concerne les choses ci-dessus mentionnées en tout & en partie, & pour avoir eu ou reçu quelque part, ou avoir été employés dans ces choses ou dans quelques unes de leurs parties.*

Et nous accordons de même de notre grace spéciale, connoissance certaine & de notre pur mouvement, pour nous, nos Héritiers & Successeurs, aux dits Edouard Comte de Worcester, Guillaume Comte de Pembrooke, Jean Lord Digby, le Chevalier Robert Naunton, le Chevalier Fulke Grevill, le Chevalier Edouard Coke, & le Chevalier Lionell Cranfeild, *& à chacun de leurs Héritiers, Exécuteurs & Administrateurs, qu'eux & chacun d'eux, & leurs & chacun de leurs Héritiers, Exécuteurs & Administrateurs, & leurs & chacunes de leurs Terres, Maisons, Héritages, Biens & Meubles soient entierement & absolument acquittés, relâchés, & déchargés à toujours par les présentes, de toutes Actions, Perquisition, Procès, Demandes, Délits, Embarras, Dommages, de Comptes, Accusations & Prétentions quelconques à ce sujet, du tout & de chaque piece, contre nous, nos Héritiers & Successeurs.*

Et nous accordons de plus, de notre grace spéciale, connoissance certaine & de notre pur mouvement, par ces présentes, pour nous, nos Héritiers & Successeurs, aux dits Edouard Comte de Worcester, Guillaume Comte de Pembrooke, Jean Lord Digby, le Chevalier Robert Naunton, le Chevalier Fulke Grevill, le Chevalier Edouard Coke, & le Chevalier Lionell Cranfeild, *& à chacun d'eux, & leurs & chacun de leurs Héritiers, Exécuteurs & Administrateurs, que nos Lettres patentes, ou leur enregistrement, serviront contre nous, nos Héritiers & Successeurs, de décharge pleine & suffisante aux dits* Edouard Comte de Worcester, Guillaume Comte de Pembrooke, Jean Lord Digby, le Chevalier Robert Naunton, le Chevalier Fulke Grevill, le Chevalier Edouard Coke, & le Chevalier Lionell Cranfeild, *& à chacun d'eux, leurs Héritiers, Exécuteurs & Administrateurs & à chacun d'eux, pour toutes les choses ci-dessus mentionnées & chacune de leurs parties, dans toutes & chacunes des Cours, & devant tous les Juges, Barons de l'Echiquier & autres Officiers de nous, nos Héritiers & Successeurs, quels qu'ils soient, & seront expliquées le plus avantageusement en droit pour le meilleur profit & utilité desdits* Edouard Comte de Worcester, Guillaume Comte de Pembrooke, Jean Lord Digby, le Chevalier Robert Naunton, le Chevalier Fulke Grevill, le Chevalier Edouard Coke, & le Chevalier Lionell Cranfeild, *& de chacun d'eux, de leurs & chacun de leurs Héritiers, Exécuteurs & Administrateurs & chacun d'eux, nonobstant tout Statut, Coutume, Loi, Restriction, Cause, matiere ou provision obtenue, faite, prescrite ou ordonnée à ce contraire.*

En témoin, &c.

Temoins nous-mêmes à Westminster, *le quatrieme d'Août.*

Per Breve de Privato Sigillo.

Sir Robert Heath Knight, our Sollicitor Generall,
Sir John Suckling Knight, one of our Masters of Requests,
Sir Thomas Fowler, Knight,
Sir Thomas Grymes, Knight,
Sir George Paule, Knight,
Sir Henry Speller, Knight,

Thomas Fanshawe, Esquier,
And *Robert Titchborne* and *Robert Seiliard*, Gent. greeting.

Whereas we have byn informed by the humble Petition of our good and loving Subjects the Citizens of our Citie of *London*, that many good Lawes and Statutes have byn heretofore providentlie made and enacted, at severall tymes in the Raignes of divers of our Predecessors Kings of this Realme, which yet stand in force, tending to this end, that Aliens and Strangers borne, resorting hither and residing here, might be kindlie demeaned as the Law of Nations requireth, and yet should be regulated within such moderate Bounds as that the natural born Subjects might not be thereby prejudiced or discouraged; and especially that the use of Manufactures and Handicrafts, and the libertie to sell by Retaile and not in Grosse, might not be communicated to Strangers, which have ever byn restrayned and appropriated to the naturall Subjects, thereby to set them on Worke and employ them.

And whereas Wee have with much importunitie been often sollicited to take those Lawes and Statutes into our princelie consideration, together with the great prejudice which our naturall borne Subjects susteyne by the neglect of the due Execution of them, and Wee havyng byn informed that in all the particulars prohibited by those Lawes and Statutes, the Strangers use much more libertie then is allowed unto them by the said Lawes and Statutes, especially in the using and exercising of Handicrafts and manual Trades, and in selling by Retaile, which in no measure is allowed to our People residing as Straungers in forraine Parts, whereby our naturall borne Subjects are discouraged and impoverished, and the Straunger enriched; Wee therefore, entring into due and serious Consideration hereof, being bound in our Kinglie Office in the first place to be vigilant and carefull of the welfare and prosperous Estate or our owne People, especially in those Cases where we shall fynd they cannot otherwise subsist, have at the last resolved to take such a course for the regulating of them as may stand with the fitt and convenient interteynment of the Straungers, and with the good and contentment of oure own People.

Knowe ye therefore that Wee, reposing great trust and confidence in your approved Wisdomes and provident circumspections, have authorised and appointed, and by these Presents do authorise and appoint you the said *Lord Keeper of oure great Seale* of England, our *High Treasorer*, *Master of our Court of Wards*, our Attorney and Sollicitor Generall, *Sir Thomas Fowler*, *Sir Thomas Grymes*, *Sir George Paule* and *Sir Henry Spiller*, *Thomas Fanshaw*, *Robert Titchborne* and *Robert Seyliard*, or any two of you (whereof our said *Attorney or Sollicitor Generall* to be one) at such tymes and places, and by such waies and meanes as you in your Judgements and good Discretions shall hold most convenient, to enquire of all and every the Premisses, and to consider of all the Lawes and Statutes any way touching the same and to treate with the Strangers resideing * in our said Realme of England, and either to draw them to a Conformitie unto our said Laws and Statutes, if they shall desire to conynue their Habitations and Commorances amongst us, or at least so to moderate them as may best stand with their Conveniencies and the present state of the Tymes, and the Good and welfare of our owne People: in the Performance of which our Command we will that you observe such Directions as wee, under our Signe manuell, shall from tyme to tyme prescribe unto you.

* XVII. 319.

In all which our purpose is, that the Marchants of forraine Nations resorting hither for Trade of Marchandize, be freelie enterteyned and used, and that the Straunger, who selleth by Retaile or useth any Handicrafte or manuall Trade, be moderated as in your Wisdomes ye shall find to be most convenient.

And to the ende yee may the better be able to performe this our Service committed unto you, wee do further by theise Presents authorise the said *Lord Keeper* of the Greate Seale of England, our *High Treasurer*, *Master of our Court of Wards*, *our Attorney and Sollicitor Generall*, *Sir Thomas Fowler*, *Sir Thomas Grymes*, *Sir George Paule*, *Sir Henry Spiller*, *Thomas Fanshaw*, *Robert Titchborn* and *Robert Seyliard*, or any two of you (whereof our said *Attorney or Sollicitor Generall* to be one) to nominate and

Robert Heath, ...
Jean Suckling, *l'un de nos Maistres des Requêtes*,
Thomas Fawler,
Thomas Grymes,
George Paule,
Henri Speller,
Chevaliers,
Thomas Fanshawe, *Ecuyer*,
Et Robert Titchborne *&* Robert Seiliard, *Gentilshommes*, *Salut.*

D'autant que nous avons été informés par l'humble Requête de nos bons & fideles Sujets les Bourgeois de notre Ville de Londres, *que plusieurs bonnes Loix & bons Statuts ont été autrefois prudemment faits & établis en différens tems, sous les Regnes de plusieurs de nos Prédécesseurs les Rois de ce Royaume, & qui sont encore en vigueur, tendant à cette fin, que tous ceux qui étoient nés Etrangers, se rendant & habitant ici, pussent être traités doucement comme le Droit des Gens le requiert, & fussent néanmoins retenus dans des bornes si modérées, que ceux qui sont nés nos Sujets ne pussent pas être par-là préjudiciés ou découragés; & spécialement que l'exercice des manufactures & des métiers, & la liberté de vendre en détail & non en gros, ce qui avoit toujours été restraint & approprié aux Sujets naturels, pour leur fournir par-là de l'ouvrage & dequoi s'occupper, ne pussent pas être accordés aux Etrangers.*

Et d'autant que nous avons souvent été sollicités d'une maniere très pressante de prendre en notre considération royale ces Loix & ces Statuts, conjointement avec le grand préjudice que ceux qui sont nés nos Sujets souffrent par la négligence de leur due exécution, & ayant été informés que dans tous les points défendus par ces Loix & ces Statuts les Etrangers jouissent de beaucoup plus de liberté qu'il ne leur en étoit accordé par lesdites Loix & Statuts, spécialement dans l'usage & l'exercice des métiers & professions manuelles & de vendre en détail, ce qui en aucune façon n'est accordé à ceux de notre Nation qui résident comme Etrangers dans d'autres Païs, par où ceux qui sont nés nos Sujets sont découragés & appauvris, & les Etrangers enrichis; c'est pourquoi nous prenant duement & soigneusement ces choses en notre considération, étant obligés par notre Office de Roi de prendre soin en premier lieu de la prospérité de nos propres Sujets, particulierement dans les cas où nous trouverons qu'il s'agit de leur subsistance, avons enfin résolu de prendre de telles mesures pour les diriger, qui puissent s'accorder avec la maniere juste & convenable de traiter les Etrangers, & avec le bien & le contentement de nos propres Sujets.

Sachez pour cet effet que nous reposant & confiant entierement en votre sagesse & prudence confirmée, avons autorisé & nommé, & par ces présentes nous vous autorisons & nommons, vous ledit Lord Garde de notre grand Sceau *d'Angleterre*, *notre* Grand-Trésorier, le Maitre de notre Cour de la Garde Noble, *notre Procureur & Sollicitеur Général*, *le* Chevalier Thomas Fowler, *le* Chevalier Thomas Grymes, le Chevalier George Paule *&* le Chevalier Henri Spiller, Thomas Fanshaw, Robert Titchborne & Robert Seyliard, *ou quelques deux de vous (dont notre dit Procureur ou Sollicіteur Général sera l'un) pour vous informer, en tels tems & lieux, & par telles voyes & moyens que vous selon votre discernement & votre bonne prudence jugerez le plus convenable, de toutes & de chacune des choses dont il a été fait mention ci-dessus, & pour examiner toutes les Loix & les Statuts qui les concernent en quelque sorte, & traiter avec les Etrangers qui résident dans notre dit Royaume d'Angleterre, & les obliger à se conformer à nos dites Loix & Statuts, s'ils souhaitent de continuer à habiter & à faire leur demeure parmi nous, ou enfin pour les regler de la maniere qui puisse le mieux convenir avec leur commodité & l'état présent des tems, & le bien & la prospérité de nos propres Sujets: & nous voulons que dans l'exécution de notre commandement, vous observiez les ordres que nous vous prescrirons de tems en tems, sous notre seing manuel.*

Et notre dessein dans tout ceci est que les Marchands de nations étrangeres qui se rendent ici pour trafiquer de marchandises, soient librement reçus & employés, & que l'Etranger qui vend en détail ou exerce quelque métier ou profession manuelle, soit reglé comme vous le trouverez à propos selon votre sagesse.

Et afin que vous soyez d'autant mieux en état d'exécuter notre service qui vous est commis, nous vous autorisons de plus par les présentes, vous ledit Lord Garde *du grand Sceau d'Angleterre*, *notre* Grand-Trésorier, le Maitre de notre Cour de la Garde-Noble, notre Procureur & Solliciteur Général, le Chevalier Thomas Fowler, le Chevalier Thomas Grymes, le Chevalier George Paule, le Chevalier Henri Spiller, Thomas Fanshaw, Robert Titchborn, *&* Robert Seyliard, *ou quelques deux de vous (dont notre dit*

Regius Assensus pro Episcopo Sarum.

Ann. D. 1621. Pat. 19 J.1.p.22. n. 5.

REX, Reverendissimo in Christo Patri, ac prædilecto & fideli Consiliario nostro, Domino *Georgio Cantuariensi Archiepiscopo*, ac aliis quibuscumque Episcopis quorum in hac parte interest, Salutem.

Cùm, vacante nuper Sede Episcopali Sarum, per Mortem naturalem ultimi Episcopi ejusdem, ad humilem Petitionem *Decani & Capituli* ejusdem Ecclesiæ Cathedralis Sarum, per Literas nostras Patentes, Licentiam concesserimus alium sibi eligendi in Episcopum & Pastorem Sedis prædictæ, iidem *Decanus & Capitulum*, vigore & obtentu Licentiæ nostræ prædictæ, dilectum Nobis in Christo, *Johannem Davenant* Sacræ Theologiæ Professorem, sibi & Ecclesiæ prædictæ elegerunt in Episcopum & Pastorem, prout per Literas suas, Sigillo eorum communi sigillatas, nobis inde directas, pleniùs liquet & apparet:

Nos, Electionem illam acceptantes, eidem Electioni Regium nostrum Assensum adhibuimus pariter & favorem; Et hoc vobis, Tenore Præsentium, significamus:

Rogantes, ac in fide & dilectione, quibus nobis tenemini, firmiter præcipiendo mandantes, quatenus vos eundem *Johannem Davenant* in Episcopum & Pastorem Ecclesiæ Cathedralis Sarum prædictæ, sic, ut præfertur, electum, Electionemque prædictam confirmare, & eundem Episcopum & Pastorem Ecclesiæ prædictæ consecrare, cæteraque omnia & singula facere & peragere quæ vestro in hac parte incumbunt Officio Pastorali, juxta formam Statutorum & Legum Regni nostri Angliæ in hac parte editorum & provisorum, velitis cum favore & effectu.

In cujus rei, &c.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, decimo Die Augusti.

Per Breve de Privato Sigillo.

• XVII. 320. * *De Concessione Johanni Williams Decano Westmonasteriensi & Domino Custodi Magni Sigilli Angliæ.*

Ann. D. 1621. Pat. 19. J.1.p.10. n. 2.

REX omnibus ad quos, &c. Salutem.

Sciatis quòd exhibita Nobis ex parte prædilecti & fidelis Consiliarii nostri & Sigilli nostri Custodis *Johannis Williams* Sacræ Theologiæ Professoris Ecclesiæ collegiatæ Divi Petri Westm. Decani in Episcopum Lincolniensem per Nos aliàs designati Petitio continebat, quòd ipsi nulla jam sit Domus saltem Statui suo & Familiæ per eum alendæ satis condecens, quòdque Ædes, in quibus ejus Prædecessores Cancellarii nostri & Sigilli nostri Custodes retroactis temporibus, de Mandato nostro & Progenitorum nostrorum Larem fovere & Familiam alere solebant, aliis Usibus jam sint dispositæ, ita ut ratione Præmissorum, ac ob defectum hujusmodi competentis Domicilii Aulæ nostræ Regiæ, in qua maxima ex parte Residentiam nostram facere solemus, satis propinqui seu saltem ab eadem non multum remoti, se nostro Servitio, prout ex Officii sui prædicti debito tenetur, accomodare non valeat, unde Nobis humiliter supplicari fecit, quatenus ei de opportuno aliquo Subventionis & Auxilii Remedio in Præmissis providere in clementiâ nostrâ Regiâ dignaremur.

Nos igitur, ejus tam justæ Supplicationi prædictæ favorabiliter inclinati, ac volentes ut ei in Præmissis commodè juxta Statum suum prædictum provideatur, de Gratia nostra speciali certa Scientia & mero Motu nostris, & ex nostræ Potestatis Regiæ plenitudine pariter & Prærogative nostris concessimus & Licentiam dedimus ac, pro Nobis Hæredibus & Successoribus nostris, per præsentes concedimus & Licentiam damus præfato *Johanni Williams* Consiliario & Custodi nostro antedicto in Episcopum Lincolniensem, ut præfertur, designato, quòd ipse unà cum dicto Episcopatu Lincolniensi Decanatum sive Decanalem Dignitatem dictæ Ecclesiæ collegiatæ divi Petri Westm. quem sive quam nunc habet tenet & possidet, unà cum suis Juribus Membris Præeminentiis Privilegiis Proficuis Commoditatibus Dividentiis, quotidianis Distributionibus, Excrescentiis, Emolumentis & Pertinentiis quibuscunque quamdiu ille eisdem Episcopatui Lincolniensi & Officio Custodis Sigilli nostri prædicti, seu eorum alteri præesse & præsidere contigerit, in Commendam retinere, possidere, frui & gaudere, necnon ejusdem Decanatûs sive Decanalis dignitatis prædictæ Fructus Redditus Proventus Præeminentias Privilegia Proficua Comoditates Dividentiâs, quotidianâs Distributiones Excrescentias & alia Emolumenta prædicta, etiamsi Divinis in eadem Ecclesia Collegiata omninò non interfuerit, aut Officiis ejusdem Ecclesiæ collegiatæ omninò non deservierit, proinde ac si eundem Decanatum sive Decanalem Dignitatem prædictam in Titulum canonicum obtineret, ac Divinis Officiis in eadem Ecclesia personaliter interesset, ac aliis Officiis ejusdem etiam personaliter deserviret, in suos & dictæ Ecclesiæ collegiatæ Usus & Utilitatem, quamdiu eum eisdem Episcopatui Lincolniensi & Officio Custodis nostri prædicti seu eorum alteri præesse contigerit, convertere & applicare libere & licite valeat & possit.

Ac ulterius ut in dicto Episcopatu Lincolniensi ratione Præmissorum seu eorum alicujus personaliter residere, aut Familiam sive Hospitalitatem aliquam ibidem fovere, aut Divinis in eadem Ecclesia Cathedrali Lincolniensi sive Ecclesia collegiata Sancti Petri Westm. prædicta respectivè interesse, ac aliis Officiis earundem respective Ecclesiarum quibuscumque per se deservire imposterum, durante Vitâ suâ naturali prædictâ & incumbentiâ suâ in dicto Episcopatu Lincolniensi & durante Officio suo prædicto Custodis Sigilli nostri prædicti, minime teneatur, aut à quoquam compelli possit, de Gratia nostra speciali certa Scientia & mero Motu nostris, ac de Potestatis nostræ Regiæ plenitudine pariter & Prærogativa nostra gratiose tenore Præsentium concedimus & dispensamus pariter & indulgemus, absque cujusquam Impedimento Gravamine Interruptione sive Cavillatione; aliquo Jure Constitutione Lege Ordinatione Actu consuetudine Statuto generali speciali locali Capitulari etiam jurato, aut alia aliqua Re aut Causa quacunque in contrarium faciendis in aliquo non obstantibus.

• XVII. 321. * Quibus omnibus & singulis Præmissis seu eorum aliquod quovismodo tangentibus quatenus huic nostræ Dispensationi seu Concessioni obvient tenore Præsentium derogamus, volentes & mandantes quod hæc nostra præsens Concessio & Dispensatio exponatur & adjudicetur, in omnibus Curiis nostris & alibi, in benignissimo Sensu & pro maximo Commodo & Beneficio dicti *Johannis Williams* Consiliarii & Custodis nostri antedicti, secundum veram intentionem nostram in hac parte:

Proviso tamen quòd tam dicta Ecclesia Cathedralis Lincolniensis quàm dicta Ecclesia Collegiata divi Petri Westmonasteriensis debitis propterea non fraudentur obsequiis, & quod Animarum Curam eisdem, si quæ illis immineat, nullatenus negligatur, sed earum & utriusque earum respectivè congruè supportentur onera debita & consueta.

Eo quòd expressa mentio, &c.

In cujus rei, &c.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, quarto decimo die Augusti.

Per Breve de Privato Sigillo.

De Concessione Officii Comitis Marescalli Angliæ Thomæ Comiti Arundelliæ pro termino vitæ prædicti Comitis.

Ann. D. 1621. Pat. 19. J.1.p.13. n. 5.

REX, &c. Omnibus ad quos, &c. Salutem.

Sciatis quòd Nos, bona laudabilia & acceptabilia Servitia & Obsequia, quæ prædilectus & perquam fidelis Consanguineus & Consiliarius noster *Thomas Comes Arundell & Surriæ* Nobis ante hæc multipliciter præstitit indiesque impendere non desistit, intime contemplantes, de Gratia nostra speciali, ac ex certa Scientia & mero Motu nostris, dedimus & concessimus ac per Præsentes, pro Nobis Hæredibus & Successoribus nostris, damus & concedimus eidem *Thomæ Comiti Arundell & Surriæ* Officium Comitis Marescalli Angliæ, ac ipsum COMITEM MARESCALLUM ANGLIÆ creamus ordinamus & constituimus per Præsentes;

Et ei Nomen Stilum Titulum Statum Auctoritatem Dignitatem & Honorem *Comitis Marescalli Angliæ*, unà cum omnibus & singulis suis Officiis Commoditatibus Emolumentis Præheminentiis Nominationibus & aliis suis Pertinentiis quibuscunque, tam in Curiis nostris quàm alibi eidem Officio Comitis Marescalli Angliæ qualitercunque spectantibus sive de Jure ab antiquo pertinentibus per Præsentes damus & concedimus;

Ac in eodem Officio & cæteris eidem Officio ut præmittitur pertinentibus ipsum *Comitem Arundell & Surriæ* investimus stabili-

Successoribus nostris, præfato *Comiti Arundell & Surriæ* quòd ipse & quilibet Deputatus suus ratione dicti Officii habeat gerat & deferat, tam in Præsentia nostra Hæredum & Successorum nostrorum, quàm in Absentia nostra Hæredum & Successorum nostrorum, *Baculum Aureum ad utrumque finem de nigro annulatum, & cum Signo Armorum nostrorum ac Hæredum & Successorum nostrorum in superiori fine dicti Baculi, & cum Signo Armorum dicti Comitis Arundell & Surriæ in inferiori fine ejusdem Baculi, sculptum & ornatum*, licite & impune, absque impetitione nostri Hæredum vel Successorum nostrorum, vel Justiciariorum Officiariorum seu aliorum * Ministrorum nostrorum quorumcunque, Hæredum vel Successorum nostrorum,

XVI 22.

Et quod idem *Comes Arundell & Surriæ*, ut *Comes Marescallus Angliæ*, juxta nominis sui decentiam possit honorificentius se habere, dedimus & concessimus ac per Præsentes, pro Nobis Hæredibus & Successoribus nostris, damus & concedimus, ac hac præsenti Carta confirmamus, præfato *Comiti Arundell & Surriæ* pro Statu *Comitis Marescalli Angliæ* manutenendo, Feodum sive annualem Redditum *viginti Librarum*, habendum & annuatim percipiendum dictum Feodum sive annualem Redditum *viginti Librarum* præfato *Comiti Arundell & Surriæ* pro termino vitæ suæ prædictæ, de Exitibus Proficuis & Reventionibus Hanaperii Cancellariæ nostræ Hæredum & Successorum nostrorum provenientibus sive crescentibus per manus Custodis sive Clerici ejusdem Hanaperii, aut aliorum Occupatorum sive Receptorum Proficuum & Exituum ejusdem Hanaperii pro tempore existentium ad Festa Sancti *Michaelis Archangeli* & *Paschæ* per æquales Portiones solvendum, absque Computo vel aliquo alio onere Nobis hæredibus vel Successoribus nostris, pro Præmissis vel aliquo Præmissorum, quovismodo reddendo solvendo vel faciendo:

Eo quòd expressa mentio, &c.

In cujus rei, &c.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, vicesimo nono die Augusti

Per Breve de Privato Sigillo.

De Regali Assensu pro Episcopo Carliol.

Ann. D. 1621. *Ibid.* p. 21. n. 2.

REX Reverendissimo in Christo Patri ac Domino, Domino *Tobiæ Archiepiscopo Eborum* Angliæ Primati & Metropolitano, ac aliis quibuscunque Episcopis quorum in hac parte intererit, Salutem.

Cùm, vacante nuper Sede Episcopali Carliolensi, per Mortem naturalem ultimi Episcopi ejusdem, ad humilem Petitionem *Decani & Capituli* Ecclesiæ nostræ Cathedralis Carliolensis per Literas nostras Patentes, Licentiam concesserimus alium sibi eligendi in Episcopum & Pastorem Sedis Prædictæ;

Iidem *Decanus & Capitulum*, vigore & obtentu Licentiæ nostræ prædictæ, Reverendum in Christo Patrem, ac Dominum, Dominum *Ricardum Milbourne Sedis Menevensis Episcopum*, sibi & Ecclesiæ prædictæ elegerunt in Episcopum & Pastorem, prout per Literas suas Sigillo eorum Communi Sigillatas, Nobis inde directas, plenius liquet & apparet.

Nos, Electionem illam acceptantes, eidem Electioni Regium nostrum Assensum adhibuimus pariter & favorem; Et hoc Vobis tenore Præsentium significamus; Rogantes, ac in fide & dilectione quibus Nobis tenemini firmiter præcipiendo mandantes, quatenus Vos eundem *Ricardum Milbourne* in Episcopum & Pastorem Ecclesiæ Cathedralis Carliolensis prædictæ, sic ut præfertur electum, electionemque prædictam confirmare, & eundem *Ricardum Milbourne* Episcopum & *Pastorem Ecclesiæ Cathedralis* Carliolen. prædictæ per Translationem confirmare, cæteraque omnia & singula peragere, quæ vestro in hac parte incumbunt Officio pastorali, juxta formam Statutorum & Legum Regni nostri Angliæ in hac parte editorum & provisorum, velitis cum diligentia favore & effectu.

In cujus rei, &c.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, undecimo die Septembris.

Per Breve de Privato Sigillo.

London. dudum spectantibus & pertinentibus, modo in manus nostras, vigore cujusdam Actûs Parliamenti, Anno Regni Dominæ *Elizabethæ nuper Reginæ Angliæ* primo, inde nuper editi & provisi, electis & captis, si quæ hujusmodi sint, ac in Saccario de Recordo remanentibus, ei restituimus per præsentes.

Et ideo vobis præcipimus quod præfato *Electo* Temporalia prædicti Episcopatûs London. prædictæ cum pertinentiis in Balliva vestra (exceptis præexceptis) unà cum Exitibus & Proficuis inde, à tempore Mortis ultimi Episcopi ibidem hucusque provenientibus sive crescentibus, absque aliquo computo aut aliquo alio proinde Nobis Hæredibus vel Successoribus nostris quoquomodo solvendo vel faciendo, sine dilatione liberetis: salvo Jure cujuslibet.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, decimo quarto die Septembris.

Per Breve de Privato Sigillo.

Consimilia Brevia diriguntur Escaetoribus subscriptis in separalibus Comitatibus subscriptis, sub Data prædicta; videlicet,

Escaetori suo in Com. Essex.
Escaetori suo in Com Midd.
Escaetori suo in Com. Hertf.
Escaetori suo in Com. Wigorn.
Escaetori suo in Com. Sussex.
Escaetori suo in Com Surr.
Escaetori suo in Com. Hunt.

Et mandatum est Militibus, Liberis Hominibus, & omnibus aliis Tenentibus de Episcopatu prædicto, quod eidem *Electo*, tanquam Episcopo & Domino suo, in omnibus, quæ ad Episcopatum prædictum pertinent, intendentes sint & respondentes prout decet.

In cujus rei, &c.

Teste ut supra.

De Licentia Eligendi pro Episcopo Exon.

Ann. D. 1621. Pat. 19. J. 1. p. 22. n. 3.

REX, dilectis nobis in Christo, *Decano & Capitulo* Ecclesiæ Cathedralis Exon. Salutem.

Ex parte vestra nobis est humiliter supplicatum, ut, cùm Ecclesia prædicta, per Mortem naturalem ultimi Episcopi ejusdem, jam vacet, & Pastoris sit solatio destituta, alium vobis eligendi in Episcopum & Pastorem Licentiam nostram fundatoriam vobis concedere dignaremur.

Nos, Precibus vestris in hac parte cum favore inclinantes, alium vobis duximus concedendum;

Rogantes, ac in Fide & Dilectione quibus Nobis tenemini præcipientes, quod talem Vobis eligatis in Episcopum & Pastorem, qui Deo devotus, Nobisque & Regno nostro utilis & fidelis existat.

In cujus rei, &c.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, quartodecimo die Septembris.

Per Breve de Privato Sigillo.

De Restitutione Temporalium pro Ricardo Milbourne Episcopo Carliolensi.

Ann. D. 1621. *Ibid.* p. 21. n. 1.

REX Escaetori suo in Comitatu Cumbriæ, Salutem.

Vacante nuper Sede Episcopali Carliolensi, per Mortem naturalem ultimi Episcopi ibidem, *Decanus* & *Capitulum* Ecclesiæ Cathedralis Carliolensis prædictæ, Licentiâ nostrâ petitâ pariter & obtentâ, Reverendum in Christo Patrem, Dominum *Ricardum Milbourne*, *Sedis Menevensis Episcopum*, in eorum Episcopum & Pastorem elegerunt;

Cui quidem Electioni & Personæ sic electæ Regium nostrum Assensum * adhibuimus & Favorem, ipsiusque Fidelitatem Nobis debitam pro dicto Episcopatu recepimus, ac Temporalia ejusdem Episcopatûs (exceptis omnibus Maneriis, Terris, Tenementis & Hæreditamentis cum Pertinentiis prædicto Episcopatui Carliolen. dudùm spectantibus & pertinentibus, modò in Manus no-

* XVII. 324.

Ann. D. 1621. *Ibid. p.* 14. *n.* 8.

THE KINGS MOST EXCELLENT MAJESTIE, taking into his Royall consideration the present season of the Yeare and Weather, and how troublesome and unfit it is like to be for the Prelates Noblemen and States of this Kingdom, and also for the Knights Citizens and Burgesses of this present Parliament to travaile to the Cittie of Westminster, where the same is appointed by Adjournment to be holden uppon the *fowerteenth day of November* nextt, and that the Celebration of the Feast of Christmas soon after approacheth; and therefore, and for divers other weightie Considerations his *Highnesse*, at the Motion and with the Advise of his Privie Councell, thinketh good and necessarie to adjourn the said Parliament untill the eighth Day of February next coming, and by this his Proclamation doth publish and notifie the same to all the said Prelates Noblemen and States, and also to all the said Knights Citizens and Burgesses, other then such as shall happen then to be in London or Westminster who may attend to adjourne the same, so that they or any of them are not bound or compelled to appear the said *fowerteenth day of November* at the Citie aforesaid, but that they and every of them are hereby thereof discharged against his Majestie:

Willing nevertheles and charging and commanding all and every the said Prelates Noblemen and States, and all the said Knights Citizens and Burgesses, and all others to whom in this case it shall appertaine, that they and every of them do personally appear and be present the said *eighth day of February* at the Citie of Westminster aforesaid, to treat consent and conclude upon such Matters as in the said Parliament shall then and there of the Common Councell of the Realme, by God's Favour, happen to be ordeyned.

Given *at the Court at Royston*, the sixt day of October.

Per ipsum Regem.

SA TRES EXCELLENTE MAJESTE' LE ROI, *prenant en sa considération royale la saison présente & le tems de l'année, & combien il est incommode & peu convenable & le sera vraisemblablement pour les Prélats & les Nobles de ce Royaume, comme aussi pour les Députés des Provinces & de la Bourgeoisie de ce présent Parlement, de se rendre à la Ville de Westminster, où il est ordonné par ajournement qu'il sera tenu le* quatorzieme de Novembre *prochain, & que peu après la célébration de la Fête de Noël approche; pour cet effet, & pour plusieurs autres considérations importantes Son* Altesse, *du mouvement & de l'avis de son Conseil Privé, trouve bon & nécessaire de proroger ledit Parlement jusqu'au huitieme de Février prochain, & par cette Proclamation elle le publie & le notifie à tous lesdits Prélats & les Nobles, comme aussi à tous lesdits Députés des Provinces & de la Bourgeoisie autres que ceux à qui il arrivera alors d'être à Londres ou à Westminster qui pourront attendre qu'il s'assemble, en sorte qu'eux & chacun d'eux ne sont pas tenus ou obligés de comparoitre ledit* quatorzieme de Novembre *dans cette Ville, mais en sont déchargés par la Présente envers Sa Majesté.*

Voulant néanmoins, & chargeant & commandant à tous & à chacun desdits Prélats & des Nobles, & à tous lesdits Députés des Provinces & de la Bourgeoisie, & à tous les autres à qui il appartiendra dans ce cas, qu'eux & chacun d'eux comparoissent en personne & soient présens ledit huitieme de Fevrier *à ladite Ville de Westminster, pour traiter, approuver & terminer les affaires qui y seront alors dans ledit Parlement, du commun Conseil de notre Royaume, proposées sous le bon plaisir de Dieu.*

Donné à la Cour à Royston *le sixieme d'Octobre.*

Per ipsum Regem.

---

* XVII. 325. Ann. D. 1621. *Pat.* 19. *J.* 1. *p.* 21. *n.* 9.

* *De Licentia Eligendi pro Episcopo Lincoln.*

REX, dilectis nobis in Christo, *Decano & Capitulo* Ecclesiæ Cathedralis beatæ Mariæ Virginis Lincoln. Salutem.

Ex parte vestra nobis est humiliter supplicatum ut, cùm Ecclesia prædicta, per Translationem ultimi Episcopi ejusdem jam vacet, & Pastoris sit solatio destituta, alium vobis eligendi in Episcopum & Pastorem, Licentiam nostram fundatoriam vobis concedere dignaremur;

Nos, Precibus vestris in hac parte cum favore inclinantes, alium vobis duximus concedendum;

Rogantes, ac in fide & dilectione quibus nobis tenemini præcipientes, quod talem vois eligatis in Episcopum & Pastorem, qui Deo devotus, Nobisque & Regno nostro utilis & fidelis existat.

In cujus rei, &c.

Teste Rege apud *Westmonasterium.*

Per Breve de Privato Sigillo.

De Proclamatione Regia contra abusus in preparatione Billarum & aliorum scriptorum ad signaturam Domini Regis.

Ann. D. 1625. *Ibid. p.* 14. *n.* 7. *dors.*

THE KINGS MOST EXCELLENT MAJESTIE, observing the inordinate Libertie that hath byn taken chieflie of late tymes, in exhibiting to his Royall Signature as well Bills to passe his Great and Privie Seal, and Warrants for preparing such Bills, as also Letters and other Instruements and Writings of sundrie natures, drawn by Scriveners and other like Persons, and not by his *Majesties* Officers to whom the care thereof appertayneth, whereof ensueth a contynuall Vexation to *his Majestie*, and many tymes exceeding Danger and Prejudice both in his Revenue and otherwise, is fully resolved to abolish those Abuses which have of late Years crept into his Service, and to reduce it to the ancient Order and Institution,

And therefore his *Majestie* doth hereby straightlie charge and command, that no Person or Persons whatsoever, other then his Majesties own Ordinary Officers to whose Places it appertayneth, do at any tyme hereafter presume to entermedle with the drawing writing or preparing for his *Majesties* Signature of any Bill Warrant Letter or other Instrument or Writing whatsoever uppon Payne of his *Majesties* Indignation and Displeasure, and such Imprisonment and other Punyshment as may justlie be inflicted for their contempt;

And that no Person or Persons under the like pain presume to preferr to His *Majestie* to be signed any such Bill Warrant Letter or other Instrument or Writing, not drawen or allowed by

Proclamation contre les abus en préparant des Bills ou autres Ecrits pour les faire signer au Roi.

LE ROI *ayant fait reflexion sur la liberté démesurée qu'on a prise, particulierement depuis quelque tems, de lui présenter des Ecrits pour les faire signer & pour les faire passer au Grand-Sceau ou au Petit Sceau de* Sa Majesté, *& des Brévets pour préparer ces Bills ou écritures, comme aussi des Lettres & autres Instrumens de diverses sortes, qui ont été dressés par des Ecrivains ou autres Personnes semblables, & non point par les Officiers de* Sa Majesté, *à qui il appartient d'avoir ces soins, ce qui cause de continuels embarras à* Sa Majesté, *& souvent un grand danger & préjudice par rapport à ses Revenus & autrement; a résolu absolument d'abolir ces abus qui se sont glissés depuis quelques années dans le maniement de son service, & de rétablir ces choses dans leur ancien ordre.*

C'est pourquoi Sa Majesté *ordonne & commande qu'aucune personne, quelle qu'elle soit, sinon ses Officiers ordinaires à qui cela appartient, n'ait à se mêler ou à entreprendre à l'avenir de dresser, écrire ou préparer aucun Bill, Brévet, Lettre ou autre Instrument pour le faire signer à* Sa Majesté, *sous peine de sa disgrace, ou autre punition qu'on pourra lui infliger avec justice pour un tel dédain.*

Et que nulle personne ne présume d'offrir à Sa Majesté *pour lui faire signer, sous les mêmes peines, aucun Bill, Brévet, Lettre ou autre Instrument, par écrit, qui n'aura point été composé ou ap-*

prouvé

*XVII. * *De Proclamatione Regia pro Adjournamento Parliamenti.*
326.

Ann. D. 1621. Pat. 19. J. 1. p. 14. n. 6. dorf.

WHEREAS, by our Proclamation given att our Court *at Royston* the *sixt Day of October* last past, as well in respect of the season of the Yeare and Weather, as for other Considerations therein mentioned, we did publish our Royall Intention and Purpose to adjourn our said Parliament from the *fowerteenth Day of November* now approaching unto the *eight Day of February* next coming; neverthelesse, uppon certein urgent and important occasions of great weight and consequence, with the advise of our Privie Councell, we have thought fitt and necessary to alter our former Resolution in that behalf, and to adjorne the said Parliament from the *fowerteenth* to the *twentith Day of this instant November*;

And therefore we do hereby notifie and publish the same to all the Prelates Noblemen and States of this our Realme, and also to the Knights Citizens and Burgesses of the same Parliament, so that they or any of them, other then such as shall happen to be in London or Westminster who may attend the making of the said Adjournment, shall not be bound or compelled to appear the said *fowerteenth Day of November* at our Cittie of Westminster, but shall be thereof discharged against Us; nevertheles, we do hereby will charge and commaund all and every the said Prelates Noblemen and States, and all the said Knights Citizens and Burgesses, and all others to whom in this case it shall apperteyne, that they and every of them do personally appear and be present the said *twentith Day of November* att the Cittie of Westminster aforesaid, to treat consent and conclude upon such matters as in the said Parliament shall then and there of the Common Counsell of the Realm, by Gods Favour happen to be ordeyned: Our said former Proclamation or any other thing to the contrary notwithstanding.

Given at our *Court at Whitehall* the third Day of November.

Per ipsum Regem.

Proclamation Royale pour ajourner le Parlement.

D'*Autant que nous, par notre Proclamation donnée à notre Cour* à Royston *le sixieme* d'Octobre *dernier, publiames notre intention royale & notre dessein, de remettre notre dit Parlement du* quatorzieme du mois de Novembre courant *au* huitieme de Fevrier prochain, *tant pour la saison & le tems de l'année, que pour d'autres considérations qui y sont mentionnées; néanmoins pour de certaines raisons graves & pressantes, nous avons trouvé à propos & nécessaire de l'avis de notre Conseil-Privé, de changer notre Résolution précédente à cet égard, & d'ajourner ledit Parlement du* quatorzieme *au* vingtieme de ce mois de Novembre courant;

Et pour cet effet nous le notifions & publions par la Présente à tous les Prélats & les Nobles de notre Royaume, comme aussi aux Députés des Provinces & de la Bourgeoisie de ce même Parlement, si bien qu'eux ou quelqu'un d'eux, autres que ceux à qui il arrivera de se trouver à Londres ou à Westminster, qui pourroient attendre le tems du dit ajournement, ne seront pas tenus ni obligés de comparoitre ledit quatorzieme de Novembre *à notre Ville de Westminster, mais en seront déchargés envers nous; néanmoins nous voulons, chargeons & commandons par la Présente à tous & à chacun desdits Prélats & Nobles, & à tous lesdits Députés des Provinces & de la Bourgeoisie, & à tous autres à qui il appartiendra en ce cas, qu'eux & chacun d'eux comparoissent en personne & soient présens ledit* vingtieme de Novembre, *à la Ville de Westminster susdite, pour traiter, approuver & terminer les affaires qui y seront alors dans ledit Parlement du Conseil commun de notre Royaume, proposées sous le bon-plaisir de Dieu: nonobstant notre dite Proclamation précédente, ou toute autre chose à ce contraire.*

Donné à notre Cour à Whitehall *le troisieme de Novembre.*

Per ipsum Regem.

Regius Assensus pro Episcopo Lincoln.

Ann. D. 1621. Pat. 19. J. 1 p. 22. n. 8.

REX, Reverendissimo in Christo Patri, ac prædilecto & perquam fideli Consiliario nostro, Domino *Georgio Cantuariensi Archiepiscopo*, ac aliis quibuscumque Episcopis quorum in hac parte intererit, Salutem.

Cùm, vacante nuper Sede Episcopali Lincolniensi per Translationem ultimi Episcopi ibidem ad Episcopatum London. ad humilem Petitionem *Decani & Capituli* ejusdem Ecclesiæ Lincoln. per Literas nostras Patentes, Licentiam concesserimus alium sibi eligendi in Episcopum & Pastorem Sedis prædictæ,

Iidem *Decanus & Capitulum*, vigore & obtentu Licentiæ nostræ prædictæ, prædilectum & fidelem Consiliarium nostrum *Johannem Williams* Sacræ Theologiæ Professorem, Ecclesiæ Collegiatæ divi Petri Westm. Decanum, & Magni Sigilli nostri Angliæ Custodem, sibi & Ecclesiæ prædictæ elegerunt in Episcopum & Pastorem, prout per Literas suas, Sigillo eorum communi sigillatas, nobis indè directas, pleniùs apparet:

Nos, Electionem illam acceptantes, eidem Electioni Regium nostrum Assensum adhibuimus pariter & favorem; & hoc vobis, Tenore præsentium, significamus;

Rogantes, ac in fide & dilectione, quibus nobis tenemini, firmiter præcipiendo mandantes, quatenus vos eundem *Johannem* in Episcopum & Pastorem Ecclesiæ Cathedralis Lincoln. prædictæ sicut præfertur, electum, Electionemque prædictam confirmare, & eundem *Johannem Williams* Episcopum & Pastorem Ecclesiæ prædictæ consecrare, cæteraque omnia & singula peragere & perimplere quæ vestro in hac parte incumbunt Officio Pastorali, juxta formam Statutorum in ea parte editorum & provisorum, velitis cum effectu.

In cujus rei, &c.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, septimo die Novembris.

Per Breve de Privato Sigillo.

* *Regius Assensus pro Episcopo Exon.*

*XVII. 327. Ann. D. 1621. Ibid. n. 2.

REX, Reverendissimo in Christo Patri, ac prædilecto & fideli Consiliario nostro, Domino *Georgio Archiepiscopo Cantuariensi*, ac aliis quibuscumque Episcopis quorum in hac parte intererit, Salutem.

Cùm, vacante nuper Sede Episcopali Exon. per Mortem naturalem ultimi Episcopi ejusdem, ad humilem Petitionem *Decani & Capituli* Ecclesiæ nostræ Cathedralis Exon. per Literas nostras Patentes, Licentiam concesserimus alium sibi eligendi in Episcopum & Pastorem Sedis prædictæ:

Iidem *Decanus & Capitulum*, vigore & obtentu Licentiæ nostræ prædictæ dilectum Nobis in Christo *Valentinum Carey*, Sacræ Theologiæ Doctorem sibi & Ecclesiæ prædictæ elegerunt in Episcopum & Pastorem, prout per Literas suas Sigillo eorum communi sigillatas, Nobis inde directas, plenius liquet & apparet:

Nos, Electionem illam acceptantes, eidem Electioni Regium nostrum Assensum adhibuimus pariter & favorem; Et hoc vobis, tenore Præsentium, significamus; Rogantes, ac in fide & dilectione quibus Nobis tenemini firmiter præcipiendo mandantes, quatenus Vos eundem *Valentinum Carey* in Episcopum & Pastorem Ecclesiæ Cathedralis Exon. prædictæ, sic, ut præfertur, electum, Electionemque prædictam confirmare, & eundem Episcopum & Pastorem Ecclesiæ prædictæ consecrare, cæteraque omnia & singula peragere quæ vestro in hac parte incumbunt Officio Pastorali, juxta formam Statutorum & Legum Regni nostri Angliæ in hac parte editorum & provisorum, velitis cum Diligentia favore & effectu.

In cujus rei, &c.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, octavo Die Novembris.

Per Breve de Privato Sigillo.

De concessione Dispensationis pro Willielmo Laud Sacræ Theologiæ Professore.

Ann. D. 1621. Pat. 19. J. 1. p. 16. n. 35.

REX, &c. Omnibus ad quos, &c. Salutem.

Sciatis quòd exhibita Nobis ex parte fidelis Subditi & Capellani nostri *Gulielmi Laud* Sacræ Theologiæ Professoris, Eccle-

[illegible], quam nunc habet & tenet, necnon Canonicatum sive præbendam Ecclesiæ collegiatæ Divi Petri Westm. cum suis respective Juribus Membris Præeminentiis Privilegiis Proficuis Commoditatibus Emolumentis Dividentiis, quotidianis Distributionibus, Excrescentiis & Pertinentiis quibuscunque, ac si præsens in Choro fuerit & Divinis quotidie interesset, & etiam tempore Computi sive Auditus necnon Capituli, adesset,

* XVII. 328.

* Et Officium Præsidentis sive Magistri Collegii Sancti Johannis Baptistæ in Universitate nostra Oxon. cum omnibus Proficuis Commoditatibus Juribus & Emolumentis eidem spectantibus & Pertinentibus quod nunc habet & possidet in præsenti, non obstantibus quibuscunque Statutis dicti Collegii in Juramentis ratione Officii prædicti per dictum *Gullielmum Laud* antehac præstitis cum quibus Statutis Ordinationibus & Juramentis dicti Collegii in contrarium obstantibus, de mero Motu & certa Scientia nostris gratiose & favorabiliter, Authoritate & Prærogativa nostra Regia dispensamus per Præsentes, durante Vitâ suâ naturali & quamdiu illum eidem Episcopatui Menevensi præesse & præsidere contigerit, retinere frui & gaudere.

Necnon unum aliud quodcunque Beneficium Ecclesiasticum curatum sive non curatum compatibile sive non compatibile cujuscunque fuerit Annui Valoris aut Taxæ, ac ubicunque fuerit infra Provinciam Cantuariensem quòd imposterùm virtute hujus nostræ Commendæ Dispensationis sive Concessionis obtinuerit, sine aliqua Institutione Collatione vel Inductione unà cum Episcopatu prædicto ac cæteris Præmissis omnibus & singulis acceptare recipere retinere frui & gaudere, necnon ejusdem Beneficii curati vel non curati sive alterius cujuscunque Beneficii Ecclesiastici prædicti curati vel non curati, per eum Authoritate præsentium imposterùm obtinendi Possessionem propriâ Authoritate etiam apprehendere intrare & continuare, ac insimul cum Episcopatu Menevensi prædicto & cæteris Præmissis omnibus & singulis durante Vitâ suâ naturali prædictâ & quamdiu illum eidem Episcopatui Menevensi præesse contigerit, retinere & possidere, illorumque omnium & singulorum, tam per eum jam ut præfertur obtentorum quàm imposterum obtinendorum & eorum cujuslibet Fructus Redditus Proventus Præeminentias Proficua Privilegia Commoditates Emolumenta Dividentias, quotidianas Distributionibus Excrescentia & Pertinentia prædicta, etiamsi in aut super eisdem Rectoria, Canonicatu sive Mag. Collegii prædicti, aut alio Beneficio Ecclesiastico curato vel non curato omnino personaliter non resederit, aut Divinis in eisdem personaliter omnino interfuerit, perinde ac si eadem omnia & singula prædicta in Titulum Canonicum obtineret, ac in & super eisdem omnibus & singulis prædictis personaliter resideret, ac Divinis in eisdem personaliter interesset, in suos & Ecclesiarum respective prædictarum Usus & Utilitatem durante vitâ suâ naturali prædictâ, & quamdiu eum eidem Episcopatui Menevensi prædicto præesse contigerit, convertere & applicare libere & licite valeat & possit.

Ac ulterius ei indulgemus ut hæc omnia prædicta possideat absque cujuscunque impedimento gravamine interruptione sine cavillatione, aliquo Jure Constitutione Lege Ordinatione Actu Consuetudine Statuto generali speciali locali capitulari collegiato etiam Juramento, aut aliqua alia Re aut Causa quacunque in contrarium facientibus in aliquo non obstantibus, quibus omnibus & singulis Præmissa quovismodo tangentibus, quatenus huic nostræ Dispensationi seu Concessioni obvient tenore præsentium derogamus:

Volentes & mandantes quòd hæc nostra præsens Concessio & Dispensatio exponatur & adjudicetur in omnibus Curiis nostris & alibi in benignissimo Sensu & pro maximo Commodo præfati *Gulielmi Laud* secundum veram intentionem nostram in hac parte:

Proviso tamen quòd dicta Rectoria & Ecclesia Parochialis de Ibstocke alias Ipstock in Comitatu Leicestriæ Diœcesi Lincolniensi prædictâ Curam Animarum uti præmittitur habens, ac cætera Præmissa per eum jam ut præfertur obtenta vel imposterum obtinenda, debitis propterea non fraudentur obsequiis & quòd Animarum Cura in dicta Rectoria & Ecclesia Parochiali de Ibstocke alias Ipstocke prædicta & cæteris Præmissis omnibus & singulis, si quæ illis immineat, nullatenus negligatur, sed eorum omnium & singulorum respective prædicta congruè supportentur onera debita & consueta:

Eo quòd expressa mentio, &c.

In cujus rei, &c.

& Amicitia, quam a Divis Prædecessoribus nostris in Nos propagatam, fraterno animorum consensu mutuisque studiis & Officiis constanter semper colimus, quamquè non solùm utriusque Regnis ac Provinciis Magno Ornamento ac Præsidio fuisse, sed etiam Subditorum Res privatas atque Emolumenta mirificè provexisse, re ipsâ comperimus, novo fœdere sanciretur, & ad Hæredes ac Successores nostros utrinque propagaretur:

Inque eum finem Delegatos ac Commissarios cum plenariâ Autoritate & Potestate utrinque constituissemus, uti ex infrascriptis Commissionum ipsarum formulis uberius elucet; atque illi vigore istarum Commissionum Negotium suscipientes de Formulâ & Articulis hujusmodi renovati & Hæreditarii Fœderis inter se plenarie convenissent & transegissent; ita tamen ut nos intra spatium quatuor Mensium proxime sequentium ea omnia Diplomatibus nostris Regiis confirmaremus & rata esse juberemus, uti ex Actis & Concordatis inter prædictos Commissarios pleniùs apparet, quæ de verbo ad verbum ita se habent.

QUUM Serenissimi & Potentissimi Principes, JACOBUS, Dei Gratiâ, *Magnæ Britanniæ, Franciæ & Hiberniæ Rex*, Fidei Defensor, &c. Et CHRISTIANUS QUARTUS, eâdem Gratiâ, *Daniæ, Norvegiæ, Gotthorum, Vandalorumque* REX, DUX *Slesvici, Holsatiæ, Stormariæ & Dithmarsiæ*, COMES *in Oldenburg & Delmenhorst*, pro Regiis suis Prudentiis, & eximiâ Populorum suorum cura nihil antiquius statuissent, quàm fœdera illa renovare, quæ inter Divos eorum Majores utrinque intercesserunt, ac etiam ut novi Articuli qui ex usu videbuntur, habitâ Temporum & Status rerum præsentium ratione, & de quibus conveniri poterit, prioribus Tractationibus adderentur ad Omnipotentis Dei Gloriam, firmiorem Christiani Orbis Pacem, Subditorum respectivè Commodum, necnon ad Amicitiam antiquam mutuis hactenus propagatam officiis, honestissimaque jam olim firmatam Necessitudine, arctiori jam vinculo stabiliendam:

Nos ex parte dicti Serenissimi *Magnæ Brittanniæ Franciæ & Hiberniæ Regis*, &c.

Ludovicus Dux Lenoxiæ, Hospitii Regii Senescallus,
Georgius Marchio Buckinghamiæ, Magnus Admirallus Angliæ,
Jacobus Marchio Hamiltoniæ,
Gulielmus Comes Pembrochiæ Camerarius Hospitii Regii,
Thomas Comes Arundeliæ,
Jacobus Vicecomes Doncastriæ,
Henricus Vicecomes Falclandiæ,
Thomas Edmonds Thesaurarius Hospitii Regii,
Georgius Calvert Unus è Secretariis Regis primariis,
Fulko Grevill Scaccarii Regii Cancellarius,
Julius Cæsar Custos Archivorum Curiæ Cancellariæ,
Et,
Leonellus Cranfeild Curiæ Pupillaris Præses, Equites Aurati, & Consiliarii omnes è Secretioribus Consiliis dicti Serenissimi Domini Regis,

Similiter Nos etiam ex parte dicti Serenissimi *Daniæ, Norvegiæ, Gotthorum, Vandalorumque, Regis*, &c. *Andreas Sameklar* Eques Auratus, Regni Daniæ Senator, Militiæ Scanicæ Arcisque Landes Cronensis præfectus Hæreditarius in Saincklairesholm: Procuratores ac Deputati ad hæc perficienda substituti, & sufficientibus idoneisque Mandatis utrinque instructi, (prout patet ex Commissionibus nostris inferiùs registrandis) post frequentes Conventus &* varias Disceptationes dictorum Potentissimorum Principum nostrorum nomine, communi Consilio convenimus, contraximus & concordavimus Conventiones, Capitulationes & Articulos quæ sequuntur.

* XVII. 330.

I.

IN PRIMIS conventum concordatum & conclusum est, quòd inter utrosque Reges præfatos, eorumque Hæredes & Successores, Regna, Provincias, Subditos & Vassallos, tam qui nunc sunt, quàm qui in posterum erunt, sit imperpetuum, tam per Terram, quàm per Mare & Aquas dulces ac ubivis locorum, sincera, vera, irrevocabilis & perfecta Amicitia, Pax & Confœderatio, ita ut neque ipsi sibi invicem, vel alterutrius Regnis, Provinciis, Subditis aut Vassallis Incommodum ullum vel Detrimentum Corporis aut Bonorum inferant, neque consentiant aut permittant, quantum in ipsis erit, ut ab aliis hoc fiat; sed se invicem sincero Amore ac Fide amplectantur, alter alterius Utilitatem & Commodum uti & Subditorum respective tanquam proprium quantum poterit promoveat & provehat, Damna autem & Interitum omnibus viribus, tam Facto quàm Consiliis, itidem ac proprium impediat ac avertat.

II.

verti.

I V.

ITEM conventum concordatum & conclusum est, quòd si alteri prædictorum Regum, vel eorum Regnis Terris aut Ditionibus, aliquis quem ille non priùs aggressus fuerit seu provocaverit, Bellum moverit, vel Jus aliquod, Superioritatem aut Immunitatem in alterius prædictorum Regum Regnis Provinciis aut Territoriis vel super ea, ubi sibi arrogare voluerit quod in præsenti non possidet neque eo fruitur, tum alter alteri contra hunc Tertium, absque ulla Cunctatione, & ad plurimum infra Quatuor Menses, dummodò ipse à proprio Bello immunis sit, succurret & suppetias feret; Videlicet cum octo Navibus Bellicis, quarum quatuor capaces sint singulæ Oneris centum & quinquaginta aut ducentarum Lastarum Nauticarum, & centum quinquaginta aut ducentorum Hominum Præsidio, & viginti Bellicis Tormentis sufficientibus instructæ; reliquæ quatuor sint capaces singulæ Oneris centum vel centum & viginti Lastarum prædictarum, Præsidium habeant Centum vel Centum & viginti Hominum, & sexdecim sufficientia Tormenta: eruntque Classes istæ Subditæ Imperio Admiralli illius Regis cui auxilio mittentur, & continuabuntur hæc Auxilia quamdiu Bellum duraverit, nisi Auxilium ferens *Rex* proprio interea occupetur Bello, ut supradictum est, & absque ulla refusione Expensarum; atque hæ Naves ab illo Rege à quo mittuntur instruentur omnibus Armamentis Bellicis, & Commeatu Trium Mensium numerandorum à Die quo Oram solvent, ita ut Commeatus tantùm, quo postea indigebunt, illis subministrandus fuerit ab eo Rege cui Auxilium ferunt eâdem ratione & bonitate quâ eum suis distribuere consuevit.

V.

ITEM Conventum Concordatum & Conclusum est, quòd si in conjuncta hujusmodi Expeditione, Provincias Civitates Castella Fortalitia, aut aliqua alia loca occupari contingat, Ea, si alterius dictorum Regum propria sint aut fuerunt, vel in ejus Domino aut Territorio sita, eidem respective Regi restituentur.

V I.

Si quæ aliæ Civitates Provinciæ Castella Fortalitia seu alia Loca capientur vel occupabuntur in dictâ Expeditione, * ea inter Reges prædictos dividentur pro Ratione & Numero Copiarum & Militum quas uterque in illa Expeditione habuerit.

* XVII. 331.

V I I.

EODEM modo pro Numero & Quantitate Copiarum & Navium dividetur omnis Præda parta, tam super Terram quàm super Mare, in eodem Bello, quæ inter Bona Mobilia computari potest, ubicunque Hosti erepta sit, sive intra sive extra Territoria Confœderatorum Regum prædictorum.

V I I I.

ITEM Conventum Concordatum & Conclusum est, quòd quotiescunque majorem Militum seu Navium Numerum, vel Subsidium Pecuniarum, in casibus prædictis puræ Defensionis alteruter dictorum Regum ab altero postulaverit, modo & formâ præmissis, tenebitur is illud præstare quantum facere possit (habitâ tum Temporum tum Loci & Status rerum suarum ratione) quâ in re ipsius Regis Auxilium ferentis onerabitur conscientia: Ita tamen ut infra Duos Annos post finitum Bellum, Sumptus in hæc extraordinaria Auxilia facti, aut Pecuniæ mutuo datæ, refundantur illi qui ea tulit vel dedit per illum qui petiit.

I X.

ITEM Conventum Concordatum & Conclusum est, quòd in casu quo extraordinaria hujusmodi Auxilia lata fuerint, quod tum Præda in Mari parta eâ ratione dividetur, ut, computatione factâ quantum cuique Navi obtingere possit, si æqualiter Præda dividenda esset, Octo Naves Ordinarii Auxilii suas Quotas integras accipiant, de ea verò parte quæ Navibus extraordinarii Auxilii obtingere debuisset, Tertia pars defalcetur, & ei Regi præcipua detur qui Sumptus refundit.

X.

ITEM Conventum Concordatum & Conclusum est, quòd cum hujusmodi Hoste, contra quem utrique Reges prædicti modo prædicto Arma ceperint, Neuter Regum Pacem Conventionem aut Transactionem inibit, nisi in eâ alter etiam perfectè & plenè comprehendatur, cum Provinciis & Subditis suis.

X I.

ITEM Conventum Concordatum & Conclusum est, quòd si ille Rex qui Suppetias sibi ferri postulat Bellum intulerit, tum alteri *Regi* à quo illæ petuntur, Authoritas concessa sit eum ad Juris limites revocandi, & æquas Pacis Conditiones absque dolo malo proponendi, & ut iis acquiescat urgendi; Quas si recusaverit, neque admittere voluerit, ut Res ex æquo & bono transigatur, tum alter ad Auxilium ferendum obstrictus non erit: Fœdus tamen semper vigorem suum obtinebit, neque ob id infirmabitur.

cedant nisi evidens Maris Periculum aut Tempestatum impulsus accedere vel intrare coegerit, ubi tunc minime ipsos Mercandisare licebit.

X V.

ITEM Conventum Concordatum & Conclusum est, quòd si aliquem ex alterius Regis Subditis juxta alterius Regis Littora Naufragium facere contingat, fractam & quassam Navem cum Mercibus vendicare poterit, neque quisquam ei in eâ re impedimento erit, quin tenebuntur potius loci Incolæ, si hoc ab iis petatur, ut, pro justâ Mercede Laboris, Naufragium passo auxilio sint ad ea quæ servari poterunt ex Naufragio eripienda.

X V I.

ITEM Conventum Concordatum & Conclusum est, quòd si alterutrius Regis Subditus in alterius Territorio lædatur, vel Injuriâ sive Detrimento afficiatur, tenebitur Rex istius loci ad Justitiam illi administrandam secundum Jura & Leges, idque prompte & sine dilatione quantum per Leges & * Constitutiones Regionis fieri poterit, uti etiam ad eum puniendum qui Injuriam fecerit.

* XVII. 332.

X V I I.

ITEM Conventum Concordatum & Conclusum est, quòd nulla privata Injuria Fœdus hoc ullo modo infirmabit, neque odium aut rancorem inter prædictas Nationes suscitabit; sed quilibet de facto suo respondebit deque eo tenebitur; neque, per Represalias aut alios hujusmodi odiosos Processus, alius id Luet in quo alius Deliquit, sed ipse Autor de Facto suo in Jure absque omni morâ respondebit.

X V I I I.

ITEM Conventum Concordatum & Conclusum est, quòd si imposterum (quod tamen fore non speramus, & ut Deus clementer avertat oramus) Dissidia quædam aut Controversias inter hos Reges vel Regna oriri contingat, amicabili Tractatione componenda erunt, neque ob id præsens Fœdus ullo modo tolletur, aut irritum fiet.

X I X.

QUIA etiam Insulæ *Orcades & Schetland* absque Præjudicio Successorum ab hac Tractatione excludi nequeunt; Conventum ideo Concordatum & Conclusum est, quòd omnis inde Tractatus durante utriusque vel alterutrius Regis vitâ quiescet, neque de ea re quidquam movebitur, omni tamen Jure Successoribus semper & in totum salvo manente.

X X.

ITEM Conventum Concordatum & Conclusum est, quòd per nulla Pacta Conventiones Articulos sive Capitula, in præsenti Fœderis Tractatu contenta, ullo modo præcedentes Tractatus aut Fœdera, inter Confœderatos prædictos aut suos Prædecessores, tam pro Regnis Daniæ & Norwegiæ quàm pro Regnis Angliæ Scotiæ & Hiberniæ respective antehac facta, censeantur sublata vel antiquata; sed ut ea perpetuo maneant in suo pristino Robore Firmitate & Vigore, quatenus non sint contraria aut repugnantia præsenti Fœderi aut Articulorum alicui in eodem contento.

X X I.

ITEM conventum concordatum & conclusum est, quòd dicti Serenissimi Principes *Jacobus Magnæ Britanniæ, &c. Rex*, & *Christianus Daniæ, Norvegiæ, &c. Rex*, omnia ac singula Capitula in præsenti Tractatu conventa & stabilita, sincerè ac bonâ fide observabunt, per suosque Subditos & Incolas observari & custodiri facient, neque illis directè vel indirectè contravenient, aut per suos Subditos vel Incolas ut contraveniantur directè vel indirectè consentient, omniaque & singula ut supra Conventa, per Litteras Patentes, manibus suis subscriptas, & Magnis Sigillis suis sigillatas, ratificabunt, authorizabunt & confirmabunt, in sufficienti & validâ ac efficaci formâ conceptas & confectas, easdemque reciprocè infra quatuor Menses post datam præsentium tradent seu tradere facient, bonâ fide realiter & cum effectu.

Sequuntur Commissionum ac Mandatorum Tenores.

Jacobus, Dei Gratiâ, *Magnæ Britanniæ Franciæ & Hiberniæ Rex*, Fidei Defensor, omnibus quorum ad notitiam ista pervenient, Salutem.

Quum Serenissimus Princeps *Christianus Quartus Daniæ, Norwegiæ, Gotthorum Vandalorumque* REX, DUX *Slesuici Holsatiæ Stormariæ & Dithmarsiæ*, COMES *in Oldenburg & Delmenhorst*, Consanguineus Affinis Frater & Compater noster charissimus, pro Regia sua Prudentia & eximia Populorum Subjectorum cura renovandum existimaverit Fœdus illud quod, inter Divos Majores nostros eorumque Subditos utrinque intercessit, mutuis hactenus

in hoc Negotio Vicarios prædilectos Consanguineos & Consiliarios nostros,

Ludovicum Ducem Lenoxiæ Hospitii nostri Senescallum,
Georgium Marchionem Buckinghamiæ Magnum Admirallum nostrum Angliæ,
Jacobum Marchionem Hamiltoniæ,
Gulielmum Comitem Pembrociæ Camerarium Hospitii nostri,
Thomam Comitem Arundeliæ,
Jacobum Vicecomitem Doncastriæ,
Henricum Vicecomitem Falcolandiæ;
Necnon prædilectos Consiliarios nostros,
Thomam Edmunds Militem Thesaurarium Hospitii nostri,
Georgium Calvert Militem unum è Secretariis nostris primariis,
Fulconem Greville Militem Scaccarii nostri Cancellarium,
Julium Cæsarem Militem Custodem Archivorum Curiæ nostræ Cancellariæ,
Leonellum Cranfeild Militem Curiæ nostræ Pupillaris Præsidem,

Quibus nostram in hâc Tractatione delegamus Authoritatem, ut Capita vetusti Fœderis inspiciant, confirment, mutent, explicent, & novas si videbitur prioribus adjiciant Conditiones, disertis verbis exprimant conscribant consignent:

Et quicquid inter eos, aut plerosque aut Sex eorum, Conventum & Concordatum ex hac parte fuerit cum prænominato *Andrea Sainclair*, nos ratum, firmum, Chirographoque nostro, & Magno Sigillo Angliæ veluti à Nobis ipsis profectum fide Regia agnoscemus. Quod ut clarissimè omnibus liqueat magná Animi à Nobis factum promptitudine, Literas hasce eodem nostro Chirographo & Magno Angliæ Sigillo munimus.

Datum *apud Palatium nostrum Westmonasterii*, vigesimo nono Die Martii, Anno Domini millesimo sexcentesimo vigesimo primo, Regni vero nostri Magnæ Britanniæ, &c. Decimo nono.

Signatum
JACOBUS R.

Et sigillatum Magno Sigillo Angliæ.

Nos *Christianus Quartus*, Dei Gratiâ, *Daniæ Norvegiæ Vandalorum Gotthorumque* REX, DUX *Slesuici Holsatiæ Stormariæ ac Dithmarsiæ*, COMES *in Oldenburg & Delmenhorst*, Notum facimus omnibus & singulis quibus hæ nostræ exhibebuntur Literæ.

Nos considerantes maximas Utilitates quæ ex Regnorum nostrorum arctâ conjunctione cum Regno Magnæ Britanniæ ad Subditos pervenerunt, & idcirco eandem indies firmiorem & stabiliorem esse cupientes, Nobilem ac Generosum Virum Regni nostri Senatorem Militiæ nostræ Scaniciæ, Arcisque Landes Cronensis Præfectum, ac Fidelem Nobis cum primis Dilectum, *Andream Sainclair* Equitem Auratum Hæreditarium in Sainclairsholm, ad Serenissimum Principem Dominum *Jacobum Magnæ Britanniæ Franciæ & Hiberniæ Regem*, Fidei Defensorem, ... Sigillo nostro Regio muniri jussimus.

Actum *Segebergæ* 3. Martii, Anno 1621. Signatum,

CHRISTIANUS,

Cum Sigillo Regio super impresso.

* Et ita prout supra fuit per Nos supranominatos & infrascriptos Deputatos Procuratores & Commissarios Tractatum Stabilitum & Conclusum virtute dictarum nostrarum Commissionum, & in omnium & singulorum fidem manibus nostris propriis singuli subscripsimus.

* XVII. 334.

Londini, Die vicesimo nono Aprilis Stilo veteri, Anno Domini Millesimo Sexcentesimo Vicesimo Primo.

Signatæ,

Andreas Sinclair.
LENOX.
G. BUCKINGHAM.
HAMILTON.
PEMBROCH.
T. ARUNDELL, & SURREY.
DONCASTER.
H. FALKLAND.
T. EDMUNDES.
GEO. CALVERT.
FULKE GREVILL.
JUL. CÆSAR.
LEONEL CRANFEILD.

IDCIRCO nos ea quæ Delegatus noster, vi relatæ Commissionis suæ, cum supranominatis Serenitatis ipsius Commissariis nostro Nomine tractavit & conclusit Probantes & Rata habentes, Articulos omnes suprascriptos in omnibus ipsorum contentis & clausulis prout illi suprapositi sunt de verbo ad verbum, vigore hujus Diplomatis nostri Regii, meliori formâ & modo approbamus ratificamus & confirmamus; Spondemusque ac promittimus in verbo ac fide Regiâ tam pro nobis quàm pro Hæredibus & Successoribus nostris Regibus Daniæ Norvegiæ, &c. in perpetuum, nos eos sanctè atque inviolabiliter observaturos, neque illis directè vel indirectè contraventuros, neque ut à Subditis aut Incolis Regnorum nostrorum hoc ulla ratione fiat permissuros.

OMNIA BONA FIDE.

In quorum omnium majus firmamentum & pleniorem autoritatem præsens Diploma Regiæ nostræ manus subscriptione roboravimus, & Sigillum nostrum Majus eidem appendi jussimus.

Dat. apud *Pallatium nostrum Westmonasterii*, undecimo die * *Novembris*, Anno Domini Millesimo Sexcentesimo Vicesimo Primo, Regni vero nostri Magnæ Britanniæ, &c. Decimo nono.

* *Octobris.*

Per ipsum Regem propria manu Signatum.

De exoneratione Edwardo Comiti Wigorniæ & aliis Commissionariis pro Jocalibus Annæ nuper Reginæ.

Ann. D. 1621. *Pat.* 19. *J.* 1. *p.* 1. *n.* 13.

JAMES by the Grace of God, *&c.* To all to whom these Presents shall come, greeting.

WHEREAS since the remayne of our secrett Jewells taken at Denmarke house, after the decease of our late dear Consort *Queen Anne* by vertue of our Comission under our Great Seale of England, bearing Date the *nyneteenth Day of Aprill* in the seaventeenth Year of our Raigne of England, directed to our right trusty and right welbeloved Cosins and Councellors,

Edward Earl of Worcester, Keeper of our Privy Seale,
And *William Earle of Pembroke*, Lord Chamberlayne of our Houshold,
And to our trusty and right welbeloved Councellors,
John Lord Digbye, our Vicechamberlayne,
Sir Robert Naunton, Knight our Principall Secretary,
Sir Edward Cooke, Knight,
And *Sir Lyonell Cranfeild*, Knight, nowe *Lorde Cranfeild*, and Lord High Treasorer of England,

To whome alsoe We by our Princely Word and Commaundement did add our trusty and right welbeloved Councellor,

Décharge à Edouard Comte de Worcester & autres Commissaires pour les Bijoux de la feue Reine Anne.

JAQUES, *par la Grace de Dieu*, &c. *A tous ceux a qui ces Présentes parviendront, Salut.*

D'autant que depuis que le reste de nos secrets Bijoux à été pris à Dennemarke-House, *après le décés de feue notre chere Epouse la* Reine Anne, *en vertu d'une Commission sous notre Grand-Sceau d'Angleterre, datée du* dix-neuvieme *d'Avril de l'an dix-septieme de notre Regne d'Angleterre, adressée à nos très fideles & très bien-aimés Cousins & Conseillers*,

Edouard Comte de Worcester, *Garde de notre Petit Sceau*,
Et Guillaume Comte de Pembroke, *notre Chambellan*,

Et à nos fideles & très bien-aimés Conseillers,
Jean Lord Digbye, *notre Vice-Chambellan*,
Le Chevalier Robert Naunton, *notre principal Secretaire*,
Le Chevalier Edouard Cooke,
Et le Chevalier Lyonell Cranfeild, *présentement* Lord Cranfeild *& Lord Grand-Trésorier d'Angleterre*,

Auxquels aussi nous ajoutames, par notre Parole royale & notre Commandement, notre fidele & très bien-aimé, Conseiller,

Rubye, and two Rock Rubies, one small Triangle Diamond unsett, one large Table Diamond taken out of a Ring, with a large Diamond enamelled black with fower Clawes, one Diamond in fashion of a Hart cutt in Fawcetts taken out of a Ring of Gold, with a Dyamond in fashion of a Hart cut in Fawcetts without foyle, one Table Diamond taken out of a Ring of playne Gould sett with a Table Diamond, and one other Table Diamond taken out of a Ring with a Table Diamond the Enamell worne, being in all, for the said Case of Gould for our Picture to be sent to our said dearest Daughter the Lady *Elizabeth Electrice Palatine*, tenn great Diamonds and seven and twenty smaller Diamonds.

And whereas also, upon urgent Occasions of our Service, we have been occasioned to assigne sundry other of our Jewells found also at the decease of our dearest Consort *Queen Anne*, and inventoried as before to *John Williams* of London Gouldsmith, for satisfyinge and secureinge to the said *John Williams* the Some of *three thousand Pounds* lately disbursed with ordinary Interest for one Yere, and of *twoe thousand Pounds* more, Parcell of a Debt-oweing by us to him the said *John Williams*, that is to say, one Head attier having, five great Emeralds, five fair Peare Pearles, and five round Pearles, a Lorayne or double Crosse of Gould sett with two large Table Diamonds, two large Triangle Diamonds, one pointed Diamond, two Diamonds cutt in Fawcetts and two Rock Rubies, a Crosse of Gould having fower large Diamonds cutt in Fawcetts and twelve small Triangle Diamonds, wantinge the middle Stone, a great Table Ruby in a Collett of Gould, a Crosse of five large Diamonds cutt in Fawcetts, an old Crosse with fower Diamonds cutt in Fawcetts, and three Pearles Pendant, an old Crosse of Gold set with six Diamonds cutt in Fawcetts, a Coller of Gold of nyne and thirty Peeces sett with Table Diamonds Table Rubies and Pearles with Letters all perfect, an old Jewell in forme of the Letter H sett with two pointed Diamonds, five Table Diamonds and three Pearles Pendant, and one Ringe with a large poynted Diamond cutt in Fawcetts without foyle;

All which severall parcells as well towards the garnishing of a Case of Gold for our Picture to be sent to our dearest Daughter the Lady *Elizabeth Electrice Palatine*, as those assigned to the said *John Williams* Goldsmith as aforesaide, we do hereby acknowledge the same to have bene taken into our Handes, and the said Case for our Picture garnished with Diamonds sent by Us to our saide dearest Daughter the Lady *Elizabeth Electrice Palatine*, and the rest to be assigned and delivered by our own Comaundement to the said *John Williams* Goldsmith uppon the Cause before mentioned, and tendring the Discharge and Indempnity of all such as Wee have used therein, of our certaine and assured Knowledge, by these Presents, do agnise and acknowledge the same Premisses to be true, and to be justly and truely recited and expressed and done by our express Direction and Comaundement.

And doe also by these Presents of our especiall Grace, certayne Knowledge and meer Motion, for Us our Heires and Successors, fully clearly and absolutely pardon acquite discharge and release unto our right trusty and right wellbeloved Councellor *Lionell Lord Cranfeild*, Lord High Treasorer of England, and to our right trusty and right welbeloved Cosins and Councellors,

Edward Earl of Worcester, Keeper of our Privy Seale,

William Earl of Pembroke, Lord Chamberlayne of our Houshold,

And to our right trusty and right wellbeloved Councellors,

John Lord Digbye, our Vicechamberlayne,

Fulke Lord Brooke,

And to the said *Sir Robert Naunton*, Knight, and *Sir Edward Coke*, Knight, their and every of theire Heires Executors and Administrators, all and all manner of Actions Informations Suits Claymes Impetitions Trespasses Troubles Damages Accompts Charges and Demaunds whatsoever, which We our Heires or Successors shall may or might by any way or meanes whatsoever, have take sue prosecute or demaund * against the said *Lionell Lord Cranfeild*, *Edward Earle of Worcester*, *William Earl of Pembroke*, *John Lord Digby*, *Fulk Lord Brooke*, *Sir Robert Naunton* Knight, and *Sir Edward Coke* Knight, or any of them, or against their or any of their Heires Executors and Admynistrators, or their or any of their Landes Tenements Hereditaments Goodes or Chattells, of for touching or concernyng the Premisses, and all and every part and parcell thereof;

* XVII. 336.

And we doe likewise of our like certayne Knowledge, speciall Grace and mere Motion, for Us our Heires and Successors, graunt unto the said *Lionell Lord Cranfeild*, *Edward Earl of Worcester*, *William Earl of Pembroke*, *John Lord Digby*, *Fulke Lord Brooke*, *Sir Robert Naunton* and *Sir Edward Coke*, Knights, and every

mans en Table pris d'une Bague emaillée de noir garnie de ce Diamant, avec quatre griffes; un Diamant en façon de cœur en Rose, pris d'une Bague d'or sans feuille, garnie de ce Diamant; un Diamant en Table, pris d'une Bague d'or uni, garnie de ce Diamant; & un autre Diamant en Table, pris d'une Bague dont l'émail est usé, garnie de ce Diamant, faisant en tout pour ledit Etui d'or pour mettre notre Portrait qui sera envoyé à notre dite très chere fille Madame Elizabeth Electrice Palatine, *dix grands & vingt-sept plus petits Diamans.*

Et d'autant que, pour des besoins pressans qui regardent notre service, nous avons été de même obligés d'assigner plusieurs autres de nos Bijoux trouvés aussi au décès de notre très chere Epouse la Reine Anne, *& inventoriés comme il est dit*, *à* Jean Williams *Orfevre de Londres, pour satisfaire & nantir audit* Jean Williams *la somme de* trois mille livres *en dernier lieu déboursée pour un an à un interêt ordinaire, & de* deux mille livres *de plus, faisant partie d'une dette que nous devons audit* Jean Williams, *c'est-à-dire, un Ornement de tête ayant cinq grandes Emeraudes, cinq belles Perles en poire, & cinq Perles rondes; une Lorraine ou double Croix d'or garnie de deux grands Diamans en Table, deux grands Diamans à trois pans, un Diamant en pointe, deux Diamans en Rose & deux Rubis de Roche; une Croix d'or ayant quatre grands Diamans en Rose & douze petits Diamans à trois pans, la Pierre du milieu manquant; un grand Rubi en Table dans un chaton d'or; une Croix de cinq grands Diamans en Rose; une vieille Croix avec quatre Diamans en Rose, & trois Perles pendantes; une vieille Croix d'or garnie de six Diamans en Rose; un Collier d'or de trente-neuf pieces, garni de Diamans & de Rubis en Table & de Perles avec des Lettres, toutes parfaites; un vieux Bijou en forme de la Lettre H garni de deux Diamans en pointe, cinq Diamans en Table & trois Perles pendantes; & une Bague avec un grand Diamant en pointe taillé en Rose sans feuille;*

Nous reconnoissons par la Présente, que toutes ces différentes pieces, tant celles qui ont été employées pour garnir l'étui d'or pour notre Portrait qui sera envoyé à notre très chere fille Madame Elizabeth Electrice Palatine, *que celles qui sont assignées au dit* Jean Williams *Orfevre, comme il est dit, ont été remises entre nos mains, de même que ledit Etui garni de Diamans pour notre Portrait que nous envoyons à notre dite très chere fille* Madame Elizabeth Electrice Palatine, *& le reste qui sera assigné & délivré par notre propre ordre au dit* Jean Williams *Orfevre pour la raison ci-devant mentionnée; & ayant à cœur de décharger & d'indemniser tous ceux que nous avons employés pour cela, nous de notre connoissance certaine & assurée reconnoissons par la Présente que les choses susdites sont véritables, & sont à bon droit & véritablement mentionnées & exprimées, & faites par notre ordre & commandement exprès.*

Et nous remettons, acquittons & déchargeons aussi, de notre grace spéciale, connoissance certaine, & de notre pur mouvement, pleinement, formellement & absolument par ces Présentes, pour nous, nos Héritiers & Successeurs, notre très fidele & très bien-aimé Conseiller Lionel Lord Cranfeild *Lord Grand-Trésorier d'Angleterre, & nos très fideles & très bien-aimés Cousins & Conseillers,*

Edouard Comte de Worcester, *Garde de notre Sceau Privé*,

Guillaume Comte de Pembroke, *notre Chambellan*,

Et nos très fideles & très bien-aimés Conseillers,

Jean Lord Digbye, *notre Vice-Chambellan*,

Fulke Lord Brooke,

Et notre dit Chevalier Robert Naunton *& le* Chevalier Edouard Coke, *& leurs & chacun de leurs Héritiers, Exécuteurs & Administrateurs, de toutes Actions, Perquisitions, Procès, Demandes, Délits, Embarras, Dommages de Comptes, Accusations & Prétentions quelconques, que nous, nos Héritiers & Successeurs pourrions de quelque maniere que ce soit, avoir, intenter, poursuivre ou demander contre lesdits* Lionell Lord Cranfeild, Edouard Comte de Worcester, Guillaume Comte de Pembroke, Jean Lord Digby, Fulke Lord Brooke, *le* Chevalier Robert Naunton, *&* le Chevalier Edouard Coke, *ou quelqu'un d'eux, ou contre leurs ou quelques-uns de leurs Héritiers, Exécuteurs & Administrateurs, ou contre leurs ou quelques-unes de leurs Terres, Maisons, Héritages, Biens & Meubles, pour ce qui regarde & concerne les choses ci-dessus mentionnées, en tous & en chaque partie;*

Et nous accordons aussi de notre même connoissance certaine, grace spéciale & de notre pur mouvement, pour nous, nos Héritiers & Successeurs, aux dits Lionell Lord Cranfeild, Edouard Comte de Worcester, Guillaume Comte de Pembroke, Jean Lord Digby, Fulke Lord Brooke, le Chevalier Robert Naunton, *&* le Chevalier

of them, their and every of their Heires Executors, and Admynistrators and every of them, for and concerning the Premisses and every part and parcell thereof, in all and every the Courts, and before any the Justices Barons of the Exchequer, and other Officers of Us our Heires and Successors whatsoever, and shall be construed most beneficial and availeable in the Lawe to the best benefit and behoofe of them the said *Lionell Lord Cranfeild*, *Edward Earle of Worcester*, *William Earle of Pembroke*, *John Lord Digbye*, *Fulk Lord Brooke*, and *Sir Robert Naunton*, and *Sir Edward Coke*, Knights, and every of them, theire and every of theire Heirs, Executors, and Admynistrators, and every of them; any Statute Custom Ordinance Restraynt Cause Matter or Provision had made ordayned or provided to the contrary notwithstandinge.

In witnes, &c.

Witnes our selfe at *Westminster*, the thirteenth daie of November.

Per Breve de Privato Sigillo.

Coke, *& à chacun d'eux, leurs & chacun de leurs Héritiers, Exécuteurs & Administrateurs & chacun d'eux, pour toutes les choses ci-dessus mentionnées & chacunes de leurs parties, dans toutes & chacunes des Cours, & devant tous les Juges, Barons de l'Echiquier & autres Officiers de nous, nos Héritiers & Successeurs, quels qu'ils soient, & seront expliquées le plus avantageusement en Droit pour le meilleur profit & utilité desdits* Lionell Lord Cranfeild, Edouard Comte de Worcester, Guillaume Comte de Pembroke, Jean Lord Digbye, Fulke Lord Brooke, le Chevalier Robert Naunton, & le Chevalier Edouard Coke, *& de chacun d'eux, leurs & chacun de leurs Héritiers, Exécuteurs & Administrateurs & chacun d'eux; nonobstant tout Statut, Coutume, Loi, Restriction, Cause, Matiere ou Provision obtenue, faite, prescrite ou ordonnée à ce contraire.*

En foi de quoi, &c.

Témoins nous-mêmes à Westminster, *le treizieme de Novembre.*

Per Breve de Privato Sigillo.

Restitutio Temporalium pro Episcopo Lincoln.

Ann. D. 1621.
Pat. 19. J. 1. p. 22, n. 7.

REX Escaetori suo in Comitatu Lincolniæ, Salutem.

Vacante nuper Sede Episcopali Lincolniensi, per Translationem ultimi Episcopi ibidem, ad Episcopatum London. *Decanus & Capitulum* Ecclesiæ Cathedralis Lincoln. prædictæ, Licentiâ nostrâ petitâ pariter & obtentâ, prædilectum & perquam fidelem Consiliarium nostrum, *Johannem Williams* Sacræ Theologiæ Professorem, Magni Sigilli nostri Angliæ Custodem, in eorum Episcopum & Pastorem elegerunt; Cui quidem Electioni & Personæ sic electæ Regium Assensum nostrum adhibuimus pariter & favorem, ipsiusque Fidelitatem nobis debitam pro dicto Episcopatu Lincoln. usque vicesimum quartum diem Decembris proximò futurum duximus respectuandam, ac respectuamus nisi ante Diem illum fidem præstiterit, per Præsentes, Temporalia ejusdem Episcopatûs Lincoln. (Exceptis omnibus Maneriis, Terris, Tenementis & Hæreditamentis cum pertinentiis, prædicto Episcopatui Lincoln. dudùm spectantibus & pertinentibus, modo in manus nostras, vigore cujusdam Actûs Parliamenti, Anno Regni Dominæ * *Elizabethæ nuper Reginæ Angliæ* primo, inde editi & provisi, electis & captis, si quæ hujusmodi sint, ac in Scaccario nostro de Recordo remanentibus,) ei restituimus per præsentes.

* XVII. 337.

Et ideò tibi præcipimus quòd eidem *Electo*, Temporalia prædicta cum pertinentiis in Balliva tua (exceptis præexceptis) unà cum Exitibus & Proficuis inde, à die Translationis ultimi Episcopi ibidem, hucusque provenientibus sive crescentibus, absque computo seu aliquo alio proinde Nobis Hæredibus & Successoribus nostris reddendo solvendo vel faciendo, sine dilatione liberes: salvo Jure cujuslibet.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, vicesimo die Novembris.

Per ipsum Regem.

Consimilia Brevia diriguntur Escaetoribus subscriptis in seperalibus Comitatibus subscriptis, sub Data prædicta; videlicet,

Escaetori suo in Com. Sussex,
Escaetori suo in Com. Nott.
Escaetori suo in Com. Hunt.
Escaetori suo in Com. Carmerthen.
Escaetori suo in Com. Leic.

Et mandatum est Militibus, Liberis Hominibus, & omnibus aliis Tenentibus de Episcopatu Lincoln. prædicto, quòd eidem *Electo*, tanquam Episcopo & Domino suo, in omnibus quæ ad Episcopatum prædictum pertinent, Intendentes sint, Respondentes & Auxiliantes prout decet.

In cujus rei, &c.

Teste Rege ut supra.

De Pardonatione speciali pro Georgio Archiepiscopo Cantuariensi, super casuali occisione Petri Hawkins, infra parcum Domini Edwardi Zeuch de Haringworth, vocatum Branzill Parke.

Ann. D. 1621.
Pat. 19. J. 1. p. 7. n. 4.

REX Omnibus ad quos, &c. Salutem.

Cum nihil magis Regiam Celsitudinem deceat quàm Legis Severitatem Clementiâ temperare, præsertim ubi Lex Pœnam sive forisfacturam imponit pro Actibus citra Intentionem Agentis contingentibus,

Cumque Nobis manifestè liquet, quòd Reverendissimus in Christo Pater ac prædilectus ac perquamfidelis Consiliarius noster *Georgius Archiepiscopus Cantuariensis* in modesta decenti & quieta Venatione, Jure Communi aut aliquo hujus Regni Statuto non prohibita, Valetudinis ergo, & in Alleviatione Laborum suorum *vicesimo quarto Die Julii* ultimo præterito, in Parco prædilecti & perquamfidelis Consiliarii nostri, *Edwardi Domini Zuch* de Haringworth vocato *Bramzil Parke* in Comitatu nostro Southamptoniæ, per Licentiam & ad rogatum atque instantiam dicti *Domini Zouch*, existens adtunc & ibidem debitam Diligentiam in dicta Venatione sua adhibens ad præcavendum ne Mors Mutilatio Membrorum aut aliqua Læsio Corporalis alicui ex hujusmodi Venatione, vel Occasione inde, quomodolibet contingeret; Nihilominus quidam *Petrus Hawkins* tunc Custos Parci prædicti, & adtunc in parco prædicto existens extra visum prædicti *Archiepiscopi*, ac sciens quod præfatus *Archiepiscopus* tunc & ibidem Damam Sagittâ petebat, in ipso tempore Emissionis Sagittæ prædictæ, adversus Damam prædictam inconsideratè & temerario, & contra specialem Monitionem illi in ea parte præantea datam, equo velociter Vectus transiens obviam se dedit, inscio præfato *Archiepiscopo* & nil tale suspicante, Ictui Sagittæ prædictæ, & superinde prædictus *Petrus Hawkins* adtunc & ibidem, ex improvidentia & culpa sua propria vulnus quoddam recepit ex Sagitta prædicta sic, ut præfertur, adversus Damam prædictam emissa, in carnosa parte Brachii sui Sinistri, intacto osse Brachii, ex quo vulnere præfatus *Petrus Hawkins* eodem vicesimo quarto Die Julii, apud Bramzill prædictam, in Comitatu Southamptoniæ prædicto, moriebatur.

Cumque nemo Mortalium omnes casus fortuitos prospicere possit aut valeat, sciatis quod Nos Pietate moti, & multiplicia infortunia, quibus humana Natura in hoc Sæculo obnoxia est * commiserantes, de Gratia nostra speciali, ac ex certa Scientia & mero Motu nostris pardonavimus remisimus & relaxavimus, ac per Præsentes, pro Nobis Hæredibus & Successoribus nostris pardonamus remittimus & relaxamus, prædicto *Georgio Archiepiscopo Cantuariensi*, quocunque Nomine Cognomine sive Additione nominis Cognominis sive Qualitatis idem *Georgius* vocatur sive nuncupatur, aut nuper censebatur vel nuncupabatur, omnem & omnimodam Mortem Occisionem Necem & Interfectionem præfati *Petri Hawkins*, per præfatum *Georgium* quoquo modo factam commissam perpetratam sive occasionatam, ac omnia quæcunque vel qualiacunque eandem Mortem Occisionem Necem sive Interfectionem quoquo modo tangentia sive concernentia, licet idem *Georgius* de Morte Occisione vel Interfectione præfati *Petri Hawkins* indictatus appellatus sectatus vel adjudicatus existit, sive non existit, aut judicari appellari secta-

* XVII. 338.

Nobis Hæredibus & Succeſſoribus noſtris eidem *Georgio* omnes & ſingulas foriſfacturas quorumcunque Bonorum Rerum Catallorum Proficuorum Jurium Creditorum & eorum cujuſlibet, Nobis occaſione Mortis Occiſionis Necis ſive Interfectionis prædicti *Petri Hawkins*, alicujus Inquiſitionis ſive Indictamenti, de pro aut concernentis Mortem Occiſionem Necem ſive Interfectionem prædicti *Petri Hawkins* antehac habiti facti aut capti aut impoſterum fiendi habendi aut capiendi ſeu quocunque alio modo, ſive quibuſcunque aliis modis, viis ſive mediis pro vel concernente Mortem Occiſionem Necem ſive Interfectionem præfati *Petri Hawkins*, qualitercunque foriſfactorum ſive deperditorum vel foriſfaciendorum vel deperdendorum, nolentes quod idem *Georgius* ratione Mortis Occiſionis Necis vel Interfectionis prædicti *Petri Hawkins*, aut aliquorum quorumcunque eandem Mortem Occiſionem Necem vel Interfectionem præfati *Petri Hawkins* qualitercunque tangentium per Nos vel Hæredes noſtros, ſeu per alios quoſcunque impetatur aut oneretur quoviſmodo, ſed ipſum inde Hæredes Executores Adminiſtratores ſuos acquietamus & exoneramus imperpetuum.

Et ulterius de uberiori Gratiâ noſtra ſpeciali, ac ex certa Scientia & mero Motu noſtris, pro Nobis Hæredibus & Succeſſoribus noſtris, damus, concedimus, & liberrime reſtituimus per Præſentes prædicto *Georgio* omnia & ſingula Bona Res Catalla Proficua Jura & Credita, & eorum quodlibet, modo vel antehac Nobis ratione ſive occaſione Mortis Occiſionis Necis ſive Interfectionis prædicti *Petri Hawkins* vel alicujus Inquiſitionis ſive Indictamenti de pro ſive concernentis Mortem Occiſionem Necem ſive Interfectionem præfati *Petri Hawkins*, modo vel antehac habiti facti aut capti ſeu impoſterum habendi fiendi aut capiendi, ſeu quocunque alio modo, ſive quibuſcunque aliis modis viis ſive mediis, pro vel concernentis Mortem Occiſionem Necem ſive Interfectionem prædicti *Petri Hawkins* foriſfacta ſive deperdita, vel deinceps impoſterum Nobis Hæredibus ſive Succeſſoribus noſtris, per præfatum *Georgium* aliqualiter foriſfacienda ſive deperdenda ratione vel occaſione ſupradictis;

Habenda tenenda gaudenda & poſſidenda eidem *Georgio* Executoribus & Aſſignatis ſuis ex Dono noſtro, abſque Computo ſive aliquo alio inde Nobis Hæredibus vel Succeſſoribus reddendo ſolvendo vel faciendo,

Volumus inſuper, ac ulterius de uberiori Gratia ſpeciali, ac ex certa Scientia & mero Motu noſtris conceſſimus ac per Præſentes, pro Nobis * Hæredibus & Succeſſoribus noſtris, concedimus eidem *Georgio* Executoribus & Aſſignatis ſuis, quod hæ Literæ noſtræ Patentes, ac omnia & ſingula in eiſdem contenta firmæ validæ bonæ ſufficientes & effectuales in Lege erunt & exiſtent contra Nos Hæredes & Succeſſores noſtros ac benigniſſime in Favorem prædicti *Georgii* ac in ejus Exonerationem ac Acquietantiam, de & pro Præmiſſis in omnibus Curiis noſtris Hæredum & Succeſſorum noſtrorum, ac alibi infra Regnum noſtrum Angliæ, habeantur adjudicentur exponantur; non obſtante quod idem *Georgius* pro ſe bonam & ſufficientem Securitatem non inveniat, juxta formam & effectum cujuſdam Actûs in Parliamento *Domini Edwardi nuper Regis Angliæ* tertii, Progenitoris noſtri, Anno Regni ſui decimo apud Weſtmonaſterium editi, de ſe bene gerendo, ex nunc erga Nos Hæredes & Succeſſores noſtros & cunctum Populum noſtrum; ac non obſtante Actu prædicto, ac quolibet in eodem Actu contento; & non obſtante aliqua Omiſſione, Defectu Negligentia Repugnantia ſeu contrarietate in his Literis Patentibus contentis atque aliquo alio Actu Ordinatione Statuto ſive Reſtrictione in contrarium inde in aliquo non obſtantibus:

* XVII. 339.

Eo quod expreſſa mentio, &c.

In cujus rei, &c.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, viceſimo ſecundo Die Novembris.

Per Breve de Privato Sigillo.

De Commiſſione ſpeciali ad Diſpenſandum cum Georgio Archiepiſcopo Cantuarienſi, ſuper omnimodis Irregularitatibus, ratione prædicti caſualis Homicidii per ipſum commiſſi.

Ann. D. 1621. Ibid. p. 14. n. 20. dor.

REX, &c. Reverendo in Chriſto Patri, & prædilecto & perquam fideli Conſiliario noſtro,

Johanni Epiſcopo Lincolnienſi, Cuſtodi Magni Sigilli noſtri Angliæ,

Ac Reverendo in Chriſto Patri

Georgio Epiſcopo London.

accidit ut Sagitta ab eo emiſſus ex m [...] *Petrum Hawkins* adtunc Parci prædicti Cuſtodem improvidè & temere ſe periculo ictui Sagittæ exponentem, & per locum ubi à præfato Archiepiſcopo conſpici non potuit cum impetu tranſcurrentem incideret, eique Brachium fauciaret, ex quo quidem vulnere infra unius Horæ Spatium expirabat: & quamvis propter hujuſmodi Homicidium Caſuale, nulla *præfati Archiepiſcopi* culpâ ſed ipſius occiſi temeritate contingens, idem Reverendiſſimus Pater bonâ fretus Conſcientia, ſe nullam omninò Irregularitatem incurriſſe perſuaſiſſimum habeat, providâ tamen animi circumſpectione, & ut omnis infirmorum mentibus Scrupulus eximatur, ſecum à Nobis ſuper omnibus & omnimodis Irregularitatibus & Irregularitatis nota aut ſuſpitione, ſi quam Præmiſſorum ratione contraxiſſe forſitan aliquibus videri poſſit, ad Cautelam & ex ſuperabundanti diſpenſari humiliter ſupplicavit.

Sciatis igitur quòd Nos Petitionis hujuſmodi vim & effectum Regio animo & pio affectu ponderantes, & de veritate Præmiſſorum ſolerti Indagatione certiores facti, & ut piam *Reverendiſſimi Patris* Intentionem hac in re ſequamur, & ad abundantiorem cautelam * perfidelis Conſiliarii noſtri, optiméque de Eccleſia & Republica meriti Præſulis, Statum Famam & Dignitatem noſtri etiam Patrocinii munimine tueri & firmare dignoſcamur, ad præſentem venimus diſpoſitionem Vobiſque vel aliquibus ſex veſtrûm (quorum vos præfatum *Johannem Lincoln. Georgium London. Lancelotum Winton. & Samuelem Norwicen.* reſpective Epiſcopos quatuor eſſe volumus) de quorum etiam Fide Induſtria & Judicio plurimùm confidimus, mandamus & de Gratia noſtra ſpeciali, & ex Authoritate noſtra Regia ſuprema & Eccleſiaſtica qua fungimur, pro Nobis Hæredibus & Succeſſoribus noſtris, damus & plenam concedimus Facultatem & Poteſtatem per Præſentes, quatenus vos vel aliqui ſex veſtrum (quorum vos præfatum *Johannem Lincoln. Georgium London. Lancelotum Winton.* & *Samuelem Norwicen.* reſpective Epiſcopos, quatuor eſſe volumus) cum præfato *Reverendiſſimo Patre* ſuper omni & omnimodo Juris vel Facti Defectu Cenſura ſive Pœna aliqua Canonica & Eccleſiaſtica præſertim verò Irregularitate omni ſeu Irregularitatis nota, ſi quæ forſitan ratione Præmiſſorum contracta ſit vel quibuſdam contracta eſſe videatur, utque in ſuſceptis Ordinibus & Juriſdictionibus, ſecundum concreditam ſibi, ratione Ordinis & Archiepiſcopatûs ſui Poteſtatem libere miniſtrare frui exercere & gaudere valeat ad majorem Cautelam diſpenſetis, ac cætera omnia & ſingula quæ ad Statum Commodum & Honorem præfati *Reverendiſſimi Patris* conſervandum & corroborandum in hac parte neceſſaria fuerint ſeu quomodolibet opportuna, faciatis, & Diſpenſationem hujuſmodi, cæteraque ſic, ut præfertur, per vos aut aliquos ſex veſtrum, (quorum vos præfatos *Johannem Lincoln. Georgium London. Lancelotum Winton.* & *Samuelem Norwicen.* reſpective Epiſcopos quatuor eſſe volumus) faciendam, debita Juris forma conceptam & in ſcriptum redactam Sigilliſque veſtris, ſeu Sigillo aliquo authentico munitam, præfato *Archiepiſcopo* tradere non differatis: quam quidem Diſpenſationem, cæteraque ſic, ut præfertur, per Vos aut aliquos ſex veſtrum (quorum vos præfatum *Johannem Lincoln. Georgium London. Lancelotum Winton.* & *Samuelem Norwicen.* reſpective Epiſcopos, quatuor eſſe volumus) peragenda, ſub Magno inſuper Sigillo noſtro Angliæ confirmari volumus, & ſuper his præfati Magni Sigilli noſtri Cuſtodi, aliiſque Cancellariæ noſtræ Miniſtris quibuſcunque, expreſſe mandamus & plenam tenore præſentium concedimus Poteſtatem.

* XVII. 340.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, viceſimo ſecundo die Novembris.

Per Breve de Privato Sigillo.

De Reſtitutione Temporalium pro Epiſcopo Sarum.

Ann. D. 1621. Pat. 19. J. 1. p. 21. n. 4.

REX Eſcaetori ſuo in Comitatu Wiltesſiæ, Salutem.

Vacante nuper Sede Epiſcopali Sarum, per Mortem naturalem ultimi Epiſcopi ibidem, *Decanus & Capitulum* Eccleſiæ Cathedralis Sarum prædictæ, Licentiâ noſtrâ petita pariter & obtentâ, dilectum nobis in Chriſto *Johannem Davenant* Sacræ Theologiæ Doctorem, in eorum Epiſcopum & Paſtorem elegerunt;

Cui quidem Electioni & Perſonæ ſic electæ Regium Aſſenſum noſtrum adhibuimus & favorem, ipſiuſque Fidelitatem nobis debitam pro dicto Epiſcopatu recepimus, ac Temporalia ejuſdem Epiſcopatûs (exceptis omnibus Maneriis, Terris, Tenementis, & Hæreditamentis cum pertinentiis prædicto Epiſcopatui dudum ſpectantibus & pertinentibus, modo in manus noſtras, vigore cujuſdam Actûs anno Regni præchariſſimæ Sororis noſtræ *Elizabethæ*

Escaetori suo in Com. Sussex.
Escaetori suo in Com. Oxon.
Escaetori suo in Com. Berk.
Escaetori suo in Com. Lincoln.
Escaetori suo in Com. Glouc. ac infra Marchias Walliæ eidem Com. adjacen.
Dilecto & fideli suo Edwardo Bakham *Majori Escaetori Civitatis nostræ London.*
Escaetori suo in Com. Dors.

Et mandatum est Militibus, liberis Hominibus, & omnibus aliis Tenentibus de Episcopatu Sarum prædicto, quòd eidem *Electo*, tanquam Episcopo & Domino suo, in omnibus quæ ad Episcopatum prædictum pertinent, intendentes sint Respondentes & Auxiliantes prout decet.

In cujus rei, &c.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, ut supra.

Ann. D. 1621. Pat. 19. J. 1. p. 21. n. 1.

Restitutio Temporalibus pro Episcopo Exon.

REX Escaetori suo in Comitatu Devoniæ, Salutem.
Vacante nuper Sede Episcopali Exon. per Mortem naturalem ultimi Episcopi ibidem, *Decanus & Capitulum* Ecclesiæ Ca-

Teste Rege apud *Westmonasterium*, xxiii. die Novembris.

Per Breve de Privato Sigillo.

Consimilia Brevia diriguntur Escaetoribus subscriptis in seperalibus Comitatibus subscriptis & Civitate prædicta sub Data prædicta; videlicet,

Escaetori suo in Com. Cornub.
Majori Civitatis Exon. *Escaetori infra eandem Civitatem, salutem.*

Et mandatum est Militibus, Liberis Hominibus, & omnibus aliis Tenentibus de Episcopatu prædicto, quòd eidem *Electo*, tanquam Episcopo & Domino suo, in omnibus quæ ad Episcopatum prædictum pertinent, intendentes sint & Respondentes & Auxiliantes prout decet.

In cujus rei, &c.

Teste Rege ut supra.

XVII. 342.

De Commissione Admiralli Henrico Comiti Oxoniæ, pro hac vice concessa.

Ann. D. 1621. Pat. 19. J. 1. p. 14. n. 21. dors.

JAMES, by the Grace of God, &c. To all Justices of Peace, Mayors, Sheriffs, Bayliffs, Constables, Headboroughs, and to all other our Officers, Ministers and Subjects to whom these Presents shall come, Greeting:

FORASMUCH as We have appointed, our right trustie and right wellbeloved Cosen, *Henry Earle of Oxford* to be for this tyme the Admirall of certein of our Ships and Pinnaces, and of divers other Ships and Vessels of our Subjects in Company with our said Shipps, as by Order of our High Admirall of England, and by our Commandement the said *Henry Earle of Oxford* shall take with him in his Company for our Service, which We have especially appointed to be done at the Seas according to such Instructions and Directions as we have given him; and to the end he may be furnished of all manner of necessaries that shall be needfull or shall thereunto appertaine;

Know ye that we have authorized and appointed, and by these Presents do give full Power and Authority unto the said *Henry Earle of Oxford*, and to his sufficient Deputie or Deputies, wheresoever he shall have need, to presse and take up for our Service for the furnishing of any such Ships or Vessels as shall be under his Charge in any place uppon our Coasts of England or Ireland, any Mariners Soldiers Gunners, or other needful Artificers and Workemen to be ymployed in our Service committed to his Charge.

And further wee do give full Power and Authoritie unto the said *Henry Earle of Oxford* to receive and take in to his Charge Order Rule and Government all such our Shipps, and all other Shipps as are by our Commandment appointed by our High Admirall of England to go under his Charge, with all their Companies of Mariners Gunners Soldiers and all others, as he shall have cause to call unto him for his assistance and our better Service, to rule command and govern, and to chastise correct and punish as the greatness and qualitie of the fault requireth; that is to saie, as for any Treason to us or our Shipps or People in them; or for any willfull Murther, or for any notable Mutiny, the same being trulie and justlie proved, the said *Henry Earl of Oxford* shall have full Power to execute and take away their Life or any Member in form and order of Martiall Law, and for all other Lesser Offences, to punish as in his discretion he shall think best, and as are commonly used in our Armies by Sea and Land.

And we do also, by these Presents, authorise the said *Henry Earle of Oxford* to putt in execution all other things according to our Instructions signed with our Hand: straightly charging and commanding all and singuler Persons to whom it shall appertaine, to

Commission accordée à Henri Comte d'Oxford pour servir pour cette fois d'Amiral.

JAQUES *par la Grace de Dieu*, &c. *à tous les Juges de Paix, Maires, Sherifs, Baillifs, Commissaires des quartiers, Chefs de Communautés, & à tous nos autres Officiers, Ministres & Sujets à qui ces Présentes parviendront, Salut.*

D'autant que nous avons nommé notre très fidele & très bien-aimé Cousin, Henri Comte d'Oxford, *pour être pour cette fois Amiral de quelques-uns de nos Vaisseaux & Pinasses & de plusieurs autres Vaisseaux & Navires de nos Sujets, qui vont de compagnie avec nosdits Vaisseaux, que ledit* Henri Comte d'Oxford, *par ordre de notre Grand-Amiral d'Angleterre & par notre commandement, prendra avec lui en sa compagnie pour notre service, lesquels nous avons spécialement ordonné de mettre en Mer, conformément aux Ordres & Instructions que nous lui avons donnés; & afin qu'il puisse être fourni de toutes les choses nécessaires dont il aura besoin & qui en dépendront;*

Sachez que nous avons autorisé & nommé, & par ces Présentes donnons plein-pouvoir & autorité audit Henri Comte d'Oxford *& à son Délégué ou Délégués capables, par-tout où il en aura besoin, de contraindre & de lever pour notre Service, en tout lieu sur nos Côtes d'Angleterre ou d'Irlande, pour pourvoir tous les Vaisseaux ou Navires qui seront confiés à sa conduite, tous les Matelots, Soldats, Canonniers & autres Personnes nécessaires pour être employées à notre Service commis à ses soins.*

Et de plus, nous donnons plein-pouvoir & autorité audit Henri Comte d'Oxford *de recevoir & prendre sous sa conduite, sous ses ordres & son gouvernement tous ceux de nos Vaisseaux & tous les autres que notre Grand-Amiral d'Angleterre a nommés, par notre commandement, pour partir sous sa conduite, avec tous leurs Equipages, Matelots, Canonniers, Soldats & tous les autres qu'il aura lieu d'appeller pour l'assister & pour mieux exécuter notre Service, de les conduire, commander & gouverner, & de les châtier, corriger & punir, comme la grandeur & la qualité de la faute l'exige; c'est-à dire, que pour quelque trahison contre nous, nos Vaisseaux ou les Personnes qui sont dessus, ou pour quelque meurtre volontaire, ou pour quelque mutinerie notable, ces choses étant prouvées solidement & à bon droit, ledit* Henri Comte d'Oxford *aura plein-pouvoir de les exécuter & de les priver de la vie ou de quelque membre, conformément à la Loi Martiale, & de les punir pour toutes les autres moindres fautes, comme il le croira le mieux selon sa prudence, & comme on en use communément dans nos Armées de Mer & de Terre.*

Et nous autorisons aussi, par ces Présentes, ledit Henri Comte d'Oxford *à mettre en exécution toutes autres choses, conformément à nos Instructions signées de notre main: chargeant & commandant expressément à toutes & chaques Personnes à qui il appartiendra, d'ab-*

Pat. 19. 3. 1. p. 3. n. 10.

Civitatem nostram Gloucestriæ in Comitatu ejusdem Civitatis Yeoman, ut accepimus, antehac accusatus fuit de eo quòd ipse præfatus *Willielmus Capenor* carnalem Cognitionem Corporis cujusdam *Johannæ Hawkins* illegitimè habuit & Crimen Fornicationis sive Adulterii cum eadem *Johanna Hawkins* commisit & perpetravit, & ex carnali Copulatione prædicta præfatus *Willielmus* * *Capenor* præfatam *Johannam* gravidam fecit & impregnavit, & ex illo adulterino Semine præfata *Johanna* quendam Spurium sive Spuriam peperit.

* XVII. 343.

Cumque etiam accepimus quòd præfatus *Willielmus Capenor* sic ut præfertur accusatus existens, & ut Reputatus Pater Spurii prædicti, secundum formam Statuti in eo casu editi & provisi, convictus existit, & proinde Securitatem sufficientem invenit, juxta formam Statuti prædicti, pro Manutentione & Educatione Spurii prædicti & quod Subditi nostri & Parochiani in Parochia illa inhabitantes ubi Spurius prædictus natus fuit, nullum gravamen sive nocumentum pro vel circa Manutentione sive Educatione Spurii prædicti sustinebunt quovismodo,

Sciatis quod Nos, Pietate moti, ad humilem Petitionem præfati *Willielmi Capenor*, de Gratia nostra speciali, ac ex certa Scientia & mero Motu nostris, pardonavimus remisimus & relaxavimus, ac per Præsentes pro Nobis Hæredibus & Successoribus nostris, pardonamus remittimus & relaxamus eidem *Willielmo Capenor*, seu quocunque alio Nomine Cognomine sive Additione Nominis vel Cognominis Tituli Artis Misterii Loci vel Locorum idem *Willielmus* sciatur censeatur nuncupetur sive cognoscatur, aut nuper sciebatur censebatur nuncupabatur seu cognoscebatur, Crimen Incontinentiæ Fornicationis sive Adulterii prædictum, ac omnia & singula Malefacta & Transgressiones quascunque Incontinentiæ Fornicationis sive Adulterii per eundem *Willielmum Capenor* unà cum eadem *Johanna Hawkins* commissa sive perpetrata, in aliquo tangentes sive concernentes, licet idem *Willielmus Capenor* de Præmissis vel aliquo Præmissorum indictatus appellatus sectatus citatus excommunicatus vel adjudicatus existit sive non existit, aut inde indictari appellari sectari citari excommunicari adjudicari vel attingi contigerit in futurum,

Ac omnem & omnimodam publicam Poenitentiam, tam in aliquibus Ecclesiis Parochialibus, quàm alibi ubicumque, modò injunctam vel imposterùm in aliquibus Curiis nostris Ecclesiasticis vel aliter injungendam vel peragendam,

Ac etiam omnia & singula judicia & Poenas quascunque vel ... nes & Demaunda quæcunque, quæ nos versus ipsum *Willielmum Capenor* pro vel concernentia Crimen prædictum habemus habuimus seu in futurum habere poterimus, aut Hæredes vel Successores nostri versus ipsum *Willielmum* occasione prædictâ habere possint in futurum, eundemque ab omni ulteriori judicii Observatione seu Molestatione quoad Crimen prædictum, per eum ut præfertur commissum, dimittimus per Præsentes.

Nolentes quòd idem *Willielmus Capenor* ratione Criminis prædicti per ipsum cum eadem *Johanna Hawkins*, sic ut præfertur commissi, aut aliquorum quorumcunque dictum Crimen qualitercunque tangentium, per Nos vel Hæredes nostros, seu per aliquos Judices Officiarios sive Ministros nostros, vel per alios quoscunque, impetatur oneretur molestetur citetur excommunicetur in aliquo seu gravetur, nec inde imposterum trahatur in Judicium quovismodo, sed ipsum inde Hæredes Executores & Administratores suos, exoneramus & acquietamus imperpetuum.

Volumus insuper quòd hæ Literæ nostræ Patentes, ac omnia & singula in eisdem contenta firmæ validæ bonæ sufficientes in Lege erunt & existent, contra Nos Hæredes & Successores nostros, ac benignissime in favorem prædicti *Willielmi*, ac in ejus Exonerationem & Acquietantiam de & pro Præmissis in omnibus Curiis nostris, ac alibi infra Regium nostrum Angliæ, habeantur adjudicentur exponantur allocentur.

Proviso semper quod hæ Literæ nostræ Patentes vel aliqua in eisdem contenta, non exponantur habeantur adjudicentur vel allocentur in Exonerationem securitatum prædictarum per ipsum *Willielmum Capenor* sic ut præfertur inventarum vel imposterum inveniendarum, pro Manutentione & Educatione Spurii prædicti in Parochia ubi Spurius prædictus natus fuit; non obstante aliqua Omissione vel defectu in his Litteris Patentibus contentis, atque aliquo alio Actu Ordinatione Statuto sive Restitutione in Contrarium inde in aliquo non obstantibus:

* Eo quòd expressa mentio, &c.

* XVII. 344.

In cujus rei, &c.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, decimo septimo die Decembris.

Per Breve de Privato Sigillo.

✠ *De Proclamatione Regia pro Dissolutione Conventionis Parliamenti.*

Ann. D. 1628. Pat. 19. 3. 1 p. 14. n. 9. dor.

ALBEIT the Assembling contynuing and dissolving of Parliaments be a Prerogative so peculiarly belonging to our Imperiall Crown, and the Tymes and Seasons thereof so absolutelie in our own Power that wee need not give Accompt therof unto any; yet, according to our contynuall custome to make our good subjects acquainted with the Reasons of all our publique Resolutions and Actions, We have thought it expedient at this tyme to declare, not only our Pleasure and Resolution therin, grounded uppon mature Deliberation, with the Advise and uniforme consent of our whole Privie Councell, but therewith also to note some especiall Proceedings moving Us to this Resolution and that chiefly to this end; that as God so the World may witness with Us that it was our Intent to have made this the happiest Parliament that ever was in our tyme, and that the Lett and Impediment therof being discerned, all Misunderstandings and Jealousies might be removed, and all our People may know and believe that we are as farr from imputing any of those ill Accidents that have happened in Parliament to any want or Neglect of Dutie or good Affection toward us by them in generall, or by the greater or better Nomber of Parliament Men, as we are confident, the true Causes discovered, they will be farr from imputing it to any Default in Us, there having in the beginning of this late Assemblie passed greater and more infallible Tokens of Love and Dutie from our Subjects to Us theire Soveraigne, and more remarkable Testimonies from Us of our Princelie Care and Zeale of their Welfare, then have byn in any Parliament mett in any former Age.

THIS PARLIAMENT was by Us called, as for making good and Profitable Lawes, so more especially in this tyme of miserable distraction throughout Christendom for the better setling of Peace and Religion, and restoring our Children to their auncient and lawfull Patrimony, which we attempted to procure by peaceable Treatie at our oun excessive Charge, thereby to save and prevent the effusion of Christian Bloud the miserable effect of Warr and Dissension; yet with full Purpose if that succeeded not

Proclamation pour dissoudre le Parlement.

QUoique le Droit d'assembler, de continuer & de dissoudre les Parlemens soit une Prérogative si particulierement attachée à notre Couronne Impériale, & que les tems & les saisons de les tenir dépendent si absolument de notre Pouvoir, que nous n'ayons pas besoin d'en rendre aucun compte; néanmoins nous avons jugé à propos, selon notre constante coutume d'informer nos bons Sujets des raisons de toutes nos Actions & Résolutions publiques, de déclarer à présent non seulement notre volonté & intention à cet égard fondées sur de mûres délibérations & sur les avis unanimes de tout notre Conseil Privé, mais de marquer encore quelques démarches particulieres qui nous ont porté à prendre cette Résolution; & principalement pour ce but, que comme Dieu & le Monde nous peuvent rendre témoignage que notre dessein étoit de rendre ce Parlement le plus heureux qu'il y eût de nos jours, & que les obstacles ou les empêchemens en étans découverts, toutes les mesintelligences & jalousies pussent se dissiper, & tout notre Peuple être persuadé & croire que nous sommes si éloignés d'attribuer aucun de ces fâcheux incidens qui sont arrivés dans le Parlement, au manque de zele & d'affection de notre Peuple en général envers nous, ou de la plus grande partie ou du nombre le plus considerable des Membres du Parlement, que nous nous assurons de notre côté, que les véritables causes en étant reconnues, on ne sera pas porté à nous imputer d'avoir commis quelque faute, y ayant eu dès le commencement de cettre derniere Assemblée de plus grandes & plus sûres démonstrations d'amour & d'attachement pour nous, leur Souverain, & plus de preuves notables de notre part du soin & du zele que nous avons pour leur prospérité, qu'il n'en a paru en aucun Parlement des âges précédens.

CE PARLEMENT *a été convoqué par nous, tant pour faire des Loix bonnes & utiles, que pour mieux établir principalement, dans ces malheureux tems de confusions dans toute la Chrétienté, & la Paix & la Religion, & pour rétablir nos enfans dans leur ancien & légitime Patrimoine, ce que nous avons tâché de faire par des Traités à l'amiable à nos propres frais, pour prévenir par-là l'effusion du sang Chrétien qu'entrainent la guerre & les divisions; dans la ferme résolution néanmoins, en cas que cela ne reussît point, d'y*

we gave them tyme and scope for their Parliamentary Proceedings, and prolonged the Session to an unusuall length, contynuing it untill the *eighth and twentith day of May* before we signified our purpose for their Recesse, and then We declared that wee would make a Recesse on the *fowerth day of June* next following but only for a tyme, and in such manner as might be without disturbance to any their Businesses in hand; expressing out of our grace, * though we needed not, the Causes of that our Purpose, which were the season of the Yeare usuallie hott and unfitt for great Assemblies, our Progress approaching, the necessitie we had to make use of our Councell attending in both Houses, both to settle our waightie Affaires of State before Wee went, and to attend Us when we went our Progresse, the disfurnishing our ordinary Courts of Justice so many Termes together, the long absence of Justices of Peace and Deputie Lieutenants, whose Presence was needfull for making and retorning of Musters, and for subordinate Government of the Country; And therefore we appointed to adjourne the Parliament on the *fourth day of June*, giving that warning longer then usuall that they might sett in order their Busines, and prepare their Grievances which we promised both to hear and answere before that Recesse; for presenting whereof We appointed them a tyme;

* XVII. 345.

This Message, graciouslie intended by Us was not so well enterteyned by some, who in a short time dispersed and spred their Jealousies unto others and thereby occasioned discontentment in the House for being adjourned without passing of Bils, yet made not their Addresse to Us as byn meete, but desired a Conference with the Lords, and at that Conference the *nyne and twentyth of May*, under colour of desiring to petition Us for some further tyme to perfect and passe some speciall Bills, were imboldned, not only to dispute but to refell all the Reasons that we had given for the Adjournement; which being made known unto Us, we again signified our Pleasure to both Houses that on the *fowerth day* of *June* the Parliament should rise, but we wold then give our Royall Assent to such Bills as were or should be ready and fitt to be then passed, contynuing all other Businesses in state they were, by a speciall Act to be framed for that Purpose.

The Lords with all Dutie and Respect submitted to our Resolution, passed the Acte, and sent it with speciall Recommendation to the House of Commons, but they neither read it nor proceeded with Busines, but, forgetting that the tyme was ours and not theirs, contynued their Discontent as they pretended for being so soon dismissed;

Wee, though it were straunge to observe such aversenes for our resolving upon such weighty Reasons, that wherein we needed not be measured by any other Rule but our oune Princelie Will, yet were contented to descend from our Right to alter our Resolution, and to continue the Session for a fourtnight more, wherein they might perfect such publique Bills as were esteemed of most importance, for which Purpose We our self came in Person unto the higher House of Parliament, and made offer thereof unto them, which, being in effect as much as the Commons had formerlie desired, was no sooner offered, but yeilding thanks to Us, the said Commons resolved the same Day directlie contrarie to their former desire to refuse itt, and to accept our first Resolution of an Adjournement, but attending Us *at Greenwich* presented no Grievances:

This Inconstancy, as Wee passed by with a gentle Admonition, so for the matter of Grievances, as well of England as Ireland, we promised to take them into our oune Care though not presented to Us, and really performed the same so farr forthe as tyme and the advise of our Councell of each Kingdom could enable Us, as is witnessed by our several Proclamations published in both Realmes, as likewise in graunting at the same tyme those three Suits which were propounded unto us by the *Archbishop of Canterbury*, att the Request and in the Name of both the Houses; but in Conclusion the House of Commons making it their choise, Wee made a Recesse by Adjournment of the Parliament the *fowerth Day of June*, though indeed we most do them this right, that at the said Recesse, taking into their serious Consideration the present Estate of our Children abroade, and the generall afflicted Estate of the true Professors of Religion in forrain Parts, they did with one unanimous Consent in the Name of themselves and

leurs franchises, que pour former ou proposer de bonnes Loix, nous leur avons néanmoins laissé le tems & l'occasion de poursuivre leurs procédés, & nous avons prolongé leur séance pour un tems extraordinaire, en la continuant jusqu'au vingt-huitieme de Mai *suivant, avant de leur avoir déclaré notre dessein de leur donner un Repit, & ensuite nous leur signifiames que nous voulions les proroger* le quatrieme de Juin *suivant, seulement pour un peu de tems, & de telle maniere que cela ne pût les détourner des affaires qu'ils agitoient; leur déclarant gracieusement, quoique nous n'y fussions point obligés, les motifs de notre dessein, qui étoient la saison de l'année & les chaleurs ordinaires & peu commodes aux grandes Assemblées, le tems de notre voyage à la Campagne approchant, & la nécessité où nous étions de nous servir de notre Conseil, qui vaquoit alors dans les deux Chambres du Parlement, tant pour régler les affaires importantes de l'Etat avant d'entreprendre ce voyage, que pour nous assister pendant que nous y serions, nos Cours ordinaires de Justice ayant été si longtems dégarnies, la longue absence des Juges de Paix, & des Gouverneurs des Provinces, dont la présence y étoit nécessaire, pour passer les Troupes en revue & nous rendre compte des Montres, & pour le Gouvernement subordonné du Pays; & pour ces raisons nous avions ordonné que le Parlement seroit renvoyé* le quatrieme de Juin, *les ayant avertis plutôt qu'à l'ordinaire, afin qu'ils pussent mettre ordre à leurs affaires & préparer leurs doléances, lesquelles nous avions promis d'écouter & d'y répondre avant ce délai, leur ayant marqué un tems pour nous les representer;*

Ce Message, que nous avions fait faire à bonne intention, ne fut pas si bien reçu par quelques-uns d'entre eux, qui divulguerent & publierent d'abord après aux autres leurs ombrages, & firent naitre par-là du mécontement dans leur Chambre, sur ce qu'elle avoit été ajournée sans avoir passé les Bills ou les Actes: cependant ils ne se sont point adressés à nous sur ce sujet, comme ils auroient dû le faire, mais ils ont demandé une conference avec les Lords, & dans cette conference, qui fut tenue le vingt-neuvieme de Mai, *sous ombre qu'ils prétendoient nous faire requête pour leur accorder plus de tems & pouvoir achever & finir quelques Bills d'importance, ils ont pris la hardiesse non seulement de disputer, mais même de refuter toutes les raisons que nous avions alleguées pour leur renvoi; de quoi ayant été informé, nous fimes savoir de nouveau aux deux Chambres, que le* quatrieme de Juin *le Parlement auroit à se lever, mais que ce jour-là nous donnerions notre approbation Royale aux Bills qui se trouveroient prêts & en état d'être passés, en laissant toutes les autres affaires dans le même état, par un Acte particulier que l'on formeroit exprès pour cela.*

Les Lords se soumirent respectueusement à notre Résolution, passerent l'Acte & l'envoyerent à la Chambre des Communes, le recommandant singulierement; mais les Communes ne voulurent pas le lire, ni travailler aux affaires, mais oubliant que le tems étoit à nous & qu'il ne dépendoit point d'eux, la Chambre continua de témoigner son mécontentement pour avoir été si tôt congédiée, comme elle le prétendit.

Quoiqu'il parût étrange de voir une si grande répugnance contre notre Résolution fondée sur des raisons si importantes, lorsque nous n'avions pas besoin de prendre d'autre Règle que celle de notre volonté, nous voulumes bien néanmoins ceder notre Droit & changer cette Résolution en continuant les séances encore pour quinze jours, pendant lesquels ils auroient pu finir les Bills que l'on estimoit de la plus grande importance; & pour cet effet nous nous rendimes en Personne à la Chambre des Seigneurs, & leur en fimes l'offre, ce qui étoit en effet tout ce que les Communes avoient demandé auparavant; dequoi elles nous firent d'abord des remercimens: mais ladite Chambre des Communes résolut le même jour, directement contre sa premiere demande, de refuser cette offre & de s'en tenir à notre premiere Résolution qui étoit de les renvoyer, & les Membres nous étans venus trouver à Greenwich *n'y firent aucunes plaintes.*

Ayant passé par dessus cette inconstance, en faisant une douce exhortation, tant au sujet des griefs de l'Angleterre que de l'Irlande, nous promimes d'en prendre soin nous-mêmes, quoiqu'on ne nous les eût point représentés; & nous le fimes en effet, autant que le tems & les avis du Conseil de chaque Royaume nous l'ont pu permettre, ainsi qu'il paroit par nos diverses Proclamations qui ont été publiées dans ces deux Royaumes, & en accordant en même tems les trois points qui nous ont été proposés par l'Archevêque de Canterbury *de la part des deux Chambres: mais enfin la Chambre des Communes ayant pris son parti, nous renvoyames le Parlement le* quatrieme de Juin, *quoiqu'en effet nous devons rendre cette justice aux Communes qu'elles firent alors de sérieuses réflexions sur l'état où se trouvoient nos enfans au dehors, & sur la triste condition en général de tous ceux qui font profession de la vraye Religion dans les Pays étrangers, en faisant d'un sentiment unanime une protestation solemnelle, pour eux & pour tout le Corps du Royaume, qu'en cas que nos*

state and necessitie of our Childrens Affaires; declaring our Resolution unto them of taking upon us the defence of our Childrens Patrimony by waye of Armes, since we could not compass it by an amicable Treaue, and therefore expected the fruite of that their Declaration whereby we were invited unto this course.

Wherein, howbeit we are well satisfied of the good inclination of most part of our House of Commons, testified by their ready assent to the speedy Payment of a Subsidie newlie to be graunted, yet uppon this occasion some particuler Members of that House tooke such inordinate libertie, not only to treate of our High Prerogatives, and of sondry things that, without our speciall Direction, were no fitt Subjects to be treated of in Parliament, but also to speak with less respect of forraine Princes our Allies then were fitt for any Subject to do of any anoyoted King, though in Enimitie and Hostilitie with Us;

And when, upon this occasion, we used some reprehension towards those Miscarrieges, requiring them not to proceed but in such things as were within the capacitie of that House according to the contynuall Custome of our Predecessors, then, by the means of some evill affected and discontented Persons such Heate and Distemper was raised in the House that, albeit themselves had sued unto us for a Session, and for a generall Pardon, unto both which at their earnest Suite we assented, yet, after this fire kindled, they rejected both, and setting apart all Businesses of consequence and waight, notwithstanding our Admonition and earnest pressing them to go forward, they either sett as silent, or spent the tyme in disputing of Privileges, deskanting uppon the words and Sillables of our Letters and Messages, which for better clearing of Truth, and satisfaction of all men, we are about to publish in printe so soon as possible we can; and although in our Answer to their Petition we gave them full Assurance that we would be as carefull of the Preservation of their Privileges as of our oun Royal Prerogative, and in our Explanation after sent unto them by our Letters written to our Secretary, we told them that we never meant to deny them any lawfull Privileges that ever that House enjoyed in our Predecessors tymes, and that whatsoever Privileges or Liberties they enjoyed by any Law or Statute should ever be inviolablie preserved by Us, and We hoped our Posteritie would imitate our Footsteps therein; and whatsoever Privileges they enjoyed by long Custome and uncontrolled and lawfull Presidents, we would likewise be as carefull to preserve them, and transmit the care thereof to our Posteritie, confessing our selves in Justice to be bound to maynteyne them in their Rights, and in Grace that we were rather minded to increase then infringe any of them, if they should so deserve att our Hands, which might satisfie any reasonable Man that we were farr from violating their Privileges.

And although by our Letters written to their Speaker wee advised them to proceed and make this a Session, to the end our good and loving Subjects might have some tast as well of our Grace and Goodness towards them by our free Pardon and good Laws to be passed, as they had both by the great and unusuall Examples of Justices since this meeting and the so many Eases and Comforts given unto them by Proclamation, and although we had given Order for the Pardon to go on, and that in a more gracious and liberall manner then had passed in many years before, and signified our willingness that, rather then tyme should be mispent, they might lay aside the thought of the Subsidie, and go on with an Act for contynuance of Statuts and the generall Pardon; but all this prevailed not to satisfie them, either for their pretended Privileges, or to perswade them to proceed with Bills for the good of themselves and those that sent them. But as the Session and Pardon were by them well desired at first, so were * they as ill rejected at the last, and notwithstanding the Sinceritie of our Protestations not to invade their Privileges, yet by Perswasion of such as had bene the cause of all theise Distempers they fall to carve for themselves, and pretending cautelesly to be occasioned thereunto, in an unreasonable Hower of the Day and a very thynne House, contrary to their oune Customes in all matters of waight, conclude and enter a Protestation for their Liberties in such ambiguous and generall Words as might serve for future tymes to invade most of our inseparable Rights and Prerogatives annexed to our Imperiall Croune, whereof, not onlie in the tymes of other our Progenitors, but in the blessed Raigne of our late Predecessor that renouned *Queen Elizabeth*, we found our Croune actually possessed, an Usurpation that the Majestie of a King can by no meanes endure.

* XVII. 347.

By

table état & la nécessité de nos enfans; leur déclarant notre résolution de nous charger de la défense du Patrimoine de ces enfans par la voye des armes, puisque nous ne pouvions pas l'obtenir par des Traités à l'amiable, & qu'ainsi nous espérions recevoir le fruit de la déclaration qu'on nous avoit faite, par laquelle on nous a porté à prendre cette voye.

Quoique nous soyons bien persuadés à cet égard de la bonne affection de la plupart de nos Communes, qu'ils nous ont témoignée par leur promptitude à consentir au payement d'un subside qu'on doit nous accorder de nouveau, néanmoins quelques Membres particuliers en cette occasion ont pris une liberté si effrénée de traiter de nos prérogatives, & sur d'autres matieres qui n'étoient point des sujets propres à agiter en Parlement sans des ordres particuliers de notre part, mais encore de parler moins respectueusement des Princes étrangers nos Aliés qu'il n'étoit convenable de le faire à quelque Sujet que ce fût, ni même d'aucune Tête Couronnée, quoiqu'en guerre & inimitié contre nous;

Et lorsqu'à ce sujet nous avons censuré ces fautes, & que nous les avons exhortés de n'agiter que les affaires qui sont du département d'une Chambre des Communes, suivant l'usage constant de nos Prédecesseurs; quelques Personnes mal-intentionnées & mécontentes ont suscité une si grande animosité & desordre dans la Chambre, qu'après nous avoir fait des instances de leur accorder une séance & une amnistie générale, & que nous eumes consenti à l'un & l'autre de ces points, néanmoins ce feu étant allumé, les Membres les ont rejettés tous deux, & abandonnant toutes les affaires d'importance, nonobstant notre exhortation & que nous les eussions pressé d'y travailler, ou se sont tenus dans le silence, ou se sont amusés à disputer des privileges, & à faire des commentaires sur chaque mot & sillabe de nos Lettres & de nos Messages, lesquels nous sommes occupés à faire imprimer aussitôt qu'il sera possible pour convaincre tout le monde & mettre la vérité en évidence; & quoique nous les eussions assurés par notre réponse à leur requête, que nous prendrions autant de soin de la conservation de leurs Privileges que de nos propres Prérogatives, & que par notre explication qui leur a été envoyée depuis par nos Lettres écrites à notre Secretaire d'Etat, nous leur avons marqué que nous n'avons jamais eu l'intention de leur refuser aucuns des Privileges légitimes dont la Chambre ait joui du tems de nos Prédécesseurs, & que tous les Privileges & Libertés qu'ils avoient par quelque Loi ou Statut leur seroient inviolablement conservés de notre part, & que nous espérions que nos Successeurs imiteroient nos demarches à cet égard, & que quelques Privileges qu'ils eussent par un long usage & par des exemples incontestables & légitimes, nous serions toujours soigneux de les leur conserver & de faire passer ce même soin à notre Postérité, avouant que nous sommes engagés en justice à les soutenir dans leurs Droits & dans notre faveur, étant beaucoup plus portés à les augmenter qu'à les diminuer, d'une maniere à convaincre tout homme raisonnable que nous sommes bien éloignés de vouloir violer leurs Privileges.

Et quoi que nous leur eussions conseillé par nos Lettres écrites à leur Orateur qu'ils voulussent continuer leurs délibérations & faire en sorte que cette assemblée fût convertie en séance, afin que nos bons Sujets pussent avoir quelque ressentiment de notre faveur & bonté, par notre Amnistie & par les bonne Loix qu'on établiroit, comme ils en avoient eu tant d'instances extraordinaires depuis cette Assemblée, à leur avantage & soulagement par proclamation, & quoique nous eussions donné ordre de continuer l'Acte d'Amnistie d'une maniere plus favorable & généreuse, que l'on n'eût fait depuis longtems, & que nous eussions marqué notre desir qu'ils missent plutôt à l'écart l'affaire du subside que de faire un mauvais usage de leur tems, & qu'ils avançassent l'Acte pour continuer les Statuts & l'Amnistie générale; néanmoins tout ceci ne put pas les satisfaire par rapport à leurs prétendus privileges, ni les disposer à travailler à des Bills pour leur propre bien & de ceux qui les avoient députés. Mais tout comme ils avoient souhaité d'abord la continuation de la séance & l'Acte de pardon, de même les rejetterent-ils ensuite comme mauvais, & nonobstant la sincérité de nos protestations que nous n'en voulions point à leurs Privileges, néanmoins à l'instigation de ceux qui avoient été la cause de tous ces desordres, ils se mirent à trancher pour eux-mêmes, & prétendant sans raison qu'on leur en avoit donné sujet, ils conclurent & enregistrerent à une heure indue & lorsque la Chambre étoit fort dégarnie de Membres, contre leurs propres maximes dans toutes les matieres d'importance, une Protestation touchant leurs franchises, en des termes si ambigus & généraux, qu'ils pourroient servir desormais à violer tous les Droits & Prérogatives qui sont inséparablement attachés à notre Couronne, & dont elle a été en possession non seulement du tems de nos Ancêtres, mais même encore du tems de l'heureux regne de feu notre Prédécesseur l'Illustre Reine Elizabeth; *usurpation qu'aucun Roi ne sauroit souffrir.*

Par

[illegible] by the said Adjornement, and in so doing they are and shall be discharged thereof against Us: and we do hereby further declare that the said Convention of Parliament neither is, nor after the cessing and breaking thereof, shall be, nor ought to be esteemed adjudged or taken to be or make any Session of Parliament.

And albeit we are as this tyme enforced to break of this Convention of Parliament, yet our will and desire is, that all our Subjects should take notice, for avoyding of all sinister Suspitions and Jealousies, that our Intent and full Resolution is to govern our People in the same manner as our Progenitors and Predecessors Kings and Queens of this Realme of best Government have heretofore done, and that we shall be carefull both in our oune Persone, and by charging our Privie Councell our Judges and other our Ministers in their severall Places respectivelie, to distribute true Justice and Right unto all our People, and that we shall be as glad to lay hold on the first occasion in due and convenient tyme, which we hope shall not be long, to call and assemble our Parliament with Confidence of the true and hartie Love and Affection of our Subjects, as either we or any of our Progenitors have at any tyme heretofore.

Given *att our Pallace of Westminster*, the sixt Day of January.

Per ipsum Regem.

[illegible] ce que faisant ils en seront déchargés de notre part. *& nous déclarons de plus que cette Convocation du Parlement ne sera point estimée ni regardée après cette dissolution comme une séance du Parlement.*

Et quoique nous soyons contrainte à présent de dissoudre cette Convocation du Parlement, nous voulons & souhaitons néanmoins que tous nos Sujets y prennent garde, pour s'empêcher de former des soupçons malins & des ombrages que notre dessein & résolution ne seroit pas de gouverner notre peuple de la même maniere, que nos Ancêtres & Prédécesseurs Rois & Reines de ce Royaume ont fait autrefois dans le meilleur Gouvernement, & qu'ils sachent que nous aurons soin & en notre propre Personne, & par les ordres que nous donnerons à notre Conseil-Privé, à nos Juges & autres Ministres dans leur divers emplois, d'administrer la Justice & le Droit à tout notre peuple, & que nous serons aussi aises de profiter de la premiere occasion qui se présentera en tems convenable, pour assembler notre Parlement & même en peu de tems, en nous assurant d'y trouver autant de marques d'un amour cordial & d'affection de nos Sujets, qu'il est arrivé autrefois à qui que ce soit de nos Prédécesseurs.

Donné à notre Palais de Westminster, *le sixieme de Janvièr.*

Per ipsum Regem.

De Proclamatione Regia pro Relevamine subditorum concernente Combustionem Recordorum Cancellariæ.

Ann. D. 1622. *Pat. 19. J. 1. p. 14. n. 12. dors.*

THE KINGES MOST EXCELLENT MAJESTIE; Gracioustie and tenderlie considering the manifold Inconveniences that might happen to manie of his loving Subjects, by meanes of a dangerous and sodaine Fire, that of late consumed, not only all the Buildings and Roomes belonging to the Office of Six Clarkes of the High Court of Chauncery, but also many Bills, Answers, and other Pleadings, together with the Depositions of Witnesses and Decrees, and likewise divers * Patent-Rolls, Warrants, and other Records remaining in that Office, and desiring in his great and Princelie Goodness, not onelie to devise all possible meanes to relieve and helpe his said Subjects, but also to give notice thereof, whereby every Person whom the same doth concerne may readilie make resort, where they may partake of the Benefits of his most gracious and royal Providence,

* XVII. 348.

Doth hereby publish and declare, that all such Bills, Answers, Pleadings and Depositions, the Records and Originals whereof were burnt as aforesaid, shall at the Request of such Person and Persons whom the same doth any way concerne, producing any Exemplification or authentique Coppie thereof under the Hand of the Court, be againe Written out, Fyled and Recorded;

And for such Depositions whereof no Coppies were made, either in respect that the same were not published, or otherwise, *Certiorares* shall be awarded at the desire of any Person or Persons whom the same doth concerne unto the Commissioners in whose Hands the Originals of the said Depositions do remaine, to certifie the same againe into the saide Court of Chauncery, there to remaine of Record, and where any Depositions taken in any Suite not yet determined have been burnt as aforesaid, and cannot be renewed by anie the meanes aforesaid, in such case the *Lord Keeper* of the Great Seale of England, or our said Court of Chauncery, uppon understanding of the nature and state of the business, may give such Orders as to Justice shall appertayne for the releife of the Partie grieved, by ordering a new Examination of Witnesses or otherwise as shall be fitt;

And where any Decrees, or Inrollments of Decrees, have beene Burnt as aforesaid, That in every such case, at the request of such Person and Persons whome the same doth any waye concerne, produceing any Exemplification of the said Decree, or any Writts *de Executione Decreti*, the said Decree shall be newe Written and Inrolled;

And that all Inrollments of Patents Burnt as aforesaid, shall at the request of any Person or Persons whom the same doth concerne, produceing the original Patent, or any Exemplification or Constat thereof, and uppon view of the original Bill or Warrant under the Signet or Privie Seale, remayning either in the Signet

Proclamation du Roi pour soulager ses Sujets à l'occasion de l'incendie des Registres de la Chancelerie.

SA TRES EXCELLENTE MAJESTATE' LE ROI; *Considérant gracieusement & avec tendresse le grand nombre d'inconveniens qui pourroient survenir à plusieurs de ses bons Sujets, à l'occasion de l'incendie subit & dangereux qui consuma en dernier lieu, non seulement tous les bâtimens & les chambres appartenant au Bureau des six Clercs de la Haute Cour de Chancelerie, mais aussi plusieurs Bills, Repliques & autres Procédures, conjointement avec les dépositions des Témoins & les Décrets, comme aussi plusieurs Roles de Patentes, Ordres & autres Registres qui reposent dans ce Bureau, & desirant par sa grande bonté royale, non seulement de trouver tous les moyens possibles de soulager & de secourir ses dits Sujets, mais d'en donner aussi connoissance pour que chaque Personne qui y est intéressée puisse d'abord se rendre dans l'endroit ou elle peut participer à l'avantage que lui procure la prévoyance très gracieuse & royale de* Sa Majesté,

Publie & déclare par la Présente, que tous ces Bills, Repliques, Procédures & Dépositions, dont les Registres & les Originaux ont été brulés, comme il est dit, seront, à la requête de telle personne ou personnes que cela regarde en quelque sorte, qui auront produit un double ou copie autentique signée de la Cour, copiés derechef, enfilés & enregistrés.

Et pour ce qui est des Dépositions dont il n'a pas été fait de copies; soit parce qu'elles n'ont pas été publiées ou autrement, Lettres de la Chancelerie seront adressées à la volonté de toute personne ou personnes que cela regarde, aux Commissaires entre les mains desquels les Originaux desdites Dépositions reposent, pour les déclarer de nouveau à ladite Cour de Chancelerie, afin d'y rester enregistrés; & où quelques Dépositions faites dans un Procès non encore décidé auront été brulées, comme il est dit, & qu'elles ne puissent pas être renouvellées par aucun des moyens susdits, en tel cas le Lord Garde *du Grand-Sceau d'Angleterre, ou notre dite Cour de Chancelerie, après avoir pris connoissance de la nature & de l'état de la chose, peuvent donner de tels ordres qu'il appartiendra à la Justice pour soulager la partie lezée, en ordonnant que l'on fasse un nouvel examen des Témoins ou autrement, comme il sera convenable.*

Et où il y aura eu quelques Décrets ou enregistremens de Décrets brulés, comme il est dit, que dans tout pareil cas, à la requête de la personne ou des personnes que cela regarde en quelque sorte, produisant un double dudit Décret ou quelque Ordre de executione Decreti, *ledit Décret soit de nouveau écrit & enregistré;*

Et que tous les enregistremens de Patentes brulés, comme il est dit; soient, à la requête d'une Personne ou de plusieurs que cela regarde, produisant la Patente originale ou son double, & à la vue du Bill ou Ordre en original sous le cachet ou Sceau-Privé, reposant soit dans le Bureau du Cachet ou ailleurs, & des livres du Contrôle qui sont

Nevertheless *his Majestie* doth declare that it is not his Purpose or Intention that any shall take Benefitt of this his princelie Grace and royall Providence, but such only as shall desire and request the same on this side and before the *tenth Day of July* now next ensuing.

Given at our *Court at Whitehall*, the seaventh Day of January.

Per ipsum Regem.

Néanmoins Sa Majesté ... *intention qu'aucun autre prenne avantage de sa grace & de sa prévoyance royale, que ceux-là seulement qui le souhaiteront & le demanderont humblement en deça & avant le* dixieme de Juillet prochain.

Donné à notre Cour de Whitehall, *le septieme de Janvier.*

Per ipsum Regem.

• XVII. 349.

* *De Commissione speciali Locumtenenti Turris London directa ad deliberand. è Carceribus Robertum nuper Comitem Somers. & Uxorem ejus.*

Commission particuliere adressée au Gouverneur de la Tour de Londres, pour délivrer de Prison Robert cidevant Comte de Somerset, & sa femme.

Ann. D. 1622. *Pat.* 19. *J.*1.*p.*14. *n.* 11. *dorf.*

JAMES, by the Grace of God, *King of England, Scotland, Fraunce and Ireland*, Defender of the Faith, &c. to our trustie and welbeloved *Sir Allen Apsley* Knight, Lieutenant of our Tower of London, Greeting.

Whereas *Sir Robert Carre Knight*, commonly called *Earle of Somersett*, and the *Lady Fraunces* his Wife, commonly called *Countesse of Somersett*, are at this present Prisoners in your Custodie within our Tower of London, wee willing to extend our Grace and Clemency to the said *Lady Fraunces* in freeing her of her said Imprisonment for the better recovery of her Health; and, not intending thereby to keepe Man and Wife asunder, out of our greater Goodness and Favour towards her, are further pleased that her said Husband shall receive the like Libertie and Freedome from his Imprisonment in the Tower as wee purpose to graunt to the said *Lady Fraunces*: It being our full purpose nevertheles, that they shall both, after their Inlargement out of your Custodie, remaine confined during our Pleasure unto such Place as shall be appointed by Order or Act of Councill in that behalfe, to be sett downe by the Lords and others of our Privie Councell.

And therefore wee doe hereby require, commaund, and also authorise you, that ymmediatelie uppon receipt hereof, and after such Order and Act of Councell as aforesaid made, you do inlarge and sett at Libertie out of our said Tower of London, and of the Custodie of you and all other your Officers and Ministers, the said *Sir Robert Carre* commonly called the *Earl of Somersett*, and *Lady Fraunces* his Wife and either of them; the Attaynder of the said *Sir Robert Carre*, or any other matter or thing to the contrary in any wise notwithstanding: And theise Presents shall be your sufficient Warrant in that behalfe.

In witnes whereof, *&c.*

Witnes our self at *Westminster*, the seaventeenth Day of January.

Per ipsum Regem.

JAQUES, *par la Grace de Dieu*, Roi d'Angleterre, d'Ecosse, de France & d'Irlande, *Défenseur de la Foi, &c. A notre fidele & bien-aimé le Chevalier* Alain Apsley, *Gouverneur de notre Tour de Londres, Salut.*

D'autant que le Chevalier Robert Carre, *communément appellé* Comte de Somerset, *& la* Dame Françoise *sa femme, communément appellée* Comtesse de Somerset, *sont à présent prisonniers dans notre prison de la Tour de Londres; nous, voulant étendre notre grace & clémence à ladite* Dame Françoise, *en la délivrant de son dit emprisonnement pour qu'elle puisse mieux recouvrer sa santé; & n'ayant pas intention de séparer par-là le mari d'avec la femme, il nous plait de plus, par notre bonté & faveur plus grande envers elle, que son dit mari reçoive la même liberté, de sortir de sa prison de la Tour, que nous avons dessein d'accorder à ladite* Dame Françoise: *notre intention cependant étant entierement, que tous les deux, après leur élargissement de dessous votre garde, resteront confinés pendant tout le tems de notre bon-plaisir en tel Lieu qu'il leur sera prescrit par ordre ou Arrêt du Conseil, qui sera couché par écrit par les Lords & autres de notre Conseil-Privé à cet égard.*

Et pour cet effet nous vous requerons, commandons & autorisons aussi par la Présente, qu'immédiatement après l'avoir reçue, & tel Ordre & Arrêt du Conseil faits comme il est dit, vous élargissiez & mettiez en liberté hors de notre dite Tour de Londres, & de votre garde, comme de celle de tous vos autres Officiers & Ministres, ledit Chevalier Robert Carre *communément appellé* Comte de Somerset *& la* Dame Françoise *sa femme & chacun d'eux; nonobstant la conviction du dit Chevalier* Robert Carre, *ou toute autre affaire ou chose en quelque sorte à ce contraire: Et les Présentes vous serviront d'Ordre & de Décharge suffisante à cet égard.*

En foi de quoi, &c.

Témoins nous-mêmes à Westminster, *le dix & septieme de Janvier.*

Per ipsum Regem.

De Proclamatione Regia, prohibitoria de Carnibus tempore Quadragesimali edendis.

Proclamation du Roi par laquelle il est défendu de manger de la viande dans le tems du Caréme.

Ann. D. 1622. *Ibidem. n.* 10. *dorf.*

WHEREAS, for the Benefitt and Commoditie of this our Realme of England, as well in the maintenance of our Navie and Shipping a Principall Strength of this Island, as for the sparing and increase of Flesh Victualls, divers good Lawes and Statutes have byn provided for the due Observation of Lent and other Daies appointed for Fish Daies, which from tyme to tyme have byn seconded and quickned by sundrie our Proclamations and other Acts and Ordenances of State.

AND whereas, notwithstanding the many good Provisions hertofore had and made in that kynde, we yet fynd the inordinate libertie now usually taken by all sorts of People to kill dresse and eat Flesh in the Lent-season, and on other Daies and tymes prohibited by Law, is become an Evill of such inveterate growth as it requireth more then ordinary Care to suppress the same.

WEE therefore, much affecting the Reformation of this so great an Evill and Enemie to the Plenty of our Kingdomes, have thought fitt estsoones, and that thus tymelie the better, to take away the Excuse and to prevent the Provisions of Flesh that usually men make against the Lent season, to expresse our self and our Royall Commandement in this behalfe, wherin, without any future Declaration of our Pleasure in this kinde, wee shall expect and require from all our Subjects that due Not-

tice

D'AUTANT, *que pour le bien & l'avantage de notre Royaume d'Angleterre, tant en ce qui regarde l'entretien de notre Flotte, la principale force de cette Ile, que le ménagement & l'augmentation des victuailles de viande, la due observation du Carême & des autres jours prescrits comme jours maigres a été ordonnée par plusieurs bonnes Loix & Statuts, qui de tems en tems ont été secondés & animés par plusieurs de nos Proclamations & autres Arrêts & Ordonnances d'Etat.*

Et d'autant que, malgré la quantité de bonnes Précautions autrefois prises & arrêtées en ce genre, nous trouvons cependant que la liberté demesurée, qui est prise à présent par toutes sortes de Personnes, de tuer, d'apprêter & de manger de la viande dans le tems du Carême & dans d'autres jours & tems défendus par la Loi, est devenue un mal si invétéré, qu'il est requis de prendre plus que des soins ordinaires pour le supprimer.

C'est pourquoi nous, recherchant avec beaucoup de soin à réformer un mal si grand & si ennemi de l'abondance de notre Royaume, avons trouvé à propos, pour ôter mieux toute excuse & pour prévenir les provisions de viande que l'on fait ordinairement vers le tems du Carême, de declarer d'abord & au-plutôt notre Commandement royal à cet égard, sur quoi, sans autre Déclaration ultérieure de notre bon plaisir, nous attendons & exigeons de tous nos Sujets qu'ils en prennent une due connoissance, & y obéissent exac-

te-

Licence ſhall be granted for the killing or uttering of Fleſh, and that no Butcher or other Perſon whatſoever doe, by colour thereof, kill utter or put to Sale, any Fleſh contrary to the Lawes eſtabliſhed and provided in that behalfe; and for the avoyding of ſuch Inconveniencies hereafter, our Will and Pleaſure is that the *Lord Major* of our Cittie of London, and everie other Officer and Juſtice of Peace, ſhall call before them and ſend for any of the Servants of any Inholders Victuallers Cookes Alchouſe Keepers Taverners and Keepers of ordinarie Tables, and ſuch others that utter Victualls, and to examine them uppon their corporall Oathes what Fleſh is or hath byn during the Lent-ſeaſon, or other Daies prohibited by the Law, dreſſed killed uttered or eaten in their Houſes, which if they ſhall refuſe to do then to committ to Priſon the ſaid Servants ſo refuſeing uppon their Oathes to declare the Truth.

THAT the ſaid *Lord Major* ſhall alſo yearelie before Lent, or att the begynning thereof, cauſe all Inholders, Keepers of ordinarie Tables, Victuallers, Alchouſe Keepers, and Taverners within the Cittie and Liberties thereof to appear before him, or ſuch Perſon as he appoint meet for that purpoſe, and ſhall take Recognizances with ſufficient Suerties of every of them in good Sommes of Money; videlicet, *one hundred Pounds* of the Principall and their Suerties in *thirtie Pounds* a peece to our uſe not to dreſs any Fleſh in their Houſes in the Lenttyme, or at other tymes prohibited for any reſpect, or ſuffer it to be eaten contrary to the Law; the like Recognizance with Suerties ſhall be taken of the like Parties upon like Penalties by the Juſtices of Peace of our Cittie of Weſtminſter and the Liberties thereof, and every of the ſaid Recognizances to be certified into our Exchequer.

AND for the Butchers and others that come with Victualls of Fleſh out of the Country to the Cittie, our Pleaſure is that the *Lord Major* ſhall cauſe certaine Perſons to watch at the Gates and other like Places in the Suburbs where Fleſh may be brought, to viewe and ſearch and to intercept the ſame, and if any of thoſe Watchmen ſhall be found negligent and corrupt in this Charge, then he to be commited to Priſon during the whole Lent.

AND for the end that Fiſhermen may imploy themſelves att Sea, with better Incouragement then heretofore, and that the Fiſhmongers may furniſh themſelves with ſuch Store from tyme to tyme hereafter as ſhall be expedient as well for the Proviſion of the Cittie as for ſelling the ſame at reaſonable Rates; we will that they take noticce of this our Commaundement and conſtant Reſolution for the Obſervance of Lent and Fiſh Daies both now and hereafter as by Law is required.

AND FURTHERMORE as we think it fitt that every man ſhould be a Rule of Order and Abſtinence in his own Houſe, as well in reſpect of the publique as of his private Eaſe and Benefit, ſo we ſtraightlie charge and command all Inholders Keepers of ordinary Tables, Victuallers, Alchouſekeepers and Taverners, not to make any Supper for any Perſon or Perſons whatſoever uppon Friday-nights either in Lent or out of Lent, nor to ſuffer any meate to be then dreſſed uttered ſold or eaten in their houſes uppon Paine of ſuch Puniſhment as is due to thoſe that ſhall contemne our Royall Pleaſure and Commandement.

* XVII. 351.

* AND FORASMUCH as, uppon further Advice and Conſideration had, that the reſtraint of killing and dreſſing of Fleſh is no ſufficient Remedy for the Miſchief, unles there be better Care taken alſo to ſuppreſſe the unlawfull and inordinate eating of Fleſh in the tyme of Lent and on other Days and tymes prohibited; wherewith our Subjects have accuſtomed themſelves rather for Delicacie then for Neceſſitie; it is therefore our Royall Will and Pleaſure, and accordinglie we do hereby ſtraightlie prohibit and forbid all our Subjects of what Degree or Qualitie ſoever within this our Realme, to eat any manner of Fleſh in the tyme of Lent, or on other Daies now uſually obſerved as Fiſh Daies, without a ſpeciall Licence firſt obteyned from the Biſhop of the Dioces, or ſuch other as by the Law, have Power to give Licence in that behalfe, which Wee will and command ſhall be ſparingly graunted and in Caſes of Neceſſitie only, uppon Paine of our high Diſpleaſure, and to be proceeded againſt by our Attorney Generall in our Court of Starchamber as Contemners of our Royall Commandement, and uppon ſuch further Penaltie as by the Lawes and Statutes of our Realme may be inflicted on thoſe which will willfully offend in this kynde.

AND as theſe Orders are to be executed in the Citie of London and Places near the ſame, ſo is our expreſſe Pleaſure and Comman-

ou manger de la viande ne ſoit accordée, & qu'aucun Boucher ou autre Perſonne que ce ſoit ne tue, vende ou mette en vente, ſous ce prétexte, aucune viande contre les Loix établies & ordonnées à cet égard; & pour éviter à l'avenir tous ces inconvéniens, notre volonté & bon-plaiſir eſt, que le Lord Maire *de notre Ville de Londres, & tout autre Officier & Juge de Paix, fera mander & venir devant lui les ſerviteurs de chaque Hôte, Cuiſinier, de ceux qui tiennent des Cabarets à biere & à vin, des Traiteurs & autres telles Perſonnes qui vendent des vivres, pour les examiner ſous leur ferment quelle viande eſt ou a été apprêtée, tuée, vendue ou mangée dans leurs maiſons pendant le tems du Carême ou autres jours que la Loi défend, & s'ils refuſent de le faire, ils mettront en priſon leſdits ſerviteurs refuſans ainſi de déclarer la vérité ſous ferment.*

QUE *le* Lord Maire *faſſe auſſi tous les ans devant le Carême, ou au commencement du Carême, comparoître devant lui, ou devant telle Perſonne qu'il trouvera à propos de nommer pour cet effet, tous les Hôtes, Traiteurs, & ceux qui tiennent des Cabarets à biere ou à vin dans la Ville & dans ſes Franchiſes, & prenne des Reconnoiſſances avec cautions ſuffiſantes de chacun d'eux en bonnes ſommes de deniers; ſavoir,* cent livres *du principal, & de leurs cautions* trente livres *chacun, à notre uſage, pour les empêcher d'apprêter aucune viande dans leurs Maiſons pendant le Carême, ou dans d'autres tems défendus, pour aucune conſidération, ou de ſouffrir que l'on en mange contre la Loi; & leſdites Reconnoiſſances avec cautions ſeront priſes de ſemblables Perſonnes ſur les mêmes pénalités par les Juges de Paix de notre Ville de Weſtminſter & de ſes Franchiſes, & chacunes deſdites Reconnoiſſances ſera déclarée à notre Echiquier.*

Et pour ce qui eſt des Bouchers & autres qui apportent de la viande de la Campagne à la Ville, il eſt de notre bon-plaiſir, que le Lord Maire *faſſe apoſter certaines Perſonnes à toutes les Portes & autres Lieux ſemblables dans les Fauxbourgs où la viande pourroit être apportée, pour en faire recherche & pour la ſaiſir; & ſi quelqu'un de ces ſurveillans eſt trouvé négligent & s'être laiſſé corrompre dans ce qui regarde ſa charge, il ſera mis alors en priſon pour tout le tems du Carême.*

ET *afin que les Pêcheurs puiſſent s'occuper à la Mer avec plus d'encouragement que par le paſſé, & les Marchands de poiſſon ſe fournir en telle abondance qu'il ſera deſormais de tems à autre expédient, tant pour en fournir la Ville, que pour le vendre à un prix raiſonnable; nous voulons qu'ils prennent connoiſſance de notre Commandement & Réſolution conſtante pour que l'on obſerve le Carême & les jours maigres, tant pour le préſent que pour l'avenir, comme la Loi le requiert.*

ET DE PLUS *comme nous trouvons qu'il eſt convenable que chacun ſerve de Regle d'ordre & d'abſtinence dans ſa propre Maiſon, tant pour ce qui regarde la commodité & l'avantage du public, que ſa commodité & ſon avantage particulier, nous chargeons & commandons auſſi expreſſément à tous Hôtes, Traiteurs & à ceux qui tiennent des Cabarets à biere & à vin, de n'apprêter point à ſouper pour aucune Perſonne ou Perſonnes que ce ſoit les vendredis ſoirs, ſoit en Carême ou hors du Carême, ni de ſouffrir qu'aucune viande ſoit alors apprêtée, vendue ou mangée dans leurs Maiſons, ſur peine de la punition qui eſt due à ceux qui dédaigneront notre bon-plaiſir & Commandement royal.*

ET *d'autant qu'après avoir été plus amplement informés & avoir pris en conſidération, que la défenſe de tuer & d'apprêter de la viande n'eſt pas un remede ſuffiſant pour guérir le mal, à moins qu'il ne fut pris auſſi plus de ſoin de ſupprimer l'uſage illégitime & deſordonné de manger de la viande dans le Carême & autres jours & tems défendus, à quoi nos Sujets ſe ſont accoutumés plutôt par délicateſſe que par beſoin; c'eſt pourquoi il eſt de notre volonté royale & bon-plaiſir, & conformément nous défendons expreſſément par la Préſente, à tous les Sujets de notre Royaume de quelque rang ou condition qu'ils ſoient, de manger d'aucune ſorte de viande dans le tems du Carême ou dans d'autres jours obſervés à préſent communément comme jours maigres, ſans en avoir premierement obtenu une licence particuliere de l'Evêque du Dioceſe, ou de tel autre que la Loi autoriſe à donner licence à cet égard, & nous voulons & commandons que cette licence ſoit accordée avec diſcrétion & ſeulement dans des cas de néceſſité, ſur peine d'encourir notre indignation, & d'être mis en procès par notre Procureur-Général en notre Cour de la Chambre étoilée, comme contempteurs de notre commandement royal, & ſur telles autres pénalités ultérieures que les Loix & les Statuts de notre Royaume pourroient infliger à ceux qui pécheront volontairement de cette façon.*

Et comme ces Ordres doivent être exécutés dans la Ville de Londres & les Lieux adjacens, de même eſt-il de notre bon-plaiſir & com-

others, as they will answere the contrary att their uttermost Perills.

And, for the due Execution of the Premisses in all other the Counties of this our Realme, as well as in our Citties of London and Westminster, We do hereby straightlie charge and command all our *Justices of Peace* within the same Counties, as well within Liberties as without, that yearlie and everie Year hereafter before Lent, they cause to come and appear before them all Inholders, Cookes, Taverners, Alehouse Keepers, Butchers, and other Victuallers whatsoevers, and to require and take of them to our use severall Recognizances with Suerties for Observation of the Premisses; videlicet, the Principalls in *ten Pounds*, and their two Suerties in *Five Pounds* a peece, and if they shall refuse or neglect to enter into such Recognizances that then the said *Justices* shall suppress such Persons so refuseing from victualling any more, and shall also cause them fortwith to become bound by Recognizance with Suerties to our use, videlicet, the Principalls in *twentie Pounds*, and their two Suerties in *tenn Pounds* a peece, not to victuall or sell Beer or Ale from thenceforth, which if they shall refuse to do, then the said *Justices* to committ to Prison all such Persons so refuseing to enter into such Recognizance untill they shall submit themselves and become bound as aforesaid; and further for all such Inholders Cookes Taverners Alehouse-keepers Butchers and other Victuallers as shall not appear before the said *Justices* as aforesaid, that they ymediately send forth their Warrants, or graunte Process against them and every of them so making Default, to appeare and answere their Contempt att the next general Sessions of the Peace.

And Further, for the more due Punishment of Inholders, Keepers of ordinarie Tables, Cookes, Butchers, Victuallers, Alehouse-Keepers, Taverners and such like, who shall forfeit their Recognizances by killing or dressing of Flesh, or suffering it to be eaten in their Houses in the Lent time and other Fish Daies, and to the end the same may be, as well taken in due forme of Law as duly certified into our Exchequer, we do will and require * all *Justices of Peace*, as well within Liberties as without, that at such tymes as they shall meet within their severall Divisions for the taking of such Recognizances, that they give notice to the *Clerkes of the Peace* or their *Deputies* to attend them for that purpose, of whom we will require a strict Accompt for the legall taking and retorning of the same Recognizances into our said Exchequer, the said *Clarkes of the Peace* and their *Deputies* taking for the making and certifying of the same Recognizances of all Innkeepers Taverners Cookes and Butchers the Fee of *twoo Shillings six Pence*, and of all Alehouse Keepers the Fee of *twelve Pence*, as lymitted to be taken by the *Clarke of the Peace* of our Countie of Middlesex for every such Recognizance and no more.

* XVII. 352.

And Lastly, for that the Fishmongers uppon the Observation of the aforesaid Orders may perhaps take occasion thereby to enhance the Prices as well of Fresh as of Seafish, wee do therefore hereby further charge and command all Fishmongers whatsoever, that they sell and utter their Fish att moderate and usuall Rates and Prices and that all *Justices of Peace*, *Mayors*, *Bayliffs* and other our *Officers*, as well within Liberties as without, to whome it shall appertayne, shall from tyme to tyme take such Order with the said Fishmongers that our Subjects be not grieved by any such enhancement or increase of Prices uppon Fish, uppon Pain of our High Displeasure, and such further Punishment as may be inflicted uppon them by our Laws.

Given *att our Court at Newmarkett*, the fowerth Day of February.

Per ipsum Regem.

... dront du contraire à leurs plus grands périls.

Et pour exécuter duement les choses ci-dessus mentionnées dans toutes les Provinces de ce Royaume, aussi bien que dans nos Villes de Londres & de Westminster, nous chargeons & commandons expressément par la Présente à tous nos Juges de Paix *desdites Provinces, tant au dedans qu'au dehors des Franchises, que tous les ans à l'avenir avant le Carême, ils fassent venir & comparoitre devant eux tous les Hôtes, Cuisiniers, ceux qui tiennent des Cabarets à biere & à vin, Bouchers, & autres personnes quelconques qui vendent de la viande, & leur demandent & prennent d'eux à notre usage des Reconnoissances avec cautions pour assurance qu'ils observeront les choses susdites; savoir,* dix Livres *des principaux & de leurs deux Cautions* cinq Livres *chacun; & s'ils refusent de passer de telles Reconnoissances, qu'alors lesdits Juges empêchent de telles Personnes, refusant ainsi, de tenir Auberge davantage, & les obligent aussi de passer d'abord des Reconnoissances avec caution pour notre usage, savoir,* vingt Livres *des principaux & de leurs deux Cautions* dix Livres *chacun, qu'ils ne tiendront point de Cabaret, ni ne vendront de la Biere ou de l'Aile dorénavant; & s'ils refusent de le faire, lesdits Juges mettront alors en prison toutes ces Personnes qui refuseront ainsi de passer de telles Reconnoissances, jusqu'à ce qu'elles se soumettent & les passent comme il est dit; Et que de plus, pour ce qui concerne les Hôtes, Cuisiniers, ceux qui tiennent des Cabarets à biere & à vin, Bouchers & autres Personnes qui vendent de la viande, qui ne comparoitront pas devant lesdits Juges, comme il est dit, lesdits Juges expédient immédiatement leurs Ordres, ou leur intentent & à chacun d'eux des Procès par coutumace aux prochaines Sessions générales de Paix.*

Et de plus, pour punir plus duement les Hôtes, Traiteurs, Cuisiniers, Boucher, ceux qui tiennent des Cabarets à biere & à vin, & autres semblables Personnes qui perdront par confiscation leurs Reconnoissances en tuant ou apprêtant de la viande, ou souffrant que l'on en mange dans leurs maisons pendant le Carême ou autres jours maigres, & afin que lesdites Reconnoissances soient aussi bien faites en due forme de Loi, qu'exactement déclarées à notre Echiquier, nous voulons & requerons tous les Juges de Paix, *tant au dedans qu'au dehors des Franchises, que dans les tems qu'ils s'assembleront dans leurs différens districts pour prendre de semblables Reconnoissances, ils en donnent avis aux* Commis de Paix *ou à leurs* Delégués *pour les assister à ce dessein, desquels nous exigerons un compte exact pour la prise juridique & le rapport de ces mêmes Reconnoissances dans notre Echiquier; & les dits* Commis de Paix *& leurs* Delégués *prendront pour faire & pour déclarer ces Reconnoissances, de tous hôtes, de ceux qui tiennent des Cabarets à vin, Cuisiniers & Bouchers, le salaire de* deux Shellings six sols, *& de tous ceux qui tiennent des Cabarets à biere le salaire de* douze sols, *comme le* Commis de Paix *de notre Comté de Middlesex est limité à prendre pour chaque telle Reconnoissance, & pas plus.*

Et finalement, vu que les Poissonniers en faisant attention auxdits Ordres pourroient peut-être en prendre occasion d'enchérir le prix du Poisson de riviere & du Poisson de mer, c'est pourquoi nous chargeons & commandons de plus par la Présente à tous les Poissonniers quelconques de vendre & de débiter leur Poisson à des prix modérés & usités, & que les Juges de Paix, Maires, Baillifs, *& nos autres Officiers à qui il appartiendra, tant au dedans qu'au dehors des Franchises, pourvoyent avec lesdits Pêcheurs que nos Sujets ne soient pas lezés par aucune semblable enchere ou augmentation des prix du poisson, sur peine d'encourir notre haute indignation & telle punition ultérieure qui pourroit leur être infligée par nos Loix.*

Donné à notre Cour de Newmarkett, *le quatrieme de Février.*

Per ipsum Regem.

De Commissione ad constituendum Horatium Vere Militem Capitaneum Generalem in Palatinatu.

Ann. D. 1622. R. 1 Tract. dean 17, 18, 19, 20 Jac. 1. m. 6.

Jacobus, Dei gratiâ, *Magnæ Britanniæ, Franciæ & Hiberniæ Rex*, Fidei Defensor, &c. Omnibus ad quos præsentes Literæ pervenerint, Salutem.

Cùm Palatinatum ad Rhenum ad Illustrissimum Principem *Fredericum Sacri Imperii Electorem* præcharissimum Generum nostrum, jure hæreditario pertinentem, ab Hostium Incursibus tueri, Villasque ejus Castra & Terras cæteraque ejus Dominia ab Hoste nuper occupata Armis repetere & justo Domino restituere, Divinâ aspirante Gratiâ, in animo habemus:

Sciatis igitur quod Nos, de fide probitate strenuitate, & in re militari experientia, dilecti & fidelis nostri *Horatii Vere* Equitis Aurati, cujus in eodem Palatinatu tutando operam præfato Genero nostro egregiè navatam hucusque sensimus, plurimùm confidentes, eidem *Horatio* Mandamus &, per Præsentes, Authoritatem damus, quatenus Octo Millium Peditum & Mille Sexcentorum Equitum Exercitum, cum qua fieri possit celeritate in partibus Transmarinis ex Subditis nostris, vel quibuscumque aliis Gentibus & Populis sub Vexillo æquis Conditionibus, Stipendia facere volentibus, conscribere non differat, ipsumque *Horatium* dicto nostro Exercitui præponimus & Copiarum Præfectum seu Ductorem & Capitaneum Generalem, pro Nobis & vice nostra, facimus constituimus & declaramus per Præsentes.

Dantes & concedentes eidem *Horatio Capitaneo & Ductori Generali* plenam Facultatem & Potestatem dictos Octo Mille Pedites & Mille Sexcentos Equites, in Palatinatum & alia Domi-

nia

cta perpetrata, cujuscumque naturæ nominis vel speciei sint, per aliquam Personam sive Personas in Copiis Hominum prædictorum, ac Deliquentes in Præmissis Castigandi, Pœnasque Mortis & Membrorum vel alias Pœnas corporales, juxta eorum demerita Infligendi, secundum Leges & Consuetudines Martiales & Bellicas.

Et etiam ad Audiendum & Terminandum, modo supradicto, omnes Civiles Causas Contractus Querelas omnium & singulorum Hominum de Copiis prædictis in partibus illis contingentes; Cæteraque omnia & singula Faciendi Exigendi & Perimplendi quæ ad Officium *Capitanei Generalis* pertinent.

Damus prætera eidem *Capitaneo nostro* plenam Authoritatem & Potestatem, non solùm Gubernandi & Regendi juxta præmissa omnes alios Homines nostros Subditos vel Exteros Stipendiarios, qui de tempore in tempus Supplementum dicti Numeri Octo Mille Peditum & Mille Sexcentorum Equitum mittentur, sed etiam Munera & Officia quæ in Copiis prædictis vacare contigerit Supplendi, & Homines idoneos, juxta sanam suam discretionem, ad eadem Eligendi, & eisdem præficiendi.

Insuper, ut etiam de tempore in tempus, per Literas suas, vel per Billam manu sua signatam, faciat solvi & expendi tot Denariorum Summas de Thesauro nostro, pro solutione & sustentatione Hominum Copiarum prædictarum, juxta Ratam, per prædictum *Capitaneum nostrum Generalem* cum iisdem Militibus prout supra conscribendis, secundum Morem jam in Germania usitatum, Contrahendam & Concludendam pro Vadiis & Stipendiis omnium & singulorum Nobis sub dicto nostro *Capitaneo Generali* deservientium, sicut eidem *Capitaneo nostro Generali*, juxta sanam suam discretionem, melius videbitur expedire: Quodque hujusmodi Literæ seu Billæ manu suâ sic ut præmittitur signatæ, quæ dirigentur Thesaurario, vel Agenti Vices Thesaurarii Copiarum hujusmodi prædictarum, per Nos deputato, & aliis Officiariis nostris pro executione eorumdem, secundum Mandatum ac Assignationem in ea parte dicto *Capitaneo nostro Generali* nunc datum vel posthac dandum, ut occasio postulat, juxta Instructiones alias illi de tempore in tempus manu nostrâ Regiâ signatas, vel per Consiliarios nostros aut aliquos sex eorum, nomine nostro, in Scriptis posthac transmittendas.

Damus insuper universis & singulis Capitaneis Colonellis Vicecapitaneis Locumtenentibus Militibus Officiariis & Ministris quibuscumque in Copiis hujusmodi retentis & retinendis, sive Subditis nostris sive Mercenariis sub Stipendio nostro, ut præfertur, Militantibus, infra dictum Palatinatum vel alibi, ubilibet constitutis, Tenore Præsentium firmiter in Mandatis quòd eidem *Horatio Capitaneo nostro Generali*, in Præmissis faciendis exequendis & agendis, intendant obediant assistant & auxilientur prout decet;

Ac denique Volumus & Concedimus per Præsentes quòd hæ Literæ nostræ Patentes erunt, tam eidem *Horatio Capitaneo nostro Generali* quàm omnibus aliis Militibus, Colonellis, sive Subditis sive Exteris, quibuscumque, in Copiis Hominum nostrorum prædictorum retentis & retinendis, pro Executione Præmissorum sufficiens Warrantum & Exoneratio in ea parte.

In cujus rei Testimonium has nostras Patentes Literas manûs nostræ subscriptione signavimus, & Magni Sigilli nostri appensione fecimus muniri.

Dat. apud *Palatium nostrum Westmonasterii* decimo sexto die Februarii, Anno Domini Millesimo Sexcentesimo vigesimo primo secundum stilum Angliæ, Regni verò nostri Magnæ Britanniæ Franciæ & Hiberniæ decimo nono.

Per ipsum Regem propriâ manu signatum.

• XVII. 354.

* *De Commissione pro Arthuro Domino Chichester ad Tractandum de Pace cum Cæsarea Majestate.*

Ann. D. 1622. Rot. Tractat. Annis 17, 18, 19, 20. Jac. 1. m. 5.

JACOBUS, Dei Gratiâ, *Magnæ Britanniæ Franciæ & Hiberniæ Rex*, Fidei Defensor, &c. Omnibus & singulis ad quos Præsentes Literæ pervenerint, Salutem.

Etsi quæ ab initio usque Turbarum Bohemicarum à Nobis sedulo & sollicite hactenus tentata sunt, tum pro innato Pacis publicæ Studio, tum etiam pro Amicitia quæ cum Domo Austriaca, præsertim verò cum potentissimo atque invictissimo Principe, *Ferdinando Romanorum Imperatore semper Augusto*, Fratre Consanguineo & Amico nostro charissimo, jam olim intercedit, quamque Nos inconcussam & integram, si fieri possit, manere cupimus, Spem eam quam & Consiliorum nostrorum Sinceritas universo Or-

Principibus, vel quibuscunque suæ Majestatis & dictorum Principum Commissariis aut Deputatis sufficientem ad hoc Autoritatem habentibus, tam nostro Nomine quàm *Electoris Palatini*, Generi nostri, qui se suasque res omnes Arbitrio nostro lubens permisit, de Pace Concordia & Reconciliatione communicandi tractandi &, si Deus Pacis ità voluerit, feliciter concludendi, cæteraque omnia & singula faciendi quæ in Præmissis vel circa ea vel eorum aliquod, necessaria fuerint vel quomodolibet opportuna.

Promittentes bonâ Fide & in Verbo Regis spondentes, Nos ea omnia & singula quæ Legatus noster Nomine nostro in Præmissis, vel Præmissâ qualitercunque concernentibus & tangentibus, fecerit pactusve fuerit, rata grata & firma perpetuis temporibus habituros & etiam curaturos ut quicquid Nomine & Vice *Generi nostri* ab eodem Legato nostro factum pactum gestumve fuerit, id omne bonâ Fide per eundem *Generum nostrum* in æternum servetur præstetur, & ut melius æquiusque erit per omnia sufficienter perimpleatur.

In cujus rei Testimonium.

---

* *Pro Johanne Barone Digbye de Sherborne & Gualtero Aston Baronetto, Commissio, demortuo Philippo Hispaniarum Rege Tertio, ad Tractandum super Fœdere cum Philippo ejus nominis Quarto, Defuncti Regis Filio Hærede & Successore, continuando & confirmando.*

• XVII. 355.

JACOBUS, Dei Gratiâ, &c.

Ann. D. 1622. Ibid. m. 2.

Cùm olim, decimo octavo videlicet die Augusti, *Anno Salutis millesimo sexcentesimo quarto*, in Regiâ nostrâ Civitate London. inter Nos & *Philippum tertium Serenissimum Hispaniarum Regem* nuper, quod dolentes referimus, Defunctum, Hæredes & Successores nostros, Pax & Amicitia, in æternum Dei Benignitate duratura, per Commissarios nostros sufficientem ad id Authoritatem habentes inita, & postea Juramento nostro corporali hinc inde sancita sit & confirmata;

Sciatis igitur quòd Nos, eandem Amicitiam & Pacem cum charissimo Fratre & Consanguineo nostro, *Philippo ejus Nominis quarto*, defuncti Regis *Philippi* Filio Hærede & Successore jam regnante, colere & inviolabiliter observare statuentes, prænobilem Virum, dilectum & fidelem Consiliarium & Vicecamerarium nostrum, *Johannem Baronem Digbye de Sherborne*, & *Gualterum Aston*, Militem & Baronettum Legatum nostrum modo in Hispania residentem, tanquam præsentem, nostros veros & indubitatos Commissarios Oratores & Legatos fecimus constituimus & ordinavimus, & per Præsentes facimus constituimus & ordinamus, eisque plenam & omnimodam Potestatem damus cum præfato Serenissimo *Hispaniarum Rege*, ejusve certis Deputatis Commissariis Procuratoribus & Nunciis quibuscunque, sufficientem ad id Authoritatem habentibus, de & super Fœdere, inter Nos & præfatum Serenissimum *Hispaniarum Regem*, sub iisdem Pacis Amicitiæ & Commercii Legibus & Conditionibus continuando & confirmando, deque aliis quibuscunque Capitulis & Articulis, de novo forsitan proponendis, & prædictum Fœdus quovismodo concernentibus, juxta sanum Judicium suum vice nostrâ communicandi tractandi & finaliter, per Dei Gratiam, concludendi, & sub Observatione Præmissorum Juramentum corporale à præfato Rege exigendi & recipiendi, Nosque invicem ad conventorum Fidem seu Sponsione seu alterius cujuscunque Cautionis vinculo firmiter obligandi, cæteraque omnia & singula faciendi quæ circa Præmissa necessaria fuerint vel quomodolibet opportuna, etiamsi de sua Natura Mandatum exigant magis speciale quam in Præsentibus est expressum;

Promittentes bonâ Fide & in Verbo Regio, Nos totum & quicquid per præfatos Legatos Oratores seu Commissarios nostros Nomine nostro, actum gestumve fuerit, ratum gratum & firmum imperpetuum habituros & realiter perimpleturos.

In cujus Rei Testimonium has Literas nostras Patentes Manus nostræ subscriptione signavimus, & Magni Sigilli nostri appensione fecimus muniri.

Dat. apud *Palatium nostrum Westm.* decimo tertio Die Martii, Anno Domini millesimo sexcentesimo vicesimo primo secundum Stilum Angliæ, Regni verò nostri Magnæ Britanniæ Franciæ & Hiberniæ decimo nono.

Per ipsum Regem propriâ Manu sua signatum.

Dominam Mariam ejusdem Regis defuncti Filiam, celebrandis, missis hinc inde Legatis antehac fuerint instituti, quæ quidem omnia Consilia nostra, ob præmaturum *Hispaniarum Regis* Mortem, Successum quem optabamus hactenus non habuerunt:

Quumque etiam Serenissimum *Hispaniarum Regem Philippum ejus Nominis quartum*, Paternis Regnis succedentem, eandem Nobiscum Amicitiam & Fidem tanquam Hæreditariam & sibi à Patre relictam colere, & intermissam Nuptiarum mentionem ad Animum subinde revocare, easque æquis Conditionibus paciscendis celebrari admodum velle, ex Regis ipsius Ministris compertum habemus:

Idcirco Nos in eadem semper voluntate perstantes, & inchoatum olim cum Rege defuncto affinitatis Tractatum, cum illustrissimo ejus Filio jàm regnante, ad communem utriusque Populi Utilitatem perficere cupientes, ad effectum prædictum certis quibusdam Legatis Commissariis & Oratoribus nostris Mandatum tradere festinavimus;

Sciatis igitur quòd Nos, pro ea quam de Prudentia Industria & provida Circumspectione prænobilis Viri *Johannis Digbye Baronis de Sherborne* Consiliarii & Vicecamerarii nostri, nostrique apud Regem defunctum nuper Legati Notitiam & Fiduciam habemus, præsertim verò quod eum in hoc eodem Negotio procurando cum summa Cura & Fide, apud Serenissimum Principem *Philippum Patrem*, dum adtunc in vivis ageret, versatum fuisse novimus, ac etiam simili de Prudentia Industria & Fide dilecti & fidelis nostri *Gualteri Aston* Militis & Baronetti Legati seu Oratoris nostri apud inclitissimum *Hispaniarum Regem* jam residentis, confidentes, ipsos nunc nostros veros & indubitatos Legatos Commissarios Oratores Procuratores & Deputatos ad inferius memoranda fecimus constituimus & ordinavimus, & per Præsentes, Eisdem damus plenam & omnimodam Potestatem & Autoritatem, necnon Mandatum generale & speciale tam nostro quàm præcharissimi Filii nostri *Charoli Magnæ Britanniæ Principis* Nomine & Vice, cum Serenissimo *Hispaniarum Rege Philippo* charissimo Fratre & Consanguineo nostro jam regnante, & cum præcharissima & illustrissima Domina, *Domina Maria* Sorore ejus, eorumque respective Procuratoribus Deputatis & Nunciis quibuscunque ad hoc sufficientem Authoritatem habentibus, de & super Sponsalibus per Verba de futuro, ac etiam de Matrimonio per verba de præsenti, inter dictos præcharissimum Filium nostrum, & inclitissimam Dominam, *Dominam Mariam* Regis Sororem contrahendo, temporibus congruis & prout melius firmius & convenientius fieri poterit, communicandi tractandi &, per Divini Numinis Gratiam finaliter concludendi,

Ac etiam de & super Dote & Dotalitio seu Donario & Donatione propter Nuptias, quam Nos vulgo *Juncturam* dicimus, ex Causa hujusmodi Matrimonii constituendis, deque Liberorum ex hujusmodi Matrimonio, per Dei Gratiam, nascendorum Successione, & de omnibus & singulis Articulis & Capitulis Præmissa vel eorum aliquod quovismodo tangentibus, communicandi tractandi statuendi & concludendi,

Et super iisdem Literas quascunque seu Instrumenta conficiendi obsignandi & tradendi, & ab altera Parte *obsignatas & traditas* recipiendi & acceptandi,

[* XVII. 357.] * Juramentum etiam super concludendorum Observatione ab altera Parte exigendi, & si opus fuerit in Animam nostram ad Sancta Dei Evangelia corporaliter præstandi,

Omniaque alia quæ ad Præmissa vel circa aliquod eorundem fuerint necessaria vel quomodolibet opportuna, spondendi & exequendi, etiamsi de se Mandatum exigant majus speciale quàm in Præsentibus est expressum.

Promittentes in Verbo Regio Nos totum & quicquid, per prædictos Legatos nostros in Præmissis gestum factumve fuerit, gratum & firmum habituros, ac etiam ratificaturos & confirmaturos omnes Conventiones & Conclusiones per eos circa Præmissa faciendas, quandocunque ad id erimus requisiti: & quæ ex Parte præcharissimi Filii nostri, ejusve Vice & Nomine per eosdem Legatos seu Oratores nostros pacta conventa inita erunt, ea omnia ut bonâ Fide præstentur & observentur sollicitè curaturos & pro Viribus effecturos.

In cujus Rei Testimonium has Literas nostras Patentes Manus nostræ subscriptione signavimus, & Magni Sigilli nostri appensione fecimus muniri.

Dat. apud *Palatium nostrum Westm.* decimo tertio Die Martii, Anno Domini millesimo sexcentesimo vicesimo primo secundum Stilum Anglicanum, Regni verò nostri Magnæ Britanniæ Franciæ & Hiberniæ decimo nono.

Per ipsum Regem Manu suâ signatum.

nostrum *Carolum Magnæ Britanniæ Principem*, & Illustrissimam Dominam, *Dominam Mariam* Serenissimi *Hispaniarum Regis Philippi* ejus nominis *quarti*, charissimi Fratris & Consanguinei nostri, nunc Regnantis, Sororem, contrahendis, deque omnibus & singulis præmissa vel eorum aliquod concernentibus Communicandi Tractandi & Concludendi, dederimus, prout ex iisdem Literis nostris Patentibus gerentibus Datam cum Præsentibus plenius liquet & apparet.

Sciatis modo quod Nos, de præfati *Johannis Domini Digbye* Consiliarii & Vicecamerarii nostri fide industria & provida animi circumspectione plurimum confidentes, de & cum assensu & consensu Præcharissimi Filii nostri, eidem specialiter Mandavimus, & per præsentes plenam & omnimodam potestatem & authoritatem damus, quatenus quum de Conditionibus præfatum Matrimonium per Dei Gratiam concernentibus inter Partes, Conventum semel & Concordatum fuerit, Ipse se ad Sponsalia deinceps, Vice & Nomine dicti Præcharissimi Filii nostri, cum dicta Illustrissima Domina, *Domina Maria*, juxta Ritum Sanctæ Matris Ecclesiæ, vel aliter prout id de Jure melius fieri poterit, contrahenda, promptum & paratum offerat, & super hanc præfatam præcharissimam Dominam interpellet, ejusque Consensum instantissimè requirat, & si consenserit Sponsalia vera & legitima per verba ad id apta & idonea cum eadem, Vice & Nomine præcharissimi Filii nostri, contrahat, & futurarum nuptiarum Repromissionem faciat vicissim & accipiat, Nosque & præfatum Filium nostrum ad prædicta Sponsalia, ex parte nostra fideliter observanda & suo tempore perimplenda, sub Hipotheca Bonorum nostrorum omnium, vel sub alia quacunque Cautione exigenda, ut in causis similibus exigi & præstari consueta, firmissimè obstringat;

[* XVII. 358.] * Cæteraque omnia & singula faciat & exequatur quæ in Præmissis vel ea concernentibus quibuscunque facienda vel exequenda fuerint, etiamsi de sui natura Mandatum exigant magis speciale quàm in præsentibus est expressum.

Promittentes bonâ fide & in verbo Regis, totum & quicquid per præfatum Commissarium seu Legatum nostrum actum gestum seu procuratum fuerit, Nos Gratum Ratum & Firmum in perpetuum habituros, & ut à Charissimo Filio nostro cum fide perimpleatur sollicitè curaturos.

In cujus Rei Testimonium has Literas nostras Patentes Manus nostræ subscriptione signavimus, & Magni Sigilli nostri appensione fecimus muniri.

Dat. apud *Palatium nostrum Westm.* decimo tertio Die Martii, Anno Domini millesimo sexcentesimo vicesimo primo secundum Stilum Angliæ, Regni verò nostri Magnæ Britanniæ, Franciæ & Hiberniæ decimo nono.

Per ipsum Regem propriâ Manu suâ signatum.

De Concessione Præsentationis Episcopo Meneven.

[Ann. D. 1622. Pat. 19. J. 1. p. 18. n. 73.]

REX, &c. Reverendissimo in Christo Patri Domino *Georgio*, Providentiâ Divinâ, *Cantuariensi Archiepiscopo* totius Angliæ Primati & Metropolitano, vestrave in absentia Vicario in Spiritualibus Generali & Officiali Principali, sive alii cuicunque in hac parte Authoritatem habenti vel habituro, Salutem.

Ad Rectoriam de Rudbackston Diœcesis Menevensis vestræque Provinciæ, per Mortem ultimi Incumbentis ibidem, jam vacantem, & ad nostram Præsentationem pleno jure spectantem, Reverendum in Christo Patrem *Willielmum Laude* Episcopum Menevensem vobis Præsentamus; Rogantes & Requirentes, quatenus eundem Reverendum in Christo Patrem ad Rectoriam de Rudbackston prædictam admittere, ipsumque ibidem instituere & investire, cum omnibus suis Juribus Membris & Pertinentiis universis, cæteraque omnia & singula facere & peragere quæ vestro in hac parte incumbunt Officio pastorali velitis cum favore.

In cujus rei, &c.

Teste Rege apud *Westmonasterium* quinto decimo die Martii.

Com-

Realme,

And to our trustie and welbeloved,

Sir William Jones Knight one of our Justices of our Court of Common Pleas within our Realme of England,

Sir Dudley Norton Knight one of our Principall Secretaries of Estate for our said Realme of Ireland,

Sir Fraunces Annesly Knight and Baronett of our said Realme of Ireland, one other of our Principall Secretaries of State for the said Realme,

Sir Fraunces Blundell Knight and Baronett of our said Realme of Ireland,

Sir William Parsons Knight and Baronett of our said Realme of Ireland, Surveyor Generall of our said Realme,

Sir Dudley Digg,
Sir John Jephson,
Sir Thomas Penruddock,
Sir James Perrott,
Sir Thomas Phellipps,
Sir Nathaniel Riche,
Sir Henry Bourchier,
Knights.

* XVII. 359.

* *Theodore Price* Doctor in Divinitie,
Thomas Crewe and *Richard Hadror* Esquiers, greeting.

As our great and Princely Care and Desire to advance the flourishing Estate of our Realme of Ireland hath many Wayes appeared, so it is our constant Resolution uppon all Occasions to express the continuance of the same Zeal and Affection, in perfecting that so glorious a worke whereof God hath made us above any our Predecessors a Principall Instrument; and foreseeing in our Royall Providence that, as a cheif meanes to produce so good effect, it behooveth us to lay such ground and prescribe such Wayes and Courses as may tend to the advancement of Religion and Justice, the removeing of Greivances, increasing of Trade, setling of Plantations, and secureing of that Kingdom: Wee have determined to use all Diligence both in the finding out and following those means. For the better effecting of all which Premisses, being matter of great Weight and Importance, we think it most fitt that some Persons of Trust, Understanding, and Judgment be imployed, to discerne discover and find out the whole State of the Premisses and all materiall Circumstances touching the same, uppon whose Information Certificate and Satisfaction given unto Us, we may proceed to the effecting thereof as we shall judge most requisite.

Knowe ye therefore that We, reposing assured Trust and Confidence in the approved Wisdomes Fidelities and Circumspections of you the said *Deputie* of our said Realme of Ireland for the tyme being, *Lord Chauncellor, Lord Archbishopp of Ardmagh, Viscount Graundison, Viscount Willmott, Lord Calfeild, Sir William Jones, Sir Dudley Norton, Sir Fraunces Annesly, Sir Fraunces Blundell, Sir William Parsons, Sir Dudley Digg, Sir John Jephson, Sir Thomas Penruddock, Sir James Perrott, Sir Thomas Phellipps, Sir Nathanell Riche, Sir Henry Bourchier, Theodore Price, Thomas Crewe and Richard Hadror,* have assigned and appointed you to be our Commissioners, and we do hereby give unto you or any eight or more of you (whereof some of you the said *Deputy* for the tyme being, *Lord Chauncellor, Lord Archbishopp of Ardmagh,* the *Viscount Grandison, Sir William Jones, Sir Dudley Digg, Sir Thomas Penruddock, Sir James Perrott, Sir Thomas Phellipps, Sir Henry Bourchier,* and *Theodore Price,* to be fower) full Power and Authority from tyme to tyme, as well by Examination of any Witness or Witnesses uppon Oath or without Oath, as by all other lawfull wayes and meanes whatsoever, to enquire and informe your selves what and how many Parishes and Churches be within our said Realme of Ireland? Which and how many of the said Churches be presentative and which are appropriate? And which of those Appropriations be good and avayleable in Lawe and which not? How those Parishes are served and Churches supplied with Ministers Incumbent and Curates? and how the Cures of the said severall Parishes are discharged? what Meanes of Living the said Ministers Curats or Incumbents have? from whome they receive it? and whether in the Right of the Church, or of the Charity of other Men, and of whome? and of what Qualitie and Condition the said Incumbent Curates or Ministers are both for Learning Life and good Conversation? what Appropriations or Church Livings have bene graunted or disposed by Us or any our Progenitors or Predecessors Kings or Queens of England, to any Person or Persons, Bodies politique or corporate, with any Intent or Direction that they should provide that the Church should be supplied with fitt and able Ministers and well mainteyned, and to

Royaume,

Et à notre fidele & bien-aimé,

Le Chevalier Guillaume Jones, *un des Juges de notre Cour des Plaidoyers communs en Irlande,*

Le Chevalier Dudley Norton, *un de nos principaux Secretaires d'Etat dudit Royaume,*

Le Chevalier Baronet François Annesly, *autre de nos principaux Secretaires d'Etat dudit Royaume,*

Le Chevalier Baronet François Blondel, *d'Irlande,*

Le Chevalier Baronet Guillaume Parsons, *Intendant Général de notre dit Royaume,*

Le Chevalier Dudley Digg,
Le Chevalier Jean Jephson,
Le Chevalier Thomas Penrudoc,
Le Chevalier Jaques Perrot,
Le Chevalier Thomas Phillips,
Le Chevalier Nathanael Riche,
Le Chevalier Henri Bourchier,
Théodore Price, *Docteur en Théologie,*
Thomas Crewe & Richard Hadror, *Ecuiers, Salut.*

Ainsi que nos principaux soins & le desir que nous avons d'avancer l'état florissant de notre Royaume d'Irlande ont paru en beaucoup d'endroits, nous ferons voir de même notre ferme résolution à persister dans cette disposition & bonne volonté, pour accomplir ce grand Ouvrage, dont Dieu nous a fait le principal Instrument par dessus aucun de nos Prédécesseurs; & prévoyans que les meilleurs moiens de produire un si bon effet nous obligent à poser un bon fondement, & à prescrire les voyes & les routes qui tendent à l'établissement de la Religion & de la Justice, à écarter les sujets de plaintes, à augmenter le Commerce, à former des Colonies & à mettre ce Royaume en sureté, Nous avons résolu d'employer toute notre diligence à rechercher & poursuivre ces moiens. Pour y mieux réussir, cette affaire étant de grande importance, nous avons jugé à propos de nous servir de quelques personnes de confiance, de capacité & de jugement, pour démêler, rechercher & découvrir tout l'état de ces choses & toutes les circonstances essentielles qui en dépendent, afin que nous puissions agir, sur les avis & les témoignages qu'ils nous en donneront, de la maniere que nous trouverons la plus convenable pour parvenir à ce but.

Sachez donc que nous reposant entierement sur la prudence, la fidelité & la discrétion de vous le susdit Lieutenant-Gouverneur *du Royaume d'Irlande, du* Lord Chancelier, *du* Lord Archevêque d'Armagh, *du* Vicomte Grandison, Vicomte Wilmot, Lord Calfield, Chevalier Guillaume Jones, Chevalier Dudley Norton, Chevalier François Blondel, *le* Chevalier Guillaume Parsons, *le* Chevalier Dudley Digg, *le* Chevalier Jean Jephson, *le* Chevalier Thomas Penrudoc, *le* Chevalier Jaques Perrot, *le* Chevalier Thomas Phillips, *le* Chevalier Nathanael Riche, le Chevalier Henry Bourchier, Theodore Price, Thomas Crew & Richard Hadror, *nous vous avons nommés & établis pour nos Commissaires, & nous vous donnons par la presente, ou à huit ou plusieurs d'entre vous (dont quelques-uns de vous le susdit* Vice-Roi *ou qui le sera, le* Lord Chancelier, *le* Lord Archevêque d'Armagh, *le* Vicomte de Grandison, *le* Chevalier Guillaume Jones, *le* Chevalier Dudley Digg, *le* Chevalier Thomas Penrudoc, *le* Chevalier Jaques Perrot, *le* Chevalier Thomas Phillips, *le* Chevalier Henri Bourchier & Theodore Price *devez faire quatre du nombre) plein-pouvoir & authorité de vous informer de tems en tems, tant par l'examen de quelques témoins sous serment, ou sans serment, que par toutes autres voyes légitimes, combien il se trouve de Paroisses & d'Eglises dans notre susdit Royaume d'Irlande? quelles & combien de ces Eglises sont de presentation, & quelles sont les appropriées? & quelles de ces appropriations sont valables en Droit, & celles qui ne le sont pas? de quelle maniere ces Paroisses sont servies & pourvues de Ministres & de Curés qui y sont attachés? & comment l'on exerce les Cures des dites diverses Paroisses? quels moiens de vivre ces Ministres, Curés ou Bénéficiers peuvent avoir? de qui ils les reçoivent? & si c'est par le Droit de l'Eglise, ou par la charité de quelques autres personnes, & qui elles sont? & quels sont les talens & les dispositions de ces Bénéficiers, Curés ou Ministres, par rapport à leur érudition, bonne vie & conversation? quelles appropriations ou bénéfices ont été accordés par nous ou par nos Ancêtres ou Prédécesseurs, Rois & Reines d'Angleterre, à quelques personnes ou Communautés, dans le dessein ou avec ordre de faire pourvoir l'Eglise de Ministres capables & bien entretenus, & d'examiner ces Concessions & leurs clauses & conditions? & de savoir par tous les jus-*

360. farie Mayntenance of a Learned Godly and Religious Ministrey there, and how and by what meanes the same may with Honor Justice and Conveniency be reformed and amended?

And to that Intent and Purpose We do hereby authorise you or any such eight or more of you, to treate with any Person or Persons Owners of any Appropriations for the setling a competent Maintenance for serving the Cure within such Parish, and with assent of the said Owners, to conclude and determyne the same, and take Order for securing thereof accordingly.

And we do also hereby authorize and give Power unto you, or any such eight or more of you as is aforesaid, as well by Examination of any Person or Persons uppon Oathe or without Oathe, as by all other good and lawfull wayes and meanes whatsoever, to enquire and informe your selves what Lawes Statutes Ordinances or Provisions are now in force within our said Realme of Ireland touching Alienations Charges or Incombrances, made by Bishopps or other Ecclesiastical Persons or Corporations, of any Lands, Tenements, Rents or Hereditaments apperteyning to their Ecclesiasticall Living or Promotions? and what and how many Alienations Charges or Incumbrances have byn made permitted or suffered of any such Ecclesiasticall Lands Tenements Rents or Hereditaments, contrary to the said Lawes Statutes Ordinances or Provisions or otherwise? and by and to whom the same have byn made permitted or suffered? and at what tyme or tymes? and what Value the same Lands Tenements or Hereditaments so aliened be of? and generally of all other Matters, Circumstances or Things which you, or any such Eight or more of you, shall thinke fitt to be enquired of concerning the Premisses; and to consider and propose by what good, just, and honourable meanes the same Lands, Tenements and Hereditaments may be reduced and restored to the Church, as in former tymes they have bene, freed of the said Incumbrances and Charges:

And likewise Wee doe hereby give unto you, or any such Eight or more of you as is aforesaid, like Power and Authoritie, as well by such Examination uppon Oath or without Oath, as by all other good and lawfull meanes as aforesaid, to enquire discover find out and informe your selves, what Lands, Tenements, Rents or Hereditaments have byn given, limitted, intended or appointed by Us or any of Our Progenitors or Predecessors, or by any other Person or Persons, to any College, Free-School, or to the Maintenance of any Corporation or other charitable or publique use or uses within our said Realme of Ireland? by whome the same have been given? and when they were soe given? and where the same lye or be? and of what value they are? and to what College, Free-School, Corporation or other charitable or publique use or uses the same were given, limitted, intended or appointed? and what and how many of the said Lands, Tenements, Rents, or Hereditaments, or any Rent or Profit out of the same now are, or sithence the first Yeare of the Raigne of the late *Queen Elizabeth* have byn either wholie or in parte converted to the use of any private Person or Persons, or to any other use contrary to or varying from the right use or institution to which the same were heretofore designed, appointed, limitted, reserved, kept, used or employed? and to what use they have by soe employed? and by whome? and by whose meanes? and to whose Benefitt and advantage the same have bene so converted? and generally of all and every other matter and circumstance in any wise concerning the Premisses as to you, or any such Eight or more of you as aforesaid, shall be thought meete. And alsoe to consider and find out by what good wayes or means the said Lands, Tenements, Rents or Hereditaments may be restored to the good, charitable and publique uses, imployments and institutions to which they were formerly designed?

And alsoe We doe hereby give unto you, or any such Eight or more of you as aforesaid, full power and authority, by such Examination uppon Oath or without Oath, and by all or any other lawfull meanes, to enquire, examine, and finde out all such Matters or Things as doe or may in any wise occasion the lett, hindrance or decaie of Trade, Traffique, and Commerce within that Kingdome, whether the same be occasioned by colour or means of any Charters, Letters Patents, Graunts, Commissions, Leases, Privileges, Monopolies, Customes, or otherwise howsoever, and of all other * matters concerning the Premisses, and to propose, consider, and sett downe what is fitt to be done, and the likeliest meanes to be used for inlargement of Trade there, as well by removing the said Letts and Impediments, as by giving comfort and incouragement to Trade and Traders.

* XVII. 361.

And also we give you, or any such eight or more of you as aforesaid, like Authoritie by Examination uppon Oath or without

religieux, & comment & par quels moyens l'on pourroit avec hon-neur & justice réformer & corriger commodément ces choses?

Et pour cet effet nous vous autorisons par la présente, ou huit ou plusieurs de vous, à traiter avec toutes les Personnes qui ont droit à ces appropriations, pour établir un entretien convenable à exercer la Cure dans telle Paroisse, & de le conclure & arrêter, du consentement de ces Propriétaires, & de mettre ordre que cet entretien soit assuré ainsi.

Et nous vous donnons pouvoir & vous autorisons aussi de vous informer, tant par l'examen des Personnes sous serment ou sans prêter serment, ou par toutes les autres voyes légitimes, quelles Loix, Statuts, Ordres ou Réglemens sont à présent en force dans notre susdit Royaume d'Irlande, par rapport aux aliénations, aux dettes dont les Evêques ou autres Ecclésiastiques ou Communautés auront chargé quelques Terres, Maisons, Rentes ou Biens appartenans à leurs Benéfices ou Emplois? & combien d'aliénations, de dettes & de charges on a permis ou toléré de faire sur ces Terres, Maisons ou Biens Ecclésiastiques contre ces Loix & Réglemens? & qui sont ceux qui y ont donné les mains & ont souffert ces choses? & en quel tems? & de quelle valeur étoient ces Terres, Maisons ou Héritages qu'on a ainsi aliénés? & généralement de vous instruire de toutes les autres choses, matieres & circonstances que vous ou huit ou plusieurs de vous jugerez nécessaire de savoir sur ce sujet; & d'examiner & de proposer par quels moyens justes & honnêtes ces Terres, Maisons & Héritages pourront être rendus à l'Eglise, ainsi qu'ils ont été autrefois, exemts de toutes dettes:

Et pareillement nous vous donnons le même pouvoir & autorité, ou à huit ou plusieurs de vous, de vous informer & de découvrir tant par un semblable examen sous serment, ou sans prêter serment, que par tous autres moyens légitimes, quelles Terres, Maisons, Rentes ou Héritages ont été donnés, affectés ou ordonnés par nous ou par aucun de nos Ancêtres ou Prédécesseurs, ou par quelques autres personnes, pour établir quelque College, Ecole publique, ou pour l'entretien de quelque Communauté, ou pour quelque autre usage pieux dans notre susdit Royaume d'Irlande? par qui ils ont été donnés? en quel tems? en quels endroits ces biens sont situés? & de quelle valeur ils sont? Et pour quel College, Ecole publique, ou pour quels usages communs ou charitables ils ont été donnés, affectés ou établis? & combien & quelles sortes de Terres, Maisons, Revenus ou Héritages, ou quelles parties de ces rentes ou profits ont été convertis en tout ou en partie à présent ou depuis la premiere année du Regne de la feue Reine Elizabeth, *à l'usage de quelques personnes particulieres, ou à quelque autre usage opposé ou different du vrai but auquel ils ont été destinés, reservés & employés? à quel usage ils ont été mis? & par le moyen de qui? & à l'avantage de qui ils ont ainsi été convertis? & généralement de vous informer de toutes les autres circonstances, qui en quelque façon regardent lesdits points, ainsi que vous le jugerez à propos. Et d'examiner aussi & d'indiquer par quels bons moyens lesdites Terres, Maisons, Biens & Revenus pourroient être rendus & rétablis aux usages pieux & charitables pour lesquels ils étoient destinés autrefois?*

Et nous vous donnons encore pouvoir & autorité d'examiner de même par toute sorte de voyes légitimes & de découvrir les causes qui ont donné lieu au déclin ou à la diminution du Commerce & du Trafic dudit Royaume, si cela est arrivé sous ombre de quelques Octrois, Lettres patentes, Concessions, Commissions, Conventions, Privileges, Monopoles, Usages ou autrement, & toutes les autres circonstances & sujets qui regardent tous ces points; & de proposer, aviser & mettre par écrit les moyens les plus probables que l'on pourroit mettre en usage pour y augmenter le Commerce, tant en écartant lesdits obstacles, qu'en soutenant & encourageant le Commerce & les Négocians.

Et nous vous donnons de plus le même pouvoir & autorité, de vous enquérir par un pareil examen & de découvrir quelles Patentes, Con-

And likewise we do by these Presents give unto you or any such eight or more of you as is aforesaid, full Power and Authoritie, by Examination uppon Oath or without Oath, or by all or any other good wayes or meanes as aforesaid, which you shall think most meet to enquire and informe your selves, in what Estate our Courtes of Justice within our said Realme of Ireland now stand and be? and whether Justice be therein duly administred without Stopp, Interruption or Delaye? and whether the causes and Matters examinable or determinable in the ordinary Courts of Justice be drawne hither to the Councell Table or to any other Place besides the ordinary Courts, and be there determined? and to consider how far forth it may be fitt to continue alter or chaunge that Course and uppon Consideration thereof had to propose and sett down what you hold most fitt to be done that Justice may have free Passage and Proceedings, and the Courtes of Justice may be mainteyned in Honor, and every Court within his own proper Bounds Limitts and Juridictions.

Et nous vous donnons pareillement plein-pouvoir & autorité, par la présente, ou a huit ou plusieurs d'entre vous, de vous informer de même ou par toutes les autres voyes que vous jugerez les plus convenables, en quel état & sur quel pié se trouvent à présent nos Cours de Justice dans notre dit Royaume d'Irlande? & si l'on y administre le Droit équitablement, sans interruption & sans délai? & si l'on tire les Causes, qui doivent être examinées & décidées par les Cours ordinaires, ici au Conseil ou devant quelque autre Tribunal pour les terminer? & d'examiner jusqu'à quel point il seroit à propos ou de continuer ou de changer cette méthode; & de proposer, après y avoir fait réflexion, & de mettre par écrit ce que vous trouverez le plus convenable pour donner un cours libre à la Justice & aux procédures, & pour maintenir ces Cours de Justice en estime, & que chaque Tribunal demeure dans ses propres limites & jurisdictions.

And likewise we do hereby give unto you, or any such eight or more of you as aforesaid, full and free Power and Authoritie, by Examination uppon Oath or without Oath or any other of the meanes aforesaid, to enquire and throughlie to informe your selves in what state our Army within our said Realme of Ireland standeth at this present? whither the Companyes be full for the Nomber? whether they be able Men for their Persons? whither so placed as that they be in readiness at an instant uppon all Ocasions? whither they depend whollie uppon that Service or be also Fermors Reteynors, or others onely retourned and named and are onely tyed to be readie when they shall be called? and whither that be a safe way for the defence of the Kingdome? or what other waye is more safe and better for that end? and generally of any other matters and things concerning the Premisses which to you, or any such eight or more of you, shall be thought fitt, and which may tend to the better setling of our said Army for the defence of the said Realm, and to consider propose and sett down whither it be fitt to encrease the Nomber of men in the said Companies that now are or shall be? and how our Army in the said Parts now is, and hereafter uppon all occasions may be competently furnished against inward or outward Hostilitie with Armour munition Cloaths and other necessaries? and how our Charge for maintenance of our said Army may either now, or uppon further setling the Plantations within that Kingdome, be borne without Charge to our Revenue and best Assurance to the Countrey?

Et de même nous vous donnons plein-pouvoir & autorité de vous informer à fond en quel état se trouve à présent notre Armée dans le susdit Royaume? si les Compagnies sont completes? si ce sont des gens en état de rendre service? si elles sont placées de maniere qu'en toutes occasions elles puissent d'abord être employées? si elles sont entierement attachées au Service, ou si ce sont des Fermiers ou des gens à gage seulement, ou qui ne sont obligés de se présenter que lorsqu'on les fait venir? & si cela est une voye sure pour la défense du Royaume? & quel autre moyen seroit meilleur pour ce but? & généralement de toutes les choses que vous, ou huit ou plusieurs de vous jugerez les plus convenables par rapport aux dits points, & qui pourront le plus contribuer à établir notre Armée sur un pié à pouvoir défendre ledit Royaume; & de considérer, de proposer & de mettre par écrit, s'il est à propos d'augmenter ces Compagnies d'un plus grand nombre d'hommes? & de quelle maniere cette Armée pourra être fournie suffisamment à l'avenir en toutes occasions, d'armes, de munitions, habillemens & autres choses nécessaires? & comment l'on pourra fournir à notre dépense pour l'entretien de ladite Armée, dès à présent, ou lorsqu'on aura établi d'autres Colonies dans le susdit Royaume, sans en charger nos Revenus & à la plus grande sureté du Pays?

And further we do hereby give unto you, or any such eight or more of you as is aforesaid, like Power and Authority, as well by Examination uppon Oath or without Oath as aforesaid, or Perusall of the Charters or Graunts made to the Undertakers for Lands within the said Realme, and of * the Clauses Covenants Agreements and Conditions therin, to discover and inform your selves, how the said Covenants Agreements and Conditions have byn performed between Us and our Subjects either in matter of Profitt or Safety? videlicet, in the Quantitie of Ground in Payment of the Rents to Us reserved, in the Building undertaken, in graunting or demising the Lands or any Part thereof to Persons not capable thereof by the tenor of the Graunt, or in any other necessarie Circumstance concerning the Safety or Profitt of Us or the Kingdom; and likewise what Persons have not performed their said Covenants and Conditions, and who have committed any Act contrary to the true meaning thereof, and of all other Matters concerning the Premisses, which shall be by you, or any such eight or more of you thought fitt for the better advancement of this our Service, and the Good and Safety of the Realme: and to propose and sett down what you think meet to be put in Execution concerning the same.

* XVII. 362.

Et de plus nous vous donnons pouvoir & autorité, par les Présentes, de parcourir ou examiner les Chartres ou Patentes des Entrepreneurs des Terres dans ledit Royaume, les clauses, conditions & conventions qui y sont stipulées, pour apprendre & découvrir de quelle maniere l'on a accompli ces conditions & conventions entre nous & nos Sujets, par rapport au profit ou à la sureté? savoir, pour la quantité de terre qui nous est reservée pour le payement des Rentes, pour le bâtiment qu'on aura entrepris, en accordant ou en baillant à ferme certaines terres ou parties de terres à des Personnes qui ne sont point suffisantes par le contenu de l'Octroi, ou par quelque autre circonstance nécessaire pour notre avantage ou sureté, ou de notre Royaume; & pareillement de voir quelles Personnes n'ont point accompli leurs conventions & conditions, & celles qui auront commis quelque chose contre le vrai sens de leur engagement, & toutes les autres matieres qui ont relation aux dites affaires, que vous, ou huit ou plusieurs de vous jugerez les plus propres pour l'avancement de notre Service, & pour le bien & la sureté du Royaume: Et de proposer & mettre par écrit ce que vous trouverez bon de mettre à exécution à cet égard.

And further we do hereby give unto you, or any such eight or more of you as is aforesaid, full Power and Authority by Examination uppon Oath or without Oath as aforesaid, and by all or any other lawfull ways or means as aforesaid, to enquire examine and informe your selves, what Rights and Revenues of our Crown, and especially such as are of great weight or consequence in respect of Honor or Profitt within the said Realm, have by any Person or Persons byn indirectly or unduly drawne from Us and converted or imployed to private uses? by whom the same have bin done? and to whose private Use or Profitt? what the Revenues so diverted amount unto? and what Losse and Damage the same hath bin to us? and to propose and set down how the same may be justly and honorably restored to the Crown, and satisfaction given for the Damage; and also to enquire what great and notable Wasts of Woods and Tymber have there byn made? by

Et davantage nous vous donnons plein pouvoir & autorité par la présente, ou à huit ou plusieurs d'entre vous, de vous informer & de rechercher par un examen sous serment ou autrement, ou par toute sorte de voyes légitimes, quels Droits & Revenus de notre Couronne, particulierement ceux qui sont de grande importance & valeur, par rapport à l'honneur & au profit, dans ledit Royaume, nous ont été enlevés injustement & indirectement, & appliqués à des usages particuliers? par qui ces choses ont été faites? & qui sont ceux qui en ont retiré les avantages? à combien ces Revenus ainsi détournés montent? & la perte & le dommage que nous en avons souffert? & de proposer & de mettre par écrit par quels moyens justes & honnêtes on pourroit les faire revenir à la Couronne, & donner satisfaction de la perte; & de vous informer aussi quels degâts considérables l'on a fait en bois de charpente dans nos Forêts? par qui & en quels endroits? & à quel usage particulier il a été employé? & d'exa-

the Premiſſes which you ſhall think fitt.

And likewiſe we do hereby give unto you, or any ſuch eight or more of you, full Power and Authoritie by Examination uppon Oath or without Oath, or by all or any other the ways or meanes aforeſaid, perfectly and throughlie to enquire fynde out and informe your ſelves of all and every the perticuler Partes and Heades of our Revenue within the ſaid Realme howſoever ariſing, and to compare the preſent tyme with the ryme paſt, by caſting upp of a medium of the laſt precedent ſeaven Yeares, whereby you may ſee and underſtand which part decayeth and which increaſeth, and if any Decayes ſhall be found, to diſcover the Cauſes thereof, and, uppon Conſideration thereof had to propoſe and ſett down what you ſhall think fitt for the advancement of our ſaid Revenue by diminution of Charge or other juſt ſafe and honorable meanes.

Et de même nous vous donnons plein-pouvoir & autorité de vous enquérir & de vous éclaircir parfaitement, par ferment ou autrement, ou par tous les ſuſdits moyens, de toutes les parties de nos Revenus dans ledit Royaume, de quelque nature qu'ils ſoient, & d'en faire la comparaiſon du tems préſent avec le paſſé, en calculant par un milieu les ſept dernieres années pour découvrir quelles parties viennent à diminuer ou à augmenter, & s'il ſe trouve quelque décroiſſement, d'en rechercher la cauſe, & après y avoir ſongé, de propoſer & de mettre par écrit ce que vous jugerez à propos pour augmenter nos dits Revenus, en diminuant les frais, ou par les autres moyens ſûrs & honnêtes qu'on trouvera.

And alſo by Examination uppon Oath or without, or any other the meanes or wayes aforeſaid, to enquire and fynd out what Debts are owing by Us within that Kingdom? and to whom? and uppon what grounds? and what ſatisfaction is meet to be given for the ſame? together with the meanes how the ſame may be moſt ſpeedily affected? and what Debts are owing to Us within that Kingdome? and by whome? and what fitt courſe may be taken for the ſpeedy ſatiſfaction thereof.

Et de vous informer auſſi par un examen ſous ferment ou ſans ferment, ou par les autres moyens décrits ci-deſſus, & de découvrir quelles dettes nous avons dans ledit Royaume? à qui nous les devons? à quelles occaſions? & de quelle maniere il ſera convenable de les ſatisfaire? & comment cela pourra s'exécuter le plus promptement? & ce qui nous eſt du dans ce Royaume? par qui? & quelles meſures il faudra prendre pour en être payés inceſſamment?

* XVII. 363.

And whereas we are informed that there is no ſuch uſe made of our principall Secretaries within our ſaid Realme * of Ireland as is proper to their Place and fitt for our Service, and foraſmuch as they are Miniſters of ſpeciall Truſt and Imployment, and from whome we ſhall expect Account from tyme to tyme of our Affaires there, our Pleaſure is, that amongeſt the reſt you take this perticuler into your conſiderations, and deliver us your Opinions how the moderne practiſe ſtandeth with their auncient Rights; and to the end this our Pleaſure hereby ſignified may be the better effected, we do hereby require you our ſaid Commiſſioners, or ſuch eight or more of you, from tyme to tyme diligently to intend the Execution of this our Commiſſion, and we do alſo hereby give full Power and Authority unto you, or any ſuch eight or more of you, all ſuch Perſon and Perſons as you ſhall think fitt to appeare before you for the better diſcovery of the Truth in any the Premiſſes, and to cauſe all and every Perſon and Perſons, as well ſuch as are ſuppoſed to have offended in any the Premiſſes, their Servants or Agents, as any others, to bring and ſhewe before you, or any ſuch eight or more of you as is aforeſaid, all and ſinguler ſuch Letters Patentes, Proclamations, Commiſſions, Warrants, Records, Orders, Bookes, Accompts, Entries, or any other Noates or Writings whatſoever remayning in their or any of their cuſtody, which you or any ſuch eight or more of you ſhall think fitt and lawfull to be produced, whereby the Truth in the Premiſſes may be the more playnely found out and diſcovered.

Et d'autant que nous ſommes inſtruits que nos Principaux Secretaires, dudit Royaume d'Irlande, n'y ſont point occupés à leurs emplois, ainſi qu'ils devroient l'être & qu'il eſt utile pour notre Service, que leurs charges ſont d'une grande importance, & qu'ils doivent nous rendre compte de tems à autre de nos affaires, nous voulons que vous faſſiez une attention particuliere à cette circonſtance, & que vous nous donniez votre ſentiment ſur ce qui ſe pratique aujourd'hui & quels étoient leurs anciens Droits; & afin que vous puiſſiez mieux effectuer notre volonté qui vous eſt indiquée ici, nous vous exhortons vous nos ſuſdits Commiſſaires, ou huit ou pluſieurs de vous, de vous appliquer de tems en tems avec diligence à exécuter cette Commiſſion, & nous vous donnons auſſi plein-pouvoir & autorité, de faire venir devant vous toutes telles Perſonnes que vous jugerez à propos, pour mieux découvrir la vérité de toutes les choſes qui ſont mentionnées ci-deſſus, & d'ordonner à toutes ces Perſonnes, tant celles qu'on ſuppoſera avoir manqué en ce cas, leurs Serviteurs ou Agens, que toutes autres Perſonnes, de vous faire voir toutes les Lettres patentes, Proclamations, Ordres, Journaux, Regiſtres, Relations ou autres Billets ou Ecrits qui leur ſont confiés, que vous ou huit ou plus de vous jugerez néceſſaire d'être produits, par où la vérité de ces faits pourra être démontrée plus clairement.

And for your more Eaſe and Expedition in the Execution of this our Commiſſion, our Will and Pleaſure is, and we do charge and command hereby, that ſuch of our Officers and Miniſtres whom you, or any ſuch eight or more of you, ſhall thinke fitt and require, ſhall be ready and attendant uppon you, or any ſuch eight or more of you for the doing and performing of any thing neceſſarie to be done in the Execution of this our Service.

Et pour expédier plus commodément l'exécution de cette Commiſſion nous voulons & commandons par la préſente, que ceux de nos Officiers & Miniſtres, que vous ou huit ou pluſieurs de vous jugerez à propos d'ordonner, ayent à ſe tenir prêts & à ſe rendre auprès de vous, pour faire & accomplir tout ce qui ſera néceſſaire pour l'exécution de la préſente.

And our further Will and Pleaſure is, and we do hereby ſtraightlie charge and commaund you our ſaid Commiſſioners, or ſume ſuch eight or more of you as is aforeſaid, to certifie under your Hands and Seals in Writings into our Court of Chauncery within this our Realme of England, ſo ſoone as you may conveniently, your whole Proceedings herein, to the end we may give ſuch further direction therein as we ſhall think fit and to Juſtice ſhall apperteine.

Et nous voulons de plus & nous vous ordonnons & commandons expreſſément que vous nos Commiſſaires, ou huit ou pluſieurs de vous, ayez à déclarer & à rendre compte par écrit ſigné & ſcellé, à la Cour de la Chancelerie de notre Royaume d'Angleterre, auſſi-tôt que vous le pourrez faire commodément, de toutes vos procedures en ce cas, afin que nous puiſſions donner de nouveaux ordres, ainſi que nous le jugerons à propos & le trouverons conforme à la Juſtice.

And our Will and Pleaſure is, and we do hereby authorize and require you, or any ſuch eight or more of you as aforeſaid, to enquire how our Orders and Directions lately given have byn obſerved or performed? and if it be not performed, in whom the Default lyeth? and thereuppon to make a Certificate as for the reſt. And theſe our Letters Patents or Commiſſion, or the Inrollment or Exemplification thereof, ſhall be unto you and every of you a ſufficient Warrant and Diſcharge in that behalfe.

Et nous voulons & vous autoriſons de vous informer de quelle maniere les ordres que nous avons donnés depuis peu ont été obſervés & exécutés? & s'ils n'ont point été obſervés, à qui en a été la faute? & d'en faire une déclaration, comme de tout le reſte. Et ces Patentes ou notre Commiſſion, ou leur enregiſtrement ou double, vous tiendront lieu d'ordre ſuffiſant & de décharge à cet égard.

And to the end that noe Perſon may have juſt cauſe to complayne or be grieved at your Proceedings in any the Premiſſes, our Pleaſure is that, when and ſo often as any Examination of any Perſon or Perſons ſhall be by Vertue of this Commiſſion taken upon Oath, that then and ſo often, uppon Requeſt made by the Partyes whom the matter ſo examined ſhall concerne, you, or any ſuch eight or more of you, may examine the ſa-

Et afin qu'aucune perſonne n'ait un juſte ſujet de plainte, ou de ſe trouver léſée de votre procédé dans quelques-uns de ces cas, lorſque l'on aura examiné quelques Perſonnes ſous ferment, en vertu de cette Commiſſion, alors il vous ſera permis, à la requête des Parties intéreſſées, d'examiner la cauſe & quelques autres témoins par ferment ou autrement, pour la défenſe du demandeur, ſi après y avoir fait réflexion vous le trouvez juſte & convenable.

me

Et

* XVII. 364.

§ §

* *De Concessione Officii Prælectoris in Lingua Græca in Universitate Oxon.*

Ann. D. 1622. Pat. 20. J. 1. p. 11. n. 19.

REX Omnibus, ad quos, &c. Salutem.

Sciatis quòd Nos,

De Gratia nostra speciali, ac ex certa Scientia & mero motu nostris, pro diversis aliis bonis Causis & Considerationibus Nos ad præsens specialiter moventibus, Dedimus & Concessimus, ac pro Nobis Hæredibus & Successoribus nostris, per præsentes, Damus & Concedimus, Dilecto Subdito nostro *Johanni South* in Legibus Baccalaureo, Officium sive Locum Prælectoris seu Informatoris nostri in Lingua Græca in Alma Acameda nostra Oxon. nuper Fundatum per Serenissimum nuper Regem *Henricum Octavum nuper Regem Angliæ*, Prædecessorem nostrum, in usum & profectum juventutis Anglicanæ per Resignationem sive Cessionem *Johannis Harris* Sacræ Theologiæ Bacchalarii ultimi Prælectoris sive Informatoris nostri in Græca Lingua ibidem, seu per alium quemcumque modum jam vacantem, ac in manibus & Dispositione nostris existentem, ac ipsum *Johannem South* Prælectorem sive Informatorem nostrum in Græca Lingua ibidem, pro nobis Hæredibus & Successoribus nostris Facimus Ordinamus & Constituimus per præsentes.

Habendum Exercendum & Occupandum Lectionem Officium & Locum prædictum præfato *Johanni South*, à Die Datæ Præsentium quamdiu idem *Johannes South* se bene gesserit in Officio sive Loco prædicto, percipiendum proinde annuatim eidem *Johanni South*, pro Feodo & Stipendio suo, *Quadraginta Libras* bonæ & legalis Monetæ Angliæ, per Manus Thesaurarii Ecclesiæ Cathedralis Christi Oxon. pro tempore existentis, ad quatuor Anni Terminos usuales; videlicet, ad Festa *Nativitatis Sancti Johannis Baptistæ*, *Sancti Michaelis Archangeli*, *Natalis Domini*, & *Annunciationis Beatæ Mariæ Virginis*, per æquales Portiones solvendas; primâ Solutione inde incipiendâ ad illud Festum Festorum prædictorum quod primum & proximum evenerit post Datam Præsentium; unà cum omnibus & singulis aliis Libertatibus Præeminentiis Juribus & Commoditatibus, eidem Officio sive Loco Prælectoris sive Informatoris quoquo modo Spectantibus sive pertinentibus, ac in tam amplis modo & forma prout *Egidius Lawrence*, *Johannes Harmer*, *Henricus Cuffe*, *Johannes Perin*, *Johannes Hales*, aut præfatus *Johannes Harris*, aut aliquis alius sive aliqui alii Officium sive Locum prædictum nuper habens vel habentes, habuit sive gavisus fuit, habuerunt sive gavisi fuerunt, aut habere vel gaudere debuit sive debuerunt pro Exercitio ejusdem Officii sive Loci; Non obstante non recitatione alicujus prioris Concessionis per Nos seu per aliquem Prædecessorum nostrorum antehac factæ; Et non obstante aliquâ aliâ Causâ vel Materiâ quacumque:

Eo quòd expressa mentio, &c.

In cujus rei, &c.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, nono die Aprilis.

Per Breve de Privato Sigillo.

De Concessione Willielmo Laude Episcopo Meneven.

Ann. D. 1622. Ibid. p. 15. n. 16.

REX Omnibus, ad quos, &c. Salutem.

Sciatis quod exhibita Nobis ex parte fidelis Subditi & Capellani nostri *Willielmi Laude* Sacræ Theologiæ Professoris, in Episcopum Menevensem consecrati, Petitio continebat quòd Episcopatûs Menevensis prædicti Fructus Redditus Proventus adeo tenues exiles & diminuti sunt, ita ut Mensæ Episcopali ac aliis dicto Episcopatui incumbentibus oneribus, in tanta præsertim rerum omnium Angustia & Squalitate, non sufficiant; Unde Nobis humiliter supplicari fecit, quatenus sibi de opportuno aliquo subventionis & Auxilii Remedio in Præmissis providere de Clementia nostra Regia dignaremur.

* XVII. 365.

Nos igitur dictæ præfati *Willielmi Laude* Supplicationi favorabiliter inclinati, ac Volentes ut ipse Statum suum * juxta Pontificalis Dignitatis exigentiam decenter tenere possit, & ne propter Rei Familiaris inopiam Pontificalis Dignitatis obnubiletur authoritas, de Gratia nostra Speciali, certa Scientia & mero Motu nostris, & ex nostræ potestatis Regiæ plenitudine pariter & Prærogativa nostris, concessimus & licentiam dedimus, ac, pro Nobis Hæredibus & Successoribus nostris, per Præsentes, concedimus

& licentiam damus præfato *Willielmo Laude* in Episcopum Menevensem ut præfertur consecrato, quod ipse, unà cum dicto Episcopatu Menevensi Rectoriam & Ecclesiam Parochialem de Ibstocke alias Ipstocke in Com. Leicestr. Diœc. Linc. Curam Animarum habentem quam nunc habet & tenet, necnon Canonicatum sive Præbendam Ecclesiæ nostræ Collegiatæ beati Petri Westmon. quem nunc habet & possidet, cum suis respectivè Juribus Membris & Præheminentiis Privilegiis Domibus Mansionibus ad dictum Canonicatum sive Præbendam pertinentibus, Proficuis etiam Comoditatibus Emolumentis Dividentiis, quotidianis Distributionibus Excrescentiis & Pertinentiis quibuscunque, ac si præsens in Choro fuerit & divinis quotidiè interesset, & etiam tempore Computi sive Auditûs, necnon Capitulo adesset, retinere frui & gaudere & in suos proprios usus & utilitatem convertere & applicare possit & valeat; unà cum Episcopatu Menevensi prædicto durante Vitâ sui naturali & quamdiu illum eidem Episcopatui Menevensi præesse contigerit.

Ulterius etiam de Gratiâ nostrâ speciali certâ Scientiâ & mero Motu nostris, &, ex nostræ Potestatis Regiæ plenitudine pariter & prærogativâ nostris, concessimus & licentiam dedimus, ac pro Nobis Hæredibus & Successoribus nostris per Præsentes, concedimus & licentiam damus præfato *Willielmo Laude* in Episcopum Menevensem ut præfertur consecrato, quod ipse, unà cum dicto Episcopatu Menevensi, Canonicatum sive Præbendam Llambister, cum Capellâ annexâ, in Collegio nostro sive Ecclesiâ Collegiatâ de Aberguilly ab antiquo, nunc verò in Collegio nostro sive Ecclesiâ Collegiatâ Christi de Brecknock fundatam, jam, vacantem, & ad dicti Episcopi Menevensis Donationem seu Collationem spectantem, in Commendam recipere sine ulla Collatione Institutione Inductione Admissione sive Installatione, eandemque effectualiter & omnem Juris & Facti effectum retinere & possidere, & Fructus ejusdem Canonicatûs sive Præbendæ in suos proprios usus & utilitatem convertere & applicare possit & valeat, cum omnibus suis Juribus Membris Commoditatibus Redditibus Proficuis & Emolumentis quibuscunque, unà cum Ædibus Mansionibus & omnibus quotidianis Dividentiis eidem pertinentibus, in tam amplis modo & forma ac *Thomas Harris* ultimus Canonicus sive Præbendarius dicti Canonicatûs sive Præbendæ de Llambister prædicta habuit tenuit gavisus est vel habere tenere gaudere potuit aut debuit, aut aliquis alius Prædecessorum suorum habuit tenuit vel gavisus est, & in tam amplis modo & forma ac si idem Episcopus eundem Canonicatum sive Præbendam de Llambister in Titulum canonicè possideret quamdiu vixerit & eidem Episcopatui Menevensi præfuerit.

Ulterius etiam de Gratiâ nostrâ speciali, certâ Scientiâ & mero Motu nostris, & ex nostræ Potestatis Regiæ plenitudine pariter & Prærogativa nostris, per Præsentes, concedimus & licentiam damus præfato *Willielmo Laude* in Episcopum Menevensem ut præfertur consecrato, quòd ipse unum aliud quodcunque Beneficium Ecclesiasticum Curatum sive non Curatum, compatibile sive non compatibile cujuscunque fuerit Annui Valoris aut Taxæ, ac ubicunque fuerit infra Provinciam Cantuariensem, quod imposterùm, virtute hujus nostræ Commendæ Dispensationis sive Concessionis obtinebit sine Collatione aliqua Institutione Inductione vel Installatione, unà cum Episcopatu prædicto ac cæteris Præmissis omnibus & singulis acceptare recipere retinere frui & gaudere, necnon ejusdem Beneficii Curati vel non Curati, sive alterius cujuscunque Beneficii Ecclesiastici prædicti Curati vel non Curati, per eum, authoritate Præsentium imposterùm obtinendi, Possessionem propria authoritate etiam apprehendere intrare & continuare, ac insimul cum Episcopatu Menevensi prædicto & cæteris Præmissis omnibus & singulis durante Vitâ sua naturali prædictâ, & quamdiu illum eidem Episcopatui Menevensi præesse contigerit, retinere & possidere, illorumque omnium & singulorum, tam per eum jam ut præfertur obtentorum quàm imposterùm obtinendorum, & eorum cujuslibet Fructus Redditus Proventus Præheminentias Proficua Privilegia Commoditates * Emolumenta Dividentias, quotidianas Distributiones, Excrescentia & Pertinentia prædicta, etiamsi in aut super eisdem Rectoria de Ibstocke alias Ipstocke, Canonicatu sive Præbendâ in Ecclesia Collegiata Westmon. Canonicatu sive Præbendâ de Llambister aut alio Beneficio Ecclesiastico Curato vel non Curato omninò personaliter non resederit, aut divinis in eisdem personaliter omninò non interfuerit, perinde ac si easdem omnia & singula prædicta in Titulum canonicè obtineret; ac in & super eisdem omnibus & singulis prædictis personaliter resideret ac divinis in eisdem personaliter interesset in suos & Ecclesiarum respectivè prædictarum usus & utilitatem, durante Vitâ sua naturali

* XVII. 366.

præ-

jus Concessionis nostræ, tale aliquod in Commendam, ut præfertur, receperit) vel eorum unum aut plura, aut omnia & singula quando eidem prædicto Episcopo placuerit pro arbitrio suo resignare permutare dimittere cedere vel relinquere, ac in locum illius vel illorum sic resignatorum permutatorum dimissorum cessorum & relictorum, vel resignandorum permutandorum cedendorum vel relinquendorum unum aliud vel plura alia, curatum vel non curatum, curata vel non curata, simile vel dissimile, similia vel dissimilia Beneficium Ecclesiasticum vel Beneficia Ecclesiastica, cujuscunque nominis naturæ qualitatis quantitatis valoris aut dignitatis sit aut fuerit sint aut fuerint, obtinere capere & recipere dictumque Beneficium Ecclesiasticum Curatum vel non Curatum, simile vel dissimile, quòd in locum dictæ Rectoriæ de Ibstocke aliàs Ipstocke Canonicatûs sive Præbendæ in Ecclesia Collegiata Westm. Canonicatûs sive Præbendæ de Llambister sive illius alterius Beneficii per dictum Episcopum posthac in Commendam obtinendi per eum resignati dimissi cessi vel relicti, vel dictorum Beneficiorum Ecclesiasticorum per eum resignatorum dimissorum cessorum vel relictorum, ut præfertur, acceptare & recipere proposuerit propriâ suâ Authoritate capere apprehendere, ac realem & corporalem Possessionem ejusdem vel eorundem intrare, absque Collatione Institutione Inductione vel Installatione, dictumque Beneficium vel dicta Beneficia Curatum vel non Curatum sic acceptatum vel apprehensum vel acceptata & apprehensa, tenere & possidere insimul cum Episcopatu Me-

Præmissis dispensamus, ac illi pariter omnibus melioribus & efficacioribus via modo formâ & Juris effectu melius aut efficacius de * jure poteramus aut possumus ex certâ Scientia & Authoritate nostrâ, omnes in eo Defectus si qui fuerint supplentes, indulgemus; Canonibus decretis, Constitutionibus localibus, Statutis sive Ordinationibus Ecclesiasticis generalibus seu specialibus, etiamsi Juramento religioso vel quovis alio modo confirmatis & corroboratis, in contrarium non obstantibus quibuscunque: Proviso tamen quòd dicta Rectoria & Ecclesia Parochialis de Ibstocke aliàs Ipstocke in Comitatu Leicestriæ Diocesis Lincoln. prædictæ, Curam etiam uti ut præmittitur habens, ac cætera Præmissa per eum jam ut præfertur obtenta, vel imposterum obtinenda, debitis propterea non fraudentur Obsequiis, & quòd Animarum Cura in Rectoria prædicta & Ecclesia Parochiali de Ibstocke aliàs Ipstocke prædictâ & cæteris Præmissis omnibus & singulis, si quæ illis imminent, nullatenus negligatur, sed eorum omnium & singulorum respectivè prædicta congruè supportentur onera debita & consueta:

* XVII. 367.

Eo quòd expressa mentio, &c.

In cujus rei, &c.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, duodecimo Die Aprilis.

Per Breve de Privato Sigillo.

De Commissione speciali Georgio Archiepiscopo Cantuariensi & aliis.

Ann. D. 1622. Pat. 20. J. 1. p. 24 & 15. dor.

JAMES, by the Grace of God, &c. To the most Reverend Father in God, our trusty and right welbeloved Councellor,

George Lord Archbishopp of Canterbury Primate and Metropolitan of all England,

And to the right Reverend Father in God, and our right trusty and welbeloved Councellor,

John Lord Bishopp of Lincolne Lord Keeper of our Greate Seale of England,

And to our right trusty and right welbeloved Councellor,

Lionell Lord Cranfeild Lord High Treasurer of England,

And to our right trustie and right wellbeloved Cozens and Councellors,

Henrie Viscount Maundeville Lord President of our Councell,

Edward Earl of Worcester Lord Keeper of our Privie Seale,

Lodowick Duke of Lenox Lord Steward of our Houshold,

George Marques of Buckingham Lord High Admirall of England,

James Marques Hamilton,

Thomas Earl of Arundell and Surrey Earle Marshall of England,

William Earle of Pembroke Lord Chamberlaine of our Houshold,

Charles Earl of Nottingham,
Henry Earl of Southampton,
Thomas Earle of Exeter,
John Earl of Marr,
Alexander Earl of Dunfermeline,
Thomas Earle of Kelley,
William Viscount Wallingford,
James Viscount Doncaster,
Henrie Viscount Falkeland Comptroller of our Houshold,

And to the Reverend Father in God and our welbeloved Councellor,

Launcellot Bishopp of Winchester,

And to our right trustie and welbeloved Councellors,

Edward Lord Zouch Lord Wardeine of our Cinque Ports,
Edward Lord Wooton,
George Lord Carewe Master of our Ordinance,
John Lord Digby Vicechamberlayne of our Houshold,
Fulke Lord Brooke,

And to our right trustie and welbeloved Councellors,

Sir Thomas Edmonds Knight Treasurer of our Houshould,
Sir George Calvert Knight one of our Principall Secretaries of State,
Sir Richard Weston Knight Chauncellor and Undertreasorer of our Exchequer,

And *Sir Julius Cæsar* Knight Master of our Rolles,

And to the *Lord Archbishop of Canterburie*, the *Lord Chauncellor*

Commission spéciale à George Archevêque de Cantorberi & autres.

JAQUES, *par la grace de Dieu, &c. Au très révérend Pere en Dieu, notre fidele & très bien aimé Conseiller,*

George Lord Archevêque de Cantorberi, *Primat & Métropolitain de toute l'Angleterre,*

Et au très révérend Pere en Dieu, & notre très fidele & bien aimé Conseiller,

Jean Lord Evêque de Lincolne, *Lord Garde de notre grand Sceau d'Angleterre,*

Et à notre très fidele & très bien-aimé Conseiller,

Lionell Lord Cranfeild *Lord Grand-Trésorier d'Angleterre,*

Et à nos très fideles & très bien-aimés Cousins & Conseillers,

Henri Vicomte Maundeville, *Lord Président de notre Conseil,*

Edouard Comte de Worcester, *Lord Garde de notre Sceau privé,*

Louis Duc de Lenox, *Grand-Maitre de notre Maison,*

George Marquis de Buckingham, *Lord Grand-Amiral d'Angleterre,*

Jaques Marquis d'Hamilton,

Thomas Comte d'Arundell & Surrey, *Grand-Maréchal d'Angleterre,*

Guillaume Comte de Pembroke, *notre Chambellan,*

Charles Comte de Nottingham,
Henri Comte de Southampton,
Thomas Comte d'Exeter,
Jean Comte de Marr,
Alexandre Comte de Dunfermeline,
Thomas Comte de Kelley,
Guillaume Vicomte Wallingford,
Jaques Vicomte Doncaster,
Henri Vicomte Falkeland, *Controlleur de notre Maison,*

Et au révérend Pere en Dieu & notre bien-aimé Conseiller;

Lancellot Evêque de Winchester,

Et à nos très fideles & bien-aimés Conseillers,

Edouard Lord Zouch, *Lord Garde de nos Cinq Ports,*
Edouard Lord Wooton,
George Lord Carewe, *Grand-Maitre de notre Artillerie;*
Jean Lord Digby, *Vice-Chambellan de notre Maison,*
Fulke Lord Brooke,

Et à nos très fideles & bien-aimés Conseillers

Le Chevalier Thomas Edmonds *Trésorier de notre Maison;*
Le Chevalier George Calvert, *un de nos principaux Secretaires d'Etat,*
Le Chevalier Richard Weston, *Chancelier & Sous-Trésorier de notre Echiquier;*

Et le Chevalier Jules Cesar, *Garde des Rôles,*

Et au Lord Archevêque de Cantorberi, Lord Chancelier ou Lord

Prison desist not, as much as in them lyeth, from the seduceing of divers and many of our Subjects, but also do enter into divers Practices against Us and our State, and nowe through our Moderation and Clemencie are growne to so great Insolence and Wilfulness as, although some of them be imprisoned, yet they can hardlie be kept in order.

And furthermore understanding that divers other Jesuits, Seminarie Priests and other Persons abovesaid, have come and dailie do come from the Parts beyond the Seas into this our Realm of England and other our Dominions to the like Intent, and to seek as much as in them lyeth to sowe Sedition and stirr upp Rebellion within the same our Realmes and Dominions, and likewise that there be divers others, as well wandring and massing Priests;

In Consideration of all which eminent Daungers and Inconveniencies, albeit by one generall and free consent, as it were with one voice, of our whole Parliament representing the whole Bodie of the Realme, it hath bene ordained and enacted by Authoritie of the same (amongest other thinges) that all and everie the Statuts heretofore made in the Raigne of the late *Queen*, of famous Memorie, *Elizabeth* against Jesuites Seminarie Priests and other Religious or Ecclesiastical Persons abovesaid, should be put in due and exact Execution.

Wee nevertheles, contynuing our said gracious inclination towards them, desiring (if God so pleased) their Conversion and Amendment, and reposing great Trust and Confidence in you the said Lords and others of our Privie Counsaile, have assigned and appointed you, and the said *Lord Archbishopp of Canterburie, Lord Chancellor or Lord Keeper of our Great Seale of England, Lord Treasurer, Lord Privie Seale and Principall Secretarie and Secretaries of State* for the tyme being, to be our Commissioners, and we do for Us our Heires and Successors give full Power Warrant and Authoritie, by vertue of theis Presents, unto you and them, or any six or more of you and them (whereof two of you or them the *Lord Archbishopp of Canterburie, Lord Chauncellor or Lord Keeper of the Great Seale, Lord Treasurer, Lord Privie Seale* or one of the said *Principall Secretaries* now being or that hereafter for the tyme being shall be, to be alwaies twoe) from tyme to tyme and at all tymes hereafter, by writeing under the hands of you and them, or any such six or more of you or them as is aforesaid to exile and banish out of and from theis our Realmes of England and Ireland and all other our Domynions belonging to the same, so many Jesuits Semynarie Priests and other Religious or Ecclesiastical Persons abovesaid as now are in any sort indicted convicted or attainted of or for any High Treason or other Offence whatsoever;

And also all other Jesuits Semynarie Priests and Persons Ecclesiasticall or Religious abovesaid, nowe being in Prison;

And also all Jesuits Seminarie Priests and other Persons Ecclesiasticall or Religious abovesaid that nowe are or hereafter shall come or be within the Realme of England, whether they shall happen to be in Prison or out of Prison, as to you and them, or any six or more of you or them (whereof two of you or them the *Lord Archbishopp of Canterburie, Lord Chauncellor or Lord Keeper of the Great Seale, Lord Treasurer, Lord Privie Seale*, or one of the said *Principall Secretaries* nowe being or that hereafter for the tyme being shall be, to be two) shall be thought convenient or fitt to be so dealt with all, and that to be so done either generallie or perticularlie and in such order manner and forme, and under such Conditions Prescriptions and Lymitations as you and they or any such six or more of you or them as is aforesaid, shall sett down in writeing signed with the Handes of you and them, * or anie such six or more of you or them as is aforesaid, according to the severall qualities of their Conditions and Offences.

*XVII. 369.

And we do further signify and declare that our Pleasure is, and we doe by theis Presents graunt that everie such Person and Persons which shall be so thought fitt and convenient, as is aforesaid, to be exiled or banished, shall by force of theis Presents be exiled and banished in such manner and forme, and under such Conditions Prescriptions or Lymitations as you, or any such six or more of you or them as is aforesaid, shall sett down in writeing as is aforesaid,

And we do further give full Power and Authoritie by theis Presents unto you or any six or more of you, or them (whereof two of you the said *Lord Archbishopp of Canterburie, Lord Chauncellor or Lord Keeper of the Great Seale, Lord Treasurer, Lord Privie Seale*, or one of the said *Principall Secretaries* nowe being or that hereafter for the tyme being, shall be twoe) to signifie and declare in Writeing, signed as is aforesaid, to each and

en prison, ne cessent pas, autant qu'il est en leur pouvoir, de seduire plusieurs de nos Sujets, mais qu'ils s'engagent aussi dans des intrigues contre nous & notre Etat, & qu'à présent ils sont parvenus par notre modération à un si haut degré d'insolence & d'obstination, que, quoique quelques-uns d'entr'eux soient en prison, ils peuvent cependant difficilement être tenus en règle.

Et de plus apprenant que plusieurs autres Jésuites, Seminaristes, Prêtres & autres desdites Personnes sont venus, & qu'il en vient tous les jours des quartiers de delà les mers, dans notre Royaume d'Angleterre & dans nos autres Domaines, dans le même dessein, & pour chercher, autant qu'il leur est possible, à semer la sédition & exciter une Rebellion dans ce Royaume & dans nos autres Domaines, & qu'il y en a semblablement divers autres, tant Prêtres errans que disant la Messe.

En considération de tous ces éminens dangers & inconvéniens, quoique tout notre Parlement dernierement assemblé, & représentant tout le Corps du Royaume, eût ordonné & arrêté comme d'une voix, d'un consentement général & libre, qu'entr'autres choses, par leur autorité, tous les Statuts faits ci-devant sous le regne de la feue Reine Elizabeth *de glorieuse mémoire contre les Jésuites, Seminaristes, Prêtres & autres desdites Personnes Religieuses ou Ecclésiastiques, seroient mis en exécution avec exactitude.*

Nous néanmoins, conservant notre inclination gracieuse envers eux, desirant leur conversion & leur reforme sous le bon-plaisir de Dieu, & mettant une grande confiance en vous lesdits Lords & autres de notre Conseil privé, vous avons commis & nommé vous & lesdits Lord Archevêque de Cantorberi, le Lord Chancelier ou Lord Garde de notre grand Sceau d'Angleterre, le Lord Trésorier, le Lord privé Sceau, & le principal Secretaire & Secretaires d'Etat, *ou qui le seront, pour être nos Commissaires, & nous donnons pour nous, nos Héritiers & Successeurs, plein-pouvoir, ordre & autorité en vertu des présentes, à vous & à eux, ou à six ou plus de vous & d'eux (dont deux d'entre vous ou d'entr'eux* le Lord Archevêque de Cantorberi, le Lord Cancelier ou Lord Garde de notre grand Sceau, le Lord Trésorier, le Lord Privé Sceau *ou l'un desdits* principaux Secretaires *qui sont présentement ou qui seront dans la suite en serez toujours deux) d'exiler & de bannir de tems en tems & en tout tems ci-après, par Ecrits signés de vous & d'eux, ou de six ou plus de vous ou d'eux, comme il est dit, hors de nos Royaumes d'Angleterre & d'Irlande & de tous nos autres Domaines qui y appartiennent, autant de Jésuites, Seminaristes, Prêtres, & autres dites personnes Religieuses & Ecclésiastiques qu'il y en a présentement en quelque façon d'accusés, convaincus ou atteints de haute trahison, ou de quelqu'autre crime que ce soit;*

Et encore tous les autres Jésuites, Seminaristes, Prêtres & personnes Ecclésiastiques ou Religieuses susdites, qui sont à présent en prison;

Comme aussi tous les Jésuites, Seminaristes & autres Ecclésiastiques ou Religieux qui viendront ou seront ci-après dans ce Royaume d'Angleterre, soit qu'ils soient en prison ou hors de prison, ainsi que vous ou six ou plus d'entre vous ou d'entr'eux (dont deux d'entre vous ou d'entr'eux le Lord Archevêque de Cantorberi, le Lord Chancelier ou Lord Garde du grand Sceau, le Lord Trésorier, le Lord privé Sceau, *ou l'un desdits* principaux Secretaires *qui sont présentement ou qui seront dans la suite, en serez deux) jugerez convenable de les traiter de cette façon; & que cela se fasse ou en général ou en particulier, ou en telle maniere, ordre & forme, & sous telles conditions, restrictions & prescriptions que vous & eux, ou six ou plus d'entre vous ou d'entr'eux, comme il est dit, marquerez par Ecrit signé des mains de vous & d'eux, selon les différentes qualités de leur état & de leurs fautes.*

Et davantage nous faisons savoir & déclarons que notre bon-plaisir est, & nous accordons par ces Présentes que toute telle personne ou personnes que l'on jugera expédient & convenable d'exiler & de bannir, le seront en vertu des présentes, de telle maniere & en telle forme, & sous telles Conditions, Prescriptions & Limitations, que vous ou six ou plus de vous ou d'eux le mettrez par écrit, signé des mains de vous & d'eux, comme il est dit ci-dessus.

Et nous vous donnons encore plein-pouvoir & autorité par ces présentes, ou à six ou plus de vous ou d'eux (dont deux de vous ledit Archevêque de Cantorberi, le Lord Chancelier ou Lord Garde du grand Sceau, le Lord Trésorier, le Lord privé Sceau, *ou l'un desdits* Principaux Secretaires *qui sont présentement ou qui seront dans la suite en serez deux) de faire connoitre & déclarer par Ecrit signé, comme il est marqué, à tous Geoliers & Concierges des prisons* qui

or th'Introllment Exemplification or Duplicate thereof, shall be, as well unto you and them and everie of you or them, as to all other our Justices, Ministers and Officers to whom, by the Order and Directions of you, or any such six or more of you or them as is aforesaid, in manner and forme aforesaid, or otherwise it shall or may appertaine, a sufficient Warrant and Dischardge for the doing executing and performing of everie matter and thing in any wise about touching or concerning the Premisses or any of them, in such order and sort as by you, or any such six or more of you or them as is aforesaid, shall be ordered and sett down or prescribed.

And we do will and straightlie chardge and commaund by theis Presents all our Judges Justices Sheriffs Lieutenants Bayliffs Constables of any of our Castles, Goalers Ministers and other Officers, and all other our Subjects to whome it shall apperteyne, that they and everie of them be ayding and assisting to the due Performance and Execution of the Premisses, and that they and every of them do allow of and perform the same in everie respect according to the Purport Effect and true meaning of theis Presents; and theis Presents or th'Introllment Exemplification or Duplicate thereof, shall likewise be unto them and every of them a sufficient Warraunt and Dischardge, without any other Warraunt from Us our Heires or Successors in that behalfe in any wise to be had or obteyned.

And our Will and Pleasure is, and we do by theis Presents straightlie chardge and commaund that a true Noate and Certificate be from tyme to tyme made and certefied, by one of our Principall Secretaries for the tyme being, of and concerning all your Doeings and Proceedings in this behalfe into our Court commonlie called the Kings Bench, there to be entered and inrolled of Record by the Clarke of our Crowne in the Office called the Crown Office belonging to our said Court; and theis Presents or th'Introllment Exemplification or Duplicate thereof, shall be as well to our said Secretarie, and to the Cheif Justice, and other the Justices of our said Court, as alsoe to the Clarke of our Crown for the tyme being, and to all other to whome it shall appertaine, a sufficient Warrant and Dischardge for the entring and inrolling of Record the said Certificate or Noate by our said Secretarie att any tyme or tymes hereafter to be sent as is aforesaid.

In witnes whereof, *&c.*

Witnes our self at *Westminster*, the twentith Day of Aprill.

Per Breve de Privato Sigillo.

leur enregistrement, ou leur Copie ou Duplicat, vous ... vous tous ou à eux tous, de même qu'à tous nos autres Juges, Ministres & Officiers à qui il appartiendra, par les ordres & les instructions qu'ils auront reçuet de vous ou de six ou plus de vous ou d'eux, de la maniere susdite, de caution suffisante & de décharge, pour avoir fait, exécuté & accompli toutes les choses & matieres qui ont du rapport aux affaires susmentionnées ou à quelques-unes d'elles, de la maniere & en telle sorte que vous ou six ou plus de vous ou d'eux leur aurez ordonné, marqué ou prescrit.

Et nous voulons, ordonnons & commandons expressément par ces présentes à tous nos Juges, Juges de Paix, Sherifs, Lieutenans, Baillifs, Commissaires des Quartiers, Chatelains, Geoliers, Ministres & autres Officiers, & à tous nos autres Sujets à qui il appartiendra, qu'ils ayent tous & chacun d'eux à aider & à assister à l'accomplissement exact & à l'exécution des choses marquées ci-dessus, & qu'ils ayent tous & chacun d'eux à les approuver & exécuter à tous égards, suivant le but, l'effet & le vrai sens des présentes; & ces présentes, ou leurs Copies, leur Enregistrement ou Duplicat leur serviront semblablement à eux & à chacun d'eux de décharge & de sureté suffisante, sans qu'il soit nécessaire d'avoir ou d'obtenir aucune autre sureté de nous, nos Héritiers ou Successeurs, à cet égard.

Et notre volonté & bon-plaisir est, & nous ordonnons & commandons expressément par ces présentes que notre principal Secretaire ou qui le sera, donne de tems en tems une vraye note & certificat de toutes vos démarches & procédures à cet egard, à notre Cour appellée communément le Banc du Roi, pour y être enregistrés parmi les Journaux, par le Clerc de notre Couronne, au Bureau nommé le Bureau de la Couronne appartenant à notre dite Cour; & les présentes ou leur Enregistrement, Copie ou Duplicat, serviront tant à notre dit Secretaire, au Chef de Justice & autres Juges de ladite Cour, qu'au Clerc de notre Couronne ou qui le sera, & à tous les autres à qui il appartiendra, de sureté suffisante & de décharge, pour avoir enregistré sur les Journaux ledit Certificat ou la Note que le susmentionné Secretaire envoyera ci-après en quelque tems que ce soit, comme il est dit ci-dessus.

En foi de quoi, &c.

Témoins nous-mêmes à Westminster, *le vingtieme d'Avril.*

Per Breve de Privato Sigillo.

---

* XVII. 370. *Rot. Tractat. Annis* 17. 18. 19. 20. *Jac.* *m.* 4.

* *De Concessiane Johanni Boreel Nobilitatis.*

REX, &c. universis & singulis Regibus Ducibus Principibus, aliisque hoc nostrum Diploma inspecturis, Salutem.

Etsi Virtus ipsa idonea sibi sit Merces & infra eam censendum sit quicquid potest retribui, decet tamen Principes ubi ubi eam Invenerint magni facere, bonorum Virorum Merita coronantes Honorum Præmiis cæterosq; hac invitantes illecebra ad Imitationis Gloriam, quo in Genere cum Subditorum cura Nobis semper fuit præcipua, quibus nunquam passi sumus sterilem coli Virtutem, tum neque exteros neglexinus, quos perspecta Nobis præstantia aut Industria commendavit, eos præsertim qui bene de nostro, bene de Patriæ, cui inserviunt, Statu meruerunt.

Quæ Nos hoc tempore impulerunt causæ ut Virum magnificum & amplissimum Doctorem *Johannem Boreel* Ordinum Zelandiæ Secretarium, & nunc temporis in supremo *Dominorum Ordinum Generalium fœderati Belgii* Deputatum Consilio, Nobilitatis & Equestris Ordinis Honore ornare voluerimus in duraturam singularis ejus in Nos Studii nostrique Favoris Memoriam ut ex Regia nostra Potestate, unde velut è perenni Fonte omnes Honoris deducuntur Rivi, habeat deinceps noster *Johannes* omnes splendidissimi Ordinis Titulos Prærogativas Immunitates Jura quibus dum vixerit utatur fruaturque in Patriæ Nobis charissimæ Decus suumque & Amicorum Ornamentum, ad Liberos verò suos & Posteros eorum utriusque Sexûs veræ & legitimæ Nobilitatis jus propaget serie interminata, Gentilitiis ejus insignibus quibus hactenus usus fuerit, eo quo in Margine videre est, modo probatis & confirmatis:

Quorum omnium Fides ut certius constet, Diploma hoc nostrum manu nostra signatum Magno Angliæ Sigillo volumus muniri.

Actum in Palatio *nostro Westmonasterii* vicesimo Die Aprilis, Anno Domini millesimo sexcentesimo vicesimo secundo, Regni verò nostri Magnæ Britanniæ vigesimo.

De Concessione Constantino Huygens Nobilitationis.

Ann. D. 1622. *Ibidem.* *m.* 3.

JACOBUS, Dei Gratiâ, *Magnæ Britanniæ, Franciæ & Hiberniæ Rex*, Fidei Defensor, &c. omnibus quorum scire interest, Salutem.

Etsi Virtus ipsa idonea sibi sit Merces, & infra eam censeri debeat quicquid potest retribui, Principes tamen decet ubi ubi eam invenerint magni facere, bonorum Virorum Merita ornantes Præmiis cæterosque hac invitantes illecebra ad Imitationis Gloriam, quo in Genere quum Subditorum cura Nobis fuerit præcipua, tum neque Exteros neglexinus, quos perspecta Nobis Fides aut Industria commendavit.

Unde & hoc tempore visum Nobis est pro Potestate nostra Regia, unde inferiores Tituli velut Rivi è fonte dimanant, Virum clarissimum *Constantinum Huygens* Nobilitate & Equestri Dignitate ornare, tum propter amplissimi Viri Patris ejus jam olim de Nobis bene meriti memoriam, tum propter paternas in Filio Virtutes, & bonam quam de ejus in Nos studio spem concepimus, idque ut omnibus compertum cognitumque sit, atque ut Equitis Aurati numero & loco ita, uti æquum est, ubique locorum habeatur & censeatur, hisce jam Literis palàm testamur ac profitemur;

Adeoque etiam id ipsum hoc Diplomate nostro confirmatum esse volumus, prænominatum *Constantinum Huygens* Equestris Ordinis Dignitate Honore & Titulo ultrò à Nobis donatum atque insignitum esse. Ideoque illud ab omnibus tum Regiæ nostræ Dignitati atque Autoritati tum ipsius Meritis deberi ut eo Numero & Loco apud Populares Nostros, & usquam alibi perinde habeatur, ac Nos quosvis alios Viros simili Honore ab aliis Regibus ornatos & condecoratos sumus habituri;

Atque insuper ut Benevolentiæ in illum nostræ majus testimonium extet, ad Liberos suos & Posteros eorum utriusque Sexûs veræ & legitimæ Nobilitatis Jus propagamus serie interminata & Gentilitia ejus Insignia, quibus * hactenus usus fuit, & in margine depinguntur, ipso etiam Diplomate probamus & confirmamus.

* XVII. 371.

Quo-

... Pœnas corporales in Mulctas Pecuniarum ad pios Usus erogandas converti & commutari debitè impetraverunt, ex quo quidem tempore Partes prædictæ ab omni illicitâ consuetudine & mutuâ copulâ penitùs, ut asserunt, abstinentes se imposterùm piè & castè Victuros esse pollicentur, dicta etiam *Johanna* ad licitas Nuptias cum quodam *Thoma Prosser* convolâsse & cum eo absque omni Viri sui querelâ vel suspicione conjugialiter & honestè vivere affirmatur, quibus omnibus non obstantibus novas insuper Lites sibi à malevolis quibusdam super eisdem Adulteriis intentas dicunt, quare sibi à Nobis de Remedio congruo & oportuno super Præmissis provideri humiliter petierunt.

Sciatis igitur quod Nos, Nuptiarum inter dictam *Johannam* ejusque Maritum consistentium, Quietem & Pacem, per Malevolorum odia turbari nolentes, nec Lites super Criminibus admissis intentatas, & Sententia Judicis semel sopitas, novis adversantium calumniationibus indies suscitari ullatenus permittentes, sed ut qui per Dei Gratiam castè imposterùm vivere statuerunt, nostro beneficio etiam securè vivant, ut par est, affectantes, ad majorem eorum securitatem & cautelam, ex Gratia nostra speciali & ex certa Scientia & mero Motu nostris, & ex plenitudine Potestatis nostræ in Causis Ecclesiasticis, quam argui nolumus, cum præfatis *Gualtero Wykes* & *Johanna Prosser*, super omni & omnimoda Pœna Pœnalitate Pœnitentia publica seu Censura, ratione Adulterii cujuscunq; inter ipsos antehac commissi, infligendis, dispensamus, & ipsum Adulterii Crimen illis & alterutri eorum pardonamus remittimus & relaxamus, & ad omnem & quemcunque Juris effectum penitùs abolemus.

Volentes, ac per Præsentes firmiter mandantes & præcipientes, quòd prædicti *Walterus Wikes* & *Johanna Frosser*, sic per Nos Præmissorum dispensati & pardonati, per quoscunque Judices Ecclesiasticos, vel seculares, Justiciarios, Vicecomites, aut aliquos Officiarios nostros Hæredum vel Successorum nostrorum, vel eorum aliquem vel aliquos, minimè molestentur seu graventur vel eorum alteruter gravetur seu molestetur in futurum, sed inde imperpetuùm adeò liberi sint & quieti ab omni Secta & Querela in Curiis nostris, seu Ecclesiasticis seu Civilibus, ac si dictum Adulterii Crimen nunquam inter eos fuisset perpetratum: Et quòd hæ Literæ nostræ Patentes, vel Irrotulamentum earundem, in om-

J*nie Rex* Fidei Defensor, &c. universis & singulis tam Principibus quam aliis quibuscunque Diploma hoc inspecturis, Salutem.

Dat. Annis 17, 18, 19, 20. Jac. 1. m 3.

Cum ex Hominum Fide dignorum relatione acceperimus, *Johannem Van Hess Dominum de Peersbill & de Wena* in Hollandia ex ampla & nobili Familia esse oriundum, ejusque majores plurimis apud suos Honoribus Muneribusque publicis perfunctos esse, donec adversis Belli Tempestatibus Domo & Patria pulsi, nonnulli eorum ad Mercaturam foris exercendam coacti descenderint, ex quo videri fortasse possint tam ii quàm eorum posteri Nobilitatis suæ Jure & Privilegio excidisse,

Nos,

Ad humilem ejus Petitionem ab unica & charissima Filia nostra, Nobis commendatam justæ illius Querelæ succurrendum rati, præsertim cum honestæ Mercaturæ haud ita ignobilem esse Conditionem existimemus, ut sanguini alioqui nobili labem aliquam debeat aspergere,

Dicto *Johanni Van Hess* pristinam Gentis suæ Nobilitatem salvam & integram præstari volumus, eundemque nobilem per Præsentes declaramus tanquam si nulla ejusmodi Exceptio intervenisset, ut tam ipse quàm ejus Posteri imperpetuum omnia Privilegia & debita avitæ Nobilitatis Jura retineant, quin & in luculentius Gratiæ nostræ Testimonium, ut intelligatur quantum dilectissimæ Filiæ nostræ commendationi tribuamus, quam prædictus *Van Hess*, plurimis suis Officiis & singulari in eam Fide videtur meruisse, ad antiqua Gentis suæ insignia hic annexa,

CRUCEM GEORGIANAM INTER QUATUOR SCOTIÆ CARDUOS,

Prout hic appinguntur addi volumus, eamque insignium suorum Additionem eidem *Johanni Van Hess* Hæredibus Posterisque suis remanere volumus imperpetuum.

Quibus omnibus sua ut constet Fides Diplomati huic Magnum Angliæ Sigillum fecimus apponi, &c.

Dat. apud *Palatium nostrum Westm.* quarto Die Maii, Anno Regni nostri Angliæ Franciæ & Hiberniæ vicesimo, & Scotiæ quinquagesimo quinto.

De Commissione speciali directa Domino Custodi & aliis pro Alienigenis in Anglia.

Ann. D. 1622. Pat. 20. J. 1. p. 14. n. 9.

JAMES, by the Grace of God, &c.

To our right trustie and right welbeloved Councellors,

John Lord Bishopp of Lincolne, Lord Keeper of our Greate Seale of England,

Lionell Lord Cranfeild, our High Treasorer of England,

Henry Viscount Maundevill, Lord President of our Councell,

Sir John Suckling, Knight one of our Privy Councell,

And to our trusty and wellbeloved,

Sir Thomas Coventry, Knight our Attorney Generall,

Sir Robert Heath, Knight our Sollicitor General,

Sir John Brooke, Knight,

Sir Thomas Fowler, Knight,

Sir Thomas Grymes, Knight,

Sir George Paule, Knight,

Sir Henry Spiller, Knight,

Thomas Fanshawe, Esquier,

Robert Tichborne and *Robert Seyliard*, Gentlemen,

Greeting,

Whereas we have bene informed, by the humble Petition of our good and loving Subjects the Citizens of our Cittie of London, that many good Laws and Statutes have been heretofore providently made and enacted att severall tymes in the Raigns of divers of our Predecessors, Kinges of this our Realme of England, which yet stand in force, tending to this end that Aliens and Straungers borne, resorting hither and resideing here, might be kindly demeaned as the Law of Nations requireth, and yet should be ruled and regulated within such moderate Bounds as that the naturall * born Subjects might not be thereby prejudiced or discouraged, and especiallie that the use of Handicrafts and Manufactures, and the libertie to sell by Retaile and not in Gross might not be communicated to Straungers, which have bene ever especiallie restrayned to the naturall borne Subjects, thereby to set them on work and imploy them in honest and profitable Labors and Sciences.

* XVII. 373.

And whereas wee have with much importunitie bene often solicited

Commission particuliere adressée au Lord Garde & à d'autres touchant les Etrangers qui sont en Angleterre.

JAQUES, *par la grace de Dieu*, &c.

A nos très fideles & très bien-aimés,

Jean Lord Evêque de Lincolne, *Lord Garde de notre grand Sceau d'Angleterre*,

Lionell Lord Cranfeild, *notre Grand-Trésorier d'Angleterre*,

Henri Vicomte Maundevill, *Lord Présidens de notre Conseil*,

Le Chevalier Jean Suckling, *un de nos Conseillers Privés*,

Et à nos fideles & bien-aimés,

Thomas Coventry, *notre Procureur Général*,

Robert Heath, *notre Sollicitem Général*,

Jean Brooke,

Thomas Fowler,

Thomas Grymes,

George Paule,

Henri Spiller, *Chevaliers*,

Thomas Fanshawe, *Ecuyer*,

Robert Tischborne & Robert Seyliard, *Gentilshommes*,

Salut.

D'autant que nous avons été informés par l'humble Requête de nos bons & fideles Sujets les Bourgeois de notre Ville de Londres, *que plusieurs bonnes Loix & bons Statuts ont été autrefois prudemment faits & établis en differens tems, sous les Regnes de plusieurs de nos Prédécesseurs les Rois de ce Royaume, & qui sont encore en vigueur, tendant à cette fin, que tous ceux qui étoient nés Etrangers, se rendant & habitant ici, pussent être traités doucement, comme le Droit des Gens le requiert, & fussent néanmoins retenus dans des bornes si modérées, que ceux qui sont nés nos Sujets ne pussent pas être par-là préjudiciés ou découragés; & spécialement que l'exercice des manufactures & des métiers, & la liberté de vendre en détail & non en gros, ce qui avoit toujours été restraint & approprié aux Sujets naturels, pour leur fournir par-là de l'ouvrage & dequoi s'occupper, ne pussent pas être accordés aux Etrangers.*

Et d'autant que nous avons souvent été sollicités d'une maniere très

Whereuppon we have att the last resolved to settle such a course between our owne naturall born Subjects and the Strangers born, not onlie in and about our said Cittie of London, but also in all other Citties Towns and Places within this our Realme of England, for an Uniformity in all as may best stand with the fitt and convenient enterteynment of the Straungers, and yet with the Good and Contentment of our own People.

And to that end and purpose Wee have heretofore by our Commission under our Greate Seale of England, bearing Date the *fowerth Day of August* now last past, given Authority and Commaundement to you our said *Lord Keeper*, *Lord Treasurer*, *Lord President of our Councell*, *Sir John Suckling* Knight our Attorney, and *Sollicitor General*, and others, to take serious Consideration of the said Laws and Statuts touching Straungers borne, and to treat whith the Straungers resideing in our said Realme, and either to draw them to a Conformitie unto our said Lawes, if they should desier to contynue their Habitations and Commorances amongst Us, or att least soe to moderate them as may best stand with their conveniencies, the present State of the tymes, and the Good and Welfare of our own People:

Since the graunting of which our Commission, our said Commissioners have taken great Care and Paines in the Execution of our said Service, and have given Us a good Account of their Indeavours therein, and our naturall borne Subjects now rest in expectation of some good Successe of our Princely Care for their good, and yet the Straungers themselves may discerne our gracious inclination towards them to be such as may rather give them (whoe are setled here already) good Assurance of our constant Resolution to confirm their Peace, then cause of fear that they should be disturbed in their industrious and sedulous Courses, whereof we wish our own People would take Ensample.

Wherefore we, being desirous to perfect that Work which we have thus begun, and to do it so as may best advance our own Honor and the Good of our People, which are the endes we have herein proposed, and withall to prescribe such Directions to our Commissioners as may best guide their Judgments with least trouble either to our selves or to them, but upon Occations of consequences and importance,

Our Will and Pleasure first is, and we do hereby declare that our former Commission bearing Date the said *fowerth Day of August* now last past, shall from henceforth be utterlie revoked and determyned.

And further we reposing assured Confidence in your Wisdomes and good Discretions, have authorized and appointed, and by theis Presents doe authorize and appoint you the said *Lord Keeper of our Greate Seale of England*, *our High Treasurer of England*, *the President of our Councell*, *Sir John Suckling* Knight, *our Attorney and Solicitor General*, *Sir John Brooke*, *Sir Thomas Fowler*, *Sir Thomas Grymes*, *Sir George Paule* and *Sir Henry Spiller* Knights, *Thomas Fanshawe* Esquier, *Robert Tichborne* * and *Robert Seyliard*, or any three of you, to be our Commissioners from tyme to tyme to doe and perform our Will and Pleasure in the due Execution of this our Service.

* XVII. 374.

And first our Will and Pleasure is, that by all good waies and meanes as ye in your Wisdoms shall think fittest, ye shall once in everie year collect and cause a true Survey to be taken in Writeing of the Names, Qualliryes and Professions and places of Habitation of all such Straungers borne, Denizen or not Denizen, as now are or from tyme to tyme hereafter shall be resideing in England, and alsoe of all such as have bene or shall be borne in England of Parents Straungers, and use either the Trade of Merchaundize or any other retailing manuell or handicraft Trade, such only excepted which were borne in our Realme of Scotland before our Access to the Crowne of England.

Further our Will and Pleasure is, that such Straungers borne as use the Feate or Trade of Merchaundize for Importation and Exportation of Commodities or Merchaundize, and do not sell by retaile, nor imploy themselves in buying and selling of the native Commodities of this Kingdome, may notwithstanding this our Commission contynue and enjoy such Liberties and Freedomes as formerlie they have enjoyed by the Permission of Us and our Predecessors; onely wee will that everie such Marchant shalle pay to our use such annualle acknowledgment by way of Quarterage, as by a Scedule under our hand wee shall direct; or if we shall make noe such direction, then they shall pay such acknowledgment as our Commissiones, or three of them, shall sett down under their handes, that soe it may appeare they enjoy

Sur quoi nous avons enfin résolu de regler les choses de telle maniere entre ceux qui sont de naissance nos Sujets naturels, & ceux qui nous sont Etrangers, non seulement dans & autour de notre Ville de Londres, mais aussi dans toutes les autres Villes & lieux de notre Royaume d'Angleterre, pour observer l'uniformité en tout, qui puisse le mieux s'accorder avec l'accueil convenable qui est dû aux Etrangers, & cependant avec la satisfaction de nos propres Sujets.

Et à cette fin nous avons ci devant par notre Commission sous notre Grand-Sceau d'Angleterre, datée du quatrieme d'Août *passé dernierement, donné autorité & commandement à vous notre dit* Lord Garde, le Lord Tréforier, le Lord Président de notre Conseil, le Chevalier Jean Suckling, *notre* Procureur & Solliciteur-Général, *& autres, de prendre sérieusement en considération lesdites Loix & Statuts touchant ceux qui sont Etrangers de naissance, & de traiter avec les Etrangers qui résident dans notre dit Royaume; & de les porter à se conformer à nos dites Loix, s'ils souhaitent de continuer à habiter & demeurer parmi nous, ou au moins de les gouverner de telle maniere qui puisse le mieux s'accorder avec leurs commodités, l'état présent des tems, & le bien & la prospérité de nos propres Sujets.*

Après que nous eumes accordé notre Commission, nosdits Commissaires ont pris grand soin & peine à exécuter ce qui regarde notre dit service, & nous ont rendu un bon compte des efforts qu'ils ont faits en cela; & ceux qui sont de naissance nos Sujets naturels se reposent présentement dans l'attente que notre soin royal pour leur bien sera suivi de quelque bon succès, & cependant les Etrangers eux-mêmes pourront s'appercevoir que notre penchant gracieux à leur égard est tel qu'il pourroit plutôt leur donner (à ceux qui sont déja établis ici) de bonnes assurances de notre résolution constante à les confirmer dans leur état de tranquillité, que sujet de crainte qu'ils seroient troublés dans leur maniere de vivre industrieuse & appliquée, sur laquelle nous souhaiterions que nos propres Sujets voulussent prendre exemple.

C'est pourquoi, souhaitant de perfectionner l'ouvrage que nous avons ainsi commencé, & de le faire de la maniere qui puisse le mieux tourner à note honneur & à avancer le bien de nos Sujets, qui sont les fins que nous nous sommes proposés en cela; & de prescrire de plus tels ordres à nos Commissaires, qui puissent le mieux les guider dans leurs jugemens avec moins d'embaras & pour nous & pour eux dans des occasions d'importance;

Notre volonté & bon-plaisir est d'abord, & nous déclarons par la Présente que notre précédente Commission datée du dit quatrieme d'Août *dernier, sera dès à présent totalement révoquée & terminée.*

Et de plus nous reposant & confiant en votre sagesse & bonne prudence, avons autorisé & nommé, & par les Présentes nous vous autorisons & nommons vous ledit Lord Garde de notre Grand-Sceau d'Angleterre, notre Grand-Tréforier d'Angleterre, le Président de notre Conseil, le Chevalier Jean Suckling, notre Procureur & Solliciteur Général, le Chevalier Jean Brooke, le Chevalier Thomas Fowler, le Chevalier Thomas Grymes, le Chevalier George Paule, & le Chevalier Henri Spiller, Thomas Fanshawe *Ecuyer*, Robert Tichborne & Robert Seyliard, *ou trois de vous, pour être nos Commissaires, pour faire & exécuter de tems en tems notre volonté & bon-plaisir duement, en ce qui regarde notre service.*

Et premierement notre volonté & bon-plaisir est, que par toutes les bonnes voyes & les moyens que vous trouverez les plus convenables selon votre sagesse, vous leviez une fois tous les ans & fassiez prendre par écrit une note exacte de tous les noms, les qualités & les professions & des lieux d'habitation de tous tels Etrangers de naissance, Regnicoles ou non Regnicoles, qui résident présentement ou qui résideront de tems en tems dans la suite en Angleterre, comme aussi de tous ceux qui ont été ou qui seront nés en Angleterre de Parens Etrangers, & qui font trafic, ou autrement vendent en détail, ou exercent quelque Métier ou Art mechanique, à l'exception seulement de ceux qui étoient nés dans notre Royaume d'Ecosse, avant notre avenement à la Couronne d'Angleterre.

Notre volonté & bon-plaisir est de plus, que les Etrangers de naissance qui exercent le Commerce, en introduisant & transportant des Marchandises, & ne vendent point en détail, & qui ne s'occupent pas à acheter & vendre des Marchandises du cru de ce Royaume, puissent, nonobstant cette Commission, continuer à jouir de ces Privileges & Immunités dont ils ont joui ci-devant par notre permission & celle de nos Prédecesseurs; seulement voulons-nous que tout tel Marchand paye pour notre usage par Quartiers telle reconnoissance annuelle que nous ordonnerons par une cédule annexée, signée de notre main; ou si nous ne passons pas un tel ordre, ils payeront alors telle reconnoissance que nos Commissaires ou trois d'entre eux mettront par écrit sous leurs signatures, afin qu'il puisse paroitre par-là qu'ils jouissent de cette liberté, non de droit, mais par notre pure grace

that with the Woolls of our Kingdome, and shall desier to contynue their abideings and commorances here, may quietlie so abide and contynue under theis conditions and cautions following, which may give Satisfaction to our own People that we putt a difference betweene them and Straungers, and may also assure the Straungers that our Proceedings against any of them are and shall be upon just and honorable groundes, and yet with moderation and favor; which Conditions and Cautions shall be theis following.

First, that every of them respectively putt themselves under our Royall Protection; that whereas by the Laws of this Realme they ought not to work at all or use such Trades but as Servaunts to the English, they now inroll themselves as Servants to our selves our Heires and Successors, whereby they may by Law be freed and discharged from the Daunger and Penaltie of our Lawes which otherwise they are subject unto:

And further our Will and Pleasure is that everie such Straunger born, Denizen or not Denizen, or others born of Parents Straungers, and not haveing served their Apprentiseehoods as aforesaid, who either use any manuell or handicraft Trade or the buying or selling of the home Commodities of our Kingdome, shall pay to our use as a thankfull acknowledgment of our Royall Favor such Rates and Payments out of their earnings or gaines to be distributed and disposed of for the Ease and Comfort of our own People as wee shall think fitt, as shall be directed by a Scedule to be subscribed by our own hand, or in Default thereof such Rates and Payments as our said Commissioners under their hands, or under the hands of three of them, shall sett downe, whereby our naturall born Subjects may discerne that we put a proportionable difference betweene them and the Straungers, * sufficient to give them incouragement yf their own want of Industry or honest Workmanship be not the impediment.

* XVII 375.

Nevertheles our Pleasure and Command is, that this Favor which we shall thus vouchsafe to extend to such Strangers who have setled themselves and their Families in this our Realme already, or to such who by their Service according to our Lawes shall hereafter deserve the like favor, shall not draw hither or contynue here any increasing nomber of masterless Men of handicraft Trades to the extreame hurt both of Englishe and Straungers, but that such either speedilie retorne into their own Countries, or putt themselves to work as hired Servaunts according to the true meaning of our Lawes or els shall undergoe the Severitie of our Laws provided and in force against them.

Yet for the encouragement of all Straungers to bring new and profitable Trades or Manufactures into use and practise here which were not before used by any of our own naturall born Subjects, and to instruct our own People therein, our Will and Pleasure and Commaund is, that everie such Straunger who shall bring in any new and profitable Trade and shall instruct any of our naturall born Subjects therein whoe were not of Parents Straungers, but are meere English, shall and may freelie and without any restraint use such newe Trade for the space of tenne yeares after their first coming into this Realme.

And further our Will and Commaund is, that all such Strangers born or others born of Parents Straungers, which shall be thus allowed to contynue the use of any Trade within this our Realme, shall submitt themselves to such Government and Orders in the severall Trades which they doe, or shall use or professe, as our own naturall born Subjects useing the same Trades do submit themselves unto, and that they shall not retain or keep any greater nomber of Servaunts or Apprentices then the naturall borne Subjects using the like Trades doe reteyne and keep; and that noe Straunger borne doe at any one tyme retain or keepe above the nomber of two Jorneymen being Straungers borne;

And further, that noe Straunger borne, Denizen or not Denizen, shall reteine any Apprentice in any other manner then by Indenture or for lesser tyme then for seaven yeares at the least;

And that noe Straunger borne, or Sonne of a Straunger borne, shall use any Trade within this Realme whereto he hath not served as an Apprentice by Indenture for seaven yeares as the naturall borne Subjects by the Lawes of this Kingdome must serve, wherein if any shall offend he shall be esteemed to be in the same degree as if hee were a meer Straunger borne:

Notwithstanding our Will and Pleasure is, that unto such of the French Nation, whoe by reason of the late Troubles in that Kingdome have had their Refuge hither, there shall be shewed such favor beyond the proportion of other Straungers as our Commis-

laines ou mêlées de laines de notre Royaume, & qui souhaiteront de continuer à habiter & demeurer ici, puissent y habiter ainsi tranquillement & continuer sous les conditions & avec les précautions suivantes, qui peuvent donner à nos propres Sujets la satisfaction de voir que nous mettons de la difference entr'eux & les Etrangers, & assurer de même les Etrangers que nos procédures contre quelques-uns d'entr'eux se font & se feront sur des fondemens justes & honnêtes, & cependant avec modération & bienveillance; & ces conditions & précautions seront comme suit.

Premierement, que chacun d'eux respectivement se mette sous notre protection royale; afin qu'au-lieu que par les Loix de ce Royaume ils ne doivent pas faire du tout ni exercer de tels trafics que comme serviteurs des Anglois, ils se fassent enregistrer comme serviteurs de nous, nos Heritiers & Successeurs, par où ils peuvent de droit être délivrés & déchargés du danger & de la pénalité de nos Loix auxquelles ils sont autrement assujettis.

Et de plus notre volonté & bon-plaisir est, que chacun de ceux qui sont de naissance Etrangers, ou qui sont Regnicoles ou non Regnicoles, ou autres nés de Parens étrangers, & qui n'ayant pas fait leur Apprentissage comme il est dit, exercent quelque métier ou Art méchanique, ou achetent ou vendent des marchandises du cru de notre Royame, payeront pour notre usage, comme par reconnoissance de notre faveur royale, tels deniers & sommes de leurs profits ou gains, qui seront distribués & dont il sera disposé pour le soulagement de nos propres Sujets, comme nous trouverons convenable & qu'il sera ordonné par une Cedule annexée, qui sera signée de notre propre main; ou au defaut de cela, tels deniers & sommes que nos dits Commissaires concevront par écrit sous leurs signatures ou sous celles de trois d'entr'eux; par où ceux qui sont de naissance nos Sujets naturels puissent discerner que nous mettons une différence convenable entr'eux & les Etrangers, suffisante pour leur donner de l'encouragement, s'ils n'y apportent point d'empêchement, faute d'industrie & de s'appliquer à un honnête travail.

Néanmoins notre bon-plaisir & commandement est, que cette faveur que nous voulons bien accorder à ces Etrangers, qui se sont déja établis avec leurs familles dans ce Royaume, ou à ceux qui par leur service conformément à nos Loix mériteront dans la suite la même faveur, n'attire pas ici ou n'y fasse pas accroitre à la continue le nombre de gens de Métier qui n'ont pas de maitre, à l'extrême préjudice tant des Anglois que des Etrangers, mais que de telles gens s'en retournent promtement dans leurs propres Pays, ou se mettent à travailler à la journée conformément à la véritable intention de nos Loix, ou ils subiront autrement la sévérité de nos Loix qui y ont pourvu & qui sont en vigueur contr'eux.

Toutefois afin d'encourager les Etrangers à mettre ici en pratique & en usage de nouveaux & profitables Métiers ou Manufactures, qui n'étoient pas auparavant exercés par aucun de ceux qui sont de naissance nos Sujets naturels, & à les enseigner à nos propres Sujets, notre volonté & bon-plaisir est & nous commandons, que tout tel Etranger qui introduira quelque Métier nouveau & profitable & l'enseignera à quelqu'un de ceux qui sont de naissance nos Sujets naturels qui ne sont pas de Parens étrangers, mais qui sont de vrais Anglois, exerceront & pourront exercer librement & sans aucune contrainte un tel nouveau Métier pour l'espace de dix années après leur premiere arrivée dans ce Royaume.

Et nous voulons & commandons de plus, que tous ceux qui sont nés Etrangers, ou autres nés de Parens étrangers, à qui on aura ainsi accordé de continuer à exercer quelque Métier dans notre Royaume, se soumettent à de tels réglemens & ordres dans les differens Métiers qu'ils font, ou exerceront ou professeront, comme ceux qui sont de naissance nos Sujets naturels qui exercent les mêmes Métiers, s'y soumettent; & qu'aucun d'eux ne retienne ou prenne un plus grand nombre d'Ouvriers ou d'Apprentifs que ceux qui sont de naissance nos Sujets naturels qui exercent de semblables Métiers, retiennent & prennent; & qu'aucun Etranger de naissance ne tienne ou prenne en aucun tems plus de deux compagnons qui soient nés Etrangers.

Et de plus qu'aucun de ceux qui sont nés Etrangers, ou qui sont Regnicoles ou non Regnicoles, ne tienne aucun Apprentif, autrement que par Contract ou que pour sept années pour le moins;

Et qu'aucun de ceux qui sont nés Etrangers, ou qui sont fils de quelqu'un qui est né Etranger, n'exerce aucun Métier dans ce Royaume pour lequel il n'aura pas servi comme Apprentif pendant sept ans par Contract, comme ceux qui sont de naissance nos Sujets naturels sont tenus de servir par les Loix de ce Royaume; en quoi si quelqu'un vient à faillir, il sera considéré sur le même pied comme s'il étoit de naissance un vrai Etranger:

Nonobstant quoi, il est de notre volonté & bon plaisir, que l'on fasse à ceux de la Nation Françoise, qui à cause des derniers troubles de ce Royaume ont eu ici leur refuge, telle faveur au delà de la mesure de faveur accordée à d'autres Etrangers, que nos Commissaires trou-

or herſelfe, and ſuch Conformitie ſhall be certefied unto our Commiſſioners by the Miniſter and Elders of that Church whereof he or ſhe is a Member or the greateſt nomber of them.

And laſtlie our Will and Pleaſure is, and we doe hereby for Us our Heires and Succeſſors grant and commaund, that noe Information or Indictment or other legall Proceeding ſhall be had or proſecuted, for or concerning any thing in and by theis Preſents mentioned and intended to be tollerated as aforeſaid,

• XVII. 376.

• againſt any Straunger borne or other Perſon before mentioned who ſhall ſubmit and conform him or her ſelf to theis our directions, for ſo long tyme as they ſhall contynue in ſuch Conformitie, and that the Certificate of our ſaid Commiſſioners, or any three of them (whereof our *Attorney or Solicitor Generall* to be one) ſubſcribed with their handes ſhal be a ſufficient Warraunt in that behalfe (whereof we will and commaund all our Judges Juſtices Sheriffs Mayors Bayliffs and all other our Officers and Miniſters to take notice) but againſt all ſuch Perſons whoe, by not ſubmitting themſelves to our Pleaſure herein declared and publiſhed for the encouragement of our People and the furtherance of Trade, ſhall neglect our Grace and Favor extended unto them, and againſt all ſuch whether Engliſh, or Staungers whoe ſhall coulorablie or deceiptfullie uſe the name of any other, or ſuffer their names to be uſed in buying ſelling or other tradeing to evade from theis our directions, our Will and Commaund is, that our *Attorney Generall* that now is and for the tyme ſhal be, upon ſignification to be thereof made unto him in Writeing under the handes of three of our Commiſſioners ſhall forthwith and from tyme to tyme proceed by Information or otherwiſe according to the Rigor of our Lawes.

In witnes whereof, *&c.*

Witnes our ſelfe at *Weſtminſter*, the fift Day of June.

Per Breve de Privato Sigillo.

[illegible] *nombre d'entr'eux, en donneront avis à nos Commiſſaires.*

Et enfin notre volonté & bon-plaiſir eſt, & nous acordons & ordonnons par la Préſente, pour nous, nos Héritiers & Succeſſeurs, qu'aucune information ou accuſation ou autre procédure juridique ne ſera obtenue ou pourſuivie, pour ou touchant aucune choſe mentionnée, & que l'on s'eſt propoſé de tolérer par les Préſentes, comme il eſt dit, contre aucun Etranger de naiſſance ou autre Perſonne auparavent mentionnée qui ſe ſoumettra & conformera à ces ordres, pour auſſi longtems qu'elle continuera à s'y conformer, & que le Certificat de noſdits Commiſſaires ou de trois d'entr'eux (dont notre Procureur ou Sollicitеur général ſera un), ſigné de leurs mains, ſervira d'ordre ſuffiſant à cet égard (dont nous voulons & commandons que tous nos Juges, Juges de Paix, Sherifs, Maires, Baillifs & tous nos autres Officiers & Miniſtres prennent connoiſſance); mais notre volonté & commandement eſt, que notre Procureur général, *qui eſt préſentement & ſera dans la ſuite, après que ſignification lui en aura été faite par écrit, ſous la ſignature de trois de nos Commiſſaires, procede d'abord & de tems en tems par information ou autrement, conformément à la rigueur de nos Loix, contre toute pareille Perſonne, qui en ne ſe ſoumettant pas à notre bon-plaiſir ici dedans déclaré & publié pour encourager nos Sujets & avancer le Trafic, négligera notre grace & faveur déployée envers eux, & contre tous ceux, ſoit Anglois ou Etrangers, qui par tromperie employeront le nom de quelque autre, ou ſouffriront que leurs noms ſoient employés pour acheter ou vendre ou pour faire d'autre Commerce, afin de ſe ſouſtraire à nos Ordres.*

En foi de quoi, &c.

Témoins nous-mêmes à Weſtminſter, *le cinquieme de Juin.*

Per Breve de Privato Sigillo.

Proclamatio contra Exportationem Bullionis.

A Proclamation for Reſtraint of Exportation Waſt and Conſumption of Coyne and Bullion.

Ann. D. 1622. Pat. 20. J. 1. p. 16. n. 26.

THE KINGES MOST EXCELLENT MAJESTY conſidering the ſcarcity of Money and Coyne of late Yeares growen within the Realm, occaſioned partly by Tranſportation thereof out of this Kingdom, and partly by the unlawfull Conſumption thereof within the Land, whereof many unſufferable Inconveniences doe dayly aryſe, and more are like to enſue to the generall hurt and dammage of the whole Commonweale, if ſome tymely and good Statutes made in the tyme of his moſt Noble Progenitours and Predeceſſors Kings of this Realme, as alſo the ſeverall Proclamations publiſhed by his own Royall Authoritie ſince the begining of his moſt happy Reigne, notwithſtanding all which, and ſome remarkable Examples of Juſtice in his High Court of Star-Chamber againſt ſome principal Offendors in this kind, many covetous and greedy Perſons have and dailie doe with great Boldnes and Contempt contynue and proceed in thoſe unlawful and offenſive Courſes, tending to the Treaſure of the Realme, and utter overthrow of Trade and Commerce within the ſame.

And therefore his *Majeſtie*, in his Princely Wiſdome and upon neceſſitie of ſtate, ſees it fit that from henceforth all Care and Diligence in the Diſcoverie, and all Severitie in the Correction and Puniſhment of ſuch Delinquents without favour to any ſhall be uſed; and to the end that all Men may take nottice hereof, his *Majeſtie* thinketh fit to publiſh this his Proclamation, to the end that noe Man upon hope of Impunity preſume hereafter to tranſgreſs his *Majeſtie*'s Lawes or this his Royal Commandement in that behalfe; hereby ſtraightly charging and commanding that no Perſon or Perſons Alien, Denizen, or other Subject of what Eſtate Qualitie or Condition ſoever, doe at any tyme hereafter, without his *Majeſtie*'s Licence, tranſport carry or convey, or attempt or indeavour to tranſport carrie or convey out of this Realme any Gould or Silver, either in Coyne, Plate, Veſſels, Jewels, Goldſmiths Worke, Bullion or other Maſſe, or otherwiſe howſoever, upon paine of his *Majeſtie*'s heavie Indignation and Diſpleaſure, and of the ſevereſt Cenſure of his High Court of Starchamber, and ſuch further Paines Puniſhments and Impriſonments as by the Lawes and Statutes of this Realme may be inflicted upon them for ſuch their Offence.

And

Proclamatio contra Exportationem Bullionis.

Proclamation pour empêcher la ſortie & la conſommation de l'Or & de l'Argent tant monnoyé que non monnoyé.

SA TRES EXCELLENCE MAJESTE' LE ROI *conſidérant que la diſette de la Monnoye & des Eſpeces, occaſionnée en partie par ſon tranſport hors du Royaume & en partie par ſa conſommation illicite dans le Pays, s'eſt accrue depuis quelques années dans le Royaume, par où pluſieurs inconvéniens intolérables s'enſuivent journellement, & s'enſuivront encore vraiſemblablement, au grand dommage & détriment de toute la choſe publique, puiſque malgré quelques bons Statuts faits à propos dans le tems de ſes nobles Ayeux & Prédéceſſeurs les Rois de ce Royaume, & auſſi les diverſes Proclamations publiées de ſa propre autorité royale depuis le commencement de ſon heureux regne; puiſque malgré, dis je, tout cela, & pluſieurs exemples remarquables de Juſtice dans ſa haute Cour de la Chambre-étoilée contre quelques-uns des principaux Délinquans de cette ſorte, pluſieurs Perſonnes intéreſſées & avides ont continué & procedé, & continuent & procedent journellement avec beaucoup de hardieſſe & de mépris à tenir cette conduite illicite & offenſante, tendant à épuiſer le Tréſor du Royaume & à renverſer totalement ſon Commerce.*

Sa Majeſté *ayant conſideré tout cela, a trouvé à propos, ſelon ſa ſageſſe royale & par raiſon d'Etat, que deſormais on employe tout le ſoin & toute la diligence à découvrir, & toute la ſévérité à corriger & à punir de tels Délinquans, ſans égard pour qui que ce ſoit; & afin que chacun puiſſe en prendre connoiſſance,* Sa Majeſté *trouve à propos de publier cette Proclamation pour que perſonne, par eſpérance de l'impunité, ne préſume de tranſgreſſer dans la ſuite les Loix de* Sa Majeſté *ou ſon commandement royal à cet égard; chargeant & commandant expreſſément par la Préſente qu'aucune Perſonne ou Perſonnes Etrangers Regnicoles, ou autres Sujets de quelque rang, qualité ou condition qu'ils ſoient, ne tranſportent ou envoyent, ou entreprennent ou tâchent de tranſporter ou d'envoyer, en aucun tems dans la ſuite, ſans la Permiſſion de* Sa Majeſté, *hors de ce Royaume, aucun Or ou Argent, ſoit en monnoye, vaiſſelle, bijouterie, orfevrerie, lingot ou autre maſſe, ou en quelque autre maniere que ce ſoit, ſur peine de déplaire à* Sa Majeſté *& de s'attirer ſa plus haute indignation, & la cenſure la plus ſévere de ſa haute Cour de la Chambre-étoilée, & telles autres peines ultérieures, punitions & empriſonnemens, que les Loix & les Statuts de ce Royaume pourroient leur infliger pour un tel dédain.*

Et

with intention to export, or with intention to putt into the hands of them which should export it, that they forthwith reveale the same to the *Lord Treasurer of England*, the *Lord President of his Majesties Privie Councell*, the *Undertreasurer of th'Exchequer* or to the *Warden of the Cinque Ports* or his Deputie, or to some of his Majesties learned Councell, for which Discoverie they shall receive in Reward the one halfe of the Gould or Silver, or of the Value thereof being seized or recovered to his *Majesties* use; and on the other part, if they shall not discover the same, they shall incurr and receive condign Punishment as by the Lawes of this his Majesties Realme, or by his Prerogative Royall, shall be meete to be inflicted uppon them:

And for avoiding of all unneceſſarie Conſumption and Waſt of Silver and Gould within this Realme, which is much practised of late by some Gouldsmiths and Refyners and those that use the Manufacture of Gould and Silver Thread, *his Majestie* doth hereby straightly charge and command that noe Fyner of Gould or Silver, nor Parter of the same by Fier or Water, from henceforth allay no fine Silver nor Gold nor none sell in any otherwise ne to any Person or Persons but only to the Officers of *his Majesty's* Mynts Changes and Goldsmiths within this Realm onely for the augmentation and amending of Coyne and Plate, and that no Finor nor Finors, Parter nor Parters sell to noe Person any manner of Silver in Masse molten and allayed, and that noe Gouldsmith within this Realme melt or allay any fine Silver but onely for making of Amells and for amending of Plate to make it as good as Sterling, as by the Statute in that case is provided, nor that they sell noe fine Silver nor other Silver allayed molten into Masse to any Person or Persons whatsoever, nor one Gouldsmith to another but that the Statute in this behalfe, made in the *fowerth Yeare* of his Majesties most noble Progenitor *King Henrie the seaventh*, be in all points duly observed and kept, uppon Paine that everie Person offending to the contrarie shall incurr *his Majesties* high Indignation and Displeasure, and such Punishment as by the Lawe, or by his *Majesties* Prerogative Royall may be inflicted for such Misdemeanor and Contempt.

And for that the making of Gould and Silver Tredd is found to be a great Wast and Consumption of the Coyne and Bullion of the Realme, therefore his *Majestie* doth further prohibite and forbid all making of Gould and Silver Tred of what kinde soever, or by whatsoever name it be called within this his Majesties Realm, and doth straightlie charge and command that noe Person or Persons whatsoever, from the *Feast of Saint Michaell the Archangell* next ensuing, shall presume to buy or putt to Sale any Gould or Silver Thred made within any *his Majesties* Dominions, uppon Paine to incurr the uttermost Severitie of the Censure and Punishments aforementioned.

Given *att our Mannor of Greenwich*, the eleaventh Day of June 1622.

Per ipsum Regem.

l'intention de le transporter, ou dans l'intention de le remettre entre les mains de ceux qui le transporteroient, le découvrent d'abord au Lord Trésorier d'Angleterre, *au* Lord Président du Conseil-Privé de Sa Majesté, *au* Sous-Trésorier de l'Echiquier *ou au* Garde des Cinq Ports *ou ses Délégués, ou à quelques-uns du sçavant Conseil de Sa Majesté, & ils recevront en récompense de cette découverte une moitié de cet Or ou de cet Argent, ou de sa valeur, qui aura été saisi & recouvré à l'usage de* Sa Majesté; *& si d'autre part ils ne le découvrent, ils subiront & recevront une punition proportionnée, comme il sera à propos, par les Loix de ce Royaume & la Prérogative royale de Sa Majesté, de leur infliger.*

Et pour empêcher toute consommation inutile de l'argent & de l'or dans ce Royaume, qui est fort en usage depuis peu chez quelques Orfevres & Affineurs & chez ceux qui tiennent des Fabriques de fil d'or & d'argent, Sa Majesté *charge & commande expressément par la Présente qu'aucun Affineur d'or ou d'argent, ni aucun de ceux qui font le départ ou la séparation de l'or ou de l'argent par le feu ou par l'eau, n'alient ni n'affinent dès à présent, de l'or ou de l'argent, ni n'en vendent en quelque autre maniere ni à aucune Personne ou Personnes, excepté seulement aux Officiers des Monnoyes & Changes de Sa Majesté, & à ses Orfevres de ce Royaume, uniquement pour augmenter & réparer la Monnoye & la Vaisselle, & qu'aucun Affineur ou Affineurs ou aucun de ceux qui font le départ ou la séparation de l'or ou de l'argent ne vendent à aucune Personne aucune sorte d'argent en masse fondu & allié, & qu'aucun Orfevre de ce Royaume ne fonde ou n'allie aucun argent fin, si ce n'est pour faire des Emaux seulement & réparer de la Vaisselle pour la rendre de valeur Sterlin, comme il y a été pourvu dans ce cas par le Statut, ni qu'ils ne vendent & n'affinent de l'argent ou d'autre argent allié fondu en masse à aucune Personne ou Personnes que ce soit, ni qu'un Orfevre en vende à un autre Orfevre, mais que le Statut fait à ce sujet dans la* quatrieme année *du très noble ayeul de Sa Majesté le* Roi Henri sept *soit duement observé & gardé dans tous ses points, sur peine que chaque Personne qui y contreviendra subira la haute indignation & disgrace de* Sa Majesté, *& telle punition que la Loi ou la Prérogative royale de* Sa Majesté *pourroient leur infliger pour une telle faute & dédain.*

Et parce que l'on a trouvé que la fabrique du fil d'or & d'argent donnoit occasion à une grande consommation de l'or & de l'argent tant monnoyé que non monnoyé de ce Royaume, Sa Majesté *défend de plus expressément que l'on ne fasse aucune sorte de fil d'or ou d'argent de quelque espece qu'il soit, ou de quelque nom que l'on le nomme, dans le Royaume de Sa Majesté, & elle charge & commande expressément qu'aucune Personne ou Personnes que ce soit, ne présument d'acheter ou de mettre en vente, depuis la* Fête de la St. Michel l'Archange *prochaine, aucun fil d'or ou d'argent fait dans quelqu'un des Etats de* Sa Majesté, *sur peine de subir avec la derniere sévérité la censure & les punitions ci-dessus mentionnées.*

Donné à notre Maison de Greenwich, *l'onzieme de Juin* 1622.

Per ipsum Regem.

---

* XVII. 378

Ann. D. 1622. *Rot. Tractat. Annis 17, 18, 19, 20, Jac. 1. m. 3.*

* *De Concessione Hieronimo Laudo Nobilitatis.*

JACOBUS, Dei Gratiâ, &c. universis & singulis Regibus Principibus & aliis quibuscunque præsentes Literas inspecturis, Salutem.

Cùm Nos, non solùm Subditis nostris Virtutum præstantia Rebus gestis & laudabili vitâ probatis, sed etiam Exteris, & præsertim Legatis qui publica authoritate Negotia Principum & Rerum publicarum prudenter agunt, varia Honoris Ornamenta & Laudis Insignia majorum instituto conferre soleamus,

Nos jam toto Triennio exploratâ virtute & Prudentia Illustrissimi & Nobilissimi Viri *Hieronimi Laudi*, à Serenissima Venetorum Republica ad Nos Legati, optimè de Nobis deque sua Republica promerentis, eundem Equitem Auratum creavimus, & insuper Equestri huic Dignitati in Honoris sui accessionem adjecimus, ut avito Clipeo Gentilitio, UNAM BORDURAM SIVE CIRCUMFERENTIAM RUBEAM LEONIBUS NOSTRIS ANGLIÆ ADORNATAM, quæ ex Insigniis nostris Regiis speciali Gratiâ nostrâ decerpsimus, conjunctim cum suis propriis gestaret, ut nostræ in tantum Virum Benevolentiæ Testimonium imperpetuùm extaret: quam quidem honorariam Accessionem, præfato *Hieronimo Laudo* & Hæredibus de Corpore suo legitimè procreatis, in Clipeo gestandam habendam tenendam & utendam damus & concedimus, ut hîc in Margine depingendam jussimus.

In cujus Rei Testimonium has Literas nostras fieri fecimus Patentes.

Dat. &c. apud *Greenwich* duodecimo die Junii, millesimo sexcentesimo vicesimo secundo, &c.

De Concessione Pardonationis specialis pro Jodoco Godschalck & aliis.

Ann. D. 1622. *Pat. 20. J. 1. p. 8. n. 9.*

REX omnibus, ad quos, &c. Salutem.

Sciatis quòd Nos, de Gratia nostra speciali, ac ex certa Scientia & mero Motu nostris, pardonavimus remisimus & relaxavimus, ac, per Præsentes, pro Nobis Hæredibus & Successoribus nostris, pardonamus remitimus & relaxamus *Jodoco Godschalck* alias *Godscall*, *Theodore Hoste*, *Jacobo Cole* & *Samueli Dewisscher*, seu quocunque alio Nomine vel Cognomine Nominibus vel Cognominibus sive additione Nominis vel Cognominis Nominum vel Cognominum Dignitatis Officii Loci vel Locorum, iidem *Jodocus Godschalck* alias *Godscall*, *Theodorus Hoste*,

earundem;

Ac etiam omnia & omnimoda Escapia, & Evasiones tam voluntarias quàm non voluntarias, ac Negligentias quorumcunque Proditorum Murdratorum Homicidarum & Felonum aut Accessariorum aut Suspectorum eorumdem;

Necnon generaliter omnes & omnimodas Felonias quascunque tam contra communem Legem Regni nostri Angliæ, quàm contra quæcunque Statuta Actus ordinationes sive Provisiones ejusdem Regni nostri antehac edita ordinata sive provisa, seu eorum aliquem, ac omnia & omnimoda Accessaria Murdri Homicidii & quarumcunque Feloniarum Roberiarum & aliarum Feloniarum quarumcunque;

* XVII. 379.

* Necnon omnia & singula Offensa Punitiones & Forisfacturas quæcunque de Præmunire, seu communiter cognitum per idem Nomen, per dictos *Jodocum Godschalk* aliàs *Godscall*, *Theodorum Hoste*, *Jacobum Cole* & *Samuelem Devisscher*, aut eorum aliquem vel aliquos ante prædictum primum Diem Julii habita facta seu commissa, licet iidem *Jodocus*, *Theodorus*, *Jacobus* & *Samuel*, aut eorum aliqui vel aliquis, de Præmissis vel aliquo Præmissorum indictatus appellatus sectatus adjudicatus utlagatus condempnatus convictus vel attinctus existunt vel non existunt, existit vel non existit, ac omnia & singula Judicia Utlagaria & Convictiones pro eisdem seu eorum aliquo;

Ac etiam Ingressiones manu forti factas, Riotas Routas illicitas Assemblationes Conventicula Confœderationes Conspirationes Transgressiones, illicitas verborum Prolationes, Extortiones, Oppressiones, falsas Fabricationes Cartarum Scriptorum Monimentorum seu aliquorum aliorum Scriptorum quorumcunque, ac Publicationes earumdem;

Necnon Perjuria & Subornationes Perjuriorum, ac omnes Denariorum Summas sive alias Res & Munera recepta pro veredicto dicendo aut injustè reddendo, Imbraciarias Cambipartias & Manutentiones quæcunque per dictos *Jodocum Godschalck* aliàs *Godscall*, *Theodorum Hoste*, *Jacobum Cole* & *Samuelem Devisscher*, aut eorum aliquem vel aliquos, solum per se aut cum aliquâ aliâ Personâ aut cum aliquibus aliis Personis, aliquo tempore sive aliquibus temporibus ante dictum *primum diem Julii*, qualitercunque facta habita commissa sive perpetrata.

Pardonamus etiam remittimus & relaxamus per Præsentes præfatis *Jodoco Godschalck* aliàs *Godscall*, *Theodoro Hoste*, *Jacobo Cole* & *Samueli Devisscher*, & eorum cuilibet, omnes & omnimodas Offensas & Transgressiones pro Abrasione Rasura & Interlineatione aliquorum Rotulorum Recordorum Brevium Warrantorum Recognitionum sive aliorum Memorandorum nostrorum, aut alicujus Antecessorum seu Progenitorum nostrorum quorumcunque, in aliquâ Curiâ sive aliquibus Curiis nostris, aut alicujus Antecessorum seu Progenitorum nostrorum, ante prædictum *primum diem Julii* perpetratis sive factis;

Ac etiam omnia & singula Judicia, Pœnas Mortis, Punitiones, ac Exitus & Proficua omnium & singulorum Dominiorum Maneriorum Terrarum Tenementorum ac cæterorum Hæreditamentorum ipsorum *Jodoci Godschalck* aliàs *Godscall*, *Theodori Hoste*, *Jacobi Cole* & *Samuelis Devisscher*, & eorum quorumlibet & cujuslibet, Nobis aut alicui Progenitorum nostrorum, occasione Præmissorum seu eorum alicujus sive aliquorum per præfatos *Jodocum Godschalck* aliàs *Godscall*, *Theodorum Hoste*, *Jacobum Cole* & *Samuelem Devisscher*, seu eorum aliquem vel aliquos, forisfactorum sive deperditorum, & Nobis sive alicui Antecessorum sive Progenitorum nostrorum, ante dictum *primum Diem Julii* ratione Præmissorum debitorum pertinentium sive spectantium.

Et ulterius, de uberiori Gratiâ nostrâ speciali, ac ex certâ Scientiâ & mero Motu nostris, pardonamus remittimus & relaxamus præfatis *Jodoco Godschalck* aliàs *Godscall*, *Theodoro Hoste*, *Jacobo Cole* & *Samueli Devisscher*, & eorum cuilibet, omnes & singulas Sectas & Causas Sectarum, ante prædictum primum Diem Julii, quarum cognitio spectat ad Forum Ecclesiasticum, & quæ examinabiles & determinabiles existunt in aliquâ Curiâ Christianitatis, seu coram aliquo Judice Ecclesiastico seu quibuscunque Commissionariis Ecclesiasticis infra Regnum Angliæ, & quæ adhuc dependent aut remanent indiscussæ tantummodo quoad aliquam Sectam, seu Exhibitionem seu Prosecutionem alicujus Sectæ in aliquâ Curiâ Ecclesiasticâ, seu coram aliquo Judice Ecclesiastico, seu quibuscunque Commissionariis Ecclesiasticis;

Ac omnes & omnimodas Offensas Transgressiones Contemptus & Negligentias, contra formam quorumcunque Statutorum de Liberaturis Signis & Bagis, ac contra formam alicujus Statuti pro Retentione factas sive perpetratas: ac contra Adjutores Receptores & Retentores eorumdem, ante dictum primum Diem Julii, Nobis aut alicui Antecessorum sive Progenitorum nostrorum, forisfactas sive deperditas;

Necnon omnia & omnimoda Contemptus & Negligentias per prædictos *Jodocum Godschalck* aliàs *Godscall*, *Theodorum Hoste*, *Jacobum Cole* & *Samuelem Devisscher*, aut eorum aliquem vel aliquos, solum seu conjunctim, cum aliquâ aliâ Personâ sive cum aliquibus aliis Personis, contra formam & * effectum quorumcunque Statutorum de falsis Ponderibus & Mensuris non utendis;

* XVII. 380.

aliquâ aliâ Personâ vel pro aliquibus aliis Personis, tantummodo pro seu concernente Pace nostrâ seu alicujus Antecessorum seu Progenitorum nostrorum conservanda, aut pro aut concernente bono Gestu aut se bene gerendo, ante prædictum primum Diem Julii aliquo modo forisfacta.

Ac insuper pardonamus remittimus & relaxamus præfatis *Jodoco Godschalck* aliàs *Godscall*, *Theodoro Hoste*, *Jacobo Cole* & *Samueli Devisscher*, & eorum cuilibet, omnes & omnimodas Utlagarias quascunque versus eos seu eorum aliquem vel aliquos, solùm aut conjunctim cum aliquâ aliâ Personâ vel aliquibus aliis Personis, aut versus aliquem Antecessorem sive aliquos Antecessorum suorum aut eorum aliquorum vel alicujus, aut versus aliquem sive aliquos alios cujus vel quorum iidem *Jodocus*, *Theodorus*, *Jacobus* & *Samuel*, Hæredes Executores vel Administratores existunt, aut cujus vel quorum Hæres Executor sive Administrator eorum aliquis existit, ratione sive occasione Præmissorum seu eorum alicujus, aut alicujus alterius rei causæ vel materiæ cujuscunque, tam ad Sectam nostram quàm ad Sectam alicujus Progenitorum Antecessorum nostrorum, seu aliquorum aliorum quorumcunque, ante prædictum primum Diem Julii promulgatam, & firmam Pacem nostram eisdem *Jodoco Godschalk* aliàs *Godscall*, *Theodoro Hoste*, *Jacobo Cole* & *Samueli Devisscher*, & eorum cuilibet concedimus; ita tamen quòd stent recti & eorum quilibet stet rectus in Curiâ nostrâ, si quis versus eos aut eorum aliquem loqui voluerit.

Et insuper per Præsentes damus & concedimus præfato *Jodoco Godschalck* aliàs *Godscall*, *Theodoro Hoste*, *Jacobo Cole* & *Samueli Devisscher*, & eorum cuilibet, omnia & omnimoda Bona & Catalla Nobis, aut alicui Antecessorum sive Progenitorum nostrorum ratione hujusmodi Utlagariarum, forisfacta deperdita sive pertinentia, ac omnes & omnimodos Exitus Redditus Reventiones & Proficua omnium & singulorum Dominiorum Maneriorum Terrarum Tenementorum & cæterorum Præmissorum & Hæreditamentorum quorumcunque, quæ nunc sunt aut nuper fuerunt præfatorum *Jodoci*, *Theodori*, *Jacobi* & *Samuelis*, seu eorum aliquorum vel alicujus, vel alicujus alterius Personæ sive aliquarum aliarum Personarum, cujus vel quorum Hæredes Executores vel Administratores, Hæres Executor vel Administrator existunt, vel eorum aliquis existit; videlicet, à tempore sive temporibus aliquarum hujusmodi Utlagariarum in ipsos seu eorum aliquem promulgatarum hucusque provenientes sive crescentes, tam per manus suas proprias retinendos, quàm per manus nunc & nuper Vicecomitum Escaetorum Ballivorum & Coronatorum & aliorum Ministrorum nostrorum quorumcunque, de Dono nostro capiendos, absque Computo seu aliquo alio proinde Nobis reddendo seu solvendo:

Ac omnes & omnimodas Offensas & Contemptus contra formam & effectum cujusdam Statuti pro custodia Magnorum Equorum, aut aliquâ aliâ re seu materiâ in eodem Statuto contenta per præfatos *Jodocum Godschalck* aliàs *Godscall*, *Theodorum Hoste*, *Jacobum Cole* & *Samuelem Devisscher*, aut eorum aliquem vel aliquos, ante prædictum primum Diem Julii perpetratos sive commissos.

Necnon de uberiori Gratia nostra speciali, ac ex certa Scientia & mero Motu nostris, pro Nobis Hæredibus & Successoribus nostris, pardonamus remittimus & relaxamus præfatis *Jodoco Godschalck* aliàs *Godscall*, *Theodoro Hoste*, *Jacobo Cole* & *Samueli Devisscher* & eorum cuilibet per Præsentes omnes & omnimodas Offensas & Transgressiones pro aliqua & quacunque Alienatione facta sive habita ante prædictum *primum diem Julii* sine Licentia nostra Regia aut sine * Licentia Regia *Dominæ Elizabethæ nuper Reginæ Angliæ*, præfato *Jodoco Godschalck*, aliàs *Godscall*, *Theodoro Hoste*, *Jacobo Cole* & *Samueli Devisscher* aut eorum alicui vel aliquibus, aut alicui Antecessorum suorum seu eorum aliquorum vel alicujus, sive alicui alii Personæ sive aliquibus aliis Personis per aliquam aliam Personam sive aliquas alias Personas de aliquibus Honoribus Maneriis Terris Tenementis sive Hæreditamentis in manibus præfati *Jodoci Godschalck* aliàs *Godscall*, *Theodori Hoste*, *Jacobi Cole* & *Samuelis Devisscher* seu eorum aliquorum vel alicujus existentibus in Possessione, Reversione sive Remanentia; necnon omnes & singulos Fines, Exitus & Proficua quæ prædictæ nuper *Reginæ Elizabethæ* aut nobis ullo modo prætextu aut ratione alicujus talis Alienationis sine Licentia accrescere possint.

* XVII. 381.

Et firmiter præcipimus & mandamus prædilecto & perquam fideli Consiliario nostro, *Lionello Domino Cranfeild* Thesaurario nostro Angliæ & dilecto & fideli Consiliario nostro *Ricardo Weston* Militi Cancellario & Subthesaurario Scaccarii nostri, firmariis nostris hujusmodi Finium Exituum & Proficuorum, inter alia, quod ipsi sine dilatione facient plenam & absolutam Relaxationem & Exonerationem præfatis *Jodoco Godschalck* aliàs *Godscall*, *Theodoro Hoste*, *Jacobo Cole* & *Samueli Devisscher* & eorum quibuslibet & cuilibet talem Exonerationem petentibus sive non petentibus de omnibus talibus Finibus Exitibus & Proficuis, & hæ Præsentes Literæ Patentes erunt eis sufficiens Warrantum in ea parte.

Necnon pardonamus remittimus & relaxamus præfato *Jodoco God-*

vel aliquem eorum, aut aliquas alias Personas vel Personam, eorum Nomine vel Nominibus ante prædictum primum Diem Julii, habitis commissis sive perpetratis, ac omnes & singulas Pœnas Pœnalitates & Forisfacturas occasione hujusmodi Subtractionum Concelamentorum Deceptionum Falsitatum Offensarum aut Delictorum Nobis forisfacta deperdita sive debita.

Et ulterius, de uberiori Gratiâ nostrâ speciali, ac ex certâ Scientiâ & merô Motu nostris, pardonavimus remisimus & relaxavimus, ac per Præsentes, pro Nobis Hæredibus & Successoribus nostris, pardonamus remittimus & relaxamus præfato *Jodoco Godschalk* aliàs *Godscall*, *Theodoro Hoste*, *Jacobo Cole* & *Samueli Devisscher*, & eorum cuilibet, omnes & singulas illicitas Emptiones Venditiones Exportationes & Transportationes Monetæ nostræ Currentis Auri & Argenti & aliorum Argenteorum Vasorum Bullionis, & aliarum Parcellarum Auri & Argenti, per præfatum *Jodocum Godschalck* aliàs *Godscall*, *Theodorum Hoste*, *Jacobum Cole* & *Samuelem Devisscher*, aut eorum aliquem vel aliquos, per se solum, vel conjunctim cum aliquâ aliâ Personâ sive aliquibus aliis Personis, factas perpetratas sive commissas ante prædictum primum Diem Julii, ac omnes Fines Forisfacturas Pœnalitates & Punitiones pro hujusmodi Emptionibus Venditionibus Exportationibus vel Transportationibus Monetæ currentis Auri vel Argenti & aliorum Argenteorum Vasorum Bullionis, aut aliarum Parcellarum Auri & Argenti;

Ac omnes Sectas Actiones Informationes Billas & Querelas quascunque, pro Offensis omnibus prædictis seu earum aliqua, versus præfatum *Jodocum Godschalck* aliàs *Godscall*, *Theodorum Hoste*, *Jacobum Cole* & *Samuelem Devisscher*, seu eorum aliquem vel aliquos, in aliquâ Curiâ nostrâ quocunque modo dependentes aut imposterum habendas seu prosequendas, aliquo Statuto Actu Ordinatione Provisione * Proclamatione seu Restrictione quacunque in contrarium inde in aliquo non obstantibus.

[* XVII. 382.]

Exceptis tamen semper & extra has Præsentes omninò forisprisatis, omnibus & singulis Proditionibus directè contra Personam nostram regalem, aut Personam Præcharissimi Filii nostri *Caroli Principis Walliæ* habitis factis seu perpetratis, ac omnibus & singulis Proditionibus habitis factis seu perpetratis ultra Mare in aliquibus Partibus Exteris & Transmarinis, necnon omnibus & singulis Offensis de pro & concernentibus falsas Fabricationes seu Contrafacturas alicujus Monetæ currentis infra Regnum nostrum Angliæ, ac omnibus Offensis pro illicitâ diminutione alicujus prædictæ Monetæ aliquibus viis & modis quibuscunque contra Leges & Statuta ejusdem Regni nostri Angl. necnon omnibus Auxiliationibus Confortationibus seu Procurationibus earundem Offensarum aut earum alicujus, factis & commissis, faciendis aut committendis, necnon omnibus & singulis Convictionibus Utlagariis & Judiciis quibuscunque de pro aut concernentibus aliqua Offensa de Præmunire, necnon omnibus & singulis Murdris Burglariis & Roberiis in aut juxta altam Regiam viam, Carnali Cognitione alicujus Mulieris contra voluntatem suam (Anglice vocata *Rapes*) Incestus, Buggeriis, Invocatione, Conjuratione, Veneficatione (Anglicè vocata *Witchcraft*) ac omnibus & singulis Accessariis earundem, aut earum alicujus, ante eosdem Offensus seu eorum aliquem commissos, ac omnibus & singulis Judiciis Convictionibus & Utlagariis de aut pro aliquo Offensu aut Crimine per Præsentes exceptis, necnon omnibus & singulis Concelamentis Captionibus vel Detentionibus aliquorum Bonorum aut Catallorum nostrorum, aut præfatæ nuper Reginæ, aut aliorum Antecessorum nostrorum, necnon omnibus & singulis Debitis Computis & Arreragiis, Debitis & Computis ratione alicujus Subsidii Custumæ Tonnagii sive Pondagii, necnon omnibus & singulis Offensis Criminibus & Delictis quibuscunque, unde aliqua Actio Billa Querela aut Informatio coram Nobis & Consilio nostro in Curia nostrâ Cameræ Stellatæ seu aliquibus Curiis nostris apud Westmonasterium nunc dependet & remanet prosequenda, præter Informationem vel Informationes concernentes Emptionem Venditionem Deportationem sive Exportationem Monetæ Auri vel Argenti, & aliorum Argenteorum Vasorum Bullionis, aut aliarum Parcellarum Auri vel Argenti.

Et ulterius pro Nobis Hæredibus & Successoribus nostris, de Gratia nostra speciali, ac ex certa Scientia & mero Motu nostris, volumus & concedimus per Præsentes, præfato *Jodoco Godschalck* aliàs *Godscall*, *Theodoro Hoste*, *Jacobo Cole* & *Samueli Devisscher* quòd hæ Literæ nostræ Patentes vel Irrotulamenta earundem, & omnes Clausulæ Concessiones Articuli Materiæ sive Res in eis contentæ erunt firmæ bonæ sufficientes & effectuales in Lege, & accipientur construentur, & adjudicabuntur fortissime versus Nos Hæredes & Successores nostros, & favorabiliter benignè & beneficialiter dictis *Jodoco Godschalck* aliàs *Godscall*, *Theodoro Hoste*, *Jacobo Cole*, & *Samueli Devisscher* & eorum cuilibet, & Hæredibus Executoribus Administratoribus & Assignatis suis, ac Hærium inde in aliquo non obstantibus.

Et ulterius, de uberiori Gratia nostra speciali firmiter præcipimus omnibus & singulis Judicibus Justiciariis Officiariis & aliis quibuscunque, quòd hæc præsens libera & generalis Pardonatio per generalia Verba & Sententias * supradictas construetur interpretetur adjudicabitur & exponetur in omnibus Curiis nostris & alibi in beneficentissimo & benignissimo Sensu & pro maximo Commodo & firmiori Exoneratione præfatorum *Jodoci Godschalck* aliàs *Godscall*, *Theodori Hoste*, *Jacobi Cole* & *Samuelis Devisscher* & eorum quorumlibet & cujuslibet, secundùm veram intentionem nostram, absque aliquâ ambiguitate quæstione sive dilatione quacunque, & in tam amplis & beneficiali modo & formâ, ad omnia intentiones & proposita, prout si prædictæ Offensæ Delicta Contemptus Forisfacturæ Pœnalitates Res Judicia & cætera Præmissa (exceptis præexceptis) per apta expressa & specialia verba pardonata remissa & relaxata fuissent:

[* XVII. 383.]

Eo quòd expressa mentio, &c.

In cujus rei, &c.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, vicesimo octavo Die Junii.

Per Breve de Privato Sigillo.

De Concessione Pardonationis specialis pro Francisco Van Acker & aliis.

[Ann. D. 1622. 20 Jac. 1. Pat. 20. J. 1. p. 8. n. 6.]

REX omnibus, ad quos, &c. Salutem.

Sciatis quòd Nos, de Gratia nostra speciali, ac ex certa Scientia & mero Motu nostris, pardonavimus remisimus & relaxavimus, ac, per Præsentes, pro Nobis Hæredibus & Successoribus nostris, pardonamus remittimus & relaxamus *Francisco Van Acker*, *Jacobo Herwin*, *Andreæ Boeve* & *Lodovico Boeve*, seu quocunque alio Nomine vel Cognomine Nominibus vel Cognominibus sive additione Nominis vel Cognominis Nominum vel Cognominum Dignitatis Officii Loci vel Locorum, iidem *Franciscus Van Acker*, *Jacobus Herwin*, *Andreas Boevè* & *Lodovicus Boeve* sciantur & censeantur vocentur seu nuncupentur, aut nuper sciebantur censebantur vocabantur sive nuncupabantur, aut eorum aliquis sciatur censeatur vocetur sive nuncupetur, aut nuper sciebatur censebatur vocabatur sive nuncupabatur, omnes & singulas Proditiones tam majores quàm minores ac Crimina Læsæ Majestatis, necnon Rebelliones Insurrectiones & Conspirationes ac Misprisiones omnium & singulorum eorundem Proditionum & Criminum Læsæ Majestatis ante primum diem Julii Anno Regni nostri Angliæ decimo octavo habita facta perpetrata sive commissa per prædictos *Franciscum Van Acker*, *Jacobum Herwin*, *Andream Boeve* & *Lodovicum Boeve*, aut eorum aliquem vel aliquos, ac etiam omnia & omnimoda Homicidia Felonias Roberias & Accessaria earundem;

Ac etiam omnia & omnimoda Escapia, & Evasiones tam voluntarias quàm non voluntarias, ac Negligentias quorumcunque Proditorum Murdratorum Homicidarum & Felonum aut Accessariorum aut Suspectorum eorundem;

Necnon generaliter omnes & omnimodas Felonias quascunque tam contra communem Legem Regni nostri Angliæ, quàm contra quæcunque Statuta Actus ordinationes sive Provisiones ejusdem Regni nostri antehac edita ordinata sive provisa, seu eorum aliquem, ac omnia & omnimoda Accessaria Murdri Homicidii & quarumcunque Feloniarum Roberiarum & aliarum Feloniarum quarumcunque;

Necnon omnia & singula Offensa Punitiones & Forisfacturas quæcunque de Præmunire, seu communiter cognitum per idem Nomen, per dictos *Franciscum Van Acker*, *Jacobum Herwin*, *Andream Boeve* & *Lodovicum Boeve*, aut eorum aliquem vel aliquos ante prædictum primum Diem Julii habita facta seu commissa, licet iidem *Franciscus Van Acker*, *Jacobus Herwin*, *Andreas Boeve* & *Lodovicus Boeve*, aut eorum aliquis vel aliqui, de Præmissis vel aliquo Præmissorum indictatus appellatus sectatus adjudicatus utlagatus condempnatus convictus vel attinctus existunt vel non existunt, existit vel non existit, ac omnia & singula Judicia Utlagaria & Convictiones pro eisdem seu eorum aliquo;

Ac etiam Ingressiones manu forti factas, Riotas Routas illicitas Assemblationes Conventicula Confœderationes Conspirationes Transgressiones, illicitas verborum Prolationes, Extortiones, Oppressiones, falsas Fabricationes Cartarum Scriptorum Monimentorum seu aliquorum aliorum Scriptorum quorumcunque, ac Publicationes earundem;

* Necnon Perjuria & Subornationes Perjuriorum, ac omnes Denariorum Summas sive alias Res & Munera recepta pro Vere-

[* XVII. 384.]

mentorum Terrarum Tenementorum ac cæterorum Hæreditamentorum ipsorum *Francisci Van Acker*, *Jacobi Herwin*, *Andreæ Boeve* & *Lodovici Boeve*, & eorum quorumlibet & cujuslibet, Nobis aut alicui Progenitorum nostrorum, occasione Præmissorum seu eorum alicujus sive aliquorum, per præfatos *Franciscum Van Acker*, *Jacobum Herwin*, *Andream Boeve* & *Lodovicum Boeve*, seu eorum aliquem vel aliquos, forisfactorum sive deperditorum, & Nobis sive alicui Antecessorum sive Progenitorum nostrorum, ante dictum *primum Diem Julii*, ratione Præmissorum debitorum pertinentium sive spectantium.

Et ulterius, de uberiori Gratiâ nostrâ speciali, ac ex certâ Scientiâ & mero Motu nostris, pardonamus remittimus & relaxamus præfatis *Francisco Van Acker*, *Jacobo Herwin*, *Andreæ Boeve* & *Lodovico Boeve*, & eorum cuilibet, omnes & singulas Sectas & Causas Sectarum, ante prædictum primum Diem Julii, quarum cognitio spectat ad Forum Ecclesiasticum, & quæ examinabiles & determinabiles existunt in aliquâ Curia Christianitatis, seu coram aliquo Judice Ecclesiastico seu quibuscunque Commissionariis Ecclesiasticis infra Regnum Angliæ, & quæ adhuc dependent aut remanent indiscussæ tantummodo quoad aliquam Sectam, seu Exhibitionem seu Prosecutionem alicujus Sectæ in aliquâ Curiâ Ecclesiasticâ, seu coram aliquo Judice Ecclesiastico, seu quibuscunque Commissionariis Ecclesiasticis, ac omnes & singulos Contemptus de aut pro eisdem aut eorum aliquo;

Ac omnes & omnimodas Offensas Transgressiones Contemptus & Negligentias, contra formam quorumcunque Statutorum de Liberaturis Signis & Bagis, ac contra formam alicujus Statuti pro Retentione factas sive perpetratas; ac contra Adjutores Receptores & Retentores eorumdem, ante dictum primum Diem Julii, Nobis aut alicui Antecessorum sive Progenitorum nostrorum, forisfactas sive deperditas:

Necnon omnes & omnimodos Contemptus & Negligentias per præfatos *Franciscum Van Acker*, *Jacobum Herwin*, *Andream Boeve* & *Lodovicum Boeve*, aut eorum aliquem vel aliquos, solùm seu conjunctim, cum aliquâ aliâ Personâ sive cum aliquibus aliis Personis, contra formam & effectum quorumcunque Statutorum de falsis Ponderibus & Mensuris non utendis;

Necnon omnes & omnimodas Usuras, contractus Usuræ, Barganias corruptas, & Chevisancias illicitas;

Ac omnes & omnimodas Forisfacturas debita & Demanda Nobis debita pertinentia sive spectantia ratione aliquarum Recognitionum Assumptionum Manucaptionum Injunctionum Scriptorum Obligatorum aut aliorum Scriptorum quorumcunque Nobis aut alicui Antecessorum sive Progenitorum nostrorum, sive alicui alii Personæ sive aliquibus aliis Personis, ad usum nostrum vel ad usum alicujus Antecessorum sive Progenitorum nostrorum ante prædictum primum Diem Julii recognitorum assumptorum manucaptorum factorum sive habitorum, per præfatos *Franciscum Van Acker*, *Jacobum Herwin*, *Andream Boeve* & *Lodovicum Boeve*, seu eorum aliquem vel aliquos, solùm vel conjunctim cum aliquâ aliâ Personâ sive aliis Personis pro seipso vel seipsis, vel aliquâ aliâ Personâ vel pro aliquibus aliis Personis, * tantummodo pro seu concernente Pace nostrâ seu alicujus Antecessorum seu Progenitorum nostrorum conservanda, aut pro aut concernente bono Gestu aut se bene gerendo, ante prædictum primum Diem Julii aliquo modo forisfacta.

* XVII. 385.

Ac insuper pardonamus remittimus & relaxamus præfatis *Francisco Van Acker*, *Jacobo Herwin*, *Andreæ Boeve* & *Lodovico Boeve*, & eorum cuilibet, omnes & omnimodas Utlagarias quascunque versus eos seu eorum aliquem vel aliquos, solùm aut conjunctim cum aliquâ aliâ Personâ vel aliquibus aliis Personis, aut versus aliquem Antecessorum sive aliquos Antecessorum suorum aut eorum aliquorum vel alicujus, aut versus aliquem sive aliquos alios cujus vel quorum iidem *Franciscus Van Acker*, *Jacobus Herwin*, *Andreas Boeve* & *Lodovicus Boeve*, Hæredes Executores vel Administratores existunt, aut cujus vel quorum Hæres Executor sive Administrator eorum aliquis existit, ratione sive occasione Præmissorum seu eorum alicujus, aut alicujus alterius rei causæ vel materiæ cujuscunque, tam ad Sectam nostram quàm ad Sectam alicujus Progenitorum seu Antecessorum nostrorum, seu aliquorum aliorum quorumcunque, ante prædictum primum Diem Julii promulgatam, & firmam Pacem nostram eisdem *Francisco Van Acker*, *Jacobo Herwin*, *Andreæ Boeve* & *Lodovico Boeve*, & eorum cuilibet, concedimus; ita tamen quòd stent recti & eorum quilibet stet rectus in Curiâ nostrâ, si quis versus eos aut eorum aliquem loqui voluerint.

Et insuper per Præsentes damus & concedimus præfatis *Francisco Van Acker*, *Jacobo Herwin*, *Andreæ Boeve* & *Lodovico Boeve*, & eorum cuilibet, omnia & omnimoda Bona & Catalla Nobis, aut alicui Antecessorum sive Progenitorum nostrorum ratione hujusmodi Utlagariarum, forisfacta deperdita sive pertinentia, præfatos *Franciscum Van Acker*, *Jacobum Herwin*, *Andream Boeve* & *Lodovicum Boeve*, aut eorum aliquem vel aliquos, ante prædictum primum Diem Julii perpetratos sive commissos.

Necnon de uberiori Gratia nostra speciali, ac ex certa Scientia & mero Motu nostris, pro Nobis Hæredibus & Successoribus nostris, pardonamus remittimus & relaxamus præfatis *Francisco Van Acker*, *Jacobo Herwin*, *Andreæ Boeve* & *Lodovico Boeve*, & eorum cuilibet per Præsentes, omnes & omnimodas Offensas & Transgressiones pro aliqua & quacunque Alienatione facta sive habita ante prædictum *primum diem Julii* sine Licentia nostra Regia aut sine Licentia Regia *Dominæ Elizabethæ nuper Reginæ Angliæ* præfatis *Francisco Van Acker*, *Jacobo Herwin*, *Andreæ Boeve* & *Lodovico Boeve*, aut eorum alicui vel aliquibus, aut alicui Antecessorum suorum seu eorum aliquorum vel alicujus, sive alicui alii Personæ sive aliquibus aliis Personis per aliquam aliam Personam sive aliquas alias Personas de aliquibus Honoribus Maneriis Terris Tenementis sive Hæreditamentis in manibus præfatorum *Francisci Van Acker*, *Jacobi Herwin*, *Andreæ Boeve* & *Lodovici Boeve*, seu eorum aliquorum vel alicujus existentibus in Possessione Reversione sive Remanentia; necnon omnes & singulos Fines Exitus & Proficua quæ prædictæ nuper *Reginæ Elizabethæ* aut nobis ullo modo prætextu aut Ratione alicujus talis Alienationis sine Licentia accrescere possint.

Et firmiter præcipimus & mandamus prædilecto & perquam fideli Consiliario nostro, *Lionello Domino Cranfeild* Thesaurario nostro Angliæ & * dilecto & fideli Consiliario nostro *Ricardo Weston* Militi Cancellario & Subthesaurario Scaccarii nostri, firmariis nostris hujusmodi Finium Exituum & Proficuorum, inter alia, quod ipsi sine dilatione faciant plenam & absolutam Relaxationem & Exonerationem præfatis *Francisco Van Acker*, *Jacobo Herwin*, *Andreæ Boeve* & *Lodovico Boeve*, & eorum quibuslibet & cuilibet talem Exonerationem petentibus sive non petentibus de omnibus talibus Finibus Exitibus & Proficuis, & hæ Præsentes Literæ Patentes erunt eis sufficiens Warrantum in ea parte.

* XVII. 386.

Necnon pardonamus remittimus & relaxamus præfatis *Francisco Van Acker*, *Jacobo Herwin*, *Andreæ Boeve* & *Lodovico Boeve*, omnes & omnimodas Offensas Forisfacturas & Pœnalitates per eos aut eorum aliquem vel aliquos, contra formam effectum & provisionem aliquorum Statutorum de Apparatu & Sagittatione in Balistis & Tormentis quibuscunque, seu eorum aliquibus, ante dictum primum Diem Julii commissas:

Necnon pardonamus remittimus & relaxamus præfatis *Francisco Van Acker*, *Jacobo Herwin*, *Andreæ Boeve* & *Lodovico Boeve*, & eorum cuilibet, omnes & singulas Subtractiones & Concelamenta alicujus Custumæ Subsidii magni sive parvi, ac omnes & omnimodas Deceptiones & Falsitates concernentes aliquod Subsidium sive Custumam magnam sive parvam;

Necnon omnes & omnimodas Offensas sive Delicta quæcunque tangentia sive concernentia aliquod Subsidium Custumam Tonnagii sive Pondagii, aut de aut pro aliquâ Re Causâ vel Materiâ Subsidium Custumam Pondagium vel Tonnagium, in aliquo tangentibus sive concernentibus, per eos aut eorum aliquem vel aliquos eorum, aut aliquas alias Personas vel Personam, eorum Nomine vel Nominibus ante prædictum primum Diem Julii, habitis commissis sive perpetratis, ac omnes & singulas Pœnas Pœnalitates & Forisfacturas occasione hujusmodi Substractionum Concelamentorum Deceptionum Falsitatum Offensarum aut Delictorum Nobis forisfacta deperdita sive debita.

Et ulterius, de uberiori Gratiâ nostrâ speciali, ac ex certâ Scientiâ & mero Motu nostris, pardonavimus remisimus & relaxavimus, ac per Præsentes, pro Nobis Hæredibus & Successoribus nostris, pardonamus remittimus & relaxamus præfatis *Francisco Van Acker*, *Jacobo Herwin*, *Andreæ Boeve* & *Lodovico Boeve*, & eorum cuilibet, omnes & singulas illicitas Emptiones Venditiones Exportationes & Transportationes Monetæ nostræ Currentis Auri & Argenti & aliorum Argenteorum Vasorum Bullionis, & aliarum Parcellarum Auri & Argenti, per præfatos *Franciscum Van Acker*, *Jacobum Herwin*, *Andream Boeve* & *Lodovicum Boeve*, aut eorum aliquem vel aliquos, per se solùm, vel conjunctim cum aliquâ aliâ Personâ sive aliquibus aliis Personis, factas perpetratas sive commissas ante prædictum primum Diem Julii, ac omnes Fines Forisfacturas Pœnalitates & Punitiones pro hujusmodi Emptione Venditione Exportatione vel Transportatione Monetæ currentis Auri vel Argenti & aliorum Argenteorum Vasorum Bullionis, aut aliarum Parcellarum Auri & Argenti;

Ac omnes Sectas Actiones Informationes Billas & Querelas quascunque pro Offensis omnibus prædictis seu earum aliquâ, versus præfatos *Franciscum Van Acker*, *Jacobum Herwin*, *Andream Boeve* & *Lodovicum Boeve*, seu eorum aliquem vel aliquos, in aliquâ Curiâ nostrâ quocunque modo dependentes aut imposterùm

rùm

benis in aut juxta altam Regiam viam, Carnali Cognitione alicujus Mulieris contra voluntatem suam (Anglicè vocato *Rapes*) Incestuis, Buggeriis, Invocatione, Conjuratione, Veneficatione (Anglicè vocata *Witchcraft*) ac omnibus & singulis Accessariis earumdem, aut earum alicujus, ante eosdem Offensus seu eorum aliquem commissos, ac omnibus & singulis Judiciis Convictionibus & Utlagariis de aut pro aliquo Offensu aut Crimine per Præsentes exceptis, necnon omnibus & singulis Concelamentis Captionibus vel Detentionibus aliquorum Bonorum aut Catallorum nostrorum, aut præfatæ nuper Reginæ, aut aliorum Antecessorum nostrorum, necnon omnibus & singulis Debitis Computis & Arreragiis, Debitis & Computis ratione alicujus Subsidii Custumæ Tonnagii sive Pondagii, necnon omnibus & singulis Offensis Criminibus & Delictis quibuscunque, unde aliqua Actio Billa Querela aut Informatio coram Nobis & Concilio nostro in Curiâ nostra Cameræ Stellatæ seu aliquibus Curiis nostris apud Westmonasterium nunc dependet & remanet prosequenda, præter Informationem vel Informationes concernentes Emptionem Venditionem Deportationem sive Exportationem Monetæ Auri vel Argenti, & aliorum Argenteorum Vasorum Bullionis, aut aliarum Parcellarum Auri vel Argenti.

Et ulterius pro Nobis Hæredibus & Successoribus nostris, de Gratia nostra speciali, ac ex certa Scientia & mero Motu nostris, volumus & concedimus per Præsentes, præfatis *Francisco Van Acker*, *Jacobo Herwin*, *Andreæ Boeve* & *Lodovico Boeve*, quòd hæ Literæ nostræ Patentes vel Irrotulamenta, earumdem, & omnes Clausulæ Concessiones Articuli Materiæ sive Res in eis contentæ erunt, firmæ bonæ sufficientes & effectuales in Legeturum habere poterimus vel poterint, pro sive concernente eodem Præmissis aut aliqua inde Parcella; aliquo Statuto Actu Ordinatione Proclamatione Provisione Mandato Ordine sive Restrictione antehac editis ordinatis seu provisis, aut aliquâ Imperfectione Defectu seu Misprisione in Præsentibus contentis, in contrarium inde in aliquo non obstantibus.

Et ulterius, de uberiori Gratia nostra speciali firmiter præcipimus omnibus & singulis Judicibus Justiciariis Officiariis & aliis quibuscunque, quòd hæc præsens libera & generalis Pardonatio per generalia Verba & Sententias supradictas construetur interpretetur adjudicabitur & exponetur in omnibus Curiis nostris & alibi in beneficentissimo & benignissimo Sensu & pro maximo Commodo & firmiori Exoneratione præfatorum *Francisci Van Acker*, *Jacobi Herwin*, *Andreæ Boeve* & *Lodovici Boeve* & eorum quorumlibet & cujuslibet, secundùm veram intentionem nostram, absque aliquâ ambiguitate quæstione sive dilatione quacunque, & in tam amplis & beneficiali modo & formâ, ad omnia intentiones & proposita, prout si prædictæ Offensæ Delictæ Contemptus Forisfacturæ Pœnalitates Res Judicia & cætera Præmissa (exceptis præexceptis) per apta expressa & specialia verba pardonata remissa & relaxata fuissent:

Eo quòd expressa mentio, &c.

In cujus rei, &c.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, vicesimo octavo Die Junii.

Per Breve de Privato Sigillo.

---

* XVII. 388.

* *De Commissione speciali pro Titulis defectivis, &c.*

Ann. D. 1622. *Pat. 20. J. 1. p. 8. dors.*

JAMES, by the Grace of God, *King of England Scotland France and Ireland*, Defender of the Faith, &c. To our right trustie and wellbeloved Councellors,

George Lord Archbishopp of Canterbury, Primate and Metropolitan of all England,

John Lord Bishopp of Lincolne, Lord Keeper of our Greate Seale of England,

And to our right trustie and wellbeloved Councellor,

Lionell Lord Cranfeild, Lord High Treasurer of England,

And to our right trustie and right wellbeloved Cozens and Councellors,

Henrie Viscount Maundeville, Lord President of our Councell,

Edward Earl of Worcester, Lord Keeper of our Privie Seale,

Lodowicke Duke of Lenox, Lord Steward of our Houshold,

George Marques of Buckingham, Lord High Admirall of England,

James Marques Hamilton,

Thomas Earl of Arundell and Surrey, Earle Marshall of England,

William Earle of Pembroke, Lord Chamberlaine of our Houshold,

Charles Earle of Nottingham,
Henry Earle of Southampton,
Thomas Earle of Exeter,
John Earle of Marr,
Alexander Earle of Dunfermeline,
Thomas Earle of Kelley,
William Viscount Wallingford,
James Viscount Doncaster,
Henrie Viscount Falkland,

And to the Reverend Father in God and our wellbeloved Councellor,

Launcellot Bishopp of Winchester,

And to our right trustie and welbeloved Councellors,

Edward Lord Zouch, Lord Wardeine of our Cinque Ports,
Edward Lord Wooton,
George Lord Carew,
John Lord Digbye, Vicechamberlayne of our Houshold,
Fulke Lord Brooke,

And to our right trustie and welbeloved Councellors,

Sir Thomas Edmonds, Knight Treasurer of our Houshould,

Sir George Calvert, Knight one of our Principall Secretaries of State,

Sir Richard Weston, Knight Chauncellor and Undertreasurer of our Exchequer,

Sir Julius Cæsar, Knight Master of our Rolles,

And

Commission spéciale pour les Titres défectueux.

JAQUES, *par la Grace de Dieu*, Roi d'Angleterre, d'Ecosse, de France, & d'Irlande, *Défenseur de la Foi, &c. à nos très fideles & bien-aimés Conseillers*,

George Lord Archevêque de Cantorberi, *Primat & Métropolitain de toute l'Angleterre*,

Jean Lord Evêque de Lincolne, *Lord Garde de notre Grand-Sceau d'Angleterre*,

Et à notre très fidele & bien-aimé Conseiller, Lionel Lord Cranfeild, *Lord Grand-Trésorier d'Angleterre*,

Et à nos très fideles & très bien-aimés Cousins & Conseillers,

Henri Vicomte de Mandeville, *Lord Président de notre Conseil*,

Edouard Comte de Worcester, *Lord-Garde de notre Sceau-Privé*,

Louis Duc de Lenox, *Lord Grand Maitre de notre Maison*,

George Marquis de Buckingham, *Lord Grand-Amiral d'Angleterre*,

Jaques Marquis de Hamilton,

Thomas Comte d'Arrundel & Surrey, *Comte Maréchal d'Angleterre*,

Guillaume Comte de Pembroke, *Lord Chambellan de notre Maison*,

Charles Comte de Nottingham,
Henri Comte de Southampton,
Thomas Comte d'Exeter,
Jean Comte de Marr,
Alexandre Comte de Dunferlin,
Thomas Comte de Kelly,
Guillaume Vicomte de Wallingford,
Jaques Vicomte de Duncaster,
Henri Vicomte de Falkland,

Et au révérend Pere en Dieu & notre bien-aimé Conseiller,

Lancelot, Evêque de Winchester,

Et à nos très fideles & bien-aimés Conseillers,

Edouard Lord Zouch, *Lord Gouverneur de nos Cinq Ports*,
Edouard Lord Wootton,
George Lord Carew,
Jean Lord Digbye, *Vice-Chambellan de notre Maison*,
Foulques Lord Brooke,

Et à nos très fideles & bien-aimés Conseillers,

Le Chevalier Thomas Edmonds, *Trésorier de nos Epargnes*,

Le Chevalier George Calvert, *un de nos principaux Secretaires d'Etat*,

Le Chevalier Richard Weston, *Chancelier & Sous-Trésorier de notre Echiquier*,

Le Chevalier Jules César, *Maitre de nos Archives*,

Et

Seale of England,

Lord High Tresurer of England,

Chauncellor Undertresurer and Barons of the Exchequer,

For the tyme being,

And to the *Chauncellor of our Dutchey of Lancaster*,

Our *Attorney* and *Sollicitor Generall* and *Attorney of our Dutchie of Lancaster*, for the tyme being,

And to every of you and them, and to all others to whom it shall or may appertaine, greeting.

Whereas we were heretofore graciously pleased by our Letters, under our Privy Seale in *the nynth Yeare of our Raigne of England*, and by our Letters Patents, sealed with our Greate Seale of England, in the *twelveth Yeare of our Raigne of England*, to bestow uppon our wellbeloved *Sir William Heydon* Knight, by the name of *William Heydon* Esquier, Servant to our deare Son the Prince, his Executors Administrators and Assignes, severall Sommes of Money, amounting in the whole to the Somme of *sixteene thousand Pounds* of lawfull English Money, as the same should grow due or arise unto us uppon Compositions to be made by him the said *William Heydon* his Executors Administrators or Assignes as well * with the pretended Owners of any Mannors Lands Tenements or Hereditaments, thentofore graunted by any our Progenitors or Predecessors Kings or Queenes of England or any others in Tayle, whereof the Reversions or Remaynders were upon such Entailes made, left in the Crown, or came sithence such Entayles to the Crown, which Entayles being ended and determyned either for want of Issue, or otherwise by Attainder of Treason, the Lands nevertheles so given had byn ever since the said Entayles ended and determyned, as aforesaid, holden and possessed by sundry Persons without any new Estate or Title from the Crown as if they had bene or were their own, without acknowledging the same to be ours and reverted or come to us, as in truth they were;

* XVII. 389.

As also with the pretended Owners of any Mannors Lands Tenements or Hereditaments thereunto demised or leased by any our said Progenitors or Predecessors, to any Person or Persons for the Life or Lives or Yeares, which Demises or Leases so made, being then forty yeares runn out and determined, the Lands soe demised or leased were likewise, notwithstanding ever sithence the expiration or determination of the said Demises and Leases, houlden and possessed by sundry Persons without any new Estate or Tytle from the Crowne as if they had byne or were their own, without acknowledging the same to be ours.

And likewise uppon Compositions to be made by the said *William Heydon* his Executors Administrators or Assignes for any Mannors Lands Tenements or Hereditaments, thentofore graunted by any of our said Progenitors or Predecessors Kings or Queenes of England or any others, to any Person or Persons in Tayle, whereof the Reversions or Remaynders were at the tyme of the making of the said Letters Patents in the Crowne, and which Entayles were not then spent forfeited or determined, and wherein there should be three Lives in being at the least.

And for the better ordering thereof we did grant certeyne Letters Patents and divers Commissions under our Greate Seale to some of you and others, out of all which Compositions soe to be made we willed a tenth Part should be from tyme to tyme to Us wholly reserved, as by the said Letters of Privy Seale, and Letters Patents and Commissions more at large appeareth.

And whereas by reason of our late Proclamation of Grace and Favour to our Subjects, the said *Sir William Heydon*, having as yet received but parte of the said Somme of *sixteen thousand Pounds*, soe as aforesaid graunted or intended unto him, is disabled to take any further Benefitt upon Compositions to be made for or in respect of Lands entayled, where the Entayles were ended for want of Issue, or by Attainder of Treason, or for or in respect of Leases for Lives or yeares, forty yeares as aforesaid expired, whereuppon we by our Letters Patents sealed with our Greate Seale of England bearing Date with these Presents, did signifie and declare, that we are graciouslie pleased in favour to the said Sir *William Heydon*, and the said *Sir William Heydon* is well contented, that he his Executors and Assignes shall make and take upp and raise the remaynder of the said Somme of *sixteene thousand Pounds* not yett receaved, by force of the said former Privye Seales Letters Patents and Commissions uppon Compositions to be made for Reversions or Remaynders uppon Estates Tayle in being, where there are three Issues at least living, inheritable in such manner and forme, and under and with such Lymitations and Provisions as hereafter in these Presents, and in the said Letters Patents bearing Date with these Presents, are

d'Angleterre,

Le Lord Grand-Trésorier d'Angleterre,

Le Chancelier, *le* Sous-Trésorier *&* les Barons de l'Echiquier,

Ou ceux qui le seront,

Et au Chancelier de notre Duché de Lancastre,

A notre Procureur *& au* Solliciteur-Général, *& au* Procureur de notre Duché de Lancastre, *ou qui le seront*,

Et à tous & chacuns de vous, & à tous ceux à qui il appartiendra, Salut.

D'autant qu'il nous a plu accorder ci-devant par nos Patentes au Sceau-Privé de la neuvième année de notre Regne d'Angleterre, *& par nos Patentes au Grand-Sceau d'Angleterre en la* douzieme année de notre Regne d'Angleterre, *à notre bien-aimé le* Chevalier Guillaume Heydon, *sous le nom de* Guillaume Heydon *Ecuyer, Serviteur de notre cher fils le Prince, & à ses Exécuteurs, Administrateurs & Ayans-cause, plusieurs sommes d'argent, montant en tout à* seize mille livres *de bonne monnoye d'Angleterre, à mesure qu'elles viendroient à nous écheoir & à nous appartenir par des accommodemens, que ledit* Guillaume Heydon, *ses Exécuteurs, Administrateurs & Ayans-cause viendroient à faire avec les prétendus Propriétaires de quelques Fiefs, Terres, Maisons & Héritages, que quelques-uns de nos Ancêtres ou Prédécesseurs Rois & Reines d'Angleterre leur auroient cedés autrefois par Substitution, dont la reversion ou le retour devoit revenir à la Couronne par cette Substitution, ou de ces biens qui par droit de reversion sont retournés à la Couronne, lesquelles Substitutions étant finies & terminées depuis, faute de lignée, ou par conviction de trahison, ces biens ne laissent pas de demeurer en la possession de plusieurs Personnes, comme s'ils leur appartenoient, sans avoir eu aucun nouveau Titre de la Couronne, sans avoir reconnu qu'ils nous appartiennent, & qu'ils sont retournés à nous, comme ils le sont en effet;*

Comme aussi avec les prétendus Propriétaires de quelques Fiefs, Terres, Maisons & Héritages, qui ont été donnés à louage à quelques Personnes, pour une ou plusieurs vies, par quelques-uns de nos Ancêtres ou Prédécesseurs, lesquels Transports ou Baux étant expirés depuis plus de quarante ans, ces biens sont néanmoins restés en la possession de plusieurs de ces Personnes, sans avoir aucun nouveau Titre de la part de la Couronne, comme s'ils leur appartenoient, sans les avoir reconnus pour nôtres.

Et pareillement sur les compositions qui se devoient faire par le susdit Guillaume Heydon, *ses Exécuteurs, Administrateurs ou Ayans-cause, de quelques Fiefs, Terres, Maisons ou Héritages, qui ont été cedés ci-devant par quelques-uns de nos Ancêtres ou Prédécesseurs, Rois ou Reines d'Angleterre, ou quelques autres, par Substitution, dont la reversion appartenoit à la Couronne du tems de ces Patentes, & dont les Substitutions n'étoient pas encore expirées alors ni terminées ou confisquées, & qui devoient être de trois vies pour le moins.*

Et pour mieux régler ceci, nous avions accordé certaines Lettres Patentes & plusieurs Commissions au Grand-Sceau à quelques-uns de vous & à d'autres, sur lesquels accommodemens nous avions ordonné qu'on nous reservât de tems à autre un dixieme du tout, ainsi que cela paroit plus au long par les Lettres au Sceau-Privé, par les Patentes & par les Commissions.

Et d'autant que par notre derniere Proclamation *& Acte de grace envers nos Sujets, ledit* Chevalier Guillaume Heydon *n'ayant reçu encore qu'une partie de ladite* somme de seize mille livres *qui lui a été accordée ou qui lui étoit destinée, est mis hors d'état d'obtenir quelque autre avantage des accommodemens, par rapport aux Terres substituées, lorsque les Substitutions sont finies faute de lignée, ou par conviction de trahison ou à cause des Baux à vie, les quarante ans étant expirés, nous avons déclaré sur cela par nos Lettres Patentes passées au Grand-Sceau d'Angleterre de la même date des Présentes en faveur du dit* Chevalier Heydon, *qui en est bien content, que lui, ses Exécuteurs & Ayans-cause, puissent lever le résidu de ladite somme* de seize mille livres *qui n'a pas encore été reçue, en vertu des précédentes Lettres au Sceau Privé, des Patentes & Commissions par les compositions qui se feroient des reversions ou des restes sur les biens substitués où il se trouve au moins trois Héritiers en vie qui peuvent hériter de la maniere & selon les restrictions & aux conditions marquées ci-après, & dans lesdites Patentes qui sont de la même date que celles-ci, & de s'abstenir de toutes poursuites pour obtenir des Octrois de la même sorte de ceux qui sont mentionnés ci-dessus, en vertu de quelques Patentes antérieures, Commissions ou Lettres du Sceau-Privé pour le susdit dessein, à la* reserve

fower Poundes three Shillings and four Pence,

And whereas we did, by our said Letters of Privy Seale, Letters Patents and Commissions, will and appoint, that the tenth parte of the Benefitt arising by the said Compositions should be reserved unto us though not to be accompted towards the filling up of the said Somme of 16000 *Poundes*, so as aforesaid mentioned or intended to be graunted to the said *Sir William Heydon*, and our meaning and purpose at the tyme of the making of the said Graunts or Warrants was, and yett is, that the Somme of *one thousand six hundred Poundes*, being the tenth parte of *sixteene thousand Pounds* should and shall be levyed by way of Composition as aforesaid, to the use of Us our Heirs and Successors, over and above the said Somme of *sixteene thousand Pounds* intended to the said *Sir William Heydon*, of which tenth part of the said Compositions heretofore made nothing hath bene as yett paid unto us or to our use, which tenth parte, as well in respect of the Compositions heretofore made in manner aforesaid, as hereafter to be made, we are further graciously pleased, and so also we signified our Pleasure by the said Letters Patents bearing Date with these Presents, to accept and take in such manner as we have afterwards herein and thereto also limitted and appointed, so that to satisfie the said *Sir William Heydon* his Executor and Assigne the said Some of *fower thousand seaven hundred twenty fower Poundes three Shillings fower Pence* and our self our Heires and Successors the said whole tenth part of the Somes before mentioned, amounting to *one thousand six hundred Poundes*, there must be further raised the Somme of *six thousand three hundred twenty fower Poundes three Shillings and fower Pence*, which we will shall be raised and taken as hereafter in these Presents, and in the said Letters Patents, bearing Date with these Presents, is expressed and to that purpose we did by our said Letters Patents, for Us our Heires and Successors, give and graunte full Power and Authority unto the said *Sir William Heydon* his Executors Administrators and Assignes or any of them, from tyme to tyme to compound and agree, for and on the behalfe of Us our Heires and Successors, to and with any Person or Persons, for any Mannors Lands Tenements or Hereditaments, as well within the Survey of our Exchequer as of our Dutchie of Lancaster, heretofore graunted by any our Progenitors or Predecessors Kings or Queenes of England or any others, to any Person or Persons in Tayle, in the tyme of the Reigne of *King Henry the eight* late King of England, or any tyme heretofore, whereof the Reversions or Remaynders are now in the Crowne, and which Intayles are not yet spent forfeited or determined, and wherein there shall be three Issues in being at the least living inheritable for new Graunts to be made from Us our Heires or Successors of the said Mannors Lands Tenements and Hereditaments so to be compounded for, unto the Person or Persons soe compounding and his and their Heires or to such other or others as he or they shall nominate and appoint and their Heires, with reservation nevertheles of the former Tenures Rents and Services, until by and upon the said Compositions the said Somme of *six thousand three hundred twenty fower Poundes three Shillings and fower Pence* be fully and wholly raised:

Et dautant que nous avions ordonné & reglé par nos Lettres au Seeau-Privé, Lettres Patentes & Commissions, que la dixieme part de l'avantage provenant desdites compositions nous seroit reservée, sans néanmoins la faire servir à remplir ladite somme de 16000 livres destinée pour ledit Chevalier Heydon, & que notre but & intention étoit, lorsque nous avons fait ces Concessions & Brevets, & l'est encore, que ladite somme de mille & six cens livres soit levée par voye d'accommodement, comme il est dit, pour notre usage & celui de nos Héritiers & Successeurs, outre ladite somme de seize mille livres destinée pour ledit Chevalier Guillaume Heydon, de laquelle dixieme part de ces compositions rien ne nous a encore été payé, tant par rapport aux accommodemens qui avoient déja été faits, qu'à ceux qui se doivent faire ci-aprés; nous avons favorablement à gré & nous avons aussi declaré ainsi notre volonté par nos dites Lettres Patentes, datées de la même date de cette Commission, de vouloir bien accepter & recevoir de la maniere que nous l'avons reglé & ordonné dans les premieres & par celles-ci; en sorte que pour payer au susdit Chevalier Heydon, son Exécuteur & Ayant cause ladite somme de quatre mille sept cens vingt & quatre livres trois chelins & quatre sous, & à nous-mêmes & à nos Héritiers & Successeurs la dixieme part des sommes mentionnées ci-dessus, qui revient à mille six cens livres, il faudra lever encore la somme de six mille trois cents vingt & quatre livres trois chelins & quatre sous, que nous voulons être levée & recueillie de la maniere qu'il est expliqué ci-dessus & par lesdites Patentes qui sont de la même date de cette Commission; & pour cet effet nous avons donné plein-pouvoir & authorité au susdit Chevalier Heydon, à ses Exécuteurs, Administrateurs & Ayans-cause, d'accommoder & de convenir de tems en tems, pour nous, nos Héritiers & Successeurs, avec toute sorte de personnes, de tous les Fiefs, Terres, Maisons ou Héritages, tant du Département de notre Echiquier, que du Département de notre Duché de Lancastre, qui ont été accordés ci-devant par quelques-uns de nos Ancêtres ou Prédécesseurs Rois ou Reines d'Angleterre, ou par d'autres, à quelques personnes par substitution du tems du regne de feu Henri Huit Roi d'Angleterre, ou avant ce tems-ci, dont les reversions & les résidus dépendent à présent de la Couronne, & lesquelles substitutions ne sont pas encore expirées, finies ou confisquées, & là où il se trouvera encore pour le moins trois descendans en vie qui peuvent hériter par de nouveaux octrois qui seront accordés par nous, nos Héritiers ou Successeurs, desdits Fiefs, Terres, Maisons & Héritages, dont on pourra convenir avec ces personnes & leurs héritiers ou avec telles autres personnes que ces dernieres voudront bien nommer & établir pour leurs héritiers; en réservant néanmoins toujours nos redevances, revenus & services, jusques à ce que par ces Compositions on ait entierement recueilli la susdite somme de six mille trois cents vingt & quatre livres trois chelins & quatre sous:

And we did further, by the same Letters Patents last mentioned, signifie our Pleasure to be, that for the accomodating of the present occasion of the said *Sir William Heydon*, it shall be lawfull to and for the said *Sir William Heydon* his Executors Administrators and Assignes from tyme to tyme, as the said Money shall arise uppon Compositions to be made according to the true meaning of the said Letters Patents, to have receave and take the same, to the proper and sole use and behoofe of the said *Sir William Heydon* his Executors Administrators and Assignes, untill they he and have fully receaved the Somme of *fifteene hundred Poundes* of lawfull Money of England, without any Allowance of a tenth or other parte thereof to Us our Heires or Successors; nevertheles we did signifie our intent and meaning to be, and we did by the said Letters Patents for Us our Heires and Successors, constitute and appoint, and likewise charge and commaund, that uppon all ensueing Compositions from tyme to tyme to be made by vertue of the said Letters Patents, the said Some of *fifteene hundred Poundes* being first raised and paid to the said *Sir William Heydon* his Executors Administrators or Assignes, the full whole and entire third part, in three partes to be divided, * shall be reserved and from tyme to tyme, as the same shall arise, be answeared and paid to the use of Us our Heires and Successors in lieu of the tenth parte heretofore to Us reserved by the former Letters of Privye Seale Letters Patents and Commissions and the other twoe parts thereof, together with the aforesaid Somme of *fifteen hundred Pounds*, we did thereby, for Us our Heires and Successors, freely and absolutely give to the said *Sir William Heydon* his Executors Administrators and Assignes, and that after the said *Sir William* Hey-

* XVII. 391.

Et nous avons encore déclaré notre volonté par ces dernieres Lettres Patentes, que pour satisfaire au besoin présent dudit Chevalier Guillaume Heydon, il lui sera permis à lui, à ses Exécuteurs, Administrateurs & Ayans-cause, de recevoir de tems en tems lesdits deniers pour leur propre usage, suivant le vrai sens desdites Lettres Patentes, à mesure qu'ils proviendront des accommodemens qui auront été faits, jusques à ce qu'ils ayent reçu la somme entiere de quinze cens livres en bonne monnoye d'Angleterre, sans en donner la dixieme partie ou quelque autre à nous, nos Héritiers & Successeurs. Néanmoins nous avons declaré que notre intention étoit, & nous avons ordonné & arrêté par lesdites Lettres Patentes, pour nous, nos Héritiers & Successeurs, & aussi commandé, que de toutes les compositions suivantes qui se feront de tems en tems, en vertu desdites Lettres Patentes, ladite somme de quinze cens livres étans premierement levée & payée au-dit Chevalier Heydon, à ses Exécuteurs, Administrateurs ou Ayans-cause, le plein tiers, qui doit se partager en trois parties, sera réservé, & à mesure que ces deniers entreront de tems en tems, ils seront payés pour l'usage de nous, de nos Héritiers & Successeurs, au-lieu de la dixieme part qui nous a été réservée auparavant par les précédentes Lettres au Seeau-Privé, par les Patentes & les Commissions, & par lesquelles nous avions entierement cedé pour nous, nos Héritiers & Successeurs, les deux autres parts avec la dite somme de quinze cens livres, au-dit Chevalier Heydon, à ses Exécuteurs, Administrateurs & Ayans-cause; & qu'après que ledit Chevalier & Ayans-cause auroient levé & reçu lesdits quinze cens livres, on ne passeroit aucun nouvel Octroi au Grand-Seeau d'Angleterre, pour aucune personne, des susdits Fiefs, Terres, Maisons ou Héritages, qu'après qu'il paroitra ou qu'on aura fait savoir au Lord Chancelier ou au Lord Garde du Grand-Sceau d'An-

compliſhment of all things neceſſarie to be done about the Execution of this our Pleaſure, do hereby conſtitute and appoint you and the ſaid *Lord Chauncellor or Lord Keeper of the Greate Seale of England, Lord High Treaſurer of England, Chauncellor Undertreaſurer and Barons of the Exchequer* for the tyme being, *Chauncellor of our Dutchy of Lancaſter, our Attorney and Sollicitor General* and *Attorney of our Dutchie of Lancaſter* for the tyme being, to be our Commiſſioners, willing commaunding and authoriſing you and every of you, to permitt and ſuffer the ſaid *Sir William Heydon* his Executors Adminiſtrators or Aſſignes, to compound and agree with any Perſon or Perſons reſpectively at reaſonable Rates, to be allowed by you, or any fower or more of you (whereof the *Lord Treaſurer of England* and *Chauncellor of the Exchequer* for the tyme being, for Lands Tenements and Hereditaments within the Survey of the Exchequer, to be two, or in caſe of forraine Imployment Sickneſs or Vacancye of either of the ſaid *Lord Treaſurer*, or *Lord Chauncellor of the Exchequer*, the *Lord Treaſurer or Chauncellor of the Exchequer* reſident for the tyme being, to be one) and (the *Chauncellor of of the Dutchie of Lancaſter* for the tyme being, for things within the Survey of the ſaid Dutchie to be one) for the Reverſions or Remainders of any the ſaid Mannors Lands Tenements, ſo as aforeſaid mentioned to be granted in Tayle in the tyme of the ſaid late *King Henry the eight* or at any tyme heretofore, and whereof the Reverſions or Remaynders are now in the Crowne, and which Entailes are not as yet ſpent forfeited or determined, and wherein there ſhall be three Iſſues in being and living inheritable, untill there ſhall be thereby raiſed the foreſaid Somme of *ſix thouſand three hundred twenty fower Pounds three Shillings fower Pence*, and the Moneys thereupon ariſing to detayne and keepe in the handes of the ſaid *Sir William Heydon* or his Aſſignes to his and their own proper uſe, untill he or they have receaved the Somme of *fifteen hundred Poundes* as before is mentioned, out of the firſt Moneys ariſing by the ſaid Compoſitions; and likewiſe to receave detaine and keep in his and their hands to his and their proper uſe two parts only of the Moneys ariſeing uppon all enſueing Compoſitions, and the third parte thereof we will you our ſaid Commiſſioners, or ſome of you, do from tyme to tyme take care to be paid to the uſe of Us our Heires and Succeſſors according to our Pleaſure before herein declared.

And our further Will and Pleaſure is, that the Certificate of any the Remembrancers of our Court of Exchequer, or the perticulers of the Clarke or Clarks of the Pype or of the Auditors, of Us our Heires or Succeſſors, or any of them reſpectively, within whoſe Office the ſaid Mannors Lands Tenements or Hereditaments of the nature laſt mentioned be or ſhall remayne, or the Deputy or Deputyes of them being thereunto required in Writeing under the hands of you, or the ſaid *Lord Chauncellor or Lord Keeper of the Greate Seale of England, Lord Treaſurer of England, Chauncellor and Undertreaſurer and Barons of the Exchequer, Chouncellor of the Dutchie of Lancaſter Attorney and Sollicitor General and Attorney of the Dutchie of Lancaſter*, for the tyme being, or any ſuch fower or more of you or them, ſhall be unto you and them, or any ſuch fower or more of * you or them as is aforeſaid, a ſufficient Warrant and Diſcharge for the ſigning graunting and paſſing the ſame after the rate yearely value or values as the ſame ſhall be ſo certified unto you or them, and under the ſame Rents Tenures and Services as formerly they were held.

* XVII. 392.

And our Will and Pleaſure is, that our *Attorney Generall, our Sollicitor Generall or Attorney of our Dutchy of Lancaſter* for the tyme being reſpectively ſhall examine ſigne and ſubſcribe the Books Writings and Warrants to be deviſed or made of the Premiſſes, according to the Compoſitions and Agreements thereof to be made by the ſaid *Sir William Heydon* or his Aſſigns; and after that you or any ſuch fower or more of you or them as is aforeſaid ſhall have ſigned and ſubſcribed ſuch perticulers, as by the ſaid *Sir William Heydon* or his Aſſignes from tyme to tyme ſhall be preſented unto you, or any ſuch fower or more of you or them as is aforeſaid, that then the Bookes Bills Warrants or Writings thereuppon to be examined ingroſſed or ſubſcribed by the hand or hands of our *Attorney Generall, Sollicitor Generall, and Attorney of our Dutchie of Lancaſter* or any of them reſpectively, ſhall be a ſufficient Warrant or Diſcharge to you our ſaid Commiſſioners and to every of you or them, to ſigne and ſubſcribe likewiſe the ſaid Warrants Bills or Books with the hands of you or them or any ſuch fower or more of you or them as is aforeſaid: neverthe- les our Will and Pleaſure is that there ſhall be Oath made before the Barons of the Exchequer or one of them, that there are three Iſſues at the leaſt then living and inheritable to the Mannors Lands Tenements and Hereditaments ſoe to be compounded for and paſſed by vertue of theſe Preſents.

And furthermore for the more eaſie and ſpeedy paſſing of the Graunts and Letters Patents of the ſaid Mannors Lands Tenements and Hereditaments or any of them, ſo to be paſſed and graunted by vertue of theſe our Letters Patents we are pleaſed and

toutes les choſes neceſſaires pour l'execution de ces Ordres, nous vous nommons & établiſſons par la préſente, vous ledit Lord Chancelier, ou Lord Garde du Grand-Sceau d'Angleterre, le Lord Grand-Tréſorier d'Angleterre, le Chancelier, Sous-Tréſorier & Barons de l'Echiquier *ou qui le feront*, le Chancelier de notre Duché de Lancaſtre, notre Procureur & Solliciteur Général *&* le Procureur du même Duché, *ou ceux qui le feront, pour nos Commiſſaires, vous ordonnans & autoriſans tous de permettre & ſouffrir que ledit* Chevalier Guillaume Heydon, *ſes Exécuteurs, Adminiſtrateurs ou Ayans-cauſe conviennent & entrent en compoſition à des prix raiſonnables avec toutes les perſonnes que vous, ou quatre ou pluſieurs de vous approuverez, deſquels le* Lord Tréſorier d'Angleterre *& le Chancelier de l'Echiquier en feront deux du nombre, au ſujet des Terres, Maiſons & Heritages qui ſont du département de l'Echiquier, ou en cas de quelque occupation hors du Pays, de quelque indiſpoſition ou vacance dudit* Lord Tréſorier *ou du* Chancelier de l'Echiquier, le Lord Tréſorier *ou* le Chancelier de l'Echiquier *qui reſideront alors en feront un du nombre, &* le Chancelier du Duché de Lancaſtre *ou qui le ſera, en fera auſſi un du nombre, pour les affaires qui regardent celles du département dudit Duché, au ſujet des Réverſions ou Réſidus de quelques Fiefs, Terres ou Maiſons qui, comme on l'a dit, ont été donnés par Subſtitution, dès le tems du feu* Roi Henri Huit *ou en quelque tems précédent, & dont les Réverſions ou Réſidus appartiennent aujourdhui à la Couronne, & leſquelles Subſtitutions ne ſont pas encore expirées, confiſquées ou terminées, & où il ſe trouvera trois Héritiers en vie qui peuvent hériter, juſques à ce que ladite ſomme de* ſix mille trois cens vingt & quatre livres trois chelins & quatre ſous *ſoit levée; & de retenir & garder les deniers qui en proviendront entre les mains dudit* Chevalier Heydon *ou de ſes Ayans-cauſe pour leur propre uſage, juſques à ce qu'ils ayent reçu la ſomme* de quinze cens livres, *ainſi qu'il eſt dit ci-deſſus, des premiers deniers qui reviendront de ces Compoſitions; & de même de recevoir & garder entre leurs mains pour leur propre uſage deux tiers ſeulement des deniers qui proviendront de toutes les Compoſitions qui s'enſuivront; & pour l'autre tiers nous voulons que vous nos Commiſſaires ayez ſoin qu'il ſoit payé pour notre uſage ou celui de nos Héritiers & Succeſſeurs, conformément à ce qui en a été déclaré ci-deſſus.*

Et nous voulons de plus que le certificat de quelques-uns des Secretaires de notre Cour de l'Echiquier, ou des Commis du grand Rouleau, ou des Auditeurs de nous, nos Héritiers ou Succeſſeurs, ou de quelqu'un d'eux reſpectivement, des Bureaux d'où dépendent leſdits Fiefs, Terres, Maiſons ou Héritages de cette nature, ou de leurs Délégués, lorſqu'ils en ſeront requis par un écrit de votre main, ou du Lord Chancelier, ou du Lord Garde du Grand-Sceau d'Angleterre, du Lord Tréſorier d'Angleterre, du Chancelier & Sous-Tréſorier *&* des Barons de l'Echiquier, du Chancelier du Duché de Lancaſtre, du Procureur & Solliciteur-Général *&* du Procureur du dit Duché de Lancaſtre, *ou qui le feront, ou ſigné par quatre ou pluſieurs de vous, vous ſerviront de ſureté complete & de décharge, pour l'avoir ſigné, paſſé & accordé, ſelon le revenu annuel ou les valeurs portées par le certificat, & aux mêmes Rentes, Redevances & ſervices qu'ils étoient occupés autrefois.*

Et nous voulons & ordonnons que notre Procureur Général, Solliciteur Général *&* le Procureur de notre Duché de Lancaſtre, *ou ceux qui le feront, ayent reſpectivement à examiner & ſouſcrire les Regiſtres, Ecrits ou Bréve ts au ſujet de ces affaires, conformément aux compoſitions ou accommodement qui s'en feront par ledit* Chevalier Guillaume Heydon *ou ſes Ayans-cauſe; & après que vous, ou quatre ou pluſieurs de vous, aurez ſigné & ſouſcrit ce détail qui vous ſera remis de tems en tems par le Chevalier Heydon ou par ſes Ayant-cauſe, qu'alors ces Regiſtres, Brévets, Billets ou Ecrits qu'on doit examiner, mettre au net ou ſouſcrire de la main de notre* Procureur Général, Solliciteur Général *& du* Procureur de notre Duché de Lancaſtre, *ou de quelqu'un d'eux reſpectivement, vous tiendront lieu à vous nos Commiſſaires & à chacun de vous de ſureté ſuffiſante & de décharge pour ſigner & ſouſcrire auſſi leſdits Brévets, Ecrits, Regiſtres: néanmoins nous voulons que l'on prête un ferment devant les Barons de l'Echiquier ou l'un d'entr'eux, qu'il ſe trouve pour le moins trois de la lignée ou Héritiers en vie & qui peuvent hériter des Fiefs, Terres, Maiſons & Héritages dont on doit compoſer & convenir, en vertu des préſentes.*

Et de plus, afin d'expédier plus commodément & plus promptement les Octrois & les Lettres Patentes deſdits Fiefs, Terres, Maiſons & Héritages, ou quelques-uns de ceux que l'on doit auſſi paſſer & accorder, en vertu de ces Patentes, nous voulons bien & conſentons, &

Wee doe, for Us our Heires and Succeffors, graunt ordeyne and eftablifh, that all and every fuch Letters Patents or Graunts, fo by you or them, or any fuch fower or more of you or them as is aforefaid, to be paffed in the Name of Us our Heires or Succeffors under our Greate Seal of England or Seals of our Dutchie or County Palatine of Lancafter, in fuch order manner and forme as in thefe Prefents is ordered prefcribed and appointed, according to the tenor and true meaning of thefe our Letters Patents, fhall be as good availeable and effectual in Lawe, to all intents conftructions and purpofes, againft Us our Heires and Succeffors to and for the Affurance Benefit and Commoditie of all and every fuch Perfon or Perfons, Bodies politique or corporate, to whome the fame fhall be made and graunted according to the tenor hereof, as if the fame had paffed by our Warrant figned with our Hand or Sign Manuell, and fee under the Signett Privie Seale and Great Seale of England or Seale of our Dutchie or County Palatine of Lancafter, or any of them refpectively, any Acte Statute Ordinance Provifion or Reftraint hereof to the contrary notwithftanding.

And, to the end it may appeare what and how much of the faid Somme hereby to be raifed fhall be from tyme to tyme receaved, and we may be truly informed when the fame fhall be fully made upp, our Will and Pleafure is that from tyme to tyme, before any Graunts or Letters Patents of any the faid Premiffes hereafter fhall be made and graunted to any Perfon or Perfons Bodies Politique or Corporate refpectively, he the faid Sir *William Heydon* his Executors Adminiftrators or Affignes, or one of them, fhall immediately before the fueing forth of any fuch Letters Patents, make an Affidavit before the Barons of our faid Exchequer or one of them what Some or Somes of Money or Benefitt he or they have receaved, or are to receave directly or indirectly *bona fide* for and in refpect of any Compofition by him or them to be made, for and in refpect of any fuch Lands fo to be paffed from Us our Heires and Succeffors as is aforefaid.

* XVII. 393.

And we will that our wellbeloved *Thomas Hutton* Efquier, or one of the Auditors of our Revenue for the tyme being fhall from henceforth call upp and keep a perfect Book of the Moneys hereafter from tyme to tyme by vertue of thefe Prefents, to be raifed by the faid *Sir William Heydon* his Executors Adminiftrators or Affignes, untill the faid Somme of *fix thoufand three hundred twenty fower Pounds three Shillings and fower Pence* be filled and made upp, and alfo of the true and indifferent values of the faid Lands and Premiffes, fo as aforefaid to be conveyed and graunted, and this our Pleafure thus declared, and the Inrollment or Exemplification of theis Prefents fhall be a fufficient Warrant and Difcharge as well to you our faid Commiffioners, and to all other our Officers and Minifters for the tyme being, and to the faid *Sir William Heydon* his Executors Adminiftrators and Affignes, for the doeing executing and performing of all and fingular the Premiffes according to our intent and meaning, and the fame our Pleafure herein declared, without any other or further Warrant from Us our Heirs or Succeffors in that behalfe to be had procured or obteyned.

In witnes whereof, *&c.*

Witnes our felfe at *Weftminfter*, the fowerth daie of July.

Per Breve de Privato Sigillo.

Préfentes, pour nous, nos Héritiers & Succeffeurs, que toutes ces Lettres Patentes ou Conceffions que vous ou eux, ou quatre ou plufieurs de vous, pafferez en notre nom ou en celui de nos Héritiers & Succeffeurs, au Grand Sceau d'Angleterre, ou aux Sceaux de notre Duché ou Comté Palatin, de la maniere qu'il eft commandé & prefcrit par les Préfentes, félon le contenu & le vrai fens de ces Lettres Patentes, feront auffi bonnes, valables & efficaces en Droit, à tous égards, contre nous, nos Héritiers & Succeffeurs, pour la fureté, l'avantage & l'utilité de toutes Perfonnes & Communautés à qui elles feront accordées félon la teneur des Préfentes, que fi elles avoient paffé par un Brevet figné de notre propre main & au Cachet, Sceau Privé, ou au grand Sceau d'Angleterre, ou au Sceau de notre Duché & Comté Palatin de Lancaftre, ou par aucun defdits Sceaux refpectifs, nonobftant tout Acte, Statut, Réglement ou reftriction au contraire.

Et afin qu'il paroiffe combien il a été reçu de la fomme qui doit fe lever, en vertu des Préfentes, & que nous puiffions être informé au jufte quand cette fomme fera entierement remplie, nous voulons & ordonnons que de tems en tems, avant que les Conceffions ou Lettres Patentes en foient paffées ci-après en faveur de quelques Perfonnes ou Communautés, ledit Chevalier Heydon *ou fes Ayans-caufe, ou quelques-uns d'eux, ayent à faire un certificat ou déclaration, immédiatement avant de folliciter ces Lettres Patentes, par devant les Barons de notre Echiquier ou l'un d'eux, quelle fomme d'argent ou quel avantage lui ou eux auront reçu ou devront recevoir, directement ou indirectement, boná fide, par rapport aux accommodements qu'ils auront à faire à l'égard de ces Terres qu'on fera paffer ainfi de notre part ou de la part de nos Héritiers & Succeffeurs, comme il eft marqué ci-deffus.*

Et nous voulons que notre bien-aimé Thomas Hutton *Ecuyer, ou des Auditeurs de nos Revenus, ait à calculer dorénavant de tems en tems, & à tenir un Regiftre exact des deniers que ledit* Chevalier Heydon, *fes Exécuteurs, Adminiftrateurs & Ayans-caufe leveront en vertu des Préfentes, jufques à ce que ladite fomme de* fix mille trois cens vingt & quatre livres trois chelins & quatre fous *fait remplie & complette, comme auffi de la jufte valeur de ces Terres & fufdits biens qui feront ainfi tranfportés & accordés; & notre volonté ainfi déclarée, & l'Enregiftrement ou le Double des Préfentes, ferviront d'ordre fuffifant & de décharge, tant à vous nos dits Commiffaires, qu'à tous nos autres Officiers & Miniftres ou qui le feront, & au dit Chevalier* Guillaume Heydon, *fes Executeurs, Adminiftrateurs & Ayans-caufe, pour avoir exécuté & accompli toutes les chofes marquées ci deffus, félon notre deffein & intention déclarés par les Préfentes, fans qu'il foit néceffaire d'avoir pour cela aucun autre Brévet de nous, de nos Héritiers ou Succeffeurs.*

En foi de quoi, &c.

Témoins nous-mêmes à Weftminfter, *le quatrieme de Juillet.*

Per Breve de Privato Sigillo.

De Conceffione pro Domina Anna Chandos.

Ann. D. 1622. Pat. 20. J. 1. p. 6. n. 11.

JAMES, by the Grace of God, *&c.* to all whome, *&c.* Greeting.

Whereas humble Suite hath been made unto Us by our right deere and welbeloved the Lady *Anne Chandos* the Relicte of the Lord *Gray* late Lord *Chandos* deceafed, that in regard fhe was the eldeft Daughter and one of the Coheirs of *Ferdinando late Earle of Derby*, Wee would be gracioufly pleafed to graunte unto her fome Priviledges and Immunityes incident and appertayning to the eldeft Daughter of an Earle, which by reafon of her Marriage with a Baron fhe hath loft.

Knowe yee that we, of our efpecial Grace, certaine Knowledge and meere Motion, have given graunted and confirmed, and doe by theis Prefents, for Us our Heires and Succeffors, give graunte and confirme unto the faide Lady *Anne Chandos* for terme of her naturall Life, the like Place and Precedency that the eldeft Daughter of the Earle of Derby hath formerly had and enjoyed, and that to the faid eldeft Daughter of the Earle of Derby did of right before her Marriage belong and appertaine. And

Conceffion à la Dame Anne Chandos pour le rang qui appartient à la fille ainée d'un Comte.

JAQUES, *par la grace de Dieu*, &c. *A tous ceux*, &c. *Salut.*

D'autant que notre très chere & bien-aimée la Dame Anne Chandos *veuve du Lord* Gray, *dernier Lord Chandos décédé, nous a adreffé fon humble Requête, afin que comme elle étoit la fille ainée & une des cohéritieres de* Ferdinand feu Comte de Derby, *il nous plût de lui accorder de notre grace quelques privileges & immunités attachés & appartenans à la fille ainée d'un Comte, qu'elle avoit perdus à caufe de fon mariage avec un Baron.*

Sachez que nous, de notre grace fpéciale, connoiffance certaine, & de notre pur mouvement, avons donné, accordé & confirmé, & par ces Préfentes, donnons, accordons & confirmons pour nous, nos Héritiers & Succeffeurs, à ladite Dame Anne Chandos, *pour le terme de fa vie naturelle, la même Place & la Préféance que la fille ainée du Comte de Derby a eu autrefois & dont elle a joui, & qui lui appartenoit de Droit avant fon mariage.*

Et

* XVII. 394.

* *De Commissione pro Richardo Weston Milite ad tractandum de Induciis cum Archiducissa Austria.*

Ann. D. 1622. *Rot. Tractat. Annis 17, 18, 19, 20. Jac. 1. m. 4.*

JAcobus, Dei gratiâ, *Magnæ Britanniæ, Franciæ & Hiberniæ Rex*, Fidei Defensor, &c. omnibus & singulis ad quos præsentes Literæ pervenerint, Salutem.

Quum implicata Germania civili Bello, quo miserè Christianus Orbis distrahebatur in Partes, *Gener noster* charissimus, cum Uxore & Liberis in illa funesta Scena primùm apparuerit.

Nos Pacis publicæ amore & Domûs Austriacæ, præsertim Potentissimi atque Invictissimi Principis *Ferdinandi Romanorum Imperatoris* semper Augusti Fratris Consanguinei & Amici nostri charissimi, studio inclinati, abstinere potius ab Armis, præcipitemque Orbem, nostro exemplo, ad Pacem revocare maluimus, quàm specioso Liberorum juvandorum Titulo, quos Nobis tamen intima conciliat Natura, Oleum addere Incendio, & spem Pacis præcidere nemine Medio relicto, qui se sequestrem inter dissidentes offerret: Præcipuè, quum apud dictum *Generum nostrum* eo usque valuit Soceri Gratia & Authoritas, ut ille se, suasque Res omnes, nostro lubens permiserit arbitrio, quid autem præterea efficere conati sumus, quo studio, & quàm constanter, etsi adhuc parum feliciter, à nobis allaboratum sit, nonnullis Legationibus eum in finem missis ut Controversiæ omnes pacificè & amice componerentur, non minus notum est universo Christiano Orbi; sed, nec Difficultates hactenus objectæ, nec irriti Conatuum nostrorum exitus, spem nostram adeò labefactarunt, ut à Consilio tam pio, ab Opere tam publico salutari & necessario deterreamur, quin contra experiri iterum, & successum ulterius tentare decrevimus: Cùm vero Negotium eo melius successurum speremus si Armorum Progressus, factis Induciis, cohibeatur, quo liberius atque intentius, & pacatioribus animis, de re totâ tractari interea & agi possit;

Sciatis quòd hâc de Causâ Nos, prædilectum & perfidelem Consiliarium nostrum, *Richardum Weston* Equitem Auratum, Scaccarii nostri Cancellarium & Vice-Thesaurarium, spectatæ Prudentiæ Industriæ & Integritatis Virum, & in magnis atque arduis Negotiis nostris diu versatum, nostrum verum certum & indubitatum Legatum & Deputatum destinavimus & misimus, eique per Præsentes plenam & omnimodam Potestatem & Authoritatem & Mandatum generale & speciale damus, de dictis Induciis sive Armorum suspensione & dispositione, cum Serenissima Domina *Isabella Clara Eugenia Infanta Hispaniæ Archiducissa Austriæ Ducissa Brabantiæ*, &c. Sorore & Consanguinea nostra charissima, vel quibuscunque aliis, aut prænominatæ *Cæsareæ Majestatis*, aut ejusdem Serenissimæ Principis, aut aliorum etiam Principum, quorum interest, Commissariis vel Deputatis sufficientem ad hoc Authoritatem habentibus, tam nostro quàm dicti *Generi nostri* Nomine, communicandi tractandi & concludendi, cæteraque omnia & singula faciendi quæ in Præmissis vel circa ea necessaria fuerint vel quomodolibet opportuna:

Promittentes bonâ fide, & in verbo Regis spondentes, Nos ea omnia & singula quæ Legatus noster Nomine nostro in Præmissis vel Præmissa qualitercunque concernentibus vel tangentibus fecerit pactusve fuerit, rata grata & firma habituros, & etiam curaturos ut quicquid Nomine & Vice *Generi nostri*, ab eodem Legato nostro factum pactum gestumve fuerit, id omne bonâ fide per eundem *Generum nostrum* servetur præstetur, & per omnia sufficienter impleatur, id quod & ipse se facturum promisit ac promittit Manus suæ subscriptione hisce apposita.

In cujus Rei Testimonium has Literas nostras Patentes Manus nostræ subscriptione signavimus, & Magni Sigilli nostri appensione fecimus muniri.

Dat. apud Palatium nostrum *Westm.* Die Julii, Anno Domini millesimo sexcentesimo vicesimo secundo secundùm Stilum Angliæ, Regni verò nostri Magnæ Britanniæ Franciæ & Hiberniæ vicesimo.

Per ipsum Regem propriâ Manu sua signatum.

---

* XVII. 395.

* *De Relaxatione Commissionariorum pro Gemmis Regiis.*

Ann. D. 1622. *Pat. 20. J. 1. p. 14. n. 17.*

JAmes, by the Grace of God, *King of England Scotland France and Ireland* Defendor of the Faith, &c. To all to whom these Presents shall come, Greeting.

Whereas since the remain of our secrett Jewells remaining in our secrett Jewell house in our Tower of London by vertue of our Commission under our Greate Seale of England, bearing Date the *twelth Day of November* in the nineteenth year of our Raign of England France and Ireland, and of Scotland the five and fiftieth, directed to our right trusty and right wellbeloved Counsellor,

Lionell Lord Cranfeild, our High Treasurer,

And to our right trustie and right wellbeloved Cosens and Councellors,

Edward Earl of Worcester, Keeper of our Privie Seale,

Thomas Earl of Arundell, Earle Marshall of England,

And *William Earle of Pembroke*, Lord Chamberlaine of our Houshold, and to our trustie and right wellbeloved Councellors,

Fulke Lord Brooke,

Sir Thomas Edmondes, Knight Treasurer of our Houshold,

And *Sir Richard Weston*, Knight now Chauncellor and Undertreasurer of our Exchequer,

And to our trustie and wellbeloved,

Sir Henry Mildmaye, Knight Master of our Jewells and Plate,

Wee have sent for some Jewells and Precious Stones which we commanded the said *Lord Brooke* to bring unto Us from our said Jewell house, the *four and twentieth Day of December one thousand six hundred twenty one*;

That is to say,

One Coller of Gould consisting of sixteen Roses, having in each Rose one fayre Table Dyamond in the middest, five Rubies and five small Dyamonds, between every Rubie, and five outer Leafes in each five small Diamonds, and fifteen smaller Peeces between every Rose having a Table Diamond in the middest, four Rubies and tenn small Diamonds and one Rubie wanting in one of the smaller Peices: which Coller was brought to us by the said *Lord Brooke* the said four and twentieth Day of December one thousand six hundred twenty and one, and by us given to our deare Cousin the Ladie *Frances Dutches of Lenox*, as by our War-

Décharge aux Commissaires pour les Bijoux du Roi.

JAques, *par la Grace de Dieu*, Roi d'Angleterre, d'Ecosse, de France & d'Irlande, *Défenseur de la Foi, &c. A tous ceux à qui ces Présentes parviendront, Salut.*

D'autant que depuis le reste de nos secrets Bijoux, reposant dans notre Chambre secrette des Joyaux à notre Tour de Londres, en vertu de notre Commission du grand Sceau d'Angleterre, datée du douzieme de Novembre *de la dix-neuvieme année de notre regne d'Angleterre, de France & d'Irlande, & d'Ecosse le cinquante & cinquieme, adressée à notre très fidele & très bien-aimé Conseiller,*

Lionell Lord Cranfeild, *notre Grand-Trésorier*,

Et à nos très fideles & très bien-aimés Cousins & Conseillers,

Edouard Comte de Worcester, *Garde de notre Petit Sceau*,

Thomas Comte d'Arundell, *Grand-Maréchal d'Angleterre*,

Et Guillaume Comte de Pembroke, *notre Chambellan, & à nos fideles & très bien-aimés Conseillers,*

Fulke Lord Brooke,

Le Chevalier Thomas Edmondes, *Trésorier de notre Maison*,

Et le Chevalier Richard Weston, *présentement Chancelier & Sous-Trésorier de notre Echiquier*,

Et au fidele & bien-aimé,

Le Chevalier Henri Mildmaye, *Garde de nos Joyaux & Vaisselle*,

Nous fimes demander quelques Bijoux & Pierres précieuses, que nous commandames au dit Lord Brooke *de nous apporter de notre dite Chambre de Joyaux*, le vingt-quatrieme de Decembre mille six cens vingt & un;

C'est-à-dire;

Un Collier d'Or, *contenant seize Roses, y ayant au milieu de chaque Rose un beau Diamant en Table, cinq Rubis & cinq petits Diamans entre chaque Rubis, & cinq Feuilles extérieures ayant chacune cinq petits Diamans, & seize pieces plus petites entre chaque Rose ayant un Diamant en Table au milieu, quatre Rubis & dix petits Diamans, & un Rubis manquant dans une des plus menues pieces: Lequel Collier nous fut apporté par ledit* Lord Brooke, *ledit vingt-quatrieme de Décembre mille six cens vingt & un, & nous le donnames à notre chere Cousine* la Dame Françoise Duchesse de Lenox, *comme il paroit par notre Ordre signé de notre main, daté du*

And whereas also since the remaine of our secreet Jewels, ta-
ken att Denmarke house after the deceafe of our late dear Confort *Queen Anne*, by vertue of our Comiffion under our Great Seale of England, beareing Date *the nineteenth Day of Aprill* in the feaventeenth yeare of our Raigne of England Fraunce and Ireland, and of Scotland the two and fiftieth, directed to our right truftie and right wellbeloved Councellor,

Lionell now Baron of Cranfeilde, and our High Treafurer of England then Mafter of our Courte of Wardes and Liveries,

And to our right truftie and right wellbeloved Cofens and Councellors,

Edward Earl of Worcefter, Keeper of our Privy Seale,

And *William Earle of Pembroke*, Lord Chamberlaine of our Houfhold,

And to our trufty and right wellbeloved Councellors, *John Lord Digbye*, our Vicechamberlaine,

Sir Robert Naunton, Knight our Principall Secretarie,

And *Sir Edward Cooke*, Knight,

To whom wee by our Princely Word and Commaundement did add, our * truftie and right wellbeloved Councellor,

* XVII. 396.

Sir Fulke Grevill, Knight, now *Lord Brooke*,

Wee have fent for by the faid *Lord Brooke* the *twelveth of Aprill* one thoufand fix hundred twentie twoe,

One faire Chaine of Goulde contayninge feventie and twoe peeces, confifting of thirtie and fix Diamonds, thirtie and fix Rubies, and threefcore and twelve Pearles, out of which Chaine there is taken fortie and eighte of the faid peeces, containinge twentie and foure Diamonds, twentie and foure Rubies, and fortie and eighte Pearles, which we have given to *George Lodowicke Count of Schwartesberge* Ambaffadour Extraordinarie from the *Emperour of Germanie*,

And have likewife fent for the fame Day *one Tablet of Goulde* with the Picture of the *Kinge of Denmarke*, garnifhed on both fides with Diamonds, which wee have likewife given to the faid *George Lodowicke Counte of Schwartesberge* Ambaffadour Extraordinarie from the faid *Emperour of Germanie*, as by our Warrant under our Signe Manuell, beareing Date the *fourteenth Day of Aprill* one thoufand fix hundred twentie twoe, remayning with the faid *Lord Brooke* doth appeare,

And laftly, *one ould Croffe of Goulde*, fett with two pointed Dyamonds, two Table Dyamonds, and one Lozenge Diamond, with a Crucifixe on the backfide, which wee fent for by the faid *Lord Brooke* the *four and twentieth of Aprill* one thoufand fix hundred twentie twoe, and was brought and delivered to our owne hands the *nine and twentieth Day of Aprill* one thoufand fix hundred twentie twoe, to be difpofed of at our Pleafure, as by our Warrant under our Signe Manuell, bearinge Date the faid *nine and twentieth Day of Aprill* one thoufand fix hundred twentie twoe, remayninge with the faid *Lord Brooke* doth appeare.

And tendringe the Difchardge and Indempnitie of all fuch as wee have ufed therein, of our certaine and affured Knowledge by thefe Prefents, doe agnife and acknowledge the fame to be true, and to be juftly and truly recited and expreffed and done by our expreffe Direction and Commaundement; and do alfo by thefe Prefents of our efpeciall Grace certaine Knowledge and meer Motion, for Us our Heires and Succeffors, fullie clearely and abfolutely pardon acquit difcharge and releafe unto, our right truftie and right wellbeloved Councellor,

Lionell Lord Cranfeild, our high Treafurer of England,

And to our right truftie and right wellbeloved Cofens and Councellors,

Edward Earl of Worcefter, Keeper of our Privie Seale,

Thomas Earle of Arundell and Surrey, Earl Marfhall of England,

And *William Earl of Pembrooke*, Lord Chamberlaine of our Houfhold,

And to our truftie and right wellbeloved Counfellor,

John Lord Digbye, our Vicechamberlaine,

Fulke Lord Brooke,

Sir Thomas Edmondes, Knight Treafurer of our Houfholde,

Sir Robert Naunton, Knight one of our Principall Secretaries,

Sir Richard Wefton, Knight Chauncellor and Undertreafurer of our Exchequer,

And *Sir Edward Cooke*, Knight,

And to our truftie and wellbeloved,

Sir Henry Mildmaye, Knight Mafter of our Jewells and Plate,

Theire and every of their Heires Executors and Adminiftrators, all and all manner of Actions Informations Suites Claymes Impetitions Treffpaffes Troubles Dammages Accompts Charges and Demands whatfoever, which we our Heires or Succeffors, fhall may or might by any way or meanes whatfoever have take

sue

Et d'autant qu'auffi depuis le refte de nos fecrets Bijoux, pris à Dennemarke-Houfe, *après le décès de feue notre chere Epoufe la* Reine Anne, *en vertu de notre Commiffion fous notre Grand-Sceau d'Angleterre, datée du* dix-neuvieme *d'Avril de la dix-feptieme année de notre Regne d'Angleterre, de France & d'Irlande, & d'Ecoffe la cinquante-deuxieme, adreffée à notre très fidele & très bien-aimé Confeiller*,

Lionell, à préfent Baron de Cranfeilde *& notre Grand-Tréforier d'Angleterre, lors Maitre de notre Cour de la Garde-Noble*,

Et à nos très fideles & très bien-aimés Coufins & Confeillers,

Edouard Comte de Worcefter, *Garde de notre Petit Sceau*,

Et Guillaume Comte de Pembroke, *notre Chambellan*,

Et à nos fideles & très bien-aimés Confeillers, Jean Lord Digbye, *notre Vice-Chambellan*,

Le Chevalier Robert Naunton, *notre principal Secretaire*,

Et le Chevalier Edouard Cooke,

Auxquels nous joignimes, par notre Parole royale & Commandement, notre fidele & très bien-aimé Confeiller,

Le Chevalier Fulke Grevill, *préfentement* Lord Brooke,

Nous fimes demander au dit Lord Brooke le deuxieme d'Avril, *mille fix cens vingt & deux*,

Une belle Chaine d'Or, *contenant foixante-douze pieces, confiftant en trente-fix Diamans, trente-fix Rubis, & foixante & douze Perles, de laquelle Chaine on a pris quarante-huit des pieces fufdites, confiftant en vingt-quatre Diamans, vingt-quatre Rubis, & quarante-huit Perles, que nous avons données à* George-Louis Comte de Schwartesberg, *Ambaffadeur Extraordinaire de* l'Empereur d'Allemagne,

Et nous fimes demander auffi le même jour une Tablette d'Or, *garnie de Diamans des deux côtés, avec le Portrait du Roi de Danemark, que nous avons donné encore au dit* George-Louis Comte de Schwartesberg, *Ambaffadeur Extraordinaire de la part du dit* Empereur d'Allemagne, *comme il paroit par notre ordre figné de notre main, daté du* quatorzieme d'Avril *mille fix cens vingt & deux, qui eft entre les mains dudit* Lord Brooke,

Et enfin une vieille Croix d'or, *garnie de deux Diamans pointus, deux Diamans en Table, & un Diamant en Lozange avec un Crucifix de l'autre part, que nous fimes demander au dit* Lord Brooke *le* vingt-quatrieme d'Avril *mille fix cens vingt & deux, & qui nous fut apportée & délivrée en mains propres le* vingt-neuvieme d'Avril *mille fix cens vingt & deux, pour en difpofer felon notre bon-plaifir, comme il paroit par notre Ordre figné de notre main, daté du* vingt-deuxieme d'Avril *mille fix cens vingt-deux, qui eft entre les mains dudit* Lord Brooke.

Et ayant à cœur de décharger & d'indemnifer tous ceux que nous avons employés en cela, nous reconnoiffons par ces Préfentes, de notre connoiffance certaine & affurée, que tout cela eft vrai & eft à bon droit & véritablement mentionné & exprimé, & fait par notre Ordre & notre Commandement exprès; & nous remettons, acquittons & déchargeons auffi, de notre grace fpéciale, connoiffance certaine & de notre pur mouvement, pleinement, formellement & abfolument par ces Préfentes, pour nous, nos Héritiers & Succeffeurs, notre très fidele & très bien-aimé Confeiller,

Lionell Lord Cranfeild, *notre Grand-Tréforier d'Angleterre*,

Et nos très fideles & très bien-aimés Coufins & Confeillers,

Edouard Comte de Worcefter, *Garde du Petit Sceau*,

Thomas Comte d'Arundell & Surrey, *Grand-Maréchal d'Angleterre*,

Et Guillaume Comte de Pembroke, *notre Chambellan*,

Et nos fideles & bien-aimés Confeillers,

Jean Lord Digbye, *notre Vice-Chambellan*,

Fulke Lord Brooke,

Le Chevalier Thomas Edmondes, *Tréforier de notre Maifon*,

Le Chevalier Robert Naunton, *un de nos Principaux Secretaires*,

Le Chevalier Richard Wefton, *Chancelier & Sous-Tréforier de notre Echiquier*,

Et le Chevalier Edouard Cooke,

Et notre fidele & bien-aimé,

Le Chevalier Henri Mildmaye, *Garde de nos Joyaux & Vaiffelle*,

Leurs & chacun de leurs Héritiers, Exécuteurs & Adminiftrateurs, de toutes Actions, Perquifitions, Procès, Demandes, Délits, Embaras, Dommages de compte, Accufations & Prétentions quelconques, que nous, nos Héritiers & Succeffeurs pourrions, de quelque maniere que ce foit, avoir, intenter, pourfuivre ou demander contre

lef-

their and every of their Heires Executors and Administrators, that they and every of them, theire and everie of their Heires Executors and Administrators, their and everie of their Lands, Tenements Hereditaments, Goods and Chattells, be of and from all Actions Informations Suits Claimes Impetitions Tresspasses Troubles Damages Accompts Charges and Demaunds whatsoever of and concerninge the same Premisses or any parte or parcell thereof, against us our Heirs and Successors, clearely and absolutely acquitted released and discharged for ever by these Presents.

And further we of our especiall Grace, certaine Knowledge and mere Motion, do by theis Presents, for Us our Heirs and Successors, grante unto the said *Lionell Lord Cranfeild*, *Edward Earle of Worcester*, *Thomas Earl of Arundell and Surrey*, *William Earl of Pembroke*, *John Lord Digby*, *Fulke Lord Brooke*, *Sir Thomas Edmondes*, *Sir Robert Naunton*, *Sir Richard Weston*, *Sir Edward Cooke* and *Sir Henrie Mildmay*, Knights, and everie of them and everie of their Heires Executors and Administrators, that theis our Letters Patents, or the Inrollment thereof, shall be against Us our Heires and Successors, a full and sufficient discharge and Acquittance unto the said *Lionell Lord Cranfeild*, *Edward Earl of Worcester*, *Thomas Earle of Arundell and Surrey*, *William Earl of Pembroke*, *John Lord Digbye*, *Fulke Lord Brooke*, *Sir Thomas Edmonds*, *Sir Robert Naunton*, *Sir Richard Weston*, *Sir Edward Cooke*, and *Sir Henrie Mildmay*, Knights, and everie of them, their Heires Executors and Administrators, and everie of them, for and concerning the Premisses and every part and parcel thereof, in all and everie the Courts, and before any the Justices Barons of the Exchequer, and other Officers of Us our Heires and Successors whatsoever, and shall be construed most beneficial and available in the Law, to the best Benefit and Behoofe of them the said *Lionell Lord Cranfeild*, *Edward Earl of Worcester*, *Thomas Earle of Arundell and Surrey*, *William Earle of Pembroke*, *John Lord Digby*, *Fulke Lord Brook*, *Sir Thomas Edmonds*, *Sir Robert Naunton*, *Sir Richard Weston*, *Sir Edward Cooke* and *Sir Henrie Mildmay*, Knights, and every of them, their and everie of their Heires Executors and Administrators, and everie of them; anie Statute Custome, Ordinaunce, Restraint, Cause, Matter or Provision, hadd made ordained or provyded to the contrarie notwithstanding.

In Witnes, *&c.*

Witnes our Selfe at *Westminster*, the ninth day of July.

Per Breve de Privato Sigillo.

à leurs & à chacun de leurs Héritiers, Exécuteurs & Administrateurs, qu'eux & chacun d'eux, leurs & chacun de leurs Héritiers, Exécuteurs & Administrateurs, leurs & chacunes de leurs Terres, Maisons, Héritages, Biens & Meubles, soient entierement & absolument acquittés, relâchés & déchargés à toujours par les Présentes, de toutes Actions, Perquisitions, Procès, Demandes, Délits, Embarras, Dommages de Comptes, Accusations & Prétentions quelconques à ce sujet, du tout & de chaque piece, contre nous, nos Héritiers & Successeurs.

Et nous accordons de plus de notre grace spéciale, connoissance certaine & de notre pur mouvement par ces Présentes, pour nous, nos Héritiers & Successeurs, auxdits Lionell Lord Cranfeild, Edouard Comte de Worcester, Thomas Comte d'Arundell & Surrey, Guillaume Comte de Pembroke, Jean Lord Digby, Fulke Lord Brooke, les Chevaliers Thomas Edmondes, Robert Naunton, Richard Weston, Edouard Cooke *&* Henri Mildmay, *& à chacun d'eux, à leurs & à chacun de leurs Héritiers, Exécuteurs & Administrateurs, que nos Lettres Patentes ou leur Enregistrement, serviront contre nous, nos Héritiers & Successeurs, de décharge pleine & suffisante aux dits* Lionell Lord Cranfeild, Edouard Comte de Worcester, Thomas Comte d'Arundell & Surrey, Guillaume Comte de Pembroke, Jean Lord Digbye, Fulke Lord Brooke, les Chevaliers Thomas Edmonds, Robert Naunton, Richard Weston, Edouard Cooke *&* Henri Mildmay, *& à chacun d'eux, pour toutes les choses ci dessus mentionnées & chacune de leurs parties, dans toutes & chacunes des Cours, & devant tous les Juges, Barons de l'Echiquier & autres Officiers de nous, nos Héritiers & Successeurs, quels qu'ils soient, & seront expliquées plus avantageusement en Droit, pour le meilleur profit & utilité desdits* Lionell Lord Cranfeild, Edouard Comte de Worcester, Thomas Comte d'Arundell & Surrey, Guillaume Comte de Pembroke, Jean Lord Digbye, Fulke Lord Brooke, les Chevaliers Thomas Edmonds, Robert Naunton, Richard Weston, Edouard Cooke & Henri Mildmay, *& de chacun d'eux, leurs & chacun de leurs Héritiers, Exécuteurs & Administrateurs, & chacun d'eux, nonobstant tout Statut, Coutume, Loi, Restriction, Cause, Matiere, ou Provision obtenue, faite, prescrite ou ordonnée à ce contraire.*

En foi de quoi, &c.

Témoins nous-mêmes à Westminster, *le neuvieme de Juillet.*

Per Breve de Privato Sigillo.

De Concessione speciali pro Lodovico Duce Lenox.

Ann. D. 1622. Pat. 20. J. 1. p. 6. n. 18.

JAMES, by the Grace of God, &c. to the *Treasurer*, *Chauncellor*, *Undertreasurer*, *Chamberlaines* and *Barons* of the Exchequer of Us our Heirs and Successors now being and that hereafter shall be, and to all other the *Officers* and *Ministers* of the said Courte and of the Receipte there, and all others to whom it shall or may appertaine, Greeting.

Know ye that wee, as well for and in consideration of the good faithfull and acceptable Service heretofore done unto us, by our right trusty and right wellbeloved Coosen and Councellor, *Lodowick Duke of Lenox Earl of Richmond* and Lord Steward of our Houshold, as for other good Caules and Considerations us hereunto especiallie moving, of our especial Grace certain Knowledge and meer Motion, have given and granted, and by theis Presents, doe give and grante unto the said *Lodowick Duke of Lenox*, one Annuity or yearely Pension of *two thousand Poundes* of lawfull Money of *England* by the yeare,

To have and to hold the said Annuitye or yearely Pension of *two thousand Poundes* of lawful Money of England by the yeare, to the said *Duke of Lenox and his Assignes*, from the Feast of the Birth of our Lord God last past before the Date hereof, during our Plesure, to perceive receive and take the said Annuitye or yearely Pension of *two thousand Poundes* of lawfull money of England by the yeare, att the Receipt of the Exchequer of Us our Heirs and Successors, out of the Treasure of Us our Heires and Successors from tyme to tyme there to be and remayne, by the handes of the Treasurer Undertreasurer and Chamberlayns * of the said Exchequer for the tyme being, or some of them, in manner and forme following;

* XVII. 398.

That is to say,

The Somme of *five hundred Poundes* for the Quarter ended at the Feaste of the Annunciation of the blessed Virgin Mary last

Concession de Pension à Louis Duc de Lenox.

JAQUES, *par la Grace de Dieu*, &c. *Au* Trésorier, Chancelier, Sous-Trésorier, Chambellans *&* Barons *de l'Echiquier de nous, nos Héritiers & Successeurs, qui sont présentement & qui seront dans la suite, & à tous les autres Officiers & Ministres de ladite Cour & de sa Recette, & à tous les autres à qui il appartiendra ou pourroit appartenir, Salut.*

Sachez que nous, tant en considération du bon, fidele & agréable service que notre très fidele & très bien-aimé Cousin & Conseiller, Louis Duc de Lenox Comte de Richmond *& Grand-Maitre de notre Maison, nous a rendu autrefois, & pour plusieurs autres bonnes causes & considérations qui nous portent particulierement à cela, de notre grace spéciale, connoissance certaine & de notre pur mouvement, avons donné & accordé, & par ces Présentes donnons & accordons au dit* Louis Duc de Lenox, *une Rente ou Pension annuelle de* deux mille livres *par an, monnoye courante d'Angleterre;*

Pour que ledit Duc de Lenox *puisse tenir & garder ladite Rente ou Pension annuelle de* deux mille livres *par an, monnoye courante d'Angleterre, par lui-même ou par ses Ayans-cause, depuis la Fête de la Naissance de notre Seigneur passée dernierement avant la date de celle-ci, pendant tout le tems de notre bon-plaisir, pour recevoir & toucher ladite Rente ou Pension annuelle de* deux mille livres *par an, monnoye courante d'Angleterre, à la Recette de l'Echiquier, hors du Trésor de nous, nos Héritiers & Successeurs qui est là & y repose de tems en tems, par les mains du Trésorier, Sous-Trésorier & Chambellans ou qui le seront de notre dit Echiquier, ou par quelqu'un d'eux, en la maniere & forme suivante;*

C'est-à-dire,

La somme de cinq cens livres *pour le quartier fini à la Fête de l'Annonciation de la bienheureuse Vierge Marie, passée dernierement,*

the tyme being, and all other Officers and Ministers of the said Court of Exchequer, and of the Receipte of the said Exchequer for the tyme being, that they and every of them respectively, to whom it doth or shall appertaine, doe not only ymmediatly after the Date of theis Presents, well and truly paye or cause to be paid unto the said *Duke of Lenox* or his Assignes the said Somme of *one thousand Poundes* for the said two Quarters ended as aforesaid, at the said Feasts of *the Annunciation of our Lady* and *the Nativitie of Saint John Baptist* last past, and also the said Annuity or yearely Pension of *two thousand Poundes* before graunted in manner and forme aforesaid, dureing our Pleasure, but do also give full Allowance thereof according to the true meaning of these Presents, our Letters Patents sealed with our Greate Seale of England, bearing Date at Westminster the *fifteenth Day of Maye* in the sixteenth year of our Raigne of England for the Restraint of Payment or Allowance of Pensions and Annuityes, or any thing therein contayned, or any other Restraint Declaration Matter or Thing to the contrarye in any wise notwithstanding: and theis Presents or the Inrollment or Exemplification thereof, shall be made unto all Men whome it doth or shall concerne, a sufficient Warrant and Discharge for doeing and executing of all and singuler the Premisses, according to the tenor and true intent and meaning of this our Grante:

Although expresse mention, *&c.*

In witnes, *&c.*

Witnes our self at *Westminster*, the nyne and twentieth Day of July.

Per Breve de Privato Sigillo.

quier, & à tous les autres Officiers & Ministres de ladite Cour de l'Echiquier ou de la Recette dudit Echiquier, qu'eux & chacun d'eux respectivement, à qui il appartient ou appartiendra, ne payent pas seulement bien & comme il faut, ou fassent que l'on paye immédiatement après la date des présentes, au dit Duc de Lenox *& ses Ayans-cause, ladite somme de* mille livres *pour lesdits deux quartiers échus comme il est dit, aux dites Fêtes de* l'Annonciation de notre Dame *& de la* Nativité de St. Jean Baptiste *passées dernierement, comme aussi ladite Rente ou Pension annuelle de* deux mille livres *auparavent accordée en la maniere susdite, pendant tout le tems de notre bon-plaisir; mais qu'ils en donnent aussi pleine allocation, conformément à la vraye intention des présentes, nonobstant nos Lettres patentes scelées de notre Grand-Sceau d'Angleterre, datées à Westminster* le quinzieme Mai *de la seizieme année de notre Regne d'Angleterre, pour restraindre le payement ou appointement de Pensions & Rentes annuelles, ou quelqu'une des choses qui y sont contenues, ou toute autre restriction, déclaration, matiere ou chose contraire en quelque sorte: & les Présentes ou leur enregistrement ou double serviront à tous ceux que cela intéresse ou intéressera, d'ordre suffisant & de décharge pour avoir fait & exécuté toutes les choses susdites & chacunes d'elles, conformément à la teneur & au vrai but de notre Concession:*

Quoique mention expresse, &c.

En foi, &c.

Témoins nous-mêmes à Westminster, *le vingt-neuvieme de Juillet.*

Per Breve de Privato Sigillo.

De Concessione speciali pro Thoma Comite Arrundell & Surria.

Ann. D. 1622. Pat. 20. J. 1. p. 15. n. 8.

JAMES by the Grace of God, *&c.* to our right trusty and right welbeloved Coosen and Councellor, *Thomas Earle of Arrundell and Surrey* our Earle Marshall of England, Greetinge.

Whereas Wee have been informed that you have delayed to proceed judiciallye in some Causes before you dependinge in the Courte Marshall, by reason of some Doubtes which have beene by some divulged, that the *Earle Marshall* was but a Minister to see the Preceptes and Judgments of the *Constable* performed; in whiche respecte, thoughe for our selfe Wee never made the least doubte of the absolute Power of the *Earle Marshall* when there was noe *Constable*, as alsoe that he alwaies was a Judge joyned with the *Constable*, when there was one, Wee hold it fit in a Cause of soe greate Weighte to proceede with extraordinary Deliberation: And haveing nowe both by our selfe, and by the Bodye of our Privy Councell received ample Satisfaction by many and cleer Proofes, that the *Constable* and *Marshall* were joynt Judges together, and severally in the Vacancye of either;

Wee do hereby authorise will and commaunde you our *Earle Marshall*, that from henceforth you proceede in all Causes whatsoever, whereof the Courte of the *Constable* and *Marshall* • ought properly to take Recognizance, as judiciallye and definitivelye as any *Constables* or *Marshalls* of this our Realm either joyntly or severally heretofore have done, and that you doe by all meanes indeavoure to restore and settle the honorable Proceeding of that Court with Addition of all the Rightes thereunto belonging, for which our Pleasure is, that you assiste your self as much by auncient Recordes and Precedents as you may; and theis Presents shal be your sufficient Warrant and Discharge in this behalfe.

• XVII. 399.

In witnes whereof, *&c.*

Witnes our selfe at *Westminster*, the firste Daye of August.

Per Breve de Privato Sigillo.

Concession spéciale pour déclarer Thomas Comte d'Arundel & Surrey Juge ajoint du Grand-Connétable.

JAQUES, *par la Grace de Dieu*, &c. *A notre très fidele & très bien-aimé Cousin & Conseiller*, Thomas Comte d'Arundell & Surrey, *notre Grand-Maréchal d'Angleterre, Salut.*

D'autant que nous avons été informé que vous avez différé à procéder jurisdiquement dans de certaines Causes pendantes devant vous à la Cour de Chevalerie, à l'occasion de quelques doutes qui ont été publiés par de certaines Personnes, que le Ministere du Grand-Maréchal *ne consistoit qu'à prendre soin que les Ordres & les Arrêts du* Connetable *fussent exécutés; & quoiqu'à cet égard nous n'ayons jamais eu, quant à nous, le moindre doute sur le pouvoir absolu du* Grand-Maréchal, *lorsqu'il n'y a point eu de* Connétable, *comme aussi qu'il ait toujours été Juge ajoint du* Connétable *lorsqu'il y en avoit un, nous trouvons qu'il est juste de déliberer d'une maniere extraordinaire dans une Cause de si grande importance: & ayant présentement, tant par nous-mêmes, que par le Corps entier de notre Conseil-Privé, reçu ample satisfaction par plusieurs preuves convaincantes, que le* Connétable *& le* Maréchal *étoient Juges, tant ensemble, que chacun en particulier dans l'absence de l'autre,*

Nous vous autorisons & commandons par la Présente, vous notre Grand-Maréchal, *que dorénavant vous passiez outre dans toutes les Causes, quelles qu'elles soient, dont la Cour du* Connétable *& du* Maréchal *est proprement obligée de prendre connoissance, aussi juridiquement & définitivement qu'aucun des* Connétables ou des Maréchaux *de notre Royaume ont fait ci-devant, tant ensemble que chacun en particulier; & que vous tâchiez par tous les moyens de rétablir & d'affermir la forme honorable de procéder de cette Cour avec tous les Droits qui lui appartiennent: c'est pourquoi notre bon-plaisir est, que vous vous appuyez tant que vous pourrez par des anciens Registres & Exemples; & ces Présentes vous serviront d'Ordre & de Décharge à cet égard.*

En foi de quoi, &c.

Témoins nous-mêmes à Westminster, *le premier d'Août.*

Per Breve de Privato Sigillo.

Stangers born, whereby his Majestie's Navy and the Realme in general are likely to be deprived of their Service when there shall be any needful use thereof, if some timely remedie be not provided to meet with so great an Inconvenience, and weighing that it is a principall part of the Allegiance and Duty of a Subject to attend the Service of his Liege Soveraigne and Countrie:

His Majestie doth therefore straighely inhibite and forbid that noe Maryner or Seafaring Man Shipwright or Shipcarpenter whatsoever, being his Majestie's Subject, do at any time hereafter, without express Licence of his *Majestie*, or the *Lord Admirall of England* for the time being, in Writing, enter, or attempt or goe about to enter into the Service of any forraign Prince or State, nor to be employed out of this Realme in any Service whatsoever, unles it be in the Service of his *Majestie* or of some of his Highnes oun Liege Subjects, upon paine of his *Majestie's* Indignation and Displeasure, and the uttermost Severitie of his *Majestie's* Lawes to be extended against them, that contrarie to their Duty to his *Majestie* and this their native Countrey, shall soe contemptuouslie withstand this his Royall Command in a manner of such weighty consequence, by withdrawing themselves from that Duty and Service which, by the Lawes of God and Man, they owe to their Soveraign and Countrie.

And his *Majestie* doth likewise command all his Officers Ministers and Subjects whatsoever, not only as much as in them is to hinder any such as shall attempt any thing against this his Royal Proclamation, but from time to time to make knoun all such Offences and Offendors to the *Lord Amirall* for the tyme being, that a speedy course may be taken for the severe punishing of them to the Example of others.

Given at the *Court at Winsor*, the sixth Day of August, in the twentieth Yeare of his Majestie's Reign of England France and Ireland, and of Scotland the six and fiftieth.

Per ipsum Regem.

général seroient [illegible] *aura quelque besoin pressant de les employer, si on n'y apporte quelque remède à tems pour obvier à un si grand inconvenient; & reflechissant mûrement qu'une des parties principales de la fidelité & du devoir d'un Sujet est de servir son légitime Souverain & sa Patrie:*

Sa Majesté *défend expressément pour cet effet qu'aucun Matelot ou homme de Mer, ou Charpentier de Navire, quel qu'il soit, étant Sujet de Sa Majesté, entre, tâche ou entreprenne d'entrer en aucun tems dans la suite, sans la permission expresse par écrit de* Sa Majesté, *ou du* Lord Amiral d'Angleterre *ou qui le fera, au service de quelque Prince ou Etat Etranger, ou d'être employé hors de ce Royaume en aucun service que ce soit, à moins que ce ne soit au service de* Sa Majesté *ou de quelques-uns de ses Sujets immédiats, sur peine de l'indignation & de la disgrace de* Sa Majesté *& de toute la sévérité des Loix qui sera déployée sur ceux, qui contre leur devoir envers* Sa Majesté *& leur Patrie s'opposeront si dédaigneusement à notre Commandement royal dans un sujet d'une si grande conséquence, en se soustrayant à leur devoir & au service que, par les Loix divines & humaines, ils doivent à leur Souverain & à leur Patrie.*

Et Sa Majesté *commande aussi à tous ses Officiers, Ministres & Sujets quelconques non seulement de détourner, autant qu'il dépend d'eux, tous ceux qui entreprendront quoi que ce soit contre sa Proclamation royale, mais de déclarer de tems en tems toutes semblables fautes & les Délinquans au* Lord Amiral *ou qui le fera, afin qu'ils soient promptement & severement punis, pour servir d'exemple aux autres.*

Donné à la Cour à Winsor, *le sixieme d'Août de la vingtieme année du regne de Sa Majesté d'Angleterre, de France & d'Irlande, & d'Ecosse le cinquante-sixieme.*

Per ipsum Regem.

F OE-

FOEDERA,

CONVENTIONES, LITERÆ,

Et cujufcunque generis

ACTA PUBLICA.

TOMI VII. PARS IV.

*XVII. 400.

* *De Instructionibus quibusdam Curiæ Wardorum & Liberaturarum.*

Ann. D. 1622. *Pat.* 20. *Jac.* 1. *p.* 7. *n.* 19.

JAMES, by the Grace of God, *&c.* To our right trusty and right welbeloved Councellor, *Lionell Lord Craufeilde* our High Treasorer of England, Maister of our Court of Wardes and Liveries, and to our trustie and welbeloved the *Councell* of the same Courte, and to the *Maister* and *Councell* of the saide Courte for the tyme being, Greeting.

Whereas We have heretofore publishhed several Commissions with Instructions and Directions to you our *Maister* and *Councell* of our Court of Wardes and Liveries for compounding for Wardes Ideotts and Lunatiques, nowe that tyme and Experience have produced the Knowledge of sondrye Defectes, that otherwise could not easlye have been foreseene, which are to be supplied by alteration of some Pointes of the same our Instructions, according to our gracious purpose for the good of our loving Subjects, and our especial Care for the true answering of our Revenues, and forasmuch as it doth appeare by common Experience in the Course which hath been helde since the first erection of our Court of Wardes and Liveries, that partly by the Slacknes of the Freinds of the Wardes upon the Deceale of the Parentes or Aunceftors, who have forborne to offer tymely Composition, sometymes with Opinion that no Title could be found for us, and sometymes with purpose to suppress the same, and partly by the Suite of other Men, the Custody of the Bodies and Landes of our Wardes have been committed to such Persons, some for one respecte some for another, as notwithstanding the Care and Providence of you the Maister and Councell of our Courte to bynde them in great Bondes and Covenantes for the well educating of the Children, and Preservation of their Inheritance, have been careles of their Education, married some in meane Places, committed Wasts and Spoiles upon their Lands, and in the end have exacted greater Sommes of Money for the Marriages of such Wardes then they ought to have done in Reason and Equity, notwithstanding any their Disbursements whatsoever for passing or procuring the same:

And whereas also We have been informed by you the *Maister* of the said Courte, that by reason of the great Difficulties that have been founde by the Courte, upon the sight of Offices and Surveies onely, to set doune Compositions for Wardshippes, and Leases of Wardes Landes, with such equalitie and moderation between Us and our Subjects as were juste and reasonable; and that through want of due Information in that behalfe, much of the Profit that might have been raised for Us hath beene diverted to divers Suitors Committees, who by obscureing the Truth of the Wardes Estate, and by Misinforming of the Courte therein, have reaped greater Profitt then was intended, yf you coulde by ordinarie meanes have come by the Knowledge of their Values, so as both we have received less then otherwise we should have done, and the Wardes found litle Ease in many Cases. Wherefore for the preventing of theise and the like Inconveniences, and to the end that our loving Subjects may stand assured, that we desire nothing more then that their Children and their Landes, that shall fall unto us by reason of Wardshippes, might after their Deceasse be committed to their neerest and trustiest Freinds, or to such as they by Will or otherwise commit the Charge unto upon such valuable Considerations as are juste and reasonable; And to the intent that the Parentes and Ancestors may departe in greater Peace, in hope of this our gracious Favor, and their Freinds may see their Children brought up in Pietie and Learning, and may take such care as is fit for the Preservation of their Inheritance, yf they will seek the same in tyme, and by such meanes as are fit and convenient, and that we may be truly answered from time to time all such Profit as shall be made thereof, we have thought good hereby to require you the *Maister* and *Councell* of the said Court for the time being, that in disposing and committing of the Custodye of the Bodies and Landes of such our Wardes whose * Ancestors are already deceassed, or shall dye from and after the Date of theise Presents, and of such Ideots and Lunatiques and their Estates as shall fall unto us from henceforth, and the Revenue the-

* XVI. 401.

Instructions pour ceux de la Cour de la Garde-Noble & des Pensions.

Ann. D. 1622. 20 *Jac.* 1.

JAQUES, *par la grace de Dieu*, &c. *A notre très fidele & très bien-aimé Conseiller*, Lionel Lord Cranfield, *notre Grand-Trésorier d'Angleterre, Maitre de notre Cour de la Garde-noble & Pensionaires, & à notre fidele & bien aimé* Conseil *de ladite Cour, & au* Maitre *& au* Conseil *de cette Cour pour les tems à venir, Salut.*

D'autant que nous avons publié ci-devant plusieurs Commissions avec des Ordres & Instructions adressées à vous le Maitre *& le* Conseil *de notre Cour de la Garde-Noble, pour faire des conventions en faveur des Pupiles, Imbécilles & Lunatiques; à present que le tems & l'expérience ont fait connoitre plusieurs défauts qu'on ne pouvoit pas facilement prévoir, auxquels il faudra suppléer en changeant quelques points de ces Instructions, selon notre favorable intention à l'avantage de nos bons Sujets, & par le soin particulier que nous avons de faire rendre un compte exact de nos revenus; & comme il paroit par l'experience ordinaire du train que l'on a tenu depuis le premier établissement de notre Cour de la Garde-Noble, qu'en partie par la négligence des amis des Pupiles à la mort de leurs Parens ou Ancêtres, qui se sont abstenus de faire des accommodemens à tems, quelquefois dans la prévention que nous ne pouvions point y prétendre de droit, & quelquefois dans le dessein de cacher ces choses, & en partie par les poursuites que d'autres Personnes ont faites pour avoir en leur garde les corps & les biens de nos Pupiles, il est arrivé qu'ils ont été commis à de certaines gens, tantôt pour une raison, tantôt pour une autre, que nonobstant le soin & la prévoyance que vous le Maitre & le Conseil de notre Cour avez pris de les engager par de bonnes Obligations & par des Contracts, à bien élever les enfans & à conserver leur héritage, ils n'ont point eu de soin de leur éducation, en ont marié quelques-uns chétivement, ont commis de grands dégâts sur leurs Terres, & après tout ont exigé de plus grosses sommes d'argent pour les mariages de ces Pupiles, qu'ils n'avroient dû faire en équité, nonobstant tous leurs frais employés à les procurer.*

Et d'autant que nous avons été informés par vous le Maitre *de ladite Cour, qu'à cause des grandes difficultés que la Cour a rencontrées par rapport seulement aux offices & arpentages, pour coucher par écrit les conventions des Curateles & les Baux des Terres des Pupiles avec l'équité & la modération qui est juste & raisonnable entre nous & nos Sujets; & qu'au défaut d'en avoir été instruit au juste, une grande partie du profit qui nous en feroit revenu a été diverti parmi plusieurs Postulans, qui en cachant l'état du bien des Pupiles, & en donnant de faux avis à la Cour, en ont recueilli de plus grands avantages qu'on ne leur avoit destinés, si vous eussiez pu parvenir par les voyes ordinaires à la connoissance de leurs valeurs, en sorte que nous en avons moins reçu que nous n'aurions fait autrement, & les Pupiles n'en ont été que peu soulagés en bien des cas. C'est pourquoi afin de prévenir de semblables inconvéniens, & afin que nos bons Sujets puissent être assurés que nous n'avons rien plus à cœur, sinon que leurs enfans & leurs Terres qui nous tomberont entre les mains à cause des curateles, puissent après leur mort être confiés à leurs plus proches & plus fideles Parens, ou à ceux qui en seront chargés par Testament ou autrement pour quelques récompenses justes & raisonnables; & afin que les Parens & les Ancêtres puissent mourir plus paisiblement dans l'attente de cette faveur, & que leurs Amis puissent voir ces enfans élevés dans la Piété & bien instruits, & prendre tous les soins nécessaires pour la conservation de leur héritage, pourvu qu'ils veuillent le rechercher à tems & par les voyes propres & convenables, & que l'on nous rende de tems en tems un compte exact de tous les profits qui en reviendront; nous avons trouvé bon de vous ordonner à vous le dit* Maitre *& au* Conseil *de ladite Cour, ou à ceux qui le seront, qu'en disposant & en remettant le soin & la garde des Personnes & des biens de ceux de nos Pupiles, dont les Ancêtres sont déja morts ou qui viendront à mourir après la date des presentes, & des biens de ces Imbécilles & Lunatiques qui tomberont desormais entre nos mains, & de leurs revenus, vous ayez à observer exactement & avec soin les regles suivantes.*

ves as particularly as you may, by Commiſſion Survey or otherwiſe, of the Truth of the Wardes Eſtates, as well of his Inheritance as of his Goods and Chattells, and of the Eſtate of the Deceaſſed Anceſtors, and of all other due Circumſtances conſiderable to the end the Compoſitions may be ſuch as may ſtand both with our reaſonable Profit, and with the Abilitye of the Heires Eſtate.

That all Petitions for Wardſhipps Ideotts and Lunatiques ſhall be firſt delivered to the Maiſter of the Court of Wardes and Liveries, that the Maiſter, yf hee ſhall think fyt, may forthwith give Direction upon the ſame Petition for finding the Office and retorning thereof, and the Maſters Secretarye ſhall make entry thereof, and of the verie Day the ſame ys delivered, and retorne the ſame Petition back to the Suitor, who ſhall enter the ſame with the Clerke of the Courte, who ys to enter yt without Fee, and the Partye to take no Benefit by the ſaid Direction untill he hath entered the ſaid Petition with the Clerke, and the Clerke of the Courte is to acquaint all the reſt of the Councell therewith at their nexte Sittings, and the Suitors to attend, at the time prefixed by the Maiſter, openly at the Councel Table of the Court of Wardes and Liveries, there to compound with the Maiſter and Councell of the ſaid Court for the Wardſhip of the Body and Lands, or otherwiſe to be ordered there as ſhall be thought fit by the ſaid Maiſter and Councell, and as the Statute ordeyneth.

That everie ſuch Petition do expreſs the ſeveral Counties wherein the Anceſtors died ſeized of Lands.

That all Petitionera who have Warrant to find an Office, and appointed to attend at certain Day, yf after they find no Office, nor do not attend before the Officers for theire Compoſition at ſuch tyme as was appointed, then they ſhall loſe the benefit of their Petition, and their Bond ſhall be put in Proces, and yt ſhall be in the Power of the Maiſter and Councell of the ſame Courte to graunte the ſame to any other that ſhall petition for the ſame, the ſame Grante to be ſubject to the Order of the ſaide Courte.

That any Feodarie doe appointe ſome certaine Perſon and Place in London, whether the Court may ſend Directions to be conveyed to the Feodaries contynually for our Service.

That the Feodaries ſhall repaire to the Clerke of the ſaid Court, or to the Maiſters Secretarie at the end of everie Term, and take Notice and Directions out of the ſaid Petitions entered with the ſaid Clerk and Maiſters Secretary in what Counties our Tennants died ſeized of any Lands, and of the Lands of Ideots, and that the Feodaries accordingly ſend up their Certificat of the beſt approved Value of all the ſaid ſeverall Counties by the firſt ſitting of the Officers the next Term following, for which noe Fee ſhall be payed.

That the Feodarie doe make his Certificat, by View or other ſpecial Information, of the beſt ymproved Value, with his Reaſons thereof, privately, without giving Knowlege to the Suitor or any for him, of any Value intended by him to be certefied, and without taking any Fee or Reward from the Suitor or any for him, for valuing the Lands or Perſonall Eſtate.

• XVII. 402.

* That the Feodaries doe name in their Certificates the Lands in order one after another as they lye in order in the Office, and to ſet downe in the one Margente of their Certificates the Value founde in the Office, and in the other Margent the ymproved Value certified to the Officers, and the ſame Valuations to be diſtributed according to the Eſtates founde in the Office.

That the Feodarie doe certifie all Copihoulde Leaſes, Value of Woodes, or other perſonall Eſtate that cometh to the Warde, or any immediate Poſſibility of any Eſtate of Lands, whereby his Marriage may be improved.

That the Feodarie ſhall not mention in his Certificate any thing committed out of the Office againſt the King to abate the Compoſition, but ſhall leave the ſame to be alledged by the Suitor, to be allowed, yf Cauſe be, upon proofe to be made thereof by them at the Compoſition.

That the Eſcheator and Feodarie and Commiſſioners ſhall provide that Offices be not confuſedly found, by joyning divers Mannors and Lands in one groſſe Value together.

That the Certificates of the Feodarie be delivered, by the firſt ſitting of the Officers in every Term, to the Clerk of the Court cloſe ſealed up, and ſo to remain with the Clerk unopened untill the next Sitting of the Maiſter and Councell after the receipt thereof, and then to be opened to the end the Maiſter and Councell may informe themſelves of the true ſtate of the Warde againſt the tyme of Compoſition; and yf it be delivered by the Hands of a Stranger, then he to deliver it upon Oath according to the uſual courſe of the Court in like caſes.

That

ment qu'il vous ſera poſſible, par commiſſion, par arpentage ou autrement, de la juſte valeur des biens des Pupiles, tant de leur héritage que du bien & des effets des Ancêtres qui ſont morts, & de toutes les autres circonſtances conſidérables, afin que les compoſitions ſoient proportionnées au profit équitable qui doit nous en revenir, & au bien des Héritiers.

Que toutes les requêtes pour avoir la curatele des Imbécilles & Lunatiques ſoient preſentées premierement au Maitre de la Cour de la Garde-Noble, afin que s'il le trouve bon, il puiſſe donner des ordres ſur cette requête pour expédier inceſſamment l'Acte & en faire le rapport, & le Secretaire du Maitre l'enregiſtrera, en marquant le jour précis que l'Acte aura été remis, & rendra enſuite la requête au poſtulant, qui la fera enregiſtrer par le Commis de la Cour ſans en payer aucun droit; & la partie ne doit retirer aucun avantage de cet ordre, qu'après qu'elle aura fait enregiſtrer ladite requête par le Commis de la Cour, & celui-ci devra en donner avis à tout le reſte du Conſeil, à ſa prochaine ſéance; & les Poſtulans devront s'y trouver au tems aſſigné par le Maitre en plein Conſeil de la Cour de la Garde-Noble, afin de convenir avec le Maitre & le Conſeil de la curatele de la Perſonne & des Terres, ou autrement de la regler là, ainſi que le Maitre & le Conſeil le trouveront convenable & ſelon que le Statut l'ordonne.

Que toutes ces Requêtes expoſent les diverſes Provinces, où les Ancêtres en poſſeſſion des Terres ſont morts.

Que tous les Poſtulans, qui auront un Brevet pour fonder un Acte, & qui ſont ordonnés de comparoitre à un certain jour, ſi après cela ils ne font point expédier cet Acte ni ne ſe preſentent point devant les Officiers pour faire leur convention au tems marqué, ils perdront alors le bénéfice de leur Requête & on les pourſuivra en Juſtice pour l'obligation qu'ils auront donnée, & il ſera au pouvoir du Maitre & du Conſeil de la dite Cour d'accorder le même avantage à tout autre qui le demandera par requête, cet Octroi étant ſujet aux ordres de ladite Cour.

Que chaque Féodaire ait à déſigner quelque Perſonne & un endroit dans Londres, où la Cour puiſſe envoyer des ordres pour les adreſſer continuellement aux Féodaires pour notre ſervice.

Que les Féodaires ayent à s'adreſſer au Commis de ladite Cour ou au Secretaire du Maitre au bout de chaque Terme, & qu'ils prennent connoiſſance & s'inſtruiſent auprès dudit Commis & du Secretaire du Maitre, par les requêtes qui ſeront enregiſtrées, en quelles contrées nos fermiers poſſédans quelques Terres ſont morts, & des Terres des Imbécilles; & que les Féodaires envoient enſuite leur certificat de la plus juſte valeur reconnue de toutes ces Terres ſituées dans leurs différentes Provinces, à la premiere ſéance de ces Officiers au Terme ſuivant, dont on ne payera aucun émolument.

Que le Féodaire faſſe ſon certificat par inſpection ou ſur quelque autre information ſpéciale, de la plus juſte valeur avec les améliorations, y ajoutant ſes raiſons en ſecret, ſans donner connoiſſance au Poſtulant ni à d'autres pour lui, de la valeur qu'il a deſſein de déclarer, & ſans recevoir aucune récompenſe du Poſtulant ni d'aucun autre de ſa part, pour eſtimer les Terres ou les biens meubles.

Que les Féodaires ayent à déclarer les Terres dans leurs certificats par ordre l'une après l'autre, ainſi qu'elles ſont rangées dans le Bureau, & à marquer à la marge d'un côté du certificat la valeur trouvée au Bureau, & à l'autre marge les améliorations déclarées aux Officiers, & à départir ces eſtimations ſelon que ces biens ſe trouvent au Bureau.

Que le Féodaire ait à déclarer tous les Baux des Terres qui relevent, la valeur des bois, ou autres biens meubles qui reviennent au Pupile, ou là où il y a quelque apparence de biens en Terre qui puiſſent faire valoir ſon mariage.

Que le Féodaire ne faſſe aucune mention dans ſon certificat des choſes trouvées au bureau contre le Roi pour rabaiſſer la compoſition, mais qu'il laiſſe au Poſtulant à l'alléguer, pour les lui accorder lorſqu'il y aura ſujet, & qu'il l'aura prouvé à l'accommodement.

*Que * l'Echéator & le † Féodaire & les Commiſſaires auront ſoin que l'on n'expedie point les Actes confuſément, en joignant pluſieurs Fiefs & Terres dans une maſſe pour les évaluer.*

Que les certificats des Féodaires ſoient livrés à la premiere ſéance des Officiers à chaque terme, au Greffier de la Cour, étans bien cachetés, pour être gardés ainſi ſans les ouvrir, juſqu'à la premiere ſéance du Maitre & du Conſeil après la réception, & qu'on les ouvre alors, afin que le Maitre & le Conſeil puiſſent s'inſtruire du bien

* *Echéator.* Officier des biens échus par Droit d'aubaine.

† *Feudaire.* Officier qui tenoit autrefois regiſtre de la valeur des Fiefs & de leur étendue.

dition.

That every Feodarie and Eſcheator, before the third Retorn of every Term, ſhall certifie into the Court a Note of all Offices found in the Vacation next before; and whether a Tenure be found for us *in Capite* or by Knight Service, and the Names of the Anceſtor and Heire and his Age, and the Clerke of the Courte ſhall certify the ſame to the Auditors before the begining of the next Term following.

That the Clerks of the Petty Bagge do file and tranſcribe all Offices that ſhall be brought to them, and not to reject or ſuppreſs the ſame; and the like courſe to be uſed in the Exchequer with Offices that be retorned into the Exchequer, and that all due Fees be forthwith diſcharged and paied unto the Clerks and Officers of the ſaid Courts; and yf any Perſon ſhall neglect or deny to pay any ſuch due Fees, then, upon the Petition of the ſaid Clerk to the Court of Wardes, order ſhall be taken for their Satisfaction.

That no Eſcheator ſhall inforce any Man to ſhew his Evidence unto himſelf, neither ſhall he have any Power to diſcharge the Subjects from finding their Offices.

That all Sales and Compoſitions for Wardſhipps of the Bodies and Leaſes of Lands (except the Leaſes for Concealments) and all Commitments of Ideots and Cuſtody of their Eſtates be made by the Maiſter and Councell of the ſame Courte openly in the Counceil Chamber of the Court of Wardes, and by ſuch Perſons as are authorized by Statute in that behalf: nevertheles the Surveyor of the Liveries, the Attorney of the Wards, Receivor and Auditors, or any four of them, without the Maſter may treat with any to bring the ſaid Wardſhips, and the Leaſes of the Commitments of Ideots, to a Price openly in the Councell Chamber of the Court of Wardes, and acquaint the Maiſter therewith, in whole Power it ſhall be to allow or diſallow of the ſame according to the ſaid Statute.

That Leaſes of Wardes Lands (except the Caſes of Concealments) be made with little or no Fyne, and for the beſt ymproved yearly Rent that ſhall be offered, Conſideration being had of all due Cautions as is aforeſaid.

That Fellable Woods, and Fynes of Copyhold of Inheritance, be alſo reaſonably valued and demiſed with the * Land for the beſt yearly Rent as aforeſaid, with proviſion for fellable Woods that the Leſſees fell them by fit Portions.

* XVII. 403.

That Fynes of Copyhoulds for Lives be made and raiſed to our Uſe, when and as often as the Court ſhall think good, by certain particular Commiſſioners to be appointed by the Maſter and Councell of our ſaid Court, which Commiſſioners ſhall be charged to make the beſt of ſuch Copyhoulds to be graunted, and truly to anſwer unto us into our Receipt of our ſaid Courte all ſuch Sommes, without Fraude or Covine, as by them ſhall have been received, due Conſideration being had of their Pains and Expences, or ells the ſame to be compounded for at the Councell Chamber of the Court of Wardes as in other Caſes of Compoſitions.

That the rated Somme agreed upon by the Commiſſioners for the Compoſition of any Ward or Leaſe, do ſtand and not be abated in the Compoſition, neither in the Fyne nor Rent.

That no Wardſhips of the Body or Land (except the Caſes of Concealments) ſhall be given or granted to any Perſon, or at his Suite, by way of Rewarde or Benefite, but the beſt Price and Value that ſhall be offered, ſhall be taken to our Uſe, ſo always as the neareſt and truſtieſt Frends, or Perſons nomynated by the Anceſtor, they ſeeking the ſame in tyme convenient as aforeſaid, and making fit Offer for yt, be preferred, and Conſideration had of the Wardes Eſtate, and of all due Circumſtanſtances conſiderable in ſuch caſes.

That no mitigation of any mean Rates Values and Forfeitures of Marriage Fines Bonds Debts or Charges be diſcharged or abated, but by the Maſter and Councell openly at their ſeverall Sittings.

That not only every Committee and Leſſee, but every Aſſignee of every Committee or Leſſee (except the Caſes of Concealements) ſhall take the Oath viz. *&c.* and for that purpoſe every Committee Leſſee and Aſſignee ſhall be ſworn whiter he taken it to his own uſe or to the uſe of any other, to the end they may both take the Oath.

And furthermore, we do hereby require and authoriſe you, that you give order that everie Perſon that ſhall proſecute ſuch Compoſition for the Cuſtody of a Ward, Ideott of Lunatique or Leaſe of their Land, or other Eſtate (except the Caſe of Concealments) ſhall before any Grant of the Body, or Leaſe of the Land, be delivered unto him under the Seale of our ſaid Court, take his Corporall Oath in open Court, or by Commiſſion, if the caſe ſhall ſo require, before three Commiſſioners at the

ſans délai.

Que tout Féodaire ou Echéator ait à déclarer à la Cour par un billet avant le troiſieme rapport de chaque Terme, tous les Actes expédiés pendant les dernieres vacances, & ſi l'on y a fondé pour nous un Fief noble ou de Haubert, & à marquer le nom de l'Ancêtre & de l'Héritier & ſon âge, & que le Greffier de la Cour ait à le déclarer aux Auditeurs avant le commencement du Terme ſuivant.

Que les Commis de la Petite Bourſe ayent à enfiler & à copier tous les Actes qui leur ſeront rendus, & à n'en rejetter ou ſupprimer aucun; & que l'on en faſſe autant à l'Echiquier des Actes qui y ſeront renvoyés, & que les juſtes Droits en ſoient payés inceſſamment aux Clercs & aux Officiers des dites Cours; & ſi quelqu'un refuſe de les payer, la Cour y mettra ordre ſur la demande du Clerc ou du Commis qu'ils ſoient ſatisfaits.

Qu'aucun Echéator ne pourra contraindre qui que ce ſoit à lui faire voir ſon témoignage en particulier, ni il ne ſera point en ſon pouvoir de diſpenſer les Sujets de faire expédier leurs Actes.

Que toutes les ventes & conventions des curateles des Perſonnes & des Baux des Terres, (à la reſerve des Baux cachés) & toutes Commiſſions pour la garde des Perſonnes Imbécilles & de leurs biens, ſe faſſent par le Maitre & le Conſeil de ladite Cour en pleine Chambre de la Cour de la Garde-Noble, & par les Perſonnes qui y ſeront authoriſées par le Statut: Néanmoins l'Intendant des Penſions, le Procureur des Pupiles, le Receveur & les Auditeurs, ou quatre d'entre eux, pourront traiter avec qui que ce ſoit pour mettre un prix ſur les dites tuteles & les conventions pour l'entretien des Imbécilles, en pleine Chambre de ladite Cour, & en avertir le Maitre, de qui il dépendra de l'approuver ou de le deſapprouver, conformément au dit Statut.

Que Baux des Terres des Pupiles ſe faſſent, hors des cas de Recelement, à peu de Droits ou ſans Reliefs & pour la plus haute rente annuelle qui en ſera offerte, ayant égard à toutes les précautions marquées ci-deſſus.

Que l'on mette auſſi un prix raiſonnable ſur les Bois ou les Arbres qui ſont en état d'être coupés, & ſur les Reliefs des Terres qui relevent par héritage, & qu'on les baille à ferme pour le meilleur revenu annuel, ainſi qu'il eſt dit, à condition que les Admodiateurs n'en abbattront qu'une quantité convenable.

Que les Reliefs des Terres qui relevent à vie ſoient reçus pour notre uſage, toutes les fois que la Cour le jugera à propos, par quelques Commiſſaires particuliers que le Maitre & le Conſeil de notre Cour établiront, qui ſeront obligés de tirer le meilleur prix qu'ils pourront de ces Terres, & de rendre compte de toutes les ſommes qu'ils auront reçues à la recette de notre ſuſdite Cour, ſans fraude ni collusion, ainſi qu'ils les auront perçues, ayant de juſtes égards pour leurs peines & leurs fraix, ou bien d'en convenir à la Chambre du Conſeil de la Cour de la Garde-Noble, ainſi qu'en d'autres cas d'accommodement.

Que la ſomme arrêtée dont les Commiſſaires ſeront convenus pour la compoſition de quelque Pupile ou pour quelque Bail, demeure ferme, & que l'on n'en diminue rien dans l'accommodement, ni du Relief ni du revenu.

Que l'on ne donnera aucunes curateles du Corps ou des Terres (hors des cas de Recelement) à quelque perſonne ou à ſes inſtances par voye de récompenſe ou de faveur, mais le plus haut prix qui ſera offert ſera accepté pour notre uſage, en ſorte toujours que les plus proches, ou les fideles amis, ou les perſonnes qui auront été nommées par l'Ancêtre, l'ayans recherché en tems convenable & fait des offres proportionnées, ſoient préférées, ayant égard au bien du Pupile & à toutes les circonſtances remarquables dans ces cas.

Qu'il n'y ait point d'allegement des moiens fraix, que l'on ne diminue ni ne remette point les valeurs ni les amendes de mariages d'obligations ou de dettes, ſinon que cela ſe faſſe par le Maitre & le Conſeil en pleine Cour dans leurs diverſes ſéances.

Que non ſeulement tout Commiſſaire ou Admodiateur, mais encore tout Subſtitut de Committé ou d'Admodiateur, excepté dans les cas de recelement, prêteront le ferment videlicet, &c. *& pour cet effet l'on déférera le ferment à chaque Commiſſaire, Admodiateur & Agent, pour ſavoir s'ils l'entreprennent pour leur propre uſage ou celui d'autrui, afin que les uns & les autres prêtent le ferment.*

Et de plus nous vous ordonnons & authoriſons, par la preſente, de faire en ſorte que toute perſonne qui poſtulera un tel accommodement pour avoir la garde d'un Pupile ou d'un Imbécille ou Lunatique, ou un bail de leurs Terres ou autres biens, aura (à la réſerve du cas de recelement), avant que cette conceſſion lui ſoit remiſe entre les mains au Sceau de notre ſuſdite Cour, à prêter en pleine Cour le ferment ſur les Sts. Evangiles, ou par commiſſion, ſi la néceſſité le demande, au moins par-devant trois Commiſſaires, dont l'un doit être

soever.

So help me God.

That especiall choice be made of the Commissioners that receive the Oath in the Country, so that the Oath may be truly and fully taken by the Committees Lessees and Assignees and the Parties committing trust to any other.

That the Oath be taken by those that are Committes or Lessees uppon neglect, *in hæc Verba:*

I A. B. *do swear that neither I nor any other to my Knowledge or as I beleeve or have heard, have or hath taken any course or used any practise or combynation directly or indirectly, by my self or by an other, with any Person or Persons whatsoever, to staye or hinder the Prosecution of and for the Composition for the Wardship of the Body of* B C. *or the Lease of any the said Wards Landes, with any purpose or intent whatsoever, that the said Wardshipp and Lease, or either of them, by such neglect or defaulr of Prosecution, might come to me or any other to my use, or by any meanes or Procurement or to my Knowledge.*

So help me God.

* XVII. 404.

* That no Recusante be admitted to compound or be Assignee of any Ward of Body or Lands or of Ideotts.

That all Rents of Wardes Landes be reserved to be paid, either to the Receivoir of the Court of Wardes and Liveries, or to the severall Feodaries of the severall Counties where the Lands doe lye, according as the Master in his Wisdome and Discretion shall think fitt.

That all Tenders and Contynuances be first made with the Master of the Wardes and Liveries, and after with the Surveyor of the Liveries, and that no ymprovement of Fee be taken by either of them, but the ancyent Fee for the said Tenders.

That the Feodaries shall make Surveys upon Liveries in cases of full Age as well as in cases within Age, and both according to the reasonable value, having respect to the ymproved value, and that the values so certefied by Survey shall be considered openly at the Councell Table of the Court of Wardes and Liveries by the Maister and Counsell at their Sittings, before the Liverie shall pass, and in no case to certefie under the value that shall appere upon any Recorde.

But touching Lunatiques lett noe Composition be taken for the committing of them or their Estates, but let such care be had therein as that they may be freely committed to their best and neerest Friends that can receive no Benefitt by their Death, and the Committees bound to answere, not only the values found by Office, but the verie just value of their Estates uppon Accompts for the Benefit of such Lunatique, yf he recover, of his next Heire Executors or Administrators, due regard being had to the Paines and Charges of such Committees in keeping mayntayning governing and cureing of the said distracted Persons.

That the Petitions or Demands for any Allowance from us exhibited by the Feodaries or any other, for any Service or Disbursements shall be examined and allowed by the Maister of the Wardes aloane, as anciently was used.

That the Receivors Accompte be taken and declared everie year, according to the Statute of *tricesimo secundo Henrici octavi*, before the Maister of the Wardes Attorney, or one or both of the Auditors, and after the Determination of the said Accompt, the Maister, Attorney, and the Auditor or Auditors, shall all of them sett their handes to the Receivors Book of Accompts, which is and shall be for the Receivors Charge and Discharge as the case shall require.

That the Auditors do ingrosse into Parchment all the Receavors Accompts, according to the express tyme and direction of the Statute of *tricesimo secundo Henrici octavi*, and do yearely certify and retorn the same ingrossed, with all the Warrants Acquittances and Debentures into the Tresury of the Courte of Wardes, there to remayne as Records of the Courte, according to the Statute and the ancient Course of the Courte.

That all the Accomptes of the Feodaries be declared and certefied every Hillary Term to the Maister and Councell of the Wardes openly at the Councell Table, that the Court may know how the Remaines upon their Accompts be satisfied and payed, and their Accompts to be accordingly retorned into the Court there to remain.

And because our Purpose in this course which now is taken is to raise, with as little Grievance as may be to our loving Subjects,

ne que soit.

Ainsi Dieu me soit en aide.

Que l'on choisisse des Commissaires particuliers qui reçoivent le serment dans la Contrée, en sorte que les Commités, les Admodiateurs & les Agens & les Parties qui ont de la confiance les uns pour les autres, puissent véritablement prêter les serments.

Que le serment que prêteront les Commités ou les Admodiateurs soit conçu en ces paroles:

Moi *A.* B. je jure que ni moi ni aucun autre, de mon su, ou comme je le crois ou l'ai entendu, n'a pris aucune mesure ou comploté directement ou indirectement, ni par moi-même, ni par qui que ce soit, pour empêcher la poursuite de la Convention de la Curatele de la Personne de *B. C.* ou du Bail d'aucune des Terres du dit Pupile, en vue ou dans le dessein que ladite Curatele & le Bail, ou l'une ou l'autre, par cette négligence ou manque de poursuite, vienne à tomber entre mes mains ou de quelque autre, à mon profit, ou par quelques moyens ou instances ou de ma connoissance.

Ainsi Dieu me soit en aide.

*Qu'aucun Recusant * ne soit reçu à convenir ou à devenir l'Agent de quelque Pupile pour le Corps ou les Terres des Imbeciles.*

Que tous les Revenus des Terres des Pupiles soient reservés pour être payés, ou au Receveur général de la Cour de la Garde-noble, ou aux Féodaires des diverses Provinces où ces Terres sont situées, selon que le Maistre, suivant sa prudence, le jugera à propos.

Que toutes les offres de services & leur continuation se fussent premierement au Maistre de la Garde-Noble, & ensuite à l'Intendant des Pensions, & que ni l'un ni l'autre ne prétendent point d'augmenter les salaires, mais qu'ils s'en tiennent aux anciens appointemens pour ces Services

Que les Féodaires examineront les pensions tant de ceux qui sont d'un âge complet, que de ceux qui sont en bas âge, & l'un & l'autre selon la valeur équitable, ayant égard au prix amélioré; & que l'on se determinera sur ces évaluations ainsi attestées ouvertement en plein Conseil de la Cour de la Garde-noble dans ses séances, avant que d'arrêter cette pension, & qu'en aucun cas ils n'ayent à déclarer au dessous du prix porté par les Journaux.

Mais à l'égard des Lunatiques, que l'on n'entre point en composition pour leurs pensions ou pour leurs biens, mais que l'on ait soin de les placer chez ceux de leurs Parens les plus proches & les plus intimes, qui ne sauroient recevoir aucun avantage par leur mort; & que les Commissaires soient obligés de répondre non-seulement des valeurs établies par l'Acte du Committé, mais encore de la vraye valeur de leurs biens, au profit de ces Lunatiques, en cas qu'ils viennent à se rétablir, ou de son plus proche Héritier, des Exécuteurs ou des Administrateurs, ayant un juste égard pour les peines & les frais de ceux qui ont eu la commission de garder, d'entrenir, de gouverner & de guérir ces personnes dérangées.

Que les demandes ou prétentions de quelque salaire, qui nous seront produites par les Féodaires ou quelques autres, pour quelques services ou dépenses, seront examinées par le Maitre seul des Pupiles, sur l'ancien pié.

Que tous les comptes des Receveurs soient reçus & déclarés tous les ans, conformément au Statut de tricesimo secundo Henrici Octavi, *par devant le Procureur du Maistre des Pupiles, ou un ou les deux Auditeurs; & après que ce compte aura été reglé, le Maitre, le Procureur ou l'Auditeur ou les Auditeurs le souscriront tous dans le Registre des comptes des Receveurs, ce qui servira pour la charge ou la décharge des Receveurs, selon que le cas le demandera.*

Que les Auditeurs mettent au net sur du parchemin tous les Comptes des Receveurs, selon le tems marqué & l'ordre du Statut de tricesimo secundo Henrici Octavi, *& qu'ils les attestent tous les ans & les renvoient au net avec tous les Ordres, les Reçus & les Billets appellés* Debentur, *à la Trésorerie de la Cour de la Garde-Noble, selon le Statut & l'ancienne Regle de la Cour.*

Que tous les Comptes des Féodaires soient conclus & attestés, à chaque Terme de St Hilaire, au Maitre & au Conseil publiquement en pleine Table, afin que la Cour puisse savoir comment les Résidus de leurs Comptes ont été payés, & que leurs Comptes soient renvoyés conformement pour rester en Cour.

Et d'autant que notre dessein est, dans la methode que nous prenons aujourd'hui, de lever avec aussi peu d'embarar qu'il sera possible

* *Recusant:* On donne ce nom à celui qui n'est pas de l'Eglise Anglicane.

Wardſhipp Leaſe of Landes, meane Rates before or after full Age, now be or hereafter ſhall be concealed from us, and no Suit ſhall be made, within one Yere next after our Tenauntes Death, for ſuch Wardſhip or Leaſe, that in ſuch Caſe the Maiſter of our Court of Wardes * may admitt any fit Perſon whatſoever, that ſhall make offer to diſcover our Right ſo concealed or ſought to be concealed and ſuppreſſed, uppon good Matter of Proof ſhewed for Us, and approved by the ſaid Maſter to proſecute the finding of an Office, and to paſs the ſaid Wardſhipp Leaſe or mean Rates, without reſtrayning or binding the ſaid Maiſter, or the Party proſecuting according to the directions above mentioned, but that the Maiſter may according to the Parties Travell Expences Adventure and Service done unto Us, reward him by granting ſuch Wardſhip, Leaſe, or meane Rates, in ſuch ſorte as others may be encouraged to ymploy themſelves in the like Service, and all Devyſes and Practiſes to deceive and defraud us of our due and juſt Right be better prevented, any thing in theis our Inſtructions to the contrary notwithſtanding.

* XVII. 405.

Provided alwaies, and we do hereby declare yt to be our Will and Pleaſure, that where yt ſhall appear to you, that neither we nor our Progenitors have enjoyed any Benefitt by Wardſhipp, Livery, Primer Seizin, Releefe, Reſpect of Homage, Fynes or meane Rates of any Landes within the ſpace of threeſcore Yeares laſt paſt, where ſuch Benefit ought to have come to the Crowne yf ſuch Tenure had been acknowledged, in ſuch caſes, we are pleaſed to give Power and Authority to you our *Maiſter* and *Councell* of our Court, openly in the Councell Chamber as aforeſaid, to remitt and releaſe all ſuch Benefitt and Profitt as have or ought to have accrued unto Us or to our Progenitors by reaſon of any ſuch Tenure allowing to ſuch Perſons as have proſecuted in our behalfe ſuch part thereof as ſhall ſeeme good in your Diſcretion, ſaving to Us our Heires and Succeſſors the Right and Inheritance of our Tenures, and ſaving our Prerogative and Benefitt and Profitt of ſuch Tenures of Us or our Progenitors as doe expreſly appere by matter of Record, and alſo ſuch as have been created, or otherwiſe come unto us within the ſame tyme of threeſcore Yeares:

And where we are informed by you the *Maiſter* of our ſaid Court, that the Bonds for Performance of Covenants made, as well unto us upon the Grants of Wards Ideotts and Lunatiques and their Eſtates, as unto the Wardes Ideotts and Lunatiques themſelves do remaine in our ſaid Court of Wards and Liveries, and have not at any tyme heretofore been delivered up unto the ſaid Grantees, notwithſtanding they have truly performed their Covenants, which is a great diſcouragement to Men of ſufficiency to become Grauntees in ſuch caſes when as their Eſtates ſhall become ſo perpetually charged, we therefore in our Princely Care of ſuch our loving Subjects as has been heretofore ſo bound, or that hereafter ſhall become bound in any ſuch Bonds, are well pleaſed and contented that you the ſaid *Maiſter* and *Councell* of the ſaid Court for the tyme being, ſhall give direction at all tymes hereafter, upon the deſire of ſuch Grauntees their Heires Executors Adminiſtrators or Aſſignes, to deliver up all ſuch Bonds to be cancelled, unles within two Years after the Eſtates of ſuch Grauntees ended, there ſhall appeare unto you the ſaid *Maiſter* and *Councell* of the ſaid Court, that there is good cauſe to detain the ſaid Bonds.

And alſo that the *Maiſter of the Wardes*, *Surveyor*, *Attorney*, *Receivor*, *Auditors*, *Clerk of the Court* and his Deputy, *Clerk of the Liveries* and his Deputy, and all the *Feodaries*, and the *Maſters Secretary*, and all other Officers and Perſons ymployed in his *Majeſtie*'s Revenue of the Wards, ſhall take an expreſs Oath openly in the Councell Chamber of the Court of Wardes, in manner and forme following.

I A. B. *do ſweare that neither I, nor anyother Perſon for mee by appointment knowledge or conſent, ſhall take or receive of any Perſon any Guifte or Rewarde directly for any Compoſition or Preferment, or cauſing any Perſon or Perſons to be preferred to compound before another, or to have any mitigation in the Price or Payment in any Compoſition or Contract at any time hereafter to be made for the Wardſhip of the Body or Leaſe of the Lands of any his* Majeſtie's *Ideots or Lunatiques, or their Lands Goods Chattels, or for the ſigning or diſpatching of any Warrant for any Grant of them or any of them, excepting ordinary Fees.*

SOE HELPE ME GOD.

That the Clerks of the Wards and of the Liveries mention the Date of all Fynes rated, and the tymes of Payment, and deliver the Bonds to the Receivor, and make a Certificate of the ſaid Fynes, tymes of Payment and Bondes, with the Parties bound and * their Dwellings, to the Auditors, within twenty Dayes after the

* XVII. 406.

l'on nous cache, dès à preſent ou à l'avenir, quelque curatele, quelque bail de terres, moiens fraix, avant ou aprés l'âge majeur, & que l'on ne faſſe point d'inſtances de toute l'année après la mort de nos Fermiers, pour avoir cette tutele ou le Bail, alors il ſoit permis au Maitre de notre Cour de la Garde-noble de recevoir quelque perſonne capable qui offrira de découvrir nos droits qu'on aura ainſi recelés ou taché de cacher & de ſupprimer, ſur de bonnes preuves qu'on aura produites pour nous & qui ſeront approuvées par led.t Maitre, de pourſuivre & de faire expédier un Acte & de paſſer ladite curatele, le bail ou moiens fraix, ſans aſtreindre ou engager ledit Maitre ou la partie qui fera les pourſuites aux Réglemens marqués ci-deſſus; mais que le Maitre pourra, ſelon les peines, les dépenſes & le ſervice que la partie nous aura rendu, le recompenſer en le gratifiant de l'Adminiſtration de cette tutele, de ce Bail & des moiens fraix, enſorte que les autres puiſſent être excités à s'employer à de pareils ſervices, & à prévenir toutes ces pratiques & artifices pour nous frauder & fruſtrer de nos juſtes droits, nonobſtant tout ce qui eſt contenu dans nos ordres ou Inſtructions au contraire.

Pourvu toujours, comme nous déclarons que c'eſt notre volonté, que lorſqu'il vous paroitra que ni nous ni nos Prédéceſſeurs n'avons joui d'aucun avantage par curatele, poſſeſſion, premiere ſaiſine, relief, hommage, amendes ou moiens fraix de quelques terres, dans l'eſpace de ſoixante ans, lorſque ce profit auroit du revenir à la Couronne, ſi cette mouvance avoit été reconnue, en ces cas nous donnons pouvoir & authorité à vous le Maitre *& le* Conſeil *de notre Cour, de remettre & relâcher en pleine Chambre du Conſeil tous ces avantages & profits qui nous en ſeroient revenus ou à nos Prédéceſſeurs par cette tenure, en en accordant telle part aux perſonnes, qui auront fait les pourſuites pour nous, que vous jugerez à propos à votre diſcrétion; nous réſervant & à nos Héritiers le droit d'héritage de nos Fiefs, & ſauf les prérogatives, les avantages & les profits de ces terres qui par les Archives paroiſſent évidemment avoir apparteuu à nous & à nos Prédeceſſeurs, de même que de ces Fiefs qui ont été créés ou autrement nous ſont dévolus dans ledit eſpace de ſoixante ans:*

Et comme nous ſommes informés par vous le dit Maitre *de notre Cour, que les Obligations qui nous ont été données pour accomplir les Contracts, tant ſur les Conceſſions accordées aux* Pupiles*, Imbécilles & Lunatiques & leurs biens, que les engagemens donnés aux Pupiles mêmes, aux Imbécilles & Lunatiques, ſont reſtés dans notre ſuſdite Cour de la Garde-noble, & n'ont point été remis ou rendus a ceux qui ont obtenu ces Octrois, quoiqu'ils ayent veritablement accompli leurs Conventions, ce qui eſt un grand découragement pour des perſonnes qui ont du bien, à recevoir ces Octrois, lorſque leurs biens ſeront ainſi continuellement chargés; c'eſt pourquoi nous voulons bien & nous conſentons par les ſoins que nous prenons de nos bons Sujets, qui ont été engagés autrefois ou qui le ſeront à l'avenir par de pareilles Obligations, que vous le* Maitre *& le* Conſeil *de ladite Cour, ou ceux qui le ſeront, donniez des ordres en tout tems ci-après, aux inſtances de ces perſonnes, de leurs Executeurs, Adminiſtrateurs ou ayans-cauſe, de leur rendre ces Obligations pour les caſſer & biffer, à moins que vous ledit* Maitre *& le* Conſeil*, après les deux ans expirés, ne trouviez un juſte ſujet pour les retenir.*

Et que de même le Maitre des Pupiles, l'Intendant, le Procureur, le Receveur, les Auditeurs, le Greffier de la Cour *& ſon Délégué,* le Commis des Penſions *& ſon Subſtitut, & tous les* Féodaires *& le* Secretaire du Maitre, *& tous les autres Officiers & perſonnes employés aux revenus de la Garde-noble de* Sa Majeſté, *prêteront un ſerment formel en pleine Chambre du Conſeil dans les termes ſuivans.*

Je jure moi *A. B.* que ni moi ni aucune autre perſonne, par mon ordre, ou de mon ſu, ne recevrons de qui que ce ſoit aucun preſent ou récompenſe directement ni indirectement pour faire entrer en compoſition ou préférer aucune perſonne à une autre, ou pour faire obtenir quelque modération dans le prix ou au payement de quelque Contract ou accommodement qui ſe fera à l'avenir pour la tutele de la perſonne ou du Bail des Terres d'aucun des Pupiles de Sa Majeſté, ou pour la garde d'aucun de ſes Imbécilles ou Lunatiques, ou de leurs terres, biens ou effets, ou pour ſigner ou dépêcher aucuo Brevet pour quelqu'un d'eux, excepté les droits ordinaires.

AINSI DIEU ME SOIT EN AIDE.

Que les Commis des Pupiles & des Penſions ayent à mentionner la date de toutes les amendes taxées & le tems du payement, & à remettre les Obligations au Receveur, & à atteſter leſdites amendes, les tems du payement & des Obligations avec les Parties engagées & leurs demeures, aux Auditeurs, dans vingt jours après la fin de chaque

the Heire, Incertaintie of the Title, or Greatnes of the Incum-brance upon the Landes, ſoe as ſome Heire that may in reſpect of his Degree Blood or Living in opinion of the World, be judged to deſerve a greater Rent of Fyne then ſome other Perſons more obſcure may; yet in regard of the Cauſes above mentioned, or ſome other of like ſort, leſſe fit to have any greater Charge laied upon him: We doe therefore, notwithſtanding any thing conteyned in theis our Inſtructions, give you full Liberty, that as theiſe or any other the like Conſiderations ſhall offer themſelves unto you, you may uſe that good Diſcretion and Conſcience which is fyt, openly in the Councell Chamber as aforeſaid, in mitigating or abateing the Fynes or Rents upon the ſaid Grants or Leaſes to the Releiſe of ſuch Neceſſities, ſo alwaies as care be taken, that by any ſuch Pretences, that Profit which ſhould accrue to us, be not diverted to any others that ſhall ſeek to draw to themſelves a private Benefit out of this our gracious Care and Conſideration.

aussi que quelque Héritier par ſon rang ou ſa naiſſance pourroit paſſer dans l'opinion du vulgaire pour mériter un plus gros revenu que quelques autres perſonnes plus obſcures, lequel néanmoins par rapport aux raiſons mentionnées ci-deſſus ou quelques autres de la même nature, ſeroit moins en état de ſupporter un grand fardeau; nous vous laiſſons une entiere liberté, nonobſtant tout ce qui eſt contenu dans cette Inſtruction, d'en uſer ſelon votre prudence & intégrité en plein Conſeil, dans les cas de néceſſité, ſoit en modérant ou en diminuant les amendes ou les rentes ſtipulées dans ces conceſſions ou dans les baux pour ſoulager ces beſoins, en telle ſorte cependant que vous ayez ſoin que ſous quelques-uns de ces prétextes on ne détourne point l'avantage qui nous en doit revenir, & que quelques autres tâcheroient d'employer à leur profit particulier, par notre favorable condeſcendance.

And our Will and Pleaſure is, and we do hereby directe and authorize you the *Maiſter* and *Councell* of the ſame for the tyme being, that with advise of our Judges Aſſiſtants of our ſaid Court, you diligently examine, ſearch out and reforme all fraudulent Deviſes and Practizes deviſed or to be deviſed, and put in uſe to deceive and defeat us of our Wardſhippes or Leaſes of our Wardes Lands, or of any due or juſt Benefit belonging unto us by reaſon of our Tenures.

In witnes whereof, *&c.*

Et nous voulons, ordonnons & vous authoriſons par la preſente, vous le dit Maitre *& le* Conſeil *de la dite Cour, & ceux qui le ſeront, que de l'avis de nos Juges, Aſſeſſeurs de cette Cour, vous examiniez avec ſoin, recherchiez, & reformiez toutes les ſubtilités & les pratiques frauduleuſes qu'on inventera ou qu'on mettra en uſage pour nous decevoir & nous fruſtrer de nos curateles ou des baux des terres de nos Pupiles, ou de quelque juſte avantage qui nous appartient en vertu de nos Fiefs.*

En foi de quoi, &c.

Witnes our ſelfe at *Weſtminſter*, the one and twentith Day of Auguſt.

Per Breve de Privato Sigillo.

Témoins nous-mêmes à Weſtminſter, *le vingtieme d'Août.*

Per Breve de Privato Sigillo.

De Conceſſione Officii Regiſteris Ordinis Garterii pro Henrico Beaumonte.

Ann. D. 1622. Pat. 20. Jac. 1. p. 7. n. 9.

JAMES, by the Grace of God, *&c.* To the *Treaſorer*, *Undertreaſorer*, *Chamberlaynes* and *Barons* of our Exchequer that now be or that hereafter ſhall be, Greeting.

Whereas by our Letters Patentes, bearing Date at *Weſtminſter the thenth Day of April* in the twentith Yere of our Raigne of England Fraunce and Ireland, and of Scotland the five and fiftith, wee have given and graunted unto *Henry Beaumonte* Doctor of Divinity Dean of our Collegiate Church of *Windſore*, the *Office of Regiſter of the most Noble Order of the Garter*; To have hould the exerciſe and enjoy the ſaid Office for Terme of his naturall Life, as by the ſaide Letters Patentes appeareth.

Know yee therefore that we, of our eſpeciall Grace, certayn Knowledge and meere Motion, have given and graunted, and by theſe Preſents, for Us our Heirs and Succeſſors, do give and graunt unto the ſaid *Henry Beaumonte* for the exerciſe of the ſaid Office, the uſual Stypend and yerely Fee of *Fifty Poundes* of lawfull Money of England, in ſuch manner and forme as *John Boxoll* and *George Carewe*, ſometymes Regiſters of the ſaid Order, or any other Regiſter heretofore have had * and enjoyed the ſame, and according as in a late Decree, made by the Soveraigne and Companions of the ſaide Order, and regiſtred in the ſaid Regiſter Book of the ſaid Order, was graunted unto the *Archbiſhopp of Spalato* laſt Regiſter of the ſaid Noble Order of the Garter.

* XVII. 407.

To have hould and yerely to perceive and receive the ſaid Stipend and Fee of *Fyftie Poundes* by the Yere, to the ſaid *Henry Beaumonte*, from the Feaſt of the *Annunciation of the bleſſed Virgin Mary* laſt paſt before the Date hereof, during the natural Life of the ſaid *Henry Beaumonte*, out of the Treaſure of Us our Heires and Succeſſors, at the Recipt of Exchequer of Us our Heirs and Succeſſors, by the Handes of the Treſorer and Chamberlaynes of our ſaid Exchequer for the tyme being, at two uſual Feaſts in the Year; that is to ſay, at the Feaſt of *Sancte Michaell the Archaungell* and *the Annunciation of the bleſſed Virgin Mary* by even Portions, with all other Fees, Proffittes, Commodities Preheminences and Advantages to the ſaid Office incidence and belonging, in as large and ample manner as any Regiſter heretofore haveing the ſaid Office enjoyed, or ought to have and enjoy, by reaſon of the ſame:

Although expreſſe mention, *&c.*

In witnes, *&c.*

Witnes our ſelf at *Weſtminſter* the fower and twentieth Day of Auguſt.

Per Breve de Privato Sigillo.

Conceſſion pour Henri Beaumont, de l'Office de Greffier de l'Ordre de la Jarretiere.

JAQUES, *par la grace de Dieu*, &c. *Au* Tréſorier, Sous-Tréſorier, Chambellans *&* Barons *de notre Echiquier qui ſont préſentement, ou qui ſeront dans la ſuite, Salut.*

D'autant que par nos Lettres Patentes datées de Weſtminſter le dixieme d'Avril, *de la vingtieme année de notre regne d'Angleterre, de France, & d'Irlande, & d'Ecoſſe la cinquante & cinquieme, nous avons donné & accordé à* Henri Beaumont, *Docteur en Théologie, Doyen de notre Egliſe Collegiale de Windſor, la* Charge de Greffier du très noble Ordre de la Jarretiere, *pour tenir, garder, déſervir, exercer & jouir de ladite Charge pour le terme de ſa vie naturelle, comme il parois par les dites Lettres Patentes*

Sachez pour cet effet que nous, de notre grace ſpéciale, connoiſſanse certaine & de notre pur mouvement, avons donné & accordé, & par ces preſentes donnons & accordons pour nous, nos Héritiers & Succeſſeurs, au dit Henri Beaumont, *pour exercer ladite Charge, les appointemens ordinaires, & les gages annuels de* cinquante livres, *monnoie courante d'Angleterre, en la même maniere & façon que* Jean Boxoll *&* George Carewe *ci-devant Greffiers du dit Ordre, ou aucun autre Greffier, ont eu ci-devant & en ont joui, & ſelon que dans un dernier Décret, fait par le Souverain & les Compagnons du dit Ordre, & enregiſtré dans ledit Livre des Regiſtres du dit Ordre, il fut accordé à* l'Archevêque de Spalato, *dernier Greffier du dit noble Ordre de la Jarretiere.*

Pour que ledit Henri Beaumonte *puiſſe tenir, garder & recevoir annuellement les dits appointemens & gages de* cinquante livres *par an, depuis la Fête de* l'Annonciation de la bienheureuſe Vierge Marie, *paſſée dernierement avant la date des preſentes, pendant ſa vie naturelle, du Treſor de nous, nos Héritiers & Succeſſeurs, par les mains du Tréſorier & des Chambellans ou qui le ſeront de notre dit Echiquier, aux deux Fêtes de la* St. Michel l'Archange *& de* l'Annonciation de la bienheureuſe Vierge Marie, *par portions égales, avec tous les autres Droits, Profits, Gains, Préminences & Avantages attachés & appartenant à la dite Charge, d'une maniere auſſi ample & auſſi étendue qu'aucun Greffier, ayant ci-devant ladite Charge, en a joui ou dû avoir & en jouir, à raiſon de la dite Charge.*

Quoique mention expreſſe, &c.

En foi de quoi, &c.

Témoins nous-mêmes à Weſtminſter, *le vingt-quatrieme d'Août.*

Per Breve de Privato Sigillo.

De

furnished with such peculiar Habilities as may be thereof in those Parts, as well to releive the Necessities of that Clymate, as to satisfie the Request, and accommodate the Services of that Monarch and other Princes and States, their Subjects and others in those Parts, besides other laudable industrious and hopefull meanes for acquiring of Riches and Treasure both at Sea and Land, which they are able and willing to practize in those Parts without giveing just Offence to any, by recoverie of wrecked Treasure Pearle and other Riches in the Seas, and by divers other ingenious Arts Inventions Workes and Manufactures; all which and other like Endeavors to be put in use by them, come perticulerly recommended unto us by the Favor and Affection of our said deerlie beloved Son the Prince; And likewise the said Sir *William Heydon* and *Charles Glemham* are readie and willing to make Overtures of further Trade, and to advance the present Trade in those Parts as their own occasions shall permit, or as they shall be desired by our Marchants of London tradeing into the *East Indies*, their Factors or Ministers; In which regard, and for that we have ever held it glorious and profitable to increase and propagate honorable Correspondence in Remote Parts, whereby we may further extend the Honor of our Name and Kingdoms, and with more facilitie protect our Subjects, enlardge and advance the Conditions of their Tradeing in those distant Places; soe out of our long experience of their Fidelitie and Sufficience of the said Sir *William Heydon* and *Charles Glemham*, we have made choice of them to be sent in the foresaid Imployments, and such other as by our Royall Instructions we may further direct.

Know ye that we for theis Considerations, of our especiall Grace, certain Knowledge and meer Motion, have given and graunted, and by theis Presents doe give and graunt to the said Sir *William Heydon* and *Charles Glemham* full Power and Authoritie, and free Licence and Libertie, out of this our Realme of England or any of our Dominions, to have take carrie and set forth for and towards this intended * Voyage to the Courts or Countries of the said *Great Mougoll* or other Princes or States, People, Cities, Islands, Continents and Places whatsoever already discovered or not discovered, scituate lying or being in Northern or Sothern Latitude, betweene the *Cape of Bon Speranza* and the *Straights or Passage of Jacob le Mayre* to the Purposes aforesaid, outeward and homeward, all such and soe many of our loving Subjects, or any others Strangers as will become our loving Subjects, and live under our Obeysance and Allegiance, and shall willinglie accompany them with twoe Shippes and their Furniture, and likewise all such other Thinges, Fabricks, Vessells, Provitions, Furnitures and Commodities as shall be necesserie the better to enable them in the saide Voyage to the purposes aforesaid: And alsoe in the Countries Territories and Places aforesaid to doe and put in practise all and singuler the Premisses, and whatsoever els the said Sir *William Heydon* and *Charles Glemham*, by Instructions signed with our own Royall Hand, or the Handes of six or more of our Privy Councell, shall be directed and appointed to doe: And also at their Wills and Pleasure to barter exchange sell or put away in any of the Countreys Territories or Places aforesaid, as well the Goods and Commodities which shall be by them so as aforesaid exported, as any other Goods or Commodities which they or any of them shall lawfully obteyn get or come by in the aforesaid Voyage: And also to return import exchange convey and bring into this our Kingdome of England or any other our Dominions, such Gould Silver Pearles Bullion Jewells Novelties or other Commodities as they shall think fit and convenient, according to the true meaning of these Presents: And the same being so returned imported conveyed or brought into this our Kingdome or any other of our Dominions, to have take keep retain, and convert to the only proper use and behoofe of the said Sir *William Heydon* and *Charles Glemham*, and other Persons Adventurers and Assistants with or to them, without the Let Interruption Molestation or Disturbance of Us our Heires or Successors, or any the Officers or Ministers of Us our Heirs or Successors; any Law Statute Act of Parliament Provition or Restraint, or any Right Title or Clayme of Us our Heirs or Successors, or any other Matter or Thing whatsoever to the contrary in any wise notwithstanding: Paying and answering to Us our Heirs and Successors such Customes Subsidies and Duties as shal be due for or in respect of any Goods Commodities or other things whatsoever to be imported by the true meaning of these Presents.

And further of our more especial Grace, certain Knowledge and meer Motion, we do hereby ordeyne constitute and appoint the said Sir *William Heydon* and *Charles Glemham* joyntly and severally and the Survivor of them to be sole Governors and Commanders, Governor and Commander, of all Persons that shall travaile and be with them in the said Voyage to the Courte or Countries of the said *Mogull*, or other Parts Northerne or Southerne aforesaid, discovered or undiscovered lying between the so-

* XVIJ. 408.

sont particulierement etre utiles dans ces Pays-là, tant pour subvenir aux besoins de ce Climat, que pour satisfaire à la demande & accommoder les affaires de ce Monarque & des autres Princes & Etats, leurs Sujets & autres de ces quartiers là, outre leur beau génie à trouver les moyens d'aquérir des Trésors & des Richesses par Mer & par Terre, ce qu'ils sont disposés & en état de faire, sans donner le moindre sujet de mécontentement à qui que ce soit de ces Lieux-là, en retirant de la Mer les Richesses, Perles & autres Trésors qui y sont péris par Naufrage; & par leur industrie dans les Arts, Inventions, Ouvrages & Manufactures; toutes lesquelles choses & autres entreprises qu'ils mettront en pratique nous sont singulierement recommandées, par notre très cher Fils le Prince. Et comme aussi lesdits Chevalier Guillaume Heydon, *&* Charles Glemham, *sont portés à faire de nouvelles ouvertures de commerce, & à entretenir celui qui y est établi, selon que leurs propres affaires le permettront, ou selon que nos Marchands de Londres, trafiquans aux In*des Orientales, *ou leurs Facteurs & Agens les en prieront; & que dans cette vue nous avons toujours estimé qu'il est honorable & utile d'augmenter & de cultiver une bonne intelligence avec ces Pays éloignés, par où notre réputation & celle de nos Royaumes pourra se répandre plus loin, & mieux faciliter la protection de nos Sujets, étendre & avancer l'état de leur Négoce dans ces endroits éloignés: ainsi par la longue expérience que nous avons de la fidélité & capacité du dit Chevalier* Guillaume Heydon *& de* Charles Glemham, *nous avons choisi leurs personnes pour les employer à ces occupations; & à celles que nous leur ordonnerons encore par nos instructions.*

Sachez, que par ces motifs, de nôtre grace spéciale, science certaine & de nôtre pur mouvement, nous avons donné & accordé, & que par les Présentes, nous donnons & accordons au dit Chevalier Guillaume Heydon *&* Charles Glemham, *plein-pouvoir & autorité & une entiere liberté, de prendre avec eux & d'engager dans ce voyage tous ceux de nos bons Sujets & ceux des étrangers qui voudront bien le devenir & se soumettre à nos ordres, pour les accompagner dans ces Pays, & se rendre à la Cour du* Grand Mogol, *& des autres Princes, Etats, Peuples, Villes, Isles, Continens & autres endroits découverts, ou qui ne le sont pas, situés entre les Latitudes Septentrionales & Méridionales depuis le* Cap de Bonne Espérance *&* le Détroit ou Passage de Jacob le Maire, *& qui dans ce dessein voudront les suivre sur deux Vaisseaux, avec leur fourniture & leurs équipages, & pourvus de toutes les autres choses, fabriques, ustenciles & commodités nécessaires pour entreprendre ce voyage & ce projet: Et aussi de mettre en pratique dans ces Pays & Territoires, toutes lesdites choses, & ce qui leur sera ordonné d'ailleurs par le Chevalier* Guillaume Heydon & Charles Glemham, *selon les Instructions signées par nous, ou par six ou plus des membres de notre Conseil privé: Et encore de troquer, échanger, vendre & se defaire à leur gré & satisfaction, dans tous ces endroits, de leurs effets & marchandises qu'ils auront fait sortir ou qu'ils auront aquis légitimement dans ce voyage: Et de même de faire entrer dans notre Royaume d'Angleterre, & nos autres Etats, tout l'or, l'argent, perles, lingots, nouveautez ou autres marchandises, qu'ils trouveront propres & convenir au vrai but des présentes: Et de jouir, posséder & retenir tous ces effets qu'ils auront ainsi rapportés & fait entrer dans ce Royaume ou en quelques-uns de nos autres Etats, & les appliquer à l'usage & pour le compte du dit Chevalier* Guillaume Heydon *&* Charles Glemham, *& des autres personnes leurs Associés & participans, sans empêchement ou interruption de la part de nous, nos Héritiers ou Successeurs, ou de nos Officiers ou Ministres; nonobstant toute Loi, Statut, Acte de Parlement, Réglement, Restriction, Droit ou Prétention au contraire: payant & satisfaisant à nous, nos Héritiers & Successeurs, les Douanes, les Subsides & les Droits de tous les effets, marchandises, ou autres choses qui entreront, en vertu des présentes.*

Et de plus nous nommons, établissons & constituons, par les présentes, de notre grace plus spéciale, science certaine & pur mouvement, lesdis Chevalier Guillaume Heydon *&* Charles Glemham, *conjointement & séparément, & le survivant des deux, pour être les seuls Gouverneurs & Commandans de toutes les personnes qui voyageront avec eux & les accompagneront à la Cour & dans les Pays du* Grand Mogol, *ou dans les Quartiers du Nord & du Sud qui sont découverts ou qui ne le sont pas, depuis le* Cap de Bonne

Es-

to their Offences, we do therefore by these Presents for Us our Heirs and Successors, give full Power and Authoritie to the said *Sir William Heydon* and *Charles Glemham* joyntlie and severallie, and the Survivor of them, in case of Rebellion and Mutiny by Sea or Land to use and exercise Martiall Lawe uppon good ground and apparent necessitye, in as large and ample manner as our Lievetenant Generall by Sea or Land, or our Lievetenants in our Counties within our Realm of England have had or ought to have by force of their Commission of Lievetenancie

* XVII 4-9.

And we do further by these Presents, give full Power and Authoritie to the said *Sir William Heydon* and *Charles Glemham* joyntlie and severallie and the Survivor of them, to elect nominate and appoint such Captains and other inferior Commanders and Ministers under them, as shall be requisite for the better ordering and governing of their Company and the good of the Voyage.

And further by these Presents, for Us our Heires and Successors we straightly charge and command as well our High Admirall of England, as the Warden of our Cinque Ports, and all the Viceadmiralls Customers Comptrollers Surveyors Searchers Wayters and other Officers and Ministers of Us our Heires and Successors for the tyme being, that they and everie of them do quietly permit and suffer the said *Sir William Heydon* and *Charles Glemham*, and all Person and Persons that shall be willing to travell and adventure with them in this said Voyage with the two Shippes as aforesaid, and with Munition Goods Provisions and Commodities whatsoever, out of this our Realme or any other our Domynions to pass into the Continent Parts and Places aforesaid, and from thence to retorne and import into this our Realm or any other our Domynions, any Goodes or Commodities, and there to sell or otherwise dispose of the same to the best Benefit and Advantage, and to the onlie use and behoofe of the said *Sir William Heydon* and *Charles Glemham* and such other Persons as shall be Adventurers with them in this Voyage, paying the Customes and Duties aforesaid; and these Presents, or the Inrollment thereof, shall be unto the said High Admirall, Warden of the Cinque Ports, Viceadmiralls Customers Comptrollers and other the Officers aforesaid for the tyme being, a sufficient Warrant and Discharge in that behalfe.

And forasmuch as at this present we are in Amitie with all Christian Princes and States, and are unwilling that any our Subjects should give occasion of any Breach or Hinderance unto that League and Amitie which we hold with any our Confederates Friendes or Allies, or should disturb the quiet Trade of our Merchaunts, and endaunger and prejudice the Lifes and Safetie of their People or Goodes abroade, and because we are not ignorant of the Emulation and Envie that doth accompany the Discovery of Countreys and Trades, and of the Quarrells and Contentions which do many tymes fall out amongst the Subjects of diverse Princes meeting the one with the other in forraigne and remote Countries in the Course and Prosecution of their Discoveries, and being desirous that our Subjects should forbear to move or begin any Quarrell or Contention upon the Subjects of our Confederates Friends or Allies, either in proceeding or returning uppon or from any their Voyages: wee do therefore straightely charge and command the said *Sir William Heydon* and *Charles Glemham*, and all others under their Government, that neither in their Voyage outward or homeward, nor in any Countrie Port or Place where they shall abide or come dureing the tyme of their being abroade out of our Kingdomes and Domynions, where they shall meet with any the Subjectes of our Confederates Friends or Allies, or of any other Prince State Nation or People, with whome our Merchaunts have any Amity or Trade, they doe not sett upon take or surprize their Persons Shippes Vessells Goodes or Merchandizes, nor offer any Hostilitie Violence or Injurie to them, unless it be in the just Defence of their own Persons Shippes Vessells or Goodes, against or for the necessarie avoiding of any wrongfull Disturbance or Hinderance offered unto them in their quiet course, or for Recompence or Recoverie of the Persons Goods or Merchandizes of any of out Subjects or other like just cause, as they will answer the contrary at their utmost Perills.

Provided alwaies neverthelesss, and our Will Intent and Meaning is, and we do hereby, for Us our Heires and Successors, constitute and appoint that the said *Sir William Heydon* and *Charles Glemham*, before their going into the said intended Voyage, shall receive from the Lords and others of our Privie Councell, or six of them at the least, a Schedule or List, subscribed by six at the least of our said Privie Councell, conteining what Goods Provisions and Commodities they shall be prohibited and restrained to retorn and bring back into this Realme and

Héritiers & Successeurs, plein-pouvoir & autorité au dit Chevalier Guillaume Heydon & Charles Glemham, *conjointement & séparément, & au survivant des deux, en cas de rebellion ou de revolte par Mer ou par Terre, de mettre en usage le Droit des Armes sur de bons fondemens & dans une nécessité apparente, d'une maniere aussi étendue que notre Lieutenant Général par Mer ou par Terre, ou les Gouverneurs des Provinces de notre Royaume d'Angleterre ont droit de le faire, en vertu de leurs Commissions.*

Et nous donnons de plus par les présentes, plein-pouvoir & autorité au dit Chevalier Guillaume Heydon & Charles Glemham, *conjointement & séparément, & au survivant des deux, de nommer & établir tels Capitaines & autres Officiers & Commandans subalternes, qu'il sera nécessaire pour bien régler & gouverner leur Troupe, & pour le bien du voyage.*

Et nous ordonnons & commandons expressément par les présentes, pour nous, nos Héritiers & Successeurs, aussi bien à notre Grand-Amiral d'Angleterre, qu'au Gouverneur de nos Cinq Ports & à tous les Vice-Amiraux, gens de la Douane, Controlleurs, Visiteurs & à nos autres Officiers & Ministres, qu'ils ayent tous à permettre au dit Chevalier Guillaume Heydon & Charles Glemham, *& à tous ceux qui voudront se joindre avec eux & participer à ce voyage sur les susdits deux Vaisseaux, avec des munitions, effets provisions & marchandises de toutes espece, de partir de ce Royaume & de nos autres Etats pour aller au Continent & autres Lieux susdits, comme aussi d'en revenir & d'en rapporter dans ce Royaume & nos autres Dominations, toutes sortes de marchandises & d'effets, de les y vendre & d'en disposer à leur plus grand avantage, pour le compte seul du dit Chevalier* Guillaume Heydon & Charles Glemham, *& des autres participans avec eux dans ce voyage, en payant les Droits de la Douane, comme il est dit ci-dessus. Et les présentes ou leur enregistrement tiendront lieu, au dit Grand-Amiral, au Gouverneur de nos Cinq Ports, aux Vice-Amiraux, aux Commissaires de la Douane, aux Controlleurs & autres Officiers susdits, ou à ceux qui le seront, de sureté suffisante & de décharge à cet égard.*

Et d'autant que nous sommes à présent en amitié avec tous les Princes & Etats Chrétiens, & que nous ne voulons point qu'aucun de nos Sujets donne quelque atteinte ou occasion de rompre ou violer cette amitié & Alliance, que nous entretenons avec nos Amis & Confédérés, ou d'interrompre le commerce paisible de nos Marchans, & d'exposer la vie & la sureté de leurs gens au danger, & à la perte de leurs biens hors du Pays; & que nous n'ignorons point l'émulation & l'envie qui regnent parmi ceux qui s'appliquent à découvrir des Pays & étendre le commerce, & les querelles & disputes qui surviennent souvent entre les Sujets de différens Princes qui se rencontrent dans les Pays éloignés en poursuivant leurs découvertes; & souhaitans que nos Sujets évitent & s'abstiennent d'exciter les premiers quelques disputes ou différends, avec les Sujets de nos Amis & Alliés dans leurs voyages: C'est pourquoi nous ordonnons & commandons expressément au dit Chevalier Guillaume Heydon & Charles Glemham, *& à tous ceux qui sont sous leurs ordres, qu'ils n'ayent point dans leur voyage, soit en allant ou en retournant, ni en aucun Port ou endroit où ils arriveront ou feront quelque séjour, tout le tems qu'ils seront hors de nos Etats, où ils rencontreront quelques Sujets de nos Amis & Alliés, ou de quelque autre Prince, Etat, Nation ou Peuple, avec qui nos Marchands ont quelque commerce, à les attaquer ou surprendre, ni leurs personnes, navires, effets ou marchandises, ni leur faire aucune violence ou injure par voye de fait, à moins que ce ne soit pour la juste défense de leurs propres personnes, vaisseaux, effets ou marchandises, ou pour éviter quelque empêchement ou obstacle que l'on voudroit leur causer dans le paisible cours de leur voyage, ou pour avoir satisfaction ou restitution des personnes, effets ou marchandises de quelques-uns de nos Sujets, ou pour quelque autre raison légitime; sous peine de rendre compte du contraire à leurs risques.*

Pourvu néanmoins, que suivant notre volonté & intention, & ainsi que nous l'ordonnons par la présente, pour nous, nos Héritiers & Successeurs, ledit Chevalier Guillaume Heydon, & Charles Glemham, *reçoivent, avant que d'entreprendre leur dit voyage, une Liste signée des Lords & autres Membres de notre Conseil Privé, ou pour le moins par six d'entre eux, contenant les effets, denrées & marchandises, qu'il ne leur sera point permis de rapporter & qu'il leur est défendu de faire entrer dans ce Royaume & dans nos autres Etats, & de celles que ni eux ni aucun de leurs*

the contrary thereof in any wise notwithstanding.

In witnes whereof, *&c.*

Witnes our self at *Westminster*, the fourteenth Day of September.

Per Breve de Privato Sigillo.

De Concessione speciali directa Domino Præsidenti & aliis concernente Negotium Lanæ.

Ann. D. 1622. Pat. 20. J. 1 p. 16. n. 10.

JAMES, by the Grace of God, *&c.* to our right trustie and right welbeloved Cosen and Councellor,
Henry Viscount Mandevile Lord President of our Privie Councell,
Our right trustie and right welbeloved Cousen,
William Earle of Northampton, Lord President of our Councell within the Principalitie and Marches of Wales,
Our right trustie and welbeloved,
Emanuell Lord Scrope, Lord President of our Councell in the North Parts,
To our right trustie and welbeloved Councellors,
Fulk Lord Broke,
Sir John Suckling, Knight Comptroller of our Houshold,
Sir George Calvert, Knight our Principall Secretarie,
Sir Julius Cæsar, Knight Master of the Rolls,
And to our trustie and welbeloved,
Sir Edward Sackvile, Knight,
Sir Humfrey May, Knight Chancellor of our Dutchie of Lancaster,
Sir Henry Bellasis, Knight and Baronet,
Sir Robert Cotton, Knight and Baronett,
Sir Nicholas Saunderson, Knight and Baronett,
Sir Humfrey Lee, Baronett,
Sir Thomas Coventrie, Knight our Attorney General,
Sir Robert Heath, Knight our Sollicitor General,
Sir George Moore, Knight,
Sir Walter Covert, Knight,
Sir Henrie Wallop, Knight,
Sir John Tracie, Knight,
Sir Henrie Glemham, Knight,
Sir Richard Lovelace, Knight,
Sir Dudley Diggs, Knight,
Sir John Broke, Knight,
Sir Samuell Sands, Knight,
Sir William Strowde, Knight,
Sir John Hungerford, Knight,
Sir Philip Cary, Knight,
Sir Henrie Martin, Knight,
Sir William Bird, Knight,
Sir John Strangwaies, Knight,
Sir Arthur Harris, Knight,
Sir George Paule, Knight,
Sir Paule Pinder, Knight,
Sir Richard Sutton, Knight,
Sir John Woolstenholme, Knight,
Sir Raph Madison, Knight,
Hennage Finch, Esquior Recorder of London,
Basill Feilding, Esquior,
Robert Hopton, Esquior,
Edward Harbert, Esquior,
Raph Freeman,
Henry Garraway,
William Turner,
Anthonie Abdie,
Thomas Monne,
Alexander Stafford,
William Richardson,
George Stroude,
Gabriell Harvey,
Clement Harvie,
And,
Abraham Dawes,
Gentlemen,
Greeting.

Whereas we have understood, by the generall Complaints of our loveing Subjects, from all the Parts of this our Realme of England, as also by Information from our Ministers imployed * in Parts beyond the Seas, that the Cloth of this Kingdom hath of late Yeares wanted that Estimation and Vent in Forraign Parts which formerlie it had, and that the Wools of this King-

* XVII. 411.

Commission particuliere adressée au Lord Président du Conseil Privé, & à d'autres, touchant le commerce des Laines.

JAQUES, *par la grace de Dieu*, &c. *A notre très fidele & très bien-aimé Cousin & Conseiller*,
Henri Vicomte Mandevile, *Lord Président de notre Conseil Privé*,
Notre très fidele & très bien-aimé Cousin,
Guillaume Comte de Northampton, *Lord Président de notre Conseil dans la Principauté de Galles & ses Marches*,
Notre très fidele & bien-aimé,
Emanuel Lord Scrope, *Lord Président de notre Conseil dans les quartiers du Nord*,
A nos très fideles & très bien-aimés Conseillers,
Fulke Lord Broke,
Le Chevalier Jean Suckling, *Controlleur de notre Maison*,
Le Chevalier George Calvert, *notre principal Secretaire*,
Le Chevalier Jules César, *Garde-Rôle*,
Et à nos fideles & bien-aimés,
Le Chevalier Edouard Sackvile,
Le Chevalier Humfrey May, *Chancelier de notre Duché de Lancaster*,
Le Chevalier Baronet Henri Bellasis,
Le Chevalier Baronet Robert Cotton,
Le Chevalier Baronet Nicolas Saunderson,
Le Chevalier Baronet Humfrey Lee,
Le Chevalier Thomas Coventrie, *notre Procureur Général*;
Le Chevalier Robert Heath, *notre Sollicitor Général*,
George Moore,
Gautier Covert,
Henri Wallop,
Jean Tracie,
Henri Glemham,
Richard Lovelace,
Dudley Diggs,
Jean Broke,
Samuel Sands,
Guillaume Strowde,
Jean Hungerford,
Philippe Cary,
Henri Martin,
Guillaume Bird,
Jean Strangwaies,
Arthur Harris,
George Paule,
Paul Pinder,
Richard Sutton,
Jean Woolstenholme,
Raph Madison, *Chevaliers*,
Hennage Finch, *Ecuyer Recorder de Londres*,
Basile Feilding, *Ecuyer*,
Rober Hopton, *Ecuyer*,
Edouard Harbert, *Ecuyer*,
Raph Freeman,
Henri Garraway,
Guillaume Turnor,
Antoine Abdie,
Thomas Monne,
Alexander Stafford,
Guillaume Richardson,
George Stroude,
Gabriel Harvey,
Clement Harvie,
Et,
Abraham Dawes, *Gentilshommes*,
Salut.

D'autant que nous avons entendu par les plaintes générales de nos bons Sujets, de tous les endroits de notre Royaume d'Angleterre, comme aussi par les informations de nos Ministres, employés dans les Pays de delà les Mers, que les Draps de ce Royaume avoient depuis quelques années perdu l'estime & le débit qu'on en faisoit auparavant dans les Pays étrangers, & que les Laines de ce Royaume ont

domes and Domynions, have often and ſerioullie conſidered with our ſelfe, and adviſed with our Privie Councell, of the beſt meanes howe to redreſſe the many Inconveniences which theis things draw upon our State, for which purpoſe, by the Advice of our Privie Councell, we firſt made choiſe of twelve Perſons, to whoſe Care we eſpeciallie recommended theis things by way of Preparation for after Remedies to be thought of and reſolved upon; which Commitee having ſpent many Days in this important Service, and having had many Conferences, according to our Directions given unto them, with many Knights and Gentlemen of Qualitie of divers Counties of this Realme, with Merchants of ſeveral Companies and Societies, with the Clothiers of ſeveral clothing Sheires, and divers others of Underſtanding and Experience, at laſt retorned unto us and our Privie Councell a Certificate in Writing of their Opinions touching the Premiſſes;

Whereupon we, by the Adviſe of our Privie Councell, did preſentlie by our Royall Proclamation enter into a waie of Reformation of ſome things which for the Preſent we could doe; but becauſe we found that the Matters worthie of deliberate Conſideration in this ſo greate and weightie a Work are verie many, and that the Occurrents of Trade are variable, and muſt be directed and governed as tymes and occaſions ſhall ſerve or doe varie, and that it is impoſſible to forſee what may be the future event of theis things, or to ſet down ſuch conſtant Rules for Trade as ſhall not require an Addition or Alteration uppon juſt Reaſons and Grounds:

We have therefore, by the like Adviſe of our Privie Councell, thought fit and reſolved to have a ſtanding Commiſſion for theſe Cauſes, and to make choiſe of a convenient Nomber of Perſons of Qualitie, Underſtanding, Experience and Judgment, to be our Commiſſioners, to whoſe Judgement, Induſtrie and Care we might commit the further ſearching out and better diſcerning of the true Cauſes of the Decaie of Trade, and the findeing out of fit and convenient Remedies to be applied for the ſame; and that after they ſhall have with mature Deliberation prepared the ſame, they might from tyme to tyme certifie us and the Body of our Privie Councill of their Opinion, to the end that thereupon we might give ſuch order for Remedies herein as may be for our own Honour and the Wealth and Proſperitie of our People.

Knowe ye therefore that we, repoſing great Truſt and Confidence in your Wiſdomes Integrities and good Diſcretions, have authoriſed and appointed, and by theis Preſents do authoriſe and appoint you to be our Commiſſioners, and by theis Preſents do give unto you, or any ſix or more of you (the ſaid *Henry Viſcount Mandevile* Lord Preſident of our Privie Councell, *Fulk Lord Broke*, *Sir John Suckling*, *Sir George Calvert* our Principall Secretarie, and *Sir Julius Cæſar* Maſter of the Rolls, we will alwaies to be one) full Power and Authoritie, from tyme to tyme, to take into your Conſiderations and Cares the Cauſes aforeſaid, with theis particular Articles following.

FIRST, What are the true Cauſes whie the Wolls of this our Kingdom of England are ſo much fallen from their wonted Values? And to conſider what are the moſt probable meanes to raiſe them againe to their former Price and Eſtimation?

* XVII. 412.

* SECONDLIE, to adviſe of the beſt meanes how to prevent the Tranſportation of Wools, Woolfells, Wollen Yarne, Fullers Earth, and Wood Aſhes of this our Kingdom of England, into Forraign Parts, into our Kingdoms of Scotland or Ireland, and how the Offenders, contrarie to our Royal Proclamation lately made in that behalf, may be diſcovered and puniſhed? how the Wolls of our Kingdom of Ireland, not Draped there for the neceſſary uſe of the Inhabitants of that our Kingdom, or for Marchandize, if they ſhall hereafter ſoe ymploye the ſame may moſt commodiouſly be tranſported or brought into this Realme of England, and here from tyme to tyme be bought up at reaſonable and fit Priſes, and be here employed? how the Wolls of our Kingdom of Scotland not there draped, may alſo be brought into England, and here uſually ſold and converted into the Draperies of this Kingdom, that ſo all Parts of our Domynions may mutuallie be helpfull one to another, and further each others common Good?

And leaſt the drawing of ſo great Quantities of Wool from all Parts of our Dominions into this our Realme of England, and the great Quantities of Woolls of the proper Growth of this Realme, might bring ſo great a Glut of Wollen to this our Realme, as that our People ſhall not be able profitablie to convert the ſame into Cloath and other Manufactures, and ſo our Plenty of ſo Royal a Commoditie might viliſie the ſame; we would have you to conſider adviſedlie whither there will be in truth

& Dominions, ... mêmes que notre Conſeil Privé, ſur les meilleurs moyens pour redreſſer le grand nombre d'inconvéniens que ces choſes attirent ſur notre Etat, & qu'à ce deſſein, de l'avis de notre Conſeil privé, nous fimes choix premierement de douze perſonnes aux ſoins deſquelles nous recommandames ſingulierement ces choſes par voye de préparation, pour penſer enſuite au remede & prendre une réſolution ſur cela; lequel Commité ayant employé pluſieurs jours à cet important ſervice, & ayant eu pluſieurs conférences, conformément aux ordres que nous leur avions donnés, avec pluſieurs Chevaliers & Gentilshommes de qualité de diverſes Provinces de ce Royaume, avec des Marchands de diverſes Compagnies & Societés, avec des Ouvriers en Drap de pluſieurs Provinces ou il y a des fabriques de Drap, & nombre d'autres perſonnes d'entendement & d'expérience, enfin il nous fut remis & à notre Conſeil privé, un Certificat par écrit de leurs opinions touchant les choſes ci-deſſus mentionnées;

Sur quoi, de l'avis de notre Conſeil privé, nous commençames d'abord à réformer par notre Proclamation royale, certaines choſes que nous pouvions alors réformer; mais parce que nous trouvames que les matieres de cet Ouvrage ſi grand & ſi important, qui méritoient une mure délibération, étoient en grand nombre, & que les occurrences du Commerce ſont variables, & doivent être conduites & gouvernées ſelon que le tems & les occaſions ſe préſenteront ou varieront, & qu'il n'eſt pas poſſible de prévoir quel pourroit être le ſuccès de ces choſes, ou de conclure par écrit certaines Regles conſtantes pour le Commerce, qui ne demanderoient ni changement ni addition pour des raiſons juſtes & fondées:

Nous avons pour cet effet, par le même avis de notre Conſeil privé, trouvé à propos & réſolu d'établir une Commiſſion permanente pour cela, & de faire choix d'un nombre convenable de perſonnes de qualité, d'entendement & d'expérience, pour être nos Commiſſaires, au jugement, à l'induſtrie & aux ſoins deſquels nous puiſſions commettre de rechercher encore & de mieux pénétrer les cauſes véritables de la décadence du Commerce, & de découvrir des remedes propres & convenables pour les y appliquer; & qu'après qu'ils auront préparé ces choſes avec mure délibération, ils puiſſent nous donner & à notre Conſeil privé, avis de tems en tems de leur opinion, afin que nous puiſſions donner ſur cela, pour y remédier, tel ordre qu'il convient pour notre propre honneur & la proſpérité de notre Peuple.

Sachez pour cet effet que nous repoſant & confiant ſingulierement en votre ſageſſe, intégrité & bonne prudence, avons autoriſé & nommé, & par les préſentes nous vous autoriſons & nommons pour être nos Commiſſaires, & par ces préſentes, nous vous donnons ou à ſix ou plus de vous (dont nous voulons que vous ledit Henri Vicomte Mandevile, *Lord Préſident de notre Conſeil privé,* Fulke Lord Broke, le Chevalier Jean Suckling, le Chevalier George Calvert, *notre principal Secretaire, &* le Chevalier Jule Céſar Garde-Rôle, *faſſiez toujours un) plein-pouvoir & autorité, de prendre de tems en tems en votre conſidération les choſes ſuſdites & d'en avoir ſoin, avec les Articles particuliers qui ſuivent.*

PREMIEREMENT, *Quelles ſont les véritables cauſes pourquoi les Laines de ce Royaume d'Angleterre ſont ſi fort déchues de leurs valeurs accoutumées? Et de conſidérer quels ſont les moyens les plus vraiſemblables pour les remettre derechef à leur premier prix?*

SECONDEMENT, *d'aviſer quels ſont les meilleurs moyens pour prévenir le tranſport des Laines, Peaux de brebis, Laine filée, Terre à foulon & Cendres de bois de notre Royaume d'Angleterre dans les Pays étrangers, dans nos Royaumes d'Ecoſſe & d'Irlande, & comment on pourroit découvrir & punir les Délinquans qui ont péché contre notre Proclamation faite en dernier lieu à cet égard? Comment les Laines de notre Royaume d'Irlande, qui n'y ſont pas travaillées pour l'uſage néceſſaire des habitans de ce Royaume ou pour Marchandiſe, quoiqu'ils les employaſſent ainſi dans la ſuite, pourroient être plus commodément tranſportées ou apportées dans ce Royaume d'Angleterre, & y être de tems en tems achetées à des prix raiſonnables & y être employées? Comment les Laines de notre Royaume d'Ecoſſe, qui n'y ſont pas travaillées, pourroient auſſi être portées en Angleterre, & y être communément vendues & converties en Draperies de ce Royaume, afin qu'ainſi toutes les parties de nos Etats ſe ſecourent mutuellement & avancent leur intérêt commun?*

Et de peur que l'amas d'une ſi grande quantité de Laines de tous les endroits de nos Etats dans notre Royaume d'Angleterre, & la grande quantité de Laines du propre cru de ce Royaume, n'apportaſſent une ſi grande abondance de Laine dans le Royaume, que notre peuple ſeroit hors d'état de la convertir en Draps & autres Manufactures d'une maniere profitable, & qu'ainſi l'abondance de cette royale Marchandiſe pourroit l'avilir; nous voudrions que vous examinaſſiez avec ſoin, s'il y en auroit en effet une ſi grande quantité, &

hart to be discerned what the Law is in many Particulers; we would have you to collect and observe those Laws which are most convenient and fit for the present tymes, to the end that those may be specially commanded to be observed, and that such Lawes which are less fit for the Tymes may be spared from Execution, that they intangle not our People, and this to be observed untill, at a convenient Opportunitie, one clear and fit Law may be made in this Case, and all former Lawes which admit Contradiction or doubtfull Interpretation may be repealed.

And whereas there is yet no Statute Law made directing the true making and dressing of the Stuff, known by the Names of the new Draperies, our Will and Pleasure is, that untill by Law they may likewise be regulated, that ye conceive and set down some fit and convenient Rules and Orders, whereby the true and substantial making and dressing of them may be enjoyned to all the Makers and Workers thereof, because it is found by Experience that the slight and deceiptfull making of those Stuffs hath brought them out of Request, and exceedingly hindered their Sales in Forreign Parts where they were in good Estimation, and would have increased much more if the false making of them had not brought them into Discredit.

And that when good Rules and Orders shall be conceived and sett down for the making dying and dressing of Cloth and Stuffs made of Wooll, that you forsee also the best and most probable waies how those Rules and Orders may be putt into a due and constant Execution, and that those which shall be trusted therewith be of such Abilities and Skill, as that they can, and of such Integritie and Honestie, as that they will, diligentlie and faithfullie perform that which shall be committed in Trust to them.

And whereas the Brogers and Jobbers of Wools are in some Places complayned of, as a meanes to raise the Prices of Wool, and to falsifie the same by unhonest Mixtures, by their interposing before it come to the hands of the Clothier and Weaver whoe converteth the same, and in some other Places they are desired to be continued as necessarie Instruments to convey Woolls by smaller Quantities to such * Weavers or Clothiers as cannot conveniently furnish themselves imediatly from the Grower, so as they do not falsifie their Woolls before they sell them again, we would have you to take into your considerations, whether there be any good use at all to be made of those Jobbers or Broggers of Wool; and if there be, then to consider in what Places and under what Conditions they are to be continued?

* XVII. 413.

And because the Prizes of died Clothes may be much enhaunced by the deerness of the Dies, although the values of Wooll be not raised, we will you to enquire into the Causes how dying stuffs become dear, either upon Patents or Privilege obteined upon untrue or unfitt Suggestions for the sole Importation of any sorte or kinde of dying Stuffe, or by ingrossing of dying Stuffes into a few hands, wherby they become overdeare to the Dyer or Clothier, or by what other meanes or practise the dying Stuffes are anie way endeared? and to forsee the best meanes you can for Remedy and Prevention thereof.

And whereas a suspition hath been raised uppon the Societies and Companies of the Marchant Adventurers and other Marchants, and of some Companies of Handicrafts Men, that for their private Gaine and particuler Advantage they make and put in Execution divers Ordinances amonst themselves for ordering their Trades and Mysteries, which tend to the hurt of the publique, we will and command you, and hereby give you Power and Authoritie, upon any Complaint to be made unto you thereof, to enform your selves of the Ordinances Orders and Constitutions of such Companies and Societies of Marchants and others for the ordering of their trade, to the end that if it shall appeare that any thing therein contayned be unfitt to be contynued, as tending to the generall hurt of others, either in making the Cloth, or other Marchandize and Wares of this Kingdom over deare or otherwise, that the same may be laid down, and that no new Orders or Ordinances be hereafter made and executed by the said Companyes or any of them, before they be first perused and allowed by Us and our Privie Councell, or so many of them as we shall thereunto especially appoint.

And because it is conceived by many, that by reason of the Discouragements happened to Trade, the number of Marchants now appleing themselves in course of Marchandize are of too small a nomber to manage the same, and that if the Nomber of Traders were enlarged, Trade it self would be enlarged, which is now said by some to be ymprisoned, being for the most part confined to Companies and Societies of Marchants, and others excluded which are not Members of those Companies, we will and

discerner ce que porte la Loi en plusieurs cas particuliers; nous voudrions que vous rassemblassiez & examinassiez les Loix qui conviennent le mieux pour le tems présent, afin que l'observation en puisse être singulierement recommandée, & que les Loix qui sont les moins propres pour ces tems-ci ne soient pas exécutées, afin qu'elles n'embarassent pas notre Peuple; & que ces Loix soient observées jusqu à ce que dans quelque occasion convenable on fasse une Loi claire & juste en ce cas, & que toutes les précédentes Loix qui souffrent contradiction, ou dont l'explication est douteuse, soient révoquées.

Et d'autant qu'il n'y a encore aucun Acte du Parlement, fait pour régler la véritable maniere de faire & d'apprêter les Etoffes connues sous les nom de nouvelles Draperies, il est de notre volonté & bon-plaisir, que jusqu'à ce qu'elles soient réglées de même par quelque Loi, vous dressiez & mettiez par écrit quelques Réglemens & Ordonnances convenables, par où vous ordonnerez à tous les Fabriqueurs & Travailleurs en Draps & Etoffes de Laine de les faire & de les apprêter fidelement & bien; parce qu'on a trouvé par expérience que la maniere peu fidele & mauvaise dont ces Etoffes sont faites, les a mises hors de crédit, & a nui excessivement à les faire vendre dans les Pays Etrangers où elles étoient en réputation, qui se seroit beaucoup plus accrue, si la maniere peu fidele de les faire ne les avoit décréditées.

Et que lorsque de bons réglemens & ordonnances seront dressés & couchés par écrit pour faire, teindre & apprêter des Draps & des Etoffes faites de Laine, vous tâchiez de prévoir aussi quels seroient les meilleurs & les plus surs moyens de faire exécuter duement & constamment à l'avenir ces réglemens & ordonnances; & que ceux à qui on en confiera le soin, soient d'une telle capacité & experience qu'ils puissent, & d'une telle integrité & probité qu'ils veuillent exécuter diligemment & fidelement ce qui leur sera confié.

Et d'autant qu'on a fait en quelques endroits des plaintes que les Courtiers & Acheteurs de Laines sont cause par leur entremise que les prix des Laines montent, & qu'elles sont falsifiées par des mélanges avant qu'elles parviennent entre les mains des Ouvriers en drap & des Tisserans qui les travaillent; & que dans d'autres endroits on souhaite que ces Courtiers & Acheteurs de Laines soient continués, comme des Instrumens nécessaires pour fournir aux Tisserans & Ouvriers en drap des Laines en plus petites parties ou quantités qu'ils ne pourroient s'en fournir (sans s'incommoder) immédiatement de celui qui les recueille, moyennant qu'ils ne falsifient pas leurs Laines avant qu'ils les revendent; nous voudrions que vous prissiez en votre considération, si on peut tirer quelque avantage de ces Courtiers & Acheteurs de Laines; & si on le peut, de considérer alors dans quels endroits & sous quelles conditions ils seront continués?

Et parce que les prix des Draps teints pourroient être beaucoup renchéris par la cherté des teintures, quoique les prix des Laines ne fussent pas montés, nous voulons que vous recherchiez les causes pourquoi les couleurs pour teindre renchérissent; si c'est ou par des Patentes ou Privileges obtenus sur des suggestions fausses ou non convenables, pour avoir seul le droit de faire entrer quelque sorte ou espece d'ingrédiens pour teindre, ou en enlevant entre peu de mains les ingrédiens pour teindre, par où ils reviennent à un prix excessif aux Teinturiers & Ouvriers en Draps, ou par quels autres moyens ou quelles autres pratiques les ingrédiens pour teindre sont en quelque sorte renchéris? Et de pourvoir aux meilleurs moyens que vous pourrez pour porter du remede à cela & le prévenir.

Et d'autant que les Sociétés & Compagnies de Marchands Avanturiers & autres Marchands, & quelques Compagnies de Gens de Métier, sont soupçonnés de faire & de mettre en exécution entre eux, pour leur gain & avantage particulier, diverses Ordonnances pour conduire leurs Trafics & Métiers, qui tendent au préjudice du Public; nous voulons & vous commandons, & vous donnons par la Présente pouvoir & autorité de vous informer, sur toute plainte qui vous en sera faite, des Ordonnances, Décrets & Constitutions de ces Compagnies & Sociétés de Marchands & d'autres pour conduire leur Trafic; afin que s'il paroit qu'aucune des choses qui y sont contenues ne soit pas propre à être soufferte, comme tendant au préjudice général des autres, soit en faisant que le Drap ou les autres Marchandises & Denrées de ce Royaume renchérissent extrêmement, ou autrement, elle soit abrogée; & que lesdites Compagnies ou quelques-unes d'elles ne fassent & ne mettent plus en exécution ci-après de nouveaux Réglemens ou Ordonnances, avant qu'ils soient auparavant parcourus & approuvés par nous & notre Conseil privé, ou par un tel nombre d'entre eux que nous commettrons spécialement pour cet effet.

Et parce que plusieurs s'imaginent que la cause du découragement qu'il y a dans le Commerce est venue de ce que le nombre des Marchands qui s'y appliquent pour le présent est trop petit pour le diriger, & que si le nombre des Marchands étoit augmenté, le Commerce même s'en augmenteroit, que quelques-uns disent présentement être en prison, parce qu'il est pour la plus grande partie renfermé dans les Compagnies & Sociétés de Marchands, tandis que les autres qui ne sont pas membres de ces Compagnies en sont exclus, nous voulons & vous requérons

the Principall Causes and Occasions thereof? and by what means Coyne or Bullyon may be hereafter more plentifully brought into this Kingdome? and how the same may be here kept and preserved from Exportation unles it be only in cases necessarie and profitable for the State?

That to prevent an apparent Consumption and Confusion, which cannot otherwise be avoided, ye diligently observe the true Ballance of the Trade of this Kingdom, least the Ymportation of Merchandize from forraign Parts, exceed the Exportation of our own native Commodities, and consider of some fitting courses to reduce the same to more equalitie, and to think uppon the Gain or Losse that comes to our Kingdom by the course of Exchange now used by our Marchants.

And we require you likewise to take into your considerations the waies for * the Improvement of the native Commodities of this Kingdom to the best Advantage;

* XVII. 414.

And the avoiding of vain and unprofitable Retornes of the Commodities of forraign Kingdoms, in Superfluities and the wastfull Consumption thereof, which must needs exhaust the Wealth and Treasure of the Kingdom.

And for the better encrease of the Wealth of the Kingdom, and the Ymportation of Coyne and Bullion from forreign Parts, where we have Traffique and Commerce, we would have you consider what native Commodities of this Kingdom are of that necessarie usefulnes to our Neighbour Nations, that they may fitlie return home a Proportion of Coyne or Bullion for a Supply of Treasure, and to advise in what manner that may be best done?

And because the Maintenance of our Navie and the Shipping of our Kingdom, is a principal meanes to advance the Honor, Strength, Safetie, and Profitt therof, we will and require you, chieflie and above other thinges, seriouslie and carefully to consider by what good waies and meanes our Navy and the Shipping of this Kingdome may be best maynteyned and enlarged, and Mariners bredd upp and increased to furnish the same, and to this end we require you to take into your best and most mature Considerations and Judgments theis thinges following, which our self conceive to be verie good means to atain unto that end we especially ayme at as aforesaid.

First and principally that the Herring fishing uppon the Seas and Costs apperteyning to our own Realmes and Domynions, may be undertaken by our People for the common Good, for the Encouragement whereof we shall be alwaies readie to yield our best Assistance and Protection; the work in it self being apparentlie profitable for the Undertakers of the same, and the consequences thereof for the Good of Us and our People, being by God's Blessing such and so many as no one Atchievement can equalize.

And to the end that the Shipping of other Nations may not be imployed for the bringing in of forrain Commodities, whilst our own Shipping shall want Ymployment, we will and require you to take intn your considerations how our Laws do now stand in force for the prohibiting of Merchandize to be ymported in Forrain Bottoms, and to advise what is fitt to be done therein?

And further to advise if it be not behoofful to putt in Execution our Laws and Statutes established and conтynuing in force, which enjoyn the Marchant Strangers, as well Denizens as not Denizens, to ymploy and bestowe the Proceed of their Merchandize imported hither on the native Commodities of this Realme, to be exported by them, and by what means they may most fitly be done?

And to the end our Marchants may be encouraged and enabled to export the Cloth of our Kingdom, which they would doubtles perform more amply if they had better Advantages to make their Retornes uppon, we would have you to take into your consideration, by what meanes to enlarge their Retornes, and with what sorts of Merchandize? which may be most profitable for our Kingdom and to avoid those things by which they are now stopped and prevented.

And because our Merchants Tradeing into the Eastland Countries were wont to make good Retornes by Corn, which they have neglected of late to their own Hurt and the Hurt of the Kingdom, we would have you to consider how to give them Encouragement in that Trade, and to do it so as our own Dominions may be supplied in tyme of Want, and yet in tyme of Plenty the Husbandry and Tillage of this Realm not to be discouraged?

Further, whereas our Eastland Marchants in former tymes did lade their Shipps with Hempe and Flax rough dressed in great Quan-

Et par quels moyens l'or & l'argent tant monnoyé que non monnoyé pourroit être apporté dans la suite en plus grande abondance dans ce Royaume? Et comment on pourroit l'y retenir & empêcher qu'il ne soit transporté, à moins que ce ne soit dans des cas de nécessité seulement, & avantageux à l'Etat?

Et que pour prévenir une consommation & confusion apparente, qui ne peuvent pas être autrement évitées, vous fassiez diligemment attention à la vraye Balance du Commerce de ce Royaume, de peur que l'introduction des Marchandises des Pays étrangers n'excede le transport de nos propres Marchandises du Pays; que vous considériez quels sont les moyens convenables pour les réduire à plus d'égalité, & que vous pensiez au gain ou à la perte que le cours du Change usité à présent chez nos Marchands, apporte à notre Royaume.

Et nous vous requérons de même de prendre en votre consideration les moyens d'améliorer les Marchandises du cru de ce Royaume, pour le meilleur avantage;

Et d'éviter les Retours inutiles & desavantageux des Marchandises superflues des Climats étrangers & leur prodigue consommation, qui doivent nécessairement épuiser l'opulence & le trésor du Royaume.

Et pour mieux augmenter les richesses de ce Royaume, & l'introduction de l'Or & de l'Argent tant monnoyé que non monnoyé, des Pays étrangers où nous faisons Commerce, nous voudrions que vous considérassez quelles Marchandises du cru de ce Royaume sont d'un usage si nécessaire aux Nations voisines, qu'elles puissent justement produire un retour proportionné d'Or & d'Argent tant monnoyé que non monnoyé pour augmenter nos richesses, & que vous avisassiez de quelle maniere cela pourroit se faire le mieux?

Et parce que le maintien de notre Flotte & de la Navigation de notre Royaume est un des principaux moyens pour en avancer l'honneur, la force, la sureté & l'avantage, nous voulons & vous requérons principalement & sur toute autre chose, de considérer sérieusement & avec soin par quelles bonnes voyes & moyens notre Flotte & la Navigation de ce Royaume pourroient être le mieux maintenus & accrus, & les Matelots levés & leur nombre augmenté pour les en fournir; & à cette fin nous vous requérons de considérer de votre mieux & très murement, selon votre jugement, les choses suivantes, que nous croyons être de très bons moyens pour atteindre à la fin où nous tendons principalement, comme il est dit.

Premierement & principalement, afin que la pêche du Harang dans les Mers & sur les côtes appartenans à nos Royaumes & Domaines, puisse être entreprise par nos Sujets pour le bien commun, nous serons toujours prêts pour les y encourager de leur accorder de notre mieux assistance & protection; la chose étant en elle-même selon toute apparence profitable pour ceux qui l'entreprennent, & les suites en étant par la bénédiction de Dieu si importantes & si considérables pour notre bien & celui de nos Sujets, que quoi que ce soit ne peut l'égaler.

Et afin que les Navires d'autres Nations ne puissent pas être employés pour introduire des Marchandises étrangeres, tandis que nos propres Navires manqueront de charge, nous voulons & vous requérons de prendre en votre considération, quelles de nos Loix qui défendent le transport des Marchandises par des Vaisseaux étrangers sont présentement en vigueur, & d'aviser ce qu'il convient de faire à cet égard?

Et d'aviser de plus s'il n'est pas utile de mettre en exécution nos Loix & nos Statuts établis & qui continuent à être en vigueur, qui ordonnent aux Marchands étrangers, tant Regnicoles que non Regnicoles, d'employer & de mettre le provenu des Marchandises qu'ils ont introduit ici, à des Marchandises du cru de ce Royaume, pour être par eux transportées, & par quels moyens ils pourroient le faire le plus convenablement?

Et afin que nos Marchands puissent être encouragés & mis en état d'envoyer les Draps de notre Royaume, ce qu'ils feroient sans doute plus fréquemment, s'ils trouvoient à en faire leurs Retours avec plus d'avantage; nous voudrions que vous prissiez en votre considération les moyens par lesquels on pourroit rendre meilleurs leurs Retours, & avec quelle sorte de Marchandise, qui pourroit-être la plus utile pour notre Royaume; & éloigner les choses par lesquelles ils sont présentement arrêtés & empêchés?

Et parce que nos Marchands trafiquans dans la Mer Baltique étoient accoutumés à faire de bons retours de Bled, ce qu'ils ont négligé en dernier lieu à leur propre préjudice & au préjudice de ce Royaume; nous voudrions que vous considérassiez comment on pourroit les encourager à ce commerce, & à le faire de maniere que nos propres Etats puissent être pourvus en tems de disette, & que toutefois en tems d'abondance l'Agriculture & le Labourage de ce Royaume n'en fussent pas découragés?

De plus, d'autant que nos Marchands trafiquans dans la Mer Baltique faisoient autrefois charger leurs Navires de grandes quan-

XVII. 415. *[illegible], or that which would * otherwise have come in hither for the use of our Subjects, and that they do not retorne such Merchandize from thence as doth recompence that Losse unto our Kingdome; we will and command, and by theise Presents do authorize you, to enquire and search whither that Company do justlie and trulie perform their Contract with us concerning the carrying out of Money? and to consider by what meanes that Trade, which is specious in shew, may really and truly be made profitable to the publique, without exhausting the Treasure of our Kingdome?

And because we understand that a great Masse of Treasure is yearly spent uppon Lynen Cloth, brought and bought from beyond the Seas at deare Rates, and for that it is conceived, if the fishing so much desired by us be throughly undertaken, and our shiping increased, it will require much greater Proportion of Hempe for Cordage and other Uses in the Craft or Mysterie of fishing, which would sett an infinite nomber of our People on Work in preparing and making the same; we commend unto your Considerations the best waies how the sowing of Hemp and Flax may be encouraged and undertaken within this Kingdom, whereby so much Good would redound unto us and our People?

And for that it is very fit to commend the wearing of the Cloth of our Kingdoms to other Nations by our own Example at home, we would have you to consider by what meanes the Cloath and Stuffs made of the Wolls of theis our Kingdoms may be more frequenthe worne by our own Subjects? to what sorts of People? to what Purposes? and in what manner it were fit the wearing thereof were enjoyned?

And generallie our Will and Command is, that with all Care and Diligence yee apply your selves to enform us and our Prive Councell, from tyme to tyme, of theis and all other things which in your Experiences, or out of your Jugement, ye finde or conceive may be a meanes to advance and quicken Trade, raise again the native Commodities of our Kingdom, encourage Traders Clothiers and the Wolgrowers and Manufactors, or to remove the Ympediments or Discouragements thereof, and to that purpose we hereby give you Power and Authoritie, to send for such Persons to attend you, and to have viewe of all Records and Writings, as you shall finde needfull for your better Information in any thing concerning this our Service.

In which your Traviles, or in the execution of this our Commission, if any Complaints shall be presented or offered unto you which concern the Interest or particular Grievance of any particular Persons in points of Trades or Commerce, we will and require you to endeavour by all good means, so to mediate and perswade with the Parties, as that ye may set a final End thereunto if ye can; or if ye shall find any wilfully stubborn or refractory, that you send both them and their Causes unto our Councill Board, there to be further ordered, that such of our Subjects as should intend their Trades be not delayed or diverted therefrom by unnecessary Suits and unjust Vexations.

And our Pleasure and Command is, That when, and as soon as ye shall maturely have considered and resolved upon any material parts or points of theise our Instructions, that ye certifie the Body of our Privie Councell thereof, from tyme to tyme, that by their Advises we may proceed to a present Reformation of the same as occasion shall require, without the expectation of a total and absolute Reformation of every part of theis our Instructions all at once, for that of necessitie must be the Worke and Labour of a long tyme, when tymely Redress may happily be given to some while others are in handling; And this our Commission to stand and be in force until our Pleasure be signified, under our Privie Scale or Great Scale, to determine and declare the same to be voyde.

In witnes whereof, *&c.*

Witnes our selfe at *Westminster*, the one and twenteth day of October.

Per Breve de Privato Sigillo.

mettre, ou l'Argent qui seroit autrement rentré ici pour l'usage de nos Sujets, & qu'ils ne font pas revenir de là en retour les Marchandises qui peuvent récompenser cette perte à notre Royaume; nous voulons & commandons, & par les Présentes vous autorisons de vous informer & de faire recherche si cette Compagnie accomplit à bon droit & sincerement son Contract avec nous touchant le transport de l'Argent; & de considérer par quels moyens ce Commerce qui est spécieux en apparence, pourroit réellement & véritablement être rendu profitable pour le Public, sans épuiser les richesses de notre Royaume?

Et parce qu'on nous a donné à entendre qu'une grande quantité d'Argent est tous les ans employée à de la Toile achetée & apportée de delà les Mers à de hauts prix, & que l'on croit que si la pêche que nous souhaitons tant est entreprise comme il faut & notre Navigation augmentée, cela demandera une beaucoup plus grande quantité de Chanvre pour des cordages & autres choses utiles dans le métier de la pêche, ce qui fourniroit de l'ouvrage à un nombre infini de nos Sujets qui les prépareroient & les feroient; nous remettons à votre considération quels sont les meilleurs moyens pour encourager à faire semer du Chanvre & du Lin dans ce Royaume, par où il reviendroit un si grand bien à nous, & à nos Sujets.

Et parce qu'il est très juste de recommander l'usage du Drap de nos Royaumes aux autres Nations en leur en donnant nous-mêmes l'exemple chez nous, nous voudrions que vous considérassiez par quels moyens le Drap & les Etoffes faites de Laines de nos Royaumes pourroient être plus fréquemment portés par nos Sujets? à quelles sortes de gens? à quels desseins? & en quelle maniere il conviendroit d'en enjoindre l'usage?

Et en général notre volonté & commandement est, qu'avec tout le soin & toute la diligence possible, vous vous appliquiez à nous informer & notre Conseil Privé de tems en tems de ces choses, & de toutes les autres que selon votre expérience ou suivant votre sentiment, vous trouvez ou concevez pouvoir être des moyens propres à avancer & à animer le Commerce, à augmenter le prix des marchandises du cru de notre Royaume, à encourager les Marchands, ouvriers en Drap, ceux qui cultivent les Laines & les Manufacturiers, ou à en ôter les obstacles ou les découragemens; & à ce dessein nous vous donnons par la Présente pouvoir & autorité de mander ces Personnes, pour qu'elles vous assistent & vous fassent voir tous les Journaux & Ecrits que vous trouverez nécessaires pour que vous soyez mieux informés de tout ce qui concerne notre service.

Et si pendant que vous travaillerez à exécuter cette Commission, on vous fait quelques plaintes qui concernent l'intérêt ou le détail d'un grief de quelques particuliers sur des points de Commerce, nous voulons & vous requérons de tâcher par tous les bons moyens, d'accorder & de faire résoudre ainsi les Parties, que vous puissiez mettre une fin finale à ces differends, s'il est possible; ou si vous trouvez que quelqu'un d'eux soit volontairement obstiné ou revêche, que vous les envoyiez eux & leurs causes à la Table de notre Conseil, afin que l'on y mette ordre, & que ceux de nos Sujets qui s'appliquent à leur Commerce n'en soient pas distraits ou divertis par des procès inutiles & des vexations injustes.

Et il est de notre plaisir & commandement, que toutes les fois & aussi souvent que vous aurez murement pensé & pris résolution sur quelqu'une des parties essentielles ou des points de nos Instructions, vous en donnez de tems en tems connoissance à notre Conseil Privé en Corps, afin que par son avis nous puissions procéder à les réformer promptement selon que l'occasion l'exigera; sans espérer tout d'un coup une réformation totale & absolue de chaque partie de nos Instructions, parce que ce doit être de nécessité un ouvrage de longue haleine, & que telle chose pourra être redressée heureusement & à tems, tandis que d'autres seront encore en déliberation. Et cette Commission subsistera en force, jusqu'à ce que nous ayons déclaré notre bon-plaisir sous notre Sceau privé ou grand Sceau pour la terminer & la déclarer nulle.

En foi de quoi, &c.

Témoins nous-mêmes à Westminster, *le vingt-unieme d'Octobre.*

Per Breve de Privato Sigillo.

---

* XVII. 416. * *De Proclamatione prohibente Anticipationem Commercii ad Partes Novæ Angliæ in America.*

A Proclamation prohibiting interloping and disorderly Trading to New England in America.

Proclamation défendant le Métier d'Interlope & le Commerce clandestin dans la Nouvelle Angleterre en Amérique.

Ann. D. 1622. Pat. 20. J. 1. p. 6. n. 21.

AS it hath ever been held a principal Office of Christian Kings to seek, by all pious meanes, the Advancement of Christian Religion, soe the consideration thereof hath bene a special Motive unto us from tyme to tyme, as often as Cause hath required, to further by our Royall Authority the good Disposition of

COmme l'on a toujours cru qu'un des principaux devoirs d'un Roi Chrétien étoit de rechercher par tous les moyens que fournit la piété, l'avancement de la Religion Chétienne; aussi cette considération nous a-t-elle servi de motif particulier pour favoriser de tems en tems par notre autorité royale, aussi souvent que le sujet l'a requis,

ce they ought to have done, and not therewith contented have ryned whole Woodes, to the utter Ruine of the same for ever after; as also, by casting of their Ballast in the Harbors of some of their Ilands, have almost made them unserviceable; and yet not soe contented, by their promiscuous Trading, as well Marriners as Masters with the Savages, have overthroune the Trade and Commerce that before was had to the great Profit of the Planters, and which were indeed the principall Hopes for the Advancement of that Plantation, next unto the Commodities Coast affords of Fishing, neither herewith satisfied, but as if they resolved to omit nothing that might be impious and intolerable, they did not forbear to barter away to the Savages Swords, Pikes, Muskets, Fowling Peeces, Match, Powder, Shot, and other warlike Weapons, and teach them the use thereof, not only to their own present Punishment, divers of them being shortly after slaine by the same Savages whom they had soe taught, and with the same Weapons which they had furnished them withall, but also to the Hazard of the Lives of our good Subjects alreadie planted there, and, as much as in them laye, to the making of the whole Attempt it selfe, howe pious and hopefull soever, frustrate, or soe much the more difficult.

Wee for Reformation and Prevention of theis or the like Evils hereafter, and for the more cleare Declaration of our Kingly Resolution and just Intents, both to maintain our Royall Grant alreadie made, and to uphould and encourage by all waies and meanes the worthy Dispositions of the Undertakers of those Designs, have thought fitt, and do hereby straightlie charge and command, that none of our Subjects whatsoever, not Adventurers Inhabitors or Planters in New England, presume from henceforth to frequent those Coastes, to trade or traffique with those People, or to intermedle in the Woods or Freehould of any of the Plantors or Inhabitants, or otherwise then by the Licence of the said Councell, or according to the Orders established by our Privie Counsell, for the Reliefe or Ease of the Transportion of the Colonie *in Virginia*, uppon Paine of our high Indignation, and the Confiscation Penalties and Forfeitures in our said Royall Grant expressed; leaving it nevertheles in the mean tyme to the Discretion of the said Councell for *New England*, to proceede against the foresaid Offendors according to the same, especiallie, seeing we find the Arms of the said Councell to be open to receive into that Plantation any of our loving Subjects who are willing to joyn with them in the Charge and participate in the Profits thereof.

* XVII. 417.

Given *at our Court at Theobalds*, the first Day of November, in the Yeare of our Raigne of England Fraunce and Ireland the twentieth, and of Scotland the six and fiftieth.

Per ipsum Regem.

sions, mais leur ont pris aussi leur vois ac exarpente sans leur donner aucune satisfaction, comme ils y auroient étés tenus en Justice, & non contens de cela, ont ruiné pour toujours des Forêts entieres; comme aussi, en jettant le lest de leurs vaisseaux dans les Ports de quelques-unes de leurs Iles, les ont mis par-là hors d'état de servir; & n'étant pas encore satisfaits, ils ont, tant les Matelots que les Patrons, par leur Trafic avec les Sauvages, détruit le Trafic & le Commerce que les Planteurs y avoient fait auparavant avec beaucoup de profit, & qui faisoit certainement la principale espérance de l'avancement de cette Plantation, après les avantages de la pêche que fournit cette Côte; & non contens de tout cela, comme s'ils avoient résolu de n'omettre rien de ce qui est impie & insupportable, ils n'ont pas craint de porter en troc aux Sauvages, des Sabres, des Piques, des Mousquets, des Fusils de chasse, de la Meche, de la Poudre, du Plumb, & d'autres Armes pour la guerre, & de leur en apprendre l'usage, non seulement à leur propre punition présente, plusieurs d'entre eux ayant été peu de tems après tués par ces mêmes Sauvages qu'ils avoient ainsi instruits, & avec les mêmes Armes qu'ils leur avoient aussi fournies, mais encore au danger de la vie de nos bons Sujets déja établis là, & pour renverser autant qu'en eux étoit toute l'entreprise, quoique pieuse & de grande espérance, ou la rendre d'autant plus difficile.

Nous, pour réformer & prévenir dans la suite tous ces maux & d'autres semblables, & pour déclarer plus clairement notre résolution royale & nos justes intentions, tant pour maintenir notre Permission déja accordée, que pour favoriser & encourager par toutes sortes de moyens les heureuses dispositions des Entrepreneurs de ces desseins, avons trouvé à propos, & chargeons & commandons expressément par la Présente, qu'aucun de nos Sujets, quels qu'ils soient, soit Avanturiers, Habitans ou Planteurs de la Nouvelle Angleterre, ne présument desormais de fréquenter ces Côtes, pour trafiquer avec ces Peuples, ou de se mêler dans les Bois ou les Plantations de quelques-uns des Planteurs ou Habitans, ou de quelque autre maniere, que par la permission dudit Conseil, ou conformement aux Ordres établis par notre Conseil Privé, pour le secours ou le soulagement du transport de la Colonie dans la Virginie, *sur peine de notre haute indignation, & de la confiscation, des pénalités & des pertes exprimées dans notre dite Permission: laissant néanmoins pour l'ordinaire à la discrétion dudit Conseil pour la* Nouvelle Angleterre *de procéder contre lesdits Délinquans conformément à l'Acte susdit, d'autant que nous voyons particulierement que ledit Conseil a les bras ouverts pour recevoir dans cette Plantation tous ceux de nos bons Sujets qui sont prêts à se joindre à lui pour les frais & à participer aux gains.*

Donné à notre Cour de Theobalds, *le 6 de Novembre de la vingtieme année de notre Regne d'Angleterre, de France, & d'Irlande, & d'Ecosse le cinquante & sixieme.*

Per ipsum Regem.

De Proclamatione speciali mandsate Residentiam Magnatum Militum & aliorum apud Domos suas Mansionales in Rure.

Proclamation particuliere par laquelle il est ordonné aux Lords, Chevaliers & autres Personnes, de résider dans leurs Maisons de campagne.

Ann. D. 1622. Pat. 20. Jac. p. 16. n. 19.

HIS MOST EXCELLENT MAJESTIE,

Taking into his Royall Consideration that the Celebration of the Feast of Christmas approacheth, and how needfull it is, especiallie in this tyme of Scarsity and Dearth, to revive the ancient and laudable custom of this Realme by Houskeeping and Hospitality, which in all Parts of this Realme is exceedingly decayed by the too frequent Resort and ordinary Residence of Lords Spirituall and Temporal Knights and Gentlemen of Qualitie unto Cities and Towns, and chiefly unto or near about the Cities of London and Westmynster, and willing to provide Remedie, as well for that as sundrie other Inconveniencies which of necessitie must ensue by the Absence of those out of their Countries, upon whose Care a great and principall part of the subordinate Government of this Realme doth depend,

Doth hereby strictly charge and command, as well all his Lords Spirituall and Temporall (except such as are of his Privie Councell, or bear Office about the Person or Court of himself, or of his most dearly beloved Son the *Prince*) and likewise all Deputie Lievetenants and Justices of Peace and other Gentlemen of Qualitie, which have Mansion Houses in the Countrie wherein they and their Families have usually dwelt and aboade, that they and every of them, ymmediately upon the end of this present Moneth of November, depart from the Citties of London and Westminster, and other Citties and Places, with their Families and Servants unto their severall Countries to attend their Service there

and

SA TRES EXCELLENTE MAJESTE,

Prenant en sa considération royale que la célébration de la Fête de Nuel approche, & combien il est nécessaire, particulierement dans ce tems de cherté & de disette, de faire revivre l'ancienne & louable coutume de ce Royaume de rester chez soi & d'exercer l'hospitalité, qui dans tous les endroits de ce Royaume est si fort déchue par le trop fréquent concours & la résidence ordinaire des Lords spirituels & temporels, des Chevaliers & Gentilshommes de qualité, dans les Villes, & principalement dans nos Villes de Londres & de Westminster, & aux environs, & voulant remédier tant à cela, qu'à quelques autres inconvénients qui doivent nécessairement s'ensuivre de l'absence que font, hors de leur Province, ceux du soin desquels depend la grande & principale partie du Gouvernement subalterne de ce Royaume,

Charge & commande expressément par la Présente, tant à tous ses Lords spirituels & temporels, (excepté ceux qui sont de son Conseil privé, ou que leurs Charges obligent à rester auprès de sa Personne ou à sa Cour, ou à celle de son très cher & bien-aimé fils le Prince) *qu'à tous les Vice-Lieutenans, & Juges de Paix & autres Gentilshommes de qualité, qui ont leur Maison seigneuriale dans la Province, où eux & leurs familles ont fait ordinairement leur séjour & demeure, qu'eux & chacun d'eux ayent à partir immédiatement, vers la fin de ce présent mois de Novembre, des Villes de Londres & de Westminster, & autres Villes & Lieux, avec leur famille & leurs Domestiques, pour leurs diverses Provinces, afin d'y vaquer*

à

Given *at the Court at Newmarket* the twentieth Day of November, in the twentieth Year of our Raign of England France and Ireland, and of Scotland the fix and fiftieth.

Per ipsum Regem.

Donné à notre Cour à Newmarket*, le vingtieme de Novembre de la vingtieme année de notre regne d'Angleterre, de France, & d'Irlande, & d'Ecosse le cinquante & sixieme.*

Per ipsum Regem.

De Concessione Relaxationis specialis pro Michaele Vasco.

Ann. D. 1622. Ibid. p. 1. n. 18.

REX, &c. omnibus ad quos præsentes Literæ pervenerint, Salutem.

Ex gravi Querela dilecti Subditi nostri *Michaelis Vasco* Ecclesiæ Cathedralis Sancti Petri Exon. Vicariorum Choralium unius, monstratum nobis existit, quòd licet ipse caste honeste & inculpatè, ut asserit, quantum humana fragilitas patitur, semper se gesserit, * nihilque unquam perpetraverit aut commiserit, saltem nullo Incontinentiæ Crimine sese comaculaverit, propter quod ad Forum aliquod Ecclesiasticum tradi deberet, & quidam tamen ejus Malevoli, ex odii & invidiæ fomite, bonam ipsius Famam & Existimationem lædere, ipsumque Expensis Probris & Contumeliis in ea parte exponere, licet imerito, satagentes, Querelam contra prædictum *Michaelem Vasco*, ut asseritur, de & super prædicto Incontinentiæ Crimine instituere intendunt, eamque cum omni effectu peragere, adeò ut grande sibi Periculum imminere metuat, nisi Remedio aliquo extraordinario ejusmodi Machinationibus opportunè occurratur; unde nobis humiliter supplicari fecit, quatenus, intuitu Præmissorum, Manum nostram Regiam salutarium apponeremus, omnemque Accusationis in hac parte Materiam Abolitione nostrâ generali gratiosè tolleremus.

* XVII. 418.

Sciatis igitur quòd Nos, Precibus præfati *Michaelis Vasco*, præclaro Testimonio Honoratissimi Viri *Comitis Bathoniensis*, nonnullarumque gravium Personarum, nobis commendati, favorabiliter inclinati, ex Gratiâ nostrâ speciali, ac ex certa Scientiâ & mero Motu nostris, omnia & singula Crimina Incontinentiæ per eundem *Michaelem Vasco*, si quæ talia fuerunt commissa & perpetrata, remisimus condonavimus & relaxavimus, & per Præsentes, remittimus condonamus relaxamus & pardonamus, volentes & mandantes quòd præfatus *Michael Vasco* nullo modo Præmissorum occasione per Nos Hæredes vel Successores nostros, aliosve Subditos nostros vel eorum aliquem, aut quemcunque alium, in aliquibus Curiis nostris Secularibus vel Ecclesiasticis, molestetur inquietetur vel in aliquo gravetur.

Et ulterius Auctoritate nostrâ prædicta, Tenore Præsentium, inhibemus & inhiberi volumus per Præsentes, omnibus & singulis Judicibus Ecclesiasticis & Secularibus, & quibuscumque aliis, quòd ipsi & eorum quilibet, ab omni Processu in & circa Præmissa, contra & adversus præfatum *Michaelem Vasco* desistant & supersedeant:

Eo quod expressa mentio, &c.

In cujus rei, &c.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, vicesimo secundo die Novembris.

Per Breve de Privato Sigillo.

De Concessione Pardonationis specialis pro Johanne Bodvell Milite, Lodovico ap Jevan & aliis.

Ann. D. 1622. Ibid. p. 1. n. 12.

REX omnibus, ad quos, &c. Salutem.

Sciatis quòd Nos Pietate moti, de Gratia nostra speciali, ac ex certa Scientia & mero Motu nostris, pardonavimus remisimus & relaxavimus, ac, per Præsentes, pro Nobis Hæredibus & Successoribus nostris, pardonamus remittimus & relaxamus, *Johanni Bodvell* de Bodvell in Comitatu nostro Carnervon Militi, seu quocumque alio Nomine vel Cognomine aut Additione Nominis vel Cognominis, Dignitatis Officii Loci vel Locorum idem *Johannes Bodvell* censeatur, vocetur sive nuncupetur, aut nuper sciebatur, vocabatur sive nuncupabatur, necnon *Lodovico ap Jevan ap Hughe*, *Ranulpho Sorton*, *Johanni Evans & Willielmo Griffith*, nuper de Bodvell prædicta Yeoman, seu quibuscumque aliis Nominibus seu Cognominibus, aut Additionibus Nominum vel Cognominum, aut quocumque alio Nomine vel Cognomine aut Additione Nominis vel Cognominis Artis Misterii Loci vel Locorum iidem *Lodovicus ap Jevan ap Hughe*, *Ranulphus Sorton*, *Johannes Evans & Willielmus Griffith* sciantur, censeantur, vocentur sive nuncupentur, aut nuper sciebantur, censebantur, vocabantur seu nuncupabantur, aut eorum aliquis sciatur, censeatur, vocetur sive nuncupetur, aut nuper sciebatur, censebatur, vocabatur sive nuncupabatur, illicitum & illegitimum Maritagium Matrimonium & Celebrationem Sponsaliorum prædicti *Lodovici ap Jevan ap Hughe* & cujusdam *Johannæ Devies* in Domo Mansionali prædicti *Johannis Bodvell* Militis, ac illicita & illegitima Maritagium Matrimonium & Celebrationem sponsalium inter dictos *Lodovicum ap Jevan ap Hughe* & dictam *Johannam Davies*, in Domo * Mansionali dicti *Johannis Bodvell* Militis facta & celebrata, contra formam & effectum Legum aut Statutorum hujus Regni nostri Angliæ, aut alicujus Legis, Juris, Canonis sive Regulæ, aut aliquarum Jurium, Legum, Canonum sive Regularum, Canonicæ vel Canonicarum inde editarum & provisarum.

* XVII. 419.

Necnon omnia & singula Concelamenta, Concessiones, Abbettationes, Procurationes, Confortationes, Permissiones & Manutentiones quascumque, illegitimè illicitè vel aliter ad Maritagium Matrimonium & Celebrationem Sponsalium prædictorum *Lodovici ap Jevan ap Hughe & Johannæ Davies*, aut inter dictos *Lodovicum ap Jevan ap Hugh & Johannam Davies*, per præfatum *Johannem Bodvell* Militem, *Lodovicum ap Jevan ap Hughe*, *Ranulphum Sorton*, *Johannem Evans & Willielmum Griffith*, aut eorum aliquem vel aliquos, contra Communem Legem aut Jura sive Statuta hujus Regni nostri Angliæ, aut alicujus vel aliquarum Legis, Juris, Canonis sive Regulæ, Legum, Jurium, Canonum sive Regularum Canonicæ vel Canonicarum inde editarum aut provisarum, quomodocumque quandocunque seu ubicunque factas commissas sive perpetratas:

Ac omnia & singula Conspirationes, Insultus, illicitas Assemblationes, Contentiones, Crimina, Delicta & Offensas quæcunque concernentia Præmissa prædicta superiùs per Præsentes mentionata, fore pardonata, remissa & relaxata, aut eorum aliquod vel aliqua, in aliquo tangentia sive concernentia, per præfatum *Johannem Bodvell* Militem, *Lodovicum ap Jevan ap Hughe*, *Ranulphum Sorton*, *Johannem Evans & Willielmum Griffith*, seu eorum aliquem vel aliquos, per se conjunctim vel divisim, aut cum aliquâ aliâ Personâ sive aliquibus aliis Personis, facta commissa sive perpetrata, licet iidem *Johannes Bodvell* Miles *Lodovicus ap Jevan ap Hughe*, *Ranulphus Sorton*, *Johannes Evans & Willielmus Griffith*, aut eorum aliqui, de Præmissis vel aliquo præmissorum, Indictati, Impetiti, Appellati, Rectati, Utlagati, Convicti, Condemnati sive Adjudicati existunt vel non existunt, aut eorum aliquis Indictatus, Impetitus, Appellatus, Rectatus, Utlagatus, Convictus, Condemnatus sive Adjudicatus existit vel non existit, aut inde indictari, rectari, appellari, impetiri, utlagari, convinci, condemnari sive adjudicari contigerint aut eorum aliquis contigerit in futurum.

Ac omnia & singula Indictamenta, Judicia, Condemnationes, Executiones, Excommunicationes, Sententias, Pœnas corporales, Imprisonamenta, Puniciones, ac omnes Pœnas, Pœnalitates & Forisfacturas quascumque, de pro sive concernentia Præmissa superiùs per Præsentes mentionata, fore pardonata remissa & relaxata, seu eorum aliquod vel aliqua, in super vel versus prædictum *Johannem Bodvell* Militem, *Lodovicum ap Jevan ap Hugh*, *Ranulphum Sorton*, *Johannem Evans & Willielmum Griffith*, seu eorum aliquem vel aliquos, habita facta reddita sive adjudicata, aut imposterum habenda, fienda, reddenda sive adjudicanda, aut quæ Nos versus eos seu eorum aliquem vel aliquos, pro Præmissis vel aliquo Præmissorum, habuimus habemus seu in futurum habere poterimus, aut Hæredes seu Successores nostri habere poterint in futurum.

Necnon omnia & singula Utlagaria, si quæ versus dictum *Johannem Bodvell* Militem, *Lodovicum ap Jevan ap Hughe*, *Ranulphum Sorton*, *Johannem Evans & Willielmum Griffith*, aut eorum aliquem vel aliquos, ratione Præmissorum seu eorum alicujus, pertinet seu pertinere poterit; & firmam Pacem nostram iis & eorum cuilibet inde damus & concedimus per Præsentes:

Nolentes quòd iidem *Johannes Bodvell* Miles, *Lodovicus ap Jevan ap Hughe*, *Ranulphus Sorton*, *Johannes Evans & Willielmus Griffith*, aut eorum aliqui vel aliquis, per Episcopos, Ordinarios, Commissionarios, Justiciarios, aut alios Judices Ecclesiasticos vel Seculares quoscunque, aut per Vicecomitem, Escaetorem, Ballivos, seu aliquos alios Officiarios, Ministros vel Subditos nostros Hæredum vel Successorum nostrorum occasionibus Sectis seu Querelis prædictis & cæteris Præmissis seu eorum aliquo vel aliquibus, molestentur, perturbentur seu in aliquo graventur, aut eorum aliquis molestetur, perturbetur in aliquo seu gravetur: Ita tamen quòd stent, & quilibet eorum stet rectus in Curiâ nostrâ, siquis versus eos aut eorum aliquem loqui voluerit de Præmissis vel aliquo Præmissorum.

* Et ulterius, de ampliori Gratiâ nostrâ speciali, ac ex certâ Scientiâ & merò Motu nostris, pro Nobis Hæredibus & Successoribus nostris, volumus & concedimus quòd hæ Literæ nostræ Patentes Pardonationis, & omnia & singula in eisdem contenta, bonæ

* XVII. 420.

land,

Oliver Viscount Grandison,

And to our right trustie and wellbeloved Councellors,

George Calvert, Knight one of our Principall Secretaries of State,

And *Sir Julius Cesar*, Knight, Master of our Rolls,

Greeting.

Whereas we are crediblie informed by *Don Carlos Colonia* Knight of the order of Saint Jaques, Commendator, of Nontill and la Ofia, Governor of Cambray, and Captain Generall of the Province of Cambrasie of the Councell of Warr to our good Brother the *King of Spain*, and his Ambassador extraordinarie in this our Realme of England, that divers Injuries Spoiles and Depredations have been latelie done and committed uppon the Seas by the Companie of Marchants of London, trading unto the East Indies, or their Factors Agents Servants Maryners, or other Persons by them ymployed unto the said *King of Spain*, and unto divers the Marchants and Subjects of the said King; for which they desire satisfaction, and for which the said Ambassador hath appealed unto us for Justice and Releif herein,

Nowe,

Forasmuch as it is agreeable to the Lawe of Nature and Nations, and we hold it a part of our Regall Office to take care that all such Injuries done by any of our Subjects, or by their meanes or Procurement unto the Subjects of any other Prince or State being in League or Amity with us, be redressed and repaired with meete satisfaction, according to the Nature and Quallitie of the Cause.

Knowe ye therefore that We, being desirous fullie to understand the Certaintie and Truth of the Matters so complayned of, and reposeing assured Trust and Confidence in the approved Wisdomes Fidelities and Circumspections of you the said *Lord Treasorer*, *Lord Amirall*, *Earle Marshall*, *Viscount Grandison*, *Sir George Calvert*, and *Sir Julius Cesar*, have assigned and appointed you to be our Commissioners; and wee do by theis Presents give full Power and Authoritie unto you, or any three or more of you, to hear the Complaints of the said Ambassador, and to call before you and examine uppon Oath all such Witnesses as shall be nomynated unto you, and produced on either side concerning the Premisses, and endeavour by all such other good waies and meanes as you shall think most meet to discover the Truth of all things soe complayned of; and what Depredations Spoiles and Damages or other Injuries Wrongs or Hurts, by the said Companie of Marchants of London trading unto the East Indies, or any their Factors Agents Servants Mariners, or other Persons by them imployed, sithence the first Day of Aprill in the Yeare of our Lord God *one thousand six hundred and twentie* nowe * past, have been done or committed upon the Sea unto the said *King of Spain*, and to any his Marchants or Subjects either in their Persons Shipps or Goods or otherwise howsoever? and by what Persons? and by or with whose Warrant Councell Commandement Consent Privitie or Procurement the same have been committed or done?

* XVII. 421.

And further we do hereby give unto you, or any three or more of you, Power and Authoritie, by all or any of the meanes or waies aforesaid, to inquire find out and discover, what Goodes Wares or Merchandizes belonging to the said *King of Spain*, or any his said Marchants or Subjects, have bene sithence the said *first Day of Aprill*, by the said Company of Marchants of London trading unto the East Indies, or any their Factors Agents Mariners, or any other Persons by them ymployed at Sea, wrongfullie or unjustlie taken awaie or spoiled? and of what value? and to what Loss the same Goods so taken were to the Owners of them? by whom the same was done? and to whose use the same Goodes were imployed? or otherwise how the same have bene bestowed or converted? and what satisfaction is meete to be given in respect of the same? and of all other Matters and Circumstances whatsoever in any wise concerning the Premisses, whereby you may fullie and trulie inform your selves so of the said Depredations Wrongs Injuries Spoiles Damages and other the Premisses, and of the Grounds and Causes thereof.

And for the better effecting of this our Pleasure we doe give Power and Authoritie unto you, or any three or more of you, to cause to be sent for, and to call before you, or any three or more of you, any Witness or Witnesses whatsoever by whom the Truth of the Premisses may be known, and them to examine upon Oath; and theis Presents or the Inrollment thereof, shall be your sufficient Warrant and Discharge for doing and executing of all or anie the Premisses.

And

Olivier Vicomte Grandison,

Et à nos très fideles & bien-aimés, Conseillers,

Le Chevalier George Calvert, *l'un de nos principaux Secretaires d'Etat.*

Et le Chevalier Jules César, *Maitre de nos Rôles,*

Salut.

D'autant que nous sommes informés avec vraisemblance, par Don Carlos Colonna, *Chevalier de l'Ordre de S. Jaques, Commandataire de Nontill & de la Offa, Gouverneur de Cambrai, & Capitaine général de la Province de Cambresis, du Conseil de Guerre de notre bon frere le* Roi d'Espagne, *& son Ambassadeur extraordinaire en notre Royaume d'Angleterre, que plusieurs injustices, pilleries & déprédations ont été en dernier lieu faites sur Mer par la Compagnie des Marchands de Londres, trafiquans aux Indes Orientales, ou par leurs Facteurs, Agens, Serviteurs, Matelots, ou autres Personnes par eux employées, au dit* Roi d'Espagne *& à plusieurs de ses Marchands & Sujets; desquelles ils souhaitent d'avoir satisfaction, & pour lesquelles ledit Ambassadeur en a appellé à nous, pour avoir Justice & Raison:*

Maintenant,

D'autant que cela s'accorde avec le Droit de la Nature & des Gens, & que nous croyons que c'est une partie du Devoir d'un Roi, de prendre soin que toutes semblables injustices faites par quelques-uns de nos Sujets, ou par leur moyen ou leur entremise, aux Sujets de tout autre Prince & Etat qui est en alliance ou amitié avec nous, soient redressées & réparées par une satisfaction convenable, conformément à la nature & à la qualité de l'offense,

Sachez pour cet effet que nous, souhaitant d'être pleinement informés de la certitude & de la vérité desdits sujets de plainte, & nous reposant & confiant en la sagesse, la fidelité & la prudence confirmée de vous ledit Lord Trésorier, le Lord Admiral, le Grand Maréchal, le Vicomte Grandison, le Chevalier George Calvert, & le Chevalier Jules César, *vous avons assignés & nommés pour être nos Commissaires; & nous vous donnons par les Présentes à vous ou à quelques trois, ou un plus grand nombre de vous, plein Pouvoir & Autorité d'entendre les plaintes du dit Ambassadeur, & de citer devant vous & examiner par serment tous les Témoins qui vous seront nommés & produits de l'une & de l'autre part, touchant les choses dont il a été fait mention ci-dessus, & de tâcher, par toutes les autres bonnes voyes & moyens semblables, que vous trouverez les plus propres, à découvrir la vérité de toutes les choses dont on s'est plaint ainsi; & quelles Déprédations, Pilleries & Dommages, ou autres Injustices, Torts ou Préjudices ont été, par ladite Compagnie de Marchands de Londres, trafiquans aux Indes Orientales, ou par quelques-uns de leurs Facteurs, Agens, Serviteurs, Matelots ou autres Personnes par eux employées, depuis le premier d'Avril de l'an de notre Seigneur* mille six cens vingt, *faits sur Mer au dit* Roi d'Espagne, *& à quelques-uns de ses Marchands ou Sujets, soit à leurs Personnes, Vaisseaux ou Effets, ou de quelque autre maniere que ce soit, & par quelles Personnes, & par quel ordre, conseil, commandement, acquiescement, participation ou entremise ces choses ont été commises ou faites.*

Et de plus nous vous donnons par la Présente, ou à quelques trois ou un plus grand nombre de vous, Pouvoir & Autorité de chercher & tâcher à découvrir, par tous les moyens susdits, quels Effets ou Marchandises appartenant au dit Roi d'Espagne, *ou à quelques-uns de sesdits Marchands ou Sujets, ont été, depuis ledit* premier d'Avril, *par ladite Compagnie de Marchands de Londres, trafiquans aux Indes Orientales, ou par quelques-uns de leurs Facteurs, Agens, Matelots ou autres Personnes par eux employées sur Mer, injustement pris & pillés; & de quelle valeur ces Effets sont; & à quoi la perte des Propriétaires de ces Effets ainsi pris, monte; & par qui ces Effets ont ainsi été pris; & à l'usage de qui ces Effets ont été employés; ou autrement comment ils ont été distribués ou convertis; & quelle satisfaction il est convenable de donner à cet égard; & tous les autres faits & circonstances quelconques qui touchent en quelque maniere les choses dont il a été fait mention ci-dessus, par où vous pourrez vous instruire pleinement & véritablement desdites Déprédations, Torts, Injustices, Pilleries, Dommages & autres choses susdites, & des fondemens & des raisons de ces choses.*

Et afin que notre bon-plaisir soit mieux exécuté, nous vous donnons pouvoir & autorité à vous ou à quelques trois ou un plus grand nombre de vous, de faire venir & de citer devant vous ou quelques trois ou un plus grand nombre de vous, tout Témoin ou Témoins quelconques qui peuvent être instruits de la vérité des choses marquées ci-dessus, & de les examiner par serment; & ces Présentes & leur enregistrement vous serviront d'Ordre suffisant & de Décharge pour avoir fait & exécuté toutes ou chacune des choses susdites.

Es

In witnes whereof, &c.

Witnes our selfe at *Westminster*, the thirteenth Day of December.

Per Breve de Privato Sigillo.

De Commissione directa Domino Thesaurario & aliis pro Negotio Hospitii Domini Regis.

Ann. D. 1622. Pat. 20. J.1.p.16. n. 8.

JAMES, by the Grace of God, King of England Scotland France and Ireland Defendor of the Faith, &c. to our right trustie and right welbeloved Cosens and Councellors,

Leyonell Earle of Middlesex, Lord High Treasoror of England,

Lodowick Duke of Lenox, Lord Steward of our Houshold,

George Marquis of Buckingham, Lord High Admirall of England and Master of our Horse,

And to our right trustie and right wellbeloved Councellors,

Sir Thomas Edmondes, Knight Treasorer of our Houshold,

And *Sir John Suckling*, Knight Comtroller of our Houshold,

And to the *Lord Treasorer of England*, *Lord Steward of our Houshold*, *Master of our Horse*, *Treasorer of our House*, *and Comptroller of our Houshold*, that hereafter for the tyme shall be,

Greeting.

Whereas we are crediblie informed that many of the Undertakers, trusted for answering and bringing in the Provisions by waie of Composition made and given in severall Places of this Kingdom, toward the Provision of our most honourable Houshold, have of late Yeares failed and * not answered the same, according to the Trust reposed in them by the Countrie, and are become Nonsolvent or Bankrupts, by means whereof our Provisions not being brought in by the tymes appointed, the orderlie course of our Houshold have bene interrupted and disturbed, to the greate Trouble of oure Officers, and especiallie the Inhabitants of those Countries by whome those Persons have bene trusted have bene doubile charged to their exceeding Prejudice and Hinderance.

* XVII. 422.

And whereas also divers of our Purveyors, haveing taken ready Monie from Us for making Provision for our Houshold, have by coullor of their Commissions and Authoritie contrarie to our Royall Purpose and Intention, taken up divers pettie Provisions for our Houshold, and yet long deteyned the Money due for the said Provisions from those to whom the same ought to have bene answered in Satisfaction for the said Provisions, to the extreame Dammage of many poore People: And that uppon theise Occasions and the like Abuses our Justices of Peace, and other Gentlemen of Worth and Qualitie of many of the Counties of this Realme, have humblie desired that we would be graciouslie pleased to accept of some certen Composition in Money in liew of the said Compositions and Provisions nowe served in kinde:

Wee, whose Care contynuallie attendeth the Peace Quiett and Welfare of our Subjects, taking the Premisses into our Princelie Consideration, and calling to minde the generall Complaint made in Parliament against the Abuses of Purveyance and Cart taking, are graciouslie inclined to the humble Desires of our loveing Subjects, and are well pleased to settle a constant Course, as well therein, as for other Provisions Purveyances and Carriages whatsoever for or belonging to our Houshold, Stable, Buildings, Hawks, Hounds and Huntsmens Horses, and all other Purveyances and Carriages whatsoever which you in your Discretions shall think fit to be compounded for the Ease of our People.

Knowe ye therefore that Wee, reposing assured Trust and Confidence in the approved Wisdome Fidelitie and Circumspection of you the said *Lord Treasorer*, *Lord Steward of our Houshold*, *Master of our Horse*, *and Treasoror and Comptroller of our Houshold*, have assigned and appointed you, and the *Lord Treasorer of England*, *Lord Steward of our Houshold*, *Master of our Horse*, *Treasurer of our Houshold* and *Controller of our Houshold* for the tyme being, to be our Commissioners, and Wee doe hereby require you to see or cause our Pleasure herein declared, according to your best Discretions, and in such sorte as may stand with Honor and Equitie, put in Execution, authorising you, or any three or more of you, by theis Presents, by your selves or such Subcommissioners as shall be thereunto appointed by Us, or which you, or any three or more of you, under your Handes shall nominate and think fit to ymploy in this Service, and be authorised as hereafter in theis Presents is expressed, for Us and in our Name, and on our behalfe, to treate compounde conclude and agree with all such Justices of Peace and other Gentlemen within any of the severall Counties within this Realme of England and the Dominion of Wales, as shall be willing to make Compositions, and undertake the same on the behalfe of the

En foi de quoi, &c.

Témoins nous-mêmes à Westminster, *le treizième de Decembre.*

Per Breve de Privato Sigillo.

Commission donnée pour faire les Provisions de la Cour.

JAQUES, *par la Grace de Dieu, Roi d'Angleterre, d'Ecosse, de France, & d'Irlande, Défenseur de la Foi*, &c. *à nos très fideles & très bien-aimés, Cousins & Conseillers*,

Lionel Comte de Middlesex, *Lord Grand-Trésorier d'Angleterre*,

Louis Duc de Lenox, *Lord Grand-Maitre de notre Maison*,

George Marquis de Buckingham, *Lord Grand-Amiral d'Angleterre & notre Grand-Ecuyer*,

Et à nos très fideles & très bien-aimés Conseillers,

Le Chevalier Thomas Edmonds, *Trésorier de nos Epagnes*,

Et le Chevalier Jean Suckling, *Controlleur de nos Epargnes*,

Et au Lord Trésorier d'Angleterre, Lord Grand-Maitre de notre Maison, au Grand-Ecuyer, au Trésorier & au Controlleur de nos Epargnes, *qui le seront ci-après*,

Salut.

D'autant que nous sommes probablement informés que plusieurs des Entrepreneurs, à qui l'on avoit confié la charge de fournir & d'apporter des Provisions, par voye d'accommodement, en divers endroits de ce Royaume, pour notre très illustre Cour, ont failli depuis quelques années & n'y ont point répondu, selon leur engagement, & sont devenus insolvables; par ou nos provisions n'étant point apportées au tems marqué, le train reglé de notre Maison a été interrompu, & nos Officiers se sont trouvés fort embarrassés, & particulierement les Habitans de ces Contrées qui avoient fait crédit à ces Personnes, ont souffert de doubles pertes, à leur grand préjudice.

Et d'autant aussi que plusieurs de nos Pourvoyeurs, ayant reçu de l'argent comptant de notre part pour faire des provisions pour notre Cour, sous ombre de leurs commissions & autorité, ont pris quelques menues provisions pour notre Hotel, & ont néanmoins longtems retenu ces deniers, de ceux à qui ils auroient du les payer, au grand dommage de plusieurs pauvres gens: à quelle occasion, & d'autres abus semblables, il est arrivé que nos Juges de Paix, & autres Gentilshommes de distinction, de plusieurs Provinces de ce Royaume, nous ont prié humblement, qu'il nous plût d'accepter plutot certaine somme d'argent par accommodement, au-lieu de ces provisions que l'on fournit à présent en espece:

Faisant toujours attention à entretenir le repos, la paix & la prospérité de nos Sujets, considérans ces choses & nous mettant devant les yeux les plaintes qu'on a faites généralement en Parlement contre ces abus de faire les provisions & de forcer les voitures, nous sommes favorablement portés à accordee les desirs de nos bons Sujets, & nous voulons bien établir une methode constante, tant par rapport à cela, que par rapport aux autres provisions & voitures qui appartiennent à notre Maison, pour les Ecuries, les bâtimens, faucons, chiens & chevaux de chasse, & toutes les autres provisions & voitures nécessaires, dont vous jugerez à propos que l'on doit convenir pour le soulagement de notre Peuple.

Sachez donc que nous reposans entierement sur la prudence, la fidelité & discrétion de vous ledit Lord Trésorier, Lord Grand-Maitre de notre Maison, notre Grand-Ecuyer, *& le* Trésorier & le Controlleur de nos Epargnes, *ou ceux qui le seront, nous vous avons nommés & établis pour être nos Commissaires, & nous vous requérons par la Présente de faire en sorte, que notre volonté qui est déclarée ici soit mise à exécution, selon que vous le trouverez convenir le plus avec l'honneur & l'équité; vous autorisant, ou trois ou plusieurs de vous, de traiter & de conclure entre vous, ou conjointement avec des Sous-Commissaires que nous établirons, ou ceux que vous nommerez & trouverez les plus propres à rendre ce service, & que nous autoriserons par celle-ci, pour convenir avec les Juges de Paix & autres Gentilshommes des diverses Provinces de ce Royaume d'Angleterre, & du Pays de Galles, qui voudront bien l'entreprendre & entrer en accommodement, en faveur des Habitans desdites Provinces, pour convertir ces provisions en espece, & les voitures nécessaires pour notre Maison, nos Ecuries, pour les chevaux & les chiens de chasse & nos voyages de Campagne, en une certaine somme fixe en argent, qui devra se payer tous les ans au* Trésorier de nos Epargnes, *comme vous le jugerez à propos, en tel tems & de telle maniere que vous en conviendrez avec lesdits* Ju-

423. require, to conſider of, and under your Hands in Writing to commend unto the *Lord Chauncellor of England*, or *the Lord Keeper of our Greate Seale* for the tyme being, ſuch Perſon and Perſons as you ſhall think fitt to be ymployed in this ſo weightie Buſineſs, to the end that Commiſſions may be graunted unto them under our ſaid Great Seale, for authoriſing them to do and execute all ſuch Matters and Things to be conteyned in the ſaid Commiſſions, or in any Articles or Scheduls to be annexed thereunto, or delivered to the ſaid Sub Commiſſioners as is hereafter mentioned as you, or any three or more of you, in your diſcretions ſhall think fit to lymit and appoint; unto which *Lord Chauncellor or Lord Keeper* wee give Power to cauſe Commiſſions to be awarded made and ſealed accordinglie.

And for the better Helpe of the ſaid Sub-Commiſſioners in the Execution of this our Command, our Pleaſure is that you our ſaid Comoniſſioners ſhall likewiſe, upon deliberate conſideration had and taken, cauſe ſuch Articles or Inſtructions to be ſett down in Writing, to be by them obſerved, as you in your Wiſdomes and Diſcretions ſhall find moſt requiſite for the furtherance and advancement of this our Service, as well in reſpect of the Compoſition Money to be anſwered unto Us, as for the utter Suppreſſing and aboliſhing of all Purveiance Cart taking and other the Premiſſes, during the contynuance of thoſe Compoſitions ſo intended to be made for the generall Good and Eaſe of our Subjects in thoſe Parts and Countries for whom the ſaid Compoſitions ſhall be concluded, which Articles and Inſtructions our Pleaſure is may be annexed unto the ſaid Commiſſion ſo to be granted if it ſhall be ſo thought convenient, or otherwiſe to be delivered to the ſaid Sub-Commiſſioners as you, or any three or more you, ſhall finde moſt requiſite for our Service.

And to the end it may clearlie appear hereafter what Concluſions and Agreements ſhall be made by vertue of this Commiſſion, or the ſaid Sub-Commiſſioners, our further Pleaſure is, that when we have made any ſuch Concluſion as aforeſaid according to the Intent of theis Preſents, or when the ſaid Sub-Commiſſioners have made any ſuch Concluſion, and the ſame allowed by you, or any three or more of you, according to the true Intent hereafter mentioned, then the ſame Concluſion and Agreement ſhall be diſtinctlie and playnly expreſſed and ſet downe in Writinge, by Deedes indented between you or the Sub-Comoniſſioners in our behalfe, and the ſaid Juſtices of Peace on the behalf of the Countie for which they ſhall undertake, mentioning therein, as well the ſaid Compoſition Money to be reſerved to us, and the Days and Tymes of Payment thereof, and the Exemptions Immunities and Freedoms which the ſaid Countie ſhall enjoy for the ſame, as any other matter which may conduce the Effects intended according to the true meaning of your Concluſions.

Neverthelеs our Pleaſure is, that whatſoever Compoſitions ſhall be had and made by the ſaid Sub-Commiſſioners in manner aforeſaid, whereunto you, or any three or more of you, ſhall not be privie, ſhall not bind us ſtrictlie to the obſervation or performance thereof, untill the ſame ſhall be allowed and ſubſcribed with the Hands of you, or three or more of you, any thing herein conteyned to the contrary notwithſtanding; our meaning being that the ſaid Sub-Commiſſioners ſhall from tyme to tyme certifie you their Proceedings, to the end you, or three or more of you, may give Approbation thereof, if you in your Judgments and Diſcretions ſhall think it fitt.

And to the end that in the Carriage or managing of a Buſineſs of this nature, our beſt Intentions may not be abuſed nor miſconſtrued, we do hereby require and authoriſe you to make your Agreements for ſuch longer or ſhorter Tymes as you in your Diſcretions ſhall think good, willing and granting that the ſame and what ſoever els ſhall be done by vertue of, and according to the Intention, of this Commiſſion, ſhall be as good and effectuall, and continew in equall Vigor and Force, as if the ſame were made and done by Us in our owne Perſon, and that this our Commiſſion, or the Invollment thereof, ſhall be, as well unto you our ſaid Commiſſioners, and to the *Lord Chauncellor or Lord Keeper of the Greate Seale*, and to the ſaid *Sub-Commiſſioners*, as unto all others whom the Premiſſes ſhall in any wiſe * concern, a ſufficient Warrant and Diſcharge for the execution of them according to our Pleaſure herein declared and expreſſed.

* XVII. 424.

In witnes whereof, *&c.*

Witnes our ſelfe at *Weſtminſter*, the nyneteenth Day of November.

Per Breve de Privato Sigillo.

De

vice, de conſiderer & de recommander par un écrit de votre main au Lord Chancelier d'Angleterre, *ou au* Lord Garde de notre Grand Sceau, *au qui le ſeront, les perſonnes que vous trouverez les plus propres à être employées dans les affaires de cette importance, afin de leur donner des Commiſſions, au grand Sceau, pour les autoriſer à exécuter toutes les choſes qui y ſeront contenues, ou dans des Articles ou papiers qui y ſeront annexés, ou qu'on remettra aux ſuſdits Sous-Commiſſaires, ainſi qu'il eſt marqué ci-après, & que vous trouverez bon de régler & preſcrire; en quoi nous donnons pouvoir au* Lord Chancelier, *ou au* Lord Garde-Sceau, *de faire expédier & ſceller des Commiſſions conformément à ce but.*

Et afin de ſoulager davantage leſdits Sous-Commiſſaires, dans l'exécution de nos Ordres, nous voulons que vous nos Commiſſaires, après en avoir mûrement délibéré, faſſiez mettre par écrit tels Articles & Inſtructions qu'ils auront à obſerver, que vous trouverez les plus néceſſaires à l'avancement de notre ſervice, tant par rapport aux deniers de compoſition, que l'on devra nous payer, que pour abolir entierement la fourniture des charrettes & autres choſes mentionnées ci-deſſus, tant que durera cet accommodement, qui n'aura en vue que le bien & le ſoulagement de nos Sujets en général dans ces quartiers où ces compoſitions ſe feront; leſquels Articles & Inſtructions nous voulons qu'ils ſoient annéxée à ladite Commiſſion, ſi on le trouve à propos, ou bien qu'on les livre aux Sous-Commiſſaires, ainſi que vous le jugerez le plus utile pour notre ſervice.

Et afin qu'il puiſſe paroitre évidemment ci-après quelles Conventions l'on viendra a conclure, en vertu de cette Commiſſion, ou par le moyen des Sous-Commiſſaires, nous voulons de plus, que lorſque nous aurons fait quelque accord ſelon le ſens des préſentes, ou lorſque les Sous-Commiſſaires l'auront conclu & que vous l'aurez approuvé, qu'alors cette Convention ſoit couchée diſtinctement par écrit par des Contracts dentelés entre vous ou les Sous-Commiſſaires de notre part, & les Juges de Paix de la part de la Province pour laquelle ils l'entreprendront, en y faiſant mention auſſi bien des deniers de compoſition qui nous ſeront reſervés & du tems du payement, & des immunités & franchiſes dont ladite Province jouira par ce moyen, que de toutes les autres choſes qui pourront produire les effets que vous aurez en vue, ſuivant ce que vous aurez conclu.

Néanmoins nous voulons que quelque accommodement qui ſe faſſe par leſdits Sous-Commiſſaires, auquel vous n'aurez point eu de part, ne nous engagera rigoureuſement à ſon obſervation, qu'après que vous l'aurez approuvé & ſouſcrit, nonobſtant tout ce qui eſt contenu ici au contraire; notre intention étant que leſdits Sous-Commiſſaires vous faſſent ſavoir de tems en tems leur procédé, afin que vous ou trois ou pluſieurs de vous puiſſiez y donner votre approbation, ſi ſelon votre jugement vous le trouvez à propos.

Et afin que dans la conduite & la direction d'une affaire de cette nature, nos meilleures intentions ne ſoient point priſes dans un mauvais ſens, nous vous ordonnons & autoriſons de faire vos accords pour plus ou moins de tems, ainſi que vous le trouverez bon; voulant & conſentant que tout ce qui ſera fait en vertu & ſelon le but de cette Commiſſion, ſoit auſſi ferme & ait autant de force que ſi nous l'euſſions fait nous-mêmes en perſonne, & que cette Commiſſion ou ſon enregiſtrement vous ſervent, tant à vous nos Commiſſaires, & au Lord Chancelier ou Lord Garde de notre Grand Sceau, & aux Sous-Commiſſaires, *qu'à tous ceux qui y ſeront intéreſſés, de ſureté ſuffiſante pour avoir executé nos Ordres.*

En foi de quoi, &c.

Témoins nous-mêmes à Weſtminſter, *le dix-neuvieme de Novembre.*

Per Breve de Privato Sigillo.

Com-

Sir Henry Spiller Knight,
Sir Francis Goston Knight,
Sir Richard Sutton Knight,
And *Sir Richard Wiseman* Knight;
Symon Harvey, Esquior Remembrancer of our Greencloth;
And *Thomas Wiseman* Esquior,
Greeting.

Whereas we are crediblie informed that manie of the Undertakers, trusted for answering and bringing in the Provisions by wate of Composition made and given in severall Places of this Kingdom, towards the Provision of our most Honorable Houshold, have of late Yeares failed, and not answered the same according to the Trust reposed in them by the Countrie, and are become Nonsolvent or Bankrupts, by means whereof our Provisions not being not brought in by the tymes appointed, the orderlie Course of our Houshold hath bene interrupted and disturbed to the great Trouble of our Officers, and especiallie the Inhabitants of those Countries by whome those Persons have been trusted, have bene doubly charged to their exceeding Prejudice and Hinderance.

And whereas alsoe divers of our Purveyors, having taken readie Money from us for making Provition for our Houshold, have by coullor of their Commissions and Authoritie, contrarie to our Royall Purpose and Intention, taken up divers pettie Provisions for our Houshold, and yet long deteyned the Money due for the said Provitions from those to whome the same ought to have bene answered in Satisfaction for the said Provisions, to the extreame Dammage of manie poor People: and that upon theis occasions and the like Abuses our Justices of Peace, and other Gentlemen of Worth and Qualitie of manie of the Counties of this Realme, have humblie desired that we would be graciouslie pleased to accept of some certen Composition Money in liew of the said Compositions and Provisions now served in kinde.

Wee whose Care continuallie attendeth the Peace Quiett and Welfare of our Subjects, taking the Premisses into our Princelie Consideration, and calling to mind the general Complaints made in Parliament against the Abuses of Purveyance and Cart taking, graciouslie inclining to the humble desires of our loving Subjects, have bene well pleased to settle a continue Course as well therein, as for other Provisions Purveyances and Carriages for or belonging to our Houshold, Stables, Buildings, Hawks, Houndes and Huntesmens Horses, for the Ease of our People;

And therefore,

By our Commission, under our Great Seale of England, latelie made and directed to our Commissioners therein named,

That is to saie,

To our right trustie and right wellbeloved Cosens and Councellors,

Lionell Earl of Middlesex, Lord high Treasorer of England,
Lodowick Duke of Lenox, Lord Steward of our Houshold,
George Marques of Buckingham, Lord high Admirall of England and Master of our Horse,

And to our right trustie and welbeloved Councellors,

Sir Thomas Edmonds, Knight Treasorer of our Houshold,
And *Sir John Suckling*, Knight Comptroller of our Houshold,

And to the *Lord Treasorer of England* and *Steward of our Houshold, Master of our Horse, Treasorer of our * Houshold*, and *Comptroller of our Houshold* for the tyme being,

* XVII. 425.

We did authorise our said Commissioners by themselves, or any three or more of them, by such Sub-Commissioners as in the said Commission is expressed, to make Compositions and Agreements for all Perveiance Provisions and Cart-takings whatsoever, for or belonging to our Houshold, Stable, Buildings, Hawks, Hounds and Huntsmens Horses, and for doing of other things in the said Commission expressed as thereby appeareth.

And whereas, according to the true intent of the said Commission, wee have bene and are pleased to nominate you to be Sub-Commissioners for the doing and executeing of such things as by the same Commission are appointed.

Now, to the intent you may be sufficientlie inabled thereunto, knowe ye that we, reposing assured Trust and Confidence in your Wisdome Fidelitie and Circumspection, have appointed you the said *Sir Raph Freeman*, *John Coke*, *Sir George Moore*, *Sir Henrie Spiller*, *Sir Francis Goston*, *Sir Richard Sutton* and *Sir Richard Wiseman*, *Symon Harvey* and *Thomas Wiseman*, to be our Sub-Commissioners, authorising you, or any fower or more of you, by theis Presents, for Us and in our Name and on our behalfe, to treate compound conclude and agree with all such Justices of Peace and other Gentlemen, within any of the severall Counties within this Realme of England and Domynion of Wales, as shall be willing to make Compositions, and undertake the same on the behalfe of the Inhabitants of any the said Counties respectively, for converting the said Compositions or Pro-

Henri Spiller,
François Goston,
Richard Sutton,
Et Richard Wiseman, *Chevaliers*,
Simon Harvey Ecuyer, *Moniteur de la Cour du Tapis verd*, (*)
Et Thomas Wiseman, *Ecuyer*,
Salut.

D'autant que nous sommes problablement informés que plusieurs des Entrepreneurs, à qui ont avoit confié la charge de fournir & d'apporter des Provisions par voye d'accommodemens en divers endroits de ce Royaume, pour notre très illustre Cour, ont failli depuis quelques années & n'y ont point répondu selon leur engagement, & sont devenus insolvables; par où nos Provisions n'étant point apportées au tems marqué, le train réglé de notre Maison a été interrompu, & nos Officiers se sont trouvés fort embarassés, & particulierement les Habitans de ces Contrées, qui avoient fait crédit à ces personnes, ont souffert de doubles pertes à leur grand préjudice.

Et d'autant aussi que plusieurs de nos Pourvoyeurs, ayant reçu de l'argent comptant de notre part pour faire des Provisions pour notre Cour, sous ombre de leurs Commissions & autorité, ont pris quelques menues Provisions pour notre Hôtel, & ont néanmoins longtems retenu ces deniers de ceux à qui ils auroient dû les payer, au grand préjudice de plusieurs pauvres gens: A quelle occasion & d'autres abus semblables il est arrivé, que nos Juges de Paix & autres Gentilshommes de qualité & de distinction de plusieurs Provinces de ce Royaume, nous ont priés humblement qu'il nous plut accepter plutôt certaine somme d'argent pour accommodement, au lieu de ces Provisions que l'on fournit à présent en espece.

Faisant toujours attention à entretenir le repos, la paix & la prosperité de nos Sujets, considerans ces choses & nous mettant devant les yeux les plaintes qu'on a faites généralement en Parlement, contre ces abus de faire des Provisions & de forcer les voitures, nous, étant favorablement portés à accorder les desirs de nos bons Sujets, avons bien voulu établir une methode constante, tant par rapport à cela que par rapport aux autres Provisions & Voitures, qui appartiennent à notre Maison, pour les Ecuries, les Bâtimens, les Faucons, Chiens & Chevaux de Chasse, pour le soulagement de notre peuple;

Et pour cet effet,

Par notre Commission, sous notre Grand-Sceau d'Angleterre, en dernier lieu faite & adressée à nos Commissaires y nommés,

C'est-à-dire,

A nos tres fideles & très bien-aimés Cousins & Conseillers,

L[illegible]nell Comte de Middlesex, *Grand-Trésorier d'Angleterre*,
Louis Duc de Lenox, *Grand-Maitre de notre Maison*,
George Marquis de Buckingham, *Lord Grand-Admiral d'Angleterre & notre Grand-Ecuyer*,

Et à nos très fideles & bien aimés Conseillers,

Le Chevalier Thomas Edmonds, *Trésorier de notre Maison*,
Et au Chevalier Jean Suckling, *Controlleur de notre Maison*,

Et au Lord Trésorier d'Angleterre, & Grand-Maitre de notre Maison, notre Grand-Ecuyer, Tresorier de notre Maison, & Controlleur de notre Maison, *qui sont présentement, & seront dans la suite*,

Nous autorisames nos dits Commissaires à faire, par eux-mêmes, ou par trois ou plus d'entre eux, par de tels Sous-Commissaires, dont il est fait mention dans ladite Commission, des Compositions & Accords pour toutes les Provisions & Voitures, qui appartiennent à notre Maison, pour les Ecuries, les Bâtimens, Faucons, Chiens & Chevaux de Chasse, & pour toutes les autres choses exprimées, comme il paroit, dans ladite Commission.

Et d'autant que selon la vraye intention de cette Commission, il nous a plu & il nous plait de vous nommer pour être nos Sous-Commissaires, pour faire & executer les choses ordonnées par cette Commission.

Maintenant, afin que vous puissiez être suffisamment mis en état pour cela, sachez que nous reposant & confiant en votre sagesse, fidelité & prudence, nous vous avons nommés vous ledit Chevalier Raph Freeman, Jean Coke, le Chevalier George Moore, le Chevalier Henri Spiller, le Chevalier François Goston, le Chevalier Richard Sutton, & le Chevalier Richard Wiseman, Simon Harvey & Thomas Wiseman, *pour être nos Sous Commissaires, vous autorisant ou quatre ou plus de vous, par ces présentes, à traiter & conclure, pour nous & en notre nom & de notre part, avec les Juges de Paix & autres Gentilshommes, des diverses Provinces de ce Royaume d'Angleterre, & du Pays de Galles, qui voudront bien l'entreprendre & entrer en accommodement en faveur des Habitans desdites Provinces respectives, pour convertir ces Provisions en especes & les voitures nécessaires pour notre Maison, nos Ecuries,*

pour

Force and Effect to binde Us our Heirs and Successors, and our Pleasure is, that you our said Sub-Commissioners shall and may in such your Treaties Conclusions and Agreements as aforesaid, set downe such Articles Orders and Directions as you in your Wisdomes and Discretions on our part, together with the said Justices of Peace and others on the behalfe of the Inhabitants of the Counties respectivelie, shall finde most requisite for the furtheranee and advancement of this our Service, as well in respect of the Composition Money to be answered unto Us, as for the utter suppressing and abolishing of all Purveyance Carttakings and other Duties and Services aforesaid, during the continuance of those Compositions soe intended to be made, for the general Ease and Good of our Subjects in those Partes and Countries for whom the said Compositions shall be concluded.

And to the end it may cleerlie appear hereafter what Conclusions and Agreements shall be made by vertue of this Commission, our further Pleasure is, that when you, or any fower or more of you, have made any such Conclusion as aforesaid, and the same approved and allowed according to the intent of the said former Commission and of theise Presents, that then the said Conclusion and Agreement be distinctlie and plainlie expressed and set downe in Writeing, by Deeds intented, according to the intent and meaning of the said former Commission, mentioning therein, as well the said Composition Money to be reserved unto Us, and the Daies and Tymes of Payment thereof, and the Exemptions Immunities and Freedomes which the said Counties shall enjoy for the same, as any other Matter which maie conduce the effect intended, according to the true meaning of your Conclusions.

And to the end that, in the carriage and managing of a Busines of this * nature, our best intentions maie not be abused nor misconstrued, we do hereby require and authorise you, to make your agreements for such longer or shorter Tymes as you in your Discretions shall think good; willing and granting that the same, and whatsoever shall be done by vertue of and according to, the intention of this Commission, and with such allowance as aforesaid, shall be as good and effectual, and continewe in equal Vigour and Force, as if the same were made and done by Us in our own Person

* XVII. 426.

And whereas it is most apparant, and must of necessitie follow, that if Compositions be made for the Provisions of our House according to our said gracious intent and meaning for the good of our Subjects, the same must be otherwise supplied for the contynuance of the Royalty State and Honor of our said Houshold, which we conceive maie best be done by reduceing the same unto such convenient Proportions Allotments and Assignements in certentie, as may uphold and mantein the said Royaltie State and Honor, and be perpetuallie observed without Excess, to the exhausting of our Treasure;

Wee do therefore further by theise Presents, trusting in your Understandiog Fidelyty Care and Circumspection, authorise and require you, or fower or more of you, as well by viewe of any Books Accounts Reckonings or Writings remaining in out Houshold, or concerning our Houshold Expences, as by all or any other good waies and means which to you, or any fower or more of you, shall seem most meete to enquire find out and inform your selves of the true State Charge and Expence of our House in everie severall Office thereof, as it now consisteth, and how, and whereupon the said Charge in everie of the said severall Offices particularly ariseth? and what the same yearly amounteth unto? and for what Somms of Money yearlie the Charge in everie Office of our said House will be or may be fitly undertaken, with contynuance of the present Royaltie State and Honor of our Houshold? and of any other matter or thing which you, or four or more of you, shall think and find necessarie to be enquired of and made known; whereby you may be fully informed of the Truth therein.

And, to that end, we give Power and Authoritie unto you, or four or more of you, to cause to come before you, or four or more of you, at such Daies and Tymes and Places as you shall think convenient, all or anie the inferior Officers Ministers and Servants in everie or in anie Office in our Houshold, and such other Persons as you shall think convenient, and them to examine for discoverie of the truth in the Premisses, and to cause them to bring and shew before you, or any four or more of you, all such Bookes Writings Accompts and Reckonings remaining in their or any of their Custodie as you, or four or more of you, shall think fit to be produced; and to do all other Acts and things whatsoever which you, or four or more of you shall hold fit, whereby the truth in the Premisses may be the more playnly tni-

he

tées pour nous obligés nous, nos Héritiers & Successeurs, & il est de notre bon-plaisir, que vous nos dits Sous-Commissaires couchiez & puissiez coucher par écrit, dans vos traités, conventions & accords, tels Articles & Instructions que vous de notre part, conjointement avec lesdits Juges de Paix & autres de la part des Habitans des Provinces respectives, trouverez le plus à propos selon vos sagesses & prudences, pour l'avancement de notre service, tant par rapport aux deniers de composition que l'on devra nous payer, que pour abolir entierement la fourniture des charettes & autres droits & services susdits, tant que durera cet accommodement, qui n'aura en vue que le bien & le soulagement de nos Sujets, en général, dans ces Quartiers ou ces Compositions se feront.

Et afin qu'il puisse paroitre clairement, dans la suite, quelles Conventions & Accords l'on viendra à conclure en vertu de cette Commission, nous voulons de plus que lorsque vous ou quatre ou plus de vous aurez fait quelque Convention, comme il est dit, & qu'elle aura été conclue & approuvée, selon le tems de ladite précédente Commission & des présentes, qu'alors cette Convention ou Accord soit couché distinctement par écrit, par des Contracts dentelés, selon l'intention & le sens de ladite précédente Commission, en y faisant mention aussi bien des deniers de composition qui nous seront réservés & du tems du payement & des immunités & franchises, dont ladite Province jouira par ce moyen, que de toutes les autres choses qui pourroient produire les effets que vous aurez en vue, suivant ce que vous aurez conclu.

Et afin que dans la conduite & la direction d'une affaire de ceste nature, nos meilleures intentions ne soient pas prises dans un mauvais sens, nous vous ordonnons & autorisons de faire vos accords pour plus ou moins de tems, ainsi que vous le trouverez bon selon votre prudence; voulant & consentant que tout ce qui sera fait en vertu & selon le but de cette Commission, & avec une telle approbation qu'il a été dit, soit aussi ferme & ait autant de force que si nous l'eussions fait nous-mêmes en personne.

Et d'autant qu'il est très évident & doit nécessairement suivre, que si l'on fait des accommodemens pour les Provisions de notre Maison, selon notre intention gracieuse, pour le bien de nos Sujets, elles doivent être faites autrement, pour continuer à soutenir & maintenir la dignité royale, la splendeur & l'honneur de notre Maison, ce qui, selon que nous le concevons, pourroit se faire le mieux en réduisant ces Provisions en des parts convenables, distributions & portions fixes, & de continuer de même sans excès, pour ne pas épuiser notre Trésor;

Nous confians de plus pour cet effet sur votre capacité, fidelité, soin & prudence, vous autorisons & requérons par la présente, vous, ou quatre ou plus de vous, de faire la recherche, de découvrir & de vous informer vous-mêmes tant par l'examen des Livres, Comptes ou Ecrits qui sont dans notre Maison, ou qui concernent la dépense de notre Maison, que par toutes & chacunes des autres voyes & moyens, que vous ou quatre ou plus de vous trouverez convenable, du vrai état des frais & de la dépense de notre Maison, dans chacun de ses divers Offices, sur le pied qu'elle est à présent, & comment & sur quoi lesdits frais dans chacun desdits divers Offices s'accroissent particulierement? Et à combien ils se montent par an? Et pour quelles sommes d'argent les frais annuels dans chaque Office de notre dite Maison, pourront être proprement entrepris, en continuant à soutenir la dignité royale, la splendeur & l'honneur de notre Maison, sur le même pied qu'elle est à présent? Et de toutes les autres matieres & choses dont vous, ou quatre ou plus de vous, trouverez qu'il est nécessaire de s'informer & de donner connoissance; par où vous puissiez être pleinement instruits de la vérité à cet égard.

Et enfin nous vous donnons pouvoir & autorité, à vous ou à quatre ou plus de vous, de faire venir devant vous à tels tems & en tels lieux que vous jugerez convenable, tous & chacun des Officiers inférieurs, Ministres & serviteurs de tous & de chaque Office de notre Maison, & telles autres personnes que vous trouverez à propos, & de les examiner pour découvrir la vérité des choses susmentionnées, & de faire qu'ils apportent devant vous ou quatre ou plus de vous, & vous montrent tous les Livres, Ecrits & Comptes, qui sont sous leur garde ou sous la garde de quelqu'un d'eux, que vous trouverez à propos que l'on vous montre; & de faire tous les autres actes & choses, quelles qu'elles soient, que vous ou quatre ou plus de vous trouverez convenables, par où la vérité de choses dont il a été parlé ci-dessus, puisse être plus pleinement, formellement & absolu-

ment

Proceedings herein to the Lords Commissioners for our Houshold, to the end they may take Order for the setling of our Expences accordingly: And this our Commission, or the Inrollment thereof, shall be unto you our said Commissioners, and all others whom it shall concern, a sufficient Warrant and Discharge for doing and executing all and singuler the Premisses according to our Pleasure herein expressed.

In witnes whereof, &c.

Witnes our self at *Westminster*, the twenteth Day of December.

Per Breve de Private Sigillo.

---

* XVII. 427.

** De Commissione speciali pro Johanne Keymer.*

Ann. D. 1622. Pat. 20. J.1.p.16. n. 12.

JAMES by the Grace of God, *&c.* To our most deer Sonne, *Charles Prince of Wales, Duke of Yorke* and *Cornewall* and *Earle of Chester*,

And to our right trustie and right wellbeloved Councellor, the right Reverend Father in God,

John Lord Bishopp of Lincolne, Lord Keeper of our Greate Seale of England,

And to our right trustie and right wellbeloved Cozens and Councellors,

Lodowick Duke of Lenox, Lord Steward of our Houshold,

George Marquis of Buckingham, Lord high Admirall of England,

James Marques Hamilton,

Thomas Earle of Arundell and Surrey, Earle Marshall of England,

William Earl of Pembroke, Lord Chamberlaine of our Houshold,

And to our right trusty and right wellbeloved Cosens,

Frauncis Earle of Rutland,

Thomas Viscount Colchester,

And to our right trustie and right wellbeloved Councellor,

Henry Viscount Falkland, our Deputie of Ireland, and to our right trusthe and wellbeloved,

Edmund Lord Sheffeild,

Greeting.

Whereas our wellbeloved Subject *John Keymer* Gentleman hath certain Propositions to make and shewe unto us for the setting of the Trade of this our Kingdom in order, whereby the same shall be advaunced, as well to our Honor in forreign Parts, as to the great Benefitt of our Marchants and Subjects of our Dominions, and the Increase of our Revenue in our Customes and otherwise, which endeavour of his we cannot but highly commend, the same tending to such worthie Ends and Purposes; yet because in matters so generallie concerning the common Wealth and the Trade of our Kingdom something may happen and fall out which in appearance may seem beneficiall, yet uppon due consideration of all Circumstances may not only faile of that seeming Benefitt, but may induce great Prejudice and Inconvenience, we hould it fitt in our Royall Judgement that the Propositions of the said *John Keymer* be heard and maturely digested considered of, and due Examination taken of them, by Persons of Wisdome and Experience, before any further Proceeding be had therein.

Knowe ye therefore that we, trusting to the approved Wisdomes Fidelities and Circumspections of you our *said Sonne the Prince*, and of you the said *Lord Keeper*, *Lord Steward*, *Marques of Buckingham*, *Marques Hamilton*, *Earle Marshall*, *Lord Chamberlaine*, *Earle of Rutland*, *Viscount Colchester*, *Viscount Falkland* and *Lord Sheffeild*, have assigned and appointed you to be our Commissioners, and we do hereby give unto you, or any three or more of you Power and Authoritie, at such Daies and Times as you shall think meete, as well to hear the Propositions of the said *John Keymer*, as all Objections and Allegations that can be proved or alleadged against the same, and to consider and advise how the same Propositions stand with the modern Practise of this Kingdom; and wherein they are contrarie; and how and by what waies and meanes and in what sorte the same may be putt in Execution for the Good of our Kingdome, the Benefitt of our Subjects thereof, and the Advancement of our Revenue? and what particular Inconveniences may growne to us or any others by the Execution of the said Propositions though in some other respect they may prove beneficiall, and of all other Matters and Circumstances whatsoever in any wise concerning the Premisses; and to use all other good waies and meanes whereby you may fullie and justlie inform your selves of

noissance de vos procedures en cela, aux Lords Commissaires pour la dépense de notre Maison, afin qu'ils puissent mettre ordre à regler notre dépense conformément: Et cette Commission, ou son enregistrement, servira à vous nos dits Commissaires, & à tous autres que cela interessera, d'ordre suffisant & de décharge, pour faire & exécuter toutes & chacunes des choses mentionnées ci-dessus, conformément à notre bon-plaisir, exprimé dans la présente.

En foi de quoi, &c.

Témoins nous-mêmes à Westminster, *le vingtieme de Decembre.*

Per Breve de Privato Sigillo.

Commission particuliere concernant certaines Propositions faites par Jean Keymer, pour regler le Commerce de ce Royaume.

JAQUES, *par la grace de Dieu*, &c. *A notre très cher fils*, Charles Prince de Galles, Duc de Cornouaille & Comte de Chester,

Et à notre très fidele & très bien-aimé Conseiller, le très Reverend Pere en Dieu,

Jean Lord Evêque de Lincolne, *Lord Garde de notre Grand Sceau d'Angleterre*,

Et à nos très fideles & très bien-aimés Cousins & Conseillers,

Louis Duc de Lenox, *Grand-Maitre de notre Maison*,

George Marquis de Buckingham, *Grand-Admiral d'Angleterre*,

Jaques Marquis d'Hamilton,

Thomas Comte d'Arundell & Surrey, *Grand-Maréchal d'Angleterre*,

Guillaume Comte de Pembroke, *notre Chambellan*,

Et à nos très fideles & très bien-aimés Cousins,

François Comte de Rutland,

Thomas Vicomte Colchester,

Et à notre très fidele & très bien-aimé Conseiller,

Henri Vicomte Falkland, *notre Député d'Irlande*, *& à notre très fidele & bien-aimé*,

Edmond Lord Sheffeild,

Salut.

D'autant que notre bien-aimé Sujet Jean Keymer, *Gentilhomme, nous a fait & montré certaines propositions pour regler le Commerce de ce Royaume, par où il sera avancé dans les Pays étrangers, tant à notre honneur qu'au grand profit des Marchands & Sujets de nos Etats, & à l'accroissement du Revenu de nos Douanes & autrement; & que nous ne pouvons que louer hautement ses efforts, qui tendent à de si dignes fins: cependant parce que dans des matieres qui concernent aussi généralement le bien public & le Commerce de notre Royaume, il pourroit arriver quelquefois que ce qui paroitroit en apparence avantageux, pourroit cependant, après en avoir duement examiné toutes les circonstances, manquer non-seulement de produire l'avantage apparent, mais apporter aussi un grand préjudice & de grands inconvéniens; nous trouvons donc à propos que les Propositions du dit* Jean Keymer *soient entendues & murement digérées & considérées, & que des personnes prudentes & expérimentées en fassent un dû examen, avant que de passer outre à cet égard.*

Sachez pour cet effet que nous reposant sur la fidelité, la sagesse, & la prudence confirmée de vous notre dit Fils le Prince, *& de vous ledit* Lord Garde, le Lord Grand-Maitre, le Marquis de Buckingham, le Marquis d'Hamilton, le Grand-Maréchal, le Lord Chambellan, le Comte de Rutland, le Vicomte Colchester, le Vicomte Falkland, & le Lord Sheffeild, *vous avons commis & nommés pour être nos Commissaires, & nous vous donnons par la présente, à vous ou à trois ou plus de vous, pouvoir & autorité, aux jours & tems que vous jugerez à propos, d'entendre tant les propositions du dit* Jean Keymer, *que toutes les objections & allégations que l'on peut faire & alléguer contre lui, & de considérer & de consulter comment ces mêmes propositions s'accordent avec la pratique usitée présentement dans ce Royaume; & en quoi ces propositions y sont contraires; & comment & par quels moyens & de quelle maniere ces propositions peuvent être mises en exécution, pour le bien de notre Royaume, l'avantage de nos Sujets, & l'avancement de notre Revenu? Et quels inconvéniens particuliers l'exécution des dites propositions, quoiqu'à quelque autre égard elles pourroient être reconnues avantageuses, pourroit produire pour nous ou pour d'autres? Et touchant l'exécution de toutes les autres choses & circonstances quelconques qui concernent, en quelque maniere, les points mentionnés ci-dessus; & d'employer toutes les autres bonnes voyes &*

from tyme to tyme certifie Us your Proceedings thereupon, to the end we give such further order therein as we shall think meete.

And our further Will and Pleasure is, that our wellbeloved Subjects *William Trumball*, *John Routh* and *Richard Cox* Esquiers, or such of them as you shall from tyme to tyme call unto you, shall be from tyme to tyme attendant ayding and assisting unto you, or any three or more of you, in the Execution of this our Commission, to inform you of such things touching the Premisses as they, out of their Experience and Travells, shall know or otherwise think fitt to be manifested or made known unto you in the handling of theise Matters of such great and generall Consequence.

And lastly our Will and Pleasure is, that this our Commission shall stand in force, and that you our said Commissioners, or three or more of you, shall and may proceed thereuppon from tyme to tyme, although the same be not continued by Adjornement.

In witnes whereof, *&c.*

Witnes our self at *Westminster*, the twenteth Day of December.

Per Breve de Privato Sigillo.

pourrez, mais de nous donner aussi de tems en tems connoissance de vos procédures à cet égard, afin que nous donnions de plus sur cela les Ordres que nous jugerons à propos.

Et de plus notre volonté & bon-plaisir est, que nos bien-aimés Sujets Guillaume Trumhall, Jean Routh & Richard Cox *Ecuyers, ou ceux d'entre eux que vous appellerez de tems en tems devant vous, se tiendront prêts à recevoir de tems en tems vos commandemens & à vous aider & assister, vous ou trois ou plus de vous, dans l'exécution de cette Commission, & à vous informer des choses, concernant ce qui est mentionné ci dessus, qui leur seront connues par leur expérience & leurs voyages, ou autrement qu'ils trouveront propres à vous être découvertes & communiquées, dans l'administration de ces affaires, qui sont d'une conséquence si grande & si générale.*

Et finalement notre volonté & bon-plaisir est, que cette Commission continue à être en vigueur, & que vous nos dits Commissaires, ou trois ou plus de vous, y procédiez de tems en tems, quoiqu'elle ne soit pas continuée par des Renvois ou Ajournemens.

En foi de quoi, &c.

Témoins nous-mêmes à Westminster, *le vingtieme de Decembre.*

Per Breve de Privato Sigillo.

A Proclamation for Relief of the Poor, and remedying the high Prices of Corne.

Ann. D 1622. *Ibid.* n. 17.

THE KING'S MOST EXCELLENT MAJESTIE, having taken Knowledge of the present Scarsity and Dearth, of the high Prices of Corne and Graine throughout all Parts of this Kingdom, hath been pleased, by his Proclamation lately published, to restrain the Residence of the Lords Spirituall and Temporall and of the Knights and G[illegible] of Quallitie, in and neer the Citties of London and Westminster and other Citties and Townes, to return them unto their own Houses and Habitations in their severall Countries, that all Parts of the Kingdom might find the Fruits and feel the Comfort of their Hospitality and good Government, wherein as his *Majestie* is well pleased with the dutifull Obedience of great nombers, that according to his Royall Command have left the Citties of London and Westminster and the Parts adjacent, so his *Highnes* hath great cause to condemn the obstinacie of all such as, in a time of such general Conformitie, and against so many good Examples shall shewe themselves refractorie to that his Royall Pleasure grounded uppon important Reasons of Justice and State, and therefore his *Majestie* doth estsoones admonish them speedily to submitt themselves to that his Royall Proclamation, or [illegible] to expect the Severitie of his Justice for their wilful Contempt, and this his *Majestie* declares to be extended, as well unto such as have repaired or shall repaire from their ordinarie Dwellings in the Countrie unto their Citties and Townes, as unto the Citties of London and Westminster, and as well unto Widowes as Men of Qualitie and Estate, and to be contynued not only during the tyme of Christmas now instant, but in that and all other tymes and seasons of this and other Years untill his *Majesty* declare his Pleasure otherwise; his *Majesty* intending to contynue this course hereafter for the generall Good of his People, yet allowing that Libertie which alwaies hath bene in Termes and otherwise to repair to London about their necessarie Occasions, but not to remove their Wives and Families from their ordinarie Habitations in the Countrie, an Innovation and Abuse latelie crept in and grow frequent.

And although his *Majestie* is persuaded that by this way of reviving the laudable and ancient Housekeeping of this Realme, the Poore and such as are most pinched in tymes of Scarcity and Want, will be much relieved and comforted, yet that nothing may be * omitted that may tend to their Succour and Help, his *Highnes* in his Gracious and Princelie Care and Providence, hath caused certaine politique and good Orders heretofore made upon like occasion to be reviewed and published; intituled, *Orders appointed by his Majestie, &c.* By which the Justices of Peace in all Parts of the Realm are directed to stay all Ingrosses Forestallors and Regrators of Corne, and to direct all Owners and

* XVII. 429.

Proclamation pour soulager les Pauvres & remédier au haut Prix du Blé.

SA TRES EXELLENTE MAJESTE' LE ROI, *ayant eu connoissance de la disette & de la cherté présente du Blé & des Grains par tous les endroits de ce Royaume, il lui a plu, par sa Proclamation dernierement publiée pour empêcher la résidence des Lords spirituels & temporels & des Chevaliers & Gentilshommes de Qualité, dans & auprès des Villes de Londres & de Westminster & autres Villes, qu'ils s'en retournassent dans leurs propres Maisons & Demeures de leurs différentes Provinces, afin que toutes les parties du Royaume pussent recueillir les fruits & recevoir du soulagement de leur hospitalité & de leur bon gouvernement; & si d'un côté* Sa Majesté *a lieu d'être contente de l'obéissance soumise d'un grand nombre, qui conformément à son commandement royal ont quitté les Villes de Londres & de Westminster & ses Lieux adjacens, elle a de l'autre un grand sujet de condamner l'obstination de tous ceux qui, dans le tems que l'on se conforme si généralement à ses Ordres, & malgré un si grand nombre de bons exemples, se montreront refractaires à son bon-plaisir royal fondé sur des raisons importantes, & de Justice & d'Etat: C'est pourquoi* Sa Majesté *les avertit de nouveau de se soumettre promptement à sa Proclamation royale, ou de s'attendre autrement à la sévérité de sa Justice pour leur dédain volontaire, &* Sa Majesté *déclare que cette sévérité s'étendra, tant à ceux qui se sont rendus ou se rendront de leurs demeures ordinaires de la Province à leurs Villes, qu'à ceux qui se sont rendus & se rendront aux Villes de Londres & de Westminster, & aussi bien aux Veuves qu'aux Hommes de qualité & de condition, & qu'elle sera continuée non seulement pendant le tems de la Noël prochaine présentement, mais dans ce tems & dans tous les autres tems & saisons de cette année & d'autres années, jusqu'à ce que* Sa Majesté *déclare son bon-plaisir de quelque autre maniere* Sa Majesté *ayant dessein de continuer à tenir cette conduite dans la suite pour le bien général de son Peuple, accorde cependant la liberté qui a toujours été accordée pendant les Termes & autrement, de se rendre à Londres pour y vaquer à leurs affaires s'il en est besoin, mais non pas d'emmener leurs femmes & leurs familles de leurs demeures ordinaires de la Province, innovation & abus qui s'est depuis peu introduit & qui devient ordinaire.*

Et quoique Sa Majesté *soit persuadée qu'en faisant revivre par ce moyen, la coutume ancienne & louable de ce Royaume de résider dans sa Province, les Pauvres & ceux qui sont le plus réduits à l'étroit dans des tems de disette, seront beaucoup plus secourus & soulagés; toutefois afin que rien ne soit oublié de ce qui peut tendre à les secourir & assister,* Son Altesse *de son soin & de sa prévoyance gracieuse & royale a fait remettre en vigueur & publier certaines Ordonnances bonnes & politiques faites ci-devant en pareille occasion; intitulées,* Ordonnances établies par Sa Majesté, &c. *par lesquelles il est ordonné à tous les Juges de Paix de tous les endroits de ce Royaume de réprimer tous les Monopoleurs & Détailleurs de Blé, &*

other his Officers and Subjects whatsoever, that they take knowledge of the said Orders, and observe and cause the same to be observed as shall appertain unto them, and that they use all possible endeavor, by execution of the aforesaid Orders, and of the good and wholsome Lawes in that behalfe, and by all other good meanes, that the Markets may be supplied with plenty of Corn and at reasonable Prices, and the Poor fed on work and relieved; his *Majestie* declaring that, amongst other Services which be expecteth from those Persons of Qualitie, who either before were, or upon this and his late Proclamation shall reside in the Countrie, this before remembred is one of especial Importance, and withall his *Majestie* having thus carefully provided for Relief of his poor sort of Subjects, doth declare and strictly chardge and command that, if any under pretence of Povertie and Want shall leave their ordinarie Labor, or assemble together in unfit manner, or otherwise insolently behave themselves, that they be corrected and punished according to their Demerits.

Given *at our Court at Whitehall* the 22d Day of December 1622.

Per ipsam Reginam.

De Erectione Curiæ Wardorum & Liberaturarum in Regno Hiberniæ.

Ann. D. 1622. *Pat. 20. J. 1. p. 1. n. 6.*

JAMES, by the Grace of God, *King of England Scotland France and Ireland* Defendor of the Faith, *&c.* to all to whom these Presents shall come, Greeting.

Whereas in our accustomed care and desire of the Good and Welfare of the Subjects of our Kingdom of Ireland, and of the just Improvement and Increase of the Revenues of our Crown by honorable and lawfull meanes, and for preventing and avoyding the sundrie and great Inconveniences which might happen within our said Realm of Ireland, if the Children of Noblemen and Gentlemen which should be in Warde to Us should not have good Breeding and Education in Religion and Learning, and their Lands and Possessions during their Minorities being in our Protection preserved from all Wasts of Woods, decay of Buildings, and other Incombrances; We being resolved, so far as in us lay, as well to provide for the same for the time to come, as also in some reasonable manner to augment our Revenue, as well that of Wards Ideots or Lunaticks as that of Liveries, Alienations, Intrusions, and other Branches depending upon our Tenures in that Kingdom of Ireland, by sundrie Commissions, under the Great Seal of this our Kingdom of England, in execution of our said Royal Intention, did authorize sundry of our Privy Counsel in that our Kingdom of Ireland to be our Commissioners for the surveying ordering and other things mentioned in the said severall Commissions and Instructions thereunto annexed, in such manner and forme as in the said Commissions and Instructions were expressed.

And whereas yt hath byn our setled purpose and resolution that the said Commissions should not continue in force but onelie for a time, untill the former * Neglects and Faults concerning the Premisses should be reformed, and the many Obstacles which might seem to give ympediment to the Reformation and Course prescribed by us in the said Instructions, might, by the Authoritie Diligence and Industrie of our said Commissioners be removed, the rather for that all or the most part of our said Commissioners were such as formerlie had ymployment, not onlie in our ordinarie Courts of Justice there, but in other great and weightie Businesses of that Kingdom, and therefore not to be deteyned över long in the execution of the said Commission; and for that now by the judicious and careful Indeavours and Fidelitie of our said Commissioners, the Reformation which wee desired hath byn in good measure accomplished, to the Approbation and good liking of Us, and the just and reasonable increase of our Revenues, of all which wee in our Royall Care of our Affairs in that Kingdom have taken notice, upon certeyn Information of many of our loving Subjects of the same Realm, and now continuing our said former Royall intention to alter the form of the said Commissions, and to reduce the same to a setled and certeyn course for the tyme to come, as neer as conveniently may be to the form and course used in this our Realm of England concerning the Premisses, which by long Experience hath byne found and approved to be profitable to our Crown, and not burthensom to our Subjects, and to the intent that our said late Commissioners being most of them ymployed as before is said in our said Courts of Justice in that our Realm of Ireland, and others of them in other great Offices and ymportant Affairs of our State, should not, by attending the execution of our said Commission, be in any wise deteyned from their other necessarie Ymployments to the delay of Suitors in other Causes, and for that in our Princelie Wisdom we forsee that the Court and Authoritie, nowe intended to be established by us, is like to prove more convenient for expedition and the ease of our Subjects then the course which formerlie hath byne used:

* XVII. 430.

Know ye therefore that we, upon mature consideration of all

quels qu'ils soient, qu'ils prennent connoissance des dites Ordonnances & les observent & les fassent observer, selon qu'il leur appartiendra, & qu'ils emploient tous les efforts possibles, par l'execution des dites Ordonnances & des bonnes & salutaires Loix faites à cet égard, & par toutes sortes d'autres bons moiens, que les Marchés soient fournis abondamment de Blé & à des prix raisonnables, & que les pauvres aient dequoi s'occuper & soient secourus; Sa Majesté *déclarant qu'entre les autres services qu'elle attend de ces Personnes de qualité qui résidoient auparavant ou qui après cette derniere Proclamation résideront dans la Province, celui dont il a été fait mention ci-dessus est d'une importance particuliere; d'ailleurs* Sa Majesté *aiant ainsi soigneusement pourvu au soulagement de ceux d'entre ses Sujets qui sont pauvres, déclare, charge & commande expressément, que si quelques-uns sous prétexte de Pauvreté & de disette délaissent leur travail ordinaire ou s'attroupent d'une maniere qui n'est pas convenable, ou autrement se comportent insolemment, ils seront corrigés & punis conformément à leurs démérites.*

Donné à notre Cour de Whitehall *le 22 de Décembre* 1622.

Per ipsum Regem.

Etablissement de la Cour de la Garde-Noble dans le Roiaume d'Irlande.

JAques, *par la Grace de Dieu*, Roi d'Angleterre, d'Ecosse, de France & d'Irlande, *Défenseur de la Foi, &c. A tous ceux à qui les Présentes parviendront, Salut.*

D'autant que par nos soins accoutumés & par le desir que Nous avons pour l'avantage & la prospérité des Sujets de Notre Roiaume d'Irlande, & pour l'augmentation & l'accroissement des Revenus de notre Couronne par des voies honnêtes & legitimes, & pour prévenir & éviter plusieurs grands inconvéniens qui pourroient survenir dans notre Roiaume d'Irlande, en cas que l'on ne donnât pas une bonne éducation aux Enfans des Nobles & des Gentilshommes, desquels Nous devons avoir la garde, en les élevant dans la Religion & les Belles-Lettres, & que leurs terres & heritages étant sous notre Protection pendant leur bas âge, ne fussent point préservés de tous dégâts dans les Bois, de dépérissement aux bâtimens & d'autres embarras; aians résolu d'y pourvoir à l'avenir autant qu'il dépendra de Nous, & d'augmenter aussi nos Revenus d'une maniere équitable, aussi bien ceux de nos Pupiles, les Imbecilles ou Lunatiques, que ceux des prises de possession, des aliénations ou usurpations, ou des autres parties qui dépendent de nos Mouvances dans ledit Roiaume d'Irlande, en vertu de plusieurs Commissions passées au grand Sceau de ce Roiaume d'Angleterre, Nous avons authorisé pour mettre à exécution notre susdite intention, plusieurs de nos Conseillers privés de notre dit Roiaume d'Irlande, pour avoir l'inspection, le reglement & la disposition des susdits points & des autres choses dont il est fait mention dans ces différentes Commissions & dans les Instructions.

Et d'autant que notre but & constante résolution a été que ces dites Commissions n'eussent de durée que pour un tems seulement, jusques à ce que les précédens abus & négligences fussent réparés, & que plusieurs difficultés qui sembloient mettre de l'empêchement à la Reformation & à la méthode que Nous avions prescrites par ces Instructions, fussent levées, par l'authorité, la diligence & l'habileté de nos dits Commissaires, d'autant plus que la plupart de ces Commissaires étoient de ceux qui avoient non seulement auparavant de l'emploi dans nos Cours de Justice ordinaires, mais en plusieurs autres grandes affaires & importantes de ce Roiaume, & qui par cette raison ne pouvoient être retenus trop longtems ou occupés à cette Commission; & qu'à present par les soigneux efforts & la fidélité de nos susdits Commissaires la Réformation que Nous avions desirée est en grande partie accomplie selon notre gré & de notre approbation, & que nos Revenus sont accrus & augmentés raisonnablement, à quoi Nous avons pris garde par nos soins des affaires du dit Roiaume, sur certaines informations de plusieurs de nos bons Sujets du même Roiaume; & continuant à present dans notre premiere intention de changer la forme de ces Commissions, & de réduire le tout à une certaine méthode fixe à l'avenir, en Nous approchant autant qu'il est convenable de la forme & pratique qui est en usage dans ce Roiaume d'Angleterre à l'égard des susdits points, ce qui par une longue experience a été approuvé & trouvé avantageux pour notre Couronne, sans être à charge à nos Sujets; & dans le dessein que nos susdits Commissaires d'autrefois, qui, comme il est dit, étant pour la plupart emploiés dans nos Cours de Justice en Irlande, & autres d'entr'eux occupés à d'autres grandes charges & dans nos affaires d'Etat, ne sauroient, en vaquant à la susdite Commission, se détourner de leurs autres occupations nécessaires, & renvoier les Postulans en d'autres affaires, & comme Nous prévoions par notre expérience que la Cour & cette Authorité que Nous avons dessein d'établir se trouvera apparemment plus propre pour l'expédition & pour la commodité de nos Sujets que la méthode dont on s'est servi auparavant:

Sachez donc, qu'aiant fait de mures réfléxions sur tous les points

ſave the keeping of the Seal to be aſſigned for the ſame Court; and that there ſhall be one Perſon learned in the Lawes of our Realmes of England and Ireland from tyme to tyme, to be named and aſſigned by Us our Heirs and Succeſſors, which ſhall be, and ſhall be called the ATTORNEY, of Us our Heirs and Succeſſors, OF THE SAID COURT, and ſhall be the ſecond Judiciall Officer thereof; and that there ſhall be one other Perſon, to be from tyme to tyme by Us our Heirs and Succeſſors named, which ſhall be and ſhall be called the SURVEYOR OF THE WARDS AND LIVERIES, and ſhall be the third Judiciall Officer of the ſaid Court.

And know ye further that we, for the better execution of our Will and Pleaſure herein, and repoſing aſſured Truſt and Confidence in the Wiſdom Judgment Care Fidelitie and Circumſpection, of our truſtie and welbeloved Councellor of our ſaid Realme of Ireland, *Sir William Parſons* Knight and Baronett of our Realm of Ireland, have nominated and appoynted him the ſaid *Sir William Parſons* to be the *First Maiſter* and principall Judiciall Officer of the ſaid Court, and ſhall be called *Maiſter of the Court of Wards and Liveries* in that our Kingdom of Ireland, and him the ſaid *Sir William Parſons Maiſter of the ſaid Court of Wards and Liveries*, we do by theiſe Preſents, for Us our Heirs and Succeſſors, ordein conſtitute and appoynt, and the ſame * Office of *Maiſter of the ſaid Court of Wardes and Liveries*, we do by theſe Preſents, for Us our Heirs and Succeſſors, give and grant to the ſaid *Sir William Parſons*, together with the keeping of the Seal to be appointed for the ſame Court, and the annuall Fee or Stipend of *Three hundred Poundes Sterling Engliſh Money*, to be payed out of our Revenues of that Kingdom yearlie as ſhall accrew due unto Us our Heirs and Succeſſors, by reaſon of our Wards, and other Profits depending, on our Tenures there; *viz.* at *Eaſter* and *Michaelmas* by equall Portions; together with all and ſinguler other Fees Commodities and Profits to the ſaid Office due incident or of right belonging:

* XVII. 431.

To have hould exerciſe and enjoy the ſaid Office, together with the ſaid annuall Fee or Stipend, and other the Premiſſes, to the ſaid *Sir William Parſons*, during our Will and Pleaſure.

And know ye further that we, repoſing ſpecial Truſt and Confidence in the Wiſdom Judgment Care Fidelitie and Circumſpection of our welbeloved *Sir Richard Bolton* Knight, have nominated choſen and appoynted him the ſaid *Sir Richard Bolton* to be the FIRST ATTORNEY and ſecond Judicial Officer of the ſaid COURT OF WARDS AND LIVERIES, and ſhall be called *Attorney of the ſaid Court of Wards and Liveries* and him the ſaid *Sir Richard Bolton Attorney of the ſaid Court of Wards and Liveries*, we do by theſe Preſents, for Us our Heirs and Succeſſors, conſtitute ordeyn and appoynt, and the ſame Office of ATTORNEY of the ſame Court of Wards and Liveries, we do by theſe Preſents, for Us our Heirs and Succeſſors, give and grante unto the ſaid *Sir Richard Bolton*, with the annual Fee or Stipend of *Two hundred Marks of lawfull Money of England*, to be payed out of ſuch our Revenues of that our Kingdom as aforeſaid; *viz.* at *Eaſter* and *Michaelmas* by even Portions, together with all other Fees Profits and Commodities and Alowances to the ſaid Office of *Attorney of the ſaid Court of Wards and Liveries* due incident and of right belonging:

To have hold exerciſe and enjoy the ſaid Office, together with the ſaid annuall Fee or Stipend, and other the Premiſſes to the ſaid *Sir Richard Bolton* during our Will and Pleaſure.

And know ye further that we, repoſing aſſured Truſt and Confidence in the Wiſdom Judgment Care Fidelitie and Circumſpection of our welbeloved *William Barker* Eſquyer, have nominated choſen and appointed him the ſaid *William Barker* the FIRST SURVEYOR, and third Judiciall Officer, of the ſaid COURT OF WARDS AND LIVERIES, and ſhall be called *Surveyor of the ſaid Court of Wards and Liveries*, and him the ſaid *William Barker Surveyor of the ſaid Court of Wards and Liveries*, we do by theſe Preſents, for Us our Heirs and Succeſſors, ordeyne conſtitute and appoynt, and the ſame Office of *Surveyor of the ſaid Court of Wards and Liveries*, we do by theſe Preſents, for Us our Heirs and Succeſſors give and grant to the ſaid *William Barker*, with the annual Fee and Stipend of *One hundred Marks* Engliſh Money, to be paid out of ſuch Revenue of that Kingdom as aforeſaid; *viz.* at the Feaſts of *Eaſter* and *Michaelmas* by equal Portions, together with all other Fees Profits Commodities or Allowances to the ſaid Office of *Surveyor of the Court of Wards and Liveries*, due incident and of right belonging:

To have hold and exerciſe the ſaid Office together with the ſaid annuall Fee or Stipend, and other the Premiſſes to the ſaid *William Barker* during our Will and Pleaſure.

And therefore wee doe hereby, for Us our Heires and Succeſſors, require and command and authoriſe the *Vice-Treaſorer* or *gene-*

Officier Juridique, & qu'il y aura une autre perſonne nommée de tems en tems, par nous, nos heritiers & ſucceſſeurs, qu'on nommera l'Intendant de la Garde-Noble, *& ſera le troiſieme Officier Juridique de la dite Cour.*

Et ſachez encore, que pour mieux accomplir notre volonté en ceci, & nous repoſans entierement ſur la prudence, le ſoin, la fidélité & la diſcretion de notre fidele & bien-aimé Conſeiller de notre dit Roiaume d'Irlande, le Chevalier Guillaume Parſons, *Chevalier Baronet du dit Roiaume, nous avons nommé & établi le dit* Chevalier Parſons *pour être* le premier Maître *& premier Officier Juridique de ladite Cour, & il ſera appellé* le Maître de la Cour de la Garde-Noble, *dans notre Roiaume d'Irlande; & nous établiſſons & conſtituons par les preſentes, pour nous, nos heritiers & ſucceſſeurs, le ſuſdit* Chevalier Guillaume Parſons pour Maître de ladite Cour de la Garde Noble, *& nous l'établiſſons dans cet emploi & celui de Garde-Sceau de ladite Cour avec un ſalaire ou penſion* de trois cens livres Sterling, Monnoie d'Angleterre, *par an, des Revenus qui nous reviendront à nous, nos heritiers & ſucceſſeurs, dudit Roiaume, par nos Pupilles, & des profits de nos Mouvances; ſavoir, aux termes de* Pâques *&* de la S. Michel, *en deux portions égales, avec tous autres droits, avantages & émolumens qui appartiennent de droit à cet emploi:*

Pour l'occuper l'exercer & en jouir, conjointement avec ladite penſion annuelle & les autres avantages mentionnés ci-deſſus, durant notre bon-plaiſir

Et ſachez de plus que nous repoſans ſingulierement ſur la prudence, le ſoin, la fidélité & diſcretion de notre bien-aimé le Chevalier Richard Bolton, *nous l'avons nommé, choiſi & établi pour* premier Procureur *& le ſecond Officier Juridique de la dite* Cour de la Garde-Noble, *& il ſera appellé* Procureur de la Cour de la Garde-Noble; *& nous nommons & établiſſons par les preſentes, pour nous, nos heritiers & ſucceſſeurs, ledit* Chevalier Bolton Procureur de ladite Cour de la Garde-Noble, *& nous lui donnons & accordons, outre la penſion annuelle* de deux cens Marcs en bonne Monnoie d'Angleterre, *à payer des Revenus de notre dit Roiaume d'Irlande, en deux portions égales, à* Pâques & à la St. Michel, *tous les autres droits, profits & émolumens attachés à l'Office de* Procureur de la Cour de la Garde-Noble:

Pour l'occuper, l'exercer & en jouir, avec le ſuſdit ſalaire ou penſion annuelle & les autres avantages mentionnés ci-deſſus, durant notre bon-plaiſir.

Et ſachez encore, que nous repoſans entierement ſur la prudence, le ſoin, la fidélité & diſcretion de notre bien-aimé Guillaume Barker *Ecuier, nous l'avons nommé, choiſi & établi comme* premier Intendant *& le troiſieme Officier Juridique de ladite* Cour de la Garde-Noble, *& il ſera appellé* Intendant de la Cour de la Garde-Noble; *& nous établiſſons & conſtituons par les preſentes, pour nous, nos heritiers & ſucceſſeurs, le ſuſdit* Guillaume Barker Intendant de la dite Cour de la Garde-Noble, *& nous lui accordons une penſion annuelle* de cent Marcs, *monnoie d'Angleterre, à paier des Revenus du dit Roiaume; ſavoir aux Fêtes de* Pâques & de la St. Michel, *en deux portions égales, avec tous les autres droits, avantages & émolumens qui dépendent du dit emploi* d'Intendant de la Cour de la Garde-Noble:

Pour l'occuper, l'exercer & en jouir avec le ſuſdit ſalaire ou penſion annuelle & les autres avantages mentionnés ci-deſſus, durant notre bon-plaiſir.

C'eſt pourquoi nous ordonnons, commandons, & authoriſons par les preſentes, pour nous, nos heritiers & ſucceſſeurs, le Vice-Treſo-ries

expressed, according to the true meaning of these Presents; the first Payment thereof to be made, at the Feast of *Easter* now next coming, and these Presents or the Inrollment thereof, shall be unto the said *Vice-Treasurer* and *generall Receiver* for the tyme being, a sufficient Warrant and Discharge in that behalf:

XVII. 431. * Nevertheles wee do declare our expresse Will and Pleasure to be, and do hereby ordeyne constitute and appoint, that the said Offices of *Maister Attorney* and *Surveyor* of the said Court when they shall become voyde, and the Fees and Stipends aforesaid lymited or allowed unto the same as aforesaid, shall not be granted or allowed to any Person or Persons, but unto such onlie as by Warrant under the Signature and Privie Signett of Us our Heirs or Successors, of this our Realme of England, shall be thereunto nomynated constituted and appointed, any thing herein contained to the contrary notwithstanding.

And for the better effecting of our further Purpose and Resolution, we do hereby give full Power and Authoritie unto you the said *Maister*, *Attorney* and *Surveyor* of the said Court of Wards and Liveries, to the Maister Attorney and Surveyor of the said Court for the tyme being, or any two of you, that you, or any two of you (whereof the *Maister* of the said Court for the tyme being to be one) onelie and none other, for Us and in our Name within our said Realme of Ireland shall and may survey order govern and dispose of all and everie our Wardes, and of all Ideotts and Lunatiks, of their Lands Tenements and Hereditaments Chatels Leases Goods Properties Interests Rights Titles Arrerages and mean Rates, and of all Liveries, *Ouster lemaines*, and *Amoveas Manus*, and of all Intrusions Yssues and mean Rates incurred during such Intrusions, and also of all manner of Heriotts Releifes due or to be due to Us by reason of any Tenure, and shall have Power and Authoritie to take to our use, acknowledgement of all Covenants Bonds Obligations Recognizances or Securities and Assurances for concerning any such Fynes or ohter Sommes of Money, as shall from time to time accrewe or grow due unto us, for or by reason of the Premisses and shall and maye dispose of all Covenants Bonds Obligations Recognizances Securities and Assurances taken or to be taken, for or by reason thereof, to us or to our use.

And likewise we do hereby give full Power and Authoritie unto you, or any two of you, (whereof the *Maister* of the said Courte for the tyme being to be one) and none other, for us and in our Name to compound for the Wardshipps and Marriages, and Values and Fynes for Wardshipps and Marriages of all and singuler our Tenants;

And to give Warrant for the granting of end committing the same Wardshipps and Marriages;

And to give like Warrant for the demising and leasing the Lands Tenements and Hereditaments of such Wardes during their Minoritie, at the yearlie improved Rents, and for reasonable Fynes, or either of them as the case shall require, and to you seem most convenient;

And to give like Warrant for demising and granting of Lands Tenements and Hereditaments remayning in our Hands for want of Liverie, and to compound for all Intrusions in any Landes Tenements and Hereditaments for want of Liverie, or *Ouster lemayne*; and for all Arrerages and meane Rates incurred, as well of full Age as under Age, and as well uppon Grantes of Custodiams of Lands heretofore made for want of Liverie sued, as upon Covenants Bonds Obligations Recognisances Assurances taken or to be taken as aforesaid;

And to give Warrant for Discharge thereof, and also to compound for the Fynes of all Liveries and Primer Seizins,

And to give Warrant for the sueing of Liveries and *Ouster lemaines*, and for the graunting of the Custodie of all Ideotts and Lunaticks their Lands Tenements and Hereditaments Goods Debts and Chattells;

And to give Warrant for graunting of Licences and Pardons of Alienations and to compounde for the same, and for Fynes of Licences and Pardons of Alienations, and for Intrusions and meane Rates incurred by reason of Alienations without Licence, and for all manner of Herriotts Releefes and Duties by reason of Tenures;

And to give Warrant and Direction for levyinge of the same, and to give Allowance of Exhibition for the Education of Wardes, and to rate and assesse Fynes uppon Endowments of Widowes, and to prepare the finding of Offices and Inquisitions, and to receave and examine Petitions of Traverse, and to give Allowance thereof, if there be cause, and to hear and examine all Controversies Causes and Matters for and touching the Premisses, and to execute and performe the same according to the severall

XVII. 433. Articles and Instructions unto this our Commission annexed; and generallie to do perform * and execute all and everie such thinge and thinges touching the Premisses as our late Commissioners, by vertue of our last Commission to them in that behalfe directed, or of any Instructions in that behalfe, did or might lawfullie doe.

 And

qui le fera, d'ordre suffisant & de décharge à cet égard.

Néanmoins nous déclarons, & nous ordonnons & constituons par celles-ci, que lorsque les Offices *de* Maitre, *de* Procureur *& d'In*tendant *viendront à vaquer, les droits & les salaires limités & accordés ci-dessus, ne seront païés à qui que ce soit, sinon à ceux-là seulement qui seront nommés & établis pour cela par Brevet signé & scellé du cachet privé de nous, de nos heritiers & successeurs, dans ce Roiaume d'Angleterre, nonobstant tout ce qui est contenu ici au contraire.*

Et afin de mieux effectuer notre dessein & resolution, nous donnons par les presentes, plein-pouvoir & authorité au Maitre, Procureur *&* Intendant *de la dite Cour de la Garde-Noble, & à ceux qui le seront, ou à deux d'entre vous, dont le Maitre en doit toujours faire un du nombre, de prendre inspection, de régler, gouverner & disposer pour nous & en notre nom, sans autres, de tous nos Pupilles & de tous les Imbecilles & Idiots, de leurs terres, maisons, heritages, Biens, Rentes, Droits, Titres, arrerages & moiens fraix, & de toutes les prises de possession,* des * Ouster le maines *&* amoveas manus, *& de toutes usurpations, rentes ou moiens fruits encourus pendant ces intrusions, & de même de toute sorte de † Heriote, reliefs dus ou qui seront dus par quelque redevance; & ils auront le pouvoir & l'authorité de prendre pour notre usage & de notre aveu, tous les Contracts, Obligations, Reconnoissances, suretés & sautions, pour ces reliefs ou autres sommes d'argent qui doivent nous revenir de tems en tems au sujet des points mentionnés ci-dessus, & ils pourront disposer de tous les Contracts, Engagemens, Obligations, Reconnoissances, suretés prises ou à prendre pour notre usage.*

Et de même nous vous donnons plein-pouvoir & authorité ou à deux d'entre vous, dont le Maitre de la dite Cour en doit faire un du nombre, sans autres, de convenir de notre part, des curateles & des mariages de tous & chacun de nos Fermiers;

Et de donner des Brevets pour accorder & établir ces curateles & mariages;

Et de donner de pareils Brevets ou ordres de louer & de bailler à ferme les terres, maisons & heritages de ces Pupilles pendant leur bas age, aux rentes annuelles ameliorées, & pour des Reliefs équitables, ou pour l'un ou l'autre, selon que le cas le demandera & que vous le trouverez le plus convenable;

Et de donner de pareils ordres pour ceder & transporter les terres, maisons & heritages qui nous restent entre les mains, faute d'être occupés, & pour convenir de toutes les usurpations faites des terres, maisons & heritages qui n'ont point été levés, ou sont dans le cas de Ouster le maine; *& de tous les arrerages & moiens fraix encourus, tant en âge mûr qu'en bas âge, comme aussi sur des concessions accordées autrefois de pouvoir garder ces terres, manque de prise de possession, & sur des Contracts, Obligations, Reconnoissances ou Suretés qui ont été pris ou que l'on doit prendre, comme il est dit ci-dessus;*

Et pour donner des Brevets de décharge, & pour convenir des Reliefs de toutes les prises de possessions, & premieres saisines;

Et de donner des ordres de poursuivre les prises de possession & les Ouster le maines, *& pour accorder la garde de tous les Imbecilles & Lunatiques, de leurs terres, maisons & heritages, de leurs biens, dettes & effets;*

Et pour donner des Brevets pour accorder des permissions & faire grace des aliénations & d'en convenir, & des Reliefs des graces ou pardons d'aliénations, & des usurpations & moiens fraix encourus, pour avoir aliéné sans permission, & de toute sorte de Heriots, Reliefs & Sujettions à cause des Mouvances;

Et de donner des Brevets & des Ordres pour lever ces choses, & pour donner l'aliment & l'éducation a des Pupilles, & de mettre les prix & taxer les Reliefs sur les Rentes constituées à des veuves, & pour fonder & établir des Bureaux de perquisitions, & de recevoir & examiner des requêtes d'opposition & de les accorder lorsqu'il y aura sujet, & pour écouter & examiner tous les differends, les causes & matieres sur les susdits points & pour les finir & terminer, conformement aux divers Articles & Instructions annexés à cette Commission; & generalement d'accomplir & terminer toutes les affaires qui regardent les susmentionnés points, ainsi que nos derniers Commissaires ont pu ou dû faire legitimement, en vertu de notre Commission ou des Instructions qui leur ont été données sur ce sujet.

* *Ouster le maines*, &c. Ces mots veulent dire Prises de possession, ou le Droit de faire sortir

† *Heriot* est un Droit que le Seigneur a de prendre à la mort de son vassal, le cheval, le bœuf ou le meilleur meuble.

 Et

bear all ſuch things as may tend to the Diſturbance Lett or Hinderance of the due and orderlie Procedings of our ſaid Court of Wards and Liveries, or to the Trouble or Diſquiet of our Subjects, whoſe Cauſes and Buſineſſes are there to be examined, proceeded in, ordered or diſpoſed.

Witnes our ſelfe at *Weſtminſter* the three and twentieth Day of December.

ARTICLES *and* INSTRUCTIONS *to be obſerved by the* MASTER, ATTORNEY *and* SURVEYOR *of our Courte of Wards and Liveries within our Realme of Ireland.*

FIRST, That every Writ or Commiſſion for inquirie after the Death of our Tenants, or of or for Ideots or Lunaticks, their Lands Tenements or Hereditaments, or Goods and Chattels, and of or for any Cauſe in the ſaid Commiſſion ſpecified, be granted by Warrant ſigned by the ſaid *Maſter Attorney* and *Surveyor*, or by any two of them (whereof the *Maſter* for the tyme being to be one) and not by any others, and to ſuch Perſons as ſhall be particularlie named in the ſaid Warrant.

THAT everie ſuch Office or Inquiſition, ſo found, be brought by ſome of the Officers or Commiſſioners which ſhall be preſent at the execution thereof, to our ſaid *Maſter Attorney* and *Surveyor*, or to any ſuch two of them as aforeſaid, in their publique Sitting, to be by them peruſed and conſidered of before any ſuch Office or Inquiſition be retorned, and then a Scedule for the Wardſhippe and Liverie, and a Particular of the Leaſes and Commitment to be made by the *Clarke* of the ſaid Court of Wardes and Liveries, which ſhall be by him entred into a Book, and then the Office or Inquiſition to be returned and filed.

THAT no Grant or Leaſe be made of the Bodies Goods or Lands of Lunaticks Ideots and Wards, nor Liverie ſued, nor any Compoſition Contracte or Promiſe be made, by the ſaid *Maiſter Attorney* and *Surveyor* or any of them, before an Office or Inquiſition found and retorned, and a yearlie Value certified to the ſaid Courte by the *Surveyor* of the ſaid Courte for the time being.

THAT no Grants of any Bodies of Wards be made to any Recuſant, and that the Wardſhippe and Cuſtodies and Leaſes of Lands be made for ſuch valuable and reaſonable Fynes and Rents as may be fitting for our Profit, and reaſonable for the Subject.

THAT the *Maiſter Attorney* and *Surveyor* of the ſaid Court, for the tyme beinge, doe provide that the Wardes which are fit to be brought up in Learning, be bred and educated in the College nere Dublyn, and do take order for their Maintenance there, and that convenient Maintenance be taken and allowed out of the Landes and other Meanes of ſuch Wardes for their ſaid Education, and for the Wards already fallen, that the *Maiſter Attorney* and *Surveyor* treat with their Gardians for their Education and Mayntenance as aforeſaid, that care and good regard be had that no waſt or deſtruction be made of any the Lands Tenements and Hereditaments of Warder Ideots or * Lunaticks, ſo long as they remain in our Hands or of our Committees.

* XVII. 434.

THAT the Wardes be not married to their Diſparagement, nor to any Recuſant.

THAT Grants of the Bodies of Wards, as well of the Nobillitie as others, and Cuſtodie of Ideots and Lunaticks, their Lands and Goods, and Licences and Pardons of Alienations, be made under the Great Seal, and Leaſes and Grants of Lands of Wards and Heirs of full Age, remayning in our Hands for Want of Liverie, be made under the Seale of the Exchequer, and both of them to be by Warrant from the ſaide *Maiſter Attorney* or *Surveyor* for the tyme being, or any ſuch two of them as is aforeſaid, and not otherwiſe; which Warrant is to be certified into thoſe Courts reſpectivelie, and no Grants of Cuſtodiams of Lands for want of Liverie to be hereafter made, but nevertheles the Nomination of the Perſon who ſhall have the Cuſtodie and Education of any Warde of the Nobilitie, ſhall be reſerved to our ſpeciall Direction under our Signet, leaving the Marriage notwithſtanding and the Compoſition for the ſame, and for all Fines for Alienations or other Intruſions made or to be made by any of the Nobilitie to the Order of the *Maiſter Attorney* and *Surveyor* of the ſaid Court for the tyme being, or ſuch two of them as aforeſaid.

THE *Maiſter Attorney* and *Surveyor*, upon any Complaint exhibited unto them, by their Warrant or Letter, ſigned by any ſuch two of them as aforeſaid, to call before them the Perſons complayned of, and in caſe of Contempt for not appearing, then, upon Oath made before them of ſerving the firſt Proces, to grant like Letter or Warrant in Nature of Attachment, and in their open and publick Sitting to hear and examine all manner of Queſtions Suites and Controverſies coming ariſinge or growing for touching or concer-

dans leurs procedures ordinaires [illegible] *ou du chagrin à nos Sujets, deſquels on examine & agite les cauſes, & dont on en diſpoſe.*

Temoins nous-mêmes à Weſtminſter *le vingt-troiſieme de Décembre.*

Articles & Inſtructions que doivent obſerver le *Maitre*, le *Procureur* & l'*Intendant* de notre Cour de la Garde-Noble dans notre Roiaume d'Irlande.

EN premier lieu, *que chaque Ordre ou Commiſſion pour s'informer de la mort de nos Fermiers, ou des Imbecilles ou Lunatiques, de leurs Terres, Maiſons ou Heritages, ou de quelque ſujet marqué dans ladite Commiſſion, ſe faſſe par un Brevet ſigné par ledit* Maitre, Procureur *&* Intendant, *ou par deux d'entr'eux (dont le* Maitre *ou celui qui le ſera en doit faire un du nombre) & non par aucun autre, & adreſſé en particulier aux perſonnes nommées dans ledit Brevet.*

Que *chaque Acte ou Perquiſition étant ainſi expedié, ſoit porté par quelques Officiers ou Commiſſaires qui devront être preſens à l'execution, au ſuſdit* Maitre, Procureur *& à* l'Intendant, *ou à deux d'entr'eux, dans leur Séance publique, pour le parcourir ou examiner, avant que l'on faſſe le rapport de cette expedition, & qu'enſuite le* Greffier *de la dite Cour de la Garde-Noble faſſe un Ecrit de la curatele & priſe de poſſeſſion, & une liſte des Baux & de la Remiſe, qu'il lui faudra enregiſtrer dans un livre, & qu'alors cette expedition ou perquiſition devra être rapportée & enfilée.*

Que l'on ne paſſe aucun Octroi ou Bail pour les perſonnes, les biens ou les terres des Imbecilles, Idiots & Pupilles, ni que ledit Maitre, Procureur *& l'*Intendant *n'accordent aucune priſe de poſſeſſion, ni ne faſſent aucune compoſition, contract ou promeſſe, avant qu'un tel Acte ou Perquiſition n'ait été expedié ou fondé & qu'on n'en ait fait le rapport, & que l'*Intendant *ou celui qui le ſera, n'ait déclaré à ladite Cour le Revenu annuel de ces Biens.*

Que *l'on ne paſſe aucun Octroi pour la curatele des Pupilles à aucun Recuſant, & que la curatele, la garde & les Baux des Terres ſe faſſent pour des Reliefs & des Rentes d'une valeur ſi raiſonnable, que cela puiſſe tourner à notre profit & convenir au ſujet.*

Que *le* Maitre, *le* Procureur *& l'*Intendant *de ladite Cour, ou ceux qui le ſeront, aient à pourvoir que les Pupilles qui ſeront propres à apprendre les Belles-Lettres, ſoient élevés & inſtruits dans le College qui eſt proche de Dublin, & à prendre ſoin de leur entretien, & qu'on leur donne une ſubſiſtance des Terres & autres Biens de ces Pupilles pour leur Education; & quant aux Pupilles qui y ſont déja, que le* Maitre, *le* Procureur *& l'*Intendant *aient à traiter avec leurs Tuteurs de leur Education, & entretien, & d'avoir ſoin & veiller qu'il ne ſe faſſe aucun dégât ou ravage aux Terres, Maiſons & Heritages des Pupilles, des Imbecilles ou Lunatiques, auſſi longtems qu'ils ſeront ſous nos ordres, ou ceux de nos Commiſſaires.*

Que *les Pupilles ne ſoient point mariés à leur deshonneur, ni à aucun Recuſant.*

Que *les Conceſſions pour les perſonnes des Pupiles, tant des Nobles que des autres, & la garde des Imbecilles & des Lunatiques, pour l'adminiſtration de leurs Terres & de leurs Biens, & pour les permiſſions & les excuſes d'aliénations, ſe faſſent au grand Sceau, & que les Baux & Conceſſions des Terres des Pupiles & des Heritiers qui ſont d'âge, & demeurent entre nos mains, faute d'être priſes, ſe faſſent au Sceau de l'Echiquier, & l'un ou l'autre par un Ordre ou Brevet du dit* Maitre, Procureur *ou* Intendant, *ou de ceux qui le feront, ou de deux d'entr'eux & non autrement, lequel Brevet devra être declaré dans ces Cours reſpectives; & que l'on ne donne deſormais plus d'Octrois pour la garde des Terres qui ne ſont point occupées; mais toutefois la nomination de la perſonne qui devra être chargée du ſoin de la garde & de l'Education de quelque Pupille de la Nobleſſe, nous ſera reſervée comme un cas dépendant de nos Ordres ſous notre Cachet, laiſſant néanmoins au* Maitre, *au* Procureur *& à l'*Intendant *de ladite Cour, ou à deux d'entr'eux, à convenir du mariage, & à regler les Reliefs pour des Aliénations ou autres intruſions faites ou à faire par quelques-uns de la Nobleſſe.*

Que *ſur quelque plainte qui ſera produite au* Maitre, Procureur *&* Intendant, *ils feront venir devant eux, par un Brevet ou une Lettre ſignée par deux d'entr'eux, la Perſonne dont on s'eſt plaint, & en cas de contumace ou de non comparution, alors ſur le ſerment qui ſera prêté que la premiere citation a été faite, d'expedier un autre Brevet en forme d'arrêt, & d'écouter & examiner en pleine audience toute ſorte de differends, Procès & diſputes qui naitront au ſujet des dits Pupiles Imbecilles ou Lunatiques, ou ſur leurs Terres,* Maiſons

... to direct their Warrants to the Chauncerie or Exchequer, as the Case shall requyer, for Commissions to be granted for Examination of such Witnesses, and upon retorne of the said Commissions, and Coppies thereof produced under the Handes of the Officers of the Chauncerie or Exchequer, to bear and order the said Cause, and that all such Orders by them made shall be certified by the said *Maister Attorney* and *Surveyor*, or such two of them as aforesaid, into the Court of Chauncerie or Exchequer as the case shall requyre, there to be decreed and established without further or other Examination, in case the said *Maister Attorney* and *Surveyor* shall certifie with one consent; but in case that any or eyther of theym shall differ in opinion from the rest, that then the said severall Courts, with the Assistance of the said *Maister Attorney* and *Surveyor*, or any such two of them as aforesaid, shall finallie heare and determyne the same; and yet nevertheles yf the *Maister Attorney* and *Surveyor* shall fynde the Cause to be of that Greatnes and Difficultie, that they shall think it fit for a Complaynt and further Examination judiciallie in another Court, that then they give direction for such Complaint or Examination of Witnesses respectively to be had in the said severall Courts of Chancerie and Exchequer, and the said Courts respectivelie, with the Assistance of the said *Maister Attorney* and *Surveyor*, or any such two of them as aforesaid, finallie to bear and determyne the same.

THAT a perfecte Booke be kepte by the *Clerk* of the Commission of all Fynes Rentes Issues Profits and Commodities, growing commynge, or any wise levied or due, to Us, of or for any the Causes before mentioned, and of the Orders and Directions made and set downe by the *Maister Attorney Surveyor*, or any such two of them as aforesaid, of which Fynes Rents Yssues Profits and Commodities a double Roll is to be made yearlie, whereof one part is to be certified within one Month after Michaelmas into th'Exchequer, and the other part to be kepte by the *Auditor* of the saide Court, which *Auditor*, * or his sufficient Deputie, is to attend the *Maister Attorney* and *Surveyor*, or any such two of them as aforesaid, at everie their Sitting for the audityng and casting up of such Rents Duties and Profits which shall accrew and be due unto Us.

XVII. 435.

THAT we our Heirs and Successors, when occasion shall requyer, shall appoynt one sufficient discreet Man to be *Clarke* to make write and register all Warrants Orders and Proceedings, by or before the said *Maister Attorney* and *Surveyor* for the tyme being touching the Premisses.

THAT the Monies of the Fynes Rents and Profits of the Premisses be payed to the *Generall Receiver* of our Revenue in Ireland, in such sorte, and for such Fees, as in the Payment of the general Revenue of that Realm is prescribed, or to such other Person as by any our Direction alreadie made, or hereafter to be made, is or shall be appoynted to receive the same: nevertheles the *Receiver Generall* to keep an Accompt of the Revenue growing by Wardes and Tenures in a severall Accompt by yt selfe under that speciall Title.

THAT such *Feodaries* as shall be allowed within that our Realme, bee from tyme to tyme appointed by the said *Maister Attorney and Surveyor* for the tyme being, or any such two of them as aforesaid, and likewise that the Deputie with the consent of the *Maister Attorney and Surveyor*, or any such two of them as aforesaid, appoint the *Eschéators* in that our Realme to attend our said Service. That the *Maister Attorney* and *Surveyor*, or any such two of them as aforesaid, doe appoint an *Usher* and a *Messenger* to give attendance uppon them at their publique Sittings and otherwise for our Service; that the said *Surveyor Clarke Auditor Escheator Feodarie Usher and Messenger* shall have and take such Fees and Allowances from the Subjects, as by our late Commissioners have byn appointed sett down and allowed to be taken by the said Officers respectivelie, and that the *Clark Auditor Usher* and *Messenger*, who now hold the said Places, shall continewe the same, and theis Attendances on the said *Maister Attorney* and *Surveyor*, or such two of them as aforesaid, as formerlie they did uppon our late Commissioners soe longe as they shall demesne themselves dulie in their Places

That the *Maister Attorney and Surveyor*, or any such two of them as aforesaid, be carefull that all Releefes Herriotts and other Duties, due after the Death of any Tenant holding of Us by Knights Service or in Soccage, be truelie payed unto us.

THAT the *Eschéators* and *Feodaries* be attendant uppon the said *Maister Attorney* and *Surveyor*, or any such twoe of them as is aforesaid, and their Directions for the furtherance of our Service touching the Causes aforesaid, and that no Wardshippe of the Bodie or Lands, and Custodie of Ideotts or their Lands, shall be given or granted to any Person at his Suite in way of Rewarde or Benefitt, but the best Price and Value that shall be offered shall be taken to our use, soe alwayes as the neerest and trustiest Friends of the Wards or Ideotts, to whom the Landes are not ymediatlie to discend, or the Persons nomynated by the Ancestors, they seeking the same within fortie Dayes next after the Death of the Ancestor, and making fitt offers, be preferred, they not formerlie opposeing *his Majesties* Title thereunto directlie or indirectlie,

and

le rapport de ces Commissaires & les Ecrits qui en seront produits, signés par les Officiers de la Chancellerie ou de l'Echiquier, écouter & terminer la dite Cause; & que tous les Reglemens qu'ils auront faits, soient attestés par le susdit Maitre, *le* Procureur & l'Intendant, *ou par deux d'entr'eux à la Cour de la Chancellerie, ou celle de l'Echiquier, selon que le cas l'exigera, pour y être décidé & terminé sans autre examen, en cas que le* Maitre, *le* Procureur & l'Intendant *soient d'un même sentiment; mais en cas que quelqu'un d'eux differe, ou soit d'une autre opinion, qu'alors les susdites Cours assistées du dit* Maitre, Procureur & Intendant, *ou de deux d'entr'eux, decideront & termineront finalement la Cause; & si nonobstant cela le* Maitre, *le* Procureur & l'Intendant *trouvent à propos, à cause de l'importance ou la difficulté du sujet, que la plainte demande un autre examen juridique dans une autre Cour, qu'ils aient alors à expedier des Ordres pour faire examiner la plainte & les témoins dans les Cours respectives de la Chancellerie & de l'Echiquier, & la faire terminer & décider finalement avec l'assistance du dit* Maitre, Procureur & Intendant, *ou de deux d'entr'eux.*

Que *le* Greffier *ait à tenir un Registre complet de la Commission, de tous les Reliefs, Rentes, revenus, profits & avantages qui nous reviennent ou qui nous sont dus, à l'occasion des choses mentionnées ci-dessus ou des Ordres ou Reglemens donnés & couchés par écrit par le* Maitre, *le* Procureur & l'Intendant *ou par deux d'entr'eux, desquels Reliefs, Rentes, Revenus, Profits & Avantages il faudra faire une double Liste par an, dont l'une doit être déclarée à l'Echiquier dans le tems d'un mois après la S. Michel, & l'autre doit être gardée entre les mains de l'*Auditeur *de ladite Cour, lequel* Auditeur *ou son Commis en étant capable, aura à se rendre auprès du* Maitre, *du* Procureur *& de l'*Intendant *ou deux d'entr'eux, à chaque Séance, pour ouir, examiner & calculer les Rentes, Revenus & Profits, qui nous reviendront & qui nous seront dus.*

Que *nous, nos Heritiers & Successeurs établirons, lorsque la nécessité le demandera, un homme capable & discret pour* Commis, *pour dresser, écrire & enregistrer tous les Brevets, Ordres & procédures passés par devant le* Maitre, *le* Procureur & l'Intendant *à l'occasion des susdits points.*

Que *les deniers des Reliefs, Rentes & Profits qui proviennent des dits Articles soient payés au* Receveur Général *de nos Revenus d'Irlande, de telle sorte & pour les émolumens qui sont reglés ou prescrits pour le paiement des Revenus en général du dit Roiaume, ou à telle autre personne que nous avons déja ordonnée ou que nous ordonnerons à l'avenir pour cet effet. Que le* Receveur général *toutefois devra tenir un Etat du Revenu provenant des Pupilles & des Redevances, par un Compte à part & distingué qui portera ce nom pour Titre.*

Que les * Féodaires *qui seront approuvés dans ledit Roiaume, soient ordonnés de tems en tems, par le* Maitre, *le* Procureur & l'Intendant *ou ceux qui le seront, ou par deux d'entr'eux, & que de même leur Délégué ait à commander, du consentement du* Maitre, *du* Procureur *& de l'*Intendant, *aux* Echeators *de ce Roiaume de se trouver là, & de vaquer à notre Service. Que le* Maitre, *le* Procureur & l'Intendant, *ou deux d'entr'eux, établissent un* Huissier & *un* Messager *pour les servir à leurs Assemblées ordinaires, ou bien pour notre Service. Que le dit* Intendant, *le* Commis, *l'*Auditeur, *l'*Echeator, *le* Féodaire, *l'*Huissier *ou le* Messager, *auront & recevront les mêmes émolumens & salaires de nos Sujets, qui ont été arrêtés, marqués & approuvés par nos derniers Commissaires; & que le* Commis, *l'*Auditeur, *l'*Huissier, *& le* Messager *qui remplissent à present ces postes, y seront continués & rendront leurs services au dit* Maitre, Procureur & Intendant, *comme ils ont fait autrefois du tems des derniers Commissaires, aussi longtems qu'ils se comporteront bien dans ces postes,*

Que *le* Maitre, *le* Procureur & l'Intendant, *ou deux d'entr'eux, prennent soin que tous les Reliefs, Herriots & autres Droits qui nous sont dus après la mort de nos Fermiers, soit qu'ils relevent de nous par Fief de Haubert, ou par Tenure Rurale, nous soient paiés exactement.*

Que *les Echéators & Féodaires aient à se trouver assiduement auprès du* Maitre, *du* Procureur *& de l'*Intendant, *& à suivre leurs ordres pour notre Service, par rapport aux affaires susdites; & que l'on ne donne aucune Curatele des Personnes ou des Terres, ou la garde des Imbecilles ou de leurs Terres, à aucune personne à ses instances, ou par voie de récompense ou de faveur, mais on acceptera le meilleur prix & avantage qui sera offert pour nous, en telle sorte néanmoins que l'on prefere toujours les plus proches & plus fideles amis des Pupilles, qui ne doivent pas heriter immediatement de leurs biens, ou ceux qui seront nommés par leurs Ancêtres, lorsqu'ils auront fait des instances pour cela, dans l'espace de quarante jours après la mort des Parens, & aiant fait des offres convenables, ne s'étant point opposés directement ni indirectement au Titre que* Sa Majesté *y a,*

&

* *Féodaire*, Officier qui tenoit autrefois Registre de la valeur & de l'étendue des Fiefs.

teor.

THAT for the better discovery of our Tenures, the Officers of the Chauncerie and Exchequer, uppon Warrant from the *Maister Attorney and Surveyor* for the tyme being, or any such two * of them as aforesaid, shall diligentlie search and certifie the Tenures of all Manors Landes Tenements and Hereditaments houlden of Us, or of any Person in Warde to Us, and the *Eschetors* and *Feodaries* to have accesse to our Records to make up their Bookes of Tenures, and that without Fee.

• XVII. 436.

THAT the *Maister Attorney* and *Surveyor* of the said Court of Wardes and Liveries for the tyme beinge, shall from tyme to tyme name and appoint *Attorneys* in the said Courte, soe often as their Places shall become voyde, and take such Fees and Allowances of the Subject, as by the said *Maister Attorney and Surveyor* shall be appoynted sett downe and allowed by them to be taken.

THAT all Persons which shall suie forth any Liverie or *Ouster lemaines*, shall before any Warrant given for the passing of the same, take the Oath of Supremacye before the *Lord Chauncellor* of Ireland for the tyme being, and the same to be certefied by the said *Lord Chauncellor* before the said Warrant proceed.

THAT noe Sales or Compositions for Wardshippes of Bodies and Leases of Lands, noe Comitments of Ideotts or Lunaticks nor Custodies of their Estates, no Compositions for Primer Seizens Intrusions meane Rates Alienations, Licences of Alienations, or for any other Matter or Cause above specified shall be at any tyme made by the said *Maister Attorney and Surveyor* of the said Court of Wardes or Liveries for the tyme being as aforesaid, but what shall be made openlie by the said *Maister Attorney and Surveyor* in the Counsell Chamber of the Courte.

THAT the *Maister Attorney and Surveyor* of the said Courte of Wardes and Liveries for the tyme beinge, with the advise of our Principall Judges of that our Kingdome of Ireland, shall diligentlie examine search out and reform all fraudulent Devises and Practises, devised or to be devised and put in use, to deceave or defeate Us of our Wardshippes or Leases of our Wards Lands, or of any due or just Benefitt belonging to Us by reason of our Tenures,

THAT the *Maister Attorney and Surveyor* of the said Courte of Wards and Liveries, and the *Clerk* or *Register* of the same Courte, for the tyme being, shall take the several Oaths hereafter expressed respectively, and that the *Auditors Eschetors Feodaries Usher* and *Messenger* of the same Court for the tyme beinge, and every of them respectively, shall take such Oath and Oathes before the *Maister Attorney* and *Surveyor* of the said Court for the tyme being, as they shall think fit to be ministred to the said Officers.

The Oath of the Maister, Attorney and Surveyor of the said Court of Wardes and Liveries, to be ministred unto them respectively by the Lord Chauncellor or Lord Keeper of the Great Seal of Ireland in these Words; viz.

YEE *shall swear that ye shall well and trulie serve the* Kinge *in the Office of* MAISTER, *or of* ATTORNEY, *or of* SURVEYOR, *of the King's Court of Wards, and Liveries, and shall minister equall Justice to Poore and Riche to the best of your Cunynge Wit and Power, and that you shall diligentlie procure all things which may honestlie and justlie be the* King's *Advantage and Profit, and to the Augmentation of the Rightes and Prerogatives of his Crown; and yee shall alsoe endeavor your selfe to the uttermost of your Power to see the* Kinge *justlie and trulie answeared of all such Rents Revenues Issues and Profits, which shall or may arise grow or be due to the* King *by reason of his Wards Liveries Licences of Alienations, or any other thing committed to your Care and Charge; and to hear and examine indifferentlie all such Matters and Causes touchinge the same as shall come before you, and from tyme to tyme to deliver with speed all such as shall have to doe before you, and that you shall not take or receive of any Person or Persons any Guifte or Rewarde in anie Cause or Matter depending before you, or wherein the* Kinges Highnes *shall be Partie, whereof anie Prejudice, Losse, Hinderance or Disinherison shall growe or be to the* King: *And further that neither you, nor any other Person for you by your Appointment shall take any Guifte or Reward directlie or indirectlie, for preferring or causing any Person or Persons to be preferred to compound before another, or to have any mitigation in the Price * or Payment in any Composition or Contract at any tyme hereafter to be made for the Wardship of the Bodie or Lease of the Lands*

• XVII. 437.

Que *pour mieux découvrir nos Mouvances, les Officiers de la Chancelerie & de l'Echiquier aient à rechercher diligemment, sur un Brevet du* Maître, *du* Procureur & Intendant *ou de deux d'entre eux, & a declarer toutes les Mouvances des Fiefs, Terres, Maisons & Heritages qui relevent de nous ou d'aucune personne étant sous notre tutele, & que les* Echeators & Féodaires *aient un libre accès aux Journaux, pour les mettre sur leurs Regîstres des mouvances, sans en payer aucun Droit.*

Que *le* Maître, *le* Procureur & *l'*Intendant *de la dite* Cour *de la Garde-Noble, ou qui le seront, nommeront & établiront de tems en tems des* Procureurs *à la dite* Cour *toutes les fois que ces places viendront à vaquer, & ces* Procureurs *recevront tels droits & salaires des Sujets, que le susdit* Maître, Procureur & Intendant *ordonneront, mettront par écrit & approuveront.*

Que *toute Personne qui postulera quelque prise de possession ou* Ouster le maines, *pretera, avant qu'on lui donne le Brevet pour la faire passer, le serment de † Supremacie entre les mains du* Lord Chancelier *d'Irlande, ou qui le sera, qui en donnera un certificat avant que ce Brevet soit mis en execution.*

Que *le* Maître, *le* Procureur & *l'*Intendant *de la Cour de la Garde-Noble ne feront aucune vente ni composition de Curatele des personnes ou des Baux des Terres, ni ne mettront en pension les Imbeciles & Lunatiques, ni leurs Biens en administration, ni ne conviendront point des premieres saisines, usurpations, moiens fraix, aliénations ou de permissions pour en faire, ni d'aucune autre des choses ou points declarés ci-dessus, à moins que cela ne se fasse ouvertement dans la Chambre du Conseil de la dite Cour.*

Que *le* Maître, *le* Procureur & *l'*Intendant *de la dite Cour de la Garde-Noble examineront avec diligence, rechercheront & reformeront, de l'avis de nos principaux Juges de notre dit Royaume d'Irlande, toutes les menées frauduleuses & les pratiques qu'on met en usage pour nous tromper ou frustrer de nos Curateles ou des Baux des Terres de nos Pupiles, ou de l'avantage qui nous doit revenir justement à cause de nos Mouvances.*

Que *le* Maître, *le* Procureur & *l'*Intendant *de ladite Cour de la Garde-Noble & le* Commis ou Greffier *de ladite Cour ou qui le seront, preteront les divers Sermens exposés ci-après, & que les* Auditeurs, Echeators, Feodaires, *l'*Huissier & *le* Messager *de ladite Cour, preteront tous & chacun d'eux respectivement ces Sermens, en presence du* Maître, *du* Procureur & *de l'*Intendant *de la Cour ou de ceux qui le seront, ainsi qu'ils trouveront à propos de les déférer à ces Officiers.*

Serment qui sera deferé au Maître, au Procureur & à l'Intendant de la Cour de la Garde-Noble par le Lord Chancelier ou le Lord Garde du grand Sceau d'Irlande, en ces mots;

VOus jurerez que vous servirez bien fidelement *le Roi* dans l'office de *Maître* ou de *Procureur* ou d'*Intendant* de la Cour de la Garde-Noble du Roi, & que vous rendrez justice également au Pauvre & au Riche selon toute votre industrie, jugement & pouvoir, & que vous procurerez avec diligence toutes les choses qui peuvent servir honnêtement & avec justice à l'avantage & au profit du *Roi* & à l'accroissement des Droits & Prerogatives de sa Couronne; & vous tâcherez aussi vous-mêmes de tout votre pouvoir de faire en sorte que le *Roi* soit paié exactement & justement de toutes les Rentes, Revenus & Profits qui lui reviendront ou appartiendront à l'occasion de ses Pupiles, de prises de possession, de permissions d'aliéner, ou de toutes les autres choses qui vous sont données en charge; & d'ouir & examiner avec impartialité toutes les affaires & les causes par rapport à ces choses qui se presenteront devant vous, & de dépêcher promptement les personnes qui s'adresseront à vous de tems à autre; & que vous n'accepterez ni ne recevrez aucun don ou recompense de qui que ce soit, pour les affaires ou les causes indecises, ou en celles où *Sa Majesté* sera Partie, par où le *Roi* pourroit souffrir du tort, ou perte, préjudice ou exheredation. Et de plus que ni vous, ni aucun autre pour vous, ou par votre ordre, ne prendra aucun present ou recompense, pour faire preferer une personne à l'autre à entrer en composition, ou pour obtenir quelque adoucissement du prix de quelque convention ou contract, qui se fera ci-après pour la

† Supremacie, c'est de reconnoitre le Roi pour Chef de l'Eglise.

Words; viz.

YEE shall sweare that ye shall well and truly serve the Kinge in your Office of Clerke *and* Register *of the Kings Court of Wards and Liveries, and trulie to do and execute all and every thing and things which you ought to do by reason of your Office, according to the forme and effect of his* Majesties *said Commission and Instructions, and that neither yow, nor any other Person or Persons for you by your Appointment Knowledge or Consent, shall take or receave of any Person any Guifte or Rewarde directlie or indirectlie for procuring any Person or Persons whatsoever to be preferred to compounde before another, or to have any mitigation in the Price or Payment in any Composition or Contracte at any tyme hereafter to be made for the Wardship of the Bodie or Lease of the Lands of any of his* Majestie's *Wards Ideots or Lunaticks, or for the procureinge of the signing or dispatching of anie Warrant for anie Grant of anie such Wardshipp or Lease or for any of the Causes afore specified in his* Majestie's *said Commission or Instructions, other then such Fees and Profits as shall be from tyme to tyme allowed.*

SOE HELPE YOU GOD.

Per Breve de Privato Sigillo.

au Clerc ou Greffier de ladite Cour, en ces termes.

VOus jurerez que vous servirez bien & fidelement le *Roi* dans votre emploi de *Commis* ou de *Greffier* de la Cour de la Garde-Noble, & que vous ferez & executerez exactement toutes les choses qui dependent de votre charge, conformément à la maniere & au but de la Commission & des Instructions de *Sa Majesté*, & que ni vous ni aucune autre personne par votre ordre, de votre aveu ou consentement, ne prendra ni ne recevra de qui que ce soit, directement ni indirectement, aucun present ou recompense, pour être preferé à quelque autre à entrer en composition ou en traité, ou pour obtenir quelque moderation du prix ou du paiement porté par la convention ou le contract qui se feront à l'avenir, pour la curatele de la Personne ou du Bail des Terres de quelques Pupiles de *Sa Majesté*, ou des Imbecilles ou Lunatiques, ou pour faire signer ou depécher quelque Brevet pour obtenir la concession de quelque Curatele semblable, ou Bail, ni pour aucune des choses specifiées ci-dessus dans la Commission ou dans les Instructions de *Sa Majesté*, sinon les droits & les profits qui seront accordés de tems à autre.

Ainsi Dieu vous soit en aide.

Per Breve de Privato Sigillo.

De Concessione speciali directa Domino Custodi & aliis pro Alienigenis in Anglia.

Ann. D. 1622. *Pat. 20. J. 1. p. 14. n. 2. dorf.*

JAMES, by the Grace of God, &c. to our right trustie and right welbeloved Counsellor,

John Lord Bishop of Lincolne Lord Keeper of our Greate Seale of England,

To our right trustie and right welbeloved Cozens and Councellors,

Lionell Earle of Middlesex our High Treasorer of England,

And *Henry Viscount Maundevill* Lord President or our Councell,

And to our trustie and right welbeloved Counsellor,
Sir John Suckling Knight Comptroller of our Houshold,
And to our trusty and welbeloved,
Sir Thomas Coventrie Knight our Attorney General,
Sir Robert Heath Knight our Solicitor General,
Sir John Brooke Knight,
Sir Thomas Fowler Knight,
Sir Thomas Grymes Knight,
Sir George Paule Knight,
Sir Henry Spiller Knight,

Thomas Fanshawe Esquier,
Robert Tichborne,
And *Robert Seyliard*,
Gentlemen,
Greeting.

Whereas we have bene informed by the humble Petition of our good and loving Subjects the Citizens of our Cittie of London, that many good Laws and Statutes have been heretofore providently made and enacted att severall tymes in the Raigns of divers of our Predecessors, Kinges of this our Realme of England, which yet stand in force, tending to this end, that Aliens and Straungers borne, resorting hither and resideing here, might be kindly demeaned as the Law of Nations requireth, and yet should be ruled and regulated within such moderate Bounds as that the naturall born Subjects might not thereby be prejudiced or discouraged, and especiallie that the use of Handicrafts and Manufactures, and the libertie to sell by Retaile and not in Gross, might not be communicated to Straungers, which have bene ever especiallie restrayned to the naturall borne Subjects, thereby to set them on work and imploy them in honest and profitable Labors and Sciences.

* XVII. 438. * And whereas we have with much importunitie bene often solicited to take those Laws and Statutes into our Princelie Consideration, together with the great Prejudice which our naturall borne Subjects susteyne by the neglect of the due Execution of them,

And wee,

Findeing that, in all the particulers prohibited by those Lawes, the Straungers use much more Libertie then is allowed unto them by the Laws and Statuts of this our Realme, especiallie in their using and exercising of Handicrafts and Manuall Trades, and in selling by Retaile, which is not allowed to our People resideing as Strangers in forraine Parts, whereby our naturall born Subjects are discouraged and the Straungers inriched,

Have thought fitt to enter into a serious Consideration of theis thinges being bound by our Regall Office in the first Place to be vigilant and carefull of the Welfare and prosperous Estate of our own People, and yet with that respect towards the Straungers setled

Concession particuliere adressée au Lord-Garde du grand Sceau & à d'autres, en faveur des Etrangers qui sont en Angleterre,

JAques *par la grace de Dieu, &c.*

A notre très fidele & très bien-aimé Conseiller,

Jean Lord Evêque de Lincolne, *Lord Garde de notre grand Sceau d'Angleterre,*

A nos très fideles & très bien-aimés Cousins & Conseillers,

Lionell Comte de Middlesex, *notre Grand-Trésorier d'Angleterre,*

Et Henri Vicomte Maundevill, *Lord President de notre Conseil,*

Et à notre très fidele & très bien-aimé Conseiller,
Le Chevalier Jean Suckling, *Controlleur de notre Maison,*
Et à nos fideles & bien-aimés,
Thomas Coventrie, *notre Procureur general,*
Robert Heath, *notre Sollicitenr general,*
Jean Brooke,
Thomas Fowler,
Thomas Grymes,
George Paule,
Henri Spiller,
Chevaliers,
Thomas Panshawe *Ecuier,*
Robert Tichborne,
Et Robert Seyliard,
Gentilshommes,
Salut.

D'autant que nous avons été informés par l'humble Requête de nos bons & affectionnés Sujets les Bourgeois de notre ville de Londres, que plusieurs bonnes Loix & bons Statuts ont été autrefois prudemment faits & établis en differens tems, sous les Regnes de plusieurs de nos Predecesseurs les Rois de notre Royaume d'Angleterre, & qui sont encore en vigueur, tendant à cette fin, que tous ceux qui étoient nés Etrangers, se rendant & habitant ici, pussent être traités doucement, comme le Droit des Gens le requiert, & fussent néanmoins retenus dans des bornes si moderées, que ceux qui sont nés nos Sujets ne pussent pas être prejudiciés par-là ou decouragés; & specialement que l'exercice des Manufactures & des métiers, & la liberté de vendre en détail & non en gros, ce qui avoit toujours été singulierement restraint aux Sujets naturels pour leur fournir par-là de l'ouvrage & de quoi s'occuper à des travaux & à des Arts honnêtes & profitables, ne pussent pas être accordés aux Etrangers.

Et d'autant que nous avons souvent été sollicités d'une maniere très pressante de prendre en notre consideration Royale ces Loix & ces Statuts, conjointement avec le grand préjudice que nos Sujets naturels souffrent par la negligence de leur due exécution,

Et nous,

Trouvant que, dans tous les points deffendus par ces Loix, les Etrangers jouissent de beaucoup plus de liberté qu'il ne leur en étoit accordé par les dites Loix & Statuts de ce Royaume, specialement dans l'usage & l'exercice des Metiers & Professions manuelles, & de vendre en détail, ce qui en aucune façon n'est accordé à ceux de notre Nation qui resident comme Etrangers dans d'autres Païs, par où ceux qui sont nés nos Sujets sont decouragés & les Etrangers enrichis,

Avons trouvé juste de prendre serieusement ces choses en notre consideration, étant obligés par notre Office de Roi d'être vigilans & de prendre soin en premier lieu de la prosperité de nos propres Sujets, avec cette consideration cependant pour les Etrangers établis dans no-

tre

es touching Straungers borne, and to deale with the Straungers refideing in our faid Realme; and either to drawe them into a Conformitie to our faid Lawes, if they fhould defier to continue their Habitations and Commorances amongft Us, or att leaft foe to moderate them as might ftand beft with their Conveniencies, the prefent State of the Tymes, and the Good and Welfare of our owne People:

After the graunting of which our Commiffion, our faid Commiffioners have taken great Care and Paines in the Execution of our faid Service, and gave unto Us a good Account of their Endeavours therein, and our naturall borne Subjects now reft in expectation of fome good Succeffe of our Princely Care for their good, and yet the Straungers themfelves may difcerne our gracious inclination towards them to be fuch as may rather give them to be fuch as may rather give them (whoe are fetled here already) good Affurance of our conftant Refolution to confirm their Peace, then caufe of fear that they fhold be difturbed in their induftrious and fedulous Courfes, whereof we wifh our own People would take Exfample:

Wherefore we, being defirous to perfect that Work which we have thus begun, and to do it fo as may beft advance our own Honor and the Good of our People, which are the endes we have herein propofed; and withall to prefcribe fuch Directions to our Commiffioners as may beft guide their Judgments with leaft trouble either to our felves or to them, but upon Occafions of confequence and importance.

Our Will and Pleafure firft is, and we do hereby declare that our former Commiffion bearing Date the faid *fowerth Day of Auguft in the nyneteenth Yeare of our Raigne of England*, fhall from henceforth be utterlie revoked and determyned.

And further we, repofing affured Confidence in your Wifdomes and good Difcretions, have authorized and appointed, and by theis Prefents doe authorize and appoint you the faid *Lord Keper of our Greate Seale of England, our High Treafurer of England, the Prefident of our Councell, Sir John Suckling* Knight, *our Attorney and Solicitor Generall, Sir John Brooke, Sir Thomas Fowler, Sir Thomas Grymes, Sir George Paule* and *Sir Henry Spiller* Knights, *Thomas Fanfhawe* Efquier, *Robert Titchborne* and *Robert Seyliard*, or any three of you, to be our Commiffioners from tyme to tyme to doe and perform our Will and Pleafure in the due Execution of this our Service.

And firft our Will and Pleafure is, that by all good waies and meanes as ye in your Wifdoms fhall think fitteft, * ye fhall once in everie year collect and caufe a true Survey to be taken in Writeing of the Names, Quallityes and Profeffions and places of Habitation of all fuch Straungers borne, Denizen or not Denizen, as now are or from tyme to tyme hereafter fhall be refideing in England, and alfoe of all fuch as have bene or fhall be borne in England of Parents Straungers, and ufe either the Trade of Merchaundize or any other retailing manuall or handicraft Trade, fuch only excepted which were borne in our Realme of Scotland before our Accefs to the Crowne of England.

* XVII. 439.

Further our Will and Pleafure is, that fuch Strangers borne as ufe the Feate or Trade of Merchaundize for Importation and Exportation of Commodities or Merchandize, and do not fell by Retail, nor imploy themfelves in buying and felling of the native Commodities of this Kingdome, may nothwithftanding this our Commiffion contynue and enjoy fuch Liberties and Freedomes as formerlie they have enjoyed by the Permiffion of Us and our Predeceffors; onely wee will that everie fuch Marchant fhall pay to our ufe fuch annuall acknowledgment by way of Quarterage, as by a Scedule under our hand we fhall direct; or if we fhall make noe fuch direction, then they fhall pay fuch acknowledgment as our Commiffioners, or three of them, fhall fett down under their handes, that foe it may appeare they enjoy this Freedome not by right but of our meer Grace and Favor.

Further our Will and Pleafure is, that noe Straunger borne, or borne in England of Parents Straungers whoe have not trulie bene bound as Apprentices by Indenture for feaven yeares att the leaft, and trulie ferved their Apprenticehoods, fhall hereafter utter or fell any Wares or Merchandize by Retail but in Groffe only, nor fhall fell in Groffe at Faires or Marketts out of the Citie or Towne where they dwell; and that all fuch as now ufe any retayling Trade fhall, within fuch convenient tyme as our faid Commiffioners fhall think fitt, alter that their Courfe of Trade which doth foe apparantlie tend to the Depauperation of the English Shopkeepers who have bene Apprentices to their feverall Trades, as our Law requires.

And

ceux qui sont Estrangers de naissance, & ... gers qui refident dans notre dit Royaume, & de les porter à fe conformer à nos dites Loix, s'ils fouhaitent de continuer à habiter & demeurer parmi nous, ou au moins de les gouverner de telle maniere qui puiffe le mieux s'accorder avec leurs commodités, l'état prefent des tems, & le bien & la profperité de nos propres Sujets:

Aprés que nous eumes accordé notre Commiffion, nos dits Commiffaires prirent grand foin & peine d'exécuter ce qui regarde notre dit fervice, & nous rendirent un bon compte des efforts qu'ils firent en cela; & comme ceux qui font de naiffance nos Sujets naturels fe repofent préfentement dans l'attente que notre foin Royal pour leur bien fera fuivi de quelque bon fuccès, & que cependant les Etrangers eux-mêmes peuvent s'appercevoir que notre penchant gracieux à leur égard eft tel, qu'il doit plutôt leur donner (à eux qui font déja établis ici) de bonnes affurances de notre réfolution conftante à les confirmer dans leur état de tranquilité, que fujet de crainte qu'ils feroient troublés dans leur maniere de vivre induftrieufe & appliquée, fur laquelle nous fouhaiterions que nos propres Sujets vouluffent prendre exemple:

C'eft pourquoi nous, fouhaitant de perfectionner l'ouvrage que nous avons ainfi commencé, & de le faire de la maniere qui puiffe le mieux tourner à notre honneur & à avancer le bien de nos Sujets, qui font les fins que nous nous fommes propofées en cela, & de prefcrire de plus tels ordres à nos Commiffaires, qui puiffent le mieux les guider dans leurs jugement, avec moins d'embaras & pour nous & pour eux dans des occafions d'importance;

Notre volonté & bon-plaifir eft d'abord, & nous déclarons par la Préfente, que notre précédente Commiffion datée du dit quatrieme d'Août de la dix-neuvieme année de notre Regne d'Angleterre, *fera dès à préfent totalement revoquée & terminée.*

Et de plus nous repofant & confiant en votre fageffe & bonne prudence, avons autorifé & nommé, & par les Préfentes nous vous autorifons & nommons, vous le dit Lord Garde de notre grand Sceau d'Angleterre, notre grand Tréforier d'Angleterre, le Préfident de notre Confeil, le Chevalier Jean Suckling, notre Procureur & Solliciteur general, le Chevalier Jean Brooke, le Chevalier Thomas Fowler, le Chevalier Thomas Grymes, le Chevalier George Paule, & le Chevalier Henri Spiller, Thomas Fanshawe *Ecuier*, Robert Titchborne, & Robert Seyliard, *ou trois d'entre vous, pour être nos Commiffaires pour faire & exécuter de tems en tems notre volonté & bon-plaifir duement en ce qui regarde notre fervice.*

Et premierement notre volonté & bon-plaifir eft, que par toutes les bonnes voies & les moiens que vous trouverez les plus convenables felon votre fageffe, vous leviez une fois tous les ans & faffiez prendre par écrit une Note exacte de tous les noms, les qualités & les profeffions & des Lieux d'habitation de tous tels Etrangers de naiffance, Regnicoles ou non Regnicoles, qui réfident préfentement ou qui réfideront de tems en tems dans la fuite en Angleterre, comme auffi de tous ceux qui ont été ou qui feront nés en Angleterre de parens étrangers, & qui font Trafic ou autrement vendent en détail ou exercent quelque Metier ou Art mechanique, à l'exception feulement de ceux qui étoient nés dans notre Royaume d'Ecoffe avant notre avenement à la Couronne d'Angleterre.

Notre volonté & bon-plaifir eft de plus, que les Etrangers de naiffance qui exercent le Commerce, en introduifant & tranfportant des Marchandifes, & ne vendent point en détail, & qui ne s'occupent pas à acheter & vendre des Marchandifes du cru de ce Royaume, puiffent nonobftant cette Commiffion continuer à jouir de tes privileges & immunités dont ils ont joui ci-devant par notre Permiffion & celle de nos Predeceffeurs; feulement voulons-nous que tout tel Marchand paie pour notre ufage par quartiers telle reconnoiffance annuelle, que nous ordonnerons par une Cedule annexée, fignée de notre main; ou fi nous ne paffons pas un tel ordre, ils paieront alors telle reconnoiffance que nos Commiffaires ou trois d'entre eux mettront par écrit fous leurs fignatures, afin qu'il puiffe paroître par-là qu'ils jouiffent de cette liberté non de droit, mais par notre pure grace & faveur.

Et il eft de plus de notre volonté & bon-plaifir, qu'aucun de ceux qui font de naiffance Etrangers, ou qui font nés en Angleterre de Parens étrangers, qui n'ont pas été veritablement engagés comme Aprentifs par contract pour fept années au moins, & qui n'ont pas réellement fini leur apprentiffage, ne vendent à l'avenir aucunes Denrées ou Marchandifes en détail, mais feulement en gros, ni ne vendent en gros aux Foires ou Marchés hors de la ville où ils demeurent; & que tous ceux qui font à préfent quelque Commerce en détail, changent, dans le tems que nos dits Commiffaires le jugeront convenable, leur maniere de trafiquer qui tend fi évidemment à l'appauvriffement des Boutiquiers Anglois qui ont été Apprentifs dans leurs differentes profeffions, comme nos Loix le requierent.

Et

upon juſt and honorable grounds, and yet with moderation and favor; which Conditions and Cautions ſhall be theis following.

Firſt, that every of them reſpectively putt themſelves under our Royall Protection; that whereas by the Laws of this Realme they ought not to work at all or uſe ſuch Trades but as Servaunts to the Engliſh, they now inroll themſelves as Servants to our ſelves our Heires and Succeſſors, whereby they may by Law be freed and diſchardged from the Daunger and penaltie of our Lawes which otherwiſe they are ſubject unto:

And further our Will and Pleaſure is, that everie ſuch Straunger born, Denizen or not Denizen, or others born of Parents Straungers, and not haveing ſerved their Apprenticehoods as aforeſaid, who either uſe any manuall or handicraft Trade or the buying or ſelling of the home Commodities of our Kingdome, ſhall pay to our uſe as a thankfull acknowledgment of our Royal Favor, ſuch Rates and Payments out of their Earnings or Gains to be diſtributed and diſpoſed of for the Eaſe and Comfort of our own People as wee ſhall think fitt, as ſhall be directed by a Scedule to be ſubſcribed by our own hand, or in Default thereof ſuch Rates and Payments as our ſaid Commiſſioners under their hands, or under the hands of three of them, ſhall ſett downe, whereby our naturall born Subjects may diſcerne that we put a proportionable difference betweene them and the Straungers, ſufficient to give them Encouragement if their own want of Induſtry or honeſt Workmanſhip be not the Impediment.

Nevertheles our Pleaſure and Commaund is, that this Favor which we ſhall thus vouchſafe to extend to ſuch Strangers who have ſetled themſelves * and their Families in this our Realme already, or to ſuch who by their Service according to our Lawes ſhall hereafter deſerve the like favor, ſhall not draw hither or contynue here any increaſing nomber of maſterleſs Men of handicraft Trades to the extreame hurt both of Engliſhe and Straungers, but that ſuch either ſpeedilie retorne into their own Countries, or putt themſelves to work as hired Servaunts according to the true meaning of our Lawes, or els ſhall undergo the Severity of our Laws provided and in force againſt them.

* XVII 440.

Yet, for the encouragement of all Straungers to bring new and profitable Trades or Manufactures into uſe or practiſe here, which were not before uſed by any of our own naturall born Subjects, or to inſtruct our owne People therein, our Will and Pleaſure and Commaund is, that everie ſuch Straunger who ſhall bring in any new and profitable Trade, and ſhall inſtruct any of our naturall born Subjects therein, whoe were not of Parents Straungers, but are meere Engliſh, ſhall and may freelie and without any reſtraint uſe ſuch newe Trade for the ſpace of tenne yeares after their firſt coming into this Realme.

And further our Will and Commaund is, that all ſuch Straungers born or others born of Parents Straungers, which ſhall be thus allowed to contynue the uſe of any Trade within this our Realme, ſhall ſubmitt themſelves to ſuch Government and Orders in the ſeverall Trades which they doe, or ſhall uſe or profeſſe, as our own naturall born Subjects uſeing the ſame Trades do ſubmit themſelves unto, and that none of them ſhall retain or keep any greater nomber of Servaunts or Apprentices then the naturall borne Subjects uſing the like Trades doe reteyne and keep; and that noe Straunger borne doe at any one tyme retain or keepe above the nomber of two Jorneymen being Straungers borne.

And further, that noe Straunger borne, Denizen or not Denizen, ſhall reteine any Apprentice in any other manner then by Indenture or for leſſer tyme than for ſeaven yeares at the leaſt;

And that noe Straunger borne, or Sonne of a Straunger borne, ſhall uſe any Trade within this Realme whereto he hath not ſerved as an Apprentice for ſeaven yeares by Indenture as the naturall borne Subjects by the Lawes of this Kingdome muſt ſerve; wherein if any ſhall offend he ſhall be eſteemed to be in the ſame degree as if hee were a meer Straunger borne:

Notwithſtanding our Will and Pleaſure is, that unto ſuch of the French Nation, whoe by reaſon of the late Troubles in that Kingdome have had their Refuge hither, there ſhall be ſhewed ſuch favor beyond the proportion of other Straungers as our Commiſſioners ſhall thinke fitt, if within a convenient tyme after thoſe Troubles ſhall be overblowne they ſhall retorne into their own Countrey again.

And further our Will and Pleaſure is, that if any Straunger borne, Denizen or not Denizen, or anie borne in this Realme of Parents Straungers, whoe have not ſerved ther Apprenticehoods according to the Lawe, which now is, or hereafter ſhall be, a Member of the Dutch or French Church within our Cittie of London, or any other Cittie or Town within this our Realme of England, where a Church is allowed unto them for their Aſſemblies, ſhall ſo miſgovern or miſcarrie him or herſelfe, as that the Miniſter and Elders of that Church, whereof he or ſhe is

eux ſe ſont & ſe feront ſur des fondemens juſtes & honnêtes, & cependant avec moderation & bienveillance; & ces conditions & précautions ſeront comme ſuit.

Premierement, que chacun d'eux reſpectivement ſe mettent ſous notre protection Royale, afin qu'au-lieu que par les Loix de ce Royaume ils ne doivent pas faire du tout ni exercer de tels Trafics que comme Serviteurs des Anglois, ils ſe faſſent enregiſtrer comme Serviteurs de nous, nos Héritiers & Succeſſeurs, par où ils peuvent de Droit être delivrés & dechargés du danger & de la penalité de nos Loix auxquelles ils ſont autrement aſſujetis:

Et il eſt de plus de notre volonté & bon-plaiſir, que chacun de ceux qui ſont de naiſſance Etrangers, où qui ſont Regnicoles ou non Regnicoles, ou autres nés de Parens étrangers, & qui n'aiant pas fait leur apprentiſſage, comme il eſt dit, exercent quelque Profeſſion ou Art mechanique, ou achetent ou vendent des Marchandiſes du cru de notre Royaume, payent pour notre uſage, comme par reconnoiſſance de notre faveur Royale, tels deniers & ſommes de leurs profits ou gains, qui ſeront diſtribués & dont il ſera diſpoſé pour le ſoulagement de nos propres Sujets, comme nous trouverons convenable, & qu'il ſera ordonné par une Cedule annexée qui ſera ſignée de notre propre main, ou au defaut de cela tels deniers & ſommes que nos dits Commiſſaires coucheront par écrit ſous leurs ſignatures ou ſous celles de trois d'entre eux, par où ceux qui ſont de naiſſance nos Sujets naturels puiſſent diſcerner que nous mettons une difference convenable entre eux & les Etrangers, ſuffiſante pour leur donner de l'encouragement, s'ils n'y apportent point d'obſtacle faute d'induſtrie & de s'appliquer a un honnête travail.

Néanmoins notre bon-plaiſir & commandement eſt, que cette faveur que nous voulons bien accorder à ces Etrangers qui ſe ſont déja établis avec leurs familles dans ce Royaume, ou à ceux qui par leur ſervice, conformément à nos Loix, meriteront dans la ſuite la même faveur, n'attire pas ici ou n'y faſſe pas accroitre à la continue le nombre des gens de metier qui n'ont pas de Maitre, à l'extrême préjudice tant des Anglois que des Etrangers; mais que de telles gens s'en retournent promtement dans leurs propres Païs, ou ſe mettent à travailler à la journée conformément à la veritable intention de nos Loix, ou ils ſubiront autrement la ſeverité de nos Loix qui y ont pourvu & qui ſont en vigueur contre eux.

Toutefois afin d'encourager les Etrangers à mettre ici en pratique & en uſage de nouveaux & profitables Metiers ou Manufactures, qui n'étoient pas auparavant exercés par aucun de ceux qui ſont de naiſſance nos Sujets naturels, & à les enſeigner à nos propres Sujets, notre volonté & bon-plaiſir eſt & nous commandons, que tout tel Etranger qui introduira quelque Metier nouveau & profitable & l'enſeignera à quelqu'un de ceux qui ſont de naiſſance nos Sujets naturels, qui ne ſont pas de parens étrangers, mais qui ſont de vrais Anglois, exerceront & pourront exercer librement & ſans aucune contrainte un tel nouveau Metier pendant l'eſpace de dix années après leur premiere arrivée dans ce Royaume.

Et nous voulons & commandons de plus, que tous ceux qui ſont nés Etrangers, ou autres nés de Parens étrangers, à qui on aura ainſi accordé de continuer à exercer quelque Metier dans notre Royaume, ſe ſoumettent aux Reglemens & aux Ordres dans les differens Metiers qu'ils font, ou exerceront ou profeſſeront, comme ceux qui ſont de naiſſance nos Sujets naturels qui exercent les mêmes Metiers s'y ſoumettent; & qu'aucun d'eux ne retienne ou prenne un plus grand nombre d'Ouvriers ou d'Apprentiſs que ceux qui ſont de naiſſance nos Sujets naturels & qui exercent de ſemblables Metiers, ou retiennent & prennent; & qu'aucun Etranger de naiſſance ne tienne ou prenne en aucun tems plus de deux Compagnons qui ſoient nés Etrangers.

Et de plus qu'aucun de ceux qui ſont nés Etrangers, ou qui ſont Regnicoles ou non Regnicoles, ne tienne aucun Apprentiſ autrement que par Contract, ou que pour ſept ans pour le moins;

Et qu'aucun de ceux qui ſont nés Etrangers, ou qui ſont fils de quelqu'un qui eſt né Etranger, n'exerce aucun Metier dans ce Royaume, pour lequel il n'aura pas ſervi comme Apprentiſ pendant ſept ans par contract, comme ceux qui ſont de naiſſance nos Sujets naturels ſont tenus de ſervir par les Loix de ce Royaume; en quoi ſi quelqu'un vient à faillir, il ſera conſideré ſur le même pied comme s'il étoit de naiſſance un vrai Etranger.

Nonobſtant quoi il eſt de notre volonté & bon-plaiſir que l'on faſſe à ceux de la Nation Françoiſe, qui à cauſe des derniers troubles de ce Royaume ont eu ici leur refuge, telle faveur au-delà de la meſure de faveur accordée à d'autres Etrangers, que nos Commiſſaires trouveront à propos, pourvu que dans un tems convenable après que ces troubles ſeront paſſés, ils s'en retournent derechef dans leur propre Pays.

Et il eſt de plus de notre volonté & bon-plaiſir, que ſi aucun Etranger de naiſſance, Regnicole ou non Regnicole, ou quelqu'un né dans ce Royaume de Parens étrangers qui n'ont pas fait leur apprentiſſage ſelon la Loi, & qui eſt préſentement ou ſera dans la ſuite membre de l'Egliſe Hollandaiſe ou Françoiſe de notre Ville de Londres ou de quelque autre Ville de notre Royaume d'Angleterre, ou on leur a accordé une Egliſe pour s'aſſembler, s'égare ou ſe gouverne ſi mal que le Miniſtre & les Anciens de cette Egliſe dont lui ou elle eſt membre, ou le plus grand nombre d'entre eux, porte plain-

XVII. 441.

so long tyme as they shall contynue in such Conformitie, and that the Certificate of our * said Commissioners, or any three of them (whereof our *Attorney* or *Solicitor General* to be one) subscribed with their handes shal be a sufficient Warraunt in that behalfe; whereof we will and commaund all our Judges Justices Sheriffs Mayors Bayliffs and all other our Officers and Ministers to take notice; but against all such Persons whoe, by not submitting themselves to our Pleasure herein declared and published for the encouragement of our People and the furtherance of Trade, shall neglect our Grace and Favor extended to them: And against all such, whether English or Straungers whoe shall coulorable or deceiptfullie use the name of any other, or suffer their names to be used in buying selling or other tradeing to evade from theis our Directions, our Will and Commaund is, that our *Attorney Generall* that now is and for the tyme shal be, upon signification to be thereof made unto him in Writeing under the handes of three of our Commissioners, shall forthwith and from tyme to tyme proceed by Information or otherwise according to the Rigor of our Lawes.

And because we are given to understand, that many in our Cittie of London have cast a Doubt, beyond our Expectation, whether the proceeding uppon this our Commission may not be extended to the Prejudice of the Libertie of our said Cittie contrarie to our Intention; and that some Straungers have alsoe claymed the Priviledge of former Favors heretofore graunted unto them, which were but temporarie untill our Pleasure should be otherwise signified, because we are resolved to have the Work be equall and indifferent throughout all our Kingdome, and would alsoe have no Scruple remaine to any of our own People, our Will and Commaund is that not onlie the *Mayor of our said City of London*, and the Officers thereof, but also the *Mayors of our Cities of Canterburie and Norwich, the Bayliffs of our Towne of Colchester, the Mayor and Jurats of our Town of Sandwich*, and all other the *Mayors Bayliffs* and other *Officers* of any other of our Citties or Townes nowe being or which hereafter shall be, where any Straungers born now do or hereafter shall inhabite dwell or abide, shall take knowledge of our Pleasure in this behalfe, and applie themselves to observe and performe the same in all things: Neverthelés it is our expresse Will and Commaund that this our Commission or any thing therein conteyned, nor the Execution thereof, which is intended by us for the Comfort and Encouragement of our naturall borne Subjects, and especiallie of our Citizens of our Citie of London, shall not in any wise tend nor be construed or extended to the Prejudice of our said Citie, or the Freedom of the said Citie, or the infringing of any the Liberties of the said Citie, or of any Charter Custom Act Ordinance Power Jurisdiction or Authoritie which the Major and Cominaltie and Citizens of our said Citie, or any Guild Company or Fraternitie of or within the said Citie, have do or may lawfullie use exercise or challendge; but that they the said Mayor and Comminaltie and Citizens, and the said Guilds Companies or Fraternities may doe use and exercise all and everie such Acte and Acts, Thing and Things, as they might have done if theis our present Letters Patents had not bene made.

Inwitnes, &c.

Witnes our self at *Westminster*, the three and twentith Day of December.

Per Breve de Privato Sigillo.

longtems qu'ils continueront à s'y conformer, & que le Certificat de nos dits Commissaires ou de trois d'entre eux (dont notre Procureur ou Solliciteur general *sera un) signé de leurs mains servira d'ordre suffisant à cet égard, duquel nous voulons & commandons que tous nos Juges, Juges de Paix, Sherifs, Maires, Baillifs & tous nos autres Officiers & Ministres prennent connoissance: mais contre toutes les Personnes, qui en ne se soumettant pas a notre bon-plaisir ici dedans declaré & publié pour encourager notre Peuple & avancer le Trafic, negligeront notre grace & faveur deploiée envers eux; & contre tous ceux, soit Anglois ou Etrangers, qui par tromperie emploieront le nom de quelque autre, ou souffriront que leurs noms soient emploiés pour acheter ou vendre ou pour faire d'autre Commerce afin de se soustraire à nos Ordres, notre volonté & commandement est que notre* Procureur general *qui est presentement & sera dans la suite, après que signification lui en aura été faite par écrit sous la signature de trois de nos Commissaires, procede d'abord & de tems en tems par information ou autrement, conformément à la rigeur de nos Loix.*

Et d'autant que l'on nous a donné à entendre que plusieurs Personnes de notre Ville de Londres ont proposé un doute contre notre attente, savoir, si de proceder à cette Commission ne pourrois pas être estimé causer du préjudice à la Liberté de notre dite Ville contre notre intention; & que quelques Etrangers ont aussi reclamé le précédent Privilege favorable à eux autrefois accordé, qui n'étoit que pour un tems, jusqu'à ce que nous eussions déclaré notre bon-plaisir de quelque autre maniere: Comme nous avons résolu que la chose soit égale & sans distinction par tout notre Royaume, & que nous voudrions aussi qu'il ne restât aucun scrupule à aucun de nos propres Sujets, notre volonté & commandement est que non seulement le Maire de notre dite Ville de Londres, *& ses Officiers, mais que de même les* Maires de nos Villes de Cantorberi & Norwich, les Baillifs de notre Ville de Glochester, le Maire & les Jurés de notre Ville de Sandwich, *& tous les autres* Maires, Baillifs *& autres Officiers qui le sont présentement & le seront dans la suite de chacune de nos autres Villes, où quelques-uns de ceux qui sont de naissance Etrangers habitent ou demeurent pour le présent, ou habiteront ou demeureront dans la suite, prennent connoissance de notre bon-plaisir à cet égard, & s'attachent à l'observer & à l'exécuter en tout. Néanmoins il est de notre volonté expresse & commandement, que ni cette Commission ou tout ce qui y est contenu, ni son Execution que nous ne nous sommes proposée que pour le soulagement & l'encouragement de ceux qui sont de naissance nos Sujets naturels, & principalement des Bourgeois de notre Ville de Londres, ne tendra en aucune maniere ni ne sera expliquée ou entendue au préjudice de notre dite Ville ou au préjudice de la Liberté de la dite Ville, ou de l'infraction d'aucune des Franchises de la dite Ville, ou au préjudice de quelque Chartre, Coutume, Acte, Ordonnance, Pouvoir, Jurisdiction ou Autorité que le Maire & la Communauté & les Bourgeois de notre dite Ville, ou quelque Compagnie ou Confrairie de cette Ville ont, ou peuvent légitimement exercer ou reclamer, mais qu'eux ledit Maire & la Communauté & les Bourgeois & les dites Compagnies ou Confrairies pourront faire & exercer tout & chaque semblable Acte & Actes, & toute & chaque semblable chose & choses, comme ils auroient pu le faire si nos présentes Lettres patentes n'eussent pas été faites;*

En foi, &c.

Témoins nous-mêmes à Westminster, *le vingt & troisieme de Decembre.*

Per Breve de Privato Sigillo.

De Indenturis Conventionum cum Allan Appesley Milite & aliis.

Ann. D. 1622. *Pat.* 20. *J.* 1. *p.* 12, n, 20,

THIS INDENTURE, made the *ninth Day of Januarie*, in the Yeares of the Raign of our most gracious Soveraigne Lord *James* by the Grace of God, *King of England Scotland Fraunce and Ireland* Defender of the Faith, *&c.* that is to say of England Fraunce and Ireland the twentieth and of Scotland the *six and fiftieth*,

BETWEEN our said Soveraigne Lord the *Kings Majestie* of the one Party, and *Sir Allen Appesley* Knight Leiftenant of the Tower of London, and *Sir Sampson Darrell* Knight Officers of the Admiralty and Marine Affaires, and Surveyors Generall of all Victualls for the Ships and Marine Affaires to be provided and delyvered for the victualling of the Shipps and other Vessells * serving his Majestie, of the other Partie,

XVII. 442.

WIT-

Contract fait avec le Chevalier Alain Appesley & d'autres.

CE *Contract, fait le* neuvieme de Janvier *en l'année du Regne de notre Serenissime Seigneur* Jaques *par la Grace de Dieu* Roi d'Angleterre, d'Ecosse, de France & d'Irlande, *Defenseur de la Foi, &c. c'est-à-dire en la vingtieme année du Regne d'Angleterre, de France & d'Irlande, & en la* cinquante & sixieme *du Regne d'Ecosse,*

Entre *notre Serenissime* Roi *d'une part, & le* Chevalier Alain Appesley *Gouverneur de la Tour de Londres & le* Chevalier Samson Darrel, *Officiers de l'Amirauté & de la Marine, & Intendans Generaux de tous les vivres que l'on doit fournir aux Vaisseaux & autres Batimens qui sont au service du Roi, d'autre part,*

Fait

Edward Lord Zouch,
William Lord Knollis Treasurer of his Majesties Houshold,
Edward Lord Wootton late Comptroller of the same,

And *Sir Julius Cesar* Knight late Chauncellor and Undertresurer of his Majesties Exchequer, did heretofore according to his *Majesties* Letters of Privie Seale, bearing Date the *third Day of Februarie* in the *eleaventh Yeare of his Majesties said Raigne of England*, and according to his *Majesties* Pleasure therein signified, as well for the Ease and Commoditie of his Majesties Subjects in excluding of Purveyors in theis Sea Causes, as alsoe for the well and assured Provision of *his Majesties* Navy and for the avoideing of the Uncertaintie of the Surcharge and Losses that have growen in theis Services in the time of the late *Queenes Majesty* deceased, as since his *Majesties* happy coming, call before them *Sir Marmaduke Darrell* Knighte and the said *Sir Allen Appesley* then Surveyor Generall of all the Victualls for the Shipps and Marine Affaires aforesaid, and uppon due consideration had of the Prices of Victualls, and the Charge incident thereto, did by theire Indenture, beareing Date the *eighte Day of Februarie* in the said *eleaventh Yeare of his Majesties Raigne of England*, conclude and bargaine with them for the victualling of his *Majesties* said Shipps, and all such other Shipps and Vessels as had or should be imployed in his *Majesties* Service either at the Seas or in Harbour, from the last *Day of December*, in the Yeare of our Lord *one thousand six hundred and twelve* forwards, whereupon it was articulated granted and agreed, by and betweene the said *Thomas Lord Ellesmere*, *Henry Earl of Northampton*, *Charles Earl of Nottingham*, *Thomas Earle of Suffolk*, *Edward Earle of Worcester*, *Edward Lord Zouch*, *William Lord Knolis*, *Edward Lord Wooton*, and *Sir Julius Cesar* Knight, for and on the behalf of *his Majestie*, and the said *Sir Marmaduke Darrell* and *Sir Allen Appesley*, that they the said *Sir Marmaduke Darrell* and *Sir Allen Appesley*, by themselves their Ministers Deputies and Assignes should well and sufficiently serve the victualling of all such Mariners and Soldiers, as from time to tyme should be appointed to serve, not only in his *Majesties* owne Shipps and Vessells att the Seas, and for the safe keeping of them in Harbour, but alsoe in any other Shipps and Vessels that should be called and appointed to serve his *Majestie* from tyme to tyme, the order of which victualling was in the said *Indenture* expressed, as in and by the same may more at lardge appeare.

And whereas the said *Sir Marmaduke Darrell* and *Sir Allen Appesley* have surrendred and yeilded up into the Hands of our Soveraigne Lorde the Kinge their said Office of Surveyors Generall of *his Majesties* Navey aforesaid, and all their Right and Interest therein, with Intention neverthelesse that his *Majesty* would be graciously pleased to regraunte the same unto the said *Sir Allen Appesley* and *Sir Sampson Darrell*, Sonne of the said *Sir Marmaduke Darrell*, to whome his *Majestie* had formerly graunted the same in Reversion after the Death or Surrender of the said *Sir Marmaduke Darrell*, which his *Majestie* hath vouchsafed to yeild unto:

It is thereuppon nowe articulated covenanted and granted and agreed, by and betweene our said Soveraigne Lord the *King's Majestie*, and the said *Sir Allen Appesly* and *Sir Samson Darrell* Knights by this Presents, that they the said *Sir Allen Appesley* and *Sir Sampson Darrell*, by themselves their Deputies Ministers and Assignes, shall well and sufficiently serve the victualling of all such Mariners and Soldiers, as from tyme to tyme shall be appointed to serve not onlie in his *Majesties* owne Shipps and Vessells att the Seas, and for the safe keeping of them in Harborough, but also in anie other Ships or Vessels that shall be called and appointed to serve his *Majestie* from time to time, the order of which victualling shall be made and performed as in this present Indenture is hereafter expressed,

Videlicet:

* XVII. 443.

* FIRST, everie Man to have for his Allowance by the Day *one Pound of Bisquett*, *one Gallon of Beere*, *two Pounds of Beefe* with Salt for Sundays Mundays Tuesdays and Thursdayes, or else in stead of Beefe for twoe of those Dayes in every Weeke, *one Pound of Bacon or Porke salted*, *a Pinte of Pease* withall, as heretofore hath bin used and accustomed, and for the Wednesdayes Frydaies and Saturdays everie Man to have by the Day a *Quarter of one Stockfish*, *halfe a quarter of a Pound of Butter*, *and a quarter of a Pounde of Cheese*, saving for the Fryday to have the Quantitye of such Butter and Cheese, but for one Meale, or else insteed of *Stockfish*, such Quantity of other *Fishe* or *Herrings* as the time of the Year shall afford, countervayling the proportion of Stockfish, and in such order and manner as of long time it hath been used and accustomed, all which said Victualls, as well for the Harborough as for the Seas, shall be used and delivered by the said Sir *Allen Appesley* and Sir *Sampson Darrell*, their Deputies and Assignes, in such forte order and manner; and in such good seasonable Victuall, as shall be meet and fit his *Majestie's* Service.

ALSOE, the Pursers to be paid by the said Sir *Allen Appesley* and Sir *Sampson Darrell* for Necessaries, as Wood Candles, Dishes, Can-

Edouard Lord Zouch,
Guillaume Lord Knollis, *Tresorier des Epargnes*,
Edouard Lord Wootton, *ci-devant Controlleur de la Maison du Roi*,

Et le Chevalier Jules Cesar *ci-devant Chancelier & Sous-Tresorier de l'Echiquier, avoient fait venir devant eux, conformément aux Lettres de cachet du Roi, en date* du troisieme de Fevrier de la onzieme année du Regne de Sa Majesté en Angleterre *& aux ordres qui y étoient portés, le* Chevalier Marmaduc Darrel, *& ledit* Chevalier Alain Appesley *pour-lors Intendans Generaux de tous les vivres pour les Vaisseaux, tant pour la commodité des Sujets du Roi en donnant l'exclusion aux Pourvoieurs, que pour bien fournir la Flotte de* Sa Majesté *de provisions assurées, & pour éviter l'incertitude & les surcharges auxquelles on a été sujet tant du tems de la* feue Reine, *que depuis l'avenement du* Roi, *& après avoir bien examiné les prix des Vivres & les fraix qui y sont attachés, avoient conclu & arrêté par leur Contract du* huitieme de Fevrier *de ladite* onzieme Année du Regne de Sa Majesté en Angleterre, *avec eux, pour avitailler les Vaisseaux du Roi ou autres Navires qui seroient emploiés au Service de* Sa Majesté *ou en pleine Mer ou dans les Ports*, depuis le dernier de Decembre *de l'année* mille six cens & douze *& dela en avant, surquoi l'on étoit convenu & tombé d'accord, entre les dits* Thomas Lord Ellesmere, Henri Comte de Northampton, Charles Comte de Nottingham, Thomas Comte de Suffolk, Edouard Comte de Worcester, Edouard Lord Zouch, Guillaume Lord Knollis, Edouard Lord Wooton, *&* le Chevalier Jules Cesar, *au nom & de la part du* Roi, *& lesdits* Chevaliers Marmaduc Darrel & Alain Appesley *pour eux-mêmes, leurs Commis & Ayans-cause, de fournir abondamment de vivres a tous les Matelots & Soldats qui seroient emploiés de tems en tems sur les Vaisseaux & les autres Navires de* Sa Majesté, *non seulement en Mer & dans les Ports, pour leur entretien, mais encore de tous les autres Vaisseaux que le* Roi *prendroit à son Service, la maniere de cet avitaillement étant expliquée dans ledit Contract, ainsi que cela y paroit plus amplement.*

Et d'autant que ledit Chevalier Marmaduc Darrel *& le* Chevalier Alain Appesley *ont rendu & cedé entre les mains de notre Serenissime Roi leurs Emplois d'Intendans Generaux de la Flotte de* Sa Majesté *& tout le Droit & l'Interêt qu'ils y avoient, dans l'attente néanmoins que le Roi voudroit les accorder de nouveau au dit* Chevalier Alain Appesley *& au* Chevalier Samson Darrel, *fils du dit* Chevalier Marmaduc Darrel, *à qui le Roi en avoit accordé auparavant la Survivance après la mort ou la Resignation du dit* Chevalier Marmaduc Darrel, *à quoi le Roi a bien voulu donner les mains:*

Il a été stipulé, convenu & accordé sur cela par la Presente entre notre Serenissime Roi, *& ledit* Chevalier Alain Appesley *& le* Chevalier Samson Darrel *pour eux-mêmes, leurs Delegués & Ayans-cause, qu'ils fourniront suffisamment de vivres les Matelots & les Soldats qui seront emploiés de tems en tems au Service du Roi, non seulement sur les propres Vaisseaux de* Sa Majesté *sur Mer, & pourvoir ont a leur entretien dans les Ports, mais sur tous les autres Vaisseaux qui seront engagés à servir le Roi de tems a autre, dont l'ordre & la maniere sont exposés ci-dessous dans ce Contract;*

Savoir,

En premier lieu, *que chaque homme aura pour sa portion par jour* une Livre de biscuit, un * Gallon de bierre, deux Livres de boeuf *avec le Sel, pour les Dimanches, les Lundis, Mardis & Jeudis, ou bien au-lieu de bœuf pour deux de ces jours de la semaine*, une Livre de porc sale, *avec une pinte de pois, ainsi que l'on avoit coutume de faire ci-devant; Et pour les Mecredis, les Vendredis & Samedis a chaque homme par jour un* quartier de morue seche, un demi-quart de Livre de beurre, un quart de Livre de fromage, *a la reserve qu'on ne donnera les Vendredis la quantité de poisson, de beurre & de fromage, que pour un repas seulement, ou au-lieu de la morue seche, autant d'autre poisson ou de harangs que la Saison produira à l'équivalent de la morue, & de telle maniere que l'on a accoutumé de le faire depuis longtems; que tous ces vivres seront rendus & livrés par lesdits* Chevaliers Alain Appesley *&* Samson Darrel, *ou par leur Commis ou Ayans-cause, de telle maniere & en si bonnes provisions qu'il sera convenable pour le Service de* Sa Majesté.

De plus, *que les Munitionaires seront paies par les dits* Chevaliers Appesley *&* Darrel *du necessaire, comme du bois, des chandel-les,*

* Gallon est quatre pots.

Allen Appesley and Sir *Sampson Darrell*, their Deputies or Assignes shall delyver to the said Pursers free of all Lighterage and all Transportations whatsoever upon the Coasts of England, Scotland and Ireland, for all the Boats, Hoys and Ships that transport the Victuals, so as they be not inforced to stay for the Dischardge above four or five Days after they come to the King's Shipps, with offer of delyverie of their said Provisionst.

ALSOE it is agreed, that the said Sir *Allen Appesley* and Sir *Sampson Darrell*, their Deputies or Assignes, shall not take anie manner of Provisions of Victualls by vertue of any Commission, unles the Sailors to be victualled upon the Seas exceed the nomber of three thousand Men, which happening, then they shall have the Ayde of his *Majestie*'s Commission to be made foith according to the Lawes of this Realme, and as heretofore hath bin accustomed, with Provision that the Provisions be made by Agreement with the Parties; only it shall be always lawfull for them the said Sir *Allen Appesley* and Sir *Sampson Darrell*, and their Deputies and Assignes, from tyme to tyme, during the continuance of this Contract, to take by Commission, at his *Majestie*'s usual and reasonable Prices, in such sorte as formerly hath bin accustomed in like cases, Wine-caskes Hoopes Yest Hoys and other Vessels, with Mariners, Carts and Carriages, and also shall imprest Bakers, Coopers and other like needfull Ministers, and shall have free libertie to transport anie Corne, Graine, Butter, Cheese or other Victualls provyded by them for this Service, from any Port or Place within this Realm unto London, Rochester, Dover and Portsmouth, without any further Warrant or Order to be given therein in this behalf.

ALSOE the said Sir *Allen Appesley* and Sir *Sampson Darrell*, do covenant and agree to have a Store or Staple of Victuall to serve two thousand Men for one Month of twentie eight Dayes the Month, to be delivered upon fourteen Days Warning, part at London, part at Dover, part at Portsmouth, and part at Rochester.

ALSOE it is agreed that the said Sir *Allen Appesley* and Sir *Sampson Darrell* shall bear the Charges of all Waits and Losses of all Victuals whatsoever that shall be provided by them for victualling the Ships, as well in Harborough as * upon the Coasts of England, Scotland and Ireland, except the same shall happen to perish by Wrack, or be taken by the Enimy, or Fire happen in the said Ships and Storehouses (which God forbid) and in such Case his *Majestie* to bear the Losse; And his *Majestie* doth hereby require the head Officers of the Navy to see that the Pursers doe their Duties in this case as sincerely as if his *Majestie* did bear all the Charge and Losse himself.

* XVII. 444.

ALSOE the said Sir *Allen Appesley* and Sir *Sampson Darrell* shall bring Monthly or Quarterlie the Warrants of the said Victual to two of the said head Officers of the Navy, and the said Officers shall make up their Reckonings for the victualling of the Number of Men in every Ship as is expressed in the said Warrants, and shall subscribe their Books, whereuppon they shall have their due Allowance uppon their Accompts accordingly.

ALSOE the said Sir *Allen Appesley* and Sir *Sampson Darrell* doe covenant and agree by theis Presents, not to demand anie increase of Price at all in the Busquett, except the Service be to continue above six Months, nor in the Beer and Cask, except it be to continue above four Months, but will free his Majestie thereof, and bear the Losse themselves, and also will bear the Losse themselves of Busquet, Baggs and Water Caske so happening without anie Charge to his Majesty, and his Majesty doth hereby require the head Officers of the Navie to take a strict Accompt of the Pursers and other inferiour Officers and Ministers of the Ships, as if his Majesty did bear the Losse and Charge of them himself.

ALSOE it is agreed that the said Sir *Allen Appesley* and Sir *Sampson Darrell* shall uppon the Determination of everie Years Accoumpt, pay into his Majesties Receipte of the Exchequer at Westminster, all such Sommes of Monie as shall fall out due upon them, and if upon anie Accompte, from the last Day of December nowe last past, there shall remaine a Surplusage to them, the Commissioners for the exercise of the Office of the Lord Treasurer of England, or the Lord Treasurer and Under-treasurer of the Exchequer for the time being, shall give present Order that the said Surplusage shall be paid and answered to the said Sir *Allen Appesley* and Sir *Sampson Darrell* and their Assigns, without anie further Warrant to be had and obtained in that behalf.

Alsoe it is agreed that the said *Sir Allen Appesley* and *Sir Sampson Darrell* theire Deputies and Assignes, shall have the use and occupying of all *his Majesties* Brewhouses and Bakehouses Mills Bakers, Garners and Storehouses as well the Towerhill as att Dover, Portsmouth and Rochester, with all the Grounds Profits and

Côtes d'Angleterre, d'Ecosse & d'Irlande, de toutes les barques, heus ou bâtimens pour le transport des Provisions, à moins qu'on ne les contraigne de rester plus de quatre ou cinq jours après qu'ils auront joint les Vaisseaux du Roi & offert de décharger leurs provisions.

De même il est encore stipulé que lesdits Chevaliers Appesley & Darrel, *ou leurs Commis ou Agens, ne prendront aucune provision de vivres, en vertu de quelque Commission, à moins que le nombre de Matelots qu'il faudra nourrir en Mer ne surpasse les trois mille hommes, ce qui arrivant, ils auront alors le secours de la Commission* du Roi, *selon les Loix de ce Royaume, & ainsi que l'on avoit coutume de faire autrefois, pourvu que ces provisions se fassent par une convention entre les Parties; seulement il sera toujours permis aux dits* Chevaliers *& à leurs Delegués ou Commissionaires, tout le tems que ce Contract durera, de prendre par Commission, aux prix ordinaires du* Roi, *comme l'on a eu coutume de faire ci-devant, des barils à vin, des cerceaux, des heus & autres bâtimens de Mer, & des voitures & charettes pour les Matelots, & de contraindre des boulangers, tonneliers & autres Serviteurs semblables, & ils auront la liberté de faire voiturer des bleds, des grains, du beurre, du fromage & autres provisions pour servir à cette expedition, de quelque Port de Mer que ce soit de ce Royaume, vers Londres, Rochester, Douvres, & Portsmouth, sans avoir besoin d'autre ordre ou Brevet pour cela.*

D'ailleurs *lesdits* Chevaliers Appesley & Darrel *stipulent & conviennent qu'ils auront une provision ou amas de vivres pour deux mille hommes pendant un mois de vingt-huit jours, après en avoir été avertis quinze jours auparavant, en partie à Londres, en partie à Douvres, à Portsmouth & à Rochester.*

Il est stipulé encore que lesdits Chevaliers Alain Appesley *&* Samson Darrel *porteront les frais de toutes les pertes & de tout le degât qui se fera des vivres qu'ils auront pourvus pour avitailler les Vaisseaux tant dans les Ports que sur les Côtes d'Angleterre, d'Ecosse & d'Irlande, excepté lorsqu'ils viendront à perir par naufrage, ou qu'ils soient pris par les Ennemis, ou que le feu se mette aux dits Vaisseaux ou aux Magasins (ce qu'à Dieu ne plaise); & en tel cas le* Roi *en doit porter la perte; &* Sa Majesté *ordonne par la Presente à tous les principaux Officiers de la Flotte de mettre ordre que les Munitionaires s'acquittent de leur devoir d'aussi bonne foi que si toute la perte en devoit retomber sur le* Roi *même.*

De même *lesdits* Chevaliers Appesley *&* Darrel *porteront tous les mois ou par quartier à deux des principaux Officiers de la Flotte, les Brevets d'avitaillement, & lesdits Officiers feront leur compte pour donner les vivres au nombre d'hommes marqué dans ces Brevets pour chaque Vaisseau, & ils signeront leurs Livres, suivant lesquels on passera de même leurs comptes.*

Ces mêmes Chevaliers conviennent encore par la Presente qu'ils ne pretendront point d'augmentation du prix du biscuit, à moins que l'expedition ne dure plus de six mois, ni de la bierre ou des barils, à moins qu'elle ne dure plus de quatre mois, mais qu'ils exemteront le Roi *de ses fraix & porteront eux-mêmes la perte, & de même la perte des Sacs à biscuits & des tonneaux à eau, sans qu'il en coute rien à* Sa Majesté; *& elle ordonne par la Presente aux principaux Officiers de la Flotte de faire rendre un compte exact aux Munitionaires & autres Officiers subalternes des Vaisseaux, tout comme si le* Roi *en devoit porter lui même la perte.*

Il est stipulé aussi que lesdits Chevaliers Alain Appesley *&* Samson Darrel *paieront à la conclusion du compte de chaque année, à la Recette de l'Echiquier à Westminster, toutes les sommes de deniers qu'ils devront; & en cas qu'il se trouve du surplus en quelque compte, depuis le mois de Decembre dernier, qu'alors les Commissaires qui exercent la fonction du Lord Tresorier d'Angleterre, ou du Tresorier & Sous-Tresorier de l'Echiquier ou qui le seront, auront à donner d'abord des ordres pour paier ce surplus aux susdits* Chevaliers *ou à leurs Aians-cause, sans qu'il soit besoin de lever aucun autre Ordre pour cela.*

Il est stipulé aussi que lesdits Chevaliers Appesley & Darrel *ou leurs Delegués & Aians-cause pourront occuper & faire usage de toutes les Brasseries & Boulangeries du* Roi, *de tous ses Moulins, ses Boulangers, Greniers & Magasins, aussi bien à la Tour qu'à Douvres, à Portsmouth & Rochester, avec tous les emplacemens, avantages & commo-*

or them, for the tyme being, provyde for anie Service anie great Quantity of Beere or other Provisions, which shall not be expended by reason of the suddaine Dischardge of the Mariners or otherwise, that then the Loss which shall growe, as well in the said Beere or other Provisions, as alsoe in the Caske Cowperage and Transportation thereof, if anie be, shall be borne by the said *Sir Allen Appsley* and *Sir Sampson Darrell*, but if the Provisions that shall be soe made be to serve above five hundred Men three Months, uppon the Approvement thereof by the Certificate of twoe of the Principall Officers of the Navie for the tyme being, or uppon the Oath of the said *Sir Allen Appesley* or *Sir Sampson Darrell*, the said *Sir Allen Appesley* and *Sir Sampsan Darrell* shall have Allowance of the Losse from his *Majesty* uppon their Accompt of all the Surplusage that shall be for anie nomber above the said five hundred Men three Months, and if it shall be thought meete uppon like good Testimonie of the said Officers for the tyme being, that anie Part of the Victualls provided, whereof Loss mighte growe, cannot convenientlie in anie reasonable tyme be expended in Harborough, or otherwise sould without Loss, that then the Commissioners for the Office of the *Lord Treasurer of England* for the tyme being, shall Licence the same to be transported beyond the Seas there to be sould and uttered for the avoyding of his * *Majesties* Losse therein as much as may be.

* XVII. 445.

grande quantité de bierre ou autres provisions pour quelque expedition, & que ces provisions ne soient point consumées, parce qu'on aura congedié subitement les matelots ou autrement, que la perte qu'il y aura alors, tant sur ladite bierre que sur les autres provisions, ou pour le transport ou pour la voiture des tonneaux, s'il y a quelques fraix à cet égard, seront pour le compte desdits Chevaliers Appesley & Darrel; *mais si ces* Provisions *doivent servir pour trois mois à plus de cinq cens hommes, en le prouvant par certificat de deux des principaux* Officiers *de la Flotte, ou sur le serment desdits* Chevaliers Appelley & Darrel, *ils seront dedommagés de la perte sur leurs comptes du surplus de la part du Roi, lorsqu'il s'agira de plus de cinq cens hommes pour trois mois; & si l'on trouve, sur le témoignage desdits* Officiers, *que partie de ces provisions sur lesquelles il pourroit y avoir de la perte, ne pourroit pas être consumée en peu de tems dans les Ports de Mer, ni vendue sans perte, qu'alors les Commissaires de la Tresorerie d'Angleterre pourront donner des permissions pour transporter & vendre ces Provisions au delà de la Mer, pour éviter autant qu'il sera possible la perte que* Sa Majesté *y pourroit avoir.*

And it is agreed on the behalf of his *Majesty* by theis Presents, that the said *Sir Allen Appesley* and *Sir Sampson Darrell* shall have due Allowance and Payment for the victualling of everie Man soe victualled as aforesaid; that is to say, for everie Man in Harborough *seaven Peace half Penny* by the Day, and for every Man serving att the Seas *eighte Pence* by the Day, the same to have begynning from the *last Day of December one thousand six hundred twenty and twoe*, and that the principall Officers of the Navy for the time being, shall from the said *laste Daye of December*, make upp the said *Surveyors* Reckoning, and subscribe their Bookes att the said Rates; and that the *Auditors* of his *Majesties* Imprests, in their turns shall drawe upp their Accompts, and give Allowance that the same may be passed accordingly. Aud for theire better Encouragement to undergoe the said Service, the said Sir *Allen Appesley* and Sir *Sampson Darrell* shall have and receave infallibly, by God's Assistance, the last Day of every Moneth, out of the Monies payable into the Receipte of his *Majesties* Exchequer by the Farmors of the Custome for the tyme being, the Somme *of eight hundred Pounds*, and for all extraordinary Services of Shipps to be imployed, either uppon the Coaste of Scotland, Ireland or Spain or elsewhere abroad, the said Sir *Allea Appesley* and Sir *Sampson Darrell* shall receave Payment within one Moneth after they shall bring the Estimate or Certificats of the *Lord Admirall* and the Officers of the Navy for the time being, as heretofore in the like Cases hath bin accustomed, butt if att any time hereafter the said Sir *Allea Appesley* and Sir *Sampsoa Darrell* shall not receave due Payment according to the true Intent of this Article, that then from the time of such Defaulte of Payment, they shall receave sufficient Imprest in Hand before they make any such Provisions.

Et il est stipulé par la presente Convention de la part de Sa Majesté, *que lesdits* Chevaliers Appelley & Darrel *auront un appointement raisonnable pour la nourriture de tout ce monde; c'est à-dire, qu'ils auront pour chaque homme dans les Ports* sept sous & demi par jour, *& pour chaque homme servant sur Mer* huit sous par jour, *à commencer depuis le* dernier de Decembre mille six cens vingt & deux; *& que les principaux Officiers de la Marine pourront, depuis le* dit trente & unieme de Decembre, *arrêter les comptes de ses Intendans, & souscrire leurs livres sur ce pié-là; & que les* Auditeurs des Prêts *du Roi pourront à leur tour former leurs comptes & consentir qu'ils soient passés conformément. Et pour les mieux animer à subir ce service, lesdits* Chevaliers Appesley & Darrel *recevront infailliblement tous les mois, avec l'aide de Dieu, la somme de* huit cens livres *des deniers qui se payent à la Recette de l'Echiquier par les Commissaires de la Douane, & seront payés de tous les extraordinaires des Vaisseaux, qui seront employés ou sur les Côtes d'Ecosse, d'Irlande ou d'Espagne, ou ailleurs, au mois après qu'ils auront produit l'estimation ou les certificats du* Lord Amiral, *ou des Commissaires de la Marine, ainsi que l'on a eu coutume de faire autrefois; mais s'il arrive en quelque tems ci-après que lesdits* Chevaliers Appesley & Darrel *ne soient point payés ponctuellement, selon le vrai sens de cet Article, ils recevront après ce defaut de paiement, des deniers d'avance suffisamment, avant que de faire leurs provisions.*

Alsoe it is further agreed, and his *Majesty* doth straightly command that the said Head Officers of the Marine Affaires for the tyme being, do give from tyme to tyme streght Chardge and commaund to the *Pursers Stewards* and *Cooks* of all his *Majesties* Shipps, to preserve and retorne att the end of every victualling the Proportion of Caske and Busquett Baggs delivered them, savinge soe much as shall bee thought reasonable to be allowed them for Watercaske and Steeptubs, in Regard whereof the said Sir *Allea Appsley* and Sir *Sampson Darrell* shall allowe unto the *Steward* of each Shipp for Draweage after the Rate of *four Pence* for everie Tonne that he shall soe retourne, and in case the said *Pursers, Stewards* and *Cooks*, after Knowledge hereof given them by anie of the head Officers aforesaid, shall be found notwithstanding, negligent and careles therein, and do converte and use the same as they have done in time past to their own private Benefitt and Commodity, they to pay for everie Tonne of Cask *eight Shillings*, and for everie Bagg *ten Peace*, and that alsoe the said Officers shall inflict such Punishment uppon them either by dischardgeing them of their said Places or otherwise as to their discretions shall seem meet.

Il est stipulé de plus, & Sa Majesté *commande expressément, que les susdits principaux Officiers des affaires maritimes aient à donner de tems en tems des ordres précis aux* Munitionaires *& aux* Cuisiniers *de tous les Vaisseaux de* Sa Majesté, *de conserver & de rendre à la fin de chaque avitaillement la portion des tonneaux & des sacs à biscuit qui leur aura été livrée, à la reserve des tonnes à eau ou des cuves à détremper que l'on jugera necessaires de leur laisser; à quel égard* lesdits Chevaliers Appesley & Darrel *accorderont au Munitionaire de chaque Vaisseau à raison de* quatre sous *par tonneau qu'il aura retiré & rendu; & en cas que lesdits* Munitionaires & Cuisiniers, *après en avoir été averti par quelques-uns des principaux Officiers, se trouvent néanmoins negligens ou nonchalans, ou qu'ils s'en soient servis pour leur usage particulier, ils auront à paier pour chaque tonneau* huit chelins, & dix sous *pour chaque sac à biscuit, & lesdits Officiers leur infligeront des punitions, soit en les congediant de leurs emplois, ou bien de la maniere qu'à leur discretion ils trouveront à propos.*

Alsoe it is agreed that this Bargain shall begin from the *first Day of Januarie* now last past, and shall continue until there shall be twelve Months notice given in Writing to the contrarie, either to them the said Sir *Allen Appesley* and Sir *Sampson Darrell* by the *Lord Highe Treasurer of England*, in the behalf of his *Majestie*, for the tyme being, uppon the falling of the Prices of Victualls, or els take notice to be given by the said Sir *Allea Appesley* and Sir *Sampson Darrell* unto the said *Lord Treasurer* uppon the increasing of the Prices of Victualls; and, uppon such notice given uppon either part, the said Bargain to be void, and from that time forwards the said Sir *Allen Appesley* and Sir *Sampson Darrell* to serve againe by vertue of his *Majestie*'s Commission upon Accompt or otherwise in such sort as it shall best please his *Majestie*.

On est convenu encore, que ce marché commencera du premier de Janvier passé, *& continuera jusques à ce qu'on ait donné avis du contraire pour douze mois, ou auxdits* Chevaliers Alain Appesley & Samson Darrel *de la part du* Roi *par le* Lord Grand Tresorier d'Angleterre, *ou qui le sera, lorsque les prix des vivres baissent, ou de la part desdits* Chevaliers Appesley & Darrel *au susdit* Lord Tresorier, *lorsque le prix des vivres hausse; & que sur cet avis qui sera donné de part ou d'autre, cet accord sera nul, & qu'ensuite de cela les susdits* Chevalers Appesley & Darrel *serviront derechef le Roi à compte, en vertu de la Commission de* Sa Majesté, *ou bien de telle maniere qu'il plaira le plus au Roi.*

jeftie fendeth out unto the Seas, to be entred by the *Clerke of the Chequе* into Victuals or Wages as one of the Ships Company, and ſhall be well uſed and intreated, to the end he may ſee the orderly ſtowage and expending of the Proviſions of Victuals, and witneſs ſuch Loſſes and Waſts as fall out at Sea; as alſoe, if uppon anie contrarie Winde or other occaſions the Ships be inforced to ſtaie out anie longer time then the firſt Appointment, the ſaid Perſon to make Proviſion of Victuals in ſuch Places and Ports as they ſhall happen unto, that the Ships be not diſtreſſed; nor his *Majeſtie* defrauded in demanding anie other Rates or Surchardge of Price of Victuals as heretofore in like caſes hath bin uſual.

And foraſmuch as the ſaid *Surveyors* do run a great Hazard to free his *Majeſty* of all Overprices, Loſſes, Waſts and Charges of Victuals, as in this Contract is before ſpecified, his *Majeſtie's* Pleaſure is, that the *Capitaines* and *Maſters of Ships* do look unto the governing and well ordring of the Ships Companie, and to ſee too have the full Number, And his *Majeſtie* dothe covenant and agree that neither they, nor anie others, ſhall intrude or medle with victualling the Ships Companie; and, if they do, the ſaid *Surveyors* ſhall not be inforced to make Payment for the ſame, but it ſhall be lawful for the ſaid *Surveyors* to uſe ſuch knowen ſufficient and honeſt Men of the *Purſers* or *Stewards*, in making anie ſupplie of the Proviſion of Victuall for the ſaid Ships as they might their own Servants; provided that if the ſaid *Purſers* or *Stewards*, ſo truſted or imployed, doe ſhorten the Saylors of their due and accuſtomed Allowances, or impoſe upon them anie unwholſome or corrupt Victuals, that then, upon good Proof thereof, the *Lord Admirall* ſhall forthwith diſcharge them of their Places, and inflict ſuch further Puniſhment upon them as he ſhall think meete for the Advauncement of his *Majeſtie's* Service.

Lastly, our ſaid Soveraigne Lord the *Kinges Majeſty* doth ſignifye it to be his *Majeſtie's* Pleaſure, that the ſaid *Sir Allen Appeſley* and *Sir Sampſon Darrell* ſhall continue and enjoy during their Lyves the Names, Places and Rooms and Offices of Generall Surveyors of the Victuals for his Majeſtie's Navie, according to his Majeſtie's Letters Patents, and to have the Fees, Diets and Allowances during their ſaid Lyves from tyme to tyme as is contayned in the ſaid Letters Patents, in ſuch forte and manner as they now have the ſame out of the Receipte of the Exchequer, any thing in this Contract to the contrarie notwithſtanding.

In witnes whereof, to the one part of this *Indenture*, remayning with the ſaid *Sir Allen Appeſley* and *Sir Sampſon Darrell* our ſaid Soveraigne Lord the *King's Majeſtie*, hath cauſed the Gread Seal of England to be put, and to the other part of this *Indenture*, remayning with our ſaid Soveraigne Lord the *Kinge* in his Majeſtie's Treaſure of the Exchequer, the ſaid *Sir Allen Appeſley* and *Sir Sampſon Darrell* have put their Hands and Scales, the Day and Year firſt above written.

Per Breve de Privata Sigillo.

...trolle, *& avoir la paye & la nourriture comme étant de l'équipage du Vaiſſeau & être bien traité, afin d'avoir l'inſpection ſur la maniere de ſerrer & de bien ranger les proviſions & les conſumer à propos, & ſervir de témoin du degât qui s'en fait ſur Mer; comme auſſi pour qu'en cas de vents contraires ou par d'autres rencontres les Vaiſſeaux fuſſent contraints de reſter dehors plus longtems qu'il n'étoit ordonné d'abord, cette perſonne puiſſe faire des proviſions de vivres dans les endroits ou dans les Ports où l'on ſe trouvera, afin que les Vaiſſeaux ne ſoient point reduits à l'etroit & que le* Roi *ne ſoit point fraudé par des ſurcroits de prix, comme cela eſt arrivé autrefois en pareil cas.*

Et d'autant que leſdits Intendans *courent beaucoup de riſques en exemtant* Sa Majeſté *des prix exceſſifs, des pertes & des degâts des proviſions, ainſi qu'il eſt compris dans ce Contract, le Roi ordonne que les* Capitaines *& les* Maitres de Navires *aient à faire attention que les Equipages des Vaiſſeaux ſoient bien réglés & à prendre garde que leur nombre ſoit complet. Et* Sa Majeſté *accorde & conſent, que ni eux ni aucun autre n'aient à ſe mêler de l'avitaillement des Equipages, & que s'ils le font, les ſuſdits Intendans ne ſeront point obligés de les en defrayer, mais qu'il ſera permis à ces* Intendans *d'employer telles perſonnes capables & de probité pour* Munitionaires *à pourvoir leſdits Vaiſſeaux de proviſions, comme ils le feroient de leurs propres Domeſtiques; pourvû que leſdits* Munitionaires, *à qui l'on ſe ſera confié ou qui ſeront employés, ne viennent pas à diminuer les portions accordées aux matelots, ni à leur fournir des vivres corrompus ou mal-ſains, auquel cas le* Lord Amiral *les congediera d'abord de leurs emplois & leur infligera telles autres punitions qu'il jugera convenables pour le bien du ſervice de* Sa Majeſté.

Finalement Notre Sereniſſime Roi declare & ordonne que leſdits Chevaliers Alain Appeſley & Samſon Darrel *continueront tout le tems de leur vie à jouir du nom, des emplois & de la charge d'Intendans Generaux des vivres de la Flotte du Roi, conformément aux Lettres Patentes de Sa Majeſté, & qu'ils recevront les Droits, les Appointemens & les Salaires de tems en tems, pendant leurs vies, ainſi qu'il eſt declaré par leſdites Patentes, de la même maniere, qu'ils les reçoivent aujourd'hui à la Recette de l'Echiquier, nonobſtant tout ce qui eſt contenu au contraire dans ce Contract.*

En foi de quoi notre Sereniſſime Roi a fait appoſer le grand Sceau d'Angleterre à cette partie du Contract *qui reſte entre les mains deſdits* Chevaliers Alain Appeſley & Samſon Darrel, *& l'autre partie de ce* Contract *qui a été ſignée par leſdits* Chevaliers Appeſley & Darrel, *& ſcellée de leurs cachets, doit reſter à la Treſorerie de l'Echiquier de Sa Majeſté Notre Sereniſſime* Roi, *le jour & l'année mentionnés ci-deſſus.*

Per Breve de Privato Sigillo.

De Conceſſione præſentandi Gulielmum Epiſcopum Meneven-ſem.

Ann. D. 1623. *Pat.* 20. *J.* 1. *p.* 12. *n.* 15.

REX &c. Reverendo in Chriſto Patri ac Domino *Thomæ*, Permiſſione Divinâ, *Petriburgenſi Epiſcopo* ejuſve in Abſentiâ Vicario in Spiritualibus generali, aut alii cuicunque in hac parte Authoritatem habenti, Salutem.

Ad Rectoriam & Eccleſiam Parochialem de Creeke in Comitatu noſtro Northampton. veſtræ Diœceſis legitimè & de jure vacantem, per Mortem naturalem ultimi Incumbentis ibidem, & ad noſtram Donationem, ratione Advocationis dictæ Eccleſiæ de Creeke, conceſſæ *Johanni nunc Epiſcopo Roſſenſi*, per *Oliverum Williams* alias *Cromwell* * Militem verum & indubitatum ejuſdem Eccleſiæ tunc Patronum, & per eundem *Johannem Epiſcopum Roſſenſem* nobis aſſignatæ & in Clauſ. Cancellariæ noſtræ remanentis, necnon per lapſum temporis, ſive per pravitatem Simoniacam, ſeu alio quocunque legali modo hac vice ſpectantem, Reverendum in Chriſto Patrem Dominum *Gulielmum Epiſcopum Menevenſem* vobis, Præſentium tenore, præſentamus,

* XVII. 447.

Mandantes & requirentes, quatenus eundem *Gulielmum Epiſcopum Menevenſem* ad Rectoriam & Eccleſiam Parochialem de Creeke prædictam admittere, ipſumque Rectorem ejuſdem, ac de & in eadem inſtituere canonice & inveſtire, cum omnibus ſuis Juribus, Membris & Pertinentiis univerſis, cæteraque omnia & ſingula facere peragere & perimplere quæ veſtro in hac parte incumbunt Officio Paſtorali, velitis cum favore & effectu,

In cujus rei, &c.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, viceſimo quarto die Januarii.

Per Breve de Privato Sigillo.

Pro-

Pro,

obſervez par toutes ſortes de Perſonnes

Ann. D. 1623. Pat. 20. J. 1. p. 16. n. 16.

WHEREAS, for the Benefitt and Commoditie of this our Realme of England, as well in the Maintenance of our Navie and Shipping, a principall Strength of this Iſland, as for the ſparing and increaſe of freſh Victualls, divers good Lawes and Statutes have been provided for the due obſervation of Lent and other Dayes appointed for Fiſh Dayes, which from tyme to tyme have been ſeconded and quickned by ſondrie our Proclamations and other Acts and Ordinances of State.

And whereas, notwithſtanding the many good Proviſions heretofore had and made in that kind, wee yet find the inordinate Libertie now uſuallie taken by all ſorts of People to kill dreſs and eat Fleſh in the Lent Seaſon, and on other Dayes and Tymes prohibited by Lawe, is become an Evill of ſuch inveterate Growth, as it requireth more than ordinarie Care to ſuppreſſe the ſame.

Wee therefore, much affecting the Reformation of this ſo great an Evill and Enemie to the Plenty of our Kingdomes, have thought fit eftſoones and that thus tymely the better to take away the Excuſe, and prevent the Proviſions of Fleſh that uſually Men make againſt the Lent Seaſon, to expreſſe our ſelf and our Royall Commandement in this behalfe, wherein without any future Declaration of our Pleaſure in this kinde, we ſhall expect and requier from all our Subjects that due notice be taken, and that a ſtrict and contynued Obedience and Conformitie be yealded thereunto in all ſucceeding tymes.

And therefore we do ſtraightly chardge and command all and everie Perſon and Perſons whatſoever to whom it may appertaine, carefully to provide and ſee that theis orders following may be duly obſerved and putt in Execution, uppon Paine of our high Diſpleaſure, and ſuch Penalties as by the Lawes of this our Realme may be inflicted uppon the Offendors for their Contempt or Neglect of Us and our Lawes, whereof wee ſhall ſhew our ſelves moſt ſenſible.

And firſt whereas we find that the chiefeſt cauſe of theis Diſorders hath grown from the Licences that hath been graunted to Butchers to kill and utter Fleſh contrarie to Lawe, and that by our Lawes noe Mayor Juſtice of Peas or other Perſon of what Degree or Qualitie ſoever, can grant any Licence in this kind, and that the Lordes and others of our Privie Councell doe by our Direction forbear to grant the ſame, or to give way thereto, our Will and Pleaſure is, upon the * Penalties provided by Lawe, and ſuch further Puniſhment to be inflicted upon the Offendors as ſhall be thought meete, that noe ſuch Licence ſhall be granted for the killing or uttering of Fleſh; And that noe Butcher or other Perſon whatſoever, do by coulor thereof kill utter or put to ſale any Fleſh contrarie to the Lawes eſtabliſhed and provided in that behalfe;

* XVII. 448.

And for the avoyding of ſuch Inconveniences hereafter our Will and Pleaſure is, that the *Lord Mayor* of our Citie of London, and everie other Officer and Juſtice of Peace, ſhall call before them and ſend for any the Servaunts of any Inholders, Victuallers, Cooks, Alehouſekeepers, Taverners and Keepers of Ordinarie Tables, and ſuch others that utter Victualls, and to examine them upon their corporal Oaths what Fleſh is, or hath been, during the Lent Seaſon, or other Days prohibited by the Lawe, dreſſed, killed, uttered or eaten in their Houſes, which if they ſhall refuſe to do, then to commit to Priſon the ſaid Servaunts ſo refuſing upon their Oaths to declare the Truth.

That the *Lord Mayor* ſhall alſo yearly before Lent, or at the begining thereof, cauſe all Inholders, Keepers of Ordinarie Tables, Victuallers, Alehouſekeepers and Taverners, within the Citie and Liberties thereof, to appear before him, or ſuch Perſon as he ſhall appoint meete for that purpoſe, and ſhall take Recognizances with ſufficient Suerties of everie of them in good Sommes of Money; *videlicet*, *One hundred Pounds* of the Principalls, and their Suerties *Thirtie Pounds* a piece, to our uſe, not to dreſſe any Fleſh in their Houſes in the Lent tyme, or at any other tymes prohibited for any reſpect, nor ſuffer it to be eaten contrarie to the Lawe.

The like Recognizance with Suerties ſhall be taken of the like Partners upon like Penalties by the *Juſtices of Peace* of our City of Weſtminſter and the Liberties thereof, and everie of our ſaid Recognizances to be certified into our Exchequer.

And for the Butchers and others that come with Victualls of Fleſh out of the Countrie to the Citie, our Pleaſure is, that the *Lord Mayor* ſhall cauſe certain Perſons to watch at the Gates and other like Places in the Suburbes where Fleſh may be brought, to view and ſearch and to intercept the ſame; and if any of thoſe Watchmen ſhall be found negligent and corrupt in his Chardge, then he is to be committed to Priſon during the whole Lent.

And to the end that Fiſhermen may imploy themſelves to Sea with better Encouragement then heretofore, and that the Fiſhmongers may furniſh themſelves with ſuch Store from tyme to tyme hereafter as ſhall be expedient, as well for the Proviſion of the Cittye as for ſelling the ſame at reaſonable Rates, we will that they take notice of this our Commandement and conſtant Reſolution

D'Autant que pour le bien & l'aventage de notre Roiaume d'Angleterre, tant en ce qui regarde l'entretien de notre Flotte la principale force de cette Ile, que le ménagement & l'augmentation des victuailles de viande, la due obſervation du Carême & des autres jours preſcrits comme jours maigres, a été ordonnée par pluſieurs bonnes Loix & Statuts, qui de tems en tems ont été ſecondés & animés par pluſieurs de nos Proclamations & autres Arrêts & Ordonnances d'Etat.

Et d'autant que malgré la quantité de bonnes précautions autrefois priſes ſur ce ſujet, nous trouvons cependant que la liberté démeſurée qui eſt priſe à préſent par toutes ſortes de Perſonnes, de tuer, d'apprêter & de manger de la viande dans le tems du Carême, & dans d'autres jours & tems defendus par la Loi, eſt devenue un mal ſi inveteré qu'il eſt requis de prendre plus que des ſoins ordinaires pour le ſuprimer.

C'eſt pourquoi Nous, cherchant avec beaucoup de ſoin à reformer un mal ſi grand & ſi ennemi de l'abondance de notre Roiaume, avons trouvé à propos, pour ôter mieux toute excuſe, & pour prevenir les Proviſions de viande que l'on fait ordinairement vers le tems du Carême, de Nous declarer d'abord & de faire publier à tems notre Commandement royal à cet égard, ſur quoi ſans autre Déclaration ulterieure de notre bon-plaiſir, Nous attendons & exigeons de tous nos Sujets, qu'ils en prennent une due connoiſſance, & y obéiſſent exactement & à la contume dans tous les tems à venir.

Et Nous chargeons & commandons expreſſément pour cet effet à toute Perſonne & Perſonnes quelconques à qui il appartiendra, de prendre ſoigneuſement garde que les ordres ſuivans ſoient dument obſervés & mis en execution, ſur peine d'encourir notre indignation & les châtimens que les Loix de ce Roiaume pourroient infliger aux Delinquans pour leur dedain ou leur négligence à nous obeir, & à nos Loix, à quoi Nous nous montrerons très ſenſibles.

Et premierement, d'autant que Nous trouvons que la cauſe principale de ces deſordres eſt venue des Licences qui ont été accordées aux Bouchers de tuer & de vendre de la viande, contre la Loi, & que par nos Loix aucun Maire, Juge de Paix ou autre Perſonne de quelque rang ou condition qu'il ſoit, ne peut accorder aucune Licence en ce genre; & que les Lords & autres de notre Conſeil privé defendent par notre ordre d'en accorder, ou d'y donner lieu; il eſt de notre volonté & bon-plaiſir, ſur les peines que la Loi ordonne, & telle punition ulterieure qui ſera infligée aux Delinquans, comme on le trouvera à propos, qu'aucune Licence ſemblable pour tuer ou manger de la viande ne ſoit accordée, & qu'aucun Boucher ou autre Perſonne que ce ſoit, ne tue, vende ou mette en vente ſous ce prétexte aucune viande contre les Loix établies & ordonnées à cet égard.

Et pour éviter à l'avenir tous ces inconveniens, notre volonté & bon-plaiſir eſt, que le Lord Maire *de notre Ville de Londres, & tout autre Officier & Juge de Paix, fera mander & venir devant lui les Serviteurs de chaque Hôte, Cuiſinier, de ceux qui tiennent des Cabarets à biere & à vin, Traiteurs & autres telles Perſonnes qui vendent des vivres, pour leur faire déclarer ſous ſerment quelle viande eſt ou a été apprêtée, tuée, vendue ou mangée dans leurs maiſons, pendant le tems du Carême, ou autres jours que la Loi defend; & s'ils refuſent de le faire, ils mettront en priſon leſdits Serviteurs refuſant ainſi de declarer la verité ſous ſerment.*

Que le Lord Maire *faſſe auſſi tous les ans devant le Carême ou au commencement du Carême comparoitre devant lui, ou devant telle Perſonne qu'il trouvera à propos de nommer pour cet effet, tous les Hôtes, Traiteurs & ceux qui tiennent des Cabarets à biere & à vin dans la Ville & dans ſes Franchiſes, & prenne des Reconnoiſſances avec cautions ſuffiſantes, de chacun d'eux en bonnes ſommes de deniers, ſavoir* cent livres *des Principaux & de leurs Cautions* trente livres *chacun, à notre uſage, pour les empêcher d'apprêter aucune viande dans leurs maiſons, pendant le Carême, ou dans d'autres tems defendus, pour aucune conſideration, ou de ſouffrir que l'on en mange contre la Loi;*

Et leſdites Reconnoiſſances avec cautions ſeront priſes de ſemblables Perſonnes ſur les mêmes pénalités par les Juges de Paix *de notre Ville de Weſtminſter & de ſes Franchiſes, & chacune deſdites Reconnoiſſances ſera declarée à notre Echiquier.*

Et pour ce qui eſt des Bouchers, & autres qui apportent de la viande de la campagne à la Ville, il eſt de notre bon plaiſir que le Lord Maire *faſſe apoſter certaines Perſonnes à toutes les Portes & autres Lieux ſemblables dans les Fauxbourgs, où la viande pourroit être apportée, pour en faire recherche & pour la ſaiſir; & ſi quelqu'un de ces ſurveillans eſt trouvé négligent & ſe laiſſe corrompre dans ce qui regarde ſa charge, il ſera mis alors en priſon pour tout le tems du Carême.*

Et afin que les Pêcheurs puiſſent s'occuper à la mer avec plus d'encouragement que par le paſſé, & les Marchands de poiſſon ſe fournir en telle abondance qu'il ſera deformais de tems à autre expedient, tant pour en fournir la Ville que pour le vendre à un prix raiſonnable; Nous voulons qu'ils prennent connoiſſance de notre Commandement & Reſolution conſtante pour que l'on obſerve le Carême

sity; It is therefore our Royall Will and Pleasure, and accordingly Wee doe hereby straightly prohibite and forbid all our Subjects of what Degree or Qualitie soever within this our Realme, to eat any manner of Flesh in the tyme of Lent or on other Dayes now usually observed as Fish Dayes, without a special Licence first obteyned from the *Bishop of the Dioces*, or such other as by the Lawe have Power to give Licence in that behalfe, which we will and command shall be sparingly granted and in cases of Necessitie only, upon pain of our high Displeasure, and to be proceeded against by our *Attorney Generall* in our Court of Starchamber as Contemners of our Royall Commandement, and upon such further Penalties as by the * Laws and Statutes of our Realme may be inflicted on those as shall wilfuly offend in this kind.

* XVII. 449.

And as these Orders are to be executed in the City of London and Places neere the same, soe is our expresse Pleasure and Commandement that our *Justices of Peace* in all Shires within their Rule, and all other *Mayors*, *Bayliffs* and *Cheife Officers* in Towns Corporate, or in any Liberties within their Precincts, shall cause the same to be observed and performed in like manner, and that noe manner of Tolleration, Favour or Connivency be used by any Justice of Peace or other Officers contrarie to the true meaning of this our Proclamation, as both they that shall presume wittingly soe to tollerate the Offence, as also the Partie himself offending; will answere the same at their uttermost Peril, our Commandment being that our Laws in this case shall be hereafter severely executed upon all Offendors whatsoever.

Further charging and commanding the *Lord Mayor* of our City of London, the *Justices of Assise* in their several Circuits, the *Mayors* and *Cheif Officers* of all other Cities and Towns Corporate, *Justices of Peace*, *Lor s of Liberties*, and all other *Officers* and *Ministers* within the several Counties of this our Realm, that they and everie of them fully obey this our Pleasure, and cause and compel the same to be obeyed and excuted by others as they will answere the contrarie at their uttermost Perills.

And for the due Execution of the Premisses in all other the Counties of this our Realme, as well as in our Citties of London and Westminster wee doe hereby straightlie chardge and command all our *Justices of Peace* within the same Counties, all well within Liberties as without, that yearly everie yeare hereafter before Lent, they cause to come and appeare before them all Inhoulders Cookes, Taverners, Alehousekeepers, Butchers and other Victuallers whatsoever, and to requier and take of them to our use, severall Recognizances with Suerties for observation of the Premisses; *videlicet*, the Principall in *ten Pounds*, and their two Suerties in *five Pounds* a peece; and if they shall refuse or neglect to enter into such Recognizances, that then the said *Justices* shall suppresse such Persons so refusing from victualling any more, and shall also cause them forthwith to become bound by Recognizance with Suerties to our use; *videlicet*, the Principalls in *twenty Poundes* and their Suerties in *ten Pounds* a peece, not to victuall or sell Beere or Ale from thenceforth, which if they shall refuse to do, then the said *Justices* to commit to Prison all such Persons soe refuseing to enter into such Recognizance untill they shall submitt themselves and become bound as aforesaid.

And further for all such Inholders Cookes, Taverners, Alehousekeepers, Butchers and other Victuallers as shall not appeare before the said *Justices* as aforesaid, that they immediately send forth their Warrants, or grant Process against them and everie of them so making Default to appear, and answere their Contempt at the next generall Sessions of the Peace.

And further, for the more due Punishment of Inholders, Keepers of ordinarie Tables, Cookes, Butchers, Victuallers, Alehousekeepers, Taverners, and such like, who shall forfeit their Recognizances by killing or dressing of Flesh, or suffering it to be eaten in their Houses in the Lent tyme and other Fish Dayes, and to the end that the same may be, as well taken in due forme of Law, as duely certefied into our Exchequer, wee doe will and requier all *Justices of Peace*, as well within Liberties as without, that at such tymes as they shall meete within their severall Divisions for the taking of such Recognizances, that they give notice to the *Clerks of the Peace*, or their Deputies, to attend them for that Purpose, of whom we will requier a strict Accompt for the legall taking and retorning of the same Recognizances into our said Exchequer, the said *Clarkes of the Peace* and their Deputies taking, for the making and certefieing of the same Recognizances, of all Inkeepers, Taverners, Cookes and Butchers, the Fee of *two Shillings six Pence*, and of all Alehousekeepers the Fee of

delicatesse que par besoin; c'est pourquoi il est de notre volonté royale & bon-plaisir, & conformément Nous defendons expressément par la Presente, à tous les Sujets de notre Royaume de quelque rang ou condition qu'ils soient, de manger d'aucune sorte de viande dans le tems du Carême, ou dans d'autres jours observés à present communément comme jours maigres, sans en avoir premierement obtenu une Licence particuliere de l'Evêque du Diocese ou de tel autre que la Loi autorise à donner Licence à cet égard, & Nous voulons & commandons que cette Licence soit accordée avec discretion, & seulement dans des cas de necessité, sur peine d'encourir notre indignation, & d'être mis en procès par notre Procureur general en notre Cour de la Chambre étoilée, comme contempteurs de notre Commandement royal, & sur telles autres pénalites ulterieures que les Loix & les Statuts de notre Royaume pourroient infliger à ceux qui pecheront volontairement de cette façon.

Et comme ces ordres doivent être executés dans la Ville de Londres & les Lieux adjacens, de même est-il de notre bon-plaisir & commandement que nos Juges de Paix *de toutes les Provinces dans leurs Jurisdictions, & tous les autres* Maires, Baillifs, *& principaux* Officiers *des Villes municipales ou des Franchises dans leurs Ressorts, fassent qu'ils soient observés & executés de la même maniere, & qu'aucun Juge de Paix ou autre Officier n'employe aucune sorte de tolerance, de faveur ou de connivence, contre la vraye intention de notre Proclamation; en sorte que tant ceux qui présumeront de tolerer cette offense ainsi à dessein, que la partie elle-même qui sera dans le cas de l'offense, en repondront à leurs plus grands perils, notre commandement étant que nos Loix à ce sujet soient rigoureusement executées contre tous Delinquans, quels qu'ils soient.*

Chargeant & commandant de plus au Lord Maire *de notre Ville de Londres, aux* Juges des Assises *dans leurs divers Circuits, & aux* Maires *&* principaux Officiers *de toutes les autres Villes municipales,* Juges de Paix, Lords des Franchises, *& à tous autres* Officiers & Ministres *des differentes Provinces de ce Royaume, qu'eux & chacun d'eux obéissent entierement à notre bon plaisir & fassent que les autres y obéissent & l'executent, à faute de quoi ils repondront du contraire à leurs plus grands perils.*

Et pour executer duement les choses ci-dessus mentionnées dans toutes les Provinces de ce Royaume aussi bien que dans nos Villes de Londres & de Westminster, Nous chargeons & commandons expressément par la Presente à tous nos Juges de Paix *desdites Provinces, tant au dedans qu'au dehors des Franchises, que tous les ans à l'avenir avant le Carême, ils fassent venir & comparoitre devant eux tous les Hôtes, Cuisiniers, ceux qui tiennent des Cabarets à biere & à vin, Bouchers & autres Personnes quelconques qui vendent de la viande, & de leur demander & prendre d'eux à notre usage des Reconnoissances avec cautions, pour assurance qu'ils observeront les choses susdites; savoir* dix livres *des Principaux & de leurs Cautions* cinq livres *chacun; & s'ils refusent ou négligent de passer de telles Reconnoissances, qu'alors lesdits* Juges *empêchent de telles Personnes, refusant ainsi, de tenir Auberge davantage, & les obligent aussi de passer d'abord des Reconnoissances avec caution pour notre usage, savoir,* vingt livres *des Principaux & de leurs deux Cautions* dix livres *chacun, qu'ils ne tiendront point de Cabaret, ni ne vendront de la biere ou de l'Aile dorenavant; & s'ils refusent de le faire, lesdits Juges mettront alors en prison toutes ces Personnes qui refuseront ainsi de passer de telles Reconnoissances, jusqu'à ce qu'elles se soumettent & les passent comme il est dit.*

Et que de plus, pour ce qui concerne de tels Hôtes, Cuisiniers, ceux qui tiennent des Cabarets à biere & à vin, Bouchers & autres Personnes qui vendent de la viande, qui ne comparoitront pas devant lesdits Juges, *comme il est dit, que lesdits* Juges *expedient immédiatement leurs Ordres, ou leur intentent & à chacun d'eux des Procès par contumace aux prochaines Sessions generales de Paix.*

Et de plus pour punir plus duement les Hôtes, Traiteurs, Cuisiniere, Bouchers, ceux qui tiennent des Cabarets à biere & à vin, & autres semblables Personnes qui perdront par confiscation leurs Reconnoissances, en tuant ou apprêtant de la viande, ou souffrant que l'on en mange dans leurs maisons pendant le Carême ou autres jours maigres, & afin que lesdites Reconnoissances soient aussi bien faites en due forme de Loi, qu'exactement declarées à notre Echiquier, Nous voulons & requerons tous les Juges de Paix, *tant au dedans qu'au dehors des Franchises, que dans le tems qu'ils s'assembleront dans leurs differens Districts pour prendre de semblables Reconnoissances, ils en donnent avis aux* Commis de Paix *ou à leurs Delegués pour les assister à ce dessein, desquels nous exigeons un compte exact pour la prise juridique & le rapport de ces mêmes Reconnoissances dans notre Echiquier; & lesdits* Commis de Paix *& leurs Delegués prendront pour faire & pour declarer ces Reconnoissances de tous Hôtes, ceux qui tiennent des Cabarets à vin, Cuisiniers & Bouchers, le salaire de deux* shellings six sous, *& de tous ceux*

with the said Fishmongers that our Subjects be not grieved by any such *Enchancement* or *Encrease* of Prices uppon Fish, uppon Paine of our high Displeasure, and such furthet Punishment as may be inflicted uppon them by our Laws.

Given *at Whitehall*, the thirtieth *Day* of Januarie, in the twentieth Yeare of our *Raigne* of Great Brittain France and Ireland.

Per ipsum Regem.

De Concessione speciali Gubernatori & Societati Mercatorum de lex. East Indyes.

Ann. D. 1623. Pat. 21 J. 1. p. 9. n. 8.

JAMES, by the Grace of God, *&c.* to all to whom theis Presents shall come, Greetinge

Whereas in and by our Letters Patents sealed with our Great Seal of England, bearinge Date at Westmynster the *fowerteenth Day of December* in the *thirteenth Yeare of our Raigne of* England Fraunce and Ireland, and of Scotland the nine and fortith, wee did, amongst other Powers Privileges and Things therein conteyned, graunt unto our welbeloved Subjects the *Governor and Company of Marchants of London trading to the East Indies* and their Successors, that it should and might be lawful to and for the *Governor* of the said Company, or his Deputie and Committees, or the greater nomber of them, that should be, as in the said Letters Patents is directed, assembled at all tyme and tymes thereafter to nominate elect and choose and to employe in anie and everie of their Voyages then after to be made, one or more *Captaine* or *Captaines*, or *Principall Commaunder* or *Commaunders*, to rule and governe all and everie our Subjects in such Voiages, in a due Obedience to be by them yeilded unto the said *Captaines* or *Principall Commaunders*, in the observing and executing of all such good Orders and Constitutions as the said Companie should thinke good to ordaine and make for the furtherance of such Voyages, and the said *Captaines* and *Principall Commaunders* for anie good cause againe to amove and displace, at the Will and Pleasure of the said *Governor*, or his Deputie and Committees, or the greater Nomber of them, that should be so assembled by the Appointment of the said *Governor* or his Deputie for the tyme being.

And for the better effecting our Will and Pleasure therein, wee did by the said Letters Patents, for Us our Heirs and Successors, give and graunt full Power and Authoritie unto all such *Captaines* or *Principall Commaunders* as should be soe as aforesaid nominated and chosen and imployed to go in any such Voyage, having Commission and Direction from the said *Governor* or his Deputie and Committees and the greater Nomber of them, that should be soe assembled by the Appointment of the said *Governor* or his Deputy for the tyme being, under the Seale of the Company appointed for that purpose, unto whom we dit likewise thereby, for Us our Heirs and Successors, give full Power and Authority to graunt Commission or Commissions, or Directions and Instructions unto their *Captaines* or *Principall Commaunders* for the punishing of Offences, and executeing of Martiall Lawe under their said Seale, according to our Pleasure afterwardes in the said Letters Patent declared, to chastise correct and punish all and everie of our Subjects or other Persons to be imployed in anie such Voyage, which should not give due Obedience and Respect towards the said *Captaines* or *Principall Commaunders*, or not bear themselves one towards another in good Order and Quietnes, for avoiding of any occasion that might breed Quarrell or Discention amongst them, to the hinderance of the good Successe which was to be hoped for by God's Providence in any such Voyage, according to the Qualitie of their Offences; with such Punishment as were comonlie used in all Armies at Sea when they are not capitall, and for capitall Offences, as wilfull Murder, which is hatefull in the sight of God, or Mutiny, which is an Offence which might tende to the Overthrow of such Voyage, the same being duly and justly proved against any of the Person or Persons * aforesaid, to use and put in execution the said Lawe called Martial Lawe; and nevertheles by the Verdict of twelve of the Companie, sworne ther unto for the Trial of such Offendors, as in such a Case appertaineth, as by the said Letters Patents appeareth.

* XVII. 451.

Nowe forasmuch as the said *Governor* and *Companie of Merchaunts* of London tradeing into the East Indies have humblie represented unto us the great Inconveniencies Losse and Hinderances they daylie susteyne and meete withall by the disorderly Demeanors of their Factors and Servants on Lande in the said *East Indies*, and in the Portes and Havens there, to the Dishonour and Scandall of our Nation among the Heathen People, for wante of sufficient Power and Authoritie to punish Offendors there on Land or in the Ports thereabouts according to their Deserts, wee graciouslie tendering the prosperous Successe of our Merchants Affaires, as heretofore wee have bene induced for the Advancement of good Government amongst our Subjects abroade, to give Power and Authority as is aforesaid, for punishing Offences att Sea, Soe likewise, att the humble Suite and Intercession of the said *Governor* and *Companie*, and in the Confidence wee repose in

the

Concession spéciale au Gouverneur & à la Societé de Marchands trafiquant aux Indes Orientales.

J*Aques, par la Grace de Dieu*, &c. *A tous ceux à qui les Presentes parviendront, Salut.*

D'autant que par nos Lettres patentes scellées de notre grand Sceau d'Angleterre, datées de Westminster le quatorzieme de Décembre *de l'an* treizieme de notre Regne *d'Angleterre, de France & d'Irlande, & d'Ecosse le quarante-neuvieme, nous accordames, entr'autres Pouvoirs, Privileges & choses là-dedans contenues, à nos bien-aimés Sujets* le Gouverneur & Compagnie de Marchands de Londres trafiquant aux Indes Orientales, *& à leurs Successeurs, qu'il seroit & pourroit être permis au* Gouverneur *de ladite Compagnie, ou à ses Délégués & Commis, ou au plus grand nombre d'entr'eux, qui seroient, comme il est rapporté dans lesdites Lettres patentes, assemblés en tout tems ci-après, de nommer, élire & faire choix & d'employer dans tous & dans chacun de leurs voiages qu'ils feroient alors dans la suite, un ou plusieurs* Capitaines, ou Commandans en Chef, *pour diriger & gouverner tous & chacun de nos Sujets dans de tels voiages, de façon qu'ils rendissent une due obéissance aux dits* Capitaines & Commandans en Chef, *& observassent & exécutassent tous les Ordres & les Constitutions que ladite Compagnie trouveroit à propos de donner & de faire pour l'avancement de ces voiages, & que ledit* Gouverneur, *ou ses Délégués & Commis, ou le plus grand nombre d'entr'eux qui seroient ainsi assemblés par ordre du dit Gouverneur ou ses Délégués, ou qui le seroient, déposeroient & déplaceroient de plus lesdits* Capitaines & Commandans en chef *selon leur bon-plaisir & volonté.*

Et pour que notre volonté & bon-plaisir fût mieux exécuté à cet égard, nous donnames & accordames, par lesdites Lettres patentes, pour nous, nos Heritiers & Successeurs, plein-pouvoir & autorité à tous ces Capitaines *& Commandans en chef qui seroient comme il est dit ci-dessus, nommés, choisis & employés pour faire un tel voyage, ayant Commission & Ordre du dit* Gouverneur *ou de son Délégué & de ces Commis & du plus grand nombre d'entr'eux, qui seroient ainsi assemblés par ordre dudit* Gouverneur *ou de son Délégué, ou qui le seroit, sous le Sceau de la Compagnie établie à ce dessein, auxquels nous donnames semblablement par là, pour nous, nos Heritiers & Successeurs, plein-pouvoir & autorité d'accorder des Commissions ou Directions & Instructions à leurs* Capitaines ou Commandans en chef, *pour la punition des offenses, & l'exécution de la Loi martiale, sous leur sceau, conformément à notre bon-plaisir déclaré ensuite dans lesdites Lettres patentes, & de châtier, corriger & punir tous & chacun de nos Sujets & autres personnes qui seroient emploiés en tout pareil voiage & ne rendroient par auxdits* Capitaines & Commandans en chef *l'obéissance & le respect qui leur étoit dû, & ne se comporteroient pas les uns envers les autres tranquillement & en bon ordre, afin d'éviter les occasions qui pourroient causer des querelles ou des dissensions entr'eux, & empêcher par-là le bon succès qu'on avoit lieu d'espérer, par la providence divine, d'un tel voiage, conformément à la qualité de leurs fautes, de tels châtimens qu'on emploioit communément dans toutes les Armées de Mer, lorsque ces fautes n'étoient pas capitales, & d'emploier & mettre en exécution ladite Loi appellée la Loi martiale pour les crimes capitaux, comme le meurtre volontaire qui est haïssable aux yeux de Dieu, ou la mutinerie qui pourroit tendre à la déroute d'un tel voiage, ces choses étant prouvées duement & à bon droit contre quelqu'une de ces personnes susmentionnées; & sur le rapport de douze Jurés de ladite Compagnie pour l'examen de ces crimes, comme il convient en tel cas, & comme il paroit par lesdites Lettres patentes.*

Or d'autant que ledit Gouverneur & Compagnie de Marchands *de Londres trafiquant aux Indes* Orientales, *nous ont humblement representé les grands inconvéniens, la perte & les dommages qu'ils essuient & rencontrent aussi tous les jours par la conduite déreglée de leurs Facteurs & Serviteurs qui sont dans lesdites* Indes Orientales, *& dans les Ports & Havres, à la honte & au deshonneur de notre Nation parmi ce peuple Payen, parce qu'ils manquent de pouvoir & d'autorité suffisante pour punir les délinquans de de-là tant sur terre que dans les Ports d'alentour, conformément à leurs démerites; Nous, affectionnant gracieusement l'heureux succès des affaires de nos Marchands, comme nous avons été ci-devant portés, pour avancer le bon gouvernement parmi nos Sujets du dehors, à donner pouvoir & autorité, comme il est dit, pour punir les fautes sur Mer, de même aussi à l'humble requête & à l'intercession dudit* Gouverneur & Compagnie, *& en nous reposant & confiant en la fidélité, le soin & la*

capacité

Customes of this our Realme of England, or to such lawfull Orders and Directions as from tyme to tyme the said *Governor* and *Company* and their Successors shall prescribe according to the Qualitie of their Offences, be it by Fyne Imprisonment or any other Punishment, capitall or not capitall, as the Lawes of this Kingdom, and the Lawe called Marshall Lawe usuallie executed in all Armies att Land, doth permit and require; and likewise wee doe for Us our Heires and Successors hereby give Power and Authoritie unto such *President* and *Councell*, or such other Person and Persons so to be appointed as aforesaid, to chastice punish and correct all such Offendors accordingly: Provided alwayes that the said Offences be dulie and justly proved, and that no such capital Punishment be inflicted uppon any but onlie in case of Mutiny Murder or other Felony, and that the Offendor and Offendors therein shall be tryed by the Verdict of twelve or more of the Subjects of Us our Heires or Successors sworne thereunto for trial of such Offendors; And we also will and require that there be used such Discretion and Moderation in the execution of this our Graunt and Authoritie as we expect, and the present Estate of the Affaires in those Parts shall necessarilie requier;

And theis our Letters Patents, or th'Invollment of them, shall be as well unto the said *Governor* and *Companie of Marchants of London trading into the East Indies*, as to the *President* and *Councell* of Defence in the said *East Indies* for the tyme being, and to such other cheife Person and Persons as shall be in manner aforesaid hereafter appointed for the Government of the Affaires of the said Company in the said *East Indies*, a sufficient Warrant and Dischardge for the doeing executing and effecting of the Premisses according to the true Intent and Meaning of this our Graunt: notwithstanding our Pleasure is, that the said Power Use and Exercise of Punishment of capitall Offences, and of Martiall Law shall continue onlie untill the same shall uppon good cause, by six or more of the Privy Councell of Us our Heirs or Successors for the tyme being, whereof the *Lord Treasurer* of England for the tyme being to be one, be revoked, any thing herein conteyned to * the contrarie notwithstandinge.

XVII. 452. And our Will and Pleasure is, that theis our Letters Patents shall be good and effectuall, according to the true meaning of the same;

Although express mention, &c.

In Witnes whereof, &c.

Witnes our selfe at *Westminster* the fowrth Day of Februarie.

Per Breve de Privato Sigillo.

re, ou aux Ordres & instructions legitimes que leur Gouverneur & Compagnie *& leurs Successeurs leur prescriront de tems en tems, conformément à la qualité de leurs fautes, soit par amende, emprisonnement ou autre punition capitale ou non capitale, comme les Loix de ce Roiaume, & la Loi appellée la Loi martiale ordinairement emploiée dans les Armées de terre, le permet & requiert; & nous donnons de même par la presente pour nous, nos Heritiers & Successeurs, pouvoir & authorité à tel* President & Conseil, *ou telle autre Personne & Personnes qui seront ainsi établies, comme il est dit, de châtier, punir & de corriger tous ces delinquans conformément; pourvu que toujours lesdites fautes soient duement & justement prouvées, & qu'une telle punition capitale ne soit pas infligée pour toute faute, mais seulement dans le cas de mutinerie, meurtre ou autre felonie, & que le délinquant ou les delinquans en celu soient jugés sur le rapport de douze ou plus de Jurés, Sujets de nous, nos Heritiers & Successeurs, pour examiner de tels délinquans; Et nous voulons & requerons aussi que l'on emploie telle prudence & modération dans l'exécution de notre Concession & Authorité, que nous attendons, & que l'état present des affaires de ces quartiers requerra.*

Et ces Lettres patentes, ou leur enregistrement, serviront tant audit Gouverneur & Compagnie de Marchands de Londres trafiquant aux Indes Orientales, *qu'au* President & Conseil *de Défense ou qui le seront dans lesdites Indes Orientales, & à telle autre personne & personnes en chef qui seront dans la suite établies, en la maniere susdite, pour gouverner les affaires de ladite Compagnie dans lesdites* Indes Orientales, *d'ordre suffisant & de décharge pour avoir fait, exécuté & accompli les choses susmentionnées conformément à la vraie intention de notre Concession: nonobstant quoi il est de notre bon-plaisir que ledit Pouvoir, de punir les fautes capitales & d'emploier & d'exercer la Loi martiale, continue seulement jusqu'à ce que ce pouvoir & cet emploi & exercice soit pour bonne raison, par six ou plus du Conseil privé ou qui le seront, de nous, nos Heritiers ou Successeurs, dont le* Lord Tresorier *d'Angleterre ou qui le sera sera un, revoqué, nonobstant toute chose contraire à ce qui est contenu dans la presente.*

Et il est de notre volonté & bon-plaisir, que nos Lettres patentes soient bonnes & efficaces, conformément à leur vraie intention.

Quoique mention expresse, &c.

En foi de quoi, &c.

Temoins nous-mêmes à Westminster *le quatrieme de Février.*

Per Breve de Privato Sigillo.

De Concessione Domino Regnero Pau & Gulielmo Vander Graeff.

Ann. D. 1623. *Rot. Tractat. Annis 17, 18, 19, 20. Jac. I m. 3.*

JACOBUS, Dei Gratiâ, *Magnæ Britanniæ, Franciæ & Hiberniæ Rex*, Fidei Defensor, &c. universis & singulis hoc nostrum Diploma inspecturis, Salutem.

Etsi Virtus ipsa idonea sibi sit Merces, & infra eam censendum sit quicquid potest retribui, decet tamen Principes, ubi ubi eam invenerint, magni facere bonorum Virorum Merita, coronantes Honoris Præmiis, cæterosque hâc invitantes illecebrâ ad imitationem Gloriam; Quo in genere, quùm Subditorum cura Nobis semper fuerit præcipua, quibus nunquam passi sumus sterilem coli Virtutem, tùm neque Exteros neglesimus, quos perspecta nobis fides aut industria commendavit, eos præsertim qui benè de nostro, benè de Patriæ cui inserviunt Statu, meruerunt: Quæ Nos hoc tempore impulerunt Causæ Virum magnificum atque amplissimum, Dominum *Regnerum Pau* ex Holandiâ oriundum Nobilitatis & Equestris Ordinis Honore ornare, in duraturam singularis ejus in Nos studii nostrique Favoris memoriam, ut ex Regiâ nostrâ Potestate, unde, velut è perenni Fonte, omnes Honoris diducuntur Rivi, habeat deinceps noster *Regnerus* omnes splendidissimi Ordinis Titulos Prærogativas Imunitates, Jura, quibus dum vixerit utatur fruaturque, in Patriæ Nobis charissimæ decus, suumque & Amicorum Ornamentum, ad Liberos verò suos & Posteros utriusque Sexûs veræ & legitimæ Nobilitatis Jus propaget serie interminatâ, & quo nostri in eum Favoris perspicuum aliquod & perpetuum maneat Judicium, Gentilitiis ejus insignibus quibus hactenus usus fuit, *Carduum de nostro* jussimus adjungi, eo quo in Margine videre est, modo.

Quorum omnium Fides ut certius constet Diploma hoc nostrum, Manu nostrâ signatum, Magno Angliæ Sigillo volumus muniri.

Actum *Neo Mercatu*, duodecimo Die Mensis Februarii, Anno Domini millesimo sexcentesimo vigesimo secundo.

Consimilis Concessio *Gulielmo Vander Graeff* ex Hollandiæ egregiis Majoribus, & qui continua serie summis in administratione Reipublicæ suæ muneribus functi sunt oriundo Nobilitatis & Equestris Ordinis, &c.

Teste Rege apud *Palatium Grenovic.* vicesimo octavo Die Maii, Anno Domini millesimo sexcentesimo vicesimo secundo, Annoque Regni sui Angliæ vicesimo, & Scotiæ quinquagesimo quinto.

... tions, as by others his Subjects of severall Parts of this Realme, not onlie against Monopolies and other like Patents, but also concerning many other Greivances, some touching the Administration of Justice and excessive Fees taken in his Majestie's Courts, others concerning Trade and Commerce, and many others of severall Natures and Qualities; And his *Majestie* desiring above all things to yeild Ease and Comfort * to his People by memorable Examples of Justice, and also by sundry Proclamations Commissions and other Acts and Orders made by himself and his Privie Councel, not only sitting the Parliament and in the tymes of the Adjornment thereof, but alsoe since the dissolving and breaking upp of the same, hath fully declared his earnest Affection and constant Resolution to provide fitting Remedies for all those Evills which may tend to the Hurt of his People.

* XVII. 453.

And more especially calling to mind that by his Royal Proclamation dated the *tenth Day of July in the nyneteenth Year of his Raigne*, he did publish and declare that both his own, and the Eares of his Privie Councell should be open to the modest and just Complaints of his People, as well concerning Monopolies and other Patents of evil Nature and Consequence, as concerning other Grievances against the Publique.

His *Majestie*, contynuing the same his gracious and princely Disposition, which is not confyned to Tymes and Meetings in Parliament, but at all Seasons and upon all Occasions, watcheth over the Publique Weale of his Kingdomes, hath, for the removing of all Ambiguities and Doubts which might discourage and deter his People from taking hold of that his Princely Offer, as though in his Majestie's Intention it were lymited or restreyned to any certaine Tymes or to particular Grievances, thought fit hereby again to invite his Subjects to imbrace his Gracious and Princely Favour for the releiving of them in whatsoever their just Grievances, and that in a more easie and ready way then hath bene propounded at any tyme heretofore, not doubting but his loving Subjects, well weighing his abundant Goodnes and Care towards them, will apply themselves unto his *Majestie* for their Releif in such a modest and temperate course as may tend to the Glorie of his Government, their own Weal and Tranquillite, and the utter abolishing of all those private Whisperings and causeles Rumors, proceeding from particular Humor, which, without giving to his *Majestie* any Opportunitie of Reformation by particular knowledge of any Fault, serve to no other purpose but to occasion and blow abroad Discontent.

And therefore his *Majestie* doth hereby publish and declare, that he hath appointed

George Marques of Buckingham Lord High Admirall of England,

Thomas Earle of Arundell and Surrey Earle Marshall of England,

William Earl of Pembroke Lord Chamberlain of his Majestie's Houshold,

Lancelot Bishop of Winchester,

And *William Bishop of Saint David*,

Select and principall Persons, authorising and requiring them, or any two or more of them, to sit once a Week at least at his *Majestie's Pallace of Whitehall*, to receive the Petitions and Complaints of his loving Subjects concerning their just Greivances, and to certifie the same to Himself or his Privie Councell, as shall be fittest for due Redresse; wherin his *Majestie* doth declare, that as it is not his intent that Matters of ordinarie Nature or Consequence should be drawn thither, but left to the proper Courts of Justice which have Conusance thereof, soe his *Majestie* doth not restrain their Complaints to any particular sort of Greivances, but is well pleased that his Subjects may freely resort thither for any notable Oppression, Exaction, Briberie, or other Grievance, where the Qualitie of the Offence, or Eminency of the Person, or Office of the Offendor, may require an extraordinarie Proceeding, Nevertheles his *Majestie* doth admonish, that under coulour thereof, no Man presume to present there any causles Claimors: which if they shall do, they must expect to be punished with the same Severitie which their Complaints aymed and endeavored unjustly to draw on others.

Given at the *Court of Theobalds*, the fourteenth Day of February in the Year of our Lord one thousand six hundred twenty and two.

Per ipsum Regem.

Sujets des différens endroits de ce Roiaume, non seulement contre les Monopoles & autres semblables Patentes, mais aussi touchant plusieurs autres abus, dont quelques-uns touchent l'administration de la Justice & les salaires excessifs que l'on prend dans les Cours de Sa Majesté, d'autres le Trafic & le Commerce, & plusieurs autres abus de différentes especes & qualités; & Sa Majesté souhaitant pardessus toutes choses de donner soulagement à son peuple par des exemples mémorables de Justice, comme aussi par plusieurs Proclamations, Commissions & autres Actes & Ordonnances faits par lui & par son Conseil privé, non-seulement pendant que le Parlement étoit assemblé & dans les tems de son ajournement, mais aussi depuis qu'il a été dissous & qu'il s'est séparé, elle a déclaré pleinement sa sincere affection & sa résolution constante à apporter des remedes propres à tous ces maux qui pourroient tendre à faire du préjudice à son peuple.

Et rappellant plus particulierement dans son esprit que, par sa Proclamation Roiale datée du dixieme de Juilet en la dix neuvieme année de son Regne, *il publia & déclara que tant lui-même que son Conseil privé auroient toujours une oreille attentive aux plaintes justes & moderées de son peuple, soit pour ce qui concerne les Monopoles & autres Patentes d'une nature & conséquence dangereuse, ou les autres abus envers le Public.*

Sa Majesté *persistant dans son penchant gracieux & roial qui n'est pas restraint aux tems & aux Assemblées du Parlement, mais veille dans tous les tems & en toutes les occasions au bien-public de ses Roiaumes, a trouvé à propos, pour ôter tous les doutes & les ambiguités qui pourroient décourager & détourner les Sujets d'embrasser son offre Roiale, comme si dans l'intention de Sa Majesté elle étoit limitée ou restrainte à de certains tems ou à des abus particuliers, de porter ses Sujets par la presente à embrasser sa Bienveillance gracieuse & Roiale pour être soulagés dans leurs justes griefs, quels qu'ils soient, & cela avec plus de facilité & plus promptement qu'il n'a été proposé en aucun tems ci-devant; ne doutant pas que ses bons Sujets, considerant bien l'abondance de sa bonté & son soin à leur égard, ne veuillent avoir recours à* Sa Majesté *pour recevoir du soulagement d'une maniere si retenue & moderée qu'elle puisse tendre à la gloire de ce Gouvernement, à leur propre bien & à leur tranquillité, & à abolir totalement tous ces murmures secrets & bruits injustes qui procedent d'une humeur singuliere, qui sans donner occasion à* Sa Majesté *de réformer les abus par une connoissance particuliere du fait, ne sert qu'à faire naitre & à porter par-tout le mécontentement.*

C'est pourquoi Sa Majesté *publie par la presente & déclare qu'elle a nommé*

George Marquis de Buckingham *Lord Grand-Amiral d'Angleterre*,

Thomas Comte de Pembroke *son Chambellan*,

Lancelot Evêque de Winchester,

Et Guillaume Evêque de St. David,

Toutes personnes choisies & des plus considerables, les autorisant & requerant, ou deux ou plus d'entr'eux, de s'assembler une fois pour le moins dans chaque semaine au Palais de Whitehall, *pour recevoir les Requêtes & les plaintes de ses bons Sujets concernant leurs justes griefs, & pour les lui déclarer ou à son Conseil privé, en la maniere qui sera la plus convenable pour les redresser, au sujet dequoi* Sa Majesté *déclare, que comme ce n'est pas son intention que des matieres ordinaires & de peu d'importance soient portées là, mais qu'elles soient laissées aux Cours de Justice auxquelles il convient particulierement d'en prendre connoissance, aussi* Sa Majesté *ne restraint-elle leurs plaintes à aucune sorte particuliere de griefs, mais elle agrée que ses Sujets se rendent là librement pour quelque oppression, extorsion, corruption par present, ou autres griefs, dont la qualité de l'offense ou l'éminence de la personne, ou le poste du délinquant pourront requerir une procédure extraordinaire.* Néanmoins Sa Majesté *exhorte, que sous ce prétexte personne ne présume d'y porter quelques prétensions injustes, car s'ils le font, ils doivent s'attendre à être punis avec la même séverité qu'ils se proposent par leurs plaintes & tâchent à faire déploier injustement sur les autres.*

Donné à notre Cour de Theobalds *le quatorzieme de Février de l'an de notre Seigneur mille six cens vingt & deux.*

Per ipsum Regem.

---

* XVII. 454.

* *De Concessione Privilegii specialis pro Georgio Withers.*

Ann. D. 1623. Pat. 20. J 1. p. 2. n. 1.

JAMES by the Grace of God, *&c.* to all and singuler Printers, Booksellers, and all other our Officers Ministers and loving Subjects to whom it shall appertaine, Greeting

Whereas our welbeloved Subject *George Withers* Gentleman by his great Industrie and diligent Study hath gathered and composed a Book intitled, *Hymnes and Songes of the Church*, by him faith-

Privilege particulier accordé à George Withers pour l'impression d'un Livre intitulé Hymnes & Chants de l'Eglise.

JAques, *par la grace de Dieu*, &c. *A tous & à chacun des Imprimeurs & Libraires, & à tous nos autres Officiers, Ministres & bons Sujets à qui il appartiendra, Salut.*

D'autant que notre bien-aimé Sujet George Withers, *Gentilhomme, a compilé & composé, par sa grande industrie & par son application assidue, un Livre intitulé* Hymnes & Chants de l'Eglise, qu'il

ments or Meditations or musicall Noates, or either of them: And the same Book soe printed to utter sell and put to Sale from tyme to tyme to anie Person or Persons whatsoever, during the said Terme.

And to the ende that the said *George Withers* may the better take the Benefit of this our Grace and Favour intended unto him for his said pious Industrie and Studie, we do by these Presents, for Us our Heirs and Successors, straightlie inhibite and forbid, as well the Master and Keepers or Wardens and Cominaltie of the Misterie or Arte of Stationers of the Cittie of London for the tyme being, and their Successors, as all and singuler Bokesellers, Printers, Stationers, and all and everie other Person and Persons whatsoever, as well our Subjects as Strangers, that they or anie of them, other then the said *George Withers* his Executors and Assignes, doe not, during the said Terme of fifty one Yeares, presume in anie wise directlie or indirectlie, by any waie coulor or meanes to imprint or cause to be imprinted within our said Realmes and Dominions or any of them, either in Places exempt or priviledged or not priviledged or exempt, as well within Liberties as without, the said Book, so as aforesaid gathered composed and translated, either with or without Arguments or Meditations or musical Noates, or any of the said Hymnes or Songes, soe as aforesaid translated, with or without Arguments or Meditations or musicall Noates:

Or within our said Realme or Dominions or anie of them, to publishe utter sell or dispose of the said Booke or anie of the said Hymnes or Songes, soe as aforesaid translated or composed, although the same shall happen to be imprinted out of our Dominions by any Person or Persons, other then the said *George Withers* his Executors Administrators and Assignes, nor to import into any our Realmes or Dominions, or anie part of them, the said Hymnes or Songs, so as aforesaid composed or translated, or to be composed or translated which shall be imprinted in anie forrain Parts or out of our Dominions, by anie other Person or Persons whatsoever other then the said *George Withers* his Executors Administrators or Assignes during the said Terme, contrarie to the true meaning of theis Presents, uppon pain of the Indignation and Displeasure of Us our Heires and Successors, and such Penalties Forfeitures and Imprisonments, as by the Lawes or Statutes of this our Realme of England can or may be inflicted and imposed uppon the Offendors for contemning and infringing of our Commandement and Prerogative Royal, and uppon paine of Forfeiture of all such Booke * and Bookes, Volume and Volumes, and *Fortie Shillings* of lawful Money of England for everie Booke or Volume as aforesaid imprinted imported published uttered sould or disposed of contrarie to the true meaning hereof; The one Moitie of which Forfeitures to be to Us our Heires and Successors, and the other Moitie, wee doe by theis Presents, for Us our Heires and Successors, give and graunt to the said *George Withers* his Executors and Assignes, without any Accompt or other thing therefore to Us our Heirs or Successors to be rendred made or given.

* XVII. 455.

And we doe hereby signifie and declare our Will and Pleasure to be, and we doe by these Presents, for Us our Heires and Successors, chardge and commaunde that noe Englishe Psalme Booke in Meeter aloane, or with anie other Booke or Bookes, be hereafter bounde upp, nor anie such Booke bounde upp hereafter, uttered sould or put to Sale within our said Dominions or anie of them, by any Bookseller or other Person or Persons whatsoever, unles the said Book, intitled, *The Hymnes and Songes of the Church*, be incerted and bound upp in due place with the same Booke or Bookes, the same being conveniently imprinted in severall Volumes to that purpose, uppon paine of Forfeiture of all Booke and Bookes, as aforesaid, to be uttered soulde or put to Sale, not haveing the said Booke of *Hymnes and Songes* soe first incerted and bound upp therein.

Further authorising the said *George Withers* his Executors and Assignes, taking with him a Constable or other publique Officer, as to him or them shall be thought meete, from tyme to tyme during the said Terme, to enter into the Workehouses Shoppes Warehouses and Dwellings of all and everie Printer Bookseller or other Person or Persons whatsoever, whome hee or they shall justlie and uppon probable Cause suspect to offende in the Premisses, and the same to search, and if it be founde or proved, that the said Bookes, intitled, *The Hymnes and Songes of the Church*, or anie of the said Hymnes or Songes be soe imprinted imported sould uttered or put to Sale, or that anie Englishe Psalme Booke in Meeter, alone or with anie other Booke or Bookes be bounde upp uttered or put to Sale, without the said Booke, intitled, *The Hymnes and Songes of the Church*, being first incerted therein as aforesaid, contrarie to the intent of this our Graunt, the same to take and

Musique; & de debiter, vendre & mettre en vente ce meme Livre ainsi imprimé, pour toute personne ou personnes que ce soit, pendant ledit Terme.

Et afin que ledit George Withers *puisse d'autant mieux jouir de la faveur que nous nous sommes proposé de lui faire pour son industrie & son travail pieux, nous defendons expressément par la presente pour nous, nos Heritiers & Successeurs, aussi-bien au Maitre & Gardiens ou Communauté du Corps de métier des Papetiers de notre Ville de Londres ou à leurs Successeurs, qu'à tous & à chacun des Libraires, Imprimeurs, Papetiers & toute & chaque autre personne & personnes, quelles qu'elles soient, tant nos Sujets qu'Etrangers, qu'eux & chacun d'eux, autres que ledit* George Withers, *ses Exécuteurs & aiant cause, ne presument pas, pendant ledit Terme de cinquante & un an, en aucune maniere, directement ou indirectement, sous quelque prétexte ou par quelques moiens que ce soit, d'imprimer ou de faire imprimer dans nosdits Roiaumes & Etats ou aucun d'eux, soit dans des lieux exemts ou non-exemts, tant au dedans qu'au dehors des Franchises, ledit Livre compilé, composé & traduit, comme il est dit, soit avec ou sans Argumens ou Méditations ou Notes de Musique, ou quelques-uns desdits Chants ou Hymnes traduits, comme il est dit, avec ou sans Argumens ou Méditations ou Notes de Musique:*

Ou de publier, debiter, vendre ou disposer dans nosdits Roiaumes ou Etats, ou aucun d'eux, ledit Livre, ou quelques-uns desdits Chants ou Hymnes, traduits ou composés, comme il est dit, quoiqu'il arrivât qu'ils fussent imprimés hors de nos Etats par quelque personne ou personnes, autres que ledit George Withers, *ses Exécuteurs, Administrateurs & aians cause, ni d'introduire dans aucun de nos Roiaumes ou Etats, ou aucune de leurs parties, ledit Livre ou quelques-uns desdits Chants ou Hymnes, composés ou traduits ou qui le seront, comme il est dit, qui seront imprimés dans quelques Païs étrangers ou hors de nos Etats, par quelque autre personne ou personnes que ce soit, autres que ledit* George Withers, *ses Exécuteurs, Administrateurs ou aians cause, pendant ledit Terme, contre la vraie intention des presentes, sur peine d'encourir l'indignation & la disgrace de nous, nos Heritiers & Successeurs, & les pénalités, confiscations & emprisonnemens que les Loix & les Statuts de ce Roiaume d'Angleterre peuvent ou pourroient infliger & imposer aux Délinquans pour avoir dédaigné & enfreint notre commandement & prérogative Roiale, & sur peine de perdre par confiscation tous ces Livres & Volumes, &* quarante Shellings *de Monnoie courante d'Angleterre pour chaque Livre ou Volume imprimé, introduit, publié, debité, vendu ou dont on aura disposé, comme il est dit, contre la vraie intention de la presente; & l'une moitié de ces confiscations sera pour nous, nos Heritiers & Successeurs; & nous donnons & accordons par les presentes, pour nous, nos Heritiers & Successeurs, l'autre moitié audit* George Withers, *ses Exécuteurs & aians cause, sans qu'il soit nécessaire de rendre, de faire ou de donner aucun compte ou quoi que ce soit pour cela à nous, nos Heritiers ou Successeurs.*

Et nous signifions & déclarons par la presente que notre bon-plaisir & volonté est, & nous chargeons & commandons pour nous, nos Heritiers & Successeurs, qu'aucun Livre de Pseaumes Anglois en vers soit relié dans la suite seul ou avec quelque autre Livre ou Livres, ni qu'aucun tel Livre soit relié ci-après, debité, vendu ou mis en vente dans nosdits Etats ou dans aucun d'eux, par quelque Libraire ou autre Personne ou Personnes que ce soit, à moins que le Livre intitulé les Hymnes & Chants de l'Eglise *ne soit relié ou inséré en due place dans ledit Livre ou Livres, ce Livre étant convenablement imprimé en divers formats à ce dessein, sur peine de perdre par confiscation tout Livre ou Livres qui seront debités, vendus ou mis en vente, sans que le dit Livre* d'Hymnes & Chants *y soit auparavant inséré & relié de la maniere susdite.*

Autorisant de plus ledit George Withers, *ses Exécuteurs & aiant causes, prenant avec eux un Commissaire du quartier ou autre Officier public, comme ils le trouveront à propos, à entrer de tems en tems pendant ledit Terme dans les Atteliers, Boutiques, Magazins & Maisons de tout & de chaque Imprimeur, Libraire ou autre Personne ou Personnes que ce soit, qu'ils soupçonneront probablement & avec raison de pécher à l'égard des choses susdites, & d'y chercher ce Livre ou Livres, & s'il se trouve qu'il en arrive que lesdits Livres, intitulés les* Hymnes & Chants de l'Eglise, *ou quelques-uns desdits Chants ou Hymnes soient ainsi imprimés, introduits, vendus, debités ou mis en vente, ou que quelque Livre de Pseaumes Anglois en vers soit relié, debité ou mis en vente seul ou avec quelque autre Livre ou Livres, sans que ledit Livre intitulé les* Hymnes & Chants de l'Eglise *y soit inséré, comme il est dit, contre l'intention de ce Privilege, à les prendre & saisir & les garder; & une moitié en sera*

usuallie take by the Sheete for Psalmes in Meeter of the like Volume and Letter as the said Songes and Hymnes shall be imprinted in, any thing herein conteyned to the contrarie notwithstanding.

And we doe hereby commaunde as well the Maister Keepers or Wardens and Comminalty of the Misterie or Art of Stationers of the City of London for the tyme being, and alsoe all the Officers Ministers and Subjects of Us our Heires and Successors, as they tender our Favor and will avoid our Indignation for the contrarie, that they and everie of them att all tymes when neede shall require, doe aid and assist the said *George Withers* his Executors and Assignes in the due Exercise and Execution of this our Licence and Privilege with effect, according to the true meaning of the same:

Although express mention, *&c.*
In witnes whereof, *&c.*

Witnes our self at *Westminster* the seaventeenth Day of Februarie.

Per Breve de Privato Sigillo.

Ment par feuille, pour des Pseaumes en vers de format & caractere semblable au caractere & format dans lequel lesdits Chants & Hymnes seront imprimés, nonobstant tous autres Jugemens contraires à ce qui est contenu dans la presente.

Et par la presente nous commandons tant au Maitre, Gardiens & Communauté du Corps de métier des Papetiers de la Ville de Londres, ou qui le seront, qu'à tous les Officiers, Ministres & Sujets de nous, nos Heritiers & Successeurs, s'ils font cas de notre faveur & veulent éviter au contraire notre indignation, qu'eux & chacun d'eux dans tous les tems, lorsque le besoin l'exigera, aident & assistent ledit George Withers, *ses Exécuteurs & aians cause, dans le dû exercice & l'exécution de notre Licence & Privilege, avec effet, conformément à sa veritable intention:*

Quoique mention expresse, &c.

Temoins nous-mêmes à Westminster *le dix & septieme de Février.*

Per Breve de Privato Sigillo.

---

*XVII. 456.

* *De Proclamatione speciali pro Navigatione Angliæ.*

Ann. D. 1623. *Pat.* 20. *J.* 1. *p.* 16. *n.* 15.

WHEREAS we, for the contynuance and maynteyning of the Navigation of the Realme, and to the intent that skilfull Marriners and seafaring Men might be alwaies in readines to furnish as well our own Royall Navie as the Shipping of our Subjects, by our Proclamation dated the *sixt Day of August last past*, did straightlie inhibite and forbid that no Marriner of seafaring Man Shipwright or Shipcarpenter whatsuever, being our Subject, should without express Licence of Us or of our Admirall of Englang, enter or attempt or go about to enter into the Service of any forrain Prince or State, or be imployed out of this Realme in any Service, unles it were in the Service of Us or of some our liege Subjects: nevertheles we have received Information that, notwithstanding the Strictnes of that our Commandment great Nombers of Marriners and seafaring Men, contrarie to their Duty and Alledgeance, and against the Lawes of this Realme, have presumed without such Licence to go abroad and serve other Princes and States in forraign Parts, to the greate Prejudice of Traffique and Dishonor of our Service; and that verie great and unsufferable Abuses are committed by such Marriners and seafaring Men, as doe purposelye withdraw or willfully refuse to performe those urgent and important Services wherein we have occasion to make use of them; we have thought good to signifie our Pleasure that our said former Proclamation be hereafter carefully observed and putt in exact Execution, willing that all Men should take Knowledge that we shall esteeme the Offendors therein as Fugitives and Runagates forgettin their naturall Allegiance and Duty to Us and our Lawes and accordingly shall proceed against them with all Severitie.

And furthermore we do straightly chardge and commaund that noe Mariner or seafaring Man absent hide or withdraw himself from our Service or Prests, and that all such Persons having our Prest Money given or tendered unto them, doe dutifully and reverently receive the same, and repaire Aboard our Shipps at the tymes to them lymitted and assigned, and thenceforth continue in our Service as to the Duty of good Subjects appertaineth, and do not withdraw themselves or depart therefrom without speciall Lycence uppon Pain to incurr the uttermost Severitie of our Lawes, which we resolve shall be extended to them as Malefactors in a verie high Degree to the Hazard of our Royall Navie and Service.

And wee doe further chardge and straightly command, that noe Person or Persons, that shall be trusted or imployed for the Pressing of any Mariners or other Persons to be imployed in our Service att Sea, doe att any tyme, for Favour Reward or other Sinister Respect, forbeare to prest the ablest and fittest Men for such our Service, or having prest them do discharge them again, or change them for Persons les able and sufficient, and that noe Lieutenants Masters Pursers Gunners Boteswains or other inferior Officers in any of our Shipps, nor any other but such only as by the due Orders of our Navie are allowed so to do, do at any tyme hereafter presume to discharge any Marriners or other Person prested to serve in any our Shipps, it being our full Resolution that our Navie, being by our Princely Providence and Care restored to as good and serviceable Estate as any former tyme hath known it, the Officers Mariners and other Persons appointed to serve therein, shall be so regulated and kept in order in their severall Services and Imployments, as may best agree to our Honor and the publique Safety of this our Realme.

And therefore if any Person or Persons whatsoever, after this our Admonition and Warning, shall presume to offend in any thing before remembred, they shall not only incurr our Indignation and high Displeasure, but shall be subject to the severest Punish-

Proclamation spéciale touchant la Navigation de l'Angleterre.

D'antant que nous, pour maintenir & rendre permanente la Navigation de ce Roiaume, & avoir toujours des Mariniers experts & des Matelots pour en pouvoir fournir en diligence, tant notre propre Flotte, que les Vaisseaux de nos Sujets, defendimes expressément par notre Proclamation datée du sixieme d'Août *passé dernierement, qu'aucun Marinier ou Matelot ou Charpentier de Navire quelconque, étant notre Sujet, ne s'enrolat ou entreprit de s'enroler, sans la permission expresse de nous ou de notre Amiral d'Angleterre, dans le service, de quelque Prince ou Etat étranger, ou se laissât employer hors de ce Roiaume dans aucun service, à moins que ce ne fût à notre service ou à celui de quelques-uns de nos Sujets: Neanmoins on nous a informé que nonobstant la rigueur de notre Commandement, un grand nombre de Mariniers & Matelots ont presumé sans une telle permission, contre leur devoir & la fidelité qu'ils nous doivent, & contre les Loix de ce Roiaume, de s'en aller, & de servir d'autres Princes & Etats étrangers, au grand préjudice du Commerce & au deshonneur de notre Service; & que de très grands & insupportables abus sont commis par ces Mariniers & Matelots, qui se retirent de propos déliberé & refusent volontairement de s'acquitter de ces pressans & importans Services auxquels nous avons occasion de les emploier; Nous avons trouvé bon de notifier notre bonplaisir, afin que notre dite précédente Proclamation soit dans la suite exactement observée & mise en exécution, voulant que chacun sache que nous reputerons les Delinquans à cet égard comme Deserteurs & gens qui renient leur Patrie, oubliant la fidelité & l'obéissance qu'ils nous doivent & à nos Loix, & que conformément on procede contre eux avec toute severité.*

Et de plus nous chargeons & commandons expressément qu'aucun Marinier ou Matelot ne s'absente ou ne se retire de notre Service pour ne pas être enrolé, & que toute telle personne à qui on aura presenté ou offert notre argent d'enrolement, le reçoive avec soumission & reverence, & se rende à bord de nos Vaisseaux, aux tems qui lui sera limité & assigné, & continue dès-lors dans notre Service selon le devoir de bons Sujets, & ne s'en éloigne ou départe sans une permission particuliere, sur peine d'encourir la derniere severité de nos Loix, que nous sommes resolus de déploier sur de telles gens, comme sur des Malfaiteurs dans un très haut degré, qui ont exposé notre Flotte & Service.

Et nous chargeons & commandons de plus expressément, qu'aucune Personne ou Personnes, à qui on se confiera ou qu'on emploiera à enroler par force quelques Mariniers ou autres Personnes pour être emploiées à notre service sur Mer, ne s'abstienne en aucun tems, par faveur, récompense ou autre égard illicite, d'enroler les hommes les plus capables & les plus propres pour ce Service, ou que les aiant enrolés ils ne les dégagent derechef, ou les échangent contre des Personnes moins capables, & qu'aucun Lieutenant, Patron, Munitionaire, Canonnier, Contremaitre ou autres bas Officiers de quelques-uns de nos Vaisseaux, ni aucun autre que ceux-là seulement à qui il est permis par les dues Ordonnances touchant notre Flotte de faire ainsi, ne presument en aucun tems dans la suite de dégager aucun Marinier ou autre personne enrolée pour servir sur quelqu'un de nos Vaisseaux; aiant pleinement resolu que notre Marine, qui est par notre prévoyance Roiale & notre soin retablie en un aussi bon état de Service qu'aucun des tems précedens l'ait connue, les Officiers, Mariniers & autres Personnes commises à y servir, soient reglés & tenus en ordre dans leurs differens services & emplois, comme il pourra s'accorder le mieux avec notre honneur & la sureté publique de notre Roiaume.

C'est pourquoi si aucune Personne ou Personnes, quelles qu'elles soient, après notre admonition & avertissement, présument de pécher à l'égard d'aucune des choses ci-devant mentionnées, ils ne sobiront pas seulement notre haute indignation & disgrace, mais seront sujets aux

Sir Richard Weston Knight Chancellour and Undertreasurer of our Exchequer,

John Coke Esquier one of the Masters of our Court of Requests,

Sir Thomas Smith,
Sir John Wolstenholme,
Sir Nicholas Fortescue,
Sir John Osborne,
Sir Frauncis Goston,
Sir Richard Sutton,
And *Sir William Pitt*,
Knights,
William Burrell,
And *Thomas Norreis*,
Esquiers,
Greeting.

Forasmuch as we are crediblie informed, that many great and notable Depredations Spoils Robberies Wrongs and Injuries are still daylie and from tyme to tyme, committed and done uppon the Sea, by Piratts Rovers, calling themselves Men of Warr, and others their Confederats Associats and Adherents, as well unto our owne Subjects, as to the Subjects of forraign Princes, both in their Persons Shipps and Goodes, contrarie to the Lawes of God and of Nations, notwithstanding all the good waies and meanes by us used for suppressing and subverting all such wicked Enterprizes and Designes; and notwithstanding that wee have manifested unto the World how odious and detestable those kynde of Lyvers are unto us; and notwithstanding that we (out of our Princelie Mercie and Clemencie) have shewed Favor to such of them being our owne Subjects as have submitted themselves and have been desirous to reforme themselves and forsake that wicked course of Life and live peaceablie in Obedience unto Us and the Lawes of our Kingdome, hopeing by that our Clemencie to induce others to the like Conformitie, and that the Principall cause of contynuance of theis irregular Persons in their said enormious Offences is the Neglect of Officers in the Apprehending and Prosecution of the Offendors, and divers waies of colouring their Faults and their Goodes, and the readie Entertainment for themselves, and vent for their Prizes unjustlie gotten, and for other their Goodes and the Supplie they have for Provisions from others here within this Kingdome, by which meanes not onlie the said Piratts Rovers Men of Warr and other Malefactors receive much Encouragement, and doe easily escape due Punishment, but alsoe the Forfeitures growing due to our selve are thereby concealed and withdrawne from Us, and from them to whome by our Royall Grannt the same doe belong and appertaine.

And because wee are informed and take Knowledge, that the Reformation of theis Evills and Mischeifes must by extraordinarie meanes be procured, for that the Entertayners Ayders and Receivors of the said Piratts do not onlie committ the said Offences upon the Sea and within the Jurisdiction of our high Admirall of England, but alsoe uppon the maine land, soe, as in respect of a doubtfull and mixt Jurisdiction betweene the common Lawe and Admiraltie, many of them escape with Impunity, and alsoe their Purposes are effected soe privatelie as some unwonted way must be used for Discoverie.

Know ye that we, out of our great Zeal, Care and Affection of the Good of our People, and for Securitie and Advauncement of Trade, and that Peace and Unitie might florish and the better be preserved, and the said barbarous and inhumane Actions discovered and suppressed, att the humble Suite and Instance of our *high Admirall of England*, whoe hath besought Us to putt our Royall Helpe and Assistance for Redresse of soe great Enormities, and trusting to your approved Fidelities Wisdomes and Circumspections have assigned and appointed you to be our Commissioners;

XVII. 458. And we do by theis Presents give unto you, or any three or more of you, Power and Authoritie, as well by Examination * of any Witness or Witnesses, upon Oath or without Oath, as by any other good wayes and meanes which to you, or anie three or more of you shall seeme meete, to enquier search discover and finde out what Piracies Robberies Spoiles Misdemeanors and Offences, have bene by any Person or Persons committed or done, sithence the *eight and twentith Day of Januarie* in the *sixteenth Year of our Raigne of England*, uppon the Sea, or within the Jurisdiction of our high Admirall of England, which have not bene duelie punished, and by whome the same have bene done? and what Person and Persons, either within the Jurisdiction of the Admiraltie or else where upon the Land, have yeilded any Assistaunce Helpe Entertainment Receite or Succor unto any Piratts or Robbers at Sea, or any their Associats Confederats Maryners or

notre Echiquier,

Jean Coke *Ecuyer, un des Maitres de notre Cour des Requêtes*,

Le Chevalier Thomas Smith,
Le Chevalier Jean Wolstenholme,
Le Chevalier Nicolas Fortescue,
Le Chevalier Jean Osborne,
Le Chevalier François Goston,
Le Chevalier Richard Sutton;
Et le Chevalier Guillaume Pitt,

Guillaume Burrell,
Et Thomas Norreis,
Ecuyers, Salut.

D'autant que nous sommes vraisemblablement informés que plusieurs grands & notables dégâts, pilleries, vols, injustices & dommages sont encore de jour en jour & de tems en tems commis & faits sur Mer, par des Pirates & des Corsaires, qui se nomment Vaisseaux de Guerre, & par d'autres leurs Confédérés, Associés & Adhérens, tant à nos propres Sujets, qu'aux Sujets des Princes étrangers, soit en leurs Personnes, leurs Vaisseaux ou leurs Biens, contre les Loix de Dieu & le Droit des Gens, nonobstant toutes les bonnes voies & moiens que nous avons emploiés pour supprimer & ruiner toutes ces mauvaises entreprises & ces mauvais desseins, & que nous aions fait voir au monde combien nous haïssons & détestons des gens qui menent une telle vie, & malgré la grace que nous (par notre pitié & clémence Roiale) avons accordée à ceux d'entr'eux, qui étant nos propres Sujets se sont soumis & ont souhaité de se réformer & d'abandonner ce méchant train de vie & de vivre paisiblement en nous obéïssant & aux Loix de notre Roiaume, espérans par cet acte de notre Clémence de porter les autres à faire la même chose; Et que la principale cause qui porte ces Personnes déreglées à continuer dans leurs dits Crimes énormes, vient de ce que les Officiers négligent de saisir & poursuivre les Délinquans & que par divers moiens ils pallient leurs fautes & mettent à couvert leurs effets, & de ce qu'ils sont prêts à leur faire accueil & qu'ils débitent leurs prises injustement acquises, & du secours que d'autres leur donnent pour avoir des vivres dans ce Roiaume, & par ces moiens non seulement lesdits Pirates, Corsaires, Vaisseaux de Guerre, & autres Malfaiteurs reçoivent beaucoup d'encouragement & échappent sans peine à la punition, mais encore les confiscations qui nous en reviennent nous sont par là tues & aliénées, de même qu'à ceux à qui elles appartiennent par notre Concession Roiale.

Et parce que nous sommes instruits & apprenons que la Réformation de ces maux ne peut être procurée que par des moiens extraordinaires, à cause que ceux qui entretiennent, assistent & recoivent lesdits Pirates, ne commettent pas seulement ces crimes sur Mer & dans la Jurisdiction du Grand-*Amiral d'Angleterre, mais aussi sur Terre ferme, desorte que par rapport à une Jurisdiction douteuse & mixte entre la Loi commune & l'Amirauté, plusieurs d'entr'eux échappent impunément, & leurs desseins sont encore exécutés si secretement qu'il faut que l'on emploie quelque moien inacoutumé pour les découvrir.*

Sachez que nous, par notre grand zèle, soin & affection pour le bien de notre Peuple, & pour la sûreté & l'avancement du Commerce, & afin que la paix & l'union puisse fleurir & être mieux conservée, & lesdites actions barbares & inhumaines découvertes & supprimées, à l'humble requête & instance de notre Grand-Amiral d'Angleterre, *qui nous a supplié de l'assister de notre secours Roial pour redresser ces Crimes énormes, & nous confiant en votre fidelité, sagesse & prudence confirmée, vous avons commis & nommés pour être nos Commissaires;*

Et nous vous donnons par ces Presentes, à vous ou à trois ou plus de vous, pouvoir & authorité de vous informer, de chercher & découvrir, tant par l'examen de quelque témoin ou temoins, sous serment ou sans serment, comme par toutes les autres bonnes voies & moiens qui vous sembleront convenables, à vous, ou à trois ou plus de vous, quelles pirateries, pilleries, vols, malversations & crimes ont été par quelque Personne ou Personnes commis ou faits sur Mer ou dans la Jurisdiction de notre Grand-Amiral d'Angleterre, depuis le vingt-huitieme de Janvier de l'an seizième de notre Regne d'Angleterre, *qui n'ont pas été duement punis, Et par qui ils ont été faits; Et quelle Personne & Personnes ont donné quelqu'assistance ou secours soit dans la Jurisdiction de l'Amirauté ou en quelque autre endroit sur Terre, ou ont fait quelque accueil sur ou à quelques Pirates ou Corsaires, ou à quelques-uns de leurs Associés, Confédérés, Matelots ou Serviteurs; Ou ont négligé de propos déli-* *béré*

assisted them in conveying selling disposeing bartering or exchaunge of any Goods Wares or Commodities to or with them or any of them, or to or for their or anie of their Benefitt or Behoofe, or in supplying or releiving them or anie of them with Victualls Munition or otherwise, and what were the Shippes Goodes Wares or Merchaundizes soe bought sould conveyed bartered exchaunged or disposed of? and of what value the same were? and of or from or for the use of what Piratts Rovers Men of Warr Marriners or like disordred Persons as aforesaid the said Goods Wares or Commodities have bene taken received or disposed? togither with the Names Countries and dwelling Places, as well of the said Piratts Rovers Men at Warr and their Associats and Servaunts, as of the said others Receavors and Helpers of them, and from whome the said Goodes Wares Merchandizes or Commodities were taken at Sea? and of all other Matters and Circumstances in any wise touching the Premisses, which by you shall be thought convenient to be enquired of; whereby the said Offences and Offendors may be found out and discovered.

And wee doe likewise give unto you or any three or more of you, full Power and Authoritie, as well by Examination of any Witnes or Witnesses upon Oath or without Oath, as by any other lawfull and good way or mean to enquier. and find out whether any Person or Persons, falslie pretended to be Owner or Proprietarie, or have procured suborned or assented, by discovering the Marks Kinds and Quantities of the Goodes, any Person or Persons to claime or challenge the Propertie of any Shipps Goodes Merchandizes or other thinges whatsoever seized or taken as the Goodes of any Piratt or Piratts, or in the Handes or Possession of any Piratt or Piratts, where in truth the same were not the Goods of such Claymers or Pretenders, and likewise of all and everie other Slights and Devices whatsoever that have bene practised or putt in ure by any Person or Persons to conceale hide or cover the Goodes of any Piratt, or Goodes forfeited by reason meanes or colour of any Piracie or other Offence beforementioned, or to abridge dimynish or impaire the Benefitt which to us, or any other by or under our Graunt or Title ought to accrue, by occasion of any Forfeiture happening in respect of any Piracie or other Offence beforementioned.

And, that you may the better effect this our Service, we do give unto you or any three or more of you, Power and Authoritie to call before you and to be assistant unto you, or any three or more of you, all such Person and Persons as you shall thinke meete and most likelie to give you any Information or Satisfaction Notice or Knowledge for the Discoverie of the Premisses, and, as well by Examination of the Parties themselves supposed to have offended in any the Premisses without Oath as alsoe of any Witnes or Witnesses uppon Oath or without Oath, to discover the Truth in the Premisses, and to doe all other Acts and Thinges which to you, or any three or more of you, shall be thought meete for effecting of the same.

* XVII. 459.

And wee doe hereby straightlie chardge and commaund all and everie * Person and Persons whome you shall finde expedient to examine in the Premisses that, uppon Notice of Warrant from you or any of you, they attend and come before you, and be examined according to the true Intent of this our Commission, and if any Person or Persons shall, upon Notice or Warrant from you, or three or more of you, neglect or refuse to come before you, or being before you shall refuse to be examined or answere directlie to such Questions as by you, or three or more of you, shall be demaunded in Execution of this our Commission, wee doe hereby commaund you, by Certificate in Writeing under the Handes of you, or three or more of you, to make known unto our Privie Councell, the Names of all such Persons, and take sufficient Caution for their Appearance there, to the ende due Punishment may be inflicted upon them for their Contempt.

And likewise that you, or three or more of you, doe from tyme to tyme by Writeing under the Hands of you or three or more of you, certifie unto us your whole Proceedings upon this our Commission, whereupon we will take such further Course therein as to Justice shall appertaine,

And lastlie our Will and Pleasure is, that you, or any three or more of you, doe from tyme to tyme proceed in the Execution of this our Commission, albeit the same Commission be not continued by Adjournement.

In witnes whereof, &c.

Witnes our self at *Westminster* the third Day of March.

Per Breve de Privato Sigillo.

aidés ou assistés en transportant, vendant, disposant, troquant ou échangeant quelques Effets ou Marchandises pour eux ou avec eux ou quelqu'un d'eux, ou pour l'avantage, ou le profit d'eux ou de quelqu'un d'eux, ou en les fournissant ou assistant eux ou quelqu'un d'eux de vivres, de munitions ou de quelque autre secours, Et quels étoient les Vaisseaux, Effets, Denrées ou Marchandises ainsi achetées, vendues, transportées, troquées, échangées ou dont on avoit disposé; Et de quelle valeur etoient ces choses; Et de quels Pirates, Corsaires, Vaisseaux de Guerre, Matelots ou semblables Personnes déreglées, comme il est dit, lesdits Effets ou Marchandises ont été reçues, ou pour l'usage de quels d'entr'eux il en a été disposé, conjointement avec les Noms, Pais & Lieux de demeure, tant desdits Pirates, Corsaires, Vaisseaux de Guerre & leurs Associés & Serviteurs, que des autres qui les recelent & les assistent, & de qui étoient lesdits Effets, Denrées ou Marchandises prises sur Mer; Et de toutes les autres matieres & circonstances qui touchent en quelque façon les choses susmentionnées, dont vous trouverez à propos de vous informer, par où lesdits Criminels & leurs Crimes pourroient être trouvés & découverts.

Et nous vous donnons de même, ou à trois ou plus de vous, Plein-pouvoir & Authorité de vous informer & de découvrir, tant par l'examen de quelque temoin ou temoins sous serment ou sans serment, que par quelque autre moien bon & legitime, si quelque Personne ou Personnes pretendent faussement être proprietaires, ou ont moienné, suborné ou fait consentir, en découvrant les marques, les especes & les quantités des Marchandises, quelque Personne ou Personnes, à pretendre ou à reclamer la proprieté de quelques Vaisseaux, Effets, Marchandises ou autres choses quelconques, saisies ou prises comme Effets de quelque Pirate ou Pirates, ou comme entre les mains ou en la possession de quelque Pirate ou Pirates, où dans la verité ces Vaisseaux, Effets ou Marchandises, ne sont pas les Effets de ceux qui les reclament ou pretendent; comme aussi de toutes & de chacunes des autres ruses & subtilités quelconques qui ont été emploiées ou mises en pratique par quelque Personne ou Personnes pour celer, cacher ou mettre à couvert les Effets de quelque Pirate, ou les Marchandises confisquées à cause ou sous prétexte de quelque Piraterie ou autre crime ci-devant mentionné, ou pour diminuer ou altérer le bénéfice qui, par notre Concession ou Titre, doit nous revenir ou à quelque autre à l'occasion de quelque confiscation arrivant à l'égard de quelque Piraterie ou autre crime ci-dessus mentionné.

Et afin que vous puissiez mieux effectuer ce qui regarde notre Service, nous vous donnons à vous ou trois ou plus de vous, Pouvoir & Authorité, d'appeller devant vous ou trois ou plus de vous pour vous aider; toute telle Personne & Personnes que vous croirez convenir le plus vraisemblablement pour vous donner quelque Information ou Satisfaction, Avis ou Connoissance touchant la découverte des choses susmentionnées, & de découvrir tant par l'examen sans serment des Parties elles-mêmes que l'on suppose avoir péché dans quelquesunes des choses ci-dessus mentionnées, que par l'examen de quelque Temoin ou Temoins sous serment ou sans serment, la verité des choses dont il a été parlé ci-dessus, & de faire tous les autres actes & choses que vous ou trois ou plus de vous trouverez à propos pour les effectuer.

Et nous chargeons & commandons expressément par la Presente à toute Personne & Personnes, que vous trouverez expédient d'examiner sur les choses susmentionnées, que, sur Avis ou Ordre de votre part ou de la part de quelqu'un de vous, elles vaquent à se rendre devant vous, pour être examinées conformément à la vraie intention de cette Commission; & si quelque Personne ou Personnes, sur Avis ou Ordre de vous, ou trois ou plus de vous, néglige ou refuse de venir devant vous, ou refuse, étant devant vous, d'etre examinée ou de répondre directement aux questions que vous ou trois ou plus de vous leur ferez pour l'exécution de cette Commission, nous vous commandons par la Presente de donner connoissance à notre Conseil privé, par certificat en écrit sous les signatures de vous ou de trois ou plus de vous, des noms de toute ces Personnes, & de prendre une caution suffisante pour qu'elles comparoissent là, afin que la punition qui leur est due puisse leur être infligée pour leur dedain.

Et de même que vous, ou trois ou plus de vous, nous donniez, de tems en tems, avis par écrit sous les signatures de vous ou de trois ou plus de vous, de toutes vos Procédures à l'égard de cette Commission, sur quoi nous voulons de plus prendre de telles mesures en cela qu'il appartiendra à la Justice.

Et finalement nous voulons & il nous plait, que vous ou trois ou plus de vous, passiez outre de tems en tems, à l'exécution de notre Commission, quoique cette Commission ne soit pas continuée par des Renvois ou Ajournemens.

En foi de quoi, &c.

Temoins nous-mêmes à Westminster *le troisieme de Mars.*

Per Breve de Privato Sigillo.

De

ejus sit Dispensatio, consuevimus nos sine invidiâ illos Honoribus augere, qui de nobis benè mereri studuerunt, tùm nostros, tùm alienigenas; & porrò facturi sumus quoties Rerum atque Hominum Dignitas popòscerit.

Qualis hoc tempore nobis oblata est occasio in Nobili & Generoso Viro Domino *Philiberto à Tuyll à Serooskercke Thienhove Domino Zelando*, quem, magnâ Virtutis & Prudentiæ opinione celebrem in Patriâ, de Rebus quoque nostris compertum habemus benè meruisse, eoque nomine dignissimum qui insigne aliquod nostri favoris Symbolum sibi & Posteris suis haberet; ne virtutis ejus vel nostræ benevolentiæ memoriam exigui temporis Injuria deleret;

Quod igitur Nobilissimo Viro Fœlix Faustumque sit, novâ inter Nobiles Dignitate eum volumus eminere, Equitemque creamus auratum, omnibus splendidissimi Ordinis Privilegiis, Immunitatibus, Titulis, ad nativum clarissimæ originis Decus accedentibus.

Cujus favoris indicium aliquod quam diutissimè ut superesset, inque oculis Hominum versaretur, Gentilitiis ejus Insignibus auctarium dedimus de nostro Rosam, eo quo in hujus Diplomatis Margine descripta sunt modo.

In quorum omnium majorem fidem hasce Literas nostras Manu nostrâ signatas, Magno etiam Angliæ Sigillo jussimus muniri.

Dat. è Palatio nostro *Westm.* Kalendis Februarii, Anno Domini millesimo sexcentesimo vigesimo tertio.

Per ipsum Regem propriâ Manu signatum.

F. Carew.

---

* XVII. 460. — Ann. D. 1623. *Ibid.*

* *De Ordine Equestri pro Domino Vero à Cats.*

JACOBUS, Dei Gratiâ, *Magnæ Britanniæ Franciæ & Hiberniæ Rex*, Fidei Defensor, &c. omnibus quorum interest nostri hujus Diplomatis tenorem cognoscere, Salutem.

Præclara est ea Virtutis Merces, quam Vir bonus semper habet in seipso repositam, rectè factorum conscientia. Ea est illius Vis, etiam quùm sola est, ut animum benè constitutum ad optima quæque trahat; ac, ubi Honorem & Gloriam invenerit Comitem, tum Virtus, quasi alis subvecta, suave atque inoffensum carpit iter, mirumque sui apud eos amorem concitat, quibus natura contigit erectior, & non omninò curvata in vitium: Quin & animadversum est, optimos Mortalium conatus sine hoc Præmio marcescere atque emori.

Quæ res quùm tanti sit in vitâ civili momenti, penesque Reges ejus sit Dispensatio, consuevimus nos sine invidiâ illos Honoribus augere, qui de nobis bene mereri studuerunt, tùm nostros, tùm alienigenas; & porrò facturi sumus quoties Rerum atque Hominum Dignitas popòscerit.

Qualis hoc tempore nobis oblata est occasio in Nobili & Generoso Viro Domino *Vero à Cats*, Maelstediæ Domino, Zelando, quem, magnâ Virtutis & Prudentiæ opinione celebrem in Patriâ, de Rebus quoque nostris compertum habemus benè meruisse, eoque nomine dignissimum qui insigne aliquod nostri favoris Symbolum sibi & Posteris suis haberet; ne virtutis ejus vel nostræ benevolentiæ memoriam exigui temporis Injuria deleret.

Quod igitur Nobilissimo Viro fœlix faustumque sit, novâ inter Nobiles Dignitate eum volumus eminere, Equitibus auratis adlectum, omnibus splendidissimi Ordinis Privilegiis, Immunitatibus, Titulis, ad nativum clarissimæ originis Decus accedentibus.

Cujus favoris indicium aliquod quam diutissimè ut supersit, inque oculis Hominum versetur, Gentilitiis ejus Insignibus auctarium dedimus de nostro Carduum, eo quo in hujus Diplomatis Margine depicta sunt modo.

Actum à nobis solemniter, frequenteque aulâ, Testibus oculatis collati Honoris, præter cæteros,

Charissimo Filio nostro *Carolo Principe Walliæ*,
Ludovico Duce Lenoxiæ,
Georgio Marchione Buckinghamiæ,
Jacobo Marchione Hamiltoniæ,
Thomâ Comite Arundeliæ,
Gulielmo Comite Pembrociæ, &c.

In quorum omnium majorem fidem hasce Literas nostras Manu nostrâ signatas, Magno etiam Angliæ Sigillo jussimus muniri.

kercke, Stavenisse, Ryhoussi Domino, Illustrissimorum Dominorum Ordinum Zelandiæ Consiliario, necnon apud Middleburgenses in eâdem Zelandiâ rei maritimæ Præfecto, qui quum præclaram Patriæ operam navaverit, tum aliàs, tum in extraordinariâ apud nos legatione nomine illustrissimorum & præpotentium Dominorum Ordinum Generalium, in quâ summâ se cum laude gessit, quumque de nostris quoque Rebus optimè sit meritus, dignum eum vel inprimis existimavimus qui insigne aliquod nostri favoris Symbolum secum in Patriam hinc auferret.

Illum itaque, quod Fœlix Faustumque sit, Equitem auratum creavimus, ut ad nativæ Nobilitatis decus splendidissimi hujus Ordinis Equestris omnia * accederent Ornamenta, Privilegia, Immunitates, Tituli.

* XVII. 461.

Quòd à nobis actum est solemniter, frequenteque aulâ,
Testibus oculatis collati Honoris, præter cæteros, ut supra.

Datum ut supra.

Per ipsum Regem propriâ Manu signatum.

F. Carew.

De Sequestratione Villæ de Franquendal.

Ann. D. 1623. *Rot. Tract. Jac. 1. m. 13.*

JAQUES, par la Grace de Dieu, *Roy de la Grande Bretagne France & Irelande, &c.* Defenseur de la Foy, a tourz ceux qui ces presentes Lettres verront, Salut.

Comme nous ayons n'agures commis & depute noz chers & bien amez Cousins,

Lionel Conte de Middlesex Grand Tresorier & Maistre des Gar- des Nobles de nostre Royaume d'Angleterre;

Lowys Duc de Lenox Grand Maistre de nostre Hostel,

Jaques Marquis d'Hamilton,

Thomas Conte d'Arondell & de Surrey Grand Mareschal de Angleterre,

Guillaume Conte de Pembrooke nostre Chambellan,

Et,

Oliver Viconte de Grandison,

Et noz feaux & bien amez,

Arthur Baron Chicester de Belfast Grand Tresorier de nostre Royaume d'Ireland,

Le Chevalier Calvert l'un de noz premiers Secretaires d'Estat,

Et,

Le Chevalier Weston Chancelier de nostre Eschequier,

Touts Counseilliers de nostre Conseil d'Estat,

Pour traitter conclurre & accorder, avec *Don Carlos Coloma Chevalier de l'Ordre de St. Jaques* Gouverneur & Capitaine General de Cambray & Cambresis du Supreme Conseil de Guerre de nostre Treschier & Tresame bon Frere *le Roy de Espaigne* & son Ambassadeur Extraordinaire pres de nostre Personne,

Et *Messire Ferdinand de Boischot* Baron de Zaventheim aussy Chevalier de l'Ordre de St Jaques Conseillier es Conseils d'Estat & Prive de nostre dit bon Frere aux Paiis Bas, & Ambassadeur Extraordinaire de Treshaulte & Trespuissante Princesse Donna *Isabella Clara Eugenia*, par la Grace de Dieu, *Infante d'Espaigne Archiduchesse de Austriche, &c.* nostre Treschere & Tresamee bonne Soeur & Cousine, toutes deux Deputez de la part de la dite Serenissime *Infante* touchant la Sequestration de la *Ville de Franquendal*, maintenant en nostre Possession, entre les mains de la dite *Dame Infante*,

Et que, suyvant les Pouvoirs & Commission, qui ont este respectivement donnez par Nous & nostre dite bone Soeur & Cousine (les quelles seront inserees en la fin des Presentes) nos dits Commissaires, de part & de autre, ayent conclu & arreste entre eulx, soubs noz bons plaisirs, le Traitte & Articles, des quelles la Teneur s'ensuit,

Comme ainsy soit que de depuis quelques Mois *en ça* il se soit *passe* Communication entre le *Serenissime Roy de la Grand Bretagne* & la *Serenissime Infante d'Espaigne Donna Isabella Clara Eugenia*, premierement tenue & entamee a *Bruxelles*, par l'Entremise de *Chevalier Weston* Conseillier au Conseil d'Estat du dit *Seigneur Roy*, & Chancelier de son Eschiquier, lors par luy employe en Ambassade Extraordinaire vers la dit Serenissime Infante & les Commissaires par ell deputez, touchant la Sequestration & Deposition de quelques Villes & Places du bas Palatinat entre ses Mains,

Ce qui pour lors n'auroit peu estre *mene a fin*, a cause de *plusieurs* grandes difficultez qui se serroyent rencontrez,

[illegible] du Royaume d'Angleterre,

XVII. 462. *Louis Duc de Lenox &c.* Grand Maistre de la Maison du dit Seigneur Roy de la Grand Bretagne,

Jaques Marquis de Hamilton &c.

Thomas Comte d'Arondell & Surrey &c. Grand Mareschal d'Angleterre,

Guillaume Comte de Pembrook &c. Chambellan de sa dit Majeste de la Grand Bretagne,

Olivier Vicomte de Grandison,

Arthur Baron Chichester de Belfast Grand Tresorier du Royaume d'Irland,

Messire George Calvert Chevalier l'un des premiers Secretaires d'Estate du Seigneur Roy de la Grand Bretagne,

Et *Messire Richard Weston* Chevalier Chancelier de l'Eschiquier de sa Majeste,

Tous du Conseil d'Estat de sa dit Majeste de la Grand Bretagne,

Et de la part de la dite Serenissime Infante,

Don Carlos Coloma Cavallier de l'Ordre de St. Jaques Commendador de Montiel & la Ossa du Conseil de Guerre de sa Majeste Catholique Goverueur de la Ville & Citadelle de Cambray Capitaine General du Pais de Cambresis & son Ambassadeur Extraordinaire vers le Roy Roy de la Grand Bretagne,

Et de *Messire Ferdinand de Boisschot* Baron de Saventhem Chevalier de l'Ordre de St. Jaques Conseiler des Conseils de Estat & Prive de sa dite Majeste Catholique au Pais bas & Ambassadeur Extraordinaire de la Serenissime Infante vers le dit Seigneur Roy de la Grand Bretagne,

Iceux au nom & en qualite que dessus, & en vertu des Pouvoirs & Commissions qu'ilz leur ont baillez a cest effect (des quels la teneur sera inseree a la fin de ce Traicte) ont ensemble convenu & accorde soubs l'adveu & bon gre de sa dite Majeste de la Grand Bretagne & de la dite Serenissime Infante les Articles & Conditions qui s'ensuivent,

Premierement, A este conclu & accorde de la part du Serenissime Roy de la Grand Bretagne, que la *Ville de Franquendal*, assise au bas Pallatinat, avec tous les Forts & Fortifications qui en dependent, estant a present en la Possession de sa Majeste, qui les tient au nom de son Gendre, sera mise & delivree, par voye de Sequestre ou Depost, entre les mains de sa bonne Sueur & Cousine la dite Serenissime Infante de Espagne *Donna Isabella*; avec tous les Vivres Artillerie Poudres *Balles* & autres Munitions & Equipage de Guerre qui se trouveront en la dit Place & Forts lors de la dite Sequestration ou Delivrance, de quoy sera fait & dresse Inventaire, entre celuy qui est a present Gouverneur de la Ville & Garnison de la Part de sa dite Majeste de la Grand Bretagne, & les Personnes qui seront Commises par la dite Serenissime Dame Infante pour en prendre Possession de sa Part, le quel Inventaire sera signe seelle & delivre respectivement par chacune des dites Parties ainsy authorisees & deputees.

Item, Est accordee de la part du dit Seigneur *Roy de la Grand Bretagne*, qu'aussy tost que la Delivrance des dites Ville & Forts aura este faite, les Gouverneurs, Colonels, Capitaines, Officiers & Soldats, qui y sont maintenant en Garnison, en sortiront paisiblement dans six Jours apres l'advertissement qui leur en serra donne avant le temps de la dite Delivrance, & les delairront avec toutes les choses susdite en la pleine Possession de la dite Serenissime Dame Infante, ou de ceux que son Altesse ordonnera pour la recevoir de sa part.

Est aussy accorde que les dites Ville & Forts & toutes les choses susdites estantz en iceux demeureront ainsy deposez entre les mains de la dite Serenissime Infante l'espace de dixhuict Mois, a conter du Jour de la dite Delivrance, qui luy en sera faite, au cas que, pendant ce temps la, la Reconciliation ne se face entre sa Majeste Imperialle & le Gendre de sa dite Majeste; Mais, s'il arrive que cependant les choses s'acomodent, la dite Ville & Forts avec toutes les Choses susdites seront remises entre les mains de sa Majeste de la Grand Bretagne, en aussy bon Estat & Condition comme par ceste Convention elles debvront estre au bout de dixhuict Mois, & comme est plus particulierement stipule par les Articles suivans, c'est assavoir,

Qu'au bout des dits dixhuit Mois, ou lors qu'il escherra que la dite Ville & Forts se debvront restituer en vertu de ce Traitte, il sera libre & permis a sa Majeste de la Grand Bretagne de remettre en iceux une Garnison de quince cents Hommes de Pied & de deux cents Hommes a Cheval, avec quantite suffisante de Vivres pour les nourir l'espace de six Mois, & quantite competente de toutes sortes XVII. 463. de Munitions, & qu'en mesme temps la Garnison, qui aura este placee & tenue par la Serenissime Infante es dits lieux, pendant le dit Sequestre, en sortira & s'en retirera paisiblement, rendant & remettant *es mains* de la dite Majeste de la Grand Bretagne, ou de ceux qu'elle commettra pour les recevoir, toute l'Artillerie Munitions Vivres & autres Choses, qui auront este couchees au susdit Inventaire, & ce en aussy bon estat & Condition qu'ilz les recevront lors que la dite Sequestration ou Delivrance de la dite Place sera faite.

Est aussy accorde que les dits Gouverneur, Colonnels, Capitaines, Officiers & tous les Soldats de la dite Garnison, lesquels franchement & paisiblement en leurs Pais naturels, sans se pouvoir joindre aux autres Trouppes Ennemies, tenants Partis contraires contre sa Majeste Imperialle, ou sa Majeste Catholique; Et pourront les dits Gouverneur, Colonells, Capitaines, Officiers & Soldats, partans de la dite place, emporter avec eux, si bon leur semble, Provision de Vivres pour trois jours allans par Terre, & pour six allans par Eau, ne faisans ny commettans aucuns exces ny insolences par les dites lieux ou ilz passeront, soit de sa Majeste Catholique ou d'autres Princes; & pour l'asseurance de leurs Personnes, il leur sera baille, s'ilz le desirent, escorte de Gens a Pied & a Cheval, pour les conduire jusqu'en lieu de seurete.

Il est en outre conclu & accorde, que, lorsque la dite Ville & Forts debvront estre rendus & remis, suivant le contenu de ce Traite, es mains du dit Seigneur *Roy de la Grand Bretagne*, sa Majeste pourra transporter les Troupes, qu'elle y voudra mettre en Garnison, avec les Provisions necessaires & stipulees par ce Traite, par les Provinces du Pais bas, estans soubs l'obeissance de sa Majeste Catholique, si requisition en est faite, & ce tant par Eau que par Terre, sans qu'il leur soit fait aucun empeschement ou moleste en leur passage, qu'au contraire il leur sera fait tout bon & favorable Traittement, tel que convient a l'estroite amitie qui est entre les deux Roys.

Est aussy conclu & accorde, de la part des Serenissimes Roy de Espaigne & Infante, que tant les Ministres & autres Gens de leur Religion, que tous les Burgeois & Habitans de la dite *Ville de Franquendal*, de quelque Nation qu'ilz soyent, naturels du Pais bas, Vallons, & tous autres, & particulierement le Baron de Winemberg, pourront librement continuer leur demeure en icelle avec leurs Femmes & Familles, & ne seront chargez de aucunes Impositions extraordinaires pour l'entretenement de la Garnison qui y sera mise par la dite Serenissime Infante, ny en aucune autre facon chargez ny molestez, soit en leurs Personnes ou en leurs biens; mais jouiront franchement & paisiblement de toutes les Libertez & Privileges qui leur ont este cy devant ottroyez par les Princes Electeurs Ancestres du Gendre de sa dite Majeste de la Grand Bretagne, comme aussy de le exercise libre & paisible de leur Religion, ainsy qu'ils en ont jouy jusqu'a maintenant, & d'avantage, qu'ils ne seront recerchez ny molestez pour aucune chose ou offence qu'ilz pourroyent avoir commise avant la Date de ce present Traite, soit contre sa Majeste Imperiale le Roy Catholique ou les Archiducs, pour s'estre par cy devant retires de leurs Paiis, ou pour aucun autre crime ou faulte qu'ilz pourroyent avoir commis avant le dit temps; Et, si aucuns d'eux se veulent retirer de la dite Ville, ilz auront pleine & entiere liberte de le faire, & de se transporter ailleurs, ou bon leur semblera, sans aucun destourbier avec leurs Familles & Biens, & leur sera a cest effect fourni Saufconduits necessaires.

Tous les quels Articles susmentionnez, le dit Serenissime Roy de la Grand Bretagne d'une part, & la dite Serenissime Dame Infante, tant au Nom de sa Majeste Catholique, comme au sien propre, de l'autre, promettent & *s'obligent* syncerement, sur la Foy & paroll de Princes, de reellement & punctuellement accomplir & faire accomplir XVII. 464. en tout le contenu d'iceux, sans aller ny venir au contraire directement ny indirectement, prenant son Alteze a sa charge de faire ratifier ce present Traite au dit Serenissime Roy d'Espaigne en dedans trois Mois apres la Delivrance de la dite Ville, & ce qui en depend.

Sequuntur Commissionum Tenores.

Jaques, par la Grace de Dieu, *Roy de la Grand Bretagne France & Irlande*, Defenseur de la Foy, &c. a tous ceux qui ces presentes Lettres verront, Salut.

Comme ainsy soit que, pour le grand desir que nous avons tousjours eu d'arrester le cours & assoupir les Troubles qui sont nez en l'Empire, & de voir la Paix & Tranquillite publique restablie en la Chrestiente, nous ayons a ceste fin recherche toutes les occasions & embrasse tous moyens possibles qui nous pouvoyent faire esperer de parvenir a ce bien la, & jugeant que pour ce faire il seroit expedient de faire cesser au prealable les actes de Hostilite par une Suspention d'Armes, a fin d'acheminer paisiblement les choses a la Ratification absolue par le moyen de un Traite, qui ne pourroit pas avoir sa Function libre ny reglee parmi le bruit & les remuements des Armes; nous n'avons pas si tost recognu la mesme disposition & desir, en treshault treiexcellent & trespuissant Prince *Ferdinand* Deuxiesme, par la Grace de Dieu, *l'Empereur des Romains, &c* nostre trescher & tresame bon Frere & Cousin, de venir a la dite Suspention, que nous avons despeche a cest effect nostre Ambassadeur Extraordinaire en la Court de treshaulte & trespuissante Princesse nostre treschere & tresamee bonne Soeur & Cousine *l'Infante Isabella Clara Eugenia*, pour a son entremise debattre & conclurre cest affaire de la Suspention & Deposition d'Armes avec les Commissaires par elle deputez, en vertu du Pouvoir & Authorite qui luy en avoit este donne de la part de sa Majeste Imperialle,

Et bien que la chose ne se peut pas lors resoudre ny effectuer a cause de plusieurs grandes difficultez qui se feroyent rencontrees en la Negotiation, si est ce que ce bon desir ayant continue es volontez

... nostre Chambellan, & *Olivier Vicomte de Grandison*, & de nous feaux & bien amez, *Arthur Baron Chichester de Belfast* Grand Tresorier de nostre Royaume d'Irlande, *le Chevalier Calvert* l'un de nos premiers Secretaires d'Estat, & *le Chevalier Weston* Chancelier de nostre Eschiquier, tous Commissioners de nostre Conseil d'Estat, avons iceux commis & depute commettons & deputons par ces Presentes, pour traiter conclurre & accorder avec les dits Seigneurs Ambassadeurs Extraordinaires des dits Serenissimes *Roy* & *Infante* nos treschers Frere & Soeur, estans iceux garnis de Pouvoir suffisant, tant sur le fait de la dite Suspension ou Deposition d'Armes, que particulierement de la Sequestration de la Ville & Forts de *Franquendal* entre les mains du dit Seigneur Roy, ou de la dite Serenissime Infante, soubz Pactz Conditions & Seuretez, & pour tel temps que l'on en pourra convenir, tout ainsy que nous mesmes faire pourrions en nostre propre Personne, de quoy nous leur avons donne & donnons plein Pouvoir & Authorite, jacoit que le cas requist mandement plus special qu'il n'est contenu en ces Presentes;

Promettans, en Foy & Parolle de Roy & soubz l'Hypotecque de tous & chacuns nos Biens presents & avenir, d'avoir pour aggreable & de tenir ferme & stable a tousjours & arreste en cest endroit tout ce qui par * nos dits Commissaires sera faite traite conclu & le tout observer & accomplir de point en point sans jamais aller ny venir au contraire directement ny indirectement.

* XVII. 465.

En tesmoing de quoy nous avons signe ces Presentes de nostre main & a icelles fait mettre & apposer nostre Signet.

Donne a *Newmarket* le premier Jour de Mars, l'An de Grace mil six cens vingt deux & de nos Regnes d'Angleterre France & Irlande le vingtiesme & d'Escoce le cinquante sixiesme.

JAQUES R.

ISABEL CLARA EUGENIA, par la Grace de Dieu, *Infante d'Espaigne*, *Archiducesse d'Austrice*, *&c.* a tous ceulx qui ces presentes Lettres verront, Salut.

Comme sa *Majeste Imperiale*, par ces Lettres Patentes du quatriesme de Juing seize cens vingt & deux, nous ait a l'Instante & iteree Requisition & Intercession de treshault tresexcellent Prince *le Roy de Grand Bretagne* nostre trescher & tresame bon Frere & Cousin, pour le grand desir qu'elle a de veoir restablie l'Union & Tranquillite publique, donne plein Pouvoir Autorite & Puissance absolue d'arrester & faire une Suspension ou Deposition d'Armes au Palatinat & ailleurs en Allemagne, avec tout ce qu'en depend, comme le dite Seigneur Roy *la tousjours tesmoigne* de desirer pour avoir, a cest effect, envoye, passe quelque temps, a *cette nostre Cour* son Ambassadeur, au quel nous aurions aussy fait joindre noz Commissaires & Deputez, pour en nostre nom conclurre & *arrester* la dit Suspension d'Armes, sans avoir pour lors cest affaire este conduit a quelque effect final, quoy que depuis il ait este continue & suivy, & desirans d'en veoir reussir une bonne fin, & *de satisfaire* au Pouvoir susdit,

Scavoir faisons que,

Pour la grand Confidence & certaine Cognoissance que nous avons de longue *Main* & Experience de nos treschiers & bien amez, *Don Carlos Coloma* Chevalier de l'Ordre de St. Jaques Gouverneur & Capitaine General de Cambray & Cambresis du Supreme Conseil de Guerre de sa Majeste & son Ambassadeur Extraordinaire en Angleterre, & Messire *Ferdinand de Boisschot* Baron de Zaventhem aussy Chevalier de l'Ordre de St. Jaques & Conseillier des Conseils d'Estat & Prive de sa dite Majeste en ces Paiis bas,

... sera faict traicte conclu & arreste en cest endroict, sans jamais y aller au contraire directement ny indirectement, mesmes dez maintenant pour lors que les choses dites seront faictes & arrestees, nous les louons approuvons & ratifions par ces dites Presentes: Et promettons les lour approuver & ratifier en la plus ample forme que faire ce peult & doibt, pour la deue Observation Entretenement & Execution de tout ce qui sera faict conclu & arreste en vertu de cestuy nostre Pouvoir.

En Tesmoing de ce nous avons signe ces Presentes & y fait apposer nostre cachet secret.

A *Bruxelles*, le douziesme de Febvrier seize cens vingt & trois.

Ainsy soubscript,

A. ISABEL.

Et signe plus bas par ordonnance de son Alteza.

DE LA FAILLE.

* En foy & Tesmoignage de toutes & chacunes les quelles Choses nous Commissaires Deputez avons soubsigne de noz mains le present Traitte & iceluy muni & confirme par l'apposition de nos Seaux.

* XVII. 466.

Fait a *Londres* le dixneufiesme de Mars Mil six cens vingt deux Stilo Angliæ, Stilo verò novo le vingt neufiesme de Mars 1623.

Middlesex,
Lenox,
J. Hamilton,
Arondell & Surrey,
Pembrooke,
Ol. Vs. Grandison,
Arthur Chicester,
Geo. Calvert,
Richard Weston,

Don Carlos Coloma.
Ferdinand Boisschot.

Scavoir faisons que nous avons le contenu au dit Traitte cy dessus escript en tous ses Points & Articles agree ratifie & approuve, aggreons ratifions & approuvons par ces Presentes;

Promettans en Foy & Parole de Roy l'entretenir & observer & faire entretenir & observer inviolablement sans jamais aller au contraire.

En Tesmoign de quoy nous avons a ces dittes Presentes signee de nostre main fait mettre & apposer nostre Grand Seau.

Donne a *Londres* le de Mars 1622 Stilo Angliæ.

JAQUES R.

Per ipsum Regem propriâ manu signatum.

F. CAREW.

A Proclamation commanding Persons of Qualitie to reside in their Countries.

Ann. D. 1623. Pat. 21, J. 1. p. 10. m. 2. dors.

WHEREAS by two former Proclamations the one dated *the twentith of November*, and the other the *two and twentith of December last*, we did publish and declare our Royal Pleasure concerning the Repair of the Lords Spirituall and Temporall, and of other Persons of Quallitie from the Citties of London and Westminster and other Parts adjacent; and from other Citties and Tounes, unto their Countrie Dwellings;

Wee have latelie caused a diligent Survey and Enquirie to be made in the Citties of London and Westminster and the Suburbes of the same; wherby it appeared that as many Persons of Qualitie and Worth, both Men and Women, have dutifully submitted to our gracious Commandement, soe divers other have not

Proclamation commandant aux Personnes de qualité de resider dans leurs Maisons de la Province.

D'*Autant que nous, par deux Proclamations precedentes, l'une datée du* vingtieme de Novembre, *& l'autre du* vingt & deuxieme de Decembre *dernier, publiames & declarames notre bon-plaisir Royal pour que les Lords spirituels & temporels & autres Personnes de qualité se retirassent des Villes de Londres & de Westminster & autres Lieux adjacens, & d'autres Villes, dans leurs maisons de la Province;*

Nous avons depuis peu fait faire une revue & recherche diligente dans les Villes de Londres & de Westminster & leurs Fauxbourgs; par où il a paru que comme plusieurs Personnes de qualité & de merite, tant hommes que femmes, se sont soumis avec obéissance a notre gracieux commandement, plusieurs autres aussi l'ont non seulement ne-

one without our gracious Approbation and Acceptance, soe we cannot but give Notice to the other, that we are sensible of their Contempt, and that those Subtilties and Evasions can neither hide them from the Eye of our Providence, nor excuse them from the Hande of our Justice which, without our greater Clemencie expecting their speedy Reformation and Conformitie, would soone seize and lay hould on them for their Obstinacie and Disobedience.

And therefore we being fullie resolved, for the generall Good of our People, to perfect that Worke which we have upon such just Groundes and important Reasons begunne, have thought fitt once more to admonishe all such as have not yet conformed to our said Proclamations, that they immediatlie yeild Obedience thereto, by repayring with their Families to their proper Dwellings and Habitations in the Countrie, as by our former Proclamations they were enjoined; and that such as are att this present resident in their Countries do there continue their Habitations and Families, and that all Persons do forbeare by sojourning in or about any Cities or Townes * or by any other Evasions whatsoever to endeavour the frustrating of the said Proclamations.

* XVII. 467.

And to the intent that none should upon hope of Alteration of our Purpose, either take or keepe Houses in or about the Citties of London or Westminster, with Intent to withdrawe themselves their Wives or Families thither from their Habitations in the Countrie in the Winter next ensuing, wee have thought good to let them knowe that we are fullie determined to hould the same course the which we have formerlie propounded; and therefore, they being forewarned may soe dispose of their Affaires as with least inconvenience to themselves they may performe our Royal Commandement given by this and other our former Proclamations.

Given *att our Court of Newmarkett* the six and twentith Day of Marche 1623.

Per ipsum Regem.

et des uns sans lui donner notre approbation gracieuse & notre agrément, de même ne pouvons-nous nous empêcher de faire connaitre aux autres, que nous sommes sensibles à leur dédain, & que ces évasions subtiles ne peuvent ni les cacher aux yeux de notre prévoyance, ni les exempter de la main de notre Justice, qui, sans notre plus grande Clemence qui attend qu'ils s'amendent promptement & se conforment, les auroit bientôt saisis & pris, pour leur obstination & desobéissance.

Et nous étant pour cet effet pleinement résolus pour le bien general de notre Peuple d'achever cet Ouvrage que nous avons commencé sur de si justes fondemens & des raisons si importantes, avons trouvé à propos d'exhorter encore une fois tous ceux qui ne se sont pas encore conformés à nos dites Proclamations, qu'ils y obéissent sur le champ, en se retirant avec leurs familles dans leurs propres demeures & habitations de la Province, comme il leur a été enjoint par nos précédentes Proclamations, & que ceux qui résident actuellement dans leurs Provinces continuent à y habiter avec leurs familles, & que chacun évite de tâcher, par son séjour dans ou autour de quelques Villes ou par aucune autre évasion, de frustrer lesdites Proclamations de leur effet.

Et afin que personne, dans l'esperance que nous pourrions changer de dessein, ne prenne ou ne garde des maisons dans ou autour de nos Villes de Londres ou de Westminster, avec intention de quitter leurs demeures de la Province, pour s'y retirer eux, leurs femmes & leurs familles l'Hiver prochain, nous avons trouvé bon de leur faire savoir que nous sommes pleinement determinés à tenir la même conduite que nous nous sommes proposée autrefois; c'est pourquoi, étans avertis d'avance, ils peuvent disposer leurs affaires de telle sorte qu'ils puissent avec moins d'inconvenient pour eux, s'aquitter de notre commandement Royal donné par cette Proclamation & par nos autres précédentes.

Donné à notre Cour de Newmarkett, *le vingt-sixieme de Mars* 1623.

Per ipsum Regem.

De Commissione speciali ad ministrandum Sacramentum Personis transeuntibus ad Partes exteras.

Ann. D. 1623. Pat. 21. J. 1. p. 19. dor.

JAMES, by the Grace of God, *King of England Scotland France and Ireland* Defendor of the Faith, *&c.*

To our trusty and welbeloved *the Recorder of our Cittie of London* for the tyme being,

To the *Receavors of our Customes* both outward and inward in our Porte of London for the tyme being,

To the *Collectors of our Subsidies* both outward and inward in the same Port for the tyme being,

To the *Supervisor Generall of our Customes and Subsidies* in our said Porte of London for the tyme being,

To the *Comptrollers of our Customes and Subsidies* in the same Porte for the time being,

To the *Head Searcher* of the Porte of London for the tyme being,

And to the *Supervisors of our Customes and Subsidies* of the same Porte for the time being,

And to our trustie and wellbeloved *Sir John Wolstenholme* Knight,

Abraham Jacob,

Henry Garway,

And *Morris Abbott*,

Esquiors, Farmors of our Customs,

And to *William Cooper* Esquior, Collector of the Strangers Impositions and of the new Impositions uppon Wynes,

Bernard Hide,

Marmaduke Rawden,

Henry Wolstenholme and *Allen Carey*,

Esquiors,

Greeting.

Where in the first Sessions of Parliament holden at Westminster the *nyneteenth Day of March* in the first Yeare of our Raigne of England France and Ireland, and of Scotland the seven and thirtieth, it was, amongst other things, enacted that, noe Woman, nor any Childe under the Age of one and twentie Yeares, except Saylors or Shipp Boyes, or Apprentice or Factor of some Marchants in Trade of Marchandize, should be permitted to pass over the Seas, except the same should be by Licence of our selfe our Heires or Successors, or of some six or more of our Privie Councell thereunto first had under their Hand, uppon Payne that the Officers of the Port, that should willinglie or negligently suffer any such to passe, or should not enter the Names of such Passengers lycensed, should forfeite his Office and all his Goodes and Chattells; and uppon Payne that the Owner of any Ship or Vessell, that should wittinglie or willinglie carry any such over the Seas without Licence, as aforesaid, should forfeite his Shipp or Vessell and all the Tacle; and every Master or Maryner of or in such Shipp or Vessell offending as is aforesaid, should forfeite all their Goods; and suffer Imprisonment by the space of twelve Monthes without Bayle or Mainprize; as by he

Commission particuliere pour faire prêter Serment aux Personnes qui passent dans les Païs étrangers.

J*Aques par la Grace de Dieu*, Roi d'Angleterre, d'Ecosse, de France & d'Irlande, *Défenseur de la Foi, &c.*

A notre fidele & bien-aimé,

Le Recorder de notre Ville de Londres, *ou qui le sera*,

Aux Receveurs de nos Douanes, *tant au dehors qu'au dedans de notre Port de Londres, ou qui le seront*,

Aux Collecteurs de nos Subsides, *tant au dehors qu'au dedans dudit Port, ou qui le seront*,

A l'Inspecteur general de nos Douanes & Subsides *dans notre dit Port de Londres, ou qui le sera*,

Aux Controlleurs de nos Douanes & Subsides *dans le même Port, ou qui le seront*,

Au Principal Visiteur *du Port de Londres ou qui le sera*,

Et aux Inspecteurs de nos Douanes & Subsides *dudit Port ou qui le seront*,

Et à notre fidele & bien-aimé,

Le Chevalier Jean Wolstenholme,

Abraham Jacob,

Henri Garway,

Et Maurice Abbott,

Ecuiers, Fermiers de nos Douanes,

Et à Guillaume Cooper, *Ecuier, Collecteur des Impositions sur les Etrangers & des Impositions nouvelles sur les Vins*,

Bernard Hide,

Marmaduke Rawden,

Henri Wolstenholme & Alain Carey,

Ecuiers,

Salut.

D'autant que dans les premieres Séances du Parlement tenu à Westminster le dix-neuvieme de Mars *de la premiere année de notre Regne d'Angleterre, de France & d'Irlande, & d'Ecosse la trente-septieme, il fut, entre autres choses, arreté qu'on ne permettroit à aucune Femme, ni aucun Enfant, au dessous de l'âge de vingt & un ans, excepté aux Mariniers, jeunes Matelots, ou Apprentifs ou Facteurs de quelques Marchands, de passer les Mers, à moins qu'ils n'en eussent auparavant obtenu Licence de nous, nos Héritiers & Successeurs, ou de six ou plus de notre Conseil privé sous leur signature; sur peine que les Officiers du Port qui permettroient de propos déliberé ou par négligence à de telles gens de passer, ou n'enregistreroient pas les noms de ces Passagers licenciés, perdroient leur Office & tous leurs Biens & Proprietés; & sur peine que le Proprietaire du Vaisseau qui transporteroit volontairement quelque telle Personne au delà des Mers sans Licence, comme il est dit, perdroit son Vaisseau avec tous ses Agrés; & tout Maître ou Marinier d'un tel Vaisseau péchant, comme il est dit, perdroient tous leurs Biens, & seroient emprisonnés pour l'espace de douze mois, sans être élargis sous caution; comme il pourroit paraitre entre autres choses par ledit Acte du Parlement:*

dience to divers kinds of Perfons and in divers Cafes in the faid Statute lymitted and appointed.

And whereas many of our Subjects that is to faye, Women, and Perfons under Age of one and twenty Yeares, have from tyme to tyme juft and neceffarie Caufes and Occafions to goe and paffe over the Seas; in which cafes for every fuch of our Subjects to obtayne fuch Licence from our felfe, or from fix of our faid Privy Councell according to the faid Lawe is verie inconvenient and almoft impoffible.

Knowe ye therefore that We, of our efpecial Grace certaine Knowledge and meere Motion, for the Expedition of our faid Subjects that fhall have fuch occafions to pafs over the Seas, and to quit our felfe and our Privy Councell of that continuall Suite, and of the loffe of tyme that in our more important Affayres is to be beftowed; trufting in your approved Wifdomes Fidelities and Circumfpections have affigned and appointed you to be our Commiffioners, and by thefe Prefents we doe give unto you, or any fower or more of you, full Power and Authoritie from tyme to tyme to minifter an Oath to all Women and Perfons under the Age of one and twentie Yeares (being of convenient Age to take an Oath) that fhall Offer or defire to pafs over the Seas at our Port of London, to anfwere truely to fuch Queftions as you, or any two or more of you, fhall aske of them; and uppon fuch their Oath to aske and learne of them their true Names and Sirnames, the Place of their Birth and Aboade, their State and Degree, and Vocation Miftery or Occupation, and the true caufe and caufes of their goeing over, together with their Place or Places whither they intend or are to goe, and the tyme that they intend or are like to ftay or tarry before they retorne; and all other Queftions that in your Difcretions according to the occafions you fhall thinke fitt; and if there be any Children under fitt Age to be putt to anfwere uppon their Oath, or that goe over as the Familie, or under the Conduct of others there prefent; then touching fuch and all things concerning them, to the Purpofe aforefaid, ye fhall likewife examyne the Perfons of whofe Family, or under whofe charge or Conduct, they are to pafs.

Of all which Perfons and their Anfweres in the Points aforefaid, or what elfe in your Difcretions you fhall think fit to demand of them; and of the time of their Paffage, we will that you make orderly and perfect Entry in a Book, and keep the fame to be extant upon all occafions; uppon which Examinations fo by you taken and entred, fuch of the faid Perfons intending to goe over the Seas, as you fhall find to go for Traffick Trade or Merchandize or Wives Children or Servants to their Husbands Parents or Mafters, being Perfons not publiquely noted of any difloyall or dangerous Action or Affection, you fhall and may allowe and fuffer to paffe; and thereupon you, or any fower or more of you, fhall fignifie under your hands and Seals the faid Perfons to be alloweable to paffe over the Seas at the Port of London aforefaid: of which your Teftimoniall you fhall alfoe enter or caufe to be entred in the faid Booke a fhort Remembrance uppon which your Teftimoniall or Teftimonialls foe made thefe our Letters Patents fhall be unto the faid Perfons themfelves, foe by you under fuch your Teftimonialls allowed, a fufficient Warrant to pafs and goe over the Seas at the Port of London aforefaid; and to all and every the Cuftomers Comptrollers Searchers and other Officers of the faid Porte, to lett them paffe there without other Licence to be had or other Entrie of the Names of fuch Paffengers by them or any of them to be made or taken; and to all Owners Shippers, Mafters Mariners of any Shipps or Veffells, to carry and convey them from thence over the Seas: The faid Statute made in the *firft Year of our Raigne* of England France and Ireland, and our Proclamation lately publifhed, bearing Date *at our Pallace of Weftminfter, the ninth Day of July in the fifte Yeare of our Raigne* of England France and Ireland, prohibiting our Subjects to paffe or departe out of this our Realme of England without our fpeciall Lycence; and all or any other * Ordinances Lawes or other thinges to the contrary in any wife notwithftanding.

* XVII. 469.

Provided nevertheles, that if any the Perfons foe paffing over as aforefaid, fhall after his Departure out of this Realme, doe committ putt in ure attempt or affent unto any Act Devife Plott or Thing againft Us, or any of our Kingdomes or Dominions, or againft any our Lawes or Statuts; that every fuch Perfon, foe offending, fhall loofe the Benefitt of oor Warrant of our faid Letters Patents, and fhall to all Intents and Purpofes be taken and adjudged to be as one that malitioufly and contemptuoufly did paffe or departe out of this Realme contrary to the tenor and effect of the faid Statute and our faid Proclamation.

Pro-

de Perfonnes & dans divers cas arrêtes & déterminés dans ledit Statut.

Et d'autant que plufieurs de nos Sujets, c'eft-à-dire des Femmes & des Perfonnes au deffous de l'âge de vingt & un ans, ont de tems en tems de juftes raifons & fujets de paffer neceffairement les Mers; en quels cas il feroit très incommode & prefque impoffible pour eux d'obtenir une telle Licence de nous, ou de fix de notre dit Confeil privé, conformément à ladite Loi.

Sachez pour cet effet que nous, de notre grace fpéciale, connoiffance certaine & de notre pur mouvement, pour expedier nos dits Sujets qui auront de tels fujets de paffer les Mers, & pour nous debaraffer nous & notre Confeil privé de ces follicitations continuelles, & de la perte du tems qui doit être emploié à des affaires plus importantes, Nous confiant en vos fageffes, fidelités & prudences confirmées, vous avons commis & nommés pour être nos Commiffaires, & par ces Préfentes nous vous donnons à vous, ou à quatre ou plus de vous, Plein-pouvoir & Autorité d'adminiftrer de tems en tems le ferment à toutes Femmes & Perfonnes au deffous de l'âge de vingt & un ans (étant d'un âge convenable à prêter Serment) qui entreprendront ou defireront de paffer les Mers à notre Port de Londres, afin qu'elles répondent avec fincerité aux Queftions que vous, ou deux ou plus de vous leur ferez; & de leur demander & apprendre d'eux, après qu'ils auront prêté leur dit Serment, leurs vrais noms & furnoms, le Lieu de leur naiffance & demeure, leur état & condition, & leur vacation, metier ou occupation, & les vraies raifons de leur départ, conjointement avec le Lieu ou les Lieux où ils ont intention d'aller, & le tems qu'ils ont deffein de s'y arrêter avant que de revenir; & de leur faire toutes les autres Queftions que felon vos prudences & les occafions vous jugerez à propos; & s'il y a quelques Enfans au-deffous de l'âge convenable pour répondre fur leur Serment, ou qui paffent comme étant de la famille ou fous la conduite d'autres Perfonnes là préfentes, alors vous examinerez de même touchant ces Enfans & toutes les chofes qui les concernent, conformément au-deffus fufdit, les Perfonnes à la famille de qui ils appartiennent, ou fous la garde ou la conduite de qui ils doivent paffer les Mers.

Et nous voulons que vous enregiftriez avec ordre & fans que rien y manque, dans un Livre, toutes ces Perfonnes & leurs réponces fur les points fufmentionnés, ou fur tout ce que vous trouverez d'ailleurs à propos, felon vos prudences, de leur demander, & le tems de leur paffage, & que vous gardiez ce Livre pour y avoir recours en toute occafion; & après ces Examens ainfi par vous pris & enregiftrés, vous permettrez & pourrez permettre à celles d'entre lefdites Perfonnes, aiant deffein de paffer les Mers, que vous trouverez les paffer pour negocier ou trafiquer, ou pour aller, femmes, enfans ou ferviteurs, trouver leurs maris, parens ou maitres, étant Perfonnes qui ne foient pas publiquement notées de quelque action ou affection déloiale ou dangereufe, de les paffer; & là-deffus vous, ou quatre ou plus de vous, fignifierez fous vos fignatures & cachets qu'il eft permis aux dites Perfonnes de paffer les Mers au Port de Londres fufdit: Et vous enregiftrerez ou ferez enregiftrer auffi dans ledit Livre un memoire abregé defdits Certificats; & ces Lettres patentes, après que vos Certificats auront ainfi été faits, ferviront aux dites Perfonnes elles-mêmes à qui vous permettrez ainfi par votre Certificat de paffer, de garantie fuffifante pour paffer les Mers au Port de Londres fufdit, & à tous & chacun des Commis de la Douane, Controlleurs, Vifiteurs & autres Officiers dudit Port, pour les y laiffer paffer, fans qu'il foit neceffaire d'obtenir d'autre Licence ou qu'un autre enregiftrement des noms de ces Paffagers foit fait par eux ou par quelqu'un d'eux; & à tous les Proprietaires, Capitaines, Maitres ou Matelots de quelques Vaiffeaux ou Navires pour les mener & conduire delà au delà des Mers: Nonobftant le dit Statut fait dans la premiere année *de notre Regne d'Angleterre, de France & d'Irlande, & notre Proclamation en dernier lieu publiée, datée* de notre Palais de Weftminfter le neuvieme de Juillet de la cinquieme année de notre Regne *d'Angleterre, de France & d'Irlande, défendant à nos Sujets de fortir de notre Royaume d'Angleterre fans notre Licence fpéciale; & toutes autres Ordonnances, Loix ou autres chofes en quelque forte à ce contraires.*

Pourvu néanmoins, que fi quelqu'une de ces Perfonnes paffant ainfi les mers, comme il eft dit, commette, mette en pratique, entreprenne ou approuve, après fon départ de ce Royaume, quelque Acte, Trame, Confpiration ou chofe contre nous, ou contre quelqu'un de nos Royaumes ou Domaines, ou contre quelques-unes de nos Loix ou Statuts; que toute telle Perfonne, péchant ainfi, perde le bénéfice de la Permiffion accordée par nos Lettres patentes fufdites, & qu'elle foit à tous égards reputée & eftimée comme une Perfonne qui pafferoit les mers ou partiroit malicieufement & avec dédain de ce Royaume, contre la teneur & l'effet dudit Statut & de notre dite Proclamation.

Pour-

followe and observe.

And forasmuch as we are informed, that divers unknowne and suspected Persons doe daylie repaire into this our Realme of England from the Part beyond the Seas at our saide Porte of London; and because it may be that neither the Bishopp of that Dioces, nor two Justices of the Peace, such as are appointed by the said Statute made in the *third Yeare of our Raigne*, are alwayes resident or abiding in our said Port of London; wee therefore have authorised and appointed you, and by these Presents doe give full Power and Authority unto you, and any fower or more of you, to tender and minister the said Oath mentioned in the said Statute, made in the said *third Yeare of our Raigne*, unto all and every such Person and Persons or Subjects, coming from the Part beyond the Seas into this our Realme of England at our said Porte of London or any the Creekes Members or Lymitts of the same; to whome by the said *third Yeare of our Raign* the said Oath may be tendred; and if any of the said Person or Persons shall refuse to take the said Oath before you, or any fower or more of you as aforesaid, and shall also refuse presently to depart this our Realme and all other our Domynions; whereof wee will and commaund, and by these Presents doe authorise you to give them their free choyce; then we will and commaund and by these Presents doe give full Power and Authority unto you, or any fower or more of you as aforesaid, to convey and send the Bodyes of every such Person and Persons, soe refuseing before the Bishopp of that Dioces or before two of the Justices of Peace authorised by the said Acte to minister the said Oath, who shall and may tender the said Oath to such Person and Persons that shall have made Refusall before you in both the cases aforesaid; to the end that if they shall agayne refuse the said Oath before them, they may thereuppon be committed to the common Goale, there to remayne without Bayle or Mayneprise, to be proceeded withall according to the said Statute as shall appertaine:

Nevertheles if there be or shall be either by force of Commission or Charter, two Justices of Peace (whereof one of the *Quorum*) in or neare the said Porte at any time when any occasion shall be to minister the said Oath to any such Persons arriving, or offring to arrive at the said Port or Place aforesaid, then our meaning is, that such Justices shall or may proceed to the ministring of the said Oath unto any such Person or Persons in cases requisite, and by the said Statute appointed, according to the Prescripts and Warrant of the said Lawe (except such Person or Persons will rather choose presently to depart this our Realme and other our Domynions as aforesaid) and therefore we command you, or fower or more of you as aforesaid, that with all Diligence you doe execute the Premisses with effect, not suffring any such Person or Persons as is aforesaid, to passe without due Examination of this our Commission.

And we alsoe commaund by Authority hereof, all and singuler our Justices of Peace, Mayors Sheriffs Baylifes Constables Headboroughes, and all other our Officers Ministers and Subjects to whom in this case it shall or may appertaine, to be ayding helping and assisting to you, and any fower or more of you, in the due Execution * of this our Commission, as they and every of them tender our Pleasure and will answer to the contrary at their uttermost Perills.

* XVII. 470.

In witnes, *&c.*

Witnes our self at *Westminster* the eight and twentith Day of March.

Per Breve de Privato Sigillo.

du Conseil.

*Et d'autant que nous sommes informés que plusieurs Personnes inconnues & suspectes se rendent tous les jours dans notre Royaume d'Angleterre des Païs de delà les Mers à notre dit Port de Londres; & qu'il pourroit arriver qui ni l'Evêque de ce Diocese, ni les deux Juges de Paix, qui sont nommés par ledit Statut fait dans la troi*sieme année de notre Regne, *ne resideroient ou habiteroient en tout tems dans notre dit Port de Londres; Nous vous avons pour cet effet autorisé & commis, & par les Présentes vous donnons Plein-pouvoir & Autorité, & à quatre ou plus de vous, de présenter & administrer ledit Serment mentionné dans ledit Statut, fait en ladite* troisieme année *de notre Regne, à toutes & à chacunes de ces Personnes nos Sujets, venant des Païs au delà des Mers dans notre Royaume d'Angleterre, à notre dit Port de Londres, ou à quelque quai, partie ou limite du dit Port, auxquels, par ledit Statut fait dans ladite* troisieme année *de notre Regne, ledit Serment peut être presenté; & si quelqu'une des dites Personnes refuse de prêter ledit Serment devant vous, ou quatre ou plus de vous, comme il est dit, & refuse de même de sortir sur le champ de ce Royaume & de tous nos autres Etats, dont nous voulons & commandons & vous autorisons par la Présente de leur donner un libre choix, Nous voulons & commandons alors & vous donnons par ces Présentes Plein-pouvoir & Autorité, ou à quatre ou plus de vous, comme il est dit, d'envoier toute telle Personne & Personnes, refusant ainsi, devant l'Evêque de ce Diocese ou devant deux des Juges de Paix autorisés par ledit Acte à administrer ledit Serment, qui presenteront & pourront présenter ledit Serment à telle Personne & Personnes qui auront fait refus devant vous dans l'un & dans l'autre desdits cas susmentionnés; afin que s'ils refusent derechef de prêter ledit Serment devant eux, ils puissent sur cela être mis dans la prison publique, pour y rester, sans être élargis sous caution, afin que l'on procede de plus comme il appartiendra, conformément au dit Statut.*

Néanmoins s'il se trouve, en vertu d'une Commission ou Chartre, deux Juges de Paix (dont l'un soit du nombre des Quorum) *dans ou proche dudit Port en aucun tems, lorsqu'il y aura occasion d'administrer ledit Serment à quelque semblable Personne arrivant, ou entreprenant d'arriver audit Port ou Lieu susdit, notre intention est alors, que de tels Juges procederont & pourront proceder à administrer ledit Serment à toute telle Personne ou Personnes dans les cas requis, & prescrits par ledit Statut, conformément aux ordres de ladite Loi (excepté qu'une telle Personne ou Personnes choisissent plutôt de partir d'abord de notre Royaume & de nos autres Domaines, comme il est dit) & nous vous commandons pour cet effet, ou à quatre ou plus de vous, comme il est dit, qu'en toute diligence vous exécutiez les choses mentionnées ci-dessus avec effet, ne souffrant pas qu'aucune semblable Personne ou Personnes, comme il est dit, passent sans être duement examinées selon cette Commission.*

Et nous commandons aussi par l'autorité de la Présente à tous & à chacun de nos Juges de Paix, Maires, Sherifs, Baillifs, Commissaires des Quartiers, Chefs de Communautés & à tous nos autres Officiers, Ministres & Sujets, à qui il appartiendra ou pourra appartenir en ce cas, de vous aider & assister vous & quatre ou plus de vous, dans l'exécution requise de cette Commission, si eux & chacun d'eux ont à cœur de nous plaire, à faute de quoi ils répondront du contraire à leurs plus grands périls.

En foi de quoi, &c.

Témoins nous-mêmes à Westminster, *le vingt-huitieme de Mars.*

Per Breve de Privato Sigillo.

De Restitutione Temporalium pro Episcopo Bristoll.

Ann. D. 1623. Pat. 21. J. 1. p. 27. n. 1.

REX dilecto & fideli suo *Majori Civitatis suæ Bristoll* ac Escaetori suo infra eandem Civitatem, Salutem.

Vacante nuper Sede Episcopali Bristoll, per Mortem ultimi Episcopi ibidem, *Decanus* & *Capitulum* Ecclesiæ Cathedralis Bristoll prædictæ, Licentiâ nostrâ petitâ pariter & obtentâ, dilectum nobis in Christo *Robertum Wright* Sacræ Theologiæ Doctorem, in eorum Episcopum & Pastorem elegerunt;

Cui quidem Electioni & Personæ sic Electæ Regium nostrum Assensum adhibuimus & Favorem, ipsiusque Fidelitatem Nobis debitam pro dicto Episcopatu recepimus, ac Temporalia ejusdem Episcopatûs (exceptis omnibus Maneriis, Terris, Tenementis & Hæreditamentis cum Pertinentiis prædicto Episcopatui dudum spectantibus & pertinentibus, modò in Manum nostram vigore cujusdam Actûs Anno Regni præcharissimæ Sororis nostræ *Elizabethæ nuper Reginæ Angliæ* defunctæ, primo, inde editi & provisi, clecti & capti, si quæ hujusmodi sint, ac in Scaccario nostro de Recordo remanent') ei restituimus per Præsentes;

Et ideò tibi præcipimus quòd præfato Electo, Temporalia prædicta cum Pertinentiis, in Balliva tua (exceptis præexceptis) unà cum Exitibus & Proficuis inde, à tempore Mortis prædicti ultimi Episcopi ibidem hucusque provenientibus sive crescentibus, sine dilatione Liberes; salvo Jure cujuslibet.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, quarto die Aprilis.

Consimilia Brevia diriguntur Escaetoribus subscriptis sub Data prædicta; videlicet,

Escaetori suo in Com. Somers.
Escaetori suo in Com. Glouc.
Escaetori suo in Com. Dors.
Escaetori suo in Com. Southt.
Escaetori suo in Com. Berk.

Et mandatum est Militibus, liberis Hominibus, & omnibus aliis Tenentibus de Episcopatu Bristoll prædicto, quod eidem *Electo*, tanquam Episcopo & Domino suo, in omnibus quæ ad Episcopatum prædictum pertinent, intendentes sint Respondentes & Auxiliantes prout decet.

In cujus rei, &c.

Teste ut supra.

De Concessione ad Vitam Edwardo Birkett Bibliothecæ.

Ann. D. 1623. Pat. 21. J. 1. p. 19. n. 13.

REX omnibus ad quos, &c. Salutem.

Cùm præcharissima Soror nostra *Elizabetha nuper Regina Angliæ*, per Literas suas Patentes, gerentes Datam apud Castrum suum de Windsore *vicesimo quarto die Novembris* Anno Regni sui tricesimo sexto, pro Consideratione in eisdem Literis Patentibus

ex-

cujusdam *Anthonii Martin*, vel quamprimum Officium illud in manibus & dispositione sua Hæredum vel Successiorum suorum devenire contigerit, durante termino Vitæ ipsius *Andreæ*, unà cum omnibus Commoditatibus Regardis Advantagiis Libertatibus & Præheminentiis quibuscunque eidem Officio Custodis quoquomodo pertinentibus sive spectantibus.

Cumque ulterius dicta *Regina* dederit & concesserit per dictas Literas suas Patentes pro Se Hæredibus & Successoribus suis eidem *Andreæ Bright* pro Exercitio Loci sive Officii sui prædicti distillandi, quandam Annuitatem sive annualem Pensionem *Tresdecim Librarum sex Solidorum & octo Denariorum*; ac etiam *Viginti quatuor Solidos* pro Veste & Liberatura sua;

Habendam gaudendam & annuatim percipiendam, tam *Viginti quatuor Solidos* pro Veste & Liberatura sua, erga Festum *Natalis Domini* tantum, quàm prædictam Annuitatem sive annualem Pensionem *Tresdecim Librarum sex Solidorum & octo Denariorum*, de Thesauro suo Hæredum & Successiorum suorum, par Manus Thesaurarii & Camerariorum ejusdem pro tempore existentium, ad Receptam Scaccarii sui Hæredum & Successiorum suorum, ad Festa *Sancti Michaelis Archangeli* & *Annunciationis beatæ Mariæ Virginis* per æquales Portiones solvendam; primâ Solutione inde incipiendâ ad illud Festum Festorum prædictorum quod proximum evenerit postquam *Andreas Bright* dictum Locum sive Officium distillandi, virtute illarum Literarum suarum Patentium gauderet & possideret:

Ac etiam dederit & concesserit per prædictas Literas suas Patentes, pro se Hæredibus & Successoribus suis, eidem *Andreæ Bright* pro Exercitio Officii custodiendi sive Custodiæ Bibliothecæ suæ prædictæ, quandam alteram Annuitatem sive annualem Redditum *Viginti Marcarum Sterlingorum* per Annum:

Habendam & annuatim percipiendam eandem Annuitatem sive annualem Redditum *Viginti Marcarum* præfato *Andreæ Bright* & Assignatis suis, de Thesauro suo Hæredum & Successiorum suorum, ad Receptam Scaccarii sui Hæredum & Successiorum suorum, per Manus Thesaurarii & Camerariorum ejusdem pro tempore existentium ad Festa *Sancti Michaelis Archangeli* & *Annunciationis beatæ Mariæ Virginis* per æquales Portiones solvendam; primâ Solutione inde incipienda ad illud Festum Festorum illorum quod proximum evenerit postquam prædictus *Andreas Bright* dictum Locum sive Officium Custodis Bibliothecæ prædictæ, virtute prædictarum Literarum Patentium suarum gauderet & possideret:

Concesserit præterea per prædictas Literas suas Patentes eidem *Andreæ Bright* tunc Custodiam Clavis vel Clavium prædictæ Bibliothecæ suæ; ac quod idem *Andreas Bright* vel Deputati sui tunc & omni tempore postea cùm sibi placeret, haberet Ingressum ad Bibliothecam suam prædictam, absque Impedimento Molestatione sive Licentia Custodis Palatii sui Westm. vel alicujus alterius cujuscunque; ac quòd tunc & omni tempore postea cùm sibi placeret, eidem liceret ex aliis suis Bibliothecis huc liberè comportare Libros, qui aut Bibliothecam istam suam ornare, aut Studia sua quoquomodo promovere posse viderentur, modo id fiat sine ulteriore damno aut incommodo ratione alicujus Concessionis aut Donationis per se aut Progenitores suos in consimili causâ factarum; prout per prædictas Literas suas Patentes plenius liquet & apparet: Quas quidem Literas Patentes, præfatus *Andreas Bright* nobis in Cancellariam nostram spontè sursum reddidit cancellandas, & ibidem & cancellatæ existunt, ut certam inde habemus notitiam.

Cùmque Nos, ex humillima Supplicatione præfati *Andreæ Bright*, per Literas nostras Patentes sub Magno Sigillo nostro confectas, gerentes Datam apud *Westm. nono Die Aprilis*, Anno Regni nostri Angliæ secundo, & Scotiæ tricesimo septimo, dederimus & concesserimus præfato *Andreæ Bright* & *Edmundo Doubleday* Gen' modo defuncto, & eorum alteri conjunctim & divisim, prædictum Locum sive Officium distillandi Herbas odoriferas, & Aquas odoriferas pro Servitio nostro deducendi, ac ipsos *Andream Bright* & *Edmundum Doubleday* & utrumque eorum Distillatores Herbarum odoriferarum, * & Aquarum Odoriferarum pro Servitio nostro Deductores, per prædictas Literas nostras Patentes, fecerimus & ordinaverimus.

* XVII. 471.

Ac etiam dederimus & concesserimus præfatis *Andreæ Bright* & *Edmundo Doubleday*, & eorum alteri, Officium custodiendi sive Custodiam Bibliothecæ nostræ prædictæ Westm. scituatæ & existentis infra Pallatium nostrum Westm. prædictæ, ac eosdem *Andream Bright* & *Edmundum Doubleday*, & utrumque eorum, Custodem & Custodes Bibliothecæ nostræ prædictæ fecerimus constituerimus & ordinaverimus:

Habenda exercenda & gaudenda dicta separalia Loca sive Officia distillandi, & custodiendæ Bibliothecæ nostræ prædictæ, & eorum alterius præfatis *Andreæ Bright* & *Edmundo Doubleday*, & tempore existentium, solvendam,

Ac etiam per easdem Literas Patentes dederimus & concesserimus eisdem *Andreæ Bright* & *Edmundo Doubleday* & eorum alteri diutius viventi, pro Exercitio Officii Custodis sive Custodiæ Bibliothecæ nostræ prædictæ, quandam alteram Annuitatem sive annualem Redditum *Viginti Marcarum* legalis Monetæ Angliæ per Annum:

Habendam & annuatim percipiendam eandem Annuitatem sive annualem Redditum *Viginti Marcarum* præfatis *Andreæ Bright* & *Edmundo Doubleday* & Assignatis suis, de Thesauro nostro ut supra solvendam,

Et ulterius, per easdem Literas Patentes, dederimus & concesserimus eisdem *Andreæ Bright* & *Edmundo Doubleday* conjunctim & divisim, & eorum alteri diutius Viventi Custodiam Clavis vel Clavium prædictæ Bibliothecæ nostræ prout per prædictas Literas nostras Patentes similiter plenius liquet & apparet qui quidem *Edmundus Doubleday* ut accepimus jamdudum mortuus est,

Sciatis quòd Nos, de Gratia nostra speciali, ac ex certa Scientia & mero Motu nostris, pro diversis Causis & Considerationibus Nos ad Præsens specialiter moventibus, dedimus & concessimus, ac per Præsentes, pro Nobis Hæredibus & Successoribus nostris, damus & concedimus, dilecto & fideli Subdito nostro *Edwardo Birkitt* Generoso, prædictum Locum sive Officium distillandi Herbas odoriferas, & Aquas odoriferas pro Servitio nostro deducendi, ac ipsum *Edwardum Birkitt* Distillatorem Herbarum odoriferarum & Aquarum odoriferarum pro Servitio nostro Deductorem facimus & ordinamus per Præsentes.

Ac etiam ex eadem Gratia nostra speciali, ac pro Consideratione prædicta damus & concedimus eidem *Edwardo Birkitt* Officium Custodis sive Custodiam Bibliothecæ nostræ prædictæ Westm. scituatæ & existentis infra Pallatium nostrum de Westm. prædictæ, ac eundem *Edwardum Birkitt*, Custodem Bibliothecæ nostræ prædictæ facimus constituimus & ordinamus per Præsentes,

Habenda exercenda & gaudenda dicta separalia Loca sive Officia distillandi Herbas & custodiendæ Bibliothecæ nostræ prædictæ & eorum alterum, præfato *Edwardo Birkitt*, tam per se quàm per sufficientem Deputatum suum sive Deputatos suos sufficientes, immediate post Mortem ejusdem *Andreæ Bright*, vel quamprimum Officia illa in manibus & dispositione nostris Hæredum vel Successiorum nostrorum, per Sursum-redditionem vel aliter devenire contigerint, ad Terminum, & pro & durante termino Vitæ naturalis ipsius *Edwardi Birkitt*, unà cum omnibus Commoditatibus Regardis Advantagiis Libertatibus & Præheminentiis quibuscunque eisdem Officiis seu * eorum alteri quoquo modo pertinentibus sive spectantibus.

* XVII. 473.

Et ulterius de uberiori Gratia nostra damus & concedimus, pro Nobis Hæredibus & Successoribus nostris per Præsentes, præfato *Edwardo Birkitt* pro Exercitio Loci sive officii prædicti distillandi, quandam Annuitatem sive annualem Pensionem *tresdecim Librarum sex Solidorum & octo Denariorum* legalis Monetæ Angliæ; ac etiam *viginti quatuor Solidorum* pro Veste & Liberatura suis:

Habendum gaudendum & annuatim percipiendum, tam prædictos *viginti quatuor Solidos* pro Vestibus & Liberaturis suis, erga Festum *Natalis Domini* tantum, quam prædictam Annuitatem sive annualem Pensionem *tresdecim Librarum sex Solidorum & octo Denariorum*, de Thesauro nostro Hæredum & Successiorum nostrorum, ad Receptam Scaccarii nostri Hæredum & Successiorum nostrorum, per Manus Thesaurarii & Camerariorum ejusdem pro tempore existentium, *ad Festa Annunciationis beatæ Mariæ Virginis* & *Sancti Michaelis Archangeli* per æquales Portiones solvendam, primâ solutione inde incipienda ad illud Festum Festorum illorum quod proximum eveniet postquam prædictus *Edwardus Birkitt* dictum Locum sive Officium distillandi virtute harum Literarum nostrarum Patentium gaudebit vel possidebit.

Ac etiam ex ampliori Gratia nostra speciali damus & concedimus per Præsentes, pro Nobis Hæredibus & Successoribus nostris, eidem *Edwardo Birkitt* pro Exercitio Officii Custodis Bibliothecæ nostræ prædictæ, quandam alteram Annuitatem sive annualem Redditum *viginti Marcarum* legalis Monetæ Angliæ per Annum:

Habendam & annuatim percipiendam eandem Annuitatem sive annualem Redditum *viginti Marcarum* præfato *Edwardo Birkitt* & Assignatis suis, de Thesauro nostro Hæredum & Successiorum nostrorum, ad Receptam Scaccarii nostri Hæredum & Successiorum nostrorum, per Manus Thesaurarii & Camerariorum ejusdem pro tempore existentium, ad *Festa Annunciationis beatæ Mariæ Virginis* & *Sancti Michaelis Archangeli* per æquales Portiones annuatim solvendam, primâ Solutione inde incipienda

omni tempore imposterum cum nos placuerit, habebit liberum ingressum & egressum ad Bibliothecam nostram prædictam, absque molestatione impedimento sive Licentia Custodis Pallatii nostri de Westm. vel alicujus alterius cujuscunque; ac quod tunc & omni tempore postea cum sibi placuerit, eidem liceat ex aliis nostris Bibliothecis huc libere comportare Libros omnes quam aut Bibliothecam hanc nostram ornare, aut studio nostro quoquo modo promovere posse videbuntur; modo id fiat sine alterius Damno aut Incommodo ratione alicujus Concessionis aut Donationis per Nos aut Progenitores nostros in simili causa factarum.

Eo quòd expressa mentio, &c.

In cujus rei, &c.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, quarto die Aprilis.

Per Breve de Privato Sigillo.

Super Sequestratione de Frankendal.

Ann. D. 1623. Ex Autogr.

ISABEL CLARA EUGENIA par la Grace de Dieu, *Infante d'Espaigne Archiducesse de Austrice, &c.* a tous ceulx qui ces presentes Lettres verront, Salut.

Comme Nous ayons n'agueres delegue commiz & depute noz Treschers & bien amez,

Don Carlos Coloma Chevalier de l'Ordre de St. Jaques Governeur & Capitayne General de Cambray & Cambresis du Supreme Conseil de Guerre du Roy Monseigneur & Nepveu & son Ambassadeur Extraordinare en Angleterre,

Et *Messire Ferdinand de Boisschot* Baron de Zaventhem aussy Chevalier de l'Ordre de St. Jaques, Conseiller es Conseils d'Estat & Prive de Sa Majeste,

* XVII. 474.

* Pour traitter, conclurre & accorder, avecq ceulx, quy seroyent commis & deputez de la part de treshault tresexcellent & trespuissant Prince *Jaques*, par la Grace de Dieu, *Roy de la Grande Bretagne*, touchant la Seqestration & Deposition en noz mains de la Ville de Francquendael au Bas Palatinat, estant maintenant en la Possession du dit Seigneur Roy.

Et qu'ensuite de ce il ait a l'Effect que dessus nomme commis & depute *Lionell Comte de Middlesex* Grand Tresorier & Maistre des Gardes Nobles de nostre Royaume d'Angleterre,

Lowys Duc de Lenox Grand Maistre de nostre Hostel,

Jaques Marquis d'Hamilton,

Thomas Conte d'Arondell & de Surrey Grand Mareschal de Angleterre,

Guillaume Conte de Pembrooke nostre Chambellan,

Et,

Olivier Vicounte de Grandison,

Arthur Baron Chicester de Belfast Grand Tresorier de nostre Royaume d'Ireland,

Le Chevalier Calvert l'un de noz premiers Secretaires d'Estat,

Et,

Le Chevalier Weston Chancellier de nostre Eschequier,

Touts Counseilliers de nostre Conseil d'Estat,

Les quels Commissaires de part & d'aultre, suivant les Commissions & Pouvoirs a eulx respectivement donnes, & les quelz seront inserez a la fin des Presentes, ont conclu & arreste entre eulx, soubz noz bons plaisirs, le Traitte & Articles, des quelz la Teneur s'ensuit,

Comme ainsy soit que de depuis quelques Mois *en ca* il se soit *passe* Communication entre le *Serenissime Roy de la Grand Bretagne*, & la *Serenissime Infante d'Espaigne Donna Isabella Clara Eugenia*, premierement tenue & entamee a *Bruxelles*, par l'Entremise de *Chevalier Weston* Conseillier au Conseil d'Estat du dit *Seigneur Roy*, & Chancelier de son Eschiquier, lors par luy employe en Ambassade Extraordinaire vers la dit Serenissime Infante & les Commissaires par ell deputez, touchant la Sequestration & Deposition de quelques Villes & Places du bas Palatinat entre ses Mains,

Ce qui pour lors n'auroit peu estre *mene a fin*, a cause de *plusieurs* grandes difficultez qui se serroyent rencontrez,

Si est il que, depuis *la mesme Conference* s'estant reprise entre le dit Seigneur *Roy de la Grand Bretaigne*, & la dit Serenissime *Infante, tant en son nom* qu'en celuy de Sa Majeste Catholique, a ceste fin pour le Sequestre de la *Ville de Franquendal*, qui est a present en la Possession du Seigneur *Roy de la Grand Bretagne*, par le Moyen & Entremise des Commissaires, Deputez a ceste fin,

Scavoir,

De la part de son Alteze,

Don Carlos Coloma Cavallier de l'Ordre de St Jaques Commendador de Montiel & la Ossa du Conseil de Guerre de Sa Majeste Catholique, Governeur de la Ville & Ciradelle de Cambray, Capitane General du Pais de Cambresis & son Ambassadeur Extraordinaire vers le Roy de la Grand Bretagne,

Et de *Messire Ferdinand de Boischot*, Baron de Saventhem Chevalier de l'Ordre de St. Jaques, Conseillier es Conseils de Estat & *Jaques Marquis de Hamilton, &c.*

Thomas Comte d'Arondell & Surrey, &c. Grand Mareschal d'Angleterre,

Guillaume Comte de Pembrook, &c. Chambellan de sa dit Majeste de la Grand Bretagne,

Olivier Vicomte de Grandison,

Arthur Baron Chichester de Belfast, Grand Tresorier du Royaume d'Irland,

Messire George Calvert, Chevalier l'un des premiers Secretaires d'Estate du dit Roy de la Grand Bretagne,

Et,

Messire Richard Weston, Chevalier Chancellier de l'Eschequier de Sa Majeste,

Tous du Conseil d'estat de sa dit Majeste de la Grand Bretagne,

Iceulx au nom & en qualite que dessus, & en vertu des Pouvoirs & Commissions qu'ilz leur ont baillez a cest effect (des quels la teneur sera inseree a la fin de ce Traicte) ont ensemble convenu & accorde soubs l'adveu & bon gre de la dicte Majeste de la Grand Bretagne & de la dite Serenissime Infante * les Articles & Conditions qui s'ensuivent,

* XVII. 475.

PREMIEREMENT, A este conclu & accorde de la part du Serenissime Roy de la Grand Bretagne, que la *Ville de Franquendal*, assise au bas Pallatinat avec tous les Forts & Fortifications, qui en dependent, estant a present en la Possession de sa Majeste, qui les tient au nom de son Gendre, sera mise & delivree, par voye de Sequestre ou de Depost, entre les mains de sa bonne Soeur & Cousin la dite Serenissime Infante de Espagne *Donna Isabella*; avec tous les Vivres Artillerie Poudres *Balles* & autres Munitions & Equipage de Guerre qui se trouveront en la dit Place & Forts lors de la dite Sequestration ou Delivrance, de quoy sera fait & dresse Inventaire, entre celuy qui est a present Gouverneur de la Ville & Garnison de la Part de sa dite Majeste de la Grand Bretagne, & les Personnes qui seront Commises par la dite Serenissime Dame Infante pour en prendre Possession de sa Part, le quel Inventaire sera signe seelle & delivre respectivement par chacune des dites Parties ainsy authorisees & deputees.

ITEM, Est accordee de la part du dit Seigneur *Roy de la Grand Bretagne*, qu'aussy tost que la Delivrance des dites Ville & Forts aura este faite, les Gouverneur, Colonnels, Capitaines, Officiers & Soldats, qui y sont maintenant en Garnison, en sortiront paisiblement dans six Jours apres l'advertissement qui leur en serra donne avant le temps de la dicte Delivrance, & les delivreront avec toutes les choses susdites en la pleine Possession de la dite Serenissime Dame Infante, ou de ceux que son Alteise ordonnera pour la recevoir de sa part.

Est aussy accorde que les dites Ville & Forts & toutes les choses susdites estanez en iceux demeureront ainsy deposez entre les mains de la ditte Serenissime Infante l'espace de dixhuict Mois, a conter du jour de la ditte Delivrance, qui luy en sera faite, au cas que, pendant ce temps la, la Reconciliation ne se face entre sa Majeste Imperialle & le Gendre de sa dit Majeste; Mais, s'il arrive que cependant les choses s'acomodent, la dit Ville & Forts avec toutes les Choses susdites seront remises entre les mains de Sa Majeste de la Grand Bretagne, en aussy bon Estat & Condition comme par ceste Convention elles debvront estre au bout de dixhuict mois, & comme est plus particulierement stipule par les Articles suivans, c'estassavoir,

Qu'au bout des dits dixhuit Mois, ou lors qu'il escherra que la dite Ville & Forts se debvront restituer en vertu de ce Traitte, il sera libre & permis a Sa Majeste de la Grand Bretagne de remettre en iceux une Garnison de quince cents Hommes de Pied & de deux cents Hommes a Cheval, avec quantite suffisante de Vivres pour les nourir l'espace de six mois, & quantite competente de toutes sortes de Munitions, & qu'en mesme temps la Garnison, qui aura este placee & tenue par la Serenissime Infante es dits lieux, pendant le temps du Sequestre, en sortira & s'en retirera paisiblement, rendant & remettant *es mains* de sa dite Majeste de la Grand Bretagne, ou de ceux qu'elle commettra pour les recevoir, toute l'Artillerie Munitions, Vivres & autres Choses, qui auront este couchees au susdit Inventaire, & ce en aussy bon estat & Condition qu'ilz les recevront lors que la dit Sequestration ou Delivrance de la dite Place sera faite.

Est aussy accorde que les dits Gouverneur, Colonnels, Capitaines, Officiers & tous les Soldats de la dite Garnison, les quels auront par ce Traite a quitter presentement la dite *Ville de Franquendal* sur la Sequestration d'icelle, en sortiront honnorablement avec leurs Armes, Bagues, Bagage & toutes autres Choses que leur appartiendront, Enseignes *desployes*, Meiches allumes, Trompettes sonnans, Tambours battans, Poudres en Cartouches, & Balle en Bouche, & qu'ilz pourront librement passer, & sans aucun empeschement, s'ilz le desirent, par le Palatinat & autres Pais, tant par Eau que par Terre, sur les Terres de Sa Majeste Catholique, ou sur celles de l'Empire, & pourront de la passer & se retirer franchement & paisiblement en leurs Pais naturels, sans se pouvoir joindre aux autres Trouppes Ennemies, tenants Partis contraires contre Sa Majeste Imperialle, ou Sa Majeste Catholique; Et pourront les dits Gouverneur, Colonells, Capitaines, Officiers & Soldats, partans de la dite place, emporter avec eux, si bon leur semble, Provision de Vivres pour trois jours allans par

[illegible], que tous les Bourgeois & Habitans de la dite *Ville de Franquendale*, de quelque Nation qu'ilz soyent, naturels du Pais bas, Vallons, & tous autres, & particulierement le Baron de Winemberg, pourront librement continuer leur demeure en icelle avec leurs Femmes & Familles, & ne seront chargez de aucunes Impositions extraordinaires pour l'entretenement de la Garnifou qui y sera mise par la dite Serenissime Infante, ny en aucune autre facon chargez ny molestez, soit en leurs Personnes ou en leurs biens; mais jouiront franchement & paisiblement de toutes les Libertez & Privileges qui leur ont este cy devant ottroyez par les Princes Electeurs Ancestres du Gendre de sa dite Majeste de la Grand Bretagne, comme aussy de le exercise libre & paisible de leur Religion, ainsy qu'ils en ont jouy jusqu'à maintenant, & d'avantage, qu'ils ne seront recherchez ny molestez pour aucune chose ou offence qu'ilz pourroyent avoir commise avant la Date de ce present Traite, soit contre Sa Majeste Imperiale le Roy Catholique ou les Archiduces, pour s'estre par cy devant retires de leurs Pais, ou pour aucun autre crime ou faulte qu'ilz pourroyent avoir commis avant le dit temps; Et, si aucuns d'euz se veulent retirer de la dite Ville, ilz auront pleine & entiere liberte de ce faire, & de se transporter ailleurs, ou bon leur semblera, sans aucun destourbier avec leurs Familles & Biens, & leur sera a cest effect fourni Saufconduits necessaires.

Tous les quels Articles susmentionnez, le dit Serenissime Roy de la Grand Bretagne d'une part, & la dite Serenissime Dame Infante, tant au Nom de Sa Majeste Catholique, comme au sien propre, de l'autre, promettent & *s'obligent* syncerement, sur la foy & parolle de Princes, de reellement & punctuellement accomplir & faire accomplir en tout le contenu d'iceulx, sans aller ny venir au contraire directement ny indirectement, prenant son Alteze a sa charge de faire ratifier ce present Traite au dit Serenissime Roy d'Espaigne en dedans trois mois apres la Delivrance de la dite Ville, & ce qui en depend.

Sequuntur Commissionum Tenores.

ISABEL CLARA EUGENIA, par la Grace de Dieu, *Infante d'Espaigne, Archiducesse d'Austrice, &c.* a tous ceulx qui ces presentes Lettres verront, Salut.

Comme Sa *Majeste Imperiale*, par ses Lettres Patentes du quatriesme de Juing seize cens vingt & deux, nous ait a l'Instante & iteree Requisition & Intercession de treshault treexcellent & trespuissant Prince *le Roy de Grande Bretagne* nostre trescher & tresame bon Frere & Cousin, pour le grand desir qu'elle a de veoir restablie l'Union & Tranquillite publique, donne plein Pouvoir, Autorite & Puissance absolue d'arrester & faire une Suspension ou Deposition d'Armes au Palatinat & ailleurs en Allemagne, avec tout ce qu'en depend, comme le dit Seigneur Roy *la tousjours tesmoigne* de desirer pour avoir, a cest effect, envoye, passe quelque temps, a *cette nostre Cour* son Ambassadeur, au quel nous aurions aussy fait joindre noz Commissaries & Deputez, pour en nostre nom conclurre & *arrester* la dit Suspension d'Armes, sans avoir pour lors cest affaire este conduit a quelque effect final, quoy que depuis il ait este continue & suivy, & desirans d'en veoir reussir une bonne fin, & *de satisfaire* ou Pouvoir susdit,

Scavoit faisons que,

Pour la grand Confidence & certaine Cognoissance que nous avons de * longue *Main* & Experience de nos treschiers & bien amez, *Don Carlos Coloma* Chevalier de l'Ordre de St. Jaques, Gouverneur & Capitaine General de Cambray & Cambresis du Supreme Conseil de Guerre de Sa Majeste & son Ambassadeur Extraordinaire en Angleterre, & Messire *Ferdinand de Boischot*, Baron de Zaventhem aussy Chevalier de l'Ordre de St. Jaques & Conseillier des Conseils d'Estat & Prive de sa dite Majeste en ces Paiis bas,

* XVII. 477.

Nous avons iceulx delegue commiz & depute de nostre part, deleguons, commettons & deputons par ces Presentes, a l'effect que *dessus*, vers la Personne du dit Seigneur Roy pour traitter, conclurre & accorder avecque iceiluy ou ses Deputez, garniz de Pouvoir souffisant, touchant la dite Suspension & Deposition d'Armes, & mesmes pour y arrester le depost de la Ville de *Franquendal* en noz mains, soubz telz Pactz, Conditions & Convenances, & pour tel Terme de temps que l'on en pourra estre de accord de part & d'autre, & ce avecque la mesme fermete & en la meime forme & maniere, comme nous mesmes faire pourrions si presens y estions, a quoy nous les authorisons par ces dittes Presentes, jacoit que le Cas requist mandement plus special qu'es Presentes n'est porte,

Et tout ce qu'ilz auront ainsy arreste faict & accorde, a l'effect

Ainsy soubscript,

A ISABEL.

Et signe plus bas par ordonance de son Alteze.

DE LA FAILLE.

JAQUES, par la Grace de Dieu, *Roy de la Grand Bretagne, France & Irlande*, Defenseur de la Foy, &c. a tous ceux qui ces presentes Lettres verront, Salut.

Comme ainsy soit que, pour le grand desir que nous avons tousjours eu d'arrester le cours & assoupir les Troubles qui sont nez en l'Empire, & de voir la Paix & Tranquilite publique establie en la Christiente, nous ayons a ceste fin recerche toutes les occasions & embrasse tous moyens possibles qui nous pourroyent faire esperer de parvenir a ce bien la, & jugeans que pour ce faire il seroit expedient de faire cesser au prealable les actes de Hostilite par une Suspension d'Armes, a fin d'acheminer paisiblement les choses a la Ratification absolue par le moyen de un Traite, qui ne pourroit pas avoir la Function libre ny reglee, parmi le bruit & les remuements des Armes; nous n'avons pas si tost recognu la mesme disposition & desir, en treshault tresexcellent & trespuissant Prince *Ferdinand* Deuxiesme, par la Grace de Dieu, *l'Empereur des Romains, &c.* nostre trescher & tresame bon Frere & Cousin, de venir a la dit Suspension, que nous avons despeche a cest effect nostre Ambassadeur Extraordinaire en la Cour de treshaulte & trespuissante Princesse nostre treschere & tresamee bonne Sœur & Cousine *l'Infante Isabella Clara Eugenia*, pour à son entremise debattre & conclurre cest affaire de la Suspension & Deposition d'Armes, avec les Commissaires par elle deputez, en vertu du Pouvoir & Authorite qui luy en avoit este donne de la part de Sa Majeste Imperialle,

Et bien que la chose ne se peult pas lors resoudre ny effectuer a cause de plusieurs grandes difficultez qui se seroyent rencontrees en la Negotiation, si est ce que ce bon desir ayant continue es volontez de part & d'autre, & fair naistre de nouveaux expediens * pour en reprendre le fil, a l'entremise de nostre dite bonne Sœur & Cousine la Serenissime Infante, qui auroit envoye vers nous son Ambassadeur Extraordinaire *Seigneur Boischott* Baron de Saventhem, &c. pour avec *Don Carlos de Coloma*, Ambassadeur Extraordinaire de treshault, tresexcellent & trespuissant Prince *le Roy d'Espagne* nostre trescher & tresame bon Frere & Cousin, traiter avec Nous ou avec nos Deputez a ceste fin; nous, desirans de nostre Part advancer cest œuvre pour parvenir a celuy de la Paix, & voulans commettre a iceluy Personnages de Prudence & Integrite requise,

* XVII. 478.

Sçavoir faisons que, pour la cognoissance que nous avons & nous confians a plein de la Probite suffisance Loyaute & Experience de nos Chers & bien Amez, Cousins, *Lionell Comte de Middlesex* Grand Tresorier & Maistre des Garde Nobles de nostre Royaume d'Engleterre, *Louys Duc de Lenox* Grand Maistre de nostre Hostel, *Jaques Marquis d'Hamilton*, *Thomas Comte de Arondel & de Surrey*, Grand Mareschal d'Angleterre, *Guillaume Comte de Pembrooke* nostre Chambellan, & *Olivier Viscomte de Graundison*, & de nous feaux & bien amez, *Arthur Baron Chichester de Belfast*, Grand Tresorier de nostre Royaume d'Irlande, *le Chevalier Calvert*, l'un de nos premiers Secretaires d'Estat, & *le Chevalier Weston*, Chancelier de nostre Eschequier, tous Conseilliers de nostre Conseil d'Estat, avons iceux commis & depute commettons & deputons par ces Presentes, pour traiter, conclurre & accorder avec les dits Seigneurs, Ambassadeurs Extraordinaires des dits Serenissimes *Roy* & *Infante* nos treschers Frere & Sœur, estans iceulx garnis de Pouvoir suffisant, tant sur le fait de la dit Suspension ou Deposition d'Armes, que particulierement de la Sequestration de la Ville & Forts de *Franquendal*, entre les mains du dit Seigneur Roy, ou de la dit Serenissime Infante, soubz Pactz, Conditions & Seuretez, & pour tel temps que l'on en pourra convenir, tout ainsy que nous mesmes faire pourrions en nostre propre Personne, de quoy nous leur avons donne & donnons plein Pouvoir & Authorite, jacoit que le cas requist mandement plus special qu'il n'est contenu en ces Presentes;

Promettans, en Foy & Parolle de Roy & soubz l'Hypotecque de tous & chacuns nos Biens presents & avenir, d'avoir pour aggreable & de tenir ferme & stable a tousjours & arreste en cest endroit tout ce qui par nos dits Commissaires sera faite, traite, conclu & le tout observer & accomplir de point en point sans jamais aller, ny venir au contraire directement ny indirectement.

En tesmoing de quoy nous avons signe ces Presentes de nostre main & a icelles fait mettre & apposer nostre Signet.

Donne a *Newmarket* le premier jour de Mars, l'An de Grace mil

... par l'appofition de nos Seaux.

Fait a *Londres* le dixneufiefme de Mars mil fix cens vingt deux Stilo Angliæ, *Stilo verò novo* le vingt neufieime de Mars 1623.

Eftoit figne & cachette du Cachet de chacun de foubfignez comme s'enfuit.

Don Carlos Coloma.	*Arundell & Surrey,*
Ferdinand Boifchot.	*Pembrooke,*
	Ol. Vi. Grandifon,
Middlefex,	*Arthur Chichefter,*
Lenox,	*Geo. Calvert,*
J. Hamilton,	*Richard Wefton,*

Scavoir faifons que nous avons le contenu au dit Traitte cy deffus efcript en tous fes Points & Articles agree, ratifie & approuve, comme nous l'aggreons, ratifions & approuvons par ces Prefentes;

Promettans en Foy & Parolle de Princeffe l'entretenir & obferver inviolablement fans jamais aller au contraire.

*XVII. 479.

* En Tefmoign de quoy nous avons a ces dittes Prefentes Signees de noftre Main, faict mettre & appofer le Grand Seel du Roy Monfeigneur & Nepveu.

Donne a *Bruxelles*, le cinquiefme jour de Apvril, l'An de Grace mil fix vingt & trois.

A. ISABEL.

Par Ordonnance de fon Alteze,

DE LA FAILLE:

Sub Magno Sigillo Regis Hifpaniarum de Cerâ rubeâ, in Pyxide Lign' inclus', pendente à filis Aur'' intertextis.

Tractatus de Sufpenfione Armorum, cum Infante Hifpania.

Ann. D. 1623. *Ex Autogr.*

ISABEL CLARA EUGENIA par la Grace de Dieu, *Infante d'Efpagne Archiduceffe de Auftrice, &c.* a tous ceulx qui ces prefentes Lettres verront, Salut.

Comme Nous ayons n'agueres delegue commiz & depute noz Trefchers & bien amez,

Don Carlos Coloma Chevalier de l'Ordre de St. Jaques, Governeur & Capitayne General de Cambray & Cambrefis du Supreme Confeil du Roy Monfeigneur mon Nepveu & fon Ambaffadeur Extraordinarie en Angleterre,

Et Meffire Ferdinand de Boifchot Baron de Zaventhem auffy Chevalier de l'Ordre de St. Jaques, Confeiller es Confeils, d'Eftat & Prive de fa Majefte,

Pour traitter, conclurre & accorder, avecq ceulx, quy feroyent commis & deputez de la part de treshault, trefexcellent & trefpuiffant Prince *Jaques*, par la Grace de Dieu, *Roy de la Grande Bretagne*, touchant une Depofition & Sufpenfion generale d'Armes en l'Empire,

Et qu'enfuite de ce il ait a l'Effect que deffus nomme, commis & depute *Lionell Comte de Middlefex*, Grand Treforier & Maiftre des Gardes Nobles de noftre Royaume d'Angleterre,

Lowys Duc de Lenox, Grand Maiftre de fon Hoftel,

Jaques Marquis d'Hamilton,

Thomas Comte d'Arendell & de Surrey, Grand Marefchal de Angleterre,

Guillaume Conte de Pembrooke, fon Chambellan,

Et,

Olivier Vicoute de Grandifon,

Arthur Baron de Chichefter de Belfaft, Grand Treforier de noftre Royaume d'Ireland,

Le Chevalier Calvert, l'un de fes premiers Secretaires d'Eat,

Et,

Le Chevalier Richard Wefton, Chancellier de fon Efchequier, Touts Counfeilliers de fon Confeil d'Eftat,

Les quels Commiffaires de part & d'aultre, fuivant les Commiffions & Pouvoirs a eulx refpectivement donnes, & les quelz feront inferez a la fin des Prefentes, ont conclu & arrefte entre eulx, foubz noz bons plaifirs, le Traitte & Articles, des quelz la Teneur s'enfuit,

Comme ainfy foit que rien ne foit plus a fouhaitter, & ne doibve eftre plus foigneufement recerche par les Princes Chreftiens que l'Entretement de la Paix en Chreftiente, nommement dedans l'Empire, qui en eft comme le Boulevart contre les Effortz de de l'Ennemy commun, & que pour parvenir au Reftabliffement de la dit Paix en icelluy, a efte befoing de faire ceffer les Armes & Actions d'Hoftilite, a fin d'entrer en ung Traicte de Pacification Generalle, qui ne pourroit pas avoir fa function libre & reiglee parmy le Bruict & le Remuement de la Guerre; C'eft pourquoy fa *Majefte de la Grand Bretagne* & la Sereniffime *Infante Ifabel Clara Eugenia Archiduceffe d'Auftrice, &c.* en vertu des Pouvoirs dont fon Alteze eft munie, fe font deliberez entrer en

... Capitaine General du Pais de Cambrefis, & fon Ambaffadeur Extraordinaire vers le Roy de la Grand Bretagne,

Et de *Meffire Ferdinand de Boifchot*, Baron de Saventhem, Chevalier de l'Ordre de St. Jaques, Confeiller es Confeils * de Eftat & Prive de fa dite Majefte Catholique au Pais bas & Ambaffadeur Extraordinaire de la Sereniffime Infante vers le dit Seigneur Roy de la Grand Bretagne,

*XVII. 480.

Et de la part d'icelluy Seigneur Roy,

Lionel Comte de Middlefex, Grand Treforier & Maiftre des Garde Nobles du Royaume d'Angleterre,

Louis Duc de Lenox, Grand Maiftre de la Maifon du dit Seigneur Roy de la Grand Bretagne,

Jaques Marquis de Hamilton,

Thomas Comte d'Arondell & de Surrey, Grand Marefchal d'Angleterre,

Guillaume Comte de Pembrook, &c. Chambellan de fa dit Majefte de la Grand Bretagne,

Olivier Vifcomte de Grandifon,

Arthur Baron Chichefter de Belfaft, Grand Treforier du Royaume d'Irland,

Meffire George Calvert, Chevalier l'un des premiers Secretaires d'Eftate du dict Seigneur Roy de la Grande Bretagne,

Et,

Meffire Richard Wefton, Chevalier Chancellier de l'Efchequier de fa dicte Majefte,

Tous de fon Confeil d'Eftat.

Les quelz au nom & en Qualite que deffus, & en vertu des Pouvoirs & Commiffions qui leur ont efte baillees a ceft effect (des quels la teneur fera inferee a la fin de ce Traicte) ont enfemble convenu & accorde foubs l'adveu & bon gre de la dicte Majefte de la Grand Bretagne, & de la dite Sereniffime Infante, les Conditions & Articles qui s'enfuivent,

PREMIEREMENT, A efte conclu & arrefte de la part du Sereniffime *Roy de la Grand Bretagne*, une Depofition & Sufpenfion General d'Armes en l'Empire, tant de la part de fa *Majefte de la Grand Bretagne* & de fon Gendre, que de tous ceulx qui tiennent fon Party, & ce pour Mois

ITEM, A efte conclu & accorde, que, durant la dit Depofition & Sufpenfion d'Armes, ne fe feront de la part du Sereniffime *Roy de la Grande Bretagne*, fon Gendre n'y ceulx tenans fon Party, aulcunes Incurfions, Prinfes de Perfones ou Biens, Enterprinfes fur places, n'y aultres Actes d'Hoftilite, & ne prefteront Ayde n'y Comfort, directement ou indirectement, contre ce prefent Traicte, dans les Limites de l'Empire, n'y de le

comme auffy fon Alteze la Sereniffime Infante promect & s'oblige que ne fe feront Invafions ny Hoftilitez contre les Perfonnes, tenans le party contraire, ny leurs Vaffaulx, Biens, Maifons & Terres en aulcune maniere; Et que ne fe feront aulcunes novelles Levees pour les jetter dans Palatinat.

ITEM, Eft accorde & convenu que, durant le dite Traite, le Sereniffime *Roy de la Grande Bretagne* & fon Gendre, ne maintiendront n'y entreront en Ligue prefent Traicte

commettront & feront quelque Invafion ou Acte d'Hoftilite dans les Terres de l'Empire, ou celles des Affociez, les declairans pour l'Ennemis de l'Empire, & des ditz Affociez; Comme femblablement la *Sereniffime Infante* declare pour telz tous ceulx qui contraviendront au prefent Traicte: Promettant a ceft effect, tant le Sereniffime *Roy de la Grand Bretagne*, que la *Sereniffime Infante*, de faire tout debvoir pour Empeicher les Oppreffions & Hoftilitez fusdites, a fin que la Paix foit reftablie, & le Commerce remis, comme au paravant, en toute Seurte.

ITEM, A efte convenu & accorde, que durant le dit Terme, ne fe Baftiront, de part & d'autre, aucunes Fortereffes n'y Fortifications Nouvelles dans l'ung ou l'autre des *Palatinats*; mais toutes les Places d'iceux feront laiffez & demeureront, pendant le dit Temps, en l'Eftat qu'elles font a prefent.

ITEM, A efte accorde de la part de *Sereniffime Infante*, en Vertu de fes Pouvoirs, que le Traicte General de Paix, & Accommodement final de Troubles furvenues, & a prefent ayans Cours en l'Empire, fe tiendra entre les Ambaffadeurs, Commiffaires ou Deputez, tant de la part de fa *Majefte Imperialle*, & des aultres Parties intereffees avec elle; que de fa *Majefte de la Grande Bretagne*, pour l'Intereft de fon Gendre, & des Perfonnes Intereffees avecq elle en la Ville de Cologne.

ET ont tant fa *Majefte de la Grande Bretagne*, que fon Alteze la *Sereniffime Infante* convenu & accorde, que le dict Traicte General commencera, au pluftoft, dans le terme de trois ou quatre Mois, après la Date du prefent Traicte; Et que, a ceft Effect, les fufdits Princes feront trouver, a temps au dit Lieu convenu, leurs Ambaffadeurs, Commiffaires & Deputez.

*XVII. 481.

* LES quelz Articles fus mentionnez le dict Sereniffime *Roy de la Grande Bretagne* d'une part, en vertu du Povoir que fa Majefte a de fon Gendre, & la *Sereniffime Infante* en vertu de fes dits Pouvoirs de l'autre, Promettent & s'obligent fincerement fur la Foy, & Parolle des Princes, de reellement & punctuellement accomplir & fair accomplir tout le contenu d'icelle, fans aller n'y venir au contraire, directement n'y indirectement, prenant la dite *Sereniffime Infante* a fa Charge de ratifier & faire ratifier par fa *Majefte Imperialle* ce prefent Traite, & d'en delivrer fes Ratifications a

H fa

Suspension ou Deposition d'Armes au Palatinat & ailleurs en Allemagne, avec tout ce qu'en depend, comme le dit Seigneur Roy *la tousjours tesmoigne* de desirer pour avoir, a cest effect, envoye, passe quelque temps, a *cette nostre Cour* son Ambassadeur, au quel nous aurions aussy fait joindre noz Commissaries & Deputez, pour en nostre nom conclurre & *arrester* la dit Suspension d'Armes, sans avoir pour lors cest affaire este conduit a quelque effect final, quoy que depuis il ait este continue & suivy, & desirans d'en veoir reussir une bonne fin, & *de satisfaire* au Pouvoir susdit,

Scavoir faisons que,

Pour la grand Confidence & certaine Cognoissance que nous avons de longue *Maine* & Experience de nos treschiers & bien amez, *Don Carlos Coloma*, Chevalier de l'Ordre de St. Jaques, Gouverneur & Capitaine General de Cambray & Cambresis du Supreme Conseil de Guerre de sa Majeste & son Ambassadeur Extraordinaire en Angleterre, & Messire *Ferdinande de Boischot* Baron de Zaventhem aussy Chevalier de l'Ordre de St. Jaques & Conseillier des Conseils d'Estat & Prive de sa dite Majeste en ces Pais bas,

Nous avons iceulx delegue commiz & depute de nostre part, deleguons, commettons & deputons par ces Presentes, a l'effect que *dessus*, vera la Personne du dite Seigneur Roy pour traitter, conclurre & accorder avecque icelluy ou ses Deputez, garnis de Pouvoir souffisant, touchant la dite Suspension & Deposition d'Armes, & mesmes pour y arrester le depost de la Ville de *Franquendal* en noz mains, soubz telz Pactz, Conditions & Convenances, & pour tel Terme de temps que l'on en pourra estre de accord de part & d'autre, & ce avecque la mesme fermete & en la mesme forme & maniere, comme nous mesmes faire pourrions si presens y estions, a quoy nous les authorisons par ces dittes Presentes, jacoit que le Cas requist mandement plus special qu'es Presentes n'est porte,

Et tout ce qu'ilz auront ainsi arreste faict & accorde, a l'effect que dit est, Nous Promettons, en Foy & Parolle de Princesse & soubz nostre Honneur & Obligation de tous & singuliers noz biens presens & advenir, de tenir & avoir pour aggreable, ferme & stable a tousjours, mesmes faire par sa dit Majeste Imperiale solemnellement confirmer, ratifier & approuver tout ce que par eulx sera faict, traicte, conclu & arreste en cest endroict, sans jamais y aller au contraire directement ou indirectement, mesmes dez maintenant pour lors que les choses dites seront faictes & arrestees, nous les louons, approuvons & ratifions par ces dites Presentes: Et promettons les lour approuver & ratifier en la plus ample forme que faire ce peult & doibt, pour la deue Observation Entretenement & Execution de tout ce qui sera faict, conclu & arreste en vertu de cestuy nostre Pouvoir.

En Tesmoing de ce nous avons signe ces Presentes & y faict apposer nostre cachet secret.

* A *Bruxelles*, le douziesme de Febvrier seize cens vingt & trois. [* XVII. 481.]

Ainsy soubscript,

A. Isabel.

Et signe plus bas par ordonnance de son Alteze.

De la Faille.

Jaques, par la Grace de Dieu, *Roy de la Grand Bretagne, France & Irlande*, Defenseur de la Foy, &c. a tous ceux qui ces presentes Lettres verront, Salut.

Comme ainsy soit que, pour le grand desir que nous avons tousjours eu d'arrester le cours & assoupir les Troubles qui sont nez en l'Empire, & de voir la Paix & Tranquillite publique establie en la Christiente, nous ayons a ceste fin recerche toutes les occasions & embrasse tous moyens possibles qui nous pouvoyent faire esperer de parvenir a ce bien la, & jugeans que pour ce faire il seroit expedient de faire cesser au preallable les actes de Hostilite par une Suspension d'Armes, a fin d'acheminer paisiblement les choses a la Pacification absolue par le moyen de un Traite, qui ne pourroit pas avoir sa Function libre ny reglee parmi le bruit & les remuements des Armes; nous n'avons pas si tost recognu la mesme disposition & desir, en treshault tresexcellent & trespuissant Prince *Ferdinand* Deuxiesme, par la Grace de Dieu, *l'Empereur des Romains*, nostre trescher & tresame bon Frere & Cousin, de venir a la dicte Suspension, que nous avons despeche a cest effect nostre Ambassadeur Extraordinaire en la Cour de treshaulte & trespuissante Princesse nostre treschere & tresamee bonne Sœur & Cousine *l'Infante Isabella Clara Eugenia*, pour à son entremise debattre & conclurre cest affaire de la Suspension & Deposition confians a plein de la Probite [illegible] Loyaute & Experience de nos Chers & bien Amez, Cousins, *Lionell Comte de Middlesex* Grand Tresorier & Maistre des Garde Nobles de nostre Royaume d'Engleterre, *Louys Duc de Lenox*, Grand Maistre de nostre Hostel, *Jaques Marquis d'Hamilton*, *Thomas Comte de Arondel & de Surrey*, Grand Mareschal d'Angleterre, *Guillaume Comte de Pembrooke* nostre Chambellan, & *Olivier Viscomte de Graundison*, & de nos feaux & bien amez, *Arthur Baron Chichester de Belfast*, Grand Tresorier de nostre Royaume d'Irlande, *le Chevalier Calvert* l'un de nos premiers Secretaires d'Estat, & *le Chevalier Weston*, Chancelier de nostre Eschequier, tous Conseilliers de nostre Conseil, d'Estat, avons iceulx commis & depute, commettons & deputons par ces Presentes, pour traiter, conclurre & accorder avec les dits Seigneurs Ambassadeurs Extraordinaires des dits Serenissimes *Roy & Infante*, nos treschers Frere & Sœur, estans iceulx garnis de Pouvoir suffisant, tant sur le fait de la dit Suspension ou Deposition d'Armes, que particulierement de la Sequestration de la Ville & Forts de *Franquendal* entre les mains du dit Seigneur Roy, ou de la dit Serenissime Infante, Soubz telz Pactz, Conditions & Seuretez, & pour tel temps, que l'on en pourra convenir, tout ainsy que nous mesmes faire pourrions en nostre propre Personne, de quoy nous leur avons donne & donnons plein Pouvoir & Auctorite; jacoit que le cas requist mandement plus special qu'il n'est contenu en ces Presentes;

Promettans, en Foy & Parolle de Princesse & l'Hypotheque de tous & chacuns noz Biens presens & advenir, d'avoir pour aggreable & de tenir ferme & stable a tousjours & arreste en cest endroit tout ce qui par * nos dits Commissaires sera fait, traite, conclu & le tout observer & accomplir de point en point sans jamais aller, ny venir au contraire directement ny indirectement. [* XVII. 483.]

En tesmoing de quoy nous avons signe ces Presentes de nostre main & a icelles fait mettre & apposer nostre Signet.

Donne a *Newmarket*, le premier jour de Mars, l'An de Grace mil six cens vingt & deux, & de nos Regnes d'Angleterre, France & Irlande, le vingtiesme & d'Escoce le cinquantiesme.

Jaques R.

En foy & Tesmoignage de toutes & chacunes les quelles Choses nous Commissaires Deputez avons soubsigne de noz mains le present Traitte & iceluy muni & confirme par l'apposition de nos Seaux.

Fait a *Londres*, le vingt uniesme de Apvril 1623, Stilo Angliæ, Stilo verò novo le premier de May 1623.

Estoit signe & cachette du Cachet de chacun de soubsignez comme s'ensuit.

Don Carlos Coloma.	*Arondell & Surrey,*
Ferdinand Boischot.	*Pembrooke,*
	Ol. Vi. Grandison,
Middlesex,	*Arthur Chichester,*
Lenox,	*Geo. Calvert,*
J. Hamilton,	*Richard Weston,*

Scavoir faisons que nous avons le contenu au dit Traitte cy dessus escript en tous ses Points & Articles agree ratifie & approuve, comme nous l'aggreons, ratifions & approuvons par ces Presentes;

Promettans en Foy & Parolle de Princesse l'entretenir & faire observer inviolablement sans jamais aller au contraire.

En Tesmoing de quoy nous avons a ces dittes Presentes Signees de nostre Main, faict mettre & apposer le Grand Seel du Roy Monseigneur & Nepveu.

Donne du Mois de May, l'An de Grace mil six cens vingt & tros.

A. Isabel.

Par Ordonnance de son Alteze,

De la Faille:

Sub Magno Sigillo Hispaniarum de Cerâ rubeâ, Pyxide Lign' inclus', penden' à filis Argent' Deaur'.

A

1623. Pat. 21. J. 1. p. 11. m. 2. dorf.

ledge as well by the Advertisements of divers forreigne Princes and States and of their Ambassadors, as by the wofull Complaints of many of his own good Subjects that susteyne great and continuall Losses by Piratts and Sea Rovers, usually retiring to and harboring themselves att *Algeeres* and *Tunis*; that the said Pyratts and Sea Rovers receave great Comfort and Incouragement by an abusive Trade that some Merchants out of Greedines and for unjust Lucre do maintaine att *Algeeres* and *Tunis* for Weapons, Gunpowder, Shott and other Munition of all Sorts wherewith those common Enemies of Mankinde doe dailie invade the Subjects of *his Majestie* and other Christian Princes; hath thought it agreeable to his own Justice and Honor to forewarne, that none of his Subjects from henceforth have any hande in a course soe unjust,

And therefore *his Majestie* doth hereby streightly charge and command, that none of *his Majestie* Subjects whatsoever, do at any tyme hereafter carry or import unto the said *Townes or Portes of Algiers* and *Tunis* any Gunpowder, Shott, Armor, Weapons, Munition or Victualls whatsoever, uppon Pain to incurr *his Majesties* Indignation and highest Displeasure, and to endure the severest Chastisements that * so high an Offence may deserve to be inflicted on them by *his Majesties* Laws or Kingly Prerogative.

* XVII. 484.

Given *at the Court att Whitehall*, the sixt Day of Aprill, in the one and twentith Yeare of our Raigne of Great Brittain, France and Ireland 1623.

Per ipsum Regem.

S *avertissements de plusieurs Princes & Etats étrangers & de leurs Ambassadeurs, que par les tristes plaintes de plusieurs de ses bons Sujets, qui essuient de grandes & de frequentes pertes par les Pirates & les Corsaires, qui se retirent pour l'ordinaire à* Alger *& à* Tunis; *que lesdits Pirates & Corsaires reçoivent un grand soulagement & encouragement par un Trafic choquant, que quelques Marchands par avidité pour un gain injuste, entretiennent à* Algers *& à* Tunis, *d'armes, de poudre à canon, boulets & autres Munitions de toutes les sortes, avec quoi ces Ennemis communs du Genre-humain font tous les jours violence aux Sujets de* Sa Majesté *& des autres Princes Chrétiens; a cru qu'il étoit de sa justice & de son honneur d'avertir ses Sujets de n'avoir à l'avenir aucune part à un procedé si injuste,*

C'est pourquoi Sa Majesté *charge & commande expressément par la Presente qu'aucun de ses Sujets, quels qu'ils soient, ne portent ou transportent dans aucun tems à l'avenir aux dites Villes ou Ports* d'Alger & de Tunis *quelque poudre à canon, boulets, armes, munitions ou victuailles quelconques, sur peine d'encourir l'indignation & la plus haute disgrace* de Sa Majesté, *& de souffrir les plus severes châtimens qu'un si grand crime pourroit meriter par les Loix ou la Prérogative royale de Sa Majesté.*

Donné à la Cour de Whitehall *le sixieme d'Avril, de la vingt & unieme année de notre Regne de la Grande-Bretagne, de France & d'Irlande* 1623.

Per ipsum Regem.

De Concessione Licentiæ specialis Johanni Speede.

Ann. D. 1623. Pat. 21. J. 1. p. 19. n. 18.

JAMES by the Grace of God, *King of England, Scotland, France and Ireland*, Defendor of the Faith, *&c.* To all and singuler Printers and Booksellers, and to all other our Officers, Ministers and Subjects to whom these Presents shall come, Greeting.

Whereas we, by our Letters Patents under our greate Seale of England, bearing Date at Westm. *the one and thirtith Day of October* in the eighth Yeare of our Raigne of England, France and Ireland and the fower and fortith of Scotland, mentioning therein; that whereas our trustie Servant *John Speede*, by his great Industrie and diligent Study, had gathered compiled and described a Booke, intituled *the Genealogies of the holy Scriptures*, and alsoe *a Mapp or Charte of the Land of Canaan*, which said Genealogies and Mapp in our own Judgement, and by the Advisement of many of our Reverend Bishopps and others of our Clergie, wee did esteeme very worthy and profitable to be inserted in convenient manner and in due Place into every Edition of the Bible newly translated, and therefore wee did, by our aforesaid Letters Patentes, for the Considerations therein mentioned, Give and Graunte Licence and Priviledge unto our said Servant *John Speede* and his Assignes onelie, dureing the terme of tenn Yeares next ensuing the Date of our said Letters Patents, to imprint or cause to be imprinted the aforesaid *Booke of Genealogies* and the said *Mappe of Canaan*, soe compiled and described as aforesaid, and the same, soe printed, to utter sell and putt to Sale, taking for the same the severall Prices in our said Letters Patents expressed, together with divers other Powers, Privileges, Inhibitions, Authorities and Thinges in the same Letters Patents conteyned, as to and by the said Letters Patents, whereunto Relation be had, more fully and at large doth and may appeare:

And whereas wee, in further Recompence of the good Endeavours Studie and Paynes of the said *John Speede* in and concerning the Premisses, and the better to encourage him to continue his carefull Study and Industrie in such laudable Descriptions, did for Us our Heires and Successors, by other our Letters Patents, bearing Date at Westminster *the fowrth Day of February*, in the fowerteenth Yeare of our Raign of England, France and Ireland and of Scotland the fifitth, give and grant License and Privilege unto our said Servant *John Speede* his Executors and Assignes onely, and his and their Workmen and Servants, for and dureing the terme, and unto the full end and tearme of seaven Yeares, next and ymediatlie ensuing after the end and expiration of the aforesaid tearme of tenn Yeares in the said first recited Letters Patents mentioned, to ymprinte or cause to be ymprinted the aforesaid *Bookes of Genealogies*, and the said *Mapp of Canaan*, so compiled and described as aforesaid, and the same, soe ymprinted, to utter sell and put to Sale from tyme to tyme to any Person or Persons, taking for the same these Prices following and noe more; that is to say, for every *Booke of the said Genealogies* and *one of the said Mapps*, being printed to be placed in the Volume called large Folio, *twoe Shillings*; and for every *Booke of the said Genealogies* and *one of the said Mapps*, to be placed in the Volume called small Folio, *eighteene Pence*; and for every *Booke of the said Genealogies* and *one Mapp*, to be placed in the Volume called Quarto, *twelve Pence*; and for everie *Booke of Genealogies* and *one of the said Mapps*, to be placed in the Volume called

Privilege special à Jean Speede pour imprimer un Livre des Genealogies de l'Ecriture Sainte, & une Carte de la Terre de Canaan.

J*Aques, par la grace de Dieu*, Roi d'Angleterre, d'Ecosse, de France & d'Irlande, *Defenseur de la Foi, &c. A tous & à chacun des Imprimeurs & Libraires, & à tous nos autres Officiers, Ministres & Sujets, à qui ces Presentes parviendront, Salut.*

D'autant que nous, par nos Lettres Patentes sous notre grand Sceau d'Angleterre, datées de Westm. le trente & unieme d'Octobre *de la huitieme année de notre Regne d'Angleterre, de France & d'Irlande, & d'Ecosse la quarante & quatrieme, faisant mention, que d'autant que notre fidele Serviteur,* Jean Speede, *avoit par sa grande industrie & son application assidue recueilli, compilé & fait un Livre, intitulé* les Genealogies de l'Ecriture Sainte, *comme aussi* une Carte de la Terre de Canaan, *& que nous estimames, de notre avis & par le conseil de plusieurs de nos Reverens Evêques & autres de notre Clergé, très dignes & utiles pour être inserés d'une maniere convenable & en due place dans chaque édition de la Bible nouvellement traduite; & c'est pourquoi nous donnames & accordames par nos dites Lettres Patentes, pour les considerations qui y sont mentionnées, Licence & Privilége à notre dit Serviteur* Jean Speede *& ses Ayans cause uniquement, pendant le terme de dix années, commençant immediatement après la date de nos dites Lettres Patentes, d'imprimer ou de faire imprimer ledit* Livre des Genealogies *& ladite* Carte de Canaan, *ainsi compilés & faits, comme il est dit, & étant ainsi imprimés de les debiter, vendre & mettre en vente, prenant pour ce Livre & cette Carte les differens prix exprimés dans nos dites Lettres Patentes, conjointement avec plusieurs autres Pouvoirs, Privileges, Defenses, Autorités & choses contenues dans ces mêmes Lettres Patentes, comme il pourroit paroître plus pleinement & plus au long par ces dites Lettres, auxquelles on a eu égard:*

Et d'autant que nous, pour recompenser de plus les bons efforts, l'application & les peines dudit Jean Speede *dans ce qui concerne les choses susdites, & pour mieux l'encourager à continuer son application assidue & son industrie pour de si louables Descriptions, donnames & accordames, pour nous, nos Héritiers & Successeurs, par nos autres Lettres Patentes, datées de Westminster* le quatrieme de Fevrier *de la quatorzieme année de notre Regne d'Angleterre, de France & d'Irlande, & d'Ecosse la cinquantieme, Licence & Privilege à notre dit Serviteur* Jean Speede, *ses Executeurs & Ayans cause uniquement, & à ses & leurs Ouvriers & Serviteurs, pour & pendant le terme, & l'entiere fin du terme de sept ans, commençant immediatement après la fin & l'expiration dudit terme de dix ans mentionné dans lesdites premieres Lettres Patentes, dont il a été parlé pour imprimer ou faire imprimer lesdits* Livres des Genealogies & ladite Carte de Canaan, *ainsi compilée, comme il est dit, & ce Livre & Carte étant ainsi imprimés, de les débiter, vendre & mettre en vente de tems en tems à toute Personne ou Personnes, en prenant les prix suivans & pas plus; c'est-à-dire pour chaque* Livre desdites Genealogies, *&* une desdites Cartes, *étant imprimés pour être placés dans un volume appellé grand folio*, deux shellings; *& pour chaque* Livre desdites Genealogies *&* une desdites Cartes, *pour être placés dans un volume appellé petit folio*, dix-huit sous; *& pour chaque* Livre desdites Genealogies *&* une desdites Cartes, *pour être placés dans un volume appellé quarto*, douze sols; *& pour chaque* Livre de Genealogies & une desdites Cartes, *pour être placés dans un volume appellé octavo*, six sous; *& ainsi à pro-*

our said Servant *John Speede* his Executors and Assignes onely, and his and their Workmen and Servants, for and during the Tearme, and unto the full end and tearme of twenty and one Yeares, next and ymmediatlie ensuing after the end and expiration of the foresaid tearme of seven Yeares in the said last mentioned Letters Patents beareing Date *the fourth Day of Februarie in the fowerteenth Yeare of our Raigne* of England, France and Ireland, and of Scotland the fiftith, mentioned to be priviledged to imprint or cause to be imprinted the foresaid *Booke of Genealogies* and *the Mapp of Canaan* soe compiled and described as aforesaid, and the same soe ymprinted, to utter sell and putt to Sale from tyme to tyme to any Persons or Persons, takeing for the same these Prices following and noe more; that is to say, for every *Booke of the said Genealogies* and *one of the said Mapps*, being prynted to be placed in the Volume called large Folio, *twoe Shillinges*; and for every *Booke of the said Genealogies* and *one of the said Maps*, to be placed in the Volume called small Folio, *eighteene Pence*; and for every of the said *Genealogies and one Mapp*, to be placed in the Volume called Quarto, *twelve Pence*; and for every *Booke of the said Genealogies*, and *one of the said Mappes*, to be placed in the Volume called Octavo, *six Pence*; and so rateably for every greater or lesser Volume.

And we do by these Presents straightlie inhibit and forbid all and every Person and Persons whatsoever as well our naturall borne Subjects as Strangers within our Dominions, that they or any of them, other then the said *John Speede* his Executors and Assignes, and his and their Workemen and Servants, doe not during the said tearme of twenty and one Yeares in these Presents granted or mentioned to be granted and priviledged in manner and forme as is before expressed, presume in any wise to ymprinte or cause to be ymprinted within our said Dominions, the said *Booke of Genealogies* or the *said Mapp* so compiled and described as aforesaid, or any of them; and if it happen the *said Genealogies* or the *said Mappes*, or any of them shall hereafter, during the said tearm hereby graunted, be ymprinted out of our Dominions by any Person or Persons other then the said *John Speede* his Executors or Assignes, or his or their Workemen or Servants as aforesaid, that then it shall not be lawfull for any Person or Persons whatsoever, other then the said *John Speede*, his Executors or Assignes, or his or ther Factors or Servants, to transporte sell or utter any of the said *Books or Maps* soe ymprinted during the tearme aforesaid, uppon Payne of our Indignation, and that every Offendor contrary to the true meaning of these Presents, shall forfeite to the use of Us our Heires and Successors the said *Bookes* and *Mappes*, and *fortie Shillings* of lawfull Money of England, for every such *Book or Mapp* soe printed or to be printed, brought in, sold uttered or put to Sale as aforesaid, contrary to the true meaning of this our present Licence and Priviledge.

And wee do hereby signifie and declare that our Will and Pleasure is, and wee do hereby straightly charge and command, that none of the Bibles of late newly translated, shall, during the terme and tyme of this our present License, be bound upp and uttered sold or putt to Sale by any Bookseller or other Person or Persons whatsoever within our Dominions, unles *one Book of the foresaid Genealogies* and *one of the said Mappes* be first inserted or bound upp in due Place in the same Bible or Bibles upon Payn of forfeiture of all and every Bible and Bibles to be uttered sold or putt to Sale, not haveing the foresaid *Genealogies* and *one of the said Mapps* soe first inserted and bound upp therein.

Further authorising the said *John Speede* his Executors and Assignes, during the said tearme of Yeares hereby graunted, taking with him or them a Constable or other publique Officer as to him or them shall be thoughte meete, from tyme to tyme to enter quietly and peaceably into the Workhouses Shopps Warehouses and Dwellings * of all and every Printer, Bookseller, or other Person or Persons whatsoever, whome he or they shall justlie and upon probable cause suspect to offend in the Premisses; and the same to search, and yf it be found or proved that any such *Booke or Bookes of Genealogies or Mappes*, or any of them, be soe printed brought in sold uttered or put to Sale, or that any of the said Bibles newlie translated shall be sold or putt to Sale without the said *Genealogies* and *one of the said Mappes* being first inserted therein as aforesaid contrary to the intent of this our Graunte, the same to take and seize, and in his and their Custody to keepe to the use of Us our Heires and Successors.

* XVII. 486.

Willinge therefore and commandinge, as well the Maisters and Wardens of the Mistery of Stationers in our Cittie of London for the tyme being, as alsoe all other our Officers, Ministers and Subjects, as they tender our Favour and Pleasure, and will avoid our

vilege à notre dit Serviteur Jean Speede, *ses Executeurs & Ayans cause uniquement, & à ses & leurs Ouvriers & Serviteurs, pour & pendant le terme, & jusqu'à l'entiere fin du terme de vingt & un an, qui commence immédiatement aprés la fin & l'expiration dudit terme de sept ans mentionné dans lesdites dernieres Lettres Patentes, datées du* quatrieme de Fevrier de la quatorzieme année de notre Regne *d'Angleterre, de France & d'Irlande, & d'Ecosse le cinquantieme, faisant mention qu'il étoit privilegié à imprimer, ou à faire imprimer ledit* Livre des Genealogies & la Carte de Canaan, *ainsi compilés & faits, comme il est dit, & ce Livre & cette Carte etans ainsi imprimes, à les vendre, debiter, & mettre en vente de tems en tems à toute Personne ou Personnes, en prenant les prix suivans & pas plus; c'est-à-dire pour chaque* Livre desdites Genealogies, & une desdites Cartes, *étant imprimés pour être placés dans un volume appellé grand folio*, deux shellings; *& pour chaque* Livre desdites Genealogies & une desdites Cartes, *pour être places dans un volume appelié petit folio*, dixhuit sous; *& pour chaque* Livre desdites Genealogies & une desdites Cartes *pour être placés dans un volume appelié quarto*, douze sols; *& pour chaque* Livre desdites Genealogies & une desdites Cartes, *pour être placés dans un volume appellé octavo*, six sous; *& ainsi à proportion pour chaque plus grand ou plus petit volume.*

Et nous défendons expressément par ces Presentes à toute & chaque Personne, & Personnes quelconques, tant à celles qui sont nées nos Sujets qu'aux Etrangers dans nos Etats, qu'eux ou chacun d'eux, autres que ledit Jean Speede, *ses Executeurs & Ayans cause, & ses & leurs Ouvriers & Serviteurs, ne presument en aucune maniere, pendant ledit terme de vingt & un an dans ces Presentes accordé ou mentionné pour être accordé en la maniere & façon exprimée ci-dessus, d'imprimer ou de faire imprimer dans nos dits Etats, ledit* Livre des Genealogies *ou* ladite Carte, *ainsi compilés & faits, comme il est dit, ou quelqu'un d'eux; & s'il arrive que* lesdites Genealogies *ou* lesdites Cartes *ou quelques-unes d'elles soient dans la suite, pendant ledit terme accordé par la Presente, imprimées hors de nos Royaumes par quelque Personne ou Personnes autres que ledit* Jean Speede, *ses Executeurs ou Ayans cause, ou ses ou leurs Ouvriers ou Serviteurs, comme il est dit, il ne sera pas permis alors à aucune Personne ou Personnes quelconques, autres que ledit* Jean Speede, *ses Executeurs ou Ayans cause, ou ses ou leurs Facteurs ou Serviteurs, de transporter, vendre ou debiter quelqu'un desdits* Livres ou Cartes, *ainsi imprimés pendant le terme susdit, sur peine de notre indignation, & que chaque Delinquant qui aura péché contre l'intention des Presentes perdra par confiscation pour l'usage de nous, nos Héritiers & Successeurs, lesdits* Livres & Cartes, & quarante shellings *de monnoye courante d'Angleterre, pour chaque pareil* Livre ou Carte *ainsi imprimés ou qui seront imprimés, introduits, vendus, debités ou mis en vente, comme il est dit, contre la vraye intention de notre presente Licence.*

Et nous signifions & declarons par la Presente que notre volonté & bon-plaisir est, & nous chargeons & commandons expressément par-là, qu'aucune des Bibles depuis peu traduites ne seront pendant le terme & le tems de notre presente Licence, reliées & debitées, vendues ou mises en vente par quelque Libraire, ou autre Personne ou Personnes, quelles qu'elles soient, dans nos Etats, à moins qu'un Livre desdites Genealogies & une desdites Cartes *ne soient auparavant inserés & reliés dans un endroit convenable desdites Bibles, sur peine de perdre par confiscation toutes & chacunes desdites Bibles qui seront debitées, vendues ou mises en vente sans avoir les*dites Genealogies, & une desdites Cartes, *ainsi auparavant inserées & reliées.*

Autorisant de plus ledit Jean Speede, *ses Executeurs & Ayans cause, pendant ledit terme d'années accordé par la Présente, prenant avec eux un Commissaire du quartier ou autre Officier public, comme ils le trouveront à propos, à pouvoir entrer en paix & en tranquillité de tems en tems dans les Attelers, Boutiques, Magasins & Demeures de tout Imprimeur, Libraire ou autre Personne ou Personnes que ce soit, qu'ils soupçonneront avec probabilité & à bon droit de pécher à l'egard des choses susdites, & à y chercher; & s'il se trouve ou s'il est prouvé qu'aucun tel* Livre ou Livres des Genealogies ou Cartes, *ou quelqu'un d'eux soient ainsi imprimés, achetés, introduits, vendus, debités ou mis en vente, ou que quelqu'une desdites Bibles nouvellement traduites soit vendue ou mise en vente sans que lesdites* Genealogies & une desdites Cartes *y soient auparavant inserées, comme il est dit, contre l'intention de notre present Octroi, à les prendre & saisir, & les garder pour l'usage de nous, nos Heritiers & Successeurs.*

Voulant pour cet effet & commandant, tant au Maitre & Gardiens du Corps de metier des Papetiers de notre Ville de Londres ou qui le seront, comme aussi à tous nos autres Officiers, Ministres & Sujets, s'ils font cas de notre faveur & de notre bon-plaisir, & veu-

In witnes whereof, *&c.*

Witnes our self at *Westminster*, the fower and twentith Day of April.

Per Brve de Privato Sigillo.

De Commissione speciali Francisco Comiti Rotelandiæ directa.

Ann. D. 1623. Pat. 21. J. 1. p. 19. dor,

JAMES, by the Grace of God, *King of England Scotland France and Ireland* Defendor of the Faith, *&c.*

To our right trusty and right wellbeloved Cousen, *Francis Earle of Rutland*, Greeting.

Whereas our most deare Sonne *Charles Prince of Wales Duke of Cornwall and of Yorke and Earle of Chester* is now at this present within the Kingdome of Spayn, of Purpose (by the Grace of God) to consummate a Marriage betweene our *said Sonne* and the most excellent Princesse the *Lady Mary Infanta of Spayne*, and is after the Consummation of the said Marriage, together with the said *Princesse* to retorne into this our Realme of England.

And whereas wee, intending that the retorne of our said *Sonne* with the said *Princesse* should be performed with all fitting Honor and Magnificence, have appointed our Royall Shipps and Pinnaces hereafter mentioned, furnished and prepared with all things requisite for such a Voyage to fetch home our said *Sonne* with the said *Princesse*;

Knowe ye that wee, reposing assured Trust in the Valure Fidelitie Wisdome and Experience of you the said *Earle of Rutland*, have thought good to committ, and do hereby committ to your Charge our said Shipps hereafter mentioned;

That is to saye,
The *Prince Royall*,
The St. George,
The St. Andrew,
The Swifte-sure,
The Defiance,
The Rainbowe,
The Bonadventure,
And *the Anthelope*;

And alsoe our Pinnaces named *the Charles* and the *Seaven Starrs*,

And doe hereby name appointe and constitute you to be *Admirall* of our said Shipps and Pinnaces, and of all other Shipps and Vessells which, either for Carriage or otherwise, shall goe in the said Voyage; and of our Forces in them and every of them serving:

And likewise of all Viceadmiralls Rereadmiralls Captaynes Lieutenants Soldiers Shipmasters Mariners, and others reteyned or hereafter to be retayned to serve in the said Voyage.

And wee do by these Presents give and grant unto you full Power and Authority all our said Subjects in the said Ships and Pinnaces, reteyned or to be reteyned and committed to your Chardge to arme muster leade govern guide and commaund, for the Execution and Performance of all such Service as are prescribed unto you by certen Instructions signed by our selfe herewith delivered unto you, or which * by any Directions hereafter to be signed by us, or any six or more of our Privy Councell under their hands, or by our Principall Secretaries of State or either of them, signifying our Pleasure under his or their hand, shall be prescribed;

* XVII. 487.

And in Execution and Performance of any Service, by any of those Directions or Warrants to you enjoyned, wee doe give unto you full Power and Authority, our said Ships and Pinnaces and others to your charge committed, and our Forces and all our Subjects in them serving, to use and imploye against any Person or Persons whatsoever, their Ships and Vessells, that shall at any tyme in the said Voyage invade trouble or annoy, or attempt or offer any Hostilitie Force or Violence to our said Navye or Ships or other committed to your charge or any of them, or our Subjects or other Company in them or any of them being, or to disturb the said Voyage; and with them their said Shipps and Vessels to fight if cause require; and them to persue burne spoile kill and destroy.

And wee doe alsoe hereby give and graunt full Power and Authority unto you all and singuler Causes Quarrells Questions and Matters whatsoever, our said Navy and Subjects therein serving any wayes concerning, and to the Office of *Admirall* or *Captayne Generall on Sea*, by any Lawe Usage Right or Custome belonging, to hear examyne discusse and determyne according to the Lawe Marshall or any Discipline in our Navyes or Armyes at Sea accustomed:

And Lawes Orders and Statutes, for the Good Government of our said Navye and Forces, to make and establish, and the same to decree proclayme and putt in Execution;

And all Persons offending against the said Lawes and Ordinances to punish chastise reforme ymprison, and when you shall think good agayne to discharge and release.

And all Causes Criminall concerning life or Member in our said

En foi de quoi, &c.

Temoins nous-mêmes à Westminster, *le vingt & quatrieme d'Avril.*

Per Breve de Privato Sigillo.

Commission spéciale adressée au Comte de Rutland.

JAques, *par la grace de Dieu*, Roi d'Angleterre, d'Ecosse, de France & d'Irlande, *Défenseur de la Foi*, &c.

A notre très fidele & très bien aimé Cousin François Comte de Rutland, *Salut.*

D'autant que notre très cher fils Charles Prince de Galles, Duc de Cornouaille & d'York & Comte de Chester, *est presentement en Espagne, à dessein (moiennant la grace de Dieu) de consommer son Mariage entre lui notre* dit Fils *& la très excellente Princesse* Madame Marie Infante d'Espagne, *& qu'après la consommation de son dit Mariage, il doit revenir conjointement avec ladite* Princesse *dans notre Roiaume d'Angleterre.*

Et d'autant que Nous, aiant dessein que le retour de notre Fils *avec ladite* Princesse *se fasse avec tout l'honneur & la magnificence convenable, avons ordonné nos Vaisseaux & Pinasses si-après mentionnés, & les avons fait préparer & fournir de toutes les choses requises pour un tel voiage qui doit servir à ramener ici notre dit* Fils *avec la* Princesse.

Sachez que nous, nous reposant & confiant en la valeur, fidelité, sagesse & expérience de vous ledit Comte de Rutland, *avons trouvé bon de commettre, & par la Presente commettons à vos soins nosdits Vaisseaux si-après mentionnés;*

C'est-à-dire,
Le Prince Roial,
Le St. George,
Le St. André,
Le Swifte-sure,
La Défiance.
L'Arc-en-Ciel,
La Bonaventure,
Et l'Anthelope;

Comme aussi nos Pinasses nommées le Charles *& les* Pléiades;

Et nous vous nommons, commettons & constituons par la Présente pour être Amiral de nosdits Vaisseaux & Pinasses, & de tous les autres Navires *& Vaisseaux qui, soit de transport ou autrement, partiront pour ledit voiage; & de toutes les forces servant sur eux & sur chacun d'eux:*

Et de même de tous les Vice-Amiraux, Contre-Amiraux, Capitaines, Lieutenans, Soldats, Maitres de Vaisseaux, Matelots & autres, retenus ou qui seront retenus dans la suite pour servir dans ledit voiage.

Et par ces Presentes nous vous donnons & accordons plein-pouvoir & authorité d'armer, passer en revue, mener, gouverner, guider & de commander tous nosdits Sujets qui sont ou seront retenus pour servir sur lesdits Vaisseaux & Pinasses, & commis à vos soins, pour exécuter tout ce qui regarde le service qui vous est prescrit par certaines Instructions signées par nous-mêmes & à vous délivrées avec celle-ci, ou qui, par quelques ordres qui seront signés par nous dans la suite, ou par six ou plus de notre Conseil privé, ou par nos principaux Secretaires d'Etat, ou par l'un d'eux, déclarant notre bon-plaisir, seront prescrites.

Et nous vous donnons plein-pouvoir & authorité, en effectuant & exécutant tout le service, qui vous est enjoint par toutes ces Instructions ou Ordres, d'emploier nosdits Vaisseaux & Pinasses & autres commis à vos soins, & nos forces & tous nos Sujets servant sur ces Vaisseaux & Pinasses, contre toute Personne ou Personnes quelconques, leurs Navires *& Vaisseaux, qui en aucun tems dans ledit voiage, troubleront ou préjudicieront, ou attenteront ou feront quelque acte d'hostilité ou de violence à nosdits* Navires *ou Vaisseaux ou autres commis à vos soins, ou à quelqu'un d'eux; ou à nos Sujets ou autres de l'équipage de ces Vaisseaux ou de chacun d'eux, ou qui troubleront ledit voiage; & de les combattre eux & leurs dits* Navires *& Vaisseaux, s'il en est besoin, & les poursuivre, bruler, ruiner, détruire & saccager*

Et nous vous donnons & accordons aussi par la Presente plein-pouvoir & authorité d'entendre, d'examiner, de discuter & de juger toutes & chacunes des causes, querelles, demandes, & matieres quelconques, concernans en quelque sorte notre dite Flotte & les Sujets qui y servent, & appartenant à la charge d'Amiral ou Capitaine Général *de nos forces de Mer, par quelque Loi, Usage, Droit ou Coutume, conformément à la Loi Martiale ou à la Discipline usitée sur nos* Flottes *ou Armées de Mer.*

Et de faire & établir des Loix, Ordonnances & Statuts, pour que notre dite Flotte & forces soient bien gouvernées, & de les décréter, proclamer & mettre en exécution;

Et de punir, châtier, corriger, emprisonner, & lorsque vous le trouverez à propos, decharger & élargir encore toutes les Personnes péchant contre lesdites Loix & Ordonnances.

Et d'entendre, d'examiner & de juger, toutes les causes criminelles

to presse and take them upp for our Service, and to commaund them to attend you, and doe likewise commaund them uppon any such Direction receaved from you to be obedient thereunto, and to followe such Services as you shall prescribe them, as they will answere the contrary at their Perill.

And likewise we do hereby give Power and Authority unto you or your sufficient Deputie or Deputyes, as need shall require, to presse and take upp for our Service, for the furnishing of such Shipps Pinnaces or Vessells as shall be under your charge in any Place uppon our Coast of England, any Mariners Soldiers Gunners or other needfull Artificers and Workmen to be imployed in our Service committed to your charge: and do also command them, upon any such Directions received from you to be obedient thereunto, and to follow such Services as you shall prescribe them, as they will answer the contrary at their Perils:

Willing also and commanding all Viceadmiralls Rereadmiralls, Captains Lieutenants Deputie Lieutenants Soldiers Justices of Peace Mayors Sherriffs Bayliffs Constables Headboroughs and all Customers Comptrollers Searchers, and all other our Officers Ministers and Subjects whatsoever, to be ayding and assisting to you in all things concerning the furtherance of this our Service to you committed to the uttermost of their Abilities, when they shall be by you required as they will answere the contrary at their Perills.

In witnes, *&c.*

Witnes our selfe at *Westminster* the five and twentieth Day of April.

Per Breve de Privato Sigillo.

re à nous servir & de leur commander ... à vos ordres, *& nous leur commandons aussi d'obéir aux ordres qu'ils recevront de votre part, & de s'appliquer à ces services que vous leur prescrirez, à faute de quoi ils en répondront à leur peril.*

Et nous donnons de même par la Presente Pouvoir & Authorité à vous ou à notre Délégué ou Délégués capables, lorsque le besoin l'exigera, d'enroler par force & de lever pour notre service, pour en fournir ceux de ces Vaisseaux, Pinasses ou Navires qui seront commis à vos soins, en tout lieu sur nos côtes d'Angleterre, tous les Matelots, Soldats, Canonniers & autres Personnes qu'il est nécessaire d'emploier à notre service commis à vos soins: & nous leur commandons de même d'obéir à tous les ordres qu'ils recevront de votre part, & de s'appliquer à ces services que vous leur prescrirez, à faute de quoi ils en répondront à leur peril.

Voulans encore & commandant à tous les Vice-Amiraux, Contre-Amiraux, Capitaines, Lieutenans, Vice-Lieutenans, Soldats, Juges de Paix, Maires, Sherifs, Baillifs, Commissaires des Quartiers, Chefs de Communautés & à tous Commis de la Douane, Controlleurs, Visiteurs & autre Officiers, Ministres & Sujets quelconques, de vous aider & assister de tout leur pouvoir dans toutes les choses qui concernent l'avancement de ce notre service qui vous est commis, lorsque vous le leur demanderez, à faute de quoi ils en répondront à leurs perils.

En foi, &c.

Temoins nous-mêmes à Westminster, *le vingt & cinquieme d'Avril.*

Per Breve de Privato Sigillo.

• XVII. 488. Ann D. 1623. *Ibid p.* 10. *m.* 3. *dorf.*

* *A Proclamation for Registring of Knights.*

WHEREAS Wee have taken Knowledge of many and great Inconveniences daily ariseing for want of an exact Roll kept in the Office of Armes of such as have received from Us the *Order of Knighthood*, whereby some have presumed to challendge that Dignitie, uppon whom the same was never conferred; and, amongst them that were indeed Knighted, often Questions arise for Precedencie, which cannot be decided for want of a Record kept thereof: For Redress whereof we directed our Letters dated the *Fifeteenth Day of May last*, to our right trusty and right welbeloved Cosen and Councellor, *Thomas Earle of Arrundell and Surrey* our Earl Marshal of England; That, according as appertaineth to that his Office, he should take order therein: Nevertheles, by reason of the Slaknes and Negligence of such as have been by Us advanced unto that Degree, in not giving notice thereof to the said *Earle Marshal* or his Deputie, our said Letters have not taken effect according to our intent.

We do therefore hereby publish and declare our Royal Pleasure, and doe streightly charge and command, that all such Persons, as sithence the said *Fifeteenth Day of May last past*, have received that Dignitie, shall, within *three moneths* after the publishing of this our Proclamation, and others that shall hereafter receave the like Dignitie from Us or any our Lievetenaunts, shall within *one Moneth* after they have received the same within this our Realme of England, or within *one Moneth* next after their coming into this Realme, if they receive the same out of the Realme, bringe or cause to be brought a sufficient Certificate therof, and of the time therof, to our *Earle Marshall of England* for the tyme being, or to such other Person or Persons as he shall appoint, to the end the same may be Registred in a Roll to be therefore kept in the Office of Armes, uppon pain that everie Person neglecting to bring such Certificate shall lose the Benefit of his due Precedencie, and in all Commissions, Imployments and Places shall be ranked after such as upon the Certificat brought shall be Registred before them;

And wee doe likewise signifie and declare our Pleasure to be, that all such, as at any tyme before the said *Fifeteenth Day of May last past*, did receave the said *Order of Knighthood* att our Hands, shall at any tyme hereafter bring such Certificat as aforesaid, for clearing all Controversies and Questions that may arise touching their Precedencie.

Given at our *Court of Windsor* the seaven and twentith Day of April, in the one and twentith Yeare of our Raigne of Great Brittaine France and Ireland 1623.

Per ipsum Regem.

Proclamation pour l'enregistrement des Chevaliers.

D'autant que nous avons pris connoissance de plusieurs grands inconveniens provenant de ce qu'on n'a pas tenu un Registre exact dans le Bureau des Armes, de ceux qui ont reçu de nous la Dignité de Chevalier, *par où plusieurs, à qui cette Dignité n'avoit jamais été accordée, ont presumé de la reclamer; & parmi ceux qui étoient veritablement créés Chevaliers, il s'est souvent élevé des differends pour le pas, qui ne peuvent être décidés, parce qu'on n'en a pas tenu de Registre: Et que pour redresser cela nous avons adressé nos Lettres datées* du quinzieme de Mai dernier, *à notre tres fidele & très bien-aimé Cousin & Conseiller,* Thomas Comte d'Arundell & Surrey *Grand-Maréchal d'Angleterre, pour que, selon qu'il appartient à sa Charge, il y mit ordre: Néanmoins, parce que ceux que nous avons élevés à ce Rang ont négligé d'en donner connoissance audit* Grand-Maréchal *ou à son Délégué, nosdites Lettres n'ont pas produit un effet conforme à notre intention.*

C'est pourquoi nou publions & déclarons par la Presente notre bon-plaisir roial, & chargeons & commandons expressément, que toutes les Personnes, qui depuis ledit quinzieme de Mai dernier *ont reçu cette Dignité, apportent ou fassent apporter, dans l'espace de* trois mois *qui commenceront après la publication de cette Proclamation, & que les autres qui recevront ci-après cette Dignité de nous ou de quelqu'un de nos Lieutenants, apportent ou fassent apporter dans l'espace* d'un mois *après qu'ils en auront été revêtus dans notre Roiaume d'Angleterre, ou dans l'espace* d'un mois *après leur arrivée dans ce Roiaume, s'ils reçoivent cette Dignité hors du Roiaume, des Certificats suffisans, tant de leur création que du tems qu'ils ont été créés Chevaliers, à notre* Grand Maréchal d'Angleterre *ou qui le sera, ou à telle autre Personne ou Personnes qu'il nommera, afin qu'ils soient enregistrés au Greffe qui sera tenu pour cet effet dans le Bureau des Armes; sur peine que chaque Personne negligeant d'apporter un tel Certificat perdra le pas qui lui est dû, & sera placée dans toutes les Commissions, Emplois & Places, après ceux qui sur Certificat apporté, seront enregistrés avant lui;*

Et nous signifions & déclarons de même qu'il est de notre bon-plaisir, que tous ceux qui dans aucun tems avant ledit quinzieme de Mai dernier *pourroient avoir reçu de nos mains ladite* Dignité de Chevalier, *apporteront en tout tems ci-après un tel Certificat que l'on fera enregistrer comme il est dit, pour résoudre toutes les disputes & les différends qui pourroient s'élever touchant le pas.*

Donné à notre Cour de Windsor *le vingt & septieme d'Avril, de la vingt & unieme année de notre Regne de la Grande Bretagne, de France & d'Irlande.*

Per ipsum Regem.

De

REX &c. Præclarissimis Consanguineis & Consiliariis nostris, *Georgio Marchioni Buckingham* Magno nostro Admirallo Angliæ,

Henrico Vicecomiti Mandevill Domino Præsidenti Privati Consilii nostri,

Jacobo Marchioni Hamilton,

Thomæ Comiti Arundelliæ & Surriæ Comiti Marescallo Angliæ;

Necnon prædilectis & perquam fidelibus Consiliariis nostris,

Georgio Calvert Militi uni Principalium Secretariorum nostrorum,

Et *Julio Cæsar* Militi Magistro Rotulorum Curiæ Cancellariæ nostræ,

Ac dilectò & fideli nostro, *Henrico Marten* Militi supremæ Curiæ Admiralitatis nostræ Angliæ Judici sive Præsidi,

Thomæ Talbott,
Hugoni Barker,
Barnabæ Gooch,
Legum Doctoribus,
Salutem.

•XVII. 489.

* Per vicinorum quorumdam Principum & Statuum Fœdere & Amicitiâ nobis conjunctorum Legatos, gravi cum Querelâ, ad nos nuper delatum extitit; Quòd prædictorum Principum & Statuum Subditi dùm in Mari nostro Britannico ultro citroque navigant juxta Littora nostra, adeoque in ipsis portubus nostris & in conspectu Navium nostrarum Regalium, quas ad Maris Tutelam & Navigantium Præsidium deputavimus, contra fas & jus à Prædonibus sæpe capiuntur, Bonisque omnibus & Mercimoniis misere spoliantur; Quarum omnium Miseriarum & Calamitatum Causas in quosdam Classis nostræ Regiæ præfectos & Officiarios referunt; affirmantes, quod illi, Potestate sibi creditâ male utentes, & vel Mercede corrupti, vel aliâ sinistrâ ratione ducti, Vim & Injuriam Navigantibus fieri cum possint non prohibent: nec eo contenti, Prædæ Partem à Raptoribus accipiunt, & in Ministrorum nostrorum Manibus, ut asseritur, Amicorum & Fœderatorum nostrorum Res inveniuntur.

Sciatis igitur quòd Nos, hujusmodi Facinora nostris temporibus indigna esse reputantes, & Læsorum Querelis Delinquentium Pœnis satisfacere cupientes; Vos de quorum Scientia Justitia, & in rebus gerendis Dexteritate plurimùm confidimus, ex certa Scientia & Mero Motu nostris, & ex plenitudine Potestatis & Prærogativæ nostræ Regiæ, quas argui aut discuti nolumus, ad infra Scripta Commissarios Judices Delegatos & Deputatos nostros facimus constituimus & ordinamus per Præsentes:

Dantes & concedentes vobis, aut aliquibus tribus vestrûm plenam & omnimodam, Tenore Præsentium, Potestatem de omnibus Damnis Injuriis Delictis Transgressionibus Maleficiis Conventionibus illicitis, Corruptionibus Extortionibus Oppressionibus Concelamentis Contemptibus Offensis, Mandatorum Violationibus, & Stellationibus quibuscunque super alto Mari, vel ubicumque infra Jurisdictionem Admiralitatis nostræ Angliæ, per ti, juxta leges Civiles & Maritimas hujus Regni nostri, & Consuetudinem supremæ Curiæ nostræ Admiralitatis Angliæ, tam ex Officio mero, quàm ad Sectam nostram aut aliorum quorumcumque, pro Nobis, aut pro Seipsis & Nobis, coram vobis in Judicio conqueri & prosequi, vel Officium vestrum promovere volentium, Appellatione remotà, inquirendi cognoscendi audiendi & finaliter terminandi:

Sententiasque tam interlocutorias quàm finales ferendi & Executioni demandandi: Cum Potestate Personas quascumque in hac parte suspectas, tam infra Libertates & Franchesias quàm extra, Terrâ Marive arestandi seu arestari & coram vobis duci jubendi & faciendi:

Et quos in Præmissis Delinquentes Noxios aut Culpabiles inveneritis, per Fines Redemptiones Incarcerationes Amerciamenta, & per alios quoscumque Modos legittimos vel rationabiles, pro qualitate Delicti extra ordinem castigandi & puniendi, aut etiam si Insontes & Inculpabiles inveneritis, juxta Jus & Justitiam eosdem absolvendi dimittendi, & ab ulteriore Judicii observatione finaliter liberandi.

Et ulterius vobis, ut præmittitur, Potestatem & Authoritatem damus quascumque Personas, à quibus aut per quos Veritatem in Præmissis melius eruì & exquiri posse credideritis, coram vobis vocandi, eosque, in vim Juramenti coram vobis corporaliter præstandi, super quibuscumque Articulis sive Interrogatoriis, juxta Juris Civilis & Maritimi hujus Regni nostri Angliæ exigentiam proponendis, examinandi, cæteraque omnia & singula faciendi & expediendi quæ, ad commodiorem Executionem & Justitiæ complementum vobis, aut aliquibus tribus vestrûm, necessaria esse videbuntur vel quomodolibet oportuna:

Proviso semper quòd in cujuslibet Sententiæ ferendæ calculo, vos præfatos præcharissimos Consanguineos nostros, *Georgium Marchionem Buckingham* Magnum nostrum Admirallum Angliæ, *Henricum Vicecomitem Mandevill* Dominum Præsidentem Privati Consilii nostri, *Jacobum Marchionem Hamilton*, *Thomam Comitem Arundelliæ & Surriæ* Comitem Marescallum Angliæ, *Georgium Calvert* Militem Principalium Secretariorum nostrorum unum, & *Julium Cæsar* Militem Magistrum Rotulorum Curiæ Cancellariæ nostræ, * aut quinque quatuor tres vel duo vestrûm omnino præsentes esse volumus: mandantes omnibus & singulis Proceribus Dominis Militibus Justiciariis Majoribus Vicecomitibus Ballivis Seneschallis Constabulariis cæterisque Officiariis Ministris Fidelibus Subditis & Ligeis nostris quibuscumque, tam infra Libertates quàm extra, quod vobis & cuilibet vestrum de tempore in tempus, in executione Præmissorum intendentes faventes obedientes pariter & auxiliantes sint in omnibus prout decet.

•XVII. 490.

In cujus rei, &c.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, sexto Die Maii.

Per ipsum Regem.

De Commissione speciali Willielmo Jones Militi directa.

Ann. D. 1623. Pat. 21. J. 1 p. 19 dors.

JAMES, by the Grace of God, *King of England Scotland France and Ireland* Defender of the Faith, &c. To our trustie and wellbeloved *Sir William Jones* Knight one of our Justices of our Court of common Pleas,

Sir Nicholas Fortescue Knight,
Sir Francis Goston Knight,
Sir Richard Sutton Knight,
Sir William Pitt Knight,
Sir Henry Bourchier Knight,
And *Sir Henry Spiller* Knight,
Greeting.

Whereas amongest the many memorable Works undertaken sithence our happie Raigne over this our Realm those of *the English Colonies and Plantations in Virginia* and *the Summer Islands* are of special Importance, as being the first forraigne *Colonies* planted by our English Nation, and tending not only to the Propagation of Gods Glorie and Christian Religion, but alsoe to the Enlargement of the Territories and Domynions of our Crowne, and the Increase of Trade and Commerce, whereby our People and Subjects may be enriched: and therefore we being graciouslie enclyned to so glorious and publique a Worke, have from tyme to tyme, and uppon all occasions vouchsafed our Gracious and Royall Assistance to the furtherance and incouragement thereof; not onely by granting unto the Adventurers and Planters large Charters and ample Priviledges, but enable them to raise great Sommes of Money towards the undergoing of the necessarie Charges of the said Plantations: and now being advertised, as well by the humble Petition of some of the Adventurers themselves, as otherwise, that as well by occasion of Discord and Discontentment amonge themselves, as of sundrie Misgovernments and other Disturbances and Impediments, the prosperous and happie Proceeding and Grouth of that Work hath byne, and is daylie more and more like to be, interrupted, unles we in our Princely Providence shall putt a Remedie thereunto, we therefore uppon deliberate consideration hereof are constantlie resolved to persue our former Purpose, and by all good meanes to express the contynuance

Commission spéciale adressée au Chevalier Guillaume Jones.

JAques par la grace de Dieu, Roi d'Angleterre, d'Ecosse, de France & d'Irlande, *Defenseur de la Foi*, &c. *A nos fideles & bien-aimés*, Guillaume Jones *un des Juges de notre Cour des Plaidoyers communs*,

Nicolas Fortescue,
François Goston,
Richard Sutton,
Guillaume Pitt,
Henri Bourchier,
Et Henri Spiller,
Chevaliers, Salut.

D'autant que parmi plusieurs Ouvrages mémorables entrepris depuis notre heureux Regne sur ce Roiaume, les Colonies Angloises & Plantations dans la Virginie & les Iles sous le vent *sont d'une importance particuliere, comme étant les premieres Colonies étrangeres plantées par notre Nation Angloise, lequel Ouvrage tend non-seulement à l'avancement de la Gloire de Dieu & à la propagation de la Religion Chretienne, mais encore à l'agrandissement des Territoires & Etats de notre Couronne, & à l'accroissement du Commerce, par où nos Sujets pourroient être enrichis: Et nous, pour cet effet étant gracieusement inclinés à cet Ouvrage public si glorieux, avons de tems en tems & dans toutes les occasions, accordé notre assistance gracieuse & roiale a l'avancer & à l'encourager, non-seulement en accordant aux Avanturiers & Planteurs d'amples Chartes & Privileges, mais en les mettant en état de lever de grandes sommes de deniers pour fournir aux frais nécessaires desdites Plantations: Et étant avertis presentement, tant par l'humble requête de quelques-uns des Avanturiers, qu'autrement, qu'à l'occasion des discordes & des mécontentemens qu'il y a entr'eux, & de quelques fautes qu'il y a dans le Gouvernement & d'autres embarras & empêchement, l'avancement & l'accroissement favorable & heureux de cette entreprise a été & sera probablement interrompu tous les jours de plus en plus, à moins que nous n'y apportions du remede par notre prévoiance roiale; C'est pourquoi nous, après avoir déliberé murement sur cela, sommes constamment résolus de poursuire notre premier dessein, & de temoigner par toutes sortes de bons moiens la continuation*

Commissions, and wee doe hereby give unto you, or any fower or more of you, full Power and Authoritie to viewe peruse and consider of all and singuler Charters Letters Patents Proclamations Commissions, and all other Acts Orders and Directions made or set down by Us or our Privie Councell, or by the Company or Councell of Virginia Warrants Records Bookes Accompts

* XVII. 491.

Entries * and other Notes and Writings whatsoever, concerning the said Colonies or Plantations, or concerning the severall Companies or Corporations, to whom the Care of the said Colonies or Plantations apperteyneth; and as well thereby, as by Examination of any Witness or Witnesses upon Oath or without Oath, or by any other lawful Waies or Meanes whatsoever, to enquire discover fynd out and inform your selves, whither the said Charters Letters Patents Proclamations Acts Orders and Directions have bene observed performed and kept according to the true intent and meaning thereof? or whether the same have bene violated infringed or broken? and by whom? and in whose default? and what Damage Hurt and Hinderance to the said Plantations and Colonies have thereby ensued and byn occasioned? and upon due consideration thereof, and of all other things needful, to try and find out the true Estate as well in tymes past as at this present of the said Colonies and Plantations and either of them in every respect; and of all Incidents and Circumstances thereunto belonging.

And further, wee doe hereby give unto you, or any fower or more of you, full Power and Authority by such Examination upon Oath or without Oath, or any other wayes and means as is aforesaid, to enquire search discover and fynde out what Somme or Sommes of Money at any tyme heretofore have byne levyed or collected, either by Contribution of Adventurers, voluntarie Guifts or Bequests, Lotteries, Collections, Adventures in Magazines, or by any other wayes or meanes whatsoever, for or towards the furtherance of the said Colonies or Plantations or either of them, or any the buisenes or Affaires concerning the same? and to whose Hands the same Moneyes have come? And how, and in what manner, and by whom the same Somme and Sommes of Money and everie part of them have bene expended or disbursed? And whither the same have byn expended or disbursed as they should or ought to have byne for the good of the said Colonies and Plantations? And whither any and what part or parts of the said Somme or Sommes of Money have bene converted used or ymployed to the use of any private Person or Persons, or to any use other then for or towards the necessarie use helpe and furtherance of the said Plantations? and to whose or to what use or uses? and what Damage any such Misployment hath bene to the said Plantations? and by whome and by whose meanes consent or procurement any such Misployment hath bene made or done, with the ground and causes thereof? and all other necessarie Circumstances in any wise touching the Premisses? and what is, and what in probabilitie of reason might have bene, the true Estate and Conditions or the said Plantations and either of them at this present time by the proportion of the Expence of soe much Money as hath been levied collected and gathered for the use of the said Plantations and either of them?

And further, wee doe hereby give unto you, or any fower or more of you, full Power and Authority by such Examination upon Oath or without Oath or any of the wayes or meanes aforesaid, to enquire search discover and fynd out what Lawes Orders or Constitutions have bene made contrary to, or without Warrant of, our Charters and Letters Patents? and what Misgovernment Misimployment Abuses Defaults Negligences Corruptions Deceits Frauds and Greevances, have byn at any time heretofore used or put in practise by any Person or Persons, to the lett hindrance or disturbance of the good quiet peaceable and orderly Progression Proceeding or Doeing of any matter or thinge tendinge to the furtherance of the said Colonies or Plantations or either of them? or in the procureinge levying or collectinge issuing disbursing or ymploying of any Somme or Sommes of Money assigned limitted appointed levyed or collected for or to the use or furtherance of the said Colonies or Plantations or either of them? and the grounds and causes thereof; and what perticuler Wrongs or Injuries have bene offered or done to all or any of the Adventurers or Planters of the said Colonies or Plantations? and by what Person or Persons? and by what Warrant or Warrants any of the said Misgovernments Misimployments Abuses Defaults Negligences Corruptions Deceipts Frauds Greevances Wrongs or Injuries or any of them have byne done committed or practised? and the grounds and the causes thereof? and by or with whose consent or procurement? and to what end and purpose? and for whose Bene-

* XVII. 492.

fitt and Advantage and of * all other matters and thinges to the Premisses incident or appertayning, as to you, or any fower or more of you, shall be thought meete,

And

donnons par ces Presentes ou à quatre ou plus de vous, plein pouvoir & authorité d'examiner, de parcourir & de considérer toutes & chacunes les Chartes, Lettres patentes, Proclamations, Commissions & tous les autres Actes, Ordres & Instructions faits & couchés par écrit par nous ou par notre Conseil privé, ou tous les Ordres, Journaux, Livres de comptes, Enregistremens & autres Notes & Ecrits quelconques, de la Compagnie ou Conseil de la Virginie, concernant lesdites Colonies ou Plantations, ou Communautés, à qui le soin desdites Colonies ou Plantations appartient; & de découvrir, trouver & vous informer, tant par-là, que par l'examen de quelque temoin ou temoins sous serment ou sans serment, ou par quelques autres voies & moiens quels qu'ils soient, si lesdites Chartes, Lettres patentes, Proclamations, Actes, Ordres & Instructions ont été observés, mis en effet & gardés conformément à leur but & vraie intention? ou s'ils ont été violés, enfreints ou transgressés? & par qui? & par la faute de qui? & quel dommage, tort & préjudice s'est ensuivi & a été occasionné par là pour lesdites Plantations & Colonies? Et d'examiner & de découvrir, après avoir consideré cela duement & toutes les autres choses nécessaires, le vrai état, tant pour le passé que pour le present, desdites Colonies & Plantations & de chacunes d'elles à tous égards; & tous les incidens & circonstances qui en dependent.

Et nous vous donnons de plus par la Presente, ou à quatre ou plus de vous, plein-pouvoir & authorité de vous informer, rechercher & & découvrir par un tel examen, sous serment ou sans serment, ou par quelques autres voies & moiens, comme il est dit, quelle somme ou sommes de deniers ont été levées ou collectées en aucun tems cidevant, par contributions d'Avanturiers, dons ou legs volontaires, Lotteries, levées de deniers, entreprises en Magazins, ou par quelques autres voies & moiens, quels qu'ils soient, pour l'avancement desdites Colonies ou Plantations, ou de quelques-unes d'elles, ou pour quelques-unes des choses qui les regardent? Et entre les mains de qui ces deniers ont été remis? Et comment & de quelle maniere & par qui ladite somme ou sommes de deniers & chacune de leurs parties ont été emploiees, & debourssées? Et si elles ont été emploiées & debourssées comme elles le devoient ou auroient dû l'être pour le bien desdites Colonies & Plantations? Et quelle partie ou parties de ladite somme ou sommes de deniers (s'il en a été ainsi emploié quelquesunes) ont été converties ou emploiées à l'usage de quelque Personne ou Personnes particulieres, ou à quelque autre usage qu'à l'usage indispensable, qu'au secours & à l'avancement desdites Plantations? Et à l'usage de qui, ou à quel usage ou usages? Et quel dommage tout semblable mauvais usage a apporté aux dites Plantations? Et par qui, ou par le moien, le consentement ou l'entremise de qui tout pareil mauvais usage a été fait ou commis, comme aussi le fondement & les causes de ce mauvais usage? Et toutes les autres circonstances nécessaires qui regardent en quelque façon les choses ci-dessus mentionnées? Et quel est & pourroit avoir été probablement à present l'état & la condition desdites Plantations & de chacune d'elles, à proportion de la dépense de tant de deniers qui ont été levés, collectés, & amassés pour l'usage desdites Plantations & de chacune d'elles?

Et de plus nous vous donnons par la Presente, ou à quatre ou plus de vous, plein-pouvoir & authorité de vous informer, de rechercher, découvrir & trouver par un tel examen, sous serment ou sans serment, ou par quelques-unes des autres voies & moiens susdits, quelles Loix, Ordres ou Constitutions ont été faites contre la permission ou sans la permission de nos Chartes ou Lettres patentes? Et quels défauts dans le Gouvernement, mauvais usages, abus, manquemens, negligences, corruptions, tromperies, fraudes & torts ont été en aucun tems ci-devant emploiés ou mis en pratique par quelque Personne ou Personnes, au retardement, à l'empêchement ou au déreglement du bon, tranquille & reglé progrès, poursuite ou avancement de quelque matiere ou chose tendante à l'amelioration desdites Colonies ou Plantations ou de quelques-unes d'elles, ou en procurant, levant ou collectant, deboursant ou emploiant quelque somme ou sommes de deniers assignées, limitées, marquées, levées ou collectées à l'usage ou à l'avantage desdites Colonies ou Plantations ou de quelques-unes d'elles? comme aussi les fondement & les causes de cela; & quels torts ou injustices particulieres ont été faites à tous ou à quelques-uns des Avanturiers ou Planteurs desdites Colonies ou Plantations? Et par quelle Personne ou Personnes? Et par quel ordre ou ordres quelquesunes desdites fautes dans le Gouvernement, mauvais usages, abus, manquement, négligences, corruptions, tromperies, fraudes, griefs, torts ou injustices en quelqu'un d'eux ont été faits, commis ou mis en pratique? Comme aussi les fondemens & les causes de cela; & par le consentement & l'entremise de qui? Et à quel but & dessein? Et au profit & à l'avantage de qui? Et toutes les autres matieres & choses appartenantes ou étant attachées à ce qui a été mentionné ci-dessus, comme vous ou quatre ou plus de vous le trouverez à propos;

Et

either of them; by what meanes the same are occasioned? and of all other Matters concerning the Premisses?

And further wee require and comaund, and give Power and Authority unto you, or any fower or more of you, upon deliberate Consideration of the Premisses, to enquire fynd out consider propounde and set downe all such good and lawfull Wayes and Meanes, and the likeliest Wayes and Meanes to be used and putt in practise for the better Governing Managing Ordering Disposing and Establishing of the said Colonies or Plantations, and of the Buisinesses and Affaires of the said Colonies or Plantations; and for Reformation and Prevention of all Misgovernments, Greevances, Abuses, Defaults, Negligences, Corruptions, Frauds, Deceipts, Wrongs and Injuries hereafter to be done or committed in the Governing Mannaging Orderinge or Disposeinge of the Buisinesses and Affaires of the said Colonies or Plantations; or to be done unto any Adventurers or Planters in the same; and for the condign Punishment of the Offendors, and for the reconciling and taking away all Contentions and Differences, and preserving Peace and Unitie amongst them; and to doe all other acts and things whatsoever which to you, or fower or more of you, shall be found meet and convenient, whereby this our Commission may be fullie executed according to the Tenor of the same, and our Pleasure therein declared:

And the said Plantations established, to the end and purpose before mentioned; and to the end our said Pleasure herein declared may take the better effecte, wee doe likewise hereby give unto you, or any fower or more of you, full Power and Authority to cause to come before you or fower or more of you, all such Person and Persons as you shall think fitt to appeare before you, for the better Discovery of the truth in any the Premisses, and to cause all and every Person and Persons as well such as are supposed to have offended in any the Premisses, their Servants or Agents, as all and every Person and Persons beinge, or which haave been, Clarks or Officers of the severall Companies or Corporations of *Virginia*, or the *Summer Islands*, and any other Person and Persons whatsoever, to bringe and shewe before you, or any fower or more of you as is aforesaid, all and singuler such Letters Patents Proclamations Commissiones Warrants Records Orders Books Accompts Entries, or any other Notes or Writings whatsoever, remayning in their or any of their Custodie, which you or fower or more of you, shall thinke fitt to be produced, whereby the Truth in the Premisses may the more playnely appeare,

And to the end noe Person may have just cause to complayne or be greeved at your Proceedings in this behalfe, our Pleasure is, that when and soe often as any Examination of any Person or Persons shall by vertue of this our Commission, be taken uppon Oath, that then and as often uppon request made by the Parties whom the same shall concerne, you, or any fower or more of you, may examyne the same, or any other Person or Persons either uppon Oath or otherwise for the defence of such Person or Persons making such request if you or fower or more of you, uppon due consideration shall think it just and fitt.

And our further Will and Pleasure is, and wee doe hereby charge and command you our said Commissioners, or foure or more of you, to certifie unto the said Lords and others of our Privie Councell, from tyme to tyme, your Proceedings therein; to the end such further Order may be given therein as shall be fitt.

And these our Letters Patents or Commission, or the Inrollment of the same, shall be your sufficient Warrant and Discharge for doeing and executing of all and singuler the Premisses according to the true intent and meaning of the same.

And lastlie our Will and Pleasure is, that this our Commission shall contynue in force, and we do hereby authorise you, or any fower or more of * you, to proceed in the Execution thereof, and of all and every matter and thinge therein conteyned, from tyme to tyme, and as often as you, or any fower or more of you, shall thinke convenient; although the same Commission be not from tyme to tyme contiuned by Adjornement.

* XVII. 493.

In witnes, *&c.*

Witnes our self at *Westminster* the nynth Day of May.

Per Breve de Privato Sigillo.

fic ou Commerce qui se fait avec elles ou quelques-unes d'elles; & comment cela a été occasionné. Et toutes les autres matieres qui concernent les choses ci-dessus mentionnées.

Et nous vous requerons & commandons de plus, & donnons pouvoir & autorité, ou à quatre ou plus de vous, après mure deliberation des choses susdites, de rechercher, decouvrir, considerer, proposer & de coucher par écrit toutes les bonnes & legitimes voies & moiens qui vous paroîtront les plus convenables à être emploiés & mis en pratique pour mieux gouverner, conduire, regler, disposer & établir lesdites Colonies ou Plantations, & leurs affaires, & pour réformer & prévenir toutes les fautes dans le Gouvernement, griefs, abus, manquemens, negligences, corruptions, fraudes, tromperies, torts & injustices qui seront faits & commis dans la suite dans le gouvernement, le ménagement, la conduite ou la disposition des affaires desdites Colonies ou Plantations, ou qui seront faites à quelques-uns de leurs Avanturiers ou Planteurs; & pour punir à proportion de leurs fautes les Délinquans, & pour appaiser & abolir toutes les disputes & les différends, & pour conserver entr'eux la paix & l'union; & faire tous les autres actes & choses quelconques que vous ou quatre ou plus de vous trouverez à propos & convenable par où notre Commission pourroit être pleinement exécutée conformément à sa teneur & notre bon-plaisir là-dedans declaré,

Et lesdites Plantations établies selon le but & le dessein ci-devant mentionné. Nous vous donnons de même par la Presente, afin que notre bon-plaisir déclaré ici-dedans puisse produire un meilleur effet, à vous ou à quatre ou plus de vous, plein pouvoir & autorité de faire venir devant vous, toute Persone & Personnes que vous trouverez à propos qui comparoissent devant vous, pour mieux découvrir la verité de quelques-unes des choses ci-dessus mentionnées, & de faire que toute Personne & Personnes, tant celles que l'on suppose avoir péché dans quelques-unes des choses susmentionnées, leurs serviteurs & aians cause, que toute Personne & Personnes étant ou qui ont été Clercs ou Officiers des diverses Compagnies ou Communautés de la Virginie *ou des* Iles sous le vent, *& toute autre Personne & Personnes que ce soit, apportent devant vous & vous montrent ou à quatre ou plus de vous, comme il est dit, toutes les Lettres patentes, Proclamations, Commissions, Ordres, Livres de comptes, Enregistremens ou autres Notes & Ecrits quelconques reposant sous leur garde ou sous celle de quelqu'un d'eux, que vous ou quatre ou plus de vous trouverez à propos que l'on vous montre, par où la verité des choses dont il a été parlé ci-dessus pourroit paroitre plus pleinement.*

Et afin que personne n'ait un juste sujet de se plaindre ou de se trouver lezé de vos procédures à cet égard, il est de notre bon-plaisir, que toutes les fois & aussi souvent que l'examen de quelque Personne & Personnes se fera sous serment en vertu de notre Commission, alors & toutes les fois sur requête presentée par les Parties interessées, vous, ou quatre ou plus de vous, ou quelque autre Personne ou Personnes l'examinerez sous serment ou autrement pour la défense de cette Personne ou Personnes presentans une telle requête, si vous ou quatre ou plus de vous, après due consideration, le trouvez juste & conveaable

Et il est de plus de notre volonté & bon-plaisir, & nous vous chargeons & commandons par la Presente nosdits Commissaires, ou quatre ou plus de vous, de donner de tems en tems avis aux dits Lords & autres de notre Conseil privé, de vos procédures à cet égard, afin que l'on puisse donner de plus sur cela tel ordre qu'il sera convenable.

Et ces nos Lettres patentes ou Commission ou leur enregistrement vous serviront d'ordre suffisant & de décharge pour avoir fait & exécuté toutes & chacunes des choses ci-dessus mentionnées, conformément à leur but & vraie intention.

Et finalement notre volonté & bon-plaisir est que cette Commission continuera à rester en vigueur, & nous vous authorisons par la Presente, ou quatre ou plus de vous, de procéder à son exécution, & à l'exécution de toute & de chaque matiere & chose qui y sont contenues, de tems en tems & aussi souvent que vous, ou quatre ou plus de vous, le trouverez convenable; quoique cette Commission ne soit pas continuée de tems en tems par des Renvois & Ajournemens.

En foi, &c.

Temoins nous-mêmes à Westminster *le neuvieme de Mai.*

Per Breve de Privato Sigillo.

De Commissione speciali Jacobo Ley Militi directa.

Ann. D. 1623. Pat. 21. J. 1 p. 19. dors.

JAMES, by the Grace of God, *King of England, Scotland, Fraunce and Ireland* Defender of the Faith, *&c.* to our trustie and welbeloved

Sir James Ley Knight and Baronett Chiefe Justice of the Pleas before our self to be holden,

Sir Humfrey May Knight Chauncellor of our Dutchie of Lancaster,

Sir Humfrey Winche Knight one of the Justices of our Court of Common Pleas,

Sir John Denham Knight one of the Barons of our Court of Exchequer;

 Sir

Commission particuliere adressée au Chevalier Jaques Ley.

JAques *par la grace de Dieu*, Roi d'Angleterre, d'Ecosse, de France & d'Irlande, *Defenseur de la Foi*, &c. *A notre fidele & bien aimé*,

Le Chevalier Baronnet Jaques Ley *Chef de Justice des Plaidoyers qui se tiennent devant nous*,

Le Chevalier Humfroy May *Chancelier de notre Duché de Lancastre*,

Le Chevalier Humfroy Winche *un des Juges de notre Cour des Plaidoyers communs*,

Le Chevalier Jean Denham *un des Barons de notre Cour de l'Echiquier*,

 Le

our Great Seale of England, authorise diverse Persons of Trust and Understanding to discover discerne and fynd out the whole state, as well of the Premisses, as of divers other weighty and great Matters of Ymportance for the Good of that our Kingdome of Ireland, and all and everie materiall Circumstance concerning the same, and to certifie Us of their Proceedings, with intention and purpose, uppon their Certificate, to proceede as in our Princely Wisdome should seeme meete: which Commissioners, according to the Trust reposed in them, have faithfully and diligentlie, and with the Expence of much tyme, enquired of the Articles and Points in and by Commission directed, and have also made Retorne unto us of their Proceedings therein, and their Certificates by our expresse Commaundment have been as farr forth, as the shortnes of tyme and the multitude of Ymployments would permit, deliberately considered of by the Lords and others of our Privie Councell; and by their relation we have bene perticulerlie made acquainted with the same: and thereupon, by the Advice of our said Privy Councell, wee have already given order and direction in some of the most materiall Points of the said Certificates of the said Commissioners; and for the rest we are most desirous and willing to take order when every severall Article of the said Certificates have bene more duly digested and considered of. Now, forasmuch as the Lords of our Privy Councell, haveing the Charge Care and Burthen of the weightie Affaires of all our Dominions, cannot continuallie attend this our Service, nor well spare such tyme as is requiste for the exacte examyning and handling of every perticuler conteyned in the said Certificates, unles the same be prepared and made more readie for them; we are pleased and hold it requisite to use the Paynes and Diligence of some other Persons well experienced in the Affaires of our Kingdome of Ireland, by whose Care and Endeavour Preparation may be made for the better Information of our said Privie Councell, and expediting this our Service, to those most worthy ends by us formerly proposed,

Knowe ye therefore that wee, reposing our Trust and Confidence in the Fidelitie Discretion and Circumspection of you the said *Sir James Ley, Sir* * *Humfrey May, Sir Humfrey Winch, Sir John Denham, Sir William Jones, Sir Nathaniell Rich, Sir Nicholas Fortescue, Sir Francis Goston*, And *Sir Henry Holcrofte*, and of you our *Clark of our Privie Councell* for the tyme being; have assigned and appointed you to be our Commissioners for all Affaires of our said Realme of Ireland for the prepareing the same for the Lords and others of our Privie Councell.

* XVII. 494.

And we doe hereby give unto you, or any fower or more of you, full Power and Authoritie, and we will and require you, or fower or more of you carefully deliberatelie and exactlie to examyne peruse and reviewe all the Proceedings and Certificates made and retorned, by our said late Commissioners, upon the said Commission for the Examination of the State and Affaires of our said Realme of Ireland; and uppon mature and deliberate Advise and Consideration by you had thereuppon, our Pleasure is that you, or fower or more of you, doe certifie unto the Lords and others of our Privie Councell, under your Hands in Writing, your Opinions, what and how many of the perticuler Points, in the said former Certificates and Proceedings conteyned, you shall thinke fitt to be allowed of and to be put in ure? what to be inlarged? what to be qualified moderated or abridged? and what you shall thinke fitt to be omitted and noe further proceeded in? together with all necessarie incidents and circumstances in any wise touching the Premisses, and the grounds and reasons of such yout opinions, that thereby the said Lords of our Privie Councell may with more Ease and less Expence of tyme, examyne the same if they thinke fitt, and either to give Direction herein, or yf they see cause to informe and advise us what they alsoe think fitt to be approved and ratified by us, and we thereupon give further direction therein as wee shall thinke fitt.

And because there may happen and arise, as in these perticulers before mentioned, soe also in other our Affairs of that our Kingdome of Ireland sundrie other occasions to use the Diligence and Industrie of you our said Commissioners, Wee doe therefore by these Presents give and graunt unto you, or any fower or more of you, full Power and Authoritie, from tyme to tyme to take into your considerations not only all Informations that shall be given touching the putting in Execution or not executing of the several Points contayned in the Certificates of our said former Commissioners, and directed by us or our Privy Councell to be put in Execution, but alsoe all Petitions and Suits that shall hereafter be made or preferred to us or our Privy Councell here in England concerning any of our Revenues, arising within the said Realme of Ireland, of what kynde soever, or for or concerning any Office Place Privilege or Incorporation within that our Realm of

tendement à découvrir, discerner & trouver tout l'état, tant des choses mentionnées ci-dessus, que de plusieurs autres grandes & importantes affaires qui concernent le bien de notre Roiaume d'Irlande, & toutes & chacunes des circonstances essentielles qui en dependent, & à nous donner connoissance de leurs procedures, dans l'intention & le dessein de proceder sur leur Certificat, comme nous le trouverions convenable selon notre Sagesse roiale: Lesquels Commissaires se sont, conformément à la confiance que nous avions en eux, informés fidelement & diligemment, & en y emploiant beaucoup de tems, des Articles & des Points ordonnés dans ladite Commission, & nous ont aussi fait rapport de leurs procédures à cet égard, & leurs Certificats ont été, par notre commandement exprès, autant que la brieveté du tems & la multitude d'occupations ont pu le permettre, examinés mûrement par les Lords & autres de notre Conseil privé, qui nous en ont particulierement informés par leur rapport: Et sur cela de l'avis de notre dit Conseil privé, nous avons déja donné ordre à l'égard de quelques-uns des points les plus essentiels des Certificats desdits Commissaires; Et pour le reste nous souhaitons beaucoup & desirons d'y mettre ordre, lorsque chacun des differens Articles desdits Certificats auront été plus duement digerés & examinés. Presentement d'autant que les Lords de notre Conseil privé étans chargés & aiant le soin des affaires les plus importantes de nos Etats, ne peuvent pas continuellement vaquer à ce service, ni trouver le tems requis d'examiner exactement & de traiter chaque Point contenu dans lesdits Certificats, à moins que ces Points ne soient préparés & mieux mis en état de leur être presentés; il nous plaît & nous croions qu'il est convenable d'emploier les soins & la diligence de quelques autres Personnes bien expérimentées dans les affaires de notre Roiaume d'Irlande, qui pourroient par leur soin & leurs efforts préparer les matieres pour en mieux informer notre dit Conseil privé & expedier ce qui est de notre service, selon les vues les plus dignes que nous avons autrefois proposées.

Sachez pour cet effet que nous reposant & confiant en la fidelité, la prudence & la discretion de vous lesdits Chevaliers Jaques Ley, Humfroi May, Humfroi Winch, Jean Denham, Guillaume Jones, Nathanael Rich, Nicolas Fortescue, François Goston, & Henri Holecrofte, *& de vous notre* Clerc du Conseil privé *ou qui le sera, vous avons assignés & nommés pour être nos Commissaires dans toutes les affaires de notre dit Roiaume d'Irlande, pour les préparer pour les Lords & autres de notre Conseil privé.*

Et nous vous donnons par la presente, ou à quatre ou plus de vous, plein-pouvoir & authorité, & nous voulons & vous requerons d'examiner, de parcourir & de revoir soigneusement, murement & exactement toutes les Procedures & les Certificats faits & renvoiés par nosdits derniers Commissaires, à l'occasion de ladite Commission, pour examiner l'état & les affaires de notre dit Roiaume d'Irlande; & après que vous aurez avisé & consideré mûrement cela, il est de notre bon-plaisir, que vous ou quatre ou plus de vous fassiez savoir aux Lords & autres de notre Conseil privé, par écrit sous vos signatures, vos opinions, quels & combien de Points particuliers contenus dans lesdits precedens Certificats & lesdites Procédures, vous trouverez à propos que l'on approuve & mette en usage? Quels de ces Points doivent être amplifiés? Quels doivent être modifiés, adoucis ou retranchés? Et quels de ces Points vous trouverez à propos que l'on omette & n'y procede plus? Conjointement avec toutes les circonstances & les accessoires necessaires qui touchent en quelque sorte les choses ci-dessus mentionnées, & les raisons de vos opinions, afin que lesdits Lords de notre Conseil privé puissent examiner par ce moien avec plus de facilité & moins de perte de tems, ces choses, s'ils le trouvent à propos, & donner ordre sur cela, ou nous informer ou donner avis, s'ils en trouvent sujet, de ce qu'ils jugeront ainsi à propos de nous faire approuver & ratifier; & nous donnerons de plus nos ordres là-dessus comme nous le trouverons convenable.

Et parce qu'il pourroit y avoir & survenir dans d'autres affaires de notre Roiaume d'Irlande, comme dans ces points particuliers ci-devant mentionnés, plusieurs autres occasions d'emploier la diligence & l'industrie de vous nosdits Commissaires, nous vous donnons & accordons pour cet effet par les Presentes ou à quatre ou plus de vous plein-pouvoir & authorité de prendre en vos considerations, de tems en tems, non seulement toutes les informations qui seront données touchant l'exécution ou la non-exécution des divers points contenus dans les Certificats de nosdits précédens Commissaires, & ordonnés par nous ou par notre Conseil privé pour être mis en exécution, mais aussi tous les placets & requêtes qui seront faits ci après ou qui nous seront presentés ou à notre Conseil privé ici en Angleterre touchant quelques-uns de nos Revenus provenans dans ledit Roiaume d'Irlande, de quelque genre qu'ils soient, ou concernant quelque Office, Place, Privilege ou Communauté de notre Roiaume d'Irlande, ou autre matiere;

and Suits of Petitions, and how farr the ſame may prove prejudi-
ciall unto us in Point of Honor or Profitt? and whether ſuch Suits be convenient to be graunted, as well in regard of the matter, as in reſpect of the Perſons Suiters for the ſame? to the end that, uppon further conſideration had by the ſaid Lords of our Privie Councell, they may give order and direction, or, uppon their Relation unto us, we may give ſuch order and direction for expediting the ſame as we ſhall judge moſt fit,

And likewiſe we do give unto you, or any fower or more of you, Power and Authoritie to view and take into your Conſiderations all and every Petition and Complaint of any Greevance, and all and every Project and Projects, that ſhall hereafter be made and offered concerning any Cauſe or Matter hereafter to ariſe or happen within our ſaid Realme of Ireland; and, by ſuch good and lawful ways and means as you ſhall think fit, to examine diſcover and fynd out the Grounds and Cauſes thereof, and how far the ſame are or may be greevous or prejudicial, or good and beneficial, to the Publique, and all other neceſſarie Incidents and Circumſtances which may conduce unto the Diſcovery of the whole Truth in the Premiſſes: and after deliberate Conſideration had thereof, wee will likewiſe that you, or fower or more of you make Report to the Lords and others of our Privie Councell here in England of your Opinions and Adviſes * thereof, with the Reaſons for ſuch your Opinions and Adviſes, to the end that they may either give Direction therein; or els, upon Relation from the ſaid Lords unto Us thereof, wee may give further Orders therein alſo as in our Judgment wee ſhall think meet.

* XVII. 495.

And we do further, by theſe Preſents, authoriſe you, or any fower or more of you, by all ſuch good and lawfull wayes or meanes as to you ſhall ſeem meet, to inform your ſelves of, and to treat confer conſult and debate from time to time amongſt your ſelves of and concerning all and every or any matter or matters whatſoever within the ſaid Realme of Ireland, that may tend to the Advancement of God's Glorie, our Honor and Profit, the Safety and Defence of that Kingdom, the furtherance of Juſtice there, and the Good of the ſaid Common Wealth; and alſo of all ſuch thinge as may turn to the Lett Hinderance or Diſturbance of the Peace and Quiet of the ſaid Kingdom, or to be burthenſome or offenſive to the ſame, or may not ſtand with our Honor, or may ympare or hinder our Profit, and of all material and neceſſary Circumſtances Matters and Things in any wiſe concerning the Premiſſes: and after mature Conſideration by you thereof had, our Pleaſure is that you, or fower or more of you, doe propoſe and offer your Adviſe and Opinion concerning the ſame to the further Conſideration of the ſaid Lords and others of our Privie Councell here in England, to the intent and purpoſe that they, being perticulerly informed by you, may upon Review and ſecond Examination of what ſhall by you be propounded, if they ſhall think fit, further conſider amongſt themſelves how farr, and in what manner, the ſame ſhall in their Judgments be found fit to be allowed? and ſoe to give order uppon good Ground and Cauſe, for allowing and paſſing the ſame, or if they fynde it requiſite, to preſent the ſame unto Us, for ſuch further Proceeding therein as We, in our Royall Wiſdome and Providence ſhall finde moſt fit and neceſſarie for the Publique and our owne Service:

And our Will and Pleaſure is, that this our Commiſſion ſhall continue in force untill We ſhall ſignifie and declare our Pleaſure under the Great or Privie Seale to the contrary, and that you our ſaid Commiſſioners, or fower or more of you, ſhall from tyme to tyme proceed thereuppon although the ſame be not from tyme to tyme contynued by Adjournement.

In witnes, *&c.*

Witnes our ſelfe at *Weſtminſter* the nynth Day of May.

Per Breve de Privato Sigillo.

requeſtes ou placets, & juſqu'où ils nous pourroient être préjudiciables ſur le point de l'honneur ou du profit? Et s'il eſt convenable que de telles requêtes ſoient accordées, tant au regard de la matiere, qu'au regard des Perſonnes qui les ſollicitent? Afin qu'après que les Lords de notre Conſeil privé les auront de plus conſideré, ils puiſſent donner ordre, ou que ſur le rapport qui nous en aura été fait, nous puiſſions donner les ordres, pour les expedier, que nous jugerons les plus convenables.

Et nous vous donnons ſemblablement, ou à quatre ou plus de vous, plein-pouvoir & authorité d'examiner & de prendre en votre conſideration tous & chaques placets & plaintes de quelque grief & tous & chaques projets qui ſeront faits & preſentés dans la ſuite concernant quelque cauſe ou matiere qui arrivera ou ſurviendra dans notre dit Roiaume d'Irlande; & d'examiner, découvrir & trouver, par toutes les bonnes & legitimes voies & moiens que vous trouverez à propos, les cauſes de cela, & juſqu'où ces projets ſont ou pourront être fâcheux ou préjudiciables, ou bons & utiles au Public, & tous les autres acceſſoires & circonſtances neceſſaires qui pourront conduire à découvrir toute la verité des choſes dont il a été parlé ci-deſſus: Et après avoir mûrement conſideré ces choſes, nous voulons de même que vous ou quatre ou plus de vous faſſiez rapport aux Lords & autres de notre Conſeil privé ici en Angleterre de vos opinions & avis ſur cela, avec les raiſons de ces opinions & avis, afin qu'ils puiſſent y donner ordre, ou autrement, que nous, ſur le rapport que leſdits Lords nous en feront, poſſions donner de plus les ordres à cet égard que nous jugerons à propos.

Et nous vous authoriſons de plus par les Preſentes, ou quatre ou plus de vous, de vous informer, par toutes les bonnes & legitimes voies & moiens que vous trouverez à propos, & de traiter, conferer, deliberer & diſputer de tems en tems entre vous, touchant toutes & chacunes des matieres quelconques de notre dit Roiaume d'Irlande, qui pourront tendre à l'avancement de la gloire de Dieu, à notre honneur & profit, à la ſureté & à la defenſe de ce Roiaume, à l'avancement de la Juſtice là, & au bien de ladite choſe publique; comme auſſi touchant toutes les choſes qui pourront tourner à empêcher & troubler la paix & la tranquillité de ce Roiaume, ou qui lui ſeront à charge ou préjudiciables, ou qui ne pourront s'accorder avec notre honneur, ou pourront alterer ou detourner notre profit, & touchant toutes les circonſtances eſſentielles & neceſſaires, matieres & choſes qui concernent en quelque façon les choſes ſuſmentionnées; & après que vous les aurez conſiderées mûrement, il eſt de notre bon-plaiſir que vous, ou quatre ou plus de vous, expoſiez votre avis & votre opinion au ſujet de ces choſes à la conſideration ulterieure deſdits Lords & autres de notre Conſeil privé ici en Angleterre, afin qu'eux étant particulierement informés par vous, puiſſent après une revue & ſecond examen de ce qui ſera propoſé par vous, s'ils le trouvent à propos, conſiderer de plus entr'eux juſqu'où & de quelle maniere ils croient qu'il eſt convenable d'accorder ces choſes? Et de donner ainſi ordre ſur de bonnes raiſons, pour les accorder & les paſſer, ou s'ils le trouvent à propos, de nous les preſenter, pour que nous procedions de plus à cet égard, comme nous ſelon notre ſageſſe & prévoiance roiale le trouverons le plus convenable & neceſſaire pour le Public & pour notre propre ſervice.

Et il eſt de notre volonté & bon-plaiſir, que cette Commiſſion continue à reſter en vigueur juſqu'à ce que nous ſignifions & déclarions notre bon-plaiſir ſous notre grand ou privé Sceau pour le contraire, & que vous noſdits Commiſſaires ou quatre ou plus de vous y procediez de tems en tems, quoique cette Commiſſion ne ſoit pas continuée de tems en tems par des Renvois ou Ajournements.

En foi, &c.

Temoins nous-mêmes à Weſtminſter *le neuviéme de Mai.*

Per Breve de Privato Sigillo.

De Creatione Marchionis Bucks in Comitem Coventriæ & Ducem Buckinghamiæ.

Ann. D. 1623. Pat. 21. J. 1. p. 10. n. 11.

REX, &c. Archiepiſcopis, Ducibus, Marchionibus, Comitibus, Vicecomitibus, Epiſcopis, Baronibus, Militibus, Præpoſitis, Liberis Hominibus, ac omnibus Officiariis Miniſtris & Subditis noſtris quibuſcumque, ad quos præſentes Literæ pervenerint, Salutem.

Cùm Nos, ob generis Vetuſtatem, Natalium Splendorem, Naturæ Bonitatem, Animique Candorem, veram denique Morum Nobilitatem, prædilectum & perquam fidelem Conſanguineum & Conſiliarium noſtrum, *Georgium Marchionem Buckingham* Magnum Admirallum noſtrum Angliæ, ad Dignitates & Honores, primò *Baronis Whaddon* de Whaddon ac *Vicecomitis Villers*, poſtmodùm *Comitis Buckingham*, & demùm *Marchionis Buckingham*, promovimus; ac Nobis, obſervatione diuturnâ, conſtat certiſſimè, præfatum Conſanguineum noſtrum, ut externis Honorum Titulis, ſic internis Animi verè Nobilis & Generoſi Virtutibus auctum majores indies ac uberiores Fidei & Obſervantiæ erga Nos, moderationis & Comitatis erga omnes, Domi Foriſque Fructus præbuiſſe; æquum duximus, ac Nobis ipſis digniſſimum, Opus noſtrum, adeo feliciter inchoatum, perficere, ipſumque, cujus altiora ſunt Benemerita, ad altiorum Honoris Sublimitatem attollere.

Sciatis igitur quòd Nos, de Gratia noſtra ſpeciali, ac ex certa Scientia & mero Motu noſtris, prædictum *Georgium Marchionem Buckingham*, in COMITEM COVENTRIÆ, necnon ad Statum Gradum Stilum Titulum Dignitatem * Nomen & Honorem COMITIS COVENTRIÆ ereximus præfecimus inſignivimus conſtituimus & creavimus, ipſumque *Georgium* COMITEM COVENTRIÆ, necnon ad Statum Gradum Stilum Titulum Dignitatem Nomen & Honorem COMITIS COVENTRIÆ, Tenore Præſentium erigimus præficimus conſtituimus & creamus; eidemque *Georgio* Nomen Stilum Titulum Statum Gradum Dignitatem & Honorem COMITIS COVENTRIÆ impoſuimus dedimus & præbuimus; ac, per Præſentes, imponimus, damus & præbemus; ac ipſum *Georgium* hujuſmodi Nomine Stilo Titulo Statu Gradu Dignitate & Honore COMITIS COVENTRIÆ, per Gladii Cincturam, Capæ Honoris & Circuli Aurei impoſitionem, inſignimus inveſtimus & realiter nobilitamus per Præſentes:

* XVII. 496.

Habendum & tenendum Statum Gradum Stilum Titulum Dignitatem Nomen & Honorem *Comitis Coventriæ* prædictum, cum omnibus & ſingulis Præheminentiis Honoribus cæteriſque hujuſmodi Nomini Statui Gradui Stilo Titulo Dignitati & Honori

Juribus Privilegiis Præheminentiis & Immunitatibus Statui *Comitis* in omnibus rite & de jure pertinentibus, quibus cæteri Comites dicti Regni nostri Angliæ ante hæc tempora melius honorificentius & quietius usi sunt & gavisi, seu in præsenti gaudent & utuntur.

Ac insuper pro consideratione prædicta, de uberiori Gratia nostra speciali, ac ex certa Scientia & mero Motu nostris, præfatum *Georgium in Ducem Buckingham*, necnon ad Statum Gradum Stilum Titulum Dignitatem Nomen & Honorem DUCIS BUCKINGHAM, ereximus præfecimus insignivimus constituimus & creavimus ipsumque *Georgium* DUCEM BUCKINGHAM, necnon ad Statum Gradum Stilum Titulum Dignitatem Nomen & Honorem DUCIS BUCKINGHAM tenore Præsentium erigimus præficimus insignimus constituimus & creamus per Præsentes; Eidemque *Georgio* Nomen Stilum Titulum Statum Gradum Dignitatem & Honorem DUCIS BUCKINGHAM imposuimus dedimus & præbuimus, ac per Præsentes, imponimus damus & præbemus; ac ipsum *Georgium* hujusmodi Nomine Stilo Titulo Statu Gradu Dignitate & Honore DUCIS BUCKINGHAM, per Gladii Cincturam, Capæ & Circuli Aurei impositionem in Capite, & Traditionem Virgæ Aureæ, insignimus investimus & realiter nobilitamus per Præsentes:

Habendum & tenendum Nomen Stilum Titulum Statum Gradum Dignitatem & Honorem *Ducis Buckingham* prædictum, cum omnibus & singulis Præheminentiis Honoribus cæterisque hujusmodi Nomini Stilo Titulo Statui Gradui Dignitati & Honori *Ducis* pertinentibus sive spectantibus præfato *Georgio* & Hæredibus Masculis de Corpore suo exeuntibus imperpetuùm:

Volentes &, per Præsentes, concedentes pro Nobis Hæredibus & Successoribus nostris, quòd prædictus *Georgius* & Hæredes sui Masculi prædicti, Nomen Stilum Titulum Statum Gradum Dignitatem & Honorem prædicta, successive gerant & habeant, & eorum quilibet gerat & habeat, & per Nomen *Ducis Buckingham* successive vocitentur & nuncupentur; & eorum quilibet vocetur & nuncupetur; Et quòd idem *Georgius* & Hæredes sui Masculi prædicti, successive ut *Duces Buckingham* teneantur tractentur & reputentur, & eorum quilibet teneatur tractetur & reputetur, habeantque teneant & possideant dictus *Georgius* & Hæredes sui Masculi prædicti, & eorum quilibet habeat teneat & possideat Sedem Locum & vocem in Parliamento nostro Hæredum & Successorum nostrorum infra Regnum nostrum Angliæ * inter alios Proceres & Magnates hujus Regni nostri Angliæ, ut *Dux Buckingham*; necnon dictus *Georgius* & Hæredes sui Masculi prædicti gaudeant & utantur, & eorum quilibet gaudeat & utatur, per Nomen *Ducis Buckingham* omnibus & singulis Juribus Privilegiis Præheminentiis & Immunitatibus Statui *Ducis* in omnibus ritè & de jure pertinentibus, quibus *Duces* hujus Regni Angliæ ante hæc tempora melius honorificentiùs & quietiùs usi sunt & gavisi;

* XVII. 497.

Et quia, crescente Statûs & Dignitatis Celsitudine, necessariò crescunt Sumptus & Onera grandiora, & ut idem *Georgius* & Hæredes sui Masculi prædicti, juxta dicti Nominis *Ducis* Decentiam, & Statûs sui Nobilitatem, meliùs decentiùs & honorificentiùs se habere, ac Onera ipsi *Georgio* & Hæredibus suis Masculis prædictis incumbentia manutenere & supportare valeant, & eorum quilibet valet; ideò, de uberiori Gratia nostra dedimus & concessimus, ac per Præsentes, pro Nobis Hæredibus & Successoribus nostris, damus & concedimus præfato *Georgio* & Hæredibus suis Masculis de Corpore suo exeuntibus imperpetuùm annualem Redditum *Quadraginta Librarum* legalis Monetæ Angliæ, singulis Annis percipiendum de Exitibus Proficuis & Reventionibus magnæ & parvæ Custumæ & Subsidii nostri, Nobis concessorum seu imposterùm Nobis Hæredibus & Successoribus nostris, concedendorum, emergentibus infra Portum Civitatis nostræ London, per Manus Custumariorum sive Collectorum nostrorum Hæredum & Successorum nostrorum ibidem pro tempore existentium, ad Terminos *Sancti Michaelis Archangeli* & *Paschæ* per æquales Portiones annuatim solvendum:

Quare volumus ac firmiter præcipimus, pro Nobis Hæredibus & Successoribus nostris, quòd dictus Consanguineus noster Nomina Titulos Status Stilos Locos Sedes Præheminentias Honores Authoritates & Dignitates prædicta, habeat sibi & Hæredibus suis Masculis prædictis, ac Redditum prædictum ex hac causa, ipse & Hæredes sui Masculi prædicti habeant & teneant in forma supradicta imperpetuùm:

Eo quod expressa mentio, &c.

In cujus rei, &c.

His Testibus,

Reverendo in Christo Patre ac fideli Consiliario nostro,
Johanne Episcopo Lincoln. Domino Custode Magni Sigilli nostri Angliæ,
Jacobo Comite Carlisle,
Thoma Comite Kelley,
Charissimoque Consanguineo nostro,
Johanne Vicecomite Anan,
Ac etiam prædilectis & fidelibus Consiliariis nostris,
Thoma Edmonds Milite Thesaurario Hospitii nostri,
Georgio Calvert Milite uno Primario Secretario nostro;
Edwardo Conway Milite altero Primario Secretario nostro;
Ricardo Weston Milite Cancellario & Subthesaurario Scaccarii nostri,
Et aliis.

Dat. per Manum nostram apud *Manerium nostrum de Greenwich*, decimo octavo Die Maii.

Per ipsum Regem.

---

* *De Concessione ad Vitam Matthæo Lister Medico Regis.*

* XVII. 498.

Ann. D. 1623. Pat. 21. J. 1. p. 1. n. 13.

REX omnibus, ad quos, &c. Salutem.

Sciatis quòd Nos, de Gratia nostra speciali, ac ex certa Scientia & mero Motu nostris, dedimus & concessimus, ac per Præsentes, pro Nobis Hæredibus & Successoribus nostris, damus & concedimus, dilecto Nobis *Matthæo Lister* in Medicinis Doctori Officium & Locum ORDINARII MEDICI nostri quod *Johannes Macollowe* defunctus nuper tenuit, unà cum Allocationibus Vini Ceræ & Bouge le Court, ac omnibus Proficuis Emolumentis Commoditatibus Præeminentiis Privilegiis Authoritatibus & Advantagiis dicto Officio qualitercunque pertinentibus sive quovismodo spectantibus (Dietis tantummodò exceptis) ac ipsum *Matthæum Lister* Ordinarium Medicum nostrum loco prædicti *Johannis Malcollowe* defuncti facimus ordinamus & constituimus per Præsentes.

Et insuper, de uberiori Gratia nostra, ac ex certa Scientia & mero Motu nostris pro Nobis Hæredibus & Successoribus nostris, per Præsentes, damus & concedimus dicto *Matthæo Lister* pro Exercitio Officii & Loci prædicti, quandam Annuitatem sive annuale Feodum *Centum Librarum* bonæ & legalis Monetæ Angliæ per Annum:

Habendum gaudendum exercendum & occupandum Officium & Locum prædictum *Ordinarii Medici* nostri præfato *Matthæo Lister* durante Vitâ suâ naturali, unà cum Allocationibus Vini Ceræ & Bouge le Court, ac omnibus Proficuis Emolumentis Commoditatibus Præeminentiis Privilegiis Authoritatibus & Advantagiis dicto Officio qualitercunque pertinentibus sive quovismodo spectantibus (Dietis tantummodò exceptis) ac habendam percipiendam levandam & gaudendam dictam Annuitatem sive annuale Feodum *Centum Librarum* dicto *Matthæo Lister* de Nobis Hæredibus & Successoribus nostris, de Thesauro nostro Hæredum & Successorum nostrorum, ad Receptam Scaccarii nostri Westm. Hæredum & Successorum nostrorum, per Manus Thesaurarii Subthesaurarii & Camerariorum nostrorum Hæredum & Successorum nostrorum pro tempore existentium; à Festo *Sancti Michaelis Archangeli* ultimò præterito ante Datam Præsentium, durante Vitâ naturali dicti *Matthæi Lister*, ad quatuor Anni Terminos; videlicet, ad Festa *Sancti Johannis Baptistæ*, *Sancti Michaelis Archangeli*, *Natalis Domini* & *Annunciationis beatæ Mariæ Virginis*, per æquales Portiones solvendum.

Volentes & concedentes Insuper quòd præfatus *Matthæus Lister* prædictum Officium cum omnibus & singulis Pertinentiis (exceptis præexceptis) ac prædictam Annuitatem sive annuale Feodum *Centum Librarum* per Annum, modis omnibus ut prædicitur solvendam; ac omnia & singula Proficua Allocationes prædictas & Bouge le Court, cum omnibus Emolumentis Præeminentiis Authoritatibus & Commoditatibus quibuscumque & qualibuscunque eidem Officio spectantibus (exceptis præexceptis) habeat percipiat & gaudeat durante Vitâ suâ naturali, in tam amplis modo & forma prout prædictus *Johannes Macollowe* aut aliqua alia Persone sive aliquæ aliæ Personæ dictum Officium cum Pertinentiis, & cætera omnia Præmissa ante hæc tempora occupans vel occupantes, habuit aut percepit, habuerunt aut perceperunt, aut habere vel percipere debuit aut potuit, debuerunt aut potuerunt:

Eo quòd expressa mentio, &c.

In cujus rei, &c.

Teste Rege apud *Westmonasterium* vicesimo Die Maii.

Per Breve de Privato Sigillo.

Tracts.

tat. Jac. 1. m. 9.

JAQUES, par la Grace de Dieu, *Roy de la Grande Bretagne Fran-ce & Irlande* Defenseur de la Foy, &c. a tourz ceulx qui ces presentes Lettres verront, Salut.

Comme Nous avons n'agueres delegue commiz & depute noz Treschers & bien amez Cousins,

Leonel Comte de Middlesex Grand Tresorier & Maistre des Gardes Nobles de nostre Royaume d'Angleterre,

Louis Duc de Lenox Grand Maistre de nostre Hostel,

Jaques Marquis d'Hamilton,

Thomas Comte d'Arondel & de Surrey Grand Mareschal de Angleterre,

Guillaume Conte de Pembrooke nostre Chambellain,

Et *Olivier Visconte de Grandison*,

Et noz feaux & bien amez,

Arthur Baron de Chichester de Belfast Grand Tresorier de nostre Royaume d'Irlande,

Le Chevalier Calvert l'un de noz premiers Secretaries d'Estat,

Et,

Le Chevalier Weston Chancellier de nostre Eschequier,

Toutes Conseilliers de nostre Conseil d'Estat;

Pour traitter conclurre & accorder, avecque ceulx, quy seroyent commis & deputez de la part de Treshaulte & Trespuissant Princesse, *Isabel Clara Eugenia*, par la Grace de Dieu, *Infante d'Espagne Archiducesse d'Austrice, &c.* touchant une Deposition & Suspension generale d'Armes en l'Empire;

Et qu'ensuite de ce, Elle ait, a l'Effect que dessus, nomme commis & depute,

Don Carlos Coloma Chevalier de l'Ordre de St. Jaques Governeur & Capitayne General de Cambray & Cambresis, de Supreme Conseil de Guerre de nostre Trescher & Tresame bon Frere, *le Roy de Espaigne*, & son Ambassadeur Extraordinarie pres de nostre Personne,

Et *Messire Ferdinand de Boischot* Baron de Seventheim aussy Chevalier de l'Ordre de St Jaques Conseillier es Conseils d'Estat & Prive de nostre dit bon *Frere* aux Paiis Bas, & Ambassadeur Extraordinaire de la dite Serenissime *Infante*:

Les quelz Commissaires de part & d'aultre, suivant les Commissions & Pouvoirs a eulx respectivement donnes, & les quelz seront inserez a la fin des Presentes, ont conclu & arreste entre eulx, soubz noz bons plaisirs, le Traitte & Articles, des quelz la Teneur s'ensuit,

Comme ainsy soit que rien ne soit plus a souhaitter, & ne doibve estre plus soigneusement recerche par les Princes Chrestiens que l'Entretement de la Paix en Chrestiente, nommement dedans l'Empire, qui en est comme le Boulevart contre les Efforts de l'Ennemy commun, & que pour parvenir au Restablissement la dit Paix en icelluy, a este besoing de faire cesser les Armes & Actions d'Hostilite, a fin d'entrer en ung Traicte de Pacification Generalle, qui ne pourroit pas avoir sa function libre & reiglee parmy le Bruict & le Remuement de la Guerre: C'est pourquoy sa *Majeste de la Grande Bretagne* & la Serenissime *Infante Isabel Clara Eugenia Archiducesse d'Austrice, &c.* en vertu des Pouvoirs dont son Alteze est munie, se sont deliberez entrer en ung Traicte de Suspension & Deposition d'Armes, & ont a ce nommez respectivement leurs Commissaires ou Deputez,

Scavoir,

De la part de d'icelluy Seigneur *Roy de la Grande Bretagne*, en vertu de ses dits Pouvoirs,

Leonel Comte de Middlesex Grand Treforier & Maistre des Garde Nobles du Royaume d'Angleterre,

Louis Ducq de Lenox Grand Maistre de la Maison du dit Seigneur Roy de la Grand Bretagne,

Jaquis Marquis de Hamilton,

Thomas Comte d'Arondell & de Surrey Grand Mareschal d'Angleterre,

Guillaume Comte de Pembrook Chambellan de sa dit Majeste de la Grande Bretagne,

Olivier Visconte de Grandison,

Arthur Baron de Chichester de Belfast Grand Tresories du Royaume d'Irland,

Messire George Calvert Chevalier l'un des premiers Secretaires d'Estate du dict Seigneur Roy de la Grande Bretagne,

Et *Messire Richard Weston* Chevalier Chancellier de l'Eschequier de sa dicte Majeste,

* Tous de son Conseil d'Estat. *XVII. 500.

Et de la part de sa dite Alteze,

Don Carlos Coloma Cavallier de l'Ordre de St. Jaques Commendador de Montiel & la Osta du Conseil General de sa Majeste Catholique Governeur de la Ville & Citadelle de Cambray Capitane General du Pais de Cambresis & son Ambassadeur Extraordinaire vers le Roy de la Grande Bretagne,

Et de *Messire Ferdinand de Boischot* Baron de Saventhem Chevalier de l'Ordre de St. Jaques Conseillier es Conseils de Estat & Prive de sa dite Majeste Catholique au Paiis bas & Ambassadeur Extraordinaire de la Serenissime Infante vers le dit Seigneur Roy de la Grande Bretagne,

Les quelz au nom & en Qualite que dessus, & en vertu des Pouvoirs & Commissions qui leur ont baillees a cest effect (des quels la teneur sera inserce a la fin de ce Traicte) ont ensemble convenu & accorde soubs l'adveu & bon gre de la dicte Majeste de la Grande Bretagne & de la dite Serenissime Infante les Articles & Conditions qui s'ensuivent,

mes.

ITEM, A este conclu & accorde, que, durant la dit Deposition & Suspension d'Armes, ne se feront de la part du Serenissime *Roy de la Grande Bretagne* son Gendre n'y ceulx tenans son Party, aulcunes Incursions, Prinses de Persones ou Biens, Enterprinses sur places, o'y aultres Actes d'Hostilite, & ne presteront Ayde n'y Comfort, directement ou indirectement, contre ce present Traicte, dans les Limites de l'Empire, n'y de leurs Associez: Comme aussy son Alteze la Serenissime Infante promect & s'oblige que ne se feront Invasions oy Hostilitez contre les Personnes, tenans le party contraire, ny leurs Vassaulx Biens Maisons & Terres en aulcune maniere; Et que ne se feront aulcunes novelles Levees pour les jetter dans le Palatinat.

ITEM, Est accorde & convenu que, durant le dite Traite, le Serenissime *Roy de la Grande Bretagne* & son Gendre, ne maintiendront n'y entreront en aulcune Ligue ou Confederation au Prejudice de ce present Traicte, ains les desadvoueront comme ilz font dez maintenant; & aussy tous ceulx qui commectront ou feront quelque Invasion ou Acte d'Hostilite dans les Terres de l'Empire, ou celles des Associez, les declairans pour Ennemis de l'Empire, & des ditz Associez; Comme semblablement la *Serenissime Infante* declare pour telz tous ceulx qui contraviendront au present Traicte: Promettant a cest effect, tant le Serenissime *Roy de la Grande Bretagne*, que la *Serenissime Infante*, de faire tout debvoir pour empescher les Oppressions & Hostilitez susdites, a fin que la Paix soit restablie, & le Commerce remis, comme auparavant, en toute Seurte.

ITEM, A este convenu & accorde, que durant le dit Terme, ne se bastiront, de part & d'autre, aucunes Fortresses n'y Fortifications Nouvelles dans l'ung ou l'autre des *Palatinats*, mais toutes les Places d'iceux seront laissez & demeureront, pendant le dit Temps, en l'estat qu'elles sont a present.

ITEM, A este accorde de la part de la *Serenissime Infante*, en Vertu de ses Pouvoirs, que le Traicte General de Paix, & Accommodement final de Troubles survenues, & a present ayans Cours en l'Empire, se tiendra entre les Ambassadeurs Commissaires ou Deputez, tant de la part de sa *Majeste Imperialle* & des aultres Parties interessees avec elle, que de sa *Majeste de la Grande Bretagne*, pour l'Interest de son Gendre, & des Personnes Interessees avecq elle, en la Ville de Cologne.

ET ont tant sa *Majeste de la Grande Bretagne*, que son Altesse la *Serenissime Infante* convenu & accorde, que le dict Traicte General commencera, au plus tard, dans le terme de trois ou quatre Mois apres la Date du present Traicte; Et que, a cest Effect, les susdits Princes feront trouver, a temps au dit Lieu convenu, leurs Ambassadeurs Commissaires ou Deputez.

LES quelz Articles sus mentionnez le dict Serenissime *Roy de la Grande Bretagne* d'une part, en vertu du Pouvoir que sa Majeste a de son Gendre, & la *Serenissime Infante* en vertu de ses dits Pouvoirs de l'autre, Promettent & s'obligent sincerement sur la Foy, & Parolle des Princes, de reellement & punctuallement accomplir tout le contenu d'iceux, sans * aller n'y venir au contraire, directement n'y indirectement, prenant la dite *Serenissime Infante* a sa Charge de ratifier & faire ratifier par sa *Majeste Imperialle* ce present Traite, & d'en delivrer ses Ratifications a sa *Majeste de la Grande Bretagne*; qui promet reciproquement de ratifier & faire ratifier par son Gendre, par la Subscription de son Nom ce dit Traite, & faire delivrer la mesme Ratification a la dite *Serenissime Infante* ou a ses Ministres dans le temps de deux Mois prochains. *XVII. 501.

Sequuntur Commissionum Tenores.

JAQUES, par la Grace de Dieu, *Roy de la Grande Bretagne France & Irlande*, Defenseur de la Foy, &c. a tous ceux qui ces presentes Lettres verront, Salut.

Comme ainsy soit que, pour le grand desir que nous avons tousjours eu d'arrester le cours & assoupir les Troubles qui sont nez en l'Empire, & de voir la Paix & Tranquillite publique restablie en la Christiente, nous ayons a ceste fin recerche toutes les occasions & embrasse tous moyens possibles qui nous pouvoyent faire esperer de parvenir a ce bien la, & jugeans que pour ce faire il seroit expedient de faire cesser au preallable les actes de Hostilite par une Suspention d'Armes, a fin d'acheminer paisiblement les choses a la Pacification absolue par le moyen de un Traite, qui ne pourroit pas avoir sa Function libre ny reglee parmi le bruit & les remuements des Armes;

Nous n'avons pas si tost recognu la mesme disposition & desir, en treshault tresexcellent & trespuissant Prince *Ferdinand* Deuxesme, par la Grace de Dieu, *l'Empereur des Romains* nostre trescher & tresame bon Frere & Cousin, de venir a la dicte Suspension, que nous avons despeche a cest effect nostre Ambassadeur Extraordinaire en la Cour de treshaulte & trespuissante Princesse nostre treschere & tresamee bonne Soeur & Cousine *l'Infante Isabella Clara Eugenia*, pour à son entremise debatre & conclurre cest affaire de la Suspension & Deposition d'Armes avec les Commissaires par elle deputez, en vertu du Pouvoir & Authorite qui luy en avoit este donne de la part de sa Majeste Imperialle,

Et bien que la chose ne se peult pas lors resoudre ny effectuer a cause de plusieurs grandes difficultez qui se seroyent rencontrees en la Negotiation, si est ce que ce bon desir ayant continue es volontez de part & d'autre, & fait naistre de nouveaux expedients,

pour

ver Viscomte de Grandison, & de nos feaux & bien amez, *Arthur Baron Chichester de Belfast* Grand Tresorier de nostre Royaume d'Irlande, *le Chevalier Calvert* l'un de nos premiers Secretaires d'Estat, & *le Chevalier Weston* Chanceher de nostre Eschequier, tous Conseilliers de nostre Conseil d'Estat, avons iceulx commis & depute commettons & deputons par ces Presentes, pour traiter conclurre & accorder avec les dits Seigneurs Ambassadeurs Extraordinaires des dits Serenissimes *Roy* & *Infante* nos treschers Frere & Soeur, estans iceulx garnis de Pouvoir suffisant, tant sur le fait de la dit Suspension ou Deposition d'Armes, que particulierement de la Sequestration de la Ville & Forts de *Franquendal* entre les mains du dit Seigneur Roy, ou de la dit Serenissime Infante, soubz telz Pactz Conditions & Seuretez, & pour tel temps que l'on en pourra convenir, tout ainsy que nous mesmes faire pourrions en nostre propre personne, de quoy nous leur avons donne & donnons plein Pouvoir & Auctorite, * jacoit que le cas requist mandement plus special qu'il n'est contenu en ces Presentes;

* XVII. 502.

Promettans, en Foy & Parolle de Roy & soubz l'Ypotheque de tous & chacuns noz Biens presens & avenir, d'avoir pour aggreable & de tenir ferme & stable a tousjours & arreste en cest endroit tout ce qui par nos dits Commissaires sera faite traite conclu & le tout observer & accomplir de point en point sans jamais aller ny venir au contraire directement ny indirectement.

En tesmoing de quoy nous avons signe ces Presentes de nostre main & a icelles fait mettre & apposer nostre Signet.

Donne a *Newmarket* le premier Jour de Mars, l'An de Grace mil six cens vingt & deux & de nos Regnes d'Angleterre France & Irlande le vingtiesme & d'Escoce le cinquante sixiesme.

JAQUES ROY.

Per ipsum Regem propriâ manu signatum.

ISABEL CLARA EUGENIA, par la Grace de Dieu, *Infante d'Espagne*, *Archiduchesse d'Austrice*, *&c.* a tous ceulx qui ces presentes Lettres verront, Salut.

Comme sa *Majeste Imperialle*, par ses Lettres Patentes du quatriesme de Juing seize cens vingt & deux, nous ait a l'Instante & iteree Requisition & Intercession de treshault tresexcellent & trespuissant Prince *le Roy de la Grande Bretagne* nostre trescher & tresame bon Frere & Cousin, pour le grand desir qu'elle a de veoir restablie le Union & Tranquillite publique, donne plein Pouvoir Autorite & Puissance absolue d'arrester & faire une Suspension ou Deposition d'Armes au Palatinat & ailleurs en Allemagne, avec tout ce qu'en depend, comme le dite Seigneur Roy *la tousjours tesmoinge* de desirer, pour avoir, a cest effect, envoye, passe quelque temps, a *cette nostre Cour* son Ambassadeur, au quel nous aurions aussy fait joindre noz Commissaires & Deputez, pour en nostre nom conclurre & *arrester* la dit Suspension d'Armes, sans avoir pour lors cest affaire este conduit a quelque effect final, quoy que depuis il ait este continue & suivy, & desirans d'en veoir reussir une bonne fin, & *de satisfaire* au Pouvoir susdit,

Scavoir faisons que,

Pour la grand Confidence & certaine Cognoissance que nous avons de longue *Main* & Experience de nos treschiers & bien amez, *Don Carlos Coloma* Chevalier de l'Ordre de St. Jaques Gouverneur & Capitaine General de Cambray & Cambresis du Supreme Conseil de Guerre de sa Majeste & son Ambassadeur Extraordinaire en Angleterre, & Messire *Ferdinande de Boischot* Baron de Zaventhem aussy Chevalier de l'Ordre de St. Jaques & Conseiller des Conseils d'Estat & Prive de sa dite Majeste en ces Pais bas,

... euix sera faict traicte conclu & arreste en cest endroict, sans jamais y aller au contraire directement ny indirectement, mesmes dez maintenant pour lors que les choses dites seront faictes & arrestees, nous les louons approuvons & ratifions par ces dites Presentes: Et promettons les four approuver & ratifier en la plus ample forme que faire ce peult & doibt, pour la deue Observation Entretenement & Execution de tout ce qui sera faict * conclu & arreste en vertu de cestuy nostre Pouvoir.

* XVII. 503.

En Tesmoing de ce nous avons signe ces Presentes & y faict apposer nostre cachet secret.

A *Bruxelles*, le douziesme de Febvrier seize cens vingt & trois.

Ainsy soubscript,

A. ISABEL.

Et signe plus bas par ordonnance de son Alteze.

DE LA FAILLE.

En foy & Tesmoignage de toutes & chacunes les quelles Choses nous Commissaires Deputez avons soubsigne de noz mains le present Traitte & icelui muni & confirme par l'apposition de nos Seaux.

Fait a *Londres* le vingt uniesme de Apvril 1623, Stilo Angliæ, Stilo verò novo le premier de May 1623.

Middlesex,
Lenox,
J. Hamilton,
Arondell & Surrey,
Pembrooke,
Ol. Vi. Grandison
Arthur Chichester,
Geo. Calvert,
Richard Weston,

Don Carlos Coloma.
Ferdinand Boischot.

Scavoir faisons que nous avons le contenu au dit Traitte cy dessus escript en tous ses Points & Articles agree ratifie & approuve, comme nous l'aggreons ratifions & approuvons par ces Presentes;

Promettans en Foy & Parolle de Princesse l'entretenir & faire observer inviolablement sans jamais aller au contraire.

En Tesmoing de quoy nous avons a ces dittes Presentes Signees de nostre Main, faict mettre & apposer nostre grand Seau.

Donne a *Londres* le trentiesme jour du Mois de May 1623; Stilo Angliæ.

JAQUES R.

Per ipsum Regem propriâ manu signatum.

F. CAREW.

A Proclamation for the Search and Apprehension of Henry Feild.

Ann. D. 1623. *Pat. 21. J. 1. p. 10. m. 4. dorf.*

FORASMUCH as one *Henrie Feild*, having by our speciall Command bene apprehended for greate Contempts and Offences by him done against our selfe and our Lawes, hath twoe severall tymes rescued himself and escaped away from those that had him in their Custodie, and now as it seemeth lurketh very closelie in some secret Places, and will not submitt himselfe to Justice, to the great Abuse and insufferable Contempt of us and our Regall Authoritie;

Wee

Proclamation pour chercher & prendre Henri Feild.

D'*Autant qu'un certain* Henri Feild, *aiant été pris par notre commandement exprés pour les grands dedains & crimes qu'il a commis contre nous & Loix, s'est sauvé & échappé à deux differentes reprises d'entre les mains de ceux qui l'avoient sous leur garde, & s'est présentement, comme il parois, caché dans quelques Lieux fort secrets, sans vouloir se soumettre à la Justice, à la grande injure & au dédain insupportable de nous & de notre Autorité Royale.*

Nous

for the said *Henrie Feild* in all Places whatsoever; as well within Liberties as without, whome if they shall happen to finde, our Pleasure is, they take and send him, with sufficient Guard, to the Goale of the Countie or Place where he shall be taken, there to remaine in safe Custodie; and presentlie to advertise one of our principall Secretaries of his Apprehension.

And wee doe promise to bestow upon such Person as shall apprehende the said *Feild*, or cause him to be apprehended, the Somme of *tenn Pounds* for such his Care and Paines therein; and as wee are pleased to reward the Indeavours of such as shall be zealous * in Performance of this our Pleasure, so we doe hereby lett all Men knowe that if any Person, after this our Proclamation published, shall directlie or indirectlie conceale harbor keepe releive or maintaine the said *Henry Feild*, or shall not use their best Indeavor for his apprehension, as well by giveing due advertisement thereof to our Officers, as by all other good meanes; wee will (as there is just cause) proceed against them so neglecting this our Commandement with all Severitie.

*XVII. 504.

And to the end the said *Henry Feild* may the better be discovered, wee have thought fitt to describe him herein. *Hee is a Man of a middle Stature, about forty Yeares of Age, some Pockholes about his Nose, his Face lean, his Complexion fallowe, very hollow eyed, the Hair of his Head brownishe, his Beard somewhat lighter, thynne of Haire and cutt short and blunt; when he was last seene he wore a Cloth Suite of darke greene colour with two Laces in a Seame of a lighter colour.*

Given att our Court at *Greenwich*, the thirtith Day of May, in the one and twentith Yeare of our Raigne of Great Brittaine France and Ireland.

Per ipsum Regem.

... ledit Henri Feild *dans tous lieux quels qu'ils soient, tant au dedans qu'au dehors des Franchises; & il est de notre bon-plaisir que ceux à qui il arrivera de le trouver, le prennent & l'envoient, avec une escorte suffisante, à la Prison de la Comté ou du Lieu où il sera pris, & avertissent d'abord un de nos principaux Secretaires de sa détention.*

Et nous promettons de donner à la Personne qui saisira ledit Feild *ou qui le fera saisir, la somme de* dix livres *pour ses soins & peines à cet égard; & comme il nous plait de recompenser les efforts de ceux qui seront zelés à executer notre bon-plaisir, de même ferons-nous savoir à tous par la Présente, que si quelque Personne, après la publication de notre Proclamation, cache, reçoit, retire, assiste ou maintient ledit* Henri Feild, *ou ne met pas en usage tous ses efforts pour le prendre, tant en donnant un avertissement de cela à nos Officiers, que par tous autres bons moyens, nous procederons (comme il est juste) contre elle avec toute severité, pour avoir ainsi negligé ce notre commandement.*

Et afin que ledit Henri Feild *puisse d'autant mieux être découvert, nous avons trouvé à propos de faire ici une description de sa personne.* C'est un homme de moienne taille, d'environ quarante ans, gravé de petite verole autour du nez, maigre, & pâle de visage, aiant les yeux fort enfoncés, les cheveux minces, coupés courts & émoussés tirant sur le brun, la barbe un peu plus claire, lorsqu'il fut vu en dernier lieu, il portoit un habit de drap verd foncé avec un double galon sur les coutures.

Donné à notre Cour à Greenwich, *le treizieme de Mai de la vingt & unieme année de notre regne de la Grande Bretagne, de France & d'Irlande.*

Per ipsum Regem.

De Intercursu Mercandisarum cum Imperatore Russiæ.

Ann. D. 1623. Rot Tract. tat. 21. J. 1. m. 6.

ARTICLES of a perpetuall League of Amity and Alliance, Entercourse and Commerce accorded and agreed uppon betweene the most high and mighty Prince *James*, by the Grace of God *Kinge of Greate Brittaine Fraunce and Ireland* Defendor of the Faith, &c. and the greate Lord Emperour and great Duke, *Michall Pheodorowitch*, by the same Grace, of all *Russia*, sole Commaunder of *Volodemir Musco Novogrod* Kinge of *Cazan*, Kinge of *Astracan*, Kinge of *Siberia*, Lord of *Vobisco*, and Greate Duke of *Smolensky*, *Twersky*, *Ugasky*, *Permsky*, *Vatsky*, *Bolgarsky*, and others, also Lord and Greate Duke of *Novogrod* in the lower Countries of *Cheringo*, *Rezansky*, *Polotsky*, *Roscovesky*, *Yeroslovesky*, *Bolozorsky*, *Udorsky*, *Obdorsky*, *Condinsky*, and Commaunder of the Northerne Parts, also Lord of the Countrie of *Ivorsky Cartarmsky* and Kinge of *Grusinsky*, *Caberdinski*, *Cherkasky*, and of the Dukedome of *Igorsky*, and of many other Kingdomes Lord and Conquerour.

FIRST, it is concluded and accorded, that this Alliance shall remaine sincere firme and perfecte and be for ever inviolably observed and kepte betweene the said most renowned Prince and greate Lord *James* Kinge of *Greate Brittaine*, and the said most renowned greate Lord Emperour and Great Duke *Michaell Pheodorowitch* of all *Russia* sole Commander and the Heires and Successors Crownes Kingdomes and People of either of them, and that their Subjectes and People as the renowned Princes themselves shall love like Brethren and be as one Nation, wishing the good Honor and Reputation one of another both by Word and Deede.

IT is also agreed that neither of the said great Princes their Heires or Successors by themselves or Subjects or by anie other forraine Lord or State, shall practize doe or treate anie thing againste the other, or against their Kingdomes Dominions or People in any place or by anie meanes whatsoever, much lesse shall make or joyne with each others Enemy in any War, Advice, Councell, Attempt, or Treaties had made or to be made in the Prejudice of either or against th'other, but contrarywise, they shall wish and seek the mutuall Good and Welfare the one of the other noe lesse than their owne, and on both sydes perform the Acts of Friendship and Amitie.

IT is further concluded, that neither of the said renowned Princes shall ayd or assist the other's Enemy, which at this present is or hereafter may be, with Men of Warre Munition Victualls or other such like materiall or provisions for the Warr, nor shall suffer anie Armies of Souldiers from other Prince's Dominions to be conveied through his Kingdomes and Dominions against his said Confederate, but on the other side shall seeke to turn awaie that which might stretch to the Enemies Purpose, and to avoide divert and impeache all hurtfull Practizes that might anie waie arise or happen to his said Confederate.

IT is also agreed betweene the said renowned Princes, that if hereafter there happen anie Question of Warr to arrise against the one or the other, hee that shall suspect such Warr shall * advertise his Confederate thereof in good tyme, and as much as in him lyeth shall use all good Indeavours by his Advice and Mediation to lay down by some friendly accorde such differences and questions

*XVII. 505.

Entrecours de Commerce avec l'Empereur de Russie.

A*Rticles d'une Alliance perpetuelle d'amitié, d'entrecours & de Commerce arrêtés & conclus entre très haut & puissant Prince* Jaques *par la Grace de Dieu* Roi de la Grande Bretagne, de France & d'Irlande, *Defenseur de la Foi, &c. & le Grand Seigneur Emperour & Grand Duc,* Michel Pheodorowith *de toutes les Russies par la même grace de Dieu, seul Commandant de* Volodemir, Mosco, Novogrod, *Roi de* Cazan, *Roi* d'Astracan, *Roi de* Siberie, *Seigneur* de Vobisco *& Grand Duc de* Smolensky, Twersky, Ugasky, Permsky, Vatsky, Bolgarsky *& autres, de plus Seigneur & Grand Duc de* Novogrod *dans les Païs-bas, de* Cheringo, Rezansky, Polotsky, Roscovesky, Jeroslavesky, Bolozorsky, Udorsky, Obdorsky, Condinsky, *&c. Commandant des Quartiers du Nord, de plus Seigneur des Provinces* d'Ivetsky, Cartarmsky, *& Roi de* Grutinsky, Caberdinsky, Cherkasky, *& du Duché de* Igorsky, *& Seigneur & Conquerant de plusieurs autres Royaumes.*

Premierement *il est conclu & arrêté, que cette Alliance sera sincere, ferme & parfaite & pour toujours inviolablement observée & gardée entre lesdits très celebres Princes & grands Seigneurs* Jaques *Roi de la Grande Bretagne &* Michel Pheodorowith *Empereur & Grand Duc, & seul Chef de toutes les Russies, & les Heritiers & Successeurs, Couronnes, Royaumes & Peuples de chacun d'eux, & que leurs Sujets & Peuples, comme aussi ces renommés Princes eux-mêmes, s'aimeront comme Freres & seront comme une seule Nation, faisant paroitre qu'ils ont a cœur leur bien, leur honneur & leur réputation mutuelle, tant par paroles que par actions.*

Il est de même conclu que lesdits grands Princes, leurs Héritiers ou Successeurs, ne feront, mettront en pratique ou traiteront, par eux-mêmes ou par leurs Sujets ou par quelque autre Prince ou Etat étranger, quoique ce soit l'un contre l'autre, ou contre leurs Royaumes, Etats ou Peuples, en aucun lieu ou par aucun moyen, quel qu'il soit, beaucoup moins feront-ils ou se joindront-ils avec l'ennemi de l'un ou de l'autre en quelque guerre, avis, conseil, entreprise ou traité obtenu, fait ou qui sera fait au préjudice de l'un d'eux ou contre l'un ou l'autre d'entr'eux; mais ils souhaiteront au contraire & chercheront leur bien & leur prosperité reciproque non moins que leur propre bien & prosperité, & s'acquitteront des deux côtés des actes d'une affection & amitié mutuelle.

Il est de plus conclu, que ni l'un ni l'autre desdits celebres Princes n'aideront ou assisteront leur ennemi reciproque, qui est présentement ou qui pourroit l'être dans la suite, de quelques troupes, munitions, vivres ou autres choses ou provisions semblables pour la guerre, ni ne permettront qu'aucunes Armées soient menées des Etats de quelque autre Prince par leurs Royaumes & Etats contre leur dit confederé; mais d'un autre côté ils chercheront à détourner ce qui pourroit favoriser le dessein des Ennemis, & à faire évanouir, divertir & empêcher toutes les pratiques pernicieuses qui pourroient en quelque sorte s'élever ou être mises en usage contre l'un ou l'autre desdits Confédérés.

Il est aussi arrêté entre lesdits celebres Princes que s'il s'éleve dans la suite quelque apparence de Guerre contre l'un ou l'autre, celui qui soupçonnera une telle guerre en avertira son confederé à tems, & employera tous ses bons offices par ses avis & sa médiation, pour terminer par quelque accord amiable de tels differends & débats d'où il pourroit s'élever ou naître quelque guerre; bien entendu que les frais qui seront

make Leavies of Souldiers, or take upp any manner of Warlike Munition whatsoever within their Kingdomes and Domynions to the Prejudice of either of the Confederates respectively.

If anie of the Subjects of either of theis renowned Princes, their Marchaunts or voluntarie Souldiers tradinge and servinge in other Countries, without the Princes leave shall be founde under colour of Commerce or anie pretexte whatsoever to carry anie manner of Warlike Munition to the Enemie, or receave Entertainment with the Enemy, and so happen to be taken in the Warres, yt shall not be imputed to the renowned Princes or held for anie Breach of Contracte, but that the Partie offending shall take the Perill upon his owne head.

If it shall happen that anie Warr be hereafter raised uppon either of theis renowned Princes wherein the one and the other be willinge to interpose themselves, it shall not be lawfull either for the one or the other to deale or handle with each others Enemye concerninge anie Peace or Succesle of Armes, without expresse consent of each Partie.

And forasmuch as this present Aliance is chiefely contracted for the better confirmation and strengtheninge of those auncient Treaties continewed unto this day betweene the Royall Persons of soe many renowned Princes of those twoe mightie Kingdomes of *England* and *Russia* successively, wherby each hath enjoyed the other's Frindshipp to the singuler Benefitt of the Subjects of them both, the flowrishinge Wellfare Honnor and Commoditie of both which States Kingdomes and People the said renowned Princes nowe raigning doe mutually desire should ever continew happy and entire from Violence and Wronge of Enemies; it is by the free consent of both their renowned Majesties agreed that this Aliance shall be understood not to dimunishe the Amitie which their renowned Majesties have at this Day with any the mighty Princes free States and Seigniories their Adherents Friendes and Confederates.

It is also agreed and accorded between the most renowned Princes, that all such Priviledges and Grauntes for Freedome of Trade and Commerce as by Treaties have bin given and graunted to the Englishe Merchants by his renowned Majestie of all *Russia* and his noble Progenitors, shall remaine and stand in their full force and strength; and that by vertue of this Aliance the Subjects of both the renowned Princes may freely and peaceablie, without anie Hinderance or Molestation both by Land and Sea and within the fresh Water Rivers of each others Countries, use all kind of Traffick and Marchandize whatsoever, and may buy up and freely transport away all manner of Jewells pretious Stones and whatsoever else fittinge for both the renowned Princes Treasures respectively, with as much Freedome and Libertie as if they were the Natives borne of the selfe same Country; provided that this Freedome of Trade and Commerce be understood on the parte and behalfe of the Subjects of his renowned Majestie of *Greate Brittaine* for all such Merchants onlie and none other as are allowed to trade into the Domynions of *Russia* by the License and Leave of their Soveraigne the said renowned Kinge of *Greate Brittaine*, and according to the gracious Letters * and Priviledges granted to the English Merchants by his renowned Majestie of all *Russia*, and by his noble Father the right Reverend greate Lord and holy Patriarch *Feloret Nekitich of Mosco and of all Russia*, or by what other Letters or Priviledges his renowned Majestie of all *Russia* and the holy Patriarch shall be pleased to inlarge unto them; and on the parte and behalfe of the Subjects of his renowned Majestie of all *Russia* for all such of his Merchants and none other as shall be allowed to trade into the Domynions of *Great Brittain* by the Licence and Leave of the said renowned Majestie of all *Russia*, and according to the gracious Priviledges and Grantes of both their renowned Majesties.

* XVII. 506.

And for that the renowned Princes in their oune Persons do tenderly seek the strickt observation of this Aliance and League, and the maintenance of Trade and Commerce in their severall Kingdomes, which cannot but be indangered except that tymely Providence be also used with the Subjects of them both; it is therefore ordeyned that such of their Subjects as shall presume to make their Recourse into the one or the other's Kingdome by way of merchandizeinge, without the speciall Lycence and Consent of their oune Soveraigne Kinge and Lord, or that will deny under their own Hand their Allegiance to their Soveraigne, shall be excluded from the Protection and Benefitt of this Treatie; and such of the English Natione as shall be founde in that manner in the Kingdome of *Russia*, to be presently apprehended; and, togither with their Goodes, delivered unto the Agent of his renowned Majestie of *Great Brittaine* at that tyme residenge in *Russia*; and such of the *Russia* Natione as shall be founde

in

re des levées de Soldats, ou de se fournir de quelque sorte de munition de guerre dans leurs Royaumes & Etats au préjudice de l'un ou de l'autre des Confederés respectifs.

Si quelques-uns des Sujets de l'un ou de l'autre de ces celebres Princes, leurs Marchands ou Soldats volontaires trafiquant & servant dans d'autres Pais, sont trouvés sans la permission du Prince à transporter, sous ombre de Commerce ou sous quelque pretexte que ce soit, quelque munition de guerre à l'ennemi, ou à lui faire un bon accueil, & qu'il arrive ainsi qu'ils soient pris dans la guerre, il ne sera pas imputé aux dits celebres Princes, ou regardé comme une infraction au Traité, mais la partie offensante en courra elle-même le risque.

S'il arrive que quelque guerre s'éleve dans la suite contre l'un ou l'autre de ces celebres Princes, dans laquelle l'un & l'autre soient portés à s'entremettre, il ne sera pas permis ni à l'un ni à l'autre de negocier ou de traiter avec l'ennemi respectif touchant la paix ou une suspension d'armes, sans le consentement exprès de chaque partie.

Et d'autant que cette présente Alliance est principalement contractée pour mieux confirmer & affermir les anciens Traités qui ont subsisté jusqu'à ce jour entre les Personnes royales de tant de celebres Princes de ces deux puissans Royaumes d'Angleterre *&* de Russie *successivement, par lesquels ils ont joui d'une amitié reciproque à l'avantage singulier de leurs Sujets mutuels, lesdits celebres Princes à présent regnans desirant mutuellement que la prosperité florissante, l'honneur & la commodité de ces deux Etats, Royaumes & Peuples continue toujours, & qu'ils soient exemts de la violence & de l'injustice des Ennemis; il a été arrêté du consentement libre de ces deux celebres Majestés que cette Alliance ne sera pas entendue pour diminuer l'amitié que leurs celebres Majestés ont aujourd'hui avec quelques puissans Princes, Etats libres & Seigneuries leurs Adhérens, Amis & Confederés.*

Il est de même conclu & arrêté entre ces très celebres Princes, que tous les Privileges & Octrois pour la liberté du Commerce que sa celebre Majesté de toutes les Russies *& ses nobles Ayeux ont donnés & accordés par les Traités aux Marchands Anglois, continueront à rester en leur pleine force; & qu'en vertu de cette Alliance les Sujets de ces deux celebres Princes pourront librement & paisiblement, sans être empêchés ou molestés, tant par Terre que par Mer & dans les Rivieres d'eau franche des Pais de chacun d'eux, exercer toute sorte de Trafic & de Marchandise quelconque, & acheter & transporter librement toutes sortes de Joyaux, Pierres precieuses, & tout ce qui pourroit d'ailleurs être propre pour les Trésors respectifs des deux dits celebres Princes, avec autant de liberté que s'ils étoient Sujets naturels du Pais même; pourvu que cette Liberté de Commerce soit entendue du côté des Sujets de sa celebre Majesté de la Grande* Bretagne*, de tous ces Marchands seulement & de nuls autres qui ont permission de trafiquer dans les Etats* de Russie *par la Licence & la Concession de leur Souverain ledit celebre Roi de la* Grande Bretagne*, & conformément aux Lettres gracieuses & Privileges accordés aux Marchands Anglois par sa celebre Majesté de toutes les* Russies*, & par son noble Pere & très reverend Grand Seigneur & St. Patriarche* Feloret Nekitich de Mosco & de toutes les Russies*, ou par telles autres Lettres ou Privileges qu'il plaira à sa celebre Majesté de toutes les* Russies *& au St. Patriarche de leur accorder; & que cette Liberté de Commerce soit entendue du côté des Sujets de sa celebre Majesté de toutes les* Russies *de tous ceux de ses Marchands & de nuls autres qui auront permission de trafiquer dans les Etats de la* Grande Bretagne*, par la Licence & la Concession de sadite celebre Majesté de toutes* les Russies*, & conformément aux gracieux Privileges & Concessions de l'une & de l'autre de leurs celebres Majestés.*

Et parce que ces celebres Princes, pour ce qui les regarde en propre, prennent extrêmement à cœur l'observation exacte de cette Alliance & Confederation, & le maintien du Trafic & du Commerce dans leurs divers Royaumes, qui ne peut qu'être mis en danger à moins qu'ils n'usent à tems de prévoiance à l'égard de leurs Sujets mutuels; c'est pourquoi il est ordonné que ceux de leurs Sujets qui présumeront de se rendre dans le Royaume de l'un ou de l'autre comme pour y trafiquer, sans la permission particuliere & le consentement de leur souverain Seigneur & Roi, ou qui refuseront de promettre, sous leur signature, fidelité à leur Souverain, seront exclus de la protection & du bénéfice de ce Traité, & ceux de la Nation Angloise qui se feront établis de cette maniere dans le Royaume de Russie *seront d'abord arrêtés, & remis conjointement avec leurs Biens à l'Agent de sa celebre Majesté de la* Grande Bretagne *residant alors en* Russie*; & ceux de la Nation* Russienne *qui seront trouvés en Angleterre, seront remis de même avec leurs Biens, entre les mains des princi-*

paux

either of their Kingdomes, they shall cause true Juſtice to be miniſtred without delaye to the Merchantes, according to their Priviledges, and to all other People, accordinge to the Lawes of the Country.

In like manner the ſaid renouned Princes doe lovingly promiſe that they will defend and protect, as well by themſelves as by their Officers and People of Authoritie in all places of their Dominions, the Merchants and Subjects of each other from all Wrongs and Injuries that might anie waie be offered, as if they were the Natives borne of their own Countrey.

And if it happen in either of the ſaid renouned Princes Domynions, that anie of their Subjects by due courſe of Lawe be founde guiltie of any Crime deſerving Death, the Partie ſoe offending ſhall not be put upon the Torture nor puniſhed with Death, but be kept in Priſon till ſuch tyme as the ſaid renouned Princes may have Knowledge thereof, and accordinge to the Anſwer given the matter to be followed.

And the ſaid renouned Princes doe religiouſlie promiſe that the Merchants and other Subjects of both their Majeſties, while they have recourſe to and from either of their Dominions, and doe remaine there uppon their juſt occaſions, and ſhall freely and quietly enjoye their oune Religion and Faith according to the cuſtome and orders of their owne Churche, and that in caſe of Conſcience, they ſhall no waie be moleſted or injured.

The Ambaſſadors Meſſengers or Poſtes of both the ſaid renouned Princes, which ſhall be ſent unto the one or the others Countries uppon any their Princely Affaires, ſhall freely paſs without lett or interruption, both with their People and Goodes whatſoever, according to the right meaninge of this Contracte.

Moreover, if either the ſaid renouned Princes have occaſion to ſend their Ambaſſadors Meſſengers or Poſts through the Countries and Dominions of the other unto and from *Germany Feance Spain Denmarke Sweathland* and *Netherland*, or unto and from *Perſia Turkey* and other Partes of the Eaſt, which are not in open Hoſtilitie with either of their renouned Majeſties; or if they ſhall happen by anie caſualtie by Land or by Water, either in their goeing or retorneing, to receive in either of their Countries, they ſhall be ſuffered freely and peaceablie to paſſe with all their Goodes and People whatſoever to ſuch Place as their Princes Paſſe ſhall direct them, and with meet convey ſhall be ſafely conducted both by Land and Water thorough either of their Domynions, without the leaſt * forcible deteyninge or hinderance whatſoever.

* XVII. 507.

And moreover alſo if the Ambaſſadors Meſſengers or Poſtes of the ſaid renouned Princes ſhall happen to die in the one or the others Dominions, whether goeing retorneing or paſſing thorough the ſame, his Friendes and Goodes whatſoever remaininge ſhall not only be preſerved from Wrong and Injurie, but ſuffered to paſſe away at their oune Wills; and in caſe the Parties ſoe deceaſinge ſhall have no Friend or Servant in the Place at the time of his Death, the Goodes remaining ſhall be ſafely layde upp and ſent unto the Friendes of the deceaſed.

And if it happen that the Marchants or Subjects of the ſaid renouned Princes ſhall ſuffer Wracke uppon the Coaſtes or within the Rivers of the Domynions of either, whether by caſualtie tempeſt or other miſfortune whatſoever, in ſuch caſe the Goodes ſaved ſhall be freely reſtored to the Owners, only allowinge a reaſonable conſideration to the People of the Country which ſhall be aydinge and helping in the recovery thereof.

The Marchants of the ſaid renouned Princes which ſhall come into the Dominions of the one or the other in Company with Ambaſſadors Meſſengers or Poſtes, or otherwiſe of themſelves, whether with Goodes or without Goodes, provided it be not without Licence or Knowledge of their own Prince and Soveraigne, they ſhall be well and gently intreated, and their Goodes reſerved free to themſelves, and ſoe ſuffered to paſſe and departe awaye at their oune Pleaſures, without the moleſtation of anie Power or Authority.

And for the greater Teſtimony and more firm aſſurance that the ſeverall Articles and Capitulation in this preſent Treatie ſhall be faithfully firmely and inviolably held and obſerved by the ſaid renouned Princes themſelves and procured to be obſerved and kept by their Subjects and Inhabitants, his ſaid renouned Majeſtie of *Great Brittaine* hath ſubſcribed this Contract with his oune hand and ſealed it with his Royall Seale: in like manner his renouned Majeſty of all *Ruſſia* hath given an Inſtrument or Contract of the ſame tenor, and ſealed it with the great Seale of his Kingdome.

Given in the Princely Pallace of *Weſtminſter* of his renouned Majeſtie of *Great Brittaine* the ſixeteenth Day of June (*Anno Domini* 1623) and in the one and twentieth Yeere of his ſaid Majeſties Reign of *Great Brittaine Fraunce* and *Ireland*.

James R.

Per ipſum Regem propriâ manu ſignatum.

F. Carew.

ils feront rendre ſans delai la Juſtice due aux Marchands, conformément à leurs Privileges, & à tous les autres Peuples, ſelon les Loix du Païs.

Leſdits celebres Princes promettent de même gracieuſement qu'ils defendront & protegeront, tant par eux-mêmes, que par les Officers & Perſonnes d'autorité dans les Places de leurs Etats, leurs Marchands & Sujets reciproques contre tous les torts & les injuſtices qui leur pourroient être faits, comme s'ils étoient les Sujets naturels du Païs même.

Et s'il arrive dans les Etats de l'un ou de l'autre de ces celebres Princes, que quelques-uns de leurs Sujets ſelon le cours requis des Loix ſoit trouvé coupable de quelque crime qui merite la mort, la Perſonne qui aura ainſi péché ne ſera pas miſe à la torture, ni punie de mort, mais ſera gardée en Priſon, juſqu'au tems que leſdits celebres Princes en puiſſent avoir connoiſſance, & l'affaire ſera pourſuivie conformément à la Réponſe donnée.

Et leſdits celebres Princes promettent religieuſement que les Marchands & autres Sujets de l'une & l'autre de leurs Majeſtés, tandis que l'entrée & la ſortie de leurs Etats reſpectifs leur eſt ouverte, & qu'ils y reſtent à l'occaſion de leurs affaires, jouiront du libre & paiſible exercice de leur Religion & Croyance, conformément à la coutume & à la Diſcipline de leur propre Egliſe, & qu'ils ne ſeront en aucune maniere moleſtés ou inquietés pour ce qui regarde la Conſcience.

Les Ambaſſadeurs, Meſſagers ou Couriers des deux dits celebres Princes, qui ſeront envoiés aux Païs de l'un ou de l'autre pour quelques affaires qui les regardent, paſſeront librement ſans retardement ou interruption avec leur ſuite & effets, quels qu'ils ſoient, conformément à la vraie intention de cette Convention.

De plus, *ſi l'un ou l'autre deſdits renommés Princes ont occaſion d'envoier des Ambaſſadeurs, Meſſagers ou Couriers par les Païs & les Etats de l'autre, en* Allemagne *ou* d'Allemagne, France, Eſpagne, Danemarck, Suede *& les* Païs-bas, *ou en* Perſe *ou de* Perſe, Turquie *& autres Endroits de l'Orient, qui ne ſoient pas en guerre ouverte avec l'un ou l'autre deſdits celebres Princes; ou s'il leur arrive par cas fortuit, ſoit par terre ou par eau, ou en allant ou revenant, de ſe rendre en l'un ou l'autre de ces Païs, on leur permettra de paſſer librement & paiſiblement avec tous leurs effets & toute leur ſuite pour aller en tel Lieu que leurs Paſſeports reſpectifs leur marqueront, & ils ſeront ſurement conduits avec une eſcorte convenable tant par terre que par eau par les Etats de l'un & de l'autre de ces Princes ſans aucun empechement efficace, quel qu'il ſoit.*

Et s'il arrive encore de plus que les Ambaſſadeurs, Meſſagers ou Couriers deſdits celebres Princes viennent à mourir dans les Etats de l'un ou de l'autre, ſoit en y allant, retournant ou paſſant, leurs parens, gens de leur ſuite & effets, quels qu'ils ſoient, reſtans, ne ſeront pas ſeulement mis à couvert de tort & d'injuſtice, mais on leur permettra de s'en retourner ſelon leurs volontés; & au cas que les Perſonnes qui viendront ainſi à mourir n'aient ni parens ni ſerviteurs dans le lieu & au tems de leur decès, les effets qu'ils auront laiſſés ſeront gardés ſurement & envoiés aux parens du défunt.

Et s'il arrive que les Marchands ou Sujets deſdits celebres Princes faſſent naufrage ſur les côtes ou dans les Rivieres des Etats de l'un ou de l'autre de ces Princes, ſoit par cas fortuit, tempête ou autre accident que ce ſoit, en tel cas les effets qui auront été ſauvés, ſeront rendus francs aux Proprietaires, allouant ſeulement une recompenſe raiſonnable aux Perſonnes de la Contrée qui auront aidé à les recouvrer.

Les Marchands deſdits celebres Princes qui viendront dans les Etats de l'un ou de l'autre en compagnie des Ambaſſadeurs, Meſſagers & Couriers, ou autrement ſeuls, ſoit avec effets ou ſans effets, pourvu que ce ne ſoit pas ſans la permiſſion ou connoiſſance de leur Prince & Souverain, ſeront traités bien & doucement, & ils diſpoſeront librement de leurs Biens, & on leur permettra de même de paſſer & de partir ſelon qu'ils le trouveront bon, ſans être troublés par aucun Pouvoir ou Autorité.

Et pour avoir une plus grande preuve & une plus ferme aſſurance que les divers Articles & Conventions de ce préſent Traité ſeront fidelement, fermement & inviolablement gardés & obſervés par leſdits celebres Princes, & qu'ils les feront obſerver & garder par leurs Sujets & Habitans, ſa celebre Majeſté de la Grande Bretagne *a ſigné cette Convention de ſa propre main & l'a ſcellée de ſon Sceau Royal: Sa celebre Majeſté de toutes les* Ruſſies *a ſemblablement donné un Inſtrument ou Convention de la même teneur, & l'a ſcellé du grand Sceau de ſon Royaume.*

Donné à Weſtminſter, *dans le Palais Royal de ſa celebre Majeſté de la* Grande Bretagne *le ſeizième de Juin* (*Anno Domini* 1623) *& l'an vingt & unième du Regne de ſadite Majeſté de la* Grande Bretagne, de France *&* d'Irlande.

Jaques R.

Per ipſum Regem propriâ manu ſignatum

F Carew

redibus & Successoribus nostris, facimus, ordinamus & constituimus per Præsentes.

Habendum gaudendum exercendum & occupandum Officium sive Locum prædictum præfato *Johanni Gosslyn* durante Vitâ suâ naturali per seipsum vel per sufficientem Deputatum suum sive De-

Teste Rege apud *Westmonasterium*, [illegible]

Per Breve de Privato Sigillo.

De Exoneratione quibusdam Commissionariis concernente diversa ornamenta & Lapides pretiosos.

Ann. D. 1623. Pat. 21. J. 1. p. 6. n. 15.

JAMES, by the Grace of God, *King of England Scotland Fraunce and Ireland* Defendor of the Faith, *&c.* to all to whom these Presents shall come, Greeting.

Whereas, sithence the Remayne of our secret Jewells, remaining in our secret Jewell-house in our Tower of London, by vertue of our Commission under our Great Seal of England, bearing Date the *twelveth Day of November*, in the nyneteenth Year of our Raigne of England Fraunce and Ireland, and of Scotland the five and fiftieth, directed to our right trustie and right welbeloved Cousins and Councellors,

Lionell Lord Cranfeild now *Earle of Middlesex* our High Treasorer of England.

Edward Earle of Worcester Keeper of our Privy Seale,

Thomas Earle of Arrundell and Surrey now Earl Marshall of England,

And *William Earle of Pembrook* Lord Chamberlayne of our Howsehould;

And to our trustie and right welbeloved Counsellors,

Fulke Lord Brooke,

Sir Thomas Edmonds Knight Treasorer of our Howsehould,

And *Sir Richard Weston* Knight Chancellor and Underthreasorer of our Exchequer,

And to our trustie and welbeloved *Sir Henrie Mildmay* Knight Maister of our Jewells and Plate:

And whereas also since the remayn of our secret Jewells taken at *Denmark Howse*, after the Decease of our late Deere Consort *Queen Anne*, by vertue of our Commission under our Greate Seale of England, bearing Date the *nyneteenth Day of Aprill* in the seaventeenth Yeare of our Raigne of England Fraunce and Ireland, and of Scotland the twoe and fiftieth, directed to our right trustie and right welbeloved Cousins and Counsellors,

Lionell Lord Cranfeild now Earle of Middlesex and then Maister of our Court of Wardes and Liveries,

Edward Earle of Worcester Keeper of our Privy Seale,

William Earle of Pembrooke Lord Chamberlayne of our Howsehould,

And *John* then *Lord Digby* and now *Earle of Bristoll*;

And to our trustie and right welbeloved Counsellors,

Sir Robert Naunton Knight then our Principall Secretary,

And *Sir Edward Coke* Knight;

To whome Wee by our Princely Worde and Commandement did adde, our trustie and right welbeloved Counsellor,

Sir Fulke Grevill Knight now *Lord Brooke*,

Wee have sent for many and great Jewells and Pretious Stones, which Wee commanded the said *Lord Brooke* and *Sir Thomas Edmonds* Knight, with others, to bring unto Us from our said Jewell-howse at several tymes; the greatest Nomber whereof Wee have sent into *Spayne* to our deerest Sonne the *Prince of Wales*, and to our right trustie and right welbeloved Cousin and Counsellor, *George* then *Marquesse of Buckingham*, and now *Duke of Buckingham*, for the Use and Service of our said deerest Sonne the *Prince of Wales*, and the residewe have beene disposed and translated by Us according to our Pleasure and Direction in that behalfe given; that is to say, Jewells Pretious Stones and Pearles sent into *Spayne* for the Use abovesaid by severall Persons undernamed;

Videlicet,

A Lorrayne or double Crosse of Gould set with twoe large Table Dyamonds, * one poynted Dyamond, and twoe Dyamonds cut in Fawcetts, and twoe Rock Rubyes;

* XVII. 509.

A Crosse of Gould having foure Dyamonds cut in Fawcets, and twelve small triangle Dyamonds with a Table Dyamond for the middle Stone, which was wanting, and supplied out of a broken Collar taken out of our ould Chest:

A Crosse of five large Dyamonds cut in Fawcetts;

An ould Crosse with foure Dyamonds cut in Fawcetts, and three Pearles Pendant;

An

Décharge à quelques Commissaires pour plusieurs Ornemens & Pierres precieuses.

J*Aques, par la grace de Dieu*, Roi d'Angleterre, d'Ecosse, de France & d'Irlande, *Défenseur de la Foi, &c. à tous ceux à qui les Présentes parviendront, Salut.*

D'autant que, depuis la consignation de nos secrets Joiaux reposant dans notre Chambre secrete de Joiaux à notre Tour de Londres, en vertu de notre Commission sous notre grand Sceau d'Angleterre, datée du douzieme de Novembre, *de la dix-neuvieme année de notre Regne d'Angleterre, de France & d'Irlande, & d'Ecosse la cinquante-cinquieme, adressée à nos très fideles & très-bien aimés Cousins & Conseillers*,

Lionell Lord Cranfeild, *à présent Comte de Middlesex, notre Grand-Trésorier d'Angleterre*,

Edouard Comte de Worcester *Garde de notre Seau privé*,

Thomas Comte d'Arrundell & Surrey *à présent Grand-Marechal d'Angleterre*,

Et Guillaume Comte de Pembrook *notre Chambellan*;

Et à nos fideles & très bien-aimés Conseillers,

Fulke Lord Brooke,

Le Chevalier Thomas Edmonds, *Trésorier de notre Maison*,

Et le Chevalier Richard Weston, *Chancelier & Sous-Trésorier de notre Echiquier*,

Et à notre fidele & bien-aimé,

Le Chevalier Henri Mildmay, *Garde de nos Joyaux & Vaisselle*:

Et d'autant qu'aussi depuis la consignation de nos secrets Joyaux pris à Denmark-House *après le décès de feue notre chere Epouse la Reine Anne, en vertu de notre Commission sous le grand Sceau d'Angleterre, datée du* dix-neuvieme d'Avril, *de la dix-septieme année de notre Regne d'Angleterre, de France & d'Irlande, & d'Ecosse la cinquante-deuxieme, adressée à nos très fideles & très bien-aimés Cousins & Conseillers*,

Lionell Lord Cranfeild, *à présent Comte de Middlesex & alors Maitre de notre Cour de la Garde-Noble & Pensions.*

Edouard Comte de Worcester, *Garde de notre Sceau privé*,

Guillaume Comte de Pembrooke, *notre Chambellan*,

Et Jean *lors* Lord Digby, *à present* Comte de Bristoll;

Et à nos fideles & très bien-aimés Conseillers,

Le Chevalier Robert Naunton, *lors notre principal Secretaire*,

Et le Chevalier Edouard Coke;

Auxquels nous ajoutames, par notre parole Royale & commandement, notre fidele & très bien-aimé Conseiller,

Le Chevalier Fulke Grevill, *à present* Lord Brooke,

Nous avons demandé plusieurs grands Joyaux & Pierres précieuses, que nous ordonnames en differens tems au dit Lord Brooke *& au* Chevalier Thomas Edmonds *& à d'autres de nous apporter de notre dite Chambre secrete de Joyaux; dont nous avons envoié la plus grande partie en* Espagne *à notre très cher fils le* Prince de Galles, *& à notre très fidele & très bien-aimé Cousin & Conseiller* George *lors* Marquis de Buckingham, *pour l'usage & le service de notre dit très-cher fils le* Prince de Galles, *& nous avons disposé du reste selon notre bon-plaisir & notre ordre donné à ces égard; c'est-à-dire, que les Joyaux, Pierres précieuses & Perles envoiées en Espagne à l'usage susdit, par diverses Personnes nommées ci-dessous, sont;*

Une Lorraine ou double Croix d'Or, *enchassée de deux grands Diamans en Table, un Diamant en pointe, & deux Diamans en Rose, & de deux Rubis de Roche*;

Une Croix d'Or, *contenant quatre grands Diamans en Rose, & douze petits Diamans à trois pans avec un Diamant en Table pour la Pierre du milieu qui manquoit, lequel Diamant en Table a été pris, pour y suppléer, d'un Collier rompu pris de notre ancien Coffre*:

Une Croix de cinq *grands Diamans en Rose*;

Une vieille Croix *avec quatre Diamans en Rose & trois Perles pendantes*,

Une

A Looking Glasse set in Gould, the backside richly garnished with faire Dyamonds and six Peeces of a Chayn to hang at
garnished with Dyamonds on both sides;
A Head Attire of twentie and one great Peare Pearles;

A long Chayne of two long Ropes of faire round Pearles weighing ten Ounces a half and two Penny Weight;
A Coller of Gould conteyning thirteene great Ballaces of thirteene peeces of Gould with thirteene Cinques of Pearle betweene them;
A faire Flower of Gould, with three great Ballaces in the middest, a greate poynted Dyamond and three greate Pearles fixed, with a faire great Pearl pendant, called the Brethren;
A great Table Dyamond sett in Gould, called *The Mirror of Fraunce*,
And a *great Table Dyamond* sett open without Foyle;
To which is added the least of the three Pearles pendant, which did hang at the Portugall Dyamond:
All which severall Parcells were by our speciall Commandement delivered to, our right trustie and welbeloved, the *Lord Compton* to be carryed into Spayne; as by our Warrant under our Signe Manuell, dated the *seaventeenth Day of March* in the twentieth Yeare of our Raigne of England Fraunce and Ireland, and of Scotland the six and fifteth, remayning with the said Sir *Thomas Edmonds* Knight Tresorer of our Household doth appeere.
Alsoe a *Ring of Gould* enamelled white, having a great Rock Rubye in fower Clawes;
A Tablet of Gould with the *Infantaes* Picture garnished fully on both sides with Dyamonds;
A Block of Goulde garnished on the one side with Letters of Dyamonds *Dieu & mon Droit*, and on the other side a Crosse of Dyamonds fullie garnished with a pendant of Dyamonds;
An ould Crosse of Goulde set with fair Dyamonds of an ould cut, fower round Pearles fixed and a faire round Pearle pendant;
An old Jesus of Gould, with a Crown garnished all with Dyamonds on the one side:
Which said five Parcells were by our like special Commandement delivered to *Sir John Wentworth* Knight, to bee carried into Spayne to our right trustie and right welbeloved Cousin and Councellor, *George Duke of Buckingham*, as is acknowledged by our like Warrant dated the *sixteenth Day of Aprill*, one thousand six hundred twentye and three, remayning with the said Sir *Thomas Edmonds* Knight.
Alsoe a *faire rich Sworde* which was *Prince Henrie's*, fully garnished with Dyamonds of several Bignesses;
A great Table Dyamond, called the *Portugall Dyamond*, with the *Cobham Pearle* hanging at it, and the last of the three pendant Pearles which did hang at this Jewell, the remaynder of a Necklace having at the same thirteene small Dyamonds and seaventeen great Round Pearles:
A faire Hatband of black Velvet, garnished with twentye faire Dyamonds, sett in Buttons of Goulde in manner of Spanish Worke, whereof eight are four square Table Dyamonds, twoe large six square Table Dyamonds, two eight square Table Dyamonds, twoe fower square Table Dyamonds cutt with Fawcetts, twoe large poynted Dyamonds, one faire Hart Dyamond and three triangle Dyamonds, and twentye small Barres of Gould each sett with five small Table Dyamonds betweene everie Button;
A long Rope of two hundred threescoore and sixteene verie great rounde Pearles, weighing nyne Ounces;
A Hatband of Goulde that was Prince Henrie's, fullie garnished with Dyamonds, wanting one Dyamond;
A Cheyne of Gould of eight and forty Peeces, whereof twenty and fower are greate, and twenty fower small, garnished with Dyamonds, and a greate George of Gould hanging thereat garnished with Dyamonds of sondrie sorts on the one side;

XVII. 510.

A Girdle and Hangers of Purple Velvett embroidered all over with Pearles, and thirtie fower Pearles pendant of sondrie bignesses, with the Buckles and Hookes of Silver guilt;
A Head Attire broken, with twoe Dyamonds and thirteen great Pearls;
A Head Attire having five greate Emeraulds, six faire Pear Pearles, and five rounde Pearles;
A Pendant of a large triangle Dyamond and a small Dyamond pendant;
A Collar of Gould conteyning thirtie Peeces, whereof fifteene are Roses, in each a great poynted Dyamond, and fifteene crowned Ciphers of the King and Queen's Names having in each of them a Table Dyamond;
A Ring with a poynted Dyamond cut in Fawcetts, fower triangle and twoe naile Dyamonds;
A Ring of a Frog of Dyamonds with a Ruby in the Head;

A Ring with a Hart set with small Dyamonds;
A Ring of playne Goulde sett with a small poynted Dyamond;
A Head Attire of eleaven faire Pearles;
A Bracelett of fowerscore and ten Pearles in three Rowes, with a Lock of eight Dyamonds:

Un Miroir, *monté en Or, garni par derriere richement avec de beaux Diamans & six pieces d'une chaine pour le pendre ...... garnie de Diamans des deux côtés:*
Un Ornement de Tête, *de vingt & une grandes Perles en Poire*,
Une longue Chaine, *de deux longs fils de belles Perles rondes, pesant dix onces & demie, & deux deniers de poids;*
Un Collier d'Or, *contenant treize grands Balais, treize pieces d'Or avec treize Cinqs de Perles entre deux;*

Une belle Fleur d'Or, *avec trois grands Balais au milieu, un grand Diamant en pointe & trois grandes Perles qui y sont attachées, avec une belle grande Perle pendant, appellée les Freres;*
Un grand Diamant en Table, *monté en Or, appellé le Miroir de France*,
Et un grand Diamant en Table, *monté à jour*,
Auxquels Joyaux est ajoutée la moindre des trois Perles pendantes qui pendoit au Diamant le Portugais:
Toutes lesquelles differentes pieces furent par notre ordre spécial delivrées à notre très fidele & bien-aimé le Lord Compton *pour être portées en Espagne; comme il parait par notre Ordre signé de notre main, daté du dix-septieme de Mars de la vingtieme année de notre Regne d'Angleterre, de France & d'Irlande, & d'Ecosse la cinquante-sixieme, reposant entre les mains du dit* Chevalier Thomas Edmonds *Trésorier de notre Maison.*

De plus une Bague d'Or, *émaillée de blanc, aiant un grand Rubis de Roche entre quatre griffes;*
Une Tablette d'Or, *avec le Portrait de l'Infante, entierement garnie de Diamans des deux côtés;*
Une Piece d'Or, *garnie d'un côté avec ces mots*, Dieu & mon Droit, *en Lettres de Diamans, & de l'autre d'une Croix entierement garnie de Diamans avec un Pendant de Diamans;*

Une vieille Croix d'Or, *enchassée de beaux Diamans taillés à l'antique, de quatre Perles rondes, & d'une belle Perle ronde pendant;*
Un vieux Jesus d'Or, *avec une Couronne toute garnie de Diamans d'un côté:*
Lesquelles cinq dites Pieces furent semblablement remises par notre ordre au Chevalier Jean Wentworth *pour être portées en Espagne à notre très fidele & très bien-aimé Cousin & Conseiller* George Duc de Buckingham, *comme il paroit par notre dit Ordre daté du* seizieme d'Avril, *mille six cens vingt-trois, reposant entre les mains dudit* Chevalier Thomas Edmonds.

De plus une belle & riche Epée, *qui étoit l'Epée du* Prince Henri, *entierement garnie de Diamans de diverses grosseurs;*
Un grand Diamant en Table, *appellé le Portugais, avec la* Perle Cobham *pendante, & la moindre des trois Perles pendantes qui pendoient à ce Joyau, & le reste d'un Collier aiant ensemble treize petits Diamans & dix sept grandes Perles rondes:*

Un beau Cordon de Chapeau de velours noir, *garni de vingt beaux Diamans montés en boutons d'Or de façon Espagnole, dont huit sont des Diamans en Table à quatre pans, deux des grands Diamans en Table à six pans, deux des Diamans en Table à huit pans, deux des Diamans à quatre pans taillés en Roses, deux des grands Diamans en Pointe, un beau Diamant en Cœur, & trois des Diamans à trois pans, & vingt petites Barres d'Or entre chaque Bouton, dont chacune est garnie de cinq petits Diamans en Table;*

Un long Fil *de deux cens soixante & seize très grandes Perles rondes, pesant neuf Onces;*
Un Cordon d'Or de chapeau qui étoit celui du Prince Henri, *entierement garni de Diamans, y manquant un Diamant;*
Une Chaine d'Or, *de quarante-huit pieces, dont vingt-quatre sont grandes & vingt-quatre petites, garnies de Diamans avec un grand St. George d'Or y pendant, garni d'un côté de Diamans de diverses sortes;*

Un Baudrier avec ses Pendans *de velours violet, brodé par-tout de Perles, & trente-quatre Perles pendantes de diverses grosseurs, avec les Boucles & Crochets d'argent doré;*
Un Ornement de Tête *rompu, avec deux Diamans & treize grandes Perles;*
Un Ornement de Tête, *aiant cinq grandes Emeraudes, six belles Perles en poire, & cinq Perles rondes;*
Un Pendant *d'un grand Diamant à trois pans & d'un petit Diamant pendant;*
Un Collier d'Or, *contenant trente pieces, dont quinze sont des Roses, dans chacune desquelles il y a un grand Diamant en pointe, & quinze Chiffres couronnés des Noms du Roi & de la Reine, y aiant en chacun d'eux un Diamant en Table;*
Une Bague, *avec un Diamant en pointe taillé en Rose, quatre Diamans à trois pans & deux taillés en clous;*
Une Bague de Diamans, *en forme de Grenouille, avec un Rubis sur la Tête;*
Une Bague, *avec un Cœur entouré de petits Diamans;*
Une Bague de pur Or, *avec un petit Diamant en pointe;*

Un Ornement de Tête, *d'onze belles Perles;*
Un Bracelet, *à trois rangs de quatre-vingt dix Perles, avec un Fermoir de huit Diamans:*

Us given to our Deere Cousin the late *Marchioneſſe and now Dutcheſſe of Buckingham* at New-Yeares Tyde one thouſand ſix hundred twenty twoe;

Alſoe one *great Bezar Stone* ſett in Gould which was *Queene Elizabeth's*, with ſome Unicornes Horne in a Paper;

And one other large *Bezar Stone* broken in peeces, delivered to our owne Hands by the *Lord Brooke* the *twoe and twentieth Day of Januarie* one thouſand ſix hundred twentye twoe;

Alſoe a *Jewell* in forme of the Letter H ſet with twoe pointed Dyamonds, five Table Dyamonds, and three Pearles pendant, which Wee by our Warrant, dated *the eleaventh of March* in the twentieth Yeare of our Raigne of England Fraunce and Ireland, and of Scotland the ſix and fiftieth, did commaunde, our truſtie and right welbeloved Councellor, Sir *Thomas Edmonds* Knyght to preſent, as of our Guifte, to our ſaid deerely beloved Couſin, the *Dutches of Lenox*;

Alſo a *Ring* with a ſmall poynted Dyamond, foure triangle Dyamonds, and ſix Table Dyamonds, delivered to our owne Hands by the *Lord Brooke* the *fourteenth Day of May* one thouſand ſix hundred twenty three; as by our Warrant of that Date remaining with him doth appeare;

A Table Diamond taken out of a Coller devided into twoe Braunches, having in the ſame ſeaven Table Dyamonds and ten Rubyes, eight of them being Rock Rubyes and two Table Rubyes, with thirtie and ſix round Pearles in twoes, for ſupplying of a middle Stone wanting in a Croſſe of Goulde, having fower large Dyamonds cutt in Fawcetts, and twelve ſmall triangle Dyamonds, which Croſſe is ſent into Spayne;

Alſoe *three Table Dyamonds* more taken out of the ſaid Coller towards the making of a Jewell for the *Marqueſſe Inoſcha* Ambaſſador expected from Spayne;

Alſo *ten Diamonds* taken out of a Border of Goulde of ſeaventeene Collers, in each a faire Dyamond, towards the making of the ſaid Jewell for the *Marqueſſe of Inoſcha* Ambaſſador expected from Spayne:

* XVII. 581.

All which thirteene Dyamonds are * delivered to *George Heriott* our Servant for that Service by our Commaundement, as by our Warrant of the *twoe and twentieth of Aprill* one thouſand ſix hundred twenty three, remayning with the ſaid Sir *Thomas Edmonds* appeareth

And laſtly, *twoe Dyamonds* more taken out of the ſaid Border to ſupplye the defect and want of two Dyamonds in the late Queenes Coller of Roſes, now ſent into Spayne.

Wee, tendring the Diſchardge and Indempnitie of all ſuch as We have uſed therein, of our certaine and aſſured Knowledge, by theſe Preſents, do agniſe and acknowledge all the Premiſſes to bee true, and to bee truly and juſtly recited and expreſſed, and done by our expreſſe Direction, and Commaundement.

And doe alſoe by theſe Preſents of our eſpecial Grace certaine Knowledge and meer Motion, for Us our Heires and Succeſſors, fully cleerly and abſolutely pardon acquite diſchardge and releaſe unto the ſaid *Lionell Earle of Middleſex* our High Threaſorer of England, *Edward Earle of Worceſter* Keeper of our Privy Seale, *Thomas Earle of Arrundel and Surrey* Earle Marſhall of England, *William Earle of Pembrooke* Lord Chamberlayne of our Houſehold, *John Earle of Briſtoll* our Vicechamberlayne, *Fulke Lord Brooke*, *Sir Thomas Edmonds* Threaſurer of our Houſehold, *Sir Richard Weſton* Knyght Chauncellor and Underthreaſorer of our Exchequer, *Sir Robert Naunton* Knyght, *Sir Edward Coke* Knyght, and *Sir Henrie Mildmay* Knight Maiſter of our Jewells and Plate, theſe and everie of theire Heires Executors and Adminiſtrators, all and all manner of Actions Informations Sutes Cleymes Impetitions Treſpaſſes Troubles Damages Accompts Charges and Demaunds whatſoever, which Wee our Heires and Succeſſors ſhall may or might by any way or meanes whatſoever, have, take, ſue, proſecute, or demaund againſt the ſaid *Lyonell Earle of Middleſex*, *Edward Earle of Worceſter*, *Thomas Earle of Arundell and Surrey*, *William Earle of Pembrooke*, *John Earle of Briſtoll*, *Fulke Lord Brooke*, *Sir Thomas Edmonds*, *Sir Richard Weſton*, *Sir Robert Naunton*, *Sir Edward Coke* and *Sir Henrie Mildmaye*, Knights, or any of them, or againſt theire or any of theire Heirs Executors or Adminiſtrators or there or any of their Lands Tenements Hereditaments Goods or Chattells, of for touching or concerning the Premiſſes and all and everie part and parcell thereof.

And wee doe likewiſe, of our like certaine Knowledge ſpeciall Grace and meer Motion, for Us our Heires and Succeſſors, graunte unto the ſaid *Lyonell Earle of Middleſex*, *Edward Earle of Worceſter*, *Thomas Earle of Arundell and Surrey*, *William Ear-*

nous avons donnée à notre chere Couſine, en dernier lieu Marquiſe, & à preſent Ducheſſe de Buckingham, *au jour de l'an de l'année mille ſix cens vingt-deux*;

De plus une grande Pierre de Bezoard, *enchaſſée dans de l'Or, qui étoit à la* Reine Elizabeth, *avec quelques Coquilles dans un papier, appellées Licornes*;

Et un grande Pierre de Bezoard, *rompue en pieces, qui nous a été remiſe en mains propres par le* Lord Brooke *le* vingt-deuxieme Janvier, *mille ſix cens vingt-deux*;

De plus un Joyau *en forme de la Lettre H. garni de deux Diamans en pointe, de cinq Diamant en Table, & de trois Perles pendantes, dont nous ordonnames à notre fidele & très bien-aimé Conſeiller le* Chevalier Thomas Edmonds, *par notre Ordre daté de* l'onzieme de Mars *de l'an vingtieme de notre Regne d'Angleterre, de France & d'Irlande, & d'Ecoſſe le cinquante-ſixieme, de faire préſent de notre part, à notre dite cherement aimée Couſine la* Ducheſſe de Lenox;

De plus une Bague *avec un petit Diamant en pointe, quatre Diamans à trois pans, & ſix Diamans en Table, qui nous a été remiſe en mains propres par le* Lord Brooke le quatorzieme de Mai *mille ſix cens vingt-trois; comme il paroit par notre Ordre de même date qui repoſe entre ſes mains*;

Un Diamant en Table, *pris d'un Collier diviſé en deux Branches, aiant ſept Diamans en Table & dix Rubis, huit deſquels ſont Rubis de Roche & deux en Table, avec trente-ſix Perles rondes dans les deux Branches, pour ſuppléer à une Pierre qui manque au milieu d'une Croix d'Or, aiant quatre grands Diamans en Roſe, & douze petits Diamans à trois pans, laquelle Croix a été envoiée en Eſpagne*;

De plus trois Diamans en Table, *pris de plus du dit Collier pour mettre à un Joyau qui ſe fait pour le* Marquis d'Inoſcha *Ambaſſadeur attendu d'Eſpagne*;

De plus dix Diamans *pris d'un Bord d'Or de dix-ſept Chatons, dans chacun deſquels il y a un beau Diamant, pour ledit Joyau du* Marquis d'Inoſcha *Ambaſſadeur attendu d'Eſpagne*:

Tous leſquels treize Diamans ont été delivrés à George Heriott, *notre Serviteur, pour cet effet, comme il paroit par notre Ordre du* vingt-deuxieme *d'Avril mille ſix cens vingt-trois, qui repoſe entre les mains dudit* Chevalier Thomas Edmonds.

Et enfin deux Diamans *de plus, pris du dit Bord pour ſuppléer au manque de deux Diamant du Collier de Diamans en Roſes de la feue Reine, envoié préſentement en Eſpagne.*

Nous, aiant à cœur de décharger & d'indemniſer tous ceux que nous avons emploiés pour cela, reconnoiſſons de notre connoiſſance certaine & aſſurée que cela eſt veritable, & eſt à bon droit & veritablement mentionné & exprimé, & fait par notre Ordre & Commandement exprès.

Et nous remettons, acquittons & déchargeons auſſi, de notre grace ſpéciale, connoiſſance certaine & de notre pur mouvement, pleinement, formellement & abſolument par ces Préſentes ledit Lionell Comte de Middleſex *notre Grand-Tréſorier d'Angleterre*, Edouard Comte de Worceſter, *Garde de notre Sceau privé*, Thomas Comte d'Arrundel & Surrey, *Grand-Maréchal d'Angleterre*, Guillaume Comte de Pembrooke, *notre Chambellan*, Jean Comte de Briſtoll *notre Vice-Chambellan*, Fulke Lord Brooke, *le* Chevalier Thomas Edmonds, *Tréſorier de notre Maiſon, le* Chevalier Richard Weſton, *Chancelier & Sous-Tréſorier de notre Echiquier, le* Chevalier Robert Naunton, *le* Chevalier Edouard Coke, *& le* Chevalier Henri Mildmay, *Garde de nos Joyaux & Vaiſſelle, leurs & chacun de leurs Héritiers, Exécuteurs & Adminiſtrateurs, de toutes Actions, Perquiſitions, Procès, Demandes, Delits, Embarras, Dommages de Compte, Accuſations & Pretentions quelconques que nous, nos Héritiers & Succeſſeurs pourrions de quelque maniere que ce ſoit, avoir, intenter, pourſuivre ou demander contre leſdits* Lionell Comte de Middleſex, Edouard Comte de Worceſter, Thomas Comte d'Arundell & Surrey, Guillaume Comte de Pembrooke, Jean Comte de Briſtoll, Fulke Lord Brooke, le Chevalier Thomas Edmonds, le Chevalier Richard Weſton, le Chevalier Robert Naunton, le Chevalier Edouard Coke & le Chevalier Henri Mildmaye *ou quelqu'un d'eux, ou contre leurs ou quelques-uns de leurs Héritiers, Exécuteurs & Adminiſtrateurs, ou contre leurs ou quelques-unes de leurs Terres, Maiſons, Héritages, Biens & Meubles, pour ce qui regarde ou concerne les choſes ci-deſſus mentionnées en tout & en partie.*

Et nous accordons de même de notre grace ſpeciale, connoiſſance certaine & de notre pur mouvement, pour nous, nos Héritiers & Succeſſeurs, aux dits Lionell Comte de Middleſex, Edouard Comte de Worceſter, Thomas Comte d'Arundell & Surrey, Guillaume Com-

re Lands Tenements and Hereditaments Goods and Chattells, bee of and from all Actions Informations Sutes Cleymes Impetitions Trespasses Troubles Damages Accompts Charges and Demands whatsoever of and concerning the Premisses or any part or parcell thereof, against Us our Heires and Successors, cleerly and absolutely acquitted released and discharged for ever by theis Presents.

And further wee, of our especiall Grace certain Knowledge and meer Motion, doe by theis Presents for Us our Heirs and Successors, graunt unto the saide *Lyonell Earle of Middlesex*, *Edward Earle of Worcester*, *Thomas Earle of Arundell and Surrey* *William Earle of Pembrooke*, *John Earle of Bristoll*, *Fulke Lord Brooke*, *Sir Thomas Edmonds*, *Sir Richard Weston*, *Sir Robert Naunton*, *Sir Edward Coke* and *Sir Henrye Mildmay*, Knights, and everie of them, and everie of there Heires Executors and Administrators, that these our Letters Patents, or the Inrolment thereof, shall be against Us our Heirs and Successors a full and sufficient Discharge and Acquittance unto the said *Lyonell Earle of Middlesex*, *Edward Earl of Worcester*, *Thomas Earle of Arundell and Surrey*, *William Earle of Pembrooke*, *John Earle of Bristoll*, *Fulke Lord Brook*, *Sir Thomas Edmonds*, *Sir Richard Weston*, *Sir Robert Naunton*, *Sir Edward Coke* and *Sir Henry Mildmay* Knyghts, and everie of them, their Heires Executors and Administrators and every of them for and concerning the Premisses and everie part and parcell thereof, in all and everie the Courts and before any the Justices, Barons of the Exchequer, or other Officers of Us our Heires and Successors whatsoever; and shall be construed most beneficial * and avayleable in the Law to the best Benefitt and behoofe of them the said *Lyonell Earle of Middlesex*, *Edward Earle of Worcester*, *Thomas Earle of Arundell and Surrey*, *William Earle of Pembrook*, *John Earle of Bristoll*, *Fulke Lord Brook*, *Sir Thomas Edmonds*, *Sir Richard Weston*, *Sir Robert Naunton*, *Sir Edward Coke* and *Sir Henrie Mildmay*, Knights, and everie of them, there and everie of there Heirs Executors and Administrators and everie of them: any Statute Custome Ordinance Restraynte Cause Matter or Provision had made ordeyned or provided to the contrarie notwithstanding.

* XVII. 512.

In witnes, *&c.*

Witnes our self at *Westminster*, the fifteenth Day of July,

Per Breve de Privato Sigillo.

& chacun d'eux, leurs & chacun de leurs Héritiers, Exécuteurs & Administrateurs, & leurs & chacunes de leurs Terres, Maisons, Heritages, Biens & Meubles soient entierement & absolument acquités, relâchés & dechargés à toujours par les Presentes, de toutes Actions, Perquisitions, Procès, Demandes, Delits, Embarras, Dommages de comptes, Accusations & Prétentions quelconques a ce sujet, du tout & de chaque piece, contre nous, nos Héritiers & Successeurs.

Et nous accordons de plus, de notre grace spéciale, connoissance certaine & de notre pur mouvement, par ces Presentes pour nous nos Héritiers & Successeurs, aux dits Lionell Comte de Middlesex, Edouard Comte de Worcester, Thomas Comte d'Arundell & Surrey, Guillaume Comte de Pembrooke, Jean Comte de Bristoll, Fulke Lord Brooke, le Chevalier Thomas Edmonds, le Chevalier Richard Weston, le Chevalier Robert Naunton, le Chevalier Edouard Coke & le Chevalier Henri Mildmay, *& chacun d'eux, leurs & chacun de leurs Héritiers, Exécuteurs & Administrateurs, que nos Lettres Patentes ou leur enregistrement serviront contre nous, nos Héritiers & Successeurs de Décharge pleine & suffisante aux dits* Lionell Comte de Middlesex, Edouard Comte de Worcester, Thomas Comte d'Arundell & Surrey, Guillaume Comte de Pembrooke, Jean Comte de Bristoll, Fulke Lord Brook, le Chevalier Thomas Edmonds, le Chevalier Richard Weston, le Chevalier Robert Naunton, le Chevalier Edouard Coke, & le Chevalier Henri Mildmay, *& à chacun d'eux, leurs & chacun de leurs Héritiers, Exécuteurs & Administrateurs, pour toutes les choses ci-dessus mentionnées & chacunes de leurs parties, dans toutes & chacunes des Cours, & devant tous les Juges, Barons de l'Echiquier, ou autres Officiers de nous, nos Héritiers & Successeurs, quels qu'ils soient; & seront expliquées plus avantageusement en Droit pour le meilleur profit & utilité desdits* Lionell Comte de Middlesex, Edouard Comte de Worcester, Thomas Comte d'Arundell & Surrey, Guillaume Comte de Pembrooke, Jean Comte de Bristoll, Fulke Lord Brook, le Chevalier Thomas Edmonds, le Chevalier Richard Weston, le Chevalier Robert Naunton, le Chevalier Edouard Coke, & le Chevalier Henri Mildmay, *& de chacun d'eux, leurs & chacun de leurs Héritiers, Exécuteurs & Administrateurs & chacun d'eux: nonobstant tout Statut, Coutume, Loi, Restriction, Cause, Matiere ou Provision obtenue, faite, prescrite ou ordonnée à ce contraire.*

En foi de quoi, &c.

Temoins nous-mêmes à Westminster *le quinzieme de Juillet.*

Per Breve de Privato Sigillo.

De Commissione speciali Johanni Episcopo Lincoln. & aliis Commissionariis concernente Titulos defectivos.

Ann. D. 1623. Pat. 21. J. 1. p. 6. m. 16. dors.

JAMES; by the Grace of God, *King of England France and Ireland* Defender of the Faith, *&c.* to our right trustie and welbeloved Counsellor, the Reverend Father in God,

John Lord Bishop of Lincoln Lord Keeper of our Great Seale of England,

And to our right trusty and right welbeloved Cousins and Councellors,

Lionell Earle of Middlesex Lord High Threasorer of England,

Henry Viscount Maundevile Lord President of our Counsell,

Edward Earle of Worcester Lord Keeper of our Privy Seale,

George Duke of Buckingham Lord High Admirall of England,

Lodowick Duke of Richmond and Lenox Lord Steward of our Houshold,

James Marques of Hamilton,

Thomas Earle of Arondell and Surrey Earle Marshall of England,

William Earle of Pembrook Lord Chamberlen of our Houshold,

Henry Earle of Southampton,

James Earle of Carlisle,

John Earle of Bristoll Vice-chamberlen of our Houshold,

Thomas Earle of Kelley,

Henry Viscount Falkland;

And to our right trustie and welbeloved Counsellors,

Edward Lord Zouch, Lord Wardeine of our Cinque Ports,

George Lord Carew Maister of our Ordinance,

Fulke Lord Brooke;

And to our right trusty and welbeloved Counsellor,

Sir *Thomas Edmonds* Knight Treasorer of our Houshold,

Sir *John Suckling* Knight Comptroller of our Houshold,

Sir *George Calvert* Knight one of our Principall Secretaries of State,

Sir *Richard Weston* Knight Chauncellor and Undertreasorer of our Exchequer,

Sir *Julius Cæsar* Knight Maister of our Rolls;

And to our trusty and welbeloved,

Sir *Laurence Tanfeild* Knight Cheife Baron of our Exchequer,

Sir

Commission speciale donnée à l'Evêque de Lincoln & autres Commissaires sur les Titres defectueux.

JAques, *par la grace de Dieu*, Roi d'Angleterre, d'Ecosse, *de France* & d'Irlande, *Defenseur de la Foi, &c. A notre très fidele & bien-aimé Conseiller, le Reverendissime Pere en Dieu,*

Jean Lord Evêque de Lincoln, *Lord Garde de notre grand Sceau d'Angleterre,*

Et à nos très fideles & très bien-aimés Cousins & Conseillers,

Lionel Comte de Middlesex, *Lord Grand-Tresorier d'Angleterre,*

Henri Vicomte de Mandeville *Lord President de notre Conseil,*

Edouard Comte de Worcester, *Lord Garde de notre Sceau Privé,*

George Duc de Buckingham, *Lord Grand-Amiral d'Angleterre,*

Louis Duc de Richemond & de Lenox, *Lord Grand-Maitre de notre Maison,*

Jaques Marquis de Hamilton,

Thomas Comte d'Arrundel & de Surrey, *Comte Marechal d'Angleterre,*

Guillaume Comte de Pembroke, *Lord Chambellan de notre Maison,*

Henri Comte de Southampton,

Jaques Comte de Carlisle,

Jean Comte de Bristol, *Vice-Chambellan de notre Maison,*

Thomas Comte de Kelly,

Henri Vicomte de Falkland,

Et à nos très fideles & bien-aimés Conseillers,

Edouard Lord Zouch, *Lord Garde de nos Cinq Ports,*

George Lord Carew, *Grand-Maitre de notre Artillerie,*

Foukques Lord Brooke;

Et à notre très fidele & bien-aimé Conseiller,

Le Chevalier Thomas Edmonds, *Tresorier de nos Epargnes,*

Le Chevalier Jean Suckling, *Controlleur de nos Epargnes,*

Le Chevalier George Calvert, *un de nos Principaux Secretaires d'Etat,*

Le Chevalier Richard Weston, *Chancelier & Sous-Tresorier de notre Echiquier,*

Le Chevalier Jules Cesar, *Garde de nos Archives,*

Et à nos fideles & bien-aimés,

Le Chevalier Laurent Tanfield, *Premier Baron de notre Echiquier,*

Le

Attorney and *Sollicitor Generall*, and *Attorney of our Dutchie of Lancaster*, for the time being,

Greeting.

Whereas we are graciouslie pleased to conferre uppon our Trustie and welbeloved *Sir Dudley Carleton* Knight our Ambassador Resident with the *States Generall of the United Provinces*, in consideration of his good and faithfull Service done unto us, such Benefit as may accrewe by any of our Mannors * Lands Tenements or Hereditamentes, as well within the Survey of our Exchequer as of our Dutchie of Lancaster concealed, and not now in chardge with or before any of our Auditors, Clarks of the Pipe, or other Officers, not exceeding the yearelie Vallewe of *twentie Poundes per Annum* according to the ould or antient Rents of Assize:

*XVII. 513.

And for the effecting of this our Pleasure, and also for the giving and allowing unto our welbeloved Servant *Robert Typper* Esquire, whose Service Wee now use in execution of our former Commission of Defective Titles, and intend shall be intendant uppon you our said Commissioners in the execution of theis Presents, such parte of the Compositions as are by our said former Commission, and certaine Articles between our said Commissioners and the said *Robert Typper* agreed and concluded to be allowed and paied; Wee will that the Vallewe of *Twentie six Pounder thirteene Shillings and fower Pence* of Lands Tenements and Hereditaments of the Natures aforesaid, and to be vallewed according to the true meaning of theis Presents, may bee rated allowed and passed by vertue of this our Commission, and according to the intent of the same, the said Lands Tenements and Hereditaments being discovered and found out at the proper Costes and Chardges of the said *Sir Dudley Carleton* his Executors and Assignes:

And whereas, all general Graunts being heretofore found inconvenient, Wee, by our Proclamation not long since published, disanulled all Generel Warrants; yet neverthelesse Wee, being willing to gratifie the said Sir *Dudley Carleton* for his said good Service, and to avoyde such Inconveniences as may ensue in the undue execution of such Generall Warrants, are further graciously pleased that all such Mannors Landes Tenements and Hereditaments of the Natures aforesaid, as by the said Sir *Dudley Carleton* shall be from tyme to tyme discovered, and Wee justly intituled thereunto, according to the true meaning of theis Presents, and not exceeding the said yerely Vallewe of *Twenty six Pounds thirteene Shillings and fower Pence*, may bee rated allowed and passed according to our Commission for Defective Titles to the Tennants in Possession, or pretended Owners, in such sort as by our Commission for Defective Titles, bearing Date the *Twentieth Day of March* in the nyneteenth Yeare of our Reigne of England Fraunce and Ireland, for the Lands thereby to bee graunted, is directed, or otherwise as herein after is appoynted, and the Moneyes arising upon Compositions for the same to be paied to such Person and Persons as herein after is directed.

Know yee that Wee, for the better effecting of this our purpose, have assigned and appointed you the said *Lord Keeper*, *Lord Treasorer*, *Lord President of our Counsell*, *Lord Privy Seale*, *Lord Admirall*, *Lord Steward*, *Marques Hamilton*, *Earle Marshall*, *Lord Chamberlaine*, *Earle of Southampton*, *Earle of Bristull*, *Earle of Kelly*, *Viscount Falkland*, *Lord Zouch*, *Lord Carew*, *Lord Brooke*, *Sir Thomas Edmonds*, *Sir John Suckling*, *Sir George Calvert*, *Sir Richard Weston*, *Sir Julius Cesar*, *Sir Lawrence Tanfeild*, *Sir Humphrey May*, *Sir Edward Bromley*, *Sir John Denham*, *Sir Thomas Coventrie*, *John Sotherton*, *Sir Nicholas Throgmorton alias Carewe*, *Sir Nicholas Fortescue*, *Sir Robert Heath*, *Sir Edward Mosely*, and the *Lord Chancellor of England or Lord Keeper of the Great Seale of England*, *Lord High Treasorer of England*, *Chauncellor Undertreasurer and Barons of our Exchequer* for the tyme being, the *Chauncellor of our Dutchie of Lancaster*, our *Attorney and Sollicitor General*, our *Attorney of our Dutchie of Lancaster* for the tyme being,

To be our Commissioners;

And wee do hereby give unto yow, or any five or more of yow (whereof the *Lord Treasorer of England* and *Chauncellor of the Exchequer* for the time being to be alwaies twoe) for readie Money to be paied in hand to the use of such Person or Persons as herein after is lymitted and appointed; full Power and Authoritie to bargaine sell conclude and cause to be conveyed, for us and in our name, to and with any Person or Persons their Heires or Assignes or to and with any Bodies pollitique or Corporate and theire Successors, any of the Lordshipps, Mannors, Hospitalls, Chaunteries, Fraternities, Guilds, Lands, Tenements,

Recto-

Procureur & Sollciteur Generaux, ... Duché de Lancastre *ou qui le sera*,

Salut.

D'autant que nous sommes gracieusement desposés de conferer à notre fidele & bien-aimé le Chevalier Dudley Carleton *notre Ambassadeur ordinaire auprès des* Etats Generaux des Provinces Unies, *en considération des bons & fideles Services qu'il nous a rendus, le profit qui pourra revenir de quelques-uns de nos Fiefs, Terres, Maisons ou Héritages, tant du departement de notre Echiquier que de celui de notre Duché de Lancastre, qui sont cachés, & qui ne sont pas mis à present en ligne de compte à nos Auditeurs, aux Commis du grand Rouleau ou autres Officiers, n'excedant point la valeur de* vingt livres par an, *selon l'ancienne taxe des Revenus:*

Et pour mettre en effet cet ordre, & pour donner & accorder à notre bien-aimé Serviteur Robert Tipper *Ecuier, que nous emploions à present à executer notre precedente Commission au sujet des Titres défectueux, & que nous destinons à être l'Intendant sous vous nos dits Commissaires, pour l'execution de la Presente, telle portion des compositions, comme on est souvenu & qu'il est arrêté par notre dite precedente Commission & par certains articles conclus entre nos susdits Commissaires & ledit* Robert Tipper *lui devoir être accordée & paiée; Nous voulons que la valeur de* vingt & six livres treize chelins & quatre sous *des Terres, Maisons & Heritages de la susdite qualité, & qui seront appreciés selon le vrai sens des Presentes, soit accordée & passée, en vertu de cette Commission & selon son but, les dites Terres, Maisons & Héritages étans trouvés & découverts aux propres fraix & depens dudit Chevalier* Dudley Carleton *ou de ses Executeurs & Agens:*

Et d'autant, que tous Octrois generaux aiant été trouvés autrefois embarrassans, nous les avons abrogés par notre Proclamation publiée depuis peu; Néanmoins aiant dessein de favoriser ledit Chevalier Dudley Carleton, *& d'éviter les inconveniens qui pourroient naitre de l'execution illegitime de ces Concessions generales, nous voulons encore, que tous ces Fiefs, Terres, Maisons & Heritages de ladite qualité, que le Chevalier* Carleton *decouvrira de tems en tems, & auxquels nous aurons un juste Droit, conformément au vrai sens des Presentes, & qui ne passeront point le Revenu annuel de* vingt & six Livres treize chelins & quatre sous, *soient comptés & passés, conformément à notre Commission des Titres defectueux, aux Fermiers en possession ou aux pretendus Proprietaires, de telle maniere que cela est arrêté par notre Commission sur les Titres defectueux, en date du* Vingtieme de Mars *de la dix neuvieme année de notre Regne d'Angleterre, de France & d'Irlande, à l'égard des Terres qui doivent se donner, ou bien ainsi qu'il est reglé par la Presente, & que les deniers qui proviendront des compositions soient paiés aux Personnes à qui il est ordonné ci-dessous.*

Sachez, que pour mieux accomplir ce dessein, nous vous avons designés & établis, vous ledit Lord Garde Sceau, *le* Lord Tresorier, *le* Lord President de notre Conseil, *le* Lord Garde du Petit Sceau, *le* Lord Amiral, *le* Lord Grand-Maitre, *le* Marquis de Hamilton, *le* Comte Marechal, *le* Lord Chambellan, *le* Comte de Southampton, *le* Comte de Bristol, *le* Comte de Kelly, *le* Vicomte Falkland, *le* Lord Zouch, *le* Lord Carew, *le* Lord Brooke, *le Chevalier* Thomas Edmunds, *le Chevalier* Jean Suckling, *le Chevalier* George Calvert, *le Chevalier* Richard Weston, *le Chevalier* Jules Cesar, *le Chevalier* Laurent Tanfield, *le Chevalier* Homfroy May, *le Chevalier* Edouard Bromley, *le Chevalier* Jean Denham, *le Chevalier* Thomas Coventry, Jean Sotherton, *le Chevalier* Nicolas Throgmorton, *alias* Carew, *le Chevalier* Nicolas Fortescue, *le Chevalier* Robert Heath, *le Chevalier* Edouard Moseley, *& le* Lord Chancelier d'Angleterre *ou le* Lord Garde du Grand Sceau d'Angleterre, *le* Lord Grand-Tresorier d'Angleterre, *le* Chancelier, *le* Sous-Tresorier & les Barons de notre Echiquier, *ou qui le seront*, *le* Chancelier de notre Duche de Lancastre, *notre* Procureur & Sollicitеur Generaux, notre Procureur du Duché de Lancastre *ou qui le seront*,

Pour nos Commissaires,

Et nous vous donnons par la Presente, ou à cinq ou plusieurs d'entre vous (dont le Tresorier d'Angleterre & le Chancelier de l'Echiquier, *ou qui le seront, devez toujours faire deux du nombre) plein-pouvoir & authorité de traiter, vendre, conclurre & de faire transporter de notre part, pour de l'argent comptant, pour l'usage des Personnes marquées ci-dessous ou à leurs Heritiers ou Aians-cause, ou à quelques Communautés & à leurs Successeurs, toutes les Seigneuries, Fiefs, Hôpitaux, Chanteries, Confrairies, Societés, Terres, Maisons, Cures, Glebes, Dimes, Pensions, Portions, Offrandes, Metairies, Cabanes, Jardins, Prés, Paturages, Enclos, Marais, Fraix & Salins, Moulins, Bois,*

Bois

514. foever, with all and singuler their Rights, Members and Appurtenances, as well within the Survey of our Exchequer as within the Survey of our Dutchie of Lancaster or Countie Palatine of Lancaster, whereunto we shall be entituled in manner aforesaide; either in Fee simple without Rent, or in Fee Farm with the reservation of the former Rents (if any have been reserved in the Crown) or more or lesse Rents and discharged of all Rents and Arrerages and Intrusions, as to yow our said Commissioners, or any such five or more of yow as aforesaid, shall be thought fitt; the said Lordshipps, Mannors, Landes, Tenementes, Hereditaments and other the Premisses to be rated allowed and passed to the Tennants in Possession, or the pretended Owners thereof, or such others as they shall nominate and appoint, their Heirs, Successors and Assignes respectively, in such sort and manner, and with such and the like Provisions, Reservations, Covenants and Restrictions as other Mannors, Lands, Tenements and Hereditaments of like nature respectively are by and according to the true meaning of our said Commission, bearing Date the said *twentieth Day of March* in the nyneteenth Yeare of our Reigne aforesaid: and such Instructions as have been or shall be given to be observed under the handes of five or more of our Commissioners for defective Titles, or shall be given under the hand of such five or more of you our said Commissioners as aforesaid, to be rated allowed and passed; except it be in this our Commission otherwise specially directed and appointed.

But in case wee shall be intituled in manner aforesaid, unto any Hospitall or Landes, Tennements or Hereditaments given unto charitable uses, which may be thought fitt uppon consideration thereupon had to be newly founded incorporated and established, or otherwise graunted and limitted to good and charitable uses, then our Will and Pleasure is, and we do hereby give Power and Authoritie unto yow our said Commissioners, or such five or more of you as is aforesaid, to give Warrant and Direction for the refounding incorporating and passing them, and for seting a convenient Proportion of Land to the charitable use in such sort as you shall think fit and directe, and the remainder of the Lands of those Hospitalls which shall be setled to such charitable use, to compound for sell and dispose of as other the Lands before mentioned:

Nevertheles if we shall be soe intituled unto any Hospitalls, or any Lands, Tenements or Hereditaments given to charitable uses, which upon consideration thereof had, shall not be thought fitt to be newly founded, incorporated and established, or otherwise granted and lymitted to good and charitable uses; then we do give Authoritie unto yow, or any such five or more of you as aforesaid, for readie Money or Fines to be paied in hand to the uses herein expressed, to compound conclude and agree with the Tennants or pretended Owners of such Hospitalls Lands, Tenements or Hereditaments and to cause the same to be passed unto them and their Heires and Assignes, or such others as they shall nominate and appoint and theire Heires, in Fee simple, without Rent, or in Fee Farme at the Rents formerlie reserved thereupon, or more or lesse, or dischardged of all Intrusions Arrerages and mean Rates as yow our said Commissioners, or such five or more of you shall think fitt:

Neverthelees our Will and Pleasure is, that if any the said Mannors, Lands, Tenements or Hereditaments shall upon consideration taken thereof by yow, or such five or more of yow, as is aforesaid, and upon good and just grounds be thought unfitt to be granted or passed from us, then our Will and Pleasure is, that the compounding therefore and granting thereof be forborne, and that in liew thereof the said *Sir Dudley Carleton*, and his Assignes interested in the Premisses, shall or may perferre other Lands of the natures aforesaid, amounting to such Vallewe as the said Lands, Tenements, and Hereditaments thought fitt not to be graunted shall amount unto; which Landes, Tenements and Hereditaments soe to be newlie preferred, and being of such nature as is first before mentioned, and being by yow, or such five or more of yow, thought fitt to be compounded for or passed, we doe likewise give Power and Authoritie unto you our said Commissioners, or such five or more of yow as is aforesaid, to make Compositions for Rent, and allow and cause the same to be graunted and passed according to our Pleasure herein before declared for other the Lands before in theis Presents expressed.

• XVII 515. • And in case any of the Mannors, Landes, Tenements or Hereditaments, whereunto we shall be entituled as aforesaid, shall appeare to be of such nature as that the same do not come or fall within the compass, or may not be graunted, or passed by vertue of the said former Commission for defective Titles in Fee simple or Fee Farme; yet nevertheles wee doe by theis Presents give Power and Authoritie unto you our said Commissioners, or any such five or more of you, to compound conclude and agree with the pretended Owners or Tennants of the said Lands, for Graunts to be made unto them their Heires or Assignes, or such as they shall nominate and their Heires in Fee Simple or Fee Farme, dischardged of all Arrerages, Intrusions and meane Rates, for such Fynes and Rents or without Rent, and the same to rate allowe and to be passed in such manner and with such Clauses, Covenants and Reservations, as to you, or such five or more of you, shall be thought meete, soe alwayes as the said Mannors, Lands, Tenements and Hereditaments be of the nature first above mentioned, and by you, or such five or more of you, thought fitt to be passed:

And if any the Tennants or pretended Owners of any the said Lord-

cense à perpetuité, en reservant les anciennes rentes (s'il y en a eu de reservées à la Couronne), ou à plus ou moins de Rentes & exemts de toutes Rentes & arrerages & de prise de possession, ainsi que vous nos Commissaires ou cinq ou plusieurs de vous le jugerez à propos; lesdite Seigneuries, Fiefs, Terres, Maisons & autres choses susdites devant être comptées, approuvées & passées aux Possesseurs, ou pretendus Proprietaires, ou à d'autres qu'ils nommeront ou institueront pour leurs Heritiers, Successeurs & Ayans-cause respectivement, en telle sorte & avec telles & semblables precautions, reserves, conditions & restrictions que sont les autres Fiefs, Terres, Maisons & Heritages de la même nature, & conformément au vrai sens de ladite Commission du vingtieme de Mars *de la dix-neuvieme année de notre dit Regne, & à ces Instructions qui ont été données à observer ou qui seront données par écrit de cinq ou de plusieurs de nos Commissaires des Titres defectueux, ou qui seront données par écrit de cinq ou de plusieurs de vous nos susdits Commissaires; à moins qu'il n'en soit ordonné autrement en particulier par cette Commission-ci.*

Mais en cas que nous soyons mis en Droit de la maniere susdite, de quelque Hopital, en Terres, Maisons, ou Heritages donnés pour des usages pieux, qu'on pourroit juger à propos, apres y avoir fait reflexion, de fonder de nouveau, d'incorporer ou établir, ou bien de les accorder & regler pour des Oeuvres pies; alors Nous voulons & Nous vous donnons pouvoir & authorité par la Presente, ou à cinq ou plusieurs de vous, de donner des Brevets & des Ordres pour les fonder de nouveau, & de les incorporer & d'établir une proportion convenable de Terres pour ces Oeuvres pies, de la maniere que vous le jugerez à propos, & de disposer du reste de ces Terres par accommodement, ou par vente, comme des autres Biens mentionnés ci-dessus.

Néanmoins lorsque nous serons ainsi mis en Droit de quelques Hopitaux, Terres, Maisons & Heritages destinés à des Oeuvres pies, que l'on ne jugera pas à propos, après y avoir fait reflexion, de les fonder de nouveau, de les incorporer ou de les établir ou ordonner à des Oeuvres pies; alors nous vous donnons authorité ou à cinq ou plusieurs de vous d'en disposer par Accommodement ou par Contract pour de l'argent comptant ou pour des reliefs à payer d'abord en faveur des Possesseurs ou des pretendus Proprietaires de ces Hopitaux, Terres, Maisons ou Heritages, & de les leur passer & à leurs Heritiers ou Ayans-cause ou à ceux qu'ils nommeront & ordonneront, & à leurs Heritiers, en Fief absolu sans rente, ou en Fief à perpetuité pour les Rentes qui y étoient reservées autrefois, ou plus ou moins, ou exemts de toutes prises de possessions, d'arrerages & de moiens frais, selon que vous nos dits Commissaires le trouverez bon.

Néanmoins Nous voulons, que si vous trouvez, après y avoir songé, que quelques-uns desdits Fiefs, Terres, Maisons, ou Heritages ne doivent point passer d'entre nos mains, & qu'ils ne sont point propres, pour de bonnes & solides raisons, à être cedés ou accordés, qu'alors on desiste d'en convenir ou de les transporter, & qu'il soit permis audit Chevalier Dudley Carleton *& ses Ayans-cause qui y sont interessés, de prendre d'autres Biens au-lieu de ceux-là, de la même valeur de ces Terres, Maisons & Heritages qu'on n'aura point trouvé à propos de céder ou transporter; Lesquelles Terres, Maisons & Heritages qu'on aura ainsi offerts de nouveau, étant de la même nature des autres Biens, & dont vous jugerez à propos de convenir, Nous vous donnons semblablement le Pouvoir & l'Authorité, ou à cinq ou à un plus grand nombre de vous nos Commissaires, d'entrer en accommodement pour la Rente, & de les ceder & accorder selon notre intention declarée ci-dessus, au-lieu de ces autres Biens dont il est fait mention.*

Et en cas que quelques-uns des Fiefs, Terres, Maisons, ou Heritages auxquels Nous aurons droit, vous paroissent de telle condition qu'on ne puisse pas en disposer à cause de ladite precedente Commission sur les Titres defectueux, en Fief absolu ou en Fief à perpetuité; Néanmoins Nous vous donnons Pouvoir & Authorité par les Presentes, de convenir & concurre avec les pretendus proprietaires ou possesseurs de ces Terres par des concessions qui leur seront faites à eux, à leurs Heritiers ou Ayans-cause, ou à ceux qu'ils nommeront ou institueront pour leurs Heritiers, en Fief absolu ou en Fief à perpetuité, exemts de tous arrerages, prises de possessions ou de moiens frais, à tels Reliefs ou Rentes ou sans Rente, & d'y mettre le prix & de les passer de telle maniere ou avec telles clauses, conditions & reserves, que vous ou cinq ou plusieurs de vous jugerez convenables: en sorte néanmoins que lesdits Fiefs, Terres, Maisons & Heritages, soient de la nature mentionnée ci-dessus, & que vous jugerez propres à pouvoir être transportés:

Et en cas qu'aucun des Possesseurs ou pretendus Proprietaires de ces Seigneuries, Cures, Hopitaux, Fiefs, Terres, Maisons, Heritages &

Heires and Aſſignes, if you, or ſuch five or more of you, ſhall think it requiſite and fitting; with a Graunt of the Arrerages and meane Profitts, incurred before the tyme of the Graunt, and diſchardged of ſuch Intruſions, for ſuch Fynes and Rents, and in ſuch manner as you, or ſuch five or more of you, ſhall think fitt and ſett downe; any thing in theſe Preſents to the contrarie notwithſtanding; the ſame Lands to be paſſed to the ſaid *Sir Dudley Carleton* his Heirs and Aſſignes, to runn and be accompted as parcell of the ſaid yerely Vallue of *twentye Pounds* which we are pleaſed to conferre uppon him as aforeſaid.

And our further Will and Pleaſure is, that all the Mannors, Lands, Tenements and Hereditaments to be paſſed either to the Tenants in Poſſeſſion, or pretended Owners, or to charitable uſes, or to the ſaid *Sir Dudley Carleton* his Heirs or Aſſigns, ſhall be houlden by ſuch Tenures and Services as the ſame were formerlie houlden; but if noe auntient Tenure appeare upon Record, then the ſame to be houlden *in Capite* or by Knights Service or in Soccage, as you our ſaid Commiſſioners, or any ſuch five or more of you as is aforeſaid ſhall directe and think fitt.

And for the better and more ſpeedy effecting of this our Service, our Will and Pleaſure is, that our welbeloved Servant *Robert Typper* Eſquier, whoſe Service and Attendance Wee now uſe in execution of our former Commiſſion for Defective Titles, ſhall be alſo attendant uppon you our ſaid Commiſſioners to receive your Orders, Directions and Inſtructions in the furtherance of this our Service; which Inſtructions and Directions, Wee will ſhall be entred and ſet in a Table, whereby our loving Subjects that ſhall have occaſion may have Knowledge of this our Grace and Favor offered unto them, and have acceſſe unto the ſaid *Robert Typper*, to the end that he may recorde theire Apparance and prepare theire Compoſitions for the more ſpeedie effecting of this our Service, and Diſpatch of our Subjects.

And our Will and Pleaſure is, that all the Fynes and Sommes of Money ariſing upon Compoſitions to be made from tyme to tyme by you our ſaid Commiſſioners, or ſuch five or more of you as is aforeſaid, fot any the Premiſſes * ſoe as aforeſaid to be compounded for with the ſaid Tennants or pertended Owners, ſhall from tyme to tyme, as the ſame ſhall be made and raiſed, paied and allowed in manner and forme following; that is to ſay, three parts in fower parts to bee divided of the ſaid Fynes and Sommes of Money ſhall bee paied unto the ſaid Sir *Dudley Carleton* his Executors and Aſſignes, and the full fourth parte of the ſaid Fynes and Sommes of Money ſhall be paid unto the ſaid *Robert Typper*, which fowerth part Wee are graciouſley pleaſed to give and graunt unto him in conſideration of his great Charge, Paynes and Attendance upon you our ſaid Commiſſioners, and otherwiſe in and about the execution of this our Commiſſion:

* XVII. 516.

And to the ende that, as well the ſaid Sir *Dudley Carleton* his Executors and Aſſignes, as the ſaid *Robert Typper*, may have and receive the ſaid Somme and Sommes of Money to them hereby mentioned or intended to be granted according to our Pleaſure hereby declared; We doe hereby give Power unto the ſaid Sir *Dudley Carleton*, his Executors and Aſſignes from tyme to tyme, and at all tymes when any Fynes Somme or Sommes of Money ſhall bee payable by reaſon of any ſuch Compoſition or Compoſitions with any of our ſaid Subjects, for any the Mannors, Lands, Tenements or Hereditaments to bee granted and conveyed as aforeſaid: To have perceive and take the ſame of and from ſuch Perſon and Perſons by whome the ſame ſhall bee due or payable; and that it ſhall bee lawfull to and for the ſaid *Robert Typper* from tyme to tyme to receive perceive and take the full fowerth part thereof reſidewe, of and from the Perſon and Perſons making giving and taking ſuch Fynes or Compoſitions from ſuch tyme as the ſame ſhall ariſe growe due or bee payable, and the ſame to have hold and enjoye to the proper uſe of him his Executors and Aſſignes, without Accompt or other Allowance or Thing to bee therefore rendred made or given to Us our Heirs or Succeſſors.

And we do hereby require command and authorize you our ſaid Commiſſioners and every of you, to give full Allowance of, and to bee in all things ayding and aſſiſting unto the ſaid Sir *Dudley Carleton* his Executors and Aſſignes, and unto the ſaid *Robert Typper*, in the receiving having and taking of the Somme and Sommes of Money to them reſpectively mentioned or intended to be graunted or aſſigned as aforeſaid: And theis Preſents, or the Inrollment thereof, ſhall be unto you and everie of you a ſufficient Warrant and Diſchardge in that behalfe.

And our further Will and Pleaſure is, and Wee doe hereby, for Us our Heires and Succeſſors, commaund and authorize the *Trea-*

Heritiers & Aians-cauſe, & comptées comme partie dudit Revenu de vingt Livres *par an qu'il nous plait de lui accorder, comme il eſt dit ci-deſſus.*

Et nous voulons de plus que tous les Fiefs, Terres, Maiſons & Heritages qui ſeront transmis ou aux Poſſeſſeurs, ou aux pretendus Proprietaires, ou pour des uſages pieux, ou audit Chevalier Dudley Carleton, *à ſes Heritiers & Aians-cauſe, ſoient tenus & occupés à telles Tenures & Redevances qu'ils l'étoient autrefois; mais ſi l'ancienne Mouvance ne ſe trouve point dans les Journaux, on pourra les occuper alors en Fief* Noble, *ou en Fief de Haubert ou par Roture, ainſi que vous nos ſuſdits Commiſſaires ou cinq ou pluſieurs de vous l'ordonnerez & le trouverez à propos.*

Et afin de mieux accomplir ce ſervice, & plus promptement, nous voulons que notre bien-aimé Serviteur Robert Tipper *Ecuier, de qui nous nous ſervons à preſent & qui vaque à executer notre precedente Commiſſion, au ſujet des Titres defectueux, ait auſſi à vous aſſiſter, vous noſdits Commiſſaires, pour recevoir vos ordres & inſtructions, & à travailler à l'avancement de cette commiſſion; voulans que ces ordres & inſtructions ſoient mis par écrit ſur une Table, par où nos bons Sujets qui en auront beſoin pourront être informés de la grace & faveur que nous leur offrons, & s'adreſſer audit* Robert Tipper, *pour faire marquer leur comparution & preparer leurs accommodemens, afin de parvenir plus promptement à l'execution de cet office & à depêcher nos Sujets.*

Et nous voulons que tous les Reliefs & deniers provenans de compoſitions, que vous nos Commiſſaires paſſerez de tems en tems à l'égard de quelques-uns des ſuſdits Biens dont on doit convenir avec leſdits Poſſeſſeurs ou pretendus Proprietaires, ſoient payés, à meſure qu'on les levera, de la maniere ſuivante; C'eſt-à-dire, que l'on comptera & payera les trois quarts de ces Reliefs & ſommes d'argent audit Chevalier Dudley Carleton, *à ſes Executeurs & Aians-cauſe, & l'autre quart deſdits deniers ſera payé en ſon entier au ſuſmentionné* Robert Tipper, *lequel quart nous voulons bien lui donner & accorder en conſideration des grandes depenſes & des peines qu'il lui faut ſupporter à vaquer a votre ſervice pour l'accompliſſement de cette Commiſſion:*

Et afin que ledit Chevalier Dudley Carleton, *ſes Executeurs & Aians-cauſe, auſſi bien que ledit* Robert Tipper, *puiſſent recevoir ces ſommes d'argent, qui leur ſont deſtinées par la Preſente & que nous voulons leur être payées; Nous authoriſons ledit Chevalier* Carleton, *ſes Executeurs & Aiaus-cauſe, toutes les fois qu'il y aura quelques Reliefs ou ſommes d'argent a payer par nos Sujets, à l'occaſion de ces accommodemens des Fiefs, Terres, Maiſons & Heritages qui leur ſeront ainſi accordés & transportés, à prendre & recevoir ces deniers des Perſonnes qui les devront paier; & qu'il ſera permis audit* Robert Tipper *de prendre & percevoir le dernier quart dans ſon entier des Perſonnes qui auront à paier ces Reliefs ou compoſitions a meſure qu'ils ſeront échus, & d'en jouir pour ſon propre uſage, & celui de ſes Executeurs & Aians-cauſe, ſans en rendre compte ou en rien deduire pour nous, nos Heritiers & Succeſſeurs.*

Et nous vous ordonnons & authoriſons par la Preſente, vous noſdits Commiſſaires & chacun de vous, de paſſer en compte & d'aider & aſſiſter en toutes choſes ledit Chevalier Dudley Carleton, *ſes Executeurs & Aians-cauſe, & ledit* Robert Tipper, *à recevoir, prendre & percevoir leſdites ſommes d'argent qui leur ſont deſtinées reſpectivement, & qui leur ſont aſſignées & accordées, ainſi qu'il eſt dit ci-deſſus: Et les Preſentes ou leur enregiſtrement vous ſerviront à tous d'Authorité ſuffiſante & de décharge à cet égard.*

Et nous voulons de plus, & nous ordonnons & authoriſons par les Preſentes, pour nous, nos Heritiers & Succeſſeurs, au Treſorier, *Chan-*

and Affignes, and upon fhewing of any Acquittance or Acquittances, or other Writing under the Hand or Hands of the faid Sir *Dudley Carleton* his Executors or Affignes, teftifying or acknowledging the receipt of the faid three fowrth parts of the faid Fynes or Compofitions, foe as aforefaid to be raifed and made by vertue of theis Prefents, to leavy ftrike and deliver, or caufe to be levyed ftricken and delivered, from tyme to tyme at the faid Exchequer, feverall Tallie and Tallies purporting the Payment of the faid three fowerth parts of the faid Fines or Compofitions, or fuch part of anie of them as fhall be mentioned to bee received in any fuch Acquittance or Acquittances, Writing or Writings as aforefaid; and to give allowance thereof in fuch fort as if the fame had or fhould have been paied by our faid Subjects, making Compofitions as is aforefaid, into the Receipt of the Exchequer, to the Ufe of Us our Heires and Succeffors in currant Money of England:

And likewife that they the faid *Treaforer and Chauncellor of the Exchequer*, *Undertreaforer*, *Chamberlaines and Barons*, and other the Officers aforefaid, upon the Requeft of the faid *Robert Typper* his Executors or Affignes, and upon fhewing of any Acquittance or Acquittances or other Writing under the hand or hands of the faid *Robert Typper* his Executors or Affignes, teftifying and acknowledging the Receipte of the fowerth part of the faid feverall Fynes or Compofitions foe as aforefaid to bee rayfed and made by vertue of theis Prefents, to leavy ftrike and deliver, or caufe to be levyed ftricken and delivered * from tyme to tyme at the faid Exchequer, feveral Tallie and Tallies purporting the Payment of the faid fowerth parte of the faid Fynes or Compofitions or anie of them, as fhall bee mentioned to bee received in any fuch Acquittance or Acquittances, Writing or Writings as aforefaid, in part of Payment of the faid feverall Fynes or Compofitions, and to give allowance thereof in fuch forte as if the fame had or fhould have beene paied by our faid Subjects making Compofitions as aforefaid, into the Receipte of the Exchequer in currant Money of England: And theis Prefents, or the Inrollment thereof, fhall bee from tyme to tyme and at all tymes a good and fufficient Warrant and Difcharge as well unto the faid Sir *Dudley Carleton*, his Executors or Affignes, and unto the faid *Robert Typper* his Executors or Affignes for the Receipte of the faid Sommes of Money to them hereby mentioned or intended to bee allowed and affigned as aforefaid; As alfoe to the *Lord Treaforer of England* and *Chancellor Undertreaforer and Barons of the Exchequer* for the tyme being, and to all and everie the *Tellers* and other Officers of our faid Exchequer, and unto the *Receiver* of our Dutchie of Lancafter for the tyme being, refpectively, and to all other our Officers, Minifters and Subjects to whome it fhall or may apperteyne, from tyme to tyme, to make and give Allowance unto the faid Sir *Dudley Carleton*, his Executors or Affignes of and for fuch theire Receipts as aforefaid; And alfo for the leavying or ftriking of the Tallie or Tallies for the Somme or Sommes of Money refpectively to bee paied as aforefaid, without any further Warrant from us in that behalfe to be obteyned or had.

* XVII. 517.

And further our Will and Pleafure is, that all the Mannors, Lands, Tenements, Hereditaments, and other the Premiffes, foe as aforefaid to be compounded for, fhall by you, or fuch five or more of you, be rated valued and paffed at fuch yearlie Value, as the greateft and beft auncient Rent of Affize antiently paied for the fame, or beft annuall Value appearing uppon Record fhall amount unto, and if noe auntient Rent of Affize paied therefore, nor any yerelie Value of the Premiffes can bee founde upon Record, then at fuch yerelie Value as fhall bee found by Inquifition or Inquifitions to bee taken by Commiffion or Commiffions to bee refpectively awarded out of our Court of Exchequer, Dutchie or Countie Pallatyne of Lancafter, to bee directed unto fit Commiffioners, and to bee executed and fet on in the feveral Counties where the fame Mannors and Lands doe lye; by which Inquifition or Inquifitions, the number of Acres, with the feverall Qualities and Natures of the Grounds, fhall be founde and valued at a reafonable Value, not under a full tenthe parte of the true and improved yearlie Value of the faid Mannors, Landes, Tenements and Hereditaments and other the Premiffes; which Wee will fhall be made appeare to you by Affidavit or otherwife as to you fhall feeme convenient:

Or if fuch Perfon or Perfons, with whome fuch Compofition or Compofitions fhall bee made, fhall bee unwilling to fue and take foorth fuch Commiffion or Commiffions as aforefaid, and fhall bee able to entitle himfelfe by matter of Evidence or Office that he is the prefent Tenant in Poffeffion; Our Will and Pleafure is, that you, or any fuch five or more of you, fhall direct your Warrant or Warrants unto our feverall *Auditors* as the Cafe fhall require, that he and they fhall make and ground theire Perticuler or Perticulers upon the Evidences or Offices foe produced; and upon fuch Affidavit or Affidavits as fhall be made of the Value or Values of the faid Mannors, Landes, Tenements and other Hereditaments that are to bee compounded for, and that the faid Valuations bee made according to the tenth part at the leaft of the true Value of the Mannors, Lands, Tenements and other Hereditaments, to bee verefied and prooved by good and fufficient Affidavit or other convenient Proof, to be allowed by you, or any fuch five or more of you as aforefaid: And that you, or any fuch five or more of you as aforefaid, fhall rate the faid Perticuler or Perticuler at fuch Fynes and Fynes as you, or any fuch

fes Ayans-caufe, témoignans avoir reçu lefdits trois quarts des Reliefs & Conventions qui fe doivent lever en vertu des Prefentes, ils faffent frapper & remettre des Tailles audit Echiquier, fignifiant que lefdits trois quarts des Reliefs & Accommodemens, ou telle partie dont il y fera fait mention, ont été reçus; & de les paffer en compte tout comme s'ils euffent été payés par nos Sujets a l'Echiquier, pour l'ufage de nous, nos Heritiers & Succeffeurs, en monnoie courante d'Angleterre:

Et nous voulons de même que lefdits Treforier & Chancelier de l'Echiquier, les Chambellans & les Barons, *& tous lefdits Officiers aient, à la demande dudit* Robert Tipper, *de fes Executeurs & Ayans-caufe, en produifant des Quittances, Reçus ou autres Ecrits fignés de leurs mains, reconnoiffans avoir reçu le quart defdits Reliefs & Accommodemens, à faire frapper & a faire remettre de tems en tems audit Echiquier plufieurs Tailles contenant le paiement dudit quart des Reliefs ou Compofitions, ou en partie, dont il fera fait mention dans ces Reçus ou Quittances, & de les paffer en compte, en forte & de telle maniere que fi nos Sujets avoient paié eux-mêmes ces deniers à la Recette de l'Echiquier, en monnoie courante d'Angleterre: Et les Prefentes ou leur enregiftrement ferviront toujours de fureté fuffifante & de décharge, tant audit Chevalier* Dudley Carleton *qu'audit* Robert Tipper, *& a leurs Executeurs & Ayans-caufe, pour avoir reçu les deniers qui leur étoient defignés & qu'on a eu intention de leur accorder par la Prefente; De même qu'au* Lord Treforier d'Angleterre *&* au Chancelier & Sous-Treforier *&* Barons de l'Echiquier, *ou qui le feront, & à tous & chacun* des Receveurs, *& autres Officiers dudit Echiquier,* & au Receveur *de notre Duché de Lancaftre, ou qui le fera refpectivement, & à tous nos autres Officiers, Miniftres & Sujets à qui il appartiendra de donner allocation de tems a autre audit Chevalier* Dudley Carleton, *à fes Executeurs & Ayans-caufe, de leurs fufdits Reçus; Et encore pour avoir fait lever & frapper les Tailles pour ces fommes de deniers qui devoient être paiées, fans qu'il foit befoin d'obtenir pour cet effet aucun Brevet de notre part.*

Et nous voulons encore que tous les Fiefs, Terres, Maifons, Heritages & autres Biens mentionnés ci-deffus dont il fera convenu, feront évalués & eftimés par vous ou cinq ou plufieurs de vous, fur le pied du plus haut Revenu annuel des anciennes eftimations qui ont été faites ci-devant aux Affifes, ou qui paroîtront avoir été paiées fur les Journaux, ou s'il ne paroît point par les Journaux quelles rentes on en a paiées anciennement, alors elles feront évaluées à tel prix qu'on aura decouvert par des perquifitions faites par Commiffion ou par Jugement de notre Cour de l'Echiquier, ou arrêté dans le Duché ou Comté Palatin de Lancaftre par des Commiffaires établis, & qui s'executeront dans toutes les Provinces où ces Fiefs font fitués; par lefquelles perquifitions il faudra fpecifier le nombre des acres & la qualité des Terres & en fixer la valeur a un prix raifonnable, point au-deffous de la dixieme partie de la veritable valeur annuelle & des ameliorations defdits Fiefs, Terres, Maifons, Heritages & autres Biens mentionnés ci deffus; ce que nous voulons que l'on vous prouve par certificats ou autrement, comme vous le trouverez convenable:

Que fi quelque Perfonne avec qui l'on fera convenu, a de la repugnance a pourfuivre ou à lever ces Commiffions, & qu'elle foit en état de prouver par des Témoins ou par des Inftrumens qu'il eft en poffeffion; Nous voulons que vous expediez vos ordres à nos divers Auditeurs, *felon que le cas le demandera, afin que lui & eux aient à fonder leurs raifons fur les témoignages ou les pieces qui auront été produits, & fur les certificats qui auront été donnés de la valeur de ces Fiefs, Terres, Maifons & autres Heritages, defquels on doit convenir, & que ces eftimations fe faffent fur le pied de la dixieme partie pour le moins de la jufte valeur de ces Fiefs, Terres, Maifons & autres Heritages que l'on doit verifier & prouver par de bonnes atteftations ou autres preuves convenables, pour être approuvées par vous ou par cinq ou plufieurs d'entre vous; & que vous ayez à taxer ces pieces en detail à tels Reliefs que felon votre prudence vous trouverez jufte & convenable.*

soe to be examined ingrossed signed and subscribed by the hands of *our Attorney Generall* or *Attorney of our Duchie of Lancaster*, or any of them respectively, shall be a sufficient Warrant and Dischardge to you our said Commissioners, and to everie of you, to sign and subscribe likewise the said Bills and Bookes with the Handes of you, or any such five or more of you as aforesaid.

And furthermore, for the more easie and speedie Passage of the Graunts and Letters Patents of the said Mannors, Lands, Tenements, Rectories, Glebelands, Tithes, Advowsons, Hereditaments and other the Premisses or any of them soe to be passed and granted, by virtue of this our Commission, we are pleased and contented, and by theis Presents, for Us our Heires and Successors, doe graunt ordeyne and appoint, that the Transcripts or Warrants thereof, signed by the hands of you, or any such five or more of you as aforesaid, shall be a sufficient and immediate Warrant to the *Lord Chauncellor* or *the Lord Keeper of the Greate Seale of England* for the tyme being, and likewise to our *Chauncellor* of our Dutchie of *Lancaster* for the tyme being respectivelie, to passe the said Grants and Letters Patents under the Greate Seale of England, or Seale of our Dutchie or Countie Palatine of Lancaster, or under all or anie of our said Seales as the case shall require, paying nevertheles the Fees due for the Signet and Privie Seale as heretofore hath been used or ought to have been paied without any further Warrant or Warrants to be obteyned in that behalfe.

And further our Will and Pleasure is, and by theis Presents wee do grant ordeyn and establish, for Us our Heirs and Successors, that all and everie such Letters Patents and Graunts, so by you, or anie such five or more of you as aforesaid, to be concluded and agreed upon to be made of the Premisses or any parte thereof, to any Person or Persons, Bodies Politique or Corporate, and thereuppon passed in our Name under our Great Seal of England, or Seals of our Dutchie or Countie Palatine of Lancaster in such order, manner and forme as in theis Presents is subscribed and appoynted, according to the tenor and true meaning of this our Commission, shall be as good avayleable and effectuall in the Lawe to all intents constructions and purposes, against Us our Heirs and Successors to and for the Assurance Benefitt and Commoditie of all and everie such Person and Persons, Bodies Politick and Corporate, to whom the same shall be so granted, according to the tenor thereof, as if the same had passed by our Warrant signed with our Hand and Sign Manuell, and soe under our Signett Prive Seale and Great Seal of England, or Seale of our Durchie of Lancaster or of our Countie Palatine of Lancaster: Any Act of Parliament, Provision, Proclamation or Restraint, or any other Thing Matter or Cause whatsoever to the contrarie thereof notwithstanding.

And our Will and Commandment is, that our Judges, Justices and learned Counsell, and other Officers and Ministers and everie of them, shall at all tymes, and from tyme to tyme, bee diligent and attendant on you and everie of you, to resolve and determine all such Doubts and Questions as shall arise or growe upon any Statute, Letters, Patents, Graunt common Law or other thing, whereby the Premisses are or ought to come to our Hands or Possession, or upon any Clause or Matter touching the Execution of this our Commission:

And for our better and more speedie Service herein, our Will and Pleasure is, that our wellbeloved *Edmond Sawyer* Esquire one of our Auditors of our Revennewe, or in his Default such one as you, or any such five or more of you as aforesaid, shall thinke meete and convenient, shall keep your Book of Rates and cast upp the same; and that you, or such five or more of you as aforesaid, shall assigne and appoint such other convenient *Auditors Clarkes* and Persons to attende you, for the further writing, examining and doeing * such other thinges as shall belong to the due Execution of this our Commission as to your discretions shall seem meet and convenient:

*XVII. 519.

In witnes, &c.

Witnes our self at *Westminster*, the six and twentith Day of July.

Per Breve de Private Sigillo.

chacun de vous, d'Authorité suffisante & de decharge pour signer & souscrire de même de vos mains lesdits Actes & Registres.

Et davantage, afin d'expedier plus commodément & plus promptement les Octrois & les Patentes de ces Fiefs, Terres, Maisons, Curez, Glebes, Dimes, Droits de Patronage, Heritages & autres dits Biens, en vertu de cette Commission, nous voulons bien & nous consentons par la Presente, pour nous, nos Heritiers & Successeurs, que les Copies ou Brevets que vous ou cinq ou plusieurs de vous aurez signés, servent d'ordre suffisant au Lord Chancelier *ou au* Lord Garde du grand Sceau d'Angleterre, *& de même au* Chancelier *de notre Duché de* Lancastre, *ou à ceux qui le feront, pour passer ces Concessions & Lettres Patentes au Grand Sceau d'Angleterre, ou au Sceau de notre Comté Palatin de Lancastre, ou à nos autres Sceaux, selon que le cas le demandera, en payant néanmoins les Droits du Cachet ou du Sceau privé, comme on avoit accoutumé de le faire autrefois, sans qu'il soit besoin d'obtenir d'autres Brevets pour cela.*

Et de plus nous voulons, ordonnons, & établissons par les Presentes, pour nous, nos Heritiers & Successeurs, que toutes ces Lettres Patentes & Octrois que vous aurez ainsi arrêtés & conclus en faveur de quelques Personnes ou Communautés pour leur transmettre lesdits Biens de notre part au Grand Sceau d'Angleterre, ou aux Sceaux de notre Duché de Lancastre, de la maniere & selon la forme marquées par les Presentes, & selon le contenu & le vrai sens de cette Commission, soient aussi valables & efficaces en Droit, que si ces Actes eussent passé par Brevet signé de notre main, & scellé de notre Cachet, petit Sceau ou grand Sceau d'Angleterre, & des Sceaux de notre Duché ou Comté Palatin de Lancastre; Nonobstant tout Acte de Parlement, Reglement, Proclamation ou Restriction que ce soit au contraire.

Et nous voulons & commandons que nos Juges, nos Justiciers, nos Avocats & autres Officiers & Ministres aient à se rendre en tout tems assidûment auprès de vous, pour resoudre & terminer toute sorte de doutes ou difficultés qui pourroient naître sur quelque Statut, Lettres Patentes, Octroi, Droit Coutumier ou autres choses, par où les susdits Biens nous sont parvenus, ou devroient nous parvenir, ou sur quelque point ou clause qui regarde l'execution de cette Commission.

Et afin d'expedier plus promptement notre service en cette affaire, nous voulons que notre bien-aimé Edmond Sawyer *Ecuier, un des Auditeurs de nos Revenus, ou à son defaut tel autre que vous ou cinq ou plusieurs de vous jugerez propre & convenable, tienne votre Livre ou Tarif & qu'il en fasse la supputation: & que vous nommiez & établissiez tels autres* Auditeurs, Commis *& Personnes pour vous servir à écrire, à examiner, & à faire toutes les autres choses qui auront du rapport à l'execution exacte de cette Commission, ainsi que selon votre prudence vous le jugerez necessaire & utile.*

En foi de quoi, &c.

Témoins nous-mêmes à Westminster, *le vingt & sixieme de Juillet.*

Per Breve de Privato Sigillo.

Dt

[Ann. D. 1623. Pat. 21. J. 1. p. 12, n. 1.]

JACOBUS, Dei Gratiâ, *Angliæ*, *Scotiæ*, *Franciæ & Hiberniæ* Rex, Fidei Defensor, &c. Reverendo admodùm in Christo Patri, prædilecto & fideli Cancellario nostro,

Lancelloto, Providentiâ Divinâ, *Winton. Episcopo*,

Johanni, eâdem Providentiâ, *Episcopo Roffen.*

Johanni Doderidge, Militi uno ex Justiciariis ad Placita coram nobis tenenda,

Edwardo Bromeley, Militi uno ex Baronibus Scaccarii nostri,

Johanni Dunn, Sacræ Theologiæ Professori Ecclesiæ Divi Pauli London. Decano,

Willielmo Awbrey,

Hugoni Barker,

Willielmo Saumes,

Barnabæ South,

Christophero Wivell,

Legum Doctoribus,

Salutem.

Cùm Nos jampridem in Appellationis & Querelæ Negotio infrascripto, atque inter Partes inferius nominatas, quasdam Literas nostras Commissionales sub Magno Sigillo Angliæ communitas fieri fecimus Patentes tenoris sequentis;

Videlicet,

JACOBUS, Dei Gratiâ, *Angliæ*, *Scotiæ*, *Franciæ & Hiberniæ* Rex, Fidei Defensor, &c. Reverendo admodùm in Christo Patri, prædilecto & fideli Consiliario nostro.

Lancelloto, Providentiâ Divinâ, *Winton. Episcopo*,

Johanni eâdem Providentiâ, *Episcopo Roffensi*,

Johanni Doderidge, Militi uno ex Justiciariis ad Placita coram Nobis tenenda,

Edwardo Bromeley Militi, ex Baronibus Scaccarii nostri uno,

Johanni Dunn, Sacræ Theologiæ Professori Ecclesiæ Divi Pauli London. Decano,

Willielmo Awbrey,

Hugoni Barker,

Willielmo Saumes,

Barnabæ South,

Christophero Wivell,

Legum Doctoribus,

Salutem.

Humili Supplicatione dilectæ Subditæ nostræ *Milicentiæ Conyers*, monstrat. & querelat. existit, quòd cùm ipsa verum & legitimum Matrimonium cum quodam *Abrahamo Sunderland* suæ sortis Homine contraxisset & consummasset; dictus tamen *Sunderland*, mutato postea Consilio, prædictum Matrimonium in facie Ecclesiæ, juxta Leges & Canones in ea parte salubriter editas, solempnizare recusabat; Quare dicta *Milicentia*, eidem *Abrahamo* legitime super Contractum prædictum in Curiâ Audientiæ Cantuariensi intentabat, dictus autem *Abrahamus Sunderland* ipsam in Causâ Jactitationis Matrimonii in eâdem Curiâ impetebat; & deinde, contra Inhibitionem Ecclesiæ sibi in ea parte factam, cum aliâ quâdam Muliere Matrimonium, spretis Clavibus, & contempto legitimi Magistratûs Imperio, de facto contrahebat:

Quumque dicta *Milicentia Conyers*, tam in Causâ Matrimonii, quàm in Causâ Jactitationis, duas respectivè Sententias, Justitiâ id exigente, in dictâ Curiâ Audientiæ Cantuar. reportasset, dictus *Sunderland*, ad Nos in Curiâ Cancellariæ nostræ contra ipsum in Causâ Matrimonii latâ appellabat, dictamque *Milicentiam* coram quibusdam Judicibus Delegatis nostris; videlicet, coram

Johanne Episcopo London. nuper defuncto,

Thoma Coventr. & Lichfeld. Episc.

Humfrido Winch. Milite ex Justiciariis nostris de Banco Communi uno,

Richardo Hutton, Milite uno item Justiciario de Banco Communi,

Randulpho Crew, Milite Serviente ad Legem,

Willielmo Bird, Milite Decano de Arcubus,

Thoma Ridley, Milite,

[* XVII. 520.] * *Nicholao Styward*,

Et *Arthure Duck*,

Legum Doctoribus,

Citari procurabat.

Qui quidem Judices eorumve aliqui, in dictâ appellationis Causâ inter partes prædictas iniquè, ut asseritur, & nulliter procedentes, Sententiam quandam de facto, eum de Jure non potuerunt aut debuerunt, Matrimonium prædictum annullandi, & Sententiam pro Matrimonio prius latam irritandi & revocandi, tulerunt in Scriptis definitivam, in irreparabile dictæ *Milicentiæ* Præjudicium & Gravamen.

Nos igitur, considerantes quòd juxta Juris Dispositionem Sententia in Causâ Matrimoniali lata nunquam ita in rem judicatam transeat, ut, novis adductis Probationibus, revocari non debeat; nec Matrimonium posterius à præfato *Sunderland*, contra Interdictum Ecclesiæ, & in Contemptum & Vilipendium Authoritatis Ecclesiæ, contractum & solemnizatum ullo favore dignantes; moti etiam humillimâ Supplicatione & Querelâ præfatæ Subditæ & Supplicis nostræ *Milicentiæ Conyers*, allegantis quòd omnibus Appellationibus aliisque Remediis ordinariis, ad diversas Allegationes & Probationes pro suâ Defensione faciendas, quæ noviter ad ejus notitiam pervenerunt, summo Jure & Rigore Legum & Statutorum Regni nostri Angliæ destituta maneat, & petentis quatenus ipsam, ex vi & virtute Prærogativæ nostræ Regiæ, quam Afflictorum Præsidio deesse nolumus, relevare gratiosè dignaremur; Præfatorum Delegatorum nostrorum Judicio & In-

mus Dispositionem.

Sciatis igitur quòd vobis, aut aliquibus quinque vestrûm (quorum præfatum *Lancelotum Episcopum Winton. Johannem Doderidge*, Militem & *Barnabam South*, Legum Doctorem semper in omnibus ad hanc Causam pertinentibus, tres esse volumus) de quorum omnium & singulorum fidelitate sanâ Doctrinâ & Discretione plurimùm confidimus, ex certâ Scientiâ & mero Motu nostris, ac ex Regiâ nostrâ Prærogativâ & Plenitudine Potestatis nostræ in Causis Ecclesiasticis, quam argui aut discuti nolumus, Revisionem, Reexaminationem & finalem Determinationem totius Causæ principalis prædictæ, unà cum suis incidentibus, emergentibus, dependentibus, annexis & connexis quibuscunque, ac totius Causæ Processum inter Partes prædictas, per hæc Scripta nostra committimus & injungimus.

Vobisque etiam, vel aliquibus quinque vestrûm (quorum præfatum *Episcopum Winton. Johannem Doderidge* & *Barnabam South*, tres esse volumus) Authoritatem & Potestatem per Præsentes damus, & firmiter injungendo mandamus, quatenus vocato primitùs coram vobis prædicto *Abrahamo Sunderland*, primo & ante omnia præfatam *Milicentiam Conyers* contra lapsum temporis, Sententiamque prædictam contra ipsam qualitercunque latam, & Executionem ejusdem omniaque inde sequentia, in integrum restituatis, eamque securam donec & quousque Causa prædicta per vos finaliter decisa & terminata fuerit authoritate nostrâ faciatis; Novasque Allegationes, Instrumenta, Scripturas & Probationes quascunque ex altera parte proponendas indifferenter admittatis & recipiatis; ac deinde per Sententiam vestram definitivam, sive finale vestrum Decretum, antedictam Causam fine debito terminetis; dictamque Sententiam per Delegatos prædictos verumque latum, omniaque exinde sequentia revocetis & retractetis, aut etiam ratificetis & confirmetis; cæteraque omnia & singula faciatis, quæ vobis aut aliquibus quinque vestrûm (quorum præfatos *Lancelotum Episcopum Winton. Johannem Doderidge* Militem & *Barnabam South* Legum Doctorem, tres esse volumus) facienda videbuntur Justitia mediante: Inhibeatis præterea seu inhiberi faciatis peremptoriè præfato *Abrahamo Sunderland*, præfatis *Thomæ Coven. & Lichfeld. Episcopo*, *Humfrido Winch*, *Ricardo Hutton*, *Ranulpho Crewe*, *Willielmo Bird*, *Thomæ Ridley* Militi, *Nicholao Styward*, & *Arthuro Duck* Legum Doctori, Judicibus Delegatis antedictis, aliisque omnibus & singulis Jus aut Interesse in hac parte prætendentibus, quibus Nos etiam tenore Præsentium inhibemus, nè pendente Revisione hujusmodi Causæ coram vobis indiscussâ, quicquam in præjudicium præfatæ *Milicentiæ Conyers* quoad præmissa quovismodo attentent seu attentari faciant: facientes insuper omnia & singula quæ in Præmissis vel eorum aliquo decreveritis per legitima Juris Remedia executioni demandari: Commissione antedictâ ad præfatos * Judices, Delegatos facta, aut quibuscunque hujus Regni nostri Angliæ Legibus, Statutis, Ordinationibus seu Consuetudinibus in aliquo non obstantibus. [* XVII. 521.]

Nunc propter diversas rationabiles & justas Causas Nos in hac parte specialiter moventes, vobis præfatis *Lancelato*, Providentiâ Divinâ, *Winton. Episcopo*, *Johanni*, eâdem Providentiâ, *Episcopo Roffen. Johanni Doderidge* Militi uni ex Justiciariis ad Placita coram Nobis tenenda, *Edwardo Bromeley* Militi ex Baronibus Scaccarii nostri uni, *Johanni Dunn* Sacræ Theologiæ Professori Ecclesiæ Divi Pauli London. Decano, *Willielmo Awbrey*, *Hugoni Barker*, *Willielmo Saumes*, *Barnabæ South*, *Christophero Wivell*, Legum Doctoribus, & cuilibet vestrûm, præcipimus, & firmiter injungendo mandamus, quatenus ab ulteriore Processu vigore Literarum nostrarum Commissionalium prædictarum in Causâ Appellationis & Querelæ prædictæ, coram vobis nunc pendente inter Partes prædictas, desistatis & penitùs supersedeatis, & quilibet vestrûm desistat & penitùs supersedeat: Et tamen ex certis Causis legitimis Nos in hac parte specialiter moventibus, ad Petitionem prædictæ *Milicentiæ Conyers*, ex certâ Scientiâ & mero Motu nostris, vobis prænominatis *Lancelato*, Providentiâ Divinâ, *Winton. Episcopo*, *Johanni*, eâdem Providentiâ, *Episcopo Roffen. Johanni Doderidge*, Militi uni ex Justiciariis ad Placita coram nobis tenenda, *Edwardo Bromeley*, Militi ex Baronibus Scaccarii nostri uni, *Johanni Dunn*, Sacræ Theologiæ Professori Ecclesiæ Divi Pauli London. Decano, *Willielmo Awbrey*, *Hugoni Barker*, *Willielmo Saumes*, *Barnabæ South*, *Christophero Wivell*, Legum respectivè Doctoribus, consimilem Authoritatem & Potestatem in supradictis Literis nostris Commissionalibus comprehensam, in dictâ Causâ & Causis Appellationis, ac in Causâ principali, cum suis Incidentibus, Emergentibus, Dependentibus, Annexis & Connexis quibuscunque, in formâ subscripta duximus committendam, & tenore Præsentium, & per hæc Scripta nostra committimus; Mandantes quatenus vos præfati *Lancelotus*, Providentiâ Divinâ, *Winton. Episcopus*, *Johannes*, eâdem Providentiâ, *Episcopus Roffen*, *Johannes Doderidge*, Miles unus ex Justiciariis ad Placita coram Nobis tenenda, *Edwardus Bromeley*, Miles ex Baronibus Scaccarii nostri unus, *Johannes Dunn*, Sacræ Theologiæ Professor Ecclesiæ Divi Pauli London. Decanus, *Willielmus Awbrey*, *Hugo Barker*, *Willielmus Saumes*, *Barnabas South*, *Christopherus Wivell*, Legum respectivè Doctores, aut aliqui quinque, quatuor, tres vel duo vestrûm (quorum vos tamen præfatum *Lancelotum Episcopum Winton. Johannem Doderidge* Militem, *Barnabam South*, Legum Doctorem, vel duos vestrûm, in quâcunque Sententiâ definitivâ in Causâ vel Causis prædictis in hac parte ferenda, omninò præsentes esse volumus) assumentes in vos Causam vel Causas prædictas in eo statu quo tempore Datæ Præsentium ventilantur, & vocatis primitùs coram vobis de jure in hac parte vocandis, ac juxta formam retroactam in

hu-

Ann. D. 1623.
Pat. 21. J 1 p.10. dors.

WHEREAS the *three and twentith Day of June*, in the eight and twentith Yeare of the Raigne of our late dear Sister *Queene Elizabeth*, for the repressing of sundrie intollerable Offences, Troubles and Disturbances, as well in the Church as in the Civill Government of the State and common Weale, occasioned by the disorderly printing and selling of Bookes, a Decree was made in the high Court of *Starchamber*, conteyning many just and provident Ordinances for preventing of those Inconveniencies, and amongst the rest, that noe Person or Persons should imprinte or cause to be imprinted any Booke, Worke or Coppie against the forme and meaninge of any Restrainte or Ordinance conteyned or to be conteyned in any Statute or Lawes of this Realm or in any Injunction made or sett forth by *her Majestie* or her Privy Councell, or against the true intent and meaning of any Letters Patents, Commissions or Prohibitions under the Greate Seale of England, or contrarie to any allowed Ordinance sett down for the good Governance of the Companie of Stationers within the Cittie of London, uppon Paine of Imprinsonment by the space of six Months without Bayle or Mayneprize, and such further Punishment as in the said Decree is set down: And that every Person that should wittinglie sell utter put to Sale bynd stitche or sowe, or wittingly cause to be sould uttered putt to Sale bound stitched or sowed any Bookes or Coppies whatsoever printed contrarie to the intent and true meaning of the Ordinances or Articles aforesaid, should suffer three Months Imprisonment for his or their Offence; the true intent and meaning of which said Decree, hath bene cauteloustie abused and eluded by printing in the parts beyond the Sea and elsewhere, as well sundrie Seditious Scismaticall and Scandelous Bookes and Pamphlets, as alsoe such allowed Bookes, Workes and Writings as have bene imprinted within the Realme, by such to whom the sole printing thereof by Letters Patents or lawfull Ordinance or Authoritie doth appertaine, according to the true intent of the said Decree, and by importing the same into this our Realm.

Wee, willing not only to treade in the Steppes of our said dear Sister, but to add such further Strength as shall be meete to those provident and good Orders made in her time, have thought fitt to publish and declare unto all our Subjects, that itt is our expresse Will and Commaundement that the said Decree be from henceforth strictly observed and putt in Execution; and to meet with the Malice and Crafte of such as by Sleight or Cuning shall attempt or goe about to undermyne or avoyde all or any parte of the said Decree, we doe straightly prohibit and forbidd that noe Person or Persons whatsoever, either our naturall borne Subjects, Denizen or Stranger, doe att any tyme hereafter, either within our own Domynions or without, imprint or cause to be imprinted, or bring in or cause to be brought in into this our Realme, or sowe stitch bind sell put to Sale or disperse any Seditious Scismaticall or other scandelous Books or Pamphlets whatsoever, or any other Book or Bookes, though lawfull or allowed to be printed by such to whom the printing thereof doth belong, which shall be printed contrary to the true intent of the said Decree, or shall be printed out of this Realme of Purpose to avoyd the said Decree, or any Prohibition or Restrainte conteyned in any Letters, Patents, Priviledge or lawfull Ordinance, uppon Paine of our Indignation and heavie Displeasure, and of the Paines, Punishments and Imprisonments conteyned in the said Decree, and such further Censures as by our Court of Starchamber and high Commission respectively shal be thought meete to be inflicted on them for such their Offences.

And we do straightly charge authorise and command, the Maister and Keepers or Wardens of the Misterie or Arte of Stationers of the Cittie of London and their Successors, and their Deputies that they from tyme to tyme, taking with them such Officers as in or by their Charters or the said Decree are appointed, do make carefull and diligent Search for all such scandalous

XVII. 523.

* and offensive Bookes or Pamphlets as are or shall be imported into this Realme, or here imprinted contrary to this our Royall Commaundement and seize the same, and do their uttermost Endeavours, as well for suppressing thereof as for bringing the Offendors unto Justice, as they the said Maister Wardens and their Deputies and every of them will answer theire Neglect at their Perills.

Willing and hereby straightly charging and commaunding all and every our Justices of Peace, Majors, Sheriffs, Bailiffs, Constables and Headboroughs, and all Customers, Comptrollers, Searchers, Wayters, and all other our Officers, Ministers and Subjects whatsoever, as they tender our Favour, and will avoyde our Indignation and Displeasure, from tyme to tyme to their utter-

D'*Autant que le* vingt & troisieme de Juin *de la vingt & huitieme année du Regne de feue notre chere sœur* la Reine Elizabeth, *pour reprimer plusieurs Scandales, Troubles, & Desordres, tant dans l'Eglise, que dans le Gouvernement civil de l'Etat & de la chose publique, occasionés par la licence d'imprimer & de vendre des Livres, il fut fait un Decret dans la haute Cour de la* Chambre étoilée, *contenant plusieurs justes & prudentes Ordonnances pour prevenir ces inconveniens, & entr'autres, que personne n'imprimeroit, ou feroit imprimer quelque Livre, Ouvrage ou Manuscrit contre la forme & l'intension de quelque Restriction ou Ordonnance contenue, ou qui seroit contenue dans quelque Statut ou Loi de ce Royaume, ou dans quelque Injonction, faite ou publiée par Sa* Majesté *ou par son Conseil privé, ou contre la vraie intention & le but de quelques Lettres Patentes, Commissions ou Defenses passées sous le Grand Sceau d'Angleterre, ou contre quelque Ordonnance accordée & couchée par écrit pour le bon gouvernement de la Compagnie des Papetiers de la Ville de Londres, sur peine d'être mis en prison pour l'espace de six mois sans être élargis sous caution, & sur telles punitions ulterieures qui sont couchées par écrit dans ledit Decret: Et que toute Personne qui de dessein formé vendroit, debiteroit, exposeroit en vente, relieroit ou brocheroit, ou feroit de dessein formé vendre, debiter, exposer en vente, relier ou brocher quelques Livres ou Manuscrits quelconques, imprimés contre le but & la vraie intention des Ordonnances ou Articles susdits, souffriroit trois mois de prison pour sa faute; le vrai but & l'intention dudit Decret, aiant été surprise & éludée adroitement, en imprimant dans les endroits au-delà les Mers & ailleurs, plusieurs Livres & Brochures seditieux, schismatiques & scandaleux, comme aussi des Livres, Ouvrages & Ecrits permis qui ont été imprimés dans ce Royaume, par ceux à qui seuls l'impression de ces Livres appartenoit par Lettres Patentes, Ordonnance legitime ou Autorité, conformément à la vraie intention dudit Decret, & en les introduisant dans notre Royaume.*

Nous, voulant non-seulement marcher sur les traces de notre dite chere sœur, mais ajouter de plus, à ces bons & prudens Ordres faits de son tems, telle force qui sera convenable, avons cru à propos de publier & de declarer à tous nos Sujets, que nous voulons expressément & commandons que ledit Decret soit à l'avenir exactement observé & mis en execution; & pour prevenir la malice & la ruse de ceux qui par adresse ou fourberie essaieront ou entreprendront de sapper ou de decliner ledit Decret ou quelqu'une de ses parties, nous defendons expressément qu'aucune Personne que ce soit étant de naissance notre Sujet naturel, ou Regnicole ou Etranger, en aucun tems ci-après tant au dedans qu'au dehors de nos Etats, n'imprime ou ne fasse imprimer ou n'introduise ou ne fasse introduire dans ce notre Royaume, ou ne broche, relie, vende, expose en vente ou répande quelques Ecrits séditieux, schismatiques ou autres Livres ou Brochures scandaleux, quels qu'ils soient, ou quelques autres Livres qu'il est permis ou accordé d'imprimer à ceux à qui l'impression en appartient, qui seront imprimés contre la vraie intention dudit Decret, ou hors de ce Royaume, à dessein de decliner ce Decret ou contre quelque defense ou restriction contenue dans quelques Lettres Patentes, Privileges ou Ordonnances legitimes, sur peine de notre indignation & de toute notre disgrace, & des punitions & emprisonnemens contenus dans ledit Decret, & des Censures ulterieures que notre Cour de la Chambre-étoilée & notre haute Commission respectives trouveront à propos de leur infliger pour leurs fautes.

Et nous donnons autorité & commandons expressément aux Maitre & Gardiens du Corps de metier des Papetiers de la Ville de Londres & leurs Successeurs, & à leurs Delegués, que de tems en tems, prenant avec eux les Officiers nommés dans leurs Chartes ou dans ledit Decret, ils fassent une recherche soigneuse & diligente de tous ces Livres & Brochures scandaleuses & injurieuses qui sont ou seront introduites dans ce Royaume, ou imprimées ici contre notre royal Commandement, & de les saisir, & de faire tous leurs efforts tant pour les supprimer que pour denoncer à la Justice les Delinquans, si eux ledit Maitre, les Gardiens, & leurs Delegués & chacun d'eux, ne veulent répondre de leur négligence à leurs perils.

Voulant, chargeant & commandant expressément par la Presente à tous nos Juges de Paix, Maires, Sherifs, Baillifs, Commissaires des quartiers & Chefs de Communautés, & à tous Commis de la Douane, Controlleurs, Visiteurs, Gardes, & à tous nos autres Officiers, Ministres & Sujets quelconques, s'ils ont à cœur de nous plaire & veulent éviter notre indignation & disgrace, de faire en sorte

Given att our Mannor of Hampton Court, the five and twentith Day of September, in the one and twentith Yeare of our Raigne of Greate Brittaine France and Ireland.

Per ipsum Regem.

Donné à notre Maison de Campagne de Hampton-Court, *le vingt & cinquieme de Septembre, de la vingt & unieme année de notre Regne de la Grande-Bretagne, de France & d'Irlande.*

Per ipsum Regem.

De Concessione ad Vitam pro Willielmo Saint Ravy Milite.

Ann. D. 1623. Pat. 21. J. 1. p. 10. n. 4.

REX Omnibus, ad quos, &c. Salutem.

Sciatis quòd Nos, de gratia nostra speciali, ac ex certa Scientiâ & mero Motu nostris, dedimus & concessimus, ac per Præsentes, pro Nobis Hæredibus & Successoribus nostris, damus & concedimus, Dilecto Nobis *Willielmo Saint Ravie* Militi, quandam Annuitatem sive annualem Pensionem *Ducentarum Librarum* legalis Monetæ Angliæ per Annum;

Habendam & tenendam prædictam Annuitatem, sive annualem Pensionem *Ducentarum Librarum* legalis Monetæ Angliæ per Annum, præfato *Willielmo Saint Ravie*, Militi & Assignatis suis, à Festo *Annunciationis Beatæ Mariæ Virginis* ultimò præterito ante Datam Præsentium, pro & durante Vita naturali ipsius *Willielmi Saint Ravie* Militis, percipiendam eandem Annuitatem sive annualem Pensionem *Ducentarum Librarum* legalis Monetæ Angliæ, ad Receptam Scaccarii nostri Hæredum & Successorum nostrorum per Manus Thesaurarii Subthesaurarii & Camerariorum ejusdem Scaccarii pro tempore existentium, de Thesauro nostro, Hæredum & Successorum nostrorum, in Manibus suis de tempore in tempus fore contingente, modo & formâ sequentibus; videlicet, Summa *centum Librarum* legalis Monetæ Angliæ, pro primâ Solutione ejusdem Annuitatis sive annualis Pensionis pro dimidio unius Anni finito ad Festum *Sancti Michaelis Archangeli* ultimò præteritum ante Datam Præsentium, solvenda immediatè post Datam Præsentium; Necnon Summa *centum Librarum* consimilis Monetæ pro Solutione alterius dimidii Anni, ad Festum *Annunciationis Beatæ Mariæ Virginis* nunc proximo sequens; & postea prædicta Annuitas sive annualis Pensio *ducentarum Librarum* ad Festa *Sancti Michaelis Archangeli* & *Annunciationis Beatæ Mariæ Virginis* annuatim per æquales Portiones solvenda, durante Vitâ naturali prædicti *Willielmi Saint Ravie* Militis.

Et ut intentio nostra in Præmissis meliorem capiat effectum, volumus, ac per Præsentes, pro Nobis Hæredibus & Successoribus nostris, firmiter injungendo præcipimus & mandamus, tam Thesaurario, Cancellario, Subthesaurario, Camerariis & Baronibus Scaccarii prædicti, quàm omnibus aliis Officiariis & Ministris nostris, Hæredum & Successorum nostrorum quibuscunque, pro tempore existentibus, quòd ipsi & eorum quilibet, cui vel quibus pertinebit seu pertinere poterit, bene & fideliter solvant seu solvi faciant, solvat seu solvi faciat, præfato *Willielmo Saint Ravie* Militi aut Assignatis suis, tam prædictam Summam *centum Librarum* immediatè post Datam Præsentium, quàm prædictam Annuitatem sive annualem Pensionem *ducentarum Librarum*, durante Vitâ naturali dicti *Willielmi Saint Ravie* Militis, secundùm veram intentionem harum Literarum nostrarum Patentium, necnon debitam & plenam Solutionem & Allocationem inde de tempore in tempus, juxta veram intentionem Præsentium, facient * seu fieri causabunt, & eorum quilibet faciet seu fieri causabit; Literis nostris Patentibus, Magno Sigillo nostro Angliæ sigillatis, gerentibus datam apud *Westmonasterium*, decimo quinto Die maii, Anno Regni nostri Angliæ decimo sexto, pro Restrictione Solutionis & Allocationis Pensionum sive Annuitatum factis, aut aliquo in eisdem contento, aut aliquâ aliâ Restrictione, Declaratione, Significatione aut aliâ Re sive Materiâ quacumque, in contrarium inde in aliquo non obstantibus: Et hæ Literæ nostræ Patentes, vel Irrotulamentum earumdem, erunt sufficiens Warrantum, tam dictis Thesaurario, Cancellario, Subthesaurario, Camerariis & Baronibus, quàm omnibus aliis Officiariis & Ministris prædictis, pro plena executione omnium & singulorum Præmissorum secundùm veram intentionem harum Literarum nostrarum Patentium;

* XVII. 524.

Eo quòd expressa mentio, &c.
In cujus rei, &c.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, vicesimo septimo die Octobris.

Per ipsum Regem.

De Concessione Officii Ricardo St. George Militi.

Ann. D. 1623. Ibid p. 9. n. 2.

REX omnibus, ad quos, &c. Salutem.

Sciatis quòd cùm non novum sit ac vacuum, sed necessarium & dignè antiquitùs usitatum, quòd inter cæteros Officiarios & Ministros quos Principum lateribus, pro eorum Magnificentia atque Gloria adhærere deceat, eorum præsertim quibus Officii Armorum cura committitur, copiam habere liceat, ut nec tempus Bellorum neque Pacis, absque convenientibus & aptis Ministris præterire debeat; Idcircò notum facimus quòd, non solum ex plurimorum Fidelium nostrorum, quibus in ea parte fidem plenariè adhibemus, relatu, verum etiam per Rerum gestarum Experientiam quam nos ipsi de Fidelitate, Circumspectione, Industria atque bona Diligentia, dilecti & fidelis Servientis nostri, *Ricardi St. George* Militis alias *Norrey*, ob Sagacitatem & Solertiam quas in eo satis experimur exploratas; considerantesque ejusdem *Ricardi* continuatum Servitium, munere merito id poscente, ipsum in Regem Armorum & Principalem Heraldum Partium Australium, Orientalium & Occidentalium Regni nostri Angliæ, ex abundanti gratia nostra speciali, ac ex certa Scientia & mero Motu nostris, ereximus, fecimus, constituimus, ordinavimus & creavimus, ac per Præsentes, pro Nobis Hæredibus & Successoribus nostris, erigimus, facimus, constituimus, ordinamus & creamus, & Nomen ei imposuimus, ac per Præsentes imponimus *Clarencieux*, quod cum Stilo, Titulo, Libertate & Præeminentiis hujusmodi Officio convenientibus & concordantibus, & ab antiquo consuetis, eidem *Ricardo* damus & concedimus, ac ipsum in eisdem realiter coronavimus & investivimus, coronamus & investimus per Præsentes:

Habendum, gaudendum, occupandum & exercendum Officium illud, necnon Nomen, Stilum, Titulum & Præeminentias prædictos, eidem *Ricardo St George* Militi, durante Vitâ suâ naturali, cum omnibus Juribus, Proficuis, Commoditatibus & Emolumentis quibuscunque, eidem Officio qualitercunque spectantibus, debitis sive pertinentibus.

Dantes ulterius, & per Tenorem Præsentium concedentes, eidem *Clarencieux* Autoritatem, Potestatem & Licentiam Literarum Patentium Armorum claris Viris donandi, secundùm Ordinationes, per Comites, Mariscallos nuper præscriptas, & cum eorum consensu, ac cætera omnia & singula quæ dicto incumbunt Officio Regis Armorum sive inesse dignoscuntur in Jure vel Consuetudine temporibus retroactis, faciendi, exercendi & exequendi.

Qui quidem *Clarencieux* ad hunc Statum, Nobis præsentibus, omnibusque aliis Regibus & Heraldis, ac quampluribus Magnatibus fidedignis Regni nostri Angliæ prædicti, tunc coram Nobis præsentibus & specialiter per nos ad hoc vocatis, adhibitis & solempniter requisitis & consuetis, super Sancta Dei Evangelia, solemne præstitit Sacramentum.

Dedimus insuper & concessimus, ac per Præsentes damus & concedimus eidem *Ricardo St. George* Militi à Nobis Regi Armorum, & Principali Heraldo Partium Australis, Orientalis & Occidentalis, ut præfertur, erecto *quadraginta Libras* Sterlingorum per Annum ratione vel causâ ejusdem Officii, percipiendas eidem *Ricardo St. George* Militi, * à Festo *Sancti Michaelis Archangeli*, ultimò præterito annuatim & singulis Annis durante Vitâ suâ, de Thesauro nostro Hæredum & Successorum nostrorum, ad Receptam Scaccarii nostri Hæredum & Successorum nostrorum, per Manus Thesaurarii & Camerariorum seu aliorum Officiariorum nostrorum, Hæredum & Successorum nostrorum ibidem pro tempore existentium, ad Festa *Annunciationis Beatæ Mariæ Virginis*, & *Sancti Michaelis Archangeli* æquis Portionibus, unà cum Liberatura & Vestura quali & in eisdem modo & forma prout aliquis alius Rex Armorum sive Heraldus tempore *Edwardi Tertii nuper Regis Angliæ* Progenitoris nostri, existens in Regno nostro prædicto habuit & percepit, habendam & percipiendam Liberaturam & Vesturam hujusmodi, eidem *Ricardo St George* Militi annuatim pro termino Vitæ suæ, ad Magnam Garderobam nostram Hæredum & Successorum nostrorum, per Manus Custodis ejusdem Garderobæ nostræ Hæredum & Successorum nostrorum, pro tempore existentium; aliquo Statuto, Actu, Ordinatione, Provisione sive Restrictione inde in contrarium habitis, factis, editis, ordinatis sive provisis, aut aliquâ aliâ Re, Causâ vel Materiâ quacunque, in aliquo non obstantibus:

* XVII. 525.

Eo quòd expressa mentio, &c.
In cujus rei, &c.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, decimo septimo die Septembris.

Per Breve de Privato Sigillo.

De Concessione Officii Norrey.

Ann. D. 1623. Pat. 21. J. 1. p. 15. n. 18.

REX Omnibus, ad quos, &c. Salutem.

Sciatis quòd cùm non sit novum aut vacuum, sed necessarium & dignè antiquitùs usitatum inter cæteros Officiarios & Ministros quos Principum Lateribus, pro eorum Magnificentia & Gloria adhærere deceat, eorum præsertim quibus Officii Armorum cura committitur, copiam habere liceat, ut nec tempus Bellorum neque Pacis, absque convenientibus & aptis Ministris præterire debeat.

Idcircò notum facimus quòd, non solum ex plurimorum Fidelium nostrorum, quibus in ea parte fidem plenariam adhibemus, relatu, verum etiam per Rerum gestarum Experientiam quam nos ipsi habemus de fidelitate, circumspectione, industria, atque bona diligentia dilecti Servientis nostri *Johannis Borough* Armigeri, ob Sagacitatem & Solertiam quas in eo satis reperimus exploratas; considerantesque ejusdem *Johannis* continuata Servitia, Munere merito id poscente, ipsum in Regem Armorum & Principalem Heraldum, Partium Borealium Regni nostri Angliæ, ex gratia nostra speciali, ac ex certa Scientia & mero Motu nostris, ereximus, fecimus, constituimus, ordinavimus & creavimus, ac per Præsentes, pro Nobis Hæredibus & Successoribus nostris, erigimus, facimus, ordinamus, constituimus & creamus, & nomen ei imposuimus, ac per Præsentes imponimus *Norrey*, quod cum Stilo Ti-

dedignis Regni nostri Angliæ prædicti, tunc coram Nobis præsentibus & specialiter per Nos ad hoc vocatis, adhibitis solemniter requisitis & consuetis, super Dei Evangelia, solemne Nobis præstitit Sacramentum.

* XVII. 526. * Dedimus insuper & concessimus, ac per Præsentes, pro Nobis Hæredibus & Successoribus nostris, damus & concedimus eidem *Johanni*, à Nobis Regi Armorum & Principali Heraldo Partium Borealium, ut præfertur, erecto, *quadraginta Libras Sterlingorum* per Annum ratione & causâ ejusdem Officii; percipiendas eidem *Johanni*, à Festo *Sancti Michaelis Archangeli* ultimò præterito annuatim & singulis Annis durante Vitâ sua, de Thesauro nostro, Hæredum & Successorum nostrorum, ad Receptam Scaccarii nostri, Hæredum & Successorum nostrorum, per Manus Thesaurarii & Camerariorum nostrorum ibidem pro tempore existentium, ad Festa *Annunciationis Beatæ Mariæ Virginis* & *Sancti*

Vacant hæ Literæ Patentes, unà cum Irrotulamento earundem, pro eo quod præfatus Johannes Borough *Armiger, modò Miles, secundo* Die Januarii *Anno Regni* Regis Caroli *nono, coram eodem Domino Rege in Cancellaria sua personaliter constitutus, Literas suas Patentes prædictas, ac omnia & singula in eisdem contenta, in Manus dicti Domini Regis sursum reddidit, ac eas propriâ Manu suâ cancellavit, & humiliter petiit quod Irrotulamentum earundem cancellaretur & vacaretur: ad instantiam præfati* Johannis Borough *Literæ Patentes prædictæ, ac Irrotulamentum earundem, cancellantur & omninò dampnantur.*

Joh. Borough.
Jul. Cæsar.

A Proclamation for the well storing and furnishing the Realme with Corne.

Ann. D. 1623. Pat. 21. J. 1. p. 10. dor.

THE KING'S MOST EXCELLENT MAJESTY,

Observing that in the times of Dearth his loving Subjects, especialle the poorer Sort, are pinched with the great Want and dear Prices of Corn; and that the Treasure of the Kingdome in those times is much exhausted in providing of Corne from forreine parts; and again that in the tymes of Plenty the Farmor and Husbandman, by their low Prices and want of Vent of theire Corne are hardly able to support their necessarie charge, nor the Landlord to uphold his Rent;

And foreseeing,

As well by Reason, as by the Example of forreine Nations, that these things may not only in some good measure be remedied, but also divers Benefitts procured unto the common Wealth; as the increase of Tillage, better ventinge of our native Commodities, Strength to our Shipping, and breeding of many Mariners, by erecting Magazins of Corne which in tymes of Scarcity may serve to keep downe the Price of forraign Corne, and in times of Plenty may keep upp the Price of our Home Corne at such reasonable Rates as will well maintein the Husbandmans Labor, and hold up the Gentlemans Rents;

Hath commaunded the Lordes of his Majesties Privy Councell, not only to take the same into their own serious consideration, but to understand the opinion of divers Gentlemen of Qualitie and Knowledge, and of the ablest and best experienced Merchants; all which haveing been carefully and effectually performed,

* XVII. 527. * *His Majestie*, uppon deliberate Advise with his Privie Councell, hath resolved and doth hereby signifie his Royall Pleasure that Magazins of Corn shall and may be erected by such Marchants, and others as shall be willing to adventure therein, in the Portes and Places hereafter mentioned; that is to say, *London*, *Dover*, *Portsmouth*, *Southampton*, *Bristowe*, *Exeter*, *Plymouth*, *Ipswich*, *Lynn*, *Yarmouth*, *Hull*, *Yorke*, *Newcastle*, *Chester*, *Lerpoole*, and *Haverford West*; and in all the Shire Townes of this Realme,

And to the intent the said Magazins may be stored with convenient Provision of Corne, *his Majestie* is pleased, that it shall and may be lawfull to and for any the Marchants or other the Subjects of this his Realm to import from forreine parts such Quantities of Corne as to them shall seem good to be stored and laid upp in the said Magazins, paying to *his Majestie* only the Customes and Subsidies due for the same according to the present Book of Rates, as hath bene heretofore accustomed to be paid and no otherwise.

And further, that all and every Person and Persons shall and may buy and provide within this Realme, for the storing and furnishing of the said Magazins, such Quantities of English Corn as to them shall seem good, at such times only as the most usuall Prices of English Wheat shall be under *thirtie twoe Shillings* the Quarter; English Rye under *eighteene Shillings* the Quarter; and English Barley under *sixteen Shillings* the Quarter respectively, in the Counties where the same shall be bought and provided.

And, for the better Encouragement of such as shall adventure in the said Magazins, *his Majestie* is well pleased that all such forrein Corne, as shall be thither brought, may be freely sold and transported into any the parts beyond the Seas being in League or Amytie with *his Majestie*, soe as at the tyme of such Transportation the Rate and most usuall Price of English Corn, in the three next adjacent Counties unto the said Magazins whence such Transportation shall be, do not exceed *fortie Shillings* the Quarter

Proclamation pour fournir abondamment le Royaume de Blé.

S*A très excellente Majesté le Roi,*

Observant que dans des tems de cherté ses bons Sujets & specialement ceux d'entr'eux qui ont le moins de moyens, souffrent par la grande disette & les hauts prix du Blé; & que dans ces temslà le Tresor du Royaume est fort épuisé par les provisions de Blé que l'on a fait venir des Païs étrangers; & que de plus dans des tems d'abondance le Fermier & le Laboureur sont peu en état, à cause des bas prix du Blé & du manque d'occasion pour le vendre, de payer leur Redevance, & le Seigneur de maintenir son revenu;

Et prevoyant,

Tant par la raison, que par l'exemple des Nations étrangeres; que l'on pourroit en quelque façon non-seulement apporter un bon remede à ces choses, mais procurer aussi divers avantages à la chose publique, comme l'accroissement du Labourage, un meilleur debit des Denrées du Païs, de la force à notre Flotte, & d'élever un grand nombre de Matelots, en érigeant des magazins de Blé qui pourroient servir en tems de disette à faire baisser le prix du Blé étranger, & dans des tems d'abondance à soutenir le prix du Blé du Païs sur un pié si raisonnable que les travaux du Laboureur & les Revenus du Gentilhomme en seroient maintenus;

A commandé aux Lords de son Conseil privé, non-seulement de prendre serieusement ces choses en leur consideration, mais aussi d'entendre l'opinion de plusieurs Gentilshommes de Qualité les plus entendus, & des Marchands les plus capables & les mieux experimentés; le tout ayant été soigneusement & efficacement executé,

Sa Majesté, *après avoir mûrement déliberé avec son Conseil privé, a resolu & signifie par la Presente son bon-plaisir royal, savoir que des Magazins de Blé seront & pourront être érigés par les Marchands & autres qui voudront bien le risquer, dans les Ports & Places, ci-après mentionnées; C'est-à-dire* à Londres, Douvres, Portsmouth, Southampton, Bristowe, Exeter, Plymouth, Ipswich, Lynn, Yarmouth, Hull, Yorke, Newcastle, Chester, Lerpoole, & Haverford-West; *& dans toutes les Villes capitales des Provinces de ce Royaume,*

Et afin que lesdits Magazins puissent être pourvus d'une quantité convenable de Blé, Sa Majesté *declare qu'il sera & pourra être permis à tous les Marchands ou autres Sujets de son Royaume d'introduire la quantité de Blé, des Païs étrangers, qu'ils trouveront à propos, pour être mis en reserve dans lesdits Magazins, payant seulement à* Sa Majesté *les Douanes & Impôts dus pour cela selon le present Tarif, comme on a eu coutume de payer ci-devant, & non autrement.*

Et de plus, que toutes & chaques Personnes acheteront & pourront acheter & se fournir dans ce Royaume, pour en pourvoir lesdits Magazins, telle quantité de Blé d'Angleterre qu'ils le trouveront bon, dans tel tems seulement que le prix le plus ordinaire du froment d'Angleterre sera au-dessous de trente & deux shellings *le* Quarter (*), *le Seigle d'Angleterre au-dessous de* dix-huit shellings *le* Quarter, *& l'Orge d'Angleterre au-dessous de* seize shellings *le* Quarter, *dans les Provinces respectives où ces Blés seront achetés & fournis.*

Et pour mieux encourager ceux qui risqueront d'ériger lesdits Magazins, il est du bon-plaisir de Sa Majesté, *que tout ce Blé étranger qui sera apporté ici, pourra être librement vendu & transporté dans tous Lieux au-delà des Mers, étant en Alliance ou Amitié avec* Sa Majesté, *pourvu que dans le tems que se fera ce transport, la valeur & le prix le plus ordinaire du Blé d'Angleterre, n'excede pas, dans les trois Provinces respectives les plus proches des-*

(*) Mesure qui contient huit Boisseaux.

ted only within this Realme for the Provision of the [illegible] not elſewhere;

And when as the moſt uſuall Rate of Engliſh Corne ſhall be under *thirtie two Shillinges* the Quarter of Wheate, *eighteene Shillings* the Quarter of Rye, and *ſixteene Shillinges* the Quarter of Barley, then no forreyne Corn ſhall be ſould within this Realme for any other purpoſe and intent but only to be ſtored and laid up in the ſaid Magazins, or to be tranſported into the partes beyond the Seas as aforeſaid, paying the due Cuſtomes and Subſidies for the Engliſh Corn, to the intent the Price of Engliſh Corne may be held up at ſome fitting proportion for the Benefit of the Farmor and Husbandman, and that ſuch Corne, ſoe to be tranſported may produce and return a proportion of Coyne for the repleniſhing of the Treaſure of this Kingdome.

And *his Majeſties* Pleaſure is, that noe Perſon or Perſons, doing any thing according to the tenor of this his Royall Proclamation, ſhall be therefore troubled, moleſted, or diſquieted by any Action Sute or Information uppon any Lawe or Statute touching the ingroſſing or tranſporting of Corne or other Penall Lawe to that Purpoſe made, *his Majeſtie* in his Grace and Favour to his Subjects, and for the publique Good, being contented to diſpence with the Penalties and Forfeitures thereof in all the perticulers abovementioned: but againſt all other Offendors, not hereby diſpenced with, the ſaid Lawes and Statutes ſhall be putt in exact Execution:

And his further Pleaſure is, that all ſuch forreine Corne for which the Duties firſt abovementioned ſhall be paid uppon Importation thereof, ſhall be freed from the Payment of any Cuſtome Subſidie or Impoſt whenſoever the ſame ſhall be again exported by the firſt Importer thereof, or by any other Perſon, whether the Propertie thereof be altered or not altered before the Exportation thereof

And for avoyding all Deceipte and Abuſe contrary to the true meaning hereof, *his Majeſties* Will and Pleaſure is, that noe Corne hereafter be tranſported as forrein Corne but upon Oath made, in the Cuſtome houſe of the Porte out of which the ſame ſhall be tranſported, that the ſame Corn did * not growe within this Realme, and that exact Regiſters and Bookes be kept in every ſeverall Porte of all Corn as well imported as exported, and of the ſeverall Quantities thereof, and howe much thereof is forraign and how much Engliſh Corne? and by whom the ſame ſhall be either imported or exported? and this to be done freely without any Fee or Charge for doing thereof.

* XVII 528.

And that it ſhall clearly appear that his Majeſties intention herein is only the Good of his Subjects, *his Majeſties* expreſſe Pleaſure and Command is, that all Juſtices of Peace in every of the ſeveral Shires of the Kingdom ſhall have ſpeciall care, that in caſe any Abuſe or Inconvenience ſhall grow by any of theiſe Magazins, then preſently to advertiſe the Lordes of his Majeſties Privie Councell thereof, that preſent Redreſſe may be of any Inconvenience that ſhall happen.

Given *at the Court at Whitehall*, the ſeaven and-twentith Day of December, in the one and twentith Year of our Raigne of Great Brittain France and Ireland.

Per ipſum Regem.

l'en pourvoir, & non ailleurs;

Et lorſque le prix le plus ordinaire du Blé d'Angleterre ſera au-deſſous de trente-deux Shellings *le* Quarter *de Froment, de* dix-huit Shellings *le* Quarter *de Seigle, & de* ſeize Shellings *le* Quarter *d'Orge, alors le Blé étranger ne ſera vendu dans ce Royaume à aucune autre intention que pour être mis en reſerve ſeulement dans leſdits Magazins, ou tranſporté dans des Endroits au delà des Mers comme il eſt dit, payant les Douanes & les Impôts dus pour le Blé d'Angleterre, afin que le prix du Blé d'Angleterre puiſſe mieux être maintenu en certaine proportion convenable au profit du Fermier & Laboureur, & que tel Blé qui ſera ainſi tranſporté puiſſe produire en retour une aſſez grande quantité d'Argent pour remplir le Tréſor de ce Royaume.*

Et le bon-plaiſir de Sa Majeſté *eſt, qu'aucune Perſonne qui agira conformément à la teneur de cette Proclamation Royale, ne ſoit pour cela troublée, moleſtée ou inquietée par quelque Action, Procès ou Information, à l'occaſion de quelque Loi ou Statut touchant les monopoles ou le tranſport de Blé, ou autre Loi penale faite à ce deſſein; & elle agrée de ſa grace & faveur envers ſes Sujets, & pour le Bien public, de diſpenſer de ces Penalités & Confiſcations dans tous les points ci deſſus mentionnés: mais toutes leſdites Loix & Statuts ſeront mis exactement en exécution contre tous les autres Délinquans qui ne ſont pas diſpenſés par la Préſente:*

Et de plus, le bon-plaiſir de Sa Majeſté *eſt, que tout ſemblable Blé étranger dont les Droits d'entrée ci-deſſus marqués auront été payés, ſeront francs de payer aucune Douane, Subſide ou Impôt toutes les fois qu'il ſera tranſporté derechef par celui qui l'a fait venir, ou par quelque autre Perſonne, ſoit qu'il ait changé ou n'ait pas changé de Proprietaire avant ſon tranſport.*

Et pour éviter toute fraude & abus contraire au vrai but de la Preſente, Sa Majeſté *veut & il lui plait qu'aucun Blé ne ſoit tranſporté à l'avenir comme étranger, que ſous Serment fait à la Douane du Port hors duquel il ſera tranſporté, que ce Blé n'étoit pas du cru de ce Royaume; & que dans tous les differens Ports on tienne des Regiſtres exacts & Livres de tout le Blé qui entrera & ſortira, & de ſa quantité, & combien il y en a d'étranger & combien du Païs? & par qui il eſt introduit ou tranſporté? Et ceci ſe fera ſans faire payer aucun Droit ou Frais pour cela.*

Et afin qu'il paroiſſe clairement que l'intention de Sa Majeſté *en cela regarde uniquement le bien de ſes Sujets, il eſt du bon-plaiſir exprès de* Sa Majeſté *& elle commande, que tous les Juges de Paix de chacune des diverſes Provinces du Royaume ayent un ſoin particulier, en cas que quelque abus ou inconvenient s'éleve à l'égard de quelques-uns de ces Magazins, d'en avertir alors incontinent les Lords du Conſeil privé de* Sa Majeſté, *afin qu'on redreſſe d'abord tout inconvenient qui ſurviendra.*

Donné à la Cour à Whitehall *le vingt & ſeptième de Decembre, de la vingt & unième année de notre Regne de la Grande Bretagne, de France & d'Irlande.*

Per ipſum Regem.

A Proclamation for Reſtraint of Killing Dreſſing and Eating of Fleſh in Lent or on Fiſhe Dayes appointed by the Lawe to bee hereafter ſtrictly obſerved by all ſortes of People.

Ann. D. 1623.
Pat. 21. *J.* 1. p. 20. n. 15.

WHEREAS, for the Benefit and Commoditie of this our Realm of England, as well in the Mayntenance of our Navie and Shipping (a principall Strength of this Iland) as for the ſpareing and increaſe of Fleſh Victuall, divers good Lawes and Statutes have been provided for the due obſervation of Lent and other Daies appointed for Fiſh Daies, which from tyme to tyme have been ſeconded and quickened by ſondrie our Proclamations and other Acts and Ordinances of State.

And whereas, notwithſtanding the many good Proviſions heretofore had end made in that kind, We yet find the inordinat Libertie now uſually taken by all ſorts of People to kill dreſs and eat Fleſh in the Lent Seaſon, and on other Dayes and Tymes prohibited by Lawe, is become an Evill of ſuch inveterate Growthe, as it requireth more than ordinarie Care to ſuppreſſe the ſame:

We therefore, much affecting the Reformation of this ſo great and evill an Enemy to the Plentie of our Kingdoms, have thought fit eſtſoones and thus tymely, the better to take away the Excuſe, and to prevent the Proviſions of Fleſh that uſually Men make againſt the Lent Seaſon, to expreſs our ſelf and our Royall Commandement in this behalf, wherein without any future Declaration of our Pleaſure in this kind, We ſhall expect and require from all our Subjects that due notice be taken, and that a ſtrict and continued Obedience and Conformity be yielded thereunto in all ſucceeding Tymes; and therfore We do ſtraightly charge and command all and every Perſon and Perſons whatſoever to whom it may appertain, carefully to provide and ſee that theſe Orders following be duly obſerved and put in execution upon pain of our high Diſpleaſure, and ſuch Penalties as by the Lawes

Proclamation pour empêcher qu'on ne tue, apprête & mange de la viande pendant le Carême ou aux jours maigres preſcrits par la Loi, pour être à l'avenir exactement obſervée par toutes ſortes de Perſonnes.

D'*Autant que pour le bien & l'avantage de notre Royaume d'Angleterre, tant en ce qui regarde l'entretien de notre Flotte, la principale force de cette Ile, que le menagement & l'augmentation des Victuailles de viande, la due obſervation du Carême & des autres jours preſcrits comme jours maigres a été ordonnée par plusieurs bonnes Loix & Statuts, qui de tems en tems ont été ſecondés & animés par pluſieurs de nos Proclamations & autres Arrêts & Ordonnances d'Etat.*

Et d'autant que, malgré la quantité de bonnes Precautions autrefois priſes & établies en ce genre, nous trouvons cependant que la liberté demeſurée qui eſt priſe à preſent par toutes ſortes de Perſonnes, de tuer, d'apprêter & de manger de la viande dans le tems du Carême & dans d'autres jours & tems défendus par la Loi, eſt devenue un mal ſi inveteré, qu'il eſt requis de prendre plus que des ſoins ordinaires pour le ſupprimer.

C'eſt pourquoi, recherchant avec beaucoup de ſoin à reformer un mal ſi grand & ſi ennemi de l'abondance de notre Royaume, nous avons trouvé à propos, pour ôter mieux toute excuſe & pour prevenir les proviſions de viande que l'on fait ordinairement vers le tems du Carême, de déclarer d'abord & ainſi à tems notre commandement Royal à cet égard, ſur quoi ſans autre Déclaration ulterieure de notre bon-plaiſir, nous attendons & exigeons de tous nos Sujets qu'ils en prennent une due connoiſſance & y obéiſſent & s'y conforment exactement & à la continue dans tous les tems à venir; & nous chargeons & commandons expreſſément pour cet effet à toute Perſonne & Perſonnes quelconques à qui il appartiendra, de prendre ſoigneuſement garde que les ordres ſuivans ſoient duement obſervés & mis en execution, ſur peine d'encourir notre indignation, & les châtimens que les Loix de ce Royaume pourroient infliger aux Delinquans

pour

Will and Pleasure is, that the *Lord Mayor* of our City of London, and every other Officer and Justice of Peace, shall call before them and send for any of the Servants of any Inholders Victuallers Cooks Alehouse-keepers Taverners and Keepers of Ordinary Tables, and such others that utter Victualls, and to examine them upon their corporall Oaths what Flesh is or hath been, during the Lent Season, or other Dayes prohibited by the Law, dressed killed uttered or eaten in their Houses, which if they shall refuse to do, then to commit to Prison the said Servants so refusing upon their Oaths to declare the Truth;

That the *Lord Mayor* shall alsoe yearly before Lent, or at the beginning thereof, cause all Housholders Keepers of ordinary Tables Victuallers Allehouse-keepers and Taverners within the Cittie of London and Liberties thereof, to appear before him, or such Person as he shall appoint meet for that purpose, and shall take Recognizances with sufficient Suerties of every of them in good Sommes of Money; *viz.* *One Hundred Pounds* of the Principall, and their Suerties *Thirty Pounds apeece* to our use, not to dress any Flesh in their Houses in the Lent tymes, or at any other tyme prohibited for any respect, nor suffer it to be eaten contrary to the Law: The like Recognizance with Suerties shall be taken of the like Parties, upon like Penalties, by the Justices of Peace of our City of *Westminster* and Liberties thereof, and every of the said Recognizances to be certified into our Exchequer:

And for the Butchers and others that come with Victuall of Flesh our of the Countrey into the City, our Will and Pleasure is, that the *Lord Mayor* shall cause certain Persons to watch at the Gates, and other like Places in the Suburbs where Flesh may be brought, to view and search and to intercept the same; and if any of those Watchmen shall be found negligent and corrupt in his Charge, then he to be committed to Prison during the whole Lent.

And to the end that Fishermen may imploy themselves to Sea with better Encouragement than heretofore, and the Fishmongers may furnish themselves with such Store from tyme to tyme hereafter as shall be expedient, as well for the Provision of the City, as for selling the same at reasonable Rates, we will that they take notice of this our Commandment and constant Resolution for the Observance of Lent and Fish Dayes, both now and hereafter as by Law is required.

And furthermore as we think it fit that every Man should bear Rule of Order and Abstinence in his own House, as well in respect of the publick as of his private Ease and Benefit, so we straitly charge and command all Inholders, Kepers of Ordinary Tables, Victuallers, Alehouse-kepers and Taverners, not to make any Supper for any Person or Persons whatsoever upon Friday Nights, either in Lent or out of Lent, nor to suffer any Meat to be then dressed uttered sold or eaten in their Houses, upon pain of such Punishment as is due to those that shall contemne our Royall Pleasure and Commandment.

And forasmuch as upon farther Advice and Consideration had, that the Restraint of Killing and Dressing of Flesh is no sufficient Remedy for the Mischief, unles there be better Care also taken to suppresse the unlawfull and immoderate Eating of Flesh in the tyme of Lent, and on other Days and Times prohibited, wherewith our Subjects have accustomed themselves rather for Delicacy then for Necessity; It is therefore our Royall Will and Pleasure, and accordingly We do hereby straitly prohibit and forbid all our Subjects, of what Degree or Qualitie soever in this our Realme, to eat any maner of Flesh in Lent, or on other Dayes now usually observed as Fish Dayes, without a speciall Licence first obtayned from the *Bishop of the Dioces*, or such other as by the Lawes have Power to give Licence in that behalf; which We will and command shall be sparingly granted, and in case of Necessity only, upon pain of our high Displeasure, and to be proceeded against by our *Attorney Generall* in our *Court of Star Chamber* as Contemners of our Royal Commandment, and upon such further Penalties as by the Lawa and Statutes of our Realme may be inflicted on those that shall wilfully offend in this kind.

And as these Orders are to be executed in the *City of London* and Places * near to the same, so is our expres Pleasure and Commandment, that our *Justices of Peace* in all Shires within their Rule, and all other *Mayors Bailiffs* and *Chief Officers* in Towns Corporate, or in any Libertees within their Precincts, shall cause the same to be observed and performed in like manner, and that no maner of Tolleration Favor or Connivency be used by any *Justice of Peace* or other Officer contrary to the true meaning of

* XVII. 530.

bon-plaisir... tout autre Officier & Juge de Paix, fera mander & venir devant lui les Serviteurs de tous Hôtes, Cuisiniers, ceux qui tiennent des Cabarets à biere & à vin, Traiteurs & autres telles Personnes qui vendent des vivres, pour les interroger sous leur Serment quelle viande est ou a été apprestée, tuée, vendue ou mangée dans leurs maisons pendant le tems du Carême ou autres jours que la Loi defend, & s'ils refusent de le faire, ils mettront en prison lesdits Serviteurs refusans ainsi de déclarer la verité sous leur Serment;

Que le Lord Maire *fasse aussi tous les ans devant le Carême, ou au commencement du Carême, comparoitre devant lui ou devant telle Personne qu'il trouvera à propos de nommer pour cet effet, tous les Hôtes, Traiteurs & ceux qui tiennent des Cabarets à biere & à vin dans la Ville & dans ses Franchises, & prenne des Reconnoissances avec Cautions suffisantes de chacun d'eux en bonnes sommes de deniers, savoir* cent Livres *du Principal & de leurs Cautions* trente Livres *chacun, à notre usage, pour les empêcher d'apprêter aucune viande dans leurs maisons pendant le Carême, ou dans d'autres tems défendus, pour aucune consideration, ou de souffrir que l'on en mange contre la Loi; & lesdites Reconnoissances avec Cautions seront prises de semblables Personnes sur semblables penalités par les Juges de Paix de notre Ville de Westminster & de ses Franchises, & chacune desdites Reconnoissances sera déclarée à notre Echiquier:*

Et pour ce qui est des Bouchers & autres qui apportent de la viande de la Campagne à la Ville, il est de notre bon-plaisir que le Lord Maire *fasse aposter certaines Personnes à toutes les Portes & autres Lieux semblables dans les Fauxbourgs ou la viande pourroit être apportée, pour en faire recherche & pour la saisir; & si quelqu'un de ces Surveillans est trouvé négligent & s'être laissé corrompre dans ce qui regarde sa charge, il sera mis alors en prison pour tout le tems du Carême.*

Et afin que les Pêcheurs puissent s'occuper à la mer avec plus d'encouragement que par le passé, & les Marchands de poisson se fournir en telle abondance qu'il sera desormais de tems à autre expedient, tant pour en fournir la Ville que pour le vendre à un prix raisonnable; Nous voulons qu'ils prennent connoissance de notre Commandement & Resolution constante, pour que l'on observe le Carême & les Jours maigres, tant pour le present que pour l'avenir, comme la Loi le requiert.

Et de plus, comme nous pensons qu'il est juste que chacun soit un modele d'ordre & d'abstinence dans sa propre maison, tant pour ce qui regarde la commodité & l'avantage du public, que sa commodité & son avantage particulier, nous chargeons & commandons aussi expressément à tous Hôtes, Traiteurs, & à ceux qui tiennent des Cabarets à biere & à vin, de n'apprêter point à souper pour aucune Personne ou Personnes que ce soit les vendredis soirs, soit en Carême ou hors du Carême, ni de souffrir qu'aucune viande soit alors apprêtée, vendue ou mangée dans leurs maisons, sur peine de la punition qui est due à ceux qui dédaigneront notre bon-plaisir & commandement Royal.

Et d'autant qu'après avoir été plus amplement informé & avoir pris en consideration, que l'empêchement de tuer & d'apprêter de la viande n'est pas un remede suffisant pour guerir le mal, à moins qu'il ne soit pris aussi plus de soin de supprimer l'usage illégitime & deréglé de manger de la viande dans le Carême & autres jours & tems défendus, à quoi nos Sujets se sont accoutumés plutôt par delicatesse que par besoin; c'est pourquoi il est de notre volonté Royale & bon plaisir, & conformément nous défendons expressément par la Presente, à tous les Sujets de notre Royaume de quelque rang ou condition qu'ils soient, de manger d'aucune sorte de viande dans le tems du Carême ou dans d'autres Jours observés à présent communément comme Jours maigres, sans en avoir premierement obtenu une Licence particuliere de l'Evêque du Diocese, *ou de tel autre que les Loix autorisent à donner Licence à cet égard; & nous voulons & commandons que cette Licence soit accordée avec discretion & seulement dans des cas de necessité, sur peine d'encourir notre indignation, & d'être mis en procès par notre* Procureur General *en notre* Cour de la Chambre étoilée, *comme Contempteurs de notre Commandement Royal, & sur telles autres pénalités ulterieures que les Loix & les Statuts de notre Royaume pourroient infliger à ceux qui pécheront volontairement de cette façon.*

Et comme ces Ordres doivent être executés dans la Ville de Londres *& les Lieux adjacens, de même est il de notre bon-plaisir & commandement que nos* Juges de Paix *de toutes les Provinces dans leurs Jurisdictions, & tous les autres* Maires, Baillifs *& principaux* Officiers *des Villes municipales ou des Franchises dans leurs Ressorts, fassent qu'ils soient observés & executés de la même maniere, & qu'aucun* Juge de Paix *ou autre Officier n'emploie aucune sorte de tolerance, de faveur ou de connivence contre la vraie inten-*

fuent.

Further charging and commanding the *Lord Mayor* of our *City of London*, the *Justices of Assise* in their several Circuits, the *Mayors* and *Chief Officers* of all other Cities and Towns Corporat, *Justices of Peace*, *Lords of Liberties*, and all other *Officers* and *Ministers* within the several Counties of this our Realm, that they and every of them fully obey this our Pleasure, and cause and compell the same to be obeyed and executed by others as they will answer the contrary at their uttermost Perills.

Chargeant & commandant de plus au Lord Maire *de notre* Ville de Londres, *aux* Juges des Assises *dans leurs divers Circuits, & aux* Maires *&* Principaux Officiers *de toutes les autres Villes municipales*, Juges de Paix, Lords des Franchises, *& à tous autres* Officiers *&* Ministres *des differentes Provinces de ce Royaume, qu'eux & chacun d'eux obéissent entierement à notre bon-plaisir & fassent que les autres y obéissent & l'executent, à faute de quoi ils répondront du contraire à leurs plus grands perils.*

And for the due execution of the Premisses in all other *the Countees of this our Realm*, as well as in our *Cities of London and Westminster*, We do hereby strantly charge and command all our *Justices of Peace* within the same Counties, as well within Liberties as without, that yearly and every Year hereafter, before Lent, they cause to come and appear before them all Inholders Cooks Taverners Alehouse keepers Butchers and other Victuallers whatsoever, and to require and take of them, to our Use, several Recognizances with Sureties for observations of the Premisses; *viz.* the Principals in *ten Pounds*, and their two Sureties in *five Pounds* apeece; and if they shall refuse or neglect to enter into such Recognizances, that then the said *Justices* shall suppress such Persons so refusing from victualling any more, and shall also cause them forthwith to become bound by Recognizance with Sureties to our Use, *viz.* the Principals in *twenty Pounds*, and their two Suerties in *ten Pounds* apeece, not to victual or sell Beer or Ale from thenceforth, which if they shall refuse to do, then the said *Justices* to commit to Prison all such Persons so refusing to enter into such Recognizance untill they shall submitt themselves and become bound as aforesaid.

Et pour executer duement les choses ci-dessus mentionnées dans toutes les Provinces de ce Royaume, *aussi bien que dans nos* Villes de Londres & de Westminster, *nous chargeons & commandons expressément par la Presente, à tous nos* Juges de Paix *desdites Provinces, tant au dedans qu'au dehors des Franchises, que tous les ans à l'avenir avant le Carême, ils fassent venir & comparoitre devant eux tous les Hôtes, Cuisiniers, ceux qui tiennent des Cabarets à biere & à vin, Bouchers & autres Personnes quelconques qui vendent de la viande, & leur demandent & prennent d'eux à notre usage des Reconnoissances avec Cautions pour assurance qu'ils observeront les choses susdites, savoir* dix Livres *des Principaux & de leurs deux Cautions* cinq Livres *chacun; & s'ils refusent ou négligent de passer de telles Reconnoissances, qu'alors lesdits* Juges *empêchent de telles Personnes (refusant ainsi) de tenir Auberge à l'avenir, & les obligent aussi de passer d'abord des Reconnoissances avec caution pour notre usage, savoir* vingt Livres *des Principaux & de leurs deux Cautions* cinq Livres *chacun, qu'ils ne tiendront point de Cabaret, ni ne vendront de la Biere ou de l'Aile dorénavant, & s'ils refusent de le faire, lesdits* Juges *mettront alors en prison toutes ces Personnes qui refuseront ainsi de passer de telles Reconnoissances, jusqu'à ce qu'elles se soumettent & les passent comme il est dit.*

And further for all such Inholders Cokes Taverners Alehouse-keepers Butchers and other Victuallers as shall not appear before the said *Justices* as aforesaid, that they immediately send furth their Warrants, or grant Proces against them and every of them, so making default, to appear and answer their Contempt at the next Generall Sessions of the Peace.

Et que de plus pour ce qui concerne tous ces Hôtes, Cuisiniers, ceux qui tiennent des Cabarets à biere & à vin, Bouchers & autres Personnes qui vendent de la viande, qui ne comparoitront pas devant lesdits Juges, *comme il est dit, qu'ils expedient immediatement leurs Ordres, ou leur intentent & à chacun d'eux des Procès par contumace, aux prochaines Sessions generales de Paix.*

And further, for the more due Punishment of Inholders, Kepers of Ordinary Tables, Cokes, Butchers, Victuallers, Alehouse-keepers, Taverners and such like, who shall forfeit their Recognizances by Killing or Dressing of Flesh, or suffering it to be eaten in their Houses, in the Lent tyme and other Fish Days,

Et de plus, pour punir plus duement les Hôtes, Traiteurs, Cuisiniers, Bouchers, ceux qui tiennent des Cabarets à biere & à vin, & autres semblables Personnes, qui perdront par confiscation leurs Reconnoissances en tuant ou apprêtant de la viande, ou souffrant que l'on en mange dans leurs Maisons pendant le Carême ou autres Jours maigres,

And to the end that the same may be as well taken in due forme of Law, as duly certified into our Exchequer, We do will and require all *Justices of Peace*, as well within Liberties as without, that at such tymes as they shall meet within their several Divisions for the taking of such Recognizances, that they give notice to the *Clerks of the Peace* or their Deputies to attend them for that purpose, of whom we will require a strict Accompt for the legall taking and returning of the said Recognizances into our said Exchequer, the said *Clerks of the Peace* and their Deputies taking for the making and certifying of the same Recognizances of all Inkeepers, Taverners, Cookes and Butchers the Fee of *two Shillings six Pence*, and of all Alehousekeepers the Fee of *twelve Pence*, as is limited to be taken by the *Clerk of the Peace* for our County of Middlesex for every such Recognizance and no more.

Et afin que lesdites Reconnoissances soient aussi bien faites en due forme de Loi, qu'exactement declarées à notre Echiquier, nous voulons & requerons tous les Juges de Paix, *tant au dedans qu'au dehors des Franchises, que dans les tems qu'ils s'assembleront dans leurs differens Districts pour prendre de semblables Reconnoissances, ils en donnent avis aux* Commis de Paix *ou à leurs Delegués pour les assister à ce dessein, desquels nous exigerons un compte exact pour la prise juridique & le rapport de ces mêmes Reconnoissances dans notre Echiquier; & lesdits* Commis de Paix *& leurs Delegués prendront pour faire & pour déclarer ces Reconnoissances, de tous Hôtes, de ceux qui tiennent des Cabarets à biere & à vin, Cuisiniers & Bouchers, le salaire de* deux shellings six sous, *& de tous ceux qui tiennent des Cabarets à biere le salaire de* douze sous, *comme le Commis de Paix de notre Comté de Middlesex est limité à prendre pour chaque telle Reconnoissance, & pas plus.*

And lastly, that the Fishmongers upon the Observation of the aforesaid Orders may perhaps take occasion hereby to inhance the Prices as well of Fresh as of Sea Fish; We do therefore hereby further charge and command all *Fishmongers* whatsoever, that they sell and utter their Fish at moderate and usuall Rates and Prices, and that all *Justices of Peace Mayors Bayliffs* and other Officers, as well within Liberties as without to whom it shall appertain, shall from tyme to tyme take such Order with the said *Fishmongers* that our Subgects be not grieved * by any such Inhancement and Increase of Prices upon Fish, upon Pain of our high Displeasure, and such further Punishment as may be inflicted upon them by our Laws.

* XVII. 531.

Et finalement, parce que les Poissonniers en faisant attention aux dits Ordres pourroient peut-être en prendre occasion d'encherir le prix du Poisson de riviere & du Poisson de mer, c'est pourquoi nous chargeons & commandons de plus par la Presente à tous les Poissonniers quelconques de vendre & de débiter leur Poisson à des prix moderés & usités, & que tous les Juges de Paix, Maires, Baillifs *& autres* Officiers *à qui il appartiendra, tant au dedans qu'au dehors des Franchises, pourvoyent avec lesdits Pêcheurs que nos Sujets ne soient pas lezés par aucune semblable enchere ou augmentation des prix du Poisson, sur peine d'encourir notre haute indignation & telle punition ulterieure qui pourroit leur être infligée par nos Loix.*

Given at *Whitehall*, the twenty and seaventh Day of December, in the one and twentieth Year of our Raign of Great Brittain France and Ireland.

Per ipsum Regem.

Donné à Whitehall, *le vingt-septieme de Decembre, de la vingt & unieme année de notre Regne de la Grande-Bretagne, de France & d'Irlande.*

Per ipsum Regem.

De Commissione speciali directa Vicecomiti Falkland & aliis pro executione diversorum Articulorum infra Regnum Hiberniae, cum priore Commissione recitata.

Commission speciale adressée au Vicomte Falkland & à d'autres, touchant plusieurs Articles qui doivent être mis en exécution dans le Royaume d'Irlande, avec une premiere Commission repetée.

Ann. D. 1623. Pat. 21. J. 1. p. 10. m. 8. dorf.

JAMES, by the Grace of God, *King of England Scotland France and Ireland* Defendor of the Faith, *&c.* to our right trustie and right welbeloved Cosen,

Henry Viscount Falkland Deputie of our Realme of Ireland, and to our *Deputye* of our Realme of Ireland for the tyme being,

And to our trustie and welbeloved,
Sir Edward Coke Knight.

JAques, *par la grace de Dieu*, Roi d'Angleterre, d'Ecosse, de France & d'Irlande, *Défenseur de la Foi, &c. A notre très fidele & très bien-aimé Cousin,*

Henri Vicomte Falkland, *Lieutenant Gouverneur de notre Royaume d'Irlande, ou qui le sera;*

Et à nos fideles & bien-aimés,
Le Chevalier Edouard Coke,

Ireland,

The most Reverend Father in God,

Christopher Lord Archbishop of Ardmagh Primate and Metropolitan of Ireland,

Oliver Viscounte Grandison of Lymericke,

Charles Viscount Wilmot Lord President of *Connaght* within our said Realme,

Toby Lord Carfeild Maister of our Ordinance within our said Realme,

And to our trustie and welbeloved,

Sir William Jones Knight one of our Justices of our Court of Common Pleas within our Realme of England,

Sir Dudley Norton Knight one of our Principal Secretaries of State for our said Realme of Ireland,

Sir Francis Annesley Knight and Baronett of our said Realm of Ireland, one other of our Principal Secretaries of State for the said Realme,

Sir Francis Blundell Knight and Baronet of our said Realme of Ireland,

Sir William Parsons Knight and Baronet of our said Realme of Ireland Surveyor Generall of our said Realm,

Sir Dudley Diggs,
Sir John Jephson,
Sir Thomas Penruddock,
Sir James Perrott,
Sir Thomas Phelips,
Sir Nathaniell Rich,
Sir Henry Bourchier,
Knights,
Theodore Price Doctor in Divinite,
Thomas Crewe,
And *Richard Hadzore*,
Esquiors,
Greeting.

As our great and princelie Care and Desire to advance the flourishing Estate of our *Realme of Ireland* hath many waies appeared, soe it is our constant Resolution upon all occasions to expresse the contynuance of the same Zeale and Affection in perfecting that so glorious a Work, whereof God hath pleased to make Us, above any our Predecessors, a principall Instrument;

And foreseeing in our Royall Providence that, as a cheife Meanes to produce soe good Effects, it behoveth us to laie such Grounds, and prescribe such Waies and Courses as may tend to the Advancement of Religion and Justice, the removeing of Grievances, increasing of Trade, setling of Plantations; and securing of that Kingdom;

XVII. 532.

* We have determyned to use all Diligence both in the finding out and following those means for the better effecting of all which Premisses, being Matters of great Weight and Importance; wee think it most meete that some Persons of Trust Understanding and Judgement be mployed to discern discover and finde out the whole State of the Premisses, and all materiall circumstances touching the same; upon whose Information Certificate and Satisfaction given unto us we may proceede to the effecting thereof as we shall judge most requisite.

Knowe ye therefore that We, reposinge assured Trust and Confidence in the approved Wisdomes Fidelities and Circumspections of you the said *Deputie of our Realme of Ireland* for the tyme being, *Lord Chancellor*, *Lord Archbishopp of Ardmagh*, *Viscount Grandison*, *Viscount Willmott*, *Lord Carfeld*, *Sir William Jones*, *Sir Dudley Norton*, *Sir Francis Annesley*, *Sir Francis Blundell*, *Sir William Parsons*, *Sir Dudley Diggs*, *Sir John Jephson*, *Sir Thomas Penruddock*, *Sir James Perrot*, *Sir Thomas Phelips*, *Sir Nathaniel Rich*, *Sir Henry Bourchier*, *Theodore Price*, *Thomas Crew* and *Richard Hadzor*, have assigned and appointed you to be our Commissioners,

And wee do hereby give unto you, or any eight or more of you (whereof some of you the said *Deputie* for the tyme being, *Lord Chauncellor*, *Lord Archbishop of Ardmagh*, *the Viscounte Grandison*, *Sir William Jones*, *Sir Dudley Diggs*, *Sir Thomas Penruddock*, *Sir James Perrot*, *Sir Thomas Phelips*, *Sir Henry Bourchier* and *Theodore Price* to be fower) full Power and Authoritie from tyme to tyme, as well by Examination of any Witnes or Witnesses uppon Oath or without Oath, as by all other lawfull waies and meanes whatsoever, to enquire and informe your selves what and how many Parishes and Churches be within our said Realm of *Ireland*? which, and how many of the said Churches be Presentative? and which are Appropriate? and which of those Appropriations are good and availeable in Law and which not? how those Parishes are served and Chur-

d'Irlande,

Le três Reverend Pere en Dieu,

Christophle Lord Archevêque d'Ardmagh, *Primat & Metropolitain d'Irlande*,

Olivier Vicomte Grandison *de Lymericke*,

Charles Vicomte Wilmot, *Lord President de* Connaght *dans notre dit Royaume*,

Tobie Lord Carfeild, *Grand-Maitre de notre Artillerie dans notre dit Royaume*,

Et à nos fideles & bien-aimés,

Le Chevalier Guillaume Jones, *un des Juges de notre Cour des Plaidoyers communs de notre Royaume d'Angleterre*,

Le Chevalier Dudley Norton, *un de nos principaux Secretaires d'Etat de notre dit Royaume d'Irlande*,

François Annesley, *Chevalier Baronnet de notre Royaume d'Irlande, un autre de nos principaux Secretaires d'Etat du dit Royaume*,

François Blundell, *Chevalier Baronnet de notre dit Royaume d'Irlande*,

Guillaume Parsons *Chevalier Baronnet & Intendant general de notre dit Royaume*,

Le Chevalier Dudley Diggs,
Le Chevalier Jean Jephson,
Le Chevalier Thomas Penruddock,
Le Chevalier Jaques Perrott,
Le Chevalier Thomas Phelips,
Le Chevalier Nathanael Rich,
Le Chevalier Henri Bourchier,

Theodore Price *Docteur en Theologie*,
Thomas Crewe,
Et Richard Hadzore,
Ecuiers,
Salut,

Ainsi que nos principaux soins & le desir que nous avons d'avancer l'état florissant de notre Royaume d'Irlande ont paru en beaucoup d'endroits, nous ferons voir de même notre ferme resolution à persister dans cette disposition & bonne volonté, pour accomplir ce grand Ouvrage dont il a plu à Dieu de nous faire le principal Instrument par dessus aucun de nos Predecesseurs;

Et prévoiant que les meilleurs moyens de produire un si bon effet, nous obligent à poser un si bon fondement, & à prescrire les voyes & les routes qui tendent à l'établissement de la Religion & de la Justice, à écarter les sujets de plainte, à augmenter le Commerce, à former des Colonies & à mettre ce Royaume en sureté;

Nous avons résolu d'emploier toute notre diligence à chercher & poursuivre ces moiens. Pour y mieux réussir, cette Affaire étant de grande importance, nous avons jugé à propos de nous servir de quelques Personnes de confiance, de capacité & de jugement, pour demêler, rechercher & decouvrir tout l'état de ces choses & toutes les circonstances essentielles qui en dépendent; afin que nous puissions agir sur les avis & les témoignages qu'ils nous en donneront, & de la maniere que nous trouverons la plus convenable pour parvenir à ce but.

Sachez donc que nous reposant entierement sur la prudence, la fidelité & la discretion de vous ledit Lieutenant Gouverneur du Royaume d'Irlande *ou qui le sera*, du Lord Chancelier, du Lord Archevêque d'Ardmagh, du Vicomte Grandison, Vicomte Willmott, Lord Carfeild, Chevalier Guillaume Jones, Chevalier Dudley Norton, Chevalier François Annesley, Chevalier François Blundell, Chevalier Guillaume Parsons, Chevalier Dudley Diggs, Chevalier Jean Jephson, Chevalier Thomas Penruddock, Chevalier Jaques Perrot, Chevalier Thomas Phelips, Chevalier Nathanael Rich, Chevalier Henri Bourchier, Theodore Price, Thomas Crew & Richard Hadzor, *vous avons nommés & établis pour être nos Commissaires*,

Et nous vous donnons par la Presente à huit ou plus d'entre vous, (dont quelques-uns de vous ledit Vice-Roi *ou qui le sera*, le Lord Chancelier, le Lord Archevêque d'Armagh, le Vicomte Grandison, le Chevalier Guillaume Jones, le Chevalier Dudley Diggs, le Chevalier Thomas Penruddock, le Chevalier Jaques Perrot, le Chevalier Thomas Philips, le Chevalier Henri Bourchier & Theodore Price *en devez faire quatre du nombre) plein pouvoir & autorité de vous informer de tems en tems, tant par l'examen de quelques témoins sous Serment ou sans Serment, que par toutes les autres voyes légitimes, combien il se trouve de Paroisses & d'Eglises dans notre dit Royaume* d'Irlande? *Quelles & combien de ces Eglises sont de présentation & quelles sont les appropriées? Et quelles de ces appropriations sont valables en Droit, & celles qui ne le sont pas? De quelle maniere ces Paroisses sont servies, & pourvues de Mi-*

of what quallitie and condition the ſaid Incumbents Curates or Miniſters are both for Learning Life and good Converſation? what Appropriations or Church Livings have been granted or diſpoſed by us or any our Progenitors or Predeceſſors Kings or Queenes of England to any Perſon or Perſons, Bodies Politique or Corporate, with any intent or direction that they ſhould provide that the Church ſhould be ſupplied with fitt and able Miniſters and well mainteyned? and to conſider of thoſe Grantes, and of the Clauſes Convenants and Conditions of them; and to enquire by all or any the meanes aforeſaid howe the ſame have been performed? and if not performed, in whoſe Default the ſame hath been? and who ought to performe the ſame?

And to conſider what Churches are fitt and neceſſary to be repayred reedified or new built? and of the Places where, and how Proviſion ſhall be made and meanes raiſed to repare reedifie or new build them and mayntеyne the Cures thereof? and to conſider what Pariſhes and Churches, in reſpect of their nearnes and other conveniencies, are fitt to be united for the better Service of the Cure and Maintenance of an able Miniſtrie, together with all neceſſary incidents and circumſtances touching the Premiſſes?

And generally to enquire and conſider by all or any the meanes aforeſaid of all other matters and things whatſoever tending to the lett hindrance or decaye of Religion or of the Church or Churchmen in that Kingdom; or of the neceſſary Maintenance of a learned godly and religious Miniſtry there; and how and by what meanes the ſame maie with Honor Juſtice and Conveniency be reformed and amended?

And to that intent and purpoſe we do hereby authoriſe you, or any ſuch eight or more of you, to treate with any Perſon or Perſons, Owners of any Appropriations, for the ſetling of a competent Maintenance for ſerving the Cure within ſuch Pariſh, and with the Aſſent of the Owners to conclude and determyne the ſame, and take order for ſecuring thereof accordingly.

And wee do alſo hereby authoriſe and give Power unto you or any ſuch eight or more of you as is aforeſaid, * as well by Examination of any Perſon or Perſons uppon Oath or without Oath, as by all other good and lawfull waies and meanes whatſoever, to enquire and informe your ſelves what Lawes Statutes Ordenances or Proviſions are now in force within our ſaid *Realme of Ireland*, touching Alienations Charges or Incumbrances made by Biſhopps or other Eccleſiaſticall Perſons or Corporations of any Lands Tenements Rents or Hereditaments appertaining to their Eccleſiaſticall Livings or Promotions? and what and how many Alienations Charges or Incumbrances have been made permitted or ſuffered of any ſuch Eccleſiaſticall Lands Tenements Rents or Hereditaments, contrary to the ſaid Lawes Statuts Ordinances or Proviſions or otherwiſe? and by and to whom the ſame have been made permitted or ſuffered, and at what tyme or tymes, and what Value the ſame Landes Tenements or Hereditaments ſo aliened be of? and generally of all other matters circumſtances or things which you, or any ſuch eight or more of you, ſhall think fitt to be enquired of concerning the Premiſſes, and to conſider and propoſe by what good juſt and honorable meanes the ſame Lands Tenements and Hereditaments may be reduced and reſtored to the Church (as in former tymes they have been) freed of the ſaid Incumbrances and Charges?

*XVII. 333.

And likewiſe wee doe hereby give unto you, or any ſuch eight or more of you as is aforeſaid, like Power and Authority, as well by ſuch Examination upon Oath or without Oath, as by all other good and lawfull meanes as aforeſaid, to enquire diſcover find out and inform your ſelves, what Lands Tenements Rents or Hereditaments have been given limited intended or appointed by us or any of our Progenitors or Predeceſſors, or by any other Perſon or Perſons, to any College free Schole, or to the maintenance of any Corporation or other charitable or publique uſe or uſes within our ſaid *Realm of Ireland*? by whom the ſame have been given? and when they were ſo given? and where the ſame lie or be? and of what Value they are? and to what College Free School Corporation or other charitable or publique uſe or uſes the ſame were given limited intended or appointed? and what and how many of the ſaid Lands Tenements Rents or Hereditaments, or any Rents or Proffits out of the ſame, now are, or, ſithence the firſt Yeare of the Raigne of the late *Queene Elizabeth* have bene, either wholly or in part converted to the Uſe of any private Perſon or Perſons, or to any other Uſe contrary to or varying from the right Uſe or Inſtitution to which the ſame were heretofore deſigned appointed lymited reſerved kept uſed or imployed? and to what Uſe they have bene ſoe imployed? and by whom? and by whoſe Meanes? and to whoſe Benefit and Advantage the ſame have bene ſoe converted? and generally of all and every other Matter and Circumſtance in any wiſe concerning the Premiſſes as to you, or any ſuch eight or more of you as aforeſaid, ſhall be thought meete; and alſoe to conſider and finde out by what good waies or meanes, the ſaid Lands Tenements Rents and Hereditaments, may be reſtored to the good charitable and publique Uſes Imployments and Inſtitutions to which they were formerly deſigned?

And alſo we do hereby give unto you, or any ſuch eight or more of you as aforeſaid, full Power and Authority by ſuch Examination uppon Oath or without Oath, and by all or any other lawfull Meanes, to enquire examine and find out all ſuch Matters or Things as do or may in any wiſe occaſion the lett hinderance or

diſpoſitions de ces Beneficiers, Curés ou Miniſtres, par rapport à leur érudition, bonne vie & converſation? Quelles appropriations ou beneſices ont été accordés par nous ou par nos Ancêtres ou Predeceſſeurs, Rois & Reines d'Angleterre, à quelques Perſonnes ou Communautés, dans le deſſein & avec ordre de faire pourvoir l'Egliſe de Miniſtres capables & bien entretenus? Et d'examiner ces Conceſſions & leurs clauſes & conditions? Et de ſavoir par tous leſdits moiens de quelle maniere on y a ſatisfait? Et ſi on ne les a point accomplies, à qui en a été la faute, & à qui il appartient de le faire?

Et d'examiner quelles Egliſes ont beſoin d'être reparées, rebâties ou bâties tout de nouveau, & les endroits où l'on devra le faire? & comment il faudra y pourvoir, & quels fonds on pourra lever pour faire ces reparations, ou pour conſtruire de nouvelles Egliſes & pour en entretenir les Cures? Et de mediter quelles Paroiſſes & quelles Egliſes l'on pourroit conjoindre à cauſe de leur proximité & des autres commodités, pour mieux adminiſtrer la Cure & pour entretenir des Miniſtres experimentés, avec toutes les ſuites néceſſaires & les circonſtances qui y ont relation?

Et generalement d'examiner & de peſer en toutes manieres tout ce qui pourroit cauſer quelque empêchement ou relâchement dans la Religion ou dans l'Egliſe ou parmi le Clergé de ce Royaume-là, ou la diminution de l'entretien neceſſaire pour un Miniſtre ſavant & religieux; & comment & par quels moiens l'on pourroit avec honneur & juſtice reformer & corriger commodément ces choſes?

Et pour cet effet nous vous autoriſons par la Préſente, ou huit ou plus de vous, à traiter avec toutes les Perſonnes qui ont Droit à ces appropriations, pour établir un entretien convenable à exercer la Cure en telle Paroiſſe, & de le conclure & arrêter du conſentement de ces Proprietaires, & de mettre ordre que cet entretien ſoit aſſuré ainſi.

Et nous vous donnons pouvoir & vous autoriſons auſſi de vous informer, tant par l'examen des Perſonnes ſous Serment ou ſans prêter Serment, ou par toutes les autres voies légitimes, quelles Loix, Statuts, Ordres ou Reglemens ſont à préſent en force dans notre dit Royaume d'Irlande, *par rapport aux alienations, aux dettes dont les Evêques ou autres Eccléſiaſtiques ou Communautés auront chargé quelques Terres, Maiſons, Rentes ou Biens appartenans à leurs Beneſices ou Emplois? Et combien d'alienations, de dettes & de charges on a permis ou toleré de faire ſur ces Terres, Maiſons ou Biens Eccleſiaſtiques contre ces Loix & Reglemens? Et qui ſont ceux qui y ont donné les mains & ont ſouffert ces choſes? Et en quels tems? Et de quelle valeur étoient ces Terres, Maiſons ou Héritages qu'on a ainſi aliénés? Et generalement de vous inſtruire de toutes les autres choſes, matieres & circonſtances que vous ou huit ou plus de vous jugerez neceſſaire de ſavoir ſur ce ſujet; & d'examiner & de propoſer par quels moiens juſtes & honnêtes ces Terres, Maiſons, & Heritages pourront être rendus à l'Egliſe, ainſi qu'ils ont été autrefois, exemts de toutes dettes?*

Et pareillement nous vous donnons le même pouvoir & autorité, ou à huit ou plus de vous, de vous informer & de decouvrir, tant par un ſemblable examen ſous Serment ou ſans prêter Serment, que par tous autres moiens légitimes, quelles Terres, Maiſons, Rentes ou Heritages ont été donnés, affectés ou ordonnés par nous ou par aucun de nos Ancêtres ou Predeceſſeurs, ou par quelques autres Perſonnes, pour établir quelque College, Ecole publique, ou pour l'entretien de quelque Communauté, ou pour quelque autre uſage pieux dans notre dit Royaume d'Irlande? *Par qui ils ont été donnés? En quels tems? En quels endroits ces Biens ſont ſitués? Et de quelle valeur ils ſont? Et pour quel College, Ecole publique, ou pour quels uſages communs & charitables ils ont été donnés, affectés ou établis? Et combien & quelles ſortes de Terres, Maiſons, Revenus ou Héritages, ou quelles parties de ces Rentes ou Profits ont été convertis en tout ou en partie, à préſent ou depuis la premiere année du Regne de la feue* Reine Elizabeth, *à l'uſage de quelques Perſonnes particulieres, ou à quelque autre uſage oppoſé ou different du vrai but auquel ils ont été deſtinés, reſervés ou emploiés? Et à quel uſage ils ont été mis? Et par le moien de qui? Et à l'avantage de qui ils ont été ainſi convertis? Et generalement de vous informer de toutes les autres circonſtances qui en quelque façon regardent leſdits points, ainſi que vous le jugerez à propos. Et d'examiner auſſi & d'indiquer par quels bons moiens leſdites Terres, Maiſons, Biens & revenus pourroient être rendus & rétablis aux uſages pieux & charitables pour leſquels ils étoient deſtinés autrefois?*

Et nous vous donnons encore Pouvoir & Autorité d'examiner de même par toutes ſortes de voies legitimes, & de decouvrir les cauſes qui ont donné lieu au déclin ou à la diminution du Commerce & du Trafic dudit Royaume, ſi cela eſt arrivé ſous ombre de quelques Octrois, Lettres Patentes, Conceſſions, Commiſſions, Conventions, Privi-

and Devises, either by colour of Authoritie or otherwise, and what Fraudes Deceipts Extortions and other corrupt Meanes whatsoever, have been used to the Greivance Impoverishing or Oppression of our Subjects there? and by whom the same have been used and putt in practize? and generallie of all and everie other Matter Circumstance and Thing in any wise concerning the Premisses, which to you, or any such eight or more of you, shall be thought requisite for the better Discoverie of the whole Truth in that behalfe: And also to consider and sett downe by what just lawfull and honourable Meanes the said Courses Practises Devises Fraudes Extortions Corruptions and Deceipts may be corrected reformed and amended?

And likewise Wee do by theise Presents give unto you, or such eight or more of you as is aforesaid, full Power and Authoritie, by Examination upon Oath or without Oath, or by all or any other good Waies or Meanes as aforesaid which you shall think most meet, to enquire and informe your selves in what Estate our Courtes of Justice within our said *Realme of Ireland* now stand and be? and whether Justice be therein dulie and administred without stop interruption or delaie? and whether the Causes and Matters, examinable or determinable in the ordinarie Courts of Justice, be drawn either to the Councell Table or to any other Place besides the ordinarie Courts and be there determyned? and to consider how farr forth it may be fit to continew alter or change that Course, and upon consideration thereof had, to propose and fix down what you hold most fit to be done, that Justice may have free Passage and Proceeding? and the Courts of Justice may be mainteyned in Honor, and everie Courte within his own proper Bounds Lymitts and Jurisdiction.

And likewise Wee doe hereby give unto you, or any such eight or more of you as aforesaid, full and free Power and Authoritie, by Examination upon Oath or without Oath, or any other of the Meanes aforesaid, to enquire and throughly to informe your selves, in what State our Army within our said *Realme of Ireland* standeth at this present? whether the Companies be full for the Nomber? whether they be able Men for their Persons? whether soe placed as that they be in readines at an instant upon all occasions? whether they depend wholly upon that Service, or be alsoe Fermors Reteyners, or others only retorned and named, and are only tyed to be readie when they shall be called; and whether that be a safe way for the Defence of the Kingdom? or what other waie is more safe and better for that end? and generally of any other Matters and Things concerning the Premisses, which to you, or any such eight or more of you, shall be thought fit, and which may tend to the better setling of our said Army for the Defence of the said Realme; and to consider propose and set down, whether it be fit to encrease the nomber of the said Companies, or the nomber of Men in the said Companies that now are or shall be? and how our Army in the said Partes now is, and hereafter upon all occasions maye bee, competentlie furnished against inward or outward Hostility with Armor Munition Clothes and all other Necessaries? and how our Charge for Maintenance of our said Army may either now, or uppon further setling the Plantations within that Kingdom, be borne without Charge to our Revenue and best Assurance to the Countrie?

And further we hereby give unto you, or any such eight or more of you as is aforesaid, like Power and Authoritie, as well by Examination uppon Oath or without Oath as aforesaid, or perusal of the Charters or Grants made to the Undertakers for Lands within the said Realme, and of the Clauses Covenants Agreements and Conditions therein, to discover and informe yourselves how the said Covenants Agreements and Conditions have been performed between Us and our Subjects, either in matter of Profit or Safety? *videlicet*, in the Quantities of Ground, in Payment of the Rents to Us reserved, in the Buildings undertaken, in Granting or Demising the Lands or any parte thereof to Persons not capable thereof by the tenor of the Grants, or in any other necessarie Circumstance concerning the Safetie or Profit of Us or the Kingdom; and likewise what Persons have not performed their said Covenants and Conditions? and who have committed any Acts contrary to the true meaning thereof? and of all other Matters concerning the Premisses which shall be by you, or any such eight or more of you, * thought fit for the better Advancement of this our Service, and the Good and Safetie of the Realme; and to propose and set down what you think meete to be put in execution concerning the same.

* XVII. 535.

And further, Wee do hereby give unto you, or any such eight or more of you as is aforesaid, full Power and Authoritie, by Examination uppon Oath or without Oath as aforesaid, and by all or any other lawful Waies and Meanes as aforesaid to enquire examine and informe your selves what Rights and Revenues of our Crow-

Sujets? [illegible] *former de toutes les autres circonstances, matieres & causes qui ont quelque relation avec les points marqués ci-dessus, ainsi que vous, ou huit ou plus de vous le jugerez convenable, pour mieux developper la verité de toute l'affaire; comme aussi d'aviser & de mettre par écrit par quelles voies justes & honnêtes l'on pourroit reformer, corriger & reparer toutes ces subtilités, fraudes, exactions & corruptions.*

Et nous vous donnons pareillement Plein-pouvoir & Autorité par la Présente, ou à huit ou plus de vous, de vous informer de même, ou par toutes les autres voies que vous jugerez les plus convenables, en quel état & sur quel pié se trouvent à présent nos Cours de Justice dans notre dit Royaume d'Irlande? Et si l'on y administre le Droit équitablement, sans interruption ou sans délai? Et si l'on tire les causes, qui doivent être examinées & decidées par les Cours ordinaires, ici au Conseil ou devant quelque autre Tribunal pour les terminer? Et d'examiner jusqu'à quel point il seroit à propos ou de continuer ou de changer cette methode, & de proposer après y avoir fait reflexion, & de mettre par écrit ce que vous trouverez le plus convenable pour donner un cours libre à la Justice & aux procedures, & pour maintenir ces Cours de Justice en estime, & que chaque Tribunal demeure dans ses propres limites & Jurisdictions.

Et de même nous vous donnons Plein-pouvoir & Autorité de vous informer à fond en quel état se trouve à present notre Armée dans ledit Royaume? Si les Compagnies sont completes? Si ce sont des gens en état de rendre service? Si elles sont placées de maniere qu'en toutes occasions elles puissent d'abord être emploiées? Si elles sont entierement attachées au Service, ou si ce sont des Fermiers ou des gens à gage seulement, ou qui ne sont obligés de se présenter que lorsqu'on les fait venir? Et si cela est une voie sure pour la défense du Royaume? Et quel autre moien seroit meilleur pour ce but? Et generalement de toutes les autres choses que vous ou huit ou plus de vous jugerez les plus convenables par rapport aux dits Points, & qui pourront le plus contribuer a établir notre Armée sur un pié a pouvoir défendre ledit Royaume, & de considerer, de proposer & de mettre par écrit, s'il est à propos d'augmenter ces Compagnies d'un plus grand nombre d'hommes? Et de quelle maniere cette Armée pourra être fournie suffisamment à l'avenir en toutes occasions, d'armes, de munitions, habillemens & autres choses necessaires? Et comment l'on pourra fournir à notre dépense pour l'entretien de ladite Armée, dès à present, ou lorsqu'on aura établi d'autres Colonies dans ledit Royaume, sans en charger nos Revenus & à la plus grande sureté du Païs?

Et de plus nous vous donnons Pouvoir & Autorité par les présentes de parcourir ou examiner les Chartres ou Patentes des Entrepreneurs des Terres dans ledit Royaume, les clauses, conditions & conventions qui y sont stipulées, pour apprendre & decouvrir de quelle maniere l'on a accomplis ces conditions & conventions entre nous & nos Sujets, par rapport au profit ou à la sureté? Savoir, pour la quantité de Terres qui nous est reservée pour le paiment des Rentes, pour les Bâtimens qu'on aura entrepris, en accordant ou en baillant à ferme certaines Terres ou parties de Terres à des Personnes qui ne sont point suffisantes par le contenu de l'Octroi, ou par quelque autre circonstance necessaire pour notre avantage ou sureté, ou de notre Royaume; & pareillement de voir quelles Personnes n'ont point accompli leurs conventions & conditions, & celles qui auront commis quelque chose contre le vrai sens de leur engagement, & toutes les autres matieres qui ont relation aux dites affaires, que vous ou huit ou plus de vous jugerez les plus propres pour l'avancement de notre service, & pour le bien & la sureté du Royaume; & de proposer & mettre par écrit ce que vous trouverez bon de mettre a exécution à ces égard.

Et davantage nous vous donnons Plein-pouvoir & Autorité par la Presente, ou à huit ou plus de vous, de vous informer & rechercher par un examen sous Serment ou autrement, ou par toutes sortes de voies légitimes, quels Droits & Revenus de notre Couronne, particulierement ceux qui sont de grande importance & valeur, par rap-
port

the Revenues ſo diverted amount unto? and what Loſſe and Dammage the ſame hath bene to Us? and to propoſe and ſet down how the ſame may bee juſtly and honorable reſtored to the Crowne, and Satisfaction given for the Dammage?

And alſo to enquire what greate and notable Waſtes of Woods and Tymber have there been made? by whom and in what places and for whoſe private Reſpect? and to conſider and preſcribe how and by what means the Tymber and Woods within that Kingdome may hereafter be preſerved?

And likewiſe Wee hereby give unto you, or ſuch eight or more of you as is aforeſaid, Power and Authoritie, by all or any the means aforeſaid, to enquire and informe your ſelves, what Offices judiciall or mynisteriall within that Kingdom have bene granted in Reverſion? when, and to whom, and of what Validitie thoſe and other Graunts of auncient Offices be? and whether the ſame be prejudiciall unto Us and our Crown? and how farr forth the ſame are prejudiciall? and likewiſe what new Offices have been there erected, and with what Fees? and whether the ſame be convenient in Creation or Execution? and likeways what Fees be either increaſed or exacted and incroached, to the Grievance of the Subject? to whom thoſe Offices have bene granted? and what Perſon or Perſons have taken exacted or incroached of or uppon the Subject any Fees to his Grievance? and generallie of all other Matters Incidents and Things concerning any the Premiſſes which you ſhall think fit.

And likewiſe We do hereby give unto you, or any ſuch eight or more of you, full Power and Authoritie, by Examination upon Oath or without Oath, or by all or any other the Waies or Meanes aforeſaid, perfectly and throughly to enquire find out and inform your ſelves of all and everie the particular Parts and Heads of our Revenue within the ſaid Realme, howſoever ariſing, and to compare the preſent tyme with the tyme paſt by caſting up of a Medium of the laſt precedent ſeaven Yeares, whereby you may ſee and underſtand which part decaieth and which encreaſeth; and if any Decaies ſhall be found, to diſcover the Cauſes thereof, and upon conſideration thereof had to propoſe and to ſet down what you ſhall think fit for the Advancement of our ſaid Revenue, by dymynution of Charge or other juſt ſafe and honourable Means.

And alſo by Examination upon Oath or without Oath, or any other the Means or Waies aforeſaid, to enquire and finde out what Debts are oweing by Us within that Kingdom, and to whom, and upon what Grounds? and what Satisfaction is meete to be given for the ſame, together with the means how the ſame may be moſt ſpeedily effected? and what Debts are owing to Us within that Kingdom, and by whom? and what fitt courſe may bee taken for the ſpeedie Satisfaction thereof?

And whereas We are informed that there is no ſuch uſe made of our principall Secretaries within our ſaid *Realme of Ireland* as is proper to their Place and fitt for our Service; And foraſmuch as they are Miniſters of ſpeciall Truſt and Imployment, and from whom We ſhall expect accompt from tyme to tyme of our Affaires there; our Pleaſure is, that amongſt the reſt you take this particular into your conſideration, and deliver us your Opinions how the modern Practiſe ſtandeth with their ancient Rights?

And to the end this our Pleaſure hereby ſignified may be the better effected, We do hereby require you our ſaid Commiſſioners, or ſuch eight or more of you, from tyme to tyme diligently to intend the execution of this our Commiſſion: and We do alſo hereby give full Power and Authoritie unto you, or any ſuch eight or more of you as is aforeſaid, to cauſe to come * before you, or ſuch eight or more of you, all ſuch Perſon and Perſons as you ſhall think fitt to appeare before you, for the better Diſcovery of the Truth in any the Premiſſes, and to cauſe all and every Perſon and Perſons, as well ſuch as are ſuppoſed to have offended in any the Premiſſes, their Servants or Agents, as any others, to bring and ſhew before you, or any ſuch eight or more of you as is aforeſaid, all and ſinguler ſuch Letters Patents Proclamations Commiſſions Warrants Records Orders Books Accompts Entries, or any other Notes or Writings whatſoever, remaining in their or any of their Cuſtody, which you, or ſuch eight or more of you, ſhall think fit and lawfull to be produced; whereby the truth in the Premiſſes may be the more plainely found out and diſcovered.

* XVII. 536.

And for your more Eaſe and Expedition in the execution of this our Commiſſion, our Will and Pleaſure is, and We do charge and command hereby, that ſuch of our Officers and Miniſters whom you, or any ſuch eight or more of you ſhall think fit and require, ſhall be ready and attendant uppon you, or any ſuch eight or more of you, for the doing or performing of any thing neceſſarie to be done in the execution of this our Service.

And our further Will and Pleaſure is, and we doe hereby ſtraightly charge and command you our ſaid Commiſſioners, or ſome ſuch eight or more of you as is aforeſaid, to certifie under your Hands and Seals in Writing into our Court of Chauncerie within this our Realme of England, ſo ſoon as you may conveniently, your whole Proceedings herein, to the end we may give ſuch further direction therein as We ſhall think fitt and to Juſtice ſhall appertaine.

And our further Will and Pleaſure is, and we do hereby authoriſe and require you, or any ſuch eight or more of you as aforeſaid, to enquire how our orders and directions lately given have bene

propoſer & de mettre par écrit par quels moiens juſtes & honnêtes on pourroit les faire revenir à la Couronne & donner ſatiſfaction de la perte?

Et de vous informer auſſi quels dégats conſiderables l'on a fait en bois de charpente dans nos Forêts? Par qui & en quels endroits? Et à quel uſage particulier il a été emploié? Et d'examiner & preſcrire les moiens par leſquels on pourra conſerver les Bois dudit Royaume?

Et pareillement nous vous donnons le même Pouvoir & Autorité de vous informer par tous leſdits moiens, quels Emplois juridiques ou de miniſtere ont été accordés dans ce Royaume par Droit de Reverſion? En quel tems & à qui & de quelle validité ſont ces conceſſions des anciens Emplois? Et s'ils nous ſont préjudiciables & à notre Couronne? & juſqu'à quel degré va ce préjudice? Et pareillement quels nouveaux Emplois on y a érigés? Et quels émolumens ils rapportent? Et s'ils ſont convenables pour la création, ou pour l'exécution? Et encore quels Droits l'on a ou augmentés, ou extorqués & uſurpés au préjudice des Sujets? A qui on a donné ces Emplois? Et qui ſont les Perſonnes qui ont extorqué ou uſurpé quelques Droits des Sujets à leur tort? Et generalement de vous informer de tous les incidens & autres matieres qui ont du rapport à ces choſes, comme vous le jugerez à propos.

Et de même nous vous donnons Plein-pouvoir & Autorité de vous enquerir & de vous éclaircir parfaitement par Serment ou autrement, ou par tous leſdits moiens, de toutes les parties de nos Revenus dans ledit Royaume, de quelque nature qu'ils ſoient, & d'en faire la comparaiſon du tems preſent avec le paſſé en calculant par un milieu les ſept dernieres années, pour découvrir quelles parties viennent à diminuer ou à augmenter; & s'il ſe trouve quelque decroiſſement, d'en rechercher la cauſe, & après y avoir ſongé, de propoſer & de mettre par écrit ce que vous jugerez à propos pour augmenter nos dits Revenus, en diminuant les frais, ou par les autres moiens ſurs & honnêtes qu'on trouvera.

Et de vous informer auſſi par un examen ſous Serment, ou par les autres moiens décrits ci-deſſus, & de decouvrir quelles dettes nous avons dans ledit Royaume? A qui nous les devons? A quelles occaſions? Et de quelle maniere il ſera convenable de les ſatisfaire? Et comment cela pourra s'exécuter le plus promtement? Et ce qui nous eſt dû dans ce Royaume? Par qui? Et quelles meſures il faudra prendre pour en être paiés inceſſamment.

Et d'autant que nous ſommes inſtruits que nos principaux Secretaires dudit Royaume d'Irlande n'y ſont point occupés à leurs emplois, ainſi qu'ils devroient l'être & qu'il eſt utile pour notre ſervice, que leurs charges ſont d'une grande importance, & qu'ils doivent nous rendre compte de tems en tems de nos affaires; nous voulons que vous faſſiez une attention particuliere à cette circonſtance, & que vous nous donnez votre ſentiment ſur ce qui ſe pratique aujourd'hui, & quels étoient leurs anciens Droits.

Et afin que vous puiſſiez mieux effectuer notre volonté qui vous eſt indiquée ici, nous vous exhortons vous nos dits Commiſſaires, ou huit ou plus de vous, de vous appliquer de tems en tems avec diligence à exécuter cette Commiſſion: Et nous vous donnons auſſi par la Préſente plein-pouvoir & autorité de faire venir devant vous toutes telles Perſonnes que vous jugerez à propos pour mieux decouvrir la verité de toutes les choſes qui ſont mentionnées ci-deſſus, & d'ordonner à toutes ces Perſonnes, tant telles qu'on ſuppoſera avoir manqué en ce cas, leurs Serviteurs ou Agens, que toutes autres Perſonnes, de vous faire voir toutes les Lettres Patentes, Proclamations, Ordres, Journaux, Regiſtres, Relations ou autres Billets ou Ecrits qui leurs ſont confiés, que vous ou huit ou plus de vous jugerez neceſſaires d'être produits, par où la verité de ces faits pourra être demontrée plus clairement.

Et pour expedier plus commodément l'exécution de cette Commiſſion, nous voulons & commandons par la Preſente que ceux de nos Officiers & Miniſtres que vous ou huit ou plus de vous jugerez à propos d'ordonner, aient à ſe tenir prêts & à ſe rendre auprès de vous, pour faire & accomplir tout ce qui ſera neceſſaire pour l'exécution de la Préſente.

Et nous voulons de plus & nous vous ordonnons & commandons expreſſément que vous nos Commiſſaires, ou huit ou plus de vous, aiez à déclarer & à rendre compte par écrit ſigné & ſcellé à la Cour de Chancelerie de notre Royaume d'Angleterre, auſſi-tôt que vous le pourrez faire commodément, de toutes vos tranſactions en ce cas, afin que nous puiſſions donner de nouveaux ordres, ainſi que nous le jugerons à propos & le trouverons conforme à la Juſtice.

Et nous voulons & vous autoriſons de vous informer de quelle maniere les ordres que nous avons donnés depuis peu ont été obſervés & exécutés? Et s'ils n'ont point été obſervés, à qui en a été la fau-

aforesaid, to proceed in the Execution thereof, and of all and every matter and thing therein conteyned from tyme to tyme, and as often as to you, or any such eight or more of you, shall be thought convenient, albeit the same Commission be not from tyme to tyme contynued by Adjournment.

In witnes whereof we have caused theise our Letters to be made Patents.

Witnes our selfe at *Westminster* the twentith Day of March, in the nineteenth Yeare of our Raigne of England France and Ireland and of Scotland the five and fiftieth.

AND WHEREAS, by vertue of our said Commission, our Commissioners therein named have proceeded thereuppon with greate Diligence Care and Circumspection, and after much tyme spent in the Execution thereof, have retorned very exact Certificates of their doings which have bene sithence duly weighed approved and allowed by us and by our Privy Councell of our Realme of England and sundrie Establishments have bene made and Directions given by us and by the Lords of our said Privie Councell, by our speciall Commandement, for the setling or further Proceeding of and in the matters conteyned in the said Certificates; and now we, taking into our Princelie Consideration that, howsoever those Proceedings of our said Commissioners were very diligent and exacte, and such as could scarce be expected to have been performed in soe short a tyme, and that although * the same tended highly to our Honor and the Weale of our said *Kingdome of Ireland*, yet the work in it self being soe great and vast, it cannot be ymagined to be begun and fully effected in so short a space, in such manner but that tyme will discover and make waie for further Courses tendinge all to the same ends; and withall, that howsoever provident the Endeavours and Proceedings of our said Commissioners, and the Directions of us and our Councell were, yet the same must needs prove fruitles unles there be the like care taken for Execution as was for devising thereof.

* XVII. 537.

Know ye therefore that we, in further Prosecution of our former purpose and intent in taking away such Impediments as may give disturbance to the Weal and Quiet of that Kingdom, and desiring to settle and establish, not only the true Rights and Revenues of our Crowne, but also the Estates of our Subjects within the same Kingdome, and all other things tending to the Prosperitie Peace and Tranquillitie of that our Realme in such sort, as shall be fitt and honorable for us and good for the Common-Wealth; reposinge assured Trust and Confidence in the approved Wisdomes Fidelities and Circumspections of you

The said *Deputie of our Realm of Ireland* for the tyme being,

Sir Edward Coke,

Sir William Jones,

Sir Edwyn Sandes,

John Lloyd and *Francis Phelips*, have assigned and appointed you to be our Commissioners,

And we doe by theis Presents give unto you, or any two or more of you, full Power and Authoritie to take into your considerations our said former Commission, and all the matters and things therein conteyned, and all the Doings Proceedings Certificates and Retornes made by our said Commissioners or any of them by vertue of the same, and all Establishments Orders and Directions whatsoever which have bene heretofore resolved sett downe made or given, or hereafter, dureing or depending this our Commission shall be made ordered or given by us or our said Privie Councell touching any the Articles Matters or Things conteyned in the said Commission, or touching any the said Certificates or Proceedings of our said Commissioners or any thing by them done executed or performed, or begun to be done executed or performed; and uppon due and serious consideration thereof, to proceed to the full and finall Execution of all such things, and to do and execute all and every such things, as by vertue of our said Commission herein recited, our Commissioners therein named, or any such eight or more of them as in the said Commission is directed, might doe performe or execute: and that as well in such Cases and Things as were begun or proceeded in by our said former Commissioners or any of them, as in such Cases and Things as were not by them or any of them begun or medled with as you, or any two or more of you, in your Wisdomes and Discretions shall find just and fitt, in such and as ample sorte and manner, and by all such Waies and Meanes as our said recited Commissioners, mentioned in the said recited Commission, should or might have done by vertue of the said

vous, ou huit ou plus de vous le jugerez a propos, quoique la Commission ne soit pas continuée de tems en tems par Renvoi ou Ajournement.

En foi de quoi nous avons avons fait changer ces Lettres en Patentes.

Témoins-nous mêmes à Westminster *le vingtieme de Mars, de la dix-neuvieme année de notre Regne d'Angleterre, de France & d'Irlande, & d'Ecosse la cinquante-cinquieme.*

Et d'autant *qu'en vertu de notre dite Commission, nos Commissaires qui y sont nommés ont procedé à cela avec beaucoup de diligence, de soin & de prudence, & après avoir emploié beaucoup de tems à l'exécuter, ils ont remis des Certificats très exacts de leurs procedures, que nous & le Conseil Privé de notre Royaume d'Angleterre avons depuis consideré duement & approuvé, & que nous & les Lords de notre Conseil Privé avons dressé plusieurs états & donné des ordres par notre commandement spécial, pour regler & appuier les procedures au sujet des matieres contenues dans lesdits Certificats; Nous prenant présentement en notre considération roiale, que quoique nos dits Commissaires eussent étés très diligens & exacts dans leurs procedures, & que l'on ne pouvoit guere s'attendre qu'elles auroient été effectuées en si peu de tems, & que quoiqu'elles tendissent grandement à notre honneur & au bien public de notre dit* Royaume d'Irlande, *cependant l'Ouvrage étant en lui-même si grand & si vaste, on ne peut pas s'imaginer qu'il pût être commencé & fini entierement dans un si court espace, de telle façon; mais que le tems decouvriroit & ouvriroit une voie pour prendre d'autres mesures qui tendroient toutes aux mêmes fins; & d'ailleurs que quelque prodens que fussent les efforts & les procedures de nos dits Commissaires & les Ordres de nous & de notre Conseil, ils seroient cependant necessairement sans fruit, à moins qu'il ne fût pris le même soin pour les exécuter que pour les concerter.*

Sachez pour cet effet que nous, en poursuivant de plus notre precedent dessein & notre intention pour ôter les obstacles qui pourroient troubler le bien & la tranquilité de ce Royaume, & desirant de fixer & d'etablir, non seulement les vrais Droits & les Revenus de notre Couronne, mais aussi les interêts de nos Sujets de ce Royaume, & toutes les autres choses qui tendent à la paix, la prosperité & la tranquillité de ce Royaume, d'une maniere qui soit convenable & honorable pour nous & avantageuse pour l'Etat; Nous reposant & confiant en la sagesse, la fidelité, & la prudence de vous

Ledit Lieutenant-Gouverneur *ou qui le sera* de notre Royaume d'Irlande,

Le Chevalier Edouard Coke,

Le Chevalier Guillaume Jones,

Le Chevalier Edwyn Sandes,

Jean Lloyd & François Phelips, *vous avons assignés & nommés pour être nos Commissaires,*

Et nous vous donnons par la Présente à vous, ou à deux ou plus de vous, plein-pouvoir & autorité de prendre en votre consideration notre dite Commission précédente, & toutes les matieres & choses qui y sont contenues, & toutes les Transactions, Procedures, Certificats & Rapports faits par nos dits Commissairers ou par quelqu'un d'eux, en vertu de cette Commission, & tous les Etats, Ordres & Instructions quelconques qui ont été ci-devant arrêtés, mis par écrit, faits ou donnés, ou qui seront dans la suite pendant que cette Commission durera, faits, prescrits ou donnés par nous ou par notre dit Conseil Privé touchant quelques-uns des articles, matieres ou choses contenues dans ladite Commission, ou touchant quelques-uns desdits Certificats, ou quelques-unes des procedures de nos dits Commissaires, ou quelque chose faite ou exécutée par eux, ou commencée à faire ou exécuter; & après due & serieuse consideration de cela, de proceder à l'exécution entiere & finale de toutes semblables choses, & de faire & exécuter en vertu de notre dite Commission ici dedans mentionnée, toute & chaque pareille chose que nos Commissaires ici dedans nommés, ou huit ou plus d'entr'eux, comme il est ordonné dans ladite Commission, pourroient faire ou exécuter: & cela aussi bien dans les choses que nos dits précédens Commissaires ou quelqu'un d'eux avoient commencées ou auxquelles ils avoient procedé, que dans le choses qu'eux ou quelqu'un d'eux n'avoient pas commencées ou touchées, comme vous ou deux ou plus de vous le trouverez juste & convenable selon vos sagesses & prudences, d'une maniere & façon aussi ample, & par toutes les voies & tous les moiens que nos dits Commissaires nommés dans ladite Commission mentionnée auroient pu le faire, en vertu de cette Commission, & d'une ma-

two or more of you, like Power and Authoritie, by all every or any of the ſaid Waies or Meanes, to examine, enquyre, finde out and diſcover, whether the ſaid Eſtabliſhments and Directions ſoe by Us or our ſaid Privie Councel heretofore made or given, or which hereafter during the conrynuance of this Commiſſion in force ſhall be made or given by Us or our ſaid Privy Councel heretofore in any wiſe touching or concerning the Premiſſes, have been or ſhall be, dulie put in execution? And if the ſame have not bene, or ſhall not be, put in exact execution in part or in all, to enquire and find out how farr and in what Points the ſame or any of them have not bene, or ſhall not be, put in execution? With the Groundes Cauſes and Reaſons why the ſame have not been, or ſhall not bee, executed? and by whom and in whoſe Default, and by or with whoſe Conſent or Procurement the ſame have not been, or ſhall not bee, putt in execution? and what Inconvenience Damage or Detriment hath grown, or may ariſe, to Us or the Common

XVII. 538.

Wealth of that Kingdom, or any our Subjects of the ſame generally or particularly for want* of due execution thereof? and of all other Matters and Things in any wiſe concerning the Premiſſes; and to conſiderof, propoſe and ſett downe by what juſt lawfull honourable and due Meanes the ſame Eſtabliſhments and Directions may be putt in exacte execution? and to give Order for, and cauſe the ſame to bee done in ſuch ſorte as you, or two or more of you as aforeſaid in your Wiſdoms and Diſcretions ſhall find moſte meete and convenient.

And in caſe by Experience and Triall or otherwiſe, itt ſhall be diſcovered and appear unto you, or any two or more of you, that the Execution of any the Points or Articles conteyned in any ſaid Eſtabliſhments or Directions do or ſhall tend to any Inconvenience, then our Will and Pleaſure is, that you or ſuch two or more of you as aforeſaid, ſhall ſett down howe and wherein the ſame are or may be inconvenient, with the reaſons and Cauſes thereof? and certifie the ſame under your Hands and Seals in Writing as herein after is directed, to the end we may give ſuch further Direction therein as wee ſhall think fit: and in the mean tyme, we do hereby authoriſe you, or ſuch two or more of you, to take ſuch courſe and give ſuch directions for ſtaying the Execution of the ſame particular Points and Articles, tending to Inconvenience as you ſhall find moſt fitt, and may beſt ſtand with our Honor and Juſtice and the Weale of that Kingdom.

And likewiſe wee do by theſe Preſents give Power and Authoritie unto you, or any two or more of you as aforeſaid, to take into your conſiderations the State of the Plantations within the ſaid Kingdom, and after deliberate conſideration thereof had, by ſuch good waies and meanes as you, or two or more of you, ſhall find convenient, to ſetle the ſame; and for the better effecting thereof, for us and in our name to treat compound and agree with the Planters and Undertakers and others Owners Occupiers or Poſſeſſors or other Perſon or Perſons intereſſed or clayming any Title in any Mannors Lands Tenements or Hereditaments within the ſaid Plantations or any of them, for confirmation or renewing of their Eſtates in the ſame for ſuch Services, yearly Rents, and other Recompence to be given done and performed to Us our Heirs and Succeſſors as you, or any two or more of you, ſhall think equall and fitting: and to do and performe all other matters and things which you ſhall find requiſite for the furtherance and advancement of the ſaid Plantations, in ſuch ſorte as to you, or any two or more of you, ſhall ſeem expedient.

And likewiſe to enquire and take Knowledge of all ſuch Officers and Miniſters, as well in our Courts of Juſtice as elſewhere within that our Realme, as being inſufficient or unable to execute and diſcharge the Duties of their ſeveral Offices and Places, doe exerciſe the ſame to our Diſhonour, or the hindrance of the publique Weale of that our Kingdom; and to make Certificate of your Proceedings and Opinions touching the ſaid Officers and Miniſters, and what you think fitt or neceſſarie to be done for a ſpeedy Reformation of ſuch Inconveniencies as have hapned, or may be like to enſue through their Default?

And laſtlie, we doe by theiſe Preſents give unto you, or any two or more of you, full Power and Authoritie, by all good waies and meanes which to you, or twoe or more of you, ſhall ſeem meet, to inform your ſelves of, and to treat confer conſult and debate from tyme to tyme amongſt your ſelves, of and concerning all and every ſuch other matters and things whatſoever, which you, or two or more of you, upon your being within the ſaid *Realme of Ireland*, and upon conſideration of the State of that Kingdom, and any occurents there hapning, ſhall finde or conceive may tend to the advancement of God's Glory and true Religion, our Honor or juſt Benefitt, the Safetie and Defence of that Kingdom, the furtherance of Juſtice there, and the Good of the ſaid Common Wealth; and alſo of all ſuch things as may turn to the lett hindranee or diſturbance of the Peace and Quiett of the ſaid Kingdom, or to be burthenſome or offenſive to the ſame or may not ſtand with our Honor, or may impair or hinder our juſt Profitt; and of all materiall and neceſſary circumſtances matters and things in any wiſe concerning the Premiſſes: and after mature conſideration by you thereof had, our Pleaſure is that you, or two or more of you, do propoſe and offer your Adviſe and Opinions concerning the ſame to the further conſideration of our

XVII. 539.

Privie Councell * here in England, to be further proceeded in as ſhall be fitting: and for doeing of all and every or any the Premiſſes, according to the true meaning of theſe Preſents, theiſe

our

ou plus de vous, ſemblable Pouvoir & Autorité, par toutes ou chacunes deſdites voies ou moiens, d'examiner, de rechercher & de découvrir ſi leſdits Etats & Inſtructions que nous ou notre dit Conſeil Privé avons ainſi faits ou donnés ci-devant concernant en quelque ſorte les choſes mentionnées ci-deſſus, ont été ou ſeront mis duement en exécution? Et s'ils n'ont pas été ou ne ſeront pas mis exactement en exécution en tout ou en partie, de rechercher & de découvrir juſqu'où & a quel point eux ou quelqu'un d'eux n'ont pas été, ou ne ſeront pas mis en exécution? Avec les cauſes & les raiſons pourquoi ils n'ont pas été ou ne ſeront pas exécutés? Et par qui & au défaut de qui, & par le conſentement ou l'entremiſe de qui ils n'ont pas été ou ne ſeront pas mis en exécution? Et quel inconvenient ou prejudice il en eſt arrivé ou en pourroit arriver à nous ou à la choſe publique de ce Royaume, ou à quelques-uns de nos Sujets de ce Royaume, tant en général qu'en particulier, pour avoir manqué à les exécuter duement? & de toutes les autres matieres & choſes qui concernent en quelque ſorte les choſes dont il a été parlé ci-deſſus; & de conſiderer, propoſer & mettre par écrit par quels juſtes, legitimes, honorables & convenables moiens leſdits Etats & Inſtructions pourront être mis exactement en exécution? Et de donner ordre & faire qu'ils ſoient exécutés, en telle ſorte que vous ou deux ou plus de vous comme il eſt dit trouverez, ſelon vos ſageſſes & prudences, le plus à propos & convenable.

Et au cas que par experience & examen ou autrement, il ſe découvre & paroiſſe à vous ou deux ou plus de vous, que l'exécution de quelques-uns des points ou des articles contenus dans quelqu'un deſdits Etats ou Inſtructions tende à produire quelque inconvenient, alors il eſt de notre volonté & bon-plaiſir que vous ou deux ou plus de vous, comme il eſt dit, mettiez en écrit comment & en quoi ils produiſent ou pourront produire des inconveniens, avec les raiſons & les cauſes de cela? Et de les déclarer ſous vos ſignatures & cachets en écrit, comme il eſt ordonné ici dedans ci-après, afin que nous puiſſions donner tel ordre ulterieur ſur cela que nous jugerons convenable: Et cependant nous autoriſons ou deux ou plus de vous par la Préſente, de mettre un tel ordre & de donner de telles inſtructions pour arrêter l'exécution de ces Points & Articles particuliers qui tendent à produire des inconveniens, que vous trouverez le plus à propos & qui pourront s'accorder le mieux avec notre honneur & la Juſtice & le Bien de ce Royaume.

Et de même nous vous donnons Pouvoir & Autorité par les Préſentes, à vous ou a deux ou plus de vous, comme il eſt dit, de prendre en votre conſideration l'état des Plantations de ce Royaume, & après l'avoir conſideré murement, de le regler, par les bonnes voies & les moiens que vous ou deux ou plus de vous trouverez convenables; & pour mieux mettre cela en effet, de traiter, convenir & conclure pour nous & en notre nom avec les Planteurs & les Entrepreneurs & autres Proprietaires, Occupans & Poſſeſſeurs, ou autre Perſonne & Perſonnes intereſſées ou pretendant avoir quelque Titre a quelques Terres, Maiſons ou Héritages dans leſdites Plantations ou dans quelques-unes d'elles, pour la confirmation ou le rétabliſſement de leurs Biens dans ces Plantations, pour tels Droits, Rentes annuelles & autres Recompenſes qui ſeront données & faites à nous, nos Héritiers & Succeſſeurs, comme vous ou deux ou plus de vous le trouverez équitable & juſte: Et de faire & exécuter toutes les autres matieres & choſes que vous trouverez requiſes pour l'avancement deſdites Plantations, en la maniere que vous le trouverez à propos.

Et de même de vous informer & prendre connoiſſance de tous ces Officiers & Miniſtres, tant dans nos Cours de Juſtice qu'ailleurs dans notre dit Royaume, qui étant incapables de s'acquitter des devoirs de leurs diverſes Charges & Places, les exercent à notre deshonneur, ou au préjudice de la choſe publique de ce Royaume; & de faire des Certificats de vos procedures & de vos opinions touchant leſdits Officiers & Miniſtres, & de ce que vous trouvez convenable & neceſſaire que l'on faſſe pour reformer promtement de tels inconveniens qui ſont ſurvenus, ou qui pourront vraiſemblablement s'enſuivre par leur faute.

Et finalement, nous vous donnons par les Préſentes, ou à deux ou plus de vous, plein pouvoir & autorité de vous informer, par toutes les bonnes voies & moiens que vous ou deux ou plus de vous trouverez à propos, & de traiter, conferer, déliberer & diſputer de tems en tems entre vous touchant toutes & chacunes des autres matieres & choſes quelconques, que vous ou deux ou plus de vous, pendant votre ſejour dans ce dit Royaume d'Irlande, *& par la conſideration de l'état de ce Royaume & ſelon les occurrences qui y ſurviendront, trouverez ou concevrez pouvoir tendre à l'avancement de la gloire de Dieu & de la vraie Religion, à notre honneur ou légitime profit, à la ſureté & à la défenſe de ce Royaume, à l'avancement de la Juſtice là, & au bien de ladite Choſe publique; comme auſſi touchant toutes les choſes qui pourront tourner à empêcher & troubler la paix & la tranquillité de ce Royaume, ou qui lui ſeront à charge ou préjudiciables, ou qui ne pourront s'accorder avec notre honneur, ou pourront alterer ou détourner notre legitime profit, & touchant toutes les circonſtances eſſentielles & neceſſaires, matieres & choſes qui concernent en quelque façon les choſes ſuſmentionnées; & après que vous aurez conſideré murement cela, il eſt de notre bon-plaiſir que vous ou deux ou plus de vous expoſiez votre avis & votre opinion au ſujet de ces choſes, à la conſideration ulterieure de notre Conſeil Privé ici en Angleterre, pour que l'on y procede de plus comme il ſera convenable: Et ces Lettres patentes ou Commiſſion, ou leur Enregiſtrement, vous ſerviront d'ordre ſuffiſant & de décharge pour avoir*

fait

eight or more of them, might have done performed or executed by vertue of the same Commission or of any thing therein conteyned.

And our further Will and Pleasure is, and we doe hereby straightly charge and command you our said Commissioners, or two or more of you as is aforesaid, to certifie under your Handes and Seales in Writing into our Court of Chancery within this our Realme of England, soe soon as you may conveniently, your whose Proceedings herein, to the end we may give such further direction therein as we shall think fitt and to Justice shall apperteyne.

And for your more ease and expedition in the Execution of this our Commission, our Will and Pleasure is, and wee doe charge and command hereby that such our Officers and Ministers, whom you, or any two or more of you, shall think fitt and require, shall be ready and attendant upon you, or any two or more of you, for the doing or performing of any thing necessary to be done in the Execution of this our Service: And our Will and Pleasure is, that this our present Commission shall conteynue in force, and we do hereby authorise you our said Commissioners, or any twoe or more of you as is aforesaid, to proceed in Execution thereof and of all and every matter and thing therein conteyned from tyme to tyme, and as often as to you, or any twoe of more of you, shall be thought convenient, albeit the same Commission be not from tyme to tyme contynued by Adjournement.

In witnes, *&c.*

Witnes our self at *Westminster*, the nyne and twentith Day of December.

Per ipsum Regem.

avoir faites ou exécutées, en vertu de cette Commission ou de quelque chose qui y soit contenue.

Et il est de plus de notre volonté & bon-plaisir, & nous chargeons & commandons expressément par la Présente à vous nos dits Commissaires, ou à deux ou plus de vous, comme il est dit, de declarer par écrit sous vos signatures & cachets dans la Cour de Chancelerie de notre Royaume d'Angleterre, toutes les fois que vous le pourrez convenablement, toutes vos procedures en cela, afin que nous puissions donner tels Ordres ulterieurs à cet égard, que nous trouverons à propos & qu'il appartiendra à la Justice.

Et afin que vous expediez plus facilement & plus promtement cette Commission, il est de notre bon-plaisir & volonté, & nous chargeons & commandons par la Présente, que ceux de nos Officiers & Ministres que vous ou deux ou plus de vous trouverez à propos & requerrez, se rendent auprès de vous, pour faire ou exécuter toute chose qu'il est necessaire de faire pour l'exécution de notre Service: Et il est de notre volonté & bon-plaisir que cette présente Commission continue à rester en vigueur, & nous vous autorisons par la Présente nos dits Commissaires, ou deux ou plus de vous, comme il est dit, de proceder à son exécution & à l'exécution de toutes & chacunes des matieres & choses qui y sont contenues, de tems en tems, & aussi souvent que vous le trouverez convenable, quoique cette Commission ne soit pas continuée de tems en tems par des Renvois ou Ajournemens.

En foi de quoi, &c.

Témoins nous-mêmes à Westminster, *le vingt-neuvieme de Decembre.*

Per ipsum Regem.

De Licentia Eligendi pro Episcopo Assaphensi.

✠

Ann. D. 1624. Pat. 21. J.1.p.28. n. 5.

REX, dilectis Nobis in Christo *Decano & Capitulo* Ecclesiæ Cathedralis Assaphensis, Salutem.

Ex parte vestra nobis est humiliter supplicatum ut, cùm Ecclesia prædicta, per Mortem bonæ Memoriæ *Ricardi ultimi Episcopi* ejusdem, jam vacet & Pastoris sit solatio destituta, alium vobis eligendi in Episcopum & Pastorem Licentiam nostram fundatorum vobis concedere dignaremur.

Cùmque Nos, per Literas nostras Patentes, gerentes Datam apud *Westmonasterium* decimo octavo Die Februarii Anno Regni nostri Angliæ Franciæ & Hiberniæ quarto decimo & Scotiæ quinquagesimo, dedimus & concessimus (inter alia) præcharissimo Filio nostro *Carolo Natu secundo*, modò unico & Primogenito, *Principi Walliæ Duci Cornubiæ & Eborum & Comiti Cestriæ*, Advocationem Episcopatûs & Ecclesiæ Cathedralis Assavensis aliàs Assaphensis nostræ prædictæ, idemque Filius noster, virtute Concessionis prædictæ, Nobis humillime supplicavit quatenus Nos hujusmodi Licentiam eligendi vobis Episcopum & Pastorem concedere dignaremur: Nos, Petitioni prædicti Filii nostri, ut par est, Precibusque vestris, in hâc parte favorabiliter inclinantes, Licentiam illam vobis Tenore Præsentium duximus concedendam.

• XVII. 540.

• Mandantes, ac in Fide & Dilectione quibus Nobis tenemini præcipientes quòd talem eligatis in Episcopum & Pastorem, qui Deo devotus, Ecclesiæ vestræ prædictæ necessarius, Nobisque & Regno nostro utilis & fidelis existat.

In cujus rei, &c.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, nono die Januarii.

Per Breve de Privato Sigillo.

De Commissione Nusantia in Comitatu Middlesexia directa Domino Custodi & aliis.

Ann. D. 1624. Ibid.p.10. m.5.dors.

REX, &c. Reverendo in Christo Patri, & fideli Consiliario nostro,

Johanni Episcopo Lincoln. Domino Custodi Magni Sigilli nostri Angliæ,

Charissimis Consanguineis & Consiliariis nostris,

Lionello Comiti Middlesex Thesaurario nostro Angliæ

Thomæ Comiti Arundell. & Surr. Comiti Marescallo Angliæ;

Ac prædilecto & fideli nostro,

Thomæ Domino Wentworth;

Ac etiam prædilectis & fidelibus Consiliariis nostris,

Thomæ Edmonds Militi Thesaurario Hospitii nostri,

Johanni Suckling Militi Contrarotulatori dicti Hospitii nostri,

Georgio Calvert Militi uni Primariorum Secretariorum nostrorum,

Ricardo Weston Militi Cancellario Scaccarii nostri,

Julio Cæsar Militi Magistro Rotulorum Cancellariæ nostræ,

Nec non dilectis & fidelibus nostris,

Jacobo Ley Militi & Baronetto Capitali Justiciario nostro ad Placita coram nobis tenenda assignato,

Henrico Hobart Militi & Baronetto Capitali Justiciario nostro de Banco,

Laurentio Tanfield Militi Capitali Baroni Scaccarii nostri,

Johanni Dodridge Militi uni Justiciariorum nostrorum ad Placita coram nobis tenenda assignatorum,

Johanni Denham Militi uni Baronum Scaccarii nostri,

Edwardo Sackvile Militi,

Edwardo Cecil Militi,

Henneagio Finch Militi Servienti ad Legem, & Recordatori Civitatis London.

Baptistæ Hicks Militi & Baronetto,

Johanni Sotherton alteri Baronum Scaccarii nostri,

Thomæ Coventry Militi Attornato nostro Generali,

Roberto Heath Militi Solicitatori nostro Generali,

Ricardo Morrison Militi,

Allano Appesley Militi Locumtenenti Turris nostræ London.

Lodovico Lewkenor Militi Magistro Ceremoniarum,

Thomæ Fowler Militi,

Henrico Barker Militi,

Willielmo Slingesbey Militi,

Johanni Key Militi,

Nicholao Kempe Militi,

Johanni Bingley Militi,

Thomæ Wilson Militi,

Edwardo Wardour Militi,

Henrico Spiller Militi,

Johanni Heyward Militi,

Rogero Bates Sacræ Theologiæ Doctori,

Willielmo Danell,

Jo-

Edwardo Carre,
Francisco Williamson,
Willielmo Hudson,
Henrico Bannister,
Georgio Longe,
Ricardo Lowther,
Willielmo Duckett,
Rogero Horton,
Carolo Walcott,
Et *Inigo Jones*,
Armigeris,
Salutem.

Cum nobis manifestè constet & compertum sit, tam per Visum nostrum proprium, quàm per Informationem fidedignam Procerum Magnatum & Consiliariorum nostrorum ac aliorum Subditorum nostrorum ad Civitatem nostram London. indies confluentium, quòd in diversis Locis infra quatuor Miliaria à dictâ Civitate nostrâ London. circumquaque, quamplurima inordinata & illicita Ædificia & Structuras, & diversæ Familiæ uno sub Tecto cohabitantes, & permultæ Coarctationes, Angustiæ, Obstructiones, Incrochiamenta & Suffossiones in & subtus communibus Plateis Stratis Venellis Viis & Passagiis, aliaque Nocumenta & * Offensiones, tam ex Fimis, intestinis Bestiarum, & aliis Orduris projectis, aut aliter, infra prædicta Loca in Comitatu Middlesexiæ, ad grave Dampnum Detrimentum & Incommodum, nec non ad commune Nocumentum Subditorum nostrorum, oriuntur, & indies crescunt; In quibus, & consimilibus Nocumentis & Offensionibus, quotidie & de novo emergentibus, sive supprimendis sive corrigendis cum usitatis modis procedendi per viam Actionis in Curiis nostris apud Westmonasterium, aut per Indictamenta coram Justiciariis nostris ad Pacem, vel coram Nobis in Banco nostro apud Westmonasterium, magnam afferat tum Moram tum Molestiam & multiplices Expensas Personis ipsis Delinquentibus, nec non alia quamplurima Negotia ibidem peragenda impediat & retardet.

* XVII. 543.

Nos igitur volentes magis facile ac festinum Remedium in hac parte adhiberi, ac de Fidelitatibus Integritatibus & providis Circumspectionibus vestris plurimùm confidentes; de Advisamento Concilii nostri, assignavimus constituimus & ordinavimus vos Commissionarios nostros, ac per Præsentes damus vobis, & aliquibus tribus vel pluribus vestrûm, plenam Potestatem & Authoritatem de tempore in tempus, & ad omnia tempora quandocumque vobis, aut tribus vel pluribus vestrûm oportunum videbitur, ad inquirendum, tam per Sacramentum proborum & legalium Hominum Comitatûs nostri Middlesexiæ, tam infra Libertates quàm extra in Comitatu nostro prædicto (Civitate nostrâ Westmonasteriensi & Libertatibus ejusdem exceptis) quàm per particularem Examinationem quarumcumque Personarum, & per omnes alios modos & Media quæcunque, per quæ Rei Veritas melius sciri poterit, de omnibus & singulis Præmissis, ac de omnibus & singulis Communibus Nocumentis & Incommodis, per quamcunque Personam sive quascunque Personas, infra aliqua Loca in dicto Comitatu nostro Middlesexiæ existentia infra quatuor Miliaria à dictâ Civitate nostrâ London. tam infra Libertates quàm extra (prædicta Civitate nostrâ Westm. Libertatibus & Præcinctis ejusdem tantummodò exceptis) factis commissis sive perpetratis, sive imposterùm fiendis vel perpetrandis, & quis vel qui, quanam Potestatem & Authoritatem damus & concedimus, ad audiendum & terminandum omnia & singula Nocumenta Transgressiones Delicta & Offensas, concernentia vel tangentia Præmissa vel aliquam inde Parcellam, tam infra Libertates quàm extra, in Comitatu prædicto (exceptis præexceptis) secundùm Leges & Consuetudines hujus Regni nostri Angliæ, & quibuscumque Modis & Mediis legitimis compellere & cogere eos, & singulas Personas quas inveneritis Delinquentes Negligentes vel Resistentes, in aliquo Præmissorum hujusmodi Offensarum Nocumentorum & Transgressionum, per ipsos facta commissa & perpetrata, infra tempus conveniens per vos, aut aliquos tres aut plures vestrûm, limitandum, emendare & reformare.

Et si Delinquentes prædicti, hujusmodi Emendationem & Reformationem neglexerint aut recusaverint, vobis, vel tribus aut pluribus vestrûm, Potestatem damus eadem facere aut fieri causare, per Vicecomites aut alios Officiarios nostros per vos nominandos aut appunctuandos, Expensas inde per hujusmodi Delinquentes allocandi, & ad eosdem Delinquentes & Transgressores in Præmissis, aut eorum aliquo, per Imprisonamentum Districtionem Amerciamenta Poenas Pecuniarum, aut aliter secundùm quantitatem & qualitatem Delicti, aut juxta Leges & Statuta hujus Regni nostri Angliæ, castigandi & puniendi.

Salvis semper nobis omnibus Finibus Amerciamentis & aliis ad nos inde spectantibus.

Et pro meliori Directione vestrâ in & circa Præmissa, quosdam Articulos, in quâdam Cedulâ his Literis nostris Patentibus annexâ, fecimus, per vos, tres vel plures vestrûm, diligenter observandos & exequendos juxta veram intentionem earumdem.

Et ideò vobis mandamus quòd circa Præmissa diligenter intendatis, & ea faciatis & exequamini cum effectu in formâ prædictâ.

Mandamus etiam, & Tenore Præsentium, firmiter & strictè præcipimus, tam Vicecomitibus dicti Comitatûs nostri Middlesexiæ, quam omnibus & singulis Majoribus Burgensibus Senescallis Ballivis Constabulariis, & aliis Officiariis Ministris & Subditis nostris quibuscumque, quòd vobis, vel quibuscunque tribus vel pluribus vestrûm, in executione hujus Commissionis nostræ, * attendentes auxiliantes & assistentes sint in omnibus prout decet; Et quod faciant & expleant omnia & singula quæ per vos, aut aliquos tres vel plures vestrûm, juxta Tenorem Præsentium, ordinari vel appunctuari contigerit de & concernentia Præmissis, sicut in contrarium inde ad sua Pericula respondere voluerint.

* XVII. 543.

Et ulterius volumus quòd hæ Literæ nostræ Patentes, non obstantibus aliquibus aliis Commissionibus nostris, tam ad inquirendum audiendum & terminandum, quàm aliis Commissionibus Pacis nostræ in dicto Comitatu nostro Middlesexiæ, quibuscumque Personis antehac factis sive concessis, aut imposterùm fiendis seu dirigendis, in omni suo Robore permaneant & effectu.

In cujus rei, &c.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, vicesimo septimo die Januarii.

Per ipsum Regem.

Articles and Instructions for the better Direction of our Commissioners for the Execution of the Commission hereunto annexed.

INPRIMIS our Will and Pleasure is, that diligent viewe and enquirie be had and made of all manner of Annoyances in the Limitts within mentioned, by Stables, Slaughter houses, Brew Houses, Smithes Forges, Brick Killes, Tyle Killes, Coach Houses, Tallow Chaundlers Houses, Sincks, Vaults, Dunghills, Leystalles, or by want of amending the Pavements, laying or casting of Dung Garbage or any other Filthie or noysome thinges, or by placing or setting in the Streets or Highwaies any Stones, Timber, Carts, Coaches, Vessells or any other thinges, that shall stoppe or hinder the Passage; and of all manner of other Annoyances whatsoever which shall be noysome or infectious to the Aire, or offensive or troublesome to Passengers, by stopping or straightning the Streets, Lanes or Passages, and who made or continues or mainteyns the same Annoyances? who ought to reforme the same? and that the same be throughly reformed.

ITEM that diligent Vewe and Inquirie be made of all Abuses Inconveniences Deformities Incroachments and Annoyances in erecting of Buildings, and by making and continueing of Out-Windoes Porches Signes Penthouses Jutties Shoppes Cellars, with their Dores and Issues into the Streets, Sheds or Stables, and any other thing moveable or immoveable which shall be offensive to Neighbors, disgracefull to the Streets, dangerous to Passengers, or undermineing or weakning of Houses Streets or Waies, and by whom such Buildings and Annoyances were made or are continued and who ought to reforme the same? and that the same be throughly reformed.

ITEM that diligent serche and inquirie be made of all Inmates and Undersitters, and devideing of Houses into severall Tenements for Habitation, or who they be that have receaved such Inmates or divided such Tenements as aforesaid? what Rooms and Partes of Houses such Inmates have? how many and of what condition and occupation they are that so live togeather?

Articles & Instructions pour mieux conduire nos Commissaires & mettre à execution la Commission annexée ici.

EN premier lieu, *nous voulons & entendons que l'on examine diligemment & que l'on s'informe de tous les embaras qui se rencontrent dans les Lieux marqués ici, par des Ecuries, Eschaudoirs, Brasseries, Forges, Briqueteries, Tuilleries, Remises de Carosses, Egouts, Voutes, Fumiers, Voyeries, Endroits qui doivent être pavés, ceux où l'on jette du fumier & des immondices ou autres saletés dégoutantes, ou en plaçant dans les rues ou sur les grands chemins des pierres, de la charpente, des charrettes, vases ou tonneaux ou toutes autres choses qui bouchent ou empêchent les passages; Et toute autre sorte d'embaras qui choquent ou peuvent infecter l'air, ou causer de la peine a ceux qui passent en bouchant ou étrocissant les rues, allées ou passages, & ceux qui entretiennent ces incommodités? qui les doivent reparer? & de faire que le tout soit entierement raccommodé.*

Item, *que l'on examine avec soin & qu'on fasse des recherches de tous les abus, incommodités, deformités, usurpations & embaras en bâtissant des Maisons à fenêtres saillantes, des portiques, des enseignes, auvents, appentis, boutiques, caves avec leurs portes qui avancent dans les rues, étaus ou autres choses mobiles ou fixes qui choquent les voisins, qui sont de mauvaise grace dans les rues, dangereuses aux passans, ou qui sapent ou affoiblissent les maisons, les rues & les chemins; & par qui ces bâtimens ont été faits & conservés avec leurs incommodités, & qui sont ceux qui les doivent reparer? & qu'on les fasse & entierement rétablir.*

Item, *que l'on fasse une diligente recherche de tous les Locataires & des maisons que l'on partage en differens appartemens ou demeures, ou qui sont ceux qui reçoivent ces Locataires ou partagent ces appartemens? quelles chambres ou parties de la maison ces Locataires occupent? combien il y en a, & de quelle condition ou vocation sont ceux qui demeurent ainsi tous ensemble? & que l'on reforme toutes les fautes & les abus à cet égard.*

for reforming and taking away all manner of Annoyances within the Precincts aforesaid, which shall be by you, or any two or more of you, found or deemed to bee or likely to be noysome or infectious to the * Ayre, offensive to Neighbors or Passengers, or disgracefull to the Streets; and shall do all things that shall make for the clensing clearing or opening of the Streets and Passages and preserving them in their wonted Wideness Sweetness and Decency, as you, or any twoe or more of you, shall from tyme to tyme think fitt and necessarie.

*XVII. 54.

ou deux ou plus grand nombre de vous jugerez probablement avoir causer de l'incommodité, ou infecter l'air, nuire aux voisins ou aux passans, ou paroitre desagréable dans les rues; & vous ferez toutes les choses qui pourront contribuer à nettoier, debarasser & ouvrir les rues & les passages, & les conserver dans leur largeur ordinaire, leur bon air & bien-séance, ainsi que vous ou plusieurs de vous le jugerez nécessaire de tems en tems.

ITEM for the better and more convenient Execution of this our Commission, you, or any three or more of you, shall assemble your selves for every Division within the Lymitts aforesaid, at your Sessions House once every Moneth, to enquire and consider of the Premisses, and shall cause diligent viewe and perambulation to be made to finde out the Abuses, and take speedy order for Reformation.

Item, *pour executer mieux & plus commodément cette Commission, vous vous assemblerez trois ou plusieurs de vous par chaque division dans les susdits Territoires une fois par mois dans la Maison de votre Assemblée, pour vous informer sur ces articles, & vous ferez visiter exactement & ferez faire le tour par-tout, pour découvrir les abus & les reparer promptement.*

ITEM our Will and Pleasure is that you, or every or any of you, being, or which shall be, a Justice of Peace within our said Countie of Middlesex, soe often as it shall seem meete to you, every or any such of you as aforesaid, doe binde by Recognizance or Obligation, to be taken in our Name and to our Use, such Person and Persons, either with one or more Suerties or without, as shall shewe themselves contemptuous or disobedient, either in not appearing, or not performing the Orders of any three or more of you, as well for their personall appearance to answer the said Contempts, and the Annoyances and Abuses by them done and committed as aforesaid, as for performing the Orders Judgments and Determinations to be made in the Premisses according to the Purporte of this our Commission.

Item, *nous voulons & ordonnons, que vous, ou tous ceux de vous qui sont ou seront Juges de Paix de notre susdite Province de Middlesex, toutes les fois que vous le jugerez convenable, vous engagiez toutes ces personnes par une reconnoissance ou obligation en notre nom & pour notre usage, avec une ou plusieurs cautions, ou sans caution, qui seront revêches ou qui desobéïront, ou en ne comparoissant point, ou en refusant d'executer les ordres que vous ou trois ou plusieurs de vous aurez donnés, soit pour se présenter en Justice pour rendre compte de leur dédain & des incommodités & des abus qu'elles auront causés, soit pour accomplir les ordres, jugemens & decisions qu'on aura donnés, conformément au but de cette Commission.*

AND for the better Execution of our Pleasure in all and every the Premisses, wee doe also declare that you, every or any of you being, or which shall be, a Justice of Peace in the said Countie, for the more speedy Reformation of the Annoyances and Abuses aforesaid, and the more easy removing of all Impediments in that behalf, shall and may use and exercise, as well the Authoritie and Power given by this our Commission, as alsoe all such Power and Authoritie, as by force or vertue of the Commission of the Peace of and for the said Countie of Middlesex for the tyme being, may be used or exercised.

Et *afin de mieux executer notre volonté sur tous ces points, nous declarons aussi que tous & chacun de vous, qui êtes Juges de Paix de ladite Province, pour reparer plus promptement tous ces abus & injures, & pour faire ôter plus facilement tous ces embarras, vous pourrez exercer & vous servir aussi bien du pouvoir qui vous est donné par cette Commission, que de celui que vous avez en vertu de la Commission generale de tous les Juges de Paix, ou qui le seront, de ladite Province de Middlesex.*

ITEM, our Pleasure is that if, uppon such diligent Enquirie had touching the Premisses, there shall be found any thing in your discretions needfull to be reformed, that you, by all lawfull waies and meanes compell and enforce all such Persons as shall be found Offendors, to see the same amended and reformed by a convenient tyme to be lymitted; and if after such Warning, and if after such Punishments and Pains as you, or any three or more of you, shall have laid and imposed upon the said Offendors, they shall not reforme and amend their said Defaults and Contempts; that then for the more speedy repressing of such insolent Contemnors of our Lawes you bynde or cause to be bounde, such Person or Persons soe offending, by Obligation or Recognizance, to be taken and acknowledged to our use in some reasonable Somme of Money, to appeare before Us and our Privie Councell, or before Us in our high Court of Starchamber, where they shall receave that, that shall be due unto their Deserts.

Item, *nous voulons que si, après avoir fait une exacte recherche de tous ces articles, l'on vient à découvrir quelque chose qui selon votre jugement doit être reparé, vous contraigniez & forciez par toutes les voies legitimes toutes ces personnes qui auront commis quelques fautes, à les reparer & raccommoder, dans un certain tems limité & convenable; & si après un pareil avertissement, ou après les peines & punitions que vous ou trois ou plusieurs de vous aurez imposées aux coupables, ils ne viennent pas reparer ou raccommoder leurs fautes, qu'alors, pour reduire plus promptement ce mépris insolent de nos Loix, vous aiez à les engager ou faire engager par obligation ou reconnoissance en notre faveur & pour notre usage en une somme raisonnable de deniers, qu'ils comparoitront devant nous & notre Conseil privé, ou devant notre grande Cour de la Chambre étoilée, pour y recevoir ce qu'ils auront mérité.*

AND LASTLIE, our Will and Pleasure is, that our wellbeloved *John Hooker* Gentleman Clarke of the Peace of our said Countie of Middlesex shall from tyme to tyme be attending aiding and assisting unto you, for the better Execution of this our Commission, and for keeping the Bookes, and entring of all your Doeings and Proceedings in and about the same.

Et finalement, *nous voulons & ordonnons que notre bien-aimé* Jean Hooker *Gentilhomme, Greffier de la Commission de Paix, dans ladite Province de Middlesex, se rende auprès de vous de tems en tems, pour vous aider & assister à executer plus précisément cette Commission, pour tenir les registres, & y marquer votre procédé & tout ce que vous aurez fait à cet égard.*

De Concessione speciali pro Jacobo Chambers.

Concession particuliere en faveur de Jaques Chambers.

Ann. D. 1624. Pat. 21. J. 1. p. 11. n. 6.

JAMES, by the Grace of God, of *England*, *Scotland*, *France and Ireland King* Defender of the Faith, *&c.*

To the *Treasurer Chancellor Undertreasurer Chamberlaines* and *Barons of our Exchequer*, and to all other the Officers and Ministers of Us our Heires and Successors of the said Courte, and of the Receipte there, for the tyme being, and to all other to whome it shall or may appertaine, Greeting.

Whereas *Frauncis Burton*, a Clerke apperteyning to the office of the Ingrosser of the greate Roll, commonlie called the *Office of the Pipe*, hath discovered and found out, furthered especially by the meanes of our trustie and wellbeloved Servaunt *James Chambers* * Doctor of Physick and one of our principall Physitions for our Person in ordinarie, divers and sundrie Fraudes Errors Abuses Negligences, had made committed and done, as well by divers Sheriffs Undersheriffs and Bayliffes in the not due executeinge of theire Offices, and in the rendringe passinge perfectinge and finishinge theire Accompts, as alsoe by divers Officers

*XVII. 544.

JAques, *par la grace de Dieu*, Roi d'Angleterre, d'Ecosse, de France & d'Irlande, *Defenseur de la Foi*, &c.

Au Tresorier, Chancelier, Sous-Tresoriers, Chambellans & Barons de notre Echiquier, *& à tous les autres Officiers & Ministres de nous, de nos Heritiers & Successeurs, de ladite Cour & de sa Recette, ou à ceux qui le seront, & à tous les autres à qui il appartiendra, Salut.*

D'autant que François Burton, *un des Commis appartenans au Bureau du Grand-Rouleau où l'on grossoie, appellé ordinairement* Office of the Pipe, *a trouvé & découvert, par le secours & le moien de notre fidele & bien-aimé Serviteur* Jaques Chambers, *Docteur en Médecine, & un de nos principaux Médecins ordinaires, diverses fraudes, abus, erreurs & negligences commises, tant par plusieurs Sherifs, Sous-Sherifs & Baillifs, en n'executant point exactement leurs emplois, ou en rendant, finissant & faisant passer leurs comptes, que par le complot & la tolerance de plusieurs Officiers, Commis & Ministres, qui s'entendent avec lesdits Sherifs,* Sous-

wes and Remembrances of the same Accompts, remayneinge in the Office of the Pipe and elsewhere in our said Exchequer, by reason whereof divers Debts Arrerages Rents Duties and Somes of Money due and payable, as well in the tyme of the Raign of our late deere Sister *Queene Elizabeth*, as in the tyme of our own Raign over this Realme, have been deteyned diverted and kepte backe in the hands of the said Sheriffs and Under-sheriffs Bayliffs Farmers Officers Ministers, and other Persons their Confederates, and are unduly and wrongfullie withhoulden from Us, and noe Satisfaction for or in respecte of the same hath or yet been made or given, either unto the said *late Queene* or to Us which uppon the said Sheriffs Accompts should and ought to have been answered to the Receipte of the Exchequer; for the leavyinge and recoveringe whereof, severall Warrants and Directions have bene given, and Processe awarded, and divers Mannors Landes Tenements and Hereditaments extended and seized into our hands for and toward Satisfaction of the said Debts;

And whereas by all likeliehood there be yett more Moneys in the like nature due and payable unto Us which are not yet discovered and recovered for Us, and forasmuch as the said *James Chambers*, by his humble Suit and Petition exhibited unto Us, hath made offer unto Us, at his owne proper cost and charge, by himselfe his Deputies or Assignes, to doe his and their best Endeavoures in the discoverie proveinge maynteyning prosecuteing recoverie, and bringinge in of the Debts Duties and Arrearages, Rents and Sums of Money, in manner and by the meanes aforesaid unduelie and unjustlie detained from Us; and hath alsoe informed Us that by this meanes wee shall, not onely be answered our said due and juste Debts soe wrongfullie deteined from Us, but alsoe that the Frauds and Abuses aforesaid will appeare, whereby the like Deceipts may be the better prevented for the tyme to come.

Knowe yee therefore that we, upon mature consideration had of the Premisses, reposeinge assured Trust and Confidence in the Fidelitie Care and Circumspection of the said *James Chambers*, are well pleased to condescend unto his Requeste; and that he the said *James Chambers*, by himselfe his Deputie or Deputies, shall have the Prosecution and Recoverie, not onlie of all such Debts Arrerages Rents Duties and Somes of Money, as have been in manner aforesaid by the said *James Chambers* or the said *Francis Burton*, or anie other by the meanes of them or either of them, heretofore discovered or found out to be unjustly or unduely, by the Fraudes Abuses and meanes aforesaide, deteined from Us, but alsoe of all such other Debts Arrerages Duties Rents and Sommes of Money within the Survey of our said Courte of Exchequer, as shall be hereafter by him the said *James Chambers* his Deputies or Assignes, or anie of them by his or theire meanes and endeavours found and discovered to be due and apperteyninge unto Us, and which, by such Fraudes Abuses and other undue meanes as aforesaid have beene and are deteyned from Us, and have arisen and growen due to the Crowne within the tymes herein after expressed.

And for the better effecting of this our Pleasure, and the Furtherance Helpe and Assistance of the said *James Chambers* his Deputies and Assignes herein, wee have given and granted and by these Presents, do give and grant full Power and Authoritie unto, and also assigne and appointe the said *James Chambers* his Deputie or Deputies, Assignee or Assignees, and everie of them, for Us and in our Name, at his and their proper costs and charges to finde out and discover by all good and lawfull meanes and waies, accordinge to his and their best Skill and Experience, all and everie or anie such Debts Arrerages Rents Duties and Somes of Money within the Survey of our Courte of Exchequer, as did originallie arise growe due and payable unto * the said late *Queene Elizabeth* or unto Us, at anie time or times heretofore, from and betweene the thirtieth Yeere of the Raigne of the late *Queen Elizabeth* and the fourteenth Yeere of our Raigne over this Realme of England, the said fowerteenth Yeer of our Raigne included and comprehended, and Remaine nowe due and payable unto Us and no Satisfaction as yet given either to Us or the said *late Queene* for the same remayning Debts, which have bene wrongfullie fraudulentlie unjustlie or unduelie deteined withhoulden unexonerated or not answered unto Us or the said *late Queene*, for or by reason of anie Error defecte Omission Misprision Misallowance Undercastinge, unjuste Petition, or unjust Discharge, Fraude Abuse Misaccomptinge, Miscarriage, or other unjust reason or cause whatsoever heretofore had made committed or done, in the undue charging dischardgeing or not charging of anie the same Debts Arrerages Rents Duties or Somes of Money whatsoever, in the Accompte or Accomptes of anie Sheriffe or Sheriffes whatsoever within the Survey of our said Courte of Exchequer, either by or through the Defaulte of the said Sheriffs in the not due executing of theire Office, or in the rendringe passinge perfecting and finishinge their Accompts, or by or through the Default of any Clarkes Officers or Ministers of the said Exchequer, in combineinge or conniveinge with the said Sheriffs or Undersheriffs, or in falsefieinge corruptinge miscastinge misordering misapproveing or misacquiting of the said Sheriffes Accompts, or the Records Viewes and Remembrances of the same Accompts remayneing in the Office of the Pipe and elsewhere in our said Exchequer, by coullor whereof the said Debts Arrerages Rents Duties and Somes of Money have been deteined diverted or kept backe in the Hands of the said Sheriffs, or of Undersheriffs Bayliffs Farmors Officers Ministers, or other Persons their Confederates, which in or by or uppon the said Sheriffs

* XVII. 545.

chiquier, par ou plusieurs de nos Arrerages, Rentes, Sommes d'argent & Dettes qui nous doivent revenir, tant dès le Regne de feue notre chere Sœur la Reine Elizabeth, *que depuis que nous regnons nous-mêmes, ont été diverties & retenues entre les mains de ces Sherifs, Sous-Sherifs, Baillifs, Fermiers, Officiers, Ministres & autres Personnes leurs Associés, & nous sont détenues à tort, sans qu'on en ait donné aucune satisfaction, ni à ladite feue* Reine *ni à nous, ce qui auroit dû être paié par les comptes desdits Sherifs, à la Recette de l'Echiquier; & que pour les lever & recouvrer on a expedié plusieurs Ordres & Brévets, on a institué des procès, & apprecié & saisi plusieurs Fiefs, Terres, Maisons & Heritages, pour nous faire avoir satisfaction de ces Dettes;*

Et d'autant que selon toutes les apparences il y a encore plusieurs autres deniers de la même nature qu'on nous doit paier, qui n'ont point été découverts & que nous n'avons pas encore reçus, & que ledit Jaques Chambers *nous a offerts par sa très humble Requête de découvrir, de prouver & poursuivre à ses propres fraix & dépens, ou par lui-même ou par ses Delegués & Aiants-cause, & faire leurs efforts pour nous faire avoir & recouvrer toutes ces Dettes, Rentes, Arrerages & Sommes d'argent, qui par ces moiens nous sont detenus; & qu'il nous a aussi informé, que par cette voie il fera en sorte qu'on nous paie non seulement toutes ces Dettes qu'on nous retient si injustement, mais qu'il fera encore paroître lesdites fraudes & abus, par où l'on pourra prévenir & empêcher de semblables supercheries à l'avenir.*

Sachez donc, qu'après avoir mûrement reflechi sur ces choses, & que nous reposans entierement sur la fidelité, le soin & la prudence dudit Jaques Chambers, *nous avons agréé & approuvons sa Requête, & que ledit* Jaques Chambers *aura le droit de poursuivre & recouvrer, par lui-même ou par ses Commis ou Delegués, non-seulement toutes ces Dettes, Arrerages, Revenus & Sommes d'argent, qui ont ainsi été trouvés & déterrés ci-devant par le moien dudit* Jaques Chambers *ou de* François Burton *ou de quelque autre, & qu'on nous a retenus si injustement, mais encore toutes les autres Dettes, Rentes & Sommes d'argent, du département de notre Cour de l'Echiquier, que ledit* Jaques Chambers, *ses Délégués ou Aiants-cause ou quelques-uns d'entr'eux trouveront le moien de découvrir nous être dues, & qui par de semblables abus & autres voies frauduleuses nous sont & ont été detenues, & qui sont échues & dues à la Couronne aux tems marqués ci-après.*

Et pour mieux accomplir notre volonté & donner plus de secours & d'appui audit Jaques Chambers *& à ses Délégués & Aiants-cause, nous leur avons donné & accordé & par les Presentes nous leur donnons & accordons plein-pouvoir & authorité, & nous les nommons & établissons tous & chacun d'eux pour rechercher & découvrir de notre part à leurs propres fraix, par toute sorte de voies legitimes, selon leurs propres lumieres & leur experience, toutes les Dettes, Arrerages, Rentes, Droits & Sommes d'argent qui sont dus naturellement dans le departement de notre Cour de l'Echiquier, à ladite feue* Reine Elizabeth, *ou à nous, en tout tems depuis la trentième année du Regne de ladite* Reine *jusqu'à la quatorzième année de notre Regne inclusivement, & dont jusqu'à present ni ladite feue* Reine *ni nous n'avons encore reçu aucune satisfaction, qu'on nous a detenus à tort & frauduleusement, qui ne nous ont point été paiés ni à la feue* Reine, *dont on n'a point donné de décharge, ou à cause de quelque erreur, defaut, omission ou méprise, pour avoir passé quelques articles à tort, par quelque faux calcul, par quelque requete ou quittance injuste, par abus, par fraude, ou par quelque autre fausse supputation ou faute commise ci-devant, en chargeant ou déchargeant à faux, ou en ne portant point en compte ces Dettes, Rentes, Arrerages, Droits ou Sommes d'argent des Sherifs quels qu'ils soient du département de notre dite Cour de l'Echiquier, ou par la faute desdits Sherifs, en n'exécutant pas bien leurs charges, ou en rendant, passant ou finissant leurs comptes, ou par la faute de quelques Commis, Officiers ou Ministres dudit Echiquier, en complotant ou s'entendant avec lesdits Sherifs ou Sous-Sherifs, ou en forgeant, corrompant, arrangeant ou approuvant à faux leurs comptes, ou les Journaux, Listes ou Mémoires au Bureau du Grand-Rouleau de l'Echiquier & ailleurs, sous lesquels prétextes, lesdites Dettes, Arrerages, Rentes, Droits & Sommes de deniers ont été détenus, détournés ou gardés entre les mains desdits Sherifs ou Sous-Sherifs, Baillifs, Fermiers, Ministres ou autres Personnes de leur complot, qui par les comptes desdits Sherifs auroient dû être paiés à la Recette de l'Echiquier pour les . . . . . les anciennes petites Fermes, Appréciations, Dettes, Cire verte, Comptes, Aubaines, Biens des Criminels, qui y sont tirés en ligne de compte, ou qui auroient dû l'être.*

hath or have at anie time heretofore discovered found out proved or made manifeste, and which hee the said *James Chambers* his Deputies or Assignes, or anie or them, shall at any time or times hereafter discover find out proove and make manifeste, to have growen dewe within the time aforesaid, and to have been deteined and not answered for the Causes herein before specified or anie of them, and for which noe Satisfaction hath beene made paide or given to the said late Queene or unto Us as before is expressed.

And for the better Helpe and Instruction of the said *James Chambers* his Deputies and Assignes, in informeing himselfe and themselves of the said Debts Arrerages Rents Duties Sommes of Money, and takeing Notice of the Defaults Abuses Negligences and Omissions committed by anie Sheriffs Officers or Clarkes, whereby the said Debts Arrerages Rents Duties and Sommes of Money have been injusthe withoulden deteined or kepte, and not trulie answered as they ought to have been: and otherwise in the effecting and performing this our Service, Wee do hereby give and graunt unto the said *James Chambers* his Deputies and Assignes and every of them, full Power and Authoritie from tyme to tyme, in the Presence of some of the Clarks Officers of the Court of Exchequer, of such Clerke or Clerks as shall be thereto assigned by the saide Officers, or, in their Defaulte, by some of the Barons of the Courte, to search in and through all and everie the severall Office and Offices of our said Court of Exchequer, for all and everie or anie * the said Debts Arrerages Rents Duties Somme and Sommes of Money, so as aforesaid become due unto Us, and from tyme to tyme to require perfecte Notes or Coppies thereof or of anie parte thereof, or of the Transcripts Records or Entries touching the same, to be from tyme to tyme written collected and made for our Service, either by the said *James Chambers* his Deputies or Assignes or anie of them, or otherwise at his or their Request to be made collected written and delivered unto him or them by the Officers or Clarks of the said Court of Exchequer where such Debts Arrerages Rents Duties or Sommes of Money, or the Records or Entries touchinge the same, shall depend or remayne: And therefore, Wee do hereby charge and commaunde all and everie the Officer and Officers, Clerke and Clerkes of the said Courte of Exchequer, that they and everie of them do search, find out, or permit and suffer the said *James Chambers* his Deputies or Assignes or anie of them, in the Presence of some of the said Officers and Clarks of the said Court of Exchequer to whome it shall appertaine as aforesaid, to search find out and discover in and through anie of the said Offices and Places of the said Court of Exchequer, anie of the said Debts Arrerages Rents Duties Somme and Sommes of Money; and having found the same, to collect selecte write make and deliver to him or them, or else quietly to permit and suffer him and them to collect selecte write and take perfect Noates or Coppies of the said Debts Arrerages Rents Duties Somme or Sommes of Money, or of the Transcripts Entries or Records touching the same; and to be in all other things helpinge and assistinge unto the said *James Chambers* his Deputies and Assignes for the furtherance of this our Service, accordinge to the Power and Authority to him and them by these Presents graunted: and these Presents, or the inrollment thereof, shall be unto the said Officers or Clarks and everie of them a sufficient Warrant and Discharge in this behalf.

* XVII. 546.

Et pour donner plus de secours & mieux instruire ledit Jaques Chambers, *ses Délégués & Aians-cause, à s'informer desdites Dettes, Arrerages, Rentes, Droits & Sommes de deniers, & pour remarquer les fautes, abus & omissions qui ont été commis par quelques Sherifs, Officiers ou Clercs, par ou lesdits Arrerages, Rentes, Droits & Deniers nous ont été detenus injustement & dont on n'a point rendu compte, ainsi que cela se devoit; & pour accomplir d'ailleurs ce Service, nous donnons plein-pouvoir & authorité audit* Jaques Chambers *& à ses Aians-cause de rechercher de tems en tems, en presence de quelques Commis & Officiers de l'Echiquier, dans tous les Bureaux de ladite Cour, par le moien des Commis ou Clercs que les susdits Officiers nommeront pour cet effet, ou à leur défaut quelques-uns des Barons de l'Echiquier, lesdites Dettes, Arrerages, Rentes, Droits & Sommes d'argent qui nous sont dues, & d'en demander de tems en tems des Notes & Copies completes & des extraits des Journaux ou Registres qui y ont du rapport, & seront requis de fois à autre pour notre service, ou par ledit* Jaques Chambers *ou aucun de ses Délégués ou Aians-cause, ou à les leur faire remettre à leurs instances par les Officiers ou Commis de ladite Cour de ces endroits où lesdites Dettes, Arrerages, Rentes, Droits ou Sommes d'argent se trouveront couchés: C'est pourquoi nous ordonnons & commandons expressément à tous les Officiers & Commis de ladite Cour, qu'ils aient tous à chercher & trouver, ou à souffrir & permettre audit* Jaques Chambers *ou à ses Délégués ou Aians-cause de chercher ou découvrir, en presence de quelques-uns des Officiers & Commis de ladite Cour à qui il appartiendra, par tous les Bureaux ou Endroits de l'Echiquier, tous lesdits Arrérages, Rentes, Droits ou Deniers; & les aiant trouvés, de les recueillir, mettre à part & les leur remettre en main, ou leur permettre tranquillement de recueillir, choisir & mettre par écrit ces remarques ou extraits des Dettes, Arrerages, Rentes ou Sommes d'argent, ou les Copies; & de favoriser & assister en toutes choses ledit* Jaques Chambers, *ses Délégués ou Aians-cause, pour le bien de notre Service, conformément au pouvoir qui leur est donné par les Presentes: & celles-ci ou leur enregistrement serviront aux dits Officiers ou Commis, ou à tous & chacun d'eux, d'authorité suffisante & de décharge à cet égard.*

And further our Will and Pleasure is, and Wee do hereby will and commaund the said *Treasorer*, *Chauncellor*, *Undertreasurer* and *Barrons of the said Court of Exchequer*, and all other our Officers and Ministers of our saide Courte to whome it shall or may appertaine, from tyme to tyme as often as Need shall requier, to graunt and cause to be made forth such and soe many Commissions Writs and other Proces for the discovering levieinge recoveringe and Gettinge in of the said Debts Arrerages Rents Duties Somme and Sommes of Money, before mentioned, as shall be thought fit and requisite, and shall be required by the said *James Chambers* his Deputies and Assignes or anie of them, and to doe such further Acte and Acts, Thinge and Things whatsoever, whereby the said *James Chambers* his Deputies and Assignes may be the better enabled in this our Service, and may recover and bring in the said Debts Arrerages Rents Duties Somme and Sommes of Money and Premisses, accordinge to the true meaning of theise Presents; and that they doe protect and countenance the said *James Chambers* his Deputies and Assignes against such as shall interpose themselves, or any way oppose or hinder his or their just Proceedings therein: And theis Presents, or the Inrollment of them, shall be unto the said *Treasorer Chauncellor Undertreasorer* and *Barons*, and other the Officers and Mynisters aforesaid, a sufficient Warrant and Discharge in that behalfe.

Et nous voulons de plus & nous commandons par la Presente auxdits Tresorier, Chancelier, Sous-Tresorier & Barons de notre Cour de l'Echiquier, *& a tous nos autres Officiers & Ministres de ladite Cour à qui il appartiendra, d'expédier de tems en tems & aussi souvent que la nécessité le demandera, telles Commissions, Ordres ou Actes pour découvrir, lever & recueillir lesdites Dettes, Arrerages, Revenus, Droits & Sommes d'argent mentionnés ci-dessus, que l'on jugera à propos, & que ledit* Jaques Chambers *ou ses Délégués ou Aians-cause demanderont, & de faire toutes les autres démarches par lesquelles ledit* Jaques Chambers *& ses Délégués & Aians-cause pourront être mis en état de nous rendre service & recouvrer lesdites Dettes, les Arrerages, Revenus & Sommes d'argent, dont il est fait mention, conformément au vrai sens des Presentes; & qu'ils aient à proteger & soutenir ledit* Jaques Chambers *& ses Aians-cause contre ceux qui voudront se mêler ou s'opposer en quelque façon à leur procédé: & les Presentes ou leur Enregistrement serviront audit* Tresorier, Chancelier, Sous-Tresorier & Barons *& à tous les autres Officiers & Ministres, de sûreté suffisante & de décharge à cet égard.*

And

Et

Officers of the same, of the original Reason of the Charge or Proces made or to be made for the Recoverie of any the said Debts Arrerages Rents Duties and Premisses, in case our own Officers to whome it most properlie apperteineth be absent or present, and may the better take notice of the Awards of the Courte and Retornes of the Sheriffs or other Officers or Accomptants uppon the said Proces; our Will and Pleasure is, that the said *James Chambers* his Deputies or Assignes, shall have full Power and Authoritie, and Wee doe hereby give and graunt unto him and them full Power Licence and Authoritie, to be present and attendant, and to have convenient place at the Apposalls of the Sheriffs Bayliffs and other Accomptants at his and their Will and Pleasure, and likewise at or before the Dismission of anie the said Accompts out of Courte, to have Audience. uppon just cause to objecte on our behalfe, what he or they can, for the disallowinge of anie Matter or Thinge * which may deferr or frustrate that Satisfaction which of right ought to be made or given unto Us, of or for anie of the Premisses.

* XVII. 547.

la principale source du procès ou de l'accusation faite pour le recouvrement de quelques-unes de ces Dettes, Arrerages, Rentes, Droits ou autres choses, en cas que nos Officiers à qui cela appartient proprement soient presens ou absens, & qu'ils puissent mieux prendre connoissance des Jugemens de la Cour & des rapports des Sherifs ou des autres Officiers comptables sur ledit Procès; Nous voulons & donnons plein-pouvoir & authorité audit Jaques Chambers, *à ses Députés & Aiant-cause, de se trouver present & d'occuper une place convenable à l'examen des Sherifs, Baillifs & autres comptables, comme ils le desireront; & de même qu'avant le renvoi hors de Cour desdits comptes, on leur donne audience sur quelque legitime objection qu'ils auront à faire en notre faveur, pour desapprouver quelque matiere ou sujet qui pourroit differer ou nous frustrer de la juste satisfaction qui de droit nous devra être rendue sur quelques-uns des susdits points.*

And further knowe yee that wee, as well in consideration of the Travile Paynes and Chardges heretofore susteined and expended and hereafter to be sustained and expended, by the said *James Chambers* his Deputies and Assignes in the discoverie prooveinge maynteininge prosecuteing and bringinge in of the Debts Duties and Somes of Money aforesaid, and of the good and faithfull Service done unto Us by the said *James Chambers*, as for divers other good causes and considerations us hereunto movinge, of our especiall Grace certaine Knowledge and meere Motion, have given and granted, and by theise Presents, for Us our Heires and Successors, doe give and graunte unto the said *James Chambers* his Executors and Assignes, one full Moytie or halfe parte, the whole being divided into twoe parts of all such Debts Arrerages Rents Duties Som and Soms of Money whatsoever, as they the said *James Chambers* and *Francis Burton* or either of them, or anie other by the meanes of them or either of them, have or hath at anie time or times heretofore discovered and found out, and which he the said *James Chambers* his Deputies and Assignes or anie of them, shall at anie time or times hereafter discover and finds out, and at his or their or anie of their proper Costs Charges and Prosecution, recover and cause to be leavied and recovered in manner aforesaid, and the Moytie or one halfe part of all and every Somme and Sommes of Money due and payable, uppon or by reason of any Proces Seisure Extent Estallmente or Composition, for or in respecte of or concerninge the leavying Payment or answeringe of the said Debte Arrerage Rents Duties and Sommes of Money soe discovered or to be discovered all everie or anie of them:

Et sachez encore qu'en consideration des travaux, peines & dépenses que ledit Jaques Chambers, *ses Délégués & Aiant-cause ont soutenu par le passé & qu'ils auront à soutenir & supporter à l'avenir, en découvrant, prouvant, poursuivant & en nous procurant ces Dettes, Droits & deniers, & des bons & fideles services qu'ils nous auront rendus, aussi bien que par plusieurs autres bonnes raisons & motifs qui nous y ont portés, de notre grace spéciale, science certaine & de notre pur mouvement, nous avons donné & accordé & par les Presentes nous donnons & accordons, pour nous, nos Heritiers & Successeurs, audit* Jaques Chambers, *à ses Exécuteurs & Aiant-cause, une pleine moitié de toutes ces Dettes, Arrerages, Droits & Sommes d'argent, que ledit* Jaques Chambers & François Burdon, *que l'un ou l'autre ou quelques autres par leur moien ont découverts par le passé, & que ledit* Jaques Chambers *ou ses Délégués & Aiant-cause découvriront à l'avenir, à leurs propres frais, dépens & poursuites, feront lever & recouvrer de la maniere susdite, & la moitié de toutes ces Sommes qui nous seront dues par quelque Procès, Saisie, Appréciation ou Composition, par rapport au paiement ou satisfaction de toutes ces Dettes, Arrerages, Revenus & deniers qu'on aura ainsi découverts en tout ou en partie:*

To have hould receave perceave take and enjoy the said Moytie or halfe parte before granted of the said Debts Arrerages Rents Duties Somme and Sommes of Money before mentioned to the said *James Chambers* his Executors and Assignes, freelie and absolutely to his and their.own use, as of our Guifte, without Accompte Chardge or Recompence to be therefore or for anie part thereof, to Us our Heires or Successors rendred paid made or given, to perceive receive and take the said Moytie or halfe Part before granted of the said Debts Arrerages Rents Duties and Sommes of Money and other the Premisses as the same shall be from tyme to tyme leavied and recovered and become due and payable at and by the Hands of the Sheriffs or other Officers or Persons whatsoever chardged or chargeable, or which shall or may hereafter bee founde to be chardged or chardgeable with the Payment or Answering thereof, or to whose Hands the same or anie of them shall come; the other Moytie thereof being first Paid into the Receipte of the Exchequer to the use of Us our Heires and Successors; and therefore we doe hereby for Us our Heires and Successors, require will commaund and authorize, all Sheriffs and other Officers and Persons whatsoever, to whose Hands the same or anie Somme or Sommes of Money for or in respecte or by vertue of any Seizurs Extentes Estallments or Compositions for the same or anie of them, shall come, and all and everie Person and Persons which are or shall be liable to the Payement of anie the said Debts Arrerages Rents Duties Sommes of Money and Premisses, from tyme to tyme to deliver and pay the same according to our Pleasure herein expressed; that is to say, the one Moytie or half part thereof to be first paid into the Receipte of the Exchequer, and the other Moytie thereof to the said *James Chambers* his Deputies or Assignes or anie of them takinge his or their Acquittance or Acquittances for theire Dischardge in that behalfe.

Pour posseder, recevoir & jouir de la moitié desdites Dettes, Arrerages, Revenus, Droits & Sommes d'argent mentionnées ci-dessus avoir été cedée audit Jaques Chambers, *à ses Exécuteurs & Aiant-cause, absolument & pour leur propre usage en pur don, sans rendre aucun compte ou aucune partie à nous, nos Heritiers ou Successeurs pour recevoir la moitié de ces Arrerages & Deniers accordés ci-dessus, à mesure qu'on les levera & recouvrera des mains des Sherifs ou autres Officiers ou Personnes qui en sont chargés ou qui en seront chargés ci-après, ou entre les mains de qui ces deniers se trouveront; l'autre moitié en aiant été paiée auparavant à la Recette de l'Echiquier pour l'usage de nous, nos Heritiers & Successeurs; & c'est pourquoi nous ordonnons par la Presente, pour nous, nos Heritiers & Successeurs, & nous commandons & authorisons tous les Sherifs & autres Officiers, quels qu'ils soient, entre les mains de qui quelques Sommes de deniers reviendront, en vertu des saisies, appréciations ou compositions qui auront été faites à ce sujet, & que toutes les Personnes qui sont obligées de paier quelques-unes desdites Dettes, des Arrerages, Rentes, Droits ou Sommes de deniers, ou qui le seront, aient a les remettre de tems en tems & à les paier conformément à nos Ordres qui sont marqués ici; C'est-à-dire qu'une moitié soit paiée premierement à la Recette de l'Echiquier, & l'autre moitié au susdit* Jaques Chambers, *à ses Délégués ou Aiant-cause, en prenant leur reçu ou quittance pour cela:*

And for the further Indempnitie of the said Sheriffes Officers and other Persons which shall make Payment of any Somme or Sommes of Money to the said *James Chambers* his Deputies or Assignes or anie of them, by vertue of and according to the true meaneinge of theis Presents, wee doe hereby require and commaunde the *Treasorer Chauncellor Undertreasorer and Barons of our Exchequer*, and all other the Officers and Ministers of the said Courte and of the Receipte of the said Exchequer, uppon Payment thereof, (the said Moytie or halfe parte hereby to Us our Heires and Successors reserved) and uppon shewinge any Acquittance or Acquittances in Writeing under the Hand or Hands of the said * *James Chambers* his Deputies or Assigns or anie of them for the Receipte of the Moytie or halfe parte to him hereby graunted, to cause all Proces and Suits, for the Money soe to be paid and receaved, to determyne and cease or one or more Tallie or Tallies to be leavied or stricken in the said Exchequer, or other sufficient Dischardge or Dischardges to be made, bee it by Order Decree or anie other necessarie Act or Acts whatsoever, accor-

* XVII. 548.

Et afin de garantir d'ailleurs lesdits Sherifs, Officiers ou autres Personnes qui auront paié quelques Sommes d'argent audit Jaques Chambers, *à ses Delegués ou Aiant-cause ou à aucun d'entr'eux, selon le vrai sens des Presentes, nous ordonnons & commandons au* Tresorier, Chancelier, Sous-Tresoriers & Barons de notre Echiquier, *& à tous les autres Officiers & Ministres de ladite Cour & Recette de l'Echiquier, (ladite moitié pour nous, nos Heritiers & Successeurs étant reservée) en faisant voir sur le paiement qu'ils en auront fait les quittances signées par ledit* Jaques Chambers, *ou ses Délégués ou Aiant-cause, marquant d'avoir reçu la moitié qui lui a été accordée par la Presente, de mettre ordre, que tous procès & poursuites des deniers qui auront été ainsi reçus & paiés, viennent à cesser & finir, ou que l'on frappe une ou plusieurs tailles à l'Echiquier, ou que l'on donne quelque autre décharge suffisante, soit par un Ordre ou Décret ou par quelque autre Acte nécessaire, selon la méthode dudit Echiquier, par où toutes ces Personnes qui auront paié, comme il est dit ci-dessus, & leurs Héritiers, Exécuteurs, Administrateurs, leurs Terres, Maisons, Biens & Heritages, soient entiere-* ment

or other Officers whom it concerneth, doe forthwith repay or cause to be repaid out of our said Exchequer, unto the said *James Chambers* his Executors or Assignes, the Moytie or one halfe of all such Somme and Sommes of Money soe to be paid into the said Exchequer, to his and theire proper use, without Accompte as aforesaid; and theise our Letters Patents, or the Inrollment of them, shall be as well unto the said *Treasorer Chauncellor Undertreasorer* and *Barons of the said Exchequer*, and to all other our Officers and Ministers of the said Courte and Receipte of the said Sheriffs and other the Officers and Persons aforesaide, and all others whom it shall concerne, a sufficient Warrant and Discharge for the payeinge performeinge doeinge and executeing of all and singuler the Premisses accordinge to the true meaneinge of theis Presents: Neverthelesse our Will and Pleasure is, that noe Discharge or Dischardges shall be hereafter given made or allowed unto anie Person or Persons uppon Payment of anie Some or Somes of Money to the said *James Chambers* his Executors or Assignes, according to our intent before rehearsed, unlesse and untill the other Moytie to Us our Heires and Successors hereby reserved of the Somme and Sommes of Money, whereof the Moytie shall be paid to the said *James Chambers* his Executors or Assignes be satisfied and paid into the Receipte of the Exchequet.

quier, qu'à tous les autres [illegible] *Recette, auxdits Sherifs & autres Officiers, & à toutes les Personnes mentionnées ci-dessus, & à tous ceux qui y seront intéressés, de sureté suffisante, pour avoir paié, executé & accompli tous les susdits points, suivant le vrai sens des Presentes: Néanmoins nous voulons & ordonnons, qu'on ne donnera ci-après ni ne recevra aucune décharge ou quittance, à quelque personne que ce soit, sur le paiement des deniers fait audit* Jaques Chambers *ou à ses Exécuteurs & Aians-cause, suivant notre susdite intention, à moins que l'autre moitié, qui est reservée par les Presentes, pour nous, nos Heritiers & Successeurs, dont la moitié aura été satisfaite audit* Jaques Chambers *ou à ses Aians-cause, n'ait été paiée à la Recette de l'Echiquier.*

Provided alwaies, and our Intent and Meaning is, that the said *James Chambers* his Executors Administrators Deputies or Assignes, or anie of them, shall not, by force of this our Graunt, have anie Power to compound or agree with anie Person or Persons, for anie of the said Debts Duties or Sommes of Money, but that all Power of Mitigation and Composition shall be wholle left unto the Order of our Court of Exchequer according to the present Course and usuall Proceedings thereof, and such further Directions as Wee shall be pleased to appointe for Composition or Mitigation to bee had or made therein as the severall Cases shall in Equitie require; and that the said *James Chambers* his Executors and Assignes shall submit themselves thereunto, any thing therein conteined to the contrarie notwithstandinge.

Bien entendu toujours, comme c'est notre but & intention, qu'il ne sera pas au pouvoir dudit Jaques Chambers, *ni de ses Exécuteurs, Administrateurs, Délégués ou Aians-cause, ni à aucun d'eux, d'entrer en composition avec quelques Personnes pour aucune de ces Dettes, Droits ou Sommes d'argent, mais que tout le pouvoir de mitiger ou d'entrer en composition sera laissé entierement à notre Cour de l'Echiquier, selon son train ordinaire de procéder, ou suivant les ordres qu'il nous plaira donner pour convenir ou accorder quelque soulagement, ainsi que les divers cas le demanderont en équité; & que ledit* Jaques Chambers, *ses Exécuteurs & Aians-cause, auront à s'y soumettre, nonobstant tout ce qui est contenu en celles-ci au contraire.*

And We do hereby signifie and declare that it is our Royal Will Meaning Intent and Purpose, that this our present Graunt and Letters Patents, or anie thing herein conteyned, shall not derogate or be prejudiciall to a former Graunt or Letters Patents heeretofore made to our welbeloved Servaunt *William Carr* Esquier one of the Groomes of our Bedchamber, but that the same Graunt to him made shall be of the same force and effecte as it was before the makeinge hereof.

Et nous déclarons par la Presente que notre but & intention est, & que nous voulons que cet Octroi & Letters patentes ne pourront point déroger ou porter aucun préjudice à un Octroi antérieur, ni aux Patentes accordées ci-devant à notre bien-aimé Serviteur Guillaume Carr *Ecuier, un des Gentilshommes de notre Chambre de Lit, mais que cet Octroi conservera la même force & vertu qu'il avoit avant les Presentes.*

And lastlie our Will and Pleasure is, that theis our Letters Patents, or the Inrollment of them, shall be good and effectuall, accordinge to the true intent and meaneinge of the same:

Although expresse mention, *&c.*

In witnes whereof, *&c.*

Witnes our selfe at *Westminster*, the fifte Daie of Februarie.

Per Breve de Privato Sigillo.

Et finalement nous voulons & ordonnons que ces Lettres Patentes-ci, ou leur enregistrement, soient valides & efficaces selon leur vrai but & intention.

Quoique mention expresse, &c.

En foi de quoi, &c.

Temoins nous-mêmes à Westminster, *le cinquième de Février.*

Per Breve de Privato Sigillo.

---

* XVII. 549. Ann. D. 1624. *Pat. 21. J. 1. p. 28. n. 1.*

* *De Significavit pro Episcopo Assaphensi.*

REX, Reverendissimo in Christo Patri, *Georgio Cantuariensi Archiepiscopo* totius Angliæ Primati & Metropolitano, & aliis quibuscumque Episcopis quorum in hac parte intererit, Salutem.

Cùm Nos, per Literas nostras Patentes, gerentes Datam apud *Westmonasterium* decimo octavo Die Februarii Anno Regni nostri Angliæ Franciæ & Hiberniæ quarto decimo & Scotiæ quinquagesimo, dedimus & concessimus (inter alia) præcharissimo Filio nostro *Carolo Natu secundo*, modò unico & Primogenito, *Principi Walliæ Duci Cornubiæ & Eborum & Comiti Cestriæ*, Advocationem Episcopatûs & Ecclesiæ Cathedralis Assavensis alias Assaphensis.

Cumque vacante nuper Sede Episcopali Assaphensi, per Mortem naturalem, bonæ Memoriæ, *Ricardi ultimi Episcopi* ibidem: Nos, volentes quòd præfatus Filius noster effectu Concessionis prædictæ frui poterit, ad humilem Petitionem tam prædicti præcharissimi *Filii nostri*, quam *Decani* Ecclesiæ Cathedralis Assaphensis & ejusdem Ecclesiæ *Capituli*, per Literas nostras Patentes, Licentiam illis concessimus, alium sibi eligendi in Episcopum & Pastorem Sedis prædictæ.

Idem *Decanus & Capitulum*, vigore & authoritate Licentiæ nostræ prædictæ, dilectum Nobis in Christo *Johannem Hanmer* Sacræ Theologiæ Professorem, sibi & Ecclesiæ prædictæ Assaphensi elegerunt in Episcopum & Pastorem, prout per Literas suas Sigillo eorum communi sigillatas, nobis inde directas, gerentes Datam vicesimo Die Mensis Januarii Anno Regni nostri Angliæ Franciæ & Hiberniæ vicesimo primo, & Scotiæ quinquagesimo septimo, plenius liquet.

Nos Electionem illam, ad Petitionem *Filii nostri* acceptantes, eidem Electioni Regium Assensum adhibuimus pariter & favorem, & hoc vobis Tenore Præsentium significamus;

Rogantes, & in fide & Dilectione quibus nobis tenemini firmiter præcipientes ac mandantes, quatenus vos, aut ad minus tres vestrûm, eundem *Johannem Hanmer* in Episcopum & Pastorem Ecclesiæ Cathedralis Assaphensis, sic ut præfertur, electum, Electionemque illam confirmare, ac ipsum Episcopum & *Pastorem Ecclesiæ Cathedralis* Assaphensis consecrare, cæteraque omnia & singula peragere facere & perimplere quæ vestro in hac parte incumbunt Officio Pastorali, juxta formam Legum & Statutorum in ea parte editorum & provisorum, velitis cum effectu.

In cujus rei, &c.

Teste Rege apud *Westmonasterium* quinto Die Februarii.

Per Breve de Privato Sigillo.

De

Ibid. n. 1.

REX Eſcaetori ſuo in Comitatu Denbigh, Salutem.

Cum nos, per Literas noſtras Patentes, gerentes Datam apud *Weſtmonaſterium* decimo-octavo Die Februarii Anno Regni noſtri Angliæ Franciæ & Hiberniæ quarto decimo & Scotiæ quinquageſimo, dedimus & conceſſimus (inter alia) præchariſſimo Filio noſtro *Carolo Nato ſecundo*, modò unico & Primogenito, *Principi Walliæ Duci Cornubiæ & Eborum & Comiti Ceſtriæ*, Advocationem Epiſcopatûs & Eccleſiæ Cathedralis Aſſavenſis aliàs Aſſaphenſis.

Cumque vacante nuper Sede Epiſcopali Aſſaphenſi, per Mortem naturalem, bonæ Memoriæ, *Ricardi ultimi Epiſcopi* ibidem: Nos, volentes quòd præfatus *Filius noſter* effectu Conceſſionis prædictæ frui poterit, ad humilem Petitionem, tam præchariſſimi *Filii noſtri* quàm *Decani* Eccleſiæ Cathedralis Aſſaphenſis & ejuſdem Eccleſiæ *Capituli*, per Literas Patentes Licentiam noſtram illis conceſſimus, alium ſibi eligendi in Epiſcopum & Paſtorem Sedis prædictæ, iidem *Decanus* & *Capitulum*, vigore & authoritate Licentiæ noſtræ prædictæ dilectum nobis in Chriſto *Johannem Hanmer* Sacræ Theologiæ Profeſſorem, ſibi & Eccleſiæ Aſſaphenſi prædictæ elegerunt in Epiſcopum & Paſtorem, prout per Literas ſuas Sigillo * eorum communi ſigillatas, nobis inde directas, gerentes Datam viceſimo Die Menſis Januarii Anno Regni noſtri Angliæ Franciæ & Hiberniæ viceſimo primo, & Scotiæ quinquageſimo ſeptimo, pleniùs liquet & apparet.

* XVII. 550.

Nos Electionem illam, ad Petitionem prædicti *Filii noſtri*, acceptantes, eidem Electioni Regium Aſſenſum noſtrum adhibuimus pariter & Favorem, ipſiuſque Fidelitatem Nobis inde debitam pro dicto Epiſcopatu recepimus, ac Temporalia ejuſdem Epiſcopatûs (exceptis Nobis Maneriis, Terris, Tenementis &

[...]cario noſtro de Recordo remanentibus) Ei reſtituimus per Præſentes;

Et ideò tibi præcipimus quòd præfato Electo, Temporalia Epiſcopatûs prædicti cum Pertinentiis, in Balliva tua (exceptis præexceptis) unà cum Exitibus & Proficuis inde à tempore Mortis prædicti ultimi Epiſcopi ibidem hucuſque provenientibus ſive creſcentibus, abſque aliquo Compoto, aut aliquo alio proinde Nobis Hæredibus vel Succeſſoribus noſtris quoquomodo ſolvendo ſeu faciendo, ſine dilatione Liberes; ſalvo Jure cujuſlibet.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium* viceſimo tertio Die Februarii.

Per Breve de Privato Sigillo.

Conſimilia Brevia diriguntur Eſcaetoribus ſubſcriptis in Comitatibus ſubſcriptis ſub Data prædicta; videlicet,

Eſcaetori ſuo in Com. Flint.
Eſcaetori ſuo in Com. Mountgomery.

Et mandatum eſt Militibus, liberis Hominibus, & omnibus aliis Tenentibus de Epiſcopatu prædicto, quòd eidem *Electo*, tanquam Epiſcopo & Domino ſuo, in omnibus quæ ad Epiſcopatum prædictum pertinent, intendentes ſint & reſpondentes prout decet.

In cujus rei, &c.

Teſte ut ſupra.

De Commiſſione ſpeciali directa Vicecomiti Deputatis Locumtenentibus & Juſticiariis Pacis in Comitatu Huntingtoniæ & aliis, pro apprehenſione Johannis Throckmorton & aliorum.

Ann. D. 1624. Pat. 21. J. 1 p. 10. m. 8. dor.

JAMES, by the Grace of God, *King of England, Scotland, France and Ireland*, Defendor of the Faith, &c.
To our truſtie and wellbeloved;
The Sheriffe,
Deputie Lieutenants,
And Juſtices of Peace,
Of our *Countie of Huntington*, and to everie of them,
And eſpecially to
Sir Robert Bevell Knight,
Sir Robert Osbern Knight,
Sir Robert Payne Knight,
Henry Cromwell,
Edward Maria Wingfeild,
And *Thomas Mapells,*
Eſquiors,
And everie of them,
Greeting.

Whereas under collour of keeping a Poſſeſſion of the *Mannor Houſe of Great Staughton* in the ſaid Countie of Huntington, a great nomber of lewd deſperate and rebellious Malefactors, armed and arraied with Shott and other Weapons in warlike manner, have lately aſſembled themſelves in or neare the ſaid Mannor and Mannor Houſe of *Great Staughton*, and with outragious force and violence hold the ſaid Mannor Houſe, and not only keep the Poſſeſſion therof with force, but have done many notable Spoils and Depredations in the Partes adjoyning to the great Terror and Amazement of the Country thereabouts: In which their inſolent and audacious Enterprizes they have dared and ſtill continue to proceed, notwithſtanding not only the ordinary Power and Authority of you the Sheriff and Juſtices of Peace of that our Countie, but the Letters * of our Privie Councell, and a Sergeant at Armes ſent thither by Order and Warrant of our ſaid Privie Councell; and have ſlayne one of our Subjects that came in aſſiſtance of you our ſaid Sheriff to repreſs the ſaid Inſolences and unlawfull Actions: all which their doings are againſt our Peace Crowne and Dignitie, and to the unſufferable derogation of our regall Authoritie, and to the evill example and emboldning of other like Malefactors; and therefore the ſaid Offendors are by the due courſe of our Laws, not onelie ſubject to great and ſevere Puniſhments: But to the intent they may receive the ſame according to their Demeritts, their Bodies and Perſons whereſoever they ſhall be found, either within the ſaid Houſe or elſwhere within Liberties or without, are and ought to be arreſted attached and brought to Juſtice.

* XVII. 551.

And therfore we doe hereby authoriſe require and command you and every of you, that you forthwith arreſt attach and apprehend the Bodies of all and every the ſaid Malefactors and of all others that ſhall ayde or aſſiſte them in withſtanding or reſiſting the Execution of this our Commiſſion; and them ſafely convey and committ to the common Goale of our Countie of Huntington there to remayne untill they ſhall be delivered by due courſe of Law.

And for the better effecting of the Premiſſes, we do hereby authoriſe you and everie of you, att or neare the ſaid Mannor Houſe of Great Staughton, and ſuch other Place or Places within our ſaid Countie as to you or any of you ſhall ſeeme meete, to make publique Proclamation and Proclamations in our Name, thereby comanding the ſaid Malefactors every or anie of them, and by

Commiſſion ſpeciale adreſſée au Vicomte, aux Députés, Vice-Lieutenans & Juges de Paix du Comté de Huntington & autres, pour prendre Jean Throckmorton & d'autres.

JAques, *par la Grace de Dieu*, Roi d'Angleterre, d'Ecoſſe, de France & d'Irlande, *Defenſeur de la Foi*, &c.
A nos fidèles & bien-aimés,
Le Sherif, les Vice-Lieutenans & Juges de Paix *de notre* Comté de Huntington *& à chacun d'eux,*

Et ſpécialement à
Robert Bevell,
Robert Osbern,
Robert Payne, *Chevaliers,*
Et Henri Cromwell,
Edouard-Marie Wingfeild,
Et Thomas Mapells,
Ecuyers,
Et à chacun d'eux, Salut.

D'autant que ſous prétexte de prendre poſſeſſion de la Maiſon Seigneuriale du Grand Staughton *dans ledit Comté de Huntington, un grand nombre de malfaiteurs infames, dangereux & rebelles, armés en guerre, d'armes à feu & autres armes, ſe ſont aſſemblés en dernier lieu dans ou proche de ladite Maiſon Seigneuriale du* Grand-Staughton, *& la retiennent avec une furieuſe violence, & n'en prennent pas ſeulement poſſeſſion par la force, mais ont faits pluſieurs vols & dégats notables dans le voiſinage, à la grande terreur & à l'étonnement du Pais d'alentour: & qu'ils oſent continuer encore leurs entrepriſes inſolentes & audacieuſes, nonobſtant, non ſeulement le pouvoir & l'autorité ordinaire de vous le Sherif & les Juges de* Paix *dudit Comté, mais les Lettres de notre Conſeil privé, & un Sergeant d'Armes envoyé là par ordre de notre Conſeil privé; & qu'ils ont tué un de nos Sujets qui venoit vous aſſiſter, vous ledit Sherif, pour reprimer leſdites inſolences & actions defendues: toutes leſquelles dites actions vont contre notre Paix, notre Couronne & notre dignité, & à la diminution inſupportable de notre authorité royale, & au mauvais exemple & à l'encouragement d'autres pareils malfaiteurs; c'eſt pourquoi leſdits Malfaiteurs ſont, par le cours requis de nos Loix, non ſeulement ſujets à de grands & ſeveres châtimens, mais qu'afin qu'ils les puiſſent recevoir ſelon leurs démerites, leurs Perſonnes quelque part qu'elles ſeront trouvées, tant dans ladite maiſon qu'ailleurs, au dedans ou au dehors des Franchiſes, doivent être arrêtées & menées en Juſtice.*

Pour cet effet nous vous autheriſons, requerons & commandons par la Preſente & chacun de vous, que vous arrêtiez & ſaiſiſſiez auſſitôt les Perſonnes de tous & de chacun deſdits Malfaiteurs & de tous les autres qui les aideront ou leur donneront du ſecours pour réſiſter ou s'oppoſer à l'exécution de notre Commiſſion; & les conduiſiez ſûrement & les mettiez dans la priſon ordinaire de notre Comté de Huntington, pour y reſter juſqu'à ce qu'ils en ſoient délivrés par le cours requis de la Loi.

Et pour mieux mettre en effet les choſes ſuſdites, nous vous autheriſons & chacun de vous par la Preſente, de faire une Proclamation ou des Proclamations publiques en notre nom à ou proche de ladite Maiſon Seigneuriale du Grand-Staughton & de tel autre lieu ou lieux de notre dit Comté que vous ou quelqu'un de vous trouverez à propos, commandant par-là auxdits Malfaiteurs & à chacun d'eux, &

And we do hereby straightly charge and command all and singuler our Officers Ministers and Subjects whatsoever, that they be aiding and assisting unto you and everie of you in the Execution of the Premisses, and be ready and attendant upon you and every of you for the doeing and performing our Commandements in that behalfe, as they will answere the contrary at their Perills: and this our Commission, or the Inrollment thereof, shall be a sufficient Warrant to you and them in that behalfe.

In witnes, *&c.*

Witnes our self at *Westminster*, the three and twentith Day of February.

Per ipsum Regum.

Et nous [illegible] *tous & à chacun de nos Officiers, Ministres & Sujets, quels qu'ils soient, qu'ils vous aident & assistent & chacun de vous dans l'exécution requise des choses susmentionnées; & soient prêts à vous obéir & à chacun de vous, pour faire & exécuter notre commandement à cet égard, faute de quoi ils répondront du contraire à leurs perils: & cette Commission ou son enregistrement serviront à vous & à eux d'ordre suffisant à cet égard.*

En foi, &c.

Temoins nous-mêmes à Westminster, *le vingt-troisiéme de Février.*

Per ipsum Regem.

• XVII. 552. * *Rotulus Parliamenti tenti apud Westmonasterium Die Jovis decimo nono Die Februarii Anno Regni Serenissimi Domini nostri Jacobi, Dei Gratia, Angliæ Franciæ & Hiberniæ Regis Fidei Defensoris, &c. vicesimo primo, & Scotiæ quinquagesimo septimo.*

Ann. D. 1624. Rot Parl. 21 Jac I.

MEMORANDUM quòd cùm Serenissimus Dominus noster *Rex*, per Brevia sua Summonitionis data apud *Westmonasterium tricesimo Die Decembris*, Anno Regni sui Angliæ Franciæ & Hiberniæ vicesimo primo, & Scotiæ quinquagesimo septimo, Parliamentum suum inchoandum apud *Westmonasterium* prædictam, DIE JOVIS *duodecimo Die Februarii* tunc proximo sequente, ordinaverit; *Regia sua Majestas*, ob magnas & urgentissimas Causas & Considerationes, ex avisamento Privati sui Concilii, Parliamentum prædictum usque in DIEM LUNÆ *decimum sextum Diem Februarii* prædicti apud *Westmonasterium*, per Breve suum patens, Regiâ Manu consignatum, Magnoque Sigillo Angliæ sigillatum, prorogandum & adjournandum ordinavit.

Quamobrem Domini Spirituales & Temporales, Parliamentaribus suis Robis induti, dicto *duodecimo Die Februarii*, in Camerâ Parliamentari apud Westmonasterium, convenerunt, & Militibus Comitatum Civibus & Burgensibus ibidem convocatis, Honorandissimus & Reverendus in Christo Pater, *Johannes Episcopus Lincolniensis* Dominus Custos Magni Sigilli Angliæ, prædictum Breve Domini Regis Clerico Parliamenti liberavit, legique mandavit; Cujus quidem Tenor sequitur in hæc verba;

JACOBUS, Dei Gratiâ, *Angliæ Scotiæ Franciæ & Hiberniæ Rex* Fidei Defensor &c. prædilectis & Fidelibus nostris Prælatis Magnatibus & Proceribus Regni nostri Angliæ, ac dilectis & fidelibus nostris Militibus Civibus & Burgensibus dicti Regni nostri, ad Parliamentum nostrum apud Civitatem nostram *Westm. duodecimo Die instantis Mensis Februarii*, inchoandum & tenendum, convocatis & electis, & vestrûm cuilibet, Salutem.

Cùm Nos, pro quibusdam arduis & urgentibus Negotiis, Nos Statum & Defensionem dicti Regni nostri Angliæ ac Ecclesiæ Anglicanæ concernentibus, dictum Parliamentum nostrum, ad Diem, & Locum prædictum teneri ordinaverimus, ac vobis, per separalia Brevia nostra, apud Civitatem & Diem prædictas, interesse mandaverimus, ad tractandum consentiendum & concludendum super his quæ in dicto Parliamento nostro tunc & ibidem proponerentur & tractarentur: Quibusdam tamen certis de causis & considerationibus Nos ad præsens specialiter moventibus, dictum Parliamentum nostrum, usque *decimum sextum Diem hujus instantis Mensis Februarii*, duximus prorogandum; ita quòd nec vos, nec aliquis vestrûm, ad dictum *duodecimum Diem Februarii*, apud Civitatem prædictam, comparere teneamini seu arctemini; Volumus enim vos & quemlibet vestrum inde erga nos penitus exonerari: Mandantes, & tenore Præsentium firmiter injungendo præcipientes vobis & cuilibet vestrûm, ac omnibus aliis quibus in hac parte intererit, quòd ad dictum *decimum sextum Diem Februarii*, apud prædictam Civitatem Westm. personaliter compareatis & intersitis, & quilibet vestrûm compareat & intersit; ad tractandum faciendum agendum & concludendum super his quæ in dicto Parliamento nostro, de communi Consilio dicti Regni nostri (favente Deo) contigerint ordinari.

Teste meipso apud *Westmonasterium*, undecimo Die Februarii, Anno Regni nostri Angliæ Franciæ & Hiberniæ vicesimo primo, & Scotiæ quinquagesimo septimo.

Quibus lectis, dictus Dominus Custos Magni Sigilli *Parliamentum prædictum usque in dictum* DIEM LUNÆ decimum sextum Diem Februarii, *horâ primâ in Pomeridiano, prorogandum esse & adjournandum declaravit.*

• XVII. 553.

* Dictoque DIE LUNÆ eodem decimo sexto Die Februarii, Domini prædicti Spirituales & Temporales, ac etiam Communitas Regni, in Camerâ Parliamentari prædictâ convenerunt; Et prædictus Honorandissimus ac Reverendus in Christo Pater, *Johannes Episcopus Lincolniensis* Dominus Custos Magni Sigilli Angliæ, aliud Breve Regis Patens, Regiâ Manu consignatum, Magnoque Sigillo Angliæ sigillatum, Clerico Parliamenti liberavit, legique mandavit; cujus Tenor talis est; videlicet,

JACOBUS, Dei Gratiâ, *Angliæ Scotiæ Franciæ & Hiberniæ Rex* Fidei Defensor, &c. prædilectis & Fidelibus nostris Prælatis Magnatibus & Proceribus Regni nostri Angliæ, ac dilectis & fidelibus nostris Militibus Civibus & Burgensibus dicti Regni nostri, ad Parliamentum nostrum apud Civitatem nostram *Westm.* hoc instante *decimo sexto Die Februarii* tenendum, convocatis & electis, & vestrûm cuilibet, Salutem.

Cùm Nos, pro quibusdam arduis & urgentibus Negotiis, Nos Statum & Defensionem Regni nostri Angliæ ac Ecclesiæ Anglicanæ concernentibus, dictum Parliamentum nostrum, *duodecimo Die instantis Mensis*, apud Civitatem prædictam teneri ordinaverimus, ac vobis, per separalia Brevia nostra, apud Civitatem & Diem prædictas, interesse mandaverimus, ad tractandum consentiendum & concludendum super his quæ in dicto Parliamento nostro tunc & ibidem proponerentur & tractarentur;

Cumque Nos, per Breve nostrum, certis de causis & considerationibus nos ad hoc specialiter moventibus, dictum Parliamentum nostrum, ab eodem *duodecimo Die dicti instantis Mensis Februarii*, usque hunc instantem *decimum sextum Diem Februarii*, duxerimus prorogandum; ita quòd nec vos, nec vestrûm aliquis, ad dictum *duodecimum Diem Februarii*, apud dictam Civitatem comparere teneamini seu arctemini: Volentes vos & quemlibet vestrum inde erga nos penitus exonerari: Et per idem Breve nostrum vobis & cuilibet vestrûm ad hunc instantem *decimum sextum Diem Februarii*, apud Civitatem prædictam, comparere & interesse nuperimè mandaverimus, ad tractandum faciendum agendum & concludendum super his quæ in dicto Parliamento nostro contigissent ordinari: Quibusdam tamen certis urgentibus de causis & considerationibus, Nos ad hoc specialiter moventibus, dictum Parliamentum nostrum, ab hoc instanti *decimo sexto Die Februarii* usque ad *decimum nonum Diem præsentis Mensis Februarii*, ulterius duximus prorogandum; ita quòd nec vos, nec aliquis vestrûm, ad hunc instantem *decimum sextum Diem Februarii* apud Civitatem prædictam comparere teneamini seu arctemini: Volumus enim vos & quemlibet vestrûm inde erga Nos penitùs exonerari: mandantes, & tenore Præsentium firmiter injungendo præcipientes vobis & cuilibet vestrûm, ac omnibus aliis quibus in hac parte intererit, quòd ad dictum *decimum nonum Diem Februarii*, apud Civitatem Westm. prædictam personaliter compareatis & intersitis, & vestrûm quilibet compareat & intersit; ad tractandum faciendum agendum & concludendum super his quæ in dicto Parliamento nostro, de communi Consilio dicti Regni nostri (favente Domino) contigerint ordinari.

Teste meipso apud *Westmonasterium* decimo sexto Die Februarii, Anno Regni nostri Angliæ Franciæ & Hiberniæ vicesimo primo, & Scotiæ quinquagesimo septimo.

Quibus lectis, prædictus Dominus Custos Magni Sigilli *declaravit prædictum Parliamentum prorogandum & adjournandum esse usque in* Diem Jovis decimum nonum Diem Februarii, *horâ secundâ in Pomeridiano.*

Dis

gali Solio sedente in Camera Parliamenti apud Westm. præsentibus tunc ibidem totius Angliæ Dominis, tam Spiritualibus quàm Temporalibus, ac etiam Communibus dicti Regni ad Parliamentum prædictum summonitis, & ad Regis Mandatum convocatis, ipse Dominus Rex Causam Summonitionis Parliamenti prædicti, gravi & profundâ Oratione (Regio suo more) declaravit.

In quâ primò meminit vetus esse dictum, QUÒD HONOS REGIS IN MULTITUDINE POPULI, ac se pro certo scire QUÒD VIS ET SALUS REGIS EST IN CORDIBUS SUBDITORUM SUORUM, atque, ut sentiant hoc non ex Ore tantùm sed ex Corde etiam loquutum fore, hoc præsens Parliamentum convocavit, rectèque meminisse, inquit, talem * esse debere Regem bonum, qualis esse Sponsæ Maritus debeat; Et uti *Christus* (cujus hic vicem gerit) in Ecclesiam, sic ille erga Populum & Rempublicam, & ut Mariti partium est fovere Sponsam, ita sui imprimis est desiderii solari Populum;

* XVII. 554.

Amorem Regis in Rempublicam duplicem esse, Priore, certam Regni sui & constantem Administrationem, Posteriore, intimum suum & sincerum Amorem erga repræsentativum Regni Corpus apparere:

Quod ad prius spectat, licet omnia votis suis non respondeant, sibi tamen testem Conscientiam nihil sponte in illo delictum; desideravit enim ut illos honesto justoque corde, & cum divinæ Majestatis reverentia, fructuque ipsorum gubernaret:

Quod ad posterius, convocatos esse, prout patet ex tenore Brevis, ut secum super arduis Negotiis tractent & Consilium suum impendant ad Ecclesiæ & Reipublicæ emolumentum:

Quod, ut alacrius præstent, & Amoris sui Tesseram mereantur, opem & industriam illorum præsentem implorasse; hisce Annis pluribus elapsis tractavisse (& adhuc animom esse) de Pace Regnorum Christianorum in genere, & hujus imprimis in specie:

Post autem Tractatus varios frustrà & inutiliter agitatos, *Filium suum*, quem unice amabat, occasionem arripuisse, non sine magno discrimine, peregrinari cum *Buckinghamio* Servo suo cui potissimum credidit:

Ut quod res est in præsenti Negotio melius innotescat, illum jam (Dei beneficio) reversum, per quem probè sensit cuncta, prius in genere tractata, & (ut credidit) acta & transacta, cruda penitùs & infecta fore, & in *Palatinatus*, & in *Nuptiarum Negotio*, & seipsum, ut è profundo Somno expergefactum, omni spe frustratum, ut jam primùm certò & liquidò sibi constet quid facto opus sit: ab ipsis igitur petere (pro eâ quam semper in ipsis suam intellexit fidem) ut præstò sibi essent Consilio suo, & in Gloriam Dei, & Commodum Regni & Posteritatis suæ:

Quod ut commodius præstent, per Literas, ipsis à Secretario suo exhibendas, & ex *Filio suo* & *Buckinghamio* intelligent unum esse, quod ad aures suas delatum, præterire non posset, se in causâ Religionis frigescere; Deum tamen Conscientiæ suæ testem esse, nihil unquam à se tentatum nisi, salvâ Religione, Salute Populi & Reipublicæ, & hoc sine Legum & Religionis permutatione, licet aliquoties visus fuit connivere, &, ad instar Equitis, Habenis uti aliquando (prout res & ratio postulat) remissioribus:

Quod superest, ipsos rogatos velle ut Rei præsentis magnitudinem & temporis brevitatem perpendant, quæ licet angustior multò sit quàm Res subjecta flagitat, nolle tamen se alios illis limites præscribere, quàm quos Prudentia illorum maturo consilio designandos putabit, hoc unum meminerint Moram & Excidicium afferre & Insidias maturare:

Privilegia illorum inviolata & sarta tecta semper manere dixit, admonuitque ipsos iniquam suarum Actionum interpretationem, & infestissima Zelotypiæ Zizania è Cordibus suis stirpitùs eradicare, & ipsos interim fideles se præbere: quod Muneris est sui adimplere, &, missis levioribus Quæstiunculis, in majora Negotia, pro feliciori Reipublicæ moderamine, totis viribus suis & auspiciis ejus incumbere: Et, quemadmodum Corpus Regni repræsentant, ita sibi lucidum Speculum præstare illius Amoris quem Populus suus erga se gerit, neque quenquam unquam, in squalidis & arentibus *Arabia Desertis* Aquam plus sitire ad sedandam sitim, quàm se felicem Eventum horum Comitiorum desiderasse.

Post cujus quidem Declarationis finem, *Dominus Custos Magni Sigilli* (Rege prius alloquuto) Communibus, nomine Regio, in Mandatis dedit, quod in Domo suâ communi & consuetâ convenirent, & unum ex seipsis *Prolocutorem* suum eligerent, &, sic electum, eidem *Domino Regi*, DIE SABBATI *vicesimo primo Die Februarii prædicti*, præsentarent.

Et, ut Justicia ulterius Querelas & Petitiones porrigere volentibus exhiberi possit, certi Receptores & Examinatores sive Triatores earum Petitionum constituuntur in formâ sequenti; videlicet,

Les Receavours des Petitions d'Engleterre, Escoce & d'Irlande.

Messire Jaquet Ley Chivalier & Baronet & Cheif Justicier.
Messire Johan Dodderidge Chivalier & Justicier.
* *Messire Thomas Chamberleyne* Chivalier & Justicier.
Messire William Birde Chivalier & Docteur au Droit Civil.
Messire Charles Cæsar Chivalier & Docteur au Droit Civil.

* XVII. 555.

Et ceux, qui veulent delivrer leurs Petitions, les baillent dedens six Jours proscheinment.

Les Receavours des Petitions de Gascoigne & des autres Terres & Paiis de par de la Mer & des Isles.

Messire Henri Hoberte Chivaler & Baronett & Chief Justicier de Banc Commun.
Messire Edward Bromley Chivaler & Baron de Exchequer.
Messire William Jones Chivaler & Justicier.
Messire Robert Rich Chivaler.
Messire Edward Salter Chivaler.

Et ceux, qi veulent deliverer leurs Petitions, les baillent dedens six Jours proscheinment.

Trieurs des Petitions d'Engleterre, Escoce & d'Irlande.

L'Archevesque de Cantirbury.
Le Count de Middlesex Grand Tresurer.
Le Viscount Mandevill President du Counsel le Roy.
Le Count de Cambridge Maistre du Maison le Roy.
Le Count d'Arundell Grand Mareschall.
Le Count de Southampton.
Le Count de Mountgomery.
Le Count de Northampton.
Le Count de March.
Le Count de Holdernes.
L'Evesque de Duresme.
L'Evesque de Ely.
Le Baron Willoughby d'Eresby.
Le Baron Sheffeild.
Le Baron Carew.

Touts ceux ensemble, ou Quatre des Prelates & Seigneurs avantdits, appellants as eux les Serjeaunts du Roy quant serra busoigne, tiendront leur Place en le Chamber du Chamberleyn.

Trieurs des Petitions de Gascoign, & des autres Terres & Paiis de par de la Mer & des Isles.

Le Count de Worcestre Gardein du Privy Seale.
Le Count d'Oxon Graund Chamberleyn
Le Count de Pembroc Chamberleyn du Maison le Roy.
Le Count d'Essex.
Le Count de Dorset.
Le Count de Carleil.
L'Evesque de Londres.
L'Evesque de Worcestre.
L'Evesque de Coven. & Lich.
Le Baron Wentworth.
Le Baron Russel.
Le Baron Mountague.

Touts ceux ensemble, ou Quatre des Prelates & Seigneurs avantdit, appellants as eux les Serjaunts & aussi l'Attorney du Roy, quant serra busoigne, tiendront leur Place en Chambre de Tresurie.

DIE SABBATI *vicesimo primo Die Februarii*, præfati Communes, coram *Domino Rege* in pleno Parliamento comparentes, præsentaverunt *Thomam Carew* Militem & Servientem ad Legem, *Prolocutorem suum*.

Qui quidem *Thomas Carew*, post excusitionem Insufficientiæ suæ coram *Domino Rege* humiliter propositam, pro eo quod ipsa sua Excusatio admissa & approbata non fuit, suppliciter flagitabat à *Regia Majestate* ut ipsum in hoc Munere subeundo Gratiâ suâ singulari dignaretur sublevare;

Deinde commemorat Doctum illud Parliamentum, *Anno tricesimo secundo Henrici Octavi*, sic nuncupatum propter plurimas Leges de Possessionibus confirmandis in eodem sancitas:

Et pium illud Parliamentum, *Anno tricesimo nono Elizabethæ*, ob Libertatem Hospitia fundandi absque Licentiâ de Mortmayne;

Hoc autem & Doctum & Pium & Fœlix etiam jure nuncupari non dubitat, nec ignorare illos, inquit, se (beneficio divino) Evangelii Libertate sub tutelâ *Majestatis suæ* frui, hoc autem tempore vehementes cupere, ut Leges * salutares ad Religionem stabilisendam confirmentur; Et quòd placeat Deo Optimo, tempore suo opportuno, Principem illam illustrissimam *Elizabetham* Filiam Regis (afflictam jam & laborantem) una cum Marito ac Natis ad Hæreditatem suam, quæ nunc Hostium Armis occupata & oppressa est, reducere.

* XVII. 556.

Denique, universi Parliamenti nomine, à *Majestate* suâ suppliciter petiit, ut Privilegia ipsis ab ultimis temporibus consueta ac debita, largiri placeat, atque ut quamdiu publicis istis Negotiis occupati tenerentur, Personas Bona Servitia necessaria ab omnibus Arrestis libera ac immunia habere possint, & ut liberè quod sentiant in hoc Consilio loqui liceat, in quo se infra Modestiæ ac Officii Fines contenturos esse minimè diffiderent, tùm ut absque Internuntiis ad *Majestatem* suam accedant, & seipsum aut velo benignæ interpretationis tegat, aut hæc dicta sua gratiosè condonari delerique possint.

Cui responsum est per *Dominum Custodem Magni Sigilli* (ex Jussu *Domini Regis*, quòd *Majestas* sua omnes ejus Petitiones benignè audivit & concessit: Et gratias ipsis reddidit pro affectuosis illis desideriis Hæreditatem Nepotum suorum, jam hostili Manu & per dolosos Tractatus occupatam, recuperandi: Quodque Privilegiis suis omnibus & Libertatibus libere fruantur, ac sine ulla suspitione aut diminutione gaudeant in tam amplis modo & forma, prout eisdem, aliquibus temporibus Progenitorum suorum Regum Angliæ, unquam usi & gavisi fuerunt.

for him to ſpeake in ſo great and judicious an Auditorie.

As touching the *ſecond*, he did acknowledge, amongſt many great ones this was none of the leaſt Favours *his Majeſtie* had layed upon him, to put him at this tyme under the Wings and Protection of the *Prince his Highneſs*, without whoſe Helpe and Aſſiſtance he was now as unable to govern himſelf in the parts of the Relation, as formerlie in the Paſſages of the Negotiation.

For the *third*, he noted his Miſfortune to fall upon a Subject of ſuch a nature, as ſhall afford little Honor to the Relator, of what affection or diſpoſition ſoever he be; for, if he be well affected thereunto and ſhall ſpeak the truth, he muſt either bluſh, or wrone his Modeſtie, if otherwiſe (as all true hearted Engliſhmen muſt be affected otherwiſe) he is ſure, by laying out all things in their true colours, to be taxed of Malice and Envie, however the Buſineſs being of the greateſt Importance that Chriſtendome hath afforded theſe many Years, and that Advice which the Parliament was to give unto his *Majeſtie* being to be founded in parte uppon this Relation, he would not be afraid to open ſo much as might perfectlie inform both the Houſes in the preſent Buſineſs, but would ſpare for all that (as far as the nature of the Relation would give him leave) to daſh uppon the Miniſters imployed from the one or the other King, and this was the effect of his Grace his Preface.

In the Narration it ſelfe, *his Grace* uſed indeed a cloſe but yet an exact but perfect method; a man might obſerve therein ſix diſtinct and ſeverall Partes;

The *firſt* was the Motives of the *Prince his Journey to Spain*;

The *ſecond* was the *Treatie of the Marriage* ſett a foote in *Spayne* ſeverally and by it ſelf:

The *third* was the *Treatie of the Marriage and Reſtitution* united together * by a reciprocall Subordination:

* XVII. 557.

The *fowerth* was the *Prince his Retorne* from Spayne:

The *fifth* was his *Majeſties ſubſequent Proceedings* in both the Treaties ſithence the Retorne;

And the *laſt* was the *ſtating of the Queſtion ſuper totam materiam*, wherin both the Houſes were to uffer unto his *Majeſtie* their humble Advice and Counſaile: Of theſe Parts *his Grace* ſpake verie diſtinctlie and orderlie.

The Motives of the Prince's Journey to Spayne.

His Grace acquainting us with his method, which was, to open things firſt in the Generall, and to leave Particulars to theme themſelves, toke it for granted that he needed not begin any higher then the Negotiation of *Maſter Chancellor of the Exchequer* with the *Archducheſſe*, which miniſtred unto his *Majeſtie* the firſt occaſion of Jealouſie, and made a kind of diſcovery of their indirect dealings with this Eſtate; and then my *Lord* told us, wee ſhould ſee a Diſpatch written from *Hampton Court* upon *Mr. Chauncellor* his Retorne; and by and by after bee acquainted with *Maſter Porter's* Relation which was in verie truth the Motive of the *Prince his Jorney*.

Here was read the Letter of the third of October to the Earl of Briſtow 1622.

Right truſtie and right wellbeloved Couſin and Councillor, wee greet you well.

There is none knows better then your ſelf how we have labored ever ſithence the beginning of theſe unfortunate Troubles of the Empire, notwithſtanding all Propoſition to the contrary, to meritt well of our good Brother the *Kyng of Spayn and the whole Houſe of Auſtria*, by a long and lingring Patience, grounded ſtill upon his Frindſhipps and Promiſes that Care ſhould be had of our Honor and of our Childrens Patrimonie and Inheritance, we have acquainted you alſo from tyme to tyme, ſince the beginning of the Treatie at *Bruſſells*, how croſly things have there proceeded, notwithſtanding the faire Profeſſions made unto Us both by the *Kyng of Spayne*, the *Infanta* and all his Miniſters, and the Letters written by him unto the *Emperor* and them effectually (at the leaſt as they endeavoured to make us beleeve) but what fruits have we of all theſe other then Diſhonor and Scorn? whilſt we are treating the *Towne and Caſtell of Heidleberg* taken by force, our Garriſon put to the Sword, *Manheim* beleigued, and all the Hoſtilitie uſed that is within the Power of an Enemie, as you will ſee by the Relation which we have commaunded our *Secretary* to ſend you:

Our Pleaſure therefore is, that you ſhall ymmediatelie, as ſoon as you can get Audience, let *that King* underſtand how ſenſible

we

accoutumé à parler, dans un ſi grand & ſi judicieux Auditoire.

Pour ce qui eſt de la ſeconde *Partie, il avoua, qu'outre pluſieurs grandes faveurs, celle que* Sa Majeſté *lui avoit accordée, de le mettre, dans cette circonſtance, ſous les ailes & la protection de* Son Alteſſe le Prince, *n'étoit pas une des moindres, & que, ſans ſon ſecours & ſon aſſiſtance, il étoit, pour le preſent, autant incapable de ſe conduire dans le détail du récit, que ci-devant dans ce qui s'étoit paſſé dans la negociation.*

Quant à la troiſieme, *il remarqua ſon malheur, de tomber ſur un Sujet qui, par ſa nature, feroit peu d'honneur à celui qui le rapporteroit, de quelque maniere qu'il fut affecté ou diſpoſé; car, s'il eſt bien diſpoſé à cet égard & qu'il diſe la verité, il doit rougir ou faire tort à ſa modeſtie; ſi autrement (comme tous les Anglois bien intentionnés doivent être diſpoſés autrement) il eſt ſur, qu'en peignant les choſes avec leurs veritables couleurs, il ſera taxé de malice & d'envie; que toutefois, comme l'affaire étoit une des plus importantes qu'on eût vuë dans la Chrêtienté depuis un grand nombre d'années, & qu'il falloit, de concert avec le Parlement, donner un Avis à* Sa Majeſté *qui fût fondé en partie ſur ce Recit, il ne ſe feroit pas un ſcrupule de déclarer autant qu'il faudroit de cette preſente affaire, pour en informer parfaitement les deux Chambres; mais que, malgré cela, il prendroit garde de ne pas choquer (autant que la nature du Recit le lui pourroit permettre) les Miniſtres emploiés par l'un & l'autre de ces Rois; & ce fut là en quoi conſiſta le diſcours préliminaire de ſa* Grace.

Dans le Recit même ſa Grace *emploia une méthode exacte, quoique concise; on peut y obſerver ſix Parties diſtinctes & différentes,*

La premiere *contenoit les motifs du voiage du* Prince en Eſpagne;

La ſeconde, *le Traité du Mariage entamé en Eſpagne, ſéparé & en lui-même,*

La troiſieme, *les Traités du* Mariage *& du* Palatinat, *comme ſubordonnés l'un à l'autre,*

La quatrieme, *le Retour du Prince,*

La cinquieme, *les Procédés ſubſéquens du* Roi *depuis le retour du Prince,*

Et la derniere, *l'établiſſement de la queſtion* ſuper totam materiam: *ſur quoi les deux Chambres avoient à donner à* Sa Majeſté *leur humble Avis & Conſeil.* Sa Grandeur *parla très diſtinctement & avec ordre ſur ces Points.*

Les Motifs du Voiage du Prince en Eſpagne.

Sa Grace, *nous donnant à entendre qu'elle déclareroit premierement les choſes en general, & laiſſeroit aux particularités à ſe découvrir d'elles-mêmes, poſa en fait, qu'il n'étoit pas néceſſaire de reprendre les choſes de plus haut, que la négociation de* Monſieur le Chancelier de l'Echiquier *avec* l'Archiducheſſe, *qui fournit à* Sa Majeſté *le premier ſujet de jalouſie, & découvrit en quelque maniere leurs procedés indirects avec cet Etat. Et* Milord *nous dit alors, que nous verrions une Lettre écrite de* Hamptoncourt *après le retour de* Monſieur le Chancelier, *& qu'il nous communiqueroit d'abord après la Relation de* Monſieur Porter, *qui ſervit veritablement de motif au voiage du* Prince.

Ici fut lue la Lettre au *Comte de Briſtoll* du troiſieme d'Octobre 1622.

Très fidele & très bien-aimé Couſin & Conſeiller, nous vous ſaluons.

Il n'y a perſonne qui ſache mieux que vous, comment nous avons travaillé, depuis le commencement des troubles infortunés de l'Empire, nonobſtant toute propoſition au contraire, de bien mériter de notre bon frere le Roi d'Eſpagne & de toute la Maiſon d'Autriche, *par une longue patience, fondée toujours ſur leurs amitiés & promeſſes que l'on prendroit ſoin de notre honneur & du Patrimoine & de l'heritage de nos Enfans. Nous vous avons auſſi donné, de tems à autre, avis, depuis le commencement du Traité de* Bruxelles, *combien les choſes y ont mal tourné, malgré les belles proteſtations, qui nous ont été faites tant par le* Roi d'Eſpagne & l'Infante *que par tous ſes Miniſtres, & les Lettres que lui & eux ont écrites à* l'Empereur *avec ſuccès, comme ils ont tâché de nous le faire croire. Mais quels fruits avons-nous enfin tirés de tout cela, ſi ce n'eſt du deshonneur & du mépris? Car tandis que nous étions en Traité, la Ville & le Château de* Heidelberg *furent enlevés de force, notre garniſon paſſée au fil de l'épée,* Manheim *aſſiegé, & toutes les hoſtilités, qui ſont au pouvoir d'un ennemi, miſes en uſage: comme vous le verrez par la Relation que nous avons ordonné à notre Secretaire de vous envoier.*

C'eſt pourquoi nous ſouhaitons que vous demandiez, auſſitôt que vous le pourrez, immédiatement audience, & faſſiez entendre au Roi

combien

all are not a little troubled to see that the *Infanta*, having an absolute Commission to conclude a Suspension and Cessation of Armes should now at last, when all Objections were answered, and the former solely pretended Obstacles removed, not onely delay the Conclution of the Treatie, but refuse to lay her Commaund upon the *Emperour's General* for absteyning from the Seige of our Garrisons during the Treatie, upon Pretext of Want of Authoritie, soe as, for avoyding of further Dishonor, wee have been enforced to recall both our Ambassadors, as well the *Chauncellor of our Exchequer* (who is alreadie retorned to our Presence) as also the *Lord Chichester*, whom we intended to have sent unto the *Emperor* to the *Diett at Ratisbone*: seing therfore that meerly out of our extraordinary respect to the *King of Spayn*, and the firm Confidence that we ever put in the Hopes and Promisses which he did give us, desiring nothing more then for his cause principally to avoid all occasions that might put us into an ill Understanding with any of the *House of Austria*, we have hitherto proceeded with a stedfast Patience, trusting to the Treaties, and neglecting all other Meanes which probably might have secured the Remainder of our Childrens Inheritance (those Garrisons which we mayntayned in the *Palatynate* being rather for Honor Sake, to keepe a footing untill the generall Accommodation, then that wee did rely so much uppon their Strength as upon his Friendshipp, and by this Confidence and Securitie of ours are thus exposed to Dishonor and Reproach: you shall tell *that* King that seeing all those Endeavours and good Offices which he hath used towards * the *Emperor* in this Business on the behalfe of our *Sonne in Lawe* (upon Confidence whereof that our Securitie depended) which he contynually by his Letters and Ministers here laboured to beget and confirme in Us, have not sorted to any other issue then to a plain Abuse both of his Trust and ours, whereby we are both of Us highlie injured in our Honor though in a different degree, wee hope and desire that, out of a true sense of this Wrong offred unto Us, hee will as our deere and loving Brother faithfully promise and undertake uppon his Honor, confirming the same also under his Hand and Seale, either that the *Castle and Towne of Heidelberg* shall, within threescore and ten Daies after this your Audience and Demaund made, be rendred into our Hands with all things therein belonging to our *Sonne in Lawe* or our *Daughter*, as neere as may be in the state they were when they were taken, and the like for *Manheim* and *Frankendale*, if both or either of them shall be taken by the Enemie whilest these things are in treating, as also that there shall be within the said Term of threescore and ten Daies a Cessation and Suspension of Armes in the *Palatinate* for the future, upon the severall Articles and Conditions last propounded by our Ambassador *Sir Richard Weston*, and that the generall Treatie shall be sett on foote again uppon such honorable Tearmes and Conditions as we propounded unto the *Emperor* in a Letter written unto him in *November last*, and with which the *Kinge of Spayne* then, as we understood, seemed satisfied; or else in case all these Perticulars be not yeelded unto and performed by the *Emperor* as is here propounded, but be refused or delayed beyond the tyme aforementioned, that then the *King of Spayne* doe joyne his Forces with ours for the recovery of our Childrens Honors and Patrimony, which uppon this Trust hath byn thus lost, or if soe be his Forces at this present be otherwise soe imployed as that they cannott give us that assistance which wee here desire, (and as we think have deserved) yet that at the least he will permitt us a free and friendly Passage through his Territories and Dominions for such Forces as we shall send and imploy into *Germany* for this Service: of all which disjunctively, yf you receave not from the *King of Spayne*, within ten Daies at the furthest after your Audience and Proposition made, a direct Assurance under his Hand and Seale without delay, or putting us off to further Treaties and Conferences, that is to saie, of such Restitution Cessation of Armes and proceeding to a generall Treatie as is before mentioned, or els of Assistance and joyning his Forces with ours against the *Emperor*, or at least Permission of Passage for our Forces through his the *said King's* Dominions: that then you take your leave and retorne into our Presence without further Stay, otherwise to proceed in the Negociation for the *Marriage of our Sonne* according to the Instruction wee have given you.

XVII. 558.

Given, *&c.*

Hampton Court tertio Octobris, 1622.

Then *his Grace*, desiring us to take for Truth whatsoever he should say, graunted and attested by the *Prince* his Presence, he shewed that this Letter was not putt home to the utmost by the *Earle of Bristoll*, whome notwithstanding *his Grace* excused for the Point of his Retorne, because he had in an other Letter some private Directions to stay untill his *Majestie* was advertised from that Place: howsoever he gave out his coming away.

Master Porter carried this Letter with a peremptorie Direction to retorne homeward after ten Daies Staie, the which tyme being now expired and no Dispatch prepared, *Master Porter* stept to the *Count d'Olivares*, whose Servant and Creature he had formerlie been, and desired him to speed his Dispatch that he might have some good Answere to carry home with him;

The *Conde* asked him what he would have?

He answered no more then had byn promised by the *King of Spayne*, which was, that if a *Restitution* was not made of the *Palatinate* by way of mediation, that then he would joyn in Armes with the *King of Great Brittaine* to recover the same, and give Passage for the King's forces to come at yt;

 The

tre égard : & de plus que nous ne sommes pas peu surpris de voir que l'Infante, *ayant une commission absolue de conclure une surpension d'armes, pretendroit presentement à la fin que toutes les difficultés sont levées & les précédens seulement prétendus obstacles ôtés, non seulement, différer la conclusion du Traité, mais refuser d'ordonner au* General de l'Empereur *de s'abstenir d'assiéger, pendant le Traité, les Places ou nous avons garnison, sous prétexte d'un manque d'ordre; en sorte que pour prévenir d'être deshonorés davantage, nous avons été forcés de rappeller tant nos Ambassadeurs que le* Chancelier de notre Echiquier (*qui est déja de retour auprès de nous*) *comme aussi le* Lord Chichester, *que nous avions dessein d'envoier à* l'Empereur à la Diete de Ratisbonne. *Vu donc, que purement par égard pour le* Roi d'Espagne *& par la ferme confiance que nous avons toujours eue aux espérances & aux promesses qu'il nous a données, ne desirant rien plus que d'éviter, pour l'amour de lui principalement, toutes occasions qui nous pourroient mettre en mesintelligence avec quelqu'un de la* Maison d'Autriche, *nous avons procedé jusques ici avec une patience inébranlable, nous confiant aux Traités, & négligeant tous les autres moiens, qui auroient pu probablement mettre à couvert le reste de l'heritage de nos enfans (les garnisons que nous avions mises dans le* Palatinat, *y étant plutôt par point d'honneur, pour y avoir pié jusques à l'accommodement general, que parce que nous fassions plus de fonds sur la force de ces garnisons que sur son amitié) qui par notre confiance & sécurité sont aussi exposés au deshonneur & au reproche. Vous direz au* Roi *que voiant que toutes les tentatives & les bons offices qu'il a emploiés auprès de* l'Empereur, *dans cette affaire, en faveur de notre* Gendre (*sur la confiance desquels notre sureté dependoit*) *& qu'il travaille continuellement par ses Lettres & par ses Ministres d'ici à nous inculquer & confirmer, n'ont abouti à aucune autre fin qu'à abuser & de sa confiance & de la nôtre: par où nous sommes l'un & l'autre grandement offensés en notre honneur, quoique dans un degré different; Nous souhaitons & desirons que par un juste ressentiment du tort qui nous a été fait, il promette & entreprenne sincerement, comme notre cher & bon frere, sur son honneur, le confirmant aussi sous sa signature & sous son cachet, ou bien que le* Château & la Ville de Heidelberg *seront, dans soixante-dix jours, après avoir eu votre audience & après la demande faite, remis entre nos mains, avec toutes les choses qui y sont, apartenant à notre* Gendre *ou à notre* Fille, *autant aprochant qu'il se pourra de l'état où ils étoient lorsqu'ils furent pris, & qu'il fasse la même chose à l'égard de* Manheim & de Frankendal, *si tous les deux ou l'un d'eux sont pris par l'ennemi, tandis que nous sommes en Traité pour cela: ou qu'il y aura aussi, pendant ce dit terme de soixante-dix jours, une suspension d'armes dans le* Palatinat *aux divers articles & conditions proposés dernierement par notre Ambassadeur* le Chevalier Richard Weston, *& que le Traité general sera recommencé à des termes & à des conditions aussi honorables, que celles que nous proposâmes à* l'Empereur, *dans une Lettre que nous lui écrivîmes au mois de* Novembre dernier, *& dont le* Roi d'Espagne, *comme nous l'avons apris, parut alors satisfait. Ou autrement, au cas que tous ces points ne soient pas accordés & mis en effet par* l'Empereur *comme il est ici proposé, mais refusés ou differés au delà du tems susmentionné, qu'alors le* Roi d'Espagne *joigne ses forces aux nôtres pour recouvrer l'honneur & le patrimoine de nos Enfans, qui a été ainsi perdu par la confiance que nous avions en lui. Ou si ses forces sont à présent emploiées de maniere qu'il ne puisse pas nous donner le secours que nous souhaitons, & que nous croions nous être dû, qu'il nous permette au moins un libre passage par ses terres, pour les forces que nous envoyerons & employerons en* Allemagne *à ce Service. Et si vous ne recevez point sur tous ces points en particulier, dans dix jours au plus (après que vous aurez eu audience du* Roi d'Espagne *& fait la proposition) d'assurance directe, sous sa signature & sous son cachet, sans delai ou sans nous amuser davantage par des Traités & des Conférences: c'est-à-dire de la Restitution, de la Cessation d'armes & d'un Traité general, comme il est mentionné ci-dessus, ou autrement de l'assistance & de la jonction de ses forces avec les nôtres contre* l'Empereur, *ou au moins de la permission du passage de nos Troupes par les Terres dudit* Roi, *qu'alors vous preniez votre congé & reveniez auprès de nous, sans vous arrêter davantage; autrement que pour procéder à la négociation du* Mariage *de notre* Fils, *selon les Instructions que nous vous avons données.*

Donné, &c.

Hampton Court, *le troisieme d'Octobre*, 1622.

Alors sa Grace *nous pria d'ajouter foi à ses paroles, puisqu'elle ne diroit rien qui ne fut attesté par le* Prince *qui étoit present; & fit voir que le* Comte de Bristol *n'avoit pas fait usage de cette Lettre aussi à point, & ne l'avoit pas appuyée aussi fortement qu'il l'auroit dû.* Sa Grace *l'excusa néanmoins, sur le fait de son retour; parce que dans une autre Lettre, il avoit eu quelques ordres particuliers de le retarder, jusqu'à ce que* Sa Majesté *eut avis de cet endroit-là: quoi qu'il en soit, le* Comte *fit courir le bruit de son départ.*

Monsieur Porter *porta cette Lettre avec un ordre absolu de revenir dix jours après: ce tems étant alors expiré & n'y aiant point de depêche prête,* Monsieur Porter *s'en fut chez le* Comte d'Olivarez, *au service duquel il avoit été autrefois, & le pria de le dépêcher promptement, afin qu'il pût avoir quelque bonne réponse à remporter avec lui.*

Le Comte *lui demanda ce qu'il souhaitoit?*

Il répliqua, qu'il ne demandoit autre chose, que ce que le Roi d'Espagne *avoit promis, qui étoit, que si la Restitution du* Palatinat *n'étoit pas faite par voie de médiation, il devoit joindre ses Armes à celles du* Roi de la Grande-Bretagne *pour le recouvrer, ou donner passage aux Troupes du* Roi *pour l'acquerir.*

 Le

swere, observed his Lordship at the first to be much moved, and to saie in Anger that he would call *Olivares* to an accompt if he held this Language with him, and would make him understand that an *Earle of England* was as good a Man as a *Conde of Spayne*, but sending for *Mr. Porter* the next Morning, his Coller was abated and himself professed that he had changed his Resolution, and concluded to carry the Business more calmelie and discreetlie: And having soon after spoken with the *Conde*, he sent for *Master Porter* and told him that now he could expound the Riddle, and said that the *Conde* was so reserved because he was shie and daintie to impart these Misteries with that Freedom to him who was not qualified as a publick Minister; *Master Porter* was moved herewith, and expostulated with the *Conde* for denying that to his old Servant which he had imparted to both the Ambassadors; with that the *Conde* fell into a Rage, and swore, *Voto a Dios que in enten los Embaxadores mal veres si loderen*; but said the *Conde* I have reason to take it ill at your Hands whom I ever favored and tendered as my Child, for communicating that with the *Earle of Bristoll* which I had told you as a Secrett: *Master Porter* answered, that being a Servant of the *King* he could doe noe less than acquaint his Embassador therewithal; but the truth is that the *Conde* was highlie displeased with *Master Porter*, insomuch that at the *Duke of Buckinghams* coming into *Spain*, he spake it openly that he hated the ground which *Master Porter* trod on; *Master Porter* retorning with a Dispatch fraught with Generalities, without any one Perticular or Certeintie at all made his Relation to the *Prince his Highness*, who thereupon took his Resolution to go in Person to *Spayne*, and gave himselfe these reasons for that Enterprize; he saw his Fathers Negotiation playnelie deluded; matters of Religion gayned uppon and extorted; his Sisters Cause more and more desperated; that this was the waye to helpe things of or on, that in this particular Delay was worse then a playn Deniall, and that according to the usuall Proverbe *a desperate Disease must have a desperate Remedy*: This Resolution the *Duke* by the *Prince* his Command, made known unto the *Kinge*, who after he had consulted of it together with them, at the last commanded the *Duke* to accompany his *Highnes* in this Journey:

And here ends the first part of this Narrative, the Motives of the Prince his Journey.

The Treatie of the MARRIAGE *severed and by it self.*

When the *Prince* had arrived at *Madrid*, and immediatlie discovered himself to the *Earl of Bristoll*; the *Duke* sent next Day to offer a Visit unto the *Conde*, who was soe complementall as he refused to receive him in his own House, but gave him a Meeting in a Garden; here the *Conde* magnified exceedingly the *Prince* his Journey, amplified the Obligations his *Highnes* had put uppon that *King* and his Kingdoms, said that without all peradventure it must be a Match and we must part and divide the whole World betwixt us:

This Complement was very apt, quoth the *Duke*, and proper to proceed from them who had long sithence in their Imagination swallowed upp the whole World as their owne; but not to be so easily beleeved by us, as being no small Offer to part thus soddenlie with the tone half at a Blow: However the Ambassadors toke an occation hereuppon to move his *Grace* that, now having heard this good Affection of the *Conde*, he would write unto the *Kinge* to justifie them in their former Dispatches in this kind; nay softe, answered the *Duke*; these are but Generall, when I find the Particulars tuneable hereunto I shall be readie to relate it to his *Majestie*.

XVII. 560. * The next Day after, when the *King* and the *Prince* had met in the Prado and performed their Interview and mutual Ceremonies; the *Conde* taking the *Duke* into his Coach, and *Master Porter* for his Interpreter, falling into a Discourse of the *Match*, he said unto the *Duke*, let us dispatch this *Match* out of hand, and strike it up without the *Pope*,

The *Duke* answered, he liked the manner verie well, but desired to understand the meanes;

Why the Means (quoth the *Conde*) is verie easie, yt is but the Conversion of the *Prince*, which we cannot conceive but his *Highnes* intended upon his Resolution for this Journey.

His *Grace* answered forthwith, that with Freedom they came thither, and with Freedom they would retorne again; they were no Juglers, nether came they to *Spayne* to make new Bargaynes; the *Prince* was setled in his Religion; his Conscience was troubled with no Scruples in that kinde; if they stroke any more uppon that String they would marr all the Harmonie;

Then saith the *Conde* there is no way but to send to *Rome* to hasten the Dispensation:

To

Comte d'Olivarez, *voyez vous qu'il s'émut beaucoup* [illegible] *&* [illegible] *en se fâchant, qu'il feroit rendre compte à* Olivarez, *s'il tenoit ce langage avec lui, & lui feroit voir qu'un* Comte d'Angleterre *étoit autant qu'un* Comte d'Espagne. *Mais la colere de* Milord Bristol *s'étant calmée, il envoia chercher le lendemain* Monsieur Porter, *& lui dit qu'il avoit changé d'avis & conclu qu'il faloit ménager cette affaire plus doucement & avec plus de discrétion. Il dit de plus à* Monsieur Porter, *après avoir parlé peu de tems auparavant avec le* Comte d'Olivarez, *que ce* Comte *n'avoit paru si reservé avec lui que parce qu'il étoit délicat de communiquer à lui* Porter, *qui n'avoit pas de caractere de Ministre public, de tels mysteres. A ceci* Monsieur Porter *s'émut, & reprocha au* Comte d'Olivarez *qu'il avoit refusé à son ancien Serviteur ce qu'il avoit communiqué aux deux Ambassadeurs. Le* Comte *fulminant sur cela & jurant*, voto a Dios que inenten Embaxadores unlveres si loderen, *dit*, N'*ai-je pas raison d'être mécontent, de ce que vous, que j'ai toujours favorisé & aimé comme mon enfant, avez communiqué au* Comte de Bristol *ce que je vous ai dit comme un secret?* Monsieur Porter *répondit, qu'étant Serviteur du* Roi, *il ne pouvoit faire moins que d'en donner avis à ses Ambassadeurs. Mais la verité est que le* Comte d'Olivarez *étoit tres en colere contre* Monsieur Porter, *de sorte qu'à l'arrivée du* Duc de Buckingham en Espagne, *il dit ouvertement, qu'il haïssoit la terre sur laquelle* Porter *marchoit.* Monsieur Porter, *s'en retournant avec une depêche pleine de generalités, sans rien de particulier, & sans aucune certitude, fit son rappors à son* Altesse le Prince, *qui sur cela prit la resolution d'aller lui-même* en Espagne, *& en donna les raisons suivantes: qu'il voioit manifestement que l'on se jouoit des negociations du* Roi *son Pere, que les Espagnols avoient gagné ou extorqué des conditions par rapport à la Religion; que les affaires de sa Sœur étoient de plus en plus desespérées; que son voiage étoit le seul moien ou de conclurre ou de rompre; que dans cette circonstance, un délai étoit pire qu'un refus; & que selon le commun* Proverbe, une maladie desespérée demandoit un remede desespéré. *Le* Duc *fit savoir, par ordre du* Prince, *cette résolution au* Roi, *qui après en avoir communiqué avec lui, commanda à la fin au* Duc *d'accompagner son* Altesse *dans son voiage.*

Et c'est ici que finit la premiere Partie de ce Récit, *les Motifs du voiage du Prince.*

Le Traité du Mariage séparé & en lui-même.

Lorsque le Prince *fut arrivé à* Madrid, *& se fut fait voir aussitôt au* Comte de Bristol, *le* Duc *envoia le lendemain demander visite au* Comte d'Olivarez, *qui refusa par honnêteté de le recevoir chez lui, mais il donna rendez-vous au* Duc *dans un Jardin: ici le* Comte *exalta excessivement le voiage du* Prince, *exagera les obligations que lui en auroient le* Roi *& le Roiaume, & dit que sans aucun doute le* Mariage *s'accompliroit, & qu'il falloit que nous partageassions le Monde entier entre nous.*

Ce compliment étoit dans l'ordre, dit le Duc, *en passant, & très conforme au génie de ceux qui depuis longtems avoient englouti, dans leur imagination, le Monde entier comme leur appartenant; mais nous n'y ajouterons pas foi si facilement, comme n'étant pas une offre si peu considerable que de se desister de la moitié tout d'un coup. Quoi qu'il en soit, les Ambassadeurs prirent de là occasion de porter sa* Grace, *aiant entendu maintenant la bonne affection du* Comte, *à écrire au* Roi *pour les justifier sur ce qu'ils avoient écrit dans leurs précédentes Dépêches à ce sujet. Tout doucement répondit le* Duc, *ce ne sont que des generalités, lorsque je verrai qu'on se conformera à ceci dans le détail, je serai prêt à en instruire* Sa Majesté.

Le jour suivant, après que le Roi *& le* Prince *eurent eu une entrevue au Prado, & que les formalités reciproques furent finies; le* Comte d'Olivarez *prit le* Duc *dans son carosse, &* Monsieur Porter *pour leur servir d'Interprete, & dit au* Duc, *faisant tomber la conversation sur le* Mariage, *Dépêchons-le promptement & concluons-le sans le* Pape.

Le Duc *répondit qu'il en étoit content, mais qu'il souhaitoit de savoir de quelle maniere on vouloit s'y prendre.*

De quelle maniere? repliqua le Comte: *rien n'est plus aisé, c'est par la conversion du* Prince: *car nous ne pouvons pas concevoir que son* Altesse *ait entrepris ce voiage que dans ce dessein.*

Sa Grace *repliqua sur le champ, qu'ils étoient venus librement en* Espagne, *& qu'ils s'en retourneroient de même: qu'ils n'étoient pas des Joueurs de passe-passe, & n'étoient pas venus pour faire de nouvelles conditions: que le* Prince *étoit ferme dans sa Religion, & qu'il n'avoit aucun scrupule sur ce sujet, & que si on touchoit davantage cette corde, on détruiroit toute la bonne harmonie*

Il n'y a donc, dit alors le Comte, *d'autre moien que d'envoier à* Rome *pour hâter la Dispense.*

Sa

Ann. D. 1624. 21 *Jac.* 1.

To the which Motion his *Grace* assented, saying, the sooner they did it the better: It was hereupon the *Conde* wrote his Letter to the *Cardinall Ludovicio the Pope's Nephew*, which being shewed to the *Duke* seemed to him to be verie heavie and ineffectuall, his *Grace* desiring therefore to quicken it with such a Postscript, That now the *Prince* being arrived must not be sent back without his Wife; that Delay to a Suitor is a kind of Refusall; that clogging Instructions would mount to a Deniall, and new Conditions to an absolute Breach: The *Conde* fell into Coller, and said directlie it could not be done: This the *Prince* affirmed to be acted in his Presence.

Of this Carriage of the *Conde*, Sir *Walter Aston* made a doubtfull, the *Earle of Bristoll* a more benigne Construction, but the *Duke* a right down Conclusion, that their People never intended either *Match* or *Restitution*, and soe wished his *Highnes* fairlie at Home again: and thus the Messenger was dispatched to *Rome*.

By this tyme you must ymagine all the Shewes and Ceremonies for the *Prince* his Enterteynment past over; And, within four or five Daies after, his *Highnes* is placed to see his *Mistris* in her Passages through the Streets as she made her Visitts from Church to Church; But unsatisfied herewith, and pressing for Access, he was delayed from Day to Day, although promised at the first to have it within the Compasse of two Daies:

In the meane tyme the *Duke* hearing that it was resolved in Counsaile that this Visitt should be putt off untill the retorne of the Dispensation, he asked playnely of the *Conde* if it were so? who confessed as much in effect, and gave his *Grace* this reason for it, that much Scandal had already byn taken in the Court, that the *Prince* was permitted to have seen the *Infanta* soe publikelie in the open Streetes, and that the *Lady* should be thus divulged and profaned; The *Duke* replyed, he should have 'done well to have dealt freelie with the *Prince*, and to have acquainted him with so much before.

After this his *Highnes* obteyned a Visitt, but a very strange one, and such a Visitt as was never heard of before; he was not suffered to speak unto her, but as if he had been uppon a Stage, his conned Parte and nothing else in soe many Words and Syllables as they had dictated the same unto him; Here the *Prince* was pleased to acquaint us with the Reason they alledged for dealing so measuredlie and sparinglie with his Highnes; They were no Astrologers to forsee the Event of this Marriage, they were uncerteine whether it should take effect or noe; and therefore they resolved to admit him as a *Prince* only but not as a Suitor: This Reason was justlie misliked, and this Course much suspected by his *Highnes*, as himself now alledged; yet the *Conde* salv'd it up with a Complement, that if the Dispensation were once retorned, he should lye with her even that very Night, nay have her he should uppon any Termes, if he could not be qualified to enjoy her as a Wife, yet he should have her as a Mistresse.

And now in part to entertayne the tyme, but principally to prevent more Visits, his *Highnes* is carried to a Countryhouse called *Aranjuez*; here he is pressed again to change his Religion, but being found deaf and averse to such a Motion, he is set upon by the *Conde* to this effect, Yet, Sir, be a Friend to our Religion;

To the which his *Highnes* answered, He was no Enemie to their Religion nor to them that professe it.

* XVII. 561.

* Soone after, riding in a Coach, yt was urged againe by the *Conde* that the *Infanta* was of a tender Conscience, and if she should come into England and fynde the *Prince* an Enemy to her Religion it would quyte dishearten her, his *Highnes* was therefore moved to promise to hear the *Lady* speake in that Theame;

To this his *Highnes* willinglie consented, and told us his Reason, which was verie probable, because his *Highnes* was as like to convert her as she was to pervert him.

Not long after a Conference with some learned Divines is pressed upon his *Highnes*, which the *Prince* declyned for these Reasons,

For if his *Highnes* should be reported, in this his first Entrance into the Theater of the World, to be fickle in his Religion, and to carry these Scruples in his Conscience, it would prove much to his Dishonor in all Parts of Christendome.

Secondlie, although his *Highnes* (as he professed) was not afraid to conferr with any Divines, yet if after Disputation they should not prevaile against a young Man, they would remayn much disgusted and ill affected to the whole Negotiation.

Lastlie, if the *Infanta* did please her self with any ymagynarie hope of converting the *Prince*, this hope would vanish awai for the tyme to come if this solemn Conference proved ineffectuall; yet the *Spaniards* were never off from this kind of Importunitie, but spent therein all the interim untill the retorn of the Dispensation.

Much about this tyme the *Conde* invited his *Highnes* to a Treatie of the Termes of Frindshipps, which his *Highnes* put off upon this reason, Because emergent Propositions concerning the Restitution of the *Palatinate* might prove a Staie and Remora to the hastening of the Dispensation and the speeding of the *Match*; whereas, if the *Match* were once fairly concluded, there could be litle doubt but the Restitution could be effected; And therefore it was, as his *Highnes* told us, that the Treatie of the *Restitution* was set aside at this tyme, though ever held fit, and intended to go hand in hand with the Treatie of the *Mariage*.

Sixe Weeks after the *Prince* his Arrivall arrived the Dispensation, which, contrary to many former Professions was foure or five

Sa Grace y consentit, en disant que le plutôt seroit le mieux. Sur cela le Comte d'Olivarez *écrivit au* Cardinal Ludovisio Neveu du Pape, *une Lettre qui fut communiquée au* Duc; *mais l'ayant trouvée trop froide, sa* Grace *souhaita qu'on la rendit plus pressante par ce Postscript: Que le* Prince *étant arrivé, on ne pouvoit pas le renvoyer sans femme: qu'un délai à un Amant, est une espece de refus: que des Instructions embarassées seroient prises pour un refus, & de nouvelles conditions comme une rupture absolue.* Le Comte *se mit en colere, & dit expressément que cela ne se pouvoit pas.* Le Prince *assura que ceci s'étoit passé en sa présence.*

A cette conduite, le Chevalier Gautier Aston *jugea qu'on ne devoit pas avoir de confiance au* Comte, *le* Comte de Bristol *y donna un sens plus favorable, & le* Duc *au contraire en conclut que les* Espagnols *n'avoient jamais eu aucune intention réelle, ni pour le* Mariage, *ni pour la* Restitution, *& souhaita que le* Prince *fut en Angleterre. Cependant le Courier fut envoyé à* Rome.

Il faut concevoir que, sur ces entrefaites, se firent tous les préparatifs pour la reception du Prince *Et que quatre ou cinq jours après, on plaça son* Altesse *en un certain endroit, pour voir passer sa* Maitresse *qui alloit visiter les Eglises: mais le* Prince *n'en étant pas content & sollicitant pour avoir la liberté de l'approcher, on renvoya de jour en jour, quoiqu'on lui eût promis au commencement qu'il pourroit l'aller voir dans deux jours.*

Le Duc *ayant alors appris, qu'on avoit résolu au Conseil que la visite seroit differée jusqu'à ce que la Dispense fut arrivée, demanda tout net au* Comte *si cela étoit vrai.* Le Comte *avoua qu'oui, & en donna à sa* Grace *cette raison: qu'on avoit déja été fort scandalisé à la Cour, de ce qu'il avoit été permis au* Prince *de voir l'*Infante *ainsi publiquement dans les rues, & que ce seroit l'avilir & la prostituer d'en agir de cette maniere. Le* Duc *répondit au* Comte, *qu'il auroit bien fait d'en agir franchement avec le* Prince *& de l'en avoir averti auparavant.*

Son Altesse le Prince *obtint pourtant la permission de faire une visite à l'*Infante, *mais ce fut une visite bien étrange, puisqu'on n'a jamais entendu parler d'une semblable: on ne permit point au* Prince *de lui parler, mais seulement de réciter, comme s'il avoit été sur un Théatre, en autant de mots & de syllabes, le Rôle qu'ils lui avoient mis par écrit, & rien au delà. Il plut ici au* Prince *de nous apprendre la raison qu'ils lui allequerent de ce qu'on agissoit avec lui d'une maniere si circonspecte: c'étoit, lui dirent-ils, qu'ils n'étoient pas des Astrologues, pour prévoir quel seroit le succès du* Mariage, *vu qu'ils étoient incertains s'il auroit lieu ou non: que par cette raison, ils avoient résolu de l'admettre comme* Prince, *& non pas en qualité d'Amant. Le* Prince *desapprouva avec justice cette raison, & tint leur conduite pour très suspecte, comme il le rapporte présentement: toutefois le* Comte d'Olivarez *adoucit cette aigreur par un compliment, en disant, que si la Dispense étoit une fois venue, le* Prince *coucheroit cette même nuit avec l'*Infante; *qu'il l'auroit, qui plus est, à tout prix, & que s'il ne pouvoit l'avoir comme Femme, il l'auroit comme Maitresse.*

Ensuite pour passer en partie le tems, mais principalement pour prévenir un plus grand nombre de visites, on mena le Prince *à une Maison de campagne, nommée* Aranjuez, *où on le pressa encore de changer de Religion; mais s'étant montré sourd & averse de la repugnance à cette proposition, le* Comte *pour l'y inciter, lui dit: Allons, Monseigneur, soyez ami de notre Religion.*

A quoi Son Altesse *repartit, qu'elle n'étoit pas ennemie de leur Religion, ni de ceux qui la professoient.*

Quelque tems après, le Prince *étant en carosse, le* Comte d'Olivarez *insista encore sur ce que l'*Infante *avoit une conscience tendre, & que si étant en* Angleterre, *elle trouvoit que le* Prince *fût ennemi de sa Religion, cela la décourageroit entierement: pour cet effet on sollicita le* Prince *à promettre qu'il entendroit la* Princesse *sur cette matiere.*

Le Prince *y consentit volontiers, & nous dit ses raisons qui étoient très plausibles, parce qu'il n'avoit pas moins d'esperance de la convertir, qu'elle en pouvoit avoir de le pervertir.*

Peu de tems après, on pressa son Altesse *d'avoir une conférence avec de savans* Théologiens, *ce que le* Prince *refusa pour les raisons suivantes;*

Parce que si on pouvoit rapporter que le Prince, *à présent qu'il paroissoit pour la premiere fois sur le grand Théatre du Monde, n'étoit pas ferme dans sa Religion & avoit là-dessus des doutes, cela tourneroit fort à son deshonneur dans tous les lieux de la Chrétienté.*

Secondement, *quoique son* Altesse *(comme elle le déclara) ne craignit pas de conferer avec quelques Théologiens, cependant si après cette Dispute, ils n'avoient pu rien gagner sur un jeune homme, ils en auroient du chagrin, & seroient peu favorables à toute la Négociation.*

Enfin, *si l'*Infante *se flattoit d'une espérance imaginaire de convertir le* Prince, *cette espérance s'évanouiroit dans la suite si cette Conférence solemnelle étoit sans effet. Cependant les* Espagnols *ne cesserent d'importuner le* Prince *de cette maniere, pendant tout le tems qui s'écoula jusques à ce que la Dispense fut venue.*

A peu près dans ce même tems, le Comte d'Olivarez *convia le* Prince *à traiter des conditions d'amitié; ce que son* Altesse *refusa pour cette raison, parce que des Propositions auxquelles ils ne se seroient pas attendus touchant la Restitution du* Palatinat, *auroient pu empêcher qu'on ne pressât la Dispense & que le* Mariage *eut bon succès, au-lieu que si le* Mariage *étoit une fois sincerement conclu, il y auroit peu à douter que la Restitution ne se fit: & pour cette raison, comme le* Prince *nous le dit, le Traité de la Restitution fut mis de côté alors, quoiqu'on trouvât toujours convenable, & qu'on se proposât que le Traité de la Restitution fut conjoint avec le Traité du* Mariage.

Six semaines après l'arrivée du Prince *en* Espagne, *la Dispense vint de* Rome, *qui, malgré plusieurs assurances qu'on en avoit données*

of Alliance as his *Highnes* well observed, Well, his *Highnes* put the Question to the Committee, whether their *King* could, and whether he would take this new found Oath? They answere that the acting thereof must wholly depend and relate to the *Prince* his facilliating here in England some kind of Connivence in Matters of Religion, And so the *Prince* having signified unto them his Resolution, that he neither could nor would add or alter any thing in the first Articles sent from England, the Treatie began.

And here the *Duke* made a Remonstrance unto us, that if any thing concerning Religion might seem to be added (for the *Prince* said that nothing was soe added indeed wherewith his *Majestie* was not formerlie acquainted) yt was not the *Prince* nor his *Grace* his Fault; Nay, uppon one of the Articles sought by the *Pope*, and comprehended in the *Prince* his private Promise, a great Contestation arose between the *Earle of Bristoll* and the *Duke*, wherein his *Grace* said he shewed himselfe resolute, which he termed Opiniastre; The *Earle* alleadging that the Point in Question was alreadie agreed uppon (at the least in the intention) of the *two Kings*; this the *Duke* denyed, and was sithence justified in his denyall by the *King's Majestie*.

*XVII 56a. * And now the *Juncta of Divines* are mett together to resolve that Case of Conscience, upon what Preparation and Predisposition of Things and Actions *that Kings* might safelie take the Oath. At this his *Highnes* startled, and enquired what that meant? But answere was made that it was onlie for forme sake, and should not delay the Busines the length of one Hour: (as the *Prince* was pleased to tell us) But the Truth is, this Committee was the *Conde's* Wheeles wherewith he sett the whole Frame of the Busines backward and forward at his own Pleasure.

By this tyme the *Prince* hath gone through all the Articles together with the rest of the Committee, and leaving three undecided; That of the Church; that of the Nurse; and that of the Education of the Children (which his *Highnes* reserved untill he should speake with the *King* himselfe) going with the *Conde* in his Coach, he acquainted him with his Resolution for these three Particulars, which the *Conde* writing doune in a Paire of Table Bookes, said that now the Busines was in a better way then ever; It was a Match, and without more adoe she was his wife.

But the verie next Morning came the *Marques of Montes Claros* and the *Conde de Gondomar* and spake unto the *Prince* of the same *Match* as of a new thing, and tould him playnelie, that unles his *Highnes* came into all the Conditions of the Dispensation as they were sent from *Rome* cleerlie and enorelie, nothing would be done, for they had no Power to remove or alter so much as a word of false Latine: Whereupon his *Highnes* was justlie distasted and offred to breake; For, as himself told us, this was the first tyme he saw cleerlie they meant to juggle with him: For the which Alteration and Change of Counsell, all the Excuse they offered was this, that they were Beasts and blinde and could not read their own Language.

The *Prince* thus resolved to take his Leave, the *Conde* stayes him with a double Proposition, either to send to *Rome* to have the Articles as they were agreed upon confirmed by the *Conclave*, or els to send to England that the *King* our Master might be drawn unto them word for word as they came from *Rome*:

To the which his *Highnes* retorned this Answere, That he accepted of both offers in due forme and manner, that they should send to *Rome*, and himself would repaire unto *England* to dispose his Father to this effect, and to facilitate the Negotiation: and here the *Prince* declared his Intention, which was to procure either a fair Breach, or els a speedy Dispatch:

The *Conde* found this to mount to a Breach, and thereupon made a new Proposition, That the *Prince* would be pleased to stay twentie Dayes untill our Master's Answer might be had from England: Here the *Prince* told us, how the *Earle of Bristoll* had said unto him that this was but a mere Punctilio, and that he received it from very good Hands, that if his *Highnes* made shew to yeild unto this Proposition, he should not be tyed thereunto; But said his *Highnes*, when I had once determined to stay, I never heard more of the Punctilio, but was fast bound to reall Performance:

After this the *Conde* and the *Earle* desired the *Prince* to speake noe more of his Retorn in this sort, for if he did, they would quarrell with it as amounting to a kinde of Menace or Threate.

Whereunto the *Duke* aunswered, that this they could not doe, because the *Prince* bare himself as well satisfied with the Journey, and no way distasted at all with any Occurrences in *Spain*, but troubled only with that clogging of Articles which happed in *Rome*:

But the *Earl of Bristoll* replying that he knew from good Hands, that

en matiere d'alliance, comme ... ... *mr au fait*, le Prince *fit cette question au Comité, si le* Roi d'Espagne *pouvoit & vouloit prêter ce serment de nouvelle invention? Ils repliquerent que la chose dépendroit entierement de la facilité qu'apporteroit le* Prince *à faire que l'on usât en* Angleterre *de quelque espece de connivence dans les matieres de Religion: & le* Prince *leur ayant declaré sa résolution, savoir, qu'il ne pouvoit ni ne vouloit rien ajouter ni changer aux premiers Articles envoyés d'*Angleterre, *le Traité commença.*

Et ici le Duc *nous représenta, que si quelque chose touchant la Religion pouvoit sembler être ajouté (car le* Prince *disoit qu'il n'y avoit vraiment rien d'ainsi ajouté dont* Sa Majesté *n'eût été auparavant informée), ce n'étoit pas la faute du* Prince, *ni la sienne. Il s'éleva même une grande dispute entre le* Comte de Bristol *& le* Duc, *sur un des Articles souhaités par le* Pape *& compris dans la promesse secrette du* Prince, *sur quoi sa* Grandeur *dit qu'il se montra si ferme que l'autre le traita d'opiniâtre: le* Comte *alléguant que les deux Rois étoient déja d'accord sur le point en question (au moins dans l'intention) le* Duc *le nia, & fut depuis soutenu en cela par sa* Majesté le Roi.

Cependant la Junte des Théologiens *étoit assemblée pour résoudre ce cas de conscience, savoir, de quelle maniere il faudroit s'y prendre pour que le* Roi d'Espagne *pût prêter ce serment en sureté. A ceci son* Altesse *s'étonna & demanda ce que cela vouloit dire? Mais on répondit, que c'étoit seulement par formalité, & que cela ne retarderoit pas l'affaire du* Mariage *d'une heure (comme il plut au* Prince *de nous le dire); mais la vérité est, que ce Comité étoit la Roue avec laquelle le* Comte *faisoit avancer ou reculer, à sa fantaisie, tout le cours de l'Affaire.*

Pendant ce tems-là, le Prince *qui se trouvoit assiduement aux Comités, avoit reglé tous les Articles, excepté trois qu'il laissa indécis, savoir, celui de l'Eglise dans Londres, celui de la nourrice, & celui de l'éducation des enfans (que le* Prince *réserva pour en parler lui-même au Roi).* Le Prince, *étant dans le carosse du* Comte d'Olivarez, *lui communiqua la résolution qu'il avoit prise sur ces trois points: le* Comte *les couchant sur ses tablettes, dit: l'Affaire est donc en meilleur train qu'elle n'a jamais été, le* Mariage *se fera; & sans plus de discours, il dit que l'*Infante *étoit la Femme du* Prince.

Mais le lendemain matin, le Marquis de Montes Claros *& le* Comte de Gondemar *vinrent voir le* Prince *& lui parlerent du* Mariage *comme d'une chose nouvelle. Ils lui dirent franchement, qu'à moins qu'il n'acceptât pleinement toutes les conditions de la Dispense, telles qu'elles avoient été envoyes de* Rome, *il n'y auroit rien de fait, parce qu'il n'étoit pas en leur pouvoir d'en retrancher rien, pas même un mot de mauvais Latin. Sur quoi le* Prince *se choqua, avec raison, & offrit de rompre la Négociation; car, comme il nous l'a dit lui-même, ce fut là la premiere fois qu'il vit clairement qu'ils pensoient à le jouer, vu que toute l'excuse qu'ils apporterent de ce changement d'avis, fut qu'ils étoient des brutes & des aveugles, & qu'ils ne pouvoient pas lire leur propre langue.*

Le Prince *ayant ainsi résolu de prendre congé, le* Comte d'Olivarez *l'arrêta, en lui faisant cette double proposition, ou d'envoyer à* Rome *pour avoir les Articles confirmés par le* Conclave, *comme on en étoit demeuré d'accord, ou autrement d'envoyer en* Angleterre *pour que le* Roi *notre Maître pût être persuadé de les accepter mot à mot comme ils venoient de* Rome.

A quoi le Prince *répondit, qu'il acceptoit l'une & l'autre de ces offres en due maniere & forme; qu'ils envoyassent à* Rome, *& que pour lui il se rendroit en Angleterre pour y disposer le* Roi *son Pere, & pour faciliter la Négociation. Et le* Prince *nous déclara ici que son intention étoit ou de rompre une bonne fois, ou de se faire expédier promtement.*

Le Comte d'Olivarez *sentant que l'Affaire alloit se rompre, fit une nouvelle Proposition, savoir qu'il plût au* Prince *de trouver bon d'attendre encore vingt jours, jusqu'à ce que le* Roi d'Espagne *eût réponse du* Roi d'Angleterre. *Ici le* Prince *nous rapporta, comment le* Comte de Bristol *lui avoit dit que ceci n'étoit qu'une pure pointille, & qu'il savoit de bonne part, que si son* Altesse *faisoit semblant de se rendre à cette Proposition, cela ne la lieroit en rien. Mais, dit le* Prince, *lorsque je me fus une fois déterminé à rester, je n'entendis jamais plus rien de la pointille, mais me trouvai engagé à exécuter réellement ce que j'avois promis.*

Ensuite les Comte d'Olivarez *& de* Bristol *prierent le* Prince *de ne plus parler de son retour, par cette raison, parce que s'il en parloit, ils auroient lieu de s'en plaindre comme d'une espece de menace.*

A quoi le Duc *repliqua, qu'ils ne pourroient pas s'en plaindre, vu que le* Prince *feroit paroître qu'il n'étoit du tout point mécontent de la maniere dont il avoit été traité en* Espagne, *puisqu'au contraire il étoit satisfait de son voyage, mais que le* Prince *étoit seulement chagrin de la maniere dont on avoit embarassé les Articles à* Rome.

Le Comte de Bristol *répondit, qu'il savoit de bonne part, que si le*

that if his *Highnes* staid, they would presently fall to Businss;

The *Prince* resolved to stay upon condition that *Sir Francis Cottington* might be dispatcht away within two Dayes, and some *Corrour* that might overtake him with the Articles should be sent after as soone as ever they could be made ready, which his *Highness* well hoped might have bene the verie next Day; his *Highnes* tooke Care hereby least the Health of his Secretary upon whom the Dispatch of the Business wholly depended, might be impaired with any extraordinary Riding. This Condition of his *Highness*, although the *Conde* to gayne more tyme much opposed, and would have had *Sir Francis* staied there untill the Articles should be perfectlie digested, yet by the *Prince* his fixed and constant Resolution to the contrary, was at the last obteyned: and now the Articles are laied upon the Anvill * agayne, and the two Daies of their hammering spun out to twentie, at the end whereof they brought them with new Additions and Alterations, hoping that his *Highness* through hast or unadvisedness would shutt his Eyes and supp them upp without more adoe: But the *Prince* read them, found out the Alterations, and upbraided them with the Practise, and when they excused themselves as ignorant in the form, the *Prince* offered to help them with a President, that taking the Oath used in the Marriage Treatie betweene *King Philip* and *Queen Mary*, and adding it to each Article agreed upon, they might draw it upp accordingly: Wherupon they snatched the Paper out of the *Prince* his Hands as resolved to pursue this Direction, but a Sennight after brought them back again as raw and untoward as ever they were, so as the *Prince* was fayne to take them in Hand himself, who by the Ministry of the *Earl of Bristoll* framed them up in a few Hours to the full approbation of all the Committee: But (as the *Duke* observed) yt was not the Dispatch of the Busines but the approach of the Heates, and consequently the staye of the *Prince* which was the Principall object of the Spanish Counselors.

* XVII. 563.

The Articles being at the last sent for England the *Junta of Divines* delivered their Opinions, that the *Infanta* could not be sent over before the Springe ensuinge.

The *Prince* remembring a former Promise that the *Juncta* should not retard his Negotiation for one Hower, resolved once more to breake the Treatie upon this occasion; this put the *Conde* to his invention again, and caused him to make unto the *Duke* and *Sir Walter Aston* another Proposition that if the *Prince* would stay untill the Ambassadors should certifie out of *England* that the Articles were assented unto by our *King*, and putt in Execution, then the *Lady* should go over with his *Highness*, (this Vote of the Divines notwithstanding). His *Grace* answered to this Proposition, that it was worse in Substance then the other, for the Ambassadors might be sinisterlie affected, besides that it was a Business of no small importance to connive at so many Lawes as were pointed at in the Articles; many occasions of Complaints might interveen hereupon in the large Circuit of *England Scotland* and *Ireland*; the Ambassadors might take a false Alarum therby and return their Certificat accordingly, and so the *Prince* his Stay should be frustrated and made of noe effect:

Then the *Conde* desired the *Duke* to go in unto the Commission who were sitting hard by and ask them their Opinions how the Difficulties might be facilitated,

The *Duke* replyed, he knew it was but lost labour to go from him the proper Oracle to the Commissioners for the assoyling of that Riddle, yet the *Conde* pressed his *Grace* to doe soe, and the *Duke*, stepping onward toward the Committee Chamber, was called back by the *Conde* and desired to putt the Question after this manner; what Requittal or Satisfaction the *King of Spayne* could retorne for the Favour the *Prince* had done him by undertaking this Journey.

To the which his *Grace* replyed, that now the Question was varied, and the State of yt altered;

Yet, quoth the *Conde*, for my sake make your first approach uppon them with this Question;

The *Duke* to satisfie the *Conde* went in unto them, who wondered much to see him. He told them he came by the Perswasion of the *Conde* to propound this Question unto them, what Requitall or Satisfaction, &c. they looked one upon another, and to the end one of them made him answer, that he should return to the *Conde* and take from him Satisfaction to this Question:

And so the *Duke* went back to the *Conde*, who presentlie enquired what Answere he had received? the *Duke* told him such a one as he expected, and if they had given him any other they had not so well deserved that great Trust and Imployment in the State which the *King* had most prudentlie imposed on them;

Why? quoth the *Conde*, what was their Answer?

Surche said the *Duke*, to hold you no longer, it was this, that I should retorne backe again to you to know it;

With that the *Conde* rapped with his Staffe and calling in the Counsailers he spake unto them in such a perplexed Style as tho' he would have them to understand his meaning, but yet (for feare the *Duke* should do so to) by any thing rather then by his words. At the last the *Bishopp of Segovia* answered his *Grace* to this effect; He had * heard somewhat of the Estate of our Kingdom, and had received from good Hands, that our *King* could not make a Tolleration without a Rebellion and he easily believed yt; because the *King of Spayne* is not able in his Dominions to effect the like Enterprize without incurring the like Daunger, and therefore he concluded yt was unsafe to send the *Lady* hither at this tyme, because wee having granted as much in effect as a Tolleration, yt was very probable she should be welcomed with a Rising and Rebellion:

* XVII. 564.

To the which the Duke replyed, that if the Favors which the King his Master had extended to his Catholiques, at the Mediation of that King, and the Advice of that very Committee be of so dangerous a Consequence, yt seemed their Lordshipps who gave their

le Prince *demeurait, ils mettroient incontinent la main à l'œuvre.*

Le Prince *résolut donc de s'arrêter, à condition que le* Chevalier François Cottington *partiroit dans deux jours, & qu'on envoyeroit un Courier qui l'attendroit en chemin, avec les Articles aussi-tôt qu'ils seroient prêts, & son* Altesse *espéroit bien que ce Courier auroit pu être envoyé le jour suivant; par-là le* Prince *prit soin que la santé de son Secretaire, sur qui l'affaire de la Dépêche rouloit entierement, ne fût altérée par quelque course extraordinaire. Quoique le* Comte d'Olivarez, *pour gagner plus de tems, s'opposât beaucoup à cette condition du* Prince, *& qu'il eût voulu que le* Chevalier François Cottington *demeurât jusqu'à ce que les Articles fussent parfaitement redigés en ordre, néanmoins cette condition fut enfin obtenue, parce que le* Prince *ne voulut jamais s'en départir. Les Articles furent donc remis sur l'enclume, & les deux jours pour les forger furent prolongez jusqu'à vingt: à la fin on les porta avec de nouvelles additions, esperant par-là que le* Prince, *par hâte & inadvertance, fermeroit les yeux & les avaleroit sans difficulté. Mais le* Prince *les lut, découvrit les changemens qu'ils y avoient faits, & leur reprocha leurs menées; & s'étant excusés sur ce qu'ils ne savoient pas les formalités, le* Prince *offrit de leur fournir un Modele, afin que prêtant le serment employé dans le Traité de Mariage entre le* Roi Philippe *& la* Reine Marie, *& l'ajoutant à chacun des Articles dont on étoit convenu, ils les dressassent conformément. Sur quoi ils arracherent le Papier des mains du* Prince, *comme s'ils étoient résolus de suivre cette direction; mais huit jours après ils rapporterent les Articles aussi mal digerés & en aussi mauvais état que jamais: ainsi le* Prince *fut obligé de s'en charger lui-même, & il les dressa, avec le secours du* Comte de Bristol, *en peu d'heures, au contentement de tout le Committé. Mais l'objet principal des Conseillers d'Espagne n'étoit pas, comme l'observa le* Duc, *de dépêcher l'affaire, mais de gagner le tems des chaleurs & retarder par consequent le départ du* Prince.

Les Articles ayant enfin été envoyés en Angleterre, *la Junte des Théologiens décida que l'*Infante *ne pouvoit pas être envoyée en Angleterre avant le Printems.*

Le Prince, *se rappellant la promesse qu'on lui avoit faite que la* Junte *ne retarderoit pas la Negociation d'une heure, résolut, plus que jamais, de rompre le Traité: ce qui porta le* Comte d'Olivarez *à mettre derechef en œuvre ses artifices, & lui fit faire au* Duc *& au* Chevalier G. Aston *une autre Proposition: que si le* Prince *vouloit rester jusqu'à ce qu'on put avoir des nouvelles des Ambassadeurs d'Espagne en Angleterre, que le* Roi de la Grande Bretagne *avoit acquiescé aux Articles & qu'on les avoit exécutés, l'*Infante *partiroit avec le* Prince *(malgré le Vote des Théologiens). Sa* Grandeur *répondit que cette proposition étoit en substance pire que l'autre, parce que les Ambassadeurs pourroient n'être pas bien disposés; outre que ce n'étoit pas une affaire de petite importance de fermer les yeux sur un aussi grand nombre de Points que ceux qui étoient indiqués dans les Articles; que plusieurs sujets de plainte pourroient intervenir là-dessus dans la vaste enceinte de l'*Angleterre, *de l'*Ecosse *& de l'*Irlande, *que les Ambassadeurs pourroient prendre par-là une fausse allarme & renvoyer leurs Certificats conformément, & qu'ainsi le retard du départ du* Prince *seroit rendu inutile & sans fruit.*

Le Comte d'Olivarez *pria alors le* Duc *d'entrer auprès des Commissaires, qui étoient assemblés tout près de là, & de leur demander leur opinion sur la maniere dont on pourroit applanir les difficultés.*

Le Duc *repliqua au* Comte, *qu'il savoit que c'étoit peine perdue que d'aller de lui, qui étoit proprement l'Oracle, aux Commissaires pour avoir l'explication de cette énigme; toutefois le* Comte *pressa sa* Grace *de le faire, & le* Duc *s'avançant vers la Chambre où se tenoit le Committé, le* Comte *le rappella & le pria qu'il fit la question de cette maniere, savoir, ce que le* Roi d'Espagne *pourroit faire en reconnoissance de la faveur que le* Prince *lui avoit faite d'entreprendre ce voyage?*

A quoi sa Grace *répondit, que ce n'étoit plus là l'état de la Question.*

Cependant, dit le Comte, *faites leur en premier lieu cette question à ma considération.*

Le Duc, *pour contenter le* Comte, *entra auprès des Commissaires, qui furent fort étonnés de le voir. Il leur dit qu'il venoit à la persuasion du* Comte *pour leur faire cette Question, ce que le* Roi d'Espagne, *&c. Ils se regarderent les uns les autres, & enfin l'un d'eux lui fit cette réponse, qu'il devoit retourner auprès du* Comte, *qui le satisferoit sur cette Question.*

Le Duc *s'en retourna donc auprès du* Comte, *qui lui demanda d'abord quelle réponse il avoit reçue. Le* Duc *lui dit, qu'il avoit reçu une réponse telle qu'il l'attendoit, & que s'ils lui en avoient donné une autre, ils n'auroient pas si bien mérité la grande confiance que le* Roi *avoit mise en eux & le Poste qu'il leur avoit si prudemment confié.*

Mais, dit le Comte, *quelle a été leur réponse?*

Vraiment dit le Duc, *pour ne pas vous amuser davantage, la voici: c'est que je devois m'en retourner auprès de vous pour le savoir.*

Sur cela le Comte *frappa fortement de sa canne, & appellant pour faire entrer les Conseillers, il leur parla d'un stile si embarassé, comme s'il avoit voulu qu'ils eussent compris sa pensée, mais cependant (de crainte que le* Duc *ne la comprît aussi) par toute autre chose plutôt que par ses paroles. Enfin l'*Evêque de Segovie *dit au* Duc, *qu'il n'ignoroit pas la constitution du Gouvernement d'Angleterre, & qu'il savoit de bonne part, que le* Roi *ne pouvoit pas accorder une tolerance aux Catholiques, sans s'exposer au danger d'une révolte de la part de ses Sujets, ce qu'il croyoit d'autant plus aisément, que le* Roi d'Espagne *ne pourroit attenter rien de semblable dans ses Etats, sans s'exposer au même danger. Et il concluoit de-là, qu'on ne pouvoit pas envoyer l'*Infante *avec sureté, parce que, comme vous avons accordé en effet une tolerance, il étoit tres-probable, qu'il y auroit en Angleterre une révolte à son arrivée.*

A quoi le Duc *repondit, que si les faveurs que le* Roi *son* Maitre *accordoit aux Catholiques, par la médiation du* Roi d'Espagne, *& selon l'avis du Committé dont l'Evêque étoit membre, étoient d'une si dangereuse conséquence, il sembloit que leurs Seigneuries qui avoient donné*

King of Great Britain;

To this the Duke replied, That now he had provoked him very far, for he had been acquainted with the Treatie from the beginning, and yet never heard a word fall to that purpose; nay, on the contrary side, the *Conde de Gondamore* offered to our King the *Daughter of Spayne*, and begged this Alliance meerlie for the Alliance sake, without any Prejudice to the present Government or the Religion established; and that when we objected the Disadvantage of Treating with the *Catholique Kinge*, because of that back Door to slip in and out at his Pleasure; to wit, the *Pope's* Consistory; *Gondamore* replyed, the *Pope* durst not but dispence with this *Match*, if *Spayne* soe required; and for Proof alleadged divers Instances of Businesses resolved in *Spayne*, though disliked by the *Pope*; to the which notwithstanding his *Holines* gave his Consent, for meer fear least his Assent should not be expected or required.

The *Conde de Gondamore* tooke this very offensively at the Duke's Handes, to be told of those Stories in *Spayne* which he had provided for the Meridian of *England*, and did his Grace no good Offices from that tyme forward, which the Duke litle regarded; yet one of his Requitals is very memorable, that at the very same instant he infused to the Prince his Highnes that the Duke was in Hart (as he said all his Kindred were) a Roman Catholique; and to a *Jesuit* of great Accompt and Zeale in those Parts, that he was a most obstinate perverse and refractary Puritan, which bread his Grace much Hatred amongst the zealous in those Parts.

About this tyme yt was reported that his *Highnes* made some Provision to steale out of that Countrey secretly; And it is very true that the waies were laied to intercept him, and in such a case to deteyne him openlie and avowedlie as a Prisoner: Hereupon my Lord Duke was sent unto them with this brave Remonstrance, That although they had stollen thither out of Love, they would never steal from thence out of Feare; and however others were guilty of thinking, they two should never be guilty of taking soe poore and unworthy a Course; and the Prince making about that tyme a Dispatch unto his Father, sent unto him this Message by *Masters Grahyms*, That if his *Majestie* should receive any Advertisement that he was detayned by that State as a Prisoner, he would be pleased for his sake never to think on him any longer as a Sonne, but to reflect with all his Royall Thoughts uppon the Good of his Sister, and the Safetie of his own Kingdomes: Neverthelesse the Prince commanded *Grymes* not to deliver this Message unlesse he heard that his Highnes was there deteyned:

And thus farr extends the second part of this Narrative, the Treatie of the Match *as it stood severed and divided.*

gne.

A ceci le Duc *répondit, qu'à présent il l'avoit poussé à bout, puisqu'ayant eu connoissance du Traité dès les commencement, il n'avoit cependant jamais entendu dire un mot qui tendit à cela; qu'au contraire le* Comte de Gondemar *offrit au* Roi d'Angleterre, l'Infante, *& demanda cette alliance uniquement pour l'alliance, sans que cela fit aucun tort au Gouvernement présent ou à la Religion établie. Et lorsque nous objectames le desavantage qu'il y avoit pour nous de traiter avec le* Roi d'Espagne *à cause qu'il se reservoit cette porte de derriere pour s'échapper selon son bon-plaisir, savoir le Consistoire du* Pape, Gondemar *répondit,* Le Pape *n'ose pas nous refuser de Dispense pour ce* Mariage, *si* l'Espagne *l'entend ainsi: & il allégua pour preuve divers exemples d'affaires qui avoient été conclues en* Espagne *contre l'avea du* Pape, *auxquelles cependant sa* Sainteté *donna son consentement, de crainte qu'on ne l'attendit ou ne le demandât pas.*

Le Comte de Gondemar *se fâcha fort de ce que le* Duc *contoit en Espagne de ces Historiettes qu'il avoit préparées pour le méridien d'*Angleterre, *& depuis ce tems-là il ne rendit pas de fort bons offices à sa* Grandeur, *de quoi le* Duc *se mit peu en peine. Cependant un de ces bons offices est très mémorable, savoir, qu'au même instant il insinua au* Prince *en secret, que le* Duc *étoit (comme toute sa parenté) Papiste dans l'ame; & d'un autre côté, il dit à un Jésuite fort zelé, & d'une grande distinction, que le* Duc *étoit un méchant & opiniâtre Puritain, ce qui faisoit que sa* Grace *étoit fort haie parmi les zélés de ce Pays là.*

Dans ce même tems, le bruit courut que le Prince *avoit dessein de se dérober d'*Espagne, *& il est très vrai que l'on commit des gens pour l'arrêter en chemin. Sur cela le* Duc *fut envoyé aux Ministres pour leur faire cette brave remontrance, qu'encore que l'amour les eût fait venir en cachette, la crainte ne les obligeroit jamais à s'en retourner de même: & que quelque coupables que les autres fussent de le penser, eux deux ne le feroient jamais d'employer un moyen si pitoyable, & si indigne. Le* Prince, *peu de tems après, envoya une Dépêche, par* Mr. Grahyms, *au* Roi *son Pere, qui contenoit, que si sa* Majesté *recevoit la nouvelle qu'il étoit retenu prisonnier en* Espagne, *il le supplioit de ne plus penser à lui, comme à un Fils, mais de tourner toutes ses pensées royales vers le bien de sa Sœur & la sureté de ses Royaumes. Le* Prince *ordonna néanmoins à* Grymes *de ne pas rendre la Lettre à moins qu'il n'eût appris qu'il fût arrêté.*

Et voici jusqu'où s'étend la seconde Partie de ce Récit, *le Traité du Mariage* séparé & en lui-même.

*XVII. 565.

* *The Treaty of the* MATCH *and* RESTITUTION *reciprocally subordinated.*

When the Prince had refused the former Proposition of the Conde to expect the Certificate from the Spanish Ambassadors, and was resolved to stay no longer, the Conde betakes himself to his last Anchor, and offred unto his Highnes, in case he would accept of the tyme of the *Infanta's* going at the Springe, a blanke Paper to set down his own Conditions for the Restitution of the *Palatinate*; To this his Highnes began to listen, as well remembring his Father's Commaundement laid uppon him at his Departure, that together with his Alliance he should endeavor with the utmost of his Power the Peace of Christendome, he therefore sent the Duke and Sir *Walter Asten* to the Conde to know whether he meant seriouslie and really in this Offer? The *Conde* avowed that he did, and that this was the only way now left to regain the *Palatinate* by way of Treatie, otherwise the King our Master must reconquer it with his Arms if he will have it: This being justified to the Prince by the Duke and the Interpreter, whome in every Imployment the Duke brought still to the Prince for the witness of his Negotiation, his Highnes to prevent the further shedding of Christian Bloud yealded to the Proposition for his stay.

Here it is fit to observe this Passage which is the Hindge whereupon all his Highnes his subsequent Actions are turned and moved; he had never stayed a Sennight longer in *Spayne*; he had never left any Proxie with the *Earle of Bristol*; he had never taken any Oath at the Escuriel; or so much as ever written a Letter of Complement to the *Lady*; but that he had still before his Eyes as his *Cynosure* the Promise made by the *Conde* for the Restitution of the *Palatinate*. This one Observation will serve as a Torch to cast not onlie a Light but a Luster uppon all his subsequent Actions.

At

Les Traités du Mariage & de la Restitution du Palatinat comme subordonnés l'un à l'autre.

Après que le Prince *eut refusé la Proposition que le* Comte d'Olivarez *lui avoit faite ci-devant, d'attendre le Certificat des Ambassadeurs d'Espagne en Angleterre, & résolu de ne pas rester plus longtems, le* Comte *eut recours à sa derniere ressource, & il offrit au* Prince, *au cas qu'il voulut agréer que le départ de* l'Infante *seroit remis jusqu'au Printems, un Blanc-signé pour y coucher lui-même ses conditions touchant la Restitution du* Palatinat. *Le* Prince *commença à prêter l'oreille à cette proposition, parce qu'il se ressouvenoit de l'ordre qu'il avoit reçu, en partant, du* Roi *son* Pere, *savoir, qu'il devoit tâcher de tout son pouvoir de procurer, conjointement avec son Alliance, la paix à la Chrétienté. Il envoya donc le* Duc *& le* Chevalier Aston *au* Comte *pour lui demander, s'il lui faisoit sérieusement cette offre? Le* Comte *dit qu'oui, & que la voye de Traité étoit l'unique qui restoit à présent pour recouvrer le* Palatinat, *qu'autrement, si le* Roi d'Angleterre *vouloit le ravoir, il falloit qu'il le reconquît par les armes. Le* Duc *& l'Interprete, que le* Duc *menoit chez le* Prince, *aussi souvent que celui-ci l'employoit dans quelque affaire, pour servir de témoin à sa* Négociation, *attestant au* Prince *que ceci étoit vrai, le* Prince, *pour prévenir que l'on ne répandît encore plus de sang Chrétien, accepta la Proposition qu'on lui fit de s'arrêter encore.*

Il est à propos d'observer ici, que ce Fait est le pivot sur lequel toutes les actions que le Prince *fera dans la suite, tournent & se meuvent. Le* Prince *n'auroit jamais consenti à demeurer une semaine de plus en* Espagne: *il n'auroit jamais laissé sa Procuration au* Comte de Bristol: *il n'auroit jamais fait le serment à l'Escurial: il n'auroit jamais écrit, non pas même une Lettre de compliment à* l'Infante, *s'il n'avoit pas toujours eu devant les yeux, comme son* Etoile polaire, *la promesse faite par le* Comte d'Olivarez, *de rendre le* Palatinat. *Cette seule remarque servira comme de flambeau, non-seulement pour éclairer toutes les actions suivantes du* Prince, *mais pour leur donner du lustre.*

On

Ann. D. 1624. 21 Jac. I.

At this stay of the Prince there appeared generally in the Court great Alacritie, such Caresses and Expressions of Joy, as the Duke professed he never saw the like.

His Grace, layinge hold uppon this good Humour, thought it best *striking when the Iron was hot*, and began to cast about how to shorten these Monethes, and to hasten the Delivery of the *Lady*, he presented unto the *Conde* how his Master was now in Yeares; The Prince was his only Sonne, and he longed to see Yssue by him; That his Highnes would suffer much in his Honour and Reputation to retorne home without his wife; That the *Infanta's* comeing in his Company would open unto her a wide Passage into the Hearts and Affections of all the People; That this would kill in the verie Roote the Practizes of other Princes to divert this Alliance; And lastly, that this would put an eternal Obligation uppon the Duke himself, and a glorious Luster and Repute upon this present Journey and Ymployment.

The *Conde* said hereuppon that he was bewitched with these Reasons, assured the Duke his Motion should take effecte, onlie the Prince must not be acquainted therewith, but himself would presentlie prepare for the Voyage, and would needs have the Prince name a Day for his Departure, which accordingly was designed and appointed.

These Newes either came indeede, or was pretended to have come, to the *Infanta*, She is supposed to take it exceedinglie ill; The *Condesa d'Olivares*, who hath the Care of her Education, sent unto the Prince that it became him not to forsake the Company of such a *Lady* for the gayning of a poor circumstance of Tyme after so many and so extraordinary Expressions of Love and Affection, and (upon her Assurance that noe Advantage should be taken of that Promise) prevailed with his Highnes to retorne this Complement, that rather then to give her *Alteza* any Disgust, he would stay for her seaven Years: The *Conde* (who winckt through his Fingers at these Actions of his Wife) pressed to prepare for the *Infanta's* going, according to that Enchauntment the Duke hast cast upon him, burst out into Oats, and demaunded whether they thought he had nothing els to do with his Master's Money but to throw it out at the Window in this kind, and when the Prince replyed agayn, That if he were so carefull a Steward for his Master, his Highnes himself would defray the Preparations, he refused the Offer, and said his Master expected no such Supplies.

* XVI. 566.

* By this tyme Sir *Francis Cottington* is arrived with all things perfected by the Kinge, and Letters from the Ambassadors of good Satisfaction, and a Command from our Kinge unto his Highnes to make his Returne within one Moneth after the Reception of these Letters; When the Prince expected to have founde them rapt with an Extasie of Joy, they were in much Disorder upon the hearing of the News, and infinitely troubled that his *Majesty* had so well and so quietly overcome so many Particulars.

Here the Duke made this Annotation, That he would not positively affirm they meant to have bredd any Stirres in England, but this he well remembred, that when the Prince, to dispute them out of their unreasonable Demands in Matters of Religion, objected against them this Daunger of a Rebellion, they replyed again, That if he feared any such thing, he should be wayted uppon into England with a good and a stronge Army to decyde all Controversies in Religion, A Courtesie, as the *Lord Keeper* observed, (in reporting the same) better understode in *Millayne*, *Naples* and *Germanye*, than hetherto (God be thanked) in this Island, But the Prince tould us his own Answer to this Complement of theirs, That the Remedy was farre worse than the Disease.

Yet all this while there was no Preparation made by the *Conde*, not so much as for the Prince his Journey, wich his Highnes said was therefore differed to hope to have had him fast and betroathed before his Departure.

Uppon the Certificate of the Ambassadors, brought by Sir *Francis Cottington*, the Duke pressed the *Conde* with his former Promise to deliver the *Lady*, now the Condition beinge performed; The *Conde* told him the Time was past, and though his Grace offered to tarry to the verie brymme of Wynter for her Company, yet was the Motion sleighted, and the Duke desired to trouble himself no more with any Thought to that purpose.

About this tyme the *Conde* renewed the Treatie for the Restitution of the *Pallatinate*, saying, That the *Lady* should by no meanes go into *England* before that Busines were accomodated; and after Conference with the *Germaın Ambassadour*, there was projected a Restitution of the Land to the Sonne uppon a Condition of Marriage with the *Emperor's Daughter*; which the Prince did not dislike, but there was added withall another Condition, that his Sonne should be bred in the *Emperor's Court*, which his Highnes utterlie rejected; as concerning the *Prince Palatine* himself, he must like *Cain* have a Marke of Infamy laid uppon his Person, and for the *Electorate* it was a thinge *in Nubibus* which hung in the Ayre, and altogether beyond their Reach and Power, nor would they by any meanes undertake for the same; Then the Prince demaunding of the *Conde* whether, in case the *Emperor* proved refractory, the *King* his Master would assiste him with Armes to reduce him to reasonable Termes? The *Conde* answered negatively, because they had a Maxim of Estate, That the *King of Spayne* must never fight against the *Emperor*, he had indeede (for it was not to be denyed) dealt verie ill with them in this Particuler, but if he should beat and buffet them, they would not promise to employ their Forces against the *House of Austria*; Hereuppon his Highnes made his Protestation to the *Conde*, Look to it, Sir, for if you hold your selfe to that, there is an end of all, for without this you may not rely uppon either *Marriage* or *Friendship*, for I must (as I am required) retourne to my *Father*, and acquaint him with your Resolution in this point,

On fit paroître généralement à la Cour beaucoup de joye, de la résolution que le Prince avoit prise de rester, & on le caressa si fort, & lui témoigna tant de satisfaction sur cela, que le Duc avoua qu'il n'avoit jamais rien vu de semblable.

Ann. D. 1624. 21 Jac. I.

Sa Grace mettant à profit ce moment de bonne humeur, crut qu'il étoit bon de battre le fer tandis qu'il étoit chaud, *& se mit à songer comment il falloit s'y prendre pour hâter le départ de l'*Infante: *il représenta au* Comte d'Olivarez *que le* Roi *son Maître étoit déja âgé: que le* Prince *étoit son Fils unique, & qu'il languissoit de lui voir des enfans: que ce seroit un affront pour le* Prince, *s'il s'en retournoit sans Femme: que l'*Infante *venant avec lui, s'ouvriroit un grand passage dans le cœur & l'affection du Peuple, que l'on couperoit même par-là, dans leur racine, les pratiques que mettent en œuvre d'autres Princes pour empêcher cette Alliance: que lui-même enfin leur en auroit une obligation éternelle, & que cela répandroit un glorieux lustre & renom sur le présent voyage & emploi.*

Le Comte d'Olivarez *dit là-dessus, qu'il étoit charmé de ces raisons, & assura le* Duc *qu'on auroit égard à sa représentation; que seulement le* Prince *n'en devoit pas être informé, mais qu'il vouloit lui-même faire les préparatifs pour le voyage, & souhaitoit que le* Prince *nommât pour son départ un jour, qui fut conformément désigné & marqué.*

*Soit que cette nouvelle parvint effectivement, ou que l'on feignît qu'elle fut parvenue à l'*Infante, *en mot en fait qu'elle en fut fort fâchée.* La Comtesse d'Olivarez *qui étoit chargée du soin de son éducation, fit dire au* Prince *qu'il n'étoit pas de la bienséance de renoncer, pour le point d'une petite circonstance du tems, à la compagnie d'une telle* Dame, *après avoir témoigné tant d'amour & de tendresse, & elle obtint du* Prince *(sur la parole qu'elle donna que cette promesse ne tireroit pas à conséquence) qu'il renvoyeroit en réponse ce compliment, que plutôt que de fâcher Son* Altesse, *il demeureroit, pour elle, sept ans. Le* Comte *(qui clignotoit des yeux au travers de ses doigts à cette action de sa femme) pressé de faire les préparatifs pour le départ de l'*Infante *conformément à sa promesse, éclata en sermens, & demanda s'ils pensoient qu'il n'avoit pas à employer ailleurs l'argent de son Maître, que de le jetter de cette maniere par les fenêtres; & lorsque le* Prince *lui répondit, que s'il étoit si soigneux des intérêts de son Maître, il feroit lui-même les fraix des préparatifs, le* Comte *refusa cette offre, & dit que le* Roi *son Maître ne s'attendoit pas à de tels secours.*

Cependant le Chevalier François Cottington *étoit retourné d'Angleterre, & avoit rapporté les Articles signés du* Roi, *& des assurances de la part des Ambassadeurs d'Espagne, qu'ils étoient satisfaits, comme aussi un ordre absolu au* Prince *de s'en retourner dans un mois. Le* Prince *au-lieu de trouver les Ministres extasiés de joye, comme il s'y attendoit, les trouva fort embarassés à l'ouie de ces nouvelles, & infiniment déconcertés, de ce que* Sa Majesté *avoit si bien & si tranquillement surmonté un si grand nombre de* Points.

Le Duc *fit ici cette remarque, qu'il ne prétendoit pas affirmer positivement que les Espagnols avoient formé le dessein d'exciter quelques troubles en Angleterre, mais qu'il se ressouvenoit bien de ceci, que lorsque le* Prince *leur objecta, pour mettre fin à leurs demandes déraisonnables sur le fait de la Religion, le danger d'une Révolte, ils lui répondirent, que s'il craignoit quelque chose de tel, il trouveroit à son arrivée en Angleterre, une bonne & forte Armée, pour décider toutes les controverses de Religion: Courtoisie, comme le* Lord Garde *l'observa, (en rapportant ce trait) que jusques ici fort, graces à Dieu, mieux entendue à* Milan, *à* Naples *ou en* Allemagne, *que dans cette* Isle. *Mais le* Prince *nous dit sa propre réponse à ce compliment, qui est, que le remede étoit pire que le mal.*

Pendant tout cet intervalle le Comte d'Olivarez *ne fit point de préparatifs, pas même pour le voyage du* Prince, *qui ne fut différé, nous dit son* Altesse, *que dans l'espérance qu'ils auroient pu s'assurer de lui & le fiancer avant son départ.*

Sur le Certificat des Ambassadeurs, apporté par le Chevalier F. Cottington, *le* Duc *pressa le* Comte *d'accomplir, la condition étant alors remplie, la promesse qu'il avoit faite autrefois de remettre l'*Infante. *Le* Comte *lui dit que le tems étoit passé, & quoique sa* Grace *offrit de rester même jusqu'à la fin de l'Hiver pour l'accompagner, son offre fut rejettée, & le* Duc *avoit envie pour ne pas se chagriner davantage, de n'y plus penser.*

Cependant le Comte d'Olivarez *commença à entrer dans la négociation touchant le* Palatinat, *disant que l'*Infante *ne partiroit point pour l'Angleterre, sans que cette affaire fût accommodée, & après avoir eu une Conférence avec l'*Ambassadeur d'Allemagne, *on projetta de restituer le Pays au fils du* Prince Palatin, *à condition qu'il épouseroit la Fille de l'*Empereur, *ce que le* Prince *ne desapprouva pas, mais on ajouta aussi une autre condition, savoir que le jeune Prince seroit élevé à la* Cour Impériale, *ce que le* Prince *ne vouloit pas accepter, parce que c'étoit une chose qui regardoit le* Prince Palatin, *sur lequel on sembloit vouloir mettre une marque d'Infamie, comme avoit Caïn. Et pour l'*Electorat *c'étoit une affaire en l'air, & tout à fait hors de leur pouvoir, dont ils n'auroient voulu en aucune maniere se charger. Alors le* Prince *demanda au* Comte d'Olivarez, *si au cas que l'*Empereur *s'opiniâtrât à refuser le* Palatinat, *le* Roi d'Espagne *voudroit assister le* Roi d'Angleterre *à le réduire par les armes à des conditions raisonnables: le* Comte *répondit que non, sa raison étant qu'ils avoient pour maxime d'Etat, que le* Roi d'Espagne *ne devoit jamais faire la guerre à l'*Empereur, *qui en avoit certainement (car on ne le pouvoit pas nier) agi très mal avec eux en ce point, que quand l'*Empereur *les battroit & les souffleteroit, ils ne promettroient pas d'employer leurs forces contre la* Maison d'Autriche. *Sur cela le* Prince *fit cette protestation au* Comte: *Prenez-y garde, Monsieur, car si vous vous tenez à cela, tout est rompu, & vous ne pouvez compter ni sur le* Mariage, *ni sur l'*Amitié; *car il me faut, comme j'en suis requis, retourner auprès du* Roi *mon* Pere, *& l'informer de votre*

P   *réso-*

Conde was the cause of calling the *Juncta* of the Theologues; which the *Conde* confessed, saying, That the Devill had put it into his Head foe to doe, alsoe * that the *Conde* had offred unto his Grace the present conducting of the *Lady* so as he would but endaunger his Soule for the Favour and turn Roman Catholique:

• XVII. 597.

To all this the *Conde* made answere, That there were but three Wayes to wade through this Busines, whereof two were good, the third an ill one; The *first* good one was the Convertion of the Prince, which now (God be praised) he found impossible; The *second* good Way was, that as they were obliged by the Prince his free comming into *Spayne*, so they should with the like Freedom deliver up the *Infanta* into his Hands, trusting him without further Condition; And the third Way (which be said was a very ill one) was to wrapp him and swaddle him up as hard as they could with nyce Articles and strict Conditions.

Whereupon the Duke replyed, That they had made *Medea*'s Choice, discovered the best and chosen the worst of all the Wayes.

The *Conde* replied againe, That, if he were a Counsillor at large, he would advise the *King* to commit the *Infanta* unto his Highnes freelie and absolutelie without Conditions; so he would do if he were the *King*, and as he was he would do so if the *King* were thirtie Yeres of Age; But being a Favorite, to answer the Actions of a *Minor Kinge*, (although he cannot deny but it lyes in his Power) yet he is resolved the *Infanta* shall not go along with his Highnes but upon theise Conditions.

And by this tyme the bravest Prince in Europe is grown cheap and vulgar in the *Court of Spayne*, soe as they will scarce bestow a Visit on him, and the *Conde* came very seldome at him; pretending for a Reason, That his Highnes looked but heavilie on him; that in fine the Duke was fayne to negotiate the *Condesa* to procure her Lord to vouchsafe now and then to look upon his Highnes.

About this Place the Duke declared unto us, in those Flashes and Lightnings of the *Conde*'s Favour towards him, theise two Letters came to be produced, which are to be read by and by.

The *Conde* was in the good Humor and told his Grace that now certainlie yt must be a *Match*, and that the Devil could not break it;

The Duke replyed, He thought soe to, and that the *Match* had need be firme and stronge, it had byn seaven Yeares in Soddering.

The *Conde* denyed it, and said plainlie it had not byn reallie intended seaven Moneths.

The Duke rejoyned, That if he were sure of that he could ingratiate himself very much with his Master, and receave many Thanks for this Journey and Ymployment, if he could make it appear unto the *King* that the Marriage was the Produce of this Negotiation only.

Then said the *Conde*, I will fetch that out of my Deske that shall assure you thereof, and so produced theise two Letters: The *first* was written with the *Kinge of Spayne*'s own Hand, read over five or six tymes, and the Substance collected in their Memory by the Prince and Sir *Walter Aston* (the Duke having promised it should not be coppied, and indeed the Time not permitting to do it) and by and by after set down in Writing, if we remember the *Notary*, wee need not doubt but it is authenticall.

The *second* Letter is translated by the Prince himself.

The KING OF SPAYN's *Letter of the fift of November one thousand six hundred twenty two.*

The *King my Father* declared at his Death, that his intent never was to marrie my Sister the *Infanta Dona Maria* with the *Prince of Wales*, which your Uncle *Don Baltazer* understood, and so treated this *Match* ever with intention to delay it, notwithstanding it is nowe so farre advanced, that considering withall the Aversnes unto it of the *Infanta*, it is tyme to seeke some meanes to divert the Treatie, which I would have you find it, and I will make it good whatsoever it be; but in all other things procure the Satisfaction of the *King of Great Brittain* who hath deserved verie much, and it shall content me soe that it be not in the *Match*.

• XVII. 598.

* *The* CONDE D'OLIVARES *Letter of the Eight of November one thousand six hundred twenty two, touching the Marriage.*

Sir,

Considering in what Estate we find the Treatie of the *Marriage*

---

le étoit cause de la convocation de la Junte des Theologiens; ce que le Comte *avoua, disant, que c'étoit le Diable qui lui avoit mis en tête de le faire; que le* Comte *lui avoit offert de même, d'emmener sur le champ* l'Infante *en Angleterre, pourvu qu'il voulût seulement exposer son ame pour cette faveur & devenir Catholique Romain.*

Le Comte d'Olivarez *répondit à tout ceci, qu'il n'y avoit que trois moyens pour venir à bout de cette affaire, dont deux étoient bons & le troisiéme mauvais: Le premier bon moyen étoit la conversion du* Prince, *laquelle (graces à Dieu) il trouva impossible; le second étoit, que comme ils étoient obligés au* Prince *d'être venu de son propre mouvement en* Espagne, *ils lui remettroient aussi entre ses mains* l'Infante *avec la même générosité, s'en reposant sur lui sans autre condition, & le troisiéme moyen (qu'ils disoient être fort mauvais) étoit de l'envelopper autant qu'ils pourroient d'articles difficiles & de conditions rigoureuses.*

A quoi le Duc *repliqua qu'ils avoient fait le choix de* Médée, *découvert le meilleur & choisi le pire de tous les moyens.*

Le Comte *répondit que s'il étoit* Conseiller *dans toute l'étendue du mot, il conseilleroit au* Roi *de remettre* l'Infante *au* Prince *généreusement & sans conditions; qu'il feroit ainsi, s'il étoit le* Roi, *& que tel qu'il étoit, il le conseilleroit de même, si le* Roi *avoit trente ans: mais qu'un Favori ayant à répondre des actions d'un* Roi mineur *(quoiqu'il ne pût pas nier que la chose ne fût en son pouvoir) il étoit encore résolu de ne laisser partir* l'Infante *avec le* Prince *qu'à ces conditions.*

Depuis ce tems-là, le plus brave Prince *de l'Europe fut avili & méprisé à la* Cour *d'Espagne, en sorte qu'on ne lui rendoit pas même visite, & le* Comte d'Olivarez *ne venoit le voir que rarement, alléguant pour raison, que le* Prince *daignoit à peine le regarder; & à la fin le* Duc *fut contraint de ménager la* Comtesse *pour faire en sorte que son* Mari *voulût bien de tems à autre jetter les yeux sur son* Altesse.

Vers cet endroit le Duc *nous dit, que les deux* Lettres *qui seront lues incontinent, furent montrées dans une de ces saillies passageres d'affection du* Comte *pour lui.*

Le Comte, *qui étoit de bonne humeur, dit à sa* Grace *que le* Mariage *se feroit certainement, & qu'il n'étoit pas au pouvoir du Démon de le rompre.*

Le Duc *répondit qu'il le croyoit de même, & qu'il falloit que ce* Mariage *fût bien fort, puisqu'on avoit employé sept ans à le fortifier.*

Le Comte *le nia, & dit nettement qu'il n'y avoit pas sept mois, qu'on avoit réellement formé le dessein de le faire.*

Le Duc *repliqua que s'il en étoit assuré & qu'il pût faire voir clairement au* Roi *que le* Mariage *étoit le fruit de la négociation, il s'insinueroit fort par-là dans les bonnes graces de son* Maître, *qui lui sauroit bon gré de ce voyage & de cette affaire.*

Le Comte *lui dit alors, j'irai chercher dans ma* Cassette *de quoi vous convaincre, & produisit ainsi ces deux* Lettres: *l'une étoit écrite de la propre main du* Roi d'Espagne, *& fut lue cinq ou six fois par le* Prince *& le* Chevalier G. Aston, *qui la retinrent en substance (le* Duc *ayant promis qu'on n'en tireroit pas* Copie, *& certainement on n'en avoit pas le tems) & incontinent après la couchérent par écrit. Si nous faisons réflexion à celui qui l'a écrite, nous ne devons pas douter qu'elle ne soit autentique.*

L'autre Lettre est traduite par le Prince *lui-même.*

Lettre du Roi d'Espagne au Comte d'Olivarez du 5 November 1622.

Le Roi *mon Pere déclara à sa mort, qu'il n'avoit jamais eu intention de marier ma Sœur l'*Infante Dona Maria *au* Prince de Galles. D. Balthasar *votre Oncle le sait bien: & c'est pour cela qu'il ne traita jamais de ce* Mariage, *qu'en vue de gagner du tems. Il est pourtant si avancé, malgré la répugnance de l'*Infante, *qu'il est tems de chercher quelque moyen pour le rompre. Je souhaite donc que vous trouviez quelque expédient pour parvenir à ce but, & je vous appuyerai. Mais sur toutes choses, il faut tâcher de satisfaire le* Roi de la Grande Bretagne, *qui mérite bien qu'on ait des égards pour lui. Je serai content de tout ce qui pourra se faire pour lui, pourvu que ce ne soit pas le* Mariage.

Lettre du Comte d'Olivarez au Roi d'Espagne touchant le Mariage. Du 8. Novembre 1622.

Sire,

Considérant l'état dans lequel nous trouvons le Traité de Mariage entre

Ann. D. 1624. 21 Jul.

ze between *Spayne* and *England*, and knowing certeinlie how the Ministers did understand this Busines that treated itt in the tyme of *Philip the third* that is in Heaven, that their meaning was never to effect it, but by inlarging the Treaties and Poines of the said *Marriage* to make use of the Friendship of the *King of Great Brittain*, as well in the matters of *Germanie* as in those of *Flanders* and suspecting likewise that your *Majestie* is of the same opinion, although the demonstrations doe not seeme soe, joyning to their Suspitions, that it is certeine that the *Infanta Dona Maria* is resolved to put her self into the *Discalzas* the same Day that your *Majestie* shall presse her to make this *Marriage*; I have thought fitt to represent to your *Majestie* that which my good Zeale hath offred me in this occasion, thinking it a good tyme to acquaint your Majestie withall, to the end you may resolve of that which you shall finde most convenient with the Advice of those Ministers that you shall think fitt.

The *King of Great Brittain* doth find himselfe at this tyme equallie engaged in two Businesses; the one is this *Marriage*, to which he is moved by the conveniences that he finds in your *Majesties* Friendship, with making an Agreement with those Catholiques that he thinks are secretlie in his Kingdom, and by this to assure himself of them, as likewise to marie his Sonne to one of the *House of Austria*, knowing that the *Infanta Dona Maria* is the best borne *Lady* in the World;

The other Business is the Restitution of the *Palatinate*, in which he is yet more engaged, for besides that his Reputation is at Stake, there is added the Love and Interest of his *Grandchildren Sonnes of his onelie Daughter*, so that both by the Law of Nature and Reason of State he ought to putt them before whatsomever Conveniencies might follow by dissembling what they suffer.

I do not dispute whether *the King of Great Brittain* be governed in this Busines of the *Palatinate* by Art or Friendship, I think a Man might say he used both, But as a thing not precisely necessary to this Discourse, I omitt it, I hold it for a Maxime that theis two Ingagements, in which he finds himself are inseparable, for although the *Marriage* be made we must faile in that which (in my way of understanding) is most necessary the *Restitution of the Palatinate*.

This being supposed, having made this *Marriage* in the form as it is treated, your *Majestie* shall find your self (together with the *King of Great Brittain*) engaged in a Warr against the *Emperour* and the Catholique League, so that your *Majestie* will be forced to declare your self with your Armes against the *Emperor* and the Catholique League (a thing which to hear with this uncerteintie will offend your godlie Ears) or declaring your self for the *Emperor* and the Catholique League, as certeinly you will, your *Majestie* will find your selfe broken in a Warr, against the *King of England* and your *Sister* married with his *Sonne*, with which all whatsoever Reasons of Conveniences that were thought uppon with this Marriage doe cease; if your *Majestie* shall shew your self neutrall (as it may be that some will propound) the first will cause verie great Scandall, and with just Reason, since in matter of lesse opposition then of *Catholiques* against *Heretiques*, the Armes of this Croune have taken the godlie against the convenient Party, and att this tyme the *Frenchmen* fomenting the *Hollanders* against your *Majestie*, your Piety hath byn such, that you have sent you Arms against the Rebells of that Croune, leaving all the great Considerations of State onlie because theis Men are Enemies to the Faith and the Church: It will oblige your *Majestie* and give occasion to those of the League to make use of the *King of Fraunce*, and of other Catholique Princes ill affected to this Croune, for it will be a thing necessary for them soe to doe, and those even against their own Religion will foment and assist the *Heretiques* for Hatred to us, without doubt they will follow the other Partie onlie to leave your *Majestie* with that Blemish that never hath befallen a King of their Dominions.

* XVII, 569.

* The *King of England* will remaine offended and disobliged, seing that neither Interest nor Helpes do follow the Alliance with this Crown, as likewise with particular Resentment for having suffred his *Daughter* and *Grandchildren* to be ruyned for respect of the said Alliance.

The *Emperor*, though he be well affected and obliged to us in making the Translation at this time as Businesses now stand; the *Duke of Bavaria* being possessed of all the Dominions, although he would dispose all according to our Conveniencies, it will not be in his Power to do it, as your *Majestie* and everie Body may judge, and the Memoriall that the *Emperor's* Embassadors gave your *Majestie* Yesterday, maketh it certaine; since in the List of the Souldiers that every one of the League is to pay, Hee shewes your *Majestie* that *Bavier*, for himself alone, will pay more then all the rest joyned together, the which is not to accommodate Matters but to keep to himself the Superioritie of all in this broken tyme; The *Emperor* is now in the Diet, and the Translation is to be made in it.

The Proposition in this Estate is by considering the means of a Conference, which your *Majestie's* Ministers will do with their Capacitie Zeale and Wisdome; and it is certaine they will have enough to do with it all, for the Difficultie consists to fynde a way to make the present Estate of Affairs streight agayne, which with lingring (as it is said) both the Power and Tyme will be lost; I suppose that the *Emperor*, as your *Majestie* knoweth by his Ambassadors, desires to marry his *Daughter* with the *King of England's Sonne*; I doubt not but he will be likewise glad to mary his *Second Daughter* with the *Palatin's Sonne*; Then I propound that theis two Marriages be made, and that they may be set on foot presentlie, giving the *King of England* full Satisfaction in all his

*entre l'*Espagne *& l'*Angleterre *& sachant avec certitude, par ce qu'en pensoient les Ministres qui traiterent de cette affaire du tems de* Philippe Trois, *qui est dans le Ciel, qu'ils n'eurent jamais intention de l'accomplir, mais de se servir, en amplifiant le Traité & les Articles du dit Mariage uniquement pour gagner du tems, de l'amitié du* Roi de la Grande Bretagne, *tant pour ce qui regarde les affaires d'*Allemagne *que celles de* Flandres, *& soupçonnant aussi* Votre Majesté *d'être du même sentiment, quoiqu'il n'en paroisse pas de preuves; joignant encore à ces soupçons que l'*Infante Dona Maria *est certainement résolue de se jetter dans les* Discalzas (a) *le même jour que votre* Majesté *la pressera de conclure ce* Mariage; *j'ai cru, la conjoncture étant favorable pour en informer votre* Majesté, *qu'il convenoit de lui représenter ce que mon zele m'a suggeré dans cette occasion, afin que vous puissiez résoudre ce que vous trouverez le plus convenable, de l'avis des Ministres que vous jugerez à propos de consulter.*

Le Roi de la Grande Bretagne *se trouve présentement engagé dans deux grandes affaires à la fois. L'une est le* Mariage, *auquel il est porté, parce qu'il trouve que l'amitié de votre* Majesté *lui convient, en ce que par-là il se reconcilie avec les* Catholiques, *qui sont, comme il le croit, cachés dans son Roiaume, & s'assure d'eux, & marie son fils à une Fille de la* Maison d'Autriche, *sachant que* l'Infante Dona Maria *est la* Dame *la mieux née qu'il y ait au monde.*

L'autre affaire est la Restitution du Palatinat, *dans laquelle il se trouve encore plus engagé, car outre que sa réputation y est intéressée, l'intérêt des fils de sa Fille unique & la tendresse qu'il a pour eux s'y trouvent joints, ainsi, tant par la Loi de la Nature que par raison d'Etat, il doit les préférer à tous les autres avantages, quels qu'ils soient, qui pourroient sortir de la dissimulation de ce qu'ils souffrent.*

Je ne prétens pas agiter ici la question, savoir, si le Roi d'Angleterre *se gouverne dans l'affaire du* Palatinat *par artifice, ou par amitié: je crois qu'on peut dire qu'il employe l'un & l'autre, mais je l'omets, comme n'étant pas essentielle à ce sujet. Je tiens pour maxime que ces deux engagemens, dans lesquels il se trouve, sont inséparables; car supposé que le* Mariage *se fasse, il faut que nous manquions à ce qui, à mon sens, est le plus nécessaire, savoir la Restitution du* Palatinat.

Ceci posé, votre Majesté, *après que le* Mariage *se sera fait, de la maniere dont on est convenu en le traitant, se trouvera obligée ou de joindre ses armes à celles du* Roi d'Angleterre *contre l'*Empereur *& la Ligue Catholique (chose qui à l'entendre seulement avec cette incertitude, offensera vos oreilles pieuses); ou bien de s'unir avec l'*Empereur *& la Ligue Catholique, comme certainement vous le voulez, contre l'*Angleterre, *& contre sa propre sœur, mariée au Fils de ce* Roi, *par où toutes les raisons d'intérêt qu'on pourroit trouver dans le Mariage cessent. Si votre* Majesté *vouloit demeurer neutre (comme il pourroit arriver qu'on le proposeroit) quel sujet de scandale ne seroit-ce pas, & à juste titre, puisque dans des occasions où il y alloit beaucoup moins que de Catholiques à Hérétiques, l'*Espagne *a pris le parti de la piété contre le parti utile. Et à present que les* François *animant les* Hollandois *contre votre* Majesté, *votre piété vous a porté à tourner vos armes contre les Rebelles de cette Couronne (laissant à quartier toutes les grandes raisons d'Etat) uniquement parce que ces gens sont ennemis de la Foi & de l'Eglise, votre* Majesté *se trouvera obligée & donnera occasion à ceux de la Ligue, de demander du secours au* Roi de France *& à d'autres Princes Catholiques mal intentionnés pour cette Couronne; car ils seront obligés de le faire, & ceux-ci mêmes, contre leur propre Religion, exciteront & assisteront les Hérétiques par haine pour nous: sans doute, ils ne s'attacheront à l'autre parti, qu'uniquement pour laisser sur votre* Majesté *un blâme qui n'étoit jamais tombé sur aucun Roi de ces Royaumes.*

Le Roi d'Angleterre *restera offensé & desobligé, en voyant qu'il ne retire ni profit ni secours de l'Alliance avec cette Couronne: il aura aussi un ressentiment particulier d'avoir ruiné sa* Fille *& ses* Petit-Fils, *pour la dite Alliance.*

*Quoique l'*Empereur *fût bien intentionné pour nous, & qu'il nous ait de l'obligation, il ne seroit peut-être pas en son pouvoir, vu que le* Duc de Baviere *est en possession de tout, & que l'*Empereur, *qui lui a promis de lui transporter le* Haut-Palatinat *avec la Dignité Electorale, doit être deja en chemin pour se rendre à la Diete, où il doit effectuer sa promesse, il ne seroit, dis-je, peut-être pas en son pouvoir de satisfaire le* Roi d'Angleterre *en faisant rendre le* Palatinat *à son Gendre, comme Votre* Majesté *& chacun en peuvent juger. D'ailleurs l'*Empereur *a bien fait entendre combien il seroit difficile de dépouiller le* Duc de Baviere, *puisque, par le Mémoire qu'il a fait présenter hier par sa Ambassadeur, il paroit que le* Duc de Baviere *lui seul à plus de troupes à sa solde que tous ceux de la Ligue jointe ensemble, ce qui fait voir non-seulement son pouvoir, mais aussi son intention qui n'est pas d'accommoder les affaires, mais de se rendre supérieur à tout dans ces tems fâcheux.*

La proposition dans ce cas est, de considérer par quels moyens on pourroit en venir à une Conférence, que les Ministres de Votre Majesté *tiendroint avec leur capacité, leur zele & leur sagesse accoutumée; & il est sûr que cela leur donnera assez d'occupation. Car la difficulté consiste à trouver un moyen pour rétablir l'état present des affaires, lequel s'il est remis, & le pouvoir & l'occasion seront perdus. Je suppose que l'*Empereur, *comme Votre* Majesté *en est instruite par ses Ambassadeurs, veut marier sa* Fille aînée *avec le* Fils du Roi d'Angleterre; *je ne doute pas aussi qu'il ne fût bien content de marier*

(a) C'est le nom d'un Monastere.

The Bufines is great, the Difficulcies greater then perchance have byn in any other cafe; I have found my felf obliged to reprefent unto your *Majeftie* and fhall fhew, if you fhall command me, what I think fit for the difpofing of the things, and of the great Minifters that your *Majeftie* hath, I hope, with the perticuler notice of thefe things, and all being helped with the good Zeale of the *Conde of Gondomar*, yt may be that God will open a Way to a thing fo much for his and your *Majeftie*'s Service.

It was obferved by reafon of a pertinent Queftion moved by the Lord Chamberlaine, *that theife Letters were written when* PORTER *was in* SPAYNE.

His Highnes remembred that Sir *Walter Afton* was ftruck mute at the reading of theife Letters; for upon the Death of the late *King of Spayne*, he and Sir *Francis Cottington*, going from our *Mafter* to the *King* that now is, to know his myndé concerning the Treatie of the *Marriage*, received from *that King* and retorned it to his *Majeftie*; That he was verrie forrie he had not the Honor to begin it, but now he would purfue it with all Alacritie; Yt went before in his Father's tyme, yt fhall run now; Then it had leaden Heels, he would now give it Wings.

And hetherto extends the third Part of the Narrative which comprehends the Treaties of the Marriage *and* Reftitution *as unyted and reciprocally fubordinated the one to the other.*

The PRINCE *his Retorne from Spayne.*

And now the *Prince* retourning for England, being engaged to leave his Proxie, did depofite the fame in the Hands of the *Earl of Briftoll*, who was * to keep it and ufe it as his Proctor; that is, as he fhould receave his *Highnes* his Directions from tyme to tyme; his Order for the prefent was, that if the Confirmation came from *Rome* cleare and entyre (which it did not) then within fo manie Dayes he fhould deliver it to the *King of Spayne*: A fecond Direction was fent unto him by a Letter which his Highnes fent him, betwene his Departure from the *Efcuriel* and his coming to the Sea-fide, to this effect; That for fear a Monafterie fhould rob him of his Wife, he fhould ftay the Delivery of the Powers untill that Doubt were cleared, and that this Highnes fhould fend him in the Premiffes fome further Direction.

* XVII. 570.

Here, becaufe my *Lord of Briftoll*, in his Letter of the *firft of November one thoufand fix hundred twentie three*, doth preffe fo vehementlie the Prince his Faith not to retract this Proxie, and that *Serica* the Secretarie had incerted fuch a Claufe in the Inftrument figned and fealed authenticallie; the *Lord Keeper* in his Report in this Place collected all thofe Parts of the Narration which might ferve to cleare this Act of Highnes, and added fome Reafons to maynteyne the fame:

Firft, The *Prince* avowed openlie before both Houfes that he had never by Oath or Honor engaged himfelf not to revoke the Powers more then by that Claufe (*De non revocanda Procuratione*) inferted in the Inftrument it felfe.

Secondlie, His Highnes added in the Upper-houfe, that when he firft heard that Claufe read he ftumbled at it, but was anfwered again, That it was but a matter of meer Forme; and altho' effentially of no bynding Power, yet ufually thruft into every fuch Inftrument.

Thirdlie, The *Lord Keeper* faid, and appealed therein to all the Civilians Attendants in that Houfe, that it is lawful by the Civil and Cannon Law for anie Man to revoke his Proxie for Marriage, notwithftanding it hath the Claufe, *De non revocanda Procuratione*, inferted in it; yea and this may be done without any folempne Notification thereof; And therefore he concluded, that the *Earle of Briftoll*, in charging this upon the *Prince*, had much forgot himfelf, and that his Highnes might juftlie honorablie and legallie, not onlie ftaie as he did, but withall (if had fo pleafed) abfolutlie have revoked his owne Proxie.

And fo much of the fowerth Part of this Narrative, the Circumftances of his Highnes Retorne from Spayne.

The fubfequent Proceedings of his MAJESTIE *in both the Treaties fithence the Retorne of his Highnes.*

And here the *Duke* told us how the *Prince* at the laft, by the Mercie of God and his own wife and judicious Demeanor, came to *Royfton*, and made his Relation to the *King* of all that had pafied: *His Majeftie* was glade of this exact Carriage of his Son-

ne

fils à la Cour de l'Empereur [illegible]

La tâche eft grande, & les difficultés plus grandes, peut-être, qu'elles n'ont été en aucun autre cas. Je me fuis crû obligé de le repréfenter à Votre Majefté, *& je ferai, fi vous me l'ordonnez, ce que je trouverai convenable pour difpofer les affaires & les grands Miniftres qu'a Votre* Majefté. *J'efpere qu'avec la connoiffance particuliere de ces chofes, & qu'étant tous affiftés par le bon zele du* Comte de Gondemar, *il plaira à Dieu d'ouvrir une voye à une chofe fi importante pour fon fervice & pour celui de Votre* Majefté.

Il fut obfervé à caufe d'une Queftion convenable à ce fujet que fit le *Lord Chambellan*, que ces Lettres furent écrites lorfque *Porter* étoit en Efpagne.

Son Alteffe *fe rappella que le* Chevalier G. Afton *refta comme muet à la lecture de cette Lettre: car à la mort du dernier* Roi d'Efpagne, *le* Roi *notre Maitre l'envoya, lui & le* Chevalier F. Cottington, *au* Roi *qui regne à prefent, pour favoir fon intention touchant le Traité du* Mariage, *& ils reçurent de ce* Roi *la réponfe fuivante qu'ils rapporterent à Sa* Majefté, *favoir, qu'il étoit très fâché de ce qu'il n'avoit pas l'honneur de commencer ce Traité, mais qu'à prefent il vouloit le continuer avec ardeur; que ci-devant pendant la vie de fon Pere ce Traité alloit pas à pas, mais qu'il le feroit aller vite & lui donneroit des ailes préfentement.*

Et c'eft jufques ici que s'étend la troifieme Partie du Récit, qui comprend les Traités du *Mariage* & de la *Reftitution* comme unis & fubordonnés l'un à l'autre.

Le Retour du Prince.

Le Prince *retournant en* Angleterre *& fe trouvant engagé à laiffer fa Procuration, la remit entre les mains du* Comte de Briftol, *pour la garder & pour en faire ufage comme fon Procureur; c'eft-à-dire felon les ordres qu'il recevroit de tems en tems du* Prince. *Les ordres du* Prince *étoient pour le prefent, que fi la Confirmation venoit de* Rome *fans aucune addition ni diminution (ce qui n'arriva point), qu'alors en tant de jours le* Comte *remettroit fa Procuration au* Roi d'Efpagne. *Le fecond ordre que reçut le* Comte de Briftol *du* Prince, *lui fut envoyé par une Lettre de fon* Alteffe, *écrite en chemin, entre* l'Efcurial *&* St. Andero, *par laquelle il lui ordonnoit de ne pas délivrer la* Procuration, *jufqu'à ce qu'il fût affuré que* l'Infante *après la célébration du Mariage, ne fe retireroit pas dans un Monaftere, il lui difoit de plus qu'il lui envoyeroit d'autres directions fur ce fujet.*

Ici, parce que Milord Briftoll *dans fa Lettre du* premier de Novembre mil fix cens vingt-trois, *preffe fi fortement le* Prince *fur fa Foi de ne pas revoquer fa Procuration, & que* Serica *le Secretaire avoit inferé une pareille claufe dans l'Inftrument figné & fcellé authentiquement, le* Lord Garde *dans fon rapport fur cet endroit raffembla toutes les parties du Récit qui pouvoient fervir à éclaircir cette action du* Prince, *& ajouta quelques raifons pour la défendre.*

Le Prince *protefta d'abord devant les deux Chambres du Parlement, qu'il ne s'étoit jamais engagé ni par ferment, ni fur fon honneur, de ne pas révoquer la Procuration, autrement que par cette claufe* (de non-revocanda Procuratione) *inférée dans la Piece même.*

Secondement *le* Prince *ajouta dans la Chambre Haute, que lorfqu'il entendit lire pour la premiere fois cette claufe, il en fit difficulté; mais qu'il lui fut repliqué que ce n'étoit qu'une pure formalité, qu'on avoit accoutumé d'inférer cette Claufe dans ces fortes d'Actes, quoiqu'elle n'eût aucune vertu.*

Troifiemement *le* Lord Garde *dit, & en appella à tous les Membres de cette Chambre verfés dans le Droit Civil, qu'il eft permis à chacun par le Droit Civil & Canon de révoquer fa Procuration de Mariage, malgré la Claufe,* De non revocanda Procuratione, *qu'on a coutume d'y inférer, & qu'on peut même le faire fans en donner aucune notification folemnelle; & c'eft pour cela qu'il conclut que le* Comte de Briftol, *en preffant cette matiere contre le* Prince, *s'étoit beaucoup oublié, & que le* Prince *pouvoit avec juftice, avec honneur & felon les Loix, non-feulement ne pas faire remettre la Procuration comme il le fit, mais même la révoquer abfolument, s'il l'avoit voulu.*

Voici jufqu'où s'étend la quatrieme Partie de ce Récit, les circonftances du Retour du Prince.

Les Procédés fubféquens du Roi dans les deux Traités depuis le Retour du Prince.

Le Duc *nous dit ici, comment le Prince arriva enfin par l'affiftance de Dieu & par fa fage & judicieufe conduite, à* Royfton, & *fit au Roi la relation de tout ce qui s'etoit paffé.* Sa Majefté *en eut beaucoup de joye, & lui dit qu'il avoit bien joué le rôle de Fils,*

& que

Ann. D. 1624. 21 Jac. 1.

ne in so great a Negotiation, and told his *Highness* that he had acted well the parte of a Sonne, and now the part of a Father must come uppon the Stage, which was to provide with all Circumspection that his onelie Sonne should not be married with a Portion of Teares to his *onelie Daughter*; And therefore his *Majestie* commaunds by an expresse Dispatch the Stay the Proxie in the *Earle of Bristoll's* Hands, untill he had some better Assurance of the Restitution of the *Palatinate*: Hereupon the *Lord Keeper* observed, that this is no upstart or springing Condition, but the verie same offered by *Olivares* his blanke Paper to his *Highness*, and pressed by his *Highness* his last Answere to *Olivares*.

His MAJESTIE'S *Letter to the* EARL OF BRISTOLL *of the eight of October one thousand six hundred twenty three.*

Wee have received yours brought us by *Gresly*, and the Coppie of yours to our *deare Sonne*, and We cannot forbeare to lett you know how well We esteem your dutifull discreet and judicicious Relation and humble Advise to our self and our Sonne; Whereupon having ripely deliberated with our self, and communicated with our *dear Sonne*, we have resolved with the great Liking of our *Sonne*, to rest upon that Securitie, in Point of Doubt of the * *Infanta's* taking a Religious Order, which you in your Jugement shall think meete: We have further thought meete to give you Knowledge that it is our speciall Desier that the Betrothing of the *Infanta* with Words *de præsenti*, should bee upon one of the Daies in *Christmas* new Style, that holie and joyfull Tyme best fitting so notable and blessed and Action.

* XVII, 571.

But first Wee will that you repaier presentlie to *that King*, and give him Knowledge of the safe Arrivall of our *deere Sonne* to our Court, soe satisfyed and taken with the great Enterteynment, personall Kindness, and Favour and Respect he hath received from *that King* and Court, as he seems not able to magnifie it sufficientlie, which makes us not know how sufficientlie to give Thankes, but will, that by all meanes you endeavour to express our Thankfulness to *that King*, and the rest to whom it belongs in the best and most ample Manner you can; And hereuppon you may take Occasion to let *that King* know, That according to our constant Affection to make a firme and undissoluble Amitie betweene our Families Nations and Crownes, and not seem to abandon our Honour, nor at the same time Wee give Joy to our *onelie Sonne*, to give our *onelie Daughter* her Portion in Tears; by the Advise of *that King*'s Ambassadors, (they have offered themselves as our Councellors,) Wee have entered a Treatie concerning the Restitution of the *Palatinate* as will more particularlie appear to you by the Copies herewith sent:

Now We must remember you that Wee have ever understood and expected that uppon the *Marriage of our Sonne* with the *Infanta*, Wee should have a cleere Restitution of the *Palatinate* and *Electorall Dignitie* to our *Sonne in Lawe*, to be really procured by *that King*, according to the Obligation of our Honour, as you have well expressed in your Reasons whie the Person of our *Sonne in Lawe* should not be left out of the Treatie, but that the *Emperour* should find out what greater Title, or by encreasing the number of Electorate Styles wherewith to satisfie the *Duke of Bavaria*; Wee now therefore require you that presentlie, in your first Audience, you procure from *that King* a punctuall Answere, What course *that King* will take for the Restitution of the *Palatinate* and *Electorate* to our *Sonne in Lawe*? and in Case that either the *Emperor* or the *Duke of Bavaria* will oppose any part of the expected Restitution, What Course *that King* will take to give us assurance for our Content in that point? Whereof Wee requier your present Answer, and that you soe presse Expedition herein, that Wee may together receive the full Joy of both at *Christmas*, resting Our self uppon that faithful Diligence of yours we have approved in all your Services; Though almost with the latest, Wee must remember you as a good Ground for you to worke on, that *that King* would give us a Blanck in which We might forme our own Conditions concerning the *Palatinate*, and the same our *Sonne* confirms to us now; What Observation and Performance *that King* will make, Wee requier you to expresse, and to give us a speedie Accompt.

Given, *&c.*

Hereabouts the *Duke* desired us to observe well the *Spanish Proceedings*, and if wee found them not still to be built uppon Generalls, without any one distinct or certaine Particuler Obligement, he would acknowledge his own Weaknes and Incapacitie in theis Affaires.

You would conceave, saith *the Duke*, that uppon this Dispatch the *Earle of Bristoll* would lay hold upon all Hints and emergent Occasions to put of the *Desponsories*, without this required Assurance of Assistance by Armes first obteyned; but the Truth is, he did not soe; for,

FIRST the Confirmation came from *Rome* clogged and mangled, and insteed of challenging them thereuppon he labours with no small Strength of Witt to hide and palliate the same.

SECONDLIE when, in the temporall Articles, the Portion was altered from *six hundred thousand Pounds* in ready Cash to some *fourscore thousand Pounds* in Money, a few Jewells, and a Pension of *twentie thousand Pounds per Annum*, instead of quarrelling this maine Alteration, he seems to approve and applaud the Payment.

THIRDLIE for the Assurance of Restitution of the *Palatynate*, the main Fundation of both *Match* and *Friendship*, hee is so farr

& que c'étoit à lui-même présentement à faire celui de Peré, & à faire en sorte que son fils ne fut pas marié en recevant une dot tirée des larmes de sa Fille. C'est pourquoi sa Majesté ordonna, *par une Lettre expresse, au* Comte de Bristol, *de ne pas délivrer la Procuration qu'il avoit entre ses mains, jusqu'à ce qu'il fût assuré de la Restitution du* Palatinat. *Sur cela le* Duc *observa que cette condition n'étoit pas nouvelle, mais la même qui avoit été offerte au* Prince, *par le Blanc-signé d'*Olivarez, *& que le* Prince *avoit demandé qu'on remplit par sa derniere Réponse à ce* Comte.

Lettre de Sa Majesté au Comte de Bristol du 8 Octobre 1623.

Nous avons reçu votre Lettre par Gresly *avec la Copie de celle que vous écrivez à notre* cher Fils, *& nous ne pouvons nous empêcher de vous faire savoir, combien nous sommes contens de votre discrete & judicieuse relation, aussi bien que de l'humble avis à nous & à notre Fils. C'est pourquoi ayant mûrement déliberé en nous-mêmes, & conferé avec notre cher Fils, nous avons résolu, de son consentement, de nous reposer touchant le doute que* l'Infante *ait dessein de se faire Religieuse, sur la sureté que vous jugerez convenable de nous en donner. Nous avons de plus jugé à propos de vous faire savoir, que nous souhaitons particulierement que la célébration du Mariage de* l'Infante *par parole de* præsenti *se fasse l'un des jours de* Noel, *nouveau stile, comme étant le tems le plus propre pour une Action si sainte & si remarquable.*

Mais nous voulons en premier lieu que vous vous rendiez incessamment auprès du Roi, pour lui faire savoir l'heureuse arrivée de notre cher Fils à notre Cour, qui est si satisfait du bon accueil & si touché des faveurs & des honneurs qu'il a reçu du Roi *& de sa Cour, qu'il ne peut assez s'en louer, ce qui fait que nous ne savons comment en témoigner suffisamment notre reconnoissance; mais nous voulons que vous tâchiez par tous les moyens possibles, d'exprimer, le mieux & le plus amplement que vous pourrez, notre gratitude au* Roi *& aux autres à qui il appartient: & que vous preniez ensuite occasion de lui dire, que suivant notre desir constant à unir, par une amitié ferme & indissoluble, nos Familles, nos Peuples & nos Couronnes, & à ne pas paroître abandonner notre honneur, ni donner à notre fille ses larmes en dot, au même tems que nous donnons sujet de joye à notre Fils, nous avons de l'avis des Ambassadeurs du* Roi *(qui se sont offerts à nous servir de Conseil) dressé un Traité touchant la Restitution du* Palatinat, *comme vous le verrez plus particulierement par la Copie que nous vous envoyons ci-joint.*

Il faut que nous vous rappellions à présent que nous avons toujours compris & attendu, qu'après le Mariage de notre Fils avec l'Infante *nous obtiendrions réellement, par l'entremise du* Roi, *la Restitution entiere du* Palatinat, *& de la* Dignité Electorale *pour notre* Gendre; *conformément à l'Obligation où nous sommes de maintenir notre honneur, afin que, comme vous avez bien remarqué, notre* Gendre *ne fût pas exclus du Traité, mais que* l'Empereur *trouvât quelque plus grand Titre ou augmentât le nombre des Titres d'Electeur, pour satisfaire le* Duc de Baviere. *Nous vous requerons donc, que d'abord à votre premiere Audience vous nous fassiez avoir du* Roi *une réponse positive sur les mesures qu'il prendra pour faire restituer à notre* Gendre *le* Palatinat *avec la* Dignité Electorale; *comme aussi sur la conduite qu'il tiendra pour nous contenter au cas que* l'Empereur *ou le* Duc de Baviere *fassent quelque difficulté de restituer tout ce à quoi nous nous attendons: sur quoi nous vous demandons d'abord réponse, & que vous fassiez en sorte que nous puissions avoir à* Noel *l'agréable nouvelle de la conclusion des deux Traités; & nous reposant sur votre diligence afferée, nous avons pour agréable dans tous vos services. Quoique nous ayons presque fini cette Lettre, nous devons vous rappeller comme un bon fondement sur lequel vous pouvez travailler, que notre Fils nous écrivit lorsqu'il étoit en* Espagne, *que le* Roi *nous vouloit donner un Blanc-signé, pour y coucher nous mêmes nos conditions touchant la Restitution du* Palatinat, *ce que notre Fils nous confirme présentement de bouche. Nous vous requerons donc encore une fois, de nous rendre promptement compte des remarques du* Roi *& de ce qu'il a dessein de faire.*

Donné, &c.

Et c'est environ ici le lieu où le Duc *voulut que nous fissions bien attention au* procédé des Espagnols, *& il nous dit que si nous ne trouvions pas qu'il ne consistoit toujours qu'en généralités sans s'obliger d'une maniere distincte & certaine, il convenoit qu'il n'entendoit rien à ces affaires.*

Vous croirez peut-être, dit le Duc, *que le* Comte de Bristol *après avoir reçu cette Lettre auroit embrassé toutes les ouvertures & les occasions qui s'offriront pour différer la célébration du* Mariage, *en cas que le* Roi d'Espagne *eût refusé d'assister le* Roi *de ses forces; mais la vérité est qu'il ne le fit point.*

Car premierement, la Dispense vint de Rome *altérée, & chargée de nouvelles conditions; & au lieu de disputer là-dessus, le* Comte *employa toute la force de son esprit pour la pallier & pour l'excuser.*

Secondement, *les Articles Temporels avoient été changés, car les* six-cens mille livres *en argent, promises pour la Dot, étoient réduites à* quatre-vingt mille livres *en argent, quelque peu de joyaux & une pension de* vingt mille livres *par an. Au-lieu de s'opposer à un changement si essentiel, le* Comte *parut l'approuver, & se contenta du payement.*

Troisiemement, *quant à l'assurance de la Restitution du* Palatinat, *qui étoit le principal fondement, tant du* Mariage *que de l'A-*

jestie with all possible Speed, referring the Answere to what your *Majestie* hath by theis Letters commaunded mee, to a Post that I shall purposelie dispatch when I shall have negotiated the Particulars with *this King* and his Ministers, wherein (God willing) all possible Diligence shall be used.

But forasmuch as I finde, both by your *Majestie's* said Letters, as likewise by Letters which I have received by the *Prince* his Highness, that you continue your Desires of having the *Match* proceeded in, I held it my Dutie that your *Majestie* should be informed, that although I am sett free in as much as concerneth the doubt of the *Infanta's* entring into Religion, for the delivering of the Powers left with me by his *Highness*, yet by this new Direction I now receive from your *Majestie* that the *Desposorios* should be deferred till *Christmas*, the said Powers are made altogether useles and invalid, it being a Clause in the Body of the said Powers that they shall onelie remayne in Force untill *Christmas* and noe longer, as your *Majestie* may see by the Coppie of them which I send herein inclosed.

Your *Majestie*, I conceive, will be of Opinion that this suspending of the Execution of the Powers, untill the Force and Validitie of them be expired, is a direct and effectual Revoking of them; which not to do, how farr his *Highness* is in his Honor engaged, your *Majestie* will be best able to judge by viewing the Powers themselves: Further, if the Date of theis Powers doe expire (besides the Breach of the Capitulations) although the *Match* it self should not by Jealousies and Mistrusts be hazarded, yet the *Princesses* coming at the Spring into *England*, will be almost impossible; For by that Tyme new Commissions and Powers shall be (after *Christmas*) graunted by the *Prince* (which must be to the Satisfaction of both Parties) I conceive so much of the Yeare will be spent, that it will be impossible for the Fleets and other Preparations to be in a readynes against the Spring; For it is not to be ymagined that they will here proceed effectually with their Preparations untill they shall be assured of the *Desposorios*, especially when they shall have seen them several times deferred on the *Prince* his part; and that upon Pretexts that are not new nor growen since the granting of the Powers, but were before in being, and often under Debate, and yet were never insisted upon to make stay of the Busines; so that it will seem that they might better have hindred the granting of them than the Execution of them; now if there were no staggering in former Resolutions, the which although really there is not, yet cannot it be but suspected, and the cleering of it betweene *Spayne* and *England* will cost much tyme.

I must humbly crave your *Majesty's* Pardon if I write unto you with the Playnnes of a true-hearted and faithfull Servant, who have ever co-operated honestlie unto your *Majestie's* Ends if I knew them: I know your *Majestie* hath long been of Opinion that the greatest Assurance you could get that that the *Kyng of Spayne* would effectually labour the entyre Restitution of the *Palatynate* was, that he reallie proceeded to the effecting of the *Match*, and my Instructions under your *Majestie's* Hand were to insist upon the restoring of the *Prince Palatyne*, but not to annex it to the Treatie of the *Match* as that thereby the *Match* should be hazarded; for that your *Majestie* seemed confident they here would never grow to a perfect Conclusion, without a setled Resolution to give your *Majestie* Satisfaction in the Busines of the *Palatinate*: The same Course I observed in the Carriages of Buysinesses by his *Highnes* and my *Lord Duke* at their being here; who though they insisted on the Buysines of the *Palatinate*, yet they held it fit to treat of them distinctlie, and that the Mariage should proceed as a good Pawne for the other.

XVII. 573.

Since their Departure my Lord Ambassador Sir *Walter Aston* and my self, have much pressed to have *this King's* Resolution in Writing concerning the *Palatinate*, and the Dispatches, which your *Majestie* will receive herewith concerning that Buysines, were written before the Receipte of theis your *Majestie's* Letters, and doubtles it is now a great part of their Care that that Buysiness may be well ended before the *Infanta's* coming into *England*, and his *Highnes* will wel remember, that the *Conde de Olivares* often protested the Necessitie of having this Buysines compounded and se[tl]ed before the *Marriage*, saying, Otherwise they might give a *Daughter* and have a *Warr* within three Monethes after, yf this Ground and Subject of Quarrell should still be left on Foote; The same Language he hath ever held with Sir *Walter Aston* and my self, and that it was a firm Peace and Amitie, as much as an Alliance, which they sought with his *Majestie*; so that it is not to be doubted but that *this King*, concluding the *Match*, resolveth to imploy his utmost Power for your Satisfaction in the Restitution of the *Prince Palatine*: The Question now will be, wheter the Buysines of the *Prince Palatine*, having relation to many great Princes that are interested therein living at great distance, and being indeed for the Condition and Nature of

sible, renvoyant à répondre, à ce que Votre Majesté *m'a ordonné par ses Lettres, par le Courier que je dépêcherai exprès, quand j'aurai négocié les Points avec le* Roi d'Espagne *& ses Ministres. En quoi, Dieu aidant, toute la diligence possible sera employée.*

Mais d'autant que je vois, tant par les dites Lettres de votre Majesté, *que par celles que j'ai reçues de son* Altesse le Prince, *que vous souhaitez toujours qu'on passe outre au* Mariage, *je crois qu'il est de mon devoir d'informer Votre* Majesté, *que quoique j'aye la liberté, au cas qu'il n'y ait plus lieu de soupçonner que* l'Infante *entre en Religion, de remettre au* Roi *la Procuration que le* Prince *m'a laissée; cependant par le nouvel ordre, que je viens de recevoir de Votre* Majesté, *de renvoyer la célébration du* Mariage *jusqu'à* Noel, *ladite Procuration est rendue inutile & de nul effet, cette clause étant insérée dans le corps de la Procuration, qu'elle ne continueroit à être valide que jusqu'à* Noel, *& pas plus longtems, comme Votre* Majesté *pourra le voir par la Copie que je lui envoie ci-joint.*

Je crois que Votre Majesté *sera d'opinion, que de différer à exécuter la Procuration jusqu'à ce qu'elle ne soit plus valide, c'est la révoquer directement & en effet, ce qui n'est pas à faire. Et Votre* Majesté *sera mieux en état de juger, en voyant la Procuration même, jusqu'où l'honneur du* Prince *y est engagé. De plus, si la date de cette Procuration expire (outre l'Infraction des Articles stipulés,) quand même le Mariage même ne seroit pas mis en risque par des soupçons & des défiances qui naitroient à cette occasion, il sera cependant presque impossible que la* Princesse *aille au Printems en Angleterre: car après* Noel, *le Prince accordera de nouvelles conditions & Procurations (qui doivent être au contentement des deux partis), & je pense qu'alors la saison sera déja si avancée, qu'il sera impossible pour la Flotte & autres préparatifs, d'être prêts vers le Printems: Car il n'est pas à croire, qu'ils veuillent faire ici des préparatifs avant qu'ils soient surs du* Mariage, *sur-tout quand ils les auront vus plusieurs fois différés du côté du* Prince, *& cela sur des prétextes qui ne sont pas nouveaux ni survenus depuis que le* Prince *a accordé la Procuration, mais qui existoient déja & avoient été souvant débattus, & sur lesquels on n'avoit cependant jamais insisté pour accrocher l'affaire, en sorte qu'il paroitra que ces prétextes auroient pu empêcher plus facilement qu'on ne l'accordât, que son exécution: ainsi quoiqu'il n'y ait eu aucune ambiguité dans les premieres résolutions, on ne pourra pourtant s'empêcher d'en soupçonner, quoique réellement il n'y en ait point; & l'éclaircissement de ces choses entre* l'Espagne *&* l'Angleterre *prendra beaucoup de tems.*

Il faut que je demande humblement pardon à Votre Majesté, *si je lui écris avec la franchise d'un Serviteur sincere & fidele, qui a toujours concouru de bonne foi aux vues de Votre* Majesté, *lorsqu'elles m'ont été connues. Je sai que Votre* Majesté *a été longtems dans l'opinion, que la plus grande assurance que pouvoit lui donner le* Roi d'Espagne *de vouloir travailler sincerement à la Restitution entiere du* Palatinat, *étoit de conclure réellement le* Mariage: *& mes Instructions signées de la main de Votre* Majesté *portoient d'insister sur le rétablissement du* Prince Palatin, *mais non pas de joindre ce rétablissement au Traité du* Mariage, *en sorte que le* Mariage *fût risqué par-là; parce que Votre* Majesté *a toujours paru persuadée, qu'on n'en viendroit jamais ici à une parfaite conclusion du* Mariage, *sans avoir pris une résolution fixe de lui donner satisfaction sur l'affaire du* Palatinat. *J'ai gardé dans la conduite des affaires la méthode qu'observoient le* Prince *&* Milord Duc, *quand ils étoient en* Espagne; *qui, quoiqu'ils insistassent sur l'affaire du* Palatinat, *trouvoient cependant convenable d'en traiter séparément, & que l'affaire du* Mariage *précédât, comme un gage assuré de l'autre.*

Depuis leur départ, le Chevalier G. Aston *& moi, avons fort insisté pour avoir en écrit la résolution du* Roi *touchant le* Palatinat. *Et les Dépêches que votre* Majesté *recevra avec celle-ci sur cette affaire, furent écrites avant d'avoir reçu les Lettres de votre* Majesté: *& sans doute que leurs soins doivent tendre présentement en grande partie à bien finir cette affaire avant que* l'Infante *se rende en* Angleterre; *& le* Prince *voudra bien se souvenir, que le* Comte d'Olivarez *assuroit souvent, qu'il étoit nécessaire que ces affaires fussent finies & terminées avant le* Mariage, *disant, qu'autrement ils pourroient donner une* Fille *& avoir la guerre trois mois après, si ce sujet de différend subsistoit encore. Il a toujours tenu le même langage avec le* Chevalier G. Aston *& moi, en ajoutant que c'étoit une paix & une amitié stable & solide, autant qu'une Alliance, qu'ils cherchoient à contracter avec Votre* Majesté. *Ainsi il n'y a pas lieu de douter que le* Roi *en concluant le* Mariage *ne se résolve à s'employer de tout son pouvoir à vous donner satisfaction en faisant restituer le* Palatinat *au* Prince Palatin. *La Question sera donc à présent, si les affaires du* Prince Palatin, *qui sont relatives aux intérêts de plusieurs grands* Princes, *fort éloignés les uns des autres, & qu'il est effectivement impossible, par la nature même de ces affaires, de finir autrement que par un Traité formel,*

en

Ann. D. 1624. 21 Jac. 1.

of the Buysines it selfe impossible to be ended but by a formall Treatie, which of necessitie will require great Length, whether the Conclusion of the *Match* shall any way depend upon the Issue of this Buysines? Which I conceive to be far from your *Majestie's* Intention, For soe the *Prince* might be long kept unbestowed, by any Aversnes of those that might have particuler Interest in the *Prince's* remayning unmarried, or dislike of his Matching with *Spayne*; but that which I understand to be your *Majestie's* Ayme, is onlie to have the Conclusion of this *Match* accompanied with a strong Ingagement as can be procured from *this King* for the joyning with your *Majestie*; not onelie in all good Offices for the intyer Restitution of the *Palatinate*, but otherwise, if need require, of his *Majestie's* Assistance herein;

I have thes Daies past laboured with all Earnestnes and procured *this King's* publike Answere, which I am told is resolved of; And I shall within this few Daies have it to send to your *Majestie*, as likewise a private Proposition wich will be put into your Hands, and shall not fayle further to pursue your Majestie's present Directions of procuring *this King's* Declaration, in what sort your Majestie may relye upon *this King's* Assistance, in case the *Emperor* or the *Duke of Bavaria* shall oppose the entyer Restitution of the *Prince Palatyne*? But I conceive, if it be your Majestie's Intention, that I should procure here first *this King's* peremptorie Aunswere in the whole Buysines, and how he will be assistant unto your Majestie, in case of the *Emperor's* or the *Duke of Bavaria's* Aversenes? And that I should send it unto your Majestie, and receive again your Answer before I deliver the Powers for the Desponsorios, the Match would thereby, if not be hazarded, yet I conceive the *Infanta's* going at Spring would be rendred altogether impossible, For if, uppon the Arrivall of the *Pope's* Approbation, I cannot refuse them but uppon some Ground; if I alleage your Majestie's Desier of having the *Desponsorios* deferred untill Christmas, they know as well as my self that his Highnes Proxie is then out of Date, besides the infringing of the Capitulations. and they will judge it as a great Scorn put uppon *this King*, who ever since the Prince's granting of his Powers, hath called himself the *Infantas Desposado*; and to that effect the Prince hath writ unto him in some of his Letters, Besides, it will be held here of great Dishonor unto the *Infanta*, if the Powers, called for by her Friends, should be deteyned by the Prince his part, and whosoever els may have deserved ill, she certenlie hath neither deserved Disrespect nor Discomfort. Further, upon any Refusall to deliver the Powers, all Preparations, which now go on cheerfully and apace, will be stayed, and there will enter in so much Distrust and so many Jealousies, that if the mayne Buysines run not hazard by them, at least much tyme will be spent to clear them.

I must therefore in Discharge of my Dutie tell your Majestie, that all your Majestie's Buysines here are in a fair Way, The Match and all that is capitulated therein they protest punctually to performe

In the Buysines of the *Palatynate* they protest that they infinitelie desire, and will to the uttermost of their * Powers endeavour to procure your *Majestie's* Satisfaction,

* XVII. 574.

The *Prince* is like to have a most worthie and vertuous *Lady*, and who much loveth him, and all things else depending upon this *Match*, are in a good and hopefull way.

This is now the present Estate of your *Majestie's* Affaires as it appeareth unto me and to *Sir Walter Aston*, with whom I have communicated this Dispatch, as I do all things else concerning your *Majestie's* Service, and I must cleerlie let your *Majestie* understand, that I conceive by reteyning of the Powers, when *this King* shall call for them, and offering to deferr the *Desponsorios* untill *Christmas*, that your *Majestie's* Businesses will run a great Hazard, what by the Distasts and Disgusts that will be raised here, and what by the Arts and Industrie of those which are Enemies to the *Match*, whereof every Court of Christendom hath plentie.

That therefore which I presume with all Humility to offer unto your *Majestie* is, that you would be pleased to give me Order, with all possible Speed, that when the Businels shall come cleered from *Rome*, and that the Powers of the Marriage shall be demaunded of me in the behalf of *this King*, that I may deliver them and noe wayes seek to interrupt or suspend the *Desponsorios*, but assist and help to a perfect Conclusion of the *Match*.

And that for the Business of the *Palatinate* I contynue my earnest and faithfull Endeavours to ingage *this King*, as farr as shall be possible, both for the doing of all good Offices for the *Palatynes* entier Restitution, as likewise for *this King's* Declaration of Assistance, in Case the *Emperour* or the *Duke of Bavaria* shall oppose the said Restitution, herein I will not faile to use all possible Meanes, and I conceive the Dispatch of the *Match* will be a good Pawne in the Busines, and the Helpe and Assistance which the *Princesse*, being once Betrothed, would be able to give in this Court to all your Majestie's Businesses, would be of good Consideration: Soe fearing I have already presumed too farre upon your Majestie's Patience, I humbly crave your Majestie's Pardon, and recommend you to the holie Protection of God, resting

Your Majestie's most humble and faithfull Subject and Servant,

Madrid 24. Oct. 1623.

BRISTOLL.

ce qui exige nécessairement beaucoup de tems, dépendront en quelque maniere de la conclusion du Mariage; *ou si la conclusion du* Mariage *dépendra de l'issue de ces affaires? ce que je crois fort éloigné de l'intention de Votre* Majesté, *parce que de cette maniere le* Prince *pourroit être longtems sans se marier, par l'opposition de ceux qui pourroient avoir un interêt particulier à empêcher que le* Prince *ne se mariât, ou bien qu'il ne se mariat en* Espagne. *Mais je crois que le but de votre* Majesté *est uniquement d'obtenir avec la conclusion du* Mariage, *une promesse du* Roi, *aussi forte qu'il se pourra, de se joindre à Votre* Majesté, *non seulement par toutes sortes de bons offices, mais autrement si la necessité le requiert, par l'assistance de ses armes, pour faire avoir à Votre* Majesté *la restitution entiere du* Palatinat.

J'ai travaillé ces jours passés avec toute l'application possible à obtenir une réponse publique du Roi d'Espagne, *qu'on m'a dit être resolue, & que j'aurai dans peu de jours pour l'envoyer à Votre* Majesté, *comme aussi une proposition particuliere qui vous sera remise en main, & je ne manquerai pas de suivre de plus les ordres que Votre* Majesté *me donne présentement pour tâcher d'obtenir la déclaration du* Roi, *afin que Votre* Majesté *sache comment elle pourra compter sur l'assistance du* Roi, *au cas que* l'Empereur & le Duc de Baviere *s'opposent à la restitution entiere du* Palatinat *au* Prince Palatin. *Mais je crois, si c'est l'intention de votre* Majesté, *que je devrois auparavant faire en sorte d'obtenir ici du* Roi d'Espagne *une réponse peremptoire sur toute l'affaire, & comment il assistera Votre* Majesté, *au cas que* l'Empereur & le Duc de Baviere *y ayant de la répugnance, & j'envoyerois cette réponse à Votre* Majesté *& attendrois la sienne avant que de délivrer la* Procuration *pour le* Mariage; *& si le* Mariage *n'étoit pas risqué par-là, je conçois néanmoins que le départ de* l'Infante *au Printems seroit rendu tout-à-fait impossible. Car si après l'arrivée de la dispense au* Pape *on me demande la* Procuration, *je ne puis la refuser que sur quelque bonne raison. Si j'allegue que Votre* Majesté *souhaite que la célébration du* Mariage *soit renvoyée jusqu'à* Noel, *ils savent aussi bien que moi, que la* Procuration *du* Prince *est alors expirée, outre l'infraction des Articles stipulés, & ils estimeront qu'on témoigne par-là un très grand mépris pour le* Roi, *qui s'est toujours nommé depuis que le* Prince *a accordé sa* Procuration *le* Fiancé *de* l'Infante, *& le* Prince *lui a écrit sur ce pié dans quelques-unes de ses Lettres. D'ailleurs on regarderoit ici comme un grand affront fait à* l'Infante, *si la* Procuration *demandée par ses Parens étoit retenue de la part du* Prince: *& si quelque autre en a mal agi, elle n'a cependant jamais mérité de mépris ni qu'on la chagrinât. De plus, sur le refus de délivrer la* Procuration, *tous les préparatifs qu'on continue de faire avec gayeté & diligence seront sursis, & il s'y mêlera tant de défiance, que si l'affaire principale n'en court pas de risque, au moins faudra-t-il beaucoup de tems pour les détromper.*

Il faut donc que je déclare à Votre Majesté *pour m'aquitter de mon devoir, que toutes ses affaires sont ici en beau chemin. Ils assurent qu'ils accompliront ponctuellement le* Mariage *avec tout ce qui le concerne.*

Ils assurent, que dans l'affaire du Palatinat *ils souhaitent infiniment, & qu'ils tâcheront de tout leur pouvoir de procurer satisfaction à Votre* Majesté.

Le Prince *est sur le point d'obtenir une très digne & très vertueuse* Dame, *qui l'aime beaucoup; & toutes les autres choses qui dépendent de ce* Mariage *sont en bon train.*

C'est là l'état présent des affaires de Votre Majesté, *à ce qu'il me paroît & au* Chevalier G. Aston, *auquel j'ai communiqué cette Lettre, comme je fais aussi toutes les autres choses qui concernent le service de Votre* Majesté. *Et il faut que je fasse entendre formellement à Votre* Majesté, *que je crois, qu'en retenant la* Procuration, *lorsque le* Roi d'Espagne *la fera demander, & en proposant de différer la célébration du* Mariage *jusqu'à* Noel, *les affaires de Votre* Majesté *courront grand risque, tant par les mécontentemens qui naîtront ici, que par l'adresse & l'industrie de ceux qui sont opposés au* Mariage, *dont toutes les Cours de la Chrétienté sont fournies abondamment.*

Ce que je prétens donc représenter, en toute humilité, à Votre Majesté, *c'est qu'il lui plaise de m'ordonner, avec toute la diligence possible, que quand la dispense viendra de* Rome, *débarassée & éclaircie, & que la* Procuration *pour le* Mariage *me sera demandée de la part du* Roi, *je puisse la remettre, afin de n'être pas obligé à chercher des expédiens pour interrompre ou suspendre le* Mariage, *mais aider au contraire à en hâter la conclusion.*

Et quant à l'affaire du Palatinat, *je continue à faire de sérieux & de fideles efforts pour engager le* Roi d'Espagne, *autant qu'il sera possible, tant à employer toutes sortes de bons offices pour l'entiere Restitution du* Palatinat, *qu'à déclarer aussi qu'il assistera Votre* Majesté, *au cas que* l'Empereur *ou le* Duc de Baviere *s'opposent à ladite Restitution. Je ne manquerai pas d'employer, pour cet effet, tous les moyens possibles, & je crois que la conclusion du* Mariage *sera un bon garant de cette affaire, parce que l'assistance & le secours de la* Princesse *une fois mariée, seroit capable de donner, dans cette Cour, à toutes les affaires de Votre* Majesté, *beaucoup de poids. Ainsi, craignant d'avoir déja trop abusé de la patience de votre* Majesté, *je lui demande humblement pardon, & la recommande à la sainte protection de Dieu. Je demeure*

De votre Majesté le très humble & fidele Sujet & Serviteur.

Madrid le 24 Octobre 1623.

BRISTOL.

The Let-

unto this King that they might be put in due Execution, and hereof likewise was there by Secretary *Cerica* as a publique Notarie, and Instrument drawn, attestated by all the Witnesses present. If I shall alleage your *Majesties* Pleasure of having the *Marriage* deferred untill one of the *Christmas* Holydaies, although they should condescend thereunto, that is ympossible, for the Powers will be then expired; if I shall insist uppon the Restitution of the *Palatinate*, *this King* hath therein declared his Answere, and it will be much wondred, why that should be now added for a Condition of the *Marriage*, having ever hitherto been treated of as a Busines apart, and was in being at the granting of the said Powers, and hath been often under Debate but never specified, nor the Powers delivered uppon any Condition of having any such Point first cleared; and I must confess unto your *Majestie* I understand not how with Honor and that exact Dealing which hath byn ever observed in all your *Majesty*'s Actions, the Powers can be deteyned, unlesse there should appear some new and emergent Cause since the granting of them (Whereof as yet I heare none specified) I therefore being loth to be the Instrument, by whose Hands any thing * should pass that might have the least Reflexion uppon your *Majestie*'s or the *Prince*'s Honor (which I shall ever more value then my own Life or Safetie) and my judging it likewise to conduce more to your Service, and assuring my self that your *Majestie*'s late Direction to have the Marriage upon one of the Holy Daies in *Christmas*, was for Want of due Information that the Powers will be then expired, I have thought it fitt (with the Advise of *Sir Walter Aston*) to raise no Scruple in the Delivery of the said Powers, but do intend when they shall be inquired, to passe on to the nominating of a prefixed Day for the *Desponsories*, But I shall endeavour to deferr the tyme untill I may be advertised of your *Majestie*'s Pleasure, if it may be within the space of foure and twentie Daies, and will labour to finde some handsome and fairer Occasion for the deferring of them, without alledging any Directions in that kinde from your *Majestie* or the *Prince*.

* XVII. 515.

The Reasons whie I have thought it fitt to take this Resolution are,

FIRST, I find by your *Majestie*'s Letters and the *Princes*, that your Intent is to proceed in the *Marriage*, and to that purpose your *Majestie* and the *Prince* have sett me free to deliver the Powers according to the first Intentions, by removing that Scruple of the *Infanta's* entring into Religion, whereuppon they were onlie suspended.

SECONDLY, your *Majestie*'s Letter intimateth onelie a Desier (not a Direction) of having the *Marriage* uppon one of the Holie Daies in *Christmas*, which I conceive is to be understood if it may well and fittinglie be so, not if there shall be an Impossibilitie therein by reason of the expiring of the Powers before; and that the Intention of having it then should be overthrown thereby, when I am confident that what your Majestie writeth is for want of due Information of the Clause of Expiration of the Powers.

THIRDLIE, if your Majestie, uppon theis Reasons and such as I have formerlie alledged unto your Majestie should, as I no Way doubt but your Majestie will, give me Order for the present Proceeding to the Marriage yet by my refusing of the Powers, and alledging your Majesties or the Princes Directions (though afterwards all things should be cleared) yet would it cast some kinde of Aspersion and Jealousie uppon the Sinceritie of your Majesties and the Princes Proceedings: On the contrary side, if your Majesties Intentions be not to proceed in the *Match*, (whereof I see no Ground) the Intimation of that may be as wel a Month hence as now, and I judge it Duty in a Servant (especially in a Business in so high consequence) and wherein your Majestie hath spent so much tyme, to give his Master leisure to repaier unto his second Cogitations, before he do anie Act that may disorder or overthrow itt.

This I offer with all Humilitie unto your Majesties wise and just Consideration, and beseech you to make Interpretation of my Proceedings herein according to my dutifull and zealous Care of your Honor and Service; I have of Purpose dispatched this Post with this Letter, to the end I may receive your Majesties Directions in this particular with all possible Speed, which I hope shall be to proceed directlie to the Marriage according to the Capitulations, and so to order all things for the Princesse her Journey in the Spring: And for the *Palatinate*, your Majestie may be confident there shall be all Diligence used in procuring a speedie and good Resolution, Soe &c.

Madrid 1 Novembris 1623. Stilo Veteri.

Now

est du bon-plaisir de Votre Majesté *que le* Mariage *soit differé jusqu'à l'un des jours de* Noël, *quand même ils y consentiroient, la chose est impossible, parce que la* Procuration *sera alors expirée. Si j'insiste sur la Restitution du* Palatinat, *le* Roi d'Espagne *s'est déclaré là-dessus dans sa réponse, & il paroitra bien étonnant qu'on veuille faire à present de cela une condition du* Mariage, *la chose ayant toujours été traitée jusques ici comme une affaire à part, qui existoit déja quand ladite* Procuration *a été accordée, & qui a été souvent débattue, mais jamais spécifiée, ni la* Procuration *n'a jamais été délivrée à condition qu'un tel point fût auparavant éclairci. Et il faut que j'avoue à Votre* Majesté *que je ne sai comment accorder avec cette exacte bonne-foi qu'on a toujours remarquée dans toutes les actions de Votre* Majesté, *que la* Procuration *soit retenue, à moins qu'il ne soit survenu, depuis qu'elle a été accordée, quelque cause nouvelle & imprévue (dont je n'entens encore spécifier aucune). Ayant donc de la répugnance à servir d'Instrument, par lequel il se feroit quelque chose qui pût réfléchir le moins du monde sur l'honneur de Votre* Majesté *ou du* Prince (*dont je ferai toujours plus de cas que de ma propre vie ou sureté*) *& jugeant aussi qu'il est plus avantageux pour votre service, & m'assurant que le dernier ordre de Votre* Majesté, *pour que le* Mariage *se fît l'un des jours de* Noël, *ne me fut donné que manque d'être duement informé que la* Procuration *seroit alors expirée, j'ai cru qu'il étoit convenable, (de l'avis du* Chevalier G. Aston) *de délivrer sans scrupule ladite* Procuration, *& de faire état lorsqu'elle me sera demandée de passer outre à fixer un jour pour la célébration du* Mariage; *mais je tâcherai d'en différer le tems jusqu'à ce que je puisse être instruit du bon-plaisir de Votre* Majesté, *si cela se peut dans vingt-quatre jours: & je m'appliquerai à trouver quelque occasion plus propre pour différer à la remettre, sans alleguer que j'aye reçu aucun ordre de cette espece de la part de votre* Majesté *ou du* Prince.

Les raisons qui m'ont déterminé à prendre cette résolution sont, que,

Premierement, *je trouve par les Lettres de Votre* Majesté *& du* Prince *que votre intention est de conclure le* Mariage, *& que Votre* Majesté *& le* Prince *m'ont, dans cette intention, donné la liberté de délivrer la* Procuration, *conformément aux premieres intentions, en mettant à l'écart le doute ou la crainte de l'entrée de* l'Infante *en Religion, par où la* Procuration *étoit uniquement suspendue.*

Secondement, *la Lettre de Votre* Majesté *donne à entendre seulement un desir (non un ordre) que le* Mariage *se fasse un des Jours de* Noël; *par où je crois qu'il faut entendre, si cela se pouvoit avec bienséance, & non pas s'il y avoit de l'impossibilité à cause de l'expiration antérieure de la* Procuration, *& que l'intention qu'il se fit alors seroit renversée par-là; parce que je m'assure que ce que Votre* Majesté *écrivoit, ne venoit que manque d'être duement informée de la clause de l'expiration de la* Procuration.

Troisiemement, *si Votre* Majesté, *sur ces raisons & autres semblables que je lui ai alleguées ci-devant, vouloit, comme je ne doute en aucune maniere que Votre* Majesté *ne le veuille, me donner ordre de passer outre à présent au* Mariage, *& que je refusasse néanmoins la* Procuration *& alléguasse les ordres de Votre* Majesté *ou du* Prince (*quand même ensuite toutes choses seroient éclaircies*) *cela répandroit cependant quelque espece de flétrissure & de soupçon sur la sincérité du procédé de Votre* Majesté *&* du Prince. *D'un autre côté, si l'intention de Votre* Majesté *n'est pas de procéder au* Mariage (*à quoi je ne vois point de fondement*), *on pourra le signifier aussi bien dans un mois d'ici qu'à présent, & je juge en cela du devoir d'un Serviteur (singulierement dans une affaire d'une aussi grande conséquence & à laquelle Votre* Majesté *a employé tant de tems) de donner à son Maître le loisir d'y penser encore avant de faire quelque chose qui dérange ou renverse ses intentions.*

Je soumets ceci en toute humilité à la sage & juste considération de Votre Majesté, *& je la supplie d'imputer mon procédé à cet égard au soin, plein de soumission & de zele, que j'ai de son honneur & de son service. J'ai à dessein dépêché ce Courier avec cette Lettre, afin que je puisse recevoir les ordres de Votre* Majesté *sur ce point, avec toute la diligence possible, qui seront, comme je l'espere, de procéder directement au* Mariage, *conformément aux Articles stipulés, & de regler ainsi toutes choses pour le voyage de la* Princesse *au Printems. Et quant au* Palatinat, *Votre* Majesté *peut être assurée qu'on employera toute la diligence possible à procurer une prompte & bonne Résolution. Ainsi,* &c.

Madrid, ce premier Novembre 1623, vieux Stile.

Or,

Ann. D. 1624. 21 Jac. 1.

Now from this rash fiting of the Day of the *Desponsorios* in *Spaine*, which was controuled again by an Express from hence, yssued an unnecessary Discourtesie put upon *that King*, and in a manner wantonlie by the *Earle of Bristoll*, From that proceeded a great Affront put upon the *Prince*, the taking away the Title of *la Princessa* from the *Infanta*, and the debarring of our Ambassadors from any further Accesse unto her Person as her Servants or Attendants; and, with theise, the greatest Discourtesie of all put upon the *King* our Master, that when they returned unto us a poor lean and meagar Dispatch concerning the Restitution of the *Palatinate*, yet the *Earle of Bristoll* accompanied it with this *Item*, That they were faine to antedate the Paper for their Honors sake; or else, if they had taken notice of the Stay of the *Desponsorios*, they had sent it ten tymes worse, you will not believe his *Lordship* when you have read it.

Or, de ce qu'on avoit si inconsidérément fixé en Espagne le jour de la célébration du Mariage, ce qui fut contremandé encore par un Exprès envoyé d'ici, il résultoit une malhonnêteté non nécessaire envers le Roi Catholique, & cela en quelque façon uniquement par la faute du Comte de Bristol, d'où il s'ensuivit un grand affront qu'on fit au Prince, en ôtant à l'Infante le titre de Princesse de Galles, & en empêchant que nos Ambassadeurs n'eussent plus aucun accès auprès d'elle ni auprès des personnes de sa suite. Ajoutez à cela que ce fut le Roi notre Maître qui en reçut le plus de déplaisir, en ce que lorsqu'ils nous renvoyerent en réponse une chétive & maigre dépêche touchant la Restitution du Palatinat, le Comte de Bristol y joignit encore cet Article, que pour leur honneur ils avoient été contraints d'antidater le Mémoire, en qu'autrement, si on avoit remarqué le délai de la célébration du Mariage, on auroit envoyé une réponse dix fois pire. Vous ne l'en croirez pas quand vous aurez lu la Piece.

XVII. 576. * *The* KING OF SPAYNE's *Answer of the sixt of December one thousand six hundred twenty three, to the Ambassadors Memoriall touching the Buysines of the* PALATINATE.

Réponse du Roi d'Espagne du 6 Décembre 1623, au Mémoire des Ambassadeurs touchant l'affaire du Palatinat.

That which his *Catholique Majestie* hath commanded should be given in Answer to the third Memoriall which the *Earl of Bristoll* and Sir *Walter Aston*, Ambassadors Extraordinarie and Ordinary to his Majestie the *King of Great Brittaine*, delivered unto him touching the Buysines of the Palatinate.

That his Majestie hath seen the third Memoriall which they delivered touching the Buysines of the *Palatinate*, and that the Answers which of late he hath commaunded should be given unto the rest which they have delivered in that Buysines, presupposed it seemeth to him that there is nothing els which can be added in answere to that which they now present, since the Answere therein required is not necessary untill that all which is there propounded on the behalfe of the *Counte Palatine* hath first taken effect, and that he hath endeavoured to give the *Emperour* Satisfaction by the Demonstrations and Satisfactions there mentioned, For that it were Injustice in his *Catholique Majestie* to shew any Distrust that the *Emperor* his Uncle should not use his Mercie and Clemencie, and give the *King*, *Majestie of Great Brittaine* all possible Satisfaction, in case the *Count Palatine* performe such Acts of Submission and Assurance as are in the said Memoriall propounded, especially being accompanied with the Favour and Intercession of his Majestie, which is, and ever shall be, interposed for the effecting of it; and that in doing otherwise, his Majestie should lose the Power which he hath as an Arbitrator and Mediator in this Buysines, in accommodating of it to the Content and Satisfaction of his *Majestie the King of Great Brittaine*, as he much desireth and shall endeavor, and to doubt of the effecting of it, seemeth to his Majestie, were to injure the *Emperour*, considering their Amitie and good Correspondencie, and the confident Assurance he hath of his Intercession with him, and is likewise of Opinion that, to the end the good Offices which his Majestie shall do in this Buysines may take the good Effect which he wisheth, and that the *King of Great Brittain* may receive all Satisfaction, it is fit that his *Catholique Majestie* should not make himself a formal Partie in it as is pressed by the Ambassadors.

Madrid 6. Dec. 1623.

Ce que Sa Majesté Catholique *a ordonné qu'on devoit répondre au troisieme Mémoire que le* Comte de Bristol *& le* Chevalier Gautier Aston *lui ont remis touchant l'affaire du Palatinat, est,*

Que Sa Majesté Catholique *a vu le troisieme Mémoire qu'ils lui ont remis touchant l'affaire du* Palatinat, *& que les réponses qu'elle a ordonné en dernier lieu de faire au reste de ce qu'ils ont délivré sur cette affaire, présupposent, à ce qu'il semble à* Sa Majesté, *qu'il n'y a rien autre chose qui puisse être ajouté en réponse à celui qu'ils présentent maintenant, puisque la réponse qui y est demandée n'est pas nécessaire, jusqu'à ce que tout ce qui y est proposé en faveur du* Comte Palatin *ait eu auparavant son effet, & que ce* Prince *ait fait de son mieux pour donner satisfaction à* l'Empereur, *par les démonstrations & les réparations qui y sont mentionnées. Car il seroit injuste à Sa* Majesté Catholique *de soupçonner que* l'Empereur *son Oncle n'useroit pas de sa pitié & de sa clémence, & ne donneroit pas toute la satisfaction possible à Sa* Majesté le Roi de la Grande Bretagne, *au cas que le* Comte Palatin *s'aquittât des actes de soumission & donnât les assurances qui sont proposées dans ledit Mémoire, sur-tout étant soutenu du crédit & de l'intercession de Sa* Majesté le Roi Catholique, *qui est & sera toujours prêt à s'entremettre pour que cela soit exécuté. & que Sa* Majesté Catholique *en faisant autrement, perdroit le pouvoir qu'elle a, en qualité d'Arbitre & de Médiateur dans cette affaire, de l'accommoder à la satisfaction de Sa* Majesté le Roi de la Grande Bretagne, *comme elle le souhaite ardemment & tâchera de le faire. Et il semble à Sa* Majesté *que ce seroit faire tort à* l'Empereur *que d'en douter, considerant l'amitié & la bonne harmonie qui regne entre* l'Empereur *& Sa* Majesté, *& la ferme la persuasion qu'a Sa* Majesté *du pouvoir de son intercession auprès de lui. Et Sa* Majesté *est aussi d'opinion. afin que les bons offices qu'elle emploiera dans cette affaire réussissent, ce qu'elle souhaite, & que le* Roi de la Grande Bretagne *puisse recevoir une entiere satisfaction, qu'il est convenable qu'elle ne se rende pas formellement partie dans cette affaire, comme les Ambassadeurs l'en ont fortement sollicité.*

Madrid, 6 Décembre 1623.

Here the Prince *observed that, whereas the* King of Spaine *saith in this Paper that he hath no Power over the* Emperor, *in other Treaties he toke upon him to have much Power over him, so that his* Highnes *said he verilie believed that he had not Power at his own Pleasure.*

Well, for all that Bravado and Menace uppon the former Dispatch, they have taken their Pen in hand again, and have sent unto his Majestie a Project of a Letter, the which, if his Majestie shall make an Invitation to that effect, shall be sent unto his Majestie from the *King of Spain*, and this Letter is the *Hercules Pillar*, and the *nihil ultra* in all this Negotiation of the *Palatinate*.

Le Prince *observa ici que, quoique le* Roi d'Espagne *dise dans ce* Papier, *qu'il n'a point de pouvoir sur* l'Empereur, *il s'arroge dans d'autres d'avoir beaucoup de pouvoir sur lui; ainsi son* Altesse *dit qu'elle croyoit véritablement qu'il n'avoit pas autant de pouvoir qu'il le souhaitoit bien.*

Ils ont donc, malgré toutes ces rodomontades & ces menaces sur la dépêche précédente, repris en main leur plume, & ont envoyé à Sa Majesté *leur projet d'une Lettre, qui, si Sa* Majesté *vouloit faire des avances à cet effet, lui seroit envoyée de la part du* Roi d'Espagne. *Et cette Lettre est la* Colonne d'Hercule *& le* nihil ultra *de toute cette négociation touchant le* Palatinat.

The KING OF SPAYNE *his Answere the first of January one thousand six hundred twenty four* Stilo novo, *touching the* PALATINATE.

Réponse du ROI D'ESPAGNE du 1 de Janvier 1624, nouveau Stile, touchant le PALATINAT.

For the Estimation which his Majestie maketh of your *Lordship* and Sir *Walter Aston*, and for the Desier he hath to satisfie the Instances that you have made that he would write unto the *King of Great Brittaine* in the Buysines of the *Prince Palatine*, he hath condescended thereunto, But this is to be done when you shall bring any Letters from the *King of Great Brittaine* touching the said Buysines, and hath in the mean tyme commaunded mee to send you this Copie, which is the Answere which his Majestie commandeth to be given to that which was last propounded by you in that Buysines, and that when you shall bring the said Letter from *your King*, then * the Original Letter of *the King* my Master shall be delivered unto you with a great Desire of giving full Satisfaction. God preserve your *Lordship*, &c.

XVII. 577.

Jan. 5. 1624.

JUAN DE SERICA.

Sa Majesté *a agréé, par l'estime qu'elle fait de Votre* Grandeur *& du* Chevalier G. Aston, *& par le desir qu'elle a de satisfaire à vos instances, d'écrire au* Roi de la Grande Bretagne *touchant l'affaire du* Palatinat; *mais cela ne se fera que lorsque vous porterez des Lettres du* Roi de la Grande Bretagne, *touchant ladite affaire: & Sa* Majesté *m'a cependant ordonné de vous envoyer cette Copie, qui contient la réponse que Sa* Majesté *commanda de donner à ce que vous proposâtes en dernier lieu sur cette affaire, & de vous dire que quand vous porterez ladite Lettre de votre* Roi, *la Lettre originale du* Roi *mon Maître vous sera remise avec un grand desir de donner pleine satisfaction. Dieu conserve votre Grandeur,* &c.

Jan. 5. 1624.

JUAN DE SERICA.

Satisfaction, the *Prince Palatyne* performing the due Submissions and what els is requisite, as hath byn said in my former Answers, touching the Alliance and Securitie on his Part; and that I will contynue the said good Offices untill the final Conclusion of the Buysines.

As for the Second Point, I am well content that there be a lymited Tyme appointed how long the Offices of Mediation are to endure; But since the Business cannot be accommodated without a formal Treatie, which cannot be but in those Parts, your Majestie taking such Term of Time as shall seem requisitie for so great and difficult a Buysines, may agree on it there, either with the *Infanta my Aunt*, or with my Ambassadors, and I doe from this tyme approve thereof; and so your Majestie may give order that, without the Losse of any further Tyme, the Treatie begin for the accomodating of the Buysines, wherein your Majestie may likewise make such Propositions for the satisfieing the *Duke of Bavaria* as shall seem fitting.

Concerning the Third Part, wherein I am entreated in your Majestie's Name by your Ambassadors, that I would forthwith declare my self, that in case the Mediation take not effect, I would ymploye my Arms against the *Emperor*, although I am most certaine and confident that by your Majestie's and my Intercession, together with the Submission of the *Prince Palatyne*, and the Performance of what els shall be necessary as is abovesaid, The *Emperor my Uncle* will, without all Doubt shew his Clemencie, and give your Majestie entire Satisfaction; yet the making of such a Declaration, besides that it were to bereave me of the Power as Arbitrator and Mediator in the Buysines by making my self a formal Partie, that were likewise to give just occation of Offence to the *Emperor* my Uncle, and to faile in the due Respect which is fitting I should shew towards him, if I should accompanie the Offices of Mediation with Menaces of Armes; But your Majestie may be confident that I will procure by all meanes possible with the *Emperor*, that this Buysines may be effected to your Majestie's full Satisfaction, without withdrawing my Hand from it untill that which your Majestie desireth be accomplished.

This Letter his Majestie hath alreadie scanned to a Syllable, and supposing some Virtue might be extracted out of that Phrase Alzar la mano, *and the King will not take his Hand from off the Buysines untill our Master shall receive Satisfaction, his Majestie sent unto the* Spanish Ambassadors *Men of great Understanding and Qualitie for a Key or a Comment to open the same, and behold this is all they return back unto his Majestie, not take of his Hand,* id est, *hee will imploy without Intermission his best Offices to procure Satisfaction unto his Majestie; and hitherto that Hand of Mediation hath proved but an unluckie Hand in all this Businés.*

Here the *Lord Keeper* related somewhat that was delivered by *Cerica* unto the *Earl of Bristoll* at the same instant with this Project of the Letter, as *Master Clerk*, who was then present, hath told the *Duke of Buckingham*; *videlicet*, That, whereas the *Kyng of Spayne* had found his Error in going on * so fast with the Treatie of the Match before he had cleared the Treaty of the Restitution of the *Palatinate*, he is now resolved to invert his Method and to perfect the Treatie of the Restitution of the *Palatinate* before he will proceed any further in that of the Marriage; so as the two Treaties as they move in *Spain*, are now quit the one with the other, as formerlie the *Treatie of the Marriage* did justle out the *Treatie of the Palatinate*, soe now the *Treatie of the Palatinate* hath quite excluded the *Treatie of Marriage*: And here my *Lord Duke* acquainting us, as *Admirall*, the Advertisements he had received of the Fleete prepared in *Spayne*, the Arrest of some of our Shipps, and the coming over of *Padre Maistro* made an end of the first Part of his Narrative, which conteyned the subsequent Proceedings of his Majestie by a select Committee of Councellors in both these Treaties sithence the Retorne of his Highnes from *Spayne*.

* XVII. 5;8.

The Stating of the Question super totam materiam.

The Question the *Duke* stated after this Manner:

My Lords and Gentlemen,

All your speedy and faithful Advise concerning this last Dispatch that ymplieth (in the Word Alliances) the Education of the *Prince Palatine his Sonne* in the *Emperor's Court*, and promiseth no Assistance by Arms to recover the *Palatinate*, is that his Majestie expecteth from both the Houses at this tyme, whether this Project of a Letter, being the full Effect and Produce of all that Negotiation which I have opened to you, be sufficient, *super totam materiam*, for his Majestie to relie upon with anie Safetie, as well for the *Marriage of his onelie Sonne*, as for the *Releife of his onlie Daughter?* Or that, these Treaties set aside, his Majestie were best to trust to his own Strength, and to stand upon

tisfaction, le Prince Palatin *s'acquittant des dues soumissions & de ce qui est d'ailleurs requis, comme il a été dit dans mes réponses précédentes, touchant l'Alliance & la sureté en ce qui le regarde; & que je continuerai lesdits bons offices jusqu'à la conclusion finale de l'affaire.*

Pour ce qui est du Second Point, *je suis content qu'on limite le tems que doit durer la Médiation; mais puisque l'affaire ne peut être accommodée sans un Traité formel qui ne peut se faire que dans ces quartiers là, Votre* Majesté, *prenant tel terme qu'il lui semblera convenable pour une affaire si grande & si difficile, pourroit en convenir de delà, ou avec ma* Tante l'Infante, *ou avec mes Ambassadeurs, & j'approuve dès à present ce qui aura été convenu; & ainsi Votre* Majesté *pourra ordonner que, sans perdre plus de tems, on commence le Traité pour terminer l'affaire, dans lequel Traité Votre* Majesté *pourra faire de même telle proposition pour satisfaire le* Duc de Baviere, *qu'elle trouvera à propos.*

Quant au Troisieme Point *dans lequel je suis entré à la requisition que m'ont faite vos Ambassadeurs, au nom de Votre* Majesté, *que je voulusse me déclarer d'abord qu'au cas que la Médiation ne réussit pas, je tournerois mes armes contre* l'Empereur; *encore que je sois très assuré que* l'Empereur mon Oncle, *par l'intercession de Votre* Majesté *& par la mienne, jointes à la soumission du* Prince Palatin *& à l'accomplissement de ce qui sera d'ailleurs nécessaire comme il est mentionné ci-dessus, fera paroitre, sans aucun doute, sa clémence & donnera entiere satisfaction à Votre* Majesté; *toutefois, en faisant une semblable déclaration, outre que je me priverois du pouvoir d'Arbitre & de Médiateur dans cette affaire en me rendant formellement partie, je donnerois aussi un sujet légitime d'offense à* l'Empereur mon Oncle *& manquerois au respect que je lui dois. Mais Votre* Majesté *peut s'assurer que je mettrai en œuvre auprès de* l'Empereur *tous les moyens possibles pour que cette affaire puisse être terminée à l'entiere satisfaction de Votre* Majesté, *sans en retirer la main jusqu'à ce que ce que Votre* Majesté *desire soit accompli.*

Sa Majesté *avoit déja épluché* jusqu'à une syllable cette Lettre, & supposant qu'on pourroit extraire quelque vertu de cette Phrase: *Alzar la mano*, Et le Roi ne retirera pas sa main de l'affaire jusqu'à ce que notre Maitre ait reçu satisfaction: Sa Majesté envoya aux *Ambassadeurs d'Espagne* des Personnes de grande qualité & capacité pour avoir la clé ou le commentaire de cette phrase, & voici tout ce qu'ils rapporterent à Sa Majesté; ne pas retirer sa main, *c'est-à-dire*, qu'il employera sans intermission ses bons offices pour faire avoir satisfaction à Sa Majesté. Et jusqu'à present cette main de médiation ne s'est trouvée qu'une main malheureuse dans toute cette affaire.

Ici le Lord Garde *conta ce que* Serica *avoit dit au* Comte de Bristol, *au même instant qu'il lui avoit remis ce Projet de Lettre, comme* Monsieur Clerk *qui étoit alors present l'a conté au* Duc de Buckingham, *savoir, que, d'autant que le* Roi d'Espagne *avoit reconnu son erreur, en avançant si promptement le Traité du Mariage avant qu'il eut reglé celui du* Palatinat, *il étoit à present résolu de changer de méthode & de perfectionner le Traité de la restitution du* Palatinat, *avant que de passer outre à celui du* Mariage: *ensorte que les deux Traités comme ils sont proposés en* Espagne *ne dépendent plus l'un de l'autre; & que si autrefois le Traité du* Mariage *excluoit le Traité du* Palatinat, *le Traité du* Palatinat *a exclus aussi presentement tout-à-fait le Traité du* Mariage. *Et ici* Milord Duc, *après nous avoir communiqué, en qualité* d'Amiral, *les avis qu'il avoit reçus touchant la Flotte préparée en* Espagne, *la prise de quelques-uns de nos vaisseaux, & la venue de* Padre Maistro, *mit fin à la cinquieme partie de ce récit, qui contient le procédé subséquent de Sa* Majesté, *par un Committé de Conseillers choisis pour ces deux Traités, depuis le retour du* Prince.

L'Etablissement de la Question *super totam materiam.*

Le Duc *établit ensuite la Question en cette maniere.*

Milord & Messieurs,

Ce que Sa Majesté *attend presentement des deux Chambres, touchant cette derniere Dépêche qui comprend, dans le terme d'Alliance, que le Fils du* Prince Palatin *sera élevé à la Cour de* l'Empereur, *& qui ne promet aucune assistance, par les armes, pour recouvrer le* Palatinat, *est votre prompt & fidele avis; savoir, si ce Projet de Lettre qui contient l'effet de toute cette négociation que j'ai exposée devant vous, est suffisant* super totam materiam *pour que Sa* Majesté *s'y fie, tant pour le* Mariage *du* Prince son fils unique, *que par rapport au soulagement de sa* Fille unique, *avec quelque sureté? Ou bien si en rompant les Traités, Sa* Majesté *feroit mieux de ne se confier qu'à sa propre force & se soutenir* sur

Ann. D. 1624. 21 *Jac.* 1.

upon his own Feet? And so his *Grace* ended with this Conclusion;

That if the bringing of us from Darknes to Light did deserve any Thankes, we owe it and must wholie ascribe it to the Prince his Highnes.

MEMORANDUM *that the* Prince *was present at the Narration, and assisted the* Duke of Buckingham *therein, and rectified many Particulars thereof, and it being reported this Day to the House, his* Highnes *approved the same.*

ses propres piés?

Et le Duc *finit en disant*, que si on doit des remerciemens à ceux qui nous tirent des ténèbres, & qui nous conduisent à la lumière, on ne pouvoit en refuser au Prince à qui cela devoit être uniquement attribué.

MEMORANDUM, que le Prince étoit présent au Récit, dans lequel il assista *le Duc de Buckingham* & en rectifia plusieurs circonstances, & qu'étant rapporté ce même jour à la Chambre, son *Altesse* l'approuva.

Et in POMERIDIANO ejusdem Diei, scilicet, *Vicesimi septimi Februarii*, ex Jussu Dominorum, prædictæ Literæ *Juan de Ciriza Secretarii Regis Hispaniarum*, Datæ *quinto Januarii* 1623. *Stilo novo*, unà cum prædicta Resolutione dicti *Regis*, denuò perlectæ erant, ut verus Status magni istius Negotii rectè intelligatur, ac etiam Literæ *Comitis Bristoll*, Datæ *apud Madrid vicesimo primo Octobris* 1622. *Stilo veteri* & Domino *Regi* directæ, coram ipsis Dominis lectæ erant in hæc verba; videlicet,

MAY IT PLEASE YOUR MOST EXCELLENT MAJESTIE.

I received your Majestie's Letters of the *nyneth of September* the *three and twentieth of the same Month*, and by them understand that your Majestie hath received much Satisfaction by what I had formerlie written unto your Majestie, both concerning the *Restitution of the Prince Palatine* as likewise of *this King*'s Resolution to proceed to the Conclusion of the Match; but that your Majestie findeth the Effects very insuitable, both by the Proceedings at *Brussels* and in the *Palatinate*, as also by what you understand from *Rome* by Master *Gage*, of the *Pope's* Demaunds. I hope, by the Arrivall of Master *Cottington*, your Majestie will have received Satisfaction, in some measure at least, that there hath been no Diligence or Time omitted, either for the redressing of any thing that hath been amisse, or for the advancing of your Majestie's Affairs; the verie Day I received your Majestie's Letters I sent a Gentleman Post unto *the King*, who was gone unto the *Escurrall*, to crave Leave to attend him, which he presentlie graunted me, and I repaired thither unto him uppon the *third of October*; The *Conde de Gondamar* being likewise commaunded to wait upon the *King*; I was there well received, and presentlie uppon my Arrivall, The *Conde de Olivares* came to me to the Lodgings which were appointed for me to rest in, To him I delivered fullie, in the Presence of *Sir Walter Aston* and the *Conde de Gondamar* what I had to negotiate with *the King*, both in the Businefs of the Match and of the *Palatinate*; In the Match I represented how much it * imported your Majestie that a speedie Resolution might be taken therein, both in regard of the Prince being your Majesties onelie Sonne, now arrived to the Age of *two and twentie Yeares*, and for the setling of your Affaires in *England*: I repeated unto him all the Passages in this Treatie, how many Yeares had bene alreadie spent in it, and that after so long and Expectation, the Diligences used in *Rome* for obteyning of the Dispensation had wrought but small effect, since the *Pope* had latelie made such Demands as were altogether impossible for your Majestie to condescend unto; and therefore your Majestie, seeing the Businefs still delayed, held it fitt that some such Course might be taken, that both your Majesties might speedilie know what you were to trust unto; and therefore had commanded me to signifie unto *this King* your utmost Resolution how farr you could condescend in Point of Religion towards what the *Pope* demanded. And if herewith *this King* could be satisfied, your Majestie desired that We might proceed to a final and speedie Conclusion; otherwise that *this King* would likewise clearlie declare himself, that your Majestie might loose no more Tyme in the disposing of the Prince your Sonne.

* XVII. 579.

Hereunto the *Conde de Olivares* answered with some Length, the Substance I shall onelie presume to sett down brieflie to your Majestie:

Hee professed a sincere Intention and Resolution in *this King* to make the Match, and that there should not be one Day lost, for that the speedie Dispatch thereof imported them as much as your Majestie, and to the End that no Tyme might be lost, *this King* had the next Day after the Death of *Don Baltazar de Zuniga* appointed *Don Fernando de Gyron* in his Place in the Commission; that for the going of Master *Gage* from *Rome*, and the *Popes* Demands, they were absolutelie ignorant of them; that *the King* had done all that I my self desired for the redresse of this Error, that I might assure your Majestie that you should finde here all Sinceritie and cleer Proceeding without any Hours Delay more then of Necessitie the Nature of the Businefs required:

As for the Businefs of the *Palatinate*; I represented at large the Meritt of your Majesties Proceeding; the many Promises made from hence; yet notwithstanding, whilest your Majestie was treating at *Brussells*, *Heidlebergh* one of the three Places which were onelie left, and where your Majestie had Garrisons, was besieged by the *Archduke Leopold* and *Monsier Tilley*; that *this King* had withdrawn his Forces, and so exposed the *Palatinate* absolutelie to the *Emperor* and *Duke of Bavaria*;

The *Conde of Olivares* answered me, by acknowledging how much your Majesties Proceedings had deserved at the *Emperor* and *this King's* Hands; that whatsoever your Majesty could expect, or had byn at any tyme promised, should by *this King* be really performed; that the Prince *Palatine*'s owne Courses hitherto had bene the onelie Hinderance of the effecting of it: That he referred it unto your Majestie's own just Judgment, whither the calling of *this King*'s Forces out of the *Palatinate* were with any ill Intention or meerlie for the Defence of *Flanders* which other-

QU'IL PLAISE A VOTRE TRES EXCELLENTE MAJESTE'.

J'ai reçu les Lettres de Votre Majesté *du* neuvieme & vingt-troisieme de Septembre, *par lesquelles j'ai appris que Votre* Majesté *avoit été fort satisfaite de ce que je lui avois écrit autrefois touchant la Restitution du* Palatinat, *comme aussi de la résolution qu'a pris le* Roi d'Espagne *de passer outre à conclure le* Mariage; *mais que Votre* Majesté *trouve que les effets n'y répondent aucunement, tant par la maniere dont on en agit à* Bruxelles *& dans le* Palatinat, *que par ce que* Monsieur Gage *vous a appris de* Rome *touchant les demandes du* Pape. *J'espere que par l'arrivée de* Monsieur Cottington *Votre* Majesté *aura été contente au moins en quelque maniere, de ce qu'on n'a pas perdu de tems, soit à redresser quelque chose qui avoit été mal fait, ou à avancer les affaires de Votre* Majesté. *Le même jour que je reçus les Lettres de Votre* Majesté, *j'envoyai un Gentilhomme en poste demander permission au* Roi, *qui étoit parti pour l'*Escurial, *de lui aller faire ma cour, ce qu'il m'accorda d'abord, & je m'y rendis auprès de lui*, le troisieme d'Octobre. Le Comte de Gondemar *reçut aussi ordre de suivre le* Roi. *J'y fus bien reçu, & d'abord à mon arrivée le* Comte d'Olivarez *vint me voir au logis qui m'avoit été destiné: je lui dis, en présence du* Chevalier G. Aston & du Comte de Gondemar, *tout ce que j'avois à négocier avec* le Roi, *tant sur l'affaire du* Mariage *que sur le* Palatinat: *sur le* Mariage *je lui représentai combien il importoit à Votre* Majesté *qu'on prît prendre une bonne résolution, tant pour ce qui regarde le Prince votre Fils unique, qui a présentement* vingt-deux ans *accomplis, que pour l'arrangement des affaires de Votre* Majesté *en* Angleterre. *Je lui repetai tout ce qui s'étoit passé à ce Traité, combien d'années on y avoit déja employées, & qu'après avoir si longtems attendu, la diligence employée à* Rome *pour obtenir la dispense n'avoit produit que peu d'effet, puisque le* Pape *avoit dernierement fait des demandes si exorbitantes qu'il étoit tout-à-fait impossible à Votre* Majesté *de les accorder; & que pour cet effet Votre* Majesté, *voyant encore l'affaire différée, tenoit qu'il étoit juste qu'on prît de telles mesures, que vos deux Majestés pussent savoir promptement à quoi elles devoient s'en tenir, & m'avoit pour cela ordonné de déclarer au* Roi d'Espagne *sa derniere résolution jusqu'où elle pourroit se conformer, sur l'Article de la Religion, à ce que le* Pape *demandoit. Et que si le* Roi Catholique *en étoit satisfait, Votre* Majesté *souhaitoit que nous pussions procéder à une conclusion prompte & finale, que s'il en étoit autrement, il plût au* Roi d'Espagne *de le déclarer de même expressément, afin que Votre* Majesté *ne perdît plus de tems à marier le Prince son Fils.*

A ces le Comte d'Olivarez *répondit un peu au long, ainsi je n'en rapporterai que la substance à Votre* Majesté.

Il protesta d'abord que le Roi d'Espagne *avoit sincerement intention de faire le* Mariage, *& qu'on ne perdroit pas un jour, parce qu'il lui importoit autant qu'à Votre* Majesté, *que le* Mariage *fut promptement expédié; & que le* Roi, *afin qu'il ne fut point perdu de tems, avoit nommé le lendemain du jour de la mort de* Don Baltazar de Zuniga, Don Fernando de Gyron *pour occuper sa place dans la Commission; que pour ce qui étoit du départ de* Monsieur Gage de Rome *& des demandes du* Pape, *ils les ignoroient absolument; que le* Roi d'Espagne *avoit fait tout ce que je souhaitois pour redresser cette méprise, & que je pouvois assurer Votre* Majesté, *qu'elle trouveroit ici toute sincerité & un procédé net, sans une heure de délai de plus que la nature de l'affaire ne demandoit nécessairement.*

Quant à l'affaire du Palatinat, *je représentai au long le mérite du procédé de Votre* Majesté, *le grand nombre de promesses qu'on lui avoit faites d'ici, que malgré cela encore, pendant que Votre* Majesté *traitoit à* Bruxelles, Heidelberg, *une des trois seules Places qui restoient, & où Votre* Majesté *avoit Garnison, étoit assiegée par l'*Archiduc Leopold *&* Monsieur de Tilly: *que le* Roi d'Espagne *avoit retiré ses Troupes, & ainsi abandonné absolument le* Palatinat *à l'*Empereur *& au* Duc de Baviere.

Le Comte d'Olivarez *me répondit, qu'il reconnoissoit que Votre* Majesté *avoit mérité par ses manieres d'agir, que l'*Empereur *& le* Roi d'Espagne *eussent des égards pour elle; que le* Roi d'Espagne *effectueroit réellement tout ce à quoi Votre* Majesté *pourroit s'attendre, ou ce qui lui avoit jamais été promis, que jusqu'ici le procédé du* Prince Palatin *avoit été la seule cause qui en eût empêché l'effet: qu'il s'en rapportoit même au jugement équitable de Votre* Majesté, *pour savoir si le rappel des Troupes du* Roi d'Espagne *s'étoit fait à quelque mauvaise intention, ou uniquement pour mettre à* com-

blie assist your Majestie with his Forces; and this he spoke with great Assurance, and wished me to desire your Majestie to be confident you would find nothing but reall and sincere Proceedings from hence.

I was then presentlie called for to the King, to whome I spoke first in Businesa of the Match, and delivered him the Contents thereof in Writting, which I have sent to Master *Secretary*. I received from him the same Answer, * in effect as from the *Conde de Olivares*; That he desired the Match no lesse then your Majestie; That on his Part there should be no Tyme lost for the bringing of it to a speedie Conclusion.

* XVII. 380.

In the Buysines of the *Palatinate* I spoke unto *the King* with some Length, repeating many Particulars of your Majestie's Proceeding, and how much your Honour was like to suffer; that now, whilest you were Treating *Heidelberg*, defended by your Garrison, was like to be taken:

The King answered me, He would effectuallie labour that your Majestie should have entier Satisfaction; and rather then your Majestie should faile thereof, he would imploye his Armes to effect it for you.

My Lord Ambassador Sir *Walter Aston* accompanied me at my Audience, and was a Witnes of all that passed as well with the *King* as with the *Conde de Olivares*.

Within fewe Dayes after the News of the taking of *Heidelberg* came hither, whereupon I dispatched again to *the King* in such sort as I have at large advertized to *Mr. Secretary Calvert*; The Effect of my Negotiation was, That they, on the *Thirteenth of October*, dispatched Letters away to the *Infanta*, to stop the *Emperor*'s and the *Duke of Bavaria*'s Proceedings; but pressing them further in regard their former Letters have wrought so litle Effects, they have given me at present a second Dispatch, which I have sent unto the *Infanta*, and whereof *Mr. Secretary* will give your Majestie an Accompt, which I conceive will procure your Majestie better Satisfaction then hitherto you have received from the *Emperor* and his Partie.

For the Buysines of the Match I have written to *Master Secretarie* what is to be saied at present, and will onelie add, That as I should not willinglie give your Majestie Hopes upon uncertain Grounds, soe I would not conceale what they professe; which is, That they will give your Majestie reall and speedie Satisfaction therein; and if they intend it not, they are falser then all the Divells in Hell, for deeper Oaths and Protestations of Sinceritie cannot be made.

It will onelie remaine that I humblie cast my self at your Majestie's Feete for that Addition of Title wherewith it hath pleased you to honor me and my Posteritie; my Gratitude and Thankfulnes wanteth Expression, and shall onelie say unto your Majestie, That as all I have either of Fortunes or Honor, I hold it meerlie of your Bountie and Goodnes, so shall I ever cheerfullie lay them down with my Life into the Bargaine, for the Service of your Majestie and yours: So with my humblest Prayers for the Health and Prosperitie of your Majestie, I humblie recommend your Majestie to God's holie Protection, and rest,

Your Majestie'*s most humble*
Servant and Subject,

Madrid, 21 *Oct*. 1622.

BRISTOLL.

vous Votre Majesté *de ses forces;* & *il dit cela d'un ton tres ferme,* & *souhaita que je priasse Votre* Majesté *d'être assurée qu'elle ne trouveroit dans cette Cour que des procedés sinceres* & *véritables.*

Je fus pour-lors mandé incessamment auprès du Roi, *à qui je parlai d'abord de l'Affaire du* Mariage, & *lui en remis le contenu par écrit, que j'ai envoyé à* Mr. le Secretaire. *Il me fit en substance la même réponse que le* Comte d'Olivarez, *qu'il ne souhaitoit pas moins le* Mariage *que Votre* Majesté, & *que de son côté il ne seroit pas perdu de tems pour le porter à une promte conclusion.*

Je parlai au Roi *un peu au long du Traité de la Restitution du Palatinat, répétant plusieurs particularités du procédé de Votre* Majesté, & *combien votre honneur couroit risque d'en souffrir. Qu'à présent, tandis que vous étiez en traité,* Heidelberg, *défendu par votre Garnison, étoit sur le point d'être pris.*

Le Roi *me répondit, qu'il vouloit effectivement faire ensorte que Votre* Majesté *eut une entiere satisfaction,* & *que plutôt que de manquer de parole à Votre* Majesté, *il employeroit ses Armes afin de l'exécuter pour vous.*

Milord Ambassadeur le Chevalier G. Aston *m'accompagna à l'audience,* & *fut témoin de tout ce qui se passa avec le* Roi & le Comte d'Olivarez.

*Peu de jours après que la nouvelle de la prise d'*Heidelberg *arriva à* Madrid, *je dépêchai à ce sujet au* Roi, *en la maniere que j'en ai donné amplement avis à* Mr. le Secretaire Calvert. *L'effet de ma Négociation fut, qu'ils envoyerent, le* vingt-troisieme d'Octobre, *des Lettres à l'*Infante, *pour arrêter les progrès de l'*Empereur & *du* Duc de Baviere: *mais les pressant de plus sur ce que leurs précédentes Lettres avoient produit si peu d'effet, ils m'ont donné présentement une seconde Dépêche que j'ai envoyée à l'*Infante, & *dont* Mr. le Secretaire *dira le contenu à Votre* Majesté, *laquelle, à ce que je crois, procurera à Votre* Majesté *plus de satisfaction que vous n'en avez reçu jusques ici de l'*Empereur & *de son Parti.*

J'ai écrit à Mr. le Secretaire *ce qu'on peut dire à présent du Traité de* Mariage, & *j'ajouterai seulement, que comme je ne donnerois pas volontiers à Votre* Majesté *des espérances qui ne fussent pas bien fondées, je ne voudrois pas aussi taire ce qu'ils déclarent, savoir, qu'ils donneront sur cet article à Votre* Majesté *une satisfaction promte* & *effective;* & *que si ce n'est pas là leur intention, ils doivent être plus faux que tous les Diables d'Enfer; car on ne peut faire de plus forts sermens* & *de plus grandes protestations de sincérité.*

Il me reste seulement à me jetter humblement aux piés de Votre Majesté *pour la remercier de ce qu'il lui a plu de m'honorer moi* & *ma Postérité en augmentant mes Titres: je manque d'expressions pour lui en témoigner ma reconnoissance,* & *je dirai seulement à Votre* Majesté, *que comme je tiens purement de sa bonté* & *de sa clémence tout ce que j'ai de fortune* & *d'honneurs, je laisserai aussi gayement le tout avec ma vie pour le service de Votre* Majesté & *des siens. Ainsi priant avec humilité pour la santé* & *la prospérité de Votre* Majesté, *je la recommande à la sainte protection de Dieu,* & *demeure,*

De Votre *Majesté* le très humble
Serviteur & Sujet.

Madrid ce 21 Octobre 1622.

BRISTOL.

Et secundo Die Martii, Litera DOMINI DIGBY, *datæ apud* MADRID, tertio Januarii 1614, & *Domino nostro Regi directæ, coram ipsis Dominis legebantur in hæc verba; videlicet,*

MOST GRACIOUS SOVERAIGNE,

It may please your Majestie to remember that, at my coming out of *Spayne*, I signified unto your Majestie how far the *Duke of Lerma* had uppon several Occasions intimated unto me an extraordinary Desier of *this King* and State, not onelie to mainteyne Peace and Amitie with your Majestie, but to lay hold of all Meanes that might be offered for the nearer uniting of your Majesties and your Crowns; And that from this Generalitie he had descended often to have Discourse with me of a Match for the Prince his Highnes with the *Second Daughter of Spayne*, assuring me that in *this King* and his Ministers there was a verie forward Disposition thereunto; But from me he then received no other Answer but of this effect, That I in the Treatie of the former Match for the late Prince, had received so strange and unexpected an Answer from them, and that their Demands had seemed so unproper and unworthie, that I conceived your Majestie had litle Reason to be induced again to give Eare to any such Overture, or that I should again

TRES GRACIEUX SOUVERAIN,

Qu'il plaise à Votre Majesté *de se ressouvenir qu'à mon retour d'Es*pagne, *je lui notifiai combien le* Duc de Lerme *m'avoit donné à entendre, en diverses occasions, le desir extraordinaire qu'avoient le* Roi d'Espagne & *l'Etat, non seulement de s'entretenir en paix* & *en amitié avec Votre* Majesté, *mais d'embrasser aussi tous les moyens qui s'offriroient pour unir plus étroitement vos Majestés* & *vos Couronnes. Et qu'il avoit souvent passé de ces généralités à m'entretenir d'un* Mariage *de son* Altesse le Prince *avec la* seconde Fille d'Espagne, *m'assurant que le* Roi & *ses Ministres y étoient très disposés: mais que je ne lui fis alors d'autre réponse si ce n'est, que dans le Traité de* Mariage *du feu Prince, j'avois reçu d'eux une réponse si étrange* & *si inopinée,* & *que leurs demandes avoient paru si hors de propos* & *si indignes, qu'il me sembloit que Votre* Majesté *avoit peu de sujet d'être encore disposée à prêter l'oreille à aucune semblable ouverture, ou que je m'engageasse encore dans quelque semblable Traité, beaucoup moins que j'en fusse le Moteur. quoique je* vou-

Ann. D. 1624. 21 Jac. 1.

goin enter into any such Treatie, much lesse to be the Motioner thereof; although I would confesse that if I were fullie persuaded of the Sinceritie of their Intensions, and of a Possibilitie of having the said Match effected, I knew not any thing wherein I would more willinglie imploy my Endeavors; But as the Case now stood, I was certain, * that if I should but make any such Motion in *England*, I should onely drawe an Ymputation of much Weaknes upon myself, and no whit advance the Cause; for that your Majestie and your Ministers would make no other Construction of that Motion, but that it was onelie to amuse your Majestie and to divert the *Match of France* which was then treated of; For that your Majestie, who but the Yeer before had received so unpleasing and unequall an Answere, should now be persuaded that there was here so great a Change as that a Match was really desired, there would now need more then ordinary Assurance:

* XVII. 581.

But the *Duke of Lerma* contynuing severall tymes in the same Profession, and telling me besides, That the greatest Cases might be altered by Circumstances and that the Age of this Prince was much more proper then that of his Brother:

I freelie let the Duke know, That in case I might see that it was reallie desired here, and that I might be able to propound unto my Master Conditions of so much Advantage and Certentie as might put him and his Ministers out of Doubt that this Overture was not againe revived from hence, either for Diversion, or wynning of Tyme, I would then willinglie intimate unto your Majestie the Inclination and Desier I found here of having a Proposition for this Match once again set on Foote:

The Duke told me that he would have further Conference with me, and that he no Waies doubted but then to give me such Satisfaction as might well assure both your Majestie and your Ministers, That they sincerely desired the Match in generall, and would omit nothing on their side for the accomodating of Particulars that might give Furtherance unto it:

But the verie Night before the *Duke* had appointed a Meeting with me, there came a Post dispatched out of *England* from the *Spanish Ambassador*, upon the Arrival of Sir *Thomas Edmonds* in *England*, who brought Word that the Match with *France* was absolutelie concluded, and that within few Daies it was to be published:

Whereupon the *Duke* at our Meeting the next Morning tould me, that it would be nedles now to descend to any Particulars in the Buysines whereof we were to treate, since that they had newlie received Advertisement that the Match with *France* was fullie concluded:

And thus fort that present the Matter rested, until some five or six Weeks after; about which tyme myself was to go into *England*, and so taking Leave of the *Duke*, he asked me whether I had not received Advertisement that the Match with *France* was published?

I told him no; but that I had certeinlie heard that it was not as yet fullie concluded; Whereupon he entreated me, that in case I found not the *French* Match in such Forwardnes as it could not be stayed, I would let him know of it; and that if I should see any kind of Possibilitie that the Buysines wee had spoken of might be set on Foote, I would advertise him, and that thereupon he would proceed to those Particulars which he formerlie intented for my Satisfaction.

Herewith I acquainted your Majestie, and finding that the *Spanish Ambassador* in *England* had Notice from the *Duke* of our former Proceedings, and order to further them by all possible Means he could, especially if he should understand that your Majestie were not fullie resolved of the *French Match*, I thought it fit by his Means to let the *Duke* understand in what Estate I found those Buysinesses in *England*, and thereuppon, with your Majestie's Permission, wrot a Letter unto him to this effect

That although it were true that the *Match with France* had been treated of with much Earnestnes on both Sides, and with great likelihood of being concluded, yet there dailie arrose soe many Difficulties and new Cases of Delay, that I judged it far from anie perfect Conclusion, neither did I see cause absolutelie to despair of the Businés which our selves pretended, unles the Difficulties of the Conditions should make it desperate, But if those things should be expected by *Spayne* which in the Treatie for the late *Prince* were demaunded, yt were better by much not to renew the Buysines, then by impossible or unfitting Propositions on either Side, to give Distast or lessen the Frendship which now was betwixt your Majesties, and therefore except that in *Spaine* they would be contented with such Conditions as your Majestie might fittinglie and convenientlie yeild unto, and all other Catholique Princes were willing to content themselves with, I neither saw Cause to hope for * good Success, nor Reason to set the Treatie on Foote; But in case that I might know that the Conditions in Point of Religion might be such as I should see a Possibilitie of your *Majestie*'s condescending unto them, I should be far from despairing of some good Effect; for that I knew that divers, not of the meanest nor least Power with your *Majestie*, were thereunto enclyned, and would give their helping Hands, *&c.*

* XVII. 582.

Hereuppon the *Spanish Ambassador* dispatched his Secretarie into *Spaine*, and received Answere from the *Duke*, that he should give me all Assurance that there was here a great Desier and Inclination to the making of the *Match*; and that, at my Returne into *Spaine*, they no way doubted but I should receive such Satisfaction as should make it appeare, That on their part there should be nothing wanting for the effecting of it.

It now remaineth that I signifie unto your *Majestie* what hath passed herein since my last coming to this Court: I arrived here in *Madrid* onelie a Day or two before their *Christmas*, and having come six Days after to my Audience appointed by *the King*, whilest I was in a Withdrawing Chamber expecting *the King*'s coming forth, the *Duke of Lerma* came thither to bear mee Companie; and

voulusse bien avouer, que si j'étois pleinement persuadé de la sincerité de leurs intentions, & de la possibilité que ce Mariage s'exécutât, je ne savois rien à quoi je m'emploirois plus volontiers, mais qu'il étoit certain, dans l'état où étoient à présent les choses, que si je faisois seulement une telle proposition en Angleterre, *je me ferois traiter d'imbécille, sans avancer en rien les Affaires, parce que Votre* Majesté *& ses Ministres ne regarderoient cette* Proposition *que comme tendant à amuser Votre* Majesté *& à détourner le* Mariage *avec la* France, *dont on traitoit alors; car qu'il faudroit présentement pour que Votre* Majesté, *qui avoit reçu seulement un an auparavant une réponse si desagréable & si peu conforme, crût qu'il y avoit un si grand changement qu'on desiroit effectivement le* Mariage, *plus que des assurances ordinaires pour le lui persuader.*

Mais que le Duc de Lerme *revenant à diverses reprises à la même protestation, & me disant d'ailleurs que les circonstances pouvoient changer les plus grandes affaires, & que l'âge du Prince convenoit beaucoup mieux que celui de son Frere, je lui fis franchement connoître qu'au cas qu'il pût s'appercevoir qu'on souhaitât réellement en* Espagne *le* Mariage, *& que je pusse être mis en état de proposer à mon Maître des conditions si avantageuses & si certaines qu'elles lui ôtassent & à ses Ministres tout doute qu'on y renouvelloit cette ouverture pour faire diversion, & pour gagner du tems, je voudrois bien alors volontiers donner à entendre à Votre* Majesté *l'inclination & le désir que je trouvois qu'ils avoient, pour qu'on mit encore une fois sur le tapis la proposition d'un* Mariage.

Et que le Duc *me dit qu'il vouloit avoir d'autres conférences avec moi, & qu'il ne doutoit nullement qu'il ne me donnât alors une telle satisfaction, qu'elle pourroit convaincre Votre* Majesté *& ses Ministres, qu'ils souhaitoient généralement & sincerement le* Mariage, *& ne vouloient rien omettre de leur côté pour en faciliter les conditions, afin qu'il pût avoir lieu.*

Mais que la même nuit, qui précédoit le jour que le Duc *avoit marqué pour notre entrevue, il arriva un Courier dépêché d'*Angleterre *par l'*Ambassadeur d'Espagne, *sur l'arrivée du* Chevalier Thomas Edmonds *en* Angleterre, *qui apporta la nouvelle que le Mariage avec la* France *étoit absolument conclu, & devoit être rendu public dans peu de jours.*

Et que le Duc *me dit sur cela le lendemain, à notre entrevue, qu'à présent il seroit inutile d'entrer dans quelques détails touchant l'affaire dont nous devions traiter, puisqu'ils venoient de recevoir avis que le* Mariage *avec la* France *étoit conclu.*

Et que l'Affaire en resta là pour-lors, jusqu'à ce que cinq ou six semaines après, vers le tems que je devois retourner en Angleterre, *le* Duc *me demanda, en prenant congé de lui, si je n'avois pas reçu avis que le Mariage avec la* France *fût rendu public.*

Et que je lui dis que non, mais que je savois de science certaine qu'il n'étoit pas encore tout à fait conclu, & qu'il me pria sur cela, qu'en cas que je ne trouvasse pas le Mariage avec la France *tellement avancé qu'il ne pût pas être détourné, je voulusse lui en donner connoissance; & que si je voyois quelque possibilité à remettre sur pié l'affaire dont nous avions parlé, je voulusse l'en avertir, afin qu'il procédât là-dessus à ces Articles particuliers, qu'il s'étoit proposés autrefois pour ma satisfaction.*

C'est dequoi j'informai Votre Majesté, *& trouvant que l'*Ambassadeur d'Espagne *en* Angleterre *avoit été instruit par le* Duc *de nos procédés précédens, & avoit en ordre de les appuyer par tous les moyens qui seroient en son pouvoir, singulierement s'il apprenoit que Votre* Majesté *ne s'étoit pas entierement déterminée au* Mariage *avec la* France, *je crus qu'il étoit convenable de faire savoir au* Duc *par son moyen l'état dans lequel je trouvois ces affaires en* Angleterre, *sur quoi je lui écrivis avec la permission de Votre* Majesté,

Que quoiqu'il fut vrai qu'on eut traité du Mariage *avec la* France *de part & d'autre très sérieusement, & avec beaucoup d'apparence de le conclure, il s'élevoit néanmoins tous les jours tant de difficultés & de nouveaux sujets de delai, que je le croyois loin d'être parfaitement conclu, & que je ne voyois pas aussi de raison pour desespérer absolument de l'affaire que nous mêmes souhaitions, à moins que des conditions difficiles ne la rendissent desespérée. Mais que si l'*Espagne *s'attendoit à obtenir les choses qui furent demandées dans le Traité pour le feu* Prince, *il valoit beaucoup mieux ne pas renouveller l'affaire, que de donner de part & d'autre du mécontentement, par des propositions impossibles & qui ne convenoient pas, ou d'affoiblir l'amitié qu'il y avoit présentement entre vos Majestés; & que pour cet effet à moins qu'ils ne voulussent être contens en* Espagne *des conditions que Votre* Majesté *pourroit raisonnablement leur accorder, & dont tous les autres* Princes Catholiques *seroient prêts à se contenter, je ne voyois pas de sujet d'espérer un bon succès, ni de raison de remettre le Traité sur le tapis. mais qu'au cas que je pusse savoir que les conditions sur l'Article de la Religion fussent telles que je visse qu'il fut possible que Votre* Majesté *les acceptât, je serois fort éloigné de desespérer d'un bon succès, parce que je connoissois diverses personnes, qui n'avoient pas peu d'influence sur l'esprit de Votre* Majesté, *qui y étoient portées & y donneroient les mains,* &c.

*Et sur ces entrefaites, l'*Ambassadeur d'Espagne *dépêcha son Secretaire à* Madrid, *& reçut réponse du* Duc *de me donner toute l'assurance possible, qu'on desiroit & inclinoit beaucoup en* Espagne *à faire le* Mariage, *& qu'il ne doutoit nullement qu'à mon retour en* Espagne, *je ne reçusse telle satisfaction que je m'appercevrois que de leur côté il ne manqueroit rien pour l'accomplir.*

Il ne me reste à présent qu'à notifier à Votre Majesté *ce qui s'est passé à ce sujet depuis ma derniere arrivée à cette Cour. J'arrivai à* Madrid *seulement un jour ou deux avant leur* Noel, *& étant allé six jours après à l'audience que le Roi m'avoit marquée, le* Duc de Lerme, *tandis que j'étois dans l'antichambre à attendre que le* Roi *parût, y vint pour me tenir compagnie, & après qu'il m'eut fait plu-*

Ann. D. 1624. 21 Jac. 1.

be at more leasure:

I answered him, That I would not faile shortlie to waite on him, and that he should finde me answerable to the Professions I had made, which was, that being induced thereunto by such sufficient and good Grounds as might satisfie my *Master*, both for the Conveniencie and Fittingnes of having such a Treatie to be set on Foote, and likewise might take away all Objections of their Intents of enterteyning and diverting your Majestie hereby, I would be as ready to do all good Offices, and give Furtherance to the Buysiness as any Minister the *King of Spayne* had; and this was all that at our first Meeting passed in this Buysines.

About some eight Daies after, I having not all this tyme stirred out of my House, under the colour of being ill disposed, though the Truth was indeed to inform my self of some Particulars which concerned your *Majestie*'s Service before I would speake with the *Duke*, he being, as I have since understood, somewhat troubled that in all this tyme I made no meanes to come unto him, one Morning by Nyne of the Clock verie privatlie came to my House, without advertising of his Coming (as the Custom is here) until his Coach staied at my Gate; and then he sent in a Gentleman unto me, telling me that the *Duke* was there to speak with me; When I had conducted the *Duke* into a Roome where wee were private, he fell into the forsaid Matter, and in the manner as I shall here set down unto your *Majestie*, without making any other Pretence or Intent of his Coming, or without useing, in the space of an Hour, any Speech touching any other Buysines.

After some few Questions of your *Majestie* and the *Queen*, he began to aske many things of the *Prince*, as of his Age, his Stature, his Health, his Inclination, to what Sports he was chieflie given; and then suddenlie as it were with a passionate Expression of Affection, he desired God to blesse him, and to make him the Meanes by which your *Majesties* might be conjoyned in a nearer Allyance, and your Kingdomes in a perpetual Amitie; saying unto me, That he was out of doubt of my good Inclination to this Buysines, both by what had formerlie passed between our selves, as likewise by my Proceedings in *England*, whereof he had been fullie informed by the [a] *Spanish Ambassador*, and therefore he would in few Words deale with me with much Freenes and Clearnes, assuring himself he should receive the like Measure from me; and thereupon entred into a solempne Protestation how much *this King* desired the *Match*, and for himself he solempnlie swore there was no one thing in the World he more desired to see before he died then the effecting thereof; But my *Lord Ambassador* (said he) you must deel as justlie with me, to let me understand whither you conceive the like Desire to be in the *King of England* and his Ministers, and then I shall proceed to speak further unto you.

[a] XVII. 583.

I answered the *Duke*, That I ever esteemed more the Reputation of a Man of Truth and Integrity then of Skill or Subtiltie, which I did hope he would well perceive by what I was to saie, for that I was much more desirous fairlie to go off from this Buysines then easilie to enter into it; and therefore if he would have me speak my Conscience, I neither conceived that either in your *Majestie* or any of your *Ministers* there was any kinde of Inclination thereunto; For that they having formerlie given soe resolute and distastfull an Answere, your *Majestie* had just Cause never again to cast so much as your Thoughts this Way; and though it might be already that the Fitnes of the *Princes* Yeares, and other civil Regards, might cause new Resolutions, yet the Differences of Religion were still the same, and the same were the Tenents and Opinions of Divines in Matter of Conscience; And therefore it could not but be a thing of great Difficultie to persuade your *Majestie* or your Ministers, that a *Match* should be hearkned unto, much less desired from hence, but upon the same Terms, the very Thought and Remembrance whereof is yet unpleasing in *England*; so that to deal plainelie with him I neither found either in your *Majestie* or in the *Councell* any kind of Thought or Ymagination of any Possibilitie of having any such Motion again revived; but this I found not to grow from any particuler Dislike or want of Affection in your *Majestie* towards *Spaine*, or that many of the greatest or principallest Persons in *England* judged not the Nearnes and Allyance with *Spaine* equallie valuable with anie other of Christendome, but that out of a Distastfulness of the former Answer given from hence all Expectations of any Businesses of this nature were absolutelie extinguished; and therefore again to revive it there would need more then ordinary Endeavors or ordinary Assurances; but in case that they might be given, I knew that this Match would neither want Wellwillers nor Assisters, and for my own Part I would freelie make Professions that noe Man more desired it then my self, or would mor willinglie employ his Endeavors for the furthering thereof, when by the descending to Particulers I should see, both in Regard of the Conditions and the Assurance of sincere Proceedings, the Motion worthy and fitt by a discreet and good Servant to be offered unto his Master; neither then

Je lui répondis, que je ne manquerois pas à l'aller voir dans peu, & qu'il me verroit répondre aux protestations que je lui avois faites, savoir, qu'étant porté à cela par de si bonnes & de si satisfaisantes raisons, qu'elles pourroient convaincre mon Maître *qu'il étoit convenable & à propos que le Traité fut remis sur le tapis, & que leur intention n'étoit pas d'amuser par ce Traité Votre* Majesté, *je serois aussi prêt à employer toutes sortes de bons offices pour avancer cette Affaire, qu'aucun des Ministres du* Roi d'Espagne. *Et c'est-là tout ce qui se passa sur ce sujet à notre premiere entrevue.*

Quelque huit jours après, n'ayant pas sorti de ma maison pendant tout ce tems-là, sous prétexte que je me trouvois indisposé, quoiqu'à dire la vérité ce ne fût que pour m'informer avant de parler au Duc *de quelques particularités qui concernoient le service de Votre* Majesté; *le* Duc *étant, comme je l'ai appris depuis, un peu en peine de ce que pendant tout ce tems je ne songeois pas à l'aller voir, vint un beau matin vers les neuf heures fort secrettement chez moi, sans me faire avertir de sa venue (comme c'est ici la coutume), que quand son carosse fut à ma porte; & alors il me fit dire par un* Gentilhomme *qu'il étoit là pour me parler. Après que j'eus mené le* Duc *dans un appartement où nous fumes seuls, il mit la conversation sur le chapitre du* Mariage, *de la maniere que je vai le rapporter à Votre* Majesté, *sans alléguer aucun autre prétexte de sa venue, ou sans parler d'autre chose pendant l'espace d'une heure.*

Après m'avoir fait quelque peu de questions touchant Votre Majesté *& la* Reine, *il me demanda plusieurs choses qui concernoient le* Prince, *comme son âge, sa figure, son tempérament, ses inclinations, à quels plaisirs il étoit le plus enclin; & puis tout d'un coup, comme dans une espece de transport & de passion, il pria Dieu de le bénir & de le faire servir de moyen pour unir Vos* Majestés *par une plus étroite alliance, & vos Royaumes par une amitié perpétuelle; me disant, qu'il ne doutoit pas de ma bonne intention pour cette affaire, tant par ce qui s'étoit passé autrefois entre nous, que par mes procédés en* Angleterre, *dont il avoit été pleinement informé par l'*Ambassadeur d'Espagne; *& que pour cet effet il vouloit, sans beaucoup de paroles, en agir franchement & nettement avec moi, en s'assurant que j'en agirois de même avec lui: & il me protesta solemnellement sur cela que le* Roi d'Espagne *souhaitoit très fort ce* Mariage, *& me jura de même que pour ce qui étoit de lui, il n'y avoit rien au monde qu'il desirât avec plus d'ardeur que de le voir effectuer avant de mourir. Mais, Mylord Ambassadeur, me dit-il, il faut que vous en agissiez de même rondement avec moi, afin que je sache, si vous pensez que le* Roi d'Angleterre *& ses Ministres ayent le même desir, & alors je vous parlerai plus au long.*

Je répondis au Duc, *que j'avois toujours plus estimé la réputation d'homme droit & integre, que d'adroit & subtil, & que j'espérois qu'il s'en appercevroit par ce que j'allois dire, parce que je souhaitois beaucoup plus de sortir de cette Affaire honnêtement que de m'y engager facilement; & que s'il vouloit pour cet effet que je parlasse en conscience, je lui dirois, que je ne croyois nullement que Votre* Majesté *ou quelqu'un de ses Ministres y eussent la moindre inclination, parce que Votre* Majesté, *après la réponse résolue & choquante qu'ils lui avoient donnée autrefois, avoit un juste sujet de n'y plus vouloir penser; & que quand même il pourroit être que l'âge convenable du* Prince, *& autres considérations politiques causeroient de nouvelles résolutions, les differends sur la Religion étoient cependant encore les mêmes, & que ces différends étoient les Dogmes & les Opinions des Théologiens en matiere de conscience; & c'est pourquoi il ne pouvoit être que très difficile de persuader à Votre* Majesté *& à ses Ministres de prêter l'oreille à un* Mariage, *beaucoup moins de le souhaiter aux mêmes termes, dont l'idée seule & le souvenir déplait encore en* Angleterre; *ainsi que pour en agir rondement avec lui, je ne trouvois rien, ni dans Votre* Majesté *ni dans le* Conseil, *qui pût me faire croire qu'il fût possible de renouveller une telle Proposition: mais qu'il ne me sembloit pas que ceci provint de quelque répugnance ou manque d'affection de Votre* Majesté *pour l'*Espagne, *ou de ce que plusieurs des plus grands ou des principaux d'*Angleterre *ne jugeassent pas que l'union & l'alliance de l'*Espagne *valut autant qu'aucune autre de la Chrétienté, mais que par le dégoût qu'avoit causé la réponse précédente d'*Espagne, *toutes les espérances qu'on pouvoit avoir d'une Affaire de cette nature étoient absolument éteintes; & que c'étoit-là la raison pourquoi il faudroit pour la renouveller plus que des efforts & des assurances ordinaires: mais que je savois, qu'au cas qu'on en donnât de semblables, il ne manqueroit pas de personnes bien intentionnées, & qui prêteroient du secours pour faire réussir ce* Mariage; *& que pour ce qui étoit de moi, j'avouerois franchement que personne ne le souhaitoit d'avantage, ni ne vouloit s'employer plus volontiers à le faire réussir, lorsque je verrois, en entrant dans le détail, que tant à l'égard des conditions, qu'à l'égard de l'assurance d'un procédé sincere, cette Proposition fut digne d'être faite par un bon serviteur à son Maître: & qu'alors je ne desespererois pas tout à*

Ann. Do. 1624. 21 Jac. 1.

then should I be wholly out of Hope of good Successe, though I could not but esteem it a Businesse of infinite Difficulties:

The *Duke* replyed, that one Course I thought fitt herein should be condiscended unto, for that all tyme was lost that was spent in Generalities, and therefore if I so liked he would move this King, that some one or two besides himself might be appointed to have conference with me, for that if he should onelie retaine it in his Hands by reason of his manie Occupations, it would have a slower Progresse then he wished; but if We would by Way of Conference digest the Difficulties into Heads and Particulars, he would, as often as he might, be present at our Meetings; but for his owne Part he said he apprehended few but what would arise out of Difference of Religion:

I told the *Duke*, that I verie well approved of the descending into Particulars, neither should I refuse Conference with anie herein whom this King should appoint to speak with me, but if his meaning were that these Persons should be nomynated or joyned by Way of Commission, I thought fit to let him understand, that I neither had at any tyme, nor did at present speak of this Businesse either by Order or Direction, no not so as by your Majesties Privitie, but as a Minister that desired to lay hold of all Occasions for the encreasing of further Love and Nearness his Master and the Prince to whom he is imployed, I should be glade to the utmost of my Power to advance and further this Cause, as that which I apprehended to be the greatest which the World now affordeth for the firm * uniting of your Majesties and your Estates:

* XVII. 584.

The *Duke* told me, that this King would make no Scruple to declare his good Inclination and Desire to have this Match proceeded in; and that for the accomodating of the Difficulties he had already used divers Offices and Diligences with the *Pope*, as likewise with greatest Divines of this Kingdom; where of he named some unto me, whom he said he found very well inclined unto the Match; he tould me also he would be glad they might speake with me, to the end I might trulie understand by them all kinds of Scruples that could be alledged:

I answered that I desired nothing more, and that I could not but approve of these Courses he prescribed as the most Probable to produce a good Effect, and that I hoped God would give a happy Successe unto the Busines; but I should be bold in one thing to deliver my Opinion, which was no Waies to interest our Masters herein, unles, by the Understanding and Clearing of the Difficulties on both sides, there should be a great Appearance and Probabilitie that the Busines would take Effect; for if their Names should be therein used, and after the Treatie should not be successful, it would but exasperate and breed a greater Distast betwixt your Majesties:

The *Duke* told me he misliked not my Opinion, though he said; That howsoever the Business succeeded, yet your Majestie should have reason to accept kindlie this *King's* good Intentions, for that if the miscarried it should appear not to be through their Default, but that they had stretched as farr as Honor or Conscience would give them Leave; and thus much he saied I might write unto your Majestie if I thought fitt, or to my confident Friends in England uppon his Word and Assurance; and so telling me that he would presentlie appoint those that should conferr with me in this Business, We then parted.

Within two Days after, I went to the *Duke*, and after I had spoken unto him of the Busines of *Cleves* according to my Instruction, whereof I give an Accompt unto Master *Secretarie* in a Dispatch directed unto him, We fell again into Speech of the Match.

The *Duke* told me, that he had well considered of that which I had saied unto him and much approved it, not to interest our Masters in the Business till We should see some likelihood of good Success; and for that he supposed the Difference of Religion like to prove the onlie Difficultie of Consideration, he thought fitt that it should first be cleared; and therefore he would break the Matter with the *Cardinall of Tolledo* and the *King's Confessor*, and with them should be joyned another learned Man one *Father Fredericke*, who since I understand is a *Jesuite*, but trulie hath the Report of a moderate Man; theise the *Duke* saied should have Order to confer with me, and charge to go as farr as might be, reserving safe the Grounds and Sinceritie of their Religion:

I answered the *Duke*, that I was well satisfied herewith, and that if their Demands were such as might content any other Catholique Prince, I should have Hope of good Successe; if otherwise, I should yet judge it a Hapiness to be put out of doubt and Suspence, and soe Wee passed from this Subject.

I presume to sett down unto your *Majestie* all the Passages of this Business with so much Length and Fulness, For that I no Way dare adventure to your *Majestie* any Opinion or Beliefe of my own, either for the Fitnes of the *Match*, or for the Sinceritie of their Intention, or the Possibilitie of accomodating Differences of Religion, But your *Majestie* seeing undisguisedlie all that hath hitherto passed with every Circumstance, may be pleased, out of the Consideration and Knowledge of theise Particulers, to frame unto your selfe, both such a Beleife of their direct Meaning, and such a Resolution for the further Proceeding herein, as shall be most sutable to your *Majestie's* Wisdome: onlie I shall think it fit to set down further unto your *Majestie* the particuler Ends which may be conceaved they ayme at by setting this Busines on Foot at this present in case they should not intend really to performe it:

The First may be to stagger and divert your *Majestie's* Treatie with *France*.

The Second, for the enterteyning your *Majestie* with faier Hopes and Promises, thereby to keepe you from declaring yourselfe oppo-

à fort d'un bon succès, quoique je ne pusse m'empêcher de regarder l'Affaire, comme étant d'une difficulté infinie.

Le Duc *repartit qu'on se conformeroit aux mesures que je trouverois à propos qu'on prit sur cette affaire, parce que tout le tems qui étoit employé à des généralités étoit perdu, & que pour cet effet, si j'en étois content, il porteroit le* Roi *à nommer pour lui associer une ou deux autres personnes pour conférer avec moi, parce que s'il se chargeoit seul de cette affaire, elle iroit moins vîte qu'il ne le souhaitoit, à cause de ses nombreuses occupations; mais que si nous voulions par maniere de conférence ranger les Difficultés sous certains Chefs ou Points, il seroit, aussi souvent qu'il le pourroit, présent à nos Assemblées; & que pour lui il appréhendoit peu, à ce qu'il disoit, qu'il survint quelque difficulté de la différence de Religion.*

Je dis au Duc *que je trouvois très bon d'entrer dans le détail, & que je ne refuserois pas de conférer sur cet Article avec quelqu'un que le* Roi d'Espagne *nommeroit pour cela; mais que si son intention étoit que ces Personnes fussent nommées ou associées ensemble par maniere de Commission, je croyois à propos de lui faire comprendre, que je n'avois jamais parlé ni ne parlois encore à présent de cette Affaire par aucun ordre ni du sû de* Votre Majesté*; mais que comme un Ministre qui souhaite d'embrasser toutes les occasions qui sont propres à augmenter l'union & la bonne intelligence entre son Maître & le Prince auprès duquel il est employé, je serois charmé d'avancer de tout mon pouvoir cette Affaire, que je considérois être la plus grande qu'il pût y avoir au monde, pour unir solidement Vos Majestés & vos Etats.*

Le Duc *me dit, que le* Roi d'Espagne *ne feroit aucun scrupule de déclarer la bonne intention & le desir qu'il avoit de procéder à ce Mariage, & qu'il avoit déja employé, pour applanir les difficultés, plusieurs soins, & usé de diligence auprès du* Pape, *comme aussi auprès des plus grands Théologiens de ce Royaume, dont il me nomma quelques-uns, qu'il me dit avoir trouvés bien intentionnés pour le Mariage. Il me dit de plus qu'il seroit bien aise qu'ils pussent parler avec moi, afin que je pusse être véritablement informé par eux de tous les scrupules qui pourroient être alléguées.*

Je répondis, que c'étoit tout ce que je souhaitois, & que je ne pouvois qu'approuver les moyens qu'il prescrivoit comme les plus propres à produire vraisemblablement un bon effet, & que j'espérois que Dieu feroit succéder heureusement l'affaire; mais que je prendrois la liberté de dire mon sentiment sur une chose, qui étoit; qu'il ne falloit en aucune maniere intéresser nos Maîtres dans cette Affaire, à moins, qu'après avoir connu & éclairci les difficultés des deux côtés, il n'y eut beaucoup d'apparence & de probabilité que l'affaire réussit; car si on s'y servoit de leurs noms, & qu'ensuite le Traité n'eut pas un bon succès, cela ne feroit qu'aigrir & causer du mécontentement entre vos Majestés.

Le Duc *repliqua, qu'il ne desapprouvoit pas mon opinion, quoiqu'il dit, que de quelque maniere que l'Affaire tournât,* Votre Majesté *auroit cependant sujet de prendre en bonne part l'intention du* Roi d'Espagne, *parce que quand même l'affaire ne réussiroit pas, il paroitroit que ce ne seroit pas leur faute, vu qu'ils s'y étoient prêtés autant que leur honneur & leur conscience pouvoit le leur permettre; & il ajouta, que j'en pouvois écrire autant à* Votre Majesté, *si je le jugeois à propos, ou à mes Amis de confiance en Angleterre, sur sa parole & garantie. Il me dit aussi qu'il alloit nommer sur le champ ceux qui traiteroient avec moi de cette affaire, & alors nous nous quittames.*

Deux jours après je m'en allai chez le Duc, *& après que je lui eus parlé de l'Affaire de* Cleves, *conformément à mes Instructions, dont je donne avis à* Mr le Secretaire *par une Lettre que je lui envoye, nous retombames sur le propos du* Mariage.

Le Duc *me dit qu'il avoit bien consideré, & fort approuvé ce que je lui avois dit, de ne pas intéresser nos Maîtres dans l'Affaire, jusqu'à ce que nous vissions quelque apparence de succès; & parce qu'il supposoit que vraisemblablement la différence de Religion seroit la seule difficulté qui méritât quelque considération, il crut à propos qu'elle fut éclaircie la premiere, & que pour cet effet, il vouloit proposer l'Affaire au* Cardinal de Tolede *& au* Confesseur du Roi, *auxquels on joindroit un certain* Pere Frederic, *savant homme, que j'ai depuis appris être un* Jésuite, *mais qui a véritablement la réputation d'homme moderé. le* Duc *me dit que c'étoient eux qui auroient ordre de conférer avec moi, & charge de se relâcher autant qu'ils pourroient, sauf les fondement & l'intégrité de leur Religion.*

Je répondis au Duc *que j'en étois content, & que si leurs demandes étoient telles que tout autre Prince Catholique pourroit s'en contenter, j'en espérerois un bon succès; & que s'il en étoit autrement, je regarderois néanmoins comme un bonheur d'être tiré hors de doute & de suspens, & nous finimes ainsi cette conversation.*

Je crois devoir marquer à Votre Majesté *dans toute leur étendue, tous les Passages qui concernent cette Affaire, parce que je n'ose, en aucune sorte, hazarder de proposer à* Votre Majesté *quelques-unes de mes opinions, soit sur la convenance du* Mariage, *soit sur la sincérité de leur intention, ou sur la possibilité d'accommoder les Differends de* Religion. *Mais* Votre Majesté, *voyant sans déguisement tout ce qui s'est passé jusques ici, avec chacune des circonstances, pourra, s'il lui plait, se former par la considération & la connoissance de ces particularités, un tel jugement sur la droiture de leurs intentions, & une telle résolution sur la maniere dont il faudra de plus procéder dans cette Affaire, que* Votre Majesté *trouvera convenir le mieux selon sa sagesse. Je croirois seulement convenable de marquer encore à* Votre Majesté *les vues particulieres auxquelles on pourroit croire qu'ils tendent en mettant cette Affaire sur le tapis présentement, au cas qu'ils n'ayent pas le dessein de l'exécuter réellement.*

La Premiere *pourroit être de divertir* Votre Majesté *du Traité avec la* France.

La Seconde, *d'amuser* Votre Majesté *par de belles espérances & promesses, pour vous détourner par-là de vous opposer à leurs desseins*

fer none of your other Resolutions to be interrupted by this Overture, onelie if your *Majestie* be pleased for a while to enterteyne and suspend the Conclusion of the *Match with France*, I conceive it can be litle to your *Majestie's* Disadvantage.

It lastlie now remaineth that I become an humble Suytor to your *Majestie* for your clear and full Directions in this Busines, desiring, that if your *Majestie* will have it further enterteyned, that I may have ample Instructions from your *Majestie*, both that I may intimate what may be expected in Point of Dowry, and in all other things to be required by your *Majestie*, as likewise how farr I may proceed in satisfying them in Point of Religion, For it is not to be supposed that they will proceed with that Freenes and Directnes which is to be wished, unles in a fitting Measure they shall see me likewise able and willing to declare my self in such Poynts wherein they may expect Satisfaction; I intend not hereby to move for a formall Commission to treate, but onelie a private Instruction for my Direction and Warrant how to behave my self as may be most advantagious to the Cause and your *Majestie's* Ends: So humbly beseeching your *Majestie* to command this Bearer to be dispatched back with all convenient Speed, I recommend your *Majestie* to the holie Protection of God,

Your Majesties faithfull Subject and Servant,

Madrid Jan 3. 1624.
stilo veteri.

JOHN DIGBY.

comme de ses autres Résolutions, par cette ouverture; & qu'il plaise seulement à Votre Majesté *de suspendre pour quelque tems la conclusion du* Mariage *avec la* France, *je crois que Votre* Majesté *en recevroit peu ou point de desavantage.*

Enfin, il reste à présent que je demande humblement à Votre Majesté *des ordres clairs & précis sur cette Affaire, desirant, si Votre* Majesté *souhaite qu'on la pousse plus loin, que je puisse avoir d'amples instructions de Votre* Majesté, *afin de pouvoir signifier ce à quoi on s'attend, tant sur l'article du Douaire que sur toutes les autres choses qui seront requises par Votre* Majesté, *comme aussi jusqu'où je puis aller pour leur donner satisfaction sur l'article de la Religion, car il n'est pas à croire qu'ils agiront avec cette franchise & droiture qui seroit à souhaiter, à moins qu'ils ne me voyent aussi en état & prêt à me déclarer d'une maniere convenable sur les points où ils pourroient attendre satisfaction. Je n'ai pas dessein par-là de solliciter une Commission formelle pour traiter, mais uniquement des Instructions particulieres pour me servir d'ordre & de décharge afin de me conduire de la maniere la plus utile à la cause & aux fins de Votre* Majesté. *Ainsi, priant humblement Votre* Majesté *d'ordonner que le Porteur soit expédié avec toute la diligence possible, je recommande Votre* Majesté *à la sainte Protection de Dieu*, &c.

De Votre Majesté le fidele Sujet & Serviteur,

Madrid ce 3 Janvier 1624,
vieux Stile

JEAN DIGBY.

Super quibus in Narratione prædictâ contentis, & de avisamento inde à Domino Rege petito, Domini Spirituales & Temporales, nec non Communes in Parliamento prædicto congregati, sæpius communicaverunt.

Et deinde, scilicet, DIE VENERIS *quinto Die Martii* Anno prædicto, humillimum suum Avisamentum inde unanimi assensu dederunt, idemque per quosdam Commissionarios; viz.

Archiepiscopum Cantuar.
Vicecomitem Mandevil, Dominum Præsidentem Privati Consilii.
Comitem Oxon. Magnum Camerarium Angliæ.
Comitem Southamptoniæ.
Episcopum Landinensem.
Episcopum Dunelmensem.

Dominum Wentworth.
Dominum Sheffield.
Dominum Walden.
Dominum Grey de Groby.
Dominum Say & Seale.

Et per viginti quatuor alios per Communes è Domo suâ selectos, & ad hoc designatos, Regiæ suæ Majestati apud *Theobaldes* præsentaverunt in hæc verba; videlicet,

MAY IT PLEASE YOUR MOST EXCELLENT MAJESTIE,

We are come unto you, imployed from your most faithfull Subjects and Servants the Lords and Commons assembled in this present Parliament;

And FIRST, They and We do give most humble and hartie Thanks unto Almightie God, that, out of his gracious Goodnes, he hath byn pleased now at last to dispell that Cloud and Mist which for soe many Yeares hath dimmed the Eyes of a great part of Christendom, in that Business whereof we doe now consult.

And SECONDLIE, We acknowledge our selves most bound unto your *Majestie*, that you have byn pleased to requier the humble advise of us your obedient Subjects, in a Cause so important as this which dependeth between your *Majestie* and the *King of Spayne*, which we jointly offer from both Houses, noe one Person therein dissenting or disagreeing from the rest; And that is, That, upon mature Consideration and weighing many Particulers of sundry Natures, finding so much want of Sinceritie in all their Proceedings, Wee, *super totam* * *materiam*, present this our humble Advise unto your *Majestie*;

* XVII. 584.

That the Treaties both for the Marriage *and for the* Palatinate *may not any longer be continued with the Honor of your Majestie, the Safetie of your People, the Welfare of your Children and Posteritie, as also the Assurance of your ancient Allies and Confederates.*

QU'IL PLAISE A VOTRE TRES EXCELLENTE MAJESTÉ,

Nous sommes venus vers vous, employés par vos très fideles Sujets & serviteurs les Lords & les Communes assemblés dans ce présent Parlement;

Et premierement, *eux & nous rendons de sinceres actions de graces au Dieu tout puissant de ce qu'il lui a plu de dissiper enfin, par sa bonté bienfaisante, ces nuages épais, qui depuis tant d'années ont obscurci les yeux d'une grande partie de la Chrétienté dans cette affaire dont nous délibérons présentement.*

Et secondement, *nous reconnoissons que nous sommes très redevables à Votre* Majesté, *de ce qu'il vous a plu de nous demander à nous vos soumis Sujets notre humble avis dans une Affaire aussi importante que celle qui jusqu'à présent est pendante entre Votre* Majesté *& le* Roi d'Espagne, *lequel nous vous offrons conjointement de la part des deux Chambres & d'un consentement unanime; & cet avis est, qu'après avoir murement déliberé & pesé plusieurs Articles particuliers, de différente nature, & trouvé si peu de sincérité dans tous leurs procédés, nous*, super totam materiam, *représentons à Votre* Majesté,

Que les Négociations tant du *Mariage* que du *Palatinat* ne peuvent subsister plus longtems avec l'honneur de Votre *Majesté*, la sureté de votre Peuple, la prospérité de vos Enfans & de leur Postérité, comme aussi avec la sureté de vos anciens Alliés & Confédérés.

Ad quod responsum fuit ab ipso *Domino Rege* nostro in hæc verba; videlicet,

My Lords and Gentlemen all,

I have cause first to thank God with my Heart and all the Faculties of my Mind, That my Speech which I delivered in Parliament hath taken soe good effect among you, as that with unanime Consent you have freelie and speedilie given me your Advise in this great Busines; for which I also thank you all as heartilie as I can.

I also give my particular Thanks to the Gentlemen of the Lower House; for that I heard when some amongst you would have cast Jealousies and Doubts between Me and my People, you presentlie quelled those Motions which otherwise might have hindred the hap-

Milords & Messieurs,

J'ai en premier lieu sujet de remercier Dieu de tout mon cœur & de toutes les facultés de mon esprit, de ce que mon Discours que j'ai fait au Parlement a produit un si bon effet parmi vous, ensorte que vous m'avez donné, d'un consentement unanime, votre avis franchement & promtement sur cette grande Affaire, & je vous en remercie aussi d'aussi bon cœur que je le puis.

Je vous remercie de même en particulier, Messieurs de la Chambre des Communes, parce que j'ai appris que lorsque quelques-uns d'entre vous avoient voulu faire naitre des soupçons & des doutes entre moi & mon Peuple, vous étouffâtes d'abord ces dispositions, qui autrement auroient

Ann. D. 1624. 21 Jac. 1.

pie Agreement I hope to find in this Parliament: You give me your Advise to break off both the Treaties, as well concerning the *Match* as the *Palatinate*; And now give me Leave as an *old King* to propound my Doubts, and hereafter to give you my Answere.

FIRST, It is true that I, who have been all the Daies of my Life a peaceable King, and have had the Honor in my Titles and Impresses to be stiled *Rex Pacificus*, should without Necessitie ymbroyle my self in Warr, is soe farr from my Nature, and from the Honor which I have had at Home and Abroad in endeavouring to avoyd the Effusion of Christian Blood (of which too much hath been shed) and so much against my Hart, that unlesse it be upon such a Necessitie that I may call it, as some say merelie of Woemen, *malum necessarium*, I should be loath to enter into it.

And I must likewise acquaint you that I have had no small Hopes given me of obteyning better Conditions for the Restitution of the *Palatinate*, and that even since the sitting down of the Parliament; But be not jealous nor think me such a King that would, under Pretext of asking your Advise, put a Scorn upon you by disdaining and rejecting it; for you remember that in my first Speech unto you, for Proof of my Love to my People, I craved your Advise in theise great and weightie Affaires; But in a matter of this Weight I must first consider how this course may agree with my Conscience and Honor, and next, according to the Parable uttered by our Saviour, after I have resolved of the Justnes and Necessitie of the Cause, to consider, *How I shall be enabled to raise Forces for this Purpose?*

As concerning the Case of my *Children*, I am now old, and would be glad as *Moyses* saw the Land of Promise from an high Mountain (though he had not leave to set his foot in it) so would it be a great Comfort to me that God would but so long prolong my Daies as if I might not see the Restitution, yet at least to be assured that it would be, That then I might with *old Simeon* say, *Nunc dimittis servum tuum, Domine, &c.* Otherwise it would be a great Regret unto Mee, and I should dye with a heavy and discomforted Hart: I have often saied, and particularlie in the last Parliament, and I shall be ever of that Mynde, That as I am not ambitious of any other Mens Goods or Lands, soe I desire not to brook a Furrow of Land in *England Scotland* or *Ireland* without Restitution of the *Palatinate*, and in this Mynd I will live and die.

But let me acquaint you a litle with the Difficulties of this Case; He is an unhappie Man that shall advise a King (and it is an unchristian thing) to seek that by Blood which may be had by Peace, Besides, I think your Intentions are not to engage me in a War, but withall you will consider, How many things are requisite thereunto.

I omit to speak of my own Necessities, they are too well known; Suer I am I have had the least Helpes in Parliaments of any King that reigned over you theise many Yeares; I must let you know that my Disabilities are increased by the Charge of my *Sonne's Journey into Spaine*, which I was at for his Honor and the Honor of this Nation, By *sending of Ambassadors*; By *Maintenance of my Children*; and by *assisting of the Palatinate*, I have incurred a great Debt to the *King of Denmarke* which I am not able to pay.

* XVII. 587.

The *Low Countries*, who in regard of their Nearnes are fittest to helpe for * the Recovery of the *Palatinate*, are at so low an Ebb, that if I assist them not they are scarce able to subsist.

The *Princes of Germanie*, that should do me any Good, are all Poor Wrecked and Disharted, and do expect Assistance from hence.

For *Ireland*, I leave it to you if that be not a Back Door fit to be secured.

For the *Navie*, I thank God, it is now in better Case then ever it was, yet more must be done, and before it can be prepared as it ought to be, it will require a new Charge, as well for the owne Strength as for securing my Coasts.

My *Children*, I vow to God, eate no Bread but by my Meanes, I must maynteyne them and not see them want in the mean tyme till the *Palatinate* be recovered.

My *Customes* are the best part of my Revenue, and in effect the Substance of all I have to live on, all which are farmed out upon that Condition, That if there be Warr those Barganes are to be annuled, which will enforce a great Defalcation.

Subsidies take a great tyme to bring them in, Now if you assist me that way, I must take them upp beforehand uppon Credit, which will eat upp a great part of them.

This being my Case, to enter into a War without sufficient Meanes to support it, were to shew my Teeth and do no more.

In the mean tyme I hartilie thanke you for your Advise, and will seriouslie think upon it, as I pray you to consider of theise other Parts.

My *Tresorer*, to whose Office it appertains, shall more at large inform you of theise things that concern my Estate.

Thus freelie do I open my Hart unto you, and having your Harts, I cannot want your Helpes; For it is the Hart that openeth the Purse, and not the Purse the Hart.

I will

auroient pu interrompre l'heureux concert que j'espere de trouver dans ce Parlement. Vous me donnez votre avis pour rompre les deux Traites, qui concernent le Mariage *&* le Palatinat*; & permettez-moi à présent que comme un* Roi *à qui l'âge a donné de l'expérience, je vous propose mes doutes & vous donne ensuite ma réponse.*

Premierement, *il est vrai que comme j'ai été pendant tous les jours de ma vie un Roi paisible & que j'ai eu la gloire d'être traité dans mes Titres & dans mes Empreintes de* Roi pacifique, *je suis si éloigné de m'embarasser dans une guerre, & par mon naturel & par la reputation que j'ai acquise au dedans & au dehors, en tâchant à empêcher l'effusion du sang Chrétien (dont on n'a que trop répandu), elle me repugne si fort, qu'à moins qu'elle ne soit d'une telle nécessité que je puisse l'appeller, comme quelques-uns disent fort bien des femmes,* malum necessarium, *j'abhorrerois de l'entreprendre.*

Et il faut que je vous communique aussi qu'on ne m'a pas donné de petites esperances que j'obtiendrois de meilleures conditions pour la Restitution du Palatinat, *& cela même depuis l'assemblée du Parlement. Mais ne soiez pas soupçonneux, ni ne me croiez pas un* Roi *qui voulut, sous prétexte de vous demander votre avis, vous exposer au mépris, en le dedaignant & en le rejettant. Car vous vous souvenez que dans mon premier Discours, pour preuve de mon amour envers mon Peuple, je vous demandai votre avis sur cette grande & importante affaire: mais dans une matiere de ce poids il faut que j'examine auparavant comment cette démarche pourra s'accorder avec ma conscience & mon honneur; & que je considere ensuite, après que j'aurai demêlé la justice & la necessité de cette cause,* comment, *selon la Parabole emploiée par notre Sauveur,* je serai mis en etat de lever des Troupes à ce dessein?

Quant à la condition de mes Enfans, *je suis âgé présentement, & je serois joyeux, comme* Moïse *qui voioit de dessus une haute Montagne la Terre promise (quoiqu'il n'eût pas la permission d'y mettre le pié) s'il plaisoit à Dieu de prolonger assez longtems mes jours pour que j'eusse la consolation, sinon de pouvoir voir la Restitution, au moins d'etre assuré qu'elle se feroit; afin qu'alors je pusse dire avec le bon vieux Siméon,* nunc dimittis servum tuum, Domine, *&c. Autrement j'en aurois un grand regret, & j'en mourrois le cœur plein d'ennui. J'ai souvent dit, & en particulier dans le dernier Parlement, & je serai toujours de ce sentiment, que comme je n'ambitionne pas les Biens ou les Terres d'autrui, je ne desire pas même de posseder un Sillon de Terre en* Angleterre, *en* Ecosse *ou en* Irlande *sans la Restitution du* Palatinat, *& dans ce sentiment je veux vivre & mourir.*

Mais que je vous informe un peu des difficultés de cette Affaire. Celui-là seroit un malheureux & feroit une action anti-chrétienne, qui conseilleroit à un Roi *de chercher par l'effusion du sang ce qui se peut obtenir par la paix. D'ailleurs je ne pense pas que vous aiez intention de m'engager dans une guerre, mais vous considererez de plus combien de choses sont requises pour cela.*

Je passe sous silence mes propres besoins, ils sont trop bien connus. Je suis sûr que j'ai eu moins de secours des Parlemens qu'aucun Roi *qui ait regné sur vous depuis un grand nombre d'années. Il faut que je vous fasse connoitre que mon impuissance à m'aquitter de mes dettes est augmentée par les dépenses que j'ai faites pour le* voyage de mon Fils en Espagne, *auxquelles j'ai été obligé pour son honneur & pour celui de la Nation: pour* l'envoi des Ambassadeurs: *pour la* subsistance de mes Enfans, *& pour l'assistance du* Palatinat. *J'ai contracté une grande dette avec le* Roi de Danemarck, *que je suis hors d'état de satisfaire.*

Les Pais-Bas, *qui à l'égard de leur proximité sont très propres à aider au recouvrement du* Palatinat, *sont si mal dans leurs affaires, que si je ne les assiste pas, ils sont à peine en état de subsister.*

Les Princes d'Allemagne *qui me donneroient du secours, sont tous pauvres, énervés & decouragés, & en attendent d'ici.*

Quant à l'Irlande, *je vous laisse le soin d'examiner si ce n'est pas une Porte de derriere qu'il convient de garder ou de mettre en sureté.*

Pour ce qui est de la Flotte, *je loue Dieu de ce qu'elle est à présent en meilleur état que jamais: cependant il faut faire plus, & avant qu'elle puisse être mise dans l'état où elle doit être, cela demandera de nouveaux fraix, tant pour la renforcer que pour mettre mes Côtes à couvert.*

Je proteste devant Dieu que mes Enfans *ne mangent que le pain que je leur donne, il faut que je les soutienne, & que je ne les voie pas dans le besoin en attendant que le* Palatinat *soit recouvré.*

Mes Douanes *sont la meilleure partie de mon revenu, & sont en effet la substance de tout ce que j'ai pour vivre: elles sont toutes affermées à cette condition, que s'il y a guerre, ces marchés seront annullés, ce qui occasionnera nécessairement une grande réduction.*

Les Subsides *demandent beaucoup de tems à lever: or si vous m'assistez par ce moien, il faut que je les leve d'avance à crédit, ce qui en consumera une grande partie.*

Me trouvant dans ce cas, si j'entre dans une guerre sans avoir des moiens suffisans pour la soutenir, ce sera montrer les dents & rien plus.

Cependant je vous remercie sincerement de votre Avis, & j'y penserai serieusement, & vous prie de bien considerer aussi ces autres parties.

Mon Trésorier, *à l'office duquel cela appartient, vous informera plus au long de ce qui concerne mon état.*

En vous ouvrant aussi librement mon cœur, & aiant vos cœurs, je ne puis manquer de secours; car c'est le cœur qui ouvre la bourse, & non pas la bourse qui ouvre le cœur.

J'en

Ann. D. 1624. 21 Jac. 1.

conferring and consulting with you in such great and weightie Affaires: And happilie Conditions of Peace will be the better when we are prepared for Warre, according to the olde Proverbe, *That Weapons bond Peace.*

Your kind Carriage gives me much Contentment, and that comforts me which my *Lord of Canterbury* saied, That there was not a contrary Voyce amongst you all, like the Seventie Interpreters, who were ledd by the Breath of God.

I am so desirous to forget all Rends in former Parliaments, that it shall not be my Default if I be not in Love with Parliaments and call them often, and desire to end my Life in that Entercourse between Me and my People, for the making of good Lawes, reforming of such Abuses as I cannot be well informed of but in the Parliament, and manteyning the good Government of the Commonwealth.

Therefore goe on cheerfullie, and advise of theise Points, and my Resolution shall then be declared.

vrai en cela la route propre à suivre dans un Parlement, en conférant & délibérant avec vous sur d'aussi grandes & importantes affaires. L'on obtient de meilleures conditions de Paix quand on a les armes à la main, selon l'ancien Proverbe, Les armes présagent ou pronostiquent la Paix.

*Je suis fort satisfait de votre conduite obligeante; & ce que Mi*lord de Cantorberi *me disoit me fait plaisir, que vous étiez tous d'un même avis, comme les septante Interpretes qui étoient conduits par l'Esprit de Dieu.*

Je souhaite tant que les précédentes dissolutions des Parlemens soient oubliées, que ce ne sera pas ma faute si je ne deviens pas amoureux des Parlemens, & si je ne les assemble pas souvent. C'est dans cette heureuse correspondance, entre moi & mon Peuple, que je desire de passer le reste de mes jours, afin de faire de bonnes Loix, de reformer les abus dont je ne puis être bien informé que par le Parlement, & de maintenir un bon ordre & un bon gouvernement dans le Royaume.

Continuez donc avec gayeté & avisez à ces points, & ma résolution sera ensuite déclarée.

Et postquam Domini Spirituales & Temporales, ac ipsi de Domo Communi, de Responsione Regis prædictâ, & de Auxilio in eadem petito, diu & mature consuluerunt; tandem unanimiter consentiebant Auxilium suum Domino nostro Regi præbere quandocumque *Majestati* suæ placuerit seipsum declarare de Dissolutione duorum illorum Tractatuum cum Hispaniensibus.

Et *decimo quarto Die Martii* prædicti Domini & Communes Demonstrationem suam inde Domino nostro Regi * apud *Whitehall*, per dictum *Archiepiscopum Cantuariensem*, aliosque Commissionarios prædictos præsentaverunt in hæc verba; videlicet,

* XVII. 588.

MAY IT PLEASE YOUR SACRED MAJESTIE.

Wee are come unto you again from your most faithfull Subjects and loyall Servants the Lords and Commons in this present Parliament assembled; and first We do humblie lett your Majestie know how much We hold our selves bounden unto Almightie God that he hath sett a King to rule and reign over us who is pleased, in the greatest and weightiest Causes, to speak and to be spoken to in Parliament by his good and loving People, which maketh the King to understand them over whom he beareth Rule, and them againe to understand him, and is a true Bond that tyeth the Hart of the Soveraigne to the Subjects, and of the Subject reciprocallie to their Liege Lord and Soveraigne:

And *next* Wee rejoyce that your Majestie hath shewed your self sensible of the Insinceritie of that People with whom of late you have had a double Treatie, and of the Indignities offred by them unto your *blessed Sonne the Prince* and to your Royall *Daughter*; and that your Kinglie Hart is filled with an earnest Desire to make Reparation to her *noble Consort* and her selfe of the *Palatinate* their Patrimoniall Possession, which is agreeable unto Justice and unto all Lawes of God and Men.

For the effecting whereof, to testifye with what Alacritie with what Expeditiones and Uniformitie of Hart both your Houses of Parliament, in the Name of your whole Kingdome, have born themselves unto your Majestie, with Offer to give you their reall Assistence, we have digested it into a Writing, least by the verball or vocall Deliverie of any one Person it may miscarrie, or the Expression of our Zeale be weakened and diminished, which Wee humblie pray your Majestie to give me Leave to reade to you.

QU'IL PLAISE A VOTRE SACRE'E MAJESTE',

Nous sommes venus encore à vous, de la part de vos très fideles Sujets & Serviteurs les Lords & les Communes présentement assemblés en Parlement; & nous faisons savoir en premier lieu à votre Majesté *combien nous avons sujet de louer le Dieu tout-puissant, de ce qu'il a établi sur nous pour nous gouverner un* Roi *qui aime à parler, dans les plus grandes & les plus importantes affaires, à son bon & fidele Peuple, & à qui son bon & fidele Peuple parle en Parlement, ce qui fait que le* Roi *est instruit par ceux qu'il gouverne, & qu'eux à leur tour sont instraits par lui, & forme un vrai lien qui lie le cœur du Souverain à celui des Sujets, & le cœur des Sujets reciproquement à celui de leur légitime Seigneur & Souverain.*

Et nous nous réjouissons ensuite, de ce que votre Majesté *s'est montrée sensible à la dissimulation de cette* Nation *avec qui votre* Majesté *a eu en dernier lieu un double Traité, aussi bien qu'aux affronts qu'elle a faits au* Prince *votre* Fils *& à votre Royale* Fille, *& de ce que votre cœur vraiement roial est rempli d'un desir ardent de faire avoir satisfaction à son* Noble Epoux *comme à Elle, touchant le* Palatinat *leur Patrimoine, ce qui est conforme à la Justice & aux Loix divines & humaines.*

Et pour vous témoigner à cet effet, avec quelle joie, avec quelle promtitude & avec quelle unanimité de cœur vos deux Chambres du Parlement, au nom de tout votre Royaume, se sont conduites envers votre Majesté *en offrant de vous assister réellement, nous avons redigé cette offre par écrit, de peur que par le récit verbal de quelqu'un elle n'eût un mauvais succès, & que l'expression de notre zèle ne fut affoiblie ou diminuée, & nous supplions humblement votre* Majesté *de permettre qu'on la lui lise.*

MAY IT PLEASE YOUR MOST EXCELLENT MAJESTY.

Wee your Majestie's most humble and loyall Subjects the Lords and Commons in this present Parliament assembled, having latelie received and taken into our serious Consideration your gracious and prudent Answer, given to the unanimous and humble Advise presented to your Majestie in the Name of both Houses, That the two Treaties, the one of the *Marriage*, the other of the *Palatinate* might be dissolved; doe in all Humblenes render unto your Majestie our most dutifull Thanks that you have bene pleased to take into soe good part the manner of our Proceedings in that weightie Business, as likewise graciouslie to intimate your Royall Inclination not to reject that Counsell which your selfe was pleased to aske, and which accordinglie hath been humblie offered unto your Majesty in the Name of your whole Kingdom; and whereas in your Princelie Wisdome you have made knowen unto us, that your own Treasure, by reason of your extraordinarie Charge and Expence at this tyme is too much exhausted for your Majestie by your own meanes to supporte a Warre which happelie

QU'IL PLAISE A VOTRE TRES EXCELLENTE MAJESTE',

Nous les très soumis & fideles Sujets de votre Majesté *les Lords & les Communes assemblés dans ce présent Parlement, aiant en dernier lieu reçu, & pris en notre sérieuse considération votre gracieuse & prudente Réponse, donnée à l'unanime & humble avis présenté au nom des deux Chambres à votre* Majesté, *pour que les deux Traités, l'un du* Mariage *& l'autre du* Palatinat, *pussent être rompus, rendons en toute humilité à votre* Majesté *nos très humbles remercimens de ce qu'il vous a plu de prendre en si bonne part la maniere dont nous avons procédé dans cette importante affaire, comme aussi de nous donner à entendre gracieusement votre inclination roiale à ne pas rejetter le conseil qu'il vous a plu de demander vous-même & qui a été conformément proposé avec humilité à votre* Majesté, *au nom de tout votre Royaume. Et d'autant que vous nous avez fait connoitre par votre sagesse roiale, que votre propre Trésor, à cause des frais & dépenses extraordinaires que vous avez été obligé de faire, est trop épuisé présentement, pour que votre* Majesté *puisse par elle-même soutenir une guerre qui suivra peut-être la rupture*

Ann. D. 1624. 21 Jac. 1.

lie may follow upon the Breach of theise Treaties; Wee do most humblie beseech your Majestie, that neither that, nor any other Consideration may hinder your present Resolution; for with a most cheerfull and universall Consent (noe one disagreeing) Wee do with dutifull Affections assure your Majestie, and hereby manifest and declare, that in Pursute of our Advise, upon your Majestie's Declaration made to dissolve both the said Treaties (the deferring whereof may prove dangerous) Wee will be readie in a Parliamentarie Manner with our Persons and Abilities to assist your Majestie.

Cui talis est Responsio Regis; videlicet.

My Lords and Gentlemen all,

I have nothing to saie to the Preamble of my *Lord of Canterbury* but that he intimated something in it which I never spake, for where he said that I have shewed my self sensible of the Insinceritie of those with whom I have had latelie to deale, and of the Indignitie offered unto my *Children*, In this you must give me Leave to tell you, that I have not yet exprest my self to be either sensible or insensible of their good or bad Dealing.

Buckingham made a relation unto you by my Commandement which you are to judge uppon, But I never yet delivered my Mynde uppon it; when *Jupiter* speaks he uses to joyn his Thunder to it, and a King should not speak except he mayneyne it by Action.

* XVII. 589.

* As for the matter of your Declaration unto my Demand, which you have couched in that Paper now read unto me, I confess it is without Example that any Kinge hath had so large an Offer, and with God's Favor I need feare nothing in this World having so much the Harts of my People, for your large Offer of Assistance I hold it to be more then Millions of Subsidies, and indeed it is an ample Reward for that Trust and Freedom which I have used with you.

But, *my Lords and Gentlemen all*, you must give me Leave on the other side to consider the Possibility of the Action; for in this Case I must do as a Man that makes a Fortification which must have Outworkes and Inworkes, so I must not onelie deale with my own People, but with my Neighbors and Allies to assist me in so great a Busines as the Recoverie of the *Palatinate*; and in this Case it is not sufficient to have the Harts of my Subjects without the Helpe of my Neighbors and Allies; and except particular meanes be sett downe, it will neither be a Bridle to the Adversaries of that Cause nor a Comfort to my Friends who shall joyn with me; general Words will not carry it; therefore I must resort to particular meanes and follow the Counsell of our *Saviour Christ* in the Gospell, before y begyn a Warr to see how I can mayneyne it, as I told you in my former Answer. God knowes it is a longesome Worke, yet I desire with *Moses* (as I said before) to see the Land of Promise though I should not live till it be realie recovered: but unlesse particular meanes be discovered it is litle to the Point. Therfore seeing you give me such fair general Promises, I will deale freelie with you, and tell you playnelie what I think will doe the turne: But whether it be by Subsidies onelie, or other Meanes that may be equivalent is all one to me, for being donne in Parliament, is donne by a Parliamentarie Way; I would desire that you would be pleased to bestow upon this great Busines *five Subsidies and two Fifteens to every Subsidie*; and for my own Necessities, my crying Debts are so heavie that noe Man can beare them with a greater Grief of Hart and Sting of Conscience than I have done and do, and I now growing ould would be glade to see a meanes for the satisfieing of my Debts before I goe out of the World, and for this end I desire you would give a me *one Subsidie and two Fifteenes* yearlie untill my Debts be paid.

Here the Prince his Highness *taking notice of an Objection made, that this might seem contradictory to that which his* Highness *had told the Committees of both Houses, that the King's Majestie would ask nothing for his own particuler till the Warrs were provided for, the* Prince *said that the* Duke of Buckingham *in his Absence had moved this doubt to the* King: *Whereuppon the* Duke *affirmed, that speaking with the King about it, his Majestie was pleased to say, that if We would add* one Subsidie and two Fifteens *to make it up* six Subsidies and twelve Fifteens *for the War, he was well content to quit what he had asked for his own Necessities, but his Majestie said in this, for the Earnestnesse he hath for the well going of this great Businesse, it should not make them the colder for giving him so meane a supplie for so great and urgent Necessities.*

Yf this may be done I am resolved to follow your Advise, for I would never have asked your Advise to reject it and soe put a Scorn uppon you, as I told you in my former Answere. For the levying of these *Subsidies* and *Fifteens*, I would have you consider how to cleere these two Difficulties that seems to fight one against another. Yf you leavie them suddenlie it may be heavie for the People, if you stay to long it will not serve the turne. But to reconcile these two Straits I leave it to your wise Considerations, for if uppon the one Parte you should be too hastie in leavying of it, it might prove an unsupportable Burden to my People whereof I should be very sorry; and uppon the other side if it come in too slowly the Businesse would suffer and be miscarried in the lingring, and since I likewise leave it to your selves to receive the Mony and expend it by your own Committees of both Houses you may be the more secure. I told you before that I had in this great Buysines to looke to my Conscience and mine Honor as well as the means

For

re de ces Traités, nous supplions très humblement votre Majesté, *que ni cette considération ni aucune autre n'empêche votre présente Résolution: car d'un consentement universel & avec joie (sans en excepter un seul) nous assurons votre* Majesté *avec une affection soumise, & manifestons & declarons par ce moien, qu'en consequence de notre avis donné, sur la déclaration qu'a faite votre* Majesté, *de rompre les deux dits Traités (le délai en pouvant être dangereux) nous serons prêts à assister votre* Majesté *efficacement de nos Personnes, & de nos facultés.*

Ann. D. 1624. 21 Jac. 1.

A quoi le Roi répondit ainsi:

Milords & Messieurs,

Je n'ai rien à dire au Préambule de Milord de Cantorberi, *excepté qu'il donne à entendre quelque chose que je n'ai jamais dit: car lorsqu'il dit que je me suis montré sensible au peu de sincerité de ceux avec qui j'ai eu en dernier lieu à traiter, & à l'affront fait à mes* Enfans, *il faut que vous me permettiez sur cela de vous dire que je ne me suis pas encore déclaré si je suis sensible ou insensible à leur bon ou à leur mauvais procedé.*

Buckingham *vous fit un récit, par mon ordre, sur lequel vous deviez juger; mais je n'ai encore jamais dit ce que j'en pensois. Quand Jupiter parle, il a coutume de joindre à ce qu'il dit son tonnerre, & un Roi ne doit point parler, à moins qu'il ne soutienne ses paroles par ses actions.*

Et, quant au sujet de votre déclaration à ma demande que vous avez couchée sur le papier, qui m'a été lu presentement, j'avoue qu'il est sans exemple qu'on ait fait à aucun Roi une offre aussi considerable; & par la grace de Dieu, je n'ai rien à craindre dans ce monde, possédant autant le cœur de mon Peuple: car j'estime que l'offre considerable que vous me faites de m'assister vaut plus que des millions de subsides, & je suis certes amplement recompensé par là de la confiance & de la liberté avec laquelle j'en ai usé envers vous.

Mais, Milords & Messieurs, *il faut que de l'autre côté vous me laissiez considérer si la chose est possible; car dans ce cas il faut que je fasse comme un homme qui fortifie une Place qui a besoin d'ouvrages exterieurs & interieurs, de même il ne me faut pas seulement traiter avec mon Peuple, mais avec mes Voisins & Alliés pour m'assister dans une si grande entreprise que le recouvrement du* Palatinat; *& dans ce cas, il ne me suffit pas de posséder le cœur de mes Sujets, sans le secours de mes Voisins & Alliés; & hormis qu'on ne me marque des moiens particuliers, cela ne tiendra jamais en bride ceux qui sont opposés à cette cause, ni ne donnera contentement à mes Alliés qui se joindront à moi: ce ne sera pas par des generalités que nous aurons le dessus, c'est pourquoi il faut que j'aie recours à des moiens particuliers, & que je suive le conseil de notre* Sauveur Jesus-Christ *dans l'Evangile, qui est, de voir avant que je commence la guerre, si je suis en état de la soutenir, comme je vous l'ai dit dans ma précédente Reponse. Dieu sait que l'ouvrage est de longue haleine, cependant, (comme je l'ai dit ci-devant), je desire avec* Moïse *de voir la Terre promise, quoique je ne vivrai pas jusqu'à ce qu'elle soit réellement recouvrée. Mais à moins qu'on n'ait trouvé des moyens particuliers, c'est peu sur ce point. C'est pourquoi voiant que vous me donnez en general de si belles promesses, j'en agirai franchement avec vous, & vous dirai sans détour ce que je pense qu'il faut faire; mais, soit que ce soit par des subsides uniquement, ou par quelques autres moiens qui soient équivalens, cela m'est tout un, parce que la chose étant faite dans le Parlement, elle est faite régulierement. Je souhaiterois donc que vous voulussiez emploier à cette grande Affaire* cinq Subsides & deux quinziemes pour chaque Subside. *Et pour ce qui est de mes propres besoins, mes dettes criardes sont si accablantes, qu'on ne peut les porter avec plus de chagrin & de remords, que je l'ai fait & le fais encore; & comme j'avance à present en âge, je serois bien aise de pourvoir à un moyen pour les satisfaire avant que de quitter le monde: c'est pourquoi je desire qu'il vous plaise de me donner* un Subside & deux quinziemes *par an, jusqu'à ce que mes dettes soient aquittées.*

Son *Altesse le Prince* remarquant ici qu'on avoit objecté, que ceci sembloit se contredire avec ce qu'il avoit dit aux Commités des deux Chambres, savoir, que le Roi ne demanderoit rien pour lui en particulier jusqu'à ce qu'on eût pourvu à ce qui étoit nécessaire pour la guerre, dit, que dans son absence, le *Duc de Buckingham* avoit excité ce doute au *Roi*: sur quoi le *Duc* assura que parlant avec le *Roi* de cela, il plut à Sa Majesté de dire, que si nous voulions ajouter un *Subside & deux quinziemes* pour faire *six Subsides & douze quinziemes* pour la guerre, elle étoit prête à se desister de ce qu'elle avoit demandé pour ses propres besoins; mais Sa Majesté dit sur ceci, que la passion qu'elle témoignoit, pour que cette grande affaire allât bien, ne devoit pas les rendre moins empressés à lui accorder un si mediocre renfort pour d'aussi grands & d'aussi pressans besoins.

S'il se peut, je suis résolu de suivre votre avis, car je n'aurois jamais voulu vous l'avoir demandé pour le rejetter & vous exposer ainsi au mépris, comme je vous le disois dans ma derniere Reponse. Quant à la levée de ces Subsides & Quinziemes, *je voudrois que vous considerassiez comment applanir ces deux difficultés qui semblent contradictoires l'une à l'autre. Si vous les levez promptement, cela pourroit incommoder le Peuple; si vous retardez plus longtems, cela ne sera plus d'usage: mais je laisse à vos sages considerations à concilier ces deux extrêmes, parce que si d'un côté vous êtes trop prompts à les lever, mon* Peuple *pourroit se trouver chargé d'un fardeau insupportable, dont j'aurois beaucoup de regret; & si d'un autre côté ils n'entrent pas assez promptement, l'affaire en souffrira & échouera par la lenteur. Et, puisque je vous laisse aussi à recevoir les deniers & à les emploier, par vos propres Commités des deux Chambres, vous pourrez en être d'autant plus surs. Je vous disois ci-devant que dans cette grande Affaire j'avois à penser à ma conscience & à mon honneur, aussi bien qu'à des moyens.*

Quant

I told you before that this was the Way to make me in Love with Parliaments; and to shew my Inclination to contynue them still, my Resolution is to make this a Session with the passing of as many good Lawes as in convenient tyme may be prepared, and at *Michaelmas*, or within few Daies after to have a new Session, and another in the Spring, and in the mean tyme you may be down and acquaint your selves with the Grievances of my People, and you shall see my Care to make good Lawes and to reform Abuses, that so my Subjects may finde the good Fruits of Parliaments and rejoyce in them; And I protest, as I have asked your Advise in theise Points (which I needed not to have done) so I will never enter into any Agreement or Treatie of Composition for Satisfaction or Peace which is the End of Warr (else it is unjust and unchristian) without your Advise.

Et post diversas alias Consultationes & Communicationes inter Dominos & Communes prædictos de Auxilio ab ipso Domino Rege jam petito concessuro, quando de eodem inter ipsos conclusum erat, Propositionem suam inde per dictum *Archiepiscopum Cantuariensem* aliosque Commissionarios prædictos *Regiæ suæ Majestati die Martis vicesimo tertio die Martii* prædicti apud *Whitehall* exhibuerunt in hæc verba.

MOST GRACIOUS SOVERAIGNE,

Wee, your *Majestie's* most humble and loyal Subjects, the Lords and Commons in this present Parliament assembled, doe first render unto your Sacred *Majestie* our most dutiful Thanks for that, to our unspeakable Comfort, you have vouchsafed to expresse your self so well satisfied with our late Declaration made to your *Majestie* of our general Resolution, in Pursuite of our humble Advise, to assist your *Majestie* in a Parliamentary Way with our Persons and Abilities;

And whereas your *Majestie* in your great Wisdome and Judgment, forseeing that it would make a deeper Impression both in the Enemies of that Cause, and in your Freinds and Allies, if they shall not onelie heare of the cheerful Offers, but also see the real Performance of your Subjects towards so great a Work: Your *Majestie* was pleased to descend to a particular Proposition for the Advancement of this great Busines:

Wee in all Humblenes, most ready and willing to give your *Majestie* and the whole World an ample Testimonie of our sincere and dutiful Intentions herein, have, uppon mature Advise and Deliberation, as well of the Weight and Importance of this great Affair, as of the present Estate of this your Kingdome (the Weale and Safetie whereof is in our Judgments apparantlie threatned if your *Majestie's* Resolution for the dissolving of the Treaties now in question be longer deferred, and that Provision for Defence of your Realme and Aide of your Freinds and Allies be not reasonablie made) have with a cheerfull Consent of us your Commons, noe one dissenting, and with a full and cheerfull Consent of us the Lords, resolved, That upon your *Majestie's* publike Declaration of the utter Dissolution and Discharge of the two Treaties of the *Marriage* and *Palatinate*, in Pursuite of our Advise therein, and towards the Support of the Warr which is like to ensue; and more particularly for those fower Points proposed by your *Majestie*; Namelie, The *Defence of this Realme*; the *securing of Ireland*; the *Assistance of your Neighbours the States of the United Provinces*, and other your *Majestie's* Freinds and Allies; and *for the setting forth of your Royal Navie*; Wee will graunt for the present the greatest Aide which was ever graunted in Parliament to be levied in so short a tyme; that is, *Three entier Subsidies and three Fifeteens* to be all paied within the Compasse of one whole Year after your *Majestie* shall be pleased to make the said Declaration, the Money to be paid into the Hands, and expended by the Direction of such Committees or Commissioners as hereafter * shall be agreed upon in this present Session of Parliament.

* XVII. 591.

And Wee most humblie beseech your *Majestie*, graciouslie to accept of theise first Fruits of our hartie Oblation dedicated to that Worke, which wee infinitelie desier may prosper and be advanced; And for the future to rest confidently assured, that if you shall be engaged in a real Warr, wee your Loyal and Loving Subjects will never faile to assist your *Majestie* in a Parliamentary Way in soe Royal a Design, wherein your own Honor, and the Honor of your most *Noble Sonne the Prince*; and the auncient Renown of this Nation; the Welfare and very Subsistence of your noble and onlie *Daughter and her Consort* and their Posteritie, the Safety of your own Kingdomes and People, and the Prosperitie of your Neighbours and Allies are soe deeplie engaged.

Qui-

clarer la guerre.

Je vous disois ci-devant que c'étoit-là le moyen de devenir amoureux de mes Parlemens, & pour faire voir mon inclination à les continuer encore, mon dessein est d'employer cette Séance à passer autant de bonnes Loix, qu'on pourra en préparer dans un tems convenable, & d'avoir à la St. Michel, *ou peu de jours après, une nouvelle Séance & une autre au Printems; & vous pourrez en attendant vous informer & vous occuper des griefs de mon Peuple, & vous verrez mon soin à faire de bonnes Loix & à reformer les abus, afin que mes Sujets puissent de cette maniere recueillir de bons fruits des Parlemens, & s'en réjouir: & je proteste que comme j'ai demandé votre avis sur ces Points (ce que je n'étois pas obligé de faire) je n'entendrai jamais à aucun Accord ou Traité pour avoir satisfaction ou la paix, ce qui est le but de la guerre, (qui autrement est injuste & antichrétienne), sans votre avis.*

TRES GRACIEUX SOUVERAIN,

Nous, *les très soumis & fideles Sujets de votre* Majesté, *les Lords & les Communes assemblés dans ce present Parlement, rendons en premier lieu à votre* Majesté *nos très respectueux remercimens, de ce que vous avez daigné, à notre inexprimable contentement, nous témoigner que vous êtes satisfait de la derniere declaration que nous avons faite à votre* Majesté *de notre Resolution generale, en consequence de notre humble avis, d'assister votre* Majesté *efficacement de nos Personnes & de nos facultés.*

Et, d'autant que votre Majesté *prevoiant par sa grande sagesse & prudence, que de n'entendre pas seulement les offres avantageuses de vos Sujets, pour une si grande entreprise, mais de les voir aussi réellement mises en exécution, feroit une impression plus profonde tant sur les Ennemis de cette cause, que sur vos Amis & Alliés; il plut à votre* Majesté *de descendre dans une proposition particuliere pour l'avancement de cette grande affaire:*

Nous, *en toute humilité, très prompts & très portés à donner à votre* Majesté *aussi bien qu'au Monde entier un ample témoignage de notre sincere & respectueuse intention à cet égard, avons, après avoir murement déliberé, tant sur l'importance de cette grande entreprise que sur l'état present de votre Royaume (dont il est apparent, selon nous, que la sureté seroit menacée, si la Résolution de votre* Majesté *pour rompre le Traité à present en question étoit plus longtems differée, & si les preparatifs pour la defense de votre Royaume, & l'assistance de vos Amis & Alliés, ne sont pas convenablement faits) du libre consentement de nous vos Communes, sans en excepter un seul, & du plein & libre consentement de nous les Lords, resolu que, sur la Declaration que votre* Majesté *a faite publiquement de rompre entierement les deux Traités du* Mariage *&* du Palatinat, *en consequence de nos avis en cela, & pour soutenir la guerre qui vraisemblablement s'en ensuivra; & plus particulierement pour ces quatres Points proposés par votre* Majesté. *nommément*, la defense de ce Royaume, la sureté de l'Irlande, l'assistance de vos Voisins les Etats des Provinces-Unies, *& outres Amis & Alliés de votre* Majesté, & l'équipement de votre Flotte Royale; *Nous accorderons pour le present le plus grand secours qui fut jamais accordé dans le Parlement, & levé dans si peu de tems, savoir*, trois Subsides entiers & trois quinziemes, *qui seront tous paiés dans l'espace d'un an, après qu'il aura plu à votre* Majesté *de faire ladite Declaration; les Deniers seront paiés & employés par la direction des Commités ou Commissaires, dont on conviendra ensuite dans cette Séance du Parlement.*

Et nous supplions très humblement votre Majesté *d'accepter gracieusement ces premiers fruits de notre sincere oblation consacrée à cette entreprise, que nous souhaitons infiniment de voir prosperer & avancer; & de rester pleinement assurée, que si à l'avenir votre* Majesté *se trouve engagée dans une guerre réelle, nous vos fideles & bons Sujets ne manquerons jamais d'assister votre* Majesté *par des moyens efficaces dans un si royal dessein, où votre propre honneur, & celui de votre* très noble Fils le Prince, *& l'ancienne réputation de cette Nation, aussi bien que la prosperité & la subsistance même de votre noble & unique* Fille, *de son* Epoux *& de leurs Enfans, la sureté de vos propres Royaumes & de votre Peuple, de même que la prosperité de vos Voisins & Alliés, se trouvent si extraordinairement engagés.*

Qui-

Ann. D. 1624. 21 *Jac.* I.

Quibus DOMINUS NOSTER REX respondet in haec verba; videlicet,

My Lords and Gentlemen all,

The last tyme I spake to you anent this great Business, I told you what in myne Opinion was necessarilie required for the Begining of it; the Reasons whereof you have trulie set down out of my last Speech, wherein I shewed you what Good it would do and what Harme it might free us from, to express particular Aides at this tyme as well as generall Promises; It is true, I must confess, that how farr you yet declare your selves is sufficient for the present Entrance into the Buysines, though a great deal short of what I told you it would require, But as God bears me Record, and I think the Harts of all my loving Subjects will testifie for me, I never stuck for Money, but onlie desired you to cleare your selves by Particulers, that I might see how I might be able to go throught soe great a Matter, at least to make a good Begynning of the Warre, for when the End will be God knows; so, on the other part, I gave you Thanks for your generall Offers by which you did engage your selves in your Lives and States, which is more than fortie Subsidies if you had named them, and more Worth then a Kingdom; for the Strength of a King stands, next under the Protection of God, in the Harts of his People, and I must needs say in this Particular it is without Example that ever any Parliament for a Begyning gave to a King so great a Supplie to be levied in so short a tyme; This may well serve for a Preparation, and for my part, first considering your generall Offer, which is ten tymes more to me then all Subsidies, and next considering that theise Particulers coming from you be as much as the People are able to pay in so short a tyme, being within a Yeare, and as much as may be well expended, therefore with as much Love and great Thancks as a loving and kind King can give to so loving and dutiful a People, I thanke you for your offer and do accept it; I told you before that I never would have craved your Advise to reject it and so to put a Scorne uppon you; Think me not that Man.

It is true that I think noe wise King can undertake so great a Bargain but he must well bethinke himself beforehand, and I hold it better that a King advise well before he take a Resolution, then advise rashlie and after repent, Therefore, my *Lords and Gentlemen*, I declare unto you, that as I am willing to follow your Advise in the annulling and breach of those two Treaties both of the *Match* and of the *Palatinate*, so on the other part I assure my self that ye will make good what ye have said, that in what you advise me unto you will assist me with your Wisdom and Counsell and Forces if need require.

I pray you have a charitable Opinion of me as you are to have of a King who hath soe long ruled and governed over you, and I may vaunt my self thus farr to have done it with Justice and Peace, that as I told you before all my Forbearance hath been for sparing the Effusion of Christian Bloud, and as the most easie and probable Way for recovering of the *Palatinate* for my Children: It is true, I have been so long deloyed and paied with Generals that I dare not trust longer unto them, which made me enjoyn *Bukingham* to make a particular Relation unto you of all that Busines (and I am sure such an Account was never before given in Parliament) that hereby you might know what to trust to: I could in this case have resolved my self, but I thought it could not be but a Strength and Honor both unto me to have the Advise of my People.

My Lords,

In the latter Parliament I then declared unto you that I was resolved, without respect of *Friendship* or *Match* or whatsoever, to have the *Palatinate* * one way or other, I hope you all remember it, God is my Judge and Saviour, I never had any other End, and it is pity I should live to any other End; and for my part, except by such Means as God may put into my Hands I may recover the *Palatinate*, I could wish never to have byn born: I am old, but my *onelie Sonne* is young, and I will promise for my self and him both, that no Means shall be unused for the Recovery of it; and this I dare say, as old as I am, if it might doe good to the Buysines, I would goe in my own Person, and think my Travaile and Labour well bestowed though I should end my Daies there. For if I should spare any Means possible for the Recovery of it, then let me not be thought worthie to raign over you; and, good Faith, I never resolved to live with other Mynde, nay y will say more, there was never any Enemy of my *Sonne in Lawe*, with whom I talked of that Buysines, or any that I ever spake with of that side, which did not say and confess that I had reason to have the *Palatinate* one way or other; And when they say so, that is a good Reason which they themselves allow, and it was a good Spurre to me to think on it.

* XVII. 592.

My Lords and Gentlemen,

Thus far assure your selves that I will go cheerfully about it to prepare all things possible for it, and as you have given the Meanes, so will I employ them towords it.

And in the next Degree I hope you will think on me, but that I leave to your own Counsell and Consideration; But, I protest to God, a Penny of this Money shall not be bestowed but upon this Worke, and by your own Committees, and I assure my self you will think on me for a double Reason; my Customs are like to fall by Reason of the Warr, and my Charges will encreale; But undertaking the Warre I must go through with it one way or other, though I should sell Jewels and all.

In the next Session you will consider how this hath byn husban-

A quoi le Roi repondit en ces termes:

Milords & Messieurs,

Je vous parlai en dernier lieu de cette grande entreprise, je vous dis ce qui, à mon opinion, étoit requis necessairement pour la commencer, & vous en avez bien marqué les raisons que j'avois alleguées dans mon dernier discours, dans lequel je vous fis voir quel bien il nous en reviendroit & de quel mal cela pourroit nous garantir, de declarer presentement que vous voulez nous assister par des secours particuliers aussi bien que par des promesses generales. Il est vrai, & je dois l'avouer, que de vous declarer au point que vous faites, suffit pour commencer à present l'affaire, quoiqu'il manque beaucoup, comme je vous disois, à ce que requerroit la chose. Mais je prens Dieu à temoin, & je crois que les cœurs de tous mes bons Sujets me rendront ce témoignage, que je n'ai jamais fait de difficulté pour les deniers, mais que j'ai seulement souhaité que vous vous expliquassiez par le détail, afin que je pusse voir comment je serai en état de me tirer d'une si grande affaire, ou de bien commencer du moins cette guerre, dont il n'y a que Dieu qui sache l'issue. D'un autre côté je vous remerciai de même de vos offres generales par lesquelles vous vous engageates sur vos vies & sur vos biens, ce qui est plus que si vous aviez dit quarante Subsides, & vaut davantage qu'un Royaume, parce que la force d'un Roi consiste, immediatement après la protection divine, dans le cœur de son Peuple; & je n'ai pas besoin de dire dans cette occasion, qu'il est sans exemple que jamais aucun Parlement ait donné pour un commencement à un Roi un si grand secours, & qui sera levé dans si peu de tems. Ceci pourra bien servir de préparatif, & pour ce qui est de moi, considerant l'offre que vous m'avez faite en general, que j'estime dix fois plus que tous les Subsides, & considerant ensuite que ces secours particuliers venant de vous, qui étant les representans du Peuple êtes en état de les fournir dans peu de tems, savoir, dans l'espace d'un an, & autant qu'il pourra y en avoir de bien employés; je vous en remercie avec autant de bienveillance qu'aucun bon & gracieux Roi peut le faire à un Peuple si affectionné & si soumis, & je l'accepte. Je vous disois ci-devant que je ne vous aurois jamais demandé votre avis pour le rejetter, & vous exposer ainsi au mépris, ne me croiez pas capable de rien de tel.

Il est vrai que je crois qu'un Roi sage ne peut pas s'engager dans un si grand marché qu'il ne se soit bien consulté auparavant, & je crois qu'il vaut mieux qu'un Roi delibere bien avant de prendre une Resolution, que de deliberer inconsiderément & se raviser ensuite: c'est pourquoi, Milords & Messieurs, *je vous declare que je suis prêt à suivre votre avis, en rompant ces deux Traités du* Mariage *&* du Palatinat: *je me promets aussi d'un autre côté, que vous effectuerez ce que vous avez promis, savoir, que dans ce que vous me conseillerez, vous m'assisterez de votre sagesse, de vos avis & de vos forces, s'il en est besoin.*

Je vous prie de juger charitablement de moi, comme vous le devez d'un Roi que vous a gouvernés si longtems, & je puis me vanter de l'avoir fait jusqu'ici avec justice & paix, ensorte que comme je vous le disois ci-devant, toute ma patience n'a été que pour épargner l'effusion du Sang Chrétien, & pour recouvrer le Palatinat *pour mes* Enfans *par la voye la plus facile en apparence. Il est vrai que j'ai été si longtems amusé & paié de generalités par les Espagnols, que je n'ose me fier plus longtems à eux, ce qui a fait que j'ai donné ordre à* Buckingham *de vous faire un récit circonstancié de toute cette Affaire (& je suis assuré qu'on n'avoit jamais fait un tel Rapport en Parlement), afin que vous pussiez savoir par-là à quoi il falloit s'attendre. J'aurois pu, dans ce cas, me determiner de moi-même; mais j'ai cru que d'avoir l'avis de mon Peuple, ne pouvoit que me donner de l'autorité & me faire honneur.*

Milords,

Je vous declarai dans le dernier Parlement, que j'étois resolu, sans avoir égard à l'amitie, *ni au* Mariage, *ni à quelque autre chose que ce soit, de recouvrer le* Palatinat *d'une maniere ou d'autre; j'espere que vous vous en ressouvenez tous. Et je prens Dieu à témoin, qui me doit juger & sauver, que je n'ai jamais eu d'autre but. Et ce seroit une chose lamentable que je vécusse pour quelque autre fin; & pour moi, si je ne pouvois le recouvrer par les moyens que Dieu m'a mis en main, je souhaiterois n'avoir jamais été né. Je suis âgé, mais mon Fils est jeune, & je promettrai pour moi & pour lui qu'aucuns moiens ne seront négligés pour le recouvrer. Et tout vieux que je suis, j'ose dire que si par-là je pouvois avancer l'affaire, j'irois en personne, & je croirois bien emploier mes peines, quand même j'y devrois laisser la vie. Car si je n'emploie pas tous les moiens possibles pour recouvrer le* Palatinat, *ne me croiez pas alors digne de regner sur vous: & en bonne foi, je n'ai resolu de vivre que dans cette pensée. Je dirai même plus, il n'y eut jamais d'ennemi de mon* Gendre *avec qui j'aie discouru de cette Affaire, ou quelque autre de ce parti à qui j'en aie jamais parlé, qui ne dît & ne confessât que j'ai raison de vouloir reconquerir le* Palatinat, *d'une façon ou d'autre; & lorsqu'ils le disoient, ils approuvoient eux-mêmes les motifs qui me font agir, & me fournissoient un puissant aiguillon pour penser de la sorte.*

Milords & Messieurs,

Jusques-là, assurez-vous que je m'emploirai gaiement à faire tous les préparatifs possibles pour cela, & que quand vous aurez fourni les moiens, je les y employerai.

Et j'espere que vous penserez ensuite à moi, ce que je laisse à votre propre consideration, mais je proteste devant Dieu, qu'un denier de cet argent ne sera emploié ailleurs qu'à cet ouvrage, & par vos propres Commités, & je m'assure que vous penserez à moi pour une double raison; mes Douanes vont tomber vraisemblablement à cause de cette guerre, & mes depenses augmenter. Si j'entreprens cette guerre, il faut que je la pousse d'une maniere ou d'autre, dussai-je vendre joyaux & tout.

Dans la séance prochaine vous examinerez comment ceci a été ma-

acquainting you and requiring your Advise, and I likewise promised nothing should be spent of these Monies but by your Committees; But I desire you to understand I must have a secret and faithful Councell of War that must not be ordered by a Multitude, for soe my Designes might be discovered aforehand. A Penny of this Money shall not be bestowed but in the sight of your own Committees; But whether I shall send *Two thousand* or *Ten thousand*? whether by Sea or by Land? East or West? by Diversion or otherwise? by Invasion uppon the *Bavarian* or the *Emperour*? you must leave that to the Kinge.

... *même qu'aucun de ces deniers ne seroient employés que par vos Committés. Mais je souhaite que vous sachiez qu'il me faut un Conseil de guerre secret & fidele, qui ne dois pas être conduit par la multitude, car mes desseins pourroient être de cette maniere decouverts d'avance. Il ne sera donc pas employé un denier de cet argent, que sous les yeux de vos propres Commissaires. Mais soit que j'envoïe* deux mille *ou* dix mille *hommes, soit que ce soit par Mer ou par Terre, à l'Orient ou a l'Occident, pour faire diversion ou autrement, pour faire invasion en* Baviere *ou dans les terres de* l'Empereur, *vous devez laisser cela au Roi.*

Assure your selves my Delay hitherto was uppon hope to have gotten it without a Warre; I held it by a Haire, hoping to have gotten it by Treatie; But since I see no Certeintie by that Way, I hope that God who hath put it into your Harts thus to advise me, and into my Hart to follow your Advise, will soe blesse it that I shall clear my Reputation from Obloquie; and in despight of the Devill and all his Instruments, shew that I never had but an honest Hart, and I desire that God would blesse our Labour for the happie Restitution of my *Children*; and whosoever did the Wronge I deserved better at their Hands.

Soiez assurés que si j'ai differé jusqu'ici, ce n'a été que dans l'esperance que j'aurois pu obtenir satisfaction sans les armes. Je tenois la Restitution du Palatinat *par un cheveu, en esperant de l'avoir pu obtenir par un Traité; mais depuis que je vois que ce moien n'est rien moins que certain, j'espere que Dieu qui vous a mis au cœur de me donner cet avis & a moi de le suivre, le bénira de maniere que je mettrai à couvert ma réputation contre la médisance, & que je montrerai en dépit du Diable & de tous ses Consorts, que j'ai toujours eu un cœur honnête, & je souhaite qu'il plaise à Dieu de bénir vos soins pour l'heureux rétablissement de mes* Enfans. *Et, qui que ce soit qui m'ait fait ce tort, je meritois mieux de leur part.*

Et Die Mercurii *vicesimo quarto Die Martis prædicti*, *Georgius Dux Bukingham*, Dominis Spiritualibus & Temporalibus, declaravit *Regiæ Majestatis* intentionem, Literas suas in *Hispaniam* quàm citò mittendi pro Dissolutione duorum illorum Tractatuum; De *Contractu*, scilicet, & de *Palatinatu* (prout per Parliamentum petitum est) simul cum rationibus id ipsum moventibus: Et hoc Communibus etiam eodem Die, et assensu Dominorum prædictorum, * per quosdam Commissionarios declaratum erat.

* XVII. 593.

Et postea, scilicet, Die Sabbati *vicesimo nono die Maii* in Pomeridiano, *Domino nostro Rege* Solio suo Regali sedente, Dominis Spiritualibus & Temporalibus præsentibus (Robis suis Parliamentaribus indutis) ipsi Communes cum *Prolocutore* suo prædicto, in Cameram Parliamentarem admissi erant, ubi *Prolocutor* prædictus cum magna Reverentiâ accedit, & Oratione suâ propositâ, Billam *trium integrorum Subsidiorum*, & *trium quindecimarum*, & *trium Decimarum* per Temporalitatem concessorum, in se formam Actûs continentem, dicto *Domino Regi* præsentavit.

A Proclamation for Ambassadors and Forreine Ministers.

Proclamation au sujet des Ambassadeurs & Ministres Etrangers.

Ann. D. 1624. Pat. 21. Jac. p. 10. m. 5. dors.

THE King's most excellent Majesty, considering the great Privileges which by the Lawes of God and Nations are attributed unto the Persons of Ambassadors Agents and Publique Ministers of forreigne Princes and States, and the great Reverence and Respect which of Righte appertayneth unto them, and weighing the manifold and important Reasons thereof, and how neerlie everie small Neglect and Disrespect of them toucheth, not onelie those Princes and States by whome they are imployed, but all others in Example and Consequence; and, as a necessarie Dependaunt thereuppon, the universal Weale and Tranquillitie of all Kingdoms and States haveing Intercourse Commerce or Correspondence togither; And willing that as great Observaunce be used towards them in this his Majestie's Realme as in other the best governed Kingdoms and Nations, hath thought fit hereby to forwarne all Persons whatsoever, that they not onelie forbeare to use any Insolencie Misbehaviour Incivilitie Disgrace or Affront unto any Ambassadors Agents or Publique Ministers of any forreine Princes, and their Followers Servaunts and Attendants, but also doe upon all Occasions performe unto them all such Reverence Respect and Curtesie, both in Speech Gesture and otherwise, as is most fitting to proceed from Persons of civil Behaviour unto Men of that Eminencie for Place and Imployment, uppon Paine of his *Majestie*'s highest Indignation and Displeasure, and such severe Punishment as the Offendors of this his Roiall Commaunde may deserve.

Sa très excellente Majesté le Roi, considerant les grands Privileges que les Loix Divines & le Droit des Gens attribuent à la Personne des Ambassadeurs, Agens & Ministres publics des Princes & Etats étrangers, & la grande reverence & le respect qui leur appartient de droit; & pesant le nombre & l'importance des raisons de cela, & de combien prés chaque petite négligence & manque de respect à leur égard touchent non-seulement ces Princes & ces Etats par qui ils sont emploiés, mais tous les autres, à cause de l'exemple & des consequences qui en resultent: & que necessairement le Bien public & la Tranquillité de tous les Royaumes & les Etats aiant communication, commerce & correspondance ensemble, en depend; Et voulant qu'on use d'aussi grands égards envers eux dans son Royaume que dans tous les autres Royaumes & Pais les mieux gouvernés, a trouvé à propos d'avertir d'avance, par la Presente, toutes les Personnes quelles qu'elles soient, qu'elles ne s'abstiennent pas seulement de commettre quelque insolence, faute ou incivilité envers aucun des Ambassadeurs, Agens ou Ministres publics de quelques Princes Etrangers, ou envers les gens de leur suite ou Domestiques, ou de leur faire aucune insulte ou affront, mais qu'elles leur rendent encore dans toutes les occasions toute la reverence, le respect & l'honnêteté tant par paroles & actions qu'autrement, qu'il est très juste que des Personnes d'une conduite civile rendent a des hommes qui occupent des Places & des Emplois aussi éminens; sur peine de la plus haute indignation & disgrace de Sa Majesté, *& d'un aussi severe châtiment que les Transgresseurs de ce notre commandement royal pourroient meriter.*

And his *Majestie* doth hereby charge and command, not onelie the Lords of his *Majestie*'s Privie Councel, but also all Maiors Sheriffs Justices of Peace; and all other his *Majestie*'s Officers, Ministers and Subjects, That they and every of them in their several Places, doe not onlie use their best Indeavor to prevent and restraine all Insolencies Misbehaviours and Offences aforementioned, but also take Order that all Offenders therein may receave speedie and condigne Punishment according to their Demerits to the Terror and Example of others.

Et Sa Majesté *charge & commande par la Presente, non-seulement aux Lords de son Conseil privé, mais aussi à tous Maires, Sherifs, Juges de Paix, & à tous ses autres Officiers, Ministres & Sujets, qu'eux & chacun d'eux dans leurs divers Postes ne mettent pas seulement en usage leurs plus grands efforts pour prevenir & reprimer toutes les insolences, fautes ou offenses ci-devant mentionnées, mais mettent encore ordre que tous les Delinquans en cela puissent recevoir un châtiment prompt & proportionné selon leurs démérites, a la terreur & à l'exemple des autres.*

Given at our Court at *Whitehall* the eight Day of March in the one and twentith Yeare of our Raigne of Great Brittaine, France and Ireland.

Per ipsum Regem.

Donné à notre Cour de Whitehall, *le huitieme de Mars de la vingt & unieme année de notre Regne de la grande Bretagne, de France & d'Irlande.*

Per ipsum Regem.

Ann. D. 1624. 21 Jac. 1.

De Præsentatione pro Episcopo Landaven.

Ann. D. 1624. Pat. 21. J. 1. p. 26. n. 14.

REverendus in Christo Pater ac Dominus, *Theophilus*, Permissione Divinâ, *Landavensis Episcopus*, habet consimiles Literas Patentes de Præsentatione ad *Vicariam de Trelog* cum *Capella de Penault* eidem annexa Diœcesi Landavensi Cantuariensis Provinciæ per Cessionem ultimi Incumbentis ibidem, aut aliquo alio quocunque modo jam vacantem, & ad nostram Præsentationem sive ex Jure, sive per lapsum temporis, sive aliquo alio modo quocunque Jure vel Titulo legali, spectantem: Et diriguntur hæ Literæ ut supra.

Teste Regina apud *Westmonasterium*, vicesimo die Martii.

Per Dominum Custodem Magni Sigilli Angliæ.

---

* XVII. 594. Ann. D. 1624. Pat. 22. J. 1. p. 1. n. 63.

** De Concessione speciali Johanni Bonvall Generoso.*

JAMES, by the Grace of God, &c. to our right trusty and welbeloved Councellor *Francis Lord Verulam* our Chauncellor of England, and to the *Lord Chauncellor* or *Lord Keeper of the Great Seale of England* of Us our Heires and Successors for the tyme being, Greeting.

Whereas We are graciously pleased, at the humble Petition of our welbeloved Servant *John Bonvall*, Gentleman and for his Benefit to condescend to the making of Thirty such Persons, Strangers born, Denizens of this our Realm, by Letters Patents under our Greate Seale of Englande, as shall be nomynated by the said *John Bonvall.*

For the better and more easy Expedition and Passage of such Grants and Letters Patents of Denization, to by Us our Heires or Successors soe made to thirty such Persons as aforesaid, We are well pleased, and We do, for Us our Heirs and Successors, give and graunt unto you our *Chauncellor of England* and to the *Chauncellor or Keeper of the Great Seale of England* for the tyme being, full Power and Authority, That when and as often as the said *John Bonvall*, or his Assignes shall bring unto you the Name or Names of any Person or Persons desirous to be denized, not exceeding the said Nomber of Thirty, you shall make or cause to be made unto him or them Letters Patentes of Denization under our Great Seale of England, in such Manner and Forme as Denizens have usually beene accustomed to be made; And theise Presentes shall bee unto you our *Chauncellor of Englande* and to the *Chauncellor* or *Keeper of our Great Seale of Englande* for the tyme beinge, a sufficiente Warrante and Discharge for the Doinge and performing of the Premisses, as yf yee had a speciall Warrante under our Signe, Manuell, Signett or Privy Seale for everie, of the said Letters Patentes of Denization to be made and granted as aforesaid:

Provided nevertheles that the said *John Bonvall* shall not have Power to name as aforesaid any Person or Persons to be made Denizens, nor shall have or take any Benefit of or by this our presente Graunte, untill a certaine Commission and Graunte by Us made and granted, or intended to be made and granted, under our Great Seale of England, to and for the Benefit of *John Hall* and *Jacob Hardret* touching the making of Denizens be fully accomplisht and satisfied, according to our Intente and Meaning therein declared, any thing herein conteined to the contrary in any wise notwithstanding.

And our further expresse Will and Meaning ys, that noe other Grauntes or Letters Patentes whatsoever, hereafter by Us to be made, other then the saide Commission and Grante intended by Us to be made to and for the Benefyt of the saide *John Hall* and *Jacob Hardret* as aforesaide, shall be made, or permitted to passe under our Greate Seale of England concerninge any such Denizations, untill the saide Nomber of Thirty Persons so to be nominated by the said *John Bonvall* to be made Denizens shall be fully satisfied, according to the true Intent and Meaning herein before declared.

Witnes our self at *Westminster*, the fourteenth Day of Aprill.

Per ipsum Regem.

Concession speciale à Jean Bonvall Ecuier.

J*Aques par la grace de Dieu, &c.*

A notre très fidele & bien-aimé Conseiller François Lord Verulam *notre Chancelier d'Angleterre*, & au Lord Chancelier ou Lord Garde du Grand Sceau d'Angleterre, *qui le sera dans la suite de Nous, nos Héritiers & Successeurs, Salut.*

D'autant qu'il nous plait de notre grace, à l'humble requête de notre bien-aimé Serviteur Jean Bonvall, *Gentilhomme, de permettre que l'on fasse pour son avantage trente Personnes nées dans les Pais étrangers qu'il nommera, Affranchis ou Regnicoles de notre Royaume, par Lettres Patentes au Grand Sceau d'Angleterre.*

Et pour mieux & plus aisément expedier & passer de ces Concessions, & Lettres Patentes de Regnicole, qui seront ainsi accordées par nous, nos Heritiers & Successeurs, à trente de ces Personnes, comme il est dit, il nous plait, & nous vous donnons & accordons pour nous, nos Heritiers & Successeurs, à vous notre Chancelier d'Angleterre & au Chancelier ou Garde du Grand Sceau d'Angleterre *qui le sera dans la suite, Plein-pouvoir & Autorité, que toutes les fois, & aussi souvent que ledit* Jean Bonvall, *ou ses Ayans cause, vous apporteront les noms de quelques Personnes souhaitant d'êtres affranchies, n'excedans pas le nombre de trente, vous leurs expedierez ou ferez expedier nos Lettres Patentes de Regnicole au grand Sceau d'Angleterre, de la même maniere & façon que les Regnicoles ont ordinairement été faits; Et ces Presentes vous serviront à vous notre* Chancelier d'Angleterre & *au* Chancelier ou Garde du grand Sceau d'Angleterre, *qui sera dans la suite, d'ordre suffisant & de décharge pour avoir fait & executé les choses ci-dessus mentionnées, comme si vous aviez eu un ordre special signé de notre main & scellé de notre Cachet ou Sceau privé pour chacune desdites Lettres Patentes de Regnicole faites & accordées, comme il est dit.*

Pourvu cependant que ledit Jean Bonvall *n'ait pas le pouvoir de nommer, comme il est dit, aucune Personne ou Personnes pour en faire des Affranchis ou Regnicoles, ni ne reçoive ou tire aucun avantage de notre presente Concession, jusqu'à ce qu'une certaine Commission ou Concession que nous avons donnée & accordée, ou projettée de donner & d'accorder sous le grand Sceau d'Angleterre, à l'avantage* de Jean Hall & Jacob Hardret, *pour faire des Affranchis ou Regnicoles, soit pleinement accomplie & finie, conformément à notre volonté & intention là-dedans déclarée; nonobstant toute chose contenue dans la Presente à ce contraire.*

Et de plus notre volonté expresse & intention est, qu'aucunes autres Concessions ou Lettres Patentes quelconques, que nous ferons dans la suite concernant quelques semblables Affranchissemens, autres que ladite Commission ou Concession que nous avons projeté de faire pour l'avantage desdits Jean Hall & Jacob Hardret, *comme il est dit ci-dessus, soient faites ou souffertes passer au grand Sceau d'Angleterre, jusqu'à ce que ledit nombre de trente Personnes que ledit* Jean Bonvall *nommera ainsi pour être faites Affranchis ou Regnicoles, soit tout-à-fait accompli, conformément à la vraie intention ici dedans auparavant declarée.*

Témoins nous-mêmes à Westminster, *le quatorzieme d'Avril.*

Per ipsum Regem.

Ann. D. 1624. Ibid. p. 17. n. 5. d.

De Commissione speciali ad componendum Debitoribus Prisonariis.

JAMES, by the Grace of God, *King of England*, *Scotland*, *France and Ireland*, Defender of the Faithe &c. to our trustye and welbeloved,

The *Chief Justices* and other our *Justices*, as well for the Pleas before Us to be houlden, as of the Common Pleas assigned or to be assigned, for the tyme being,

The *Chief Baron* and other the *Barons of our Exchequer* for the tyme being,

* XVII. 595.

* The *Chauncellor of our Duchie of Lancaster* for the tyme being,

The *Master of our Requests* for the tyme being,

Our *Serjants at Lawe Attorney Generall* and *Sollicitor Generall* for the tyme being,

Surveyor of our Liveryes, for the tyme being,

Our *Attorneys of our Courts of Exchequer* and *Dutchie of Lancaster* for the tyme being,

The *Receyvour of our Court of Wards and Liveryes* for the tyme being,

The *Dean of the Cathedrall Church of Saint Paul*, in our City of London for the tyme being,

The

Commission speciale pour accorder avec leurs Créanciers les Personnes qui sont en prison pour Dettes.

J*Aques, par la grace de Dieu*, Roi d'Angleterre, d'Ecosse, de France & d'Irlande, *Defenseur de la Foi, &c.*

A nos fideles & bien-aimés,

Le Chef de Justice & *nos autres* Juges, *tant des Plaidoiers qui se tiennent devant nous, que devant la Cour des Plaidoiers communs, nommés & à nommer, ou qui le seront,*

Le premier Baron, & *les autres Barons de notre Echiquier, ou qui le seront,*

Le Chancelier du Duché de Lancastre, *ou qui le sera,*

Nos Sergeants en Droit, Procureur & Sollicteur general, *ou qui le seront,*

L'Intendant de nos Pensions, *ou qui le sera,*

Nos Procureurs de nos Cours de l'Echiquier, & du Duche de Lancaster, *ou qui le seront,*

Le Receveur de notre Cour de la Garde-Noble & Pensions *ou qui le sera,*

Le Doyen de l'Eglise Cathedrale de S. Paul, *dans notre Ville de Londres, ou qui le sera,*

Le

Aldermen of our said Citye of London,
And to our trusty and welbeloved,
Sir Baptist Hicks, Knight and Baronet,
Sir Thomas Fowler, Knight,
Sir William Slingesbye, Knight,
Sir John Bingley, Knight,
And,
Edward Forsett, Esquier,
Justices of the Peace for our County of Middlesex,
To our trustye and welbeloved,
Sir Edmond Bowyer, Knight,
Sir George Paule, Knight,
And,
Sir Thomas Grymes, Knight,
Justices of the Peace of our County of Surrey,
To our welbeloved,
Richard Swayne,
Edward Stapleton,
And,
William Ravenscrofte,
Esquiers,
And to every of them,
Greeting.

Whereas our late deare Sister *Queen Elizabeth*, upon the lamentable and piteous Complaynts and Supplications of divers her loving Subjects being Prisoners in the Prisons of the *King's Bench* and *Fleete*, in Commiseration of their Distresses, by the Advyse of her Privye Counsell, did, by her Commission under the Great Seale of England, bearing Date the *twentieth Day of Aprill*, in the eight and twentieth Yere of her Reigne, aucthorise certein Commissioners therin mentioned for the ordering and compounding of the Controversies and Causes betwene the said distressed Prisoners and their Creditors; and such others by whome they were deteyned Prisoners or in Execution, and to do divers other things in the same Commission expressed, as thereby at large appeareth; which said Commission contynued in Force from the Date thereof untill the Decease of the said *Queen Elizabeth*: and whereas for that certeine Clauses conteyned in the same Commission have seemed unto some to be derogatorye to the Common Lawes of this our Realme of England; and also for that by Colour of the said Commission, which was intended for the charitable Reliefe of poor miserable and distressed Persons, sondrye refractorie and obstinate Debtors, which rather wanted Will than Meanes to satisfie their just Debts, toke occasion to molest and trouble their Creditors.

Wee whose Princely Care and Vigilancye alwaye watcheth to prevent all Occasions of inconveniencye to our loving Subjects, especially such as tend to the Breach of our Lawes, did for many Yeares forbeare the renewing of the said Commission, which our forbearance as is wrought a good Effect by discouraging of obstinate and wilfull Debtors that seek nothing more then Evasions to avoyde the Payment of their just Debts, so it was found by Experience, that for Want of that or some other like charitable Course for the Releife of such as are truly and indeed poor distressed and miserable and want meanes to satisfie their Creditors, hath been an Occasion to pester and fill our Prisons with the Bodyes of such Persons whose Ymprisonment can no Way avayle their Creditors, but rather is an Hinderance to the Satisfaction of their Debts, for * that, during the tyme of their Restreynt, they are in no wise able to go about to attend their lawfull Business but must of force consume themselves and that litle they have miserably in Prison.

* XVII, 596.

Wee therefore, uppon due Consideration had of the Premisses, by the Advise of our right trusty and wellbeloved Counsellor *Francis Viscount St. Alban* then our Chauncellor of England and also of divers of our Principall Judges of our Courts of Westminster did, by our Commission under our Great Seal of England, bearing Date the *eleventh Day of November* in the fifteenth Yere of our Reign of England, authorise the Commissioners therein named to proceed, according to the Tenor of our said Commission, for the Releife of the Poor Prisoners in the aforesaid Prisons: Howbeit Wee have been informed that our said Commission hath not taken that good Effect which was expected; whereuppon at the humble Instance and Petition of the said distressed Prisoners, We have thought fit and determyned, by the renewing of the said Commission, to prescribe and direct some such moderate Course, as that neither the Insolencye of wilfull and obstinate Debtors should be thereby incouraged, to the Dero-
ga-

Et Jean Gore, *Aldermans de notre dite Ville de Londres*,
Et à nos fideles & bien aimés,
Baptiste Hicks, *Chevalier Baronnet*,
Le Chevalier Thomas Fowler,
Le Chevalier Guillaume Slingerbye,
Le Chevalier Jean Bingley,
Et,
Edouard Forsett, *Ecuier*,
Juges de Paix de notre Comté de Middlesex,
A nos fideles & bien-aimés,
Le Chevalier Edmond Bowyer,
Le Chevalier George Paule,
Et,
Le Chevalier Thomas Grymes,
Juges de Paix de notre Comté de Surrey,
A nos bien aimés,
Richard Swayne,
Edouard Stapleton,
Et,
Guillaume Ravenscrofte,
Ecuiers,
Et à chacun d'eux,
Salut.

D'autant que feue notre chere sœur la Reine Elizabeth, *sur les piteuses & lamentables plaintes & supplications de plusieurs de ses bons Sujets, étant detenus dans les Prisons du* Banc du Roi *& de la* Fleete, *autorisa, par compassion pour leur misere, de l'avis de son Conseil privé, par sa Commission sous le Grand-Seau d'Angleterre, datée du* vingtieme d'Avril *de la vingt-huitieme année de son regne, quelques Commissaires là-dedans mentionnés, pour regler & accorder les differends & les Procès qu'il y avoit entre ces mêmes Prisonniers reduits à la misere, & leurs Creanciers, & telles autres Personnes qui les retenoient sous execution, & pour faire plusieurs autres choses exprimées dans ladite Commission, comme il paroit par-là plus au long; laquelle dite Commission a continué à rester en vigueur, depuis sa date jusqu'au decès de ladite* Reine Elizabeth: *Et d'autant que, parce que certaines clauses contenues dans ladite Commission ont semblé à quelques-uns deroger au Droit coutumier de notre Royaume d'Angleterre; comme aussi parce que sous ombre de ladite Commission, qu'on avoit projettée pour soulager charitablement les Personnes pauvres, malheureuses & reduites à la misere, plusieurs Debiteurs opiniâtres qui manquoient plutôt de volonté que de moiens pour satisfaire à leurs justes dettes, en prenoient occasion de vexer & d'embarasser leurs Creanciers.*

Nous dont le soin roial & l'application veillent toujours à prevenir toutes les occasions qui peuvent faire naitre des inconveniens pour nos bons Sujets, & en particulier celles qui tendent à faire breche à nos Loix, defendimes de renouveller de plusieurs années ladite Commission; & comme notre défense a produit un bon effet en decourageant les Debiteurs opiniâtres, qui ne cherchent rien tant que des échappatoires pour éviter de paier leurs justes dettes, de même a-t-il été trouvé par experience que le manque de cette Commission ou de quelque autre semblable moien charitable pour soulager ceux qui sont veritablement & réellement pauvres, dans la détresse & miserables, & qui sont depourvus de moyens pour satisfaire leurs Créanciers, a été une occasion pour embarasser & remplir nos Prisons de ces Personnes, dont la detention ne peut en aucune maniere être avantageuse à leurs Creanciers, mais plutôt mettre obstacle au paiement de ce qui leur est dû, parce que ces Personnes pendant le tems de leur detention ne sont en aucune façon en état d'agir ou de prendre soin de leurs affaires, mais qu'il faut que de force elles se consument & le peu qui leur reste dans une miserable prison.

C'est pourquoi nous, après avoir dument consideré les choses susmentionnées, de l'avis de notre très fidele & bien-aimé Conseiller, François Vicomte S. Alban, *lors notre Chancelier d'Angleterre, comme aussi de plusieurs de nos principaux Juges de nos Cours de Westminster, autorisames, par notre Commission sous notre Grand-Sceau d'Angleterre, datée du* onzieme de Novembre *de la seizieme année de notre regne d'Angleterre, les Commissaires qui y sont nommés, de proceder, selon la teneur de notre dite Commission, pour le soulagement des pauvres Prisonniers détenus dans lesdites prisons: Néanmoins nous avons été informés que notre dite Commission n'avoit pas produit le bon effet que nous en attendions; sur quoi nous, à l'humble instance & Requête desdites Personnes qui sont dans la misere, avons trouvé à propos & arrêté par le renouvellement de ladite Commission, de prescrire & d'ordonner un moien si moderé, que ni l'insolence des Debiteurs opiniâtres ne pourra s'en prevaloir, ni*
en-

Ann. D. 1624. 22 Jac. I.

gation of our Lawes, nor yet our Grace and Clemency be wanting to ſuch to whome it ſhall be meete to extend the ſame.

Know ye therefore that We, of our eſpeciall Grace certeyne Knowledge and meere Motion have made conſtituted and appointed, and by theſe Preſents doe make conſtitute and appoynte you to be our Commiſſioners, and doe hereby give and grant unto you, or any three or more of you full Power and lawfull Authority att all and everie tyme and tymes from henceforth, ſoe often as to you, or any three or more of you as aforeſaid, ſhall ſeem conveynyent and needfull, to aſſemble and meete together, in ſome convenient Place in or neere our Citye of London, as you, or any three or more of you, ſhall think fitt, for the Execution of this our Commiſſion, and before ſuch your Meetings by Warrant under your Hands, or the Hands of any three or more of you as is aforeſaid, upon reaſonable Warning, and at the Charge of the Priſoners, to call before you, as well ſome Perſon or Perſons ſufficiently inſtructed, for and on the behalf of ſuch diſtreſſed Priſoners as now are or hereafter ſhall happen to be ympriſoned in our ſaid Priſons of *King's Bench* and the *Fleete* or either of them, by reaſon of, or for any Action or Actions of Debts, uppon the Caſe Treſpaſs, Detynue, Trover or other perſonall Action, Judgment, Execution or Executions, unles the ſame be uppon Counter Bonds, or Bonds to perform Covenants, where the principall or due Debt, without Forfeiture or other Penaltye, or the Damages alone in Caſe of other perſonall Actions not being for Debt, ſhall not exceed the Somme of *two hundred Pounds*, and alſo the Creditors, and ſuch others as have Benefite of the Actions, Suyts, Jugements or Executions for which they are deteyned in Priſon, and the Executors, Adminiſtrators and Attorneys of everye of them, and all other Perſons whatſoever to whom it ſhall appertayne, or ſome Perſons ſufficiently authoriſed and inſtructed for and on their behalfe; whom We do hereby command to appear before you uppon ſuch your Warrant, eyther in theire owne Perſons or by ſome other ſufficientlye inſtructed and authoriſed on their behalfe:

And att ſuch your Meetings to receave the Supplications and Complaynts of the ſaid diſtreſſed Priſoners and by all Wayes or Meanes to informe your ſelves, as well of the due Debt, Damage and Dutye for ſuch Actions, Suyts, Playnts, Jugements or Executions, is or ſhall be proſecuted, obteyned or gotten, as of the certein Eſtate and Abilitye of the Priſoners howe to paye and diſcharge the ſame: And thereuppon, by all good and lawfull Wayes and Meanes, to treat perſuade mediate and procure Compoſitions and Agreements with the Creditors, or the other Perſons which have or ſhall have the Benefitt of ſuch Actions, Suyts, Judgments or Executions, wherein our Pleaſure is, that ſome of the Juges of the Courte by or from which the ſaid Priſoner or Priſoners ſhall be committed, ſhall be privye and conſenting to the Concluſion of ſuch Compoſitions and Agreements: And that ſuch of you our ſaid Commiſſioners, as ſhall go about ſuch Compoſitions, ſhall doe your beſt Indeavours that the poore Priſoners by your Meanes and Mediation may be releived, and have ſuch reaſonable Yeres, Dayes and Times of Payment for ſuch their Debts and Damages as they ſhall not be preſently able to ſatiſfye * and with ſuch Securitye for Payment thereof, as in Equity and good Conſcience, having Reſpect to the Ability of the Priſoner, and Charge of Wife and Children, and other Incidents to pious Caſes conſiderable, by you ſhall be thought fitt.

* XVII. 597.

Streightly charging and commanding you and every of you that, for the better Expedition and further Accompliſhment of our charitable Intent and Will, in remedying the grievous Diſtreſſes of our ſaid Poor Subjects and diſtreſſed Priſoners; you, or ſome three or more of you as is aforeſaid, do from tyme to tyme, and as often as it ſhall be needfull, aſſemble your ſelves together in ſome ſuch conveyyent Place as aforeſaid, as you tender our Pleaſure:

Provided nevertheles, and our Will and Pleaſure is, that you our ſaid Commiſſioners, or any of you, ſhall not proceed to the Execution of this our Commiſſion for or touching anye ſuch Matter or Cauſe as is before mentioned, wherein you ſhall be occaſioned to call, or cauſe any Perſon reſident or abiding or remayning in any Place being above tenne Miles from our ſaid Citye of London, to give Attendance uppon you, but only within or during the tyme of the Termes, or within ſeaven Dayes before the Begining or ten after the end of every Terme:

And if anye ſuch Creditor or Creditors, or other Perſon or Perſons for whoſe Debt, Coſts or Damages ſuch diſtreſſed Priſoner or Priſoners ſhall remayne in Priſon as aforeſaid, ſhall refuſe uppon your ſaid Precepts or Warrants to appeare before you, or appearing refuſe to attend the Commiſſioners further Pleaſure, or to ſend ſome other Perſon or Perſons ſufficienthe authoriſed and inſtructed to treate and conclude with you as aforeſaid; uppon due Conſideration of the Nature and Qualitye of ſuch Refuſall and Contempt, you ſhall make and take ſuch Order for Puniſhment of the ſame, and for procuring ſuch Perſons Appearance, as to you ſhall be thought meete: And that you, or any three or more of you, ſhall and doe uſe all lawfull Wayes and Meanes to cauſe ſuch Creditors, or other Perſon or Perſons, to yeld to take and to perform ſuch moderate and reaſonable Compoſitions and Agreements as by you, or any three or more of you, ſhall be thought meete and ſett down.

And for that our meaning is to be ayding and aſſiſting with our Grace and Favor to the Miſerye and Calamities of ſuch as are trulye poore and diſtreſſed, and not to ſuch as lye in Priſon rather of Willfulneſs and Obſtinacye, and out of a Reſolution to reteyne large and ample Eſtates to themſelves by hindering their juſt and honeſt Creditors of their due Debt and rea-ſo-

cependant notre grace & clémence manquer à ceux envers qui il ſera convenable de la deployer.

Ann. D. 1624. 22 Jac. I.

Sachez pour cet effet que nous, de notre grace ſpeciale, connoiſſance certaine & de notre pur mouvement, vous avons créés, conſtitués & nommés, & par ces Preſentes vous créons, conſtituons & nommons pour être nos Commiſſaires, & vous donnons & accordons par-là à vous, ou à trois ou plus de vous, Plein-pouvoir & Autorité legitime, en tout tems, dès à preſent, auſſi ſouvent que vous ou trois ou plus de vous, comme il eſt dit, le trouverez à propos & neceſſaire, de vous aſſembler en quelque lieu convenable de ou proche de notre Ville de Londres, comme vous ou trois ou plus de vous le trouverez à propos, pour executer notre Commiſſion, & de citer devant vous avant que de vous aſſembler ainſi, par ordre ſigné de vos mains, ou des mains de trois ou plus de vous, comme il eſt dit, ſur avertiſſement convenable & aux frais des Priſonniers, tant les Perſonnes ſuffiſamment inſtruites de la part de ces Priſonniers reduits à la miſere qui ſont preſentement ou qui ſeront dans la ſuite empriſonnés dans nos dites Priſons du Banc du Roi *& de* Fleete *ou dans quelqu'une d'elles, pour Action de Dette, Actions de non execution de promeſſe, Action criminelle, Action de detenue d'un dépôt, Action de refus de rendre ce que l'on a trouvé à celui à qui il appartient, ou autre Action perſonnelle, jugement, exécution ou exécutions, à moins que ces Actions, Jugemens & Exécutions ne ſoient ſur des* Contre-Obligations (*) *ou Obligations pour s'aquitter de ce qu'on a contracté, ou la ſomme capitale de la due Dette, ſans confiſcation ou autre pénalité, ou les dommages ſeuls dans le cas d'autres Actions perſonnelles qui ne ſont pas pour dettes, n'excedent pas la ſomme de* deux cens Livres, *que les Créanciers & autres Perſonnes qui ont le benefice d'Actions, Procès, Jugement ou Exécutions pour leſquels ces Perſonnes ſont detenues en priſon, & les Executeurs, Adminiſtrateurs & Procureurs de chacune de ces Perſonnes, & toutes les autres Perſonnes que ce ſoit à qui il appartiendra, ou les Perſonnes ſuffiſamment autoriſées & inſtruites de leur part; à qui nous commandons par la Preſente de comparoitre devant vous, à votre ordre, ſoit en Perſonne, ou par quelque autre ſuffiſamment autoriſé & inſtruit de leur part:*

Et de recevoir à vos Aſſemblées les ſupplications & les plaintes deſdits Priſonniers reduits à la miſere, & de vous informer par toutes les voies & les moiens legitimes, tant de la Dette due, Dommage & Droit, pour lequel de ſemblables Actions, Procès, Plaintes, Jugemens ou Executions, ſont ou ſeront pourſuivis ou obtenus, que de la maniere dont on pourra, des Biens & des Moiens certains des Priſonniers, paier & aquitter cela, & ſur cela traiter, perſuader, moienner & procurer, par toutes ſortes de bonnes & legitimes voies & moiens, Compoſitions & Accords avec les Creanciers ou autres Perſonnes qui ont ou qui auront le benefice de ſemblables Actions, Procès, Jugement ou Executions; en quoi il eſt de notre bon-plaiſir, que quelqu'un des Juges de la Cour de la part de laquelle ledit Priſonnier ou Priſonniers ſeront commis, participe & conſente à la concluſion de ces Compoſitions & Accords: Et que ceux d'entre vous nos dits Commiſſaires, qui ſeront ainſi occupés à ces compoſitions, faſſent tous leurs efforts pour que ces pauvres Priſonniers puiſſent être ſecourus par leur moien & par leurs bons offices, & puiſſent obtenir les années, les jours & les termes convenables pour le paiement de leurs Dettes & Dommages, ſelon qu'ils en auront actuellement les moiens, & avec de telles ſuretés pour le paiement de ces Accords que vous trouverez à propos équitablement & en bonne conſcience, aiant égard aux moiens du Priſonnier, à la charge qu'il pourra avoir de femme & d'enfans, & à d'autres circonſtances qui meritent attention en pareils pieux cas.

Vous chargeant & commandant expreſſément & chacun de vous, que pour mieux expedier & accomplir notre charitable intention & volonté, en remediant aux malheurs touchans de nos dits pauvres Sujets & Priſonniers reduits à la miſere, vous, ou trois ou un plus grand nombre de vous, comme il eſt dit, vous aſſembliez de tems en tems toutes les fois & auſſi ſouvent qu'il ſera neceſſaire dans quelque endroit convenable, comme il eſt dit, ſi vous faites cas de nous plaire:

Pourvu cependant, & il eſt de notre volonté & bon-plaiſir, que vous nos dits Commiſſaires ou quelqu'un de vous ne procederez pas à l'execution de notre Commiſſion pour ou touchant aucune des matieres ou cauſes qui ſont ci-deſſus mentionnées, où vous aurez occaſion d'appeller ou de faire que quelque Perſonne qui reſide, demeure ou reſte dans quelque Lieu qui ſera à plus de dix milles de notre dite Ville de Londres, vous aſſiſtent de leur ſervice, mais ſeulement dans ou pendant le tems des Termes, ou ſept jours devant le commencement, ou dix après la fin de chaque Terme:

Et ſi quelque ſemblable Creancier ou Creanciers, ou autre Perſonne ou Perſonnes qui retiennent en priſon pour Dettes, Cens & Dommages, un tel Priſonnier ou Priſonniers, reduits à la miſere, comme il eſt dit, refuſent de comparoitre à vos ordres devant vous, ou que comparoiſſant ils refuſent de faire le bon-plaiſir ulterieur deſdits Commiſſaires, ou d'envoier quelque autre Perſonne ou Perſonnes ſuffiſamment autoriſées & inſtruites pour traiter & conclure avec vous, comme il eſt dit, alors vous, après avoir duement conſideré la nature & la qualité d'un tel refus & mépris, ferez & donnerez tel ordre pour leur punition & pour faire en ſorte que ces Perſonnes comparoiſſent, que vous trouverez à propos: Et vous, ou trois ou plus de vous, ferez uſage de toutes les voies & moiens legitimes pour que de tels Creanciers ou autres Perſonnes accordent & faſſent de telles Compoſitions & Accords moderés & raiſonnables, que vous, ou trois ou plus de vous, le trouverez à propos & mettrez par écrit.

Et parce que notre intention eſt de remedier par notre grace & faveur à la miſere & aux malheurs de ceux qui ſont veritablement pauvres & dans la detreſſe, & non à ceux qui reſtent en priſon plutôt par obſtination & opiniatreté & dans la reſolution de ſe con-

(*) *Counter Bond.* Obligation que la Perſonne pour qui on a répondu, donne à ſa Caution pour ſon aſſurance.

daye and easily execute this our Commission amongst other our weighey Affayres, our further Will and Pleasure is, that this our Commission shall contynue in force: And Wee do hereby authorise you our said Commissioners, or anye three or more of you, to proceed in the Execution thereof, and of all and everye Matter and Thing therein conteyned, from tyme to tyme and as often as you, or any three of you, shall thinke conveynent; albeit the same Commission be not from tyme to tyme contynued by Adjornement.

In witnes, *&c.*

Teste Rege apud *Westmonasterium*, vicesimo die Aprilis.

Per ipsum Regem.

tantes, il est de notre volonté & bon-plaisir, que cette Commission continue à rester en vigueur: Et nous vous autorisons par la Presente vous nos dits Commissaires, ou trois ou plus de vous, à proceder à son execution & à l'execution de toutes les matieres & choses qui y sont contenues, de tems en tems, & aussi souvent que vous ou trois de vous le croirez convenable; quoique cette Commission ne soit pas de tems en tems continuée par des Renvois ou Ajournemens.

En foi de quoi, &c.

Teste Rege apud Westmonasterium, *vicesimo die Aprilis.*

Per ipsum Regem.

---

*XVII. 598. Ann. D. 1624. *Pat. 22. J. 1. p. 2. n. 12. dorf.*

* *A Proclamation for the Restraint of serving of Fee Deere.*

FORASMUCH as We take notice, from all Partes of this Kingdome, that this last hard Winter hath caused a great Destruction of great Nombers of our Deere both of Redd and Falowe in all our Parkes, Forests and Chaces, and that it is to be doubted those which have escaped the Extremitye of the Weather, are soe weakened and surfeited by the same as they will hardly hould out the next Winter, soe as yf there be not some course taken how they may be restored agayne and preserved, our Groundes will not be supplyed a long tyme, Wee, for Remedy thereof, have thought fyt to make Stay of the Serving of all Fee Deer, and all Deer by Warrant, as well to our Justices in Eyre of our Forestes both on this side and beyonde Trent, and to all other our Officers greate and small, as alsoe Lieutenants, Rangers, Verdurers and Keepers that, either by Custome or Pretence of theire Offices, or by any other Warrant whatsoever, doe claym to have any Fee Deere, either within the Survey of our Exchequer or of our Dutchye of Lancaster.

And to the ende that our saide Justices in Eyre, and all other our Officers claymeing Righte of Fee Deere, and all our Lieutenantes, Rangers, Verdurers, Keepers, and all other our Officers of any our Forests, Parkes or Chaces, may the more speedily take knowledge of this our Pleasure, Wee have likewise thoughte good to make the same known unto them by this publique Signification:

Whereby we doe straightly charge and commaunde, as well our Justices in Eyre beyond and on this side Trent, and all Officers and Ministers, as well within the Survey of our Exchequer as of our Dutchie of Lancaster, of what Degree soever, and all Lieutenants, Rangers, Verdurers, Foresters, Keepers and Officers in any our Forests, Chaces or Parkes, that they doe forbeare to give out theis Warrants for any Deer, Redd or Fallowe, claymed by them as Fees incidente to theire Officers and Places.

And doe likewise will and commaunde all Keepers and Underkeepers, to whom the serving of such Warrant doe appertayne, either of Redd Deer, or Fallowe, That they shall not serve this Yere any Fee, Deere to any of the Officers before mentioned, or to any other demaunding Deer by what Warrant soever, except only by Warrant under our own Hande or Signet, as they will answere to us uppon Perill of our Displeasure.

Given at our *Courte at Theobalds*, the second Day of May, in the twoe and twentith Yere of our Raigne of Greate Brittayne, Fraunce and Irelande.

Per ipsum Regem.

Proclamation pour empêcher de fournir des Bêtes fauves.

D'Autant *que nous apprenons de tous les endroits de ce Royaume, que ce dernier rude Hiver a detruit un grand nombre de nos bêtes fauves, tant Daims que Cerfs, dans tous nos Parcs, nos Bois & Forêts, & qu'il est à craindre que ceux qui sont échapés à la rigueur du tems, étant fort affoiblis & extenués, auront peine à se soutenir l'Hiver prochain, en sorte que si l'on ne prend point quelque precaution pour les rétablir & les conserver, nos Terres en seront degarnies pour longtems; Pour y porter du remede, nous avons trouvé bon de suspendre que l'on fournisse aucune de toutes les bêtes fauves par Brevet, ni à nos Juges Ambulans, ni à ceux de nos Forets, tant en deça qu'au delà de la Riviere de Trente, ni à aucun de nos autres Officiers grands ou petits, ni à nos Lieutenants, Maitres de la Venerie, Verdiers ou Juges des Forêts ou Gardes des Parcs, qui par coutume ou en vertu de leurs Offices, ou par quelque Brevet que ce soit, pretendent avoir droit aux bêtes fauves, tant dans le departement de notre Echiquier, que dans celui de notre Duché de Lancastre.*

Et afin que nos susdits Juges Ambulans, & tous nos autres Officiers, qui pretendent avoir droit aux bêtes fauves, & tous nos Lieutenants-Gouverneurs, Maitres de la Venerie, Verdiers, Gardes des Parcs, & autres Officiers de nos Bois & Forêts, puissent être promptement informés de notre volonté, nous avons aussi trouvé bon de la leur faire savoir par cette Declaration publique:

Par laquelle nous ordonnons & commandons expressément, tant à nos Juges Ambulans au-delà & en-deça de la Riviere de Trente, & à tous les Officiers & Ministres, & du Departement de l'Echiquier, & à ceux du Departement de notre Duché de Lancastre, de quelque rang qu'ils soient, & à tous les Lieutenants-Gouverneurs, Maitres de Venerie, Verdiers, Forestiers, Gardes & Officiers de nos Forêts, Bois ou Parcs, qu'ils aient à s'abstenir d'accorder des Ordres ou Brevets, pour faire avoir quelques bêtes fauves, soit Daims ou Cerfs, à ceux qui les pretendent comme des Droits attachés à leurs Offices ou Emplois.

Et nous ordonnons & commandons de même à tous nos Gardes de Parcs, & à leurs subalternes, à qui ces Brevets doivent s'adresser qu'ils se donnent de garde de fournir aucuns Daims, ni Cerfs, pendant cette année à qui que ce soit des susdits Officiers, ni à aucun autre qui en demandera, en vertu de quelque Ordre quel qu'il soit, à la reserve seulement d'un Brevet signé de notre propre main & scellé de notre cachet, sous peine de nous en rendre compte à leur risque, & d'encourir notre disgrace.

Donné à notre Cour de Theobalds, *le deuxieme de Mai de la vingt & deuxieme année de notre Regne de la Grande Bretagne, de France & d'Irlande.*

Per ipsum Regem.

Ann. D. 1624. *Ibid. p. 1. n. 11. d.*

A Proclamation charging all Jesuits Semynaries, &c. to depart the Land.

THE KING'S MOST EXCELLENT MAJESTIE,

Taking Knowledge as well by the humble Petition and Advise of the Lordes Spirituall and Temporall and Commons now assembled in Parliament, as otherwise of the manifold Inconveniencies and Daungers occasioned by the Multitude of *Jesuits, Semynarie Priests*, and others that have taken Orders by Authoritye derived from the *Sea of Rome*, nowe harboured within this Realme, and by theire Bouldness and Insolencye in seducing and withdrawing *his Majestie's* Subjectes, not onely from the Religion here established, but also from their Obedience and Allegiance to *his Majestye*,

Hath thought good, for abolishing of this growing Evill, and Pro-

Proclamation commandant à tous les Jesuites, Prêtres, Seminaristes, &c. de sortir du Païs.

S*A très excellente Majesté le Roi,*

Etant instruit tant par l'humble Requête & l'avis des Lords Spirituels & Temporels & des Communes à present assemblés en Parlement, que d'ailleurs, du grand nombre d'inconveniens & des dangers occasionnés par la multitude de Jesuites, Prêtres de Seminaires, *& autres, qui ont été ordonnés par autorité derivée du* Siege de Rome, *retirés presentement dans ce Royaume, & par leur hardiesse & insolence à seduire & à aliener ses Sujets, non-seulement de la Religion qui est ici établie, mais aussi de l'obéissance & de la fidelité qu'ils lui doivent;*

A trouvé bon, pour deraciner ce mal croissant, & le prevenir dans

Ann. D. 1624. 22 Jac. 1. XVII. 599.

Prevention of the like in tyme to come, hereby to publish his Royall Pleasure, and doth by this his Proclamation streitly charge and command all *Jesuites*, *Seminary Priests*, and all others that have taken Orders by any Authoritye derived from the *Sea of Rome*, nowe resident * or being within this his Majesties Realme of England or the Domynion of Wales, that they *fourteenth Day of June* next ensueing the Date hereof, make theire Repaire to some of *his Majestie's* Portes within the said Realm or Domynion, and from thence to transporte themselves out of the same, with the first Opportunity of Winde and Weather, into some forrayne Partes beyond the Seas, and never after to retorne into this Realme, and that all other *Jesuites*, *Seminarie Priests* and others having taken Orders by Authority derived from the *Sea of Rome*, doe wholly forbeare at any tyme hereafter to come within this *his Majestie's* Realme of Englande or Domynion of Wales, uppon Payne that all such, as shall be found within this Realme or Dominion of Wales, after the saide *fourteenth Day of June*, shall undergoe the uttermost Severity and Punishmente which by the Lawes in that behalfe made, can be inflicted upon them.

And alsoe that noe Person or Persons whatsoever within this *his Majestie's* Realme or the Dominions of Wales, doe after the said *fourteenth Day of June* nexte, harbour entertayn receive relieve or cherishe any such *Jesuite*, *Seminarie Priestes*, or other Person having taken Orders by Authority derived from the said *Sea of Rome*, upon Payne that every Person offending therein, contrary to this his Majestie's Proclamation, shall undergoe the uttermost Severity of the Lawes provided for such Offences.

And, for the better Execution of theise *his Majestie's* Directions and Royall Pleasure signified hereby, *his Majestie* doeth will require and commaunde all and singuler Archbishops, Bishopps, Lord Lieutenants, Judges, Justices of Assise, Deputy Lieutenants, Justices of Peace, and all other his Officers and Ministers whatsoever, to be vigilant and carefull to doe theire Duties and Diligence in discovering and apprehending of all the saide *Jesuites*, *Seminarie Priests*, and all others offending in any the Premisses after the saide *fourteenth Day of June*, and to cause all the Lawes and Statutes of this Realme now in force against them or any of them, without Favour, to be put in due and exact Execution against them, as they tender his Majestie's Pleasure and will answere the contrary.

Given *at our Courte at Greenwich*, the sixte Day of May, in the two and twentith Yere of our Raigne of Great Brittayne, Fraunce and Ireland.

Per ipsum Regem.

Ann. D. 1624. 22 Jac. 1.

dans la suite, de publier par la Presente son bon plaisir royal, & charge & commande expressément par cette Proclamation, à tous les Jesuites, Prêtres Seminaristes, *& à tous autres qui ont reçu les Ordres par autorité derivée du* Siege de Rome, *qui résident presentement, ou se trouvent dans le Royaume d'Angleterre, ou dans la Principauté de Galles, qu'eux & chacun d'eux, avant le* quatorzieme de Juin, *qui suit immédiatement la date de la Presente, se rendent dans quelques-uns des Ports dudit Royaume & de ladite Principauté de* Sa Majesté, *pour en partir par le premier vent & tems favorable, & se retirer dans les Païs étrangers au-delà des Mers, pour ne retourner jamais dans la suite dans ce Royaume, & que tous les autres* Jesuites, Prêtres Seminaristes, *& autres aiant reçu les Ordres par autorité derivée du* Siege de Rome, *se gardent absolument en aucun tems dans la suite, de venir dans ce Royaume d'Angleterre ou cette Principauté de Galles, sur peine que tous ceux, qui seront trouvés dans ce Royaume ou cette Principauté de Galles après ledit* quatorzieme de Juin, *subiront le plus severe châtiment que les Loix de ce Royaume pourront leur infliger à cet égard.*

Comme aussi qu'aucune Personne ou Personnes que ce soient de ce Royaume ou de cette Principauté de Galles, ne retirent, reçoivent, secourent ou n'entretiennent, après ledit quatorzieme de Juin *prochain, quelque semblable* Jesuite, Prêtre Seminariste, *ou autre Personne aiant reçu les Ordres par autorité derivée dudit* Siege de Rome, *sur peine que chaque Personne qui péchera en cela, contre cette* Proclamation *de* Sa Majesté, *subira la plus grande severité des Loix établies pour de telles offenses.*

Et pour mieux executer les Ordres de Sa Majesté, *& son bon-plaisir royal signifié par la Presente,* Sa Majesté *veut, requiert & commande à tous & à chacun des Archevêques,* Evêques, *Gouverneurs de* Provinces, *Juges, Juges d'Assise, Vice-Lieutenans, Juges de Paix, & à tous ses autres Officiers & Ministres quelconques, d'être vigilans & soigneux à faire leurs devoirs & leurs diligences pour decouvrir & prendre tous lesdits* Jesuites, Prêtres Seminaristes, *& tous les autres qui pécheront dans quelques-unes des choses ci-dessus mentionnées, après ledit* quatorzieme de Juin, *& à faire mettre duëment & exactement en execution contre eux ou quelqu'un d'eux toutes les Loix & les Statuts de ce Royaume actuellement en vigueur, sans faveur aucune, s'ils font cas du bon-plaisir de* Sa Majesté, *& ne veulent répondre du contraire.*

Donné à notre Cour de Greenwich, *le sixiéme de Mai, de la vingt & deuxieme année de notre Regne de la Grande-Bretagne, de France & d'Irlande.*

Per ipsum Regem.

Commissio pro Jacobo Comite Carliolensi & Henrico Barone de Kinsington, ad tractandum super perpetua Pace cum Ludovico Decimo Tertio Franciæ Rege.

Ann. D. 1624. Rot. Franc. 22. Jac. 1. m. 2.

REX omnibus, ad quos præsentes Literæ pervenerint, Salutem.

Annis aliquot jam elapsis, contractis inter Nos, Hæredes & Successores nostros, & Illustrissimum Principem Consanguineum & Fratrem nostrum præcharissimum *Ludovicum* ejus Nominis Decimum Tertium *Francorum Regem Christianissimum*, Hæredes & Successores suos, Amicitiâ, Affinitate atque Ligâ, ac degustatâ felicissimâ illius Fœderis Continuatione,

Vehementer jam accendimur ad eadem augenda, amplianda, tenenda ac (Deo Duce) in perpetuùm observanda.

Sciatis,

De Prudentiis, Fidelitatibus, Industriis & Circumspectionibus, prædilecti & perquam fidelis Consanguinei & Consiliarii nostri *Jacobi Comitis Carliolensis* à Cubiculo nostro Sanctiori, nec non fidelis & dilecti nostri *Henrici Baronis de Kensington*, Satellitii nostri Præfecti, plurimùm confidentes,

Ipsos nostros veros & indubitatos Commissarios, Legatos, Oratores, Procuratores & Deputatos speciales ad prædicta facimus, constituimus, & per Præsentes ordinamus,

Dantes & concedentes eisdem Commissariis, Legatis, Oratoribus, Procuratoribus & Deputatis nostris plenam sufficientem & generalem Potestatem ac Mandatum speciale, pro Nobis Hæredibus & Successoribus nostris, tam Nomine nostro quàm Nomine Hæredum & Successorum nostrorum, cum prædicto Illustrissimo Principe Consanguineo * & Fratre nostro præcharissimo *Ludovico* ejus Nominis decimo tertio *Francorum Rege Christianissimo*, tam Nomine suo, quàm Nomine Hæredum & Successorum suorum, ac cum Commissariis, Oratoribus, Procuratoribus & Deputatis suis plenam & sufficientem Potestatem & Authoritatem ab eodem Fratre nostro ad hoc habentibus, conveniendi, tractandi, communicandi, appunctuandi, concordandi, & finaliter concludendi de & super firmâ reali & perpetuâ Pace, Ligis, Amicitiis & Confœderationibus quibuscumque, inter Nos Hæredes & Successores nostros, Regna, Terras, Dominia, Subditos, Alligatos, Confœderatos, Faventes & Adhærentes nostros quoscumque, ex parte unâ, & præfatum Fratrem nostrum *Francorum Regem Christianissimum*, Hæredes & Successores suos, Regna, Terras, Dominia, Subditos, Alligatos, Confœderatos, Faventes & Adhærentes suos quoscumque, ex parte alterâ, contrahendis, ineundis, firmandis & roborandis;

Assistentiasque & Auxilia mutua & necessaria, sive de inferendo sive suscipiendo (defensive vel offensive) Bello agatur, concipiendi, concordandi, & pro Nobis Hæredibus & Successoribus nostris promittendi & firmandi,

Pactiones quaslibet & Conventiones, communem rerum utriusque nostrûm statum concernentes, ineundi, contrahendi & componendi,

Terrarum, Patriarum, Civitatum, Oppidorum, Castrorum atque Fortalitiorum, Transportationes, Largitiones atque Concessiones, Libertates etiam atque exemptiones Personarum, Locorum atque Rerum eidem Fratri nostro *Francorum Regi Christianissimo*, pro se, Hæredibus & Successoribus suis, Patriis, Dominiis, Terris, Hominibus, Subditis & Vassallis, faciendi, dandi atque expediendi,

Ab eoque vicissim Promissionem & Assurationem de Pactibus nostris assumendis, tenendis & fovendis exigendi, recipiendi & habendi,

Cæteraque faciendi, exercendi & expediendi quæ in Præmissis & quolibet Præmissorum nosipsi faceremus aut facere possemus si personaliter præsentes essemus, etiamsi de se Mandatum exigerent magis speciale;

Promittentes bonâ Fide & Verbo Regio ea omnia habituros nos rata atque grata, Literisque nostris Patentibus ratificaturos & confirmaturos, quæ dicti Commissarii, Legati, Oratores, Procuratores & Deputati nostri, Nomine nostro, Hæredum & Successorum nostrorum in formâ prædictâ, dixerint vel concluderint in Præmissis seu aliquo Præmissorum.

In cujus rei, &c.

Dat apud *Palatium nostrum Westm.* undecimo die Maii, Anno Regni nostri *Magnæ Britanniæ*, &c. vicesimo secundo, Annoque Domini millesimo sexcentesimo vicesimo quarto.

Per ipsum Regem propria manu signatum.

F. Carew.

Commissio pro Jacobo Comite Carliolensi & Henrico Barone de Kinsington, ad tractandum super Matrimonio inter Carolum Principem, & Henriettam Mariam Sororem Regis Franciæ.

Ann. D. 1624. Ibid.

REX, &c. omnibus ad quos præsentes Literæ pervenerint, Salutem.

Cùm firma & felix Pax & Amicitia sint inter Nos & Christianissimum Principem præcharissimum Fratrem nostrum *Ludovicum Decimum tertium Francorum Regem*, quæ per multos retrò Annos inter Nos & Coronas nostras inviolatè duraverint;

Nos, ex intimis cupientes ut eædem firmiore, si fieri possit, & arctiore Vinculo sanciantur, in hunc finem cogitavimus, de Tractatu Matrimonii inter præcharissimum Filium ac Hæredem nostrum *Carolum Magnæ Britanniæ Principem*, & Illustrissimam Principissam & Dominam Dominam *Henriettam Mariam* Sororem dicti Regis, instituendo & Deo favente perficiendo:

Quod quidem eo magis desideramus ob præcipuum amorem quem erga gloriosæ Memoriæ *Regem Henricum Quartum*, Patrem dictæ Illustrissimæ Principissæ Fratrem nostrum dùm in vivis erat cha-

quam Nomine etiam præcharissimi Filii nostri Caroli Principis *Magnæ Britanniæ*, &c. cum Christianissimo *Rege Francorum* Fratre & Consanguineo nostro, tam Nomine suo, quàm Nomine & Vice præclarissimæ & illustrissimæ Principissæ Dominæ *Henriettæ Mariæ* Sororis prædicti Regis, eorumque Procuratoribus, Deputatis & Nunciis ad hoc sufficientem Authoritatem & Potestatem habentibus, communicandi, tractandi, concordandi & finaliter concludendi de & super Sponsalibus per Verba de futuro, ac de Matrimonio per Verba de præsenti, inter dictum præcharissimum Filium nostrum *Carolum Principem Magnæ Britanniæ* & Dominam *Henriettam Mariam*, temporibus congruis, & prout melius, firmius, commodius & convenientius de jure fieri poterit, ac etiam de & super Dote & Dotalitiis ac Donatione propter Nuptias sive Junctura, ex Causa hujusmodi Matrimonii, tractandi,

bituros & satisfacturos, nec non Nos curaturos ut quæ ex parte Filii nostri præcharissimi *Caroli* fieri conventa fuerint, bonâ fide ac debite perimplebuntur.

In cujus rei Testimonium hiis Literis nostris Manu nostrâ signatis, Sigillum nostrum Magnum apponi fecimus.

Datum apud *Palatium nostrum Westm.* undecimo die Maii, Anno Regni nostri *Magnæ Britanniæ*, &c. vicesimo secundo, Annoque Domini millesimo sexcentesimo vicesimo quarto.

Per ipsum Regem Manu propriâ signatum.

F. CAREW.

De Concessione speciali Dorotheæ Stewart Viduæ.

Ann. D. 1624. Pat. 22. J. 1 p. 1. n. 62.

JAMES by the Grace of God, &c. To the Right Reverend Father in God, our right trusty and wellbeloved Councellor, *John Lord Bysshoppe of Lincolne*, Lord Keeper of our Great Seale of England nowe beinge; and to the Lorde Chauncellor or Keeper of our Greate Seale of England that hereafter for the tyme shall be, Greeting.

Whereas at the humble Suite of *Dorothy Stewart* Widow, late Wife of *John Stewart* deceased late one of our Servauntes, Wee are graciously pleased, as well in Consideration of the good and acceptable Service done unto us by her saide late Husband, as in

* XVII. 602.

* Commiseration of her presente poore and distressed Estate, to bestowe upon her the Benefite of making twenty free Denizens of this our Realme of Englande; doe hereby will and require you that, when and as often as the said *Dorothy Stewart* or her Assignes, shall bringe and presente unto you the Names of any such Strangers born in forreine Partes out of our Dominions, being noe Merchants, as shall desire to be made free Denizens of this our Realme of England, you doe thereupon give Order for severall Grauntes of Denization by our Letters Patents, to be passed under our Greate Seal of England in due forme of Lawe to any such and soe many Persons as the said *Dorothy Stewart* or her Assignes shall from tyme to tyme bring and present unto you, not exceeding in the whole the said nomber of twenty; and theis our Letters Patents shall be unto you from tyme to tyme as good and sufficient Warrant and Discharge for the doing hereof, as if they were directed unto you under our Privy Seale.

Witnes our selfe at *Westminster*, the one and thirtith day of May.

Per ipsum Regem.

Concession speciale à la Veuve Dorothée Stewart.

J*Aques, par la grace de Dieu, &c. A notre très reverend Pere en Dieu, notre très fidele & très bien-amé Conseiller*, Jean Lord Evêque de Lincolne, *pour le present Lord Garde de notre Grand Sceau d'Angleterre, & au Lord Chancelier ou Garde du Grand Sceau d'Angleterre, qui sera dans la suite, Salut.*

D'autant qu'il nous plait, à l'humble Requête de Dorothée Stewart *veuve, en dernier lieu femme de* Jean Stewart, *un de nos Serviteurs dernierement decedé, de lui accorder, tant en consideration des bons & agreables services que son dit Mari nous a rendus, que par commiseration de l'état pauvre & necessiteux où elle se trouve reduite, le benefice de faire vingt Affranchis ou Regnicoles de notre Royaume d'Angleterre; nous voulons & vous requerons par la Presente, que toutes les fois & aussi souvent que ladite* Dorothée Stewart, *ou ses Aians cause, vous apporteront ou offriront les noms de quelques Personnes, nées dans les Pais étrangers hors de nos Domaines, souhaitant qu'ils soient Affranchis de notre Royaume d'Angleterre, n'étant pas Marchands, vous donniez sur cela ordre d'expedier diverses Concessions d'affranchissement par nos Lettres Patentes qui seront passées au Grand Sceau d'Angleterre en due forme de Droit, à chacune & à autant de ces Personnes que ladite* Dorothée Stewart *ou ses Aians cause vous nommeront ou presenteront de tems en tems, n'allant point au-delà du nombre de vingt en tout; & nos Lettres Patentes vous serviront de tems en tems d'Ordre & de Décharge aussi bonne & aussi suffisante pour les avoir mis en execution, que si elles vous étoient adressées sous notre Sceau privé.*

Témoins nous-mêmes à Westminster, *le trente-unieme de Mai.*

Per ipsum Regem.

De Concessione Officii Augustino Vincent.

Ann. D. 1624. Jac. p. 9. n. 35.

REX omnibus, ad quos, &c. Salutem.

Sciatis quòd Nos, de gratia nostra speciali, ac ex certa Scientia & mero Motu nostris, nec non in consideratione boni & fidelis Servitii quod dilectus Serviens noster *Augustinus Vincent* alias *Rouge Croix* unus Purfivandorum nostrorum ad Arma ante hæc tempora impendit, ac durante Vitâ sua impendere intendit, fecimus, ordinavimus, nominavimus, ereximus & investivimus, ac per Præsentes, pro Nobis, Hæredibus & Successoribus nostris, facimus, ordinamus, erigimus & investimus eundem *Augustinum Vincent* alias *Rouge Croix* unum Heraldorum nostrorum ad Arma; Eique Nomen vulgariter nuncupatum (*Windsor*) imponimus, ac Stilum, Titulum, Libertatem & Præheminentias, Convenientia, Concordantia & ab antiquo consueta, damus etiam & concedimus per Præsentes.

Habendum, tenendum, gaudendum, occupandum & possidendum Officium prædictum, ac Nomen illud & Stilum, Titulum, Libertatem Præheminentias ac cætera omnia & singula Præmissa præfato *Augustino Vincent* alias *Windsor* quamdiu se bene gesserit in eodem Officio.

Dedimus etiam & concessimus, ac per Præsentes, pro Nobis Hæredibus & Successoribus nostris, damus & concedimus præfato *Augustino Vincent* alias *Windsor*, singulis Annis pro Exercitio Officii prædicti, quandam Annuitatem sive annualem Redditum *quadraginta Marcarum* legalis Monetæ Angliæ: Quod quidem Officium & Annuitatem *Samuel Thompson* nuper defunctus exercuit & habuit; Habendam & annuatim percipiendam prædictam Annuitatem sive annualem Redditum præfato *Augustino Vincent* alias *Windsor*, à Festo Annunciationis Beatæ Mariæ Virginis ultimò præterito ante Datam Præsentium, quamdiu prædictus *Augustinus Vincent* se bene gesserit in eodem Officio; solvendam annuatim ad duos anni Terminos; videlicet, ad Festa *Sancti Michaelis Archangeli* & *Annunciationis Beatæ Mariæ Virginis* per æquales Portiones, ad Receptam Scaccarii nostri Hæredum & Successorum nostrorum, per Manus Thesaurarii & Camerariorum nostrorum Hæredum & Successorum nostrorum ibidem pro tempore existentium, de Thesauro nostro, Hæredum & Successorum nostrorum, unà cum omnibus aliis Commoditatibus, Proficuis, Advantagiis, Præheminentiis, Emolumentis & Libertatibus quibuscunque eidem Officio debitis & consuetis; in tam amplis modo & formâ prout *Ricardus Turpin Windsor*, *Nicholaus Detbick Windsor*, *Thomas Laut Windsor*, *Ricardus Seint George*, Miles quondam *Windsor*, nuper *Norroy* modò *Clarenceaux*, & *Samuell Thompson* prædictus, aut aliquis alius, sive aliqui alii Heraldorum nostrorum seu Progenitorum nostrorum Nomen illud de Windsor habentium, habuit & percepit, habuerunt & perceperunt vel percipere debuerunt, de in & pro Exercitio ejusdem Officii:

Eo quod expressa mentio, &c.

In cujus rei, &c.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, quinto die Junii.

Per Breve de Privato Sigillo.

---

* *De Concessione Officii Johanni Bradshaw Generoso.*

* XVII. 603. Ann. D. 1624. ibid. n. 30.

REX omnibus, ad quos, &c. Salutem.

Sciatis quòd Nos, de Gratia nostra speciali, ac ex certa Scientia & mero Motu nostris, nec non in consideratione fidelis & acceptabilis Servitii Nobis, per dilectum Servientem nostrum Jo-

Ann. D. 1624. 22 Jac. I.

Johannem Bradshawe Generosum impensi & imposterùm impendendi, fecimus ordinavimus creavimus ereximus & investivimus, ac per Præsentes, facimus ordinamus creamus erigimus & investimus eundem *Johannem Bradshawe* unum Pursivandorum nostrorum, Hæredum & Successorum nostrorum ad Arma, & ei Nomen illud vulgariter nuncupatum *Rouge Croix* imponimus, ac Stilum, Titulum, Libertatem & Præheminentias hujusmodi Officio convenientia, concordantia & ab antiquo consueta damus & concedimus per Præsentes:

Habendum tenendum gaudendum occupandum & exercendum Officium prædictum & Nomen illud ac Stilum Titulum Libertatem Præheminentias ac cætera omnia & singula Præmissa, præfato *Johanni Bradshawe* aliàs *Rouge Croix* quamdiu se bene gesserit in eodem Officio.

Dedimus etiam & concessimus, ac per Præsentes damus & concedimus præfato *Johanni Bradshawe* aliàs *Rouge Croix* pro Officio prædicto exercendo, quandam Annuitatem sive annualem Redditum *Viginti Librarum* legalis Monetæ Angliæ: Quod quidem Officium & prædictam Annuitatem *Augustinus Vincent* aliàs *Rouge Croix*, modò *Windsor*, *Heraldus*, nuper habuit & exercuit:

Habendam & annuatim percipiendam prædictam Annuitatem & annualem Redditum *Viginti Librarum* præfato *Johanni Bradshaw* aliàs *Rouge Croix*, à Festo Annunciationis beatæ Mariæ Virginis ultimò præterito ante Datam Præsentium quamdiu se bene gesserit in eodem Officio; solvendam annuatim ad duos Anni Terminos; viz. ad Festa *Sancti Michaelis Archangeli* & *Annunciationis Beatæ Mariæ Virginis* per æquales Portiones, ad Receptam Scaccarii nostri Hæredum & Successorum nostrorum, de Thesauro nostro Hæredum & Successorum nostrorum, per Manus Thesaurarii & Camerariorum nostrorum Hæredum & Successorum nostrorum pro tempore existentium, unà cum omnibus aliis Commoditatibus Proficuis Advantagiis Præheminentiis Emolumentis & Liberatura eidem Officio debitis & consuetis, in tam amplis modo & forma prout *Willielmus Wirley Rouge Croix*, *Thomas Knight Rouge Croix*, *Johannes Guilliams Rouge Croix*, & prædictus *Augustinus Vincent Rouge Croix*, aut aliquis alius sive aliqui alii Pursivandi Rouge Croix nuncupati habuit & percepit habuerunt & perceperunt vel percipere debuerunt, de, in & pro exercitio ejusdem Officii:

Eo quòd expressa mentio, &c.

In cujus rei, &c.

Teste meipso apud *Westmonasterium*, octavo die Junii.

Per Breve de Privato Sigillo.

De Concessione Licentiæ specialis Archiepiscopo Eborum.

Ann. D. 1624. Ibid. n. 9.

JACOBUS, Dei Gratia, *Angliæ, Scotiæ, Franciæ & Hiberniæ Rex*, Fidei Defensor, &c. Omnibus ad quos Præsentes hæ Literæ nostræ pervenerint, Salutem.

Sciatis quòd Nos, de Gratia nostra speciali, ac ex certa Scientia & mero Motu nostris, nec non Authoritate nostra Regia Ecclesiastica & Suprema qua fungimur in hoc Regno nostro Angliæ, concessimus & Licentiam dedimus, ac per Præsentes, pro Nobis Hæredibus & Successoribus nostris concedimus & Licentiam damus, quantum in Nobis est, Reverendissimo in Christo Patri, *Tobiæ Archiepiscopo Eboracensi* vel alio cuicunque *Archiepiscopo Eboracensi* pro tempore existenti, quòd ipse Ecclesiam sive Capellam beatæ Mariæ infra Villulam sive Hamlettam de Midgelei infra Parochiam de Hallifax Diœcese Eboracensi olim extructam ac Cœmiterium sive Terram inclusam circa vel prope eandem Ecclesiam sive Capellam per nomen Ecclesiæ sive Capellæ beatæ Mariæ, sanctificare & consecrare poterit, tam ad omnia Sacramenta & Sacramentalia * in eadem Ecclesia sive Capella in perpetuum ministranda & recipienda, quàm in usum mortuorum Sepulturæ infra eandem Ecclesiam sive Capellam & Cœmiterium prædicta committendi, in tam amplis modo & forma quam Ecclesiæ sive Capellæ de Heptanstall & Ealand eidem vicinæ vel contiguæ consecratæ fuisse dignoscuntur; absque impetitione seu impedimento nostri vel Hæredum nostrorum, Justiciariorum Vicecomitum Escaetorum Ballivorum seu aliquorum aliorum Ministrorum nostrorum quorumcumque; Aliquo Statuto Actu Ordinatione vel Restrictione, aut alia Re Causa vel Materia quacunque in contrarium in aliquo non obstantibus.

* XVII. 604.

In cujus rei, &c.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, decimo die Junii.

Per Breve de Privato Sigillo.

Congé d'Eslier pro Episcopo Carliol.

Ann. D. 1624. Pat. 22. J. 1. p. 101 m. 8.

REX dilectis Nobis in Christo *Decano & Capitulo* Ecclesiæ Cathedralis Carliolensis, Salutem.

Ex parte vestrâ nobis est humiliter supplicatum ut, cùm Ecclesia prædicta, per Mortem naturalem ultimi Episcopi ejusdem jam vacet & Pastoris sit solatio destituta, aliam vobis eligendi in Episcopum & Pastorem, Licentiam nostram fundatorum vobis concedere dignaremur.

Nos, Precibus vestris in hac parte favorabiliter inclinantes, alium duximus concedendum:

Rogantes, ac in Fide & Dilectione quibus nobis tenemini præcipientes, quòd talem vobis eligatis in Episcopum & Pastorem, qui Deo devotus, Nobisque & Regno nostro utilis & fidelis existat.

In cujus rei, &c.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, decimo tertio die Junii.

Per Breve de Privato Sigillo.

De Concessione Officii pro Thoma Thompson Generoso.

Ann. D. 1624. Pat. de An. 22 Jac. I. p. 4. n. 4.

REX omnibus ad quos, &c. Salutem.

Sciatis quòd Nos, de Gratia nostra speciali, ac ex certa Scientia & mero Motu nostris, nec non in consideratione fidelis & acceptabilis Servitii Nobis, per dilectum Servientem nostrum *Thomam Thompson* Generosum impensi & imposterùm impendendi, fecimus ordinavimus creavimus ereximus & investivimus, ac per Præsentes facimus ordinamus creamus erigimus & investimus eundem *Thomam Thompson* unum Pursivandorum nostrorum Hæredum & Successorum nostrorum ad Arma, ac ei Officium illud, nec non Nomen vulgariter nuncupatum *Rouge-Dragon*, ac Stilum Titulum Libertates & Præheminentias hujusmodi Officio convenientia concordantia & ab antiquo consueta damus per Præsentes, Quod quidem Officium *Johannes Philpot* modò *Somerset* Heraldus nuper habuit & occupavit:

Habendum & exercendum Officium illud, ac Nomen Stilum Titulum Libertates & Præheminentias prædicta, præfato *Thomæ Thompson* aliàs *Rouge-Dragon* quamdiu se bene gesserit in eodem Officio.

Et ulterius dedimus & concessimus, ac per Præsentes, pro Nobis Hæredibus & Successoribus nostris, damus & concedimus eidem *Thomæ Thompson* aliàs *Rouge Dragon*, pro Officio prædicto exercendo, quandam Annuitatem sive annualem Redditum *Viginti Librarum* Sterlingorum, Percipiendum annuatim præfato *Thomæ Thompson* aliàs *Rouge-Dragon*, à Festo Annunciationis beatæ Mariæ Virginis ultimò præterito quamdiu se bene gesserit in eodem Officio, de Thesauro nostro Hæredum & Successorum nostrorum ad Receptam Scaccarii nostri Hæredum & Successorum nostrorum, per Manus Thesaurarii & Camerariorum nostrorum Hæredum & Successorum nostrorum ibidem pro tempore existentium, ad duos Anni Terminos, videlicet, ad Festa *Sancti Michaelis Archangeli* & *Annunciationis Beatæ Mariæ Virginis* per æquales Portiones, unà cum omnibus aliis Commoditatibus Proficuis Advantagiis Præheminentiis * Emolumentis & Libertatibus eidem Officio debitis & consuetis, in tam amplis modo & forma, prout prædictus *Johannes Philpot Rouge-Dragon*, aut ante eum *Willielmus Smith Rouge-Dragon*, aut aliquis alius sive aliqui alii Pursivandi *Rouge-Dragon* mentionata habuit & percepit habuerunt & perceperunt, vel habere & percipere debuerunt vel debuit, in & pro Exercitio ejusdem Officii:

* XVII. 605.

Eo quod expressa mentio, &c.

In cujus rei, &c.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, vicesimo nono die Junii.

Per Breve de Privato Sigillo.

A Proclamation for avoiding the Consumption of Coyne and Bullion.

Ann. D. 1624. Pat. 22. J. 1. p. 3. n. 4.

WHEREAS THE KING'S MAJESTY, by sundry Proclamations, did heretofore restrayn and forbid the unlawfull melting and fyning of Gold and Silver Threed, Goulde and Silver Follyatt, and other like Manufactures, and not fynding the Effect which his Highnes aymed at, did grante a Charter of Incorporation to the Governors Assistants and Communalty of Gouldwyer Drawers of the Cittye of London, hoping by reduceing of those Trades under Order and Government to avoyde the unnecessary Wast and Consumption of Coyne and Bullion within this Realme; But *his Majesty* having fully understood, as well by the Complaynte of his Commons in the late Sessions of Parliament, as upon diligent Tryall and Examination of that Busines by the Lordes of his Privy Councell, that not onely the said Corporation,

Proclamation pour éviter la Dissipation de l'Or & de l'Argent, tant monnoié que non monnoié.

D'Autant que Sa Majesté le Roi *arrêta & défendit autrefois, par plusieurs Proclamations, qu'on fondît & affinât contre les Loix de l'or & de l'argent en fil & de l'or & de l'argent en feuille, & autres semblables fabriques, & accorda, ne voiant pas l'effet de ce qu'il s'étoit proposé, une Charte d'Incorporation aux Gouverneurs & Assesseurs & à la Communauté des Tireurs d'or de la Ville de Londres, esperant qu'en soumettant ce Trafic à l'ordre & à la Discipline, il éviteroit le dégat & la consommation inutile de l'or & de l'argent tant monnoié que non monnoié de ce Royaume; Mais* Sa Majesté *aiant été pleinement informée, tant par les plaintes de ses Communes dans les dernieres séances du Parlement, que par une recherche & un examen exact de cette affaire par les Lords de son Conseil privé, que non seulement ladite Communauté, qui sur* cela

And that noe Gouldsmyth within this Realme melte or allay any fyne Silver, but only for making of Amels and for amending of Plate to make it as good as Sterling, as by the Statute in that Case ys provided; nor that they sell noe fyne Silver, nor other Silver allayed molten into Masse to any Person or Persons whatsoever, nor one Gouldsmith to another, but that the Statute in this behalf made in the *fourth Yeere* of the Raign of his Majestie's most noble Progenitor, *King Henry the seaventh*, be in all Points duly observed and kept, upon Payne that everie Person offending to the contrary shall incure *his Majestie's* high Indignation, and such Punishment as by the Lawes or *his Majestie's* Prerogative Royall may be inflicted for such Misdemeanor and Contempte.

Given *at our Courte at Wansteed*, the tenth Day of July, in the two and twenteth Yere of our Raigne of Great Brittayne France and Ireland.

Per ipsum Regem.

Et qu'aucun Orfévre de ce Royaume ne fonde ou allie aucun argent fin, si ce n'est seulement pour faire des Emaux & pour reparer de la Vaisselle pour la rendre de valeur Sterling, comme il y a été pourvu par le Statut fait à ce sujet, ou ne vende aucun argent fin, ou d'autre argent allié & fondu en masse à aucune Personne ou Personnes que ce soit; ni qu'un Orfevre n'en vende à un autre Orfevre, mais que le Statut fait à cet égard dans la quatrieme année *du Regne du* Roi Henri Sept *le très illustre Ayeul de* Sa Majesté, *soit durment observé & gardé dans tous ses points; sur peine que toute Personne contrevenant à ce Statut, subira la haute indignation de* Sa Majesté, *& les punitions que les Loix ou la Prérogative royale de* Sa Majesté *pourront infliger pour une telle faute & un tel dedain.*

Donné à notre Cour de Wansteed *le dixieme de Juillet, de la vingt & deuxieme année de notre Regne de la Grande Bretagne, de France & d'Irlande.*

Per ipsum Regem.

---

* XVII. 606

Ann D. 1624. *Pat. 20. J. 1. p. 1. n. 3. d.*

* *A Proclamation concerning Royall Mynes.*

THE KING'S MOST EXCELLENT MAJESTY,

Having, both by the Judgment and Opinion of sondry Persons of Skill, and by divers Tryalls and good Experimentes, received Advertizement of great Probabilitie and assured Hopes of fynding, within his Realmes of England and Ireland and the Domynion of Wales, many riche Mynes of Silver, and other Mettalls having in them Silver and Gould, which by *his Majestie's* Lawes and Prerogative Royall doe of Righte belong to his ymperiall Crowne; and having received divers Overturer and Propositions for the discovering and working the same, hath been pleased, as in a matter of speciall Ymportance for the enriching of this Kingdome not onely to commend the same to the serious Consideration of his Privy Councell, but maturely to consult and advise thereon himselfe; and in the end after many and deliberate Debatementes thereof hath, with the Advise of his Privye Councell, resolved upon these ensuing Articles.

FIRST, That Leases for one and twenty Yeres shall be made under the Greate Seale of England of any the saide Mynes unto such as will undertake the same, either in *his Majestie's* owne Landes and Soyle, or in the Lands and Soyle of any others within either of the saide Realmes or Domynion, excepte the County of *Cardigan*.

SECONDLY, That, for Encouragement of the said Lessees, they shall hould the same twoe Yeres from the Date of the said Leases free from any Rente or Paymente to *his Majestye*.

THIRDLY, In Case the said Lessees shall discover any such myne within the Lymitts and Boundes conteyned in their Leases, and after opening thereof the Veyne shall be founde to runne into any other Groundes adjacent, and being without the Lymitts and Boundes conteyned in the said Leases, the Lessees shall be enabled to followe and worke after the same Veyne into all other Places, excepting Mynes opened by others in the same Grounde into which the Vayne runneth before the Discoverie made by such Lessees; alwayes allowing unto such Owners and Possessors of the Grounde for the tyme being, into which the Veyne runneth and is followed, double the Value of the Damage they shall sustain any Way, the same to be valued by the two next Justices of Peace: And in case that by colour hereof any Wrong be maliciously done, then further Recompence to be given to the Party grieved upon his Complainte to the *King's Majesty* or the Lordes of the Privye Councell as the Qualitye of the Cause shall meritt; and the saide shall conteyne such other ample Privileges Clauses and Covenaunts as shall be fitt, and may best encourage the said Workes.

FOURTHLY, To the Intente the said Mynes shall not lye unprofitable as heretofore, *his Majestie's* Pleasure is, that the said Undertakers shall so prepare and begyn theire Worke with such convenyente Expedition as that from the ende of two Yeres after the Date of their Leases, they shall allow and pay *his Majesty* the Proportion of Silver and other Metall hereafter mentioned, and shall effectually proceed therein with such competent Stocke and Nomber of Workemen, as the Scituation Richnes and Condition of the Mynes shall requyre, and shall yeilde to *his Majesty* from the end of the said two Yeres, the tenthe Part of all the Goulde Silver Copper and Ledd extracted

Proclamation concernant les Mines Royales.

SA très excellente Majesté le Roi,

Aiant, tant par le sentiment & l'opinion de plusieurs Personnes capables, que par divers essais & experiences, été avertie qu'il étoit grandement probable & assuré que l'on trouveroit dans ses Royaumes d'Angleterre & d'Irlande & dans sa Principauté de Galles plusieurs riches Mines d'argent & d'autres Metaux, lesquelles contiennent de l'argent & de l'or, & qui, par les Loix & la Prérogative royale de Sa Majesté, *appartiennent de droit à sa Couronne Imperiale; & aiant reçu plusieurs ouvertures & propositions pour découvrir & travailler ces Mines, il lui a plu, comme étant une matiere d'une singuliere importance pour enrichir son Royaume, non seulement de recommander la chose à la considération serieuse de son Conseil privé, mais de se consulter là-dessus soi-même murement & d'y aviser, & enfin après qu'il y eut eu sur cela plusieurs sages déliberations,* Sa Majesté *de l'avis de son Conseil privé a resolu les Articles suivans.*

Premierement, *que l'on fasse des Baux à ferme, pour vingt & un ans sous notre grand Sceau d'Angleterre, de chacune desdites Mines à ceux qui voudront s'en charger, soit qu'elles soient sur les Terres propres & le sol de* Sa Majesté, *ou sur les Terres & le sol de quelques autres dans lesdits Royaumes ou Principauté, excepté le Comté de* Cardigan.

Secondement, *que pour encourager lesdits Admodiateurs, ils tiendront ces Mines deux ans, depuis la date desdits Baux à ferme, sans en paier aucune Rente à* Sa Majesté.

Troisiemement, *au cas que lesdits Admodiateurs découvrent quelque semblable Mine dans les Limites & les Bornes spécifiées dans leurs Baux à ferme, & qu'après l'avoir ouverte il se trouve que la veine passe dans quelques autres Terres voisines & qui sont hors des Limites & des Bornes specifiées dans lesdits Baux à ferme, ils seront autorisés à suivre ladite veine & à y travailler dans tous autres endroits, excepté dans des Mines qui ont été ouvertes par d'autres sur la même Terre dans laquelle la veine passoit avant la découverte faite par ces Admodiateurs; accordant toujours à ces Proprietaires & Possesseurs, ou qui le seront, de la Terre dans laquelle la veine passe & est suivie, la double valeur du dommage qu'ils souffriront de quelque maniere que ce soit, lequel sera évalué par deux des plus prochains Juges de Paix: Et au cas que sous prétexte de cela on fasse malicieusement quelque tort à ces Proprietaires ou Possesseurs, on donnera alors une recompense au delà à la partie lezée, sur la plainte qu'elle en fera au* Roi *ou aux Lords de son Conseil privé, selon que la qualité de la faute le meritera; & l'on spécifiera dans lesdits Baux à ferme de tels autres amples Privileges, Clauses & Conventions qu'il sera trouvé convenable, & qui pourront le mieux encourager à entreprendre lesdits Ouvrages.*

Quatriemement, *afin que lesdites Mines ne restent pas inutiles comme ci-devant, le bon-plaisir de* Sa Majesté *est, que lesdits Entrepreneurs préparent, commencent & expédient si à propos leur Ouvrage, que depuis la fin des deux années qui commencent après la date de leurs Baux à ferme, ils donnent & paient à* Sa Majesté *la portion d'argent & d'autre metal ci-après mentionnée; & ils procederont si efficacement à cela & avec un tel nombre d'Ouvriers, que la situation, les richesses & la qualité de la Mine l'exigeront; & ils donneront à* Sa Majesté *après la fin desdites deux années, la dixieme partie de tout l'or, l'argent, le cuivre & le plomb extrait & rafiné qui procedera ou viendra desdites Mines.*

Et

Ann. D. 1624. 22 *Jac.* 1.

tracted and refined which shall proceed or come of the said Mynes.

And for the more Ease and Expedition of such as shall sue for any such Leases, the Lord Treasorer and Chauncellor of the Exchequer within the Realm of England or either of them in the Vacancye of the other, shall and may, without other Suite to his *Majesty*, appointe the Lymitts and Boundes to be conteyned in each Man's Lease, and give Order accordingly to *his Majestie's* Attorney Generall.

And *his Majestie*, in Favor to the Owners of the Landes within which the said Mynes are, ys pleased that they or such as they shall nomynate, be preferred to the said Leases before all others, soe as they attende the said Lorde Treasorer or Chauncellor, and take the same within three Moneths * after the publishing of this his Royall Proclamation in the County where the said Landes lye; and in Case they do not attende and take the same within that Space, then such Persons shall be admitted to take Leases thereof as shall first make Suite for the same.

* XVII. 607.

Given *at our Courte at Wansted* the tenth Day of July, in the twoe and twentith Yere of our Raigne of Great Britayn Fraunce and Ireland.

Per ipsum Regem.

Et pour expedier plus promtement & plus commodément ceux qui sollicitèrent pour obtenir quelques semblables Baux à ferme, le Lord Trésorier & le Chancelier de l'Echequier de ce Royaume d'Angleterre, ou l'un d'eux dans l'absence de l'autre, prescriront & pourront prescrire, sans en faire d'autre demande à Sa Majesté, *les Limites & les Bornes qui doivent être specifiées dans chaque Bail à ferme, & donner ordre conformément au Procurer general de* Sa Majesté.

Et il plait à Sa Majesté, *par faveur pour les Proprietaires des Terres sur lesquelles se trouvent lesdites Mines, que ceux qu'ils nommeront soient preferés à tous les autres pour lesdits Baux à ferme, au cas qu'ils se rendent auprès du dit Lord Trésorier ou Chancelier, & prennent possession desdites Mines dans l'espace de trois mois après que notre Proclamation roiale aura été publiée dans la Province où lesdites Terres sont; & au cas qu'ils ne s'y rendent pas, ou ne les prennent pas dans l'espace susdit, alors telles Personnes seront admises pour prendre ces Baux, qui les auront solliciités les premiers.*

Donné à notre Cour à Wansted, *le dixieme de Juillet, de la vingt-deuxieme année de notre Regne de la Grande-Bretagne, de France & d'Irlande.*

Per ipsum Regem.

Concessio Ricardo Zinzan alias Alexander.

Ann. D. 1624. *Ibid.* p. 12. n. 22.

REX omnibus ad quos, &c. Salutem.

Cùm Domina *Elizabetha* nuper *Regina Angliæ*, per Literas suas Patentes sub Magno Sigillo suo Angliæ confectas, gerentes Datum apud Westmonasterium *vicesimo sexto Die Aprilis* Anno Regni sui vicesimo secundo, in consideratione Servitii Servientis sui *Andreæ Zinzan* aliàs *Alexander* Generosi tunc imposterùm impendendi equitando Magnos Equos dictæ Dominæ Reginæ, dederit & concesserit eidem *Andreæ* quandam Annuitatem sive annualem Redditum *Sexaginta sex Librarum tresdecim Solidorum & quatuor Denariorum Sterlingorum,*

Habendam gaudendam & percipiendam dictam Annuitatem sive annualem Redditum *Sexaginta sex Librarum tresdecim Solidorum & quatuor Denariorum* præfato *Andreæ Zinzan* aliàs *Alexander* durante Vitâ suâ naturali, ad Receptam Scaccarii dictæ Dominæ Reginæ Westm. de Thesauro suo, per Manus Thesaurarii & Camerariorum suorum ibidem pro tempore existentium, ad quatuor Anni Terminos, videlicet, ad Festa *Nativitatis Sancti Johannis, Sancti Michaelis Archangeli, Natalis Domini* & *Annunciationis beatæ Mariæ Virginis* annuatim per æquales Portiones solvendam, prout in eisdem Literis Patentibus pleniùs continetur; Qui quidem *Andreas Zinzan* aliàs *Alexander* adhuc Superstes & in plena Vita existit, ut certam inde habemus Notitiam.

Sciatis quòd Nos, in consideratione boni & fidelis Servitii, per dilectum Servientem nostrum *Ricardum Zinzan* aliàs *Alexander* Generosum Nobis imposterùm impendendi equitando Magnos Equos nostros, ex Gratia nostra speciali, ac ex certa Scientia & mero Motu nostris, dedimus & concessimus, ac per Præsentes, pro Nobis Hæredibus & Successoribus nostris, damus & concedimus eidem *Ricardo* quandam Annuitatem sive annualem Redditum *Sexaginta sex Librarum tresdecim Solidorum & quatuor Denariorum* Sterlingorum:

Habendam gaudendam & percipiendam dictam Annuitatem sive annualem Redditum *Sexaginta sex Librarum tresdecim Solidorum & quatuor Denariorum præfato Ric. Zinzan* aliàs *Alexander*, à tempore Mortis præfati *Andreæ Zinzan* aliàs *Alexander*, vel cum primum & quamcito dictæ Literæ Patentes prærecitatæ per Sursum-redditionem Forisfacturam sive alio quocunque legali modo vacaverint seu vacari contigerint, durante Vitâ naturali ipsius *Ricardi Zinzan* aliàs *Alexander*, ad Receptam Scaccarii nostri Westm. Hæredum & Successorum nostrorum, per Manus Thesaurarii & Camerariorum nostrorum Hæredum & Successorum nostrorum ibidem pro tempore existentium, ad quatuor Anni Terminos, videlicet, ad Festa *Sancti Michaelis, Natalis Domini, Annunciationis beatæ Mariæ Virginis*, & *Nativitatis Sancti Johannis Baptistæ* annuatim per æquales Portiones solvendam:

Mandantes & præcipientes Thesaurario & Camerariis dictæ Curiæ Scaccarii nostri pro tempore existentibus, quòd dictam Annuitatem sive annualem Redditum præfato *Ricardo* vel Assignatis suis, in formâ prædictâ solvant seu solvi faciant.

Ac ulterius in consideratione prædicta, pro Nobis, Hæredibus & Successoribus nostris, damus & concedimus dicto *Ricardo* continuè pro & durante Termino Vitæ suæ naturalis, quòd habeat Stramentum Foragium Fœnum Victum & necessariam Allocationem & Sustentationem pro uno Magno Equo dicti *Ricardi* in Stabulo nostro, in tam amplis modo & formâ prout alii Magni Equi nostri habeant ex Allocatione nostrâ:

Eo quòd expressa mentio, &c.

In cujus rei, &c.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, decimo die Julii.

Per Breve de Privato Sigillo.

---

* *De Concessione Præsentationis Episcopo Exon.*

* XVII. 608.

Ann. D. 1624. *Ibid.* n. 8.

REX Reverendissimo in Christo Patri, *Georgio*, Providentiâ Divinâ, *Archiepiscopo Cantuariensi* totius Angliæ Primati & Metropolitano, ejusve in Absentiâ Vicario in Spiritualibus Generali, sive alii cuicunque in hac parte Authoritatem habenti seu habituro, Salutem.

Ad Rectoriam & Ecclesiam Parochialem de Exmister aliàs Exminster infra Diœcesim Exoniensem jam vacantem, & ad nostram Præsentationem sive pleno Jure sive per lapsum temporis aut aliquo alio modo quocunque spectantem, Reverendum in Christo Patrem, *Valentinum*, Permissione Divinâ, *Exon. Episcopum* vobis, Præsentium Tenore, præsentamus.

Mandantes uti eundem *Valentinum Exon. Episcopum* ad præfatam Rectoriam & Ecclesiam Parochialem de Exmister alias Exminster admittere, ipsumque Rectorem ejusdem ac de & in eadem instituere canonice & investire, cum omnibus suis Juribus Membris & Pertinentiis universis, cæteraque omnia & singula facere peragere & perimplere quæ vestro in hac parte incumbunt Officio Pastorali velitis cum favore & effectu.

In cujus rei, &c.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, decimo tertio die Julii,

Per Breve de Privato Sigillo.

A Proclamation concerning Building in and about London.

Ann. D. 1624. *Ibid.* p. 1. n. 2. d.

WHereas Wee, by divers our Royall Proclamations yet in Force, have heretofore published our Pleasure grounded upon just and ymportant Reasons, concernyng the Publique, as well for restreynyng Building upon newe Foundations in and neere the Cittye of London, as for prescribing the Materials and manner of Building there, and sundrye other thinges in the same Proclamations mentioned.

And to the same end and purpose have awarded severall Commissions under our Greate Seale of England unto sundrye of the Lordes of our Privy Councell and others; and whereas the same our Royall Providence, for the Weale and Honour of that our Ymperiall Cittye, hath produced good Effects, and most Men, especially Persons of best Ranke and Qualitie in and about the said Cittye, have readily submitted to our Princely Directions:

Nevertheles, because some others in and about the said Cittye have endeavored to withstand and Crosse so honorable a Design, We have thought fyt efsoones to publish and declare our constant Resolution, that our former Directions given by our saide

Proclamation touchant les Bâtimens dans & autour de la Ville de Londres.

D'*Autant que nous, par plusieurs de nos Proclamations roiales encore en vigueur, avons ci-devant publié notre bon-plaisir fondé sur des raisons justes & importantes, concernant le public, tant pour empêcher qu'on ne bâtit sur de nouveaux fondemens dans & proche de notre Ville de Londres, que pour prescrire les materiaux & la maniere d'y batir, & plusieurs autres choses mentionnées dans ces mêmes Proclamations.*

Et à ce même dessein nous avons fait passer sous notre grand Sceau d'Angleterre plusieurs Commissions, à divers Lords de notre Conseil privé & à d'autres, & d'autant que notre même prévoiance roiale pour le bien public & l'honneur de notre Ville Imperiale a produit de bons effets, & que la plupart des Personnes, particulierement les Personnes du premier rang & de la premiere qualité de notre Ville de Londres & de ses environs, se sont soumises sans hésiter à nos Ordres:

Néanmoins, parce que quelques autres Personnes de notre dite Ville & de ses environs ont fait de leur mieux pour empêcher & traverser un si honnête dessein, nous avons trouvé à propos de publier & de déclarer d'abord notre résolution constante, afin que nos Ordres pré-

te and performe all and everie thing which by the said former Proclamations they are commanded to doe, but alsoe all and everie the Aldermen of the severall Wards within the said Cittye of London and their Deputies, that they and everie of them in theire respective Wardes and Precinctes, do diligentlie observe and enquire out all Offences which are or shall be committed contrarie to the * saide former Proclamations, and either take presente Order for the speedy Reformation and Amendment thereof; or, in case of Refusall or wilfull Neglecte, after such Order or due Monition given, to certifie the same, either to the Lordes of our Privy Councell, or to our Commissioners for Buildings for further Course to be taken for Reformation of the Offence, and Punishment of the Delinquentes as to Justice shall appertayne, upon Payne that the said Aldermen and theire Deputies, being remisse, shall incurre our Indignation, and such severe Punishmente as the Neglect of this our Royall Commandement shall deserve.

* XVII. 609.

Given at our *Courte at Theobaldi*, the fourteenth Day of July, in the twoe and twentith Yere of our Reigne of Great Brittayne Fraunce and Ireland.

Per ipsum Regem.

& Commissions, à executer & ... chose qui leur a été commandée par lesdites précédentes Proclamations, mais aussi à tous les Quarteniers de la Ville de Londres & leurs Delegués, qu'eux & chacun d'eux dans leurs Quartiers & Ressorts respectifs observent diligemment & fassent la recherche de toutes les offenses qui sont ou seront commises contre lesdites précédentes Proclamations & prennent soin d'abord de les reformer & amender promtement; ou en cas de refus ou de négligence volontaire, après qu'un tel ordre ou dû avertissement aura été donné, d'en avertir les Lords de notre Conseil privé ou nos Commissaires pour les Bâtimens, afin que l'on prenne de plus des mesures pour la reformation de l'offense & pour la punition des Delinquans, comme il appartiendra à la Justice; sur peine que lesdits Quarteniers & leurs Delegués, s'ils se relâchent, subiront notre haute indignation & tel severe châtiment que la négligence de notre commandement roial méritera.

Donné à notre Cour à Theobalds, *le quatorzieme de Juillet de la vingt & deuxieme année de notre Regne de la Grande-Bretagne, de France & d'Irlande.*

Per ipsum Regem.

De Commissione Henrico Viceconiti Mandevill & aliis.

Ann. D. 1624. Par. 22. J. 1. p. 1. n. 4. dorſ.

JAMES, by the Grace of God, *&c.* to our right trusty and right welbeloved Cosen and Councellor,
Henry Viscount Mandevill Lorde President of our Councell,
And to our right trusty and welbeloved,
William Lord Pagett,
And to our right trusty and welbeloved Councellors,
Arthur Lord Chichester Baron of Belfast,
Sir Thomas Edmonds Knighte Treforer of our Houshold,
Sir John Suckling Knighte Comptroller of our Houshold,
Sir George Calvert Knight one of our Principall Secretaries of State,
Sir Edward Conway Knight one other of our Principall Secretaries of State,
Sir Richard Weston Knight Chancellor and Undertreforer of our Exchequer,
And *Sir Julius Caesar* Knight Master of our Rolls,
And to our trusty and welbeloved,
Sir Humfry May Knighte Chancellor of our Dutchy of Lancaster,
Sir Baptiste Hickes Knight and Baronet,
Sir Thomas Smith Knight,
Sir Henry Mildmay Knight Master of our Jewell-house,

Sir Thomas Coventrye Knight our Attorney Generall,
Sir Robert Heathe Knight our Sollicitor Generall,
Sir Ferdinando Gorges Knight,
Sir Robert Killigrew Knight,
Sir Charles Montagu Knight,
Sir Philippe Carie Knight,
Sir Francis Goston Knight,
Sir Thomas Wroth Knight,
Sir John Wolstenholme Knight,
Sir Nathaniell Riche Knight,
Sir Samuell Argall Knight,
Sip Humfry Handforde Knight,

Matthew Sutcliff Doctor of Divinitye and Deane of Exeter,
Francis White Doctor of Divinitye and Deane of Carlile,
Thomas Fanshawe Esquire Clerke of the Crowne,
Robert Johnson Alderman of London,
James Cambell Alderman of London,
Raphe Freeman Alderman of London,
Morice Abbot Esquire,
Nathaniell Butler Esquire,
George Wilmore Esquire,
William Hackwell Esquire,
John Mildmay Esquire,
Philipp Jermayne Esquire,
Edward Johnson Esquire,
Thomas Gibbes Esquire,
Samuell Wrote Esquire,

John

Commission à Henri Vicomte Mandevill & autres, concernant la Colonie & Plantation dans la Virginie.

J*Aques, par la grace de Dieu, &c. A notre très fidele & très bien-aimé Cousin,*
Henri Vicomte Mandevill, *Lord Président de notre Conseil,*
Et à notre très fidele & bien-aimé,
Guillaume Lord Pagett,
Et à nos très fideles & bien-aimés Conseillers,
Arthur, Lord Chichester, Baron de Belfast,
Le Chevalier Thomas Edmonds, *Trésorier de notre Maison,*
Le Chevalier Jean Suckling, *Controlleur de notre Maison,*
Le Chevalier George Calvert, *un de nos principaux Secretaires d'Etat,*
Le Chevalier Edouard Conwey, *un autre de nos principaux Secretaires d'Etat,*
Le Chevalier Richard Weston, *Chancelier & Sous-Trésorier de notre Echiquier,*
Et le Chevalier Jules César, *Garde-Rôle,*
Et à nos fideles & bien-aimés,
Le Chevalier Humfroi May, *Chancelier de notre Duché de Lancastre,*
Le Chevalier Baronet Baptiste Hickes,
Le Chevalier Thomas Smith,
Le Chevalier Henri Mildmay, *Garde de notre Vaisselle & Joyaux,*
Le Chevalier Thomas Coventrye, *notre Procureur general,*
Le Chevalier Robert Heathe, *notre Sollicitateur general,*
Ferdinando Gorges,
Robert Killigrew,
Charles Montagu,
Philippe Carie,
François Goston,
Thomas Wroth,
Jean Wolstenholme,
Nathanael Riche,
Samuel Argall,
Humfroi Handforde,
Chevaliers,
Mathieu Sutcliff, *Docteur en Théologie & Doien d'Exeter,*

François White, *Docteur en Theologie & Doien de Carlile,*
Thomas Fanshawe, *Ecuier, Clerc de la Couronne,*
Robert Johnson, *Alderman de Londres,*
Jaques Cambell, *Alderman de Londres,*
Raphe Freeman, *Alderman de Londres,*
Maurice Abbot,
Nathanael Butler,
George Wilmore,
Guillaume Hackwell,
Jean Mildmay,
Philippe Jermayne,
Edouard Johnson,
Thomas Gibbes,
Samuel Wrote,

Jean

Ann. D. 1624. 22 Jac. 1.

John Porey Esquire,
Michaell Hawes Esquire;
Edward Pallavacine Esquire,

Robert Bateman Merchante,
Martyn Bonde Merchante,
Thomas Styles Merchante,
Nicolas Leate Merchante,
Robert Bell Merchante,
Abraham Cartwright Merchante,
Richard Edwards Merchant,
John Dyke Merchante,
Anthony Abdy Merchante,
William Palmer Merchante,

Edward Dachfeild,
George Mole Merchant,
And *Richard Morer*,
Greeting.
Whereas heretofore,

At the humble Suite and Requeste of divers our loving Subjects, intending to deduce a Colony, and to make Habitation and Plantation of fundry our People in that *Parte of America commonly called Virginia* and * other Partes and Territories in *America*; Wee,

* XVII. 610.

Greatly commending and graciously accepting theire Desires to the furtherance of soe Noble a Worke, which might by the Providence of Almightie God, thereafter tende to the Glory of *his Majestie*, in propagating Religion to such People as then lived in Darknefs and miserable Ignorance of the true Knowledge and Worshippe of God, and might in tyme bring the Infidels and Savages in those Partes to human Civilitye and to setled and quiett Government;

Did, by our Letters Patentes in the *fourth Yere of our Raigne of England*, graunte to divers Knightes Gentlemen and others, for the more speedie Accomplishmente of the said Plantation; that they should devide themselves into twoe Colonies, the one consisting of divers Knightes Gentlemen Merchantes and others of our *Citye of London*, called *the First Colony*, and the other of sundrie Knights, Gentlemen and others of the *Cities of Bristol and Exeter*, the *Towne of Plymouth* and other Places called *the second Colony*.

And Wee did by the same Letters Patentes grante that the said Colonies might make theire Plantations and Habitations in certayne Places in the same Letters Patentes expressed. And Wee did thereby also grante that the said Colonies should have divers Lands Groundes Havens Portes Commodities and Hereditaments, and divers Privileges and Liberties, for their quiett Setling and good Government in the said Plantations; In and by which Letters Patentes Wee did declare our Pleasure that, We our Heirs and Successors would from tyme to tyme ordeyne and give such further Instructions Lawes Constitutions and Ordinances for the better Rule and Government of such as so should make Plantation there, as to Us our Heires and Successors should from tyme to tyme be thought convenient.

And whereas Wee according to the Effecte and true Meaning of the said Letters Patents did, by severall Letters under our Privy Seal prescribe and give Orders Ordinances and Constitutions for directing and ordering the Affayres of the same *first Colony*.

And whereas afterwards, upon the Petition of divers of our loving Subjects, as well Adventurers as Planters of the said *first Colony*, Wee did by our Letters Patentes in the *seaventh Yere of our Raigne* mention to incorporate divers Noblemen Knights Gentlemen and others therein particularly named, and all others that should be admitted to joyne with them, by the Name of *Tresorer and Company of Adventurers and Planters of the Cittye of London for the first Colony in Virginia*, graunting unto them divers Landes Territories and Countries in the said Letters Patentes mentioned; with Provision that they should distribute convey and assigne under theire common Seale such particular Portions of Lands to the said Adventurers and Planters as upon a Commission of Survey to that Purpose, should be named appointed and allowed:

And Wee did thereby also graunte that there should be a Councell here resident for the managing of the Affaires of the said Colonye, with Power to place and displace Officers, and make Lawes and Ordinances for the Government of the said Colonye and Plantation and the Affaires of the Company, and Wee granted unto the said Tresorer and Company and their Successors divers Powers Liberties and Authorities.

And afterwards, by our Letters Patentes in the *nynth Yere of our Raigne* of Englande, Wee, for the Considerations therein expressed, did further mention to give to the said Tresorer and Company and their Successors divers other Islandes within the Ocean Seas within the Lymits in the said Letters Patentes expressed, with other Powers and Authorities, as by the said Letters Patentes may appeare.

And whereas Wee, out of our Zeal and Affection to the furthering of the said Plantations, having a watchfull and carefull Eye to the same, and finding the Courses taking for the setlinge thereof had not taken that good Effect which Wee intended and so much desired, did by our Commission lately granted to certaine Persons of Quality and Truste, cause the State of the said Countrie of *Virginia* to be examyned howe yt stood, as well in Pointe of Lyvelyhood as Government? and how and in what manner the great Sommes of Money collected and intended for the Good thereof had been expended and disbursed? to the and (if good

Jean Porey,
Michel Hawes,
Edouard Pallavacine,
Ecuiers,
Robert Bateman,
Martin Bonde,
Thomas Styles,
Nicolas Leate,
Robert Bell,
Abraham Cartwright,
Richard Edwards,
Jean Dyke,
Anthoine Abdy,
Guillaume Palmer,
Marchands,
Edouard Dachfeild,
George Mole *Marchand*,
Et Richard Morer,
Salut.

D'autant que ci-devant à l'humble Requête de divers de nos bons Sujets, qui s'étoient proposé de transporter une Colonie & de former une Habitation & Plantation de plusieurs Personnes de notre Peuple, dans cette partie de l'Amerique *communément appellée la* Virginie, *& dans d'autres Lieux & Territoires de* l'Amerique;

Nous,

Louant grandement & acceptant gracieusement leur demande pour l'avancement d'une si noble entreprise, qui pouvoit tendre dans la suite, par la providence du Dieu tout-puissant, à la gloire de Sa Majesté, *en répandant la Religion parmi ces Peuples qui vivoient alors dans les ténebres & dans une ignorance pitoiable de la vraie connoissance de Dieu & de la maniere de le servir, & porter avec le tems les Infideles & Sauvages de ces quartiers-là à s'humaniser & se civiliser, & à vivre sous un Gouvernement fixe & tranquille;*

Accordames par nos Lettres patentes en la quatrieme année de notre Regne d'Angleterre à plusieurs Chevaliers, Gentilshommes & à d'autres, pour venir plus promtement à bout de ladite Plantation, qu'ils se partageroient en deux Colonies, dont l'une appellée la premiere Colonie *consistoit en plusieurs Chevaliers, Gentilshommes, Marchands & autres Personnes de notre* Ville de Londres, *& l'autre appellée la* seconde Colonie, *en plusieurs Chevaliers, Gentilshommes & autres Personnes des Villes de* Bristoll *&* d'Exeter, *de la Ville de* Plimouth *& autres Lieux.*

Et nous accordames par ces mêmes Lettres patentes que lesdites Colonies pourroient faire leurs Plantations & Habitations en certains Lieux marqués dans lesdites Lettres. Et nous accordâmes aussi par-là, que lesdites Colonies auroient plusieurs Terres, Champs, Havres, Ports, Commodités & Héritages, & plusieurs Privileges & Franchises, pour établir sur un pied paisible & bien diriger lesdites Plantations; & nous déclarames aussi par ces Patentes notre bon-plaisir, que nous, nos Héritiers & Successeurs voulions prescrire & donner de tems en tems telles Instructions ulterieures, Loix, Constitutions & Ordonnances que nous, nos Héritiers & Successeurs le trouverions de tems en tems convenable, pour mieux conduire & diriger ceux qui feroient là des Plantations.

Et d'autant que nous, conformément à l'effet & à la vraie intention desdites Lettres patentes, prescrivimes & ordonnames par plusieurs Lettres sous notre Sceau privé des Ordres, des Reglemens & des Statuts pour diriger & conduire les Affaires de cette premiere Colonie;

Et d'autant que dans la suite, à la Requête de plusieurs de nos bons Sujets, tant Avanturiers que Planteurs de ladite premiere Colonie, *nous, par nos Lettres patentes de l'an* septieme de notre Regne, *fimes mention d'incorporer divers Nobles, Chevaliers, Gentilshommes & autres là-dedans particulierement nommés, & tous les autres qui seroient admis à s'unir avec eux, sous le nom de* Trésorier & Compagnie de Marchands Avanturiers & Planteurs de la Ville de Londres pour la premiere Colonie dans la Virginie, *leur accordant plusieurs Terres, Territoires & Contrées mentionnées dans lesdites Lettres patentes, avec permission qu'ils distribueroient, transporteroient & assigneroient sous leur Sceau commun, auxdits Avanturiers & Planteurs, telles portions particulieres de Terres qui par une Commission d'arpentage seroient nommées, designées & allouées pour cet effet.*

Et nous accordames aussi par ces mêmes Patentes qu'il y auroit un Conseil résident ici pour ménager les Affaires de ladite Colonie, lequel auroit le pouvoir de placer & de déplacer les Officiers, & de faire des Loix & des Reglemens pour diriger ladite Colonie & Plantation & les affaires de la Compagnie; & nous accordames auxdits Trésorier & Compagnie & à leurs Successeurs divers Pouvoirs, Franchises & Autorités.

Et ensuite, par nos Lettres patentes de la neuvieme année de notre Regne *d'Angleterre, nous, pour les considerations qui y sont exprimées, fimes de plus mention de donner audit Trésorier & Compagnie & leurs Successeurs plusieurs autres Iles des Mers de l'Ocean, dans les Limites exprimées dans lesdites Lettres, avec d'autres Pouvoirs & Autorités, comme il pourroit paroitre par lesdites Lettres patentes.*

Et d'autant que nous, de notre zèle & de notre affection pour l'avancement desdites Plantations, ayant sur elles un œil vigilant & attentif, & trouvant que les moiens emploiés pour leur établissement n'avoient pas produit le bon effet que nous nous étions proposé & que nous avions tant souhaité, fimes examiner, par notre Commission en dernier lieu accordée à quelques Personnes de qualité & de confiance, l'état où se trouvoit ladite Contrée de la Virginie, *tant à l'égard de sa subsistance que pour ce qui regarde son gouvernement; & comment & de quelle maniere les grandes sommes de deniers projettées & levées à son avantage avoient été deboursées & emploiées,* afin

Ann. D. 1624. 22 Jac. 1.

they hoped remayne a lastinge Monument of our most gracious and happy Government to all Posterity, yf the same were prosecuted to those ends for which they were first undertaken; And to that purpose that yf our first Grante herein mentioned, and our most prudent and princely Instructions given in the begyning of the Plantation for the Direction of the Affaires thereof by thirteene Councellors in *Virginia* all nomynated by us, had been pursued much better Effects had been produced than had been by the Alteration thereof into so popular a Course and amongst so many Handes as then yt was, which caused much Contention and Confusion; whereuppon We entering into mature and deliberate Consideration of the Premisses, did, by the Advise of the Lordes of our Privie Councell, resolve by altering the Charters and Letters Patentes of the said Company as to the Points of Governemente wherein the same might be found pefective, to settle such a course as mighte best secure the Safetye of our People there, and cause the said Plantation to florith, and yet with Preservation of the Interest of everie Planter or Adventurer soe farr forth as theire present Interests shall not prejudice the publique Plantations. But because the said Tresorer and Companye did not submitt theire Charters to be reformed, our Proceedings therein were stayed for a time, untill, upon a *quo Warranto* brought, and a legall and judiciall Proceeding therein by due course of Lawe, the saide Charters are avoided.

Nowe forasmuch as We are still resolved and determyned to proceed in the Course which We ever intended for the Good of the said Plantation, which our Desire is to effecte and establish by a new Charter, to be made in such manner as shall be founde most convenyent for the generall Good of the said Plantation and Colony, And because the Pointes of the said Charter newly to be granted may be many and, as well in respecte of the Nomber as of the Nature and Consequence of them, will require advised Consideration and Deliberation before yt be passed, and much Tyme Care and Paynes must be taken therein, and yet the leaste Delay may prove perilous to the said Plantations and Colony which may suffer much Inconveniency for wante of good Governmente and Direction, yf in the mean tyme it be not well ordered.

Knowe yee Wee, for the better Progression to the effecting of this our Royall Pleasure, and reposing assured Truste and Confidence in the Understanding Care Fidelity and Circumspection of you,

The said *Lorde Presidente* of our Councell,
Lord Pagett,
Lord Chichester,
Sir Thomas Edmondes,
Sir John Suckling,
Sir George Calverte,
Sir Edward Conwey,
Sir Richard Weston,
Sir Julius Caesar,
Sir Humfry May,
Sir Baptist Hickes,
Sir Thomas Smith,
Sir Henry Mildmay,
Sir Thomas Coventrye,
Sir Robert Heath,
Sir Ferdinando Gorges,
Sir Robert Killigrew,
Sir Charles Montague,
Sir Philipp Carie,
Sir Francis Goston,
Sir Thomas Wroth,
Sir John Welstenholme,
Sir Nathaniell Rich,
Sir Samuell Argall,
Sir Humfry Handforde,

*XVII. 611.

* *Mathew Sutcliff*,
Francis White,
Thomas Fanshaw,
Robert Johnson,
James Cambell,
Raphe Freeman,
Morice Abbott,
Nathaniel Butler,
George Wilmore,
William Hackwell,
John Mildmay,
Philippe Germaine,

Ed-

...me ils l'esperoient, à la Posterité la plus reculée, un monument durable de notre très doux & très heureux gouvernement, si ces Plantations étoient poussées selon les fins qu'on s'étoit proposées lorsqu'on les entreprit; & que si conformément à ce dessein notre premiere Permission ici dedans mentionnée, & nos Instructions très prudentes & roiales données au commencement de la Plantation pour la direction de ses Affaires dans la Virginie *par treize Conseillers tous nommés par nous, avoient été suivies, elles auroient produit de beaucoup meilleurs effets que n'en a produit le changement que l'on y a fait, en remettant la direction à la conduite des particuliers & entre tant de mains comme cela étoit alors, ce qui causa beaucoup de differends & de confusion: Sur quoi nous, considerant murement les choses susmentionnées, résolumes de l'avis des Lords de notre Conseil privé, en changeant les Chartres & les Lettres patentes de ladite Compagnie, pour ce qui regardoit les points dans lesquels son gouvernement pouvoit être trouvé défectueux, de prendre de telles mesures qui pourroient le mieux mettre à couvert le salut de notre Peuple de ces quartiers-là & faire fleurir lesdites Plantations, & servir encore à la conservation des interêts de chaque Planteur ou Avanturier, pour autant que leurs interêts présens ne porteroient pas de préjudice aux Plantations publiques. Mais parce que ledit* Trésorier *& Compagnie ne soumirent pas leurs Chartres pour qu'on les reformât, nos procedures en cela furent arrêtées pour un tems, jusqu'à ce que sur un* quo Warranto *apporté, & par des procedures juridiques à cet égard en due forme de Loi, lesdites Chartres ont été annullées.*

Or d'autant que nous sommes encore résolus de continuer dans la conduite que nous nous sommes toujours proposée pour le bien de ladite Plantation, que nous souhaitons d'effectuer & d'établir par une nouvelle Chartre, qui sera faite en la maniere qui sera trouvée la plus convenable pour le bien general de la dite Plantation & Colonie, Et parce que les points de ladite Chartre, qui sera de nouveau accordée, pourroient être nombreux & requérir tant à l'égard de leur nombre, qu'à l'égard de leur nature & de leur importance, une mure déliberation avant qu'ils soient arrêtés, & que cela demande beaucoup de tems, de soin & de peines, & que cependant le moindre délai pourroit être préjudiciable aux dits Planteurs & à ladite Colonie qui pourroient être exposés à beaucoup d'inconveniens en manquant de bonne direction, si sur ces entrefaites ladite Colonie n'étoit pas bien conduite.

Sachez que nous, pour mieux parvenir à mettre en exécution notre bon-plaisir roial, & nous reposant & confiant sur l'intelligence, le soin, la fidelité & la prudence de vous,

Le dit Lord Président *de notre Conseil*,
Le Lord Pagett,
Le Lord Chichester,
Thomas Edmondes,
Jean Suckling,
George Calverte,
Edouard Conwey,
Richard Weston,
Julius Cæsar,
Humfroi May,
Batiste Hickes,
Thomas Smith,
Henri Mildmay,
Thomas Coventrye,
Robert Heath,
Ferdinando Gorges,
Robert Killigrew,
Charles Montague,
Philippe Carie,
François Goston,
Thomas Wroth,
Jean Welstenholme,
Nathanael Rich,
Samuel Argall,
Humfroi Handforde,
Chevaliers,
Matthieu Sutcliff,
François White,
Thomas Fanshaw,
Robert Johnson,
Jaques Cambell,
Raphe Freeman,
Maurice Abbott,
Nathanael Butler,
George Wilmore,
Guillaume Hackwell,
Jean Mildmay,
Philippe Germaine,

Edouard

Ann. D. 1624. 22 Jac. 1.

Edward Johnſon,
Thomas Gibbes,
Samuel Wrote,
John Porey,
Michaell Hawes,
Edward Palavicine,
Robert Bateman,
Martyn Bonde,
Thomas Styles,
Nicolas Leate,
Roberte Bell,
Abraham Cartwright,
Richard Edwardes,
John Dyke,
Anthony Abdye,
William Palmer,
Edward Dachfeild,
George Mole,
And *Richard Morer*,

Have aſſigned and appoynted you to be our Commiſſioners.

And We doe hereby give unto you, or any ſix or more of you (whereof ſome of you the ſaide *Lord Preſidente* of our Councell, *Lord Chicheſter*, *Sir Thomas Edmondes*, *Sir John Suckling*, *Sir George Calverte*, *Sir Edward Conway*, *Sir Richard Weſtan*, and *Sir Julius Caeſar* to be one) full Power and Authoritie to take into your Conſiderations the State of the ſaid Colony and Plantation, and to treate conſulte and conſider of all Matters whatſoever concerning the ſaide Colony and Plantation, as well for the Safety of the People there, Strength of the Place, and Governmente to be exerciſed there, as for the Manageing of the Buſines and Affaires thereof here in England, and, upon deliberate Conſideration thereupon had, to directe and ſettle all Buſines and Affaires concernyng the ſame in ſuch manner, and by ſuch Orders Rules and Directions, and ſuch good Wayes and Meanes as you as aforeſaid, ſhall for the preſente in your Wiſdomes and Diſcretions finde moſt neceſſarie fytt att convenyent.

And, to the end you may the better be enabled to performe the ſame, Wee doe hereby give unto you, or any ſuch ſix or more of you as aforeſaid, full Power and Authoritye to putt in Execution, and to doe performe and execute, according to your good Diſcretions, all every or any of the Powers Authorities Priviledges Matters and Things whatſoever concernynge the ſaide Colony and Plantation and the Inhabiters Planters and Adventurers of in or unto the ſame, which by the aforeſaid Letters Patents or any of them Wee mentioned to be graunted to the ſaide Treſorer and Company or any of them, or to the Treſorer and Councell for the ſaide *Firſt Colony* or any of them, or which they or any of them might have done executed or performed by vertue of any oure ſaide Charters Letters Patentes Grauntes or Inſtructions whatſoever, before the Judgment given upon the ſaid *Quo Waranto*, and to take into your Handes, or into the Handes of ſuch as you, or any ſuch ſix or more of you, ſhall appoint all ſuch Goodes Chattels Merchandizes and Money as are in the Handes of any Perſon or Perſons for or concernyng the publique Uſe of the ſaid Colony and Plantation or either of them, or of the ſaid pretended Governor and Companye; and further to give Order and Direction for ſending of Supplye to the ſaide Colony, as well by and oute of the ſaide Goods Merchandizes and Money, as by ſuch other Way or Meanes as you, or any ſuch ſix or more of you as aforeſaid, ſhall thinke fyt and convenyent.

And further, that you, or any ſuch ſix or more of you as aforeſaide, ſhall have full Power and Authority by vertue of theſe Preſents, to give Direction for aſſembling and calling together from tyme to tyme, as occaſion ſhall require, the Adventurers or Planters, to conferre with them of and concernyng ſuch Matters and Thinges as may in any wiſe tend to the Advauncement Furtherance or Setling of the ſaid Plantation; and to appoint Committees for the due Preparation of ſuch Affayres of the ſaide Plantation as to you, or any ſuch ſixe or more of you, ſhall ſeeme meete and convenient.

And further Wee doe by theiſe Preſentes give like Power and Authoritie unto you, or any ſuch ſix or more of you, to conſulte, conſider of, propoſe and ſet downe all ſuch Matters and Thinges as you in your Judgments and Diſcretions ſhall thinke moſte neceſſarie * and convenient for the ſetling and eſtabliſhing of the Governmente of the ſaid Colony or Plantation, and concernyng the Planters and Adventurers and Inhabitantes thereof, and of the Trade and Traders to and from thence; and of all other Thinges whatſoever requiſite for the Uphoulding Mayntenance Increaſe and Contynuance of the ſame Colony or Plantation Trade or Traffique, which may be neceſſary to be inſerted in the new Charter by Us intended to be made for the Good of the ſaid Plantation and Colony; And Wee doe hereby ſignifie and declare, that in caſe you in your Proceedings upon this Commiſſion, ſhall upon any Queſtion or Doubte which ſhall ariſe, fynde yt requiſite to certifie any of your Proceedings and pray Ayde from Us or our Privye Councell, that then, upon Certificate of ſuch your Proceedings and Doubte unto the Councell Boarde, from whence We may receive Information thereof, Wee, or our Privye Councell will give ſuch Directions and Aſſiſtance for further Proceeding in everie ſuch Caſe as ſhall be moſt neceſſary and convenient

* XVII. 613.

And our further Will and Pleaſure ys, that yf any Perſon or Perſons ſhall, at any tyme or tymes hereafter, be willing to joyne together in the rayſing of any Magazin or Joynte-ſtock to be ſent unto the ſaid Colony, that in ſuch caſe everie Adventurer, ſoe by your Conſent and Privity adventuring as aforeſaid, ſhall have a free Voyce in the ordering managing and diſpoſing of ſuch

Edouard Johnſon,
Thomas Gibbes,
Samuel Wrote,
Jean Porey,
Michel Hawes,
Edouard Palavicine,
Robert Bateman,
Martin Bonde,
Thomas Styles,
Nicolas Leate,
Robert Bell,
Abraham Cartwright,
Richard Edwardes,
Jean Dyke,
Anthoine Abdye,
Guillaume Palmer,
Edouard Dachfeild,
George Mole,
Et Richard Morer,

Vous avons aſſignés & nommés pour être nos Commiſſaires,

Et nous vous donnons par la Préſente à vous ou à ſix ou plus de vous (dont quelques-uns de vous le Lord Preſident *de notre Conſeil, le* Lord Chicheſter, *les* Chevaliers Thomas Edmondes, Jean Suckling, George Calverte, Edouard Conway, Richard Weſton, & Jule Cæſar *devez être du nombre) plein-pouvoir & autorité de prendre en votre conſidération l'état de ladite Colonie & Plantation, & de prendre connoiſſance, traiter & déliberer ſur toutes les matieres quelles qu'elles ſoient concernant ladite Colonie & Plantation, tant pour la ſureté de ſes Habitans, la force du Lieu & le Gouvernement qui y ſera exercé, que pour le ménagement de ſes Affaires ici en Angleterre; & après avoir mûrement conſideré cela, de diriger & regler toutes les Affaires qui concernent ladite Colonie & Plantation de telle maniere & par tels Ordres, Reglemens & Inſtructions, & telles bonnes voies & moiens que vous, ou ſix ou plus de vous, comme il eſt dit, trouverez pour le préſent, ſelon vos ſageſſes & prudences, les plus neceſſaires & les plus convenables.*

Et afin que vous puiſſiez mieux être mis en état d'effectuer ces choſes, nous vous donnons par la Préſente à vous ou à ſix ou plus de vous, comme il eſt dit, plein-pouvoir & autorité de mettre en exécution, conformément à vos bonnes prudences, tout & chacun des Pouvoirs, Autorités, Privileges, matieres & choſes quelconques concernant ladite Colonie & Plantation & ſes Habitans, Planteurs & Avanturiers, que nous mentionnames par les ſuſdites Lettres patentes ou quelques-unes d'elles être accordées audit Tréſorier & Conſeil de ladite Premiere Colonie *ou à quelqu'un d'eux, ou qu'eux ou quelqu'un d'eux peuvent avoir mis en exécution en vertu de quelques-unes de nos dites Chartres, Lettres patentes, Conceſſions ou Inſtructions quelconques avant le Jugement prononcé ſur ledit* Quo Warranto; *& de prendre entre vos mains, ou entre les mains de ceux que vous ou ſix ou plus de vous nommerez, tous les Biens, Proprietés, Marchandiſes & Deniers qui ſont entre les mains de quelque Perſonne ou Perſonnes, concernant l'uſage public de ladite Colonie & Plantation, ou dudit prétendu Gouverneur & Compagnie; & de donner de plus les Ordres & Directions pour ſuppléer ce qui manque à ladite Colonie, tant deſdits biens, marchandiſes & deniers, que par telles autres voies ou moiens que vous ou ſix ou plus de vous, comme il eſt dit, trouverez à propos & convenable.*

Et de plus, que vous ou ſix ou plus de vous, comme il eſt dit, aurez plein-pouvoir & autorité, en vertu des Préſentes, de donner ordre qu'on aſſemble de tems en tems lorſque l'occaſion l'exigera, les Avanturiers ou Planteurs, pour conférer avec eux des matieres & choſes qui peuvent tendre en quelque ſorte à l'avancement ou à la direction de ladite Plantation; & de nommer des Commiſſaires pour la préparation requiſe de ces Affaires de ladite Plantation, comme vous ou ſix ou plus de vous le trouverez à propos & convenable.

Et nous vous donnons de plus par ces Préſentes pareil Pouvoir & Autorité, ou à ſix ou plus de vous, de ménager, examiner, propoſer & mettre par écrit toutes les matieres & choſes que vous, ſelon vos diſcernemens & prudences, croirez les plus néceſſaires & convenables, pour établir & mettre ſur un pied fixe le Gouvernement de ladite Colonie & Plantation, & ce qui concerne ſes Planteurs, Avanturiers & Habitans, & ſon Trafic & ſes Marchands de delà, & toutes les autres choſes quelconques requiſes pour ſoutenir, maintenir, augmenter & continuer cette Colonie ou Plantation, ſon Commerce ou Trafic, qu'il pourroit être néceſſaire d'inſérer dans la nouvelle Chartre que nous avons projetté de faire pour le bien de ladite Plantation & Colonie. Et nous ſignifions & déclarons par la Préſente, qu'au cas que vous dans vos procedures ſur cette Commiſſion, trouviez requis, ſur quelque queſtion ou doute qui s'élevera, de déclarer quelques-unes de vos procedures, & de demander l'aſſiſtance de nous ou de notre Conſeil privé, qu'alors, ſur certificat que vous aurez donné de vos dites procedures & doutes à la Table de notre Conſeil, afin qu'il nous en informe, nous ou notre Conſeil privé vous donnerons telles Directions & Aſſiſtance pour proceder plus avant en tout pareil cas, comme il ſera le plus néceſſaire & le plus convenable.

Et notre volonté & bon-plaiſir ulterieur eſt, que ſi quelque Perſonne ou Perſonnes ſont en aucun tems dans la ſuite, dans le deſſein de ſe joindre enſemble pour ériger quelque Magazin ou envoier quelques fonds dans ladite Colonie, que dans un ſemblable cas chaque tel Avanturier, haſardant ainſi de votre conſentement & aveu comme il eſt dit, aura libre voix en ce qui regarde la direction, le ménagement,

And lastly, Our Will and Pleasure is, that this our Commission shall contynue in Force untill such tyme as We by Writing under our Signet or Privie Seale shall signifie our Pleasure to the contrary; And that you our said Commissioners shall and may from tyme to tyme proceed in the Execution of the same and of all thinges therein conteyned according to the true Meaning thereof, although the same be not contynued by Adjornement.

In witnes whereof, *&c.*

Witnes our selfe at *Westminster*, the fifeteenth Day of July.

Per ipsum Regem.

Et finalement, il est de notre volonté & bon-plaisir, que cette notre Commission continue à être en vigueur jusqu'à ce que nous, par un Ecrit sous notre Cachet ou Sceau privé, déclarions notre bon-plaisir pour le contraire; Et que vous nos dits Commissaires procediez de tems en tems à exécuter cette Commission & toutes les choses qui y sont contenues, conformément à sa vraie intention, quoique cette Commission ne soit pas continuée par des Renvois ou Ajournements.

En foi de quoi, &c.

Témoins nous-mêmes à Westminster, *le quinzieme de Juillet.*

Per ipsum Regem.

De Concessione pro Georgio Duce Buckingham.

Ann. D. 1624. Pat. 22. J. 1. p. m. 8. 1.

JAMES, by the Grace of God, *&c.* to the *Tresorer Chauncellor Undertreasorer* and *Barons of the Exchequer* of Us our Heires and Successors for the tyme being, to the *Maister Surveyoe Attorney* and *Councell of the Courte of Wardes and Liveries* of Us our Heires and Successors for the tyme being, to the *Receivor Generall* of Us our Heires and Successors of the saide *Courte of Wardes and Liveries* for the tyme being, and to all other the Officers and Ministers of Us our Heires and Successors of the saide Courts and either of them for the tyme being, Greeting.

Whereas Wee, by our Letters Patentes sealed with our Greate Seale of Englande, bearing Date at Westminster the one and twentith Day of January, in the *Nyneteenth Yere of our Raigne of England Fraunce and Ireland*, and of *Scotland the five and fiftith*, for the Consideration therein expressed, did give and graunte unto our right trusty and right welbeloved Cosen and Councellor, *George Duke of Buckingham* * Lord High Admirall of England, by the Name of *George Marques of Buckingham*, one Annuity or yearely Pension of *One thousand Poundes* of lawfull Money of England by the Yere; To have and to hould the said Annuity or yerely Pension of *One thousand Poundes* of lawfull Money of England by the Yere to the said *George Marques of Buckingham* and his Assigns for and during the naturall Life of him the said *George Marques of Buckingham*; to be perceived received had and taken, at the Receipte of the Exchequer of Us our Heires and Successors at Westminster, at and by the Handes of the Treasorer Undertreasurer and Chamberlayns of the said Exchequer for the tyme being or some of them, out of the Treasure of Us our Heires and Successors from tyme to tyme to remayne and be in the said Exchequer, at such Dayes and Tymes, and in such Manner and Forme, as in the said Letters Patents is expressed, and thereby more at large appeareth: And whereas there ys due and payable unto the said *Duke of Buckingham* the Somme of *One thousand Pounds*, of lawfull Money of England for a Yeres Paymente of the saide Annuitye ended at the Feast of the blessed Virgin Marie last past before the Date of these Presentes, and yet the said *Duke* hath surrendred unto Us the said Letters Patentes before mentioned.

* XVII. 614.

Knowe yee that Wee, as well in consideration of the said Surrender, as alsoe in consideration of the good faithfull and acceptable Service heretofore done unto us by the said *Duke*, of our especiall Grace certaine Knowledge and meere Motion, have given and granted, and by these Presents, for Us our Heires and Successors doe give and grante to the said *Duke of Buckingham*, for and in liewe of the said Arrearages soe behinde and due before the said Surrender, the Somme of *One thousand Poundes* of lawfull Money of England;

To have and to houlde the said Somme of *One thousand Poundes* to the said *George Duke of Buckingham* his Executors Administrators and Assignes freely and absolutely as of our Gift, without Accompte therefore to be given yealded or made; to perceive and take the said Somme of *One thousand Poundes* out of the Yssues Revenues and Profitts of our saide Courte of Wards and Liveries, or the Somme and Sommes of Money remayning in the Handes of our Generall Receivor of our said Courte, by the Handes of the said Receivor Generall ymmediatly after the Date of theise Presents.

And likewise for the considerations aforesaid Wee have given and granted and by these Presents, for Us our Heires and Successors, Wee doe give and graunt unto the said *George Duke of Buckingham* one Annuitye or yerely Pension of *One thousand Poundes* of lawfull Money of England by the Yere;

To

Concession de Pension viagere à George Duc de Buckingham.

J*Aques par la grace de Dieu, &c. Au* Trésorier, Chancelier, Sous-Trésorier & Barons de l'Echiquier *ou qui le seront de nous, nos Héritiers & Successeurs, au* Maitre, à l'Intendant, *au* Procureur *& au* Conseil de la Cour de la Garde-Noble & Pensions *ou qui le seront de nous, nos Héritiers & Successeurs, au* Receveur general *de ladite* Cour de la Garde-Noble & Pensions, *ou qui le sera de nous nos Héritiers & Successeurs, & à tous les autres Officiers & Ministres desdites Cours & de chacune d'elles, ou qui le seront de nous, nos Héritiers & Successeurs, Salut.*

D'autant que nous, par nos Lettres patentes scellées de notre grand Sceau d'Angleterre, datées à Westminster le vingt & unième de Janvier, de la dix-neuvieme année de notre Regne d'Angleterre, de France & d'Irlande, & d'Ecosse le cinquante & cinquieme, *pour les considerations qui y sont exprimées, donnames & accordâmes à notre très fidele, & très bien-aimé Cousin & Conseiller* George Duc de Buckingham *Lord Grand-Admiral d'Angleterre, sous le nom de* George Marquis de Buckingham, *une Rente ou Pension annuelle de* mille Livres *par an, monnoie courante d'Angleterre; pour que ledit* George Marquis de Buckingham *par lui-même ou par ses Ayans-Cause pût tenir & garder ladite Rente ou Pension annuelle de* mille Livres *par an, monnoie d'Angleterre, pour tout le tems de sa vie naturelle; pour être reçue, touchée & prise, à la Recette de l'Echiquier de nous, nos Héritiers & Successeurs à Westminster, par les mains du Trésorier, Sous-Trésorier & Chambellans dudit Echiquier ou qui le seroient, ou de quelqu'un d'eux, hors du Trésor de nous, nos Héritiers & Successeurs, qui repose & est de tems en tems dans ledit Echiquier, à tels jours & termes, & en telle maniere & façon qu'il est exprimé & paroit plus au long par lesdites Lettres patentes: Et d'autant que la somme de* mille Livres *monnoie courante d'Angleterre est due & payable audit* Duc de Buckingham *pour une année de Rente finie à la Fête de la Bienheureuse Vierge Marie passée dernierement avant la date des Présentes, & que cependant ledit* Duc *nous a résigné lesdites Lettres patentes ci-dessus mentionnées.*

Sachez que nous, tant en considération dudit Acte de Résignation, qu'en considération des bons, fideles & agréables services que ledit Duc *nous a rendus autrefois, de notre grace spéciale, connoissance certaine & de notre pur mouvement, avons donné & accordé, & par ces Présentes pour nous, nos Héritiers & Successeurs, donnons & accordons audit* Duc de Buckingham, *pour & au lieu desdits arrérages ainsi restans & dus avant ledit Acte de Résignation, la somme de* mille Livres, *monnoie courante d'Angleterre;*

Pour que ledit Duc de Buckingham *puisse tenir & garder ladite somme de* mille Livres *par lui-même ou par ses Exécuteurs, Administrateurs & Ayans cause, librement & parfaitement comme en pur don, sans être obligé d'en rendre compte; & ladite somme de* mille Livres *sera reçue & touchée des revenus & profits de notre dite Cour de la Garde-Noble & Provisions, ou des sommes de deniers reposant entre les mains du Receveur general de notre dite Cour, par les mains dudit Receveur general, immédiatement après la date des Présentes.*

Et de même, pour les considerations susmentionnées, nous avons donné & accordé, & par les Présentes, pour nous, nos Héritiers & Successeurs, donnons & accordons audit George Duc de Buckingham *une Rente ou Pension annuelle de* mille Livres *par an, monnoie courante d'Angleterre.*

Pour

Ann. D. 1624. 22 Jac. 1.

To have and to houlde the said Annuity or yerely Pension of *One thousand Poundes* of lawfull Money of England by the Yere from the Feast of the Annunciation of the blessed Virgin Marie last past before the Date of these Presents, to the said *George Duke of Buckingham* and his Assignes for and during the naturall Life of him the saide *George Duke of Buckingham*; to be perceived received had and taken out of the Revenues Yssues and Profits of the said Court of Wards and Liveries, by the Hands of the generall Receivor of us our Heires and Successors of the said Court for the tyme being, at the Feasts of *Saint Michaell the Archangell* and *the Annunciation of the blessed Virgin Mary* by equal Portions; the firste Payment thereof to begin at the Feast of *Saint Michaell the Archangell* nexte ensuing the Date of these Presentes:

Wherefore our Will and Pleasure is, and wee doe hereby, for Us our Heirs and Successors, requier chardge and comaund the Receivor Generall of the said Courte of Wardes and Liveries nowe being, and that hereafter shall be, respectively to pay or cause to be paied unto the said *Duke of Buckingham* or his Assignes, not onely the said Somme of *One thousand Poundes* ymmediatly after the Date of these Presents, but alsoe the said Annuity or yerely Pension of *One thousand Poundes* during the Life of the said *Duke* according to the true meaning of these Presentes.

And for the Indempnity of the said Receivor, Wee doe hereby further require and commaund, as well the said Treasorer Chauncellor Undertreasorer Chamberlaynes and Barons of the saide Exchequer, and all other the Officers of the saide Courte of Exchequer and of the Receipte there for the tyme being, as alsoe the Master Surveyor Attorney and Councell of the said Courte of Wardes and Liveries for the tyme being, to give Allowance of all Sommes of Money to be payed by the said Receivor unto the said * *Duke* or his Assignes by vertue of, and according to th'Intente of this our Graunt; any Order Commaund Direction or Declaration of our Pleasure signified and given by our Letters Patents under our Great Seal of England, bearing Date the *fifteenth Day of May* which was in the fixteenth Yere of our Raign of England, for Restraint of Payment or Allowance of Pensions, or any other Restraint Declaration Matter or thing whatsoever to the contrary in any wise notwithstanding: and these Presents, or th'Inrolment or Exemplification thereof, shall be unto the said Tresorer Chauncellor Undertreasorer Chamberlaines and Barons of the said Court of Exchequer, and to the said Master Surveyor Attorney and Councell of the said Court of Wardes and Liveries, and to the Receivors of the same Court for the tyme being, and to the other Officers and Ministers of the said Courtes and either of them, a sufficient Warrant and Discharge for the payinge performeing doing and executing of all and singuler the Premisses according to our Pleasure before expressed:

* XVII. 615.

Although expresse mention, *&c.*

In witnes whereof, *&c.*

Witnes our selfe at *Westminster* the seaventeenth Day of Julye.

Per Breve de Privata Sigillo.

Pour que ledit George Duc de Buckingham *puisse tenir & garder ladite Rente ou Pension annuelle de* mille Livres *par an, monnoie courante d'Angleterre, par lui-même ou par ses Ayans-cause, depuis la Fête de l'Annonciation de la Bienheureuse Vierge Marie passée dernierement avant la date des Présentes, pour tout le tems de la vie naturelle dudit* Duc; *& ladite Rente ou Pension annuelle sera reçue, touchée & prise des Revenus & Profits de ladite Cour de la Garde-Noble & Pensions par les mains du Receveur general de nous, nos Héritiers & Successeurs, ou qui le sera de ladite Cour, aux Fêtes de la* St. Michel l'Archange, & de l'Annonciation de la Bienheureuse Vierge Marie, *par portions égales; & le premier payement s'en fera à la Fête de la* St. Michel l'Archange *qui suit immediatement la date des Présentes.*

C'est pourquoi il est de notre volonté & bon-plaisir, & nous requerons, chargeons & commandons par la Présente pour nous, nos Héritiers & Successeurs, au Receveur general de ladite Cour de la Garde-Noble & Pensions, qui est présentement & qui le sera dans la suite, de payer ou de faire payer respectivement audit Duc de Buckingham *ou à ses Ayans cause, non seulement ladite somme de* mille Livres *immédiatement après la date des Présentes, mais aussi ladite Rente ou à Pension annuelle de* mille Livres, *pendant tout le tems de la vie dudit* Duc, *conformément à la vraie intention des Présentes.*

Et pour indemniser ledit Receveur, nous requerons & commandons de plus par la Présente, tant audit Trésorier, Chancelier, Sous-Trésorier, Chambellans & Barons dudit Echiquier, & à tous les autres Officiers de ladite Cour de l'Echiquier & de la Recette qui est ou sera là, qu'au Maitre, à l'Intendant, au Procureur & au Conseil de ladite Cour de la Garde-Noble & Pensions, ou qui le seront, de donner allocation de toutes les sommes de deniers qui seront païées par ledit Receveur audit Duc *ou à ses Ayans-cause, en vertu & conformément à l'intention de notre dite Concession; nonobstant tout Ordre, Commandement, Instruction ou Déclaration de notre bon-plaisir signifié & donné par nos Lettres patentes sous notre grand Sceau d'Angleterre datées du* quinzieme de Mai *de l'an seizeme de notre Regne d'Angleterre, pour empêcher le payement ou appointement des Pensions, ou toute autre Restriction, Déclaration, matiere ou chose quelconque en quelque sorte à ce contraire. Et les Présentes, ou leur Enregistrement ou Double serviront à vous ledit Trésorier, Chancelier, Sous-Trésorier, les Chambellans & Barons de ladite Cour de l'Echiquier, & audit Maitre, à l'Intendant, au Procureur & au Conseil de ladite Cour de la Garde-Noble & des Pensions, & aux Receveurs de la même Cour, ou qui le seront, & aux Officiers & Ministres desdites Cours, & à chacun d'eux, de garantie & de décharge pour avoir paié, mis en effet, fait & exécuté toutes & chacunes des choses ci-dessus mentionnées, conformément à notre bon-plaisir ci-dessus déclaré.*

Quoique mention expresse, &c.

En foi de quoi, &c.

Témoins nous-mêmes à Westminster *le dix & septieme de Juillet.*

Per Breve de Privato Sigillo.

De Commissione Olivero Vicecomiti Grandison & aliis.

Ann. D. 1624. Pat. 22 J. 1. p. 1. n. 5. dors.

JAMES, by the Grace of God, *&c.* to our right trusty and right welbeloved Cosen and Councellor,
Oliver Viscount Grandison,
And to our right trusty and welbeloved Councellors,
George Lord Carewe Master of our Ordinance,
Fulke Lord Brooke,
Arthur Lord Chichester,
And to our right trusty and welbeloved,
Henry Lord Dockwray,
And to our trusty and right welbeloved Councellors,
Sir Edward Conway Knight one of our Principall Secretaries of State,
And to our trusty and welbeloved,
Sir Edward Cecill Knight,
Sir Horace Vere Knight,
Sir Robert Mansfeld Knight,
Sir John Ogle Knight,
And,
Sir Thomas Dutton Knight,
Greeting.

Whereas We are now to take such Wayes and Meanes as shall be most requisite for securing our Realme of Ireland with the rest of our Domynions, and putting our Navye Royall in Readines, Wee have thought good to nominate and appointe a Councell of Warre for this purpose; and of the Knowlege We have of your Wisdome Integritye and Experience in Matters of this Nature, Wee have made speciall Choise of you, and doe hereby require and authorize you, or any six or more of you, to assemble and meet together from tyme to tyme, as there shall be cause, to call unto you such Persons of Experience, whose Advise and Opinion you shall find Cause to make use of, and to advise of such Waies and Meanes as may further and give Advancemente to our foresaide Endes of assisting our Allies, specially the *Lower Countries*, securing *Ireland* and the rest of our Dominions, and putting our Navye in Readines and Safetye, together with what els shall be recomended to you from Us for your Advise towardes the Furtherance of our Service; and upon mature Deliberation of such things as shall fall into Debate with you, you are

Commission pour Olivier Vicomte Grandison & autres.

JAques, *par la grace de Dieu, &c. A notre très fidele & très bien-aimé Cousin & Conseiller,*
Olivier Vicomte Grandison,
Et à nos très fideles & bien-aimés Conseillers,
George Lord Carewe, *Grand-Maitre de l'Artillerie,*
Fulke Lord Brooke,
Arthur Lord Chichester,
Et à notre très fidele & bien-aimé,
Henri Lord Dockwray,
Et à nos fideles & très bien-aimés Conseillers,
Le Chevalier Edouard Conwey, *un de nos principaux Secretaires d'Etat,*
Et à notre fidele & bien-aimé,
Le Chevalier Edouard Cecill,
Le Chevalier Horace Vere,
Le Chevalier Robert Mansfeld,
Le Chevalier Jean Ogle,
Et,
Le Chevalier Thomas Dutton,
Salut.

D'autant que nous devons prendre à présent les mesures qui seront le plus requises pour mettre à couvert notre Royaume d'Irlande avec nos autres Etats, & tenir prête notre Flotte roiale, nous avons trouvé bon de nommer & d'établir un Conseil de guerre à ce dessein; & sur la connoissance que nous avons de votre sagesse, de votre integrité & de votre experience dans des matieres de cette nature, nous avons spécialement fait choix de vous, & nous vous requerons & autorisons par la Présente, ou six ou plus de vous, de vous assembler de tems en tems, lorsqu'il y aura sujet, pour appeller à vous des Personnes d'experience, de l'avis & de l'opinion desquelles vous aurez lieu de faire usage, & d'aviser aux voies & aux moiens qui pourroient avancer nos desseins, d'assister nos Alliés, spécialement les Pais-Bas, *de mettre à couvert l'Irlande & le reste de nos Etats, & de tenir prête & en sureté notre Flotte, conjointement avec ce que nous vous recommanderons d'ailleurs, pour vous servir d'avis en ce qui regarde l'avancement de notre service; & après avoir mûrement déliberé sur les choses qui seront débatues entre vous, vous coucherez par écrit vos opinions, &*

Ann. D. 1624. Pat. 22. J. 1. p. 19. n. 2.

REX Reverendissimo in Christo Patri ac Domino, *Tobiæ*, Permissione Divinâ, *Eborum Archiepiscopo* Angliæ Primati & Metropolitano, ac aliis quibuscunque Episcopis quorum in hac parte intererit, Salutem.

Cùm vacante nuper Sede Episcopali Carliolensi per Mortem naturalem ultimi Episcopi ejusdem, ad humilem Petitionem *Decani & Capituli* Ecclesiæ nostræ Cathedralis Carliolensis prædictæ, per Literas nostras Patentes Licentiam nostram concessimus alium sibi eligendi in Episcopum & Pastorem Sedis prædictæ.

Iidem *Decanus & Capitulum*, vigore & obtentu Licentiæ nostræ prædictæ dilectum Nobis in Christo *Ricardum Senhouse* Sacræ Theologiæ Professorem, unum Capellanorum Domesticorum præcharissimi Filii nostri *Caroli Walliæ Principis*, sibi & Ecclesiæ prædictæ elegerunt in Episcopum & Pastorem, prout per Literas suas, Sigillo eorum communi sigillatas nobis inde directas, plenius liquet & apparet.

Tenore Præsentium, significamus:

Rogantes, ac in Fide & Dilectione quibus Nobis tenemini firmiter præcipiendo mandantes, quatenus vos eundem *Ricardum Senhouse* in Episcopum & Pastorem Ecclesiæ Cathedralis & Sedis prædictæ confirmare & consecrare, cæteraque omnia & singula facere & peragere quæ vestro in hac parte incumbunt Officio Pastorali, juxta formam Statuti Regni nostri Angliæ in hac parte editi & provisi, velitis cum favore & effectu

In cujus rei, &c.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, vicesimo Die Julii.

Per Breve de Privato Sigillo.

A Proclamation against Seditious Popish and Puritanical Bookes and Pamphletts.

Ann. D. 1624. Ibid. p. 1. n. 6. dors.

FOR that the printing ymporting and dispersing of Popish and Seditious Bookes and Pamphlets, and Seditious Puritanical Books and Pamphlets, scandalous to our Person or State, such as have beeo lately vented by some Puritanical Spirits, is grown so common and practiled so licentiously, both to the traducing of Religion and the State, as that greate Inconveniences may growe thereby yf they be not prevented and punished.

Therefore wee doe straightly charge and command, that from henceforth noe Person or Persons whatsoever presume to print any Booke or Phamphlet, touching or concerning Matters of Religion Church Government [illegible] within any our owne Dominions, which shall [illegible] be perused corrected and allowed under the Hande of the *Lord Archbishopp of Canterbury*, the *Lord Archbyshopp of Yorke*, the *Bishop of London*, the *Vice-Chancellor of one of the Universities of Oxford or Cambridge* for the tyme being, or one of them, or some other Learned Person or Persons to that purpose appointed by them or one of them.

And that noe Merchante or other Person whatsoever from henceforth presume to ymporte or bring into this Kingdom any such Booke or Pamphlet, and set or offer the same to Sale, or otherwise dispose thereof, before the same be first perused and allowed by the *Lord Archbishopp of Canterbury*, *Lord Archbishopp of Yorke*, or *Bishop of London* for the tyme being, or by some other learned Person or Persons to that purpose appointed by them or one of them, whoe shall testifie theire Allowance thereof under his or their Handes.

And that noe Bookbinder or Bookseller, or other Person whatsoever, shall from henceforth presume to sell or offer to sell, or otherwise disperse or dispose any such Booke or Pamphlet not soe perused and allowed, upon Payne of our high Displeasure, and such other severe Punishment as by our Lawes, or by our Prerogative * Royall can or may be inflicted upon them for such their Contempt.

* XVII. 617.

And wee doe straightly charge and command all Maiors, Justices of the Peace, Sherriffs, and all other our Officers and Ministers whatsoever, and all other our loving Subjects to whom yt shall or may appertayne, especially the Maister and Wardens of the Company of Stationers of London, that from tyme to tyme they doe their utmoste Indeavours for the due Observance of the Premisses, and for the Discovery and searching out of all Offences and Offendors against this our Royall Commande.

Given at our *Courte of Nottingham*, the fifteenth Day of August, in the twoe and twentith Yere of our Raigne of Great Britaine, France and Irelande.

Per ipsum Regem.

Proclamation contre les Brochures & Livres séditieux tant Papistes que Puritains.

COmme *la licence d'imprimer, d'introduire & de disperser des Brochures & des Livres séditieux, tant Papistes que Puritains, offensans pour notre Personne & pour l'Etat, tels qu'ont été ceux que quelques Esprits Puritains ont en dernier lieu débité, est devenue si commune & a été mise en pratique à un tel point, pour diffamer & la Religion & l'Etat, qu'il pourroit en resulter de grands inconvéniens, si de telles gens n'etoient pas reprimés & punis.*

C'est pourquoi nous chargeons & commandons expressément, qu'à l'avenir aucune Personne que ce soit n'imprime aucun Livre ou Brochure qui touche ou concerne des matieres de Religion, de Gouvernement Ecclésiastique, ou d'Etat, dans quelques-unes des Terres de notre obéissance, qui n'ait auparavant été lu, corrigé & approuvé sous la signature du Lord Archevêque de Cantorberi, du Lord Archevêque d'York, de l'Evêque de Londres, du Vice-Chancelier de l'une des Universités d'Oxford ou de Cambridge, *ou qui le seront, ou de l'un d'eux, ou de quelque autre Personne ou Personnes savantes nommées pour cet effet par eux ou par quelqu'un d'entr'eux*

Et qu'aucun Marchand ou autre Personne que ce soit ne présume à l'avenir d'introduire ou de faire entrer dans ce Royaume aucune semblable Brochure ou Livre, & de le mettre ou exposer en vente, ou d'en disposer de quelque autre maniere, avant qu'il ait été lu & approuvé par le Lord Archevêque de Cantorberi, le Lord Archevêque d'York, ou l'Evêque de Londres *ou qui le seront, ou par quelque autre Personne ou Personnes savantes nommées pour cet effet par eux ou par quelqu'un d'eux, qui déclareront sous leurs signatures qu'ils l'approuvent.*

Et qu'aucun Relieur ou Libraire, ou autre Personne que ce soit, ne présume à l'avenir de vendre ou d'exposer en vente, ou de disperser ou disposer en quelque autre maniere d'aucun tel Livre ou Brochure qui n'auront pas ainsi été lus & approuvés, sur peine d'encourir notre haute indignation, & tels autres châtimens séveres que nos Loix ou notre Prerogative royale leur pourroient infliger pour un tel dédain.

Et nous chargeons & commandons expressément à tous les Maires, Juges de Paix, Sherifs, & à tous nos autres Officiers & Ministres quelconques, & à tous nos autres bons Sujets à qui il appartiendra, & spécialement au Maitre & aux Gardiens de la Communauté des Papetiers de Londres, qu'ils fassent de tems en tems tous leurs efforts pour que les choses susdites soient duement observées, & pour découvrir & faire la recherche de toutes les fautes & des Délinquans qui auront péché contre notre Commandement Royal.

Donné à notre Cour de Nottingham, *le quinzieme d'Août, de l'an vingt & deuxieme de notre Regne de la Grande-Bretagne, de France & d'Irlande.*

Per ipsum Regem.

De pardonatione pro Gracia Sommervile.

Ann. D. 1624. Pat. 22. J. 1. p. 7. n. 4.

REX omnibus, ad quos &c. Salutem.

Humili & devota Supplicatione Subditæ nostræ *Graciæ Sommervile* alias *Harrison* Uxoris *Edwardi Harrison* Generosi, Nobis monstratum existit, quòd propter grave Adulterii Crimen cum quodam *Henrico Fines* Milite commissum, coram Commissionariis nostris ad Res & Causas Ecclesiasticas constitutis in jus vocata fuit, & coram iisdem Causa hujusmodi aliquandiu ventebatur vertiturque adhuc & pendet indecisa, sed, suæ Causæ diffisa, ad Serenitatis nostræ Gratiam & Misericordiam confugit, Delictorum suorum Veniam humiliter implorando.

Sciens igitur quòd Nos, per Reverendissimum in Christo Patrem *Archiepiscopum Cantuariensem*, certiores facti quòd præfata *Gracia* suo Viro jam reconciliata maneat, & humilibus insuper præfatæ Subditæ nostræ Precibus inclinati, ex Gratiâ nostrâ speciali, ac ex certâ Scientiâ & mero Motu nostris, nec non ex plenitudine Potestatis nostræ Regiæ in Causis Ecclesiasticis, quam argui nolumus, cum præfata *Gracia Sommervile* aliàs *Harrison* super omni & omnimoda Pœnâ, Pœnalitate, Pœnitentiâ publicâ, Censurâ

Ann. D. 1624. 22 Jac. 1.

Censurâ aut Mulctâ, cujuscunque Fornicationis Incontinentiæ seu Adulterii Criminis, quotiescunque & cum quibuscunque Personis, & præsertim cum præfato *Henrico Fines* Milite, antehac per eam commissi ratione, infligendis vel incurrendis, seu forsitan ipso Jure incursis vel inflictis, plenariè dispensamus, dictasque Pœnas Pœnalitates Pœnitentias publicas Censuras & Mulctas omnes & singulas pro Nobis Hæredibus & Successoribus nostris præfatæ *Graciæ Sommervile* aliàs *Harrison* pardonamus, & ab omni & omnimodo Juris effectu exinde quovismodo sequi valeat, remittimus & relaxamus & adeo plene abolemus, acsi dictum Adulterii Fornicationis seu Incontinentiæ Crimen nunquam ab ea fuisset perpetratum.

Volentes, ac per Præsentes firmiter mandantes & præcipientes, quòd præfata *Gracia Sommervile* aliàs *Harrison* sic per Nos super Præmissis dispensata & pardonata per quoscunque generis Judices Ecclesiasticos vel Civiles Justiciarios, aut alios Officiarios nostros Hæredum & Successorum nostrorum occasione præmissorum, in Personâ Famâ vel Fortunis suis post Datum Præsentium nullatenus molestetur inquietetur seu in aliquo gravetur, sed inde prorsus libera sit & quieta imperpetuum.

Volumus etiam quòd hæ Literæ nostræ Patentes, vel Irrotulamentum earundem, in omnibus Curiis nostris Ecclesiasticis & Temporalibus sine difficultate quacunque recipiantur & cum debito effectu allocentur; licet de specialibus Adulterii Actibus per eandem commissis, in præsentibus expressa non fit mentio: Jure Canone vel Statuto, seu aliâ quacunque Re Causâ vel Materiâ, in aliquo non obstantibus.

In cujus rei, &c.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, vicesimo sexto Die Augusti.

Per Breve de Privato Sigillo.

XVII. 618

* *De Concessione Pensionis Carolo Principi.*

Ann. D. 1624. Pat. 22. J. 1. p. 8. n. 2.

JAMES, by the Grace of God, &c. to all to whome these Presents shall come, Greeting.

Know ye that we, as well in our tender Love and Affection to our dear Grandchilde *Prince Charles*, the second Sonne of our dearest Sonne in Lawe *Frederick Prince Elector Palatine of the Ryne*, as for divers other good Considerations Us hereunto moving of our especial Grace certen Knowledge and meer Motion, have given and graunted, and by these Presents, for Us our Heires and Successors, doe give and graunte unto the said *Prince Charles*, one Annuitie or Pension of *Twoe thousand Pounds* of lawful Money of England by the Yeere:

To have hold receave perceave and enjoye the said Annuitie or Pension of *Twoe thousand Pounds* by the Yeere, to the said *Prince Charles* or his Assignes, from the Feaste of *Saint John Baptiste* laste paste before the Date hereof, for and during his natural Life, out of the Treasure of Us our Heires and Successors, at the Receipte of the Exchequer of Us our Heires and Successors, by the Hands of the Treasurer Undertreasurer and other Officers of our said Receipte of Exchequer for the tyme being, at the four usual Feasts or Terms of the Year; that is to say, at the Feasts of *Saint Michaell the Archangell*, *the Birth of our Lord God*, *th' Annunciation of the blessed Virgin Marie*, and *the Nativitie of Saint John Baptiste*, by even and equal Portions to be paide:

Wherefore we doe by these Presents will and commaunde the Treasurer Undertreasurer and other Officers of our said Receipt of Exchequer that nowe and hereafter shall be, that they cause due Payment to be made of the saide Annuitie according to the true Meaning of this our Grante: Anie Order Direction Commaunde or Declaration of our Pleasure signified or given by our Letters Patents, under our Great Seale of England, bearing Date the *Fifteenth Daye of Maie* in the sixteenth Yeer of our Raigne of England, &c. for Restraint of Payment or Allowance of Pensions or Annuities, or anie other Restrainte whatsoever to the contrarie notwithstanding:

Although expresse mention, &c.

In witnes, &c.

Witnes our self at *Westminster*, the 24th Daie of September.

Concession d'une Pension pour le Prince Charles.

JAques, *par la Grace de Dieu*, &c. *A tous ceux à qui les Présentes parviendront, Salut.*

Sachez que nous, tant par l'amour tendre & l'affection que nous avons pour notre cher Petit-fils le Prince Charles, *second fils de notre très cher Gendre le* Prince Frederic Electeur Palatin du Rhin, *que pour plusieurs autres bonnes considérations qui nous portent à cela, de notre grace spéciale, connoissance certaine & de notre pur mouvement, avons donné & accordé, & par ces Présentes pour nous, nos Heritiers & Successeurs, donnons & accordons audit* Prince Charles, *une Rente ou Pension de* deux mille Livres *par an, monnoie courante d'Angleterre.*

Pour que ledit Prince Charles *puisse tenir, percevoir & jouir par lui-même ou par ses Aiant-cause de ladite Rente ou Pension de deux* mille Livres *par an, depuis la Fête de* St. Jean Baptiste *passée dernierement avant la date de la Présente, pour & durant sa vie naturelle, hors du Trésor de nous, nos Heritiers & Successeurs, par les mains du Trésorier, Sous-Trésorier & autres Officiers ou qui le seront de notre dite Recette de l'Echiquier, aux quatre Fetes ou Termes usités de l'année; c'est-à-dire, aux Fêtes de la* St. Michel l'Archange, de la Naissance de notre Seigneur, de l'Annonciation de la bienheureuse Vierge Marie, & de la Nativité de St. Jean Baptiste, *pour être payée par portions égales:*

Et pour cet effet nous voulons & commandons par la Présente au Trésorier, Sous-Trésorier & autres Officiers de notre dite Recette de l'Echiquier, qui le sont présentement & le seront dans la suite, qu'ils fassent duement payer ladite Rente conformément à la vraye intention de cette Concession: nonobstant, tout Ordre, Instruction, Commandement ou Déclaration de notre bon-plaisir signifié ou donné par nos Lettres Patentes, sous notre Grand-Sceau d'Angleterre, datées du quinzieme de Mai *de l'an seizieme de notre Regne d'Angleterre, &c. pour restraindre le Payement ou Concession de Pensions ou Rentes, ou toute autre Restriction quelconque à ce contraire:*

Quoique mention expresse, &c.

En foi, &c.

Témoins nous-mêmes à Westminster, *le vingt-quatrieme de Septembre.*

De Commissione speciali concernente Gubernationem in Virginia.

Ann. D. 1624. Ib. p. 17. n. 2. d.

JAMES, by the Grace of God, *King of England, Scotland, France and Ireland*, Defendor of the Faith, &c.

To our trustie and welbeloved,
Sir Francis Wyatt Knight,
Francis West Esquire,
Sir George Yardley Knight,
George Sandys Esquire,
Roger Smith Esquire,
Raph Hamor Esquire,
John Martin Esquire,
John Harvey Esquire,
Samuel Mathewes Esquire,
Abraham Percey Esquire,
Isaack Maddison Esquire,
And *William Clayborn* Esquire,
Greeting.

Whereas heretofore, at the humble Suite of divers our loving Subjects, intending to deduce a Colonie, and to make Habitation and Plantation of sundry our People in that Parte of *America* commonly called *Virginia*, and other Parts and Territories in *America*;

Wee,

Greatly commending and graciously accepting their Desires to the Furtherance of soe noble a Worke,

Did, by our Letters Patents in the fowerth Yere of our Raigne of England, graunt to divers Knights Gentlemen and others, for the more speedy Accomplishment of the said Plantation, that they should devide themselves into twoe Colonies, the one consisting of divers Knights Gentlemen Marchants and others of our *Cittie of London*, called the *First Colonie*; and the other of sundry Knights Gentlemen and others of the *Citties of Bristoll* and *Exeter*, the * *Towne of Plimouth* and other Places, called the *Second Colonie*; and we did by the same Letters Patents graunt that the said Colonie

XVII. 619.

Commission particuliere concernant la direction de la Colonie & Plantation dans la Virginie.

JAques, *par la Grace de Dieu*, &c. Roi d'Angleterre, d'Ecosse, de France & d'Irlande, Défenseur de la Foi, &c.

A nos fidèles & bien-aimés,
Le Chevalier François Wyatt,
François West Ecuyer,
Le Chevalier George Yardley,
George Sandys,
Roger Smith,
Raph Hamor,
Jean Martin,
Jean Harvey,
Samuel Mathewes,
Abraham Percey,
Isac Maddison,
Et Guillaume Clayborn,
Ecuyers, Salut.

*D'autant que ci-devant, à l'humble Requête de divers de nos bons Sujets, qui s'étoient proposés de transporter une Colonie & de former une Habitation & Plantation de plusieurs Personnes de notre Peuple, dans cette partie de l'*Amerique, *communément appellée la* Virginie, *& dans d'autres Lieux & Territoires de l'*Amérique;

Nous,

Louant grandement & acceptant gracieusement leur demande pour l'avancement d'une si noble entreprise,

Accordames par nos Lettres Patentes en la quatrieme année de notre Regne d'Angleterre, à plusieurs Chevaliers, Gentilshommes & autres, pour venir plus promptement à bout de ladite Plantation, qu'ils se partageassent en deux Colonies, dont l'une appellée la premiere Colonie *consistoit en Chevaliers, Gentilshommes, Marchands & autres Personnes de notre* Ville de Londres; *& l'autre appellée la* seconde Colonie, *en plusieurs Chevaliers, Gentilshommes & autres Personnes des Villes de* Bristol *& d'*Exeter, *de la Ville de* Plimouth *& autres Lieux; Et nous accordames par ces mêmes Lettres Patentes*

our Raigne mention to incorporate divers Noblemen Knights Gentlemen and others, therein particularly named, and all others that should be admitted to joyne with them by the Name of *Treasurer and Company of Adventurers and Planters of the Citie of London for the first Colonie in Virginia*, granting unto them divers Lands Territories and Countries in the said Letters Patents mentioned; with Provision that they should distribute convey and assign under their common Seale such perticuler Portions of Land to the Adventurers and Planters as uppon such a Commission of Survey to that purpose should be named appointed and allowed.

And wee did thereby alsoe graunte that there should be a Councell here resident for managing of the Affaires of the said Colonie, with Power to place and displace Officers and make Lawes and Ordinances for the Government of the said Colonie and Plantation, and the Affaires of the Companie; and afterwards, by our Letters Patents in the *nynth Year of our Raigne* of England, Wee for the Considerations therein expressed, did further mention to give to the said *Treasurer* and *Companie*, and their Successors divers other Islands within the Ocean Seas within the Limitts in the said Letters Patents expressed with other Powers and Authorities, as by the said Letters Patents may alsoe appeare.

And whereas Wee, out of our Zeal and Affection to the furthering of the said Plantations, having still a watchfull and carefull Eye to the same, and finding the Courses taken for the setling thereof had not taken the good Effect which wee intended and so much desired, did, by our Commission lately graunted to certaine Persons of Qualitie and Trust, cause the State of the said Country of *Virginia* to be examined how it stood as well in Point of Livelihood as Government, and howe and in what manner the great Sommes of Money collected and intended for the Good thereof had bin expanded and disbursed, to the end yf good Cause were Wee might by our Royall Hand supply what should be found defective.

And whereas our Commissioners, after much Care and Paines expended in Execution of our said Commissions, did certifie Us that our Subjects and People sent to inhabite there, and to plant themselves in that Country, were most of them by God's Visitations, Sicknes of Bodie, Famine, and by Massacres of them by the native Savages of the Land, dead and deceased, and those that were living of them lived in Necessitie and Want, and in Danger by the Savages, but the Country, for any thing appeared to the said Commissioners to the contrary, they conceaved to be fruitfull and healthfull after our People had bin some time there; and that if Industry were used it would produce divers good and staple Commodities, though in the sixteene Years Government past it had yealded fewe or none; and that this Neglecte they conceaved must fall on the Governors and Companie here, who had Power to direct the Plantations there, and that the said Plantations were of great Importance, and would as they hoped remayne a lasting Monument of our most gracious and happie Government to all Posteritie, yf the same were prosecuted to those Ends for * which they were first undertaken, and to that purpose that yf our first Graunte herein mentioned, and our most prudent and princely Instructions given in the beginning of the Plantation for the Direction of the Affaires thereof by thirteene Councellors in *Virginia* and as manie here, all nominated by Us, had bin pursued, much better Effect had bin produced then had bin by the Alteration thereof into soe popular a Course, and amongst soe many Hands as then it was, which caused much Contention and Confusion: Whereupon Wee, entring into mature and deliberate Consideration of the Premisses, did by the Advise of the Lords of our Privie Counsell resolve, by altering the Charters of the said Company as to the Point of Government, wherein the same might be found defective, to settle such a Course as might best secure the Safetie of the People there, and cause the said Plantation to flourish, and yet with the Preservation of the Interest of every Planter or Adventurer soe far forth as their present Interests shall not prejudice the publique Plantations; but because the said *Treasurer* and *Company* did not submit their Charters to be reformed, our Proceedings therein were stayed for a tyme untill, uppon a *Quo Warranto* brought, and a legall and judiciall Proceeding therein by due Course of Lawe, the said Charters were and nowe are and stand avoyded.

* XVII. 620.

And because Wee were and are still resolved to proceed unto the perfecting of that Worke which Wee have begune for the Good of the said Plantation, by a newe Charter to be made in such

gue, fimes mention d'incorporer divers Nobles, Chevaliers, Gentilshommes & autres Personnes là-dedans particulierement nommés, & tous les autres qui seroient admis à s'unir avec eux, sous le nom de Trésorier & Compagnie des Avanturiers & Planteurs de la Ville de Londres pour la premiere Colonie dans la Virginie, *leur accordant plusieurs Terres, Territoires & Contrées mentionnées dans lesdites Lettres Patentes; avec permission qu'ils distribueroient, transporteroient & assigneroient sous leur Sceau commun auxdits Avanturiers & Planteurs telles portions particulieres de Terres qui par une Commission d'arpentage seroient nommées, designées & allouées pour cet effet.*

Et nous accordames aussi par ces mêmes Patentes qu'il y auroit un Conseil résidant ici pour ménager les affaires de ladite Colonie, lequel auroit le pouvoir de placer & de déplacer les Officiers, & de faire des Loix & des Réglemens pour diriger ladite Colonie & Plantation, & les affaires de la Compagnie; & ensuite par nos Lettres Patentes de la neuvieme année *de notre Regne d'Angleterre, nous fimes de plus mention, pour les considérations qui y sont exprimées, de donner audit* Trésorier *&* Compagnie, *& à leurs Successeurs, plusieurs autres Iles des Mers de l'Océan dans les Limites exprimées dans lesdites Lettres Patentes, avec d'autres Pouvoirs & Authorités, comme il pourroit paroitre aussi par lesdites Lettres.*

Et d'autant que nous, de notre zèle & de notre affection pour l'avancement desdites Plantations, aiant toujours sur elles un œil vigilant & attentif, & trouvant que les moiens emploiés pour leur établissement n'avoient pas produit le bon effet que nous nous étions proposé & que nous avions tant souhaité, fimes examiner en dernier lieu, par notre Commission accordée à quelques Personnes de qualité & de confiance, l'état où se trouvoit ladite Contrée de la Virginie, *tant à l'égard de sa subsistance que pour ce qui regarde son Gouvernement; & comment & de quelle maniere les grandes sommes de deniers projettées & levées à son avantage avoient été déboursées & emploiées; afin que si c'étoit pour de bonnes raisons, nous pussions suppléer de notre main Roiale à ce qui manqueroit.*

Et d'autant que nos Commissaires, après avoir mis beaucoup de soins & de peines à exécuter nosdites Commissions, nous déclarerent que nos Sujets & notre Peuple envoiés pour habiter & se transplanter dans cette Contrée, étoient pour la plupart par des épreuves que Dieu leur avoit envoyées, comme maladies, famines, & par les massacres que les Sauvages du Païs en avoient fais, morts & décédés, & que ceux d'entr'eux qui étoient restés en vie, vivoient dans la misere & étoient en danger de périr par la main des Sauvages; mais que, pour ce qui étoit de la Contrée, lesdits Commissaires croyoient, rien n'y paroissant contraire, qu'elle seroit fertile & que l'air y seroit sain, après que nos Sujets y auroient été quelque tems; & que si on y employoit de l'industrie, le Païs produiroit beaucoup de bonnes denrées & marchandises d'étape, quoique sous le Gouvernement des seize années passées présentement il n'en eût rapporté que peu ou point; & qu'ils prisoient que cela devoit être imputé à la négligence des Gouverneurs & de la Compagnie d'ici, qui avoit le pouvoir de diriger les Plantations de delà, & que lesdites Plantations étoient de grande importance, & laisseroient, comme ils l'espéroient, à la Postérité la plus reculée, un Monument durable de notre très doux & très heureux Gouvernement, si ces Plantations étoient poussées selon les fins qu'on s'étoit proposées lorsqu'on les entreprit, & que si conformément à ce dessein notre premiere Permission ici-dedans mentionnée, & nos Instructions très prudentes & royales données au commencement de la Plantation pour la direction de ses affaires par vingt-six Conseillers dont il devoit y en avoir treize dans la Virginie *& treize ici, tous nommés par nous, avoient été suivies, elles auroient produit de beaucoup meilleurs effets que n'en a produit le changement que l'on y a fait, en remettant la direction à la conduite de particuliers & entre tant de mains comme cela étoit pour lors, ce qui causa beaucoup de differends & de confusion: sur quoi nous, considérant mûrement les choses susmentionnées, résolumes de l'avis des Lords de notre Conseil privé, en changeant les Chartres & les Lettres Patentes de ladite Compagnie pour ce qui regardoit les points dans lesquels son Gouvernement pouvoit être trouvé défectueux, de prendre de telles mesures qui pourroient le mieux mettre à couvert le salut de notre Peuple de ces quartiers-là & faire fleurir lesdites Plantations, & servir encore à la conservation des intérêts de chaque Planteur ou Avanturier, pour autant que leurs intérêts présens ne porteroient pas de préjudice aux Plantations publiques. Mais parce que leurs* Trésorier *&* Compagnie *ne soumirent pas leurs Chartres pour qu'on les réformât, nos procédures en cela furent arrêtées pour quelque tems, jusqu'à ce que sur un* Quo Warranto *apporté, & par des procédures juridiques à cet égard en due forme de Loi, lesdites Chartres ont été annullées.*

Et parce que nous étions & sommes encore résolus de passer outre à perfectionner cet Ouvrage que nous avons commencé pour le bien de ladite Plantation, par une nouvelle Chartre qui sera faite en la maniere

Ann. D. 1624. 22 Jac. 1.

such manner as shall be found most fitt and convenient; yet for that the Points ad Parts of the said Charter must necessarily be manie and difficult and will require much Tyme and Care and Advise to weigh and consider the same before it be passed, and yet the least Delay might prove dangerous to the said Colonies and Plantations, yf during the tyme of this Deliberation they should want Direction and Government; for the better Progression therefore to the effecting of this our Royall Pleasure, Wee by our Commission under our Great Seale of England, bearing Date the *fifteenth Day of July* in the Yeare of our Raign of England France and Ireland the twoe and twentith, and of Scotland the seven and fiftieth, did give Power and Authoritie unto our righte trustie and right wellbeloved Cosen and Councellor, *Henry Viscount Mandevill* Lord President of our Counsell, and divers others of our Privie Counsell and others, to treate consult and consider of all Matters whatsoever concerning the said Colonie and Plantation, as well for the Safetie of our People there, Strength of the Place, and Government to be exercised there, as for managing of the Business and Affaires thereof here in England, and to execute and performe divers other things conduceing thereunto, in such Sorte as by our said Commission may at lardge appeare. In the Execution of which our Commission, our said Commissioners have already made some good beginning, and have given Us this humble Advise, that by a like Commission from us Wee would appointe and authorise such other discreet Persons, residing in the Parts of *Virginia*, as We should think fitt to be our present Councell for the ordering managing and governing of the Affairs of that Colonie and Plantation and of the Persons there already inhabiting, or which hereafter shall be or inhabit there; untill some other constant and setled Course be resolved uppon and established by us.

Know yee therefore that Wee, reposing assured Trust and Confidence in the Understanding Care Fidelitie Experience and Circumspection of you the said *Sir Francis Wyatt*, *Francis West*, *Sir George Yardeley*, *George Sandys*, *Roger Smith*, *Ralph Hamor*, *John Martin*, *John Harvy*, *Samuell Mathewes*, *Abraham Perrey*, *Isaacke Madison*, and *William Clayborne*, have nominated and assigned, and do hereby nomynate and assigne, you the said *Sir Francis Wyatt* to bee the present Governour, and you and the said *Francis West*, *Sir George Yardeley*, and the rest before mentioned to be our present Councell of and for the said Colonye and Plantation in *Virginia*.

Giving and granting unto you, and the greater Nomber of you by theis Presents respectively, full Power and Authoritie to performe and execute the Places Powers and Authorities incident to a Governer and Councell in *Virginia* respectively, and to direct and governe correct and punish our Subjects nowe inhabiting or being, or which hereafter shall inhabite or be in *Virginia*, or in any the Isles Portes Havens Creakes or Territories thereof, * either in tyme of Peace or Warre and to order and direct the Affaires touching or concerning that Colonie or Plantation in those forraigne Partes onely, and doe execute and performe all and every other matters and things concerning that Plantation, as fullye and amplye as any Governor and Councell resident there, at any time within the Space of five Yeares now last past, had or might performe or execute. Neverthelees our Will and Pleasure is that yee proceed therein according to such Instructions as yee, or such of you as have bene heretofore of our Councell there, have received, or according to such Instructions as you shall hereafter receave from Us or our Commissioners here to that Purpose or Intent.

* XVII. 621.

And our further Pleasure is, and we doe hereby give Power and Authority and doe will and commaunde, that you the said *Sir Francis Wyat*, *Francis West*, *Sir George Yardeley*, *George Sandys*, *Roger Smyth*, *Raphe Hamor*, or anie two of you who have already beene of our Councell in those Partes for the Plantation there, shall minister unto the said *John Martin*, *John Harvey*, *Samuell Mathewes*, *Abraham Perrey*, *Isaack Madison* and *William Clayborne* and everie of them, the like Oath uppon the holy Evangelist as yee, or any of you, have already taken as Councellor of or for the said Colony or Plantation, willing and requiring you to bee diligent and attendant in the Execution of this our Service and Commaundement; and alsoe willing and commaunding all other our loveing Subjects to be directed and governed by you, or the greater Nomber of you in all things according to the Intention and true Meaning of these Presents

And lastly our Will and Pleasure is, that this our Commission shall continue in force untill such tyme as Wee by some other Writing under our Signett Privie Seale or Greate Seale, shall signifie our Pleasure to the contrary.

In witnes whereof, *&c.*

Witnes our self at *Westminster*, the six and twentith Day of August.

Per Breve de Privato Sigillo.

manière qui sera trouvée la plus à propos & convenable. Cependant parce que les points & les parties de ladite Chartre doivent nécessairement être en grand nombre & difficiles, & requerir beaucoup de tems, de soin & de délibération pour les peser & les considérer avant qu'ils soient arrêtés, & que cependant le moindre délai pourroit être préjudiciable auxdites Colonies & Plantations, si pendant le tems de cette délibération elles manquoient de direction; C'est pourquoi nous, pour parvenir mieux à mettre en effet ce notre bon-plaisir Royal, donnames par notre Commission sous notre Grand-Sceau d'Angleterre, datée du quinzieme de Juillet *de l'an vingt & deuxieme de notre Regne d'Angleterre, de France, & d'Irlande, & d'Ecosse le cinquante & septieme, Pouvoir & Authorité à notre très fidele & très bien-aimé Cousin & Conseiller* Henri Vicomte Mandevil, *Lord Président de notre Conseil, & à plusieurs autres de notre Conseil privé & à d'autres Personnes, de prendre connoissance, de traiter & délibérer sur toutes les matieres quelconques concernant ladite Colonie & Plantation, tant pour la sûreté de notre Peuple de delà, la force du Lieu, & le Gouvernement qui y seroit exercé, que pour en ménager les affaires ici en Angleterre, & d'exécuter & effectuer plusieurs autres choses servant à cela, en telle sorte qu'il paroitra en detail par notre dite Commission. Dans l'exécution de laquelle Commission nos Commissaires ont déja assez bien avancé, & nous ont donné humblement ce conseil, que par une semblable Commission de notre part il nous plût de nommer & authoriser telles autres Personnes prudentes résidant dans les quartiers de la* Virginie, *que nous trouverions convenable pour nous servir à présent de Conseil & pour regler, ménager & diriger les Affaires de cette Colonie & Plantation & des Personnes qui y habitent déja, ou qui y seront & y habiteront dans la suite, jusqu'à ce que quelques autres mesures fixes & constantes soient prises là-dessus & établies par nous*

Sachez pour cet effet que nous reposant & confiant en l'habileté, le soin, la fidélité, l'experience & la prudence de vous ledit Chevalier François Wyatt, François West, le Chevalier George Yardeley, George Sandys, Roger Smith, Ralph Hamor, Jean Martin, Jean Harvey, Samuel Mathews, Abraham Perrey, Isac Madison, & Guillaume Clayborne, *vous avons nommés & assignés, & par la Présente nous vous nommons & assignons vous ledit* Chevalier François Wyatt *pour être à présent Gouverneur, & vous ledit* François West, le Chevalier George Yardeley, *& les autres ci-dessus mentionnés, pour être notre présent Conseil de ladite Colonie & Plantation dans la* Virginie,

Donnant & accordant par ces Présentes à vous & au plus grand nombre de vous respectivement, Plein-Pouvoir & Authorité d'exercer les Emplois, les Pouvoirs & les Authorités respectives attachées à un Gouverneur & Conseil dans la Virginie. *& de diriger, corriger & punir nos Sujets qui habitent ou sont présentement, ou qui habiteront ou seront dans la suite dans la* Virginie, *ou dans quelques-unes de ses Iles, Ports, Havres, Criques ou Territoires, soit en tems de paix ou en tems de guerre, & de regler & diriger les affaires qui touchent ou concernent cette Colonie ou Plantation dans ces Contrées étrangeres seulement; & d'executer toutes les autres matieres & choses qui concernent cette Plantation, aussi pleinement & aussi amplement qu'aucun Gouverneur & Conseil résidant là, à fait ou peut avoir fait & executé en aucun tems dans l'espace des cinq années passées dernierement passées. Néanmoins notre bon-plaisir & volonté est, que vous procédiez en cela conformément aux Instructions que vous, ou tels de vous qui ont été ci-devant de notre Conseil, avez reçues, ou conformément aux Instructions que vous recevrez dans la suite de nous ou de nos Commissaires d'ici, à ce dessein ou à cette intention.*

Et il est de notre bon-plaisir ultérieur, & nous donnons par la Présente, Pouvoir & Authorité & nous voulons & commandons que vous ledit Chevalier François Wyat, François West, George Yardeley, George Sandys, Roger Smyth, Raphe Hamor, *ou quelque deux de vous qui ont déja été de notre Conseil dans ces Quartiers-là pour ces Plantations, administrerez auxdits* Jean Martin, Jean Harvey, Samuel Mathewes, Abraham Perrey, Isac Maddison & Guillaume Clayborne, *& à chacun d'eux, le même serment que vous ou quelqu'un de vous avez déja prêté, comme Conseiller de ladite Colonie & Plantation, voulant & requerant que vous soyez diligens & attentifs à exécuter ce qui est de notre Service & commandement, & nous voulons & commandons aussi que tous nos autres bons Sujets soient dirigés & gouvernés par vous, ou le plus grand nombre de vous en toutes choses, conformément à la vraie intention des Présentes.*

Et finalement il est de notre volonté & bon-plaisir, que cette Commission continue à rester en vigueur, jusqu'à ce que nous par quelque autre Ecrit sous notre Cachet, Sceau privé ou Grand Sceau, signifions notre bon-plaisir pour le contraire.

En foi de quoi, &c.

Témoins nous-mêmes à Westminster, *le vingt-sixieme d'Août.*

Per Breve de Privato Sigillo.

A Proclamation concerning Tobacco.

Ann. D. 1624. Pat. 22. J. 1. p. 1. n. 8. dorf.

WHEREAS our Commons assembled in our last Sessions of Parliament became humble Petitioners unto Us, that for many waighty Reasons much concerning the Welfare of our Kingdom and the Trade thereof, we would by our Royal Power utterly prohibite the Use of all Foreyne *Tobacco*, which is not of the Growth of our own Domynions:

Proclamation concernant le Tabac.

D'Autant que les Communes, assemblées dans nos dernieres Séances du Parlement, nous supplierent humblement, que pour plusieurs raisons de poids, qui intéressent beaucoup la prospérité de notre Roiaume & de son Commerce, il nous plût de défendre absolument, par notre Pouvoir Roial, l'usage de tout Tabac *étranger, qui n'est pas du cru de nos propres Etats.*

Empire, for the Propagation of Christian Religion, and the ... and Benefyt of this populous Realme; and to consider that those Colonies and Plantations are yet but in their Infancy, and cannot be brought to Maturity and Perfection unles we will be pleased for a tyme to tollerate unto them the planting and venting of the *Tobacco*, which is, and shall be of the Growth of those Colonies and Plantations; Wee, taking into our Princely Consideration theise and many other ymportant Reasons of State, have been graciously pleased to condescend to the Desires and humble Petitions of our loving Subjects in this behalfe.

•XVII. 622. • And therefore we doe by theise Presents straightly charge and command, that no Person whatsoever, of what Degree or Quality soever, doe at any tyme hereafter ymporte, or cause to be ymported, from any parte beyonde the Seas, or out of our Kingdome of Scotland, into this our Realme of England or Dominion of Wales, or into our Realme of Ireland, any *Tobacco* which is not of the proper Growth of the Plantation of *Virginia* and the *Sommer Islandes*, or one of them, upon Payne of Forfeture unto Us of all such *Tobacco* to be ymported, contrarie to the true Meaning of theise Presents, in whose Handes soever the same shall be found, and upon such further Pains and Penalties as by the Lawes and Statutes of theise our Realmes, or by the Severitie or Censure of our Courte of Starchamber in either of those Kingdomes respectively, may be inflicted upon the Offendors for Contempte of this our Royall Commaunde, and to be reputed and taken as Enimyes to our Proceedings and to those Plantations which soe much concern our Honor, and the Honor and Profit of these our Kingdomes.

And we further will and command, upon the Penalties aforesaid, that from henceforth no Person or Persons whatsoever presume to sowe sett or plante, or cause or permit or suffer to be sowed sett or planted in any of his or their Groundes any *Tobacco* whatsoever within theise our Realmes of England or Ireland or Domynion of Wales, or any Isles or Places belonging thereto; or permit or suffer any ould Stock Plant or Route of *Tobacco*, formerly sett sowed or planted there, to contynue not plucked upp and utterly destroyed, contrary to the Tenor and true Meaning of a former Proclamation made and published by Us to that purpose, bearing Date the *thirtieth Day of December* in the seaventeenth Yere of our Raigne of England.

And we further straightly charge and command, upon the Paines and Penalties aforesaid, that no Person whatsoever presume to buy or sell any *Tobacco* which from henceforth shall be ymported or brought from any the Partes beyonde the Seas, or from our Realme of Scotland, which is not or shall not be of the proper Growth of the Collonies aforesaid of *Virginia* and the *Sommer Islandes*, or one of them.

And because wee understand that some, whoe intende their owne private more then the publique, conceiving yt to be probable that we would grant the Petition of our Commons in Parliamente, to prevent the Effect thereof, have lately ymported secretly and by Stealth great Quantities of Forrayne *Tobacco*, for which they have payed noe Subsidye or other Dutye unto Us; Wee further will and commande, under the Payns and Penalties aforesaid, that noe Person whatsoever, from and after the *five and twentieth Day of March* now nexte ensueing, presume to sell, or offer to put to Sale within theise our Realmes or Domynion any *Tobacco* which hath been formerly ymported into this Realme, which is not of the proper Growth of the Colonies or Plantations aforesaide or one of them; nor that any Person whatsoever, willingly or knowingly, take or use any *Tobacco* from and after the *first Day of May* nowe next ensuing, which is not nor shall be of the proper Growth of the said Colonies or Plantations or one of them: yet because the said Forreyne *Tobacco* may not lye on the Handes of the Owners thereof, wee are graciously pleased, that at any tyme within *Fourteen Dayes* after the said *five and twentieth Day of March* such Forrayne *Tobacco* may be freely exported by any Person whatsoever, without paying any Subsidye or other Dutye for the same.

And because noe Man shall pretend Ignorance, and thereby endeavour to excuse his Offence in any of the Premisses, wee doe further chardge and commande, and doe hereby signify and declare our Will and Pleasure to be, that all and everie other Person and Persons Merchaunte or other, whoe useth to sell, or hath any purpose to sell *Tobacco*, whoe have in his or there Handes Custody or Possession, or in the Handes Custody or Possession of any other by their Delivery or to their Use, any *Tobacco* heretofore ymported into this our Realme, or planted sett or sowen within this Realm; shall, before the *twentieth Day of October* nowe next comcing, bring the same into our Custome house within our City of London; yf such *Tobacco* be in any other City Towne or Place within this our Realme of England or Domynion of Wales or Realm of Ireland, shall bring the same to the Town-

la commodité & l'avantage de ce Royaume peuplé; & de considerer que ces Colonies & Plantations ne sont encore que dans leur enfance, & ne peuvent être portées a l'âge mûr & à la perfection, à moins qu'il ne nous plaise de leur permettre de planter & de vendre, pour quelque tems, du Tabac, *qui est & sera du cru de ces Colonies & Plantations: Nous, prenant en notre considération Royale ces raisons d'Etat importantes, & plusieurs autres, avons bien voulu de notre grace condescendre aux desirs & humbles requêtes de nos bons Sujets à cet égard.*

Et a ces causes, nous chargeons & commandons expressément par ces présentes, qu'aucune Personne, de quelque rang ou qualité qu'elle soit, n'introduise ou ne fasse introduire, dans aucun tems dans la suite, de quelque endroit au delà des Mers, ou de notre Royaume d'Ecosse, dans notre Royaume d'Angleterre ou dans notre Principauté de Galles ou dans notre Royaume d'Irlande, aucun Tabac *qui n'est pas du propre cru de la Plantation de la* Virginie *ou des* Iles sous le vent, *ou de l'une d'elles, sur peine de perdre par confiscation à notre usage tout semblable* Tabac *qui sera introduit contre la vraie intention des Présentes, en quelques mains qu'il se trouve, & sur telles autres peines & pénalités que les Loix & les Statuts de ces Royaumes, ou la Sévérité ou Censure de notre Cour de la Chambre-étoilée dans l'un ou dans l'autre de ces Royaumes respectifs, pourront infliger aux Délinquans, pour le dédain de notre Royal Commandement, & ces Personnes seront réputées & considérées comme ennemies de nos Procédures, & de ces Plantations qui intéressent si fort notre honneur, & l'honneur & l'avantage de nos Royaumes.*

Et nous voulons & commandons de plus, sur les Pénalités susdites, qu'aucune Personne ou Personnes que ce soit ne présument de semer ou de planter à l'avenir, ou de faire, de permettre ou de souffrir qu'on seme ou plante sur aucune de leurs Terres dans ces Royaumes d'Angleterre ou d'Irlande, ou dans cette Principauté de Galles, ou dans quelques Iles ou Lieux qui y appartiennent, aucun Tabac quel qu'il soit, ni ne permettent ou souffrent qu'aucun vieux Plant ou Racine de Tabac *qui y aura été autrefois semé ou planté y soit continué ou n'y soit pas arraché & détruit totalement, contre la teneur & la vraie intention d'une Proclamation précédente faite & publiée par nous à cette intention, datée du* trentieme de Décembre *de la dix-septième année de notre Regne d'Angleterre.*

Et nous chargeons & commandons de plus expressément, sur les peines & les pénalités susdites, qu'aucune Personne que ce soit ne présume d'acheter ou de vendre aucun Tabac qui sera à l'avenir introduit ou apporté de quelque endroit au delà des Mers, ou de notre Royaume d'Ecosse, qui n'est ou ne sera pas du propre cru desdites Colonies de la Virginie, *& des* Iles sous le vent.

Et parce que nous avons été informés que quelques Personnes, qui font plus de cas de leur intérêt propre que de celui du Public, concevant qu'il etoit probable que nous consentirions à la demande des Communes en Parlement, avoient depuis peu introduit secretement de grandes quantités de Tabac *étranger, pour lequel ils ne nous avoient payé ni Impôt ni autre Droit; Nous voulons & commandons de plus, sur les peines & les pénalités susmentionnées, qu'aucune Personne que ce soit, depuis & après le* vingt-cinquieme *de* Mars *présentement prochain, ne présume de vendre ou de mettre en vente dans ces Royaumes & dans cette Principauté, aucun* Tabac *qui aura été ci-devant introduit dans ce Royaume, & qui ne sera pas du propre cru des Colonies & Plantations susdites ou de l'une d'elles, ni qu'aucune Personne que ce soit le voulant ou le sachant, ne prenne ou emploie aucun* Tabac *depuis & après le* premier *de* Mai *prochain, qui n'est ni ne sera pas du propre cru desdites Colonies ou Plantations, ou de l'une d'elles. Cependant parce que les Personnes qui ont entre les mains ledit* Tabac *étranger, pourroient n'en être pas les Propriétaires, il nous plait de notre grace, que pendant tout le tems de* quinze jours *après le* vingt-cinquieme *de* Mars, *tel* Tabac *étranger puisse être librement transporté hors de nos Royaumes par quelque Personne que ce soit, sans en payer aucun Impôt ou autre Droit.*

Et afin que personne n'en puisse prétendre cause d'ignorance, ni tâcher d'excuser par-là la faute qu'il aura commise à l'égard de quelqu'une des choses ci-dessus mentionnées, nous chargeons & commandons de plus, & signifions & déclarons par la Présente que notre volonté & bon-plaisir est, que toute & chaque autre Personne & Personnes Marchands ou autres, qui ont coutume ou qui ont quelque dessein de vendre du Tabac, *& qui ont entre leurs mains, sous leur garde ou en leur possession, ou entre les mains, sous la garde ou en la possession de quelque autre, pour le débiter ou pour leur usage, quelque* Tabac *autrefois introduit dans notre Royaume, ou qui y a été semé ou planté, l'apporteront, avant le* vingtieme d'Octobre *prochain à la Douane de notre Ville de Londres; & si tel Tabac se trouve dans quelque autre Ville ou Lieu de notre Royaume d'Angleterre ou d'Irlande, ou de notre Principauté de Galles, ils l'apporteront*

Ann. D. 1624. 21 *Jac.* 1. * XVII. 623.

Townhouse, or other fyt Place which shall be to that purpose appointed by Us in that Citye or Coporate Town, * neerest to which the said *Tobacco* shall be, and shall before the *first Day of December* nowe next coming, there require and cause the same to be marked and sealed by such Person or Persons, and with such Seale and Marke as wee shall thereunto assigne or appointe for that purpose, without giving any Fee or Allowance for the said Seal or Mark: And whatsoever *Tobacco* shall not be sealed or marked as aforesaid, within the several Tymes aforesaid, shall be confiscated and forfeited unto Us for such their Default and Contempte.

And for the avoyding of all Deceipt and Abuse in disguising of *Forreyne Tobacco*, or mingling the same with the *Tobacco of Virginia* or the *Sommer Islands* thereby to defraude the true Intente of these Presents; We further straightly charge and commaunde under the Paynes and Penalties aforesaid, That noe Person who ys or shall be a Seller of *Tobacco* shall have or keepe ready cut above the Quantity of one Pounde of *Tobacco* at once, nor shall myngle any Foreyne *Tobacco* with any *Tobacco* of the Growth of the *Sommer Ilandes* or *Virginia*.

And wee straightly chardge and commaunde, that all the Planters of *Tobacco* in the Colonies aforesaid or any parte thereof, shall make the same good and merchantable, and shall not presume to send over into this Realme of England any *Tobacco* which shall not be good and merchantable and well made up in Roll, without Stalkes or other bad or corrupt Stuff, upon Payne of Confiscation thereof, or soe much thereof as, uppon due Tryall made, shall be found to be otherwise, to the intent that such of our Subjects as shall desire to use the same may not be abused or deceived therewith to the ympayring of theire Health.

And to the Intente that the *Tobacco* of the Colonies and Plantations aforesaid thus tollerated by Us, may be knowne and distinguished from such as shall be secretly and without Warrant brought in by Stealth, Wee doe likewise straightly charge and commaund, upon the Paynes and Penalties aforesaid, that all such *Tobacco* as shall be broughte from the Colonies aforesaid, shall be all brought and landed at the Key of our Custome House in our Citty of London, and not elsewhere in any of our Realmes or Domynions, and shall be there registred and shall not be removed from our said Custom House, untill yt shall be there first tryed sealed and marked by such Person or Persons, and with such Seal or Mark as we shall thereunto assign and appoint; such Seal or Mark to be sett thereto without Fee or other Reward whatsoever.

And Wee doe further straightly charge and command upon the Payns and Penalties aforesaid, that all Owners of Shippes be carefull to ymploye such Maisters in their Shippes or other Vessells from whome they will take good Caution not to offend in the Ymportation of any *Tobacco*, contrarie to this our Royall Pleasure: And We do further signifye and declare by theise Presentes, that Wee will require an exacte Accompte of the Maister of every Shippe or other Vessell, that he shall make such diligent and carefull Search over the Marriners and Passengers in his Shippe or other Vessell, that none of them shall convey over into theise our Realmes of England or Irelande or Domynion of Wales, or into any Porte Haven Creeke or other Parts thereof, any *Tobacco* to be ymported contrarie to the true Intent and Meaning of these Presentes.

And that our Customers or their Deputies in everie Port of theis our Realms of Englande and Ireland, shall uppon Oath examine everie Master of a Ship or other Vessell or other Officers and Marriners in the said Ship or Vessell, whether they have made search in the Ship or Vessell for *Tobacco*? and whether any *Tobacco* be in the said Shippe or Vessell to their Knowledge? and whether any *Tobacco* were laden in the said Shippe or Vessell and be taken out thereof? and what is become of the same? and yf any Maister of a Shipp or other Vessell shall willfully or negligently permitt or suffer any *Tobacco* to be ymported, or shall otherwise offend contrarie to theise Presentes, everie such Maister, because it is in his Power to prevent the same shall also be answerable to Us for his Contempte herein, and shall be subject and lyable to all the Paynes and Penalties aforesaid, as well as yf he himself had actually and purposely committed the said Offence.

And wheeras Wee are informed that some Traders in *Tobacco* do use to ymporte *Tobacco* in forrayne Bottoms, Wee straightly chardge and command that noe Person whatsoever, either Stranger Denizen or naturall borne Subjecte, presume to ymport any *Tobacco* * whatsoever in any forraine Bottom at any time hereafter, upon Pain of Confiscation not only of the said *Tobacco* but also of the Ship or Vessell wherein the same is so ymported and upon the other Paynes and Penalties aforesaid;

* XVII 624.

And for the better Execution of our Pleasure herein, Wee doe hereby command all and singuler Customers Comptrollers Searchers Wayters and other Officers, attending in all and everie the Portes Creekes or Places of lading or unlading, for the taking collecting or receiving of any of our Customs Subsidies or Duties, to take notice of this our Pleasure: And Wee doe hereby command and give Power and Authoritie unto them and everie of them, from tyme to tyme as well to search any Shippe or other Vessell or Bottome, riding or lying within any Porte Haven or Creeke within their several Charge of Attendance, for all *Tobacco* ymported contrary to the Intente of this our Royal Proclamation, and the same being founde to seize and take to our Use; and aloe to take Notice of the Names, and apprehend the Bringers in and Buyers of the same, to the end they may receive condign Punishment for their Offences, upon Payne that everie of the said Officers which shall be found negligent remisse or corrupte therein,

Ann. D. 1624. 21 *Jac.* 1.

rons à la Maison de Ville ou autre endroit convenable, que nous nommerons pour cet effet, de la Ville municipale la plus proche de celle où sera ledit Tabac; *& ils demanderont & feront, avant le* premier de Décembre *prochain, que ledit Tabac y soit marqué & cacheté par telle Personne ou Personnes, & de tel Cachet & Marque, que nous leur assignerons ou prescrirons pour cet effet, sans donner aucun salaire ou recompense pour ledit Cachet ou ladite Marque: Et tout* Tabac *qui ne sera point cacheté ou marqué, comme il est dit, nous sera confisqué pour tel manquement & dédain.*

Et pour prévenir toute tromperie & abus qui se pourrait commettre en déguisant le Tabac étranger, *ou en le mêlant avec du* Tabac de la Virginie *ou des* Iles sous le vent, *pour frustrer par-là de la vraie intention des Présentes; Nous chargeons & commandons de plus expressément, sur les peines & les pénalités susdites, qu'aucune Personne, qui vend ou qui vendra du* Tabac, *n'aura ou ne tiendra prêt plus d'une Livre à la fois de* Tabac *haché, ni ne mêlera aucun Tabac étranger avec du* Tabac *du cru des* Iles sous le vent *ou de la* Virginie.

Et nous chargeons & commandons expressément, que tous Planteurs de Tabac *des Colonies susdites ou de quelques-unes de leurs parties, le prépareront & conditionneront bien, & ne présumeront pas d'envoier dans ce Roiaume d'Angleterre aucun* Tabac *qui ne sera pas bon, bien conditionné & bien préparé en Rouleau, sans queues, ou autre drogue mauvaise ou gâtée, sur peine de confiscation dudit Tabac, ou d'autant de ce* Tabac *qui sera, après un dû examen, trouvé être autrement; afin que ceux de nos Sujets, qui souhaiteront d'en faire usage, n'y soient pas trompés au péril de leur santé.*

Et afin que le Tabac des Colonies & Plantations susdites que nous tolérons ainsi, soit connu & distingué de celui qui sera apporté sans permission ou clandestinement, nous chargeons & commandons de même expressément, sur les peines & pénalités susmentionnées, que tout pareil Tabac *qui sera envoié de ces Colonies, sera apporté & déchargé sur le Quai de la Douane de notre Ville de Londres, & non ailleurs dans aucun de nos Roiaumes ou Etats, & y sera enregistré & n'en sera pas emporté, jusqu'à ce qu'il ait été auparavant trié, cacheté & marqué, par telle Personne ou Personnes, & de tel Cachet ou Marque, que nous assignerons & prescrirons pour cet effet; & ce Cachet ou cette Marque y sera mis sans salaire ou autre récompense que ce soit.*

Et nous chargeons & commandons de plus expressément sur les peines & les pénalités susdites, que tous les Propriétaires de Navires soient soigneux d'emploier de tels Maîtres sur leurs Navires ou autres Vaisseaux, desquels ils prendront de bonnes Cautions pour s'assurer qu'ils ne transgresseront pas notre bon plaisir roial, en introduisant aucun Tabac: Et nous signifions & déclarons de plus par les Présentes, que nous exigerons un compte exact du Maître de chaque Navire ou autre Vaisseau, afin qu'il fasse une recherche si diligente & si soigneuse des Matelots & Passagers de son Navire ou autre Vaisseau, qu'aucun d'eux ne puisse transporter dans nos Roiaumes d'Angleterre ou d'Irlande ou dans notre Principauté de Galles, ou dans aucun Port, Havre ou Crique, ou autres de leurs Parties, aucun Tabac *qui sera introduit contre le vrai but & la vraie intention des Présentes.*

Et que tous nos Commis de la Douane & leurs Délégués de chacun des Ports de nos Roiaumes d'Angleterre & d'Irlande examinent sous Serment tout Maître de Navire ou d'autres Vaisseaux, & les Matelots dudit Navire ou Vaisseau, s'ils ont fait la recherche pour voir s'il n'y avoit point de Tabac; *Et si de leur connoissance il y a quelque* Tabac *dans ledit Navire ou Vaisseau; Et s'il y avoit quelque* Tabac *chargé dans ledit Navire, qui en soit ôté; Et ce qu'il est devenu? Et si quelque Maître de Navire ou autre Vaisseau permet ou souffre de propos délibéré ou par négligence que quelque* Tabac *soit introduit, ou peche en quelqu'autre maniere contre les Présentes, tout tel Maître, parce qu'il est en son pouvoir de l'empêcher, sera responsable envers nous pour son dédain à cet égard, & sera sujet à toutes les peines & les pénalités susdites, comme s'il avoit commis actuellement lui-même, & de dessein formé, ladite offense.*

Et d'autant que nous sommes informés que quelques Marchands de Tabac *ont coutume d'introduire du* Tabac *par des Navires étrangers, nous chargeons & commandons expressément, qu'aucune Personne que ce soit, Etranger, Reguicole ou Sujet naturel, ne présume de faire entrer aucun* Tabac *que ce soit, par quelque Navire étranger en aucun tems dans la suite, sur peine de confiscation non seulement dudit* Tabac, *mais aussi du Navire ou Vaisseau par lequel ledit* Tabac *est ainsi introduit, & sur les autres peines & pénalités susdites.*

Et afin que notre bon-plaisir à cet égard soit mieux exécuté, nous ordonnons par la Présente, à tous & à chacun des Commis de la Douane, Controlleurs, Visiteurs, Gardes & autres Officiers qui servent dans tous & dans chacun des Ports, Criques, ou Lieux de charge ou décharge, pour toucher ou recevoir quelques-uns de nos Douanes, Impôts & Droits, de prendre connoissance de notre bon-plaisir: Et nous leur commandons, & donnons Pouvoir & Authorité par la Présente, & à chacun d'eux, de chercher de tems en tems, dans tout Navire ou autre Vaisseau, qui est dans tout Port, Havre, ou Crique, avec sa diverse charge pour y être examiné, tout Tabac *introduit contre l'intention de notre Proclamation Roiale, & ce* Tabac *étant trouvé, de le saisir & prendre pour notre usage; comme aussi de prendre connoissance des noms de ceux qui l'apportent & l'achetent, & de s'emparer de leurs Personnes, afin qu'ils puissent recevoir une punition proportionnée à leurs fautes; sur peine que chacun desdits Officiers qui sera trouvé négligent ou qui se sera laissé*

declared.

And further we do by theise Presentes will and requyre all and singuler Mayors Sheriffs Justices of Peace Bailiffs Constables Headboroughes Customers Comptrollers Searchers Wayters and all other our Officers and Ministers whatsoever, that they and every of them, in their severall Officer and Places, be diligent and attendant in the Execution of this our Proclamation, and also ayding and assisting unto such Person and Persons and his and their Deputies and Assignes, as wee shall soe as aforesaid authorise and appointe, as well in any Search for Discoverie of any Acte or Actes to be performed contrarie to the Intent of theise Presentes as any matter or thing for the Accomplishment of this our Royall Command.

And further our will and Pleasure is, and wee doe hereby chardge and command our Attorney Generall for the tyme being to inform against such Persons in our Court of Starchamber from time to time whose Contempt and Disobedience against this our Royall Command shall merit the Censure of that Courte; and to prosecute everie such Information speedily and effectually until the same shall be brought to Sentence.

And our Pleasure and Command ys, that all the *Tobacco* which, uppon any Seizure shall become forfyted, shall be brought to our Custom House next adjoyning to the Port or Place where the same shall be seized, where the Seizor thereof shall deliver the same to our use, and the same shall be forthwith burnt consumed and destroyed, but the Offendor before he be discharged shall pay to the Party who seized the said *Tobacco* the one halfe of the true Value thereof, and that such Person or Persons whom wee shall appointe specially by our Privy Seale, to take Care and Charge to the Execution of our Pleasure in the Premisses, shall have the one halfe of all the Fynes to be imposed upon everie Offendor against this our Proclamation for their Encouragement to be diligent and faithfull in and aboute the Peformance of that Servyce we shall so commit unto them.

Given *at our Honour of Hamptoncourt*, the nyne and twentith Day of September, in the two and twentith Yere of our Raign of England France and Ireland, and of Scotland the eight and fiftith.

Per ipsum Regem.

Et de plus, nous voulons & requerons par les présentes, que tous & chacun des Maires, Sherifs, Juges de Paix, Baillifs, Commissaires des Quartiers, Chefs de Communautés, Commis de la Douane, Controlleurs, Visiteurs, Gardes, & tous nos autres Officiers & Ministres que ce soit, soient diligens & attentifs dans leurs divers emplois & places, à exécuter notre Proclamation; & qu'ils aident & assistent aussi la personne & les personnes & leurs Délégués & ayans cause, que nous autoriserons & établirons, comme il est dit, tant pour chercher à découvrir toute action ou actions qui seront faites contre l'intention des présentes, que pour faire & exécuter d'ailleurs toute matiere ou chose qui concerne l'accomplissement de ce notre commandement Royal.

Et il est de plus de notre bon-plaisir & volonté, & nous chargeons & commandons par ces présentes à notre Procureur général ou qui le sera, d'informer de tems en tems dans notre Cour de la Chambre-étoilée contre de telles personnes, dont le dédain & la desobéissance a notre commandement Royal mériteront la censure de cette Cour; & de poursuivre promptement & efficacement toute semblable information, jusqu'à ce qu'il en ait obtenu sentence.

Et il est de notre bon-plaisir & commandement, que tout le Tabac, *qui après avoir été saisi sera confisqué, soit porté à la Douane la plus proche du Port ou Lieu ou il aura été saisi, à laquelle celui qui l'aura saisi le remettra pour notre usage; & le dit Tabac sera d'abord brulé, consumé & détruit; mais le Delinquant, avant qu'il soit déchargé, payera à la personne qui aura saisi ledit* Tabac *la moitié de sa véritable valeur; & que telle personne ou personnes que nous établirons spécialement sous notre Sceau Privé, pour prendre soin de l'exécution de notre bon-plaisir dans les choses ci-dessus mentionnées, auront la moitié de toutes les Amendes, qui seront imposées à chacun de ceux qui auront peché contre notre Proclamation, afin de les encourager à être diligens & fideles à exécuter le service que nous leurs confierons ainsi.*

Donné à notre Maison *de* Hamptoncourt, *le vingt-neuvieme de Septembre de la vingt-deuxieme année de notre Regne d'Angleterre, de France & d'Irlande, & d'Ecosse le cinquante-huitieme.*

Per ipsum Regem.

• XVII. 625.

* *A Proclamation concerning the Prorogation of the Parliamente.*

Ann. D. 1624 *Pat. 22. Jac. 1. p. 1. n. 7. dor.*

THE KING'S MOST EXCELLENT MAJESTY, with the Advise of the Lordes of his Privy Councell,

Having taken into Consideration that a generall Sickness and Disease, which proves Mortal to many, and Infectious to more of his loving Subjects, even now towards Winter, hath dispersed it self within the Cittye of London and Westminster, and that yf the meeting of both Houses of Parliament should hold according to the last Prorogation thereof on the *second Day of November nexte*, the same might prove dangerous, as well to his Majestie's owne Royall Person and his Deere Sonne the Prince, the Occasions of Parliament often requiring their Residence and being in and neer the Citties aforesaid, as the Nobility and Gentry of the Lande to be called thither out of the fresh Ayer from all the Partes of the Kingdom,

Hath therefore, by the Advise aforesaid, out of his Princely and Gracious Care of his loving Subjects of all sorts, resolved to prorogue the said Parliament from the said *second Day of November* to the *sixteenth Day of February* then next following.

And to the end that, as well the Lords Spirituall and Temporal, as the Knightes Cittizens and Burgesses of Parliamente, may spare and forbeare their Attendance accordingly; his *Majesty* for their Ease hath thought fit by this Proclamation to publish and declare his Royall Resolution and Intention therein, soe that they, nor any of them, other then such as for other Occasion shall happen to be in London or Westminster, who may attende the making of the said Prorogation, shall not be bound or compelled to appeare the saide *seconde Day of November* at the Citty of Westminster, but shall be discharged thereof against his *Majesty:*

Neverthelês his *Majesty* doeth will charge and commaunde them and every of them, and all others to whom in this case it shall appertayne, That they and every of them doe personally appere and be presente upon the saide *sixteenth Day of Februarie* next comeing, at the saide Cittye of Westminster, to treate consent and conclude upon such Matters as in the said Parliament shall then and there of common Councell of the Realme by God's Favour happen to be ordeyned.

Given

Proclamation concernant la prorogation du Parlement.

SA TRES EXCELLENTE MAJESTE' LE ROI, *de l'avis des Lords de son Conseil Privé,*

Ayant pris en considération qu'une maladie générale qui se trouve mortelle pour plusieurs, & contagieuse pour un plus grand nombre de nos bons Sujets, s'est répandue, justement à present que nous allons vers l'Hiver, dans les Villes de Londres & de Westminster; & que si l'Assemblée des deux Chambres du Parlement se tenoit, conformément à la derniere prorogation, le second de Novembre prochain, *il pourroit y avoir du danger, tant pour la propre Personne Royale de Sa Majesté & au Prince son cher Fils (étant souvent obligés à cause du Parlement de se trouver & résider dans & proche des Villes susdites) que pour la Noblesse & les Gent-hommes de la Contrée, que l'on fera sortir du bon air pour les faire venir ici de toutes les Parties de ce Royaume*

A pour cet effet, sur l'avis susdit, résolu, par son soin royal & gracieux pour ses bons Sujets de toutes les sortes, de proroger ce Parlement du dit second de Novembre *au* seizieme de Fevrier *suivant.*

Et afin que tant les Lords Spirituels & Temporels, que les Députés des Provinces & de la Bourgeoisie du Parlement pussent se dispenser d'y comparoitre conformément, Sa Majesté *a trouvé à propos, pour leur commodité, de publier & de declarer, par cette Proclamation, sa Résolution Royale & son Intention à cet égard; en sorte qu'eux ni aucun d'eux, autres que ceux à qui il arrivera pour d'autres raisons de se trouver à Londres ou à Westminster, qui pourront être présens à la dite prorogation, ne seront obligés de comparoitre le dit* second de Novembre *à la Ville de Westminster, mais en seront déchargés envers sa* Majesté.

Néanmoins, Sa Majesté *charge & commande à eux & à chacun d'eux, & à tous autres à qui il appartiendra dans ce cas, qu'un & chacun d'eux comparoissent en personne & soient présens au dit* seizieme de Février *prochain à la dite Ville de Westminster, pour traiter, approuver & terminer les Affaires qui seront alors, dans le dit Parlement, du commun Conseil de notre Royaume, proposées sous le bon-plaisir de Dieu.*

Donné

Ann. D. 1624. 22 *Jac.* 1.

Given at the *Court of Whitehall*, the first Day of October, in the twoe and twentith Yere of his *Majestie's* Raigne of Great Brittaine Fraunce and Ireland.

Per ipsum Regem.

Donné à la Cour de Whitehall, *le premier d'Octobre, de la vingt-deuxieme année du Regne de sa* Majesté *de la Grande Bretagne, de France & d'Irlande.*

Per ipsum Regem.

De Pardonatione speciali pro Roberto Karr nuper Comiti Somerset.

Ann. D. 1624. Pat. 22. Jac. 1. p. 3. n. 5.

REX omnibus ad quos, &c. Salutem.

Cùm per quandam Inquisitionem captam apud Civitatem Westm. in Comitatu Middlesexiæ, in Magnâ Aulâ Placitorum ibidem, *Die Veneris decima nono Die Januarii* Anno Regni nostri Angliæ Franciæ & Hiberniæ tertio decimo, & Scotiæ Quadragesimo nono, coram

Edwardo Cooke, Milite Capitali Justiciario nostro ad Placita coram nobis tenenda assignato, uno de privato Concilio nostro,

Julio Cesar, Milite Magistro Rotulorum Cancellariæ nostræ altero de privato Concilio nostro,

Henrico Hobarte, Milite Capitali Justiciario nostro de Banco,

Laurentio Tanfeild, Milite Capitali Barone Scaccarii nostri,

Jacobo Altham, Milite uno Baronum Scaccarii nostri,

Johanne Croke, Milite uno Justiciariorum nostrorum ad Placita coram nobis tenenda assignato,

Johanne Dodderidge, Milite altero Justiciario ad Placita coram nobis tenenda assignato,

* XVII. 616.

* *Roberto Houghton*, Milite altero Justiciario nostro ad Placita coram nobis tenenda assignato,

Rogero Wilbraham, Milite Supervisore Curiæ nostræ Wardorum & Liberationum,

Daniele Dunn, Milite uno Magistrorum Curiæ nostræ Requisitionum,

Jacobo Ley, Milite Attornato nostro Curiæ nostræ Wardorum & Liberationum,

Et *Edwardo Moseley*, Milite Attornato Curiæ Ducatûs nostri Lancastriæ,

Ad tunc Justiciariis nostris per Literas Patentes nostras eis, & quibuscunque quatuor vel pluribus eorum, inde confectas, ad inquirendum per Sacramentum proborum & legalium Hominum de Comitatu Middlesexiæ ac aliis viis modis & Mediis quibus melius sciverint aut poterint, tam infra Libertates quàm extra, per quos rei veritas melius sciri poterit, de quibuscunque Proditionibus Misprisionibus Proditionum, Insurrectionibus Rebellionibus Contrafacturis Tonsuris Lotturis, falsis Fabricationibus & aliis Falsitatibus Monetæ hujus Regni nostri Angliæ & aliorum Regnorum sive Dominiorum nostrorum quorumcunque; ac de quibuscunque Murdris Feloniis Homicidiis Interfectionibus Burglariis Raptibus Mulierum, Congregationibus & Conventiculis illicitis, Verborum Prolationibus Coadunationibus Misprisionibus Confœderationibus, falsis Allegationibus, Transgressionibus Riottis Routtis Retentionibus Escapus Contemptibus Falsitatibus Negligentiis Concelamentis Manutenentiis Oppressionibus Cambipartiis Deceptionibus & aliis Malefactis Offensis & Injuriis quibuscunque; Necnon Accessariis eorundem infra Comitatum prædictum, tam infra Libertates quàm extra, per quoscunque & qualitercumque factis habitis perpetratis sive commissis, & per quos vel per quem, cui vel quibus, quando qualiter & quomodo, ac de aliis Articulis & Circumstantiis præmissa & eorum quodlibet sive eorum aliquod vel aliqua qualitercunque concernentibus plenius veritatem; & ad easdem Proditiones & alia Præmissa audiendi & terminandi, secundùm Legem & Consuetudines Regni nostri Angliæ assignatis, recitantes quòd cùm *Ricardus Weston* nuper de London Yeoman, Deum præ Oculis suis non habens, nec acerbissimas Pœnas & Punitiones contra Malefactores per Leges & Statuta hujus Regni Angliæ edita & provisa, atque quotidiè in Exemplum & Terrorem eorundem in Executionem posita, aliqualiter verens, sed instigatione Diabolicâ motus & seductus, machinans & intendens quendam *Thomam Overbury* Militem, non solum in gravissimos odiosissimos & periculosissimos Morbos inducere, verum etiam præfatum *Thomam Overburie* de Vitâ suâ felonicè & voluntariè deprivare atque spoliare, & nequissimam Intentionem illam atque Animi sui impium Propositum prædictum efficere, *Nono Die Maii* Anno Regni nostri Angliæ Franciæ & Hiberniæ undecimo & Scotiæ quadragesimo sexto, apud Turrim London, in Parochiâ Omnium Sanctorum Barking, in Warda Turris London, ex Malitia sua præcogitata, quoddam Venenum coloris subviridis & subflavi (Anglicè of a greenish and yellowish Colour) *vocatum Rosearre* in Manus suas obtinuerit & acquisiverit: Ac prædictus *Ricardus Weston* eisdem Die & Anno apud Turrim London prædictam in Parochia & Warda prædictis, sciens prædictum Venenum vocatum *Rosearre* fore Venenum mortale, idem *Ricardus Weston* Venenum prædictum vocatum *Rosearre*, cum quodam genere Jusculi (Anglicè *Brothe*) in quodam Disculo per ipsum *Ricardum Weston* ad tunc apud Turrim London prædictam, in Parochia & Warda prædictis, vitiaverit & infecerit eâ intentione ut idem *Ricardus Weston* præfatum *Thomam Overbury* cum Veneno prædicto, sic, ut præfertur, composito & mixto, interficeret & murdraret, & prædictus *Ricardus Weston*, ut præfertur, vitiatum & infectum, & cum Veneno prædicto compositum & mixtum, præfato *Thomæ Overbury* ad tunc apud Turrim London prædictam, in Parochiâ & Wardâ prædictis, felonicè voluntariè & ex Malitia sua præcogitata, tanquam salubre Jusculum ad edendum præbuerit & dederit; super quo prædictus *Thomas Overburie*, credens prædictum Jusculum sic, ut præfertur, cum Veneno prædicto, per præfatum *Ricardum Weston* compositum mixtum vitiatum & infectum, fore salubre, idem *Thomas Overbury* postea, scilicet, eisdem Die & Anno apud Turrim London prædictam, in Parochiâ & Wardâ prædictis, prædictum Jusculum sic, ut præfertur, per præfatum * *Ricardum Weston* cum Veneno prædicto compositum mixtum vitiatum & infectum, ad tunc apud Turrim London in Parochiâ & Wardâ prædictis, ceperit & comederit.

* XVII. 617.

Cumque etiam prædictus *Ricardus Weston* postea, scilicet, *primo Die Junii* Annis undecimo & quadragesimo sexto supradictis, in Parochia & Wardâ prædictis, ex Malitia sua præcogitata, quoddam aliud Venenum in Pulvere, vocatum *White Arsenick* in Manus suas obtinuerit & acquisiverit & prædictus *Ricardus Weston* adtunc, scilicet, prædicto *primo Die Junii* Annis supradictis, sciens prædictum Pulverem, vocatum *White Arsenick*, fore mortale Venenum, idem *Ricardus Weston*, eâ intentione ut idem *Ricardus Weston* cum Veneno prædicto, vocato *White Arsenick*, præfatum *Thomam Overbury* magis celeriter interficeret & murdraret, Venenum illud, vocatum *White Arsenick*, tanquam salubrem Pulverem, ad edendum præfato *Thomæ Overburie* ad tunc, scilicet, prædicto *primo Die Junii* Annis supradictis, apud Turrim London prædictam, in Parochiâ & Wardâ prædictis, felonicè voluntariè & ex malitia sua præcogitata, præbuerit & dederit, super quo prædictus *Thomas Overbury*, credens prædictum Pulverem, vocatum *White Arsenick*, fore salubrem Pulverem, idem *Thomas Overbury* Pulverem prædictum, vocatum *White Arsenick*, ad tunc, scilicet, prædicto *primo Die Junii* Annis supradictis, apud Turrim London prædictam, in Parochia & Warda prædictis, sumpserit & comederit.

Cumque etiam prædictus *Ricardus Weston* postea, scilicet, *decimo Die Julii* Annis undecimo & quadragesimo sexto supradictis, apud Turrim London prædictam, in Parochia & Warda prædictis, ex malitia sua præcogitata, quoddam aliud Venenum, vocatum *Mercurie Sublimate*, in Manus suas obtinuerit & acquisiverit, ac prædictus *Ricardus Weston* ad tunc, scilicet, prædicto *decimo Die Julii* Annis supradictis, apud Turrim London prædictam, in Parochia & Warda prædictis, sciens Venenum prædictum, vocatum *Mercurie Sublimate*, fore Mortale Venenum, idem *Ricardus Weston* postea, scilicet, prædicto *decimo Die Julii* Annis supradictis, apud Turrim London prædictam, in Parochia & Warda prædictis, Venenum prædictum, vocatum *Mercurie Sublimate*, in Placentis, Anglicè *Tarts*, posuerit, & Venenum prædictum, vocatum *Mercury Sublimate*, cum Placentis illis ad tunc, scilicet prædicto *decimo Die Julii* Annis supradictis, apud Turrim London prædictam, in Parochia & Warda prædictis, miscuerit, & Placentas prædictas cum Veneno prædicto, vocato *Mercura Sublimate* ad tunc, scilicet, prædicto *decimo Die Julii* Annis supradictis, apud Turrim London prædictam, in Parochia & Warda prædictis, vitiaverit & infecerit, eâ intentione ut idem *Ricardus Weston* præfatum *Thomam Overbury* cum Veneno prædicto, vocato *Mercury Sublimate* sic, ut præfertur, per præfatum *Ricardum Weston* in Placentis prædictis posito, & cum Placentis prædictis sic, ut præfertur, mixto, magis celeriter interficeret & murdraret; & prædictus *Ricardus Weston* prædictas Placentas sic, ut præfertur, per præfatum *Ricardum Weston* cum Veneno prædicto, vocato *Mercury Sublimate* mixtas vitiatas & infectas postea, scilicet, prædicto *decimo Die Julii*, Annis undecimo & quadragesimo sexto prædictis, apud Turrim London prædictam, in Parochia & Warda prædictis, felonicè voluntarie & ex malitia sua præcogitata tanquam salubrem Placentam præfato *Thomæ Overbury* ad edendum præbuerit & dederit, super quo prædictus *Thomas Overbury*, credens prædictas Placentas sic, ut præfertur, per præfatum *Ricardum Weston* cum Veneno prædicto, vocato *Mercury Sublimate*, mixtas vitiatas & infectas fore salubres Placentas, idem *Thomas Overbury* postea, scilicet, prædicto *decimo Die Julii*, Annis undecimo & quadragesimo sexto supradictis, apud Turrim London prædictam, in Parochia & Warda prædictis, Placentas prædictas sic, ut præfertur, per præfatum *Ricardum Weston* cum Veneno prædicto, vocato *Mercury Sublimate*, mixtas vitiatas & infectas, sumpserit & comederit.

Cumque etiam prædictus *Ricardus Weston*, & quidam Homo ignotus existens Pharmacopola, Anglicè *an Apothecary*, Deum præ Occulis suis non habentes, sed Instigatione Diabolica moti & seducti, postea, scilicet, *quarto decimo Die Septembris*, Anno Regni nostri Angliæ Franciæ & Hiberniæ undecimo, & Scotiæ quadragesimo septimo, apud Turrim London prædictam, in Parochia & Warda prædictis, ex Malitiis suis præcogitatis, quoddam Venenum, vocatum *Mercury Sublimate*, in Manus suas obtinuerunt & acquisiverunt, ac prædictus *Ricardus Weston* & præfatus *Pharmacopola* ad tunc, scilicet, prædicto *quarto decimo Die Septembris*, * Annis undecimo & quadragesimo septimo supradictis, scientes prædictum Venenum, vocatum *Mercury Sublimate*, ultimo mentionatum, fore mortale Venenum, idem *Ricardus Weston* & præfatus *Pharmacopola* postea, scilicet prædicto *quartodecimo Die Septembris*, Annis undecimo & quadragesimo septimo supradictis, apud Turrim London prædictam, in Parochiâ & Wardâ prædictis, Venenum prædictum, vocatum *Mercury Sublimate* ultimò mentionatum in quoddam Clisterium, Anglicè *a Glister*, malitiosè diabolicè felonice & voluntariè imposuerint, & Clisterium prædictum cum Veneno prædicto, vocato *Mercury Sublimate*, ultimò mentionato ad tunc, scilicet, *quartodecimo Die Septembris*, Annis undecimo & quadragesimo septimo supradictis, apud Turrim London prædictam, in Parochia & Warda prædictis, vitiaverint & infecerint, eâ Intentione ut idem *Ricardus Weston* & præfatus *Pharmacopola*, præfatum *Thomam Overbury* cum Veneno prædicto, vocato *Mercury Sublimate*, ultimo mentionato, sic ut præfertur, in Clisterium prædictum, per præfatum

* XVII. 618.

Ricar-

rochia & Warda prædictis, felonice voluntarie & ex Malitia sua præcogitata, fuerit præsens & auxilians eidem *Pharmacopola* in suppeditatione & Infusione prædicti Clisteri sic, ut præfertur, per præfatum *Ricardum Weston* & prædictum *Pharmacopolam* cum Veneno prædicto, vocato *Mercury Sublimate* ultimò mentionato, vitiati & infecti, in intestina prædicti *Thomæ Overbury*; & quod immediate, tam post prædictas separales Capciones & Comesturas separalium Venenorum prædictorum, per præfatum *Thomam Overbury* in forma prædicta, quàm post prædictam Infusionem & suppeditationem Clisteri prædicti in Intestina prædicti *Thomæ Overbury* per præfatum *Pharmacopolam* in forma prædicta, idem *Thomas Overbury* apud Turrim London prædictam, in Parochia & Warda prædictis ægrotaverit, & in diversa genera Morborum, tam Ratione prædictarum Capcionum & Comesturarum separalium Venenorum prædictorum per prædictum *Thomam Overbury* in forma prædicta, quam Ratione Infusionis & Suppeditationis Clisteri prædicti in Intestina ipsius *Thomæ Overbury* per præfatum *Pharmacopolam* in forma prædicta, inciderit, & in Corpore suo varie distemperatus & disturbatus devenerit; & prædictus *Thomas Overbury* de separalibus Venenis prædictis & Operatione inde prædicti separalibus temporibus, tam Capcionis & Comesturæ separalium Venenorum prædictorum per præfatum *Thomam Overbury* in forma prædicta, quam prædictæ Infusionis & Suppeditationis Clisteri prædicti in Intestina ipsius *Thomæ Overbury* per præfatum *Pharmacopolam* in forma prædicta, usque in *quintum decimum Diem Septembris*, Anno Regni nostri Angliæ Franciæ & Hiberniæ undecimo, & Scotiæ quadragesimo septimo supradictis, apud Turrim London prædictam, in Parochia & Warda prædictis, graviter languebat & intoxicatus fuit; quo quidem *quinto decimo Die Septembris*, Annis undecimo & quadragesimo septimo supradictis, prædictus *Thomas Overbury* apud Turrim London prædictam in Parochia & Warda prædictis, de separalibus Venenis prædictis obiit veneratus; & sic prædictus *Ricardus Weston* præfatum *Thomam Overbury* modo & forma supradictis, felonicè voluntarie & ex Malitia sua præcogitata, venenaverit interfecerit & murdraverit, contra Pacem nostram, Coronam & Dignitates nostras, & in Jurium & Legum nostrarum Contemptum manifestum, & in pessimum exemplum omnium aliorum in tali casu Delinquentium, nec non contra formam Statuti in hujusmodi casu editi & provisi.

* XVII. 629.

* *Robertus Karr nuper Comes Somerset* per Nomen *Roberti Comitis Somerset* nuper de Parochia sanctæ Margaretæ in Westm. in Comite Middlesex Indictatus fuit, pro eo quod ipse, Deum præ Oculis suis non habens, sed Instigatione diabolicâ Motus & seductus, ante Feloniam & Murdrum prædicta, per præfatum *Ricardum Weston* modo & forma prædictis felonice facta & perpetrata (videlicet) *octavo Die Maii*, Anno Regni nostri Angliæ Franciæ & Hiberniæ undecimo, & Scotiæ quadragesimo sexto supradictis, prædictum *Ricardum Weston*, apud prædictam Parochiam Sanctæ Margaretæ in Westm. in dicto Comite Middlesex, ad Feloniam & Murdrum prædicta modo & forma prædictis facienda & perpetranda maliciose felonice voluntarie & ex Malitia suâ præcogitata, incitavit movit præcepit conduxit auxiliatus fuit, abbettavit procuravit & consuluit, contra Pacem nostram Coronam & Dignitatem nostras, nec non contra Formam Statuti in hujusmodi Casu editi & provisi, prout per Indictamentum prædictum in Curiâ nostrâ coram Nobis de Recordo remanens, plenius liquet & apparet.

Cumque præfatus *Robertus Karre nuper Comes Somerset*, super prædictam Inquisitionem in modo & forma prædictis captam, de & super Accessariis Feloniæ & Murdri prædictorum, ante Feloniam & Murdrum illa facta & perpetrata in eadem Inquisitione contenta mentionata, arrectatus convictus attinctus & adjudicatus existit, prout per Recordum inde plenius liquet & apparet:

Sciatis quòd Nos,

Oculis verè regiis & gratiosis Præmissa intuentes, necnon gratissima & fidelissima Servitia quæ *Thomas Karr* de Farniherst in Regno nostro Scotiæ Miles, Pater præfati *Roberti nuper Comitis Somerset*, tam præcharissimæ Matri nostræ Dominæ *Mariæ nuper Scotiæ & Franciæ Reginæ*, ob cujus Causam prædictus *Thomas Karr* Exilium & Fortunarum suarum jacturam & Ruinas constanti Animo & Fide passus est, quàm nobis ipsis summâ cum Fide & Alacritate multifariè præstiterit, Animo benigno recolentes, Pietate etiam moti erga ipsum nuper *Comitem Somerset* & innocentem Sobolem suam; qui etiam ipse *Robertus* multa fidelia & per ... acceptabilia Servitia Nobis ante hac impendit,

De Gratia nostra speciali, ac ex certa Scientia & mero Motu nostris, par...vimus remisimus & relaxavimus ac per Præsentes, pro Nobis Heredibus & Successoribus nostris, pardonamus remittimus & relaxamus præfato *Roberto Karr nuper Comiti Somerset* aliàs dicto *Roberto communiter dicto Comiti Somerset*, aliàs dicto *Roberto nuper Comiti Somerset*, aut quocunque alio Nomine Cognomine sive Additione Nominis vel Cognominis Officii, ...gula Indictamenta Judicia ... Mortis, Poenas corporales, Pecuniarias Punitiones, Imprisonamenta, Restrictiones ad Locum certum vel Loca certa (Anglice *confining*) Poenas & Poenalitates quascunque, de pro sive concernentes Mortem Occisionem Necem Venenationem Intoxicationem Feloniam & Felonicam Interfectionem prædicti *Thomæ Overbury* Militis, in super vel versus ipsum *Robertum Karr nuper Comitem Somerset* habita facta reddita sive adjudicata, aut imposterum habenda fienda reddenda sive adjudicanda, aut quæ Nos versus ipsum *Robertum Karr nuper Comitem Somerset* pro Præmissis vel aliquo Præmissorum habemus seu imposterum habere poterimus, aut Hæredes vel Successores nostri ullo modo habere poterint in futurum.

* XVII. 630.

* Pardonavimus insuper, ac pro Nobis Hæredibus & Successoribus nostris remittimus pardonamus & relaxamus præfato *Rob. Karr* nuper *Com. Somerset* omnes & singulas Utlagarias, si quæ versus prædictum *Robertum Karr* nuper *Comitem Somerset* ratione, sive occasione Præmissorum sive eorum alicujus promulgatæ fuerint sive imposterum erint promulgandæ; ac omnes & omnimodas Sectas Querelas Impetitiones & Demanda quæcunque, quæ Nos versus ipsum *Robertum Karr* nuper *Comitem Somerset* pro præmissis vel aliquo præmissorum, habuimus habemus seu in futurum habere poterimus: Sectamque Pacis nostræ quæ ad Nos versus ipsum *Robertum Karr* nuper *Comitem Somerset* pertinet seu pertinere poterit ratione præmissorum sive eorum alicujus, & firmam Pacem nostram eidem *Roberto Karre* nuper *Comiti Somerset* damus & concedimus per præsentes.

Nolentes quod idem *Robertus Karr* nuper *Comes Somerset*, per Vicecomites Justiciarios Escaetores Ballivos sive alios Ministros nostros occasionibus prædictis seu eorum aliquo, molestetur occasionetur perturbetur seu in aliquo gravetur, licet idem *Robertus Karr* nuper *Comes Somerset* non inveniat sufficientes Manucaptiones sive Securitates, juxta formam & effectum cujusdam Actus in Parliamento Domini *Edwardi nuper Regis Angliæ Tertii* Progenitoris nostri, Anno Regni sui decimo, apud Westm. tento, editi, de se bene gerendo, exnunc, erga Nos Hæredes & Successores nostros & cunctum Populum nostrum.

Sciatis ulterius quòd Nos, de uberiori Gratiâ nostrâ speciali, & ex certâ Scientiâ & mero Motu nostris, pro Nobis Hæredibus & Successoribus nostris, concedimus præfato *Roberto Karr* nuper *Comiti Somerset* & Hæredibus suis, quantum in Nobis est, quod idem *Robertus Karr* nuper *Comes Somerset* de cætero plenè & integrè adjudicetur habeatur & reputetur in Lege de & in eisdem hujusmodi & consimilibus Honore Statu Ordine Dignitate Stilo Sanguine & Loco Honoris & Præcedentiæ, ad omnes intentiones & proposita, ac si prædicta Felonia Venenatio Intoxicatio & felonica Interfectio præfati *Thomæ Overbury* Militis, & Accessaria eorundem, & prædicta Conspirationes Felonia Abettationes Procurationes Incitationes Motiones Confortationes Proscriptiones Auxiliationes Condemnationes Mandata Consilia & alia Malefacta Transgressiones & Offensæ, per ipsum per se solum, aut cum aliis nunquam facta commissa sive perpetrata fuissent, & prout prædicta Convictiones Condemnationes Judicia Utlagaria sive Attincturæ nunquam habita data seu promulgata fuissent: Ac eundem *Robertum Karr* nuper *Comitem Somerset* & Hæredes suos, ad omnia & singula Dignitates Status Præheminentias Sanguinis Loci Honoris Ordinis & Præcedentiæ quæcunque, quæ idem *Robertus Karr* nuper *Comes Somerset*, ratione aliquorum prædictorum Convictionum Judiciorum, Utlagariarum sive Attincturarum, seu eorum alicujus, amisit seu forisfecit plenariè, quantum in nobis est, damus reddimus & restituimus per Præsentes, adeò plenè liberè & integrè ad omnes intentiones & proposita, ac si idem *Robertus Karr* nuper *Comes Somerset* prædicta Felonia aut alia Malefacta nunquam commisisset aut perpetrasset; aut pro eisdem indictatus arrectatus convictus utlagatus aut attinctus nunquam extitisset. Quodque idem *Robertus Karr* nuper *Comes Somerset* & Hæredes sui de cætero & deinceps (quantum in nobis est) sunt & esunt in Lege capaces & habiles in Sanguine, ac de cætero & deinceps fore Hæredes ad omnes & singulos Antecessores lineales sive collaterales suos quoscunque; & (quantum in nobis est) ad petendum habendum hæreditandum & gaudendum omnia & singula Honores Maneria Dominia Terras Jura Titulos Actiones & Hæreditamenta quæcunque imposterùm descendentia seu devenientia, per Descentum hæreditarium ab aliquo Antecessorum suorum quorumcunque.

Et ulterius de ampliori Gratiâ nostrâ speciali, ac ex certâ Scientiâ & mero Motu nostris, volumus & concedimus per Præsentes, pro Nobis Hæredibus & Successoribus nostris, præfato *Roberto Karr* nuper *Comiti Somerset* Hæredibus & Assignatis suis, quod hæ Literæ nostræ Patentes, & omnia & singula in eisdem contenta, vel Irrotulamentum earundem, esunt in omnibus & per omnia firmæ validæ bonæ sufficientes & effectuales in Lege, erga & contra Nos Hæredes & Successores nostros, tam in omnibus Curiis nostris quàm alibi infra Regnum nostrum Angliæ, absque aliquibus Confirmationibus Licentiis vel Tolerationibus, de Nobis

Ann. D. 1624. 22 Jac. 1. * XVII. 631.

bis Hæredibus vel Succeſſoribus noſtris per prædictum *Robertum Karr* nuper *Comitem Somerſet* aut Hæredes ſive Aſſignatos ſuos, procurandis vel obtinendis, quodque impoſterum idem * *Robertus Karr* nuper *Comes Somerſet* ullo modo non judicetur arrectetur impetitur vexetur ſeu gravetur de pro vel concernente Mortem Occiſionem Necem Venenationem prædicti *Thomæ Overbury* Militis, qualitercunque, ſeu quocunque modo idem *Thomas Overbury* Miles ad Mortem ſuam devenerit: Non obſtante Statuto in Parliamento Domini *Ricardi nuper Regis Angliæ Secundi*, Anno Regni ſui decimo tertio, tento, edito: Et non obſtante male aut non vere recitando vel mentionando prædictum Indictamentum ſive Inquiſitionem ſuperius in præſentibus mentionatam, vel aliquam inde Parcellam. Et non obſtante non recitando vel non mentionando, aliquam Inquiſitionem de pro aut concernentem Præmiſſa per Præſentes pardonata ſive relaxata aut eorum aliquod vel aliqua; aut aliquo alio Statuto Actu Ordinatione Proviſione Reſtrictione Materiâ vel Re, in contrarium inde non obſtantibus.

In cujus rei, &c.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, ſeptimo Die Octobris.

Per Breve de Privato Sigillo.

Reſtitutio Temporalium pro Epiſcopo Carliolenſi.

Ann. D. 1624. Pat. 22. Jac. 1. p. 19. n. 1.

REX Eſcaetori ſuo in Comitatu Cumberlandiæ, Salutem.

Vacante nuper Sede Epiſcopali Carliolenſi, per Mortem naturalem ultimi Epiſcopi ibidem, *Decanus & Capitulum* Eccleſiæ Cathedralis Carliolenſis prædictæ, Licentiâ noſtrâ petitâ pariter & obtentâ, dilectum nobis in Chriſto *Ricardo Sembowſe* Sacræ Theologiæ Profeſſorem, ac nuper Decanum Eccleſiæ Cathedralis Glouc. in eorum Epiſcopum & Paſtorem elegerunt:

Cui quidem Electioni & Perſonæ ſic electæ, Regium Aſſenſum noſtrum adhibuimus & Favorem, ipſiuſque Fidelitatem Nobis debitam pro dicto Epiſcopatu recepimus, ac Temporalia ejuſdem Epiſcopatûs (exceptis omnibus Maneriis Terris Tenementis & Hæreditamentis, cum Pertinentiis prædicto Epiſcopatui dudum ſpectantibus & pertinentibus, modo in Manum noſtram, vigore cujuſdam Actûs Parliamenti, Anno Regni *Elizabethæ nuper Reginæ Angliæ* primo, inde nuper editi & proviſi, electis & captis, ſi quæ hujuſmodi ſint, ac in Scaccario noſtro de Recordo remanentibus) ei reſtituimus per Præſentes.

Et ideo tibi præcipimus quòd præfato Electo Temporalia Epiſcopatûs prædicti cum pertinentiis in Balliva tuâ (exceptis præexceptis) unà cum Exitibus & Proficuis inde, à Die Mortis ultimi Epiſcopi ibidem huculque provenientibus ſive creſcentibus, abſque aliquo Computo aut aliquo alio proinde Nobis Hæredibus vel Succeſſoribus noſtris quoquo modo ſolvendo vel faciendo, ſine dilatione Liberes: ſalvo Jure cujuſlibet.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium* decimo quarto Die Octobris.

Per Breve de Privato Sigillo.

Conſimilia Brevia diriguntur Eſcaetoribus ſubſcriptis in ſepenalibus Comitatibus ſubſcriptis ſub Data prædicta, videlicet,

Eſcaetori ſuo in Com. Weſtmorl.
Eſcaetori ſuo in Com. Northumbr.
Eſcaetori ſuo in Com. Lincoln.
Eſcaetori ſuo in Com. Derb.

Et mandatum eſt Militibus liberis Hominibus & omnibus aliis Tenentibus de Epiſcopatu prædicto, quòd eidem Electo, tanquam Epiſcopo & Domino ſuo, in omnibus quæ ad Epiſcopatum prædictum pertinent, intendentes reſpondentes ſint & auxiliantes prout decet.

In cujus rei, &c.

Teſte ut ſupra.

* XVII. 632.

* *Proclamation commanding Perſons of Quality to reſide in theire Countries.*

Ann. D. 1624. Pat. 22. Jac. 1. p. 1. n. 9 dorſ.

WHereas, by three Proclamations, one dated the *twentith of November*, another the *two and twentith of December* in the twentith Yere of our Raigne, and the third the *ſix and twentith Day of March* in the one and twentith Yere of our Raigne, we did publiſh our Royall Pleaſure concerning the Repaire of the Lordes Spiritual and Temporal and of other Perſons of Qualitye from our Cityes of London and Weſtminſter and the Partes adjacent, and from other Cities and Towns unto their Countrie Dwellings: In all which was ſoe fully declared our conſtand and ſetled Reſolution, as we preſumed would have cut off all Hopes of Change or Alteration therein; yet, finding by Experience that ſuch as are addicted unto that Courſe, of withdrawing themſelves from their Countries, are prone to flatter themſelves in their vayne Humour; Wee have thought good once more to publiſh our abſolute and peremptorye Commaund, That our ſaide Proclamations be in all Poinctes dutifully obeyed, And to the intent that all ſuch as ſhall preſume to contemne our Royall Commandements ſo often iterated, may feel the Severity of our Juſtice:

Wee doe hereby ſtraightly charge all Maiors Aldermen Juſtices of Peace and other head Officers, as well of our ſaid Cittyes of London and Weſtminſter and the Partes adjacent, as of other Cities and Townes, that they from tyme to tyme cauſe diligent Survey and Inquirie to be made within theire ſeverall Precincts Limitts and Juriſdictions of all Offendors in this behalfe, and make ſpeedy Certificate of theire Names without Partiality or Connyvence unto the Lordes of our Privye Councell, or to our Attorney General, that they may be proceeded againſt in our Court of Star-chamber, or otherwiſe according to their Demerits.

And our Will and Pleaſure is, that, as well the Lordes of our Privie Councell, as our Attorney Generall, uſe all Care and Diligence to puniſh with Severity, as well the Partiality Negligence and Remiſnes of the ſaide Mayors Aldermen Juſtices of Peace and other head Officers, in not making due Survey or Certificate as aforeſaid, as the contemptuous Behaviour of ſuch as ſhall preſume to violate this or any other our ſaid former Proclamations.

Given at our *Court at Royſton*, the nyneteenth Day of October, in the two and twentith Yere of our Raigne of Great Britaine France and Ireland.

Per ipſum Regem.

Proclamation par laquelle il eſt ordonne aux Perſonnes de Qualité de réſider dans leurs Provinces.

D'*Autant que, par trois Proclamations, l'une datée du* vingtie de Novembre, *une autre du* vingt & deuxieme de Decembre *de la vingtieme année de notre Regne, & la troiſieme du* vingt & ſixieme de Mars *de la vingt & unieme année de notre Regne, nous publiames notre royal bon-plaiſir pour que les Lords ſpirituels & temporels & autres Perſonnes de Qualité ſe retiraſſent de nos Villes de Londres & de Weſtminſter & des Lieux d'alentour, & d'autres Villes, dans leurs Maiſons de Campagne; dans toutes leſquelles Proclamations notre réſolution fixe & conſtante étoit ſi pleinement déclarée que nous préſumames qu'elle retrancheroit toute eſpérance de changement ou d'altération à cet égard; cependant, trouvant, par expérience, que ceux qui ont coutume de tenir cette conduite de quitter la campagne, ont du penchant à ſe flatter dans leurs vains caprices, nous avons trouvé bon de publier encore une fois notre commandement final & abſolu, pour que l'on obéiſſe avec ſoumiſſion à nos dites Proclamations de tous points. Et afin que tous ceux qui préſumeront de mépriſer nos commandemens royaux, puiſſent ſentir la ſévérité de notre Juſtice,*

Nous chargeons expreſſément par la préſente tous les Maires, Aldermens, Juges de Paix, & autres principaux Officiers, tant de nos Villes de Londres & de Weſtminſter & des Lieux d'alentour, que de nos autres Villes, qu'ils faſſent faire de tems en tems, dans leurs différens Reſſorts, Limites & Juriſdictions, une revue & perquiſition diligente de tous les Délinquans à cet égard, & faſſent tenir promtement des Certificats de leurs noms, ſans partialité ou connivence, aux Lords de notre Conſeil privé, ou à notre Procureur Général, afin qu'ils puiſſent procéder contre les Delinquans, conformément à leurs démérites.

Et il eſt de notre volonté & bon-plaiſir, que tant les Lords de notre Conſeil privé, que notre Procureur-Général, employent tout le ſoin & toute la vigilance pour punir avec ſévérité, tant la partialité, la négligence & le relâchement des dits Maires, Aldermens, Juges de Paix & autres principaux Officiers, pour n'avoir pas fait une revue due ou un Certificat, comme il eſt dit, que la conduite dédaigneuſe de ceux qui préſumeront de violer cette Proclamation ou quelque autre de nos précédentes ſuſmentionnées.

Donné à notre Cour à Royſton, *le dix-neuvieme d'Octobre, de la vingt & deuxieme année de notre Regne de la Grande Bretagne de France & d'Irlande.*

Per ipſum Regem.

De Conceſſione ſpeciali Roberto Stokes.

Ann. D. 1624. Ibid. p. 1. n. 61.

JAMES, by the Grace of God, *&c.* to the right Reverend Father in God, our right truſty and welbeloved Councellor, *John Lord Biſhop of Lincolne* Lorde Keeper of our Greate Seale of England now being, and to the *Lord Chauncellor of England or Keeper of our ſaide Greate Seale* that hereafter for the tyme ſhall be, Greeting.

Octroi particulier accordé à Robert Stokes.

JAQUES, *par la Grace de Dieu*, &c. *Au très Révérend Pere en Dieu, notre très fidele & bien-aimé Conſeiller*, Jean Lord Evêque de Lincoln, *Lord Garde de notre Grand-Sceau d'Angleterre en fonction, & au* Lord Chancelier d'Angleterre *ou au* Garde de notre Grand-Sceau, *ou qui le ſeront, Salut.*

be from tyme to tyme your sufficient Warrant and Discharge in this behalfe.

In witnes whereof, *&c.*

Witnes our selfe at *Westminster* the five and twentith Day of October.

Per ipsum Regem.

De Concessione Demiss. Edwardo Dichfeild & aliis.

Ann. D. 1624. *Pat.* 22. *Jac.* 1. *p.* 4. *n.* 2.

JAMES, by the Grace of God, *&c.* to all to whome, *&c.* Greeting.

Whereas, uppon the humble Petition of our Commons assembled in our late Session of Parliament touching the Prohibition of the Use of all Forrayne Tobacco; and, uppon the earnest and often Importunities of many of our loving Subjects Planters and Adventurers in *Virginia and the Somer Islandes*: And lastlye, uppon the humble Devise of our Commissioners for *Virginia*, Wee were pleased for many waightye and important Reasons of State, by our Royall Proclamation bearing Date the *Nyne and twentith Day of September* nowe laste paste, to signify our Will and Pleasure to be; And thereby streighlye to chardge and commaund, that noe Person whatsoever, of what Degree or Quality soever, doe at any tyme hereafter import or cause to be ymported, from any Parts beyond the Seas or our of our Kingdome of Scotland, into this our Realme of England or Domynion of Wales, or into our Realme of Ireland, any Tobacco which is not of the proper Growth of the Plantations of *Virginia* and the *Sommer Islands*, or one of them, uppon Payne of Forfeyture unto Us of all such Tobacco, soe to be ymported, contrary to the true Meaning of our said Proclamation, in whose Handes soever the same should be found; and uppon such further Paynes and Penalties as in the said Proclamation are expressed:

And because noe Man should pretend Ignorance, and thereby indeavour to excuse his Offence in any of the Premisses; Wee did further chardge and commaunde by our said Proclamation, that all and every Person and Persons, Marchant or other whoe useth to sell or hath any purpose to sell any Tobacco, whoe have in his or theire Hands Custodye or Possession, or in the Hands Custodye or Possession of any other by their Delivery, or to theire Use, any Tobacco heretofore ymported into this Realme, or planted sett or sowen within this Realme, should, before the *Twentith Day of October* nowe nexte coming, bring the same unto our Custome-house within our Citty of London, if any such Tobacco be within five Myles of our said Cittie; or if such Tobacco be in any other Citty Towne or Place within this our Realme of England or Domynion of Wales or Realme of Ireland, shall bring the same to the Towne-house or some other fit Place, which shall be to that purpose appointed by Us in that Citty or Corporat Towne neerest unto which the said Tobacco shall bee; And shall before the *First Day of December* nowe next coming, there require and cause the same to be marked and sealed by such Person and Persons as Wee shall thereunto assign or appoint for that purpose, without giving any Fee or Allowance for the said Seale or Marke: And that whatsoever Tobacco shall not be sealed or marked, as aforesaid, shall be confiscate and forfeited unto Us for such theire Defaulte and Contempte: As by the said Proclamation, amongste other things therein contayned, may more at lardge appeare.

Now know ye that Wee, reposeing Trust and Confidence in the Fidelities and Circumspections of our welbeloved Subjects,

Edward Dickfeild of London Salter,
Ruben Bourne,
Richard Morer,
George Bromley,
Of London Grocers,
William Perkyns of London Marchant Taylor,
And *Edward Bennet* of London Marchant;

And uppon the Recommendations of our said Commissioners for *Virginia*, of our especiall Grace, certeyne * Knowledge and meere Motion have nominated assigned constituted ordayned appointed and made, and by theis Presents doe nominate assigne constitute ordayne appointe and make the said *Edward Dichfeild*, *Ruben Bourne*, *Richard Morrer*, *William Perkyns*, *George Bromley* and *Edward Bennet*, our Officer and Officers for Us and in our behalfe, by themselves or theire Deputyes, to be nomynated by them under theire Handes and Seales, or under the Handes and Seales of the greater Nomber of them; to thake Chardge and Care of the Execution of our Royall Pleasure in our said Proclamation expressed and declared within our said City of London

* XVII. 634.

Concession à Edouard Dichfeild & autres, touchant le Tabac.

JAQUES, *par la Grace de Dieu*, &c. *A tous ceux à qui*, &c. *Salut.*

D'autant qu'à l'humble Requête de nos Communes, assemblées dans notre derniere séance du Parlement, pour defendre l'usage de tout Tabac étranger; & aux importunités pressantes & réiterées de plusieurs de nos bons Sujets Planteurs & Avanturiers dans la Virginie *& les* Iles sous les vent; *& enfin à l'humble déclaration de nos Commissaires pour la* Virginie, *il nous plut, pour plusieurs raisons d'Etat graves & importantes, de signifier, par notre Proclamation Royale datée du* vingt-neuvieme de Septembre *passé dernierement, notre volonté & bon-plaisir, & de charger & commander par-là expressément, qu'aucuns Personne, de quelque rang ou condition qu'elle fût, n'introduisit ou ne fît introduire dans aucun tems à l'avenir, de quelque endroit au delà des Mers, ou de notre Royaume d'Ecosse, dans notre Royaume d'Angleterre ou Principauté de Galles, ou dans notre Royaume d'Irlande, aucun Tabac qui n'est pas du propre cru des Plantations de la* Virginie *& des* Iles sous vent, *ou de l'une d'elles, sur peine que tout tel Tabac qui seroit ainsi introduit contre la vraye intention de notre dite Proclamation, en quelques mains qu'il se trouveroit, nous seroit confisqué; & sur telles autres peines & pénalités qui sont exprimées dans ladite Proclamation.*

Et afin que personne n'en prétendit cause d'ignorance & ne tâchât d'excuser par-là sa faute à l'égard de quelques-unes des choses ci-dessus mentionnées, nous chargeames & commandames de plus par notre dite Proclamation, que toute & chaque Personne & Personnes, Marchands ou autres, qui avoient coutume ou dessein de vendre quelque Tabac qu'ils avoient entre leurs mains, sous leur garde ou en leur possession, ou entre les mains, sous la garde ou en la possession de quelque autre pour le leur remettre ou à leur usage, quelque Tabac *autrefois introduit dans ce Royaume ou qui y avoit été semé ou planté, l'apporteroient, avant le* vingtieme d'Octobre *suivant, à la Douane de notre Ville de Londres, si ce Tabac étoit dans l'espace de cinq milles de notre dite Ville, ou si ce Tabac étoit dans quelque autre Ville ou Place de notre Royaume d'Angleterre ou Principauté de Galles ou de notre Royaume d'Irlande, qu'ils l'apporteroient à la Maison de ville ou dans quelque autre endroit convenable, que nous préscririons pour cet effet, de la Ville municipale la plus proche de celle où seroit ledit Tabac; & qu'ils demanderoient & feroient avant le premier de Décembre suivant, que ledit Tabac y fut marqué & cacheté par telle personne & personnes que nous leurs assignerions ou prescririons pour cet effet, sans donner pour ledit Cachet ou ladite Marque aucun salaire ou récompense: Et que tout Tabac qui ne seroit pas cacheté ou marqué, comme il est dit, nous seroit confisqué pour tel manquement & dédain: comme il pourra paroitre plus au long par ladite Proclamation, entre d'autres choses qui y sont contenues.*

Sachez presentement, que nous reposant & confiant en la fidelité & prudence de nos bien-amés Sujets,

Edouard Dichfeild *de Londres, Saunier*,
Ruben Bourne,
Richard Morer,
George Bromley,
De Londres, Epiciers,
Guillaume Perkyns *de Londres Marchand Tailleur*,
Et Edouard Bennet *de Londres Marchand*,

Et à la recommandation de nos dits Commissaires pour la Virginie, *de notre grace spéciale, connoissance certaine & de notre pur mouvement, avons nommé, commis, constitué, ordonné, établi & créé, & par les présentes nommons, commettons, constituons, ordonnons, établissons & créons lesdits* Edouard Dichfeild, Ruben Bourne, Richard Morer, Guillaume Perkyns, George Bromley *&* Edouard Bennet *nos Officiers pour nous & de notre part, pour prendre soin, par eux-mêmes ou par leurs Délégués, qu'ils nommeront sous leurs signatures & Cachets ou sous les signatures & Cachets du plus grand nombre d'entre eux, de l'exécution de notre bon-plaisir Royal exprimé & déclaré par notre dite Proclamation, dans notre Ville de Londres & dans toutes les autres Villes & Places de notre Royaume

Ann. D. 1624. 22 Jac. 1.

don, and in all other Cityes Townes and Places in this our Realme of England and Dominion of Wales and in our Realm of Ireland, according to the Purport and true Meaning of our ſaid Proclamation, and alſo to ſearche for and ſeale all ſuch Tobacco as ſhall be ymported ſoulde or uttered into any the Places aforeſaide contrary to our expreſſe Commaundement therein ſpecified and declared: And further to ſeale and marke all ſuch Tobacco as already is within our ſaid Kingdomes or Domynions, or heerafter ſhall be brought in by any Perſon or Perſons whatſoever from the Colonyes or Plantations of *Virgenia* and the *Sommer Iſlands* or either of them, with ſuch Seales or Mark or Markes as Wee ſhall thereunto appoynte, as in our ſaid Proclamation Wee have directed:

To have houlde exerciſe and enjoy the ſaid Office and Employment, for the Execution of our Will and Pleaſure of and in the Premiſſes, unto the ſaid *Edward Dichfeild*, *Raben Bourne*, *Richard Morrer*, *George Bromley*, *William Perkyns* and *Edward Bennet*, and every of them, by themſelves and there ſufficient Deputy and Deputyes, for the terme of ſeaven Yeares now next coming, and from thenceforth untill the Feaſte of the Annunciation of the Virgyn Marye next enſuing after the ſaid ſeaven Yeares expired.

And for the more ſpeedye and certain Execution of our Will and Pleaſure aforeſaide, We will and commaunde, and by theis Preſents do give and graunte unto the ſaid *Edward Dichfeild*, *Ruben Bourne*, *Richard Morrer*, *George Bromley*, *William Perkyns* and *Edward Bennet*, and every of them, full Power and Authoritye, that they and every of them, by themſelves or theire ſufficient Deputye or Deputyes, to be by them, or the greater Nomber of them, therunto lawfullye deputed and authoriſed under theire Handes and Seales as aforeſaide, ſhall and may at all tymes and from tyme to tyme, ſoe long as they ſhall contynue in this theire Office and Imploymente, be reſident and have a Place in our Cuſtome Houſe of our Citty of London; and in all and every other Cittyes Townes and Places within theis our Realmes of England and Ireland and Domynion of Wales then and there to take notice of ſearch for and ſeize all and all manner of Tobacco ymported, and to be ymported ſould uttered or uſed contrary to our Commaundement in our ſaid Proclamation expreſſed: And to regiſter trye ſeale and marke all ſuch Tobacco as ſhall be from tyme to tyme ymported into our ſaid Port of London; and to doe all other things and matters whatſoever that may tend to the Advancement of our Service herein and the due Execution of our Will and Pleaſure aforeſaid, according the true Purport and true Meaning of our ſaid Proclamation in that behalfe publiſhed.

And for the better Incouragement of the ſaid *Edward Dichfeild*, *Ruben Bourne*, *Richard Morrer*, *George Bromley*, *William Perkyns* and *Edward Bennet*, to be diligent and faithfull in and about the Performance of our ſaid Service hereby committed unto them; Wee doe further, of our more eſpeciall Grace certayne Knowledge and meere Motion, by theis Preſents give and graunte unto the ſaid *Edward Dichfeild*, *Ruben Bourne*, *Richard Morrer*, *George Bromley*, *Williams Perkyns* and *Edward Bennet*, for the executing and exerciſing of the Office and Ymployment aforeſaid, the one halfe or Moiety of all ſuch Fynes as ſhall be impoſed upon all and every Offendor and Offendors for and in reſpecte of the ymporting ſelling venting or uſeing of Tobacco, contrary to the true Tenor and true Meaning of our Proclamation before recited, and which ſhall be impoſed and aſſeſſed upon the ſaid Offendors in ſuch manner as wee have therein directed.

To have houlde receive perceive and enjoye the ſaid one halfe and Moiety of the Fynes aforeſaid to the ſaid *Edward Dichfeild*, *Ruben Bourne*, *Richard Morrer*, *George Bromley*, *William Perkyns*, and *Edward Bennet*, their * Executors Adminiſtrators and Aſſigns, as of our free Guifte without any Accompte Recompence or Allowance to Us our Heires and Succeſſors to be therefore rendred paid yeilded or done; to be had and paide by the Hands of ſuch Receivor or Receivors as ſhall be therunto by us authoriſed and appointed in that behalfe; or out of the Receipte of our Exchequer, if the ſame or any part thereof ſhall be paid into the Receipte of Us our Heires or Succeſſors:

* XVII. 635.

And for the preſent Wee doe hereby appointe and directe that every Roll of Tobacco ſhall be ſealed with one Seale engraven with the Scuchion of our owne Armes of England Scotland and Ireland at the one end of the Roll, and with another Seale engraven with a Lyon crowned on the other end of the Roll, and thoſe Seales to be uſed untill Wee ſhall otherwiſe declare our Pleaſure to the contrary.

And our Will and Pleaſure ys, and wee doe hereby ſtraightly chardge and command our Lord Treaſor of England, Commiſſioners Chauncellor Undertreaſurer Chamberlayns and Barons of the Exchequer of Us our Heires and Succeſſors for the tyme being, that they and every of them in theire ſeverall Places, of theire ſeverall Authorityes, doe from tyme to tyme give Allowance of all and every Somme and Sommes of Money ſoe to be paid unto the ſaid *Edward Dichfeild*, *Ruben Bourne*, *Richard Morrer*, *George Bromley*, *William Perkyns* and *Edward Bennet* theire Executors Adminiſtrators or Aſſignes, according to the effecte and true Meaning of theis Preſents; And to doe all and every ſuch other lawfull Act and Acts whatſoever as ſhall be requiſite and neceſſary for the due Performance and Execution of our Pleaſure heerein; And theis Preſents, or the Inrollment thereof, ſhall be unto them and every of them a ſufficient Warrant and Diſchardge in that behalfe.

And further our Will and Pleaſure ys, and Wee doe heereby ſtraightlye chardge and command all and ſinguler Mayors Sheriffs Bayliffs Conſtables Headboroughes Cuſtomers Comptrollers Waighters, and all other our Officers and Myniſters whatſoever

 whome

me d'Angleterre & Principauté de Galles & de notre Royaume d'Islande, conformément au but & à la vraye intention de notre dite Proclamation; comme aussi pour chercher & cacheter tout le Tabac qui sera introduit ou vendu dans quelques-uns des Places susmentionnées, contre notre commandement exprès spécifié & déclaré à cet égard; & de plus pour cacheter & marquer tout le Tabac, qui est déja dans nos dits Royaumes & Etats, ou qui y sera apporté dans la suite, des dites Colonies ou Plantations de la Virginie *&* des Iles sous le vent, *ou de l'une d'elles, par quelque personne ou personnes que ce soit, de tel Cachet ou Cachets, Marque ou Marques, que nous prescrirons pour cet effet, comme nous avons ordonné dans notre dite Proclamation.*

Ann. D. 1624. 22 Jac. 1.

Afin que les dits Edouard Dichfeild, Ruben Bourne, Richard Morrer, George Bromley, Guilleaume Perkyns *&* Edouard Bennet *& chacun d'eux puissent tenir, garder, exercer & jouir dudit office & emploi, pour exécuter notre bon-plaisir & volonté dans les choses ci-dessus mentionnées, par eux-mêmes & par leur Délégué & Délégués capables, pendant le Terme des sept années suivantes, & depuis ce tems-là jusqu'à la Fête de l'Annonciation de la Vierge Marie qui suivra immédiatement après que les dites sept années seront expirées.*

Et pour qu'on expédie plus promptement & plus surement notre volonté & bon-plaisir susmentionné, nous voulons & commandons, & par les présentes donnons & accordons aux dits Edouard Dichfeild, Ruben Bourne, Richard Morer, George Bromley, Guilleaume Perkyns *&* Edouard Bennet *& à chacun d'eux, plein-pouvoir & autorité, afin qu'eux, & chacun d'eux, par eux-mêmes ou par leur Délégué ou Délégués capables, qui seront par eux, ou par le plus grand nombre d'entre eux, députés & autorisés légitimement pour cela, sous leurs signatures & cachets, comme il est dit, résident & ayent place, dans tous tems & de tems en tems, aussi longtems qu'ils continueront à être dans leur dit Office & Emploi, à la Douane de notre Ville de Londres, & dans toutes les autres Villes & Lieux de nos Royaumes d'Angleterre & d'Irlande & Principauté de Galles, pour y prendre connoissance, faire la recherche & s'y saisir de tout Tabac introduit, & qui sera introduit, vendu ou employé contre notre commandement exprimé dans notre dite Proclamation: & pour enregistrer, trier, cacheter & marquer tout le Tabac qui de tems en tems sera introduit dans notre dit Port de Londres; & pour faire toutes les autres choses & affaires que ce soit, qui pourroient tendre à l'avancement de notre service & à l'exécution de notre volonté & bon-plaisir susdit, conformément au vrai but & à la vraye intention de notre dite Proclamation publiée à cet effet.*

Et pour mieux encourager les dits Edouard Dichfeild, Ruben Bourne, Richard Morrer, George Bromley, Guillaume Perkyns *&* Edouard Bennet *à être diligens & fideles à exécuter notre dit service, qui par la présente leur est confié, nous de notre grace plus spéciale, de notre connoissance certaine & de notre pur mouvement, donnons & accordons de plus par les présentes, aux dits* Edouard Dichfeild, Ruben Bourne, Richard Morrer, George Bromley, Guillaume Perkyns *&* Edouard Bennet, *pour exercer & exécuter l'office & emploi susdit, une moitié de toutes les Amendes qui seront imposées à tout Délinquant & Délinquans chacun pour sa part, qui auront introduit, vendu ou employé du Tabac contre la teneur & la vraye intention de notre Proclamation auparavant mentionnée, en la maniere que nous l'avons ordonné à cet égard.*

Afin que les dits Edouard Dichfeild, Ruben Bourne, Richard Morrer, George Bromley, Guillaume Perkyns, *&* Edouard Bennet, *leurs Exécuteurs, Administrateurs & Ayans-cause, puissent tenir, garder, recevoir & jouir de ladite moitié des Amendes susdites, comme en pur don, sans qu'aucun compte soit rendu ou qu'aucune récompense soit payée ou donnée pour cela à nous, nos Héritiers & Successeurs; & ladite moitié sera reçue & payée par les mains de tel Receveur ou Receveurs que nous authoriserons & nommerons pour cet effet, ou hors de la Recette de notre Echiquier, si cette moitié ou une partie est payée à la Recette de nous, nos Héritiers & Successeurs.*

Et nous ordonnons pour le présent par celle-ci, que chaque rouleau de Tabac sera scelé à l'un des bouts, d'un Cachet contenant l'écusson de nos Armes d'Angleterre, d'Ecosse & d'Irlande, & à l'autre bout, d'un autre Cachet contenant un Lion couronné; & ces Cachets seront employés, jusqu'à ce que nous déclarions notre bon-plaisir pour le contraire.

Et il est de notre volonté & bon-plaisir, & nous chargeons & commandons expressément par la présente à notre Lord Trésorier d'Angleterre, aux Commissaires, Chancelier, Sous-Trésorier, Chambellans & Barons de l'Echiquier ou qui le seront de nous, nos Héritiers & Successeurs, qu'eux & chacun d'eux dans leurs différentes Places, donnent de tems en tems, de leurs différentes autorités, allocation de toute & chaque somme de deniers qui auront été ainsi payées auxdits Edouard Dichfeild, Ruben Bourne, Richard Morres, George Bromley, Guillaume Perkyns, *&* Edouard Bennet, *leurs Exécuteurs, Administrateurs & Ayans-cause, conformément à l'effet & à la vraye intention des présentes; & fassent tout & chaque acte ou actes légitimes qui seront requis & nécessaires pour effectuer & exécuter notre bon-plaisir ici dedans déclaré: Et les présentes ou leur enregistrement leur serviront & à chacun d'eux d'ordre & de décharge suffisante à cet égard.*

Et de plus, notre volonté & bon-plaisir est, & nous chargeons & commandons expressément par la Présente à tous & à chaques Maires, Sherifs, Baillifs, Commissaires des Quartiers, Chefs de Communautés, Commis de la Douane, Controlleurs, Gardes & à tous

 nos

shall be committed contrary to our Royall Pleasure in our said Proclamation expressed, our Will and Pleasure ys, and wee doe hereby will and commaund, that in all and every such Case and Cases where the Offendors shall not be discovered, or shall be unable to pay or give a Recompence for Satisfaction of his Offence answerable to the value of the one Moiety of the Tobacco so forfeited and seaked as aforesaide, that then the Tobacco soe forfeited and seized shall not be burnt and consumed as aforesaide, But the one Moiety thereof, which shall belonge of Righte to the Party soe seizing the same, shall be reteyned and enjoyed by him, thereof to make his juste Benefitt in manner following, that is to saye, that such as shall be Agents for Us for the Tobacco shall either have the same of them, at and for such reasonable Price as they can agree uppon, or else that the Party seizing the same shall have free Lybertye to export the same into any Parts beyond the Seas, uppon good Security given to our Agents that the some Tobacco shall not be retorned or broughte back into any of our owne Kyngdomes and Domynions.

In witnes, *&c.*

Witnes our self at *Westminster* the nynth Day of November.

Per Breve de Privato Sigillo.

semblable cas, où les Délinquans ne seront pas découverts, ou seront hors d'état de payer ou de donner un dédommagement pour la satisfaction de leur offense, équivalant à la valeur de la moitié du Tabac ainsi confisqué & saisi, comme il est dit, le Tabac ainsi confisqué & saisi ne sera pas brulé & consumé, comme il est dit; mais la moitié dudit Tabac qui appartiendra de droit à celui qui l'aura ainsi saisi, sera retenue par lui, & il en jouira pour en faire son profit, comme il est juste, en la maniere suivante; c'est à-dire, que ceux qui seront commis de notre part pour le Tabac, le lui prendront à un prix aussi raisonnable qu'ils en pourront convenir avec lui, ou autrement que celui qui l'aura saisi aura pleine liberté de l'envoyer dans tout païs au-delà des mers, après avoir donné bonne caution à nos Commis que ce Tabac ne sera pas renvoyé dans la suite, dans quelqu'un de nos Royaumes & Etats.

En foi, &c.

Témoins nous-mêmes à Westminster, *le neuvieme de Janvier.*

Per Breve de Privato Sigillo.

---

* *De Licentia Eligendi pro Episcopo Gloucestria.*

• XVII.
636.
Ann. D. 1624.
Pat. 22. Jac. 1. p. 13. n. 3.

REX dilectis nobis *Decano & Capitulo* Ecclesiæ Cathedralis sanctæ & individuæ Trinitatis Glouc. Salutem.

Ex parte vestrâ nobis est humiliter supplicatum ut, cum Ecclesia prædicta, per Mortem naturalem ultimi Episcopi ejusdem, jam vacet & Pastoris sit solatio destituta, alium vobis eligendi in Episcopum & Pastorem Licentiam nostram fundatoriam vobis concedere dignaremur;

Nos, Precibus vestris in hac parte favorabiliter inclinantes, Licentiam illam vobis duximus concedendam.

Rogantes, ac in Fide & Dilectione quibus nobis tenemini precipientes quod talem vobis eligatis in Episcopum & Pastorum, qui Deo devotus, Nobisque & Regno nostro utilis & fidelis existat.

In cujus rei, &c.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, decimo quinto Die Novembris.

Per Breve de Privato Sigillo.

De Commissione speciali concernente Provisionem Magnæ Garderobæ.

Ann. D. 1624.
Pat. 22. Jac. 1. p. 14. n. 5. dors.

JAMES, by the Grace of God, *&c.* to our right trustie and right welbeloved Cousins and Counsellors,

Henry Viscount Mandeville Lord President of our Councell,

Thomas Earle of Arundell and Surrey Erle Marshal of England,

And *William Earle of Pembrooke* Lord Chamberlaine of our Houshould,

And to our trustie and right welbeloved Councellors,

Sir Thomas Edmonds Knight Treasurer of our Houshould,

Sir John Sucklyng Knight Comptroller of our Houshould,

And *Sir Richard Weston* Knight Chauncellor and Undertreasurer of our Exchequer,

Greeting.

Whereas by our Letters Patents sealed with our Greate Seale of England, beareing Date the *Sixteenth Day of January* in the nineteenth Yeere of our Raigne of England Fraunce and Ireland, and of Scotland the five and fifitth, uppon deliberate Advisement and Consideration then taken concerninge the Charge of our Greate Wardrobe, Wee did, amongst other things therein conteyned, signifie and declare our Pleasure, That the two yeerely Annuities or Assignments of *Thirteen thousand Pounds* out of the French Gascoign and Renish Wines, and *One thousand Pounds* out of the Sweete Wines which then and before was allowed, over and besides the Assignment by Act of Parliament for and towards the Expences of our saide Greate Wardrobe, should, at and after the Feast of Saint Michaell th'Archangell then next ensuing after the Date of our said Letters Patents, be reduced unto one Annuitie or Assignment of *Tenn thousand Pounds* by the Yeare onlie, to be paid out of the French Gascoigne and Renish Wines, or, in Default thereof, out of the Exchequer: And that the said Annuitie or yearly Assignment of *Tenn thousand Pounds*, together with the Assignment by Act of Parliament, should be the full and whole yeerely Proportion that at and after the said Feaste of Saint Michaell the Archangell then next ensuing the Date of the said Letters Patents, and which was in the twentith Yeare of our Raigne of England, should be allowed and paid for and towards the ordinarie anual Charge and Expences of our said Great Wardrobe, which our Pleasure then was, and Wee did by the said Letters Patents will and ordeine and appoint to be answered and paid accordingly, as by our said Let-

Commission spéciale touchant les Provisions de la Grande Garderobe.

J*Aques, par la grace de Dieu, &c.*

A nos très fideles & très bien aimés Cousins & Conseillers,

Henri Vicomte Mandeville, *Lord Président de notre Conseil,*

Thomas Comte d'Arundell & Surrey, *Grand-Maréchal d'Angleterre,*

Et Guillaume Comte de Pembroke, *notre Chambellan,*

Et à nos fideles & très bien-aimés Conseillers,

Le Chevalier Thomas Edmonds, *Trésorier de notre Maison,*

Le Chevalier Jean Sucklyng, *Contrelleur de notre Maison,*

Et Richard Weston, *Chancelier & Sous-Trésorier de notre Echiquier,*

Salut.

D'autant que par nos Lettres Patentes scellées du grand Sceau d'Angleterre, datées du seizieme de Janvier *de la dix-neuvieme année de notre Regne d'Angleterre, de France & d'Irlande, & d'Ecosse la cinquante-cinquieme, après mur avis & considération, pris pour-lors touchant la dépense de notre grande Garderobe, nous signifiames & déclarames, entre autres choses là-dedans contenues, notre bon-plaisir, que les deux Rentes annuelles ou Assignations de* treize mille Livres *sur les Vins de France, de Gascogne & du Rhin, & une de* mille Livres *sur les Vins doux, qui fut alors & auparavant accordée, outre l'Assignation par Acte du Parlement pour & concernant les dépenses de notre dite grande Garderobe, seroient réduites, à & après la Fête de la St. Michel l'Archange qui suivoit alors immédiatement après la date de nos dites Lettres Patentes, à une Rente annuelle ou Assignation de* dix mille Livres *par an seulement, qui seroit payée sur les Vins de France, de Gascogne, & du Rhin, ou au défaut de cela hors de l'Echiquier: Et que ladite Rente ou Assignation annuelle de* dix mille Livres, *conjointement avec l'Assignation du Parlement, seroit la pleine & entiere portion annuelle qui, à & après ladite Fête de St. Michel l'Archange, qui suivoit alors immédiatement la date desdites Lettres Patentes, & qui étoit dans la vingtieme année de notre Regne d'Angleterre, seroit allouée & payée pour & concernant les frais & les dépenses ordinaires & annuelles de notre dite grande Garderobe, et qui étoit alors notre bon-plaisir, & nous voulumes & ordonnames qu'elle seroit payée conformément, comme il paroit entr'autres choses plus au long par nos dites Lettres Patentes.*

Pré-

Ann. D. 1624. 22 *Jac.* 1.

Letters Patents, amongest other things, more at large appeareth.

Now, for that we understand that there is much Difficultie Doubt and Question concerning the distinguishing of the Provisions and Expences belonging to the Ordinarie of our said Office of the Greate Wardrobe, from those which are or ought to be reputed extraordinary, soe as though our ordinarie * annual Allowance for the Wardrobe be reduced to a Certaintie by our former Letters Patents aforesaid; yet, untill such time as there be a certaine and setled Rule and Direction for distinguishing the extraordinary Expences of our Wardrobe from the ordinary Expences thereof, our Establishment aforesaid cannot produce that good effect which wee intended:

* XVII. 637.

We therefore taking the same into our Princely Consideration, have thought it necessary, for the well ordering and certifying the Accompts of that Office of our greate Wardrobe in this behalfe, as well for our owne Safetie and Assurance therein, as for the Accomptant's just Indempnitie, That by some Persons of Understanding and Trust the Premisses should be considered of and examined, and by their good Meanes the ordinarie annuall Expence of the Wardrobe be alsoe reduced into Certentie for the Natures of all Disbursements thereunto belonging, severed and distinguished from the extraordinarie, for such further Order to be taken therein uppon theire Report and Certificate as we shall thinke fit for setling the Accompts and Affaires of our said Wardrobe, both for the tyme past since the said Reducements, and for the tyme to come.

Know yē therefore that we, reposing assured Trust and Confidence in the Wisdome and Fidelitie of you the said *President of our Councell*, *Earl Marshall*, *Chamberlaine of our Houshould*, *Treasurer and Comptroller of our Houshould*, and *Chauncellor of our Exchequer*, have assigned and appointed you to be our Commissioners, and do hereby will and require you, and alsoe give Power and Authoritie unto you, or any four or more of you (whereof you our said *Chauncellor of the Exchequer* to be one) as well upon Perusall of our said Letters Patents of Reducement, and of the Bookes and Accompts Discharges Acquittances or other Records or Writings, of or belonging to the said Great Wardrobe, as by calling unto you, for your Information therein, the *Auditors* of our Prest Accompts, and such other Officers and Clarkes belonging to the said Office of our Great Wardrobe, as you shall thinke fitt, and by all other good Waies and Meanes which to you shall seem meet and convenient, to discover finde out and informe your selves, what and what manner of Provisions Emptions and Payments for our Use or Service, have bene and are ordinarily and annually provided and supplied by the Master of our Great Wardrobe for the time being? and have bine are or ought to be reputed accompted or taken within the true Intendment of our ordinarie annuall Charges and Expences of our said Great Wardrobe, and uppon deliberate Consideration thereuppon had, to distinguish and set down in Writing all ordinarie Provisions Emptions and Payments, as several and distinct from the Extraordinaries of the said Office;

And, for your better Help and Assistance herein, we do hereby give you, or anie four or more of you as aforesaid, full Power and Authoritie, att such Times and Places as to you shall seem convenient, to cause to come before you the said Officers and Clarks, and such of them and such others as you shall think fitt to examine, uppon their corporal Oathes if neede shall require, for your Satisfaction upon anie Doubte or Question which may arise concerning the Premisses; As alsoe to cause to be brought before you all the Accomptes Bookes Records and Writings as you shall find needfull for the Discoverie of the Truth and your better Information concerning the same.

And lastlie our Will and Pleasure is, and we doe hereby require and command you our said Commissioners to certifie unto us cleerly and distinctly your whole Proceeding and Opinions herein, as soone as convenientlie you can in Writing under the Hand of you, or anie four or more of you as aforesaid, with your severall Reasons for each Perticular of your said Certificate, to th'end that wee may thereuppon take such further Order therein, both for the time past and to come, as wee shall finde the same to require for our Honor and Service in an Office of such necessarie and dailie Use and Importance.

In witnes whereof, &c.

Witnes our selfe at *Westminster*, the tenth Day of December.

Per Breve de Privato Sigillo.

Ann. D. 1624. 22 *Jac.* 1.

Présentement, parce qu'on nous a donné à entendre qu'il y a beaucoup de difficulté à distinguer les provisions & les dépenses qui appartiennent à l'ordinaire de notre dit Office de la grande Garderobe, de celles qui sont & doivent être réputées extraordinaires, en sorte que quoique notre appointement annuel pour la Garderobe soit réduit à un état fixe par nos susdites précédentes Lettres Patentes, cependant jusqu'au tems qu'il y ait un ordre constant & sûr pour distinguer les dépenses extraordinaires des ordinaires de notre grande Garderobe, notre état susdit ne peut pas produire le bon effet que nous nous sommes proposé:

C'est pourquoi nous, prenant ces choses en notre considération royale, avons pensé qu'il étoit nécessaire, pour bien regler & vérifier les comptes de cet office de notre grande Garderobe à cet égard, tant pour notre propre sureté & garantie en cela, que pour la juste indemnité de ceux qui sont obligés à en répondre, que quelques Personnes de confiance & d'entendement considerassent & examinassent les choses susmentionnées, & que par de bons expédiens ils réduisissent aussi les dépenses ordinaires & annuelles de la Garderobe à un état fixe, à cause des différentes sortes de débours qui y appartiennent, & les séparassent & les distinguassent des dépenses extraordinaires, afin que nous y mettions de plus tel ordre sur leur rapport & certificat que nous trouverons à propos pour fixer les comptes & les affaires de notre dite Garderobe, tant pour le passé, depuis lesdites réductions, que pour l'avenir.

Sachez, pour cet effet, que nous reposant & confiant sur la sagesse & la fidelité de vous ledit Président de notre Conseil, le Grand-Maréchal, le Chambellan, le Tresorier, le Controlleur de notre Maison, & le Chancelier de notre Echiquier, *vous avons assignés & nommés pour être nos Commissaires, & nous voulons & nous requerons par la Présente, & vous donnons aussi pouvoir & autorité ou à quatre ou plus de vous (dont vous notre dit* Chancelier de l'Echiquier *serez du nombre), de découvrir & de vous informer, tant par la lecture de nos dites Lettres Patentes de Réduction, & des Livres & Comptes, Décharges, Quittances ou autres Ecrits & Témoignages autentiques de ladite Garderobe, qu'en appellant devant vous pour vous en informer, les* Auditeurs *de nos* Comptes *du* Prest (a) *& tels autres* Officiers *& Clercs appartenant audit* Office *de notre grande Garderobe, comme vous le trouverez à propos, & par toutes les autres bonnes voyes & moyens qui vous sembleront convenables, quelles sortes de Provisions, d'Achats & de Payemens ont été & sont ordinairement & annuellement fournis par le Maître de notre grande Garderobe ou qui le sera? & ont été, sont ou doivent être réputés, venus à compte, ou pris, suivant la vraye intention des frais & des dépenses annuelles de notre dite grande Garderobe? & après avoir consideré murement cela, de distinguer & de mettre par écrit toutes les Provisions, tous les Achats & les Payemens ordinaires, comme differens & distincts des extraordinaires dudit* Office.

Et pour vous mieux aider & assister en cela, nous vous donnons par la Présente à vous ou à quatre ou plus de vous, comme il est dit, Plein-pouvoir & Autorité en tels tems & lieux que vous le trouverez convenable, de faire venir devant vous lesdits Officiers *& Clercs, & ceux d'entr'eux, & tels autres que vous trouverez à propos d'examiner, sous leur serment, si la nécessité le requiert, pour vous satisfaire sur tout doute qui pourra survenir touchant les choses susmentionnés; comme aussi de faire porter devant vous tous les Livres de compte, Journaux & Ecrits que vous trouverez nécessaires pour mieux découvrir la vérité, & vous mieux informer de ces choses.*

Et finalement notre volonté & bon-plaisir est, & nous vous requerons & ordonnons par la présente, vous nos dits Commissaires, de nous faire savoir clairement & distinctement toutes vos procédures & opinions sur cela par écrit, sous les signatures de vous ou de quatre ou plus de vous, aussi tôt que vous le pourrez convenablement, avec vos differentes raisons, pour chaque point de votre dit Certificat, afin que nous puissions pourvoir de plus à cela, tant pour le passé que pour l'avenir, comme nous le trouverons requis pour notre honneur & service dans un Office *d'un usage & d'une importance si nécessaire & si journalier.*

En foi de quoi, &c.

Témoins nous-mêmes à Westminster *le dixieme de Décembre.*

Per Breve de Privato Sigillo.

---

* XVII. 638.

Ann. D. 1624. *Pat.* 22. *Jac.* 1. *p.* 4. *n.* 10.

* *A Proclamation for the Apprehension of Edward Ekyns.*

FOrasmuch as one *Edward Ekyns* late of *Stanwick* in our County of *Northampton* Yeoman, having been a principall Malefactor, amongest divers others, in a late Outrage committed in our Parke of *Higham Ferres* by violent entring thereunto, killing and carrying away our Deare, and beating and wounding our Keepers there, doth now lurke and keep himselfe close in some secret Place, and will not submit himselfe to Justice, to the great Abuse and unsufferable Contempte of Us and our Regall Authority; wee have thought fit to publishe the same to all our loving Subjects, not doubting of theire Care and Forwardnes in his Discovery and Apprehension:

And doe hereby charge and command all Justices of Peace Maiors Sheriffs Bayliffes Constables Headboroughes, and all other our Officers Mynisters and Subjects whatsoever, to be diligent in enquiring and searching for the saide *Edward Ekyns* in all Places whatsoever, as well within Liberties as without, whome, if

Proclamation pour se saisir d'Edouard Ekyos.

D'*Autant qu'un certain* Edouard Ekyns, *en dernier lieu Paysan de Stanwick dans notre Province de* Northampton, *ayant été, entre plusieurs autres, un des principaux Malfaiteurs de la derniere insulte commise dans notre Parc de* Higham Ferries, *en y entrant d'une maniere violente, & en tuant & emportant nos Bêtes fauves, & blessant les Gardes dudit Parc, se cache & se tient clos présentement en quelque endroit à l'écart, ne voulant pas se soumettre à la Justice, au grand abus & insupportable mépris de nous & de notre Autorité Royale; nous avons trouvé à propos d'en donner connoissance à tous nos bons Sujets, ne doutant pas de leur soin & de leur empressement à le découvrir & à le prendre.*

Et nous chargeons & ordonnons par la présente à tous Juges de Paix, Maires, Sherifs, Baillifs, Commissaires des Quartiers, Chefs de

(a) *Prest*, c'est un certain argent que le Sherif paye à l'Echiquier.

Letting all our loveing Subjects knowe that if any Person or Persons, after this our Proclamation published, shall directly or indirectly conceale, harboure, keepe, retayne or mayntayn the said *Edward Ekyns*, or shall not use his or theire beste Endeavour for his Apprehension, as well by giving due Advertisement thereof to our Officers, as by all other good Meanes, wee will (as there is just Cause) proceed against them that shall neglecte this our Commaundement with all Severity.

Witnes our selfe at *Cambridge* the fowerteenth Day of December.

Per ipsum Regem.

De Commissione speciali ad recipiendum Sacramentum de Hominibus extra Regnum transeuntibus concessa Georgio Duci Buckinghamiæ.

Ann. D. 1624. *Ibid.* p. 14. n. 2. dorf.

JAMES, by the Grace of God, *King of England Scotland Fraunce and Ireland* Defendor of the Faith, &c. to our right trustie and right welbeloved Cosen and Councellor, *George Duke of Buckingham* Lord Warden of our Cinque Ports, Greeting.

Whereas in the first Session of Parliament holden at *Westminster the nyneteenth Daie of March* in the Yeare of our Reigne of England Fraunce and Ireland the first, and of Scotland the seaven and thirtith, yt was amongest other things enacted,

That no Woman nor anie Child under the Age of one and twenty Yeares, except Sailors or Shippe Boys, or Apprentise or Factor of some Marchant in Trade of Marchandize, should be permitted to passe over the Seas, except the same should be by License of our selves our Heires or Successors, or of sixe or more of our Privy Councell thereunto first had under their Hands, upon Paine that the Officers of the Porte that should willingly or negligentlie suffer any such to passe, or should not enter the Names of such Passengers licensed, should forfeit his Office and all his Goods and Chattels, and uppon Paine that the Owner of anie Shippe or Vessell, that should wittinglie * *or willinglie carrie any such over the Seas without License as is aforesaid, should forfeite his Shippe or Vessell and all the Tackle, and everie Master or Marriner of or in anye such Shippe or Vessell, offending as aforesaid, should forfeit all their Goods and suffer Imprisonment by the Space of twelve Months without Baile or Mainprise, as by the said Act of Parliament, amongst other things may appeare.*

* XVII. 639.

And whereas also, by our Proclamation dated at our *Pallace of Westminster the nynthe Daie of July* in the fifte Yeare of our Raigne of Greate Brittaine France and Ireland,

We did streightlie prohibite and forbid all manner of Persons, being naturall born Subjects of this Realme, or anie of the Dominions of the same, of what Estate or Degree soever they were, they or anie of them, other then such Persons as were excepted in and by an Act of Parliament made in the Fifte Year of King Richard the Second, *in the said Proclamation mentioned, and other then Souldiers Marchants Mariners and their Factors and Apprentises, should not att anie time hereafter, without speciall Lycense of Us, or of anie fower or more of our Privie Councell (whereof our Principall Secretarie for the time being to be one) passe or departe out of this Realme of England, or anie of the Dominions of the same, into the Kingdomes Countries Territories or Dominions of anie forreign King Prince State or Potentate, uppon such corporall and other greate and heavie Paines and Penalties, as by our Lawes might be inflicted uppon such as should offend therein, for their so haynous and unnatural Offences against their naturall Leighe Lord and Country in that behalfe;*

As by our said Proclamation, amongst other things, more fullie and plainely appeareth.

And whereas many such our Subjects, that is to saie, as well Women as Persons under the Age of one and twenty Yeeres, as other Persons whatsoever, have from time to time just and necessarie Causes and Occasions to goe and passe over the Seas, In which Causes, for everie such of our Subjects to obteine such Licence either from our selves, or from five of our said Privie Councell, according to the said Law or Proclamation, is verie inconvenient and almost impossible.

And whereas the Lord Warden of the Cinque Ports for the time being, by himself and his Deputies in those Parts, hath of long time had and taken the Charge and Care, amongst other Services and Confidence to that Place belonging, to look to such as passed from those Ports into the Parts beyond the Seas, which pointe of Service in these our Times is of most speciall Regard and Consequence for the Safetie of our Person and State.

Know ye therefore that Wee, of our especiall Grace, certeine

Know-

les mesures que nous ordonnerons.

Faisant savoir à tous nos bons Sujets, que si quelque Personne ou Personnes, après la publication de notre Proclamation, cache ι, logent, retirent ou maintiennent ledit Edouard Ekyns, *ou ne font pas de leur mieux pour le prendre, tant en donnant dû avertissement de cela à nos Officiers, que par tous les autres bons moyens, nous procéderons (s'il en est un juste sujet) contr'eux avec toute sévérité pour avoir négligé notre commandement.*

Témoins nous-mêmes à Cambridge *le quatorzieme de Décembre.*

Per ipsum Regem.

Commission adressée à George Duc de Buckingham pour recevoir le serment des Personnes qui sortent du Royaume.

JAques, par la Grace de Dieu, Roi d'Angleterre, d'Ecosse, de France & d'Irlande, *Défenseur de la Foi,* &c. *A notre très fidele & très bien-aimé Cousin & Conseiller* George Duc de Buckingham, *Lord Garde de nos Cinq Ports, salut.*

D'autant que dans la premiere séance du Parlement tenu à Westminster le dix-neuvieme de Mars *de la premiere année de notre Regne d'Angleterre, de France & d'Irlande, il fut entr'autres choses arrêté,*

Qu'on ne permettroit à aucune femme ni à aucun enfant au-dessous de l'âge de vingt & un ans, excepté aux Mariniers, jeunes Matelots, ou Apprentifs, ou Facteurs de quelques Marchands, de passer les Mers, à moins qu'ils n'en eussent auparavant obtenu Licence de nous, nos Héritiers & Successeurs, ou de six ou plus de notre Conseil privé sous leur signature, sur peine que les Officiers du Port qui permettroient de propos déliberé ou par négligence à de telles gens de passer, ou n'enregistreroient pas les noms de ces Passagers licenciés, perdroient leur Office & tous leurs Biens & Propriétés, & sur peine que le Proprietaire du Vaisseau qui transporteroit volontairement quelque telle Personne au-delà des Mers sans Licence, comme il est dit, perdroit son Vaisseau avec tous ses Agrés, & tout Maitre ou Matelot d'un tel Vaisseau péchant, comme il est dit, perdroient tous leurs Biens, & seroient emprisonnés pendant l'espace de douze mois, sans être élargis sous caution; comme il pourra paroitre, entr'autres choses, par ledit Acte du Parlement.

Et d'autant que, par notre Proclamation datée de notre Palais de Westminster le neuvieme de Juillet, *de la cinquieme année de notre Regne de la Grande-Bretagne, de France & d'Irlande,*

Nous defendimes expressément qu'aucunes sortes de Personnes, étant de naissance Sujets naturels de ce Royaume, ou de quelques-unes des Terres qui en dépendent, de quelque état ou condition qu'elles ou que quelques-unes d'elles fussent, autres que les Personnes qui étoient exceptées par un Acte du Parlement fait dans *la cinquieme année du Roi Richard Second*, mentionné dans ladite Proclamation, & autres que des Soldats, Marchands, Matelots & leurs Facteurs & Apprentifs, ne partiroient ou ne sortiroient en aucun tems dans la suite, sans une Licence spéciale de nous, ou de quatre ou plus de notre Conseil privé (dont notre principal Secretaire ou qui le sera fera un) de ce Royaume d'Angleterre ou de quelques-unes des Terres qui en dépendent, pour aller dans les Royaumes, Pays, Territoires ou Etats de quelque Roi, Prince, Etat ou Potentat étranger, sur telles peines corporelles & autres grandes peines & pénalités que nos Loix pourroient insliger à ceux qui pécheroient en cela, pour leurs crimes si odieux & si dénaturés contre leur Souverain & Pays à cet égard;

Comme il paroit plus au long entr'autres choses par notre dite Proclamation

Et d'autant que plusieurs de nos semblables Sujets, c'est-à-dire, tant des femmes & des personnes au dessous de l'âge de vingt & un ans, que d'autres personnes quelconques, ont de tems en tems de justes raisons & sujets de passer nécessairement les Mers; en quels cas il seroit très incommode & presque impossible pour eux d'obtenir une telle Licence de nous, ou de six de notre dit Conseil privé, conformément à ladite Loi.

Et d'autant que le Lord Garde de nos Cinq Pots ou qui l'étoit, a eu & pris depuis longtems le soin, par lui-même & par ses Délégués dans ces endroits-là, parmi d'autres services de confiance appartenant à cette Charge, d'avoir l'œil sur ceux qui passent de ces Ports dans des endroits au-delà des Mers, lequel point de notre service est dans ce tems-ci d'une conséquence très particuliere pour la sureté de notre Personne & de notre Etat

A ces causes sachez que nous de notre grace spéciale, connoissance certaine

Ann. D. 1624. 21 Jac. 1.

Knowledge and meere Motion, for the Expedition of our said Subjects that shall have such occasion to passe over the Seas, and to quitt our selves and our Privie Councell of that continuall Suite, and of the Losse of Time that in our more important Affaires is to be bestowed, and trusting in your approved Fidelitie Wisedome and Circumspection, have, and for Us our Heires and Successors doe, by these Presents, give full Power and Authority unto you the said *Lord Warden*, and to such Persons as you shall from time to time, under your Handes and Seales, name and appoint your Deputies or Commissioners for the Care of Passage at the said Cinque Ports or anie of them, or anie three or more of your said Deputies or Commissioners respectivelie, to minister an Othe, as well to such Women and Persons under the Age of one and twentie Yeares, being of convenient Age to take the Oath, as to all other Person and Persons whatsoever as shall offer or desire to goe over the Seas at our said Cinque Ports or anie of them, to answer trulie to such Questions as you, the said *Lord Warden*, or anie three or more of your said Deputies, shall ask of them; and, uppon such their Oath, to ask and learne of them their true Names and Surnames, and the Place of their Birth and Abode, their Estate Degree Vocation Misterie or Occupation, and the true Cause and Causes of their goeing over, together with the Place or Places wither they intend or are to goe, and the time that they intend or are like to staie or tarie before their Returne; And all other Questions that in the Discretions of you, or anie three or more of your said Deputies, according to the Occasions you, or anie three or more of your said Deputies, shall think fit: of all which Persons and their Answers to the point aforesaid, or what else to your Discretions you, or anie three or more of your said Deputies, shall think fitt to demaund of them, and of the time of their Passage, we will that you, or anie three * or more of your said Deputies, shall make orderlie and perfect Entrey in a Booke, and keepe the same to be extent uppon all Occasions.

* XVII. 640.

And we doe alsoe by these Presents, authorise and commaund you the said *Lord Warden* of our Cinque Ports, or anie three or more of your said Deputies soe by you to be authorised as is aforesaid, to tender the Oath mentioned, in an Act of Parliament, made in the *thir Yeare of our Raign of England Fraunce and Ireland*, intitled *an Act foe the better discovering and repressing of Popish Recusants*, unto anie such Person and Persons as you, or anie three or more of your said Deputies, in your or their Discretions shall think fitt, (except Women or Children, and except such Persons as are not restrained by the said Proclamation) which shall be desirous to passe over the Seas, at the said Ports; uppon which Examination soe by you, or anie three or more of your said Deputies, taken and entred, and the said Oath soe tendred in case when you, or anie three or more of your said Deputies shall think it fitt as aforesaid, such of the said Persons intending to goe over the Seas at you, or anie three or more of your said Deputies, shall find to go over for any good or lawfull Occasion, and which you, or anie three or more of your said Deputies, shall not discover by such their Examinations, or otherwise knowe or learne to be Gentlemen or Men of Value, or publiquely noted for anie disloyall or dangerous Action or Affection, and shall alsoe willinglie take the said Oath mentioned in the said Act of Parliament, made in the said *third Yeare of our Raigne* of England Fraunce and Ireland, in case whereof you, or anie three or more of your said Deputies, shall thinke good to minister the same Oath as aforesaid, you, or anie three or more of your said Deputies, shall and maie allow and suffer to passe, and thereuppon you, or anie three or more of your said Deputies, shall signifie under your or their, or anie three or more of their Hands and Seales, the same Persons to be allowable to passe over the Seas at our said Cinque Ports or anie of them, of which your or their said Testimoniall you shall also enter or cause to be entred in the said Book or short Remembrance uppon which your or their Testimoniall or Testimonialls so made, these our Letters Patents shall be unto the said Persons themselves, so by you, or anie three or more of your said Deputies under such your or their Testimoniall to be allowed, a sufficient Warrant to passe and goe over the Seas at our said Cinque Ports or anie of them; and to all and everie the Customers Comptrollors and Searchers and other Officers of the said Portes, to lett them passe there without other Licence to be had, or other Entries of the Names of such Passengers by them or anie of them to be made or taken, and to all Owners of Shippes Masters Marriners of anie Shipps or Vessels, to carie them from thence over the Seas, the said Proclamation made the said *nineth Day of July* in the said fifte Yeare of our Raigne of Great Brittaine France and Ireland, or anie Statute Ordynance Law Proclamation Restraint or other thinge to the contrarie in any wise notwithstanding.

Provided neverthelesse, and our Will and Pleasure is, that such as by the Examination of you, or anie three or more of your said Deputies, you or they shall find, or otherwise discover or suspect, to be Persons dangerous, or fitt to be made Instruments of desperate Attempts, or which shall refuse to take the said Oath mentioned in the said Act of Parliament made in the said *third Yeare of our Raigne*, when you or your said Deputies, or anie three or more of them as aforesaid, shall accordingly to your or their Discretions thinke fitt to tender the same; to such you or your said Deputies, shall not onlie deny Passage, but also committ them to Ward, and shall forthwith certifie our Privie Councell of them, and all things that you shall understand concerning them; where, uppon such Directions as you, or your said Deputies, shall receive from our said Councell, our Will is that you and they do in all things followe and observe.

Provided alsoe that if anie Persons, soe passinge over as aforesaid shall, after his Departure out of this Realme, doe committ putt in ure attempt or assent unto anie Act Devise Plott or Thinge against

haine & de notre pur mouvement, afin d'expédier vos dits Sujets qui auront de telles occasions de passer les Mers, & nous débarasser nous & notre Conseil privé de ces sollicitations continuelles, & de la perte du tems qui doit être employé à des affaires plus importantes, & nous confiant en vos sagesses, fidélités & prudences confirmées, vous avons donné, & par les Présents donnons pour nous, nos Héritiers, & Successeurs, Plein-pouvoir & Autorité à vous ledit Lord Garde, *& à telles Personnes que vous nommerez & établirez, de tems en tems, sous vos signatures & cachets, vos Délégués ou Commissaires, pour prendre le soin du passage auxdits Cinq Ports ou à quelqu'un d'eux, ou à trois ou plus de vos dits Délégués ou Commissaires respectifs, d'administrer un serment, tant à ces femmes & personnes au dessous de l'âge de vingt & un ans, (étant d'un âge convenable à prêter serment) qu'à toute autre personne & personnes quelles qu'elles soient, qui entreprendront ou désireront de passer les Mers à nos dits Cinq Ports ou à quelqu'un d'eux, afin qu'elles répondent avec sincérité aux questions que vous ledit* Lord Garde, *ou trois ou plus de vos dits Délégués, leur ferez; & de leur demander & apprendre d'eux sur leurs dits serment, leurs vrais noms & surnoms, le lieu de leur naissance & demeure, leur état & condition, & leur vocation, métier ou occupation, & les vrayes raisons de leur départ, conjointement avec le Lieu ou les Lieux où ils ont intention d'aller, & le tems qu'ils ont dessein de s'y arrêter avant que de revenir; & de leur faire toutes les autres questions que selon vos prudences & les occasions vous ou trois ou plus de vos dits Délégués trouverez à propos; & nous voulons que vous ou trois ou plus de vos dits Délégués enregistriez avec ordre & sans que rien y manque, dans un Livre, toutes ces personnes & leurs réponses sur les points susmentionnés, ou sur tout ce que vous trouverez d'ailleurs à propos selon vos prudences de leur demander, & le tems de leur passage, & que vous gardiez ce Livre pour y avoir recours en toute occasion.*

Et nous vous autorisons & commandons aussi par ces Présentes à vous ledit Lord Garde, *ou à trois ou plus de vos dits Délégués qui seront ainsi autorisés par vous, comme il est dit, d'administrer le serment mentionné dans un Acte de Parlement, fait en la* troisiéme année de notre Regne d'Angleterre, de France & d'Irlande, *intitulé;* Acte pour mieux découvrir & reprimer les Papistes recusans, *à toute telle Personne ou Personnes que vous trouverez à propos selon vos prudences, (excepté aux femmes ou enfans, & à telles Personnes qui sont restraintes par ladite Proclamation) qui souhaiteront de passer les Mers auxdits Cinq Ports; & après que vous, ou trois ou plus de vos dits Délégués aurez ainsi pris & enregistré cet examen & administré ledit serment dans les cas où vous le trouverez à propos comme il est dit, vous permettrez & pourrez permettre à celles d'entre lesdites Personnes, ayant dessein de passer les Mers, que vous trouverez les passer pour quelque bonne ou légitime occasion, & que vous, ou trois ou plus de vos dits Délégués, ne découvrirez pas, ou autrement que vous ne saurez ou n'apprendrez pas être des Gentilshommes ou Personnes de condition, ou publiquement notés de quelque action ou affection déloyale & dangereuse, & qui prêteront aussi volontairement le serment mentionné dans ledit Acte du Parlement, fait ladite* treiziéme année de notre Regne *d'Angleterre, de France & d'Irlande, au cas que vous trouviez à propos d'administrer ledit serment comme il est dit, de les passer; & là dessus vous ou trois ou plus de vos dits Délégués signifierez sous vos signatures & cachets qu'il est permis aux dites Personnes de passer les Mers à nos dits Cinq Ports ou à quelqu'un d'eux, & vous enregistrerez ou ferez enregistrer aussi dans ledit Livre ou Mémoire abrégé de vos dits Certificats & des leurs; & ces Lettres Patentes, après que vos Certificats & les leurs auront été ainsi faits, serviront aux dites Personnes elles-mêmes à qui vous permettrez ainsi par votre ou par leur certificat de passer, de garantie suffisante pour passer les Mers à nos Cinq Ports susdits ou quelqu'un d'eux; ainsi qu'à tous & à chacun des Commis de la Douane, Controlleurs, Visiteurs & autres Officiers desdits Ports, pour les y laisser passer, sans qu'il soit nécessaire d'obtenir d'autre Licence, ou que d'autres enregistremens des noms de ces Passagers soient faits ou pris par eux ou par quelqu'un d'eux, comme aussi à tous les Propriétaires de Navires, Maîtres & Matelots de quelques Navires ou Vaisseaux pour les conduire de ces Ports au delà des Mers: nonobstant ladite Proclamation faite ledit* neuviéme de Juillet de *ladite cinquiéme année de notre Regne de la Grande Bretagne, de France & d'Irlande, ou tous Status, Ordonnance, Loi, Proclamation, Restriction ou autre chose en quelque sorte à ce contraire.*

Pourvu néanmoins, & il est de notre volonté & bon plaisir, qu'à ceux que vous trouverez par votre examen ou par celui de trois ou plus de vos dits Délégués, ou que vous découvrirez ou soupçonnerez autrement être des Personnes dangereuses ou propres à servir d'instrument pour des entreprises violentes, ou qui refuseront de prêter le serment mentionné dans ledit Acte du Parlement fait en la troisiéme année *de notre Regne, lorsque vous ou vos dits Délégués ou trois ou plus d'entr'eux, comme il est dit, trouverez convenable de l'administrer conformément à vos prudences, vous & vos dits Délégués ne leurs refusiez pas seulement le passage, mais les mettiez aussi en prison, & en donniez aussi-tôt connoissance à notre Conseil Privé, aussi bien que de toutes les autres choses que vous apprendrez qui les regardent, sur quoi nous voulons que vous suiviez & observiez en tout les ordres que vous ou vos dits Délégués recevrez de notre dit Conseil,*

Pourvu que de même, si quelques-uns de ces Personnes passent ainsi les Mers, comme il est dit, commettent, mettent en pratique, entreprennent ou approuvent, après leur départ de ce Royaume, quelque

And whereas also, in the aforesaid Act of Parliament, intituled, *An Act for the better discovering and repressing of Popish Recusants* made in the *third Year of our Raigne* of England Fraunce and Ireland and of Scotland the nine and thirtith, it was amongst other thinges enacted,

That it should be lawfull to and for anie Bishoppe in his Diocesse, or anie two Justices of Peace, whereof one to be of the Quorum, within the Lymitts of their Jurisdiction, to minister the Oath specified in the said Statute,

And thereby ordeyned for the Tryall how our Subjects stand affected in Point of their Loyaltie and due Obedience, to divers kinds of Persons and in divers Cases in the said Statute lymitted and appointed: Forasmuch therefore as We are informed, that divers unknowne and suspected Persons doe daylie repaire into this our Realme of England, from the parts beyond the Seas at our Cinque Ports, and because it may be that neither the Bishoppe of the Dioces, nor two Justices of the Peace such as are appointed by the said Statute, are always resident or abidinge in our Cinque Pourts;

Kouwe ye therefore that We, further trusting in your approved Fidelitie Wisdome and Circumspection, have authorized and appointed you, and by these Presents doe give full Powes and Authoritie unto you, and unto such Person and Persons as you shall from time to tyme under your Hande and Seale name and appointe your Deputies or Commissioners for that Purpose, or to anie three or more of them respectively, to tender and minister the said Oath, soe in the said Statute sett forth, unto all and everie such Person and Persons our Subjects, cominge from the Parts beyond the Seas into this our Realme of England att the said Port, or anie the Creekes Members or Lymitts of the same, or anie of them to whome by the Statute the said Oath may be tendreed. And if anie the said Person or Persons shall refuse to take the said Oath before you, or anie such Person or Persons as you shall name your Deputies for that purpose as aforesaid, or anie three or more of them as aforesaid, and alsoe shall refuse presenthe to depart this our Realme, and all other Domynions thereof, (We wil and command, and by these Presents doe authorize, you and your said Deputies as aforesaid, to give them their free Choice) then We will and command you and your said Deputies as aforesaid, and by these Presents doe give full Power and Authority unto you and them, or anie three or more of them as aforesaid, to convey and send the Bodies of every such Person and Persons soe refusing before the Bishoppe of that Diocesse, or before two of the Justices of Peace of that County authorized by the said Act to minister the said Oath, who shall and may tender the said Oath to such Person and Persons, that shall have made Refusall before you or your Deputies as aforesaid; to th'end that if they shall again refuse the said Oath before the said Bishoppe or Justices of Peace as aforesaid, the said Persons so refusing to take the said Oath may thereupon be committed to the common Goale, there to remain without Bail or Mainprize, to be proceeded withall according to the said Statute as shall appertaine.

Nevertheless if there be or shall be, eithes by force of Commission or Charter two Justices of Peece, whereof one to be of the Quorum, in the said Cinque Ports or anie of them, or anie the Creekes Members or Limitts of the same, at anie time when any Occasion shall be to minister the saide Oathe, then our meaning is, that such Justices doe not in anie wise take themselves to be discharged of their Duty and Trust in that behalfe in respect of this our Commission to you directed, but shall and may proceed to the ministring of the said Oath in Cases requisite and by the said Statute appointed, according to the Precept and Warrant of the said Lawe; except the Parties will rather choose presently to depart this our Realm * and other our Dominions as aforesaid:

* XVII. 642.

And further we command you and your said Deputies, or anie three or more of them as aforesaid, that with all Diligence you and they doe execute the Premisses with effect, not suffering anie such Person or Persons as aforesaid to passe without due Examination and Execution of this our Commission.

And we doe further by these Presents will and command you the said *Lord Warden* and all and everie your Deputies, and also all and singular our Searchers and other our Officers Ministers and Subjects whatsoever, That you, they, and everie of them, duly observe and performe all and everie the Articles and Clauses sett down and expressed in our Instructions, concerning the further Government of the said Passage at the said Cinque Ports, to this our present Commission annexed, as you, they, and every of them, tender our Service therein: and these Presents shall be to you and them a sufficient Warrant in that behalfe.

And we also command by Authority hereof all and singular our

Et d'autant qu'aussi, dans le susmentionné Acte du Parlement intitulé, Acte pour mieux découvrir & reprimer les Papistes Recusans, *fait dans la* troisième année de notre Regne *d'Angleterre, de France & d'Irlande, & d'Ecosse le trente-neuvième, il fut entre autres choses arrêté,*

Qu'il seroit permis à tout Evéque dans son Diocese, ou à deux Juges de Paix dont l'un seroit du nombre des Quorum, dans les Limites de leur Jurisdiction, d'administrer le serment spécifié dans ledit Statut,

Et qui y est prescrit, pour juger de ce que pensent nos Sujets sur le point de la fidelité & de la due obeissance, à diverses sortes de Personnes & en divers cas arrêtés & déterminés dans ledit Statut: d'autant donc que nous sommes informés que plusieurs personnes inconnues & suspectes se rendent tous les jours dans notre Royaume d'Angleterre des endroits au-delà des Mers à nos Cinq Ports; & parce qu'il pourroit arriver que ni l'Evéque du Diocese, ni les Juges de Paix, qui sont nommés par ledit Statut, ne résideroient ou habiteroient en tout tems dans nos Cinq Ports;

A ces causes, sachez, que nous confiant de plus en votre fidelité, sagesse & prudence confirmée, vous avons autorisé & nommé, & par ces Présentes donnons Plein-pouvoir & Autorité à vous & à telle Personne & Personnes que vous nommerez & commettrez de tems en tems sous votre signature & cachet pour être vos Délegués & Commissaires à ce sujet, ou à trois ou plus d'entre eux respectivement, de présenter & d'administrer ledit serment aussi mentionné dans le dit Statut, à toutes & à chacunes de ces Personnes nos Sujets venant des Pays au-delà des Mers dans notre Royaume d'Angleterre aux dits Cinq Ports, ou à quelques quais, parties ou limites desdits Ports ou à quelqu'un d'eux, auxquels ledit Serment peut être présenté. Et si quelqu'une desdites personnes refuse de prêter ledit Serment devant vous, ou devant quelqu'une de ces personnes que vous nommerez pour être vos Délégues à cet égard, ou devant trois ou plus d'entre eux, comme il est dit, & aussi de sortir sur le champ de ce Royaume & de toutes les autres terres de notre obéissance, (dont nous voulons & commandons & par les présentes autorisons vous & vos dits Délegués, comme il est dit, de leur donner un libre choix) nous voulons & commandons en ce cas à vous & à vos dits Délégués, & par les présentes donnons Plein-pouvoir & Autorité à vous & à eux, ou à trois ou plus d'entre eux, comme il est dit, d'envoyer toute telle Personne & Personnes, refusant ainsi, devant l'Evéque de ce Diocese ou devant deux Juges de Paix de cette contrée, autorisés par ledit Acte à administrer ce Serment, qui le présenteront & pourront presenter à telle Personne & Personnes, qui en auront fait refus devant vous ou devant vos dits Délegués, comme il est dit; afin que s'ils refusent encore de prêter ledit Serment devant eux, lesdites Personnes puissent sur cela être mises dans la prison publique, pour y rester sans etre élargis sous caution, afin qu'on procede de plus comme il appartiendra conformément audit Statut.

Néanmoins s'il se trouve, soit en vertu d'une Commission, ou d'une Chartre, deux Juges de Paix, dont l'un soit du nombre des Quorum, *dans lesdits Cinq Ports, ou dans quelqu'un d'eux, ou dans quelques quais, parties ou limites desdits Ports, en aucun tems, lorsqu'il y aura occasion d'administrer ledit Serment, alors notre intention est que de tels Juges ne le feront prêter en aucune maniere pour s'acquiter de leur devoir & fonction à cet égard, en considération de notre Commission à vous adressée, mais qu'ils procéderont à administrer ledit Serment dans les cas requis & prescrits dans ledit Statut, conformément à l'ordre de ladite Loi, à moins que de telles Personnes ne choisissent plutôt de partir sur le champ de notre Royaume & de nos autres Domaines, comme il est dit.*

Et nous vous commandons de plus & à vos dits Délégués, ou à trois ou plus d'entre eux, comme il est dit, que vous & eux exécutiez en toute diligence les choses mentionnées ci-dessus avec effet, ne souffrant pas qu'aucune semblable Personne ou Personnes passent les mers sans etre duement examinées, conformément à notre Commission.

Et nous voulons & commandons encore par ces présentes à vous notre dit Lord Garde, *& à tous & chacun de vos Delegués, comme aussi à tous & à chacun de nos Visiteurs & autres nos Officiers, Ministres & Sujets quelconques, que vous, eux & chacun d'eux observiez & exécutiez duement tous & chacun des Articles & clauses couchés & exprimés dans nos Instructions, touchant la maniere dont vous devez de plus vous conduire à l'égard dudit passage auxdits Cinq Ports, joints à cette présente Commission, si vous, eux & chacun d'eux avez à cœur ce qui est de notre service en cela: Et les présentes vous serviront comme à eux d'ordre suffisant à cet égard.*

Et nous commandons aussi par l'Autorité de la presente à tous & à

Ann. D. 1624. 22 Jac. 1.

our Justices of the Peace Maiors Sheriffs Bailiffs Constables Headboroughes, and all other our Officers Ministers and Subjects to whome in this Case it shall or may appertaine, to be aiding helping and assisting to you and to your said Deputies, or anie three or more of them as aforesaid, in the due Execution of this our Commission, as they and everie of them tender our Pleasure, and will answer the contrarie at their uttmost Perills.

à chacun de nos Juges de Paix, Maires, Sherifs, Baillifs, Commissaires des Quartiers, Chefs de Communautés & à tous autres nos Officiers, Ministres & Sujets à qui il appartiendra ou pourra appartenir en ce cas, de vous aider & assister vous & vos dits Délégués, ou trois ou plus d'entre eux, comme il est dit, dans l'exécution requise de cette Commission, si eux & chacun d'eux ont à cœur de nous plaire, à faute de quoi ils répondront du contraire à leurs plus grands dangers.

In witnes whereof, &c.

En foi de quoi, &c.

Witnes our selfe at *Westminster* the twentith Day of December.

Témoins nous-mêmes à Westminster *le vingtième de D'cembre.*

Per Breve de Privato Sigillo.

Per Breve de Privato Sigillo.

Instructions for the Lord Warden for the Government of the Passage within the Cinque Ports.

THAT, for the better Reformation of the Negligence and Corruption used by the Officers of the said Ports and theire Deputies, certaine especiall Deputies or Commissioners to be appointed according to the Tenor of this our Commission, before whome all Passengers, as well inward or outward, either being Subjects or Strangers, may be brought to be by them examined, wherein Regard and Discretion is to be used towards Strangers.

THAT as well the chief as under Officers of the Ports enter into Bonds to present unto the *Lord Warden*, or to the said Deputies or Commissioners, such Passengers as shall repaire unto the Portr and Creeks within their severall Offices, and the said Bonds soe to be taken of them to be returned into the Exchequer.

THAT Bonds be taken of such Owners and Masters of Shipps and Vessells as dwell within the Cinque Ports,

THAT they shall take noe Passengers, either of Subjects or Strangers, into their Shipps of Vessells, but that such as they shall bring from Forraine Parts shall be by them immediately uppon their Arivall carried and presented to the *Lord Warden* or the Commissioners to be examined, nor shall receave anie to be carried or conveyed over the Seas out of this Realme, but such as shall be licensed by us, or the Lords of the Privie Councell, or by some of them by our special Direction, or by Pasport signed by the *Lord Warden* or some of the said Commissioners according to the Direction of the said Commission.

THAT such our knowne Subjects as shall professe to be Marchants, shall not be suffered notwithstanding to pass before they have bene brought before the *Lord Warden* or the said Commissioners, and shall receive from him or them a Pasport, for the which they shall paie onlie *Four Pence.*

THAT the Clarke, or Partie that shall be soe appointed to make the said Pasports, shall keep a Register of their Names Additions and Dwelling Places of the Persons soe licenced to passe, the Daie of their Passage, in what Barke or Vessell they passe, and to what Place beyond the Seas, and also a Discription of the Parties; and in case anie of the Parties shall be held suspected, then shall the *Lord Wardon*, or his said Deputies, examine them uppon such Articles as by him or them shall be thought meete; and also minister unto them the Oath of Allegeance as it is for that purpose appointed by Act of Parliament, which if they shall refuse, then to carrie them to the next Prison, * to the end they may be forth coming, and they to certifie the Lords of our Privie Councell of the Proceedings therein; and in this Case a speciall Charge to be given to the said Commissioners to looke verie carefullie, that no evill affected Subjects passe out or into the Realme under the Colour of à Stranger.

* XVII. 643.

THAT noe Passenger, either Stranger or Subject of this Realme, unlesse they shall be known Marchants, shall be suffered or permitted to imbarke themselves within any the Ports or Precincts of your Office, but at the Ports of *Dover Rye* and *Sandwich.*

LASTLIE, It is to be foreseene that noe Passengers of *Callice, Ballon, Deepe, Gravelin,* or anie other Strangers resorting with their Barkes Vessells or Shippes into anie of the Ports or Creeks of your Jurisdictions, be suffered to convey anie of our Subjects or others, that shall not be licenced by Pasport as aforesaid to passe; for the preventing whereof it will be necessarie that, not onlie the Commissioners have especiall Care and Regard hereunto, but that they commaund the Searcher or his Deputie in these Cases to goe Aboard, and search expresslie for any such attempting to passe; and that the said Strangers Passengers be warned and expresslie commaunded not to receave into their Barkes or Vessells anie Person not licenced to passe uppon paine of severe Punishment; and if anie Stranger, after Warning given to them, shall attempt to convey Men away contrarie to the Instructions, being taken soe offending, he shall be apprehended and commited to Prison.

Instructions pour le Lord Garde touchant la maniere dont il doit se conduire à l'égard du Passage aux Cinq Ports.

QUE, *pour mieux réformer la négligence & la corruption dont les Officiers des dits Ports & leurs Délégués ont usé, certains Délégués ou Commissaires-particuliers seront établis conformément à la teneur de cette Commission, devant lesquels tous les Passagers, tant du dedans que du dehors, soit qu'ils soient Sujets ou Etrangers, seront menés pour être examinés par eux, en quoi on usera de discrétion envers les étrangers.*

QUE *tant les Principaux que les Sous-Officiers des Ports passent une Obligation pour s'obliger à présenter au* Lord Garde *ou aux dits Délégués ou Commissaires, les Passagers qui se rendront aux Ports & Quais de leurs différens Offices, & ces Obligations que l'on prendra ainsi d'eux, seront renvoyées à l'Echiquier.*

QU'ON *prenne des Obligations de ces Propriétaires & Maîtres de Navires & Vaisseaux qui se tiennent dans les Cinq Ports,*

QU'ILS *ne prendront aucuns Passagers, soit Sujets ou Etrangers, dans leurs Navires ou Vaisseaux, mais que ceux qu'ils ameneront des Pays étrangers seront par eux immédiatement après leur arrivée menés ou présentés au* Lord Garde *ou aux Commissaires pour être examinés, ni qu'ils ne recevront personne pour être conduit par mer hors de ce Royaume, que ceux qui en auront obtenu de nous, ou des Lords de notre Conseil Privé, ou de quelqu'un d'eux la permission par notre ordre spécial ou par Passeport signé du* Lord Garde *ou de quelqu'un des dits Commissaires, conformément à l'ordre de la dite Commission.*

QU'A *ceux de nos Sujets connus qui se déclareront être Marchands, il ne soit pas souffert, nonobstant cela, de passer avant qu'ils ayent été menés devant le* Lord Garde *ou devant les dits Commissaires, dont ils recevront un Passeport, pour lequel ils ne payeront* que quatre sous.

QUE *le Clerc, ou la personne qui sera ainsi commise pour faire les dits Passeports, tienne Registre des Noms, qualités & demeures des personnes à qui il est ainsi permis de passer, du jour de leur passage, de la Barque ou du Vaisseau dans lequel ils ont passé, & pour quel endroit au delà des Mers, & qu'il y fasse aussi une description de ces personnes; & au cas que quelques-unes de ces personnes soient tenues pour suspectes, que le* Lord Garde *ou ses Délégués les examinent alors sur de tels Articles que lui & eux trouveront à propos, & leur administrent aussi le serment de fidelité, comme il est ordonné à cet égard par Acte de Parlement; & s'il refusent de le prêter, que le* Lord Garde *ou ses Délégués les fassent conduire alors à la Prison la plus proche, afin qu'ils puissent comparoitre, & qu'ils donnent connoissance aux Lords de notre Conseil Privé de leurs procédures à cet égard; & qu'on ce cas on donne un ordre spécial aux dits Commissaires de prendre garde très soigneusement qu'aucun des Sujets mal-intentionnés ne passent hors de ce Royaume ou n'y entrent, sous prétexte qu'ils sont étrangers.*

QU'AUCUN *Passager, soit Etranger ou Sujet de ce Royaume, à moins qu'il ne soit reconnu pour être Marchand, ne soit souffert s'embarquer à aucun des Ports ou Ressorts de votre Office, excepté aux Ports de* Douvres, *de* Rye *ou de* Sandwich.

ENFIN, *il faut prendre soin qu'aucuns Passagers de* Calais, Boulogne, Dieppe *&* Gravelines, *ou quelques autres étrangers qui se rendent avec leurs Barques, Vaisseaux ou Navires dans quelques-uns des Ports ou Quais de vos Jurisdictions, ne soient soufferts transporter quelques-uns de nos Sujets ou autres, à qui il ne sera pas permis par Passeport de passer; & pour prévenir cela, il sera necessaire que non-seulement les Commissaires en prennent soin & y ayent particulierement égard, mais qu'ils commandent au Visiteur & à son Délégué d'aller à bord dans ces cas, & de chercher expressément ceux qui entreprendront de passer: & que les dits étrangers Passagers soient avertis & qu'on leur ordonne expressément de ne recevoir dans leurs Barques ou Vaisseaux aucune personne à qui il ne sera pas permis de passer, sur peine d'un châtiment severe; & si quelque étranger, après qu'il aura été averti, entreprend de transporter quelqu'un malgré ces Instructions, s'il est surpris pechant ainsi, il sera saisi & mis en prison.*

De Pardonatione speciali pro Ursula Tankard & aliis.

Ann. D. 1624. Pat. 22. Jac. 1. p. 4. n. 20.

REX omnibus ad quos, &c. Salutem.

Sciatis quòd Nos, Pietate moti, de Gratia nostra speciali, ac ex certâ Scientiâ & mero Motu nostris, pardonavimus remisimus & relaxavimus, ac per Præsentes, pro Nobis Hæredibus & Successoribus nostris, pardonamus remittimus & relaxamus *Ursula Tankard* quocunque Nomine vel Cognomine aut additione Nominis vel Locorum eadem *Ursula Tankard* sciatur censeatur aut nuncupetur, aut nuper sciebatur censebatur vel nuncupabatur, nec non *Jana Tankard*, quocunque Nomine vel Cognomine aut additione Nominis vel Cognominis Dignitatis Loci vel Locorum eadem *Jana Tankard* sciatur censeatur aut nuncupetur, aut nuper sciebatur censebatur vel nuncupabatur, omnes & singulas Felonias & felonicas Offensas & Malefacta felonica quæcunque, per ipsas *Ursulam Tankard* & *Janam Tankard*, per se, vel per earum alteram solam, sive cum aliquâ aliâ Persona sive aliquibus aliis Personis quibuscunque, pro vel in respectu recipiendi relevandi confortandi

Ac omnes & singulas Utlagarias si quæ versus ipsas *Ursulam Tankard* vel earum alteram ratione Præmissorum seu eorum alicujus, promulgatæ fuerint, sive imposterùm erunt promulgandæ.

Ac etiam omnia & singula Judicia Convictiones Condempnationes & Attincturas pro Præmissis vel aliquo Præmissorum versus præfatas *Ursulam Tankard* & *Janam Tankard* vel earum alteram habita facta reddita sive adjudicata, aut imposterutu habenda fienda reddenda sive adjudicanda; Ac Executionem & Executiones hujusmodi Judiciorum Condempnationum & * Attincturarum versus easdem *Ursulam Tankard* & *Janam Tankard* vel earum alteram pro præmissis vel aliquo præmissorum habendas fiendas vel exequendas.

* XVII. 644.

Nec non omnes & singulas Pœnas Mortis, Pœnas corporales, Forisfacturas Fines Imprisonamenta Punitiones corporales, ac omnes alias Pœnas Pœnalitates Forisfacturas Fines & Executiones quascunque, quæ Nos versus ipsas *Ursulam Tankard* & *Janam Tankard* vel earum alteram, ratione vel occasione præmissorum aut eorum alicujus, habuimus habemus seu in futurum habere potuerimus, aut Hæredes vel Successores nostri habere poterint in futurum.

... tu nostris, concessimus, ac per Præsentes, pro Nobis Hæredibus & Successoribus nostris, concedimus præfatis *Ursulæ Tankard* & *Janæ Tankard* & earum utrique, quòd hæ Literæ nostræ Patentes construentur capientur & acceptabuntur honorabiliter & in maximum Commodum & Beneficium præfatarum *Ursulæ Tankard* & *Janæ Tankard* & earum utriusque, & stabunt & existent firmæ validæ & effectuales in Lege erga & contra Nos Hæredes & Successores nostros: secundùm veram Intentionem eorundem: Statutis prædictis aut eorum aliquo non obstantibus, aut aliquo alio Statuto Actu Proclamatione Provisione sive Restrictione, aut aliquâ aliâ Re Causâ vel Materiâ quâcunque in aliquo non obstantibus.

In cujus rei, &c.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, vicesimo quarto Die Decembris.

Per Breve de Privato Sigillo.

De Commissione Archiepiscopo Cantuariensi & aliis directa.

Ann. D. 1624. Ibid. p. 4. n. 8.

JAMES, by the Grace of God, *King of England, Scotland, France and Ireland*, Defendor of the Faith, *&c.*

To the most Reverend Father in God,

Our right Trustie and right welbeloved Councellor,

George Archbushopp of Canterbury Primate and Metropolitane of all England,

And to the Right Reverend Father in God,

John Bushopp of Lincoln Keeper of our Great Seale of England,

And to our right trusty and right welbeloved Councellor,

Sir James Ley Knight our Highe Treasorer of England,

And to our righte trusty and righte welbeloved Cosens and Councellors,

Henry Viscount Mandevill Lord President of our Councell,

Edward Earle of Worcester Keeper of our Privy Seale,

James Marquis Hamilton Steward of our Houshold,

George Duke of Buckingham our High Admirall of England,

Thomas Earle of Arrundell and Surrey Erle Marshall of England,

And *William Earl of Pembrook* Chamberlaine of our Houshould,

Phillip Earle of Mountgomery,

James Earle of Carlile,

Thomas Earle of Kelley,

Oliver Viscount Grandison,

And to the Right Reverend Father in God,

Lancellot Bushopp of Winchester,

And to our trustie and right welbeloved Councellors,

* XVI. 645.

* *George Lord Carew* Maister of our Ordynaunce,

Fulke Lord Brooke,

Arthur Lord Chichester,

Sir Thomas Edmonds Knight Treasurer of our Houshould,

Sir John Suckling Knight Comptroller of our Houshould,

Sir George Calvert,

And *Sir Edward Conway,*

Knightes,

Our Principall Secretaries of State,

Sir Richard Weston Knight Chauncellor and Undertreasorer of our Exchequer,

Sir Julius Cæsar Knighte Maister of the Rolles,

And *Sir Robert Naunton* Knighte Maister of the Wards and Lyveries,

Greeting,

Whereas divers *Jesuites*, *Seminary Priestes* and other *Priestes*, or Persons Ecclesiasticall or Religious, made or ordeyned according to the Orders and Rites of the Romishe Churche, since the beginning of the Raigne of the late *Queene Elizabeth*, of famous Memory, *late Queene of England*, being corrupted and broughte up seditiously beyond the Seas or elsewhere, have afterwards been sent into this our Realme, or ymployed under Cullor of Religion to withdrawe the Hearts of our loveing Subjects from their Allegiance towards Us, with whome notwithstanding wee have not proceeded soe severely as by our Laws we might, and as their Demerits justlye deserved, hoping that in tyme they mighte see their unnaturall and disloyall Courses and reform themselves.

And forasmuch as wee now understand that; not only many of their

Commission adressée à l'Archevêque de Cantorberi & autres.

JAques, par la Grace de Dieu, Roi d'Angleterre, d'Ecosse, de France, & d'Irlande, *Défenseur de la Foi, &c.*

A notre Reverend Pere en Dieu,

Notre très fidele & très bien-aimé Conseiller,

George Archevêque de Cantorberi, *Primat & Métropolitain de toute l'Angleterre,*

Et au très Reverend Pere en Dieu;

Jean Evêque de Lincolne *Garde de notre Grand Seau d'Angleterre,*

Et à notre très fidele & très bien-aimé Conseiller,

Le Chevalier Jaques Ley *notre Grand-Trésorier d'Angleterre,*

Et à nos très fideles & très bien-aimés Cousins & Conseillers,

Henri Vicomte Mandevill, *Lord Président de notre Conseil,*

Edouard Comte de Worcester, *Garde de notre Seau privé,*

Jaques Marquis d'Hamilton, *Grand-Maître de notre Maison,*

George Duc de Buckingham, *notre Grand-Amiral d'Angleterre,*

Thomas Comte d'Arrundell & Surrey, *Grand-Maréchal d'Angleterre,*

Et Guillaume Comte de Pembrook, *notre Chambellan,*

Philippe Comte de Mountgomery,

Jaques Comte de Carlile,

Thomas Comte de Kelley,

Olivier Vicomte Grandison,

Et au très Reverend Pere en Dieu,

Lancelot Evêque de Winchester,

Et à nos fideles & très bien-aimés Conseillers,

George Lord Carew, *Grand-Maître de notre Artillerie,*

Fulke Lord Brooke,

Arthur Lord Chichester,

Le Chevalier Thomas Edmonds, *Trésorier de notre Maison,*

Le Chevalier Jean Sucklyng, *Controlleur de notre Maison,*

Le Chevalier George Calvert,

Et le Chevalier Edouard Conwey,

Nos Principaux Secretaires d'Etat,

Le Chevalier Richard Weston, *Chancelier & Sous-Trésorier de notre Echiquier,*

Le Chevalier Jules César, *Garde-Rôle,*

Et le Chevalier Robert Naunton *Maître de la Cour de la Garde Noble & des Pensions,*

Salut.

D'autant que plusieurs Jésuites, Seminaristes *& autres* Prêtres *ou personnes Ecclésiastiques ou Religieuses, créés ou ordonnés selon la forme ou les Rites de l'Eglise Romaine, depuis le commencement du Regne de la feue* Reine d'Angleterre Elizabeth *de glorieuse memoire, étant corrompus & nourris dans la sédition au delà des Mers ou ailleurs, ont été envoyés ensuite dans ce Royaume, ou employés sous ombre de Religion à detourner les cœurs de nos bons Sujets de leur fidelité envers nous; à l'égard desquels néanmoins nous n'avons pas procédé avec toute la rigueur que nous aurions pu le faire par nos Loix, & comme ils l'ont justement merité par leurs crimes, espérant qu'avec le tems ils pourroient appercevoir leur conduite dénaturée & perfide & s'en corriger.*

Et d'autant que nous sommes informés à présent que non-seulement,

Ann. D. 1624. 22 Jac. 1.

them *Jesuits Seminary Priestes* and other *Priests*, and Persons abovesaid, being at large, but also divers of them being in Prison desist not (as much as in them lyeth) from the seducing of divers and many of our Subjects, but also do enter into many Practices againste Us and our State; And nowe, throughe our Moderation and Clemency, are growne to soe great Insolency and Willfullnes as thoughe some of them be prisoned yet they can hardlye be kepte in order: And furthermore understanding that divers other *Jesuits Seminary Priestes*, and other the Persons abovesaid, have come, and daily do come, from the Parts beyond the Seas into this our Realme of England and other our Domynions to the like intent, and to seek as much as in them lyeth to sowe Sedition and to stirre up Rebellion within the same our Realme and Dominions; And likewise that there be divers others, as well wandring and *massing Priestes*: In Consideration of all which emynent Daungers and Inconveniences, albeit by one generall and free Consent, as it were with one Voyce, of our whole Parlyament, representing the whole Bodye of the Realme, it hath been ordayned and enacted by Authoritye of the same, amongst other Things,

That all and every the Statute theretofore made in the Raigne of the late Queen *of famous Memorye*, Elizabeth, *against* Jesuits Seminary Preists, *and other Religious and Ecclesiasticall Persons abovesaide, shall be putt in due and exacte Execution*;

We nevertheles contynuing our said gracious Inclination towards them, desiring (if God be soe pleased) their Conversion and Amendment, and reposing greate Truste and Confidence in you the said *George Archbishopp of Canterbury*, *John Bishopp of Lincoln* Keeper of our Greate Seale of England, *Sir James Ley* Knight our High Treasorer, *Henry Viscount Mandevill* President of our Councell, *Edward Earle of Worcester* Keeper of our Privy Seale, *James Marques Hamilton* Steward of our Houshold, *George Duke of Buckingham* our Highe Admirall, *Thomas Earle of Arundell and Surrey* our Earle Marshall, *William Earle of Pembrock* Chamberlayne of our Houshold, *Phillip Earle of Montgomery*, *James Earle of Carlisle*, *Thomas Earle of Kelly*, *Oliver Viscount Grandison*, *Lancelott Bishopp of Winchester*, *George Lord Carewe* Mayster of our Ordynance, *Fulke Lord Brooke*, *Arthure Lord Chichester*, *Sir Thomas Edmonds*, and *Sir John Suckling* Treasorer and Comptroller of our Housholde, *Sir George Calvert* and *Sir Edward Conwey* our principall Secretaryes, *Sir Richard Weston* Chauncellor of our Exchequer, *Sir Julius Cesar* and Sir *Robert Naunton*, do for Us our Heires and Successors, give full Power Warraunt and Authoritey by vertue of theis Presents to you, or to any sixe or more of you, (whereof twoe of you the saide *George Archbishopp of Canterbury*, *John Bishopp of Lincolne*, Keeper of our Great Seale, *Henry Viscount Mandevill* President of our Councell, *Edward Earle of Worcester*, Keeper of our Privy Seale, and one of our *principall Secretaryes* to be allwaies twoe) from tyme to tyme and att all * tymes hereafter, by Writing under the Hands of you, or any six or more of you as ys aforesaide, to exile and bannishe out of and from this our Realme of England and all other our Domynions belonging to the same, soe many *Jesuits Semynary Priests*, and Religious or Ecclesiasticall Persons abovesaide as nowe are in any sorte indicted convicted or attaynted of or for any highe Treason or other Offence whatsoever; And alsoe all other *Jesuits Semynary Priests* and Persons Ecclesiasticall or Religious abovesaide, nowe being in Prison; and also all *Jesuits Semynarie Priests* and other the Persons Ecclesiasticall or Religious abovesaide, that now are or hereafter shall come or be, within the Realm of England, whether they shall happen to be in Prison or out of Prison, as to you, or any sixe or more of you as is aforesaide, shall be thought convenyent or fitt to be soe dealt withall; and that to be done either generally or particulerlye, and in such Order Manner and Forme, and under such Conditions Prescriptions and Lymittations as you, or any six or more of you as is aforesaid, shall sett down in writing signed with the Handes of you, or any such six or more of you as is aforesaide, according to the severall Qualityes of theire Conditions and Offences

* XVII. 646.

And Wee doe further signifye and declare, that our Pleasure is, and We doe by these Presents graunte, that every such Person and Persons, which shall be soe thoughte fitt and convenient as aforesaide to be exiled or bannished, shall by force of theis Presents by exiled and bannished in such manner and forme, and under suche Conditions Prescriptions and Lymittations as you, or any such sixe or more of you as is aforesaid, shall sett down in writing as is aforesaide.

And wee doe further give full Power and Authority by theis Presents to you, or any such sixe or more of you as is aforesaide, to signifye and declare in Writing signed as is aforesaid, to each and every Gaoler or Keeper of Prisons under whose Custody any such Person or Persons, soe to be exiled and bannished, nowe is or hereafter shall be, that he shall deliver out of his Custodye the same Person or Persons in such Order Manner and Forme as you, or any such sixe or more of you as is aforesaide, shall thereby prescribe and appoint.

And our Will and Pleasure is, and Wee doe by theis Presents graunte, that every such Signification Declaration and Direction in that behalfe shall be by force of theis Presents, a sufficient Warrant and Discharge to every such Gaoler and Keeper of Prison for the Deliverye of every such Person out of his Custodye, soe yt be done according to such Signification and Direction as is aforesaide.

And our Will and Pleasure is, and Wee doe by these Presents graunte unto you and every of you, that theis Presents, or the Inrollment Exemplification or Duplicate thereof shall be as well unto you and every of you, as to all other our Justices Ministers and Officers to whome by the Orders and Direction of you or any such sixe or more of you as aforesaid, in manner aforesaide or otherwise it shall or may appertayne, a sufficient Warrant and Discharhe for the doing executing and performing of every matter and

ment un grand nombre de ces Jésuites, Séminaristes *& autres* Prêtres *& personnes susdites qui sont en liberté, mais encore ceux qui sont en prison, ne cessent pas (autant qu'il est en leur pouvoir) de séduire plusieurs de nos Sujets, mais qu'ils s'engagent aussi dans des intrigues contre nous & notre Etat, & qu'à présent ils sont parvenus par notre modération à un si haut degré d'insolence & d'obstination que, quoique quelques-uns d'entr'eux soient en prison, ils peuvent cependant difficilement être tenus en regle:*

Et de plus aprenant que plusieurs autres Jésuites, Séminaristes, *Prêtres & autres dites personnes sont venus & qu'il en vient tous les jours des quartiers de delà les Mers, dans notre Royaume d'Angleterre & dans nos autres Domaines dans le même dessein, & pour chercher autant qu'il leur est possible a semer la sédition & exciter une Rebellion dans ce Royaume & dans nos autres Domaines, & qu'il y en a semblablement divers autres, tant Prêtres errans que disant la Messe: En considération de tous ces dangers éminens & inconvéniens, quoique tout notre Parlement dernierement assemblé, & représentant tout le Corps du Royaume, eût ordonné & arrêté comme d'une voix, d'un consentement général & libre, qu'entr'autres choses, par leur Autorité,*

Tous les Statuts faits ci-devant sous le Regne de la feue *Reine Elizabeth* de glorieuse mémoire contre *les Jésuites*, *Séminaristes*, *Prêtres* & autres des dites personnes Religieuses & Ecclésiastiques, seroient mis en exécution avec exactitude;

Nous néanmoins, conservant notre inclination gracieuse envers eux, desirant leur conversion & leur reforme sous le bon-plaisir de Dieu, & mettant une grande confiance en vous les dits George Archevêque de Cantorberi, Jean Evêque de Lincolne *Garde de notre Grand Sceau d'Angleterre*, le Chevalier Jaques Ley *notre Grand-Trésorier*, Henri Vicomte Mandevill *Président de notre Conseil*, Edouard Comte de Worcester *Garde de notre privé Sceau*, Jaques Marquis d'Hamilton *Grand-Maître de notre Maison*, George Duc de Buckingham *notre Grand-Amiral*, Thomas Comte d'Arrundell & Surrey *notre Grand-Marechal*, Guillaume Comte de Pembrock *notre Chambellan*, Philippe Comte de Montgomery, Jaques Comte de Carlile, Thomas Comte de Kelly, Olivier Vicomte Grandison, Lancelot Evêque de Wincester, George Lord Carewe *Maître de l'Artillerie*, Fulke Lord Brooke, Arthur Lord Chichester, le Chevalier Thomas Edmonds, *&* le Chevalier Jean Suckling *Trésorier & Controlleur de notre Maison*, les Chevaliers George Calvert & Edouard Conwey *nos Principaux Secretaires*, le Chevalier Richard Weston *Chancelier de notre Echiquier*, le Chevalier Jule César *& le* Chevalier Robert Naunton, *vous donnons pour nous, nos Héritiers & Successeurs plein pouvoir, permission & authorité, en vertu des présentes, à vous ou à six ou plus de vous, (dont deux de vous le dit* George Archevêque de Cantorberi, Jean Evêque de Londres *Garde de notre Grand Sceau*, Henri Vicomte Mandevill *Président de notre Conseil*, Edouard Comte de Worcester *Garde de notre Sceau privé, & l'un de nos* principaux Secretaires *serez toujours deux) d'exiler & de bannir de tems en tems & en tout tems ci-après par écrit signé de vous, ou de six ou plus de vous, comme il est dit, hors de notre Royaume d'Angleterre & de tous nos autres Domaines qui y appartiennent, autant de* Jésuites, Séminaristes, Prêtres *& autres dites Personnes Religieuses & Ecclésiastiques qu'il y en a presentement en quelque façon d'accusés, convaincus ou atteints de haute Trahison, ou de quelqu'autre crime que ce soit; Et encore tous les autres* Jésuites, Séminaristes, Prêtres *& Personnes Ecclésiastiques ou Religieuses susdites, qui sont à present en prison; Comme aussi tous les* Jésuites, Séminaristes, Prêtres *& autres Ecclésiastiques & Religieux qui viendront ou seront ci-après dans ce Royaume d'Angleterre, soit qu'ils soient en prison ou hors de prison, ainsi que vous ou six ou plus de vous jugerez convenable de les traiter de cette façon; & que cela se fasse ou en général ou en particulier, ou en telle maniere & forme & sous telles conditions, restrictions & prescriptions que vous ou six ou plus de vous, comme il est dit, marquerez par écrit signé des mains de vous ou de six ou plus de vous, selon les différentes qualités de leur état & de leurs fautes.*

Et davantage nous faisons savoir & déclarons que notre bon-plaisir est, & nous accordons par ces présentes que toute telle personne ou personnes que l'on jugera expédient & convenable d'exiler & de bannir, le seront en vertu des présentes, de telle maniere & en telle forme, & sous telles conditions, prescriptions & limitations, que vous ou six ou plus de vous le mettrez par écrit, comme il est dit ci-dessus.

Et nous vous donnons encore plein-pouvoir & authorité par ces présentes, ou à six ou plus de vous, de faire connoitre & déclarer par écrit signé, comme il est marqué à tous les Geoliers & Concierges des prisons qui gardent ou garderont ci-après ces personnes qui doivent être exilées ou bannies, qu'ils ayent à les rendre & à les remettre en telle maniere & forme, & selon l'ordre que vous ou six ou plus de vous leurs prescrirez & ordonnerez;

Et notre volonté & bon-plaisir est, & nous accordons par ces présentes, que toute telle insinuation, déclaration & ordre à cet égard serviront, en vertu des présentes, de garantie suffisante & de décharge à chaque Geolier & Concierge de prison, pour toute personne qu'il aura rendue étant en sa garde, pourvu qu'il l'ait fait conformément à cette insinuation & déclaration, comme il est dit.

Et notre volonté & bon-plaisir est, & nous accordons par ces présentes à vous & à chacun de vous, que ces présentes ou leur Enregistrement, ou une Copie ou Duplicat, vous serviront à vous tous, de même qu'à tous nos autres Juges, Ministres & Officiers à qui il appartiendra, par les Ordres & les Instructions qu'ils auront reçus de vous ou de six ou plus de vous, de la maniere susdite, de caution suffisante & de décharge, pour avoir fait, exécuté & accompli toutes les choses & matieres qui ont du rapport aux Affaires susmen-

And our Will and Pleasure is, and Wee doe by theis Presents straightlye chardge and commaund, that a true Note and Certificate be from tyme to tyme made and certened, by our principall Secretary for the tyme being, of and concerning all your Doeings and Proceedings in that behalfe, into our Courte commonly called the King's Bench, there to be entred and * enrolled of Recorde by the Clerke of our Crowne, in the Office called the Crowne Office belonging to our saide Courte; And theis Presents, or the Inrollment Exemplification or Duplicate thereof, shall be as well to our said Secretary, and to the Chiefe Justice and other Justices of our saide Courte as also to the Clerke of the Crowne for the tyme being, and to all others to whome it shall appertaine, a sufficient Warrant and Dischardge for the Entring and Enrolling of Recorde of the saide Certificate or Note by our saide Secretary at any tyme or tymes hereafter to be sent as is aforesaide.

* XVII. 647.

In witnes whereof, *&c.*

Witnes our selfe *at Westminster*, the fower and twentieth Day of December.

Per ipsum Regem.

Et notre volonté & bon-plaisir est, & nous ordonnons & commandons expressément par ces présentes que notre principal Secretaire, ou qui le sera, donne de tems en tems une vraie note & certificat de toutes vos démarches & procédures à cet égard, dans notre Cour appellée communément le Banc de Roi, pour y être engistré parmi les Journaux, par le Clerc de notre Couronne au Bureau nommé le Bureau de la Couronne appartenant à notre dite Cour. Et les présentes ou leur Enregistrement, Copie ou Duplicat serviront tant à notre dit Secretaire, au Chef de Justice & autres Juges de la dite Cour, qu'au Clerc de notre Couronne ou qui le sera, & à tous les autres à qui il appartiendra, de sureté suffisante & de décharge, pour avoir enregistré sur les Journaux ledit Certificat ou la note que le susmentionné Secretaire envoyera ci-après en quelque tems que ce soit, comme il est dit ci-dessus.

En foi de quoi, &c.

Témoins nous-mêmes à Westminster, *le vingt-quatriéme de Décembre.*

Per ipsum Regem.

De Commissione Majori de Villa Dover & aliis directa.

Ann. D. 1624. Pat. 22. Jac. 1. p. 4. n. 7.

JAMES, by the Grace of God, *King of England, Scotland, France and Ireland*, Defendor of the Faith, *&c.*
To our trustye and welbeloved,
The Maior of Dover, for the tyme being,
Sir Nicholas Tufton,
And *Sir Edward Hales*,
Knightes and Barronets,
Sir Dudley Digges,
Sir Thomas Walsingham,
Sir Percivall Harte,
Sir Francis Barneham,
Sir Richard Sandys,
And *Sir John Hippesley*,
Knightes,
And *Thomas Smith* Esquire,
Greeting.

Whereas wee are given to understand that of those Troupes and Companyes of Souldiers whiche are nowe come together by our Commaundement, and met at Dover or the Places thereabouts in the County of Kent, to the end to be from thence transported into Parts beyond the Seas with all convenient Speed; That many of them are soe disordered and disobedient to theire Commaunders, as that they presume to commit divers Outrages, and with such Violence, as that the Peace of our said County is much disturbed, and many of our loving Subjects put in feare of their Lives, and have theire Houses and Goods violently entred uppon and taken away by Force.

Wee therefore, taking the same into our Princely Consideration, and being more desirous to keepe our People from doing Mischiefe then to have cause to punish them for doeing, out of our gracious Care to prevent the saide Disorders and Outrages by suppressing them in their Beginnings before they goe too farre; Have, of our especial Truste and Confidence reposed in your approved Wisdomes and Fidelities, appointed you to be our Commissioners, and doe by these Presents give unto you, or any three or more of you, full Power and Authority in all Places within our said County of Kent, as well within the Cinque Ports or any other Liberty as without, to proceed according to the Justice of Martial Lawe against such Souldiers within any of our Lists aforesaide, and other dissolute Persons joyning with them or any of them, as during such tyme as any of our said Troupes or Companyes of Souldiers shall remayne or abide there, and not be transported thence, shall within any the Places or Precincts aforesaide at any tyme after the Publication of this our Commission, commit any Robberies Felonyes Mutynies, or other Outrages or Misdemeanors, which by the Martiall Lawe should or ought to be punished with Death, and by such summary Course and Order as is agreeable to Marthall Lawe, and as is used in Armyes in tyme of Warre, to proceed to the Tryall and Condemnation of such Delinquents and Offendors, and them cause to be executed and put to Death according to the Lawe Martiall for an Example of Terror to others, and to keepe the rest in due Awe and Obedience.

To which Purpose our Will and Pleasure is, that you cause to be erected such Gallowes or Jebbetts, and in such Places as you

Commission adressée au Maire de la Ville de Douvres & à d'autres.

JAques, par la Grace de Dieu, Roi d'Angleterre, d'Ecosse, de France & d'Irlande, *Défenseur de la Foi*, &c.
A nos fideles & bien-aimés,
Le Maire de Douvres *ou qui le sera*,
Nicolas Tufton,
Edouard Hales,
Chevaliers Baronnets,
Dudley Digges,
Thomas Wallingham,
Percivall Harte,
François Barneham,
Richard Sandis,
Et Jean Hippesley,
Chevaliers,
Et Thomas Smith Ecuyer,
Salut.

D'autant qu'on nous a donné à entendre que parmi les Troupes & Compagnies de Soldats qui se sont rassemblées & réunies à présent, par notre ordre, à Douvres ou autres Lieux d'alentour dans la Province de Kent, afin d'être transportées delà, avec toute la diligence possible, dans les endroits au delà des Mers, il y en avoit plusieurs qui étoient si déréglés & si desobéissans à leurs Chefs qu'ils avoient la hardiesse de commettre plusieurs insolences, & cela d'une maniere si violente, que la tranquillité de notre dite Province en est fort troublée, & que plusieurs de nos bons Sujets sont mis en crainte de leurs vies & de les voir entrer dans leurs Maisons & emporter leurs biens par force.

Nous, à ces Causes, prenant la chose en notre considération Royale, & souhaitant plutôt d'empêcher notre peuple de mal faire que d'avoir sujet de le punir pour avoir mal fait, de notre soin gracieux à prévenir lesdits desordres & insolences, en les supprimant dans leur origine avant qu'ils aillent plus loin, & nous reposant & confiant en vos sagesses confirmées & fidelités, vous avons nommés pour être nos Commissaires, & par la présente donnons à vous ou à trois ou plus de vous, plein pouvoir & autorité d'agir dans tous les Lieux de notre dite Province de Kent, tant au dedans des Cinq Ports ou de quelque autre Franchise qu'au dehors, selon le Droit de la Loi Martiale, contre de tels Soldats de quelques uns de nos Enrôlemens susdits, & autres personnes dissolues qui se sont jointes à eux ou à quelques-uns d'eux, & qui pendant le tems que quelques-unes de nos dites Troupes ou Compagnies de Soldats resteront ou demeureront là, & n'en seront pas transportées, commettront dans quelques-unes des Places ou Ressorts susdits, en aucun tems, après la publication de notre Commission, quelques vols, felonies, troubles ou autres violences ou crimes qui seroient ou doivent être punis de mort par la Loi Martiale & par la méthode abrégée & l'ordre qui convient à la dite Loi, & qui est usité dans les Armées en tems de guerre, & de procéder au jugement & à la sentence de pareils Délinquans, & de les faire exécuter & mettre à mort selon la Loi de la guerre, pour donner de la terreur aux autres par cet exemple, & retenir le reste dans une due sujettion & obéissance.

A ce dessein il est de notre volonté & bon-plaisir, que vous ferez ériger des Gibets dans les endroits que vous trouverez à propos,

Ann. D. 1624. 22 Jac. 1. * XVII. 648.

you shall think fitte, and thereuppon to cause the said Offendors to be executed in open View that others maye take warning thereby to demean themselves in such due Order and Obedience as good Subjects ought to doe, straightlye charging and commaunding all Maiors * Sheriffs Justices of Peace Constables Bayliffes and other Officers, and all other our loveing Subjects whatsoever oppon their Allegeance to Us and our Crowne, to be ayding and assisting unto you, and such three or more of you as aforesaid, in the due Execution of this our Royall Commaundement: And theis Presents shall be unto you and every of you a sufficient Warrant and Dischardge for the doeing and executing, and causing to be done and executed all and every such Acte and Acts, Thing and Things, as any three or more of you as aforesaid, shall find requisite to be done concerning the Premisses.

In witnes whereof, *&c.*

Witnes our selfe at *Cambridge*, the thirtith Day of December.

Per ipsum Regem.

po, & que vous fassiez ensuite exécuter en public les dits Délinquans, afin que les autres puissent prendre exemple par-là pour se tenir en regle & obéir, comme il convient à de bons Sujets de le faire; chargeant & commandant expressément à tous Maires, Sherifs, Juges de Paix, Commissaires des Quartiers, Baillifs & autres Officiers & à tous nos autres bons Sujets, quels qu'ils soient, sur la fidelité qu'ils nous doivent & à notre Couronne, de vous aider & assister, & tels trois ou plus de vous, comme il est dit, dans la due exécution de ce notre Royal Commandement. Et ces présentes vous serviront & à chacun de vous d'ordre & de décharge suffisante, pour avoir fait, exécuté & fait faire & exécuter tout & chaque tel acte & actes, & toute & chaque telle chose & choses que trois ou plus de vous, comme il est dit, trouverez requis être fait, touchant les choses ci-dessus mentionnées.

En foi de quoi, &c.

Témoin nous-mêmes à Cambridge, *le* 30 *de Décembre.*

Per ipsum Regem.

A Proclamation for Proroguing the Parlyament.

Ann. D. 1625. Ibid. n. 6.

WHEREAS, by our late Proclamation, Wee declared our Pleasure for proroguing the Parlyament from the *second Day of November laste paste*, unto *the sixteenth Day of February* next comeing, nowe for weightye and important Reasons Wee, with the Advise of our Privy Councell, have resolved to prorogue the saide Parliament yet further unto the *fifteenth Day of March* nowe nexte ensueinge; and to the end that, as well the Lordes Spirituall and Temporall, as the Knightes Citizens and Burgesses of Parliament, may staye and forbeare their Attendance accordingly, Wee have thought fitte by this Proclamation to publishe and declare our Resolution and Intention therein, soe that none of them, other then such as for theire owne Occasion shall happen to be in London or Westminster whoe may attend the making of the said Prorogation, shall be bound to appeare the said Cittye of Westminster, but are to houlde their Appearance and Meeting there uppon the saide *fifteenth Day of March* nexte coming to treate consent and conclude uppon such Matters as in the saide Parlyament shall then and there of the Common Councell of the Realm (by God's Favoure) happen to be ordeyned.

Witnes our selfe *at Newmarkett*, the nyneteenth Day of January.

Per ipsum Regem.

Proclamation pour proroger le Parlement.

D'*Autant que par notre derniere Proclamation, nous déclarames notre bon-plaisir pour proroger le Parlement du* second Novembre passé dernierement au seizieme de Février prochain, *nous, pour des raisons importantes & de poids, avons à present résolu, de l'avis de notre Conseil Privé, de proroger encore ledit Parlement jusqu'au* quinzieme de Mars *prochain: & afin que tant les Lords spirituels & temporels, que les Députés au Parlement des Provinces & de la Bourgeoisie, puissent retarder & s'abstenir d'y assister conformément, nous avons trouvé à propos de publier & de déclarer, par cette Proclamation, notre résolution & intention à cet égard, en sorte qu'aucuns d'eux, autres que ceux à qui il arrivera de se trouver pour leurs propres affaires à Londres ou à Westminster qui pourront être présens à ladite Prorogation, ne seront tenus de comparoitre le dit* seizieme de Février *à la dite Ville de Westminster, mais ils y comparoitront & s'y trouveront au dit* quinzieme de Mars *prochain, pour traiter, approuver & terminer les Affaires qui y seront alors dans ledit Parlement, du Conseil commun de notre Royaume, proposées sous le bon-plaisir de Dieu.*

Témoins nous mêmes à Newmarkett, *le dix-neuvieme de Janvier.*

Per ipsum Regem.

De Commissione suprema pro Causis Ecclesiasticis.

Ann. D. 1625. Pat. 22. Jac. 1. p. 17. n. 3. dors.

JAMES, by the Grace of God, *King of England Scotland Fraunce and Ireland* Defendor of the Faith, *&c.*
To the most Reverend Father in God,
Our right trustie and righte welbeloved Councellor,
George Lord Archbishop of Canterbury Primate of all England and Metropolitan, and to the *Lord Archbishop of Canterbury* for the tyme being,
To the most Reverend Father in God, our right trustye and right welbeloved,
Toby Lord Archbishop of York Primate of England and Metropolitan, and to the *Lord Archbishop of Yorke* for the tyme being,
To the right Reverend Father in God, our right trusty and right welbeloved Councellor,
John Bishopp of Lincoln Lord Keeper of our Greate Seale of England, and to the Lord Chauncellor of England or Lord Keeper of the Great Seale of England for the tyme being,
To our righte trustye and righte welbeloved Councellor,
James Lord Ley Lord Treasurer of England, and to the Lord Treasurer of England for the tyme being,
And to our right trusty and righte welbeloved Cosens and Councellors,
Henry Viscount Mandeville Lord President of our Privy Councell, and to the Lord President of the said Councell for the tyme being,
Edward Earle of Worcester Lord Privie Seale, and to the Lord Privy Seale for the tyme being,
George Duke of Buckingham Lord High Admirall of England,
* XVII. 649.
* *James Marquis Hamilton* Lord Steward of our Houshold,
Thomas Earle of Arrundell and Surrey Earl Marshall of England,
William Earle of Pembroke Lord Chamberlaine of our Houshould,
Thomas Earle of Suffolk,
And to our right trustie and right welbeloved Cosen,
Robert Earl of Leicester,
And to our right trustie and right welbeloved Cosens and Councellors,
Philip Earl of Mountgomery,
James Earle of Carlile,
John Earle of Bristoll,
And *Thomas Earle of Kelley*,
William Viscount Wallingford,
Henry Viscount Folkeland our Deputie of our Realme of Ireland,
And *Olover Viscount Grandison*,

To

Commission suprême pour les Causes Ecclésiastiques.

JAQUES, *par la Grace de Dieu*, Roi d'Angleterre, d'Ecosse de France & d'Irlande, *Défenseur de la Foi*, &c.
Au très Révérend Pere en Dieu,
Notre très fidele & très bien-aimé Conseiller,
George Lord Archevêque de Cantorbery *Primat & Métropolitain d'Angleterre, & à celui qui le sera dans la suite,*

Au très Révérend Pere en Dieu, notre très fidele & très bien-aimé,
Tobie Lord Archevêque d'York, *Primat & Métropolitain d'Angleterre, & à celui qui le sera dans la suite,*
Au très Reverend Pere en Dieu, notre très fidele & très bien-aimé Conseiller,
Jean Evêque de Lincoln *Lord Garde de notre Grand-Sceau d'Angleterre, & au Lord Chancelier d'Angleterre ou Lord Garde du Grand Sceau qui le sera dans la suite,*
A notre très fidele & très bien-aimé Conseiller,
Jaques Lord Ley, *Lord Trésorier d'Angleterre, & à celui qui le sera dans la suite,*
Et à nos très fideles & très bien-aimés Cousins & Conseillers,

Henri Vicomte Mandeville, *Lord Président de notre Conseil Privé, & à celui qui le sera dans la suite,*

Edouard Comte de Worcester, *Lord du Privé Sceau, & à celui qui le sera dans la suite,*
George Duc de Buckingham, *Lord Grand-Amiral d'Angleterre,*
Jaques Marquis d'Hamilton, *Lord Grand-Maitre de notre Maison,*
Thomas Comte d'Arrundell & Surrey *Grand-Maréchal d'Angleterre,*
Guillaume Comte de Pembroke, *notre Chambellan,*

Thomas Comte de Suffolk,
A notre très fidele & très bien-aimé Cousin,
Robert Comte de Leicester,
Et à nos très fideles & très bien-aimés Cousins & Conseillers,

Philippe Comte de Montgomery,
Jaques Comte de Carlile,
Jean Comte de Bristoll,
Et Thomas Comte de Kelley,
Guillaume Vicomte Wallingford,
Henri Vicomte Folkeland, Deputé de notre Royaume d'Irlande,
Et Olivier Vicomte Grandison,

Au

The Bishop of Ely,
The Bishop of Chichester,
The Bishop of Oxford,
The Bishop of Chester,
The Bishop of Landaff,
The Bishop of Salisbury,
The Bishop of Exeter,
The Bishop of St. Davids,
The Bishop of Bristoll,
The Bishop of St. Asaph,
The Bishop of Carlisle,
And the *Bishop of Gloucester,*
Nowe being, and that hereafter from tyme to tyme shall be;
And to our right trustie and wellbeloved Councellors,
Edward Lord Zouch,
George Lord Carewe,
Fulke Lord Brooke,
Arthur Lord Chichester,
Sir Thomas Edmondes Knight Treasurer of the Houshold,
Sir John Suckling Knight Comptroller of our Houshould,
Sir Robert Naunton Knight Master of our Court of Wards and Liveries,
Sir George Calvert Knight one of our Principall Secretaries of State,
Sir Edward Conway Knight one other of our Principall Secretaries of State,
Sir Richard Weston Knight Chancellor and Undertresurer of our Exchequer,
Sir Julius Cesar Knight Master of the Rolls,
And to the *Chief Justice of the Pleas* before Us to be houlden assigned for the tyme being,
Sir Henry Hobart Knight and Baronet Chief Justice of the Common Pleas,
Sir Laurence Tanfeild Knight Cheife Baron of our Exchequer,

Sir Edward Bromley Knight one other of the Barons of our Exchequer,
Sir John Dodderidge Knight one of the Justices of the Pleas before Us to be houlden assigned,
Sir Humfrey Winch and *Sir Richard Hutton* Knights, Justices of our Court of Common Pleas,
Sir Randall Crewe Knight one of the Serjeants at Lawe,
Sir Thomas Coventry Knight our Attorney General,
Sir Robert Heath Knight our Sollicitor General,
Sir George Crooke Knight one other our Serjeants at Lawe,

Sir Thomas Crewe Knight Serjeant at Lawe,
Sir Heneage Finch Knight Serjeant at Lawe and Recorder of the City of London,
And to the *Recorder of our said City of London* for the tyme being,
Sir Nicholas Carewe Knight one of the Chamberlains of our Exchequer,
Sir George Moore Knight,
Sir Dudley Diggs Knight,
Sir Thomas Fowler Knight,
Sir Henry Marten Knight Judge of the Prerogative Court of Canterbury,
Sir Charles Cesar Knight one of the Masters of our Chauncery,

Sir John Walter Knight Attorney to our dearest Sonne *Prince Charles,*
Sir Thomas Peryn Knight,
Sir Thomas Ridley Knight,
Sir James Hussey,
And *Sir John Hayward* Knights, Masters of our Chauncery,

Sir Edmond Bowyere Knight,
Sir Thomas Grimes Knight,
Sir Thomas Fanshawe Knight,
John Bois Doctor of Divinitie Deane of Canterbury,
* *John Donne* Doctor of Divinitye Dean of Paules,
And to the *Deanes of Canterbury Pauls* and *Westminster* for the tyme being,
John Young Doctor of Divinitye Dean of Winchester,
Francis White Doctor of Divinity Deane of Carlile,
William Kingsley Doctor of Divinitie Archdeacon of Canterbury,
George Gouldman Doctor of Divinitye Archdeacon of Essex,
Henry King Doctor of Divinity Archdeacon of Colchester,
John Mountford Doctor of Divinitye Prebendarye of the Cathedrall of Saint Paule London,

* XVII. 650.

Tho-

L'Evêque d'Ely,
L'Evêque de Chichester,
L'Evêque d'Oxford,
L'Evêque de Chester,
L'Evêque de Landaff,
L'Evêque de Salisbury,
L'Evêque d'Exeter,
L'Evêque de St. Davids,
L'Evêque de Bristoll,
L'Evêque de St. Asaph,
L'Evêque de Carlisle,
Et l'Evêque de Gloucester,
Qui sont présentement & qui seront de tems en tems dans la suite,
Et à nos très fideles & bien-aimés Conseillers,
Edouard Lord Zouch,
George Lord Carewe,
Fulke Lord Brooke,
Arthur Lord Chichester,
Le Chevalier Thomas Edmondes, *Trésorier de notre Maison,*
Le Chevalier Jean Suckling, *Contrôleur de notre Maison,*
Le Chevalier Robert Naunton, *Maitre de notre Cour de la Garde-Noble & Pensions,*
Le Chevalier George Calvert, *un de nos principaux Secretaires d'Etat,*
Le Chevalier Edouard Conwey, *un autre de nos principaux Secretaires d'Etat,*
Le Chevalier Richard Weston, *Chancelier & Sous-Trésorier de notre Echiquier,*
Le Chevalier Jules Cesar, *Garde-Rôle,*
Et au Chef de Justice des Plaidoyers *qui se tiennent devant nous, ou à celui qui le sera,*
Le Chevalier Baronnet Henri Hobart, *Chef de Justice des Plaidoyers communs,*
Le Chevalier Laurent Tanfeild, *premier Baron de notre Echiquer.*
Le Chevalier Edouard Bromley, *un autre des Barons de notre Echiquer,*
Le Chevalier Jean Dodderidge, *un des Juges des Plaidoyers qui se tiennent devant nous*
Les Chevaliers Humfroi Winch & Richard Hutton, *Juges de notre Cour des Plaidoyers communs,*
Le Chevalier Randall Crewe, *un des Sergeans en Droit,*
Le Chevalier Thomas Coventry, *notre Procureur-Général,*
Le Chevalier Robert Heath, *notre Solliciteur-Général,*
Le Chevalier George Crooke, *un autre de nos Sergeans en Droit,*
Le Chevalier Thomas Crewe, *Sergeant en Droit,*
Le Chevalier Heneage Finch, *Sergeant en Droit & Recorder de la Ville de Londres,*
Et au Recorder de notre Ville de Londres, *ou qui le sera,*

Le Chevalier Nicolas Carewe *un des Chambellans de notre Echiquer,*
Le Chevalier George Moore,
Le Chevalier Dudley Diggs,
Le Chevalier Thomas Fowler,
Le Chevalier Henri Marten, *Juge de la Cour de Prérogative de Cantorberi,*
Le Chevalier Charles Cesar, *un des Rapporteurs de notre Chancellerie,*
Le Chevalier Jean Walter, *Procureur de notre très cher fils le Prince Charles,*
Le Chevalier Thomas Peryn,
Le Chevalier Thomas Ridley,
Le Chevalier Jaques Hussey,
Et Le Chevalier Jean Hayward, *Rapporteurs de notre Chancelerie,*
Le Chevalier Edmond Bowyere,
Le Chevalier Thomas Grimes,
Le Chevalier Thomas Fanshawe,
Jean Bois, *Docteur en Théologie, Doyen de Cantorberi,*
Jean Dunne, *Docteur en Théologie, Doyen de St. Paul,*
Et aux Doyens de Cantorberi, St. Paul & Westminster, *ou qui le seront,*
Jean Young, *Docteur en Théologie, Doyen de Winchester,*
François White *Docteur en Théologie Doyen de Carlile,*
Guillaume Kingsley, *Docteur en Théologie, Archidiacre de Cantorberi,*
George Gouldman, *Docteur en Théologie, Archidiacre d'Essex,*
Henri King, *Docteur en Théologie, Archidiacre de Colchester,*
Jean Mountford, *Docteur en Théologie, Prébendier de la Cathédrale de St. Paul de Londres,*

Tho-

Ann. D. 1625. 1 *Jac.* 1.

Thomas Winniffe Doctor of Divinitye Deane of Gloucester, another Prebendary of the same Church,

Nicholas Love Doctor of Divinitye and Warden of Saint Mary College neare Winchester,

John Bowle Doctor of Divinitye and Dean of Sarum,
Theodore Price,
Thomas Goade,
William Peeres,
Thomas Westfeild,
Roger Bates,
And *Thomas Worrall*,
Doctors in Divinitie,
Nicholas Steward,
Barnabie Goche,
Edmond Pope,
Oliver Lloid,
Hugh Barker,
And *Nathaniell Brent*,
Doctors of Law,
And,
John Hackett Bachelour of Divinitie,
Greeting.

Whereas at the Parliament boulden at Westminster in the first Yeare of the Raign of our dear Sister *Elizabeth late Queen of England*, one Acte was made amongst others, intitled,

An Acte restoring to the Crowne the auncient Jurisdiction over the State Ecclesiasticall and Spirituall, and abolishing all Forraigne Power repugnant to the same;

By which saide Acte, amongst other things, it was established and enacted,

That the said late *Queen*, her Heirs and Successors Kings and Queens of this Realme, should have full Power and Authoritie by vertue of the said Acte, by Letters Patents under the Great Seale of England, to assign name and authorize, when and as often as the said late *Queen* her Heires or Successors should think meet and convenient, And for such and soe long time as should please the said late *Queen* her Heires or Successors, such Person and Persons, being naturall borne Subjects to the said late *Queen* her Heires or Successors, as the said late *Queene* her Heirs or Successors should think meet; to exercise use occupie and execute under the said late *Queene* her Heires and Successors, all manner of Jurisdictions Privileges and Preheminences in anie wise touching or concerning any Spiritual or Ecclesiastical Jurisdiction within theis our Realmes of England and Ireland, or anie other the Dominions or Countries of the said late *Queene*; and to visite reforme redress order correct and amend all such Errors Heresies Scisms Abuses Offences Contempts and Enormities whatsoever, which by any manner Spiritual or Ecclesiastical Power Authoritie or Jurisdiction could or might lawfully be reformed ordered redressed corrected resteyved or amended, to the Pleasure of Almightie God, the increase of Vertue, and the Conservation of the Peace and Unitie of this Realme: And that such Person or Persons, to be named assigned authorised or appointed by the said late *Queene* her Heires or Successors, after the said Letters Patents to him or them made and delivered as is aforesaid, should have full Power and Authoritie, by vertue of the saide Acte and of the said Letters Patents, under the said late *Queene* her Heirs or Successors, to exercise use and execute all the Premisses according to the Tenor and Effect of the said Letters Patents; anie Matter or Clause to the contrary in anie wise notwithstanding, as in and by the said Acte, amongst other things, more at large appeareth.

By the expres Words of which said Acte, authorising our said dear Sisters her Heirs and Successors to grant such Commissions, when and as often, and for such and so long tyme, as should be thought meet and convenient, It appeareth, that the said Parliament purposed plainely to represent and intimate unto our said deare Sister, and the Kings of this Realme that should * succeed, as well the Greate Trust that was reposed in the Crown, as also their own Opinion and Intention that such Commissions should be of a temporary Nature; and that it was desired and meant that they might be accomodated to the Accidents and Varieties of the Tymes and Occasions:

* XVII. 651.

Wee have now thought good for divers waighty Causes, and of our Princely Care and Desire to ease and content our loving Subjects as farr as may stand with good Government and Justice, by the Advise of our Privye Councell, to grant forth a Commission in manner and form following.

Knowe yee therefore that Wee for sundry good weighty and necessary Causes and Considerations Us thereunto specially moving, of our especiall Grace certaine Knowledge and mere Motion, by Vertue and Force of our supream Authoritie and Prerogative Royal, and of the said Acte, doe by theis our Letters Patents under our Great Seale of England, give and grant full free and lawfull Power and Authoritie unto you,

The said *Lord Archbishopp of Canterbury*, and to the Lord Archbishopp of Canterbury for the tyme being, and to you the said *Lord Archbishopp of Yorke*, and to the Lord Archbishopp of York for the tyme being; and to you the said *Bishopp of Lincoln* Lord Keeper of the Greate Seale of England, and to the Lord Chauncellor of England or Lord Keeper of the Great Seale of England, for the tyme being;

And to your *High Treasurer* of England, and to our *High Treasurer* of England for the tyme being; and to you the said *Viscount Mandevill* Lord President of our Privie Councell, and to the President of our Privie Councell for the tyme being; and to you *Edward Earl of Worcester* Lord Privie Seal, and to the Lord Privie Seale

Thomas Winniffe, *Docteur en Théologie, Doyen de Gloucester, autre Prébendier de la dite Eglise;*

Ann. D. 1625. 1 *Jac.* 1.

Nicolas Love, *Docteur en Théologie & Recteur du College de Ste. Marie près de Winchester,*

Jean Bowle, *Docteur en Théologie, Doyen de Salisbury,*
Théodore Price,
Thomas Goade,
Guillaume Peeres,
Thomas Westfeild,
Roger Bates,
Et Thomas Worrall,
Docteurs en Théologie,
Nicolas Steward,
Barnabé Goche,
Edmond Pope,
Olivier Lloid,
Hugue Barker,
Et Nathanael Brent,
Docteurs en Droit,
Et,
Jean Hackett, *Bachelier en Théologie,*
Salut.

D'autant que dans le Parlement tenu à Westminster la premiere année du Regne de feue notre chere Sœur Elizabeth, Reine d'Angleterre, il fut fait un Acte entre autres, intitulé,

Acte pour rendre à la Couronne l'ancienne Jurisdiction sur l'Etat Ecclésiastique & Spirituel, & pour abolir tout pouvoir étranger qui y est opposé;

Par lequel dit Acte, entre autres choses, il fut établi & ordonné,

Que la dite feue Reine, *ses Héritiers & Successeurs les Rois & les Reines de ce Royaume, auroient plein-pouvoir & autorité, en vertu de cet Acte, par Lettres Patentes sous le Grand Sceau d'Angleterre, de députer, nommer & autoriser, lors & toutes les fois que ladite feue* Reine, *ses Héritiers ou Successeurs le trouveroient à propos & convenable, & pour aussi longtems qu'il plairoit à ladite feue* Reine, *ses Héritiers ou Successeurs, telle Personne ou Personnes étant Sujets naturels de ladite feue* Reine, *ses Héritiers ou Successeurs, qu'elle & eux trouveroient expédient, pour exercer, faire, occuper & exécuter sous ses ordres & ceux de ses Héritiers & Successeurs, toutes sortes de Jurisdictions, Privileges & Prééminences en toute maniere ayant rapport ou relation à toute Jurisdiction Spirituelle ou Ecclesiastique dans nos Royaumes d'Angleterre & d'Irlande, ou dans quelque autre des Domaines & Pays de ladite feue* Reine, *& de visiter, réformer, rétablir, ordonner & corriger toutes telles erreurs, hérésies, schismes, abus, fautes, mépris & atrocités quelconques, qui pourroient légitimement être reformés redressés, ordonnés, corrigés ou réprimés par quelque Pouvoir, Autorité ou Jurisdiction Spirituelle & Ecclésiastique, pour obéir au bon tout-puissant, pour l'accroissement de la vertu, & pour la conservation de la paix & de l'union de ce Royaume. Et que telle personne ou personnes ainsi nommées, députées, autorisées & ordonnées par ladite feue* Reine, *ses Héritiers ou Successeurs, après que lesdites Lettres Patentes auroient été expédiées & leur auroient été remises, comme il est dit, auroient plein pouvoir & autorité, en vertu de cet Acte & des dites Lettres Patentes, d'exercer de faire & exécuter sous les ordres de ladite feue* Reine, *ses Héritiers ou Successeurs, toutes les choses ci-dessus mentionnées, selon la teneur & l'effet desdites Lettres Patentes; nonobstant toutes autres choses ou clauses contraires en quelque sorte, comme il paroit entre autres choses plus au long par ledit Acte.*

Or comme il paroit, par les paroles expresses dudit Acte, autorisant notre dite chere Sœur, ses Héritiers & Successeurs à accorder de telles Commissions lors & toutes les fois, & pour un aussi long espace de tems, qu'il seroit trouvé à propos & convenable, que ledit Parlement se proposoit manifestement de faire connoitre & de donner à entendre à notre dite chere Sœur & aux Rois de ce Royaume, ses Successeurs, non seulement la grande confiance qu'on avoit en la Couronne, mais aussi leur propre sentiment & intention, que semblables Commissions ne seroient qu'à tems, & que l'on souhaitoit & entendoit qu'elles fussent accommodées aux occasions & aux circonstances des tems:

Nous avons à present trouvé bon, pour plusieurs raisons de poids; & de notre soin & desir royal à soulager & contenter nos bons Sujets autant que cela pourra s'accorder avec le bon Gouvernement & la Justice, par l'avis de notre Conseil Privé, d'accorder une Commission en la maniere & forme suivante.

Sachez pour cet effet que nous, pour plusieurs bonnes & importantes raisons & considérations qui nous y ont porté particulierement, de notre grace spéciale, connoissance certaine & de notre pur mouvement, en vertu de notre Autorité suprême & Prérogative royale & dudit Acte, vous donnons & accordons par nos Lettres Patentes sous notre Grand-Sceau d'Angleterre, plein, libre & légitime pouvoir & autorité à vous,

Le dit Lord Archevêque de Cantorberi *& à celui qui le sera; & à vous ledit* Lord Archevêque d'Yorke *& à celui qui le sera; & à vous ledit* Evêque de Lincoln, *Lord Garde du Grand-Sceau d'Angleterre & à celui qui sera dans la suite Lord Chancelier ou Lord Garde du Grand-Sceau d'Angleterre;*

Et à vous notre Grand-Tréforier *d'Angleterre, & à celui qui le sera dans la suite; & à vous ledit* Vicomte Mandevill, *Lord Président de notre Conseil privé, & à celui qui le sera dans la suite; & à vous* Edouard Conte de Worcester *Garde du Privé Sceau, & à celui qui le sera dans la suite; & à vous* George Duc de Buckingham,

we, *Fulk Lord Brook*, *Arthur Lord Chichester*, Sir *Thomas Edmonds* Knight, Sir *John Suckling* Knight, Sir *Robert Naunton* Knight, Sir *George Calvert* Knight, Sir *Edward Conwey* Knight, Sir *Richard Weston* Knight, Sir *Julius Cesar* Knight, Sir *Henry Hobarte*, Sir *Lawrence Tanfeild*, Sir *Edward Bromley*, Sir *John Doderidge*, Sir *Humfrey Winch*, Sir *Richard Hutton*, Sir *Randale Crewe*, Sir *Thomas Coventry*, Sir *Robert Heath*, Sir *George Crooke*, Sir *Thomas Crewe*, Sir *Heneage Finche*, Sir *Nicholas Carewe*, Sir *George Moore*, Sir *Dudly Diggs*, Sir *Thomas Fowler*, Sir *Henry Martyn*, Sir *Charles Cesar*, Sir *John Walter*, Sir *Thomas Peryn*, Sir *Thomas Ridley*, Sir *James Hussey*, and Sir *John Hayward*, Sir *Edmond Bowyer*, Sir *Thomas Grymes*, Sir *Thomas Fanshaw*, *John Boyes*, *John Dunne*, and to the Deanes of Canterbury Pauls and Westminster for the tyme being, *John Young* Deane of Winchester, *Frances White* Deane of Carlisle, *William Kingesly*, *George Gouldman*, *Henry King*, *John Mountford*, *Thomas Wynniff*, *Nicholas Love*, *John Bowle*, *Theodore Price*, *Thomas Goade*, *William Peeres*, *Thomas Westfeild*, *Roger Bates*, and *Thomas Worrall*, *Nicholas Steward*, *Barnaby Goche*, *Edmond Pope*, *Olivier Lloyd*, *Hugh Barker*, *Nathaniell Brent*, and *John Hacket*,

Being all our naturall borne Subjects, or anie three or more of you whereof the said *Lord Archbishopps of Canterbury and York*, *Keeper of the Greate Seale*, *Lord Treasurer*, *Lord President*, *Lord Privie Seale*, *the Bishops of London*, *Winchester*, *Durham*, *Peterburgh*, *Hereford*, *Worcester*, *Norwich*, *Rochester*, *Lincolne*, *Coventry and Lichfeild*, *Bath and Wells*, *Bangor*, *Ely*, *Chichester*, *Oxford*, *Chester*, *Landaff*, *Salisbury*, *Exeter*, *St Davids*, *Bristoll*, *St Asaph*, *Carlile*, *and Gloucester*, now and for the tyme being, Sir *Julius Cesar*, Sir *Henry Hobarte*, Sir *Lawrence Tanfeild*, Sir * *Thomas Coventrye*, Sir *Robert Heath*, Sir *Henry Martin*, Sir *Charles Cesar*, Sir *Thomas Ridley*, Sir *Thomas Fanshew*, Sir *John Heyward*, Sir *James Hussey*, *Doctor Boys* Deane of Canterbury, *Doctor Dunne* Deane of Pauls, and the Deanes of Canterbury and Pauls for the tyme being, *Doctor Gouldman*, *Doctor Bowle*, *Doctor Goad*, *Doctor Peeres*, *Nicholas Steward*, *Barnaby Goche*, *Edmond Pope*, *Oliver Lloyd*, *Hugh Barker* and *Nathaniel Brent*, to be one, from tyme to tyme, and att all tymes during our Pleasure to enquire as well by Examination of Witnesses or Presentment, as also by Examination of the Parties accused themselves uppon their Oath, where there shall first appeare sufficient Matter of Charge by Examination of Witnesses, or by Presentments, or by publique and notorious Fame, or by Information of the Ordinary, of all and singular Apostacies, Heresies, great Errors in matter of Faith and Religion, Schisms, unlawfull Conventicles tending to Schisme against the Religion or Government of the Churche nowe established;

* XVII. 632.

And also of and all manner of Persons which have or shall refuse to have his or their Childe or Children baptized;

Or wich have or shall administrer or procure, or willingly suffer the Sacrament of Baptisme to be adminsitred by any Jesuite Seminary Priest, or other Popish Priest;

Or which have or shall celebrate the Masse, or procure the same to be celebrated or willinghe heare or be present at the same, and of their said Offences;

And also of all blasphemous and impious Acts and Speeches, scandalous Books Libells and Writings against the Doctrine of Religion, the Booke of Common Prayer, or Ecclesiasticall State or Government now established in the Church of England, or against anie Archbishopp or Bishopp, touching any Crime or Offence of Ecclesiastical Recognizance Prophanation of the Sacraments of Baptisme and the Lords Supper, or eyther of them, and of all other Things and Places consecrated or dedicated to Divine Service;

Wilfull and unlawfull digging up of buried Bodies in any Church Chappell or Churchyard;

Violent and wilful Disturbances and Interruptions of Divine Service or Sermons in any Church Chappell or publick preaching Place;

Violent and wilfull laying of Hands uppon the Person of any Archbishopp or Bishopp;

Symonies, Incests, infamous and notorious Adulteries;

And of all and singuler Abuses Offenses, insolent Misbehaviours and Contempts, being not capitall, committed or done unto or against you, or anie such three or more of you as is aforesaid, judicially sitting in our said Court of high Commission for Ecclesiasticall Causes;

And

Thomas Edmonds, le Chevalier Jean Suckling, le Chevalier Robert Naunton, le Chevalier George Calvert, le Chevalier Edouard Conwey, le Chevalier Richard Weston, le Chevalier Jule César, le Chevalier Henri Hobarte, le Chevalier Laurens Tanfeild, le Chevalier Edouard Bromley, le Chevalier Jean Doderidge, le Chevalier Humfroi Winch, le Chevalier Richard Hutton, le Chevalier Randale Crewe, le Chevalier Thomas Coventry, le Chevalier Robert Heath, le Chevalier George Crooke, le Chevalier Thomas Crewe, le Chevalier Heneage Finche, le Chevalier Nicolas Carewe, le Chevalier George Moore, le Chevalier Dudley Diggs, le Chevalier Thomas Fowler, le Chevalier Henri Martyn, le Chevalier Charles César, le Chevalier Jean Walter, le Chevalier Thomas Peryn, le Chevalier Thomas Ridley, le Chevalier Jaques Hussey, & le Chevalier Thomas Hayward, le Chevalier Edmond Bowyer, le Chevalier Thomas Grymes, le Chevalier Thomas Fanshaw, Jean Boyes, Jean Dunne *& aux Doyens de Cantorberi, de St. Paul & de Westminster ou qui le seront dans la suite*, Jean Young *Doyen de Winchester*, François White *Doyen de Carlisle*, Guillaume Kingesley, George Gouldman, Henri King, Jean Mountford, Thomas Wynniff, Nicolas Love, Jean Bowle, Théodore Price, Thomas Goade, Guillaume Peeres, Thomas Westfeild, Roger Bates *&* Thomas Worrall, Nicolas Steward, Barnabé Goche, Edmond Pope, Olivier Lloyd, Hugue Barker, Nathanael Brent, *&* Jean Hackett,

Etant tous de naissance nos Sujets naturels, ou à trois ou en plus grand nombre de vous (dont vous lesdits Lords Archevêques de Cantorberi & de York, le Lord Garde du Grand-Sceau, le Lord Trésorier, le Lord Président, le Lord du Sceau Privé, les Evêques de Londres, Winchester, Durham, Peterborough, Hereford, Worcester, Norwich, Rochester, Lincolne, Coventry & Lichfeild, Bath & Wells, Bangor, Ely, Chichester, Oxford, Chester, Landaff, Salisbury, Exeter, St. Davids, Bristoll, St. Asaph, Carlile & Gloucester, *qui êtes présentement & ceux qui le seront dans la suite*, le Chevalier Jules César, le Chevalier Henri Hobarte, le Chevalier Laurent Tanfeild, le Chevalier Thomas Coventry, le Chevalier Robert Heath, le Chevalier Henri Martin, le Chevalier Charles César, le Chevalier Thomas Ridley, le Chevalier Thomas Fanshaw, le Chevalier Jean Heyward, le Chevalier Jaques Hussey, le Docteur Boys *Doyen de Cantorberi*, le Docteur Dunne *Doyen de St. Paul, qui êtes présentement ou ceux qui le seront dans la suite*, le Docteur Gouldman, le Docteur Bowle, le Docteur Goad, le Docteur Peeres, Nicolas Steward, Barnabé Goche, Edmond Pope, Olivier Lloyd, Hugue Barker *&* Nathanael Brent *devez être du nombre) de vous enquérir de tems en tems & dans tous les tems, pendant que durera notre bon-plaisir, tant par l'examen des témoins ou par dénonciation, que par l'examen des Parties qui s'accusent sous leur serment, ou il paroitra auparavant qu'il y a un sujet suffisant d'accusation, par l'examen des témoins ou par dénonciation, ou par le bruit public, ou par information de l'Ordinaire, de toutes & chaques Apostasies, Hérésies, Erreurs capitales en matieres de Foi & de Religion, Schismes, Assemblées illicites tendantes au Schisme & contraires à la Religion & au Gouvernement de l'Eglise présentement établie;*

Comme aussi de toutes les Personnes de quelque sorte qu'elles soient, qui ont refusé ou refuseront de faire baptiser leurs Enfans;

Ou qui ont administré ou administreront, feront ensorte ou souffriront volontairement que quelque Jesuite, Séminariste ou autre Prêtre Papiste administré le Sacrement du Baptême.

Ou qui ont célebré ou célébreront la Messe, ou fait ensorte qu'on la célébrât, ou qui l'entendent volontairement ou y assistent, & de leurs dites offenses;

Comme aussi de toutes les actions & discours impies & blasphématoires; Livres, Libelles & Ecrits scandaleux faits contre la Religion, le Livre des Communes Prieres, ou l'Etat ou le Gouvernement Ecclésiastique à present établi dans l'Eglise d'Angleterre; ou contre quelque Archevêque ou Evêque, touchant quelque crime ou offense, dont il appartient au Tribunal Ecclésiastique de prendre connoissance, de la profanation des Sacremens du Baptême & de la Ste. Cene, ou de chacun d'eux, & de toutes les autres choses & les Lieux qui sont consacrés ou dediés au Service divin;

Des corps déterrés de propos délibéré & d'une maniere illicite dans quelque Eglise, Chapelle ou Cimetiere;

Des desordres faits de dessein formé avec violence, pour interrompre le Service divin ou les Sermons dans quelque Eglise, Chapelle ou Lieu d'exercice public;

Des voyes de fait violentes, exercées sur la Personne de quelque Archevêque ou Evêque;

Des Simonies, Incestes, Adulteres infames & manifestes;

Et de tous & chaques abus, injures, conduites insolentes & mépris, n'étant pas capitaux, commis ou faits contre vous ou trois ou plus de vous, comme il est dit, assemblés pour juger dans notre dite Cour de haute Commission pour les Causes Ecclésiastiques;

Et

Ann. D. 1625. 22 *Jac.* 1.

And of all and singuler Outrages Offences Abuses and Contempts aforesaid, against any our Officers or Ministers in the Execution of the Processes or Mandats awarded or made according to the Tenor Intent and Meaning of theis our Letters Patents;

And also of all Corruptions Contempts and Abuses in anie Ecclesiasticall Judges Officers or their Deputies or Clarks or other Ministers whatsoever, belonging eyther to our saide Courte of high Commission for Causes Ecclesiasticall, or to any other Ecclesiasticall Courts, or attending serving or ymployed in or by the same or anie of them committed or done in anie County Citie Burrough or other Place or Places exempt or not exempt within theis our Realmes of England and Ireland and Dominion of Wales, and of all and every the Offendors in the Premisses or anie of them and of all and every their Councellors Procutors and Abettors.

And wee do further give and graunt full free and lawfull Power and Authoritie unto you all, or unto such three or more of you as is aforesaid, to enquire, as aforesaid, of all and singuler Misdemeanors whatsoever committed or done by anie Ecclesiasticall Persons within theis our Realmes of England or Dominion of Wales, which in anie wise concerne the Execution of their severall Offices Duties Charges or Cures in any matter or thing of Ecclesiasticall Cognizance, and also of all and singuler other Misdemeanors, committed by the said Ecclesiasticall Persons, for which they may or might be censured by the Ecclesiasticall Laws of this our Kingdom.

And also we have given and granted, and by theis Presents doe give and great full and free Libertie Power and Authoritie unto you, or anie three or more of you (whereof the said *Archbishopps of Canterbury and York, Lord Keeper, Lord Treasurer, Lord* * *President, Lord Privie Seal, the Bishopps of London, Winchester, Durham, Peterborough, Hereford, Worcester, Norwich, Rochester, Lincoln, Coventry and Lichfeild, Bath and Wells, Bangor, Ely, Chichester, Oxford, Chester, Landaff, Salisbury, Exeter, St. Davids, Bristoll, St. Asaph, Carlisle,* and *Gloucester*, now and for the time being; Sir *Julius Cesar*, Sir *Henry Hobarte*, Sir *Lawrence Tanfeild*, Sir *Thomas Coventry*, Sir *Robert Heath*, Sir *Henry Martin*, Sir *Thomas Ridley*, Sir *John Heyward*, Sir *James Hussey*, Sir *Thomas Fanshaw*, *the Deans of Canterbury Pauls* and *Westminster*, *George Goldman*, *Doctor Bowle*, *Doctor Goade*, *Doctor Peers*, *Nicholas Steward*, *Barnaby Goche*, *Oliver Lloyd*, *Hugh Barker*, *Edmond Pope* and *Nathaniell Brent* to be always one) to search for apprehend and imprison by our Messingers Pursevants and Officers or anie otherwise, as well in all Places exempt as not exempt, within theis our Realmes of England and Ireland, and our Domonion of Wales, all and singuler Jesuits, Seminaries, and other Popish Priests, obstinate and dangerous Popish Recusants suspected of Practise against the State, and Sectaries,

*XVII. 653.

And likewise all and every such Persons wich have or shall send or convey or cause to be sent and conveyed, any Child or Children of their own or of any others, or anie Person or Persons whatsoever unto the Parts beyond the Seas, to be there kept taught or brought up in the Romish Religion, eyther in any Schole or Seminary, or in anie other Place whatsoever;

And also all such as have or shall send and convey, or cause or procure to be sent and conveyed, anie Monie or anie other things towards the Releise or Maintenance of anie Child or Children, or of the said Seminaries or Schooles themselves, or anie Person or Persons liking or abiding in the same, and to proceed against and punish them and every of them in manner and forme hereafter expressed, or otherwise to deliver them over to our Temporal Courts Judges and Justices as their several Cases shall require.

And also wee have given and granted, and by theis Presents do give and grant full and free Power and Authoritie unto you, or anie three or more of you (whereof the said *Archbishops of Canterbury and York, Lord Keeper, Lord Treasurer, Lord President, Lord Privy Seale, the Bishops of London, Winchester, Durham, Peterburgh, Hereford, Worcester, Norwich, Rochester, Lincoln, Coventry* and *Lichfeild, Bath* and *Wells, Bangor, Ely, Chichester, Oxford, Chester, Landaff, Salisbury, Exeter, St. Davids, Bristoll, St. Assaph, Carlile* and *Gloucester*, nowe and for the tyme being, Sir *Julius Cesar*, Sir *Henry Hobart*, Sir *Lawrence Tanfeild*, Sir *Thomas Coventry*, Sir *Robert Heath*, Sir *Henry Martin*, Sir *Thomas Ridley*, Sir *John Hayward*, Sir *James Hussey*, *the Deanes of Canterbury Paules* and *Westminster* for the time being, *George Gouldman*, *Doctor Bowle*, *Doctor Goade*, *Doctor Peeres*, Sir *Thomas Fanshawe*, *Nicholas Steward*, *Barnaby Gocbe*, *Edmond Pope*, *Oliver Lloyd*, *Hugh Barker* and *Nathaniell Brent* to be one) to enquire and search for, or cause to be searched for, all and all manner of hereticall scismaticall and seditious Books Libells and writings, and all other Bookes Pamphletts or Portraictures offensive to the State, or sett forth, without sufficient or lawful Authoritie in that behalfe, and all Makers Devisers Printers and wilful Dispersers of anie such Bookes Libels Portratures and writings, and their and every of their Procurors Councellors and Abettors; and the same Books Libels Portratures and writings, to seize and suppresse, and the Printing Presses themselves likewise to seize, and soe to order and dispose of them in your grave wisdomes and Discretions as that they may not after serve or be imployed for any such unlawful Use, restoring nevertheles the Materials in such case as they may not afterwards be so abused, or otherwise the Value of them to the Owners thereof, and also to take apprehend and imprison by our Pursevants Officers or otherwise the Offendors in that behalfe:

And

Ann D. 1624. 22 *Jac.* 1.

Et de tous & chaques Outrages, Injures, Abus & mépris susdits, commis contre quelques-uns de nos Officiers ou Ministres pendant qu'ils exécuteront des Procès ou Mandemens prononcés ou faits conformément au but à la teneur & intention de ces Lettres Patentes;

Comme aussi de tous desordres, mépris, & abus commis ou faits par quelques Officiers des Juges Ecclésiastiques, ou par leurs Délégués ou Clercs ou autres Ministres quelconques de notre dite Cour de haute Commission pour les causes Ecclésiastiques, ou de quelques autres Cours Ecclésiastiques, ou qui vaquent, servent ou sont employés dans ces dites Cours ou quelques-unes d'elles, dans tout Comté, Ville, Bourg ou autres endroits francs & non francs de nos Royaumes d'Angleterre & d'Irlande & de notre Principauté de Galles; & de tous & chaques Délinquans dans les choses ci-dessus mentionnées, & de tous & chacun de leurs Conseillers, Adhérens & Instigateurs.

Et nous donnons & accordons de plus à vous tous, ou à tels trois ou plus de vous, plein, libre & légitime pouvoir & autorité, de faire la recherche, comme il est dit, de toutes & de chaques malversations, quelles qu'elles soient, commises ou faites par quelque personne Ecclésiastique de nos Royaumes d'Angleterre, & d'Irlande, & de notre Principauté de Galles, qui concernent en quelque façon l'exécution de leurs divers Offices, Devoirs, Charges ou Cures dans quelque matiere ou affaire dont il appartient au Tribunal Ecclésiastique de prendre connoissance; comme aussi de toutes & chaques autres mauvaises conduites des dites personnes Ecclésiastiques de ce notre Royaume.

Et nous avons aussi donné & accordé, & par ces présentes donnons & accordons pleine & franche liberté, pouvoir & autorité à vous ou à trois au plus de vous (dont vous lesdits Lords Archevêques de Cantorberi & d'York, le Lord Garde, le Lord Tresorier, le Lord Président, le Lord du Sceau privé, les Evêques de Londres, Winchester, Durham, Peterborough, Hereford, Worcester, Norwich, Rochester, Lincoln, Coventry & Lichfeild, Bath & Wells, Bangor, Ely, Chichester, Oxford, Chester, Landaff, Salisbury, Exeter, St. Davids, Bristoll, St. Asaph, Carlisle & Gloucester, *qui êtes presentement & ceux qui le seront dans la suite*; le Chevalier Jules César, le Chevalier Henri Hobarte, le Chevalier Laurent Tanfeild, le Chevalier Thomas Coventry, le Chevalier Robert Heath, le Chevalier Henri Martin, Thomas Ridley, le Chevalier Jean Heyward, le Chevalier Jaques Hussey, le Chevalier Thomas Fanshaw, les Doyens de Cantorberi, de St. Paul & de Westminster, George Goldman, le Docteur Bowle, le Docteur Goade, le Docteur Peeres, Nicolas Steward, Barnabé Goche, Olivier Lloyd, Hugue Barker, Edmond Pope & Nathanael Brent *devez toujours être du nombre) de chercher pour les saisir & emprisonner, par nos Messagers, Poursuivans & Officiers ou de quelque autre maniere, tant dans les endroits francs que non francs de nos Royaumes d'Angleterre, & d'Irlande, & de notre Principauté de Galles, tous & chaques Jésuites, Séminaristes & autres Prêtres Papistes, Papistes recusans obstinés & dangereux, suspects de menées secrettes contre l'Etat, & tous Sectaires;*

Et de même toutes les personnes qui ont envoyé ou envoyeront ou feront envoyer quelques-uns de leurs propres Enfans ou les Enfans de quelques autres, ou quelque personne ou personnes, quelles qu'elles soient, dans les endroits au delà des Mers, pour être nourris, instruits ou élevés dans la Religion Romaine, soit dans quelque Ecole ou Séminaire, ou dans tout autre lieu;

Comme aussi tous ceux qui ont remis ou remettront, ou feront en sorte que l'on remette quelque argent ou autres choses pour l'entretien de ces Enfans ou des dits Seminaires ou Ecoles mêmes, ou de quelques personnes qui y demeurent, & de procéder contre eux & les punir & chacun d'eux de la maniere & façon ci-après exprimée, ou autrement de les livrer à nos Cours Séculieres, Juges & Justiciers, selon que leurs differens cas l'exigeront.

Et nous avons aussi donné & accordé, & par les presentes donnons & accordons plein & libre pouvoir & autorité à vous ou trois ou plus de vous (dont vous lesdits Archevêques de Cantorberi & d'York, le Lord Garde, le Lord Trésorier, le Lord Président, le Lord du Sceau Privé, les Evêques de Londres, de Winchester, Durham, Peterborough, Hereford, Worcester, Norwich, Rochester, Lincoln, Coventry & Lichfeild, Bath & Wells, Bangor, Ely, Chichester, Oxford, Chester, Landaff, Salisbury, Exeter, St. Davids, Bristoll, St. Asaph, Carlile, & Gloucester, *qui êtes presentement & ceux qui le seront dans la suite*, le Chevalier Jules César, le Chevalier Henri Hobart, le Chevalier Laurent Tanfeild, le Chevalier Thomas Coventry, le Chevalier Robert Heath, le Chevalier Henri Martin, le Chevalier Thomas Ridley, le Chevalier Jean Hayward, le Chevalier Jaques Hussey, les Doyens de Cantorberi, de St. Paul & de Westminster, *qui êtes presentement & ceux qui le seront dans la suite*, George Gouldman, le Docteur Bowle, le Docteur Goade, le Docteur Peeres, le Chevalier Thomas Fanshawe, Nicolas Steward, Barnabé Goche, Edmond Pope, Olivier Lloyd, Hugue Barker, & Nathanael Brent, *devez être du nombre) de vous informer & de faire la recherche de tous & de toutes sortes de Livres, Libelles, & Ecrits Hérétiques, Schismatiques & séditieux, & de tous autres Livres, Brochures ou Estampes injurieuses à l'Etat, ou publiées sans autorité suffisante & légitime; & de toutes les personnes qui les font, inventent, impriment & débitent volontairement, & de tous & chacun de leurs Conseillers, Adhérens & Instigateurs; & de saisir & supprimer lesdits Livres, Libelles, Estampes & Ecrits, comme aussi les Presses, & d'en ordonner & disposer de même selon votre grave sagesse & prudence, de façon qu'elles ne puissent plus servir ou être employées à ces usages illégitimes, restituant néanmoins les matériaux ou autrement leur valeur aux Propriétaires, à condition que l'on n'en abuse plus de cette façon dans la suite, comme aussi de prendre, saisir & de mettre en* pri-

and free Power and Authoritie, by our Messengers or Pursevants, or by Attachments to be directed to the Sheriffs to whom the Execution in that behalf shall appertaine, to cause such Person or Persons, soe charged accused or suspected as aforesaid, to be arrested attached and apprehended, and to be kept in safe Custodye till he or they shall be brought before you, or anie three or more of you as is aforesaid, or otherwise shall be enlarged or delivered according to the Directions hereafter in theis Presents prescribed.

And we do likewise give full Power and Authoritie unto you, or anie three or more of you as is aforesaid, to command all and every our Sheriffs, Messengers and other Officers within theis our Realmes of England and Ireland and Dominion of Wales, in all Places as well exempt as not exempt, by your Processe of Attachment either to bring safely before you, or any three or more of you as is aforesaid, the said Persons so arrested attached or apprehended as aforesaid; or else yf you, or anie such three or more of you as is aforesaid, shall in your Discretions soe think fit, to take or cause to be taken such sufficient Bonds to our Use of such Person and Persons which from tyme to tyme shal be so arrested attached or apprehended as aforesaid, as you, or anie three or more of you as aforesaid, shall by your said Proces of Attachment prescribe for his or their personall Apparance to be made before you or anie three or more of you as is aforesaid, at such Tymes and Places as in the said Processe of Attachment shall be limited and appointed.

And wee do by theis Presents give Power and Authoritie unto all and every the said Sheriffs Messengers and other Officers to take such Bonds to our Use of such Persons in such Cases, and in such manner and forme as are before mentioned; and in case anie such Person or Persons be not able, or will obstinately refuse to give sufficient Bonds and Security to our Use for his or their personal apparance as aforesaid before you, or any three or more of you as is aforesaid, then we will that in our Name you, or anie three or more of you as is aforesaid, give Commaundement to such Sheriffs Messengers or other Officers, under whose Chardge he or they soe to be convented before you shall happen to be or remaine, eyther for the bringing of him or them before you, or else to commit him or them to Ward or to other safe Custody, so to remaine untill he or they shall give such sufficient Bond, or untill you, or any three or more of you as is aforesaid, shall take further Order for his or their Enlardgments.

And furthermore wee doe give full Power and Authority unto you, and every three or more of you as is aforesaid, by theis Presents, to take and receave, by your Discretions, of anie Offendor or suspected Person, which shall be from tyme to tyme convented and brought before you, or anie three or more of you as is aforesaid such Recognizance or Recognizances, Obligation or Obligations to our Use, in such Somme or Sommes of Money for their personall Appearance and Attendance from tyme to tyme before you, or any three or more of you as is aforesaid, as to you, or anie three or more of you shall seem meete in that behalf:

And yf any Person or Persons, which shall be soe called or convented before you, or anie three or more of you as is aforesaid, touching anie the Premisses, doe refuse to make their personall Appearance before you at such Tymes and Places, and according as they shall be from tyme to tyme enjoyned and commaunded by you, or anie three or more of you as is aforesaid, or to enter such Bond or Recognizance as is aforesaid; then it shall and may be lawfull to and for you, or any three or more of you as is aforesaid, And wee doe give unto you, and every three or more of you as aforesaid, full Power and Authority in that behalfe, to apprehend or cause to be apprehended and to commit to Prison all and everie the said Persons which shall refuse to make their Appearances as aforesaid, or to enter such Bond or Recognizance as aforesaid, there to remaine in safe Custody for and during such reasonable tyme as you, or anie three or more of you as is aforesaid, shall thinke fit in your Discretions, or till they shall enter such Bond * or Recognizance respectively as is aforesaid.

* XVII. 655.

And we doe alsoe give full Power and Authority unto you, or anie three or more of you as is aforesaid, to call before you, or any three or more of you as is aforesaid all and every Offendor and Offendors in anie of the Premisses, and alsoe all such as shall be chardged accused, or uppon notorious Fame suspected to have offended in anie of the Premisses, and every of them to examine uppon their corporall Oathes touching every or anie of the Premisses which you shall object against them; In case it doth first appear that the Parties, unto which the said Oath shall be so administred, are thereof detected, either by Examination of Witnesses, or by Presentments, or by publique or notorious Fame,

or

ces personnes ainsi chargées, accusées ou soupçonnées, soient arrêtées, saisies & apprébendées & gardées en lieu de sureté, par nos Messagers ou Poursuivans, ou par Arrês qui sera envoié aux Sherifs à qui l'exécution en appartiendra, jusqu'à ce qu'ils ayent été menés devant vous ou trois ou plus de vous, ou autrement élargis ou délivrés conformément aux ordres prescrits ci-après dans ces Presentes.

Et nous donnons de même plein-pouvoir & autorité à vous ou trois ou plus de vous, comme il est dit, d'ordonner à tous nos Sherifs, Messagers & autres Officiers dans tous les endroits francs & non francs de nos Royaumes d'Angleterre & d'Irlande & de notre Principauté de Galles, de mener par vos procédures pour les saisir, surement devant vous, ou trois ou plus de vous, lesdites personnes ainsi arrêtées, saisies ou apprébendées; ou autrement, si vous ou trois ou plus de vous le trouvez ainsi à propos selon votre prudence, de prendre ou faire prendre, de ces personnes qui de tems en tems seront ainsi arrêtées, saisies ou apprébendées, telles Obligations suffisantes pour notre usage, que vous prescrirez par vos dites Procédures, pour assurance de leur comparution en personne, qui se fera devant vous ou trois ou plus de vous, aux tems & lieux qui seront limités & marqués dans lesdites Procédures pour les saisir.

Et par ces presentes nous donnons pouvoir & autorité à tous lesdits Sherifs, Messagers & autres Officiers de prendre de telle Obligations pour notre usage de ces personnes, dans tels cas & de la même maniere & façon qu'il a été ci-devant mentionné; & au cas que quelque semblable personne ou personnes ne soient pas en état ou refusent obstinément de donner des Obligations & des Cautions suffisantes à notre usage pour assurance de leur comparution en personne devant vous ou trois ou plus de vous; nous voulons alors que vous commandiez en notre nom à ces Sherifs, Messagers ou autres Officiers sous la charge desquels celui ou ceux qui seront ainsi sommés auront leur demeure, ou de les emmener, ou autrement de les envoyer en prison ou en sure garde, pour y rester jusqu'à ce qu'ils donnent une Obligation suffisante, ou jusqu'à ce que vous ou trois ou plus de vous en ordonniez autrement pour les relâcher.

Et outre cela, nous donnons plein-pouvoir & autorité par ces presentes à vous & à trois ou plus de vous, comme il est dit, de prendre & de recevoir selon votre prudence de tout Délinquant ou personne suspecte qui sera de tems en tems sommé & amené devant vous ou trois ou plus de vous, des Reconnoissances ou Obligations à notre usage de telle somme ou sommes de deniers que vous trouverez à propos à cet égard, pour les obliger à comparoitre de tems en tems devant vous en personne:

Et si quelque personne ou presonnes qui auront été ainsi appellées ou sommées devant vous, ou trois ou plus de vous, pour quelques-unes des choses ci-dessus mentionnées, refusent de comparoitre en personne devant vous, en tels tems & lieux, & selon qu'il leur sera de tems en tems enjoint & commandé par vous ou trois ou plus de vous, ou de passer une telle Obligation ou Reconnoissance, alors il vous sera permis de faire comme il est dit; & nous vous donnons & à trois ou plus de vous Plein-pouvoir & Autorité à cet égard de saisir ou de faire que l'on saisisse, & de mettre en prison toutes lesdites personnes qui refuseront de comparoitre, ou de passer une telle Obligation ou Reconnoissance, comme il est dit, pour y rester en sure garde pour & pendant le tems convenable que vous trouverez à propos selon votre prudence, ou jusqu'à ce qu'ils passent une telle Obligation ou Reconnoissance respective, comme il est dit.

Et nous vous donnons aussi Plein-pouvoir & Autorité, ou à trois ou plus de vous, comme il est dit, d'appeller devant vous tous les Délinquans dans les choses ci-dessus mentionnées, comme aussi tous ceux qui seront chargés, accusés, ou sur le bruit public soupçonnés d'avoir péché à l'égard de quelques-unes des choses susdites, & d'examiner chacun d'eux sous leur serment sur chacune des choses dont vous les accuserez, en cas qu'il paroisse premierement que les personnes auxquelles ledit serment sera ainsi administré soient découvertes par l'examen des Témoins ou par dénonciation, ou par le bruit public, ou par information de l'Ordinaire où le crime a été commis:

Et

Ann. D. 1615. 22 Jac. 1.

or by Information of the Ordinary where the Offence was committed:

And yf anie Person or Persons shall refuse to take the said Oath in the Cases aforesaid, and, having taken the Oath, shall refuse to answere uppon their Oath directly and fully unto the Articles and Matters objected against them touching the Premisses or anie of them; Then it shall and may be lawfull to and for you, or anie three or more of you as is aforesaid, and we doe give unto you, and everie three or more of you as is aforesaid, full Power and Authoritie, by theis Presents, in that behalfe, to apprehend, or cause such Person or Persons to bee arested and apprehended, and committ them to Prison, there to remaine in safe Custody untill they have taken the said Oath, and made full and directe Answere respectively unto the said Articles and other things as aforesaid, or otherwise to proceed against the said Refusors according to the Ecclesiastical Lawe in that behalfe.

And likewise wee doe give and graunte to you, and every such three or more of you as is aforesaid, by theis Presents, full Power and Authority to call and send for all such Witnesses, or anie other Person or Persons as can informe you concerning anie of the Premisses as you, or anie three or more of you as is aforesaid, shall think meet to be called before you, or anie three or more of you as is aforesaid, and them and every of them to examine uppon their corporall Oathes for the better Tryall and Opening of the Truth of the Premisses, or anie part thereof.

And further we do give full Power and Authoritie unto you, or anie three or more of you as is aforesaid, from tyme to tyme during our Pleasure, to heare all and every the Offences and Offendors aforesaid, and to proceed against them and every of them, eyther according to the Forme of the Lawe Ecclesiastical, or summarily according to the grave Wisdomes and Discretions of you as is aforesaid, and likewise to order and determine the same, using and inflicting such Censures and Punishments onely as are hereafter mentioned and prescribed: and yf you, or anie such three or more of you as is aforesaid, shall finde by Confession of the Party, or other sufficient Proofe, anie Person or Persons to have offended in the Premisses or anie of them, or refusing to obey or performe your Orders Decrees and Commaundments in anie things touching the Premisses, or anie parte thereof; That then you, or anie three or more of you as is aforesaid, shall have full Power and Authority, and wee doe hereby give unto you, and every three or more of you as is aforesaid, full power and Authoritie in that behalfe, to punishe the same Person or Persons soe offending by Censures Ecclesiasticall, or by reasonable Fine and Ymprisonment according to the Qualitie and Quantitie of their Offences, or by all or anie the said Meanes according to your Discretions:

And when anie Person shall be convented or prosecuted before you, or anie three or more of you as is aforesaid, for anie the Offenses above expressed, at the Instance and Suite of anie Person promoting the Office in that behalfe, that then you, or anie three or more of you as is aforesaid, shall have full Power and Authority by theis Presents, to award such Costes and Expences of the Suit, as well to and against the Party that shall preferre and prosecure the same Offence, as to and against anie Partie or Parties that shall be convented, according as the Causes shall require, and to you in Justice shall be thought reasonable, and yf the said Costs and Expences, soe by you taxed or assessed as aforesaid, be not payd according to your Order in that behalfe, then it shall and may be lawfull to and for you, or anie three or more of you as is aforesaid, and we doe by theis Presents give and graunte to you, and every three or more of you * as is aforesaid, full Power and Authority in that behalfe, to cause such Persons to be arreited and apprehended which refuse to pay the said Costs and Expences, and to committ them to Prison, there to remaine till they have satisfied the same.

* XVII. 656.

And forasmuch as if one committ an Offence of Ecclesiasticall Cognizance in one Dioces or peculiar Jurisdiction, and afterwards departe and remaine in other Dioces or Jurisdiction, before anie Suite be therefore commenced or prosecuted in the Place where the Offence was committed, he is unpunishable by anie ordinarie Jurisdiction Ecclesiastical; We therefore, to provide that Offendors in those Cases may not escape without due Punishement, doe give Power and Authority unto you, or anie three or more of you as is aforesaid, uppon the Certificate and Complaint thereof to you, or anie three or more of you as is aforesaid, in that behalfe first made, by the Ordinary of the Dioces or Judge of the Peculier where the Offence was soe committed, to send for by Letters Missive, or to cause to be apprehended and brought before you, or anie three or more of you as is aforesaid, by Processe of Attachment (yf need be) in manner and forme aforesaid, anie Offendor, or anie Person chardged or suspect to have offended in anie Crime of Ecclesiasticall Cognizance, other then those which are before perticulerly mentioned; and when anie such Offendors, or Persons charged or suspected to have offended in anie such Crime as aforesaid, shall appeare to be brought before you, or any such three or more of you as is aforesaid, to sett downe such Orders from tyme to tyme as you, or anie three or more of you as aforesaid, shall in your Discretions thinke meete, which said Orders soe by you, or anie three or more of you as is aforesaid, to be made as aforesaid, shall be to the effect onely, that the said Offendors or Persons charged or suspected to have offended as aforesaid, shall personally appeare and answere to the said Crimes according to the Lawes Ecclesiasticall of this our Kingdome before the Ordinary or Judge Ecclesiasticall of the Place where the Offence was committed; And likewise we give unto you, and to every such three or more of you as is aforesaid, full Power and Authority to take sufficient Bonds or Recognizaunces to our Use, at your Discretions, of all and every the said Offendors, or Persons chardged or suspected to have offended as aforesaid, for the Performance of the said Orders as

Ann. D. 1625. 22 Jac. 1.

Et si quelque personne ou personnes refusent de prêter ledit serment dans les cas susdits, & ayant prêté le serment refusent de répondre sur leur serment directement & pleinement aux faits dont ils ont été accusés touchant les choses ci-dessus mentionnées ou quelques unes d'elles, il vous sera permis alors ou à trois ou plus de vous de faire comme il est dit; & par ces présentes nous vous donnons & à trois ou plus de vous plein-pouvoir & autorité à cet égard, de saisir ou de faire arrêter & saisir telle personne ou personnes, & de les faire mettre en prison pour y être gardées surement jusqu'à ce qu'elles ayent prêté ledit serment & répondu pleinement & directement auxdits faits & autres choses respectives comme il est dit, ou de procéder autrement conformément aux Loix Ecclésiastiques établies à cet égard contre ceux qui refuseront.

Et pareillement nous vous donnons à vous, & trois ou plus de vous, comme il est dit, par ces présentes, plein-pouvoir & autorité d'appeller & de faire venir tous ces témoins, ou toute autre personne & personnes que vous trouverez à propos d'appeller devant vous, qui peuvent vous informer touchant quelques-unes des choses dont il a été parlé ci-dessus; & de les examiner & chacun d'eux sous leur serment, pour mieux juger & faire la découverte de la vérité des choses susdites, ou en partie.

Et de plus, nous vous donnons plein-pouvoir & autorité & à trois ou plus de vous, comme il est dit, d'entendre de tems en tems pendant notre bon-plaisir, le rapport de tous ses crimes & ces Délinquans susdits, & de procéder contre eux & chacun d'eux, ou selon la formalité des Loix Ecclésiastiques, ou succinctement selon la mure sagesse & prudence de vous & de trois ou plus de vous, & de les regler & décider de même, employant & infligeant seulement les censures & les punitions qui sont ci-après mentionnées & prescrites: & si vous ou trois ou plus de vous, comme il est dit, trouvez par confession de la partie ou par d'autres preuves suffisantes, que quelque personne ou personnes eussent péché dans quelques-unes des choses ci-dessus mentionnées ou dans quelques unes d'elles, ou refusassent d'obéir & de se conformer à vos ordres, décrets & commandemens dans quelques unes des choses susdites ou quelques-uns de leurs parties, alors vous ou trois ou plus de vous aurez plein-pouvoir & autorité, & par la présente nous vous donnons & à trois ou plus de vous plein-pouvoir & autorité à cet égard, de punir lesdites personnes, péchans ainsi, par les Censures Ecclésiastiques ou par amende & emprisonnement convenable, conformément à la qualité & au nombre de leurs crimes, ou par tous ou quelques-uns desdits moyens, selon votre prudence.

Et lorsque quelque personne sera sommée devant vous ou trois ou plus de vous, comme il est dit, ou sera poursuivie pour quelques unes des causes marquées ci-dessus, à l'instance & à la requête de quelque Promoteur en office à cet égard, alors vous, ou trois ou plus d'entre vous, aurez plein-pouvoir & autorité d'ajuger les frais & les dépens du procès, tant pour ou contre la partie qui aura poursuivi en office ces dites causes, que contre la partie ou les parties qui auront été citées selon que les cas le demanderont & que vous le trouverez raisonnable en justice; & si lesdits frais & dépens, ainsi par vous taxés & reglés, ne sont pas payés conformément à vos ordres à cet égard, il vous sera alors permis ou à trois ou plus de vous de faire comme il est dit, & par ces présentes nous vous donnons & accordons & à trois ou plus d'entre vous plein-pouvoir & autorité à cet égard, de faire arrêter & prendre de telles personnes qui refusent de payer lesdits frais & dépens, & de les faire mettre en prison pour y rester jusqu'à ce qu'ils les ayent satisfaits.

Et d'autant que si quelque personne commet un crime dans quelque Diocese ou Jurisdiction particuliere dont il appartient au Tribunal Ecclésiastique de prendre connoissance, & qu'ensuite elle aille s'établir dans quelque autre Diocese ou Jurisdiction avant que quelques Procedures ayent été commencées & poursuivies à ce sujet dans l'endroit ou le crime a été commis, elle n'est pas punissable par aucune Jurisdiction Ecclésiastique ordinaire; c'est pourquoi nous, pour pourvoir à ce que les Délinquans ne puissent pas échapper en ces cas sans être duement punis, donnons pouvoir & autorité à vous ou trois ou plus d'entre vous, sur certificat & plainte auparavant faite à vous de cela par l'Ordinaire du Diocese, ou par le Juge Ecclésiastique de quelque Paroisse particuliere ou le crime a été commis, de mander par Lettres ou de faire, par vos procedures, saisir & mener devant vous ou trois ou plus d'entre vous, s'il en est besoin, en la maniere & façon susdite tout Délinquant, ou personne chargée ou soupçonnée d'avoir commis quelques crimes dont il appartient au Tribunal Ecclésiastique de prendre connoissance, autre que ceux qui ont été ci devant particulierement mentionnés; Et lorsque quelque pareil Délinquant, ou personne accusée ou soupçonnée d'avoir commis quelqu'un des crimes susdits, comparoitra ou sera emmené devant vous ou trois ou plus de vous, de coucher par écrit de tems en tems tels Ordres que vous trouverez à propos, selon votre prudence; lesquels dits Ordres qui auront ainsi été faits par vous ou trois ou plus de vous, serviront à cette fin seulement, que lesdits Délinquans ou Personnes chargées ou soupçonnées d'avoir péché, comme il est dit, comparoitront en personne & repondront de leurs dits crimes, conformément aux Loix Ecclésiastiques de notre Royaume, devant l'Ordinaire ou le Juge Ecclésiastique du lieu ou le crime a été commis: Et de même nous vous donnons & à trois ou plus d'entre vous, comme il est dit, Plein-pouvoir & Autorité de prendre des Obligations ou Reconnoissances suffisantes pour notre usage, selon votre prudence, de tous lesdits Délinquans ou personnes accusées ou soupçonnées d'avoir péché, pour s'assurer qu'ils exécuteront lesdits Ordres comme il est dit: Et si lesdits Délinquans ou personnes accusées ou suspectes d'avoir péché refusent d'effectuer vos dits Ordres de la maniere & façon susdite, ou de donner des Obligations

non-soe carryed or ready to be carryed or conveyed as aforesaid, or of anie other Person or Persons brought upp or remaining in the foresaid Seminaries or Schooles of Romish Religion, and the saide Children and other Persons, which shall be taken as is aforesaid, to detaine them in safe Custody till some good Order may be taken for them.

And alsoe Wee doe give unto you, or anie such three or more of you as is aforesaid, full Power and Authority to seize, or cause to be seized, all Massing Stuffe Reliques or other such like superstitious things, and to deface the same, and cause them to be defaced in such manner as from thenceforth they may not serve for anie superstitious Use, without destroying the Substance thereof, except otherwise it cannot be defaced.

And forasmuch as there have been divers lamentable Complaints and Petitions delivered, as well to our Selfe as to our Privie Counseil, by manie * Wives against their Husbands, wherein they have suggested that without anie just Cause of Offence given by them to their said Husbands in that behalfe, and notwithstanding that some of them have brought to their Husbands greate Advancements, yet by their Husbands cruell and barbarous Usage, and breach of the Bond of holie Wedlocke, and other their ungodly Demeanors, they have bin eyther cast off or lefte by their Husbands, or forced to fly from them or leave their Cohabitation without fit Maintenance given unto them, and that the ordinary Ecclesiasticall Courts did not afford them tymely and fitt meanes of Releife for sundry Reasons, and especially because their Necessities require, above all other Cases of Greivance, a summary Hearing and speedy Releif, being otherwise often in Daunger to perish for Want. Wee therefore, to the end that, as well our selfe as our Privy Councell, daily ymployed in the highest Affaires of State, might bee freed of this perticuler; and alsoe that the just Complaints and distressed Estates of such Wives, in the Cases aforesaid, may be with all convenient Expedition heard determined and releeved in a certaine Courte whereunto in that behalfe they may ordinarily repaire for Justice, doe give unto you, and every such three or more of you as is aforesaid, full Power and Authority by these Presents in that behalfe, uppon every such Complaint made unto you, or anie such three or more of you as is aforesaid, in all and every the Cases aforesaid, by any Wife, or in the behalfe of anie Wyfe, against her Husband, to send for by Letters Missive, or to cause to be apprehended and brought before you, or anie such three or more of you as is aforesaid, by Process of Attachment yf neede be in manner and forme aforesaid, all and every such Husband which, eyther by their cruell and barbarous Usages, or by the Breach of the Bond of holy Weddlocke, or other their ungodly Demeanor, have or shall cast off or leave their Wives, or force or give their Wives just Cause to flye from them, or leave their Cohabitation; And when anie such Husband or Husbands soe offending, or chardged or accused as aforesaid to have offended in the cases aforementioned, shall appear to be brought before you, or anie such three or more of you as is aforesaid, to proceed to the Examination thereof, by all and every the lawfull Wayes and Meanes before mentioned, with all convenient Expedition, according to the grave Wisdomes and Discretions of you, or anie such three or more of you as is aforesaid.

And wee doe further give Power and Authority unto you, or anie five or more of you (whereof the said *Lords Archbishops of Canterbury and York, the Bishops of London, Winchester, Durham, Peterburgh, Hereford, Worcester, Norwich, Rochester, Lincolne, Coventry and Lichfeild, Bath and Welle, Bangor, Ely, Chichester, Oxford, Chester, Landaff, Salisbury, Exeter, St. Davids, Bristoll. St. Assaph, Carlisle and Gloucester, the Deans of Pauls and Westminster*, now and for the tyme being, and *Sir Henry Martin* to be alwaies one) finally to heare and determine in manner and form aforesaid the said Complaints and Accusations made by or on the behalfe of anie Wife against her Husband in the Cases aforesaid; and yf you, or anie such three or more of you as is first above mentioned, shall not be able by your godly and grave Councell and Perswasions to reconcile the said Husbands and Wives, and cause the said Wives to remitt and forgive the Wrongs which their said Husbands have offered unto them, and to live together with their Husbands as Man and Wife ouhgt to doe; then you, or any five or more of you (whereof the said *Lords Archbishopps of Canterbury and York, the Bishopps of London, Winchester, Durham, Peterburgh, Hereford, Worcester, Norwich, Rochester, Lincolne, Coventrye and Lichfeild, Bath and Wells, Bangor, Ely, Chichester, Oxford, Chester, Landaff, Salisburye, Exeter, St. Davids, Bristoll, St. Asaph, Carlile, and Gloucester*, nowe and for the tyme being, *Sir Henry Martin, the Deanes of Pauls and Westminster*, nowe and for the tyme being to be alwaies one) to sett downe such Orders from tyme to tyme as you, or any such five or

* XVII. 657.

dit, ou de quelque personne ou personnes élevées ou qui demeurent dans lesdits Séminaires ou Ecoles de la Religion Romaine, & de tenir surement en prison lesdits enfans & autres personnes qui auront été aussi pris, jusqu'à ce que l'on ait mis quelque bon ordre à leur égard.

Et nous vous donnons aussi & à trois ou plus de vous, comme il est dit, Plein-pouvoir & Autorité de saisir ou de faire saisir tous les utensiles & ornemens qui servent à dire la Messe, les Reliques ou autres semblables choses superstitieuses, & de les défigurer, & faire défigurer de façon qu'ils ne puissent plus servir à l'avenir à des usages superstitieux, sans détruire leur substance, excepté que d'ailleurs ils ne puissent être défigurés.

Et d'autant que plusieurs lamentables plaintes & requêtes ont été présentées, tant à nous qu'à notre Conseil privé, par plusieurs femmes contre leurs maris, dans lesquelles elles ont donné à entendre, que sans qu'elles eussent donné à leurs maris aucun juste sujet d'offense à cet égard, & nonobstant que quelques-unes d'elles leur eussent apporté de grands avantages, elles ont cependant par le cruel & barbare traitement de leurs maris, & la rupture des liens sacrés du Mariage, & par leurs autres déportemens impies, été ou abandonnées ou délaissées de leurs maris, ou forcées à s'enfuir, & à ne plus habiter avec eux, sans qu'ils leur eussent donné un entretien convenable, & que les Cours Ecclésiastiques ordinaires ne leur fournissoient pas assez promtement, pour plusieurs raisons, des moyens convenables pour les soulager, & spécialement parce que leurs besoins requierent plus que tous les autres cas de griefs une audience qui ne fut pas differée, & un promt soulagement, étant autrement souvent en danger de périr de misere; c'est pourquoi nous, afin que tant nous-mêmes que notre Conseil privé journellement employés aux affaires les plus importantes de l'Etat, puissions être exemts de ces détails, & que les justes plaintes & la malheureuse condition de ces femmes, dans les cas susdits, puissent aussi être écoutées, décidées & soulagées avec toute la promtitude convenable en quelque Cour à laquelle elles puissent s'adresser ordinairement pour avoir justice; vous donnons & à trois ou plus de vous, comme il est dit, Plein-pouvoir & Autorité par la presente à cet égard, sur toute semblable plainte, faite à vous ou à trois ou plus de vous, dans tous & chacuns des cas susdits, par ou pour quelque femme contre son mari, de mander par Lettres, ou de faire par vos Procédures saisir & mener devant vous, ou trois ou plus de vous, s'il en est besoin, de la maniere & façon susdite, tous ces maris qui par leur cruel & barbare traitement & la rupture des liens sacrés du mariage, & par leurs autres déportemens impies, ont abandonné ou délaissé, ou abandonneront & délaisseront, ou forceront leurs femmes, en leur en donnant un juste sujet, à s'enfuir & ne plus habiter avec eux; & lorsque quelque semblable mari ou maris ainsi péchant, ou chargé ou accusé d'avoir péché dans les cas susmentionnés, comparoîtront ou seront menés devant vous ou trois ou plus de vous, vous procéderez à l'examen de ces cas par toutes les voyes & les moyens légitimes ci-devant mentionnés, avec toute la promtitude convenable, conformément à votre mure sagesse & prudence.

Et nous donnons de plus Pouvoir & Autorité à vous, ou à cinq ou plus de vous (dont vous lesdits Lords Archevêques de Cantorberi & d'York, les Evêques de Londres, Winchester, Durham, Peterborough, Hereford, Worcester, Norwich, Rochester, Lincolne, Coventry & Lichfeild, Bath & Wells, Bangor, Ely, Chichester, Oxford, Chester, Landaff, Salisbury, Exeter, St. Davids, Bristoll, St. Asaph, Carlisle, & Gloucester, les Doyens de St. Paul & de Westminster, *qui êtes présentement & ceux qui le seront dans la suite, & le* Chevalier Henry Martin *serez toujours du nombre) d'entendre & de décider finalement, de la maniere & façon susdite, lesdites plaintes & accusations faites par ou pour quelque femme contre son mari dans les cas susdits; & si vous ou trois ou plus de vous, comme il a été auparavant mentionné ci-dessus, n'êtes pas en état par vos pieux & graves conseils & par vos persuasions de réconcilier lesdits maris avec leurs femmes & de faire que ces femmes oublient & pardonnent les injustices que leurs dits maris leur ont fait, & vivent ensemble avec leurs maris, comme mari & femme doivent faire; alors vous ou cinq ou plus de vous (dont vous lesdits* Lords Archevêques de Cantorberi & d'York, les Evêques de Londres, Winchester, Durham, Peterborough, Hereford, Worcester, Norwich, Rochester, Lincolne, Coventry & Lichfeild, Bath & Wells, Bangor, Ely, Chichester, Oxford, Chester, Landaff, Salisburye, Exeter, St. Davids, Bristoll, St. Asaph, Carlile, & Gloucester, *qui l'êtes présentement ou le serez dans la suite, le* Chevalier Henri Martin, les Doyens de St. Paul & de Westminster, *qui êtes présentement & ceux qui le seront dans la suite, serez toujours*

Ann. D. 1625. 21 Jac. 1.

or more of you as is aforesaid shall in your Discretions think meete, for the competent and reasonable Alimonye and Maintenance of every such Wife for so long tyme as you shall think meete and during the tyme of her and her Husbands necessary living asunder, and for the defraying of the Expences of Suite which every such Wife hath or shall be at in the prosecuting of the said Cause against her Husband in the Cases aforesaid:

* XVII. 658.

* And likewise wee doe give unto you, and every such five or more of you as is aforesaid full Power and Authoritie to take sufficient Bonds or Recognizances to our use, at your Discretions, of every such Husband soe accused as aforesaid, as well for his or their Appearance from time to time before you, or such of you respectively in manner and forme aforesaid as alsoe for the Performance of all and every your Order and Orders made in that behalfe of the said Wives as aforesaid; which Bonds or Recognizances, yf they refuse to enter into, or shall refuse to performe your said Orders, then we give unto you or anie such five or more of you as is aforesaid, full Power and Authoritie in that behalf to punish the same Person or Persons soe refusing or not performing the same by Censures Ecclesiasticall or by reasonable Fine or Ymprisonment, or by all or any the said meanes according to your Discretions.

And whereas there were divers Cathedrall or Collegiat Churches, Grammer Schooles, and other Ecclesiasticall Corporations erected founded and ordeyned by the late King, of famous memory, *King Henry the eight*, and by the late *King Edward the sixt*, and by the late *Queen Mary* and the *Lord Cardinall Pool*, and alsoe by the late *Queen Elizabeth*, where there are eyther no Ordinances Rules or Statutes at all or the same are altogether imperfect or some of them made at such tymes as the Crowne and Regiment of this our Realme was subject to the forraign usurped Authoritie of the See of Rome so as they cannot stand with the present State, being in divers Points uncerten, contrary, divers, and repugnant to the Dignitie and Prerogative of our Crowne, the Lawes of this our Realme, and the present State of Religion nowe established within the same; Wee therefore do give full Power and Authoritie to you, and to every sixe or more of you (of whom Wee will the *Lords Archbishops of Canterbury and Yorke*, *Lord Keeper*, *Lord Treasurer*, *Lord President*, *Lord Privie Seale*, *the Bishops of London*, *Winchester*, *Durham*, *Peterburgh*, *Hereford*, *Worchester*, *Norwich*, *Rochester*, *Lincolne*, *Coventry and Lichfeild*, *Bath and Wells*, *Bangor*, *Ely*, *Chichester*, *Oxford*, *Chester*, *Landaff*, *Salisbury*, *Exeter*, *St. Davids*, *Bristoll*, *St. Asaph*, *Carlisle*, *and Gloucester*, now and for the time being, *Sir Henry Martin*, *the Dean of Pauls and Westminster*, now and for the time being, alwaies to be one) to cause and command in our Name all and singuler the Ordinances Rules and Statutes of all and every the said Cathedrall and Collegiat Churches, Grammar Schooles and other Ecclesiasticall Corporations, together with their severall Letters Patents and other Writings touching or in anie wise concerning the severall Erections and Foundations to be brought and exhibited before you, or any six or more of you as is aforesaid; and upon the exhibiting and diligent and deliberate Viewe Search and Examination of the said Statutes Rules and Ordinances Letters Patents and Writings as is aforesaid, to purge alter and reforme the same, and also where noe Statutes are extant at all, or the same defective and imperfect, to devise and sett down such good Orders Statutes and Ordinances as you, or anie six or more of you as is aforesaid, shall think meete and convenient to be by us confirmed and ratified allowed and sett forth for the better Rule and Order of the said severall Churches Erections and Fundations and the Possessions and Revenues of the same, and as may best tend to the Honor of Almightie God, the Encrease of Pietie Vertue Learning and Unity, and the publique Weale and Tranquillitie of this Realm.

And further knowe ye that Wee do name assigne authorise depute and appoint, and by these Presents do give full Power Authority and Jurisdiction to you and every three or more of you (whereof the *Lords Archbishops of Canterbury and Yorke*, *the Lord Keeper*, *the Lord Treasurer*, *Lord President*, *Lord Privie Seale*, *the Bishops of London*, *Winchester*, *Durham*, *Peterburgh*, *Hereford*, *Worcester*, *Norwich*, *Rochester*, *Lincolne*, *Coventry and Lichfeild*, *Bath and Wells*, *Bangor*, *Ely*, *Chichester*, *Oxford*, *Chester*, *Landaff*, *Salisburye*, *Exeter*, *St. Davids*, *Bristoll*, *St. Asaph*, *Carlile*, and *Gloucester*, now and for the tyme being, *Sir Henry Martin*, *the Deanes of Paules and Westminster* now and for the tyme being to be one) to tender or minister the Oath commonly called or knowne by the Name of the *Oath of Supremacie*, expressed and sett forth in the said Act of Parliament made in the said *first Yeare of the Raign of the said late Queen Elizabeth*, intituled,

* XVII. 659.

An Act for the restoring to the Crowne the ancient Jurisdiction over the State Ecclesiasticall and Spirituall, * *and abolishing of forraigne Power repugnant to the same*,

To all and every Archbishops and Bishops, and other Persons Officers and Ministers Ecclesiasticall, and also to every other Person and Persons Ecclesiasticall appointed and compellable, or which oughte by the said Acte to take the said Oath, of what Estate Dignitie Preheminence or Degree soever hee or they be, and to receave and take the same of the same Persons and every of them, according to the Tenor Forme and Effect of the said Acte: Willing and requiring you, or any three or more of you (whereof the said *Lord Archbishops of Canterbury and Yorke*, *the Bishopps of London*, *Winchester*, *Durham*, *Peterburgh*, *Hereford*, *Worcester*, *Norwich*, *Rochester*, *Lincolne*, *Coventry and Lichfeild*, *Bath and Wells*, and *Bangor*, *Ely*, *Chichester*, *Oxford*, *Chester*, *Landaff*, *Salisburye*, *Exeter*, *St. Davids*, *Bristoll*, *St. Asaph*, *Carlile* and *Gloucester*, nowe and for the tyme being, *the Deanes of*

Pau-

jours du nombre) mettrez par écrit de tems en tems les ordres que vous ou cinq ou plus de vous trouverez à propos selon votre prudence, pour l'aliment & l'entretien suffisant & convenable de chacune de ces femmes pour un aussi long tems que vous le trouverez à propos, & pendant le tems qu'il sera nécessaire qu'ils vivent séparés l'un de l'autre, & pour défrayer les frais du procès que chaque telle femme a faits ou fera dans la poursuite de ladite cause contre son mari dans les cas mentionnés ci-dessus:

Et semblablement nous vous donnons & à cinq ou plus de vous, comme il est dit, plein-pouvoir & autorité de prendre des Obligations ou Reconnoissances suffisantes pour notre usage selon votre prudence, de chacun de ces maris ainsi accusés, tant pour vous assurer de leur comparution de tems en tems devant vous ou tels d'entre vous respectivement en la maniere & forme susdite, que de l'exécution de toutes & de chacunes de vos Ordonnances faites en faveur desdites femmes; & s'ils refusent de passer ces Obligations ou Reconnoissances ou d'exécuter vos dites Ordonnances, nous vous donnons alors & à cinq ou plus d'entre vous plein-pouvoir & autorité à cet égard de punir ces personnes qui refusent ainsi de les exécuter, par des censures Ecclésiastiques, ou par amende & emprisonnement convenable, ou par tous ou quelques-uns desdits moyens conformément à votre prudence.

Et d'autant qu'il y a eu plusieurs Eglises cathédrales & collégiales, Ecoles Latines & autres Communautés Ecclésiastiques, érigées, fondées & établies par le feu Roi de glorieuse mémoire Henri huit, *& par le feu* Roi Edouard six, *& par feu la* Reine Marie *& le Lord* Cardinal Polus, *comme aussi par la feue* Reine Elizabeth, *où il n'y a point du tout d'ordres, de reglemens & de statuts, ou qui en soient imparfaits, ou faits en partie aux tems que la Couronne & le Gouvernement de ce Royaume étoient sujets à une autorité étrangere usurpée par le Siege de Rome, & qu'ainsi ils ne peuvent point subsister avec son état présent, étant en divers points incertains, différens, contraires, & opposés à la dignité & prérogative de notre Couronne, aux Loix de ce notre Royaume & à l'état présent de la Religion qui y est présentement établie; c'est pourquoi nous vous donnons Plein-pouvoir & Autorité & à six ou plus de vous (dont nous voulons que vous les* Lords Archevêques de Cantorberi & d'York, le Lord Garde, le Lord Tresorier, le Lord Président, le Lord du Sceau privé, les Evêques de Londres, de Winchester, Durham, Peterborough, Hereford, Worcester, Norwich, Rochester, Lincolne, Coventry & Lichfeild, Bath & Wells, Bangor, Ely, Chichester, Oxford, Chester, Landaff, Salisbury, Exeter, St. Davids, Bristoll, St. Asaph, Carlisle, & Gloucester *qui êtes présentement & ceux qui le seront dans la suite*, le Chevalier Henri Martin, les Doyens de St. Paul & de Westminster *qui êtes présentement & ceux qui le seront dans la suite, serez toujours du nombre) de faire & d'ordonner en notre nom, que l'on apporte & produise devant vous ou six ou plus de vous, comme il est dit, tous & chaques Ordres, Réglemens & Statuts de toutes lesdites Eglises cathédrales & collégiales, Ecoles Latines & autres Communautés ecclésiastiques, conjointement avec leurs diverses Lettres Patentes & autres Ecrits, qui touchent ou concernent en quelque sorte leurs différentes Directions & Fondations; & après que les Statuts, Reglement & Ordres, Lettres Patentes & Ecrits susdits auront été produits devant vous & que vous les aurez considérés avec soin & prudence, & en aurez fait la recherche & l'examen, de les purger, changer & réformer, & ou il y aura de plus aucuns Statuts ou des Statuts défectueux & imparfaits, de concerter & coucher par écrit de si bons Ordres, Statuts & Reglemens que vous ou six ou plus de vous trouverez à propos & convenable, pour être par nous confirmés & ratifiés, accordés & ordonnés pour mieux régler & gouverner lesdites diverses Eglises & Fondations & leurs possessions & revenus, de la maniere qui puisse tendre le mieux à la gloire du Dieu tout puissant, à l'accroissement de la pieté & de la vertu, de l'instruction & de l'union, & du bien politique & de la tranquillité de ce Royaume.*

Et sachez outre cela que nous nommons, commettons, autorisons, députons & établissons, & par ces présentes donnons Plein-pouvoir, Autorité & Jurisdiction à vous & à trois ou plus de vous (dont vous lesdits Lords Archevêques de Cantorberi & d'York, le Lord Garde, le Lord Tresorier, le Lord Président, le Lord du Sceau privé, les Evêques de Londres, Winchester, Durham, Peterborough, Hereford, Worcester, Norwich, Rochester, Lincolne, Conventry & Lichfeild, Bath & Wells, Bangor, Ely, Chichester, Oxford, Chester, Landaff, Salisbury, Exeter, St Davids, Bristoll, St. Asaph, Carlile & Gloucester, *qui êtes présentement & ceux qui le seront dans la suite*, le Chevalier Henri Martin, les Doyens de St. Paul & de Westminster *qui êtes présentement & ceux qui le seront dans la suite, devez être du nombre) de présenter ou administrer le serment communément appellé ou connu sous le nom de serment de Suprématie, exprimé & ordonné dans ledit Acte du Parlement fait en la* premiere année du Regne *de la* feue Reine Elizabeth, *intitulé*,

Acte pour rendre à la Couronne l'ancienne Jurisdiction sur l'Etat Ecclésiastique & Spirituel, & pour abolir tout pouvoir étranger qui y est opposé,

A tous les Archevêques & Evêques & autres Personnes, Officiers & Ministres Ecclésiastiques, comme aussi à toutes les autres Personnes Ecclésiastiques établies & obligées, ou qui doivent en vertu dudit Acte prêter ledit Serment, de quelqu'état, dignité, prééminence ou condition qu'ils soient, & de le recevoir & prendre de ces Personnes & de chacunes d'elles conformément à la teneur, à la forme & à l'effet dudit Acte; voulant & vous requérant ou trois ou plus de vous (dont vous lesdits Lords Archevêques de Cantorberi & d'York, les Evêques de Londres, Winchester, Durham, Peterborough, Hereford, Worcester, Norwich, Rochester, Lincolne, Coventry & Lichfeild, Bath & Wells, & Bangor, Ely, Chichester, Oxford, Chester, Landaff, Salisbury, Exeter, St Davids, Bristoll, St. Asaph, Carlile & Gloucester, *qui êtes présentement & ceux qui le seront dans la suite*, les Doyens de St. Paul & de

Z 2

West-

tion of the Tyme and Place, judge most meet and apte to further our Service in this behalfe, for the registring of all your Acts Decrees and Proceedings by vertue of this our Commission and you or any three or more of you (whereof the *Lords Archbishopps of Canterbury and Yorke, Lord Keeper, Lord Treasurer, Lord President, Lord Privie Seale, the Bishops of London, Winchester, Durham, Peterburgh, Hereford, Worcester, Norwich, Rochester, Lincolne, Coventry and Lichfeild, Bath and Wells, Bangor, Ely, Chichester, Oxford, Chester, Landaff, Salisbury, Exeter, St. Davids, Bristoll, St. Asaph, Carlile,* and *Gloucester,* now and for the tyme being, Sir *Julius Cesar,* Sir *Henry Hobarte,* Sir *Lawrence Tanfeild,* Sir *Thomas Coventry,* Sir *Robert Heath,* Sir *Henry Martin,* Sir *John Hayward,* Sir *James Hussey,* Sir *Thomas Fanshawe, George Gouldman, Doctor Bowle, Doctor Goade, Doctor Peeres, Nicholas Steward, Barnaby Gooche, Edmond Pope, Oliver Lloyd, Hugh Barker* and *Nathaniell Brent* to be one) shall lymit to the said *Register* such reasonable Allowance for the Paines of him them or anie of them, and their Clerkes in that behalf, as to your Discretions shall be thought meet, to be answered, as well of the Parties before you, or anie such three or more of you as is last before mentioned to be convented, as of the Fines which you shall assesse and levy by Force of this our Commission as the Case shall require.

And that in like manner you, or anie three or more of you as is aforesaid, by your Discretions shall appoint one or more Messenger or Messengers, or other Officer or Officers, necessary and convenient to attend upon you for your Service in this behalfe, and shall lymit unto him or them for his or their Paines such reasonable Allowance as you, or anie three of you as is aforesaid, shall thinke good, the same to be answered him or them in like manner and forme as before touching the said Register is appointed.

And further our will and Pleasure is, That you, or anie three or more of you as is aforesaid, shall receive allowe and use from time to time *Robert Christian* and *Thomas Mottesbed* Esquiers, according to our Letters Patents in that behalfe heretofore made, to be our *Receivers,* and to gather upp and receive all such Somme and Sommes, as by you, or anie three or more of you as is aforesaid, shall, by vertue of this our Commission, be assessed or taxed for anie Fine or Fines uppon any Person or Persons for their Offenses, and that the said *Receivers* shall receive all such Somme and Sommes of Money for any such Fine or Fines so by you, or anie three or more of you as aforesaid, to be assessed or taxed, and shall be accomptable for the same; and for the just

• XVII. 660.

* Receipte and true Accompte thereof to be made, our will and Pleasure is, that there shall be two Paper Bookes indented and made, the one to remain with the said *Receivers,* and the other with the said *Register;* In both which Books shall be entred all such Fyne and Fynes as by you, or anie three or more of you as is aforesaid, shall be taxed or assessed in that behalfe; and to every such Entry in either of the said Bookes, the Hands of you, or some three or more of you as is aforesaid, shall be subscribed, and the said *Receivers* thereby charged; and that you or anie three or more of you as is aforesaid, by Bill or Bills signed with your Hands, shall and may assigne and appoint to your *Registers, Messengers* and other necessary Officers and every of them attendant upon you, other then the said *Receivers* for their Rewards Paines Travail and Charges to be susteyned in our Service about the Premisses or anie part thereof, such reasonable Somme and Sommes of Money for their Reward and Paines, as to you, or anie three or more of you as is aforesaid, shall be thought convenient.

Willing and commanding you, or some three or more of you as is aforesaid, once in every Easter Terme and Michaelmas Terme during this our Commission, to certifie into our Court of Exchequer a Note of all such Fines as shall be set or taxed before you, and by the said *Receivers* received or not received, to the intent that the said *Receivers* may be charged thereby, and that uppon the Damnation of the said Accompte, wee may be answered of the Residue thereof remayning in their Hands, that to us shall appertaine over and besides the Allowances to the *Registers Messengers* and other Officers by you, or anie three or more of you as is aforesaid, given and lymitted; Willing and commanding also all our *Auditors* and other Officers to whom it shall appertaine, upon the Sight of the said Bill signed with the Hands of you, or three or more of you as is aforesaid, to make unto the said *Receiver* due Allowance according to the said Bill uppon the said Accompt;

Provided alwaies and our will and Pleasure is, and wee doe hereby, for Us our Heirs and Successors, will and commande that no Sentence Diffinitive, of any Cause or Matter determinable by Force or Virtue of this Commission, shall hereafter be given

ront, jugerez selon votre prudence, & ayant égard au tems & à l'endroit, les plus propres & les plus capables d'avancer notre service dans ce cas, en enregistrant tous vos Actes, Décrets & Procédures, en vertu de cette Commission; & vous ou trois ou plus de vous (dont vous lesdits Lords Archevêque de Cantorberi & d'York, le Gord Garde, le Lord Trésorier, le Lord Président, le Lord du Sceau Privé, les Evêques de Londres, Winchester, Durham, Peterborough, Hereford, Worcester, Norwich, Rochester, Lincolne, Coventry & Lichfeild, Bath & Wells, Bangor, Ely, Chichester, Oxford, Chester, Landaff, Salisbury, Exeter, St. Davids, Bristoll, St. Asaph, Carlile & Gloucester, *qui êtes présentement & ceux qui le seront dans la suite,* le Chevalier Jules César, le Chevalier Henri Hobarte, le Chevalier Laurent Tanfeild, le Chevalier Thomas Coventry, le Chevalier Robert Heath, le Chevalier Henri Martin, le Chevalier Jean Hayward, le Chevalier Jaques Hussey, le Chevalier Thomas Panshawe: George Gouldman, le Docteur Bowle, le Docteur Goade, le Docteur Peeres, Nicolas Steward, Barnabé Gocbe, Edmond Pope, Olivier Lloyd, Hugue Barker & Nathanael Brent *devez être du nombre) fixerez au dit* Greffier *tels salaires équitables pour les peines de lui, d'eux ou de quelqu'un d'eux & de leurs Clercs à cet égard, que vous trouverez juste selon votre prudence, pour être payés, tant par les Parties qui seront citées devant vous ou trois ou plus de vous, comme il a été en dernier lieu mentionné, que des Amendes que vous imposerez & leverez en vertu de notre Commission, selon que le cas l'exigera.*

Et que de la même maniere, vous ou trois ou plus de vous, comme il est dit, nommerez selon votre prudence, un ou plusieurs Messagers ou autres Officiers nécessaires & propres à vaquer à vos Ordres pour notre service, & que vous leur marquerez leurs justes salaires pour leurs peines tels que vous ou trois ou plus de vous le trouverez bon, qui leur seront payés de la même maniere & dans la même forme que cela a été arrêté à l'égard du dit Greffier.

Et de plus notre volonté & bon-plaisir est, que vous ou trois ou plus de vous, comme il est dit, recevrez, approuverez & employerez de tems en tems, pour être nos Receveurs, Robert Christian & Thomas Motteshed, *conformément à nos Lettres Patentes données autrefois à cet égard, pour recueillir & recevoir toutes les sommes d'argent que vous aurez taxées & imposées en vertu de cette Commission, pour quelque Amende ou Amendes sur les personnes pour leurs fautes, & que lesdits* Receveurs *recevront toutes ces sommes d'argent pour les Amendes que vous taxerez & imposerez, & en seront responsables; & afin que l'on rende un juste Compte de la Recette, nous voulons & il est de notre bon-plaisir qu'il y ait deux Livres de papier dentelé, dont l'un restera entre les mains desdits* Receveurs, *& l'autre entre celles du* Greffier; *que l'on enregistre dans l'un & l'autre de ces Livres toutes les Amendes que vous ou trois ou plus de vous, comme il est dit, aurez imposées & taxées à cet égard; & à chaque Enregistrement ou l'un ou l'autre de ces Livres, vous ou trois ou plus de vous y mettrez votre seing, & lesdits* Receveurs *en resteront chargés; & que vous pourrez assigner par des Billets signés de vos mains aux dits* Greffiers, Messagers, *ou autres Officiers nécessaires & à tous ceux qui sont à vos ordres, pour récompense de leurs peines, de leurs travaux & dépenses qu'ils auront supportées dans notre service à ces égards, telle somme ou sommes d'argent que vous ou trois ou plus de vous trouverez convenables.*

Voulant & vous ordonnant, ou à trois ou plus d'entre vous, comme il est dit, que l'on déclare une fois à chaque Fête de Noel *ou à la St. Michel dans notre Cour de l'Echiquier, tant que cette Commission durera, la liste de toutes les Amendes que vous aurez réglées & taxées & que les dits* Receveurs *auront reçues ou non reçues, afin qu'ils en soient chargés, & afin que leurs Comptes étant arrêtés, nous puissions recevoir le reste qui nous sera dû, outre les salaires des dits* Greffiers, Messagers *& autres Officiers, que vous aurez accordés & réglés: Voulant & ordonnant aussi à tous nos* Auditeurs *& autres Officiers, à qui il appartiendra, à la vue des dits Billets signés par vous ou par trois ou plus de vous, de donner aux dits Receveurs les appointemens qui leur sont dus & leur décharge, conformément à ces Billets qu'ils auront portés en compte;*

Pourvu toujours, & notre volonté & bon-plaisir est, & nous voulons & ordonnons par la présente pour nous, nos Héritiers & Successeurs, qu'aucune sentence définitive pour quelque cause ou affaire qui se peut décider en vertu de cette Commission, ne sera donnée ou obtenue

Ann. D. 1625. 22 Jan. 1.

given or had without the personall Presence, Hearing and full Assent of five or more of your our said Commissioners (whereof the said *Lords Archbishops of Canterbury and Yorke, Lord Keeper, Lord Treasurer, Lord President, Lord Privie Seale, the Bishops of London, Winchester, Durham, Peterburgh, Hereford, Worchester, Norwich, Rochester, Lincolne, Coventry and Lichfeild, Bath and Wells, Bangor, Ely, Chichester, Oxford, Chester, Landaff, Salisbury, Exeter, St. Davids, Bristoll, St. Asaph, Carlile*, and *Glocester*, now and for the tyme being, Sir *Julius Cesar*, Sir *Henry Hobarte*, Sir *Laurence Tanfeild*, Sir *Thomas Coventry*, Sir *Robert Heath*, Sir *Henry Martin*, Sir *John Hayward*, Sir *James Hussey*, Sir *Thomas Fanshawe*, *the Deanes of Canterbury Paules and Westminster*, nowe and for the tyme being, *Doctor Gouldman*, *Doctor Bowle*, *Doctor Goade*, *Doctor Peeres*, *Nicholas Steward*, *Barnaby Goche*, *Edmond Pope*, *Oliver Lloyd*, *Hugh Barker* and *Nathaniell Brent* to be one) anie thing in theis Presents conteyned to the contrary in any wise notwithstanding: without Alteration neverthelesse, if any Direction before in these Presents given, concerning the Persons that are to be of the *Quorum*, in the cases of Greivance between Husband and Wife onely.

trouve sans que cinq ou plus d'entre vous nos dits Commissaires (dont vous les dits Lords Archevêques de Cantorberi & d'York, le Lord Garde, le Lord Trésorier, le Lord Président, le Lord du Sceau Privé, les Evêques de Londres, Winchester, Durham, Peterborough, Hereford, Worcester, Norwich, Rochester, Lincolne, Coventry & Lichfeild, Bath & Wells, Bangor, Ely, Chichester, Oxford, Chester, Landaff, Salisbury, Exeter, St. Davids, Bristoll, St. Asaph, Carlile & Glocester, *qui êtes présentement & ceux qui le seront dans la suite*, le Chevalier Jules César, le Chevalier Henri Hobarte, le Chevalier Laurent Tanfeild, le Chevalier Thomas Coventry, le Chevalier Robert Heath, le Chevalier Henri Martin, le Chevalier Jean Hayward, le Chevalier Jaques Hussey, le Chevalier Thomas Fanshawe, les Doyens de Cantorberi, de St. Paul & de Westminster, *qui êtes présentement & ceux qui le seront dans la suite*, le Docteur Gouldman, le Docteur Bowle, le Docteur Goade, le Docteur Peeres, Nicolas Steward, Barnabe Goche, Edmond Pope, Olivier Lloyd, Hugue Barker & Nathaniel Brent *devez être du nombre) y assistiez en personne, l'entendiez & y donniez votre plein consentement, nonobstant toute chose contraire à ces présentes; sans altération néanmoins de quelque ordre donné ci-devant dans ces présentes concernant les personnes qui seront du nombre des* Quorum *dans les cas de griefs entre mari & femme seulement.*

And further, for the better Credit and more manifest Notice of your Doings to the Execution of this our Commission, our Pleasure and Command is, That unto your Letters Missive, Proces, Orders and Judgments from or by you, or such of you respectively as is aforesaid, to be awarded, sent forth, had, made, decreed, given or pronounced at *Lambeth, Canterbury, Croydon, London* or *Fulham*, you, or such of you respectively as is aforesaid, shall cause to be putt and affixed a Seale engraven with the *Rose and the Crowne*, and the Letter I before, and the Letter R. after the same, with a Ring or Circumference about the same Seale conteyning as followeth,

Et pour donner encore plus d'autorité & de réputation à vos procédures, en exécutant cette Commission, nous voulons & commandons qu'à toutes vos Lettres, Procès, Ordres, & Jugement que vous ou trois ou plus d'entre vous respectivement arrêterez, envoyerez, ferez ou prononcerez à Lambeth, Cantorberi, Croydon, Londres *ou* Fulham, *vous y fassiez attacher un Sceau gravé d'une Rose & d'une* Couronne, *& la Lettre J. sur le devant, & la Lettre R. après, dans un anneau ou circonférence autour du sceau, contenant ce qui suit,*

SIGILLUM COMMISSAR. REGIÆ MAJESTATIS AD CAUSAS ECCLESIASTICAS.

*XVII. 661.

And our will and Pleasure is, and wee doe hereby signifie and declare unto your our said Commissioners, and to all other our loving Subjects, That it shall and may be lawfull to and for anie Person or Persons that shall hereafter be sentenced by you by Vertue * and Power of this our Commission, and which shall find him and themselves greived by reason of anie such Sentence, to become Suitor or Suitors unto us by way of Supplication as of our Grace to have a Commission of Reviewe, to be granted by us for the Re-examination of his or their Cause.

Et il est de notre volonté & bon-plaisir, & nous signifions & déclarons par ces présentes à vous nos dits Commissaires, & à tous nos autres bons Sujets, qu'il sera permis à toute personne & personnes qui recevront de vous ci-après leur sentence, en vertu & par l'autorité de cette Commission, & qui se trouveront lezés par quelque semblable sentence, de nous adresser leur requête pour nous supplier avec soumission de leur accorder de notre grace une Commission de revision, pour que l'on examine de nouveau leur Cause.

And we will and command all and singuler Justices of the Peace Maiors Sheriffs Bayliffs Constables, and all other our Officers Ministers and Subjects in all and every Place and Places, exempt or not exempt, within our Realmes of England and Ireland and Dominion of Wales, uppon anie Command Knowledge or Request from you, or such of you respectively as aforesaid, to them or anie of them given or made, to be ayding helping and assisting unto you and at your Commandement in and for the due Execution of your Precepts Letters and other Proces in and for the due Execution of this our Commission, as they and every of them tender our Pleasure, and will answer to the contrary at their uttermost Perills.

Et nous voulons & commandons à tous & chaques Juges de Paix, Maires, Sherifs, Baillifs, Commissaires de Quartiers, & à tous nos autres Officiers, Ministres & Sujets dans tous les Lieux & endroits francs & non francs de nos Royaumes d'Angleterre & d'Irlande & de notre Principauté de Galles, que sur l'ordre ou l'avis que vous ou trois ou plus de vous leur donnerez, & à la requisition que vous leur en ferez, ils ayent à vous assister, & à exécuter exactement votre Commandement, vos Réglemens, vos Lettres & autres Procédures requises pour bien effectuer cette Commission, selon qu'ils auront à cœur de faire notre volonté, ou de rendre compte du contraire à leurs plus grands dangers.

Lastly, we doe by theise Presents signify and declare our Meaning and Intent to be, and we doe by theise Presents give and grant full and free Libertie Licence Power and Authority unto you the said *Lord Archbishop of Canterbury*, *Lord Chancellor*, and unto all and every other our Commissioners named in and by our former Commission, lately granted for Causes Ecclesiasticall, bearing Date at *Westminster the nine and twentieth Day of Aprill* in the eighteenth Yeare of our Raigne of England France and Ireland, and of Scotland the three and fiftieth, That they, and such of them as by our said Commission are authorised in that behalfe, may prosecute heare and determine all Causes and Matters before the Date hereof commenced, and at the time of the making hereof depending before the same Commissioners, by Force and according to the said former Commission; and also to proceed to the Execution of their Sentences Orders and Decrees to and upon the same, in as ample manner and forme as they might have done before the making of theise Presents: This our present Commission, or the Publication or Notice of the same, or anie other Matter of Thing whatsoever to the contrary thereof in any wise notwithstanding.

Enfin nous signifions & déclarons par la présente que notre dessein & notre intention est, & nous donnons & accordons par ces présentes, pleine & franche liberté, licence, pouvoir & autorité au dit Lord Archevêque de Cantorberi, au Lord Chancelier, *& à tous nos autres Commissaires nommés dans & par notre précédente Commission dernierement accordée pour les Causes Ecclésiastiques, datée de* Westminster, le vingt-neuvieme d'Avril, *ou la dix-huitieme année de notre Regne d'Angleterre, de France & d'Irlande, & d'Ecosse la cinquante & troisieme, pour qu'eux & chacun d'eux qui sont autorisés par notre dite Commission à cet égard, puissent poursuivre à entendre & terminer toutes les Causes & affaires commencées & pendantes devant ces dits Commissaires, avant la date de celle-ci & dans le tems qu'elle a été faite, conformément à la dite précédente Commission & en sa considération, comme aussi de procéder à l'exécution de leurs sentences, de leurs ordres & de leurs décrets prononcés ou donnés à ce sujet, d'une maniere & façon aussi étendue qu'ils peuvent l'avoir fait avant que les présentes ayent été faites: Nonobstant notre présente Commission ou sa publication, ou toute autre matiere ou chose quelconque, en quelque sorte à ce contraire.*

Provided alwaies, and wee doe by theise Presents constitute ordeyne and appointe, That when and as often as the Convocation of the Clergie for the Province of Canterbury shall be assembled, by reason whereof there will be alwaies at hand for the Execution of this our Commission such competent number of the Bishops aforesaid, as there will not need the Assistance of anie other of our Commissioners abovenamed; That then, during the Continuance of any such Assembly and Convocation, and untill the same shall be prorogued adjourned or dissolved, the said Bishops onely to be assembled in the said Convocation shall proceed in the Execution of our said Commission; and that in their Convocation House only and not elsewhere; and that noe others of our Commissioners abovenamed shall intermeddle with the Execution of this our Commission during the Continuance of anie such Convocation

Pourvu toujours, & nous constituons, prescrivons & ordonnons par ces présentes, que toutes les fois & aussi souvent qu'il y aura une Convocation générale du Clergé de la Province de Cantorberi, à l'occasion de laquelle il y aura toujours prêt pour l'exécution de cette Commission tel nombre compétent des Evêques ci-dessus mentionnés, que l'on n'aura pas besoin de l'assistance de quelques autres de nos Commissaires susmentionnés; qu'alors, pendant le tems que durera une telle Assemblée & Convocation, & jusqu'à ce qu'elle sera prorogée, ajournée ou dissoute, lesdits Evêques seuls qui seront de la dite Convocation procéderont à exécuter notre dite Commission; & cela dans le Lieu où ils s'assemblent seulement & non ailleurs, & qu'aucuns autres de nos dits Commissaires susmentionnés ne se mêleront de l'exécution de notre Commission pendant que durera une telle Convocation.

In witnes whereof, *&c.*

En foi de quoi, &c.

Witnes our selfe at *Westminster*, the one and twentieth Day of January.

Per Breve de Privato Sigillo

Témoins nous-mêmes à Westminster, *le vingt-unieme de Janvier.*

Per Breve de Privato Sigillo.

Liberty nowe usually taken by all sorts of People to kill eat and dresse Fleshe in the Lente Season, and on other Dayes and Tymes prohibited by Lawe, is become an Evil of such inveterate Growth as it requireth more than ordinary Care to suppresse the same; Wee therefore, muche affecting the Reformation of this soe great an Evil (an Enimy to the Plenty of ourt Kyngdomes) have thoughte fitte effsoones and thus tymely, the better to take away the Excuse, and to prevente the Provisions of Fleshe that usually Men make againste the Lente Season, to expresse our selfe and our Royall Commaundement in this behalfe, wherein without any future Declaration of our Pleasure in this kynde, wee shall expecte and requite from all our Subjects that due Notice be taken, and that a strict and continued Obedience and Conformitye bee yielded thereunto in all succeeding Tymes.

And therefore wee doe straightly chardge and commaund all and every Person and Persons whatsoever to provide and see that theis Orders following may be duly observed and put in Execution, uppon Payne of our high Displeasure, and suche Penalties as by the Lawes of this our Realm may be inflicted uppon the Offendors for theire Contempte or Neglecte of Us and our Lawes, whereof we shall shewe our selves moste sensible.

And firste, whereas wee finde that the cheifest Cause of theis Disorders hath growne from the Licences that have been graunted to Butchers to kill and utter Flesh contrarye to Law, and that by our Lawes noe Maior Justice of Peace or other Person, of what Degree or Quality soever, can graunt any Licence in that kynde; and that the Lords, and others of our Privy Councell, doe by our Direction forbeare to graunte the same or give way thereunto; Our will and Pleasure is, uppon the Penalties provided by Law, and such other Punishments to be inflicted uppon the Offenders as shall be thought meete, that noe such Licence shall be graunted for te killing or utteringe of Fleshe; And that noe Butcher or other Person whatsoever doe, by cullour thereof, kill utter or put to Sale any Fleshe contrary to the Lawes established and provided in that behalfe.

And for the avoyding of such Inconvenyences hereafter, our will and Pleasure ys, That the *Lord Mayor of our City of London*, and every other Officer and Justice of Peace, shall call before them and send for any of the Servaunts of any Inhoulders Victualers Cookes Alehousekeepers or Ordinary Tables, and such others that utter Victualls, and to examyne them uppon theire Corporall Oathes what Fleshe is or hath been during the Lent Season, or other Dayes prohibited by the Lawe, dressed kylled uttered or eaten in their Houses; which if they shall refuse to doe, then to committe to Prison the said Servaunts soe refusing uppon their Oathes to declare the Truth;

That the *Lord Mayor* shall also yearlie before Lent, or at the beginning thereof, cause all Inhoulders Keepers of Ordinary Tables Victuallers Alehousekeepers and Taverners within the Cittye and Libertyes thereof, to appeare before him, or such Persons as hee shall appointe meete for that purpose; And shall take Recognizances with sufficient Sureties of every of them in good Sommes of Money, *videlicet*, *One hundred Poundes* of the Principall, and theire Sureties *Thirtie Poundes* a piece to our Use, not to dresse any Flesh in theire Houses in the Lent tyme, or at other tymes prohibited, for any respecte; nor suffer it to be eaten contrary to Lawe: The like Recognizance with Suretyes shall be taken of the like Parties uppon like Penalties by the Justices of Peace of our City of Westminster and the Libertyes thereof; and every of the saide Recognizances to be certifyed into our Exchequer.

And for the Butchers and others that come with Victualls of Flesh out of the Country into the Cittye, our Pleasure is, that the *Lord Mayor* shall cause certayne Persons to watche at the Gates and other like Places in the Suburbs, where Flesh may be brought, to view and search and to intercept the same; And if any of those Watchmen shall be found negligent and corrupte in his Chardge, then hee to be committed to Prison dureing the whole Lent.

And to the ende that Fishermen may ymploye themselves to Sea with better Encouragement then heretofore, and that the Fishmongers may furnish * themselves with such Store from time to time as hereafter shall be expedient as well for the Provision of the Cittye, as for selling the same at reasonable Rates, wee will that they take notice of this our Commaundement and constant Resolution for the Observance of Lent and Fishe Daies both nowe and hereafter as by Lawe is required.

* XVI. 603.

And furthermore, as wee thincke it fitte that every Man shoulde bee a Rule of Order and Abstinence in his owne House, as well in respecte of the publique as of his private Ease and Benefitt, so wee straightlye charge and commaunde all Inhoulders Keepers of Ordinary Tables Victuallers Alehousekeepers and Taverners

la liberté demesurée qui est prise à présent par toutes sorte de personnes de tuer, d'apprêter & de manger de la viande dans le tems du Carême & dans d'autres jours & tems défendus par la Loi, est devenue un mal si invétéré, qu'il est requis de prendre plus que des soins ordinaires pour la supprimer.

C'est pourquoi nous, recherchant avec beaucoup de soin à réformer un mal si grand & si ennemi de l'abondance de notre Royaume, avons trouvé à propos, pour ôter mieux toute excuse & pour prévenir les provisions de viande que l'on fait ordinairement vers le tems du Carême, de déclarer d'abord, & aussi à tems, notre commandement Royal à cet égard, sur quoi sans autre Déclaration ultérieure de notre bon-plaisir, nous attendons & exigeons de tous nos Sujets qu'ils en prennent une due connoissance & y obéissent exactement & à la continue dans tous les tems à venir.

Et nous chargeons & commandons expressément pour cet effet à toute personne & personnes quelconques à qui il appartiendra, de prendre soigneusement garde que les ordres suivans soient duement observés & mis en exécution, sur peine d'encourir notre indignation & les châtimens que les Loix de ce Royaume pourront infliger aux Délinquans pour leur dédain ou leur négligence à nous obéir & à nos Loix, à quoi nous nous montrerons très sensibles.

Et premierement, d'autant que nous trouvons que la cause principale de ces desordres est venue des Licences qui ont été accordées aux Bouchers de tuer & de vendre de la viande contre la Loi, & que par nos Loix aucun Maire, Juge de Paix ou autre personne, de quelque rang ou condition qu'il soit, ne peut accorder aucune Licence en ce genre, & que les Lords & autres de notre Conseil Privé défendent par notre ordre d'en accorder ou d'y donner lieu; il est de notre volonté & bon-plaisir, sur les peines que la Loi ordonne, & telle punition ultérieure qui sera infligée aux Délinquans comme on le trouvera à propos, qu'aucune Licence semblable pour tuer ou manger de la viande ne soit accordée, & qu'aucun Boucher ou autre personne que ce soit ne tue, vende ou mette en vente, sous ce prétexte, aucune viande contre les Loix établies & ordonnées à cet égard.

Et pour éviter à l'avenir tous ces inconveniens, notre volonté & bon-plaisir est, que le Lord Maire de notre Ville de Londres, *& tout autre Officier & Juge de Paix, fera mander & venir devant lui les serviteurs de chaques Hôtes, Cuisiniers, ceux qui tiennent des Cabarets à biere & à vin, Traiteurs & autres telles personnes qui vendent des vivres, pour les examiner, sous serment, quelle viande est ou a été apprêtée, tuée, vendue ou mangée dans leurs maisons pendant le tems du Carême ou autres jours que la Loi défend, & s'ils refusent de le faire, ils mettront en prison les dits serviteurs refusant aussi de déclarer la vérité sous serment.*

Que le Lord Maire *fasse aussi tous les ans devant le Carême ou au commencement du Carême comparoitre devant lui, ou devant telle personne qu'il trouvera à propos de nommer pour cet effet, tous les Hôtes, Traiteurs, & ceux qui tiennent des Cabarets à biere & à vin dans la Ville & dans ses Franchises, & prenne des Reconnoissances avec Cautions suffisantes de chacun d'eux en bonnes sommes de deniers,* savoir cent livres *des Principaux, & de leurs Cautions* trente livres *chacun, à notre usage, pour les empêcher d'apprêter aucune viande dans leurs maisons pendant le Carême, ou dans d'autres tems défendus, pour aucune considération, ou de souffrir que l'on en mange contre la Loi; Et lesdites Reconnoissances avec cautions seront prises de semblables personnes sur les mêmes pénalités par les Juges de Paix de notre Ville de Westminster & de ses Franchises, & chacune des dites Reconnoissances sera déclarée à notre Echequier.*

Et pour ce qui est des Bouchers & autres qui apportent de la viande de la Campagne à la Ville, il est de notre bon-plaisir que le Lord Maire *fasse aposter certaines personnes à toutes les Portes & autres lieux semblables dans les Fauxbourgs où la viande pourroit être apportée, pour en faire recherche & pour la saisir, & si quelqu'un des surveillans est trouvé négligent & s'être laissé corrompre dans ce qui regarde sa charge, il sera mis alors en prison pour tout le tems du Carême.*

Et afin que les Pêcheurs puissent s'occuper à la mer avec plus d'encouragement que par le passé, & les Marchands de poisson se fournir en telle abondance qu'il sera desormais de tems à autre expédient, tant pour en fournir la Ville que pour le vendre à un prix raisonnable; Nous voulons qu'ils prennent connoissance de notre commandement & résolution constante, pour que l'on observe le Carême & les Jours maigres, tant pour le présent que pour l'avenir, comme la Loi le requiert.

Et de plus, comme nous trouvons qu'il est convenable que chacun serve de regle d'ordre & d'abstinence dans sa propre maison, tant pour ce qui regarde la commodité & l'avantage du public, que sa commodité & son avantage particulier, nous chargeons & commandons aussi expressément à tous Hôtes, Traiteurs & à ceux qui tiennent

des

Ann. D. 1625. 22 Jac. 1.

verners not to make any Supper for any Person or Persons whatsoever, uppon Friday Nightes, either in Lente or out of Lent, nor to suffer any Meate to be then dressed uttered soulde or eaten in theire Houses, uppon Payne of such Punishment as is due for those that shall contemne our Royall Pleasure and Commaundement.

And forasmuch, as uppon further Advise and Consideration had, that the Restrainte of killing and dressing of Fleshe is noe sufficient Remedye for the Mischeife, unles there be better Care alsoe taken to suppresse the unlawfull and inordinate eating of Flesh in the tyme of Lent, and on other Dayes and tymes prohibited, wherewith our Subjects have accustomed themselves rather for Delicacye then for Necessitye, It is therefore our Royall will and Pleasure, and accordinglye wee doe heereby straightlye prohibite and forbidd all our Subjects, of what Degree or Quality soever, within this our Realme, to eate any manner of Fleshe in the tyme of Lent, or on other Dayes now usually observed as Fishe Dayes, without a speciall Licence first obteyned from the Bishop of the Diocesse, or such other as by the Lawe have Power to give Licence in that behalfe, which wee will and commaunde shall be sparingly granted and in Cases of Necessitye only, uppon Payne of our Highe Displeasure, and to be proceeded againste by our Attorney Generall in our Courte of Starchamber as Contemners of our Royall Commaundement, and uppon suche further Penaltye as by the Laws and Statutes of our Realm may be inflicted on those that shall wilfullye offend in this kinde.

And as theis Orders are to be executed in our Citye of London and Places neere to the same, soe it is our expresse Pleasure and Commaundement, that our Justices of Peace in all Shires within their Rule, and all other Mayors Bayliffes and chiefe Officers in Townes Corporat, or in any Libertyes within their Precincts shall cause the same to be observed and performed in like manner, and that noe manner of Tolleration Favoure or Connivencye be used by any Justice of Peace or other Officer contrary to the true Meaning of this our Proclamation, as both they that shall presume wittinglie soe to tollerate the Offence as alsoe the Party himself offending, will answere the same at theire uttermost Perills, our Commaundement being that our Lawes in this Case shall be hereafter severely executed uppon all Offendors whatsoever.

Further chardging and commanding the *Lord Mayor* of our Citye of London the Justices of Assize in their several Circuits, the Mayors and cheife Officers of all other Cittyes and Townes Corporate, Justices of Peace, Lords of Liberties, and all other Officers and Ministers within the severall Countyes of this our Realme that they and every of them fully obey this our Pleasure, and cause and compell the same to be obeyed and executed by others, as they will aunswer the contrary at theire uttermost Perills.

And for the due Execution of the Premisses in all other the Countyes of this our Realme as well as in our Cittyes of London and Westminster, wee doe hereby straightlye chardge and commaunde all our Justices of Peace within the same Countyes as well within Libertyes as without, that yerely and every Yere hereafter before Lent, they cause to come and appeare before them, all Inhoulders Cookes Taverners Alehousekeepers Butchers and other Victuallers whatsoever, and to require and take of them to our use severall Recognizances with Sureties for observation of the Premisses; *videlicet*, the Principall in *tenn Pounds* and theire two Sureties in *five Pounds* a piece, and if they shall refuse or neglecte to enter into such Recognizances, then the said Justices shall suppresse such Persons soe refusing from victualling any more and shall alsoe cause them forthwith to become bound by Recognizaunce with Sureties to * our Use; *videlicet*, The Principall in *Twentye Poundes*, and theire twoe Sureties in *Tenn Poundes* a piece, not to victuall or sell Beare or Ale from henceforth; which if they shall refuse to do, then the Justices to committe to Prison all such Persons so refusing to enter into suche Recognizances untill they shall submitte themselves and become bound as aforesaide.

* XVII. 664.

And further, for all suche Inhoulders Cookes Taverners Alehousekeepers Butchers and other Victuallers as shall not appeare before the said Justices as aforesaide; That they ymmediately send forth theire Warrants or graunte Proces againste them, or any of them soe making defaulte to appeare, and aunsweare their Contempt at the nexte Generall Sessions of the Peace.

And further, for the more due Punishment of Inhoulders Keepers of Ordinary Tables Cookes Butchers Victuallers Alehousekeepers Taverners and such like, who shall forfeite their Recognizaunces by killing or dressing of Fleshe, or suffering it to be eaten in theire Houses in the Lent Tyme and other Fishe Dayes: And to the end that the same may be as well taken in due forme of Lawe as duly certified into our Exchequer, wee doe will and require all Justices of Peace, as well within Libertyes as without, That at such Tymes as they shall meete within theire severall Divisions for the taking of such Recognizaunces, that they give Notice to the Clerkes of the Peace or theire Deputies to attend them for that purpose, of whome wee will require a stricte Accompt for the legall taking and retorning of the same Recognizaunces into our said Exchequer, The said Clerkes of the Peace and theire Deputies taking for the making and certifyeing the same Recognizaunces of all Inkeepers Taverners Cookes and Butchers the Fee of *Twoe Shillings six Pence*, and of all Alehousekeepers the Fee of *Twelve Pence*, as is lymitted to be taken by the Clerk of the Peace for our County of Middlesex for every such Recognizaunce and noe more.

And lastly, for that the Fishemongers uppon the Observation of the aforesaide Orders may perhapps take occasion thereby to inhaunce the Prices, as well of Freshe as of Sea Fishe, we do there-

des Cabarets à biere & à vin, de n'apprêter point à souper pour aucune personne ou personnes que ce soit, les vendredis soirs, soit en Carême ou hors de Carême, ni de souffrir qu'aucune viande soit alors apprêtée, vendue ou mangée dans leurs maisons, sur peine de la punition qui est due à ceux qui dédaigneront notre bon-plaisir & commandement royal.

Ann. D. 1625. 22 Jac. 1.

Et d'autant qu'après avoir été plus amplement informés & avoir pris en considération que la défense de tuer & d'apprêter de la viande n'est pas un remède suffisant pour guerir le mal, à moins qu'il ne fût pris aussi plus de soin de supprimer l'usage illégitime & desordonné de manger de la viande dans le Carême & autres jours & tems défendus, à quoi nos Sujets se sont accoutumés, plutôt par délicatesse que par besoin; c'est pourquoi il est de notre volonté royale & bon-plaisir, & conformément nous défendons expressément par la présente, à tous les Sujets de notre Royaume, de quelque rang ou condition qu'ils soient, de manger d'aucune sorte de viande dans le tems du Carême, ou dans d'autres jours observés à présent communément comme jours maigres, sans en avoir premierement obtenu une Licence particuliere de l'Evêque du Diocese, ou de tel autre que la Loi autorise à donner Licence à cet égard, & nous voulons & commandons que cette Licence soit accordée avec discrétion & seulement dans des cas de nécessité, sur peine d'encourir notre indignation & d'être mis en procès par notre Procureur général en notre Cour de la Chambre-étoilée, comme contempteurs de notre commandement Royal, & sur telles autres pénalités ultérieures que les Loix & les Statuts de notre Royaume pourront infliger à ceux qui pécheront volontairement de cette façon.

Et comme ces Ordres doivent être exécutés dans la Ville de Londres & les Lieux adjacens, de même est-il de notre bon-plaisir & commandement que nos Juges de Paix de toutes les Provinces dans leurs Jurisdictions & tous les autres Maires, Baillifs & principaux Officiers des Villes municipales ou des Franchises dans leurs ressorts, fassent qu'ils soient observés & exécutés de la meme maniere, & qu'aucun Juge de Paix ou autre Officier n'employe aucune sorte de tolerance, de faveur ou de connivence, contre la vraie intention de notre Proclamation, ensorte que tant ceux qui présumeront de tolerer cette offense ainsi à dessein, que la partie elle-même qui sera dans le cas de l'offense, en répondront à leurs plus grands périls, notre commandement étant que nos Loix à ce sujet soient rigoureusement exécutées contre tous Délinquans quels qu'ils soient.

Chargeant & commandant de plus, au Lord Maire *de notre Ville de Londres, aux Juges des Assises dans leurs divers Circuits, & aux Maires & principaux Officiers de toutes les autres Villes municipales, Juges de Paix, Lords des Franchises, & à tous autres Officiers & Ministres des différentes Provinces de ce Royaume, qu'eux & chacun d'eux obéissent entierement à notre bon-plaisir & fassent que les autres y obéissent & l'exécutent, à faute de quoi ils répondront du contraire à leurs plus grands dangers.*

Et pour exécuter duement les choses ci-dessus mentionnées, dans toutes les Provinces de ce Royaume, aussi bien que dans nos Villes de Londres & de Westminster, nous chargeons & commandons expressément par la présente à tous Juges de Paix des dites Provinces, tant au dedans qu'au dehors des Franchises, que tous les ans à l'avenir avant le Carême, ils fassent venir & comparoitre devant eux tous les Hôtes, Cuisiniers, ceux qui tiennent des Cabarets à biere & à vin, Bouchers & autres personnes quelconques qui vendent de la viande, & qu'ils leur demandent & en prennent à notre usage des Reconnoissances avec Cautions, pour assurance qu'ils observeront les choses susdites, savoir dix livres *des Principaux, & de leurs Cautions* cinq livres *chacun; & s'ils refusent ou negligent de passer de telles Reconnoissances, qu'alors lesdits Juges empêchent de telles personnes, refusant ainsi, de tenir Auberge davantage, & les obligent aussi de passer d'abord des Reconnoissances avec Caution pour notre usage, savoir,* vingt livres *des Principaux, & de leurs deux Cautions* dix livres *chacun, qu'ils ne tiendront point de Cabaret ni ne vendront de la biere ou de l'Aile dorénavant, & s'ils refusent de le faire, lesdits Juges mettront alors en prison toutes ces personnes qui refuseront ainsi de passer de telles Reconnoissances, jusqu'à ce qu'elles se soumettent & les passent comme il est dit.*

Et que de plus, pour ce qui concerne de tels Hôtes, Cuisiniers, ceux qui tiennent des Cabarets à biere & à vin, Bouchers & autres personnes qui vendent de la viande, qui ne comparoitront pas devant lesdits Juges, comme il est dit, lesdits Juges expédient immediatement leurs ordres, ou leur ententent & à chacun d'eux des Procès par contumace, aux prochaines Sessions générales de Paix.

Et de plus, pour punir plus duement les Hôtes, Traiteurs, Cuisiniers, Bouchers, ceux qui tiennent des Cabarets à biere & à vin, & autres semblables personnes qui perdront par confiscation leurs Reconnoissances, en tuant ou apprêtant de la viande ou souffrant que l'on en mange dans leurs maisons pendant le Carême ou autres jours maigres, & afin que lesdites Reconnoissances soient aussi bien faites en due forme de Loi, qu'exactement déclarées à notre Echiquier, nous voulons & requerant tous les Juges de Paix, tant au dedans qu'au dehors des franchises, que dans le tems qu'ils s'assembleront dans leurs différens Districts pour prendre de semblables Reconnoissances, ils en donnent avis aux Commis de Paix ou à leurs Delegués pour les assister à ce dessein, desquels nous exigeons un compte exact pour la prise juridique & le rapport de ces mêmes Reconnoissances dans notre Echiquier; & lesdits Commis de Paix & leurs Délégués prendront pour faire & pour déclarer ces Reconnoissances de tous Hôtes, ceux qui tiennent des Cabarets à vin, Cuisiniers & Bouchers, le salaire de deux Shellings six sous, *& de tous ceux qui tiennent des Cabarets à biere le salaire de* douze sous, *comme le Commis de Paix de notre Comté de Middlesex est limité à prendre pour chaque telle Reconnoissance, & pas plus.*

Et finalement, vu que les Poissonniers en faisant attention aux dits Ordres pourroient peut être en prendre occasion d'encherir le prix du Poisson de Riviere & du Poisson de Mer, c'est pourquoi nous char-

Ann. D. 1625. Pat. 22. Jac. 1. p. 6. n. 4.

REX omnibus ad quos, &c. Salutem. Sciatis quòd Nos, Pietate moti, de Gratia nostra speciali, ac ex certâ Scientiâ & mero Motu nostris, Pardonavimus remisimus & relaxavimus, ac per Præsentes, pro Nobis Hæredibus & Successoribus nostris, pardonamus remittimus & relaxamus *Marchamo Thorold* de London Generoso seu quocunque alio Nomine vel Cognomine aut Additione Nominis vel Cognominis, Dignitatis Officii Loci vel Locorum idem *Marchamus* sciatur censeatur vocetur sive nuncupetur, aut nuper sciebatur censebatur vocabatur sive nuncupabatur;

Nec non *Nathan Spike* de London Clerico, seu quocunque alio Nomine vel Cognomine aut Additione Nominis vel Cognominis Dignitatis Officii Loci vel Locorum idem *Nathan* sciatur vocetur sive nuncupetur, aut nuper sciebatur censebatur sive nuncupabatur;

Ac etiam *Johanni Phillips* de London Yeoman & *Elizabethæ Uxori ejus*, seu quocunque alio Nomine vel Cognomine aut Additione Nominis vel Cognominis Dignitatis Officii Loci vel * Locorum iidem *Johannes & Elizabetha* sciantur censeantur vocentur sive nuncupentur, aut nuper sciebantur censebantur vocabantur sive nuncupabantur;

* XVII. 665.

Ac etiam *Henrico Crampe* de London Yeoman, seu quocunque alio Nomine Cognomine aut Additione Nominis vel Cognominis, Dignitatis Officii Loci vel Locorum idem *Henricus* sciatur censeatur vocetur sive nuncupetur, aut nuper sciebatur censebatur sive nuncupabatur;

Necnon *Elizabethæ Thornell* de London Spinster, seu quocunque alio Nomine vel Cognomine aut Additione Nominis vel Cognominis, Dignitatis vel Loci eadem *Elizabetha Thornell* sciatur censeatur vocetur sive nuncupetur, aut nuper sciebatur censebatur vocabatur sive nuncupabatur, omnia & singula Offensas Crimina Contemptus Malefacta & Malegesturas quæcunque per eosdem *Marchamum Thorold, Nathan, Spike, Johannem Phillips, Elizabetham Uxorem ejus, Henricum Crampe & Elizabetham Thornell*, vel per eorum aliquem vel aliquam, alios vel aliquas, per se solum vel solam, solos vel solas, sive cum eorum alterutro vel eorum aliquibus, seu cum aliquâ aliâ Personâ, sive cum aliquibus aliis Personis quibuscunque, qualitercunque quandocunque seu ubicunque habita facta commissa sive perpetrata, pro vel concernentia quoddam Matrimonium, inter ipsum *Marchamum Thorold* & quandam *Mariam Havers* Filiam cujusdam *Thomæ Havers* defuncti, clandestinum, & sine Voluntate & Consensu Dominæ *Annæ Barton* Matris ejusdem *Mariæ*, aut *Majoris Civitatis London* & Aldermannorum ejusdem, aut *Roberti Rennold* Avi prædictæ *Mariæ*, aut alicujus alterius Personæ vel Personarum legittimè habentis vel habentium Educationem vel Gubernationem ejusdem *Mariæ*, contractum & solemnizatum; Et omnia alia Offensas Crimina Contemptus Malefacta & Malegesturas quæcunque contra formam Statuti in Parliamento Domini *Philippi* & *Dominæ Mariæ* nuper Regis & Reginæ Angliæ, Annis Regnorum suorum quarto & quinto, tento, editi, aut contra formam alicujus alterius Statuti sive aliquorum aliorum Statutorum, habita facta commissa sive perpetrata, Matrimonium prædictum, aut Captionem seu Obductionem ipsius *Mariæ*, aliqualiter concernentia.

Necnon omnes & singulas Riottas Routas Insultus, illicitas Assemblationes, Conspirationes & alia Malefacta & Malegesturas quæcunque, Matrimonium prædictum aut Captionem seu Obductionem ipsius *Mariæ* aliqualiter concernentia, per præfatum *Marchamum Thorald, Nathan Spike, Johannem Phillips, Elizabetham Uxorem ejus, Henricum Crampe, Elizabetham Thornell*, vel per eorum aliquem, vel aliquam, aliquos vel aliquas, per se sive cum eorum aliquibus, vel cum aliquâ aliâ Personâ, sive cum aliquibus aliis Personis, contra formam Communis Legis hujus Regni nostri Angliæ, seu contra formam alicujus Statuti sive aliquorum Statutorum dicti Regni nostri Angliæ, aut contra formam alicujus Legis sive Canonis Ecclesiastici, sive aliquarum Legum sive Canonum Ecclesiasticorum facta commissa sive perpetrata licet iidem *Marchamus Thorold, Nathan Spike, Johannes Phillips, Elizabetha Uxor ejus, Henricus Crampe & Elizabetha Thornell*, de Præmissis vel de aliquo Præmissorum, indictati impetiti appellati rectati utlagati convicti sive attincti suspensi vel excommunicati existunt vel non existunt, aut eorum aliquis vel aliqua existit vel non existit, aut inde indictari impetiri appellari rectari utlagari convinci suspendi excommunicari attingi condemnari sive adjudicari contigerint, seu eorum aliquis vel aliqua contigerit in futurum: Et licet eadem Offensas Crimina Contemptus Riottas Routas, illicitas Assemblationes, Conspirationes Malefacta Malegesturas & cætera Præmissa vel eorum aliquod, coram Nobis & Consilio nostro in Camera Stellata, Justiciariis nostris ad Assisas vel Goalæ deliberationem, vel aliquibus aliis Curiis nostris, vel in Foro Ecclesiastico coram aliquo Judice Ecclesiastico, aut aliquibus Judicibus Ecclesiasticis, vel coram aliquibus Commissionariis ...

Ac omnes & omnimodas Sectas & Prosecutiones quascunque per aliquam Personam, vel per aliquas Personas quærentes vel exhibentes, vel per aliquem Judicem vel aliquos Judices, aut Commissionarios nostros Ecclesiasticos vel in Causis Ecclesiasticis ex Officio puro mero vel mixto, vel aliquibus aliis viis mediis aut modis versus *Marcham* * *Thorold, Nathan Spike, Johannem Phillips, Elizabetham* Uxorem ejus, *Henricum Crampe & Elizabetham Thornell*, vel eorum aliquem vel aliquam, aliquos vel aliquas, in aliquâ Curiâ Ecclesiastica, vel coram aliquo Judice vel aliquibus Judicibus vel Commissionariis nostris Ecclesiasticis, aut pro Causis Ecclesiasticis, pro prædictis Offensis Criminibus Contemptibus Malefactis & Malegesturis superius per Præsentes mentionatis fore pardonatis remissis & relaxatis, aut eorum aliquo vel aliquibus, antehac habitis factis seu prosecutis, aut imposterùm habendis fiendis seu prosequendis.

* XVII. 666.

Ac omnes & singulos Fines Forisfacturas Pœnas Corporales, Pœnitentias Publicas, Imprisonamenta Punitiones ac omnes alias Pœnas quascunque, in vel contra præfatos *Marcham Thorold, Nathan Spike, Johannem Phillips, Elizabetham* Uxorem ejus, *Henricum Crampe & Elizabetham Thornell*, vel eorum aliquem vel aliquam, aliquos vel aliquas, injunctas assisas sive inflictas, vel imposterùm ferendas injungendas assidendas seu infligendas pro Præmissis superius in præsentibus mentionatis fore pardonatis, aut eorum aliquo vel aliquibus.

Necnon omnia & singula Indictamenta Judicia Condemnationes Executiones Excommunicationes Sententias Decreta Pœnas & Pœnalitates quascunque, de pro sive concernentia Præmissis superius per Præsentes mentionatis fore pardonatis remissis & relaxatis, sive eorum aliquod vel aliqua in super vel versus prædictos *Marcham Thorold, Nathan Spike, Johannem Phillips, Elizabetham* Uxorem ejus, *Henricum Crampe & Elizabetham Thornell*, sive eorum aliquem vel aliquam, aliquas vel aliquos habitas factas redditas sive adjudicatas, aut imposterùm habendas fiendas reddendas sive adjudicandas, aut quæ nos versus ipsos *Markham Thorold, Nathan Spike, Johannem Phillips, Elizabetham* Uxorem ejus, *Henricum Crampe & Elizabetham Thornell*, vel earum aliquem vel aliquam, aliquos vel aliquas, pro Præmissis vel aliquo Præmissorum, habuimus habemus seu in futurum habere poterimus, aut Hæredes vel Successores nostri ullo modo habere poterint in futurum.

Necnon omnes & singulas Utlagarias, si quæ versus præfatos *Marcham Thorold, Nathan Spike, Johannem Phillips, Elizabetham* Uxorem ejus, *Henricum Crampe & Elizabetham Thornell*, sive eorum aliquem vel aliquam, aliquos vel aliquas, pro Præmissis vel aliquo Præmissorum promulgatæ fuerunt seu in posterùm erunt promulgandæ; Sectamque Pacis nostræ quæ ad Nos versus dictos *Marcham Thorold, Nathan Spike, Johannem Phillips, Elizabetham* Uxorem ejus, *Henricum Crampe & Elizabetham Thornell*, aut eorum aliquem vel aliquam, aliquos vel aliquas ratione Præmissorum vel eorum alicujus pertinet sive pertinere poterit; Et firmam Pacem nostram eisdem *Marchamo Thorold, Nathan Spike, Johanni Phillips, Elizabethæ* Uxori ejus, *Henrico Crampe & Elizabethæ Thornell* & eorum cuilibet inde damus & concedimus per Præsentes:

Nolentes quòd iidem *Marcham Thorold, Nathan Spike, Johannes Phillips*, & *Elizabetha* Uxor ejus, *Henricus Crampe & Elizabetha Thornell*, vel eorum aliquis vel aliqua, aliqui vel aliquæ per Episcopos Ordinarios Cancellarios Commissionarios Judices Justiciarios Majorem Civitatis London & Aldermannos ejusdem, Vicecomites Escaetores Ballivos sive aliquos alios Officiarios Ministros sive Subditos nostros Hæredum vel Successorum nostrorum, occasionibus Sectæ sive Querelæ prædictarum, sive earum aliqua, molestentur perturbentur seu in aliquo graventur, aut eorum aliquis molestetur perturbetur seu in aliquo gravetur; Ita tamen quòd stent & eorum quilibet stet rectus in Curiâ nostrâ, si quis versus eos seu eorum aliquem loqui voluerit de præmissis vel aliquo Præmissorum.

Et ulterius de uberiori Gratiâ nostrâ speciali, ac ex certâ Scientiâ & mero Motu nostris, volumus, ac per Præsentes, pro Nobis Hæredibus & Successoribus nostris, concedimus præfatis *Marchamo Thorold, Nathan Spike, Johanni Phillips, Elizabethæ* Uxori ejus, *Henrico Crampe & Elizabethæ Thornell*, & eorum cuilibet, quòd hæ Literæ nostræ Patentes ac omnia & singula in eisdem contenta, vel Irrotulamentum earumdem, in omnibus & per omnia erga & contra Nos Hæredes & Successores nostros, bonæ firmæ validæ sufficientes & effectuales in Lege stabunt & existent; Nec non construentur & exponentur interpretabuntur & adjudicabuntur in omnibus Curiis nostris, ac coram quibuscunque Judicibus & Commissionariis & alibi in beneficentissimo & benignissimo sensu, & pro maximo Commodo & firmiori Exoneratione præfatorum *Marcham Thorold, Nathan Spike, Johannis* Phi-

Ann. D. 1625. 21 Jac. 1. * XVII 637.

Phillips, * *Elizabetha* Uxoris ejus, *Henrici Crampe* & *Elizabethe Thorwell*, & eorum cujuslibet, secundum veram intentionem nostram, absque aliquâ Ambiguitate Quæstione seu Dilatione quacunque, Et quòd ipsi præfati *Markham Thorold*, *Nathan Spike*, *Johannes Phillips*, *Elizabetha* Uxor ejus, *Henricus Crampe* & *Elizabetha Thorwell*, habebunt & gaudebunt, & eorum quilibet & quælibet habebit & gaudebit plenum & integrum Commodum & Beneficium earundem, absque aliquâ Molestatione Vexatione Perturbatione seu Gravamine nostri Heredum vel Successorum nostrorum, aut aliquorum Judicium Justiciariorum Commissionariorum aut aliorum Officiariorum vel Ministrorum nostrorum quorumcunque, prædicto Statuto in Parliamento *Domini Philippi* & *Dominæ Mariæ* nuper Regis & Reginæ Angliæ Annis Regnorum suorum quarto & quinto, tento, edito, aut aliquo alio Statuto Actu Ordinatione Proclamatione Canone Provisione sive Restrictione antehac habitis factis editis ordinatis seu provisis, aut aliquâ Causâ Consideratione aut Re Materiâ, aut aliquibus defectibus, aut aliquâ alia Re Causâ vel Materiâ quacunque in contrarium inde, in aliquo non obstantibus.

In cujus rei, &c.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, octavo Die Februarii.

Per Breve de Privato Sigillo.

De Regio Assensu pro Episcopo Glocestria.

Ann D. 1625. Pat. 22. Jac. 1. p. 13. n. 2.

REX Reverendissimo in Christo Patri, ac prædilecto & perquam fideli Consiliario nostro, Domino *Georgio Archiepiscopo Cantuariensi*, ac aliis quibuscunque Episcopis quorum in hac parte intererit, Salutem.

Ann D. 1625. 22 Jan. 2.

Cùm vacante nuper Sede Episcopali Gloucestriæ per Mortem naturalem ultimi Episcopi ejusdem, ad humilem Petitionem *Decani & Capituli* Ecclesiæ nostræ Cathedralis Gloucestriæ prædictæ, per Literas nostras Patentes Licentiam concessimus alium sibi eligendi in Episcopum & Pastorem Sedis prædictæ:

Iidem *Decanus & Capitulum*, vigore & obtentu Licentiæ nostræ prædictæ dilectum Nobis in Christo *Godfridum Goodman* Sacræ Theologiæ Professorem, Ecclesiæ Cathedralis Christi & beatæ Mariæ Virginis Roffensis Decanum, sibi & Ecclesiæ prædictæ elegerunt in Episcopum & Pastorem, prout per Literas suas, Sigillo eorum communi sigillatas nobis inde directas, plenius liquet & apparet.

Nos, Electionem illam acceptantes, eidem Electioni Regium nostrum Assensum adhibuimus pariter & Favorem, Et hoc vobis Tenore Præsentium, significamus:

Rogantes, ac in Fide & Dilectione quibus Nobis tenemini firmiter præcipiendo mandantes, quatenus vos eundem *Godfridum Goodman* in Episcopum & Pastorem Ecclesiæ Cathedralis Gloucestriæ prædictæ, sic ut præfertur, electum, Electionemque prædictam confirmare, & eundem Episcopum & Pastorem Ecclesiæ prædictæ consecrare, cæteraque omnia & singula peragere, quæ vestro in hac parte incumbunt Officio Pastorali, juxta formam Statutorum & Legum Regni nostri Angliæ in hac parte editorum & provisorum, velitis cum favore & effectu.

In cujus rei, &c.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, duodecimo Die Februarii.

Per Breve de Privato Sigillo.

De Warranto Domini Regis pro Concessione Literarum Reprisaliarum concessa Domino Admirallo.

Ann D. 1625. Ibid. p. 14. n. 3. dorf. * XVII 668.

JAMES, by the Grace of God, &c. to our right welbeloved Cosen and Councellor,

George Duke of Buckingham our High Admiral of England, Ireland and Wales, &c. Greeting.

Whereas many of our loving Subjects have susteyned divers and sundry great Wrongs Losses and Damages, as well at Sea in surprising and taking * their Shipps Goods and Marchandize as otherwise, not only by the Subjects of our Brother the *King of Spaine* inhabiting in the Low Countries under the said King's Obedience, but alsoe by those that live under the Obedience of the *States Generall* in the United Provinces of the Lowe Countries:

And whereas all faire Courses and due Proceedings, according to the Formes of Princes and States being in Amity have been observed and used, in demaunding and seeking Restitution or Reparation for the said Wrongs and Losses, and yet noe Restitution or Satisfaction can be obtained; whereuppon our said Subjects have made humble Suite unto Us for Letters of Reprisall, having noe other Meanes by Order of Justice for theire Relief, and that they may be licenced to stay apprehend and take the Shipps and Goods of the Subjects of the said *King of Spain* inhabiting the said Low Countries under the said King's Obedience, as also the Shipps and Goods of those that live under the Obedience of the said *States Generall* respectively, according to their several Cases wheresoever the same shall be found uppon the Seas, or in anie part without our Realmes and Dominions, to answer the Losses and Damages by our said Subjects sustained as aforesaid, or otherwise for a full Restitution to be made to them of the Ships Goods and Marchandizes soe taken and deteyned from them respectively, with the reasonable Charges which they shall be at for the recovering of the same. We have therefore thought fit, with the Advise of our Privie Councell, that Letters of Marque or Reprisall shall be graunted to those Persons particularly and respectively whoe have susteyned the aforesaid Wrongs and Losses.

These are therefore to will and require you, and by vertue of these Presents to authorize you as our Admiral, to graunt your Commission for the apprehending and taking, as well of the Goods Shipps and Marchandizes of the Subjects of the *King of Spaine* inhabiting in the Low Countries under the said King's Obedience, as also the Shipps Goods and Marchandizes of those who live under the Obedience of the *States Generall* of the United Provinces in the Low Countries respectively, to such our loving Subjects so dammified and in such manner and forme, and according to such Articles and Orders as are or shall be agreed upon and advised by our Privy Councell, or by anie six or more of them, and set down by them, or anie sixe or more of them, in Writing under their Hands, and delivered unto you, to remaine with you uppon Record for your better Direction in this Cause: And these our Letters Patents shall be your sufficient Warrant and Discharge.

In witnes whereof, &c.

Witnes our selfe at *Westminster*, the fourteenth Day of February.

Per Breve de Privato Sigillo.

Permission du Roi au Lord Grand-Amiral pour accorder des Lettres de Représailles.

JAmes, par la Grace de Dieu, &c. *à notre très fidele & très bien-aimé Cousin & Conseiller,*

George Duc de Buckingham, *notre Grand-Amiral d'Angleterre, d'Irlande, & de Galles, &c. Salut.*

D'autant qu'un grand nombre de nos bons Sujets ont souffert plusieurs grandes injustices, pertes & dommages, tant sur Mer par la surprise & la prise de leurs Vaisseaux, biens & marchandises, qu'autrement, non-seulement par les Sujets de notre Frere le Roi d'Espagne *qui habitent dans les Pays-bas sous l'obéissance dudit Roi, mais aussi par ceux qui vivent sous l'obéissance des* Etats-Généraux *dans les Provinces Unies des Pays-bas.*

Et d'autant que tous les bons moyens & les procédures requises, conformes aux formalités, qui s'observent entre Princes & Etats étant en amitié, ont été observées & employées, en reclamant & en cherchant la réparation desdites injustices & pertes, & que cependant on n'en a pu obtenir ni restitution ni satisfaction; nos dits Sujets nous ont présenté sur cela une humble Requête pour des Lettres de Représailles *(la voye ordinaire de Justice ne leur fournissant aucuns autres moyens de se dédommager), afin qu'ils puissent être autorisés à arrêter, saisir & prendre les Vaisseaux & les biens des Sujets dudit* Roi d'Espagne *qui habitent les dits Pays-bas sous l'obéissance dudit Roi, de même que les Vaisseaux & les biens de ceux qui vivent sous l'obéissance des dits* Etats Généraux *respectivement, par-tout où ils seront trouvés, sur Mer ou dans quelque endroit hors de nos Royaumes & Etats, selon les différentes rencontres, pour répondre des pertes & des dommages que nos dits Sujets ont soufferts comme il est dit, ou autrement pour indemniser entierement ceux dont les Vaisseaux, biens & marchandises auront été ainsi pris & détenus respectivement, avec les frais convenables qu'ils auront faits pour les recouvrer.*

A ces Causes nous avons trouvé juste, de l'avis de notre Conseil Privé, que des Lettres *de Marque ou de Représailles seront accordées à ces personnes particulieres & respectives qui ont souffert lesdites injustices & pertes.*

C'est pourquoi nous voulons & vous requérons, & en vertu de la présente vous autorisons, comme notre Amiral, à accorder votre Commission *pour saisir & prendre tant les biens, Vaisseaux & marchandises des Sujets du* Roi d'Espagne *qui habitent dans les Pays-bas sous son obéissance, que tous les Vaisseaux, biens & marchandises de ceux qui vivent sous l'obéissance des* Etats-Généraux *des Provinces-Unies dans les Pays-bas respectifs, à ceux de nos bons Sujets ainsi lezés, & en telle maniere & façon, & selon tels articles & ordres qui sont ou seront convenus & délibérés par notre Conseil Privé ou par six ou plus d'entr'eux, & couchés par écrit sous leurs Signatures & à vous delivrés, pour rester enregistrés chez vous, afin de vous servir de regle pour mieux vous diriger dans cette occasion: Et ces Lettres Patentes vous serviront d'ordre & de décharge suffisante.*

En foi de quoi, &c.

Témoins nous-mêmes à Westminster, *le quatorzieme de Février.*

Per Breve de Privato Sigillo.

prosperous Estate we much affecte, and shall by all good meanes be always ready to cherish and protect, we have been contented to tollerate the Use of Tobacco of the Growth of those Plantations for a tyme, until by more solid Commodityes they be able to subsiste otherwise, which, as We are informed, they cannot as yet by any meanes do; And therefore by our * said Proclamation we did thincke fitt to give perticuler Directions in many things tending to those ends, and did streightly command the due Execution and Observation thereof under the Penalties therein contained. Now because Wee have been informed, as well by the humble Certificate of our Commissioners for *Virginia*, as by the humble Petition of divers of our loveing Subjects the Planters and Adventurers of and in those Collonies, that notwithstanding our Royall Pleasure was so expresly signified, and the reasons of State are so plainly layed down as might have perswaded every well affected Subjecte to the due Observation thereof, yet divers, out of an inordinate Desire of private Gayne, have willfully disobeyed our Commaundement herein, and thereby have indevoured as much as in them lyeth to destroye soe noble a Work as the support of those Plantations which soe much concernes our Honor and the Honor and Proffitt of our People; Wee therefore being very sensible of this Neglecte and Contempte, have thoughte good to renewe our said Proclamation,

* XVII. 669.

And doe hereby signifie and declare unto all our loving Subjects and unto all others our expresse Wil and Pleasure to be, that our said former Proclamation, and every Clause Prohibition Article and Thing therein contayned, shall from henceforth be duly observed and obeyed, with such Alterations and Conditions as are in these Presents contained and expressed, uppon Payne of our highe Displeasure, and such Penalties and Punishments as in our said former Proclamation are, or in these Presents shall be lymitted or appointed for the Offendors thereof.

And whereas some have since our saide last Proclamation unmarchantlike seacretlye and cunningly stoln in greate Parcells of Tobacco, contrary to our saide Proclamation, we would have those Persons, and all others by theire Example, knowe that they must expect the Severity of that Censure which our Courte of Starchamber shall thincke fitte to inflicte upon them, and that wee are resolved not to relent or remitte theire deserved Punishments, but to cause them and all others that dare to offende heerein to be prosecuted and punished in such measure as such theire high Contempt doth deserve.

And because wee conceived it woulde be utterlie in vayne to prohibite the Ymportation of such forraine Tobacco as aforesaid, unles the Care and Chardge of the Execution thereof were committed by Us to some fitte and able Persons, whoe besides theire Respecte to our Service might for theire own particular Interest take the same to Harte; therefore wee have by our *Letters Patents* under our Great Seale of England, authorized certain Persons Citizens of London well affected to those Plantations and to our Service, by themselves and their Deputies to search and inquire into the Offences and Offendors against our said Proclamation, and Wee have also contracted with them to be our Agents for Us, and to our Use to receive the Tobacco of those Collonyes at and for such Prices as we have agreed to give for the same; and besides those Prices to be given to the Planters and Owners of the said Tobacco, our said Agents have further contracted with Us, to give and pay unto Us and to our use such Sommes of Money mo-re as may give Us reasonable Satisfaction for that Losse which otherwise wee should sustayn in our Customs and other Duties, and may enable us to bear that charge which we have undertaken yerely to disburse for the generall *Defence* and *Support* of those Plantations.

And wee doe further, by this our Proclamation, publishe and declare that wee will constantlye and inviolablye observe and performe our said Contracte and on our Parts will allow and disburse out of our Revenue those Sommes of Money for the Safety of those Plantations and for the Ease of the Planters and Inhabitants there, which by the said Contracte hath been on our Parts undertaken, whereof we would have as well our said Agents as the Planters and Adventurers in those Collonyes, and all other whom it may concerne, to rest confidently assured.

And because wee are given to understand that divers useing to trade in Tobacco, and having a purpose to ymporte or buy or sell the same contrary to the Intent of this our Proclamation doe usually land the same at private Wharfes Staires or other Places, and sende or conveye the same unto the Houses Cellers Warehouses or other Places of or belonging to others whoe are lesse suspected then themselves, thereby to conceale the same from Us and our Agents, Wee * further will and commaunde, that from henceforth noe Person whatsoever presume to suffer the said prohibited Tobacco to be landed at any Wharfe Staire or other Place,

* XVII. 670.

soin à faire prosperer, & que nous ... tenir & à protéger par toutes sortes de bons moyens, il nous a plu de tolérer pour un tems l'usage du Tabac du cru de ces Plantations, jusqu'à ce que par des avantages plus solides elles soient en état de subsister autrement, ce qu'elles ne peuvent faire encore, comme nous en sommes informés, en aucune façon; C'est pourquoi nous trouvâmes à propos de donner, par notre dite Proclamation, des Directions particulieres sur plusieurs choses tendantes à ces fins, & en ordonnâmes expressément la due exécution & observation, sur les pénalités là-dedans contenues. Maintenant parce que nous avons été informés, tant par l'humble certificat de nos Commissaires pour la Virginie, que par l'humble Requête de plusieurs de nos bons Sujets les Planteurs & les Avanturiers de ces Colonies, que nonobstant que notre bon-plaisir royal fut si expressément signifié, & que les raisons d'Etat fussent si pleinement déduites qu'elles auroient dû persuader tout Sujet bien affectionné à les observer duement; plusieurs cependant par un desir effréné d'un gain particulier ont désobéi volontairement à notre Commandement à cet égard, & ont tâché par-là, autant qu'en eux étoit, de ruiner la noble entreprise de soutenir ces Plantations, qui intéressent si fort notre honneur & l'honneur & l'avantage de notre Peuple, c'est pourquoi nous, étant très sensibles à cette négligence & à ce dédain, avons trouvé bon de renouveller notre dite Proclamation;

Et nous signifions & déclarons par la présente à tous nos bons Sujets, & à tous les autres, que notre volonté expresse & bon-plaisir est, que notre dite précédente Proclamation, & chaque clause, défense, article & chose qui y est contenue, soit à l'avenir duement observée, & que l'on y obéisse, avec les changemens & les articles qui sont contenus & exprimés dans ces présentes, sur peine de notre haute indignation, & des pénalités & punitions marquées dans notre dite précédente Proclamation ou dans les présentes, pour les Délinquans.

Et d'autant que quelques-uns depuis notre dite derniere Proclamation ont soustrait contre les Loix du commerce, secretement & à la derobée, de grandes parties de Tabac, contre ladite Proclamation, nous voulons que ces personnes, & toutes les autres à leur exemple, sachent qu'ils doivent s'attendre à la sévérité de la censure que notre Cour de la Chambre étoilée trouvera à propos de leur enfliger, & que nous avons résolu de ne pas diminuer ou pardonner les châtimens qu'ils auront mérités, mais de les faire poursuivre & punir, eux & tous les autres qui ont la hardiesse de pécher à cet égard, en telle façon que la grandeur de leur dédain le mérite.

Et parce que nous comprenions qu'il seroit entierement inutile de défendre l'introduction du Tabac étranger, comme il est dit, à moins que nous n'en commissions le soin de l'exécution à quelques personnes en état & capables, qui outre la considération qu'elles ont pour notre service, pourroient le prendre à cœur pour leur intérêt particulier; c'est pourquoi nous avons autorisé par nos Lettres patentes sous le grand Sceau d'Angleterre certaines personnes, Bourgeois de Londres, bien affectionnés à ces Plantations, & à ce qui regarde notre Service, à faire la recherche par eux-mêmes & par leurs Délégués, des fautes & de ceux qui les commettront contre notre dite Proclamation, & nous sommes aussi convenus avec eux qu'ils seront nos Délégués, & recevront à notre usage, le Tabac de ces Colonies à de tels prix que nous sommes demeurés d'accord d'en donner, & outre les prix qui seront donnés aux Planteurs & Propriétaires dudit Tabac, nos dits Délégués ont de plus contracté avec nous, de nous donner & payer de plus à notre usage de telles sommes de deniers qui pourront nous donner une satisfaction convenable pour la perte que nous ferions autrement dans nos Douanes & autres Droits, & pour nous mettre en état de fournir aux débours que nous avons entrepris de faire annuellement pour la défense générale & le soutien desdites Plantations.

Et nous publions & déclarons de plus, par cette Proclamation, que nous observerons & exécuterons constamment & inviolablement notre dit Contrat, & que de notre côté nous accorderons & débourserons de notre revenu les sommes de deniers nécessaires pour la sureté de ces Plantations & pour la commodité des Planteurs & des Habitans de ces quartiers-là, à quoi nous nous sommes engagés de notre côté par ledit Contrat; dont nous souhaitons que tant nos dits Délégués, que les Planteurs & les Avanturiers de ces Colonies, & tous les autres qui y auront intérêt, restent hardiment assurés.

Et parce qu'on nous a donné à entendre que plusieurs personnes ayant coutume de trafiquer en Tabac, & dessein d'en introduire pour en faire commerce, contre l'intention de notre Proclamation, le font débarquer ordinairement à des quais ou autres endroits particuliers, & l'envoient ou le transportent dans les Maisons, Caves, Magasins ou autres Lieux appartenans à d'autres personnes moins suspectes qu'eux, pour nous le cacher par ce moyen & à nos Délégués; nous voulons & ordonnons de plus, que dès à présent aucune personne que ce soit ne présume de permettre que ledit Tabac défendu soit débarqué à quelque quai ou autre endroit, ni de souffrir qu'il soit

Ann. D. 1625. 22 Jac. 1.

Place, nor receive or conceale any such prohibited Tobacco, or suffer the same to be bestowed in any of theire Houses Cellers Warehouses or other Places, upon Payne of our high Displeasure, and uppon such Paynes and Penalties as by this or our former Proclamation are to be inflicted uppon the principall Offenders:

And to th'Intent that all the prohibited Tobacco brought in shall be justly and truly exported agayne, and noe parte thereof soulde or vented within these our Kingdomes, our will and Command is, that all the prohibited Tobacco whiche shall be seized within our Kingdome of England shall be broughte or delivered into the Warehouse which shall be to that purpose provided by the said Agents in our Cittye of London, and all the prohibited Tobacco which shall be seized within our Kingdome of Ireland, shall be broughte and delivered into the Warehouses or Storehouses which shall be to that purpose appointed by our Agents in our Cittye of Dublyn or elsewhere within our said Kingdome of Ireland.

And for the Incouragement of those whoe shall take Paynes in the Discovery and seizing thereof, our will and Pleasure is, that the one halfe of the reasonable value thereof shall be paid unto the Seizers thereof in Money by our Agents, and the Tobacco it selfe shall be exported againe by our saide Agents or by their Appointments,

And for the better Execution of our Service herein, wee doe hereby give full Power and Authoritye, as well to our Agent and Agents, as to theire Deputye and Deputyes, at all tyme and tymes to enter into and search for any prohibited Tobacco contrarye to this our Proclamation in Shippe Boate or Vessell, or in any House Shoppe Cellar Warehouse, or in any Truncke Chest Case Barrell or back Cabbyn, or any other suspected Place whatsoever, and finding any such prohibited Tobacco, the same to seize and carrye away to be conveyed to such Place or Warehouse as our said Agents shall appointe for that purpose as aforesaide.

And our expresse will and Commaund is, that neither our saide Agents, nor any others, doe sell or utter any part of the said prohibited Tobacco within any our owne Dominions there to be spent and used, whereby the vente of the Tobacco of our Collonyes aforesaid may any way be hindred, uppon Payne of our heavy Displeasure, and of such other Payns and Penalties as other Offendors against this our Proclamation are lyable unto.

And whereas by our former Proclamation Wee did commaunde, that from and after the *five and twentith Day of Marche* then and nowe next ensueing, noe Person should sell utter or offer to put to Sale or use any Tobacco which is not of the proper Growth of the Collonies aforesaide, and before the end of fortye Daies then next ensueing, should transporte out of our said Kingdome all other Tobacco then that of the Grouth of those Colonies, Wee doe nowe by this our Proclamation ratifie and confirme the same and commaunde the same to be duly put in Execution; and to the end there may be noe Evasion used to avoyde the same, Wee doe hereby give full Power and Commaundment to our saide Agents by themselves and theire Deputies, at any tyme or tymes after the said *five and twentith Day of March* now next ensueing, to search for the saide prohibited Tobacco, and to take a true exacte Noate and Accompte of the Qualitye thereof to the ende that the Owners thereof, before the end of fortie Daies next ensueing after the said *five and twentith Day of March*, either by themselves or some others may exporte the same, by the Privity of the said Agents, according to the true Intent of this and of our said former Proclamation, and at the end of the said forty Daies may give just Accompte unto our Agents what is become thereof, and whatsoever Tobacco, which is not of the proper Growth of the Plantations aforesaide, shall after the saide fortie Daies be founde in the Hands of any Person whatsoever shall be seized by our said Agents or theire Deputyes to our use, and the said Person or Persons having or using the same, shall incurre our highe Displeasure and be subjecte to such further Paynes and Penalties as by our said former Proclamation are to be inflicted uppon any other Offenders.

* XVII. 671.

And our further Will and Commaunde is, that all the Tobacco * of the Grouth of our Collonies aforesaide, shall be brought to the Customehouse Keye of our Porte of London, and there be delivered to our Agents or their Assignes to our use, according to our Contract aforesaid, or be kepte in our said Customhouse to be transported out of our Domynions, and whatsoever Tobacco, of the Grouth of those Plantations or either of them, shall not be brought to that Key and be delivered as aforesaid, or for which there shall not be good Security given to our Agents within fourteene Daies after the Landing thereof to exporte the same as aforesaide, the same shall be forfeited and seized to our use by our Agents or their Deputies as other prohibited Tobacco, and this to be duly observed under the Pains and Penalties aforesaid.

And whereas Wee are given to understand, that divers using to trade in Tobacco have, and still doe secretly and under hand steale into our Kingdome the said prohibited Tobacco, and doe soe privily hyde and conceale the same, that they cannot be easily discovered nor found out, and doe either by themselves or others by them to that purpose ymployed, carrye the same by smalle Quantityes to the Houses or Shoppes of our Subjects inhabiting within our said Kingdomes, and doe sell or proffer the same to be soulde, or else doe secretlye or covertlye offer to contract for the Sale of such prohibited Tobacco, our Will and Pleasure is, and we doe hereby streightlye chardge and commaund all and every our loving Subjects to whome any the said prohibited Tobacco shall be offered to be soulde or contracted for as aforesaide, that ymmediatlye uppon the Sight of any the said prohibited Tobacco, or uppon offer to contracte for any such Tobacco, they

soit vendu dans quelques-unes de leurs Maisons, Caves, Magasins ou autres Lieux, sur peine de notre haute indignation, & sur telles autres peines & pénalités qui seront infligées par cette Proclamation ou par la précédente aux principaux Délinquans.

Et afin que tout le Tabac défendu introduit soit à bon droit & sincerement transporté derechef, & qu'aucune partie n'en soit vendue dans ces Royaumes, nous voulons & ordonnons, que tout le Tabac défendu qui sera saisi dans notre Royaume d'Angleterre soit porté ou mis dans le Magasin qui sera destiné à cela dans notre Ville de Londres par lesdits Délégués, & tout le Tabac défendu qui sera saisi dans notre Royaume d'Irlande sera porté & mis dans les Magasins qui seront établis pour cet effet, par nos Délégués, dans notre Ville de Dublin, ou ailleurs dans notre dit Royaume d'Irlande.

Et pour encourager ceux qui prendront la peine de découvrir & de saisir ledit Tabac, il est de notre volonté & bon-plaisir, que la moitié de sa valeur convenable sera payée en argent par nos Délégués à ceux qui l'auront saisi, & le Tabac même sera transporté de nouveau par nos dits Délégués ou par leurs ordres.

Et pour mieux exécuter ce qui regarde notre service en cela, nous donnons par la présente pouvoir & autorité, tant à nos Délégués qu'à leurs Commis, d'entrer dans tous les tems en tout Navire, Bateau, ou Vaisseau, ou dans toute Maison, Boutique, Cave, Magasin, ou dans tout Coffre, Caisse, Baril ou Cabane secrette, ou dans tout autre endroit suspect, quel qu'il soit, pour y chercher tout Tabac défendu, introduit contre notre Proclamation, & s'ils y trouvent aucun semblable Tabac défendu, de le saisir & emporter pour l'envoyer en tel endroit ou Magasin que nos dits Délégués prescriront à ce dessein, comme il est dit.

Et nous voulons expressément & ordonnons, que ni nos dits Délégués, ni aucuns autres ne vendront ou ne débiteront aucune partie dudit Tabac défendu, dans aucune des Terres de notre obéissance, pour y être consumé, & employé, par où la vente du Tabac de nos Colonies susdites pourroit être en quelque sorte empêchée, sur peine de notre haute indignation, & sur telles autres peines & pénalités auxquelles les autres qui pécheront contre cette Proclamation sont assujettis.

Et d'autant que, par notre Proclamation précédente, nous commandames que depuis & après le vingt-cinquieme de Mars qui suivoit alors & suit encore immédiatement, aucune personne ne vendroit, débiteroit ou mettroit en vente, ou employeroit aucun Tabac qui n'est pas du propre cru des Colonies susdites, & qu'avant la fin des quinze jours suivans immédiatement après, ils transporteroient hors de notre dit Royaume tout autre Tabac que celui du cru desdites Colonies, ce que nous ratifions & confirmons présentement par cette Proclamation, & commandons que soit mis duement en exécution; & afin que l'on n'employe aucun prétexte pour le décliner, nous donnons par la présente plein-pouvoir & ordre à nos dits Délégués, de faire recherche par eux-mêmes & par leurs Commis, en tout tems après le dit vingt-cinquieme de Mars qui suit à présent immédiatement, dudit Tabac défendu, & de prendre une note exacte de sa qualité, afin que les propriétaires de ce Tabac, avant la fin des quinze jours qui suivent immédiatement après ledit vingt-cinquieme de Mars, soit par eux-mêmes ou par d'autres, le puissent transporter, de l'aveu des dits Délégués, conformément à la vraye intention de cette & de notre dite précédente Proclamation, & puissent rendre à la fin desdits quinze jours à nos Délégués un juste compte de ce qu'il est devenu; & tout Tabac, quel qu'il soit, qui, n'étant pas du propre cru des Plantations susdites, sera trouvé, après lesdits quinze jours, entre les mains de quelque personne que ce soit, sera saisi par nos dits Délégués ou leurs Commis à notre usage, & la personne ou les personnes qui l'auront eu ou employé, subiront notre haute indignation & seront soumises à telles peines & pénalités ultérieures, qui par notre dite précédente Proclamation doivent être infligées à tous autres Délinquans.

Et il est de plus de notre volonté & commandement que tout le Tabac du cru de nos Colonies susdites, sera porté au Quai de la Douane de notre Port de Londres, & y sera délivré à nos Délégués ou à leurs ayans-cause pour notre usage, conformément à l'Accord susdit, ou gardé à notre dite Douane pour être transporté hors de nos Etats; & tout Tabac du cru de ces Plantations ou de l'une d'elles, qui ne sera point porté à ce Quai & délivré, comme il est dit, ou celui pour lequel on ne donnera pas bonne caution à nos Délégués pour le transporter, comme il est dit, quinze jours après qu'il sera debarqué, sera confisqué & saisi à notre usage par nos Délégués ou leurs Commis, comme d'autre Tabac défendu; & ceci sera duement observé sous les peines & pénalités susdites.

Et d'autant qu'on nous a donné à entendre que plusieurs personnes ayant coutume de faire trafic de Tabac ont passé & passent encore à la dérobée & sous main dans nos dits Royaumes ledit Tabac défendu, & le cachent si secrettement, qu'elles ne peuvent pas être facilement découvertes, & le portent, soit par eux-mêmes ou par d'autres, qu'ils employent à cet effet, en si petites quantités dans les maisons & les boutiques de nos Sujets qui habitent dans nos dits Royaumes, & le vendent ou offrent de le vendre, ou proposent secrettement de contracter pour la vente de cet Tabac défendu, notre volonté & bon plaisir est, & nous chargeons & commandons expressément par la présente à tous & à chacun de nos bons Sujets auxquels on aura offert de vendre ou de contracter pour la vente de pareil Tabac, comme il est dit, qu'immédiatement à la vue dudit Tabac défendu, ou à l'offre de contracter pour la vente, ils l'arrêtent, & la personne ou les personnes qui offriront ou de vendre ou de contracter pour

unto our said Agents or theire Deputye or Deputyes, and untill by there meanes the Person offending may be broughte before such Officer as hath Power by this our Proclamation to take sufficient Boud for the Appearance of such Person in some of our Courts of Justice to answeare for theire Faults as the same shall deserve.

And for the better finding out and discovery of the Offences and Offenders against our former and this our Proclamation, wee are well pleased and do hereby require and command, that our Treasorer, Commissioners for our Treasury, Chauncellor and Barons of our Exchequer, nowe and for the tyme being, within our said Kingdomes of England and Ireland respectively, shall and may awarde such and soe many Commissions as they shall thinke meete to be indirected to discreete and fitte Persons in all or any our Ports or elsewhere, to enquire and examyne uppon Oath or otherwise all such Persons as are or shall be suspected to have heretofore offended, or which hereafter shall offende against this or our former Proclamation in this behalfe; or any other Person or Persons whatsoever, for the finding out and discovery of the said Offences and Offenders as is before mentioned; to the end that, as well the Ymporters of such Tobacco, as the Buyers Sellers Spenders Receivers and Concealers thereof, may receive such condigne Punishments, by Fyne or otherwise, for theire Offences, as by our Courte of Starchamber, or Courte of Exchequer shall be throughte fitte: And in Case such Tobacco shall not or cannot be taken or founde to be seized, that then every such Offender shall forfeite and paye to the Hands of our Agent or Agents in this behalf for our use, the full value of such Tobacco as the saide Offendors heretofore have or hereafter shal have imported boughte sould vented or received * as aforesaide, besides such further Punishment as shall be fitt to be inflicted upon them for their Contempt.

* XVII. 672.

And our further will and Pleasure is, and wee doe hereby declare, That whatsoever our said Agent or Agents theire Assignee or Assignees, under the Hands and Seales of the greater Nomber of them, have already done, or shall doe hereafter, againste any Offendors or Offendors in requiring and taking the Forfeiture or any Tobacco or the Value thereof soe imported or uttered as aforesaid, or in the mitigating or taking any lesse Somme then the Value of the same of any such Offender in the Premisses, or otherwise according to the good Discretion of Our said Agent or Agents, we do and will from tyme to tyme approve and allowe by theis Presents: And this Signification of our Pleasure shall be, as well unto our said Agent or Agents for the tyme being, as unto all and every such Commissioner and Commissioners which have been or shall be ymployed in or about this our Service, a sufficient Warrant and Discharge in that behalf, without any Accompt to be by them or any of them respectively yielded to Us our Heires or Successors, and without incurring any Penalty in the doing or executing of this Our Service and Royal Command.

And forasmuch as heretofore divers great Quantities of Tobacco have been imported into this Realme, under the Name of Names of sondry poor Marriners and others which are not able to pay the Value thereof, nor give Satisfaction for the same, Our will and Pleasure is, the better to avoyde such Frauds and Deceipts in tyme to come, That in whatsoever Shippe or other Vessell any such Tobacco in greater or lesser Quantityes shall be founde or discovered to have been or to be soe imported, and to be shifted away, that Seizure thereof cannot or shall not be made, That then such Marriners and others who shall so import or cullor the said Tobaccoes, shall not only be punished as aforesaid, but that every Maister of such Shippe or Vessel wherein such Tobacco shall be so imported or shifted away as aforesaid, shall forfeit to Us the Value of the said Tobacco, and that such Shippe or Shippes shall be arrested and staied by the Officers of everie Porte, or any of our Agents their Deputyes or Assignes respectively, until the said Forfeiture be dulye answered and paide to the Handes of our said Agent or Agents to Our Use, or such others as they shall appoint in that behalf.

And for the better Execution of the Premisses wee doe straightly charge and commaunde all Justices of Peace Mayors Sheriffes Bayliffs Constables Headborrowes Tithingmen, our Warden and Constable of Our Cinque Ports, and all other Our Officers and Ministers, as well of our Admiraltyes as otherwise, and all other Our loving Subjects to whome yt shall or may appertayne, that they and every of them at all tyme and tymes hereafter, and from tyme to tyme uppon Sighte of Our Letters Patents granted to Our said Agents, or of a Deputation under the Hands and Seales of Our Agents or any three of them, be syding and assisting to Our said Agent and Agents and their Deputy and Deputyes, and to such Our Commissioners as shall be from tyme to tyme appointed in or about this our Service, and also to be from tyme to tyme syding and assisting to all our Searchers Waiters, and to all such other Person and Persons as shall be authorised by Our said Agent or Agents, or by Our Customers or Farmors of Our

aura péché, soit amené devant tel Officier qui a le pouvoir par cette Proclamation de prendre une Reconnoissance suffisante pour obliger une telle personne à comparoistre à quelqu'une de nos Cours de Justice pour répondre de sa faute selon qu'elle le méritera.

Et pour mieux trouver & découvrir les fautes & les Délinquans contre notre précédente Proclamation & la présente, il nous plaist & nous requerons & commandons par la présente, que notre Trésorier, nos Commissaires pour notre Trésorerie, le Chancelier & les Barons de notre Echiquier qui le sont présentement & qui le seront dans la suite dans nos dits Royaumes respectifs d'Angleterre & d'Irlande, expédient & puissent expédier telles & autant de Commissions qu'ils trouveront à propos d'adresser à des personnes discretes & capables pour rechercher dans tous & dans chacun de nos Ports ou ailleurs, & examiner sous serment ou autrement toutes les personnes qui sont ou seront soupçonnées d'avoir péché ci-devant, ou qui pécheront ci-après contre cette Proclamation ou la précédente à cet égard, ou toute autre personne ou personnes que ce soit, pour trouver & découvrir lesdits Délinquant ou les Délinquans, comme il est mentionné ci-dessus; afin que tant ceux qui introduisent ledit Tabac, que ceux qui le vendent, achetent, débitent, reçoivent & le cachent, puissent recevoir telle punition proportionnée pour leurs fautes, par amende ou autrement, que notre Cour de la Chambre-étoilée, ou de l'Echiquier, trouvera à propos; Et au cas qu'un tel Tabac ne soit pas ou ne puisse pas être pris ou trouvé pour le saisir, qu'alors chaque tel Délinquant perde & paye par confiscation à notre Délégué ou Délégués à cet égard pour notre usage, la pleine valeur de ce Tabac que lesdits Délinquans ont ci-devant ou auront dans la suite introduit, acheté, vendu ou reçu, comme il est dit, outre telle autre punition qu'il sera convenable de leur infliger pour leur dédain.

Et il est de plus de notre volonté & bon-plaisir, & nous déclarons par la présente, que tout ce que notre dit Délégué ou Délégués ou leurs Ayans-cause ont déja fait ou feront dans la suite, sous les signatures & les cachets du plus grand nombre d'entr'eux, contre tout Délinquant ou Délinquans, en requerant & prenant la confiscation de quelque Tabac ou de sa valeur ainsi introduit ou vendu comme il est dit, ou en mitigeant une telle somme, ou en prenant quelque moindre somme que celle de sa valeur de quelque pareil Délinquant contre les choses ci-dessus mentionnées, ou autrement, conformément à la bonne prudence de notre dit Délégué ou Délégués, nous l'approuvons & l'approuverons de tems en tems par la présente: Et cette signification de notre bon-plaisir servira, tant à notre dit Délégué ou Délégués ou qui le seront, qu'à tout & à chaque tel Commissaire ou Commissaires qui ont été ou seront employés à ou dans ce notre service, d'ordre suffisant & de décharge à cet égard, sans qu'eux ou qu'aucun d'eux respectivement soient obligés de rendre aucun compte à nous, nos Héritiers ou Successeurs, & sans encourir aucune pénalité pour avoir fait ou exécuté notre service & commandement Royal.

Et d'autant que ci-devant plusieurs grandes quantités de Tabac ont été introduites dans ce Royaume, sous le nom ou les noms de plusieurs pauvres Matelots & autres personnes qui sont hors d'état d'en payer la valeur, & d'en donner satisfaction, notre volonté & bon-plaisir est, afin d'empêcher mieux de telles fraudes & tromperies dans la suite, que pour tout pareil Tabac qu'on trouvera ou découvrira avoir été ou être ainsi introduit & renvoyé dans la suite en plus grandes ou moindres quantités, par quelque Navire ou Vaisseau que ce soit, en sorte qu'on ne le puisse saisir, les Matelots & autres personnes qui l'introduiront, sous quelque prétexte, ne seront pas seulement punis comme il est dit, mais tout Maître d'un tel Navire ou Vaisseau par lequel ce Tabac sera introduit ou renvoyé, comme il est dit, perdra par confiscation la valeur dudit Tabac à notre usage, & le Navire ou les Navires seront arrêtés par les Officiers de chaque Port, ou par quelqu'un de nos Délégués, leurs Commis ou Ayans-cause respectifs, jusqu'à ce que ladite perte par confiscation soit duement payée à notre dit Délégué ou Délégués à notre usage, ou à tels autres qu'ils commettront pour cet effet.

Et afin que les choses susmentionnées soient mieux mises en exécution, nous chargeons & commandons expressément à tous les Juges de Paix, Maires, Sherifs, Baillifs, Commissaires des Quartiers, Chefs de Communautés, Dixeniers, à notre Garde & Gouverneur de nos Cinq Ports, & à tous nos autres Officiers & Ministres, tant de nos Amirautés qu'autrement, comme aussi à tous nos autres bons Sujets à qui il appartiendra, qu'eux & chacun d'eux aident & assistent dans tous les tems ci-après, & de tems en tems, à la vue de nos Lettres Patentes accordées à nos dits Délégués, ou d'une Députation, sous les signatures & les cachets de nos Délégués ou de trois d'entr'eux, notre dit Délégué ou Délégués & leurs Commis, & ceux de nos Commissaires qui seront de tems en tems nommés pour ce qui regarde notre service, comme aussi tous nos Visiteurs & Gardes & toutes autres personnes qui seront autorisées par notre dit Délégué ou Délégués, ou par les Commis ou Fermiers de nos Douanes, à chercher, saisir, prendre & emporter tout semblable Tabac introduit ou qui

Ann. D. 1625. 22 Jac. 1.

Our Customes for the fearching feifing taking and carryeing away of all fuch Tobacco imported, or hereafter to be imported or uttered or intended to be put to Sale contrary to this Our Royal Prohibition and Commaund, And if any Perfon or Perfons fhall be found privilye or fecretlye to oppofe or animate any others to contradicte or withftand them in the due Execution of this Our Service and Royall Commaund, or in negleçt the due Execution thereof, that then we doe by this Prefents ftraghtly charge and command all and every Our faid Officers refpectively, That every fuch Perfon and Perfons fhall be apprehended and broughte before our Treaforer, Chauncellor of Our Exchequer, or before any the Lords or others of our Privy Councell, or before Our Cheefe Baron or fome other the Barons of Our Exchequer for the tyme being, to receive fuch Order for condigne Punifhement to be inflicted uppon them according to their Demerits as fhall be fitte.

Witnes our felfe at *Thebalds* the fecond Day of Marche.

Per ipfum Regem.

qui fera introduit ou vendu, ou qui on aura deffein de mettre en vente dans la fuite contre notre Royale Deffenfe & Commandement; & fi quelque perfonne ou perfonnes font trouvées s'oppofer en fecret, ou animer les autres à les contredire ou à s'oppofer a eux, en ce qui regarde l'execution de notre fervice & commandement royal, ou à en méprifer l'exécution, nous commandons alors expreffément, par la préfente, à tous & à chacun de nos dits Officiers refpectifs, que toute femblable perfonne & perfonnes foient apprehendées & menées devant notre Tréforier, Chancelier de notre Echiquier, ou devant quelque Lord ou autre de notre Confeil Privé, ou devant notre premier Baron, ou quelque autre Baron de notre Echiquier en qui le fera, pour recevoir tel ordre, pour la punition proportionnée qui leur fera infligée felon leurs démérites, qu'il fera convenable.

Témoins nous mêmes à Theobalds, *le fecond de Mars.*

Per ipfum Regem.

---

* XVII. 673.

[a] *De Temporalibus reftituendis pro Epifcopo Glouceftr.*

Ann. D. 1625. Pat. 22. Jac. 1. p. 13. n. 1.

REX dilecto & fideli fuo *Majori Civitatis fuæ Glouceftriæ*, Efcaetori fuo infra eandem Civitatem, Salutem.

Vacante nuper Sede Epifcopali Glouceftrenfi, per Mortem naturalem ultimi Epifcopi ibidem, *Decanus & Capitulum* Ecclefiæ Cathedralis Glouceftriæ prædictæ, Licentiâ noftrâ petitâ pariter & obtentâ, dilectum nobis in Chrifto *Godfridum Goodman* Sacræ Theologiæ Doctorem, in eorum Epifcopum & Paftorem elegerunt:

Cui quidem Electioni & Perfonæ fic electæ, Regium Affenfum noftrum adhibuimus & Favorem, ipfiufque Fidelitatem Nobis debitam pro dicto Epifcopatu recepimus, ac Temporalia ejufdem Epifcopatûs (exceptis omnibus Maneriis, Terris, Tenementis & Hæreditamentis, cum Pertinentiis prædicto Epifcopatui dudum fpectantibus & pertinentibus, modò in Manus noftras, vigore cujufdam Actus, anno Regni Præchariffimæ Sororis noftræ *Elizabethæ nuper Reginæ Angliæ* defunctæ primo, inde editi & provifi, electis & captis, fi quæ hujufmodi fint, ac in Scaccario noftro de Recordo remanentibus) ei reftituimus per Præfentes.

Et ideò tibi præcipimus quòd præfato *Godefrido* fic Electo, Temporalia Epifcopatus prædicti cum Pertinentiis in Ballivâ tuâ unà cum Exitibus & Proficuis inde, à Die Mortis dicti ultimi Epifcopi ibidem hucufque provenientibus five crefcentibus, abfque aliquo Computo aut aliquo alio proinde Nobis quoquo modo reddendo, folvendo vel faciendo, fine dilatione Liberes: falvo Jure cujuflibet.

Tefte Rege apud *Weftmonafterium*, vicefimo primo die Martii.

Per Breve de Privato Sigillo.

Confimilia Brevia diriguntur Efcaetoribus fubfcriptis in feperalibus Comitatibus infrafcriptis fub Data prædicta; videlicet,

Efcaetori fuo in Com.
Efcaetori fuo in Com.

Et Mandatum eft Militibus liberis Hominibus & omnibus aliis Tenentibus de Epifcopatu Glouc. prædicto, quòd eidem *Godfrido* fic Electo, tanquam Epifcopo & Domino fuo, in omnibus quæ ad Epifcopatum Glouc prædictum pertinent, intendentes fint refpondentes & auxiliantes prout decet.

In cujus rei, &c.

Tefte ut fupra.

De Ratificatione Contractus Matrimonii inter Dominum Regem & Dominam Reginam.

Ret Tractationis & Ratificationis Matrimonii inter Dominum Carolum Regem Angliæ & Dominam Henriettam Mariam Sororem Regis Francorum.

AU NOM DE DIEU LE CREATEUR,

Sachent tous prefens & a venir, Comme ainfy foit que le *Roy Trefchreftien de France & de Navarre*, a prefent regnant, euft receu pleufieurs Propofitions de la part du feu *Roy de la Grande Bretagne &c. Jacques* de Trefglorieufe Memoire, tendant a affermir de plus en plus leurs Couronnes par ung Lien indiffolubie d'Amitie, fuivant l'exemple de plufieurs Roys leurs Predeceffeurs, recognoiffans les dits Roys, combien il leur eftoit non feullement Honorable, mais Utille a toute la Chreftiente, que des Princes, de telle Naiffance, Dignites & Grandeurs, feuffent unis mefmes par le Mariage de la *Majefte de Grande Bretaigne* a prefent regnante, lors Sereniffime *Prince de Walles*, & Madame *Henriette Marie Seur* de Sa *Majefte Trefchreftienne*,

Pour Traicter du quel, le dit feu *Roy de la Grand Bretagne*, defireux de veoir conclure & parachever ung fi bon œuvre, auroyt envoye Meffieurs *les Comtes de Carlile & d'Hollande*, fes Ambaffadeurs Extraordinaires, avec amples Pouvoirs, vers fa dite *Majefte Trefchreftienne*,

* XVII. 674.

[a] La quelle aiant depute les Principaulx Minifters de fon Confeil (fcavoir eft) Meffires les *Cardinaulx de Rochefoucault* Grand Aumofnier de France, & de *Richelieu*, *d'Haligre* Chancelier de France, & les Seigneurs, *Comte de Schomberg*, Chivalet de fes Ordres, Confeiler en fon Confeil d'Eftat, Governeur & fon Lieutenant General en *Angoulmoys* & *Limoufin* & de la Ville aux clercs, *Comte de Monthron*, auffy Confeiler d'Eftat, Secretaires des Commandemens de Sa Majefte,

Et a eulx donne Pouvoir d'ouyr & entendre les dites Propofitions, traicter, conclure & arrefter avec les fufdits Seigneurs, Ambaffadeurs Extraordinaires, Commiffaires, Deputez du dit *feu Roy de la Grande Bretaigne*, mes dits Seigneurs les *Comtes de Carlile* & *d'Hollande*, les Articles du dit Mariage;

Ce que, apres plufieurs Affembles, ilz auroyent faict, au gre & contentement de leurs Majeftes.

POUR CE EST IL QUE,

EN PRESENCE de, Trefhault, Trefexcellant & Trefpuiffant Prince *Louys*, par la Grace de Dieu, *Roy de France & de Navarre*, de Trefhaulte, Trefexcellente & Trefpuiffante Princeffe *Marie*, par la Grace de Dieu, *Royne de France & de Navarre*, Mere de fa dite *Majefte Trefchreftienne*, de Trefhaulte, Trefexcellante & Trefpuiffante Princeffe *Anne*, par la mefme Grace de Dieu *Royne de France & de Navarre*, Efpoufe de fa dite Majefte, de Trefhault & Trefpuiffant Prince, *Monfeigneur* Frere unicque du Roy, & de Trefhaulte & Puiffante Princeffe Madame *Henriette Marie* Seur de Sa dite Majefte, & des Princeffes du Sang, Cardinaulx, aultres Princes, & Officiers de la Couronne, & Principaulx Seigneurs du Confeil de Sa dite *Majefte Trefchreftienne*, D'UNE PART,

Et de Hault & Puiffant Seigneurs, Meffire, *Jacques de Hay*, *Comte de Carlile*, *Vicomte de Doncafter*, *Baron de Saley*, Confeiller de Sa *Majefte de la Grande Bretaigne*, en fes Confeils d'Eftat & Prive & Chevalier du Trefnoble Ordre de la Gartiere, de Hault & Puiffant Seigneur Meffire *Henry de Riche*, *Comte d'Hollande*, *Baron de Kenfington*, Ambaffadeurs Extraordinaires de Trefhault, Trefpuiffant & Trefexcellant Prince *Charles*, par la Grace de Dieu, *Roy de la Grande Bretaigne*, D'AULTRE PART,

LECTURE auroit efte faicte des dits Articles dreffez & arreftez en la Forme & Maniere qui enfuit,

C'eft affavoir,

QUE les dits Seigneurs Ambaffadeurs ont promis & promettent, pour Sa *Majefte de la Grande Bretaigne*, a prefente regnante, que Sa dite *Majefte* prendra a Efpoufe & Femme Madame *Henriette Marie*, Fille de France, & Seur de Sa dit *Majefte Trefchreftienne*, foit en Perfonne, ou par Procureur, fi toft que commodement faire fe pourra.

COMME auffy ma dite Madame, [a] foubz le bon plaifir & de confentement de Sa dite *Majefte Trefchreftienne*, & de la *Royne* fa Mere, & en confequence de la Difpenfe obtenue par Sa dite *Majefte Trefchreftienne* du *Pape*, promect de prendre a Mary & Efpoux le dit *Roy de la Grand Bretaigne Charles Premier*; Et, fuivant les dites Promeffes reciproques, feront Fiances felon la forme ufitee en l'Eglife Catholicque, Apoftolicque & Romayne.

EN SUITTE des quelles Fiancailles, le Mariage indiffoluble fe celebrera en France, felon l'Ordre & Forme qui furent obfervez a celluy du feu *Roy Henry le Grand* & de la feue *Royne Marguerite*, & de feue Madame fa Seur avec feu Monfieur le *Duc de Bar*.

QU'APRES la dite Celebration *ma dite Dame* fera menee en *Angleterre*, le plus toft que faire ce pourra: & fera conducte aux Fraiz de Sa *Majefte Trefchreftienne* jufques en la *Ville de Boulogne*; ou Elle fera configneе a ceulx qu'il plaira a Sa *Majefte de la Grande Bretaigne* deftiner a ceft effect; Et du dite *Boulogne* en *Angleterre* le Deffray de ma dite *Dame* fera faict par Sa dite *Majefte de la Grande Bretaigne*, le tout de part & d'aultre, comme il eft convenable a la Dignite d'une Princeffe, nee de la *Maifon de France*, joincte par Mariage au *Roy de la Grande Bretaigne*.

LE DIT MARIAGE eftant faict & celebre an *France*, a efte accorde que *ma dite Dame*, eftant arrivee en *Angleterre*, on prendra un Jour, ou, Sa *Majefte de la Grande Bretaigne* & *Madame* fa Femme, eftans en l'une des Salles du Pallais Royall, parez felon leur Dignite, LECTURE publique fera faicte du prefent Contract de Mariage, enfemble des Pouvoirs & Procurations, en vertu des quelz il a efte paffe; apres quoy, le dit Contract fera de nouveau Ratiffie par Sa dite *Majefte de la Grande Bretaigne*, en Prefence de ceux, qu'il [a] aura pleu a Sa *Majefte Trefchreftienne* commettre a cet effect, & des Grandz des Royaumes du dit *Roy de la Grande Bretaigne*, qui fe trouveront en cette action, en la quelle n'interviendra aucune Ceremonie Ecclefiaftique.

* XVII. 675.

LE libre exercice de la Religion Catholicque, Apoftolicque & Romaine eft accorde a *Madame*, comme auffy a toute fa Suitte & aux Enfans qui naiftront de fes Officiers; pour cet effect *ma dite Dame* aura une Chapelle dans toutes les Maifons Royale

que Crime qui concernast l'Estat, & quelle eust faict Informer contre luy, elle renvoyera au dit Evesque le dit Ecclesiasticque avec les Charges & Informations faictes contre luy, a fin qu'il congnoisse du Delict, le quel estant previllegie, il le remettra entre les mains de la dite Cour secculiere, après l'avoir Degrade, & pour toute aultre faulte seront renvoyez les dits Ecclesiasticques au sus dit Evesque, pour proceder contre eulx selon les Constitutions Canonicques; & en cas d'absence ou Maladie dudit Evesque, celluy, quil commettra pour son Grand Vicaire, aura le meime pouvoir.

Ma dite Dame aura vingt huict Prestres ou Ecclesiasticques sur l'Estat de sa Maison, en ce compris ses Aumosniers & Chappellains pour deseruir les susdites Chappelles, selon quil leur sera ordonne, & si aucun d'entre eulx est Regullier, il pourra retenir son habit.

Le Roy *de la Grande Bretaigne* est oblige par serment de ne tascher, par quelque voye que ce puisse estre, de faire renouncer *Madame* a la Religion Catholique, Appostolicque & Romaine, ny la porter a chose quelconque qui y soit contraire.

La Maison de Madame sera composee avec aultant de Dignite, & aussy grand Nombre d'Officiers qui ayt jamais eu aucune *Royne d'Angleterre*.

Tous les Domesticques que *Madame* menera en *Angleterre* seront Catholicques & Francois choisiz par Sa *Majeste Treschrestienne*, & ou ilz viendroient a mourir, ou que *ma dite Dame* en voulust changer quelques ungs, elle en prendra en leur Place d'aultres Catholicques & Francois, ou Angloys, moyennant que Sa *Majeste de la Grand Bretaigne* y consente.

Les domesticques feront serment *au Roy* & *a Madame* selon la forme qui ensuit.

Je tel &c. Jure & Prometz fidelite au serenissime Charles Roy de la Grand Bretaigne *&* *a* la Royne son Espouse, *que je garderay fidellement & inviolablement; & si Je congnois que lon*

attenter quelque Chose contre la Personne l'Honneur & la Dignite des ditz Roy & Royne, *ou des Estats, & du bien publicque de Royaume du dite Roy, Je le denonceray aussy tost au sus dits* Roy ou Royne, *ou aultres qui en auront la Charge.*

Le dot de *ma dite Dame* sera de huict cens mil Escus de trois Liures piece monnoye de France, dont Sa *Majeste Treschrestienne* fera acquitter la Moictie la Veille des Espousailles dans la Ville de *Londres*, & l'aultre Moictie dans un an a commancer du jour du premier Payement.

Advenant que *le Roy* decedde avant *Madame* sans Enfans de leur Marriage, les Deniers du Dot quelle aura Portez & Payez luy seront entierement restituez pour en disposer a sa volonte, soit qu'elle demeure en *Angleterre* ou qu'elle retourne en *France*, au quel cas elle les rapportera avecque elle.

Mais s'il reste des Enfans du dit Marriage, la Restitution du Dot se fera seullement des deux Tiers d'iceluy, l'aultre Tiers demeurant ameubly soit * que *ma dite Dame* repasse en *France*, ou qu'elle demeure en *Angleterre*, mais en ce cas luy sera faict sa vye durant rente du dit Tiers du dot ameubly aus Enfans au denier vingt.

• XVII. 676.

Les Enfans qui naistront du dit Mariage, seront nourriz & esleuez jusques a la Age de treize ans, aupres de *ma dite Dame Royne* des leur Naissance.

Les Enfans du dit Mariage heriteront encores apres le decedz de *ma dite Dame* des deux Tiers du dit Dot qui auront este restituez, si non que *ma dite Dame* convolast en secondes Nopces, & qu'elle eust Enfans du dernier Mariage comme du premier, au quel cas les ungs & les aultres auront part aus dits deux Tiers du dit Dot restituez a *ma dite Dame*.

Et s'il advient que *ma dite Dame* decedde avant *le dit Roy* sans Enfans du dit Mariage, Sa *Majeste Treschrestienne* accorde que la Moytie du dit Dot seullement restituee, & en cas d'Enfans que tous Deniers d'icelluy leur demeurent acquis.

Sera *ma dite Dame* donnee de dixhuict mil Livres Sterlin par An revenans Monnoye de France a soixante mil Escuz.

Sa *Majeste de la Grand Bretaigne* donnera a *ma dite Dame*, en faveur du dit Mariage, pour cinquante mil Escuz de Bagues, les quelles seront propres a elle & aux Siens comme celles quelle a des maintenant, & luy seront donnees cy apres.

Sera sa dite *Majeste de la Grande Bretaigne* tenue de l'entretenement de *ma dite Dame* & de sa Maison, & en cas qu'elle fust veufue, elle jouyra de son Dot Douaire & aultres Conditions a elle accordees.

Et en cas que *le Roy* vienne a predecedder, ayant des Enfans ou nen ayant poinct, *ma dite Dame* jouyra librement en quelque lieu qu'elle vueille demeurer de son Douaire qui luy sera assigne, en Terres, Chasteaux & Maisons, qui en dependront, dont l'une sera telle quelle y puisse faire son Sejour Ordinaire, Meuble comme il convient a une Princesse de sa Qualite, la libre Disposition des comme pour la Peine du deanct.

Tous les quels Articles, Pactions, Conventions, Clauses & Conditions cy dessus, leurs *Majestes Treschrestiennes* & les dits *Seigneurs Ambassadeurs* au Nom, & comme Procureurs de sa dite *Majeste de la Grande Bretaigne*, en vertu de leurs Pouvoirs & Procurations qui seront cy apres transcrittes, avec le Pouvoir donne par sa dite *Majeste Treschrestienne* aus dits Seigneurs de son Conseil, qui sera pareillement insere a la fin des Presentes, ont declare avoir agreables, & a l'Observation d'iceux se sont obligez & obligent soubz l'hipothecque de tous & chacuns leurs Biens presens & a venir. Et fut le present Contract faict, passe, conclud & arreste *a Paris*, *au Chasteau du Louvre*, signe de leurs *Majestez*, de mes dits *Seigneurs* & *Dame*, & des dits *Seigneurs Ambassadeurs* & aultres Princes, Princesses, Officiers de la Couronne, & Principaulx Seigneurs du Conseil; & contresigne de nous Notaires, Secretaires du Roy, Maison & Couronne de France, Conseliers, Secretaires d'Estat & des Commandemens & Finances de sa dite *Majeste Treschrestienne*, ce jourd'huy, jeudy huictiesme de May mil six cens vingt cinque.

Ainsy signe en la minutte des Presentes.

Louis,	*De Montmorancy*,
Marie,	*Loise de Lorraine*,
Anne,	*Anne de Montausier*,
Gaston,	*Marie de Bourbon*,
Henriette Marie,	*Delomenie*,
* *Carlile*,	Et *Potier*.
Hollande,	

• XVII. 677.

Potier.
Delomenie.

Ensuict la Teneur des dicts Pouvoirs,

Louis, par la Grace de Dieu, *Roy de France & de Navarre*; a nous Treschers & bien amez Cousins, *les Cardinalx de la Rochefoucault & de Richelieu*, & nostre aussy Trescher & Feal, le *Seigneur Daligre*, Chancelier garde des Sceaux de France, & a nos amez & feaux les Seigneurs *Comte de Schomberg* Chancelier de noz Ordres, Conseiler en nostre Conseil d'Estat, Capitaine de cent Hommes d'Armes de noz ordonnances, Grand Mareschal de Camp de noz Trouppes Allemandes, Gouverneur & nostre Lieutenant General en *Angoulmoys* & *Limosin*, & *Delomenie la Ville aux Cleres*, Consellier en nostre Conseil, Secretaire d'Estat & de nos Commaundemens, Salut.

Nous avons de tout temps ayme & estime *le Roy de la Grande Bretaigne*, nostre bon frere Cousin & ancien Allie, & par divers Offices tesmoigne que son Alliance Nous estoit en Consideration, comme aussy a l'exemple, & selon lez sages Conseilz du feu Roy nostre Treshonore Seigneur & Pere, avons nous conserue nostre Alliance avecque des reciproques marques d'Affection, de telle sorte que toute la Chrestiente, & noz Estats en particullier, en ont ressenty lez fruictz, & porte nostre dit bon Frere a cette Resolution de nous faire demander pour le Serenissime *Prince de Wallee*, son Filz & Heritier de ses Estatz, nostre Treschere & Tresaimee Seur, *Henriette Marie*, par ses Ambassadeurs Extraordinaires envoyez a cet effect; & voullans correspondre a de si bonnes Intentions pour de nostre coste faciliter une si sainte Proposition a la quelle il y a tant de Benedictions a esperer; a ces causes, a plain confians de voz Sens, Suffisance & Integrite, Fidelite & Affection que vous avez tousjours portee au bien de noz Affaires & Service;

Nous vous avons commis & deputes, commettons & deputons par ces Presentes, signees de nostre Main, avecque Pouvoir que nous vous donnons de vous assembler avecque les dits Ambassadeurs aux Jours & Lieux que vous adviserez, pour ouyr & entendre les Propositions qui sur ce vous seront par eux faictes, les examiner avecque eulx, & sur chacune d'icelles, & des Articles qu'ilz vous presenteront, y prendre lez Resolutions & faire lez Responses, que vous jugerez en vos Loyaultez & Consciences estre raisonables pour nostre Service, & aux plus advantage en ses Conditions pour nostre dit Seur que pourrez obtenir;

Et de tout ce qui sera Traicte & Convenu entre vous, faire ou passer telz Actes, Instrumentz, Contractz & Promesses en bonne & autenticque forme que besoing sera;

Et nous obliger & nos Successeurs Roys pour le Payement & Entretenement des Choses Promises aux Termes que vous adviseres estre pour le mieux,

Et generallement faire en ce que dessus ce que Nous ferions & faire pourrions si presens en Personne y estions, jacoit que le cas requist Mandement plus especial qu'il n'est contenu en ces dictes Presentes;

Par les quelles Nous Promettons, en Foy & Parolle de Roy, d'avoir pour agreable & tenir ferme & stable a tousjours tout ce

que

Ann. D. 1625. 22 Jac. 1.

que par vous sera faict, procure, convenu & accorde en cet endroit, & le tout confirmer, approuver & ratiffier toutes & quantes foys que requis, en serons, l'obierver, accomplir & entretenir de Poinct en Pouvct, sans jamais aller ny venir au contraire directement ou indirectement en quelque sorte & maniere que ce soit, de ce faire vous avons donne & donnons plain Pouvoir, Puissance, Auctorite, Commission & Mandement special, car tel est nostre plaisir.

Donne a *Saint Germain en Laye*, le 20. Jour d'Aoust, l'An de grace mil six cens vingt quatre, & de nostre Reigne le quinzieme.

Signe

LOUIS.

Et plus bas,

Par le Roy.

POTIER.

Et scelle de cire jaulne sur simple queue.

* XVII. 678.

* JACOBUS, Dei gratiâ, *Magnæ Britanniæ Franciæ & Hiberniæ Rex*, Fidei Defensor, &c. omnibus ad quos præsentes Literæ pervenerint, Salutem.

Cùm firma & felix Pax & Amicitia sint inter Nos & Christianissimum Principem, præcharissimum Fratrem nostrum, *Lodovicum Decimum tertium Francorum Regem*, quæ per multos retro Annos inter Nos & Coronas nostras inviolata duraverunt; Nos, ex intimis cupientes ut eadem firmiori (si fieri possit) & arctiori Vinculo sanciantur, in hunc finem cogitavimus de Tractatu Matrimonii inter præcharissimum Filium ac Hæredem nostrum, *Carolum Magnæ Britanniæ Principem*, &c: & illustrissimam Principissam & Dominam, Dominam *Henriettam Mariam* Sororem dicti Regis, instituendo &, Deo favente, perficiendo, quod quidem eo magis desideramus ob præcipuum Amorem quem erga, gloriosæ Memoriæ, *Regem Henricum Quartum*, Patrem dictæ illustrissimæ Principissæ, Fratrem nostrum (dum in vivis erat) charissimum, semper habuimus, quemque inter Posteros nostros in perpetuum continuari ex Animo exoptamus, cumque non dubitemus quin hoc Negotium, in bonum publicum, inque nostram Regnorumque nostrorum communem Utilitatem, ad felicem Exitum perduci possit si ab idoneis Hominibus, & sufficienti Authoritate utrinque munitis tractetur;

Sciatis quod Nos, de Prudentiis, Fidelitatibus & Industriis, prædilecti & perquam fidelis Consanguinei & Consiliarii nostri, *Jacobi Comitis Carlioleusis* à secretiori nostro Cubiculo, nec non fidelis & dilecti nostri *Henrici Baronis de Kensington* Satellitii nostri Præfecti, plurimum confidentes, ipsos nostros veros & indubitatos Commissarios, Oratores, Procuratores & Deputatos ad prædicta facimus, constituimus, ordinamus & deputamus,

Et per Præsentes damus eisdem plenam Potestatem & Auctoritatem, ac Mandatum generale ac speciale, tam Nomine nostro, quam Nomine etiam præcharissimi Filii nostri *Caroli Principis Magnæ Britanniæ* cum Christianissimo *Rege Francorum* Fratre & Consanguineo nostro, tam Nomine suo quàm Nomine & Vice præcharissimæ & illustrissimæ Principissæ Dominæ *Henriettæ Mariæ* Sororis prædicti Regis, eorumque Procuratoribus, Deputatis & Nunciis, ad hoc sufficientem Authoritatem & Potestatem habentibus, communicandi, tractandi, concordandi & finaliter concludendi de & super Sponsalibus per Verba de futuro, ac de Matrimonio per Verba de præsenti, inter dictos præcharissimum Filium nostrum *Carolum Principem Magnæ Britanniæ*, & Dominam *Henriettam Mariam* temporibus congruis, & prout meliùs, firmiùs, commodiùs & convenientiùs de jure fieri poterit.

Ac etiam de & super Dote & Dotalitiis, ac Donatione propter Nuptias sive Junctura ex Causa hujusmodi Matrimonii tractandi, conveniendi & concludendi,

Quantitatesque & Pecuniarum summas, Tempusque ac Tempora, Locos, Modos, Formas, Conditiones, Assecurationes, & Pœnas pro hujusmodi Dote, Dotalitiis & Donationibus propter Nuptias, Nobis, ac præfato Principi Filio nostro Hæredibus & Successoribus suis, per Christianissimum *Regem Francorum* Fratrem & Consanguineum nostrum Charissimum, Hæredes & Assignatos suos, solvendi, assignandi, appunctuandi & limitandi;

Ac insuper pro & de aliis omnibus & singulis, Præmissa aut eorum aliquod concernentibus, appunctuandi & concludendi;

Et super iis Literis & Instrumenta conficiendi, & ab altera Parte petendi & recipiendi,

Omnia alia quæ ad Præmissa vel circa eadem fuerint necessaria vel quomodolibet opportuna faciendi & expediendi, etiamsi Mandatum ad hoc magis speciale exigant:

Promittentes bonâ Fide & in Verbo Regio nos totum id quod per prædictos nostros Commissarios & Oratores in Præmissis, seu Præmissorum aliquo factum fuerit, ratum, gratum & firmum habituros & satisfacturos, nec non Nos curaturos ut quæ ex parte Filii nostri præcharissimi *Caroli* fieri conventa fuerint bonâ Fide ac debite perimplebuntur.

In cujus Rei Testimonium hiis Literis nostris, manu nostra signatis Sigillum nostrum magnum apponi fecimus.

Datum *apud Palatium nostrum Westmonasterii*, undecimo Die Maji, Anno Regni nostri Magnæ Britanniæ, &c. vicesimo secundo, Anno Domini 1624.

Signe

JACOBUS R.

Et scelle du Grand Sceau de cire jaulne sur lax de soye & Argent rouge & blanc.

* XVII. 679.

* CAROLUS, Dei Gratiâ *Magnæ Britanniæ, Franciæ & Hiberniæ Rex* Fidei Defensor, &c. Omnibus & singulis hasce Literas nostras inspecturis, Salutem.

Cùm per multos retro Annos inter Serenissimum Patrem nostrum, jam (quod dolentes referimus) defunctum & Christianissimum Principem, præcharissimum Fratrem nostrum, *Ludovicum Decimum Tertium Francorum Regem*, Regna, Subditos & Coronas suas, firma & felix Pax & Amicitia inviolata duraverint, Nos, ex intimis cupientes ut eædem firmiori (si fieri possit) & arctiori Vinculo sanciantur, in hunc finem cogitavimus de Tractatu Matrimonii inter *Nosmetipsos* & Illustrissimam Principissam & Dominam, Dominam *Henriettam Mariam* Sororem dicti *Regis Christianissimi*, instituendo, &, Deo favente, perficiendo; Quod quidem eo magis desideramus ob præcipuum & mutuum Amorem qui fuit & duravit inter nostros, gloriosæ Memoriæ, Patres, dum in vivis erant, quemque inter Nos & Posteros nostros in perpetuum continuari ex animo exoptavimus, Cumque non dubitemus quin hoc Negotium, in Bonum publicum inque nostram Regnorumque nostrorum communem Utilitatem, ad felicem exitum perduci possit, si ab idoneis Hominibus & sufficienti Authoritate utrinque munitis tractetur;

Sciatis igitur quod Nos, de Prudentiis, Fidelitatibus & Industriis, prædilecti & perquam fidelis Consanguinei & Consiliarii nostri *Jacobi Comitis Carlioleusis*, & prædilecti & perquam fidelis Consanguinei nostri *Henrici Comitis Hollandiæ* plurimum confidentes, ipsos nostros veros & indubitatos Commissarios, Oratores, Procuratores & Deputatos ad prædicta, facimus, constituimus, ordinamus & deputamus;

Et per Præsentes damus eisdem plenam Potestatem & Authoritatem ac Mandatum generale & speciale, Nomine nostro, cum Christianissimo *Rege Francorum* Fratre & Consanguineo nostro, tam Nomine suo quam Nomine & Vice Præclarissimæ & Illustrissimæ Principissæ, Dominæ *Henriettæ Mariæ* Sororis prædicti Regis, eorumque Procuratoribus, Deputatis & Nunciis, ad hoc sufficientem Auctoritatem & Potestatem habentibus, communicandi, tractandi, concordandi & finaliter concludendi de & super Sponsalibus per verba de futuro, ac de Matrimonio per verba de præsenti, inter Nos & dictam Dominam, Dominam *Henriettam Mariam* temporibus congruis, & prout meliùs, firmiùs, commodiùs & convenientiùs de jure fieri poterit;

Ac etiam de & super Dote & Dotalitiis ac Donatione propter Nuptias, sive Juncturâ, ex Causâ hujusmodi Matrimonii, tractandi, conveniendi & concludendi;

Quantitatesque & Pecuniarum Summas, Tempusque & Tempora, Locos, Modos, Formas, Conditiones, Assecurationes & Pœnas, pro hujusmodi Dote, Dotalitiis & Donationibus propter Nuptias, Nobis Hæredibus & Successoribus nostris, per Christianissimum *Regem Francorum* Fratrem & Consanguineum nostrum charissimum, Hæredes & Assignatos suos, solvendi, assignandi, appunctuandi & limitandi,

Ac insuper pro & de aliis omnibus & singulis, Præmissa & eorum aliquod concernentibus, appunctuandi & concludendi;

Et super iis Literas & Instrumenta conficiendi, & ab alterâ Parte petendi & recipiendi;

Omniaque alia quæ ad Præmissa vel circa eadem fuerint necessaria vel quomodolibet opportuna, faciendi & expediendi, etiamsi Mandatum ad hoc magis speciale exigant:

Promittentes, bonâ Fide & in Verbo Regio, Nos totum id quod per prædictos nostros Commissarios & Oratores in Præmissis seu Præmissorum aliquo factum fuerit, ratum, gratum & firmum habituros & satisfacturos.

In cujus Rei Testimonium his Literis nostris, Manu Nostrâ signatis, Sigillum nostrum Magnum apponi fecimus.

Datum apud *Palatium nostrum Westm.* tricesimo die Martii, Anno Regni nostri primo.

Signe,

CAROLUS R.

Et scelle du Grand Sceau de Cire jaulne sur lax de soye & Argent rouge & blanc.

Charles, par la Grace de Dieu, *Roy de la Grande Bretaigne, France & Irelande*, Defenseur de la Foy, &c. a tous ceux qui ces Presentes verront, Salut.

Comme ainsy soit qu'il y ait eu un Contract en date du Huictiesme de May, l'An mil six cens vingt & cinque, * conclu & arreste entre nos Treschers & bien amez Cousins, *Jacques Comte de Carlile & Henry Comte de Hollande* lors nos Ambassadeurs Extraordinaires, pres de nostre bon Frere *le Roy Treschrestien de France & de Navarre*, Commissaires de nostre part, & les Commissaires du dit *Roy Treschrestien* d'aultre part, pour le Mariage d'entre *Nous*, & Treshaulte, Tresexcellente & Trespuissante Princesse *Henriette Marie*, par la Grace de Dieu, a present *Royne de la Grande Bretaigne, France & Ireland*, &c. nostre Treschere & Tres intime Espouse, Seur du dit *Roy Treschrestien*, dont Copie Collationnee est cy attachee soubs nostre Seel, Ensuite du que Contract le dit Mariage auroit este faict & celebre, par nostre Treschier Cousin Monsieur *le Duc de Chevreuse* pour Nous & en nostre Nom avec la dite Princesse, en vertu de nostre Pouvoir & Procuration a luy donne a cette fin, En conformite au quel Contract, Lecture publicque Nous ayant este faite du dit Contract & des Pouvoir & Procurations, en vertu des quels il a este passe en presence de, Treshaute, Tresexcellante & Trespuissante Princesse, nostre Treschere & Tresintime Espouse, *Henriette Marie*, par la Grace de Dieu, *Royne de la Grande Bretaigne, France & Irelande*, &c. & des Archevesques, Ducs, Seigneurs & autres Officiers de la Couronne & Principaux Seigneurs de nostre Conseil, & de Treshaut & Puissant Prince Messire *Claude de Lorraine Duc de Chevreuse*, Pair Grand Chambellan &

* XVII. 680.

ut & Tomi XVII. Editionis Londinensis.